

মহাভারতম্

আদি-পর্ব।

শ্রীমন্নহর্ষিকৃষ্ণদ্বৈপায়নপ্রণীতম্।

শ্রীমন্নীলকণ্ঠকৃত-ভারতভাবদীপাখ্যয়া

টীকয়া

শ্রীমদজ্জ্ঞানমিশ্রকৃত-ভারতার্থদীপিকাখ্যয়া

টীকয়া চ সমলঙ্কৃতম্।

শ্রীভূধরচট্টোপাধ্যায়েন সম্পাদিতম্।

কলিকাতা-স্থকিরাবত্মনি সপ্তত্ৰিসত্ৰ্যাকসদ্বানি

বেদব্যাসভাগুরতঃ প্রকাশিতম্।

কলিকাতারাজধান্যাম্।

সংস্কৃতযন্ত্রে মুদ্রিতম্।

স.৭৮৭ ১৮১৯।

PRINTED BY UPENDRA NÁTHA CHAKRAVARTI,
AT THE SANSKRIT PRESS,
NO. 82, AMBERSI STREET, CALCUTTA 1897

উৎসর্গ।

পরমারাধ্য পণ্ডিতাগ্রগণ্য

শ্রীযুক্ত শশধর তর্কচূড়ামণি

গুরুদেব পদারবিন্দেষু।

গুরুদেব !

কলিব-জীব অন্নগত প্রাণ। এতই ইহারা দেহান্নবুদ্ধিবিশিষ্ট, যে, কেবল দেহ এবং দেহজ আত্মরিক বৃত্তি লইয়াই সর্বদা উন্নত। দেহাতিরিক্ত অন্য শক্তি ও গুণের চিন্তা করিতেও অক্ষম। ক্ষণিক দেহজ সুখের আকাঙ্ক্ষা চরিতার্থ জন্য সদা স্বার্থান্ধ। সুতরাং স্বার্থ শূন্য হইয়া কেবল ভালবাসা এবং প্রীতির জন্য কাহারও কর্তৃক যে, কোনও কার্য সাধিত হইতে পারে ইহা তাহারা কল্পনায়ও আনিতে অসমর্থ। কিন্তু আপনাই আশীর্বাদে এবং উপদেশে এ দীন সম্মান কর্তৃক সম্পাদিত শাস্ত্রগ্রন্থসমূহ সম্পূর্ণ নিঃস্বার্থ প্রীতি ভালবাসা এবং প্রদ্বার চিহ্নস্বরূপে, আমার কয়েকটি নিতান্ত বন্ধু ও প্রদ্বার পাত্রকে উপহৃত হইলেও তাহাতে স্বার্থের আরোপ হইয়াছে। আবার সকল স্থানেই যে, যথাভাবে সে উপহার গৃহীত হইয়াছে ইহাও আমার বিশ্বাস নাই; সুতরাং সকল অবস্থায় হৃদয়ের তৃপ্তি-সাধনও ঘটে নাই। আমার হৃদয়ে প্রীতি, ভালবাসা, ভক্তি প্রভৃতি যদি কিছু সদৃশতার ক্ষরণ হইয়া থাকে, তাহা কেবল আপনার শ্রীচরণেরই কৃপায়। সুতরাং, সে সমস্ত আপনারই সম্পত্তি; তাহাতে আপনার ব্যতীত অশ্বের অধিকার সম্ভবে না। আপনার কর্তৃক উপার্জিত সম্পত্তি আপনার সেবার অর্পিত হইলে তাহার বুদ্ধিই হইবে। তাই আজ আমার বহুবদে ও বহু আয়াসে সংগৃহীত ও সম্পাদিত এই গ্রন্থভারত এ দীন সম্মানের “ভক্তি ও প্রদ্বার” চিহ্নস্বরূপ ভবদীয় শ্রীপাদপদ্মে উৎসর্গীকৃত হইল। আপনি সাদরে গ্রহণ করিলেই আমার সর্ব্বাশা পূর্ণ হইবে।

সেবকাধর—

শ্রীভূষণ শর্মা।

বিজ্ঞপ্তি।



মহাভারত ^{সংস্কৃত}শাস্ত্রসার। সেই জন্ত মহাভারতের অপর একটি নাম পঞ্চমবেদ। “যাহা নাই ভারতে, তাহা নাই ভারতে” এই কিস্বদন্তী চিরদিন সমগ্র-ভারতে প্রচলিত। ইহা দ্বারাই বুঝা যায়, মহাভারত হিন্দুর কত আদরের ধন। ভারতকথা শ্রবণ না করিয়া যে হিন্দুর দেহত্যাগ হয়, তিনি হিন্দুনামের অযোগ্য। যাঁহার গৃহে মহাভারত সাদরে সুরক্ষিত না হয়, তাঁহার কখন প্রকৃত কল্যাণের সম্ভাবনা নাই। পূর্বে ভারতজ্ঞ কথক-সম্প্রদায় কর্তৃক ভারত-কথা শ্রবণ করিয়া ভারতবাসী হিন্দুগণ কৃতার্থ হইতেন। এখন আমাদেরই দুর্দৃষ্টবশতঃ সে সম্প্রদায় একেবারে অন্তর্হিত হইতেছেন বা হইয়াছেন বলিলেও অত্যুক্তি হয় না।

সেই অভাব কথঞ্চিৎ পূরণের জন্ত স্বধর্মনিরত বর্দ্ধমানাধিপতি মহারাজাধিরাজ মহাতাব্দ্দ বাহাদুর বহুপণ্ডিত সমাবেশে প্রচুর অর্থ (লক্ষাধিক) ব্যয় করিয়া মহাভারতের মূল ও বঙ্গানুবাদ প্রচার করেন। ৬ কালীপ্রসন্ন সিংহ মহোদয়ও বহু অর্থব্যয়ে মহাভারতের কেবল অনুবাদ অংশ প্রচার করেন। তৎপরে শ্রীযুক্ত প্রতাপচন্দ্ররায় মহাভারত প্রচার কার্যে বিশেষ যত্ন ও চেষ্টা করেন; কিন্তু তিনি অনেকাংশ সজ্জিগুভাবে প্রকাশ করায় মহাভারতপাঠেচ্ছু হিন্দুর পূর্ণ চরিতার্থতা ঘটে নাই। পূর্বোক্ত সংস্করণত্রয়ই মহাভারতের ভাবানুবাদ। বর্দ্ধমান সংস্করণ মূলের অনুসরণ করিলেও শ্লোকাক্ষয়ুক্ত না হওয়ায় কোন্ শ্লোকের কোন্ অনুবাদ সহজে বুঝা কঠিন।

বিদেশে (বোম্বাই প্রভৃতি প্রদেশে) মূল ও নীলকণ্ঠের টীকাসহ মহাভারত প্রচারিত হইলেও উহা এতই দুর্মূল্য যে, সাধারণে তাহা গ্রহণ করিতে অক্ষম। এই সমস্ত বিষয় বিবেচনা করিয়া বাহাতে সহজে ভারতকথা শ্রবণে হিন্দু কৃতার্থ হইতে পারেন এবং পণ্ডিতগণ টীকা সাহায্যে ভারতাদ্যয়নে অনায়াসে সক্ষম হন, তজ্জন্ত আমরা মূল, নীলকণ্ঠকৃতটীকা, অঙ্কুরমিশ্রকৃতটীকা ও বহুবিধ পাঠান্তর দিয়া বিশুদ্ধ বিশদ বঙ্গানুবাদ সহ অতীব গুরুতর এই মহাভারত প্রচার কার্যে ত্রুটি হইয়াছি। অদ্য আমরা মূল, নীলকণ্ঠকৃত ও অঙ্কুরমিশ্রকৃত টীকা এবং বহুবিধ পাঠান্তর সহ আদিপর্ব প্রকাশ করিলাম।

আমাদের অনুবাদ স্বতন্ত্র প্রকাশিত হইবে। কিন্তু তাহার আদর্শ স্বরূপ শেষে কতকগুলি শ্লোকের অনুবাদ দেওয়া গেল। আমরা কিরূপ অনুবাদ দিব ইহাতেই তাহা বুঝিবেন। আমরা জানি আমাদের শক্তি সামান্য, কিন্তু যঁাহাকে স্মরণ করিয়া এ কার্য্যে ত্রুটি হইয়াছি, তাঁহার শক্তি অসীম। ভরসা আমাদের একমাত্র সেই শক্তি,—সেই মহতী শক্তির কৃপায় যদি এ মহদগ্রন্থ সম্পূর্ণ করিতে পারি তাহা হইলে আমরা কৃতার্থ ও ধন্য হইব। তিনি ভারতবাসী-জীবের অন্তরে পুনঃ ভারতপাঠ স্পৃহা জাগরিত করিয়া দিউন,— ভারতপাঠে ভারতানুরাগী ভারত-বাসীগণ কৃতার্থ হউন, ইহাই তাঁহার নিকট আমাদের সতত প্রার্থনা। ইত্যলম্।

১৫

বেদব্যাস-ভাণ্ডার,
৭০ নং স্কুয়ার্স্ট্রীট। কলিকাতা।
১লা আশ্বিন, ১৩০৪ সাল।

}

শ্রীভূধর শর্মা।

মহাভারতম্

আদি-পর্ব।

প্রথমোঃধ্যায়ঃ

নারায়ণং নমস্কৃত্য নরকৈব নরোত্তমম্।

দেবীং সরস্বতীকৈব ততো জয়মুদীরয়েৎ ॥

ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায়। ওঁ নমঃ পিতা-
মহায়। ওঁ নমঃ প্রজাপতিভ্যাঃ। ওঁ নমঃ কৃষ্ণ-
দেবায়নায়। ওঁ নমঃ সৰ্ববিশ্ববিনায়কেভ্যাঃ।

নীলকণ্ঠঃ।

ত্রীগণেশায় নমঃ। ত্রীবেদবাসায় নমঃ

ত্রীশঙ্করভ্যো নমঃ। যৎ বস্ত্রং মুকুরা ইবেজ্জিয়মনো-
মায়াঃ পরাগদৃশ্যতাং, নিভ্রাত্তং হৃষীকেশিনা পি চ
বিরাটস্থজ্ঞেয়ভাষং গতম্। তং প্রত্যগদৃগদৃশ্যমক-
রমণং ত্যক্তোপনেকৈর্যত্রাঃ, ত্রীগোপালমুগ্ধামহে-
প্রতিশিরো বংশীরবেদসিতম্ ॥ ১ ॥

বাহুঃ স্তেনাভিভাষী বহিরুদ্ধবসিতং পাতি
তর্কোহপ্রতিষ্ঠো, মীমাংসা প্রাতিহার্য্যঃ ভজতি শুণ-
গগং যন্ত সংখ্যাতি স্বাখ্যাঃ। হংগীর্থে, যোগেন্দ্রে
নিহিতমুপনিষদ্বাহবৃন্দৈঃ গগং মে, ভাগ্যং ত্রীলঙ্ক-
ণার্থো জগতি বিজয়তে যন্ত লেশাঃ শিবাত্মা ॥ ২ ॥

হরিবিশিবিশিষ্টশক্তিপরামরব্যাসশুদ্ধদেবান্।

বৈশম্পায়নমুগ্রেশ্বরসং চ স্রুয়ঃ পুরাণশুদ্ধমুখ্যানি ॥ ৩ ॥

কণ্ডকমক্চরণং জৈমিনিকপিলৌ পতঙ্কজৈঃ স্রুয়ঃ।

ত্রীমব্যাসবচোহুদিনিবশীকরবার্হিণৌ মুদিতানি ॥ ৪ ॥

লোমহর্ষণপুত্র উগ্রশ্রবাঃ সৌতিঃ পৌরা-

ণিকো নৈমিষারণ্যে শৌনকস্ত কুলপতে-
র্দ্বাদশবার্ষিকে সত্রে ॥ ১ ॥

সৰ্ববিশ্বেশতামাবিশ্চিকীৰ্ষ পূৰ্বপূৰ্বদৌ। ত্রীনারায়ণ-
ধীরেশরূপৌ হরিহরৌ হুমঃ ॥ ৫ ॥

বহুসমাক্রান্তা বিভিন্নদেহান, দোশান বিনি-
শ্চিত্য চ পাঠমগ্রাং, চৈব চ ত্রুণামহুস্ত্য বাচ-
মারভাতে ভারতভাবদীপঃ ॥ ৬ ॥

চীকুস্তরাণীন্দ্রব্রহ্মপ্রভাবি, বাহ্যার্থরত্নানি চকা-
সয়ন্ত। অন্তর্নিগূঢ়ার্থচয়প্রকাশে, দীপঃ ক্রমো ভারত-
মন্দিরেহস্মিন ॥ ৭ ॥

ঈষপ্রসাদাদবিভূং স্ববংজ্ঞান, ভগীরথেনৈব স্রজা
প্রণীতা। এষা মহাভারততীর্থগঙ্গা, লোকত্রয়ী-
জাভ্যামলং ধুনাভু ॥ ৮ ॥

উত্তানেবিহ কোশবিগ্রহবলং পশ্বেষু নৈবাশ্রিতং
গভীরেষু চ দেতবো, ন বিহিতাঃ কুটী ন ন
ফোটিতাঃ। ন ছিরা ন তমস্করাননততির্ভক্তা ন
নাহ্লাদিতা, নো দীনা ন বিভীষণাশ্চ বিহিতাঃ
ত্রীলঙ্কনার্য্যপ্রিতৈঃ ॥ ৯ ॥

ইহ বসু ভগবান্ পারাশর্য্যঃ পরমকারণিকো
মন্দমধ্যমবতীনহুগ্রহীতুং চতুর্দশবিভাগ্যাহারহস্তাশ্চে-
কত্র, প্রদিশশরিরুমহাভারতশ্রুতিমিত্যহাসং প্রাপে-

যান্ প্রারিস্তিত্ত্ব গ্রহস্ত নিস্ত্যাহপরিপূরণায়
 প্রচয়গমনায় চ কৃতঃ নমস্কাং শিষ্যশিক্ষারৈ প্রোক্ত-
 রূপেণ নিবরণ্যাত্ত্ব প্রেক্ষাবৎ প্রবৃত্ত্যঙ্গমভিধেয়াদি
 দর্শয়তি নারায়ণমিতি । নরোহবিজ্ঞাবচ্ছিন্নং চৈতন্ত্য
 জীবঃ, তেন বিঘরীকৃতেন বচ্ছিন্নচৈতন্ত্যরূপে বদ্ধপি
 শুক্লো রজতবৎ কল্লিতং চরাচরমপশদবাচ্যং নারঃ,
 তদেবায়নং শুক্লীদমংশস্ত রজতমিব প্রবেশস্থানং
 যন্ত স নারায়ণঃ । স্বস্মিন্ জীবকল্লিতস্ত প্রপঞ্চস্ত
 সত্যাকৃষ্টিপ্রদেয়ন কারণীভূত ইত্যর্থঃ । যথোক্তং ।—
 আপো নারা ইতি প্রোক্তা, আপো বৈ নরহনবঃ ।
 অয়নং তন্ত তাত্ পূর্কং তেন নারায়ণঃ সূত ইতি ।
 তং নারায়ণং নমস্কৃত্য, তথা নরমুক্তরূপং নমস্কৃত্য ।
 এনং বিশিনষ্ট নরোত্তমমিতি । জীবো হি চেতন-
 যেন জড়বর্গাচ্ছৃষ্টত উৎকৃষ্টতঃ কারণায়া
 নারায়ণন্ততোহুৎকৃষ্টতমং নিরুপাবিচৈতন্ত্যং ।
 সত্যং জ্ঞানমনন্তং বদ্ধ । বিজ্ঞানমানন্দং ব্রহ্মেতাদি
 ঐতি প্রাদিদ্ধং তদেব নরোত্তমস্ত নিরুপাবিচৈতন্ত্য
 জীবস্ত নিস্ত্যপঞ্চং পারমার্থিকং রূপমিতি সূক্তং ভক্তো-
 ভ্রমরবিশেষণম্ । যথোক্তম্ ।—পিণ্ডবন্ধা গুণেতৃদ্বারগ্নৌ
 জীবৈশ্বর্যবৃত্তৌ । তয়োশ্চ নয়নাজ্জুহুং ব্রহ্মাপি নর
 উচ্যতে । নরজ্ঞানানপাং স নারঃ ব্রহ্মাণ্ডনিয়তো
 তদ্ব্যস্ত বসতিস্থানং তেন নারায়ণো বিভূঃ । স্বাবিজ্ঞা-
 স্তৃষ্টপিণ্ডেন তাদায়াং গো গতো নরঃ । স জীবঃ স
 পরং ব্রহ্ম নরোত্তমমপদাভিধম্ । তদ্যোতিকং গিরং
 নক্ষা ভতো ব্যাপ্তস্ত্যৈব সন । সঃসারজয়িনঃ গ্রহঃ
 জগন্মানসবীরয়েদিতি । এবং চ জীবাবিজ্ঞাকল্লিতজী-
 জগতো । মিথ্যাস্বঃ, প্রকণ্ঠ চ তত্র সত্যাকৃষ্টিপ্রদ-
 য়েন সত্যং, জীবস্ত তদভিন্নং চেতি বিবয়ো
 দর্শিতঃ । অবিজ্ঞানিগুতো তৎকৃতস্ত প্রপঞ্চস্ত
 জৈকালিকবাদাদাত্যস্তিকানুর্থনিরুদ্ধিঃ প্রয়োজনম্ ।
 অর্থাৎসংকামোহদিকারী । গ্রহস্ত্যোক্তবিশয়স্ত চ
 জ্ঞাপ্যাজ্ঞাপকভাবঃ সধ্ব ইতি চ দশিতম্ । দেবীঃ
 নরনারায়ণনরোত্তমতত্ত্বপ্রজ্ঞাতনীঃ সরস্বতীঃ চ
 নমস্কৃত্যেব তত্ত্ব প্রজ্ঞতয়েব সরস্বত্যা পরমকার-
 ণিকয়া জনবোধায় জয়ং জয়োনামেতি
 হোসোহয়মিতি বক্ষ্যন্ত্যাজ্ঞায়সংসং ভারতাত্মা-

মিতিহাসং বা । অষ্টাদশপুরাণানি রামস্ত চরিতং
 তথা । কার্কঃ বেদং পঞ্চমং চ যন্ত্রহাভারতং
 বিছঃ । তথৈব বিষ্ণুধর্ম্মাশ্চ শিবধর্ম্মাশ্চ শাস্বতাঃ ।
 জয়েতি নাম তেমাং চ প্রবদন্ত মনীষিণ ইতি
 ভবিষ্যবচনাং, পুরাণাদিকং বা চতুর্গাং পুঙ্খানুপা-
 নপি হেতৌ জয়োজ্জিয়ামিতি কোশদন্তং বা সর্ব-
 পুঙ্খার্থপ্রতিপাদকং গ্রহঃ শারীরকহৃতভাষ্যাদি-
 রূপমুদীরয়েচ্ছচারয়েৎ । বজ্র লিঙা মঙ্গলাচরণস্ত
 গ্রহপার্শ্বেপ্যাবশ্যকত্বং দর্শয়তা রচনারন্তে সূতরা
 তদশিতম্ । নরোত্তম পঠনীয়াং ন ব্যাখ্যেয়ং চ
 পৌরুষেয়ত্বাৎ, পুরুষেযু চ ভ্রমবিপ্রলম্বকত্বয়োঃ
 সম্ভবাদিতি চেৎ । সর্বজ্ঞেযু বেদৈক প্রমাণেযু মথাদিযু
 তদসম্ভবাৎ । পূর্বতন্ত্রে চ স্মৃত্যাদির্বর্ধে প্রামাণ্যস্ত
 সিদ্ধত্বাৎ । যন্তাং তু স্মৃতে লোভমূলকত্বং প্রত্যক্ষং
 দৃশ্যতে, যথা বৈসর্জনহোমীয়ং বাসোহধ্বয়ঃ, পরি-
 গহ্নাতীতি তজাত্ত্বপ্রামাণ্যম্ । ন স্বষ্টকাঃ কর্তব্যঃ,
 প্রপাঃ কর্তব্যা, উর্দ্ধপুণ্ডঃ মূদা কুর্যাদিত্যাদীনাং
 তাসাং লোভমূলকত্বাদর্শনাৎ । যাং জনাঃ প্রাতি-
 নন্দন্তি । ধয়ন্নিব প্রপা অসি স্বমগ্রে শ্রোণামেক
 উদকং গামবাজীতি মন্ত্রলিঙ্গানুযিতবিধিমূলক-
 স্বাচ্ছ । ধয়ন্নিব নিরুদকপ্রদেশে । কিমু শ্রেষ্ঠঃ
 যব্হূনা আভবং ত্রিষ্টুবস্তমিত্যনুক্রমগিকারায় কিমু
 শ্রেষ্ঠ ইতি হকৃত্য চতুর্দশক্টন্ত ঋভুদৈবতাস্য নবম-
 দশম্যাবেতে স্বাচ্ছ । আপো ভূয়িষ্ঠা ইত্যেকো
 অত্রবীদগ্নিভূ রিষ্ট ইত্যথো অত্রবীৎ । স্বদ্ধরজীং বহভ্যঃ
 গৈকো অত্রবীদুতাবন্দতশ্চমম । অপিশতি ১ শ্রোণা-
 মেক উদকং গামবাজীতি মাংসমেকঃ পিশতি হনয়া
 ভূতম্ । আনিমুচঃ শরুদেকো অশাতরং কিংসিং
 পুত্রভ্যঃ পিতরাবুপাবতুঃ ২ অজ ঋভুখাদেবতা-
 স্তবিত্যাজেন শ্রেয়ঃসাবানানি বিধীয়ন্তে । চে স্বভবঃ ।
 তবতাং মধ্যো একঃ কশ্চিৎপ্রীতশ্রয়েণৈব প্রাপ্ত-
 দেবতাভাব আপ এব ভূয়িষ্ঠা উৎকৃষ্টতমা ইত্য-
 ত্রবীদেবঃ স্বজাদিনা প্রাপ্তদেবতাভাবোহন্তোহস্মি-
 ত্বীয়িষ্ঠ ইত্যত্রবীৎ । বধয্যস্তীং অবপূর্নাক্ষেপে বিছ-
 প্রত্যয়ে ভাণ্ডারিতেনোকারলোপে চেদং রূপম্ ।
 স্বরাদিপঠাদব্যয়ং নিপাতত্বাদিত্যদাত্ত্বং চ । বধ-

নিবংপ্রতিপাণ্ডু বস্তনঃ শ্রবঃ শ্রবণং যন্ত সঃ ।
 অগ্নিগোপনিমজ্জহন্ত ইত্যর্থঃ । সৌতিঃ, সূতজাতৈ-
 কংপতিবৃক্কল বায়ুপুরাণে ।—বৈগ্যাণ্ড তু পৃথোবর্জ্ঞে
 বর্তমানে মহায়নঃ । সূতায়ামভবৎসূতঃ প্রথমং
 বর্ণবৈকৃতঃ । ঐশ্র্বেণ হবিষা তত্র হবিঃ পুংসু
 বৃহস্পতেঃ । জুহাবেজ্যায় দৈবেন ততঃ সূতো
 ব্যজায়ত । শিষ্যহব্যেন সম্পূক্রমতিভূতং গুরো-
 হবিঃ । অধরোত্তরচারেণ জজ্ঞে তদ্বর্ণবৈকৃতমিতি,
 বর্ণবৈকৃতমিতি ব্রাহ্মণাং ক্ষত্রিয়াং সূত ইতি যাজ্ঞ-
 বক্যোক্তং বিলোমজ্ঞং । তন্ত সূততাপত্যং সৌতিঃ,
 গৌরাগ্নিকঃ পুরাণে কৃতশ্রমঃ, নৈমিষারণ্যে
 ব্যায়াহে ।—এবং কৃত্বা ততো দেবো মুনিঃ গৌরমুখং
 তদা । উবাচ নিমিষেণেদং নিহতং দানবং বলং ।
 অরণ্যেহস্মিন্ততস্বেন্নৈমিষারণ্যং সংজিত-মিত্যুক্ত-
 রূপে । নৈমিষেতি পাঠে তু বায়বীর্যে ।—এতন্মনোময়ং
 চক্রং ময়া সৃষ্টং বিসৃজ্যতে । যজ্ঞাস্য শীর্ষ্যতে নৈমিঃ
 স দেশস্তপসঃ শুভঃ । ইত্যুক্ত্য হৃদ্যসঙ্কাসং চক্রং
 সৃষ্ট্বা মনোময়ং । প্রবিপত্য মহাদেবং বিসর্জ-
 পিতামহঃ । তেহপি কষ্টতবা বিপ্রাঃ প্রণম্য জগতাং
 প্রভুং । প্রযযুস্তত্র চক্রস্ত যত্র নৈমিষাশীর্ষ্যত । তদনং
 তেন বিখ্যাতং নৈমিষং মুনীপূজিতমিতি তদ্বিষয়ং
 ব্রষ্টব্যং । শৌনকস্ত শৌনঃ সর্ববিদে কদৃগিতি লীলা-
 বত্যাং, শৌন এব শৌনকস্তত । কুলপতেঃ—একো
 দশসহস্রাণিঃযোহন্নদানাদিনা ভরেৎ । স বৈ কুল-
 পতিরিত্যুক্তলক্ষণস্ত গজৈষে ক্ষমানান্ত এব ঋষিকো-
 যস্মিন্ বহুকর্তৃক্রেতে স সত্রসংজ্ঞঃ । যগোক্তঃ ।—
 বভূভৌ দীযতে যত্র তৃপ্যন্তি প্রাণিনো বহ ।
 কর্তারো বহবো যত্র তৎ সত্রমভিধীয়ত ইতি ॥ ১ ॥

অৰ্জুনমিশ্রঃ ।

ও নমো গণেশায় । বশৈকরেণুগুণমাধুর্যপি
 ক্ষণেন ধ্যাতুর্দ্ধ্বাতি বিপুলং শমভীষিতেহ । তন্নো
 হরৈর্হরহৃদ পাদপয়োজযুগ্মং প্রারিখিত-প্রতিহতীর-
 ভিত্তিচরায় । বেদব্যাসবৈশম্পায়নদেববোধবিমল-
 বোধসম্বল্লসনারায়ণতটশাণ্ডিল্যামধব-পিতৃপাদভো-
 নমঃ । শ্রীদেববোধপাদাদি-মতমালাচ্য বহ্নতঃ ।

ক্রিয়তেহর্জুনমিশ্রেণ ভারতার্থপ্রদীপিকা । পুস্তকেষু
 ভগবদ্বাস্ত্রদেবাদিপঞ্চানাং নমস্কারা দৃশ্যন্তে, তত্র
 শ্রীমদেববোধপাদানাং স্বরসো নাস্তি । তত্র শ্রীমদ্বিমল-
 বোধাদিমতাহ্মসারেণ পঞ্চনমস্কারতাৎপর্যমভিবি-
 যতে । ও নমো ভগবতে বাস্তুদেবায় । ও নমঃ পিতা-
 মহায় । ও নমঃ প্রজাপতিভ্যাঃ । ও নমঃ কৃষ্ণ-
 দ্বৈপায়নায় । ও নমঃ সর্কবিদ্বিনিয়াক্তেভ্যাঃ ।
 নমস্কেতৈব ভগবন্নমস্কারেণ সর্কবিদ্বপ্রশমসিদ্ধেঃ
 কিমিতি পঞ্চানাং নমস্কারঃ ; অত্রোচ্যতে নাদ্ব্যস্তঃ ।
 একসৌব পরমেশ্বরস্যোতে প্রয়োজনভেদোপকল্পিত-
 মূর্তিভেদাং পঞ্চরূপতয়া পঞ্চানাং নমস্কারঃ সিদ্ধঃ ।
 তথাহি ব্যাপকরূপস্বাত্তাবত্তগবদ্বাস্ত্রদেবস্যা নমস্কারঃ ।
 যদ্বক্তং পুরাণাদিস্য ।—বাস্তুদেবঃ সর্কমিতি সমম্বায়া
 সূহৃৎ ইতি । ততঃ সৃষ্টিগুরুত্বেন পিতামহস্য ।
 উক্তঞ্চ,—পি তানহাদিদং সর্কং জগৎ স্বাবরজ্জন্ম-
 মিতি । ততঃ সম্প্রদায়গুরুত্বেন প্রজাপতীনাম্ ।
 উক্তঞ্চ,—নবপ্রজাণীভ্যেতে পুরাণে নিশ্চয়ং গতাঃ ।
 এভ্যো বংশা বিবিচ্যন্তে যুগেযু সংক্রিয়াপাণা ইতি ।
 তদন্তবিজ্ঞানগুরুত্বাৎ কৃষ্ণদ্বৈপায়নস্য । উক্তঞ্চ,—কৃষ্ণ-
 দ্বৈপায়নো নাম বেদব্যাসো ভবিষ্যতি । স গুরুঃ
 সর্কবিজ্ঞানাং বিষ্ণুকল্যাণশমস্তবঃ । অষ্টাদশানাং
 বিজ্ঞানাং কৃষ্ণদ্বৈপায়নো গুরুরिति । কৃষ্ণদ্বৈপায়নং
 ব্যাসং বিদ্ধি নারায়ণং প্রভুং । কো জন্যঃ পুণ্ডরী-
 কাঙ্কান্ মহাভাজাতরুদভবেৎ ইতি । তস্য চ বিষ্ণু-
 কল্যাণশকত্বাৎ কিঞ্চিদেদপুবদ্বারেণ নমসানমস্কৃত-
 তোপপন্ন । ততশ্চ কণ্ঠমস্কৃতচরিতমাস্ত্রানং নম-
 স্কারোহীতি ন পূর্বপক্ষণীরং সন্ধিঃ । অথবা সকল-
 কল্মাশস্তে গুণাভিনিবৃত্তদেবতানমস্কারে কণ্ঠকর্তৃ-
 রিষ্টকলসিদ্ধিরবিরোধেন সম্প্রসূতং, তেন ভারতা-
 ধায়নসময়ে নাস্ত্যায়াদিনিত্যং কৃষ্ণদ্বৈপায়নস্তাবশ্যং
 নমস্করণীয়ত্বপ্রদর্শনার্থমাদৌ তন্নতিরিতি । তদহু সর্ক-
 বিদ্বগুরুত্বাবিনিয়াক্তানাং নমস্কারঃ । উক্তঞ্চ,—
 আদিত্যা বসবো রুদ্রা লোকপালা গ্রহা গণাঃ । মাতরো
 নাগরাক্ষসানঃ সর্কে বিদ্বনিয়াক্তাঃ । বলিমেধাং
 প্রবজ্জন্তুর্কবিদ্বিনিয়াক্তনং । সর্কহেপ্যেতে বিষ্ণুমায়াঃ
 প্রবিষ্টা ইতি তস্যৈব মূর্তিভেদেন নমস্কারঃ । যন্তপি

বিশ্রোপশমে ফলেনাস্তি বিশেষঃ, তথাপি গুরুত্বেন
নমস্যতয়া বুদ্ধিসামিথ্য এক এব নমস্যত ইতি
যুক্তমিতি পঞ্চানাং নতিরিতি । অনন্যানন্দ-
নিসানন্দস্নানাদানদিবৃত্তম্ । মোহার্ণবমহাপোতং
কৃষ্ণদৈপায়নং ভ্রমঃ । ন ছষ্টমিতি বেয়াসে শব্দে
যা সংশয়ং কৃথাঃ, অজ্ঞৈরজ্ঞাতমিত্যেবং রত্নং নহি
ন বিদ্যতে । বাহ্যাজ্জহার মাহেশাদ্ ব্যাসো ব্যাকরণা-
র্গবাৎ । তানি কিং পদরত্নানি সন্তি পানিনিগো-
পদে । পদবৈজ্ঞান্যতিনির্দ্বন্দ্বঃ কর্তব্যো মুনিভাষিতে ।
অর্থ-স্মরণ-তাৎপর্যাদাদ্রিয়স্তে হি লক্ষণা ইত্যাত্ম-
বেত্ববৈদিকপদবৎ ভারতীয়াদিপদেহপি বিশ্বসি-
তবাং, কিন্তু লেখকপ্রমাদপরম্পরামাত্রং বিশিষ্টোপ-
দেশেন বিচারণীয়মিতি । পুরুষার্থ-চতুষ্টয়সাধনস্য
ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতকোপপাতকাদিপ্রায়শ্চিত্তস্য
ভারত্যাধ্যয়নসাক্ষং বিদধাতি । নারায়ণং নম-
স্কতোতি । নারায়ণং পরমাত্মানং, পূবাণেষু তথা
প্রসিদ্ধেঃ । যদাহ,—নারায়ণঃ পরোহব্যক্তাদ্যন্ত-
মব্যক্তসম্ভবম্ । নারা আপত্তা অয়নং স্থানং যস্য
স তথা । আপ একাংবে তস্মিন্ যদধ্যায়তনং
গতাঃ । নারাস্তাঃ সৃষ্টিকরণান্তেন নারায়ণঃ স্তুতঃ ।
আপো নারা ইতি প্রোক্তা আপো বৈ নরহনবঃ ।
অয়নং তস্য তাঃ পূর্বং তেন নারায়ণঃ স্তুত
ইত্যাদি চ । নারা ইত্যস্যা অজ্ঞানিহাৎ সিদ্ধিঃ ।
আৰ্হো বা গৌরভাবঃ । যদেতদংশীতে লোকে
মনাতে মনসাপি চ । সর্বং নারায়ণং বিদ্ধি ত্বেকং
নানবসংস্থিতমিতি । নরং জীবাত্মানং শরীরেন্দ্রিয়-
বিশ্রোপণীতয়া বেদনয়া ন রমত ইতি ব্যাপ্ত্য,
সঃ পরঃ প্রকৃতোঃ পূর্বপুরুষঃ পঞ্চবিশ্বকঃ । স এব
সর্বভূতাত্মা নর ইত্যভিধীয়তে । চৈবশব্দো নবান্দ-
বদগুঃ সমুচ্চয়ে, চকারৈরবকারৈঃ সমুচ্চয়ারবধারণা-
য়কৌ বা, নরোত্তমমিতি দ্ব্যর্থবিশেষণং নরোভ্যা
জীবোভ্য উত্তমো নারায়ণঃ সদা-যুক্তঃ । নরশাসা-
বৃত্তমশ্চেতি জীবঃ, নরত্বযুক্তবাৎপত্ত্যা উত্তমত্বং
পরমাত্মতাদাত্ম্যবাৎ, তাবেতো দেবো ভারতপ্রতি-
পাদ্যতয়া নমস্কৃত্য তদ্বাচিকং বাণীং নমস্কৃত্যেতৎসর-
স্বতীমিতি, চৈবশব্দঃ পাদপূরণে, দেবীমিতি নদী-

ব্যাবৃত্তার্থং প্রকৃতিশ্চ সরস্বতীশব্দেনোচ্যতে তাং
বা নমস্কৃত্য জীবাত্মপরমাত্মনো দেবো নর-
নারায়ণৌ মুনিক্রুণেণাবতীর্ণৌ তাবপ্যত্র নমস্কার্যৌ
গুরুত্বাৎ, নরনারায়ণৌ মুনী কৃষ্ণার্জুনক্রুণেণাব-
তীর্ণেং তাবপ্যত্র নমস্কার্যৌ শাস্ত্রপ্রতিপাত্ত্বাৎ ।
তাবেতো নরনারায়ণশব্দৌ সঙ্কুচ্ছরিতো নমস্কার-
ত্রিতয়ং প্রতিপাদয়তঃ । তদ্ব্যেগেব নমস্কারত্রয়-
মল্লগ্নিতং ভবতি—ও নমো নারায়ণায়ৈতৎ পরমাত্ম-
মুনিকৃষ্ণানাং নমস্কারঃ । ও নমো নরায়ৈতৎ জীবাত্ম-
মুল্লজ্জুনানাং, ও নমঃ সরস্বতৌ ইত্যেকস্যাঃ
সরস্বত্যাঃ প্রকৃতোবা প্রণতিরিতি, তদ্বদং ন-
তিত্রয়ং নির্ব্বিয়ং গ্রন্থপাঠসমাপ্তিকামেন বিধেয়ং,
ভারতাব্যয়নস্যাবশ্যকমঙ্গং প্রণব ইব বেদাব্যয়নস্য,
অন্থথা পুণ্যহেতুত্বাভাবাৎ ক্ষয়তানোক্ততং ব্রহ্ম-
পরস্তাচ্চ বিশীর্ঘ্যতে ইতি, নমস্কৃত্যেতি গাণসামর্থ্যা-
দেব নমস্কারস্য পূর্বকালভাবিনঃ কারণত্বেন সিদ্ধে
তত ইতি পঞ্চম্যাঃ কারণত্বাভিধানং কারণত্বাতি-
শয়-প্রতিপাদনার্থং স্তুতপ্রতীত্যর্থং বা । অথবা
ততঃ প্রণবভো বাচকঃ, সাক্ষ্যকল্পেহপি তনোত-
র্ধাতোর্যদ্ব্যক্তং কর্তরি ক্তঃ কালসামাজে । জয়ং
ভারতং উদীরয়েৎ পঠেৎ, জয়ঃ পৌরাণিকানাং
রুচ্যা ভারতমুচ্যতে, স্বপক্ষ-স্বাপনয়া পরপক্ষ-
প্রত্যাখ্যানং বা জয়ঃ । ইহ চ ধর্ম্মার্থকাননোক্ষ-
স্থাপনক্লধর্ম্মানর্থকানামোক্ষবদ্ধানাং তৎ-প্রতি-
পুক্ষ্যাং প্রত্যাখ্যানমিতি জরোহপি প্রতীক-
সানো নহানিমর্হতি, অথবা মহাপাতকাদিভঙ্গ্যহেতু-
ত্বাৎ ভারত্যাধ্যয়নস্য ভারতং জয় ইত্যাচ্যতে ।
অভিধানঞ্চ চতুর্থমপি বর্গাণাং ফলহেতো জরোহ-
সিয়াং চতুর্থাং পুরুষার্থানাং ফলপ্রাপ্তিহেতুত্বাৎ
জয়ো ভারতশ্রুতি, ভগবতো জয়-প্রতিপাদকত্বাদ্বা
পুরাণাদীনামপি জয়সংজ্ঞা । অষ্টাদশ পুরাণানি
রামস্য চরিতং তথা । কাব্যং বেদং পঞ্চমঞ্চ যম্মহা-
ভারতং বিদ্যঃ । বিষ্ণুধর্ম্মাঃ দৌরধর্ম্মাঃ শিব-
ধর্ম্মাশ্চ শাস্ত্রতাঃ । জয়েতি নাম এতেষাং প্রেব-
দন্তি মনীষিণ ইতি ভবিষ্যপুরাণবচনাং তেন
তদাদাবপি নারায়ণাদিনতিশ্রিতি । বাচকঃ শ্রাবকশ্চ ।

ত্রিবিধো ভবতি সাত্ত্বিকো রাজসস্তামসচেতি ।
 নারায়ণনিত্যাদেবরমপার্থঃ, শ্রীমন্নরায়ণাংশয়োঃ
 প্রধানপুরুষয়োর্ধারাভারাবতরণাবিভূতয়োরেবাদৌ
 নতিং দর্শয়তি, অৰ্জুনস্যোৎকর্ষপ্রতিপাদনার্থং
 নরোত্তমমিতি যোজ্যং শ্রীমন্নারায়ণস্য বিশেষণং
 বিনাপি সকলবিষয়োৎকর্ষদর্শনাৎ এবকারঃ
 সদৃশাস্তরব্যবচ্ছেদার্থঃ । দেবোঃ সর্গবিষয়াতিষ্ঠো-
 তনশক্তিং বাগ্গেদবতাং, অপরএবকারো বিলক্ষণাব-
 ধারণার্থঃ । অস্যৈব বিরূপুরণে প্রকারান্তরং
 দশিতং আপো নারা বৈতনব ইতি তস্যায়মর্থঃ ।
 বৈতনবো বিশিষ্টান্তনব ইতি স্বার্থে ভক্তিতঃ ।
 এতেনাপাং বৈশিষ্ট্যং দর্শিতং, তথা চ শ্রুতিঃ ।—
 আপো বৈ সর্গদেবতা ইতি, নির্ঘটাশ্চ তথা হ্যুঃ
 সর্গদেবতা আপঃ প্রজাপতির্মহর্ষিভিঃ স্মৃতান্তান্ত
 ধরিভ্যাঃ সন্ত সম্ভবা ইতি নরস্য পঞ্চবিংশত্যকস্য
 স্ননবো নরস্ননবঃ বিবিধাঃ সূতাঃ । তথা শাস্ত্র-
 পুরাণে ।—অরমিত্যেব শীঘ্রার্থে নিপাতঃ কবিভিঃ
 স্মৃতঃ । আপ একার্ণবে যস্মান শীঘ্রাস্তেন তে
 নরা ইতি বচনাৎ, ধরিভীহ্মাং প্রজাপতিহ্মাং
 ব্রাহ্মণহ্মাং লোকানাং মাতর ইতি ভাবঃ ।
 বৈশম্ভঃ পাদপুরাণে । নর এব নারায়ণঃ । তথা
 চোক্তং নারদপঞ্চরাজে ।—যঃ পরঃ প্রকৃতঃ পূর্ষঃ
 পুরুষঃ পঞ্চবিংশকঃ । স এব সর্গভূতান্না নর
 ইত্যভিधीয়তে । নারায়ণপরং সর্গং নারায়ণপরা
 স্মৃতিঃ । বদেতদুশ্রুতে লোকে মন্ততে মনসাপি
 যৎ । সর্গং নারায়ণং বিদ্ধি হেৎকং নানৈবসংস্থিতং
 ইতি । নারায়ণোপনিষদৌ নানাবিধাঃ সন্তি তান্ত
 প্রপঞ্চভরান্ন লিখিতাঃ । ভারতমন্ত্ৰৈব তদধায়ন-
 স্যাঙ্কং বিদধানস্য স্ননৈরয়মতিপ্রায়ঃ, পূর্ষসৃষ্টিগতং
 ভারতঃ স্মৃতিব্যং ময়া ন কু কৰ্ত্তব্যমিতি, অতএব
 ভারতকৰ্ত্তরজ্জ নমস্কারো ন দৃশ্যতে, আত্মং পুরুষ-
 মীশানমিত্যাদি নমস্কারস্ত কথ্যবতারয়িতুর্ন কৰ্ত্তব্যঃ ।
 অস্যা শাস্ত্রস্য প্রেক্ষাবৎ প্রবৃত্ত্যাবিষয়সম্বন্ধপ্রয়ো-
 জনানি জয়সংজ্ঞাতো লভাস্তে । তথা হি ধর্ম্মার্থ-
 কামমোক্ষাণাং প্রতিপদ্যঙুনৈন ব্যবস্থাপকস্বা-
 •চ্ছাস্ত্রং জয়ঃ । অতএবাবিকারিতভেদাং প্রয়োজন-

ভেদাৎ শাস্ত্রভেদঃ । অর্থার্থিনং প্রতি সোপায়ো-
 হর্থো ধর্ম্মকামমোক্ষফলঃ । ধর্ম্মার্থিনং প্রতি
 সোপায়ো ধর্ম্মোর্থকামমোক্ষফলঃ । কামার্থিনং
 প্রতি সোপায়ঃ কামো মোক্ষব্যতিরিক্ত-ধর্ম্মার্থ-
 ফলভূতঃ । মোক্ষার্থিনং প্রতি ধর্ম্মার্থহেতুকঃ কাম-
 বিমুক্তো মোক্ষঃ প্রতিপাদ্য ইতি চতুঃশাস্ত্রী,
 যদাহ,—ধর্ম্মে চার্থে চ কামে চ মোক্ষে চ ভরতর্ষভ ।
 ইত্যলমতিবিস্তরেণ ॥ মুনিঃ কথামবতারয়িতুং
 কথ্যপ্রস্তাবকস্য কথ্যশ্রোতৃগাং বিকারি বিশে-
 ষণানি লোমহর্ষণপুত্র ইত্যাদিনা কিমহং ব্রবীমি
 ইত্যন্তেন প্রতিপাদয়তি । তত্রাস্য শাস্ত্রস্য প্রামাণ্যং
 অপৌরুষেয়ত্বেন তাবৎ বেদস্য সকল-দোষাণক্কা-
 রহিতস্য কার্য ইব সিদ্ধেহপি প্রামাণ্যং । তত্ত্ব
 সমন্বয়াদিত্যাদি বেদান্ততত্ত্ববলাদবাধিতপ্রতীতি-
 জনকত্বাচ্চ সিদ্ধং, তন্মূলত্বাচ্চ স্মৃতিতিহাসপুরণ-
 রানায়ণাদীনামপি প্রামাণ্যং তাদৃশনৈবাব্যবহিতং ।
 অনাদিনিধনা বাণ্ডুংসৃষ্টা স্বয়ম্ভুগ ইত্যাদিনা
 চিকৈতঃশ্রুতিভির্বেদস্য নিত্যত্বং নিশ্চেষ্টব্যং ।
 তদ্বাদেব ঋচঃ সামানি জজিরে ছন্দাশি জজিরে
 তস্মাদম্ভুরিত্যাদিষু হিরণ্যগর্ভে বেদাদির্ভাব এব
 জনৈরর্থঃ । এবং স্মৃতিতিহাসপুরণাদিকণ্যামপি
 মনুবাঙ্গাদীনামং সকললোকানধতিজয়কোরাশ্বির-
 স্যেচ্ছয়া স্মৃতিতিহাসপুরণাদ্যাবির্ভাব এব তৎ-
 কৰ্ত্তব্যং । লোমহর্ষণেণ তাদীনাময়মর্থঃ । পৃথনায় আদি-
 রাজস্য বজ্রেশতক্রতবীমসাময়সহশিঃসংস্কারাজ্ঞাতঃ
 পশুতাং মুনীনাম্ অর্ভাব-বিশ্বমাদ্রোমাক্ষমুংপাদিত-
 বানিতি লোমহর্ষণনামাভূদ্বিতি দেববোধপাদা
 আহঃ, তস্য খলু শুক্লং শুক্লমতো লোমান্যন্থয়ন্ততো
 লোমহর্ষণ ইত্যর্থং নাম ইতি তু মেধাতিথিঃ নির্ঘণ্ট-
 সিদ্ধং । তস্য ঋনৈতি বিমলনোধপাদাভ্যুঃ, তস্য
 পুত্র উগ্রশ্রবা নাম মুনিঃ, নামৈতৎ নামান্তরস্যা-
 প্রসিদ্ধে উগ্রে সতেজসী শ্রবসী কর্ণে যস্য স তথা
 তেজঃ পুরাণাদি-শ্রবণ-জনিতং পুণ্যং ব্যাসশিষ্যাং
 পিতৃঃ পুরাণাদি সকলমুগ্ধেণ তপসাহ্বীতবানিতি
 বা সৌভিঃ ব্রাহ্মণ-স্মৃতিয়-বিপরীতসংস্কারকরণং
 স্তত্বং তৎপিতৃভূততো জাতঃ, ব্রাহ্মণ্যং ক্ষত্রিয়াজাত-

স্বখাসীনানভ্যগচ্ছদ্বক্ষ্যম্* সংশিতব্রতান্ ।

বিনয়াবনতো ভূত্বা কদাচিৎ সূতনন্দনঃ ॥ ২ ॥

স্তম্বপিতা তেন স্তত্বং তস্য, তৎ পুত্রদ্বাৰা, পৌরা-
ণিকঃ পুরাণং বেতাসীতে বা এতেন কথাঙ্কস্মক্
পরমবেদ্যবো বা । নৈমিষারণ্য ইতি বহুস্যা
কিল রাজসুন্দরণ্যং রথেন গচ্ছতস্তত্র বনে নৈমি-
ষাৰ্য্যত ততশ্চ নৈমিষারণ্যমভবদিতি বরাহপুরাণে
নিকৃষ্টিঃ, * রাজর্ষেনৈমিষস্যাশ্রমোপলক্ষিতমরণ্য-
মিতি বা । নিৰ্মিৰ্ণামা তু রাজর্ষিস্তপ্তবাহুস্তমস্তপঃ ।
তদ্ব্যোগাগ্নৈমিষং লোমাদিহ্মাং শঃ, প্ৰবোধদাদিহ্মান্
মুৰ্দ্ধণ্যবকারবৎ পঠন্তীতি বা, বরাহপুরাণে গোর-
মুখমুনিং প্রতিভগবদ্বাক্যং—এবং কৃষ্ণা ততো দেবো
মুনিং গোরমুখং তদা । উবাচ নিমিষেণেদং নিহতং
দানবঃ বলং । অরণ্যেহ্মিংস্ততশ্চৈতন্নৈমিষারণ্য-
সংজ্ঞিতং ইতি বা । নৈমিঃ চক্রধারায় সাতি তম্
করোতি ইতি নৈমিষং স্বার্থে* তদ্বিত ইতি বা ।
শৌনকস্য স্তনকসুতস্য মুনেঃ কুলপতেঃ কুলপাল-
নাং চতুঃসহস্রসংখ্যাতীৰ্ণকুলযোগক্ষেমাবহস্য পৃথগ্-
গোত্রপ্রবৰ্ত্তকদ্বাৰা । ততঃ প্রভৃতি ভার্গবাঃ শৌনকা
এবাসন কুলং গৃহ্মিহোচ্যতে তদস্য বিদ্যাত ইতি
গৃহ্মিণ ইতি যাবৎ, কুলং সজ্জাতীয়গণে গোত্রে দেব-
কুলে গৃহে ইত্যভিধানিকাঃ দ্বাদশব্ধাৰ্থিকৈঃ দ্বাদশ-
বৰ্ণসাধ্যৈঃ সত্রে বহুকৰ্ত্তব্যজ্ঞৈঃ উক্তকৈঃ ।—বহভ্যো
দীপ্যতে যত্র হৈয়ন্তে প্রাণিনো বহ্নি । কৰ্ত্তারো
বহবো যত্র তৎ সজ্জাতীয়ায়তে ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। স্বখাসীনানিতি কক্ষিচ্ছ্রেয়সু স্বখং
স্বরূপানন্দং বিচারয়িতুমাসীনান্ । অভ্যগচ্ছৎ আভি-
মুখ্যেন স্বয়মেব তেষাং পুরঃ কথাং বক্তুং কৌতু-
হলিতয়া শ্রুতবান্ । নানাহিতোৎসবঃ গচ্ছেদস্তত্র তু
কুতুহলাদিত্যজ্ঞৈঃ । সংশিতব্রতান্ সম্যক্ শিতং
তীক্ষ্ণং খজ্জাধারাবদনান্দনীয়ং ব্রতং ব্রহ্মচর্যাাদিকং
বেদ্যাং তান্ ॥ ২ ॥

অ-টী। স্বখাসীনানিতি উপস্থানোচিতাবসর-

* মহর্ষীন্ ।

তমাশ্রমমুপ্রাপ্তং নৈমিষারণ্যবাসিনাম্* ।

চিত্রাঃ শ্রোতুং কথাস্তত্র পরিবক্ৰান্তপশ্বিনঃ ॥ ৩ ॥

অভিবাধ্য মুনীংস্তান্ত্রস্তু সৰ্বানেনেব কৃতাজ্জলিঃ ।
অপৃচ্ছৎ স তপোবুদ্ধিং সন্তিস্টৈবভিপূজিতঃঃ
অগ তেষুপবিষ্টেযু সৰ্বেবেষেব তপস্বিষু ।

নির্দিষ্টমাসনং ভেজে বিনয়াল্লৌমহর্ষণিঃ ॥ ৫ ॥

এৰ্ণনং অভ্যগচ্ছদিতি যথাহাভিবাখনাদিপূৰ্ণকমুপা-
হিষ্ঠত, ব্রহ্মর্ষীনিতি ব্রহ্মণাশ্চ ব্রাহ্মণাঃ শ্বময়শ্চ তান্ । •
তপোনির্ভূত-পাপ্যানো যথা তথ্যভিত্তিভাষিণঃ । বেদ-
বেদান্ততত্ত্বজ্ঞা শ্বময়ঃ পরিকীর্তিতাঃ । উদ্ধরেতাশ্চ-
পশুযাগো নিযতাসীচ সংযমী । শাপাহুগ্রহরোঃ শক্ভঃ
সত্যসঙ্কো ভবেদৃষিঃ । তপঃশৌচপরা দান্তাঃ সত্য-
বাচো বহুশ্রুতাঃ । শেবার্দ্ধং প্রথমশেষাৰ্দ্ধবৎ ।
প্রসঙ্গান্মূলিকগণং ।—নির্বৃত্তঃ সৰ্বতত্ত্বজ্ঞঃ কামক্ৰোধ-
বিবজ্জিতঃ । ব্যানস্থো নিক্রিয়ো দান্তস্তল্যমুৎকাঞ্চনো
মুনিঃ ইতি । সংশিতং তীব্রং ব্রতং যেষাং । নঘনা-
হতঃ কথমুগ্রপ্রবাঃ শৌনকসত্রং জগাম, যজ্ঞং গচ্ছেন্ন
চাবৃত ইতি নিষেধাৎ কুতুহলিতয়া স্বপুণপ্রকাশ-
নার্থং বা তত্র গমনে ন দোষঃ । উক্তকৈঃ—
অনাহুতা যজ্ঞং ন গচ্ছেদন্যত্র কুতুহলাদিতি ।
বিনয়াবনত ইতি, বিনয় উচিতকারিতা, অবনতত্বং
প্রসন্নত্বঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। নৈমিষারণ্যবাসিনামাশ্রমমুপ্রাপ্তং
তং তপস্বিনঃ পরিবক্ৰান্তি সশ্বকঃ । অহুপ্রাপ্ত ইতি
পাঠেভুত্তরান্দে ভমিত্যব্যাহার্যম্ ॥ ৩ ॥ •

নী-টী। তপোবদনানং তপোবুদ্ধিরেব প্রত্যা-
তস্তান্ত্রপৌরুষ্মণ্যপৃচ্ছং পৃচ্ছৈর্ষিকম্বকদ্বাং । তপো-
বুদ্ধানিতি পাঠে তপোহপৃচ্ছদিত্যয়ঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। *পরিবক্ৰান্তবৃষ্টিবস্তঃ, অনেন শুক্ল-
শিখরোশ্বেলক উক্তঃ ॥ ৩ । ৪ ॥

নী-টী। নির্দিষ্টমিহোপবিশ্যভামিতি দৃশি-
তম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। নির্দিষ্টং কথিতমিহোপবিশেতি ॥ ৫ ॥

* বাসিনঃ । † তপসঃ । ‡ নন্দিতঃ ।

মহাভারতম্

সুখাসীনঃ ততস্তং তু বিশ্রান্তমূলক্ষ্য চ ।
অথাপুচ্ছদ্বিস্তৃত কশিচৎ প্রস্তাবয়ন্ কথাঃ॥৬॥
কুত আগম্যতে সৌতে ক চায়ং বিহতস্তুর্য ।
কালঃ কমলপত্রাক্ষ শরৎসৈতৎ পুচ্ছতে মম ॥৭॥
এবং পৃষ্ঠোহত্রবীৎ সমাগ্যথাবল্লোমহর্ষগিঃ ।
বাংক্যং বচনসম্পন্নস্তেষাং চ ॥ চরিতাশ্রয়ম্ ॥৮॥
তস্মিন্ সদসি বিস্তীর্ণে মুনীনাং ভাবিতাজ্ঞানং ।
সৌতিকুবচাচ ।

জনমেজয়শ্চঃ রাজর্ষেঃ সর্পসত্রে মহাত্মনঃ ॥ ৯

নী-টী। প্রস্তাবয়নুপোদ্যাতয়ন্। প্রাপ্তবয়
ইতি পাঠে বুদ্ধ ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। সুখাদানমিতি। প্রসঙ্গযোগ্যতামাহ
বিশ্রাস্তমিত্যব্যাকুলহঃ। প্রাপ্তবয়ঃ বৃদ্ধঃ, প্রস্তাবয়-
মিতি পাঠো লেখকপ্রমাদাৎ ॥ ৬ ॥

নী-ট। উপোদ্ভাতমেবাহ কুত ইতি ।
বিশ্বতো নীতঃ ॥ ৭ ॥

অ-ট। বিহতোহতিবাহিতঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। এবমিতি। সম্যক শব্দতঃ শুদ্ধং যথা-
বদর্থতঃ শুদ্ধং। বচনসম্পন্নঃ শব্দক্ৰমোৎকোশলযুক্তঃ।
তেষাং চরিতাশ্রয়ং তেষাং মুনীনাং চ অস্ত্রেষাং
রাজাদীনাং চ সম্বন্ধানি যানি চরিতানি তেষা-
মাশ্রয়ভূতং বচনং ॥ ৮ ॥

অ-টী। বচনসম্পন্নো নিন্দোষমধুরাদিবচন-
যোগাৎ। তেযাং কুরুগাণ্ডবানাং ॥ ৮ ॥

নী-টী। ভাবিতাশ্রনাং বিশোধিতচিত্তানাং।
সৌতিব্রবাচ। জনমেজয়শ্চ রাজর্ষেরিত্যক্ষরাধিকা-
মার্ঘঃ। যজুঃ—জগন্নৈবাসিত্ত্বেন শত্রুনৈজিতবান্
যতঃ। এজ্জক্পনে দাথুর্হি ভুমেজয় ইতি শ্রুত ইতি
নিকৃতা চতুরক্ষরং নামেত্যাহস্তমির্মূলং জনমেজয়ঃ
পারীক্ষিত ইতি শ্রোতাক্ষরদ্ব্যাবিরোধাৎ জগদ্বশ-
দেবঃ।

* প্রাপ্তবয়স্কাঃ ।

१७१

† क वयिः ।

§ অন্নোজୟন্ত ।

‡ विनम्राभ्योमहर्षणिः । यथावद्विनम्राश्रितः ।

সমীপে পার্থিবেন্দ্রস্ত সম্যকপারীক্ষিতস্ত চ#।

कृषाद्वैपायनप्रोक्ताः सुपुण्या विविधाः कथाः ॥ २०

कथितान्तापि विधिवद्वा वैशम्पायनेन वै ।

শ্রদ্ধাহং তা বিচিত্রার্থ। মহাভারতসংশ্রিতাঃ ১১॥

শ্রাদ্ধপদগর্হ্যচ্চেতি পররূপং ত্বভং চ । যুক্তং তু
 জনশব্দপূর্ব্বাদেজ্জ্বেজ্জ্বাদীপ্তাবিতি দীপ্তার্থাণ্যস্তা-
 দেজেঃ খশিতি খশি যুমাগমে জনমেজয় ইতি ॥ ৯ ॥

অ-টী। ভাবিতান্মনাং সমাধিপরাণাং, অত্র জন্মে-
জয়পদং চতুরক্ষরমপি দৃশ্যতে, তদপি পুরাণাহ্মতং।
ভবিষ্যে,—স্বল্পভারতকথাবসরে স্তমস্তানপি নিরুক্তিঃ
কৃত্য; তথাহি।—জন্মৈনবাতিগুন্ধেন শত্রুনেজিতবান্
যতঃ। একতেঃ কল্পেন ধাতোর্জন্মেজয় ইতি স্মৃতং।
জনপূর্বাদেজতেঃ খশ প্রত্যয়ে মধ্যে স্তগাগম ইতি
বামনঃ ॥ ৯। ১০ ॥

নী-ট। পার্থিবেন্দ্রস্ত সমীপে কৃষ্ণদ্বৈপায়ন-
প্রোক্তা বৈশম্পায়নেন কথিতাশ্চেতি সম্বন্ধঃ ॥১০ ॥

নী-টী। বিশং প্রজ্ঞাং পাতীতি বিশংপো জনমে-
 জরন্তস্তায়নং গুরুত্বেনাশ্রয়ভূতো। বিশম্পায়নঃ স এব
 বৈশম্পায়নঃ স্বার্থে তদ্ধিতঃ। যযা বিরিব বিজীবঃ
 পক্ষিবদেহান্তরসংক্রমণাৎ, শম্পাঃ সূতস্ত পালক
 ঈশঃ তস্যোরয়নমধিষ্ঠানং গুচ্ছং ব্রহ্ম তদধীতে
 তদেদেতি বা। বৈশম্পায়নস্তেন বৈশম্পায়নেন।
 তাঃ স্রষ্টা তং দেশং গতবানস্মীতি সম্বন্ধঃ। মহা-
 ভারতম্। চহাং একতো বোদা মহাভারতমেকতঃ।

মহৰ্ষিভিঃ সমাগত্য তুলামারোপিতং পূৰ্ণা ।
 'মহাশাস্ত্রাববাক্ষ্যে মহাভারতমুচ্যত ইত্যুক্তলক্ষণং ।
 তত্র সংশ্রিতাঃ সম্যক্ শ্রিতাঃ সৰ্ব্ববোধার্থগৰ্ভা
 ইত্যর্থঃ । তত্পৰ্সমক্ৰুদ্ভামিত্যন্তে ন্মতো মহৰ্ষায়-
 ন্তপপ্রত্যয়ঃ রাহুলকান্দারিশবাদনীতি স্কেন্দ্রঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। বৈশম্পায়ন ইতি। শম্পাং শতব্রদামাহ-
রয়নং পতনং যতঃ। বিগতং শব্দতো যস্মৈ বৈশম্পায়ন
ইত্যতঃ, স্বার্থেণ বিধিবৎ গুরুশিষ্যনিয়মপুরুষা-
রেণ বিচিত্রোহেনেকবিধোহর্থঃ ফলং যাসাং তা

* ३।

+ संहिताः ।

বহুনি সংপরিক্রম্য তীৰ্থাশ্রায়তনানি চ ।

ঋষয় উচুঃ ।

সমস্তপঞ্চকং নাম পুণ্যং বিজনিষেবিতম্ ॥ ১২ ॥

গতবানস্মি তং দেশং যুদ্ধং যত্রাভবৎ পুরা ।

কুরুগাং পাণ্ডবানাঞ্চ * সৰ্বেৰ্বাঞ্চ মহীক্ষিতাম্ ॥

দিদৃক্ষুরাগতস্তস্মাৎ সীমপং ভবতামিহ ॥ ১৩ ॥

আয়ুস্মন্তঃ সৰ্ব্ব এব ব্রহ্মভূতা হি মে মতাঃ ।

অগ্নিন্ যজ্ঞে মহাভাগাঃ সূর্য্যপাবকবর্চসঃ ১৪ ॥

কৃত্যভিষেকাঃ শুচয়ঃ কৃতজপ্যা হতাশ্রয়ঃ ।

ভবন্ত আসনে স্বস্থঃ ত্রীবিম্ব কিমহং দ্বিজাঃ ॥ ১৫ ॥

পুরাণসংহিতাঃ পুণ্যাঃ কথা ধৰ্ম্মার্থসংশ্রিতাঃ ॥

ইতিবৃত্তং নরেন্দ্রাণামৃষীণাঞ্চ মহাজ্ঞানান্ ॥ ১৬ ॥

বিচিৎসার্বাঃ কৰ্ম্মভূতাঃ মহাভারতসংশ্রিতাঃ সাক্ষাৎ

কৰ্ম্মাদিহেতুযাঃ । শ্রদ্ধাহমিতি জ্ঞানস্য শুক-

পূৰ্ব্বকভামাহ ॥ ১১—১৪ ॥

নী-টী। তীর্থানি জলপ্রাধুত্যাং পুদ্রাদানি,

আয়তনানি স্থলপ্রাধুত্যান্নৈমিষাদানি ॥ ১২—১৪ ॥

নী-টী। কৃত্যভি। আসনে স্বস্থঃ ভবন্তো ভব-

ন্তিতি শেষঃ । আসতে ইতি পাঠে স্বাত্ম্যং পৃচ্ছতি

কথাং প্রস্তোভুনিত্যর্থঃ । অহং চ পুরাণাদিষ্মতমং

কিং ত্রীমীত্যাঙ্গাপরতেতি শেষঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। স্থস্থ ইতি শ্রবণযোগ্যতাং ॥ ১৫ ॥

নী-টী। পুরাণেতি। সর্গশ্চ প্রতিসর্গশ্চ বংশো

মহন্তরাণি চ । বংশাহচরিতং চোতি পুরাণং

পঞ্চলক্ষণমিতি । স্মৃত্যজং পুরাণং পুরাপি নবং

বর্ণপদাহপূৰ্ব্বো বিদ্যুৎশপি প্রতিকল্পং তদর্থানাং

সর্গাদীনাং সমাননামরূপত্বাৎ । স্বর্ঘ্যাজ্ঞবনৌ

ধাতা যথা পূৰ্ব্বমকল্পয়দিতি । শব্দে । পুরাণস্ত

সংহিতাঃ, ধৰ্ম্মাশ্রিতাঃ কথা দানমোক্ষধৰ্ম্মাভাঃ ।

অর্থশ্রিতা রাজধৰ্ম্মাঃ । নরেন্দ্রাণং নলরামাদীনামি-

তিবৃত্তমাচারপ্রকারং, ঋষীণাং ভূষাদীনাম্, চাণ্ড

পতিব্রতাদীনাম্ ॥ ১৬ ॥

* পাণ্ডবানাং কুরুগাঞ্চ ।

+ তেজসঃ ।

† স্থস্থঃ ।

‡ সংশ্রিতাঃ ।

¶ সংহিতাঃ ।

দ্বৈপায়নেন যৎ প্রোক্তং পুরাণং পরমর্ষণা ।

স্বরৈরব্রহ্মাণ্ডিভিঃশ্চৈব শ্রদ্ধা যদভিপূজিতম্ ॥ ১৭ ॥

তস্তাখ্যানবরিষ্ঠস্ত বিচিত্রপদপৰ্বণঃ ।

সুস্মার্ত্যায়যুক্তস্ত বেদার্থৈর্ভূষিতস্ত চ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। পুরাণসংশ্রিতা ইত্যাদিনি সৌতি-

রুবাচেতাস্তেনাবতরণীয়স্তাখ্যানস্ত মহাজনপ্রতি-

গ্রহাদিনি মহিমানমাহ । ইতিবৃত্তং ইতিশব্দঃ

প্রকারার্থঃ । বৃত্তমাচারঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। স্ববৈব্রহ্মাণ্ডিভিঃ যদভিপূজিতম্ স্ব-

শ্ব-লোকে ইতি শেষঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। পুরাণং পুরাবৃত্তকথনং । যতপি বৃধি-

ষ্টিরাদিবৃত্তং বৈশম্পায়নেন পুরা ন কথিতং, তথাপি

কথাস্বরাণং পুরাবৃত্তেহেন পুরাণদ্বোপপত্তিঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। বিচিত্রাণি স্বরূপতোহর্থতশ্চ রম্যাণি

পদানি বাক্যাদেবপলক্ষণং পৰ্ব্বাণি গোষ্যপোলোমা-

দীন্তাদিগভাদীনি বা যত্র তস্ত । স্থস্থা অতর্ক্যা

অর্থ আয়ত্ত্বাদয়ঃ । অচিন্ত্যঃ খলু যে ভাবা ন

তাংস্তর্কেন যোজয়েৎ । নাপ্রতিষ্ঠিততর্কেণ গম্ভীরা-

র্থস্ত নিশ্চয়ঃ । নৈবা তর্কেণ নতিরাপনেয়েতি স্মৃতি-

ভ্যাম্ । * ভাষ্যস্তংপ্রতীত্যমূল্য যুক্তিঃ । বেদার্থৈ-

র্কেদতাংপদ্যবিষয়ভূতৈরর্থৈশ্চ ভূষিতস্ত ॥ ১৮ ॥

অ-টী। তস্তাখ্যানবরিষ্ঠন্তেতি মহৎ শ্রেষ্ঠত্ব-

প্রকাশ । আখ্যানতেহেনেনেতি আখ্যানং প্রেতেন পর-

মাস্ত্রবিষয়তয়া মোক্ষহেতুঃ ধৰ্ম্মসাধনবিষয়তয়া ধৰ্ম্ম-

হেতুঃ অর্থসাধনবিষয়তয়ার্থহেতুঃ এবং কামহেতু-

রিতি চতুৰ্বর্গকল্পত্বম্ভোক্তং ভবতি । বিচিত্রপদ-

পৰ্বণ ইতি পদবৈচিত্র্যং ব্যাকরণসংস্কারং পৰ্ব-

বৈচিত্র্যসবাস্তবার্থবৈচিত্র্যং । স্থস্মার্ত্যায়যুক্তস্তেতি

অর্থো বাচ্যো গম্যশ্চেতি জ্ঞায়ো যুক্তিস্তক্ । ইতি

বাবৎ ভৌ স্থস্মৌ স্থস্মবুদ্ধিগম্যৌ বস্ত বেদার্থৈ-

ধৰ্ম্মাদিভির্ভূষিতস্ত ॥ ১৮ ॥

ভারতশ্চেতিহাসস্ত পুণ্যাং গ্রন্থার্থসংযুতাম্ ।

সংস্কারোপগতাং ব্রাহ্মীং নানাশাস্ত্রোপবৃংহিতাম্
জনমেজয়স্ত বাৎ রাত্তো বৈশম্পায়ন উক্তবান্
যথাবৎ স ঋষিস্থত্যাঃ স ত্রো দৈপায়নাজয়ঃ ॥২
বেদৈশ্চতুর্ভিঃ সংযুক্তাং ব্যাসস্তাদ্ব্যুতকর্ম্মণঃ ।
সংহিতাং শ্রোতুমিচ্ছামঃ পুণ্যাং পাপভয়াপহাম্

নী-টী । সংস্কারোপগতাং পদাদিব্যাংপঙিমতীঃ
ব্রাহ্মীং বাচম্ । ব্রাহ্মী গোভারতী ভাষেতমরঃ ।
নানাশাস্ত্রৈরুপবৃংহিতামুদ্দীপিতাং শাস্ত্রান্তরা-
বিবুদ্ধামিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী । ভারতস্ত ভারতবংশকথাবিকারেণ
প্রবৃত্তস্ত । ইতিহাসস্তেতি ইতি হ আস ইতি পদত্রয়ং
পুরাবৃত্তার্থে ভক্তভিধায়কে তত্ত্বরূপচারাদগ্রহস্ত নান।
ইতিহাসস্তেতি প্রসঙ্গাং সৌপর্ণাদিপূরবৃত্তকথনাং
তস্তেত্যাদিভিঃ পদৈঃ পদসমুদায়রূপমহাকাব্যমুক্তং ।
পুণ্যগ্রন্থার্থসংযুতাং পুণ্যো গ্রন্থার্থো যন্ত শ্রতমাত্রস্ত
পুণ্যহেতুত্বাৎ । গ্রন্থো গ্রন্থ্যমান শব্দসমূহঃ অর্থো
বাচ্যাদিরেব সংস্কারোপগতাং ব্যাকরণনিয়মিতভুজি-
প্রকারবৎ পদবতীং পুরাণসম্প্রদায়বতীং বা ; ব্রাহ্মীং
ব্রহ্ম বেদে তৎসমানাং । অত্র বৈদিকৈরপি পদৈশ্ছন্দো-
হভিধাননিম্নাণাং । নানাশাস্ত্রোপবৃংহিতাং স্তায়-
মীমাংসাদিভিরনুগ্রহীতীং ॥ ১৯ ॥

নী-টী । রাজ্ঞোহগ্রো ইতি শেষঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী । জনমেজয়স্ত যজ্ঞে বাৎ বৈশম্পায়ন উক্ত-
বানিতি মহতাং সভায়াং মহাপুরুষেণ কথিতাং ॥২০॥

নী-টী । বেদৈশ্চতুর্ভিঃ সংযুক্তাং চতুর্বেদার্থ-
বতীং । সন্মিতামিতি পার্থে তুল্যামিত্যর্থঃ । পুণ্যাং
শ্রেয়োবর্দ্ধিনীং, পাপভয়াপহাং চিত্তশোধিকাম্ ॥২১॥

" অ-টী । বেদৈশ্চতুর্ভিঃ সন্মিতামিতি বেদতুল্য-
ত্বাৎ । ব্যাসস্তাদ্ব্যুতকর্ম্মণ ইতি কর্তৃগৌরবং । সংহিতা-
মিতি সংহিতা-শব্দেনাস্তোত্র-পদ-সম্বন্ধকৃতানুপূর্ব্বা
কথ্যত্বে । তথাপি তত্ত্বোক্তি বট্যর্থোপপত্তিঃ । পুণ্যাং

* তপ্য।

† কৃষ্ণ।

সৌতিরূবাচ ।

আদ্যাং পুরুষমীশানং পুরুহুতং পুরুষ্যুতম্ ।
ঋতমেকাক্ষরং ব্রহ্ম ব্যক্তাব্যক্তং সনাতনম্ ॥২২
পুণ্যহেতুশব্দময়ীং পুণ্যহেতুত্বাৎ । পাপভয়াপহাং
পাপশিষ্টরূপতয়া পাপক্ষয়হেতুত্বাৎ ॥ ২১ ॥

নী-টী । মঙ্গলাচরণপূর্ব্বকং মুনিভিঃ প্রার্থিত-
মর্থং বক্তুং প্রতিজ্ঞানীতে আদ্যমিত্যাদিচতুর্ভিঃ ।
হরিং নমস্কৃত্য মহর্ষেযুতং প্রবক্ষ্যামীতি
তৃতীয়চতুর্থয়োঃরমঃ । অত্র ভুবীজানুরতিকফলো-
পমাঃ পঞ্চ ঈশ্বরপুরুষাঃ শুদ্ধশবলহত্রবিরাড়-
বিষ্ণুসংজ্ঞাঃ নিরুপাধিমায়াপাধি-মারা-কার্য্যাপক্ষী-
কৃত-মহাভূতোপাধিপক্ষীকৃতমহাভূতোপাধি-পুরুষা-
কারমূর্ত্তুপাধিবিশিষ্টচৈতন্যজ্ঞাপাঃ । তত্র জীনত্রো-
দিশতি নমস্বার্থ্যেহেন আদ্যাং পুরুষং নিরুপাধি-
চৈতন্যমীশানং মায়িনং তু মহেশ্বরমিতি শ্রুতি-
প্রসিদ্ধং । পুরুহুতং যজ্ঞেযু পুরুষৈর্ভবিত্বোহেতুভিঃ
হুতনাস্তুতং পুরুষভিঃ সামগৈঃ স্তবং অবযু্য্যভিরিষ্টং
চেতাপি জটয়াং । তদ্ব্যদিদমাহরমুং যজামুং
যজ্ঞেত্যেতস্তেব সা বিসৃষ্টিরিতি হিরণ্যগর্ভাখ্যে
সূত্রে সর্ব্বযজ্ঞেবদেবতাস্থতব্রহ্মস্বতঃ । যদেনমৃষ্টিঃ
শংসন্তি যজুর্ভিষজ্জন্তি সামভিঃ স্তবস্তীতি স্মৃতেশ্চ ।
পুরুহুং পুরুষ্যুতমিত্যমরঃ । এতদেবত্রয়ং ব্যুৎক্রমেণ
বিশিনষ্টং ব্যক্তাব্যক্তং সনাতনমিতি । ব্যক্তং হত্রাস্মা
হবিত্তোক্তব্রহ্মলপ্রদাতৃত্বাদিবোগাৎ । অব্যক্তং
ঈশানঃ স্থাপ্তপ্রলয়য়োঃ সর্ব্বলক্ষ্যস্বত্বাৎ । সনাতন-
মর্থগুণ্ডায়মানং । এতেন তস্মাদব্যক্তমুৎপন্নমিতি
স্মৃতেশ্চৈতরয়োঃপঙিমম্বেন লয়ো দর্শিতঃ । ঋতং
যথাভূতং বপু ক্ষটিকে, স্বতঃস্বন্ধে হিহুলাশ্রয়েন
রক্তম্বং, তত্রৈব "ক্ষটিকাংশপ্রমোষে পন্নরগম্বং,
তত্রৈব চক্ষিকারানিগ্রনীলম্বং চাধ্যস্ততে ; তথা
চৈতন্ত্রে, মার্য্যবেগাদীশব্রহ্মীশেংপ্যবিজ্ঞাযোগাৎ
স্বদ্বন্দ্বং স্বত্রেংপ্যবিজ্ঞাদ্যাদিরাট্টম্বং চাধ্যস্ততে ।
তত্রোত্তরোত্তরোপেক্ষয়া পূর্ব্বপূর্ব্বং ঋতং মরমর্ত্বং
দ্ব্যন্তঃ পুরুষ এব । একমিতি মার্য্যাপাধিকৃতভেদ-

অসচ্চ সদসচ্চৈব বদ্বিশ্বং সদসৎপরম্ ।

পরাবরাণাং * স্রষ্টারং পুরাণং পরমব্যয়ম্ ॥২৩॥

নিরাসঃ অক্ষরং অশেষঃ সরঃ ব্যাপকং তেন
আকাশীণং পৃথিব্যাদেবৈব নাস্রাণং পৃথগ্ভূপাদেবৈপি
সম্বদন্তীতি দর্শিতং ; অতএব ব্রহ্ম নিরবধিকবৃহদ্বা-
দেদশতঃ কালতো বস্তুতশ্চ পরিচ্ছেদশূন্যং ॥ ২২ ॥

নী-ট। 'চতুর্থং বিরাজমাহ অসচ্চেতি । যৎ
সদসৎপরঃ সদসদ্ভ্যাং কার্য্যকারণাভ্যাং সূত্রে-
শাভ্যাং পরমশ্চ সনাতনাখ্যং তদেব বস্তু । বিশ্বং
বিরাড়্ রূপমিত্যর্থঃ । ব্রহ্মৈবেদং সর্বমিত্যাদি শ্রুতেঃ ।
কিস্তুতং বিশ্বং ? সং দৃশ্যমানম্ভ্যং, অসচ্চ নেহ
নানাস্তি লিঙ্গেনেতি তদ্বজ্ঞানবাহ্যত্বশ্রুতেঃ ।
নবাত্তস্তোরসৎ মধ্যে চ সং ঘটাদিকং দৃষ্টং নেতাহ
অসচ্চেতি । রজ্জুবগবৎ প্রতিভাসমানমপি
কালত্রয়েহপি নাস্তীত্যর্থঃ । ফলোপমং পঞ্চমং
বিষ্ণুমাংহ পরেতি । পরে • সূত্রান্বানঃ অবরে
বিরাড়াদিঘটাস্তাঃ বহুত্বমনস্তশক্তিভ্বহুচনার্থং, তেবাং
স্রষ্টারং । নন্তুগান্তরূপমন্ত কথং পরাদিস্রষ্টৃদমত
আহ পুরাণমিতি । পুরাণি নবং অনাদিরেব সন্
ব্রহ্মগান্তচতুর্ভূজেন রূপেণাবিভূতৌহনস্তশক্তিঃ
পরিণতবীজগর্ভং ফলমকুরাদীনামিব পরা-
বরাণাং স্রষ্টা ভবতীত্যর্থঃ । অতএব পরমব্যয়মত্যন্তং
ব্যয়শূন্যং সংসারজ্ঞানন্ত্যাত্ত্বংকারুণীভূতস্ত তস্ত
বারো ন বৃজ্যাত্ত ইত্যর্থঃ । নন্তু সোহয়মাত্মা চতুষ্পা-
দিত্যাদিকা • নিরূপাধিভূত্যাংপ্রতিপত্তয়ে পরমায়ন-
জ্ঞীণ্যেব সোপাধিকানি রূপানি বিশ্বতৈজসপ্রাক্ত-
সংজ্ঞানি মাণ্ডু ক্যাদিবৃ ক্ষয়ন্তে, ন তু চতুর্থমিতি চেৎ
সত্যং, তথাপি, য এনোহস্তরাদিত্যে হিরণ্ময়ঃ
পুরুষো দৃশ্যতে হিরণ্যম্ময়ঃ হিরণ্যকেশঃ । অরশ্চণ্য
শ্চারণ্যো • তৃতীয়স্তামিতো দিবীত্যাদিপ্রভৃতিতং
হিরণ্ময়ং বেদেতি । ছান্দোগ্যে পুরুষাক্তেত্রৈকগন্ত-
ল্লোকাদেদশ্চ শ্রবণাৎ • কৌষীতকিব্রাহ্মণে চ পর্য্য-
ঙ্কস্থত ব্রহ্মগন্তেন সহ সংবাদাদেদশ্চ শ্রবণান্তদপ্য-

পরশরাণাং ।

স্তীতি গম্যতে । আরণ্যকেহপি গন্ধমাদনপ্রবেশে
ধোম্যবাক্যে মহামেধস্বহাভাগেতাদিনা মেরুপৃষ্ঠে
ব্রহ্মলোকাদিত্যং বিষ্ণুলোকং প্রাচ্যাং নারায়ণস্থানং
মেরাবতিব্রাজতে ইত্যাদিনা স্থানমেতদ্বহাভাগ
ঐবমক্ষরমব্যয়মিত্যন্তেন গ্রহেনোল্লবিশেষণমাম-
নন্তি । তত্রৈব চ তৎ-প্রাপ্তানামনাবৃত্তিঃ স্মৃতা । তত্র
গম্য পুনর্নয়ং লোকমায়ান্তি ভারতেতি । স্থানা-
ন্তরেভ্যশ্চাবৃত্তির্গীতাহুকা,—আব্রহ্ম-ভুবনাল্লোকাঃ
পুনরাবর্তিনোহর্জুনেতি । ইমাবেব ব্রহ্মবিষ্ণুলোকা-
বভিপ্রৈত্য চিহ্নিতং, চতুর্থৈ কার্য্যং বাদিরিত্যত্র
ছান্দোগ্যে হৃদিরাদিমার্গং প্রকৃত্য শ্রীয়েত স এতান্
ব্রহ্ম গময়তীত্যত্র মানবঃ পুরুষ উপাসকান্ কার্য্যং
ব্রহ্ম প্রাপয়তীত্যত্র বিষ্ণুখ্যং পরমিতি । প্রাণো ব্রহ্ম
কং ব্রহ্ম খং ব্রহ্মেতি প্রকৃত্য যদ্বাচকং তদেব খং
যদেব খং তদেব কৃমিতি কথয়োরভেদমুক্তা প্রাণং
চ হ্যস্মৈ তদাকাশং চৌচুরিতি প্রাণাকাশাখ্যয়োঃ
কার্য্যকারণব্রহ্মণোকপাস্যত্বেনোপসংহার্যং সংশয়ঃ,
তত্র পরস্মিন ব্রহ্মণি ন তস্যা প্রাণা উৎক্রামন্ত্যত্রৈব
সমবনীয়ন্ত ইতি শ্রুতিপ্রসিদ্ধং পারমার্থিকং গত্যা-
ভাবমতিপ্রৈত্য কার্য্যং ব্রহ্মৈব গতিপ্রাপ্যমিতি
পূবঃ পক্ষঃ দৃশ্যতে । পরমিতি সিদ্ধান্তঃ, অস্মিন
পক্ষে শ্রুতিস্বরোঃ স্বারস্যং কতকেহবগন্তব্যং
ঈক্ষতি কন্মাদিকরণে ভাষ্যেহপি হি এবমিধৌ
পূর্বেত্তরপক্ষে সর্বত্র দৃশ্যতে । বহুত্বং পর-
বেশ্যে হিরণ্যম্ময়শ্চাদিরূপশ্রবণং নোপপত্ততে
ইতি । তত্র ক্রমঃ, স্যাৎ পরবেশ্যরস্যাগীচ্ছানিশা-
ম্মারানয়ং রূপং সাধকান্নুগ্রহার্গমিত্যাদিনা তদ্বদি-
হাপি জ্ঞেয়ং । তত্র পূর্বপক্ষে ফলং ইমং মানবমাবর্তং
নাবর্তন্ত ইত্যন্তে ইমমিতি বিশেষণান্নানবাস্তরে
আবৃত্তিরিতি সিদ্ধান্তে তু ন চ পুনরাবর্তন্ত ইতি
শ্রুতান্তরাৎ । যতো নো ইমানি ভূতানি জায়ন্ত
ইতিবদিদংশক উপপ্রদশনার্থ ইত্যনাবৃত্তিরিতি ।
কথং তর্হি ভাষ্যে স্বত্রক্রমমুত্তম্য পরং গতিপ্রাপ্য-
মিতি প্রাপ্যব্যকার্য্যমেব গতিপ্রাপ্যমিতি সিদ্ধা-
ন্তিতম্ । শূন্য । নো ব্যোমাপরো যদিতি পরব্যো-
মাখ্যম্যাব্যাক্ততাকাশস্য সর্ব-জগৎ-কারণম্যাশি

স্বষ্টে: প্রাঙ্নিবেধ-শ্রবণাত্মাদব্যক্তমুৎপন্নমিত
তদুৎপত্তিশ্রুতৈর্হিরণ্যাক্ষশ্রদ্ধাদিমতোহপি কারণ-
ব্রহ্মণঃ শুদ্ধাগেক্ষ্য কার্য্যস্বং বিবক্ষিত্বা তদ্বিবরস্বং
গতিশ্রুতীনাং বর্ণিতং, পরস্মদেন চ শুদ্ধং বিবক্ষিত্বা
তত্র গত্যাযোগশ্চ দর্শিত ইতি । ন চ হিরণ্যাক্ষ-
শ্রদ্ধাদিশ্রবণং কার্য্যব্রহ্মবিষয়মেবেতি বাচ্যং অন্ত-
স্তদ্ব্যর্থোপদেশাৎ দহর উত্তরেভ্য ইত্যাদিত্যৈন্তস্য
জগৎকারণত্বসিদ্ধে: । ইয়মেবগমিঃ সামবাগেবক্/
প্রাণঃ সামেত্যাদিনা স্বকসামান্যক্বেন নিরূপিতস্য
কৃৎসন্যাদিদৈবিকাধ্যাত্মিকপ্রপঞ্চস্য তস্যক্ চ সাম
চ গেফাবিতি তদবুলিপর্যমাত্রদ্বোক্তেচ তস্মাচ্ছা-
জ্ঞান্যন্যায়েন যদধীনং জগদ্ব্যাপারবর্মমিতরেবা-
নুগাশনাসিদ্ধানাং হিরণ্যগর্ভাদীনামৈষখ্যং যেন
সহ তেবাং ভোগসাম্যং । যথৈতাং দেবতাং
সর্গাণি ভূতাত্তবন্তোবাং হৈবৈবদং সর্গাণি
ভূতাত্তবস্তীতি লিঙ্গালম্যতে । যন্ত স ভূমিঃ সর্বতো
বৃক্ষাহত্যতিষ্ঠদশাভুলমিতি । ঘটাদিভ্যো মৃদ ইব
ইন্দ্রজালোদৈন্দ্রজালিকস্তেব চ বিকারবর্তি তদবর্তি
চ রূপং স্থিতিশ্চ শ্রয়তে । বল্লোকং প্রাপ্তানামনা-
বৃত্তিস্তদভূতভূতচতুর্বক্রেণ সহ মুক্তিরাবিকারিকা-
গামভুক্তবিজ্ঞাফলানাং তল্লোকগতানামপি যাব-
দবিকারং কল্লাস্তরেংপ্যসংস্থিতশ্চেতি শ্রয়তে, তন্ত
বিগ্রহাদিকং সর্বং শাস্ত্রপ্রামাণ্যাদভ্যাপেয়ং । অয়মেব
ভগবৎপাদীয়ে বেদান্তসারে বনব্রহ্মদৃষ্টান্তেন কৃৎসন্য-
মকারণোপাধিভেদেন ত্রিবিধে সমষ্টিব্যাপ্তি প্রাপ্যন্ত
সমষ্টিবর্নদৃষ্টান্তেন প্রতিপাদিতঃ । কিঞ্চ শুদ্ধে ব্রহ্মণি
প্রাণিধীয়মানং চিত্তং স্থলস্থল্করমাং সর্গং চিদান্ননি
প্রবিলাপয়েদিতি । পক্ষীকরণোক্তরূপেণ স্বাভাবিক-
পরিচ্ছেদাতিমানং ত্যক্ত্বাহমেবেদং সর্কোহস্মীতি
মন্ততে । সোহন্ত পরমো লোক ইতি শাস্ত্রীয়-
সার্কোহ্যভিমানযুক্তং ব্যক্ততাবনামন্তরেণ সহসা
কর্তৃমশক্যং । অব্যক্তা হি গতিতঃখং দেহবভির-
বাপ্যত ইত্যুক্তে: । দেহবস্তির্দেহাভিমানবভিঃ তস্মাৎ
ভাবনাময়ং প্রাণিধানময়ং চেতি দ্বিবিধমপি ধ্যানং
শুদ্ধং বস্ত্রং প্রপিংসোরাবশ্যকং, তদ্রাদ্যং নষ্টবনিতা-
ইদমস্মিহিতিবিষয়ং পুরুষব্যাপারভ্রমং তেন বশী-

কৃতং চিত্তং ক্রমশো মূর্ত্যাকারতঃ প্রচ্যাব্যাব্যক্ত-
মাত্রালম্বনো ভূত্বা বিরাজাদৌ কারণে ব্রহ্মণি চিত্তং
প্রণিদধ্যাৎ । অয়মেব ধ্যানক্রমঃ শ্রীমত্তাগবতাদি-
সর্গপুর্বাণেবুক্তঃ । প্রাণিধানং চ বস্ত্রতত্ত্ববিষয়ং
পূর্বোক্তফটিকদৃষ্টান্তেন আশ্রয়ধ্যাত্মস্য বিরাজাদি-
ত্রয়স্য রজ্জুস্পর্শেব চিত্তস্থিরীকরণেনাবিষ্টানভূত-
শুদ্ধবস্ত্রদশনেন প্রবিলাপনকরণং তচ্চ দর্শনং দধ্বেদ-
নানলবৎ স্বয়মুপশান্তং চেৎ স্মৃতিস্বরূপা কাচিদান-
ন্দাবহাবির্ভবতি । সা চ শ্রয়তে ।—বথা নিরুদ্ধনো
বহিঃ স্বযোনাবুপশাম্যতি । এবং বৃত্তিক্রমাক্তিত্তং
স্বযোনাবুপশাম্যতীতি । তত্র মাণ্ডুক্যাদৌ যতাপি
প্রাণিধানগোচরমেব রূপত্রয়মুক্তং, তথাপি সন্দাবি-
কারিণাং ভাবনাগোচরমপি চতুর্থং সোপাধিকর্ম-
শ্চরং রূপং শ্রুত্ব্যক্তং প্রত্যথোপেয়ং । নবস্য নিত্যদে
তল্লোকাদিকমপি নিত্যং বাচ্যং তথা চ স্বষ্টে:
প্রাঞ্জদেব সোমোদমগ্র আসৌদেকমেবাধিতীর-
মিতি ত্রিবিধভেদশূন্যসম্মাত্রসম্ভাবাবধারণং বিরূপো-
তেতি চেদং ব্যবহারপরমার্থদৃষ্টীয়ামুভয়োপপত্তে: ।
তথা হি ।—ন রূপমন্তেহ তথোপলভ্যতে নাস্তৌ ন
চাদিন চ সংপ্রতিষ্ঠা । অশ্বখমেদং স্মৃতিব্রহ্মমূল
মসঙ্গশ্রেণে দৃঢ়েন ছিদ্ৰা । অন্ত্যার্গঃ ।—ন রূপমন্ত
নাস্তৌহন্ত ছিদ্ৰেনমিতি চেত্বরং । ইন্দ্রজালোপ-
মন্তেন ভবাম্বখং ত্রুপয়ং । (১) সম্যগদৃশা বীক্ষ্য-
মাণং রূপং নাস্তৌপলভ্যতে । এতৎ প্রযোক্তু-
নিত্যত্বাদয়মাত্মত্ববজ্জিতঃ । (২) রজ্জুস্পর্গমন্তস্য
তুচ্ছাজ্ঞানোত্তবহৃতঃ । প্রতিষ্ঠাখ্যং লয়স্থানং নাস্তি
কুন্তস্য মৃদবধা । (৩) অস্য দ্বৈতেজ্জালস্য যদু-
পাদানকারণং । অজ্ঞানং তদুপাশ্রিত্য ব্রহ্মকারণ-
মুচ্যতে । (৪) ইত্যেবং বার্তিকচাচার্যৈরূপচারাং
পরান্বনঃ । উক্তোপাদানতা তস্মাদপ্রতিষ্ঠো
ভবদ্রমঃ । (৫) হুঃস্বপ্ন ইব সংসারঃ । নসম্মাত্রেণ
হুঃস্বপ্নঃ । তনসঙ্গাসিনা ছিদ্ৰা প্রয়াহি পরমং পদং । (৬)
নিত্যং বদদৃশামিজ্জালং শুদ্ধদৃশাং স্থিনং । কাল-
ত্রয়েহপি নাস্তীতি স্মারমত্রাপি যোজয়েৎ । (৭)
প্রবাহনিত্যং জগদিত্যাহমীমান্ত্রুকাঃ ক্ষুটং । বাব-
হারে ভাব্তিনয়ো হ্যব্রহ্মমপি সম্মতঃ । (৮) ন

কার্য্যাদানিত্যোহয়ং নন্দনন্দনবিগ্রহঃ । উপচারাদ্বি
কার্য্যত্বং তত্র পৌরাণিকা জন্তুঃ । (৯) দেবানাং
কার্য্যসিদ্ধার্থমাবির্ভবতি সা যদা । উৎপন্নমিতি তদা
লোকে সা নিত্যশ্যভিধীয়তে । (১০) হুর্ণা বিনা-
য়কো বিফুর্ভবো ভাহুরিতীহ হি । নামরূপান্তরা-
ণ্যস্য শূণ্ণমঃ পার্থদারথঃ । (১১) বেদান্তেষুপি নিত্যত্বং
খাদীনাং ব্যাবহারিকং । সিদ্ধবৎকৃত্য দৃষ্টান্তে
কীর্ত্যতে হি পরিস্কটং । (১২) তথা হ্যাকাশবৎ
সর্বগতশ্চ নিত্য ইত্যাকাশায়নোদৃষ্টান্তদীপ্তি-
করোঃ সর্বগতত্বনিত্যত্বে সঙ্গচ্ছেতে, অন্তথা
দয়োরপি সত্যত্বে সর্বগতত্বস্যেবাসম্ভব ইত্যাস্তাং
তাবৎ । ততশ্চ যথা অশ্রদাদিস্মৃতিকালে স যদা
অপিত্তি, তদৈবং বা সর্বেইর্নামভিঃ সহাপ্যতি,
চক্ষুঃ সর্কেক্লরূপৈঃ সহাপ্যেতীত্যাদিনা শ্রয়মাণেষুপি
সর্বনামরূপপ্রলয়ে ইতরেবাং ব্যবহারো ন বিচ্ছি-
দ্যতে । এবং ব্রাহ্মপ্রলয়কালেষুপি বৈকুণ্ঠবাসিনা-
মিতি । স দেব সোম্যোতাদিকশপি আদ্যবস্তে চ
ব্রহ্মান্তি বর্তমানেষুপি তত্ত্বথেতি জ্ঞায়েন নেহ নানান্তি
কিঞ্চনেতি শ্রয়মাণস্য ব্যবহারকালেহপি প্রপঞ্চা-
সম্বস্য প্রদর্শনার্থং, ন তু কাদাচিত্যকস্য তদসম্বস্য
জ্ঞাপনার্থম্ । নাসতো বিদ্যতে ভাব ইত্যসংপত্তি-
নিষেধাৎ নাস্তো ন চাদিরিতি গীতাবিরোধাক ।
তস্মাদাশ্বখণ্ডগোয়মানেব্রজালতুল্যস্য জগতো দর্শনা-
দর্শনে এবোদয়লয়াবিভ্যতিপ্রারুণং সৃষ্টিশ্রুতম্
ইত্যাকাশবদ্যাবহারিকং বিফুমূর্ত্যাদেবপি নিত্যত্ব-
মিতি সিদ্ধং প্রসমর্থ্যতন্ত্ব ন নির্কির্শেষযিচ্ছাম্রাদ্যদন্ত-
কালত্রয়েপ্যন্তান্তি স্ফিক্ । রজ্জুজ্ঞানং সর্পভীতি-
পাতক্চতমিব ক্রমাৎ । আত্মজ্ঞানাদহংসঙ্গক্রিয়া-
দেহং সমুৎপিতং । (১) স্তববল্লীয়তে স্তপ্তৌ বাসনা-
মাত্রদেহকঃ । বোধে স হৃদ্যতে চৈব পুনঃ পুন-
রহস্তমঃ । (২) অহং তবাসনাধারী নাজ্ঞানে সতি
শাম্যতি । সঙ্গক্রিয়াদেহচক্রং নানষ্টেহং বিন-
শ্রুতি । (৩) রজ্জুজ্ঞানান্তম্ ন শ্রেয়ং তু পাতোদ্রবং
ক্ষতং । আত্মজ্ঞানান্তথা সঙ্গো ন তু কর্ম্মোদ্রবং
বপুঃ । (৪) যাবৎ কর্ম্মবপুস্তাবদ্যাবদেহশ্চ তিষ্ঠতি ।
তাবৎ কর্ম্মাহংপ্রসঙ্গ বর্ত্তেতে দগ্ধবজ্রবৎ । (৫)

তত্রৈবং সতি কর্ম্মোৎপাদ্যে কর্ম্মনাশাৎ প্রণশ্রুতি ।
অকর্ম্মজং তু বোধেন বাধ্যতে ন তু নশ্যতি । (৬)
এবং,—শ্রীকৃষ্ণদেহোহয়ংকর্ম্মোৎপাদ্যো ন নশ্যতি ।
বোধেন বাধ্যতে চৈব স্বপ্নে দৃষ্ট ইবেশ্বরঃ । (৭)
অন্তোন্তবোধকৌ জাগ্রৎ স্বপ্নাবান্তনি কর্ত্তিতে ।
নোৎপত্তেতে ন নশ্যতে রজ্জ্বাং সর্পপ্রজাবিব । (৮)
আত্মৈব হীশ্বরোহ্যাকং ধীদর্পণপৃথক্কৃতঃ । ধীনাশ
এব তদাধঃ কার্য্যত্বাকীশ্চ নশ্যতি । (৯) নৈশ্বর্য্য-
মকার্য্যত্বায় নশ্রেৎ প্রত্যগায়নঃ । বাঢ়ং বাধস্ত তন্ত
জ্ঞানায়াবোধেন সর্ব্বথা । (১০) অত্রোক্তং বার্ত্তিক-
সারে ।—ব্রহ্মত্বাদেব জীবন্ত ব্রাহ্মজীবনব্যবরণাৎ ।
বশিত্যজ্ঞা ব্রহ্মধর্ম্মাঃ শিষ্যন্তেহতোহয়মীশ্বরঃ । (১১)
নিবৃত্তত্বাজীবনধর্ম্মা ভাসন্তে নৈব কন্তুচিৎ । অনি-
বৃত্তা ঈশ্বরধর্ম্মা অকর্ম্মাপাদিতত্বতঃ । (১২) ভাস্তি
তে স্বীশ্বরত্বাপি • যুক্তানাং চ স্ববুদ্ধিতঃ । ঈশ্বরস্য
ততো ধর্ম্মাঃ সন্ত ন স্থিহ বিস্ময়ঃ । (১৩) তিষ্ঠৎ-
স্বপীশ্বর্য্যেযু ধর্ম্মাণাং মায়িকত্বতঃ । ঈশো নির্ধর্ম্মকো
বোধো বিনুক্তার্থং মুমুক্তিরিতি । প্রপঞ্চস্ত তত্রৈব
দ্রষ্টব্যঃ, কস্যচিদ্ধিদেহমুক্তাদেং, অয়ং চেশ্বরোহয়ম-
ধর্ম্মবৎস্ববুদ্ধিভেদাধর্গ ইব লিপিভেদাদাকারভেদেন
বিফুরিতি সাশ্ব ইতি চ শাস্ত্রাদীহৃতে । এবং তন্মো-
কোহপি বৈকুণ্ঠ ইতি কৈলাস ইতি চ । একং সন্তং
বহুধা কল্পয়ন্তি যো দেবানাং নামধা একএবেত্যাদি-
শ্রুতিভাঃ । তং যথাবথোপাসতে তথেষতঃ প্রেত্য
ভবন্তীতি শ্রুতেস্তত্ত্বাবনাবতাং তৎসারূপ্যপ্রাপ্তিঃ
কীটভ্রমজ্ঞায়েন ভবতি, ন তু তদৈক্যপ্রাপ্তিরিতি
ব্যুৎপাদিতং বেদান্তকতক্ । কেচিভু পুঁক্কৌক্ত-
মনঃ-প্রণিধানায়কধ্যানসম্প্রদায়ানভিজ্ঞা এতলোক-
প্রাপ্তিরেব মুক্তিরয়মেবেশ্বরো ন সমষ্ট্যাথোহন্ত
ঈশ্বরোহন্তীতি বদন্তি, তে সর্ব্বশাস্ত্রপ্রসিদ্ধং মুক্তৌ
বৈতাদর্শনং বাধ্যমানাঃ • স্বাপ্যয়সম্পত্তোয়রিভ্যাদি-
জ্ঞায়েন ন হি দ্রষ্টৃদৃষ্টেবিপরিলোপো বিজ্ঞেহ-
বিনাশিত্বায় তু তদ্বিতীয়মস্তি ততোহন্তদ্ব্যধিতত্ত্বং
প্ৰেতিমিতি স্মৃতিবৈকল্যরোরবিশেষবাক্তেদর্শন-
শ্রবণেন চ বিরূধ্যন্তে ! অনয়েব চ শ্রুত্যা দ্বিতীয়া
তাবাদেব দ্বৈতাদর্শনং ন তু দৃষ্টোপাদিতি বদন্ত্য

দৈত্যোজ্জ্বলত্বাৎ দর্শিতং, তেন বিষ্ণুঃ সর্বো-
ত্তমঃ শিবো জীবঃ শিবঃ সর্বোত্তমো বিষ্ণুর্জীব
ইতুপাসকানামগ্রহো বিষ্ণুহ্যৎকর্ষ-প্রতিপাদক-
শ্রীভাগবত-স্বতঃসংহিতাদীনামনাবাস্তবদ্বৈত-
দূষণং চ শাস্ত্রমর্থাদানববোধমূলমেব বিকলো
বিশিষ্টফলত্বাদিতি জ্ঞানেন ঐক্যাত্ম্যে চিত্তাবতারার্থং
যস্য কস্ম্যচিদপ্যাকারস্যালম্বনীয়ত্বাৎ । যত্নু শৈব-
বৈষ্ণবপুরাণেষু তরনিন্দাস্বরূপং তন্ন হি নিন্দা
নিন্দ্যং নিন্দিত্বং প্রবর্ততে, অপি তু বিধেয়ং
স্তোতুমিতি জ্ঞানেন বিধেয়স্তত্বার্থং । যথা উত্তমু খলু
বা আদিত্য আহবনীয়েন রশ্মীনৃ সন্দধাতীত্ব্যপক্রমা
প্রাতঃপ্রাতরনৃতং তে বন্দতি পুরোদয়াজ্জুবতি
গেহাগ্নিহোত্রং দিবা কীর্ত্তামদিবা কীর্ত্তরন্তঃ সূর্য্যো
জ্যোতির্ন তদা জ্যোতির্যেবামিতি । আদিত্যো বা
অন্তঃ যন্নগ্নিমুপ্রবিশতীতি শ্রুতিমুপজীব্য বহুদিত
সূর্য্যো প্রাতর্জুহ্বাৎ । যথাহি তিথয়ে প্রকৃত্যার
শৃঙ্খলারসণায়াহার্য্যং হরন্তি তাদৃগেব তদিত্যু-
দিত্যাহুদিতহোময়োঃ প্রকরণে ইতরনিন্দা-বিধে-
য়স্তত্বার্থেব, তন্ম তু তত্র নিন্দায়াং তাৎপর্য্যমসি,
উভয়স্যপি ত্যাজ্যত্বাপত্তেঃ । ন হি বিষ্ণুভজনং
শিবভজনং বা তদঙ্গমূর্ত্তগুণ্ডিত্রিগুণ্ডাদি বা সুরা-
পানাদিবদ্রাগতঃ প্রাপ্তঃ যেন নিন্দার্থবাদাহুমিত-
নিবেদনশাস্ত্রবলানর্থকরং স্যাৎ । যদা সত্যপি
নিষেধে শাস্ত্রতঃ প্রাপ্তত্বাদতিরাত্রে ষোড়শিনং
গৃহ্ণাতি নাতিরাত্রে ষোড়শিনং গৃহ্ণাতি তি বিহিত-
ঐতিবিদ্ধত্বাৎ, ষোড়শি-গ্রহণাগ্রহণ-ববিকল্পাতাং
বিশিষ্টফলত্বেনাবিরোধে, বা সমুচীয়তাং, ন তু
তদ্বিধায়কশাস্ত্রাপ্রামাণ্যমধ্যবসাতুং শক্যং ইতর-
স্যপি তথাস্থাপত্তেঃ । সর্বপুরাণোচ্ছেদ-প্রসঙ্গঃ
তন্মাত্ৰং স্যালগ্ননকত্বায়েন শিববিষ্ণুগোচরে নিন্দা-
জ্ঞাতী সঙ্কেতভেদমাপ্রিত্য ঐক্যাকারগুরুগোচরতয়া
ব্যাখ্যেয়ে যথা।—হি কশ্চিৎ কুতূহী মুখ্যং
ভার্য্যাং কোপয়িতুং গৃহগুনকং স্যালনান্না সঙ্কেত্যা
গালয়তি, সা চ মদ্রাতরময়ং গালয়তীতি কুপ্যতি,
তদ্রূপে বিষ্ণুশ্বেন কার্য্যং ব্রহ্মবিবক্ষিত্য তত্ত্বজন-
দ্বাবনাতারতম্যেনৈকার্থ্যভারতম্যবভয়া হীনসম্পাদাং

পুংসাং হৃৎকরত্মানরকশকোদিতত্ত্ব ব্রহ্মলোকস্য
প্রাপ্তিরিচ্ছতে । এবং পক্ষান্তরেহপি । তথা চ
ব্যাখ্যাতং মোক্ষধর্ম্মেবু জাপকোপাখ্যানে । অমুনি
বানি স্থানানি দেবানাং পরমাত্মনামিত্যাদিনা
তস্য স্থানবরস্যেহ সর্বের নিরয়সংজ্ঞিতা ইত্য-
স্তেন তমিমং পৌরাণং ভাবভেদমজানন্তঃ পামরাঃ
শৈববৈষ্ণবাসদা ব্রহ্মাণং কেশবং ক্রতুং ভেদভাবেন
মোহিতাঃ । পশুন্ত্যেকং ন জানন্তি পাথগোপহতা
জনা ইতি । তত্রৈব স্বর্য্যমাণং শিববিষ্ণোর্ভেদদর্শনে
দোষমুদাহৃত্যভেদশ্রুতীচাপশ্রুত্যা মূলকারণমেবা-
ন্ত্যাং কার্য্যারট ইব তত্ত্বজপেণ ভাসত ইতি শাস্ত্র-
তত্ত্বমজানন্তোহন্ততররূপপরিগ্রহেণেতরং নিন্দন্তঃ
পরস্পরং কলহায়মানাঃ স্বামিদ্রোহায়মরকার্যেব
সজ্জন্ত ইত্যলং প্রসক্তাহুপ্রসক্তোক্ত্যা তন্মাদন্তি
চতুর্ভা আত্মনঃ পাদেভ্যোহতিরিক্তো বিষ্ণুত্বাৎ
পঞ্চমঃ পুরুষঃ সোহয়ং প্রতিপাত্তে পরাবর্য্যাণাং
অষ্টারমিত্যাদিনা । নময়ং নন্দনন্দনো যদি পরা-
বর্য্যাণামুচনীচানাং অষ্টা, তর্হি বৈষম্যানৈর্ঘৃণ্যভাগী
জ্ঞাৎ, ন চ তত্ত্বং-প্রাণিকর্ম্মাপেক্ষো, বিবমানর্থান্
স্বজতীতি বাচ্যম্ । কর্ম্মণ এব মুখ্যেণ তত্ত্বা-
কিক্ষিকরত্বাৎ কর্ম্মণশ্চ কৃষ্ণাদেঃ সর্বকোপ-
সংহারবতো বিনৈবৈশ্বর্য্যাহুগ্রহং ফলসাধনত্বদৃষ্টেঃ ।
তন্মাদুপাসনার্থেইন কল্পনামাত্রং তদ্বিগ্রহাদিকমিতি
চেৎ সত্যং দেবতাবিকরণজ্ঞায়েনোপাসনায়ামদৈতে
বা শাস্ত্রজ পরমতাৎপর্য্যবজ্জহপি তৎপ্রতিপত্তাপ্রা-
তয়া শ্রুতশ্রুতব্রতবাস্তবতাৎপর্য্যবিষয়তরান্নবি-
দীনামিব দেবতাবিগ্রহাদিবিদীনানাং প্রামাণ্যং সিদ্ধং
মানস্তরাবিরোধাতঃ, ন চ বৈষম্যাদিদোষঃ দাশতযাৎ
নিরস্তত্বাৎ । তথা হি ন স বোদকো বরুণ ক্রতিঃ
সা সুরা মন্যন্তীতীদকো অচিতিঃ । অস্তি জ্যায়ান্
কনীয়স উপারে স্বপশ্চ নেন্দনৃত্য প্রয়োতেতিমগ্রে
সঃ বোদকো ন যেন মইদ্রশস্যং কর্ম্ম কৃতং তৎ
স্বসামর্থ্যং ন ভবতি, কিন্তুহে বরুণ ! পরমেশ্বর ! সা
তর্বেব ক্রতিস্তত্ত্বদীয়মেবাধিতাত্ত্বং, তর্বেব মাহাত্ম্যং
ভদিতার্থঃ । নৃষসামর্থ্যোনাভ্যাঃ করোতীত্যুক্ত-
মিতি চেত্তত্রাহ স্মরেতি । যথা সুরা মন্দঃ মহাঃ

ক্রোধঃ বিভীদকো, বিভীতকন্তঃস্থঃ কলিঃ অচিন্তি-
ত্বতাবেশপিত্তাভ্যাজেকজয়া উন্নাদঃ এতে অশক্ত-
মপি পুরুষং বশীকৃত্য মহাশক্তস্যাদ্যমপি কদৰ্য্যং
কৰ্ম্ণ কারয়ন্তি, তদ্বীথরোহপি সৰ্ব্বশ্মিন্ যস্যো কৰ্ম্মণি
জীবং প্রবর্তয়তীত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ। ন হি স্বদারে
নিমিষশ্চ নেশে ইতি শ্রুতেরীশ্বরানুগ্রহং বিনা
নিমিষোহপি স্বয়ং চলিতুং ন ঈষ্ট ইতি সৰ্ব্বাপি
সাম্বিকী রাজসী তামসী বা প্রবৃত্তিরীশ্বরায়ন্তেব,
তথাপি যথা সৰ্ব্বরসপ্রকৃতৈশ্বরৈকস্বভাবস্যা জল-
স্যোক্ষুরসাতিশয়েন মাধুর্য্যমতিস্বাক্তম্। অধীরমরীচ-
রসয়োস্ত স্বাভাবিকং তদভিত্তমোপাধিকমন্তঃ
কটুষ্ণং চাতিব্যক্তম্। এবং সৰ্ব্বজগৎপ্রকৃতেঃ
সম্বৈকস্বভাবস্যেশ্বরস্য নন্দনন্দনবিগ্রহেহেতিশয়েন
সম্ভবতিব্যক্তং, অতএব তস্মিন্নিরতিশয়ং ধৰ্ম্মজ্ঞান-
বৈরাগ্যৈশ্বৰ্য্যাদিকমস্তি কামকোথাভিমানিদেবতা-
বিগ্রহেইস্বয়ং তিরোভূতং, উপাধিকং লোভপ্রবৃত্ত্যা-
দিকং প্রমাদমোহাদিকং চাবিকৃতং, তথা চ যথা
গোধূমানিচূর্ণমিক্কুরসাত্ত্বগ্রহান্তজসবভবতি, এবং
জীবান্তঃকরণমপি দৈশ্বরানুগ্রহাদ্ব্যর্থোপগমং কামাজ-
নুগ্রহান্নোভোপগমং চ ভবতি। অতএব ভগবদ্গীতা-
শ্লোকম্।—দৈশ্বরঃ সৰ্ব্বভূতানাং হৃদদেশেহজ্জুন
ভিষ্ঠতি। ভ্রাময়ন্ সৰ্ব্বভূতানি যদ্বাক্ষ্যতামি মায়য়েতি
সৰ্ব্বভূতান্তর্ধামিগং প্রকৃত্য, তমেব শরণং গচ্ছ
সৰ্বভাবেন ভারত। তৎপ্রসাদাৎ পুরাং শান্তিঃ
মৎসংস্থামধিগচ্ছসীতি তদনুগ্রহকলং শাস্ত্যাদিক-
মিত্যুক্তম্। তথা।—অথ কেন প্রযুক্তোহয়ং পাপং
চরতি পুরুষঃ। অনিচ্ছরপি বাক্যেই বলাদিব নিয়ো-
জিত ইতি প্রসঙ্গোত্তরং কাম এব ক্রোধ এব
ইত্যাদিনা কামকোথলোভা এব পুরুষং পাপে
প্রবর্তয়ন্তি ন স্বীশ্বর ইত্যুক্তম্। এব হেবাশ্বাধু কৰ্ম্ম
কারয়তি। দৈশ্বর্য্যেইরিতো গচ্ছেক্ষত্ৰং বা স্বর্গমেব
বেত্যাশ্রিত্যভিত্তিজাতং তু পৰ্জন্তবদীশ্বরস্যাসা-
ধারণকারণত্বমিত্যাহ, ন চ তাবতা জলং সৰ্ব্বাস্ত-
র্ধামিগোহপীশ্বরস্য বৈবৰ্য্যাদিগন্ধোহস্তি কল্লাদয়-
শ্চাচারব্যভিচার এবাভিভবন্তীতি পুৰুষ্পরয়া কন্দা-
পেক্ষমপীশ্বরস্য যুক্ত্যতে, অক্ষুরাদিজননসংকার্য্যে-

নাকর্কক্সাহুপপত্তেঃ ; তৎকর্তা দৈশ্বরঃ সিদ্ধ
এবাস্তি। কৃতহুসাবিত্যত আহ অস্তি জ্ঞায়ান্ কনী-
য়স উপার ইতি। উভাব্যেকক্সাহুপাধিনা রূপেণ
জ্যোষ্ঠী সোপাধিনা কনিষ্ঠী তথাপ্যুপাধিস্তদ্ধা-
শুদ্ধাতিশয়াদীশ্বরো জ্ঞায়ান্ জীবঃ কনীয়ান্ তস্য
সজ্বাতাভিমানি উপারে সমাপে অন্তর্ধামিত্যাহস্তি
অন্তঃ প্রবিষ্টঃ শান্তা জনানাং সৰ্ব্বাস্ত্রৈত্যাশ্রিত্য-
স্তরপ্রসিদ্ধেঃ। কেন লিঙ্গেন তহুসৌ জ্ঞেয় ইত্যত
আহ স্বপ্নশ্চ নেদনুতস্য প্রয়োতেতি। স্বপ্নশ্চ ন স্বপ্ন
ইব ইৎ এব অনুতস্য মিথ্যাত্বস্যোবাহকারাদিষট্কা-
ন্তস্য প্রপঞ্চস্য প্রয়োতা, যুগ্মিশ্রণামিশ্রণয়োঃ, প্রক-
র্ষণে ভূয়োভূয়ঃ সংযোজয়িতা বিয়োজয়িতা চ যো
দৃষ্টিসময়াং সৃষ্টিমিক্সজালবদাভিভাবয়তি স ভগবান্
মহামায়াবী সমস্ত-পাপ-সংচ্ছেদন-কামৈরারাদনীয়
ইতি ভাবঃ। নবমুক্ত্যাস্তর্ধামিগন্তস্য কথমারাদনং
কর্তব্যমিত্যত আহ। অয়ং দাসো ন মীড়তুেব করা-
ণ্যহং দেবার ভূগ্নয়েহনাগাঃ। অচেতয়দচিতো দেবো
অর্থো গৃৎসং রায়েকবিতরো জনাতীতি। নশদ
ইবার্থঃ। অহং মীড়তুেব ভূয়সীং ধনস্য বৃষ্টিং কৃতবতে
স্বামিনে দাসো ন দাস ইব দেবার চতুর্ভূজমুগ্নয়ে
অরঙ্করাণি অলঙ্করবাণি। প্রাথনায়ং লোটু। যথা
দাসাঃ স্বামিনং স্কচন্দনমুকুটাদিনালঙ্কর্য্যেব-
মহং পার্থিবং নন্দনন্দনবিগ্রহং ভূয়য়েমিত্যর্থঃ।
অনাগাঃ নিযিদ্ধাচরণবজ্রিতঃ। নহু চেতনো
হুলঙ্কর্য্যেবনাগাঃ সদ্যঃ কলং দদাতি কিমচেতনায়-
লঙ্করণেনেত্যত আহ। ভূগ্নয়ে ভূরি মনুগ্নরাজাভপে-
ক্ষয়া অধিকং দ্রব্যাদিকং নুগ্নতি তক্তায় প্রাপ্তয়তীতি
ভূগ্নিত্বৈ ভূগ্নয়ে। অচেতনোহপ্যয়ং সৰ্ব্বান্ কামান্
দাস্যতীতি ভাবঃ। নহু দৃষ্টবিরুদ্ধমেতৎ, ন হি প্রাতি-
মারাদনেন ধনং প্রতিমাতঃ প্রাপ্যত ইত্যত আহ
অচেতয়দিতি। অর্থ্যঃ ভুক্তিমুক্তিকামৈরভিগম্যঃ,
স্বামী দেবঃ প্রতিমাদিরূপঃ, অচিতশ্চেতনারহিতান্
সৰ্বান্ পিণ্ডানচেতয়চেতনায়ুক্তান্ করোতি। অহ-
ল্যাবৎ ভূতনির্দেশশ্চান্দসঃ। অয়ং ভাবঃ। দেহ ইব
প্রতিমায়ামপি ত্রিভাবাবাবতা চৈতন্ত্যং স্পষ্টমুপ-
লভ্যতে, প্রসিদ্ধং চৈতন্ত্যপ্রতিমোন্মেষণং মন্ত্রশাস্ত্রে

মঙ্গল্যং মঙ্গলং বিষ্ণুং বরেণ্যমনঘং শুচিম* ।
নমস্কৃত্য হ্রবীকেশং চরাচরগুরুং হরিম্ ॥ ২৪ ॥

উপাখ্যাত্তে চ পুরাণাদৌ ভস্মাং প্রতিমারূপেভ্যো-
ধিষ্ঠিতত্বেন চেতনস্য চ সৰ্বপুরুষপ্রবর্তকত্বেন ততঃ
ফলসম্ভাবনাস্তীতি । এবং পরমেশ্বরে শ্রীমাধ্বাদি-
প্রতিমারূপে সৰ্বপুরুষার্থপ্রদে সত্যপি কবিতরো
বুদ্ধিমত্তরো জনো গৃৎসং প্রাণং, প্রাণো বৈ গৃৎস
ইতি ঋতেঃ, প্রাণবন্তং জীবন্তং রাজাদিঃ রারে
ধনার্থং জুনাতি অহুসরতি । নানাবিধৈঃ কাব্যৈঃ
ক্ষুদ্রং প্রভুং প্রভোভ্যাহো দোভাগ্যমস্যাতি ।
ঋতীকরস্তাণ্ডং মন্দানাক্রোশতি কবিতমস্ত পরমে-
শ্বরমেব নন্দনন্দনাগরপর্যায়ং সমস্তপুরুষার্থকামঃ
শরণীকুর্যাদিতি ভাবঃ, তস্মাদযুক্তযুক্তং পরাবরাণাং
স্রষ্টারমিতি ॥ ২৩ ॥

নী-টী। মঙ্গল্যং মঙ্গলাবহং মঙ্গলং স্বরূপে-
নৈব । এষ হেখানন্দয়তীতি আনন্দো ব্রহ্মেতি
চ ঋতিভ্যাং, বিষ্ণুং যজ্ঞান্নানং । যজ্ঞো বৈ বিষ্ণু-
রिति ঋতেঃ । বরেণ্যং বরণীয়ং ভোগমোক্ষকাজ্জি-
ভিরবশ্যমাদরণীয়ং, অনঘমাংগস্তকদোষাপ্পর্শনম্ ।
শুচিং স্বভাবশুদ্ধম্ । শিবমিতি পাঠে শিবমদ্বৈতং,
চতুর্থং মন্যন্ত ইতি ঋতিপ্রসিদ্ধং নিগুণং হ্রবী-
কেশং হ্রবীকাণামিঞ্জিরাণামীশিতারং চরাচরগুরুং
চরাচরাণাং গুরুং বিদ্যাপ্রদমত এব হরিং সংসার-
হরণম্ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। কথামবতারয়িতুমিষ্টদেবতানমস্বারেন
মঙ্গলমাত্ররতি সোহভিবাভ্যেতাদিনা হরিমিত্যন্তেন
ইতি । দেববোধপাদাঃ আশুং পুরুষমিত্যাदि নারায়ণং
নমস্কৃত্যৈতাদির্নমস্বারপূৰ্বে মহাভারতং বিশিষ্টমেব
সৌতিনা ভারতৌদীরপাদৌ পঠ্যত ইতি মন্তব্যমিতি
বিমূলবোধপাদাদয়ঃ আশুং পুরুষমিত্যাदि । এধামর্থ-
বিবরণং হরিবংশটীকায়ং লিখিতং ॥ ২২—২৪ ॥

মহর্ষেঃ পূজিতস্তেহ সর্বলোকৈর্নৃহাস্তানঃ ।
প্রবক্ষ্যামি মতং পুণ্যং* ব্যাসস্তাঙ্কতকর্ষণঃ ॥২৫
আচখ্যুঃ কবয়ঃ কেচিৎ সংপ্রত্যচক্ষতে পরে ।
আখ্যাস্তস্তি তথৈবাশ্চে ইতিহাসমিমং ভূবি ॥২৬
ইদম্ ত্রিষু লোকেষু মহদজ্ঞানং প্রতিষ্ঠিতম্ ।
বিস্তরৈশ্চ সমাসৈশ্চ ধার্যতে বদ্বিজাতিভিঃ ॥২৭

নী-টী। ঈদৃশং হরিং নমস্কৃত্য ব্যাসস্য মন্ত-
মথাতো ব্রহ্মজিজ্ঞাসেত্যাদিহুত্রৈর্নির্ণীতং যদব্রহ্ম-
দ্বৈতং তৎপ্রকর্ষণং নানোপাখ্যানোপবৃংহণেন
বক্ষ্যামি । তত্র শ্রদ্ধোৎপাদনার্থং মহর্ষেরিত্যাদিব্যাস-
বিশেষণং স্ববীণাং মন্ত্রজষ্টাণাং মহত ইতি তম্রতস্য
শ্রোতব্রহ্মজ্ঞং অঙ্কতকর্ষণং ইতি ব্রহ্মদ্বৈত-প্রতিপ-
ত্ত্যুপায়ভূতেন নানোপাখ্যানদৃষ্টান্তপ্রণয়েন বিচিত্রগ্রন্থ-
কারিত্বমুক্তম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। মহর্ষেরিত্যাদিনা বিবৃথপ্রিয়মিত্যন্তে-
নাখ্যানং ভোতি । মহর্ষেরিতি কর্তৃগৌরবাং ॥ ২৫ ॥

নী-টী। ত । কবয়ঃ ক্রান্ত-
দর্শিনঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। আচখ্যুরিতি ব্যাখ্যাতৃগৌরবাং ॥ ২৬ ॥

নী-টী। ত্রৈকালিকানামপি কবীনামেত-
দাখ্যানে গুণমাহ ইদমিতি । জ্ঞানং জ্ঞানসাধনং
ত্রয়ীরূপং বিজাতিভিত্তৈবর্ণিকৈর্যদ্বাৰ্যতে, তদিদমিতি-
হাসরূপেণ ত্রিষু লোকেষু জাতিভিঃ উত্তমমধ্যমধম-
জনেষু প্রতিষ্ঠিতং জ্ঞানকরত্বেনৈত্যাং ॥ ২৭ ॥

অ-টী। ত্রিষু লোকেষু ইতি সর্বত্র প্রচারাং ।
যদাহ অত্রৈব ।—নারদেহুপ্রাবয়দেবানসিতো দেবলঃ
পিতৃনৃ । গর্ভকর্ষকর্ষকাসি প্রাবরামস বৈ শুকঃ ।
অশ্বিনস্ত মাহুষে লোকে বৈশম্পায়ন উক্তবানিতি ।
মহজ্ঞানমিতি জ্ঞায়তে ত্বেনেনেতি জ্ঞানং শাস্ত্রং
বিস্তরৈর্লক্ষসংখ্যয়া সমাসৈঃ সাক্ষিহিতাদিসংখ্যয়া ॥২৭॥

অলঙ্কৃতং শুভৈঃ শব্দৈঃ সম্যগৈর্দিব্যমানুযৈঃ ।
ছন্দোবৃত্তৈশ্চ বিবিধৈরশ্লিষ্টং বিদুষাঃ* প্রিয়ম্ ।
নিপ্রভেহস্মিন্নিরালোকে সর্ববতস্তমসার্বতে ।
বৃহদগুম্ভুদেকং প্রজানাং বীজমব্যয়ম্ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। সম্যগৈঃ সৰ্ব্বভৈঃ ; সময়াঃ শপথা-
চারকালসিদ্ধাস্তসংবিদ ইতামরঃ । দিব্যমানুযৈ-
বৈদিকলৌকিকৈঃ সংস্কৃত প্রাকৃতৈর্বা । তথা হুমত-
মহনাদৌ জলাদিষু স্তবাদিপদপ্রয়োগে বেদনিষণ্টু-
প্রসিদ্ধো দৃশ্যতে, তথা জতুগৃহদাহে পার্শ্বচরাদিষু
কক্ষাদিশব্দা স্নেহপ্রসিদ্ধা দৃশ্যন্তে, ছন্দোবৃত্তৈ-
স্তিষ্টুবাদিছন্দোবৃত্তগতিরজবজ্জাদিভিবৃত্তৈঃ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। শুভৈঃ শব্দৈঃ শ্রবণমাত্রেন মঙ্গলোৎ-
পাদকৈঃ, সময়ৈরাচারৈঃ । ছন্দোবৃত্তৈরিত্তি ছন্দো
গায়ত্রাদি, বৃত্তং তত্ত্বমধ্যাদি, বিবুধপ্রিয়ং দেব-
পণ্ডিতভ্যোঃ প্রিয়ম্ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। নিপ্রভে ইতি । যুৎ প্রজানাং বীজং
জগদুৎপাদনমেকং নিমিত্তান্তরানপেক্ষমব্যয়মপরি-
ণামি কুটস্থং বস্তু, তদবৃহদগুম্ভুত্রাকগুরুপমভূৎ ;
তদান্মানং স্বয়মকুরুত, সচ তাচ্ছাতবদিত্যাদি-
প্রতিভ্যো ব্রহ্ম এব সর্বভাবাবগম্যৎ । কদাগুম্ভু-
দিত্যাকাজ্জায়ামগ্নিঃ প্রজানাং বীজে নিপ্রভে
প্রকর্ষণে ভানং বিশেষবিজ্ঞানং রূপাভ্যাকারং ত-
দ্রহিতে সতি প্রলয়কালে বুদ্ধিবোধব্যুৎপাদ্যভাবং ।
নিরালোকে আলোকাত্যন্তহেনেনেত্যালোকঃ সঙ্ক-
মীধরোপাশ্লিষ্টতং বিক্রেপশক্তিমন্যায়াদ্যং তদ্রহিতে ।
মায়য়া অপ্যভাবেকুতোহগোৎপত্তিরত আহ
সর্বতস্তমসার্বতে ইতি, মায়য়া আবরণশক্তিরূপা-
ব্রহ্মান্তমস এব স্বপ্রপঞ্চবদগুম্ভুপন্নমিত্যর্থঃ । তথা
চ ঋতিঃ—নো ব্যোমাপরো যদিত্তি সৃষ্টেঃ প্রাগব্য-
কৃতাত্ম্যমায়ীয়া অপি সত্ত্বঃ নির্বিধ্য, ভূচ্ছ্যেনাভ-
পিহিতং বদাসীৎ তমসন্তমহিনীজার্যতৈকমিত্তি
তসোমাজ্জাত্যং সৃষ্টিং দর্শয়তি ॥ ২৯ ॥

অ-টী। নিপ্রভেহস্মিন্ভিত্যাদিনা ঋতিঃ স

যুগন্তাদৌ নিমিত্তং তন্মহাদিব্যং প্রচক্ষতে ।
যস্মিন্ সংশ্রয়তে সত্যং জ্যোতির্ব্রহ্ম সনাতনম্
অদ্বুতং চাপ্যচিন্ত্যঞ্চ সর্বত্র সমতাং গতম্ ।
অব্যক্তং কারণং সূক্ষ্মং বস্তুং সদসদাত্মকম্ ॥ ৩০ ॥

চারবীদিত্যন্তেন কার্যাকারণভাবেন পিণ্ডীকৃত্য
শাস্ত্রার্থং সংক্ষেপেণ প্রতিপাদয়তি । নিপ্রভে সর্বভৈঃ
প্রভাশূন্তে, নিরালোকে ইঞ্জিরজ্ঞানালোকশূন্তে, তমসা
তমোগুণেনান্নকারণে চার্বতে ; এতেন সর্বপ্রাণিনাম-
ভাব উক্তঃ । ইদম্ভ মহাপ্রলয়াদির্দীপ্যং বৃহৎ মহৎ অণু-
মিবাণ্ডং সাদৃশ্যমুৎপত্তিহেতুস্ব একং জীবভেদেহপি
প্রতিজীবমভিভূতমানং প্রজানাং স্থাবরজঙ্গমানাং বীজ-
মুৎপাদনকারণম্, অক্ষয়মবিনাশি ॥ ২৯ ॥

নী-টী। যুগন্ত ব্রহ্মকল্পজ্ঞানাদৌ জাতং, তন্নি-
মিত্তং চতুর্ধিবভূতজ্ঞানোৎপাদনং, যস্মিন্নগ্রে ব্রহ্ম
প্রতিষ্ঠমিতি শেবঃ ; তৎ সৃষ্টা তদেবানুপ্রাণিষদিত্তি
ঋতে । কিং তৎ ? সত্যং বিকারস্বহীনং ; বাচা-
রন্তগং বিকার ইতি বিকারশূন্যত্বপ্রকৃতিঃ । কিং
জড়প্রকৃতিরূপং ? ন । জ্যোতির্শ্চিহ্নরূপং, সনাতনং
সত্ত্বৈকরূপম্ ॥ ৩০ ॥

অ-টী। যুগন্ত সৃষ্টেরাদৌ প্রথমতো নিমিত্তং
কর্তৃত্বা কারণং বিশ্বস্থানারত্বা বা, তদেব চ
মহত্ত্বমিতি সাংখ্যঃ । দিবী জ্যোতনাগ্নকে পর-
মাত্মনি ভবং দিব্যমিত্যাগমিনঃ প্রচক্ষতে । যস্মিন্নগ্রে
সত্যং সদ্ধপং জ্যোতিঃ সর্বত্র সমতাং গতমিত্তি
শ্রুতং ঋত্যা প্রতিপাশ্বতে, যস্মিন্মুখিত্যত্বত্বা বা
শ্রুতং বেদাৎ, জ্যোতির্শ্চৈতন্যম্ ॥ ৩০ ॥

নী-টী। অদ্বুতং প্রত্যগাত্মত্বংপি হর্জেরদ্বাং,
অচিন্ত্যং বাঙ্ঘমনসাতীতদ্বাং, সর্বত্র দেশে কালে
বস্তুনি চ সমতাং সামান্য, ঐক্যমিতি যাবৎ গতং
প্রাপ্তম্ অব্যক্তমব্যাকৃতং কারণং হেতুঃ সূক্ষ্মং
বাহ্যেন্দ্রিয়বিষয়দ্বাং, সদসদাত্মকং তুচ্ছাত্মকব্যব-
স্বরূপম্ অনির্লচনীয়াসিত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। অদ্বুতমাশ্চর্য্যং তন্মধ্যগতমপি, তদ-

* বিবুধ- ।

+ মক্ষয়ম্ ।

+ যস্মিন্

+ ব্রহ্ম জ্যোতিঃ ।

যস্মাৎ পিতামহো জজ্ঞে প্রভুরেকঃ প্রজাপতিঃ ।

ব্রহ্মা সুরগুরুঃ স্বাগ্নর্মুঃ কঃ পরমৈষ্ঠ্যথ ॥ ৩২ ॥

প্রাচেতসস্তথা দক্ষো দক্ষপুত্রাশ্চ সপ্ত বৈ ।

ততঃ প্রজানাং পতয়ঃ প্রাভবনেকবিংশতিঃ ॥ ৩৩ ॥

শুগদোঽধৈরস্পৃষ্টমিতি বা । অচিন্ত্যং কথমেবমিতি
পরামর্শাভীতং অযোগিভিশ্চিন্তয়িতুমশক্যমিতি
বা । সর্বত্র সমতাঃ গত্য ব্রহ্মণি ক্রিমৌ চ
নির্বিশেষং ॥ ৩১ ॥

নী-টী । যস্মাদ্ভাৎ পিতামহঃ, স বৈ শরীরী
প্রথমঃ হিরণ্যগর্ভঃ সমবর্ততাঃ ইত্যাদিশ্রুতিপ্রসিদ্ধঃ ।
অস্ত রজঃ সত্তমোগুণপ্রধানানি জীশি রূপাণ্যাহ
ব্রহ্মা সুরগুরুর্বিষ্ণুঃ স্বাগ্নঃ রুদ্রঃ । ব্রহ্মণো বিভূতিঃ
সৃষ্টিকর্মপ্রধানা আহ মহুরিত্যাदिना ॥ ৩২ ॥

অ-টী । যস্মাদ্ভাৎ পিতামহো হিরণ্যগর্ভঃ ।
তস্ত বিশেষণানি প্রভুরেকঃ প্রজাপতিব্রহ্মা সুর-
গুরুরिति । প্রভুরীশ্বরঃ একস্তৎসমভাবাৎ । প্রজা-
পতিঃ প্রজোৎপাদনাৎ । ব্রহ্মা ব্রহ্মশব্দরাচ্যস্ত বেদস্ত
বিস্তারণাৎ । সুরাণাং গুরুর্হিতোপদেশাৎ । স্বাগ্ন-
রুদ্রঃ । মন্বঃ প্রসিদ্ধঃ । কো বশিষ্ঠঃ । তস্ত বিশেষণ-
পরমেশ্বরঃ প্রজাপতিত্বাৎ । পরমৈষ্ঠ্যথেতি প্রায়শঃ
পাঠঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী । দক্ষপুত্রাঃ সপ্ত । ক্রোধন্তমোদমশ্চৈব
বিক্রীতোহথাস্মিরাস্তথা । কদমোহবশ্চ সপ্তৈতে
দক্ষপুত্রাঃ প্রকীর্তিতা ইত্যন্তজ্যোক্তাঃ । একবিংশতি-
মরীচাদয়ঃ সপ্ত মনবশ্চ চতুর্দশেতি । যথোক্তং ব্রহ্মাণ্ড-
পুরাণে—ঋষয়ঃ সপ্ত পূর্বে যে মনবশ্চ চতুর্দশ । এতে
প্রজানাং পতয় এভিঃ কল্পঃ সমাপ্যত ইতি ॥ ৩৩ ॥

অ-টী । প্রচেতস ইতি বহুবচনং দশসংখ্যাত্বাৎ ।
দক্ষপুত্রাঃ সপ্ত, তে চ,—ক্রোধন্তমো দমশ্চৈব
বিক্রীতোহথাস্মিরাস্তথা । কদমোহবশ্চ সপ্তৈতে
পুত্রা দক্ষস্ত কীর্তিতা ইতি । এবং পরমেশ্বরস্ত
ব্রহ্মাণ্ডবৃদ্ধিঃ প্রতিপাত্ততে প্রকৃতেরপি কার্য্যকারণ-

পুরুষশ্চাপ্রমেয়াস্তা যং সর্ববস্তুযয়ো বিদুঃ ।

বিশ্বেদেবাস্তথাদিত্যা বসবোহথাস্মিনাবপি ॥ ৩৪ ॥

বক্ষাঃ সাধ্যাঃ পিশাচাশ্চ গৃহ্যকাঃ পিতরস্তথা ।

ততঃ প্রসূতা বিধ্বাংসঃ শিষ্টা ব্রহ্মর্ষিসত্তমাঃ ॥ ৩৫ ॥

রাজর্ষয়শ্চ বহবঃ সর্বেষঃ সমুদিতা গুণৈঃ ।

আপো ছৌঃ পৃথিবী বায়ুরস্তরিক্ষং দিশস্তথা ॥ ৩৬ ॥

সংবৎসরভবো মাসাঃ পক্ষাহোরাত্রয়ঃ ক্রমাৎ ।

যচ্চাত্তদপি তৎ সর্বং সত্ত্বং লৌকসাক্ষিকম্ ॥ ৩৭ ॥

রূপেণ পরিণামস্তদ্রৈবেত্যাহ ততঃ প্রজানামিত্যাदि ।
মরীচাদয়ঃ সপ্ত প্রজাপতয়ঃ, মনবশ্চ চতুর্দশ, এবমে-
ক-
বিংশতিপ্রজাপতয়ঃ । উক্তঞ্চ ব্রহ্মাণ্ডে ।—মনয়ঃ
সপ্ত পূর্বে যে মনবশ্চ চতুর্দশ । এতে প্রজানাং
পতয় এভিঃ কল্পঃ সমাপ্যতে । ব্রহ্মা স্বাগ্নর্মুদ্রক্ষো
ভৃগুর্ধন্বন্তপো দমঃ । মরীচিরঙ্গিরাশ্চত্রিঃ পুলস্ত্যঃ
পুলহঃ ক্রতুঃ । বশিষ্ঠঃ পরমেষ্ঠী চ বিবস্বান্ সোম
এব চ । কদমশ্চাপি যঃ প্রোক্তঃ শুক্লো বিক্রীত
এব চ । একবিংশতিকল্পপন্যঃ প্রাক্ প্রজাপতয়ঃ
স্বতাঃ ইতি বা ॥ ৩৩ ॥

নী-টী । বিষ্ণোর্বিত্তিং পালনকর্মপ্রধান-
মণ্ডাত্যামাহ পুরুষশ্চেতি । যং মনস্ত্বকৃৎমৈরালা-
দিবিগ্রহম্ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী । স্বাগ্নোর্বিত্তিং সাংহারকর্মপ্রধান-
আহ বক্ষা হিত । ততো ব্রহ্মাণ্ডাদব্রহ্মর্ষ্যাঃ
ক্লংসসংসারসংহারকজ্ঞানপ্রধানাঃ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী । আপ ইত্যাদিকং ষট্ কং বহ্নিপুরুষয়ো-
রপ্যাপলক্ষণম্ । দিশঃ ছৌরিত্যেত্যভ্যাস তদভি-
মানিনো চক্রস্থৌ গৃহেতে । অন্তরিক্ষমাকাশঃ ।
এতচ্চ মৃত্যুশ্চকং স্থাগ্নোরেব বিভূতিঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী । সংবৎসরাদিঃ কালোহপি সংহারক-
ত্বাৎ স্থাগ্নোরেব বিভূতিঃ । যচ্চাত্তদপি দৃষ্টং শ্রুতং বা
তৎ সর্বং ততএবাণ্ডং সত্ত্বমিতি পূর্বেণ
সম্বন্ধঃ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী । পুরুষো বিরাট্, বিশ্বেদেবা গণ-
বিশেষঃ ॥ ৩৪—৩৭ ॥

যদিদং দৃশ্যতে কিকিছুতং স্থাবরজঙ্গমম্ ।

পুনঃ সংক্ষিপ্যতে সর্বং জগৎপ্রাপ্তে যুগক্ষয়ে ॥

যথর্তাবতুলিঙ্গানি নানারূপাণি পৰ্য্যয়ে ।

দৃশ্যন্তে তানি তান্তেব তথা ভাবা যুগাদিসু ॥৩৯

এবমেতদনাদ্যন্তং ভূতসংহারকাকরম্ ॥

অনাদিনিধনং লোকে চক্রং সংপরিবর্ততে ॥৪০॥

নী-টী। যদিদং দৃশ্যতে বাহ্যং রূপাদি, আস্তরং চাহকারতৎকর্ম্মস্থখঃখাদি, সাক্ষিদৃশ্যং তৎসর্বং যুগ-ক্ষয়ে কল্পান্তে পুনঃ সংক্ষিপ্যতে কৃষ্ণাবস্তিরো-ভবতি, স্বাধিষ্ঠানে ব্রহ্মণোব শুক্লাবিব রজতম্ ॥৩৮॥

অ-টী। পুনঃ সংক্ষিপ্যতে যদিদমিতি । দৃশি-রয়মূলজিবচনঃ প্রত্যক্ষাদিপ্রমাণেন বাবহুপলভ্যতে সংক্রিয়তে চেতি ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। প্রতিকল্পং সৃষ্টেঃ সমাননামরূপত্ব-মাহ যথেন্তি ॥ ৩৯ ॥

অ-টী। সংজ্ঞতাপি পুনরুৎপত্তিবিতি দৃষ্টা-স্তেন বোধয়তি যথার্থ্যবিতি । অয়মর্থঃ ঋতুলিঙ্গানি পরভূতরুতমলয়পবনকুস্থমেখানাদীনি ঋতো দৃশ্যন্তে যানি তান্তেব পর্য্যায়প্রত্যাবৃত্ত্যা পুনরাগমনে দৃশ্যন্তে । এতেন মধ্যে বিনষ্টানাং প্রত্যভিজ্ঞানা-ত্তজপতাসিদ্ধিরিতি দর্শিতং । দার্ষ্টান্তিকে সো জয়তি তথাভাবা যুগাদিসু ইতি অতীতযুগে দৃষ্টা য়ে ভাবা উৎপত্তিমন্তঃ সম্প্রতি যুগাদৌ তজ্জাতীয়া এব দৃশ্যন্তে ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। কল্পানামষ্টনস্ত্যমাহ এবমিতি অনাচ্ছত্তং, পরমাত্মাবগতাবসানম্ ॥ ৪০ ॥

অ-টী। দৃষ্টান্তদার্ষ্টান্তিকাত্মং সিদ্ধার্থমুপ-সংহরতি এবমেতদ্বিতি । অনাচ্ছত্তমপরিজ্ঞায়মানাদি-ভাবান্ত-ভাবং, ইদং প্রথমতারা ইদমন্ততায়ান্ত হ্রয়ধিগমত্বাৎ ; ভূতকং সংহারশ্চ তয়োঃ কারকং অনাদিনিধনমুৎপত্তিবিনশ্বরহিতং, চক্রং 'সৃষ্টি-সংহারচক্রং ॥ ৪০ ॥

ত্রয়স্ত্রিংশৎসহস্রাণি ত্রয়স্ত্রিংশচ্ছতানি চ ।

ত্রয়স্ত্রিংশচ দেবানাং সৃষ্টিঃ সংক্ষেপলক্ষণা ॥৪১॥

নী-টী। এবং পিণ্ডব্রহ্মাণ্ডাদ্বিকং জড়সৃষ্টিমুক্তা তদভিমানিচেতনসৃষ্টিমাহ ত্রয়স্ত্রিংশদ্বিতি । শাকল্য-ব্রাহ্মণে—ত্রয়শ্চ ত্রী চ শতাত্তরয়শ্চ ত্রী চ সহস্রা ইত্যাহ্বাপক্রমা মহিমান এবৈবামেতে ত্রয়স্ত্রিংশদেব দেবা তৃত্যুজেন্নয়স্ত্রিংশদেব দেবাস্তাবস্তি শতানি সহস্রাণি বা তেবামেব বিভূতিরিতার্থঃ । তে চাষ্টৌ বসবঃ, একাদশ রুদ্রাঃ, দ্বাদশাদিত্যাঃ, ইন্দ্রঃ প্রজা-পতিশ্চ । তত্র বসবঃ পৃথিব্যায়ী অন্তরিক্ষবায়ু আদিত্য-দিবৌ চক্রো নক্ষত্রাণি চ, রুদ্রা একাদশেশ্বরিয়াণি, আদিত্যা দ্বাদশ যাসাঃ, ইন্দ্রঃ পর্জন্যঃ, প্রজাপতি-র্ষজঃ, এতেষামভিমানিনশ্চেতননা অত্র বিবক্ষিতাঃ, শরীরসৃষ্টেঃ প্রাণ্ডুক্তত্বাৎ । সোহয়ং সৃষ্টিসংক্ষেপঃ, বিস্তরশ্চত্বাক্তঃ ।—তিস্রঃ কোট্যন্ত রুদ্রাণামাদি-ত্যানাং দশ স্তুতাঃ । অগ্নীনাং পুত্রপৌত্রং তু সংখ্যাভূৎ নৈব শক্যত ইতি ॥ ৪১ ॥

অ-টী। ত্রয়স্ত্রিংশৎসহস্রাণি ত্রয়স্ত্রিংশচ্ছতানি চ, ত্রয়স্ত্রিংশচ বৈ দেবাঃ সৃষ্টিঃ সংহারলক্ষণা । দেবানামেবা সংখ্যা ন চৈবা বেদস্মৃতি পুরাণেষু দৃশ্যতে ; তত্র চ যাবতো দেবতা উক্তান্তা অত্র গ্রহবিস্তরতয়া ন প্রতিপত্তন্তে । ততশ্চাসমুখ্যং ত্রয়স্ত্রিংশদিত্যাদি বেতি ত্রয় এব দেবা উচ্যন্তে । শতসইষপদং বহুত্বপন্নং তত্রৈক-ত্বীবাৎ পরমাত্মা ভগবান্ সর্বেষামাত্মনর্মদিত্বতঃ, তস্ত মহিমানন্তরয়ঃ অগ্নির্বাযুরাদিত্য ইতি তত্রাগ্নি-স্থানং পৃথিবী, অন্তরীক্সং বায়োঃ, জ্যোঃ স্থানং সূর্য্যস্ত, তেযামপি মহিমানন্তরয়স্ত্রিংশৎ ; অগ্নেরষ্টৌ বসবঃ, তত্র মহিমানন্তরয়ঃ পঠিতক্স্মিন্নিদিদেববাষ্টবিধত্বং ; যো বায়ুস্তে প্রাণাঃ, যে প্রাণাঃ স রুদ্রাঃ, তস্ত চৈকাদশ-মহিমানঃ, সূর্য্যস্ত দ্বাদশ, এবং প্রকৃতিবিকারাত্যাং ত্রয়স্ত্রিংশদ্বিতি । যদা অষ্টৌ বসবঃ, একাদশরুদ্রাঃ,

দিবঃ পুত্রো বৃহদানুশ্চক্ষুরাভা বিভাবহুঃ ।

সবিতা সখ্যচীকোহর্কো ভাসুরাশাবহো রবিঃ

পুত্রাঃ বিবস্বতঃ সর্বে মজ্জান্তুমাং তথাবরঃ ।

দেবভ্রাতৃ তনয়স্তস্ত সূভ্রাভিতি ততঃ স্মৃতঃ ॥৪৩॥

ষাদশাদিত্যা দ্বাবশ্বিনাবিতি ত্রয়স্বিংশং । এবামপি
বিকারাপ্রিতানি সহস্রাণি ইতি অসংখ্যানীতার্থঃ ।
ইতি বিমলবোধাদিপাদাঃ, গ্রন্থস্বরসেন তু ত্রয়স্বিংশ-
দধিকত্রিংশতোপেতষট্টিস্বিংশং সহস্রাণি দেবানাং
সৃষ্টিঃ সংক্ষেপলক্ষণা, বিস্তরতত্ত্বসংখ্যালক্ষণা । যথা
পুরাণেবু।—তিস্রঃ কোট্যস্ত রূদ্রাণামাদিত্যানাং
দশ স্মৃতাঃ । অগ্নীনাং পুত্রপৌত্রস্ত সংখ্যাভূং ন হি
শক্যতে ইতি । শেষং কৃষ্ণদৈপায়নো বেদ ॥ ৪১ ॥

নী-টী। কতম একা দেবতেতি প্রাণ ইতি স
ত্রক্লেতু্যপসংহারে তত্রৈবোক্তমেকং সূত্রান্মানং
চেতনং বিবক্ষিত্ব তদ্বিভূতয়োহিহৈ চেতনা ইত্যাহ
দিবঃ পুত্র ইত্যাদিনাং স্বেত্তরা ইত্যাহেন । দিবো
নানাক্রপেণ জ্যোতমানায়া মারায়ঃ পুত্র ইব পুত্রো
গভস্তস্বাং, মারায়ঃ চিংপ্রতিবিম্বঃ সূত্রাস্মেত্যর্থঃ ।
তদৈবাবয়ববা বৃহত্ত্বাদায় একাদশ সমন্বয়েজ্জিরাধি-
ষ্ঠাত্তদেবতাঃ । দিখাতার্ক প্রচেতোহগ্নিবহ্নীজ্যোপেক্র-
মিত্রপ্রজাপতিবৃহস্পতিসংজ্ঞা অপাত্র স্বর্ঘ্যপর্যায়ৈ-
য়েবাভিধায়ন্তে : স্বর্ঘ্য আয়্যা জগতস্তত্ত্বশ্চেতি-
শ্রুতেঃ, তাদ্বিভূতয়োহিহা দেবতা ইতি স্মৃতেশ্চ
দিগাদীনাং স্বর্ঘ্যবিভূতিত্বাং । স বৃহৎ স তাহুঃ স
চক্ষুরিতি প্রত্যেকঃ তচ্ছবঃ সম্বধ্যতে । অত্র বৃহদাদি-
পদার্থস্ত—বৃহদ্যোনিময়স্বেন শ্রোত্রমিঙ্গ্রিস্মৃত্যতে ।
দ্রব্যাণাং ভাসনাত্তাহুশ্চেন্নোক্তং ত্ৰিগ্নিম্ ॥ ১ ॥
চক্ষুঃ প্রসিদ্ধমায়্যা তু পেরষাঙ্গসনৈজ্জিম্ ।
বাগ্নিদেবতস্বেন বিভাবহুপদোদিতা ॥ ২ ॥ কন্দ্রমাং
প্রসবাং পার্ণী মতো লবিভূশদিতো । বিশিষ্ট-
গতিমদ্বাদপ্যর্কঃ পাদেজ্জিগ্নঃ মতম্ ॥ ৩ ॥ উপহুঃ
জ্যাদৃচীকাত্য ঋচাং সর্বাঙ্গতেহুগান্ । সন্ধনো
রতিকালেহত্রেস্তেবমেব মরীচিকঃ ॥৪॥ বায়ুরাশাবহঃ
প্রোক্তো ভাসনাদনবচ সঃ । ভানু রবিশ্চোচ্যতে

নী-টী। পুত্রাঃ প্রতিবিম্বাঃ বিবস্বতঃ স্বর্ঘ্যবৎ-
সর্বাভাসকস্ত চৈতন্তস্ত । যথা বিশেষণ বস্তু
আচ্ছাদয়তি সর্বং জ্ঞেয়ং ব্যাপ্নোতীতি বিবো
জ্ঞানং তদ্বান্ আভানসিদ্ধজ্ঞানবান্ ব্রহ্মা । জ্ঞান-
মপ্রতিমং নস্ত বৈরাগ্যাক জগৎপতেঃ । ঐশ্বর্য-
কৈব ধর্ম্মশ্চ সহ সিদ্ধং চতুষ্টয়মিতি স্মৃতেঃ । তস্ত
পুত্র্যপি ভাষ্যভূতা জ্যোঃ । প্রজাপতির্বে স্বাঃ
হুহিতরশভ্যায়াদিবমিত্যস্ত আহরতি শ্রুতেস্তস্তা-
মুংপরা বৃহত্ত্বাদায় ইতি জ্ঞেয়ম্ । পুরা বিবস্বত
ইতি পাঠে বিবস্বতঃ সম্বন্ধী দিবঃ পুত্র ইতি যোজ্যম্
মহানেব মহো মনুঃ, স্বার্থে ড্যৎ, তেবাং মধ্যে
বরঃ শ্রেষ্ঠো বুদ্ধিতস্মাভিমানীত্যাঃ । তস্মাত্তনয়ো
দেবভ্রাতৃ দেবৈরিঙ্গিরৈর্জাজতে দীপ্যতে ইত্যহ-
ঙ্কারো দেবভ্রাতৃ । অহমিদং পশ্যামহমিদং শৃণো-
মীত্যাহুভবাং । তত্র পুত্রঃ সূভ্রাট্ ভৌতিকং
মনস্তদ্বি সদগ্নবিকল্পায়কং সৎ সর্গবিষয়প্রকল্পকং
তত্ত্বদ্বিবরূপেণ স্মৃত্যং স্পষ্টং জাজতে ইতি
সূভ্রাট্ পদবাচ্যম্ যথোক্তমুক্ষপাদৈঃ—রূপাদয়ো
বিষয়াঃ সন্ধগ্নরূপা ইতি । রত্নগভস্ত তত্র সূজ্য-
সংহার্যায়োর্যতিবাল্যং বক্তুং তন্মধ্যে সংক্ষেপতো
দেবানাং সৃষ্টিমাহ ত্রয়স্বিংশদিত্বি । ত্রয়স্বিংশদ্বয়ানি
তাশ্চৈব শতানি বিশ্ণুত্ৰয়সূক্তানি । পুনস্তাশ্চৈব
ত্রয়স্বিংশং সহস্রাণি চ বিষ্ণুচতুষ্টয়সূতানি তদা
ত্রয়স্বিংশং কোটর ইত্যর্থঃ । দেবানাং সৃষ্টিঃ সূজ্য-
মানা দেবাঃ ক্রান্তিহিতো ভাবো দ্রব্যবৎ প্রকাশত
ইতি স্থায়াং । যথা ত্রয়স্বিংশাধিকশতত্রয়যুক্তষট্টি-
ত্রিংশং সহস্রাণি দেবানাং সংক্ষেপতঃ । তত্র তাবৎ
ব্রহ্মণো জন্মসমনস্তরমেব প্রথমকল্পে সৃষ্টিক্রমমাহ
দিবঃ পুত্র ইত্যাদিনাং । অতএবৈতৎকল্পীয়স্বর্ঘ্যবৎশ-
সৃষ্টিক্রমবিবোধো নাশঙ্কনীয়ঃ । দিবঃপুত্র ইত্যেকং

নাম। দিবঃপুত্রাদয়ো দ্বাদশ বিবস্বন্তঃ সূর্য্যা জাতাঃ
নকার্লোপশ্চান্দসঃ; তেষাং মহোবরঃকনিষ্ঠঃ, সহ
ইতি চ পাঠঃ। তস্ত পৃথগ্নির্দেশো বংশকরত্বা
তেভ্যঃ মহাবংশেভ্য এবায়মেতৎকরীয়কুরুবংশাদি-
সদৃশস্তস্মিন্ কালেহপোষাং বংশানাং সম্ভবাৎ, অত
এব যত্ন-ভরত-যযাতিবংশানাং পৃথগ্ণপাদানম্, যদ্বা
তেভ্য এবেদানীমিহোৎপন্নোভ্যঃ কুরুবংশাদয়
ইত্যর্থঃ। বিমলবোধবাধ্যাত্র দিবঃপুত্র ইত্যারভা
সংভূতা বহুবো বংশা ইত্যন্তেন। নহু যৌ বংশৌ
ব্রাহ্মাহিহোক্তৌ সূর্য্যবংশচন্দ্রবংশচ। তত্রাদিত্য-
বংশস্তাবৎ ব্রহ্মণৌ মরীচির্শরীচেঃ কশ্যপঃ কশ্যপা-
দ্বিবস্বাধিবস্বতো মনুর্মনোরিক্কাকুরিক্কাকোবিবুক্ষিঃ
স এব শশাদন্ততঃ কাকুৎস্থস্তস্মাদনেনান্ততঃ পৃথুঃ
পৃথোরার্জস্ততো বৃহদশস্তস্মাদ্ধুমারাদয়ো যাবন্মরুত
ইতি ত্যুবদাদিত্যবংশঃ। সোমবংশস্তাবৎ ব্রহ্মণোহ-
ত্রিরজ্রেঃ সোমঃ সোমাদ্ধুস্ততঃ পুরুরবাঃ পুরুরবস
আয়ুরায়োনহ্নবস্ততো যযাতির্ষবাভেঃ পুরুপ্রভৃতয়ো
যাবদেব বজ্রপুত্র ইতি। এতৌ যৌ রাজবংশৌ,
ততঃ কেনী দিবঃপুত্রাদয়ো রাজানঃ, তথা পুরা
বিবস্বতশ্চেতি ন সঙ্গতম্, বিবস্বতঃ পূর্নঃ কশ্যপস্ততঃ
পূর্নঃ ব্রহ্মা ততশ্চ কথমুচ্যতে পুরা বিবস্বতশ্চেতি,
তথা সূদ্রাজশ্চ ত্রয়ঃ পুত্রা দশজ্যোতিবাদয় ইত্যপি
ন সঙ্গতং, তে হি দশজ্যোতিরিত্রয়ঃ পার্থিবা
উভয়োরপি বংশয়োঃ পুরাণেক্ষাসিদিষু ন
শ্রয়ন্তে, অত্রোচ্যতে কাচিদসংগতির্নাত্র। তত্র
দিবঃপুত্রস্তাবদাদিত্য এব স্বরশ্মিভির্দিবঃ পুরণাৎ
বৃহত্তামুরপি স এব বৃহত্তো বিশ্বর্যাপকা ভানবো-
হস্তেতি চক্ষুর্বিধ্বপ্রকাশকত্বাদান্ন। চ স এব।
স হি ব্রহ্মজ্যোতিরিতাপগমপ্রামাণ্যাদিভাবহুশ্চ
স এব ঋতুষ্ণুবিবিধপ্রকারাঃ রশ্ময়ে, ঋতু সবিতা চ
স এব ঋতুক্রমেণ লোকোপকারার্থং সলিলগর্ভ-
প্রসবাৎ মরীচিকঃ স এব লোকোপকারার্থং
মরীচান্ কায়তি কীর্জয়তি প্রকাশয়তীতি কাবৎ
মরীচিভিঃ সহস্ররশ্মিভিঃ কীর্জাত ইতি বা অর্কঃ
ঋতুগতো সূতো ধাতুরশ্ম কপ্রত্যয়ে ণ্ডাঃ। আহ

সূদ্রাজস্ত ত্রয়ঃ পুত্রাঃ প্রজাবন্তো বহুশ্রুতাঃ।
দশজ্যোতিঃ শতজ্যোতিঃ সহস্রজ্যোতিরিরেব চ॥

চ। ঋতুগতো সূতো ধাতুস্তস্মাৎ কপ্রত্যয়ঃ সূতঃ।
গতো যস্মাৎ পরো নাস্তি তস্মাদর্কঃ স উচ্যতে॥
ভাহুঃ স এব লোকোপকারার্থং ভাঃ নোতি প্রক্টো-
তীতি। আশাবহ ইতি লোকানামাশাবহত্যা-
ধ্যমানঃ সফলৌকরোতি। রবিরিতি, অথেনি রক্ষণে
ধাতুঃ প্রত্যয়েঃশ্চ রুড়াগমঃ॥ অবতি ত্রীনির্গাল্লো-
কাংস্তনানৌ রবিরুচ্যত ইতি। পুরেতি পুরাকল্পে
এতে দিবঃপুত্রাদয়ঃ পুংশকা বিবস্বতো বাচকাঃ
পঠান্তে পুরাকল্পবিভিঃ। তেষাং শব্দানাং মধ্যেহ-
বরো জঘন্তো মহশ্রবঃ, মহশ্রবোহপি গর্ভধারণক-
বাচকতয়া পাবনায়া অনবতরা পঠাতে, মহো
মহীগর্ভাধায়কত্বাৎ। উক্তঞ্চ। পৌষশ্চ কৃষ্ণ-
সপ্তম্যাং মহা সহ ভবেজবিঃ। দেবভ্রাট তনয়-
স্তস্তেতি তস্ত মহানস্তরং দেবান্ ভ্রাজয়তি
রশ্মিভিঃ তনয়ো বিস্তারকঃ তস্মাদনস্তরং সূদ্রাভিতি
সুদ্রশীলঃ পুত্রঃ। সূদ্রাজসোহনস্তরং ত্রয়ঃ পুত্রা
দশজ্যোতিরাদয়ো গ্রহনক্ষত্রতারকাপ্রকাশকা
রশ্ময়ঃ প্রাহরাসন্। তে চ পুরণাজগতস্তাপান্না
পাবনাদানববোনিষাৎ পুত্রা উচ্যন্তে। বহুশ্রুতাস্ত
বাসীয়ে স্তুকে পুত্রশব্দো রশ্মিষু দৃষ্টো বিস্তরতি-
শ্রয়াম পঠাতে। অত্র দশশতসহস্রশকা রশ্মিবহুত্ব-
বাচকান্তেভ্যোহয়ং কুরুবংশশ্চেত্যাহ্যাকাবচোভয়-
বংশপ্রতবরাজাভিধানমস্ত সূর্য্যস্ত্রৈবোভয়বংশহুত্ব-
কথনপরম্। তথাহি আদিত্যাম্নহ্ননোরিক্কাকুরি-
তাদি পোত্রঃ সূর্য্যবংশঃ, তথাদিত্যাম্নহ্ননোরিডা
ইড়াভঃ পুরুরবা ইত্যাদিনা দৌহিত্রঃ সোমবংশ
ইতি। অত এভিঃ স্রোতৈকুরাদিত্যজ্যতিভিত্তগ্লকভঃ
কথিতম্। উক্তঞ্চ—আদিত্যমূলমধিগং ত্রৈলোক্যং
যছনন্দন। ভবত্যাশ্রয়ং সর্বং স দেবাসুরমানুষ-
মিত্যাদি সর্বমবদাতম্॥ ৪৩॥

নী-টা। দশজ্যোতীঃ বি ভ্রাজির্কমা জলিনী
জলিনী বিস্কুলিঙ্গিনী। সূত্রীঃ সূরুপা কপিল।

দশ পুত্রসহস্রাণি দশজ্যোতের্মহাত্মনঃ ।

ততো দশগুণাশ্চাত্তো শতজ্যোতেরিহাস্রজাঃ ॥৪৫

ভূয়ন্ততো দশগুণাঃ সহস্রজ্যোতিষঃ সূতাঃ ।

তেভ্যোহয়ং কুরুবংশশ্চ যদূনাং ভরতস্ত চ ॥৪৬

যযাতীক্ষুকুবংশশ্চ রাজর্ষীগাঞ্চ সর্ববিশঃ ।

সম্ভূতা বহবো বংশা ভূতসর্গাঃ সূবিস্তরাঃ ॥৪৭

ভূতস্থানানি সর্বাণি রহস্তং ত্রিবিধঞ্চ যৎ ।

বেদা যোগঃ সবিজ্ঞানো ধর্মোহর্থঃ কাম এব চ ॥

হব্যকব্যবহা তথ্যেতি দশ কলা রূপাণি যন্ত স
দশজ্যোতিরগ্নিঃ—শতজ্যোতিশ্চন্দ্রঃ, স হি হৃদয়ায়-
তনঃ । চন্দ্রমা মনসো ভূষা হৃদয়ং প্রাবিশদিতি
ঋতেঃ । হৃদয়স্ত চ শতকৈকা চ নাভ্যস্তাসাং
মুর্দ্ধন্তা সৌরী ক্রমমুক্তিহানপ্রাপিকা ইতরাঃ শতং
জন্মান্তরহেতুগতিপ্রদাতাসাং প্রকাশকত্বাচ্চন্দ্রঃ
শতজ্যোতিঃ, সহস্রজ্যোতিঃ সূর্য্যঃ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। জ্যোতেরীতিদংঘ্যার্থম্ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। তেভ্যঃ সমষ্টমনঃকম্মিতেভ্যাংগ্নিচন্দ্র-
সূর্য্যোভ্যঃ ক্রমাদয়ং পুরোবর্তী ব্রাহ্মণবংশঃ কুরূাদি-
বংশ ইক্ষাকুবংশশ্চ সম্ভূতা ইতি যোজ্যং ; তাদৃশাদগ্নে-
ত্রাব্রাহ্মণ উৎপন্ন ইতি চকারাবা লভ্যতে । আগ্নেয়ো
বৈ ব্রাহ্মণ ইতি ঋতেত্রাব্রাহ্মণস্তায়িবংশস্তদ্বং ইতরেবাং
চন্দ্রসূর্য্যবশ্তদ্বং গ্নিস্বল্পমেব ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। রাজর্ষীগাং ব্রাহ্মানুর্ষীগাংচেতি দ্বন্দ্বঃ ।
ভূতসর্গাঃ জরায়ুজাঃজন্মেদজোজিহ্বাস্বষ্টয়ঃ ॥ ৪৭ ॥

নী-টী। ভূতস্থানানীতি নৃণাং বাসস্থানানি,
রাজকৃতানি দুর্গনগরাদীনি, ব্রাহ্মণকৃতানি তীর্থ-
ক্ষেত্রাদীনি । ত্রিবিধং রহস্তং ধর্মরহস্তং—কুরুদ্রোহি-
ণোহপি শিশুপালস্ত কৃষ্ণৈকত্বপ্রাপ্তিঃ । তত্র রহস্তং
যথাকথঞ্চিন্তীভাভিনিবেশেন ধ্যানমেব শ্রেয় ইতি ।
সৌহৃদ্যভাসোহপি ধর্ম এব । তথা হিংসাকলো
ধর্মোহপ্যধর্ম এব, যথা সত্যবাদিনশ্চোরেভ্যঃ কার্প-
টিকমার্গং তদ্বেনোপদিশত ইতি । এবমর্থকাময়ো-
রপি রহস্তমুহম্ । বেদাঃ কর্মকাণ্ডঃ । যোগ উপাসনা-

ধর্মকামার্থযুক্তানি শাস্ত্রাণিবিবিধানি চ ।

লোকযাত্রাবিধানঞ্চ সর্বং তদৃষ্টবানৃষিঃ ॥৪৯

ইতিহাসাঃ সর্বৈয়াখ্যা বিবিধাঃ ঋতয়োহপি চ ।

ইহ সর্বমনুক্রান্তমুক্তং গ্রন্থস্ত লক্ষণম্ ॥ ৫০ ॥

কাণ্ডঃ । সবিজ্ঞানো জ্ঞানকাণ্ডসহিতঃ । ধর্মঃ স্মার্তঃ ।

অর্থকামৌ লোকপ্রসিদ্ধৌ ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। ধর্ম্মেতি এতদ্রয়প্রতিপাদকানি শাস্ত্রাণি
মীমাংসাকোকামন্দকানি । লোকযাত্রাবিধানঞ্চ
লোকযাত্রা যেন নির্বাহতি তস্তায়ুর্কেদধনুর্কেদ-
গান্ধর্ববেদাদের্বিধানং জ্ঞাপনঞ্চ, এতৎ সর্বং
তেভ্যঃ সম্ভূতমিতি পূর্বেণ সম্বন্ধঃ । সর্বং তদৃষ্টবান্
যোগবলেন ঋষির্বাচসঃ ॥ ৪৯ ॥

নী-টী। সর্বৈয়াখ্যাঃ ব্যাখ্যামধিকৃত্য কৃতো
গ্রন্থো বৈয়াখ্যস্তদযুক্তাঃ । যথা ব্রহ্মবিদ্যাপ্রোতি
পরমিতি হুত্রস্ত ব্যাখ্যা সত্যং জ্ঞানমিতি মন্ত্রঃ ।
অনুব্যাখ্যানং তদ্বাচ্য এতদ্বাদিত্যাদি ব্রাহ্মণম্ ।
এবমত্রাপি প্রথমেহধ্যায়ে হুত্রিতস্তাশ্বস্ত দ্বিতীয়-
তৃতীয়াভ্যাং ব্যাখ্যানমুত্তরগ্রন্থেনানুব্যাখ্যানঞ্চ ।
বিবিধাঃ লিঙ্গাদিনার্থপ্রত্যয়কাঃ । প্রপাঃ কর্তব্য
ইত্যাদিস্মৃতিমূলভূতাঃ ধর্মায়ব প্রপা অসি স্বমগ্নে
ইত্যাদয়ঃ । হে অগ্নে ত্বং ধনন্ নিরুদকে প্রদেশে
প্রপেব লোকতৃপ্তিকরোহসীতি তদর্থঃ । প্রপা
অসীত্যজ্ঞানদিশ্চান্দসঃ । ইহেতি অনুক্রান্তমনুক্রমে-
ণোক্তম্ । ইদমেব যথোক্তং গ্রন্থস্ত লক্ষণং বিবরণঃ
প্রতিপাত্তোহর্থঃ ॥ ৫০ ॥

অ-টী। কথ্য পুরুষাণাং বংশমবতারয়তি
দিবঃ পুত্রো বৃহত্তাহুরিত্যাদি রহস্তং ত্রিবিধঞ্চ যদি-
ত্যন্তং জৌহ্মণোকাধিষ্ঠাতৃদেবতা অদিতীর্বা, বৃহ-
ত্তাহুর্প্রভৃতমোর্যাস্তাস্তস্তা দ্বাদশপুত্রাঃ, পুরা পূর্বাঃ
বিবস্বতঃ বিবস্বস্তঃ ছন্দোহমুরোধাদিন্দুলোপঃ ।
জয়োদশস্তেবাং সহনাম্ অবরঃ কনীয়ান্ দেব-
বোধপাদানি মতমেতৎ অস্ত্রেবাং মতমেতৎ ।
নহু রাজাঃ যৌ বংশৌ ইহোক্তৌ সূর্য্যবংশচন্দ্র-
বংশশ্চ । তদ্বাদিত্যবংশস্তাবং ব্রহ্মণো যরীচিত্ততঃ

বিস্তারিতমহাজ্ঞানমুখিঃ সংক্ষিপ্য চাত্রবীৎ ।
ইচ্ছং হি বিদুৰ্য্যং লোকে সমাসব্যাসধারণম্ ॥৫১

কন্তুপন্ততো বিবস্বান্ ততো মনুর্মনোরিক্কা কুন্ততো
বিকুক্ষিঃ স এব শশাদন্ততঃ ককুংস্থন্তান্দনেনান্ততঃ
পথুন্ততো বার্বীন্ততো বৃহদন্ততো ধুঙ্কারাদয়ো
যাবন্নরন্ত ইতি তাবৎ স্বর্ধ্যবংশঃ । সোমবংশশ্চ, ---
ব্রহ্মণোহজিরজ্রেঃ সোমঃ সোমাদুধন্ততঃ পুরুবাস্তত
আয়ুন্ততো নহবন্ততো যযাতিস্ততো যদুপুরুপ্রভু-
তয়ো যাবদ্বজ্রচন্দ্রাপীড়াদয় ইতি দ্বৌ রাজবংশৌ ।
তদ্রানী কে দিবঃ পুত্রাদমৌ রাজানঃ । তথা পুরা
বিবস্বত ইত্যপি ন সমীচীনং, বিবস্বতঃ পূর্ষঃ
কন্তুপন্ততঃ পূর্ষঃ মরীচিস্ততঃ পূর্ষঃ ব্রহ্মা, তৎ কথন্-
চ্যতে পুরা বিবস্বতঃ সর্ব ইতি ; তথা ব্রহ্মাজন্ত ত্রয়ঃ
পুত্রা দশজ্যোতিরাদয় ইত্যপি ন সঙ্গচ্ছতে, ন হি
দশজ্যোতিরাদয়ঃ পার্থিবা উভয়োরপি বংশয়োঃ
পুরাণেতিহাসাদিষু শ্রীয়েন্তে, অত্রোচ্যতে নাত্র
কাচিদসঙ্গতিঃ । তত্র দিবঃ পুত্রস্তাবদাদিত্য এব
স্ব রশ্মিভির্দেবঃ পূরণং বৃহত্তামুরপি স এব বৃহজ্ঞো
বিষয়্যাপকা ভানবো রশ্ময়োহস্তেতি কৃত্বা চক্ষুর্বিষ-
প্রকাশকত্বাং আত্মা হি স হি ব্রহ্মজ্যোতির্বেদা-
গমাদিপ্রামাণ্যং বিভাবহুর্বিবিধপ্রকারেণ ঋতু-
ভাস্তি বসবোরশ্ময়োহস্তেতি সবিতা ঋতুক্রমেণৈব
লোকোপকারার্থঃ জলগর্ভপ্রসবিতা* শক্রবৎ ।
মরীচিকঃ লোকোপকারার্থমেব মরীচীন্ রশ্মীন্
কায়তি কীর্জয়তি বিস্তারয়তীতি যাবৎ মরীচ্যা-
দিভিঃ সহস্ররশ্মিভিঃ* শব্দঃ কায়তে কীর্জ্যতে
ইতি বা । অর্ক ঋতুগতো সূর্য্যৌ প্রবেশঃ যথাত
নাত্তরুপরিপ্রহারেণ ছর্ঘ্যোথনো ন বধ্যঃ কৃপাশ-
থাম্রোশ্চ ন বধ্যমিত্যাদি, বেদাঃ সামাদয়শ্চত্বারঃ,
যোগো যোগশাস্ত্রং, স বিজ্ঞানঃ স সাংখ্যঃ স্যাক্
খ্যায়তে জ্ঞায়তেহনেনেতি সাংখ্য শাস্ত্রং, ব্যাখ্যেব
বৈরাখ্যং, অমুক্তান্তমুক্তকমঃ ॥ ৪২—৫০ ॥

নী-টী। সমাসঃ সংক্ষেপঃ ব্যাসো বিস্তরঃ ॥৫১॥

* কারণম্ ।

মহাদি ভারতং কেচিদাস্তীকাদি তথাপরে ।
তথোপরিচরাষ্ট্রান্তে বিপ্রাঃ সমাগধীয়তে ॥৫২॥
বিবিধং সংহিতাজ্ঞানং দীপয়ন্তি মনীষিণঃ ।
ব্যাখ্যাতুং কুশলাঃ কেচিদগ্রন্থাক্ষারয়িতুং পরে ॥৫৩॥
তপসা ব্রহ্মচর্য্যেণ ব্যস্ত বেদং সনাতনম্ ।
ইতিহাসমিমাং চক্রে পুণ্যং সত্যবতীশ্রুতঃ ॥৫৪॥
পরশরাত্মজো বিদ্বান্ ব্রহ্মর্ষিঃ সংশিতব্রতঃ ।
তদাখ্যানবরিষ্ঠং স কৃত্বা দৈপায়নঃ প্রভুঃ ॥৫৫॥
কথমধ্যাপয়ানীহ শিষ্যানিত্যম্ভচিস্তয়ৎ ।
তস্ত তচ্চিস্তিতং জ্ঞাত্বা ঋষেদৈপায়নস্ত চ ॥৫৬॥
তত্রাজগাম ভগবান্ ব্রহ্মা লোকগুরুঃ স্বয়ম্ ।
প্রীত্যর্থং তস্ত চৈবধৌলোকানাং হিতকাম্যয়া ॥
তং দৃষ্ট্বা বিস্মিতোভূত্বা প্রাজ্জলিঃ প্রণতঃ স্থিতঃ ।
আসনং কল্পয়ামাস* সর্বৈবমুনিগণৈর্ভুতঃ ॥৫৮॥
হিরণ্যগর্ভমাসীনং তস্মিন্শস্ত পুরমাসনে ।
পরিবৃত্যাসনাভ্যাসে বাসবেয়ঃ স্থিতোহভবৎ ॥৫৯

অ-টী। সংক্ষেপে হেতুমাহ ইষ্টং হীত্যাদি ॥৫১॥

নী-টী। বর্ণানুপূর্ব্বভেদেহপি প্রতিকল্পমর্থানাং
সমাননামরূপক্রমস্থানান্তরভেদমভেদমাহ মহা-
দীতি । মনুশ্ময়ো নারায়ণং নমস্কৃত্যেতি ও নমো
ভগবতে বাসুদেবায়ৈতি বা তদাদি ইতি প্রাঞ্চঃ ।
দিবঃ পুত্রো বৈবস্বতমহঃসংজ্ঞো মনুস্তদাদীতি তন্ম-
আন্তীকমাস্তীকচরিতং তদাদি উৎপরিচরো বহু-
স্তরুচরিতাদি বা ॥৫২॥

নী-টী। বহুর্থস্বাদিবিধং জ্ঞানং দীপয়ন্তি
প্রকাশয়ন্তি ॥৫৩॥

নী-টী। ব্যস্তং বেদমাধ্বর্ধ্যবাদিকাণ্ডশো বিভজ্যা
তেন বেদার্থোহত্র সংগৃহীত ইতি দর্শিতম্ ॥৫৪॥*

নী-টী। তদাখ্যানবরিষ্ঠং স ইত্যাদি অচ্ছেদ-
মমরৈরপীতান্তো গ্রন্থঃ স্পষ্টার্থঃ ॥৫৫॥৫৬॥৫৭॥৫৮॥

নী-টী। অভ্যাসে সমীপে । বহুরূপরিচরস্ত ॥

অনুজ্ঞাতোহপ কৃষ্ণস্ত ব্রহ্মণা পরমেষ্ঠিনা ।

ব্রহ্মোবাচ ।

নিষদাদাসনাভ্যাসে প্রীয়মাণঃ শুচিস্মিতঃ॥৬০

তপোবিশিষ্টাদপি বৈ বিশিষ্টান্ মুনিসংক্ৰয়াৎ ।

উবাচ স মহাতেজা ব্রহ্মাণঃ পরমেষ্ঠিনম্ ।

মন্ত্রে ঐষ্ঠতরং স্বাং বৈ রহস্তজ্ঞানবেদনাৎ॥৬১

কৃতং ময়েদং ভগবন্ কাব্যং পরমপূজিতম্॥৬১॥

জন্মপ্রভৃতি সত্যং তে বেদ্বি গাং ব্রহ্মবাদিনীম্ ।

ব্রহ্মন্ বেদরহস্যঞ্চ যচ্চাত্মং স্থাপিতং ময়া ।

স্বয়া চ কাব্যমিত্যুক্তং তস্মাৎ কাব্যং ভবিষ্যতি ॥

সান্দ্রোপনিষদাঞ্চৈব বেদানাং বিস্তরক্রিয়া ॥৬২॥

অস্ত কাব্যস্ত কবয়ো ন সমর্থা বিশেষণে ।

ইতিহাসপুরাণানামুন্মেযং নির্মিতঞ্চ যৎ ।

বিশেষণে গৃহস্থস্ত শেযান্ত্রয় ইবাশ্রমাঃ ॥ ৭৩ ॥

ভূতং ভব্যং ভবিষ্যঞ্চ ত্রিবিধং কালসংজ্ঞিতম্ ॥

কাব্যস্ত লেখনার্থায় গণেশঃ স্মর্য্যতাং মুনে ।

জরামৃত্যুভয়ব্যাধিভাবাববিনিশ্চয়ঃ ।

সৌতিরুবাচ ।

বিবিধস্ত চ ধর্ম্মস্ত হ্রাশ্রমাণাঞ্চ লক্ষণম্ ॥৬৪॥

এবমাত্ম্য তং ব্রহ্মা জগাম স্বং নিবেশনম্॥৭৪

চাতুর্বর্ণ্যবিধানঞ্চ পুরাণানাঞ্চ কৃৎস্নশঃ ।

ততঃ সস্মার হেরষং ব্যাসঃ সত্যবতীস্থিতঃ ।

তপসো ব্রহ্মচর্য্যস্ত পৃথিব্যাস্তদ্রসূর্য্যয়োঃ ॥৬৫॥

স্মৃতমাত্রো গণেশানো ভক্তচিস্তিতপূরকঃ ॥৭৫॥

ঐহনক্ষত্রতারাগাং প্রমাণঞ্চ যুগেঃ সহ ।

তত্রাজগাম বিদ্রেশো বেদব্যাসো যতঃ স্থিতঃ ।

ঋচো যজুঃসি সামানি বেদাধীত্বাং তথৈব চ ॥৬৬॥

পূজিতশ্চোপবিষ্টশ্চ ব্যাসেনোক্তস্তদানঘ ॥৭৬॥

আয়শিক্ষা চিকিৎসা চ দানং পাশুপতং তথা ।

লেখকো ভারতস্ত্যস্ত ভব স্বং গণনায়ক ।

হেতুনৈব সমং জন্ম দিব্যামানুষ্যসংজ্ঞিতম্ ॥৬৭॥

ময়েব প্রোচ্যমানস্ত মনসা কল্পিতস্ত চ ॥ ৭৭ ॥

তীর্থানাঞ্চৈব পুণ্যানাং দেশানাঞ্চৈব কীর্তনম্ ।

ঐহৈতৎ প্রাহ বিদ্রেশো যদি মে লেখনী ক্ষণম্ ।

নদীনাং পর্ব্বতানাঞ্চ বনানাং সাগরস্ত চ ॥৬৮॥

লিখতো নাবতিষ্ঠেত তদা স্তাং লেখকো হহম্ ॥

পুরাণাঞ্চৈব দিব্যানাং কল্পানাং যুদ্ধকৌশলম্ ।

ব্যাসোহপুবাচ তং দেবমবুক্ষা মা লিখ কচিৎ ।

বাক্যজাতিবিশেষাশ্চ লোকযাত্রাক্রমশ্চ যঃ ॥৬৯॥

ওমিত্যুক্ত্বা গণেশোহপি বভূব কিল লেখকঃ ॥

যচ্চাপি সর্ব্বগং বস্ত তচ্চৈব প্রতীপাদিতম্ ।

পরং ন লেখকঃ কশ্চিদেতস্ত ভুবি বিদ্রুতে ॥৭০॥

কহা বাসবী সত্যবতী তস্তাঃ পুত্রো বাসবৈর্যো
ব্যাসঃ ॥ ৫২ ॥

স্ত্রায়ে সংবর্কে ব্রহ্মণো দিনে ইতি মেদিনী । বাক্য-
জাতিবিশেষাঃ--রাজ্যমাত্যচেটাদিবক্তৃবিশেষগ্রন্থক-
বৈলক্ষণ্যানি, স্ততিনিলাস্ত্রায়দেশাদয়ো বা, পর-
কৃত্যানাদিরূপার্থবাদভেদা ব্রূ। লোকযাত্রাক্রমো
নীতিশাস্ত্রম্ ॥ ৬৯ ॥ ৭০ ॥

নী-ট। কৃষ্ণো ব্যাসঃ ॥ ৬০ ॥ ৬১ ॥ ৬২ ॥

নী-ট। মুনিসংক্ৰয়াং মুনিসমূহাং বিশিষ্টাং
কুলেন ॥ ৭১ ॥

নী-ট। উন্মেযমুপবৃংহণম্ ॥ ৬৩ ॥ ৬৪ ॥ ৬৫ ॥ ৬৬ ॥

নী-ট। গাং বাচং ব্রহ্মবাদিনীং বেদবাদিনীম্ ॥ ৭২ ॥

নী-ট। পাশুপতং পশুনাং জীবানাং পত্ন্যরস্ত-

নী-ট। বিশেষণে অন্তিশায়নে ॥ ৭৩ ৭৪ ৭৫ ॥

র্যমিণ ইদং মাহাত্ম্যং পাশুপতম্ । হেতুনা

নী-ট। যতো যত্র দেশে ॥ ৭৬ ॥ ৭৭ ॥ ৭৮ ॥

সাত্ত্বিকাদিকর্ণণা সমং তুল্যম্ ॥ ৬৭ ॥ ৬৮ ॥

নী-ট। অবুক্ষা অর্থমিতি শেষঃ । ওমিত্যঙ্গীকারো ॥ ৭৯ ॥

নী-ট। কল্পানাং ধর্ম্মকেন্দোক্তশত্রাদিবিধীনাং
চূর্ণসেনাব্যহরচনাদিবিধীনাং বা । কল্পঃ শাস্ত্রে বিধৌ

গ্রন্থগ্রন্থিং তদ। চক্রে মুনিগুণং কুতুহলাৎ ।
 যস্মিন্ প্রতিজ্ঞয়। প্রাহ মুনির্ধৈপায়নস্ত্বিদম্ ॥৮০
 অর্কো শ্লোকসহস্রানি অর্কো শ্লোকশতানি চ ।
 অহংবেদ্বিশুকো বেত্তি সঞ্জয়ো বেত্তি বা নবা ৮১
 তচ্ছ্রোককুটমস্তাপি গ্রন্থিতং সূদৃঢ়ং মুনৈ ।
 ভেদুং ন শক্যতেহর্থস্ত গুঢ়ত্বাৎ প্রশ্রিতস্ত চ ॥৮২
 সর্ববজ্রোহপি গণেশো যৎ ক্ষণমাস্তে বিচারয়ন্ ।
 তাবচ্চকারব্যাসোহপি শ্লোকানন্তান্ বহুনপি ॥
 অজ্ঞানতিমিরাক্তস্ত লোকস্ত তু বিচেষ্টতঃ ।
 জ্ঞানাজ্ঞানশলাকাভিনেত্রোন্মীলনকারকম্ ॥৮৪॥
 ধর্ম্মার্থকামমোক্ষার্থৈঃ সমাসব্যাসকীর্তনৈঃ ।
 তথা ভারতসূর্য্যেণ নৃণাং বিনিহতং তমঃ ॥৮৫॥
 পুরাণপূর্ণচন্দ্রেণ শ্রুতিজ্যোৎস্নাঃ প্রকাশিতাঃ
 নৃবুদ্ধিক্ষৌরবাণাঞ্চ কৃতমেতৎ প্রকাশনম্ ॥৮৬॥
 ইতিহাসপ্রদীপেন মোহাবরণক্ষাতিনা ।
 লোকগর্ভগৃহং কুৎসং যথাবৎ সংপ্রকাশিতম্ ॥৮৭
 সংগ্রহাধ্যায়বীজো বৈ পৌলোমাস্তীর্কিমূলবান্
 সত্ত্ববন্ধবিস্তারঃ সভারণ্যবিটকবান্ ॥ ৮৮ ॥

নী-টী। গ্রন্থগ্রন্থিং গ্রন্থে দ্রুতত্বস্থানম্ ॥ ৮০ ॥ ৮১ ॥

নী-টী। শ্লোককুটং শ্লোকেষু গুঢ়ার্থঃ, অস্তার্থে
 সত্যার্থস্তরপ্রত্যায়ক্ৰমিতার্থঃ; অর্থস্ত প্রমেয়স্ত
 গুঢ়ত্বাৎ প্রশ্রিতস্ত প্রমেয়েণ স্বপ্রকাশার্থং শ্রিতং
 শব্দপ্রমাণং তস্তাপি পৌল্যাদিরুক্তিভেদেন গুঢ়ত্বং
 যথা মন্তঃ স্বপ্নজ্ঞানমিবতীতি ॥ ৮২ ॥

নী-টী। যদ্যদা যাবৎ ॥ ৮৩ ॥

নী-টী। . কারকমিতি . ভূম্বুধুলো ক্রিয়ায়াং
 ক্রিয়ার্থায়ামিতি ধূলা নেত্রোন্মীলনং কর্তৃমিতার্থঃ ।
 এতৎপ্রকাশনং কৃতমিতি তুতীয়েনাবয়বঃ ॥ ৮৪ ॥ ৮৫ ॥

নী-টী। প্রকাশনং বিকসনং ॥ ৮৬ ॥ ৮৭ ॥

নী-টী। বিটকাঃ ঋক্ষ্যপবেশনস্থানানি, কণোত
 পালিকায়াং তু বিটকং পুংনপুংসকমিত্যমরঃ ॥ ৮৮ ॥

অরুণীপর্বরূপাঢ্যো বির্যটোদ্যোগসারবান্ ।
 ভীষ্মপর্বমহাশাখো দ্রৌণপর্বপলাশবান্ ॥৮৯॥
 কর্ণপর্বসিতৈঃ পুংসৈঃ শল্যপর্ববহুগন্ধিভিঃ ।
 দ্রৌপদৈর্দ্বীকবিশ্রামঃ শান্তিপর্বমহাকলঃ ॥৯০॥
 অশ্বমেধাসূত্রসম্ভাশ্রমস্থানসংশ্রয়ঃ ।
 মৌসলঃ শ্রুতিসংক্ষেপঃ শিষ্যদ্বিজনিবেষিতঃ ॥৯১
 সর্বেষাং কবিমুখ্যানামুপজীব্যো ভবিষ্যতি ।
 পর্জন্ত ইব ভূতানামক্ষয়ো ভারতক্রমঃ ॥ ৯২ ॥
 সৌতিরূবাচ ।

তস্ত বৃক্ষস্ত বক্ষ্যামি শখং পুষ্পফলোদয়ম্ ।
 স্বাদুমেষ্যরসোপেতমচ্ছেদ্যমমরৈরপি ॥ ৯৩ ॥

নী-টী। সারোমজ্জা ॥ ৮৯ ॥

নী-টী। বিশ্রমস্তস্তামিতি বিশ্রামশ্চায়া ॥ ৯০ ॥

নী-টী। আশ্রমেতি আশ্রমবাসিকহুণ্ডলঃ,
 মৌসলাদিগ্রন্থঃ শ্রুতিস্থানীয়দীর্ঘশাস্তঃ ॥ ৯১ ॥

নী-টী। পুষ্পং ধর্ম্মঃ ফলং মোক্ষস্তদ্বয়ং
 সত্যার্থম্ । পুষ্পং হি ফলং বাচঃ সত্যমিতিশ্রুতেঃ ।
 অত এব ক্রমাৎ স্বাহ চাচ্ছেদ্যঞ্চ ॥ ৯৩ ॥

অ-টী। কিমাদি ভারতমিত্যত আহ মহাদি
 ভারতং কেচিদাস্তীকাদি তথা পরে । তথোপরি-
 চরাগ্নস্তে বিপ্রাঃ সমাগধায়ুতে ইতি, মহুরাদি রাজঃ,
 আত্মীকো জরংকারবঃ, উপরিচরো বহু বিশেষঃ,
 তচ্চরিতপ্রস্তাবনাদিভারতমিতি সুনীনাং মতভেদঃ;
 তত্র মহাদিভারতমিতি বহুক্রং তত্র বিমৃশতে মহু-
 চরিতপ্রস্তাবনাস্তীকাদি পূর্বে ন দৃশ্যতে ন পরত্র
 চ তৎ কথমেবমবুক্রং মহর্ষিণা, টীকাকাটেরপি ন
 সম্যগ্ভিবৃতমিতি, অত্র বয়ং ক্রমঃ গ্রন্থাদৌ সৃষ্টিকথনে
 মহুঃ ক ইত্যত্র মহুশব্দোপলক্ষিতং প্রকরণাদীতি ।
 অন্ত্রে তু মহুর্মন্তঃ গ চ শু নমো ভগবতে বাহুদেবো
 য়েতি বদন্তি ; রহস্তবিদো বিমৃশ্যগুহুস্থিতি । ভূগসা
 বিহিতেন কায়শস্তাপেন কর্ণশা ব্রহ্মণো বেদস্ত
 চর্য্যেণ ত্রতেন ব্যস্ত সহস্রসংহিতাদিরূপেণাবয়বন

মাতুনিয়োগাদ্ ধর্ম্মাচ্চা গাঙ্গেয়স্ত চ ধীমতঃ ।
 ক্ষেত্রে বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত কৃষ্ণদৈপায়নঃ পুরা ॥৯৪॥
 ত্রীনগ্নীনিব কোরব্যান্ জনয়ামাস বীৰ্য্যবান্ ।
 উৎপাণ্ড ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ পাণ্ডুং বিদুরমেব চ ॥৯৫॥
 জগাম তপসে ধীমান্ পুনরেকাশ্রমং প্রতি ।
 তেষু জাতেষু বৃদ্ধেষু গতেষু পরমাং গতিন্ ॥৯৬॥
 অত্রবীদ্ভারতং লোকে মানুবেহস্মিন্মহানৃষিঃ ।
 জনমেজয়েন পৃষ্ঠঃ সন্ ত্রাশ্চগৈশ্চ সহস্রশঃ ॥৯৭॥
 শশাস শিশ্যমাঙ্গীনং বৈশম্পায়নমস্তিকে ।
 স সদন্তৈঃ সহাসীনঃ শ্রাবয়ামাস ভারতম্ ॥৯৮॥
 কশ্মাস্তুরেষু যজ্ঞস্য চোচ্চমানঃ পুনঃ পুনঃ ।
 বিস্তরং কুরুবংশস্য গান্ধার্যা ধর্ম্মশীলতাম্ ॥৯৯॥

বিভিন্ন ইতিহাসমিনঃ মহাভারতাবাঃ চক্রে,
 ইত্যনেন বেদবাসস্তেতিহাসকরণে হেতুমাহ, তেন
 বেদার্থ এবাস্মিন্‌ইতিহাসে প্রতিপাণ্ডত ইত্যুক্তং
 ভবতি ॥ ৫২-৯৩ ॥

নী-টী। ভারতহরভৃতশ্লোকত্রয়মাহ মাতুরিতি,
 মাতুঃ সত্যবত্যা গাঙ্গেয়স্য ভীষ্মস্য চ নিয়োগান্নতু-
 কামতঃ, ক্ষেত্রে অধিকাদিষু, ক্রমেণ ধৃতরাষ্ট্রাদীন-
 জনয়ামাস ॥ ৯৪ ॥ ৯৫ ॥

নী-টী। তেষু ধৃতরাষ্ট্রাদিষু জাতেষু পুত্র-
 পৌত্রাদিরূপেণ প্রাহুর্ভূতেষু বৃদ্ধেষু রাজ্যভাগিষু
 পুত্রপৌত্রাদীনং রাজ্যাধিনাং পরমাং গতং কৃত্বাং
 গতেষু ॥ ৯৬ ॥ ৯৭ ॥

অ-টী। কথা পুরুষাণাং মুখ্যানামুৎপত্তি-
 ক্রমমাহ—মাতুনিয়োগাদিতি ; মাতুঃ সত্যবত্যা
 নিয়োগাদাজ্ঞয়া, অত্র বিভক্তিঃ ব্যত্যয়ঃ, ক্ষেত্রে
 দারেণু অধাধালিকা ভূজিষ্য ॥ ৯৪—৯৭ ॥

নী-টী। শশাস স্বমেতান্ ভারতং শ্রাবয়েত্যা-
 পতবান্ ॥ ৯৮ ॥

অ-টী। অস্তিকে সমীপে, সদন্তাঃ সভাঃ ॥৯৮॥

নী-টী। কশ্মাস্তুরেষু কশ্মচ্ছিত্তেষু ॥ ৯৯ ॥

ক্ষত্ৰুঃপ্রজ্ঞাংধৃতিংকুন্ত্যাঃসম্যগ্‌দৈপায়নোহত্রবীৎ
 বামুদেবসম্যাহাভ্যাং পাণ্ডুবান্ধবসত্যভাম্ ॥১০০॥
 দুর্ব্বৃত্তং ধার্ত্তরাষ্ট্রাণামুক্তবান্ ভগবানৃষিঃ ।
 ইদং শতসহস্রস্ত্রলোকানাং পুণ্যকর্ম্মণাম্ ॥১০১॥
 উপাখ্যানৈঃ সহ জ্ঞেয়মাচ্ছং ভারতমুত্তমম্ ।
 চতুর্বিংশতিসাহস্রীং চক্রে ভারতসংহিতাম্ ॥১০২॥
 উপাখ্যানৈর্বিবীনা তাবস্তারতং প্রোচ্যতে বৃধৈঃ ।
 ততোহধ্যাক্ষশতং ভূয়ঃসংক্ষেপংকৃতবানৃষিঃ ॥১০৩॥
 অমুক্রেমণিকাধ্যায়ং বৃন্তাস্তানাং সপর্ব্বণাম্ ।
 ইদং দৈপায়নঃ পূর্ব্বং পুত্রমধ্যাপয়চ্ছুকম্ ॥১০৪॥
 ততোহন্যেভ্যোহনুরূপেভাঃ †
 শিষ্যেভাঃ প্রদদৌ বিভূঃ ।

যষ্টিং শতসহস্রাণিচকারাণ্যং সংহিতাম্ ॥১০৫॥
 ত্রিংশচ্ছতসহস্রঞ্চ দেবলোকে প্রতিষ্ঠিতম্ ।
 পিত্র্যে পঞ্চদশ প্রোক্তং গন্ধর্ব্বেষু চতুর্দশ ॥১০৬॥
 একং শতসহস্রস্ত্র মানুষেযু প্রতিষ্ঠিতম্ ।
 নারদোহশ্রাবয়দেবানসিতোদেবলংপিতৃন ॥১০৭॥
 গন্ধর্ব্বযক্ষরক্ষাংসি শ্রাবয়ামাস বৈ শুকঃ ।
 অশ্বিনঃস্ত্র মানুষে লোকে বৈশম্পায়ন উক্তবান্ ॥

অ-টী। কশ্মাস্তুরে কশ্মাবকাশে, ধর্ম্মশীলতাং
 ধর্ম্মনৈসর্গিকতাং ॥ ৯৯ ॥

নী-টী। ক্ষতুর্ষিঃছরম্ ॥ ১০০ ॥

নী-টী। ধার্ত্তরাষ্ট্রাণাং দুর্ব্ব্যাদিনাদীনাম্ ॥১০১॥

নী-টী। তাবভাবং সংখ্যাকং, অধ্যাক্ষশতং
 সাক্ষশতম্ ॥ ১০৩ ॥

নী-টী। শুকগ্রন্থঃ তৎসদৃশায়েব দেয়মিতি
 জ্ঞাপনার্থম্ ॥ ১০৪ ॥

নী-টী। যষ্টিং শতসহস্রাণি যষ্টিলক্ষাণি লোকাঃ
 ॥ ১০৫ ॥ ১০৬ ॥ ১০৭ ॥ ১০৮ ॥

ণিম। † সম্মপেভাঃ । রক্ষোষক্ষে ।

শিষ্টো ব্যাসস্য ধর্ম্মাঙ্গা সর্ববেদবিদাং বরঃ ।
একং শতসম্ভ্রংশ্চ ময়োক্তং বৈ নিবোধত ॥ ১০৯ ॥

দুর্যোধনো মন্যময়ো মহাদ্রুমঃ
ক্ষমঃ কর্ণঃ শকুনিস্তস্য শাখাঃ ।
দুঃশাসনঃ ফলপুষ্পে সমুদ্রৈ
মূলং রাজা ধৃতরাষ্ট্রোহমনীষী ॥ ১১০ ॥

নী-টী। ময়োচ্যমানং বৈশম্পায়নেনোক্তং
নিবোধত অর্থতো বুধ্যধ্বম্ ॥ ১০৯ ॥

অ-টী। ক্ষত্বিহরস্ত : হীনজাতিপরত্বাৎ ক্ষত-
শব্দস্য ; প্রজ্ঞাস্বহাপোহরুপাং । উক্তূতেন মনসা-
বসন্নানাং বায়নাং কায়ানামবষ্টন্তহেতুমানসো ধর্ম্মো
প্রতিঃ । মাহাত্ম্যং মহাশয়তাং, সত্যং যথার্থ-
জ্ঞানং, সর্বভূতানুগ্ৰহাতকে বায়নসে তদ্রোপাং
পাণ্ডবাঃ সত্যাঃ, সত্যস্য ভাবঃ সত্যতা সত্যমেব ।
দ্রুতমাচারঃ, দ্রুত্বং দ্রুতমাচারং । অভিরূপাঃ
পণ্ডিতাঃ ॥ ১০০ - ১০৯ ॥

নী-টী। ইদানীং ভাবততাংপর্যাসংগ্রাহকৌ
দ্বৌ শ্লোকৌ পঠতি দুর্যোধন ইতি, মন্যঃ ক্রোধঃ
তেন ঘেষ্যাত্মাদিকমপি গ্রাহ্যং, তন্মায়ো মহানহ-
ক্ষেত্তো দ্রুমো দুর্যোধনস্তেন সহাত্মন্তমৈক্যং
প্রাপ্তোঃ কর্ণশকুনিঃশাসনাস্তস্য স্বক্ষশীথোপুষ্পাদি-
তুল্যাস্তাদৃশা এব, তস্য মূলং রাজা ধৃতরাষ্ট্রঃ, স
চামনীষী মন্থেন্নিগ্রহাসমর্থঃ, তেনৈব হি পুত্রস্নেহা-
কেন দত্তাবসরো দুর্যোধনো দৃঢ়মূলোহভবৎ, অতথা
বালা এব বিদুরাদিবচসা তস্য ত্যাগে রুতে সতি
গরাগ্নিদানদ্রোপদীকচগ্রহণাদিমূলঃ •কুলকরো ন
জাতঃ স্যাৎ, এতেন দৃঢ়জ্ঞানমূলো দৈন্তৃতরুঃ
ক্রোধলোভাদিহৃদ্রকো হিংসাত্তেয়াদিশাধো বধ-
বন্ধনরকাদিফলপুষ্পাঃপুরুষার্থকামৈর্মূলজ্ঞানচ্ছেদেন
নাশনীয় ইতি স্থচিতং । মন্যঃ পুমান্ ক্রুধি দৈন্যে
শোকে চ যজ্ঞেচেতি মেদিনীকোশঃ ॥ ১১০ ॥

অ-টী। কথা ভায়ক প্রতিনিয়ক্করোগুধি-

* বিনিবোধত ।

দুর্যোধনয়োজ্ঞপরাভয়বীজং, ধর্ম্মাধর্ম্মময়ং
শ্লোকাভ্যাং সংক্ষিপতি ; তত্র পুরুষপক্ষস্য প্রথম-
ভাবিত্বাৎ প্রতিনায়কং তাবদাহ দুর্যোধনো মন্য-
ময়ো মহাদ্রুম ইত্যাদি । সুদৃষ্টিরো ধর্ম্মময় ইত্যাদি ।
মন্যমরঃ ক্রোধমরঃ, ক্রোধেন ক্রিয়তে কার্যতে
পরেণ রুতমনুমোহতে পাপমিতি কারণে কার্য্যো-
পচারাং মন্যঃ পাপমিতি বা । ব্রহ্মবেদা ব্রহ্মতপো
ব্রহ্মজ্ঞানঞ্চ শাস্তং তেন ত্রয়মপি মূলমিতি দেববোধ
পাদাঃ । অশ্রুত্বনরোঃ শ্লোককরোদিদং তাৎপর্য্যমাতঃ
অগ্নি কিল ভারতে অষ্টৌ পদার্থাঃ প্রতীপাত্ত্বেন
মুনিনা প্রতিজ্ঞাতাঃ । যথোক্তং ধর্ম্মে চার্ঘ্যে চ
কামে চ মোক্ষে চ ভরতবত । যদিহাস্তি তদন্তত্র
যুগ্মহাস্তি ন তৎ কচিৎ । তত্র কথোক্তাশ্চদ্বারো
ধর্ম্মাদয়ঃ । তেষাং যুদ্বিষ্টব এব আশ্রয়ো যস্মাৎ
অস্যা সমবাদবিভ্রংশঃ, স্ত্রায়েন চ রাজ্যাংশপ্রার্থনং,
ব্রাহ্মিতঃ সহ দ্রৌপত্যাং সময়েন স্থিতিঃ, মোক্ষধর্ম্ম-
প্রাপ্তাৎ বহুতরধর্ম্মসময়ত্বকথনঞ্চ ধর্ম্মপ্রাচুর্য্য প্রতী-
পাদনার্থং অর্থাৎ দ্রোণাপলক্ষণার্থঞ্চ । চ শব্দ সম-
চ্চিত্তাশ্চদ্বারঃ পদার্থাঃ—অধর্ম্মোহনর্থো ঘেষো
বন্ধশ্চেতি । এতে পদার্থা দুর্যোধনমেবাপ্রিতাঃ ;
বতো দ্যুতচ্ছলেন কপটেন পাণ্ডবরাজ্যাপহরণং,
সময়প্রাপ্তাবপি তদধ্বরাভ্যাংপ্রদানং, তথা প্রশমনার্থ-
মাগতস্য ভুগবতো বন্ধনাংশস্য, ঘোষযাত্রা গমনঞ্চ,
তথা সন্যস্তজাতেন তাদৃশাধ্যাত্মকথনে ঘেষা-
দন্ত্রগমনাদি । এতে চাধর্ম্মাদয়স্ত্রয়োহপি মোক্ষ-
পরিপন্থিত্বাৎবন্ধহেতব ইত্যতো ভারতার্থসংগ্রহ এব
শ্লোকাভ্যাং রুত ইতি জ্ঞেয়ং । অবয়বান্ত্ব
দুর্যোধনো মন্যময়ো ঘেষাদি পুরুষোক্তচতুর্গ-
সারভূতঃ, বন্ধঃ কর্ণঃ অধর্ম্মাদিচতুর্গরুপগোচিত-
প্রকাণ্ডরূপঃ, দুর্যোধনজন্মভ্রুবিধারিত্বাৎ ; শকুনি-
স্তস্ত শাখেতি দ্রুমদ্বদানেনাধর্ম্মাদিবিভারহেতুত্বাৎ,
দুঃশাসনঃ পুষ্পফলে আপাতরম্যপর্য্যস্তবিরসস্তুরভি-
ভূপ্তিহেতুত্বাৎ । মূলং রাজা ক্ষত্রিয়ঃ ধৃতরাষ্ট্রোহ-
মনীষী-অমনীষা অজ্ঞানং-তদ্বান্ ; অতএব মূলমজ্ঞা-
জ্ঞান হেতুত্বাৎ ক্রোধাদীনাম্ । অজ্ঞানত্বঞ্চ তস্ত
পরম্পরবিরুদ্ধক্রিয়ত্বাৎ স্বয়মেব* হয়ং দুর্যোধন-

তৈরো ধৰ্ম্মময়ো মহাক্রমঃ

স্কন্ধোহর্জুনে ভীমসেনোহস্য শাখাঃ ।

মাজ্রীসুতৌ পুষ্পফলে সমৃদ্ধে

মূলং কৃষণে ব্রহ্ম চ ব্রাহ্মণাশ্চ ॥১১১॥

পাণ্ডুর্জিত্বা বহুশ্চেশান বুদ্ধ্যা* বিক্রমণেন চ ।

অরণ্যে যুগয়াশীলো ন্যবসম্মুনিভিঃ সহা॥১১২॥

যুগব্যবায়নিধনাৎ কৃচ্ছ্রাং প্রাপ স আপদম্ ।

জন্মপ্রভৃতি পার্থানাং তত্রাচারবিধিক্রমঃ ॥১১৩॥

প্রবোধনার্থমুক্তবান্ । মধ্যভাগিনিরাজ্যস্ত কথং
স্বং রাজ্যমিচ্ছসি । অরাজপুত্রো হস্তানী কথং
স্বং রাজ্যমিচ্ছসীতুক্তাপি পুনর্দ্যুতচ্ছলেন বিবা-
দানহুমোদিতবান্, তথা সময়পরিপালনানন্তরা-
গতস্ত যুধিষ্ঠিরস্ত রাজ্যাংশপ্রার্থনায়াং রাজ্যা-
দ্ধিপ্রদানাৎ, তথা অর্জুনস্ত শক্লোলোকাদাগতস্ত
কৃতান্তস্ত বলবতাং বুদ্ধাপি যুদ্ধারম্ভপ্রয়োগাৎ,
ইত্যাদি বহুতরমবুদ্ধিপূর্বকদ্রুমপলকমিতি অমনীষী-
ভোব পাঠঃ সঙ্গচ্ছতে । কেচিন্মনীষীতাপি পঠন্তি,
তন্তু ন সম্যক্ বিচারসহং ॥ ১১০ ॥

নী-টী । যুধিষ্ঠির ইতি ধর্ম্মঃ পুণ্যং, তেন তৎ-
কারণীভূতশমদমসত্যাহিংসাদিকং গ্রাহ্যং, তন্ময়ো
মহাক্রমো যুধিষ্ঠিরঃ, তদেকাত্মানোহর্জুনভীম-
মাজ্জৈয়ন্তস্য স্বদ্ধাদিতুল্যাস্তাদৃশা এব, তস্য মূলং
কৃষ্ণঃ শুক্লস্বময়জ্ঞানবিগ্রহঃ পরমাশ্রা, তেন হি দৃঢ়ং
জ্ঞাতেন ধর্ম্মো দৃঢ়মূলো ভবেদন্যাথা কামাদিভি-
রূপহতঃ স্যাৎ । যো বা এতদক্ষরং গার্ধ্যবিদিত্বা-
শ্মিল্লোকো বজ্রতি দদাক্তি তপস্তপ্যতেহপি ধ্বনি
বর্ষসহস্রাণ্যন্তবদেবাস্য তদ্বতীতি শ্রুতেঃ । জ্ঞানস্য
মূলং ব্রহ্ম বেদঃ । বেদাক্তি যোগকৃত্যাপ্যপার-
ধর্ম্মজ্ঞানং জায়তে ধর্ম্মস্যশব্দমূলত্বাদিত্তিভাষ্যে ।
বেদস্যাপি মূলং ব্রাহ্মণাস্তং সম্প্রদায়প্রবর্তকত্বাৎ,
এবঞ্চ ব্রাহ্মণানামুপদেষ্ট্বেন বেদস্য প্রমাণত্বেন
পূরমাত্মনোহনুগ্রাহকত্বেন চ ধর্ম্মমূলত্বং, এতেন বেদ-
ব্রাহ্মণভক্তেন সম্প্রদায়মানো বেদোক্তো যোগাদি-
ধর্ম্মব্রহ্মোহহিংসাসত্যাদিস্কন্ধো-ধারণাধ্যানাদি-শাখ-
স্তত্ত্বশাস্ত্রাংকারফলঃ পুরুষার্থকামেন ভগবদা-
রাধনবলেন সম্পাদনীয় ইতি স্মৃতিতম্ ॥ ১১১ ॥

অ-টী । “যুক্তিতৈরো ধর্ম্মময়” ইত্যাদি ধর্ম্মার্থ-

কামমোক্ষাশ্রক-চতুর্কর্গসারভূত-ধর্ম্মপ্রাচুর্যাৎ তন্ম-
য়তা । ধর্ম্মেতি উপলক্ষণত্বাদর্থাদিময়তাপি তস্ত ।
মহাক্রমোহধর্ম্মাদিভিরভেত্তরূপঃ । অস্ত্যর্জুনঃ স্বক্ঃ
সারভূতচতুর্কর্গরক্ষণোচিতপ্রকাণ্ডরূপঃ । ভীমসেনঃ
শাখা গুণযোগাৎ শাখা ; শাখাযুক্তো হি ক্রমো
বিশ্বাশ্রয়ো ভবতি । মাজ্রীসুতৌ পুষ্পফলে সমৃদ্ধে,
পুষ্পস্ত গুণঃ সুরভিৎ—পরিজনানুহরণকরত্বঞ্চ ।
ফলস্ত গুণসৃষ্টিকরত্বং—পরিপালনাৎ । মূলং কৃষ্ণঃ,
কৃষ্ণস্য চতুর্কর্গসাধনত্বাৎ । উক্তঞ্চ কৃষ্ণান্নোহস্তি
লোকেহস্মিংশ্চতুর্কর্গস্য সাধনমিতি । ব্রহ্ম চ বেদাঃ,
বেদা বিরোধী চতুর্কর্গঃ সেব্যত ইতি সূত্রগাৎ ।
ব্রাহ্মণাশ্চ মূলং; তে হি ত্রিবর্গগুরবঃ তদুপদেশাদেব
চতুর্কর্গপ্রবর্তেরিতি ॥ ১১১ ॥

নী-টী । মাতুনিরোগাদিতি পূর্বোক্তশ্চৈব সূত্র-
ভূতস্ত শ্লোকত্রয়স্ত বৃত্তিরূপোহধ্যায়শেষস্তত্র দ্রব্যো-
ধনস্য মহাময়াত্বাদিকং যুধিষ্ঠিরস্ত ধর্ম্মময়ত্বাদিকঞ্চ
ব্যাব্যায়তে পাণ্ডুর্জিত্বেত্যাদি ॥ ১১২ ॥

অ-টী । পাণ্ডুর্জিত্বেত্যাদি যুধা সংগ্রহারেণ,
বিক্রমেণ প্রতাপেন ॥ ১১২ ॥

নী-টী । যুগব্যবায়নিধন্যাম্মুগরূপিণো ঋবেক্য-
বায়নিধনং মৈথুনকালে মারণং তন্মাজ্জৈতোঃ
কৃচ্ছ্রামতিবৃষ্টানুপদং প্রজোংপত্তিপ্রতিবন্ধকত্বমপি
ব্যবায়কালে মরিব্যসীতি শাপং প্রাপ, তত্রাপদি
এবং সত্যামপি পার্থানাং পাণ্ডবানাং জন্মপ্রভৃতি
জাতকর্ম্মাদিসংস্কারঃ প্রভৃতিশব্দার্থঃ তচ্চাচারবিধেঃ
ক্রমশ্চ শীলরক্ষাখ্যোহভ্যুদিত শেবঃ ॥ ১১৩ ॥

অ-টী । যুগব্যবায়ো যুগরূপমুনি তত্ত্বার্থায়ো-
ব্যবায়ো মৈথুনং তন্নিধিধনং মারণং; কৃচ্ছ্রাং কষ্টাং;

* যুধা ।

† সজনগুদা ।

মাত্রোরভ্যুপপত্তিঃ ধর্মোপনিষদং প্রতি ।
ধর্মস্য বায়োঃ শত্রুস্য দেবয়োঃ তথাম্বিনোঃ
তাপসৈঃ সহ সংরুদ্ধা মাতৃভ্যাং পরিরক্ষিতাঃ ।
মেধ্যারণ্যৈষু পুণ্যৈষু মহতামাশ্রমেষু চ ॥১১৫॥
ঋষিভিঃ শুদ্ধানীতা* ধার্তরাষ্ট্রান্ প্রতি স্বয়ম্ ।
শিশবশ্চাভিরূপাশ্চ জটিল ব্রহ্মচারিণঃ ॥ ১১৬

পুত্রাশ্চ ভ্রাতরশ্চ মে শিষ্যাশ্চ ব্রহ্মদশ বঃ ।
পাণ্ডবা এত ইত্যুক্তা মুনয়োহস্তর্হিতান্ততঃ ॥১১৭
তাংস্তৈশ্চনিবেদিতান্দৃষ্টু পাণ্ডবান্ কৌরবাস্তদা ।
শিষ্যাশ্চ বর্গাঃ পৌরা যে তে হর্ষাচ্চক্লুশুর্ভৃশঃ ॥
আহঃ কেচিন্ন তন্ত্বেতে তন্ত্বেত ইতি চাপরে ।
যদা চিরমৃতঃ পাণ্ডুঃ কথং তন্ত্বেতি চাপরে ॥১১৯॥

পার্থানাং পৃথাপুত্রাণাং ; মাদ্রীপুত্ররোরপি মাতৃবৎ
পালনাং পুত্রতা । তত্র অরণ্যে । আচারঃ সদা-
চারঃ, তস্য বিধিরজ্ঞাতজ্ঞাপনং জ্ঞাতস্য পালনং,
তস্য ক্রনোহত্যাসক্রমঃ ॥ ১১৩ ॥

নী-টী । ন চৈতদ্বয়ং বিরুদ্ধমিত্যাহ মাত্রোরিতি,
চশকো হেতৌ, বস্মাক্ষর্মোপনিষদং প্রতি ধর্মঃ
কুলজ্ঞৈঃ ভিরাপদ্যপতার্থে বিশিষ্টঃ পুমান্ প্রার্থনীয়
ইত্যেবং রূপো ব্যাসবসিষ্ঠাদিত্যোহপত্যবৎস্ব বিচিত্র
বীৰ্য্যকম্মাবপাদাদিরাজদারেষু দৃষ্টন্তস্য সংরক্ষণার্থা
উপনিষদ্বহুর্কাসসা দত্তা বিত্তা তামাবর্তিতাঃ
প্রত্যীত্য ধর্মাদীনাং মাত্রোঃ মাতরৌ প্রতি অভ্যুপ-
পত্তিঃ রেতঃ সেকার্থং গমনমুপপন্নং তস্মাৎ সত্য-
মপ্যাপদি পাণ্ডোঃ পুত্রজন্মাদিকং ন বিরুদ্ধমেত-
দিত্যর্থঃ ॥ ১১৪ ॥

নী টী । অত্র মাতৃভ্যামিত্যনেন পিতৃমরণং
হত্যাতে ॥ ১১৫ ॥

অ-টী । মাত্রোঃ কুস্তীমাদ্র্যোঃ । ধর্মোপ-
নিষদং ধর্মরহস্যং ; প্রতি প্রভূপপত্তিঃ সর্কাস্মন
প্রবৃতিঃ । ধর্মোপনিষৎসম্বন্ধিনো দর্শয়তি ধর্ম-
সোতি ॥ ১১৪—১১৫ ॥

নী-টী । ঋষিভিরিতি : যৎ যদ সংরুদ্ধা ইতি
পূর্বেণাঘঃ তদা ধার্তরাষ্ট্রান্ ধৃতরাষ্ট্রসম্বন্ধিগৃহান্
প্রত্যানীতা ইত্যর্থঃ ॥ ১১৬ ॥

অ-টী । ঋষিভিঃ স্বয়মানীতাঃ তৎ তজ্ঞাং ;
যজ্ঞস্মাৎ ; তাপসৈরিত্যাদিনা হেতুভিধানং । শিশব

ইত্যমুকম্পনীয়ত্বং । অভিরূপাঃ পাণ্ডিত্যোন্নয়নশ্চ
চ । জটীলা জটীধারিণো ব্রহ্মচারিণঃ প্রথমা-
শ্রমিণঃ ॥ ১১৬ ॥

নী-টী । পুত্রাশ্চেত্যাদি যতরাষ্ট্রাদীন প্রতি
যথাযোগ্যং বোজ্যং, পাণ্ডবাঃ পাণ্ডোঃ পুত্রা
এতে ॥ ১১৭ ॥

অ-টী । পুত্রাশ্চ ভ্রাতরশ্চ মে ধৃতরাষ্ট্রদ্ব্যর্থো-
ধনাশ্চপেক্ষরা, শিষ্যা দ্রোণরূপাশ্চপেক্ষরা, ব্রহ্মদঃ
বয়স্যাপেক্ষরা, পাণ্ডবাঃ পাণ্ডোরপত্যানি, এতে
ইতি প্রত্যক্ষপেদর্শনং, অন্তর্হিতা ইতি
সমর্পকাণাং মুনীনাং যোগপ্রতিভাতিশয় ব্যাপ-
নার ॥ ১১৭ ॥

নী-টী । তানিতি শিষ্টাঃ সাধবঃ ॥ ১১৮ ॥

অ-টী । শিষ্টা অগ্নিহোত্রাহুষ্ঠায়িনঃ । বর্গা
ব্রাহ্মণাদয়ঃ পৌরাঃ পুরবাসিনঃ চুক্লুশঃ এত এত
পশুত পশুত পাণ্ডবাবিতুক্লৈরুক্তবন্তঃ ॥ ১১৮ ॥

নী-টী । ন তন্ত্বেত ইতি পিত্রপেক্ষয়া অভ্যু-
দারমর্তিত্বাৎ, তন্ত্বেত ইতি মাত্রোঃ সতীত্বাৎ,
অতিদুষ্টানামুক্তির্ষদেতি চিরমৃতচিরং শাপদন্ধোহ-
ল্লাকালশ্চ শিশব ইতি সন্দেহবীজং । যদা চিরং
ঋতৌ দীপ্তঃ কামেন্নেতি শেষঃ । বিপ্রশাপাৎ,
ঋতমুচ্ছিলে জলে সত্যে দীপ্তে পুঙ্ক্তিতে
জাদিতি মেদিনী । যদা ঋতাৎসত্যমুপৈবীতি
ব্রতোপায়নীয়মন্ত্রলিপাদিতং ব্রহ্মচর্যার্থং সত্যং
তদান ॥ ১১৯ ॥

স্বাগতং সর্বথা দিক্ষ্যা পাণ্ডোঃ পশ্চাম সন্ততিম্
 উচ্যাতং স্বাগতমিতি বাচোহশ্রয়স্ত সর্বশঃ ॥
 তস্মিন্শ্রুপরতে শব্দে দিশঃ সৰ্বা নিনাদয়ন্ ।
 অন্তহিতানাং ভূতানাং নিঃস্বনস্তমুলোহভবৎ ॥
 পুষ্পবৃষ্টিঃ শুভা গন্ধাঃ শঙ্খদ্রুন্দুভিনিঃস্বনাঃ ।
 আসন্ প্রবেশে পার্থানাং তদদ্ভুতমিবাভবৎ ॥
 তৎপ্রীত্যা চৈব সৰ্বেষাং পৌরাণাং হর্ষসম্ভবঃ ।
 শব্দ আসীন্মহাস্তত্র দিবস্পৃকীর্তিবৰ্দ্ধনঃ ॥১২৩

নী-টী। স্বাগতং শোভনমাগমনং যুগ্মাকং যতো
 বয়ং দিষ্ট্যা ভাগ্যেন পাণ্ডোঃ সন্ততিং পশ্চাম ইতি
 পৌরৈরক্কে স্বাগতং সমাগাগতমস্মাভিযুগ্মান্
 প্রতীতি উচ্যাতাং বদতাং পাণ্ডবানামপি বাচোহ-
 শ্রয়স্ত সর্বশঃ সৰ্বৈঃ ॥ ১২০ ॥

অ-টী। নম্ সপ্তদশদিন মৃতস্ত দিবর্ষগঙ্-
 বর্ষীয়াঃ পুত্রা উপগন্তস্ত এবতি কাত্রাহুপপত্তিঃ ?
 উচ্যতে ব্রহ্মশাপবশাচ্চিরমৃত ইতি ; ত্রীসঙ্গমানন্তরং
 গতায়ুর্ভবিষ্যতীতি শাপঃ ; অতঃ পুত্রজননং প্রতি
 চিরমৃত ইব, ততো লোকশঙ্কেয়ং । অচিরমৃত ইতি
 পাঠে তু ব্রহ্মশাপবশাৎ সঙ্গমসময় এবাস্য মরণং
 জ্ঞাতং, ইদানীঞ্চ তৎকাল এব মরণমুৎপন্নং তদা
 কথং পুত্রা উৎপন্ন ইতি শব্দা ॥ ১১৯—১২০ ॥

নী-টী। সন্নিধানং সন্দেহাপনোদকং তদা
 দ্বেবচেষ্টিতমাহ দ্বাভ্যাং তস্মিন্নিতি, নিঃস্বনো নি-
 শ্চিতস্বনং পাণ্ডবা এত ইত্যেবংরূপঃ শব্দঃ ॥ ১২১ ॥

নী-টী। অদ্ভুতং দিব্যপুষ্পবৃষ্টাদি অত্যাশ্চ-
 র্যম্ ॥ ১২২ ॥

নী-টী। তৎপ্রীত্যা তেসু পাণ্ডবেষু প্রেরা
 হর্ষসংভবঃ সাধুশব্দঃ দিবস্পৃক্ স্পষ্টা ॥ ১২৩ ॥

অ-টী। সন্দেহাকুলানাং জনানাং সন্দেহাপ-
 নয়ীয় পাণ্ডব প্রবেশকালে দিব্যমদ্ভুতং দর্শয়তি
 তস্মিন্নিত্যাदि ॥ ১২১ ১২৩ ॥

তেহধীত্য নিখিলান্বেদান্ শাস্ত্রাণি বিবিধানি চ
 শ্রবসনপাণ্ডবাস্তত্র পূজিতা অকুতোভয়াঃ ॥১২৪
 যুষ্টিষ্ঠিরস্ত শৌচেন প্রীতাঃ প্রকৃতয়োহভবন্ ।
 ধৃত্যা চ ভীমসেনস্ত বিক্রমেণার্জুনস্ত'চ ॥১২৫॥
 গুরুশ্রুত্বয়া ক্রান্ত্যা যময়োর্বিনয়েন চ ।
 ভূত্যে লোকঃ সকলস্তেবাং শৌর্যগুণেন চ ॥
 সমবায়ৈ ততো রাজ্ঞাং কন্যাং ভর্তৃশ্রয়স্বরাং ।
 প্রাপ্তবানর্জুনঃ কৃষাং কৃষা কশ্ম স্তুচ্ছকরম্ ১২৭
 ততঃপ্রভৃতি লোকেহস্মিন পূজ্যঃ সর্ববধনুশ্রুতাম্
 আদিত্য ইব ছুশ্ৰেক্ষ্যঃ সমরেষপি চাভবৎ ॥

নী-টী। অকুতোভয়া নির্ভয়াঃ ॥ ১২৪ ॥

অ-টী। অকুতোভয়া ইতি—নাস্তি কুতোহপি
 ভয়ং যেবাং তে ॥ ১২৪ ॥

নী-টী। শৌচেনেতি। আচারাপরিস্কারশ্চ
 সংসর্গশ্চাপ্যনির্দিষ্টেঃ। আচারে চ বাবস্থানং
 শৌচমিত্যভিধীয়তে। শীলেনেতি পাঠে শীলমপোত-
 দেব। ইষ্টানিষ্ঠার্থসম্পত্তৌ চিন্ত্যাবিকৃতিবৃত্তিঃ।
 সর্বাতিশয়সামর্থ্যং বিক্রমং পরিচক্ষতে ॥ ১২৫ ॥

অ-টী। শৌচং শব্দবর্জনং। ধৃতিরবষ্টম্ভঃ।
 বিক্রমঃ প্রতাপঃ ॥ ১২৫ ॥

নী-টী। "বৃন্তাহবৃত্তিঃ শুক্রায়া কান্তিরাগস্ত্র-
 বিক্রিয়া। জিতেন্দ্রিয়স্বং বিনয়োহথবাহুদ্বতশীলতা।
 শৌর্যমধ্যবসায়ঃ স্ত্রাঘলিনোহপি পরাভবৈ ॥ ১২৬ ॥

অ-টী। শুক্রায়া আরাধনং। কান্তিঃ পরকৃত্তেহ-
 পকারে প্রতীকারে বুদ্ধেরহুৎপাদঃ। বিনয়ো
 জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠাদিবু যথোচিতাচ্ছটানং ॥ ১২৬ ॥

নী-টী। "সমবায়ৈ সমাজে," ভর্তার স্বয়মেব
 বৃণুতীতি ভর্তৃশ্রয়স্বরাং, কশ্ম অধোমুখেনোপরিস্থস্য
 ভ্রমতো মৎসাস্ত্র বেধনং ॥ ১২৭ ॥

নী-টী। পূজ্যঃ সমরেষু ছুশ্ৰেক্ষ্যোহপি চাভ-
 বদিত্যয়ঃ ॥ ১২৮ ॥

স সর্বান পার্থিবান্ জিহ্বা
সর্বাংশ মহতো গণান্ ।
আজহারাজুনো রাক্ষোঃ*
রাজসূয়ং মহাক্রতুং ১২৯
অন্নবান্দক্ষিণাবাংশচ সর্বৈঃ সমুদিতো গুণৈঃ ।
যুষ্টিরেণ সংপ্রাপ্তো রাজসূয়ো মহাক্রতুঃ ১৩০
স্ননয়াদ্বাস্তদেবস্য ভীমার্জুনবলেন চ ।
যাতয়িত্বা জরাসন্ধং চৈছ্রং বলগব্রিভতম্ ১৩১
দুর্যোধনং সমাগচ্ছন্নহর্গানি ততস্ততঃ ।
মণিকাঞ্চনরত্নানি গোহস্ত্যশ্বধানি চ ১৩২
বিচিত্রাণি চ বাসাংসি প্রাবারাবরণানি চ ।
কঙ্কালজিনরত্নানি রাক্ষবাস্তরণানি চ ১৩৩

অ-টী। সমবায়ে মেলকে । ভর্তা স্বয়ংবরো
বৃত্তো যরা সা ভর্তৃস্বয়ম্বরা তাং ১২৭—১২৮ ॥

নী-টী। পার্থিবানেকৈকশো গণান্ সন্ধীভূতাংশচ
জিহ্বা আজহার সম্পাদিতবান্ ১২৯ ॥

নী-টী। গুণৈঃ স্বস্তিগান্ধনজায়াবুদ্ধাদিভিঃ ১৩০ ॥

নী-টী। জরাসন্ধং ভীমেন চৈছ্রং শিশুপালং
কৃষ্ণেন চ যাতয়িত্বা যুষ্টিরেণ রাজসূয়ং প্রাপ্ত ইতি
পূর্বেণ সম্বন্ধঃ ১৩১ ॥

অ-টী। গণান্ শ্রেণীঃ নানাঙ্গাভিসমুহানি-
ত্যর্থঃ ১২৯—১৩১ ॥

নী-টী। অর্হণাহ্যুপায়নানি, মণয়ো বিবরোগাদি
হরা দিব্যোপলাঃ, রত্নানি বজ্রবৈদূর্যাদীনী ১৩২ ॥

নী-টী। প্রাবারাপ্রাপরিবস্ত্রাণি, আবরণানি
পরিধানীয়ানি, যদ্বা বাসঃশব্দেনৈব তেষাং গ্রহণাৎ
প্রাবারানি, শিবিরাণি, আবরণানি, ভবান্কাঃ,
কঙ্কাল রত্নাঙ্গজিনরত্নানি চ কঙ্কলাদিষত্বাংকুষ্ঠানি ।
জাতৌ জাতৌ যত্নংকৃষ্টং তদ্রত্নমিত কোশাৎ,
রাক্ষবাস্তরণানি রত্নঃ পশুবিশেষত্বলোমজানি পশু-
লাস্তান্তরণানি ১৩৩ ॥

* জ্ঞেয়

† অর্থ

‡ মৃগা

সমৃদ্ধাং তাং তথা দৃষ্ট্বা পাণ্ডবানাং তদাশ্রিয়ং ।
ঈর্ষ্যাসমুখঃ স্তমহাংস্তস্য মন্যুরজায়ত ১৩৪ ।
বিমানপ্রতিমাং তত্র ময়েন স্কৃত্যং সভাম্ ।
পাণ্ডবানামুপহৃতাং-স দৃষ্ট্বা পর্য্যতপাত ১৩৫ ॥
তত্রাবহসিতশ্চাসীৎ প্রেক্ষন্দম্বিব সস্ত্রমাৎ ।
প্রত্যক্ষং বাসুদেবস্ত ভীমেনানভিজাতবৎ ১৩৬
স ভোগান্ বিবিধান্ ভুঞ্জন্ রত্নানি বিবিধানি চ
কথিতো ধৃতরাষ্ট্রস্ত বিবর্ণো হরিণঃ কৃশঃ ১৩৭ ॥

অ-টী। অর্হণানি উপায়নানি ১৩২—১৩৩ ॥

নী-টী। ঈর্ষ্যা পরোৎকর্ষসহিষ্ণুঃ, তদ্ব্যথো
মহ্যঃ ক্রোধঃ স্তমহান্ বাবদেহভাবী ১৩৪ ॥

অ-টী। ঈর্ষ্যা পরোৎকর্ষা সহিষ্ণুতা । মহ্যঃ
ক্রোধঃ ১৩৪ ॥

নী-টী। স্কৃত্যং পুণ্যকৃত্যম্ ১৩৫ ॥

অ-টী। বিমানং সঞ্চারি দেবসদনং, তৎপ্রতিমাং
তৎসদৃশীং ১৩৫ ॥

নী-টী। অনভিজাতবদভ্রামীণবদবহসিতঃ জলে
স্থলভ্রমাৎ স্থলে জলভ্রমাদিদ্ধারে দ্বারভ্রমাচ্চ প্রেক্ষন্
অলং কিং কৃষেব সস্ত্রমাদিব সস্ত্রমং ভ্রমিষস্তং
প্রোপ্যেব ১৩৬ ॥

অ-টী। অবহসিতঃ অবজ্জরা ইসিতঃ হাসা-
স্পদীকৃতঃ, প্রেক্ষন্দম্বিব অলম্বিব, অনভিজাতবৎ
অপরিচিতবৎ অকুলীনবদ্বা ১৩৬ ॥

নী-টী। হরিণঃ পাণ্ডুরঃ । হরিণঃ পাণ্ডুরঃ
পাণ্ডুরিত্যমরঃ ১৩৭ ॥

অ-টী। ভোগাপেক্ষয়া ভুঞ্জন্ অভ্যহরন্ ।
রত্নাপেক্ষয়া পালয়ন্, রত্নধারণজস্বমভ্যহরভবম্ভিতি বা ।
ভুঞ্জম্ভিতি কাকাক্ষিবহভয়ত্র সম্বধ্যতে । বিবর্ণঃ সহজ-
বর্ণাচ্ছ্যত বর্ণঃ । কথিতঃ শকুনিনেতি শেষঃ । হরিণঃ
পাণ্ডুরঃ কৃশস্তম্ ১৩৭ ॥

অম্বজানান্তো দ্যুতং ধৃতরাষ্ট্রঃ স্তুতপ্রিয়ঃ ।
তচ্ছ্রদ্ধা বাসুদেবস্ত কোপঃ সমতবন্ধহান ॥১৩৮॥
নাতিপ্রীতমনাশ্চাসীদ্ বিবাদাংশ্চায়মোদত ।
দ্যুতাদীনয়ান্ধোরান্বিবিধাংশ্চাপ্যুপৈক্ষত ॥
নিরস্ত বিদূরং ভীষ্মং দ্রোণং শারদ্বতং কৃপম্ ।
বিগ্রহে তুমুলে তস্মিন্দহন্ ক্ষত্রং পরস্পরম্ ১৪০
জয়ংস্ব পাণ্ডুপুত্রেষু শ্রদ্ধা স্তমহদপ্রিয়ম্ ।
দুর্যোধনমতং গুহ্য কৰ্ণস্ত শকুনেন্দ্রধা ॥১৪১॥
ধৃতরাষ্ট্রশ্চিরং ধ্যায়া সঞ্জয়ং বাক্যমত্রবীৎ* ।
শৃণু সঞ্জয় সর্ববৎ+ মে ন চাস্মিতুমর্হসি ॥১৪২॥

নী-টী। ততঃ পুত্রকার্ণাদিক্সানানন্তরং, স্তুত-
প্রিয়ো ন তু ধর্মপ্রিয়ঃ ॥ ১৩৮ ॥

অ-টী। অম্বজায়াং হেতুঃ স্তুতপ্রিয় ইতি ॥১৩৮॥

নী-টী। নাতিতি—বদ্বিবাদানমোদত যতান-
রাহুপৈক্ষত তত্র হেতুঃ দহন্ ক্ষত্রং পরস্পরমিত্যু-
ত্তরেণ সম্বন্ধঃ, হেতৌ শব্দপ্রত্যয়ঃ ক্ষত্রস্ত দাহায়েত্যর্থঃ;
দৃষ্টসংহারার্থতত্তদবতারস্ত ॥ ১৩৯ ॥

অ-টী। কোপতোনাতি প্রীতিমনাঃ। ক্রত্ৰিম-
বিবাদস্ত দৃষ্টক্ষত্রিয়নিমিত্তবুদ্ধবীজদ্বাদমোদনং ।
উপৈক্ষত উপেক্ষা বিধিনিবেধনধাংস্তা ॥ ১৪০ ॥

নী-টী। নিরস্তাবগণ্য, প্রবৃত্তে সতীতি
শেষঃ ॥ ১৪০ ॥

অ-টী। নিরস্ত অনাদৃত্য ॥ ১৪০ ॥

নী-টী। দুর্যোধনমতং জয়ো যতুর্বার্ত্ত ন
তু রাজ্যার্দ্ধং দেয়মিতি ॥১৪১॥

নী-টী। ধ্যায়া বৃত্তমর্থমিত্যুত্যাংস্মিতুং মদীয়
প্রজ্ঞাচক্ষুষং দ্বয়িতুং নার্সি ॥১৪২॥

• অ-টী। জয়ংস্ব পাণ্ডুপুত্রেষু সংস্র মহদপ্রিয়-
মিদমেব শ্রদ্ধা দুর্যোধনাদিমতঞ্চ জ্ঞায়া অববী-

শ্রুতবানসি মেধাবী বুদ্ধিমান্ প্রাজ্ঞসম্মতঃ ।
ন বিগ্রহে মম মতি ন চ প্রীয়ে কুলক্ষয়ে* ১৪৩
ন মে বিশেষঃ পুত্রেষু শ্বেষু পাণ্ডুহৃতেষু বা ।
বুদ্ধং মামভ্যাসূয়ন্তি পুত্রা মন্যুপারায়ণাঃ ॥১৪৪॥
অহং হৃচ্চক্ষুঃকার্পণ্যাৎ পুত্রপ্রীত্যা সঙ্গামিতৎ ।
মুহুন্তং চানুমুহামি দুর্যোধনমচেতনম্ ॥১৪৫॥
রাজসূয়ে শ্রিয়ং দৃষ্ট্বা পাণ্ডবস্ত মহৌজসঃ ।
তচ্চাবহসনং প্রাপ্য সভারোহণদর্শনং ॥১৪৬॥
অমর্ষণঃ স্বয়ং জেতুমশক্তঃ পাণ্ডবান্ রণে ।
নিরুৎসাহশ্চ সম্প্রাপ্তং স্ত্রিশ্রিয়ং ক্ষত্রিয়োহপি সন্
গান্কাররাজসহিতশ্চ দ্যুতমমন্তয়ৎ ।

তত্র যদযদযথাজ্ঞাতং ময়া সঞ্জয় তচ্ছৃণু ॥১৪৮॥

দিত্যম্বসম্বন্ধঃ । অস্মিতুং অস্মাদোবারোপো-
শুণেষপি ॥ ১৪১ ॥ ১৪২ ॥

নী-টী। তত্র হেতুঃ শ্রুতবানসীতি শ্রুতবান-
ধীতী, মেধাবী পাঠতোহর্থতশ্চ গ্রহধারণকঃ, বুদ্ধিমান্-
হাপোহকুশলঃ, অতএব প্রাজ্ঞানাং পণ্ডিতানাং
সম্মতঃ । ন চ প্রীয়ে নৈব প্রীতিমানসি ॥১৪৩॥ ১৪৪॥

অ-টী। মেধাবী ধারণাবান্ । বুদ্ধিমান্ গ্রহণ-
সমর্থঃ । প্রাজ্ঞসম্মতঃ উহাপোহসমর্থঃ ॥১৪৩—১৪৪॥

নী-টী। অচক্ষুঃকার্পণ্যাদাক্ষেপ দীনত্বাং পুত্র
প্রীত্যা চ তৎসংহামি সহে, অচেতনমম্ববুদ্ধিং ॥১৪৫॥

নী-টী। সভায়ামারোহণে দর্শনং চ ॥১৪৬॥

অ-টী। কার্পণ্যাদৈতৎ ॥ ১৪৫—১৪৬ ॥

নী-টী। অমর্ষণঃ অশাস্তো নিরুৎসাহোহভু-
দিত শেষঃ, স্ত্রিশ্রিয়ং শোভনা প্রীতিস্ত তং যুধিষ্ঠিরং
সংপ্রাপ্তং বশে কৃত্বং শ্রিয়মক্ষত্রিয়ো যথোক্তি পাঠা-
ন্তরে স্পষ্টোর্থঃ ॥১৪৭॥

নী-টী। গান্ধাররাজঃ শকুনিঃ, তত্র তস্মিন
দ্যুতে মন্ত্রিতে সতি পূর্বে পশ্চাচ্চ যদযজ্ঞাতং জয়াশা
প্রতিরোধকঃ তৎসর্বং ময়া নিগদ্যমানং শৃণু ॥১৪৮॥

শ্রদ্ধা তু মম বাঁক্যানি বুদ্ধিযুক্তানি তত্ত্বতঃ ।

ততো জ্ঞানস্তসি মাং সোতো ! প্রজ্ঞাচক্ষুযমিত্যুত ॥

যদাশ্রোষং ধনুৰাযম্য চিত্রং

বিন্ধং লক্ষ্যং পাতিতং বৈ পৃথিব্যাম্ ।

কৃষ্ণাং হতাং প্রেক্ষতাং সর্ববরাজ্ঞাং*

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫০ ॥

যদাশ্রোষং দ্বারকায়াং হৃতদ্রাং

প্রসম্ভোঢ়াং মাধবীমজুর্নেন ।

ইন্দ্রপ্রস্থং বৃষ্ণিবীরো চ যাতো

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫১ ॥

নী-টী। লোকদ্বয়হিতজ্ঞানভাবহপি মূঢ়া
লৌকিকবৃত্তার্থস্বভিমাংসে স্বাভাব্যং স্ববলীতি
ধৃতরাষ্ট্রোক্তিব্যাঞ্জে ন দর্শয়তি ঐশ্ব্যেতি, কেচিৎ
প্রজ্ঞাচক্ষুযমিতি বিশেষণাদনাপ্তার্থকথনং ধৃত-
রাষ্ট্রেণ ক্রিয়তে যদাশ্রোযমিত্যাদিনেত্যাহন্তম,
অশ্রোযমিতি ভূতার্থে লুপ্তপ্রযোগাঙ্গপপত্তে ॥ ১৪৯ ॥

নী-টী। সৰুদপি কেনচিমিতেন স্থানীপুলক-
ভ্রায়েন পরপ্রাবল্যে নিশ্চিতে প্রাকৃত্যে অপি বল-
বতা সহ প্রসঙ্গং ন কুর্বাতি, ধৃতরাষ্ট্রপুত্রস্ত জয়াশা
বিচ্ছেদকেষনেকেষু নিমিত্তেষু দৃষ্টেষুপি তাং ন জহৌ,
অহৌ মোহন্তু মাহাত্ম্যমিতি বর্ণয়ন্ স্বার্থান্তরত্যাগ
সংগৃহ্যতি তদাশ্রোষং ধনুরিত্যাদিভিঃ সপ্তবর্ণা
শ্লোকৈঃ । প্রেক্ষতাং প্রেক্ষমাণানাং তাননাদৃত্য, লক্ষ্য
পাতিতং তথৈব রূপদেহে প্রতিজ্ঞাতদ্বাং, বিজয়ায়
বিজয়ার্থং, তদা-তদারভ্য, নাশংসে আশাং ন
করোমি ॥ ১৫০ ॥

অ-টী। • স্বাশ্রয়ং জ্ঞাপ্তিপ্রিয়ং, বাক্যানি যদা-
শ্রোযমিত্যাদয়ঃ সপ্তবর্ণৈঃ শ্লোকৈঃ । পশুতামিত্য-
নাদরে বর্ণী ॥ ১৪৭—১৫০ ॥

নী-টী। মাধবীং মধুবংশজাং, প্রসহ যদুন্যা-
ভিভাব্য, বৃষ্ণিবীরো, রামকৃষ্ণৌ মূহতাপ্যপরাধে

যদাশ্রোষং দেবরাজং প্রবৃষ্ঠং

শরৈর্দ্রিষ্টব্যবীরিতং চাজুর্নেন ।

অগ্নিঃ তথা তপিতং খাণ্ডবে চ

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫২ ॥

যদাশ্রোষং জাতুযাদেশানন্তান্

মুক্তান্ পার্থান্ পঞ্চ কুন্ত্য সমেতান্ ।

যুক্তকৈষাং বিদুরং স্বার্থসিদ্ধৌ

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫৩ ॥

যদাশ্রোষং দ্রৌপদীং রজমধ্যে

লক্ষ্যং ভিষ্মা নির্জিতামজুর্নেন ।

শূরান্ পাঞ্চালান্ পাণ্ডবেয়াংশ্চ যুক্তাং*

স্তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫৪ ॥

যদাশ্রোষং মার্গধানাং বরিতং

জরাসন্ধং ক্ষত্রমধ্যে জলন্তম্ ।

দোৰ্তাং হতং ভীমসেনেন গতা

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫৫ ॥

যদাশ্রোষং দিগ্জয়ে পাণ্ডুপুত্রৈ

বর্শীকৃতান্ ভূমিপালান্ প্রসহ ।

মহাক্রতুং রাজসূয়ং কৃতঞ্চ

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫৬ ॥

যেন সৌহৃদ্যং গতো তত্র কাশ্মাকং জয়াশেতি
ভানঃ ॥ ১৫১ ॥

অ-টী। মাধবীং মধুজ্ঞাতিকান্ ॥ ১৫১ ॥

নী-টী। প্রবৃষ্টং বর্ষণে প্রবৃত্তং কর্তব্যং ॥ ১৫২ ॥

নী-টী। জাতুবাংলাক্ষ্যমায়াং, বিদুরং চৈষাং
পাণ্ডবানাং স্বার্থ সিদ্ধৌ যুক্তং যদাশ্রোষং ॥ ১৫৩ ॥

নী-টী। কেবলা অর্প্যস্বাকমজয়োঃ পাণ্ডবাঃ
কিমূত পঞ্চালৈরতিশূরৈঃ সমেতা ইতি ভাবঃ ॥ ১৫৪ ॥

নী-টী। জলন্তং ভাসমানং দোৰ্ত্যামেব ন
শস্ত্রেণ ॥ ১৫৫ ॥

নী-টী। প্রসহ দণ্ডেনৈব ন ভু ভেদাদিনা ॥ ১৫৬ ॥

যদাশ্রোষং দ্রোণদীমশ্রকপীং
সভাং নীতাং দ্বুঃখিতামেকবদ্রাম্ ।
রজস্বলাং নাথবতীমনাথবৎ
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫৭ ॥
যদাশ্রোষং বাসসাং তত্র রাশিঃ
সমান্বিতং কিতবো * মন্দবুদ্ধিঃ ।
দুঃশাসনো গতবান্নৈব চাস্তং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫৮ ॥
যদাশ্রোষং হতরাজ্যং যুধিষ্ঠিরং
পরাজিতং সৌবলেনান্ধবত্যাম্ ।
অহাগতং ভ্রাতৃভিরপ্রমেষৈ-
স্তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৫৯ ॥
যদাশ্রোষং বিবিধান্ত্রচেষ্টা
ধর্ম্মাজানাং প্রস্থিতানাং বনায় ।
জ্যেষ্ঠপ্রীত্যা ক্লিষ্টতাং পাণ্ডবানাং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৬০ ॥
যদাশ্রোষং স্নাতকানাং সহস্রৈ-
রহাগতং ধর্ম্মরাজং বনস্থম্ ।

নী-টী। যদাশ্রোষং দ্রোণদীমশ্রকপীমিতি পতিব্রতা
কোপাং পাণ্ডবানাং কোভাচ নষ্টা জয়া-
শেতর্যঃ ॥ ১৫৭ ॥

নী-টী। যদা বাসসামিতি—অচিন্ত্যমহিমস্বাদ-
দ্রোণতা নান্যাকং জয়ঃ। কিতবঃ আক্ষিকো
যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ১৫৮ ॥

অ-টী। প্রবৃষ্টং কৃতবর্ষং ॥ ১৫৯—১৬০ ॥

নী-টী। অক্ষবত্যাং পাণ্ডবত্যাং দ্যুতক্রীড়ায়াং,
সৌবলেন শকুনিয়া, অহাগতং অহগতম্ ॥ ১৫৯ ॥

অ-টী। অক্ষবত্যাং দ্যুতশালায়াং। অহাগত-
মহগতং ॥ ১৬০ ॥

নী টী। চেষ্টাঃ বাহবীক্ষণাঃ ॥ ১৬০ ॥

* বিনয়ে।

ভিক্ষাভুজাং ত্রাঙ্কণানাং মহাজানাং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৬১ ॥
যদাশ্রোষমজুনং দেবদেবং
কিরীতরূপং ত্র্যম্বকং তোষ্য যুদ্ধে"।
অবাস্তবস্তং পাস্তপতং মহাত্মং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৬২ ॥
যদাশ্রোষং ত্রিদিবস্থং ধনঞ্জয়ং
শক্রোৎসাক্ষাদিব্যমস্তং যথাবৎ ।
অধীয়ানং শংসিতং সত্যসন্ধং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৬৩ ॥
যদাশ্রোষং কালকেয়াস্ততস্তে
পোলোমানো বরদানাচ্চ দৃষ্টাঃ ।
দেবৈরজ্যেয়া নির্জিতাশ্চাজ্জুনেন
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৬৪ ॥
যদাশ্রোষমধূরাণাং বধার্থে
কিরীটিনং যাস্তুমিত্রকর্শনম্ ।
কৃতার্থং চাপ্যাগতং শক্রলোকাৎ
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৬৫ ॥
যদাশ্রোষং বৈশ্রবণেন সাদ্ধং
সমাগতং ভীমমস্তাংশু পার্শ্বান্ ।
তস্মিন্দেদৃশে মানুষ্যাণামগম্যে
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৬৬ ॥
যদাশ্রোষং ঘোষযাত্রাগতানাং
বন্ধং গন্ধর্ব্বৈর্ম্মোক্ষণং চাজ্জুনেন ।

নী-টী। ত্রাঙ্কণাঃ গ্রহাদপি ভেষামেব জয়
ইত্যাহ—যদাশ্রোষং স্নাতকানামিতি স্নাত্যাং।
স্নাতকাঃ সমাপিতবিজ্ঞাতাঃ ॥ ১৬১ ॥

নী-টী। যদাশ্রোষমজুনমিত্যাদিচতুর্ভূজমজুন-
ত্ৰামাহুযী শক্তির্দর্শিতা ॥ ১৬২ ॥

অ-টী। বিবিধান্ত্রচেষ্টাঃ বাণবৃষ্ট্যচকবানুকা-
বিক্ষেপাদিকাঃ ॥ ১৬০—১৬২ ॥

নী-টী। শংসিতং প্রশংসায় সত্যসন্ধমবিতথ-
প্রতিজ্ঞং ॥ ১৬৩ ॥ ১৬৪ ॥ ১৬৫ ॥ ১৬৬ ॥

শ্বেষাং সূতানাং কর্ণবুদ্ধৌ রতানাং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৬৭

যদাশ্রৌষং যক্ষরূপেণ ধর্ম্যং

সমাগতং ধর্ম্মরাজেন সূত !

প্রস্থান্কাংশ্চিদ্ধিক্রবানঞ্চসমাক্

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৬৮

যদাশ্রৌষং ন বিদুর্ধ্যামকাস্তান্

প্রচ্ছন্নরূপান্বসতঃ পাণ্ডবেয়ান্ ।

বিরাটরাষ্ট্রেসহ কৃষ্ণা চ

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৬৯॥

যদাশ্রৌষং মামকানাং বরিষ্ঠান্

ধনঞ্জয়েনৈক রথেন ভগ্নান্ ।

বিরাটরাষ্ট্রে বসতা মহাত্মনান্

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৭০॥

যদাশ্রৌষং সৎকৃতং মৎস্তরাজ্ঞা

সুতাং দন্তামুত্তরামর্জুনায় ।

তাং চার্জুনঃ প্রত্যগৃহ্ণাত্তুত্বার্থে

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৭১॥

যদাশ্রৌষং নির্জিতস্ত্রাধনস্ত

প্রব্রাজিতস্ত স্বজনান্ প্রচ্যুতস্ত ।

অকৌহিলীঃ সপ্ত যুধিষ্ঠিরস্ত

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৭২॥

যদাশ্রৌষং মাধবং বাসুদেবং

সর্ববান্ধবান্ পাণ্ডুবর্থে নিবিক্রম্ ।

যশ্বেমাং গাং* বিক্রমমেকমাশ্-

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৭৩॥

যদাশ্রৌষং নরনারায়ণৌ তৌ

কৃষ্ণার্জুনৌ বদতো† নারদস্ত ।

অহং দ্রষ্টা ব্রহ্মলোকে চ সমাক্

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৭৪॥

যদাশ্রৌষং লোকহিতায় কৃষ্ণং

শমার্থিনমুপবাস্তং কুরুণাম্ ।

শমং কুর্বাণমকৃতার্থঞ্চ যাং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সজয় ॥১৭৫॥

নী-টী। যদাশ্রৌষঃ ঘোষেতি—বক্লধারিভাঃ
পাণ্ডবেভ্যঃ সৈন্যর্থাং প্রকাশয়িতুং বৎসাক্ষনবাজেন
ঘোষযাত্রাগতানাং ধর্ম্মরাজ্যার্থং যৈর্মৎসুতা
বদ্ধান্তেষামপি জেতুং মৎসুতা* জেতুং শক্য
ইত্যর্থঃ ॥১৬৭॥

অ-টী। * সংসিতঃ ভীতব্রতঃ । সত্যসন্ধঃ সত্য-
প্রতিজ্ঞঃ, অবদ্য প্রতিজ্ঞমিত্যর্থঃ ॥ ১৬৩—১৬৭ ॥ *

নী-টী। ধর্ম্মগ্রহাদপি তেষামেব জয় ইত্যাহ
যদাশ্রৌষং যক্ষেতি ॥ ১৬৮ ॥

নী-টী। কৃষ্ণায়্য জ্যোপষ্ঠাঃ† বেদনে পুন-
র্দ্বাদশবর্ষাণি বনবাসস্ত্রয়োদশে প্রচ্ছন্নচর্যেতি
প্রতিজ্ঞানাং ॥১৬৯॥

নী-টী। বিরাটরাষ্ট্রে গোগ্রহে ॥১৭০॥

অ-টী। বি ক্রবন্তঃ বিশেষেণ ক্রবন্তঃ
॥ ১৬৮—১৭০ ॥

নী-টী। মৎস্যরাজা বিরাটেন, সমাসান্তবিধে-
রনিত্যস্বরটচ্ ॥১৭১॥

নী-টী। নির্জিতত্বাদিনাত্যস্ত-পরাত্তস্যাপি
সপ্তাকৌহিলীসম্পত্তেদৈবানুকূল্যান্তেষামজয়ং দৃঢ়-
মিত্যর্থঃ ॥১৭২॥

অ-টী। মৎস্তরাজা ইতি সমাসান্তবিধে-
রনিত্যৎ ॥ ১৭১—১৭২ ॥

নী-টী। ইমাং গাং পৃথিবীং যস্য একং বিক্রমং
পদমাত্রমাহঃ† যস্যোজ্ঞাধ্য ইতিপাঠে—বিক্রমং
পরাক্রমং । একমসাধারণং ॥ ১৭৩ ॥

নী-টী। বদতো নারদস্য মুখাদিতি শেষঃ
॥ ১৭৪ ॥ ১৭৫ ॥

অ-টী। মাধবং লক্ষ্মীপতিত্বাৎ । যশ্বেম্ভ্রাতা
* যশ্বেম্ভ্রাতা । † গাকতো ।

যদাশ্রোষং কর্ণদ্ব্যোধনাভ্যাং
বুদ্ধিং কৃত্যং নিগ্রহে কেশবন্ত ।
তং চাত্মানং বহুধা দর্শয়ানং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ৭৬ ॥
যদাশ্রোষং বাসুদেবে প্রয়াতে
রথশ্চৈকা মগ্নতস্তিষ্ঠমানাম্ ।
অর্জুনাং পৃথং সাস্ত্রিতাং কেশবেন
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ৭৭ ॥
যদাশ্রোষং মস্ত্রিণং বাসুদেবং
তথা ভীষ্মং শাস্ত্রনবঞ্চ তেষাম্ ।
ভারদ্বাজং চাশ্বিনোহনুক্রবাং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ৭৮ ॥
যদাশ্রোষং কর্ণ উবাচ ক্লাব্যাং
নাহং যোংস্তে যুধ্যমানে * স্বয়ীতি ।
হিস্রা সেনামপচক্রাম চাপি
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ৭৯ ॥
যদাশ্রোষং বাসুদেবাজ্জুনৌ তৌ
তথা ধনুর্গাণ্ডিবমগ্রমেয়ম্ ।

ইতি—ইজ্ঞাতা দেবা অপি যন্ত বিক্রমমেকং
শ্রেষ্ঠমাহঃ । গান্ধতৌ নারদস্যোতি—নারদস্য
নারদাং । গান্ধতাবিজ্ঞাত্য 'বদত ইতি প্রায়শঃ
পাঠঃ । অহং নারদো দ্রষ্টা ॥ ৭৭—৭৯ ॥

নী-টী । বহুধা বৈষক্লপেয় ॥ ৭৬ ॥

নী-টী । পৃথং কুন্তীং ॥ ৭৭ ॥

নী-টী । তেষাং পাণ্ডবানাং ॥ ৭৮ ॥

নী-টী । স্বযুধ্যাকলহোংপি পরাজয়বহ
ইত্যাহ—যদাশ্রোষং কর্ণ ইতি ॥ ৭৯ ॥

* অ-টী । নিগ্রহো বন্ধনং, তত্র ; বহুধা বিষ্কল্পা
কার্ণেণ ॥ ৭৭—৭৯ ॥

জীবন্মানে

ত্রীণ্যগ্রবীৰ্য্যাণি সমাগতানি
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮০ ॥
যদাশ্রোষং কশ্মলেনাভিপন্নৈ
রথোপস্থে সীদমানেহজ্জুনৈ বৈ ।
কৃষ্ণং লোকান্দর্শয়ানং শরীরে
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮১ ॥
যদাশ্রোষং ভীষ্মমমিত্র কর্ণনং
নিম্নস্তম্ভাজাবসুতং রথানাং ।
নৈষাং কশ্চিচ্ছধ্যতে খ্যাতরূপ-
স্তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮২ ॥
যদাশ্রোষং চাপগেয়েন সংখ্যে
স্বয়ং যুত্যাং বিহিতং ধার্ম্মিকেন ।
তচ্চাকার্ষুঃ পাণ্ডবেয়াঃ প্রহৃষ্টা-
স্তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮৩ ॥
যদাশ্রোষং ভীষ্মমত্যন্তশূরং
হতং পার্শ্বেনাহবেষপ্রধ্বং ।
শিখণ্ডিনং পুরতঃ স্থাপয়িষ্যি ।
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮৪ ॥
যদাশ্রোষং শরতল্লৈ শয়ানং
বৃক্কং বীরং সাদিতং চিত্রপুষ্কৈঃ ।

নী-টী । গণ্ডোহস্যাস্তীতি গণ্ডী খজ্জামৃগঃ ।
গণ্ডঃ স্যাৎপুংসি খজ্জানীতি যেদিনী, তেন সহ
বাতিগচ্ছতীতি গণ্ডিবং তস্য পৃষ্ঠবংশং, তদ্বিকারো
গণ্ডিবং দীর্ঘমধ্যোহপ্যয়ং শব্দঃ কচিদন্তি
তদার্থং ॥ ১৮০ ॥

অ-টী । তৌ তথা ধনুয়িতি তচ্ছবো বাসু-
দেবাজ্জুনয়োস্তদভূতকর্ণসমর্থতাং স্মারয়তি ॥ ১৮০ ॥

নী-টী । কশ্মলেন মোহেন ॥ ১৮১ ॥

নী-টী । অযুতং দশসহস্রাণি ॥ ১৮২ ॥

নী-টী । আপগেয়েন ভীষ্মেণ, বিহিতং প্রকা-
শিতং, তচ্ছবুত্বপ্রাপকং স্বায়ং ॥ ১৮৩ ॥

• নী-টী । তদেবাহ যদাশ্রোষং ভীষ্মমিতি ॥ ১৮৪ ॥

ভীষ্মং কৃৎস্না সৌমকানল্পশেবাং-

স্তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮৫ ॥

যদাশ্রোষং শান্তনবে শয়ানে

পানীয়ার্থে চোদিতেনার্জুনেন ।

ভূমিং ভিষ্মা তর্পিতং তত্র ভীষ্মং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮৬ ॥

যদা বায়ুশ্চন্দ্রসূর্যো * চ যুক্তৌ

কৌন্তেয়ানামমুলোমা † জয়ায় ।

নিত্যং চান্মান্ ঋপদা ভীষয়ন্তি

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮৭ ॥

যদা দ্রোণো বিবিধানন্ত্রমার্গান্

নিদর্শয়ন্ সমরে চিত্রযোধী ।

ন পাণ্ডবান্ শ্রেষ্ঠতরামিহন্তি

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮৮ ॥

যদাশ্রোষং চান্মদীয়াস্মহারমান্

ব্যবস্থিতানর্জুনস্তান্তকায় ।

সংশপ্তকামিহতানর্জুনেন

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৮৯ ॥

যদাশ্রোষং বাহমভেত্তমসৌ

ভীরছাজেনাতশস্ত্রেণ গুপ্তং ।

ভিষ্মা সৌভদ্রং বীরমেকং প্রবিষ্টং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৯০ ॥

নী-টী। সৌমকানেনবীরশেবান্ কৃৎস্নান স্বস্তান ।

॥ ১৮৫ ॥

নী-টী। ভূমিং ভিষ্মত্যনৌকিকং * কন্ম ॥ ১৮৬ ॥

অ-টী। কন্মলেনাতিগ্ন ইতি—কন্মলো মোহঃ ।

লোকান্ দর্শয়ানং শরীরে নিষ্করূপাকারেণ বিবর্ত-
মানং ॥ ১৮১—১৮৬ ॥

নী-টী। বায়োরাহুলোম্যং দক্ষিণপৃষ্ঠবাহিষ্ণং,
চক্রহর্যায়োর্গাভস্থানস্থেন, শক্রহর্যাবিতি পাঠে—

* শক্রহর্যো। শ্রোষং শক্রহর্যো। † অহুল্লা ।

যদাভিমন্যুং পরিবার্য্য বালাং

সর্বের হস্তা হৃষ্টরূপা বভূবুঃ ।

মহারথাঃ পার্থমশরু-বস্ত-

স্তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৯১ ॥

যদাশ্রোষমভিমন্যুং নিহত্য

হর্যামৃতান্ ক্রোশতো ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ ।

ক্রোধাভুক্তং * সৈন্ধবে চার্জুনেন

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৯২ ॥

যদাশ্রোষং সৈন্ধবার্থে প্রতিজ্ঞাং

প্রতিজ্ঞাতাং তদ্বধায়ার্জুনেন ।

সত্যং ভীণাং শক্রমধ্যে চ তেন

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৯৩ ॥

যদাশ্রোষং শ্রান্ত্বহয়ে ধনঞ্জয়ে

মুক্তা হর্যান্ পায়য়িষ্যোপস্থান্ † ।

পুনরুক্ত্বা বাহুদেবং প্রয়াতং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৯৪ ॥

যদাশ্রোষং বাহনৈষক্ষমেবু

রথোপস্থে তিষ্ঠতা ‡ পাণ্ডবেন ।

শক্রস্তাহুক্যং পরেবাং সৈন্তেহশনিপাতাদিনা ।

ঋপদাঃ স্বকপিক্রোষ্টাদয়ঃ ॥ ১৮৭, ১৮৮, ১৮৯, ১৯০ ॥

অ-টী। অহুলোমা অহুলোমগতঃ; তত্র

বামদক্ষিণপশ্চাৎহো বায়ুঃ শ্রয়াতুরহুকুলঃ । তথাচ

“ইষ্টো বায়ুঃ প্রবিশতো দক্ষিণঃ প্রবিবিধতঃ পশ্চাৎ

সংসাধয়তার্থং পুরস্তাং প্রতিবেদক” ইতি । শক্রাদি-

ষ্টস্য মেঘস্যাহুকুলধ্বং শক্রোহহুকুলঃ । শুক্রেত্যপ-

পাঠঃ । যুক্তৌ সংপৃক্তৌ পৃষ্ঠদেশে ইতি শেষঃ ।

অম্মান্ ব্যাতায়ন্ত অম্মাকং তু বিরুদ্ধানি নিমিত্তানি

আভাবন্ত অকথয়ন্ । ভীষয়ন্তি প্রারশঃ পাঠঃ ।

ঋপদাঃ কপি ক্রোষ্টুমানঃ ॥ ১৮৭—১৯০ ॥

নী-টী। পার্থমশরুবস্তো হস্তমিতি শেষঃ, তেন

অর্জুনকোপাঘ্নেরত্যন্তং প্রদীপনান্নাম্মাকং জয়াশে-

ত্যর্থঃ ॥ ১৯১ ॥

* ক্রোধঃ যুক্তঃ। † স্বাতথ্যন্তঃ। ‡ সীদতা ।

সর্বদান্বোধান্বারিতানজ্জেনেন
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৯৫॥
যদাশ্রোষং নাগবলৈঃ স্তূহুঃসহং
দ্রোণানীকং যুযুধানং প্রমথ্য ।
যাতং বাৰ্ষেয়ং যত্র তৌ কৃষ্ণপার্থৌ
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৯৬॥
যদাশ্রোষং কর্ণমাসাত্ত মুক্তং
বধাস্তীমং কুংসয়িত্বা বচোভিঃ ।
ধনুকোট্যাতুত্ব কর্ণেন বীরং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৯৭॥
যদা দ্রোণঃ কৃতবর্ষ্য কৃপশ্চ
কর্ণৌ দ্রৌণির্মদ্ররাজশ্চ শূরঃ ।
অমর্ষয়ন্ সৈন্ধবং বধমানং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৯৮ ॥

নী-টী। মৃতাননেন স্বেষাং ক্ষয় এব ভবিষ্য-
তীতি জয়োহপ্যয়ং পরাজয় এবৈত্যজানতঃ, সৈন্ধবে
জয়দ্রথে উক্তমদ্যৈনং ন হনিষ্যামি চেদগ্নিঃ প্রবেক্ষ্যা-
মীতি প্রতিজ্ঞাতং ॥১৯২, ১৯৩, ১৯৪, ১৯৫॥

অ-টী। যদাভিমহ্যমিতি—অত্র পরিবারণ-
বালম্বকৃষ্ণরূপবাদীভূতভিমন্তোস্তেজোহতিশয়ং ধন-
য়ন্তি। হুটরূপা ইত্যগ্নি পাঠঃ। ক্রোধাতুক্রমিতি
অত্বেবশ্চ জয়দ্রথো হস্তব্য ইতি ক্রোধাতুক্রমং ॥
১৯১—১৯৩ ॥

নী-টী। যুযুধানং যুধ্যমানং, বাৰ্ষেয়ং সাত্যকিং
॥১৯৬॥

অ-টী। উপবৃত্তান্ ভূমৌ দুর্গিতান্ ॥১৯৪—১৯৬॥

নী-টী। কর্ণমাসাত্তাপি বধাস্তীমংপ্রাপ্তমৃত্যুং
ভীমং যদাশ্রোষমিত্যয়ঃ। আতুত্ব সর্বতো ব্যথয়িত্বা,
বচোভিন্ তু মনসা কুংসয়িত্বা নৃচ ওদরিকৈতাদি-
শকৈর্নিম্নিষোপেক্ষিতমিতি শেষঃ ॥১৯৭॥

নী-টী। অমর্ষয়ন্ মর্ষণং সহনং কৃতবস্তঃ,
অশক্ত্যা ॥ ১৯৮ ॥

যদাশ্রোষং দেবরাজেন দত্তাং
দিবাং শক্তিং ব্যংসিতাং মাধবেন ।
যটোৎকচে রাক্ষসে ঘোররূপে
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১৯৯ ॥
যদাশ্রোষং কর্ণঘটোৎকচাত্মাং
যুদ্ধে মুক্তাং সূতপুত্রোৎকচশক্তিম্ ।
যদা বধ্যঃ সমরে সব্যাসাচী
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০০ ॥
যদাশ্রোষং দ্রোণমাচার্য্যামেকং
ধৃষ্টদ্যুশ্চেন্নাত্যতিক্রম্য * ধর্ম্মম্ ।
রথোপস্থে প্রায়গতং বিশস্তং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০১ ॥
যদাশ্রোষং দ্রৌণিনী দ্বৈরথস্থং
মাত্রীস্বতং নকুলং লোকমধ্যে ।
সমং যুদ্ধে মণ্ডলেভ্যশ্চরন্তং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥২০২॥
যদা দ্রোণে নিহতে দ্রোণপুত্রো
নারায়ণং দিব্যমস্ত্রং বিকুর্ববন্ ।

নী-টী। ব্যংসিতাং ব্যর্থীকৃতাতং; মাধবেন
কর্ণতাপি বিয়ঃ প্রবর্তকেন। ঘোররূপে ইতি যটোৎ-
কচতাপি বধ্যত্বেন; তদ্বধেনাপি কৃষ্ণস্ত হর্ষ এব ন
ক্ষতিয়িতি ভাবঃ ॥ ১৯৯ ॥

নী-টী। যদা কর্ণঘটোৎকচাত্মাং যুদ্ধে ক্রিয়-
মাণে ইতি শেষঃ; অর্জুনস্তাবধ্যত্বে সিদ্ধে কা জয়া-
শেতি ভাবঃ ॥ ২০০ ॥

নী-টী। প্রায়গতং মরণার্থমনশনং প্রায়স্তত্র
গতং, তদর্থং নিশ্চলং স্থিতং। বিশস্তং ছিন্নম্ ॥ ২০১॥

অ-টী। কর্ণমাসাত্তমুক্তং অব্যাহতং, কর্ণেন
চ তিরস্কৃতমুক্তং তাত্ত্বমিতি যোজনা। তুত্ব ইতি
ল্যাবার্ব। আতুত্বেনি প্রলোভা বা, আসমন্তাং
পীড়য়িত্বা। অমর্ষয়ন্ ক্ষমামকুর্ববন্। ব্যংসিতাং
ব্যর্থীকৃতাতং ॥ ১৯৭—২০২ ॥

নৈবামন্তং গতবান্ পাণ্ডবানাং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০৩ ॥

যদাশ্রৌষং ভীমসেনেন পীতং

রক্তং দ্রাতুর্যুধি দুঃশাসনশ্চ ।

নিবারিতং নাশ্রুতমেন ভীমং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০৪ ॥

যদাশ্রৌষং কর্ণমত্যস্তশূরং

হতং পার্থেনাহবেষপ্রধৃগ্ধম্ ।

তস্মিন্ ভ্রাতৃগাং বিগ্রহে দেবগুহ্যে

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০৫ ॥

যদাশ্রৌষং দ্রোণপুত্রং চ শূরং*

দুঃশাসনং কৃতবর্মানমুগ্রম্ ।

যুধিষ্ঠিরং ধর্ম্মরাজং জয়ন্তং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০৬ ॥

যদাশ্রৌষং নিহতং মদ্ররাজং

রণে শূরং ধর্ম্মরাজেন সূত !

সদা সংগ্রামে স্পর্ধিতে যস্ত † কৃষ্ণং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০৭ ॥

যদাশ্রৌষং কলহদ্যুতমূলং

মায়াবলং সৌবলং পাণ্ডবেন ।

নী-টী। দ্রোণিনা নকুলমিতি দ্রোণৈর্নিকৃষ্ট-
মুক্তম্ ॥ ২০২—২০৪ ॥

অ-টী। দিব্যমস্ত্রং বিকূর্সন বিকিপন ॥ ২০৩—২০৪

নী-টী। দেবগুহ্যে পার্থানাং কর্ণে সৌদর্ঘ্যস্বা-
জানাং প্রবৃত্তে । বিগ্রহে যুদ্ধে ॥ ২০৫ ॥

অ-টী। দেবগুহ্যে ভূভারাবতারণলক্ষণগুহ্য-
দেবকার্য্যে ॥ ২০৬ ॥

নী-টী। যুধিষ্ঠিরং দ্রোণপুত্রাদীন জয়ন্তমিত্য-
র্থঃ ॥ ২০৬ ॥

নী-টী। মদ্ররাজং শল্যং । স্পর্ধিতে জেতুংমিচ্ছতী-
ত্যর্থঃ ॥ ২০৭ ॥

* কৃপক ।

† স্ত স ।

হতং সংগ্রামে সহদেবেন পাপং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০৮ ॥

যদাশ্রৌষং শ্রাস্তমেকং শয়ানং

হৃদং গহা স্তম্ভয়িত্বা তদন্তঃ ।

দুর্যোধনং বিরথং ভগ্নশক্তিং

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২০৯ ॥

যদাশ্রৌষং পাণ্ডবাংস্তিষ্ঠমানান্

গহা হৃদে বাসুদেবেন সাক্ষম্ ।

অমর্ষণং ধর্ষয়তঃ সূতং মে

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২১০ ॥

যদাশ্রৌষং বিবিধাংশ্চিত্রমার্গান্

• গদাযুদ্ধে মণ্ডলশশচরন্তম্ ।

মিথ্যাহতং বাহুদেবশ্চ বুদ্ধা

তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২১১ ॥

যদাশ্রৌষং দ্রোণপুত্রাদিভিত্তৈর্হতান্

পাঞ্চালান্ দ্রোণদেয়াংশ্চ সূপ্তান্ ।

নী-টী। যদাশ্রৌষং কলহেতি—পুনর্দ্যুতগ্রস-
জনেনাপি জয়াশা নাস্তীতি ভাবঃ ॥ ২০৮ ॥

নী-টী। ভগ্না শক্তিমস্ত্রোংসাহাদিজং সামর্থ্যং
যস্ত ॥ ২০৯ ॥

নী-টী। প্রচ্ছন্নোহপি পরৈরদৃষ্টেদৈবাতং-
কালান্তরেহপি জয়াশা স্ত্রাং সাপি নাস্তীতিহ
যদাশ্রৌষং পাণ্ডবানিতি—অমর্ষণং অশক্তভ্রাতৃ-
তিক্রোর্মরণমবশ্রুত্বাভীতি ভাবঃ ॥ ২১০ ॥

অ-টী। শূন্তমসহায়ং । অধর্ষয়ন্তং দ্রোণপুত্র-
মিত্যাदिना সম্বধ্যতে । অত্র শ্লোকে “ভগ্নশক্তিং
মদ্রপ্রভাবোংসাহত্বীনং” । ভগ্নশক্তিমিত্যপপাঠঃ
অস্যানন্তরং তস্য বক্ষ্যমাণস্য ইতি ॥ তিষ্ঠমানং
হৃদং গহা আস্থানং প্রকাশয়ন্তং ; প্রকাশনে
ভঙ্ ॥ ২০৬—২১০ ॥

নী-টী। মিথ্যাহতং নাভেরধঃপ্রহারাং কপ-
টেন হতং ; তস্মিন্ হতে জয়াশা নাস্তি, শ্লোকেদ্বা-
দিত্তি ভাবঃ ॥ ২১১ ॥

কৃতং বীভৎসমবশস্তং চ কৰ্ম্ম
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥২১২॥
যদাশ্রোষণ ভীমসেনানুযাতে-
নাশ্বখান্না পরমাজ্ঞং প্রযুক্তম্ ।
ক্লুঙ্কেনৈবীকমবধীদেঘন গৰ্ভং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥২১৩॥
যদাশ্রোষণ ব্রহ্মশিরোহৰ্জুনেন
স্বস্তীত্যান্দ্ৰাশ্রমস্ত্রেণ শাস্তম্ ।
অশ্বখান্না গণিরত্বং চ দত্তং
তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥২১৪॥
যদাশ্রোষণ দ্রোণপুত্রেন গৰ্ভে
বৈরাট্যা বৈ পাত্যমানে মহাত্মৈঃ* ।
দ্বৈপায়নঃ কেশবো দ্রোণপুত্রঃ
পরম্পরেনাভিশাপৈঃ শশাপ ॥২১৫॥
শোচ্য গান্ধারী পুত্রপৌত্রৈর্বিহীন
তথা বদ্ধুভিঃ পিতৃভিঃ ভ্রাতৃভিঃ চ ।
কৃতং কার্য্যং দুষ্করং পাণ্ডবৈঃ
প্রাপ্তং রাজ্যমসপত্তং পুনস্তৈঃ ॥২১৬॥

নী-টী। যদাশ্রোষণ দ্রোণেতি—দুষ্করকারিণে
দুৰ্য্যোধনস্ত দারেবু কশিঙ্গাহুতাবঃ পুত্রমপি
নোৎপাদয়িত্ব্যত্যন্তদ্বারাহপি জয়াশা নাস্তীতি
ভাবঃ ॥ ২১২ ॥

নী-টী। অহুযাতেন হন্তমহুজতেন। অগ্রিম-
ল্লোকজয়েণ স্বীয়স্তাপ্যখান্নোহতিজুগুপ্তিকর্ম্মদ্বা-
বহুশাপগ্রস্তদ্বাচ্চ, দুৰ্য্যোধনক্ষেত্রেবু পুত্রজননদ্বারা
রাজ্যভারপজয়াশংসাপি নাস্তীতি হুচ্যতে যদা
শশাপ তদা নাশংসে বিজয়ায়েত্যন্তিমল্লোকে
পূর্ব্বাহুকর্ষণায়ঃ ॥ ২১৩-২১৫ ॥

নী-টী। শোচ্য গান্ধারী, অহং তু তামপি
শোচন শোচ্যতর ইতি ভাবঃ। যদা গান্ধার্যেব
শোচ্য ন অহুয়দসীনদ্বাৎ ন মে বিশেষ ইতি
প্রাপ্তক্তেঃ। অতঃ পাণ্ডবানাম জয়োহপি যমৈব জয়
ইতি ভাবঃ ॥ ২১৬ ॥

* মহাত্মৈঃ।

কৰ্ম্ম যুদ্ধে দশ শেবাঃ শ্রুতা মে
ব্রোহ্মশ্মাকং পাণ্ডবানাম্ চ সপ্ত ।

অ-টী। যদা শ্রোষণ বিবিধাং শিভ্র-
মার্গান্ গদায়ুদ্ধে মণ্ডলশচরন্তং। মিথ্যাহতং
বাহুদেবস্যা বুদ্ধ্যা তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১॥
যদা শ্রোষণ দ্রোণপুত্রাদিতৈতৈহিতান্ পাঞ্চালান্
দ্রোণদেয়াংচ সুপ্তান্। কৃতং বীভৎসমবশস্যক
কৰ্ম্ম তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ২॥ যদা শ্রোষণ
ব্রহ্মশিরোহৰ্জুনেন মুক্তং স্বস্তীত্যান্দ্ৰমস্ত্রেণ শাস্তং।
অশ্বখান্না গণিরত্বক দত্তং তদা নাশংসে বিজয়ায়
সঞ্জয় ॥ ৩ ॥ যদা শ্রোষণ ভীমসেনানুযাতেনাশ্ব-
খান্না পরমাজ্ঞং প্রযুক্তং। ক্লুঙ্কেনৈবীকমবধীদেঘন
গৰ্ভং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ৪ ॥ যদা
শ্রোষণ দ্রোণপুত্রেন গৰ্ভে বৈরাট্যা বৈপত্যমানে
মহাত্মৈঃ। দ্বৈপায়নঃ কেশবো দ্রোণপুত্রঃ পরম্পর-
েনাভিশাপৈঃ শশাপ ॥ ৫ ॥ এতে পঞ্চল্লোকজ-
কিমিতি পঠ্যন্তে? সভাতুকে রাজি হতে: সূত্র
জয়াশংসা প্রসঙ্গঃ সতি ধর্ম্মিণি ধর্ম্মাণাং লোকে
চিন্তাপ্রবৃতিরিতি। তত্র প্রথমল্লোকজায়ং ভাবঃ ব্রহ্ম-
দুখায় ভীমসেনেন সহ গদায়ুদ্ধোপক্রমে আস্থান-
হীনবলং মদ্বা, পরঞ্চ বলবন্তমালোক্য, কিমি-
বলবন্তমাগতং গুরুং বলদেবং নাশিতবান্? ন হিন-
বলদেবরক্ষিতস্ত কশিণ্যতকঃ স্যাৎ, জীবিতে
সুতি রাজ্যাংশমপ্রাপ্যৎ। ন হি বলজ-
প্রার্থিতা যুধিষ্ঠিরাদিরোহস্য। প্রিয়ং নাচরিয়ান্।
অতো যুক্তা জয়াশংসেতি ॥ যদা শ্রোষণ দ্রোণ-
পুত্রাদিভিরিত্যায়ামভিসন্ধিঃ—অশ্বখান্না ভাবঃ
পাণ্ডবানামবধাঃ, এবং কুপোহপি, তাভ্যাং রক্ষিতঃ
কৃতবর্ধাপি, এতৈর্চ দুৰ্য্যোধনানুগঠৈঃ পাণ্ডবানু-
সারং ত্যক্তা সৌম্যিকে ধৃষ্টদ্রাষ্টাদয়ো নিহতাঃ, ন
পাণ্ডবানামেকোহপি, এক্ষ্মিরপি হতে সর্ব্বপাণ্ডব-
বিনাশঃ স্যাত্যচা চ জয় এব অস্মাকং ভবেৎ। উক্তঞ্চ
“যুতে স্বামিনি জীবতি বা যদা স্বামিনা সংকৃতেন
শর্কর্ব্বদ্যতে তদা স্বামিন এব জয়” ইতি তচ্চেন্ন
কৃতং তৈরতএব ন জয়াশংসেতি ॥ যদা শ্রোষণ

দ্বানা বিংশতিরাহতাক্ষৌহিণীনাং

তস্মিন্ সংগ্রামে ভৈরবে ক্ষত্রিয়গাং ॥২১৭॥

তমমৃত্যুতীৰ্ণং বিস্তীৰ্ণং মোহাবিশতীৰ্ণং মাং ।

সংজ্ঞাং নোপলভে সূত ! মনো বিহ্বলতীৰ্ণমে ॥

সৌতিরূবাচ ।

ইতুক্ত্বা ধৃতরাষ্ট্রোহথ বিলপ্য বহুদুঃখিতঃ ।

মুচ্ছিতঃ পুনরাশ্রিতঃ সঞ্জয়ং বাক্যমব্রवी ॥২১৯॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

সঞ্জয়েবং গতে প্রাণাংস্ত্যক্তুমিচ্ছামি মা চিরম্ ।

স্তোকাং হপি ন পশ্যামি ফলং জীবিতধারণে ॥

২২০

ভীমসেনাহৃষ্যতেনেতাদি—অস্মায়াং ভাবঃ যদিহৃষ-

খান্নামগ্নিরঙ্গং ন দত্তং স্যাতদা তেনৈব ত্রয়োধন-

কলদ্রেষপত্ৰমুপাত্ত তদুপস্থাপ্যেণ রাজাপ্রার্থনা

পুনরভবিষ্যৎ । যথা পাণ্ডুবিচিত্রবীৰ্য্যক্ষেত্রে

মহর্ষিণোৎপাদিতো রাজ্যমবাপ । মণিযুক্তো

হৃষ্যখামা অজয়েত্বেলোকাস্যাপ্যবধাশ্চ । যদাঙ্গসৌ

মণিনা হীনঃ সপ্তশচ, তদা হানবীৰ্য্যোহক্ষিপ্যংকরো

মলিনশ্চ জাত ইতি তৎস্বতোৎপত্তা নাস্তি

মোজনমিতি যুক্তা জয়ানাশংসা ইতি পঞ্চশ্লো-

কানাং তাৎপর্য্যং । অবরবার্থস্ত—চিত্রলগ্নান্ চিত্র-

লগ্নানি, গদাশিক্ষা বিশেষান্ । * মিথ্যাহতং

মুহুর্তমুহুর্তাতিক্রমেণ হতং । বীতংসং গহিতং ।

অমুহুর্তেন লক্ষ্যকৃতেন ॥ ২১১—২১৬ ॥

নী-টী। অয়ং—কৃপাহৃষ্যখামা কৃতবর্ণা চ ।

কৃষ্ণসাত্যকী পঞ্চ পাণ্ডবাস্চ ॥ ২১৭ ॥

নী-টী। অয়ং—কোরব্যাণ্যং কৃপাহৃষ্যমকৃত

বর্ণাণঃ । সপ্ত—পাণ্ডবানাং কৃষ্ণসাত্যকিপাণ্ডবাঃ

দ্বানাভাত্য মুনা ॥ ২১৭ ॥

নী-টী। তমঃ শোকাবেশাক্রুরাবরণং বাহুং,

মোহঃ কার্য্যাকার্য্যয়োরাশ্রয়তাপত্তিঃ, অত এব সংজ্ঞাং

বিশেষবিজ্ঞানং নোপলভে । বিহ্বলতা শোকেন্দুকুলী

ভবতি ॥ ২১৮ ॥

সৌতিরূবাচ ।

তং তথাবাদিনং দীনং বিলপন্তং মহীপতিম্ ।

নিশ্চেষ্টং যথা নাগং মুহুমানং পুনঃপুনঃ ॥২২১॥

গাবল্লগিরিদং ধীমান্ মহার্থং বাক্যমব্রवी ।

সঞ্জয় উবাচ ।

শ্রুতবানসি বৈ রাজন্ মহোৎসাহান্ মহাবলান্ ।

দ্বৈপায়নস্য বদতো নারদস্ত চ ধীমতঃ ॥২২২॥

মহৎসু রাজবংশেষু শুণৈঃ সমুদিতেষু চ ॥২২৩॥

জাতান্ দিব্যাস্ত্রবিদুষঃ শত্রুপ্রতিমতেজসঃ ।

ধর্ম্মেণ পৃথিবীং জিত্বা যজ্ঞৈরিন্দ্রাপ্তদক্ষিণৈঃ ॥

অস্মিন্ লোকে যশঃ প্রাপ্য ততঃ কালবশং গতান্

শৈবাং মহারথং বীরুং সঞ্জয়ং জয়তাং বরং ॥২২৫॥

সুহোত্রং রস্তিদেবং চ কাশ্মীরবস্তমথৌশিজম্ ।

বাহুলীকং দমনং চৈদ্যং শর্য্যাতিমজিতং নলম্ ॥

বিশ্বামিত্রমিত্রব্রহ্মমল্লবীর্যং মহাবলম্ ।

মরুত্তং মনুমিদ্ধাকুং গয়ং ভরতমেব চ ॥২২৭॥

রামং দাশরথিং চৈব শশবিন্দুং ভগীরথং ।

কৃতবীর্যং মহাভাগং তথৈব জনমেজয়ম্ ॥২২৮॥

যযাতিং শুভকর্মাণ্যং দেবৈর্ধো যাজিতঃ স্রয়ম্ ।

চৈতায়ুপাক্ষিতা ভূমিবিস্তেয়ং সবনাকরা ॥২২৯॥

নী-টী। অত এব মুচ্ছিতোহস্তঃ সংজ্ঞাপ্তঃ ॥ ২১৯—২২১ ॥

অ-টী। তমসা স্নেহেন মোহোহজ্ঞানং ।

বিহ্বলতা ক্রিয়াভ্যাঃ স্থলনং । সর্বমেতৎ ধৃতরাষ্ট্র-

বচনং যুক্তাস্ত ইতি সঞ্জয়ং ॥ ২১৮—২২১ ॥

নী-টী। গবল্লগপ্তাপত্যং গাবল্লগিঃ সঞ্জয়ঃ ॥

২২২—২২৮ ॥

নী-টী। চিত্তো চয়নবতি ক্রতো বিহিতাশ্চৈ-

তাস্তে চ তে যুপাশ্চ তৈরকিতা ॥ ২২৯ ॥

* মুহুর্হঃ ।

† মহৌজসঃ ।

ইতি রাজ্ঞাং চতুर्विंशत्वारदेन সুরবিণা ।
 পুত্রশোকান্ধিতপ্তায় পুরা ঋতায় কীর্তিতম্ ॥
 তেভ্যশ্চাত্তে গতাঃ পূৰ্ব্বে রাজানো বলবন্তরাঃ ।
 মহারথা মহাত্মানঃ সৰ্বৈৰ্বে সমুদিতা গুণৈঃ ॥২৩১॥
 পূৰুঃ কুরুবৃদ্ধঃ শূরো বিশ্বগম্ণো মহাদ্ব্যতিঃ ।
 অণুহো যুবনাশ্চ ককুৎস্থো বিক্রমী রঘুঃ ॥২৩২॥
 বিজ্ঞয়ো বীতিহোত্রোহঙ্গো ভবঃ খেতোবৃহদগুরুঃ
 উশীনরঃ শতরথঃ কক্কোহুলিহুহো ক্রমঃ ॥২৩৩॥
 দস্তোন্তবঃ পরো বেনগা সগরঃ সঙ্কতিনিমিঃ ।
 অজ্যেয়ঃ পরশুঃ পুণ্ড্রঃ শত্রুদেবাব্রোধোহনঘঃ ॥২৩৪॥
 দেবাহবয়ঃ স্প্রপ্রতিমঃ স্প্রপ্রতীকো বৃহদ্রথঃ ।
 মহোৎসাহো বিনীতাত্মা সূত্রতুর্নৈবধো নলঃ ॥২৩৫॥
 সত্যব্রতঃ শাস্ত্রভয়ঃ স্মিত্রঃ স্রবলঃ প্রভুঃ ।
 জানুজজ্ঞোহনরণ্যোহর্কঃ প্রিয়ভৃত্যঃ শুচিব্রত
 বলবন্ধুর্নিরামর্দঃ কেতুভৃঙ্গো বৃহদলঃ ।
 ধৃষ্টকেতুর্বৃহৎকেতুর্দীপ্তকেতুর্নিরাময়ঃ ॥২৩৬॥
 অবিক্ষিপপলো ধৃষ্টঃ কৃতবন্ধুর্দ্রেষুধিঃ ।
 মহাপুরাণসম্ভাব্যঃ প্রতাপঃ পরহাশ্রতিঃ ॥২৩৭॥
 এতে চাত্তে চ রাজানঃ শতশোহিত্র সহস্রশঃ ।
 ঐয়ন্তে শতশ্চাত্তে সখ্যাভ্যাতৈশ্চ ব পদ্মশঃ ॥২৩৮॥
 হিত্বা স্রবিপুলান্ ভোগান্ বুদ্ধিমন্তে মহাবলাঃ
 রাজানো নিধনং প্রাপ্তাস্তব পুত্রা ইব প্রভো

নী-টী। চতুर्विंशद্বিতীকারলোপস্বার্থঃ ॥ ২৩০॥
 ২৩১—২৩২ ॥

নী-টী। তব পুত্রা ইবেতি নিধনে দৃষ্টান্তঃ,
 অত এব তব পুত্রা হুরাত্মান ইত্যুচ্যতে ॥ ২৪০ ॥

অ-টী। গবয়গম্যাপত্যং গাবয়গণিঃ সঞ্জয়ঃ ।
 মহোৎসাহান্ উৎসাহো বীররসপ্রকৃতিঃ প্রযত্ন
 ভেদঃ ॥ ২২২—২৪০ ॥

* বিজিতী। † বেগঃ। ‡ গুচিঃ।
 ২। ঋদ্ধিমন্তো।

যেষাং দিব্যানি কৰ্ম্মাণি বিক্রমস্ত্যাগ এব চ ।
 মাহাত্ম্যমপি চান্তিক্যং সত্যং শৌচং দয়াজীবং ॥
 বিদ্বন্তিঃ কথ্যতে লোকে পুরাণে কবিসম্ভবৈঃ ।
 সৰ্ব্বক্লিষ্টগণসম্পন্নাস্তে চাপি নিধনং গতাঃ ॥২৪২॥
 তব পুত্রা হুরাত্মানঃ প্রতপ্তাশ্চৈব মন্থন্য ।
 লুকা হুর্ভুতভূয়িষ্ঠা ন তাহোচিতুমর্হসি ॥২৪৩॥
 ঐতবানসি মেধাবী বুদ্ধিমান্ প্রাজ্ঞসম্মতঃ ।
 যেষাং শাস্ত্রানুগা বুদ্ধির্ন তে মুহুস্তি ভারত ॥৪৪॥
 নিগ্রহানুগ্রহৌ চাপি বিদিতৌ তে নরাধিপ ।
 নাত্যন্তমেবানুরক্তিঃ কার্য্যা তে পুত্ররক্ষণে ॥২৪৫॥

নী-টী। ত্যাগো দানং। আন্তিক্যং গুরুবেদ-
 বাক্যাদিষু কলাবস্ত্রভাবনিশ্চয়ঃ। সত্যং ভূতদ্রোহ-
 বর্জিতং যথার্থভাষণং। দয়া পরহঃপ্রহরণেচ্ছা।
 আর্জবমকোটিল্যম্ ॥ ২৪১ ॥

অ-টী। আন্তীক্যং পরলোকাদিবর্ত্তীতি ধীঃ।
 আর্জবং বিহিতেন পথ্যাগমনম্ ॥ ২৪১ ॥

নী-টী। তে চাপি তথাবিধা অপি ॥ ২৪২ ॥

অ-টী। তে চাপি নিধনং গতা ইত্যনেন
 নিধনস্যনতিক্রমণীয়তামাহ ॥ ২৪২ ॥

নী-টী। হুরাত্মানো দুষ্টচিত্তাঃ। প্রতপ্তা-
 তীক্ষ্ণাঃ। হুর্ভুতমেব ভূয়িষ্ঠং যেষাং তে তথা ॥২৪৩ ॥

অ-টী। তং পুত্রাণাস্ত নিধনানতিক্রমেণ
 কথা, প্রভৃত্যভোগাপ্যমিৎ, হুঃখহেতুনাং তেষাং
 নাপো ন শোকায় ভবিতুমর্হতীত্যাহ তব পুত্রা
 ইতি—হুরাত্মানো দুষ্ট মনসঃ। প্রতপ্তা হুঃখায়
 কবলিতাঃ। মন্থন্য হেতুনা। লুকাঃ পরকীয়ধনে-
 সাভিলাষাঃ। হুর্ভুতভূয়িষ্ঠাহুরাচারবহলাঃ ॥ ২৪৩ ॥

নী-টী। স্বয়ংকৃতহর্ষার্থে কিং শোকেনেত্যাহ—
 ঐতবানসীত্যাদিনা ॥ ২৪৪ ॥

নী-টী। নিগ্রহঃ পাণ্ডবেষু, অনুগ্রহঃ স্বপুত্রেষু,
 তৌ স্বংকৃতৌ তবৈব কিমিত্যভ্যতঃ স্বপুত্রাণাং
 রক্ষণে স্বদায়বৃত্তিধীনং ন কার্য্যং। ঐয়ত ইতি

ভবিতব্যং তথা তচ্চ নানুশোচিতুমহি।

দৈবং প্রজ্ঞাবিশেষেণ কো নিবর্তিতুমহতি ॥২৪৬॥

বিধাতৃবিহিতং মার্গং ন কশ্চিদতিবর্ততে।

কালমূলমিদং সর্বং ভাবাভাবৌ সুখাসুখে ॥

পাঠে—অন্তঃ কৃতেনি ন জয়তেহতদ্ব্যাপি ন কার্য্য। গরাস্তাদানাদিপাকৃতানাশস্তাবশ্যাস্তাবি-
হাদিতি ভাবঃ ॥ ২৪৫ ॥

অ-টী। অত্যন্তমেব নিবৃত্তিরাত্যন্তিকীদৃশ-
নিবৃত্তিমুক্তিরিতি যাবৎ। ন হি পুত্ররক্ষায়াং
তেষাং মুক্তিঃ জয়তে বেদাদিতাঃ। অমৃত্তিরিতি
পাঠে—অমর্থঃ—পুত্ররক্ষণে তবাত্যন্তামৃত্তিরি
জয়তে, যমেব তেষাং বিনাশমূলং, দূতস্যারক্ষমূল-
ম্বাৎ ॥ ২৪৫ ॥

নী-টী। বুদ্ধিঃ কর্ম্মসারিণীতি জ্ঞায়েন,
প্রাক্কৃতস্ত কর্ম্মণো হ্রনিধারস্বাক্ষ, স্বকৃতেনৈপ
নাত্যন্তং পশ্চাত্তাপেন শোকঃ কর্তব্য ইত্যাহ—
ভবিতব্যমিতি ॥ ২৪৬ ॥

অ-টী। তথা তেন প্রকারেণ, দ্যুতেনিতি
যাবৎ। তদিত্যব্যয়ং তেন চেত্যর্থঃ। দৈবং
প্রাক্তনং কর্ম্ম ॥ ২৪৬ ॥

নী-টী। মার্গং “অবশ্যমেব ভোক্তব্যং কৃতং কর্ম্ম
শুভাশুভং” ইত্যব্যয়ং রূপাং পদ্ধতিম্। নহু প্রাক্-
কৃতমেব শোচামীতি চেদেত্যাহ—কালেনি—যথা
তদ্রূপ ফলপুষ্পাদ্যাদয়ঃ কালৈকহেতুগুণা পুরুষে
সদসমুদ্রাদ্যাদ্যোহপীত্যর্থঃ। ভাবাভাবৌ বস্তুনা-
মুদ্বাস্তবাবৈশ্বৰ্য্যানৈশ্বৰ্য্যো বা ॥ ২৪৭ ॥

অ-টী। কালঃ ক্রটাদিলক্ষণঃ; কলনহেতুহাদী-
শ্বরো বা। তত্র কালস্য চেতনতা সর্বকর্তৃত্বা চ
প্রতীয়মানা। ক্রটাদিপক্ষে গোপী, মুখ্যা পুনরীশ্বর-
পক্ষে, ইতি বুদ্ধ্য যেনেৎ তেন গম্যতাম্। মূলমুপা-
দানকারণং। মূলপ্রকৃতিরবিকৃতিরিত্যাদৌ সাংখ্য-
শাস্ত্রে তথা প্রসিদ্ধে ॥ ২৪৭ ॥

কালঃ স্বজতিভূতানি কালঃ সংহরতে প্রজাঃ।

সংহরন্তু প্রজাঃ কালং কালঃ শময়তে পুনঃ ॥

কালো হি কুরুতে ভাবান্ সর্বলোকে শুভা-

শুভান্।

কালঃ সংক্ষিপতে সর্ববাঃ প্রজা বিসৃজতে পুনঃ

কালঃ সৃশ্বেষু জাগর্তি কালো হি ছরতিক্রমঃ।

কালঃ সর্কেষু ভূতেষু চরতাবিধূতঃ সমঃ ॥২৫০॥

নী-টী। কালো নিমেবাদির্বংসরাস্তো ভূতানি
জবায়ুজাদীন স্বজতি সংহরতে চ প্রজাস্তা এব।
এবং শোচন্তু ধৃতরাষ্ট্রং “তরতি শোকমাস্রবিৎ” ইতি
শ্রুতেরাশ্রজ্ঞানপ্রদানেন নিঃশোকং কর্তুং প্রথমং
জীবানাং কালাদৃষ্টাদিপারতজ্ঞ্যপ্রদর্শনেনাকিঞ্চিৎ-
করত্বপ্রবোধনেন চ, তন্ত বৈরাগ্যমুৎপাত্ত্যন-
মুপদিশতি “সংহরন্তু প্রজাঃ কালঃ কালঃ শময়তে
পুনঃ” ইতি—মৃত্যুমৃত্যুং নমাম্যহমিতি শ্রুতঃ
কালস্তাপি কালঃ পরমাত্মাস্তীত্যর্থঃ। “নির্দহতি
প্রজাঃ কালঃ” ইতি পাঠে তু যো নির্দহতি কাল-
ন্তমপি কালঃ শময়তে ইতি যত্তচ্ছব্দাধ্যাহারেন
যোজ্যম্ ॥ ২৪৮ ॥

নী-টী। কালো হীতি—অয়ং মহাকালো
হতি প্রসিদ্ধো বেদে। এব হেব সাধু কর্ম্ম কারয়তি
তং যমোক্তো লোকেভ্য উম্নিষত এব হেবাসাধু
কর্ম্ম কারয়তি তং যমো নিনীষত ইত্যাদৌ।
কুরুতে ভাবানর্থান্ কচিংপ্রযোজক্বেন কচিং-
প্রযোজ্যত্বেন ঈশানীশ্বরপোহয়মেবেত্যর্থঃ। প্রজা
অব্যক্তমহাদায়ঃ ॥ ২৪৯ ॥

নী-টী। সৃশ্বেষু তেষেব লীনেষু জাগর্তি
সৃশ্বে প্রলয়ে মোক্ষ চালুপ্তদৃশক্তিরাস্তে। ন হি
দ্রষ্টৃষ্টৈর্বিপরিলোপো দৃশ্যতে ইবিনাশিহাদিতি
শ্রুতঃ কালো হি প্রসিদ্ধঃ। ছরতিক্রমোহলজ্যনীয়ঃ।
“পুরুষায় পরং কিঞ্চিৎ সা কাষ্ঠা সা পরা গতিঃ” ইতি

* পচতি।

সংক্ষিপ্যতে।

† নির্দহতি প্রজাঃ কালঃ।

অতীতানাগতা ভাবা যে চ* বৰ্দ্ধন্তি সাম্প্রতম্ ।
তান্ কালনির্মিতান্ বুদ্ধা ন সংজ্ঞাং হাতুমর্হসি
সৌতিরূবাচ † ।

ইত্যেবং পুঞ্জশোকাক্তং ধৃতরাষ্ট্রং জনেশ্বরম্ ।
আশ্বাস্ত স্বস্থমকরোং সূতো গাবল্লগিস্তদা ২৫২
অত্রোপনিষদং পুণ্যং কৃষ্ণদ্বৈপায়নোহব্রবীৎ ।
বিদ্বন্তিঃ কথ্যতে লোকে পুরাণে কবিসত্তমৈঃ ॥

শ্রুতেঃ চরতি শাস্ত্রশাস্ত্রভাবেন । অন্তঃ প্রবিষ্টঃ
শাস্ত্রা জনানাং সর্বাশ্রয়তি শ্রুতেঃ অবিদ্বতো ন
কেনচিৎ বিদ্বতঃ সর্বাধিষ্ঠানত্বাৎ অত এব সম
আত্মা । সম আশ্রয়তি বিভাং নির্দোষং হি সমঃ
ব্রহ্মেতি প্রত্যগভিঙ্গে ব্রহ্মণি সমশ্লকপ্রয়োগাৎ ॥২৫০॥

নী-টী । সর্বমাত্মপ্রভবমিতি বুদ্ধা সংজ্ঞাং
জ্ঞাননিষ্ঠাং ন তাকুমর্হসি, ইতোহন্তস্ত শোক-
তরণোপায়ত্বাভাবাদিত্যর্থঃ ॥ ২৫১ ॥

নী-টী । স্বস্থমকরোং শোকহেতুং দেহাভি-
মানং ত্যাজয়িত্বা নিরুপাধৌ স্বরূপে প্রতিষ্ঠিত-
মকরোদিত্যর্থঃ ॥ ২৫২ ॥

অ-টী । পচতীতি কর্তৃত্বমাহ; স্বাতন্ত্র্য-
প্রতীভেঃ । তথা সংহরতে, শময়তে, কুরুতে,
সংক্ষিপতে, বিশৃঙ্খতে, চরতীত্যাदिभूः স্বাতন্ত্র্যং
বিবাক্তং । অবিদ্বতোহুনিবারিতঃ, সমঃ মিত্রো-
দাসীনাदिभेदशून्यः ॥ ২৪৮-২৫২ ॥

নী-টী । অত্র শোকাক্তানাং স্বাস্থ্যকরণে
বিষয়ে উপনিষদম্ “উপনীয়ে মমাত্মানং ব্রহ্মাপান্ত-
দ্বয়ং যতঃ ॥ নিহন্ত্যবিভাং তজ্জঙ্ঘ তস্মাদ্ধূপনিষন্তবেৎ”
ইতি যথোক্তবিভাহেতুত্বাৎ “এত্বোহুপ্যনিষন্তবেৎ”
ইতি চ বচনং ব্রহ্মাত্মৈকত্ববিভাঃপ্রতিপাদকং গ্রহং
স্বত্রবৃত্তোঃ প্রাণ্ডুক্তয়োর্বার্জিকস্থানীয়মুপনিষজ্জ-
বাচ্যমব্রবীৎ । যত্তপ্যত্র পুরুষার্থচতুষ্টয়প্রতিপাদনং
দৃশ্যতে তথাপ্যর্থকামরোলোকপ্রসিদ্ধরোরৈব “স্ব-

ভারতাদ্যয়নং পুণ্যমপি পাদমধীয়তঃ ।

শ্রদ্ধধানস্য পুয়স্তে সর্বপাপাশ্রমেষতঃ ॥২৫৪॥

দেবা দেবর্ষয়ো হত্রে তথা ব্রহ্মর্ষয়ো হমলাঃ ।

কীর্ত্যন্তে শুভকর্মাণস্তথা যক্ষা মহোরগাঃ ২৫৫

রূপব্যাক্রিয়ৈব পরা ক্রিয়া” ইতি ত্রায়েন “হানার্ধ-
মহুবাদাক্রিয়ন্ত চ বিবিদ্যন্তি যজ্ঞেন” ইত্যাদি শ্রুত্যা
বিভাশেষত্বস্ত দর্শিতত্বাৎপরমতাৎপর্য্যঃ বিভায়া-
মেবেতি ধ্যেয়ং । অশ্রুতাঃ সাম্প্রদায়িকত্বমাহ—
বিদ্বন্তিরিতি—কথ্যতে অনাদিসিদ্ধমেব কীর্ত্যতে, ন
তু কাদম্বধ্যাদিবদভিনবকথা কল্যাতে । কবিসত্তমৈঃ
পূর্ষপূর্ষকল্পীর্ষৈর্যাসাদিভিঃ;এবঞ্চ ব্যাসাদিশঙ্কানাং
সেনাপত্যাदिशङ्खवदधिकारिकवचनश्चैनं ব্যক্ত্যানিত্য-
ত্বেইপি তদর্থানাং নিত্যত্বায় পুরাণানাং সাকর্ষকত্ব-
মাত্রাদনিত্যত্বঃ । অত এব “স্বমন্তুজৈমিনিবৈশম্পা-
য়নপৈলহুদ্রভাশ্চভারতমহাভারতধর্ম্মাচার্য্যা” ইতি
মন্তু পুরাণাদিপ্রণেত্রাচার্য্যসংগ্রহবতো নিত্যেন
তর্পণবিধিনা সংযোগঃ সঙ্গচ্ছতে; অন্তথা নিত্যা-
নিত্যসংযোগবিরোধো দুর্বীরঃ স্তাৎ । অত এব
পুরাণে পুরাপি নবে ॥ ২৫৩ ॥

অ-টী । সজ্জবচনাক্রুরতরাষ্ট্রে বীতশোকে সতি
উগ্রশ্রবাঃ প্রকৃতগল্পবর্তয়তি অত্রোতি—উপনিষ-
দ্রহস্যং; পুণ্যাহেতুত্বাৎ পুণ্যম্ ॥ ২৫৩ ॥

নী-টী । ভারতেতি নিত্যো ব্রহ্মবজ্ঞে ঋচোহ-
বীতে পয় আহতিভির্গৈর দেবতান্তর্পর্যতীত্যা-
গাদীনামিব ইতিহাসপুরাণানীত্যমুতাহতিভিরিতি
তদধ্যয়নকলশ্চুরিপি যুজ্যত ইত্যভিপ্রেত্যাহ—
পুণ্যমিতি—পুয়স্তে নশ্রুন্তি । অস্ত শ্লোকস্ত চতুর্থঃ-
শোকারণশাস্ত্রাদপি* সর্বপাপনাশঃ* কিং বাচ্যং
কুংসাধ্যয়নাদুদ্বগন্ত জ্ঞানাং সাক্ষাৎকারার্থেতি
ভাবঃ ॥ ২৫৪ ॥

অ-টী । কাশ্যবিভ্যাহ ভারতাদ্যয়নমিতি—
পাদং শ্লোকপাদং । শ্রদ্ধাধানস্য আস্তিক্যম্ ॥ ২৫৪ ॥

নী-টী । এবং* গ্রন্থস্ত স্বাহ্যং মুখ্যং ফলং

* যেহেব ।

† বৈশম্পায়ন উবাচ

ভগবান্ বাসুদেবশ্চ কীর্ত্যতেহত্র সনাতনঃ ।

স হি সত্যমৃতঞ্চৈব পবিত্রং পুণ্যমেব চ ॥২৫৬॥

পাপক্ষয়ং* গুণকলং চোক্তাত্রপ্রতিপাত্তং বিষয়-
মাহ দেবা ইতি—দেবাদীনাং গুণকর্মাণ ইতি
বিশেষণেন তেবাং গুতং কঠৈর্বোপাদেয়ং বিবক্ষিতং,
তন্ত্ৰৈব পরম্পরয়া পরমপুরুষার্থহেতুত্বাৎ ॥ ২৫৫ ॥

অ-টী । ভারতাদ্যয়নস্য পাপনিবর্তকত্বে হেতু-
মাহ—দেবাদেবর্ষয় ইতি ॥ ২৫৫ ॥

নী-টী । মুখ্যং বিষয়মাহ ভগবানিতি—
“ঐশ্বর্য্যস্ত সমগ্রস্ত জ্ঞানস্ত যশসঃ শ্রিয়ঃ ॥ বৈরাগ্যস্ত
চ ধর্ম্মস্ত বধাং ভগ ইতীক্শন্য” ইত্যুক্তরূপযুক্তগৈশ্বর্য্য-
বান্ পরমাত্মা, বাসুদেবো বাসুদেবোৎপন্নশরীরো-
পাধিঃ,* সর্বশরীরোপাধিরপি তেন শরীরোপাতি-
মামুখ্যনি বহিঃপাদানীনি কর্মাণি কৃতবানিতি
তদুপাদানম্ । তথা হি ব্রহ্মাণং প্রতি ভগবৎকাং—
বিধেহং সর্বোহস্মি ব্রহ্মপৃথুকগোবৎসবদহং
বিভর্ষি ব্রহ্মাণং গিরিবদহমস্মি জলনবৎ ।
স্বজামি জ্যোপজ্ঞা বসনবদহং প্রাণভূদহং যদব্রাহ্ম-
তৃপ্তো মুনিরিতি মদন্তম কিমপীতি তস্ত বাস্তবং
রূপমাহ সনাতন ইতি—আকাশাদিবৎ প্রবাহনিত্য-
তয়া বা, মায়ায়া আন্তস্তশূন্যত্বাৎ, তদ্বয়স্য ভগবচ্ছ-
রীরস্য নিত্যত্বাপরপর্যায়ং সনাতনত্বং যুক্ত্যত
ইত্যর্থঃ । স বাসুদেবো হি প্রসিদ্ধঃ সত্যমল্লগ্নিরমানং
কর্ম্ম, ঋতঃ তদেব বেদ্যং জ্ঞায়মানং, পবিত্রং পাপ-
নাশকং, পুণ্যং অভ্যাদয়হেতুঃ* সর্বকর্ম্মকলভূতং
ব্রহ্মাণং স এবের্তি ভাবঃ ॥ ২৫৬ ॥

অ-টী । তস্য পুণ্যহেতুত্বে হেতুমাহ সহী-
তাদি—সচ্চ ত্যচ্চ সত্যং, সদিত্যপরোক্ততয়া
প্রতীয়মানত্বাৎ, তদ্বিত্তি পরোক্ততা লিঙ্গেন
প্রতীতেঃ । সজপং বা । ঋতমবধিতং, গতং বা,
সর্বৈরনুগতমিত্যর্থঃ । ঋতাতোঃ ক্রপ্রত্যয়ে রূপং ।
পবিত্রং পাপক্ষয়হেতুত্বাৎ । পুণ্যং পুণ্যহেতুত্বাৎ ॥
২৫৬ ॥

শাস্ত্রতং ব্রহ্ম পরমং ধ্রুবং জ্যোতিঃ সনাতনম্ ।

যস্ত দিব্যানি কর্মাণি কথয়ন্তি মনীষিণঃ ॥২৫৭

অসচ্চ সদসচ্চৈব যস্মাদ্বিশং প্রবর্ততে ।

সমুত্তিস্চ প্রবৃতিশ্চ জন্মমৃত্যুপুনর্ভবাঃ ॥২৫৮॥

অধ্যাত্মাং শ্রয়তে যচ্চ পঞ্চভূতগুণাত্মকম্ ।

অব্যক্তাদি পরং যচ্চ স এব পরিণীয়তে ॥২৫৯

নী-টী । অসৌ্যব নির্বিশেষত্বমাহ শাস্ত্রতমিতি—শব্দ-
মিরন্তরং ভবং শাস্ত্রতং, তেন বস্তুতো দেশতশ্চাপরি-
চ্ছিন্নং; অত এব ব্রহ্ম বৃহৎ, পরমং কার্য্যাকারণাতীতং,
ধ্রুবং কূটস্থং, জ্যোতিশ্চিহ্নাত্মং, সনাতনং কালতো-
হপরিচ্ছিন্নং, যন্তদৃশস্যাপি মায়ায়া বিগ্রহবতঃ ॥২৫৭॥

অ-টী । শাস্ত্রতং নিত্যং । ব্রহ্ম জগজ্জন্মানাদি-
কারণং । পরমং নিরূপাধি । প্রবাহনিত্যতাপরী-
হারার্থমাহ—ধ্রুবমিতি । জ্যোতির্জ্ঞানং । পরিণামি
নিত্যতাপরীহারার্থমাহ—সনাতনমিতি ; কূটস্থ-
মিত্যর্থঃ ॥ ২৫৭ ॥

নী-টী । জৈদৃশাদপি যস্মাদসদনির্লচনীয়ং সদ-
সচ্চ কার্য্যং কারণং চ তদ্ব্যভাসকং বিশ্বং
জাতং । সমুত্তিব্রহ্মাদিঃ । প্রবৃতির্বিজ্ঞাদিঃ ॥ ২৫৮ ॥

অ-টী । অসৎসংসদসচ্চৈবতি—অসৎ অভাব-
রূপং প্রাঞ্চংসাদি । সংভাবরূপং ঘটাদি । সদসৎ-
প্রাঞ্চংসনং তদেব পুনরুৎপত্তমানং । সমুত্তিঃ
ব্রাহ্মণাদব্রাহ্মণা ইতি সজাতীয়পরপারোৎপাদঃ ।
প্রবৃতিঃ নিত্যনৈমিত্তিককাম্যানিবিদ্ধ বাদ্ভিত্তিক
লক্ষণা । নিবৃত্তিরিতি প্রমাদপাঠঃ । জন্ম প্রকৃতে-
র্বিভাগঃ । মৃত্যুঃ প্রকৃতেরবিভাগঃ । পুনর্ভবো
নষ্টস্য পুনরুৎপাদঃ ॥ ২৫৮ ॥

নী-টী । আত্মনীত্যাদ্যাত্ম্যং দেহে যৎ পঞ্চভূত-
কার্য্যরূপা গুণাঃ শ্রোত্রাদয়ন্তদাত্মকং, “স প্রাণেনেব
প্রাণো নাম ভবতি, বদন্ বাক্, পশন্ চক্ষুঃ, শৃণ্
শ্রোত্রং, মথানো মনঃ” ইত্যাদিপ্রত্যয়ে বহুভূতে জীব-
রূপমিতি স্বপদার্থমন্ত তৎপদার্থমাহ—অব্যক্তাদি
অব্যক্তসাদিভূতং, যৎপরং নির্বিশেষং চ, তয়ো-

যন্তদযতিবরা মুক্তা * ধ্যানযোগবলাঘিতাঃ ।
 প্ৰতিবিশ্বমিবাদৰ্শে পশ্যন্ত্যাত্মস্থবস্থিতম্ ॥২৬০॥
 শ্ৰদ্ধানঃ সদায়ুক্তঃ † সদাধৰ্ম্মপরায়ণঃ ।
 আসেবন্নিমমধ্যায়ং নরঃ পাপাং প্রমুচ্যতে ২৬১

রভেদমাংস এবেতি—পরিণীয়তে বেদে অয়মাস্মা
 ব্রহ্ম অহং ব্রহ্মান্নীত্যাদৌ । নমন্তঃ প্ৰবিষ্টঃ শান্তা
 জনানামিতি শান্ত শাস্যভাবেন শ্রুতয়োরীশজীবয়ো
 রাজভৃত্যবদভেদ উপচারিকো ন তু তাত্ত্বিক ইতি
 চেন্ন অন্তঃ প্ৰবিষ্ট ইতি ক্রতেঃ কিং জীবোহগুৰ্ব্ভূক্তা
 নাশঃ অগুদরে শান্তঃ প্ৰবেশাযোগাৎ ; প্ৰবেশে চ
 সান্তরালস্যাগুহ্যায়োগাৎ । মধ্যমস্য চ সাবয়বধেন
 ঘটাদিবদনিত্যত্বাবশস্তাবাৎ, ঈ দ্বিতীয়ঃ ; বিভুনোশ্চ
 তয়োঃ কালাকাশাদেবিব তুল্যেধেন মিথঃ শাস্য-
 শাস্তৃত্বাযোগাৎ । তস্মাদুপাদানোপাদেয়ভাবেন বা-
 ধিষ্ঠানাধ্যস্তভাবেন বা ঈশজীবয়োঃ প্ৰবেষ্টপ্ৰবেশ-
 ভাবেন শাস্তৃশাস্যভাবন্তেনেশস্যান্তঃ প্ৰবিষ্টত্বং
 সঙ্গচ্ছতে ; তথা চ তয়োঃ রভেদোহপি তাত্ত্বিক
 এব ॥ ২৬০ ॥

অ-টী। আত্মানমধিকৃত্য বৰ্ত্তত ইতি অধ্যায়ঃ ।
 ভূতগুণাঃ শব্দস্পৰ্শরূপরসগন্ধাঃ । অব্যক্তং আপিত-
 সমস্তকাৰ্য্যং জগৎকাৰণম্ ॥ ২৬১ ॥

— নী-টী। অত্র বিষদভূতবৎ প্ৰমাণয়তি যন্ত-
 দিতি—আত্মনি হৃদীকাশে, পশুতি প্ৰত্যগভেদেন
 প্ৰতিবিশ্বমিব আদৰ্শ ইত্যসন্নিদ্ধে দৃষ্টান্তো ন তু
 দৃশ্যে ; অন্তথা দৃশ্যস্য জড়ত্বাপত্ত্যা বাঙ্মনসাতী-
 তত্বশ্ৰুতিব্যাকোপ এব ॥ ২৬০ ॥

নী-টী। যুক্তো নিয়মবান্ । আসেবন্
 জপন ॥ ২৬১ ॥

• অ-টী। যুক্তা অবিক্ৰিপ্ত চিত্তাঃ । যোগশ্চিন্ত-
 বৃত্তিনিরোধঃ । আত্মনি চেতসি ॥ ২৬০—২৬১ ॥

অমুক্ৰমণিকা•ধ্যায়ং ভারতশ্চেমমাদিতঃ ।
 আন্তিকঃ সততং শৃণুন্ন কৃচ্ছ্ৰববদীদতি ॥২৬২॥
 উভে সঙ্কো জপনকিঞ্চৎসত্তে মুচ্যেত কিঞ্চিবাৎ
 অমুক্ৰমণ্যা যাবৎস্তাদহ্মা রাত্ৰ্যা চ সঞ্চিতম্ ॥
 ভারতস্ত বপুর্হেতৎসত্যং চামৃতং মেব চ ।
 নবনীতং যথা দগ্ধো দ্বিপদাং ব্রাহ্মণো যথা ২৬৪
 আরণ্যকঞ্চ বেদেভ্য ওষধিভ্যোহমৃতং যথা ।
 হৃদানামুদধিঃ শ্ৰেষ্ঠো গোবরিষ্ঠা চতুস্পদাম্ ॥
 যথৈতানীতিহাসানাং তথা ভারতমুচ্যতে ।
 যশৈচনং শ্ৰীবয়েচ্ছাদ্ধে ব্রাহ্মণান্ পাদমস্ততঃ ॥

নী-টী। আদিতঃ নারায়ণং নমস্কৃত্যেত্যারম্ভা-
 নেন ভারতকথাসম্বন্ধাৎ পরাশরায়াজো বিদ্বা-
 নিতাত এবারতা তত্ত্বব্যমিতি নাদৰ্শব্যমিতি
 ভাবঃ ॥ ২৬২ ॥

নী-টী। জপন কিঞ্চিদমুক্ৰমণ্যাঃ কাংশ্চিদপি
 শ্লোকান্ ॥ ২৬৩ ॥

অ-টী। আন্তিকঃ ঈশ্বরকৃতে তথৈতি ধীঃ ॥
 ২৬২ ॥ ২৬৩ ॥

নী-টী। এতদ্ভারতস্য বপুঃ শরীরং সত্যং ব্ৰহ্ম
 অমৃতং দেবতাবশ্চাত্ৰৈবাস্তীত্যর্থঃ । উত্তরগ্রহস্থস্য
 রাজ্ঞ ইব পুৰিবারস্থানীয়ঃ তত্ত্বং স্বজৈব সৃজিত-
 মিত্যর্থঃ ॥২৬৪॥

নী-টী। আরণ্যকমুপনিষৎ । ওষধিভ্যো যথা-
 দিত্যঃ । অমৃতং যজ্ঞশেষম্ ॥২৬৫ ॥

নী-টী। ইতিহাসানাং শিবরহস্যাদীনাম্
 মধ্যে ॥ ২৬৬ ॥

অ-টী। ভারতস্য বপুর্হেতমিতি—বপুঃ শরীরং ।
 এতদিতি বপুর্বিবেশং । ভারতস্যৈব যুক্ত্যত
 ইত্যপপাঠঃ । সত্যং কাৰণং । অনৃতং কাৰ্য্যং । যদাহ
 শ্ৰুতিঃ বাচ্যরন্তং বিকারো নামধেয়ং যুক্তিকেত্যেব
 সত্যমিতি । অমৃতমিত্যপি লেখকপ্ৰমাণাৎ । পাদং

অক্ষয়ামল্পপানং বৈ পিতৃন্তস্তোপরিষ্ঠতে ।
 ইতিহাসপুরাণাভ্যাং বেদং সমুপবৃত্তং ৷২৬৭
 বিভেত্যান্নশ্রুতান্বেদো মাময়ং প্রহরিয়তি ।
 কাঞ্চং বেদমিমং বিদ্বান্ শ্রাবিয়িষার্থমগ্নুতে ॥
 ক্রণহত্যাং চাপি পাপং জহাদসংশয়ম্ ।
 য ইমং শুচিরধ্যায়ং পঠেৎপর্বণি পর্বণি ৷২৬৮
 অধীতং ভারতং তেন কৃৎস্নং শ্রাদ্ধিতি মে মতিঃ
 যষ্টেচনং শূদ্রান্নিত্যমার্বং শ্রাদ্ধাসমম্বিতঃ ॥২৭০॥
 সূ দীর্ঘমায়ুঃ কীর্ত্তিকং স্বর্গতিঃ ধাপুয়াম্বরঃ ।
 একতশ্চতুরো বেদা ভারতং চৈতদেকতঃ ৷২৭১

শ্লোকপাদং । অন্ততোহসম্ভবে । যদা পাদমল্প-
 ক্রমণ্যধ্যায়ং অন্তত আদিতঃ ॥ ২৬৪—২৬৬ ॥

নী-টী। ইতিহাসেতি—যদ্যুত্যাং মায়িনং যুগং
 তমুত্বং মায়য়া বধীতীতিমজ্জাবয়বো হি রামায়ণীয়-
 মারীচবধজ্ঞেনবোপবৃত্তং হিতুং শক্যো ন ত্বেন্নাত-
 স্তান্নাদন্নশ্রুতান্বেদস্য ভয়মুচিতমেব, বেদার্থজিজ্ঞা-
 স্তেন্দমবশ্যমধ্যতব্যমিত্যর্থঃ ॥ ২৬৭ ॥

অ-টী। ভারতাদ্যনস্য প্রয়োজনাস্তরমাহ
 ইতিহাসেতি—ইতিহাসঃ পুরাবৃত্তং ; তদ্ব্যাগাং
 ভারতং । পুরাণং পঞ্চলক্ষণং ; ব্রাহ্মাদি । উপ-
 বৃত্তং হণং অবাস্তরকল্পনয়া ক্লীণস্য যথাক্ষ্যাত্যানেন
 বিশেষঃ ॥ ২৬৭ ॥

নী-টী। কাঞ্চং কৃৎস্নেন ব্যাসেন প্রোক্তম্ ।
 বেদং পুরবার্থচতুষ্কং বেদয়ন্তম্ ॥ ২৬৮ ৷ ২৬৯ ৷ ২৭০
 ২৭১ ॥

অ-টী। কলান্তরমাহ—কাঞ্চং বেদমিতি—
 কৃৎস্নো ব্যাসঃ ; কৃৎস্নং হ্যাং ; বিকৃৎস্নাৎ । কৃৎস্নস্যায়ঃ
 কাঞ্চঃ তৎকৃত্ত্বাৎ ; বিভক্তে জ্ঞায়তে ধর্মার্থকাম-
 মোক্তত্বং সোপায়মেনেনিতি বেদঃ ; অর্থশ্চতু-
 র্বর্গঃ ॥ ২৬৮ ॥

সুগতিং । সঙ্গতিং ।

পুরা কিল সূরৈঃ সর্বেষঃ সমেত্য* তুলয়া ধৃতম্ ।
 চতুর্ভাঃ সরহস্তোভ্যো বেদেভ্যোহস্থিকং বদা ।
 তদাপ্রভৃতি লোকেহস্মিন্ মহাভারতমুচ্যতে ।
 মহত্বে চ গুরুত্বে চ ত্রিয়মাণং যতোহধিকম্ ২৭০
 মহত্ত্বান্তারবদ্বাচ মহাভারতমুচ্যতে ।
 নিরুক্তমস্ত যো বেদ সর্বপাঠৈঃ প্রমুচ্যতো ২৭১
 তপো ন কঙ্কো হধ্যয়নং ন কঙ্কঃ
 স্বাভাবিকো বেদবিধিনকঙ্কঃ ।
 প্রসহ্য বিভাহরণং ন কঙ্ক-
 স্তান্ত্রেব ভাবোপহতানি কঙ্কঃ ॥২৭৫॥

ইতি শ্রীমদ্মহাভারতে আদিপর্বণি অনুক্রম-
 গিকাপর্বণি প্রথমোহধ্যায়ঃ । ১ ।
 অনুক্রেণীপর্ব সমাপ্তম্ ।

নী-টী। তুলয়া ধৃতং নানাস্থিকভাবেন পরী-
 ক্ষিতং । সরহস্যোভাঃ অধিকমর্থগৌরবযুক্তম্ ॥২৭২॥

নী-টী। মহত্বে গ্রন্থত আধিক্যে । গুরুত্বে
 অর্থত আধিক্যে ॥ ২৭৩ ৷ ২৭৪ ॥

নী-টী। নবজ্ঞানর্থকো যুক্তাক্ষিপ্ৰলাপো ভূম্যান্
 দৃশ্যতে, কণিকানীত্যাদিশার্ধপ্রবর্তকোহপি গ্রন্থো-
 হতি, ততশ্চ কচিক্ষ্মাদিকথনে সত্যপি বিষম্পৃক্তা-
 দ্রবৎকৃৎস্নমপ্যেতদ্ধেরমেব স্যাতিত্যাশঙ্ক্যাহ তপ
 ইতি—তপঃ কৃচ্ছ্রচাক্ষায়ণাদি, কঙ্কঃ পাপং, তদভাবো-
 নকঙ্কঃ । কঙ্কোহস্ত্রী শব্দলেনসোরিত্যম্বরঃ । নন্দাভাদি-
 বদ্রণঃ প্রকৃতিভাবঃ । তপো নির্মলং, নির্মল্যাসাধন-
 মিত্যর্থঃ ; বিরোধিত্বং বা নঞর্থঃ ; তেন তপঃ পাপ-
 নাশকমিত্যর্থঃ । অধ্যয়নং বেদস্য । স্বাভাবিকঃ স্ব-
 বর্ণা শ্রমাদিপূরকারেণ বিহিতঃ, শমো দমস্তপঃ

* সমস্ত ।

† এতদনন্তরং ঋচোহি যোবেদ সবেদ বেদান্
 যযুংসি যোবেদ সবেদ সর্সান্ । সামানি যোবেদ
 সবেদ ব্রহ্ম বো ভারতং বেদ সবেদ সর্সান্ ॥ ইতি
 শ্লোকঃ কচিং দৃশ্যতে ।

শৌচমিত্যাদিৰ্বেদবিধিৰ্বেদোক্তো বিধিরগ্নিহোত্র-
সংক্ৰোপাসনাদিঃ । প্রসহ প্রকর্ষণে সোচা, ক্ষুধাদি-
হুঃখমপি সোচা, বিতস্য আহরণং শিলোহাদিনা
অর্জনং, ভদ্রপ নককো নৈর্খল্যসাধনং । তান্ত্বে তপ-
আদীনি ভাবেন চিত্তাভিপ্রায়োগোপহতানি কঙ্কঃ
পাপং পাপহেতুর্ভবন্তি । যথা শীতাদিসহনং বানপ্রস্থৈঃ
কটকটেশ্চ তুল্যবৎক্রিয়তে, তথাপি ভাবেদভ্যন্ত-
দেকস্য স্বর্গায়ান্তস্য নরকায় ভবতি । বক্ষ্যতি চ —
“চত্বারি কৰ্ম্মণ্যভয়ঙ্করাণি ভয়ং প্রযচ্ছন্ত্যযথা-
কৃতানি । মানাগ্নিহোত্রমুতমানমোনং মানেনাধীত-
মুত মানযজ্ঞ” ইতি । এবং শিলোহাদিকমপি দন্তেন
কৃতং পাপায়ান্তথা শ্রেয়সে ভবতি । এবং ভারতেহপি
ধর্মব্রহ্মপ্রতিপাদনে এব পরমতাৎপর্যং ; অর্থবাদ-
জাতমপি যুবিষ্টিরিদ্যব্যবহৃত্যুৎ ন দ্রব্যোপনাদি-
বদিতাশয়েনোক্তং । তত্র হীনং পক্ষমুপাদানং
স্বার্থাদ্ভ্রশ্যতি, তেনাধীতমপি ভারতং পাপায়ৈব
ভবতীত্যর্থঃ । তথা চ সর্বস্বাদপি গ্রহাৎসারমেবা-
দেয়মিতরত্যাগ্যমিতি ক্রিয়তে । গ্রহ্মভ্যস্য মেধাবী
জ্ঞানবিজ্ঞানতৎপরঃ । পলালমিব ধাত্বার্থী ভ্যজেদ-
গ্রহ্মশেষত ইতি ॥ ২৭৫ ॥

ইতি আদিপর্কণি নৈলকঙ্কীয়ে ভারতভাবদীপে
প্রথমোহধ্যায়ঃ ।

অ-চী । জগো বালো গর্ভগতো বা, শাখা-
ধ্যায়ী ব্রাহ্মণো বা । অত্রোপনিষদমিত্যাদিনা নিরুক্ত-
মস্য যো রেদসর্বপাপৈঃ প্রমুচ্যত ইত্যন্তেন
প্রয়োজনং তাবদাহ । অত্র যো ন শ্রদ্ধতেতং
প্রত্যাহ—তপো ন ককোহধ্যয়নং ন কঙ্কঃ স্বাভা-
বিকো বেদবিধির্ন কঙ্কঃ । প্রসহবিভাহরণং ন
কঙ্কস্তান্ত্বে ভাবোপহতানি কঙ্ক ইতি । তপচ্যা-
জ্ঞায়াদি । অধ্যয়নং ব্রহ্মযজ্ঞঃ । স্বাভাবিকো জাতি-
কৃতঃ । বেদবিধির্বেদবিহিতো যজ্ঞদানহোমাদিঃ ।
ইতি ত্রয়াণং বর্ণনাং সাধারণো ধর্মঃ । প্রসহ-
বিভাহরণমিতি—ক্ষত্রিয়স্য, বলাৎকারেণ হরণম্ ।
এতানি তাবন্তপঃ প্রভৃতীনি ন ককো নাসারঃ । যদা
ন ককো ন পাপং, তান্ত্বে ভাবোপহতানি ভাবো-

হশ্রদ্ধা । অন্তর্থে বেদমন্ত্রথাপি শ্রাদ্ধমিতি বা বুদ্ধিঃ ।
তত্র উপহতানি প্রতিরুদ্ধপুণ্যসাধনভাবানি, তদা
হিতপুণ্যসাধনানি বা, কঙ্কঃ । এতেন তপঃ প্রভৃতীনি
ভাবদ্বিতানি যথা ন শ্রেয়ঃ সাধনানি, তথা ভারতা-
ধ্যয়নমপি । তান্ত্বে ভাবশুদ্ধানি, যথা শ্রেয়ঃ
সাধনানি, তথা ভারতধ্যয়নমিতি বিবক্ষিতং যুনেঃ ।
যদা তপো বেদাধ্যয়নং । স্বাভাবিকো বেদবিধিঃ
স্বজাতিবিহিতবেদবিধানাচরণং । এতেষাং কঙ্ক-
হেতুস্বং যুক্তিবেশোবাৎ । তথা প্রসহবিভাহরণেন
সুতরাং কঙ্ক এব নৈতৎ তান্ত্বে যদাভিপ্রায়দৃষ্টানি
ন ভবন্তি, তদা ন কঙ্কায় ভবন্তি, বিধানাজ্ঞাচরণাৎ ।
তথা প্রসহবিভাহরণেনাপি ন কঙ্কঃ, তস্যাপি
দণ্ডাদিষু বেদবিহিতস্বাৎ । উক্তঞ্চ—ভাবশুদ্ধির্মহু-
য়াণাং কারণং বন্ধনোক্ষয়োরিতি । বিমলবোধপাদা-
স্বাহঃ—ন তপোহতপ ইত্যব্যয়ং নিষেধঃ নিকাসন্ধ্যা-
বন্দনান্ত্যভাবঃ কঙ্কঃ । স্বাভাবিকো বেদবিধিনির্নিত্যমু-
ষ্ঠানং । প্রসহবিভাহরণং ন হরণং অহরণমিত্যর্থঃ ।
তান্ত্বেবেত্যেনে ন তৎপদেন নিষেধেন প্রকৃতিভূতেন
তপঃ প্রভৃতয়ো যোগ্যস্বাদভিধীয়ন্তে । অথবা ইতি
বিলক্ষণ তপ আদেয়পহতভাবস্য কঙ্কস্বং কৃত
উপহতাত্মবাদেব ইত্যর্থঃ ॥ ২৬৯—২৭৫ ॥

আদিপর্কসংজ্ঞাবীজকেদং—জায়তে, অস্তি,
বর্দ্ধতে, বিপ্লবগমতে, অপক্ষীয়তে, বিনশ্তীতি বর্ণাং
ভাববিকারণামাদিভূতো জন্মলক্ষণো বিকারঃ ।
স চ সম্ভবকথনে পাণ্ডবকৌরবাণাং লক্ষা নাযক-
প্রতিনায়কানাং সাকল্যেন প্রতিপাদিতঃ । তদুপ-
লক্ষিতা ধর্মার্থকামমোক্ষাঃ সোপায়াঃ আদিশঙ্কেন
ব্যপদিষ্টস্তে । যথা একেন ছত্রেণ উপলক্ষিতাস্থত্র-
বিরহিণোগপি ছত্রিণো গচ্ছন্তীতি ব্যপদিষ্টস্তে ।
অথবা সংক্ষেপবিস্তারাত্মাং কথ্যমানো হর্থঃ সু-
প্রতিপাদিতো ভবতি, তত্রাদিঃ সংক্ষেপঃ, তৎ-
পূর্ব্বকথাছন্তরো বিস্তারঃ, তন্মাত্র সমস্তজয়তিহাস
সমাসস্বাদিদমাদিপর্কঃ ; প্রথমভাবিষ্যদাদিপর্কস্বে
দ্বিতীয়তৃতীয়পর্কাদিসংজ্ঞা পরেযাং পর্কণাং স্তাৎ ।
তন্মাদর্থনিবন্ধনে চৈবাং সংজ্ঞা শ্রেয়সী । এবং সভা-

অথ পর্বসংগ্রহপর্ব ।

ঋষয় উচুঃ ।

সমস্তপঞ্চকমিতি যদুক্তং সূতনন্দন ।

পর্যাদীনামপি সভার্থোপলক্ষিতানাং তত্ত্বং
সংজ্ঞেতি জ্ঞেয়ং । পরীক্ষকপ্রবৃত্তিচ্চ পুণ্যহেতুত্বাৎ ।
যথা পৌর্ণমাসাদিষু । ন চ পুণ্যহেতুর্ন তীর্থপুণ্য-
ণাদিষতিগ্রন্থঃ শঙ্কনীযঃ । যোগজ্ঞাতিব্যাপকত্বে-
হপি বুদ্ধপ্রসিদ্ধেন্নিয়ামকত্বাৎ । বুদ্ধাচ্চ ব্যাসবৈশ-
ম্পায়নাদয়ো হৈত্র্যেব পরীক্ষকঃ প্রযুক্ততে । তস্মাৎ
কালবিশেষাদিবিদ্যাদি পর্যাদীনামপর্ণনাম । তেন
পুণ্যবিশেষার্থিনা দানব্রহ্মজ্ঞাদিবদস্যাপি শ্রবণাদয়ো
বিধেয়াঃ । তত্ত্বজ্ঞানার্থিনা তু সর্বগন্ত্যং পরিতাজ্যাপ্নিন্
মহাভারতে প্রবর্তিতব্যং । দৃষ্টো হি তত্ত্বার্থস্তদ্বাব-
বোধনমিতি বাদরায়ণহুত্রজ্ঞায়াং অয়মনাবাস্তাদি
পর্বভ্যো বিশেষঃ । যদিদং ধর্মকামার্থমোক্ষরহস্ত-
প্রতিপাদকস্বাচুপনিষদপীতি এষামষ্টাদশপর্বশত-
পর্বণ্যাকৈকত্বে •ভেদে চার্ঠৈকত্বভেদো কারণং ।
তথাহি আদিসভাবনপ্রভৃতিরর্থোপাধিরেযামেকত্বে
কারণং, স এব চ পরম্পরাপেক্ষাবর্তমানঃ পর্বভেদ-
কারণং ; এবমধ্যায়ানামপি একত্বভেদেয়ার্ঠৈকত্ব-
ভেদো কারণং । তস্মাৎ পর্বণ্যামধ্যায়ানাঞ্চ একত্ব-
ভেদো জিজ্ঞাসমানেন তদেকার্থভেদয়োনিপুণেন
ভাব্যং । সাকাজ্জ্ঞা চোদ্বিভাগে শ্রাদ্ধিতি বেদান্ত-
হুত্রাৎ যেষু •পুনরধ্যায়েষু নিপুণতরাবিধানৈরপি
ভেদাভেদো দৃষ্টেতে, তেষু ভেদাভেদয়োঃ কলভেদা-
ভেদো কারণং । তথাহি কশিংশ্চিদধ্যায়ে পঠিতে
কপিলাদানফলং, কশিংশ্চিদ্বার্জপেয়মিতি ভক্তেদা-
ভেদাভ্যামধ্যায়ভেদাভেদো : অবগন্তব্যমিতি ।
অনুক্রমণিকাশব্দনির্জনচঞ্চল অনুক্রমণমনুক্রমণিকা ।
প্রকরণং প্রস্তাবনমিতি । অত্রাধ্যায়ে ভারতাদ্যা-
য়স্ত •প্রকৃতত্বাৎ প্রস্তাবনাদ্যায় ইত্যর্থঃ । অনু-
ক্রম্যতে অনুত্ততেন্নয়েতি বা অনুক্রমণিকা ।
ঔগাদিকোহনিন । ইত্যর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভাব্যার্থ-
দীপিকায়ামনুক্রমণিকাধ্যায়ঃ ।

এতৎ সর্বং যথাতত্ত্বং শ্রোতুমিচ্ছামহে বয়ম্ • ১ ।

সৌতিরুবাচ ।

শৃণুধ্বং মম ভো! বিপ্রা ক্রবতশ্চ কথং শুভাঃ ।
সমস্তপঞ্চকাত্ম্যঞ্চ শ্রোতুমহিথ সত্তমাঃ ॥ ২ ॥
ত্রৈতাদ্বাপরয়োঃ সন্ধৌ রামঃ শস্ত্রভূতাং বরঃ ।
অসকৃৎপার্থিবং ক্ষত্রং জঘানামর্বচোদিতঃ ॥ ৩ ॥
স সর্বং ক্ষত্রমুৎসান্ন স্ববীর্যোগানলদ্ব্যতিঃ ।
সমস্তপঞ্চকে পঞ্চ চকার রৌধিরান্ ব্রদান্ ॥ ৪ ॥
স তেযু রুধিরান্তঃস্ব হ্রদেষু ক্রোধমুচ্ছিতঃ ।
পিতৃনু সন্তপ্নর্যামাস রুধিরেণেতি নঃ শ্রান্তম্ ॥ ৫ ॥
অথচৌকাদয়োহভ্যেত্য পিতরো রামমক্রবন্ ।
•রাম রাম মহাভাগ প্রীতাঃ স্ম তব ভাগব ॥ ৬ ॥

নী-টী। এবং প্রথমেহধ্যায়ে হুত্রিতানা-
মর্থীনাং প্রকরণশো বিভাগং শিষ্যাণামবধানায়
প্রদর্শয়িত্বান্ন বৈরাগ্যমুৎপাদয়িতুং কুরুষু পরশুরাম-
কৃতং ক্ষত্রক্ষয়ং প্রসঙ্গ্যৎপ্রদর্শয়তি সমস্তেতি ।—
সমস্তপঞ্চকং নাম পুণ্যং দ্বিজনির্বেষিতম্ । গত-
বানস্মি তং দেশং যুদ্ধং যত্রাভবৎপুংরেতাদিনা
যদুক্তমেতৎসর্বং তং দেশং তদ্যুদ্ধং চ শ্রোতুমিচ্ছা-
মহে বয়ম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। মম মন্তঃ । কথং অত্যাঃ । ২ ।

•অ-টী। যথাতত্ত্বং যথাতথং শুক্রবায়মমিতি—
শ্রোতুমিচ্ছামক্রবত ময়ি ক্রবতি সতি ॥ ১—২ ॥

নী-টী। ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়জাতিং । অমর্থঃ স্বপিতুঃ
ক্ষত্রিয়েণ হতদ্বাজ্জাতস্য ক্রোধস্যাসহনং । তেন
চোদিতঃ প্রেরিতঃ । ৩ ।

অ-টী। পার্থিবং পৃথিব্যা লিপ্তং । ক্ষত্রং
ক্ষত্রিয়জাতীয়ে ॥ ৩ ॥

নী-টী। রৌধিরান্ রুধিরপূর্ণান্ । ৪ ।

* মিতত্বতঃ । মিতবদ । কৃৎস্ন ।

† শুক্রবায়মবো ।

অনয়া পিতৃভক্ত্যা চ বিক্রমেণ তব প্রভো ।
বরং বৃণীষ ভদ্রং তে যমিচ্ছাসি মহাহু্যতে ॥৭॥

রাম উবাচ ।

যদি মে পিতরঃ প্রীতা যচ্ছানুগ্রাহতা ময়ি ।
যচ্চ রোষাভিভূতেন ক্ষত্রমুৎসাদিতং ময়া ॥৮॥
অতশ্চ পাপান্ মুচ্যেহহমেষ মে প্রার্থিতো বরঃ ।
ব্রূদাশ্চ তীর্থভূতা মে ভবেয়ুর্ভূবি বিশ্রুতাঃ ॥৯॥
এবং ভবিষ্যতীত্যেবং পিতরস্তমথাক্রবন্ ।
তং ক্ষমষ্বেতি নিষিধিধুঃস্তুতঃ স বিররাম হ ॥১০॥
তেষাং সমীপে যো দেশো ব্রূদানাং রুধিরাস্তসাম্
সমস্তপঞ্চকমিতি পুণ্যং তৎপরিকীর্তিতম্ ॥১১॥
যেন লিঙ্গেন যো দেশো যুক্তঃ সমুপলক্ষ্যতে
তেনৈব নাম্না তং দেশং কাট্যমাছর্মনীষিণঃ ॥১২॥
অস্তুরে চৈব সম্প্রাপ্তে কলিঙ্গাপরায়োরভূৎ ।
সমস্তপঞ্চকে যুদ্ধং কুরুণাশ্চবসেনয়োঃ ॥ ১৩ ॥
তস্মিন্ পরমধর্ম্মিষ্ঠে দেশে ভূদৌষবর্জিত্তে ।

নী-টী। নোহস্মাভিঃ । ঋবিরেণ পিতৃণাং তর্প-
ণাৎ সর্গা হিংসা পিতৃতৃপ্ত্যাছাদ্যেদেশেনৈব কর্তব্য,
ন কামকারেণেতি সূচিতম্ ॥৫৥৬॥৭॥

নী-টী। যদিতিসার্ধেন, ক্রোধকৃতং সর্গং পাপা-
য়েব, হীনবলেষু শস্ত্রনিষ্কোপাদিতিভাবঃ ॥৮॥৯॥

নী-টী। নিষিধিধুঃনিষিদ্ধবস্তুঃ । অক্ষরাধিক্যমার্ধং,
অভ্যাসলোপো বা আর্ধঃ । সিধিধুরিতি পাঠে
শর্শাস্ত্রঃ; হিংসাতো বিরমষ্বেতি শিক্ষিতবস্তু
ইত্যর্থঃ । ১০ । ১১ ১২ । ১৩ ।

অ-টী। নিষিধিধুঃনিষিদ্ধবস্তুঃ । একাক্ষরাধিক্যে-
রূপি ন হ্রস্বো ভঙ্গঃ, ভথৈব হ্রস্বো গ্রহে বহুস্বযোগ-
দর্শনাচ্চ । যদ্বা সিধিধুরিতি পাঠঃ, শিক্ষিতবস্তু
ইত্যর্থঃ । অথবা সিধিরয়ং নিষেধার্থঃ, নিষিদ্ধবস্তু
ইত্যেবার্থঃ ॥ ৪—১০ ॥

সিধিধুঃ।

অষ্টাদশ সমাজগু-রক্ষোহিণ্যো যুযুৎসয়া ॥১৪॥
সমেত্য তং দ্বিজাস্তাশ্চ তত্রৈব নিধনং গতাঃ ।
এতন্মায়াভিনির্বৃত্তং তস্ত দেশস্ত বৈ দ্বিজাঃ ॥১৫॥
পুণ্যশ্চ রমণীয়শ্চ স দেশো বঃ প্রকীর্তিতঃ ।
তদেতৎ কথিতং সর্বং ময়া ব্রাহ্মণসন্তমাঃ ।
যথা দেশঃ স বিখ্যাতস্তিস্ম লোকেষু সুত্রতাঃ ॥১৬॥

ঋষয় উচুঃ ।

অক্ষৌহিণ্য ইতি প্রোক্তং যদ্বয়া সূচনন্দন ।
এতদ্দ্বিছামহে শ্রোতুং সর্বমেব যথাতথম্ ॥১৭॥
অক্ষৌহিণ্যাঃ পরীমাণং নরাশ্চরখদস্তিনাম্ ।
যথাবচ্চৈব নো জাহি সর্বং হি বিদিতং তব ॥১৮॥

সৌতিরুবাচ ।

একো রথো গজশ্চৈকো নরাঃ পঞ্চ পদাতয়ঃ ।
ত্রয়শ্চ তুরগাস্তজ্জৈঃ পত্তিরিত্যভিধীয়তে ॥১৯॥
পত্তিং তু ত্রিগুণাগেতোমাছঃ সেনামুখং বুধাঃ ।
ত্রীণি সেনামুখাত্তৈকো গুল্ম ইত্যভিধীয়তে ॥২০॥
ত্রয়ো গুল্মা গণো নাম বাহিনী তু গণাস্ত্রয়ঃ ।
স্বতাস্তিস্ত্রয়ঃ বাহিন্যঃ পৃথনেনি বিচক্ষণৈঃ ॥২১॥
চমুস্ত পৃথনাস্তিস্ত্রয়ঃ চমুস্তনীকিনী ।
অনীকিনীং দশগুণাং প্রাহুরক্ষৌহিণীং বুধাঃ ২২ঃ
অক্ষৌহিণ্যাঃ প্রাসংখাতা রথানাং দ্বিজসন্তমাঃ
সংখ্যা গণিততত্ত্বজৈঃ সহস্রাণ্যেকবিংশতিঃ ২৩
শতান্মুপরি চৈবাষ্টৌ তথা ভূয়শ্চ সপ্ততিঃ ।
গজানাং চ পরীমাণমেতদেব বিনির্দ্দেশেৎ ॥২৪॥

নী-টী। ভূদৌষাঃ নিম্নোন্নতকণ্টকিছাদয়-
স্তদ্রহিতে ॥১৫॥

নী-টী। সমস্তে ব্রূদানাং পঞ্চকং সমস্তপঞ্চকং;
তৎপরিসূরবর্জী দেশোহপি তন্মানেত্বাক্তং, তত্র
সমস্তপঞ্চস্যাবয়বার্থং দর্শয়তি সমেত্যেতি । সমেতা-
নামন্তো নাশো যস্মিন্নিতি দনস্ত ইত্যর্থঃ । অভি-
নির্বৃত্তংনির্বৃত্তম্ ॥ ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ ॥

জ্ঞেয়ং শতসহস্রং তু সহস্রাণি নবৈব তু ।
 নয়াণামপি পঞ্চাশচ্ছতানি ত্রীণি চানঘা: ॥২৫॥
 পঞ্চমস্তিসহস্রাণি তথাত্মানাং শতানিচ ।
 দশোত্তরাণি ষট্ প্রাহুর্যথাবদিহ সংখ্যা ॥২৬॥
 এতামকৌহিণীং প্রাহ: সংখ্যাতত্ত্ববিদো জনাঃ
 যাং বঃ*কথিতবানস্মি বিস্তরেণ তপোধনা: ॥২৭
 এতয়া সম্বায়া হ্যাসন্ কুরুপাণ্ডবসেনয়ো: ।
 অকৌহিণ্যো দ্বিজশ্রেষ্ঠা: পিণ্ডিতাচ্চাদিশৈব তু
 সমেতাস্তত্র বৈ দেশে তত্রৈব নিধনং গতা: ।
 কোরবান্ কারণং কৃহা কালেনাভুতকর্মণা ॥২৯॥
 অহানি যুযুধে ভীমো দশৈব পরমাত্ত্রবিৎ ।
 অহানি পঞ্চ দ্রোণস্ত ররক্ষ কুরুবাহিনীম্ ॥৩০॥
 অহনী যুযুধে ধ্ব তু কর্ণ: পরবলার্দিন: ।
 শল্যোহর্কদিবসং চৈব গদায়ুদ্ধমত: পরম্ ॥৩১॥
 ভীমো দিবসস্যাস্তে দ্রোণিহাদিক্যগৌতমা: ।
 প্রমুগ্ধং নিশি বিশস্তং জম্বুদ্বীপস্থিরং বলম্ ॥৩২॥

নী-টী। পদাতয় ইতি রপাদিগতানাং নরাণাং
 বৃন্দাং: ॥২৯॥২০॥২১॥২২॥২৩॥২৪॥২৫॥ ২৬ ॥

নী-টী। অকৌহিণ্যা: পরীমাণং খাদিযুতাক্ষি-
 তির্গজৈ: (২১৮৭০) রথৈরেতৈ (২১৮৭০) হ'টৈ-
 ত্ত্রিগৈ: (৬৫৬১০) পঞ্চৈ: (১০৯৩৫০) ষট্ পদাতি-
 ভিরিতি সংগ্রহ: ॥ ২৭ ॥

নী-টী। পিণ্ডিতা: একীভূতা: সন্ধিরার্থ: ॥২৮॥
 ২৯॥৩০॥৩১॥

অ-টী। অন্তরে সন্ধৌ। ভূদোষবর্জিতে ভূদোষা-
 নিম্নোন্নতাদয়:। অকৌহিণীমাত্রস্ত নিগন্তব্যাপ্যাতং ।
 তত্র রথস্থগজস্থহস্তপুরুষাণামকৌহিণীসংখ্যায়াম-
 গণিতত্বং, যুধ্যমানানাং নরাণাং বক্ষ্যমাণয়া সেনয়া
 ন বিবোধ: ॥ ১১—২৮ ॥

নী-টী। দ্রোণিরম্বথামা। হাদিক্য: কৃতবম্বা ।
 গৌতম: কৃপাচার্য্য: ॥৩০॥

* যাবৎ ।

যন্তু শৌনক ! সত্রে তে ভারতাত্মানমুত্তমম্ ।
 জনমেজয়স্ত তৎ সত্রে ব্যাসশিষ্যেণ ধীমতা ॥৩৩
 কথিতং বিস্তরার্থং চ যশো বীর্য্যং মহীক্ষিতাম্
 পৌষ্যং তত্র চ পৌলোমমাত্তীকং চাদিত: স্মৃতং

অ-টী। কালেন দ্বৈধ্বরেণ। হৃদিকস্ত পুত্রঃ
 হাদিক্য: কৃতবম্বা । গৌতম: কৃপ: ॥ ২৯—৩২ ॥

নী-টী। পর্কসংগ্রহং বক্তুং প্রস্তোতি যন্তু
 শৌনকেত্যাদিনা। হে শৌনক ! হে বৃদ্ধতম ! শ্রমতে-
 র্বৃদ্ধার্থান্ধিষ্ঠায়াং শূনা বৃদ্ধান্তেষু বৃদ্ধতরঞ্চেব বিদিত:
 শৌনক:। বৃহগাদিশ্বত্রেণারীহণাদির্বৃহ:। তে তব
 সত্রে বদভারতাত্মানং মন্ত: প্রবৃত্তং, তজ্জনমেজয়স্য
 সত্রে ব্যাসশিষ্যেণ কথিতমিত্যুক্তরেণ সম্বন্ধ: ॥৩৩॥

নী-টী। নতু সর্পসত্রে জনমেজয়ং প্রতি বদৈশ-
 স্পায়নেনোক্তং তদেব শৌনকং প্রতি হতেন বক্তুং
 প্রতিজ্ঞাতং, তত্র পৌষ্যং পৌলোমমাত্তীকং চ
 কিনিতাপ্রতিজ্ঞাতমপ্যচ্যতে হতেনেতি চেত্তত্রাহ
 কথিতমিতি - সত্রে ব্যাসশিষ্যেণ যৎ কথিতং তত্র
 ভারতে, পৌষ্যং পৌলোমমাত্তীকং চ মহীক্ষিতাং
 যশো বীর্য্যং চ বক্তুমিতি শেষ:। আদিত:
 স্মৃতমিতি যোজনা। স্মরণং তু বিস্তরার্থং। অয়ং
 ভাব:—তুদ্বিজানাং স গুরুমেবাভিগচ্ছেৎসমিৎ-
 পাণি: *শ্রোত্রিয়ং ব্রহ্মনিষ্ঠং অবিজ্ঞয়া মৃত্যুং
 তীত্বৈত্যাদিশ্রুতে গুরুসেবামাহাংন্যং, গুরুণাং চ
 মাহাংন্যং, যজ্ঞাদীনাং বিভাষিত্বং চ নিরুপপীযং;
 তেষম্ভভমাতাবে হপি বিভা নৈবোদেতুমর্হতীতি
 তদর্থমত্রাচার্য্যোপাধ্যায়িকামুখেনৈব পৌণ্ড্রে গুরু-
 শুক্রমামাহাংন্যং, পৌলোমে ভার্গবাণাং গুরুণাং
 মহাতাগ্যমুক্তং; আত্মীকে জরংকারোরপ্রতিপন্ন-
 গাইহ্মন্তাক্রতাত্ত্বদর্শনেব যজ্ঞাদীনামাবিত্তকামামপি
 বিভাষিত্বমুক্তং। বিবিদিষন্তি যজ্ঞেনেত্যাদিশ্রুতে:
 তস্মান্নহোপনিবদারম্ভে এতদ্রয়কথনমাবশ্যকমি-
 ত্যাপ্যায়িকামুখেন কথ্যমানগহনোহপ্যর্থ: সুগ্রহো
 ভবতীত্যভিপ্রেতমহীভূতাং যশো বীর্য্যং চোক্ত-
 মিতি ॥ ৩৪ ॥

বিচিত্রার্থপদাখ্যানমনেকসময়াষিতম্ ।

প্রতিপন্নং নরৈঃ প্রাজ্ঞৈর্বৈরাগ্যমিব মোক্ষিতি

আত্মৈব বেদিতব্যেযু প্রিয়েষিব হি জীবিতম্ ।

ইতিহাসঃ প্রধানার্থঃ শ্রেষ্ঠঃ সৰ্বাগমেয়ম্ ॥৩৬॥

অনাশ্রিত্যেদমাখ্যানং কথা ভুবিন বিজ্ঞতে ।

আহারমনপাশ্রিত্য শরীরশ্চেবধারণম্ ॥ ৩৭ ॥

তদেতন্তারতং নাম কবিতিস্তুপজীব্যতে ।

উদয়প্রেপ্তুভির্ভূতীরভিজাত ইবেশ্বরঃ ॥৩৮॥

ইতিহাসোত্তমো যঃ স্মিন্নর্পিতা † বুদ্ধিরুত্তমা ।

স্বরব্যঞ্জনরোঃ কৃৎস্না লোকবেদাশ্রয়েব বাক্ ॥৩৯॥

নী-টী। মোক্ষিতিমোক্ষার্থিভিন্নৈঃ, প্রতি-
পন্নং শরীরকৃতং, বৈরাগ্যমিব, অথা পরবৈরাগ্যসা-
নান্তরীয়কং ফলং কৈবল্যমেবমেতচ্চরণস্তাপীতি
ভাবঃ ॥৩৫॥

অ-টী। প্রকৃতমাহ শৌনকং সোধ্য যজ্ঞ
শৌনকেতি—সত্রে সর্পসত্রে। সময় আচারনিয়মঃ,
তেনাষিতং যুক্তং। অভিপন্নমঙ্গীকৃতং। বৈরাগ্যং
রাগদ্বৈষমধ্যস্থতা ॥ ৩৩—৩৫ ॥

নী-টী। আত্মেতি আত্মজ্ঞানমেব স্বভঃ পুরু-
ষার্থ ইত্যাত্মৈব যুগ্মং বেদিতব্যং, তৎপ্রমাণস্ত
তত্ত্বাবেদকত্বাৎ। অন্তং জ্ঞানং তু সৰ্বং পুরুষসংস্কার-
দ্বারা কৰ্ম্মাংগং। যথোক্তং ভট্টপাদৈঃ। সৰ্বত্রৈব
হি বিজ্ঞানং সংস্কারেণ গম্যতে ॥ পরাংগং
চাত্ত্ববিজ্ঞানাদন্ত্রেত্যবধারণ্যতামিতি। প্রধানার্থো
ব্রহ্মাবাপ্তিপ্রয়োজনঃ ॥৩৬৩৭॥

নী-টী। কবিতিঃ কাব্যকর্তৃতিঃ। “ব্যাসোচ্ছিষ্টঃ
জগৎসৰ্বঃ” ইতি প্রসিদ্ধেস্তেবামদ্বৃত্তকাব্যরচনে ইদ-
মেবালঙ্ঘনমিত্যর্থঃ। অভিজাতঃ কুলীনঃ ॥৩৮॥

• নী-টী। উত্তমা চরমা বুদ্ধির্জ্ঞবিদ্যাখ্যাণ্ডঃ-
করণবৃত্তিঃ ॥৩৯॥

অ-টী। আত্মৈব পরমাশ্রয়েব। বেদিতব্যেযু

তস্ত প্রজ্ঞাভিপন্নস্ত বিচিত্রপদপৰ্বণঃ।

সূক্ষ্মার্থগায়যুক্তস্ত বেদার্থৈর্ভূষিতস্ত চ ॥৪০॥

ভারতশ্চেতিহাসস্ত শ্রয়তাং পৰ্বসংগ্রহঃ।

পৰ্ববানুক্রমণীপূর্বং দ্বিতীয়ঃ পৰ্বসংগ্রহঃ ॥৪১॥

পৌণ্ড্র্যং পৌলোমমাস্তীকমাদিরংশাবতারগম্।

ততঃ সন্তবপৰ্বেবোক্তমদ্বুতং রোমহর্ষণম্ ॥৪২॥

জ্ঞাতব্যেযু। এতেন দ্ব্যস্তং জ্ঞাতস্ত চ মহাকলশ-
যুক্তং। প্রধানার্থ ইতি প্রদীয়তে সৰ্বমস্মিন্নিতি
প্রধানং পরমাত্মা। স এবার্থঃ প্রতিপাত্যোহত্রেতি
অস্মিন্ ভারতে বুদ্ধির্পিতা নিহিতা উত্তমাত্মাৎ।

তত্ত্বজ্ঞানমেতদধীনমিত্যর্থঃ। তাং স্তোতি স্বরেতি—
বাক্পদবাক্যরূপা, যথা নৌকিকীবৈদিকী চ
স্বরব্যঞ্জনসমুদায়ত্বপ্রাপ্তা। তর্পিতেতি পাঠে—
তৃপ্তিনিরীকাজ্ঞতা ॥ ৩৬—৩৯ ॥

নী-টী। প্রজ্ঞয়া অভিপন্নং প্রাপ্তং তস্ত ॥৪০॥

নী-টী। পৰ্বণানুপক্রমোপসংহারৈকরূপ্যাদিনা
একমর্থং পুরয়ন্তি কার্ণশ্চেন প্রতিপাদয়ন্তি তানি
পৰ্বানি প্রকরণানি, তেষাং সংগ্রহঃ সন্ধ্যাক্ বিবিচ্য
গ্রহো যস্মিন্ স পৰ্বসংগ্রহো দ্বিতীয়ঃ পৰ্ব ॥৪১॥

নী-টী। অত্র কেবলস্ত সোপাখ্যানস্ত চ ভার-
তস্য স্মরণে আত্মরোঃ পৰ্বণোস্তাং পর্য্যং পৌণ্ড্র্যাদি-
ত্রয়স্ত তুভ্যমেবেতি পৰ্বপঞ্চকতাং পর্য্যমুক্তং। তত্রা-
স্তোকে কৰ্ম্মপ্রবাস্তমুক্তং, তৎকল্পিতগো দেবভাবং
প্রাপ্যাপীহ জয়া লভন্তে ইত্যাদাবংশাবতারগমুক্তং
যঠে। অংশাবতারগং দেবানাং ভূমৌ ভাগশোহব-
তারগং। আদি প্রথমং পৰ্বের্ত্যর্থঃ। তেন পূর্বোক্ত
স্বতপ্রতিজ্ঞা সঙ্গচ্ছতে। সন্তবে—অত্রলঙ্কাজয়নামপি
ন তেষাং নিয়মৈন স্বর্গতিঃ কিন্তু সর্পনাগাদিতামস-
যোনিপ্রাপ্তিরপি কৰ্ম্মবশাংস্তবতীভ্যুক্তং সন্তমে। তত্রা-
পার্থ্যার্থিনো বদ্ধনপাত্ৰাণ্যেন যন্তীতি জাতুবে দর্শিত
মষ্টমে। তথা কামুকাঃ ত্রিয়ো বদ্ধনপি বাতয়ন্তীত্য
বিশ্বসনীয়াস্তা ইতি হৈড়িবে শব্দমে দর্শিতং। স্বশুকর

দাহো জতুগৃহস্তাত্র হৈড়িষং পর্ব চোচ্যতে ।
 ততো বকবধঃ পর্ব পর্ব চৈত্ররথং ততঃ ॥৪৩॥
 ততঃ স্বয়ম্বরো দেব্যাঃ পাঞ্চাল্যাঃ পর্ব চোচ্যতে
 ক্ষাত্রধর্মেণ নির্জিত্য ততো বৈবাহিকং স্মৃতম্ ॥৪৪॥
 বিদুরাগমনং পর্ব রাজ্যলন্তস্তথৈব চ ।
 অর্জুনস্ত্র বনে বাসঃ স্ত্রভদ্রাহরণং ততঃ ॥৪৫॥
 স্ত্রভদ্রাহরণাদূর্দ্ধং জেয়া হরণহারিকা * ।
 ততঃ খাণ্ডবদাহাখ্যং তত্রৈব ময়দর্শনম্ ॥৪৬॥
 সভাপর্ব ততঃ প্রোক্তং মন্ত্রপর্ব ততঃ পরম্ ।
 জরাসন্ধবধঃ পর্ব পর্ব-দিগ্জয়ং তথা † ॥৪৭॥
 পর্ব দিগ্জয়াদূর্দ্ধং রাজসূয়িকমুচ্যতে ।
 ততশ্চাৰ্ঘ্যভিহরণং শিশুপালবধস্ততঃ ॥৪৮॥
 দ্যুতপর্ব ততঃ প্রোক্তমনুদ্যুতমতঃ পরম্ ।
 তত আরণ্যকং পর্ব কির্শ্মীরবধ উচ্যতে ॥৪৯॥

ভক্ষ্যসাপি শরীরস্যার্থে পরপ্রাণানপি গানরাঃ
 প্রত্যহমাদদত ইতি বকবধে দশমে হৃতিং । ততঃ
 কষ্টতরাং গতিং তমঃ প্রধানাঃ প্রাণিনঃ প্রাপ্তবন্তীতি
 প্রবন্ধেণ পরীক্ষ্য লোকান্ কর্মচিতান্ ব্রাহ্মণো
 নির্বেদনায়ানন্ত্যাকৃতঃ কৃতেনেতি প্রত্যর্থ উপ-
 বৃংহিতঃ । এবমগ্রেহপি তত্তদাখ্যানতাংপর্যোন্নয়নে
 রাজসানং সাধিকানাং চ গতিঃ পরীক্ষণীয়া । অগ্রে
 প্রতিপ্রকরণং বক্ষ্যমাণবাদিহ গ্রহবিস্তরভয়ার
 প্রপঞ্চ্যতে ॥ ৪২* ॥

নী-টী। চৈত্ররথমঙ্গলপর্গচরিতং পর্ব ॥ ৪৩ ॥৪৪॥

নী-টী। বিদুরাগমনং রাজ্যলন্তশ্চৈকং পর্ব ।

লন্তো লাভঃ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। হরণং দায়ঃ পারিবহমিতিগ্ৰাবং ;
 ভস্য হারিকা সমানরনং । খাণ্ডবদাহো ময়দর্শনং
 চৈকৈকং পর্ব ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। সভাপর্ব সভারচনং পর্ব । স্ত্রো
 রাজসূয়ার্থং মন্ত্রগম্ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। অনুদ্যুতং পুনদ্যুতং ॥৪৯॥

* হারিকং ।

† ততঃ ।

অর্জুনস্ত্রাভিগমনং পর্ব জেয়মতঃ পরম্ ।
 ঈশ্বরার্জুনয়োর্দূর্দ্ধং পর্ব কৈরাতসংজিতম্ ॥৫০॥
 ইন্দ্রলোকাভিগমনং পর্ব জেয়মতঃ পরম্ ।
 নলোপাখ্যানমপি চ ধার্ম্মিকং*করুণোদয়ম্ ॥৫১॥
 তীর্থযাত্রা ততঃ পর্ব কুরুরাজস্য ধীমতঃ ।
 জটাসুরবধঃ পর্ব যক্ষযুদ্ধমতঃ পরম্ ॥ ৫২ ॥
 নিবাতকবচৈর্দূর্দ্ধং পর্ব চাজগরং ততঃ ।
 মার্কণ্ডেয়সমাস্তা চ পর্বানন্তরমুচ্যতে ॥৫৩॥
 সংবাদশ্চ ততঃ পর্ব দ্রৌপদীসত্যভাময়োঃ ।
 ঘোষযাত্রা ততঃ পর্ব মৃগস্বপ্নোদ্ভবং ততঃ ॥৫৪॥
 ব্রীহির্দ্রৌপিকমাখ্যানমৈন্দ্রদ্যুম্নং তথৈব চ ।
 দ্রৌপদীহরণং পর্ব জয়দ্রথবিমোক্ষণম† ॥৫৫॥

অ-টী। প্রাজ্ঞাভিপন্নস্ত্র প্রাজ্ঞৈরঙ্গীকৃতস্ত্র ।
 মধ্যে মধ্যে পূর্ববৃত্তকণনাত্তরতস্ত্রতিহাসস্বং ।
 পৌণ্ড্রমোদাসকর্ম্মাভিধায়কং পর্ব । একেনার্থেনার-
 ভাবসান সিদ্ধিঃ । পূর্বপর্বলক্ষণং পূর্বযুক্তং, ইদ-
 মন্ত্রং । সর্কেবাং পর্বগাং সংক্ষিপ্তেনাদিশব্যাচ্যো-
 নার্থেনাবহিঃস্বাদাদিপর্ব । সংক্ষেপো হি বিস্তর-
 স্ত্রাদিঃ । সভালক্ষণেনার্থেনেকেনারভাবসানসিদ্ধে-
 রবচ্ছিন্নস্বাং সভাপর্ব । এবমন্ত্রত্রাপি বোদ্ধব্যং ।
 শতপর্বী তু সংজ্ঞানিমিত্তেনাবচ্ছিন্না । আদিবংশাব-
 তারণংমহাদিবংশাবতারণং । পৌরীপর্ধ্যালোচনম্ ।
 উদ্রবাগঃ সৈন্তনির্ধানং স্বৈতোপাখ্যানমেব চেতি
 প্রমাদপাঠ এব লক্ষ্যতে । হ্রিয়ত ইতি হরণং
 স্বদায়ঃ, হারিকা তদা দানং । হরণহারিকমিত্যপ-
 পাঠ এব । অমুদ্যুতং পশ্চাদ্যুতম্ ॥ ৪০—৪৯ ॥

নী-টী। অভিগমনং তপসে গমনং ॥ ৫০ ॥

নী-টী। যক্ষযুদ্ধং ভীমেন ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। সমাসা সহাবস্থানম্ ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। ঘোষযাত্রা কোরবাণং । মৃগস্বপ্নো

ধর্ম্মরাজস্য ॥৫৪॥

* ধর্ম্মিষ্ঠং ।

† মৈন্ধবেন বলাভতঃ ।

পতিব্রতায়। মাহাত্ম্যং সাবিত্র্যাশ্চৈবমদ্বুতম্ ।
 রামোপাখ্যানমত্ৰৈব পর্ব জ্যেয়মতঃ পরম্ ॥৫৬।
 কুণ্ডলাহরণং পর্ব ততঃ পরমিহোচ্যতে ।
 আরণ্যেয়ং ততঃ পর্ব বৈরাটং তদনন্তরম্ ।
 পাণ্ডবানাং প্রবেশশ্চ সময়স্ত চ পালনম্ ॥৫৭।
 কীচকানাং বধঃ পর্ব পর্ব গোগ্রহণং * ততঃ ।
 অভিমত্শোশ্চ বৈরাট্যাঃ পর্ব বৈবাহিকং শ্বতম্
 উদযোগপর্ব বিজ্যেয়মত উৰ্দ্ধং মহাদ্বুতম্ ।
 ততঃ সঞ্জয়যানাত্ম্যং পর্ব জ্যেয়মতঃ পরম্ ॥৫৯।
 প্রজাগরং তথা পর্ব ধৃতরাষ্ট্রস্ত চিস্তয়া ।
 পর্ব সানৎসুজাতং বৈ শুভমধ্যাত্মদর্শনম্ ॥৬০।
 যানসন্ধিস্ততঃ পর্ব ভগবদ্বানমেব চ ।
 মাতলীয়মুপাখ্যানং চরিত্ৰং গালবস্ত চ ॥৬১।
 সাবিত্রং বামদেব্যং চ বৈশ্যোপাখ্যানমেব চ ।
 জামদগ্ন্যমুপাখ্যানং পর্ব যোড়শরাজকম্ ॥৬২।
 সভাপ্রবেশঃ কৃষ্ণস্ত বিদ্রুলাপুত্রশাসনম্ ।
 উদযোগঃ সৈন্তনির্বাণং বিম্বোপাখ্যানমেব চ ॥
 জ্যেয়ং বিবাদপর্বাত্ৰ কর্ণস্তাপি মহাত্মনঃ ।
 নির্বাণং চ ততঃ পর্ব কুরুপাণ্ডবসেনয়োঃ ॥৬৪

নী-টী। ঐন্দ্রদ্যুম্নমিত্যত্র ক্রমো ন বিবক্ষিতঃ,
 সংখ্যায়াং তাৎপর্যাৎ । সম্যাস্তান্তর্গতঃ চেদং
 পর্ব ॥ ৫৫—৫৬ ॥

নী-টী। কুণ্ডলাহরণং কর্ণস্ত । আরণ্যেয়মরণী-
 হরণং ব্রাহ্মণস্য ধর্ম্মেণ প্রবেশো বিরটনগরে সম-
 রস্য প্রতিজ্ঞাতস্য প্রাক্প্রবেশাত্তর্ক্য ॥৫৭॥

নী-টী। অভিমত্শোরজুনপুত্রস্য ॥৫৮॥

নী-টী। সঞ্জয়যানং পাণ্ডবান্ প্রতি ॥৫৯, ৬০॥

নী-টী। ভগবদ্বানং কোরবান্ প্রতি ॥ ৬১ ॥
 ॥ ৬২ ॥ ৬৩ ॥

নী-টী। বিবাদপর্ব কুরুকর্ণসংবাদরূপং পর্ব ॥৬

* হরণং । † কেচিৎ শ্লোকম্মিমং ন পঠন্তি ।

‡ ঐচ্ছতে । ॥ পঞ্চাঙ্গং প্রামাদিকমিতি কেচিৎ ।

রথাতিরথসংখ্যা চ পর্বোক্তং তদনন্তরম্ ।
 উল্লুকদুতাগমনং পর্বমর্ষবিবর্জনম্ ॥ ৬৫ ॥
 অশ্বোপাখ্যানমত্ৰৈব পর্ব জ্যেয়মতঃ পরম্ ।
 ভীষ্মাভিষেচনং পর্ব ততশ্চাত্ত্বতমুচ্যতে ॥৬৬॥
 জম্বুখণ্ডবিনির্মাণং পূর্বোক্তং* তদনন্তরম্ ।
 ভূমিপর্ব ততঃ প্রোক্তম্ দ্বীপবিস্তারকীর্তনম্ ৬৭
 পূর্বোক্তং † ভগবদ্গীতা পর্ব ভীষ্মবধস্ততঃ ।
 দ্রোণাভিষেচনং পর্ব সংশপ্তকবধস্ততঃ ॥ ৬৮॥
 অভিমম্ব্যবধঃ পর্ব প্রতিজ্ঞাপর্ব চোচ্যতে ।
 জয়দ্রথবধঃ পর্ব ঘটোৎকচবধস্ততঃ ॥ ৬৯ ॥
 ততো দ্রোণবধঃ পর্ব বিজ্যেয়ং লোমহর্ষণম্ ।
 মোক্ষো নারায়ণাত্মস্ত পর্বানন্তরমুচ্যতে ॥৭০॥
 কর্ণপর্ব ততো জ্যেয়ং শল্যপর্ব ততঃ পরম্ ।
 হৃদপ্রবেশনং পর্ব গদাযুদ্ধমতঃ পরম্ ॥ ৭১ ॥
 সারস্বতং ততঃ পর্ব তীর্থবংশামুকীর্তনম্ ।
 অত উৰ্দ্ধং স্তবীভৎসং পর্ব সৌপ্তিকমুচ্যতে ॥৭২
 ঐষীকং পর্ব চোদিতমত উৰ্দ্ধং হৃদারুণম্ ।
 জলপ্রদানিকং পর্ব স্ত্রীবিলাপস্ততঃ পরম্ ॥৭৩।
 আন্ধপর্ব ততো জ্যেয়ং কুরুণামৌর্দ্ধদেহিকম্ ।
 চার্বাকনিগ্রহঃ পর্ব রক্ষসো ব্রহ্মরূপিণঃ ॥৭৪।
 আভিষেচনিকং পর্ব ধর্ম্মরাজস্ত ধীমতঃ ।

নী-টী। সংখ্যা ভীষ্মকৃতা । উল্লুকদুতস্য পাণ্ড-
 বান্ প্রত্যাগমনং ॥৬৫॥

নী-টী। অভিষেচনং সৈন্যাপত্যে ॥৬৬॥

নী-টী। জম্বুখণ্ডবিনির্মাণং জম্বুদ্বীপসমিবিশঃ ।

ভূমিপূর্ণণ্যেব দ্বীপকিস্তারকীর্তনং ৬৭ । ৬৮॥

নী-টী। প্রতিজ্ঞা জয়দ্রথবধার্থং ॥৬৯। ৭০॥

নী-টী। হৃদপ্রবেশনং হৃদ্যোধানস্য । গদাযুদ্ধং
 তস্যোব ভীমেন ॥৭১। ৭২॥

নী-টী। জলপ্রদানিকে এব স্ত্রীবিলাপনং ॥৭৩॥

* পর্বোক্তং ।

† পর্বোক্তং ।

প্রবিভাগো গৃহাণং চ পর্বোক্তং তদনন্তরম্ ॥
 শাস্তিপর্ব ততো যত্র রাজধর্ম্মানুশাসনম্ ।
 আপদধর্ম্মশচ পর্বোক্তং মোক্ষধর্ম্মস্ততঃ পরম্ ॥৭৬॥
 শুকপ্রশ্নাভিগমনং ব্রহ্মপ্রশ্নানুশাসনম্ ।
 প্রোতুর্ভাবশ্চ ছর্ব্বাসঃ সংবাদশ্চৈব মায়য়া ॥৭৭॥
 ততঃ পর্ব পরিজ্ঞেয়মানুশাসনিকং পরম্ ।
 স্বর্গারোহণিকং চৈব ততো ভীষ্মস্তা ধীমতঃ ॥৭৮॥
 ততোহশ্বমেধিকং পর্ব সর্ব্বপাপপ্রণাশনম্
 অনুগীতা ততঃ পর্ব জ্ঞেয়মধ্যান্বাচকম্ ॥৭৯॥
 পর্ব চাশ্রমবাসাখ্যং পুত্রদর্শনমেব চ ।
 নারদাগমনং পর্ব ততঃ পরমিহোচ্যতে ॥৮০॥
 মৌসলং পর্ব চোদ্দিষ্টং ততো বোরং স্তদাক্রণম্
 মহাপ্রস্থানিকং পর্ব স্বর্গারোহণিকং ততঃ ॥৮১॥
 হরিবংশস্ততঃ পর্ব পুরাণং খিলসংজ্ঞিতম্ ।
 বিষ্ণুপর্ব শিশোশচর্য্যা বিষ্ণোঃ কংসবধস্তথা ॥৮২॥

নী-টী। কুরুণামৌদ্ধলেকিকং শ্রাদ্ধং পর্ব ।

চার্কাকস্য ব্রহ্মরূপিণো রাক্ষসস্য বিশ্রক্ণোভামি-
 গ্রহঃ পর্ব ॥৭৪। ৭৫॥

নী-টী। শাস্তিপর্কহ দ্বাভ্যাং শাস্তীতি ॥৭৬॥

নী-টী। ভাময়েতি পাঠান্তরং । উভয়ত্রাপি
 স্থলভয়েতার্থঃ ॥৭৭॥

নী-টী। অনুশাসনং ধর্ম্মাধর্ম্মোপদেশস্তৎ-
 সংবদ্ধমানুশাসনিকং ॥৭৮। ৭৯। ৮০। ৮১॥

অ-টী। আসনং আস্তা, সমং সহ আস্তা
 সমাস্তা সমস্তোতাপপাঠঃ ॥ ৫০-৮১ ॥

নী-টী। হরিবংশঃ পুরাণং প্রাকৃপ্রবৃত্তং পর্ব,
 খিলসংজ্ঞিতং । শাখাস্তরং শাখাস্তরে বদপেক্ষা-
 বশাং পঠ্যতে তৎখিলমিতি বৈদিকী প্রসিদ্ধিঃ । যথা
 বহুবচনানং ত্রীহুক্তমেধাহুক্তাদীনাং সংহিতাকালে
 পাঠো দৃশ্যতে, এবমগ্নিহিতাহসে যৎপুরাণাস্তরং-

ভবিষ্যৎ পর্ব চাপ্যুক্তং খিলেষেবাস্তুতং মহৎ ।

এতৎ পর্বশতং পূর্ণং ব্যাসেনৈকজং মহাত্মনা ৮৩

যথাবৎ সূতপুত্রেণ লোমহর্ষণিনা ততঃ ।

উক্তানি নৈমিষারণ্যে পর্বাপ্যর্চ্যাদশৈব তু ॥৮৪

সমাসো ভারতস্তায়মত্রোক্তঃ পর্বসংগ্রহঃ ।

পৌণ্ড্র্যপৌলোমমাস্তীকমাদিরংশাবতারণম্ ৮৬ ৫

সম্ভবো জতুবেশ্মাখ্যং হিড়িম্ববকয়োর্বধঃ ।

তথাচৈত্র রথং দেব্যাঃ পাঞ্চাল্যাস্তস্বয়ম্বরঃ ॥৮৬॥

ক্ষাত্রধর্ম্মেণ নির্জিজ্য ততো বৈবাহিকং স্মৃতং ।

বিদুরা গমনং চৈব রাজ্যলস্তস্তথৈব চ ॥ ৮৭ ॥

বনবাসোহর্জুনস্তাপি স্তব্ধাহরণং ততঃ ।

হরণাহরণং চৈব দহনং খাণ্ডবস্ত চ ॥৮৮॥

মাকাজ্জাবশাং পঠ্যতে তৎখিলং হরিবংশাখ্য-

মিত্যাহ—হরিবংশ ইতি । অত এবাস্য খিলস্য

পুরাণমিতি বিশেষণং । তথা হি অত্র বিষ্ণুচর্যা

বিষ্ণুপুরাণোক্তা সাকল্যেন দৃষ্টতে ॥৮২॥

নী-টী। এবং ভবিষ্যপুরাণকথা চ । খিলেষেবা-

ভূতং মহাদিতি পৃথক্যং । অতুতং—পুঙ্করবারহ-

নারসিংহবামনপ্রোতুর্ভাবাদিকৈলাসবাত্রাপ্রবধা-

স্তম্ । এতদেব পর্বশতং একৈকস্মিন্মহাপ্রকরণে

অবাস্তরপুঙ্করণানামন্তর্ভাববিবক্ষ্যাহষ্টাদশসংখ্যাঞ্চেৎ

লোমহর্ষণিনোক্তং ॥ ৮৩ ৮৪ ॥

নী-টী। তত্র কস্মিন্মহাপর্বণি কতান্নাস্তর-

পর্বণি, তেযু চ কে কে বর্থাঃ প্রতিপাদ্যঃ,

একৈকস্মিন্মহাপর্বণি শ্লোকসংখ্যা চ কা ইতো-

তদ্বজ্রমুপক্রমতে সমাস ইতি—অয়ং বুদ্ধিস্থোহম্-

ক্রমণ্যধ্যায়ঃ, স চ ভারতয়া সমাসঃ সংক্ষেপপর্কে-

ত্যাঃ । অত্র প্রস্তুতে দ্বিতীয়ে ২ধ্যায়ে পর্বসংগ্রহঃ ।

এবং পৌষ্মাদিত্তিচ ময়দর্শনাস্তেঃ সপ্তদশতিশ্চৈব-

মেকোনবিশত্যা পর্বভিরাদিপর্ব । ক্ষাদিস্বং চাস্য

ন প্রাথম্যাংকিস্ত সর্কেয়ামাদিকংপত্তিরিহ কীর্ত্যত

ময়ন্ত দৰ্শনং চৈব আদিপৰ্বণি কথ্যতে ।
পৌশ্বে পৰ্বণি মাহাত্ম্যমুক্তক্ৰান্তোপবৰ্ণিতম্ ॥৮৯
পৌলোমে ভৃগুবংশস্ত বিস্তারঃ পরিকীর্তিতঃ ।
আন্তীকে সৰ্বানাগানাং গরুড়স্ত চ সম্ভবঃ ॥৯০
ক্ষীরোদমথনং চৈব জন্মোচ্চৈঃশ্রবসস্তথা ।
যজ্ঞতঃ সৰ্পসত্রেণ রাক্ষঃ পারিক্রিতস্ত চ ॥৯১॥

ইতি । এবং সভাদীনামপি সংজ্ঞা তত্তদেকৈকার্থ-
প্রাধান্তাঘোষণা । অত্রায়ং সংগ্রহঃ—আদৌ সভা-
রণ্যবিরাট উত্তমে ভীমে গুরৌ স্বর্ঘ্যজশল্যাসৌপ্তিকে ॥
জ্ঞীশান্তিদানাম্ভাশ্রমস্থিতৌ মৌসল্যবানহ্যগমে
ধিলেষু চ ॥ পর্ণাণি স্ব ১৮ তাক্স ৯ নূপ ১৬ বার্ষী
৪ ট ১১ ধী ৫ ভৈ ৮ ক ১ কেট ৪ ত্রি ৩ ধীঃ ৫ ॥
বার্ষী ৪ নু ১ দ্বি ২ ত্রি ৩ ভূ ১ ভূ ১ গ্রামা ৩
শ্চেতি শতং ক্রমাদিতি ॥৮৫॥৮৬॥৮৭॥৮৮॥

নী-টী । অত্র প্রাধান্ততত্তত্তদাখ্যানতাংপর্যাপি
গাণেশ্বায়ং সংগ্রহীতানি ॥ কুদাবদবৃথবভূত্বা ব্যম্নো
যঃ সেবতে গুরুং ॥ তং বিজ্ঞা দেবতাশ্চাহুগৃহ্ণন্তী-
ত্যাহ পৌয়ক্লং ॥ খলো ন প্রার্থনাসাধ্যঃ স চ
দৈবেন তাড়িতঃ ॥ অভ্যেতি মূহতাং পশ্চাদ্ভুক্তকে
তক্ষকো যথা ॥৮৯॥

নী-টী । শাস্ত্রোন্নজ্ঞনতো বহ্নিপুলোমানাব-
বাপভূঃ ॥ শাপমৃত্যু ইতি পুনঃ পৌল্কেমে তুর্ঘ্য
জৈরিতং ॥ লোকান্মজ্ঞান্মহেন্দ্রোচ্চ ব্রাহ্মণে বীর্ঘ্য-
মভুতং ॥ তক্ষকো যেন যে তস্থাবিত্যাস্তীকৈঃস্ব-
বর্ণিতং ॥ অস্ত্রাঘ্যমপি মাত্রোক্তং সজ্ঞো যো নামু-
তিষ্ঠতি ॥ তং ভক্ষীকুর্ন্ততে বিপ্রা বেদাশ্চাহিগণং
যথা ॥ মিথ্যাবাদেন যে দাসীকৃত্যন্তংসন্ততিঃ
স্বকাং ॥ সন্ততিং নাশয়তোব গরুড়ানিব পন্নগান্
আয়ুর্হানির্দহান্ শোকো হিংসার্যং চাতিসন্ত্রমঃ
কুরোরিব ভবন্ত্যেব দারসন্তস্ত দুর্ন্যতে ॥ প্রজয়া
পৈতৃকমুণং ছেদ্যুং দারান্ করোতি চেৎ ॥ তদা
জরৎকারুরিব কার্য্যান্তে প্রব্রজে দগ্ধ হ্যৎ ॥৯০॥

কথেষ্মমভিনির্ব্বভা ভরতানাং মহাত্মনাম্ ।
বিবিধাঃ সম্ভবা রাজ্ঞামুক্তাঃ সম্ভবপৰ্বণি ॥৯২॥
অশ্বেষাং চৈব শূরাণামুর্ষেপায়নস্ত চ ।
অংশাবতরণং চাত্র দেবানাং পরিকীর্তিতম্ ॥৯৩
দৈত্যানাং দানবানাঞ্চ যক্ষাণাঞ্চ মহোজসাম্ ।
নাগানামথ সর্পাণাং গন্ধর্ব্বাণাং পতঞ্জিণাম্ ॥৯৪
অশ্বেষাং চৈব ভূতানাং বিবিধানাং সমুদ্ভবঃ ।
মহর্ষেরাশ্রমপদে কণ্ডু চ তপশ্শিঃ ॥ ৯৫ ॥
শকুন্তলায়াং দৃশ্যস্তাস্তরতশ্চাপি জজ্ঞিবান্ ।
যন্ত লোকেবু নান্নেদং প্রথিতং ভারতং কুলম্
বসূনাং পুনরুৎপত্তিভাগীরথ্যাং মহাত্মনাম্ ।
শান্তনোর্বৈশ্বনি পুনস্তেষাং চারোহণং দিবি৯৭
তেজোহংশানাং চ সম্পাতো ভীষ্মস্তাপ্যত্র সম্ভবঃ
রাজ্যাম্নিবর্তনং তস্ত ব্রহ্মচর্য্যব্রতে স্থিতিঃ ॥৯৮॥
প্রতিজ্ঞাপালন্যু চৈব রক্ষা চিত্রাঙ্গদস্ত চ ।
হতে চিত্রাঙ্গদে চৈব রক্ষা ভ্রাতুর্ঘবীর্যসঃ ॥৯৯॥
বিচিত্রবীর্য্যস্ত তথা রাজ্যে সম্প্রতিপাদনম্ ।
ধর্ম্মস্ত ন্যু সজ্জতিরণীমাণ্ডব্যশাপজা ॥ ১০০ ॥

নী-টী । তস্থামৃতং শাস্ত্রসিদ্ধোঃ সমং লক্ষং
সুরাসুরৈঃ ॥ আবাদিতং বিমূর্তকৈঃ সুরৈর্নাতৈঃ
জিহ্না জিতৈঃ ॥ দেবপংক্তৌ স্বধাং লেভে দৈত্যো
দেহজ্জিদা সর্মং ॥ হৃতিতশ্চিত্তচকুর্ভ্যাং কাশ্যামিব
মহেশ্বরায়ং ॥৯১॥৯২॥

নী-টী । জিহ্না মাতস্তিস্তোহপীতৃত্যক্তং ব্যাসস্ত
জন্মনি ॥ দেবাসুরনরেষেব সন্তীত্যংশাবতরণে ॥৯৩॥

নী-টী । ‘অত্যন্ততাপি পাপস্ত বিপাকমতি-
দাক্ষণং ॥ অধৃত্যং চিরং ব্রহ্মলগ্নীমাণ্ডব্যদুগ্ধভো ॥
৯৪॥৯৫॥

নী-টী । শিষ্টানাং চেতসন্তুষ্টির্ধর্মে প্রামাণ্য-
মন্তুতে ॥ শকুন্তলায়ীহমানং দৃশ্যস্ত মনো যথা ॥৯৬॥

নী-টী । পিতৃহঃং হরন পুত্রঃ শ্রেয়ো লক্ষ্মী

কৃষ্ণদ্বৈপায়নান্দিগ্ৰে প্রসূতিবর্দনজা ।
 ধৃতরাষ্ট্রশ্চ পাণ্ডোশ্চ পাণ্ডবানাঞ্চ সম্ভবঃ ॥১০১
 বারণাবতযাত্রায়ান্ মন্ত্রো দুৰ্য্যোধনশ্চ চ ।
 কূটশ্চ ধার্ম্মরাজ্যেণ প্রেথগং পাণ্ডবান্ প্রতি ॥১০২
 হিতোপদেশশ্চ পথি ধর্ম্মরাজস্য ধীমতঃ ।
 বিদুরেণ কৃতো যত্র হিতার্থং শ্লোচ্ছভাষয়া ॥১০৩॥
 বিদুরশ্চ চ বাক্যেন সুরঙ্গোপক্রমক্রিয়া ।
 নিষাভাঃ পঞ্চপুত্রায়ান্ হুণ্ডয়া জতুবৈশ্মনি ১০৪ ॥
 পুরোচনশ্চ চাত্রেব দহনং সম্প্রকীর্ষিতম্ ।
 পাণ্ডবানাং বনে ঘোরে হিড়িম্বায়াশ্চ দর্শনম্ ॥৫
 তত্রৈব চ হিড়িম্বশ্চ বধো ভীমান্ মহাবলাং ।
 ঘটোৎকচশ্চ চোৎপত্তিরত্রৈব পরিকীর্তিতা ॥৬॥
 মহর্ষেদর্শনকৈব ব্যাসস্তামিততেজসঃ ।
 ভদ্রাজ্যৈকচক্রায়ান্ ব্রাহ্মণশ্চ নিবেশনে ॥১০৭॥

অজ্ঞাতচর্য্যয়া বাসো যত্র তেষাং প্রকীর্তিতঃ ।
 বকশ্চ নিধনকৈব নাগরাণাঞ্চ বিস্ময়ঃ ॥১০৮॥
 সম্ভবশ্চৈব কৃষ্ণায়্য ধর্ম্মদ্যুম্নশ্চ চৈব হ ।
 ব্রাহ্মণাং সমুপশ্রুত্যা ব্যাসবাক্যপ্রচোদিতাঃ ॥
 দ্রোপদীং প্রার্থয়ন্তস্তে স্বয়ম্বরদিদৃক্ষয়া + ।
 পঞ্চালানভিতো জগ্মু-র্যত্র কৌতূহলাঘিতাঃ ॥১১০
 অঙ্গারপর্ণং নির্জিত্য গঙ্গাকূলেহর্জুনস্তদা ।
 সম্ভ্যাংকৃৎ ততস্তেন তস্মাদেব চ শুশ্রুবে ॥১১১॥
 তাপত্যমথ বাসিষ্ঠ-মৌর্ব্বিকপথানযুত্তমম্ ।
 ভ্রাতৃত্বিঃ সহিতঃ সর্বৈবঃ পঞ্চালানভিতো যযৌ
 পাঞ্চালনগরে চাপি লক্ষ্যং ভিক্ষা ধনঞ্জয়ঃ ।
 দ্রোপদীং লব্ধবানত্র মধ্যে সর্ববমহীক্ষিতাম্ ॥১১৩
 ভীমসেনার্জ্জুর্নো ষত্র সংরক্তান্ পৃথিবীপতীন্ ।
 শল্যকর্ণো' চ তরসা জিতবন্তৌ মহামুধে ১১৪ ॥

চ বিন্ধতি ॥ ভীষ্মবৎপুরুষদ্ব্যানাংপতন্তি চ যযাতি-
 বৎ ॥৯৭॥৯৮॥৯৯॥১০০॥

অ-টী। উক্তং পুনরুক্ত্যন্তং খিলমিত্যভি-
 ধীয়তে । শ্লোকসংখ্যানরহিত মধ্যায়ৈশ্চ বিবজ্জিতং ।
 বহুপাখ্যানসংযুক্তং তৎ খিলং পরিচক্ষতে । ইতি
 হরিবংশস্ত খিলসংজ্ঞেয়ং । শতপর্ককৃত্যবতারকেণ
 লোমহর্ষণিনাংষ্টাদশপর্কতয়া সংগৃহীতঃ পুনঃ শত-
 পর্কানুবাদঃ পৌষ্মিত্যাদিনা সংখ্যাতানি লোম-
 হর্ষণিনেত্যন্তেন অষ্টাদশান্তর্গতেন প্রত্যেকং
 অষ্টশ্লোকপাখ্যানসংখ্যানায় প্রতিপর্কসংক্ষেপবৃত্তান্ত-
 কথনায় চেতি ॥ ৮২—১০০ ॥

নী-টী। ক্ষেত্রভীজে পর্ব্বিনা দ্রোণ-বৃষ্ণদ্বৈপ-
 ঙ্গনিঃ ॥ কেবলাৎ কর্ণগং ইতি প্রোক্তং সম্ভব-
 পর্কণি ॥ ১০১ ॥

নী-টী। বিষবার্য্যমিভিলুর্কা যাতয়ন্তি বাঙ্ক-
 বান্ ॥ ঈশ্বরস্তানবভ্যেবে-ভ্যক্তং জাতুষপর্কণি ॥ ১০২

নী-টী। অবিন্ধাতাঃ স্ত্রিয়ঃ কামাদ্যাতয়ন্ত্যপি

বান্ধবান্ ॥ ইতি দর্শিতবান্ ব্যাসো হিড়িম্ববধ-
 পর্কণি ॥ ১০৬ ॥

নী-টী। যস্মিন্ গেহে পুরে বাপি বসেৎপুণ্য-
 তনো জনঃ ॥ উপকূৰ্য্যাত্মমিত্যেব-মুক্তং বকবদেহপি
 চ ॥ ১০৮ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণাঃগৃহাদেব ক্ষত্রং জয়তি
 নান্নথা ॥ ইতি তাপসদৃষ্টান্ত-দাহ চৈত্ররথে মুনিঃ ॥ ১১

নী-টী। সূর্য্যস্ত কৃত্যং ভগতীং নষ্টং রাজ্যঞ্চ
 লব্ধবান্ ॥ বশিষ্ঠস্ত প্রসাদেন রাজা সম্বরণো
 যথা ॥ বশিষ্ঠস্ত শতং পুত্রান্নাসন্নামাস কৌশিকঃ ॥
 নৈনং ববাবিরে ব্রহ্ম-হত্যাস্তান্তপসো বলাং ॥ প্রাজঃ
 খলাদিতো দেহং সম্ভ্যাক্যতি ন তু ক্ষমাং ॥ ন শশাপ
 বশিষ্ঠো হি পুঞ্জয়মপি কৌশিকং ॥ কৌশিকে
 ক্রৌর্য্যতপসী রাধেয়ে শৌর্য্যতীকৃতে ॥ খলে চ বাণি
 মাধুর্য্যং বীজসংস্কারসঙ্করাং ॥ ব্রাহ্মণো গর্ভ-
 সংস্থোহপি মননীর্যো বনীষিণাং ॥ ঔর্য্যো হি
 মাতুরুকশ্বঃ ক্ষত্রমকমচীকরং ॥ ১১২ ॥

ত । + দিদৃক্ষবঃ ।

সখ্যং ।

দৃষ্টা তয়োশ্চ তদীৰ্য্যমপ্রমেয়মমানুষম্ ।
 শঙ্কমানৌ পাণ্ডবাংস্তান্ রামকৃষ্ণৌ মহামতীঃ ।
 জগতুস্তেঃ সমাগন্ত্য শালাং ভার্গববৈশ্ণবানি ।
 পঞ্চানামেকপত্নীষু বিমর্শোঃ ক্রপদস্য চ ॥১১৬॥
 পঞ্চেন্দ্রোণীমুপাখ্যানমত্রৈবানুভূতমুচ্যতে ।
 দ্রোণপত্না দেব ॥বিবাহশ্চাপ্যমানুষঃ১১৭॥

নী-টী। লোকবেদবিরোধেহপি মাতৃবাক্যং
 ন লভয়েৎ ॥ ইত্যেকস্তাং রেমিরেহ্মী পঞ্চৈতুজং
 স্বয়ম্বরে ॥ নহু বেদবিকল্পেয়-মেকস্য বহুতর্জতা ॥
 নৈকসৌ বহবো নৈকা যৌ পতী ইতি চ শ্রুতী ॥
 নৈকসৌ বহবঃ সহ পত্য ইতি তস্মান্নৈকা যৌ
 পতী বিকতে ইতি চ শ্রুতিবিশেষঃ । অগ্নীনপঞ্চ
 ক্রমাৎপ্রাপ্য হব্যমেতি মহুত্যাং ॥ অগ্নয়স্বধিরকঃ
 জ্ঞা পুরুষো যোষিদিতি ॥ অগ্নৌ প্রাস্তাহতিঃ
 সম্য গাদিত্যুপতিষ্ঠতে ॥ আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টি-
 রুষ্টিরগ্নঃ ততঃ প্রজাঃ ॥ দ্রোণো বহ্নিচতুকাথো
 যোষিদগ্নেরভাবতঃ ॥ অগ্নিরয়োথিতা সীতা ভূখা
 পিজোরভাবতঃ ॥ অগ্নিরয়োথিতা দেবা ন স্পৃশন্তি
 ক্ষিতিং হি তে ॥ দেবজাঃ পার্থমাদ্রোণী ভূপুমগ্নি-
 বিবর্জিতাঃ ॥ ক্ষিপ্তমাত্রং হবির্বহ্নৌ মিথুনস্বমুপাগতং
 একাগ্নিজাবতঃ পুত্রৌ ক্রপদস্য সুরাধিকৌ ॥ সর্কে
 সর্কীজ্ঞকা দেবা বিরজোবয়বা বতঃ ॥ সর্কে এব
 সমাঃ সর্কেহনস্তা ইতি হি বেদগীঃ ॥ ন তেবাং
 ব্যভিচারোহস্তি ন চেৎসং কথং ॥ পিতা-
 পুত্রৌ সতীঃ কুন্তী-শুণেয়াত্যাং সুরোত্তমৌ ॥ দ্রোণদীং
 দেবজাং পার্থা দেবজা যদি ভুঞ্জতে ॥ ন তেবামত্র
 দোষোহস্তি দেবা এব হি তে স্বয়ং ॥ অয়তে ন
 হি বৈ দেবান্ পাণং গচ্ছতি সর্বথা ॥ তস্মাদ্বজ্রৈ-
 'দেবভাবং প্রার্থয়ীত নিরেনসং ॥ এতদেবাহিকে
 'ব্যাসো নানাখ্যানোপবৃংহতৈঃ ॥ দর্শয়ামাস লো-
 কানাং সংশয়স্যাপহরয়ে ॥১১০ ॥১১৪ ॥১১৫
 ১১৬ ॥১১৭ ॥

কদ্ভুশ্চ ধার্তরাষ্ট্রেণ প্রেষণং পাণ্ডবান্ প্রতি ।
 বিহুরস্য চ সম্প্রাপ্তির্দর্শনং কেশবস্য চ ॥১১৮॥
 খাণ্ডবপ্রস্থবাসশ্চ তথা রাজ্যার্জিসর্জজনম্ ।
 নারদস্যাপ্তয়া চৈব দ্রোণপত্নাঃ সময়ক্রিয়া ॥১১৯॥
 স্তন্যোপস্তন্যন্যোস্তদ্বদাখ্যানং পরিকীর্তিতম্ ।
 অনন্তরঞ্চ দ্রোণপত্না সহাসীনং যুধিষ্ঠিরম্ ॥১২০॥
 অনুপ্রবিশ্য বিপ্রার্থে কালান্তনো গৃহ চানুধম্ ।
 মোক্ষয়িত্বা গৃহং গত্বা বিপ্রার্থং কৃতনিশ্চয়ঃ ১২১
 সময়ং পালয়ন্ বীরো বনং যত্র জগাম হ ।
 পার্থস্য বনবাসে চ উলূপ্যা পথি সঙ্গমঃ ॥১২২
 পুণ্যতীর্থানুসংযানং বক্রবাহনজন্ম চ ।
 তত্রৈব মোক্ষয়ামাস পঞ্চ সোহম্পরসং শুভাঃ ॥
 শাপাদ্গ্রাহত্বমাপন্য ব্রাহ্মণস্ত তপস্বিনঃ ।
 প্রভাসতীর্থে পার্থেন কৃষ্ণস্য চ সমাগমঃ ॥১২৪
 ঘরকায়াং স্তত্ৰা চ কামযানেন ভামিনী* ।
 বাসুদেবস্যানুমতে প্রাপ্তা চৈব কিরীটিনা ॥১২৫

নী-টী। প্রথমস্তি জিবাংসস্তোহপ্যনুতুলে বিধা-
 তরি ॥ পাণ্ডুপুত্রান্ধার্তরাষ্ট্রা ইত্যুক্তং বিহুরাগমে ॥
 যান্ খলা দগ্ধুমিচ্ছন্তি তান্ বর্দ্ধয়তি কেশবঃ ॥
 নিরস্তাঃ পাণ্ডবা দারান্ রাজ্যং কীর্জিক
 লেভিরে ॥১১৮ ॥১১৯ ॥

নী-টী। একাখ্যানোপি 'ভিষ্মন্তে জীভিঃ
 স্তন্যোপস্তন্যবৎ ॥ তস্মাৎসংখ্যারপি জীভির্ন সন্তাষেত
 বৃদ্ধিমান্ ॥ বিপ্রার্থানুপাগয়েজ্জ্ঞাত্বা-প্যাপদং দ্বাদ-
 শাবিকীং ॥ ইতি দর্শিতবান্ ব্যাস আর্জুন্তা তীর্থ-
 যাত্রয়া ॥১২০ ॥১২১ ॥১২২ ॥

নী-টী। 'ন জীভীনাং বচঃ 'প্রেক্ষ্যং বরে
 শ্রেয়স্ব্যাপগতে ॥ ইতীব কৃষ্ণো বিজয়ং স্বসার-
 মহারয়ং ॥ মাতুলস্য, স্ততাং পার্থো ধর্ম্মতো
 ভগিনীং সতীং ॥ কথং জহার ধর্ম্মাত্মা হপীতি
 চেতচ্চগুণ মে ॥ ব্রাহ্মণশোঃ স্ততো ব্রাহ্ম-স্বসারৌ

গৃহীত্বা হরণং প্রাপ্তে কৃষ্ণে দেবকিনন্দনে ।
 অভিন্নমৃত্যোঃ স্তম্ভদ্রায়াং জন্ম চোত্তমভেজসঃ ॥১২৬
 দ্রোণদ্যাস্তনয়ানাঞ্চ সন্তবোহমুপ্রকীর্তিতঃ ।
 বিহারার্থঞ্চ গতয়োঃ কৃষ্ণয়োর্বমুনামমু ॥১২৭
 সম্প্রাপ্তিশ্চক্রেধনুযোঃ খাণ্ডবস্যা চ দাহনম্ ।
 ময়স্য মোক্ষো জ্বলনাত্তজঙ্গস্য চ মোক্ষণম্ ॥১২৮
 মহর্ষে নন্দপালস্য শার্ঙ্গাং তনয়সম্ভবঃ ।
 ইত্যেতদাদিগর্বেবাক্তং প্রথমং বহুবিস্তরম্ ॥২ঃ
 অধ্যায়ানাং শতে দ্বে তু সম্ভ্যাতে পরমর্ষণা ।
 সপ্তবিংশতিরধায়া ব্যাসেনোত্তমভেজসঃ ॥১৩০
 অর্ফৌ শ্লোকসহস্রাণি অর্ফৌ* শ্লোকশতানিচ

যদি শৌনক ॥ সপ্তমাদুর্দ্ধমপোষ সধকশ্চিহ্নতাং
 কথং ॥ তস্মান্তরোঃ স্বস্বভাভূ-ভাবো ভাক্তো
 বিগোত্রয়োঃ ॥ দাম্পত্যভাবস্ত তয়ো-র্মজ্জলিঙ্গাং-
 পরিস্কুটঃ ॥ আয়াহীজ পথিভিরীলিতেভি-র্ষজ্জমিৎ
 নো ভাগধেয়ং জ্ববশ্ব ॥ তপ্তাং জহমাতুলসোব
 যোবা ভাগন্তে ঐপতৃষসেরী বপামিব । যোবাংপতাং
 মাতুলীয়ং যথা ভাগঃ পিতৃষশ্বঃ ॥ পুত্রসৈবং বপা-
 ন্তেহশং জ্ববশ্বজ্যেত্য়বিজগৌ ॥১২৫॥

নী-টী। মানয়স্যপি জামাতু-র্মানং সধকয়েৎ
 বৃধঃ ॥ স্বহৃৎপ্রেহজ্জনায়াপি দহুর্বিভ্রানি বৃক্ষয়ঃ
 ॥ ১২৬ ॥

নী-টী। অগ্নিমপ্যগ্নিমাদ্যাস্তং নরনারায়না
 বুধী ॥ খাণ্ডবোযধিধর্ম্মেন নীরোগং চক্রতুর্থা ॥
 দেবোপি দৈদহুঃখান্তো মাতুল্যদেস্ত কা কথা ॥
 শরণীকরণীয়োহন্তঃ সর্কদুঃখাপহো হরিঃ ॥ ভুজঙ্গ-
 স্যাশ্বসেনস্য ॥১২৮॥

নী-টী। পিত্র্যাদৃগদমুক্তস্য স্কলং স্কৃতং
 বৃথা ॥ বিযোনাবপ্যতঃ পুত্রান জনয়েননন্দপাল-
 বং ॥ শার্ঙ্গকান্ স্বতপো রক্ষ-রাগং মাতার্কুনো ময়ং ॥
 ভবাসিং তর্জুকামোহন্ত-জ্ঞানিতান্ শরণং ব্রজেৎ ॥
 ॥ ১২৯ ॥

শ্লোকশ্চ চতুরাশীতি-মুনিনোক্তা মহা জ্ঞান ১৩১
 দ্বিতীয়স্ত সভাপর্ব বহুব্রাহ্মস্তুমুচ্যতে ।
 সভাক্রিয়া পাণ্ডবানাং কিল্করাণাঞ্চ দর্শনম্ ॥৩২
 লোকপালসভাখ্যানং নারদাদ্বেবদর্শিনঃ ।
 রাজসূয়স্য চারন্তো জরাসন্ধবধস্তথা ॥১৩৩॥
 গিরিজজে নিরুদ্ধানাং রাজ্ঞাং কৃষ্ণেন মোক্ষণম্
 তথা দ্বিজজয়োহত্রৈব পাণ্ডবানাং প্রকীর্তিতঃ ॥
 রাজ্যমাগমনকৈব সাহাণানাং মহাক্রভৌ ।
 রাজসূয়েহর্ষ-সম্বাদে শিশুপালবধস্তথা ॥১৩৫॥
 যজ্ঞে বিভূতিং তাং দৃষ্ট্বা দুঃখামর্ষাষিতস্য চ ।
 দুৰ্য্যোধনস্যাবহাসো ভীমেন চ সভাতলে ॥১৩৬

* নী-টী। চতুরাশীতি দৈর্ঘ্যমাধ্বং । ইত্যাদি-
 পর্বতাংপর্য্যং সংক্ষেপেণোপবৰ্ণিতং ॥১৩১॥

নী-টী। সভাপর্য্যাদিতাংপর্য্যং মুখাতঃ কথ্যতে-
 হধুন ॥ দানবেজ্ঞেণ ভুট্টেন সভা দভাস্ততা
 ভূবি ॥ দিবি দৈবী সভা যজ্ঞ-প্রাপ্যা তস্যঃ
 শতধিকা ॥১৩২॥

নী-টী। ততঃ শতগুণা ব্রাহ্মী লভ্যা বিকোঃ
 সমর্চনাং ॥ ইত্যুক্তা নারদঃ পার্থং যজ্ঞশার্চ্চা-
 মচীকরং ॥ বহুনাং যো বধে যন্ত-স্তং ছলেনাপি
 নিদ্দিয়েৎ ॥ জরাসন্ধবধেনৈত-দর্শিতং মুনিনা মূনে
 ॥১৩৩॥

নী-টী। বিভার্জনাং মথায়ৈব ব্রহ্মতামিতি
 দর্শনম্ ॥ উচে দ্বিজজয়দুর্দ্ধং রাজসূয়কৃতক্রিয়াং ॥১৩৪

নী-টী। ভত্রৈবার্ঘ্যভিহরণে বিষ্ণুর্দেবনর্ষিষু ॥
 আদৌ পূজ্যোহথ তদেপ্তা সত্তো নশ্যেদিতীরিতং ॥
 গোপাঃ কামান্তর্যাকংসো ঘোষাকৈতাদয়ো নৃপাঃ ॥
 ভীষ্মদ্যানাক্ষরোঃ সাম্যং লেভিরে কীটভূদবং ॥১৩৫॥

নী-টী। ন তথা শূলবদ্রাভ্যাঃ পীড়য়ন্তি গদা-
 নরান্ ॥ যথা গুরোবামুৎকর্ষঃ পাপিনং ধার্ত্তরাষ্ট্র-
 বং ॥১৩৬॥

যত্রাস্য মন্থ্যরুত্বতো যেন দ্যুতমকারয়ৎ ।
 যত্র ধর্ম্মসুতং দ্যুতে শকুনিঃ কিতবোহজয়ৎ ॥৩৭
 যত্র দ্যুতার্ণবে মগ্নাং দ্রৌপদীং নৌরিবার্ণবাৎ ।
 ধৃতরাষ্ট্রো মহাপ্রাজ্ঞঃ স্নুবাং পরমদুঃখিতাম্ ১৩৮
 তারয়ামাস তাংস্তীর্ণান্ জ্ঞাত্বা দুৰ্য্যোধনো নৃপঃ ।
 পুনরেব ততো দ্যুতে সমাহবয়ত পাণ্ডুবান্ ॥১৩৯
 জিত্বা স বনবাসায় প্রেষয়ামাস তাংস্ততঃ ।
 এতৎ সর্বং সভাপর্ব সমাখ্যাতং মহাত্মনা ১৪০
 অধ্যায়াঃ সপ্ততিজ্জৈয়া-স্তুথা চাচৌ প্রসম্ব্যয়া ।
 শ্লোকানান্ দে সহস্রে তু পঞ্চ শ্লোকশতানি চ
 শ্লোকান্শৈচকাদশ জৈয়াঃ পর্বণ্যগ্নিস্বিজ্যোত্তমাঃ
 অভঃপরং তৃতীয়স্তু জৈয়গারণ্যকং মহৎ ॥১৪২
 বনবাসং প্রয়াতেষু পাণ্ডবেষু মহাত্মহ ।
 পৌরানুগমনকৈব ধর্ম্মপুত্রস্য ধীমতঃ ॥১৪৩
 অশ্রোবধীনাঞ্চ কৃতে পাণ্ডবেন মহাত্মনা ।
 দ্বিজানাং ভরণার্থঞ্চ কৃতমারাদনং রবেঃ ॥১৪৪

নী-টী। কিতবো দ্যুতকারঃ ॥১৩৭॥

অ-টী। কিতবো দ্যুতকারঃ ॥১৩৭॥

নী-টী। দ্রৌপদীং তারয়ামাসেত্যন্তরেণাধ্বয়ঃ ।

ন বাহো নাস্তরঃ শত্রু-বাধতে ভগবজ্জনং ॥ ক্রোধ-
 হঃশাসনো কৃষ্ণা-মাগতপি ন তেরতুঃ ॥১৩৮॥

নী-টী। জ্ঞাত্বাপি পরমাহাশ্রয়ং ন খলঃ খলতাং
 ত্যজ্যে ॥ দৃষ্ট্বাপি কৃষ্ণমাহাশ্রয়ং নৈবশান্যং হ্রয়ো-
 ধনঃ ॥ দ্যুতে দ্যুতনিমিত্তং ॥১৩৯॥

নী-টী। সত্যং সত্যং মহান্ পাশো যেন বদ্ধাঃ
 পদাং পদং ॥ বন্ধিতা অপি নো চেলুঃ সমর্থা অপি
 পাণ্ডবাঃ ॥ ১৪০ ॥

• নী-টী। পৌরানুগমনং পৌরকর্তৃকমনুগমনং
 ॥ ১৪৩ ॥

নী-টী। বিপ্রার্থং ভাস্করং ভেজে ন তু রাজ্যায়
 ধর্ম্মরাষ্ট্রি ॥ ধর্ম্ময়াভ্যর্চয়েদেবং ন রাজ্যায়ৈতি দর্শ-
 যন্ ॥ প্রব্রাজিতঃ পথি রিপুং বদ্ধত্বান্ মঙ্গলায় তৎ ॥
 পাণ্ডবানাং অবসত্যং কিস্মীরোন্মথনং যথা ॥১৪৪॥

ধৌম্যোপদেশান্তিষ্ঠাংশু-প্রসাদাদমসন্তবঃ ।
 হিতঞ্চ ক্রবতঃ ক্ষতুঃ পরিত্যাগোহস্মিকাসুতাং ॥
 ত্যক্তস্য পাণ্ডুপুত্রানাং সমীপগমনং তথা ।
 পুনরাগমনকৈব ধৃতরাষ্ট্রস্য শাসনাৎ ॥১৪৬॥
 কর্ণপ্রোৎসাহনাত্চৈব ধার্ত্তরাষ্ট্রস্য দুর্ম্মতেঃ ।
 বনস্থান্ পাণ্ডুবান্ হস্তং মস্ত্রো দুৰ্য্যোধনশ্চ ১৪৭
 তং দুষ্ঠভাবং বিজ্ঞায় ব্যাসস্তাগমনং ক্রতম্ ।
 নির্বাণপ্রতিষেধশ্চ সুরভ্যাখ্যানমেষ চ ॥১৪৮॥
 মৈত্রেয়্যাগমনঞ্চাত্র রাজশ্চৈবানুশাসনম্ ।
 শাপোৎসর্গশ্চ তেনৈব রাজ্ঞো দুৰ্য্যোধনশ্চ ১৪৯
 কিস্মীরস্য বধশ্চাত্র ভীমসেনেন সংযুগে ।
 বৃষ্ণীনাং মাগশ্চাত্র পাঞ্চালানাঞ্চ সর্বশঃ ॥১৫০
 শ্রদ্ধা শকুনিদ্যুতে নিকৃত্য নির্জিতাংশ্চ তান্
 ক্রুদ্ধস্যানুপ্রশমনং হরশ্চৈব কিরীটিনাং ১৫১
 পরিদেবনঞ্চ পাঞ্চাল্যা বাসুদেবস্য সম্মিধৌ ।
 আশ্বাসনঞ্চ কৃষ্ণেন দুঃখার্থায়াঃ প্রকীর্ত্তিতম্ ১৫২
 তথা সৌভবখ্যাখ্যানমত্রৈবোক্তং মহর্ষিণা ।
 সুভদ্রায়াঃ সপুত্রায়াঃ কৃষ্ণেন দ্বারকাং পুরীম্ ১৫৩
 নয়নং দ্রৌপদেয়ানাং ধৃষ্টদ্যুম্নেন চৈব হ ।
 প্রবেশঃ পাণ্ডবেয়ানাং রম্যে বৈবতবনে ততঃ ১৫৪

নী-টী। উপদেশো হি মূর্খানাং প্রকোপায়
 ন শাস্তয়ে ॥ ভ্রাতরং পথ্যবজ্ঞায়ং, ধৃতরাষ্ট্রো ব্যা-
 সয়ৎ ॥ ১৪৫ ॥

নী-টী। শত্রুস্তব উরু ভেৎস্যতীতি শাপোৎ-
 সর্গঃ ॥১৪৯॥

নী-টী। অত্র, ধৃতরাষ্ট্রসমীপে, কথিত ইতি
 শেষঃ ॥১৫০॥

নী-টী। নিকৃত্যা জ্বলেন ॥১৫১॥

• নী-টী। পরিদেবনং বিলাপঃ ॥১৫২॥

নী-টী। মহর্ষিণা কৃষ্ণেন ॥ ১৫৩ ॥

* বন্ধিতাংশ্চ ।

† অ ।

ধর্মরাজস্য চাত্রেব সংবাদঃ কৃষ্ণয়া সহ ।
 সংবাদশ্চ তথা রাজ্ঞা ভীমস্যপি প্রকীর্তিতঃ ॥৫৫
 সমীপং পাণ্ডুপুত্রাণাং ব্যাসস্যাগমনং তথা ।
 প্রতিশ্রুত্যাথ বিজ্ঞায়া দানং রাজ্ঞো মহর্ষিণা ৫৬
 গমনং কাম্যকে চাপি ব্যাসে প্রতিগতে ততঃ ।
 অস্ত্রহেতোর্বিবাসশ্চ পার্থস্যামিততেজসঃ ॥৫৭
 মহাদেবেন যুদ্ধঞ্চ কিরাতবপুষা সহ ।
 দর্শনং লোকপালানাং মন্ত্রপ্রাপ্তিস্তথৈব চ ॥৫৮॥
 মহেন্দ্রলোকগমন-মন্ত্রার্থে চ কিরীটিনঃ ।
 যত্র চিন্তা সমুৎপন্না ধৃতরাষ্ট্রস্য ভূয়সী ॥৫৯॥
 দর্শনং বৃহদশস্য মহর্ষেভাবিতাজ্ঞানঃ ।
 যুধিষ্ঠিরস্য চার্ত্তস্য ব্যসনং পরিদেবনম্ ॥৬০॥
 নলোপাখ্যানমত্রেব ধর্ম্মীর্জং করুণোদয়ম্ ।
 দময়ন্ত্যাঃ স্থিতির্যত্র নলস্ত চরিতং তথা ॥৬১॥
 তথাক্ষয়প্রাপ্তি-স্তস্মাদেব মহর্ষিতঃ ।
 লোমশস্তাগমস্তত্র স্বর্গাৎ পাণ্ডুস্তান্ প্রতি ॥৬২
 বনবাসগতানানি পাণ্ডবানাং মহাজ্ঞানাম্ ।
 স্বর্গে প্রবৃত্তিরাখ্যাতা লোমশেনার্জুনস্ত বৈ ৬৩
 সন্দেশাদর্জুনস্তাত্র তীর্থাভিগমনক্রিয়া ।
 তীর্থানাঞ্চ ফলপ্রাপ্তিঃ পুণ্যত্বঞ্চাপি কীর্তিতম্

নী-টী ! দেবীতাস্থ প্রসন্নাস্থ দেবশত্রুন্ বিনা-
 শয়েৎ ॥ ইতীব দেবৈর্দেবভাজো নির্জবানার্জুনোহ-
 স্তরান্ ॥ অকামে কামিনীশাপো দেহশুশ্রু-
 কচিন্তবেৎ ॥ পার্থস্যোবোর্বনীশাপঃ প্রচ্ছন্নং বাস-
 নীপুস্তঃ ॥৫৮॥৫৯॥

নী-টী । * ব্যসনং দ্যুতজ্জয়নর্থং ॥৬০॥

নী-টী । স্থিতিবিপণ্ডপি সত্যং মর্যাদাপ্রতি-
 পালনং ॥ হৃৎথে হৃৎথাধিকান্ পশ্যে-তেন শোকোহুপ-
 নীয়তে ॥ ইতীব প্রাবিতো রাজা নলোপাখ্যান-
 মহুতং ॥ ৬১ ॥

নী-টী । স্বর্গে প্রবৃত্তিঃ স্বর্গীয়বৃত্তান্তঃ ॥৬৩॥

পুলস্ত্যতীর্থযাত্রা চ নারদেন মহর্ষিণা ।
 তীর্থযাত্রা চ তত্রেব পাণ্ডবানাং মহাজ্ঞানাম্ ১৬৫
 কর্ণস্ত পরিমোক্ষোহত্র কুণ্ডলাভাং পুরন্দরাত্
 তথা যজ্ঞবিভূতিশ্চ গয়স্তাত্র প্রকীর্তিতা ॥১৬৬॥
 আগস্ত্যমপি চাখ্যানং যত্র বাতাপিতক্ষণম্ ।
 লোপামুদ্রাভিগমন-মপত্যার্থমুবেশ্তথা ॥ ১৬৭ ॥
 ঋষ্যশৃঙ্গস্ত চরিতং কোমারব্রহ্মচারিণঃ ।
 জামদগ্ন্যস্ত রামস্ত চরিতং ভূরিতেজসঃ ॥১৬৮॥
 কার্ত্তবীৰ্য্যবধো যত্র হৈহয়ানাঞ্চ বর্ণ্যতে ।
 প্রভাসতীর্থে পাণ্ডুনাং বৃষ্ণিভিঃ সমাগমঃ ॥৬৯
 সৌকশ্যমপি চাখ্যানং চাবনো যত্র ভার্গবঃ ।
 শর্য্যাতিবজ্ঞে নাসতো কৃতবান্ সোমপীতিনো ॥
 তাভ্যাঞ্চ যত্র স মুনীর্বোবনং প্রতিপাদিতঃ ।
 মাক্ষাতুশ্চাপ্যুপাখ্যানঃ রাজ্ঞোহত্রেবপ্রকীর্তিতম্
 জন্তুপাখ্যানমত্রেব যত্র পুত্রোণ সোমকঃ ।
 পুত্রার্থমযজদ্রাজা লেভে পুত্রশতঞ্চ সঃ ॥১৭২॥

নী-টী । ঋষেরগন্ত্যয়া ॥১৬৭॥

নী-টী । জোবী পুত্রান্ কলত্রঞ্চ হস্তি
 লোকাংশ্চ ভূরিণঃ ॥ জমদগ্নিঃ সপুত্রোহত্র নিদর্শন-
 মুনীরিতঃ ॥১৬৮॥১৬৯॥

নী-টী । দেবত্বং দেবতানাং হি ব্রাহ্মণ্যাচ্চা-
 বনৌ যতঃ ॥ শর্য্যাতিবজ্ঞে নাসতো কৃতবান্
 সোমপায়িনো ॥ সোমস্য গীতং পানং তদ্বস্তৌ
 সোমপীতিনো ॥ ১৭০ ॥

অ-টী । সোমপীতিনো সোমপায়িনো ॥
 ১৭০ ॥

নী-টী । পুত্রোণ পত্নভূতেন । যাক্ষো নরকং
 যাতি ন যাক্ষাঃ পাপমাচরন্ ॥ জন্তং হস্তা সোমকার্য
 শতং পুত্রান্দদৎতথা ॥১৭২॥

অ-টী । পুত্রোণ সোমক ইতি—পুত্ররূপেণ ।
 গুণা ॥ ১৭২ ॥

ততঃ শ্চোনকপোতীৰ্য-মুপাখ্যানমশ্রুতমম্* ।
 ইন্দ্রাণী যত্র ধৰ্ম্মশ্চা-প্যজিজ্ঞাসচ্ছিবিং নৃপম্ ॥
 অষ্টাবক্রীযমত্ৰৈব বিবাদো যত্র বন্দিনা ।
 অষ্টাবক্রস্ত বিপ্রার্ধে-র্জনকস্তাধরেহভবৎ ১৭৪ ॥
 নৈয়ায়িকানাং মুখ্যেন বরুণস্তাত্মজেন চ ।
 পরাজিতো যত্র বন্দী বিবাদেন† মহাত্মনা ১৭৫ ॥
 বিজিত্য সাগরং প্রাপ্তং পিতরং লঙ্কবানৃষিঃ ।
 যবক্রীতস্ত চাখ্যানং রৈভাস্ত চ মহাত্মনঃ ।
 গন্ধমাদনযাত্রা চ বাসো নারায়ণাশ্রমে ॥১৭৬॥
 নিযুক্তো ভীমসেনশ্চ দ্রৌপত্যা গন্ধমাদনে ।
 ব্রজন্ পথি মহাবাহু-দৃষ্টবান্ পবনাত্মজম্ ॥১৭৭॥
 কদলীষণ্ডমধ্যস্থং হনুমন্তং মহাবলম্ ।
 যত্র সৌগন্ধিকার্থে সৌ† নলিনীং তামধৰ্ষয়ৎ ৭৮ ॥
 যত্রাত্ম যুদ্ধমভবৎ স্তুমহদ্রাক্ষসৈঃ সহ ।
 যকৈশ্চৈব মহাবীৰ্য্যৈঃ স্নগিমৎ প্রমুখৈস্তথা ১৭৯ ॥

নী-টী। অজিজ্ঞাসং পরীক্ষিতবান্ ॥ উৎ-
 কৃত্যপি স্বমাংসানি দত্ত্বা বাপাখিলং বপুঃ ॥
 শিবিঃ কপোতমিব চ জায়েত শারণাগতং ॥১৭৩॥
 নী-টী। নৈয়ায়িকানাং মুখ্যেন যুক্তিরেব বলী-
 রসী ন তু শ্রুতিরিতি মন্তমানেন ॥১৭৫॥

অ-টী। স্থায়ং বেত্তাধীতে বা নৈয়ায়িক-
 স্তমুখ্যেন ॥ ১৭৫ ॥

নী-টী। সাগরং প্রাপ্তং সাগরং গতং । পিতরং
 কহোড়ং ॥ ঋষিরষ্টাবক্রঃ । ন বেত্তং যুক্তিতে লভ্যং
 ন চ বেদো গুরুং বিনা ॥ অষ্টাবক্রযবক্রীতকথা-
 ভ্যামেতদীরিতং ॥১৭৬॥

নী-টী। নিগুণঃ পরমাত্মারং দেহং ব্যাপ্যাব-
 ত্তিষ্ঠতে ॥ ইত্যুক্ত্বাহ কপীন্দ্রায় নাবমন্তেন লব্ধয়ে
 ॥১৭৭॥

নী-টী। সৌগন্ধিকার্থে কল্মারার্থে । সৌ-

* মনস্তরং ।

† মন্দারপুষ্পার্থং ।

‡ বাদেভেন ।

জটাস্থরস্ত চ বধো রাক্ষসস্ত বৃকোদরাৎ ।
 বৃষপর্বণো রাজর্ধে-স্ততোহভিগমনং শ্রুতম্ ॥৮০॥
 আষ্টিষ্যেণাশ্রমে চৈবাং গমনং বাস এব চ ।
 প্রোৎসাহনঞ্চ পাঞ্চাল্যা ভীমস্তাত্ৰ মহাত্মনঃ ॥
 কৈলাসারোহণং প্রোক্তং যত্র বৈষ্ণবলোৎকটৈঃ ।
 যুদ্ধমাসীনমহাবোরং মণিমৎ প্রমুখৈঃ সহ ১৮২ ॥
 সমাগমশ্চ পাণ্ডুনাং যত্র বৈশ্রবণেন চ ।
 সমাগমশ্চাৰ্জুনস্ত তত্রৈব* ভ্রাতৃভিঃ সহ ॥১৮৩॥
 অবাপ্য দিব্যাশুস্ত্রাণি গুৰ্বর্থং সবাসাচিনা ।
 নিবাতকবচৈর্যুদ্ধং হিরণ্যপুৰুষাসিভিঃ ॥১৮৪॥
 নিবাতকবচৈর্যোরৈ-র্দানবৈঃ স্তুরশক্রভিঃ ।
 পৌলোমৈঃ কালকেয়ৈশ্চ যত্র যুদ্ধং কিরীটিনঃ
 বধশ্চৈবাং সমাখ্যাতো রাজস্তেনৈব ধীমতা ।
 অন্তঃসন্দর্শনারস্তো ধৰ্ম্মরাজস্ত সন্নিধৌ ॥১৮৬॥
 পার্থস্ত প্রতিষেধশ্চ নারদেন স্তুরর্ষিণা ।
 অবরোহণং পুনশ্চৈব পাণ্ডুনাং গন্ধমাদনাং ॥
 ভীমস্ত গ্রহণক্ৰাত্ৰ পর্বতাভোগবশ্ৰণা ।
 ভূজগেন্দ্রেণ বলিনা তস্মিন্ স্তগহনে বনে ॥১৮৮॥
 অমোক্ষয়দ্ যত্র চৈনং প্রশ্রামুক্ত্বা যুধিষ্ঠিরঃ ।
 কাম্যাকাগমনক্লেব পুনস্তেবাং মহাত্মনাম্ ॥১৮৯॥

গন্ধিকং তু কল্মারে পদ্মরাগেহপি কতৃণে ইতি
 মেদিনী । নলিনীং পুষ্করিণীং । অধৰ্ষয়দাকুলীকৃত-
 বান্ ॥ ১৭৮ ॥

নী-টী। তীর্থযাত্রাঞ্চলবধৌ সমানাবিতি
 দর্শয়ন্ ॥ পপাঠ তীর্থযাত্রাস্তে জটাস্থরবধাদিকং ॥
 ১৮০ ॥

নী-টী। রাজোহগ্র ইতি শেষঃ । তেনৈব-
 জুনৈব, এবাং দানবানাং, বধ আখ্যাতঃ ॥
 ১৮৬ ॥

নী-টী। শারীরাদবলতো ব্রহ্মন্ ! বলং বৈত্তং

* তথৈব ।

† অবরোহঃ ।

তত্রস্থান্শচ পুনর্দ্রষ্টুং পাণ্ডবান্ পুরুষবর্ষভান্ ।
 বাহুদেবস্তাগমন-মত্রেব পরিকীর্তিতম্ ॥১৯০॥
 মার্কণ্ডেয়সমাস্তায়ামুপাখ্যানানি সর্বশ: ।
 পৃথোবৈশ্রস্ত যত্রোক্ত-মাখ্যানং পরমর্ষিণা ॥১৯১॥
 সংবাদশ্চ সরস্বত্যা-স্তাক্ষ্যর্ষে:† জমহাভ্রান: ।
 মৎস্তোপাখ্যানমত্রেব শ্রোচ্যতে তদনন্তরম্ ১৯২
 মার্কণ্ডেয়সমাস্তা চ পুরাণং পরিকীর্ত্যতে ।
 ঐন্দ্রদ্রাশ্মমুপাখ্যানং ধৌকুমারং তথৈব চ ॥১৯৩॥
 পতিব্রতায়ামুপাখ্যানং তথৈবাক্ষিরসং স্মৃতম্ ।
 দ্রোপদা: কীর্তিতশ্চাত্র সংবাদ: সত্যভাময়া ১৯৪
 পুনর্ভেতবনকৈব পাণ্ডবা: সমুপাগতা: ।
 ঘোষযাত্রা চ গন্ধর্বৈ-ব্রত বন্ধ: স্ত্রোধান: ॥১৯৫॥
 ত্রিয়মাণস্ত মন্দাত্মা মোক্ষিতোহসৌ কিরীটিনা
 ধর্ম্মরাজস্ত চাত্রৈব যুগস্বপ্ননিদর্শনাং ॥ ১৯৬ ॥

মহন্তমং ॥ ভীমং হজ্জগরন্তং ধর্ম্মরাজো হুমো-
 চয়ং ॥ পর্কতবুং আভোগ: পরিপূর্ণং বস্ত
 তাদৃশং বর্ম্ম শরীরং বস্ত তেন পর্কতুল্যোনেত্যর্থ: ॥
 ॥ ১৮৮ ॥ ১৮৯ ॥

নী-টী। সমাস্যায়ং সহোপবেশনে ॥ ১৯১ ॥

নী-টী। যাবৎকীর্তিরকীর্তিবা তাবৎস্বর্নরকে-
 হত্বা ॥ পুমানস্তীতি জানীয়াদিদ্রাহ্যমনিদর্শনাং ১৯৩

নী-টী। পিত্রো: গুপ্তব্রতা ব্যাধ: সিদ্ধ: পত্ন্যা:
 পতিব্রতা ॥ ঐন্দ্রদ্রাশ্মি ব্রাহ্মণা বহ্নেধোগিনিস্বায়-
 সেবয়া ॥ পতিব্রতানীঃ ধর্ম্মাশ্চ দ্রোপদীসত্য-
 ভামনো: ॥ সংবাদাদিগন্তব্যা: সেব্যাস্তাসা:
 স্থাবাবহা: ॥ ১৯৪ ॥

নী-টী। সাধনবিভূত্বুর্হি স্বয়মেবাভিভূততে ॥
 ইতি সন্দর্শয়গ্ৰাহ ঘোষযাত্রা মহামুনি: ॥ ন দেব-
 ব্রাহ্মণার্থেহপি হিংসা বহ্নী প্রশস্ততে ॥ ইতি
 সন্দর্শয়গ্ৰাহ যুগস্বপ্ননিদর্শনং ॥ ১৯৬ ॥

* এতদনন্তরং “মার্কণ্ডেয়স্ত দেবর্ষে-নারদস্ত চ
 ধীমত:” ইত্যধিক: কীর্তিতম্ ॥

† স্ত্র ।

কাম্যকে কাননশ্রেষ্ঠে পুনর্গমনমুচ্যতে ।
 ব্রীহিদ্ৰৌণিকমাখ্যান-মত্রেব বহুবিস্তরম্ ॥১৯৭॥
 দুর্ব্বাসসোসোহপুপাখ্যান-মত্রেব পরিকীর্তিতম্ ।
 জয়দ্রথেনাপহারো দ্রোপত্যাশ্চাত্রমাস্তরাং ॥১৯৮॥
 যত্রেনমষষাদ্ভীমো বায়ুবেগসমো জবে ।
 চক্রং চৈনং পঞ্চশিখং যত্র ভীমো মহাবলঃ ১৯৯
 রামায়ণমুপাখ্যান-মত্রেব বহুবিস্তরম্ ।
 যত্র রামেণ বিক্রম্য নিহতো রাবণো যুধি ২০০
 সাবিত্র্যামুপাখ্যান-মত্রেব পরিকীর্তিতম্ ।
 কর্ণস্ত পরিমোক্ষোহত্র কুণ্ডলাভ্যাংপূরন্দরাং ১
 যত্রাস্ত শক্তিং তুষ্টিহসা-বদাদেকং বধায় চ ।
 স্মরণেয়মুপাখ্যানং যত্র ধর্ম্মোহব্রহ্মশাস্তৃতম্ ২২

নী-টী। ব্রীহিদ্ৰৌণিকমৃষ্টাভ্যদ্ব্যস্তিত্বোহতিথি-
 প্রিয়: ॥ অত্যন্তেনাপি দানেন সিদ্ধ্যভীতোত-
 দীরিতং ॥ ১৯৭ ॥

নী-টী। দৌর্য্যাসে তু মার্কীয়্যং কারুণ্য-
 ক্ষেপিতং হরে: ॥ তৎতৃপ্ত্যা হি জগত্প্রমত্ত্যন্তে-
 নাপি তৃপ্যত: ॥ ১৯৮ ॥

নী-টী। ভীমো ভয়ঙ্কর:, ভীম: পাণ্ডব: ।
 পঞ্চসটমিতি পাঠেহপি স এবার্থ: ॥ পরস্মীপ্পশ-
 মাত্রেণ ভ্রূয়দ্রথদশাধ্যায়ো: ॥ আন্ত: পঞ্চসটো জাত:
 সকুটুধো হত: পর: ॥ ১৯৯ ॥

নী-টী। কার্য্যার্থী মিত্রমম্বিচ্ছন্ নৃশংস: স্যান-
 মহানপি ॥ জবান বালিনং রামো নির্দোষমপি
 সাহসাং ॥ ২০০ ॥

নী-টী। পতিব্রতায়্য মাহাত্ম্যং কুলদয়স্থখা-
 বহং ॥ ভর্তৃমৃত্যুহস্তকৈব সাবিত্রীহ নিদর্শনং ॥ পরি-
 মোক্ষো বিয়োগ: ২০১ ॥

নী-টী। কর্ণো দাতা পাণ্ড্রমিত্রো দেয়ং স্বায়-
 সমং ধনং ॥ শক্ত্যা বিনিময়ান্তজ্ঞো ধর্ম্মো নাত্যা-
 ভবদ্রিপুং ॥ আরণ্যং অরণীহরণং ধর্ম্মেণ যুগ-

* পঞ্চসটং ।

† তুষ্টিহদাদেকবীর ।

জগ্মূলকবরা যত্র পাণ্ডবাঃ পশ্চিমাং দিশম্ ।
 এতদারণ্যকং পৰ্ব তৃতীয়ং পরিকীর্তিতম্ ॥২০৩
 অত্রাধ্যায়শতে দ্বৈতু সখ্যয়া পরিকীর্তিতে ।
 একোনসপ্ততিশ্চৈব তথাধ্যায়াঃ প্রকীর্তিতাঃ ॥৪
 একাদশ সহস্রাণি শ্লোকানাং ষট্শতানি চ ।
 চতুঃষষ্টিত্বা শ্লোকাঃ পৰ্বণ্যস্মিন প্রকীর্তিতাঃ ।
 অতঃপরং নিবোধেদং বৈরাটং পৰ্ব বিস্তরম্ ।
 বিরাটনগরে গতা শ্মশানে বিপুলাং * শমীম্ ।
 দৃষ্ট্বা সানিধিস্থতং পাণ্ডবা হ্রাস্থানু্যত ।
 যত্র প্রবিষ্টা নগরং চ্ছদ্যনা ন্যবসংস্থ তে ॥২০৭॥
 পাঞ্চালীং প্রার্থয়ানস্ত কামোপহতচেতসঃ ।
 দুষ্কৃত্যনো বোধে যত্র কীচকস্ত বৃকাদরাং ॥৮॥
 পাণ্ডবাস্থেষণার্থঞ্চ রাজোদুৰ্যোধনস্ত চ ।
 চারাঃ প্রস্থাপিতাশ্চাত্র নিপুণাঃ সর্ববতো দিশ
 ন চ প্রবৃত্তিস্তৈল্লকা পাণ্ডবানাং মহাজ্ঞানাম্
 গোগ্রহশ্চ বিরাটস্থ ত্রিগৰ্ভৈঃ প্রথমং কৃতঃ ২১০
 যত্রাস্ত যুদ্ধং স্তমহ-ভৈরাসীল্লোমহর্ষণম্ ।
 ত্রিয়মাণশ্চ যত্রাসৌ ভীমসেনেন মোক্ষিতঃ ১১

রূপিণা । সৰ্বত্র চোদিতার্থানা-মুপসংহারবর্ণনং ॥
 আরণ্যে ধর্মপার্থ-সংবাদব্যাজতঃ কৃতঃ ॥ ২০২ ॥

নী-টী। আদিরেকোনবিংশত্যা পৰ্ব্বভিনবতিঃ
 সভা ॥ আরণ্যকং বোধশ্চভি-ধর্মমেব ত্ত্বপয়ং
 ॥ ২০৩ ॥

নী-টী। ধর্ম উক্তজিভিঃ সেবানীতিযুদ্ধাদি-
 হেতুকং ॥ শৌকভোগফলস্বার্থং বক্তি পৰ্ব্বভি-
 রষ্টভিঃ ॥ ২০৬ ॥

অ-টী। সানিধিঃ সম্যক্ নিহিতবস্তুঃ ॥ ২০৭ ॥

নী-টী। বিরাটে প্রথমং প্রোক্তঃ সেবধর্মঃ
 প্রবেশনে ॥ তত্রাপি খলবাধাত্ত্ব-কৌচক-
 দারণে ॥ ২০৮ ॥

গোধনঞ্চ বিরাটস্থ মোক্ষিতং যত্র পাণ্ডবৈঃ ।
 অনন্তরঞ্চ কুরুভিস্তস্ত গোগ্রহণং কৃতম্ ॥২১২॥
 সমস্তা যত্র পার্থেন নির্জিতাঃ কুরবো যুধি ।
 প্রত্যাহতং গোধনঞ্চ বিক্রমেণ কিরীটিনা ॥২১৩॥
 বিরাটেনোস্তরা দত্তা শূবা যত্র কিরীটিনঃ * ।
 অভিমন্যুং সমুদ্दिষ্ট সৌভদ্রমরিষাতিনম্ ॥২১৪
 চতুর্থমেতদ্বিপুলং বৈরাটং পৰ্ব বর্ণিতম্ ।
 অত্রাপি পরিসম্ব্যাতা অধ্যায়াঃ পরমর্ষণি ॥১৫
 সপ্তষষ্টিরথো পূর্ণা শ্লোকানামপি মে শৃণু ।
 শ্লোকানাং দ্বৈ সহস্রে তু শ্লোকাঃ পঞ্চাশদেব তু
 উক্তানি বেদবিদ্বাষা পৰ্বণ্যস্মিন্মহর্ষণি ।
 উদ্যোগপৰ্ব বিজ্ঞেয়ং পঞ্চমং শৃণুতঃ পরম্ ॥১৭
 উপপ্লব্যো নিবিষ্টেষু পাণ্ডবেষু জিগীষয়া ।
 দুৰ্যোধনোহর্জুনশ্চৈব বাসুদেবমুপস্থিতৌ ॥১৮
 সাহায্যমস্মিন সমরে ভবামৌ † কৰ্ত্তুমহতি ।
 ইত্যুক্তে বচনে কৃষ্ণো যত্রোবাচ মহামতিঃ ১৯
 অযুধ্যমানমাজ্ঞানং মন্ত্রিণং পুরুষর্ষভৌ ।
 অক্ষৌহিণীং বা সৈন্ত্য কস্ত কিম্বা দদাম্যহম্
 বত্রে দুৰ্যোধনঃ সৈন্ত্য মন্দ্যজ্ঞা যত্র দুর্নতিঃ ।
 অযুধ্যমানং সচিবং বত্রে কৃষ্ণং ধনঞ্জয়ঃ ॥২২১॥

নী-টী। পৌরুষং দশদ্বিষ্টেব স্বামিনে গোত্র-
 নামনী ॥ প্রকীর্তয়েদিত প্রোচে, মুনির্গোগ্রহ-
 পৰ্বণি ॥২১২॥২১৩॥

নী-টী। ধর্মেনৈবাপদং তীর্থা পরং সৌভাগ্য-
 মশ্রুতে ॥ অভিমন্যোবিবাহাধ্যৈ পৰ্বণ্যেতৎপ্রদ-
 শিতং ॥ ২১৪ ॥

অ-টী। উপপ্লব্যং বিরাটনগরমত্র ; অন্তত্র
 সৈন্ত্যমেলকার্থং স্থানং । নৌ আবরোঃ ॥ ২১৮ ॥

নী-টী। মন্দ্যজ্ঞা স্বার্থানভিজ্ঞঃ । দুর্নতি-
 : । এক এব সহায়োহলমীশঃ কিং

মদ্রাজক রাজান-মায়াস্তুং পাণ্ডবান্ প্রতি ।
 উপহারৈর্বঞ্চয়িত্বা বন্ধুত্বে ব সুবোধনঃ ॥২২২॥
 বরদং তং বরং বত্রে সাহায্যং ক্রিয়তাং মম ।
 শল্যাস্ত্রৈঃ প্রতিশ্রুত্যা জগামোদিশ্য পাণ্ডবান্
 শাস্তিপূর্বঞ্চাকথয়দ্বত্রেস্ত্রবিজয়ং নৃপঃ ।
 পুরোহিতপ্রেষণঞ্চ পাণ্ডবৈঃ কোরবান্ প্রতি ॥
 বৈচিত্রবীৰ্য্যস্ত বচঃ সমাদায় পুরোধসঃ ।
 তত্রেস্ত্রবিজয়ঞ্চাপি যানকৈব পুরোধসঃ ॥২২৫॥
 সঞ্জয়ং প্রেষয়ামাস শমার্থী পাণ্ডবান্ প্রতি ।
 যত্র দূতং মহারাজো ধৃতরাষ্ট্রঃ প্রতাপবান্ ॥২৬॥
 শ্রদ্ধা চ পাণ্ডবান্ যত্র বাহুদেবপুরোগমান্ ।
 প্রজাগরঃ সংপ্রজজ্ঞে ধৃতরাষ্ট্রস্ত চিস্তয়া ॥২২৭॥
 বিচুহো যত্র বাক্যানি বিচিত্রানি হিতানি চ ।
 শ্রাবয়ামাস রাজানং ধৃতরাষ্ট্রং মনীষিণম্ ॥২৮॥
 তথা সনৎসুজ্ঞাতেন যত্রাধ্যাত্মমুত্তমম্ ।
 মনস্তাপাবিতো রাজা শ্রাবিতঃ শোকলালসঃ ॥২৯॥

সৈন্যকোটভিঃ ॥ ইতি বরেহর্জুনঃ কৃষ্ণং ন সৈন্যং
 ধার্ত্তরাষ্ট্রবৎ ॥ ২২১ ॥

অ-টী। বত্রে বৃতবান্ ॥ ২২১ ॥

নী-টী। বৈচিত্রবীৰ্য্যস্য পাণ্ডবস্য পুরোধসঃ
 সকাশাং বচঃ ইত্রেবিজয়তাৎপর্য্যং পুরোহিত-
 প্রেষণোচিতঞ্চ সমাদায়ত্বাপেত্য সঞ্জয়ং প্রেষয়া-
 মাসেত্যন্তরেণ সম্বন্ধঃ । তবেং সহায়বান্ পূৰ্ণং
 সান্না শক্রমর্থার্থয়েৎ ॥ উদ্বোধগসঞ্জয়প্রেস্ত-পৰ্কভ্যা-
 বেতদীৱিতং ॥২২৫—২২৬॥

অ-টী। চিস্তয়েতি—চিস্তাঃ প্রত্যয়প্রবাহঃ ॥
 ॥ ২২৭ ॥

নী-টী। শোকে লালসা আসক্তিৰ্যস্য স
 তথাভূতস্তাপহরমধ্যাত্ম্যং শ্রাবিতোহপি তীপং ন
 জহাবিতি ভাবঃ ॥ ন নিজ্রাতি পরার্থার্থী ন চ
 বুধ্যতি বোধিতঃ ॥ ইতি প্রজাগরে সানৎসুজ্ঞাতে
 চাপি বর্ণিতং ॥২২৯॥

প্রভাতে রাজসমিতৌ সঞ্জয়ো যত্র বা বিভো !।
 একাস্ম্যং বাহুদেবস্ত প্রোক্তবানহর্জুনস্ত চ ॥৩০॥
 যত্র কৃষ্ণো দয়াপন্নঃ সন্ধিমিচ্ছন্নহামতিঃ ।
 স্বয়মাগাচ্ছমং কর্ণুং নগরং নাগসাহবয়ম্ ॥২৩১॥
 প্রত্যাখ্যানঞ্চ কৃষ্ণস্ত রাজ্ঞা দুৰ্য্যোধনে ন বৈ ।
 শমার্থে যাচমানস্ত পক্ষয়োরুভরোহিতম্ ॥২৩২॥
 দস্তোস্তবস্ত চাখ্যান-মত্রেব পরিকীর্তিতম্ ।
 বরােষেণমত্রেব মাতলেচ্চ মহাত্মনঃ ॥ ২৩৩ ॥
 মহর্ষেচাপি চরিতং কথিতং গালবস্ত বৈ ।
 বিচুলায়ান্চ পুঞ্জস্য প্রোক্তঞ্চাপ্যনুশাসনম্ ২৩৪
 কর্ণদুৰ্য্যোধনাদীনাং দুষ্টিং বিজ্ঞায় মস্ত্রিতম্ ।
 মোগেশ্বরং কৃষ্ণেন যত্র রাজ্ঞাং প্রদর্শিতম্ ৩৫
 রথমারোপ্য কৃষ্ণেন মস্ত্র কর্ণেহনুমস্ত্রিতঃ ।
 উপায়পূর্বং শৌচীর্ঘ্যাপ্রত্যাখ্যাত্যন্ত তেন সঃ

অ-টী। অধ্যাত্ম আত্মানমধিকৃত্য প্রবর্ততে
 যৎ । শোকে লালসা অভিলাষো যত্র ॥ ২২৯ ॥

নী-টী। সমিতৌ সভায়াং । একাস্ম্যামেক-
 চিত্ত্বং । বস্ততস্ত বস্ত কুত্চিৎপ্রসঙ্গে বাহুদেবাহর্জু-
 নয়োজীবেশয়োৱেকাস্ম্যমভেদমেব শাস্তি সঞ্জয়ঃ ।
 তজ্জ্ঞানং বিনা রাজ্ঞঃ শোকতরণাসম্ভবাৎ । রাজা
 তু মৌঢ্যাদুৰ্লোকপরতয়েব তমর্থং নিগৃহীতীতি
 নাস্য শোকো নশ্ততীতি শাস্ত্রদ্বয়ং ॥২৩০॥

অ-টী। রাজসমিতৌ রাজসভায়াং একাস্ম্যং
 একান্ততাম্ ॥ ২৩০ ॥

নী-টী। সন্ধিমবিরোধং । নাগো হস্তী তেন
 সমানসংজ্ঞং, হস্তিনাপুত্রমিত্যর্থঃ ॥ ২৩১ ॥

নী-টী। দুষ্টং কৃষ্ণনিগ্রহরূপং । যোগেশ্বরং
 বৈষ্ণ্বরূপং । ঐশ্বর্য্যং বৈষ্ণ্বরূপঞ্চ হরেঃ শ্রদ্ধা-
 বলোক্য চ ॥ দুৰ্য্যোধনো ন মেনেহস্য বাক্যং ।
 স্নেহঃ ক্রতেরিব ২৩৫॥

নী-টী। অনুমস্ত্রিত উপজাপিতঃ । উপায়-

আগম্য হাস্তিনপুরা-ছপন্নবমরিন্দমঃ ।
 পাণ্ডবানাং যথার্ত্তং সৰ্বমাখ্যাতবান হরিঃ ॥৩৭
 তে তস্য বচনং শ্রুত্বা মজ্জয়িত্বা চ যজ্ঞিতম্ ।
 সাংগ্রামিকং ততঃ সৰ্বং সজ্জঞ্চক্ৰুঃ পরন্তুপাঃ ॥
 ততো যুদ্ধায় নিৰ্ঘাতা নরাশ্চরথদন্তিনঃ ।
 নগরাক্কান্তিনপুরাদ্বলসম্ভ্যানমেব চ ॥ ২৩৯ ॥
 যত্র রাজ্ঞা হুল্লুৎস্যা প্রেষণং পাণ্ডবান্ প্রতি ।
 ষোভাবিনি মহাযুদ্ধে দৌত্যেন কৃতবান্ প্রভুঃ ৪০
 রথাতিরথসম্ভ্যান-মস্বোপাখ্যানমেব চ ।
 এতৎ সুবহুবৃত্তাস্তং পঞ্চমং পৰ্ব ভারতে ॥২৪১॥
 উদযোগপৰ্ব নিৰ্দ্দিষ্টং সন্ধিবিগ্রহমিশ্রিতম্ ।
 অধ্যায়ানাং শতং প্রোক্তম্ যডনীতির্মহর্ষিণা ৪২
 শ্লোকানাং ষট্‌সহস্রাণি ভাংস্ত্যেব শতানি চ ।
 শ্লোকাস্চ নবতিঃ প্রোক্তাস্তথৈবার্হো মহাভান্না
 ব্যাসেনোদারমতিনা পৰ্বণ্যস্মিন্ স্তপোধনাঃ ।
 অতঃ পরং বিচিত্রার্থং ভীষ্মপৰ্ব প্রচক্ষতে ॥২৪৪॥

পূৰ্বং ভেদপূৰ্বং । শৌটীয়াং গৰ্ভাৎ । অ
 জৈলোক্যরাজস্য হেতোৰ্বিষমশ্রিতং ॥ ন তাজে-
 দেহনাশেপীতুক্তং কর্ণোপজাপতঃ ॥ ২৩৬ ॥

অ-টী । অহুমজিতঃ যদ্বিতাদহুপ-চান্নজিতো
 স্তপ্তঃ ভাষিতঃ । শৌটীয়াং সত্যভাৰ্ঘ্যতাপৰ্বঃ ।
 পঞ্চমী । তস্তু প্রত্যাখ্যানে হেতুমাং ॥ ২৩৬ ॥

নী-টী । নিন্দন্ত্যসন্তোষপি সতো বৈড়ালবৃতিক্য
 ইতি ॥ যুধিষ্ঠিরমিবোলুক ইত্যুচে রাধরায়ণঃ ॥২৪০॥

নী-টী । যদ্বলাভ্যয়মাশাস্তে ধাৰ্ত্ত্যার্ত্ত্তমৰ্কজং ॥
 প্রাহাৰ্দ্ধিরথ ইত্যুচে-ভীষ্মন্তজোবুধেপয়া ॥ ন কিঞ্চি-
 তপসোহসাধ্যং যতো জয়ান্তরং বিনা ॥ পুংস্বং
 শিখণ্ডিনী প্রাপে-ভ্যষোপাখ্যান কীর্তিতং ॥২৪১॥

নী-টী । সন্ধিবিগ্রহমিশ্রিতং, কৃষ্ণদৌত্যেন
 সন্ধিলুকদৌত্যেন বিগ্রহস্তাভ্যাং মিশ্রিতং ॥২৪২॥

জম্বুখণ্ডবিনির্মাণং যত্রোক্তং সঞ্জয়েন হ ।
 যত্র যৌধিষ্ঠিরং সৈন্যং বিষাদমগমং পরম্ ॥২৪৫
 যত্র যুদ্ধমভূদেবারং দশাহানি স্মদারুণম্ ।
 কশ্মলং যত্র পার্শ্বস্থ বাসুদেবো মহামতিঃ ॥২৪৬
 মোহজং নাশয়ামাস হেতুভিমৌক্ষদর্শিতিঃ ।
 সমীক্ষ্যাধোকজঃ ক্ষিপ্ৰং যুধিষ্ঠিরহিতে রতঃ ॥
 রথাদাপ্নুত যোগেন স্বয়ং কৃষ্ণ উদারধীঃ ।
 প্রতোদপাণিরাধাবস্ত্রয়ং হস্তং ব্যপেতভীঃ* ২৪৮
 বাক্যপ্রতোদাভিহতো যত্র কৃষ্ণেন পাণ্ডবঃ ।
 গাণ্ডীবধন্য সমরে সৰ্ববশস্ত্রভূতাং বরঃ ॥ ২৪৯॥
 শিখণ্ডিনং পুরস্কৃত্য যত্র পার্ধো মহাধনুঃ ।
 বিনির্মল্লিশিতৈর্কাণৈ-রথাস্ত্রীশ্রমপাতয়ৎ ॥২৫০॥
 শরতল্লগতশ্চৈব ভীষ্মো যত্র বভূব হ ।
 ষষ্ঠমেতৎসমাখ্যাতং ভারতে পৰ্ব বিস্মৃতম্ ॥২৫১
 অধ্যায়ানাং শতং প্রোক্তং তথা সপ্তদশাপরে ।
 পঞ্চ শ্লোকসহস্রাণি সম্ব্যাহাৰ্হো শতানি চ ॥৫২

নী-টী । ভ্রঞ্চেৎপতিং বিনা সেনা কুর্ধ্যামলক-
 মুষ্টিবং ॥ ইতি সেনাপতিং ভীষ্মং চক্রে কোরব-
 নন্দনঃ ॥ বৈরাজদর্শনাদুর্দ্বং পরব্রহ্মাববেক্ষণং ॥
 ইতীৰ জম্বুখণ্ডাদি গীতায়ঃ পূৰ্ব্বমীকৃতং ॥ কশ্মলং
 বিষাদং ॥২৪৬॥

অ-টী । কশ্মলং তামসভাং ॥ ২৪৬ ॥

নী-টী । মোহজং মমতোখং । সমীক্ষ্য ভীষ্মস্ত
 দুৰ্জয়ত্বমিতি শ্রেয়ঃ ॥২৪৭॥

অ-টী । মোহজং মিথ্যাজ্ঞানজন্ম ॥ ২৪৭ ॥

নী-টী । শ্রুতিঃ স্বতের্সলবন্তী ভক্তৌ স্বতদি-
 পধ্যয়ঃ ॥ † ভীষ্মং জিবাংসতা পার্শ্ব-স্বতেনৈতৎ-
 প্রদর্শিতং ॥ ২৪৮ ॥

নী-টী । ন দেহযদুশীৰ্ষাস্তে বৈষ্ণবা জিত-
 সত্যবঃ ॥ ভীষ্মঃ কালান্তরাকাজী শরতল্লগ-
 সচ্ছিরং ॥ ২৫১ ॥

শ্লোকাস্চ চতুরাশীতিরশ্মিন্ পর্বণি কীর্তিতাঃ ।
 ব্যাসেন বেদবিদুষা সন্ধ্যাতা ভীষ্মপর্বণি ॥২৫৩॥
 দ্রোণপর্ব ততশ্চিত্রং বহুব্রহ্মস্তুমুচ্যতে ।
 সৈনাপত্যোহভিষিক্তোহথ যত্রাচার্য্যঃ প্রতাপবান্
 দুৰ্য্যোধনস্য প্রীত্যর্থং প্রতিজ্ঞস্তে মহাস্ত্রবিৎ ।
 গ্রহণং ধৰ্ম্মরাজস্য পাণ্ডুপুত্রস্য ধীমতঃ ॥২৫৫॥
 যত্র সংশপ্তকাঃ পার্থ-মপনি-ন্য-রণাজিরাৎ ।
 ভগদন্তো মহারাজো যত্র শক্রসমো যুধি ॥২৫৬॥
 সূপ্রতীকেন নাগেন স হি শান্তঃ কিরীটিনা ।
 যত্রাভিমুখ্যং বহবো জয়ুরেকং মহারথঃ ॥২৫৭॥
 জয়দ্রথমুখা বালং শূরমপ্রাপ্তযৌবনম্ ।
 হতেহভিমুখো ক্রুদ্ধেন যত্র পার্থেন সংযুগে ৫৮
 অর্কোহিণীঃ সপ্ত হস্তা হতো রাজা জয়দ্রথঃ ।
 যত্র ভীমো মহাবাহুঃ সাত্যকিশ্চ মহারথঃ ॥৫৯॥
 অদ্রেষণার্থং পার্থস্ত যুধিষ্ঠিরনৃপপুঞ্জয়া ।
 প্রবিষ্টো ভারতীং সেনামপ্রধৃগ্মাং সুরৈরপি ৬:

অ-টী। চতুর্ভিরধিকা অনীতিশ্চতুরাশীতিঃ ।

দীর্ঘত্বং ছন্দোদ্বয়োদ্ধান্দসমেব ॥ ২৫৩ ॥

নী-টী। ক্ষাত্রাদব্রাহ্মণঃ মহঃ শ্রেষ্ঠ-মিতি মত্বা
 সূর্যোধনঃ ॥ জয়াশয়া স্বমাচার্য্যঃ সৈন্যপত্যোহ
 ভাষেচয়ং ॥২৫৪॥

নী টী। সংশপ্তকাস্তু যে সন্ধ্যো সৰ্ব্বথাপ্য-
 নিবর্জিতস্তে অপনিহ্ন্যরপহস্তবস্তঃ । রণাজিরাঙ্গ-
 স্থানাৎ ॥ ২৫৬ ॥

অ-টী। অপনিহ্ন্যবহিষ্কৃতবস্তঃ । শস্ত্রং প্রাণৈ-
 র্নিগৃহীতঃ । “সহিশাস্ত” ইতি চ পাঠঃ ॥২৫৬॥

নী-টী। সংশপ্তকবধোংসাহী জিহ্বাঃ পুত্র-
 বধাঙ্গিতঃ ॥ প্রতিজ্ঞাং মহতীং কৃষ্টা তীর্ণঃ ত্রীপতি-
 যায়য়া ॥২৫৯॥

সংশপ্তকাবশেষঞ্চ কৃতং নিঃশেষমাহবে ।
 সংশপ্তকানাং বীরাণাং কোটো নব মহাত্মনাম্
 কিরীটিনাভিনিক্ষয়ম্ প্রাপিতা যমসাদনম্ ।
 শূতরাষ্ট্রস্ত পুত্রাশ্চ তথা পাষাণবোধিনঃ ॥২৬২॥
 নারায়ণাশ্চ গোপালাঃ সমরে চিত্রবোধিনঃ ।
 অলম্বুযঃ শ্রুতায়ুশ্চ জলসন্ধশ্চ বীৰ্য্যবান্ ॥২৬৩॥
 সৌমদন্তির্বিরাটশ্চ দ্রুপদশ্চ মহারথঃ ।
 ঘটোৎকচাদয়শ্চান্দ্রে নিহতা দ্রোণপর্বণি ২৬৪॥
 অশ্বখামাপি চাত্রৈব দ্রোণে যুধি নিপাতিতে ।
 অস্ত্রং প্রাচুশ্চকারো গ্রং নারায়ণমমর্ষিতঃ ॥২৬৫॥
 আগ্নেয়ং কীর্ত্যতে যত্র রুদ্রমাহাত্ম্যমুত্তমম্ ।
 ব্যাসস্ত চাপ্যাগমনং মাহাত্ম্যং কৃষ্ণপার্থয়োঃ ৬৬
 সপ্তমং ভারতে পর্বঃ মহদেতদুদাহৃতম্ ।
 যত্র তে পৃথিবীপালাঃ প্রায়শো নিধনং গতাঃ
 দ্রোণপর্বণি যে শূরা নির্দীক্টাঃ পুরুষর্বভাঃ ।
 অত্রাধ্যায়শতং শ্রোত্বং তথাধ্যায়শ্চ সপ্ততিঃ ॥
 অর্কো শ্লোকসহস্রাণি তথা নব * শতানি চ ।
 শ্লোকা নব তথৈবাত্র সন্ধ্যাতাস্তদ্বদর্শিনা ॥২৬৯॥
 পারাশর্য্যেণ মুনিয়া সন্ধিস্ত্য দ্রোণপর্বণি
 অতঃপরং কর্ণপর্ব প্রোচ্যতে পরমাদ্বুত্তম ॥২৭০॥
 সারথ্যে রিনিয়োগশ্চ মদ্ররাজস্ত ধীমতঃ ।
 আখ্যাতং যত্র পৌরাণং ত্রিপুরস্ত নিপাতনম্ ॥৭১
 প্রায়ুগে পরুষশ্চাত্র সংবাদঃ কর্ণশ্লার্য্যোঃ ।
 হংসকাকীয়মাখ্যানং তত্রৈবাক্ষেপসংহিতম্ ৭২

নী-টী। সন্তোহপ্যাসাধুতাং ষাষ্টি প্রতিকূলে
 বিধাতরি ॥ দ্রোণস্য মৃত্যুকালে হি ধর্ম্মোহপ্যনৃত-
 ভাগভূৎ ॥ অন্তেন হতো দ্রোণো নত্যা-
 নারায়ণাস্ত্রকং ॥ নানোপায়ৈররীন্ হস্তা স্বীয়ান্
 রক্ষিতবান্ হরিঃ ॥২৬৫॥

অ-টী। আক্ষেপসংহিতং নিশ্চাপ্রযুক্তম্ ॥২৭২॥

বধঃ পাশাস্ত্ৰ চ তথা অশ্বখাস্ত্ৰা মহাঅস্ত্রা ।
 দগুসেনস্ত চ ততো দগুস্ত চ বধস্তথা ॥ ২৭৩ ॥
 দৈরথে যত্র কর্ণেন ধৰ্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 সংশয়ং গমিতো যুদ্ধে মিত্রতাং সৰ্ববধস্বিনাম্ ৭৪
 অতোহ্যস্ত্ৰং প্রতি চ ক্রোধো যুধিষ্ঠিরকীরটিনোঃ
 যত্নৈবানুনয়ঃ প্রোক্তো মাধবেনোজ্জুনস্ত হি ৭৫
 প্রতিজ্ঞাপূর্বকঞ্চাপি বক্ষো দুঃশাসনস্ত চ ।
 ভিক্ষা স্বকাদরো রক্তং পীতবান্ যত্র সংযুগেণ
 দৈরথে যত্র পার্থেন হতঃ কর্ণো মহারথঃ ।
 অৰ্ঘ্যং পৰ্ব নিৰ্দিষ্ট-মেতদন্তরতচিস্তকৈঃ ॥ ২৭৭ ॥
 একোনসপ্ততিঃ প্রোক্তা অধ্যায়ঃ কর্ণপৰ্বনি ॥
 চত্বার্ষ্যেব সহস্রাণি নব শ্লোকশতানি চ ॥ ২৭৮ ॥
 চতুষ্পতিস্তথা শ্লোকাঃ পৰ্বণ্যস্মিন্ প্রকীর্তিতাঃ
 অতঃপরং বিচিত্রার্থং শল্যপৰ্ব প্রকীর্তিতম্ ॥ ৭৯
 হতপ্রবীরে সৈন্তে তু নেতা মদ্রেখরোহভবৎ ।
 যত্র কোমারমাখ্যান-মভিষেকস্ত কৰ্ম্ম চ ॥ ২৮০ ॥
 বৃত্তানি রথযুদ্ধানি কীর্ত্যন্তে যত্র ভাগশঃ ।
 বিনাশঃ কুরুমুখ্যানাং শল্যপৰ্বনি কীর্ত্যতে ॥ ৮১ ॥
 শল্যস্ত নিধনঞ্চাত্র ধৰ্ম্মরাজাস্ত্রাহ্মনঃ ।
 শকুনেশ্চ বধোহত্রৈব সহদেবেন সংযুগে ॥ ২৮২

সৈন্তে চ হতভূয়িষ্ঠে কিঞ্চিচ্ছিকৈঃ সূৰ্যোধনঃ ।
 হৃদং প্রবিশ্য যত্রাসৌ সংস্তভ্যাপো ব্যবস্থিতঃ ৮৩
 প্রবৃন্তস্তত্র চাখ্যাতা যত্র ভীমস্ত লুক্কৈকঃ ।
 ক্ষেপযুঁক্তৈর্বচোভিশ্চ ধৰ্ম্মরাজস্ত ধীমতঃ ॥ ২৮৪ ॥
 হৃদাৎসমুখিতো যত্র ধার্ত্তরাষ্ট্রোহত্যমৰ্ষণঃ ।
 ভীমেন গদয়া যুদ্ধং যত্রাসৌ কৃতবান্ সহ ॥ ২৮৫ ॥
 সমবায়ে চ যুদ্ধস্ত্ৰামস্তাগমনং স্মৃতম্ ।
 সরস্বত্যাশ্চ তীর্থানাং পুণ্যতা পরিকীর্তিতা ॥ ৮৬
 গদাযুদ্ধঞ্চ তুমুল-মত্রৈব পরিকীর্তিতম্ ।
 দুৰ্য্যোধনস্ত রাজোহথ যত্র ভীমেন সংযুগে ॥ ৮৭
 উরু ভয়ৌ প্রসহ্যাজৌ গদয়া ভীমবেগয়া ।
 নবমং পৰ্ব নিৰ্দিষ্ট-মেতদন্তমর্থবৎ ॥ ২৮৮ ॥
 একোনষষ্টিরধ্যায়াঃ পৰ্বণ্যত্র প্রকীর্তিতাঃ ।
 সখ্যাতা বহুব্রাহ্মণাঃ শ্লোকসখ্যাত্ৰ কথ্যতাে ॥
 ত্রীণি শ্লোকসহস্রাণি দশ শতে বিংশতিস্তথা ।
 মুনিরা সম্প্রণীতানি কোরবাণাং যশোভূতা ২৯০
 অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি সৌপ্তিকং পৰ্ব দারুণম্
 ভগ্নোরং যত্র রাজানং দুৰ্য্যোধনমমৰ্ষণম্ ॥ ২৯১ ॥

নী-টী। জয়াশা জীবিতাশা চ স্বকীণস্যাপি
 , শল্যং হৃদঞ্চ শরণং কৃতবান্ বৎসুঘো-
 ধনঃ ॥ ২৮৩ ॥

অ-টী। হতভূয়িষ্ঠে হতবৃহল। লুক্কৈক-
 র্যাদৈঃ ॥ ২৮৩ ॥

নী-টী। সমবায়ে সময়ে। যুদ্ধান্তে তীর্থবাত্রাং
 যং প্রজ্ঞতে-বাদরায়ণঃ ॥ তেন জানীমহে হিংসা
 ধৰ্ম্ম্যাপি হুরিতপ্রদা ॥ ২৮৬ ॥

নী-টী। নাধর্ষণেণ বিদ্যা শক্যো নির্জৈতু-
 য়ষণঃ ॥ ভীমসেনো হৃদো নাভেঃ প্রজহার
 সূৰ্যোধনং ॥ ২৮৭—২৮৮ ॥

অ-টী। যশোভূতা যশঃ পোষকেণ ॥ ২৯০ ॥

* ছেবে ।

† শক্যতে ।

নী-টী। মিত্রতাং পশুত্যাং ॥ ২৭৪ ॥

অ-টী। ধৰ্ম্মরাজ ইতি—ধৰ্ম্মো রাজা যন্তেতি
 বিগ্রহঃ । অতৎপুরুষেৎপ্যৰ্ধষ্ট্ চ সমাসান্তঃ ॥ ২৭৪ ॥

নী-টী। কার্য্যাকার্য্যবিচরণং হি ক্রোধাবিষ্টা
 ন কুরুতে ॥ অপিবচ্ছেদগিতং ভ্রাতৃ-ভীমসেনো হি
 সংযুগে ॥ ২৭৬ ॥

নী-টী। সোরিরৈজিৎ নির্জয়ে প্রা-গিহানী
 তদ্বিপর্যয়ঃ ॥ সহায়ো হস্তরীশানঃ পক্ষপাত-
 বিবজ্জিতঃ ॥ ২৭৭ ॥

অপযাতেষু পার্থেযু • ত্রয়স্তেহভ্যাবয-রথাঃ ।
 কৃতবর্ণা কৃপো দ্রোণিঃ সায়াজ্জৈ রুধিরোক্ষিতম্
 সমেত্য দদৃশুর্ভূমৌ পতিতং রণমূৰ্ছনি ।
 প্রতিজ্ঞস্তে দৃঢ়ক্রোধো দ্রোণির্ঘত্র মহারথঃ ॥১৩॥
 অহঙ্কা সর্বপাঞ্চালান্ ধৃষ্টদ্যুম্নপুরোগমান্ ।
 পাণ্ডবাংশ্চ সহামাত্যান্ ন বিমোক্ষ্যামি দংশনম্
 যত্রৈবমুক্তা রাজান-মপক্রম্য ত্রয়ো রথাঃ ।
 সূর্যাস্তম্নমবেলায়া-মাসেহুস্তে মহদ্বনম্ ॥২১৫॥
 ত্র্যগ্রোধস্যথ মহতো যত্রাধস্তাদব্যবস্থিতাঃ ।
 ততঃ কাকান্ বহুন্ রাত্রৌ দৃষ্টোল্লুকেনহিংসিতান্
 দ্রোণিঃ ক্রোধসমাবিষ্টঃ পিতৃবধমমুস্মরন্ ।
 পাঞ্চালানাং প্রস্থপ্তানাং বধং প্রতি মনো দধে ॥
 গতা চ শিবিরদ্বারি দুর্দশং তত্র রাক্ষসম্ ।
 ঘোররূপমপশ্বৎ স দিবমাবৃত্যধিষ্ঠিতম্ ॥২১৮॥
 তেন ব্যাঘাতমস্ত্রাণাং ক্রিয়মাণমবেক্ষ্য চ ।
 দ্রোণির্ঘত্র বিরূপাক্ষং রুদ্রমারাদ্য সত্বরঃ ॥২১৯॥
 প্রস্থপ্তান্ নিশি বিশস্তান্ ধৃষ্টদ্যুম্নপুরোগমান্ ।
 পাঞ্চালান্ সপরাীবরান্ দ্রোপদেয়াংশ্চ সর্বশঃ ॥
 কৃতবর্ণাণা চ সহিতঃ কৃপেণ চ নিজগ্ৰীবান্ ।
 যত্রামুচ্যস্ত তে পার্থাঃ পঞ্চ কৃষ্ণবলাশ্রয়াৎ ৩০১
 সাত্যকিষ্ণ মহেষ্वासঃ শেষাংশ্চ নিধনং গতাঃ
 পাঞ্চালানাং প্রস্থপ্তানাং যত্র দ্রোণসুতাদ্ বধঃ ॥২

ধৃষ্টদ্যুম্নস্য সূতেন পাণ্ডবেষু নিবেদিতঃ ।
 দ্রোণদী পুঞ্জশোকাক্তা পিতৃভ্রাতৃবধাদ্ভিতা ৩০৩
 কৃতানশনসঙ্করা যত্র ভর্তৃমুপাবিশৎ ।
 দ্রোণদীবচনাদ্ যত্র ভীমো ভীমপরাক্রমঃ ॥৩০৪
 প্রিয়ং তস্যাস্চিকীর্ষনবৈ গদামাদায় বীর্য্যবান্ ।
 অম্বধাবৎসুসংক্রুদ্ধো ভারদ্বাজং গুরোঃ সূতম্ ৫
 ভীমসেনভরাদ্ যত্র দৈবেনাভিপ্রচোদিতঃ ।
 অপাণ্ডবায়তি কৃষা দ্রোণিরস্ত্রমবাস্থজৎ ॥৩০৬
 মৈবমিত্যত্রবীৎ কৃষ্ণঃ শময়ংস্তস্য তদ্বচঃ ।
 যত্রাস্ত্রমস্ত্রেণ চ ত-চ্ছময়ামাস ফাল্গুনঃ ॥ ৩০৭ ॥
 দ্রোণেশ্চ দ্রোহবুদ্ধিষ্ণং বীক্ষ্য পাণ্ডাভ্যনস্তদা ।
 দ্রোণির্দৈবপায়নাদীনং শাপাশ্চাত্মোত্তকাকরিভাঃ
 মণিং তথা সনাদায়*দ্রোণপুঞ্জানমহারথাৎ ।
 পাণ্ডবাঃ প্রদুর্ভুঙ্ক্য দ্রোপদে জিতকাশিনঃ ॥৩০৯
 এতদ্ বৈ দশমং পর্ব সৌপ্তিকং সমুদাহৃতম্ ।
 অষ্টাদশাশ্লিষ্মধ্যায়াঃ পর্বণ্যুক্তা মহাত্মনা ॥৩১০
 শ্লোকানাং কথিতাশ্চত্র শতাত্মকৌ প্রসম্ব্যয়া ।
 শ্লোকাশ্চ সপ্ততিঃ প্রোক্তা মুনিনা ত্রজ্ঞবাদিনা
 সৌপ্তিকৈবীকে সংবদ্ধে পর্বণ্যুক্তমতেজসী ।
 অত উৰ্দ্ধমিদং প্রাহঃ স্ত্রীপর্ব করুণোদয়ম্ ॥১২
 পুঞ্জশোকভিস্তপ্তঃ প্রজ্ঞাচক্ষুর্নরাধিপঃ ।
 কৃষ্ণোপনীতাং যত্রাসাংবায়সীং প্রতিমাং দৃঢ়াম্

অ-টী । প্রতিজ্ঞস্তে প্রতিজ্ঞাং কৃতবান্ ॥২১৩॥

নী-টী । দংশনং কবচং ॥ ২১৪ ॥

অ-টী । দংশনং কবচং ॥ ২১৪ ॥

নী-টী । 'বিদ্রুঘো ব্রাহ্মণস্যাপি দৈত্তাৎ স্যা-
 দারুণা মতিঃ ॥ অস্বখামাপি বৎসুপ্তা-নর্ভাংশ্চ
 ভবয়ীজ্জবা ॥৩০০॥

অ-টী । অমুচ্যস্তমুক্তাঃ ॥ ৩০১ ॥

সর্বেষু ।

+ বিষ্টিতম্ ।

নী-টী । উপাবিশভর্তৃমুপক্লবতী ॥ ৩০৪ ॥

অ-টী । অনশনমভোজনং । উপাবিশং উপক্ল-
 বতী । "উপাগভৎ" ইতি বা পাঠঃ ॥ ৩০৪ ॥

নী-টী । জিতকাশিনো জয়রাধিনঃ ॥ ৩০৯ ॥

অ-টী । জিতকাশিন ইতি—জিতেন জয়েন
 কাশিত্বং প্রকাশিতং শোভিত্বং বা শীলং যেষাং ।
 ॥ ৩০৯ ॥

নী-টী । সৌপ্তিকৈবীকে আখ্যানে অত্র পর্বণি
 সম্বন্ধে ইত্যর্থঃ ॥ ৩১২ ॥

ভীমসেনদ্রোহবুদ্ধি-ধৃতরাষ্ট্রো বভঙ্জ হ ।
 তথা শোকাভিতপ্তস্য ধৃতরাষ্ট্রস্য ধীমতঃ ॥ ৩১৪
 সংসারগহনং বুদ্ধা হেতুভিম্বোক্ষদর্শনৈঃ ।
 বিদুরেণ চ যত্রাস্য রাজ্ঞ আশ্বাসনং কৃতম্ ॥ ১৫
 ধৃতরাষ্ট্রস্য চাত্ত্বৈব কৌরবাবোধনং তথা ।
 সান্তঃপুরস্য গমনং শোকাক্তস্য প্রকীর্তিতম্ ॥
 বিলাপো বীরপত্নীনাং যত্রাতিকরণং স্মৃতঃ ।
 ক্রোধাবেশঃ প্রমোহশ্চ গান্ধারীধৃতরাষ্ট্রয়োঃ ॥
 যত্র তান্ ক্ষত্রিয়াঃ শূরান্ সংগ্রামেশ্বনিবর্তিনঃ ।
 পুত্রান্ ভ্রাতৃন পিতৃনশ্চৈব দদৃশুর্নিহতান্ রণে ॥
 পুত্রপৌত্রবধাভীয়া-স্তথা ত্রৈব প্রকীর্তিতা ।
 গান্ধার্যাশ্চাপি কৃষ্ণেন ক্রোধোপশমনক্রিয়া ॥
 যত্র রাজা মহাপ্রাজ্ঞঃ সর্বধর্মভূতাং বরঃ ।
 রাজ্ঞাং তানি শরীরানি দাহয়ামাস শাস্ত্রতঃ ॥ ২০
 তোয়কর্মণি চারুকে রাজ্ঞামুদকদানিকে ।
 গৃঢ়োৎপন্নস্য চান্থ্যানং কর্ণস্য পৃথগ্যজ্ঞনঃ ॥ ৩২
 সূতসৈত্যদিহ প্রোক্তং ব্যাসেন পরমর্ষিণা ।
 এতদেকাদশং পর্ব শোকবৈক্লব্যাকারণম্ ॥ ৩২২

নী-টী। আযোধনং বুদ্ধস্থানং ॥ ৩১৬ ॥

অ-টী। আযোধনং বুদ্ধস্থানং ॥ ৩১৬ ॥

নী-টী। ক্ষত্রিয়াঃ ক্ষত্রিয়স্ত্রিয়ঃ ॥ ৩১৮ ॥

অ-টী। ক্ষত্রিয়াঃ ক্ষত্রিয়স্ত্রিয়ঃ । দৃষ্টান্তাং
 দৈব্যাং অনির্বৃত্তিরূপং তদ্বতঃ । “দৃষ্টান্তা ন নিবর্তিনঃ”
 ইতি পার্শ্বে—দৃষ্টো হস্তোৎপন্নঃ যৈঃ অতএব
 নিবর্তিনঃ সমরাদিতি শেষঃ ॥ ৩১৮ ॥

নী-টী। অর্থার্থী বধমাপ্নোতি বিলপন্তি চ
 তৎস্ত্রিয়ঃ । তদ্বাদর্থং ন লিপ্তে শ্রেয়োর্থী ধার্ত-
 রাষ্ট্রবৎ । দিনবাক্ষোহিণীর্হস্মা লেভে রাজ্যং যুধি-
 ষ্ঠিরঃ । এবং ভূতক্ষয়েণৈব ভবত্যর্থঃ সত্যমপি ।
 বন্ধনপি নয়দযুদ্ধে স্বর্গং প্রাচ্ছৈব তর্পয়েৎ ॥

দৃষ্টান্তাদিনি । দৃষ্টান্তাননি ।

প্রণীতং সম্ভজনমনো বৈক্লব্যাক্ষপ্রবর্তকম্ ।
 সপ্তবিংশতিরথার্যাঃ পর্বগ্যাগ্নিন্ প্রকীর্তিতাঃ ॥
 শ্লোকসপ্তশতী চাপি পঞ্চসপ্ততিসংযুতা ।
 সম্ব্যয়া ভারতাত্মান-মুক্তং† ব্যাসেন ধীমতঃ ॥
 অতঃ পরং শাস্তিপর্ব্ব দ্বাদশং বুদ্ধিবর্দ্ধনম্ ।
 যত্র নির্বেদমাপনো ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৩২৫
 যাতয়িত্বা পিতৃন ভ্রাতৃন পুত্রান্ সম্বন্ধিমাতুলান্ ।
 শাস্তিপর্ব্বণি ধর্ম্মাশ্চ ব্যাখ্যাতাঃ শারতল্লিকাঃ ।
 রাজভির্বেদিতব্যাস্তে সম্যগ্ জ্ঞানবুভূংসুভিঃ ॥
 আপদ্রক্ষ্মাশ্চ তত্রৈব কালহেতুপ্রদর্শিনঃ ॥ ৩২৭
 বান্ বুদ্ধা পুরুষঃ সম্যক্ সর্ব্বজ্ঞস্বমবাপুয়াৎ ।
 মোক্ষধর্ম্মাশ্চ কথিতা বিচিত্রা বহুবিস্তরাঃ ॥ ২৮
 ইত্যেবং নিম্নলং ক্ষাত্রং কর্ম্মোক্তং তোয়কর্ম্মণি ॥
 ॥ ৩২১ ॥

অ-টী। সংখ্যাভারতাত্মানে যুক্তেতি সাধী-
 য়ান্ পাঠঃ । ভারতাত্মানে যুক্তেতি যোজনঃ ॥ ৩২৪ ॥

নী-টী। অর্থার্থো জ্ঞাদিযোগে বা বৎসুখং
 কামশান্তিঃ । তদাপুং পাণ্ডবাঃ ক্রৈশৈ-লক্ষ্যরাজ্যাঃ
 পৃথগ্গৃহাঃ । চতুর্ভিরেবং বৈরাট-মেকাদশভিক্রতমং
 পঞ্চভির্ভীষ্মদ্রোণকৌলমেকেন সূর্য্যজং । চতুস্ত্রি-
 পঞ্চতিঃ শল্য-দ্রোণদ্রোণভিধানি চ । পঞ্চভির্দ্রৌপ-
 যস্ত্যর্থং শাস্ত্যাদিঃ কামদীপিকা ॥ নির্বেদং হুংখং ॥
 ৩২৫ ॥

নী-টী। শারতল্লিকাঃ শূরাঃ এব তন্মো বস্য
 তেন ভীষণে ব্যাখ্যাতা ইত্যর্থঃ ॥ ৩২৬ ॥

নী-টী। যথোক্তং দণ্ডরত্নগুণ্যং ধর্ম্মমক্ষ-
 মম্মুতে । ভূপ ইত্যেব তদ্রক্ষাঃ সাপদ্রক্ষা নিরু-
 পিতাঃ । কালহেতুপ্রদর্শিনঃ কালো হৃতিক্ষাদিহেতু-
 বৈররোগাদিশ্চ তৎপ্রদর্শিনঃ দেশকালানুগোক্ষয়া
 বস্তিতব্যমিত্যর্থঃ ॥ ৩২৭ ॥

নী-টী। সর্ব্বজ্ঞঃ কার্য্যাকার্য্যবিভাগজ্ঞঃ ॥
 ৩২৮ ॥

* বিংশতি । † ভারতাত্মানেযুক্তা

দ্বাদশং পর্ব নির্দিষ্ট-মেতৎ প্রোক্তজনপ্রিয়ম্ ।
 অত্র পর্বণি বিজ্ঞেয়-মধ্যায়ানাং শতত্রয়ম্ ॥৩২৯
 বিংশচৈব তথাধ্যায়ানব চৈব তপোধনাঃ ।
 চতুর্দশসহস্রাণি তথা সপ্তশতানি চ ॥ ৩৩০ ॥
 সপ্ত শ্লোকান্তথৈবাত্র পঞ্চবিংশতিসম্ব্যয়া ।
 অত উদ্ধৃষ্ট বিজ্ঞেয়-মনুশাসনমুক্তমম্ ॥ ৩৩১ ॥
 যত্র প্রকৃতিমাপন্নঃ শ্রদ্ধা ধর্মবিনিশ্চয়ম্ ।
 ভীষ্মাদ ভাগীরথীপুত্রাৎ কুরুরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥
 ব্যবহারোহত্র কার্ণস্মৈন ধর্মার্থীয়ঃ প্রকীর্তিতঃ ।
 বিবিধানাঞ্চ দানানাং ফলযোগাঃ প্রকীর্তিতাঃ ।
 তথা পাত্রবিশেষাশ্চ দানানাঞ্চ পরো বিধিঃ ।
 আচারবিধিযোগাশ্চ সত্যস্ত চ পরা গতিঃ ॥৩৩৪
 মহাভাগ্যং গবাক্ষেব ত্রাঙ্কণানাং তথৈব চ ।
 রহস্ত্যৈব ধর্ম্যাণাং দেশকালোপসংহিতম্ ॥৩৩৫
 এতৎ সুবল্লভান্ত-মুক্তমঞ্চানুশাসনম্ ।
 ভীষ্মস্তাত্রেব সম্প্রাপ্তিঃ স্বর্গস্ত পরিবীক্ষিতা৩৬

এতৎ ত্রয়োদশং পর্ব ধর্মনিশ্চয়কারকম্ ।
 অধ্যায়ানাং শতং তত্র ঘটচত্বারিংশদেব তু ॥৩৩৭
 শ্লোকানান্ত সহস্রাণি প্রোক্তান্ত্যর্কো প্রসম্ব্যয়া
 ততোহন্থমেধিকং নাম পর্ব প্রোক্তং চতুর্দশম্ ॥
 তৎ সম্বর্তমরুতীয়ং যত্রাখ্যানমনুভ্রমম্ ।
 সুবর্ণকোশসম্প্রাপ্তি-জন্ম চোক্তং পরীক্ষিতঃ ৩৯
 দন্ধস্তাত্রায়িনা পূর্বং কৃষ্ণাং সঞ্জীবনং পুনঃ ।
 চর্যায়াম্ হয়মুৎসর্হঃ পাণ্ডবস্তামুগচ্ছতঃ ॥৩৪০
 তত্র তত্র চ যুদ্ধানি রাজপুঞ্জৈরমর্ষণৈঃ ।
 চিত্রাঙ্গদায়াঃ পুত্রোণ পুত্রিকার্য ধনঞ্জয়ঃ ॥৩৪১
 সংগ্রামে বক্রবাহেন সংশয়ঞ্চাত্র দর্শিতঃ ।
 অশ্বমেধে মহাবজ্রে নকুলান্থানমেব চ ॥৩৪২॥

ভবেৎ ॥ ইতি প্রদর্শন্য ভীষ্ম-নির্ঘাণকাপ্যবর্ণয়ৎ ॥
 ৩৩৬ ॥

অ-টী । ভীষ্ম স্বর্গস্য সংপ্রাপ্তিঃ, ভীষ্মস্বর্গয়োঃ
 সম্বন্ধঃ ॥ ৩৩৬ ॥

নী-টী । বারাগস্যামবিজ্ঞাতো বসেদ্বিষভর্য-
 সুধীঃ ॥ ব্যাসমৈত্রৈয়সম্বর্ত-রেতৎসম্যাক্ প্রদর্শিতং ॥
 কাশ্যাম্ মৃতস্য কুণপং শিবলিঙ্গমুচ্ছতি ॥ অপূর্ব-
 মেতৎ সম্বর্ত-মরুতীয়ে প্রকাশিতং ॥ ক্রমমুক্তিপ্রসিদ্ধা-
 র্থমন্থমেদোহপি কীর্তিতঃ ॥ তস্যস্য দুর্গহত্বাক
 পুনরধ্যাত্মবীরিতং । তৎ পুরাণপ্রসিদ্ধং সল্লভমরু-
 তীয়ং ॥৩৩৯॥

নী-টী । চর্যায়াম্ পর্যটনে ॥ ৩৪০ ॥

অ-টী । চর্যায়াম্ নানাদেশগমননিমিত্তং ॥৩৪০॥

অ-টী । পুত্রিকার্যঃ পুত্রত্বেন কল্পিতায়াঃ ॥
 ৩৪১ ॥

নী-টী । সংশয়ং প্রাণান্তং, গঙ্গাপানমোক্ষার্থং
 ধনঞ্জয়ো দর্শিতঃ । ক্রুশেন শ্রদ্ধা দত্ত-মত্যন্নমপি
 সজ্জনে ॥ অশ্বমেধাধিকং পুণ্যং তত ইত্যাহ
 নাকুলে ॥ ৩৪২ ॥

নী-টী । প্রকৃতিং স্বাভাবিকীমবস্থাং । সর্বাধি-
 কারিকা বোদ্ধ-ধর্ম্যাঃ সম্যগুদীরিতাঃ । তত্রাধি-
 কারসিদ্ধ্যর্থং দানধর্ম্যাশ্চ কীর্তিতাঃ ॥ ৩৩২ ॥

অ-টী । প্রকৃতিমাপন্ন ইতি -প্রকৃতিং স্বভাবং
 প্রাপ্তিঃ ॥ ৩৩২ ॥

নী-টী । ব্যবহার আচারঃ । ধর্মার্থীয়ো ধর্মার্থ-
 যোহীহিতঃ ॥৩৩৩॥

অ-টী । ধর্মার্থীয়ঃ ধর্মার্থযোহীহিতঃ ॥ ৩৩৩ ॥

নী-টী । সত্যস্য হিংসাশূন্যস্য স্বার্থভাষণস্য,
 পরা গতিঃ, পরা কৃষ্ঠা ॥৩৩৪॥

নী-টী । মহাভাগ্যং মাহাত্ম্যং । রহস্যমন্ত্রায়া-
 সেনাপি মহাকলপ্রদত্তং । দেশকালোপসংহিতং
 তীর্থপর্যটনপথানাং ॥৩৩৫॥

নী-টী । স্বচ্ছন্দমরণঃ সর্বো যোগী ভীষ্মমো

ইত্যামেধিকং পৰ্ব প্রোক্তমেতদ্বাহাভুতম্ ।
 অধ্যায়ানাং শতক্ৰেব ত্রয়োহধ্যায়ান্শ্চ কীর্তিতাঃ
 ত্রীণি শ্লোকসহস্রাণি তাবন্ত্যেব শতানি চ ।
 বিংশতিশ্চ তথা শ্লোকাঃ সম্ব্যাতাস্তদ্বদর্শিনা ৪৪
 ততস্তাশ্রমবাসাখ্যং পৰ্ব পঞ্চদশং স্মৃতম্ ।
 যত্র রাজ্যং সমুৎসজ্য গান্ধার্যা সহিতো নৃপঃ ॥
 ধৃতরাষ্ট্রোশ্রমপদং বিতুৰশ্চ জগাম হ ।
 যং দৃষ্ট্বা প্রস্থিতং সাধ্বী পৃথাপ্যমুযযৌ তদা ৪৬
 পুত্ররাজ্যং পরিত্যজ্য গুরুশুশ্রবণে রতা ।
 যত্র রাজা হতানপুত্রানপৌত্রানক্ৰাংশ্চ পার্শ্ববান্
 লোকাস্তুরগতান্ বীরানপশ্যৎ পুনরাগতান্ ।
 ঋষেঃ প্রসাদাৎ কৃষ্ণশ্চ দৃষ্ট্বাশ্চর্যমমুস্তমম্ ॥৩৪৮
 ত্যক্ত্বা শোকং সদাশ্চ সিদ্ধিঃ পরমিকাং গতঃ ।
 যত্র ধর্ম্মং সমাপ্তিত্য বিতুরঃ স্মৃতিং গতঃ ॥৩৪৯
 সঞ্জয়শ্চ সহামাত্যো বিদ্বান্ গাবল্গণির্ববী ।
 দদর্শ নারদং যত্র ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥৩৫০॥
 নারদাচ্চৈব শুশ্রাব বৃক্ষীনাং কদনং মহৎ ।
 এতদাশ্রমবাসাখ্যং পৰ্বেবাক্তং মহদভুতম্ ॥৩৫১
 দ্বিচছারিংশদধ্যায়ঃ পটৈবতদভিসম্ব্যয়া ।
 সহস্রমেকং শ্লোকানান্ পঞ্চশ্লোকশতানি চ ৫২

নী-টী । ধৃতরাষ্ট্রোশ্রমপদমিত্যজ্ঞানস্বা পূৰ্ণ-
 রূপমার্থং । তপো হিততমং নৃপাং ভোগা
 নরকধোমনয়ঃ ॥ ইতীব কুন্তী পুত্রাণাং রাজ্যং
 ত্যক্ত্বা বনং যযৌ ॥৩৪৬॥৩৪৭॥

নী-টী । মারামাত্রং স্মৃতাদানি বিজ্ঞানাস্চর্য-
 পৰ্কভঃ ॥ ধৃতরাষ্ট্র ইব ত্যক্ত্বা শোকং মোক্ষং
 সমাপ্রয়েৎ ॥ ৩৪৮ ॥

নী-টী । সঞ্জয়শ্চ স্মৃতিং গত ইত্যমুবর্ততে ॥
 ৩৫০ ॥

নী-টী । পঞ্চশ্লোকশতানিচেত্যত্র পঞ্চ শ্লোক-
 শতক্ৰেতি সমাসঃ । পঞ্চাধিকং শতমিত্যর্থঃ ।
 তেনাত্র একাদশশতীহ শ্লোকসম্ব্যাজ্ঞেয়া ; তাবত্যা
 এব পুস্তকেবৃণলভ্যং ॥ ৩৫২ ॥

ষড়্বেব চ তথা শ্লোকাঃ সম্ব্যাতাস্তদ্বদর্শিনা ।
 অন্তঃ পরং নিবোধেদং মোসলং পৰ্ব দারুণম্ ॥
 যত্রতে পুরুষব্যাত্রাঃ শাস্ত্রস্পর্শহতা যুধি ।
 ত্রাসাদশুবিনিপ্পিষ্টাঃ সমীপে লবণান্তসঃ ॥৩৫৪॥
 আপানে পানকলিতা দৈবেনাভিপ্ৰচোদিতাঃ
 এরকারূপিভির্বিক্রৈ-নিজদ্রুরিতরেতরম্ ॥৩৫৫॥
 যত্র সর্ববক্ষ্যং কৃতা তাবুর্ভো রামকেশবৌ ।
 নাভিচক্রামভুঃ কালং প্রাপ্তং সর্ববহরঃ* মহৎ†
 যত্রার্জুনো দ্বারবতী-মেভ্য বৃষ্ণিবিনাকৃতাম্ ।
 দৃষ্ট্বা বিষাদমগমৎ পরাধার্ত্তিং নরর্ষভঃ ॥ ৩৫৭॥
 স সংস্কৃত্য নরশ্রেষ্ঠং মাতুলং শৌরিমাত্মনঃ ।
 দদর্শ যদুবীরীগা-মাপানে বৈশসং মহৎ ॥৩৫৮॥
 শরীরং ‡ বাসুদেবস্ত্য রামস্ত চ মহাত্মনঃ ।
 সংস্কারং লস্ত্যামাস বৃক্ষীনাঞ্চ প্রধানতঃ ॥৩৫৯

নী-টী । আপানে স্মরণপানস্থানে, পানকলিতাঃ
 স্মরণানেন বশীকৃত্যঃ । এরকা নির্গ্রহিতৃৎ ॥৩৫৫॥

অ-টী । আপানে পানগোষ্ঠ্যাং ; পানকলিতাঃ
 পানমোহিতাঃ । দৈবেন প্রাক্তনকন্মণা এরকা-
 মরণহেতুত্বগবিশেষঃ ॥ ৩৫৫ ॥

নী-টী । রামকৃষ্ণৌ মহৎ পরং ব্রহ্মাপি সন্তৌ
 কালং নাভিচক্রামভুঃ সমর্থাবপি মর্যাদাং নোল্লঙ্ঘিত-
 বস্তাবিত্যর্থঃ । ব্রাহ্মকোভাৎ স্মরণপানাদধিনষ্টাঃ সর্ব-
 যাদবাঃ ॥ তস্মাদেতদ্বয়ং সঙ্কীর্ণৈব কার্যং কদাচন ॥
 ৩৫৬ ॥

অ-টী । সমং বালবৃদ্ধদরিদ্রেষু তুল্যং । মহদি-
 ত্যপপাঠঃ ॥ ৩৫৬ ॥

নী-টী । আর্কিঃ গীড়াং ॥৩৫৭॥

অ-টী । বিষাদং শোকাবস্থাং । আর্কিঃ ভয়ং ॥
 ৩৫৭ ॥

নী-টী । বৈশসং পরম্পরং বিশগনং ॥৩৫৮॥

অ-টী । শরীরে দ্বিতীয়া দিবচনান্তং । শরীর-

* সর্ববহরং । † সমং । ‡ শরীরে ।

সব্বলম্বালমাদায় দ্বারবত্যন্ততো জনম্ ।
 দদর্শাপদি কচ্চায়াং গাণ্ডীবস্ত পরাভবম্ ॥৩৬০॥
 সর্বেষাঞৈধেব দিব্যানাং-মন্ত্রাণামপ্রসন্নতাম্ ।
 নাশং বৃষ্ণিকলত্রাণাং প্রভাবানামনিত্যতাম্ ৬১
 দৃষ্ট্বা নির্বেদমাপনো ব্যাসবাক্যপ্রচোদিতঃ ।
 ধর্ম্মরাজং সমাসাচ্চ সন্ন্যাসং সমরোচয়ং ॥৩৬২॥
 ইত্যেতন্মোসলং পর্ব যোড়শং পরিকীর্তিতম্ ।
 অধ্যায়ার্হৌ সমাখ্যাতাঃ শ্লোকানাঞ্চ শতত্রয়ম্ ॥
 শ্লোকানাং বিংশতিশ্চৈব সঙ্খ্যাতা তদ্বদর্শিনা* ।
 মহাপ্রস্থানিকং তস্মাদুর্দ্ধং সপ্তদশং স্মৃতম্ ॥৩৬৪
 যত্র রাজ্যং পরিত্যজ্য পাণ্ডবাঃ পুরুষর্ষভাঃ ।
 দ্রৌপত্যা সহিতা দেব্যা মহাপ্রস্থানমাস্থিতাঃ ৬৫
 যত্র তেহয়িং দদৃশিরে লৌহিত্যং প্রাপ্য সাগরম্
 যত্রায়মিমা চোদিতশ্চ পার্থন্তস্মৈ মহাত্মনে ॥৩৬৬
 দদৌ সংপূজ্য তদ্বিব্যং গাণ্ডীরং ধনুরুত্তমম্ ।
 যত্র ভ্রাতৃম্পতিতাস্রৌপদীঞ্চ যুধিষ্ঠিরঃ ॥৫৬৭॥

মিতি চ পাঠঃ । প্রধানত ইতি—প্রধানং সার্ক-
 বিভক্তিকন্তুসিঃ ॥ ৩৫৯ ॥

নী-টী। সর্বের ক্ষয়ান্তা নিচর্য বৃক্ষীনাংমপি
 সজ্জফাৎ । পরাভবাদজ্জুনস্য পতনান্তাঃ সমুচ্ছ্রয়াঃ
 ॥৩৬০॥

নী-টী। অপ্রসন্নতামক্ষুরণং ॥৩৬১॥

অ-টী। অপ্রসন্নতাং ছন্নতাং । প্রভাবানাং
 শক্তিবিশেষাণাং ॥ ৩৬১ ॥

নী-টী। সন্ন্যাসং রাজ্যত্যাগঃ ॥৩৬২॥

অ-টী। নির্বেদং বৈরাগ্যং । সন্ন্যাসং সার্ক-
 ত্যাগং ॥ ৩৬২ ॥

নী-টী। অধ্যায়ার্হৌ সন্ধিরার্থঃ ॥ ৩৬৩ ॥

নী-টী। মহাপ্রস্থানং দেহত্যাগাধর্ম্মদগ্ধগুণমনং
 ॥ ৩৬৫ ॥

দৃষ্ট্বা হিহা জগামৈব সর্বাননবলোকয়ন্ ।
 এতৎ সপ্তদশং পর্ব মহাপ্রস্থানিকং স্মৃতম্ ৫৬৮
 যত্রাধ্যায়াত্রয়ঃ প্রোক্তাঃ শ্লোকানাঞ্চ শতত্রয়ম্
 বিংশতিশ্চ তথা শ্লোকাঃ সঙ্খ্যাতান্তদ্বদর্শিনা ৬৯
 স্বর্গপর্ব ততো জ্ঞেয়ং দিব্যং যন্তদমানুষম্ ।
 প্রাপ্তং দৈবরথং স্বর্গাম্লেষ্টবান্ যত্র ধর্ম্মরাট্ ॥৩৭০
 আরোহুঃ স্তমহাপ্রোক্ত আনুশংস্যাচ্ছূনা বিনা
 তামস্তাবিচলাং জ্ঞাস্বা স্থিতিং ধর্ম্মে মহাত্মনঃ ॥
 শ্রুপং যত্র তন্ত্যক্ত্বা ধর্ম্মেণাসৌ সমস্থিতঃ ।
 স্বর্গং প্রাপ্তঃ স চ তথা যাতনা বিপুলো ভূশম্ ৭২
 দেবদূতেন নরকং যত্র ব্যাজেন দর্শিতম্ ।
 শুশ্রাব যত্র ধর্ম্মাত্মা ভ্রাতৃণাং করুণা গিরঃ ৩৭৩
 নিদেশে বর্তমান্যানাং দেশে তত্রৈব বর্ততাং ।
 অনুদর্শিতশ্চ* ধর্ম্মেণ দেবরাজা চ পাণ্ডবঃ ॥৩৭৪

নী-টী। স্বস্য মুহূর্ত্তং বিনিশ্চিত্য পরং শোচেত
 কঃ পুমান্ । যুধিষ্ঠির ইবোপেক্ষাং কুর্ঘ্যাবকো-
 মুর্ম্বতঃ ॥৩৬৭॥৩৬৮॥

নী-টী। শতঞ্চ ত্রয়ক্ষেতি সমাসে শতত্রয়-
 মিত্যস্য ত্র্যধিকং শতমিত্যর্থঃ ; ততশ্চ ত্রয়োবিংশতা-
 ধিকং শতং শ্লোকা ইত্যর্থঃ । তাবতাসেবোপ-
 লভ্যং ॥ ৩৬৯ ॥

নী-টী। আনুশংস্যাং কারুণ্যাৎ । আনুশংস্যাং
 পরো ধর্ম্মো যেন রাজা যুধিষ্ঠিরঃ । শ্রানং ভ্রাতৃন
 বিনা দৈব-রথং স্বর্গঞ্চ নারুহৎ ॥ ৩৭১ ॥

নী-টী। এবং সর্বত্র তাৎপর্য্যং কথায়ামুদয়ে-
 দ্ভবতঃ । নপ্রবৃত্তিনিবৃত্তিত্যাং বিনা বাচঃ কৃতার্থতা ॥
 অর্থো ধর্ম্মায় ভোগায় ধর্ম্মঃ স্বর্গায় যুক্তয়ে ।
 কামো ধর্ম্মার্থনাশায় মোক্ষঃ স্বার্থজিবর্গজিৎ ॥
 স্বর্গমিতি—রাজ্যাস্তে মহতামপি যাতনাপ্রাপ্তির-
 স্তীতি দর্শিতমিতিভাবঃ ॥৩৭২॥৩৭৩॥

নী-টী। নিদেশে বসস্য শাসনে, যাতনাস্য-

আপ্লুত্যাকাশগন্ধায়াং দেহং ত্যক্ত্বা স মামুষম্ ।
 স্বধৰ্ম্মনির্জিতং স্থানং স্বৰ্গে প্রাপ্য স ধৰ্ম্মরাট্৭৫
 মুমূদে পূজিতঃ সৰ্বৈৰ্গে সৈব্ধৈঃ সুরগণৈঃ সহ ।
 এতদষ্টাদশং পৰ্বং প্রোক্তং ব্যাসেন ধীমতা ৭৬
 অধ্যায়াঃ পঞ্চ সন্ধ্যাতাঃ পৰ্বণ্যস্মিন্ মহাস্থনা
 শ্লোকানাং দ্বৈশতে চৈব প্রসন্ধ্যাতে তপোধনাঃ
 নব শ্লোকান্তথৈবাত্তে সন্ধ্যাতাঃ পরমর্ষণাঃ ।
 অষ্টাদশৈবমেতানি পৰ্বাণ্যুক্তান্শেষযতঃ ৩৭৮

মিতার্থঃ । অহুদর্শিতঃ ঈদৃক্ষলমৈশ্বৰ্য্যমুখমন্তীতি
 বোধিতঃ ॥ ৩৭৪ ॥

অ-টী। নিদেশে আজ্ঞায়াঃ । অহুদর্শিতঃ
 দর্শনানন্তরং প্রতিবোধিতঃ । কেচিত্তু “অহুদর্শিত-
 ধর্ম্মেণ” ইত্যেবং পঠন্তি ; তন্মতে—অহুদর্শিতঃ
 দর্শনানন্তরং নরকদর্শনানন্তরং দেবরাজ্যধর্ম্মেণ চ
 পাণ্ডবে হুদিত্তিরঃ প্রতিবোধিত ইত্যর্থঃ । “অহু-
 দর্শিত” ইতি বিসর্গলোপস্বার্থঃ ॥ ৩৭৪ ॥

অ-টী। অষ্টাদশেতি প্রধানপৰ্ব্বাপেক্ষয়া
 নোপপৰ্ব্বাভিপ্রায়েণ । অষ্টাদশেষেব হরিবংশস্ত-
 র্ভাবঃ । তেবাং সংগ্রহশ্লোকাঃ । আদিসভাবিপিনানি
 বিরাটঃ প্রোত্তমতীয়গুরুনি চ কর্ণঃ । শল্যক-
 সৌপ্তিকপৰ্ক তথা জী শাস্ত্যহুশাস্তিতুরঙ্গমমেধাঃ ।
 আশ্রমমোবলযানিকনাকাঃ পৰ্কণি পৰ্কণি নাম
 বিশেষাঃ । কেচিদেতদনন্তরং “হরিবংশস্ততঃপৰ্ক
 পুরাণং খিলসংজিতং । বিজুপৰ্কশিশোচর্য্যা বিক্কাঃ
 কঃসবধন্ততঃ ॥ ১ । ভবিষ্যং পৰ্ক চাপ্ত্যক্তং খিলে-
 শ্বেবাত্ততঃ মহং । দশশ্লোকসহস্রাণি বিংশশ্লোক
 শতানি চ” ২ । ইতি শ্লোকবৃগলং পঠন্তি, তত্র

* শ্লোকার্কং কচ্ছিন্নান্তি । † গ্যেতা ।

অনন্তরং “হরিবংশস্ততঃ পৰ্ক পুরাণং খিল সংজিতং
 ‘বিজুপৰ্ক শিশোচর্য্যা বিক্কাঃ কঃসবধন্ততঃ ॥ ১ ॥

ভবিষ্যং পৰ্ক চাপ্ত্যক্তং খিলেবেবাত্ততঃ মহং ।

দশশ্লোকসহস্রাণি বিংশশ্লোক শতানি চ” ২ ॥

ইত্যধিকং শ্লোকদ্বয়ং ।

খিলেষ্ হরিবংশশ্চ ভবিষ্যৎ প্রকীর্তিতম্ ।

দশ শ্লোকসহস্রাণি বিংশশ্লোকশতানি চ ৩৭৯

খিলেষ্ হরিবংশে চ সন্ধ্যাতানি মহর্ষণা ।

এতৎ সৰ্বং সমাখ্যাতং ভারতে পৰ্বসংগ্রহঃ ॥

“উক্তং পুনরুক্তান্তং খিলমিত্যভিধীয়তে” ।

“শ্লোকসন্ধ্যানরহিত-মধ্যায়ৈশ্চ বিবজ্জিতং বহুপা-
 থ্যানসংযুক্তং তৎ খিলং পরিচক্ষতে” । ইতি
 তদন্তর্গতদ্বাং হরিবংশস্য খিলসংক্ষেপঃ ॥ ৩৭৮ ॥

নী-টী। খিলেষ্ আখ্যানান্তরেষ্ সংস্থাপি
 হরিবংশভবিষ্যয়োগ্রহণং তয়োরাভাহিতত্বপ্রদর্শনাথং ।
 দশ শ্লোকসহস্রাণীতি—হরিবংশে ভবিষ্যন্তগ্রন্থ
 ষাদশসহস্রোমিতত্বং ন তু কুৎসহরিবংশস্ত,
 অধিকন্তু গ্রন্থ দর্শনাতাব্যমাত্রবিবক্ষার্যাক লক্ষ-
 পূর্তেরযোগাৎ । তথাহত্র কঠোক্তায়াঃ সন্ধ্যায়াঃ
 সঙ্কলনে বর্ষবতিঃ সহস্রাণি দ্বৈশতে ষোড়শ চ
 শ্লোকাঃ । পরিশেষাৎ পুঙ্করপ্রাভূর্ভাব্যাপরিতন-
 গ্রহে কৈলাসযাত্রাসহিতে কিছুদূরং সহস্রচতুষ্টয়ং
 জ্ঞেয়ং । তেন “ততোহধা দ্বিশতং ভূয়ঃ সজ্জেকপং
 কৃতবানুবিঃ ॥ অহুক্রমণিকার্যায়ঃ” ইত্যাদৌ ভূয়ঃ
 শব্দাদধা দ্বিশতাবিকং লক্ষং পরিপূর্ণং জ্ঞেয়ং । “অষ্টা-
 দশসহস্রাণি” ইত্যাদয়ো বিগীতপাঠাষ্টিসন্ধ্যাপ্রাতি-
 ক্ল্যাহুপেক্ষণীয়াঃ ॥ ৩৭৯ ॥ ৩৮০ ॥

অ-টী। সংগ্রহান্তরক একোনবিংশতিকপৰ্ক-
 ভিরাদিপৰ্ক খ্যাতং সভানবভিরষ্টভিরষ্টযুক্তৈঃ ।
 আরণ্যকং বহুবিরামমথো চতুর্ভি-রেকাধিকৈর্দর্শভি-
 রুত্তমমামনন্তি । ভৈষ্যক পঞ্চভিরথোপক্কমষ্টসন্ধ্যা-
 রেকণে কর্ণমথমজ্রকথাং চতুর্ভিঃ । সৌপ্তং ত্রিভি-
 তদহুপঞ্চভিরঙ্গন্যানাং : শাস্তিচতুর্ভিরহুশাসনমেক-
 কেনাং দ্বাতামুশন্তি হয়মেধমথাপ্রমাথা-মাহজিভি-
 মুঘলপৰ্ক তথৈককেন । একৈকশোগমননাকগভী-
 ঘরাভ্যাং “বংশোহরোরিতি কৃত্য শতপৰ্কসন্ধ্যা ॥
 তত্রাদিপৰ্কণি অধ্যায়াঃ ২২৭ শ্লোকাঃ ৮৮৮৪ । সভা-
 পৰ্কণ্যধ্যায়াঃ ৬৮ শ্লোকাঃ ২৫১১ । আরণ্যকে
 অধ্যায়াঃ ২৬৯ শ্লোকাঃ ১১৬৬৪ । বিরাটে অধ্যায়াঃ

অষ্টাদশ সমাজায়ুরকৌহিণ্যে যুযুৎসয়া ।

৬৭ শ্লোকাঃ ২৩৫০ । উল্লেখ্যে অধ্যায়ঃ ১৮৬ শ্লোকাঃ ৬৬২৮ (৬৬২৮ ইতি কেচিৎ) । ত্রীয়ে অধ্যায়ঃ ১১৭ শ্লোকাঃ ৫৮৮৪ । দ্রোণপৰ্ৱণ্যধ্যায়ঃ ১৭০ শ্লোকাঃ ৮৯০৯ । কৰ্ণেহধ্যায়ঃ ৬৯ শ্লোকাঃ ৪৯৬৪ (কেচিৎ পুস্তকে ৪৯০০ ইত্যেবং দৃশ্যতে) । শল্য-পৰ্ৱণ্যধ্যায়ঃ ৫৯ শ্লোকাঃ ৩২২০ । সৌপ্তিকে-২ধ্যায়ঃ ১৮ শ্লোকাঃ ৮৭০ । জীপৰ্ৱণ্যধ্যায়ঃ ২৭ শ্লোকাঃ ৭৭৫ (৭২৫ ইতি কেচিৎ) । শান্তিপৰ্ৱণ্য-ধ্যায়ঃ ৩৩৯ (৩২৯ ইতি কেচিৎ) শ্লোকাঃ ১৪৭৩২ অম্বুশানিকৈ পৰ্ৱণ্যধ্যায়ঃ ১৪৬ শ্লোকাঃ ৮০০০ অম্বমেধপৰ্ৱণ্যধ্যায়ঃ ১০৩ শ্লোকাঃ ৩৩২০ । আশ্রম-বাগিকৈ অধ্যায়ঃ ৪২ শ্লোকাঃ ১৫০৬ । মৌষলে অধ্যায়ঃ ৮ শ্লোকাঃ ৩০০ (৩২০ ইতি কেচিৎ) মহাপ্রস্থানপৰ্ৱণি অধ্যায়ঃ ৩ শ্লোকাঃ ৩২০ । স্বৰ্গ-পৰ্ৱণি অধ্যায়ঃ ৫ শ্লোকাঃ ২০৯ (২০০ ইতি কেচিৎ) হিরণ্যশে অধ্যায়ঃ ২৪৪ শ্লোকাঃ ১২০০০ । ভবিষ্যপৌকরাদিপ্ৰাচুর্ভাবে অধ্যায়ঃ ১১১ শ্লোকাঃ ৩৪০৮ । তেন পারিজাতহরিবংশশ্লোকাঃ অষ্টচত্বারিংশদধিক-চতুঃশতৈস্তত্তর-পঞ্চদশসহস্রশ্রু-ধ্যায়ঃ ১৫৪৪৮ । পুন্সিকাবৰ্ণগণনয়া শতসহস্রশ্রু-পুৰণীয়া । কিঞ্চিদধিকং কিঞ্চিন্ন্যূনং হেপি ন দোষঃ । অতি বৃহসহস্রবিবক্ষয়া বা সহস্রপদমিত্য-পাতঃ । উক্ত সংক্ষেপেণাদিপৰ্ৱতাৎপর্যার্থঃ ।— প্রথমং স্বপ্তরুপ্রশংসা; পৌষ্যে সৎপাতপ্রাপ্তিরেব শ্রাদ্ধানকালো, পোলোমে ব্রাহ্মণমাংস্যাং, পুরুষ-কারেণ নষ্টোহপ্যর্থঃ প্রাপ্যত ইতি চ; সৌপর্ণস্য জ্যোতির্নিশা, ব্রাহ্মণমাংস্যাং; শূদ্রাণ্যামানস্য ব্রাহ্মণাবমাননিশা, আস্তীকস্য পুংস্রাশংসা, শাকু-স্তলস্য সম্ভাবিতাপাদনিরাসঃ, বাঘাতস্য ব্রাহ্মণেন স্ত্রয় ন পেরা, বিপক্ষীরোহপি প্রণতঃ পল্লিগ্রাহ ইতি চ; উত্তরমাতস্য স্বধর্মপাণানভিমানৌ ত্যাজ্যৌ । মহাভীষোপাখ্যানসং জীর্নদর্শননিশা, সত্যবতী রজ্জ্বাদে: পিতৃপ্রিয়চরণপ্রশংসা, মাণ্ডব্যোপাখ্যানস্য

তন্মহাদারুণং যুদ্ধ-মহাশ্রুতীদশভবং ॥ ৩৮১ ॥

যো বিজ্ঞানিতুরোবেদান্ সাক্ষোপনিষদো বিজ্ঞঃ
ন চাখ্যানমিদং বিজ্ঞানৈব স স্তান্বিচক্ষণঃ ॥ ৩৮২ ॥

কর্মফলভোগাবশ্যকত্বং, গান্ধারীবরণাদীনাম্ পতি-
ব্রতাপ্রশংসা, পাণ্ডুযুগ্মাদীনাম্ যুগ্মানিন্দা, পাণ্ডুন্য-
কুন্ত্যা: পুত্রনিমিত্তং প্রেরণাদেবোরসপূজাভাবে
ক্ষেত্রজ্যোতিপুত্র উৎপাত ইতি, দ্রোণোৎপাদাদে-
র্দৈবাহুগুণো পুরুষকারাভাবেহপি ন কিঞ্চিদ্রু-
তীতি, অস্ত্রদর্শনশ্রীর্জুনস্য মাংস্যাং, জতুগৃহস্যাব-
গতবিধানফলোদয়দর্শনং, হৈহিষস্য চ শৌর্য্যপ্রশংসা,
ষট্টোৎকচোৎপত্তে-রপত্য-মাত্রাস্যাপ্যপকার-কথনং,
বকবদস্য প্রত্যুপকারাবশ্যকত্বং, দ্রোণদীসম্ভবস্য
তপস আশ্চর্য্যরূপতা, অঙ্গারপর্ণ-তপত্য-বাশিষ্ঠাদে-
ব্রাহ্মণমাংস্যাং, দ্রোণদীষরধরস্য ভীমাৰ্জুনমাংস্যাং,
পঞ্চেক্ষোপাখ্যান-দ্রোণদীবিবাহয়োদর্পনিশা, বিবাহ-
নিমিত্তার্থস্য নিবিদ্ধস্যাপি নাধর্ম্যহেতুত্বমিতি চ;
বিদুরাগমনরাজ্যলগ্ন্যেবলবৎসমাপ্রয়ণেন হারিত-
লাভোভবতীতি, স্কন্দোপস্থলোপাখ্যানস্য মদ-কাম-
নিশা, ব্রাহ্মণদ্যাপহরণার্জুনতীর্থবাত্রয়োব্রাহ্মণ-
দ্যাবশ্যকরক্ষণীয়ত্বং, সমরাস্থলনঞ্চ; ঋগুদাহস্য
পরোপকারে মহাকলং, মন্দপালোপাখ্যানস্যাপত্য-
প্রশংসা ইতি । এবমেবমিতরেষপি প্রসঙ্গাগতেষু
তাৎপর্য্যার্থা উল্লেখ্যঃ ইতি । এতন্মু কতিপয়পৰ্ৱণা-
মুপলক্ষণার্থেহনোক্তং । এবমজ্ঞেযপূজ্যতাৎপর্য্যার্থঃ ।
এবং তাবৎ কেবাঙ্কিতেনোক্তং । মতান্তরে
যথা স্থানং বাচ্যং ॥ ৩৭৯ ॥ ৩৮০ ॥

নী-টী। যযুৎসয়া যোদ্ধুমিচ্ছয়া ॥ ৩৮১ ॥

নী-টী। জ্ঞাননি শিক্ষাকলাদীনি, উপনিষদো
রহস্যবিজ্ঞানসংসহিতান্ সাক্ষোপনিষদঃ । বিচক্ষণঃ
স্বার্থজ্ঞঃ ॥ ৩৮২ ॥

অ-টী। ভীরতজ্ঞানস্য সাক্ষবেদচতুঃস্তরজ্ঞান-
দিকত্বং প্রতিপাদয়তি যো বিজ্ঞাদিতি—অজ্ঞানি—

অৰ্থশাস্ত্রমিদং প্রোক্তং ধৰ্ম্মশাস্ত্রমিদং মহৎ ।
কামশাস্ত্রমিদং প্রোক্তং ব্যাসেনামিতবুদ্ধিনা ৮৩
শ্রদ্ধাঙ্গিমুপাখ্যানং শ্রাব্যমশ্রুতং রোচতে ।
পুংস্কো কিলগিরং শ্রদ্ধা রক্ষা ধ্বজক্শ বাগিব *
ইতিহাসোত্তমাদস্মা-জ্জায়ন্তে কবিবুদ্ধয়ঃ ।
পঞ্চভ্য ইব ভূতেভ্যো লোকসংবিধয়ঃ ৩৮৫
অন্তাখ্যানন্ত বিষয়ে পুরাণং বর্ততে দ্বিজাঃ ।
অন্তরীক্ষন্ত বিষয়ে প্রজা ইব চতুর্বিধাঃ ৩৮৬

শিক্ষাকল্পো ব্যাকরণং নিরুক্তং জ্যোতিষদশেতি ।
উপনিষদ্বহ্নারণ্যকাদি । “সান্দোপনিষদ” ইতি
পাঠঃ । “সান্দোপনিষদান্” ইতি পাঠে—ভিদাশব্দ
বহুপনিষদাশব্দো বোদ্ধব্যঃ । টাপঞ্চাপি হলস্তানা-
মিতি ভাণ্ডুরিমতেহপি ॥ ৩৮২ ॥

নী-টী । ধ্বজক্শ কাকশ ॥ ৩৮৪ ॥

অ-টী । শকার্ধগতমাদুর্ধ্যাত্তত্ত্বগতসংহদয়চমৎ-
কার-কারিষাদি-গুণৈরয়-মন্তা-নধরী-করোতী-ত্যাহ
—শ্রদ্ধাঙ্গিমিতি ॥ ৩৮৪ ॥

নী-টী । লোকসংবিধয়ঃ আধ্যাত্মা-বিভূতা-
বিদৈবানাং সম্যগ্বিধয়ো রচনাঃ ॥ ৩৮৫ ॥

নী-টী । বিষয়ে দেশে, অন্তরিতার্থঃ । পুরাণ-
মষ্টাদশ, ভেদং পাদাদি । চতুর্বিধা জরায়ুজাওজ-
বেদজোত্তিজ্জাঃ ॥ ৩৮৬ ॥

।। প্রজাহেতুবাদপয়মন্তেভ্যঃ শ্রেয়ান-
ত্যাহ—ইতিহাসোত্তমাদিত্যাদি—সংবিধয়ঃ
উৎপত্তি স্থিতি বিনাশাঃ । “লোকসম্ভিধয়ঃ”
ইতি পাঠে—লোকাঃ সম্ভিধীয়ন্তে স্থাপ্যন্তে এষিতি
লোকসম্ভিধয়ঃ ভূত্বঃ স্বর্গলক্ষণা বাস্তুবিশেষাঃ ।
এতৎ প্রতিপাঠ এবার্থে পুরাণানাং প্রবৃতিমাহ
আখ্যানসোতি—অন্তরীক্ষন্য বিষয়ে আকাশাব-
কাশে । চতুর্বিধা জরায়ুজাওজবেদজোত্তিজ্জাঃ ॥
। ৩৮৫—৩৮৬ ।

* বা গিরঃ ।

† সম্ভিধয় ।

ক্রিয়াগুণানাম্ সর্ববিদ্যা-মিদমাখ্যানমাত্মনাম্ ।
ইন্দ্রিয়াণাং সমস্তানাম্ চিত্রা ইব মনঃক্রিয়াঃ ॥
অনাশ্রিত্যেতদাখ্যানং কথা ভুবি ন বিজ্ঞতে ।
আহারমনপাশ্রিত্য শরীরন্তেব ধারণম্ ॥ ৩৮৮ ॥
ইদং কবিবরৈঃ সর্বৈব-রাখ্যানমুপজীব্যতে ।
উদয়প্রেম্পৃতিভূতৈরভিজাত ইবেশ্বরঃ ॥ ৩৮৯ ॥
অন্ত কাব্যন্ত কবয়ো ন সমর্থ্য বিশেষণে ।
সাধোরিব গৃহস্থন্ত শেষান্তয় ইবাশ্রমাঃ ॥ ৩৯০ ॥

নী-টী । ক্রিয়া লৌকিকো বৈদিকাস্ত, তাসাং
গুণা উৎকৃষ্টকলসাধনানি । অথবা ক্রিয়া দানখ্যানা-
দয়ঃ । গুণাঃ শমাদয়ঃ ॥ মনসি ইন্দ্রিয়াণীবাজ সর্বৈ
শাস্ত্রার্থাঃ প্রতিষ্ঠিতা ইত্যর্থঃ ॥ ৩৮৭ ॥

অ-টী । ক্রিয়াগুণানামিতি—ক্রিয়ানিভ্যানৈমি-
তিকাদয়ঃ । গুণাঃ শ্লেবাদয়ঃ ॥ ৩৮৭ ॥

অ-টী । সর্বকথামূলমিদমাখ্যানমিত্যাহ—
অনাশ্রিত্যেতি ॥ ৩৮৮ ॥

নী-টী । ইদং কবিরূপজীব্যতে এতচ্ছায়া-
হরণেনৈব কাব্যনির্কাহাৎ ॥ ৩৮৯ ॥

অ-টী । উপজীব্যত ইতি—উপজীবনং তৎ-
সদৃশসন্দর্ভনির্মাণং ; তদর্থসমবাগর্থস্যোৎপ্রেক্ষণং ।
অভিজাতঃ শুদ্ধকুলঃ ॥ ৩৮৯ ॥

নী-টী । বিশেষণে অতিশয়কুরূপে । অনেন
গ্রন্থন্ত সর্বোৎকৃষ্টত্বমুক্তং ॥ ৩৯০ ॥

অ-টী । বিশেষণে অতিশয়করণে ॥ ৩৯০ ॥

* বাক্রিয়া ক্রিয়তে কাচিৎ বশচ কশিৎ ক্রিয়া বিধিঃ ।
ইদং প্রবর্ততে সর্বং শ্রোতৃণাং প্রীত্যৈ ক্ষিতৌ ॥ ১ ॥
অধীযত যথাখ্যাং বেদজো বেদভূদ্ভিজঃ ।
বেদৈশ্চতুর্ভিঃ সমিত-মিদমাখ্যানমুত্তমম্ ॥ ২ ॥
ধত্তমারোগ্যামায়ুশ্চ পুণ্যং সংকল্পসাধকং ।
তদমাখ্যানমভিমন্তব্যমাদিতঃ ॥ ৩ ॥
এতেহধিকাঃ স্লোকাঃ কচিং ।

ধৰ্মে মতিৰ্ভবতু বঃ সত্যতোখিতানাম্
সহেক এব পরলোকগতস্ত বন্ধুঃ ।
অৰ্থাঃ ত্রিযশ্চ নিপুণৈরপি সেব্যমানা
নৈবাণ্ডভাবমুপযাস্তি ন চ স্থিরত্বম্ ॥ ৩৯১
দৈপায়নোষ্ঠপুটনিঃসৃতমপ্রমেয়ম্
পুণ্যং পবিত্রমথ পাপহরং শিবঞ্চ ।
যো ভারতং সমধিগচ্ছতি বাচ্যমানম্
কিং তস্ত পুৰুরজলৈরভিষেচনেন ॥ ৩৯২ ।

নী-টী। ভারতসম্প্রদায়প্রবর্তকান্ বাচকা-
নাশিষাহভিনন্দতি—ধৰ্মে ইতি ॥ ৩৯১ ॥

অ-টী। ধৰ্মস্যোৎকর্ষমর্থকামাভ্যামাহ—ধর্ম
ইত্যাদি ॥ ৩৯১ ॥

নী-টী। শ্রোতৃনুপ্রোৎসাহয়তি । দৈপায়নেনতি ।
অপ্রমেয়ং নাস্তি অকৃষ্টং মেয়ং বিজ্ঞেয়ং যস্মাদিত্য-
প্রমেয়ং অবশ্যং শ্রাব্যমিত্যর্থঃ । পুণ্যং পুণ্যহেতুঃ ।
পবিত্রং পবিরিব পবির্ভজতুল্যো মৃত্যুস্তম্ভারায়ত-
ইতি পবিত্রং মৃত্যুভারগমিত্যর্থঃ ; যস্মাৎপাপহরং ।
পুণ্যহেতুত্বাদেব শিবঃ কল্যাণং । সমধিগচ্ছতি শব্দ-
তোহর্থতচ্চ জানাতি । যদ্বা অপ্রমেয়মশরত্ গভীরত্বা-
দগাধং, পুণ্যং জ্যোতিষ্টোমাদিবৎ স্বর্গ্যং, পবিত্রং
সম্ভ্রোপাসনাদিবক্তিত্ত্বক্কিরং, পাপহরং প্রায়শ্চিত্ত
বদব্রহ্মহত্যাদিদোষহং, শিবং যোগাভ্যাসবৎ সর্ব-
কল্যাণপ্রদং, পুষ্করমাদিতীর্থং শুভাগ্রং বা, তদুপা-
হৃতজলৈঃ । এতচ্ছবতস্তীক্ষ্ণকং সাম্রাজ্যকলঙ্কানাদাস-
সিদ্ধং ভবতীতিভাবঃ ॥ ৩৯২ ॥

অ-টী। দৈপায়নেনতি—তস্য ওষ্ঠপুটা নিঃসৃতং
নতু তেন কৃতং ; তস্য বেদবরিত্ত্বাৎ । অপ্রমেয়ং
বাস্তবদেবপ্রমেয়ং ; অশব্দেন তদভিধানাৎ । যদ্বা অর্থতো
গ্রন্থতচ্চাপ্রমেয়ং । পুণ্যং ধর্মরূপং ; কাম্য পুণ্য-
হেতুত্বাৎ । পবিত্রং বিশুদ্ধং ; নিত্যনৈমিত্তিক পুণ্য-
হেতুত্বাৎ । পাপহরং ব্রহ্মবধাদি প্রায়শ্চিত্তত্বাৎ ।
শিবং মঙ্গলত্বাৎ । সমধিগচ্ছতি শব্দতোহর্থতচ্চ
প্রতিপাত্তে । পুৰুরজলাভিষেকস্য পুণ্যহেতুত্বেন

যদহা কুরুতে পাপং ত্রাক্ষণত্বিন্মিয়ৈশ্চরন^১ ।
মহাভারতমাখ্যায় সন্ধ্যাং মুচ্যতি পশ্চিমাম্ ॥
যদ্রাক্ষো কুরুতে পাশং কশ্মণা মনসা গিরা ।
মহাভারতমাখ্যায় পূর্ববাং সন্ধ্যাং প্রমুচ্যতে ॥
যো গোশতং কনকশৃঙ্গময়ং দদাতি
বিপ্রায় বেদবিহুযে চ * বহুশ্রুতায় ।
পুণ্যাঞ্চ ভারতকথাং শৃণুয়াচ্চ নিত্যং
তুলাং ফলং ভবতি তস্ত চ তস্ত চৈব ॥ ৩৯৫ ॥
আখ্যানং তদিদমনুত্তমং মহার্থং
বিজ্ঞেয়ং † মহদিহ পর্বসংগ্রহেণ ।
শ্রদ্ধাদৌ ভবতি নৃণাং সুখাবগাহং ‡
বিস্তীর্ণং লবণজলং যথা প্লেবেন ॥ ৩৯৬ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পর্বসংগ্রহ-
পর্বণি দ্বিতীয়াধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥
সমাপ্তং পর্বসংগ্রহপর্ব ।

প্রসিদ্ধবাহুপমানত্বং । তেনাপি কিমিত্যনেন পুণ্য-
র্থিনো ভারতশ্রবণে প্ররতিবৃত্তিতে দর্শয়তি ॥ ৩৯২ ॥

নী-টী। সন্ধ্যাং সন্ধ্যারাং, অত্যন্তসংযোগে
দ্বিতীয়া । আখ্যায় পঠিত্বা, প্রমুচ্যতে তস্মাৎপাপা-
দিতিশেষঃ ॥ ৩৯৩-৩৯৪ ॥

নী-টী। আখ্যানমিতি—ইদমাখ্যানং পর্ব-
সংগ্রহেণ কৃতেন সুখাবগাহং সুখগ্রাহং ভবতীতি-
শেষঃ । “দ্বিতীয়াং” ইতি পাঠে—যৌ শব্দার্থো জ্ঞাত্যৌ
জ্ঞানাদনপেতৌ যস্মিন্তদ্বিতীয়াং । অত্রেতু দ্বাতাং
সজ্জপবিস্তরাভ্যাং কৃতেন পর্বসংগ্রহেণ শত-
পর্কীষ্টাদশপর্বরূপেণ জ্ঞাত্যং, এতচ্ছবণেন কৃৎস-
গ্রস্থার্থাবধারণাদিতি ব্যাচখ্যঃ । তত্র পর্বসংগ্রহো
বরকচিশ্রোক্তয়া কাদিনব টাদিনব পাদিপঞ্চ,
যাত্ৰাষ্টাবতি পরিভাষয়া ক্রিয়তে । আদিখ্যান ১৯
সভাধনং ৯ বনচয়ং ১৬ বৈরাটু ৪ দ্বোদশযুগ ১১
ভীষ্মদ্রোণম ৫ জং ৮ চ কর্ণকু ১ তথা শল্যভ ৪
দ্রৌপদগম ৩ । জীশং ৫ শান্তিভ ৪ দানধর্মকু ১

* স্ত্র । † দ্বিতীয়াং । দ্বিতীয়াং । ‡ গাঢ় ।

অথ পৌষ-পর্ব

সৌতিরূপাচ।

জনমেজয়ঃ পারিক্ৰিতঃ সহ ভ্রাতৃভিঃ
কুরুক্ষেত্রে দীর্ঘসত্রমুপাস্তে*। তস্ম ভ্রাতরজয়ঃ

হয়েজ্যারী ২ শ্রমাবাসগং ৩ কং ১ কং ১ মৌসল-
যানমৌহ্যগতিকং ১ বংশে ২ মেতচ্ছতং ॥ আদি-
পৰ্ৱণি একোনবিংশতিঃ পৰ্ৱণীত্যর্থঃ। এবমগ্রেণি।
ভীষ্মে ৫, দ্রোণে ৮, হয়েজ্যা আশ্বমেধিকং ২,
যানং মহাপ্রস্থানিকং, ছাগতিঃ স্বর্গারোহণং, বংশে
হরিবংশে, এতচ্ছতং পৰ্ৱণামিতিশেষঃ। শেষং স্পষ্টং।
লোকসমুদ্রাণি প্রাপ্তক্ৰৈব জেয়া। অথ সৰ্গপৰ্ৱ-
তাং পৰ্য্যাসংগ্রহঃ—আদৌ সূৰ্যে দ্বয়োঃ ক্রতুত-
ধৃতিশুক্লভীষ্মসেবোৎপদঃ সেবানীত্যাধ্যহতা-
প্রমুখহৃতিভঃ শোকদোহধৌষ্টহন্তঃ। একস্মিন
কামমোক্ষাবস্থায়মুখ্যে যচ্ছ সূক্তে দলীজ্যা
তাপো বৈরাগ্যহানে স্বপনি নিখিলক্লংক্লভক্তিঃ
খিলে ॥ দদিদানং, তাপঃ ক্লছাদিকং, তাপ
আশ্রমবাসে, উক্ত ইতি সৰ্গদ্রাহবজ্ঞতে। হানং
ত্যাগঃ, স্বঃ স্বর্গভিরপি ক্রমমুক্তোভবতীত্যর্থঃ। যঃ
সৰ্গ-প্রতিসৰ্গ বহুত ইদং চিন্ত্যানি চিংকৰ্ত্ত্বকং
চিক্রণং জড়মাং তত্তপটবল্লভোর্ববীজবৎ। সমাপ্তো
মহুভেদপূৰ্ৱচরিতৈর্বৈরাগ্যযোগো দিশন্ ভোঃ
পঞ্চাঙ্গপূরণকৰ্ত্তরমলং ব্যাস! স্বহৃদেহি মে ॥৩৯৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্ৱণি নৈলকণ্ঠিয়ে

ভারত ভাবদীপে দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ ॥২॥

অ-টী। অমৃতমং ন বিত্ততে উত্তমং বস্মাৎ।

মহার্যং মহান্ ধর্মার্থকামলক্ষণোহর্থো বস্মা। বিভ্রাযাং
শলোহর্থৎ দ্বয়ং ভ্রাযাং ভ্রায়াদিনপেতং বস্ম। বস্মা
সাক্ষ্যেনৈকদেশেন চার্যায়নং ভ্রাযাং। দ্বিত্যাঙ্গ্যমিতি
পাঠে—যে ভক্ত্যশ্রদ্ধেভ্যো দ্বয়ং ভস্ম ॥৩৯৬॥

ইতি আদিপৰ্ৱণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যর্থ ভারতার্থ
দীপিকায়াম্ দ্বিতীয়েহধ্যায়ঃ।

শ্রুতসেন উগ্রসেনোজীমর্শেন ইতি। তেষু তৎ
সত্রমুপাসীনেষাগচ্ছৎ সারমেয়ঃ ॥১॥

জনমেজয়স্ত* ভ্রাতৃভিরভিহতো রোক্রয়-

মাণো মাতুঃ সমীপমুপাগচ্ছৎ ॥২॥

তং মাতা রোক্রয়মাণমুবাচ কিং বোদিষি
কেনাস্তভিহত ইতি ॥ ৩ ॥

স এবমুক্তো মাতরং প্রতুবাচ জনমে-
জয়স্ত ভ্রাতৃভিরভিহতোহস্মীতি ॥৪॥

তং মাতা প্রতুবাচ ব্যক্তং দ্বয়া তত্রাপ-
রাঙ্কং যেনাস্তভিহত ইতি ॥ ৫ ॥

স তাং পুনরুবাচ নাপরাধ্যামি কিঞ্চি-
ন্নাবেক্ষে হবীংষি নাবলিহ ইতি ॥৬॥

নী-টী। জনমেজয়স্ত সৰ্পসত্রে কথেরং প্রবুজে-
ত্বাক্তং তছুপাদ্যাততেন জনমেজয়স্ত সন্ন্যাসাপাদি-
কমাহ—জনমেজয়ঃ পারিক্ৰিত ইত্যাদিনা। দীর্ঘ-
সত্রং বহুবারিকং সত্রমুপাস্তে অমুভিষ্ঠতি। সার-
মেয়ঃ স্বা ॥১॥

অ-টী। জনমেজয়স্য সৰ্পসত্রে কথেরং শ্রুতা
ইতি সৰ্পসত্রকথামবতারয়িতুং ভূমিকায় রচয়ত্নাহ—
জনমেজয়ঃ পারিক্ৰিত ইত্যাদি। দীর্ঘসত্রং রহ
বারিকং বৃজং। উপাস্তে উপাসাকক্ষে। সারমেয়ঃ
স্বা ॥১॥

নী-টী। রোক্রয়মাণো ভূষণং বদিন্ ॥২॥

অ-টী। রোক্রয়মাণঃ অত্যর্থং কুবন্ ॥২॥

নী-টী। নাবেক্ষে হবিষামবেক্ষণমপি ক কৃত-
তজ্জবলেহনং দুরতোহপাতয়িত্যর্থঃ। পুষ্কটপীক-
বাতেন স্বা দৃষ্টায় প্রদ্ববেৎ ইতিবচনাদুনা
দৃষ্টমপি হবিষ্যজ্ঞীত্যাহঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। নাবেক্ষে ন পশ্যামিঃ অবৈকালকপ-
মপরাঙ্কং ন কয়ৌরীত্যর্থঃ। বদাহ—কুটুং পদ-
বাতেন স্বা দৃষ্টায় প্রদ্ববেদিত্যাহি ॥৬॥

এব নান্না ভবান্ ভবিষ্যতীতাপাধ্যায়েনামু-
গৃহীতঃ ॥ ৩১ ॥ *

* যস্মাচ্চ হয় মধনেনমুষ্ঠিতং তস্মাচ্ছেয়ো-
হবাপ্স্যসি। সৰ্ব্বৈ চ তে বেদাঃ প্রতিভাস্তি
সৰ্ব্বাণি চ ধৰ্ম্মশাস্ত্রাণীতি ॥ ৩২ ॥

স এষমুক্ত উপাধ্যায়েনেকং দেশং জগাম।
অথাপবঃ শিষ্যন্তস্যেবাপোদন্ত ধোমাস্যোপ-
মমূৰ্ণাম ॥ ৩৩ ॥

তথোপাধ্যায়ঃ প্রেষবামাস বৎসোপ-
মম্ভো ! গা বক্ষস্বেতি ॥ ৩৪ ॥

স উপাধ্যায়বচনাদরক্ষদগাঃ। স চানিগা
রক্ষিষা দিবসক্বে শুকগৃহমাগম্যোপাধ্যায়-
স্তাগ্রতঃ স্থিহা নমস্চক্রে ॥ ৩৫ ॥

তমুপাধ্যায়ঃ পীবানমপশ্চদ্বাচ চৈনং
বৎসোপমম্ভো ! কেন বৃত্তিং কল্পযসি
পীবানসি দৃঢ়মিতি ॥ ৩৬ ॥

স উপাধ্যায় প্রত্যুবাচ ভো ! ভৈক্ষ্যেণ
বৃত্তিং কল্পযামীতি। তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যুবাচ ॥ ৩৭ ॥

ময্যনিবেত্ত ভৈক্ষ্যং নোপযোক্তব্যমিতি।
স তথৈতুক্তো * ভৈক্ষ্যং চবিহুপাধ্যায়ায়
ভবেদয়ং ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। উৎ উৎ দাবয়তীত্যাদালকঃ, বলযো-
বভেদাহ্ণদালক ইতি নিকলিঃ ধূল ॥ ৩১ ॥

সী-টী। শ্রেয় ঐহিকামুখিকস্বমণবর্গশ্চ। সৰ্বৈ
চেতি—বিনাপ্যধারনমৈকাগ্ৰেণ শুকমাবারতা
সৰ্ব্য আপি বিজ্ঞা লভ্যত ইতি ভাবঃ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। শ্রেয়োহবাপ্যস্মীতাদিনা সৰ্ব্বাণি ধৰ্ম্ম-
শাস্ত্রাণীত্যদন্ত শুকভক্তেতীত্রজায়াঃ ফলমাহ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। পীবানং পুংস্, ভূয়োহাদিবসং পীত-
মন্তমিত্যর্থঃ। বৃত্তিং জীবিকাং ॥ ৩৬ ॥

স তস্মাদুপাধ্যায়ঃ সৰ্বমেব ভৈক্ষ্যমমু-
স তথৈতুক্তঃ পুনর্ববক্ষদগা। অহম্মি নিকলি-
নিশাযুখে শুকবৃন্দমাগম্য শুবোরগ্রতঃ স্থিহা
নমস্চক্রে ॥ ৩৯ ॥

তমুপাধ্যায়স্তথাপি পীবানমেব দৃষ্টোবাচ।
বৎসোপমম্ভো ! সৰ্বশেষতস্তে ভৈক্ষ্যং গৃহ্মামি
কেনেদানীং বৃত্তিং কল্পযসীতি ॥ ৪০ ॥

স এবমুক্ত উপাধ্যায়ঃ প্রত্যুবাচ।
ভগবতো নিবেত্ত পূর্বমপবং চবামি তেন
বৃত্তিং কল্পযামীতি। তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যুবাচ ॥ ৪১ ॥

নৈষান্ত্যায়্য শুকবৃত্তিবত্তমমপি ভৈক্ষ্য-
পঞ্জীবিনাং বৃত্ত্যুপারোহং কবোষি ইত্যেবং
বৰ্ত্তমানো লুকোঃসীতি ॥ ৪২ ॥

স তথৈতুক্তা গা অবক্ষদ্রক্ষিষা চ
পুনকপাধ্যায়গৃহমাগম্যোপাধ্যায়স্তাগ্রতঃ স্থিহা
নমস্চক্রে ॥ ৪৩ ॥

তমুপাধ্যায়স্তথাপি পীবানমেব দৃষ্টা
পুনকবাচ। বৎসোপমম্ভো ! অহং তে সৰ্বং
ভৈক্ষ্যং গৃহ্মামি ন চান্ত্যচবসি পীবানসি ক্তশং
কেন বৃত্তিং কল্পযসীতি ॥ ৪৪ ॥

স এবমুক্ততমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যুবাচ।

* ভো ! এতাসং গবং পমুসা বৃত্তিং
কল্পযামীতি। তমুবাচোপাধ্যায়ো নৈজ্জায়াং
পয় উপযোক্তং ভবতো ময়া নাত্মনুজ্ঞাত-
মিতি ॥ ৪৫ ॥

অ-টী। পীবন্ স্বঃ। বৃত্তি জীবিকাং ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। বৃত্ত্যুপারোহো বৃত্তিপ্রতিবন্ধঃ ॥ ৪২ ॥

অ টী। বৃত্ত্যুপারোহো বৃত্তিপ্রতিবন্ধঃ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। চলসি ভুঙ্কসি ॥ ৪৪ ॥

নী টী। উপযোক্তং ভোক্তব্যং ॥ ৪৫ ॥

স তথ্যেতি প্রতিজ্ঞায় গা রক্ষিত্বা
পুনরুপাধ্যায়গৃহমেত্য গুরোরগ্রতঃ স্থিত্বা
নমস্ক্রে ॥ ৪৬ ॥

তমুপাধ্যায়ঃ পীবানমেব দৃষ্টোবাচ ।
বৎসোপমত্তো! ভৈক্ষ্যং নাশ্বাসি ন
চান্দ্ৰচরসি পয়ো ন পিবসি পীবানসি ভৃশং
কেনেদানীং বৃত্তিং কল্পয়সীতি ॥ ৪৭ ॥

স এবমুক্ত উপাধ্যায়ং প্রত্যুবাচ ।
ভোঃ! কেনং পিবামি যমিমে বৎসা
মাতৃগাং স্তনাং * পিবন্ত উদিগরন্তি ॥ ৪৮ ॥

তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যুবাচ ।
এতে হৃদমুকম্পয়া গুণবন্তো বৎসাঃ প্রভুত-
তরং কেনমুদিগরন্তি । তদেবামপি বৎসানাং
বৃজুপরোধং করোন্তেবং বর্তমানঃ কেনমপি
ভবাম পাতুমর্হতীতি । স তথ্যেতি প্রতিশ্রুত্যা
পুনররক্ষদগাঃ ॥ ৪৯ ॥

তথা প্রতিষিদ্ধো ভৈক্ষ্যং নাশ্বাসি ন চান্দ্ৰ-
চরতি পয়ো ন পিবতি কেনং নোপযুক্তে
স কদাচিদরণ্যে ক্ষুধার্ভোহর্কপত্রাণাভক্ষয়ৎ ॥ ৫০ ॥

স তৈরর্কপত্রৈর্ভক্ষিতৈঃ ক্ষার-তিস্ত-
কটু-ক্লৈক-স্তীকবিপাকৈশ্চক্ষুযাপহতোহন্ধো
বভূব। তস্ত সোন্ধোহপি চঙ্ক্রম্যমাণঃ কূপে
পপাত ॥ ৫১ ॥

অথ তস্মিন্ননাগচ্ছতি সূর্যো চাস্তাচলাব-
লম্বিনি উপাধ্যায়ঃ শিষ্টানবোচৎ । নারাত্যু-

নী-টী। অর্কপত্রাণ্যর্কবৃক্ষপত্রাণি ॥ ৫০ ॥

নী-টী। ক্ষারৈতি—অল্পদপি ক্ষাদিরূপং দ্রব্যং
চক্ষুস্পাতকমেবেতি ভাবঃ। তীক্ষ্ণবিপাকৈঃ পাক-
কালে উদরেহ্মিজালোৎপটকৈঃ ॥ ৫১ ॥

* স্তনং।

+ তে।

পমন্যুঃ। ত উচূর্বনং গতৌ গা রক্ষিতুমিতি ।
তানাহ উপাধ্যায়ঃ ॥ ৫২ ॥

ময়োপমন্যুঃ সর্ববতঃ প্রতিষিদ্ধঃ স নিয়তং
কুপিতস্ততো নাগচ্ছতি চিরং । ততোহেষেহ
ইত্যেবমুক্তা শিষ্টোঃ সার্কমরণ্যং গচ্ছা তস্তা-
হ্বানায় শব্দং চকার ভো উপমত্তো! কাসি
বৎসৈহীতি ॥ ৫৩ ॥

স উপাধ্যায়বচনং শ্রুয়া প্রত্যুবাচোচ্চৈরয়-
মস্মিন্ কূপে পতিতোহহমিতি । তমুপাধ্যায়ঃ
প্রত্যুবাচ কথং হমস্মিন্ কূপে পতিত ইতি ॥ ৫৪ ॥

স উপাধ্যায়ং প্রত্যুবাচ অর্কপত্রাণি
ভক্ষয়িত্বাহন্ধীভূতোহস্ম্যতঃ কূপে পতিত
ইতি । তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যুবাচ ॥ ৫৫ ॥

অশ্বিনৌ স্তহি তৌ দেবভিষজৌ স্বাং
ক্ষুন্তং কর্তারাবিতি । স এবমুক্ত
উপাধ্যায়েনোপমন্যুরশ্বিনৌ স্তোভুমপচক্রমে
দেবাবশ্বিনৌ বাগ্ভিধ্বগ্ভিঃ ॥ ৫৬ ॥

নী-টী। কর্তারাবিতি লুভন্তং। তৌ স্বাং
চক্ষুস্তং করিষ্যত ইত্যর্থঃ। অত্র শুক্লরজ্জ্বাত উপ-
মহ্যগ্ভির্শ্বিনৌ তুষ্টাবেতি স্বর্ঘ্যতে এতাসামৃচাং
কর্মসমবেতার্থপ্রকাশকং তন্ত্বেসমানার্থধ্বগন্তরো-
দাহরণপূর্বকং কর্মমীমাংসকাঃ গ্রাহঃ, তদহ্বাগ-
বলেন চানন্তত্বাদীনি ব্রহ্মলিঙ্গান্তত্বা নিহ্যন্তন্-
মন্দং, আসাং কর্মণি বিনিয়োগশ্রাদর্শনাৎ। প্রত্যক্ষ-
ব্রহ্মলিঙ্গৈরর্থবস্তোপপত্তৌ লিঙ্গমাত্রাং কর্মণস্তত্র
ঋণিনিয়োগস্য চ কল্পনায়া অহুদয়াৎ। কিঞ্চ
“সমারোপ্যাস্য” রূপেণ বিষয়ো রূপবান্ ভবেৎ।
বিষয়স্য তু রূপেণ সমারোপ্য ন রূপবৎ” ইতি
শ্রায়েন। যথারোপিতভুজদধর্মেণ ভীষণাঙ্গাদিনা
রজ্জ্ববিশিষ্টতে, নতু রজ্জ্বধর্মেণাতিগম্যাদিনা
ভুজকো বিশেষঃ শক্যঃ, তৎস্বরূপলোপপ্রসঙ্গাৎ।

এবং ব্রাহ্মাধ্যাত্মশিবেবতাদধর্মেণ বিগ্রহবতাদিনা

প্রপূর্বগৌ পূর্বজৌ চিত্রভানু

গিরাবাশংসামি তপসা হনস্তৌ † ।

দিবৌ স্থপর্ণৌ * বিরজৌ † বিমানা-

বধিক্ষিপস্তৌ ‡ ভুবনানি বিখা ॥ ১ ৫৭

ব্রহ্ম বিশেষঃ শকাং, ন তু ব্রহ্মধর্মেণাঙ্কুলদ্বাদিনা
দেবতা বিশেষঃ শক্যা, তৎস্বরূপলোপপ্রসঙ্গাৎ ।
অতএবাকাশপ্রতিঃ—সর্বাণি হ বা ইমানি
ভূতাত্মাকাশাদেব সমুৎপত্তস্ত ইত্যনন্তখানিসিদ্ধিভূতো-
পাদানন্ত-প্রকাশনসামর্থ্যরূপ-ব্রহ্মলিঙ্গাদ-ব্রহ্মপরতয়া
নীতা আকাশস্তল্লিঙ্গাদিত্যত্র । দৃশ্যতে চ উভা
উ নুনমিতি মস্ত্রে বিতর্ক্যতে দিয় ইত্যশ্বিনোরন্ত-
র্খামিষং, তচ্চ ধিয়ো যো নঃ প্রচোদয়াদিত্যনেন
তুল্যাং ব্রহ্মলিঙ্গং । স্থগ্যেবেতি মস্ত্রে জর্জরীভূতকরীতু
ইতি ভর্জষহস্তুষে ব্রহ্মলিঙ্গে; জর্জরীভর্তারাবিত্যর্থ-
স্তরীতুহস্তারাবিতি ষাঙ্কীরনির্নকনাং । ন চৈতান্ত-
সতি বাধকে সঙ্কোচয়িতুং শক্যানি, শাস্ত্রদৃষ্টিভায়ে-
নাশ্বিবিগ্রহোপ-লক্ষিত-ব্রহ্মোপদেশার্থ-ব্ধোপপত্তেঃ ।
অত্র হীজ্ঞেণ প্রতর্দনং প্রতি মামেব বিজানীহী-
ত্বাক্তেদেবতায়ন এব বেত্ত্বাপত্তৌ যচ্ছাস্ত্রদৃষ্টং
শুদ্ধং ব্রহ্ম তদভিপ্রায়েণায়মুপদেশো ন দেবতাস্মাভি-
প্রায়েণেতি স্থিতং । অশ্বিনাবিতি স্থিতং তু বা
স্থপর্ণেত্যসাম্যুচি তয়োঁরন্যঃ পিপ্লবঃ স্বাদ্বীতি
সম্বননশ্লেন্যোহভিপশুতিজ্ঞ ইতি পৈঙ্গিরহস্য-
ব্যাখ্যাতপ্রকারেণোপাখ্যাপধেয়ভূতসমুচ্চৈতন্যভেদা-
ভিপ্রায়েণ । তেনাত্র মায়েোপাধিকঃ জগৎকারণং
ব্রহ্মপ্রতিপাদ্যতে; তজ্জ্ঞানন্ত পরমপুরুষার্থহেতুত্বাৎ ।
চক্ষুঃপ্রাপ্তিস্ত “তস্মা জক্ষী নাসত্যাবিচক্ষ আধন্তঃ
দম্পা ভিবজাবনর্কন” ইতি মস্ত্রেস্থিনোশ্চক্ষুঃপ্রদৃষ্টদর্শ-
নাদবাস্তবরূপং । বিচক্ষে বিচক্ষুষে, আধন্তঃ দন্তবন্তৌ,
অনর্কন বাহনশৃঙ্গে কুণ্ঠিতগতাংপি; ভিবজৌ ভৈবজা-
করণেনানুগ্রাহকৌ । অতএব নিষ্কট্য সূর্য্যচক্র-
পরমমন্তাঃ স্ততেবিরুদ্ধং । আখ্যায়িকা তু শুকদেবতা-
ভক্তেবিখ্যাপ্রাপ্ত্যর্থস্বচনার্থা । ভিবক্তম্বা বা ভিবজাং
শৃণোমীতি পরমেশ্বরে ভিবক্তশ্রবণাদেবভিবজা-
বিত্যুক্তং শেষঃ স্পষ্টার্থঃ ॥ ৫৬ ॥

* বাৎ । † তপসানন্তৌ । তপনীবরজৌ ।

নী-টা । ঋগ্বিত্যুক্তং তা ঋচঃপঠতি—প্রপূর্ব-
গৌহৃষ্টে:প্রাপ্তিমানো; “সদেবসৌম্যোদমগ্র আনী-
দেকমেবাবিতীয়ঃ” ইতি শ্রুতে: । পূর্বজৌ ভাবেব
হিরণ্যগর্ভাত্মকতাং গতো পূর্বোৎপন্নৌ; “স বৈ
শরীরী প্রথম” ইতি শ্রুতে: । চিত্রভানু বিচিত্রপ্রপঞ্চ-
কারণে ভাসমানো; “ঐতদাশ্রমিদং সর্বং” ইতি
শ্রুতে: । গিরা শ্রবণজ্ঞানেন, বাশংসামি তপসা
মননধ্যানায়কেনালোচনেন, আশংসামি প্রত্যগাঙ্ক-
য়েন প্রাপ্তুমিচ্ছামি, হি যস্মাদনন্তৌ দেশকালবস্তুভি-
রপরিচ্ছিন্নৌ; এতেন সমস্তাবস্তবমূলমন্তথা চিত্তা
বস্তপরিচ্ছিন্নাপত্তে: । যস্মাদনন্তৌ তস্মাদাশংসাম্য-
ভয়ায়; “ব্রহ্মবিদব্রহ্মৈব ভবতি” ইতি শ্রুতে: তজ্জ্ঞান-
দহমপ্যনন্তঃ স্মামিত্যর্থ: । অন্তথা “দ্বিতীয়াদে বৈ ভয়ং
ভবতি” ইতি শ্রুতে: সংসারভয়ানিযুক্তিপ্রসঙ্গ: । দিবৌ
বৃত্তিতত্ত্বপারদর্শিত্যরূপেণ জ্যোতমানো, স্থপর্ণৌ
পক্ষিবচ্ছরীরবৃক্ষাক্রটৌ, অধিক্ষিপস্তৌ ভুবনানি বিখা
সংগতবিক্ষেপশক্ত্যা সর্বাণি ভুবনানি বিক্ষিপন্তৌ;
“তদেতং সম্ভং বেন সম্ভং পশুতি” ইতি শ্রুতে: । বিখা
বিখানি, স্থপাং স্থলুগিতি স্থপোভাদেশ: । বিরজৌ
রজ: শক্তিভা: পরমাণবো বা, রজ:প্রধানং সাধ্যা-
ভিমতঃ শুণ্ডয়ং বা, তদ্রহিতৌ, সৃষ্টৌ তদনপেক্ষা-
বিত্যর্থ: । বহুভাং প্রজায়েরেতি তদাশ্রানং স্বয়ম-
কুরুতেতি স্বষ্টেব বহুভববাশংসনকরণশ্রবণাৎ ।
বিমানৌ বিগতং মানং প্রমাসাধনং যতন্তৌ ।
তুচ্ছানাভুগিহিতং যদাসীদিতি সমস্ত তুচ্ছস্থান-
মানাসহিষ্ণুত্বেন বিমানত্বং । চিত্তস্ত “যতো বাচো
নিবর্তন্তে অপ্রাপ্য মনসা সহ” ইতি বাঙ্ক্যনসাতীত-
ত্বাদিমানত্বম্ ॥ ৫৭ ॥

অ-টা । উপমল্ল্যপ্তরূপা ভক্ষণার্থং সর্বভ:।
প্রতিবিদ্ধোহর্কবৃক্ষপত্রাণি ভক্ষয়িত্বাকীভূত: কুপে

* স্থপর্ণৌ । † অধি ক্ষিপন্তৌ ।

† স্থপর্ণাবরজৌ । বরজৌ ।

পতিভো শুক্লগোক্তোহশ্বিনৌ জ্বহীতি, কিমর্থং
 তৌ স্বাং দেবভিষজৌ চক্ষুঃস্বং কৰ্ত্তারাবিতি । অত্রেদং
 বিচার্যতে—অশ্বিনাবিতি অশ্বিপদেন কিং স্বৰ্বেজৌ
 স্বৰ্ঘ্যাচক্ষমসৌবা বিবক্ষিতৌ ? স্বৰ্বেজাবিতি পূৰ্ণ-
 পক্ষঃ । অশ্বিশব্দস্ত তৎপর্যায়্যাণাং নাসত্যদস্রাদীনাক্ষ
 স্বৰ্বেজৌ রুচস্বাং, স্বৰ্ঘ্যাচক্ষমসোশ্চ যৌগিকস্বাং,
 যোগাক্ষরুচৈবলীয়স্বাং প্রকৃতস্বাচ্চ বিরুদ্ধভোজনেন
 নষ্টচক্ষুবোহক্ষিকামস্ত তৎপ্রতীকারসমর্থস্বাং, স্ব-
 র্বেজৌ প্রকৃতৌ ন স্বৰ্ঘ্যাচক্ষমসৌ । সিদ্ধান্তস্ত
 স্বৰ্ঘ্যাচক্ষমসাবেবাত্ৰ বিবক্ষিতৌ । সংবৎসরধূমাস-
 দিনাদিনির্ধাণস্ত লিঙ্গস্ত স্বৰ্বেজুর্যোৰ্যোজরিতুমশক্য-
 স্বাং । লিঙ্গবশেনচ রুচিঃ প্রচ্যবস্তে শব্দাঃ, আকাশ
 স্তল্লিঙ্গাদিত্যধিকরণ ভায়েন তত্রাকাশশব্দস্ত ভূতা-
 কাশে রুচস্বাং ভদেবাকাশশব্দব্যাচ্যামিতি পূৰ্ণপক্ষ-
 যিহা তল্লিঙ্গাং পরমাত্মলিঙ্গাজগৎস্রষ্টৃস্বাদেঃ পরমা-
 ত্মৈবাকাশশব্দব্যাচ্য ইতি সিদ্ধান্তিতং । তেনাত্ৰাপি
 তথা প্রকৃতস্বক স্বৰ্ঘ্যাচক্ষমসোরপি সম্ভবতি
 “আরোগ্যং ভাস্করাদিছেজ্জ্ঞানমিছেচ্চ শব্দাং”
 ইত্যাদিচক্ষুস্ত্রাস্তমতঃস্বাং ওষধিময়স্বাচ্চ ওষধি
 সাধ্যৈচকার্যে স্ততিৰ্যোগ্যা ; চক্ষুদর্শনাচ্চ চক্ষুবো
 রোগোপশমনাং । অত্ৰাচ্চ “চক্ষুঃস্বৰ্ঘ্যো মহাদেবৌ
 সেব্যাবারোগ্যমিচ্ছতা” ইতি শ্রুতিশ্চ । অভেদং
 তয়োৰ্গণ্যতি—যঃ স্বৰ্ঘ্যঃ স চ চক্ষুঃ যশ্চ চক্ষুঃ
 স স্বৰ্ঘ্য ইতি জড়রূপস্ত চক্ষুস্ত স্বৰ্ঘ্যেণ তেঃপ্রকা-
 শনাচ্ছেতি । দেবভিষজাবিতি—দেবৌ চ তৌ
 ভিষজৌ চেতি । দেবৌ দীব্যকীড়াবস্তৌ । ভিষজা-
 বিতি পূৰ্ব্বোক্তাদারোগ্যাকারণস্বাত্ময়োঃ । দেবাব-
 শ্বিনৌ বাষ্টি ঋষ্টিঃ “প্রপূৰ্ণগৌ পূৰ্ণজৌ চিত্রভানু
 গিরাবাংশসামি তপসা হনন্তৌ । দিব্যৌ সুপর্ণৌ
 বিরজৌ বিমানা-বধিক্ষিপন্তৌ ভূবনানি বিধা” ।
 ঐতহোমকোদশশ্লোকানামর্থানুসারেণ স্বৰ্ঘ্যাচক্ষ-
 মসোঃ স্ততিজ্ঞেয়া । দেবৌ হ্যতিশাখিনৌ অশ্বিনৌ
 “ঋচোহস্ত তুরগা ভানোঃ সপ্ত স্ত্র্যঃ সৰ্ব্বতদ্বিধু ।
 তুরগাণাং সহস্রস্ত চক্ষুস্ত রথবাহকাঃ” ॥ রথবোতা-
 য়োহিষ্টাঃ সন্ত্যনয়োরিতি । যদা অশ্বা রথায়ঃ সন্ত্যন-

য়োরিতি । আশংসামি স্তৌমি, গুণবত্তরা ব্রহ্মীমীতি
 সম্বন্ধঃ । বাষ্টিবীচ্যৈঃ, ঋষ্টিঃ ঋগ্ৰূপাভিঃ, ঋগ্ৰুয়ুক্তা-
 ভিরিতি বা ; ঋগ্বেদবিহিতাভিরিতি বা ; ঋচাং গুণ-
 প্রকাশকস্বাং ; মন্ত্ৰেণ চ শব্দ্যতিশয়েন দেবতার-
 গনে সমর্থস্বাচ্চ । প্রপূৰ্ণগৌ প্রশঙ্কোহয়মাংশ-
 সামীত্যত্র যোজ্যঃ, ব্যবহিতাশ্চেতি স্বদ্রাং ;
 তাবহং প্রশংসামীতি । পূৰ্ব্বো দিন রজস্তোরারম্ভ-
 কালস্তং গচ্ছত ইতি তত্র গময়তো বিশ্বমিতি বা ।
 গমিরয়ঃ জ্ঞানার্থঃ । প্রেহিতি তন্ত্ৰৈব বিশেষণং বা ।
 উদিতো হি রবৌ জগৎ জানাদৌ কক্ষণি প্রবৰ্ত্ততে ।
 সোমোদয়ে হি যোগিনাং ধ্যানাদিষু প্রবৃন্তিঃ ।
 ত্রতার্থাদানাদৌ চ কচিং সময়ে লোকঃ প্রবৰ্ত্তত
 ইতি । প্রকৃষ্টং গময়তঃ সাক্ষাৎকারকারিস্বাং,
 পূৰ্ণং গচ্ছতো জানীত ইতি বা, সৃষ্টেঃ পূৰ্ণং
 তাবৎ জাতারৌ পূৰ্ণস্বাদংগচ্ছত ইতি বা ।
 পূৰ্ণজৌ জগৎসৃষ্টেঃ প্রথমমুৎপন্নৌ, যদাহ—“স্বৰ্ঘ্যা
 চক্ষমসৌ ধাতা যথাপূৰ্ণমকল্পয়ৎ” ইতি । বিশ্ব-
 প্রবোধাং পূৰ্ণং জাতাবুদিতৌ বা । উক্তঞ্চ—“ততঃ
 স্বৰ্ঘ্যো জায়তে প্রাতঃকৃত্তন সোমোপি নবো ভবতি
 জায়মান” ইতি । তয়োশ্চ সকলতদ্ব্যজ্ঞানবতোঃ
 সৃষ্টেঃ পূৰ্ণভাবিহ্মেন তৎপূৰ্ণিকা সৃষ্টিভবতি । অত্র
 শ্রুতিক্রমেণ স্বৰ্ঘ্যাচক্ষমসাবিত্যাগা । চিত্রভানু
 ইতি—চিত্রা-বচিত্রা ভানবঃ স্বৰ্ঘ্যস্ত এব ভানব-
 স্তপস্তি বর্ষান্তি চ শিশিরমুৎসৃজন্তি চ । চক্ষুস্ত তু চিত্রা
 আশ্চর্যা মনোহারিণঃ । যদা চিত্রাঃ শুক্লারূপাঃ
 ঋতুক্রমেণ ভানবো যন্তোজ্যেতা তথা । উক্তঞ্চ
 “বসন্তে কপিলঃ স্বৰ্ঘ্যো গ্রীষ্মে কাঞ্চনসন্নিভঃ” ইত্যাদি ।
 সোমোহপি কালবিশেষান্তর্থেব । আদিত্যভানব
 এব সোমে প্রতি ফলিতা দৃশ্যন্ত ইতি ভাবঃ ।
 গিরৌ পর্বতে পূৰ্ণধাবিত্যয়ঃ । গিরিরেব হি
 তয়োঃ প্রথমোপলব্ধিহমাং । তেন কালাপেক্ষয়া
 দিনরজস্তোরারম্ভঃ । দেশাপেক্ষয়া গিরিঃ প্রথম-
 দর্শনস্থানং । “গিরা বাংশংসামি” ইতি পাঠে—
 গিরা বাণ্যা বাং যুবাং শূসামি স্তৌমীত্যর্থঃ ।
 তপসা তেজসা হি মণ্ডলস্ত পরিচ্ছিন্নস্বেহপি অনন্তৌ

হিরণ্যায়ো * শকুনী সাম্পরায়ো,
নাসত্যদশো হুনসো বৈজয়ন্তো † ।

শুক্লঃ * বয়ন্তো † তরসা স্তবেমো ‡
বধিগব্যায়ন্তাবসিতং § বিবসন্তঃ ॥২॥ ৫৮ ॥

অপরিহ্রীয়ো । যদা তপসা প্রসিদ্ধেন চান্দ্রায়ণাদিনা
অন্তো মরণং ন বিজতে বয়োন্তো । “তপসানন্তো”
ইতি পাঠে—তপঃপ্রভাবেন গচ্ছন্তো, অনধাতো-
গত্যর্থস্ত রূপেণ । “তপনো” ইতি পাঠে—তপনো
তাপিতারো, তাপশ্চ লোকোপকারঃ । “জয়-
ন্তপন্তি পৃথিবীং নীতোক্ষবর্ষেরোষধীঃ পাচয়ন্তে”
ইতি । অনন্তো অন্তো নাশো নান্তি যয়োন্তো
অবিনাশো । অনন্তোপকারকো বা । দিব্যাবিতি—
দিব্যো দিবিভবো । সূপর্ণো সূগতী, স্তবাহনো বা,
সুকীর্তী বা, হুতেজ্ঞকো বা । তথাত্তিধানিকাঃ—
“প্রতিজ্ঞাপ্রদপাদ্রেষু কান্তিবাহনকীর্তিষু । দৃশ্ততে
পর্ণশব্দস্ত তেজোদ্রব্যো নপুংসকং” ইতি । “গতো
তথা সহায়েষু পতত্র্যাক্ষরেষু চ । পল্লবেষু তরুণাস্ত
পর্ণশব্দঃ প্রকীর্তিতঃ” ইতি চ । “স্তবনো” ইতি
পাঠে—শোভনবর্ণো । বিরজো বিগতরজোঃপর্ণো
সাত্ত্বিকত্বাৎ, নিষ্কল্যবো বা । সলোপশ্চান্দসঃ ।
অদন্তো বা রজশ্চোহস্তি, “অর্থঃ পাদরজোপমাঃ”
ইত্যাদিদর্শনাৎ । “অরজো” ইতি পাঠে—স
এবার্থঃ । “বরজো” ইতি পাঠে—শ্রেষ্ঠজো ।
বিমানাবিতি—উপচারাৎ বিমানহোঁতন্ত্রোপরি-
ভূত্বা । অধিক্শিপন্তো প্রেরয়ন্তো ব্যাপয়ন্তো
বা, ব্যাপ্তিরজাধিক্ষেপঃ । যদা বিমানো মান-
রহিতো । অধি উপরিস্থিত্বা । ভুবনানি বিশ্বা
বিশ্বানি, নিলোপশ্চান্দসঃ । বিব্ধেবিশ্বাশব্দাবপি
বেদে দৃশ্তেতে বহুস্থানেষু । অথবা উপ-
কারকত্বেন বিদ্বাশপরি স্থিতোঁ ক্ষিপন্তো গচ্ছন্তো
ভুবনানীতি । “অধিক্ষিপন্তো” ইতি পাঠে—স
এবার্থঃ ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥

নী-টী । অষ্টৈব হত্রভূতস্ত বিবরণার্থা উত্তরশ্লোকাঃ ।
প্রপূর্ণগাবিতি সৃষ্টেঃ প্রাক্ পূর্ণশব্দেন কালসস্তা
প্রতীয়তে তাং নিরাচষ্টে কালশ্রৈবাশ্রিতব্যত্বং
বদন্ । হিরণ্যাবিতি—হিরণ্যায়ো শকুনী হিরণ্যঃ
শকুনিব্রক্ষনামেতি শ্রুতেঃ, রমণীয়াবগদো চেত্যর্থঃ ।
সাম্পরায়ো সর্বস্ত লয়াধিষ্ঠানভূতো, স্বয়ং নাসত্য-
দশো অসত্যং রজ্জুভজ্ঞাদি, দশমুপক্ষয়ধর্মকং
ঘটাদি তদুভয়াভাবরূপো, হুনসো শোভননাসিকো
বিগ্রহধর্মোহয়ং । বৈ নিশ্চিতং, জয়ন্তো কাশং, এত-
দেবাহ—বিবসন্তঃ লাবলোপে পক্ষ্মী, বিবসন্তং সূর্য্যং
সৃষ্ট্বা তদ্বারা অসিতং * কৃষ্ণং রাত্রিজাতং, শুক্লং
দিনজাতঞ্চ তত্ত্বস্থানীয়ং, তেন সংবৎসররূপং পটং
বয়ন্তো তন্তুয়াবিব । তেন চ পটেন তরসা বেগেন
স্তবেমো স্তমার্গো ; বেতি লোকো যেন স বেমঃ,
বেতেরোণাদিকো মনুতো দেবপিতৃবানাবধিবায়ন্তা-
বৃপস্থাপয়ন্তো । “শুক্লকক্ষে গতী হেতে জগতঃ
শাশ্বতে মতে” ইতি ভগবদ্বচনাৎ এতাবেব কর্ম-
ফলোপভোগায় তত্ত্বলোকমার্গপ্রদো কালস্ত চ
প্রবর্তকো । তন্মাত্রাদৈবতত্বকতিরिति ভাবঃ ॥ ৫৮ ॥

অ-টী । হিরণ্যাবিতি—হিরণ্যায়ো তেজো-
ময়ো । হিতো চ তো রমণীয়ো চেতি প্ৰবোধয়াদি-
ত্বাৎ হিরণ্যায়ো শোভনো । যদা হিরণ্যদ্রবযুক্তো ;
জ্ঞাধর্মগ্যাঃ শ্রুতেঃ । “হিরণ্যায়ো” ইতি পাঠে—
হিরণ্যায়ো কামগো । শকুনী শকুনিব সর্বলোক-
চরো, খেচরত্বাৎ । লোকোপকারায় সমর্থো বা ।
যদা শকুনী চন্দ্র সূর্য্যো । তথ্যচ “শকুনিঃ পক্ষি-
সূর্য্যায়ো” ইতি । যতপি সূর্য্যমাত্রোহপ্যয়ং শব্দো
দৃষ্টস্তথাপি ভয়োরভেদাদ্ব্যবহাচ্যতে । সাম্পরায়ো
সম্পরায়ঃ পরলোকঃ, তন্মৈ হিতো । “সম্পরায়ঃ

* হিরণ্যায়ো ।

† জয়ন্তো । (অ) ।
‡ বিজয়ন্তো । ..

* শুক্লং । (অ) । † বপন্তো । (অ) । ‡ স্তবেমো ।
§ অতি । § নিশং ।

গ্রস্তাং সুপৰ্ণস্য * বলেন বৰ্ত্তিকা-
মমুঞ্চতামশ্বিনৌ সৌভগায় ।

তাবৎ স্তবৃত্তাবনমন্ত মাম্ময়া
বসন্তমা * গা অরুণা উদাবহন ॥৩॥ ৫৯

পরলোকেহখ্যাস্তে চ যজ্ঞকর্মণি। উপনিষদি
সংগ্রামে বিপদন্তরকালয়োঃ” ইতি শকার্ণবঃ।
সম্যক্ পরঃ অয়ঃ শুভাবহো বিধির্ঘোরোহিতি সম্যক্
পরার্থমুচ্যতে ইতি বা সম্পরায়ঃ, ততঃ স্বার্থেহণ্,
তৌ। নাসত্যদ্রোশো ন বিতুতেহস্যতাং যয়োরাধ-
নাং সত্যকলদাতৃত্বাৎ সত্যাবেব। দর্শনীয়ত্বাৎ
দ্রোশো বর্ণবিকারাৎ, শোভনো বা। নাসত্যৌ চ
তৌ দ্রোশৌ চেতি সমাসঃ। নাসত্যৌ ন অসত্যৌ
প্রত্যক্ষদৃষ্টত্বাৎ; তথা অহিতপাপয়োর্মমকত্বাদ্রোশৌ
ছান্দসত্বাৎ। স্তনসৌ শোভননাসাযোগিনৌ, মণ্ডলা-
ধিত্তাপুরুষস্ত নাসিকাপ্তবয়ুরযোগাৎ। জয়ন্তৌ
জয়শীলৌ, তমোভঙ্গকর্তৃত্বাৎ। “বিজয়ন্তৌ” ইতি
পাঠে—বিজয়মানৌ। “বৈজয়ন্তৌ” ইতি পাঠে—
বৈশক্শান্দসৌ বিশেষবাচী, পাদপূরণে বা।
বৈজয়ন্তৌ ধ্বজরূপৌ, আন্তগাণিত্যর্থ ইতি বা।
শুক্রেণ শুক্ররূপং বপন্তৌ বিশ্রাবয়ন্তৌ, যথা শুক্রং
শুক্রেণ দিবসং জ্যোৎস্নাযোগিনক্করূপং বপন্তৌ কুরুন্তৌ।
তরসা শীঘ্রেণ, অহোরাত্ররূপং তন্ত্রমিত্যর্থঃ।
স্তুবেনৌ কুবিন্দাবিবা। “স্তুবেনৌ” ইতি পাঠে—
“নেপথ্যসাধনে বেশঃ” ইতি নির্বচঃ। ১। শোভনরশ্মী
বা। অসিতং তমঃ, অধিব্যয়ন্তৌ অধিক্শিপন্তৌ।
বিবস্বতঃ বিবস্বন্তৌ প্রকাশমানৌ, বিশেষণ বা
বসন্তঃ কল্পমিত্যর্থঃ। ব্যোমমধ্যাপতিতৌ বা।
সোমহর্যায়োর্বিক্রমরত্নাত্নৈরুজ্জ্বলো নিপাতঃ। “অভি-
ব্যয়ন্তৌ” ইতি পাঠে—সর্বতোভাবেন রশ্মিভি-
র্ব্যাপয়ন্তৌ। “অনিশং” ইতি পাঠে—অম্লকৃৎ।
যথা বিবস্বন্তো দেবান্ মহুয়াংস্চ তরসা বেগেন
অভি সর্বতোভাবেন ব্যাপয়ন্তৌ, বেদে বিবস্ব-
চ্ছন্দো মহুয়াদেববাচকো নির্বচসিদ্ধঃ। অতঃ সোম-
হর্যায়রূপত্বন্তৌ প্রাশংসামীত্যর্থঃ ॥ ৫৮ ॥

নী-ট। এবং ব্রহ্মাধেতং প্রসাধ্যেতদেব বীতরাগৈ-
র্জাতিং সমুজ্জয়েহত্থা বন্ধায় ভবতীত্যাহ—সুপর্ণস্ত
পরমাত্মনো বলেন কাশশক্ত্যা গ্রস্তাং বর্ত্তিকাং সু-
পর্ণসরূপাং জীবপক্ষিণীং অশ্বিনৌদেবৌ সৌভগায়
মহতে ভাগ্যায় কৈবল্যায় অমুঞ্চতাং মোচিতবন্তৌ;
মুক্ত্যুপায়বিদমিত্যর্থঃ। ব্যতিরেকমুখেন মুক্ত্যুপায়-
মাহ—তাবদिति। মায়য়া অজ্ঞানেন সহ বসন্তমা
অতিশয়েন বসন্তোহত্যন্তং মৃত্যুঃ পুরুষাঃ অরুণা
রাগাদিবিষয়াক্রান্তাঃ গা ইঞ্জিয়াণি প্রীতি যাবৎ
অনমন্ত নতবন্তঃ ইঞ্জিয়কৈরুচ্যং যাবদাসীদিত্যর্থঃ।
তাবৎ স্তবৃত্তাবনাম্মদোবাস্পর্শিনৌ যুবাং জীবাত্মরূপৌ
কর্মাভূতৌ উদা উদকপ্রধানেন শরীরেণ “আপঃ
পুরুষবচস” ইতি শ্রুতেঃ। উদী ক্রেন্দনে ইত্যম্মাৎ-
ক্শিপ্যানিদিদামিতি নলোপে উদিতিক্রপং। ইখন্তাবে
তৃতীয়া। তজ্জপেণাবহমুচুবন্তঃ। রাগাদিগ্রস্তা যাবদ্
ভবন্ত্যাত্মানং দেহমেব তাবন্ মমন্তে ততশ্চ সং-
সরন্তি তস্মাদ্রাগাদিক্রয়ো মুক্ত্যুপায় ইত্যুক্তং
ভবতি ॥ ৫৯ ॥

অ-ট। গ্রস্তামিতি—গ্রস্তাং গিলিতাং সুপর্ণস্ত
শোভনানি দর্শনীয়ানি পর্ণানি পত্রাণি যন্ত স
সুপর্ণঃ তন্ত বলেন শক্ত্যতিশয়েন বর্ত্তিকাং বর্ত্তিকা-
মিব নয়নরশ্মিধারাং, সুপর্ণস্ত পুরুষস্ত বর্ত্তিকাং
পক্ষিবেশং ইত্যানরোক্তগুণমানোপমেয়ভাবোহর্থী-
দবগন্তব্যঃ। অমুঞ্চতাং মুঞ্চতং দত্তং, সুবামিতি
প্রার্থনার্থেব বিভক্তিপুরুষোবাচ্যত্বাৎ। হে
অশ্বিনৌ! কিমর্থং দানমিত্যাহ—সৌভগায় স্তবগ-
ভাবায়, “অন্ধোহস্তবগঃ”। তাবৎ স্তবৃত্তাবিতি—
তাবদনমং নমন্তবানাম্, যুবাং স্তবৃত্তৌ শোভনা-
চারৌ স্তবর্ত্তুলৌ বা, তমায়য়া সাকাজ্জয়া, বুজ্জা।
তমুজ্জায়ামিত্যন্ত পচাদ্যতি তমা, অবগতাবিত্যন্ত

সুপর্ণস্ত। (অর্কপর্ণস্ত ইত্যর্থঃ)।

।+ সন্তমা। (অ)। তৌ বৎসবৃত্তাবনমন্তগায় সৌ সন্তমা।

যষ্টিশ্চ গাবস্ত্রিশতাশ্চ ধেনব
একং বৎসং সূবতে তং দুহন্তি ।
নানাগোষ্ঠা বিহিতা একদোহনা-
স্তাবশ্বিনৌ দুহতো ধর্ম্মমুক্ত্যাম্* ॥৪॥ ৬০

ভাবেহি অযা, তমা সাংক্কা বা অযা গতিবুদ্ধিঃ
তয়া হেতুভূতয়া। আকাক্সা চ দৃষ্টিপ্রাপ্তিঃ; তাং
দর্শয়তি—সন্তমা: শোভনতমা গা: দৃষ্টা: অরুণা
লোহিতা: অরুণাঃ দৃষ্টৈর্গুণবিশেষঃ। উদাবহন্
উদাবহং উদাবহামি প্রাপ্নোমি যাবদতি বোদ্ধব্যং;
যন্তদোহনিত্যসম্বন্ধাদহুক্তমপি গম্যতে। উদাবহন্নতি
ব্যতায়েন প্রথমপুরুষবহুবচনং। “তৌ বৎসবৃত্তা-
বনমন্তমায় যৌ সন্তমা গা অরুণা উদাবহন্” ইতি
পাঠেইয়মর্থঃ—যৌ অশ্বিনৌ সূপর্ণস্ত শোভন
বাহনস্ত রথস্ত গ্রন্থাং আরোজানৈরহুরৈস্তমোভির্বা
গিলিতাং বর্ত্তিকাং বজ্রা সৌভগায় পথঃ স্তভগস্ত
সিদ্ধয়ে বলেন তেজঃসামর্থ্যেন অমুক্ততাং
মোচয়েতাং প্রাতঃকালে হি চন্দ্রাদিত্যোর্যবজ্ঞ
প্রসিতুং উত্তিষ্ঠন্ত্যাহুরা আরোজানা নাম, তেচাদিত্য-
তেজসা সস্ত এব বিনশন্তি। তথাচ শ্রুতিঃ—
“আরোজানা নামাহুরা মারিনোহবজ্ঞয়ৈ: পাশৈ-
রন্ধিনো যে চরন্তি। তাং শু বন্দয়ামিহমে জাত-
বেদঃ সহস্রদৃষ্টি: সপত্নান্ প্রমুগনয়ামিহি কল্প” ইতি।
তৌ বৎসবৃত্তৌ বৎসস্তেব বৃত্তং বৃত্তির্যয়ো: রম্মিমুখেন
রসাদান্য। কিমর্থং? অনগন্তমায় আরোগ্যায়
লোকানামর্থ্যং। অমোরোগস্তৎপ্রতিবেদোহনমঃ
অতিশয়েতমট, তস্ত ছান্দসস্তভাগমঃ। সন্তমা:
শোভনতমা:, অরুণা: রজস্বলা:; *ভূগর্ভাধারক-
দ্বাং। গা রম্মীন্ জলানি বা উদাবহন্ উর্দ্ধমাব-
হেতাং। দ্বিবচনে বহুবচনং ছান্দসং। “বর্ত্তিকা-
বজ্রনি প্রোক্তা” ইতি নির্ঘটঃ ॥ ৫৯ ॥

নী-টী। কালে কৃতং কর্ম্মাপি মুক্ত্যুপায় ইত্যাহ—

* তা অশ্বিনৌ দুহতো ধর্ম্মমুক্ত্যাম্। (জ)। ১. তা
অশ্বিনৌ দুহতো ধর্ম্মমুক্ত্যাম্।

ধেনবোহভিমতফলদোগ্রো গাবোহহোরাত্ররূপাঃ,
যষ্টিশ্চ ত্রিশতাশ্চ সন্ধ্যাতা একং বৎসং সংবৎসরং
সূবতে নির্বর্ত্তয়ন্তি, তং বৎসং গোপকর্ম্মভূতং নানা-
গোষ্ঠা: পৃথক্কলা অপি বিহিতা: ক্রিয়া মুখ্যকর্ম্ম-
ভূতা একদোহনা একমেব বিবিদিষাধ্যাং দুহতে
তদোহনং দোহং যেষাং তে। অকর্ত্তরি চ কারকে
ইতি কর্ম্মপি লুট। দুহন্তি বিবিদিষবঃ; বিবিদিষন্তি
যজ্ঞেনেত্যাदिশ্রুতে:। যথোক্তং যজ্ঞেনেত্যাদিবাক্যং
শতপথবিহিতং কর্ম্মবৃন্দং গৃহীত্বা স্রোংপত্ন্যামান-
সিদ্ধং পুরুষং বিবিদিষামাত্রসাধো যুনক্তীতি। এক-
দোহনা যং বৎসং দুহন্তি তং তাবশ্বিনৌ প্রসিক্তৌ
গোহানীয়ো দুহতঃ; অশ্বিনাবেব কালং প্রস্রবতে
ইত্যর্থঃ। এতচ্চ “যুবাং দিশো জনয়থ” ইত্যত্র স্পষ্টী-
করিত্তে। কীদৃশং বৎসং ধর্ম্মং তাপকং সংহর্ত্তায়
মিতি যাবৎ। উক্ত্যং উক্তিষ্ঠত্যাশ্রয় কার্য্যজাতং
উৎপাদকমিত্যর্থঃ ॥ ৬০ ॥

অ-টী। যষ্টিশ্চেতি—কালাবয়বগোবৎসগোপ-
তয়া সূত্রেতে। গাবস্ত্রিশস্তাসাং বিশেষণং—ধেনবো
দোহ্য:, চকারাবন্তোস্ত সন্মুচয়ে। যষ্টি: যষ্টিধিকা,
ত্রিশতা ত্রিশতী, একং বৎসং সংবৎসররূপং সূবতে
উৎপাদয়ন্তি তমেব দুহন্তি প্রপূরয়ন্তি, নানা
বিচিত্রাণি গোষ্ঠানি স্থানানি পক্ষমাস্ত্বয়নলক্ষ-
ণানি বাসাং তা:, বিহিতা: ক্রুতা: রবিশশিতাং।
একোহকৌদোহনং দোহা বাসাং তা: পূর্ব্বোক্তা:
গা: অশ্বিনৌ দুহত ইত্যর্থঃ। চন্দ্রস্ত্যপি সূর্য্যো-
হুপ্রবেশায় পৃথগদোহকথনং। ঘন্যং ঘনো ধর্ম্মঃ
তস্মৈহিতং। উক্ত্যং উক্তি: প্রশস্তিত্তস্মৈহিতং।
“উক্ত্যং” ইতি পাঠে—উক্তো বেদভাগস্তস্মৈ
হিতং। অথবা গাব ইব গাবস্তৎক্রিয়াকারিষ্ণা-
দহোরাত্ররূপা:, তা: ক্রিয়ত্যত্রাহ—যষ্টিশ্চ ত্রি-
শতাশ্চ যষ্টিধিকশতত্রয়মিতা:, আ এব ধেনবো
ধরন্তি আপ্যায়ন্তে ঋতুক্রমেণ জলশস্তাদিত্তির্জগ-
দিত্তি তা:, একং ভূতং বৎসং বৎসররূপং সূবতে
জনয়ন্তি, তং বৎসরং দুহন্তি প্রপূরয়ন্তি, যষ্টিধিক-
শতৈর্হি অহোরাত্রৈর্বৎসর: পূর্য্যতে। নানাগোষ্ঠা

একাং নাভিং সপ্তশতা অরাঃ * শ্রিতাঃ

প্রধিন্যা † বিংশতিরপিতা অরাঃ ।

অনেমি ‡ চক্রং পরিবর্ততেজজরং

মায়াশ্বিনৌ সমনন্তি চর্যণী ॥ ৫ ॥ ৬১

ইতি—উত্তরদক্ষিণায়নগোষ্ঠস্থানস্থাঃ, রবিশশিত্যাং
বিহিতাঃ কৃত্যঃ । কীদৃশস্তত্রাহ—একদোহনাঃ
একঃ কালরূপ এব দোহনং দোহনস্থানং বাসাং তাঃ
কালেহি হৃহস্তে গাবঃ । তা অশ্বিনৌ চক্রাদিতৌ
হৃহতঃ প্রপূরয়তঃ গোপালকৃৎস্বাং । কিং ক্ষীরস্থানীয়ং ?
যশ্মং জলং, তাপং বা, দিনং বা, উক্ত্যাং যজ্ঞয়ং,
বেদবিহিতং বা, শোভনং বা, প্রজোপকারিহাদি-
ত্যাঃ । তথাচ নির্ঘণ্টঃ—“যশ্মং জলে তথোক্ত্যন্ত
শোভনে চ প্রকীর্তিতং” ইতি । (অত্র ব্যাখ্যানে
“যশ্মমুক্ত্যাং” ইতি পাঠো বোধ্যঃ) । “তা
অশ্বিনৌ” ইত্যত্র “তাবশ্বিনৌ” ইতি পাঠ-
শিস্ত্যঃ ॥ ৬০ ॥

নী-টী । এতৎকালচক্রমজরং সর্বান্ দেবমহু-
স্থান্ দ্বিগোষ্ঠীত্যাহ—চক্রস্তাস্তরমধ্যমবাহুলয়ানি
নাভিপ্রধিনেময়ঃ । তেবাং সন্তেদকাষ্ঠানি তিথ্যধি
অরাঃ । এবং সতি একাং নাভিং সংবৎসরাখ্যাং ।
সপ্তশতা অরা বিংশতিচারাঃ । তে চাক্ষিঃশোহানি
রাজয়শ্চ শ্রিতা নাভিং প্রধিষু চ মধ্যমবলয়থণ্ডেযু
তে চ দ্বাদশ মাসসংজ্ঞাঃ । “দ্বাদশপ্রধয়শ্চক্রং” ইতি
শ্রুতেঃ । তেহুপিতাঃ । নেমিচক্রং নিয়তপ্রচারিগ্নিৎ তু
ন তথা প্রত্যহং দিনমানভেদেন পরিবর্ততে । অজরং
অক্ষয়ং । মায়া মায়াময়ং । হে অশ্বিনৌ ! যুবাভ্যাং
প্রবর্তিতমিত্যর্থঃ । সমনন্তি স্পৃশতি, কে চর্যণী
ঐহিকায়ুগ্নিকৌ প্রজে । ততশ্চ বিধিবদপি ভোগং
নেচ্ছেৎ ক্ষয়িষ্যদ্বাদিতি ভাবঃ ॥ ৬১ ॥

অ-টী । একামিতি—ইদানীং কালচক্ররূপেণ

† তথাপরে ।

‡ যশ্মমি । আনেমি । স্নেমেমি ।

শ্ব-রুশিণী । সমনন্তবর্ষিণী ।

একং চক্রং বর্ততে দ্বাদশারং

যশ্মাভিমেকাক্ষমৃতস্য *ধারণম্ ।

সু্যতে । একাং প্রধানভূতাং নাভিং ঋতুষটক-
রূপাং সপ্তশতানি অরাঃ কণ্টকাঃ (চক্রাঙ্গ
বিশেষাঃ “চাকার পাখি” ইতি ভাষা প্রসিদ্ধাঃ ।
ক্লীবলিঙ্গভৈবারশবস্ত চক্রাঙ্গবাচিৎসং দৃষ্টতে ইতি
সুধীভির্বিচার্যামেতৎ ।) অহানি রাজয়শ্চ, শ্রিতাঃ
আশ্রিতাঃ । প্রধিষু প্রোক্তেযু অস্তা অরা অহানি দশ
রাজরো দশ এবং বিংশতিঃ, অপিতাঃ স্থাপিতাঃ
অথবা একাং নাভিং চক্রপণ্ডিকাং, একং মণ্ডলং
বা, সংবৎসররূপং বা, মধ্যস্থান্নাভিরিব নাভিত্যাং
নাভিং সপ্তশতানি অরাঃ কণ্টকাঃ শ্রিতাঃ
আশ্রিতাঃ, তথা প্রধিষু অস্তা বিংশতিররা
অপিতাঃ । ষট্ধিকত্রিশতাহো রাজবিভাগেন বিংশ-
ত্যধিকসপ্তশতসংখ্যা পূরণীয়া । “প্রধিষজ্ঞা” ইত্যত্র
“তথাপরে” ইতি চ পাঠঃ । অনেমি অঃ বাহু-
দেবো নেমিঃ প্রোক্তো যজ্ঞ, নেমিরহিতং বা ।
“যশ্মেমি” ইতি পাঠে—ষট্ধতবো নেময়ঃ প্রোক্তা
যজ্ঞ, তৈরব সংবৎসরসমাগনাং । “আনেমি”
ইতি পাঠে—নেমিপর্ধ্যস্তং । “স্নেমেমি” ইতি পাঠে—
শোভনেমেমি । নমনান্নেমিঃ, চক্রং কালচক্রং,
ভ্রমণশীলং । পরিবর্ততে ভ্রমতি । অজরং জরা-
শূন্যমবিনাশীত্যর্থঃ । মায়া জগৎকারণং কপটঃ ।
হে অশ্বিনৌ ! যুবয়োর্মায় তচ্চক্রং সমনন্তি সমাগ-
নন্তি বানন্তি । মায়ায়া বিশেষণং—বর্ষিণী বর্ষঃ
প্রসিদ্ধিঃ তদযুক্তা, প্রসিদ্ধেত্যর্থঃ । তস্মাৎ পরমেশ্বর-
মায়াব্যঞ্জকৌ, যুবাং কিং কর্তুমসমর্থৌ ? “প্রসিদ্ধা-
বপি বর্ষঃ জ্ঞাৎ” ইত্যপ্যাহঃ । অথবা মায়াশ্বিনৌ
মায়াময়াক্ষয়জৌ, ইন্দ্রদ্বাদশানাং “হ্রস্বাংসি হরয়ো
রবোঃ” ইতি শ্রুতেঃ । মায়াশ্বিনৌ কপটচক্রাদিতৌ
বা । “সমনন্তবর্ষিণী” ইতি পাঠে—সং সম্যক্
অনন্তং ন বিত্ততে নন্তমন্তকারং মহুয়াগাং যাতাঃ

* প্রধিষজ্ঞাভিমেকাক্ষমৃতস্ত । (অ) । প্রধিষজ্ঞাভ-
মেকাক্ষমৃতস্ত ।

যস্মিন্ দেবা অধি বিশ্বে বিযক্তা-

স্তাবশ্বিনো মুঞ্চতঃ* মা বিবীদতঃ† ॥৬॥৬২

অশ্বিনাবিন্দু*মমৃতং বৃতভূয়ো

তিরোধস্তামশ্বিনৌ দাসপত্নী।

তো সমনন্তো, তো চ বর্ষণশীলো চেতি। বর্ষণা-
বিত্যর্থে বর্ষণীপদং। সং সম্যক্ অনন্তং নিরন্তরং
বর্ষণশীলো বা। “ঘনাবনঃ ক্রোভনশ্চর্ষণীনাং”
ইত্যাদিশ্রুতিদর্শনাৎ “চর্ষণী” ইত্যপি পাঠঃ
সাধীয়ান্ ॥ ৬১ ॥

নী-টী। এবং ভচক্রস্ত বষ্টিবটিকাশ্রুতকাহোরাত্র-
নির্বর্ত্যপ্রদক্ষিণপ্রক্রমঃ বষ্টিধিকশতত্রয়সম্মিতৈঃ
সাবনাথ্যং সংবৎসরচক্রং জগদায়ুঃক্ষেপণমুক্তং
ঘাভ্যাং। ইদানীং প্রদক্ষিণাবর্তে ভচক্রে সূর্য্যচক্র-
রোরপ্রদক্ষিণপ্রক্রমেণ নির্বর্ত্যে নৌরচাক্রসংবৎসর-
চক্রে কর্ণোপযোগিনী আহ। তত্রৈকস্মিন্ শকৌ
প্রোতাঃ বট শলাকাঃ পৃথগন্তাশ্চৈদ্বাদশাং বধাভি
একং চক্রং ভবতি। তত্র সংবৎসরোহক্ষঃ, মেবাগ্না
রাশয়ো দ্বাদশাঃ, বড়ুখাতবো নাভয়ঃ তচক্রং ঋতস্ত
কর্ম্মফলস্ত ধারণং ত্রিযতেহস্মিন্নিতি তথা। অত্র হেতুঃ
যস্মিন্ বিশ্বে দেবাঃ কালাভিমানিনোহধিবিযক্তাঃ।
ব্যবহিতাশ্চেতি চন্দসি ব্যবহিতক্রিয়য়াপ্যুপসর্গাণাং
সম্বন্ধস্বরূপাং। তাবশ্বিনো মা মাং মুঞ্চতং মোচয়তং,
অশ্বাক্রাদিতি শেষঃ। কিন্তুতং মাং বিবীদতং
জন্মাদিহুঃখেন বিবাদং প্রাপুবন্তং। হুমতাবশ্বান্দসঃ।
ততঃ কালোচিতকর্ম্মকরণোচিতাঃ কালীভিমানিত্রো
দেবতাস্তুপ্যস্তীঃ ফলঞ্চ যজমানায় প্রযচ্ছন্ত্যন্তথা
বিপরীতং কুর্ত্তীতি ভাবঃ ॥ ৬২ ॥

অ-টী। একং চক্রমিতি—কালচক্রপ্রবর্তকত্বেন
সূর্য্যেতে। একং চক্রং সংবৎসরলক্ষণং বর্ত্ততে
ব্যবহারহেতুত্বেন প্রবর্ত্ততে, দ্বাদশাং দ্বাদশমাসা
অরা যস্মিন্, প্রধিবর্গাভিঃ প্রধৌ প্রান্তে সীদতীতি

স্তা।

† একং চক্রং বর্ত্ততে দ্বাদশাং বধাতমেকাক্ষ-
মমৃতস্ত ধারণং। যস্মিন্ দেবা অধিবিষে বিযক্তা-
স্তদশ্বিনৌ স্তবতো মা বিবীদতঃ। মা বিবীদতঃ।

প্রধিবৎ অয়নদ্বয়ং, তত্র হি উত্তরায়নে রাত্রিঃ
সীদতি ক্রমেণ ক্রট্যতীতি দক্ষিণায়নে তু দিনং।
প্রধিবদেব নাতির্ঘন্ত তত্থা। “প্রধিবর্গাভঃ”
ইতি পাঠে—প্রধিচ্চক্রোদরাগ্নিঃ বড়ুতবো নাতি-
র্ঘন্য। একোহধিভীয় দ্বৈবরোহক্ষঃ কালরূপো
যন্ত। অমৃতস্ত মোক্ষস্য ধারণং স্থানং, ত্রিযতেহস্মি-
ন্নিতি কৃত্বা। যস্মিন্ চক্রে অধি উপরি বিশ্বে সূর্য্যে
দেবাঃ বিযক্তা বিশেষণাপ্রিতাঃ, তো তাদৃশৌ
অশ্বিনৌ, মা নিষেধে। মা মুঞ্চতো ন ত্যজতঃ, কিন্তু
ধারণত এব। কর্ণোপেক্ষায়াং পূর্ব্বোক্তং কালচক্রং
সম্বধ্যতে। কালচক্রং ন ত্যজত ইত্যর্থঃ। এতেন
তয়োর্মহিমাতিশয়ঃ কথিতঃ। হে অশ্বিনৌ! যত
এবজুতো যুবাং ততো মা বিবীদতং মা মাং
বিবাদয়তং। গিটো লোপাং রূপং। অর্থাহুভয়-
ত্রাপি মাশব্দেন সম্বন্ধঃ। এবং মহিমানৌ যুবাং
মামকং মা বিবাদয়তমিতি প্রার্থনা। “বধাতমে-
কাক্ষমমৃতস্য ধারণং। যস্মিন্ দেবা অধিবিষে
বিযক্তাস্তদশ্বিনৌ স্তবতো মা বিবীদতঃ” ইতি পাঠা-
ন্তরে—একং চক্রং মুখ্যং কালচক্রং বর্ত্ততে অন-
বরতং ভবতি ঋতুমাসাদিক্রমেণ। দ্বাদশাং দ্বাদশ
মাসা অরা যত্র, অর্থাহুভয়ত্রাপি মাসসম্বন্ধঃ।
বধাতং বড়ুত এব নাতির্ঘন্ত, নাতিরবনাতির্মধ্য-
স্থানস্থং। সমাসান্তদ্বাদশমন্তত। একাক্ষং একো
‘রবিশ্চক্রো বা অক্ষো ক্ষণদন্তপ্রবর্ত্তকত্বাং যত্র,
অমৃতস্য মোক্ষস্য সুধারণস্য বা জলস্য বা
ধারণং স্থানং, “ধাম” ইত্যপি পাঠঃ। যস্মিন্ চক্রে
দেবা ইন্দ্রাদয়ঃ অধিবিষে পিতৃরক্ষকাঃ কাল-
মাসাদয়ঃ বিযক্তাঃ ঋতুক্রমেণ স্থিতাঃ, তচক্রং
অশ্বিনৌ চন্দ্রাদিতৌ স্তবতঃ প্রস্তুতঃ। প্রোতাহং,
প্রবর্ত্তকত্বেহপি মা বিবীদতঃ ন বিবাদং গচ্ছত
ইত্যর্থঃ। “মা বিবীদতঃ” ইত্যপি পাঠঃ। প্রথমপুরুষ-

† অশ্বিনাবিন্দু। (অ)।

হিৱা গিরিমণ্ডিনো গা মুদা চরন্তো

তদ্বৃষ্টিমহা প্ৰস্থিতো বলস্য* ॥৭॥ ৬৩

দ্বিবচনার্থে মধ্যমপুরুষদ্বিবচনং । এতচ্চ বহুতর
দৃষ্টং বেদে, বিস্তরভয়াস্নেহ তত্ত্বতে । যুগ্মামিত্যধা-
হাৰ্য্যং বা । কালচক্ৰপ্ৰবৰ্ত্তকত্বঞ্চানয়োঃ প্ৰসিদ্ধ-
মেব ॥ ৬২ ॥

নী-ট। এবং কৰ্ম্মণাং বিবিদিষোংপাদনদ্বারা
বিজ্ঞাহেতুত্বমুক্তা সৰ্ব্বং ধৰিণং ব্ৰহ্ম তজ্জলানিতি
শাস্ত উপাসীতেতি শ্ৰুত্যাং ব্ৰহ্মোপাসিতমাহ—
চিঠৈকাগ্ৰায় । অশ্বিনৌ বৃত্তভূয়ো বৃত্তং নিৰ্বৃত্তমুৎপন্নং
বিষদাদি, তত্ত্ব ভূয় ভাবঃ, ভূবা ভাবে ইতি ক্যপ্ ।
অশ্বিনৌ কৃত্বপ্ৰপঞ্চাত্মকাবিতার্থঃ । এতদেবাশ্বিনৌ-
ৰ্ণয়কারণপ্ৰদৰ্শনেন দ্ৰুতয়তি । অশ্বিনৌ ইন্দু সোমং
তদ্বপলকিতানি কৰ্ম্মাণি, অমৃতং তৎফলভূতমৈহিকা-
মুখিকং ভোগাজ্ঞাতং, দাসপত্নী স্তৃপাং স্ত্রলুগিতি
পূৰ্ণসৰ্বণঃ । অপঃ নৈরুক্তপ্ৰসিদ্ধেঃ । অবপলকিতং
বিষদাদি চ তিরোধস্তাং রজ্জুরিব স্বাধ্যাতভূজঙ্গম-
স্তহিতং কুরুতঃ । অশ্বিনাবেব সৰ্ব্বায়ুৰূপেণোপাশ্ৰা-
বিত্তি ভাবঃ । এবমুপাসনালক্ৰুচিঠৈকাগ্ৰায় শ্ৰুতাক্ত-
ত্বথাপনায় ব্ৰহ্মণ এব তাবদ্ বদ্ধপ্ৰসক্তিমাহ—
হিৱেতি । অশ্বিনৌ স্বরূপেণ ব্ৰহ্মেব সন্তো বলস্য
গিরিং সাধনসম্পত্তেকচ্ছায়মনাত্ত্ববিঘ্নায় হিৱা গাং
ইজ্জিমাণি মুদা বিষয়জ্জিয়সংযোগজহৰ্বেণ চরন্তো
চাৱয়ন্তো বিষয়ভূমিশু তদ্বৃষ্টিমহা তস্তা মুনো-বৃষ্টি-
স্তদ্বৃষ্টিস্তম্মাহাংনো প্ৰস্থিতো বিষয়জহৰ্বেণা-
*

* তদ্বৃষ্টিমহা প্ৰথিতা বলস্য । (অ) ।

“ইদং বৃত্তমবধীষু ভূ-
স্তিরোধস্তামশ্বিনৌ দাসপত্নী ।
ভিৱা মেধান্ গিরিমুদাচরং-
তদ্বৃষ্টিকৰ্ম্মপ্ৰথিতো বলস্য ॥
অশ্বিনাবিদমমৃতং বৃত্তং ভূ-
স্তিরোধস্তামশ্বিনৌ দাসপত্নী ।
ভিৱাগিরিমণ্ডিনো গা উদাচরং-
স্তো তদ্বৃষ্টিকৰ্ম্মপ্ৰথিতো বলস্য ॥

যুবাং দিশো জনয়থো দশাগ্ৰে

সমানং মূৰ্দ্ধি* রথযানং বিয়ন্তি † ।

অ্যাং পরাক্ প্ৰাবণ্যমেব প্ৰাপ্তৌ । অত্র “নায়মায়া
বসহীনেন লভ্যঃ” ইত্যত্র বলশব্দস্ত বোধসাধন-
সম্পদ্যচিহ্নং দৃষ্টং, গিরিশব্দস্তাপি “গিরতি হ বৈ
দ্বিবস্তং পাপ্যানং” ইতি শ্ৰৌতনিৰ্দ্ধেচনবলাং সাধন-
সম্পদ্বচ্ছায়পৰতয়া ব্যাখ্যানং কৃতং । এবঞ্চানাদি-
বিষয়বাসনাবশাদব্ৰহ্মেব বদ্ধমিতি দৰ্শিতম্ ॥ ৬৩ ॥

অ-ট। অশ্বিনাবিতি—অশ্বিনৌ স্বৰ্ঘ্যাচক্ৰ-
মুনৌ ইজ্জং শক্ৰং অমৃতং দেবায়ুৰ্ণ তিরোধস্তাং
তিরোহিতবন্তৌ আচ্ছাদিতবন্তৌ । অত্ৰেহেতুমাহ—
বৃত্তভূয়াবিত্তি । বৃত্তানি চরিতানি ভূয়াংসি যয়োঃ
তো, সলোপশ্চান্দসঃ । বৃত্তানি—জগদ্বিরোধিতমো-
নিবারণং, তেজঃপ্ৰসারণং, ব্যবহারপ্ৰবৰ্ত্তনমিত্যা-
দীনি, ইজ্জতিরস্কারায় ; অমৃততিরস্কারায় চ স্তৃপ্ত-
প্ৰবোধনং, দৃষ্টিপ্ৰসাদনমিত্যাদীনি স্বৰ্ঘ্যস্যা । চক্ৰ-
স্যাপ্যমৃতময়ত্বাং জগৎসম্ভাপোপশমনং, চরাচরা-
প্যায়নমিত্যাদীনি । তেনাশ্বিনৌ চক্ৰহৰ্ষৌ শক্ৰ-
কৰ্ম্মামৃতকৰ্ম্ম চ কুরুতঃ ; অতঃ কৰ্ম্মদ্বারা তো
কীৰ্ত্তয়তি—অশ্বিনৌ দাসপত্নী, দাসা ইব দাসা
ভক্তাঃ তান্ পত্নী পাসয়ন্তৌ, তৎপালকাবিতার্থঃ ।
লিঙ্গব্যত্যায়াদ্বেচনব্যত্যায়াক্ত জীলিঙ্গত্বমেকবচনঞ্চ ।
পালয়ন্তাবিত্যস্য পত্নীত্যাদেশো বা । তথা অশ্বিনো-
রপয়ং মহিমানমাহ—হিৱেতি । গিরিং উদয়গিরিং
হিৱা ত্যক্তা গাং ভুবমুদাচরন্তৌ উঠৈঃ পৰি-
ভ্রমন্তৌ । একেন অহ্না দিবসেন । তদ্বৃষ্টং সৰ্ব্বপ্ৰাণিগি-
তিভূত্বং । বলস্য সাম্যার্থস্য, প্ৰথনং প্ৰথঃ সোহস্য-
স্তীতি প্ৰথীতস্য ভাবঃ প্ৰথিতা । অশ্বিনোরিত্যৰ্থা-
লভ্যতে । * অশ্বিনৌবলস্য প্ৰথিতা প্ৰকাশঃ সৰ্ব্বৈ-
র্যেব দৃষ্টেত্যর্থঃ । অশ্বিনাবিতি স্থানজয়েংপি

* সমানমূৰ্দ্ধী ।

† সমানং মূৰ্দ্ধাথ বা বিয়ন্তি । রথযা বিযাতি । (অ) ।
যুবাং দিশো জনয়থোহগ্ৰে সমানং মূৰ্দ্ধিস্থিতৌ
রথযাং বিয়ন্তি ।

তাসাং যাতন্বয়োহনু প্রয়াস্তি

দেবা মনুষ্যাঃ ক্ষিতিমাচরন্তি ॥ ৮ ॥ ৬৪

পৃথকপৃথগর্থপ্রতিপাদনাদ্ভুতচারণং ন দোষায় ।
বন্দ্যদ্বিধিনৌ ইন্দ্রামৃতকার্যং কুরুতঃ, ভক্তাঃশচ
পালয়তঃ, ভুবঞ্চ গর্তো, তস্মান্নমাতিলম্বিতং কুরুতামি-
তি ভাবঃ । “ইদং বৃত্তমবধীশ্চ ভূয়ন্তিরোধতা-
ম্বিনৌ দাসপত্নী । ভিষ্মা মেঘান্ গিরিমুদাচরন্তদ্বষ্টিক-
কর্ণপ্রথিতৌ বলস্য ।” অয়মর্থঃ—বৃষ্টাদিদানেন
লোকোপকারকত্বেন স্তুয়েতে । ইদমুদকং বর্ষাশ্চ
বৃত্তং যুবাভ্যামাসীৎ, ইদম্পদং উদকবাচকং বেদে
নির্ধট্টসিদ্ধং । অবর্ষাশ্চ শরদাদিষু ভূয়োহতিশয়েন
পুনরপি বা ; সম্ভ্রাদায়প্রবর্তকত্বাৎ । তিরোধতাং
বিপ্রকৃষ্টবন্তৌ, লোকোপকারার্থমেব । অম্বিনৌ
যুবাং দাসপত্নীকৃপঃ, দাসা মেঘা ইতি বৈদিকী
সংজ্ঞা, তৎপালিতা আপো দাসপত্ন্যাঃ । ভিষ্মা
মেঘান্ পুনরপি বর্ষাশ্চ জলসম্বাহকান্ রশ্মিভিভিষ্মা
গিরিং পানীয়ং উদাচরন্ প্রবর্তয়তঃ । তাবম্বিনৌ
তদ্বষ্টিককর্ণপ্রথিতৌ খ্যাতৌ বলস্য মেঘমোতি ।
অয়মভিসন্ধিঃ—চন্দ্রাদিতৌ হৃদিসানৌ, তৌ চার্দ্ৰ-
শুকভাবেন লোকমহুবিম্বা চরতঃ, অতস্তাবেব বৃষ্টিক-
কর্ণ, তাবেব মেঘাঃ, তাবেব বর্ষাকাল ইত্যর্থঃ ।
এবঞ্চ পাঠঃ—“অম্বিনাবিদমমৃতং বৃত্তং ভূয়ন্তিরোধতা-
ম্বিনৌ দাসপত্নী । ভিষ্মাগিরম্বিনৌগাং উদাচর-
ন্তৌ তদ্বষ্টিককর্ণপ্রথিতৌ বলস্য ।” অর্থশ্চ—ইদমুদকং,
অমৃতং সত্যং, বৃত্তং বর্ষাশ্চ প্রবর্তিতং, যুবাভ্যামাসীৎ ।
অবর্ষাশ্চ শরদাদিষু ভূয়োহতিশয়েন পুনরপি বা
তিরোধতাং বিপ্রকৃষ্টবন্তৌ । দাসপত্নীতি পূর্ববৎ ।
রশ্মিভিভিষ্মা গিরং মেঘং উদ্ধরণশীলত্বাৎ, গাঃ
পানীয়মুদাচরন্ প্রবর্তয়তঃ । তাবম্বিনৌ তদ্বষ্টিককর্ণ-
প্রথিতৌ । বলস্য মেঘস্যেতি লোকাবিদঃ ; ‘বা
পূর্ববদেব নানাভূমিতি । নানা অপূর্বোপায়-
দর্শনাদিখং পাঠো ব্যাখ্যায়তে ন তু স্বাতন্ত্র্যেণ ।
পরমার্থ পাঠঞ্চ ভগবান্, ব্যাস এব বেদেতি ॥ ৬৩ ॥

নী-টী । অশ্র জীবন্ত ব্রহ্মান্বর্তাবকোদ্যর্থঃ ।

যুবাং বর্ণান্ বিকুরুথো বিশ্বরূপাং

স্তেহধিক্ষিয়ন্তে † ভুবনানি বিশ্বা ।

তৎপদার্থব্রহ্মণং তাবদাহ—হে অম্বিনৌ ! যুবাং
অগ্রে সৃষ্টে প্রাক্ দশদিশঃ প্রাচ্যাত্মা জনয়থঃ ।
অত্রাকাশে এব সূর্য্যোপাধিকী দিক্লগ্না, অতন্তৎ-
শ্রষ্টমপ্যাহ—মুক্তি অর্থাদিশাং, অন্তরিক্ষে ইত্যর্থঃ ।
রথযানং রথেন যানং গমনমন্ত তং সূর্য্যং সমানং
সর্বেষামেকং, তথা বিয়ন্তি যোমানি, কল্পভেদাৎ
সৃষ্টিভেদাদ্ধা বহুত্বং । জনয়থ ইত্যাহুবর্ততে । তাসাং
দিশাং যাতং অর্থাৎ তৎসম্বন্ধিনঃ সূর্য্যন্ত যাতং
গমনমন্ত সূর্য্যকৃতদিকলাবহুগম্য ঋষয়ঃ প্রয়াস্তি
কর্ণভিঃ প্রেরন্তি, তথা দেবা মনুষ্যাশ্চ যথাধিকারং
ক্ষিতিমৈশ্বর্য্যমাচরন্তি আসমন্তাদ্ভুজতে ॥ ৬৪ ॥

অ-টী । যুবামিতি—অগ্রে প্রথমতঃ যুবাম-
ম্বিনৌ দিশো জনয়থঃ প্রাচ্যুর্ভাবয়থঃ । দিশাং বিশে-
ষণং দশ । সমানং সদৃশং যথা ভবতি তথা মুক্তি
উপরি রথবা রথসমূহঃ বিযাতি বিশেষণ যতি ।
তাসাং পূর্বোক্তজানাং দিশাং যাতং যায়ত ইতি
যাতো মার্গঃ তং ঋষয়োবাণিখিলাদয়ঃ অহু
অনন্তরং প্রয়াস্তি । দেবা মনুষ্যাশ্চ ক্ষিতিং স্বকীয়-
ভূমিং আচরন্তি গচ্ছন্তি । পাঠান্তরঞ্চ—“যুবাং দিশো
জনয়থোহগ্রে সমানং মুক্তিহিতৌরথবাবিরন্তি ।”
শেবার্দ্ধং পূর্ববদেব । অন্ত্যর্থঃ—ইদানীং সকল-
ব্যাপারহেতুত্বেন স্তৌতি । মুক্তি সর্বোপরি স্থিতৌ
যুবাম্বিনৌ দিশো জনয়থঃ কুরুতঃ, সূর্য্যচক্রেভ্যাং
বিনা পূর্বাদিদিগ্ভিভাগানুপপত্তেঃ । অগ্রে জগৎ-
প্রবোধাৎ পূর্বং, সৃষ্টাদৌ বা, সমানং সমমেকদেব ।
যথা “সমানমূর্তী” ইতি পাঠঃ । সমানে তুল্যে
জগৎপকারিকে মূর্তী রূপে যয়োঃ । রথযৌ রথিনৌ
রথেন যাত ইতি রথযৌ । ইয়ন্তি গচ্ছন্তি যাদিশো-
রশ্ময়স্তাসাং দিশাং যাতং গমনং, যুবাভ্যাং কৃত্তং
পূর্বাদিবিভাগং ঋষয়োহনুপ্রয়াস্তি পূর্বাদিক্রপেণৈব
ব্যবহরন্তি, ন কেবলমৃষয়ঃ, দেবামনুষ্যাশ্চ ক্ষিতিং

* তেহধিক্ষ্যন্তে । (অ) । যেহধিক্ষ্যন্তে ।

তে ভানবোহপ্যমুস্বতাশ্চরন্তি

দেবা মনুষ্যাঃ ক্ৰিতিমাচরন্তি ॥ ৯ ॥ ৬৫ ॥

ভূমিমাচরন্তি । যদা “সমানং মূৰ্দ্ধাথ বা বিষন্তি ।” ইতি চ পাঠঃ । ইদানীং সকলদেবতাময়ত্বেন তৌতি । সমানং তুল্যং, রাত্রৌ দিনে চ । মূৰ্দ্ধি জগত উপরি । অথ দিক্‌প্রকাশানন্তরং যা দিশো রশ্ময়ো বিবিধপ্রকারেণ যন্তি গচ্ছন্তি তাসাং বাতং গমনং শ্লষয়ো বালিখিল্যাদয়ঃ তথা দেবা ইন্দ্রাণ্ডা মনুষ্যা মনুষ্যধৰ্ম্মাণো যক্ষাশ্চানুযান্তি ঋতুক্রমেণ । উক্তঞ্চ “দ্বৌ দেবৌ দ্বৌ চ গন্ধৰ্ব্বৌ দ্বাবুবা দ্বৌ চ রাক্ষসৌ” ইত্যাদিনা । ন কেবলমনুগচ্ছন্তি ক্ৰিতিং ক্ষয়ং কৰ্ম্মসমাপ্তিমাচরন্তি । এতেন সৰ্বদেবতাময়ত্ব-মুতয়োঃ খ্যাপিতমিত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥

নী-টী । এবং ভূতশৃষ্টিমুক্তা ভৌতিকীং সৃষ্টি-মাহ—ভো অশ্বিনৌ ! যুবাং বর্ণান্ তেজোবর্ণানি লোহিতশুক্লকৃষ্ণবর্ণবন্তি বিকুর্ণথঃ । পরস্পরমিশ্রণেন বিবিধাকারান্ কুর্ণথঃ । “সেয়ং দেবতৈক্ষত হস্তাহমিমান্তিপ্রো দেবতা অনেন জীবোনানুমান-প্রবিশ্চ নামরূপে ব্যাকরবাণি তাসাং ত্রিবৃতং ত্রিবৃতমৈকৈক্যং করবাণি” ইতি শ্রুতেঃ । বিশ্বরূপান্ “ত্রীণি রূপাণীত্যেব সত্যং” ইতি শ্রুতেঃ সৰ্ব্বৈবাং রূপাণাং ত্রিধেবাস্তর্ভাবাবর্ণানাং বৈশ্বরূপাং । তে বর্ণা অধিক্রিয়ন্তে জনয়ন্তি, ভুবনানি “চতুর্দশ ভৌতিকানি, বিশ্বা সর্গাণি, তে প্রসিদ্ধা জীবাঃ অধীভূতানবোহংশা ইবাংশা অপি বিশ্বানি তৃতীয়াশ্চ-স্বতাঃ দেহেজিয়বুদ্ধিরূপবিকারানুসারিণো ভূত-চরন্তি বিষয়ান্ ভুঞ্জতে, ত এতে দেবা মনুষ্যা অগ্রে-হপি পশাদয়ঃ ক্ৰিতিং ভূমিমাশ্রিতা চরন্তি বর্তন্তে অজ্ঞাতশ্লোকেণ “তস্মাদ্বা এতস্মাদান্ন আকাশ-সমুতঃ” ইত্যাদিশ্রুতেরর্থো দর্শিতঃ । দ্বিতীয়ে “জৈক্ষণাদিপ্রবেশান্তা সৃষ্টিরীশেন কল্পিতা” ইত্যোক্তং-প্রদর্শনেন তৎপদার্থতত্ত্বং সৰ্বভূতস্রষ্টৃৎ সর্গাস্তঃ-প্রথিত্বক্ষেতেব্যং লক্ষণং প্রদর্শিতম্ ॥ ৬৫ ॥

* হত্যন্তস্বতাঃ । (অ) ।

তৌ নাসত্যাবশ্বিনৌ বাং মহেহহং

শ্রজঞ্চ বাং বিভূথঃ পুঙ্করস্য ।

তৌ নাসত্যাবমৃতাবৃতাহুধা-

বৃত্তে দেবাস্তংপ্রপদেন সূতে * ॥ ১০ ॥ ৬৬ ॥

অ-টী । যুবাণিতি—যুবাং চন্দ্রাদিতৌ যান্ বর্ণান্ রশ্মীন বিকুর্ণথো বিবিধপ্রকারেণ কুর্ণথঃ ঋতুক্রমেণাভিরঞ্জয়থঃ, বিশ্বরূপান্ নানারূপান্ জগতঃ প্রকাশকান্ । তেষু বিশ্বা বিশ্বানি ভুবনানি জ্বন্তে গচ্ছন্তি । সৰ্বং জগৎ ভগবন্তেজ এবানু-গচ্ছতীত্যর্থঃ । বিস্থেতি নিলোপশ্চান্দসঃ । ইযি গতাভিত্যস্যধাতোরিভবন্ত ইতি রূপং । তে যুয়ো-র্ভানবঃ অত্যন্তস্বতাঃ অত্যন্ত প্রসারিতাশ্চরন্তি সৰ্বত্র গচ্ছন্তি । দেবা মনুষ্যাশ্চ ক্ৰিতিং ক্ষয়ং কৰ্ম্ম-সমাপ্তিমাচরন্তি কুর্ণন্তীত্যর্থঃ । এতেন ‘যুবাভ্যাং বিনা কৰ্ম্মপ্রবৃত্তিরাস্তীত্যর্থঃ । “যেহধিঞ্জীয়ন্তে” ইতি পাঠান্তরে—যুবাং চন্দ্রাদিতৌ বর্ণান্ নানাবর্ণ-বোধকান্ রশ্মীন বিকুর্ণথঃ অভিরঞ্জয়থঃ ঋতুক্রমেণ । বিশ্বরূপান্ নানারূপান্ জগতঃ প্রকাশকান্ । বিশ্বা বিশ্বানি নিলোপশ্চান্দসঃ । ভুবনানি যেহধিঞ্জীয়ন্তে অধিতিষ্ঠন্তি । তে সৰ্গ এব ভানবো যুবরোরনুস্বতাঃ প্রস্বতাস্চরন্তি সৰ্বত্র গচ্ছন্তি । পূৰ্ণবদন্তং । “স্তাং কৰ্ম্মণঃ ক্ষয়ে ক্ৰিতিঃ” ইতি নির্ঘণ্টঃ ॥ ৬৫ ॥

নী-টী । উক্তবিধং তৎপদার্থমনুগ্ধং এব সংঘাত-প্রবর্তকো জীবো নাস্তত্ততোহস্তীত্যাহ—তৌ প্রসিদ্ধৌ নাসত্যাবশ্বিনৌ, বাং যুবাং মহে অহং পূজয়ে । বাং যুবাং পুঙ্করন্ত “ব্যোমপুঙ্করমধরং আকাশো-হব্যাকৃতমব্যাক্তং” ইত্যনর্থাস্তরং, তন্ত শ্রজং স্বজ্যাতে ইতি শ্রব্ণার্থ্যজাতং বিভূথঃ প্রবিশ্চ ধারয়থঃ, তদপি মহে ইত্যনুসজ্যাতে । তৌ নাসত্যৌ অমৃতৌ নিত্যমুক্তৌ, ঋতাবধৌ ঋতন্ত কৰ্ম্মফলশ্চোপবৃহকৌ,

* যতো নাসত্যাবশ্বিনাবান্ননৈব শ্রজঞ্চ বাং বিভূথঃ পুঙ্করস্য । ততো নাসত্যাবমৃতাববোধ্যেতে দেবৈস্তংপ্রপদেন সূতে ।

মুখেন গৰ্ভং লভেতাং * যুবানৌ

গতাস্থারেতং † প্রপদেন সূতে ।

সন্তো জাতো মাতরমন্তি গৰ্ভঃ*

স্তাবশ্বিনৌ মুঞ্চথো জীবসে গাঃ ॥১১॥৬৭॥

নহিরতিবৃথীতাদিনা দীর্ঘঃ। ঋতে বিনা, দেবা বাগাভিমানিনোহয়াদয়ঃ, তৎপ্রপদে তেবাং বাগাদিবিষয়াণাং বচনাদীনাম্ প্রপদে প্রাপ্তয়ে, ন হতে ন স্রবতে ন সমর্থ ভবন্তি। হতে ইতি চ্ছান্দসো ব্যত্যয়ঃ। “কো হেবাভ্যাং কঃ প্রাণ্যাং যদেষ আকাশ আনন্দো ন ভ্যাং” ইতি শ্রুতেঃ, ন চেতনং প্রবর্তকমূতে শকটবদচেতনঃ সজ্বাতঃ প্রবর্তত ইতি ভাবঃ। তদেবং নাভ্যোহতোহস্তি দ্রষ্টেতি চেতনাস্তরনিবেধান্তত্বমসীতি জীবেশয়ো-রভেদশ্রবণাৎ প্রপঞ্চস্ত চ বাচারম্ভণং বিকারো নামধেয়মিত্যান্তত্বশ্রবণাচ্চাঈতং ব্রহ্ম শাস্তিসিদ্ধং। অত্রাপি অশ্বিনৌর্জগৎপাদানঙ্কোক্ত্য তৌ নাসত্যা-বিত্তি পদদ্বয়েন তৎপদার্থয়োঃ পূর্বাংপরাংক্রিয়ো-জ্ঞান্যশ্রোপাদানেন জীবেশভেদপ্রতিপাদনে চ প্রসিদ্ধিস্তম্ ॥ ৬৬ ॥

অ-টী। তৌ নাসত্যা-বিত্তি—তৌ পূর্বোক্তৌ নাসতৌ ন বিদ্যতেহসত্যং যদ্যৌ অশ্বিনৌ সোধো বাং যুবাং অহং নহে পূজয়ামি। পুঙ্করস্ত পদ্মস্য স্রজং মালাং চন্দ্রঃ সমুদয়ে, ষাঞ্চ বিভূথঃ ধারয়থঃ তাক্ষ মহে ইত্যর্থঃ। তৌ নাসতৌ অসত্য-শূন্যৌ পূর্বং নাম্নৌ নিরুক্ত্য নাসত্যার্থপ্রতিপাদনং, ইদানীং কর্ণণ্য নাসত্যাবিত্তি ন পুনরুক্তং। অমৃতৌ মৃতিশূন্যৌ, ঋতৌ পুঞ্জিতৌ, ঋধৌ ঋদ্ধিশূন্যৌ। ঋতে সত্যে মার্গে দেবাস্তৎপ্রপদেন তচ্চ তৎ প্রপদক্ষেতি প্রকৃষ্টো মার্গঃ ইত্যর্থঃ। তেন প্রকৃষ্টেন মার্গেণ দেবাঃ হতে স্রবতে স্বকীয়গৰ্ভং গৃহ্ণন্তীত্যর্থঃ। “বচনব্যত্যয়াদেকত্বং-বহত্বং। পাঠা-স্তরঞ্চ—“যতো নাসত্যাশ্বিনাবায়ানৈব স্রজঞ্চ বাং বিভূথঃ পুঙ্করস্য। ততো নাসত্যা-বমৃতাব-বদার্থোতে দেবৈস্তৎপ্রপদেন হতে। অন্ত্যার্থঃ—

* লভেতাং। (অ)। † গতায়ু। (অ)।

‡ মুখেন গৰ্ভং লভতাং যুবানৌ গতাস্থরত্র তৎ।

যতঃ প্রভৃতি নাসত্যাশ্বিনৌ বাং যুবাং আয়ান্না স্বয়মেব পুঙ্করস্ত্র জলস্ত্র স্রজং মালাং সমুহ-মিত্তি যাবৎ, বিভূথঃ অত্যর্থং ধৃতবন্তৌ অর্থাৎ লোকপুণ্ড্রার্থং। ততঃ প্রভৃতি বিধোপকারকতয়া দেবৈরমৃত্যুবিভাবদার্থোতে কথ্যোতে। তৎপ্রপদেন জলদানানস্তরমেব জগৎ হতে চাতুর্মাত্যাদিকর্মস্ব কৃষ্যাদিষু বা প্রবর্তত ইত্যর্থঃ। জগদিত্যা-হার্যং ॥ ৬৬ ॥

নী-টী। এবং ব্রহ্মবিজ্ঞাং সমাপ্য কেবাঙ্কিমূতে সজ্বাত এব চেতয়তে নাভস্ততশ্চেতনোহস্তুতীতি তদ্বূষণপূর্বকং স্বস্ত চক্ষুঃপ্রার্থয়তে। যুবানৌ মাতা-পিতরৌ “অন্নাং পুরুষঃ” ইতি শ্রুতেঃ, মুখেনান্নরূপং গৰ্ভং প্রথমং লভেতাং, তত এতদেতং গৰ্ভং চ্ছান্দসং ক্লীবত্বং। পুংসি রেতোরূপেণ ঘোষিত শোণিত-রূপেণ পরিণতং, গতাস্থরচেতনো দেহঃ প্রপদেন প্রাকর্ষণে পথতে স্বহৃদনেনেতি প্রপদমুপস্থেজিয়ম্। “সর্কেষামানন্দানামুপহং একায়নং” ইতি শ্রুতেঃ। তেন পূর্বং রেতঃসিক্ হতে পশ্চাৎ স্ত্রী। অতঃ সজ্বাতস্ত্র মলপিণ্ডবদচেতনত্বং সিদ্ধং। সন্তো জাত উৎপন্নমাত্রো গর্ভো বালো মাতরমন্তি স্তনপানে প্রবর্ততে ইত্যর্থঃ। তদেতজ্জন্মান্তরীয়াহুতবাহিতসংস্কারমস্তুরেণ ন সন্ত-বতীত্যস্তি পূর্বসিদ্ধং, সজ্বাতাদন্তশ্চেতনত্বং প্রবর্তক ইতি সিদ্ধং। তাবশ্বিনৌ স্তঃ, অশ্ব্যুপলক্ষিতং ব্রহ্ম। তাবিত্তি বিধেয়াপেক্ষয়া দ্বিঃ। শৈত্যং হি যৎ সা প্রকৃতির্জলস্ত্র ইতিবৎ। এতেন তত্ত্বমসীতি-ব্যাক্যার্থ উক্তঃ। জীবসে জীবনায় গাশ্চক্ষুঃশি মুঞ্চথশ্চক্ষুঃপ্রতিবন্ধাপনয়নং ক্রিয়াস্তামিত্যর্থঃ ॥৬৭॥

অ-টী। মুখেনেতি—মুখেন মুখস্থনাসিকা-পুটাব্যায়ং গৰ্ভং গৰ্ভস্থমপত্যং লভেতাং, যুবাং কিন্তুুতো যুবানৌ নাতিবালাবিত্তি ; অনেন গর্ভা-

সদ্যোজাতং মাতরং ধন্তি গৰ্ভং। (অ)।

স্তোতুং ন শক্যামি গুণৈর্ভবন্তৌ
চক্ষুর্বিহীনঃ পথি সংপ্রমোহঃ ।

স্তরাং কৰ্ণঃ কথিতঃ । স্বৰ্ঘ্য এব স চক্ৰমাঃ বড়বায়াং
গৰ্ভমাধত, সা তক্ষুৰ্ণ নাসিকায়্যাং প্রবিষ্টং
নিরবমং, তজাশ্বিনৌ জাতৌ । গতায়ুর্মরণধৰ্ম্মা
এতৎপ্রপদেন এবং মার্গেণ যোনিনিৰ্গমলকণেন
স্বতে । ভবন্তৌ তু তথাভূতৌ ন ভবতঃ । পূৰ্ণ-
বৈলক্ষণ্যমাহ—সন্তোজাতং গৰ্ভং মাতরং ধন্তি
ধয়তি তন্তাঃ স্তনপানং কৰোতি, যুবরোঃ পুনর্গৰ্ভ-
স্তথাভূতৌ ন ভবতি । গৰ্ভমিতি লিঙ্গব্যত্যায়রপুং-
সকথং । যথাপি অশ্বিনীকুমারৌ একস্যা স্বৰ্ঘ্যস্য
পুত্রৌ তথাপি উভয়পুত্রতয়া ব্যপদিষ্টোতে ; মিত্র-
পুত্রস্যাপি পুত্রবাদভেদাৎ । *তৌ যথোক্তরূপৌ
অশ্বিনৌ স্বৰ্ঘ্যচক্ৰমসৌ গাঢ়সীমুঞ্চণঃ দত্তং অৰ্ধায়ম্হ-
মিত্যর্থঃ । প্রার্থনায়্যাং মুঞ্চতমিত্যর্থো বিভক্তি-
ব্যত্যয়ঃ । কিমর্থং ? জীবসে জীবনায় । অকো হি
কচিদগমনাধৃত্যুপারোহাদঙ্গহীনস্বান্নিন্দিতস্বাক্ত জীব-
রহিতো ভবতি । জীবসে ইতি স্নগাগমস্বান্দসঃ ।
যবা “মুখেন গৰ্ভং লভতাং যুবানৌ গতাসুরত্র তৎ-
প্রপদেন স্বতে । সন্তোজাতো মাতরমন্তিগৰ্ভস্তাব-
শ্বিনৌ মুঞ্চথো জীবসে গাঃ ।” অস্ম্যর্থঃ—যুবানাব-
শ্বিনৌ মুখেন রশ্মিমণ্ডলদ্বাৰেণ গৰ্ভং জলরূপং
লভতাং অলভতাং, অনিত্যমাগমশাসনমিত্যড়-
ভাবঃ । গতাসুঃ গৌরতাপাদিনা গতপ্রাণৌহপি
অত্র জলগৰ্ভে ভূতে সতি তৎপ্রপদেন তৎক্ষণমেব
স্বতে গৰ্ভান্নিঃসৃত্য জীবতীব । স চ জলরূপো-
গৰ্ভঃ সন্তোজাতস্তৎক্ষণং মেঘান্নিঃসৃতো মাতরং
পৃথিবীমতি আচ্ছাদয়তি ব্যাপ্রোতীতি । তাবশ্বি-
নৌ যুবাং জীবসে জীবয়িতুং* লোকান্ মুঞ্চথঃ
*তাজথঃ, গা জলানি গৰ্ভরূপানি । তথাচ ক্রতিঃ
*“মাতা পৃথিবী জ্যোঃ পিতা” ইতি । তৎপ্রপদশব্দ-
স্বান্দসন্তৎক্ষণবাচী । জীবসে ইতি তুমর্থেহসেন-
প্রত্যয়ঃ । উক্তঞ্চ বৃহচ্ছাধপূরণে উপমহ্যবশিষ্ঠ-
সংবাদে আদিত্যমাহাত্ম্যকথনে—উপমহ্যরূপাচ ।

দুর্গেহহমগ্নিন্ পতিতোহগ্নি কূপে

যুবাং শরণ্যৌ শরণং প্রপত্তো* ॥১২॥ ৬৮ ॥

ইত্যেবং তেনাভির্কুতাংশ্বিনাবাজগতুরা-
হতুর্শৈচনং প্রীতো স্ব এষ তেহপূপোহশানৈন-
মিতি ॥ ৬৯ ॥

স এবমুক্তঃ প্রত্যাচাচ । নানৃতমূচতু-
র্ভগবন্তৌ, ন স্বহমেত-মপূপ-মুপযোক্তু মুংসহে
গুরবেহনিবেত্তেতি ॥ ৭০ ॥

ততস্তমশ্বিনাবূচতুঃ ।

আবাত্যাং পুরস্তান্তবত উপাধ্যায়ৈনব-
মেবাভির্কুতাভ্যামপূপো দত্ত উপযুক্তঃ স

গুরুমারাদয়ন পূৰ্ণং স্থিতো গুরুকুলে যদা ।
তদা ময়া স্ততো দেবৌ স্বৰ্ঘ্যচক্ৰমসৌ পুরা ।
অথাভ্যাজগতুর্গুণমশ্বিনৌ মমসন্নিধিং । স্তবেনা-
নেন সন্তুষ্টৌ যজ্ঞং তে মহায়ুনে । তাবপাথ্য মুদো-
পেতো স্বর্গবৈকৃতমোবধং । চক্ষুঃপ্রাপ্তয়ে তু
দদতুঃ প্রীতমানসৌ । তদাজয়া তদা প্রাপ্তং
তস্যাপূপস্য ভক্ষণং । সর্বজ্ঞস্বমথ শ্রেয়স্কুস্বস্বঞ্চ
দুর্গভঃ” ইতি । তেনাত্রাপি স্বৰ্ঘ্যচক্ৰমসৌ স্ততি-
রবদীয়তে । অত্র চ বৈদিকশব্দস্য নিরুক্তোপ-
সংখ্যানবলেন্নুনির্ণয়োহতএবাত্রাজ্ঞানবন্দিঃ পাঠা-
ন্তজং বহতরং কৃতং, ময়া তু দেববোধ-পাদাদি-
মতাহুস্বাৰেণ পিতৃব্যপদেশেন যথামতি বিবৃতং,
শেষং বেদব্যাসো বেদ । ইতি উপমহ্যাস্তবঃ ॥ ৬৭ ॥

নী-টী । অপূপো বহচ্ছিদ্ৰং স্নেহপকং ভক্ষ্যং ;
“বাবস্ত্যপূপচ্ছিদ্ৰাণি” ইতি ব্রতবিশেষে প্রসিদ্ধে ।
মধুর্বিভায়াঃ মধুপূপশব্দেন মধুপেত্যা বহুবিলায়া
গ্রহণাত্তৎসদৃশেনৈবাপূপদ্রব্যেণ ভবিতব্যমিতি চ ।
অশান ভক্ষয় ॥ ৬৯ ॥

* অয়ং শ্লোকো বঙ্গদেশীয়পুস্তকে ন দৃশ্যতে ।
অৰ্জুনমিশ্রোহপ্যেনং ন ব্যাখ্যাতবান্ ।

† তাবিশিষ্টৌ ।

তেনানিবেত্ত গুরবে। ত্বমপি তথৈব কুরুষ যথা
কৃতমুপাধ্যায়েনেতি ॥ ৭১ ॥

স এবমুক্তঃ প্রত্যাচ* । এতৎ প্রত্যনুয়ে
ভবন্তাবশ্বিনৌ নোৎসহেহমনিবেত্ত গুরবে-
হপূপমুপযোক্তুমিতি ॥ ৭২ ॥

তমশ্বিনাবাহতুঃ । প্রীতৌ স্বস্তবানয়া
গুরুভক্ত্যা । উপাধ্যায়স্ত তে কার্ফায়সা দস্তা
ভবতোহপি হিরণ্মা ভবিষ্যন্তি, (১) চক্ষুঃশাস্ত
ভবিষ্যসীতি শ্রেয়শ্চাবাপ্তসীতি ॥ ৭৩ ॥

স এবমুক্তোহশ্বিভ্যাং লক্চক্ষুরুপাধ্যায়-
সকাশমাগম্যাত্বাদয়ৎ ‡ ॥ ৭৪ ॥

আচচক্চে চ, স চাস্ত প্রীতিমান্ বভূব ॥ ৭৫ ॥

আহ চৈনং যথাহশ্বিনাবাহতুস্তথা স্বং
শ্রেয়োহবাপ্তসি ॥ ৭৬ ॥

নী-টী। দস্তা ইব দস্তাঃ স্বথহুঃখভোজকস্বাৎ
কর্মাণি । কৃষ্ণময়ো মলিনবাস্করকস্মাচ্চাবিভা,
তন্ময়াঃ । উপাধ্যায়ঃ কেবলকর্মাঙ্জিতে এব স্বথ-
হুঃখে ভুক্তে ইত্যর্থঃ । তব তু হরতীতি হিরণ্যং
সকলস্বয়ান্তং প্রধানা দস্তাঃ । অতস্বং “স যদি
পিতৃলোককামো ভবতি সঙ্কল্পাদেবান্ত পিতরঃ
সমুত্তিষ্ঠন্তি” ইতি শ্রুতেঃ সঙ্কল্পমাত্রসিদ্ধিবিষয়োপনীতং
স্বথং ভোক্ত্যসি, ব্রহ্মবিদ্বাদিত্যর্থঃ । ঐতেনানাস্ত-
জ্ঞাপ্তি গুরোরানুগ্ৰাহনাদাস্তজ্ঞানং ভক্তস্ত ভবতি
একলব্যস্তেব মন্যয়জ্ঞোপারাদনাদিতি দর্শিতং ।
শ্রেয়ো জ্ঞানম্ ॥ ৭৩ ॥

নী-টী। যথাস্থিনাবিত্যুক্ত্যা স্বস্ত, তাদৃক্-শ্রেয়ঃ-
প্রদানে সামর্থ্যাভাবঃ হুচিতি উপাধ্যায়েন ॥ ৭৬ ॥

* প্রত্যাচিটৌ । † অপূপমেন ।

‡ উপাধ্যায়মভ্যাদয়ৎ ।

(১) যথাক্রমে কার্ফায়সা দস্তা ইত্যুপাধ্যায়স্ত
নির্দয়ঃ হুচিতি । তব হিরণ্মা ইতি স্বং শিষ্যে
দয়ান্ ভবিষ্যসীতি । “তেনাহুপতাণ্যোবাহুগ্ৰাহ-
মহুগ্ৰাহীদিত্যুক্তং ভবতি ।

সর্বৈ চ তে বেদাঃ প্রতিভাস্তিস্তি
সর্বানি চ ধর্মশাস্ত্রাণীতি । এষা তস্তাপি
পরীক্ষোপমত্তোঃ ॥ ৭৭ ॥

অথাপরঃ শিষ্যস্তশ্চৈবাপোদস্ত ধৌম্যস্ত
বেদো নাম, তমুপাধ্যায়ঃ সমাদিদেশ বৎস
বেদ ! ইহাস্ততাং তাবন্ম গৃহে কথিং কালং
শুশ্রুমুগা চ ভবিতব্যং শ্রেয়স্তু ভবিষ্য-
তীতি ॥ ৭৮ ॥

স তথেষ্ট্যুক্তা গুরুকূলে দীর্ঘকালং গুরু-
শুশ্রূষণপরোহবসৎ । গৌরিব নিত্যং গুরুণা
ধূর্ * নিযোজ্যমানঃ শীতোষ্ণক্ষুদ্ভক্ষাদুঃখসহঃ
সর্বত্রাপ্রতিকূলঃ । তস্ত মহতা কালেন গুরুঃ
† পরিতোষণং জগাম ॥ ৭৯ ॥

তৎপরিতোষাচ্চ শ্রেয়ঃ সর্বজ্ঞতাঞ্চাবাপ ।
এষা তস্তাপি পরীক্ষা বেদস্ত ॥ ৮০ ॥

নী-টী। এষা তস্তেতি হতবাক্যং ॥ ৭৭ ॥

অ-টী। যথা সর্বমর্ঘাদাভিদং বুভুক্ষামন্তচ্চ
হুঃসহপরিভবশতং সোঢ়া কৃতগুরুভক্তেরূপ-
মন্তোরেষংবিধং ফলং প্রাপ্তবতী বৈদিকী স্তুতি-
রেব মন্তম্যাপি ভক্ত্যতিশয়শালিন এব বেদঃ
ফলবান্ ভবতি, তদঙ্গঃ । অজ্ঞস্য তু কাব্যনাট-
কাদিবং পাঠতোহপি নিষ্ফল ইতুপমম্যপরীক্ষা-
তাৎপর্যার্থঃ ॥ ৭৭ ॥

নী-টী। শুশ্রুমুগা সেবাপরেন ॥ ৭৮ ॥

নী-টী। গোবর্লীবর্ধঃ ॥ ৭৯ ॥

নী-টী। অত্রোদালকপরীক্ষায়ান্তাৎপর্যমতন্ন-
মপি গুরুকার্যং দেহতাগেনাপি কর্তব্যং । উপমহ্য-
পরীক্ষায়া অতাবশ্যকমপ্যাহারাদিকং গুরুণা প্রতি-
ষিদ্ধং চেত্যুক্তব্যমেবেতি । বেদপরীক্ষায় অনর্হেহপি
কর্মণি গুরুণা নিযুক্তঃ শীতোষ্ণাদিনা বাধ্যমানো-
হপি ন বিবীদেদুঃখং ইত্যেব মন্তা তিষ্ঠেদिति ।
এবমগ্রেহপ্যাধ্যায়িকাতাৎপর্যাগুহ্যানি ॥ ৮০ ॥

গুরুষু ধূর্ ।

† গুরুঃ পরং ।

স উপাধ্যায়েনানুজ্ঞাতঃ সমারভত*স্তস্মাদ্
গুরুকুলবাসাদ্ গৃহাশ্রমং প্রত্যপত্ত। তস্তাপি
স্বগৃহে বসতস্ত্রয়ঃ শিষ্যাবভূবুঃ। স শিষ্যাম্
কিঞ্চিদুবাচ কৰ্ম বা ক্রিয়তাং গুরুশুশ্রীষা
চেতি। দুঃখাভিজ্ঞো হি গুরুকুলবাসস্ত
শিষ্যান্ পরিক্ৰেশেন‡ যোজয়িতুং নেয়েষ ॥৮১॥

অথ কস্মিংশিৎ কালে বেদং ত্রাক্ষণং
জনমেজয়ঃ পৌশ্যশ্চ ক্ষত্রিয়বুপেত্য বরয়িত্বো-
পাধ্যায়ং চক্রতুঃ ॥ ৮২ ॥

স কদাচিদ্ বাজ্য-কার্যেণাভি-প্রস্থিত
উত্তরুণ্যনামানং শিষ্যং নিযোজয়ামাস ॥ ৮৩ ॥

ভো! যৎ কিঞ্চিদস্মদগৃহে পরিহীয়তে
তদিচ্ছামহমপরিহীয়মানং ভবতা ক্রিয়মাণ-
মিতি। স এবং প্রতিসন্দিশ্যোত্তরুং বেদঃ
প্রবাসং জগাম ॥ ৮৪ ॥

অ-টী। বেদপরীক্ষাতাংপর্য্যর্থস্ত্ব—অনর্হেহপি
কৰ্ম্মণি প্রের্যমানেন শীতোক্ষধ্বৈবীধ্যমানেনাপি
তথা পারুয্যং প্রযজ্ঞানস্য গুরোরপ্রতিকূলাচরণেন
দীর্ঘকালমুপাসনং মদ্রশক্ত্যতিশয়মুদ্বোধয়তীতি ॥৮০॥

নী-টী। ॥ঋথ সেবামনিচ্ছন্তং গুরুমর্থেনতোষ-
য়েৎ। গুরুর্থে বতমানং তমহগৃহস্থি দেবতাঃ।
ইত্বেতদধর্ম্মরিতুমুদ্বন্ধাখ্যায়িকামাহ—স উপাধ্যায়-
নেত্যাদিনা স বেদঃ। সমারভতো মেখলাজিনাদি-
ব্রহ্মচর্য্যাপ্রমলিঙ্গং ত্যক্তা দ্বাতকত্বং প্রাপ্তঃ।
নেয়েষ ন কামিতবান্ ॥ ৮১ ॥

অ-টী। নেয়েষ নেষ্টবান্ ॥ ৮১ ॥

নী-টী। নিযোজয়ামাস অগ্নিগুপ্তবাদাবিতি
শেষঃ ॥ ৮৩ ॥

* সমারভতঃ। + বেতি। ‡ পরিক্ৰেশে।

ণ সর্বত্র “উত্তরু” ইত্যত্র “উত্তরু” ইতি
পাঠান্তরং জ্ঞেয়ম্।

অথোত্তরুঃ শুশ্রীষগুরুনিয়োগমশুতিষ্ঠমানো
গুরুকূলে বসতি স্ম। স তত্র বসমান * উপা-
ধ্যায়স্ত্রীভিঃ সহিতাভিরাহুয়োক্তঃ ॥ ৮৫ ॥

উপাধ্যায়িনী† তে ঋতুমতী উপাধ্যায়শ্চ
প্রোষিতোহস্তা যথাহয়মুতুর্ব্বক্ষ্যো ন ভবতি
তথা ক্রিয়তামেষা বিবীদতীতি ॥ ৮৬ ॥

এবমুক্তান্তঃ স্ত্রিয়ঃ প্রতুবাচ। ন ময়া
স্ত্রীণাং বচনাদিদমকার্য্যং করণীয়ম্। ন হুহ-
মুপাধ্যায়েন সন্দির্কৌহকার্য্যমপি ত্বয়া কার্য্য-
মিতি ॥ ৮৭ ॥

তস্ত পুনরুপাধ্যায়ঃ কালান্তরেণ গৃহমাজ-
গাম তস্মাৎ প্রবাসাৎ। স তু তদব্রুতং
তস্তাশেষমুপলভ্য প্রীতিমানভূৎ ॥ ৮৮ ॥

উবাচ চৈনং বৎসোত্তরু! কিং তে প্রিয়ং
করবাণীতি। ধর্ম্মতো হি শুশ্রীষিতোহস্মি
ভবতা, তেন প্রীতিঃ পরস্পরেণ নৌ সংব্রূহা
তদমুজানে ভবন্তং সর্ব্বানেব কামানবাংস্যসি
গম্যতামিতি ॥ ৮৯ ॥

স এবমুক্তঃ প্রতুবাচ, কিস্তে প্রিয়ং
করবাণীতি। এবমাহঃ ॥ ৯০ ॥

নী-টী। বসমানো বসন্। উপাধ্যায়স্ত্রীভিরুপা-
ধ্যায়শ্রমস্থাভিঃ ॥ ৮৫ ॥

নী-টী। বদ্য উপাগমশূত্রঃ। পাঠান্তরে এতৎ
কৰ্ম্ম। বিবীদতি পরিহীয়তে ॥ ৮৬ ॥

অ-টী। উত্তরুপরীক্ষাতাংপর্য্যর্থস্ত্ব—স্ত্রীভিঃ
স্বয়ং ক্রিয়মানেনাপি ব্রহ্মচর্য্যান্থলিতব্যমিতি ॥৮৯॥

নী-টী। আর্হৃদ্বাঃ ॥ ৯০ ॥

* বসন্। † সর্ব্বত্র “উপাধ্যায়িনী” ইত্যত্র
“উপাধ্যায়ানী” ইতি পাঠান্তরম্।

‡ স এবমুক্তঃ।

বশ্চাধর্ষণেণ বৈ জয়াদ্-বশ্চাধর্ষণেণ পৃচ্ছতি ।

তয়োৱস্ততঃ প্রৈতি বিবেষণাধিগচ্ছতি ॥ ৯১ ॥

সোহহমমুজ্জাতো ভবতা ইচ্ছামীকং
গুৰ্ব্বৰ্থমুপহৰ্ভুমিতি । তেনৈবমুক্ত উপাধ্যায়ঃ
প্রত্যাচ, বৎসোত্তক ! উম্মতাং তাব-
দিতি ॥ ৯২ ॥

স কদাচিত্তুপাধ্যায়মাহোত্তকঃ, আজ্ঞা-
পয়তু ভবান্ কিং তে প্রিয়মুপাহরামি
গুৰ্ব্বৰ্থমিতি ॥ ৯৩ ॥

তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যাচ, বৎসোত্তক !
বহুশো মাং চোদয়সি গুৰ্ব্বৰ্থমুপাহরামীতি
তদগচ্ছনাং প্রবিশ্চোপাধ্যায়িনীং পৃচ্ছ
কিমুপাহরামীতি ॥ ৯৪ ॥

নী-টী। বশ্চেতি—যাজনে হি দদতং বৈ তে
তমবাজয়ন্তমাদদদ্ব্যাজাঃ প্রতিগৃহুতো বৈ তে
তমবাজয়ন্তমাং প্রতিগৃহুতা যাজ্যায়ত্তয়ে রাগু-
বজ্জীতি শ্রয়তে, তদ্বদ্যাপনেহপি যাজনে প্রতি-
গ্রহবজ্জীবিকারূপে দদদেবাধ্যাপ্যঃ প্রতিগৃহুতৈবা-
ধ্যাপ্যমিতি ধর্মঃ । তত্র যো দক্ষিণায়া অগ্রহণেনা-
ধর্ষণে জয়াদধ্যাপয়েৎ, বশ্চাধর্ষণে তত্ৰা অসমর্পণেন
পৃচ্ছত্যাধীতে, অন্ততঃ অদাতা অপ্রতিগ্রহীতা বা,
প্রৈতি ত্রিয়তে, বিবেষণান্ততরোহদানাদ্-প্রতিগ্রহাঘা
অধিগচ্ছতি । মদন্তদক্ষিণায়া অগ্রহে তব অধর্মঃ
ত্বানম চ ত্রি শকিষেবঃ ত্বাদহমেনেন কৃতার্থো ন
কৃত ইতি ভাবঃ ॥ ৯১ ॥

অ-টী। অধর্ষণেণ অধ্যাপকধর্ম্মাতিক্রমেণ,
বিক্রয়াৎ বিশিষ্টং জয়াৎ, সম্যক্ নাধ্যাপয়তীত্যর্থঃ ।
পৃচ্ছতি—শিষ্যধর্ম্মাতিক্রমেণ, গুরুগুপ্তবাদক্ষিণাদি-
রাহিত্যেন । অস্তত্তরোহধার্ম্মিকঃ । প্রৈতি ত্রিয়তে ।
বিবেষণং বিশিষ্টানাং নির্য্যাসং ॥ ৯১ ॥

নী-টী। উম্মতামিতি—কালান্তরে একত্ৰ গুরু-
দক্ষিণাদাননির্ব্বন্ধমপনেষ্টামীতি ভাবঃ ॥ ৯২ ॥

এবা বদব্রবীতি তদুপাহরম্বেতি । স
এবমুক্ত উপাধ্যায়েনোপাধ্যায়িনীমপৃচ্ছদ্
ভগবতি ! উপাধ্যায়েনান্মামুজ্জাতো গৃহং গন্ত-
মিচ্ছামীকং তে গুৰ্ব্বৰ্থমুপহন্ত্যানুগো গন্ত-
মিতি ॥ ৯৫ ॥

তদাজ্ঞাপয়তু ভবতী কিমুপাহরামি
গুৰ্ব্বৰ্থমিতি । সৈবমুক্তোপাধ্যায়িনী তমুক্তকং
প্রত্যাচ, গচ্ছ পোয়্যং প্রতি রাজানং কুণ্ডলে
ভিক্তিভূং তন্ত কত্রিয়য়া পিনক্কে ॥ ৯৬ ॥

আনয়স্ব চতুর্ধেহহনি পুণ্যকং ভবিতা
তাভ্যামাবদ্ধাভ্যাং শোভমানা ব্রাক্ষণান্
পূরিবেষ্টুমিচ্ছামি । তৎ সম্পাদয়স্ব এবং হি
কুৰ্ব্বতঃ শ্রেয়ো, ভবিতাশ্চখা কৃতঃ শ্রেয়
ইতি ॥ ৯৭ ॥

স এবমুক্তস্তয়া প্রাতিষ্ঠতোত্তকঃ । স
পথি গচ্ছন্নপশ্যদৃষভমতিপ্রমাণং তমধিরূঢ়ক
পুরুষমতিপ্রমাণমেব, স পুরুষ উত্তকমভ্যা-
ভাষত ॥ ৯৮ ॥

তো উত্তক ! এতৎ পুরীষমস্ত ঋষতস্ত
ভক্ষয়স্বেতি । স এবমুক্তো নৈচ্ছৎ ॥ ৯৯ ॥

নী-টী। পিনক্কে পরিহিতে ॥ ৯৬ ॥

অ-টী। পিনক্কে আবদ্ধে ॥ ৯৬ ॥

টী-টী। পুণ্যকং ব্রতবিশেষঃ । পদ্বিবেষণাদি-
দানম্ ॥ ৯৭ ॥

অ-টী। পুণ্যকং ব্রতবিশেষঃ । পরিবেষ্টুমিতি—
পরিবেষণমদ্যাদিদানং ॥ ৯৭ ॥

নী-টী। ঋষতো বুধতঃ, ঋষাচার্য্যায়নজো
ধর্ম্মঃ । তমধিরূঢ়ঃ পুমাংস্তদধিতা পরমেশ্বরঃ ॥ ৯৮ ॥

অ-টী। প্রাতিষ্ঠত প্রস্থানমকরোৎ ॥ ৯৮ ॥

নী-টী। তেন প্রেরিত উত্তকঃ পুরীষং ধর্ম্মকল-
মমৃতং মরণতন্নয়িত্বন্তে ভক্ষয়স্বীকুরুষ ॥ ৯৯ ॥

তমাহ পুরুষো ভূয়ো ভক্ষয়স্বোত্তর !
মাবিচারয় উপাধ্যায়েনাপি তে ভক্ষিতং
পূর্বমিতি ॥ ১০০ ॥

স এবমুক্তো বাটমিত্যুক্ত্বা তদা তদ্ববভস্ত
মূত্রং পুরীষঞ্চ ভক্ষয়িস্বোত্তরঃ সস্ত্রমাদুখিত
এবাপ উপম্পৃশ্য * প্রতস্থে ॥ ১০১ ॥

যত্র স ক্ষত্রিয়ঃ পৌণ্ড্রস্তমুপেত্যাসীনমপশ্য-
দুত্তরঃ । স উত্তরস্তমুপেত্যশীর্ভিরভিনন্দো-
বাচ ॥ ১০২ ॥

অর্থী ভবন্তমুপাগতোহস্মীতি । স এন-
মভিবাচোবাচ । ভগবন্ ! পৌণ্ড্রঃ খল্বহং কিং-
করবাণীতি ॥ ১০৩ ॥

তমুবাচ † গুরুবর্ধং কুণ্ডলয়োরর্ধেনাভ্যা-
গতোহস্মীতি । যে বৈ তে ক্ষত্রিয়য়া পিন্ধে
কুণ্ডলে তে ভবান্ দাতুমর্হতীতি ॥ ১০৪ ॥

তং প্রতুবাচ পৌণ্ড্রঃ প্রবিশ্যাস্তঃপুরং
ক্ষত্রিয়া যাচ্যতামিতি । স তেনৈবমুক্তঃ
প্রবিশ্যাস্তঃপুরং ক্ষত্রিয়াং নাপশ্যৎ ॥ ১০৫ ॥

নী-টী । স তদনিচ্ছন্নপি বলাদিক্লেণ ধর্মফলং
প্রাপ্তিঃ ॥ ১০০ ॥

নী-টী । স তু পুরীষমেবেদমিতি মত্বা ভক্ষয়িত্বা
উখিতোহমুপবিষ্টেবাপ উপম্পৃশ্য কার্যশৈথ্য্যং
প্রতস্থে । অত্র ঋষভাদিরূপকেন ধর্মবলাদনিষ্ট-
নিবৃত্তিরিষ্টপ্রাপ্তিঞ্চ ভবতীতি দর্শিতম্ ॥ ১০১ ॥

নী-টী । ভাবতৈবাপরাধেন ক্ষত্রিয়াং নাপশ্যৎ ।
অশুচিচ্ছদোষাদেবেদানীন্তনানাং দেবর্ষিদর্শনাদিকং
ন জায়ত ইতি ভাবঃ ॥ ১০৫ ॥

* সংভ্রাস্তঃ হিত এবোপম্পৃশ্য (১) ।

† স তমুবাচ ।

স পৌণ্ড্রং পুনরুবাচ, ন যুক্তং ভবতা-
হম্নতেনোপচরিতুং, ন হি তেহন্তঃ পুরে
ক্ষত্রিয়া সন্নিহিতা নৈনাং পশ্যামি ॥ ১০৬ ॥

স এবমুক্তঃ পৌণ্ড্রঃ ক্ষণমাত্রং বিশ্বশো-
ভঙ্কং প্রতুবাচ । নিয়তং ভবানুচ্ছিষ্টং স্মর
তাবন্ন হি সা ক্ষত্রিয়া উচ্ছিষ্টেনানুচিনা
শক্যা দ্রষ্টুং পতিব্রতাহ্বাং সৈবা নানুচ্ছেদর্শন-
মুপৈতীতি ॥ ১০৭ ॥

অথৈবমুক্ত উত্তরঃ স্মৃহোবাচ অস্তি খলু
ময়োখিতেনোপম্পৃফং গচ্ছতা চেতি । তং
পৌণ্ড্রঃ প্রতুবাচ, এষ তে ব্যতিক্রমো
নোখিতেনোপম্পৃফং ভবতীতি শীত্রং গচ্ছতা
চেতি ॥ ১০৮ ॥

অথোত্তরস্তং তথেষুত্বা প্রাঙ্মুখ উপ-
বিশ্য হুপ্রক্ষালিতপানিপাদবদনো নিঃশব্দাভি-
রফেনাভিরনুষ্ণাভির্হৃদগতাভিরন্তিস্ত্রিঃ পীত্বা
দ্বিঃ পরিমুজ্য খাশ্তস্তিরুপম্পৃশ্যাচাস্তঃ পুরং
প্রবিবেশ ॥ ১০৯ ॥

ততস্তাং ক্ষত্রিয়ামপশ্যৎ । সা চ দৃষ্টেবো-
ত্তরং প্রতুথ্যয়াভিবাচোবাচ স্বাগতং তে
ভগবন্ ! আজ্ঞাপয় কিং করবাণীতি ॥ ১১০ ॥

স তামুবাচ এতে কুণ্ডলে গুরুবর্ধং মে
ভিক্ষিতে দাতুমর্হসীতি । সাম্প্রীতা তেন তস্ত

নী-টী । পতিব্রতাহ্বাদিতি—পাতিব্রত্যাংদেবতা-
বদনাপরাধেহপি স্ত্রিয়ো হৃদগত্যা ভবতীতি তদ্বর্ণ-
মাহাশ্রয়ং দর্শিতম্ ॥ ১০৭ ॥

নী-টী । অথেনি—তিষ্ঠতা গচ্ছতা চ উপম্পৃষ্ট-
মুচমনং কৃতং । তদ্বক্তৃত্বমেবেত্যর্থঃ ॥ ১০৮ ॥

নী-টী । ধানি ইক্ষিমাণি ॥ ১০৯ ॥

অ-টী । ধানি ইক্ষিমাণি ॥ ১০৯ ॥

(১) হিতঃ দণ্ডায়মানঃ

সম্ভাবেন পাত্রময়মনতিক্রমণীয়শ্চেতি মহা
তে কুণ্ডলেঃ বযুচ্যাস্মৈ প্রাঘচ্ছাদাহচৈনমেতে
কুণ্ডলে তক্ষকো নাগরাজঃ স্বভূশং প্রার্থয়তা-
প্রমত্তো নেতুমহসীতি ॥ ১১১ ॥

স এবমুক্তস্তাং ক্ষত্রিয়াং প্রত্যা-
ভগবতি ! স্থনির্বৃত্তা ভব। ন মাং শস্ত্রস্তক্ষকো
নাগরাজো ধৰ্ম্ময়িতুমিতি ॥ ১১২ ॥

এবমুক্তাঃ তাং ক্ষত্রিয়ামামহ্য পৌণ্ড্র-
সকাশমাগচ্ছৎ। আহ চৈনং ভোঃ পৌণ্ড্র !
প্রীতোহস্মীতি। তমুক্তকং পৌণ্ড্রঃ প্রত্যা-
বাচ ॥ ১১৩ ॥

ভগবংশ্চিরেণ পাত্রমাসাশ্রতে ভবাংশ্চ
গুণবানতিথিস্তদিচ্ছে আশ্বং কর্তুং ক্রিয়তাং
ক্ষণ ইতি ॥ ১১৪ ॥

তমুক্তকঃ প্রত্যাবাচ, কৃতক্ষণ এবান্মি
শীঘ্রমিচ্ছামি যথোপপন্নমন্নমুপক্লুতং * ভব-
তেতি। স তথেষুত্বা হু যথোপপন্নেনান্নেনং
ভোজয়ামাস ॥ ১১৫ ॥

অথোক্তকঃ সেক্ষণং শীতমন্নং দৃষ্টু
অশুচ্যেতদিতি মহা তং পৌণ্ড্রমুবাচ।
যস্মান্মে অশুচ্যন্নং দদাসি তস্মাদহ্মো ভবিষ্য-
সীতি ॥ ১১৬ ॥

তং পৌণ্ড্রঃ প্রত্যাবাচ। যস্মাদ্বমপ্যদুর্ভাগমন্নং
দূষয়সি তস্মাদ্বমপ্যনপত্যো ভবিষ্যসীতি।
তমুক্তকঃ প্রত্যাবাচ ॥ ১১৭ ॥

নী-টী। সম্ভাবেন গুরুতর্য্য ॥ ১১১ ॥

অ-টী। ভিক্ষিতে ধর্ম্মিচিতে ॥ ১১১ ॥

নী-টী। হে ভগবত্তি ! স্বং স্থনির্বৃত্তা নিশ্চিন্তা
ভব ইত্যুবাচেতি সম্বন্ধঃ ॥ ১১২ ॥

* মুপক্লুতং।

† মহত্বা।

ন যুক্তং ভবতান্নমশুচি দদ্বা প্রতিশাপং
দাতুং তস্মাদন্নমেব প্রত্যক্ষীকুরু *। ততঃ
পৌষ্যস্তদন্নমশুচি দৃষ্টু তস্মাশুচিভাবমপ-
রোক্ষয়ামাস ॥ ১১৮ ॥

অথ তদন্নং মুক্তকেশ্যা স্ত্রিয়া যৎ কৃত-
মন্নুষ্ণং সেক্ষণশুচ্যেতদিতি মহা তমু-
মুক্তকং প্রসাদয়ামাস ॥ ১১৯ ॥

ভগবন্নেতদজ্ঞানাদন্নং সেক্ষণমুপাহতং
শীতঞ্চ তৎক্ষণায়ৈ ভবন্তং ন ভবেয়মক ইতি।
তমুক্তকঃ প্রত্যাবাচ ॥ ১২০ ॥

ন যুযা ত্রবীমি ভূহা হমহ্মো নচিরাদনকো
ভবিষ্যসীতি। মমাপি শাপো ভবতা দত্তো ন
ভবেদিতি ‡ ॥ ১২১ ॥

তং পৌষ্যঃ প্রত্যাবাচ, ন চাহং শস্ত্রঃ
শাপং প্রত্যাদাতুং ন হি মে মন্থ্যরজা-
প্যুপশমং গচ্ছতি কিঞ্চৈতদন্তবতা ন জ্ঞায়তে
তথা ¶ ॥ ১২২ ॥

নবনীতং § হৃদয়ং ত্রাঙ্কণশ্চ
বাচি কুরো নিশিতা || স্ত্রীক্ষধারঃ।

নী-টী। অত্র সর্বত্র শাপব্যাঞ্জনং সংপাদ্যে
কেশকটীশ্রবণমন্নং দদমহ্মো ভবতীতি দর্শিতং ;
তস্মাৎ পরীক্ষা দেয়মিতি ভাবঃ। বিনাপরাধং দত্তঃ
শাপোহপি নিষ্ফলো ভবতীত্যাশ্রয়ঃ ; রাজা
দত্তশ্চ শাপশ্চ বৈরর্থ্যদর্শনাৎ ॥ ১২০ ॥

নী-টী। নচিরাজীভব ॥ ১২১ ॥

নী-টী। প্রত্যাদাতুমপসংহর্ত্তু ॥ ১২২ ॥

* প্রত্যক্ষং কুরু।

† শীতং।

‡ মমাপি তু শাপো ন ভবেদু ভবতা দত্ত ইতি।
¶ যথা। § নাবনীতং (১)। || নিহিত।

(১) নবনীতমিবেত্যর্থঃ। শর্করাদিষা দণ্ড।

ତଦୁତ୍ତରମେତଦ୍ବିପରୀତଂ କତ୍ରିୟସ୍ତ
ବାହୁନବନୀତଂ* ହୃଦୟଂ ତୀକ୍ଷ୍ଣଧାରମିତି ॥ ୧୨୩ ॥

ତଦେବଂ ଗତେ ନ ଶକ୍ତୋଽହଂ ତୀକ୍ଷ୍ଣହୃଦୟ-
ହାତଂ ଶାପମନ୍ତ୍ରାକାର୍ତ୍ତୁଂ ଗମ୍ୟାତାମିତି । ତମୁତ୍ତରଃ
ପ୍ରତ୍ୟୁବାଚ । ଭବତାହମଗ୍ନିଶାଂ ଗୁପ୍ତିତାବମାଳକ୍ୟ
ପ୍ରାତ୍ୟନ୍ତୁନୀତଃ ପ୍ରାକ୍ ଚ ତେହଭିହିତମ୍ ॥ ୧୨୪ ॥

ସନ୍ମାଦହୃକ୍ତମଗ୍ନଃ ଦୃଷ୍ଠସି ତନ୍ମାଦନପତ୍ୟୋ
ଭବିଷ୍ୟତୀତି । ହୃକ୍ତେ ଚାଗ୍ନେ ନୈଷ ମମ ଶାପୋ
ଭବିଷ୍ୟତୀତି ॥ ୧୨୫ ॥

ସାଧରାମନ୍ତ୍ରାବଦିତ୍ୟୁକ୍ତା ପ୍ରାତିଷ୍ଠିତୋତ୍ତର-
କ୍ତେ କୁଣ୍ଡଳେ ଗୃହୀତ୍ବା, ସୋହମଶ୍ଵାଦଧ ପଥି
ନଗ୍ନଂ କ୍ଷମ୍ପଣକାମାଗଚ୍ଛନ୍ତଃ ମୁହୂର୍ତ୍ତଦୃଶ୍ୟମାନମଦୃଶ୍ୟ-
ମାନଃ ॥ ୧୨୬ ॥

ଅଥୋତ୍ତରକ୍ତେ କୁଣ୍ଡଳେ ସଂଶ୍ଵାସ ଡୁମ୍ବାବୁଦ-
କାର୍ଥଂ ପ୍ରଚକ୍ରମେ । ଏତସ୍ମିନ୍ନନ୍ତରେ ସ କ୍ଷମ୍ପଣକ-
ସ୍ତରମାଗ ଉପସ୍ଥତ୍ୟ ତେ କୁଣ୍ଡଳେ ଗୃହୀତ୍ବା
ପ୍ରାଜ୍ଵବତ୍ ॥ ୧୨୭ ॥

ତମୁତ୍ତରକ୍ତୋଽଭିଷ୍ଠତ୍ୟ କୃତୋଦକକାର୍ଯ୍ୟଃ ଶୁଚିଃ

ନୀ-ଟୀ । ନବନୀତବଂ ଶିଞ୍ଜାସି, ବାକ୍ କ୍ରୁରବଂ
ପତୋବିଛେଦିକା, ହୃଦ୍ବୀବିତାଦେରିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୧୨୩ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଗମ୍ୟତାଂ ସ୍ଵରେତି ଶେଷଃ । ତେ ହୃଦା ୧୨୪ ॥

ନୀ-ଟୀ । 'ସାଧରାମଃ' ଶାପାତାବଂ ନିକ୍ତିହୃଦଃ ।
କ୍ଷମ୍ପଣକଂ ପାଞ୍ଚ(ସ)ଶତୀକୃତମ୍ ॥ ୧୨୬ ॥

ଅ-ଟୀ । ସାଧରାମୋଗ୍ଧାୟଃ । ସିଂହଗତ୍ୟାମିତ୍ୟା
ରୂପଂ । କ୍ଷମ୍ପଣକଂ ତାପସଂ ॥ ୧୨୭ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଉଦକାର୍ଥଂ ଶୌଚାଚର୍ୟନାଦି ପ୍ରଚକ୍ରମେ,
କର୍ତ୍ତୃମିତି ଶେଷଃ ॥ ୧୨୭ ॥

ଅ-ଟୀ । ଉଦକାର୍ଥଂ ଉଦକକ୍ରିୟାଂ କର୍ତ୍ତୁଂ ॥ ୧୨୭ ॥

।* ନାସନୀଜୀ ।

† ନଖକଂ କ୍ଷମ୍ପଣକ । (ଅ) ।

ଅସତୋ ନମୋ ଦେବେତ୍ୟୋ* ଶୁକ୍ରତ୍ୟଶ୍ଚ କୃତ୍ବା
ମହତା ଜବେନ ତମସ୍ୟାଂ ॥ ୧୨୮ ॥

ତତ୍ର ତତ୍ତ୍ଵକୋ ଦୃଢ଼ମାସନଃ, ସ ତଂ ଜଗ୍ରାହ,
ଗୃହୀତମାତ୍ରଃ ସ ତଦ୍ରୂପଂ ବିହାର ତତ୍ତ୍ଵକସ୍ତରୂପଂ
କୃତ୍ବା ସହସା ଧରଣ୍ୟାଂ ବିବୃତଂ ମହାବିଳଂ
ପ୍ରବିବେଶ ॥ ୧୨୯ ॥

ପ୍ରବିଶି ଚ ନାଗଲୋକଂ ସ୍ଵଭବମଗଚ୍ଛତ୍ ।
ଅଥୋତ୍ତରକ୍ତସ୍ତାଃ କତ୍ରିୟାୟା ବଚଃ ସ୍ଵହା ତଂ
ତତ୍ତ୍ଵକ ମସ୍ୟଗଚ୍ଛତ୍ ॥ ୧୩୦ ॥

ସ ତଦ୍ବିଳଂ ଦଶୁକାର୍ତ୍ତେନ ଚକ୍ଷାନ ନ ଚାଶକଂ ।
ତଂ କ୍ରିଶ୍ଣମାନମିନ୍ଦ୍ରୋହପଞ୍ଚଂ, ସ ବଜ୍ରଂ ପ୍ରେଷୟା-
ମାସ ॥ ୧୩୧ ॥

ଗଚ୍ଛାସ୍ତ ବ୍ରାହ୍ମଣସ୍ତ ସାହାସ୍ୟଂ କୁରୁଷେତି ।
ଅଥ ବଜ୍ରଂ ଦଶୁକାର୍ତ୍ତମନୁପ୍ରବିଶି ତଦ୍ବିଳମଦା-
ରୟତ୍ ॥ ୧୩୨ ॥

ତମୁତ୍ତରକ୍ତୋଽନୁବିବେଶ ତେନୈବ ବିଲେନ,
ପ୍ରବିଶି ଚ ତଂ ନାଗଲୋକମପ୍ୟାସ୍ତ-ମନେକବିଧ-
ପ୍ରାମାଦ-ହର୍ଷ୍ୟ-ବଳଭୀ-ନିର୍ଯ୍ୟୁହଶତ-ସଂହୃତ-ମୁଚ୍ଚାବଚ-
କ୍ରୀଡ଼ା-ଚର୍ଯ୍ୟାହ୍ନାବାବକୀର୍ଣ୍ଣମପଞ୍ଚଂ ॥ ୧୩୩ ॥

ସ ତତ୍ର ନାଗାଂସ୍ତାନସ୍ତବଦେଭିଃ ଶ୍ଳୋକେଃ* ।

ସ ଐରାବତବ୍ରାହ୍ମଣଃ ସର୍ପାଃ ସମିତିଶୋଭନାଃ ।

କ୍ଷରନ୍ତୁ ଇବଂ ଜୀମୂତାଃ ସବିଦ୍ଧ୍ୟାଂପବନେରିତାଃ ॥ ୧୩୪ ॥

ନୀ-ଟୀ । ନମସ୍ତସ୍ତେତି ସଂସ୍କରଃ ॥ ୧୨୮ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଦୃଢ଼ମାସନଃ ଅତ୍ୟନ୍ତସନ୍ନିହିତଃ ॥ ୧୨୯ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଅସ୍ୟଗଚ୍ଛଦାଞ୍ଜାତବାନ୍ ॥ ୧୩୦ ॥

ନୀ-ଟୀ । ପ୍ରାମାଦଃ ଦେବ-ନୃଦେବ-ଗୃହାଣି । ହର୍ଷ୍ୟାପି
ଧନିକ୍ତାନାଂ ଗୃହାଣି । ବଳଭୋଗା ମଧ୍ୟୋଞ୍ଜିତା ଉତ୍ତ-
ରତୋନୟମ୍ପକା* ଗୃହରିଶେଷାଃ । ନିର୍ଯ୍ୟୁହାଃ ପଟ୍ଟ-
ଶାଳାଃ ॥ ୧୩୩ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଐରାବତୋ ବ୍ରାହ୍ମଣା ସେବାଂ ତେ, ସମିତୌ
ରର୍ଣ୍ଣେ ଶୋଭନାଃ ସ୍ଥାବିନଃ, ଜୀମୂତା ଇବଂ ଅକ୍ଷୟାଃ

* ଅନନ୍ତରଂ "ଉତ୍ତର ଉବାଚ" ଇତ୍ୟାଦିକଃ ପାଠଃ କ୍ଷତିଂ ।

স্বরূপা বহুরূপাশ্চ তথা কন্যাসকুণ্ডলাঃ ।

আদিত্যবন্ধকপৃষ্ঠে রেজুরৈরাবতোজ্ঞবঃ ॥১৩৫

বহুনি নাগবেশ্মানি গজায়ান্তীর উত্তরে ।

তত্রস্থানিপি সংস্কৃতিমি মহতঃ পরগানহম্ ॥১৩৬

ইচ্ছেৎ কোহীর্কাস্তেনায়াং চতুর্মৈরাবতং বিনা

শতান্ধশীতিরকৌ চ সহস্রাণি চ বিংশতিঃ ॥১৩৭

সর্পাণাং প্রগ্রহা যান্তি ধৃতরাষ্ট্রোষদৈজতি * ।

যে চৈনমুপসপ্তি যে চ দূরপথং গতঃ ॥১৩৮॥

অহমৈরাবতজ্যেষ্ঠভ্রাতৃভ্যোহকরবং নমঃ ।

বস্ত্র বাসঃ কুরুক্ষেত্রে খণ্ডবে চান্ডবং পুরা ॥১৩৯

করজঃ, সবিদ্যতঃ পবনস্তবে জৈরিতং গমনং যাসাং
তাঃ, শীঘ্রাঃ সকালান্দ; শস্ত্রধারা ইত্যধা
হারঃ ॥ ১৩৪ ॥

অ-টী। ঐরাবতরাজানঃ ঐরাবতো রাজা
যেবাং ॥ ১৩৪ ॥

নী-টী। কন্যাসকুণ্ডলাশ্চিৎকুণ্ডলাঃ ॥ ১৩৫ ॥

অ-টী। কন্যাসক্তিভ্রবঃ ॥ ১৩৫ ॥

নী-টী। অর্কাংশুনামতিতীক্ষ্ণানাং। অয়ং ধৃত-
রাষ্ট্রঃ ঐরাবতভ্রাতা যদা একতি দীপাতে, এত্রেজ-
ভ্রাজ্জীপ্তাবিতাত্ত ধাতোরূপং। তদাষ্টাধিকান্তষ্টা-
বিংশতিসহস্রাণি সর্পাণাং প্রগ্রহাঃ সূর্য্যহরশ্চিত্তা
নাগা যান্তি। সৌরং তেজোপি যন্তেজসা নিরুদ্ধং,
প্রগ্রহসর্পাণ দগধুমীষ্টে ইত্যর্থঃ। সার্ভঃ ॥১৩৭॥১৩৮॥

অ-টী। অর্কাংশুনামতি-অর্কাংশব এব
নাগান্ প্রতি সেনা, সেনেব তেবাং বাধক-
ত্বাৎ। শতানীতি—অষ্টশতোত্তরাষ্ট্রাংশতিসহ-
স্রাণি ॥ ২৮৮০০ ॥ ১৩৭ ॥

অ-টী। প্রগ্রহাঃ দামধৃত্যঃ, ধৃতরাষ্ট্রে সমেজতি
গচ্ছতি দামবদ্ধা ইবযাতীতিভাবঃ ॥ ১৩৮ ॥

অ-টী। ঐরাবতো জ্যেষ্ঠভ্রাতা যেবাং তেভ্যঃ ॥
১৩৯ ॥

* রাষ্ট্রে সমেজতি। (অ)। রাষ্ট্রোহয়মেজতি।

† দূরং পথং।

তং নাগরাজমন্তোষং কুণ্ডলার্থায় তক্ষকম্ ।

তক্ষকশাশ্বসেনশ্চ নিত্যং সহচরাবুভৌ ॥১৪০॥

কুরুক্ষেত্রে চ * বসতাং নদীমিক্সগতীমমু ।

জবন্তজন্তককশ্চ ঐতসেনেতি যঃ স্মৃতঃ ॥১৪১॥

অবসদ্বো মহদ্যুগ্মি ॥ প্রার্থয়ন্নাগমুখ্যতাম্ ।

করবাণি সদা চাহং নমস্তস্মৈ মহাস্থনে ॥১৪২॥

এবং স্তুষ্টা স বিপ্রার্থিকৃতকো ভুজগোস্তমান্ ।

নৈব তে কুণ্ডলে লেভে তত্শ্চিন্তামুপাগমৎ ॥৪৩

নী-টী। মহদ্যুগ্মি তীর্থবিশেষে ইতি প্রাচঃ।

মহদ্যুগ্মি সূর্য্যো তৎসমীপে, নাগমুখ্যতাং প্রার্থয়ন্
কুরুক্ষেত্রেবসদিতিপূর্বেণ সম্বন্ধঃ। কুরুক্ষেত্রবাস-
মাত্রাদেব মহৎ স্থানং প্রাপ্যত ইত্যশয়ঃ। দ্যুম্নী-
ত্যত্রেনিচ আদিলোপ আর্ষঃ। অত্রায়মাখ্যায়িকা-
তাংপর্য্যার্থঃ—কুণ্ডলরত্নং বস্ত্রতৎ তক্ষকণেব
পাখ(য)ণ্ডিনা অপহৃতং, পরমেশ্বরপ্রসাদলব্ধবৈবেক-
বজ্রবলেন পাখ(য)ণ্ডমতবিলম্বদার্য্য বিবেকমহু
নাগরাজবিলতুল্যমান্তরমাস্তরং কোশং পূর্বপূর্ব-
কোশাদ্রমণীয়তরং প্রবিষ্ট তত্রতাং সত্যসঙ্কর-
হাদিসম্পদং দৃষ্টা তদভিমানিনাং সর্পতুল্যানা-
মিক্সিবুদ্ধাদিহানীশানা মহনয়নাপি তত্ত্বরত্নং যদা
ন প্রাপ্তং, তদা সঙ্কটস্থঃ স্বয়মেব পূর্বাঞ্জিতসাদা-
ধ্যয়নধর্ম্মবলাদালাচিতবানিতি। তত্র বেদেহপি
ছান্দোগ্যাদৌ গুরুত্বপ্রযোজ্যত্বঃ পরমাত্মা স্বয়মেবা-
নুগৃহীতীতি দৃষ্টং, যদা সত্যকামস্ত উপাধায়গ-
বীশভিরকতোহমাহুবেভ্যো ঋষভাদিভ্যে বিজা-
লাভঃ, তদা উপকোসলস্ত গুরোরয়ীন্ সেবমান-
স্ত্রাভিভ্য এব বিজালাভঃ, এবমুত্তরতাপি ব্রহ্মচর্য্য-
দার্য্যাং প্রজ্ঞাপতেরিব স্বত এব জ্ঞানমুদভাবিতি
যুক্ত্যত এবতি ॥ ১৪২ ॥

অ-টী। মহদ্যুগ্মি স্থানবিশেষে ॥ ১৪২ ॥

* স্ত্র। † মিক্সবতী(১)। ‡ জবন্তজন্তককশ্চ ঐত-
সেনেতি যঃ ঐতঃ। ॥ মহদ্যুগ্মি। (অ)। মহদ্যুগ্মি।

(১) অত্র সংজ্ঞায়ামিতি মতোর্মন্ত বসৎ।

এবং স্তবরূপিনাংগান্ যদা তে কুণ্ডলে
নালভত্তদাপশ্যৎ স্ত্রিয়ৌ তন্ত্ৰে অধিরোপ্য
স্ববেমে পটং বয়স্ক্যৌ ॥ তস্মিন্স্তন্ত্ৰে কৃষ্ণাঃ
সিতাশ্চ তন্ত্ৰবশ্চক্রধাপশ্যদ্বাদশাং বড়ভিঃ
কুমারৈঃ পরিবর্ত্যমানং, পুরুষধাপশ্যদশধ
দর্শনীয়ম্ ॥ ১৪৪ ॥

স তান্ সর্বাস্তবর্জিতাঃ এতিশ্রদ্ধাবদেব
শ্লোকৈঃ ॥ ১৪৫ ॥

নী-টী। তত্রসংবৎসরায়ু-পটরূপকণ প্রপঞ্চ-
রূপমত্র নিরূপ্যতে। তত্র স্ত্রিয়ৌ চিত্তিয়ারা চ,
তন্ত্রঃ যত্র দীর্ঘতন্ত্ৰঃ প্রোতা ভবন্তি, তৎস্থানীয়ম-
বিজ্ঞাকামকর্মাশ্রয়ং বাসনাজালং, তত্র হেতৎ সর্বং
প্রতিষ্ঠিতং। পটঃ সংসারঃ তৎ ধরস্ক্যৌ অবিচ্ছিন্ন-
তন্ত্ৰসত্ত্বানেন নির্বর্তয়স্ক্যৌ, প্রকাশপ্রকাশাত্মা-
মেব রজ্জ্বরূপাদি জায়তে ন তন্ত্ৰতরং, তাদৃশত্বাৎ
সংসারস্ত চিদচিজগদ্ব্যবহারনির্বর্তয়ং যুক্তং।
তস্মিন্স্তন্ত্ৰে স্ববেমে শোভনে বেমে তির্ব্যাক্ত তন্ত্ৰ-
বিক্ষেপণে, তন্ত্ৰলো পুণ্যপাপে। তৎপ্রযোজ্যে
সিতকৃষ্ণতন্ত্ৰস্থানীয়ে স্ববহুঃখে। চক্রং তৎ স্থল-
শরীরং, বড়ভির্কক্ষ্যমার্গৈঃ কুমারৈঃ পরিবর্ত্যমানং
সঞ্চার্যমাণং, পুরুষঞ্চ তদবিষ্টাতারমস্তর্ঘ্যমিণং
মায়াবিনং, অশ্রুধাপ্রবস্তাবং বুদ্ধিবশবর্ত্তিত্বাভি-
রোহিতাসঙ্গবস্তাবং জীবং। চাৎ দর্শনীয়মহ-
স্ত্রত্যয়গোচরধাপশ্যৎ ॥ ১৪৪ ॥

অ-টী। তন্ত্ৰে চক্রহর্যোদয়াস্তবিন্দুরাত্র্যহর্লক্ষণ-
স্বত্রসমুদয়ে অধিরোপ্য তত্রোপর্যায়োপ্য ভাবিনং
পটং বুদ্ধ্যারোপ্যত্যাৎ। বপস্ক্যৌ তন্ত্ৰং নিরন্তরান্
কুর্ত্ত্যৌ। কৃষ্ণা রাত্রয়ঃ। সিতা দিবসঃ। চক্রমিব-
চক্রং সংবৎসরঃ; পরিভ্রমণযোগাৎ। কুমারা ইব
কুমারাঃ অল্পকালত্বাৎ। পরিবর্তনং গতস্তানয়নং।
পুরুষমিচ্ছং। দর্শনীয়ং দর্শনার্থং ॥ ১৪৪ ॥

নী-টী। স তান্ সর্বাস্তবর্জিতাঃ এতির্কক্ষ্য-

+ মন্ত্রবাদঃ (অ)।

ত্রীণ্যপিভাষ্যত্র শতানি মধ্যে
যষ্টিশ্চ নিত্যং চরতি প্রবেহস্মিন্।
চক্রে চতুর্বিংশতিপর্ববোধোগে
যড়বৈঃ কুমারাঃ পরিবর্তয়ন্তি ॥১॥ ১৪৬ ॥

মার্গৈঃ শ্লোকৈঃ, মন্ত্রবৎ বেদগতধৃগ্ভাগবৎ, তদ্ব্যর্থ-
প্রকাশকৈরিতি শেষঃ। মন্ত্রবাদেতি পার্থে—মন্ত্র-
বাদো মন্ত্ররূপম্ ॥ ১৪৫ ॥

অ-টী। মন্ত্রবাদাশ্চ তে শ্লোকাশ্চতি ॥ ১৪৫ ॥

নী-টী। শ্লোকানিবাহ—ত্রীণীতি। অত্র
“সংবৎসরঃ প্রজাপতিঃ” ইতি শ্রুতে: সংবৎসর-
রূপকণ প্রজাপতিং বিখ্যান্যং কৃৎসনসংসারভি-
মানিনং সমষ্টিজীবং স্তোতি। তত্র সংবৎসরস্ত
ষষ্টিয়ধিকশতত্রয়মহোত্রাঃ, দর্শপূর্ণমাসাখ্যানি চতু-
র্বিংশতিপর্বানি, বড়ত্ববচেত্যবয়বঃ। এবং
প্রজাপতেরপি চতুর্বিংশতেতন্ত্ৰস্থানাং যোগে
সম্ব্যাক্রপে চক্রে স্থলহৃদ্বশরীরায়ুকে। তদ্ব্যনি
চ—মূলপ্রকৃতিস্থান, অহঙ্কারঃ, পঞ্চতন্ত্রায়াপি,
একাদশেন্দ্রিয়াপি, পঞ্চ মহাভূতানীতি। তত্র প্রবে
বাবম্বোক্তহ্যসিনি, চক্রে চক্রবদনিং জাম্যমাণে,
মধ্যে অন্তঃ যো নিত্যং চরতি বিধয়ান্ ভুঙ্ক্রে
ভোক্তায়া, অত্রাশ্বমেব, প্রত্যগ্রপে ত্রীণি শতানি
যষ্টিশ্চ বাসনাতন্ত্ৰস্থানি সমর্পিতানি। তথা হৃদয়স্ত
হি তা নাড়্যো বাসপুতিঃ সহস্রাণীতি জয়মাণ-
সম্ব্যাকা নাড্যন্তত্তল্লোকগতিপ্রদাঃ সন্তি। তাঙ্গার্কৈ-
কৈকস্মিল্লোকৈ শব্দানীনাং পঞ্চানামপি সম্ব্যৎ
প্রত্যেকং পঞ্চবিধং। তথা চ বিস্তরং তাবৎ-
সহস্রসম্ব্যাকা অপি সঙ্ক্ষেপাৎ ত্রীণি শতানি
যষ্টিশ্চোচ্যন্তে, এবঞ্চাস্মিন্ ভোক্তরি তাবন্ত্যো
বাসনা অপিতা ইত্যর্থঃ। যড়কুমারাঃ—জীবগতা
অবিজ্ঞানিতা-রাগ-দেবা-ভিনিবেশাখ্যাঃ। “তমো
মোহো মহামোহস্তামিশ্রো হৃদ্বসংজিতঃ। অবিজ্ঞা
পঞ্চপর্বৈবা গ্রাহত্বতা মহাম্বনঃ” ইতিষুত্মান্তম

* যড়. যৎ।

তদ্বক্ষেদং বিশ্বরূপে যুবতৌ
বয়তঃস্তুত্বন সততং বর্ডয়ন্তৌ † ।
কৃষ্ণান্ সিতাংশ্চৈব বিবর্ডয়ন্তৌ
ভূতান্শ্চজস্রং ভুবনানি চৈব ॥ ২ ॥ ১৪৭ ॥

বজ্রস্ত ভর্তা ভুবনস্ত গোপ্তা
ব্রহ্মস্ত হস্তা নমুচের্নিহস্তা ।
কৃষ্ণে বসানো বসনে মহাত্মা
সত্যানুতে বো বিবিনক্তি লোকে ॥৩॥ ১৪৮ ॥

আত্মাখ্যা বা পঞ্চ ক্রেশাঃ । অনিত্যাশুচিহ্নঃখানাম্ভু
নিত্যাশুচিহ্নঃখান্বীরবিভা । অহমেব মহানস্মীতি
ধীরস্মিতা । শেবাঃ প্রসিদ্ধাঃ । যষ্টী ঐশ্বরী মারা চ ।
এতে যটু কুমারা ইব বিবেকবৈরাগ্যাবলবতা
সুজ্ঞেয়া অপি তে পরিবর্ডয়ন্তি জন্মমরণপ্রবন্ধং
যটীযজ্ঞবদনিশং চালয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ১ ॥ ১৪৬ ॥

অ-টী। জ্ঞীণিতি—জ্ঞীণ শতানি বষ্টশাহো-
রাত্রাঃ তিথয়ো বা অরহানি, চরতি গচ্ছতি
পরিবর্ডমানে বা ঐবে নিত্যে সংবৎসরচক্রে
অপিতানি সমপিতানি । চতুর্বিংশতিঃ পক্ষা এব
পর্ক্সানি অমবাস্যাপূর্ণিমাশুদ্ধানি, তেবাং যোগো
যস্মিন্ । যটুকুমারা ঋতবঃ পরিবর্ডয়ন্তি পুনঃপুনঃ
ঋতুভবপুস্পফলদর্শনাং ॥ ১৪৬ ॥

নী-টী। তদ্বক্ষেদমিতি—ইদং তদ্বং বাসনাভালাং,
বিশ্বরূপে বিশ্বরূপা তাবন্মাত্রেব, তামহু চিতরিপি
বিশ্বরূপা । “ইজ্রো মারাভিঃ পুরুষপ ঙ্গরতে রূপং
রূপং প্রতিক্রূপো বভূব” ইত্যাদিশ্রুতিভাঃ । যুবতৌ
বালাবার্দ্ধকাকৃতাপকর্ষশূত্রে, বয়তঃসন্তুতঃ । কথং ?
সততং তন্তুন্ বাসনাময়ান্ বর্ডয়ন্তৌ ; চালয়ন্তৌ
তন্তবাবিবিব । ইমে এব বুদ্ধিচিদভাসরূপাভ্যাং
যটীদিকং কবলীকৃত্য তদ্বিষয়াং বাসনাং ত্রচয়ত
ইত্যর্থঃ । যদা যুবতৌ ধাতাবিধাতারো । তত্র ধাতা
মারোপাধিরীষরঃ, পর্জন্তবৎ, সাধ্যরং কারণং ।
বিধাতা বিবিধবাসনাময়দ্বেন বিচিহ্নরূপঃ সন্ কৰ্ত্তা
জীবন্তন্তুজীবদসাধারণং কারণং । জবেতৌ প্রবোজ্য
প্রবোজকরূপেণেদং তদ্বং সংসারাব্যং বয়ত ইত্যাদি
বধাযোগ্যং ব্যাখ্যেয়ং । কৃষ্ণান্ হুংখরূপান্, সিতান্
সুখময়ান্ । বিবর্ডয়ন্তৌ বৈপরীত্যেন সুখে হুংখবুদ্ধিঃ

হুংখে সুখবুদ্ধিঞ্চ সম্পাদয়ন্তৌ । তথা অজস্রং ভূতানি
জরায়ুজাদীনি, ভুবনানি তদাশ্রয়রূপাণি চতুর্দশ,
তানি সর্গাণি বিবর্ডয়ন্ত্যাবিত্যাহু কৃষ্ণতে । উর্দ্ধাধরী-
ভাবেন চালয়ন্ত্যাবিত্যর্থঃ ॥ ২ ॥ ১৪৭ ॥

অ-টী। তদ্বক্ষেতি—ইদং তদ্বং কালতদ্বং
বিষোংগাদননিমিত্তকারণসম্বন্ধং, যুবতৌ তদ্ব-
ব্যাপারসমর্থে বপতঃ নিস্পাদয়তঃ । কিন্তুতৌ ?
বিশ্বরূপে নানাপ্রকাররূপধারিণৌ । কদাচিৎ
কৃধ্যতঃ, কদাচিৎ শাম্যতঃ, কদাচিহ্নদানীনে,
কদাচিৎ জীৱরূপে, কদাচিৎ পুরুষরূপে, বিধাতৃ
ধাতৃরূপে জীবেশধারিণৌ । তন্তুন্ লোকানাং
শুভাশুভরূপান্ অহোরাত্রাণি বা সততং বর্ডয়ন্তৌ
সম্বর্ডয়ন্তৌ । “বিবর্ডয়ন্তৌ” ইতি পাঠে—পরি-
ণাময়ন্তৌ । কৃষ্ণান্ অন্ততানি, সিতান্ শুভানি,
ভূতানি মর্ত্যাদীনি, ভুবনানি পৃথিব্যাদীনি,
অজস্রং বিবর্ডয়ন্তৌ শুভাশুভফলেন যোজয়ন্তৌ ।
তিষ্ঠত ইতি শেষঃ । এতেনৈতদ্ব্যং ভবতি—
ধাতা বিধাতা চ অহোরাত্রাশ্চ শুভাশুভতানি
কর্ম্মাণি চ ভূতানি ভুবনানি চ সর্গং কাল
তদ্বসিতি ॥ ১৪৭ ॥

নী-টী। এবং বন্ধস্বরূপং প্রদর্শ্য তত্ত্বজ্ঞানকার্য-
দ্বেন জ্ঞানমাত্রাপনোত্তমমাহ—বজ্রতেতি । বোহয়ং
চক্রে চরতি মোঢ্যদশায়াং, স এব সাধকদশায়াং
বজ্রস্ত বিবেকস্ত ভর্তা ভবতি ; শাস্ত্রপ্রবণেন গুর্ভীতহু
গ্রহাং । অতএব ভুবনস্ত গোপ্তা বিবেকবদ্বাদেব
সর্গভূতাত্তরমারী । ব্রহ্মস্ত স্বরূপাবরকম্যাজ্ঞানস্য
নিহস্তা । সর্গক্রেত্রব্রহ্মবজ্রশকানা-মাশ্রমার্যবিবেক-
বাচিষ্মাশ্রমবৈধিকৈ স্পষ্টীভবিষ্যতি । অনয়েব দিশা
কৃৎনো বেদার্থোহপি নির্কোচ্যঃ । নমুচেঃ নমুষ্ঠী-

যো বাজিনং গৰ্ভমপাং পুরাণং

বৈশ্বানরং বাহনমভ্যুপৈতি * ।

নমোহস্ত তস্মৈ জগদীশ্বরায়

লোকত্রয়েশায় পুরন্দরায় ॥ ৪ ॥ ১৪৯ ॥

তাবরণাপগমে সত্যপি প্রতিবিশ্বব্রহ্মবদিত্যজ্ঞান-
গতবিক্ষেপশক্তির্নমুচিস্তস্যপি নিহন্তা । ভূশ্চাস্তে
বিশ্বমায়ানিবৃত্তিরিতি সত্যপি বিজ্ঞানাবিত্তোচ্ছেদে
তদ্বিক্ষেপশক্তেদেহান্ত এব নাপ্রবণাৎ । কৃষ্ণে বিভা-
বিত্তে, মারাকার্য্যদ্বাহতে অপি কৃষ্ণে । যথোক্তং
শ্রীমন্তাগবতে,—“বিভাবিত্তে মম তনু বিদ্যাক্ষব ।
শরীরিণাং । মোক্ষবন্ধকরী আত্মে মায়য়া মে বিনি-
শ্ৰিতে” ইতি । বসনে বসনবদাবরকে, বসানঃ উরীকৃত-
বান্ । উভে অপি স্বরূপাবহির্ভূতে ইত্যর্থঃ । অত এব
মহাত্মা ব্যাপকঃ ; তেন ত্রিবিধপরিচ্ছেদশৃঙ্খলমুক্তং ।
অস্যাচিদ্রপত্ন্যমাহ—সত্যানূতে সত্যমবাধিতং প্রত্য-
গাত্মত্বং, অন্ততমহাকারাদি, তত্ত্বভয়ং যো বিবিনক্তি
পৃথক্করোতি যন্তস্মৈ নম ইত্যন্তরেন সন্ধকঃ । স্থলস্থল-
কারণাথোপাধিভয়ং নিরস্য স্বমহিমপ্রতিষ্ঠো
ভবতাত্যর্থঃ । এতেন দৃশ্যগাহকারণাদেঃ পৃথক্করণেন
দৃষ্টমাত্রমাত্মত্বমিতি দর্শিতম্ ॥ ৩ ॥ ১৪৮ ॥

অ-টী । ভৰ্ত্তা দারয়তি । কৃষ্ণে বর্ণতঃ ॥ ১৪৮ ॥

নী-টী । অস্তৈবস্তৃত্য চিদান্বনঃ, সমষ্টিব্যষ্টি-
পিণ্ডান্তঃপ্রবিষ্টত্বং দর্শয়তি—য ইতি । য- আত্মা
পূৰ্ণোক্তো বৈশ্বানরং বিরাজং বিশ্বং বা বাহনং
স্বারোহণস্বানমভ্যুপৈতি অতিত উপৈতু্যপগচ্ছতি,
“তৎ সৃষ্ট্বা তদেবানুপ্রাশিশং” ইতি শ্রুতেঃ, উপাধা-
ন্যতাং ধত্তে ইত্যর্থঃ । আকস্মিকত্বমভ্যুপগন্তব্যাত্মপ-
গমরোকারয়তি—পুরাণমিতি । কার্য্যরূপেণ কয়িকু-
মপি কারণরূপেণ সত্যতং সন্নিতিত্বার্থঃ । অপাং
গৰ্ভমিব গৰ্ভং প্রতিবিশ্বভূতং ন তু ব্রহ্মৈকদেশভূতং,
তস্যাসঙ্গদ্বাদনংশঙ্কাত । বাজিনং “ইজ্রিয়ং বৈ বীৰ্য্যং
বাজিনং” ইতি শ্রুতেশ্চিদান্বনো জড়শক্তিরূপঃ । য

মভ্যুপৈত্য ।

ততঃ স এনং পুরুষঃ প্রাহ শ্রীহতোশ্মি
তেহমহমেন স্তোত্রেন কিস্তে শ্রিয়ং
করবাণীতি । স তমুবাচ ॥ ১৫০ ॥

নাগা মে বশমীয়ুরিতি । স চৈনং পুরুষং
পুনরুবাচ এতমশ্বমপানে * ধমস্বেতি ॥ ১৫১ ॥

ততোহশ্বস্তাপানমধমন্ততোহশ্বাক্ষম্যমানাৎ
সর্বপ্রোতোভ্যঃ পাবকার্চিবঃ সধূমা নিশ্পোভুঃ
॥ ১৫২ ॥

তাভির্নাগলোক উপধূপিতেহথ সজ্জাস্ত-
স্তক্ষকোহয়েন্তেজোভয়াধিঃ কুণ্ডলে গৃহীত্বা
সহসা ভবনান্নিক্রম্যোন্তক্ষমুবাচ ॥ ১৫৩ ॥

ইমে কুণ্ডলে গৃহীত্ব ভবানিতি । স তে
প্রতিজ্ঞগ্রাহোন্তক্ষঃ, প্রতিগৃহ চ কুণ্ডলে-
হচিস্তয়ৎ ॥ ১৫৪ ॥

এবমুতোহপি জীবন্তং মিথ্যৈব প্রতিবিশ্বরূপেণা-
পদ্যতে তস্মৈ নমোহস্ত । জগদীশ্বরায় চতুর্দশভুবন-
নিয়ন্ত্রে । লোকত্রয়ং জাগ্রৎস্বপ্নস্থপ্তানি তেবামীশায় ।
এবং তত্ত্বং পদব্যাচ্যর্থরূপিত্বমুক্তং ; তল্লক্ষ্যার্থরূপিত্ব-
মাহ—পুরন্দরায়ৈতি । পুরাণি ব্যষ্টিসমষ্টাংসকানি
জীণি জীণি শরীরানি দারয়তি বিজ্ঞানাবিত্তোচ্ছেদেন
সমুলমুলরতীতি তথা । সর্কোপাধিশৃঙ্খলিত্যত্রো-
ক্তার্থঃ । পুরাণি দারয়তীতি স্থিতে বাচংসমপুরন্দরো
চেতি খণ্ড-মুমাগমন্ত নিপাতেতে ॥ ৪ ॥ ১৪৯ ॥

অ-টী । অপাং গৰ্ভং অন্তোজাতত্বাৎ । পুরাণং
জনকত্বাৎ ॥ ১৪৯ ॥

নী-টী । এতমশ্বমপানে ধমস্বেতি—বৈরাজ-
মৈশ্বৰ্য্যং প্রদর্শয়েত্যর্থঃ ॥ ১৫১ ॥

নী-টী । প্রোতোভ্যঃ শরীররুদ্ধেভ্যঃ ॥ ১৫২ ॥

নী-টী । উপধূপিতে ধূমেন ব্যাপ্তে । তত এব
সর্কেশ্বরত্বাবির্ভাবান্তক্ষকঃ, শরণাগতো বভূবেতি
তাৎপর্য্যম্ ॥ ১৫৩ ॥

* এতমশ্বস্তাপানে । † গৃহীত্বা স্বভবনা ।

অস্ত্র তৎ পুণ্যকমুপাধ্যায়িত্বা দূরধাহ-
মভাগতঃ স কথং সম্ভবয়েয়মিতি । তত
এনং চিন্তয়ানমেব স পুরুষ উবাচ ॥ ১৫৫ ॥

উত্তরক*! এনমেবাধমধিরোহ স্বাং* কণে-
নৈবোপাধ্যায়কুলং প্রাপয়িষ্যতীতি ॥ ১৫৬ ॥

স তথৈতুস্তদা তমশ্বমধিরুহ প্রত্যা-
জগামোপাধ্যায়কুলং । উপাধ্যায়িনী চ স্নাতা
কেশানাবাপয়ন্ত্যপাংবিকটোত্তকে নাগচ্ছতীতি
শাপায়ান্ত মনো দধে ॥ ১৫৭ ॥

অথৈতশ্চিন্নস্তরে স উত্তরকঃ প্রবিশ্য উপা-
ধ্যায়কুলং উপাধ্যায়িনীমভ্যবাদয়ন্তে চাষ্টে
কুণ্ডলে প্রাযচ্ছৎ । সা চৈনং প্রত্যাবাচ ॥ ১৫৮ ॥

উত্তরক! দেশে কালেহভ্যাগতঃ স্বাগতং
তে বৎস! স্বমনাগসি ‡ ময়া ন শপ্তঃ শ্রেয়-
স্তবোপস্থিতং সিদ্ধিমাণুহীতি ॥ ১৫৯ ॥

অথোত্তরক উপাধ্যায়মভ্যবাদয়ৎ । তমুপা-
ধ্যায়ঃ প্রত্যাবাচ বৎসোত্তরক! স্বাগতং তে,
কিং ? চিরং কৃতমিতি ॥ ১৬০ ॥

নী-টী। তত এব সত্যসকলস্বাখ্যং বৈরাজং
ভাবমাক্রুতঃ কণেন গুরুকুলং প্রাপ। আবাপয়ন্তী
দন্তপত্রিকয়া বেণীরূপেণ সংগ্রহনং কেশানাং
কারয়ন্তী ॥ ১৫৭ ॥*

অ-টী। আবাপয়ন্তী শোভায়কিপন্তী। পৈণ্ডবৈ
শোষণে পুষ্কিরূপং ॥ ১৫৭ ॥

নী-টী। যদি কণং নাগতঃ স্যাত্তর্হনাগসি
অপরামাধাবেহপি ময়া শপ্তঃ স্যা ইত্যর্থঃ ।
শ্রেয়স্তত্ত্বজ্ঞানং । সিদ্ধিমণিমাঠৈশ্বর্যম্ ॥ ১৫৯ ॥

অ-টী। মনাক্ অব্যয়মন্ত্রার্থে ॥ ১৫৯ ॥

* এব স্বাং । + নাবপন্ত্যপ ।

‡ স্বং মনাগসি । (অ) । , ,

তমুত্তরক উপাধ্যায়ং প্রত্যাবাচ । ভোক্তৃক-
কণে মে নাগরাজেন বিদ্যঃ কৃতোহস্মিন্
কর্ম্মণি তেনাস্মি নাগলোকং গতঃ ॥ ১৬১ ॥

তত্র চ ময়া দৃষ্টে ত্রিযো তন্ত্বেহধিরোপ্য
পটং বয়ন্ত্যো* । তস্মিংশ্চ কৃষ্ণাঃ সিতাশ্চ
তন্তবঃ কিং তৎ ? ॥ ১৬২ ॥

তত্র চ ময়া চক্রং দৃষ্টং দ্বাদশারং ষট্
চৈনং কুমারাঃ পরিবর্তয়ন্তি তদপি কিম্ ? ।
পুরুষশ্চাপি ময়া দৃষ্টঃ স চাপি কঃ ? ।
অশ্চাতিপ্রমাণো দৃষ্টঃ স চাপি কঃ ॥ ১৬৩ ॥

পথি গচ্ছতা চ ময়া স্বযতো দৃষ্টস্তঞ্চ
পুরুষোহধিরূঢ়স্তেনাস্মি সোপচারমুক্তঃ † ।
উত্তরক! অশ্ব স্বযতন্ত পুরীষং ভক্ষয়, উপা-
ধ্যায়োনাপি তে ভক্ষিতমিতি ॥ ১৬৪ ॥

ততস্তত্ত্ব বচনাম্ময়া তদ স্বযতন্ত পুরীষ-
মুপযুক্তং, স চাপি কঃ ? । তদেতন্ত্ববতোপ-
দিষ্টমিচ্ছেয়ং শ্রোতুং কিং তদिति । স
তেনৈবমুক্ত উপাধ্যায়ঃ প্রত্যাবাচ ॥ ১৬৫ ॥

নী-টী। ইদানীং স্বয়মপরোকীকৃতমর্থং
গুরুমুখেনাধিগন্তমুত্তরকঃ পৃচ্ছতি তত্র চেত্যা-
দিনা ॥ ১৬২ ॥

নী-টী। সোপচারং সাহুনয়ম্ ॥ ১৬৪ ॥

নী-টী। “আচার্য্যাবৈ বিজ্ঞা বিদিতা সাধিষ্ঠং
প্রাপৎ” ইতি শ্রুতেরমাত্মবৈরূপ্যাপি বিজ্ঞা
গুরুমুখেন দৃষ্টীকৃত্য বাঢ়ং ফলবতী ভবতীতি
ভাবঃ ॥ ১৬৫ ॥

বপন্ত্যো + যুক্তঃ (১) ।

(১) সোপচারযুক্তঃ সোহং উপচারে ভক্ষণে
যুক্তঃ প্রেরিতঃ । কিং ভক্ষণে ইত্যাহ—উত্তরকৈতি ।
“চরগতোভক্ষণে চ” ইতি ধাতুঃ ।

যে তে জিরৌ ধাতা বিধাতা চ, যে চ তে
কৃষ্ণাঃ সিতাস্তম্ভবস্তে রাত্র্যহনী । যদপি তৎ
চক্রং দ্বাদশারং ষড়্ বৈ কুমারাঃ পরিবর্তয়ন্তি
তেহপি ষড়্ ধাতবঃ, সংবৎসরশ্চক্রম্ ॥ ১৬৬ ॥

যঃ পুরুষঃ স পৰ্জন্তঃ । বোহঃ
সোহগ্নিঃ । য ঋষভস্তয়া পথি গচ্ছতা দৃষ্ণঃ
স ঐরাবতো নাগরাট্ ॥ ১৬৭ ॥

বশৈচনমধিরাটঃ পুরুষঃ স চেষ্ট্রঃ । যদপি
তে ভক্ষিতং তস্ত ঋষভস্ত পুরীষং তদয়ুতং ।
তেন ঋষসি তস্মিন্নাগভবানে ন ব্যাপন্ন-
স্তম্ ॥ ১৬৮ ॥

স হি ভগবান্ ইন্দ্রো মম সখা তদনু-

ক্রোশাদিমমুগ্রহং কৃতবান্ । তস্ম্যৎ কুণ্ডলে
গৃহীত্বা পুনরাগতোহসি ॥ ১৬৯ ॥

তৎ সৌম্য ! গম্যতামনুজানে ভবন্ত্য-
শ্রোয়োহবাপ্তসীতি । স উপাধ্যায়োনানু-
জ্ঞাতো ভগবানুত্তকঃ ক্রুদ্ধস্তক্ষকংপ্রতি-
চিকীর্ষমাণো হাস্তিনপুরং প্রত্যস্থে ॥ ১৭০ ॥

স হাস্তিনপুরং প্রাপ্য নচিরাধিপ্ৰসত্তমঃ ।
সমাগচ্ছত রাজানমুত্তকো জনমেজয়ম্ ॥ ১৭১ ॥
পুরা তক্ষশিলাসংস্থং * নিবৃত্তমপরাজিতম্ ।
সম্যধিজয়িনং দৃষ্ট্বা সমস্তানুজিভির্ভূতম্ ॥ ১৭২ ॥

তস্মৈ জয়াশিষঃ পূর্বং যথাস্থায়ং প্রযজ্য সঃ ।
উবাচেনং বচঃ কালে শব্দসম্পন্নয়া গিরা ॥ ১৭৩ ॥

নী-টী । জিরৌ ধাতা বিধাতা চেতি—দধাতি
সস্তানুজী কার্যেধিতি ধাতা চিতিঃ । বিবিধরূপেণ
দধাতি ধারয়ত্যাখ্যানমিত্যনেকবিকারবতী মায়
বিধাতা । রাজিবদ্যামোহকদ্বাদ্ব্যংখং রাজিঃ । অহর্বৎ
প্রসাদকদ্ব্যং স্তম্ভমহঃ । ঋতুবদনিশং ভ্রমণশীলদ্বাদ্ব্য-
শব্দেনাবিজ্ঞাদিপঞ্চকং মায় চেতি পূর্বোক্তমেব
বটুকং । সংবৎসরঃ প্রজাপতিঃ ; সর্কোপাধিষ্যাম্যা-
হুদাহতশ্রুতেচ । নহি সংবৎসরাধ্যঃ কালো
নাম কিঞ্চিং সূর্য্যাদিপরিম্পন্নান্নত্ববহদ্বাদ্ব্যাদিনাহমেয়ং
বস্তনি জীর্ণত্বনত্বাদিব্যবহারহেতুতয়া সিদ্ধ-
মিদানীং তদানীমিত্যাদিব্যবহারালম্বনংদ্রব্যমন্তি,
ষটাদিভ্যবশ্চৈব পূর্বাংপদেশশব্দেন নূতনত্বাতীত-
ত্বাত্ববহাভেদেন চ তদুপপত্তেঃ কিমন্তর্গভূনা কালে-
নেতি প্রজাপতিরেব সংবৎসরশকার্থঃ ॥ ১৬৬ ॥

নী-টী । যঃ পুরুষঃ স পৰ্জন্তঃ, পৰ্জন্তবতাপনাশ-
কদ্বাদ্ব্যচাৰ্য্যরূপী জৈশ্বরঃ । বোহঃ সোহগ্নির্ভোক্তা
জীব ইত্যর্থঃ । ইয়া অন্নং, তদ্বানিরাবান্ ক্রতুঃ,
তত উৎপন্নঃ ঐরাবতো ধর্ম্মঃ । নাগরাড়িবা-
প্রকল্যঃ । শেবযুক্তার্থম্ ॥ ১৬৭ ॥

নী-টী । ন ব্যাপন্নো ন যুতঃ ॥ ১৬৮ ॥

নী-টী । সহীতি মম জীবন্ত সখা ; পরমেশ্বরো
হস্তরাদ্ব্যং সর্কোবাং সখা । স্বাপর্ণা সযুজা সখা-
য়েতি মন্তবর্ণাং স হি সর্কান্ স্বধর্ম্মস্থানহুগ্ধাতি,
তৎপ্রতিকূলয়া তক্ষকস্যেব কুলক্ষয়ঞ্চ করোতী-
ত্যাখ্যায়িকাতাৎপর্য্যম্ । থলো ন প্রার্থনাসাধ্যঃ
স চ দৈবেন দণ্ডিতঃ । অভ্যেতি বৃহতাং পশ্চা-
হুত্তকৈ তক্ষকো যথা ॥ ১৬৯ ॥

নী-টী । প্রতিকীর্ষমাণঃ হেতৌ শানচ্ ।
তক্ষকং বাধিতুমিত্যর্থঃ ॥ ১৭০ ॥

অ-টী । প্রতিকীর্ষমানো ক্ষেত্রবকলেন বোজ-
য়িতুমিচ্ছঃ ॥ ১৭০ ॥

নী-টী । হর্বকালে রাজানমর্থয়েতেতি
ভাবঃ ॥ ১৭১ ॥ ১৭২ ॥

নী-টী । শস্যাত্ ইতি শব্দোৎপত্তেন সম্পন্নয়া
বিশিষ্টার্থবত্যা ॥ ১৭৩ ॥

অ-টী । শব্দসম্পন্নয়েতি—শব্দানাং সম্পৎ
মধুর-হিত-প্রিয়তা ॥ ১৭৩ ॥

উত্তর উবাচ * ।

অশ্বশ্বিন্ করণীয়ে তুা কার্যে পার্থিবসত্তম !
বাল্যাদিবাস্তদেব স্বং কুরুষে নৃপসত্তম ॥ ১৭৪ ॥
সৌতিরূবাচ † ।
এবমুক্তস্ত বিপ্রোণ স রাজা জনমেজয়ঃ ।
অৰ্চয়িত্বা যথাস্তায়ং প্রত্যুবাচ দ্বিজোত্তম ॥ ১৭৫ ॥
জনমেজয় উবাচ ।

আসাং প্রজানাং পরিপালনেন
স্বং ক্ষত্রধর্ম্যং পরিপালয়ামি ।
প্রক্ৰহি মে কিং করণীয়মথ
যেনাসি কার্যেণ সমাগতত্ত্বম্ ॥ ১৭৬ ॥
সৌতিরূবাচ ‡ ।

স এবমুক্তস্ত নৃপোত্তমেন
দ্বিজোত্তমঃ পুণ্যকৃতাং বরিত্তঃ ।
উবাচ রাজানমদীনসং ৬
স্বমেব কার্য্যং নৃপতে ! কুরুষ ॥ ১৭৭ ॥
উত্তর উবাচ ।

তক্ষকেণ মহীক্ষেত্র । যেন তে হিংসিতঃ পিতা ।
তস্মৈ প্রতিকুরুষ স্বং পন্নগায় দুর্ভিক্ষানে ॥ ১৭৮ ॥
কার্য্যকালং হি মত্তেহং বিধিদৃষ্ট্য কৰ্ম্মণঃ ॥
তদৃগ্চ্ছাপচিতিং রাজন্ পিতৃস্তু মহাশ্বনঃ ॥ ১৭৯ ॥

নী-টী। “যোহুশ্বান্বেষ্টি যঞ্চ বয়ং দ্বিমন্তং হসি”
ইতি মন্ত্রলিঙ্গান্নমিতে শত্রুহন্তব্য এবোত্যশ্বিন্
বিধৌ সাধ্যে দৃষ্টং যং কৰ্ম্ম সর্পসত্রাখ্যং তস্য কার্য্য-

* এষোংশঃ কচিন্নাস্তি । † করণীয়ে স্বং (১) ।
‡ এষোংশঃ কচিন্নাস্তি । § এষোংশোহপি তত্র
নাস্তি । § অহীনসত্তমঃ । § বিরুদ্ধেইন কৰ্ম্মণা ।

(১) অত্র ভূমিতি পদঘরম্ । হে পার্থিবসত্তম !
অশ্বশ্বিন্ করণীয়ে কার্য্যে স্বং ন বর্তসে ইত্যধ্যা-
হারণায়য়ঃ । তথা হে নৃপসত্তম ! স্বং বাল্যাদি-
বাস্তদেব কুরুষে ইত্যর্থভেদাৎ ন পৌনঃপত্যম্ ।

ভেন শ্বনপরাধী স দরৌ দুষ্ঠীশ্চরাস্তন ।
পঞ্চস্রমগমদ্রাজা বজ্রাহত ইব ক্রমঃ ॥ ১৮০ ॥
বলদর্পসমুৎসিক্ত-স্তক্ষকঃ পন্নগাধমঃ ।
অকার্য্য্যং কৃতবান্ পাপো যোহদশং পিতরং তব ॥
রাজর্ষিবংশগোপ্তার-মমরপ্রতিমং নৃপম্ ।
যিষাশ্বঃ* কশ্যপশ্চৈব শ্রবর্ত্তয়ত পাপকৃৎ ॥ ১৮১ ॥
হোতুমর্হসি তং পাপং জ্বলিতে হব্যবাহনে ।
সর্পসত্ত্রে মহারাজ ! স্বরিতং তদ্বিধীয়তাম্ ॥ ১৮৩ ॥
এবং পিতৃশূচাপচিতিং কৃতবাংস্বং † ভবিষ্যসি ।
মম প্রিয়ঞ্চ শ্রমহং কৃতং রাজন্ ! ভবিষ্যতি ॥ ১৮৪ ॥
কৰ্ম্মণঃ পৃথিবীপাল ! মম যেন দুর্ভিক্ষান ।
বিয়ঃ কৃতো মহারাজ শুব্বর্থং চরতেহনঘ ॥ ১৮৫ ॥
সৌতিরূবাচ ।

এতচ্ছ্রুত্বা তু নৃপতিস্তক্ষকায় ‡ চূকোপ হ ।
উত্তরবাক্যহবিষা দীপ্তোহগ্নির্হবিষা যথা ॥ ১৮৬ ॥
অপৃচ্ছৎ স তদা রাজা মজ্জিগন্তান্ শ্রুত্বঃখিতঃ ।
উত্তরকশ্চৈব সান্নিধ্যে পিতুঃ স্বর্গগতিং প্রতি ॥ ১৮৭ ॥

ন্যাবশ্যাহুর্ভেষস্য কৰ্ত্তব্যতায় বা কালং মত্তে ।
অপচিতিং প্রতিক্রিয়াম্ ॥ ১৯১ ॥

অ-টী। অপচিতিং পূজাং । ইয়মেব চ পূজা
বদপকর্ষরূপকারোনাং ॥ ১৯২ ॥

অ-টী। পঞ্চস্রম মরণং ॥ ১৮০ ॥

অ-টী। বলেন বিশেষসামর্থ্যেন, দর্পেণ চিত্ত-
সমুন্নত্যা চ, উৎসিক্তঃ উন্মার্গগঃ ॥ ১৮১ ॥

নী-টী। মুখ্যমপরাধমাহ—যিষাশ্বমিতি । বিধ-
হরণায় জিগমিষুমর্থদানেন শ্রবর্ত্তয়ৎ । “পিপাশ্বঃ”
ইতি পাঠে—বিরিক্ষিমুর্মিতার্থঃ ॥ ১৮২ ॥

নী-টী। বাক্যহবিষা বাক্যরূপেণোদীপকেন
হবিষা শ্রুতাদিনা ॥ ১৮৬ ॥

* পিপাশ্বঃ । † গতবাংস্বং । ‡ তক্ষকস্ত ।

তদৈব হি স রাজেন্দ্রো হৃৎশোকান্মুতোহভবৎ
যদৈব* বৃত্তং পিতরমুত্ত্বাদশৃণোন্তদা ॥ ১৮৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌষ্যপর্বণি
পৌষ্যাখ্যানেন তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥
সমাপ্তঞ্চ পৌষ্য-পর্ব ।

অথ পৌলোম-পর্ব ।

†লোমহর্ষণপুত্র উগ্রশ্রবাঃ সৌতিঃ পৌরা-
নিকো নৈমিষারণ্যে শৌনকস্ত কুলপতের্দ্বাদশ-
বার্ষিকে সত্রে ঋষীনভ্যাগতামুপতস্থে ॥ ১ ॥

নী-টী। বৃত্তং মৃতম্ । “বৃত্তোহতীতে দৃঢ়ে
খ্যাতে বর্জুলেহপি মৃতে বৃত্তে” ইতি বিখঃ তক্ষক-
বিবেণেতি শেবঃ । “ধর্মোত্তমোহমুকুলাঃ শ্র্যদেবাস্তৎ-
প্রতিব্রতঃ । তক্ষকস্যেব হৃৎখাণ্ডিরিতি গোষ্যে
ব্যবহৃতং” ইতি রত্নগর্ভঃ ॥ ১৮৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। হৃৎশোকান্মুত ইতি—হৃৎখং প্রতি-
কুলবেদনীয়ং, শোকো বিপন্নস্য ইষ্টস্য পুনঃ
পুনর্ভাবনং, তাভ্যাং আশ্রুতো ব্যাপ্তঃ । এবং বৃত্তং
‘তক্ষকনাশিতং ॥ ১৮৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়াম্ তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥

নী-টী। এবং কৃতোপোদ্যাতং ভারতমারভতে
লোমহর্ষণেত্যাদি পূর্ববদ্ব্যাখ্যেয়ং । অত্র “সৌতি-
কুবাচ” ইতি পাঠে—লোমহর্ষণপুত্রাদীনাম্ ন
প্রবাহানাদিতয়া প্রতিকল্পং সমাননামক্লপাদি-
কারপুরুষবিশেষবচনানাম্ “স্বর্ঘ্যাক্রমসৌ ধাতা

* যদৈব (অ) ।

† অত্র “সৌতিকুবাচ” ইত্যদিকঃ পাঠঃ কচিং ।

পৌরাণিকঃ পুরাণেকৃতশ্রমঃ স কৃতাজ্জলি-
স্তানুব্রাচ, কিং ভবন্তুঃ শ্রোতুমিচ্ছন্তি কিমহং
ব্রবাণীতি ॥ ২ ॥

যথাপূর্বমকল্পয়ৎ” ইত্যাদিশ্রুতিভ্যঃ স্থানপতিসেনা-
পত্যাদি-শব্দব-দধিকারবিশেষবাচিহ্না-দেতৎ-কল্পীয়-
সৌতিবচনং পূর্বকল্পীয়-লোমহর্ষণপুত্রাদিপরিমিতি,
এবং সর্পসত্রাদিকথাপি কৃতত্রেতাঋতুগৃহ্যন্থান্ কল্প-
প্রভৃতীন্ প্রভূচ্যামান পূর্বকল্পীয়সর্পসত্রাদিপরিমি-
ত্বায়ম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। অত্রাধ্যায়প্রাথমেণ পুস্তকেষু “সৌতি-
কুবাচ” ইতি বিভক্তে, তন্তু ন শোভনং, লোমহর্ষণ-
পুত্র উগ্রশ্রবা ইত্যাজ্ঞনম্বয়াৎ ॥ ১ ॥

নী-টী। পৌরাণিকঃ পুরাণং পণ্যং জীবিকা
অন্তেতি ব্যুৎপত্তিঃ নিরাকরোতি—পুরাণে কৃতশ্রম
ইতি । অত্র “ব্রাহ্মণ্যং ক্ষত্রিয়ং সূতঃ” ইতি
স্বত্বাক্রো বিলোমজ্ঞো জাতিসূতঃ সঞ্জয়াধিরণাদি-
রজঃ ; যন্ত জীবিকা সারথ্যং বা পুরাণরাজ্যং শৌর্য্যো-
দার্য্যাদিবর্ণনেন স্বামিপ্রোৎসাহনং বা । অত এবান্ত
পৌরাণিক ইতি সংজ্ঞা । উগ্রশ্রবাস্ত সৌতিরেব,
ন জাতিসূতঃ ; তথাহে তত্রাপি সূতশব্দপ্রয়োগোপ-
পত্তেঃ সৌতিরিত্যপত্যাশ্চ তদ্বিত্ত্বানর্থক্যং
জ্ঞাৎ । কিং তর্হি “অগ্নিকুণ্ডসমুদ্ভূত ! সূত !
নির্মলমানস !” ইতি রোমহর্ষণং প্রতি শৌনকবচনস্ত
পুরাণান্তরেদর্শনাদগ্নিজ্ঞো রোমহর্ষণঃ সূতঃ ? তন্তু চ
ব্রাহ্মণসকলান্ ব্রহ্মাসনাঈষৎ, ধৃষ্টহাস্তস্ত ক্ষত্রিয়স্ববৎ ।
ব্রহ্মাসনঞ্চ বৈশম্পায়ন-শান্তব্রত-মার্কণ্ডেয়াদিভূল্য-
স্তৎসম্ভাব্য এবাহতি, ন হীনঃ । ন হি মহাস্তঃ
শৌনকাদয়ো* হীনাং পরং রহস্যং জগৃহুরিতি
বক্তৃঃ যুক্তং, “ন হীনতঃ পরমভ্যাদদীত” ইত্যত্রৈব
ভদ্রিবেধ্যং । “নীচাদপ্যন্তম্ বিজ্ঞা গ্রাহা” ইতি
আপদ্বিষয়মেতৎ । অতএব তদ্বধ্যং বলরামেণ
ব্রহ্মহত্যাব্রতং চীর্ণমিতি স্বর্থ্যভেদে । তত্র সূতশব্দ-
কথাপ্রবক্তৃভসাম্যাতাৎ । তস্মাদ ব্রাহ্মণ এব পুরাণ-
প্রবক্তৃশ্চেন বরণীয়ঃ শ্রোতুর্ধার্ম্মৈন হীনঃ । পৌরা-

তন্ময় উচুঃ ।

পরমং লৌমহর্ষণে ! বক্ষ্যামস্বাং নঃ প্রতি-
বক্ষ্যসি বচঃ শুশ্রূষতাং কথাবোগং নঃ
কথাবোধে * ৩ ॥

তত্র ভগবান্ কুলপতিস্ত শৌনকোহয়ি-
শরণমধ্যাস্তে ॥ ৪ ॥

যোহসৌ দিব্যাঃ কথা বেদ দেবতাস্থরসংশ্রিতাঃ †
মনুষ্যোরগগন্ধর্ক-কথা বেদ চ সর্বশঃ ॥ ৫ ॥
স চাপ্যশ্মিন্মখে সৌতে বিদ্বান্ কুলপতির্বিজঃ ।
দক্ষো ধৃতভ্রতা ধীমান্ শাস্ত্রে চারণ্যকে গুরুঃ ॥ ৬ ॥
সত্যবাদী শমপর-স্তুপত্নী নিয়তভ্রতঃ ।
সর্বেষ্বামেব নো মাত্ত্বঃ সত্যবৎপ্রতিপাল্যতাম্ ॥ ৭ ॥

নিকপদং ন জাতিস্তুতপদং অপি তু পুরাণাধ্যোহ-
ত্রাঙ্গণপরমিতি ॥ ২ ॥

নী-টী। পরমমিতি—হে লৌমহর্ষণে ! স্বাং
পরমং বচো বক্ষ্যামঃ । পরমং ব্রহ্ম । বক্ষ্যামস্বৎ-
প্রযোজকত্বেন বাচয়িষ্যামঃ । শৌনকে সমাগতে
ইতি শেষঃ । কথা বোগং কথাসমুদায়ং, শুশ্রূষতাং
নঃ স্বং প্রতিবক্ষ্যমীতি জ্ঞায়েতি শেষঃ । নোহ-
স্মাকং কথাবোধে কথাপ্রসঙ্গে ইতি ব্যবহিতাবয়েন
যোজ্যম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। অয়িশরণময়িগৃহম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। বেদে তাৎপর্যং বোধুমিতি শেষঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। শাস্ত্রে—বিধিনিবেধপ্রদানে কর্ম-
কাণ্ডে । আরণ্যকে—উপনিষদি জ্ঞানকাণ্ডে ॥ ৬ ॥

অ-টী। শাস্ত্রেচারণ্যকে ইতি—শাস্ত্রে বিধি-
শাস্ত্রে । আরণ্যকে বৃহদারণ্যকে উপনিষত্তাপে
বেদে ব্রহ্মপ্রতিপাদক ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। প্রতিপাল্যতাং প্রতীক্যতাম্ ॥ ৭ ॥

* “কথাবোধে” ইতি কচিমাস্তি ।

† দেবতাস্থরসংস্থাঃ ।

তস্মিন্নধ্যাসতি গুরা-বাসনং পরমার্চিতম্ ।

ততো বক্ষ্যসি যদ্বাং স প্রাক্ৰাতি দ্বিজসন্তমঃ ॥ ৮ ॥
সৌতিরুবাচ ।

এবমস্ত গুরৌ তস্মিন্নুপবিষ্টে মহাত্মনি ।
তেন পৃষ্ঠঃ* কথাঃ পুণ্য বক্ষ্যামি বিবিধাশ্রয়াঃ ॥ ৯ ॥
সোহথ বিপ্রর্ষভঃ সর্বং কৃৎস্না কার্য্যং যথাবিধি ।
দেবান্ বাগ্ভিঃ পিতুনস্তিস্তপস্নিত্বা জগামহ ॥ ১০ ॥
যত্র ব্রহ্মর্ষয়ঃ † সিদ্ধাঃ স্থখাসীনা ধৃতভ্রতাঃ ।
যজ্ঞায়তনমাশ্রিত্য সূতপুত্রপুরঃসরাঃ ॥ ১১ ॥
ঋত্বিক্ণ্থ সদস্তেষু সর্বৈ গৃহপতিস্তদা ‡ ।
উপবিষ্টেষুপবিষ্টঃ শৌনকোহথাব্রবীদম্ ॥ ১২ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌলোম-
পর্বণি, কথাপ্রবেশোনাম
চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

শৌনক উবাচ ।

পুরাণমখিলং তাত ! পিতা তেহধীতবান্ পুরা ।
কচ্ছিমপি তৎ সর্বং-মধীষে লৌমহর্ষণে ! ॥ ১ ॥
পুরাণে হি কথা দিব্যা আদিবংশাশ্চ ধীমতাম্ ।
কথ্যস্তে যে পুরাশ্মাভিঃ প্রতপূর্বাঃ পিতুস্তব ॥

নী-টী। ততঃ তৎ ; প্রথমার্থে তসিঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। বাগ্ভিঃ ব্রহ্মজীয়াভিঃ । “যদ্বচোহধীতে
পরং আহতিভিরেব তদেবতাস্তপস্নিত্বা” ইত্যাদি-
বচনাং । আজগামেতি ক্ষেদঃ ॥ ১০ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়ং চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥

নী-টী। পুরাণমিতি—পুরাণং পুরাণতম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। কচ্ছিমপি কচ্ছিং প্রক্ষে ॥ ১ ॥

* পৃষ্ঠাঃ । † বিপ্রর্ষয়ঃ । ‡ দ্বজঃ ।

তত্র বংশমহং পূর্বং শ্রোতুমিচ্ছামি ভার্গবম্ ।

কথয়স্ব কথামেতাং কল্যাঃ স্ব শ্রবণে তব ॥৩॥

সৌতিরূবাচ ।

যদধীতং পুরা সম্যক্ বিজ্ঞাতৈর্মহাঋষিভিঃ ।

শৈম্পায়নবিপ্রাণ্যৈস্তৈশ্চাপি কথিতং যথা ॥৪॥

যদধীতঞ্চ পিত্রা মে সম্যক্ চৈব ততো ময়া ।

তাবচ্ছৃণুয্যে যো দেবৈঃ সেক্ষৈঃ সর্ষিমরুদগণৈঃ ॥

পূজিতঃ প্রবরো বংশো ভার্গবো ভৃগুনন্দন ! ।

ইমং বংশমহং পূর্বং ভার্গবং তে মহামুনে ॥৬॥

নিগদামি যথায়ুক্তং পুরাণাশ্রয়সংযুতম্ + ।

ভৃগুমহর্ষিভির্ভগবান্ ব্রহ্মণা বৈ স্বয়ম্ভুবা ॥ ৭ ॥

বরুণস্ত ক্রতো জাতঃ পাবকাদিতি নঃ শ্রুতম্ ।

ভৃগোঃ হৃদয়িতঃ পুত্রশ্চ্যাবনো নাম ভার্গবঃ ॥৮॥

চ্যবনস্ত চ দাদ্যদঃ প্রমতির্নাম ধার্মিকঃ ।

প্রমতেরপ্যভূৎ পুত্রো য়তাচ্যাব রুরুরিত্যুত ॥৯॥

নী-টী । কল্যাঃ সমর্থ্যঃ । তব বক্তঃ । শ্রোতু-
মিতি সম্বন্ধঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী । কল্যাঃ স্ব সমর্থ্য বরং ॥ ৩ ॥

নী-টী । কথিতং মহমিতি শেষঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । ততো ময়েতি—পিতৃঃ লকশান্ময়া
অধীতমিত্যাবর্তনীসম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী । অয়মিত্যহমিত্যস্য বিশেষণং । ইমমি-
তাপি দৃশ্যতে ॥ ৬ ॥

নী-টী । পুরাণস্তাশ্রয়ঃ উপোদঘাতঃ, তৎ-
সংযুতম্ ॥ ৭ ॥

অ-টী । পুরাণাশ্রয়সংযুতমিতি—পুরাণরূপে
আশ্রয়ে সম্বন্ধঃ ॥ ৭ ॥

* তৎ তাবচ্ছৃণু । + অয়ং (অ) ।

+ অনস্তরং “শৃণুয্যেবহিতো ব্রহ্মণ! পুরাণে
যৎ শ্রুতং ময়া ।” ইত্যধিকঃ পাঠঃ কটিন ।

রুরোরপি স্মৃতো জজ্ঞে শুভ্রকো বেদপারগঃ ।

প্রমদরায়াং ধর্ম্মাত্মা তব পূর্বপিতামহঃ ॥১০॥

তপস্বী চ বশস্বী চ শ্রুতবান্ ব্রহ্মবিস্তমঃ ।

ধার্মিকঃ সত্যবাদী চ নিয়তোনিয়ত্‌াশনঃ ॥১১॥

শৌনক উবাচ ।

সূতপুত্র! যথা তস্ত ভার্গবস্ত মহাত্মনঃ ।

চ্যবনঞ্চ পরিখ্যাতং তন্মমাচক্ষু পৃচ্ছতঃ ॥১২॥

সৌতিরূবাচ ।

ভৃগোঃ হৃদয়িতা ভাৰ্য্যা পুলোমেত্যভিবিপ্রতা

তস্তাং সমভবদগর্ভো ভৃগুর্বার্য্যসমুদ্ভবঃ ॥ ১৩ ॥

তস্মিন্ গর্ভেহথ সজুতে পুলোমায়াং ভৃগুদ্বহ ! ।

সময়ে সমশীলিত্বাং ধর্ম্মপত্ন্যাং যশস্বিনঃ ॥১৪॥

অভিষেকায় নিক্রান্তে ভৃগৌ ধর্ম্মভূতাং বরে ।

আশ্রমং তস্ত রক্ষোহথ পুলোমাভ্যাজগাম হ ॥

তং প্রবিশ্ণাশ্রমং দৃষ্ট্বা ভৃগোর্ভাৰ্য্যামনিমিত্তাম্ ।

হৃচ্ছয়েন সমাবিষ্টো বিচেতাঃ সমপত্তত ॥১৬॥

নী-টী । পূর্বপিতামহঃ কুলপ্রধানপুরুষঃ ॥১০॥

নী-টী । নিয়তঃ শমাদিমান্ । নিয়তশনঃ হিতং
মিতং মেধ্যং বা অগ্নাতি নবনশনমেবেতি ভাবঃ ।
“নিয়তেজ্রিয়ঃ” ইতি পাঠে—যমনিয়মযুক্তঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী । বশস্বী চেতি—যশোনাম দেশান্তরে
কালান্তরে চ পরবুদ্ধিসমাক্রুতগুণরাশিঃ । নিয়তো
বিধিনিবেধাভ্যাং যজ্ঞিতঃ । নিয়তেজ্রিয়ঃ ইজ্রিরম্পৃহ-
তস্ত নিয়মঃ স্বদারেষপভ্যর্থ্য প্রবৃত্তিঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী । সমশীলিত্বামিতি—সমং শীলিত্বং
সেবায়াং প্রবর্তিত্বং শীলমস্যঃ । শীলসমাধা-
বিত্যস্ত রূপং ॥ ১৪ ॥

নী-টী । হৃচ্ছয়েন কামেন ॥ ১৬ ॥

অ-টী । হৃচ্ছয়েন কামেন ॥ ১৬ ॥

* পিতামহাং ।

+ নিয়তেজ্রিয়ঃ (অ) । + যথা খ্যাতঃ ।

অভ্যাগতং তু তত্রক্ষঃ পুলোমা চারুদর্শনা ।
 স্তম্ভয়ত বন্তেন কলমূলাদিনা তদা ॥ ১৭ ॥
 তাস্ত রক্ষস্তদা ব্রহ্মন্ । হৃচ্ছয়েনাভিপীড়িতম্ ।
 দৃষ্ট্বা হৃষ্টমভূদ্রাজন্ । জিহীৰ্বুস্তামনিন্দিতাম্ ॥ ১৮ ॥
 জাতমিত্যত্রবীৎ কার্য্যং জিহীৰ্বুদিতঃ শুভাম্ ।
 সা হি পূর্বং বৃত্তা তেন পুলোমা তু শুচিস্মিতা ১৯
 তাং তু প্রাদাৎপিতা পশ্চাদভূগবে শাস্ত্রবত্তদা
 তস্ত তৎ কিম্বিৎ নিত্যং হৃদি বৰ্ত্ততি ভাগবৎ ॥
 ইদমস্তরমিত্যেবং হৰ্ষুং চক্রে মনস্তদা ।
 অখাগ্নিশরণেহপশ্চাচ্ছলন্তং জাতবেদসম্ ॥ ২১ ॥
 তমপৃচ্ছন্ততো রক্ষঃ পাবকং জলিতং তদা ।
 শংস মে কস্ত ভাৰ্য্যেয়মগ্নে পৃচ্ছে ঋতেন বৈ ২২ঃ
 মুখং ॥ হুমসি দেবানাং বদ পাবক ! পৃচ্ছতে ।
 ময়া ইয়ংবৃত্তা পূর্বং ভাৰ্য্যার্থে বরবর্ণিনী ২৩
 পশ্চাদিমাং পিতা প্রাদাদভূগবেহনৃতকারকঃ ৪ ।
 সেয়ং যদি বরারোহা ভূগোভাৰ্য্য। রহোগতা ২২ঃ

অ-ট। জিহীৰ্বুর্জুনিচ্ছঃ । পুংস্বমাৰ্ঘ ॥ ১৮ ॥

নী-ট। কথং পরদারেষু কাম ইত্যত আহ—
 সাহীতি । বাল্যে কিল রদতীঃ কস্তাং রোদন-
 নিযুক্ত্যর্থং ভীষ্মিতুং পিত্রা উক্তং রে রক্ষ !
 এনাং গৃহাণেতি, তাবতৈব গৃহে সন্নিহিতেন রক্ষসা
 বৃত্তা মমেরং ভাৰ্য্যেতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

অ-ট। অগ্নিশরণে অগ্নিহোত্রাগ্নিগৃহে ॥ ২১ ॥

নী-ট। অত এব তস্তাঃ পিতা অমৃতকারকঃ ।
 “অনৃতকারিণে” ইতি পার্শ্বে তু ভূগোরৈব
 বিশেষণম্ । পরিহাসেনাপি দর্দারীভূক্তা ন দত্তং
 চেদাৰোহো ভবতীতি ভাবঃ । বরারোহা শ্রেষ্ঠ-
 নিভূত্বা ॥ ২৪ ॥

* তথা ।

† স্তমিত্যত্রবীদেনাং বিজিহীৰ্বুমানাঃ ।

‡ মম । ৭ সত্যং । § কারিণে ।

তথা* সত্যং সমাখ্যাহি জিহীৰ্বাখ্যাশ্রমাদিমাম্ ।

স মনুষ্যস্তত্র হৃদয়ং প্রদহমিৎ তিষ্ঠতি ।

মৎপূর্বভাৰ্য্যাং বদিমাং ভূগুরাপ স্তম্ভয়ামাম্ ২৫

সৌতিরুবাচ ।

এবং রক্ষস্তমামদ্ব্য জলিতং জাতবেদসম্ ।

শক্ৰমানং ভূগোভাৰ্য্যাং পুনঃপুনরপৃচ্ছত ২৬ ॥

হুমগ্নে ! সৰ্ব্বভূতানাং-মন্ত্ৰশ্চরসি নিত্যদা ।

সাক্ষিবৎ পুণ্যপাপেষু সত্যং ব্রূহি কবে ! বচঃ ২৭

মৎপূর্বাপহতা ভাৰ্য্যা ভূগুণানৃতকারিণা ।

সেয়ং যদি তথা মে স্বং সত্যমাখ্যাতুমর্হসি ২৮ ॥

শ্রদ্ধা বন্তো ভূগোভাৰ্য্যাং হরিষ্যাম্যশ্রমাদিমাম্ ।

জাতবেদঃ পশ্যতস্তে বদ সত্যং গিরং মম ২৯

সৌতিরুবাচ ।

তসৈত্যদ্বচনং শ্রদ্ধা সপ্তার্চ্ছিতুঃখিতোহভবৎ †

ভীতোহনৃতাক শাপাক ভূগোরিত্যত্রবীচ্ছনৈঃ

অগ্নিরুবাচ ।

হুয়া বৃত্তা পুলোমেয়ং পূর্বং দানবনন্দন ! ।

কিস্ত্বিয়ং বিধিনা পূর্বং মন্ত্ৰবন্ন বৃত্তা হুয়া ৩১ ॥

পিত্রা তু ভূগবে দত্তা পুলোমেয়ং যশস্বিনী ।

দদাতি ন পিতা তুভ্যং বরলোভান্নাহাযশাঃ ৩২

নী-ট। শক্ৰমানং—ছলবচনেন পূর্বং মহৎ দত্তা ,

পশ্চাদ্বিধিপূর্বকং ভূগবে দত্তা, অতো মম বা ইয়ং

ভূগোবেতি সন্নিহানম্ ॥ ২৬ ॥

নী-ট। কবে সৰ্ব্বজ্ঞ ! ২৭ ॥

অ-ট। কবিঃ পণ্ডিতঃ ২৭ ॥

নী-ট। যদি তথেনি—মৎপূর্বা সা চেৎ ভূগু-

শানৃতকারী চেত্তর্হি সত্যং ব্রূহি ২৮ ॥

নী-ট। ভূগোরিত্যাক্তে অনৃতং, পূর্বং রক্ষঃ-

পরিগ্রহদ্ব্যভ্যাসাঃ । রক্ষস ইত্যুক্তে ভূগুতঃ শাপ-

ভবম্ ৩০ ॥

* যথা ।

† হুমখিতো হুমশ ।

অথেমাং বেদদুর্ফেন কর্মণা বিধিপূর্বকম্ ।
 ভাৰ্য্যামৃষিভৃগুঃ প্রাপ মাং পুরস্কৃত্য দানব ! ॥৩৩॥
 সেন্নমিত্যবগচ্ছামি নানৃতং বজ্রমুৎসহে ।
 নানৃতং হি সদা লোকে পূজ্যতে দানবোত্তম ॥৩৪॥
 ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌলোম-
 পর্বণি পুলোমাগ্নিসংবাদে
 পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

সৌতিরূবাচ ।

অগ্নেরথ বচঃ শ্রুত্ব তদ্রক্ষঃ প্রজহার তাম্ ।
 ব্রহ্মন্ ! বরাহরূপেণ মনোমারুতরংহসা ॥ ১ ॥
 ততঃ স গৰ্ভো নিবসন্ কুর্যো ভৃগুকুলোদহ ! ।
 রোষান্মাতৃচ্যুতঃ কুক্ষেচ্চ্যবনস্তেন সোহভবৎ ॥
 তং দৃষ্ট্বা মাতুরুদরা-চ্যুতমাদিত্যবর্চসম্ ।
 তদ্রক্ষো ভস্মসাত্ত্বতং পপাত পরিমুচ্য তাম্ ॥৩॥
 সা তমাদায় স্ত্রুশ্রোণী সসার ভৃগুনন্দনম্ ।
 চ্যবনং ভার্গবং পুত্রং পুলোমা দুঃখমুচ্ছিতা ॥৪॥
 তাং দদর্শ স্বয়ং ব্রহ্মা সর্বলোকপিতামহঃ ।
 রুদতীং বাস্পপূর্ণাক্ষীং ভৃগোভাৰ্য্যামনিন্দিতাম্
 সাত্ত্বয়ামাস ভগবান্ বধুং ব্রহ্মা পিতামহঃ ।
 অশ্রবিন্দুস্তবা তস্তাঃ প্রাবর্তত মহানদী ॥ ৬ ॥

নী-টী। সেন্নমিতি—যা স্বয়া পূৰ্ণং বৃত্ত সেন্নং,
 স্বদীয়েবেয়মিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥

নী-টী। ছলবচনাৎ বৈধ এব বিধিঃ শ্রোয়ান্ ।
 তয়োঃ সাম্যং পশ্চন্নয়িঃ শাপং প্রাপ, আশ্রম
 প্রাপ্যবল্যং মৰ্যাদাং রাক্ষসো নাশং চ প্রাপেতি
 বৰ্ত্তাধ্যায়তাৎপৰ্য্যং । অগ্নেরথেনি ॥ ১ ॥

নী-টী। তেন চুচ্যাবেতি বোগেন ॥ ২ ॥

আবর্তন্তী স্ততিং তস্তা ভৃগোঃ পত্ন্যাস্তপস্বিনঃ*
 তস্তা মার্গং স্তবতীং দৃষ্ট্বা তু সন্নিতং তদা ॥৭॥
 নাম তস্তাস্তদা নচ্যাস্তক্রে লোকপিতামহঃ ।
 বধূসরেতি ভগবান্ চ্যবনস্তাশ্রমং প্রেতি ॥ ৮ ॥
 স এবং চ্যবনো জজ্ঞে ভৃগোঃ পুত্রঃপ্রতাপবান্
 তং দদর্শ পিতা তত্র চ্যবনং তাক্ষ ভাবিনীম্ ।
 সপুলোমাং ততোভাৰ্য্যাপপ্রচ্ছকুপিতোভৃগুঃ ॥৯॥

ভৃগুরূবাচ † ।

কেনাসি রক্ষসে তস্মৈ কথিতা স্বং জিহীৰ্ষতে ।
 ন হি স্বাং বেদ তদ্রক্ষো মন্তাৰ্য্যায়ং চাক্রহাসিনীম্
 তদ্বমাখ্যাহি তং হৃদ্য শগুনিচ্ছাম্যহং রুবা ।
 বিভেতি কো ন শাপান্মে কস্ত চায়ং ব্যতিক্রমঃ
 পুলোমোবাচ ।

অগ্নিনা ভগবন্তস্মৈ রক্ষসেহং নিবেদিতা ।
 ততো মামনয়দ্রক্ষঃ ক্রোশন্তীং কুররীমিব ॥১২॥
 সাহং তব স্তুতস্তাস্ত তেজসা পরিমোক্ষিতা ।
 ভস্মীভূতঞ্চ তদ্রক্ষো মামুৎসজ্য পপাত বৈ ॥১৩॥

সৌতিরূবাচ ।

ইতি শ্রুত্ব পুলোমায়া ভৃগুঃ পরমমমুমান্ ।
 শশাপাগ্নিমতিক্রুদ্ধঃ সর্বভক্ষো ভবিষ্যসি ॥১৪॥
 ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌলোম-
 পর্বণি অগ্নিশাপে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। স্ততিং মার্গং ॥ ৭ ॥

অ-টী। স্ততিং মার্গং ॥ ৭ ॥

অ-টী। তেজসা প্রতাপেন ॥ ৮ ॥

নী-টী। মন্তাৰ্য্যায়ং ইয়ং মমৈব ভাৰ্য্যা ন তু
 ভৃগোরিত্যেবরূপেণ স্বাং রক্ষো ন বেদেত্যর্থঃ ।
 তবেয়ং ভার্য্যেতি কেন কথিতাসি ? ॥ ১০ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥

* কশ্বস্বিনঃ । † ঐবোঃশঃ কচিরাতি ।

সৌতিরূবাচ ।

শপ্তস্ত ভৃগুণা বহ্নিঃ ক্রুদ্ধো বাক্যমথাত্রবীৎ ।
কিমিদং সাহসং ব্রহ্মণ কৃতবানসি মাং প্রতি ॥১
ধৰ্ম্মে প্রযতমানস্ত সত্যঞ্চ বদতঃ সমম্ ।
পৃষ্ঠোষদক্রবৎ(১)সত্যং ব্যভিচারোহত্র কো মম॥
পৃষ্ঠোহিসাক্ষীষঃসাক্ষ্যংজানানোহপ্যন্যথাবদেৎ
স পূর্ববানাত্মনঃ সপ্ত কুলে হস্তাত্থা পরান্ ॥৩
যশচ কার্যার্থতত্ত্বজ্ঞোজানানোহপি ন ভাষতে
সোহপি তেনৈব পাপেন লিপ্যতে নাক্সংশয়ঃ
শক্তোহহমপি শপ্তং স্বাং মান্যাস্ত ব্রাহ্মণা মম ।
জানতোহপি চ তে ব্রহ্মণ কথয়িষ্যে নিবোধ তৎ ।
যোগেন বহুধাত্মানং কুহা তিষ্ঠামি মূর্তিষু ।
অগ্নিহোত্রেষু সত্রেষু ক্রিয়ান্ত্ৰ চ মথেষু চ ॥ ৬ ।
বেদোক্তেন বিধানেন ময়ি যজ্ঞযতে হবিঃ ।
দেবতাঃ পিতরশ্চৈব তেন তৃপ্তা ভবন্তি বৈ ॥৭
আপো দেবগণাঃ সৰ্বে আপঃ পিতৃগণাস্তথা ।
দর্শচ পৌর্ণমাসশচ দেবানাং পিতৃভিঃ সহ ॥ ৮

নী-টী। শপ্তং প্রতি ॥ ১ ॥

নী-টী। সত্যং যথার্থম্ । সমং পক্ষপাতহীনম্ ।
ব্যভিচারঃ অপরাধঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। যোগেন যোগসিদ্ধিবলেন ১ মূর্তিষু গার্হ-
পত্যদক্ষিণাধ্যাদিষু । সত্রেষু নেককৰ্ত্তৃকেষু গবাময়-
নাদিষু । ক্রিয়ান্ত্ৰ স্মার্ত্তোহু গৰ্ভাধানাদিষু । মথেষু
জ্যোতিষ্টোমাদিষু ॥ ৬ ॥

অ-টী। যোগেন যোগপ্রভাবেণ, ইচ্ছানভি-
যাতলক্ষণেন ইচ্ছাপ্রাকাম্যেন । আত্মানং শরীরে-
ন্দ্রিয়ম্ । মূর্তিষু আকারেষু । সত্রেষু দীর্ঘকালসাধা-
যজ্ঞবিশেষেষু । ক্রিয়ান্ত্ৰ নিত্যনৈমিত্তিকেষু । মথেষু
অগ্নিষ্টোমাদিষু ॥ ৬ ॥

নী-টী। আপঃ স্যোমাজ্যপয়ঃপ্রভৃত্যয়োহ্যমৌ

* কার্য্যাত্ম ।

† ভবন্ত্যত ।

(১) অত্রবমিতিপদমার্বম্ ।

১৫

দেবতাঃ পিতরস্তস্মাৎ পিতরশ্চাপি দেবতাঃ ।

একীভূতাশচ দৃশ্যন্তে * পৃথক্ত্বেন চ পর্ববস্ত ॥৯॥

দেবতাঃ পিতরশ্চৈব ভূঞ্জতে ময়ি যজ্ঞুতম্ ।

দেবতানাং পিতৃণাঞ্চ মুখমেতদহং শ্রুতম্ ॥১০॥

অমাবাস্যাং হি পিতরঃ পৌর্ণমাস্যাং হি দেবতাঃ

মদ্যুখেনৈব হুয়ন্তে ভূঞ্জতে চ হুতং হবিঃ ॥ ১১

সর্ববভক্ষঃ কথং ত্বেবাং ভবিষ্যামি মুখং স্বহম্ ।

সৌতিরূবাচ ।

চিন্তয়িত্বা ততো বহ্নিশ্চক্রে সংহারমাশ্বনঃ ॥১২

দ্বিজানামগ্নিহোত্রেষু যজ্ঞ-সত্র-ক্রিয়ান্ত্ৰ চ ।

নিরোদ্ধারবঘট্কারাঃ স্বধাস্বাহাঃবিবর্জিতাঃ১৩

বিনাগ্নিনা প্রজাঃ সৰ্বা-স্তত আসন্ স্তত্চুঃখিতাঃ ।

অথর্ষয়ঃ সমুদ্বিগ্না দেবান্ গদ্যাক্রবন্ বচঃ ॥১৪॥

হুয়মানা দেবপিতৃকৃপাঃ । “আপঃ পুরুষবচসো
ভবন্তি” ইতি শ্রুতেরূপে হতা আপ এব দেবতা-
শরীররূপেণ পরিণমন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। আপঃ অপূভবঃ অগ্নিঃ ; কার্য্যো
কারণোপচারাৎ অপামুত্তাবনে প্রয়োজনাতাবাৎ ।
এতেনাগ্নিদেবগণাঃ সৰ্বে অগ্নিঃ পিতৃগণাস্তথেষুভুক্তং
ভবতি ॥ ৮ ॥

নী-টী। দেবাদিত্যবস্তাপি কৰ্ম্মপ্রাপ্যত্বা-
দেবানাং পিতৃণাঞ্চ মিথো তেভো নাস্ত্যেব, তুল্য-
হেতুর্কথাদিত্যাহ—দেবতা ইতি ॥ ৯ ॥

অ-টী। একীভূতা একাগ্নিরূপত্বাৎ । পৃথক্ত্বং
মূর্ত্তিতেদাৎ ॥ ৯ ॥

নী-টী। অমাবাস্যাং অমাবাস্যায়াম্ । হুয়ন্তে
॥ ১১ ॥

নী-টী। সংহারং তিরোভাবম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। সংহারমদর্শনম্ ॥ ১২ ॥

* পূজ্যন্তে ।

† কথং তেবাং ।

‡ স্বাহাকার ।

অগ্নিশাশ্রিক্রিয়াভ্রংশাস্ত্রাস্ত্রালোকাস্ত্রয়োহনবাঃ স্বতেজসৈব তং শাপং কুরু সত্যমুষেবীভো ! ।
বিধধ্বমত্র যৎকার্য্যং ন স্যাৎকালাত্যয়ো যথা । দেবানাঞ্চান্ননো ভাগং গৃহাণ স্বং মুখে হৃতম্ ॥

অর্থয়শ্চ দেবাশ্চ ত্রক্ষাণমুপগম্য তু ।

অগ্নেরাবেদয়ন্ শাপং ক্রিয়াসংহারমেব চ ॥১৬

ভৃগুণা বৈ মহাভাগ ! শশ্রোহগ্নিঃ কারণাস্তরে ।

কথং দেবমুখো ভূহা যজ্ঞভাগাগ্রভুক্ তথা ॥১৭॥

হৃতভুক্ সর্বলোকেষু সর্বভক্ষয়মেঘ্যতি ।

শ্রদ্ধা তু তবচস্তেষা-গ্নিমাহুয় বিশ্বকৃৎ * ॥১৮॥

উবাচ বচনং শ্রদ্ধং ভূতভাবনমবয়ম্ ।

লোকানামিহ সর্বৈবাং স্বং কর্তা চাস্তু এব চ ।

স্বং ধারয়সি লোকাংস্ত্রীন্ ক্রিয়াণাঞ্চ প্রবর্তকঃ ।

স তথা কুরু লোকেশ নোচ্ছিদ্যেরন্ যথা ক্রিয়াঃ

কস্মাদেবং বিমূঢ়-স্ব-মীশ্বরঃ সন্ হতাশন ! ।

স্বং পবিত্রঃ† সদা লোকে সর্বভূতগতিশ্চ হ ॥২১

ন স্বং সর্ববশরীরেণ সর্বভক্ষয়মেঘ্যসি ।

অপানেহুচ্চিষো‡ যান্তে সর্ববভক্ষ্যাস্তিতাঃ শিখিন্

ক্রব্যাদা চ তনুৰ্যা তে সা সর্বং ভক্ষয়িষ্যতি ।

যথা সূর্যাংশুভিঃ স্পৃষ্ঠং সর্বং শুচি বিভাষ্যতে

তথা হৃদর্চির্নির্দম্বং সর্বং শুচি ভবিষ্যতি ।

স্বগমে ! পরমং তেজঃ স্বপ্রভাবাদিনির্গতম্ ॥২৪॥

নী-টী। ক্রিয়াভ্রংশাং অগ্নিহোত্রাদিগোপাং ।

ত্রাস্তাঃ কর্তব্যাকর্তব্যবিমূঢ়াঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। বিধধ্বং কুরুধ্বম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। ভূতভাবনং জরায়ুজাদিভূতকর্তারম্
॥ ১৯ ॥

নী-টী। ভক্ষ্যস্তি ভক্ষয়িষ্যতি । শিখিন্ অগ্নে !
॥ ২২ ॥

নী-টী। ক্রব্যাদা মহুধ্যামেধ্যামাংসভক্ষণী
॥ ২৩ ॥

॥ সৌতিরূবাচ ॥

এবমব্ধিতি তং বহ্নিঃ প্রভূবাচ পিতামহম্ ।

জগাম শাসনং কর্তুং দেবস্ত পরমেষ্ঠিনঃ ॥২৬॥

দেবর্ষয়শ্চ মুদিতা-স্ততো জগুর্ধ্বথাগতং ।

ঋষয়শ্চ যথাপূর্বং ক্রিয়াঃ সর্বাঃ প্রচক্রিরে ॥২৭॥

দিবি দেবা মুমুদিরে ভূতসজ্বাশ্চ লৌকিকাঃ ।

অগ্নিশ্চ পরমাং প্রীতি-মবাপ হতকল্মষঃ ॥২৮॥

এবং স ভগবাঞ্ছাপং লেভেহগ্নির্ভূগুতঃ পুরা ।

এবমেব পুরাত্ত্বং ইতিহাসোহগ্নিশাপজঃ ।

পুলোমশ্চ* বিনাশোহয়ং চ্যবনশ্চ চ সম্ভবঃ ॥২৯

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌলোম-

পর্বণি অগ্নিশাপমোচনে

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। স্বপ্রভাবাদিনির্গতং শাপং সত্যং
কুরিতি ভাবঃ । যথোক্তং শিকারাম্ “আত্মা বুদ্ধ্যা

সমেত্যাধীশ্বনো যুক্তো বিবক্ষয়া । মনঃ কার্যাগ্নি-

মাহস্তি স প্রেরয়তি মারুতম্ । মারুতস্তুরসি চরন্

মক্ষং জনয়তি স্বরম্” ইত্যাহ্যুক্তস্বাদশ্বের্বাগধিষ্ঠাভূ-
স্বাক ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। বিভূর্নিগ্রহানুগ্রহসমর্থঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণৈরনপরাদ্বাধিতোহপি ন তেষু
প্রতীকারং প্রযুক্তীতেত্যধ্যায়তাপর্য্যম্ ॥ ২৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

“সপ্তমোহধ্যায়ঃ” ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়ং সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

॥ সৌতিরূবাচ ॥

স চাপি চ্যবনো ব্রহ্মন্! ভাগবোহজনয়ৎ সূতম্
সুকন্যায়ং মহাত্মানং প্রমতিং দীপ্ততেজসম্॥১॥
প্রমতিস্ত্ব রুরং নাম সূতাচ্যাং সমজীজনৎ ।
রুরঃ প্রমদয়ায়াং তু শুনকং সমজীজনৎ ॥২॥
শুনকস্ত মহাসত্বঃ সর্বভাগবনন্দনঃ ।
জাতস্তপসি তীত্রে চ স্থিতঃ স্থিরযশঃস্তুতঃ ॥৩॥
তস্ত ব্রহ্মন্! রুরোঃ সর্বং চরিতং ভূরিতেজসঃ ।
বিস্তরেণ প্রবক্ষ্যামি তচ্ছৃণু হমশেষতঃ ॥৪॥
ঋষিরাসীদ্রহান্ পূর্বং তপোবিভাসমদ্বিতঃ ।
স্থূলকেশ ইতি খ্যাতঃ সর্বভূতহিতে রতঃ ॥৫॥
এতস্মিন্নেব কালে তু মেনকায়াং প্রজজ্জিবান্ ।
গন্ধর্ববরাজো বিপ্রর্থে! বিশ্ববাসুরিতি স্মৃতঃ ॥৬॥
অঙ্গরা মেনকা তস্ত তং গৰ্ভং ভৃগুনন্দন! ।
উৎসসর্জ যথাকালং স্থূলকেশাশ্রমং প্রতি ॥৭॥
উৎসৃজ্য চৈব তং গৰ্ভং নভ্যাস্তীরে জগাম সা ।
অঙ্গরা মেনকা ব্রহ্মন্! নির্দয়া নিরপত্রপা ॥৮॥
কন্যামমরগর্ভাভাং জলন্তীমিব চ শ্রিয়া ।
তাং দদর্শ সমুৎসৃজ্য নদীতীরে মহানৃষিঃ ॥৯॥
স্থূলকেশঃ স তেজস্বী বিজনে বন্ধুবর্জিতাম্ ।
স তাং দৃষ্ট্বা তদা কন্যাং স্থূলকেশে মহাদ্বিজঃ ॥
জগ্রাহ চ মুনিশ্রেষ্ঠঃ † কৃপাবিক্তঃ পুণোষ চ ।
বসুধে সা বরাহরূপা তস্তাশ্রমপদে শুভে ॥১১॥
জাতকাত্যঃ ক্রিয়াশাস্ত্রা বিধিপূর্বং যথাক্রমম্ ।
স্থূলকেশো মহাভাগ-শচকার স্মহানৃষিঃ ॥১২॥
প্রমদাত্যো বরা সা তু সত্বরপশুপাদ্বিতা ।
ততঃ প্রমদরেত্যস্তা নাম চক্রে মহানৃষিঃ ॥১৩॥

নী-টী। স চাপীতি ॥ ১ ॥

অ-টী। অজনয়ৎপাদিতবান্ ॥ ১ ॥

নী-টী। প্রজজ্জিবান্পাদিতবান্ ॥ ৬ ॥

* স্থিরমনা।

†

তামাশ্রমপদে তস্য রুরদৃষ্ট্বা প্রমদরাম্ ।

বভূব কিল ধর্ম্মাস্ত্রা মদনোপহতস্তদা * ॥ ১৪ ॥

পিতরং সখিভিঃ সৌহৃদ্যপ্রাবয়ামাস ভার্গবম্ ।

প্রমতিশ্চাত্যচাত্যং স্থূলকেশং যশস্বিনম্ ॥১৫॥

ততঃ প্রোদাৎপিতা কন্যাং রুরবে তাং প্রমদরাম্ ।

বিবাহং স্থাপয়িত্বাগ্রে নক্ষত্রে ভগদৈবতে ॥১৬॥

ততঃ কতিপয়াহস্য বিবাহে সমুপস্থিতে ।

সখীভিঃ ক্রীড়তীসার্কং সা কন্যা বরবর্গিনী ॥১৭॥

নাপশ্যৎ সম্প্রস্রুপ্তং বৈ ভুজঙ্গং তির্ঘ্যায়তম্ ।

পদাটেনং সমাক্রাময়ুমুর্সুঃ কালচোদিতা ॥১৮॥

স ভাস্যাঃ সম্প্রমত্তায়াশ্চোদিতঃ কালধর্ম্মণা ।

বিষোপলিপ্তান্দশনান্ ভূশমজে স্থপাতয়ৎ ॥১৯॥

সা দৃষ্টা তেন সর্পেণ পপাত সহসা ভূবি ।

বিবর্ণা বিগতশ্রীকা ভ্রষ্টাভরণচেতনা ॥ ২০ ॥

নিরানন্দকরী তেবাং বন্ধুনাং মুক্তযুর্জজা ।

ব্যস্রপ্রশ্কেণীয়া সা প্রশ্কেণীয়তমাবভৎ ॥২১॥

নী-টী। ভগদৈবতে পূর্বয়োঃ কল্পতোয়িত্তি

লৌকিকাঃ। “কল্পনীনক্ষত্রমধ্যমা দেবতা কল্পনীন-

ক্ষত্রং ভগো দেবতা” ইতি ঋতেকত্তরাকল্পতোবা

বিবাহং স্থাপয়িত্বা নিশ্চিত্য ॥ ১৬ ॥

অ-টী। ভগদৈবতে পূর্বকল্পন্যাম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। বিবাহে সমুপস্থিতে প্রাগেব বিবাহ-

চ্ছন্দতঃ পরিগ্রহমাত্রেণ ভার্য্যাভেন কল্পিতায়া অপি

নাশে রুরোহুরন্তত্স্থঃখাবাপ্তিরিতি পরিগ্রহস্ত হুঃখ-

দত্বং ব্যক্তম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। কালধর্ম্মণা মৃত্যুনা। বিষোপলিপ্তান্

সবিশান্ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। কালধর্ম্মণা মৃত্যুনা ॥ ১৯ ॥

নী-টী। ব্যস্রবিগতপ্রাণা ॥ ২১ ॥

* মদনায়ুগতায়বান্ ।

† স তু ভাস্যাঃ প্রমত্তায়াঃ ।

প্রস্তুপ্তেবাতবক্ষাপি ভুবি সর্পবিষাদিতা ।
 ভূয়ো মনোহরতমা * বভূব তনুমধ্যমা ॥ ২২ ॥
 দদর্শ তাং পিতা চৈব যে চৈবাত্তে তপস্বিনঃ ।
 বিচেষ্টমানাং পতিতাং ভূতলে পদ্মবর্চসম্ ॥ ২৩ ॥
 ততঃ সর্বৈ দ্বিজবরাঃ সমাজগুঃ কৃপাস্বিতাঃ ।
 স্বস্ত্যাত্রৈয়ো মহাজানুঃ কুশিকঃ শত্ৰুমেখলঃ ॥ ২৪ ॥
 উদালকঃ কঠশৈব খেতশৈব মহাযশাঃ ।
 ভরদ্বাজঃ কোণকুৎস্য আশ্ঠিষেণোহথ গৌতমঃ
 প্রমতিঃ সহ পুঞ্জৈব তথাত্তে বনবাসিনঃ ।
 তাং তে কণ্ঠাং ব্যস্তুং দৃষ্ট্বা ভুজঙ্গস্য বিষাদিতাম্
 রুরুহুঃ কৃপয়াবিষ্টা রুরুহ্বার্ত্তো বহির্যযৌ ।
 তেচ সর্বৈ দ্বিজশ্রেষ্ঠাস্তত্রৈবোপাশিশংস্তদা ॥ ২৫ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌলোম-
 পর্বণি প্রমদ্বরা সর্পদংশে
 অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

সৌতিরূবাচ ।

তেষু তত্রোপবিষ্টেষু ভ্রাক্ষণেষু মহাজ্ঞান্ ।
 রুরুহুঃক্ৰোশ গহনং বনং গম্বাতিভূঃখিতঃ ॥ ১ ॥
 শোকেনাভিহতঃ সোহথ খিলপন্ করুণং বহু ।
 অত্রবীজচনং শোচন্ প্রিয়াং স্মৃদ্বা প্রমদ্বরাম্ ॥ ২ ॥

অ-টী । ব্যস্তুঃ গতপ্রাণা ॥ ২১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যারং ভারতাব-
 দীপিকায়ামষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী । মহামহিমাপায়ুষঃ অণৌহপি দুর্লভ
 • ইত্যর্থমধ্যায় আরভ্যতে—তেষু তত্রৈত্যাদিঃ ॥ ১ ॥

অ-টী । চুক্রোশ উঠকররোদেত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

/* তরা ।

+ তদা ।

শেতে সা ভুবি তষঙ্গী মম শোকবিবর্দ্ধিনী ।
 বান্ধবানাঞ্চ সর্বেষাং কিংশু দুঃখমতঃ পরম্ ॥ ৩ ॥
 যদি দন্তং তপস্তপ্তং গুরবো বা ময়া যদি ।
 সম্যগারাদিতাস্তেন সঞ্জীবতু মম প্রিয়া ॥ ৪ ॥
 যথা চ * জন্মপ্রভৃতি যতাত্মাহং ধৃতব্রতঃ ।
 প্রমদ্বরা তথাহেযা সমুত্তিষ্ঠতু ভামিনী ॥ ৫ ॥
 এবং লালপ্যতস্তস্য ভাৰ্য্যার্থে দুঃখিতস্য চ ।
 দেবদূতস্তদাত্তোত্য বাক্যমাহ রুরুং বনে ॥ ৬ ॥
 দেবদূত উবাচ ।

অভিধৎসে হ যদ্বাচা রুরো ! দুঃখেন তন্মৃষা ।
 যতো মর্ত্যস্য ধর্ম্মান্নমায়ুরস্তি গতায়ুষঃ ॥ ৭ ॥
 গতায়ুরেবা কৃপণা গন্ধর্ব্বাপ্সরসোঃ সূতা ।
 তস্মাচ্ছোকে মনস্তাত । মা কৃথাস্তং কথঞ্চন ॥ ৮ ॥
 উপায়শ্চাত্র বিহিতঃ পূর্ব্বং দেবৈর্মহাত্মভিঃ ।
 তং যদিচ্ছসি কর্ত্তুং ত্বং প্রাপ্স্যসীহ প্রমদ্বরাম্ ॥
 রুরুরূবাচ ।

ক উপায়ঃ কৃতো দেবৈর্জীহি তন্মেন খেচর ! ।
 করিয়েহহং তথা শ্রদ্ধা ত্রাতুমহতি মাং ভবান্ ।
 দেবদূত উবাচ ।

আয়ুষৌর্দ্ধং প্রযচ্ছ ত্বং কথ্যায়ৈ ভৃগুনন্দন ! ।
 এবমুখাস্যতি রুরো ! তব ভাৰ্য্যা প্রমদ্বরা ॥ ১১ ॥
 রুরুরূবাচ ।

আয়ুষৌর্দ্ধং প্রযচ্ছামি কথ্যায়ৈ খেচরোত্তম ।
 শৃঙ্গাররূপাভরণা সমুত্তিষ্ঠতু মে প্রিয়া ॥ ১২ ॥
 সৌতিরূবাচ ।

ততো গন্ধর্ব্বরাজশ্চ দেবদূতশ্চ সন্তমৌ ।
 ধর্ম্মরাজমুপেত্যেদং বচনং প্রত্যভাষতাম্ ॥ ১৩ ॥
 ধর্ম্মরাজায়ুর্বোর্দ্ধেন রুরোভাৰ্য্যা প্রমদ্বরা ।
 সমুত্তিষ্ঠতু কল্যাণী সূতৈবং যদি মমসে ॥ ১৪ ॥

* নী-টী । গতায়ুষ আয়ুর্লভো নাস্তি ॥ ৭ ॥

+ যদি বা । + তথাশ্চৈব । করিয়ে তং ।

ধর্মরাজ উবাচ ।

প্রমদরাং রুরোর্ভাষ্যাং দেবদূত ! যদীচ্ছসি ।

উত্তিষ্ঠায়ুষোহর্কেন রুরোরৈব সমম্বিতা ॥১৫॥

সৌতিরুবাচ ।

এবমুক্তে ততঃ কন্যা সোদতিষ্ঠৎ প্রমদরা ।

রুরোস্তায়ুষোহর্কেন স্তপ্তেব বরবণিনী ॥১৬॥

এতদ্রুৎ ভবিস্তে হি রুরোরুত্তমভেজসঃ ।

আয়ুষোহতিপ্রবৃক্ষস্ত ভাৰ্য্যার্থেহর্কমলুপ্যত ॥১৭॥

তত ইফেহহনি তয়োঃ পিতরৌ চক্রতুমুদা ।

বিবাহং তৌ চ রেমাতে পরস্পরহিতৈষিণৌ ১৮

স লব্ধ্বা দুর্লভাং ভাৰ্য্যাং পদ্মকিঞ্জকম্ প্রভাম* ।

ব্রতং চক্রে বিনাশায় জিহ্মগানং ধৃতব্রতঃ ॥১৯॥

স দৃষ্টা জিহ্মগান্ সর্ববাং-স্তীত্রকোপসমম্বিতঃ ।

অভিহস্তি যথাসঙ্ঘং গৃহ প্রহরণং সদা ॥২০॥

স কদাচিদ্ধনং বিপ্রো রুরুরভ্যাগমম্ গ্রহৎ ।

শয়ানং তত্র চাপশ্চৎ ডুগুভং বয়সাম্বিতম্ ॥২১॥

নী-টী । রুরোরৈব নান্তন্ত, দম্পত্যোরেকাস্মক-
ভ্যাং ॥ ১৫ ॥

নী-টী । ন চৈবমায়ুষোহর্কপ্রদানেনেতরেযা-
মপ্যায়ুর্লভো ভবতীত্যাহ ভবিস্তে রুরোরৈব
জাতকে ইদং দৃষ্টং নান্তব্রতার্থঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী । *ভবিস্তে ভবিষ্যপুরাণে ॥ ১৭ ॥

নী-টী । এবং কামপ্রতীষাতে ক্রোধাবেশাদ-
বিবেকেনাধর্মমপি মহান্তোহুতীষ্ঠতীত্যাহ—ব্রত-
মিতি । ব্রতং নিয়মম্ । জিহ্মগানং স্বর্পাণাম্ ॥ ১৯ ॥

অ-টী । ব্রতং নিয়মম্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী । গৃহ গৃহীত্বা ॥ ২০ ॥

নী-টী । ডুগুভং নিবিবং স্থলসপ্তম্ । বয়সাম্বিতং
বৃদ্ধম্ ॥ ২১ ॥

* বর্চসম্ ।

তত উত্তম্য দগুং স কালদণ্ডোপমং তদা ।

জিঘাংস্তঃ*কুপিতো বিশ্রান্তমুবাচাশ্ব ডুগুভঃ ॥২২॥

নাপরাদ্যামি তে কিঞ্চি-দহমন্ত তপোধন ! ।

সংরস্তাচ্চা কিমর্থং মা-মভিহংসি রুযাম্বিতঃ ॥২৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌলোম-

পর্বণি প্রমদরাজীবনে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

রুরুরুবাচ ।

মম প্রাণসমা ভাৰ্য্যা দক্ষাসীদুজগেন হ ।

তত্র মে সময়ো ঘোর আত্মানোরগ বৈ কৃতঃ ॥১॥

ভুজঙ্গং বৈ সদা হুত্বাং যং যং পশ্চোন্নমিত্যুত ।

ততোহহং স্বাংজিবাংসামিজীবিতেনাশ্চমোক্যাসে

ডুগুভ উবাচ ।

অশ্চে তে ভুজগা ব্রহ্মান্ যে দশস্তীহ মানবান্ ।

ডুগুভানহিগন্ধেন ন স্বং হিংসিতুমর্হসি ॥ ৩ ॥

নী-টী । সংরস্তাদাবেশাং ॥ ২৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়ং নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী । মমেতি ॥ ১ ॥

অ-টী । সময়ো নিয়মঃ ॥ ১ ॥

নী-টী । অহিগন্ধেন সর্পাদাশুশ্রাব্যেণ ॥ ৩ ॥

অ-টী । ডুগুভানহিগন্ধেনেতি—টবর্গতৃতীয়-
বানয়ং শব্দঃ । অহিগন্ধেন অহিনাদুশোন ॥ ৩ ॥

ংসন্ ।

† সংরস্তান্তঃ ।

একানর্থান্ পৃথগর্থানেকদুঃখান্ পৃথক্স্থখান্ ।

ডুগুভান্ ধর্মবিভুত্বা ন অং হিংসিতুমহসি ॥৪॥

সৌতিরুবাচ ।

ইতি শ্রদ্ধা বচস্তত্ত্ব ভুজগস্ত * রুরুস্তদা ।

নাবধীন্তয়সংবিগ্ন-মৃষিংমত্থাৎ † ডুগুভম্ ॥ ৫ ॥

উবাচ চৈনং ভগবান্ রুরুঃ সংশময়ন্নিব ।

কামংমাংঃভুজগজ্জহিকোহসীমাংবিক্রিয়াংগতঃ॥

ডুগুভ উবাচ ।

অহং পুরা রুরো ! নান্না ঋষিরাংসং সহস্রপাৎ ।

সোহহং শাপেন বিপ্রস্ত ভুজগত্বমুপাগতঃ ॥৭॥

নী-টী । অত্রাধ্যায়ে বিদ্যেয়ংশমাহ—একানর্থানিতি । অনর্থো হানিঃ । অর্থো লাভঃ । তত্রার্থঃ স্ত্বথঞ্চ কৰ্ত্ত্বভোক্তৃশ্চ ভবতি । অনর্থো দুঃখঞ্চৈকস্তাপ-
রাধেন সৰ্বেষাং তৎসজাতীরানং ভবতীত্যর্থঃ । ধর্মবিত্তং—যজ্ঞাপরাধঃ স এব দণ্ডো নাস্তি ইতি ধর্মঃ, তজ্জজ্ঞঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী । একানর্থান্—একোহনর্থঃ সপ্নিখিয়া সাধারণদণ্ডপাতাদিঃ । অথবাসপ্নং; গরুড়াদিত্যো ভয়মিতি বাবৎ । পৃথগর্থান্—পৃথগর্থো বিবপ্রস্থতিঃ । যদ্বা পৃথগর্থঃ পৃথক্ প্রয়োজনং; তেন কৰ্ম্মণো ভেদাৎ ন হিংসকাব্যমিতি । একদুঃখান্—এক-
দুঃখং বিলেশত্বপবনাসিদ্ধাদিরূপম্ । পৃথক্স্থখান্—পৃথক্স্থখং রাজ্যপূজালক্ষণহবির্ভাগাদিযোগাৎ । তস্মাৎ সপ্নজ্ঞাত্রেণ অনর্থাদিযোগো যথাস্তি ন তু স্ত্বখাদিযোগঃ । তস্মাজ্জজ্ঞা ডুগুভান্ ন হিংসিতু-
মহসীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

• অ-টী । কাময়া স্বেচ্ছয়া ॥ ৬ ॥

* ডুগুভম্ । † মৃষির্মত্থাৎ । ‡ কাময়া (১) । (অ)

রুরুরুবাচ ।

কিমর্থং শপ্তবান্ক্রুদ্ধো দ্বিজস্তাং ভুজগোত্তম ॥

কিয়ন্তং চৈব কালং তে বপুর্নেতন্তবিশ্রুতি ॥৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি পৌলোম-

পর্বণি রুরুডুগুভসংবাদে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

ডুগুভ উবাচ ।

সখা বভূব মে পূর্বং খগমো নাম বৈ দ্বিজঃ* ।

ভৃশং সংশিতবাক্ তাত † তপোবলসমম্বিতঃ ॥১॥

স ময়া ক্রীড়তা বাল্যে কৃদ্ধা তারণং ভুজঙ্গমম্ ।

অগ্নিহোত্রে প্রসক্তস্ত ভীষিতঃ প্রমুমোহ বৈ ॥২

লব্ধবা স চ পুনঃ সংজ্ঞাং মামুবাচ তপোধনঃ ।

নির্দহন্নিব কোপেন সত্যবাক্ সংশিতব্রতঃ ॥৩॥

যথাবীৰ্য্যন্তুয়া সর্পঃ কৃতোহয়ং মদ্বিভীষয়া † ।

তথাবীৰ্য্যো ভুজঙ্গত্বং মম শাপান্তবিশ্রুতি ॥৪॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অজ্ঞানমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-

দীপিকায়াং দশমোহধ্যায়ঃ ॥

নী-টী । নর্থপূর্বিকাপি পরপীড়া ন কৰ্ত্তব্য।
কিমুত বাস্তবী, সাপাধ্যক্ষেণেত্যাহাধ্যায়েন সখা
বভূবেত্যাদিনা। “খগমো নাম বাভবঃ” ইতি পার্ঠে—
বাড়বো ব্রাহ্মণঃ । সংশিতবাক্ ভীক্ষুবচনঃ ॥ ১ ॥

অ-টী । বাড়বো ব্রাহ্মণঃ । সংশিতবাক্ ভীক-
বাক্ ॥ ১ ॥

নী-টী । তারণং তৃণময়ম্ ॥ ২ ॥

অ-টী । তারণং তৃণময়ম্ ॥ ২ ॥

তস্মাহং তপসো বীর্যং জানন্মাসং তপোধন ! ।
 ভৃশমুদ্বিগ্ধদয়-স্তমবোচমহং তদা ॥ ৫ ॥
 প্রণতঃ সস্ত্রমাস্টৈব প্রাজ্জলিঃ পুরতঃ স্থিতঃ ।
 সখেতি সহসেদং তে নশ্বার্থং বৈ কৃতং ময়া ॥৬॥
 ক্ষম্তমহসি মে ব্রহ্মন্! শাপোহয়ং বিনিবর্ত্যতাম্ ।
 সৌহৃদ্য মামব্রবীদ্ধৃষ্টা ভৃশমুদ্বিগ্ধচেতসম্ ॥ ৭ ॥
 মুহুরক্ষঃ বিনিঃশস্য স্তম্ভাস্তান্তপোধনঃ ।
 নানূর্তং বৈ ময়া প্রোক্তং ভবিতেদং কথঞ্চন ॥৮॥
 বন্তু বক্ষ্যামি তে বাক্যং শৃণু তন্মে তপোধন* ।
 ঐশ্বা চ হৃদি তে বাক্য-মিদমস্ত সদানঘ† ॥৯॥
 উৎপৎসতি রুরুর্নাম প্রমতেরাজ্ঞজঃ শুচিঃ ।
 তং দৃষ্ট্বা শাপমোক্ষস্তে ভবিতা নচিরাদিব ॥১০॥
 স হুং রুরুরিতি খ্যাতঃ প্রমতেরাজ্ঞজোহপি চ ।
 স্বরূপং প্রতিপচ্ছাহমন্তঃ বক্ষ্যামি তে হিতম্ ॥১১॥
 স ভৌগুভং পরিত্যজ্য রূপং বিপ্রব্রতস্তদা ।
 স্বরূপং ভাস্বরং ভূয়ঃ প্রতিপেদে মহাযশাঃ ॥১২॥
 ইদং চোবাচ বচনং রুরুমপ্রতিমোজসম্ ।
 অহিংসা পরমো ধর্মঃ সর্বপ্রাণভূতাং বর! ॥১৩॥

নী-টী। সস্ত্রমাৎ ভয়াৎ । পুর ইত্যপেক্ষিতে
 পুরত ইত্যর্থম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী। নশ্বার্থং হসনার্থম্ ॥ ৬ ॥*

অ-টী। ভাস্বরং স্বপ্রকাশকম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। অহিংসা দেশকালজাতিসময়েরবচ্ছিন্নে
 ভূতানামনভিঙ্গোহঃ । তত্র দেশাবচ্ছিন্নঃ তীর্থে ন
 হনিষ্যামীতি, কালাবচ্ছিন্নো ন পূর্বণি হনিষ্যামীতি,
 জাত্যবচ্ছিন্নো মৎস্তবদ্ধস্ত মৎস্তাদনঃ ন হনিষ্যা-
 মীতি, সময়াবচ্ছিন্নঃ পিতৃদেবাদিকল্পিতাদন্যঃ ন
 হনিষ্যামীতি, তদ্যাবচ্ছিন্নার্থমহ—অনবচ্ছিন্ন ইতি ।
 অভিঙ্গোহঃ পরহঃখোৎপাদাহুকুলো ব্যাপারঃ,

* শ্রুতব্রত ! ।

† তপোধন ! । ‡ প্রতিলভ্যাহমিহ ।

¶ অনন্তরং “সৌতিকবীচ” ইতি কৃতিং পাঠঃ ।

তস্মাৎপ্রাণভূতঃ সর্বান্ন হিংস্তাদব্রাহ্মণঃ কচিৎ
 ব্রাহ্মণঃ সৌম্য এবাহ ভবতীতি পরা ঐশ্বতিঃ ॥
 বেদবেদাঙ্গবিদ্যাং * সর্বভূতাভয়প্রদঃ ।
 অহিংসা সত্যবচনং ক্ষমা চেতি বিনিশ্চিতম্ ॥১৫॥
 ব্রাহ্মণস্ত পরো ধর্মো বেদানাং ধারণাপি চ ।
 ক্ষত্রিয়স্ত হি যো ধর্মঃ স হি নেষ্যেত বৈ তব ॥
 দণ্ডধারণমুগ্রহং প্রজানাং পরিপালনম্ ।
 তদিদং ক্ষত্রিয়ত্বাসীৎ কস্মৈ বৈ শৃণু মে রুরো ১৭
 জনমেজয়স্ত যজ্ঞেহস্মিন্ সর্পাণাং হিংসনং পুরা
 পরিত্রাণঞ্চ ভীতানাং সর্পাণাং ব্রাহ্মণাদপি ॥১৮॥
 তপোবীর্যবলোপেতা-দ্বেদবেদাঙ্গপারগাৎ ।
 অস্ত্রীকাদৃদ্ধিযমুখ্যাদৈ সর্পসত্ত্রে দ্বিজোত্তম ॥১৯॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে, আদিপর্বণি পৌলোম-
 পর্বণি ডুগুভশাপমোক্ষে
 একাদশোহধ্যায়ঃ ॥১১॥

তদ্বিরোধী সঙ্কল্লোহনভিঙ্গোহঃ ; নঞঃ পর্যাদাসাধ-
 দ্বাং অহিংসা স এব ॥ ১৩ ॥

নী-টী। সৌম্যঃ অতীকৃষ্যভাবঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। সৌম্যঃ সৌমধর্ম্য, পরাহুপ-
 তাপকঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। অহিংসা—অবিধিস্পৃষ্টহিংসার্না অভাবঃ ।
 ॥ ১৫ ॥

অ-টী। ক্ষমা অপকৃতস্ত প্রতীকারবুদ্ধ্যন্ত-
 গাদঃ ১৫

নী-টী। পরিভ্রাণং দৃষ্টমিতি শেষঃ । পরৈর্হিংস্র-
 মানস্ত ব্রাহ্মণেন ভ্রাণং কর্তব্যং ন তু হিংসেতাঃ
 ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। উগ্রহং পরাভিবশীলত্বম্ ॥ ১৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ামেকাদশোহধ্যায়ঃ ।

বেদবেদাঙ্গবিভাত ! । † ধর্ম্যস্মিন্ ! ।

কুরুৰূবাচ ।

কথং হিংসিতবান্ সৰ্পান্ স রাজা জনমেজয়ঃ ।
সৰ্পা বা হিংসিতাস্তত্র কিমর্থং ? দ্বিজসন্তম(১)
কিমর্থং মোক্ষিতাশ্চৈব পন্নগাস্তেন ধীমতা ।
আত্মীকেন দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! শ্রোতুমিচ্ছাম্যশেষতঃ †
ঋষিরূবাচ ।
শ্রোত্বাসি স্বং কুরো সৰ্ব-সাত্মীকচরিতং মহৎ ।
ব্রাহ্মণানাং কথয়তা-মিত্যুক্তান্তরধীয়ত ॥ ৩ ॥
সৌতিরূবাচ ‡ ।
কুরুশ্চাপি বনং সৰ্বং পৰ্য্যধাবৎ সমস্ততঃ ।
তমুবিং নক্টমবিচ্ছন্নং সংশ্রোস্তে শৃপতভুবি ॥ ৪ ॥
স মোহং পরমং গচ্ছা নক্টসংজ্ঞ ইবাভবৎ ।
ভদ্রম্বেৰ্চনং তথ্যং চিন্তয়ানঃ পুনঃপুনঃ ॥ ৫ ॥
লক্সসংজ্ঞো কুরুশ্চায়া-ভদ্রাচ্যুত্যা পিতৃস্তদা ।
পিতা চাস্ত তদাখ্যানং পৃষ্ঠঃ সৰ্বং শ্রবদয়ৎ ॥ ৬ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি পৌলোম-
পৰ্বণি সৰ্পসত্ত্বপ্রস্তাবনায়ান্ন দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥
সমাপ্তং পৌলোমপৰ্বৰ্ণ ।

নী-টী । কথমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী । নষ্টঃ অন্তর্হিতম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী । নষ্টঃ অদর্শনং গতম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী । “সজ্ঞোহং সত্যবচন-যতিরাগশ্চ

• যোষিতি । অনাগসামপি জ্ঞোহঃ পৌলোমেহর্থা-
বিনিশ্চিতঃ ॥” ইতি রত্নগর্ভঃ ॥ ৬ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ান্ন ভারতার্থ-
দীপিকায়ান্ন দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

* হিংসিতাস্তাত ! । † মিতত্বতঃ ।

‡ অনন্তরং “ইত্যুক্তান্তর্হিতে যোগান্তস্মিন্ বিবরে
• প্রভো ! সন্ন্যাসবিহীনদরো কুরুর্নেনেতদভুতং ॥”

• ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিং । ॥ যযিষ্মন্ ।

(১) রাজা সৰ্পান্ হিংসিতবান্ কথমিতি সৰ্পা বা
সৰ্পসত্ত্বং হিংসিতাজঃ কথমিতি চ প্রশ্নঃ । প্রথমে
পিতৃবধামৰ্ধাহন্তরজ্ঞ মাতৃশাপাদিত্যর্থঃ ।

অথাত্মীকপৰ্ব ।

শৌনক উবাচ ।

কিমর্থং ? রাজশাৰ্দূলঃ স রাজা জনমেজয়ঃ ।
সৰ্পসত্ত্বং সৰ্পাণাং গতৌহন্তং ভবদশ্ব মে ॥ ১ ॥
নিখিলেন যথাভবৎ সৌতে ! সৰ্ববশেষতঃ ।
আত্মীকশ্চ দ্বিজশ্রেষ্ঠঃ কিমর্থং ? জয়তাংবরঃ ॥ ২ ॥
মোক্ষয়ামাস ভুজগান্ প্রদীপ্তাধ্বজহরতসঃ ।
কশ্চ পুত্রঃ স রাজাসীৎ সৰ্পসত্ত্বং য আহরৎ ॥ ৩ ॥
স চ দ্বিজাতিপ্রবরঃ কশ্চ পুত্রোহভিধৎস্ব মে ।
সৌতিরূবাচ ।
মহদাখ্যানমাত্মীকং যথৈতৎ • প্রোচ্যতে দ্বিজ ॥ ৪ ॥
সৰ্বমেতদশেষেণ শৃণু মে বদতাং বর ! ।
শৌনক উবাচ ।
শ্রোতুমিচ্ছাম্যশেষেণ কথামেতাং মনোরমাম্ ॥ ৫ ॥
আত্মীকশ্চ পুরাণর্ষে-ব্রাহ্মণশ্চ যশস্বিনঃ ।
সৌতিরূবাচ ।
ইতিহাসমিমং বিপ্রাঃ পুরাণং পরিচক্ষতে ॥ ৬ ॥

নী-টী । পৌলোমে দারপরিগ্রহস্ত মহাদ্রোহ-
হেতুত্মজ্ঞা সন্ততিমাত্রার্থং স আবশ্যকো ন তু
ভোগার্থং ইতি দর্শয়িতুমাত্মীকখ্যানমারভতে—
কিমর্থমিতি । অন্তঃ অন্তকরত্বম্ ॥ ১ ॥

নী-টী । জয়তাং জিতেজিধাণাম্ । যদা অরাজা
সন্ বিদ্যায়া সমস্তং সৰ্বতঃ পৃথিবীং জয়ন্ পরীয়া-
য়েতি ব্রাহ্মণাধিত্যেব জয়তামিতি ব্যাখ্যেয়ম্ ।
“জপতাং” ইত্যপি কেচিৎ পঠন্তি ॥ ২ ॥

নী-টী । “বহ্নিরেতসঃ অগ্নেঃ । আহরৎ কৃতবান্
॥ ৩ ॥

• অ-টী । বহ্নিরেতসঃ অগ্নেঃ । স্ববর্ণোৎপত্তি-
মূলত্যাং অষ্টবহ্নপ্রকৃতিমূলত্যাং বহ্নিরেতত্বম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী । অভিধৎস্ব কথয় ॥ ৪ ॥

নী-টী । পরিচক্ষতে মাদৃশা ইতি শেষঃ ॥ ৬ ॥

* যদেতৎ ।

কৃষ্ণবৈশ্যায়নপ্রোক্তং নৈমিষারণ্যবাসিন্ ।
 পূৰ্বং প্রোচোদিতঃ সূতঃ পিতা মে লোমহর্ষণঃ ॥৭
 শিষ্যো ব্যাসস্ত্র মেধাবী ব্রাহ্মণেষিদমুক্তবান্ ।
 তস্মাদহমুপশ্রুত্যা প্রবক্ষ্যামি যথা তথম্ ॥৮ ॥
 ইদমাস্তীকমাখ্যানং তুভ্যং শোনক ! পৃচ্ছতে ।
 কথয়িষ্যাম্যশেষেণ সৰ্ব্বপাপপ্রণাশনম্ ॥৯ ॥
 আস্তীকস্ত পিতা হ্যাসীৎ প্রজাপতিসমঃ প্রভুঃ ।
 ব্রহ্মচারী যতাহার-সুতপত্ন্যাগ্রে রতঃ সদা ॥১০ ॥
 জরৎকারুরিতি খ্যাত উৰ্দ্ধরেতা মহাতপাঃ ।
 বায়াবরাণাং প্রবরো ধর্মজ্ঞঃ সংশিতব্রতঃ ॥১১ ॥
 স কদাচিন্মহাভাগ-সুতপোবলসময়িতঃ ।
 চচার পৃথিবীং সর্বদা যত্র সায়াংগৃহো মুনিঃ ॥১২ ॥
 তীর্থেষু চ সমাপ্লাবং কুর্নয়তি * সৰ্বধর্মঃ ।
 চরন্ দীক্ষাং মহাতেজা দ্বশ্চরামকৃতাজ্ঞাভিঃ ॥১৩ ॥
 বায়ুভক্ষো নিরাহারঃ শুশ্রুম্ননিমিষো মুনিঃ ।
 ইতস্ততঃ পরিচরন্ দীপ্তপাবকসপ্রভঃ ॥১৪ ॥

নী-টী। তদেবাহ—পূর্বমিতি ॥ ৭ ॥

নী-টী। তস্মাদিত্যেনে সন্ত সম্প্রদায়বিশ্বং
 ক্ষুটীকৃতং ॥ ৮ ॥

নী-টী। ব্রহ্মচারী—অকৃতদারত্ম্যমিত্যং বেদা-
 ধ্যয়নমাত্রপরঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। বায়াবরাণাং গ্রামৈকরাত্রবাসিনাং
 গৃহস্থানাং ; যেভ্যোহয়ং পক্ষহোমসম্প্রদায়ঃ প্রবৃত্তঃ ।
 তথা চ ভরদ্বাজঃ “বায়াবরা নাম ব্রাহ্মণা আসংস্তে-
 হর্কমাসার্মিহোত্রমজুহবন্” ইতি ॥ ১১ ॥

অ-টী। বায়াবরাণাং ভ্রমণশীলানাম্ ; অনি-
 কেতানামিত্যর্থঃ । যাত্রেবঙস্তায়ঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। যত্র সায়াংগৃহ ইত্যেকং পদং । যত্রৈব
 সায়াংকালন্তত্রৈব গৃহমভ্যেতি স তথা ॥ ১২ ॥

নী-টী। দীক্ষাং ব্রতনিয়মং চরন্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। বায়ুভক্ষো জিতপবনঃ । আহরণ-

অটমানঃ কদাচিৎ স্নানং স দদর্শ পিতামহান্ ।
 লম্বমানান্ মহাগর্ভে পাদৈরুর্দ্ধৈরবাঙ্কুমুখান্ ॥১৫ ॥
 তানব্রবীৎ স দৃষ্টৌব জরৎকারুঃ পিতামহান্ ।
 কে ভবন্তৌহবলম্বন্তে গর্ভে হস্মিন্নধোমুখাঃ ॥১৬ ॥
 বীরণস্তম্বকে লগ্নাঃ সর্ববতঃ পরিভক্ষিতে ।
 মুষকেন নিগৃঢ়েন গর্ভেহস্মিন্নিত্যবাসিনা ॥১৭ ॥
 পিতর উচুঃ ।

বায়াবরা নাম বয়-মুষয়ঃ সংশিতব্রতাঃ ।
 সন্তানপ্রক্ষরাদ ব্রহ্মমধো গচ্ছাম* মেদিনীম্ ॥১৮ ॥
 অস্মাকং সন্ততিষ্বেকে। জরৎকারুরিতি স্মৃতঃ ।
 মন্দভাগ্যোগ্যল্লভ্যাগ্যানাং তপ একং সমাস্থিতঃ ॥
 ন স পুত্রান্ জনয়িতুং দারান্ মৃঢ়শ্চিকীর্ষতি ।
 তেন লম্বাগমে গর্ভে সন্তানস্ত ক্ষয়াদিহ ॥২০ ॥
 অনাথাস্তেন নাথেন যথা দ্রুত্বতিনস্তথা ।
 কত্বং ? বন্ধুরিবাস্মাক-মমুশোচসি সন্তম ! † ॥২১ ॥
 ভ্রাতৃমিচ্ছামহে ব্রহ্মন্ কো ভবানিহ নঃ স্থিতঃ ‡ ।
 কিমর্থং ধৈরব নঃ শোচ্যানমুশোচসি সন্তম ! ॥২২ ॥

মাহারো বিষয়ভোগন্তজুস্তো নিরাহারঃ । অনিমিষো
 জিতনিদ্রঃ । ইত্যন্ততো ব্রহ্মাদিত্যঃ শীর্ণং পর্ণাদিকং,
 পরিতঃ কালে সর্বদা, চরয়ন্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। অটমানো নিত্যং পর্যটনকরঃ । অত্র
 প্রক্ষীণসুতানস্ত বংশস্ত গতিমেনে রূপক্ষেণ প্র-
 দর্শয়তি—লম্বমানানিত্যাদিনা ॥ ১৫ ॥

নী-টী। বীরণস্তম্বকে ভ্রুণস্তম্বে । † অত্র গর্ভো
 ভুলোকঃ । উৰ্দ্ধপাদদ্বাধ্যোমুখতাভ্যাং স্বর্গস্থং হেতুপি
 পাতভয়েন ব্যাকুলম্বযুক্তং । বীরণস্তম্বো বংশস্তোমঃ ।
 মুষকঃ কালঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। মেদিনীং মেদিষ্ঠাঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। নঃ স্থিতোহস্মাকং স্বামী বেতি শেক,
 ॥ ২২ ॥

অ-টী। বিষ্টিতো বিশেষণাদরেণ স্থিতঃ ।
 “নঃ স্থিতঃ” ইত্যপি পাঠঃ ॥ ২২ ॥

* কুর্নয় চরতি । † চরয়ন্ তীত্ৰবিক্রমঃ ।

* গচ্ছাম । † চানব ! ‡ বিষ্টিতঃ । (অ) ।

জরৎকারুরুবাচ ।

মম পূৰ্বে ভবন্তো বৈ পিতরঃ সপিতামহাঃ ।

ক্রাতু কিং করবাণ্যন্ত জরৎকারুরহং স্বয়ম্ ॥২৩॥

পিতর উচুঃ ।

যতস্ব যত্ববাংস্তাত ! সন্তানায় কুলস্ত নঃ * ।

আত্মনোহর্থেহস্মদর্থে চ ধর্ম ইত্যেব বা বিতো

ন হি ধর্মকলৈস্তাত ! ন তপোভিঃ স্তুসঞ্চিতেঃ ।

ভাং গতিং প্রাপ্নুবন্তীহ পুঞ্জিণো যাং ব্রজন্তি বৈ

তদ্বারগ্রহণে যত্নং সন্তত্যাঞ্চ মনঃ কুরু ।

পুত্রকাম্যনিয়োগাঙ্ঘ-মেতন্নঃ পরমং হিতম্ ॥২৬॥

জরৎকারুরুবাচ ।

ন দারান্ বৈ করিষ্যেহহং ন ধনং জীবিতার্থতঃ ।

ভবতাং তু হিতার্থায় করিষ্যে দারসংগ্রহম্ ॥২৭॥

সময়েন চ কর্তাহ-মনেন বিধিপূর্বকম্ ।

তথা যদ্যুপলপ্ত্যমি করিষ্যে নান্যথা হ্রহম্ ॥২৮॥

সনারী য়া ভবিত্রী মে দিৎসিতা চৈব বন্ধুভিঃ ।

ভৈক্ষ্যবস্ত্রামহং কন্তা-মুপযংস্তেণ বিধানতঃ ॥২৯॥

নী-টী। ন দারানিত্যধায়তাংপর্যমুক্তং ।

ভোগায় ধনদারসংগ্রহোন কার্য্যঃ, কিন্তু পুত্রকরো-
রবার্থে ইতি ভাবঃ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। সময়েন নিয়মেন ॥ ২৮ ॥

নী-টী। সনারীতি—প্রায়েণ বস্ত্রনাং যথার্থ-
নামস্বাক্ষরৎকারুশব্দেন তপসা জীর্য়মাণশরীরত্বং
বিবক্ষিতম্, ভাদৃশোহহং সদৃশীমেব ভাৰ্য্যাং স্বীকরি-
ষ্যামি। বন্ধুভির্দিৎসিতামিতি—ঋদ্ধিজে বিততে
কর্ম্মণি দত্তাদলঙ্কৃত্য স দৈবো, গোমিথুনং দদ্বোপ-
যচ্ছেত স আৰ্ঘ ইত্যাব্ধিজ্যোগোমিথুনপূর্বকরোদৈবো-
র্ষয়োর্বিবাহয়োৰ্যাবুভির্দর্শিতা। ভৈক্ষ্যবদিত তত্ত্বা
ব্রাহ্মপ্রাজাপত্যবিধিনা অলঙ্কৃত্য অনলঙ্কৃত্য

* চ। + যথা।

ভৈক্ষ্য। (নী)।

শ্ৰ উপাযংস্তে। (অ)।

দরিদ্রায় হি মে ভাৰ্য্যাং কো দাস্ততি বিশেষতঃ

প্রতিগ্রহীষ্যে ভিক্ষান্ত যদি কশ্চিৎপ্রদাস্ততি ॥৩০॥

এবং দারক্রিয়াহেতোঃ প্রবতিষ্যে পিতামহাঃ ।।

অনেন বিধিনা শশ্ব-ন্ন করিষ্যেহহমন্তথা ॥৩১॥

তত্র চোৎপৎস্ততে জন্তু-র্ভবতাং তারণায় বৈ ।

শাশ্বতং স্থানমাসান্ত মোদন্তাং পিতরো মম ॥৩২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আত্মিক-

পর্বণি জরৎকারুতৎপিতৃসংবাদে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

সৌতিরুবাচ ।

ততো নিবেশায় তদা* স বিপ্রঃ সংশিতব্রতঃ ।

মহীং চচার দারার্থী ন চ দারানবিন্দত ॥ ১ ॥

স কদাচিৎ বনং গতা বিপ্রঃ পিতৃবচঃ শ্রবন্ ।

চুক্ৰোশ কন্তাভিক্ষার্থী তিস্রো বাচঃ শনৈরিব ॥২॥

বা লাভেহপ্যন্নবস্ত্রাদিনা ভরণে মম ধনাদিকং

নাশীতি চ দর্শিতম্ । উপযংস্তে পরিণেষ্টে ॥২৯॥

অ-টী। উপাযংস্তে বিবোচুঃ স্বীকরিষ্যে ॥২৯॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

" ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতস্মাং ভারতার্থ-

দীপিকায়াং ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। * তত ইতি—নিবেশায় দারসংগ্রহায় ।

পাঠান্তরে—যতিব্রজ্জচারী ॥ ১ ॥

অ-টী। নিবেশায় বিবাহায় ॥ ১ ॥

নী-টী। তিস্রো বাচঃ—কন্তাভিক্ষাং দেহী-

ভ্যেবংরূপাঃ ॥ ২ ॥

* যথা। যতিঃ ।

তং বাসুকিঃ প্রত্যগৃহ্নাচ্ছুম্যভগিনীং তদা ।
 ন স তাং প্রতিজগ্রাহ ন সনান্নীতি চিন্তয়ন্ ॥৩॥
 সনান্নীকোত্ততাং ভার্য্যাং গৃহ্নীয়ামিতি তস্ত হি ।
 মনো নিবিক্ৰমভব-জ্বরংকারোর্মহান্ননঃ ॥৪॥
 তমুবাচ মহাপ্রাজ্ঞো জরংকারুর্মহাতপাঃ ।
 কিংনান্নী ভগিনীয়ং তেজ্রহি সত্যং ভুজঙ্গম! ॥৫॥

বাসুকিরুবাচ ।

জরংকারো ! জরংকারুঃ স্বসেয়মমুজা মম ।
 প্রতিগৃহ্নীস্ব ভার্য্যার্থে ময়া দত্তাং স্তমধ্যামাম্ ।
 স্বদর্থং রক্ষিতা পূর্বং প্রতিচ্ছেমাং বিজ্ঞোত্তম ॥৬॥
 এবমুক্ত্বা ততঃ প্রাদাদ্ ভার্য্যার্থে বরবর্ণিনীম্ ।
 স চ তাং প্রতিজগ্রাহ বিধিদৃষ্টেন কর্ম্মণা ॥৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আস্তীক-
 পর্বণি বাসুকি-স্বয়ং-বরণে
 চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥১৪॥

সৌতিকরুবাচ ।

মাত্রা হি ভুজগাঃ শপ্তাঃ পূর্বং ব্রহ্মবিদাম্বর ! ।
 জনমেয়স্ত বো যজ্ঞে ধক্ষ্যত্যানিলসারথিঃ ॥ ১ ।

নী-টী। প্রতীচ্ছ প্রতিগৃহ্নীষ ॥ ৬ ॥

অ-টী। প্রতীচ্ছ গৃহণ ॥ ৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবরীপে
 চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
 দীপিকায় চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। এবমাস্তীকোৎপত্তিপ্রকারমুক্তা সর্প-
 সত্রনিমিত্তং সর্পাণাং মাতৃশাপমুপক্ষিপতি—মাত্রা
 হীত্যাদিনা । অনিলসারথির্বিহ্লিঃ ধক্ষ্যতি দাহং
 করিষ্যতি ॥ ১ ॥

তস্ত শাপস্ত শাস্ত্যর্থং প্রদদৌ পন্নগোত্তমঃ ।
 স্বসারমুঘয়ে তস্মৈ স্তব্রতায় মহান্ননে * ॥ ২ ॥
 স চ তাং প্রতিজগ্রাহ বিধিদৃষ্টেন কর্ম্মণা ।
 আস্তীকো নাম পুঞ্জশ্চ তস্তাং জজ্ঞে মহামনা† ॥
 তপস্বী চ মহান্না চ বেদবেদাঙ্গপারগঃ ।
 সমঃ সর্বশস্ত্র লোকস্ত পিতৃমাতৃভয়াপহঃ ॥ ৪ ॥
 অথ দীর্ঘশ্ত কালস্ত পাণ্ডবেয়ো নরাধিপঃ ।
 আজহার মহাবজ্রং সর্পসত্রমিতি ঞ্জতিঃ ॥৫॥
 তস্মিন্ প্রবৃত্তে সত্রে তু সর্পাণামস্তকায় বৈ ।
 মোচয়ামাস তান্ নাগানাস্তীকঃ স্তমহাতপাঃ‡ ॥
 ভ্রাতৃশ্চ মাতুলান্শৈব তথৈবান্নান্ স পন্নগান্
 পিতৃশ্চ ভারয়ামাস সন্তত্যা তপসা তথা ॥৭॥
 ব্রতৈশ্চ বিবিধৈর্ভক্ষান্ স্বাধ্যায়ৈশ্চানুগোহভবৎ ।
 দেবাশ্চ তপয়ামাস যজ্ঞৈর্বিবিধদক্ষিণৈঃ ॥৮॥
 স্বাধীশ্চ ব্রহ্মাচর্য্যেণ সন্তত্যা চ পিতামহান্ ।
 অপহৃত্য গুরুং ভারং পিতৃণাং সংশিতব্রতঃ ॥৯॥
 জরংকারুগতঃ স্বর্গং সহিতঃ সৈঃ পিতামহৈঃ ।
 আস্তীকঞ্চ স্তবং প্রাপ্য ধর্ম্মকামুত্তমং মুনিঃ ॥১০॥

অ-টী। অনিলসারথিরথিঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। জজ্ঞে জাতঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। পিতৃমাতৃপক্ষীয়াণাং ভয়াপহঃ পিতৃ-
 মাতৃভয়াপহ ইতি মধ্যমপদলোপঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। আজহার চক্রে ॥ ৫ ॥

অ-টী। অন্তকার—অস্ত্র এব অন্তকঃ ক্ষয়ঃ ;
 স্বার্থে কঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। ভ্রাতৃন্ মাতুলপুত্রান্ ॥ ৭ ॥

* উপস্থানে ।

† মহান্ননঃ, তস্ত জজ্ঞে মহান্ননঃ ।

‡ তাহাণাং-দাস্তীকঃ স্তমহাতপাঃ ।

জরৎকারুঃ স্তমহতা কালেন স্বর্গমীষিবান্ * ।
এতদাখ্যানমাস্তীকং যথাবৎ কথিতং ময়া ।
প্রজ্ঞাহি ভৃগুশাদ্বীল ! কিমত্র কথয়ামি তে ॥১১

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আত্মীক-
পর্বণি সপীণাং মাতৃশাপপ্রস্তাবে
পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

শৌনক উবাচ ।

সৌতে ! হং কথয়স্মেমাং বিস্তরেন কথাং পুনঃ
আত্মীকস্ত কবেঃ সাধোঃ শুশ্রূষা পরমা হি নঃ
মধুরং কথ্যতে সৌম্য ! শ্লক্ষাক্ষরপদং ত্বয়া ।
শ্রীয়ামহে ভৃশং তাত ! পিতেবেদং প্রভাষসে ॥২
অস্মচ্ছ্রবণে নিত্যং পিতা হি নিরতস্তব ।
আচটৈকৈতদ্ যথাখ্যানং পিতা তে হং তথা বদ ॥৩॥

সৌতিরুবাচ ।

আয়ুস্মিদমাখ্যান-মাস্তীকং কথয়ামি তে ।
যথা শ্রুতং কথয়তঃ সকাশাধৈ পিতৃময়া ॥৪॥
পুরা দেবযুগে ব্রহ্মন্ প্রজাপতিস্তুতে শুভে ।
আস্ত্রাংভগিষ্ঠো রূপেণ সমুপেতেহদ্ধুতেহনঘ

অ-টী । ঈষিবান্ গতবান্ ॥ ১১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাইদীপে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-
দীপিকারায় পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । সৌতে ইতি—শুশ্রূষা শ্রোতুমিচ্ছা ॥১১

নী-টী । অস্মচ্ছ্রবণে অস্মাকং শ্রাবণে । আচট
সাকল্যেন ব্যাক্তং কথিতবান্ ॥ ৩ ॥

নী-টী । কথয়তঃ পিতৃঃ সকাশাৎ ॥ ৪ ॥

* মেঘিবান্ ।

তে ভার্যো কশ্যপস্ত্রাস্তাং কঙ্কশ্চ বিনতা চ হ ।
প্রোদাত্তাভ্যাং বরং শ্রীতং প্রজাপতিসমং পতিঃ ॥
কশ্যপো ধর্মপত্নীভ্যাং মুদা পরময়া যুতঃ ।
বরাসিসর্গং * শ্রুত্বৈবং কশ্যপাদুস্তমুখং তে ॥৭॥
হর্ষাদপ্রতিমাং শ্রীতিং প্রাপত্তুঃ স্য বরস্ত্রিয়ৌ ।
বত্রে কঙ্কঃ স্ত্রুতামাগান্ সহস্রং তুল্যবর্চসং ॥৮॥
দ্বৌ পুত্রৌ বিনতা বত্রে কঙ্কপুত্রাধিকৌ বলে ।
তেজসা বপুষাঃ চৈব বিক্রমেণাধিকৌ চ তৌ ॥৯॥
তস্মৈ ভর্তা বরং প্রোদাদত্যর্থং পুত্রস্বামীপুসিতম্ ।
এবমস্তিতি তৎকালং কশ্যপং বিনতা তদা ॥১০॥

নী-টী । দেবযুগে সত্যযুগে । রূপেণ প্রকা-
শেনাভূতে ইতি সম্বন্ধঃ । “রূপং স্বভাবে সৌন্দর্য্যে
আলোকে পত্ত্বন্দয়োঃ” ইতি মেদিনী । অদ্বুত
ইত্যাদেঃ পূর্বরূপমার্থম্ ॥ ৫ ॥ ৬

অ-টী । বিস্তরেন কথয়িতুমাহ—পূর্বাদেবযুগে
ইতি

নী-টী । বরাসিসর্গং বরদানম্ ॥ ৭ ॥

অ-টী । বরাভিষঙ্গং বরদানম্ । “বরাসিসর্গম্”
ইতি পাঠে—অতিসর্গো দানম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী । তেজসা দীপ্ত্যা । বিক্রমেণ পরাভিভব-
সামর্থ্যেন । “ওজসা তেজসা” ইতি পাঠে—ওজসা
ইজ্জিবলেন ॥ ৯ ॥

অ-টী । ওজসা তেজসেতি—তেজ উরসং বলম্ ;
অথবা বৈশ্বপৈবৃদ্ধিমাক্রটৈঃ শক্তিগাং সাহস্রটীতি
তত্তেজঃ । জাজ্বল্যমানতা বা । বিক্রমঃ সেনাবাহনা-
ধিষ্ঠানং তেজঃ । কামচারিষং বা ॥ ৯ ॥

নী-টী । পুত্রম্—পুনাভীতি তং পবিত্রম্ । বরং
দিব্যপুত্রবৎপ্রাণাতরুণম্ ॥ ১০ ॥

* বরাভিষঙ্গম্ । (অ) ।

† হর্ষাদভাধিক্যং শ্রীতিং প্রাপত্তুঃ পরমস্ত্রিয়ৌ ।

‡ ওজসা তেজসা । (অ) । ৭ পুত্র । (নী) ।

যথাবৎ প্রার্থিতং লব্ধ্বা বরং তুচ্ছাভবন্তদা ।
কৃতকৃত্যা তু বিনতা লব্ধ্বা বীৰ্য্যাধিকৌ স্তুতো
কক্ষশ্চ লব্ধ্বা পুঞ্জাণাং সহস্রং তুল্যবর্চসাম্
ধার্যো প্রযত্নতো গৰ্ভাবিত্যুক্ত্য স মহাতপাঃ ॥১২
তে ভার্য্যে বরসম্বল্যে * কক্ষপো বনমাবিশৎ ।

সৌতিরুবাচ ।

কালেন মহতা কক্ষ-রগুনাং দশতীর্দশ ॥ ১৩ ॥
জনয়ামাস বিপ্রেঙ্গ ! ধ্ব চাণ্ডে বিনতা তদা ।
তয়োরগুনি নিদধুঃ প্রকৃষ্টাঃ পরিচারিকাঃ ॥১৪
সোপশ্বেদেষু ভাণ্ডেষু পঞ্চ বর্ষশতানি চ + ।
ততঃ পঞ্চশতে কালে কক্ষপুত্রা বিনিঃসৃতঃ ॥১৫
অগুভ্যাং বিনতায়াস্ত মিথুনং ন ব্যদৃশ্যত ।
ততঃ পুত্রার্থিনী দেবী ব্রীড়িতা চ তপস্বিনী ॥১৬
অগুং বিভেদ বিনতা তত্র পুঞ্জমপশ্যত ।
অধ্যাক্ষকায়সম্পন্ন-মিতরেণাপ্রকাশতা ॥১৭॥

নী-টী । যথা দশাবুতা নব নবতিঃ, তথা দশা-
বুতা দশ দশতিঃ, শতমিত্যর্থঃ । দশ দশতীর্দশশতা-
নীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী । দশতীর্দশতি—দশতিঃ শতং, দশ-
দশতীঃ সহস্রমিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী । সোপশ্বেদেষু উয়বৎস্র ; তত্র হুণ্ডাণ্ড-
র্জলমুদ্রণা শীঘ্রং ঘনীভবতীতি । পঞ্চশতে, পঞ্চশত্যাঃ
পূরণে, কালে সহস্রসরে, পূর্ণে সতীতি শেষঃ ॥১৫॥

নী-টী । *মিথুনং নিঃসৃতং সৎ ন ব্যদৃশ্যত ন
দৃষ্টং, স্বল্পপেণেতি শেষঃ । ব্রীড়িতা—সপত্ন্যাঃ পুত্র-
সম্বন্ধ্য লজ্জিতা ॥ ১৬ ॥

নী-টী । অপশ্যত অপশ্যৎ । অধ্যাক্ষেতি—
চরণাদারভ্যাক্ষিপরিতনেন দেহেন ক্লংসোহিহ্মে-
নাক্লং ইত্যর্থঃ । পূর্ষাক্ষেতি পাঠঃ স্বগমঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী । অধ্যাক্ষং সাক্ষম্ । পূর্ষাক্ষেতি বহু
পুস্তকেষু, স্পষ্টোহর্থঃ ॥ ১৭ ॥

* বরসংক্লে। বরং প্রদায় ভার্য্যাত্যাম্ ।

+ শতাহ্বত ।

‡ পূর্ষাক্ষ ।

স পুত্রঃ ক্রোধসংরুদ্ধঃ * শশাণৈনামিতি শ্রুতিঃ ।
যোহহমেবং কৃতো মাতঙ্গুরা লোভাপন্নীতয়া ॥১৮
শরীরেণাসমগ্ৰেণ তন্মাদাসী ভবিষ্যতি ।
পঞ্চবর্ষশতাহ্বতা যথা বিস্পর্ধসে সহ ॥ ১৯ ॥
এব চ স্বাং স্তুতো মাত-র্দাসীহ্মোচয়িষ্যতি ।
যত্নেনমপি মাতঙ্গং মামিবাণ্ডবিভেদনাং ॥২০॥
ন করিষ্যন্তনঙ্গং বা ব্যঙ্গং বাপি তপস্বিনম্ ।
প্রতিপালয়িতব্যন্তে জন্মকালেহস্ত ধীরয়া ॥২১
বিশিষ্টং বলমীপসন্ত্য পঞ্চবর্ষশতাংপরঃ ।
এবং শত্ৰু ততঃ পুত্রো বিনতাস্তুরিঙ্গগঃ ॥২২॥
অরুণো দৃশ্যতে ব্রহ্মন । প্রভাতসময়ে যদা ।
আদিত্যরথমধ্যান্তে সারথ্যং সমকল্পয়ৎ ॥২৩॥
গরুড়োহপি যথাকালং জজ্ঞে পন্নগভোজনঃ ।
স জাতমাত্রো বিনতাং পরিত্যজ্য খমাবিশৎ ॥২৪
আদাস্তম্নাত্নো ভোজ্য-মন্নং বিহিতমশ্ব যৎ ।
বিধাত্রা ভৃগুশর্দূল । ক্ষুধিতঃ পতগেশ্বরঃ ॥২৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি আন্তীক-
পর্বনি সর্পাদীনামুৎপত্তৌ
যোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী । ক্রোধসংরুদ্ধঃ—ক্রোধেন ঘেষণ
সংরুদ্ধঃ অভিবিষিষ্টঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী । অনঙ্গং মামিব । বা কল্পমদৃঢ়াবয়বম্ ।
প্রতিপালয়িতব্যঃ প্রতীক্ষণীয়ঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী । ভৃগুশ্রবয়েব নারীণাং অনোরথ-
সিদ্ধিরীর্ষ্যা চ সিদ্ধমপি স্বং হীয়ত ইত্যধ্যায়-
তাৎপর্যম্ । বিধাত্রা বিহিতমিতি বোজনা ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
যোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

ইতি আদিপর্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকায়াম্ শোড়ষোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

* স পুত্রো রোবসন্তপ্তঃ ।

† মোহ ।

পন্নগস্থদনঃ ।

সৌতিরুবাচ ।

এতস্মিন্নেব কালে তু ভগিনৌ তে তপোধন ! ।
অপশ্যতাং সমায়াতে উচ্চৈঃশ্রবসমস্তিকং ॥ ১ ॥
যং তং দেবগণাঃ সৰ্বে হৃষ্টরূপমপূজয়ন ।
মথ্যমানেহমুতে জাত-মশ্বরত্নমশুভমম্ ॥ ২ ॥
অসৌযবলমশ্বানামুত্তমং জগতাং † বরম্ ।
শ্রীমন্তমজরং দিব্যং সৰ্বলক্ষণপূজিতম্ ॥ ৩ ॥

শৌনক উবাচ ।

কথং তদমৃতং দেবৈ-মথিতং ক চ শংস মে ।
যত্র জপ্তে মহাবীৰ্য্যঃ সৌহস্ররাজো মহাহুতিঃ ॥ ৪ ॥

সৌতিরুবাচ ।

জলন্তমচলং মেরুং তেজোরশিমশুভমম্ ।
আক্ষিপন্তঃপ্রভাংভানোঃস্বশৃঙ্গৈঃকাকনোজ্জ্বলৈঃ
কনকাভরণং চিত্রং দেবগন্ধর্বসেবিতম্ ।
অপ্রমেয়মনাধুস্ত-মধর্শ্ববহ্নৈর্জটৈঃ ॥ ৬ ॥
ব্যালৈরাবাঃরিতং ঘোরৈর্দিব্যোবধিবিনীপিতম্
নাকমাবৃত্য তিষ্ঠন্ত-মুচ্ছুরেণ মহাগিরিম্ ॥ ৭ ॥
অগম্যঃ মনসাপ্যশ্চৈ-নদীবৃক্ষসমবিতম্ ।
নানাপতগসংজ্ঞৈশ্চ নাদিতং হুমনোহরৈঃ ॥ ৮ ॥
তস্মৈ শৃঙ্গমুপারুহ বহুরত্নাচিতং শুভম্ ।
অনন্তকল্পমুদ্বিদ্ধং গা সুরাঃ সৰ্বে মর্হেজসঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। এতস্মিন্নিতি—সমায়াতে একীভূতে ॥ ১ ॥

নী-টী। জলন্তং মেরুং সমাগম্য দিবৌকংসৌহ-
মৃত্যয় ময়য়িতুমারকা ইতি যঠেনাধয়ঃ । কিংকরা ?
তস্ত মেরোঃ শৃঙ্গমুপারুহেতি স্বধকঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। অপ্রমেয়মতিমনোহরত্বাভ্যনসা বাচা
বা কলয়িতুমশক্যম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। আবারিতম্ আতীর্ণম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। অগম্যমপ্রাপ্যম্ । অস্তৈঃ প্রাকৃতৈঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। অনন্তকল্পম্—অনন্তো বিহুঁরাকশো বা
তত ঈষদ্ব্যনম্ ; বহুগুণাঢ্যবাদিতপ্রমাণত্বাৎ । ঈষদ-
সমাপ্তৌ কল্পণ । উদ্বিদ্ধমুচ্চম্ ॥ ৯ ॥

* হৃষ্টরূপাঙ্- । † জয়তাং । ‡ ব্যালৈরাচ- । § মুদ্বিদ্ধাঃ

তে ময়য়িতুমারকা-স্তত্রাসীনা দিবৌকসঃ ।

অমৃতায় সমাগম্য তপোনিয়মসংযুতাঃ ॥ ১০ ॥

তত্র নারায়নো দেবো ব্রহ্মাণমিদমব্রবীৎ ।

চিস্তয়ৎসু হুরেধেবং ময়য়ৎসু চ সৰ্ববিশঃ ॥ ১১ ॥

দেবৈরসুরসংজ্ঞৈশ্চ মথ্যতাং কলশোদধিঃ ।

ভবিস্তত্যমৃতং তত্র মথ্যমানে মহোদধৌ ॥ ১২ ॥

সৰ্বৌষধীঃ সমাবাপ্য † সৰ্বরত্নানি চৈব হ ।

মস্থধ্বামুদধিঃ দেবা বেৎস্তধ্বমমৃতং ততঃ ॥ ১৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আত্মীকপর্বণি

অমৃতমস্থনে সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। অনন্তকল্পং অনন্তমিব অনাদিকল্পং
বা উদ্বিদ্ধমমৃতম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। কলশ ইব কলশো মন্থনাধারত্বাদুদধিঃ ;
সমুদ্রঃ কলশোদধিঃ । ক্ষীরসমুদ্র ইতি কেচিৎ ।
কলাঃ পাবণময়াঃ পৰ্বতা মৈনাকাদয়ঃ শেষতেহ-
স্মিন্নিতি কলশঃ সমুদ্রঃ, সচোদধিঃ উদকানি ধীয়ন্তে
অস্মিন্নিতি যোগাজ্জলসমুদ্র ইত্যর্থঃ । বিশেষণং বিশে-
শ্চৈব বহনমিতি সমাসঃ । কলশকো দৃষদী ক্রটো
লাটেমু । ক্রোভাত্যাং কলশঃ সর্কৈরিত্যি বাক্যশেষাৎ
আর্য্যপ্রসিদ্ধ্যভাবে স্নেহপ্রসিদ্ধ্যাপ্যর্থনির্ণয়াপ-
গমাৎ ॥ ১২ ॥

অ-টী। কলসোদধিঃ—কল্পপেণ জলেন লসতীতি
কলসঃ, কলস ইব উদধিঃ কলসোদধিঃ সাগরঃ ।
কলসত্বক মন্থনভাণ্ডতয়া নিক্রপিতম্ । সমুদ্রনামৈতৎ
ইতি কেচিৎ ॥ ১২ ॥

নী-টী। বেৎস্তধ্বং লপ্তস্তধ্বম্ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। সমারোপ্য নিক্রপ্য । বেৎস্তধ্বং
লপ্তস্তধ্বম্ ॥ ১৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্যাং ভারতার্থ-
দীপিকায়াঃ সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

* কলসো- । (অ) । মথ্যধ্ব ।

† সমারোপ্য । (অ) । সমানায় ।

সৌতিরূবাচ ।

ততোহব্রশিখরাকারৈ-গিরি-শৃঙ্গৈরলঙ্কৃতম্ ।
মন্দরং পর্বতবরং লতাজালসমাকুলম্ ॥ ১ ॥
নানাবিহঙ্গসঙ্কটং নানাদংষ্ট্রিসমাকুলম্ ।
কিন্নরৈরঙ্গরোভিষিত দেবৈরপি চ সেবিতম্ ॥২
একাদশসহস্রাণি যোজনানাং সমুচ্ছিতম্ ।
অধো ভূমেঃ সহস্রেশু ভাবৎস্বেব প্রতিষ্ঠিতম্ ॥৩
তমুচ্ছ্রুতমশক্তা বৈ সর্বৈ দেবগণাস্তদা ।
বিষ্ণুমাঙ্গীনমভ্যেত্য ব্রহ্মাণক্ষেদমব্রবন্ ॥ ৪ ॥
ভবস্তাবব্রকুবীতাং বুদ্ধিং নৈঃশ্রেয়সীং পরাম্ ।
মন্দরোদ্ধরণে যত্নঃ ক্রিয়তাঞ্চ হিতায় নঃ ॥৫॥

সৌতিরূবাচ ।

তথ্যেতি চাত্রবীদিসু-ব্রহ্মণা সহ ভার্গব ! ।
অচোদয়দমেয়াজ্ঞা ফণীন্দ্রং পদ্মালোচনঃ ॥৬॥
ততোহনন্তঃ সমুখায় ব্রহ্মণা পরিচোদিতঃ ।
নারায়ণেন চাপ্যুক্তস্তস্মিন্ কৰ্ম্মণি বীৰ্য্যবান্ ॥৭
অথ পর্বতরাজানং তমনস্তো মহাবলঃ ।
উজ্জহারবলাৎ ব্রহ্মান্! সর্বনং সর্বনোকসম্ ॥৮॥
ততস্তেন সুরাঃ সার্কিং সমুদ্র-মুপতস্থিরে ।
তমুচুরমৃতস্থার্থে নিৰ্ম্মখিণ্ড্যামহে জলম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। গিরিশৃঙ্গৈঃ গিরিতুল্যশৃঙ্গৈরিত্যর্থঃ ॥১॥

নী-টী। অনন্তঃ শেষঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। অনন্তো নাগরাজঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। পর্বতরাজানমিতি র্যমাসান্তবিধের-
নিত্যাত্ম্যং ন চ। সর্বনং হতে অনেনেত্যমৃতপ্রসব-
সাধনম্; বনৈঃ সহিতং বা ॥ ৮ ॥

নী-টী। তেন পর্বতভূতা অনন্তেন। তং সমুদ্র-
মুহুঃ। জলং তবেতি শেষঃ ॥ ৯ ॥

দ্বিবি ।

অপাং পতিরথোবাচ মমাপ্যংশো ভবেত্ততঃ ।

সোঢ়াস্মি বিপুলং মদং মন্দরভ্রমণাদিতি ॥১০॥
উচুশ্চ কূৰ্ম্মরাজান-মকুপারে * সুরাসুরাঃ ।
অধিষ্ঠানং গিরেরশ্চ ভবান্ ভবিতুমর্হতি ॥১১॥
কূৰ্ম্মেণ তু তথেষ্ট্যুক্তা পৃষ্ঠমশ্চ সমর্পিতম্ ।
তং শৈলং তশ্চ পৃষ্ঠস্থং† যন্ত্রেণেক্তো শৃঙ্গীড়য়ৎ ॥
মহানং মন্দরং কৃষ্টা তথা নেত্রঞ্চ বাস্তুকিম্ ।
দেবা মণিতুমারদ্ধাঃ সমুদ্রং নিধিমন্তসাম্ ॥১৩॥
অমৃতার্থে পুরা ব্রহ্মণ-স্তথৈবাসুরদানবাঃ ।
একমশ্চমুপাল্লিষ্টা নাগরাজ্ঞো মহাসুরাঃ ॥১৪॥
বিবুধাঃ সহিতাঃ সর্বৈ যতঃ পুচ্ছং ততঃ স্থিতাঃ
অনন্তো ভগবান্ দেবো যতো নারায়ণস্ততঃ‡ ।
শির উৎক্ষিপ্য ॥ বাগশ্চ পুনঃপুনরবাক্ষিপৎ ॥১৫
বাস্তুকেরথ নাগশ্চ সহসাক্ষিপাতঃ সুরৈঃ ।
সধূমাঃ সার্কিণো বাতা নিপ্পোতুরসকুমুখাঃ ॥১৬

নী-টী। অকুপারে সমুদ্রমীপে। দ্বিতীয়াস্ত-
পাঠে—উপেত্যোত্যাধ্যাহারঃ। অধিষ্ঠানং গৌরবা-
ত্তলং জিগমিষতো মন্দরস্তাধারঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। মহানং মহনদগুণম্। নেত্রং মহনরজ্জ্ব-
ম্ ১৩

অ-টী। নেত্রং বন্ধনরজ্জ্বম্ ১৩ ॥

নী-টী। একমশ্চম্ একং প্রদেশম্ মুখভাগম্
উপাল্লিষ্টাঃ দৃঢ়ং ধৃতবন্তঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। অনন্ত ইতি—শেষো বিষ্ণুপক্ষীয়ঃ,
বাস্তুকেঃ শির উৎক্ষিপ্যোৎক্ষিপ্য ভূমাবাক্ষিপণ-
স্তদ্ব্যখিনিঃসৃতং বিষং স্বয়ং সোঢ়বানিতি ভাবঃ ॥১৫॥

নী-টী। বাস্তুকিমুখোং বাঘাদি দেবোপ-
কারায়াভূদিত্যাহ—বাস্তুকেরিতি দ্বাত্যাম্। আক্ক্ষি-
পাতঃ আক্ক্ষিপ্যমাণশ্চ। এতেন যেষশ্চ ধূম-জ্যোতি-
র্বাতি-বারি-ময়ম্বমুক্তম্ ॥ ১৬ ॥

* মকুপারং। † তস্য শৈলস্য চাগ্রং বৈ।

‡ নারায়ণঃ প্রভুঃ।

৭ উত্তম্য।

তে ধূমসজ্জাঃ সজ্জতা মেঘসজ্জাঃ সবিদ্যুতঃ ।
 অভ্যবৰ্ধন সুরগণান্ শ্রমসস্তাপকর্ষিতান্ ॥১৭॥
 তস্মাক্ গিরিকূটগ্রাণ্ডে প্রচ্যুতাঃ পুষ্পবৃক্ষয়ঃ ।
 সুরাসুরগণান্ সর্বান্ সমস্তাং সমবাকিরন্ ॥১৮॥
 বভূবাত্র মহানাদো মহামেঘরবোপমঃ ।
 উদধেমধ্যমানস্ত মন্দরেণ সুরাসুরৈঃ ॥ ১৯ ॥
 তত্র নানাঞ্জলচরা বিনিপ্লিক্টা মহাশ্রিণা ।
 বিলয়ং সমুপাজ্জগুঃ শতশো লবণাস্তিসি ॥ ২০ ॥
 বারুণানি চ ভূতানি বিবিধানি মহীধরঃ ।
 পাতালতলবাসীনি বিলয়ং সমুপানয়ৎ ॥২১॥
 তস্মিংশ্চ ভ্রাম্যামানেহদ্রৌ সংযুগ্মস্তঃ পরস্পরম্
 শ্যপতন্ পতগোপেতাঃ পর্বতাগ্রান্মহাক্রমাঃ ॥২২॥
 তেবাং সজ্জবৃক্ষশাণ্ডি-রজ্জির্ভিঃ প্রজ্বলন্ মুহুঃ ।
 বিদ্যুস্তিরিষ নীলাজ-মাবৃণোন্মন্দরং গিরিম্ ॥২৩॥
 দদাহ কুঞ্জরাংস্তজ্জ সিংহাংশৈশ্চ বিনির্গতান্ ।
 বিগতাসূনি সর্বাণি সত্বানি বিবিধানি চ ॥২৪॥
 তমগ্নিমমরশ্রেষ্ঠঃ প্রদহন্তমিতস্ততঃ ।
 বারিণা মেঘজেনৈস্তে শময়ামাস সর্ববশঃ ॥২৫॥
 ততো নানাবিধাস্তত্র স্তম্ভবুঃ সাগরাস্তিসি ।
 মহাক্রমাণাং নির্যাসা বহবশ্চৌষধীরসাঃ ॥২৬॥

নী-টী। জলচরাঃ মৎস্তাদয়ঃ ; অশ্বদাদিবৎ-
 পাখিবংশপ্রধানশরীরাঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। লবণাস্তীতিক্ষীরোদস্তাপি সমুদ্রধেন
 লবণাস্তমুপচরিতম্ । যথা অলবণাস্তি ক্ষীর-
 সমুদ্রে ॥ ২০ ॥

নী-টী। বারুণানি বরুণলোকীহানি ; আপ্যাংশ-
 প্রধানদেহানি ॥ ২১ ॥

নী-টী। পর্বতাগ্রাং পতমানানাং ক্রমাণাং
 সম্বন্ধাজ্ঞাতোহগ্নিঃ পর্বতং ব্যাপ্তবংশস্তদ্রহান্ পশ্য
 দীন দদাহেত্যাঃ ত্রিভিত্তিমিত্তাদিভিঃ ॥২২॥

তেষামমৃতবীৰ্য্যাণাং রসানাং পয়সৈব চ ।
 অমরত্বং* সুরা জগুঃ কাক্ষনস্ত চ নিঃশ্রবাৎ ॥২৭॥
 ততস্তস্ত সমুদ্রস্ত তজ্জাতমুদকং পয়ঃ ।
 রসোত্তমৈর্মিমিশ্রকৃ ততঃ ক্ষীরাদভূদ্ ভূতম্ ॥২৮॥
 ততো ব্রহ্মাণমাসীনং দেবা বরদামক্ৰবন্ ।
 শ্রান্তাঃ স্ম স্তম্ভশং ব্রহ্মমোন্তব্যামৃতকৃ তৎ ॥২৯॥
 বিনাশ্চ নারায়ণং দেবং সর্বৈহন্তে দেবদানবাঃ ।
 চিরারকমিদৃক্যপি সাগরস্তাপি মশ্ননম্ ॥ ৩০ ॥
 ততো নারায়ণং দেবং ব্রহ্মা বচনমব্রবীৎ ।
 বিধৎস্বৈবাং বলং বিষ্ণো ভবানত্র পরায়ণম্ ॥৩১॥
 বিষ্ণুরবাচ ।

বলং দদামি সর্বৈবাং কশ্মৈতদ্ যৎ সমাস্থিতাঃ ।
 ক্ষোভ্যতাং কলশঃ† সর্বৈর্বন্দরঃ পরিবর্ত্যতাম্ ॥

নী-টী। তেবাং ক্রমোবধীনাং বেহন্তবীৰ্য্যা
 রসান্তজ্জেন পয়সা ক্ষীরেণ, কাক্ষনস্ত স্বর্ণময়স্ত
 পর্বতস্ত নিঃশ্রবাৎ, দিব্যপ্রভাবানেকমণিতো
 নিঃশ্রতাং জগাক সুরা অমৃতত্বং জগুঃ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। ততঃ পরোনিঃশ্রবাং প্রাপ্য সমুদ্রস্ত
 তৎ ক্ষারং উদকং, লবণাস্তীত্যা্যক্রমাৎ পয়ঃ ক্ষীরং
 জাতম্ । যথা ক্ষারমক্ষারং বা জলং গবি ভূণাদিরসং
 প্রাপ্য ক্ষীরং ভবতি তদ্বদিত্যর্থঃ । পরোহপি রসোত্ত-
 মৈর্মিমিশ্রমীক্ৰিত । ততো হেতোঃ ক্ষীরাদভূদ্ব্যতম্ ॥২৮॥

অ-টী। তজ্জাতমুদকং পয়ঃ ইতি—পূর্বং হি
 পরোবাৎ স্তম্ভং তদুদকং ন তু হৃদমেব তদনন্তরং
 তদুদকং পরো হৃদমেব জাতম্ । অন্তত্বমাবর্তনে
 জাতম্ । অন্তত্বা সপ্তবিধত্বং সমুদ্রস্তাঘটমানং জ্ঞাতং ।
 পুরাণাদিসংবাদেনৈতদ্ব্যখ্যানম্ । কেচিৎ বথা-
 ঐতর্থাৎমেব ব্যাচক্ষতে ; কল্পভেদাদিনা সমাদদতি
 চ ॥২৮॥

অ-টী। কলশঃ সমুদ্রঃ ॥ ৩২ ॥

* অমৃতত্বং । (নী) । † বচন । ‡ ব্রহ্মমোন্তব্যকৃ ।
 ৭ ক্ষতে । ৭ কলশঃ । (অ) ।

শৌতিরুবাচ ।

নারায়ণবচঃ শ্রুত্ব। বলিনস্তে মহোদধেঃ ।
তৎ পয়ঃ* সহিতা ভূয়শ্চক্রিরে ভূশমাকুলম্ ॥৩৩॥
ততঃ শতসংহস্রাংশুমর্থ্যমানাস্তু সাগরাৎ ।
প্রসন্নাঙ্গাঃসমুৎপন্নঃ সোমঃ শীতাংশুরুজ্জ্বলঃ ॥৩৪॥
শ্রীরনন্তরমুৎপন্না যুতাৎ পাণ্ডুরবাসিনী ।
সুরা দেবী সমুৎপন্না ভুরগঃ পাণ্ডুরস্তথা ॥৩৫॥
কৌস্তভস্ত মণির্দিব্য উৎপন্নো যুতঃসম্ভবঃ ।
মরীচিবিকচঃ‡ শ্রীমন্নারায়ণ উরোগতঃ ॥৩৬॥

নী-টী। শতসংহস্রং লক্ষম্ অনন্তা অংশবঃ
আপ্যায়নীরৌষধিভেদাৎ রশ্ময়ো যন্ত স শত-
সংহস্রাংভঃ। “শতসংহস্রাংভঃ” হাত পাঠে—অন্ত-
শব্দো গম্যপ্রদেশপরঃ ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। শতসংহস্রাঙ্গাদিতি—শতঃ। নি বোজ-
নানি অন্তো যন্ত তন্মাৎ লক্ষ্যে। স্তান্ ত্যর্থঃ।
তন্মাৎ সাগরাৎ। “ততঃ শতসংহস্রাংভঃ” ইত্যপি
পাঠঃ। সমানাস্থা—সমান ইব সদৃশ ইব আস্থা
শরীরং যন্ত, অর্থাৎ সাগরেণ সাদৃশ্যম্। “প্রসন্নাঙ্গা”
ইতি কেচিৎ পঠন্তি ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। যুতেন জ্বাপাণ্ডুগিবী ব্যাক্তি পার্জতে
দর্শনারৈবটুকপ্রসিদ্ধেচ যুতং জলম্, তন্মাৎ
শ্রীরুৎপন্না। ক্রমৌষধিরসাজ্জলস্ত ক্ষীরত্বং, ততো
যুতমিতি ক্রমে সারস্বমাত্রং বিবক্ষিতম্ ॥ ৩৫ ॥
নী-টী। মরীচিবিকচঃ রশ্মিভিরুজ্জ্বলঃ। নারায়ণ-
উরোগত ইত্যঙ্গিরার্থঃ ॥ ৩৬ ॥

* তদ্ যুতং (১)। † শতসংহস্রাঙ্গান্নাং (অ)।

‡ সমানাস্থা। (অ)। § উৎপন্নোহুতঃ।

§ বিকর (২)।

(১) যুতং জলম্। “অপ্পু চ যুতামুতে” ইত্যমরঃ

(২) মরীচেঃ কিরণস্য বিকরঃ সমুহো/যত্রঃ।

পারিজাতস্ত তত্রৈব সুরভিস্ত মহামুনে ! ।

অজায়েতে তদা ব্রহ্মন্ । সর্বকামফলপ্রদে ॥৩৭॥

শ্রীঃ সুরা চৈব সোমশ্চ ভুরগশ্চ মনোজবঃ ।

যতো দেবাস্ততো জম্বুগাদিত্য পথমাপ্রিতাঃ ॥৩৮॥

ধ্বস্তুরিস্ততো দেবো বপুস্থানুদতিষ্ঠত ।

ঐতৎ কমণ্ডলুং বিভ্র-দমৃতং যত্র তিষ্ঠতি ॥৩৯॥

এতদত্যদুতং দৃষ্ট্বা দানবানাং সমুখিতঃ ।

অমৃতার্থে মহান্নাদো মমেদমিতি জল্পতাম্ ॥৪০॥

শ্বেতৈর্দন্তৈশ্চতুর্ভিস্ত মহাকায়স্ততঃ পরম্ ।

ঐরাবণো মহানাগোহভবদ্বজ্রভূতা ধৃতঃ ॥৪১॥

অতিনিশ্চিন্তনাদেব কালকূটস্ততঃ পরঃ ।

জগদাবৃত্য সহসা সধুমোহম্মিরিব জ্বলন্ ॥৪২॥

ত্রৈলোক্যং মোহিতং যন্ত গন্ধমাত্রায় তদ্বিম্

প্রাগ্রসন্মোকরক্ষার্থং ব্রহ্মণো বচনাচ্ছিবঃ ॥৪৩॥

দধার ভগবান্ কঠে মন্ত্রমুর্তিমহেশ্বরঃ ।

তদাপ্রভৃতি দেবস্ত নীলকণ্ঠ ইতি শ্রুতঃ ॥৪৪॥

এতদুদভুতং দৃষ্ট্বা নিরাশা দানবাঃ স্থিতাঃ ।

অমৃতার্থে চ লক্ষ্যার্থে মহাস্তং বৈরমাপ্রিতাঃ ॥৪৫॥

ততো নারায়ণো মায়াং মোহিনীং সমুপাপ্রিতঃ ।

স্ত্রীরূপমভুতং কৃৎস্না দানবানভিসংশ্রিতঃ ॥৪৬॥

অ-টী। মরীচিবিকচঃ—মরীচিভিরংগভিরুজ্জ্বলঃ ।
৩৬ ॥

নী-টী। ঐরাবণঃ ঐরাবভঃ। মহানাগো মহা-
হস্তী ॥ ৪০ ॥

নী-টী। নিরাশাঃ—বিষমপ্যেতৈর্গৃহীতমশ্বা-
ভিস্ত তদগ্রহণাসমর্থৈঃ কথমমৃতং লবুং শকা-
মিতি ভাবঃ। মহান্ অন্তঃ সংহারো যেন
তদগ্রহণম্ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। অভিগংশ্রিতঃ সমুখঃ। মোহনার্থ-
মিত্যর্থঃ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। অমৃতাদপি বিভ্রংশঃ সঙ্গমাত্রণে

* ঐরাবতো নাগরাজো ।

† শ্রুতিঃ ।

ততস্তদমৃতং তস্মৈ দত্তুস্তে মৃতচেতসঃ ।

দ্রিষ্ট্বৈ বনবদৈতেয়াঃ সর্বৈ তদগতমানসাঃ ॥৪৭॥

শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বনি

আত্মীকপৰ্বনি অমৃতমস্থনে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥১৮॥

সৌতিরূবাচ ।

অথাবরণমুখ্যানি নানা প্রহরণানি চ ।

প্রগৃহ্য ভ্যজ্রবন্ দেবান্ সহিতা দৈত্যদানবাঃ ॥১

ততস্তদমৃতং দেবে বিষ্ণুরাদায় বীৰ্য্যবান্ ।

জহার দানবেস্তেভ্যো নরেন সহিতঃ প্রভুঃ ॥২॥

ততো দেবগণাঃ সর্বৈ পপুস্তদমৃতং তদা ।

বিক্ষেপাঃ সকাশাৎ সংপ্রাপ্য সন্মমে তুমুলে সতিঃ

ততঃ পিবৎসু তৎকালং দেবেষ্মমৃতমীপসিতম্ ।

রাহুর্বিধুরূপেণ দানবঃ প্রাপিবভদা ॥ ৪ ॥

ভস্ম কণ্ঠমনুপ্রাপ্তে দানবস্তামৃতে তদা ।

আপ্যাতং চন্দ্রসূর্য্যভ্যাং সুরাণাং হিতকাম্যায়

ভভো ভগবতা তস্ম শিরশ্চিন্নমলক্কৃতম্ ।

চক্রায়ুধেন চক্রেন পিবতোহমৃতমোজসা ॥৬॥

যোদিতাম্ । দধতা মোহিনীরূপং - হরিণৈবং

প্রকাশিত্ব ইতি বহুগর্ভঃ ॥ ৪৬ ॥

ইতি জ্ঞানিগর্ভনি নৈলকজীয়ে ভারতভাবদীপে

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপৰ্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতাব্দ-

দীপিকায়ামষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অথেন্টি—আবরণমুখ্যানি কবচা-

জ্ঞানানি প্রহরণানি আয়ুধানি ॥ ১ ॥

অ-টী। আবরণমুখ্যানি কবচমনি ॥ ১ ॥

নী-টী। সন্মমে উত্তরেণামৃতত্বাৎ সতি ॥৩॥

তচ্ছৈলশৃঙ্গপ্রতিমং দানবস্ত শিরো মহৎ ।

চক্রচ্ছিন্নং খমুৎপত্য ননাদাতিভয়ঙ্করম্ ॥৭॥

তৎ কবচং পপাতাস্ত বিষ্ণুরদ ধরণীতলে ।

সপর্বতবনদ্বীপাং দৈত্যস্তাকম্পয়ন্নহীম্ ॥ ৮ ॥

ততো বৈরবিনির্বন্ধঃ ক্রতো রাজমুখেন বৈ ।

শাশ্বতচন্দ্রসূর্য্যভ্যাং এসত্যত্মাপি চৈব তৌ ॥৯

বিহায় ভগবাংস্তাপি স্ত্রীরূপমতুলং हरिः ।

নানাপ্রহরণৈর্ভীমৈর্দানবান্ সমকম্পয়ৎ ॥১০॥

ততঃ প্রবৃত্তঃ সংগ্রামঃ সমীপে লবণাস্তসঃ ।

সুরাণামসুরাণাঞ্চ সর্বলঘোরতরো মহান্ ॥১১॥

প্রাসাচ্চ বিপুলান্তীক্ষ্ণা স্তপতস্ত সহস্রশঃ ।

তোমরাচ্চ স্মৃতীক্ষ্ণাগ্রাঃ শস্ত্রানি বিবিধানি চ ॥১২

ততোহসুঃ সর্বমস্তো রুধিরং বহু ।

অসিশক্তিগদাক্রম্য নিপেতুর্ধরণীতলে ॥ ১৩ ॥

চিন্নানি ন পৃষ্ঠৈশ্চৈব শিরাংসি যুধি দারুণৈঃ ।

তপ্তকাং নিঃস্রব্ধি নিপেতুরনিশং তদা ॥১৪॥

রুধিরেণান্নাৎ-স্তীক্ষ্ণা নিহতাচ্চ মহাসুরাঃ ।

অঙ্গীণামিব কূটানি ধাতুরক্তানি শেরতে ॥১৫॥

নী-টী। প্রাসা হস্তক্ষেপাঃ কুদ্রভরাঃ ; বিদ্যো

কম্বকাজীতি প্রসিদ্ধাঃ । তোমরা দীর্ঘদণ্ডাস্ত

এবাক্ষেপ্য ল্যাটেস্টিটা ইতি প্রসিদ্ধাঃ । বিবিধানি

শস্ত্রানি বমদংষ্ট্রাদীনি, লোকপ্রসিদ্ধানি জমধড়

ইত্যাদীনি ॥ ১২ ॥

অ-টী। প্রাসাঃ কুণ্ডাঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। অসিঃ খজাঃ । শক্তিহস্তক্ষেপো লৌহ-

দণ্ডঃ । পৃথুব্রো গদা, সরলঃ স এব ॥ ১৩ ॥

নী-টী। পৃষ্ঠৈঃ খজাঃ বিশেষঃ, উভয়তোধার-

স্তীক্ষ্ণাগ্রঃ “পট্টা” ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। কূটানি রাশয়ঃ । ধাতুরক্তানি গৈরি-

কদিরক্তানি ॥ ১৫ ॥

হাহাকারঃ সমভর-ভত্র তত্র সহস্রশঃ ।

অন্তোন্তং ছিন্দতাং শতৈরাদিত্যে লোহিতায়তি
পরৈঘেরায়সৈস্তীকৈঃ সন্নিকর্ষে চ মুষ্টিভিঃ ।

নিম্নতাং স্তমরেহন্তোন্তং শব্দো দিবমিবাস্পৃশৎ
চ্ছিক্তি ভিক্তি প্রধাব ত্বং পাতর্য্যভিসরেতি চ* ।

ব্যশ্রয়ন্ত মহাঘোরাঃ শব্দাস্তত্র সমস্ততঃ ॥ ১৮ ॥

এবং হুতুমুলে যুদ্ধে বর্তমানেন মহাভয়ে ।

নরনারায়ণৌ দেবৌ সমাজগতুরাহবম্ ॥ ১৯ ॥

তত্র দিব্যং ধনুর্দৃষ্ট্বা নরস্ত ভগবানপি ।

চিস্তয়ামাস তচ্চক্রং বিষুর্দানবসূদনম্ ॥ ২০ ॥

তন্তোহম্বরাচ্চিস্তিতমাত্রমাগতং

মহাপ্রভং চক্রমমিত্রতাপনম্ ।

বিভাবসোস্তল্যমকুণ্ঠমণ্ডলং

স্পর্শনং সযতি ভীমদর্শনম্ ॥ ২১ ॥

তদাগতং জ্বলিতহুতাশনপ্রভং

ভয়ঙ্করং করিকরবাহুরচূতঃ ।

মুমোচ বৈ প্রবলবদুগ্রাবগবান্

মহাপ্রভং পর-নগরাবদারণম্ ॥ ২২ ॥

তদন্তক-জ্বলন-সমানবর্ষসং

পুনঃ পুনর্নাপতত বেগবন্তদা ।

বিদারয়ঃ† দ্বিতিদনুজান্ সহস্রশঃ

করে রিতং পুরুষবরেণ সংযুগে ॥ ২৩ ॥

নী-টী। * পরিধঃ—পরিতো হস্তীতি তথা
সর্বতঃ কণ্ঠকিত্তো লৌহদণ্ডঃ । এবমগ্রেহাণ লোক
প্রসিদ্ধ্যন্তুসারেণ যোগবলেন চারুধবাচিনাং শব্দা-
নামর্থো বোধ্যঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। সংযতি যুদ্ধে ॥ ২১ ॥

অ-টী। সংযতি যুদ্ধে ॥ ২১ ॥

অ-টী। করিকরবাহঃ—গজশৃঙবৎ পীনায়ত-
বাহঃ । পরনগরাবদারণং স্বত্রপূরদারণম্ ॥ ২২ ॥

* প্রহরত পাতয়ধঃ নিকৃন্তত ।

† বলবদুদগ্র- ।

‡ ব্যদারিব-

দহৎ কচিচ্ছলন ইবাবলেলিহৎ

প্রসহ তানসুরগণান্ কৃকৃন্তত ।

প্রবে রিতং* বিয়তি মুহুঃ ক্ষিতৌ তথা

পর্ণৌ রণে কৃধিরমণৌ পিশাচবৎ ॥ ২৪ ॥

তপাসুরা গিরিভিরদীনচেতসো

মুহুমুহুঃ সুরগণমাদ্যংস্তদা ।

মহাবলা বিগলিতমেঘবর্ষসঃ

সহস্রশো গগনমভিপ্রপত্ত হ ॥ ২৫ ॥

অণাম্বরাৎ ভয়জননাঃ প্রপেদিতৈ

সপাদপা বহুবিধমেঘরূপিণঃ ।

মহাদ্রয়ঃ পরিগলিতাগ্রসানবঃ

পরস্পরং দ্রুতমভিহত্য সম্বনাঃ ॥ ২৬ ॥

ততো মহী প্রবিচলিতা সকাননা

মহাদ্রিপাতাভিহত্য সমস্ততঃ ।

পরস্পরং ভূশমভিগর্জতাং মুহু-

রণাজিরে ভূশমভিসংপ্রবর্তিতৈ ॥ ২৭ ॥

নরন্ততো বর-কনকাগ্রভূষণ-

মহেযুভির্গগনপথং সমাবরণৌৎ ।

বিদারয়ন্ গিরিশিখরাণিপত্রিভি-

র্মহাভয়েহসুরগণবিগ্রহে তদা ॥ ২৮ ॥

নী-টী। প্রবে রিতং প্রেরিতম্ । অবোপসর্গচ্ছ
ভাণ্ডরিমতেনাকারলোপঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। প্রসহ হঠেন । প্রবে পিতং ক্ষিপ্তম্
॥ ২৪ ॥

নী-টী। বিগলিতা রিক্তা মেঘান্তবুল্যাদীপ্তয়ঃ ;
ধেতভাম্বরা ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। বর্তবিধা নীলপীতাদিধাতুম্বাৎ ।
মেঘরূপিণঃ গগনগামিভ্যাং ॥ ২৬ ॥

নী-টী। গণশক্তিভা ক্রতীহুচরোপলক্ষিতা

ততো মহীং লবণজলঞ্চ সাগরং
মহসূরাঃ প্রবিবিশুরদ্ভিতাঃ সূরৈঃ ।
বিয়দগতং জ্বলিতহতাশনপ্রভং
সুদর্শনং পরিকুপিতং নিশম্য তে ॥ ২৯ ॥
ততঃ সূরৈর্বিক্রমবাপ্য মন্দরঃ
স্বমেব দেশং গমিতঃ সুপূজিতঃ ।
বিনাশ্ত খং দিবমপি চৈব সর্ববশ-
স্ততোগতাঃ সলিলধরা যথাগতম্ ॥ ৩০ ॥
ততোহমৃতং সুনীহিতমেব চক্রিরে
সূরাঃ পরাং মুদমভিগম্য পুঞ্চলাম্ ।
দর্দো চ তং নিধিমমৃতস্ত রক্ষিতুং
কিরীটিনে বলভিদ্ধামরৈঃ সহ ॥ ৩১ ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আত্মীক-
পর্বণি অমৃত-মন্দন-সমাপ্তিনাম
একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

দেবাঃ । অসূরাশ্চ গণাশ্চ তেষাং বিগ্রহে । “গণঃ
প্রমথসম্বোধে” ইতি মেদিনী ॥ ২৮ ॥

নী-টী । নিশম্য বিজ্ঞায় । তে অসূরাঃ ॥ ২৯ ॥

নী-টী । সলিলধরা অমৃতভূতো দেবাঃ ॥ ৩০ ॥

নী-টী । কিরীটিনে নরায় । “তুলায়াসেহপ্য-
বিবুধা নাক্ষিণ্য বিমুখা হরেঃ । দেবাস্ত বশগা
বিষ্ণোঃ । প্রাপুয়েতদিহোচ্যতে” ইতি ব্রহ্ম-
গর্ভঃ ॥ ৩১ ॥

অ-টী । কীরীটিনে নারায়ণায় । বলভিদ্ধৈঃ
॥ ৩১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্তয়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়ামেকোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

সৌতিরূবাচ ।

এতন্তে কণিতং সর্ব্ব-মমৃতং মথিতং যথা ।
যত্র সোহশ্বঃ সমুৎপন্নঃ শ্রীমানতুলবিক্রমঃ ॥১॥
যং নিশম্য তদা কদ্ৰু-বিনতামিদমব্রবীৎ ।
উচ্চৈঃশ্রবা সূ* কিংবর্ণো ভদ্রে প্রক্ৰহি মাচিরম্ ॥
বিনতোবাচ ।
শ্বেত এবাশ্বরাজোহয়ং কিং বা হুং মন্ত্রসে শুভে
ক্রহি বর্ণং হুমপ্যস্তু ততোহত্র বিপণাবহে ॥৩॥
কদ্ৰুরূবাচ ।

কৃষ্ণবালমহং মন্ত্রে হয়মেনং শুচিস্মিতে ! ।
এহি সার্কং ময়া দীব্য দাসীভাবায় ভামিনি ॥৪॥
সৌতিরূবাচ ।

এবং তে সময়ং কৃষ্ণা দাসীভাবায় বৈ মিথঃ ।
জগ্মতুঃ স্বগৃহানেব শ্বো দ্রক্ষ্যাব ইতি স্ম হ ॥৫॥
ততঃ পুত্রসহশ্রস্ত কদ্ৰুর্জিহ্মং চিকীর্ষতী ।
আজ্ঞাপয়ামাস তদা বালা ভূত্বাঙ্গনপ্রভাঃ ॥৬॥
আবিশঙ্কং হয়ং ক্ষিপ্ৰং দাসী ন স্তামহং যথা ।
নাবপগন্তুঃ সো বাক্যং তান্ শশাপ ভুজঙ্গমূ ॥৭॥

নী-টী । এতদিতি ॥ ১ ॥

অ-টী । উচ্চৈঃশ্রবাসু কিংবর্ণ ইতি—সু বিতর্কে ।
কো বর্ণো যন্তেতি কিংবর্ণঃ । উচ্চৈঃশ্রবাহীত্য
পপাঠঃ ॥ ২ ॥

নী-টী । বিপণাবহে পণং কুর্কহে ॥ ৩ ॥

অ-টী । বিপণাবহে বাগদ্যুতং প্রবর্তয়্যাবহে ॥৩॥

নী-টী । দীব্য বিজিগীষস্ব । দাসীভাবায়—মাং
বা দাসীকর্ত্ত্বং খং বা দাসীভবিতুং ক্রহীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী । দীব্য ক্রীড় ॥ ৪ ॥

নী-টী । জিহ্মং কোটিল্যম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী । জিহ্মং কোটিল্যম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী । নাবপগন্তু নামুন্মোদিতবস্তঃ ॥৭॥

হি । ১ ভামিনি । ২ নাবপগন্তু ।

সৰ্পসত্ৰে বৰ্ত্তমানো পাবকো বঃ প্রধক্ষ্যতি ।

জনমেজয়স্ত রাজর্ষেঃ পাণ্ডবেয়স্ত ধীমতঃ ॥৮॥

শাপমেনস্ত শুশ্রাব স্বয়মেব পিতামহঃ ।

অতিক্রুরং সমুৎসৃষ্টং কদ্রু দৈবাদতীব হি ॥৯॥

সাক্ষিং দেবগণৈঃ সর্বৈব-বাচং তামষমোদত ।

বহুত্বং শ্রেণ্যসর্পিণাং প্রজানাং হিতকাম্যয়া ॥১০॥

তিগ্নবীৰ্য্যবিযা হেতে দন্দশূকা মহাবলাঃ ।

তেষাং তীক্ষ্ণবিষহাঙ্কি প্রজানাঞ্চ হিতায় চ ॥১১॥

যুক্তং মাত্ৰা কৃতং তেষাং পরপীড়োপসর্পিণাম্ ।

অন্তেষামপিসত্বানাং নিত্যং দোষপরাস্ত য়ে ॥১২॥

তেষাং প্রাণাস্তিকো দণ্ডো দৈবেন বিনিপাত্যতে

এবং সম্ভাশ্চ দেবস্ত পূজ্য কক্ষঞ্চ তাং তদা ॥১৩॥

আহুয় কশ্যপং দেব ইদং বচনমব্রবীৎ ।

যদেতে দন্দশূকাশ্চ সর্পি জাতাস্তয়া নয ! ॥ ১৪ ॥

বিষোন্মণা মহাভোগা মাত্ৰা শপ্তাঃ পরস্তপ ! ।

তত্র মন্যাস্তয়া তাত ! ন কর্তব্যঃ কথঞ্চন ॥১৫॥

দৃষ্টং পুরাতনং হেতদ্ যত্তে সর্পবিনাশনম্ ।

ইতুভ্ৰু। স্থষ্টিকৃদেব-স্তং প্রসাত্ত প্রজাপতিম্ ।

প্রোদাদিষহরীং* বিজ্ঞাং কশ্যপায় মহাত্মনে ॥১৬॥

ইতি শ্রীমহারতে আদিপর্বণি আন্তীকপর্বণি

সৌপর্ণে বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। দৈবাৎ প্রাক্তনকর্ষণঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। দন্দশূকাঃ ভৃশং দংশনলীলাঃ ॥১১॥

নী-টী। মহাভোগা মহাশরীরাঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। বিষহরীং বিষরীম্ । “বিষহরাম্” ইতি

চ পাঠঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। বিষহরায় বিষরীম্ ॥ ১৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভারতার্থ-

দীপিকায়াম্ বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

* হরায়। (অ)।

সৌতিরূবাচ ।

ততো রজ্ঞায়াং ব্যাক্টায়াং প্রভাতেহভ্যুদিতেরবৌ
কক্ষশ্চ বিনতা চৈব ভগিষ্ঠৌ তে তপোধন ! ॥১১॥

অমর্ষিতে স্তুসংরুদ্ধে দাস্ত্রে কৃতপণে তদা ।

জগ্মতুস্তরগংক্রু-মুচ্চৈঃশ্রবসমস্তিকাৎ ॥ ২ ॥

দদৃশাতেহথ তে তত্র সমুদ্রং নিধিমন্তুসাম্ ।

মহাস্তমুদকাগাধং ক্ষোভ্যমাণং মহাস্বনম্ ॥৩॥

তিমিঙ্গিলবাকীর্ণং * মকরৈরারুতং তথা ।

সদৈশ্চ বহুসাহস্রৈর্নানারূপৈঃ সমারুতম্ ॥৪॥

ভীষণৈর্বিকৃতৈরশ্রৈর্ঘোঁরৈর্জলচরৈস্তথা ।

উগ্রৈর্নিত্যমনাশুগ্ধং কুর্শ্মগ্রাহসমাকুলম্ ॥৫॥

আকরং সর্ববরত্নানাং-মালয়ং বরুণস্ত চ ।

নাগানামালয়ং রম্য-মুত্তমং সরিতাং পতিম্ ॥৬॥

পাতালজ্বলনাবাস-মশ্রুৱাণাঞ্চ বান্ধবম্ + ।

ভয়ঙ্করঞ্চ মহানাম্ পয়সাং নিধিমর্গবম্ ॥ ৭ ॥

শুভং দিব্যমমর্ত্যানাং-মমৃতশ্রাবকরং পরম্ ।

অপ্রমেয়মচিস্ত্যঞ্চ সুপুণ্যজলমন্তুতম্ ॥৮॥

ঘোরং জলচরারাব-রৌদ্রং ভৈরবনিঃস্বনম্ ।

গম্ভীরাবর্তকলিলং সর্বভূতভয়ঙ্করম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। তত ইতি—কৃষ্ণায়াং ব্যাক্টায়াম্ ॥১॥

অ-টী। ব্যাক্টায়াং গতায়াম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। দাস্ত্রে বিষয়ে ॥ ২ ॥

নী-টী। উদকেনাগাধং তলস্পর্শশৃগ্মম্ । ক্ষোভ্য-
মাণং মকরাভিঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। পাতালজ্বলনো বাডবানিলঃ তত্তাবাস-
বান্ধবং শরণম্ । “বন্ধনং” ইতি পাঠে--কারা-
গারম্ ॥ ৭ ॥

অ-টী। পাতালজ্বলনো বাডবানিলঃ তত্তাবাস-
মাশ্রয়ম্ । বধ্যস্তেহস্মিন্ভিত্তি বন্ধনম্ ॥ ৭ ॥

সমাকীর্ণম্ ।

বন্ধনম্ । (অ)।

বেলাদোলানিলচলং ক্ৰোভোদেগসমুচ্ছিতম্ ।
 বীচিহস্তৈঃ প্রচলিতৈ-নৃত্যন্তমিব সর্বতঃ ॥১০॥
 চন্দ্রবৃদ্ধিক্ষয়বশা-দুদৃষ্টোদর্শিসমাকুলম্ ।
 পাঞ্চজন্মাস্ত্র জননং রত্নাকরমনুভূতম্ ॥ ১১ ॥
 গাং বিন্দতা ভগবতা গোবিন্দেনামিতৌজসা ।
 বরাহরূপিণা চান্দ্র-বিকোভিতজলাবিলম্ ॥১২॥
 ব্রহ্মর্ষণিণা ব্রতবতা বর্ধাণাং শতমত্রিণা ।
 অনাসাদিতগাধঞ্চ পাতালতলমবায়ম্ ॥১৩॥
 অধ্যাত্মযোগনিজাঞ্চ পদ্মনাভস্ত সেবতঃ ।
 যুগাদিকালশয়নং বিশেষারমিততেজসঃ ॥১৪॥
 বজ্রপাতনসঙ্কস্ত-মৈনাকস্ত্রাভয়প্রদম্ ।
 ডিম্বাহবাদ্ধিতানাঞ্চ অনুরাণাং পরায়ণম্ ॥১৫॥

বড়বামুখদীপ্তাগ্নে-স্তোরহব্যপ্রদং শিবম্ ।
 অগাধপারং বিস্তীর্ণ-মপ্রমেয়ং সরিৎপতিম্ ॥
 মহানদীভিবর্হবীভিঃ স্পর্ধয়েব সহস্রশঃ ।
 অভিসার্যমাণমনিশং দদৃশাতে মহার্ণবম্ ।
 আপূর্যমাণমত্যাগং নৃত্যমানমিবোদগ্নিভিঃ ॥১৭॥
 গম্ভীরং তিমিমকরোগ্রসঙ্কুলং তং
 গর্জ্জন্তং জলচররাবরোজনাদৈঃ ।
 বিস্তীর্ণং দদৃশতুরস্বরপ্রকাশং
 তেহগাধং নিধিমূকমন্তসামনন্তম্ ॥১৮॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আত্মীক-
 পর্বণি সৌপর্নৈ একবিংশতি-
 তমোহধ্যায়ঃ ॥২১॥

নী-টী। বেলায়া দোল আন্দোলনং তচ্ছেনা-
 নিলেন চলম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। গাং পৃথ্বীম্ । বিন্দতা লভমানেন ।
 হেতৌ শত্ৰুপ্রত্যয়ঃ । তেন হেতুনা বিকোভিতেন
 জলেनावিলং ব্যাপ্তম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। গাং বিন্দতা পৃথিবীং লভমানেন
 ॥ ১২ ॥

নী-টী। অত্রিণা তলাঘেষিণেতি শেষঃ ।
 গাধং তলম্ । পাতালস্তাপি তলমধঃস্থম্ । অরায়ং
 পাতালাদিব্যয়েহ প্যবিনাশম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। সেবতঃ সেবমানস্ত । যুগাদিকাল-
 শয়নং—যুগং কৃতাদিকং তস্ত আদিভূতো যুগাদি-
 কালস্তমিন্ শয়নং তল্লভূতম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। যুগাদিকালেতি—যুগং সৃষ্টিঃ তস্তাদিঃ
 পূর্বাশ্রয়ঃ তত্রকালে শয়নং শয্যারূপম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। ডিম্বাহবে—ডিম্বো ভগবতামাক্রন্দ-
 স্তৃষ্ণতি আহবে । “ডিম্বো ভগবদ্রাবণে” ইতি
 মেদিনী । তিগ্রাহব ইতি পাঠঃ স্পষ্টাঃ ॥ ১৫ ॥

সৌতিরূবাচ ।

নাগাশ্চ সংবিদং কৃৎস্না কন্তবামিতি তদ্বচঃ ।
 নিঃস্নেহা বৈ দহেঘ্নাতা অসম্প্রাপ্তমনোরণা ॥১

নী-টী। বড়বা অগ্না তস্তা মুখাচ্ছংগম্নো
 দীপ্তো বোহগ্নিস্তস্মৈ তোরহব্যপ্রদম্ । গাধং পারশ্চ
 নাস্তি যত্র সোহগাধপারস্তং অতএব বিস্তীর্ণং
 বিশেষেণ স্তীর্ণং সমস্তত আত্মীর্ণম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। অভিসার্যমাণমভিভো গুম্যমানম্ ॥১৭॥
 অ-টী। অভিসার্যমাণং অভিগম্যমানম্ ॥১৭॥
 নী-টী। তে কদ্রবিনতে । অগাধং পূর্বরূপ-
 মার্ষম্ ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 একবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ামেকবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী। নাগাশ্চ সংবিদং কৃৎস্না দ্বাদশ-

প্রসন্ন। মোক্ষয়েদস্মাস্তস্মাচ্ছাপাচ্চ ভামিনী ।
 কৃষ্ণং পুচ্ছে করিষ্যাম-স্তরগস্ত ন সংশয়ঃ ॥২॥
 তথা হি গহ্বা তে তস্ত পুচ্ছে বালা ইতি শ্রুতাঃ ।
 এতস্মিন্নস্তরে তে তু সপত্ন্যৌ পণিতে তদা ॥৩॥
 ততস্তে পণিতং কৃষ্ণা ভগিন্যৌ দ্বিজসত্তম ! ।
 জগৎপুং পরয়া প্রীত্যা* পরং পারং মহোদধেঃ ॥৪॥
 দ-দ্রুশ্চ বিনতা চৈব দাক্ষায়ণ্যৌ বিহায়সা ।
 আলোকয়ন্ত্যাবশ্যোভাং সমুদং নির্ধিমন্তসাম্ ॥৫॥
 বায়ুনাভীব সহসা † দ্বোভ্যাংগং মহাস্বনম্ ।
 তিমিঙ্গিলসমাকীর্ণং মকরৈরারুতং তথা ॥৬॥
 সংযুতং বহুগাহৈঃ সতৈর্নানানির্ধৈরপি ।
 ঘোরৈর্ধোরগনধ্বজ্যং গন্তীরমতিভৈরবম্ ॥ ৭ ॥
 আকরং সর্ববরত্নানামালয়ং বরুণস্ত চ ।
 নাগানামালয়ঞ্চাপি সুরম্যং সরিতাং পতিম্ ॥ ৮ ॥
 পাতালজ্বলনাবাস-মন্তরাণাং তথালয়ম্ ।
 ভয়ঙ্করাণাং সঙ্ঘানাং পয়সো নির্ধিমব্যয়ম্ ॥৯॥
 শুভ্রং দিব্যমমর্ত্যানামমৃতস্তাকরং পরম্ ।
 অপ্রমেয়মচিন্ত্যঞ্চ স্পৃশ্যাজ্জলসম্মিতম্ ॥ ১০ ॥
 মহানদীভির্বহ্নীভি-স্তত্র তত্র সহস্রশঃ ।
 আপূর্যমাণমন্ত্যর্থং নৃত্যন্তমিব চোষ্মিভিঃ ॥১১॥

গ্লোকমধ্যায়ং কেচিৎ পঠন্তি, কাংশ্চিদজত্যান্
 গ্লোকান্ পূর্বেভ্যে চ পঠন্তি, অথো তু পঞ্চম্যন
 পঠন্ত্যপীত্যত্র কোশতুষ্টিং ন প্রভীমঃ । সংবিদং
 মিথ আলোচনম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। সংবিদং কৃষ্ণা মিথঃ সমালোচ্য ॥১॥

নী-টী। পশ্চিমে পদং কৃতবত্যৌ ॥ ৩ ॥

নী-টী। উক্তাভুক্তবিশেষণৈঃ পুনঃ সমুদ্রং
 স্তোতি—অকোভামিত্যাদিনা ॥ ৫ ॥

ইত্যেবং তরলতরোর্মিসসঙ্কুলং তে
 গন্তীরং বিকসিতমম্বরপ্রকাশম্ ।
 পাতালজ্বলনশিখাবিদীপিতাঙ্গং
 গর্জন্তং দ্রুতমভিজগৎতুস্ততস্তে ॥ ১২ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীক-
 পর্বণি সৌপর্ণে সমুদ্রদর্শনং নাম
 দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

সৌতিরূবাচ ।

তং সমুদ্রমতিক্রম্য কত্রবিনতয়া সহ ।
 যুগপতন্তুরগাভ্যাশো† নচিরাদিব শীঘ্রগা ॥ ১ ॥
 ততস্তে তং হয়শ্রেষ্ঠং, দদৃশাতে মহাজবম্ ।
 শশাঙ্ককিরণপ্রথ্যং কালবালমুভে তদা ॥ ২ ॥
 নিশম্য চ বহূন বালান্ কৃষ্ণান্ পুচ্ছেসমাপ্রিতান্ ।
 বিযম্ভরূপাং বিনতাং কত্রদ্রাশ্তোহ্যযোজয়ৎ ॥৩॥
 ততঃ সা বিনতা তস্মিন্ পণিতেন পরাজিতা ।
 অভবদুঃখসন্তপ্তা দাসীভাবং সমাপ্রিতা ‡ ॥৪॥
 এতস্মিন্নস্তরে চাপি গরুড়ঃ কাল আগতে ।
 বিনা মাত্রা মহাতেজা বিদার্যাণ্ডমজায়ত ॥৫॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতান্যং ভারতার্থ-
 দীপিকান্যং দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। তমিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। তুরগাভ্যাসে উচ্চৈঃশ্রবসঃ সমীপে ॥১॥

নী-টী। শশাঙ্ককিরণবৎ প্রথ্যা দীপ্তির্ভবত তং,
 তাদৃশমপি কালবালং কৃষ্ণকেশম্ ॥ ২ ॥

নী-টী। নিশম্য দৃষ্ট্বা ॥ ৩ ॥

মহাসম্ভবলোপেতঃ সৰ্ব্বা বিষ্ঠোতয়ন্ দিশঃ ।

কামৰূপঃ কামগমঃ কামবীৰ্য্যো বিহঙ্গমঃ ॥৬॥

অগ্নিরাশিরিবোভাসন্ সমিক্ৰোহতিভয়ঙ্করঃ ।

বিদ্যুদ্বিম্পষ্টপিঙ্গাক্ষো যুগাস্তাগ্নিসমপ্রভঃ ॥৭॥

প্রবুদ্ধঃ সহসা পক্ষী মহাকায়ে নভোগতঃ ।

ঘোরো ঘোরশ্বনো রৌদ্রো বহ্নিরোর্বইবাপরঃ ।

তং দৃষ্ট্বা শরণং জগ্মুর্দেবাসে সর্বৈব বিভাবস্তুম্ ।

প্রণিপত্যাক্রবংশৈশ্চন-মাসীনং বিশ্বরূপিণম্ ॥ ৯

অগ্নে! মা ত্বং প্রবর্দ্ধিষ্ঠাঃ কচ্চিন্নো ন দিধক্ষসি ।

অসৌ হি রাশিঃ স্তমহান্ সমিক্তস্তব সপতি ॥১১

অগ্নিরুবাচ ॥

নৈতদেবং যথা যুয়ং মন্থধ্বমস্তুর্দানঃ ।

গরুড়ো বলবানেষ মম তুল্যশ্চ তেজসা ॥১১॥

জাতঃ পরমতেজস্বী বিনতানন্দবর্দ্ধনঃ ।

তেজোরাশিমিগং দৃষ্ট্বা যুয়ান্ মোহঃ সমাবিশৎ

নাংক্ষয়করশ্চৈব কাশ্চপেয়ো মহাবলঃ ।

দেবানাঞ্চ হিতে যুক্ত-স্বহিতে দৈত্যরক্ষসাম্ ॥১৩

ন ভীঃ কার্য্যা কথঞ্চাত্ৰ পশ্যধ্বং সহিতা মম ।

এবমুক্তান্তদা পত্না গরুড়ং বাগ্নিরস্তবন্ ॥ ১৪॥

তে দূরাশ্চদ্যুপেত্যৈনং দেবাসে সর্ঘিণাস্তদা ।

নী-ট। কামৰূপঃ—ইচ্ছাকৃতমেব রূপং, বস্তু
স তথা ॥ ৬ ॥

নী-ট। উভাসন্নুৎকর্ষণে ভাসমানঃ ॥ ৭ ॥

নী-ট। ওরোঁ বাড়বঃ ॥ ৮ ॥

নী-ট। বিভাবস্তুং বহিম্ ॥ ৯ ॥

অ-ট। বিভাবস্তুমগ্নিম্ ॥ ৯ ॥

নী-ট। অগ্নে মা ত্বমিতি দেবানাং ভ্রম-
বর্ণনমগ্নিগরুড়য়োৱতিদৃষ্টকথনার্থম্ ॥ ১০ ॥

অ-ট। যুক্তস্তৎপৰঃ ॥ ১৩ ॥

* অদূরা-

দেবা উচুঃ ।

ত্বয়বিস্ত্বং মহাভাগ-স্বং দেবঃ পতগেশ্বরঃ ॥১৫॥

ত্বং প্রভুস্তপনঃ সূর্য্যঃ পরমেষ্ঠী প্রজাপতিঃ ।

ত্বমিন্দ্রস্বং হর্যমুখ-স্বং শরস্বং জগৎপতিঃ ॥১৬॥

ত্বং মুখং পদ্মাজো বিপ্র-স্বমগ্নিঃ পবনস্তথা ।

ত্বং হি ধাতা বিধাতা চ ত্বং বিষ্ণুঃ সুরসন্তমঃ ॥

ত্বং মহানভিভূঃ শশ্ব-দমৃতং ত্বং মহদযশঃ ।

ত্বং প্রভাস্তমভিপ্রেতং ত্বং নস্ত্রাণমনুস্তমম্ ॥১৮॥

নী-ট। অত্রাপি পূর্ববৎ স্বপর্ণোপাধিকং ত্রৈলোক্য-
স্তুর্যতে, ন হি বিষ্ণুবাহনে পক্ষিমাংসে প্রকৃতানি
সর্কানি বিশেষণাত্তজ্ঞা সংগচ্ছতে । “ইদং মিত্রং
বরুণমগ্নিমাছ-রথো দিব্যঃ স স্বপর্ণো গুরুত্মান্ ।
একং সর্ঘিণী বহধা বদন্ত্যগ্নিঃ বমং মাতরিখান-
মাছঃ ।” ইতি ঋতেরিক্সাদিবহপ্রকারেণ সদৈবক-
নুচ্যত ইত্যবগম্যৎ । ঋষিঃ প্রণবরূপো মন্ত্রঃ ; মন্ত্রাণাং
সর্কেষাং ত্রষ্টা মধুচ্ছন্দাদিরূপো বা । মহাভাগঃ
কৃৎসন্ত যজ্ঞস্ত ভোক্তা । দেবো ষোতমানঃ । পত-
গানাং জীবপক্ষিণামীধরঃ ; অতিনীঘ্রণো বা ;
“তদ্ধাবতোহস্থানত্যতি শশ্বৎ” ইতি ঋতেঃ ॥ ১৫ ॥

নী-ট। প্রভুশ্চৈতন্যচৈতন্য কৃৎসন্তাধিষ্ঠাতা ।
তপনঃ তপজীতি তপনোহস্তকর্তা । সূর্য্যঃ সূর্যতে ইতি
সূর্য্য উৎপাদকঃ ; উপাদানমিত্যর্থঃ । পরমেষ্ঠী হিরণ্য-
গর্ভরূপেণ । প্রজাপতির্দক্ষাদিরূপেণ চ নিমিত্তমপী-
ত্যর্থঃ । ত্বমিন্দ্রো দেবরাজঃ হর্যমুখো । হর্যগ্রীবাব-
তারঃ । ত্বং শরো মহাদেবস্ত্রিপুরবধে বাণভূতো
বিষ্ণুঃ ॥ ১৬ ॥

নী-ট। ত্বং মুখং “ব্রাহ্মণোহস্ত মুখমাসীৎ”
ইতি ঋতেঃ । শশ্বজ্জন্তুশ্চ মুখং । বিপ্রো বিজ্ঞানবান্ ।
অগ্নির্বাযুশ্চৈত্যাদিসর্কদেবতাস্থা । ধাতা চিত্তিঃ ।
বিধাতা মায়্য ইতি প্রাশ্বাখ্যাতমেব ! বিষ্ণু-
র্বাগপকঃ । সুরসন্তমো দেবেশ্বরঃ ॥ ১৭ ॥

নী-ট। মহান্ মহত্ত্বম্ । অভিভূঃ অভিভো
৬বভীত্যভিভূতম্যানোনোহংকার ইত্যর্থঃ । শশ্বৎ

বলোক্ষ্মিমানু সাধুরদীনসত্বঃ
 সমুক্ষ্মিমানু দুর্ব্বিবহন্তুমিব ।
 স্বত্বঃ স্বতং সর্ববমহীনকীর্ত্তে !
 হুনাগ্নতক্ষেপগতঞ্চ সর্ববম্ ॥ ১৯ ॥
 স্বমুত্তমঃ সর্ববিদং চরাচরং
 গভস্তিভিত্তানুরিবাবভাসসে ।
 সমাক্ষিপন্ ভানুমতঃ প্রজাং মুহু-
 স্তমস্তকঃ সর্ববিদং প্রবাক্রবম্ ॥ ২০ ॥
 দিবাকরঃ পরিকুপিতো যথা দহেৎ
 প্রজাস্তথা দহসি হতাশনপ্রভ ! ।
 ভয়ঙ্করঃ প্রলয় ইবাগ্নিকুপিতো
 বিনাশয়ন্ যুগপরিবর্তনাস্তকুৎ ॥ ২১ ॥
 খগেশ্বরং শরণমুপাগতা বয়ং
 মহৌজসং জ্বলনসমানবর্চসম্ ।

সর্বদা। অমৃতমধিকৃতম্ । মহদবশঃ “ভক্ত নাম
 মহদবশঃ” ইতি শ্রুতেনির্ভুগং ব্রহ্ম । স্বং প্রভাঃ
 হৃদ্যাধীনাং তেজাংসি । ভ্রমতিপ্রভঃ বুদ্ধিবৃত্তিঃ ।
 প্রাণং রক্ষণম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। বলন্ত পুণ্যস্ত উক্ষ্মিমানু সাগরঃ,
 অতএবাদীনং রজহাদিনাহুপক্ষীণং সত্বং যন্ত সঃ,
 অতএব সমুক্ষ্মিটৈরর্থ্যাং তদান্, দুর্ব্বিবহোঁ যুদ্ধে । স্বত্বঃ
 স্বতং নির্গতং সর্ববম্ । অহীনকীর্ত্তে ! পুণ্যলোক !
 অনাগতাদি চ স্বম্বেব ॥ ১৯ ॥

নী-টী। উত্তমশ্চিন্মাত্রম্ । চরাচরং চেতনা-
 চেতনম্ ; স্থাবরজঙ্গমং বা । গভস্তিভিত্তিজ্ঞানৈঃ
 ভানুরিব কিরণৈঃ অবভাসসে ঘটাদিচ্ছানরূপেণ ;
 যথোক্তং,—“পরাগর্ভপ্রমেয়েন্থ যা ফলম্বেন স্পৃশতা ।
 সংবিৎ সৈবেহ মেয়োঁর্থোঁ বেন্দোন্তোঁক্তিপ্রমাণতঃ”
 ইতি । ভানুমতঃ হৃদ্যস্য । অন্তকো মূঢ়াঃ । প্রবাক্রবং
 ক্ষরাক্ষরং প্রধানপুরুষাশ্রকম্ ॥ ২০ ॥

নী-টী। যুগপরিবর্তনং সহস্রকৃদ্বো জায়মানং
 তস্যাস্তত্ত্বৎকর্ত্তা ; কালস্যাপি কাল ইত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

১৮/

তচ্ছিত্তপ্রভং বিতিমিরমজ্জগোচরং
 মহাবলং গরুড়মুপেত্যে চেতরম্ ॥ ২২ ॥
 পরাবরং * বরদমজ্জয়াবিক্রমং
 তবৌজসা সর্ববিদং প্রতাপিতম্ ।
 জগৎপ্রভো ! তন্তুস্ববর্ণবর্চসম্ ।
 ত্বং পাহি সর্ববাংশ্চ স্তুরান্ মহাত্মনঃ ॥ ২৩ ॥
 ভয়াস্বিতা নভসি বিমানগামিনে
 বিমানিতা বিপথগতিং প্রয়াস্তি তে ।
 ঋষেঃ স্তুতস্ত্বমসি দয়াবতঃ প্রভো !
 মহাত্মনঃ খগবর ! কশ্যপস্ত হ ॥ ২৪ ॥
 স মা ক্রুধঃ কুরু জগতো দয়াং পরাং
 ভ্রমীশ্বরঃ প্রশমমুপৈহি পাহি নঃ ।
 মহাশনিম্ফুরিতসমস্বনেন তে
 দিশৌহম্বরং ত্রিদিবমিয়ঞ্চ মেদিনী ॥ ২৫ ॥
 চলন্তি নঃ খগ ! হৃদয়ানি চানিশং †
 নিগৃহতাং বপুর্দিদমগ্নিসম্মিতম্ ।
 তব দ্রাতিং কুপিতকৃতান্তসন্নিভাং
 নিশম্য নশ্চলতি মনোহব্যবস্থিতম্ ॥ ।

নী-টী। খগেশ্বরমুপেত্য সমীপে গতা বয়ং
 শরণমুপাগতা ইতি সম্বন্ধঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। পরাবরং কারণং কার্যঞ্চ । অজবো
 জেঁতুমশক্যো বিক্রমো বস্য তম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। বিমানগামিনো দেবাঃ । বিমা-
 নিতাঃ পরাজিতাঃ । বিপথগতিং হীনমার্গাহ
 স্তম্ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। স ত্বং মা ক্রুধঃ ক্রোধং না কার্ষীঃ ।
 মহাশনেঃ ক্ষুরিতং তেন সমস্তল্যাঃ স্বনঃ শব্দন্তেন
 দিশ্চলন্তীভ্যন্তরাদপকৃষ্যতে ॥ ২৫ ॥

চরাচরং ; † মজ্জয়- । ‡ চানদ ! ।
 মনো ব্যবস্থিতে: । (অ) ।

প্রসীদ নঃ পতগপতে ! প্রযাচতাং

সৌতিরুবাচ।

শিবশ্চ নো ভব ভগবন্ ! সুখাবহঃ * ২৬।

ততঃ কামগমঃ পক্ষী কামবীর্যো বিহঙ্গমঃ ।

এবং স্তম্ভঃ স্থপর্ণস্তু দেবৈঃ সর্ষিগণৈস্তদা ।

অরুণঞ্চান্ননঃ পৃষ্ঠ-মারোপ্য স পিতৃগৃহাৎ ॥৩৥

তেজসঃ প্রতिसংহার-মাত্মনঃ স চকার হ ॥২৭॥

মাতুরন্তিকমাগচ্ছৎ পরং তীরং মহোদধেঃ * ।

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি

তত্রারুণশ্চ নিক্সিপ্তো দিশং পূর্ব্বাং মহাদ্ব্যতিঃ ॥৪

আন্তীকপর্বণি সৌপর্ণে ত্রয়ো-

সূর্য্যস্তেজোভিরত্যাগ্নৈর্লোকান্ দগ্ধুমনা যদা ।

বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

রুদ্ররুবাচ ।

সৌতিরুবাচ ।

কিমর্থং ভগবান্ সূর্য্যো লোকান্ দগ্ধুমনাস্তদা ॥৫

কিমস্তাপকৃতং † দেবৈর্ঘেনেমাং মন্যুরাবিশৎ ।

প্রমতিরুবাচ ।

স ঋত্বাহাঅনো দেহঃ স্থপর্ণঃ প্রেক্ষ্য চ স্ময়ম্ ।

চন্দ্রাদিত্যৈর্বদা রাহু-রাখ্যাতে হৃযুতং পিবন্ ॥

শরীরপ্রতिसংহার-মাত্মনঃ সংপ্রচক্রমে ॥১॥

বৈরানুবন্ধং কৃতবাৎ-শ্চন্দ্রাদিত্যে তদানঘ ! ।

স্থপর্ণ উবাচ ।

ন মে সর্ব্বাণি ভূতানি বিভিষ্যদেহদর্শনাৎ ।

বধ্যমানে গ্রহেণাথ আদিত্যে মন্যুরাবিশৎ ॥৭॥

ভীমরূপাং সমুদ্বিগ্না-স্তস্মাত্তেজস্ত সংহরে ॥২॥

সুরার্থায় সমুৎপন্নো রৌষো রাহোস্তু মাং প্রতি

বহবনর্থকরং পাপ-মেকোহহং সমবাণুয়াম্ ॥৮॥

নী-ট। নিগৃহতাং সংক্ষিপ্তং ক্রিয়তাম্ । অব্য-

সহায় এব কার্ষ্যেযু ন চ কৃচ্ছ্রেযু দৃশ্যতে ‡ ।

বহিতমিতি চ্ছেদঃ । ব্যাকুলমিতার্থঃ ॥ ২৬ ॥

পশুস্তি গ্রস্তমানং মাং সহস্তু বৈ দিবৌকসঃ ॥৯॥

অ-ট। ব্যবস্থিতে: মর্যাদায়াঃ ॥ ২৬ ॥

নী-ট। অরুণং মাতৃবিবশতয়া যত্র কুত্রাপি

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠসে ভারতভাবদীপে

স্থিতম্ ॥ ৩ ॥

ত্রয়োবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

নী-ট। সূর্য্যো দগ্ধুমনা যদাভূতদা পূর্ব্বাং

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্ধ-

দিশং গত্বা তত্র সূর্য্যস্যাগ্রেহরুণো নিক্সিপ্ত ইতি

দীপিকায়ঃ ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

বোজ্যম্ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

নী-ট। আদিত্যস্য মূর্ত্তিবহুত্বেন চন্দ্রাদিত্যৈ-
রিতি বহুবচনম্ ॥ ৬ ॥

নী-ট। স ইতি—স স্থপর্ণঃ স্ততিব্যাজেন
দেবৈর্বোধিতস্তেভ্য আত্মনো দেহং স্বরূপং ঋত্বা
প্রেক্ষ্যাহুভূয় চ সর্ব্বভূতাভয়ায় সৌম্যো বভূবে-
ত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

নী-ট। চন্দ্রাদিত্যে ইত্যেকত্বক সমাহারায় ।

গ্রহেণ রাহবা ; গ্রহণেন বা ॥ ৭ ॥

নী-ট। সুরাপানর্থায় হিতায় ॥ ৮ ॥

নী-ট। সমুদ্বিগ্না জনা ইতি শেষঃ ॥ ২ ॥

নী-ট। ‡ সহস্তু বর্ষয়ন্তি । “সহ দেবৈঃ” ইতি

পাঠে—দিবৌকস উপদেবা মরীচাদয়ঃ প্রজাপত্যঃ

অ-ট। ভীমরূপাং ভয়জনকং রূপমবলোক্য
সমুদ্বিগ্না ভীতাঃ ; জনা ইতি শেষঃ ॥ ২ ॥

৥ ৯ ॥

* যদা পরময়া যুতঃ । ‡ নু মে কৃচ্ছ্রেযু জায়তে ।

* অনন্তরং “সৌতিরুবাচ” ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিৎ ।

† হতং । ‡ সহ দেবৈর্দিবৌকসঃ । (অ) ।

তস্মাল্লোকবিনাশার্থং হবতিষ্ঠে ন সংশয়ঃ ।

এবং কৃতমতিঃ সূর্য্যো হস্তমভাগমদ্ গিরিম্ ॥

তস্মাল্লোকবিনাশায় সন্তাপয়ত ভাস্করঃ ।

ততো দেবানুপাগম্য প্রৌচুরেবং মহর্ষয়ঃ ॥১১॥

অত্ৰাদ্বিত্যত্রসময়ে সর্বলোকভয়াবহঃ ।

উৎপৎস্ততে মহান্ দাহস্ট্রৈলোক্যাস্ত বিনাশনঃ ॥

ততো দেবাঃ সযিগণা উপগম্য পিতামহম্ ।

অত্রবন্ কিংগিবেহাচ্চ মহদাহকৃতং ভয়ম্ ॥১৩॥

ন তাবদৃশ্যতে সূর্য্যঃ ক্ষয়োহয়ং প্রতিভাতি চ * ।

উদিতে ভগবন্ ভানৌ কথমেতদ্ ভবিষ্যতি ॥১৪

পিতামহ উবাচ ।

এষ লোকবিনাশায় রবিরজ্ঞস্তদুত্তমঃ ।

দৃশ্যমেব হি লোকান্ স ভস্মরাশী† করিষ্যতি ॥

তস্ম প্রতিবিধানঞ্চ বিহিতং পূর্বমেব হি ।

কশ্চপশু সূতো ধীমানরুণেতাভিঃ বিশ্রুতঃ ॥১৬

মহাকায়ো মহাতেজাঃ স স্বাস্ত্যতি পুরো রবেঃ ।

করিষ্যতি চ সারথ্যং তেজশ্চাস্ত হরিষ্যতি ॥১৭॥

লোকানাং স্বস্তি চৈবং স্তাদৃগীণাঞ্চ দিবোকসাম্

অ-টী। সহ দেবৈব দিবোকস ইতি—দেবৈ-
রিন্দ্রাদিভিঃ সহ দিবোকসো গন্ধর্বাদয়ঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। তস্মাদস্তাচলং গচ্ছতি * ন্যাবলোপে
পঞ্চমী ॥ ১০ ॥

নী-টী। সন্তাপয়ত সমতাপয়ত । অড়ভাব
আৰ্ঘ্যঃ । তিরোভূত এব সন্নেবং দহত্বাদয়ে তু ভস্মী-
করিষ্যতি লোকানিনিত্যাহ তত—ইত্যাদিনা ॥১১॥

নী-টী। দৃশ্যন্ পশুন্ । কণ্ঠদৈর্যাকৃতিগণস্বা-
দৃশ্যেরপি স্বার্থে যচ্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। দৃশ্যন্ দৃশ্যমারঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। প্রতিবিধানং প্রতীকারঃ ॥ ১৬ ॥

* ক্ষপেয়ং ন প্রতিভাতি চ । † ভস্মরাশিঃ ।

‡ বিধানরূপো যোহতি ।

প্রমতিরূবাচ ।

ততঃ পিতামহাজ্ঞাতঃ সর্বং চক্রে তদারুণঃ ॥১৮॥

উদিতশ্চৈব সবিতা হরুণেন সমারূতঃ * ।

এতস্তে সর্বমাখ্যাতং যৎ সূর্য্যং মনুরাবিশৎ ॥১৯

অরুণশ্চ যথৈবাস্ত সারথ্যমকরোৎ প্রভুঃ ।

ভূয় এবাপরং প্রশং শৃণু পূর্বমুদাহৃতম্ ॥ ২০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি আন্তীকপর্বনি

সৌপর্ণে চতুর্বিংশশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

সৌতিরূবাচ ।

ততঃ কামগমঃ পক্ষী মহাবীর্য্যো মহাবলঃ ।

মাতুরস্তিক্রমাগচ্ছৎ পরং পারং মহোদধেঃ ॥১॥

যত্র সা বিনতা তস্মিন্ পণিতেন পরাজিতা ।

অতীব দুঃখসন্তপ্তা দাসীভাবমুপাগতা ॥ ২ ॥

ততঃ কদাচিদ্ বিনতাং প্রণতাং পুত্রসন্নিধৌ ।

কালে চাহুয় বচনং কজ্রিদমভাষত ॥ ৩ ॥

নাগানামালয়ং ভজে সুরম্যং চারুদর্শনম্ ।

সমুদ্রকুক্ষাবেকাস্তে তত্র মাং বিনতে । নয় ॥৪॥

ততঃ সুপর্ণমাতা ভা-মবহৎ সর্পমাতরম্ ।

পন্নগান্ গরুড়শ্চাপি মাতুর্ভচনচোদিতঃ ॥ ৫ ॥

স সূর্য্যমভিতো যাতি বৈনতেয়ো বিহঙ্গমঃ ।

সূর্য্যরশ্মিপ্ৰতপ্তাশ্চ মুচ্ছিতাঃ পন্নগাভবন্ ॥ ৬ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাষদীপে

চতুর্বিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

ইতি আদিপর্বনি অক্ষুণ্ণমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়ং চতুর্বিংশশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অতিতঃ সপ্তখং । পন্নগা অভবন্ সন্ধি-

রার্ঘ্যঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। সূর্য্যমভিতঃ সূর্য্য্যভিমুখম্ ॥ ৬ ॥

† * তদাবৃতঃ ।

তদবস্থান্ সূতান্ দৃষ্ট্বা কক্রঃ শক্রমখাস্তবৎ ।
 নমস্তে সৰ্বদেবেশ ! নমস্তে বলসূদন ! ॥ ৭ ॥
 নমুচ্চিন্ন ! নমস্তেহস্ত সহস্রাক্ষ ! শচীপতে ! ।
 সর্পাণাং সূর্য্যতপ্তানাং বারিণাং ত্বং প্লবো ভব ॥৮॥
 ত্বমেব পরমং ত্রাণ-মস্মাকমমরোত্তম ! ।
 ঈশো হসি পয়ঃ অক্ষুঃ স্বমনন্নং পূরন্দর ! ॥৯॥
 ত্বমেব মেঘত্বং বায়ু-স্বমগ্নিৰ্বিহীত্যতোহম্বরে ।
 ত্বমগ্নগণবিক্ষেপ্তা ত্বামেবাহর্মহাঘনম্ ॥ ১০ ॥
 ত্বং বজ্রমভুলং ঘোরং ঘোষবাংস্ত্বং বলাহকঃ ।
 অক্ষী ত্বমেব লোকানাং সংহর্ত্তা চাপরাজিতঃ ॥১১॥
 ত্বং জ্যোতিঃ সৰ্বভূতানাং ত্বমাদিত্যো বিভাবসুঃ
 ত্বং মহন্তুতামাশ্চর্য্যং ত্বং রাজা ত্বং সুরোত্তমঃ ॥১২॥
 ত্বং বিষ্ণুত্বং সহস্রাক্ষ-ত্বং দেবত্বং পরায়ণম্ ।
 ত্বং সৰ্বমমৃতং দেব ! ত্বং সোমঃ পরমার্চিতঃ ॥১৩॥
 ত্বং মুহূর্ত্তস্তিথিস্ত্বং ত্বং লবত্বং পুনঃ ক্ষণঃ ।
 শুক্লত্বং বহুলত্বং কলা কাষ্ঠা ক্রটিত্বথা ।
 সংবৎসরত্বো মাংসা রজতশ্চ দিনানি চ ॥১৪॥

নী-টী। অজ্ঞানীজ্ঞোপাধিকং ব্রহ্ম স্তুয়তে
 নমস্তে ইত্যাদিনা । লোকস্রষ্টৃদেবহর্ষদেস্তল্লিঙ্গ-
 দর্শনাং ॥ ৭ ॥

অ-টী। বিদ্যাদেব বৈদ্যতঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। জ্যোতিষ্টিজগম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। সৰ্বমমৃতং মোক্ষঃ । আপেক্ষিকৈ হসু-
 তত্বে সৰ্বত্বং নাস্তি । মোক্ষত্ববিশিষ্টমাণং যজ্ঞপং
 তত্বমেবেত্যর্থঃ । সোম ঈশ্বরঃ । পরমৈঃ শ্রেষ্ঠৈ-
 রর্চিতঃ । “সোমঃ পবতে জনিতা মতীনাং জনিতা
 দিবো জনিতা পৃথিব্যাঃ । জনিতায়ৈর্জনিতা সূর্য্যস্ত
 জনিতেজস্ত জনিতোত বিষ্ণোঃ” ইতি ঋতি-
 প্রসিদ্ধঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। বহুলঃ কৃষ্ণপক্ষঃ ॥ ১৪ ॥
 সমুদ্রাঃ ভীতাঃ ক্রুরঃ গুরুপক্ষঃ । বহুগ্নঃ কৃষ্ণপক্ষঃ ॥১৪

অনন্তরং “সৌতি-ম) । + হঃ পুনর্বর্নম্ । অক্ষ-

ত্মমুত্তমা সগিরিবনা বসুন্ধরা
 সভাস্করং বিতিমিরমধ্বরং তথা ।
 মহোদধিঃ সতিমি-তিমিঙ্গিলস্তথা
 মহোর্ম্মান্ বহুমকরো বাবাকুলঃ ॥ ১৫ ॥
 মহাযশাশ্বমিতি সদাতিপূজ্যসে
 মনীষিভির্মুদিতমনা মহর্ষিভিঃ ।
 অভিক্টুতঃ পিবসি চ সোমমধ্বরে
 বষট্কৃতাত্তপি চ হবীংষি ভূতয়ে ॥ ১৬ ॥
 ত্বং বিপ্রৈঃ সততমিহেজ্যসে ফলার্থং
 বেদাঙ্গেষ্টুলবলৌঘ ! গীয়সে চ ।
 ত্বন্ধেতোর্গজনপরায়ণা বিজেস্তা
 বেদাঙ্গাত্তভিগময়ন্তি সৰ্ববষট্ণৈঃ ॥ ১৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি আত্মীক-
 পর্বনি সৌপর্ণে পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। কালোপাদানত্বাং তজ্জগদ্বমুদ্ভূতভূব্যো-
 মাপুরুগদ্বমাহ—ত্বমুত্তমেতি ॥ ১৫ ॥

নী-টী। যজ্ঞভোক্তাপি ত্বমেবেত্যাহ—মহাযশা
 ইতি ॥ ১৬ ॥

নী-টী। যজ্ঞকলদোহপি ত্বমেবেত্যাহ—ত্বং
 বিপ্রৈরিতি । ত্বন্ধেতোস্ত্বংপ্রাপ্তয়ে । “বিবিদিষন্তি
 যজ্ঞেন” ইত্যাদিশ্রুতেঃ । বেদাঙ্গানি ষট্ধজ্ঞশালুপ্যর্থং
 তত্র শিক্ষা পাঠশুভার্থম্ । করঃ প্রয়োগজ্ঞানার্থম্ ।
 ব্যাকরণমুহাদিসিদ্ধার্থম্ । ছন্দো গায়ত্র্যো বাজ্ঞান-
 বাক্য ভবন্তীতি বিধ্যপেক্ষিতগায়ত্র্যাদিজ্ঞানার্থম্ ।
 নিক্রমঃ বেদার্থজ্ঞানার্থম্ । জ্যোতিষং কৰ্ম্মকাল-
 জ্ঞানার্থমিতি এতাত্ত্বৈব বেদাঙ্গানি ॥ ১৭ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বনি অৰ্জ্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারত-
 দীপিকায়ং পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

সৌতিরূবাচ ।

এবং স্তুতস্তদা কল্পা ভগবান্ হরিবাহনঃ ।
 নীলজীমূতসজ্জাতৈঃ সর্বমম্বরমাবরণৈঃ ॥ ১ ॥
 মেঘানাক্ষপয়ামাস বর্ষধ্বমমৃতং শুভম্ ।
 তে মেঘা মুমুচুস্তোয়ং প্রভূতং বিদ্যাহুজ্জ্বলাঃ ॥ ২ ॥
 পরম্পরমিবাত্যর্থং গজন্তুঃ সত্যং দিবি ।
 সংবর্ত্তিতমিবাকাশং জলদৈঃ স্নমহাদ্ভুতৈঃ ॥ ৩ ॥
 স্বজন্তিরতুলং তোয়-মশ্রজং স্নমহারবৈঃ ।
 সংপ্রবৃত্তমিবাকাশং ধারোশ্মিভিরনেকশঃ ॥ ৪ ॥
 মেঘস্তনিভনিঘোষৈ-বিদ্যুৎপবনকম্পিতৈঃ ।
 তৈর্মেষৈঃ সত্যতাসারং বর্ষস্তিরনিশং তদা ॥ ৫ ॥
 নম্ভচন্দ্রাকিরণ-মম্বরং সমপত্তত ।
 নাগানাম্যন্তমোহর্ষ-স্তথা বর্ষতি বাসবে ॥ ৬ ॥
 আপূর্য্যত মহী চাপি সলিলেন সমন্ততঃ ।
 রসাতলমমুপ্রাপ্তং শীতলং বিমলং জলম্ ॥ ৭ ॥
 তদা ভুরভবচ্ছিন্না জলোশ্মিভিরনেকশঃ ।
 রামণীয়কমাগচ্ছন্* মাত্রা সহ ভুজঙ্গমাঃ ॥ ৮ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি আন্তীক-
 পর্ব্বনি সৌপর্ণে ষড়্বিংশোধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। এবমিতি—হরয়োহুবা বাহনে রথে
 যন্ত স হরিবাহনঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। হরিবাহনঃ ইজ্ঞঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। সংবর্ত্তিতং সংবর্ত্তঃ কল্লান্তঃ সজ্জাতো-
 হস্মিন্মিতি সম্বর্ত্তিতমিব ॥ ৩ ॥

নী-টী। সত্যতাসারমনবচ্ছিন্নধারাসম্পাতং যথা
 সাত্তথা ॥ ৫ ॥

নী-টী। রামণীয়কং দ্বীপবিশেষম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। রামণীয়কমাতীর্ঠনু রমণীয়তামগচ্ছনু ॥ ৮ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
 ষড়্বিংশোধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতান্ধ-
 দীপিকায়ং ষড়্বিংশোধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

* মাতীর্ঠনু। (অ) ।

সৌতিরূবাচ ।

সম্প্রকৃষ্টান্ততো নাগা জলধারাপ্লুতাস্তদা ।
 স্থপর্ণেনোহুমানাস্তে জগ্মুস্তং দ্বীপমাশু বৈ ॥ ১ ॥
 তং দ্বীপং মকরাবাসং* বিহিতং বিশ্বকর্ম্মণা ।
 তত্র তে লবণং ঘোরং দদৃশুঃ পূর্ব্বমাগতাঃ ॥ ২ ॥
 স্থপর্ণসহিতাঃ সর্পাঃ কাননঞ্চ মনোরমম্ ।
 সাগরাস্থপরিষ্কিপ্তং পক্ষিসজ্জনিবাদিতম্ ॥ ৩ ॥
 বিচিত্রকলপুস্পাভি-বনরাজিভিরাবৃতম্ ।
 ভবনৈরাবৃতং রম্যৈ-স্তথা পদ্মাকরৈরপি ॥ ৪ ॥
 প্রসন্নসলিলেচাপি হৃদৈর্দীব্যৈর্বিভূষিতম্ ।
 দিব্যগন্ধবহৈঃ পুণ্যৈ-মারুতৈরুপবীজিতম্ ॥ ৫ ॥
 উৎপত্তিস্তিরিবাকাশং বৃক্ষৈর্মলয়জৈরপি ।
 শোভিতং পুষ্পবর্ষাণি মুকুটমীকুতোদ্ধতৈঃ ॥ ৬ ॥
 বায়ুবিষ্কিপ্তকুসুমৈ-স্তথাত্মৈরপি পাদপৈঃ ।
 কিরস্তিরিব তত্রস্থান্নাগান্ পুষ্পাস্থরুষ্টিভিঃ ॥ ৭ ॥
 মনঃসংহর্ষজাঃ দিব্যং গন্ধর্ব্বাস্পরসাং প্রিয়ম্ ।
 গন্তভ্রমরসজ্জুষ্কং মনোজ্ঞাকৃতিদর্শনম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। সম্প্রকৃষ্টা ইতি—তং দ্বীপং রাম-
 ণীয়কমেব ॥ ১ ॥

অ-টী। তং দ্বীপং পূর্ব্বোক্তং সমুদ্রকুক্ষিহং
 নাগানামালয়ম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। লবণং লবণাস্থরং পূর্ব্বং দদৃশুঃ । পুন-
 র্গমনে স নাস্তীতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। পদ্মাকরৈঃ সরোভিঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। হৃদৈর্দীব্যৈ গম্ভীরপ্রদৈঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। মনঃসংহর্ষায় জাতং মনঃসংহর্ষজম্ ।
 জনৈঃ সর্ব্ববিশ্তক্যাপদাং ডঃ । প্রজাপতের্বো মনঃ-
 সংহর্ষঃ সংকল্লোদাস্তজ্জং বা ॥ ৮ ॥

অ-টী। মনঃসংহর্ষণং চিত্তপ্রসাদকরম্ । মনোজ্ঞা-
 কৃতিদর্শনং মনোজ্ঞায়া আকৃতিরাকারঃ তয়া দর্শনং
 রমণীয়ম্ ॥ ৮ ॥

* মকরাবাসৈ ।

† হর্ষণং । (অ) ।

রমণীয়ং শিবং পুণ্যং সৰ্বৈৰ্ভজনমনোহরৈঃ ।
নানাপক্ষিরূতং রম্যং কদ্রুপুঞ্জগ্রহর্ষণম্ ॥ ৯ ॥
তন্তে বনং সমাসাত্ত বিজহুঃ পন্নগাস্তদা ।
অক্রবংশ্চ মহাবীৰ্য্যং সুপৰ্ণং পতগেশ্বরম্ ॥ ১০ ॥
বহাস্মানপৰং দ্বীপং সুরম্যং বিমলোদকম্ ।
ত্বং হি দেশান্ বহুন্ রম্যান্ ব্রজন্ পশ্যসি খেচর ॥
স বিচিন্ত্যাত্রবীৎ পক্ষী মাতরং বিনতাং তদা ।
কিং কারণং ময়া মাতঃ! কৰ্ত্তব্যং সৰ্পভাষিতম্ ॥

বিনতোবাচ ।

দাসীভূতান্মি হুর্যোগাৎ সপত্ন্যাঃ* পতগোন্তম !
পণং বিতথমাস্ত্যায় সৰ্পৈরুপধিনা কৃতম্ ॥ ১৩ ॥
তস্মিন্স্থ কথিতে মাত্রা কারণে গগনেচরঃ ।
উবাচ বচন সৰ্পাংস্তেন দুঃখেন দুঃখিতঃ ॥ ১৪ ॥
কিমাঙ্কত বিদিত্বা বা কিং বা কৃৎস্নেহ পৌরুষম্ ।
দাস্তাদো বিপ্রমুচ্যেয়ং তথ্যং বদত লেলিহাঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। সৰ্পৈৰ্ভূতৈরিতি শেষঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। সুরম্যমিতোহপি রমণীয়ম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী। হুর্যোগাৎ হৃষ্টতাৰ্থং । বিতথং শুক্রে-
হপি কৃষ্ণত্বং দৃষ্ট্বা । সৰ্পৈৰ্বালভূতৈঃ । উপধিনা
চ্ছলেন ॥ ১৩ ॥

অ-টী। উপধিনা কপটেন ॥ ১৩ ॥

নী-টী। ধনক্ৰীতো বিধার্থা, পণজিতো বা
দাস্তং কৰোতি, তেযাং মুক্তির্দানেন, বিজ্ঞালাভেন,
পণান্তরজয়েন বা ভবতীতি কিমেতেষু ময়া
কৰ্ত্তব্যমিত্যাহ—কিমিতি । লেলিহাঃ ভো সৰ্পাঃ !
॥ ১৫ ॥

অ-টী। তথ্যং সত্যম্ । লেলিহাঃ হে সৰ্পাঃ !
॥ ১৫ ॥

সৌতিরূবাচ ।

শ্রদ্ধা তম্ সৰ্পা আহরামৃতমোজসা
ততো দাস্তাদিপ্রমোক্ষো ভবিতা তব খেচর ॥ ১৫ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি* আত্মীক-
পৰ্বণি সৌপর্ণে সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

সৌতিরূবাচ ।

ইত্যাঙ্কো গরুড়ঃ সৰ্পৈশ্চ ততো মাতরমত্রবীৎ ।
গচ্ছাম্যমৃতমাহৰ্ত্তুং ভক্ষ্যমিচ্ছামি বেদিতুস্ম ॥ ১ ॥

বিনতোবাচ ।

সমুদ্রকৃষ্ণাবেকান্তে নিষাদালয়মুত্তমম্ ।
নিষাদানাং সহস্রাণি তান্ ভুক্ত্বামৃতমানয় ॥ ২ ॥
ন চ তে ব্রাহ্মণং হস্তং কার্য্য্য বুদ্ধিঃ কথঞ্চন ।
অবধ্যঃ সৰ্বভূতানাং ব্রাহ্মণো হনলোপমঃ ॥ ৩ ॥
অগ্নিরকৌ বিষং শস্ত্রং বিপ্রো ভবতি কোপিতঃ ।
গুরুর্হি সৰ্বভূতানাং ব্রাহ্মণঃ পরিকীর্তিতঃ ॥ ৪ ॥
এবমাদিতীক্ৰপৈস্ত সতাং বৈ ব্রাহ্মণো মতঃ ।
স তে তাত ন হস্তব্যঃ সংক্রুদ্ধোনাপি সৰ্ববধা ॥ ৫ ॥
ব্রাহ্মণানামুভিদ্রোহো ন কৰ্ত্তব্যঃ কথঞ্চন ।
ন হেবমগ্নিনাদিত্যো ভক্ষ্য কুর্য্যান্তথানঘ ! ॥ ৬ ॥
যথা কুর্যাদভিক্রুদ্ধো ব্রাহ্মণঃ সংশিতব্রতঃ ।
তদেতৈবিবিধৈর্লিঙ্গৈস্ত্বং বিজ্ঞাস্ত্বং দ্বিজোত্তমম্ ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতাবদীপে
সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়াং সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। ইত্যুক্ত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। তে স্বয়া ॥ ৩ ॥

ভূতানামগ্রহুর্বিপ্রো বর্ণশ্রেষ্ঠঃ পিতা গুরুঃ ।

গুরুড় উবাচ ।

কিংরূপো ব্রাহ্মণোমাতঃ কিংশীলঃ কিংপরাক্রমঃ
কিংস্বিদগ্নিনিভো ভাতি কিংস্বিৎ সৌম্যপ্রদর্শনঃ
যথাহমভিজানীয়াং ব্রাহ্মণং লক্ষণৈঃ শুভৈঃ ॥৯
তস্মৈ কারণতো মাতঃ! পৃচ্ছতো বক্তুমহঁসি ।

বিনতোবাচ ।

যস্তু কণ্ঠমনুপ্রাপ্তো* নিগীর্ণং বড়িশং যথা ॥১০
দহেদঙ্গারবৎ পুত্র! তং বিজ্ঞা ব্রাহ্মণর্ষভম্ ।
বিপ্রস্তয়া ন হস্তব্যঃ সংক্ৰুদ্ধেনাপি সর্বদা ॥১১
প্রোবাচ চৈনং বিনতা পুত্রহাদ্দিদং বচঃ ।
জঠরে ন চ জীর্ঘ্যেদ্যং য-স্তং জানীহি দ্বিজোত্তমম্ ॥
পুনঃ প্রোবাচ বিনতা পুত্রহাদ্দিদং বচঃ ।
জানন্ত্যপ্যতুলং বীৰ্য্য-মাশীর্বাদপরায়ণা ॥১৩
শ্রীতা পরমদুঃখাভা নাগৈর্বিপ্রকৃতা সতী ।

বিনতোবাচ ।

পক্ষৌ তে মারুতঃ পাতু চন্দ্রসূর্য্যৌ চ পৃষ্ঠতঃ ১৪
শিরশ্চপাতু বহ্নিস্তে বসবঃ সর্ববতস্তনুম্ ।
অহং তে সদা পুত্র! শাস্তিস্বস্তিপরায়ণা ॥১৫

অ-টী। অগ্রভূঃ প্রথমোৎপন্নঃ । পিতা রক্ষকঃ ।

যথা পিতৃবৎ পূজনীয়ঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। বড়িশং মৎস্তাদিধরণার্থো গল-
গ্রহঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। বড়িশং মৎস্তবেধনম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। হাদ্দিং স্নেহাৎ ॥ ১২ ॥

নী-টী। বিপ্রকৃতা বক্তিতা ॥ ১৪ ॥

* প্রাপ্য ।

† বিজ্ঞাৎ ।

ইহাসীনা ভবিষ্যামি স্বস্তিকারে রতা মদা ।

অরিষ্টং ব্রজ পস্থানং পুত্র! কার্য্যার্থসিদ্ধয়ে ॥১৬

সৌতিরুবাচ ।

ততঃ স মাতুর্বচনং নিশম্য
বিতত্য পক্ষৌ নভ উৎপপাত ।
ততো নিষাদান্ বলবানুপাগতো
বুভুক্ষিতঃ কাল ইবাস্তকোহপরঃ ॥১৭
স তান্নিষাদানুপসংহরংস্তদা
রজঃ সমুদ্রকূপ নভঃস্পৃশং মহৎ ।
সমুদ্রকূক্ষৌ চ বিশেষয়ন্ পয়ঃ
সমীপজান্ ভূধরজান্ বিচালয়ন্ ॥১৮
ততঃ স চক্রে মহদাননং তদা
নিষাদমার্গং প্রৈতীকৃধ্য পক্ষিরাট্ ।
ততো নিষাদাস্থরিতাঃ প্রবত্রজু-
র্যতো মুখং তস্ত ভুজঙ্গভোজিনঃ ॥১৯
তদাননং বিবৃতমতিপ্রমাণবৎ
সমভ্যয়ুর্গগনমিবাদ্দিতাঃ খগাঃ ।
সহস্রশঃ পবনরজোবিমোহিতা
যথানিলপ্রচলিতপাদপে বনে ॥২০
ততঃ খগো বদনমমিত্রতাপনঃ
সমাহরৎ পরিচপলো মহাবলঃ ।

নী-টী। “ইহাসতী” ইতি পাঠে—আসীনা ।

চক্ষিণ্ডো ডিংকরণাজ্জাপকাদহুদাত্তেজ-লক্ষণতা-
অনুপদস্তানিত্যাদাদাসে: শত্ৰুপ্রত্যয়ঃ । স্বস্তিকারে
কল্যাণ-করণে । অরিষ্টং নির্বিঘ্নং যথা শ্রাতৃতা ॥১৬

অ-টী। ইহাসতী ইহাসীনা । অরিষ্টমবিঘ্নং
যথা শ্রাতৃতা ॥ ১৬ ॥

নী-টী। কালে সময়ে ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ভূধরজান্ পর্বতজান্ বৃক্ষান্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। ভুজঙ্গভোজিনো গরুড়ন্ত ॥ ১৯ ॥

নিম্নদয়ন বহুবিধমৎস্তজীবিনো

বুদ্ধকিতো গগনচরেশ্বরস্তদা ॥ ২১ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি আত্মীক-
পৰ্বণি সৌপর্ণে অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥২৮॥

সৌতিরূবাচ ।

তস্ত কৰ্ণমুপ্রাপ্তো ব্রাহ্মণঃ সহ ভার্যয়া ।

দহন দীপ্ত ইবাস্কার-স্তুম্বাচাস্তরিক্ণগঃ ॥ ১ ॥

দ্বিজোত্তম ! বিনির্গচ্ছ তূর্ণমাস্তাদপার্বতাৎ ।

ন হি মে ব্রাহ্মণো বধ্যঃ পাপেষপি রতঃ সদা ॥

ক্রবাণমেবং গরুড়ং ব্রাহ্মণঃ প্রত্যভাষত ।

নিষাদী মম ভার্য্যেয়ং নির্গচ্ছতু ময়া সহ ॥ ৩ ॥

গরুড় উবাচ ।

এতামপি নিষাদীং স্বং পরিগৃহ্যাস্তু নিম্পত ।

তূর্ণং সম্ভাবয়ান্নান-মজীর্ণং মম তেজসা ॥ ৪ ॥

সৌতিরূবাচ ।

ততঃ স বিপ্রো নিজ্রাক্ষস্তে নিষাদীসহিত স্তদা

বর্দ্ধয়িত্বা চ গরুড়-মিহং দেশং জগাম হ ॥৫॥

সহভার্য্যো বিনিজ্রাক্ষস্তে তস্মিন বিপ্রে চ পক্ষিরাট্

বিতত্য পক্ষাবাকাশ-মুৎপপাত মনোজবঃ ॥৬॥

নী-টী। পরিচপলঃ তেবাং গ্রহণায় সূর্য্যতো
ভ্রমন্ ॥ ২১ ॥

অ-টী। গগনচরেশ্বরঃ পক্ষিশ্রেষ্ঠঃ ॥ ২১ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাতায়াং ভারতার্ধ-

দীপিকাতাং অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। তন্তেতি ॥ ১ ॥

নী-টী। সম্ভাবয় পঞ্জীবয় ॥ ৩ ॥

ততোহপশ্যৎ স পিতরং পৃষ্ঠশ্চাখ্যাতবান্‌পিভুঃ

যথাশ্রায়মমোয়াত্মা তঞ্চোবাচ মহানৃষিঃ ॥ ৭ ॥

কশ্যপ উবাচ ।

কচ্চিৎ কুশলং নিত্যং ভোজনে বহুলং স্নত !

কচ্চিচ্চ মানুষে লোকে তবান্নং বিদুতে বহু ॥৮

গরুড় উবাচ ।

মাতা মে কুশলা শশ্বৎ তথা ভ্রাতা তথা স্বহম্ ।

ন হি মে কুশলং তাত ! ভোজনে বহুলে সদা ॥

অহং হি সর্পৈঃ প্রহিতঃ সোমমাহর্ভুন্নুত্তমম্ ।

মাতুর্দাস্তবিমোক্ষার্থ-মাহরিশ্চে তমচ্ছ বৈ ॥১০॥

মাত্রা চাত্র সমাদিষ্টো নিষাদান্ ভক্ষয়েতি হ ।

ন চ মে তৃপ্তিরভবদ্ ভক্ষয়িত্বা সহস্রশঃ ॥১১॥

তস্মাদ্ ভক্ষং ত্বমপরং ভগবন্ ! প্রদিশস্ব মে ।

যদ্ ভুক্তায়তমাহর্ভুং সমর্থং শ্রামহং প্রভো ॥১২

ক্ষুৎপিপাসাবিঘাতার্থং ভক্ষ্যমাখ্যাতু মে ভবান্

কশ্যপ উবাচ ।

ইদং সরো মহাপুণ্যং দেবলোকেহপি বিজ্ঞানন্

বত্র কৃষ্মাগ্রজং হস্তী সদা কর্ষত্যাভ্যমুখঃ ।

তয়োর্জন্মান্তরে বৈরং সম্প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥১৪

নী-টী। পৃষ্ঠ আখ্যাতবাংশ বক্ষ্যমাণরীত্যা ॥৭॥

নী-টী। বো যুগাকন্ । মাতৃভ্রাত্রেপেক্ষয়া বহুত্বম্
॥ ৮ ॥

নী-টী। ভোজনে বহুলে বিষয়ে মম কুশলং ।

নহি ; পূর্ণাহারস্তাভাবাৎ ॥ ৯ ॥

নী-টী। সোমমমৃতম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। সোমমমৃতম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। কৃষ্মাগ্রজং কৃষ্মভূতং জ্যেষ্ঠভ্রাতরম্
॥ ১৪ ॥

অ-টী। কৃষ্মাগ্রজং কৃষ্মশাসাবগ্রজ্ঞশ্চেতি তম্
॥ ১৪ ॥

* তয়োর্জন্ম তু তে ক্লেশঃ প্রবক্ষ্যাম্যহুপূর্নশঃ ।

তন্মে তত্ত্বং নিবোধস্ব যৎপ্রমাণো চ তাবুভৌ
 আসৌদ্ধিতাবস্থানম মহর্ষিঃ কোপনো ভূশম্ ॥১৫॥
 ভ্রাতা তন্ত্যামুজশ্চাসীৎ সূপ্রতীকো মহাতপা
 স নেচ্ছতি ধনং ভ্রাতা সঠৈকস্বং মহামুনিঃ ॥১৬॥
 বিভাগং কীর্তয়ত্যেব সূপ্রতীকো হি নিত্যশঃ ।
 অথাত্রবীচ তং ভ্রাতা সূপ্রতীকং বিভাবসুঃ ॥১৭॥
 বিভাগং বহুবো মোহাৎ কর্তুমিচ্ছন্তি নিত্যশঃ ।
 ততোবিভক্তাস্ত্বেহেহং বিক্ৰুধ্যন্তেহর্থমোহিতাঃ
 ততঃ স্বার্থপরান্ মূঢ়ান্ পুণ্ড্রভূতান্ স্বকৈর্ধনৈঃ ।
 বিদিত্বা ভেদয়ন্ত্যেতা-নমিত্রা মিত্ররূপিণঃ ॥১৯॥
 বিদিত্বা চাপরে ভিন্না-নস্তরেষু পতন্ত্যথ ।
 ভিন্নানামতুলো নাশঃ ক্ষিপ্ৰমেব প্রবর্ততে ॥২০॥
 তস্মাদ্ বিভাগং ভ্রাতৃগাং ন প্রশংসন্তি সাধবঃ ।
 গুরুশাস্ত্রে নিবন্ধানামন্যোন্মোহনাভিশঙ্কিনাম ॥২১॥
 নিয়ন্তং ন হি শক্যস্বং ভেদতো ধনমিচ্ছসি ।
 যস্মান্তস্মাৎসূপ্রতীক ! ইত্তিৎসং সমবাপ্যসি ॥২২॥
 শপ্তাস্ত্বেব সূপ্রতীকো বিভাবসুখাত্রবীৎ ।
 স্বমপ্যন্তর্জলচরঃ কচ্ছপঃ সন্তবিম্বসি ॥ ২৩ ॥
 এবমন্যোন্মশাপাৎ তৌ সূপ্রতীকবিভাসসু ।
 গজকচ্ছপতাং প্রাপ্তা-বর্থার্থং মূঢ়চেতসৌ ॥২৪॥

নী-টী। বিতীপং করিষ্যামীতি কীর্তয়ত্যেব
 ন তু কৃতবান্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অন্তরেষু ছিদ্রেষু পতন্তি, অন্তোন্ত
 ছিদ্রাণি বহলীকৃত্য নাশহেতুং বৈরমুদী-
 পয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। “কনিষ্ঠান পুত্রবৎ পঞ্চেজ্জ্যেষ্ঠা ভ্রাতা
 পিতৃঃ সমঃ” ইতি গুরুশাস্ত্রে অলঙ্ঘনীয়ে শাসনে
 অনিবন্ধানামভিশঙ্কিনাং মর্যাদাতঙ্গভয়েন ॥ ২১ ॥

নী-টী। আখ্যানতীৎপর্যমাহ—এবমিতি ।
 লোভাৎ তামসীং যোনিং গচ্ছন্তীতি ভাবঃ ॥ ২৪ ॥

রোষদোষানুষঙ্গেন তিৰ্য্যগ্যোনিগতাবুভৌ ।
 পরস্পরদেষবর্তৌ প্রমাণবলদর্পিতৌ ॥ ২৫ ॥
 সরস্বস্মিন্ মহাকাব্যৌ পূর্ববৈরাণুসারিণৌ ।
 তয়োরনৃত্যতঃ শ্রীমান্ সমুপেতি মহাগজঃ ॥২৬॥
 যন্ত* বৃংহিতশঙ্কেন কূর্মোহপ্যন্তর্জলেশয়ঃ ।
 উথিতোহসৌমহাকায়ঃ কৃৎস্নং বিক্ৰোভয়নসরঃ
 বং দৃক্‌বাবুভিতকরঃ পতত্যেব গজো জলম্ ।
 দন্তহস্তাগ্রলাঙ্গল-পাদবেগেন বীৰ্য্যবান্ ॥ ২৮ ॥
 বিক্ৰোভয়ন্ততো নাগঃ সরো বহরুবা কুলম্ † ।
 কূর্মোহপ্যভ্যুত্থতশিরা যুদ্ধায়াভোতি বীৰ্য্যবান্
 ষড়্‌চ্ছিতো মৌজনানি গজস্তদ্বিগুণায়তঃ ।
 কূর্ম্মস্ত্রিযোজনোৎসেধো দশযোজনমঙ্গলঃ ॥৩০॥
 তাবুভৌ যুদ্ধসংমর্জে পরস্পরবধৈষিণৌ ।
 উপযুজ্যাশু কর্ম্মেদং সাধয়েহিতমাস্বনঃ ॥৩১॥
 মহাদ্রবনসঙ্কশং তং ভুক্ত্বামৃতমানয় ।
 মহাগিরিসমপ্রখ্যং বোররূপঞ্চ ইন্তিনম্ ॥৩২॥
 সৌতিরুবাচ ।

ইতুক্ত্বা গরুড়ং সৌহৃদ মাজল্যমকরোত্তদা ।
 যুধ্যতঃ সহ দেবৈস্তে যুদ্ধে ভবতু মঙ্গলম্ ॥৩৩॥
 পূর্বকুস্তো দ্বিজা গাবো যচ্চাত্তং কিকিচ্ছতমম্ ।
 শুভং স্বস্তায়নঞ্চাপি ভবিষ্যতি তবাণ্ডজ ! ॥৩৪॥
 যুধ্যমানস্ব সংগ্রামে দেবৈঃ সার্কিং মহাবল ! ।
 ঋচো যজুংষি সামানি পবিত্রাণি হবীংষি চ ॥৩৫॥
 রহস্তানি চ সর্ববাণি সর্বৈ বোদাশ তে বলম্ ।
 ইতুক্ত্বো গরুড়ঃ পিত্রা গতস্তুং হৃদমস্তিকাৎ ॥৩৬॥

নী-টী। আবেষ্টিতকরঃ কুণ্ডলীকৃতগুণ্ডা-
 দণ্ডঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। উপযুজ্য ভুক্ত্বা ঙ্গিহিতবীজিতম্ ॥৩১॥

অ-টী। উপযুজ্য ভুক্ত্বা ॥ ৩১ ॥

নী-টী। তে ভূভ্যং বলং দাস্ত্যন্তীতি শেষঃ ॥৩৩॥

* তন্ত্ৰ ।

† বহরুবা কুলম্ ।

অপশ্চিম্নিস্নলজলং নানাপক্ষিসমাকুলম্ ।
স তৎ স্মৃদ্বা পিতুৰ্বাক্যং ভীমবেগোহস্তরিক্ষণঃ
নখেন গজমেকেন কূৰ্মমেকেন চাক্ষিপৎ ।
সমুৎপপাত চাকাশং তত উচ্চৈৰ্বিহঙ্গমঃ ॥৩৮॥
সোহলম্বং তীৰ্থমাসাচ্চ দেববৃক্ষানুপাগমৎ ।
তে ভীতাঃ সমকম্পস্ত তস্ত পক্ষানিলাহতাঃ ॥
ন নো ভঙ্গ্যাদিতি তদা দিব্যাঃ কনকশাখিনঃ ।
প্রচলাঙ্গান্ স তান্ দৃষ্ট্বা মনোরথকলদ্রুমান্ ॥৪০॥
অস্থানতুলরূপাঙ্গা-নুপচক্রাম খেচরঃ ।
কাঞ্চনৈ রাজতৈশ্চৈব ফলৈর্বৈদূৰ্য্যশাখিনঃ ।
সাগরানুপরিক্ষিপ্তান্ ভ্রাজমানান্মহাঙ্গমান্ ॥৪১॥
তমুবাচ খগশ্ৰেষ্ঠং তত্র রৌহিণ্যপাদপঃ ।
অতিপ্রবুদ্ধঃ স্তমহা-নাপতস্তং মনোজবম্ ॥৪২॥

রৌহিণ + উবাচ ।

যৈষা মম মহাশাখা শতযোজনমায়তা ।
এতামাস্থায় শাখাং ত্বং খাদেমৌ গজকচ্ছপৌ ॥
ততো দ্রুপং পতগসহস্রসেবিতং
মহীধরপ্রতিমবপুঃ প্রকম্পয়ন্ ।

নী-টী। সোহলম্বং—স অলম্বং নিরালম্বং যথা
শ্রুত্বা গগনমার্গেণ তীৰ্থং ভক্ষণার্থং নৈরুশঙ্গং
ক্ষেত্রমাসাচ্চ বৃক্ষানারোচুম্ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। কনকে কনকচলে স্থিতাঃ শাখিনঃ
কনকশাখিনঃ ॥ ৪০ ॥

নী-টী। রোহেব রৌহিণো বটঃ । স্বার্থে
তদ্ধিতঃ ; রাক্ষসবায়সাদিবৎ । “রৌহী রৌহিতকে-
হখখটপাদপয়োঃ পুমান্” ইতি মেদিনী ॥ ৪২ ॥

অ-টী। রৌহিণ্যপাদপঃ চন্দ্রনবৃক্ষঃ । রৌহিণ
নামা বা ॥ ৪২ ॥

* রৌহিণ-। (অ) ।

+ রৌহিণ-। (অ) ।

খগোত্তমো দ্রুতমভিপত্য বেগবান্
বভঙ্গতামবিরলপত্রসঞ্চয়াম্ ॥ ৪৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আত্মীক-
পর্বণি সৌপর্ণে উনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥২৯॥

সৌতিরুবাচ ।

স্পৃষ্টমাত্রা তু পশ্চ্যাং সা গরুড়েন বলীয়সা ।
অভজ্যত তরোঃ শাখা ভগ্নাঞ্চৈকামধারয়ৎ ॥১॥
তাং ভঙ্ক্ত্বা স মহাশাখাংস্বয়মানোবিলোকয়ন্
অথাত্র লম্বতোহপশ্চাদ্ বালখিল্যানধোমুখান্ ।
ঋষয়োহত্র লম্বন্তে ন হস্ত্যামিতি তানুবীন্ ।
তপোরতান্ লম্বমানান্ ব্রহ্মর্ষীনভিবীক্ষ্য সঃ ॥৩॥
হস্তাদেতান্ সম্পতন্তী শাখৈতথ্য বিচিন্ত্য সঃ ।
নৈখদৃঢ়তরং বীরঃ সংগৃহ্য গজকচ্ছপৌ ॥ ৪ ॥
স তদ্বিনাশসম্ভ্রাসা-দভিপত্য খগাধিপঃ ।
শাখামাস্তেন জগ্রাহ তেভ্যামেবাস্রবেক্ষয়া ॥৫॥
অতিদৈবং তু তৎ তস্ত কৰ্ম্ম দৃষ্ট্বা মহর্ষয়ঃ ।
বিস্ময়োৎকম্পহৃদয়া নাম চক্ৰুর্মহাখগে ॥৬॥
গুরুং ভারং সমাসাত্তো-ডতীন এষ বিহঙ্গমঃ ।
গরুড়স্ত খগশ্ৰেষ্ঠ-স্তস্মাৎ পন্নগভোজনঃ ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
উনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকায়ামুনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। স্পৃষ্টমাত্রেতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অতিদৈবং দেবৈবপি কর্তুমশক্যম্ ॥৬॥

নী-টী। গুরুমিতি—গুরুশব্দপূর্বাৎ “ডীঙ্

* সৰ্বত্র বালখিল্যশব্দস্থলে “বালিখিল্য” ইতি
পঠান্তরং বোধ্যম্ । + সমাসাত্ত ডীন । (অ) ।

ততঃ শনৈঃ পর্যাপতৎপক্ষৈঃ শৈলান্ প্রকম্পয়ন্

সৌতিরুবাচ ।

এবং সৌহভ্যপতদেদান্ বহূন্সগজকচ্ছপঃ ॥৮॥

ততঃ প্রসাদয়ামাস কশ্যপঃ পুঞ্জকারণাং ।

দয়ার্থং ঝালখিল্যানাং ন চ স্থানমবিন্দত ।

বালখিল্যান্ মহাভাগাংস্তপসা হতকল্মষান্ ॥১৬

স গম্বা পর্ববর্তশ্রেষ্ঠং গন্ধমাদনমঞ্জসা ॥ ৯ ॥

কশ্যপ উবাচ ।

দদর্শ কশ্যপং তত্র পিতরং তপসি স্থিতং

প্রজাহিতার্থমারম্ভে গরুড়স্ত তপোধনাঃ ! ।

দদর্শ তং পিতা চাপি দিব্যরূপং বিহঙ্গমম্ ॥১০

চিকীর্ষতি মহৎ কৰ্ম্ম তদনুজ্ঞাতুমহর্থ ॥ ১৭ ॥

তেজোবীৰ্য্যবলোপেতং মনোমারুতরংহসম্ ।

সৌতিরুবাচ ।

শৈলশৃঙ্গপ্রতীকাশং ব্রহ্মদণ্ডমিবোজ্বতম্ ॥১১॥

এবমুক্তা ভগবতা মুনয়স্তে সমভ্যয়ঃ ।

অচিন্ত্যমনভিধেয়ং সর্বভূতভয়ঙ্করম্ ।

মুক্তা শাখাং গিরিং পুণ্যংহিমবন্তংতপোহর্থিনঃ ॥

মহাবীৰ্য্যধরং রৌদ্রং সাক্ষাদগ্নিমিবোজ্বতম্ ॥১২

ততস্তেষপযাতেষু পিতরং বিনতাস্থতঃ ।

অপ্রধৃগ্নমজ্যেযুঃ দেব-দানব-রাক্ষসৈঃ ।

শাখাব্যাক্ষিপ্তবদনঃ পর্যাপৃচ্ছত কশ্যপম্ ॥১৯॥

ভেত্তারং গিরিশৃঙ্গাণাং সমুদ্রজলশোষণম্* ॥১৩

ভগবন্ । ক বিমুঞ্চাগি তরোঃ শাখামিমামহম্ ।

লোকসংলোড়নং ঘোরং কৃতান্তসমদর্শনম্ ।

বর্জিতং মানুষৈর্দেদশ-মাখ্যাতু ভগবান্ মম ॥২০॥

তমাগতমভিপ্রেক্ষ্য ভগবান্ কশ্যপস্তদা ।

ততো নিষ্পুরুষং শৈলং হিমসংরুদ্ধকন্দরম্ ।

বিদিত্বা চাস্ত সঙ্কল্প-মিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৪ ॥

অগম্যং মনসাপ্যন্ত্রেস্তৃচ্ছাতচ্যো স কশ্যপঃ ॥২১

কশ্যপ উবাচ ।

তং পর্বতং মহাকুক্ষি-মুদ্दिश্য স মহাখগঃ ।

পুঞ্জ! মা সাহসং কার্ষী-র্মা সছো লপ্যসে ব্যথাম্

জবেনাভ্যপতন্তাক্ষ্যঃ সশাখাগজকচ্ছপঃ ॥২২॥

মা ভ্রাং দহেয়ুঃ সংক্রুদ্ধা বালখিল্যা মরীচিপাঃ ॥

ন তাং বঞ্জী* পরিণহে-চ্ছতচর্ম্মা মহাতনুম্ † ।

শাখিনো মহতীং শাখাং যাংপ্রগৃহ্য যযৌ খগঃ ॥

বিহায়স। গতো” ইত্যন্বাং ভঃ, আদেৱকারশচ
প্ৰবোধদাদিত্যাং, গরুড়শকো নিষ্পন্ন ইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। ভীনঃ আকাশং গতঃ । গরুড়স্থিতি—
গরুড়ঃ অন্তঃ; আৰ্ষত্বকারণেপঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। অচিন্ত্যমহুতাকারিত্বাং । অনভিধেয়ং
জ্ঞানমূৰ্ছিত্বাং । তদেবাহ—সর্ষেতি ॥ ১১ ॥

নী-টী। বালখিল্যা নামতঃ । মরীচিপাঃ সূর্য্য-
মরীচীনেব পীত্বা ভূপ্যস্তি । “অসৌ বা আদিত্যো
দেবমধুর” ইত্যাদিনা ছান্দোগ্যপ্রসিদ্ধমধুবিজ্ঞাবিদ
ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। শাখাং মুক্তা গিরিং সমভ্যয়ুরিতি
সম্বন্ধঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। শাখয়া মুখস্থয়া ব্যাক্ষিপ্তং বিকলং
বদনং ইচনক্রিয়া যন্ত স তথা । অব্যাক্তবর্ণং যথা
স্তান্তথা অপৃচ্ছদিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। নিষ্পুরুষং নির্যাতনম্ ॥ ২১ ॥

নী-টী। গজকচ্ছপয়োঃ পরিমাপমুক্তং শাখায়া-
স্তদাহ—ন তামিতি । পরিণহেং পরিণতো বঞ্জীয়াং
বেষ্টয়েৎ । বঞ্জী একতন্তুকা চন্দ্রবজ্জুঃ । শতচর্ম্মা একেন
গোচর্ম্মণা কৃতয়া রজ্জ্বা আক্রান্তা ভূগৌচর্ম্মমাত্রা,

* নঞ্জী । † ন তাং নঞঃ পরিণহেচ্ছতচর্ম্মা
মহানপঃ । (অ) । † ন তাং নঞঃ পরিণহেচ্ছতচর্ম্মা
মহাতনুঃ ।

স ততঃ শতসাহস্রং যোজনাস্তুরমাংগতঃ ।
কালেন নাতিমহতা গরুড়ঃ পতগেশ্বরঃ ॥ ২৪ ॥
স ভং গঙ্গা ক্ষণেনৈব পর্বতং বচনাৎ গিতুঃ ।
অমুঞ্চন্বহতীং শাখাং সস্বনং তত্র খেচরঃ ॥ ২৫ ॥
পক্ষানিলহস্তশ্চাপি প্রাকম্পত স শৈলরাট্ ।
মুমোচ পুষ্পবর্ষঞ্চ সমাগলিতপাদপঃ ॥ ২৬ ॥
শৃঙ্গানি চ ব্যাশীর্ষাস্ত গিরেস্তস্ত সমস্ততঃ ।
মণিকাঞ্চনচিত্রাণি শোভয়ন্তি মহাগিরিম্ ॥ ২৭ ॥
শাখিনো বহবশ্চাপি শাখয়াভিতাস্তয়া ।
কাঞ্চনৈঃ কুসুমৈর্ভাস্তি বিদ্রাক্ষন্ত ইবাসুদাঃ ॥ ২৮ ॥
তে হেমবিকচা ভূমৌ যুতাঃ পর্বতধাতুভিঃ ।
ব্যরাজঙ্ঘাখিনস্তত্র সূর্যাংশুপ্রতিরঞ্জিতাঃ ॥ ২৯ ॥
ততস্তস্ত গিরেঃ শৃঙ্গ-মাংশীয স খগোত্তমঃ ।
ভক্ষয়ানাস গরুড়-স্তাবুৰ্ভো গজকচ্ছপৌ ॥ ৩০ ॥
তানুৰ্ভো ভকয়িত্বা তু স তাক্ষ্যঃ কূর্মকুঞ্জরৌ ।
ততঃ পর্বতকূটাগ্রা-দুৎপপাত মহাজবঃ ॥ ৩১ ॥

ইয়ন্ত শতগোচর্ম্বরজ্জাপানাক্রমণীয়েত্যতিগুহ্যমুজ্ঞং
শাখায়াঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। শাখায়াঃ পৃথুতামাহ—নতামিতি ।
নঞো বরজকঃ ; চর্ম্মরজ্জুরিতি যাবৎ । ন পরিগহেৎ
ন পরিবেষ্টয়েৎ । শতশকোহনস্তবাটী । অনন্তচর্ম্ম-
নির্ম্মিত ইতি যাবৎ । মহানগুরিগদীর্ঘত্বাৎ । “মহা-
তল্লঃ” ইতি চ পাঠঃ । দীর্ঘোহপি তল্লুরতিস্পৃহ
ইত্যর্থঃ । শতচর্ম্মাপি তল্লুরিতি অতিদীর্ঘতা ধ্বজ্যতে ।
“নতাং নদী পরিনেহেচ্ছতচর্ম্মা মহাতল্লঃ” ইতি
পাঠে—নহতেহনয়েতি নদী চর্ম্মরজ্জুঃ । মহাতল্লুরতি-
মহতী । মহানগুরিতি পাঠেহপোবমেবার্থঃ । বদ্য
মহান দৈর্ঘ্যেণ, ছান্দসো লিঙ্গব্যত্যয়ঃ । অণুঃ
য়েন ॥ ২৩ ॥

নী-টী। হেমবিকচাঃ হেমবহুজ্বলাঃ ॥ ২৯ ॥

অ-টী। হেমবিকচাঃ স্বর্ণপিকাশাঃ ২৯ ॥

প্রাবর্তন্তাথ দেবানামুৎপত্তা ভয়শংসিনঃ ।
ইন্দ্রশ্চ বজ্রং দয়িতং প্রজজ্বাল ভয়াভূতঃ ॥ ৩২ ॥
সধূমা শ্রুপতং সার্চ্চি-দিবোন্ধা নভসশ্চ্যুতা ।
তথা বসূনাং রুদ্রাণামাদিত্যানাঞ্চ সর্ব্বশঃ ॥ ৩৩ ॥
সাধ্যানাং মরুতানিষেব যে চাত্রে দেবতাগণাঃ ।
স্বং স্বং প্রহরণং তেবাং পরস্পরমুপাদ্রবৎ ॥ ৩৪ ॥
অভূতপূর্ব্বং সংগ্রামে তদা দেবাসুরেহপি চ ।
ববুর্বাভাঃ সনির্ঘাভাঃ পেতুরুদ্ধাঃ সহস্রশঃ ॥ ৩৫ ॥
নিরভ্রমেব চাকাশং প্রজগজ্জ মহাস্বনম্ ।
দেবানামপি যো দেবঃ সোহপ্যবর্ষত শোণিতম্ ॥
মল্লমাল্যানি দেবানাং নেশুশস্তেজাংসি চৈব হি ।
উৎপাতমেবা রৌদ্রাশ্চ বরযুঃ শোণিতং বহু ॥ ৩৬ ॥
রজাংসি মুকুটান্নোবা-মুখিতানি ব্যধর্ষয়ন্ ।
ততস্ত্রাসসমুদ্বিগ্নঃ সহ দেবৈঃ শতক্রতুঃ ।
উৎপাতান্ দারুণান্ পশ্য-ম্নিত্যুবাচ বৃহস্পতিম্ ॥
ইন্দ্র উবাচ ।

কিমর্থং ভগবন্ যোর উৎপাতাঃ সহসোখিতাঃ ।
ন চ শক্রং প্রপশ্যামি যুধি যো নঃ প্রধর্ষয়েৎ ॥ ৩৭ ॥
বৃহস্পতিরুবাচ ।

তবাপরাধাং দেবেন্দ্র ! প্রমাদাচ্চ শতক্রতো ॥
তপসা বালখিল্যানাং মহর্ষীণাং মহাজ্ঞানাম্ ॥ ৪০ ॥

নী-টী। সধুমতি—দিবা অহ্নি ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। অভূতপূর্ব্বং বণা শ্রান্তপা উপাদ্রবৎ ।
প্রহরণমায়ুধম্ । জাত্যতিপারৈগৈকবচনম্ । সনি-
র্ঘাভা অশনিনির্ঘাতসহিতাঃ । উকাঃ বহ্নিবিষ্কুলিঙ্গ-
সুজ্বাঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। দেবানাং দেবঃ পরজ্ঞঃ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। শেমুঃ শান্তানি ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। অপরাধাং বালখিলাবমানাং । প্রমা-
দাৎ স্ববলদর্পেণানবধানাং ॥ ৪০ ॥

কশ্যপস্ত মুনেঃ পুত্রো বিনতায়শ্চ খেচরঃ ।

তৈঃ শত্রৈর্ভানুমন্তিস্তে দিব্যাভরণভূষিতাঃ ।

হর্ভুং সোমমতিপ্রাপ্তো বলবান্ কামরূপধ্বজ ॥৪১॥

ভানুমন্তঃ সুরগণা-স্তুর্ভূবিগতকল্মষাঃ ॥ ৫০ ॥

সমর্থো বলিনাং শ্রেষ্ঠো হর্ভুং সোমং বিহঙ্গমঃ ।

অমুপমবলবীৰ্য্যতেজসো

সর্বং সন্তাবয়াম্যগ্নি-ন্নসাদ্যমপি সাধয়েৎ ॥৪২॥

ধৃতমনসঃ পরিরক্ষণেহমুতস্ত ।

সৌতিরুবাচ ।

অসুরপুরবিদারণাঃ সুরা

শ্রষ্টবৃত্তদ্বচনং * শক্রঃ প্রোবাচামৃতরক্ষিণঃ ।

জলনসমিদ্ধবপুঃপ্রকাশিনঃ ॥ ৫১ ॥

মহাবীৰ্য্যবলঃ পক্ষী হর্ভুং সোমমিহোত্ততঃ ॥৪৩॥

ইতি সমরবরং সুরাঃ স্থিতাস্তে

যুশ্মান্ সঙ্ঘোধায়াম্যে যথা ন স হরেদ্বলাৎ ।

পরিবসহস্তশতৈঃ সমাকুলম্ ।

অতুলং হি বলং তস্ত বৃহস্পতিরুবাচ হ † ॥৪৪॥

বিগলিতমিব চান্দ্ররাস্তরং

তচ্ছ্রুত্বা বিবুধা বাক্যং বিস্মিতা যত্নমাস্থিতাঃ ।

তপনমরীচিবিকাশিতং বভাসে ॥ ৫২ ॥

পরিবার্যামৃতং তস্তুর্ভজী চৈন্দ্রঃ প্রতাপবান্ ॥৪৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি আন্তীক-

ধারয়ন্তো বিচিত্রাণি কাঞ্চনানি মনস্বিনঃ ।

পর্বনি সৌপর্বে ত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥৩০॥

কবচানি মহাহীনি বৈদূৰ্য্যবিকৃতানি চ ‡ ॥৪৬॥

চর্ম্মাণ্যপি চ গাত্রেষু ভানুমন্তি দৃঢ়ানি চ ।

শৌনক উবাচ ।

বিবিধানি চ শস্ত্রাণি ঘোররূপাণ্যনেকশঃ ॥৪৭॥

কোচপরাধো মহেন্দ্রশ্চ কঃ প্রমাদশ্চ সূতজ ! ।

শিতভীক্ষাগ্রধারানি সমুচ্চম্য সুরোত্তমাঃ ।

তপসা বালখিল্যানাং সমুতো গরুড়ঃ কথম্ ॥১॥

সবিস্মুলিজজ্বালানি সধূমানি চ সর্ববিশঃ ॥৪৮॥

কশ্যপস্ত দ্বিজাতেশ্চ কথং বৈ পক্ষিরাট্ সূতঃ ।

চক্রাণি পরিবাংশৈব ত্রিশূলানি পরশ্বদান্ ।

অধ্যঃ সর্বভূতানা-মবধাশ্চাত্তবৎ কথম্ ॥২॥

শস্ত্রীশ্চ বিনিধান্তীক্ষাঃ করবালাংশ্চ নিশ্মলান্ ।

কথঞ্চ কামচারী স কামবীৰ্য্যশ্চ খেচরঃ ।

স্বদেহরূপাণ্যাদায় গদাশ্চাগ্রপ্রদর্শনাঃ ॥৪৯॥

এতদিচ্ছাম্যহং শ্রোতুং পুরাণে যদি পঠ্যতে ॥

নী-টী। অসাধ্যমন্তেষাং সাধয়েৎ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। কবচানি ধাতুময়ানি কণ্ঠাদিনাভি-
ত্রাণানি ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। চর্ম্মাণি চর্ম্মময়ানি হস্তাবাপোদ্ধমুখী-
প্রভৃতীনি । ভানুমন্তি দীপ্তিমস্তি ॥ ৪৭ ॥

নী-টী। স্বদেহরূপাণি স্বদেহাহরূপাণি ॥ ৪৯ ॥

অ-টী। স্বদেহরূপাণি স্বদেহাহরূপাণি ॥ ৪৯ ॥

অ-টী। ভানুমন্তিঃ দীপ্যমানৈঃ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। জলনবৎ সমিদ্ধৈর্দীপ্যমানৈর্বপুর্ভিঃ
প্রকাশিনঃ ॥ ৫১ ॥

নী-টী। বিগলিতমিব অকস্মাদাগতমিব ॥ ৫২ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
ত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

ইতি আদিপর্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-
দীপিকারং ত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩০ ॥

* শ্রুত্বা বৃহস্পতেঃ । † মে । ‡ সাধনানি তরস্বিনঃ ।

¶ অনন্তরং “ভূষিতানীব চাত্তানি জলিতাশ্বধরাণি
চ । শিতভীক্ষাগ্রধারানি বজ্রচ্ছেদীনি শরুশঃ ॥”

ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিং ।

নী-টী। কোচপরাধ ইতি ॥ ১ ॥

সৌতিরূবাচ ।

বিষয়োহয়ং পুরাণস্ত বস্মাং স্বং পরিপৃচ্ছসি ।
শৃণু মে বদতঃ সর্বব-মেতৎ সজ্জপতো দ্বিজ ॥৪
যজতঃ পুঞ্জকামস্ত কশ্যপস্ত প্রজাপতেঃ ।
সাহায্যম্বয়ো দেবা গন্ধর্ব্বাশ্চ দত্তুঃ কিল ॥৫॥
তত্রেধানয়নে শক্রে নিযুক্তঃ কশ্যপেন হ ।
মুনয়ো বালখিল্যাশ্চ যে চাত্রে দেবতাগণাঃ ॥৬
শক্রস্ত বীৰ্য্যসদৃশ-মিথ্যভারং গিরিপ্রভম্ ।
সমুচ্চম্যানয়ামাস নাতি কুচ্ছাদিব প্রভুঃ ॥ ৭ ॥
অথাপশ্যদুদীনং হ্রস্বা-নঙ্গুষ্ঠোদরবর্ণগং ।
পলাশবর্ত্তিকা*মেকাং বহতঃ সংহতান্ পথি ॥৮॥
প্রলীনান্ শ্বেষিভ্যঃ নিরাহারান্তপোধনান্ ।
ক্লিশমানান্ মন্দবলান্ গোপদে সংপ্লুতাদেকৈঃ ॥
তান্ সর্বান্ বিশ্বায়াবিষ্টা বীৰ্য্যোন্মত্তঃ পুরন্দরঃ
অবহস্তাভ্যাগচ্ছীত্রং লজ্জয়িত্বাবমম্ ৮ ॥ ১০ ॥
তেহথরোষসমাবিষ্টাঃ সুভৃশং জাতমন্তবঃ ।
আরেভিরে মহৎ কৰ্ম্ম তদা শক্রভয়করম্ ॥১১॥

নী-টী। যজতো যজমানস্ত । বর্ত্তমানসামীপ্যে
বর্ত্তমানবয়র্দিশঃ । বিষক্রমাণস্তোত্বার্থঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। ইথাশ্রয়িসমিদ্ধনাথঃ সমিধঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। ইথানি সমিধঃ, তেবামানয়নে আহ-
রণার্থম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। *অঙ্গুষ্ঠোদরপ্রমাণং বস্মা শরীরং খেবাং
তান্ । বর্ত্তিকাঃ দীর্ঘবর্ত্তিমাঃ সংহতান্ একীভূতান্ ॥৮॥

অ-টী। পলাশবর্ত্তিকাং পলাশবৃত্তম্ । সংহতান্
একীভূতান্ ৮ ॥

নী-টী। শ্বেষভ্যঃ প্রলীনানিবাতিক্লশানিতার্থঃ ।
ক্লিশমানানিতি—গোপদমারেহপি জলে মজ্জনে-
নেত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। জাতমন্তবো দীনান্ । “দম্বাদৈন্তে ক্রতো
ক্রবি” ইতি কোশঃ ॥ ১১ ॥

* বৃত্তিকা-। (অ) ।

জুহুবন্তে স্তূতপসো বিধিবজ্জাতবেদসম্ ।

মন্ত্রৈরুচ্চাৰ্চৈবৈপ্রা যেন কামেন তচ্ছৃণু ॥১২॥

কামবীৰ্য্যঃ কামগমো দেবরাজভয়প্রদঃ ।

ইন্দ্রোহিত্যঃ সর্বদেবানাং ভবেদিতি যতত্রতাঃ ॥

ইন্দ্রাচ্ছতগুণং শৌর্য্যে বীৰ্য্যে চৈব মনোজবঃ ।

তপসো নঃ ফলেনাত্ম*দারুণঃ সন্তবস্থিতি ॥১৪॥

তদুচ্চা ভৃশসন্তপ্তো দেবরাজঃ শতক্রতুঃ ।

জগাম শরণং তত্র কশ্যপং সংশিতব্রতম্ ॥১৫॥

তচ্ছৃণু দেবরাজস্ত কশ্যপোহথ প্রজাপতিঃ ।

বালখিল্যানুপাগম্য কৰ্ম্মসিদ্ধিমপৃচ্ছত ॥ ১৬ ॥

এবমস্থিতি তথাপি প্রত্যুচ্যঃ সত্যবাদিনঃ ।

তান্ কশ্যপ উবাচেনং সাস্ত্রপূৰ্ব্বং প্রজাপতিঃ ॥১৭

অয়মিন্দ্রিভুবনে নিয়োগাদ্রক্ষণঃ কৃতঃ ।

ইন্দ্রার্থে চ ভবন্তোহপি যত্নবন্তস্তপোধনাঃ ॥১৮

ন মিথ্যা ব্রহ্মণো বাক্যং কর্ত্তুমর্থং সতমাঃ ।

ভবতাং হি ন মিথ্যায়ং সঙ্কল্পো বৈ চিকীৰ্ষিতঃ ॥

ভবত্বেষ পতত্রীণা-মিন্দ্রোহতিবলসম্ভবান্ ।

প্রসাদঃ ক্রিয়তামস্ত দেবরাজস্ত বাচতঃ ॥২০॥

অ-টী। জাতমন্তবঃ প্রাপ্তদৈত্যঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। যাবদিচ্ছিতং বীৰ্য্যং গতিশ্চ যত্নেতি
কামবীৰ্য্যঃ কামগমশ্চ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। দারুণঃ ইন্দ্রং প্রত্যোব ॥ ১৪ ॥

নী-টী। কৰ্ম্মসিদ্ধিমপৃচ্ছত—সিদ্ধং বঃ কৰ্ম্মেত্য-
পৃচ্ছদিতার্থঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। এবমস্ত সিদ্ধমন্ত ॥ ১৭ ॥

নী-টী। পতত্রীণাং পক্ষিণাম্ । পতেরজিন্
ইত্যোণাদিক্রিন্ প্রত্যয়ান্তোহয়ম্ । “বি-বিক্রিয়-
পতত্রঃ ইত্যমরঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। পতত্রীণাং পক্ষিণাম্ । ইকারান্তোহয়ম্ ।
“বি-বিক্রিয় পতত্রঃ” ইত্যমরঃ । সম্ভবুং সাহঃ । বীৰ্য্যং
বা ॥ ২০ ॥

* ফলেনাত্ম ।

এবমুক্তাঃ কশ্যপেন বালখিল্যাস্তপোধনাঃ ।
প্রত्यूচুরভিসংপূজ্য মুনিশ্রেষ্ঠং প্রজাপতিম্ ॥২১॥
বালখিল্য উচুঃ ।

ইন্দ্রার্থোহয়ং সমারম্ভঃ সর্বেষাং নঃ প্রজাপতে !
অপত্যার্থং সমারম্ভো ভবতশ্চায়মীপ্সিতঃ ॥২২॥
তদিদং সফলং কৰ্ম্ম ত্বয়েব প্রতিগৃহ্যতাম্ ।
তথা চৈবং বিধংস্বাত্ৰ যথা শ্রেয়োহনুপশ্যসি ॥
সৌতিরবাচ ।

এতস্মিন্নেব কালে তু দেবী দাক্ষায়ণী শুভা ।
বিনতা নাম কল্যাণী পুঞ্জকামা যশস্বিনী ॥২৪॥
তপস্তপ্ত্বা ব্রতপরা স্নাতা পুংসবনে শুচিঃ ।
উপচক্রাম ভর্তারং তামুবাচাথ কশ্যপঃ ॥২৫॥
আরম্ভঃ সফলো দেবি ! ভবিতা যত্নয়েপ্সিতঃ ।
জনয়িষ্যসি পুঞ্জো ধৌ বীরৌ ত্রিভুবনেশ্বরৌ ॥২৬॥
তপসা বালখিল্যানাং মম সঙ্কল্পজৌ তথা ।
ভবিষ্যতো মহাভাগৌ পুঞ্জৌ ত্রৈলোক্যপূজিতৌ
উবাচ চৈনাং ভগবান্ কশ্যপঃ পুনরেব হ ।
ধার্য্যতামপ্রমাদেন গর্ভোয়ং স্তমহোদয়ঃ ॥২৮॥
এতৌ সর্বপতত্রীণা-মিস্ত্রহং কারয়িষ্যতঃ ।
লোকসম্ভাবিতৌ বীরৌ কামরূপৌ বিহঙ্গমৌ ॥
শতক্রতুমথোবাচ প্রীয়মাণঃ প্রজাপতিঃ ।
ত্বংসহায়ৌ মহাবীর্য্যৌ ভ্রাতরৌ তে* ভবিষ্যতঃ ॥
নৈতাভ্যাং ভাবিতা দোষঃ সকাশান্তে পুরন্দর ! ।
য্যেতু তে শত্রু সন্তাপস্তমবেন্দ্রো ভবিষ্যসি ॥৩১॥
ন চাপ্যেবং ত্বয়া ভূয়ঃ ক্ষেপ্তব্যো ব্রহ্মবাদিনঃ ।
ন চাবমাস্তাদর্পান্তে বাগ্বজ্রা ভূশকোপনাঃ ॥৩২॥

নী-টী। পুংসবনে ঋতুকালে ॥ ২৫ ॥

নী-টী। কারয়িষ্যত ইতি স্বার্থে গিচ্ ; রামো
রাজ্যমচাকরদিতিবং ॥ ২৯ ॥

নী-টী। দর্পাৎ তে ত্বয়া ॥ ৩২ ॥

* তৌ ।

এবমুক্তো জগামেন্দ্রো নির্বিশঙ্কস্ত্রিবিধপম্ ।
বিনতা চাপি সিদ্ধার্থা বভূব মুদিতা তথা ॥৩৩॥
জনয়ামাস পুঞ্জৌ দ্বা-বরুণং গরুড়ং তথা ।
বিকলাঙ্গোহরুণস্তত্র ভাস্করস্ত পুরঃসরঃ ॥৩৪॥
পতত্রীণাঞ্চ গরুড়-মিস্ত্রে নাত্যবিধত* ।
তশ্চেতৎ কৰ্ম্ম স্তমহচ্ছুযতাং ভৃগুনন্দন ! ॥৩৫॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আস্তীক-
পর্বণি সৌপর্ণে একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩১॥

সৌতিরবাচ ।

ততস্তস্মিন্ দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! সমুদীর্ণে† তথাবিধে ।
গরুড়ঃ পক্ষিরাট্ তুংগং সম্প্রাপ্তো বিবুধান্ প্রতি ।

অ-টী। বিকলাঙ্গঃ স্বভাবতো নানাধিকাক
ইত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। গরুড়ং ইঙ্গ্রহে না নরঃ হিরণ্যগর্ভঃ
অভ্যবিধত । “গরুড় ইঙ্গ্রহেনাত্যবিচ্যত” ইতি
পাঠে—হিরণ্যগর্ভগেতি শেষঃ ॥ ৩৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

একত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভূরতার্থ-
দীপিকায়ামেকত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। তত ইতি—তস্মিন্ দেবানীকে তথা-
বিধে নানায়ুধাভ্যাপতে সমুদীর্ণে সংগ্রামায়োদগতে
সতি ॥ ১ ॥

অ-টী। তত ইতি—তস্মিন্ দেবগণে তথাবিধে
সমুদীর্ণে যুদ্ধায়োদগতে সতি । “সমুদীর্ণে” ইতি চ
পাঠঃ ॥ ১ ॥

* গরুড় ইঙ্গ্রহেনাত্যবিচ্যত । † সমুদীর্ণে ।

তং দৃষ্টাতিবলকৈব প্রাকম্পাত সুরাস্ততঃ ।
 পরম্পরঞ্চ প্রত্যয়ন সর্বপ্রহরণান্যত ॥ ২ ॥
 তত্র চাসীদমেয়াত্মা বিদ্যাদয়িসমপ্রভঃ ।
 ভোমনঃ স্তমহাবীৰ্য্যঃ সোমস্ত পরিরক্ষিতা ॥৩॥
 স তেন পতগেন্দ্রেণ পক্ষ-তুণ্ড-নথক্ষতঃ ।
 মুহূৰ্ত্তমতুলং যুদ্ধং কৃৎস্না বিনিহতো যুধি ॥৪॥
 রজশ্চোদ্ধুয় স্তমহং পক্ষবাতেন খেচরঃ ।
 কৃৎস্না লোকাম্মিরালোকাংস্তেন দেবানবাকিরৎ ॥৫॥
 তেনাবকীর্ণা রজসা দেবা মোহমুপাগমন ।
 ন চৈবং দদৃশুঃস্ছন্ন্য রজসামুতরক্ষিণঃ ॥ ৬ ॥
 এবং সংলোড়য়ামাস গরুড়স্তুদিবালয়ম্ ।
 পক্ষ-তুণ্ড-প্রহারৈরস্ত দেবান্ স বিদদার হ ॥৭॥
 ততো দেবঃ সহস্রাক্ষ-স্তূর্ণং বায়ুমচোদয়ৎ ।
 বিক্ষিপেমাং রজোরুষ্টিং তবেদং কৰ্ম্ম মারুত ॥৮॥
 অথ বায়ুরপোবাহ তদ্রজস্তরসা বলী ।
 ততো বিতিমিরে জাতে দেবাঃ শকুনিমার্দয়ন্ ॥৯॥
 ননাদৌচৈঃ স বলবান্ মহামেঘ ইবাম্বরে ।
 বধ্যমানঃ স্তরগণৈঃ সর্বভূতানি ভীষয়ন্ ॥১০॥
 উৎপপাত মহাবীৰ্য্যঃ পক্ষিরাট্ পরবীরহা ।
 সমুৎপতাস্তরিক্ষস্থং দেবানামুপরিস্থিতম্ ॥১১॥
 বশ্মিণো বিবুধাঃ সর্বৈ নানাশস্ত্রৈরবাকিরন্ ।
 পট্টিশৈঃ পরিশৈঃ শূলৈর্গদাভিচ্চ বাসবাঃ ॥১২॥

ক্ষুরৈপ্রজ্জলিতৈশ্চাপি চক্রেদাদিত্যরূপিভিঃ ।
 নানাস্ত্রবিসর্গৈস্তৈর্বধ্যমানঃ সমস্ততঃ ॥ ১৩ ॥
 কুর্বন স্তুতুমূলং যুদ্ধং পক্ষিরাট্ ন ব্যকম্পত ।
 নির্দহম্বিচ চাকাশে বৈনতেয়ঃ প্রতাপবান্ ।
 পক্ষাভ্যামুরসা চৈব সমস্তাদ্যক্ষিপৎ সুরান্ ॥১৪॥
 তে বিক্ষিপ্তাস্ততো দেবা ছুজ্জবুর্কুড়াঙ্গিতাঃ ।
 নথতুণ্ডক্ষতাস্চৈব স্তম্ভবুঃ শোণিতং বহু ॥১৫॥
 সাধ্যাঃ প্রাচীং সগন্ধর্বা বসবো দক্ষিণাং দিশম্
 প্রজগ্মুঃ সহিতা রুদ্রাঃ পতগেন্দ্রপ্রধ্বিতাঃ ॥১৬॥
 দিশং প্রতীচীমাদিত্যা নাসত্যাবুত্তরাং দিশম্ ।
 মুহূৰ্ত্তঃ প্রেক্ষমাণা যুধ্যমাণা মহোজসঃ ॥১৭॥
 অশ্বক্রন্দেন বীরেণ রেণুকেন চ পক্ষিরাট্ ।
 ক্রথনেন চ শূরেণ তপনেন * চ খেচরঃ ॥ ১৮ ॥
 উলুকখসনাভ্যাক্ষ নিমেষেণ † চ পক্ষিরাট্ ।
 প্ররুজেন চ সংগ্রামং চকার পুলিনেন চ ॥১৯॥
 তান্ পক্ষনখতুণ্ডাগ্রৈরভিনদ্বিনতাস্ততঃ ।
 যুগান্তকালে সংক্রুদ্ধঃ পিনাকীব পরস্তপঃ ॥২০॥
 মহাবলা মহোৎসাহা-স্তেন তে বহুধা ক্ষতাঃ ।
 রেজুরভ্রঘনপ্রথ্যা রুধিরৌঘপ্রবর্ষণঃ ॥ ২১ ॥
 তান্ কৃৎস্না পতগশ্রেষ্ঠঃ সর্বানুৎক্রান্তজীবিভান্
 অতিক্রান্তোহমৃতস্থার্থে সর্ববতোহগ্নিমপশ্যত ॥২২॥

নী-টী। ব্যক্ষিপৎ বিশেষেণ ক্ষিপ্তবান্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। অশ্বক্রন্দাদয়ো নব যক্ষাঃ ॥ ১৮-১৯ ॥

অ-টী। পতগেন হৃষ্যেণ। “তপনেন” ইতি
 প্রায়শঃ পাঠঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। অভ্রঘনপ্রথ্যা বর্ষাকালীনমেঘতুলাঃ
 ॥ ২১ ॥

নী-টী। অতএব উৎক্রান্তজীবিভান্ কৃৎস্ন-
 ত্যাহ ॥ ২২ ॥

নী-টী। ততস্তেথাং ষষ্ঠ্যর্থং তসিঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। ভোমনঃ বিশ্বকর্মা ॥ ৩ ॥

অ-টী। ভোমনস্তুষ্টি ॥ ৩ ॥

নী-টী। বিনিহতো যুতকল্পঃ কৃতঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। সংলোড়য়ামাস আকুলীচকার ॥ ৭ ॥

অ-টী। সংলোড়য়ামাস ক্ষেতিয়ামাস ॥ ৭ ॥

নী-টী। অপোবাহ অপসারিতবান্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। অন্তরিক্ষস্থং গরুড়মিতি শেষঃ ॥ ১১ ॥

* ‘পতগেন। (অ)।

† নিমেষেণ।

আবুগানং মহাঙ্কল-মর্চির্ভিঃ সর্বতোহম্বরম্ ।
দহন্তমিব তীক্ষ্ণাংশুং চণ্ডবায়ুসমীরিতম্ ॥২৩॥

ততো নবত্যা নবতীঃমুখানাং
কুর্হাং মহাত্মা গরুড়ন্তরঙ্গী † ।
নদীঃ সমাপীয় মুখৈস্ততস্তৈঃ
সুশীঘ্রমাগম্য পুনর্জবেন ॥ ২৪ ॥

জলন্তমগ্নিঃ তমমিত্রতাপনঃ
সমান্তরং পত্ররথো নদীতিঃ ।

ততঃ প্রচক্রে বপুঃশ্রদ্ধদগ্নঃ
প্রবেষ্টকুমোহগ্নিমিতপ্রশাম্য ॥২৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীক-
পর্বণি সৌপর্ণে দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩২॥

সৌতিরূবাচ ।

জান্বনদময়ো ভূদ্বা মরীচিনিকরোজ্জ্বলঃ ।
প্রবিবেশ বলাং পক্ষী বারিবেগ ইবার্ণবম্ ॥১॥

নী-টী। নবত্যাঃ নবতীঃ শতাধিকাষ্টসাহস্রী,
নবতীরিতি বহুবচনাৎ সাপ্যনেকগুণা ভতশ্চানন্তৈ-
মুখৈরিত্যর্থঃ । “নবত্যো নবতীঃ” ইতি পাঠে—
ঙিতামাভভাব আর্থঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। নবত্যা নবতীঃ শতাধিকাষ্টসহস্রাণি
॥ ২৪ ॥

নী-টী। সমান্তরং আচ্ছাদিতবান্ শামিতবান্ ।
অগ্নিমিতপ্রশাম্য প্রবেষ্টকামঃ সোমসমীপমিতি শেবঃ
॥ ২৫ ॥

অ-টী। পত্ররথঃ পক্ষরথঃ, গরুড় ইত্যর্থঃ ।
সমান্তরং সমাগাচ্ছাদিতবান্ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-
দীপিকায়াং দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। জান্বনদময় ইতি—প্রবিবেশ চক্রমিত্য-
ন্তরেণাধ্বয়ঃ ॥ ১ ॥

* নবত্যো নবতী-। † তপস্বী ।

স চক্রং ক্ষুরপর্য্যন্ত-মপশ্যদমৃতাস্তিকৈ ।

পরিভ্রমন্তমিশং তীক্ষ্ণধারময়স্ময়ম্ ॥ ২ ॥

জলনার্কপ্রভং ঘোরং ছেদনং সোমহারিণাম্ ।

ঘোররূপং তদত্যাং যন্তং দেবৈঃ স্তুনির্ম্মিতম্ ॥৩॥

তস্তান্তরং স দৃষ্টেব পর্য্যবর্ত্তত খেচরঃ ।

অরাস্তরেণাভ্যপতৎ সংক্ষিপ্যাজং ক্ষণেন হ ॥৪॥

অধশ্চক্রস্ত চৈবাত্র দীপ্তানলসমদ্র্যতী ।

বিদ্রাভিজ্জিহ্বোমহাবীৰ্য্যো দীপ্তাশো দীপ্তলোচনৌ

চক্ষুর্বিবৌ মহাবোরৌ নিত্যং ক্রুদ্ধৌ তরঙ্গিনৌ ।

রক্ষার্থমেবামৃতস্ত দদর্শ ভুজগোন্তমৌ ॥ ৬ ॥

সদা সংরুদ্ধময়নৌ সদা চানিমিবেক্ষণৌ ।

তয়োরেকোহপি যং পশ্যেৎ সত্বর্ণং ভয়সাস্তবেৎ

তয়োশ্চক্ষুং বি রজসং স্তূর্ণং সহসার্বণৌৎ ॥

তাভ্যামদৃষ্টরূপোহসৌ সর্বতঃ সমতাড়য়ৎ ॥৮॥

তয়োঃসঙ্গো সমাক্রম্য বৈনতেয়োহস্তরিক্ষগঃ ।

আচ্ছিন্দন্তরসা মধ্যে সোমমভ্যদ্রবন্ততঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। মরীচিবিচকোজ্জ্বলঃ—মরীচিভিরংস্ততি-
বিচক উজ্জ্বলো যো রাবিত্ত্বরুজ্জ্বলঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। চক্রং যন্তম্ । ক্ষুরপর্য্যন্তঃ সমস্ততঃ কদম্ব-
মুকুলবৎ ক্ষুরসহস্রযুতং, চক্রবরেগেন বজ্রমাধাণম্ ;
যত্র প্রবিষ্টৌ মশকোহপি সহস্রা ছিড়তে । পরি-
ভ্রমন্তমিতি গুংস্বমার্থম্ । অয়স্ময়ং লোহময়ম্ ।
অয়স্ময়াদীনী ছন্দসীতি ভস্মমার্থম্ ॥ ২ ॥

অ-টী। ক্ষুরপর্য্যন্তঃ—ক্ষুরস্তেব পরি সর্বতো
ভাবেনাশোহস্তভাগো যত্র তৎ চক্রং পরিভ্রমন্তঃ
অর্দ্রজ্বাদিহাৎ গুংস্বম্ । অয়স্ময়ং লোহময়ম্ ॥ ২ ॥

নী-টী। অরঃ চক্রস্ত নাভিনেম্যোঃ সন্তেদ
কাষ্ঠানি, তেবামন্তরেণ মধ্যতঃ অঙ্গং সন্ধিপ্যাণু-
তরং কৃদ্বা ॥ ৪ ॥

অ-টী। পর্য্যবর্ত্তত পরিবৃত্তিঃ কৃতবান্ ; অরাস্তরং
গতবানিত্যর্থঃ । অরাস্তরেণ চক্রপ্রাস্তচ্ছিন্নে ॥৪॥

নী-টী। তয়োঃ অঙ্গে দেহৌ আচ্ছিনৎ ৭৩শঃ
কৃতবান্ ॥ ৯ ॥

সমুৎপাট্যামৃতং তত্র বৈনতেয়স্ততো বলী ।
 উৎপপাত জ্ববৈনৈব যজ্ঞমুখ্যা বীৰ্য্যবান্ ॥১০॥
 অপীতৈবামৃতং পক্ষী পরিগৃহ্যন্ত নিঃসৃতঃ * ।
 আগচ্ছদপরিশ্রান্ত আবাহ্যার্কপ্রভাং ততঃ ॥১১॥
 বিষ্ণুনা চ তদাকাশে বৈনতেয়ঃ সমেষিবান্ ।
 তস্মা নারায়ণস্তৰ্ক-স্তেনালোলোল্যন কৰ্ম্মণা ॥১২॥
 তমুবাচাব্যয়ো দেবো বরদোহস্মীতি খেচরম্ ।
 স বরো তব তিষ্ঠেয়-মুপরীত্যস্তুরিক্ষণঃ ॥ ১৩ ॥
 উবাচ চৈনং ভূয়োহপি নারায়ণমিদং বচঃ ।
 অজরশ্চামরশ্চ স্মা-মমৃতেন বিনাপাহম্ ॥১৪॥
 এবমস্থিতি তং বিষ্ণু-রুবাচ বিনতামৃতম্ ।
 প্রতিগৃহ্য বরো তৌ চ গরুড়ো বিষ্ণুমব্রবীৎ ॥১৫॥
 ভবতেহপি বরং দদ্যামি † বুধোতু ভগবানপি ।
 তং বশ্রে বাহনং বিষ্ণু-গুরুত্মন্তং মহাবলম্ ॥ ১৬ ॥
 ধ্বজঞ্চ চক্রে ভগবা-নুপরি স্বাস্তসীতি তম্ ।
 এবমস্থিতি তং দেব-মুল্লুঃ নারায়ণং খগঃ ॥১৭॥
 বব্রাজ তরসা বেগা-দ্বায়ং স্পর্ধন মহাজবঃ ।
 তং ব্রজন্তং খগশ্চৈষ্ঠং বজ্রেণেন্দ্রোহভ্যতাড়য়ৎ ।

হরন্তমমৃতং রোষাদ্* গরুড়ং পক্ষিণাং বরম্ ।
 তমুবাচেন্দ্রমাক্রন্দে গরুড়ঃ পততাং বরঃ ॥১৯॥
 প্রহসন্ শ্লক্ষুয়া বাচা তথা বজ্রসমাহতঃ ।
 ঋষের্মানং করিষ্যামি বজ্রং যশ্চাস্তিসম্ভবম্ ॥২০॥
 বজ্রস্ত চ করিষ্যামি তবৈব চ শতক্রতো ! ।
 এতৎপত্রং ত্যজ্যাম্যেকং যশ্চাস্তং নোপলপ্যাসে
 ন চ বজ্রনিপাতেন রুজা মেহস্তীহ কাচন ।
 এবমুক্ত্বা ততঃ পত্র-মুৎসসর্জ স পক্ষিরাট্ ॥২২॥
 তদ্বৎশক্ৰমভিপ্রেক্ষ্য তস্মা পৰ্ণমমুত্তমম্ ।
 ক্রক্টানি সৰ্বভূতানি নাম চক্ৰুর্গুরুত্বতঃ ॥২৩॥
 সুরূপং পত্রমালক্ষ্য স্পর্ণোহয়ং ভবস্থিতি ।
 তদৃষ্ট্বা মহদাশ্চর্য্যং সহস্রাংকঃ পুরন্দরঃ ।
 খগো মহাদিদং ভূত-মিতি মহাভ্যভাষত ॥২৪॥
 শক্রে উবাচ ।

বলং বিজ্ঞাতুমিচ্ছামি যন্তে পরমনুত্তমম্ ।
 সখ্যঞ্চানন্তমিচ্ছামি স্বয়ং সহ খগোত্তম ! ॥২৫॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি আত্মীক-
 পৰ্বণি সৌপৰ্ণে ত্রয়স্তিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৩॥

নী-টী। যজ্ঞমুখ্যা অমৃতং অমৃতকুন্তং সমুৎ-
 পাট্য উৎপপাতেত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। আবাহ্য বারয়িত্বা, তিরস্কৃত্যেত্যর্থঃ
 ॥ ১১ ॥

অ-টী।* পরিগৃহ্য শুচিৰ্যত ইতি—শুচিরলো-
 লুপঃ । যতঃ সংযতঃ । “পরিগৃহ্যন্ত নিঃসৃতঃ” ইতি
 চ পাঠঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। সমেষিবান্ সঙ্গতঃ । অলোলোল্যনামৃত-
 পানলোভরাহিত্যেন ॥ ১২ ॥

অ-টী। অলোলোল্যন চাক্ষর্যরহিতেন ॥ ১২ ॥

নী-টী। উপরি ধ্বজে ইত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। স্পর্ধাবানিবাচরজীর্ডি স্পর্ধন বায়ু-
 জেতুমিচ্ছতিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

* পরিগৃহ্য শুচিৰ্যতঃ । (অ) । † দদ্মি ।

নী-টী।* আক্রন্দে কলকলে ॥ ১৯ ॥

অ-টী। আক্রন্দে কলকলে ॥ ১৯ ॥

নী-টী। ঋষেঃ দধীচেঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। ঋষেঃ দধীচেঃ । মানং পূজা ॥ ২০ ॥

নী-টী। পত্রং পক্ষম্ ॥ ২১ ॥

নী-টী। স্পর্ণশব্দং নির্বক্তি—সুরূপমিতি ॥২৪॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 ত্রয়স্তিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৩ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
 দীপিকায়ঃ ত্রয়স্তিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৩ ॥

‡ রোজং

গরুড় উবাচ ।

সখ্যং মেহস্ত ভয়া দেব ! যথেষ্টসি পুরন্দর ! ।
বলং তু মম জানীহি মহচ্চাসহমেব চ ॥ ১ ॥
কামং নৈন্তং প্রশংসন্তি সন্তঃ স্ববলসংস্তবম্ ।
গুণসঙ্কীৰ্ত্তনধাপি স্বয়মেব শতক্রতো ! ॥ ২ ॥
সথৈতিকৃৎ তু সথে ! পৃষ্ঠো বক্ষ্যাম্যহং ভয়া ।
ন হ্যাত্মস্তবসংযুক্তং বক্তব্যমনিমিত্ততঃ ॥ ৩ ॥
সপৰ্বতবনামুবৰীং সসাগরজলামিমাম্ ।
বহে পক্ষ্যেণ বৈ* শক্র ! স্বামপাত্ৰাবলম্বিনম্ ॥ ৪ ॥
সৰ্বান্সম্পিণ্ডিতান্বাপি লোকান্স্থগুজ্জমান
বহেয়মপরিশ্রান্তো বিদ্বীদং মে মহদ্বলম্ ॥ ৫ ॥

সৌতিক্রবাচ ।

ইতু্যন্তবচনং বীরং কিরীটা শ্রীমতঃবরঃ ।
আহ শৌনক দেবেন্দ্রঃ সৰ্বলোকহিতঃ প্রভুঃ ॥
এবমেব যথাথ স্বং সৰ্বং সম্ভাব্যতে হয়ি ।
সংগৃহ্যতামিদানীং মে সখ্যমত্যন্তামুত্তমম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী । সখ্যমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী । কামং যেচ্ছা । বলং শারীরসামর্থ্যম্ ।
গুণো বুদ্ধিসামর্থ্যং জ্ঞানোদার্যাদি ॥ ২ ॥

নী-টী । নিমিত্তে রণভূমৌ শত্রোঃ পূরস্তাদান্ন-
স্তবোহপি কর্তব্য ইতি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী । পক্ষ্যনাডা নাভীতুল্যেন পক্ষ্যেণ ॥ ৪ ॥

নী-টী । সম্পিণ্ডিতান্ একীকৃতান্ । সম্পীড়ি-
তানিত্যপপাঠঃ । স্বাগু স্বাবরম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী । সস্থগুজ্জমানিতি—স্থাগুঃ স্বাবরঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী । কিরীটা ইন্দ্রঃ । সৰ্বলোকহিতঃ
সপেতোহয়তং দাতুমনিচ্ছত্বাং ॥ ৬ ॥

অ-টী । সখ্যমানন্ত্যমিতি—অনন্তমেব আনন্ত্যম্
॥ ৭ ॥

* পক্ষ্যনাড্যকরা । (অ) ।

† সখ্যমানন্ত্য । (অ) ।

ন কার্য্যং যদি সোমেন মম সোমঃ প্রদীয়তান্ ।
অস্ম্যাস্তে হি প্রবোধেযুর্থেভ্যো দদ্যান্তবানিমম্ ॥

গরুড় উবাচ ।

কিঞ্চিৎ কারণমুদ্दिश्य সোমোহয়ং নীয়তে ময়া ।
ন দাস্ত্যামি সমাদাতুং সোমং কশ্মৈচিদপ্যহম্ ॥ ৯ ॥
যত্রেমং তু সহশ্রাক্ষ ! নিক্ষিপেয়মহং স্বয়ম্ ।
ত্বমাদায় ততস্তূর্ণং হরেখাদ্বিদিবেশ্বর ! ॥ ১০ ॥

শক্র উবাচ ।

বাক্যোনানেন তুফোহং যদ্বয়োক্তমিহাণ্ডজ ! ।
যমিচ্ছসি বরং মন্ত-স্তং গৃহাণ খগোত্তম ! ॥ ১১ ॥

সৌতিক্রবাচ ।

ইতু্যুক্তঃ প্রতু্যবাচেদং কজ্জপুল্লানমুশ্মরন ।
স্বহা চৈবোপধিকৃতং মাতুর্দাস্তনিমিত্ততঃ ॥ ১২ ॥
ঈশোহমপি সৰ্বশ্চ করিষ্যামি তু তেহর্থিতাম্
ভবেয়ুর্ভূজগাঃ শক্র ! মম ভক্ষ্য মহাবলাঃ ॥ ১৩ ॥
তথৈতু্যুক্তাঃ যগচ্ছন্তং ততো দানবসূদনম্ ।
দেবদেবং মহাজ্ঞানং যোগিনামীশ্বরং হরিম্ ॥ ১৪ ॥
স চায়মোদন্তধার্থং যথোক্তং গরুড়েন বৈ ।
ইদং ভূয়ো বচঃ প্রাহ ভগবাংস্ত্রিদশেশ্বরঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । ন কার্য্যমিতি—বিকুনা অমৃতং বিনা-
প্যমরত্বস্ত দন্তত্বাং ॥ ৮ ॥

নী-টী । কিঞ্চিৎ কারণং মাতুর্দাস্তবিমোক্ষ-
রূপমিতি ভাবঃ । সমাদাতুং পাতুম্ । ন হি মম
কশ্চিদ্বেভ্য আশোহন্তীতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী । উপধিকৃতং ছলকৃতম্ । দাস্তনিমিত্ততঃ
নিমিত্তমিত্রাশ্রয় কৃষ্ণকেশবম্ । দাস্তমিতি পাঠে—
নিমিত্ততোহকরণপাঠঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী । উপধিকৃতং কপটকৃতম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী । ঈশঃ সমর্থঃ । অধিতাং অন্তশ্চৈ-
অমৃতং ন দেয়মিত্যর্থেষুতাম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী । তং গরুড়ং তথৈতু্যুক্তা হরিমম্বগচ্ছ-
দহহতবান্ । স্তোত্রনির্দাহার্থমিতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

হরিশ্চামি বিনিষ্কিপ্তং সোমমিত্যমুভাশ্য তম্ ।
 আজগাম ততস্তূর্ণং সুপর্ণো মাতুরস্তিকম্ ॥১৬॥
 অথ সর্পান্মুবাচেনং সর্বান্ পরমহর্ষবৎ * ।
 ইদমাদীতমমৃতং নিষ্কপ্স্যামি কুশেষু বঃ† ॥১৭॥
 স্নাতা মঙ্গলসংযুক্তা-স্ততঃ প্রাপ্নীত পল্লগাঃ ।।
 ভবন্তিরিদমাদীনৈ-র্যত্নস্তং তদ্বচস্তদা ॥ ১৮ ॥
 অদাসী চৈব মাতৈয়-মমৃতভূতি চাস্ত মে ।
 যথোক্তং ভবতামেতদদা মে প্রতিপাদিতম্ ॥১৯॥
 ততঃ স্নাতুং গতাঃ সর্পাঃ প্রত্যুক্তা তং তথৈতুত ।
 শক্ৰোহপ্যমৃতমাক্ষিপ্য জগাম ত্রিদিবং পুনঃ ॥
 অথাগতাস্তমুদ্দেশং সর্পাঃ সোমার্থিনস্তদা ।
 স্নাতাশ্চ কৃতজপ্যাশ্চ প্রহৃষ্টাঃ কৃতমঙ্গলাঃ ॥২১॥
 যত্রৈতদমৃতঞ্চাপি স্থাপিতং* কুশসংস্তরে ।
 তদ্বিজ্ঞায় হতঃ সর্পাঃ প্রতিমারাকৃতঞ্চ তৎ ॥২২॥
 সোমস্থানমিদক্ষেতি দর্ভান্তে লিলিহস্তদা ।
 ততো দ্বিধাকৃত্য জিহ্বাঃ সর্পাণাং তেন কৰ্ম্মণা ॥২৩॥
 অভবৎ*চামৃতম্পর্শা-দর্ভান্তেহথ পবিত্রিণঃ ।
 এবং তদমৃতং তেন হতমাহতমেব চ ।
 দ্বিজিহ্বাশ্চ কৃতাঃ সর্পা গরুড়েন মহাস্থনা ॥২৪॥

নী-টী। বিনিষ্কিপ্তং স্বয়ং শেবঃ। অহভাশ্য
 হে গরুড়োতি সোধ্য ॥ ১৬ ॥

নী-টী। ইদং বঃ স্নাতকমমৃতং ন তু ময় ।
 কুশেষু নিষ্কপ্স্যামি গৃহীতেতি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। পরমহর্ষবানিতি—পরমহর্ষঃ পরমহর্ষঃ ।
 ভাবজ্ঞাস্তায়তুপ্ ; কুবত্বী ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ভবতাং ভবন্তিঃ। মে ময়া ॥ ১৯ ॥

নী-টী। প্রতিমারাকৃতং—মারাকৃতং বথা দাত্তং
 তথা অমৃতদানমপীতরেন কৃতমিতার্থঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। পবিত্রমমৃতং বিষ্ণতে যেষু তে পবি
 ত্রিণঃ। হতং দেবলোকায় । আহতং সর্প-
 সমীপে ॥ ২৪ ॥

ততঃ সুপর্ণঃ পরমপ্রহর্ষবান্
 বিহৃত্য মাত্রা সহ তত্র কাননে ।
 ভুজঙ্গভক্ষঃ পরমাক্ষিতঃ খগৈ-
 রহীনকীর্ত্তির্বিনতামনন্দয়ৎ ॥ ২৫ ॥
 ইমাং কথাং যঃ শৃণুয়ামরঃ সদা
 পঠেত বা দ্বিজগণমুখ্যসংসদি ।
 অসংশয়ং ত্রিদিবমিয়াং স পুণ্যভাক্
 মহাত্মনঃ পতগপতেঃ প্রকীর্ত্তনাৎ ॥ ২৬ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আত্মীক-
 পর্বণি সৌপর্ণে চতুস্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৪॥

শৌনক উবাচ ।

ভুজঙ্গমানাং শাপস্ত মাত্রা চৈব সূতেন চ ।
 বিনতায়াস্থয়া প্রোক্তং কারণং সূতনন্দন ! ॥১॥

অ-টী। হতং স্বর্গাং আহতং, সর্পাসন্নীকৃতম্
 ॥ ২৪ ॥

নী-টী। পদং মহৎ প্রাপ্তুমিচ্ছুনীচো নীচতরং
 ব্রজেৎ । অমৃতপ্রেমবো যাতা ভুজঙ্গাতার্ক্য-
 ভক্ষ্যতাম্ । রত্নগর্ভস্ত—“বিপ্রস্তাবজয়া শক্ৰো
 মাতুঃ সর্পা বিপদগতাঃ । সুপর্ণস্বভয়ঃ প্রীত্যা হরে-
 রপুংপরি স্থিতঃ” ॥ ২৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 চতুস্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৪॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ং চতুস্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৪॥

নী-টী। ‘ভুজঙ্গমানামিতি—ভুজঙ্গমানাং মাত্রা
 শাপো দত্তস্তত্র কারণং অবজ্রয়া মাতুরাজাকারিষ্মন্য
 বিনতায়ঃ সূতেন শাপো দত্তস্তত্র কারণং সপন্নীর্ষা
 ॥ ১ ॥

অ-টী। ভুজঙ্গমানামিতি—মাত্রা কহু দত্তস্ত
 ভুজঙ্গমানাং শাপস্ত তথা সূতেনাক্ষণেন দত্তস্ত
 বিনতায়ঃ শাপস্ত চ কারণং মাতুরাজাবহেলনরূপং
 সপন্নীর্ষাক্রপঞ্চ প্রোক্তং কথিতম্ ॥ ১ ॥

বরপ্রদানং ভর্ত্তা চ ক্রজবিনতয়োস্তথা ।
 নামনী চৈব তে প্রোক্তে পক্ষিণৌর্বৈনতেয়য়োঃ ॥
 পন্নগানাং তু নামানি ন কীর্ত্তয়সি সূতজ ! ।
 প্রাধান্যেনাপি নামানি শ্রোতুমিচ্ছামহে বয়ম্ ॥৫
 সৌতিরুবাচ ।

বহুহান্নামধেয়ানি পন্নগানাং তপোধন ! ।
 ন কীর্ত্তয়িষ্যে সর্বেষাং প্রাধান্যেন তু মে শৃণু ॥৪
 শেষঃ প্রথমতো জাতো বাসুকিস্তদনস্তরম্ ।
 ঐরাবতস্তক্ষকশ্চ কর্কোটকধনঞ্জর্যো ॥ ৫ ॥
 কালিয়ো মগিনাগশ্চ নাগশ্চাপূরণস্তথা * ।
 নাগস্তথা পিঙ্গরক এলাপত্রোহথ বামনঃ ॥ ৬ ।
 নীলানীলৌ তথা নাগৌ কল্মাষ-শবলৌ তথা ।
 আর্ধ্যকশ্চোগ্রকশ্চৈব নাগঃ কলশপোতকঃ ॥৭॥
 সুরনাখ্যো † দধিমুখ-স্তথা বিমলপিণ্ডকঃ ।
 আপ্তঃ কেরোটকশ্চৈব শঙ্খো বালিশিখস্তথা ॥৮॥
 নিষ্ঠানকো ‡ হেমগুহো নহবঃ পিঙ্গলস্তথা ।
 বাহুকর্ণো হস্তিপদ-স্তথা মুদগরপিণ্ডকঃ ॥ ৯ ॥
 কঙ্কলাশ্রিতরৌ চাপি নাগঃ কালীয়কস্তথা ।
 বৃন্তসম্বর্ত্তকৌ নাগৌর্দৌচ পদ্মাবিত্তিপ্রভৌ ॥১০
 নাগঃ শঙ্খমুখশ্চৈব তথা কুশ্মাণ্ডকোঃ † পরঃ § ।
 ক্ষেমকশ্চ তথা নাগো নাগঃ পিণ্ডারকস্তথা ॥১১
 করবীরঃ পুষ্পদ্বংষ্ট্রৌ বিল্বকো বিল্বপাণ্ডুরঃ ।
 মুষকাদঃ ‡ শঙ্খশিরাঃ পূর্বভদ্রো হরিদ্রকঃ ॥১২॥
 অপারাজিতো জ্যোতিকশ্চ পন্নগঃ শ্রীবহস্তথা ।
 কৌরব্যো ধৃতরাষ্ট্রশ্চ শঙ্খপিণ্ডশ্চ বীর্যবান্ ॥১৩
 বিরজাশ্চ সুবাহুশ্চ শালিপিণ্ডশ্চ বীর্যবান্ ।
 হস্তিপিণ্ডঃ পিঠরকঃ সুরমুখঃ কৌণাশননঃ ॥১৪॥

* কালকেয়ো মগিনাগশ্চ নাগশ্চ পূরণস্তথা ।

† সুরনাখ্যো । ‡ কর্কোটক-। কোটরক ।

‡ নিষ্ঠানকো । § কুশ্মাণ্ডকোপরঃ ।

॥ শুচ্যাননঃ ।

কুঠরঃ কুঞ্জরশ্চৈব তথা নাগঃ প্রভাকরঃ ।
 কুমুদঃ কুমুদাক্ষশ্চ তিভিরিহলিকস্তথা ॥ ১৫ ॥
 কদম্বশ্চ মহানাগো নাগশ্চ বহুমূলকঃ ।
 কর্করাকর্করৌ নাগৌ কুণ্ডোদরমহোদরৌ ॥১৬॥
 এতে প্রাধান্যতো নাগাঃ কীর্ত্তিতা দ্বিজসন্তম ! ।
 বহুহান্নামধেয়ানা-মিতরে নানুকীর্ত্তিতাঃ ॥১৭॥
 এতেষাং প্রসবো যশ্চ প্রসবস্ত চ সন্ততিঃ ।
 অসম্ব্যেয়েতি মত্বা তান্নত্রবীমি তপোধন ! ॥১৮॥
 বহুনীহ সহস্রাণি প্রযুতান্ধবদানি চ ।
 অশক্যান্যেব সম্ব্যাতুং পন্নগানাং তপোধন ! ॥১৯
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি
 আন্তীকপর্বণি সর্পনামকথনে
 পঞ্চত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৫॥

শৌনক উবাচ ।

আখ্যাতা ভুজগাস্তাত ! বীর্যবস্তো দুরাসদাঃ ।
 শাপং তং তেহভিবিজ্ঞায় কৃতবন্তঃ কিমুদরম্ ॥
 সৌতিরুবাচ ।
 তেষাং তু ভগবাজ্জেষঃ কদ্ভং ত্যক্ত্ব মহাবশাঃ ।
 উগ্রং তপঃ সমাতপ্তে* বায়ুভক্ষ্যো যতত্রতঃ ॥২॥

অ-টা । † প্রসবঃ সন্তানঃ ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে

পঞ্চত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং পঞ্চত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৫ ॥

নী-টা । পিত্রাচার্যাদিভ্যঃ পূজ্যতমাপি মাতা
 অনুভাবিসন্ধিনী তেং ভ্যাভ্যেবেতি দশায়িতুং শেষা-
 ধায়মারভতে—আখ্যাতা ইত্যাদিনা । উত্তর-
 মনস্তরম্ ॥ ১ ॥

অ-টা । উত্তরমনস্তরম্ ॥ ১ ॥

* তপো বিপুলমাতপ্তে ।

গন্ধমাদনমাসাচ্চ বদৰ্য্যাক্ষ তপোরতঃ ।

গোকর্ণে পুষ্করারণ্যে তথা হিমবতস্তটে ॥ ৩ ॥

তেষু তেষু চ পুণ্যেষু তীৰ্থেষু তনেনু চ ।

একান্তশীলো নিয়তঃ সততং বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৪ ॥

তপ্যমানং তপো যোরং তং দদর্শ পিতামহঃ ।

সংশুক্ৰমাংসক্কুস্মায়ুং জটীটীরধরং মুনিম্ ॥ ৫ ॥

তদব্রবীৎ সত্যযুতিং তপ্যমানং পিতামহঃ ।

কিমিদং কুরুম্যে শেষ প্রজানাং স্বস্তি বৈ কুরু ॥

ঋং হি তীত্রেণ তপসা প্রজাস্তাপয়সেহনঘ ! ।

ক্রুহি কামঞ্চ মে শেষ ! যন্তে হৃদি ব্যবস্থিতঃ ॥

শেষ উবাচ ।

সৌদৰ্য্য্য মম সৰ্বেষাং ভ্রাতৃরো মন্দচেতসঃ ।

সহ তৈর্নৌৎসহে বস্ত্রং তন্তুবাননুমুখ্যতাম্ ॥ ৮ ॥

অভ্যসূয়ন্তি সততং পরস্পরমমিত্রবৎ ।

ততোহহং তপ আতিষ্ঠং নৈতান পশ্যেমিত্যুত

ন মৰ্ঘয়ন্তি সন্তুতাং সততং বিনতাঞ্চ তে ।

অস্মাক্ষপারো ভ্রাতা বৈনতেয়োহন্তরিক্ষণঃ ॥ ১ ॥

তঞ্চ দ্বিযন্তি সততং স চাপি বলবন্তরঃ ।

বরপ্রদানাৎ স পিতুঃ কষ্টপশু মহাত্মনঃ ॥ ১১ ॥

সৌহৃৎ তপঃ সমাস্থায় মোক্ষ্যামীদং কলেবরম্

কথং মে প্রেত্যভাবেহপি ন তৈঃ স্মাৎসুহ সঙ্গমঃ

তমেবং বাদিনং শেষং পিতামহ উবাচ হ ।

জানামি শেষ সৰ্বেষাং ভ্রাতৃণাং তে বিচেষ্টিতম্

মাতুলুপ্যপ্যপাধাদৈ ভ্রাতৃণাং তে মহন্তয়ম্ ।

কৃতোহত্র পরিহারশ্চ পূৰ্ব্বমেব ভুজঙ্গম্ ! ॥ ১৪ ॥

ভ্রাতৃণাং তব সৰ্বেষাং ন শোকং কর্তুমর্হসি ।

বৃণীষ চ বরং মন্তঃ শেষ যন্তেহভিকাজ্জিক্তম্ ॥ ১৫ ॥

দাস্তাম্মি হি বরং তেহচ্ছ প্রীতির্মৈ পরমা ঋণি ।

নী-টী। স্বায়ুঃ শিরা ॥ ৫ ॥

নী-টী। প্রেত্যভাবেহপি দেহান্তরেহপি ॥ ১২ ॥

অ-টী। প্রেত্যভাবে যুধা জগ্মনি ॥ ১২ ॥

দিক্ষ্য্য বুদ্ধিশ্চ তে ধর্ম্মে নিবিষ্টা পন্নগোত্তম ! ।

ভূয়োভূয়শ্চ তে বুদ্ধি-ধর্ম্মে ভবতু হুস্থিরা ॥ ১৬ ॥

শেষ উবাচ ।

এষ এব বরো দেব ! কাজ্জিক্তো ক্ষেপিতামহ ! ।

ধর্ম্মে মে রমতাং বুদ্ধিঃ শমে তপসি চেশ্বর ! ॥ ১৭ ॥

ত্রাক্ষোবাচ ।

প্রীতোহস্মানেন তে শেষ ! দমেন চ শমেন চা ।

ঋয়া ঋদং বচঃ কার্য্যং মন্নিয়োগাৎ প্রজাহিতম্ ॥

ইমাং মহীং শৈলবনোপপন্নাং

সসাগরগ্রামবিহারপত্তনাম্ ।

ঋং শেষ ! সম্যক্ চলিতাং যথাবৎ

সংগৃহ্য তিষ্ঠস্ব যথালোচন ॥ ১৯ ॥

শেষ উবাচ ।

যথাহ দেবো বরদঃ প্রজাপতি-

র্মহীপতিভূতপতির্জগৎপতিঃ ।

তথা মহীং ধারয়িতাম্মি নিশ্চলাং

প্রযচ্ছতাং মে শিরসি প্রজাপতে ! ॥ ২০ ॥

নী-টী। ধর্ম্মে বেদবোধিতেহর্থো। শমে মনো-

জয়ে। তপসি তত্বালোচনে ॥ ১৭ ॥

অ-টী। ধর্ম্মে ইতি—কন্ধ্যোপদেশনালক্ষণো-

হর্থো ধর্ম্মঃ। ধর্ম্মস্তেব বিশেষঃ শমঃ স চান্তঃকরণস্ত

বিষয়েভ্যো ব্যাবৃত্তিরূপঃ। শরীরেন্দ্রিয়তাপনো

ধর্ম্মস্তপঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। দমেন বাহ্যেন্দ্রিয়জয়েন। “প্রশ্রয়েন

চ” ইতি পাঠে—প্রশ্রয়ো বিনয়ঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। দমেন প্রশ্রয়েণ চেতি—দমো বিষয়া-

দ্রিবৃত্তস্ত মনসো বিবক্ষিতে তদ্বৈ বিনিয়োগ-

যোগ্যত্বম্। প্রশ্রয়ঃ প্রকৃষ্টো মার্গঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। তিষ্ঠস্ব, প্রকাশনস্থেয়াধ্যায়োচ্চৈতি

তদ্ব্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। প্রযচ্ছ তামুখাপ্য ভবানিতি শেষঃ

“—”

* হুস্থিতা। † দমেন প্রশ্রয়েণ চ। (অ)।

ব্রহ্মোবাচ ।

অধোমহীং গচ্ছ ভুজঙ্গমোত্তম !
স্বয়ং তবৈষা বিবরং প্রদাত্ততি ।
ইমাং ধরাং ধারয়তা স্বয়া হি মে
মহৎ প্রিয়ং শেষ ! কৃতং ভবিষ্যতি ॥২১॥

সৌতিরুবাচ ।

তথৈব কৃত্বা বিবরং প্রবিশ্চ স
প্রভূৰ্ভুবো ভুজঙ্গবরাগ্রজঃ স্থিতঃ ।
বিভক্তি দেবীং শিরসা মহীমিমাং
সমুদ্রেনেমিঃ পরিগৃহ্য সর্ববতঃ ॥ ২২ ॥

ব্রহ্মোবাচ ।

শেষোহসি নাগোত্তম ! ধর্মদেবো
মহীমিমাং ধারয়সে যদেকঃ ।
অনন্তভোগৈঃ পরিগৃহ্য সর্ববাং
যথাহমেবং বলভিদ্ যথা বা ॥ ২৩ ॥

সৌতিরুবাচ ।

অধোভূমৌ বসত্যেবং নাগোহনন্তঃ প্রতাপবান্
ধারয়ন্ বসুধামেকঃ শাসনাদ্ ব্রহ্মণো বিদুঃ ॥২৪
সুপর্ণক্ সহায়ং বৈ ভগবানমরোত্তমঃ ।
প্রাদাদনস্তায় তদা বৈনতেয়ং পিতামহঃ ॥২৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বর্নি

আন্তীকল্পর্বর্নি শেষবৃত্তকথনে

ষট্‌ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। অনন্তভোগৈঃ ফণাতিঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। সহায়ং মিত্রম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। সহায়ং মিত্রম্ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বর্নি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
ষট্‌ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৬ ॥

ইতি আদিপর্বর্নি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকায়ঃ ষট্‌ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৬ ॥

* অধো ভূমর্বস্যেবং ।

সৌতিরুবাচ ।

মাতুঃ সকাশাৎ তং শাপং শ্রদ্ধা বৈ পন্নগোত্তমঃ ।
বাহুক্শিচন্তুয়ামাস শাপোহয়ং ন ভবেৎ কথম্
ততঃ স মন্ত্রয়ামাস ভ্রাতৃভিঃ সহ সর্ববিশঃ ।
ঐরাবতপ্রভৃতিভিঃ সর্বৈর্ধর্মপরায়ণৈঃ ॥ ২ ॥

বাহুকিরুবাচ ।

অয়ং শাপো যথোদ্দিষ্টো বিদিতং বস্তুখানঘাঃ ।
তস্ত শাপস্ত মোক্ষার্থং মন্ত্রয়িষ্য যতামহে ॥৩॥
সর্বৈষামেব শাপানান্ প্রতিঘাতো হি বিঘ্নতে ।
ন তু মাত্রাভিশস্তানাং মোক্ষঃ কচন বিঘ্নতে ॥
অব্যয়স্তাপ্রমেয়স্ত সত্যস্ত চ তথাগ্রতঃ ।
শস্তা ইত্যেব মে শ্রদ্ধা জায়তে হৃদি বেপথুঃ ॥ ৫

নী-টী। মাতুরিতি—পত্যতে বশীকরিত্যে নগো-
ত্তমো যেন পন্নগোত্তমঃ । অমৃতমহনকালে মন্দরং
পরিবর্তয়ন্ বাহুকিঃ পুরৌক্তরূপং মাতুঃ শাপং
শ্রদ্ধা ॥ ১ ॥

নী-টী। ততো যোগবলেন শরীরান্তরমাদায়
স মন্ত্রয়ামাস । অয়ং ভাবঃ—মহনব্যাপ্তে নাগরাজে
প্রথমোৎপন্নমখং নিমিত্তীকৃত্য কক্রঃ পুত্রান্ শাপং,
তন্ম শাপং নিবর্তয়িতুং মন্ত্রয়ৎসু সর্পেণ্ণেলাপত্রেণ
তৎপ্রতীক্কারোপায় উক্তেহপি কার্য্যগোরবা-
দপ্রত্যক্ষাচ্ছামৃতমহনান্তে বাহুকির্ব্রহ্মাণঃ গুত্বান্,
তেন চ এলাপদ্বোক্তমেব বচনমুক্তা সাস্তিতঃ । অত-
এব “অথ দেবাস্তরাঃ সর্পে” ইত্যাদিরগ্রিমাধ্যায়স্বা
বিচারানন্তরম্যামৃতমহনকথা সংগচ্ছতে ॥ ২ ॥

নী-টী। অভিশপ্তানাং সাক্ষাচ্ছপ্তানাম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। অব্যয়স্তজরামরণবর্জিতস্ত । অপ্রমেয়-
স্তানন্তমাহায়াস্ত । সত্যস্ত সত্যলোকপতেরণ্ডতঃ ।
ব্রহ্মণোগ্রে শস্তা ইতি শ্রদ্ধা ॥ ৫ ॥

অ-টী। অব্যয়ন্তেত্যাদি—অব্যয়স্ত অবিনা-
শিনঃ । অপ্রমেয়স্ত ব্যাপকস্ত । সত্যস্ত পরমার্থস্ত ।
ঐতিবিশেষণৈর্ব্রহ্মণ ইতি শেষঃ ॥ ৫ ॥

নুনং সর্ববিনাশোহয়-মস্মাকং সমুপাগতঃ।

নহেতাংসোহব্যয়োদেবঃশপস্তুঃপ্রত্যমেষয়ৎ॥৬

তস্মাৎ সংমন্ত্রয়ামোহতু ভুজঙ্গানামানময়ম্।

যথা ভবেদ্বি সর্ববধাং মা নঃ কালোহত্যগাদয়ম্।

সর্বব এব হি নস্তাবৎ বুদ্ধিমস্তো বিচক্ষণাঃ ॥৭॥

অপি মন্ত্রয়মাণা হি হেতুঃ পশ্চাম মোক্ষণে।

যথা নষ্টং পুরা দেবা গুচুময়িং গুহাগতম্॥৮॥

যথা স যজ্ঞো ন ভবেদ্ যথা বাপি পরাভবঃ*।

জনমেজয়স্ত সর্পিণাং বিনাশকরণায় বৈ ॥৯॥

সৌতিরূবাচ।

তথৈতুস্তু। ততঃ সর্বব কাদ্রবেয়াঃসমাগতাঃ।

সময়ং চক্রিরে তত্র মন্ত্রবুদ্ধিবিশারদাঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। সোহব্যয়ো দেবো ব্রহ্মা ॥ ৬ ॥

নী-টী। অনাময়ং কুশলম্। মা নঃ কালো-

হত্যগং প্রাক্ সত্রারম্ভাৎ প্রতীকারঃ কৰ্তব্য ইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। অনাময়ং হিতম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। অপীতি—যথা গুচুময়িং নস্ত্রেণ দেবা

অপশুদেবং মোক্ষণে হেতুঃ পশ্চামেত্যর্থঃ। গুহা-
গতং স্বকারণে বার্যো লীনম্। অতএব নষ্টমদর্শনং
গতম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। জনমেজয়স্ত স যজ্ঞো যথা ন ভবেৎ

যথা রা। যজ্ঞস্ত পরাভবঃ স্ত্রাং তথা পশ্চামেত্যনু-
যজ্যতে। বিনাশকরণায় ইতি শেষঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। যথা নষ্টং অগ্নিং দৃষ্টবন্ত ইত্যর্থঃ।

যথা চাপি পরাভবেৎ নিস্প্রমোহপি নিষ্ফলঃ স্যাৎ ॥১০॥

নী-টী। সময়ং একমতাস্। মন্ত্রবুদ্ধিবিশারদাঃ
নীতিনিশ্চয়নিপুণাঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। সময়ং সধিদং, সস্তাবণনিত্যর্থঃ।

“সময়াঃ শপথচারকালসিদ্ধাঃসধিদঃ” ইত্যমরঃ

মন্ত্রবুদ্ধিবিশারদা ইতি—মন্ত্রোরহস্যং তস্য বুদ্ধি-
নিশ্চয়ঃ তয়া বিশারদাঃ পণ্ডিতাঃ ॥ ১১ ॥

* পরাভবেৎ। (অঁ)।

একে তত্রাক্রবন্মাণা বয়ং ভূত্বা বিজর্ষভাঃ।

জনমেজয়স্ত ভিক্ষামো যজ্ঞস্তে ন ভবেদিতি॥১১

অপরে বক্রবন্মাণা-স্তত্র পণ্ডিতমানিনঃ।

মন্ত্রিণোহস্ত বয়ং সর্বব ভবিষ্যামঃ স্তসম্মতাঃ*

স নঃ প্রক্ষ্যতি সর্ববষু কার্যেদ্বর্থবিনিশ্চয়ম্।

তত্র বুদ্ধিংপ্রদাত্তামো যথায়জ্ঞোনিবর্ত্ততি॥১৩

স নো বহুমতান্ রাজা বুদ্ধ্যা বুদ্ধিমতাং বরঃ।

যজ্ঞার্থং প্রক্ষ্যতি ব্যক্তং নেতি বক্ষ্যামহে বয়ম্

দর্শয়ন্তো বহুন দোষান্ প্রেত্য চেহচদারুণান্।

হেতুভিঃ কারণৈশ্চৈবযথা যজ্ঞো ভবেন্ন সং॥১৫

অথবা য উপাধ্যায়ঃ ক্রতোস্তস্ত ভবিষ্যতি।

সর্পসজ্জবিধানজ্ঞো রাজকার্য্যহিতে রতঃ ॥১৬॥

তং গতা দশতাং কশ্চিদ্ ভুজঙ্গঃ স মরিশ্যতি।

তস্মিন্ যুতে যজ্ঞকারে ক্রতুঃ স ন ভবিষ্যতি ॥১৭

যে চাশ্চে সর্পসজ্জা ভবিষ্যস্তস্ত চর্ষিজঃ।

তাংশ্চ সর্ববান্ দশিষ্যামঃকৃতমেবংভবিষ্যতি ॥১৮

অপরেবক্রবন্মাণা ধর্ম্মান্মানো দয়ালবঃ।

অবুদ্ধিরেবা ভবতাং ব্রহ্মহত্যা ন শোভনম্ ॥১৯

সম্যক্ সন্ধর্ম্মমূল্য বৈ ব্যসনে শান্তিরুত্তম।

অধর্ম্মোত্তরতা নাম কৃৎস্নং ব্যাপাদয়েজ্জগৎ ২০

নী-টী। ভিক্ষামো যাচয়ামহে ॥ ১১ ॥

অ-টী। ভিক্ষামো যাচায়ামহে ॥ ১১ ॥

নী-টী। নিবর্ত্ত্যতি নিবৃত্তো ভবিষ্যতি ॥ ১৩ ॥

নী-টী। প্রেত্যদোষাঃহিংসারূতা নরকাঃ। ইহ-

দোষাঃ পুররাষ্ট্রদোষদয়ঃ। হেতুভির্বিপ্রশাণামোষদ্বা-
দিতিঃ; কারণৈস্তদ্বলৈর্বিপ্রাবজ্ঞাদিতিঃ; প্রদর্শিতৈ-
রিতি শেষঃ। তৎপ্রাচ ন সর্পস্তাপরাধোত্তীত্বাক্র্যা
যজ্ঞং নিবেৎস্তাম ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। কৃতং প্রতিকৃতং ॥ ১৮ ॥

নী-টী। সম্যগিতি—সম্যগবিকলঃ, সত্যং ধর্ম্মো
দ্রবব্রাহ্মণার্থনা, তদ্বল্য। ব্যসনে আপদি, শান্তিরা-

* স্তসম্মতাঃ।

১ কুত্বিরেবা।

অপরেত্বব্রহ্মাণাঃ সমিদ্ধং জাতবেদসম্ ।
 বৈর্ষনির্বাপয়িষ্যামো মেঘা ভূত্বা সবিদ্যতঃ ॥২১॥
 ক্রগ্ভাণ্ডং নিশি গহ্বা চ অপরে ভুজগোত্তমাঃ ।
 প্রমত্তানং ইরস্তাশু বিদ্র এবং ভবিষ্যতি ॥২২॥
 যজ্ঞে বা ভুজগাস্তস্মিন্ শতশোহথ সহস্রশঃ ।
 জনান্ দশস্ত বৈ সর্বৈ নৈবংক্রাসো ভবিষ্যতি ॥
 অথবা সংস্কৃতং ভোজ্যং চুষয়স্ত ভুজঙ্গমাঃ ।
 স্তেন মূত্রপূরীষেণ সর্বভোজ্যবিনাশিনা ॥ ২৪॥
 অপরেত্বব্রহ্মবংস্তত্র ঋত্বিজোহস্ত ভবামহে ।
 যজ্ঞবিন্ধং করিষ্যামো দীযতাং দক্ষিণা ইতি ॥২৫॥
 বশ্যতাঞ্চ গতোহসৌ নঃ করিষ্যতি যথেষ্টতম্ ।
 অপরে ত্বব্রহ্মবংস্তত্র জলে প্রক্ৰীড়িতং নৃপম্ ॥২৬॥
 গৃহমানীয় বয়ীমঃ ক্রতুরেবং ভবেম সঃ ।
 অপরে ত্বব্রহ্মবংস্তত্র নাগাঃ পণ্ডিতমানিনঃ ॥ ২৭॥
 দশামন্তং প্রগৃহ্যাম্ কৃতমেবং ভবিষ্যতি ।
 ছিন্নং মূলমনর্থানং মূতে তস্মিন্ ভবিষ্যতি ॥২৮॥
 এষা নো নৈষ্টিকী বুদ্ধিঃ সর্বৈবামীক্ষণশ্রবঃ ! ।
 অথ যম্মন্তসে রাজন্ দ্রাক্তং তৎ সংবিধীয়তাম্ ॥

পরাশঃ । একভূপহত্যাদোধোহনেকর্ষিগাদিবধেন
 মার্জ্যতে চেৎ তাবদোষাপমার্জনে স্তব্ধজগদধঃ
 কর্তব্যো ভবিষ্যতীত্যাহ—অর্থং ইতি । “সধর্ম্মমূল্য”
 ইতি পাঠে—“মূল্যং কৃষ্ণোত্রাক্ষ চ ব্রাহ্মণাশ্চ” ইত্যুক্তে
 বিষ্ণুবেদব্রাহ্মণরূপং ধর্ম্মমূলং সমানমবিরুদ্ধং যন্তাং
 সা সধর্ম্মমূলেত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। ক্রগ্ভাণ্ডং ক্রগাদিযজ্ঞপাত্রম্ । প্রম-
 ত্তানং ব্যগ্রাণাম্ ॥ ২২ ॥

নী-টী। নোহস্মাকম্ । নৈষ্টিকী পার্শ্বাষ্টিকী ।
 ঈক্ষণমেব শ্রবঃ শ্রোত্রং যন্ত তথাহৃত, হে
 বাহুকে ! ॥ ২৯ ॥

অ-টী। নৈষ্টিকী নিষ্ঠামূল্য । ঈক্ষণশ্রবঃ
 চক্ষুঃশ্রবঃ । নাগৈর্বাশ্বক্লিস্রোধনম্ ॥ ২৯ ॥

* জনং দশস্ত বৈ সর্বমেবং ।

ইত্যুক্তা সমুদৈক্ষস্ত বাহুকিং পন্নগোত্তমম্ ।
 বাহুকিশ্চাপি সঞ্চিন্ত্য তাম্রবাচ ভুজঙ্গমাম্ ॥৩০॥
 নৈষা বো নৈষ্টিকী বুদ্ধি-মর্তা কর্তুং ভুজঙ্গমাঃ !
 সর্বৈবামেব মে বুদ্ধিঃ পন্নগানান্ ন রোচতে ॥৩১॥
 কিং তত্র সংবিধাতব্যং ভবতাং স্মাক্তিতং তু যৎ
 শ্রেয়ঃপ্রসাদনং মন্ত্রে কশ্যপস্ত মহাত্মনঃ ॥৩২॥
 জ্ঞাতিবর্গস্ত সৌহার্দ্য-দাত্ত্বনশ্চ ভুজঙ্গমাঃ ! ।
 নচ জানাতি মে বুদ্ধিঃ কিঞ্চিৎ কর্তুং বচো হি বঃ
 ময়া হীদং বিধাতব্যং ভবতাং যদ্বিতং ভবেৎ ।
 অনেনাহং ভূশং তপ্যে গুণদোষৌ মদাশ্রয়ো ॥৩৪॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীক-
 পর্বণি বাহুক্যাদিমন্ত্রেণ সপ্ত-
 ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৭ ॥

সৌতিরূবাচ ।

সর্পাণাম্স্ত বচঃ শ্রদ্ধা সর্বৈবামিতি চেতি চ ।
 বাহুকেচ্চ বচঃ শ্রদ্ধা এলাপত্বেহব্রবীদিদম্ ॥১॥

নী-টী। নৈষেতি—ন মতা ন সম্মতা মমেতি
 শেষঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। কিং তত্রেতি—অতাপদি ব্রাহ্মণ এব
 শরণীকরণীয় ইতি ভাবঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। ময়েতি—জ্ঞাতিরক্ষানার্শনিমিত্তৌ গুণ-
 দোষৌ মদাশ্রয়ো জ্যোত্বান্নমেত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 সপ্তত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতভা-
 দীপিকায়াম্ সপ্তত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। সর্পাণামিতি—ইতি চেতি চেতি ভদ্র-
 বচনাভিনয়প্রদর্শনম্ ॥ ১ ॥

ন স যজ্ঞো ন ভবিতা ন স* রাজা তথাবিধো ।

জনমেজয়ঃ পাণ্ডবেয়ো যতোহস্ম্যাকং মহন্তয়ম্ ২
দৈবেনোপহতো রাজন্ ! যো ভবেদিহ পুরুষঃ ।

স দৈবমেবাক্রয়তে নাশ্বস্তত্র পরায়ণম্ ॥ ৩ ॥

তদিদক্ষৈবমস্ম্যাকং ভয়ং পন্নগসন্তমাঃ ! ।

দৈবমেবাক্রয়ামোহত্র শৃণুধ্বঞ্চ বচো মম ॥ ৪ ॥

অহং শাপে সমুৎসৃষ্টে সমশ্রোষণং বচস্তদা ।

মাতুরুৎসঙ্গমারুতো ভয়াং পন্নগসন্তমাঃ ! ॥ ৫ ॥

দেবানাং পন্নগশ্রোতা-স্তীক্ষা-স্তীক্ষা ইতি শ্রোভো !

পিতামহমুপাগম্য দুঃখার্জানাং মহাত্ম্যতে ! ॥ ৬ ॥

নী-টী। নেতি ভবিতৈবেত্যর্থঃ । ন তথাবিধো
বস্ত রাষ্ট্রযুদ্ধিঞ্জঃ স্বরূপং বা দ্রষ্টুং শক্যং তাদৃশং ন
ভবতি মন্তবীৰ্য্যসম্পন্নত্বাৎ ॥ ২ ॥

অ-টী। ন স যজ্ঞো ন ভবিতা অপিতু ভবিতৈব ।
স চ রাজা তথাবিধো ভবিতৈত্যর্থঃ । অবশ্যং যজ্ঞঃ
কর্ত্তব্যার্থঃ । “ন স রাজা” ইতি চ পাঠঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। দৈবেনেতি—দৃষ্টদোষাভাবেহপ্যাগতা
বিপন্নদৃষ্টোপায়পরিহার্য্যেত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। দৈবেনেতি—দৈবেন প্রাক্কৃতেন
কৰ্ম্মণা উপহতঃ পীড়িতো যো ভবেৎ ন দৈবং শুভং
কৰ্ম্ম সমাচরেদিত্যর্থঃ । অত্র রাজমিতি বাহুকিসম্বো-
ধনম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। অহমিতি যুগ্মম্ । বক্তব্যাকুলত্বাৎ
সমানার্থং সম্বোধনদ্বয়ম্ । দেবানাং বচঃ সমশ্রোষমিতি
সম্বন্ধঃ । বচ এবাহ—তীক্ষ্ণাতীক্ষ্ণা ইতি, ত্রিণি ইতি
শেষঃ । পুত্রমপি শপস্তুনাং জীবাং দোষ্ট্যমালক্ষ্য হা
কষ্টঃ ! কথং জীসঙ্গিনাং স্বখং শ্রাদ্ধিতি চিস্তয়া
দুঃখার্জানাম্ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

অ-টী। অহং দেবানাং ৬ চঃ সমশ্রোষমিতি
সম্বন্ধঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

১

দেবা উচুঃ ।

কা হি লন্ধা প্রিয়ান্ পুত্রান্ শপেদেবং পিতামহ
ঋতে কক্রৎ তীক্ষ্ণরূপাং দেবদেব ! তবাগ্রতঃ ॥ ৭
তথ্যেতি চ বচস্তস্তা-স্তয়াপ্যুক্তং পিতামহ ! ।

এতদিচ্ছাম বিজ্ঞাতুং কারণং যন্ন বারিতা ॥ ৮ ॥

ব্রহ্মোবাচ ।

বহবঃ পন্নগাস্তীক্ষ্ণা যোররূপা* বিষোল্লুপাঃ ।

প্রজানাং হিতকামোহহং ন চ বারিতবাস্তদা ॥ ৯

যে দন্দশূকাঃ ক্ষুদ্রাশ্চ পাপাচার্য্য বিষোল্লুপাঃ ।

তেষাং বিনাশো ভবিতা ন তু য়ে ধৰ্ম্মচারিণঃ ॥ ১০

যন্নিমিত্তঞ্চ ভবিতা মোক্ষস্তেষাং মহাত্ম্যাত্ ৭

পন্নগানাং নিবোধধ্বং তস্মিন্ কালে সমাগতে ॥

যাযাবরকূলে ধীমান্ ভবিষ্যতি মহানৃষিঃ ।

জরৎকারুরিতি খ্যাত-স্তপস্বী নিয়তেন্দ্রিয়ঃ ॥ ১২

তস্ত পুত্রো জরৎকারো-র্ভবিষ্যতি তপোধনঃ ।

আস্তীকোনাম যজ্ঞং স প্রতিষেৎস্তুতি তং তদা ।

তত্র মোক্ষ্যন্তি ভুজগা য়ে ভবিষ্যন্তি ধার্ম্মিকাঃ ॥

দেবা উচুঃ ।

স মুনিপ্রবরো ব্রহ্মন্ ! জরৎকারুর্মহাতপাঃ ।

কস্তাং পুত্রং মহাত্মানং জনয়িষ্যতি বীৰ্য্যবান্ ১৪

ব্রহ্মোবাচ ।

সনামায়াং সনামা স কল্যাণাং দ্বিজসন্তমঃ ।

অপত্যং বীৰ্য্যসম্পন্নং বীৰ্য্যবান্ জনয়িষ্যতি ॥ ১৫ ॥

নী-টী। তথ্যেতি—স্বয়াপ্যেতন্মোপেক্ষণীয়মিতি
ভাবঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। উপেক্ষাকারণং ব্রহ্মোবাচ বহব ইতি ॥ ৯

নী-টী। দন্দশূকাঃ দংশনলীলাঃ । ক্ষুদ্রা অল্পেহপি
নিমিত্তে প্রাণগ্রাহকাঃ । পাপাচার্য্য নিনিমিত্তং
হিংসকাঃ । মাতাপি পাণিষ্ঠান্ হস্তি কিমুতাজ্ঞে
তি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। যন্নিমিত্তমিতি ক্রিয়াবিশেষণম্ ॥ ১১ ॥

বাসুকৈঃ সৰ্পরাজশ্চ জরৎকারুঃ স্বসা কিল ।

স তস্তাং ভবিত। পুঞ্জঃ শাপান্নাশাংশ্চ মোক্ষ্যতি

এলাপত্র উবাচ ।

এবমস্থিতি তং দেবাঃ পিতামহমণাক্রবন্ ।

উল্লেবৎ বচনং দেবান্ বিরিক্ষিত্রিদিবং যযৌ ॥১৬॥

সোহহমেবং প্রপশ্যামি বাসুকৈ! ভগিনীং তব ।

জরৎকারুরিতি খ্যাতা তাং তস্মৈ প্রতিপাদয় ১৮

ভৈক্ষবন্তিক্ষমাণায় নাগানাম্ ভয়শাস্ত্রয়ে ।

ঋষয়ে সূত্রতায়ৈনা-মেব মোক্ষঃ শ্রুতো ময়া ॥১৯॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীক-

পর্বণি এলাপত্রবাক্যে অষ্ট-

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৮॥

সৌতিরূবাচ ।

এলাপত্রবচঃ শ্রুত্বা তে নাগা দিগ্জসন্তম !

সর্বৈ প্রক্ৰষ্টমনসঃ সাধুসাধিতাণাক্রবন্ ॥১॥

ততঃ প্রভৃতি তাং কথ্যং বাসুকিঃ পর্ষায়ক্ষত ।

জরৎকারুং স্বসারং বৈ পরং হর্ষমবাপ চ ॥২॥

ততো নাতিমহান্ কালঃ সমতীত ইবাতবৎ ।

অথ দেবাসুরাঃ সর্বৈ মমস্বর্বরূপালয়ন্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। স্বসার ভগিনী। মোক্ষ্যতি মোক্ষয়ি-
শ্যতি ॥ ১৬ ॥

অ-টী। প্রতিপাদয় প্রয়চ্ছ ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

অষ্টত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিপ্রকৃত্যাং ভারতার্ধ-

দীপিকায়ামষ্টত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। এলাপত্রেতি ॥ ১ ॥

নী-টী। সমতীত ইব অত্যন্তদ্বাং। শাপাং প্রাক্

* ত্যপূজয়ন্ ।

তত্র নেত্রমভ্রুমাগো বাসুকির্বলিনাং বরঃ ।

সমাপ্যৈব চ তৎ কৰ্ম্ম পিতামহমুপাগমন্ ॥৪॥

দেবা বাসুকিনা সার্কং পিতামহমথাক্রবন্ ।

ভগবন্ শাপভীতোহয়ং বাসুকিস্তপ্যতে ভূশম্ ॥৫॥

অশ্রুতশ্রুতানসং শল্যং সমুদ্ধকুঁৎ ভ্রমহসি ।

জনন্যাঃ শাপজং দেব! জ্ঞাতীনাং হিতমিচ্ছতঃ ॥

হিতো হয়ং সদাস্মাকং প্রিয়কারী চ নাগরাট্ ।

প্রসাদং কুরু দেবেশ! শময়াশ্চ মনোজরম্ ॥৭॥

ত্র্যকোবাচ ।

ময়ৈব তদ্বিতীর্ণং বৈ বচনং মনসামরাঃ ।

এলাপত্রেণ নাগেন যদশ্রুতাহিতং পুরা ॥ ৮ ॥

তৎকরোত্বেষ নাগেন্দ্রঃ প্রাপ্তকালং বচঃ স্বয়ম্ ।

নিশিষ্যন্তি যে পাঁপা ন তু যে ধৰ্ম্মচারিণঃ ॥৯॥

উৎপন্নঃ স জরৎকারু-স্তপস্ত্র্যগ্রে রতো দিগ্জঃ ।

তশ্চৈব ভগিনীং কালে জরৎকারুং প্রযচ্ছতু ॥১০॥

এলাপত্রেণ যৎ প্রোক্তং বচনং ভুজগেন হ ।

পন্নগানাং হিতং দেবা-স্তত্ত্বা ন তদশ্রুতা ॥১১॥

সৌতিরূবাচ ।

এতচ্ছ্রুত্বা তু নাগেন্দ্রঃ পিতামহবচস্তদা ।

সন্দিগ্ধ্য পন্নগান্ সর্বান্ বাসুকিঃ শাপমোহিতঃ

স্বসারমুচ্ছয়া তদা জরৎকারুমিষং প্রতি ।

সপর্ণিবহনজরৎকারো নিত্যযুক্তান্ সমাদধৎ ॥১৩॥

হর্যোৎপত্তিস্ততোহপি প্রাক্ প্রবৃন্তং মইনয়ম্ববদতি

শাপমোক্কোপায়ং প্রদর্শয়িতুং অথেষ্যাদিনা ॥ ৩ ॥

নী-টী। নেত্রং রজ্জ্বং ॥ ৪ ॥

নী-টী। শল্যং শাপজম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। প্রিয়কারী প্রতিকল্পং নেত্রীহরম্বনোপ-
যোগিস্থাং ॥ ৭ ॥

অ-টী। বিচীর্ণমহুষ্ঠিতম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। জরৎকারো জরৎকারুনিমিত্তং; তদ-
ধেষণায়ৈতর্যং। সমাদধৎ সম্যক্ নিযোজিতবান্ ॥১৩॥

অ-টী। নিত্যযুক্তান্ নিত্যোদযোগপত্তাং ॥১৩॥

* তদ্বিতীর্ণং। (অ)।

ଜରଂକାର୍ବଦା ଭାର୍ଯ୍ୟା-ମିଚ୍ଛେଦ୍ବରୟିତୁଂ ପ୍ରଭୁଃ ।

ଶୀଘ୍ରମେତା ତଦାଧ୍ୟେୟଂ ତନ୍ନଃ ଶ୍ରେୟୋ ଭବିଷ୍ଯତି ୧୪

ଇତି ଶ୍ରୀମହାଭାରତେ ଆଦିପର୍ବଣି ଆତ୍ମୀକ-

ପର୍ବଣି ଜରଂକାର୍ବଦ୍ବେଷଣେ ଏକୋନ-

ଚତ୍ବାରିଂଶୋଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୭୯ ॥

ଶୌନକ ଉବାଚ ।

ଜରଂକାର୍ବରୀତି ଧ୍ୟାତୋ ଯଦ୍ବୟା ସୂତନନ୍ଦନ !

ଇଚ୍ଛାମି ତଦହଂ ଶ୍ରୋତୁଂ ଧ୍ୟାୟେନ୍ତୁସ୍ତୁ ମହାତ୍ମନଃ ॥ ୧ ॥

କିଂ କାରଣଂ ଜରଂକାରୋ-ନୀମୈତତ୍ ପ୍ରାପ୍ତିତଂ ଭୁବି

ଜରଂକାର୍ବନିରୁକ୍ତିଃ* ହଂ ଯଥାବଦ୍ବକ୍ତୁର୍ମହୀଂ ॥ ୨ ॥

ସୌତିରୁବାଚ ।

ଜରେତି କ୍ଷୟମାହୁର୍ବେ ଦାରୁଣଂ କାରୁସଂଜ୍ଞିତମ୍ ।

ଶରୀରଂ କାରୁ ତନ୍ତ୍ରାସୀତ୍ ତତ୍ ସ ଧୀମାନ୍ନଶନୈଃଶନୈ

କ୍ଷପୟାମାସୀ ତୀବ୍ରେଣ ତପସେତ୍ୟତ ଉଚ୍ୟାତେ ।

• ଜରଂକାର୍ବରୀତି ବ୍ରହ୍ମାନ୍ ! ବାହ୍ମକେର୍ଭଗିନୀ ତଥା ॥ ୪ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଅବେଷଣକଲମାହ—ଜରଂକାର୍ବରୀତି ॥ ୧୪ ॥

ଇତି ଆଦିପର୍ବଣି ନୈଳକଗ୍ନିୟେ ଭାରତଭାବଦୀପେ

ଏକୋନଚତ୍ବାରିଂଶୋଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୭୯ ॥

• ଇତି ଆଦିପର୍ବଣି ଅର୍ଜୁନମିଶ୍ରକୃତାୟାଂ ଭାରତାର୍ଥ-

ଦୀପିକାୟାମେକୋନଚତ୍ବାରିଂଶୋଧ୍ୟାୟଃ ॥ ୭୯ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଜରଂକାର୍ବରୀତି ॥ ୧ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଜରଂକାର୍ବନାମ ନିରୁକ୍ତି—ଜରେତି ।

ଜରଂକାର୍ବଃ କ୍ଷୟବାଚୀ, କାରୁଶବ୍ଦୋ ଦାରୁଣବାଚୀ,

ତନ୍ତ୍ରାତ୍ମୀକପିତୁଃ ଶରୀରଂ କାରୁ କାମାହାନ୍ତବହୁଳତ୍ବାଂ

ଦାରୁଣମାସୀତ୍, ତନ୍ତ୍ରା ଶେନ ତପସା କ୍ଷେପଣଂ କୃତମତୋ-

ହସୌ ଜରଂକାର୍ବରୀତାର୍ଥଃ । ବାହ୍ମକେର୍ଭଗିନୀ ତଥେତି—

ନ୍ତାଦୁକ୍ତେ । ଅଭର୍ତ୍ତକାୟା ସ୍ବଭାବ୍ୟାଃ ଶରୀରକ୍ଷେପଣମେବ

ଶ୍ରେୟସ୍ବରମିତି ଭାବଃ ॥ ୩ ॥ ୪ ॥

ଅ-ଟୀ । ଜରଂକାରୁଶବ୍ଦାର୍ଥଂ ବ୍ୟାଚ୍ଛେପେ—ଜରେତି ।

* ନିରୁକ୍ତିଂ ।

† କ୍ଷୟରାମାସ ।

* ପ୍ୟାକାଞ୍ଜଃ ।

ଏବମୁକ୍ତସ୍ତୁ ଧର୍ମାତ୍ମା ଶୌନକଃ ପ୍ରାହସନ୍ତନା ।

ଉଗ୍ରଶ୍ରବସମାମନ୍ତ୍ରା ଉପପନ୍ନମିତି ବ୍ରହ୍ମବ୍ ॥ ୫ ॥

ଶୌନକ ଉବାଚ ॥

ଉକ୍ତଂ ନାମ ଯଥା ପୂର୍ବଂ ସର୍ବଂ ତଚ୍ଛ୍ରୁତ୍ବାନହମ୍ ।

ଯଥା ତୁ ଜାତୋ ହାତ୍ମୀକ ଏତଦିଚ୍ଛାମି ବେଦିତୁମ୍ ।

ତଚ୍ଛ୍ରୁତ୍ବା ବଚନଂ ତନ୍ତ୍ରା ସୂତଃ ପ୍ରୋବାଚ ଶାନ୍ତତଃ ॥ ୬ ॥

ସୌତିରୁବାଚ ।

ସନ୍ଦିଶ୍ୟା ପନ୍ନଗାନ୍ ସର୍ବାନ୍ ବାହ୍ମକିଃ ସ୍ତୁସମାହିତଃ ।

ଅସାରମୁକ୍ତମ୍ୟା ତଦା ଜରଂକାରୁସ୍ବୟିଂ ପ୍ରାପ୍ତି ॥ ୧ ॥

ଅପ କାଳନ୍ତ୍ରା ମହତଃ ସ ମୁନିଃ ସଂଶିତବ୍ରତଃ ।

ତପସ୍ୟାଭିରତେ ଧୀମାନ୍ ସ ଦାରାନ୍ନାଭ୍ୟାକାଞ୍ଜଃ ॥ ୮ ॥

ସ ତୃକ୍ତରେତାନ୍ତପସି ପ୍ରସଜ୍ଜଃ

ସ୍ବାଧ୍ୟାୟବାନ୍ ବୀତଭୟଃ କୃତାତ୍ମା ।

ଚଟାର ସର୍ବାପଂ ପୃଥିବୀଂ ମହାତ୍ମା

ନ ଚାପି ଦାରାନ୍ନାନସାଧ୍ୟାକାଞ୍ଜଃ* ॥ ୯ ॥

ତତୋଽପରଶ୍ଚିନ୍ନ ସମ୍ପ୍ରାପ୍ତେକାଳେକଶ୍ଚିନ୍ନାଦେବତୁ

ପରିକ୍ଷିନ୍ନାମ ରାଜାସୀଦ୍ ବ୍ରହ୍ମାନ୍ କୌରବଂଶଜଃ ॥ ୧୦ ॥

ଜରା କ୍ଷୟୋ ଦାରୁଣଃ ; ଜରାହେତୁତ୍ବାଂ । କାରୁ ଶରୀରଂ ;

କରୁଣଶୀଳତ୍ବାଂ । ପଦାର୍ଥବ୍ୟୟଂ ବ୍ୟାଧ୍ୟାୟ ବାକ୍ୟାର୍ଥଂ

ବ୍ୟାଚ୍ଛେପେ—କାରୁ ତନ୍ତ୍ରାସୀଦିତି । ଜରଂ ଦାରୁଣ-କ୍ଷୟ-

ସୂକ୍ତଂ କାରୁ ଶରୀରଂ ଯଥୋକ୍ତାର୍ଥଃ ॥ ୩ ॥

ନୀ-ଟୀ । ପ୍ରାହସଂ—ଅତିଜୀର୍ଣ୍ଣୟୋରପି ବ୍ରହ୍ମଚର୍ଯ୍ୟ-

ବିନାଶଃ ପ୍ରସକ୍ତେ ଇତ୍ୟାଦିର୍ଯ୍ୟାୟଂ ଯେତି ଭାବଃ । ଆମନ୍ତ୍ରା

ହେ ଉଗ୍ରଶ୍ରବଃ ! ଇତି ସଂହୋଧା । ଉପପନ୍ନଂ ସୂକ୍ତଂ, ସନ୍ତୁଳ୍ୟ-

ବରୋକ୍ତପରୋପାସିତ୍ବ ଇତି ଭାବଃ ॥ ୫ ॥

ଅ-ଟୀ । ଉପପନ୍ନଂ ସୂକ୍ତମ୍ ॥ ୫ ॥

ନୀ-ଟୀ । ସର୍ପସବ୍ରକାରଣଂ ବଞ୍ଚୁମାହ—ତତ ଇତ୍ୟା-

ଦିନା । ତତୋ ବାହ୍ମକେରାଷ୍ଟ୍ରାସନାନନ୍ତରଂ ଅପରଶ୍ଚିନ୍ନ

ପଦ୍ମାଦ୍ ଭୂତେ କଶ୍ଚିନ୍ନାଦି କାଳେ, ଅମଳକଳାୟାମାପ୍ୟ-

ବାଚାଃ କଳେଃ, ତଦାଦୌ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୧୦ ॥

যথা পাণ্ডুমহাবাহুঃ-ধনুর্ধরবরো যুধি ।
 বভূব যুগয়াশীলঃ পুরাত্ন প্রপিতামহঃ ॥১১॥
 যুগান্ বিধান্ বরাহাংশচ তরক্ষমুহিবাংশুপা ।
 অন্তাংশচ বিবিধান্ বন্তাংশচাচর পৃথিবীপতিঃ
 স কদাচিদ্যুগং বিদ্ধা বাগেনানতপর্বণা ।
 পৃষ্ঠতো ধনুরাদায় সসার গহনে বনে ॥ ১৩ ॥
 যথৈব ভগবান্ রুদ্রো বিদ্ধা যজ্ঞমুগং দিবি ।
 অৰণ্যচ্ছক্কমুপাণিঃ পর্য্যবেষ্টুমিতস্ততঃ ॥ ১৪ ॥
 ন হি তেন যুগো বিদ্ধো জীবন্ গচ্ছতি বৈ বনে
 পূর্বরূপস্ত তদ্বর্ণং সোহগাৎ স্বর্গগতিং প্রাপ্তি ॥
 পরিক্রিতো নরেন্দ্রস্ত বিদ্ধো যজ্ঞমুগাশুগঃ ।
 দূরধাপহতস্তেন যুগেণ স মহীপতিঃ ॥১৬॥
 পরিশ্রান্তঃ পিপাসার্ত আসসাদ মুনিং বনে ।
 গবাং প্রচারেঋশীনাং বৎসানাং মুখনিঃসৃতম্ ॥
 ভূয়িষ্ঠমুপযুজ্ঞানং ফেনমাপিবতাং পয়ঃ ।
 তমভিজ্ঞাত্য বেগেন স রাজা সংশিতব্রতম্ ॥১৮॥
 অপৃচ্ছক্কমুরুত্তম্য তং মুনিং কুল্পমাবিভক্তঃ ।
 ভো ভো ! ব্রহ্মহং রাজা পরীক্ষিতভিমমুজ্ঞঃ ॥
 ময়া বিদ্ধো যুগো নষ্ঠঃ কচ্চিস্তং দৃষ্টবানসি ।
 স মুনিস্তস্ত নোবাচ কিঞ্চিদ্মোনব্রতে স্থিতঃ ॥২০॥

অ-টী। যজ্ঞমুগং দক্ষযজ্ঞঃ যুগরূপম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। পূর্বরূপমিতি—পরিক্রিতঃ তূর্ণঃ স্বর্গ-
 গতিং প্রাপ্তি তৎ যুগস্তাদর্শনং পূর্বরূপং কারণং স
 রাজা অগাং প্রাপ্তবান্ । তত এব হি যুগো রাজা
 বিপ্রাবমাননাং শাপমূলভূতাং কৃতবানিত্যর্থঃ ॥১৫॥

অ-টী। পূর্বরূপমিতি—স্বর্গগতির্মরণং তাং
 প্রাপ্তি পূর্বরূপম্, মরণক্রিয়ায়াঃ প্রথমোৎপত্তিবর্ণ-
 প্রহারো নাম । নুনমুৎপ্রেক্ষায়াম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। প্রচারেষু গোষ্ঠেষু ॥ ১৭ ॥

নী-টী। উপযুজ্ঞানং ভক্ষয়ন্তম্ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। ভূয়িষ্ঠং প্রভূতম্ । উপযুজ্ঞানং পিবন্তঃ ।
 “ভূমিষ্ঠম্” ইতি চ পাঠঃ ॥ ১৮ ॥

তস্য শক্বে যুতঃ সর্পঃ ক্রুদ্ধো রাজা সমাসজৎ ।
 সমুৎক্ষিপ্য ধনুর্কোটা স চৈনং সমুপৈক্ষত ॥২১॥
 ন স কিঞ্চিদ্রবচৈনং শুভং বা যদি বাস্তবম্ ।
 স রাজা ক্রোধমুৎসজ্য ব্যথিতস্তং তথাগতম্ ।
 দৃষ্ট্বা জগাম নগর-মুষ্টিবাসীভূতৈব সঃ ॥ ২২ ॥
 ন হি তং রাজশাৰ্দূলং ক্ষমাশীলো মহামুনিঃ ।
 স্বধর্ম্মনিরতং ভূপং সমাক্ষিপ্তোহপ্যধর্ম্ময়ৎ ॥২৩॥
 ন হি তং রাজশাৰ্দূল-স্তথা ধর্ম্মপরায়ণম্ ।
 জানাতি ভরতশ্রেষ্ঠ-স্তত এনমধর্ম্ময়ৎ ॥ ২৪ ॥
 তরুণস্তস্য পুত্রোহভূ-ভ্রিগ্নতেজা মহাতপাঃ ।
 শৃঙ্গী নাম মহাক্রোধো দুঃপ্রসাদো মহাব্রতঃ ॥
 স দেবং পরমাসীনং সর্বভূতহিতে রতম্ ।
 ব্রহ্মাণমুপতস্থে বৈ কালে কালে স্তস্যংযতঃ ॥২৬॥
 স তেন সমযুজ্ঞাতো ব্রহ্মাণা গৃহমেঘিবান্ * ।
 সংযোক্তঃ ক্রীড়মানেন স তত্র হস্তা কিল ॥২৭॥
 সংরস্তাৎ কোপনোহভীষ বিষকল্লো মুনেঃ স্ততঃ ।
 উদ্दिश পিতরং তস্য যচ্ছস্তা † রোষমহারং ।
 ঋষিপুত্রোণ ধর্ম্মার্থে ‡ ক্রুশেন বিজসন্তম্ ! ॥২৮॥

নী-টী। সমাসজৎ আরোপয়ামাস । ধনুর্কোটা
 ধনুশ্রান্তেন ॥ ২১ ॥

নী-টী। স রাজেতি—তং তথাগতং দৃঢ়সমাধিং
 দৃষ্ট্বা ক্রোধমুৎসজ্য ব্যথিতঃ সন্ জগাম নগরম্ ।
 ব্যথিতেনাপি সর্পাপসারণং ন কৃতং দীর্ঘক্ৰোধিহ্মাৎ
 ক্ষত্রস্ত কিঞ্চিং ক্রোধোহনুবর্ত্তত এবেতি জ্ঞেয়ম্ ।
 তথোক্তং পৌণ্ড্রোণ—“ক্ষত্রিয়স্ত বাচ্ স্নহতা ধদয়ঃ
 তীক্ষ্ণধারম্” ইতি ॥ ২২ ॥

নী-টী। তদিদমুক্তং স্বধর্ম্মনিরতমিতি । স্বধর্ম্ম-
 তীক্ষ্ণদয়স্ব্যং তনিরতম্, জাতিষ্ঠাবজ্ঞো মুনিঃ
 সমাক্ষিপ্তোহপ্যধর্ম্ময়ৎ ষ্ঠষ্টয়ং কোপস্ত নিগ্রহঃ
 ধৈর্য্যমকরোৎ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। সংরস্তাৎ ক্রোধাবেশাৎ । কোপন-
 তীক্ষ্ণঃ ॥ ২৮ ॥

* গৃহমীঘিবান্ । † যৎ শস্তা । ‡ নন্দার্থঃ ।

কৃশ উবাচ ।

তেজস্বিনস্তব পিতা তথৈব চ তপস্বিনঃ ।
শবং স্কন্ধেন বহতি মা শৃঙ্গিন্ ! গৰ্ব্বিভো ভব
ব্যাহরৎস্বষিপুঞ্জেষু মান্স কিঞ্চিদ্রচো বদ ।
অস্মদ্বিধেষু সিন্ধেষু ব্রহ্মবিৎস্ব তপস্বিন্ ॥৩০॥
ক ? তে পুরুষমানিহং ক ? তে বাচস্তথাবিধাঃ
দৰ্পজাঃ পিতরং দ্রষ্টা যন্তুং শবধরং তথা ॥ ৩১ ॥
পিত্রা চ তব তৎ কন্দ্ৰ নানুরূপমিবাশ্রয়নং ।
কৃতং মুনিজনশ্ৰেষ্ঠ ! যোনাং ভৃশদুঃখিতঃ ॥৩২॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি আত্মীক-
পৰ্বণি পৰিকল্পিতপাখ্যানে
চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥৪০॥

সৌতিরুবাচ ।

এবমুক্তঃ স তেজস্বী শৃঙ্গী কোপসমম্মিতঃ ।
মৃতধারং গুরুং শ্রদ্ধা পর্য্যতপাত মন্যুনা ॥১॥
স তং কৃশমভিপ্ৰেক্ষ্য সূনৃতাং বাচমুৎসজন্ ।
অপৃচ্ছন্ত কথং তাতঃ স মেহন্ত মৃতধারকঃ ॥২॥

অ-টী। অতিকোপনো মূনেঃ স্তবঃ শৃঙ্গী
সংরক্তাং বিষক্লো বিষতুল্যোহভূৎ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। পিত্রা চেতি --তৎ তত্র ধৰ্ষণে বিষয়ে
অপরোধকং তব পিত্রা ন কৃতং, যেন তব পিতৃ-
ধৰ্ষণেনাহং ভৃশং দুঃখিতোহস্মি । আশ্রয়ন ইব দৃষ্টান্তঃ ।
বিনাপরাধং তব পিতৃধৰ্ষণা দৃষ্টা মংপিতৃধৰ্ষণয়েবাহং
ভৃশং দুঃখিতোহস্মীত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪০ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতাবধ-

দীপিকায়ং চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪০ ॥

নী-টী। এবমুক্ত ইতি—মন্যুনা ক্রোধেন ॥ ১ ॥

অ-টী। মৃতধারং মৃতং সৰ্পং ধারয়ন্তম্ ।

মন্যুনা পিত্রতিবদ্ভেন দুঃখেন ॥ ১ ॥

কৃশ উবাচ ।

রাগ্তা পরিক্ৰিতা তাত ! মৃগয়াং পরিধাবতা ।
অবসক্তঃ পিতৃস্তুেহন্ত মৃতঃ স্কন্ধে ভুজঙ্গমঃ ॥৩০॥
শৃঙ্গ্যুবাচ ।
কিং মে পিত্রা কৃতং তন্তু রাজ্ঞোহনিষ্ঠং দুঃরাশ্রয়নঃ
ক্রুহি তৎ কৃশ তদ্বেন পশ্য মে তপসো বলম্ ॥৪
কৃশ উবাচ ।

স রাজা মৃগয়াং যাতঃ পরিক্ৰিদিভিমন্যুজঃ ।
সমার মৃগমেকাকী বিধবা বাণেন শীঘ্রগম্ ॥৫॥
ন চাপশ্চন্ মৃগং রাজা চরংস্তস্মিন্ মহাবনে ।
পিতরং তে স দৃষ্টেব পপ্রচ্ছানভিত্তিবিগম্ ॥৬॥
তং শ্বাগুভূতং তিষ্ঠন্তুং স্কুৎপিপাসাশ্রমাতুরঃ ।
পুনঃ পুনর্মৃগং নক্টং পপ্রচ্ছ পিতরং তব ॥ ৭ ॥
স চ মৌনব্রতোপেতো নৈব তং প্রত্যভাষত ।
তন্তু রাজা ধনুকোঢ্যা সৰ্পং স্কন্ধে সমাসজৎ ॥৮
শৃঙ্গিনস্তব পিতা সোহপি তথৈবাস্তে যত্নততঃ ।
সোহপি রাজা স্বনগরং প্রস্থিতোগজসাহস্রম্ ॥৯

সৌতিরুবাচ ।

শ্রীহৰিবম্বিষপুঞ্জস্ত শবং স্কন্ধে প্রতিষ্ঠিতম্ ।
কোপসংরক্তনয়নঃ প্রজ্জলগ্নিব মন্যুনা ॥ ১০ ॥
আবিষ্টঃ স হি কোপেন শশাপ নৃপতিং তদা ।
বার্যুপস্পৃশ্য তেজস্বীক্রোধবেগবলাৎকৃতঃ ॥১১
শৃঙ্গ্যুবাচ ।

যোহসৌ বৃদ্ধস্ত তাতস্ত তথা কুচ্ছগতস্ত হ ।
স্কন্ধে মৃতং সমাত্রাঙ্গীৎপন্নগং রাজকিস্বিধী ॥১২

নী-টী। অনভিত্তিবিগং মৌনশীলম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। নষ্টং প্লায়নেদ্যাদর্শনং গতম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। গজসাহস্রং হস্তিনাপুরম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। ক্রোধবেগবলাৎকৃতঃ—ক্রোধাবেশ-
রবশঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। কুচ্ছগতস্ত মৌনব্রতধরস্য । রাজা

চামৌ কিমিধী চ রাজকিস্বিধী ॥ ১২ ॥

ক্রোধবেগবলাহতঃ ।

তং পাপমতিসংক্ৰুদ্ধ-সুক্ষকঃ পন্নগেশ্বরঃ ।

আশীবিধস্তিগ্মতেজা মহাক্যবলচোদিতঃ ॥১৩॥

সপ্তরাত্রাদিতো নেতা যমস্ত্য সদনং প্রতি ।

দ্বিজানামবমস্তারং কুরুণামঘশঙ্করম্ ॥ ১৪ ॥

সৌতিরবাচ ।

ইতি শপ্তাতিসংক্ৰুদ্ধঃ শৃঙ্গী পিতরমভ্যাগাৎ ।

আসীনং গোব্রজে তস্মিন্ বহন্ত্য শবপন্নগম্ ॥১৫॥

স তমালক্ষ্য পিতরং শৃঙ্গী স্বদগ্গতেন বৈ ।

শবেন ভুজগেনাসী-দ্রুয়ঃ ক্রোধসমাকুলঃ ॥১৬॥

দুঃখাচ্চাশ্রণি মুমুচে পিতরঞ্চৈদমব্রবীৎ ।

ঐক্বেমাং ধৰ্ম্মণাং তাত ! তব তেন দুরাহ্বনা ॥১৭॥

রাজ্ঞা পরিক্ষিতা কোপা-দশপং তমহং নৃপম্ ।

যথার্থিত স এবোগ্রাং শাপং কুরুকুলাধমঃ ।

সপ্তমেহহনি তং পাপং তক্ষকঃ পন্নগোত্তমঃ ॥১৮॥

বৈবস্বতস্ত্য সদনং নেতা পরমদারুণম্ ।

তমব্রবীৎ পিতা ব্রহ্মা-স্তথা কোপসমদ্বিতম্ ॥১৯॥

শমীক উবাচ ।

ন মে প্রিয়ং কৃতং তাত ! নৈষ ধৰ্ম্মস্তপস্বিনাম্ ।

বয়ং তস্ত্য নরেন্দ্রস্ত্য বিষয়ে নিবসামহে ॥২০॥

স্থায়তো রক্ষিতাস্তেন তস্ত্য পাপং নরোচয়ে* ।

সর্বথা বর্তমানস্ত্য রাজ্ঞো হস্ত্যদ্বিধৈঃ সদা ॥২১॥

ক্ষন্তব্যং পুত্র ! ধর্ম্মো হি হতো হস্তি ন সংশয়ঃ ।

বদি রাজা নসংরক্ষেৎ † পীড়া নঃপরমা ভবেৎ ।

নী-টী। আশীবিধো দংষ্ট্রাবিধঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। নেতা নেম্বতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। বিষয়ে দেশে ॥ ২০ ॥

নী-টী। তস্য পাপং দ্রোহম্ । সর্বথা অস্বা-
পরোধেনাপি বর্তমানস্য ॥ ২১ ॥

নী-টী। হতো নাশিতো ধর্ম্মো হস্ত্যব ধর্ম্ম-
নাশমেবাহ—যদীত্যাদিনা ॥ ২২ ॥

* শাপং ন রোচতে । † রক্ষেত ।

ন শরুয়াম চরিতুং ধর্ম্মং পুত্র ! যথাস্থধম্ ।

রক্ষমাণা বয়ং তাত ! রাজতির্ধর্ম্মদৃষ্টিভিঃ ॥২৩॥

চরামো বিপুলং ধর্ম্মং তেষাং ভাগোহস্তি ধর্ম্মভূতঃ

সর্বথা বর্তমানস্ত্য রাজ্ঞঃ ক্ষন্তব্যমেব হি ॥২৪॥

পরিক্ষিতু বিশেষেণ যথাস্ত্য প্রপিতামহঃ ।

রক্ষত্যস্মাংস্তথা রাজ্ঞা রক্ষিতব্যঃ প্রজা বিভো ॥

তেনেহ ক্ষুধিতেনাশ্র্য শ্রীস্তুেন চ তপস্বিনা ।

অজানতা কৃতং মন্ত্যে ব্রতমেতদিদং মম ॥২৬॥

অরাজকে জনপদে দোষা জায়ন্তি বৈ সদা ।

উদ্বৃত্তঃ* সকলং লোকং রাজা দণ্ডেন শাস্তি বৈ

দণ্ডাৎ প্রতিভয়ং ভুয়ঃ শাস্তিরূপত্বতে তদা ।

নোদ্বিগ্নশ্চরতে ধর্ম্মং নোদ্বিগ্নশ্চরতেক্রিয়াম্ ॥২৮॥

রাজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতো ধর্ম্মো ধর্ম্মাৎ স্বর্গঃ প্রতিষ্ঠিতঃ

রাজ্ঞো যজ্ঞক্রিয়াঃ সর্বা যজ্ঞাদেবঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ ॥

দেবদৃষ্টিঃ প্রবর্তেত বৃক্ষৈরোষধয়ঃ স্মৃতাঃ ।

ওষধিভোগ্যমুগ্ধাণাং ধারয়ন্তঃ স ততং হিতম্ ॥৩০॥

মনুগ্ধাণাঞ্চ যো ধাতা রাজা রাজ্যকরঃ পুনঃ ।

দশশ্রোত্রিয়সমো † রাজা ইত্যেবং মনুরব্রবীৎ ॥

তেনেহ ক্ষুধিতেনাশ্র্য শ্রীস্তুেন চ তপস্বিনা ।

অজানতা কৃতং মন্ত্যে ব্রতমেতদিদং মম ॥৩২॥

নী-টী। রাজ্ঞা পরিক্ষিতা রক্ষিতব্যঃ । অশ্র
নাশে প্রজোচ্ছেদকৃতং পাপং তবেতি ভাষ্য ॥ ২৫ ॥

নী-টী। ব্রতমজানতেতি স্মৃদ্ধঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। দোষা দহ্যপীড়াদয়ঃ । জায়ন্তি উদ্ভ-
বন্তি ॥ ২৭ ॥

নী-টী। ধারয়ন্তু কুর্করমুগ্ধাণাং হিতম্ ॥ ৩০ ॥

নী-টী। ধাতা পোষকঃ । শ্রোত্রিয়ো বেদাধ্যায়ী ।
অক্ষরাবিক্যমার্ষয়ন্তী ॥ ৩১ ॥

উক্তং । † প্রবর্ত্যতে ।

‡ ধারয়েৎ ।

¶ দহ্যনাং নাশকো ।

কস্মাদিদং স্বয়া বাল্যাং সহসা দুষ্কৃতং কৃতম্ ।

ন হৰ্হতি নৃপঃ শাপমস্মন্তঃ পুত্র ! সৰ্ব্বথা ॥৩৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি আত্মীক-

পৰ্বণি পরিক্ষিচ্ছাপে এক-

চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥৪১॥

শৃঙ্গুবাচ ।

যন্তেতৎ সাহসং তাত ! যদি বা দুষ্কৃতং কৃতম্ ।

প্রিয়ং বাপ্যপ্রিয়ং বা তে বাণ্ডস্তা নমৃষা ভবেৎ ।

নৈবানুখেদং ভবিতা পিতরেষ ত্রীবিমি তে ।

নাহং মৃষা ত্রীম্যেবং স্বৈরেষপি কুতঃ শপনং ॥২

শমীক উবাচ ।

জানাম্যগ্রেপ্রভাবং হ্যং তাত ! সত্যগিরং তথা ।

নান্তঞ্চোক্তপূর্বং তে নৈতন্মিত্যা ভবিষ্যতি ॥৩

পিত্রা পুত্রো বয়স্হোহপি সততং বাচ্য এব তু ।

যথা স্মাদ্ গুণসংযুক্তঃ প্রাপুয়াচ্চ মহদ্বশঃ ॥৪।

কিং পুনর্বালা এব হং তপসা ভাবিতঃ সদা ।

বর্দ্ধিতে চ প্রভবতাং কোপোহতীবমহান্নানাম্ ॥৫

নী-টী । বাপ্যাদবিবেকাং ॥ ৩৩ ॥

অ-টী । সহসা অবিস্ময় ॥ ৩৩ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

একচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪১ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভারতার্থ- .

দীপিকাত্মাং একচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪১ ॥

নী-টী । যন্তেতদিতি ॥ ১ ॥

নী-টী । স্বৈরেষপি পরিহাসাদিষপি ॥ ২ ॥

অ-টী । স্বৈরেষপি পরিহাসাদিষপীত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

নী-টী । বয়স্হোহপি প্রৌঢ়োপি । বাচ্যঃ শাস্তঃ

৪ ॥

নী-টী । প্রভবতাং যোগৈশ্বৰ্য্যবতাং কোপো-

হতীব বর্দ্ধিতে ॥ ৫ ॥

সোহহং পশ্যামি বক্তব্যং স্বয়ি ধৰ্ম্মভূতাং বর ।

পুত্রহং বালতাক্ষেব তবাবেক্ষ্য চ সাহসম্ ॥৬॥

স হং শমপরো * ভূত্বা বন্তমাহারমাচরন্ ।

চর ক্রোধমিমং হত্বা নৈবং ধৰ্ম্মং প্রহাস্তসি ॥৭॥

ক্রোধো হি ধৰ্ম্মং হরতি যতীনাং দুঃখসঞ্চিতম্ ।

ততো ধৰ্ম্মবিহীনানাং গতিরিচ্ছা ন বিদ্যতে ॥৮॥

শম এব যতীনাং হি ক্ষমিণাং সিদ্ধিকারকঃ ।

ক্ষমাবতাময়ং লোকঃ পরশ্চৈব ক্ষমাবতাম্ ॥৯॥

তস্মাচ্চরেথাঃ সততং ক্ষমাশীলো জিতেন্দ্রিয়ঃ ।

ক্ষময়া প্রাপ্যাস্যে লোকান্ ব্রহ্মণঃ সমনস্তরান্ ॥

ময়া তু শমমাস্থায় যচ্ছক্যং কর্তুমগ্ধ বৈ ।

তৎ করিষ্যাম্যহং তাত প্রেষয়িষ্যে নৃপায় বৈ ॥

মম পুত্রোণ শপ্তোহসি বালেন কৃশাবুদ্ধিনা ।

মমেমাং ধৰ্ষণাং হন্তঃ প্রেক্ষ্য রাজন্নমর্ষিণা ॥১২॥

নী-টী । স চ তপোনাসক ইতি শিক্ষণীয় এব
হং ময়েত্যশয়েনাহ—সোহহমিতি । বালতাং
বিবেকশূন্যতাম্ । সাহসমাকস্মিকমকার্য্যকারিত্বং
পুত্রত্বকাবেক্ষ্য স্বয়ি বক্তব্যমুপদেশং পশ্যামি ॥ ৬ ॥

নী-টী । সত্বমিতি—ক্রোধা হননে ধৰ্ম্মং হান্ত-
স্তেবেত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী । যতীনামায়ুয়িকহিতার্থং যতমানানাম্
॥ ৮ ॥

অ-টী । ক্রোধ ইত্যাদি—ক্রোধঃ অপকারকো-
চ্ছেদকর্তব্যতাবুদ্ধিরূপঃ ; যস্মিন্ জাতে প্রজলিত-
মিবান্নানং মলতে ॥ ৮ ॥

* অ-টী । শুমঃ কোপনীয়বিষয়ান্ননসো নিবৃত্তিঃ ।
ক্ষমা অপকারপ্রতীকারবুদ্ধ্যহুংপাদঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী । ব্রহ্মণঃ সমনস্তরান্ প্রত্যাগয়ান্ ; ক্রম-
মুক্তিপ্রদানিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী । প্রেষয়িষ্যে সূদেহহরমিতিশেষঃ ॥ ১১ ॥

* সুসংযতো ।

† বালেনাকৃত- ।

মৌতিরূবাচ ।

এবমাদিশ্য শিষ্যং স প্রেষয়ামাস হুত্রতঃ ।
পরিস্ক্রিতে নৃপতয়ে দয়াপন্নো মহাতপাঃ ॥১৩॥
সন্নিশ্য কুশলপ্রশ্নং কার্যবৃত্তান্তমেব চ ।
শিষ্যং গৌরমুখং নাম শীলবন্তং সমাহিতম্ ॥১৪॥
সোহভিগম্য ততঃ শীঘ্রং নরেন্দ্রং কুরুবর্দ্ধনম্ ।
বিবেশ ভবনং রাজ্যং পূর্বং দ্বাঃ সৈন্যনিবেদিতঃ ॥১৫॥
পূজিতস্ত নরেন্দ্রেণ দ্বিজো গৌরমুখস্তদা ।
আচখ্যো চ পরিশ্রান্তো রাজ্যঃ সর্ববশেষতঃ ॥১৬॥
শমীকবচনং ঘোরং যথোক্তং স্তম্ভিসন্নিধৌ ।

গৌরমুখ উবাচ ।

শমীকো নামরাজেন্দ্র ! বর্ততে বিষয়ে তব ॥১৭॥
ঋষিঃ পরমধর্ম্মাত্মা দাস্ত্যঃ শাস্তো মহাতপাঃ ।
তস্ত হুয়া নরব্যাস সর্পঃ প্রাণৈর্বিযোজিতঃ ॥১৮॥
অবসক্তো ধনুক্ষোট্যা স্বক্কে মৌনায়িতস্ত চ ।
ক্ষান্তবাস্তব তৎ কর্ম্ম পুত্রস্তস্ত ন চক্ষমে ॥১৯॥
তেন শশ্তোহসি রাজেন্দ্র ! পিতুরজ্ঞাতমম্ব বৈ ।
তক্ষকঃ সপ্তরাত্রেণ মৃত্যুস্তব ভবিষ্যতি ॥২০॥
তত্র রক্ষাং কুরুষেতি পুনঃ পুনরথাব্রবীৎ ।
তদম্বথা ন শক্যং কর্ত্ত্বং কেনচিদপ্যত ॥২১॥
ন হি শক্যোতি তং যন্তং পুত্রং কোপসুমম্বিতম্ ।
ততোহহং প্রেষিত্যন্তন তব রাজন্ হিতার্থিনা ॥

অ-টী। কৃপা পরহুঃখগ্রহরণেচ্ছা ॥ ১৩ ॥

নী-টী। পরিশ্রান্তঃ পরি বর্জনে, শ্রমহীনঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। ন চক্ষমে ন ক্ষান্তবান্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। তেন চ পিতুরজ্ঞাতং যথা স্তান্তথা
শশ্তোহসি ॥ ২০ ॥

অ-টী। মৃত্যুস্তবতি—মৃত্যুহেতুহানুমৃত্যুঃ ।
মৃত্যুস্ত—শরীরান্ননমো বিভাগরূপঃ ॥ ২০ ॥

* কৃপাপন্নো। (অ)।

মৌতিরূবাচ ।

ইতি ঋদ্ধা বটো ঘোরং স রাজা কুরুনন্দনঃ ।
পর্যতপ্যত তৎপাপং কৃত্বা রাজা মহাতপাঃ ॥২৩॥
তঞ্চ মৌনব্রতং ঋদ্ধা বনে মুনিবরং তদা ।
ভূয় এবাভবদ্রাজা শোকসন্তপ্তমানসঃ ॥২৪॥
অনুক্ৰোশাত্মতাং তস্য শমীকস্তাবধারণ্য চ ।
পর্যতপ্যত ভূয়োহপি কৃত্বা তৎকিঞ্চিৎ মুনেঃ ॥
ন হি যত্নাং তথা রাজা ঋদ্ধা বৈ সোহব্রতপ্যত
অশোচদমরপ্রখ্যো যথা কৃৎসেহ কর্ম্ম তৎ ॥২৬॥
ততস্তং প্রেষয়ামাস রাজা গৌরমুখং তদা ।
ভূয়ঃ প্রসাদং ভগবান্ করোহিহ মমেতি বৈ ॥২৭॥
তস্মিংশ্চ গতমাত্রেহথ রাজা গৌরমুখে তদা ।
মস্ত্রিভির্মন্ত্রয়ামাস স্নহ সংবিগ্নমানসঃ ॥২৮॥
সংমন্ম্য মস্ত্রিভিঃ চৈব স তথা মন্ত্রতত্ত্ববিৎ ।
প্রাসাদং কারয়ামাস একস্তম্ভং হুত্রক্ষিতম্ ॥২৯॥
রক্ষাঞ্চ বিদধে তত্র ভিষজশ্চৌষধানি চ ।
ব্রাহ্মণান্ মন্ত্রসিদ্ধাংশ্চ সর্ববতো বৈ চাযোজয়ৎ ॥

নী-টী। পাপং কৃৎসেব পর্যতপ্যত ন তু যত্নাং
ঋদ্ধা ॥ ২৩ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণস্তাবজ্ঞা তজ্ঞাপি মৌদিন-
স্তজ্ঞাপি ময়ি দয়ালোরিত্যালাোচ্য শোকোহতীব
তস্ত বর্ধে ইত্যাহ—তক্ষেত্যাদিনা ॥ ২৪ ॥

নী-টী। অনুক্ৰোশাত্মতাং দয়ালুর্ভাষ্মি ॥ ২৫ ॥

অ-টী। অনুক্ৰোশাত্মতাং কৃপাপ্রদানতাম্ ।
পর্যতপ্যতেতি—পরিতাপঃ অহুচিতে কৃতে ময়া
কিং কৃতমিতি বুদ্ধিঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। সংবিগ্নমানসো হুঃখিতমনাঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। সর্বত এবান্নানং গোপায়েদিতি
শাস্ত্রাদান্নরক্ষার্থং যত্নং কৃতবানিত্যাহ—প্রাসাদ-
মিত্যাদিনা ॥ ২৯ ॥

* তঞ্চ মৌনব্রতধরং ঋদ্ধা ।

রাজকার্য্যগি তজ্জন্মঃ সৰ্ববাণ্যোবাকরোচ্চ সঃ ।
মল্লিভিঃ সহ ধৰ্ম্মজ্ঞঃ সমস্তাং পরিরক্ষিতঃ ॥৩১
নটেনং কশ্চিদারুঢ়ং লভতে রাজসত্ত্বম্ ।
বাতোহপি নিশ্চয়ংস্তত্র প্রবেশে যিনিবার্য্যতে ॥
প্রাপ্তে চ দিবসে তস্মিন্ সপ্তমে দ্বিজসত্ত্বমঃ ।
কাশ্যপোহভ্যাগমবিরামংরাজানংচিকিৎসিতুন্
শ্রুতং হি তেন তদভূদ্ যথা তং রাজসত্ত্বনম্ ।
তক্ষকঃ পন্নগশ্ৰেষ্ঠো নেয়তে যমগাদনম্ ॥৩৪॥
তং দৰ্ঘ্যং পন্নগেন্দ্রেণ করিয়েহহমপজ্জরম্ ।
তত্র মেহৰ্ষশ্চ ধৰ্ম্মশ্চ ভবিতেনি বিচিস্তয়ন্ ॥৩৫॥
তং দদৰ্শ স নাগেন্দ্রে-স্তক্ষকঃ কাশ্যপং পথি ।
গচ্ছন্তুমেকমনসং দ্বিজো ভূহা বয়োহতিগঃ ॥৩৬
তমব্রবীৎ পন্নগেন্দ্রেঃ কাশ্যপং মুনিপুঙ্গবন্ ।
ক ভবাংস্তুরিতো যাতি কিঞ্চ কার্য্যং চিকীৰ্ষতি ॥

কাশ্যপ উবাচ ।

নৃপং কুরুকুলোৎপন্নং পয়সিতমরিন্দনম্ ।
তক্ষকঃ পন্নগশ্ৰেষ্ঠ-স্তেজসাত্ত প্রাধক্ষ্যতি ॥৩৮॥

নী-টী। আরুঢ়ং প্রাসাদারুঢ়ং ন লভতে
দ্রষ্টুমপি ন শক্নোতি । “আরোচুন্” ইতি পাঠে—
এনং প্রাসাদমিতি দ্রষ্টবান্ । রাজসত্ত্বমং রাজঃ
সমীচীনতমম্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। চিকিৎসিতুং নির্বিবং কর্তুন্ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। কং বায়ুঃ অগ্নাতি ভুঙ্কতে ইতি কাশঃ
সর্পঃ, কাশ এব কাশঃ, স্বাথে কণ্ । কাশ্যপং পাতি
রক্ষতি ইতি কাশ্যপঃ ধরম্মজ্ঞঃ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। অর্থঃ স্পষ্ট এব ভবিষ্য, ধর্ম্মোহপি
সর্বলোকোপকারকস্ত রাজ্ঞো জীবনেন, এতেন
ভূতাত্মাপি নিরুপটং মহৎসেবাং কুর্ন্তো ধর্ম্মবুদ্ধি-
রস্তুতি জ্ঞেয়ম্ ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। বয়োহতিগেণ বৃদ্ধঃ ॥ ৩৬ ॥

* দারোচ্চ ।

তং দৰ্ঘ্যং পন্নগেন্দ্রেণ তেনাগ্নিসমতেজসম্ * ।
পাণ্ডবানাং কুলকরং রাজানংমিতোজসম্ ।
গচ্ছামি স্বরিতং সৌম্য ! সত্ত্বঃ কর্ত্ত্বমপজ্জরম্ ॥৩৯
তক্ষক উবাচ ।
অহং স তক্ষকো ব্রহ্মাং-স্তং ধক্ষ্যামি মহীপতিম্ ।
নিবর্ত্তস্ব ন শক্তং ময়া দৰ্ঘ্যং চিকিৎসিতুন্ ॥৪০
কাশ্যপ উবাচ ।
অহং তং নৃপতিং গহ্য। দ্বয়া দৰ্ঘ্যমপজ্জরম্ ।
করিষ্যামীতি মে বুদ্ধিঃবিন্ধ্যাবলসম্মিতা ॥৪১॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি
আত্মিকপর্ব্বনি কাশ্যপাগমনে
দ্বিচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥৪২॥

তক্ষক উবাচ ।

যদি দৰ্ঘ্যংময়েহ স্বংশন্তঃ কিঞ্চিচ্চিকিৎসিতুন্ ।
ততো বৃক্ষং ময়া দৰ্ঘ্য-মিমং জীবয় কাশ্যপ ! ॥১॥
পরং মল্লবলং যন্তে তদদর্শয় যতস্ব চ ।
অগ্রোধমেনংধক্ষ্যামি পশ্যতস্তে দ্বিজোত্তম ॥২

কাশ্যপ উবাচ ।

দশ নাগেন্দ্র ! বৃক্ষং স্বং যচ্ছেতদভিমন্তসে ।
অহমেনং দ্বয়া দৰ্ঘ্যং জীবয়িষ্যে ভুজঙ্গম ! ॥৩॥

অ-টী। অহং স ইতি—অহমিতি স ইতি চ
শকাবহকারাতিশয়ং ছোতয়তঃ ॥ ৪০ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
দ্বিচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪২ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-
দীপিকায়াং দ্বিচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। যদিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। অগ্রোধং বটম্ ॥ ২

নী-টী। দশ দংশং ॥ ৩ ॥

* তেজসা ।

+ বিভাবলমুপাশ্রিতঃ ।

সৌতিরূবাচ ।

এবমুক্তঃ স নাগেন্দ্রঃ কাশ্যপেন মহাত্মনা
অদশদ্ব্যংকুরং পন্নগোত্তমঃ ॥৪॥
স বৃক্ষস্তেন দৃষ্টপ্ত পন্নগেন মহাত্মনা ।
আশীৰ্বিষবিষোপেতঃ প্রজজ্ঞান সমন্ততঃ ॥৫॥
তং দগধ্বা স নগং নাগঃ কাশ্যপং পূনরব্রবীৎ
কুরু যত্নং দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! জীবয়েনং বনস্পতিম্ :

সৌতিরূবাচ ।

ভস্মীভূতং ততো বৃক্ষং পন্নগেন্দ্রস্ত তেজসা ।
ভস্ম সর্বং সমাহত্য কাশ্যপো বাক্যমব্রবীৎ ॥৬॥
বিছাবলং পন্নগেন্দ্র ! পশা মেতচ্ছ বনস্পতি ।
অহং সঞ্জীবয়ামোং পশাতস্তে ভুজঙ্গম ! ॥৮॥
ততঃ স ভগবান্ বিদ্বান্ কাশ্যপো দ্বিজসত্তমঃ ।
ভস্মরাশীকৃতং বৃক্ষং বিছুরা সমজীবয়ৎ ॥৯॥
অঙ্কুরং কৃতবাস্তুত্র * ততঃ পর্ণদ্রয়ামিতম্ ।
পলাশিনং শাখিনপং তথা বিটপিনং পুনঃ ॥১০॥
তং দৃষ্ট্বা জীবিতং বৃক্ষং কাশ্যপেন মহাত্মনা ।
উবাচ তক্ষকো ব্রহ্ম মৈতাদিত্যন্তুতং হরি ॥১১॥
দ্বিজেন্দ্র ! যদিৎ ইচ্ছা মম বা নদ্বিধস্ত বা ।
কং ভ্রমর্থমতিপ্রপশু-স্বাসি তত্র তপোধন ! ॥১২॥

অ-টী। আশীৰ্বিষেতি আশী দ-ঈ, তস্যঃ বিয়ং
যন্ত সঃ আশীৰ্বিষঃ সর্পঃ ; তন্তু বিবেণেপেতঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। নগং বৃক্ষম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী। ভস্মীভূতমিতি—বৃক্ষং ভস্মীভূতং দৃষ্টেতি
শেষঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। অঙ্কুরমিতি—অৰ্ণাদিভাদং প্রত্যয়ে
ভদ্বিশিষ্টমিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। নৈতদিত্যি—হে ব্রহ্ম

শক্তিমিতি ব্রহ্মীভূতে এতদ্ব্যুতং ন “এতৎ” ইতি
পাঠে—ব্রহ্মাশ্রতোহর্থঃ ॥ ১১ ॥

তং স কৃতবান্ । (অ) । † ব্রহ্মেন্দ্র-।

যত্তেহভিলষিতং প্রাপ্তুং ফলং তস্মান্নপোত্তমাৎ ।
অহমেব প্রদাস্তামি তন্তে যন্তপি দুর্লভম্ ॥১৩॥
বিপ্রশাপাভিভূতে চ ক্ষীণায়ুষি নরাধিপে ।
ঘটমানস্ত তে বিপ্র সিদ্ধিঃ সংশয়িতা ভবেৎ ॥১৪॥
ততো যশঃ প্রদীপ্তং তে ত্রিশুলোকেষু বিশ্রুতম্ ।
নিরংশুরিব যস্মাং শু-রন্তুর্দানমিতো ব্রজেৎ ॥১৫॥

কাশ্যপ উবাচ ।

ধনাৰ্থী যাম্যহং তত্র তস্মৈ দেহি ভুজঙ্গম ! ।
ততোহহং বিনিবর্তিষ্যে স্বপতেয়ং প্রগৃহ্য বৈ ॥

তক্ষক উবাচ ।

বাবন্ধনং প্রার্থয়সে তস্মাদ্রাজ্যন্ততোচধিকম্ ।
অহমেব প্রদাস্তামি নিবর্তস্ব দ্বিজোত্তম ! ॥১৭॥

সৌতিরূবাচ ।

তক্ষকস্ত বচঃ শ্রদ্ধা কাশ্যপো দ্বিজসত্তমঃ ।
প্রদধৌ স্তমহাতেজা রাজানং প্রতি বুদ্ধিমান্ ॥
দিব্যজ্ঞানঃ স তেজস্বী জ্ঞাহা তং নৃপতিং তদা
ক্ষীণায়ুযং পাণ্ডবেয়-মপাবৰ্ত্তত * কাশ্যপঃ ॥১৯॥

নী টী। প্রাপ্তুমভিলষিতং ফলমিত্যর্থঃ ॥১৩॥

নী টী। ঘটমানস্ত সঙ্জমানস্ত ॥ ১৪ ॥

নী-টী। নিরংশুঃ রাহুদিনা হতপ্রভঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। স্বাপতেয়ং হিরণ্যম্, স্বৈ ধনং তন্তু

পতিঃ “অগ্নির্ভবদ্রিয়পতী রত্নীণাম্” ইতি লিঙ্গাৎ
রায়রিতি ধননাম, স্বপতেরিতং স্বাপতেয়ম্ ।
“আগ্নেয়ং বৈ হিরণ্যম্” ইতি ঞ্জতেন্দ্র । “দ্রব্যং
বিন্দং স্বাপতেয়ম্” ইত্যমরঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। স্বাপতেয়ং ধনম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। প্রদধৌ ধ্যানং চক্রে । রাজানং
প্রতি রাজো যুগ্ময়ুদিশ্যেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

* যুগ্মাবৰ্ত্তত ।

লব্ধা বিস্তং মুনিবর-সুত্ৰকাদ্ যাবদীপ্সিতম্ ।
নিবৃতে কাশ্যপে তস্মিন্ সময়েন মহাত্মনি ॥২
জগাম তক্ষকসুত্ৰং নগরং নাগসাহবয়ম্ ।
অথ শুশ্রাব গচ্ছন্ স তক্ষকো জগতীপতিম্ ॥২১
মল্লৈর্গদৈর্বিষহরৈ রক্ষ্যমাণং প্রবত্নতঃ ।

সৌতিক্রবাচ ।

স চিস্তয়ামাস তদা মায়াঘোগেন পার্থিবঃ ॥২২
ময়া বঞ্চয়িতব্যোহসৌ ক উপায়ো ভবেদिति ।
ততস্তাপসরূপেণ প্রাহিণোৎ স ভুজঙ্গমান ॥২৩
ফলদর্ভোদকং গৃহ্য রাজ্ঞে নাগোহথ তক্ষকঃ ।

তক্ষক উবাচ ।

গচ্ছধ্বং যুয়মব্যগ্রা রাজানং কার্যাবত্তয়া ॥২৪॥
ফলপুষ্পোদকং নাম প্রতিগ্রাহয়িতুং নৃপম্ ।

সৌতিক্রবাচ ।

তে তক্ষকসমাদিষ্টা-সুখা চক্রেভুজঙ্গমাঃ ॥ ২৫ ॥
উপনিম্ন্যসুখা রাজ্ঞে দর্ভানাপঃ ফলানি চ ।
তচ্চ সর্বং স রাজেন্দ্রঃ প্রতিজ্জগ্রাহ বীর্যবান্ ॥
কৃৎস্না তেষাঞ্চ কার্য্যানি গমাতামিত্যুবাচ তান্ ।
গতেষু তেষু নাগেষু তাপসচ্ছন্নরূপিষু ॥ ২৭ ॥
অমাত্যান্ স্তম্ভদশৈব প্রোবাচ স নরাদিপিঃ ।
শঙ্কয়স্ত ভবন্তো বৈ স্বাদুনীমানি সর্দ্বশঃ ॥২৮॥
তাপসৈরুপনীতানি ফলানি সহিতা ময়া ।
ততো রাজী সসচিবঃ ফলাস্তাদাতুমৈচ্ছত ॥২৯

নী-টী। সময়েন কালেন ; সঙ্কেতবিশেষেণ ;
শুণ্ডবেষণেতি বা ॥ ২০ ॥

নী-টী। গদৈর্দংশস্থানে সুরেণোৎকীর্ণে মর্দ্য-
মর্দনরৌষধবিশেষৈঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। আগঃ অপঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। তেষাঞ্চ কার্য্যানি পারিতোষিকদানানি
॥ ২৭ ॥

নী-টী। আদাতুং তক্ষিত্ব ॥ ২৯ ॥

বিধিনা সম্প্রযুক্তো বৈ ঋষিবাক্যেন তেন তু ।
যস্মিন্নেব ফলে নাগ-স্তুমেবাতক্ষকয়ৎ স্বয়ম্ ॥৩০॥
ততো ভক্ষয়তস্তু ফলাৎ কৃমিরভূদগুঃ ।
ব্রহ্মকঃ কৃষ্ণনয়ন-স্তাত্রবর্ণোহথ শৌর্যক ! ॥৩১॥
স তং গৃহ্য নৃপশ্রেষ্ঠঃ সচিবানিদমব্রবীৎ ।
অন্তমভ্যেতি সবিতা বিষাদন্ত ন মে ভয়ম্ ॥৩২
সত্যবাগন্ত স মুনিঃ কৃমির্মাং দশতাময়ম্ ।
তক্ষকো নাম ভূত্বা বৈ তথা পরিত্যক্তং ভবেৎ ॥৩৩
তে চৈনমম্ববর্তন্ত মন্ত্রিণঃ কালচোদিতাঃ ।
এবমুক্ত্বা স রাজেন্দ্রো গ্রীবায়াং সম্ভিবেশ্য হ ॥
কৃমিকং প্রাহসন্তুং মুমূর্ষুর্নষ্টচেতনঃ ।
প্রহস্মেব ভোগেন তক্ষকেন দ্ববেক্ষ্যত ॥৩৫॥
তস্মাৎ ফলাধিনিগ্রম্য বস্ত্রদ্রাক্ষে নিবেদিতম্ ।
বেষ্টয়িত্বা চ বেগেন * বিনষ্ট চ মহাস্বনম্ ।
অদশৎ পৃথিবীপালং তক্ষকঃ পন্নগেশ্বরঃ ॥৩৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি

আত্মিকপর্বণি তক্ষকদংশে

ত্রিচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥৪৩॥

নী-টী। বিধিনা দৈবেন । ভমেব তদেব ॥৩০॥

নী-টী। " ব্রহ্মকঃ কৃষ্ণনয়নো ব্রহ্মকঃ ॥৩১ ॥

নী-টী। পরিত্যক্তং ব্রাহ্মণ্যমাননাদোষন্ত
ভবেৎ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। মহাস্বনং শব্দাতিশয়ং যথা স্ত্রাৎ তথা
বিনষ্ট গর্জনং কৃৎস্না ॥ ৩৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
ত্রিচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকায়াম্ ত্রিচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৩ ॥

সৌভিকুবাচ ।

তে* তথা মল্লিণো দৃষ্টা ভোগেন পরিবেষ্টিতম্ ।
বিষমবদনাঃ সর্বৈ ররুদুর্ভুশ্চুঃখিতাঃ ॥ ১ ॥
তং তু নাদং ততঃ শ্রদ্ধা মল্লিণস্তে প্রদুক্রবুঃ ।
অপশ্যন্ত তথা যাস্ত-মাকাশে নাগমদুতম্ ॥ ২ ॥
সীমন্তমিব কুর্বাণং নভসঃ পদ্মবর্চসম্ ।
তক্ষকং পন্নগশ্চৈতং ভূশং শোকপরায়ণাঃ ॥ ৩ ॥

ততস্ত তে তদগৃহমগ্নিনাবৃতং
প্রদীপ্যমানং বিষজেন ভোগিনঃ ।
ভয়াৎ পরিত্যজ্য দিশঃ প্রপেদিরে
পপাত রাজাশনিভাড়িতো যথা ॥ ৪ ॥
ততো নৃপে তক্ষকতেজসা হতে
প্রযুক্ত্য সর্বাঃ পরলোকসংক্রিয়াঃ ।
শুচির্বিজে রাজপুরোহিতস্তদা
তথৈব তে তস্ম নৃপস্ম মল্লিণঃ ॥ ৫ ॥
নৃপং শিশুং তস্ম স্মৃতং প্রচক্রিরে
সমেত্য সর্বৈ পুরবাসিনো জনাঃ ।
নৃপং যমাহস্তমমিত্রযাভিনং
কুরুপ্রবীরং জনমেজয়ং জনাঃ ॥ ৬ ॥
স বাল এবার্যমতির্নৃপোত্তমঃ
সহৈব তৈর্মল্লিপুরুহিতৈস্তদা ।
শশাস রাজ্যং কুরুপুঙ্গবাগ্রজো
যণাস্ত বীরঃ প্রপিতামহস্তথা ॥ ৭ ॥

ন-টী। তে তথৈতি ॥ ১ ॥

অ-টী। ভোগেন সর্পেণ; তক্ষকেণৈতর্থাঃ ।

তক্ষকশরীরেণৈতি বা ॥ ১ ॥

নী-টী। সীমন্তঃ ক্রীণাং দ্বিফালবদ্ধেযু কেশেযু
মধ্যে সিন্মুরেখা। তং কুর্বাণং; পদ্মবৎ রক্তবর্ণহাং,
আকাশস্ত চ নীলহাং ॥ ৩ ॥

নী-টী। অশনিভাড়িতো বজ্রাহতঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। প্রপিতামহো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৭ ॥

* তং ।

ততস্ত রাজানমমিত্রতাপনং

সমীক্ষ্য তে তস্ম নৃপস্ম মল্লিণঃ ।

স্ববর্ণবস্ত্রাণমুপেত্য কাশিপং

বপুষ্টমার্থং বরয়াপ্রচক্রমুঃ ॥ ৮ ॥

ততঃ স রাজা প্রদদৌ বপুষ্টমাং

কুরুপ্রবীরায় পরীক্ষ্য ধর্ম্মতঃ ।

স চাপি তাং প্রাপ্য মুদা যুতোহভব-

ন্ন চাশ্বনারীষু মনো দধে কচিৎ ॥ ৯ ॥

সরঃসু ফুল্লেশু বনেষু চৈব

প্রসন্নচেতা বিজহার বীৰ্য্যবান্ ।

তথা স রাজশ্রবরো বিজহ্রিবান্

যথোর্বিশীং প্রাপ্য পুরা পুরুষবাঃ ॥ ১০ ॥

বপুষ্টমা চাপি বয়ং পতিব্রতা *

প্রতীতরূপা সমবাণ্য ভূপতিম্ ।

ভাবেন রামা রময়াস্বভূব তং

বিহারকালেষবরোধসুন্দরী ॥ ১১ ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীক-

পর্বণি জনমেজয়রাজ্যাভিষেকে

চতুশ্চছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। বপুষ্টমা কাশিরাজকন্যা ॥ ৮ ॥

অ-টী। বপুষ্টমা কাশিরাজহুতা ॥ ৮ ॥

নী-টী। বয়ং বরগীরম্ । প্রতীতরূপা স্ত্রীতরূপা ।

প্রতীতং প্রখ্যাতং রূপং সৌন্দর্য্যং যন্তা ইতি বা ।

ভাবেনাহুবাগতিশয়েন । “অনুভূতমিহাকৃতং যুগলা

পদমাপদাম্ । বিষ্ণুরাতোহপি যদাগাদগাতক্ষক-

ভক্ষ্যতাম্” ইতি রত্নগর্ভঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। বয়ং পরিণেতারম্ । প্রতীতরূপং

প্রখ্যাতরূপম্ । অবরোধঃ অন্তঃপুরম্ ॥ ১১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

চতুশ্চছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়াং চতুশ্চছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৪ ॥

* পতিং তদা । † প্রতীতরূপং । (অ) ।

সৌতিরূবাচ ।

এতস্মিন্নেব কালে তু জরৎকার্মহাতপাঃ ।
চচার পৃথিবীং কৃৎস্নাং যত্র সায়াংগৃহো মুনিঃ ॥১১
চরন্ দীক্ষাং মহাতেজা দুশ্চরামকৃতাত্মভিঃ ।
তীর্থেষাপ্লবনং কৃষ্ণা পুণ্যেযু বিচচাৰ হ ॥ ২ ॥
বায়ুভক্ষো নিরাহারঃ শুশ্রূষহরহমুনিঃ ।
স দদর্শ পিতৃন গৰ্ভে লম্বমানানধোমুখান্ ॥ ৩ ॥
একতত্ত্ববশিষ্টং বৈ বীরগন্তস্বমাশ্রিতান্ ।
তং তন্তুঞ্চ শনৈঃরাখু-মাদদানং বিলেশয়ন্ ॥৪॥
নিরাহারান্ কৃশান্ দীনান্ গৰ্ভে স্বত্রাণমিচ্ছতঃ
উপসহ্য স তান্ দীনান্ দীনরূপোহভ্যভাষত ॥
কে ভবন্তোহবলম্বেস্তে বীরগন্তস্বমাশ্রিতাঃ ।
দুৰ্বলং খাদিতৈর্মূলৈ-রাখুনা বিলবাসিনা ॥৬॥
বীরগন্তস্বকে মূলং যদপ্যেকমিহ স্থিতম্ ।
তদপ্যয়ং শনৈরাখু-রাদত্তে দশনৈঃ শিতৈঃ ॥৭॥
ছেৎস্বতেহজ্জাবশিষ্টদ্বা-দেতদপ্যচিরাদিব ।
ততস্ত পতিতারোহত্র গৰ্ভে ব্যক্তমধোমুখাঃ ॥৮॥
ততঃ মে দুঃখমুৎপন্নং দৃষ্ট্বা মুখানধোমুখান্ ।
কৃচ্ছ্রমাপদমাপন্নান্ প্রিয়ং কিং করবাণি বঃ ॥৯॥
তপসোহস্ত চতুর্ধেন তৃতীয়েনাথবা পুনঃ ।
অর্দ্ধেন বাপি নিস্তরু-মাপদং ক্রতু-না চিরম্ ॥১০॥

নী-টী। এতস্মিন্নিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। যত্র সায়াংগৃহ ইতি—যত্র সায়াংসন্তমন-
কালঃ তত্র গৃহং স্থিতিবন্ত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। বীরগন্তস্বং উশীরগুচ্ছম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। স্বত্রাণং স্বরক্ষাং । দীনরূপঃ কৰুণা-
পীড়িতদ্বাং ॥ ৫ ॥

নী-টী। পতিতারঃ পতিগুণ ॥ ৮ ॥

নী-টী। কৃচ্ছ্রং হস্তরং যথা ত্রাণং আপদ-
নাপন্নান্ ত্রাণান্ ॥ ৯ ॥

৪ং তং দশনৈ-

অথবাপি সমগ্ৰেণ তরস্ত তপসা মম ।

ভবন্তুঃ সৰ্ব্ব এবৈহ কামমেবং বিধীয়তাম্ ॥১১
পিতর উচুঃ ।

বুদ্ধো ভবান্ ব্রহ্মচারী যো নস্ত্রাৰ্ভুমিছেছসি ।

ন তু বিপ্রাঃ । তপসা শক্যতে তদ্ব্যপোহিতুম্ ॥

অস্তি নস্তাত ! তপসঃ কলং প্রবদতাংবর ! ।

সন্তানপ্রক্ষয়াদ্বক্ষন্ ! পতাম নিরয়েহশুচৌ ॥১৩

সন্তানং হি পরো ধৰ্ম্ম এবমাহ পিতামহঃ ।

লম্বতামিহ নস্তাত ! ন জ্ঞানং প্রতিভাতি বৈ ॥১৪

যেন হাংনাভিজানীমো লোকে বিখ্যাতপৌরুষম্

বুদ্ধোভবান্ মহাভাগো যোনঃশোচ্যান্ সূদুঃখিতান্

শোচতে চৈব কারুণ্যা-চ্ছূণে বৈ বয়ং দ্বিজ ! ।

বাষাবরা নাম বয়-ম্ভয়ঃ সংশিতব্রতাঃ ॥ ১৬ ॥

লোকাং পুণ্যাদিহ ভ্রষ্টাঃ সন্তানপ্রক্ষয়ান্মুনে ।

প্রনয়ং নস্তপস্তীত্রং ন হি নস্তস্তরস্তি বৈ ॥ ১৭

অস্তি হে কোহস্ত নস্তস্তুঃ সোহপি নাস্তিযথা তথা

মন্দভাগ্যোহল্পভাগ্যানাং তপএকং সমাস্থিতঃ ॥

জরৎকারুরিতি খ্যাতো বেদবেদাঙ্গপারগঃ ।

নিয়তাত্মা মহাত্মা চ সূত্রতঃ স্মহাতপাঃ ॥১৯॥

তেন স্ম তপসো লোভাৎ কৃচ্ছ্রমাপাদিতা বয়ম্

ন তস্ত ত্বাৰ্ঘ্যা পুত্রো বা বাক্তবো বাস্তি কশ্চন ॥

নী-টী। তং ব্যাপোহিতুং, অশ্বদীয়ং কৃচ্ছ্র-
মপনেতুং ॥ ১২ ॥

নী-টী। প্রবদতাং প্রবক্তৃণামধ্যাপকানাম্ ॥১৩॥

নী-টী। জ্ঞানং সংজ্ঞাঃ ; যয়া সংজ্ঞয়া স্বাং
জানীমঃ সূক্ষ্মিতকল্পাঃ স ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

• অ-টী। তন্তুঃ সন্ততিঃ ॥ ১৭ ॥

• নী-টী। নিয়তাত্মা জিতচিত্তঃ । মহাত্মা মহা-
মতিঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। কৃচ্ছ্রং সঙ্কটমাপাদিতাঃ প্রোপিতাঃ

॥ ২০ ॥

* বন্ধুঃ স কিল নঃ কুলে ।

তস্মাল্পন্যামহে গর্তে নষ্টসংজ্ঞা হনাথবৎ ।
 স বক্তব্যস্তয়া দৃষ্টো হস্মাকং নাথবস্তয়া ॥২১॥
 পিতরস্তেহবলক্স্তে গর্তে দীনা অধোমুখাঃ ।
 সাধু দারানুকুলম্বেতি প্রজামুৎপাদয়েতি চ ॥২২॥
 কুলতন্ত্ৰহি নঃ শিষ্টি-স্বমেবৈকস্তপোধন ।।
 যন্তঃ পশ্যসি নৌ ব্রহ্মন্ । বীরণস্তম্মমাত্রিতান্ ॥২৩॥
 এষোহস্মাকং কুলস্তম্ম আস্তে স্বকুলবর্ধনঃ ।
 যানি পশ্যসি বৈ ব্রহ্মন্ ! মূলানীহাস্ত বীরুধঃ ॥
 এতে নস্তম্মবস্তাত ! কালেন পরিভক্ষিতাঃ ।
 যদ্বৈতং পশ্যসি ব্রহ্মন্ ! মূলমস্তাৰ্দ্ধভক্ষিতম্ ॥২৫॥
 যত্র লস্মামহে গর্তে সৌহপ্যেকস্তপ আস্থিতঃ ।
 যমাখুং পশ্যসি ব্রহ্মন্ ! কাল এব মহাবলঃ ॥২৬॥
 স তং তপোরতং মন্দং শনৈঃ ক্ষপয়তে তুদন্
 জরৎকারুং তপোলুৰুং মন্দান্মানমেচেতসম্ ॥২৭॥
 ন হি নস্তম্মপস্তস্ত তারয়িষ্ণতি সন্তম ! ।
 ছিন্নমূলান্ পরিভ্রষ্টান্ কালোপহতচেতসঃ ॥২৮॥
 অধঃ প্রবিষ্টান্ পশ্যাস্মান্ যথা দুষ্কৃতিনস্তথা ।
 অস্মাহু পতিভেদত্র সহ সর্বৈঃ সবান্ধবৈঃ ॥২৯॥
 ছিন্নঃ কালেন সৌহপ্যত্র গম্ভ্য বৈ নরকং ততঃ
 তপো বাপ্যথবা যজ্ঞো যচ্চাত্মং পাবনং মহৎ ॥
 তৎ সর্বমপয়ং তাত ! ন সন্তুত্যা সমং মতম্ ।
 স তাত দৃষ্টু ক্রয়াস্তং জরৎকারুং তপোধন ॥৩১॥

নী-টী। নাথবস্তয়া দয়াপ্ৰবশতয়া ॥ ২১ ॥

অ-টী। নষ্টসংজ্ঞা নষ্টজ্ঞানাঃ ॥ ২১ ॥

অ-টী। অস্ত বীরুধঃ লভারুপস্ত বীরণবৃক্ষস্ত
 ॥ ২৪ ॥

নী-টী। মন্দান্মানমদীর্ঘদর্শিনম্ । 'অচেতসং
 পাষণ্ডত্বল্যম্ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। তুদন্ ব্যথয়ন্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। অপয়ং জ্ঞানাদর্শ্যচীনম্ । "কিং প্রজয়া
 করিষ্যামো যেষাং নোহয়মায়ায়ং লোকঃ" ইতি

যথা দৃষ্টমিদঞ্চাত্ৰ ত্রয়াথ্যয়মশেষতঃ ।

যথা দারান্ প্রকুর্য্যাত্ৰ স পুঞ্জানুৎপাদয়েৎ যথা ॥

তথা ব্রহ্মস্বয়া বাচ্যঃ সৌহস্মাকং নাথবস্তয়া ।

বান্ধবানাহি তস্তেহ যথা চানুকূলং তথা ॥৩৩॥

কন্তুং বন্ধুগিবাস্মাক-মনুশোচসি সন্তম ! ।

শ্রোতুমিচ্ছাম সর্বৈষাং কো ভবানিহ তিষ্ঠতি ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীক-
 পর্বণি জরৎকারুপিতৃদর্শনে
 পঞ্চচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥৩৫॥

সৌতিরূবাচ ।

এতচ্ছ্রদ্ধা জরৎকারু-ভৃশং * শৌকপরায়ণঃ ।

উবাচ তান পিতৃন্ দুঃখা-দ্বাপ্সান্দিক্ষয়াগিরা ॥১॥

শ্রুতঃ "কিমর্থী বয়মধ্যোয্যামহে কিমর্থী বয়ং যক্ষ্যা-
 মহে বাচি হি প্রাণং জুহুম" ইত্যাদি শ্রুতেশ্চ
 পিত্রাদিধ্বংসজ্ঞানামেবেতি ভাবঃ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। অশেষতঃ সাকল্যেন ॥ ৩১ ॥

নী-টী। বান্ধবানামিত্যাদিসার্ব্ধঃ ধোকে।—তস্ত
 বান্ধবানামস্মাকং সর্বৈষাং মধ্যে কন্তুং যথা আত্ম-
 কূলং তথা বন্ধুগিব বা অস্মান্ অনুশোচসি, তন্তস্মা-
 দ্ছোতুমিচ্ছামঃ কো ভবানিহ তিষ্ঠতীতি যোজন্য
 ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

পঞ্চচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতয়াং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ং পঞ্চচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। একুদতি ॥ ১ ॥

অ-টী। বাপ্সগদগদয়া ইতি—স্নেহদুঃখাবিষ্ট-

* দুঃখ- ।

† বাপ্সগদগদয়া । (অ) ।

জরৎকারুরুবাচ ।

মম পূৰ্বে ভবন্তো বৈ পিতরঃ সপিতামহাঃ ।
তদ্ব্রজত যন্ময়া কাৰ্য্যং ভবতাং প্রিয়কাম্যয়া ॥২
অহমেব জরৎকারুঃ কিঞ্চিদী ভবতাং স্তুতঃ ।
তে দণ্ডং*ধারয়ত মে দুষ্কৃতেৱকৃতাজ্ঞানঃ ॥ ৩ ॥

পিতর উচুঃ ।

পুত্র ! দিষ্ট্যাসি সম্প্রাপ্ত ইমং দেশং যদৃচ্ছয়া ।
কিমর্থঞ্চ ত্বয়া ব্রহ্মন ! ন কৃতো দারসংগ্রহঃ ॥৪॥

জরৎকারুরুবাচ ।

ময়াং পিতরো নিত্যং হৃদ্যর্থঃ পরিবর্ততে ।
উর্দ্ধৱেতাঃ শরীরং বৈ প্রাপয়েয়মমুত্র বৈ ॥৫॥
ন দারান্ বৈ কৰিয়েহহমিতি মে ভাবিতং মনঃ ।
এবং দৃষ্ট্বা তু ভবতঃ শকুন্তুনিব লম্বতঃ ॥ ৬ ॥
ময়া নিবর্তিতা বুদ্ধি-ব্রহ্মচর্যাং পিতামহাঃ ! ।
কৰিয়ে বঃ প্রিয়ং কামং নিবেক্ষ্যেহহমসংশয়ম্
সনান্দ্রীং যন্তহং কন্যা-মুপলপ্তুং কদাচন ।
ভবিষ্যতি চ যা কাচি-দৈষ্টব্যং স্বয়মুচ্ছতা ॥৮॥

ঔনাক্ষপূৰ্ণাক্ষে সতি কঠরোধাধাচোহপাটবেন
মন্দমন্দং গদগদঃ, তদেবাগাধাগপি গদগদা
তয়া ॥ ১ ॥

নী-টী । হৃষ্টা কৃতিৰ্ভুতং হৃদ্যতেঃ ॥*৩ ॥

অ-টী । দণ্ডং নিগ্রহং । অকৃতাজ্ঞানঃ অসংস্কৃত-
মনসঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী । দিষ্টা ভাগ্যেন ॥ ৪ ॥

অ-টী । উর্দ্ধৱেতাঃ ইতি—উর্দ্ধমপতনশীলং
রেতো যন্ত স তথোক্তঃ । প্রাপয়েয়ং নয়েয়ম্ ।
অমুত্র জন্মান্তরে ॥ ৫ ॥

নী-টী । ভাবিতং ভাবযুক্তম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী । নিবেক্ষ্যে নিবেশং বিবাহং কৰিয়ে
॥ ৭ ॥

* উর্দ্ধং । (অ) :

† প্রিয় ।

প্রতিগ্রহীতা তামস্মি ন ভৱেয়ঞ্চ যামহম্ ।

এবং বিধমহং কুর্য্যাং নিবেশং প্রাপুয়াং যদি ।
অশুখা ন কৰিয়েহহং সত্যমেতৎ পিতামহাঃ ॥৯
তত্র চোৎপৎস্রতে জন্তু-ভবতাং তুরণায় বৈ ।
শাস্ততাশ্চাব্যায়শ্চৈব তিষ্ঠন্তু পিতরো মম ॥১০

সৌতিরুবাচ ।

এবমুক্ত্বা তু স পিতৃং-শচচাৱ পৃথিবীং মুনিঃ ।
ন চ স্ম লভতে ভাৰ্য্যাং বৃদ্ধোহয়মিতি শৌনক
যদা নিৰ্বেদমাগমঃ পিতৃভিশ্চোদিতস্তথা ।
তদারণ্যং স গভোঐচ্চশ্চক্রোশ ভূশদুঃখিতঃ ॥১২
স হরণ্যগতঃ প্রোক্তঃ পিতৃণাং হিতকাম্যয়া ।
উবাচ কন্যাং যাচামি তিস্রো বাচঃ শনৈরিমাঃ ॥
যানি ভূতানি সন্তীহ স্বাবরাণি চরাণি চ ।
অস্তুর্হিতানি বা যানি তানি শৃণুন্তু মে বচঃ ॥১৪
উগ্রে তপসি বর্ভন্তে † পিতরশ্চোদরস্তি মাম্ ।
নিবিশস্বৈত দুঃখান্তাঃ সন্তানস্ত চিকীৰ্ষয়াঃ ॥১৫
নিবেশায়াখিলাং ভূমিং কন্যাতৈক্ষণ্যচরামি ভো
দরিস্রো দুঃখশীলশ্চ পিতৃভিঃ সন্নিযোজিতঃ ॥১৬
যন্ত কন্যাস্তি ভূতন্ত যে ময়েহ প্রকীৰ্তিতাঃ ।
তে মে কন্যাং প্রযচ্ছন্ত চরতঃ সর্ববতো দিশম্ ॥
মম কন্যা-সনান্দ্রী যা ভৈক্ষ্যবচ্ছোদিতা ভবেৎ ।
ভৱেয়ঞ্চৈব যাংনাহংতাংমে কন্যাং প্রযচ্ছত ॥১৮॥

নী-টী । ন ভৱেয়ং ধারণপোষণে ন কুর্য্যাম্ ॥ ৯

অ-টী । ন ভৱেয়ং ন পুক্ষীয়াম্ । নিবেশ
বিবাহম্ ॥ ১৫

* নী-টী । শাস্ততা নিত্যঃ । অব্যয়া অপক্ষয়-
শূভাঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী । যাচামি যাচে ॥ ১৩ ॥

* প্রিয়- । † বর্ভন্তঃ । ‡ তেবাং প্রিয়চিকীৰ্ষয়া ।

§ ভৈক্ষ্যং ।

§ ভৈক্ষ্য- ।

ততস্তে পন্নগা য়ে বৈ জরৎকারৌ সমাহিতা
তামাদায় প্রবৃন্তিতে বাস্ককেঃপ্রত্যবেদয়ন্ ॥ ১৯
তেষাং শ্রদ্ধা স নাগেন্দ্রস্তাং কন্যাং সমলঙ্কৃতাম্
প্রগৃহ্যারণ্যভগ্নং সমীপং তস্য পন্নগঃ ॥ ২০ ॥
তজ্জতাং তৈক্ষ্ণবৎ কন্যাং প্রাদান্তস্মৈ মহাত্মনে
নাগেন্দ্রে বাস্ককির্জন্ম ন স তাং প্রত্যগৃহত ॥ ২১
অসনামেতি বৈ মত্বা ভরণে চাৰিচারিতে ।
মোক্ষভাবে স্থিতশচাপি দ্বন্দ্বভূতঃপরিগ্রহে ॥ ২২
ততো নাম স কন্যায়াঃ পপ্রচ্ছ ভৃগুনন্দন ! ।
বাস্ককিং ভরণঞ্চাস্তা ন কুর্য্যামিত্যুবাচ হ ॥ ২৩
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আস্তীক-
পর্বণি বাস্ককি-জরৎকারু-সমাগমে
ষট্চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৬ ॥

সৌতিরূবাচ ।

বাস্ককিস্তত্রবীৰ্বাক্যং জরৎকারুমুখি তদা ।
সনান্নীতব কন্যেয়ং স্বসা মে তপসায়িতা ॥ ১ ॥

নী-টী। জরৎকারৌ সমাহিতাঃ জরৎকারো-
রমেষণে যভাঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। প্রবৃন্তিঃ বার্তা ॥ ১৯ ॥

নী-টী। অসনামেতি—মোক্ষে স্থিতস্ত পরিগ্রহো
দুঃখায়ৈতি পিতৃপ্রয়োজনমাত্রং কার্যমিত্যাশয়ঃ
॥ ২২ ॥

অ-টী। মোক্ষভাবে মুমুক্ষায়াম্। দ্বন্দ্বীভূতঃ
দ্বঃশীভূতঃ ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
ষট্চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৬ ॥
ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভারতার্থ-
দীপিকায়াং ষট্চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। বাস্ককিরিতি ॥ ১ ॥

* ডৈক্ষ্য-। † দ্বন্দ্বীভূতঃ। ‡ সনান্না।

ভরিষ্যামি চ তে ভার্য্যাং প্রতীচ্ছমাং দ্বিজোত্তম
রক্ষণঞ্চ করিষ্যেহস্তাঃ সর্ববশক্ত্যা তপোধন ! ।
হৃদর্থং রক্ষ্যতে চৈষা ময়া মুনিবরোত্তম ! ॥ ২ ॥
ঋষিরূবাচ ।

ন ভরিষ্যেহহমেতাং বৈ এষ মে সময়ঃ কৃতঃ ।
অপ্রিয়ঞ্চ ন কর্তব্যং কৃতে চৈনাং ত্যজ্যাম্যহম্ ॥
সৌতিরূবাচ ।

প্রতিশ্রুতে তু নাগেন ভরিষ্যে ভগিনীমিতি ।
জরৎকারুস্তদা বেশ্য ভূজগন্ত জগাম হ ॥ ৪ ॥
তত্র মন্ত্রবিদাং শ্রেষ্ঠ-স্তপোবৃদ্ধো মহাত্মতঃ ।
জগ্ৰাহ পাণি ধর্ম্মাত্মা বিধিমদ্রপূরস্কৃতম্ ॥ ৫ ॥
ততো বাসগৃহং রমাং পন্নগেন্দ্রস্ত সন্মতম্ ।
জগাম ভার্য্যামাদায় স্ত্রয়মানো মহাবিভিঃ ॥ ৬ ॥
শয়নং তত্র সঙ্কিপ্তং স্পর্ধ্যাস্তরগসংবৃতম্ ।
তত্র ভার্য্যাসহায়ো বৈ জরৎকারুরুবাস হ ॥ ৭ ॥
স তত্র সময়ং চক্রে ভার্য্যয়া সহ সন্তমঃ ।
বিপ্রিয়ং মে ন কর্তব্যং ন চ বাচ্যং কদাচন ॥ ৮ ॥
ত্যজ্যেয়ং বিপ্রিয়ে চ স্বাং কৃতে বাসঞ্চ তে গৃহে ।
এতদ্ গৃহাণ বচনং ময়া যৎ সমুদীরিতম্ ॥ ৯ ॥
ততঃ পরমসংবিগ্না স্বসা নাগপতেস্তদা ।
অতিদুঃখায়িতা বাক্যং তমুবাচৈবমস্থিতি ॥ ১০ ॥

নী-টী। প্রতীচ্ছ প্রতিগৃহাণ ॥ ২ ॥

অ-টী। বেশ্য গৃহম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। স্পর্ধ্যঃ বহুমূল্যং তুলিকাস্তরগম্
তেন সংবৃতম্ ॥ ৭ ॥

অ-টী। শয়নমিতি—শয়নং শয্যা। তত্র
বাসগৃহে। সঙ্কিপ্তং রচিতম্। স্পর্ধ্যং সজ্বলসহম্,
বহুমূল্যং বা, আশ্রয়ং তুলিকাди, তেন সংবৃত-
মাচ্ছাদিতম্। আদীদিতি শেবঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। বিপ্রিয়ে কৃতে স্বাং তব গৃহে বাসঞ্চ
ত্যজ্যেয়ম্ ॥ ৯ ॥

তথৈব সা চ ভৰ্ত্তারং হৃঃখশীলমুপাচরৎ * ।

উপায়েঃ শ্বেতকাকীয়েঃ প্রিয়কামা যশস্বিনী ॥

নী-টী। হৃঃখশীলং হৃঃখপ্রদম্ভবাম্ । শ্বেত-
কাকীয়েঃ খাচ এতচ্চ কাকচ্চ তেযামিমে শ্বেতকাকী-
য়াষ্টেঃ নিত্যজাগরকম্ভরচকিতম্ভেদিতম্ভেদেঃ ।
উপাচরৎ আরাধিতবতী । “এতঃ করুণ আগতে”
ইতি মেদিনীকোষাধ্বাব্যচ্যাপি এতশব্দতদ্বতি যুগে
বৰ্ত্ততে শোণাদিপদবৎ । শ্বেত ইত্যত্র “ওমাণ্ডোশ্চ”
ইতি পরঙ্গমম্ । অস্ত্রে তু শ্বেতকাকো বকস্তদীয়েঃ,
তং হি বর্ষাশ্ব নীড়ন্তং বক্যেব পুষ্যাতি তদ্বদিতি
॥১১॥

অ-টী। উপায়েঃ শ্বেতকাকীরৈরতি—শ্বেত-
কাকোবকস্তদ্রিভেতঃ । যথা বকীবকমুপচরতি
সাপি চ তথা, তন্ত ক্রোধমহ্বাৎ । যথা শুক-
ককোপায়েঃ পুরুষাশয়ান্ন বৃত্তা । যথা শুন ইতঃ
প্রাপ্তঃ শ্বেতঃ, প্রভুভক্তিহৃচ্ছিত্তভোজনাদিরূপঃ,
কাকস্তেব কাকীরঃ উপায়ঃ সর্বদা তৎপার্ষস্থিতি-
রূপঃ । তথাচ “এয়ঃ স্থানং ন মুঞ্চন্তি কাকাঃ
কাপুরুষাঃ যুগাঃ” ইতি । যথা শ্বেতকাকো যথা
অপূর্ণঃ তথা অপূর্ণৈঃ । যথা নগরং প্রাপ্তঃ
শ্বেতকাকো নাগরৈরুপগতঃ শ্বেতপারাবতমধ্যে
আস্থানং সদোপায়াতিষ্ঠৎ তথা সাপি নাগরুপং
সদোপ্য রমণীয়তরুপং কৃষা ভৰ্ত্তারমুপাচরদিতি ।
অথবা শ্বেতকাকাচার্য্যপ্রণীতৈঃ পরচিতবশীকরণো-
পায়েঃ । যথা “বহ্মানী স্বরসদ্বষ্টঃ হুনিদ্রঃ শীঘ্রচেতনঃ
প্রভুভক্তচ শূরশ্চ বড়ুগুণঃ সা প্রকীর্তিতঃ” ইতি
“নিত্যং শক্তিতবৃত্তিঃস্থায়িত্যং বিবৃতপৌরুষঃ” ।
অচ্ছিত্তদ্রদর্শী চ পরেযাং বিবরাহুগঃ । বায়সঃ”
ইত্যুক্তেচ্চ শুন ইতঃ প্রাপ্তাঃ শ্বেতাঃ তে চ
কাকীয়াশ্চ তৈঃ স্বজাতীয়-কাকজাতীয়ৈরুপাচর-
ভর্গুশ্চিন্তমগ্রহীদিতিার্থঃ । নীতিপ্রসঙ্গে পুরুষেহপি
যোজ্যমেতৎ । যথা কুত্রচিরগারে শ্বেতকাকঃ
প্রবিষ্টো নাগরৈরুপগতৈরবলোক্যতে কুতোহয়মাগতঃ
কুতোহাজঃ কথং বেতি কিমন্ত প্রয়োজনমিত্যহু-

স্বাতুকালে ততঃ স্নাতা কদাচিৎস্বাতুকৈঃ স্বমা ।

ভৰ্ত্তারং বৈ যথাত্মায়-মুপতস্তে মহামুনিম্ ॥ ১২ ॥

তত্র তস্তাঃ সমভবদ্ গর্ভো জলনসম্মিতঃ ।

অতীব তেজসা যুক্তো বৈশ্বানরসম্ভ্রুতিঃ ॥ ১৩ ॥

শুক্রপক্ষে যথা সোমো ব্যবর্জিত তথৈব সঃ ।

ততঃ কতিপয়াহস্ত জরৎকার্কর্মহাযশাঃ ॥ ১৪ ॥

উৎসঙ্গেহস্তাঃ শিরঃ কৃদ্বা সুষাপ পরিখিলবৎ ।

তস্মিন্শ্চল্লগ্নেবৈথেন্দ্রে সবিতাস্তমিয়াদিগনিম্

অহ্নঃ পরিক্ষয়ে ব্রহ্মং-স্তুতঃ সান্দিষ্টয়ত্তদা ।

বাস্তকেভর্গিনী ভীতা ধর্মলোপাশ্মনস্বিনী ॥ ১৬ ॥

কিং নু মে হৃকৃতং ভূয়া-স্তর্ভুরুখাপনং ন বা ।

হৃঃখশীলো হি ধর্মাত্মা কথংনাস্তাপরাধুয়াম্ ॥ ১৭ ॥

কোপো বা ধর্মশীলস্ত ধর্মলোপোহথবা পুনঃ

ধর্মলোপোগরীয়ান্বৈ স্তাদিত্যত্রাকরোশ্মতিম্*

উত্থাপয়িত্তে যত্নেৎ প্রবৎ কোপং করিষ্যতি ।

ধর্মলোপো ভবেদস্ত সন্ধ্যাতিক্রমণেপ্রবম্ ॥ ১৯ ॥

ইতি নিশ্চিত্য মনসা জরৎকার্কর্ভুজাঙ্গমা ।

তয়ুযিং দীপ্ততপসং শয়ানমনলোপমম্ ॥ ২০ ॥

উবাচেনং বচঃ শ্লক্ষৎ ততো মধুরভাষিণী ।

উত্তীর্ণ স্বং মহাভাগ সূর্যোহস্তমুপগচ্ছতি ॥ ২১ ॥

সন্ধ্যামুপাস্থ ভগবন্নপঃ স্পৃষ্টা যতত্রতঃ ।

প্রাহুর্কৃত্যমিহোত্রোহয়ং মুকুর্ভো রম্যদারুণঃ ॥ ২২ ॥

সন্দ্বভির্বেষ্টাতে, এবমসাধারণনানীচরিত্রৈরুপাচর-
দিতি সন্ধেপঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। উৎসঙ্গে অক্কে ॥ ১৫ ॥

নী-টী। হৃঃখশীলো হৃঃখপ্রদশীলো, ধর্মাত্মা চ ।

কথং কেন প্রকারেণাপরাধিনী ন ভবেমমিত্যর্থঃ
॥ ১৭ ॥

নী-টী। কর্তব্যাকোটিধর্মমুপভূত ধর্মলোপমেব

শুক্রকরোতি—কোপো বেতি ॥ ১৮ ॥

নী-টী। প্রাহুর্কৃতোহয়মিহোত্রো বহির্ধর্মিন্ স
প্রাহুর্কৃত্যমিহোত্রঃ । “কৃত্যমিহোত্রোহয়মিহোত্রোঃ”

সন্ধ্যা প্রবর্ততে চেষ্টংপশ্চিমায়াং দিশিপ্রভো ।
 এবমুক্তঃ স ভগবান্ জরৎকার্মহাতপাঃ ॥২৩॥
 ভাৰ্য্যাং প্রক্ষুরমাণোষ্ঠ ইদং বচনমব্রবীৎ ।
 অবমানঃ প্রযুক্তোহয়ং স্বয়া মম ভুজঙ্গমে ॥২৪॥
 সমীপে তে ন বৎস্তামি গমিষ্টামি যথাগতম্ ।
 শক্তিরস্তি ন বামোরু ময়ি স্থপ্তেবিভাবসোঃ ॥
 অন্তঃ গন্তং যথাকাল-মিতি মে হৃদি বর্ততে ।
 ন চাপ্যবমতস্তেহ বাসো৷রোচেত কশ্চচিৎ ॥২৬॥
 কিং পুনর্ধর্মশীলস্ত মম বা মদ্বিধস্ত বা ।
 এবমুক্তা জরৎকারু-উর্ভাক্ষা হৃদয়কম্পনম্ ॥ ২৭ ॥
 অত্রবীন্তগিনী তত্র বাসুকেঃ সন্নিবেশনে ।
 নাবমানাৎকৃতবতী তবাহং বিপ্রঃ বোধনম্ ॥
 ধর্মলোপো ন তে বিপ্র স্তাদিত্যেতন্ময়া কৃতম্
 উবাচ ভাৰ্য্যামিত্যুক্তো জরৎকার্মহাতপাঃ ॥২৯॥
 ঋষিঃ কোপসমাবিষ্ট-স্ত্যক্তুকামো ভুজঙ্গমাম্ ।
 ন মে বাগনৃতং প্রাহ গমিষ্টোহহং ভুজঙ্গমে ॥৩০॥
 সময়ো হ্ষেব মে পূর্বং স্বয়া সহ মিথঃ কৃতঃ ।
 স্তম্ভমশ্রুযিতো ভজে । ক্রয়াস্তং ভ্রাতরং শুভে ॥
 ইতো ময়ি গতে ভীৰু! গতঃ স ভগবানিতি ।
 স্বধাপি ময়ি নিক্রান্তে ন শোকং কর্তুর্মহীসি ॥৩২॥
 ইত্যুক্তা সানবজ্ঞাস্তী প্রত্যুবাচ মুনিঃ তদা ।
 জরৎকারুংজরৎকারুশ্চিস্তাশোকপরায়ণা ॥৩৩॥
 ইতি মেদিনী ৷ৱম্যো ধর্মসাধনত্বাৎ । দারুণো
 ভূতাদিপ্রচারাৎ ॥ ২২ ॥

অ-টী। প্রাহ্লকৃত উদোষিতঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। বিভাবসোঃ স্বর্ঘ্যস্ত ॥ ২৫ ॥

অ-টী। বিভাবসোঃ স্বর্ঘ্যস্ত ॥ ২৫ ॥

অ-টী। সন্নিবেশনে গৃহে ॥ ২৮ ॥

অ-টী। ন মে বাগনৃতমিতি-বাক্য সুরস্বতী ॥৩০॥

নী-টী। মিথোহন্তোস্তম্ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। চিস্তা ভ্রাতৃকার্যবিষয়িনী। শোকো

ভর্তৃবিয়োগজঃ ॥ ৩৩ ॥

* বস্ত্রং । † নাবমানং । ‡ তবাহং প্রত্নিঃ ।

বাস্পগঙ্গদয়া বাচা মুখেন পরিশ্রুতত্বা ।
 কৃতাজ্জলিবরারোহা পর্যাক্ষনয়না ততঃ ॥ ৩৪ ॥
 ধৈর্যমালম্ব্য বামোরু-হৃদয়েন প্রবেপতা ।
 ন মামহীসি ধর্মস্তত্র । পরিত্যক্তুমনাগসম্ ॥ ৩৫ ॥
 ধর্ম্মে স্থিতাং স্থিতো ধর্ম্মে সদা প্রিয়হিতে রতাম্
 প্রদানে কারণং যচ্চ মম তুভ্যং দ্বিজোত্তম ॥৩৬॥
 তদলক্ণবতীং মন্দাং কিং মাং বক্ষ্যতি বাসুকিঃ ।
 মাতৃশাপাভিজ্ঞাতানাং জ্ঞাতীনাং মম সন্তম ॥৩৭॥
 অপত্যমীপ্সিতং ব্রত-স্তুচ্চ তবান্ দৃশতে ।
 স্বস্তোহুপত্যলাভেন জ্ঞাতীনাং মে শিবং ভবেৎ
 সম্প্রয়োগো ভবেন্নায়ং মম মোঘস্বয়া দ্বিজ ! ।
 জ্ঞাতীনাংহিতমিচ্ছন্তী ভগবৎস্বাং প্রসাদয়ে ॥৩৯॥
 ইমমব্যক্তরূপং মে-গর্ভমাধায় সন্তম ! ।
 কথং ত্যক্ত্বা মহাত্মা সন্যগন্তমিচ্ছন্তনাগসম্ ॥৪০॥
 এবমুক্তস্ত স মুনি ভাৰ্য্যাং বচনমব্রবীৎ ।
 যদ্যুক্তমমুরূপক জরৎকারুং তপোধনঃ ॥ ৪১ ॥
 অন্তায়ং স্থভগে ! গর্ভ-স্তব বৈশ্বানরোপমঃ ।
 ঋষিঃ পরমধর্মাভ্যা বেদবেদাঙ্গপারগঃ ॥ ৪২ ॥
 এবমুক্তা স ধর্ম্মাত্মা জরৎকার্মহানৃষিঃ ।
 উগ্রায় তপসে ভূয়ো জগাম কৃতনিশ্চয়ঃ ॥৪৩॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আস্তীক-
 পূর্বণি জরৎকারু-নির্গমে সপ্ত-
 চত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥৪৭॥

অ-টী। পর্যাক্ষনয়না সর্কটোহক্ষপূর্ণনয়না ॥৩৪॥

নী-টী। সম্প্রয়োগঃ সম্বন্ধঃ । মোঘো নিফলঃ ৩৯

অ-টী। মোঘো নিফলঃ ॥ ৩৯ ॥

অ-টী। বৈশ্বানরোপমঃ অগ্নিতুল্যঃ ॥ ৪২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

সপ্তচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-

দীপিকায়ং সপ্তচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৭ ॥

* মহাত্মা স্বং ।

সৌতিরূবাচ ।

গতমাত্রং তু ভর্তারং জরৎকারুরবেদয়ৎ ।
 ভ্রাতৃঃসকাশমাংগত্য যথাতথ্যং তপোধন ! ॥১॥
 ততঃ স ভুজগশ্ৰেষ্ঠঃ শ্ৰদ্ধা স্তমহদপ্রিয়ম্ ।
 উবাচ ভগিনীং দীনাং তদা দীনতরঃ স্বয়ম্ ॥২॥

বাসুকিরূবাচ ॥

জানাসি ভজ্রে যৎকার্য্যং প্রদানে কারণঞ্চ যৎ ।
 পন্নগানাং হিতার্থায় পুঞ্জস্তে স্মৃত্তো যদি ॥৩॥
 স সর্পসজ্জাৎ কিল নো মোক্ষয়িষ্যতি বীৰ্য্যবান্ ।
 এবং পিতামহঃ পূর্ব্ব-মুক্তবাংস্ত স্তুরৈঃ সহ ॥৪॥
 অপ্যস্তি গৰ্ভঃ স্তভগে ! তস্মান্তে মুনিসত্তমাৎ ।
 ন চেচ্ছামাকলং তস্য দারকশ্চ মনীষিণঃ ॥ ৫ ॥
 কামঞ্চ মননশ্চাযং প্রযুংহ্যং কার্য্যমীদৃশম্ ।
 কিন্তু কার্য্যগরীয়স্বা-ন্ততস্তাহমচূচুদম্ ॥ ৬ ॥
 দুর্ব্ববীৰ্য্যতাঃ* বিদিত্বা চ ভর্তৃস্তেহতিতপস্বিনঃ ।
 নৈনমধাগমিষ্যামি কদাচিৎকি শপেৎ সমাম্ ॥৭॥
 আচক্ষু ভজ্রে ! ভর্তৃস্ত্বং সর্ব্বমেব বিচেষ্টিতম্ ।
 উদ্ধরস্ব চ শল্যং মে ধোরং হৃদি চিরস্থিতম্ ॥৮॥
 জরৎকারুস্ততো বাক্য-মিত্যুক্ত্বা প্রত্যভাষত ।
 আশ্বাসয়ন্তী সন্তপ্তং বাসুকিং পন্নগেশ্বরম্ ॥৯॥

নী-টী। গতমাত্রনিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অচূচং কার্য্যসিদ্ধিং বক্তুং প্রেরিত-
 বান্ ॥ ৬ ॥

অ-টী। হর্ষাসতামিতি—হঃখেন বাস্তত ইতি
 হর্ষাসঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। জরৎকারুস্ততো বাক্যমিত্যুক্ত্বা প্রত্য-
 ভাষতেতি—বাক্যং বচনীয়ম্, মনোচ্যত ইতি
 শেষঃ । ইত্যুক্ত্বা প্রত্যভাষত ইত্যুবচনারম্ভে হেবং
 বক্তারো ভবন্তি পশ্চাৎ সন্দেশং বদন্তি । যথোক্তং

• ব্রহ্মবৈবর্ত্তে,—“ইদং বচনমুক্ত্বাগ্রে বাক্যং বাক্য-
 বিশারদঃ । চকারাবশ্যকং কৰ্ম্ম নৰ্ম্মদাতীরমাশ্রিতঃ”
 ইতি ॥ ৯ ॥

* দুৰ্ব্বাসতাং । (অ) । হর্ষাসত্ত্বং ।

জরৎকারুরূবাচ ।

পৃষ্ঠো ময়াপত্যাহেতোঃ স মহাত্মা মহাতপাঃ ।
 অস্তীত্যন্তরমুদ্दिश्य ममेदं गतवांश्च सः ॥১০॥
 শ্বৈরেষপি ন তেনাহং স্মরামি বির্ত্তঞ্চ বচঃ ।
 উক্তপূর্ব্বং কুতো রাজন্সাম্পরায়ে স বক্ষ্যতি ॥
 ন সন্তাপশ্চয়া কার্য্যঃ কার্য্যস্পৃতি ভুজঙ্গমে ! ।
 উৎপৎসতি চ তে পুত্রো জলনাক্ষসমপ্রভঃ ॥১২॥
 ইতুক্ত্বা স হি মাং ভ্রাতৃ-গতো ভর্ত্তা তপোধনঃ ।
 তস্মাদ্ ব্যেতু পরং দুঃখং তবেদং মনসি স্থিতম্ ॥

সৌতিরূবাচ ।

এতচ্ছ্রুত্বা স নাগেন্দ্রো বাসুকিঃ পরয়া মুদা ।
 এবমস্তিতি তদ্বাক্যং ভগ্নিত্যাঃ প্রত্যগৃহত ॥১৪॥
 সাস্তুমানার্থদানৈশ্চ পূজয়া চারুশ্রুপায়া ।
 সোদর্বাং পূজয়ামাস স্বসারং পন্নগোত্তমঃ ॥১৫॥
 ততঃ প্রবব্ধে গৰ্ভো মহাতেজা মহাপ্রভঃ ।
 যথা সোমো দ্বিজশ্ৰেষ্ঠ স্কন্দপুত্রোদিতোদিবি ॥১৬॥
 অথ কালোত্তু সা ব্রহ্মন্ ! প্রজজ্ঞে ভুজগস্বসা ।
 কুমারং দেবগৰ্ভাভং পিতৃমাতৃভর্যাপহম্ ॥১৭॥
 বব্ধে স তু তত্রৈব নাগরাজনিবেশনে ।
 বেদাংশ্চাধিজগেসাজান্ ভার্গবাচ্চ্যবনাম্মুনে ॥১৮॥

নী-টী। মমেদং কার্য্যমুদ্दिश्य অস্তীত্যন্তরং
 দত্তবানিতি শেষঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। বির্ত্তং তেন উক্তপূর্ব্বং ন স্মরামি ।
 সাম্পরায়ে সন্ধটে । “সাম্পরায়ে রণাপদোঃ” ইতি-
 কোষঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। শ্বৈরেষপীতি—বদুচ্ছয়াপীত্যর্থঃ । সাম্প-
 রায়ে—সাম্পরায়ে পরলোকতন্মৈহিতে; স্বার্থিকেহপি
 ॥ ১২ ॥

অ-টী। ব্যেতু ব্যাপগচ্ছতু ॥ ১৩ ॥

নী-টী। প্রজজ্ঞে জনয়ামাস ॥ ১৭ ॥

অ-টী। প্রজজ্ঞে পুত্ররূপেণ জাত ॥ ১৭ ॥

* ভুজঙ্গম ! । চান্দ্র- ।

‡ যথাকালং ।

চীর্ণব্রতো বাল এষ বুদ্ধিসম্বন্ধগুণাধিতঃ ।

নাম চাস্তাভবৎ খ্যাতং লোকেষাস্তীক ইত্যুত ॥
অন্তীত্বাঙ্ক্য গতো যস্মাৎ পিতা গৰ্ভস্থমেব তম্
বনং তস্মাদ্দিদং তস্মা নামাস্তীকেতি বিশ্রম্ ২০
স বাল এব তত্রস্থ শ্চরম্মমিতবুদ্ধিমান্ ।

গৃহে পন্নগরাজস্ত শ্ৰেয়ত্বাৎ পরিরক্ষিতঃ ॥২১॥

ভগবানিব দেবেশঃ শূলপাণির্হিরণ্ময়ঃ *
বিবৰ্দ্ধমানঃ সৰ্ব্বাংস্তান্ পন্নগনভ্যহৰ্ষয়ৎ ॥২২॥

ইতি শ্ৰীমহাভারতে আদিপর্বণি আস্তীক-
পর্বণি আস্তীকোৎপত্তাবধি-
চছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥৪৮॥

শৌনক উবাচ ।

যদপৃচ্ছন্তদা রাজা মন্ত্ৰিণো জনমেজয়ঃ ।
পিতুঃ স্বর্গগতিং তন্মে বিস্তরেণ পুনর্বদ ॥ ১ ॥
সৌতিরুবাচ ।
শৃণু ব্রহ্মন্ । যথাপৃচ্ছ-মন্ত্ৰিণো নৃপতিস্তদা ।
যথা চাখ্যাতবস্তন্তে নিধনং তৎ পরিক্ষিতঃ ॥২॥

নী-টী । বুদ্ধিঃ কার্য্যনিষ্ঠা, সম্বন্ধগুণ ইতি সম্ব-
ন্ধকার্য্যণি ধর্ম্মজ্ঞানবৈরাগ্যৈশ্বৰ্য্যণি, তৈরধিতঃ ॥১৯॥

নী-টী । হিরণ্ময়ঃ দীপ্তিমান্ ॥ ২২ ॥

অ-টী । - হিরণ্যদো জ্ঞানদঃ ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
অষ্টচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্ম্যং ভারতার্থ-
দীপিকায়ামষ্টচছারিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৮ ॥

নী-টী । সর্পস্রজং প্রস্তাবয়ন্ শৌনক উবাচ—
যদপৃচ্ছদিত্তি ॥ ১ ॥

নী-টী । নিধনং মরণম্ ॥ ২ ॥

* হিরণ্যদঃ । (অ)

জনমেজয় উবাচ ।

জানন্তি স্ম ভবন্তস্তদ্ যথা বৃন্তং পিতৃমম ।
আসীদ যথা স নিধনং গতঃ কালে মহাযশাঃ ॥৩
শ্ৰদ্ধা ভবৎসকাশাক্ষি পিতুবৃত্তমশেষতঃ ।
কল্যাণং প্রতীপৎস্থামি বিপরীতং ন জাতুচিৎ ॥

সৌতিরুবাচ ।

মন্ত্ৰিণোহথাক্রবন্ বাক্যং পৃষ্ঠান্তেন মহাত্মনা ।
সর্বৈ ধর্ম্মবিদঃ প্রাজ্ঞা রাজানং জনমেজয়ম্ ॥৫
মন্ত্ৰিণ উচুঃ ।

শৃণু পার্থিব ! যদ্ জবে পিতৃত্বং মহাত্মনঃ ।
চরিতং পার্থিবেন্দ্রস্ত যথা নিষ্ঠাং গতশ্চ সঃ ॥৬॥
ধর্ম্মাজ্ঞা চ মহাত্মা চ প্রজাপালঃ পিতা তব ।
আসীদিহ যথাবৃন্তঃ-স মহাত্মা শৃণু তৎ ॥ ৭ ॥
চাতুর্বর্গ্যং স্বধর্ম্মস্থং স কৃদ্বা পর্য্যরক্ষত ।
ধর্ম্মতো ধর্ম্মবিদ্রাজা ধর্ম্মো বিগ্রহবানিব ॥ ৮ ॥
ররক্ষ পৃথিবীং দেবীং শ্ৰীমান্তুলবিক্রমঃ ।
দেষ্ঠারস্তস্ত নৈবাসন্ স চ দেষ্ঠি ন কঞ্চন ॥৯॥
সমঃ সর্বৈষু ভূতেষু প্রজাপতিরিবাতবৎ ।
ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যাঃ শূদ্রাশ্চৈব স্বকর্ম্মসু ॥১০
স্থিতাঃ স্তম্বনসো রাজং-স্তেন রাজ্ঞা স্বধিষ্ঠিতাঃ ।
বিধবানাতথিকলান্ কৃপণাংশ্চ বভার সঃ ॥১১॥

নী-টী । কল্যাণং সর্বলোকহিতং চেৎ প্রতী-
পৎস্থামি প্রতীকারং করিষ্যামি নাত্তথৈত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । জবে পৃচ্ছসি নিষ্ঠাং সমাপ্তিম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী । নিষ্ঠাং মরণম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী । ধর্ম্মাজ্ঞা উদারচিত্তঃ । মহাত্মা মহাত্ম-
ভাবঃ ; কলিনিগ্রাহকত্বাৎ ॥ ৭ ॥

নী-টী । চাতুর্বর্গ্যং চতুরো বর্ণান্ ॥ ৮ ॥

অ-টী । চাতুর্বর্গ্যং চতুরো বর্ণান্ ॥ ৮ ॥

অ-টী । দেষ্ঠারস্তস্তেতি—হস্তব্যবুদ্ধির্দেযঃ ॥৯॥

নী-টী । স্বধিষ্ঠিতাঃ স্তম্বপালিতাঃ । বভার
পোষিতবান্ ॥ ১১ ॥

সুদৰ্শঃ সৰ্বভূতানাং-মাসীং সোম ইবাংপৰঃ ।
তুষ্কপুষ্কজনঃ স্রীমান্ সত্যবাগ্ দৃঢ়বিক্রমঃ ॥১২॥
ধমুর্বেদে তু শিষ্যোহভূ-মৃগঃ শারদ্বতস্ত সঃ ।
গোবিন্দস্ত প্রিয়শ্চাসীৎ পিতা তে জনমেজয় ॥
লোকস্ত চৈব সৰ্বস্ত প্রিয় আসীন্মহাবশাঃ ।
পরিক্রীণেযু কুরুযু সোত্তরায়ামজীজনৎ ॥১৪॥
পরিক্রিদভবন্তেন সৌভদ্রস্তাভ্রজো বলী ।
রাজধর্ম্যার্থকুশলো যুক্তঃ সর্বগুণৈর্বৃতঃ ॥১৫॥
জিতেপ্রিয়শ্চাভ্রবাংশ্চ মেধাবী ধর্মসেবিতা ।
ষড়্ভগজিন্মহাবুদ্ধি-নীতিশাস্ত্রবিদুস্তমঃ ॥১৬॥
প্রজা ইমান্তব পিতা ষষ্টিবর্ষণ্যপালয়ৎ ।
ততো দিক্টাস্তমাপন্নঃ সর্বেষাংদুঃখমাবহন্ ॥১৭॥

নী-টী । শারদ্বতস্ত কৃপার্য্যাস্ত ॥ ১৩ ॥

নী-টী । সোত্তরায়ামিতি পাদপূরণার্থঃ সন্ধিঃ ।
অজীজনজাতঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী । রাজধর্ম্যা গ্রহস্তমার্থঃ ফলং, তদ্বজ্ঞা-
হুষ্ঠানম্ ; শাস্ত্রভাবনায়াং প্রবৃত্তেবেব ভাব্যম্ ;
তত্র কুশলো দক্ষঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । আস্ববান্ বুদ্ধিমান্ । মেধাবী বহুগ্রহ-
ধারণসমর্থঃ । ষড়্ভগঃ কামাদিস্তত্ত্ব জ্ঞেতা ষড়্ভগ-
জিৎ । নীতিশাস্ত্রং কামন্দকীয়পালকাব্যাদি ॥ ১৬ ॥

অ-টী । আস্ববান্ আস্বহিতঃ । মেধাবী
ধারণাবান্ । ষড়্ভগবিৎ—সন্ধিবিগ্রহযানাসনদ্বৈধী-
ভাবসংশ্রয়লক্ষণঃ ষড়্ভগঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী । ষষ্টিবর্ষণি জন্মতঃ ষষ্টিবর্ষপর্য্যন্তং ন তু
রাজ্যলভ্যত্বং, অপালয়ৎ পালিতবান্ । ষট্ক্রিংশে বর্ষে
লক্ষরাজ্যশ্চতুর্কিংশেতিবর্ষপর্য্যন্তং তৎপালনস্ত দৃষ্টত্বা-
দিত্যর্থঃ । দিষ্টং ধর্ম্যার্থম্ । তরোরস্তুমবমানং বিদেহ-
কৈবল্যমিত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী । দিষ্টাস্তমাপন্ন ইতি—দিষ্টেন দৈবে-
নাস্তোবিনাশঃ তমাপন্নঃ প্রাপ্তঃ ॥ ১৭ ॥

ততস্ত্বং পুরুষশ্রেষ্ঠ ! ধর্ম্যেণ প্রতিপেদিবান্ ।
ইদং বর্ষসংক্রান্তি রাজ্যং কুরুকুলাগতম্ ।
বাল এবাভিভিক্তস্ত্বং সর্বভূতানুপালকঃ ॥১৮॥
জনমেজয় উবাচ ।
নাস্মিন্ কুলে জাতু বভূব রাজা,
যো ন প্রজানাং প্রিয়কৃৎ প্রিয়শ্চ ।
বিশেষতঃ প্রেক্ষ্য পিতামহানাং,
বৃত্তং মহদ্ব্তপরায়ণানাম্ ॥ ১৯ ॥
কথং নিধনমাপন্নঃ পিতা মম তথাবিধঃ ।
আচক্ষ্বৎ যথাবস্মৈ শ্রোতুমিচ্ছামি তদ্ব্ততঃ ॥২০॥
সৌভিরুবাচ ।

এবং সঞ্চোদিতা রাজ্ঞা মন্ত্রিণস্তে নরাধিপম্ ।
উচুঃ সর্বৈ যথাবৃত্তং রাজ্ঞঃপ্রিয়হিতৈষিণঃ ॥২১॥
মন্ত্রিণ উচুঃ ।

স রাজা পৃথিবীপালঃ সর্বশস্ত্রভূতাং বরঃ ।
বভূব যুগয়াশীল-স্তব রাজন্ ! পিতা সদ্ধা ॥২২॥
যথা পাণ্ডুমহাবাহু-ধর্মুধরবরো যুধি ।
অস্মাস্বাসজ্জ্য সর্বাণি রাজকাৰ্য্যাণ্যশেষতঃ ২৩
স কদাচিদ্ বনগতো যুগং বিব্যাধ পত্রিণা ।
বিক্রাচাস্বরভূর্ণং তং যুগং গহনে বনে ॥২৪॥
পদাতির্বন্ধনিস্ত্রিংশ-স্ততায়ুদ্ধকলাপবান্ ।
ন চাসাদ গহনে যুগং নষ্টং পিতা তব ॥২৫॥

নী-টী । পিতামহানাং পাণ্ডুরানাম্ ॥ ১৯ ॥

অ-টী । জাতু কদাচিৎ ॥ ১৯ ॥

১. নী-টী । আচক্ষ্বৎ ভাদেদারুতিগণস্বাচ্ছপো
লুক্ ন ॥ ২০ ॥

নী-টী । গহনে দুর্গমে ॥ ২৪ ॥

নী-টী । নিস্ত্রিংশঃ ত্রিংশঃ । ততায়ুদ্ধকলাপবান্
ততো বিস্তীর্ণঃ আয়ুধানাং বাণাদীনাম্ কলাপস্তৃণ-
স্তবান্ । “কলাপঃ সংহতৌ বর্ষে কাশীভূষণভূষণোঃ”
ইতি মেদিনী ॥ ২৫ ॥

* বাল এবাভিজানাসি সর্বভূতান্তিপালনম্ ।

* মজায়ত । বর্গবিম্বহা- (অ) ।

† প্রিয়হিতে রতাঃ ।

পরিজ্ঞাতো বয়স্বশ্চ বষ্টিবর্ষো জরাস্থিতঃ ।
 ক্লুপিতঃ স মহারণ্যে দদর্শ মুনিসন্তমম্ ॥২৬॥
 ন তং পপ্রচ্ছ রাজেন্দ্রো মুনিং মৌনব্রতে স্থিতম্ ।
 ন চ কিঞ্চিৎকুর্বাচেনং পৃষ্ঠেহপি স মুনিস্তদা ॥২৭॥
 ততো রাজা ক্লুচ্ছগার্ত্ত-স্তং মুনিং স্থাপুবে স্থিতম্
 মৌনব্রতধরং শাস্তং সচো মন্যুবশং গতঃ ॥২৮॥
 ন বুবোধ চ তং রাজা মৌনব্রতধরং মুনিম্ ।
 স তং ক্রোধসমাবিষ্টো ধর্ম্ময়ামাস তে পিতা ॥২৯॥
 যুতং সর্পং ধনুষ্কোটিা সমুৎক্ষিপ্য ধরাতলাৎ ।
 তস্ত শুদ্ধাঙ্গনং প্রোদাৎ স্বন্ধে ভরতসন্তম ! ॥৩০॥
 ন চোবাচ স মেধাবী তমথো সাধবসাধু বা ।
 তস্থো তথৈব চাক্রুধঃ সর্পং স্বন্ধেন ধারয়ন্ ॥৩১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীক-
 পর্বণি পারিক্টিতীয়ে একোন-
 পঞ্চাশন্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৯ ॥

মল্লিগ উচুঃ ।

ততঃ স রাজা রাজেন্দ্র ! স্বন্ধে তস্ত ভুজঙ্গমম্ ।
 মুনেঃ ক্লুৎকাম আসজ্জ্য স্বপুরুং প্রযযৌ পুনঃ ॥১॥
 ঋষেস্তস্ত তু পুজোহভূদ্ গবি জাতো মহাযশাঃ ।
 শৃঙ্গী নাম মহাতেজাস্তিগ্নবীৰ্য্যোহতিকোপনঃ ॥২॥

নী-টী। বয়স্বো বৃদ্ধঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। বয়স্বো বৃদ্ধঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। মেধাবী বুদ্ধিমান্ ॥ ৩১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 একোনপঞ্চাশন্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃততায়্যং ভারতার্ধ-
 দীপিকানামেকোনপঞ্চাশন্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৪৯ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

* মুনিমস্তিকে ।

ব্রহ্মাণং সমুপাগম্য মুনিঃ পূজাং চকার হ ।
 সোহমুজ্জাতস্ততস্তত্ৰ শৃঙ্গী শুশ্রাব তং তদা ॥৩১॥
 সখ্যুঃ সকাশাৎ পিতরং পিত্রা তে ধর্ম্মিতং পুরা
 যুতং সর্পং সমাসক্তং স্থাপুভূতস্ত তস্ত তম্ ॥৪॥
 বহন্তং রাজশাদূল ! স্বন্ধেনানপকারিণম্ ।
 তপস্বিনমতীবাধ তং মুনিপ্রবরং নৃপ ! ॥ ৫ ॥
 জিতেন্দ্রিয়ং বিশুদ্ধঞ্চ স্থিতং কৰ্ম্মণ্যথাস্কৃতম্ * ।
 তপসা জ্যোতিতাত্মানং শ্বেষদ্বৈষুষ্যতং তদা ॥৬॥
 শুভাচারং শুভকথং হুস্থিতং তমলোলুপম্ ।
 অক্ষুদ্রমনসূয়ঞ্চ বৃদ্ধং মৌনব্রতে স্থিতম্ ।
 শরণ্যং সর্বভূতানাং পিত্রা বিনিকৃতং তব ॥৭॥
 শশাপাথ মহাতেজাঃ পিতরং তে রুদ্বাসিতঃ ।
 ঋষেঃ পুজো মহাতেজা বালোহপি স্থবিরদ্রুতিঃ ॥
 স কিপ্রমুদকং স্পৃষ্ট্বা রোষাদিদমুবাচ হ ।
 পিতরং তেহভিসন্ধায় তেজসা প্রজ্জলম্বিব ॥৯॥
 অনাগসি গুরৌ যো মে যুতং সর্পমবাসজ্জৎ ।
 তং নাগস্তক্ষকঃ ক্রুদ্ধ-স্তেজসা প্রদহিষ্যতি ॥১০॥
 আশী বিমস্তিগ্নতেজা মহাক্যবলচোদিতঃ ।
 সপ্তরাত্রাদিতঃ পাপংপশ্য মে তপসো বলম্ ॥১১॥

নী-টী। ব্রহ্মাণমাচার্য্যাম্ । পূজাং তন্তৈব চকার ।
 তেনামুজ্জাতস্তত্রাচার্য্যগৃহে তং সর্পধরং অপিতরং
 সখ্যুঃ সঁহাধ্যায়িনঃ সকাশাক্রুত্বৈতি সধকঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। অঙ্গেষু বাগাদিষু যতং নির্যতম্ । শম-
 দমবস্তমিতার্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। শ্বেষদ্বৈষু যতং করচরণাদিষু নিবৃত্ত-
 ব্যাপারম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। অক্ষুদ্রং গভীরম্ । অনহরং পরপ্ৰণেযু
 দোষাবিকরণশূভ্রম্ । তব পিত্রা বিনিকৃতমপকৃতম্ ॥৭॥

অ-টী। অলোলুপং গতভৃক্ষম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। প্রদহিষ্যতি প্রধক্ষ্যতি ॥ ১০ ॥

নী-টী। পশ, হে মৎপিভূজোহিন্ ! ॥ ১১ ॥

* ভূতে ।

ଇତ୍ୟୁକ୍ତ୍ୱା ଫ୍ରୟସୌ ତତ୍ର ପିତା ଯତ୍ରାନ୍ତ୍ର ସୋହଭବଂ ।
 ଦୃଷ୍ଟ୍ୱା ଚ ପିତରଂ ଡ଼ମ୍ଭେ ତଂ ଶାପଂ ପ୍ରତ୍ୟବେଦୟଂ ॥୧୨॥
 ସ ଚାପି ଯୁନିଶାର୍ଦ୍ଦୂଳଃ ପ୍ରେରୟାମାସ ତେ ପିତୁଃ ।
 ଶିଷ୍ୟଂ ଗୌରମୁଖଂ ନାମ ଶୀଳବନ୍ତଂ ଶୁଣାସ୍ଥିତମ୍ ॥୧୩॥
 ଆଚ୍ଛତ୍ୟୋ ସ ଚ ବିଶ୍ରାନ୍ତୋ ରାଜଃ ସର୍ବବିଶେଷତଃ ।
 ଶଂଖୋହସି ମମ ପୁତ୍ରେଣ ଯତ୍ତୋ ଭବ ମହୀପତେ ॥୧୪॥
 ତତ୍ତ୍ୱକତ୍ୱାଂ ମହାରାଜା ! ତେଜାସାସୌ ଦହିସ୍ଥିତି ।
 ଶ୍ରଦ୍ଧା ଚ ତତ୍ତ୍ୱତୋ ଘୋରଂ ପିତା ତେ ଜନମେଜୟ ॥୧୫॥
 ଯତ୍ତୋହଭବଂ ପରିତ୍ରସ୍ତ-ସ୍ତତ୍ତ୍ୱକାଂ ପରମଗୋସ୍ତମାଂ ।
 ତତତ୍ତ୍ୱସ୍ଥିଂସ୍ତ୍ର ଦିବସେ ସମ୍ପ୍ରମେ ସମୁପସ୍ଥିତେ ॥୧୬॥
 ରାଜଃ ସମୀପଂ ବ୍ରହ୍ମର୍ଷିଃ କାଶ୍ୟପୋ ଗନ୍ତୁମିଚ୍ଛତ ।
 ତଂ ଦଦର୍ଶାଥ ନାଗେନ୍ଦ୍ର-ସ୍ତତ୍ତ୍ୱକଃ କାଶ୍ୟପଂ ତଦା ॥୧୭॥
 ତମବ୍ରବୀଂ ପରମେଶ୍ୱରଃ କାଶ୍ୟପଂ ହରିତଂ ଦ୍ୱିଜମ୍ ।
 କ୍ରତୁବାଂସ୍ତ୍ୱରିତୋ ଯାତି କିଞ୍ଚ କାର୍ଯ୍ୟଂ ଚିକୀର୍ଷତି ॥୧୮॥

କାଶ୍ୟପ ଉବାଚ ।

ଯତ୍ର ରାଜା କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରଃ ପରିକ୍ଷିତ୍ତାମ ବୈ ଦ୍ୱିଜ ! ।
 ତତ୍ତ୍ୱକେନ ଭୁଞ୍ଜେନ ଧନ୍ୟତେ କିଳ ସୋହତ୍ର ବୈ ॥୧॥
 ଗଚ୍ଛାମ୍ୟାହଂ ତଂ ହରିତଃ ସତ୍ତ୍ୱଃ କର୍ତ୍ତୁମପଞ୍ଚରମ୍ ।
 ମୟାଭିପନ୍ନଂ ତତ୍ତ୍ୱାପି ନ ସର୍ପୋ ଧର୍ଷୟିଷ୍ୟତି ॥୨॥

ତତ୍ତ୍ୱକ ଉବାଚ ।

କିମର୍ଥଂ ? ତଂ ମୟା ଦର୍ଶ୍ୟଂ ସଞ୍ଜୀବୟିତୁମିଚ୍ଛାମି ।
 ଅହଂ ସ ତତ୍ତ୍ୱକୋ ବ୍ରହ୍ମାନ୍ ପଞ୍ଚ ମେ ବୀର୍ଯ୍ୟମନ୍ତୁତମ୍ ॥୨॥
 ନ ଶକ୍ତଃସ୍ତଂ ମୟା ଦର୍ଶ୍ୟଂ ତଂ ସଞ୍ଜୀବୟିତୁଂ ନୃପଂ * ।
 ଇତ୍ୟୁକ୍ତ୍ୱା ତତ୍ତ୍ୱକସ୍ତତ୍ର ସୋହଦଶଧୈ ବନସ୍ପତିମ୍ ॥୨॥
 ସ ଦର୍ଶନାତ୍ରୋ ନାଗେନ ଭୟଞ୍ଜିତୋହଭବଗଃ ।
 କାଶ୍ୟପଂଚ ତତୋ ରାଜ-ସଞ୍ଜୀବୟତ ତଂ ନଗମ୍ ॥୨୩॥

ନୀ-ଟୀ । ଦହିସ୍ଥିତି ଧନ୍ୟାତି ॥ ୧୫ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଅଭିପନ୍ନଂ ଜାତମ୍ । ଧର୍ଷୟିଷ୍ୟାତ୍ୟଭିଭବି-
 ଷ୍ୟାତି ॥ ୨୦ ॥

ଅ-ଟୀ । ଅପଞ୍ଚରଂ ନିର୍ବିଷୟମ୍ ॥ ୨୦ ॥

ସ୍ୱୟମ୍ ।

ତତତ୍ତ୍ୱଂ ଲୋଭୟାମାସ କାମଂ ଜ୍ରାହୀତି ତତ୍ତ୍ୱକଃ ।
 ସ ଏବମୁକ୍ତେଽଂ ପ୍ରାହ କାଶ୍ୟପଂସ୍ତତ୍ତ୍ୱକଂ ପୁନଃ ॥୨୪॥
 ଧନସ୍ପିତ୍ତରହଂ ତତ୍ର ଯାମୀତୁଃସ୍ତତ୍ତ୍ୱକଂ ତେନ ସଃ ।
 ତତ୍ତ୍ୱକାଂ ମହାଜ୍ଞାନଂ ତତ୍ତ୍ୱକଃ ସ୍ନାତ୍ତ୍ୱା ଗିରା ॥୨୫॥
 ଯାବଦ୍ଧନଂ ପ୍ରାର୍ଥୟସେ ରାଜସ୍ତତ୍ତ୍ୱକାଂସ୍ତତୋହଧିକମ୍ ।
 ଗୃହାଣ ମତ୍ତ ଏବ ହଂ ସନ୍ନିବର୍ତ୍ତସ୍ୱ ଚାନୟ ! ॥ ୨୬ ॥
 ସ ଏବମୁକ୍ତେଽଂ ନାଗେନ କାଶ୍ୟପୋ ଦ୍ୱିପଦାଂ ବରଃ ॥
 ଲବ୍ଧ୍ୱା ବିସ୍ତଂ ନିବର୍ତ୍ତତେ ତତ୍ତ୍ୱକାଦୟାବଦୀସ୍ପିତମ୍ ॥୨୭॥
 ତସ୍ମିନ୍ ପ୍ରତିଗତେ ବିପ୍ରେ ଛନ୍ଦାନୋପେତ୍ୟ ତତ୍ତ୍ୱକଃ ।
 ତଂ ନୃପଂ ନୃପତିଶ୍ରେଷ୍ଠଂ ପିତରଂ ଧାର୍ମିକଂ ତବ ॥୨୮॥
 ପ୍ରାମାଦହଂ ଯତ୍ତମପି ଦନ୍ଧବାନ୍ ବିଷବଞ୍ଚିନା ।
 ତତତ୍ତ୍ୱଂ ପୁରୁଷସାତ୍ରା ! ବିଜୟାୟାଭିଷେଚିତଃ ॥୨୯॥
 ଏତଦ୍ଦୃଷ୍ଟଂ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ୱାପି ଯଥାବତ୍ତ୍ୱମ୍ ସମ୍ପଦମ୍ ! ।
 ଅସ୍ମାଭିନିଧିଲିଂଗଂ ସର୍ବବଂ କଥିତଂ ତେହତିହାରୁଣମ୍
 ଶ୍ରଦ୍ଧା ଚୈନଂ ନରଶ୍ରେଷ୍ଠ ! ପାର୍ଥିବସ୍ତ ପରାଭବମ୍ ।
 ଅସ୍ତ ଚର୍ଷେରୁତତ୍ତ୍ୱକଂସ୍ତ ବିଧଂସ୍ୟ ସ୍ୱପନସ୍ତରମ୍ ॥୩୧॥

ସୌତିରୁବାଚ ।

ଏତସ୍ମିନ୍ନେବ କାଳେ ତୁ ସ ରାଜା ଜନମେଜୟଃ ।
 ଉବାଚ ମନ୍ତ୍ରିଣଃ ସର୍ବା-ନିଦଂ ବାକ୍ୟମରିନ୍ଦମଃ ॥୩୨॥
 ଜନମେଜୟ ଉବାଚ ।

ଅଥ ତଂ କଥିତଂ କେନ ସଦୃଶଂ ତଦ୍ଦନସ୍ପାତ୍ତୋ ।
 ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟାତ୍ତଂ ଲୋକସ୍ତ ଡ଼ମ୍ଭୟାଶୀକୃତଂ ତଦା ॥୩୩॥
 ଯଦ୍ ବ୍ରହ୍ମଂ ଜୀବୟାମାସ କାଶ୍ୟପଂସ୍ତତ୍ତ୍ୱକେନ ବୈ ।
 ନୁନଂ ଗନ୍ତୈହତିବିଷୋ ନ ପ୍ରଶଂଶେତ କାଶ୍ୟପାଂ ॥୩୪॥
 ଚିନ୍ତୟାମାସ ପାପାଞ୍ଜା ମନସା ପରମାଧମଃ ।
 ଦର୍ଶ୍ୟଂ ଯଦି ମୟା ବିପ୍ରଃ ପାର୍ଥିବଂ ଜୀବୟିଷ୍ୟତି ॥୩୫॥

ନୀ-ଟୀ । କାମଂ କାୟାମାନବର୍ଥମ୍ ॥ ୨୪ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଦ୍ୱିପଦାଂ ପୁରୁଷାଣାମ୍ । ନିବର୍ତ୍ତତେ ନିବର୍ତ୍ତ-
 ୨୭ ॥

ଅ-ଟୀ । ସତ୍ତ୍ୱଂ ସଦ୍ବସନ୍ତମ୍ ॥ ୨୬ ॥

ନୀ-ଟୀ । ଏବଂ ପାର୍ଥିବସ୍ତାତ୍ତ୍ୱକସ୍ୟ ଚ ପରାଭବଂ

{ ଶ୍ରଦ୍ଧା ॥ ୩୧ ॥

তক্ষকঃ সংহতবিবো* লোকে যাশ্চতি হাশ্চতাম্
বিচিস্তৈষ্যং কৃত্য তেন ধ্রুবং তুষ্টির্দ্বিজস্ত বৈ ॥
ভবিষ্যতি হ্যুপায়েন যশ্চ দাশ্চামি যাতনাম্ ।
একং তু শ্রৌতুমিচ্ছামি তদ্বৎ নির্জনো বনে ॥৩৭॥
সংবাদং পন্নগেন্দ্রস্য কাশ্যপস্ত চ কস্তদা ।
শ্রুতবান্ দৃষ্টবাংশ্চাপি ভবৎসু কথমাগতম্ ।
শ্রদ্ধাতস্ত বিধাত্তেহং পন্নগাস্তকরীং মতিম্ ॥৩৮॥

মদ্বিগ্ণ উচুঃ ।

শৃণু রাজন্ ! যথাস্মাকং যেন তৎ কথিতং পুরা ।
সমাগতং দ্বিজেন্দ্রস্য পন্নগেন্দ্রস্য চাধ্বনি ॥৩৯॥
তস্মিন বৃক্ষে নরঃ কশ্চি-দিক্কার্থায় পার্থিব ।।
বিচিন্তন পূর্বমাক্রুতঃ শুদ্ধশাখাঃ বনস্পত্যৌ ॥৪০॥
ন বুধ্যোতামুভৌ তৌ চ নগস্থং পন্নগদ্বিজৌ ।।
সহ তেনৈব বৃক্ষেণ ভস্মীভূতোহভবন্নপ ।। ৪১ ॥
দ্বিজপ্রভাবাদ্রাজেন্দ্র ! ব্যজীবৎ স বনস্পতিঃ ।
তেনাগম্য দ্বিজশ্রেষ্ঠপুংসাস্মাহু নিবেদিতম্ ॥৪২॥

নী-টী। সংহতবিবঃ সম্যক্ হতং নষ্টং বিবং
যশ্চ স তথা। “সংহতবিবঃ” ইতি পাঠে—স্পষ্টোৎপত্তিঃ
॥ ৩৬ ॥

নী-টী। যস্য দাস্যামি যাতনাম্—যস্য প্রয়াসং
কৃত্য, যস্মৈ প্রবহে অস্মাদসমাসেহপ্যার্বাৎ জ্যে
ল্যপ্। যাতনাম্ প্রতিক্রিয়ান্ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। সমাগতং সমাগমম্। ভাবে নিষ্ঠা ॥৩৯॥

নী-টী। “পুরুষং দ্বিজৌ” ইতি পাঠে—দ্বিজৌ
অঙজঃ সর্পো, বিশ্রুশ। “দন্তবিপ্রাঙজা দ্বিজাঃ”
ইত্যাক্ষরার্থভেদেহপি সন্নগদ্বাদেকশেষঃ ॥ ৪১ ॥

নী-টী। ব্যজীবৎ বিশেষণেভ্যাস্মাভ্যন্তেদম্ রূপেণ
জীবিতবান্। আগম্য আগত্যা। “বা ল্যপি” ইতি
পক্ষেহুমানিকলোপাভাবঃ। দ্বিজশ্রেষ্ঠপুংসা ব্রাহ্মণ-
দাসেন ॥ ৪২ ॥

* সংহত-। + অটব্যং নির্জনে। † শাখাং।

‡ পুরুষং দ্বিজৌ। § ভস্মীভূতো নৃপোত্তম !।

যথাবৃত্তস্ত তৎ সর্বং তক্ষকস্য দ্বিজস্য চ ।

এতন্তে কথিতং রাজন্ যথা দৃষ্টং শ্রুতঞ্চ যৎ । -

শ্রদ্ধা চ নৃপশার্দূল ! বিধৎস্ব যদনন্তরম্ ॥৪৩॥

সৌতিরূবাচ ।

মদ্বিগ্ণাস্ত বচঃ শ্রদ্ধা স রাজা জনমেজয়ঃ ।

পর্যাতপ্যত দুঃখার্থঃ প্রত্যপিংষৎ করং করে ॥৪৪॥

নিঃশাসমুক্ষমসকৃদদীর্ঘং রাজীবলোচনঃ ।

মুমোচাশ্রুণি চ তদা নেত্রাত্যাং প্ররুদম্পং ॥৪৫॥

উবাচ চ মহীপালো দুঃখশোকসমম্বিতঃ ।

দুর্ধরং বাস্পমুৎসৃজ্য স্পৃষ্ট্য চাপো যথাবিধি ৪৬

মুহূর্তমিবা চ ধ্যাত্বা নিশ্চিত্য মনসা নৃপঃ ।

অমরী মদ্বিগ্ণঃ সর্বান-নিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৪৭ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

শ্রুত্বৈতত্ত্ববতাং বাক্যং পিতুর্মে স্বর্গতিং প্রেতি ।

নিশ্চিতয়েয়ং গম মতির্বা চ তাং মে নিবোধত ।

অনন্তরঞ্চ মাত্তেহং তক্ষকায় দুরাহ্মনে ॥৪৮॥

প্রতিকর্তব্যমিত্যেবং যেন মে হিংসিতঃ পিতা ।

শুদ্ধিগং হেতুমাত্রং যঃ কৃত্বা দক্ষা চ পার্থিবম্ ॥৪৯॥

ইয়ং দুরাহ্মতা তস্ত কাশ্যপং যো শ্রাবতয়ৎ ।

যজাগচ্ছেৎ স বৈ বিপ্রো ননু জীবৎ পিতা মম

পরিহীয়ৈত কিং তস্ত যদি জীবৎ স পার্থিবঃ ।

কাশ্যপস্ত প্রসাদেন মদ্বিগ্ণাং বিনয়েন চ ॥৫১॥

স তু বীরিতবান্ মোহাৎ কাশ্যপং দ্বিজসন্তমন্

সম্বিজীবয়িষু প্রাপ্তং রাজানমপরাজিতম্ ॥৫২॥

মহানতিক্রমো হেব তক্ষকস্ত দুরাহ্মনঃ ।

দ্বিজস্ত যো দদদ্ভব্যং মা নৃপং জীবয়েদিতি ॥৫৩॥

নী-টী। করং কর্ণে নিধায় প্রত্যপিংষৎ ক্রোধ-
বেশাৎ ঘর্ষিতবানিচ্ছার্থঃ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। অনন্তরমব্যবহিতং যথা শ্রুতত্যা ॥৪৮॥

নী-টী। মোহান্দীয়সামর্থ্যাজ্ঞানং ॥ ৫২ ॥

নী-টী। “যদি ক্ষিত্যদুর্ধ্বি বা পরতো, যদি
‘যুতোরন্তিকং নীত এব। তমাহরামি নিষতো

উত্তরশ্চ প্রিয়ং কর্ভু-মান্ননশ্চ মহৎ প্রিয়ম্ ।

ভবতাং চৈব সৰ্ব্ববাং গচ্ছাম্যপচিতিং পিতৃঃ ॥৫৪

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি পরিক্ৰি-

ম্মদ্বিসংবাদে পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥৫০॥

সৌতিরূবাচ ।

এবমুক্তা ভতঃ শ্রীমান্ মন্ত্ৰিত্তিশ্চানুমোদিতঃ
আরুরোহ প্রতিজ্ঞাং স সৰ্পসজ্জায় পার্থিবঃ ॥১॥

ব্রহ্মন্ । ভরতশাৰ্দুলো রাজা পারিক্ষিতস্তদা ।

পুরোহিতমথাহুয় ঋষিজ্ঞো * বহুধাধিপঃ ॥ ২ ॥

অব্রবীদ্ধাক্যাসম্পন্নঃ কার্য্যসম্পৎকরং বচঃ ।

যো মে হিংসিতবাংস্তাতং তক্ষকঃ স চুরাত্মবান্

প্রতিকূৰ্য্যাং তথা তস্ত তস্তবস্তো ব্রবন্ত মে ।

অপি তৎকৰ্ম্ম বিদিতং ভবতাং যেন পন্নগম্ ॥৪

কৃপহাদম্পার্ষ্মেনং শতশারদায় ॥” ইতি মন্ত্ৰবর্ণা-

শ্রীক্ষণ্ডাভ্যুঃপ্রদানেহপি সামর্থ্যমস্তি। অতন্তঃ বহুধন-

দানেন নিবৰ্ত্ততত্তক্ষকসৈবাপরাদোধয়মিতাহ—

মহানিতি । দদদিতি হেতৌ শত্ৰুপ্রত্যয়ঃ । ব্রবাং

দত্বাপি তেনৈব নৃপো বলান্মারিত ইত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। অপচিতিং বৈরনির্ধাতনম্ ॥ ৫৪ ॥

অ-টী। অপচিতিং পূজা। সা চাত্র বৈরসাধন-
কৃপা ॥ ৫৪ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারততাবদীপে

পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫০ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতাত্ৰ-

দীপিকায়াং পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। এবমুক্তেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। আরুরোহেতি—সৰ্পসজ্জাং
প্রতিজ্ঞাং চক্রে ইত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

তক্ষকং সম্প্রদীপ্তেহমৌ প্রক্ষিপেয়ং সবাঙ্কবন্

যথা তেন পিতা মহৎ পূৰ্ব্বং দন্ধো বিবাগ্নিনা ।

তথাহমপি তং পাপং দন্ধুমিচ্ছামি পন্নগম্ ॥৫ ॥

ঋষিজ উচুঃ ।

অস্তি রাজন্ মহৎ সজ্জং স্বদর্থং দেবনির্শিতম্ ।

সৰ্পসজ্জমিতি খ্যাতং পুরাণে পরিপঠ্যতে ॥৬॥

আহৰ্তা তস্ত সজ্জন্ত স্বম্মাশ্চোহস্তি নরাধিপ ।

ইতি পৌরাণিকাঃ গ্রাহরশ্মাকঞ্চাস্তি স ক্রতুঃ ॥৭

এবমুক্তঃ স রাজর্ধি-মেনে দন্ধং হি তক্ষকম্ ।

হতাশনমুখে দীপ্তে প্রবিষ্টমিতি সন্তম্ ! ॥৮॥

ততোহব্রবীন্মন্ত্ৰবিদ-স্তান্ রাজা ব্রাহ্মণাস্তদা ।

আহরিষ্যামি তং সজ্জং সন্তাঃ সস্ত্রিয়স্ত মে ॥৯

ততস্তে ঋষিজস্তন্ত শাস্ত্রতো দ্বিজসন্তম্ ! ।

তং দেশং মাপয়ামাসু-র্যজ্ঞায়তনকারণাৎ ॥১০॥

যথাবদেদবিদ্বাংসঃ সৰ্ব্বে বুদ্ধেঃ পরজ্ঞতাঃ ।

ঋক্যা পরময়া যুক্ত-মিচ্ছং দ্বিজগণৈর্মুতম্ ॥১১॥

প্রভূতধনবাঘ্যাঢ্য-মৃদ্ধিগ্ৰিভিঃ স্তুনিবেষিতম্ ।

নিশ্চায় চাপি বিধিবদ্ যজ্ঞায়তনমীপ্সিতম্ ॥১২॥

রাজানং দীক্ষয়ামাসুঃ সৰ্পসজ্জাপ্তয়ে তদা ।

ইদং চাসীত্তত্র পূৰ্ব্বং সৰ্পসজ্জে ভবিষ্যতি ॥১৩॥

নী-টী। মহৎ মম ॥ ৫ ॥

নী-টী। স্বম্মাত্ত্বমেব নাত্মঃ । যদা স্বং স্বভো-
নাত্মোহস্তি ॥ ৭ ॥

নী-টী। আহরিষ্যামি। করিষ্যামি। সস্ত্রিয়স্ত
সস্ত্রিয়স্তায় ॥ ৯ ॥

নী-টী। দীক্ষয়ামাসুঃ দীক্ষাং গ্রাহিতবন্তঃ । সৰ্প-
সজ্জাপ্তয়ে সৰ্পসজ্জফলাপ্তয়ে ভবিষ্যতি ভাবিনি ॥১৩॥

অ-টী। দীক্ষয়ামাসুঃ ব্রতং গ্রাহিতবন্তঃ ॥১৩॥

নিমিত্তঃ মহদ্রুৎপন্নং যজ্ঞবিব্রকং তদা ।
 যজ্ঞস্তায়তনে তস্মিন্ ক্রিয়মাণে বচোহব্রবীৎ ১৪
 স্থপতিবুদ্ধিসম্পন্নো বাস্তবিত্তাবিশারদঃ ।
 ইত্যব্রবীৎ সূত্রধারঃ সূতঃ পৌরাণিকস্তদা ৥ ১৫ ৥
 যস্মিন্ দেশে চ কালে চ যাপনেয়ং প্রবর্তিতা ।
 ব্রাহ্মণং কারণং কৃৎস্নানায়ং সংস্থাস্ততে ক্রতুঃ ৥ ১৬ ৥
 এতচ্ছ্রুত্বা তুরাজাসৌ প্রাগ্দীক্ষাকালমব্রবীৎ
 ক্ষত্বারং নহি মে কশ্চিদজ্ঞাতঃ প্রবিশেদিতি ৥ ১৭ ৥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তসত্রোপ-
 ক্রমে একপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫১ ॥

সৌতিরূবাচ ।

ততঃ কৰ্ম্ম প্রববুতে সপ্তসত্রবিধানতঃ ।
 পর্য্যক্রামংশ্চ বিধিবৎস্বৈ স্বৈ কৰ্ম্মণি যাজকাঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। উৎপন্নমাসীদিতি পূৰ্বেণাবয়ঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। ইতি বক্ষ্যমাণং যস্মিন্ দেশে ইত্যাদি।

স্থতো জাত্যা । পৌরাণিকঃ শিরাগমবেত্তা ॥ ১৫ ॥

অ-টী। স্থতঃ স্থচনাৎ; স এব সূত্রধারঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। নায়ং সংস্থাস্ততে ন সমাপ্ততে ॥ ১৬ ॥

অ-টী। যস্মিন্ দেশে চ কালে চ যাপনেতি
 বিয়লিঙ্গোপভাসঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। দীক্ষাকালস্ত প্রাক্ ইতি প্রাগ্দীক্ষা-
 কালম্ । ক্ষত্বারং দ্বাঃস্থম্ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। ক্ষত্বারমিতি—ক্ষত্বা দ্বাঃস্থঃ ॥ ১৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে

একপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ামেকপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫১ ॥

নী-টী। তত ইতি—পর্য্যক্রামন্ পরাক্রান্তবস্ত্তঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। পর্য্যক্রামন্ পরিক্রমমুপক্রমং কৃত-
 বস্ত্তঃ ॥ ১ ॥

প্রাবৃত্ত্য কৃষ্ণবাসাংসি ধূস্রসংরক্তলোচনাঃ ।

জুহুবুর্মজ্জবচ্চৈব সমিদ্ধং জাতবেদসম্ ॥ ২ ॥

কম্পয়ন্তশ্চ সৰ্বেব্বা-মৃবগাণাং মনাসি চ ।

সর্পানাজুহুবুস্তত্র সর্বানয়িমুখে তদা ॥ ৩ ॥

ততঃ সর্পাঃ সমাপেতুঃ প্রদীপ্তে হব্যবাহনে ।

বিচেষ্টমানাঃ কৃপণ-মাহুয়ন্তঃ পরস্পরম্ ॥ ৪ ॥

বিস্ফুরন্তঃ শ্বসন্তশ্চ বেষ্ঠয়ন্তঃ পরস্পরম্ ।

পুচ্ছৈঃ শিরোভিষ্ণু ভৃশং চিত্রভাসুং প্রপেদিরে

খেতাঃ কৃষ্ণাশ্চ নীলাশ্চ স্থবিরাঃ শিশবস্তথা ।

নদন্তো বিবিধানাদান্ পেতুর্দীপ্তে বিভাবসৌ ॥ ৬ ॥

ক্রোশযোজনমাত্রা হি গোকর্ণস্ত প্রমাণতঃ ।

স্বতন্ত্যজজ্ঞং বেগেন বহ্লাবগ্নিমতাম্বর ॥ ৭ ॥

এবং শতসহস্রাণি প্রযুতাত্তর্ব্বদানি চ ।

অবশানি বিনষ্টানি পল্লগানাস্ত তত্র বৈ ॥ ৮ ॥

তুরগা ইব তত্রাণ্ডে হস্তিহস্তা ইবাপরে ।

মত্তা ইব চ মাতঙ্গা মহাকায় মহাবলাঃ ॥ ৯ ॥

উচ্চাবচাশ্চ বহবো নানাবর্ণা বিষোজ্জ্বলাঃ ।

ঘোরাশ্চ পরিষপ্রথ্যা দন্দশূক্কা মহাবলাঃ ।

প্রপেতুরগ্নাবুরগা মাতৃবাগদগুণীড়িতাঃ ॥ ১০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীকপর্বণি

সপ্তসত্রোপক্রমে দ্বিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। মজ্জবমজ্জবুজং যথা স্রাত্তথা ॥ ২ ॥

নী-টী। আজুহবুঃ আহুতবস্ত্তঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। চিত্রভাসুয়মিচ্ছ ॥ ৫ ॥

নী-টী। প্রমাণতঃ প্রমাণং প্রাপ্য ॥ ৭ ॥

নী-টী। পরিষো মহাদ্বারার্গলাদগুস্তত্বল্যাঃ ।

মাতৃবাগদগুণীড়িতা ইতি—যৈর্মাতৃবর্চনং নাশুগ্ধিতম্
 ত এব পেতুরিতার্থঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। উচ্চাবচাঃ নানাদেহধারিণঃ ॥ ১০ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে

দ্বিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়ামেকপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫২ ॥

শোনক উবাচ ।

সর্পসজ্জে তদা রাজ্ঞঃ পাণ্ডবেয়স্ম দীমতঃ ।
জনমেজয়স্ম কে স্বাস-মুখিজঃ পরমর্ষয়ঃ ॥ ১
কে সদস্য্য বভূবুশ সর্পসজ্জে স্তদাকুণে ।
বিবাদজননহত্যার্থং পল্লগানং মহাভয়ে ॥ ২
সর্বং বিস্তরশস্তাত ! ভবাংশ্চসিতুমহতি ।
সর্পসজ্জবিধানজ্ঞবিজ্ঞেয়াঃ কে চ সূতজ ॥ ৩

সৌতিরুবাচ ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি নামানীহ মনীষিণাম্ ।
যে স্বাধিজঃ সদস্য্যশ্চ তস্যাসম্পতন্তুতা ॥ ৪
তত্র হোতা বভূবথ ব্রাহ্মণশ্চণ্ডভার্গবঃ ।
চ্যবনস্যায়য়ে খ্যাতো জাতো বেদবিদাং বরঃ ॥
উদ্গাতাব্রাহ্মণোবুদ্ধোবিদ্বান্কৌৎসোহথজৈমিনিঃ
ব্রহ্মাভবচ্ছাঙ্গরবোহথাধ্বর্যুশ্চাপি পিজলঃ ॥ ৬ ॥
সদশ্চণ্ডাভবদ্যাসঃ পুঞ্জশিষ্যসহায়বান্ ।
উদালকঃ প্রমতকঃ শ্বেতকেতুশ্চ পিজলঃ ॥ ৭ ॥
অসিতো দেবলশ্চৈব নারদঃ পর্বতস্তথা ।
আত্রেয়ঃ কুণ্ডজঠরৌ দ্বিজঃ কালঘটস্তথা ॥ ৮ ॥
বাৎস্যঃ শ্রুতশ্রবা বুদ্ধো জপস্বাধ্যায়শীলবান্ ।
কোহলো দেবশর্ম্মা চ মৌদগল্যঃ সমসৌরভঃ ।
এতে চান্তে চ বহবো ব্রাহ্মণা বেদপারগাঃ ।
সদশ্চণ্ডাভবন্তু সজ্জে পারিক্ষিতস্ম হ ॥ ১০ ॥
জুহবৎস্বদ্বিকৃথ তদা সর্পসজ্জে মহাক্রতো ।
অহয়ঃ প্রাপতংস্তত্র ঘোরাঃ প্রাণিভয়াবহাঃ ॥ ১১

নী-ট। সর্পসজ্জ ইতি—ঋত্বিজো যজ্ঞে কৰ্ম-
করাঃ ॥ ১ ॥

নী-ট। সদশ্চ উপদ্রষ্টারঃ ॥ ২ ॥

• অ-ট। সদশ্চাঃ প্রেক্ষকাঃ ॥ ২ ॥

নী-ট। বিধানজ্ঞেয়বিজ্ঞেয়াঃ শ্রেষ্ঠাঃ ॥ ৩ ॥

অ-ট। কৌৎসঃ কুৎসপুঞ্জঃ ॥ ৬ ॥

বসামেদোবহাঃ কুল্যা নাগানাং সম্প্রবর্তিতাঃ ।
ববৌ গন্ধশ্চ তুমুলো দহতামনিশং তদা ॥ ১২ ॥
পততাং চৈব নাগানাং ধিত্তিতানাং তথাস্থরে ।
অশ্রয়তানিশং শব্দঃ পচ্যতাংগায়িন্ ভূশম্ ॥ ১৩
তক্ষকস্ত স নাগেন্দ্রঃ পুরন্দরনিবেশনম্ ।
গতঃ শ্রুত্বৈব রাজানং দীক্ষিতং জনমেজয়ম্ ॥ ১৪
ততঃ সর্বং যথারূক্তমাখ্যায় ভুজগোন্তমঃ ।
অগচ্ছচ্ছরণং ভীত আগঙ্কতা পুরন্দরম্ ॥ ১৫ ॥
তমিন্দ্রঃ প্রাহ স্তুগ্ৰীতো* ন তবাস্তীহ তক্ষক !
ভয়ং নাগেন্দ্র ! তস্মাদ্ধৈ সর্পসজ্জাৎ কদাচন ॥ ১৬ ॥
প্রসাদিতো ময়া পূর্বং তবার্থায় পিতামহঃ ।
তস্মান্ধব ভয়ং নাস্তি ব্যোতু তে মানসো জ্বরঃ ॥ ১৭

সৌতিরুবাচ ।

এবমাশাসিতস্তেন ততঃ স ভুজগোন্তমঃ ।
উবাস ভবনে তস্মিন্ শক্রস্ম মুদিতঃ স্তুখী ॥ ১৮ ॥
অজস্রং নিপতৎস্বয়ৌ নাগেযু ভূশদুঃখিতঃ ।
অল্লশেষপরীবারো বাস্তুকিঃ পর্য্যতপ্যত ॥ ১৯ ॥
কশ্মলকণবিশদেয়ারং বাস্তুকিং পল্লগোন্তম† ।
স ঘূর্ণমানহৃদয়ো ভগিনীমিদমব্রবীৎ ॥ ২০ ॥
দহন্ত্যজানি মে ভজে ন দিশঃ প্রতিভাস্তি চ ।
সীদামীব চ সম্মোহাৎ ঘূর্ণতীব চ মে মনঃ ॥ ২১
দৃষ্টিভ্রাম্যতি মেহতীব হৃদয়ং দীর্ঘতীব চ ।
পতিব্যাম্যবশোহস্তাহং তস্মিন্ দীপ্তে বিভাবসৌ

অ-ট। কুল্যাঃ কুজিমাঃ সরিতঃ ॥ ১২ ॥

নী-ট। পচ্যতাং পচ্যমানানাম্ ॥ ১৩ ॥

নী-ট। আগঃ অপরাধঃ কৃতা ॥ ১৫ ॥

অ-ট। আগঙ্কতা অপরাধঃ কৃতা ॥ ১৫ ॥

অ-ট। কশ্মলং মোহঃ ॥ ২০ ॥

* সস্ত্রীতো ।

† পল্লগেশ্বরম্ ।

পারিক্রিতস্ত যজ্ঞোহসৌ বর্ততেহস্মাজ্জিহ্বাংসয়া
ব্যক্তং ময়াপি গম্ভব্যং প্রেতরাজনিবেশনম্ ॥২৩
অয়ং স কালঃ সম্প্রাপ্তো যদর্থমসি মে স্বসঃ ।।
জরৎকারোঁ ময়া দত্তা ত্রায়স্বাস্মান্* সবান্ধবান্ ।
আস্তীকঃ কিল যজ্ঞং তং বর্তন্তং ভুজগোন্তমে
প্রতিষেৎসুতি মাং পূর্বং স্বয়মাহ পিতামহঃ ২৫
তদ্বৎসে ! ক্রহি বৎসং স্বং কুমারং বৃদ্ধসম্মতম্ ।
মমাত্ত্বং স ভূতাত্ত্বমোক্ষার্থং বেদবিত্তমম্ ॥২৬।

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি আস্তীক-
পর্বনি সপসল্লো বাসুকি-বাক্যে ত্রি-
পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৩ ॥

সৌতিরূবাচ ।

তত আহুয় পুত্রং স্বং জরৎকারভূজঙ্গম ।
বাসুকৈর্নাগরাজস্ত বচনাদিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥
অহং তব পিতুঃ পুত্র ! ভ্রাতা দত্তা নিমিত্ততঃ ।
কালঃ স চায়ং সম্প্রাপ্তস্তৎ কুরুষ যথাতথম্ ॥২॥

আস্তীক উবাচ ।

কিং নিমিত্তং মম পিতু-দত্তা স্বং মাতুলৈন মে ।
তন্মমাত্ত্বং তদ্বেন শ্রদ্ধা কর্তাস্মি তত্তথা ॥৩॥

অ-টী । বৃদ্ধসম্মতং বৃদ্ধজনসমাদৃতম্ ॥ ২৬ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
ত্রিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৩ ॥

ইতি আদিপর্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকায়াম্ ত্রিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৩ ॥

নী-টী । তত আহুয়েতি ॥ ১ ॥

* সা ব্রাহ্মান্ ।

সৌতিরূবাচ ।

তত আচক্ষ্য সা তস্মৈ বান্ধবানাং হিতৈষিনী ।
ভগিনী নাগরাজস্য জরৎকাররবিক্রবা* ॥ ৪ ॥

জরৎকাররূবাচ ।

পন্নগানামশেষাণাং মাতা কক্রুরিতি শ্রুতা ।
তয়া শপ্তা রুণিতয়া সূতা যস্মান্নিবোধ তৎ ॥৫॥
উচ্চৈঃশ্রবাঃ সৌহৃদ্যরাজো যস্মিন্থা ন কৃতো মম
বিনভার্থায় পণিতে দাসভাবায় পুঞ্জকাঃ ! ॥৬॥
জনমেজয়স্ত বো যজ্ঞে ধক্ষ্যত্যানিলসারথিঃ ।
তত্র পঞ্চত্বমাপন্নাঃ প্রেতলোকং গমিষ্যথ ॥৭॥
তান্ধ শপ্তবতীং দেবঃ সাক্ষাল্লোকপিতামহঃ ।
এবমব্রুতি তদ্বাক্যং প্রোবাচানুমুদোদ চ ॥ ৮ ॥
বাসুকিশ্চাপি তচ্ছ্রুত্ব পিতামহবচস্তদা ।
অমৃতে মথিতে তাত ! দেবাংশ্চরণমীষিবান্ ॥৯॥
সিদ্ধার্থাশ্চ সূরাঃ সর্বৈ প্রাপ্যামৃতমমৃতমম্ ।
ভ্রাতরং মে পুরস্কৃত্য পিতামহমুপাগমন ॥১০॥
তে তং প্রসাদয়ামাহুঃ সূরাঃ সর্বৈহজ্ঞসম্ভবম্ ।
রাজ্ঞা বাসুকিনা সার্কং শাপোহসৌ ন ভবেদিত
দেবা উচুঃ ।

বাসুকির্নাগরাজোহয়ং দুঃখিতো জ্ঞাতিকারণাৎ
অভিশাপঃ স মাতুলস্ত ভগবন্ত ভবেৎ কথম্ ॥১২॥
ব্রহ্মোবাচ ।

জরৎকারজরৎকারং যাং ভাৰ্য্যাং সমবাপুস্ততি
তত্র জাতো দ্বিজঃ শাপান্ মোক্ষয়িষ্যতি পন্নগান্ ॥
এতচ্ছ্রুত্বা তু বচনং বাসুকিঃ পন্নগোন্তমঃ ।
প্রোদান্মামমরপ্রথ্য । তব পিত্রে মহাত্মনে ॥১৪॥

নী-টী । আচক্ষ্যব্যক্তং কথিতবতী । অবিক্রবা
অনাকুল । “অবিপ্লবা” ইতি পাঠে—সাক্ষী ॥ ৪ ॥

অ-টী । অবিক্রবা অকাতরা ॥ ৪ ॥

নী-টী । অভিশাপঃ শাপঃ ॥ ১২ ॥

বিপ্লবা ।

প্রাগেবানাগতে কালে তস্মাৎ মম্যজায়থাঃ ।

অয়ং স কালঃ সম্প্রাপ্তো ভয়ানকাতুমহিসি ॥১৫

ভ্রাতরঞ্চাপি মে তস্মা-ভ্রাতুমহিসি পাবকাৎ ।

ন মোঘস্ত কৃতং তৎ শ্রাদ্ধং যদহং তব ধীমতে ।

পিত্রে দত্তা বিমোক্ষার্থং কথং বা পুত্রমন্তসে ১৬

সৌতিরুবাচ ।

এবমুক্তস্তথেষু ভ্রাতৃণা সান্তীকোঃ মাতরং তদা ।

অত্রবীদুঃখসন্তপ্তং বাস্তুকিং জীবয়ন্নিব ॥ ১৭ ॥

অহং হ্যং মোক্ষয়িষ্যামি বাস্তুকে পন্নগোত্তম ।

তস্মাচ্ছাপান্নহাসস্ব সত্যমেতদ্ ব্রবীমি তে ॥১৮

ভব স্বস্থমনা নাগ ! ন হি তে বিঘ্নতে ভয়ম্ ।

প্রযতিস্তে তথা রাজন্ যথ শ্রেয়ো ভবিষ্যতি ॥১৯

ন মে বাগ্নন্তং প্রাহ স্নৈরেষপি কুতোহস্তথা ।

তং বৈ নৃপবরং গহ্বা দীক্ষিতং জনমেজয়ম্ ॥২০

বাগ্ভিতর্মঙ্গলযুক্তাভি-স্তোষয়িষ্যেহস্ত মাতুল ! ।

যথা স যজ্ঞো নৃপতে-নির্বর্তিষ্যতি সন্তম ! ॥২১॥

স সন্তাবয় নাগেন্দ্র ! ময়ি সর্বং মহামতে ! ।

ন তে ময়ি মনো জাতু মিথ্যা ভবিতুমর্হতি ॥২২

বাস্তুকিরুবাচ ।

আত্মীক ! পরিঘূর্ণামি হৃদয়ং মে বিদীর্ঘ্যতে ।

দিশো ন প্রতিজানামি ব্রহ্মদণ্ডনিপীড়িতঃ ॥২৩

নী-টী । সাত্মীক ইতি পাদপূরণার্থঃ স্বলোপঃ ।
সোত্মীক ইত্যপ্যপাঠঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী । ময়ি অয়মস্মান্ মোচয়িষ্যত্যেবং রূপে
মনঃসঙ্কল্পো জাতু কদাচিৎ মিথ্যাশ্রুতং ন ॥ ২২ ॥

নী-টী । ব্রহ্ম বেদঃ, মাতৃদেবো ভবেতি মাতৃ-
রাজ্যকরহবিধানপরন্তদন্তকরণপ্রযুক্তো দণ্ডো মাতৃ-
শাপরূপে ব্রহ্মদণ্ডঃ ॥ ২৩ ॥

আত্মীক উবাচ ।

ন সন্তাপস্ত্বয়া কার্য্যঃ কথঞ্চিৎ পন্নগোত্তম ! ।

প্রদীপ্তাগ্নেঃ সমুৎপন্নং নাশয়িষ্যামি তে ভয়ম্ ২৪

ব্রহ্মদণ্ডং মহাঘোরং কালাগ্নিসমভ্জসম্ ।

নাশয়িষ্যামি মাত্র হং ভয়ং কার্য্যঃ কথঞ্চন ॥২৫

সৌতিরুবাচ ।

ততঃ স বাস্তুকেষোর-মপনীয় মনোজ্বরম্ ।

আধায় চাত্মনোহঙ্গেষু জগাম ত্বরিতো ভূশম্ ২৬

জনমেজয়স্ত তং যজ্ঞং সর্বৈঃ সমুদিতং গুণৈঃ ।

মোক্ষায় ভুজগেন্দ্রাণা-মাত্মীকো দ্বিজসন্তমঃ ॥২৭

স গহ্বাপশ্চদাত্মীকো যজ্ঞায়তনমুত্তমম্ ।

বৃতং সদশ্চৈর্বহুভিঃ সূর্য্যবহ্নিসমপ্রভৈঃ ॥ ২৮ ॥

স তত্র বারিতো দ্ব্যঃশ্বেঃ প্রবিশন্ দ্বিজসন্তমঃ ।

অভিতুষ্ঠাব তং যজ্ঞং প্রবেশার্থী পরস্তপঃ ॥২৯॥

স প্রাণ্য যজ্ঞায়তনং বরিস্তং

দ্বিজোত্তমঃ পুণ্যকৃতাং বরিস্তঃ ।

তুষ্ঠাব রাজানমনন্তকীর্ত্তি-

মুদ্বিক্সদস্তাংশ্চ তথৈব চাশ্বিনম্ ॥ ৩০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি আত্মীক-

পর্ব্বণি সপসংজ্ঞে আত্মীকাগমনে

চতুঃপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥৫৪॥

নী-টী । ততঃ স ইতি—বাস্তুকেশ্চিৎস্বাজরং স্বয়ং
গৃহীষ্যেত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী । মনোজ্বরং চিন্তাম্ ॥ ২৭ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

চতুঃপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৪ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়াম্ চতুঃপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৪ ॥

আন্তরীক উবাচ ।

সোমস্ত যজ্ঞো বরুণস্ত যজ্ঞঃ
প্রজাপতের্বজ্ঞ আসীৎ প্রয়াগে ।
তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাগ্র্য !
পারিক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥১॥
শক্রস্ত যজ্ঞঃ শতসম্ব্য উক্ত-
স্তথা পরং তুল্যসম্ব্যং শতং বৈ ।
তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাগ্র্য !
পারিক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥২॥
যমস্ত যজ্ঞো হরিমেধসশ্চ
যথা যজ্ঞো রস্তিদেবস্ত রাজ্ঞঃ ।
তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাগ্র্য !
পারিক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৩॥
গয়স্ত যজ্ঞঃ শশবিন্দোশ্চ রাজ্ঞো
যজ্ঞস্তথা বৈশ্রবণস্ত রাজ্ঞঃ ।
তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাগ্র্য !
পারিক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৪॥

নী-টী। সোমস্তেতি—স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ, ন
ইতি যজমানাদীন বাহুকিপ্ৰতীংস্চান্দ্রীয়ধ্বনাভি-
সন্ধায় তেভ্যঃ স্বস্তি কল্যাণমম্বিত্যাশাস্তে ॥ ১ ॥

অ-টী। সোমস্তেতি—ভারতাগ্র্য ইতি—হে
ভারতপ্রধান! ইতিসম্বোধনেনান্নাভিপ্রায়প্রদর্শনম্।
স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্য ইতি—ন ইত্যনেন বাহুকি-
সপরিবারং জনমেজয়ং সপরিবারমাত্মানঞ্চাধি-
কৃত্য, বাহুকে: সপরিবারস্ত দ্রোণং জনমেজয়া-
কৃতাপরাধপরগহিংসাজনিতপাপাভ্যুৎপত্তিরন্তচরিশিষ্ট-
পুণ্যোৎপত্তিরিতি স্বস্তিশব্দেন-বিবাক্ষিতম্। এতচ্চ
পূর্বাপরযজ্ঞাদিস্তিভজ্ঞপুণ্যকলং মমেত্যভিপ্রায়ঃ
॥ ১ ॥

নী-টী। শক্রস্তেতি—যথা শতং শতক্রতোর্বজ্ঞাঃ
যথা বা ততোহপি পরং তুল্যসম্ব্যং শতং শতক্রতবো
বা তথায়ং তব যজ্ঞোহয়ুক্তক্রতুত্বা ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

নৃগস্ত যজ্ঞত্বজমীঢ়স্ত চাসীদ্
যথা যজ্ঞো দাশরথেশ্চ রাজ্ঞঃ ।
তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাগ্র্য !
পারিক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৫॥
যজ্ঞঃ শ্রুতো দিবি দেবস্ত * সূনো-
যুধিষ্ঠিরস্বাজমীঢ়স্ত রাজ্ঞঃ ।
তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাগ্র্য !
পারিক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৬॥
কৃষ্ণস্ত যজ্ঞঃ সত্যবতাঃ স্ততস্ত
স্বয়ং † কর্ম প্রচকার যত্র ।
তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাগ্র্য !
পারিক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৭॥
ইমে চ তে সূর্য্যসমানবর্চসঃ
সমাসতে বৃত্রহণঃ ক্রতুং যথা ।
নৈবাং জ্ঞাতুং ‡ বিত্ততে জ্ঞানমম্ম
দত্তং যেভ্যো ন প্রণশ্যেৎ কদাচিৎ ॥ ৮ ॥

নী-টী। দেবস্ত ধর্মরাজস্ত ॥ ৬ ॥

অ-টী। যুধিষ্ঠিরস্বাজমীঢ়স্য—অজমীঢ়বংশ-
ভবস্ত ॥ ৬ ॥

নী-টী। * নৈবামিতি—জ্ঞানশব্দঃ কর্মব্যুৎপাদো
জ্ঞেয়বচনঃ। অথ সশ্রুতি জ্ঞাতুং জ্ঞেয়ং ন বিত্ততে,
সর্বস্ত জ্ঞাতবাদিত্যর্থঃ। অতএব তেভ্যো দত্তং
সাক্ষাদ্বক্ষ্যোগোবার্পিতম্, অতন্তস্ত কদাচিদপি দানজ-
পুণ্যস্ত নাশো নাস্তীত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। নৈবাং জ্ঞাতুং বিত্ততে জ্ঞানমম্মেতি
—প্রাগেব জ্ঞাতমিত্যর্থঃ। “নৈবাং যজ্ঞে বিত্ততে
জ্ঞানমম্ম” ইতি পার্শ্বে—এবাং ঋষিভ্যাং যজ্ঞে যজ্ঞ-
কর্মণি জ্ঞানমপরাং ন বিত্ততে সর্বমেবাঋষিনুজ্ঞ-
বস্তঃ। যদ্বা এবাং যজ্ঞে অজ্ঞানং ন বিত্ততে ॥ ৮ ॥

* শ্রুতো মে ভূবি দেব-।

† স্বয়ং স।

‡ নৈবাং যজ্ঞে। ॥ নৈবাং যজ্ঞে বিত্ততে জ্ঞাত-।

তেষাং দৃষ্টা ভাবিতানী-জিতানি
প্রোবাচ রাজা জনমেজয়োহথ ॥ ১৭ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আস্তীক-
পর্বণি সপসম্ভ্রে আস্তীককৃতরাজস্তুবে
পঞ্চপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৫ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

বালোহপ্যয়ং স্থবির ইবাবভাষতে
নায়ং বালঃ স্থবিরোহয়ং মতো মে ।
ইচ্ছাম্যহং বরমস্মৈ প্রদাতুং
তন্মে বিপ্রাঃ ! সংবিদধ্বং † যথাবৎ ॥ ১ ॥

সদস্তা উচুঃ ।

বালোহপি বিপ্রো মান্ত এবোহ ‡ রাজ্ঞাং
বিদ্বান্ যো বৈ স পুনর্বৈ যথাবৎ ।

নী-টী। তেষামৃদ্ধিগাদীনান্ । ভাবিতানি মনসি
সঙ্কল্পিতানি । ইঙ্গিতানি বহিঃশেষিতানি বক্তাদি-
চিহ্নানি ; আস্তীকাতীথ্যবিষয়ানি । “ভারতজি-
তানি” ইতি পাঠে—ভারতো রাজা ভারতবংশজস্বাৎ
॥ ১৭ ॥

অ-টী। ভারতজিগিতানীতি—ভারতো ভারত-
বংশস্বাৎ জনমেজয়ঃ । ইঙ্গিতাশ্চিহ্নপ্রায়ান্ । “ভাবত-
জিগিতানি” ইতি পাঠে—ভাবতশ্চেষ্টাতঃ ॥ ১৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকল্পিয়ে ভারতভাবদীপে
পঞ্চপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়াং পঞ্চপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৫ ॥

নী-টী। বালোহপীতি—সংবিদধ্বমেকমত্যং
কুরুধ্বম্ ॥ ১ ॥

* ভারতজি-। (অ)। ভাবতজি-। † বিদধ্বং ।
‡ এবোহ ।

সর্বান্ কামাংস্তুস্ত এবাহতেহস্ত
যথা চ নস্তক্ষক এতি শীঘ্রম্ ॥ ২ ॥

মৌতিরুবাচ ॥

ব্যাহর্তুকামে বরদে নৃপে দ্বিজং
বরং ব্রূণীষেতি ততোহভ্যুবাচ ।
হোতা বাক্যং নাতিহৃষ্টাস্তরাঙ্গা
কৰ্ম্মণ্যস্মিন্‌স্তক্ষকো নৈতি তাবৎ ॥ ৩ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

যথা চেদং কৰ্ম্ম সমাপ্যতে মে
যথা চ বৈ তক্ষক এতি শীঘ্রম্ ।
তথা ভবন্তুঃ প্রযতন্তু সর্বৈ
পরং শক্ত্যা স হি মে বিদ্বিষাণঃ * ॥ ৪ ॥
ঋহিজ উচুঃ ।

যথা শস্ত্রাণি নঃ প্রাহ-র্যথা শংসতি পাবকঃ ।
ইন্দ্রস্ত ভবনে রাজংস্তক্ষকো ভয়পীড়িতঃ ॥ ৫ ॥

যথা সূতো লোহিতাক্ষো মহাত্মা
পৌরাণিকো বেদিতবান্ ‡ পুরস্তাৎ ।
স রাজানং প্রাহ পৃষ্ঠস্তদানীং
যথাছবিপ্রাস্তবদেতন্মদেব ! ॥ ৬ ॥

নী-টী। এতি শীঘ্রম্, প্রাগ্ বরদানাদিতি
ভাবঃ ॥ ২ ॥

মৌ-টী। তক্ষকতাবদ্রৈতীতি বাক্যং হোতা
উবাচেতি সম্বন্ধঃ, তাবদ্বয়ো ন দেয় ইতি ভাবঃ ॥ ৩

নী-টী। বিদ্বিষাণঃ ধ্বং কৃতবান্ । সিটঃ
কান্‌চ, ‘অভ্যাসলোপ আৰ্হঃ । “বিদ্বিষাণঃ” ইতি বা
পাঠঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। বিদ্বিষাণঃ বিদ্বিন্‌; শক্ররিতি
ভাবঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। শস্ত্রাণি শংসনমন্ত্রদেবতাঃ । “শাস্ত্রাণি”
ইতি পাঠে—পুরাকল্পরূপা অৰ্থবাদাঃ ॥ ৫ ॥

* বিদ্বিষাণঃ । † শাস্ত্রাণি । ‡ চোদিতবান্ ।

পুৰাণমাগম্য ততো ব্রবীম্যহং
দন্তং তস্মৈ বরমিস্ত্রেণ রাজন্ ! ।
বসেহ ত্বং মৎসকাশে স্নুগুপ্তো
ন পাবকস্ত্বাং প্রদহিস্বভীতি ॥ ৭ ॥

এতচ্ছ্রুত্বা দীক্ষিতস্তপ্যমান
আস্তে হোতারং চোদয়ন্ কৰ্ম্মকালে ।
হোতা চ যন্তোহস্তাজুহাবাথ মন্ত্ৰৈ-
রথো মহেন্দ্রঃ * স্বয়মাজগাম ॥ ৮ ॥

বিমানমারুহ মহামুভাবঃ
সৰ্বৈৰ্বেদৈবৈঃ পরিসংস্কৃত্যমানঃ ।
বলাহকৈশ্চাপ্যনুগম্যমানো
বিজ্ঞাধরৈরপ্সরসাং গণৈশ্চ ॥ ৯ ॥
তশ্চোত্তরীয়ে নিহিতঃ স নাগো
ভয়োদ্বিগ্নঃ শৰ্ম্ম নৈবাভ্যগচ্ছৎ ।
ততো রাজা মন্ত্ৰবিদোহব্রবীৎ পুনঃ
ক্রুদ্ধো বাক্যং তক্ষকস্তান্তমিচ্ছন্ ॥ ১০ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

ইন্দ্রস্ত ভবনে বিপ্রা যদি নাগঃ স তক্ষকঃ ।
তমিস্ত্রেণৈব সহিতং পাতয়স্বং বিভাবসৌ ॥ ১১ ॥
সৌতিরুবাচ ।

জনমেজয়েন রাজা তু নোদিতস্তক্ষকং প্রতি ।
হোতা জুহাব তত্রস্থং তক্ষকং পন্নগং তথা ॥ ১২ ॥
হুয়মানে তথা চৈব তক্ষকঃ সপুৰন্দরঃ ।
আকাশে দদুশে চৈব ক্লেণে ব্যথিতস্তদা ॥ ১৩ ॥

নী-টী। পুৰাণং পূৰ্ব্বকল্পীয়বৃত্তান্তম্ । আগম্য
জ্ঞাত্বা । তেনাস্মিন্নপি কল্পে তথৈব ভবিতেন্তি
ভাবঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। পুৰাণং তিরস্কৃতম্ । আগম্য সমস্তজ্
। ৭ ॥

নী-টী। বিভাবসৌ বহৌ ॥ ১১ ॥

ঋধামরেন্দ্রঃ । ঋধা মহেন্দ্রঃ ।

পুৰন্দরস্ত তং যজ্ঞং দৃষ্টৌরুভয়মাশিশৎ ।
হিস্বা তু তক্ষকং ব্রহ্মণঃ স্বমেব ভবনং যথো ॥ ১৪ ॥
ইন্দ্রে গতে তু রাজেন্দ্র ! তক্ষকো ভয়মোহিতঃ ।
মন্ত্ৰশক্ত্যা পাবকার্চিঃসমীপমবশো যন্তঃ ॥ ১৫ ॥
ঋষিজ উচুঃ ।

বর্ততেতব রাজেন্দ্র ! কশ্মৈতদ্ বিধিবৎ প্রভো ! !
অস্মৈ তু দ্বিজমুখ্যায় বরং ত্বং দাতুমহসি ॥ ১৬ ॥
জনমেজয় উবাচ ।

বালাভিরূপস্য তবাশ্রমেয় !
বরং প্রযচ্ছামি যথামুরূপম্ ।
বৃগীশ্ব যন্তেহভিমতং হৃদিস্থিতং
তন্তে প্রদাস্যাম্যপি চেদদেয়ম্ ॥ ১৭ ॥
ঋষিজ উচুঃ ।

অয়মায়তি তূর্ণং স তক্ষকস্তে বশং নৃপ ! ।
ঋত্নযন্তেহস্ত মহামান্দো নদতো ভৈরবং রবম্ ॥ ১৮ ॥
নূনং মুক্তো বজ্রভূতা স নাগো
ব্রহ্মো নাকামন্ত্ৰবিস্ত্রস্তকায়ঃ ।
ঘূর্ণমাকাশে নষ্টসজ্জোহভ্যুপৈতি
তীব্রান্নিঃশ্বাসান্নিঃশ্বসন্ পন্নগেন্দ্রঃ ॥ ১৯ ॥
সৌতিরুবাচ ।

পতিস্তমানে নাগেন্দ্রে তক্ষকে জাতবেদসি ।
ইদমন্তরমিত্যেবং তদাস্তীকোহভ্যচোদয়ৎ ॥ ২০ ॥
আত্মীক উবাচ ।
বরং দদাসি চেদ্বহং বৃণোমি জনমেজয় ! ।
'দজ্ঞঃ তে বিরমন্তে-স্ত পতেগ্নুরিহোরগাঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী। 'ভয়মাশিশং প্রাপ্তবান্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। 'ইন্দ্রাদপি 'ব্রাহ্মণ-সামর্থ্য-মধিকম্'
তথাপি ব্রাহ্মণৈর্দেবহেলনং ন কর্তব্যমিত্যাশয়েন
ঋষিজ উচুঃ বর্তত ইতি ॥ ১৬ ॥

নী-টী। হে বাল ! ॥ ১৭ ॥

নী-টী। নাক্যং স্বর্গাৎ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। জাতবেদসি অমৌ ॥ ২০ ॥

এবমুক্তস্তদা তেন ব্রহ্মন্ ! পারিক্ষিতস্ত সঃ ।
 নাতিহৃষ্টমনাশ্চেদ-মাস্তীকং বাক্যমব্রবীৎ ॥২২॥
 স্তবর্ণং রজতং গাশ্চ যচ্চান্নম্মথাসে বিভো ! !
 তত্তে দত্তাং বরং বিপ্র ! ন নিবর্তেৎ ক্রতুর্মম ॥ ২৩ ॥

আস্তীক উবাচ ।

স্তবর্ণং রজতং গাশ্চ ন ভাং রাজন্ ! বৃণোম্যহম্ ।
 সজ্ঞং তে বিরমহেতৎ স্বস্তি মাতৃকুলস্য নঃ ॥২৪॥
 সৌতিরূবাচ ।

আস্তীকেনৈবমুক্তস্ত রাজা পারিক্ষিতস্তদা ।
 পুনঃপুনরুবাচেদ-মাস্তীকং বদতাং বরঃ ॥ ২৫ ॥
 অন্নাং বরয় ভদ্রং তে বরং দ্বিজবরোত্তম ! ।
 অযাচত ন চাপ্যন্নাং বরং স ভুগুনন্দন ! ॥ ২৬ ॥
 ততো বেদবিদস্তাত ! সদস্যাঃ সর্ব্ব এব তম্ ।
 রাজানমুচুঃ সহিতা লভতাং ব্রাহ্মণো বরম্ ॥২৭॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি আস্তীক-
 পর্ব্বনি আস্তীকবর-প্রদানং নাম
 ষটপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥৫৬॥

শৌনক উবাচ ।

যে সর্পাঃ সর্পসন্ত্রেহস্মিন্ পত্তিতা হব্যবাহনে ।
 তেষাং নামানি সর্ব্বেষাং শ্রোতুমিচ্ছামি সূতজ ১
 সৌতিরূবাচ ।

সহস্রাণি বহুশস্মিন্ প্রযুতান্নর্ষবুদানি চ ।
 ন শক্যং পরিসম্ভ্যাতুং বহুত্মবিজসন্তম ! ২ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 ষটপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৬ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভারতার্ধ-
 দীপিকাত্মাং ষটপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥৫৬॥

যথাস্মৃতি তু নামানি পন্নগানান্ নিবোধ মে ।
 উচ্যমানানি বুখ্যানান্ হতানান্ জাতবেদসি ॥৩০॥
 বাহুকেঃ কুলজাতাংস্ত প্রাধান্তেন নিবোধ মে ।
 নীলরক্তান্ সিতান্ ঘোরান্ মহাকায়ান্ বিষোষণান্
 অবশান্ মাতৃবাগদণ্ড-পীড়িতান্ কৃপণান্ হতান্ ।
 কোটিশো মানসঃ পূর্ণঃ শলঃ পালো হলীমকঃ ॥৫
 পিচ্ছলঃ কোণপশ্চক্রঃ কালবেগঃ প্রকালনঃ ।
 হিরণ্যবাহুঃ শরণঃ কক্ষকঃ কালদম্বকঃ ॥ ৬ ॥
 এতে বাহুকজা নাগাঃ প্রবিষ্টা হব্যবাহনে ।
 অন্ত্রে চ বহবো বিপ্র ! তথা বৈ কুলসম্ভবাঃ ।
 প্রদীপ্তার্ম্যো হতাঃ সর্ব্বে যোরুপা মহাবলাঃ ৭
 তক্ষকস্য কূলে জাতান্ প্রবক্ষ্যামি নিবোধ তান্ ।
 পুচ্ছাণ্ডকো মণ্ডলকঃ পিণ্ডসেক্তো রভেগকঃ ॥৮॥
 উচ্ছিখঃ শরভো ভঙ্জে বিম্বতেজা বিরোহণঃ ।
 শিলী শলকরো* মুকঃ স্ত্রুকুমারঃ প্রবেপনঃ ॥৯॥
 মুদগরঃ শিশুরোমা চ সুরোমা চ মহাহমুঃ ।
 এতে তক্ষকজা নাগাঃ প্রবিষ্টা হব্যবাহনম্ ॥১০॥
 পারাবতঃ পারিষাতঃ† পাণ্ডুরো হরিণঃ কৃশঃ ।
 বিহঙ্গঃ শরভো ভেদঃ প্রমোদঃ সংহতাপনঃ ॥১১
 ঐরাবতকুলাদেতে প্রবিষ্টা হব্যবাহনম্ ।
 কোরব্যকুলজান্নাগান্ শৃণু মে ভুং দ্বিজোত্তম ॥১২*
 এরকঃ কুণ্ডলো বেণী বেণীক্ষকঃ কুমারকঃ ।
 বাহকঃ শৃঙ্গবেরশ্চ ধৃধ্বকঃ প্রাতরাতকো ॥১৩॥
 কোরব্যকুলজাশ্বেতে প্রবিষ্টা হব্যবাহনম্ ।
 ধৃতরাষ্ট্রকূলে জাতান্ শৃণু নাগান্ যথাতথ ॥১৪
 কীৰ্ত্ত্যমানান্ ময়া ব্রহ্মন্ বাতবেগান্ বিষোষণান্
 শঙ্কুকর্ণঃ পিঠরকঃ কুঠারমুখসেচকো ॥ ১৫ ॥
 পূর্ণাঙ্গদঃ পূর্ণমুখঃ প্রহাসঃ শকুনিদরিঃ ।
 অমাহঠঃ‡ কামঠকঃ স্রেষণো মানসোহব্যয়ঃ ॥১৬॥

নী-ট। যে সর্পা ইতি ॥ ১ ॥

অ- ট। হব্যবাহনে অগ্নৌ ॥ ১ ॥

* শলকো ।

† পারিষাতঃ ।

‡ আমহঠঃ ।

৭ মানসো ব্যঃ ।

ভৈরবো মুণ্ডবেদাঙ্গঃ পিশঙ্গশ্চোদ্রপারকঃ ।

ঋষতো বেগাবাগাণঃ পিণ্ডারকমহাহনু ॥ ১৭ ॥

রক্তাঙ্গঃ সৰ্বসারঙ্গঃ সমুদ্রপটবাসকো ।

বরাহকো বীরণকঃ স্থচিত্রশ্চিত্রবেগিকঃ ॥ ১৮ ॥

পরশরস্তুরুণকো মণিঃ স্কন্ধস্তথারুণিঃ ।

ইতি নাগাময়া ব্রহ্মন্ কীর্তিতাঃ কীর্তিবৰ্দ্ধনাঃ ॥

প্রোধাতেন বহুহাতু ন সৰ্বে পরিকীর্তিতাঃ ।

এতেষাং প্রসবো যশ্চ প্রসবল্য চ সন্ততিঃ ॥ ২০ ॥

ন শক্যং পরিসংখ্যাতুং যে দীপ্তং পাবকং গতাঃ ॥

ত্রিশীর্ষাঃ সপ্তশীর্ষাশ্চ দশশীর্ষাস্তথাপরে ॥ ২১ ॥

কালানলবিষা ঘোরো হুতাঃ শতসহস্রশঃ ।

মহাকায়ো মহাবেগোঃ শৈলশৃঙ্গসমুচ্ছ্রয়াঃ ॥ ২২ ॥

যোজনায়ামবিস্তারো দ্বিযোজিনসমায়তাঃ ।

কামরূপাঃ কামবলো দীপ্তানলবিষোজনাঃ ॥ ২৩ ॥

দক্ষাস্ত্র মহাসত্ত্বো ব্রহ্মদণ্ডনিপীড়িতাঃ ॥ ২৪ ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি আত্মিক-

পৰ্বণি সৰ্পনামকথনে সপ্ত-

পঞ্চাশন্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৭ ॥

নী-টী । যোজনায়ামবিস্তারো অপি মন্ত্রসামর্থ্যাৎ
ব্রহ্মপ্রমাণাঃ, অগস্ত্যকরগতসমুদ্রবহুর্হৌ প্রবেশ-
যোগ্যো ভবন্তি ॥ ২৩ ॥

নী-টী । ব্রহ্ম বেদন্তত্বল্যাং মাতৃবাক্যম্ উক্তপো
দগ্ধো ব্রহ্মদণ্ডেন নিপীড়িতাঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী । ব্রহ্মদণ্ডেতি - ব্রহ্মণাং ঋষিজ্ঞাং দণ্ডেন
সমজ্ঞাহতিদানরূপহিংসনে নিপীড়িতাঃ ॥ ২৪ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকঞ্জীয়ে ভারতভাবদীপে

সপ্তপঞ্চাশন্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্ধ-

দীপিকায়ং সপ্তপঞ্চাশন্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৭ ॥

সৌতিরূবাচন

ইদমত্যদ্বুতং চাশ্ব-দাত্মীকস্তানুশুশ্রুম ।

তথা বরৈশ্চন্দ্রদ্যমানে রাজ্ঞো পারিক্ষিতেন হি ॥ ১ ॥

ইন্দ্রহস্তাচ্ছ্যুতো নাগঃ খ এব যদতিষ্ঠত ।

ততশ্চিত্তাপরো রাজা বভূব জনমেজয়ঃ ॥ ২ ॥

হুয়মানে ভৃশং দীপ্তে বিধিবহুহুৱেতসি ।

ন স্ম স প্রাপতদ্বহ্নৌ তক্ষকো ভয়পীড়িতঃ ॥ ৩ ॥

শৌনক উবাচ ।

কিং সূত তেষাং বিপ্রাণাং মন্ত্রগামো মনীষিণাম্

ন প্রত্যভাস্তদার্নৌ যৎ স পপাত ন তক্ষকঃ ॥ ৪ ॥

সৌতিরূবাচ ।

তমিন্দ্রহস্তাদ্ বিজ্ঞস্তং বিসংজ্ঞং পন্নগোন্তমম্ ।

আত্মীকস্তিষ্ঠ তিষ্ঠেতি বাচস্তিস্রোহভ্যুদৈরয়ৎ ॥

বিতস্তে সোহস্তরিক্ষে চ হৃদয়েন বিদুয়ত ।

যথা তিষ্ঠতি বৈ কশ্চিৎ খঞ্চ গাঞ্চাস্তরাঃ* নরঃ ॥ ৬ ॥

ততো রাজা ব্রবীদ্বাক্যং সদশ্চৈশ্চোদিতো ভৃশম্

কামমেতন্তবহ্নেবং যথা স্তীকস্তা ভাবিতম্ ॥ ৭ ॥

সমাপ্যতামিদং কৰ্ম্ম পন্নগাঃ সন্তু নাময়াঃ ।

প্রীয়তাময়মাত্মীকঃ সত্যং সূতবচোহস্ত তৎ ॥ ৮ ॥

নী-টী । ইদমিতি ॥ ১ ॥

অ-টী । ন প্রত্যভাৎ ন প্রতিভারূঢ়ঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । খঞ্চ গাঞ্চাস্তরা ছাবাপৃথিব্যোর্মধ্যে ;

অন্তরিক্ষ ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী । গাঞ্চাঞ্চাস্তরা—পৃথিব্যা অক্ষত্ৱপথাক্ত
মধ্যে ; সত্য ইতি বাবৎ । “গাঞ্চাঞ্চাস্তরা” ইত্যপি
পাঠঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী । স্তবচঃ স্তবধারবচঃ । এতেন পূৰ্বমপি
স্থগতিস্তবধারশব্দৌ স্তববিশেষণম্ ॥ ৮ ॥

* গাঞ্চাঞ্চাস্তরা । (অ) । গাঞ্চাঞ্চাস্তরা ।

ততো হলহলাশকঃ প্রীতিদঃ সমজায়ত ।
 আস্তীকশ্চ বরে দন্তে তথৈবোপররাম চ ॥৯॥
 স যজ্ঞঃ পাণ্ডবেয়স্য রাজ্ঞঃ পারিক্ষিতস্য হ ।
 প্রীতিমাংশ্চভবদ্রাজা ভারতো জনমেজয়ঃ ॥১০॥
 ঋত্বিগ্ভ্যঃ স সদস্যোভ্যো যে তত্রাসন্ সমাগতাঃ ।
 তেভ্যশ্চ প্রদদৌ বিত্তং শতশোহথ সহস্রশঃ ॥১১॥
 লোহিতাক্ষায় সূতায় তথা স্থপতয়ে বিভূঃ ।
 যেনোক্তং তস্য তত্রাগ্রে সর্পসজ্জনিবৰ্ভনে ॥১২॥
 নিমিত্তং ব্রাহ্মণ ইতি তস্মৈ বিত্তং দদৌ বহু ।
 দশা দ্রব্যং যথাক্ষায় ভোজনাচ্ছাদনাম্বিতম্ ॥১৩॥
 প্রীতস্তস্মৈ নরপতি-রপ্রমেষপরাক্রমঃ ।
 ততশ্চকারাবভূৎ বিধির্দুর্কেন কৰ্ম্মণা ॥ ১৪ ॥
 আস্তীকং প্রেষয়ামাস গৃহানেব স্তসংস্কৃতম্ ।
 রাজা প্রীতমনাঃ প্রীতং কৃতকৃত্যং মনীষিণম্ ১৫
 পুনরাগমনং কার্য্য-মিতি চৈনং বচোহব্রবীৎ ।
 ভবিষ্যসি সদস্যো মে বাজিমেধে মহাক্রতো ১৬
 তথৈতুস্তদ্বা প্রহ্লাদা ব তদাস্তীকো মুদা যুতঃ ।
 কৃত্বা স্বকার্য্যমতুলং তোষয়িত্বা চ পার্থিবম্ ॥১৭॥
 স গতা পরমপ্রীতো মাতুলং মাতরঞ্চ তাম্ ।
 অভিগম্যোপসংগৃহ্য তথাবৃত্তং* শ্রবদয়ৎ ॥১৮॥
 সৌতিরূবাচ ।

এতচ্ছ্রুত্বা প্রীয়মাণাঃ সমেতা
 যে তত্রাসন্ পন্নগা বীতমোহাঃ ।

নী-টী । স যজ্ঞ উপররামেত্যয়ঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী । স্থপতয়ে শিল্পিনে ॥ ১২ ॥

নী-টী । অবভূৎ যজ্ঞসমাপ্তিম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী । অবভূৎ যজ্ঞসমাপ্তিম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী । স্তসংস্কৃতং বজ্রালঙ্করণাদিভিঃ শোভি-
 তম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । প্রহ্লাদ, শ্রীষ্য মাতুলায় হর্ষমা-
 খ্যাতুম্ ॥ ১৭ ॥

* যথাবৃত্তং ।

আস্তীকে বৈ প্রীতিমন্তো বভূবু-
 রুচুশ্চৈনং বরমিচ্ছং বৃণীষ ॥ ১৯ ॥
 ভূয়ে ভূয়ঃ সর্ববশস্তেহক্রবংস্তং
 কিং তে প্রিয়ং করবামাত্ত বিদ্বন্ ! ।
 প্রীতা বয়ং মোক্ষিতাশ্চৈব সর্বৈ
 কামং কিং তে করবামাত্ত বৎস ! ॥২০॥

আস্তীক উবাচ ।

সায়ং প্রাতর্বে প্রসন্নাত্মরূপা
 লোকে বিপ্রা মানবা যে পরেহপি ।
 ধর্মাখ্যানং যে পঠেয়ুর্মমদং
 তেবাং যুস্মৈব কিঞ্চিদুয়ং স্তাৎ ॥২১॥
 তৈশ্চাপ্যুক্তো ভাগিনেয়ঃ প্রসন্নৈ-
 রেতৎ সত্যং কামমেবং বরং তে ।
 প্রীত্যা যুক্তাঃ কামিতং সর্ববশস্তে
 কর্তব্যঃ স্ম প্রবণা ভাগিনেয় ! ॥ ২২ ॥

অসিতঞ্চাভিমন্তঞ্চ স্তনীথঞ্চাপি যঃ স্মরেৎ ।

দিবা বা যদি বা রাত্রৌ নাশ্ত সপভয়ং ভবেৎ ॥

যো জরৎকারুণা জাতো জরৎকারৌ মহাবশাঃ

আস্তীকঃ সর্পসন্তে বঃ পন্নগান্ যোহভ্যরক্ষত ।

তং স্মরন্তং মহাভাগা ন মাং হিংসিতুমহর্থ ॥২৪॥

সর্পাপসর্প স্তদ্রং তে গচ্ছ সর্প ! মহাবিষ । ।

জনমেজয়শ্চ যজ্ঞান্তে আস্তীকবচনং স্মর ॥২৫॥

আস্তীকশ্চ বচঃ শ্রুত্বা যঃ সর্পো ন নিবর্ততে ।

শতধা ভিছতে মুর্দ্ধি শিশুবৃক্ষফলং যথা ॥২৬॥

সৌতিরূবাচ ।

স এবমুক্তস্ত তদা বিজেস্তঃ

সমাগতৈস্তৈর্ভূজগেদ্রমুখৈঃ ।

সম্প্রাপ্যা প্রীতিং বিপুলাং মহাত্মা ।

ততো মনৌ গমনায়াপ দধে ॥২৭॥

নী-টী । প্রবণা নদ্রাঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী । প্রসঙ্গাৎ সর্পভয়নিবর্তকান্ মজ্জান্
 পঠতি—অসিতমিত্যাদীন্ । তত্র দ্বিতীয়ঃ বটপাদঃ ॥২৩

মোক্ষয়িত্ব তু ভুজগান্ সর্পসজ্জাহ্বিজৌতমঃ ।

জগাম কালে ধর্ম্মাস্ত্রা দিষ্টান্তং পুত্রপৌত্রবান্২৮।

ইত্যাখ্যানং ময়ান্তীকং যথাবস্তব কীর্তিতম্ ।

যৎ কীর্তয়িত্বা সর্পেভ্যো ন ভয়ং বিত্ততে কচিৎ ॥

সৌতিরূবাচ ।

যথা কথিতবান্ ব্রহ্মণ ! প্রমতিঃ পূর্বজস্তুব ।

পুত্রায় রুরবে প্রীতঃ পৃচ্ছতে ভার্গবোত্তম ! ॥৩০

যদ্ বাক্যং শ্রুতবাংস্চাহং তথা চ কথিতং ময়া ।

আন্তীকস্ত কবেবিশ্রী । শ্রীমচরিতমাদিতঃ ॥৩১॥

শ্রদ্ধা ধর্ম্মিষ্ঠমাখ্যান-মাস্তীকং পুণ্যবর্দ্ধনম্ ।

যন্মাং স্বং পৃষ্ঠবান্ ব্রহ্মণ ! শ্রদ্ধাভুগুভভাবিতম্ ।

ব্যেতু তে হুমহদ্ ব্রহ্মণ কোতুহলমরিন্দম ॥৩২

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি আন্তীকপর্বণি

সর্পসজ্জে অষ্টপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥৫৮॥

আন্তীকপর্ব সমাপ্তম্ ।

নী-টী । দিষ্টান্তং মোক্ষম্ ॥ ২৮ ॥

অ-টী । দিষ্টান্তং প্রাক্তনস্ত কর্মণঃ ক্ষয়ম্ ॥২৮॥

নী-টী । কোতুহলং কীদৃক্ সর্পসজ্জমিত্যাশ্চর্য্যম্

রহস্তং সৌপর্ণে কুমতিসুমতী কক্রবিনতে, ভুজঙ্গাঃ

কামাচ্ছাঃ স্কৃততমরুণস্তাপশমনঃ । ভূপর্ণঃ প্রত্যঙ্গীঃ

কৃতকময়ুতং নেচ্ছতি ফণী, তদিচ্ছন্ বহ্মাশো হজনি

হরিশকৌ পরনরৌ ॥ ১ ॥ অমৃতমথনগুহ্যং যদ্র-

তোল্যোহপি দৈব-রম্যতমহরসজ্বঃ জীমনস্তৌ ন

লেভে । অপি ফণিমথগোপ্যঃ সাক্ষসাপ্ষোরপি স্তৌ,

ভয়মভয়মবশ্চং বিপ্রোহেলাশ্রয়াভ্যাম্ ॥ ২ ॥ রত্নগর্ভস্ত

“সন্ততিস্ততিরাস্তীকে তথা সর্পাপদামপি । নিরুতি-

ব্রাহ্মণাস্তস্ত শক্তিশ্চাতীব কথ্যতে” ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

‘অষ্টপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ’ ॥ ৫৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতাব-

দীপিকায়ামষ্টপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৮ ॥

অথাংশাবতরণপর্ব ।

শৌনক উবাচ ।

ভৃগুবাংশং প্রভৃত্যেব স্বয়া মে কীর্তিতং মহৎ ।

আখ্যানমখিলং তাত সৌতে প্রীতোহস্মি তেন তে

বক্ষ্যামি চৈব ভৃয়স্বাং যথাবৎ সূতনন্দন ! ।

যাঃ কথা ব্যাসসম্পন্নান্তাশ্চ ভূয়ো বিচক্ষু মে ॥২

তস্মিন্ পরমদুস্পারে সর্পসজ্জে মহাত্মনাম্ ।

কর্মান্তরেষু যজ্ঞস্ত সদস্তানান্ তথাধ্বরে ॥৩॥

যা বভূবুঃ কথাশ্চিত্রা যেষথেষু যথাতথম্ ।

ব্রত ইচ্ছামহে শ্রোতুং সৌতে স্বং বৈ প্রচক্ষু নঃ

সৌতিরূবাচ ।

কর্মান্তরেষকথয়ন্ দ্বিজা বোদাশ্রয়াঃ কথাঃ ।

ব্যাসস্ত্বকথরচ্চিত্র-মাখ্যানং ভারতং মহৎ ॥৫॥

শৌনক উবাচ ।

মহাভারতমাখ্যানং পাণ্ডবানং যশস্করম্ ।

জনমেজয়েন পৃষ্ঠঃ সন্ কৃষ্ণদৈবপায়নস্তদা ॥৬॥

শ্রাবয়ামাস বিধিব-স্তদা কর্মান্তরে তু সঃ ।

তামহং বিধিবৎ পুণ্যং শ্রোতুমিচ্ছামি বৈ কথাম্ ॥

মনঃসাগরসমুতাং মহর্ষেভাবিতাত্মনঃ ।

কথয়স্ব সতাং শ্রেষ্ঠ ! সর্ববরভগয়ীমিমাং* ॥৮॥

নী-টী । ভূখিতি ॥ ১ ॥

নী-টী । বিচক্ষু বিশেষণে স্পষ্টং কথয় ॥ ২ ॥

অ-টী । বিচক্ষু বিশেষণে কথয় ॥ ২ ॥

নী-টী । কর্মান্তরেভিতি—বেদাশ্রয়াঃ শৌনক-

শেপাখ্যানাদর্যঃ । অকথয়দৈবশাস্ত্রায়নং কথাঃ কথ-

য়িতুং প্রযোজিতবান্ । বেদাশ্রয়াভ্যোহপি কথাত্য

এতাঃ কথাঃ শ্রেষ্ঠতয়া ইতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী । ভাবিতঃ যোগসংস্কৃতঃ আত্মা মনো

* শ্রেষ্ঠ ! নহি তৃপ্যামি কথ্যতি । (অ) । শ্রেষ্ঠ !

নহি তৃপ্যামি স্তজ ! ।

সৌতিরূবাচ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি মহাধ্যানমুত্তমম্।
কৃষ্ণদ্বৈপায়নমতং মহাভারতমাদিতঃ ॥ ৯ ॥
শৃণু সর্ববশেষেণ কথ্যমানং ময়া দ্বিজ *।
শংসিতুং তন্মহান্ হর্ষো মমাপীহ প্রবর্ততে ॥ ১০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অংশাব-
তরণপর্বণি কথানুবন্ধে একোন-
যষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৯ ॥

সৌতিরূবাচ।

শ্রুত্বা তু সর্পসজ্জায় দাক্ষিণং জনমেজয়ম্।
অভ্যগচ্ছদৃষিব্রহ্মান্ কৃষ্ণদ্বৈপায়নমুত্তম ॥ ১ ॥
জনয়ামাস যং কালী শস্ত্রে: পুত্রাং পরাশরাৎ
কঠৈব যমুনাদ্বীপে পাণ্ডবানাং পিতামহম্ ॥ ২ ॥
জাতমাত্রাশ্ব যঃ সজ্জ ইষ্ট্যা দেহামবীৰ্য্যৎ।
বেদাংশ্চাধিজগে সাক্ষান্ সেতিহাসান্ মহাযশাঃ

যত স ভাবিতায়া তত। পাঠান্তরে—নহি তৃপ্যামি
কথ্যতি স্বয়ি কথয়তি সতি ॥ ৮ ॥

অ-টী। কথ্যতি কথ্যমানে। “হৃতজ” ইত্যপ-
পাঠঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। জুষষ সসবষ ॥ ১০ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদ্বীপে
একোনযষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকারামেকোনযষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫৯ ॥

নী-টী। শ্রুত্বতি ॥ ১ ॥

নী-টী। কালী সত্যবতী ॥ ২ ॥

নী-টী। ইষ্ট্যা ইচ্ছয়া, দেহং সজোহবীৰ্য্যৎ

যন্নৈতি তপসা কশ্চিৎপ্রবেদাধ্যয়নেন চ।

ন ত্রৈতৈর্নোপবাসৈশ্চ ন প্রসূত্যা ন মনু্যন্য ॥ ৪ ॥
বিব্যাসৈকং চতুর্দ্ধা যো বেদং বেদবিদাং বরঃ।
পরাবরজ্ঞো ব্রহ্মর্ষিঃ কবিঃ সত্যব্রতঃ শুচিঃ ॥ ৫ ॥
যঃ পাণ্ডুং ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ বিদুরঞ্চাপ্যজীজনৎ।
শান্তনোঃ সন্ততিং তদ্বন্ পুণ্যকীর্ত্তির্মহাযশাঃ ॥ ৬ ॥

বদ্ধিতবান্। “দেবীম্” ইতি পাঠে—দেবীং মাতরং
বরদানেন বা সরস্বতীং বা উপবৃংহণৈরবীৰ্য্যৎ
বদ্ধিতবান্। দেবীবুদ্ধিমেষাহ—বেদানিতি। চাৎ
বেদার্থান্ অধিজগে অধিগতবান্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। ইষ্ট্যা ইচ্ছয়া। দেবীং সরস্বতীম্।
দেহসিতি পাঠে—অব্যক্তমেব। অবীৰ্য্যৎ বদ্ধিত-
বান্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। যন্নৈতি—যত্তপ আদিনা কশ্চিন্নৈতি
নাতোতি, নাতিশেতে ইতি প্রাঞ্চঃ। যদ্বস্ত তপ
আদিনা কশ্চিন্নৈতি ন প্রাপ্নোতি তদপ্যায়ত্ত্বমধি-
জগে ইতি পূর্বেণ সন্ধঃ। তথা চ। “ন কৰ্ম্মণা
ন প্রজয়া ধনে ন নায়মাজ্জা প্রবচনে ন লভ্যো ন
বহ্না ক্রতেন” ইত্যাদিশ্রুতিভ্যস্তপ আদিনাপি
হুপ্রাপ্যমায়ত্ত্বতঃ জাতমাত্র এবাধিগতবানিত্যর্থঃ।
মহ্যনা যজ্ঞেন ॥ ৪ ॥

অ-টী। যন্নৈতি নাতিক্রমতি। প্রসূত্যা
কুলেন। মহ্যনা যজ্ঞেন। “মহ্যদৈর্জ্ঞে ক্রতো জুধি”
ইত্যমরঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। বিব্যাস বিতন্ত্রবান্। হোত্রাধ্বর্য্যো-
দগাজাণি কাণ্ডানি ত্রেতাযুগযুক্তং কাণ্ডঞ্চ পৃথক্-
কৃতবানিত্যর্থঃ। পরাবরে নিরুপাধি-সোপাধি-
ব্রহ্মণী জানাতীতি, পরাবরজ্ঞঃ। ব্রহ্মর্ষিঃ ব্রাহ্মণ-
শাস্ত্রো মন্ত্রব্রষ্টা চেত্যর্থঃ। কবিঃ ক্রান্তম্ অতীতাদি
তদর্শী ॥ ৫ ॥

অ-টী। বিব্যাস পৃথক্ চকার ॥ ৫ ॥

নী-টী। পুণ্যকীর্ত্তির্মহাযশাঃ—যো গুণোষঃ

* জুষষ চ মহামতে ।। (অ)। † দেবী-। (অ)।

শ্রয়মাণতাদৃশং গুণার্জনে পুরুষং ব্যাপারয়তি সা

জনমেজয়স্ত রাজর্ষেঃ স মহাত্মা সদন্তথা * ।
 বিবেশ সহিতঃ শিষ্টৈর্বেদবেদাঙ্গপারগৈঃ ॥৭॥
 তত্র রাজানমাসীনং দদর্শ জনমেজয়ম্ ।
 বৃত্তং সদশ্চৰ্বেছভির্দেবৈরাশ্বিৰ পুরন্দরম্ ॥ ৮ ॥
 তথা মুৰ্দ্ধাভিষিক্তৈশ্চ নানাজনপদেশ্বরৈঃ ।
 ঋত্বিগ্ভির্ব্রহ্মকলৈশ্চ কুশলৈর্যজ্ঞসংস্কৃতৈঃ † ॥৯॥
 জনমেজয়স্ত রাজর্ষি-দৃষ্টা তমুযিমাগতম্ ।
 সগণোহুদ্ভাদযযৌ তূর্ণং প্রীত্যা ভরতসন্তমঃ ॥১০॥
 কাঞ্চনং বিষ্ণুরং তস্মৈ সদন্তানুমতঃ প্রভুঃ ।
 আসনং কল্পয়ামাস যথা শক্ৰো বৃহস্পতেঃ ॥১১॥

কীৰ্ত্তিঃ । যথা যুধিষ্ঠিরস্ত ধৰ্ম্মনিষ্ঠত্বম্ । কৃ বিক্ষেপে,
 অস্মাৎ সংজ্ঞায়াং জিহ্বা । যশ্চ গুণোঘো গৃহমাণঃ
 পুরুষমাহ্লাদয়তোয ন প্রবর্তয়তি স যশঃ । যথা
 জ্যোৎস্না চজ্জন্ত, যথা বিক্ষোলোকজরাক্রমণং
 পদভ্রমণে, বশিষ্ঠস্ত বা ক্ষমা, রামস্ত সেতুৰ্ঘণঃ ॥৬॥

অ-টী । পুণ্যকীৰ্ত্তিমহাযশাঃ ইতি—গুণবতো
 দর্শনশ্রবণাগোচরে বর্তমানৈজ্ঞানৈর্গৃহমাণো গুণোঘঃ
 কীৰ্ত্তিঃ । স এব দর্শনশ্রবণাগোচরে বর্তমানৈর্গৃহ-
 মাণো যশ ইতি ভেদঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী । সদঃ বজ্রমণ্ডপম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী । দেবৈরিত্যত্র “মৈধেঃ” ইতি পাঠে—
 মেধাশকাম্রত্বাধীরাংশ আভ্রচ, মেধাবিত্তির্দেহভির্বৃহ-
 স্পতিভিরিবেত্যভূতোপমা ; বৃহস্পতেরেকত্বাৎ ॥৮॥

অ-টী । মৈধেয়িৰ পুরন্দরমিতি—মৈধৈর্ষজ্ঞৈঃ ।
 দেবৈরিত্যি চ পাঠঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী । মুৰ্দ্ধি পটস্থানেহভিষিক্তৈর্মুৰ্দ্ধাভিষিক্তৈঃ ।
 যজ্ঞসংস্কৃতৈ যজ্ঞাঙ্গানাম্ রচনার্থঠানে ইত্যর্থঃ ॥৯॥

অ-টী । মুৰ্দ্ধাভিষিক্তৈর্ভিষিক্তৈঃ । যজ্ঞ-
 সন্তবে যজ্ঞবাটে ॥ ৯ ॥

* স তদ যজ্ঞসদন্তদা । † মৈধৈ- । (অ) ।

তত্রোপবিষ্টং বরদং দেবর্ষিগণপূজিতম্ ।

পূজয়ামাস রাজেন্দ্রঃ শাস্ত্রদৃষ্টেন কর্ম্মণা ॥১২॥
 পাশ্চমাচমনীয়ঞ্চ অর্ঘ্যং গাঞ্চ বিধানতঃ ।

পিতামহায় কৃষ্ণায় তদহীয্য শ্বেবেদয়ৎ ॥ ১৩ ॥
 প্রতিগৃহ্য তু তাং পূজাং পাণ্ডবাজ্ঞনমেজয়াৎ ।

গাঈকৈব সমনুজ্ঞাপ্য* ব্যাসঃ প্রীতোহভবন্তদা ॥
 তথা চ পূজয়িত্বা তং শ্রণয়াৎ প্রপিতামহম্ ।

উপোপবিষ্ট প্রীতাত্মা পর্যাপৃচ্ছদনাময়ম্ ॥১৫॥
 ভগবানপি তং দৃষ্ট্বা কুশলং প্রতিবেত্ত চ ।

সদশ্চৈঃ পূজিতঃ সর্বৈবঃ সদন্তান্ প্রত্যপূজয়ৎ
 ততস্ত্ব সহিতঃ † সর্বৈবঃ সদশ্চৈর্জনমেজয়ঃ ।

ইদং পশ্চাদ্বিজ্ঞেয়ং পর্যাপৃচ্ছৎ কৃতাজ্ঞিলিঃ ॥১৭

নী-টী । পিতামহায় ব্রহ্মভূল্যায়, কৃষ্ণায়
 ব্যাসায় ॥ ১৩ ॥

অ-টী । কৃষ্ণায় ব্যাসায় ॥ ১৩ ॥

নী-টী । বিষ্টরাদিভির্মধুপকার্জনং দর্শিতং, তত্র
 নিবেদিতাং গাং সমনুজ্ঞাপিতবান্ ব্যাসো মা
 গামনাগামিতি মন্ত্রলিপিকৃত্যয়া অবধ্যত্বং মন্তমানঃ ।
 তদধৈবাদো মহুঘ্যরাজ আগতেহ্মশ্মিন্ বাহীভ্যাক্ষাণং
 বা বেহতং বা ক্ষদন্তে ইত্যর্থবাদস্ত রাগপ্রাপ্তাহুবাদ-
 স্বরূপো ন বিধায়কঃ, মাযধিষ্টেতিনিষেধলিপ্য
 অনাগামিতি নিরপরাধত্বহেতুপোহলিতস্য প্রবল-
 তরত্বাৎ বেহতং বক্ষ্যাং গাং ক্ষদন্তে হিংসন্তি ॥১৪॥

নী-টী । উপোপবিষ্ট সমীপে উপবিষ্ট ॥১৫॥
 অ-টী । উপোপবিষ্ট অতি সন্নিহিতদেশে
 উপবিষ্ট ॥ ১৫ ॥

নী-টী । প্রতিবেত্ত প্রতিধ্যাপ্য । অত্র পূজা
 স্ততির্যেব ॥ ১৬ ॥

অ-টী । প্রতিবেত্ত প্রধ্যাপ্য ॥ ১৬ ॥

নী-টী । ইদং বক্ষ্যমাণম্ ॥ ১৭ ॥

* সমনুজ্ঞায় । † ততস্ত্ব পূজিতং ।

জনমেজয় উবাচ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কুরুগাং পাণ্ডবানাঞ্চ ভবান্ প্রত্যক্ষদর্শিবান্* ।
 তেষাং চরিতমিচ্ছামি কথ্যমানং স্বয়া দ্বিজ ॥ ১৮ ॥
 কথং সমভবন্তেদং স্তেষামক্লিষ্টকৰ্মণাম্ ।
 তচ্চ যুদ্ধং কথং বৃত্তং ভূতান্তকরণং মহৎ ॥ ১৯ ॥
 পিতামহানান্ সর্বেদবাং দৈবেনানিষ্ঠিতেতসাম্-
 কার্ষ্মেনৈনৈতন্মমোচক্ষু যথা বৃত্তং দ্বিজোত্তম ॥ ২০ ॥

সৌতিরূবাচ ।

ভস্ম তদ্বচনং শ্রদ্ধা কৃষ্ণদৈপায়নস্তদা ।
 শশাস শিষ্যমাসীনং বৈশম্পায়নমস্তিকে ॥ ২১ ॥
 ব্যাস উবাচ ।

কুরুগাং পাণ্ডবানাঞ্চ যথা ভেদোহভবৎ পুরা ।
 তদশ্চৈ সর্বমাচক্ষু যম্ভ্যঃ শ্রুতবানসি ॥ ২২ ॥
 গুরোর্বচনমাজ্ঞায় স তু বিপ্রর্ভস্তদা ।
 আচক্ষে ততঃ সর্ব-মিতিহাসং পুরাতনম্ ॥ ২৩ ॥
 রাষ্ট্রে তস্মৈ সদশ্চেভ্যঃ পার্থিবেভ্যশ্চ সর্বশঃ ।
 ভেদং সর্ববিনাশঞ্চ কুরুপাণ্ডবয়োস্তদা ॥ ২৪ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অংশাবতরণ-
 পর্বণি কথামুবন্ধে ষষ্ঠিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬০ ॥

নী-টী। প্রত্যক্ষদর্শিবান্ প্রত্যক্ষদর্শী। “অন্তে-
 ভ্যোহপি দৃশ্যন্তে” ইতি বনিপ্ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। প্রত্যক্ষদর্শিবান্ প্রত্যক্ষদর্শী। “প্রত্যক্ষ-
 দর্শনঃ” ইতি—চ পাঠঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। ভেদো বৈরম্ । অক্লিষ্টং রাগদেবাদি-
 শূন্তং কৰ্ম যেষাং তেষামক্লিষ্টকৰ্মণাম্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। পিতামহানান্ প্রপিতামহানাম্ ॥ ২০ ॥

নী-টী। ভেদং বৈরমূলম্, সর্ববিনাশঞ্চ ভূ-
 কলম্ ॥ ২৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

ষষ্ঠিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যরাং ভারতার্ধ-
 দীপিকায়ং ষষ্ঠিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬০ ॥

* প্রত্যক্ষদর্শনঃ ।

গুরবে শ্রীঙ্ নমস্কৃত্য মনোবুদ্ধিসমাধিভিঃ ।
 সম্পূজ্য চ দ্বিজান্ সর্বান্ স্তুত্যাখ্যান বিদুষে জনান্
 মহর্ষের্বিশ্রুতশ্চেহ সর্বমোক্তেযু ধীমতঃ ।
 প্রবক্ষ্যামি মতং কৃৎস্নং ব্যাসস্তাস্ম্য মহাত্মনঃ ॥ ২
 শ্রোতৃপাত্রঞ্চ* রাজংস্তু প্রাপ্যেমাং ভারতীং কথাম্
 গুরোর্বল্লভপারিস্পন্দো মনঃ প্রোৎসাহতীবামে
 শৃণু রাজন্ যথা ভেদঃ কুরুপাণ্ডবযোরভূৎ ।
 রাজ্যার্থে দ্যুতসমুত্তো বনবাসস্তথৈব চ ॥ ৪ ॥
 যথা চ যুদ্ধমভবৎ পৃথিবীক্ষয়কারকম্ ।
 তন্তোহহং কথয়িমাণি পৃচ্ছতে ভরতর্ভব ॥ ৫
 নুতে পিতরি তে বীরা বনাদেত্য স্বগন্দিরম্ ।
 নচিরাদেব বিদ্বাংসে বেদে ধুমুঘি চান্ভবন ॥ ৬

নী-টী। গুরব ইতি—মনোবুদ্ধিসমাধিভিঃ—
 মন ইত্যষ্টাঙ্গোপলক্ষণম্ । বুদ্ধীতি ভক্তিপ্রদায়োঃ ।
 সমাশিষ্টিতৈকাক্যায়ং । সম্পূজ্য নমস্কারাদিনা মান-
 যিষা ॥ ১ ॥

নী-টী। প্রোৎসাহতীব প্রোৎসাহয়তীব ।
 “পারিস্পন্দং যুৎ প্রোৎসাহয়তীব মে” ইতি
 পাঠে—পারিস্পন্দশব্দে ক্লীবত্বমার্বম্ । গুরোর্বল্ল-
 পারিস্পন্দস্তাং কথং কথয়েত্যাজ্ঞাবচনং, তজ্জ্ঞাতা
 যুৎ প্রীতিঃ, সা প্রোৎসাহয়তি ॥ ৩ ॥

অ-টী। শ্রোতৃপাত্রমিতি—শ্রোতাভ্যং পর্য্যার্থা-
 বধারণক্ষমঃ । পাত্রমধিকারী । গুরোর্বাস্তু বল্ল-
 পারিস্পন্দো বচনম্, কার্যে কারণোপচারণাং । তেন
 বা যুৎ সা প্রোৎসাহয়তি প্রবন্ধবিশেষভাজং
 কৰোতি ॥ ৩ ॥

নী-টী। নচিরীং শীঘ্রং বিদ্বাংসোহভবন ॥ ৬ ॥

* শ্রোতৃপাত্রঞ্চ । (অ) ।

+ পারিস্পন্দমুৎ প্রোৎসাহয়তীব । (অ) ।

পারিস্পন্দং যুৎ প্রোৎসাহয়তীব ।

পরিষদমুহুৎসাহয়তীব ।

তান্তথা সত্ত্ববীৰ্য্যোজঃসম্পন্নান্ পৌরসম্মতান্
 নানুগ্ৰন কুরবো দৃষ্টা পাণ্ডবান্ ত্রীযশোভূতঃ ॥ ৭ ॥
 ততো দুর্যোধনঃ ক্রুরঃ কর্ণচ সহসৌবলঃ ।
 তেষাং নিগ্রহনির্বাসান্ বিবিধাংস্তে সগারভন্
 ততো দুর্যোধনঃ শূরঃ কুলিঙ্গস্ত মতে স্থিতঃ ।
 পাণ্ডবান্ বিবিধোপায়ৈ রাজ্যহেতোরপীড়য়ৎ ॥
 দদাবথ বিষং পাপো ভীমায় ধৃতরাষ্ট্রজঃ ।
 জরয়ামাস তদ্ বীরঃ সহান্নেন বৃকোদরঃ ॥ ১০ ॥
 প্রমাণকোট্যাং সংস্রুপ্তং পুনর্বদ্ধা বৃকোদরম্ ।
 ভোয়েষু ভীমং গঙ্গারায়ঃ প্রক্ষিপ্য পুরমাত্রজং ।
 যদা বিবুদ্ধঃ কোস্তেয়-স্তদা সঙ্ক্ৰিষ্ট বন্ধনম্ ।
 উদতিষ্ঠন্নহাবাহ-ভীমসেনো গতব্যথঃ ॥ ১২ ॥
 আশীবিধৈঃ কৃষ্ণসর্পৈঃ সুপ্তকৈনমদংশয়ৎ ।
 সর্বেষেবান্ধদেশেষু ন মমার চ শত্রুহা ॥ ১৩ ॥

নী-টী। সত্বং দেহবলম্ । বীৰ্য্যমুৎসাহঃ ।
 ওজস্চিত্তেন্দ্রিয়বলম্ ॥ ৭ ॥

অ-টী। বীৰ্য্যমুৎসাহঃ স চ প্রবক্তঃ । দেশ-
 কালাপাত্রমধ্যাদানতিক্রমেণ উৎসাহবৃদ্ধিঃ সত্বম্ ।
 ওজঃ উপায়জ্ঞস্ত পরাভিভবশক্তিঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। নিগ্রহ নিরাসানিতি—নিগ্রহো বন্ধ-
 নাদিক্রপঃ । নিরাসো নিঃসারণম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। কুলিঙ্গস্য পক্ষিণো মতে সাহসে, স
 হি সিংহদংষ্ট্রাস্তগতং মাংসমাকীভূং যততে । কুলিঙ্গ-
 স্যেত্যপপাঠঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। সাহসমেবাহ—দদাবিত্যাদিনা ॥ ১০ ॥

নী-টী। প্রমাণকোট্যাং গঙ্গারাস্তীর্থবিশেষে ।
 বৃকনামা বহভক্ষোহগ্নিকরদরে ফস্য স বৃকোদরঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। প্রমাণকোটীর্গঙ্গারায় একদেশস্তত্র
 স্রুপ্তম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। সুপ্তকৈনমিতি—অদংশয়ং সর্পৈর-
 খাদয়ৎ ॥ ১৩ ॥

রূপবীৰ্য্যোজঃ ।

তেষাং তু বিশ্রকারেষু তেষু তেষু মহামতিঃ ।
 মোক্ষণে প্রতিকারে চ বিদুরো মহিতো*হভবৎ
 স্বর্গস্থে জীবলোকস্থ যথা শত্রুঃ সুখাবহঃ ।
 পাণ্ডবানাং তথা নিত্যং বিদুরোহপি সুখাবহঃ ॥
 যদা তু বিবিধোপায়ৈঃ সংবৃত্তৈর্বিরতৈরপি ।
 নাশকদ্ বিনিহস্তং তান্ দৈবভাব্যর্থরক্ষিতান্ ॥
 ততঃ সম্প্রাপ্য সচিবৈ-বৃষদুঃশাসনাদিভিঃ ।
 ধৃতরাষ্ট্রমসুজ্ঞাপ্য জাতুষং গৃহমাদিশৎ ॥ ১৭ ॥
 স্তুতপ্রিয়ৈবী তান্ রাজা পাণ্ডবানম্বিকাস্তুতঃ ।
 ততো বিবাসয়ামাস রাজ্যভোগবুভুক্ষয় ॥ ১৮ ॥
 তে প্রাতিষ্ঠন্তু সহিতা নগরান্নাগসাহব্রযাৎ ।
 প্রস্থানে চাতবন্দ্রী ক্ষত্বা তেষাং মহাস্তনাম্ ॥
 তেন মুক্তা জতুগৃহা-মিশীথে প্রাজবন্ বনম্ ।
 ততঃ সম্প্রাপ্য কোস্তেয়া নগরং বারণাবতম্ ॥
 শ্ববসন্তু মহাত্মানো মাত্রা সহ পরস্তপাঃ ।
 ধৃতরাষ্ট্রেন চাক্ষপ্তা উষিতা জাতুষে গৃহে ॥ ২১ ॥

নী-টী। বিশ্রকারেষু অপকারেষু । মোক্ষণে
 প্রাপ্তাপন্নিসারণে । প্রতিকারে প্রতিভট্টোন শত্রো-
 রপ্যাপদি নিপাতনে ॥ ১৪ ॥

অ-টী। বিশ্রকারেষু অপকারেষু ॥ ১৪ ॥

নী-টী। সংবৃত্তৈশ্চৈষ্টৈঃ । বিরূতৈঃ প্রকাঠৈঃ ।
 দৈবভাব্যর্থরক্ষিতান্ দৈবেনাদৃষ্টেন ভাবী কুরুক্ষয়-
 পাণ্ডবরাজ্যলাভাদিরর্থস্ত্যৈ রক্ষিতান্ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। দৈবভাব্যর্থরক্ষিতানিতি—দৈবেন
 প্রাক্তনকর্মণা ভাব্যর্থো রাজ্যাদিস্ত্যৈ রক্ষিতান্
 ॥ ১৬ ॥

নী-টী। বৃষঃ কর্ণঃ । জাতুষং লাক্ষ্মণম্ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। বৃষঃ কর্ণঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ক্ষত্বা বিদুরঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। ক্ষত্বা বিদুরঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। তেন ক্ষত্বমুজ্ঞপেন ॥ ২০ ॥

* বিদুরোহবহিতো ।

পুরোচনাদ্রক্ষ্যমাণাঃ সংবৎসরমতশ্চিত্তাঃ ।
 সুরক্ষাং কারয়িত্বা তু বিহুরেণ প্রচোদিতাঃ ॥
 আদীপ্য জাতুযং বেশ্ম দগ্ধ্বা চৈব পুরোচনম্
 প্রোজ্জবন্ ভয়সংবিগ্না মাত্রা সহ পরস্তপাঃ ॥ ২৩
 দদৃশুর্দারুণং রক্ষো হিড়িম্বং বননির্বরে ।
 হহা চ তং রাক্ষসেন্দ্রং ভীতাঃ সমববোধনাৎ ॥
 নিশি সম্প্রোজ্জবন্ পার্থা ধার্ত্তরাষ্ট্রভয়াদিতাঃ ।
 প্রাপ্তা হিড়িম্বা ভীমেন যত্র জাতো ঘটোৎকচঃ
 একচক্রাং ততো গঙ্গা পাণ্ডবাঃ সংশিতব্রতাঃ ।
 বেদাধ্যয়নসম্পন্নাস্তেহভবন্ ব্রহ্মচারিণঃ ॥ ২৬
 তে তত্র নিয়তাঃ † কালং কক্ষিদূর্বনরর্ষভাঃ ।
 মাত্রাসহৈকচক্রায়াং ব্রাহ্মণস্ত নিবেশনে ॥ ২৭ ॥
 তত্রাসাদ ক্ষুধিতং পুরুষাদং বৃকোদরঃ ।
 ভীমসেনো মহাবাহু-র্ষকং নাম মহাবলম্ ॥ ২৮
 তক্ষাপি পুরুষব্যাত্রো বাহুবীর্ঘ্যেন পাণ্ডবঃ ।
 নিহত্য তরসা বীরো নাগরান্ পর্যাসাস্ত্রয়ৎ ॥ ২৯
 ততস্তে শুশ্রুবুঃ কৃষ্ণাং পঞ্চালেষু স্বয়ংবরাম্ ।
 শ্রদ্ধা চৈবাভ্যগচ্ছন্ত গঙ্গা চৈবালভন্ততাম্ ॥ ৩০
 তে তত্র দ্রৌপদীং লব্ধ্বা পরিসংবৎসরোষিতাঃ ।
 বিদিতা হাস্তিনপুরং প্রত্যাগ্জগুবরিন্দমাঃ ॥ ৩১

নী-টী। পুরোচনাদিগ্নানং রক্ষ্যমাণাঃ রক্ষন্তঃ ।

সুরক্ষামুভয়তোবিলং বিবরম্ ॥ ২২ ॥

নী-টী। বননির্বরে বননির্জরসঙ্গীপে । অব-
 বোধনাৎ প্রাকট্যাৎ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। সমনুবোধনাদিতি—সমনুবোধনং
 প্রকটতা ॥ ২৪ ॥

নী-টী। নিহত্য নাগরাণাং শোকমপনীত-
 বানিত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। স্বয়ং বৃগুতে ইতি স্বয়ংবরা, তাম্ ॥ ৩১ ॥

তে উক্তা ধৃতরাষ্ট্রেণ রাজ্ঞা শাস্তনবেন চ ।
 ভ্রাতৃভির্বিগ্রহস্তাত । কথং বো ন ভবেদিতি ॥ ৩২
 অস্ম্যভিঃ খাণ্ডবপ্রস্থে যুযুধাসোহনুচিস্তিতঃ ।
 তস্মাজ্জনপদোপেতং স্তুবিভক্রমহাপথম্ ॥ ৩৩ ॥
 বাসায় খাণ্ডবপ্রস্থং ব্রজধ্বং গতমৎসরাঃ ।
 তয়োস্তে বচনাজ্জগ্মুঃ সহ সর্বৈঃ সূহৃজ্জনৈঃ ॥
 নগরং খাণ্ডবপ্রস্থং রত্নাতাদায় সর্ববশঃ ।
 তত্র তে শ্রবসন্পার্থাঃ*সংবৎসরগপান্ বহূন ॥ ৩৪
 বশে শত্রুপ্রতাপেন কূর্বন্তোহন্যান্ মহীভূতঃ ।
 এবং ধর্ম্মপ্রধানান্তে সত্যব্রতপারায়ণাঃ ॥ ৩৬ ॥
 অপ্রমত্তোথিতাঃ ক্রান্তাঃ প্রতপন্তোহহিতানবহূন
 অজয়ন্তীমসেনস্ত দিশং প্রাচীং মহাযশাঃ ॥ ৩৭
 উদীচীমর্জুনো বীরঃ প্রতীচীং নকুলস্তুধা ।
 দক্ষিণাং সহদেবস্ত বিজিগ্যে পরবীরহা ॥ ৩৮
 এবং চক্রুরিমাং সর্বৈ বশে কৃৎস্নাং বসুন্ধরাম্
 পঞ্চভিঃ সূর্য্যসঙ্কশৈঃ সূর্য্যেণ চ বিরাজতা ॥ ৩৯
 ষট্‌সূর্য্যোভাবৎ পৃথ্বী পাণ্ডবৈঃ সত্যবিক্রমৈঃ ।
 ততো নিমিত্তে কশ্মিংশ্চি-ক্রম্যরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥
 বনং প্রস্থাণয়ামাস তেজস্বী সত্যবিক্রমঃ ।
 প্রাণেভ্যোহপি প্রিয়তরং ভ্রাতরং সবাসাচিনম্
 অর্জুনং পুরুষব্যত্রং স্থিরাত্মানং শুশ্রুতম্ ।
 স বৈ সংবৎসরং পূর্ণং মাসকৈকংবনে বসন্ ॥ ৪২

নী-টী। শাস্তনবেন ভীয়েণ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। স বৈ সংবৎসরং পূর্ণং মাসকৈকং
 বনে বসনিত্তি—দশসংখ্যাপুরকৃত্যং পূর্ণলক্ষেন দশ-
 শতগুণ্যতে, সংবৎসরং পূর্ণং, তথা একক মাসং
 পূর্ণমেব । তেন একাদশ সংবৎসরা, দশ মাসাশ্চ
 ভবন্তি । তেবাক মৌরাণাঃ প্রত্যেকং সপাদপঞ্চদিন-
 বৃত্ত্যা ভবন্তি । অত্র তু মাসলক্ষেন দ্বাদশসংখ্যায়
 লক্ষ্যন্ত একশব্দবৈয়র্ধ্যেনৈকবচনানুপপত্তিকং নৈকন্তে ।
 বনে ইত্যুপলক্ষণং নগরস্যাপি ॥ ৪২ ॥

ততোহগচ্ছধ্বীকেশং দ্বারবত্যাং কদাচন ।
 লঙ্কবাংস্তত্র বীভৎসু-ভীষণাং রাজীবলোচনাম্
 অনুজাং বাসুদেবস্ত স্তভদ্রাং ভদ্রভাষিনীম্ ।
 সা শচীব মহেন্দ্রেণ ক্রীঃ কৃষ্ণেনেব সঙ্গতা ॥৪৪
 স্তভদ্রা যুযুজে প্রীত্যা পাণ্ডবেনার্জুনেন হ ।
 অতর্পয়চ্চ কৌন্তেয়ঃ খাণ্ডবে হব্যবাহনম্ ॥৪৫॥
 বীভৎসুর্বাসুদেবেন সহিতো নৃপসন্তম ! ।
 নাতিভারো হি পার্শ্বস্থ কেশবেন সহাভবৎ ॥৪৬
 ব্যবসারসহায়স্ত বিষ্ণোঃ শত্রুবেদেষিব ।
 পার্থার্যাদির্দদৌ চাপি গাণ্ডীবং ধমুরুন্তমম্ ॥৪৭॥
 ইমুধী চাক্ষুর্বৈরাগৈ রথঞ্চ কপিলকণম্ ।
 মোক্ষ্যামাস বীভৎসু-র্ময়ং যত্র মহাস্থরম্ ॥৪৮॥
 স চকার সভাং দিব্যাং সর্বীরত্নসমাচিতাম্ ।
 তস্তাং দুর্যোধনো মন্দোলোভং চক্রে স্তুত্বর্মতিঃ ॥
 ততোহষ্টৈর্কর্ষকৃষ্ণিভা চ সৌনলেন যুধিষ্ঠিরম্ ।
 বনং প্রস্থাপয়ামাস সপ্ত বর্ষাণি পঞ্চ চ ॥ ৫০ ॥
 অজ্ঞাতমেকং রাষ্ট্রে চ ততো বর্ষং ত্রয়োদশম্ ।
 ততশ্চতুর্দশে বর্ষে যাচমানাঃ স্বকং বস্তু ॥৫১॥
 নালভন্ত মহারাজ ! ততো যুদ্ধমবর্তত ।
 ততস্তে ক্ষত্রমুৎসাহ হবা দুর্যোধনং নৃপম্ ॥৫২
 রাজ্যং বিহিতভূয়িষ্ঠং প্রত্যপত্তস্ত পাণ্ডবাঃ ।

অ-টী। স বৈ সংবৎসরং পূর্ণমিতি-মাসং
 মাসসংখ্যং দ্বাদশাদিরূপং কালম্ । একং যুগকল্পমেব ।
 বনযুগলক্ষণম্ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। নাতিভারং খাণ্ডবদাহ ইতি শেষঃ ॥৪৬

নী-টী। ব্যবসারঃ এবমেবেদং করিষ্যামীতি
 নিশ্চয়ঃ ॥ ৪৭ ॥

অ-টী। ব্যবসারো নিশ্চয়ঃ, তৎসহায়স্ত ॥ ৪৭

নী-টী। বাগৈর্যুক্তাভিতি শেষঃ । কপিলকণং
 বানরধ্বজম্ । যত্র খাণ্ডবদাহে ॥ ৪৮ ॥

অ-টী। কপিলকণং বানরধ্বজম্ ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। অকৈঃ পাশৈর্দ্যুতেনেত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥

এবমেতৎ পুরাবৃত্তং তেষামক্লিষ্টকর্মণাম্ ।
 ভেদো রাজ্যবিনাশায় জয়ন্ত জয়তাং বর ! ॥৫৩॥
 ইতি ত্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অংশাব-
 তরণপর্বণি ভারতসূত্রং নাম এক-
 যষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬১ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

কথিতং বৈ সমাসেন ত্বয়া সর্বং দ্বিজোত্তম ! ।
 মহাভারতমাখ্যানং কুরুগাং চরিতং মহৎ ॥ ১ ॥
 কথং ত্বনব ! চিত্রার্থং কথয়ন্ত তপোধন ! ।
 বিস্তরশ্রবণে জাতং কৌতূহলমতীব মে ॥ ২ ॥
 স ভবান্ বিস্তরেণেমাং পুনরাখ্যাতুমর্হতি ।
 ন হি তৃপ্যামি পূর্ববর্ষাং শৃণুশ্চরিতং মহৎ ॥৩
 ন তৎকারণমগ্ন্যং বৈ ধর্মজ্ঞা যত্র পাণ্ডবাঃ ।
 অবধ্যান্ সর্ববিশো জল্পঃ প্রশস্তস্তে চ মানবৈঃ ॥
 কিমর্থং তে নরব্যাস্রাঃ শল্লাঃ সন্তো হৃনাগসঃ
 প্রযুক্ত্যমানান্ সংক্লেশান্ ক্ষান্তবস্তো ছুরাজ্ঞানাম্
 কথং নাগায়ুতপ্রাণো বাহুশালী বুকোদরঃ ।
 পরিক্রিশ্নপি ক্রোধং ধৃতবান্ বৈ দ্বিজোত্তম ॥৬

অ-টী। বিহতভূয়িষ্ঠং হতপ্রায়ম্ ॥ ৫৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠিয়ে ভারতভাবদীপে

একযষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিষ্টকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকারামেকযষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬১ ॥

নী-টী। কথিতমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অবধ্যান্ ভীষ্মক্ৰোধাদীন ॥ ৪ ॥

অ-টী। অবধ্যান্ভিত্যনেন লোকাতীতঃ
 প্রভাবাতিশয়ং জ্যোতিয়তি ॥ ৪ ॥

নী-টী। বাহুশালী বাহুবলবান্ । কথং ক্রোধং
 ধৃতবান্ নিরুদ্ধবান্ ॥ ৬ ॥

অ-টী। ক্রোধং ধৃতবান্ নিরুদ্ধবান্ ॥ ৬ ॥

পরিক্রিশ্নপি

কথং সা দ্রোপদী-কৃষ্ণা ক্লিষ্টমানা দুরাত্মভিঃ । অক্ষুদ্রান্ দানশীলাংশ্চ সত্যশীলাননাস্তিকান্ ।
 শক্তা সতী ধার্ত্তরাষ্ট্রা-ম্নাদহৎ ক্রোধচক্ষুযা ॥ ৭ ॥ কাৰ্ষ্যং বেদমিমং বিদ্বান্ শ্রাবয়িত্বার্থমশ্রুতে ॥ ১৮ ॥
 কথং ব্যসনিনং দূতে পার্থো মাজ্জীহুতো তদা । ক্রণহত্যাকৃতঞ্চাপি পাপং জহাদসংশয়ম্ ।
 অঘমুস্তে নরবাত্ৰা বাধ্যমানা দুরাত্মভিঃ ॥ ৮ ॥ ইতিহাসমিমং শ্রুত্বা পুরুষোহপি স্তদারুণঃ ॥ ১৯ ॥
 কথং ধৰ্ম্মভূতাং শ্রেষ্ঠঃ স্ততো ধৰ্ম্মস্ত ধৰ্ম্মবিৎ । মুচ্যতে সর্বপাপেভ্যো রাহুণা চন্দ্রমা যথা ।
 অনহঃ পরমং ক্ৰেশং সোঢ়বান্ স যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৯ ॥ জয়ো নামেতিহাসোহয়ং শ্রোতব্যো বিজিগীষুণা
 কথঞ্চ বহলাঃ সেনাঃ পাণ্ডবঃ কৃষ্ণসারথিঃ । মহীং বিজয়তে রাজা শত্রুংশ্চাপি পরাজয়েৎ ।
 অশ্রুশ্লোকোহনয়ৎ সর্বাঃ পিতৃলোকং ধনঞ্জয়ঃ ॥ ইদং পুসবনং শ্রেষ্ঠমিদং স্বস্ত্যয়নং মহৎ ॥ ২১ ॥
 এতদাচক্ষু মে সর্বং যথারুণং তপোধন ! । মহীষীযুবরাজাভ্যাং শ্রোতব্যং বহুশস্তথা ।
 যদ্ যচ্চ কৃতবন্তুস্তে তত্র তত্র মহারথাঃ ॥ ১১ ॥ বীরং জনয়তে পুঞ্জং কন্যাং বা রাজ্যভাগিনীম্

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ক্ষণং কুরু মহারাজ ! বিপুলোহয়মক্ষুঃক্ষমঃ । মৌক্ষশাস্ত্রমিদং প্রোক্তং ব্যাসেনামিতবুদ্ধিনা ॥
 পুণ্যাখ্যানস্ত বক্তব্যঃ কৃষ্ণদ্বৈপায়নৈরিতঃ ॥ ১২ ॥ সংপ্রত্যচক্ষতে চৈদং তথা শ্রোয়ন্তি চাপরে ।
 মহর্ষেঃ সর্বলোকেষু পূজিতস্ত মহাত্মনঃ । পুত্রাঃ শুশ্রবঃ সন্তি প্রেয়াশ্চ * প্রিয়কারিণঃ ॥
 প্রবক্ষ্যামি মতং কুংসং ব্যাসস্তামিততেজসঃ ॥ ১৩ ॥ শরীরেণ কৃতং পাপং বাচা চ মনসৈব চ ।
 ইদং শতসহস্রং হি শ্লোকানাং পুণ্যকৰ্মণাম্ । সর্বং সম্ভাজতি ক্ষিপ্রং য ইদং শৃণুয়ন্নরঃ ॥ ২৫ ॥
 গত্যবত্যাঞ্জনেহ ব্যাখ্যাতমমিতোজসা ॥ ১৪ ॥ ভরতানাং মহজ্জন্ম শৃণুতামনসূয়তাম্ ।
 য ইদং শ্রাবয়েদ্ বিদ্বান্ যে চৈদং শৃণুন্নরাঃ । নাস্তি ব্যাধিভয়ং তेषাং পরলোকভয়ং কুতঃ ২৬
 তে ব্রহ্মণঃ স্থানমেতা প্রাপ্নুয়র্দেবতুল্যতাম্ ॥ ১৫ ॥ ধন্যং যশস্তামায়াং পুণ্যং স্বর্গাং তথৈব চ ।
 ইদং হি বেদৈঃ সমিতং পবিত্রমপি চৌত্তমম্ । কৃষ্ণদ্বৈপায়নেনেদং কৃতং পুণ্যচিকীর্ষণা ॥ ২৭ ॥
 শ্রাব্যাপামুত্তমক্ষেদং পুরাণম্বিসংস্কৃতম্ ॥ ১৬ ॥ কীর্ত্তিং প্রথয়তা লোকে পাণ্ডবানাং মহাত্মনাম্
 অগ্নিস্বর্গশ্চ কামশ্চ নিখিলেনোপদেক্যতে । অন্তেষাং ক্ষত্রিয়ানাঞ্চ ভূরিভ্রবিণতেজসাম্ ॥ ২৮ ॥
 ইতিহাসে মহাপুণ্যে বুদ্ধিশ্চ পরিনৈষ্ঠিকী ॥ ১৭ ॥

নী-টী । শক্তা দগ্ধমিতি শেষঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী । অশ্রু শরান্ ক্ষিপন্, স কথং ক্ৰেশং
 সোঢ়বানিত্যম্বজ্যতে ॥ ১০ ॥

অ-টী । অশ্রুন্ ক্ষিপন্ ॥ ১০ ॥

নী-টী । ঋষিভিমর্দৈস্তদ্রুতির্বা সংস্কৃতং সমং
 স্তুতং বা ॥ ১৬ ॥

নী-টী । পরিনৈষ্ঠিকী, পরিনিষ্ঠা মোক্ষস্তদ্ব-
 চিতা ॥ ১৭ ॥

অ-টী । পরিনৈষ্ঠিকী পরিনিষ্ঠস্ববতী ॥ ১৭ ॥

নী-টী । পুংসবনং পুমাংসঃ স্বয়ংস্বৈশ্বিন্
 শ্রুতে ॥ ২১ ॥

অ-টী । পুংসবনং—পুমাংসঃ প্রহরন্তে অগ্নিমিতি
 পুরুষপ্রহৃতিকারণম্ ॥ ২১ ॥

নী-টী । মহিষী গট্টরাজী ॥ ২২ ॥

অ-টী । মহিষী কৃত্যভিষেকা রাজী ॥ ২২ ॥

নী-টী । ঐনহয়তাং গুণেষু দৌবারোপ-
 মকূর্ষতাম্ ॥ ২৬ ॥

অ-টী । অনহয়তাং গুণেষু দৌষানারো-
 পয়তাম্ ॥ ২৬ ॥

* শিষ্যশ্চ ।

সর্ববিজ্ঞাবদাতানাং লোকে প্রথিতকৰ্ম্মণাম্ ।
 য ইদং মানবো লোকে পুণ্যার্থে ব্রাহ্মণপুত্ৰীন্
 শ্রাবয়েত মহাপুণ্যং তস্য ধৰ্ম্মঃ সনাতনঃ ।
 কুরূণাং প্রথিতং বংশং কীর্তয়ন্ সততং শুচিঃ ॥৩০॥
 বংশমাপ্রোতি বিপুলং লোকে পূজ্যতমো ভবেৎ
 যোহধীতে ভারতং পুণ্যং ব্রাহ্মণো নিয়তব্রতঃ
 চতুরো বার্ষিকান্‌মানসান্ সৰ্ব্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে
 বিজ্ঞেয়ঃ স চ বেদানাং পারগো ভারতং পঠন্
 দেবা রাজৰ্বয়ো হুত্র পুণ্যা ব্রহ্মবয়স্তুথা ।
 কীর্ত্যন্তে ধূতপাপান্ কীর্ত্যতে কেশবস্তুথা ॥৩১॥
 ভগবাংশ্চাপি দেবেশো যত্র দেবী চ কীর্ত্যতে
 অনেকজননো যত্র কীর্তিকেশ্য সন্তবঃ ॥ ৩৪ ॥
 ব্রাহ্মণানাং গবাঈশ্বৰ মাহাত্ম্যং যত্র কীর্ত্যতে
 সৰ্ব্বশ্রুতিসমুহোহয়ং শ্রোতব্যো ধৰ্ম্মবুদ্ধিভিঃ ।
 য ইদং শ্রাবয়েদ্বিহ্নব ব্রাহ্মণানিহ পৰ্বতঃ ।
 ধূতপাপা জিতস্বৰ্গো ব্রহ্ম গচ্ছতি শাস্ততম্ ॥৩৬॥
 শ্রাবয়েদ্ ব্রাহ্মণান্ ব্রাহ্মে যশ্চৈব পাদমস্ততঃ ।
 অক্ষয়ঃ* তস্য তচ্ছ্রদ্ধ-মুপাবৰ্ত্তেৎ পিতৃনিহ ॥৩৭॥
 অহ্না যদেনঃ ক্রিয়তে ইন্দ্রিয়েন্নমনসাপি বা ।
 জ্ঞানান্‌জ্ঞানতো বাপি প্রকরোতি নরশ্চ যৎ ।
 তস্মাহভারতাত্ম্যানং শ্রুত্বৈব প্রবিলীয়তে ।
 ভরতানাং মহজ্জন্ম মহাভারতমুচ্যতে ॥৩৯॥
 নিরুক্তমস্ত যো বেদ সৰ্ব্বপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ।
 ভরতানাং যতশ্চায়-মিতিহাসো মহাভূতঃ ॥ ৪০ ॥

নী-টী। অনেকজননঃ, অনেকভাভাঃ বড়ভাভাঃ
 কৃত্তিকাত্মো জননমুৎপত্তিরস্মিপ্রতি তথা ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। অনেকজননঃ—অনেকভাভাঃ কৃত্তিকা-
 দিত্যো জননমুৎপাদো যন্ত ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। সৰ্ব্বশ্রুতিসমূহঃ সৰ্ব্বাসাং শ্রুতীনাং
 কৰ্ম্মব্রহ্মপরাণাং সমূহ এবায়ম্ ॥ ৩৫ ॥

* অক্ষয়ঃ ।

† কুরুতে ।

মহতো হেনসো মর্ত্যান্‌ মোচয়েদম্মকীর্তিতঃ ।
 ত্রিভির্বৈর্বেল্লককামঃ (১) কৃষ্ণদ্বৈপায়নো মুনিঃ ॥৪১॥
 নিত্যোখিতঃ শুচিঃ শক্ভো মহাভারতমাদিতঃ ।
 তপোনিয়মমাস্থায় কৃতমেতস্মহর্ষিণা (২) ॥ ৪২ ॥
 তস্মান্মিয়মসংযুক্তৈঃ শ্রোতব্যং ব্রাহ্মণৈরিদম্ ।
 কৃষ্ণপ্রোক্তামিমাং পুণ্যাং ভারতীমুত্তমাং কথাম্
 শ্রাবয়িস্বস্তি যে বিপ্রা যে চ শ্রোত্বাস্তি মানবাঃ
 সৰ্ব্বথা বৰ্ত্তমানা বৈ ন তে শোচ্যাঃ কৃতাকৃতৈঃ ॥
 নরৈঃ ধৰ্ম্মকামেন সৰ্ব্বঃ শ্রোতব্য ইত্যপি ।
 নিখিলেনেতিহাসোহয়ং ততঃ সিদ্ধিমবাপ্নুয়াৎ ॥
 ন তাং স্বৰ্গগতিং প্রাপ্য তুষ্টিং প্রাপ্নোতি মানবঃ
 যাং শ্রুত্বৈব মহাপুণ্য-মিতিহাসমুপাশ্রুতে ॥ ৪৬ ॥
 শৃণুন্ ব্রাহ্মঃ পুণ্যশীলঃ শ্রাবয়ংশ্চৈদমভূতম্ ।
 নরঃ ফলমবাপ্নোতি রাজসূয়াশ্বমেধয়োঃ ॥৪৭॥
 যথা সমুদ্রো ভগবান্‌ যথা মেরুমহাগিরিঃ ।
 উৰ্ভো খ্যাতে রত্ননিধী তথা ভারতমুচ্যতে ॥

অ-টী। নিত্যোখিতো নিত্যোদযুক্তঃ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। সৰ্ব্বথা সাধুনা সাধুনা বা বৰ্ত্তনা
 বৰ্ত্তমানা অপি কৃতাকৃতৈঃ ক্রমেণ পাপপুণ্যন্তে ন
 শোচ্যাঃ । এতচ্ছ্রবণাদেব সৰ্ব্ব প্রত্যবারপরিহারো
 ভবতীতি শ্রবঃ ॥ ৪৪ ॥

অ-টী। সৰ্ব্বথেনি—সত্যমসত্যং বা বৰ্ত্তনা
 বৰ্ত্তমানা ব্যবহরন্তঃ । কৃতৈরুচিতৈরকৃতৈরহুচিৈঃ ।
 কৃতৈরন্নতয়া ন শোচ্যা ভূয়স্বাৎ । অকৃতৈশ্চ ন
 শোচ্যা নষ্টস্বাৎ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। সিদ্ধিৰ্ধৰ্ম্মফলং চিত্তশুদ্ধাদিঃ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। ন তামিতি—স্বর্গাদিপ্যেতচ্ছ্রবণং স্বত্ব-
 কৰ্ম্ম ; যুক্তিহেতুত্বাদিতি তারঃ ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। শ্রাহ্মঃ শ্রদ্ধাবান্ ॥ ৪৭ ॥

অ-টী। শ্রাহ্মঃ শ্রদ্ধাচরন্ ॥ ৪৭ ॥

(১) লক্ষ্যকামোহভূদিতি শেষঃ ।

(২) নিত্যোখিত ইত্যাদি পূর্বাধি। এতস্মহা-
 ভারতং মহর্ষিণা কৃতমিত্যদ্বয়ঃ ।

ইদং হি বেদৈঃ সমিতং পবিত্রমপি চোত্তমম্ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শ্রব্যাং ঋতিসুখং ধর্মং পাবনং শীলবর্জনম্ ॥ ৪৯ ॥

রাজা পরিচরো নাম ধর্ম্মনিত্যো মহীপতিঃ ।

য ইদং ভারতং রাজন্ । বাচকায় প্রযচ্ছতি ।

বভূব যুগয়াং গন্তুং সদা কিল ধৃতব্রতঃ ॥ ১ ॥

তেন সর্ব্বা মহী দত্তা ভবেৎ সাগরমেখলা ॥ ৫০ ॥

স চেদিবিষয়ং রম্যং বহুঃ পৌরবনন্দনঃ ।

পারিক্টিতকথাং দিবাং পুণ্যায় বিজয়ায় চ ।

ইন্দ্রোপদেশাৎ অগ্রাহ রমণীয়ং মহীপতিঃ ॥ ২ ॥

কথ্যমানাং ময়া কৃৎস্নাং শৃণু হর্ষকরীমিযাম্ ॥

তমাশ্রমে শ্রুতশাস্ত্রং নিবসন্তু তপোনিধিঃ ।

ত্রিভিবর্গৈঃ সদোখারী কৃষ্ণদৈপায়নো মুনিঃ ।

দেবাঃ শক্রপুরোগা বৈ রাজানমুপতস্থিরে ॥ ৩ ॥

মহাভারতমাখ্যানং কৃতবানিদমদ্ভুতম্ ॥ ৫২ ॥

ইন্দ্রবর্ম্মহো রাজায়ং তপসেভ্যামুচিস্ত্য বৈ ।

ধর্ম্মে চার্থে চ কামে চ মোক্ষে চ ভরতর্ষভ ।

তং সাস্ত্বেন নৃপং সাক্ষা-স্তপসঃ সংশ্রবর্ত্তয়ন্ ॥ ৪ ॥

যদিহাস্তি তদশ্রুত যন্নেহাস্তি ন তৎ কচিৎ ॥ ৫৩ ॥

দেবা উচুঃ ।

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি অংশাব-

ন সঙ্কীর্যেত ধর্ম্মোহয়ং পৃথিবাং পৃথিবীপতে !

তরণপর্ব্বনি মহাভারতপ্রশংসায়ং

ত্বয়া হি ধর্ম্মো বিধৃতঃ কৃৎস্নং ধারয়ত জগৎ ॥ ৫ ॥

দ্বিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬২ ॥

ইন্দ্র উবাচ ।

নী-টী। শ্রব্যমর্থতো রম্যং ॥ ৪৯ ॥

লোকে ধর্ম্মং পালয় ত্বং নিত্যযুক্তঃ সমাহিতঃ ।

অ-টী। শ্রব্যাং হিতোপদেশাৎ ॥ ঋতিসুখং

ধর্ম্মযুক্তন্ততো লোকান পুণ্যান পশ্যসি শাশ্বতান্

কবিধর্ম্মোপপন্নত্বাং ॥ ৪৯ ॥

দিবর্তিত্য ভুবর্ত্তন্তুং সখা ভূতো মম শ্রিয়ঃ ।

নী-টী। সদোখারী সদোদুঃখঃ ॥ ৫২ ॥

রম্যঃ পৃথিবাং যো দেশ-সুখাবসনরাধিপঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। অদ্ভুতস্বমেবাহ—ধর্ম্মে চার্থে চ । ধর্ম্মাদি-

পশব্যশ্চৈব পুণ্যশ্চ প্রভূতধনধাত্তবান্ ।

চতুর্ভুয়ে উপাদেয়ে চকারচতুর্ভুয়োক্তে অধশ্রানর্থ-

স্বারক্ষ্যশ্চৈব সৌম্যশ্চ ভোগ্যৈর্ভূমিগুণৈশ্চুতঃ ॥

দুঃখসংসাররূপে চতুকে হাতব্যে চ বিষয়ে হেয়পুণ্য-

স্বারক্ষ্যশ্চৈব সৌম্যশ্চ ভোগ্যৈর্ভূমিগুণৈশ্চুতঃ ॥

দেয়ঞ্চ কৃৎস্নমত্রৈব নিরূপিতম্ । ইতোহধিকং

নী-টী। রাজেতি --রঞ্জকত্বাদ্রাজা । মহীপতিঃ

গ্রন্থান্তরে নাস্তীতি কার্য্যদ্ব্যন সর্ব্বেবাং শাস্ত্রাণামর্থং

পৃথ্বীপালকঃ ॥ ১ ॥

জাতুকামেনৈতদেবাদর্ভব্যমিত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥

অ-টী। রাজা রঞ্জকত্বাৎ । মহীপতিঃ পালক-

অ-টী। বিষয়ভেদমাহ ধর্ম্মে চার্থে চেত্যাদি

ত্বাৎ ॥ ১ ॥

চকারান্তদধিকারিভেদং তত্তৎফলভেদঞ্চ সমুচ্চিবস্তি

নী-টী। বহুঃ উপরিচরঃ ॥ ২ ॥

শাস্ত্রভেদায় তদ্বিরোধিনাং সমুচ্চর্যার্থং বা তেন

নী-টী। সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষীভূয় ॥ ৪ ॥

স্বার্থাৎ ধর্ম্মশ্চ অর্থোহনর্থশ্চ কামো ঘেবশ্চ মোক্ষা-

নী-টী। ন সঙ্কীর্যেত নির্ণয়কত্বাৎ ॥ ৫ ॥

বন্ধশ্চেতি ন্যূনাভিধানশঙ্কাং নিরন্ততি যদি হাস্তি

অ-টী। লোক্যং লোকায় হিতম্ ॥ ৬ ॥

তদশ্রুত্রেতি অন্তপ্রাভিধানশঙ্কাং নিরন্ততি যন্নেহাস্তি

নী-টী। পশব্যঃ পশুভ্যো হিতঃ । স্বারক্ষ্যঃ স্বঃ

ন তৎ কচিদিতি ভারতশাস্ত্রপ্রশংসা ॥ ৫৩ ॥

স্বর্গন্তুভুল্যঃ, অতএব রক্ষ্যঃ ॥ ৮ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

অ-টী। পশব্যঃ পশুভ্যো হিতঃ । স্বারক্ষ্যঃ স্বঃ

দ্বিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬২ ॥

মারক্ষ্যবিস্মৃতি ॥ ৮ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-

* লোক্যং । (অ) । + স্বারক্ষ্যঃ । (অ) ।

দীপিকায়ং দ্বিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬২ ॥

অর্থবানেষ * দেশো হি ধনরত্নাদিভির্ভূতঃ ।
 বস্তুপূর্ণা চ বস্তুধা বস চেদিষু চেদিপ ! ॥ ৯ ॥
 ধর্মশীলা জনপদাঃ স্তসস্তোষাশ্চ সাধবঃ ।
 ন চ মিথ্যাশ্রলাপোহত্র স্বৈরেষপি কুতোহনুথা
 ন চ পিত্রা বিভজ্যন্তে পুত্রা গুরুহিতে রতাঃ ।
 যুঞ্জতে ধুরি নো গাশ্চ কৃশান্‌সঙ্কর্যন্তি চ ১১
 সর্বৈ বর্ণাঃ স্বধর্মস্থাঃ সদা চেদিষু মানদ ! ।
 ন তেহস্ত্যবিদিতংকিঞ্চিজিষু লোকেষু যদভবেৎ
 দৈবোপভোগ্যং দিব্যং স্বামাকাশেশ্চাটিকং মহৎ ।
 আকাশগং স্বাং মদন্তং বিমানমুপগৎস্বতে ॥১৩॥
 স্বমেকঃ সর্বমর্ন্ত্যেযু বিমানবরমাস্থিতঃ ।
 চরিস্ত্যপরিহ্রোহি দেবো বিগ্রহবানিব ॥১৪॥
 দদামি তে বৈজয়ন্তীং মালাময়ানপঙ্কজাম্ ।
 ধারয়িষ্যতি সংগ্রামে যা স্বাং শতৈরবিষ্কৃতম্ ॥১৫॥

নী-টী। গাঃ বলীবর্দান্, দেশেঃকষ্টপচ্য ইতি
 হলধুরি ন যুঞ্জতে, নাপি শকটধুরি। পৃষ্ঠবাহ্নৈরব
 তৎকার্য্যাসিদ্ধিরতি ভাবঃ। কৃশান্ দীনানাথানীন্
 সঙ্কর্যন্তি পুষ্টান্ কুর্যন্তি। যদা যুবান্ কৃশান্ ধুরি
 যুঞ্জতে, প্রত্যুত সঙ্কর্যন্তীতি। অস্তে তু গাঃ
 জীগবীঃ, তাসামপ্যাক্ষাদিহর্দ্যেশেষু ধুরি যোজনং
 দৃষ্টং, তদিত্ব নাস্তীত্যাহঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। ধুরি নো গাশ্চেতি-হলশুকটাদৌ
 জীগবী ন যুঞ্জতে ইত্যর্থঃ। নাপি কৃশান্ যুবান্-যুঞ্জতে
 কিন্তু সঙ্কর্যন্তি পালনপূর্বকং জীবয়ন্তি “কৃশাঃ”
 ইতিপাঠে জগবীরেব সঙ্কর্যন্তি। প্রমাণঞ্চ
 সম্ভবে “কৃশান্‌মপ্যজীবয়ন্তি” ইতি ॥ ১১ ॥

নী-টী। ন তে ইতি—আত্মজ্ঞানং সর্বজ্ঞো
 ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। উপগৎস্বতে উপস্থাস্বতে ॥ ১৩ ॥

নী-টী। বৈজয়ন্তীং বিজয়হেতুম্। অবিষ্কৃতমেব
 ধারয়িষ্যতি পালয়িষ্যতি ন তু বিষ্কৃতম্। অনয়া
 শব্দমেব স্বাং ন বাধিষ্যত ইতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

* অর্থবানেষ ।

† কৃশাঃ ।

লক্ষণকৈতদেবেহ ভবিতা ত্তে নরাধিপ ! ।
 ইন্দ্রমালেতি বিখ্যাতং ধন্যমপ্রতিমং মহৎ ॥১৬
 যষ্টিকং বৈণবীং তস্মৈ দদৌ ব্রতনিষূদনঃ ।
 ইকপ্রদানমুদ্दिष्ट शिष्टानां प्रतिपालिनीम् ॥১৭
 তস্তাঃ শক্রস্ত পূজার্থং ভূমৌ ভূমিপতিস্তদা ।
 প্রবেশং কারয়ামাস গতে সংবৎসরে তদা ॥১৮॥
 ততঃ প্রভৃতি চাষ্ট্যপি যষ্টেঃ ক্ষিতিপসন্তমৈঃ ।
 প্রবেশঃ ক্রিয়তে রাজন্ যথা তেন প্রবর্তিতঃ ॥
 অপরেহ্যন্ততস্তস্তাঃ ক্রিয়তেহতুচ্ছয়ো নৃপৈঃ ।
 অলঙ্কৃতয়াঃ পিটকৈ-গন্ধমাল্যৈশ্চ ভূষণৈঃ ॥২০॥

অ-টী। বৈজয়ন্তীং বিজয়নিমিত্তম্। ধারয়ি-
 ষ্যতি পতনপ্রতিবেধেন ॥ ১৫ ॥

নী-টী। লক্ষণং চিত্রম্ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। লক্ষণং চিত্রম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। ইষ্টপ্রদানং প্রীতিদানমুদ্दिष्ट यष्टिं ददौ
 ॥ ১৭ ॥

অ-টী। বৈণবীং বংশময়ীম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। শক্রস্ত পূজার্থং মানার্থম্। তস্তা যষ্টেঃ
 গতে সংবৎসরে সংবৎসরাস্তে, যষ্টপ্রবেশোহতাপি
 মহারাষ্ট্রাদিষু দৃশ্যতে ॥ ১৮ ॥

অ-টী। প্রবেশং পূজার্থমরোপণম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অপরেহ্যঃ প্রতিপদি, দ্বিতীয়সংবৎস-
 রাদৌ। অতুচ্ছয়ঃ উর্দ্ধং স্থাপনম্। পিটকৈঃ মঞ্জুযাক্রটৈ-
 বর্জময়ৈঃ কোশৈঃ। যদা কাঞ্চ্যামিব পিটকাঃ স্বর্ণাদি-
 ময় বেষ্টকাঃ; “পেট্য” ইতি ভাষায়াঃ প্রসিদ্ধা
 গ্রন্থাঃ। “পিটকঃ পেটকঃ পেটা মঞ্জুযা বিহঙ্গিকা”
 ইত্যমরঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। অপরেহ্যাদিবাসন্তরে। তস্তাঃ যষ্টেঃ।
 অতুচ্ছয় উত্থাপনম্। পিটকৈর্বেষ্টকৈর্কাঠকৈর্কাঠকৈঃ
 মঞ্জুযাক্রটৈরিত্যর্থঃ “পিটকঃ পেটকঃ পেটা মঞ্জুযা”
 ইত্যভিধানিকঃ ॥ ২০ ॥

মাল্যদামপরিষ্কিপ্তা বিধিবৎ ক্রিয়তেহপি চ ।
 ভগবান্ পূজ্যতে চাত্র হংসরূপেণ চেশ্বরঃ * ॥২১॥
 স্বয়মেব গৃহীতেন বসোঃ প্রীত্যা মহাঅনঃ ।
 সতাংপূজ্যাংমহেন্দ্রস্তদৃষ্টদেবতাকৃতং শুভাম্ ॥
 বসুনা রাজমুখ্যেন প্রীতিমানব্রবীৎ প্রভুঃ ।
 যে পূজয়িষ্যন্তি নরা রাজানশ্চ মহং মম ॥২৩॥
 কারয়িষ্যন্তি চ মুদা যথা চেদিপতিনৃপঃ ।
 তেষাং শ্রীর্বিজয়শ্চৈব সরাষ্ট্রাণাং ভবিষ্যতি ॥২৪॥
 তথা স্ফীতো জনপদো মুদিতশ্চ ভবিষ্যতি ।
 এবং মহাঅনা তেন মহেন্দ্রেণ নরাধিপ ! ॥২৫॥
 বসুঃ প্রীত্যা মঘবতা মহারাজোহভিসংকৃতঃ ।
 উৎসবং কারয়িষ্যন্তি সদা শক্রস্ত য়ে নরাঃ ॥২৬॥
 ভূমিরত্নাদিভির্দানৈস্তথা পূজ্যা ঃ ভবন্তি তে ।
 বরদানমহাযজ্ঞৈস্তথা শক্রোৎসবেন চ ॥ ২৭ ॥
 সম্পূজিতো মঘবতা বসুশ্চৈদীশ্বরো নৃপঃ ।
 পালয়ামাস ধর্মেণ চেদিদৃশুঃ পৃথিবীমিমাম্ ॥২৮॥

নী-টী। হংসরূপেণ যুক্তোহংসরূপী। তন্ত্বেব
 বুদ্ধিহস্ত রূপস্ত বিশেষণং স্বয়মেব গৃহীতেনেতি।
 “হংসরূপেণ বাসবঃ” ইতি পার্শ্বে—স্পষ্টোহর্থঃ ॥২১॥

নী-টী। দেবঃ কৃতামিতিপাঠঃ। বিসর্গাভাবে তু
 দেবেতি জনমেজয়সম্বোধনম্ ॥ ২২ ॥

অ-টী। মাল্যদ্যমেতি—মাল্যং শ্রব্। দাম
 রজ্জুঃ। হংসরূপেণ ক্রীড়াবতাররূপেণ; তস্ত বিশেষণং
 স্বয়মেব গৃহীতেনেতি। দেবকৃতং দেবায়কৃতাম্
 ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

নী-টী। মহমুৎসবম্। “মহ উক্তব উৎসবঃ”
 ইত্যমরঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। মহং উৎসবম্ ॥২৩॥

নী-টী। বরদানং চ মহাযজ্ঞাচ্চ তৈঃ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। বরদানমেব মহাযজ্ঞঃ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। চেদিঃ “জ্ঞানদেশ” ইতি যন্ত
 প্রসিদ্ধিঃ ॥ ২৮ ॥

ইন্দ্রপ্রীত্যা চেদিপতিশ্চকারেন্দ্রমহং বসুঃ ।
 পুত্রাশ্চাত্ত মহাবীৰ্যাঃ পঞ্চাসদমিতৌজসঃ ॥২৯॥
 নানারাজ্যেযু চ স্ততান্ স সত্রাভ্যভ্যেচয়ৎ ।
 মহারথো মাগধানাং বিজ্ঞতো বো বৃহদ্রথঃ ॥৩০॥
 প্রত্যগ্রহঃ কুশাস্বশ্চ যমাহর্মণিবাহনম্ ।
 মাবেক্রশ্চ যদুশ্চৈব রাজশ্চাপরাজিতঃ ॥৩১॥
 এতে তস্ত স্ততা রাজন্ ! রাজর্ষেভূরিতৌজসঃ ।
 অবেশয়ন্মামভিঃ শ্বৈস্তে দেশাংশ্চ পুরাণি চ ॥৩২॥
 বাসবাঃ পঞ্চরাজানঃ পৃথগ্বংশাশ্চ শাশ্বতাঃ ।
 বসন্তমিত্রপ্রাসাদে আকাশে স্ফটিকে চ তম্ ৩৩
 উপতপ্তমহাঅনান্ গন্ধর্ব্বাঙ্গরসো নৃপম্ ।
 রাজোপরিচরেত্যেবং নাম তস্যাত্ত্রিংশতম্ ॥৩৪॥
 পুরোপবাহিনীং তস্ত নদীং শুক্রিমতীংগিরিঃ ।
 অরোংসীচ্চেতনায়ুক্তঃ কামাংকোলাহলঃ কিল
 গিরিং কোলাহলং তং তু পদা বহুরতাড়য়ৎ ।
 নিশ্চক্রাম ততস্তেন প্রহারবিবরেণ সা ॥৩৬॥
 তস্তাং নচাং স জনয়-মিথুনং পর্ব্বভঃ স্বয়ম্ ।
 তস্মাদ্বিমোক্ষণাৎ প্রীতা নদী রাজ্ঞে ত্বেদয়ৎ
 যঃ পুমানভবত্ত তং স * রাজষিসত্তমঃ ।
 বসুর্বসুপ্রদশ্চক্রে সেনাপতিমরিন্দমঃ ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। সত্রাট্র আজ্ঞয়া রাজশাসকঃ ॥ ৩০ ॥

নী-টী। বাসবা বসুপুত্রাঃ। ইন্দ্রপ্রাসাদে
 ইন্দ্রদত্তে বিগানে ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। বাসবাঃ বসুপুত্রাঃ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। পুরোপবাহিনীঃ পুরসমীপবাহিনীম্
 অরোংসীৎ আবৃতবান্ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। পুরোপবাহিনীঃ পুরসমীপে বহন্তী-
 মরোংসীদাশ্বস্তেবাবরুরোধ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। নদী রাজ্ঞে ত্বেদয়ৎ মিথুনমিত্যনু-
 যজ্যতে ॥ ৩৭ ॥

তং হি ।

* বাসবঃ । † দেব ! কৃত্যং । ‡ পূজ্য ।

:

চকার পত্নীং কণ্ঠাস্ত তথা তাং গিরিকাং নৃপঃ ।
বসোঃ পত্নী তু গিরিকা কামকালং যাবেদয়ৎ ॥
ঋতুকালমনুপ্রাপ্তা স্নাতা পুংসবনে শুচিঃ ।
তদহঃ পিতরশ্চৈন-মুচুর্জহি যুগানিতি ॥ ৪০ ॥
তং রাজসন্তমং প্রীতা-স্তদা মতিমতাং বর ! ।
স পিতৃণাং নিয়োগং ত-মনতিক্রম্য পার্থিবঃ ॥ ৪১ ॥
চকার যুগয়াং কামী গিরিকামেব সংস্পরন্ ।
অতীব রূপসম্পন্নং সাক্ষাচ্ছিয়মিবাপরাম্ ॥ ৪২ ॥
অশোকৈশ্চম্পকৈশ্চতৈ-রনৈকৈরতিমুক্তকৈঃ ।
পুন্নাগৈঃ কর্ণিকারৈশ্চ বকুলৈর্দিব্যপাটলৈঃ ॥ ৪৩ ॥
পাটলৈর্নারিকৈলৈশ্চ চন্দনৈশ্চাজ্জ্বলৈস্তথা ।
এতৈ রমৈর্মহাবৃক্ষৈঃ পুণ্যৈঃ স্বাদুকলৈর্যুতম্ ॥
কোকিলাকুলসন্নাদং মত্তভ্রমরনাদিতম্ ।
বসন্তকালে তত্তস্ত বনং চৈত্ররথোপমম্ ॥ ৪৪ ॥
মন্থাভিপারীতাজ্জা নাপশাদ্ গিরিকাং তদা ।
অপশন্ কামসন্তপ্ত-শ্চরমাণো যদৃচ্ছয়া ॥ ৪৫ ॥
পুন্পসংচ্ছন্নশাখাং পল্লবৈরুপশোভিতম্ ।
অশোকং স্তবকৈশ্চছন্নং রমণীয়মপশত ॥ ৪৬ ॥
অদন্তান্তস্ত চ্ছায়ায়াং স্তম্বানীনাং নরাধিপঃ ।
মধুগন্ধৈশ্চ সংযুক্তং পুন্পগন্ধমনোহরম্ ॥ ৪৭ ॥
বায়ুনা প্রেৰ্যমাণস্ত ধূত্রায় মুদমগ্ধগাং ।
তস্ত রেতঃ প্রচক্লন্দ চরতো গহনে বনে ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। পুংসবনে পুংপ্রসবযোগ্যে কালে
তদহস্তদ্বিন্ দিনে ॥ ৪০ ॥

অ-টী। পুংসবনে পুংসবনযোগ্যে কালে ॥ ৪০ ॥

নী-টী। সিংহাবলোকনেন—অশোকমেব বিশি-
নষ্ট মধুগন্ধৈরিতি ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। বায়ুনা কামোদ্দীপকেন, ধূত্রং মলিনং
রতিকর্ষ, তদর্থং যুৎ স্ত্রীবিবরণং স্ত্রীতিমহুত্বা
তামেব মনসা অগাং, তরা সহ মানসং সুরতমকরো-
দিতার্থঃ । প্রচক্লন্দ পপাত ॥ ৪৮ ॥

অ-টী। প্রচক্লন্দ পপাত ॥ ৪৮ ॥

স্কলমাত্রঞ্চ তদ্রেতো বৃক্ষপত্রাণ ভূমিপঃ ।
প্রতিজগ্ৰাহ মিথ্যা মে ন পতেদ্রেত ইত্যুত ॥ ৪০ ॥
ইদং মিথ্যা পরিস্কলং রেতো মে ন ভবেদিত্তি ।
ঋতুশ্চ তস্তাঃ পত্ন্যা মে ন মোঘঃ স্তাদিত্তি প্রভুঃ
সঞ্চিস্ত্যেবং তদা রাজা বিচার্য চ পুনঃ পুনঃ ।
অমোঘত্বঞ্চ বিজ্ঞায় রেতসো রাজসন্তমঃ ॥ ৪১ ॥
শুক্রেপ্রস্থাপনে কালং মহিষ্ঠাঃ প্রসমীক্ষ্য বৈ ।
অভিমন্ত্যাত্ তচ্ছুক্রে-মারান্তিষ্ঠন্তমাশুগম্ ॥ ৪২ ॥
সূক্ষ্মধর্ম্মার্থতত্ত্বজ্ঞো গতা শ্চেনং ততোহত্রবীৎ ।
মৎপ্রিয়ার্থমিদং সৌম্য শুক্রেং মম গৃহং নয় ॥ ৪৩ ॥
গিরিকায়ঃ প্রযচ্ছান্তু তস্তা হ্যর্জবমজ্ঞ বৈ ।
গৃহীত্বা তন্তদা শ্চেন-স্তূর্ণমুৎপত্য বেগবান্ ॥ ৪৪ ॥
জবং পরমমাস্থায় প্রতুদ্রাব বিহঙ্গমঃ ।
তমপশাদখায়াস্তং শ্চেনং শ্চেনস্তথাপরঃ ॥ ৪৫ ॥
অভ্যব্রবচ্চ তং সতো দৃষ্টেবামিষশক্য় ।
তুণ্ডযুদ্ধমথাকাশে তাবুভৌ সম্প্রচক্রতুঃ ॥ ৪৬ ॥
যুধ্যতোরপতদ্রেত-স্তচাপি যমুনাস্তসি ।
তত্রাদ্রিকৈতি বিখ্যাতা ব্রহ্মশাপাদ্বরাংসরাঃ ॥
মীনভাবমনুপ্রাপ্তা বভূব যমুনাস্রী ।
শ্চেনপাদপরিভ্রষ্টং তদ্বীৰ্য্যমথ বাসবম্ ॥ ৪৭ ॥
জগ্ৰাহ তনসোপেত্য সাদ্রিকা মৎসুরূপিণী ।
কদাচিদপি মৎসীং তাং ববন্ধুমৎসুজীবিনঃ ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। মিথ্যা প্রসবশূন্যসেনালীকপ্রায়ম্ ॥ ৪০ ॥

নী-টী। অভিমন্ত্য পুত্রোৎপত্তিলিঙ্গমন্ত্রেঃ স্পৃষ্টা ।
আরাং বিনামনৈকদেশসন্ন্যাসে ॥ ৪১ ॥

অ-টী। আরাং সমীপে ॥ ৪১ ॥

নী-টী। আর্জবযুক্তকালীনং স্নানম্ ॥ ৪২ ॥

অ-টী। আর্জবং ঋতুঃ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। যুধ্যতোঃ সতোঃ । অদ্রিকা গিরিকৈতি
নামসাম্যাদেকস্তা এবাপ্সরসো বাহভেদেন দেহদ্বয়ং
জ্ঞেয়ম্ । অত্রথা রাজো মিথ্যাসঙ্কল্পাপত্তেঃ ॥ ৪৮ ॥

মাসে চ দশমে প্রাপ্তে তদা ভরতসন্তম !।
 উজ্জ্বলরূদরাত্তাঃ স্ত্রীং পুমাংসঞ্চ মানুষম্ ॥৬
 আশ্চর্যভূতং তদ্ গন্ধা রাজ্ঞেহথ প্রত্যবেদয়ন্
 কায়ে মৎস্তা ইমৌরাজন্ সন্তুতো মানুষাবিতি ॥
 তয়োঃ পুমাংসং জগ্রাহ রাজোপরিচরন্তদা।
 স মৎস্তো নাম রাজাসীদ্ধার্শিকঃ সত্যসঙ্গরঃ ॥
 সাংসরা মুক্তশাপা চ ক্ষণেন সমপত্তত।
 যা পুরোক্তা ভগবতা তিৰ্য্যগ্গোনিগতা শুভা ॥
 মানুষো জনয়িত্বা হং শাপমোক্ক্ষমবাপ্যসি।
 ততঃ সা জনয়িত্বা তৌ বিশস্তা মৎস্তাভাতিনা ॥৬৫
 সন্ত্যজ্য মৎস্তরূপং সা দিব্যং রূপমবাপ্য চ।
 সিদ্ধির্ষিচারণপথং জগামাথ বরাংসরাঃ ॥ ৬৬ ॥
 সা কন্যা দুহিতা তস্তা মৎস্তা মৎস্তসগন্ধিনী।
 রাজ্ঞা দত্তা চ দাশায় কণ্ঠেয়ং তে ভবতিতি ॥৬৭
 রূপসম্বসমাযুক্তা সর্বৈঃ সমুদিতা গুণৈঃ।
 সা তু সত্যবতী নাম মৎস্তাভ্যভিঙ্গংশ্রয়াৎ ॥৬৮
 আসীৎ সা মৎস্তগন্ধৈবকক্ষিকালং শুচিস্মিতা
 শুশ্রুবার্থংপি তুর্নাবং বাহয়ন্তীং জলে চ তাম্ ॥৬৯
 তীর্থযাত্রাং পরিক্রাম-মগশ্যদ্ বৈ পরাশরঃ।
 অতীব রূপসম্পন্নাং সিদ্ধানামপি কাজ্জিকতাম্ ৭০
 দৃষ্টেব স চ তাং ধীমাং-শচকমে চারুহাসিনীম্।
 দিব্যাং তাং বাসবীং কন্যাং রস্তোরং মুনিপুঙ্গবঃ ॥৭১

নী-টী। মাসে দশমে প্রাপ্তে ববদ্ধুরিতি সম্বন্ধঃ।

উজ্জ্বলঃ উদ্ধতবস্তুঃ ॥ ৬১ ॥

অ-টী। উজ্জ্বলঃ উদ্ধতবস্তুঃ ॥ ৬১ ॥

নী-টী। কায়ে দেহে। মৎস্তাঃ মৎস্তায়াঃ ॥৬২

নী-টী। মৎস্যসংগন্ধিনী মৎস্যসমানগন্ধা
 দাশায় কৈবর্তায় ॥ ৬৭ ॥

অ-টী। দাশায় কৈবর্তায় ॥ ৬৭ ॥

অ-টী। মৎস্তগন্ধা মৎস্তসমানগন্ধা ॥ ৬৯ ॥

নী-টী। চকমে কামিতধান্ ॥ ৭১ ॥

সঙ্গমং মম কল্যাণি! কুরুষ্বৈতাভ্যভাযত।
 সাত্ৰবীৎ পশ্য ভগবন্! পারাবারে স্থিতানুধীনঃ
 আবয়োদৃষ্টয়োরেভিঃ কথং তু স্মাৎ সমাগমঃ।
 এবং তয়োক্তো ভগবা-ন্নীহারমহজৎ প্রভুঃ ॥৭৩
 যেন দেশঃ স সর্ববস্ত তমোভূত ইবাতবৎ।
 দৃষ্টা স্মৃষ্টং তু নীহারং ততস্তং পরমর্ষিণা ॥৭৪
 বিস্মিতা সাভবৎ কন্যা ব্রীড়িতা চ তপস্বিনী।
 সত্যবতুবাচ।

বিক্টি মাং ভগবন্ কন্যাং সদা পিতৃবশানুগাম্ ॥৭৫
 হংসংযোগাক্ষ দুঃশ্চেত কন্যাভাবো মমানব!।
 কন্যাত্বে দুষিতে বাপি কথং শঙ্কে দ্বিজোত্তম ॥৭৬
 গৃহং গন্তুম্বে + চাহং ধীমন্ স্মাতুমংসহে।
 এতৎ সক্ষিস্ত্য ভগবন্! বিধৎস্ব যদনন্তরম্ ॥ ৭৭
 এবমুক্তবতীং তাং তু প্রীতিমানুধিসন্তমঃ।
 উবাচ মৎপ্রিয়ং কুহ কন্থৈব হং ভবিষ্যসি ॥৭৮
 বৃণীষ চ বরং ভীকৃ! যং স্বমিচ্ছসি ভাবিনি!।
 বৃথা হি ন প্রসাদো মে ভূতপূর্বঃ শুচিস্মিতো ॥৭৯
 এবমুক্তা বরং বত্রে গাত্রোঙ্গেক্যামৃতমম্।
 স চাত্মৈ ভগবান্ প্রাদান্মনসঃ কাজ্জিকতং ভূবি ‡ ॥
 ততো লব্ধবরা প্রীতা স্ত্রীভাবগুণভূষিতা।
 জগাম সহ-সংসর্গ-মুখিণাভুতকর্ষণা ॥ ৮১ ॥

অ-টী। পারাবারমুখান্ স্থিতানিতি—পরা-
 র্কাক্‌তীরয়োঃ স্থিতান্ ঋষীনিত্যর্থঃ ॥ ৭২ ॥

নী-টী। নীহারং ধূমিকাম্ ॥ ৭৩ ॥

নী-টী। পিতৃবশ ইচ্ছা, তদনুসারিণীং পিতৃ-
 বশানুগাম্ ॥ ৭৫ ॥

নী-টী। স্মাতুং জীবিতুং নোংসহে কন্যাত্ব-
 দুষণাদিত্যর্থঃ ॥ ৭৭ ॥

নী-টী। স্ত্রীভাবে যো গুণঃ পুংসবতা তেন
 ভূষিতা; সন্তঃ পুংসবত্যাভূদিত্যর্থঃ ॥ ৮১ ॥

‡ পারাবারমুখীন স্থিতান্। (অ)।

† গন্তুং গৃহে।

‡ প্রভুঃ।

তেন গন্ধবতীত্যেবং নামান্তাঃ প্রথিতং ভুবি । প্রভুবরিত্তো বরদো বৈশম্পায়নমেব চ ।
 তস্যাস্ত যোজনাদ্ গন্ধমাজিভ্রস্ত নরা ভুবি ॥৮২॥ সংহিতাস্তৈঃ পৃথক্শ্চেন ভারতস্য প্রকাশিতাঃ
 তস্য যোজনগন্ধেতি ততো নামাপরং স্মৃতম্ । তথা ভীষ্মঃ শাস্তনবো গঙ্গায়ামমিতদ্বৃতিঃ ।
 ইতি সত্যবতী হৃক্টা লক্কা বরগমুত্তমম্ ॥ ৮৩ ॥ বহুবীৰ্য্যাৎ সমভবন্নহাবীৰ্য্যো মহাবীশাঃ ॥৯১॥
 পরাশরেন সংযুক্তা সন্তো গৰ্ভং সূৰ্যাব সা । বেদার্থবিচ্চ ভগবান্-ব্রিবিপ্রো মহাবীশাঃ ।
 জজ্ঞে চ স্বমুনাধীপে পারাশর্য্যঃ সৰ্বীৰ্য্যবান্ ॥৮৪॥ শূলে প্রোতঃ পুরাণর্ষি-রচৌরশৌরশঙ্কয়া ॥৯২॥
 স্নাত্তমমুজ্জাপ্য তপস্যেব মনো দধে । অগীমাণ্ডব্য ইত্যেবং বিখ্যাতঃ স মহাবীশাঃ ।
 স্মৃতোহহং দর্শয়িষ্যামি কৃত্যেধিতি চ সোহব্রবীৎ । স ধর্ম্মমাহুয় * পুরা মহাবিরদমুজ্জবান্ ॥ ৯৩ ॥
 জ্ঞেবং দ্বৈপায়নো জজ্ঞে সত্যবত্যাং পরাশরাৎ । ইধীকয়া ময়া বাল্যাদ্ বিদ্ধা হেহা শকুন্তিকা
 স্তস্তো দ্বীপে স যদ্ বালস্তস্মাদ্ দ্বৈপায়নঃ স্মৃতঃ ॥ তৎকিঞ্চিৎ স্মরে ধর্ম্ম নাশ্চৎ পাপমহং স্মরে ॥৯৪॥
 পাদাপসারিণং ধর্ম্মং স তু বিদ্বান্ যুগে যুগে । তন্মে সহস্রমমিতং কস্মাস্নেহজয়ন্তপঃ ।
 আয়ুঃ শক্তিঞ্চ মর্ত্যানাং যুগাবস্থামবেক্ষ্য চ ॥৮৫॥ গরীয়ান্ ত্রাক্ষণবধঃ সর্বভূতবধাদ্ যতঃ ॥ ৯৫ ॥
 ব্রহ্মাণো ত্রাক্ষণানাঞ্চ তথানুগ্রহকাজ্জকয়া । তস্মাৎ কিঞ্চিধী ধর্ম্ম শূদ্রযোনো জনিত্যসি ।
 বিব্যাস বেদান্ যস্মাৎ স তস্মাদ্ ব্যাস ইতি স্মৃতঃ তেন শাপেন ধর্ম্মোহপি শূদ্রযোনাবজায়ত ॥৯৬॥
 বেদানধ্যাপয়ানাস মহাভারতপঞ্চমান্ । বিদ্বান্ বিহররূপেণ ধার্ম্মী তনুরকিঞ্চিধী ।
 স্তমস্তং জৈমিনিং পৈলং শুককৈব স্বমাত্মজম্ ॥৮৬॥ সঞ্জয়ো মুনিকল্পস্ত জজ্ঞে সূতো গবল্গণাৎ ॥৯৭॥

নী-টী। বরং কস্তাভাবং সৌগন্ধ্যঞ্চ লক্কা সন্তো
 গৰ্ভঞ্চ সূৰ্য্যাবেতি সম্বন্ধঃ ॥ ৮৩ ॥ ৮৪ ॥

অ-টী। দর্শয়িষ্যামি আত্মানমিতি শেষঃ ॥৮৫॥

নী-টী। দ্বীপমেব অয়নং শাস্ত্রাহাং বস্য দ্বীপা-
 যনঃ, স্বার্থে ভক্তিতঃ, দ্বীপায়ন এব দ্বৈপায়ন ইতি
 নামনির্ভুক্তি—স্মৃত ইতি ॥ ৮৬ ॥

অ-টী। দীপে স্তম্ভঃ জাতঃ ॥ ৮৬ ॥

নী-টী। পাদাপসারিণং যুগে যুগে পাদদশঃ ক্ষীয়-
 মাণম্, কলেরানো পাদমাত্রমবশিষ্টমিতিার্থঃ । এব-
 মায়ুরাদিহাসকাবেক্ষ্য ॥ ৮৭ ॥

অ-টী। পাদাপসারী বঃ পাদঃ পাদমপসরতি ॥৮৭॥

নী-টী। ব্রহ্মাণো বেদস্য । অমুগ্রহো রক্ষণম্ ।

• বিব্যাস শাখাভেদেন বিস্তারিতবান্ । অতো ব্যাস
 ইত্যপি তস্য নামেত্যর্থঃ ॥ ৮৮ ॥

অ-টী। ব্রহ্মাণো বেদস্ত ॥ ৮৮ ॥

নী-টী। মহাভারতপঞ্চমানিতি—ভারতঃ

পঞ্চমো বেদঃ ; সর্গপ্রতিদমুহোহংমিত্যসংস্কৃত্তে ।

ইতরপুরাণবদিদং ন সম্ভব্যমিতিার্থঃ ॥ ৮৯ ॥

নী-টী। ভারতস্য মূলভূতঃ সংহিতা মন্ত্রত্রাক্ষণ-
 রূপা বেদাঃ, তৈঃ স্তম্ভপ্রভৃতিভিঃ প্রকাশিতা
 ইদমস্য মূলমিদমস্য মূলমিতি স্পষ্টীকৃতান্তেন
 প্রত্যক্ষবেদমূলমেতদিত্যি ভাবঃ ॥ ৯০ ॥

নী-টী। বহুবীৰ্য্যাদষ্টানাম্ বহুনামংশাৎ ॥ ৯১ ॥

অ-টী। শূলে প্রোতঃ অর্পিতঃ ॥ ৯২ ॥

• নী-টী। আহুয় সমীপমানীয় । “আহত্য” ইতি
 পাঠে—অবিক্ষিপ্য ॥ ৯৩ ॥

অ-টী। ‘অগী শূলম্, তয়োপলক্ষিতত্বাদগী-
 মাণ্ডব্যঃ ॥ ৯৩ ॥

অ-টী। পতঙ্গিকাং বিল্লিকা ॥ ৯৪ ॥

নী-টী। বধঃ গীড়া, অপমানো বা ॥ ৯৫ ॥

অ-টী। ধর্ম্মো বম এব ॥ ৯৬ ॥

* মাহত্য । † পতঙ্গিকা । (অ) ।

সূর্য্যাক্ত কুন্তিকন্যায়ঃ জজ্ঞে কর্ণো মহাবলঃ ।
 সহজং কবচং বিভ্রং কুণ্ডলোত্তোতিতাননঃ ॥৯৮॥
 অনুগ্রহার্থং লোকানাং বিষ্ণুলোকিনমস্কৃতঃ ।
 বহুদেবাত্ম দেবক্যাং প্রাতুভূতো মহাবিশাঃ ॥৯৯॥
 অনাদিনিধনো দেবঃ স কর্তা জগতঃ প্রভুঃ ।
 অব্যক্তমক্ষরং ব্রহ্ম প্রদানং ত্রিগুণাত্মকম্ ॥১০০॥
 আত্মানমব্যয়ঞ্চৈব প্রকৃতিং প্রভবং প্রভুম্ ।
 পুরুষং বিশ্বকর্মাণং সত্ত্বযোগং ধ্রুবাক্ষরম্ ॥১০১॥

নী-টী। কুন্তিভোজস্য কন্যায়ঃ কুন্ত্যাম্ ॥৯৮॥

অ-টী। কুন্তিকন্যায়ঃ কুন্তিভোজস্ত কন্যা-
 রাম্ ॥ ৯৮ ॥

অ-টী। মহাবিশাঃ সর্কেষুগ্রহমাণগুণৌঘঃ ॥১০১॥

নী-টী। অনাদিনিধন ইতি—স্থলদেহধর্ম্ময়ো-
 র্জন্মরগণ্যোর্ব্যবৃতিঃ। দেবো নীব্যমানো জগৎকর্তা ।
 কিং তৈজসো ন প্রভূর্জীবস্য স্বপ্নেহপি জগৎকর্তৃত্বা-
 ভাব্যং । অস্তথা স্বপ্নে অতিকুলস্বপ্নরূপগতিঃ ।
 এতেন কর্ম্মদ্বারাণি জগৎকর্তৃত্বং জীবস্য লাক্ষ্যং
 গবাদীহুহুত্বীতিবিনিমিত্তত্বমাত্রেণ ন স্বীকরষ্যেনেতি
 দর্শিতম্ । অব্যক্তমব্যাকৃতম্ । কিং সৌবৃণ্ডং কারণম্
 যথোক্তং “স্বপ্নপ্রাণাঃ তমোহজ্ঞানং যদীজং স্বপ্ন-
 বোধয়োঃ” ইতি তদ্যাবর্ত্তয়তি । অক্ষরমিতি—ন
 ক্ষরতাপরিণামিহাং, তত্ত্ব ক্ষয়োত্তবয়ুক্তম্ । এতেন
 ব্যক্তিহুলস্বক্ষকারণদেহব্যাবর্ত্তনেন ত্বম্পদার্থশোধ
 উক্তঃ । অস্তথা ভগবতি জন্মাত্মপ্রসক্তেস্তদ্বারক-
 মনাদিনিধন ইতি বিশেষণমমুপপন্নম্ । তৎপদার্থ-
 মাহ—ব্রহ্ম বৃহৎ । প্রদানং প্রদীয়তেহস্মিন্ সর্ব্বমিতি
 লয়স্থানম্ । ত্রিগুণাত্মকং সত্ত্বরজস্তমোময়ম্ ॥ ১০০ ॥

অ-টী। প্রদীয়তে কার্য্যমস্মিতি, প্রদানম্
 ॥ ১০০ ॥

নী-টী। অস্যা সাধ্যাভিমতমনাস্বত্বং পরি-
 গামিষ্যৎ বারয়ত্যাশ্রানমব্যয়মিতি বিশেষণাভ্যাম্ ।
 প্রদানবাদেব প্রকৃতিমুপাদানম্ । প্রভবয়ুগপতি-
 নিমিত্তম্ । প্রভুম্বিষ্টাতারম্ । নহু ঘটাদেয়ুহুপাদানং,

অনন্তমচলং দেবং হংসং নারায়ণং প্রভুম্ ।
 ধাতারমজমব্যাক্তং যমাল্লঃ পরমব্যয়ম্ ॥১০২॥

চক্রং নিমিত্তং, কুলালঃ কর্তা । অত্র তু ত্রয়মপি দেব
 এবেতুক্তং তৎ কথমিত্যাশঙ্ক্য “তৎ সৃষ্টা তদে-
 বাহুপ্রাবিশৎ” ইতি শ্রুতার্থমাহ—পুরুষমিতি । পুরু-
 বসতীতি পুরুষঃ । “পুরুষ জ্ঞানেজিয়াপি খলু পঞ্চ
 তথা পরাপি, কশ্মেজিয়াপি মন আদিচতুষ্টয়ঃ ।
 প্রাণাদিপঞ্চকমথো বিয়দাদিকঞ্চ, কামশ্চ কর্ম্ম চ তমঃ
 পুনরষ্টমী পূঃ” ইত্যুক্তোঃ । আত্মানমেব স্বাবিশ্ণুরা
 পূর্য্যষ্টকাকারং কৃদ্ভা তত্র প্রবিষ্ট ইত্যর্থঃ । এবমৈশ্বর্য্যীং
 প্রবেশান্তাং সৃষ্টিমুক্তাঃ প্রাণাদি-বিমোক্ষান্তাং জৈবীং
 সৃষ্টিম্ “তদনুপ্রবিশ সচ্চ তচ্চাত্তবৎ” ইতি শ্রুতাক্তাং
 সংগৃহীতি—বিশ্বকর্মাণুমিতি । বিশ্বং পৃথিব্যপ-
 তেজোরূপং সচ্ছন্দবাচ্যং বায়ুকাশাদিরূপং ত্যচ্ছন্দ-
 বাচ্যক্ষেতোবমাদিরূপং কর্ম্ম ঘটাদিবৎ ক্রিয়াফলভূতং
 যন্তেতি বিশ্বকর্মা তৎ । এবং বিশেষণৈরেব ব্রহ্মণ
 এব জীব ভাবং প্রদর্শ্য তন্নিবৃত্ত্যুপায়মপি তৈরেব
 প্রতীয়য়তি—সত্ত্বযোগং—সত্ত্বেনৈব ধর্ম্মজ্ঞান-
 বৈরাগ্যমূলেন যোগঃ প্রাপ্তিরস্ত তম্ । সম্ভবতো
 ব্রহ্মভাবপ্রাপ্তাবালম্বনমাহ—ধ্রুবাক্ষরং প্রণবাধ্যাবর্ণ-
 স্বরূপম্ । বাচ্যবাচকরোরভেদাৎ প্রণবমাত্রাভির-
 কারোকারমক্কারাদিমাত্রাভিরূপাসিতাভিস্তদর্থভূতা
 বিরাট্ সূত্রাস্তর্থাপি-তুরীয়াধ্যাঃ প্রাপ্যস্তে ইতি
 ভাবঃ ॥ ১০১ ॥

অ-টী। আত্মা—“যদাপোতি যদাধত্তে যচ্ছাতি
 বিষয়ানিহ । যচ্ছাস্ত সন্ততো ভাবস্তদ্বাদায়েতি
 কীর্ত্তিতঃ” ইতি । সত্ত্বযোগধ্রুবাক্ষরং—সত্ত্বযোগো
 ধ্রুবাক্ষরে চ যস্মিন্ ॥ ১০১ ॥

নী-টী। এতেনু কতমো মুখ্যঃ প্রাণ ইত্যত
 আহ—অনন্তমিতি—দেশতঃ কালতো বৃন্ততশ্চা-
 পরিচ্ছিন্নং তুরীয়মিত্যর্থঃ । নহু তত্ত্বদবহায়াং
 সর্কেষ্যমানস্তমবিশিষ্টমিত্যাশঙ্ক্যাহ—অচলমবধিতং
 ইতরেবাং বাবোধিতীত্যাপেক্ষিকমনস্তত্বমিতি
 ভাবঃ । নধেবং কারণাদিনিমিত্তে শূন্তমেব

কৈবল্যং নিৰ্গুণং বিশ্ব-মনাদিমজমব্যয়ম্ ।

পুরুষঃ স বিভূঃ কৰ্ত্তা সৰ্বভূতপিতামহঃ ॥ ১০৩ ॥

ধৰ্ম্মসংবৰ্দ্ধনার্থায় প্রজজ্ঞেহন্ধকবৃষ্ণিষু ।

অস্ত্রজ্ঞো তু মহাবীৰ্য্যো সৰ্ববশাস্ত্রবিশারদো ॥ ১০৪ ॥

সাত্যকিঃ কৃতবৰ্ম্মা চ নারায়ণমমুত্ততো ।

সত্যাকান্ধদিকান্ধৈব জজ্ঞাতেহস্ত্রবিশারদো ॥ ১০৫ ॥

আম্বেত্যাহ—দেবং স্জ্যোতমানং চিক্রপমিত্যর্থঃ ।

এবং তৰ্লক্ষুরবীজদ্বারা ভুব ইব বিরাটস্থত্রেণদ্বারা

তুরীয়প্রাপ্তিমুক্তা তত্রৈব দ্বারান্তরমাহ—হংসঃ

সম্মাসাপ্রমরূপম্ । তত্র হবিক্ষেপেণ প্রবণাদিকং

সিধ্যতিতি সোহপি দ্বারম্ । নারায়ণং ফলস্থানীয়ং

পঞ্চমং মহাবিষ্ণুং । এতদ্বিগ্রহদ্ব্যন্বয়ৈব ‘হি

বিরাড়াদিত্যবমারোহস্তি ষ্ঠায়িনঃ । কলগর্ভে

বীজানীবাশ্চ গর্ভেহনস্তানি কারণানি সন্তীত্যনং

তুরীয়বিশেষণৈরেব বিশিনষ্টি—প্রভুঃ প্রভবত্যাশ্রয়ং

কার্য্যমিতি জগদ্রুমাধিষ্ঠানম্ । ধাতারং কার্য্যো

সত্যাক্ষুৰ্ত্তোঃ সমর্পকম্ । অজমুরগোপাদানভূত-

রজ্জ্বদজাতম্ । অব্যক্তমপ্রকটম্ । অধিষ্ঠানব্যক্তো

হৃদ্যস্তমেব লুপ্যত অতোহব্যক্তম্ । পরং

“আদিত্যবর্ণং তমসঃ পরন্তাৎ” ইত্যাদয়ো যত্র

যং কারণাৎ পরং প্রোহঃ । অত এবাব্যয়ং নাশ

বাধাভ্যাং হীনম্ ॥ ১০২ ॥

অ-টী। হংসঃ—হস্তাবগচ্ছতীতি, অগ্নবাহুতি

দেহান্তরং গচ্ছতীতি হংসঃ ॥ ১০২ ॥

নী-টী। কৈবল্যং কেবলমেব কৈবল্যমসঙ্গম্ ।

নিৰ্গুণং রূপাদিভিচ্ছুরাদিভিচ্ছ হীনম্ । অত্র

বিগ্রহবস্তাৎ প্রসক্তং পরিচ্ছিন্নত্বং কারণবৎ জন্ম-

মরণকোতি তচ্ছত্বং ক্রমেণ ব্যাবৰ্ত্তয়তি—বিশ্ব-

মনাদিমজমব্যয়মিতি । মায়িকত্বাদ্বিগ্রহস্ত ন তৎকৃত-

পরিচ্ছাদদয়োহস্মিন্ সম্ভবন্তীত্যর্থঃ । য এবংরূপো

নারায়ণঃ স এব দেবকী হৃদ্রিত্যাহ—পুরুষ

ইত্যাদিসাধকেন । স এবং ভূতোহস্ত্রজ্ঞো রামকৃষ্ণো

জজ্ঞে ওহুতয়রূপেণ জাত ইত্যর্থঃ ॥ ১০৩ ॥ ১০৪ ॥

নী-টী। ‘বিশারদো শ্রেয়োগকুশলো ॥ ১০৫ ॥’

ভরদ্বাজস্য চ স্কন্ধং দ্রোণাং শুক্রমবধীত ।

মহর্ষেরুগ্রতপস-স্তম্মাদ্রোণো ব্যজায়ত ॥ ১০৬ ॥

গৌতমাস্মিধুনং যজ্ঞে শরন্তুস্বাচ্ছরদ্বতঃ ।

অশ্বখান্নশ্চ জননী কৃপশ্চৈব মহাবলঃ ॥ ১০৭ ॥

অশ্বখামা ততো জজ্ঞে দ্রোণাদেব মহাবলঃ ।

তথৈব ধৃষ্টদ্যুম্নোহপি সাক্ষাদগ্নিসমদ্রুতিঃ ॥ ১০৮ ॥

বৈতানে কৰ্ম্মণি ততে পাবকাৎ সমজায়ত ।

বীরো দ্রোণবিনাশায় ধনুরাদায় বীর্য্যবান্ ॥ ১০৯ ॥

তত্রৈব বেতাং কৃষ্ণাপি জজ্ঞে তেজস্বিনী শুভা ।

বিত্রাজমানা বপুষা বিভ্রতী রূপমুত্তমম্ ॥ ১১০ ॥

প্রহ্লাদশিষ্ঠো নগজিৎ স্তবলশ্চাতবন্ততঃ ।

তস্য প্রজা ধৰ্ম্মহস্তী জজ্ঞে দেবপ্রাকোপনাৎ ॥

গান্ধাররাজপুত্রোহভূচ্ছকুনিঃ সৌবলস্তথা ।

দুর্যোধনস্য জননী জজ্ঞাতেহর্থবিশারদো ॥ ১১১ ॥

কৃষ্ণদৈপায়নাজ্জজ্ঞে ধৃতরাষ্ট্রো জনেশ্বরঃ ।

ক্ষেত্রে বিচিত্রবীর্য্যস্য পাণ্ডুশ্চৈব মহাবলঃ ॥ ১১০ ॥

ধৰ্ম্মার্থকুশলো ধীমান্ মেধাবী ধৃতাকল্মষঃ ।

বিদুরঃ শূদ্রঘোনো তু জজ্ঞে দৈপায়নাদপি ॥ ১১১ ॥

পাণ্ডোস্ত জজ্ঞিরে পঞ্চপুত্রা দেবসমাস্থ্যক্ ।

দ্রয়োঃ ত্রিযোগুর্গজ্যোতিষ্ঠন্তেযানাসীদু দ্যুধিষ্ঠিরঃ ॥

নী-টী। দ্রোণাং গিরিদ্ভ্যাং ॥ ১০৬ ॥

নী-টী। শরন্তুস্বাচ্ছরদ্বতঃদৈবীভূতাদ্ভেতসঃ

॥ ১০৭ ॥

নী-টী। বৈতানে ত্রেতাগ্নিসাধ্যো ॥ ১০৯ ॥

অ-টী। বৈতানে যজ্ঞে । “ক্রতুবিভারায়োরস্তী

বিত্তানং ত্রিষু ভূক্ষে ।” ইত্যমরঃ ॥ ১০৯ ॥

নী-টী। তস্ত স্তবলঃ । প্রজা পুংকটৈব শকুনি-

রূপা । দুর্যোধনমাতৃধৰ্ম্মহস্ত্যং পুত্রদ্বারৈব ॥ ১১১ ॥

নী-টী। প্রসঙ্গাৎ পুনর্বিদুরজ্যোতিষ্ঠিঃ ॥ ১১৪ ॥

ধৰ্ম্মাদ্ যুধিষ্ঠিরো জজ্ঞে মারুতান্ বৃকোদরঃ ।
 ইন্দ্রাদ্ ধনঞ্জয়ঃ শ্রীমান্ সর্বশত্রুভূতাং বরঃ ॥ ১৬ ॥
 জজ্ঞাতে রূপসম্পন্নান্ বশিষ্ঠাঞ্চ যমাবপি ।
 নকুলঃ সহদেবশ্চ গুরুশ্চ শ্রবণে রতৌ ॥ ১১৭ ॥
 তথা পুত্রশতং জজ্ঞে ধৃতরাষ্ট্রস্ত্রী ধীমতঃ ।
 দুৰ্যোধনপ্রভৃত্যো যুযুৎসুঃ করণস্তথা ॥ ১১৮ ॥
 ততো দুঃশাসনশ্চৈব দুঃসহশ্চাপি ভারত ! ।
 দুৰ্ম্মৰ্ষণো বিকর্ণশ্চ চিত্রসেনো বিবিশশতিঃ ॥ ১১৯ ॥
 জয়ঃ সত্যব্রতশ্চৈব পুরুষত্রিশ্চ ভারত ! ।
 বৈশ্যাপুত্রো যুযুৎসুশ্চ একাদশ মহারথাঃ ॥ ১২০ ॥
 অভিমন্যুঃ সূতদ্রায়া-মৰ্জ্জুনাভ্যজায়ত ।
 অশৌর্যোবাসুদেবশ্চ পৌত্রঃ পাণ্ডুর্মহাস্থনঃ ॥ ১২১ ॥
 পাণ্ডবেভ্যোহিপাঞ্চালায়ান্ দ্রৌপদ্যাং পঞ্চ জজ্ঞিরে
 কুমারা রূপসম্পন্নান্ সর্বশাস্ত্রবিশারদাঃ ॥ ১২২ ॥
 প্রতিবিক্ষ্যো যুধিষ্ঠিরাৎ সূতসোমো বৃকোদরাৎ
 অৰ্জ্জুনাস্তুতকীর্তিস্তু শতানীকস্ত নাকুলিঃ ॥ ১২৩ ॥
 তথৈব সহদেবাচ্চ শ্রুতসেনঃ প্রতাপবান্ ।
 হিড়িম্বাঞ্চ ভীমেন বনে জজ্ঞে যটৌৎকটঃ ২৪
 শিখণ্ডী দ্রুপদাজ্জজ্ঞে কন্য। পুত্রদ্বয়মগত।
 ষাৎ যক্ষঃ পুরুষং চক্রে স্তূৰ্ণঃ প্রিয়চিকীৰ্ষয় ॥ ১২৫ ॥
 কুরুগাং বিগ্রহে তস্মিন্ সমাগচ্ছন্ বহুতথ ।
 রাজ্ঞাং শতসহস্রাণি যোৎস্বমানানি সংযুগে ২৫

নী-টী। যুযুৎসুঃ শতাধিকঃ। করণস্ত "বৈশ্যায়ান্
 ক্ষত্রিয়াজাতঃ করণঃ পরিকীর্তিতঃ" ইতি স্মৃত্যুক্তঃ
 ॥ ১১৮ ॥

অ-টী। যুযুৎসুঃ শতাধিকঃ। করণো বৈশ্য-
 পুত্রঃ। যজ্ঞপি শূদ্রাবিশেষস্ত করণ ইত্যভিধানং
 তথাপি হীনমাজপেক্ষ্যত্র ক্ষত্রিয়াদ্ বৈশ্যায়ান-
 যুৎপন্নোহপি তথোক্তঃ ॥ ১১৮ ॥

নী-টী। স্তূৰ্ণো নায় ॥ ১২৫ ॥

তেষামপরিমেয়ানাং নামধেয়ানি সর্বশঃ ।
 ন শক্যানি সমাখ্যাতুং বর্বাণামযুতৈরপি ।
 এতে তু কীর্তিতা মুখ্যা যৈরাখ্যানমিদং ততন্ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অংশা-
 বতরণপর্বণি ব্যাসাচ্যুতপদ্মো
 ত্রিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৩ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

যএতে কীর্তিতা ত্রক্ষন্ যে চাণ্ডে নানুকীর্তিতাঃ ।
 সম্যক্ তান্ শ্রোতুমিচ্ছামি রাজ্ঞশ্চান্যান্ সহস্রশঃ
 যদর্থমিহ সম্ভূতা দেবকল্লা মহারথাঃ ।
 ভুবি তন্মে মহাভাগ! সম্যগাখ্যাতুমর্হসি ॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

রহস্তং খন্দিদং রাজন্! দেবানামিতিনঃ শ্রুতম্ ।
 তন্তু* তে কথয়িষ্যামি নমস্কৃত্য স্বয়ম্ভুবে ॥ ৩ ॥
 ত্রিঃসপ্তকৃত্ব পৃথিবীং কৃত্ব। নিঃক্ষত্রিয়ং পুর।
 জামদগ্ন্যস্তপস্তপে মহেন্দ্রে পর্বতৌত্তমে ॥ ৪ ॥
 তদা নিঃক্ষত্রিয়ে লোকে ভার্গবেণ কৃতে সতি।
 ত্রাক্ষগান্ ক্ষত্রিয়া রাজন্ সূতার্থিতোহভিচক্রমুঃ
 তাভিঃ সহ সমাপেতু-ত্রাক্ষগাঃ সংশিতব্রতাঃ ।
 ঋতাহতৌ নরব্যাঘ্র! ন কামান্নানুতো তপা ॥ ৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠিয়ে ভারতভাবদীপে
 ত্রিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ান্ ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং ত্রিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৩ ॥

নী-টী। য এত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। ত্রিঃসপ্তকৃত্ব একবিংশতিবারান্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। অভিচক্রমুর্গতবতাঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। সমাপেতুঃ সঙ্গতবস্তুঃ ॥ ৬ ॥

* হস্ত ।

† গভার্থিতো ।

তেভ্যশ্চ লেভিরেগৰ্ভং কজ্জিয়াস্তাঃ সহস্রশঃ ।
 ততঃ স্তৃষ্ণবিরে রাজন্ কজ্জিয়ান্ বীৰ্য্যবন্তরান্ ॥
 কুমারান্শ্চ কুমারীশ্চ পুনঃ কজ্জাভিবৃদ্ধয়ে ।
 এবং তদ্ ব্রাহ্মণৈঃ কজ্জং কজ্জিয়াস্ত তপস্বিভিঃ
 জাতং বৃদ্ধঞ্চ ধৰ্ম্মেণ স্তৃদীৰ্ঘেণায়ুষাষিতম্ ।
 চত্বারোহপি ততো বর্ণা বভূবুর্ব্রাহ্মণোত্তরাঃ ॥১৯॥
 অভ্যগচ্ছন্নতো নারীঃ† ন কামান্ননৃতো তথা ।
 তথৈবাচ্চানি ভূতানি তিৰ্য্যগ্‌যোনিগতান্তপি ॥১০
 ঋতৌ দারান্শ্চ গচ্ছন্তি তন্তথা ভরতৰ্ষভ ! ।
 ততোহবর্দ্ধন্ত ধৰ্ম্মেণ সহস্রশতজীবিনঃ ॥ ১১ ॥
 তাঃ প্রজাঃ পৃথিবীপাল ! ধৰ্ম্মব্রতপরায়ণাঃ ।
 আধিভিৰ্য্যাধিভিঃশ্চৈব বিমুক্তাঃ সৰ্ববশো নরাঃ ॥
 অথেষাং সাগরাপাঙ্গীং গাং গজেন্দ্রগতখিলাম্ ॥
 অধ্যতিষ্ঠৎ পুনঃ কজ্জং সশৈলবনপত্তনাম্ ॥১৩॥

নী-টী। ব্রাহ্মণোত্তরাঃ ব্রাহ্মণপ্রধানাঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। ঋক্টিং বৃদ্ধিং গতবৎ । ব্রাহ্মণোত্তরাঃ
 ব্রাহ্মণপ্রধানাঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। জীবিনো জীবিত্তঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। আধিভিঃ শোকাদিভিঃ । ব্যাধিভিঃ
 অরাদিভিঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। আধিভিঃ মানসব্যাধিভিঃ । ব্যাধিভিঃ
 ধাতুভৈবমাজাতৈঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। অপাঙ্গ ইবাঙ্গঃ প্রান্তঃ সাগরাস্তা-
 মিত্যর্থঃ । অধ্যতিষ্ঠদধিষ্ঠিতবান্ । হে গজেন্দ্রগত !
 ॥ ১৩ ॥

অ-টী। সাগরাপাঙ্গীম্—অপাঙ্গ ইবাঙ্গঃ
 সাগরো যন্তাঃ, সাগরাস্তামিত্যর্থঃ । গাং পৃথিবীম্ ।
 গজেন্দ্রগতেতি জনমেজয়সম্বোধনম্ । অধ্যতিষ্ঠৎ
 অধিষ্ঠিতবৎ ॥ ১৩ ॥

* গৰ্ভান্ । † জাতবৃদ্ধিঃ । (অ) । ‡ নারীঃ ।
 ॥ গতহখিলাম্ ।

প্রশাসতি পুনঃ কজ্জৈ ধৰ্ম্মেণেমাং বস্তুকরাম্ ।
 ব্রাহ্মণাচ্ছান্ততো বর্ণা লেভিরে মুদমুত্তমাম্ ॥১৪
 কামক্ৰোধোত্তবান্ দোষা-ম্নিরস্ত চ নরাধিপাঃ ।
 ধৰ্ম্মেণ দণ্ডং দণ্ডেযু প্রণয়ন্তোহৰ্ষণালয়ন ॥১৫॥
 তথা ধৰ্ম্মপরে কজ্জৈ সহস্রাঙ্কঃ শতক্রতুঃ ।
 স্বাহু দেশে চ কালে চ বর্ষেণাপালয়ৎ*প্রজাঃ ॥১৬
 ন বাল এব ত্রিয়তে তদা কশ্চিচ্ছনাদিধি ! ।
 ন চ ত্রিয়ং প্রজানাতি কশ্চিদপ্রাপ্তবোবনঃ ॥১৭
 এবমায়ুষ্যতীতিস্ত প্রজাভির্ভরতৰ্ষভ ! ।
 ইয়ং সাগরপর্যাস্তা সমাপূর্য্যত মেদিনী ॥ ১৮ ॥
 ঈজিরে চ মহাযজ্ঞেঃ কজ্জিয়া বহুদক্ষিণৈঃ ।
 সাদ্ধোপনিষদান্ বেদান্ বিপ্রাশ্চাধীয়েতে তদা
 ন চ বিক্রীগতে ব্রহ্ম ব্রাহ্মণাশ্চ তদা নৃপ ! ।
 ন চ শূদ্রসমভ্যাসে বেদানুচ্চারয়ন্ত্যত ॥ ২০ ॥
 কারয়ন্তঃ কৃষিং গোভিত্তথা বৈশ্যাঃ ক্ষিতাবিহ
 যুজ্ঞতে ধুরি নো গাশ্চ কৃশাঙ্গাশ্চা†প্যাজীবয়ন ॥
 ফেনপাশ্চ তথা বৎসান্ ন দুহন্তি‡মানবাঃ ।
 ন কূটমার্নৈবর্বিজঃ পণ্যং বিক্রীগতে তদা ॥২২॥

নী-টী। স্বাহু রোচকং যথা স্তান্তথা ॥ ১৬ ॥

অ-টী। প্রজানাতি ভোগ্যতয়েতি শেষঃ ॥১৭॥

নী-টী। ব্রহ্ম বেদং ন বিক্রীগতে, ভূতকাধ্য-
 পনং ন কুরুত ইত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। ব্রহ্ম বেদঃ, তন্ত বিক্রয়ন্তদধায়নজনিত-
 পুণ্যবিক্রয়ঃ ; নিয়তধনগ্রহণপূর্ব্বকবেদাধ্যাপনং
 বা । ঋষিগৃহীত্বং বা । শূদ্রসমভ্যাসে শূদ্র-
 সমীপে ॥ ২০ ॥

নী-টী। বৈশ্যাঃ স্বয়ং ধুরি গা বলীবর্দান্ ন
 যুজ্ঞতে ॥ ২১ ॥

নী-টী। কেনপান্ অতুণাদানভিলক্ষ্য ন দুহন্তি,
 ধোহুরিতি শেষঃ । কূটমার্নৈঃ কপটতুলাগ্রহাদিভিঃ
 ॥ ২২ ॥

* ববর্ষাপায়য়ন । † নিষদো ।
 ‡ কৃশা গাশ্চা- ॥ বৎসান্দুহন্তি ।

কৰ্ম্মাণি চ নরব্যাস্র! ধৰ্ম্মোপেতানি মানবাঃ ।
 ধৰ্ম্মমেবানুপশ্যন্তঃশক্রুর্ধৰ্ম্মপারায়ণাঃ ॥ ২৩ ॥
 স্বকৰ্ম্মনিরতাস্চাসন্ সৰ্বে বর্ণা নরাধিপ ! ।
 এবং তদা নরব্যাস্র ! ধৰ্ম্মো ন হ্রসতে কচিৎ ॥ ২৪ ॥
 কালে গাবঃ প্রসূয়ন্তে নার্য্যশ্চ ভরতৰ্ভ ! ।
 ভবন্ত্যতুযুঃ স্বকর্ণাং পুষ্পাণি চ ফলানি চ ॥ ২৫ ॥
 এবং কৃতযুগে সম্যগ্ বৰ্ত্তমানে তদা নৃপ ! ।
 আপূৰ্য্যত মহী কৃৎস্না প্রাণিভির্বহুভির্ভৃশম্ ॥ ২৬ ॥
 এবং সমুদিতে লোকে † মানুষে ভরতৰ্ভ ! ।
 অম্বরা জন্তিরে ক্ষেত্রে রাজ্যাস্ত মনুজেশ্বর ! ॥ ২৭ ॥
 আদিতৈর্হি তদা দৈত্যা বহুশো নির্জিতা যুধি ।
 ঐশ্বর্য্যাস্ত্রংশিতাঃ স্বর্গাৎ সম্ভভুবুঃ ক্ষিতাবিহ ॥ ২৮ ॥
 ইহ দেবত্বমিচ্ছন্তো মানুষেষু মনস্বিনঃ ।
 জন্তিরে ভুবি ভূতেশু তেযু তেষুস্মরা বিভো ॥ ২৯ ॥
 গোষশ্চেষু চ রাজেন্দ্র ! খরোষ্ট্রমহিষেষু চ ।
 ক্রব্যাংসু চৈব ভূতেশু গজেষু চ যুগেষু চ ॥ ৩০ ॥
 জাতৈরিহ মহীপাল ! জায়মানৈশ্চ তৈর্মহী ।
 ন শশাকান্নানান্নান-মিয়ং ধারয়িতুং ধরা ॥ ৩১ ॥

অ-টী। ফেনপাংশ্চ তথা বৎসান্নহস্তীতি—
 বাবৎ বৎসাঃ স্বয়ং ন বিরমন্তি পানাৎ তাবন্নহস্তী-
 ত্যর্থঃ। কূটমানৈঃ কপটতুলাদিমানৈঃ। পণ্যঃ
 বিক্রয়ম্ ॥ ২২ ॥

নী-টী। ঋতুযু বসন্তাদিন্যু স্বস্বকালে ॥ ২৫ ॥

নী-টী। সমুদিতে যুদিতয়া প্রীত্যা সহিতে ॥ ২৭ ॥

অ-টী। আদিতৈর্দৈবৈঃ। সম্ভভুবুঃ সমুৎপন্নঃ
 ॥ ২৮ ॥

নী-টী। দেবত্বং রাজ্যং দেবতাবৎ বা ॥ ২৯ ॥

অ-টী। ধরাপি ধারয়িত্যপি মহী ন শশাক ।
 বিরোধাতাসমূলঃ পুনরুক্তবদাতাসালঙ্কারঃ ॥ ৩১ ॥

* কলস্তাতুযু। † ততঃ সমুদিতে কালে।

অথ জাতা মহীপালাঃ কেচিদ্ বহুমদাহিতাঃ ।
 দিতেঃ পুত্রা দনোষ্টৈশ্চ তদা লোক ইহাচ্যুতাঃ ॥
 বীৰ্য্যবন্তোহবলিপ্তাস্তে নানারূপধরা মহীম্ ।
 ইমাং সাগরপর্য্যস্তাং পরীক্ষুররিমর্দনাঃ ॥ ৩৩ ॥
 ব্রাহ্মণান্ক্ষত্রিয়ান্বেশ্যানশূদ্রাংশ্চৈবাপ্যপীড়য়ন্
 অস্থানি চৈব সস্থানি পীড়য়ামাস্তুরোজসা ॥ ৩৪ ॥
 ত্রাসয়ন্তোহভিনিম্নস্তঃ সর্বভূতগণাংশ্চ তে ।
 বিচেরুঃ সর্বশো রাজ-স্বহীং শতসহস্রশঃ ॥ ৩৫ ॥
 আশ্রমস্থান্মহর্ষীংশ্চ ধর্ম্ময়ন্তুস্ততস্ততঃ ।
 অত্রক্ষ্যা বীৰ্য্যমদা মত্তা মদবলেন চ ॥ ৩৬ ॥
 এবং বীৰ্য্যবলোৎসিতৈঃ-ভূরিযত্নৈঃ*মহাসুহৈঃ ।
 পীড়য়ামান মহী রাজন্! † ব্রাহ্মণমুপচক্রমে ॥ ৩৭ ॥
 ন হমী ভূতসম্বোধাঃ ॥ পন্নগাঃ সনগাং মহীম্ ।
 তদা ধারয়িতুং শেকুঃ সংক্রান্তাং দানবৈর্বলাং ॥

অ-টী। অবলিপ্তাঃ সাহস্কারাঃ। পরীক্ষুঃ পরি-
 গতবস্তুঃ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। ধর্ম্ময়ন্তুঃ পীড়য়ন্তুঃ। অত্রক্ষ্যাঃ ব্রাহ্মণে
 ব্রাহ্মণায় বেদায় তপসে ধর্ম্মায় বা ন হিতাঃ ;
 তদ্বিধি ইত্যর্থঃ। বীৰ্য্যমদাঃ বীৰ্য্যং কাষিকী
 শক্তিঃ, তদা মদঃ পরিভবেচ্ছা যেষাং তে তথা ।
 মত্তা বিবেকশূন্যঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। মহী উপচক্রমে গন্তুমিতি শেষঃ “মহা-
 রাজ” ইতি পাঠান্তরে তু মহীতি শেষঃ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। ভূরিপট্টৈর্ভূরিবাহনৈঃ। “ভূরিয়ং
 তৈঃ” ইতি চ পাঠঃ। উপচক্রমে উপতন্তে ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। ন হমীতি—ভূতসম্বোধাঃ ভূতানাং
 শেষকূর্ম্মদিগ্গজানাং ধরাভূতাং সম্বোধা বলসজ্জাঃ ।
 পন্নগাঃ শেবাঃ। বহুবচনং তেবাং প্রত্যেকং বহুনা-

* ভূরিপট্টৈ-। (অ)।

† ভূরিয়ং তৈর্মহাসুহৈঃ ; পীড়য়ামান মহারাজ !।

‡ নহেনাং ভূতসম্বোধ-।

ততো মহী মহীপাল ! ভারার্ভা ভয়পীড়িতা ।

জগাম শরণং দেবং সর্বভূতপিতামহম্ ॥ ৩৯ ॥

সা সংবৃতং মহাতাগৈর্দেবদ্বিজমহর্ষিভিঃ ।

দদর্শ দেবং ব্রহ্মাণং লোককর্তারমব্যয়ম্ ॥ ৪০ ॥

গন্ধর্বৈরপ্সরোভিষ্চ দৈবকর্ষ্মহু * নিষ্ঠিতৈঃ ।

বন্দ্যমানং মুদোপেঠৈর্ববন্দে চৈনমেত্য সা ॥ ৪১ ॥

অথ বিজ্ঞাপয়ামাস ভূমিস্তং শরণার্থিনী ।

সম্মিধৌ লোকপালানাং সর্বেষামেব ভারত ॥ ৪২ ॥

তৎপ্রধানান্ননস্তত্ত্ব ভূমে কৃত্যং স্বয়ম্ভুবঃ ।

পূর্বমেবাভবদ্রাজন্ ! বিদিতং পরমেষ্ঠিনঃ ॥ ৪৩ ॥

শ্রুত্বা হি জগতঃ কস্মান্ন সংবুধ্যত ভারত ! ।

সমুদ্রাস্তরলোকানাং-মশেষেণ মনোগতম্ ॥ ৪৪ ॥

তামুবাচ মহারাজ ! ভূমিঃ ভূমিপতিঃ প্রভুঃ ।

প্রভবঃ সর্বভূতানাং-মীশঃ শম্ভুঃ প্রজাপতিঃ ॥ ৪৫ ॥

মণ্যসামর্থ্যং কিং পুনরেকৈকশ্চেতি স্ফুটার্থম্ । “ন

হেনাং” ইতি পাঠে—এনং বুদ্ধিহাং ভূমিম্ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। অব্যয়মজরদ্বাদপক্ষশৃঙ্গম্ ॥ ৪০ ॥

অ-টী। সংবৃতং বেষ্টিতম্ ॥ ৪০ ॥

নী-টী। এনং ব্রহ্মাণং । সা পৃথ্বী ॥ ৪১ ॥

নী-টী। তৎ ভূমে কৃত্যম্ ; প্রধানান্ননঃ প্রধান-

জয়ী আত্মা মনো যন্ত তন্ত । সাম্যযোগানং হি

প্রধানজয়িনঃ সর্বজ্ঞঃ সর্বশক্তিধ্বঃ ভবতীতি

প্রসিদ্ধম্ সর্বজ্ঞস্ত নাবিদিতং কিঞ্চিদস্তীত্যর্থঃ ।

প্রধানান্ননঃ কারণান্ননস্তভূমে কৃত্যমিতি বার্থঃ

॥ ৪৩ ॥

অ-টী। তৎপ্রধানান্ননস্তন্তুতি—সা ভূরেব

প্রধানমাত্মনি শরীরে যন্ত তন্ত, পার্থিবশরীরহাং

স্বয়ম্ভুবঃ ॥ ৪৩ ॥

নী-টী। তদেবাহ—শ্রুত্বা হীতি ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। অস্ত ত্রিমূর্তিহমাধ—প্রভব ইতি ।

ঈশো বিষ্ণুঃ ॥ ৪৫ ॥

ব্রহ্মোবাচ ।

যদর্থমভিঃসম্প্রাপ্তা মৎসকাশং বসুন্ধরে । ।

তদর্থং সম্মিযোক্ষ্যামি সর্বানেনবদিবৌকসঃ ॥ ৪৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । *

ইত্থাঙ্ক্সা স মহীং দেবো ব্রহ্মা রাজন্ ! বিস্বজ্য চ ।

আদিদেশ তদা সর্বান্ বিবুধান্ ভূতরূৎ স্বয়ম্ ॥ ৪৭ ॥

অস্তা ভূমেরিরসিতুং ভারং ভাগৈঃ পৃথক্ পৃথক্ ।

অস্তামেব প্রসূয়ধ্বং বিরোধায়ৈতি চাত্রবীৎ ॥ ৪৮ ॥

তথৈব চ সমানীয় গন্ধর্বাপ্সরসাং গগান্ ।

উবাচ ভগবান্ সর্বান্-নিদং বচনমর্থবৎ ॥ ৪৯ ॥

ব্রহ্মোবাচ ।

স্বৈঃ সৈরংশৈঃ প্রসূয়ধ্বং যথেক্তং মানুষ্যেষু চ ।

অথ শক্রাদয়ঃ সর্বৈঃ শ্রদ্ধা স্তরগুরোরচঃ ।

তথ্যমর্থ্যঞ্চ পথ্যঞ্চ তন্ত তে জগৃহস্তদা ॥ ৫০ ॥

অথ তে সর্বশোংঃশৈঃ স্বৈঃগন্তং ভূমিং কৃতক্ষণাঃ

নারায়ণমমিত্রয়ং বৈকুণ্ঠমুপচক্রমুঃ ॥ ৫১ ॥

অ-টী। বিভুঃ ব্যাপকঃ । প্রভুৰূপত্তি-

হেতুহাং । শম্ভুঃ শং কল্যাণমদ্রাভবতীতি । প্রজা-

পতিঃ প্রজ্ঞাপালনাং ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। বিরোধায় বিরোধমূলকার ভূতার-

নাশায়েত্যর্থঃ ॥ ৪৮ ॥

অ-টী। বিরোধায় অন্তর্ধায় । “বিরোধায়”

ইত্যপি পাঠঃ ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। তথ্যং বার্থ্যম্ । অর্থ্যং প্রার্থনীয়ম্ ।

পথ্যং হিতকরম্ ॥ ৫০ ॥

অ-টী। তথ্যং সত্যম্ অর্থ্যম্ । অর্থ্যং হিতম্ ।

পথ্যং পরিণতিস্বরূপম্ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। কৃতক্ষণাঃ কৃতনিয়মাঃ ॥ ৫১ ॥

যঃ স চক্রগদাপাণিঃ পীতবাসাঃ শিতিপ্রভঃ ।
 পদ্মনাভঃ সুরারিয়ঃ পৃথুচার্বক্ষিতেক্ষণঃ ॥ ৫২ ॥
 প্রজাপতিপতির্দেবঃ সুরনাথো মহাবলঃ ।
 শ্রীবৎসাক্ষোঽঈষীকেশঃ সর্বদৈবতপূজিতঃ ॥ ৫৩ ॥
 তং ভূবঃ শোধনায়েন্দ্র উবাচ পুরুষোত্তমম্ ।
 অংশেনাবতরেত্যেবং তথৈত্যাং চ তং হরিঃ ॥ ৫৪ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অংশাব-
 তরণপর্বণি চতুঃষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৪ ॥
 সমাপ্তমংশাবতরণপর্ব ।

অথ সম্ভবপর্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথ নারায়ণেন্দ্র-শচকার সহ সংবিদম্ ।
 অবতর্তুং মহীং স্বর্গা-দংশতঃ সহিতঃ সুরৈঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। পৃথুচার্বক্ষিতেক্ষণঃ—পৃথুনী চার্বক্ষিতে
 সদয়নিপাতে ঈক্ষণে যন্ত সঃ । “পৃথুবক্ষিতেক্ষণঃ”
 ইতি পাঠে—বক্ষঃশব্দোহকারান্তঃ । পৃথুনি বক্ষে
 বক্ষসি অক্ষিতং গমনং যদ্যোন্তে ধ্যানীরুঢ়তয়া ঈক্ষণে
 যন্ত সঃ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। শোধনার কণ্টকভূতখলোগুলনায় ॥ ৫৪ ॥

অ-টী। শোধনার দৌষহানায় ॥ ৫৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 চতুঃষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
 দীপিকায় চতুঃষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৪ ॥

নী-টী। অথেন্তি ॥ ১ ॥

অ-টী। সংবিদঃ মিথঃকথাম্ ১

পৃথুবক্ষিতেক্ষণঃ ।

আদিশ্চ চ স্বয়ং শক্রঃ সর্বানেনব দিবৌকসঃ ।
 নির্জগাম পুনস্তস্মাৎ ক্ষয়ান্নারায়ণস্ত হ ॥ ২ ॥
 তেহমরারিবিনাশায় সর্বলোকহিতায় চ ।
 অবতেরুঃ ক্রমেণৈব মহীং স্বর্গাদিবৌকসঃ ॥ ৩ ॥
 ততো ব্রহ্মবিশংশেযু পার্থিবর্গিকুলেষু চ ।
 জজিরে রাজশর্দূল! যথাকামং দিবৌকসঃ ॥ ৪ ॥
 দানবান্ রাক্ষসাংশৈচব গন্ধর্বান্ পন্নগাংস্তথা ।
 পুরুষাদানি চাত্মানি জন্মুঃ সত্ত্বাত্মনেকশঃ ॥ ৫ ॥
 দানবা রাক্ষসাংশৈচব গন্ধর্বাঃ পন্নগাংস্তথা ।
 ন তান্ বলহান্ বাল্যোহপি জন্মুর্ভরতসন্তম ॥ ৬ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

দেবদানবসজ্জানাং গন্ধর্বাপ্সরসাং তথা ।
 মানবানাঞ্চ সর্বেষাং তথা বৈ যক্ষরক্ষসাম্ ॥ ৭ ॥
 শ্রোতুমিচ্ছামি তদ্বেন সম্ভবং কুৎস্মাদিতঃ ।
 প্রাণিনাঞ্চৈব সর্বেষাং সম্ভবং বক্তুমহিসি ॥ ৮ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি নমস্কৃত্য স্বয়ম্ভুবে ।
 সুরাদীনামহং সমাগ্ লোকানাং প্রভবাপ্যয়ম্ ॥
 ব্রহ্মণো মানসাঃ পুত্রা বিদিতাঃ যদ্বাহর্যয়ঃ ।
 মরীচিরজ্রাস্তিরসৌ পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ ॥ ১০ ॥
 মরীচেঃ কশ্যপঃ পুত্রঃ কশ্যপাত্ম ইমাঃ প্রজাঃ ।
 প্রজজিরে মহাভাগা দক্ষকণ্মাত্ত্রয়োদশ ॥ ১১ ॥

নী-টী। ক্ষয়াৎ স্থানাৎ ॥ ২ ॥

অ-টী। ক্ষয়াৎ গৃহাৎ ২ ॥

নী-টী। দানবাদ্যো বাল্যে এব দেবান কুতো
 ন হস্তবস্ত ইত্যশঙ্ক্যাহ—দানবা ইতি । বাল্যোহপি
 বলিন এব দেবা ইতি তেবামবধ্যা এবৈতার্থঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। হস্তেন্তি বাক্যারম্ভে । প্রভবাপ্যয়-
 মুৎপত্তিপ্রলয়ম্ ২ ॥

৪ প্রভবাপ্যয়ম্ ।

অদিতির্দিতিদনুঃ কালো দনায়ুঃ সিংহিকা তথা ।
 ক্রোধা প্রাধা চ বিশ্বা চ বিনতা কপিলা মুনিঃ ॥
 কন্দ্রশ্চ মনুজব্রাহ্মণ ! দক্ষকশ্চৈব ভারত ! ।
 এতাসাং বীৰ্য্যসম্পন্নং পুত্রপৌত্রমনন্তকম্ ॥১৩॥
 অদিত্যাং দ্বাদশাদিত্যাঃ সম্ভূতা ভুবনেশ্বরাঃ ।
 যে রাজস্নাতস্ত্যাস্তে কীর্ত্তিযিষ্ঠ্যামি ভারত ॥১৪॥
 ধাতা মিত্রোহর্য্যমা শক্রো বরুণশ্চংগ এব চ ।
 ভগো বিবস্বান পৃষা চ সবিতা দশমন্তথা ॥১৫॥
 একাদশমন্তথা ত্বষ্টা দ্বাদশো বিশ্বকর্য্যতে ।
 জঘন্তজন্ত সর্বেষা-মাদিত্যানাং গুণাধিকঃ ॥১৬॥
 এক এব দিতেঃ পুত্রো হিরণ্যকশিপুঃ স্মৃতঃ ।
 নান্না খ্যাতাস্তু তন্ত্বেমে পঞ্চ পুত্রা মহাত্মনঃ ॥
 প্রহ্লাদঃ পূর্ব্বজন্তেবাং ঈংহ্লাদস্তদনন্তরম্ ।
 অনুহ্লাদস্তৃতীয়োভূ-তস্মাচ্চ শিবিবাকলৌ ॥১৮॥
 প্রহ্লাদস্ত ত্রয়ঃ পুত্রাঃ খ্যাতাঃ সর্ব্বত্র ভারত ! ।
 বিরোচনশ্চ কুন্তশ্চ নিকুন্তশ্চেতি ভারত ! ॥১৯॥
 বিরোচনস্ত পুত্রোহভূদ্ বলিরেকঃ প্রতাপবান্ ।
 বলেশ্চ প্রথিতঃ পুত্রো বাণ নাম মহাস্থরঃ ॥২০॥
 রুদ্রশাস্ত্রচরঃ ক্রীমান্ মহাকালেতি যং বিদুঃ ।
 চত্বারিংশদনোঃ পুত্রাঃ (১) খ্যাতাঃ সর্ব্বত্র ভারত
 তেবাং প্রথমজো রাজা বিপ্রচিহ্নিমহাযশাঃ ।
 শম্বরো নমুচিষ্টৈব পুলোম্য চেতি বিশ্রুতঃ ॥২২॥
 অসিলোম্য চ কেশী চ দুর্জয়ৈষ্টৈব দানবঃ ।
 অয়ঃশিরা অশ্বশিরা অশ্বশকুশ্চ বীৰ্য্যবান্ ॥২৩॥
 তথা গগনমূৰ্ছা চ বেগবান্ কেতুমাংশ্চ সঃ ।
 স্বর্ভামুরস্বোহম্পতি-র্ষপর্ব্বাজকন্তথা ॥ ২৪ ॥

নী-টী । জঘন্তজঃ পঞ্চাঙ্কাতঃ ॥ ১৬ ॥

(১) অগ্রে ত্রয়স্বিংশতামেব নামতো গণনাং
 পাঠান্ত্রশো বা চত্বারিংশদিত্যত্র ত্রয়স্বিংশদিতি
 পাঠো বেতি ন জ্ঞারতে । অত্রৈব একরূপে বিশ্বায়া
 বংশো নোপলভ্যতে ।

অশ্বগ্রীবশ্চ সূক্ষ্মশ্চ তুহুগুশ্চ মহাবলঃ ।
 ইষ্পাদেকচক্রশ্চ বিরূপাক্ষহর্যাহরৌ ॥ ২৫ ॥
 নিচন্দ্রশ্চ নিকুন্তশ্চ কুপটঃ কপটন্তথা ।
 শরভঃ শলভশ্চৈব সূর্য্যচন্দ্রমর্সৌ (১) তথা ।
 এতে খ্যাতা দনোর্বংশে দানবাঃ পরিকীর্ত্তিতাঃ ॥
 অশ্বৌ তু খলু দেবানাং সূর্য্যচন্দ্রমর্সৌ স্মৃতৌ ।
 অশ্বৌ দানবমুখ্যানাং সূর্য্যচন্দ্রমর্সৌ তথা ॥২৭॥
 ইমে চ বংশাঃ প্রথিতাঃ সম্ভবন্তো মহাবলাঃ ।
 দনুপুত্রা মহারাজ ! দশ দানববংশজাঃ ॥ ২৮ ॥
 একাক্ষো মৃতপা * বীরঃ প্রলম্ব-নরকাবপি ।
 বাতাপী শক্রতপনঃ শঠৈষ্টৈব মহাস্থরঃ ॥ ২৯ ॥
 গবিষ্ঠশ্চ † বনায়ুশ্চ দীর্ঘজিহ্বশ্চ দানবঃ ।
 অসম্ব্যোয়াঃ স্মৃতাস্তেবাং পুত্রাঃ পৌত্রাশ্চ ভারত
 সিংহিকা স্তব্ধেব পুত্রং রাহং চন্দ্রাকর্মদনম্ ।
 সূচন্দ্রং চন্দ্রহর্ভারং তথা চন্দ্রপ্রমর্দনম্ ॥ ৩১ ॥
 ক্রুরস্বভাবং ক্রুরায়াঃ পুত্রপৌত্রমনন্তকম্ ।
 গণঃ ক্রোধবশো নাগ ক্রুরকর্ষ্মারিমর্দনঃ ॥৩২॥
 দনায়ুষঃ পুনঃ পুত্রা-শ্চত্বারোহস্তরপুজবাঃ ।
 বিক্ররো বলবীরৌ চ বৃত্রৈষ্টৈব মহাস্থরঃ ॥৩৩॥
 কালায়াঃ প্রথিতাঃ পুত্রাঃ কালকল্যাঃ প্রহারিণঃ
 প্রবিঃখ্যাতা মহাবীৰ্য্য দানবেষু পরম্পরাঃ ॥৩৪॥
 বিনাশনশ্চ ক্রোধশ্চ ক্রোধহস্তা তথৈব চ ।
 ক্রোধশক্রন্তুথৈবান্তো কালকেয়া ইতি শ্রুতাঃ ॥৩৫ ॥
 অসুরাণামুপাধায়ঃ শুক্রশ্চিহ্নিতোহভবৎ ।
 খ্যাতাশোশনসঃ পুত্রাশ্চত্বারোহস্তরবাজকাঃ ॥৩৬॥
 ত্বষ্টাধরন্তথাক্রিষ্টশ্চ দ্বাবান্তৌ রৌদ্রকর্ষ্মিণৌ ।
 তৈজস্মা সূর্য্যসঙ্কীশা ব্রহ্মলোকপরায়ণাঃ ॥৩৭॥

নী-টী । ক্রুরায়াঃ ক্রোধায়াঃ ॥ ৩২ ॥

+ একাক্ষোহমৃতপা । † গবিষ্ঠশ্চ । ‡ ভুবি ।

(১) যত্বেপি দেবতাস্থান্যভাবাৎ আং ন ভবতি
 তথাপি “অন্তোহমপি দৃশ্যতে” ইত্যনেন দীর্ঘঃ ।

ইত্যেব বংশপ্রভবঃ কথিতস্তে তরস্বিনাম্ ।
 অসুরাণাং সুরাণাঞ্চ পুরাণে সংশ্রুতো ময়া ॥
 এতেবাং যদপত্যং তু ন শক্যং তদশেষতঃ ।
 প্রসম্ব্যাতুং মহীপাল ! গুণভূতমনস্তকম্ ॥৩৯॥
 তাক্ষ্যশ্চারিষ্কেনমিশ্চ তথৈব গরুড়াকর্ণে ।
 আরুণিবারুণিশ্চৈব বৈনতেয়াঃ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥৪০॥
 শেবোহনস্তো বাসুকিশ্চ তক্ষকশ্চ ভুজঙ্গমঃ ।
 কৃশ্মশ্চ কুলিকশ্চৈব কাদ্রবেয়াঃ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥৪১॥
 ভীমসেনোগ্রসেনো চ সুপর্ণো বরুণস্তথা ।
 গোপতিধৃতরাষ্ট্রশ্চ সূর্য্যবৰ্চ্চাশ্চ সপ্তমঃ ॥ ৪২ ॥
 সত্যবাগৰ্কপর্ণশ্চ প্রযুতশ্চাপি বিশ্রুতঃ ।
 ভীমশ্চিত্ররথশ্চৈব বিখ্যাতঃ সৰ্ববিদ বশী ॥৪৩॥
 তথা শালিশিরা রাজন্ ! পৰ্জন্তশ্চ চতুর্দশঃ ।
 কলিঃ পঞ্চদশস্তেবাং নারদশ্চৈব ষোড়শঃ ।
 ইত্যেতে দেবগন্ধৰ্ব্বা মৌনেয়াঃ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ
 অথ প্রভূতাত্মানি কীৰ্ত্তয়িষ্যামি ভারত ! ।
 অনবজ্ঞাং মনুং বংশা-মসুরাং মার্গগপ্রিয়াম্ ॥৪৫॥
 অরুণাং শ্ৰুতগাং ভাসী-মিতি প্রাধা ব্যজ্যত ।
 সিদ্ধঃ পূৰ্ণশ্চ বহিষ্ক* পূণ্যশ্চ মহাবশাঃ ॥৪৬॥
 ব্রহ্মচারী রতিগুণঃ সুপর্ণশ্চৈব সপ্তমঃ ।
 বিশ্বাবস্তুশ্চ ভানুশ্চ সূচস্ত্রো দশমস্তথা ॥ ৪৭ ॥
 ইত্যেতে দেবগন্ধৰ্ব্বাঃ প্রাধায়াঃ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ ।
 ইমং হুস্পরসাং বংশং বিদিতং পুণ্যালক্ষণম্ ॥৪৮॥
 প্রাধাসূত মহাভাগা দেবী দেবৰ্ষিতঃ পুরা ।
 অলম্বুষা মিশ্রকেশী বিভূৎপর্ণা তিলোত্তমা ॥৪৯॥
 অরুণা রক্ষিতা চৈব রক্তা তদ্বশ্মনোরমা ।
 কেশিনী চ সুবাহুশ্চ সুরতা সুরজা তথা ॥৫০॥
 সুপ্রিয়া চাতিবাহুশ্চ বিখ্যাতৌ চ হাং হহঃ ।
 তুশ্মরুশ্চৈতি চত্বারঃ স্মৃতা গন্ধৰ্ববসন্তমাঃ ॥৫১॥

নী-টী। গুণভূতমগ্রধানরূপম্ ॥ ৩৯ ।

অমৃতং ব্রাহ্মণা গাবো গন্ধৰ্ব্বাপ্সরসন্তথা ।
 অপত্যং কপিলায়াস্ত পুরাণে পরিকীৰ্ত্তিতম্ ॥৫২॥
 ইতি তে সৰ্বভূতানাং সম্ভবঃ কথিতো ময়া ।
 যথাবৎ সম্পরিখ্যাতো গন্ধৰ্ব্বাপ্সরসাং তথা ॥৫৩॥
 ভুজঙ্গানাং সুপর্ণানাং রুদ্রাণাং মরুতাং তথা ।
 গবাঞ্চ ব্রাহ্মণানাঞ্চ শ্রীমতাং পুণ্যলক্ষণাম্ ॥৫৪॥
 আয়ুষ্যশ্চৈব পুণ্যশ্চ ধন্যঃ শ্রুতিসুখাবহঃ ।
 শ্রোতব্যশ্চৈব সত্যং শ্রাব্যশ্চৈবানসূয়তা ॥৫৫॥
 ইমন্তু বংশং নিয়মেন যঃ পঠেৎ
 মহাত্মনাং ব্রাহ্মণদেব*সন্নিধৌ ।
 অপত্যলাভং লভতে স পুঙ্কলং
 শ্রিয়ং যশঃ শ্রেত্য চ শোভনাং গতিম্ ॥৫৬॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
 পর্বণি আদিত্যাদিবংশকথনে পঞ্চ-
 যষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ব্রাহ্মণো মানসাঃ পুত্রা বিদিতাঃ যথাহৰ্ষয়ঃ ।
 একাদশ সূতাঃ স্থাণোঃ খ্যাতাঃ পরমতেজসঃ ॥১॥

নী-টী। “ব্রাহ্মণবৈত্তসন্নিধৌ” ইতি পাঠে—
 ব্রাহ্মণেষু বৈত্তো বিত্তাবান্ তৎসন্নিধৌ ॥ ৫৬ ॥

অ-টী। ব্রাহ্মণবৈত্তসন্নিধাবিতি—বেদেন ব্যব-
 হরন্তীতি বৈত্তা বেদজ্ঞা ইত্যর্থঃ ॥ ৫৬ ॥

ইতি, আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চযষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারত-
 দীপিকায়াম্ পঞ্চযষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৫ ॥

নী-টী। ব্রহ্মণ ইতি—যথাহৰ্ষয়ঃ স্থাণুশ্চ সপ্তম

মৃগব্যাধশ্চ সৰ্পশ্চ নিধীশ্চ মহাযশাঃ ।
 অজৈকপাদহিৰ্বুধ্যঃ* পিনাকী চ পরস্তপঃ ॥২॥
 দহনোহথেশ্বরশ্চৈব কপালী চ মহাদ্রুতিঃ ।
 স্থাৰ্গুগশ্চ ভগবান্ রুদ্রা একাদশ স্মৃতাঃ ॥ ৩ ॥
 মরীচিরঙ্গিরা অত্রিঃ পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ ।
 ষডেতে ব্রহ্মণঃ পুত্রা বীর্যবন্তো মহর্ষয়ঃ ॥ ৪ ॥
 ত্রয়শ্চঙ্গিরসঃ পুত্রা লোকে সৰ্বত্র বিশ্রুতাঃ ।
 বৃহস্পতিরুত্তম্যশ্চ সংবর্তশ্চ ধৃতব্রতাঃ ॥ ৫ ॥
 অত্রেষু বহবঃ পুত্রাঃ শ্যয়েন্তে মনুজাধিপ ! ।
 সৰ্বে বেদবিদঃসিদ্ধাঃ শাস্ত্রাজ্ঞানো মহর্ষয়ঃ ॥৬॥
 রাক্ষসশ্চ পুলস্ত্যশ্চ বানরাঃ কিম্বাস্তথা ।
 যক্ষাশ্চ মনুজব্যাঘ্র ! পুত্রাস্ত্যশ্চ চ ধীমতঃ ॥৭॥
 পুলহস্ত স্ততা রাজন্ ! শলভাশ্চ প্রকীর্তিতাঃ ।
 সিংহাঃ কিম্পুরুষা ব্যাঘ্রা যক্ষা জৈহুম্গাস্তথা ॥৮॥
 ক্রতোঃ ক্রতুসমাঃ পুত্রাঃ পতঙ্গসহচারিণঃ ।
 বিশ্রুতাস্ত্রিষু লোকেষু সত্যব্রতপরাযণাঃ ॥৯॥
 দক্ষশ্চজায়তাস্তৃষ্ঠা-দক্ষিণাস্তগবান্বিঃ ।
 ব্রহ্মণঃ পৃথিবীপাল ! শাস্ত্রাজ্ঞা স্তমহাতপাঃ ॥১১

ইতিঃ বোধ্যম্, তত্রাদৌ স্থাণুস্তুতিমেবাহ—একা-
 দশেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। অহিৰ্বুধ্য ইতি—তবর্গমধ্যে। বাস্তবশ্চ,
 “অজোহৈতৈকপাদহিৰ্বুধ্যাঃ” ইতি ঐতিদর্শনাৎ ।
 ॥ ২ ॥

নী-টী। জৈহুম্গাঃ বৃকাঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। জৈহুম্গা বৃকাঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। পতঙ্গসহচারিণঃ—স্বৰ্যাসহচরা বাল-
 খিলাঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। পতঙ্গ সহচারিণ ইতি—পতঙ্গঃ স্বৰ্য্যঃ
 ॥ ৯ ॥

বামাদজায়তাস্তৃষ্ঠা-স্তাৰ্ঘ্যা তস্ত মহাশ্বনঃ ।
 তস্তাং পঞ্চাশতং কথ্যঃ স এবাজনয়ম্মুনিঃ ॥১১
 তাঃ সৰ্ব্বাশ্বনবজাজ্যঃ কথ্যঃ কমললোচনাঃ ।
 পুঞ্জিকাঃ স্থাপয়ামাস নম্রপুঞ্জঃ প্রজাপতিঃ(১)।
 দদৌ স দশ ধৰ্ম্মায় সপ্তবিংশতিমিন্দবে ।
 দিব্যেন বিধিনা রাজন্ কশ্যপায় ত্রয়োদশ ॥১৩
 নামতো ধৰ্ম্মপত্ন্যস্তাঃ কীর্ত্যমানা নিবোধ মে ।
 কীর্তিলক্ষ্মীধ্বতিমেধা পুষ্টিঃ শ্রদ্ধাক্রিয়া* তথা ॥১৪
 বুদ্ধিলজ্জা মতিশ্চৈব পত্ন্যৌ ধৰ্ম্মস্ত ত্বা দশ ।
 দ্বারাগ্যেতানি ধৰ্ম্মস্ত বিহিতানি স্বয়ম্ভুবা ॥১৫॥
 সপ্তবিংশতিঃ সোমস্ত পত্ন্যৌ লোকস্ত বিশ্রুতাঃ
 কালস্ত নয়নে যুক্তাঃ সোমপত্ন্যাঃ শুচিব্রতাঃ ॥১৬

অ-টী। কীর্তিকৃতলক্ষণা তদধিষ্ঠাত্রীদেবতা ।
 এবমজ্ঞত্রাপি । লক্ষ্মীধনস্তাপরাগেরাপযোগসম্পা-
 দনীশক্তিঃ । ধৃতিরবসাদহেতুপনিপাতেহ্যবসন্নতা ।
 মেধা ধারণাবতী ধীঃ । পুষ্টিঃ করণীয়ে শক্তি-
 সম্পত্তিঃ । শ্রদ্ধা আন্তিকী বুদ্ধিঃ । কৃপা পরহুঃখ-
 প্রহরণেচ্ছা ॥ ১৪ ॥

নী-টী। বুদ্ধিনিশ্চয়ঃ । মতিঃ পরামর্শঃ । কীর্ত্যা-
 দয়ো দশ ধৰ্ম্মস্ত দ্বারাগি ধৰ্ম্মপ্রবেশমার্গাঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। বুদ্ধিঃ নিশ্চয়ঃ । লজ্জা অকরণীয়া-
 ন্নিবৃত্তিঃ । মতিঃ পরামর্শজ্ঞানম্ । ধৰ্ম্মস্ত দেশনা-
 লক্ষণস্তার্থত্বমুত্ত্বৈহপি কৃতশরীরগ্রহণত্ব কীর্ত্যা-
 দয়োহপিকৃতশরীরগ্রহা এব পত্ন্যাঃ । দ্বারাগি নিমি-
 ত্তানি ॥ ১৫ ॥

নী-টী। নয়নে জ্ঞাপনে ॥ ১৬ ॥

অ-টী। কালস্ত-নয়নে পরিবর্তনে, পরিজ্ঞানে
 বা নিযুক্তা ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

* কৃপা । (অ) ।

(১) তাসাং কথকানাং পুত্রা এব তস্য পুত্রাঃ
 স্মারিত নিয়মেন প্রদদাবিত্যর্থঃ । পুত্রদৌহিত্রয়ো-
 রভেদাৎ । নষ্টপুত্র ইতি হেতুজ্জিঃ ।

সর্ব্বা নক্ষত্রযোগিগ্ৰো লোকযাত্রাবিধানতঃ ।
 পৈতামহো মূনির্দেব-স্তুত পুত্রঃ প্রজাপতিঃ ।
 তন্ত্ৰাকৌ বসবঃ পুত্রান্তেবাং বক্ষ্যামি বিস্তরম্ ১৭
 ধরোঃ প্রবশ্চ'সোমশ্চ অহশ্চৈবানিলোহনলঃ ।
 প্রতুষশ্চ প্রভাসশ্চ বসবোহৃষ্টো প্রকীর্তিতাঃ ১৮
 ধূম্রায়ান্ত ধরঃ পুত্রো ব্রহ্মবিদ্ যো প্রবস্তথা ।
 চন্দ্রমাস্ত মনস্বিতাঃ শ্বাসায়াঃ শ্বসনস্তথা ১৯
 রতায়ান্তাপ্যহঃ পুত্রঃ শাণ্ডিল্যশ্চ হতাশনঃ ।
 প্রতুষশ্চ প্রভাসশ্চ প্রভাতায়াঃ স্মৃতৌ স্মৃতৌ ২
 ধরস্ত পুত্রো দ্রবিণো হতহব্যবহস্তথা ।
 প্রবশ্ত পুত্রো ভগবান্ কালো লোকপ্রকালনঃ ২১
 সোমশ্চ তু স্মৃতো বর্চা বর্চস্বী যেন জায়তে ।
 মনোহরায়াঃ শিশিরঃ প্রাণোহথ রমণস্তথা ২২
 অহঃ স্মৃতস্তথা জ্যোতিঃ শমঃ শান্তস্তথা মুনিঃ ।
 অগ্নেঃ পুত্রঃ কুমারস্ত শ্রীমাজ্জরবণালয়ঃ ২৩
 তস্ত শাখো বিশাখশ্চ নৈগমেয়শ্চ পৃষ্ঠজঃ ।
 কৃত্তিকাত্যুপপত্তেশ্চ কার্ত্তিকেয় ইতি স্মৃতঃ ২৪

নী-টী। নক্ষত্রযোগিগ্ৰো নক্ষত্রনামযুক্তাঃ ।
 বিধানতঃ বিধানার্থমভবন্ । পৈতামহো দেবো
 ধর্ম্মঃ ; পিতামহস্তনাজাতত্বাৎ । তস্ত পিতামহস্ত
 পুত্রো দক্ষঃ ; তদঙ্গুষ্ঠাজাতত্বাৎ । তস্ত সঞ্চিনী
 বহ্ননায়ী কন্তা ; তন্তাং ধর্ম্মাদববোধৌ জাতা
 ইত্যর্থঃ । “বসোন্ত বসবঃ পুত্রাঃ” ইত্যন্যত্রোক্তেঃ ১৭

অ-টী। নক্ষত্রযোগিন্যঃ নক্ষত্ররূপাশ্চ তা
 যোগিস্তশ্চেতি ১৭ ৥

নী-টী। ধূম্রায়া ইতি—বসোরৈব ধূম্রাদীনি
 নামান্তরাণি, কল্পভেদাৎ । অন্যা এতা ন দক্ষকন্যা
 ইতি বা ১৯ ৥

অ-টী। সোমোহএবহঃ, তন্ত্ৰৈব স্মৃতো বর্চাঃ ।
 অন্তস্তাত্রৈয়স্ত বৃধঃ পুত্রঃ ২২ ৥

নী-টী। কৃত্তিকানকং বধাং মাতৃধেনাত্যুপ-
 পত্তেরঙ্গীকারাৎ ২৪ ৥

অনিলস্ত শিবা ভার্য্যা তন্ত্ৰাঃ পুত্রো মনোজবঃ ।
 অবিজ্ঞাতগতিশ্চৈব দ্বৌ পুত্রাবনিলস্ত তু ২৫ ৥
 প্রতুষশ্চ বিহুঃ পুত্র-স্ববিং নাম্নাথ দেবলম্ ।
 দ্বৌ পুত্রৌ দেবলস্যাপিক্ষমাযন্তৌ মনীষিণৌ* ।
 বৃহস্পতেস্ত ভগিনী বরস্ত্রী ব্রহ্মবাদিনী ২৬ ৥
 যোগসক্তা জগৎ কৃৎস্নমসক্তা † বিচচার হ ।
 প্রভাসস্ত তু ভার্য্যা সা বসুনামক্টমস্ত হ ২৭ ৥
 বিশ্বকর্মা মহাভাগো জজ্ঞে শিল্পপ্রজাপতিঃ ।
 কর্তা শিল্পসহস্রাণাং ত্রিংশানাং বর্দ্ধকিঃ ২৮ ৥
 ভূষণানাং সর্ব্বেবাং কর্তা শিল্পবতাং বরঃ ।
 যো দিব্যানি বিমানানি ত্রিংশানাং চকার হ ২৯
 মনুষ্যাশ্চোপজীবন্তি যস্ত শিল্পং মহাত্মনঃ ।
 পূজয়ন্তি চ যং নিত্যং বিশ্বকর্মাণমব্যয়ম্ ৩০ ৥
 স্তনস্ত দক্ষিণং ভিষ্ম ব্রহ্মণো নরবিগ্রহঃ ।
 নিঃসৃতো ভগবান্ ধর্ম্মঃ সর্বলোকসুখাবহঃ ৩১
 ত্রয়স্তস্ত বরাঃ পুত্রাঃ সর্ববভূতমনোহরাঃ ।
 শমঃ কামশ্চ হর্ষশ্চ তেজসা লোকধারিণঃ ৩২
 কামস্ত তু রতিভার্য্যা শমস্ত প্রাপ্তিরঙ্গনা ।
 নন্দাতু ভার্য্যা হর্ষস্ত বাস্তু লোকাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ ৩৩
 মরীচেঃ কশ্যপঃ পুত্রঃ কশ্যপস্ত সুরাসুরাঃ ।
 জজিরে নৃশাঙ্গল লোকানাং প্রভবস্ত সঃ ৩৪ ৥

অ-টী। অশক্লং অবিদ্যমানগতিবিরোধিসঙ্গম্ ।
 ক্রিয়াবিশেষণম্ ২৭ ৥

নী-টী। ত্রয় ইতি—অত্র ধর্ম্মসন্তানানাং
 সর্ব্বেবাং নামান্যর্থকানি ৩২

অ-টী। সমঃ অরিমিত্রোদাসীনেষু নির্ভি-
 শেবতা । কামো ভোগঃ ; সচ সুখাশ্রয়ী । হর্ষোহম-
 ক্লবেদনীয়ঃ । ‡ এতে অমৃত্যু অপি মূর্ত্তিপরি-
 গ্রহাৎ পুত্রতাং গতাঃ ৩২ ৥

* মনস্বিনৌ । † মসক্তঃ । (অ) ।
 ‡ সমঃ । (অ) । ¶ ধারণাঃ ।

ষাষ্টী তু সবিভূর্ত্য্যা বড়বারুপধারিণী ।
 অসূয়ত মহাভাগা সান্তুরিক্ষেহস্মিনাবুভো ॥৩৫॥
 দ্বাদশৈবাদিতে: পুত্রা: শক্রমুখ্যা নরাধিপ ।।
 তেষামবরজে। বিষু-ৰ্বত্র লোকা: প্রতিষ্ঠিতা: ॥৩৬॥
 ত্রয়স্ত্রিংশত ইত্যেতে দেবাস্তেষামহং তব ।
 অঘয়ং সম্প্রবক্ষ্যামি পক্ষৈশ্চ কুলতো গণান্ ৩৭
 রুদ্রাণামপরঃ পক্ষঃ সাধানাং মরুতাং তথা ।
 বসুনাং ভার্গবং বিজ্ঞান্ বিবেদেবাংস্তথৈবচ ॥৩৮॥
 বৈনতেয়স্ত গরুড়ো বলবানরুণস্তথা ।
 বৃহস্পতিশ্চ ভগবা-নাদিত্যেযেব গণ্যতে ॥৩৯॥
 অশ্বিনৌ গুহ্যকান্ বিদ্ধি সৰ্বৌষধ্যস্তথা পশূন
 এতে দেবগণা রাজন্ কীর্তিতাস্তেহমুপূর্ববশঃ ॥৪০॥
 যান্ কৌর্ভয়িত্বা মনুজঃ সৰ্বপাটৈঃ প্রমুচ্যতে ।
 ত্রাঙ্গো। হৃদয়ং ভিষ্মা নিঃসৃতো ভগবান্ ভৃগুঃ ৪১
 ভৃগোঃ পুত্রঃ কবিবিদ্বা-ঙ্কুরঃ কবিসুতো গ্রহঃ ।
 ত্রৈলোক্যপ্রাণষাত্রার্থং * বর্ষাবর্ষে ভয়াভয়ে ।
 স্বয়ম্ভুবা নিযুক্তঃ সন্ ভুবনং পরিধাবতি ॥৪২॥

নী-টী। বড়বা অশ্বা, অন্তরিক্ষে অশ্বিনাবহত
 নাসিকরা শুক্রপ্রক্ষেপাৎ ॥ ৩৫ ॥

* নী-টী। ত্রয়স্ত্রিংশৎ—অষ্টৌ বসবঃ একাদশ রুদ্রা
 দ্বাদশাদিত্যাঃ প্রজাপতিশ্চ বষট্কারশ্চ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। ত্রয়স্ত্রিংশৎ—অষ্টৌ বসবঃ, একাদশ রুদ্রাঃ,
 দ্বাদশাদিত্যাঃ, বষট্কারঃ, প্রজাপতিশ্চ । অশ্বি-
 নৌ বা । অঘয়ো জন্তজনকভাবঃ সন্তানঃ । পক্ষে
 ভাগঃ । কুলমধ্য এব পরম্পরাশুদ্ধঃ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। শুক্রো গ্রহাদেব লোকানাং প্রাণ
 যাত্রায়াং বর্ষাবর্ষাদিকায় নিযুক্তঃ ॥ ৪২ ॥

অ-টী। প্রাণযাত্রায়া ভোগনিঃস্পৃহঃ । বর্ষাবর্ষে
 ভয়াভয়ে নিযুক্তো গ্রহায়াং ॥ ৪২ ॥

যোগাচার্যো মহাবুদ্ধি-দৈর্ভ্যানামভবদ্ গুরুঃ ।
 সুরাণাঞ্চাপি মেধাবী ত্রাঙ্গচারী যতব্রতঃ ॥৪৩॥
 তস্মিন্মিযুক্তে বিধিনা যোগক্ষেমায় ভার্গবে ।
 অশ্বমুৎপাদয়ামাস পুত্রং ভৃগুরনিন্দিতম্ ॥৪৪॥
 চ্যবনং দীপ্ততপসং ধর্ম্মাত্মানং যশস্বিনম্ ।
 যঃ স রোষাচ্চ্যুতো গর্ভান্মাতুর্মোক্ষায় ভারত ॥
 আরুণী তু মনোঃ কথ্য তস্মৈ পত্নী মনীষিণঃ ।
 ঔর্বস্তস্তাং সমভব-দূরং ভিষ্মা মহাযশাঃ ॥৪৬॥
 মহাতেজা মহাবীৰ্য্যো বাল এব গুণৈর্যুতঃ ।
 ঋচীকস্তস্ত পুত্রস্ত জমদগ্নিস্ততোহভবৎ ॥৪৭॥
 জমদগ্নেষ্ট চত্বার আসন্ পুত্রা মহাত্মনঃ ।
 রামস্তেষাং জঘন্তোহভূ-দজঘন্তৈগুণৈর্যুতঃ ।
 সর্ববশস্ত্রেষু কুশলঃ ক্ষত্রিয়ান্তকরো বশী * ॥৪৮॥
 ঔর্বস্তাসীৎ পুত্রশতং জমদগ্নিপুত্রোগমম্ ।
 তেষাং পুত্রসহস্রাণি বভূবুর্ভবি বিস্তরঃ ॥ ৪৯ ॥

নী-টী। যোগাচার্য ইতি—চাপী ব্যস্তো,
 সুরাণামপি চ গুরুরিত্যি সঙ্কঃ । দেবানাং গুরুরেব
 যোগাচার্যো যোগবলেন কারয়ঃ কৃষা দেবানা-
 মপ্যাচার্যোহভবদিত্যর্থঃ । তথা চ মৈত্রায়ণীয়ে
 সমান্নাতম্, “বৃহস্পতির্হি শুক্রো ভূত্বেন্নস্তাভয়া-
 সুরেভাঃ ক্ষয়ায়েমামবিজ্ঞানমহজং” ইতি ॥ ৪৩ ॥

অ-টী। সুরাণামিতি—নহু দৈত্যগুরোঃ শুক্রস্ত
 দেবগুরুত্বং কৃতঃ ? কচছারা মৃতসজীবন্তা অধ্যাপনা-
 দদোষঃ ॥ ৪৩ ॥

অ-টী। যোগক্ষেমায়েতি—অপূর্বস্তোত্রপাদো
 যোগঃ । লক্ষ্য পরিরক্ষণং ক্ষেমঃ ॥ ৪৪ ॥

অ-টী। ঔর্বস্তাসীদিত্যি—ঔর্বপুত্রস্য ঔর্বস্য
 ঋচীকস্যেত্যর্থঃ ॥ ৪৯ ॥

দৌ পুঞ্জো ব্রহ্মণস্ততো যয়োস্তিষ্ঠতি লক্ষণম্ ।
লোকে ধাতা বিধাতা চ যৌ স্থিতৌ মনুনা সহ
তয়োরেব স্বসা দেবী লক্ষ্মী: পদ্মগৃহা শুভা ।
তস্তাস্ত্র মানসী: পুজা-স্তরগা ব্যোমচারিণ: ॥৫১

নী-টী। ধর্মপ্রধানা সৃষ্টিকর্তা, অর্থাধর্মপ্রধানাং
বিবক্ষুস্তত্র শ্রোতৃণামনাদরনিবৃত্ত্যর্থমুত্তরসাধাবগীং
সৃষ্টিং মধ্যে গ্রাহ—দ্বাবিতি । যয়োলক্ষণং লোকে
তিষ্ঠতি তাবন্তৌ ধর্মাদধর্মরাং কার্য্যাং পরা-
ব্রহ্মাসীনৌ ব্রহ্মণ: পুঞ্জৌ যৌ ধাতা বিধাতা
চেতি সংজ্ঞাবন্তৌ মনুনা সহ নিত্যং স্থিতিবিত্তি
যোজনা । ইয়মত্র প্রক্রিয়া,—“বৃত্তিতংস্থচিদা-
ভাসাবৃত্তৌ ব্যাপ্তবতো ঘটম্ । তত্রাজ্ঞানং বিদ্যা
নশ্চোদাসেন ঘটঃ ক্ষুরেৎ ।” অত্যাখ্য—যথা
দীপপ্রভাচক্ষুর্ভ্যাং যুগপদ্বটৌ ব্যাপ্যতে, তত্র প্রভয়া
ঘটাবরকং তমো নশ্চতি, চক্ষুবা ঘটঃ প্রকাশতে,
তদ্বৃত্তিতংস্থচিদাভাসাভ্যাং ঘটাজ্ঞানানাশঘটক্ষুরেৎ
ক্রিয়েতে ইতি তে অত্র ক্রমাক্রান্ত্বিধাতৃসংজ্ঞে,
তয়োলক্ষণং জ্ঞাতৃক্ষুরণাত্মকং লোকে দৃশ্যতে । জড়ো
ঘটঃ ক্ষুরতি ঘট ইতি ক্ষুরণজন্তুর্হবিবাদরোমস্তা
জীবে সমুত্তেন সহ নিত্যসংযুক্তৌ ধাতাবিধাতারৌ ।
অবুপ্তাবপি অক্ষুবৃত্তিক্ষুরণয়ো: সত্ত্বাৎ । “আনন্দ-
ভুক্তচেতোমুখঃ” ইতি শ্রুতে: । স্বহৃদ্বহন্যাপ-
মিত্যহুভূতসৌপ্তস্বপ্নপারমর্শাচ্চ । ততশ্চ সর্বঃ
দৃষ্টং শ্রুতং ব্রহ্মপুজাভ্যাং ব্যাপ্তং ব্রহ্মৈব । তত্র
দীপবজ্রদাসীনৌহপি চিদায়া বুদ্ধিতাদায়াধ্যাসা-
ভদীয়দোষাক্রান্তৌ রাগদোষাদিমানিব ভবতি ।
বিদ্যাংস্ত সর্বস্ত চিহ্নাসংস্রং মতা অধর্মাদিকথাং দিত্যো
হপি নোদ্বিজেতেতি ভাব: ॥ ৫০ ॥

অ-টী। দৌপুজাবিতি—দৌপুজাবতৌ ভূগো-
রিত্তি শেষ: । যয়োর্থত্র ব্রহ্মণো লক্ষণং তিষ্ঠতী-
ত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। নমু কেয়ং বিদ্যা যয়া সর্বং চিদ্রাজ-
মিত্যেব পশ্চতি, তস্তা: কর্মজন্তুর্হ উপাসনাদ্বয়-
বা অনিত্যত্বাপত্তি: , প্রকাস্তরস্ত চানন্তবাদিত্যা-

বরুণস্ত ভাব্যা বা জ্যোষ্ঠা*শুক্রাদেবী ব্যজায়ত
তস্তা: পুজং বলং বিদ্ধি সুরাঞ্চ সুরনন্দিনীম্ ৫২
প্রজানামমকামানা-মতোহস্তপরিভক্ষণাৎ ।
অধর্ম্যস্তত্র সঞ্জাতঃ সর্বভূতবিনাশকঃ ॥ ৫৩ ॥

শঙ্ক্যাহ—তয়োরেবেতি । যথা বীক্ষুরেৎ প্রমাণপর-
তন্ত্রে ন কর্তুংকর্তুমন্ত্রণাকর্তুং বা শক্যে, তথৈবেয়ং
বিভেতি সাদৃশ্যং স্বহৃদ্বহনেন লক্ষ্যতে । দেবী
জ্যোতমানা শুদ্ধসম্বন্ধী, অহং ব্রহ্মাস্মীতিবাক্যজন্তা
শমশ্রমিত্তি বাক্যজা বৃত্তির্দশমত্বমিব ব্রহ্মভাবঃ
গৌচররতী । লক্ষ্মী: পরব্রহ্মোপলক্ষকত্বাৎ ।
পদ্মগৃহা দ্বয়শুভায়ামেব সুরতী । শুভা বন্ধনিবর্ত-
কত্বাৎ । ন চৈবং বৃত্তিবিষয়স্বৈ ব্রহ্মণোহন্যত্বং
ঘটাদিবং জ্ঞাদিত্তি বাচ্যম্ । বৃত্তিব্যাপ্যত্বেনপি ফল-
ব্যাপ্যত্বানঙ্গীকারাৎ । যথোক্তং ফলব্যাপ্যত্বমেবাত্ত
শাস্ত্রকৃষ্টিনিরাকৃতম্ । ব্রহ্মণাজ্ঞানানাশ বৃত্তিব্যাপ্তি-
রপেক্ষ্যতে” ইতি । তথা চ বস্ত্তত্ববিধিরিণ্যেব বিজ্ঞা
অবিজ্ঞানলিকা, ন কর্মোপাতিরূপা, যেনানিত্যা
জ্ঞাদিত্তি ভাব: । অস্তা: ফলমাং—তস্তা ইতি ।
তস্তা বিজ্ঞায়া: পুজাইব পুজা: ফলানি । মানসা
মনঃসকলমাত্রজন্তা: পিত্তাদয়: । “সকলদেবাত্ত
পিতর: সমুত্তিষ্ঠতি” ইতি শ্রুতে: । অত্র হার্দব্রহ্ম-
বিদ: । তুরগাঃ তুরং গচ্ছন্তি তে তুরগা: সন্তো
মনঃসংহর্যা এব । যতো ব্যোমচারিণ: ব্যোম্মি
হার্দাকর্শে চারিণ: । “য এবং বেদাহং ব্রহ্মাস্মীতি
স ইদং সর্বং ভবতি” ইতি শ্রুতব্রহ্মজ্ঞানাং
সাক্ষীদ্ব্যং স্বীয়মবগচ্ছত: সর্বপ্রাপ্তির স্তীত্যর্থ: ।
তস্মাদধর্মপ্রভবসৃষ্টপ্রবণেহপি ন বিগানং কার্য্যং
সর্বস্যা ব্রহ্মমাত্রত্বাৎ ॥ ৫১ ॥

নী-টী। এবম্পপাদিতারস্তং সৃষ্টাস্তং বক্ত-
মুপক্রমতে—বরুণস্যোত্যাदिना । বরুণস্য শুক্রাং
জ্যোষ্ঠা, বলং পুত্রম্ সুরাঞ্চ পুত্রীং ব্যজায়তেতি
ক: ॥ ৫২ ॥

ভাব্যা জ্যোষ্ঠা হু ।

তস্তাপি নিখতির্ভাৰ্য্যা নৈৰ্ব্বতা যেন বাক্ষসাঃ ।
 ঘোরাস্তম্ভাস্ত্রয়ঃ পুত্রাঃ পাপকৰ্ম্মরতাঃ সদা ॥৫৪॥
 ভয়ো মহাভয়শ্চৈব যুত্বাৰ্হুতাস্তকস্তথা ।
 নতস্ত ভাৰ্য্যা পুত্রো বা কশ্চিদন্ত্যস্তকো হি সঃ
 কাকীং শ্বেনীং তথা ভাসীং ধৃতরাষ্ট্রীং তথা শুকীম্
 তাত্ৰা তু সুষুবে দেবী পৰ্শ্বৈতা লোকবিশ্ৰুতাঃ ॥
 উলুকান্ সুষুবে কাকী শ্বেনী শ্বেনান্ ব্যজায়ত
 ভাসী ভাসানজনয়দ্ গৃধ্ৰাংশ্চৈব জনাধিপ ! ॥৫৭॥
 ধৃতরাষ্ট্রী তু হংসাংশ্চ কলহংসাংশ্চ সৰ্ব্বশঃ ।
 চক্রবাকাংশ্চ ভদ্রা তু জনয়ামাস সৈব তু ॥৫৮॥
 শুকী চ জনয়ামাস শুকানৈব যশস্বিনী ।
 কল্যাণগুণসম্পন্ন সৰ্ব্বলক্ষণপূজিতা ॥ ৫৯ ॥
 নব ক্রোধবশা নারীঃ প্রজ্ঞে ক্রোধসম্ভবাঃ ।
 মৃগী চ মৃগমন্দা চ হরী ভদ্রমনা অপি ॥ ৬০ ॥
 মাতঙ্গী স্বথ শার্দূলী খেতা সুরভিরেব চ ।
 সৰ্ব্বলক্ষণসম্পন্ন সুরসা চৈব ভামিনী ॥ ৬১ ॥
 অপত্যস্ত মৃগাঃ সৰ্বে মৃগ্যা নরবরোত্তম ! ।
 স্বক্ষাশ্চ মৃগমন্দায়াঃ স্তমরাশ্চ পরস্তপ ! ॥ ৬২ ॥
 তত্শ্চৈরাবতং নাগং জজ্ঞে ভদ্রমনাঃ সূতম্ ।
 ঐরাবতঃ সূতস্তস্তা দেবনাগো মহাগজঃ ॥ ৬৩ ॥
 হৰ্য্যাশ্চ হরয়োহপত্যং বানরাশ্চ তরস্বিনঃ ।
 গোলাঙ্গলাশ্চ ভদ্রস্তে হৰ্য্যাঃ পুত্রান্ প্রচক্ষতে ॥
 প্রজ্ঞে স্বথ শার্দূলী সিংহান্ বায়ান্ননেকশঃ ।
 দ্বীপিনশ্চ মহাসদ্বান্ সৰ্ব্বানৈব ন সংশয়ঃ ॥৬৫॥
 মাতঙ্গ্যপি চ মাতঙ্গা-নপত্যানি নরাধিপ ! ।
 দিশাং গজস্ত খেতাখ্যং শ্বেতাজনয়দাশুগম্ ॥ ৬৬ ॥
 তথা দুহিতরো রাজন ! সুরভিৰ্বে ব্যজায়ত
 রোহিণী চৈব ভদ্রস্তে গন্ধবৰ্ষী তু যশস্বিনী ॥৬৭॥
 বিমলামপি ভদ্রস্তে অনলামপি ভারত ! ।

রোহিণ্যাং জজ্ঞিরেগাবো গন্ধবৰ্ষ্যাং বাজিনঃ সূতাঃ
 সপ্তপিশুফলান্ বৃক্ষা-ননলাপি ব্যজায়ত ॥৬৮॥
 অনলায়াঃ শুকী পুত্রী কক্ষস্ত সুরসাসূতঃ ।
 অরুণস্ত ভাৰ্য্যা শ্বেনী তু বীৰ্য্যবন্তো মহাবলো ৬৯
 সম্পাতিং জনয়ামাস বীৰ্য্যবন্তং জটায়ুষম্ ।
 সুরসাজনয়মাগান্ কক্ষঃ পুত্রাংশ্চ পন্নগান্ ॥৭০॥
 দ্বৌ পুত্রৌ বিনতায়ান্ত বিখ্যাতৌ গরুড়াকর্ণৌ ।
 ইত্যেয সৰ্বভূতানাং মহতাং মনুজাধিপ ! ।
 প্রভবঃ কীর্তিতঃ সম্যগ্ ময়া মতিমতাং বর ! ॥৭১॥
 যং শ্রদ্ধা পুরুষঃ সম্যগ্ মুক্তো ভবতি পাপানুঃ ।
 সৰ্ব্বজ্ঞতাঞ্চ লভতে গতিমগ্র্যাঞ্চ বিন্দতি ॥৭২॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্ভবপৰ্বণি
 ষট্শ্লোকতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৬ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

দেবানাং দানবানাঞ্চ গন্ধৰ্বোরাগরক্ষসাম্ ।
 সিংহবায়্রমৃগাণাঞ্চ পন্নগানাং পতঞ্জিণাম্ ॥১॥

নী-ট। পিণ্ডফলান্ সপ্ত “খজুরতালহিস্তালৌ
 তালী খজুরিকা তথা। শুবাকা নারিকেলশ্চ সপ্ত
 পিণ্ডফলা ক্রমাঃ” ইত্যুক্তরূপান্ । ইহ পুরাণান্তর-
 বিরোধো নামভেদাৎ কল্পভেদাদ্ বাপনৈঃ ॥ ৬৮ ॥

অ-ট। সপ্ত পিণ্ডফলানিতি—পন্নগান্নারিকেল-
 দীন ॥ ৬৮ ॥

অ-টী। অগ্রায়ুত্তমাম্ ॥ ৭২ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 ষট্শ্লোকতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৬ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং ষট্শ্লোকতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৬ ॥

অ-টী। কলহংসান্ গারাবতান্ ॥ ৫৮

অ-টী। দ্বীপিনশ্চক্রবাক্যান ॥ ৬৫ ॥

নী-টী। দেবানামিতি অধ্যায়ো নিগদব্যা-
 খ্যাতঃ ॥ ১ ॥

মর্নেষ্যৈষাঋব ভূতানাং সন্তবং ভগবন্নহম্ * ।

শ্রোতুমিচ্ছামি তত্বেন মানুষেষু মহাত্মনাম্ ।

জন্ম কৰ্ম চ ভূতানাং মেতেষামনুপূর্ববঃ ॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মানুষেষু মনুষ্যেণ্ডে ! সন্তুতা যে দিবৌকসঃ ।

প্রথমং দানবাংশ্চৈব তাংস্তে বক্ষ্যামি সর্ববঃ ॥

বিপ্রচিহ্নিরিতি খ্যাতো য আসীদানববর্ভঃ ।

জরাসন্ধ ইতি খ্যাতঃ স আসীদানুজর্ভঃ ॥৪॥

দিতে পুত্রস্ত যো রাজন্ ! হিরণ্যকশিপুঃ স্মৃতঃ ।

স জপ্তে মানুষে লোকে শিশুপালো নরগর্ভঃ ॥৫॥

সংহ্লাদ ইতি বিখ্যাতঃ প্রহ্লাদস্তানুজস্ত যঃ ।

স শল্য ইতি বিখ্যাতো জপ্তে বাহীকপুঙ্গবঃ ॥

অমুহ্লাদস্ত তেজস্বী যোহভূৎ খ্যাতো জঘন্জঃ

ধৃষ্টকেতুরিতি খ্যাতঃ স বভূব নরেশ্বরঃ ॥ ৭ ॥

যস্ত রাজন্ ! শিবির্নাম দৈতেয়ঃ পরিকীর্তিতঃ ।

ক্রম ইত্যভিবিখ্যাতঃ স আসীদ্ ভুবি পার্ধিবঃ ॥৮॥

বাকলো নাম যন্তেষা-মাসীদস্তরসন্তমঃ ।

ভগদন্ত ইতি খ্যাতঃ স জপ্তে পুরুষবর্ভঃ ॥ ৯ ॥

অয়ঃশিরা অশশিরা অয়ঃশব্দুশ্চ বীৰ্য্যবান্ ।

তথা গগনমূর্দ্ধাচ বেগবাংশ্চাচ পঞ্চমঃ ॥ ১০ ॥

পঞ্চমে জজ্ঞিরে রাজন্ বীৰ্য্যবন্তো মহাসুরাঃ

কেকয়েষু মহাত্মানঃ পার্ধিবর্ভসন্তমাঃ ।

কেতুমানিতি বিখ্যাতো যন্ততোহন্যঃ প্রতাপবান্

অমিতৌজা ইতি খ্যাতঃ সোগ্রকর্মা নরাধিপঃ ॥

স্বর্ভানুরিতি বিখ্যাতঃ শ্রীমান্ যস্ত মহাসুরঃ ॥১২॥

উগ্রসেন ইতি খ্যাত উগ্রকর্মা নরাধিপঃ ।

যন্তুগ ইতি বিখ্যাতঃ শ্রীমানাসীন্ মহাসুরঃ ॥১৩॥

অশোকো নাম রাজা ভূমহাবীর্য্যোহপরাজিতঃ *

তস্মাদবরজে যস্ত রাজমগ্নপতিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৪ ॥

দৈতেয়ঃ সোহভবদ্রাজা হার্দিক্যো মনুজর্ভঃ ।

বৃষপর্বেতি বিখ্যাতঃ শ্রীমান্ যস্ত মহাসুরঃ ॥১৫॥

দীর্ঘপ্রজ্ঞ ইতি খ্যাতঃ পৃথিব্যাং সোহভবম্ভপঃ ।

অজকল্পবরো রাজন্ য আসীদ্ বৃষপর্বণঃ ॥১৬॥

স শাশ্ব ইতি বিখ্যাতঃ পৃথিব্যামভবম্ভপঃ ।

অশগ্রীব ইতি খ্যাতঃ সত্ত্ববান্ যো মহাসুরঃ ॥১৭॥

রোচমান ইতি খ্যাতঃ পৃথিব্যাং সোহভবম্ভপঃ ।

স্বক্ষমস্ত মতিমান্ রাজন্ কীর্ত্তমান্ যঃ প্রকীর্ত্তিতঃ

বৃহদ্রথ ইতি খ্যাতঃ ক্ষিতাবাসীৎ স পার্ধিবঃ ।

ভুজ্জগু ইতি বিখ্যাতো য আসীদসুরোত্তমঃ ॥১৯॥

সেনাবিন্দুরিতি খ্যাতঃ স বভূব নরাধিপঃ ।

ইনুপান্নাম যন্তেষামসুরাণাং বলাধিকঃ ॥ ২০ ॥

নগ্নজিন্নাম রাজাসীদ্ ভুবি বিখ্যাতবিক্রমঃ ।

একচক্র ইতি খ্যাত আসীদ্ যস্ত মহাসুরঃ ॥২১॥

প্রতিবিন্ধ্য ইতি খ্যাতো বভূব প্রথিতঃ ক্ষিতৌ ।

বিরূপাক্ষস্ত দৈতেয়-শ্চিত্রৈষৌ মহাসুরঃ ॥২২॥

চিত্রধর্ম্মেতি বিখ্যাতঃ ক্ষিতাবাসীৎ স পার্ধিবঃ ।

হরস্তুরিহরো বীর আসীদ্ যো দানবোত্তমঃ ॥২৩॥

সুবাহুরিতি বিখ্যাতঃ শ্রীমানাসীৎ স পার্ধিবঃ ।

অহরস্ত মহাতেজাঃ শত্রুপক্ষক্ষয়ঙ্করঃ ॥ ২৪ ॥

বাক্লিকো নাম রাজা স বভূব প্রথিতঃ ক্ষিতৌ ।

নিচন্দ্রশ্চন্দ্রবক্রস্ত য আসীদসুরোত্তমঃ ॥ ২৫ ॥

মুঞ্জকেশ ইতি খ্যাতঃ শ্রীমানাসীৎ স পার্ধিবঃ ।

নিকুন্ত্তজিতঃ সন্থ্যো মহামতিরজায়ত ॥ ২৬ ॥

ভূমৌ ভূমিপতিশ্রোতো দেবাধিপ ইতি স্মৃতঃ ।

শরভো নাম যন্তেষাং দৈতেয়ানাং মহাসুরঃ ॥২৭॥

পৌরবো নাম রাজা যঃ স বভূব নরোত্তমঃ ।

কুপটস্ত মহাবীৰ্য্যঃ শ্রীমান্ রাজন্ মহাসুরঃ ॥২৮॥

অ-টা । বাহীকপুঙ্গবো বাহীকদেশাবিপতি-
রিতার্থঃ ॥ ৬ ॥

* বীৰ্য্যপরাক্রমঃ

‡ পক্ষভয়-।

† চিত্রবশ্মোতি ।

‡ বাহীকো

* ভগবন্নহম্ ।

সুপার্ব ইতি বিখ্যাতঃ ক্ষিতৌ জঙ্ঘে মহীপতিঃ
 কপটস্ত রাজন্ রাজর্ষিঃ ক্ষিতৌ জঙ্ঘে মহাসুর
 পার্বতেয় ইতি খ্যাতঃ কাঞ্চনাচলসন্নিভঃ ।
 দ্বিতীয়ঃ শলভস্তেঘা-মসুরাণাং বভূব হ ॥ ৩০ ॥
 ঞ্জলাদো নাম বাহ্লীকঃ স বভূব নরাধিপঃ ।
 অর্ক ইত্যভিবিখ্যাতে যস্ত দানবপুঞ্জবঃ ॥ ৩২ ॥
 ঞ্জিকো নাম রাজর্ষি-বভূব নৃপসন্তমঃ ।
 য়তপা ইতি বিখ্যাতে য আসীদসুরোত্তমঃ ॥ ৩৩ ॥
 পশ্চিমানুপকং বিদ্ধি তং নৃপং নৃপসন্তম ! ।
 গবিষ্ঠস্ত মহাতেজা যঃ প্রখ্যাতে মহাসুরঃ ॥ ৩৪ ॥
 ক্রমসেন ইতি খ্যাতঃ পৃথিব্যাং সোহভবম্পৃগঃ
 ময়ুর ইতি বিখ্যাতঃ শ্রীমান্ যস্ত মহাসুরঃ ॥ ৩৫ ॥
 স বিশ্ব ইতি বিখ্যাতে বভূব পৃথিবীপতিঃ ।
 সুপর্ণ ইতি বিখ্যাত-স্তস্মাদবরজস্ত যঃ ॥ ৩৬ ॥
 কালকীর্তিরিতি খ্যাতঃ পৃথিব্যাং সোহভবম্পৃগঃ
 চন্দ্রহস্তেতি যস্তেঘাং কীর্তিতঃ প্রবরোহসুরঃ ৩৭
 শুনকো নাম রাজর্ষিঃ স বভূব নরাধিপঃ ।
 বিনাশনস্ত চন্দ্রস্ত য আখ্যাতে মহাসুরঃ ॥ ৩৮ ॥
 জানকিনিমি বিখ্যাতে সোহভবম্মজাধিপঃ ।
 দীর্ঘজিহ্বস্ত কোরব্য ! য উক্তো দানবর্ষভঃ ॥ ৩৯ ॥
 কাশিরাজঃ স বিখ্যাতঃ পৃথিব্যাং পৃথিবীপতে !
 ঞ্জিস্ত সুযবে যং তু সিংহিকার্কেন্দুমদ্রম্ ।
 স ক্রাথ ইতি বিখ্যাতে বভূব মমুজাধিপঃ ॥ ৪০ ॥
 দনায়বস্ত পুত্রাণাং চতুর্গাং প্রবরোহসুরঃ ।
 বিষ্করো নাম তেজস্বী বসুমিত্রো নৃপঃ স্মৃতঃ ৪১
 দ্বিতীয়ো বিষ্করাদ্ যস্ত নরাধিপ ! মহাসুরঃ ।
 পাণ্ডুরাষ্ট্রাধিপ ইতি বিখ্যাতঃ সোহভবম্পৃগঃ ॥
 বলী বীর ইতি খ্যাতে যস্তাসীদসুরোত্তমঃ ।
 পৌণ্ডমাংশুকঃ ইত্যেবং বভূব স নরাধিপঃ ॥ ৪২ ॥
 ব্রত ইত্যভিবিখ্যাতে যস্ত রাজন্ ! মহাসুরঃ ।
 মণিমান্নাম রাজর্ষিঃ স বভূব নরাধিপঃ ॥ ৪৪ ॥

ক্রোধহস্তেতি যস্তস্ত বভূববরজোহসুরঃ ।
 দণ্ড ইত্যভিবিখ্যাতে স আসীদ্রূপতিঃ ক্ষিতৌ ॥ ৪৫ ॥
 ক্রোধবর্দ্ধন ইত্যেবং যস্তস্তঃ পরিকীর্তিতঃ ।
 দণ্ডধার ইতি খ্যাতঃ সোহভবম্মুর্জর্ষভঃ ॥ ৪৬ ॥
 কালোয়ানান্ত য়ে পুত্রা-স্তেঘামর্ষৌ নরাধিপাঃ ।
 জজিরে রাজশাদূল শাদূলসম*বিক্রমাঃ ॥ ৪৭ ॥
 মগধেষু জয়ৎসেন-স্তেঘামাসীৎ † স পার্শ্বিণঃ ।
 অর্চনানাং প্রবরস্তেঘাং কালোয়ানাং মহাসুরঃ ॥
 দ্বিতীয়স্ত ততস্তেঘাং শ্রীমান্ হরিহরোপমঃ ।
 অপরাজিত ইত্যেবং স বভূব নরাধিপঃ ॥ ৪৯ ॥
 তৃতীয়স্ত মহাতেজা মহামায়ো মহাসুরঃ ।
 নিষাদাধিপতির্জঙ্ঘে ভূবি ভীমপরাক্রমঃ ॥ ৫০ ॥
 তেঘামন্যতমো যস্ত চতুর্থঃ পরিকীর্তিতঃ ।
 শ্রেণিমানিতি বিখ্যাতঃ ক্ষিতৌ রাজর্ষিসন্তমঃ ॥ ৫১ ॥
 পঞ্চমস্তবস্তেঘাং প্রবরো যো মহাসুরঃ ।
 মহোজা ইতি বিখ্যাতে বভূবেহ পরম্পৃগঃ ॥ ৫২ ॥
 ষষ্ঠস্ত মতিমান্ যো বৈ তেঘামাসীন্মহাসুরঃ ।
 অভীরুরিতি বিখ্যাতঃ ক্ষিতৌ রাজর্ষিসন্তমঃ ॥ ৫৩ ॥
 সমুদ্রসেনস্ত নৃপ-স্তেঘামেবাভবদ্ গণাং ।
 বিশ্রান্তঃ সাগরাস্তায়াং ক্ষিতৌ ধর্ম্মার্থতত্ত্ববিৎ ৫৪
 বৃহন্নামার্কমস্তেঘাং কালোয়ানাং নরাধিপ ! ।
 বভূব রাজা ধর্ম্মাত্মা সর্বভূতহিতে রতঃ ॥ ৫৫ ॥
 কুক্ষিস্ত রাজন্ ! বিখ্যাতে দানবানাং মহাবলঃ ।
 পার্বতীয় ইতি খ্যাতঃ কাঞ্চনাচলসন্নিভঃ ॥ ৫৬ ॥
 ক্রথনশচ মহাবীৰ্য্যঃ শ্রীমান্ রাজা মহাসুরঃ ।
 সূর্য্যাক্ষ ইতি বিখ্যাতঃ ক্ষিতৌ জঙ্ঘে মহীপতিঃ ॥
 অস্তুরাণাস্ত যঃ সূর্য্যঃ শ্রীমাংশৈচ মহাসুরঃ ।
 দরদো নাম বাহ্লীকো বরঃ সর্বমহীক্ষিতাম্ ৫৮
 গণঃ ক্রোধবশো নাম যস্তে রাজন্ প্রকীর্তিতঃ
 ততঃ সংজজিরে বীরাঃ ক্ষিতাবিহ নরাধিপাঃ ॥

মদ্রকঃ কর্ণবেষ্টশ্চ সিদ্ধার্থঃ কীটকন্তথা ।
 সুবীরশ্চ সুবাহুশ্চ মহাবীরোহথ বাহ্লিকঃ ॥৬০॥
 ক্রোধো বিচিত্রঃ সুরথঃ শ্রীমান্ নীলশ্চ ভূমিপঃ ।
 চীরবাসাশ্চ কৌরব্য ! ভূমিপালশ্চ নামতঃ ॥৬১॥
 দম্ভবক্রশ্চ নামাসীদুর্জয়শ্চৈব দানবঃ ।
 রুম্বী চ নৃপশাৰ্দূলো রাজা চ জনমেজয়ঃ ॥৬২॥
 আষাঢ়ো বায়বেগশ্চ ভূরিতেজাস্তথৈব চ ।
 একলব্যঃ স্মিত্রশ্চ বাটধানোহথ গোমুখঃ ॥৬৩॥
 কার্ণযকশ্চ রাজানঃ ক্ষেমমূর্তিস্তথৈব চ ।
 শ্রাতায়ুরুদ্বহশ্চৈব বৃহৎসেনস্তথৈব চ ॥৬৪॥
 ক্ষেমোহগ্রতীর্থঃ কুহরঃ কলিঙ্গেশ্ব নরাধিপঃ ।
 মতিমাংশ্চ মনুষ্যেন্দ্রে ঈশ্বরশ্চেতি বিশ্রুতঃ ॥৬৫॥
 গণাৎ ক্রোধবশাদেষ রাজপুগোহভবৎ ক্ষিত্রো
 জাতঃ পুরা মহাভাগো মহাকীৰ্ত্তিমহাবলঃ ॥৬৬॥
 কালনেমিরিতি খ্যাতো দানবানাং মহাবলঃ ।
 স কংস ইতি বিখ্যাত উগ্রসেনস্ততো বলী ॥৬৭॥
 যশ্বাসীদেবকো নাম দেবরাজসমদ্রাতিঃ ।
 স গন্ধর্বপতিমুখ্যঃ ক্ষিত্রো জজ্ঞে নরাধিপঃ ॥৬৮॥
 বৃহস্পতের্বৃহৎকীর্ত্তেদেববর্ষেবিক্তি ভারত ! ।
 অংশাদ্ভোগং সমুৎপন্নং ভারদ্বাজমযোনিজম্
 ধম্বিনাং নৃপশাৰ্দূল যঃ সর্বাস্ত্রবিদুস্তমঃ ।
 মহাকীৰ্ত্তিমহাতেজাঃ স জজ্ঞে মনুষ্যেশ্বর ! ॥৭০॥
 ধনুর্বেবেদে চ বেদে চ যং তং বেদবিদো বিদুঃ ।
 বরিশ্ঠং চিত্রকর্মাণং দ্রোণং স্বকুলবর্দ্ধনম্ ॥৭১॥
 মহাদেবাস্তাকাত্যাক্ষ কামাৎ ক্রোধাচ্চ ভারত ।
 একত্বমুপপন্নানাং জজ্ঞে শূরঃ পরশুপঃ ॥৭২॥
 অশ্বখামা মহাবীর্য্যঃ শত্রুপক্ষভয়াবহঃ ।
 বীরঃ কমলপত্রাক্ষঃ ক্ষিত্রবাসীন্নরাধিপ ! ॥৭৩॥
 জজ্ঞিরে বসবন্তকৌ গঙ্গায়াং শাস্তনোঃ স্নতাঃ ।
 বশিষ্ঠস্ত চ শাপেন নিয়োগাদ্ বাসবস্ত চ ॥৭৪॥

তেষামবরজো ভীষ্মঃ কুরুণামভয়ঙ্করঃ !
 মতিমান্ বৈদবিদ্ বাগ্মী শত্রুপক্ষক্ষয়ঙ্করঃ* ॥৭৫॥
 জামদগ্ন্যোন রামেণ সর্বাস্ত্রবিদুযাং বরঃ ।
 যোহমুধ্যাত মহাতেজা ভার্গবেণ মহাজ্ঞান ॥৭৬॥
 যস্ত রাজন্ ! কৃপো নাম ব্রহ্মর্ষিরভবৎ ক্ষিত্রো ।
 রুদ্রাণাস্ত গণাদ্ বিক্তি সজুতমতিপৌরুষম্ ॥৭৭॥
 শকুনির্নাম যশ্বাসী-দ্রাজা লোকে মহারথঃ ।
 দাপরং বিক্তি তং রাজন্ ! সজুতমরিমর্দনম্ ॥৭৮॥
 সাত্যকিঃ সত্যসন্ধশ্চ যোহসৌ বৃষ্ণিকুলোদ্বহঃ
 পক্ষাৎ স জজ্ঞে মরুতাং†দেবানামরিমর্দনঃ ॥৭৯॥
 দ্রুপদশ্চৈব রাজর্ষি-স্তত এবাভবদ্ গণাৎ ।
 মামুষ্যে নৃপ লোকেহস্মিন্ সর্বশস্ত্রভূতাংবরঃ‡
 ততশ্চ কৃতবর্মাণং বিক্তি রাজন্ ! জনাধিপম্ ।
 তমপ্রতিমকর্মাণং ক্ষত্রিয়র্বলসত্তমম্ ॥৮১॥
 মরুতাং তু গণাদ্ বিক্তি সঞ্জাতমরিমর্দনম্ ।
 বিরাটং নাম রাজানং পররাষ্ট্রপ্রতাপনম্ ॥৮২॥
 অরিক্টিয়াস্ত্র যঃ পুত্রো হংস ইত্যভিবিশ্রুতঃ ।
 স গন্ধর্বপতির্জজ্ঞে কুরুবংশবিবর্দ্ধনঃ ॥৮৩॥
 ধৃতরাষ্ট্র ইতি খ্যাতঃ কৃষ্ণদ্বৈপায়নাত্মজঃ ।
 দীর্ঘবাহুর্মহাতেজাঃ প্রজ্ঞাচক্ষুর্নরাধিপঃ ।
 মাতৃদোষাদৃষেঃ কোপাদক্ষ এব ব্যজায়ত ॥৮৪॥
 তসৌবাবরজো ভ্রাতা মহাসন্ধো মহাবলঃ ।
 স পাণ্ডুরিতি বিখ্যাতঃ সত্যধর্ম্মরতঃ শুচিঃ ॥৮৫॥
 অত্রৈশ্তংসুমহাভাগং পুত্রং পুত্রবতাং বরম্ ।
 বিদুরংবিক্তি তং লোকে জাতং বুদ্ধিমতাংবরম্ ॥

নী-টী। অত্রেরিতি—“যশোদিতো ভাস্করেহ-
 ভূং প্রনষ্টে, সোপ্যত্রাভির্ভগবানাজগাম” ইত্যত্রে-
 ভাস্করকার্য্যকারিত্বস্বরূপাদিত্রিশব্দেন সূর্য্যোগৃহতে,
 তস্ত পুত্রং ধর্ম্মং বিদুরং বিদ্বীত্যাৰ্থঃ ॥৮৬॥
 অ-টী। পুত্রং পুত্রবতাং বরমিতি স্বার্থে যতুপ্ ;

কলেশং শস্ত্রং সংজ্ঞে ভূবি দুৰ্যোধনো নৃপঃ ।
 দুৰ্ব্বুদ্ধির্দুৰ্ম্মতিশ্চৈব কুরুণামঘশঙ্করঃ ॥ ৮৭ ॥
 জগতো যন্ত সর্ববন্ত বিধিক্তঃ কলিপুরুষঃ ।
 যঃ সর্ববাং ঘাতয়ামাস পৃথিবীং পৃথিবীপতে ! ॥
 উদ্দীপিতং যেন বৈরং * ভূতাস্তকরণং মহৎ ।
 পৌলস্ত্য। ভ্রাতরশাস্ত্রজজিরে মনুজেষুহি ॥ ৮৯ ॥
 শতং দুঃশাসনাদীনাং সর্বব্যাং ত্রুরকর্মণাম্ ।
 দুস্মুখো দুঃসহশ্চৈব যে চান্মে নানুর্কীৰ্ত্তিতাঃ !
 দুৰ্যোধনসহায়াস্তে পৌলস্ত্য। ভরতবর্ষ ! ।
 বৈশ্যাপুত্রো যুযুৎসুশ্চ ধার্ত্তরাষ্ট্রঃ শতাদিকঃ ॥ ৯১ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

জ্যেষ্ঠানুজ্যেষ্ঠতামেবাং ন্যমধেয়ানি বা বিভো ।
 ধৃতরাষ্ট্রস্ত পুত্রাণা-মানুপূর্বব্যেণ কীৰ্ত্তয় ॥ ৯২ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

দুৰ্যোধনো যুযুৎসুশ্চ রাজন্ দুঃশাসনস্তথা ।
 দুঃসহো দুঃশলশ্চৈব দুস্মুখশ্চ তথাপরঃ ॥ ৯৩ ॥
 বিবিশ্তির্বিবিকর্ণশ্চ জলসন্ধঃ সুলোচনঃ ।
 বিন্দানুবিন্দো দুর্দ্ধবঃ স্রবাহুর্দ্রুপ্রধ্বং ॥ ৯৪ ॥
 দুর্মর্ষণো দুস্মুখশ্চ দুক্ষণঃ কর্ণ এব চ ।
 চিত্রোপচিত্রো চিত্রাক্ষশ্চারুচিত্রাঙ্গদশ্চ হ ॥ ৯৫ ॥
 দুস্মদো দুঃপ্রহর্ষশ্চ বিবিশ্তির্বিবিকর্ণঃ সমুঃ ।
 উর্ননাভঃ পদ্মনাভস্তথা নন্দোপনন্দকৌ ॥ ৯৬ ॥
 সেনাপতিঃ সুষেণশ্চ কুণ্ডোদরমহোদরো ।
 চিত্রবাহুশ্চিত্রবর্মা স্রবর্মা দুর্বিরোচনঃ † ॥ ৯৭ ॥

পুত্রাণাং বরমিতার্থঃ । যথা বহুপুত্রতয়া ধর্ম্মং
 কীদৃশং পুত্রবত্যাং মধ্যে বরং শ্রেষ্ঠম্, অত্রিপুত্রং
 ধর্ম্মং বিদুঃ বিদ্বীতায়ঃ ॥ ৮৬ ॥

অ-টী । বিভো হে বিভুকল্প ! এবমন্তত্রাপি
 জেয়ম্ ॥ ৯২ ॥

* যেন বৈরং সমুদ্বিষ্টম্ । † স্নানার্হশ্চ তথা ।

‡ দুর্কিলোচনঃ ।

অয়োবাহুর্মহাবাহু-শ্চিত্রচাপস্কুণ্ডলো ।
 ভীমবেগো ভীমবলো বলাকী ভীমবিক্রমঃ* ॥ ৯৮ ॥
 উগ্রায়ুধো ভীমশরঃ কনকায়ুর্দৃঢ়ায়ুধঃ ।
 দৃঢ়বর্মা দৃঢ়ক্ষত্রঃ সোমকীৰ্ত্তিরনুদয়ঃ ॥ ৯৯ ॥
 জরাসন্ধো দৃঢ়সন্ধঃ সত্যসন্ধঃ সহস্রবাক্ ।
 উগ্রশ্রবা উগ্রসেনঃ সেনানী দুস্পরাজয়ঃ ॥ ১০০ ॥
 অপরাজিতঃ পণ্ডিতকো বিশালাক্ষো দুরাধনঃ ॥ ১০১ ॥
 দৃঢ়হস্তঃ স্রহস্তশ্চ বাতবেগস্রবর্জসো ।
 আদিত্যকেতুর্বাহশী নাগদন্তামুগ্ধা বায়িনো ॥ ১০২ ॥
 নিষঙ্গী কবচী দণ্ডী § দণ্ডধারো ধনুর্গ্রহঃ ।
 উগ্রো ভীমরথো বীরো বীরবাহুরলোলুপঃ ॥ ১০৩ ॥
 অভয়ো রৌদ্রকর্মা চ তথা দৃঢ়রথশ্চ যঃ ।
 অনাধুগ্যঃ কুণ্ডভেদী বিরাবী দীর্ঘলোচনঃ ॥ ১০৪ ॥
 দীর্ঘবাহুর্মহাবাহু-বৃঢ়োরুঃ কনকাস্রঙ্গঃ* ।
 কুণ্ডজশ্চিত্রকাকৈশ্চৈব দুঃশলা চ শতাদিকা ॥ ১০৫ ॥
 বৈশ্যাপুত্রো যুযুৎসুশ্চ ধার্ত্তরাষ্ট্রঃ শতাদিকঃ ।
 এতদেকশতং রাজন্ ! কন্যা চৈকা প্রাকীৰ্ত্তিতা ॥
 নামধেয়ানুপূর্ব্যা চ জ্যেষ্ঠানুজ্যেষ্ঠতাং বিদুঃ ।
 সর্বের ত্তিরিথাঃ শূরাঃ সর্বের যুদ্ধবিশারদাঃ ॥ ১০৬ ॥
 সর্বের বেদবিদশ্চৈব রাজন্ শাস্ত্রে ‡ চ পারগাঃ ।
 সর্বের সংগ্রামাং বিজ্ঞানুবিজ্ঞানভিজনশোভিনাঃ ॥ ১০৭ ॥

অ-টী । সংসর্গবিদ্যাঃ—সংস্রজ্যতে বাণঃ
 অনেনেতি সংসর্গো ধনুঃ, তন্নিহ্ন বিজ্ঞান জ্ঞানং বেবাং
 তে তথা ॥ ১০৮ ॥

* বলবর্দ্ধনঃ । † ক্ষেমমূর্ত্তি স্তথৈবচ ॥ (১) ।

‡ দুরাধরঃ । § দত্তাঙ্গ- । § পাশী ।

* কনকধ্বজঃ । † কুণ্ডলী বিরজ- ।

‡ রাজশাস্ত্রে । § সংসর্গ- । অ ।

(১) অয়ং পাঠো বোধাইমুক্তিপুস্তকে
 দৃশ্যতে ; কিন্তুেনে সঙ্খ্যায় একোনশতত্যাং ধার্ত্ত
 গণ্ডিগাং শতত্বাহুপাতিরিত্তি স্রবীতিভাষ্যম্ ।

সর্বেষামনুরূপাশ্চ কৃত্য দারা মহীপতে ।।
 চুঃশলাং সময়ো রাজন্ সিদ্ধুরাজায় কৌরবঃ ॥৯
 জয়প্রধায় প্রদদৌ সৌবলানুমতে তদা ।
 মর্শ্বস্তাংশস্ত রাজানং বিক্ৰি রাজনযুধিষ্ঠিরম্ ॥১০
 ভীমসেনস্ত বাতস্ত দেবরাজস্ত চার্জুনম্ ।
 অশ্বিনোস্ত তথৈবাংশৌ রূপেণাপ্রতিমৌ ভুবি ॥
 নকুলঃ সহদেবশ্চ সর্বভূতমনোহরৌ * ।
 যস্ত বর্চা ইতি খ্যাতঃ সোমপুঞ্জঃ প্রতাপবান্ ॥১২
 সোহভিমন্যুবৃহৎকীর্তিরজ্জুনস্ত সূতোহভবৎ ।
 গম্ভাবতরণে রাজন্ সুরান্ সোমোহব্রবীদিদম্ ॥
 নাহং দত্তাং প্রিয়ং পুঞ্জং মম প্রাণৈর্গরীয়সম্ ।
 সময়ঃ ক্রিয়তামেষ ন শক্যমতিবর্তিতুম্ ॥১১৪
 সুরকার্যং হিনঃ কার্য্য-মসুরাণাং ক্ষিতৌ বধঃ ।
 তত্র যাস্তত্যয়ং বর্চা ন চ স্থাস্ততি বৈ চিরম্ ১১৫
 ঐন্দ্রিনরস্ত ভবিতা যস্ত নারায়ণঃ সধা ।
 সৌৰ্জ্জনেতাভিবিখ্যাতঃপাণ্ডোঃপুঞ্জঃপ্রতাপবান্
 তস্তায়ং ভবিতা পুঞ্জো বালো ভুবি মহারণঃ ।
 ততঃ ষোড়শবর্ষাণি স্থাস্তাত্যমরসন্তমাঃ ! ১১৭
 অস্ত ষোড়শবর্ষস্ত স সংগ্রামো ভবিষ্যতি ।
 যত্রাংশা বঃ করিষ্যন্তি কৰ্ম্ম বীরনিষূদনম্ ॥১১৮
 নরনারায়ণাত্যস্ত স সংগ্রামে বিনা কৃতঃ ।
 চক্রবৃহৎ সমাস্থায় বোধয়িষ্যন্তি বঃ সুরাঃ ১১৯
 বিমুখাঞ্জাভ্রবান্ সর্ববান্ কারয়িষ্যতি মে সূতঃ ।
 বালঃ প্রবিষ্ট চ বৃহমভেজ্যং বিচরিষ্যতি ১২০
 মহারণানাং বীর্যাণাং কদনঞ্চ করিষ্যতি ।
 সর্বেষামেব শত্রুণাং চতুর্থাংশং নয়িষ্যতি ১২১
 দিনাক্ষেন মহাবাহুঃ প্রেতরাজপুত্রঃ প্রতি ।
 ততো মহারণৈর্বীরৈঃ সমেত্য বহুশৌর্যেণ ১২২
 দিনক্ষয়ে মহাবাহু-রম্যা ভূয়ঃ সমেষ্যতি ।
 একং বংশকরং পুঞ্জং বীরং বৈ জনয়িষ্যতি ১২৩

প্রনয়ন্ত ভারতং বশং স ভূয়ো ধারয়িষ্যতি ।
 এতৎ সোমবচঃ শ্রদ্ধা তথাস্থিতি দিবৌকসঃ ১২৪
 প্রত্যাচুঃ সহিতাঃ সর্বৈ তাদাধিপমপূজয়ন্ ।
 এবং তে কথিতং রাজং-স্তব জন্ম পিতুঃ পিতুঃ ॥
 অগ্নের্ভাগস্ত বিক্ৰি স্বং ধৃষ্টদ্যুম্নং মহারণম্ ।
 শিখণ্ডিনমথো রাজং-স্ত্রীপূর্বং বিক্ৰিরাক্ষসম্ ১২৬
 দ্রৌপদেয়াশ্চ যে পঞ্চ বভূবুর্ভরতর্ভব ! ।
 বিশ্বান দেবগণান্ বিক্ৰি সঞ্জাতান্ ভরতর্ভব ১২৭
 প্রতিবিক্রাঃ সূতসোমঃ শ্রুতকীর্তিস্থথা পরঃ ।
 নাকুলিস্ত শতানীকঃ শ্রুতসেনশ্চ বীর্য্যবান্ ১২৮
 শূরো নাম যদ্বশ্রোষ্ঠো বসুদেবপিতাভবৎ ।
 তস্ত কন্থা পৃথা নাম রূপেণাসদৃশী ভুবি ১২৯
 পিতুঃ স্বস্ত্রীযপুত্রায় সোহনপত্যায় বীর্য্যবান্ ।
 অগ্রঃমগ্রে প্রতিজ্ঞায় স্বস্তাপত্যস্ত বৈ তদা ১৩০
 অগ্রজাতেতি তাং কন্থাং শূরোহনুগ্রহকাঙ্ক্ষয়া
 অদদৎ কুন্তিভোজায় স তাং দুহিতরং তদা ১৩১
 সা নিযুক্তা পিতুর্গেহে ব্রাহ্মণাতিথিপূজনে ।
 উগ্রং পর্য্যচরদেবারং ব্রাহ্মণঃ সংশিতব্রতম্ ১৩২
 নিগূঢ়নিশ্চয়ং ধর্ম্মে যং তং দুর্ব্বাসসং বিদুঃ ।
 তমুগ্রং শংসিতাঙ্গানং সর্ববয়ংভৈরতোষয়ৎ ১৩৩
 তুষ্কোহভিচারসংযুক্তমাচ-চক্ষে যথাবিধি ।
 উবাচচৈনাংভগবান্ প্রীতোহস্মি সুভগে তব ১৩৪
 যং যং দেবং ভ্রমেতেন মজ্জেনাবাহয়িষ্যসি ।
 তস্ত তস্ত প্রসাদাঙ্ঘং দেবি পুজান্ জনয়িষ্যসি ১৩৫
 এবমুক্তা চ সা বালা তদা কৌতূহলাঘ্রিতা ।
 কন্থা সতী দেবমর্ক-মাজুহাব যশস্বিনী ১৩৬

অ-টী। অগ্র্যমিতি—অগ্রে প্রথমতঃ স্বস্তাপত্য
 ভাগ্যমগ্রজাতমপত্যং দেবদেব প্রতিজ্ঞায় অগ্র
 জাতেতি কন্থা কন্থাং দদৌ ॥ ১৩০ ॥ ১৩১ ॥

অ-টী। অভিচারসংযুক্তম্ আবাহনসংযুক্তম্ ;
 মন্ত্রমিতি শেষঃ ॥ ১৩৪ ॥

প্রকাশকর্তা ভগবাং • তুস্তাং গৰ্ভং দধৌ তদা দুর্যোধনস্ত সচিবং মিত্রং শক্রবিনাশনম্ ।
 অজ্ঞানং সূতক্শাস্ত্রং সর্বশস্ত্রভূতাং বরম্ ॥১৩৭॥ দিবাকরস্ত তং বিদ্ধি রাজস্নং শমসুত্তমম্ ॥১৫০॥
 স কুণ্ডলং স কবচং দেবগর্ভশ্রিয়াম্বিতম্ । যস্ত নারায়ণো নাম দেবদেবঃ সনাতনঃ ।
 দিবাকরসমং দীপ্ত্য চারুসর্বদ্রভূষিতম্ ॥১৩৮॥ তস্তাংশো মানুবেষাসীদ্বাস্তদেবঃ প্রতাপবান্ ৫১
 নিগূহ্যমানা জাতং বৈ বজ্রপক্ষভয়াত্তদা । শেবস্তাংশশ্চ নাগস্ত বলদেবো মহাবলঃ ।
 উৎসসর্জ্জ জলে কুন্তী তং কুমারং যশস্বিনম্ ॥৩৯॥ সনৎকুমারং প্রদ্রাপ্তং বিদ্ধি রাজন্ ! মহোজসম্ ৫২
 তমুৎসৃষ্টং জলে গৰ্ভং রাধাভর্তা মহাযশাঃ । এবমন্ত্রে মনুষ্যেন্দ্রো বহবোঃশা দিবৌকসাম্ ।
 রাধায়াঃ কল্পয়ামাস পুত্রং সোহধিরথস্তদা ॥৪০॥ জজিরে বস্তুদেবস্ত কুলে কুলবিবর্ধনাঃ ॥১৫৩॥
 চক্রতূর্নামধেয়ঞ্চ তস্ত বালস্ত তাবুভৌ । গণস্বপ্সরসং যো বৈ ময়া রাজন ! প্রকীৰ্ত্তিতঃ ।
 দম্পতী বস্তুষেণেতি দিক্ষু সর্ববাস্তু বিশ্রুতম্ ॥৪১॥ তস্ত ভাগঃ ক্রিভৌ জজ্ঞে নিয়োগাদ্রাসবস্ত হ ॥
 সংবর্ধমানো † বলবান্ সর্ববাস্ত্রেযুস্তমোহভবৎ । তানি ষোড়শ দেবীনাং সহস্রাণি নরাধিপ ! ।
 বেদাঙ্গানি চ সর্বাণি জজাপ জয়তাং ‡ বরঃ ॥১৪২॥ বভূবুর্মানুষে লোকে বাস্তুদেবপরিগ্রহঃ ॥১৫৫॥
 যস্মিন্ কালে জপন্নাস্তে ধীমান্ সত্যপরাক্রমঃ । শ্রিয়স্ত ভাগঃ সংজজ্ঞে রত্যর্থং পৃথিবীতলে ।
 নাদেয়ং আন্ধ্রাণেহাসীতস্মিন্ কালে মহাত্মনঃ ॥৪৩॥ ভীষ্মকস্ত কুলে সাধ্বী রুক্মিণী নাম নামতঃ ১৫৬
 তমিস্রো ব্রাহ্মণো ভূষা পুত্রার্থে ভূতভাবনঃ । দ্রৌপদী স্বথ সংজজ্ঞে শচীভাগাদনিদ্ভিতা ।
 যযাচে কুণ্ডলে বীরং কবচঞ্চ সহদ্রজম্ ॥১৪৪॥ দ্রুপদস্ত কুলে কন্যা বেদিমধ্যাদনিদ্ভিতা ॥১৫৭
 উৎকৃত্য কর্ণে হৃদদৎ কবচং কুণ্ডলে তথা । নাতিহ্রস্বা ন মহতী নীলোৎপলসুগন্ধিনী ।
 শক্তিং শক্রে দদৌ তস্মৈ বিস্মিতশ্চন্দমব্রবীৎ পদ্মায়তাক্ষী সুশ্রোণী অসিতাঙ্কিতমূৰ্দ্ধজা ॥১৫৮
 দেবাস্ত্রনমুচ্যগাং গন্ধর্ববারগরক্ষসাম্ । সর্ববলক্ষণসম্পূর্ণা বৈদূর্যমণিসম্ভিতা ।
 যস্মিন্ ক্ষেপ্যসি দুর্ধ্বঃ ! স একোহপি মরিস্মৃতিঃ পঞ্চানাং পুরুষেন্দ্রাণাং চিত্তপ্রমথনী রহঃ ॥১৫৯
 পুরা নাম চ তস্তাসীদ বস্তুষেণ ইতি ক্রিভৌ । সিদ্ধিধৃতিশ্চ যে দেব্যো পঞ্চানাং মাতরৌ তু তে
 ততো বৈকৰ্ত্তনঃ কর্ণঃ কর্ণণা তেন সৎহভবৎ কুন্তী মাত্রী চ জজ্ঞাতে মতিস্ত সুবলাশ্রজা ॥
 আমুক্তকবচো ধীরো যস্ত জজ্ঞে মহাক্ষাঃ । ইতি দেবাসুরাণাং তে গন্ধর্বীপ্সরসং তথা ।
 স কর্ণ ইতি বিখ্যাতঃ পৃথায়াঃ প্রথমঃ স্তুতঃ ॥১৪৮॥ অংশাবতরণং রাজন্ ! রাক্ষসানাঞ্চ কীৰ্ত্তিতম্ ৬১
 স তু সূতকূলে বীরো ববুধে রাজসত্তম ! । যে পৃথিব্যাং সমুদ্ভূতা রাজানো যুদ্ধদুর্মদাঃ ।
 কর্ণং নরবরশ্রেষ্ঠং সর্বশস্ত্রভূতাং বরম্ ॥১৪৯॥ মহাত্মানো যদুনাঞ্চ যে জাতা বিপুলে কূলে ॥৬২

অ-টী । আমুক্তকবচঃ বক্ষসরাহঃ ॥ ১৪৮ ॥

* প্রকাশকর্তা তপন- † স বর্ধমানো ।

‡ জপতাম্ । ৭ তদদ্রজম্ ।

§ একো ন ভবিষ্যতি ।

‘অ-টী’ । সচিবং সখায়ম্ ॥ ১৫০ ॥

অ-টী । সনৎকুমারং কামম্ ॥ ১৫৫ ॥

অ-টী । অসিতাঙ্কিতমূৰ্দ্ধজা কৃষ্ণকুটিলকেশী ॥ ১৫৮ ॥

নী-টী । সুবলাশ্রজা গাক্ষারী ॥ ১৬০ ॥

‘অ-টী’ । সুবলাশ্রজা গাক্ষারী ॥ ১৬০ ॥

ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যা ময়া তে পরিকীর্তিতাঃ ।

ধন্যং যশস্ত্বং পুত্ৰীয়মায়ুশ্চ বিজয়াবহম্ ।

ইদমংশাবতরণং শ্রোতবামনসূয়তা ॥ ১৬৩ ॥

অংশাবতরণং শ্রুত্বা দেবগন্ধর্ববরক্ষসাম্ ।

প্রভবাপ্যরবিং প্রোক্তো ন কৃচ্ছ্রেষবসীদতি ॥ ১৬৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তব-

পর্বণ্যংশাবতরণসমাপ্তৌ সপ্তষষ্টি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৭ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

হন্তঃ শ্রুতমিদং ব্রহ্মণ ! দেবদানবরক্ষসাম্ ।

অংশাবতরণং সমাগু গন্ধর্বাপ্সরসং তথা ॥ ১ ॥

নী-টী। ধন্যং ধনপ্রদম্ । যশস্ত্বং যশস্করম্ ॥ ১৬৩

নী-টী। প্রভবাপ্যং পবনায়ুঃ ; বিধোৎপত্তি-

প্রলম্বাধিষ্ঠানত্বাৎ । তং বেদীতি প্রভবাপ্যরবিং ।

ভূত্বৈতি শেবঃ । কৃচ্ছ্রেষু সংসারগহনেষু । অয়ং ভাবঃ

যথা শাস্ত্রে বিয়দাদিসৃষ্টিত্রয়োপাদানিকা ব্রহ্মাবৈত-

প্রতিপত্তয়ে কীর্ত্যতে, বিয়ং প্রাণপাদরোঃ সৃষ্টি-

শ্রুতীনাং পরস্পরবিরোধপরিস্ফুট্য কীর্ত্যতে,

তথাপি সৃষ্টৌ তাৎপর্য্যং নাস্তি । এবমিহাপি

নাংশাবতরণে তাৎপর্য্যমসি, কিন্তু তদ্বারা ব্রহ্মা-

বৈতপ্রতিপত্তাবেব । তথা সৃষ্টিশ্রুতীনাং বিরোধঃ

কল্পভেদাতিপ্রায়েণ বা বর্ণনীয় উপেক্ষণীয়ো বা ;

স্বার্থে তাৎপর্য্যভাবাদিতি দিক্ ॥ ১৬৪ ॥

অ-টী। প্রভবাপ্যরবিং সৃষ্টিসংহারস্তঃ ॥ ১৬৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

সপ্তষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্ধ-

দীপিকায়ং সপ্তষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৭ ॥

নী-টী। হন্ত ইতি ॥ ১ ॥

* হরয়া ।

ইমস্ত ভূয় ইচ্ছামি কুরুণাং বংশমাদিতঃ ।

কথ্যমানং ত্বয়া বিপ্র ! বিপ্রার্শিগণসন্নিধৌ ॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পৌরবাণাং* বংশকরো হুহুস্তোনাং বীৰ্য্যবান্ ।

পৃথিব্যাস্ততুরস্তায়া গোপ্তা ভরতসন্তম ! ॥ ৩ ॥

চতুর্ভাগং ভুবঃ কুৎসং যো ভুঙ্কতে মনুজৈশ্চরঃ ।

সমুদ্রাবরণাংশাপি দেশান্ স সমিতিজ্জয়ঃ ॥ ৪ ॥

আয়েচ্ছাবধিকান্ সর্বান্ স ভুঙ্কতে রিপুমর্দনঃ

রত্নাকরসমুদ্রান্তাংশ্চাতুর্বর্ণ্যজনাবৃতান্ ॥ ৫ ॥

ন বর্ণসঙ্করকরো ন কৃষ্যাকরকৃচ্ছনঃ ।

ন পাপকুৎ কশিচদাসী-তস্মিন্ রাজনি শাসতি ॥ ৬ ॥

ধর্ম্মে রতিং সেবমানা ধর্ম্মার্থাবভিপেদিরে ।

তদা নরা নরব্যাস্র ! তস্মিন্ জনপদেশ্বরে ॥ ৭ ॥

নাসীচৌরভয়ং তাত ! ন ক্ষুধাভয়মগুণি ।

নাসীদ্যাধিভরঞ্চাপি তস্মিন্ জনপদেশ্বরে ॥ ৮ ॥

নী-টী। চতুরস্তায়াশ্চতুঃসমুদ্রাবচ্ছিন্নায়াঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। চতুরস্তায়াঃ চতুঃসমুদ্রাবচ্ছিন্নায়াঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। চতুর্ভাগং ভাগচতুষ্কম্ ; সর্বামিতি

যাবৎ ॥ ৪ ॥

নী-টী। ন কৃষ্যাকরকুৎ কৃষিকুশ্চ ; ভুবোহৃষ্টি-

পচ্যত্বাৎ । আকরঃ স্রবণাদিধাতুৎপত্তিস্থানম্ ।

তত্রাপি যত্নং ন করোতি পৃথিব্যা রত্নৈর্ধাতুভিষ্চ

পূর্ণত্বাৎ ॥ ৬ ॥

অ-টী। ন কৃষ্যাকরকুদতি—শাল্যাদিকৃষিঃ

পূর্ণাদ্যারামকং ন করোতি, অকৃষ্টপচ্যত্বাৎ ; স্বয়-

মেবোৎপত্তমানত্বাচ্চ ॥ ৬ ॥

* কৌরবাণাম্ ।

ন সর্বকং 'হুহুস্তঃ' ইত্যত্র 'হুহুস্তঃ' ইতি পাশ্চাত্য-

সম্মতঃ পাঠঃ । ; ছাটিকান্ ।

স্বধৰ্ম্মৈ রেমিরে বৰ্ণা দৈবে কৰ্ম্মণি নিঃস্পৃহাঃ
তমাশ্রিত্য মহীপাল-মাসংশৈচবাকুতোভয়াঃ ॥৯॥
কালবৰ্ষী চ পৰ্জন্ত্যঃ শস্তানি রসবন্তি চ ।
সৰ্ববরত্নসমৃদ্ধা চ মহী পশুমতী * তথা ॥ ১০ ॥
স্বকৰ্ম্মনিরতা বিপ্রা নান্তং তেষু বিদ্বতে ।
স চাভ্যুতমহাবীর্যো বজ্রসংহননো যুবা ॥ ১১ ॥
উদ্যম্য মন্দরং দোৰ্ভ্যাং বহেৎ সৰনকাননম্ ।
চতুষ্পথগদায়ুদ্ধে সৰ্ব্বপ্রহরণেশ্চ চ ॥ ১২ ॥
নাগপৃষ্ঠেহুপপৃষ্ঠে চ বভূব পরিনিষ্ঠিতঃ ।
বলে বিশ্বসমশ্চাসী-তেজসা ভাস্করোপমঃ ॥১৩॥
অক্ষোভ্যুদয়ে † হৰ্ণবসমঃ সহিসুদে ধরাসমঃ ।
সম্মতঃ স মহীপালঃ প্রসন্নঃ পুররাষ্ট্রবান্ ॥১৪॥

নী-টী। দৈবে কৰ্ম্মণি—বৃষ্টাভ্যর্থং কারীৰ্য্যাদি-
কাম্যকৰ্ম্মণি ॥ ৯ ॥

অ-টী। দৈবে কৰ্ম্মণি নিঃস্পৃহাঃ—প্রাক্তনং
কৰ্ম্মাপেক্ষ্য নোদাসতে কিন্তু পুৰুষকারণ্যঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। তদেবাহ—কালোতি। “বহুমতী” ইতি
পাঠে—ধনবতী ॥ ১০ ॥

অ-টী। বহুমতী ধনবতী। ভূমিবহুমতীতি
পুনরুক্তবদাসোহলকারঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। বজ্রসংহননো দৃঢ়দেহঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। বজ্র সংহননো বজ্রবদ্ধচকায়ঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। সৰনকাননম্—বনং জগদুপবনং
বা । চত্বারঃ প্রক্ষেপবিক্ষেপপরিক্ষেপাভিক্ষেপাখ্যাঃ
পহানো বস্ত্র তলাদায়ুদ্ধম্ । এক্ষেপো দূরহে শত্রৌ
ত্যাগঃ । বিক্ষেপঃ সমীপস্থে কোট্যা প্রহারঃ ।
পরিক্ষেপো বহু সমস্তাং পরিভ্রমণেন শক্রগাং
ক্ষেপঃ । অভিক্ষেপোহগ্রেণ ভাঙনম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। বলে পরাভিভবে । তেজসা প্রভা-
শেন ॥ ১৩ ॥

অ-টী। অক্ষুদ্রে গাভীর্যো । সহিসুদে
করায়াম্ । প্রসন্নঃ পরোক্ষে গুণগ্রাহী ॥ ১৪ ॥

* বহুমতী। (অ)। † অক্ষুদ্রে। (অ)।
‡ প্রসন্নঃ। (অ)।

ভূয়ো ধৰ্ম্মপরৈর্ভাবৈ-মুদিতং জনমাদিশং * ॥১৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্ভব-
পৰ্বণি শকুন্তলোপাখ্যানে অষ্ট-
বষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৮ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

সম্ভবং ভরতশ্চাহং চরিতঞ্চ মহামতেঃ ।
শকুন্তলায়াশ্চোৎপত্তিং শ্রোতুমিচ্ছামি তত্ত্বতঃ ১
দুশ্শস্তেন চ বীরেণ যথা প্রাপ্তা শকুন্তলা ।
তং বৈ পুরুষসিংহস্ত ভগবন্ ! বিস্তরং ব্রহ্ম ॥২
শ্রোতুমিচ্ছামি তত্ত্বজ্ঞঃ সৰ্বং মতিমতাংবর !।
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স কদাচিন্মহাবাহুঃ প্রভূতবলবাহনঃ ॥ ৩ ॥
বনং জগাম গহনং হয়নাগশতৈবৃতঃ ।
বলেন চতুরঙ্গেন বৃতঃ পরম-বহুনা ॥ ৪ ॥
খড়গশক্তিধরৈর্বীরৈর্গদামুসলপাণিভিঃ ।
প্রাসতোমরহস্তৈশ্চ যযৌ যোধশতৈবৃতঃ ॥৫॥

নী-টী। আদিশং শশাস ॥ ১৫ ॥

অ-টী। ভূয়ো ধৰ্ম্মপরৈর্যিতি—ধৰ্ম্মপরৈর্ভাবৈ-
র্যিতিপ্রায়ৈঃ ভূয়ঃ পুনঃপুনবিদিতমবধারিতং জন-
মাবসৎ সমীপস্থমকরোৎ ; নাবিদিতং নাপ্য-
ধার্ষিকতয়া বিদিতমিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাব-
দীপে অষ্টবষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৮ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতার্থ-
দীপিকারামষ্টবষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৮ ॥

নী-টী। সম্ভবমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। চতুরঙ্গেন—হস্তাশ্বরথপাদাতবতা । বহু
রম্যম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। পরমবহুনা অভিরম্যোণ ॥ ৪ ॥

* বিদিতঃ জনমাবসৎ । (অ)।

সিংহনাদৈশ্চ যোধানাং শঙ্খদ্বন্দ্বভিনিঃস্বনৈঃ ।
 রথনৈমিস্বনৈশ্চৈব সনাগবরবুংহিতৈঃ ॥ ৬ ॥
 নানায়ুধধরৈশ্চাপি নানাবেষধরৈস্তথা ।
 হ্রেষিতস্বনমিশ্রৈশ্চ ক্ষেড়িতাশ্ফোটিতস্বনৈঃ ॥ ৭ ॥
 আসীৎ কিলকিলাশব্দস্তস্মিন্ গচ্ছতি পার্থিবে
 প্রাসাদবরশৃঙ্গস্থাঃ পরয়া নৃপাশোভয়া ॥ ৮ ॥
 দদৃশুস্তং ত্রিয়সুত্রে শূরমাস্বযশস্করম্ ।
 শত্রোপমমমিত্রয়ঃ পরবারণবারণম্ ॥ ৯ ॥
 পশাস্তুঃ স্ত্রীগণাস্তত্র বজ্রপাণিং স্ম মেনিরে ।
 অয়ং স পুরুষব্যাত্রো রণে বসুপরাক্রমঃ ॥ ১০ ॥
 যন্ত বাহুবলং প্রাপ্য ন ভবন্ত্যসুহৃদগণাঃ ।
 ইতি বাচো ব্রহ্মস্তুতাঃ ত্রিয়ঃ প্রেমান্নরাধিপম্ ॥
 তুর্ঘুবুঃ পুষ্পবৃষ্টীশ্চ সস্বজুস্তস্তা মূর্ধনি ।
 তত্র তত্র চ বিপ্রেক্ষৈঃ স্তূয়মানঃ সমস্ততঃ ॥ ১২ ॥
 নির্ঘমৌ পরমপ্ৰীত্যা বনং যুগজিঘাংসয়া ।
 তং দেবরাজপ্রতিমং মন্তবারণধূগতম্ ॥ ১৩ ॥
 দ্বিজক্ষত্রিয়বিটশূদ্রা নির্ঘাস্তমুজগ্মিরে ।
 দদৃশুর্বর্জমানাস্তে আশীর্ভিশ্চ জয়েন চ ॥ ১৪ ॥
 সুদূরমুজগ্মুস্তং পৌরজনপদাস্তথা ।
 শ্রবর্তস্ত ততঃ পশ্চাদনুজ্ঞাতা নৃপেণ হ ॥ ১৫ ॥
 সুপর্ণপ্রতিমেনাথ রথেন বসুধাধিপঃ ।
 মহীমাপুরয়ামাস ঘোষেণ ত্রিদিবং তথা ॥ ১৬ ॥
 স গচ্ছন্ দদৃশে ধীমান্ নন্দনপ্রতিমং বনম্ ।
 বিজার্কখদিরাকীর্ণং কপিথবসকুলম্ ॥ ১৭ ॥
 বিষমং পর্বতশ্চৈস্তৈ-রশ্মভিশ্চ সমাবৃতম্ ।
 নির্জলং নিশ্মশুশ্রুৎ বহুবোজনমায়তম্ ॥ ১৮ ॥

যুগসিংহৈর্ভুতং ঘোরৈ-রশ্মৈশ্চাপি বনেচরৈঃ ।
 তদ্বনং মশুজব্যাত্রঃ সভ্যবলবাহনঃ ॥ ১৯ ॥
 লোড়য়ামাস দুশ্শস্তঃ সূদয়ন্ বিবিধান্ যুগান্ ।
 বাণগোচরসম্প্রাপ্তাংস্তত্র ব্যাত্রগণান্ বহুন্ ॥ ২০ ॥
 পাতয়ামাস দুশ্শস্তো নির্বিভেদে চ সায়কৈঃ ।
 দূরস্থান্ সায়কৈঃ কাংশ্চিদভিনৎ স নরাধিপঃ ॥
 অভ্যাসমাগতাংশ্চান্ধান্ খড়েগন নিরকৃন্তত ।
 কাংশ্চিদেগান্ সমাজয়ে শক্ত্যা শক্তিমতাং বয়ঃ
 গদামণ্ডলতত্ত্বজ্ঞ-শ্চচারামিতবিক্রমঃ ।
 তোমরৈরসিভিশ্চাপি গদামুসলকম্পনৈঃ ॥ ২৩ ॥
 চচার স বিনিঘ্নন্ বৈ বন্যাংস্তত্র যুগদ্বিজান্ ।
 ব্রাজ্ঞা চান্দ্রতীর্যোণ যোদৈশ্চ সমরপ্রিয়ৈঃ ॥ ২৪ ॥
 লোড়য়মানং মহাবণ্যং ততাজুঃ স্ম যুগাধিপাঃ ।
 তত্র বিজ্ঞতযুথানি হতযুথপতীনি চ ॥ ২৫ ॥
 যুগযুথার্থোৎসুক্যাচ্ছবৎ চক্রুস্ততস্ততঃ ।
 শুষ্কাশ্চাপি নদীগতা জলনৈরাশ্চকশিতাঃ ॥ ২৬ ॥
 ব্যায়ামক্রান্তহৃদয়াঃ পতন্তি স্ম বিচেতসঃ ।
 ক্ষুৎপিপাসাপরীতাশ্চ শ্রান্তাশ্চ পতিতা ভুবি ॥ ২৭ ॥
 কেচিস্তত্র নরব্যাত্রৈ-রভক্ষ্যস্ত বুভুক্ষিতৈঃ ।
 কেচিদগ্নিমথোৎপাত্ত সংসাধ্য চ বনেচরাঃ ॥ ২৮ ॥
 ভক্ষয়ন্তি স্ম মাংসানি প্রকুট্য বিধিবদ্ভদা ।
 তত্র কেচিদ্ গজা মন্তা বলিনঃ শস্ত্রবিক্ষতাঃ ॥ ২৯ ॥
 সঙ্কোচ্যাগ্রকরান্ ভীতাঃ প্রাপ্রবন্তি স্ম বেগিতাঃ
 শকৃশ্মত্ৰং সহজস্তশ্চ ক্ষরন্তুঃ শোণিতং বহু ॥ ৩০ ॥

নী-টী। ওৎসুক্যাৎ বৈয়গ্র্যাৎ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। ওৎসুক্যাৎ স্বজাতিদর্শনোৎসুক্যাৎ
 ॥ ২৬ ॥

নী-টী। সংসাধ্য পাকাদিনা সংস্কৃত্য ॥ ২৮ ॥

নী-টী। প্রকুট্য চূর্ণীকৃত্য । গজা বন-

নী-টী। পরবারণধারণম্—শত্রুগজানাং নিবা-
 রকং, সিংহম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। ধূগতং স্বাক্ষরিতম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। অথ রথেন পৌরপরাণ্ডানস্করম্ ॥ ১৬ ॥ গজাঃ ॥ ২৯ ॥

বহ্না গজবরাস্ত্রম্ মমূৰ্মমুজান্ বহ্নু ।
তদ্বনং বলমেঘেন শরধারেণ সংবৃতম্ ।
ব্যরোচত যুগাকীর্ণং রাজ্ঞা হতযুগাধিপম্ ॥৩১॥

ইতি ত্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্ভব-
পৰ্বণি শকুন্তলোপাখ্যানেন একোন-
সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৯ ॥
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো যুগসহস্রাণি হত্বা সবলবাহনঃ ।
রাজা যুগপ্রসঞ্জন বনমগ্ন্যদ্য বিবেশ হ ॥ ১ ॥
এক এবোত্তমবলঃ ক্ষুৎপিপাসাশ্রমাস্থিতঃ ।
স বনশ্রান্তমাসাশ্রম মহচ্ছৃণুং স * মাসদং ॥২॥
তচ্চাপ্যতীত্য নৃপতি-রুত্তমশ্রমসংযুতম্ ।
মনঃপ্রহ্লাদজননং দৃষ্টিকাস্তমতীব চ ॥ ৩ ॥
শীতমারুতসংযুক্তং জগামাত্মমহদ্বনম্ ।
পুষ্পিতৈঃ পাদপৈঃ কীর্ণ-মতীব সুখশাদ্বলম্ ॥৪॥
বিপুলং মধুরারাবৈ-র্নাদিতং বিহগৈস্তপা ।
পুংস্কোকিলিনিনাদেশচ ঝিল্লীকগণনাদিতম্ ॥৫॥
প্রবৃদ্ধবিটপৈরুৎকৈঃ সুখচ্ছায়ৈঃ সমারতম্ ।
ষট্‌পদাযুর্নিততলং লক্ষ্ম্যা পরময়া যুতম্ ॥ ৬ ॥

ইতি, আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠিয়ে ভারতভাবদীপে
একোনসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৬৯ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-
দীপিকারামেকোনসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥৬৯॥

নী-টী । তত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী । শৃণুং বৃক্ষাদিরহিতম্ভবম্ ॥ ১ ॥

অ-টী । ঈরিতম্ভবম্, শৃণুং বা ॥ ২ ॥

নী-টী । লক্ষ্ম্যা শোভয়া ॥ ৬ ॥

মহদীরিণ । (অ) ।

নাপুষ্পঃ পাদপঃ কশ্চি-ন্নাফলো নাপি কণ্টকী ।
ষট্‌পদৈর্নাপ্যপাকীর্ণ-স্তশ্মিন্ বৈ কানেনহভবৎ ॥৭
বিহগৈর্নাদিতং পুষ্পৈরলঙ্কৃতমতীব চ ।
সর্ববর্জকুসুমৈরুৎকৈঃ সুখচ্ছায়ৈঃ সমারতম্ ॥ ৮ ॥
মনোরমং মহেষ্ণাসো বিবেশ বনমুত্তমম্ ।
মারুতাকলিতাস্তত্র ক্রমাঃ কুসুমশাখিনঃ ॥ ৯ ॥
পুষ্পবৃষ্টিং বিচিত্রাং তু ব্যসৃজ্যন্তে পুনঃ পুনঃ ।
দিবস্পৃশোহথ সজ্জ্বল্যঃ পক্ষিভিমধুরস্বনৈঃ ॥১০॥
বিরেজুঃ পাদপাস্তত্র বিচিত্রকুসুমাস্বরাঃ ।
তেষাং তত্র প্রবালেষু পুষ্পভারাবনামিষু ॥ ১১ ॥
রুবস্তি রাবান্ মধুরান্ ষট্‌পদা মধুলিপিবঃ ।
তত্র প্রদেশাংশ্চ বহ্নু কুসুমোৎকরমগ্নিতান্ ॥১২
লতাগৃহপরিক্ষিপ্তান্ মনসঃপ্রীতিবর্দ্ধনান্ ।
সম্পশ্যন্ সুমহাতেজা বভূব মুদিতস্তদা ॥ ১৩ ॥
পরস্পরান্নির্ফলশাখৈঃ পাদপৈঃ কুসুমাস্থিতৈঃ* ।
অশোভত বনং তত্ত্ব মহেন্দ্রধ্বজসম্নিভম্ ॥১৪॥
সিন্ধুচারণসংজেষ্ট গন্ধর্বাপসরসাং গণৈঃ ।
সেবিতং বনমত্যর্থং মত্তবানরকিম্বরম্ ॥ ১৫ ॥
সুখঃ শীতঃ সুগন্ধী চ পুষ্পারেণুবহোহনিলঃ ।
পরিক্রান্তবনে বৃক্ষা-মুপৈতীব রিরংসয়া ॥১৬॥
এবং গুণসমায়ুক্তং দদর্শ স বনং নৃপঃ ।
নদীকচ্ছোন্তবং কাস্ত-মুচ্ছিতধ্বজসম্নিভম্ ॥১৭॥

নী-টী । নাপ্যপাকীর্ণঃ অনাবৃতো ন ॥ ৭ ॥

নী-টী । কুসুমবচ্ছাখাবস্তঃ কুসুমশাখিনঃ ॥৯॥

নী-টী । মহেন্দ্রে পৰ্বতে ধ্বজা ইব ধ্বজা উচ্চ-
তরা বৃক্ষান্তর্ভূয়োবিরজ্জ্বলবনভূতৈর্ভবা ॥ ১৪ ॥

নী-টী । রিরংসয়া রমরিতুমিচ্ছয়া ॥ ১৬ ॥

নী-টী । নদীকচ্ছোন্তবম্—কচ্ছঃ সজলোৎসব-
প্রদেশঃ ॥ ১৭ ॥

মাচিটৈঃ

প্রেক্ষমাণো বনং তত্ৰ সুপ্রহৃষ্টবিহঙ্গমম্ ।
 আশ্রমপ্রবরং রম্যং দদর্শ চ মনোরমম্ ॥১৮॥
 নানাবৃক্ষসমাকীর্ণং সম্প্রজ্বলিতপাবকম্ ।
 তং তদাপ্রতিমং শ্রীমা-নাশ্রমং প্রত্যাপূজয়ৎ ॥
 যতিভির্বালখিল্যৈশ্চ বৃতং মুনিগণাশ্রিতম্ ।
 অগ্ন্যাগ্নৈশ্চ বহুভিঃ পুষ্পসংস্কৃতসংস্কৃতম্ ॥২০॥
 মহাকচ্ছৈর্বৃহস্তিষ্ণু বিভ্রাজিতমতীব চ ।
 মালিনীমভিতো রাজন! নদীং পুণ্যাং সুখোদকাম্ ।
 নৈকপক্ষিগণাকীর্ণাং তপোবনমনোরমাম্ ।
 তত্র ব্যালমৃগান্ সৌম্যান্ পশ্যন্তীতিমবাপ সঃ ।
 তঞ্চাপ্রতিরথঃ শ্রীমা-নাশ্রমং প্রত্যপগত ।
 দেবলোকপ্রতীকাশং সর্ববতঃ সুমনোহরম্ ॥২৩॥
 নদীক্কাশ্রমসংশ্লিষ্টাং পুণ্যতোয়াং দদর্শ সঃ ।
 সর্বপ্রাণভূতাং তত্র জননীমিব দিষ্টিতাম্† ॥২৪॥
 সচক্রবাকপুলিনাং পুষ্পফেনপ্রবাহিনীম্ ।
 সক্ষিন্নরগণাবাসাং বানরক্ষণিষেবিতাম্ ॥২৫॥
 পুণ্যস্বাধ্যায়সজ্জুষ্টিং পুলিনৈরুপশোভিতাম্ ।
 মন্তবারণশার্দ্দূল-ভুজগন্দেশনিষেবিতাম্ ॥২৬॥
 তস্ত্যাত্তীরে ভগবতঃ কাশ্যপস্য মহাত্মনঃ ।
 আশ্রমপ্রবরং রম্যং মহর্ষিগণসেবিতম্ ॥২৭॥
 নদীমাশ্রমসম্বন্ধাং দৃষ্টাশ্রমপদং তপা ।
 চকারান্তিপ্রবেশায় মতিং স নৃপতিস্তুতা ॥২৮॥
 অলঙ্কৃতং দ্বীপবত্যা মালিন্যা রম্যতীরয়া ।
 নরনারায়ণস্থানং গঙ্গয়েবোপশোভিতম্ ॥২৯॥

নী-টী। মহাকচ্ছৈঃ মহাত্তুরকৈঃ । বৃহস্তিঃ পুষ্টিঃ ।
 “অগ কচ্ছঃ শ্রাদানুপে ত্তুরকচ্ছম্” ইতি মেদিনী ।
 মালিনীমভিত আশ্রমমধ্যে নৈব মালিনী গচ্ছতি
 ন তু প্রাপ্তেন ॥২১॥

নী-টী। অপ্রতিরথঃ অপ্রতিমঃ ॥২৩॥
 নী-টী। কাশ্যপস্য কশ্যপগোত্রস্য কণস্য ॥২৭॥

সর্বভূত ।

† দিষ্টিতাম্ ।

মন্তবর্হিগসজ্জুষ্টিং প্রবিবেশ মহত্মনম্ ।
 তৎ স চৈত্ররথপ্রাখ্যঃ সমুপেত্য নরবর্ত্তঃ ॥৩০॥
 অতীব গুণসম্পন্ন-মনির্দেশ্যঞ্চ বর্চসা ।
 মহর্ষিঃ কাশ্যপং দ্রষ্টু-মথ কণং তপোধনম্ ॥৩১॥
 ধ্বজিনীমশ্বসম্বাধাং পদাতিগজসঙ্কলাম্ ।
 অবস্থা প্য বনদ্বারি সেনামিদমুবাচ সঃ ॥৩২॥
 মুনিং বিরজসং দ্রষ্টুং গমিষ্ঠ্যামি তপোধনম্ ।
 কাশ্যপং স্থীয়তামত্র যাবদাগমনং মম ॥৩৩॥
 তদ্ বনং নন্দনপ্রথা-মাসাশ্চ মনুজেশ্বরঃ ।
 ক্ষুৎপিপাসে জহৌ রাজা মুদকাবাপ পুঙ্কলাম্ ॥
 সামাত্যো রাজলিজানি সৌহপনীয় নরাধিপঃ ।
 পুরোহিতসহায়শ্চ জগামাশ্রমমুক্তমম্ ॥৩৫॥
 দিদৃক্ষুস্তত্র তমুযিং তপোরাশিমথাব্যয়ম্ ।
 ব্রহ্মলোকপ্রতীকাশ-মাশ্রমং সৌভবীক্য হ ।
 যটপদোদগীতসজ্জুষ্টিং নানাদ্বিজগণায়ুতম্ ॥৩৬॥
 ধাতো বহুচমুখ্যৈশ্চ প্রের্যমাণাঃ পদক্রমৈঃ ।
 শুশ্রাব মনুজব্যাহ্রো বিততেষিহ কশ্মসু ॥৩৭॥
 যজ্ঞবিজ্ঞানবিস্তিষ্ণু যজুর্বিবিস্তিষ্ণু শোভিতম্ ।
 মধুরৈঃ সামগীতৈশ্চ ঋষিভির্নিয়তত্রতৈঃ ॥৩৮॥
 ভারুণসামগীতাভি-রথর্ববিশিরসোদগতৈঃ ।
 যতাত্তিঃ স্তুনিয়তৈঃ শুশ্রুতে স তদাশ্রমঃ ॥৩৯॥
 অথর্ববেদপ্রবরাঃ পুণ্যজ্ঞয়সাগমাঃ * ।
 সংহিতামীরয়ন্তি স্য পদক্রমযুতাং তু তে ॥৪০॥

অ-টী। কাশ্যপং কশ্যপগোত্রম্ । কথং কথ-
 নামানম্ ॥৩১॥

নী-টী। বিভতেনু—বৈতানিকেষু ইষ্টিপত্ত-
 সোমাদিষু প্রবর্ত্তমানেষু ॥৩৭॥

নী-টী। যজ্ঞবিজ্ঞানসম্বৃত্তানি কল্পস্বত্রা-
 দীনি ॥৩৮॥

নী-টী। ভারুণসামানি পুণ্যজ্ঞয়সামানি চ
 সামান্যবাস্তবভেদাঃ ॥৩৯॥

অ-টী। পুণ্যজ্ঞিকসম্মতাঃ বহুযজ্ঞবিশারদা-

* পুণ্যজ্ঞিকসম্মতাঃ । ‘অ’ ।

শব্দসংস্কারসংযুক্তৈর্কবন্তিচাপরৈর্দ্বিজৈঃ ।

নাদিতঃ স বৰ্ভে শ্রীমান্ ব্রহ্মলোক ইবাপরঃ ॥৪১

যজ্ঞসংস্কৃতবিস্তিষ্ঠ ক্রমশিক্ষাবিশারদৈঃ ।

জ্ঞাততত্ত্বজ্ঞবিজ্ঞান-সম্পন্নৈর্বেদপারগৈঃ ॥ ৪২ ॥

নানাবাক্যসমাহার-সমবায়বিশারদৈঃ ।

বিশেষকার্য্যবিস্তিষ্ঠ মোক্ষধর্ম্মপরায়ণৈঃ ॥৪৩॥

হুমতাঃ । সংহিতামিতি—বর্ণনামেকপ্রাগযোগদ-
ব্যবচ্ছিন্নপাঠঃ সংহিতোচ্যতে । পদং স্থপ-
তিগুপ্তম্ । ক্রমঃ ধ্বনোদ্বয়োঃ পদয়োঃ সন্ধান-
মসম্পূর্ণবর্জম্ ॥ ৪০ ॥

নী-টী । শব্দসংস্কারঃ যথাস্থানকরণপ্রবন্ধমুচ্চা-
রণম্ । স্থানং তাবাদি । করণং জিহ্বাগ্রাদি ।
প্রযত্নো ঘোষাদিঃ ॥ ৪১ ॥

অ-টী । শব্দসংস্কারঃ—লোপাগমবিকারপ্রকৃতি-
লক্ষণঃ ॥ ৪২ ॥

নী-টী । যজ্ঞসংস্কৃতঃ ইষ্টকাহ্যপধানক্রমঃ ।
জ্ঞাততত্ত্বং যুক্তমর্থ্যাণা । জ্ঞানবিজ্ঞানং স্বাহুভবঃ ॥
৪২ ॥

অ-টী । জ্ঞাতৈতি—জ্ঞাত্তর্কবিজ্ঞা ॥ ৪২ ॥

নী-টী । নানাবাক্যানামেকশাখাগতানাং সমিধো
যজ্ঞতীত্যাदिপ্রযাজ্ঞজবিধিপর্যাগম্ ; 'প্রয়োগ
বিধিপর্যাগং প্রয়োগবিধিনা দর্শণোপন্যাসাত্যাং
যজ্ঞেতেত্যাদিনা একবাক্যং সমাহারঃ । ভিন্নশাখা-
স্থানাং গুণবিধীনামেকগ্যাং শাখায়ামুপসংহারঃ
সমবায়ঃ । তত্র বিশারদৈঃ বিশেষকার্য্যমুপাসনা
ব্রহ্মলোকফলা ; কর্ম্মভ্যো বিশিষ্টস্বাত্তম্যাঃ । মোক্ষ
ধর্ম্মেতিপৃথগুপাদানেন মোক্ষস্য বিশেষকার্য্যত্বঃ
নিরন্তম্ ॥ ৪৩ ॥

অ-টী । সমাহারঃ সমুহঃ, তন্ত সমবায়ঃ সম্বন্ধঃ
বিশেষকার্য্যাণি প্রতিনিয়তকর্ম্মাণি ; অনৈয়-
শক্যানি ॥ ৪৩ ॥

স্থাপনাক্ষেপসিদ্ধান্ত-পরমার্থজ্ঞতাং গতেঃ ।

শব্দচ্ছন্দোনিরুক্তজ্ঞৈঃ কালজ্ঞানবিশারদৈঃ ॥৪৪

দ্রব্যকর্ম্মগুণজ্ঞৈশ্চ কার্য্যকারণবেদিভিঃ ।

পক্ষিবানররুতজ্ঞৈশ্চ ব্যাসগ্রন্থসম্মিশ্রিতৈঃ ॥৪৫

নানাশাস্ত্রেষু মুখ্যৈশ্চ শুশ্রাব স্বনমীরিতম্ ।

লোকায়তিকমুখ্যৈশ্চ সমস্তাদনুনাদিতম্ ॥৪৬॥

তত্র তত্র চ বিপ্রেশ্রদান্ নিয়তান্ সংশিতব্রতান্
জপহোমপরান্ বিশ্রান্* দদর্শ পরবীরহা ॥ ৪৭॥

আসনানি বিচিত্রাণি রুচিরাণি মহীপতিঃ ।

প্রযত্নোপহিতানি স্ম দৃষ্টু বিন্ময়মাগমং ॥৪৮॥

দেবতায়তনানাঞ্চ প্রেক্ষ্য পূজাং কৃত্যাং দ্বিজৈঃ
ব্রহ্মলোকস্থমাত্মানং মেনে স নৃপসন্তমঃ ॥৪৯॥

নী-টী । স্থাপনং প্রথমং স্বসিদ্ধান্তব্যবস্থা,
ততস্তত্র শব্দাক্ষেপঃ, তন্তাঃ পরিহারঃ সিদ্ধান্তঃ,
তৈর্থা পরমার্থজ্ঞতা তাং গতেঃ । শব্দো ব্যাকরণম্ ।
কালেতি জ্যোতিষম্ । শিক্ষাকল্পাবপোঁতেতেরবোপ-
লক্ষণীয়ো ॥ ৪৪ ॥

অ-টী । স্থাপনা প্রতিজ্ঞা । আক্ষেপশ্চালনা ।
সিদ্ধান্তঃ অন্তীতুপগমঃ । তেবাং পরমার্থস্তুত্বম্ ॥৪৪॥

নী-টী । দ্রব্যং ব্রীহাদি । কর্ম্ম নির্ব্বাপাদি ।
গুণোহষ্টাকপালত্বাদিঃ । কার্য্যকলং স্বর্গাদি ।
কারণং যাগাদি । পক্ষীতি দ্রব্যাদীনং প্রকাশকম্,
ইবেষেত্যাদিবাচ্যম্ । পক্ষিবানররুতমিবাভ্যক্তার্থং
মন্ত্রাদিরূপম্, তদর্থ্যভিজ্ঞৈঃ । ব্যাসগ্রন্থো বিস্তৃত-
প্রবন্ধঃ, ইবেষেতি শাখামাচ্ছিনস্তীতি তদীয়ঃ
ব্রাহ্মণাদিঃ । তং সমাগাশ্রিতৈঃ ন তু স্বকপোল-
কল্লিতেঃ প্রকারৈর্মজ্ঞান্ ব্যাক্তত ইত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী । লোকে এন আষতস্তে তে লোকায়-
তিকঃ, তেষু লোকরঞ্জনপরেষু মুখ্যৈঃ ॥ ৪৬ ॥

অ-টী । লোক ঐজিয়কং জ্ঞানং, তেনায়ত
ইতি লোকায়তিকঃ ॥ ৪৬ ॥

সিদ্ধান্ ।

স কাশ্যপতপোগুপ্ত-মাশ্রমপ্রবরং শুভম্ ।
 নাত্যপ্যৎপ্রেক্ষমাণো বৈ তপোবনগুণৈর্যুতম্ ॥৫৫
 স কাশ্যপশ্রায়তনং মহাত্রৈত-
 র্বৃতং সর্মস্তাৎ ঋষিভিস্তপোধনৈঃ ।
 বিবেশ সামাত্যপুরোহিতোহরিহা
 বিবিক্তমত্যাৰ্থমনোহরং শুভম্ ॥ ৫১ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভবপর্বণি
 শকুন্তলোপাখ্যানে সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥৭০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততোগচ্ছনমহাবাহুরেকোহমাত্যানবিস্মজ্যতান্
 নাপশ্যচ্চাশ্রমে তস্মিন্-স্তুম্বিং সংশিতব্রতম্ ॥১
 সোহপশ্যমানস্তুম্বিং শৃণ্ব্য দৃষ্ট্বা তথাশ্রমম্ ।
 উবাচ ক ইহেতুচ্চৈ-বনং সমাদয়স্বিহ ॥ ২ ॥
 শ্রদ্ধা তস্ত তং শব্দং কথ্য শ্রীষি রূপিণী ।
 নিশ্চক্রামাশ্রমাস্তস্মা-স্তাপসীবেষধারিণী ॥ ৩ ॥
 সা তং দৃষ্ট্বেব রাজানং দুয়ন্তমসিতেক্ষণা ।
 স্বাগতং ত ইতি ক্ষিপ্ৰ-মুবাচ প্রতিপূজ্য চ ॥ ৪ ॥
 আসনেনার্চয়িত্বা চ পাশ্চেনার্ষ্যেণ চৈব হি ।
 পপ্রচ্ছানাময়ং রাজন্ । কুশলং নরাধিপম্ ॥৫॥
 যথাবদর্চয়িত্বাথ পৃষ্ট্বা চানাময়ং তদা ।
 উবাচ স্নয়মানেন কিং কার্য্যং ক্রিয়তামিতি ॥৬॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাব-
 দীপে সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ং সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭০ ॥

নী-টী। ততইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অনাময়মারোগ্যম্ । কুশলং রাষ্ট্রাদি-
 ক্ষেমম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। অনাময়মীরোগ্যম্ । কুশলং রাষ্ট্রাদি-
 মঙ্গলম্ ॥ ৫ ॥

তামব্রবীন্ততো রাজা কন্থাং মধুরভাষিণীম্ ।
 দৃষ্ট্বা চৈবানবভাঙ্গীং যথাবৎ প্রতিপূজিতঃ ॥৭॥
 আগতোহহং মহাভাগ-মুখিং কণ্ঠমুপাসিতুম্ ।
 ক্ব গতৌ ভগবান্ ভদ্রে তস্ম্যন্যচক্ষু শোভনে ॥৮
 শকুন্তলোবাচ ।
 গতঃ পিতা মে ভগবান্ ফলাশ্রাহর্ষুমাশ্রমাৎ ।
 মুহূর্ত্তং সম্প্রতীক্ষস্ব দ্রষ্টাশ্চেনমুপাগতম্ ॥ ৯ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অপশ্যমানস্তুম্বিং তথ্য চোক্তস্তয়া চ সঃ ।
 তাং দৃষ্ট্বা চ বরারোহাং শ্রীমতীং চারুহাসিনীম্
 বিভ্রাজমানাং বপুষা তপসা চ দমেন চ ।
 রূপাযোবনসম্পন্ন-মিতুবাচ মহীপতিঃ ॥ ১১ ॥
 কা স্বং কস্তাসি হুশ্রোণি । কিমর্থঞ্চাগতা বনম্ ।
 এব রূপগুণোপেতা কুতস্তমসি শোভনে ॥ ১২ ॥
 দর্শনাদেব হি শুভে ! স্বয়া মেহপহুতং মনঃ ।
 ইচ্ছামি স্বামহং জ্ঞাতুং তস্ম্যন্যচক্ষু শোভনে ॥ ১৩ ॥
 এবমুক্তা তু সা কন্থা তেন রাজ্ঞা তমাশ্রমে ।
 উবাচ হসতী বাক্য-মিদং স্মধুরাক্ষরম্ ॥ ১৪ ॥
 কণ্ঠস্থাহং ভগবতো দুয়ন্ত । দুহিতা মতা ।
 তপস্বিনো ধৃতিমতো ধর্ম্মজন্ত মহাত্মনঃ* ॥ ১৫ ॥

নী-টী। দ্রষ্টাসি দ্রক্ষ্যসি ॥ ৯ ॥

নী-টী। অপশ্যমান ইতি—তথাচ স্বাগতাং
 প্রকারণে বিজনে সংলাপরূপাভ্যাং স তয়া মোহিত
 ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। দর্শনাদেবেতি—শুভে কল্যাণাবেহে !
 এতেন স্বস্ত তৎপরিগ্রহাধিকারোহস্তীতি দর্শিতম্ ।
 তত্র প্রমাণং স্বচেতসঃ প্রবৃত্তিরেব । যথোক্তমভি-
 যুক্তৈঃ,—“অসংশয়ং ক্ষত্রপরিগ্রহক্ষমা যদার্য্যমস্তা-
 মভিলাষি মে মনঃ । সতাং হি সল্লোহপদেষু বস্তবু-
 প্রমাণমন্তঃকরণস্ত বৃত্তয় ইতি ॥ ১৩ ॥

নী-টী। হসতী হসন্তী ॥ ১৪ ॥

মনস্বিনঃ

দুঃসন্ত উবাচ ।

উর্দ্ধরেতা মহাভাগে ! ভগবান্নৌকপূজিতঃ ।
চলেক্ষি বৃত্তাক্ষৌহপি ন চলেৎ সংশিতব্রতঃ ॥১৬॥
কথং স্বং তস্য দুহিতা সন্তুতা বরবর্ধিনী ।
সংশয়ে মে মহানত্র তন্মে ছেতুমিহাহঁসি ॥১৭॥

শকুন্তলোবাচ ।

মথায়মাগমো মহ্যং যথা চেদমভূৎ পুরা ।
শৃণু রাজন! যথাতত্ত্বং যথাস্মি দুহিতা মুনোঃ ॥১৮॥
ঋষিঃ কশিচিৎপাশম মম জন্মাত্যাচোদয়ৎ ।
তন্মৈ প্রোবাচ ভগবান্ যথা তচ্ছৃণু পার্শ্বিণি ॥১৯॥

কণ্ঠ উবাচ ।

তপ্যমানঃ কিল পুরা বিশ্বামিত্রো মহন্তপঃ ।
সুভৃশং তাপয়ামাস শত্রুং সুরগণেশ্বরম্ ॥২০॥
তপসা দীপ্তবীর্যোহয়ং স্থানান্মাং চ্যাবয়েদিতি ।
ভীতঃ পুরন্দরস্তস্মান্মোনকামিদমব্রবীৎ ॥২১॥
গুণৈরম্পরসাং দিব্যৈ-র্মেনকে স্বং বিশিষ্টসে ।

শ্রোয়ো মে কুরু কল্যাণি যদ্বাং বক্ষ্যামি তচ্ছৃণু
অসাবাদিত্যস্বাক্ষাণো বিশ্বামিত্রো মহাতপাঃ ।
তপ্যমানস্তপো বোরং মম কম্পয়তে মনঃ ॥২৩॥

মেনকে তব ভারোহয়ং বিশ্বামিত্রঃ স্তমধ্যমে ।
শংসিতাত্মা স্তুর্দুর্জব উগ্রে তপসি বর্হতে ॥২৪॥

স মাং ন চ্যাবয়েৎ স্থানান্তং বৈ গতা প্রবোভয় ।
চর তস্য অপোবিন্ধঃ কুরুমেহবিঘ্নমুত্তমম্ ॥২৫॥
রূপধৌবনমাধুর্যা-চেষ্টিতস্মিন্তভাষণৈঃ ।

লোভয়িত্বা বরারোহে তপসস্তং নিবর্তয় ॥২৬॥
মেনকোবাচ ।

মহাতেজাঃ স ভগবাংস্তথৈব চ মহাতপাঃ ।
কোপনশ্চ তথা ছেনং জানাতি ভগবানপি ॥২৭॥

নী-টী। আগমো গুরুপদেশঃ ইদং মজ্জয়াদি
পূরা যথাহুতুয়া শৃণু ইত্মারেরণায়ঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অভ্যাচোদয়ং পৃষ্টবান্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। মে অবিরমিতি ছেদঃ ॥ ২৬ ॥

তেজসস্তপসশ্চৈব কোপন্ত চ মহাত্মনঃ ।

স্বমপ্যুদ্বিজসে যন্ত নোদ্বিজেষ্যমহং কথম্ ॥২৮॥
মহাভাগং বশিষ্ঠঃ যঃ পুঞ্জৈরিকৈর্ব্যাজয়ৎ ।
ক্ষত্রজাতশ্চ যঃ পূর্ববমভবদ্ ব্রাহ্মণো বলাৎ ॥২৯॥
শৌচার্থং যো নদীং চক্রে দুর্গমাং বহুভিজ্জলৈঃ ।
বাংতাংপুণ্যতমাংলোকেকৌশিকীতিবিদুর্জনাঃ ॥
বভার যত্রাস্ত পুরা কালে দুর্গে মহাত্মনঃ ।

দারান্মতঙ্গো ধর্মাত্মা রাজর্ষির্বাধতাং গতঃ ॥৩০॥
অতীতকালে দুর্ভিক্ষে অত্যন্ত পুনরাশ্রমম্ ।
মুনিঃ পারেতি নজ্ঞা বৈ নাম চক্রে তদা প্রভুঃ ॥
মতঙ্গং যাজ্ঞাক্ষক্রে যত্র প্রীতমনাঃ স্বয়ম্ ।

স্বপ্ন সোমং ভয়াদ্ যন্ত গতঃ পাতুং সুরেশ্বর ! ॥৩৩॥
চকারাশ্রম লোকং বৈ* ক্রুদ্ধো নক্ষত্রসম্পদা ।
প্রতিশ্রবণপূর্ববাণি নক্ষত্রাণি চকার † যঃ ।
গুরুশাপহতত্মাপি ত্রিশঙ্কোঃ শরণং দদৌ ॥৩৪॥

নী-টী। বভার পোষিতবান্ । মতঙ্গশ্রিশঙ্কঃ ।
ব্যাধতাং গতঃ, বিবাহবিঘ্নদোষদর্শিনঃ পিতৃঃ
কোপাদিতি শেঘঃ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। মতঙ্গশ্রিশঙ্কঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। আশ্রমমভ্যেতা তপস্তপ্তেতি শেঘঃ ।
নজ্ঞাঃ কৌশিক্যাঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। শরণং ত্রাণম্ । ত্রিশঙ্কোঃ ত্রীণি পিতৃঃ
কোপো বশিষ্ঠধেনোর্বধো, ব্রূথাগোমাংসভক্ষণক্লেতি
শঙ্কনি শঙ্কতুল্যানি পাপানি যস্য স ত্রিশঙ্কস্তস্য ।
যথোক্তঃ হরিবংশে ত্রিশঙ্কঃ প্রীতি বশিষ্ঠেন,
“পিতৃশু পরিরোধেণ গুরোদোগ্রীবধেন চ । অপ্রো-
ক্ষিতোপযোগীচ্চ ত্রিবিধস্তে ব্যতিক্রমঃ” ইতি ॥৩৪॥

অ-টী। অতিনক্ষত্রবংশায়ৈতি—নক্ষত্র সম্পদা
নক্ষত্রবংশায়তিক্রমঃ শ্রবণপূর্ববাণি নক্ষত্রাণি প্রীতি
সসর্জিতাষয়ঃ ॥ ৩৪ ॥

এতানি যন্ত কৰ্ম্মাণি তস্তাহং ভৃশমুদ্বিজে ।
 যথাসৌ ন দহেৎ ক্লৃষ্টস্তথাজ্ঞাপয় মাং বিভো ॥
 তেজসা নিৰ্দ্ধহেল্লোকান্ কম্পয়েদ্ধরণীং পদা ।
 সজ্জিকপেচ্ছ মহামেরুং তূর্ণমাবৰ্ত্তয়েদ্বিশঃ ॥৩৬॥
 তাদৃশং তপসা যুক্তং প্রাদীপ্তমিব পাবকম্ ।
 কথমস্মদ্বিধা নারী জিতেন্দ্রিয়মভিস্পৃশেৎ ॥৩৭॥
 হতাশনমুখং দীপ্তং সূর্যচন্দ্রাক্ষিতারকম্ ।
 কালজিহবং সুরশ্রেষ্ঠ কথমস্মদ্বিধা স্পৃশেৎ ॥৩৮॥

যমশ্চ সোমশ্চ মহর্বয়শ্চ
 সাধ্যা বিশ্বে বালখিল্যশ্চ সর্বের ।
 এতেপি যস্তোদ্বিজন্তে প্রভাবাৎ
 তস্মাৎ কস্মান্মাদৃশী নোদ্বিজন্ত ॥ ৩৯ ॥
 ত্বয়ৈবমুক্তা চ কথং সমীপ-
 মুযেন্ গচ্ছেয়মহং সুরেন্দ্র ! ।
 রক্ষাং তু মে চিস্তয় দেবরাজ !
 যথা স্বদৰ্শং রক্ষিতাহং চরেষম্ ॥ ৪০ ॥
 কামং তু মে মারুতস্তত্র বাসঃ
 প্রক্ৰীড়িতায়া বিরূণোতু দেব ! ।
 ভবেচ্চ মে মন্থথস্তত্র কার্ষ্যে
 সহায়ভূতস্ত তব প্রসাদাৎ ॥ ৪১ ॥
 বনাচ্চ বায়ুঃ সুরভিঃ প্রবায়াৎ
 তস্মিন্ কালে তমুযিং লোভয়ন্ত্যাঃ ।

নী-টী। তস্য তস্মাৎ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। আবৰ্ত্তয়েদেকীকুৰ্য্যাৎ ॥ ৩৬ ॥ ১

নী-টী। স্বৰ্য্যচন্দ্রাবেবাক্ষ্যোঃ সম্বন্ধিনী তারকে
 যস্য, তাবপি ক্রভঙ্গমাত্রেন প্রষ্টুং সমর্থ
 ইত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। প্রক্ৰীড়িতায়াঃ, প্রকৃষ্টং ক্রীড়িতং
 ব্যাঃ । বিরূণোতু অপসারয়তু ॥ ৪১ ॥

তথেষ্টুভূতা বিহিতে চৈব তস্মিন্-
 স্ততো যযৌ সাশ্রমং কৌশিকশ্চ ॥৪২॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি সম্ভব-
 পর্বনি শকুন্তলোপাখ্যানে এক-
 সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥৬৩॥

কণ্ঠ উবাচ ।

এবমুক্তস্তয়। শক্ৰঃ সন্নিদেশ সদাগতিম্ ।
 প্রাতিষ্ঠত তদা কালে মেনকা বায়ুনা সহ ॥১॥
 অথাপশ্যদ্ বরারোহা তপসা দধ্বকিস্বিমম্ ।
 বিশ্বামিত্রং তপ্যমানং মেনকা ভীরুরাশ্রমে ॥২॥
 অভিবাচ ততঃ সা তং প্রাক্ৰীড়দৃষিসম্মিধৌ ।
 অপোবাহ চ বাসোহস্তা মারুতঃ শশিসম্মিতম্ ॥৩॥
 সাগচ্ছব্রিতা ভূমিং বাসস্তদভিলিপ্সতী ।
 স্নায়মানেব সত্ৰীড়ং মারুতং বরবর্ণিনী ॥ ৪ ॥
 পশ্যতস্তত্র তত্রর্ষে-রপ্যায়িসমতেজসঃ ।
 বিশ্বামিত্রস্ততস্তাস্তু বিষমস্থামনিন্দিতাম্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। তস্মিন্ কামবায়ুসাহায্যকে ইন্দ্রেন
 বিহিতে সন্নিষ্টে সতি ॥ ৪২ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাব-
 দীপে একসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥৭১॥

ইতি আদিপর্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যাং
 ভারতার্থদীপিকায়াং একসপ্ততি-
 তমোহধ্যায়ঃ ॥৭১॥

নী-টী। এবমুক্ত ইতি সদাগতিং বায়ুন্ ॥ ১ ॥

অ-টী। অপোবাহ অপসারিতবান্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। লিপ্সতী লিপ্সমানা । মারুতমভ্য-
 গচ্ছৎ ॥ ৪ ॥

গৃদ্ধাং বাসসি সম্ভ্রান্তাং মেনকাং মুনিসত্তমঃ ।

অনির্দেশ্যবয়োরূপা-মপশ্যদ্বিভূতাং তদা ॥ ৬ ॥

তস্মাৎ রূপগুণান দৃষ্ট্বা স তু বিপ্রাৰ্ভতস্তদা ।

চক্ষার ভাবং সংসর্গা-ন্তয়া কামবশং গতঃ ॥ ৭ ॥

শ্রমস্তয়ত চাপোনাং সা চাট্যোচ্ছদনিশ্চিতা ।

তৌ তত্র সূচিরং কাল-মুভৌ ব্যহরতাং তদা ॥ ৮ ॥

রমমাণৌ যথাকামং যথৈকদিবসং তথা ।

জনয়ামাস স মুনি-মেনকায়াং শকুন্তলাম্ ॥ ৯ ॥

প্রস্থে হিমবতো রম্যে মালিনীমভিতো নদীম্ ।

জাতমুৎসজ্য তং গৰ্ভং মেনকা মালিনীমমু ॥ ১০ ॥

কৃতকার্য্যা ততস্তূর্ণ-মগচ্ছচ্ছক্ৰসংসদম্ ।

তং বনে বিজনে গৰ্ভং সিংহব্যাঘ্রসনাকূলে ॥ ১১ ॥

দৃষ্ট্বা শয়ানং শকুনাং সমস্তাৎপৰ্য্যাবারয়ন ।

নেমাং হিংস্বার্বনে বালাং ক্রব্যাদা মাংসগৃহ্মিনঃ ॥

পর্য্যাক্ষস্ত তাত্ত শকুন্তা মেনকাভ্রজাম্ ।

উপপ্তক্ৰং গতশ্চাহ-মপশ্য শয়িতামিমাং ॥ ১৩ ॥

নির্জনে বিপিনে রম্যে শকুন্তেঃ পরিবারিতাম্ ।

আনয়িত্ব ততশ্চৈতনাং দৃষ্টিভেদে শ্রবেশয়ন ॥ ১৪ ॥

শরীরকৃৎ প্রাণদাতা যন্ত চাম্মানি ভুঞ্জতে ।

ক্রমৈণেতে ত্রয়োহপ্যুক্তাঃ পিতরো বর্ষশাসনে

• নী-টী। গৃদ্ধাং সম্ভ্রান্তাং। বিরতাননাচ্ছা-
দিতাম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী। গৃদ্ধাং সাৎসর্গ্যম বিব্রতাং
বিবস্ত্রাম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। * ভাবম্—সংসর্গা সন্দর্শনান্তয়াং
মনশ্চক্ষার। তয়া হেতুভূতবা ॥ ৭ ॥

নী-টী। শ্রমস্তয়ত এইতাকারিতবান্। বাহ-
রতাং বিহারং চক্ৰতুঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। উপপ্তুইমাত্রিকং জলকার্য্যং কৰ্ত্তুম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। শরীরকৃৎ প্রাণদাতা অভয়-

প্রাণঃ ১৫ ॥

অ-টী। শরীরকৃৎ শুক্রেসেচকঃ। প্রাণদাতা,

অভয়প্রাণঃ ১৫ ॥

নির্জনে তু বনে যস্মা-চ্ছকুন্তেঃ পরিবারিতা ।

শকুন্তলেতি নামান্তাঃ কৃতঞ্চাপি ততো ময়া ॥ ১৬ ॥

এবং দৃষ্টিতরং বিদ্ধি মম বিপ্র ! শকুন্তলাম্ ।

শকুন্তলা চ পিতরং মনুতে মামনির্দিতা ॥ ১৭ ॥

শকুন্তলোবাচ ।

এতদাচর্য্য পৃথং সন্মম জন্ম মহর্ষয়ে ।

সুতং কণুস্ত মামেবং বিদ্ধি হং মনুজাধিপ ! ॥ ১৮ ॥

কণুং হি পিতবং মনুতে পিতরং স্বমজানতী ।

ইতি তে কপিতং রাজন্ যথারম্ভং শ্রুতং ময়া ॥ ১৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি সম্ভব-

পর্ব্বণি শকুন্তলোপাখ্যানে দ্বি-

সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭২ ॥

দুঃশস্ত উবাচ ।

স্বব্যক্তং রাজপুত্রীং যং যথা কল্যাণি ভাষসে ।

ভাৰ্য্যা মে ভব সুশ্রোণি ক্রহি কিং করবাণি তে ।

স্ববর্ণমালাং বাসাংসি কুণ্ডলে পরিহাটকে ।

নানাপত্তনজেষু শুভ্রে মণিরত্তে চ শোভনে ॥ ২ ॥

নী-টী। নির্জনে ইতি—শকুন্তেঃ পরিবারিতা

উপান্তেতি, লা আদানে, অস্মাং কপ্রত্যয়ে

শকুন্তলেতি নামনির্দিতনম্ ॥ ১৬ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠীরে ভারতভাব-

দীপে দ্বিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭২ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অৰ্জুনমিষকৃত্যায় ভারতভাব-

দীপিকায়ং দ্বিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭২ ॥

নী-টী। স্বব্যক্তমিতি—গোত্রপ্রবর্তকোহপি তপসা

ব্রাহ্মণোহপি জাতিতঃ ক্ষত্রিয় এব বিশ্বামিত্র ইতি

ভাবঃ । ইত উক্তং বা তস্যা ব্রাহ্মণমিতি কল্যাম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। স্বব্যক্তমিত্যং প্রেক্ষ্যামসি, রাজপুত্রী-

সিব হং জানে ইত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। পরিহাটকে কেশবরৌ ॥ ২ ॥

আহরামি তবাত্তাহং নিকাদীশজিনানি চ ।

সর্বং রাজ্যং তবাত্তান্ত্ভাৰ্য্যামেভবশোভনে ॥৩

গান্ধৰ্বেণ চ মাং ভীৰু ! বিবাহেনৈহ হৃন্দরি ! ।

বিবাহানাং হি রস্তোরু গান্ধৰ্বঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যতে ॥৪

শকুন্তলোবাচ ।

ফলাহারোগতৌ রাজন্ ! পিতা মে ইত আশ্রমাৎ

মুহূৰ্ত্তং সম্প্রীক্ষস্ব স মাং তুভ্যং প্রদাস্তি ॥৫

দুহন্ত উবাচ ।

ইচ্ছামি ত্বাং বরারোহে ! ভজমানামনিন্দিতৈ ! ।

দ্বদৰ্থং মাং স্থিতং বিদ্ধি দ্বদগতং হি মনো মম ॥৬

আত্মনো বন্ধুরাত্মৈব গতিরাত্মৈব চাত্মনঃ ।

আত্মনৈবাত্মনো দানং কৰ্ত্তুমহসি ধৰ্ম্মতঃ ॥ ৭ ॥

অক্টোবেব সমাসেন বিবাহা ধৰ্ম্মতঃ স্মৃতাঃ ।

ব্রাহ্মো দৈবস্তথৈবানঃ প্রাজাপত্যাস্তথাহুরঃ ॥৮॥

গান্ধৰ্বো রাক্ষসশ্চৈব পৈশাচশ্চাক্ষয়ঃ স্মৃতঃ ।

তেষাং ধৰ্ম্মান্ সখাপূৰ্ব্বং মনুঃ স্বায়জুৰ্বোচব্রবীৎ ৯

নী টা। গান্ধৰ্বো বরবক্ষোবৈকন্যতেন
কৃতঃ ॥ ৪ ॥

নী-টা। ফলাহারঃ ফলাস্তাহৰ্ত্তং গতঃ ॥ ৫ ॥

নী-টা। “ন স্ত্রী স্বাতন্ত্র্যমহতি” ইতি শ্রায়-
বিরোধনাশঙ্ক্যাহ—আত্মন ইতি ॥ ৭ ॥

নী-টা। পূৰ্ব্বোক্তগান্ধৰ্ববিবাহস্য কন্তবাণাং
বক্তুং বিবাহভেদানাহ—অষ্টাবিতি । ব্রাহ্মঃ অলঙ্কৃত্য
কস্তাদানম্ । তদ্বদেব বজ্ঞান্তে ঋত্বজে দানং দৈবং ।
সহোভৌ দম্বং চরতামিতি বুদ্ধ্যা দানং প্রাজাপত্যঃ ।
ব্রাহ্ম গোমিথুনং শুক্লং গৃহীত্বা দান্ননাৰ্ঘ্যঃ । বহুধনং
গৃহীত্বা দান্ননাৰ্ঘ্যঃ ॥ ৮ ॥

অ-টা। ব্রাহ্মো বরমাহুয় দানম্ । দৈবঃ ঋত্বজে
দানম্ । আৰ্ষো গোমিথুনে দানম্ । প্রাজাপত্য-
শ্রত্যাং সহোভৌ ধৰ্ম্মমিত্যুক্তা দানম্ । আহুরো
দ্রব্যং গৃহীত্বা দানম্ ॥ ৯ ॥

নী টা। গান্ধৰ্বো ব্যাঘাতঃ । হৃদ্যানাং প্রম-

প্রশস্তাং শত্রুরঃ পূৰ্ব্বান ব্রাহ্মণশ্চোপধায় ।

বড়ানুপূৰ্ব্বা ক্ষত্রিয় বিদ্ধি ধৰ্ম্মাননিন্দিতৈ ! ॥১০॥

রাজাস্ত রাক্ষসোহপ্যন্তো বিটশূদ্রোহাহুরঃ স্মৃতঃ

পঞ্চানাস্ত ত্রয়ো ধৰ্ম্ম্যা অধৰ্ম্ম্যৌ বৌ স্মৃতা বিহা ॥১১

পৈশাচ আহুরশ্চৈব ন কৰ্ত্তব্যৌ কদাচন ।

অনেন বিধিনা কার্য্যো ধৰ্ম্মশ্চৈষা গতিঃ স্মৃতা ॥১২

গান্ধৰ্বরাক্ষসৌ ক্ষত্রে ধৰ্ম্ম্যৌতো মা বিশঙ্খিবাঃ ।

পূণ্ণগ্ৰা যদি বা মিশ্রৌ কৰ্ত্তব্যৌ নাত্ৰ সংশয়ঃ ॥১৩

সা ষং মম সকাগস্ত সকাগা বরবর্গিনী ।

গান্ধৰ্বেণ বিবাহেন ভাৰ্য্য ভবিতুমহসি ॥ ১৪ ॥

শকুন্তলোবাচ ।

যদি ধৰ্ম্মপথেষ্ম যদি চাত্মা প্রভুর্মম ।

প্রদানে পৌরবশ্রেষ্ঠ শৃণু মে সময়ং প্রভো ॥১৫

সত্যং মে প্রতিজানৌহি যথা বক্ষ্যাম্যহং রহঃ ।

ময়ি জায়েত যঃ পুত্রঃ স ভবেদ্বদনস্তরঃ ॥ ১৬ ॥

ভানং বা অপহবেৎ স পৈশাচঃ । হত্বা ভিত্বা চ
নাৰ্হাণি রুদতীং রুদত্যা হরেৎ স রাক্ষসঃ ।
ইতোতে অগ্নৌ ক্রমাদ্ব্যাগাতাঃ ॥ ৯ ॥

অ-টা। গান্ধৰ্বঃ সময়ান্বিতঃ । রাক্ষসো ভিত্বা
ছিত্বা চ হরণম্ । পৈশাচঃ স্তম্ভায়াং প্রমত্তায়াং
বা গমনম্ ॥ ৯ ॥

নী-টা। পঞ্চানাং ব্রাহ্মাদীনাম্ ত্রয়ো ব্রাহ্মদৈব-
প্রাজাপত্যা ধৰ্ম্ম্যাঃ । দ্বাবাহুর্যৌ কস্তাশু-
গ্ৰহণাদধৰ্ম্ম্যৌ ॥ ১১ ॥

অ-টা। রাজাস্ত কৃত্যভিষেকাণাম্ । পঞ্চানাং
ব্রাহ্মাদীনাম্ ত্রয়ো ব্রাহ্মদৈবপ্রাজাপত্যাঃ ধৰ্ম্ম্যাঃ ।
দ্বাবাহুর্যৌ বধধৰ্ম্ম্যৌ ॥ ১১ ॥

নী-টা। তরোরপ্যাহুরঃ পৈশাচবদন্ত্যন্তং হেয়
ইত্যাহ—পৈশাচ ইতি ॥ ১২ ॥

নী-টা। পরিশোধ্য গান্ধৰ্বরাক্ষসৌ ক্ষত্রিয়স্য
ধৰ্ম্ম্যাবিত্যাহ—গান্ধৰ্বোতি । মিশ্রৌ কৃষ্ণগীবিবাহে
॥ ১৩ ॥

মুবরাজো মহারাজ ! সত্যমেতদ্ ব্রবীমি তে ।
যত্তেতদেবং দুঃস্তু অস্ত মে সঙ্গমস্থয়া ॥ ১৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমব্ধিতি তাং রাজা প্রত্যুবাচবিচারয়ন্ ।
অপিচ হ্যাং হি নেষ্ট্যামিনগরং স্বং শুচিস্মিতে ॥
যথা ত্বমর্হা স্ত্রশ্রোণি ! সত্যমেতদ্ ব্রবীমি তে ।
এবমুক্ত্বা স রাজর্ষি-স্তামনিন্দিতগামিনীম্ ॥ ১৯ ॥
জগ্ৰাহ বিধিবৎ পাণা-বুvas চ তয়া সহ ।
বিশ্বাস্ত চৈনাং স প্রাযাদব্রবীচ্চ পুনঃ পুনঃ ॥ ২০ ॥
প্রৈষয়িষ্যে তবার্থায় বাহিনীং চতুরঙ্গিনীম্ ।
তয়া হানায়য়িষ্ট্যামি নিবাসং স্বং শুচিস্মিতে ২১

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইতি তস্তাঃ প্রতিশ্রুত্য স নৃপো জনমেজয় ! ।
মনসা চিন্তয়ন্ প্রাযাৎ কাশ্যপং প্রতিপার্ষিবঃ ॥ ২২ ॥
ভগবাংস্তপসা যুক্তঃ শ্রদ্ধা কিং নু করিষ্যতি ।
এবং স চিন্তয়ন্নেব প্রবিবেশ স্বকং পুরম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। উবাস সঙ্গং কৃতবান্ । অত্রাধিকঃ
“মৃকাতৈশ্চব কিরাতাশ্চ কুজবামনকৈঃ সহ । সহিতা
কঙ্কবিরৈর্বাহিনী স্তম্ভমাগধৈঃ” ইতি শ্লোকঃ
পঠ্যতে । তস্যার্থঃ—মৃকাতঃ স্তম্ভঃ পুররক্ষণযোগ্যা
হিতমিত্তভাষণঃ । কিরাতাশ্চামরবাহিত্তঃ স্ত্রিয়ঃ ।
“কিরাতো •শ্লেচ্ছভেদে স্যাৎস্থনিষেহস্তন্যবপি ।
স্ত্রিয়াং চামরবাহিত্তাং কুটনীদ্র্গয়োরপি” ইতি
মেদিনী । * কুজবামনকঃ চন্দনপুষ্পাদিকাদি-
করাশ্চেষ্টাশ্চেষ্টাশ্চ । কঙ্ককিনঃ স্তম্ভঃ পুরাধ্যক্ষাঃ ।
“কঙ্ককাস্তঃ পুরাধ্যক্ষাঃ” ইতি মেদিনী । বাহিনী
শ্রেষ্ঠা ইতি শেষঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। তয়া বাহিন্যা ॥ ২১ ॥

* অনন্তরম্ “মৃকাতৈশ্চব কিরাতাশ্চ কুজবামনকৈঃ
সহ । সহিতা কঙ্কবিরৈর্বাহিনী স্তম্ভমাগধৈঃ”
ইত্যধিকঃ পাঠঃ ।

মুহূর্ত্বাতে তস্মিন্শস্ত কণৌহপ্যাশ্রমমাগমৎ ।
শকুন্তলা চ পিতরং হিরা নোপজগাম তম্ ॥ ২৪ ॥
বিজ্ঞায়াধ চ তাং কণৌ দিব্যজ্ঞানো মহাতপাঃ
উবাচ ভগবান্ প্রীতঃ পশান্ দিব্যে চক্ষুবা ॥ ২৫ ॥
দ্বয়াচ্ছ ভদ্রে ! রহসি মামনাদৃতা যঃ কৃতঃ ।
পুংসা সহ সমাযোগো ন স ধর্মোপবাতকঃ ॥ ২৬ ॥
ক্ষত্রিয়স্ত হি গান্ধর্বো বিবাহঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যতে ।
সকামায়াঃ সকামেন নিশ্চিন্তো রহসি স্মৃতঃ ॥ ২৭ ॥
ধর্মাত্মা চ মহাত্মা চ দুঃস্তুঃ পুরুষোত্তমঃ * ।
অভ্যগচ্ছ, পতিং যন্ত্বং ভজমানং শকুন্তলে ॥ ২৮ ॥
মহাত্মা জনিতা লোকে পুঞ্জস্তব মহাবলঃ ।
য ইমাং সাগরাপাঙ্গীং কুৎস্নাং ভোক্ষ্যতি মেদিনীম্
পরধাতিপ্রয়াতস্ত চক্রং তস্ত মহাত্মনঃ ।
ভবিষ্যতপ্রতিহতং সততং চক্রবর্তিনঃ ॥ ৩০ ॥
ততঃ প্রক্ষাল্য পাদৌ সা বিশ্রান্তঃ মুনিমব্রবীৎ
বিনিধায় ততো ভারং সন্নিধায় ফলানি চ ॥ ৩১ ॥
শকুন্তলোবাচ ।

ময়া পতিবৃত্তো রাজা দুঃস্তুঃ পুরুষোত্তমঃ ।
তস্মৈ সসচিবায় ত্বং প্রসাদং কর্তুমর্হসি ॥ ৩২ ॥

কণ্ণ উবাচ ।

প্রসন্ন এব তস্তাহং ত্বংকৃতে বরবর্গিনি ! ।
গৃহাণ চ বরং মন্ত-স্বং শুভে ! যদভীপ্সিতম্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। পরং শক্রম্ । চক্রং সৈন্তম্ । “চক্রঃ
কোকে পৃথানু ক্রীবং ব্রজে সৈন্তরথাদয়োঃ”
ইতি মেদিনী । ইদমেব চক্রবর্তিশব্দপ্রবৃতি-
নিমিত্তম্ ॥ ৩০ ॥

অ-টী। চক্রং রথচক্রম্ । অপ্রতিহতং সমুদ্র-
পর্কতাদৌ ॥ ৩০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো ধর্ম্মীতাং বত্রে রাজ্যাচ্চান্বলনং তথা ।
শকুন্তলা পৌরবাণাং দুশ্শস্তুহিতকাময়া ॥৩৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সন্তব-
পর্বণি শকুন্তলোপাখ্যানে ত্রিসপ্ততি-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রতিজ্ঞায় তু দুশ্শস্তে প্রতিধাতে শকুন্তলা ।
গর্ভং সুধাব বামোরুঃ কুমারমমিতৌজসম্ ॥ ১ ॥
ত্রিষু বর্ষেষু পূর্ণেষু দীপ্তানলসমদ্র্যতিম্ ।
রূপোদার্যাক্তগোপেতং দৌশ্শস্তিং জনমেজয় ॥২॥
জাতকর্মাঙ্গদিসংস্কারং কণুঃ পুণ্যকৃত্যং বরঃ ।
বিধিবৎ কারয়ামাস বর্দ্ধমানস্ত ধীমতঃ ॥ ৩ ॥
দষ্টেঃ শুক্রেঃ শিখরিভিঃ সিংহসংহননো মহান্ ।
চক্রাঙ্কিতকরঃ শ্রীমান্ মহামুর্দ্ধা মহাবলঃ ॥ ৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাব-
দীপে ত্রিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনশিশুকৃত্যায় ভারতার্থ
দীপিকায়াম্ ত্রিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৩ ॥

নী-টী। প্রতিজ্ঞায়েতি ॥ ১ ॥

অ-টী। ত্রিষুবর্ষেহিতি গ্রহযোগবিশেষাৎ ।
তথাচ জ্যোতিঃশাস্ত্রম্—“উদয়তি যদুভাংশে সপ্ত-
মন্ত্রে চ মন্দে, যদি ভবতি নিবেকঃ স্তিতরঙ্গত্রেখং ।
শশিনি তু বিধিরেখ দ্বাদশাঙ্কে প্রকুর্য্যান্নিগদিতমহ-
চিস্তায় হতিকালেহপি যুক্ত্য” । ওদার্য্যং দানশ্রুতা
॥ ২ ॥

অ-টী। শুক্রেঃ • শ্যাবাদিদৌষধহিতৈঃ ।
শিখরিভিঃ শিখরসদৃশতীক্ষ্ণাগ্রগোণিভিঃ ॥ ৪ ॥

কুমারো দেবগর্ভাভঃ স তত্রাস্তু ব্যবর্দ্ধত ।
ষড়্‌বর্ষ এব বালঃ স কণাশ্রমপদং প্রাপ্তি ॥ ৫ ॥
সিংহব্যাহ্রান্ বরাহাংশ্চ মহিষাংশ্চ গজাংশ্চত্যা ।
ববন্ধ বৃক্ষে বলবা-নাশ্রমস্য সঙ্গীপতঃ ॥ ৬ ॥
আরোহন্ দময়ংশ্চৈব ক্রীড়াংশ্চ পরিধাবতি ।
ততোহস্ত নাম চক্রুস্তে কণাশ্রমনিবাসিনঃ ॥৭॥
অস্ত্রয়ং সর্ববদমনঃ সর্বং হি দময়ত্যর্সো ।
স সর্ববদমনো নাম কুমারঃ সমপণ্ডত ॥ ৮ ॥
বিক্রমেণৌজসা চৈব বলেন চ সমন্বিতঃ ।
ভং কুমারমুষির্দৃষ্ট্বা কশ্ম চাস্তাতিমানুযম্ ॥৯॥
সময়ো যৌবরাজ্যেত্যত্রবীচ শকুন্তলাম্ ।
তদ্ব্য তদ্বলমাজ্ঞায় কণুঃ শিষ্যানুব্রূচ হ ॥১০॥
শকুন্তলামিমাং শীঘ্রং সহপুত্রামিতো গৃহাৎ ।
ভবুঃ প্রাপয়তাগারং সর্বলক্ষণপূজিতাম্ ॥১১॥
নারীণাং চিরবাসো হি বান্ধবেযু ন রোচতে ।
কীর্তিচারিত্রধর্ম্মস্ব-স্তস্মায়য়ত মা চিরম্ ॥১২॥
তথৈতু্যত্বা তু তে সর্বৈ প্রার্থিত্তস্ত মহৌজসঃ ।
শকুন্তলা পুরস্কৃত্য সপুত্রাং গজসাহস্রম্ ॥১৩॥
গৃহীত্বামরগর্ভাভং পুত্রং কমললোচনম্ ।
আজগাম ততঃ স্ত্রুজর্জরস্বং • বিদিতাদনাৎ ॥১৪॥
অভিস্থত্যা চ রাজানং বিদিতা চ প্রবেশিতা ।
সহ তেইব পুত্রাণ বালার্কসমতেজসা ॥ ১৫ ॥
নিবেদয়িত্বা তে সর্বৈ আশ্রমং পুনরাগতাঃ ।
পূজয়িত্বা যথান্যায়-মত্রেবীচ শকুন্তলা ॥ ১৬ ॥
অয়ং পুত্রস্তয়া রাজন্ যৌবরাজ্যেহভিষিচ্যতাম্ ।

নী-টী। বিক্রমঃ পরাভিভবসামর্থ্যম্ । ওজঃ
কাস্তিঃ । বলং শারীরম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। ন রোচতে ন শোভতে । চারিত্রং
। ধর্ম্মঃ পাতিত্রতাম্ ॥ ১২ ॥

ত্বয়। হুয়ং স্তুতো রাজন্ ময্যুৎপন্নঃ সুরোপমঃ ।
 যথাসময়মেতস্মিন্ বৰ্ত্তস্ব পুরুষোত্তম ! * ॥১৭॥
 যথা মৎসঙ্গমে পূৰ্ব্বং যঃ কৃতঃ সময়স্তথা ।
 তং স্মরস্ব মহাভাগ কণ্ঠাশ্রমপদং প্রতি ॥ ১৮ ॥
 সোহপ শ্রুত্বৈব তদ্বাক্যং তস্তা রাজা স্মরন্নপি ।
 অত্রবীন্স স্মরামীতি কস্ত্ব হং দুৰ্ঘতাপসি ! ॥১৯॥
 ধৰ্ম্মকামার্থসম্বন্ধং ন স্মরামি ত্বয়া সহ ।
 গচ্ছ বা তিষ্ঠ বা কামং যদাপীচ্ছসি তং কুরু ॥২০॥
 সৈবমুক্তা বরারোহা ত্রীড়িতেব তপস্বিনী ।
 নিঃসংজ্ঞেব চ দুঃখেন তর্হ্যে স্থণেব নিশ্চলা ॥২১॥
 সংরস্তামৰ্ষতাত্মাক্ষী স্মুরমার্গোষ্ঠসম্পূটা ।
 কটাক্ষৈর্নিদহন্তীব তিৰ্য্যগ্রাজানমৈক্ষত ॥ ২২ ॥
 আকারং গৃহমানা চ মন্যুনা চ সমীরিতা ।
 তপসা সম্ভূতং তেজো ধারয়ামাস বৈ তদা ॥২৩॥
 সা মুহূৰ্ত্তমিব ধ্যাত্বা দুঃখামৰ্ষসমম্বিতা ।
 ভৰ্ত্তারমভিসম্প্রেক্ষ্য ত্রুদ্ধা বচনমব্রবীৎ ॥ ২৪ ॥
 জানন্নপি মহারাজ ! কস্মাদেবং প্রভাষসে ।
 ন জানামীতি নিঃশঙ্কং যথাত্ম্যং প্রাকৃতো জনঃ ॥২৫॥
 অত্র তে হৃদয়ং বেদ মত্যশ্চৈবানুতন্ত ৷
 কল্যাণং বদ সাক্ষ্যেণ মাঙ্গানমবমম্মত্থাঃ ॥২৬॥

নী-টী। ধর্ম্মার্থকামসম্বন্ধম্—ধর্ম্মে চার্থে চ
 কামে চ নাতিচরিতব্য। ত্বয়ং নাতিচরামীতি
 বিবাহমন্ত্রপ্রকাশিতং বৈবাহিকং সম্বন্ধম্ ॥ ২০ ॥

অ-টী। সংরস্তঃ কোপঃ । অমৰ্ষঃ স এব চির-
 স্থায়ী ॥ ২২ ॥

অ-টী। নিঃসঙ্গং নিঃসম্বন্ধম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। সাক্ষ্যেণ—সাক্ষিবশ্বেণোদাসীত্ত্ববোধ-
 দ্বপেণ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। অত্র তে ইতি—এত্যানুতন্ত মধ্যে
 যৎ কল্যাণং শোভনং তৎ স্বমেব বেদ জানাসি ;

পুরুষেশ্বর ।

সাক্ষীচেৎ । (অ) ।

যোহম্মত্থাসম্মত্থানমম্মত্থা, প্রতিপত্ততে ।
 কিং তেন ন কৃতং পাপং চোরেনাঙ্গাপহারিণা
 একোহহমস্মীতি চ মম্মসে স্বং
 ন হৃচ্ছয়ং বেৎসি মুনিং পুরাণম্ ।
 যো বেদিতা কর্ম্মণঃ পাপকস্ত
 তস্তান্তিকে স্বং বৃজিনং করোষি ॥২৮॥
 মম্মতে পাপকং কৃত্বা ন কশ্চিৎকোষি মামিতি ।
 বিদন্তি চৈনং দেবাশ্চ যশ্চৈবাস্তরপুরুষঃ ॥২৯॥
 আদিত্যচন্দ্রাবনিলানলো চ
 ত্বো ভূমিরাপো হৃদয়ং যমশ্চ ।
 অহশ্চ রাত্রিশ্চ উভে চ সন্ধ্যো
 ধর্ম্মশ্চ জানাতি নরস্ত বৃন্তম্ ॥ ৩০ ॥

যসো বৈবস্বতস্তস্ত নির্ধাতয়তি * দুষ্কৃতম্ ।
 হৃদি স্থিতঃ কর্ম্মসাক্ষী ক্ষেত্রভোগ্য যস্ত তুষ্ণতি ॥৩১॥
 ন তু তুষ্ণতি যশ্চৈব পুরুষস্ত দুঃখান্ননঃ ।
 তং যমঃ পাপকর্ম্মণং বিধাতয়তি দুষ্কৃতম্ ॥৩২॥
 যতন্তং কল্যাণং তে তব হৃদয়ং হৃদং অম্মতে
 প্রাপ্নোতীতি হৃদয়ং হৃদপতিমর্থঃ । বত বিশ্বম্ ।
 সাক্ষী অপক্ষপাতী চেৎ নাবমম্মত্থা আঙ্গানং অব-
 মতেমিথ্যাজ্ঞানস্ত ন বিধায়ীকুর্যাৎ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। অস্তপ্রকারেণ বর্তমানং আঙ্গানং
 যোহম্মত্থা প্রাপ্নোতি ॥ ২৭ ॥

নী-টী। হৃচ্ছয়মস্তর্ধামিণম্ মুনিং নারায়ণম্ ॥২৮॥

অ-টী। ন হৃচ্ছয়মিতি—হৃচ্ছয়ং কামম্ । মুনিং

পুরাণং কামস্ত সনৎকুমারাবতারস্থাৎ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। নির্ধাতয়তি পরিহরতি । দুষ্কৃতং
 পাপম্ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। * বিধাতয়তি বিশেষণ যাতনাং পীড়নাং
 করোতি । দুষ্কৃতং দুষ্টিং কৃতমস্য তম্ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। নির্ধাতয়তি ন কলবৎ করোতি ।
 “বিধাতয়তি” ইতি পাঠে—বিশেষণ যাতয়াতং
 করোতি । দুষ্কৃতং দুষ্কারিণম্ ॥ ৩২ ॥

* বিধাতয়তি ।

যোঃবমশ্যাক্সানাক্সান-মশ্যথা প্রতিপত্ততে ।
 ন তন্ত দেবাঃ শ্রেয়াংসো যশ্যাক্সাপি ন কারণম্ ॥
 স্বয়ং প্রাপ্তেতি মামেবং মাৰমংস্থাঃ পতিব্রতাম্
 অর্চাং মাং নর্চরসি মাং স্বয়ং ভাৰ্য্যামুপস্থিতাম্
 কিমর্থং মাং প্রাকৃতব-দুপপ্রেক্ষসি সংসদি ।
 নঞ্চহমিদং শূন্তে রৌমিকিং নশূণোষিমে ॥৩৫॥
 যদি মে যাচমানায় বচনং ন করিষ্যসি ।
 দুশস্ত শতধা মূর্খা ততস্তেহহ্ম স্মৃটিশ্চতি ॥৩৬॥
 ভাৰ্য্যাং পতিঃ সম্প্রবিশ্য স যশ্যাক্সজায়তে পুনঃ ।
 জায়ান্তার্কি জায়ান্ত পৌরাণাঃ কবয়ো বিদ্বঃ
 যদাগমবতঃ পুংস-স্তদপত্যং প্রজায়তে ।
 তন্তায়তি সন্ত্যতা পূর্বপ্রোক্তান পিতামহান ॥৩৮॥
 পুন্নাশ্চ নরকাদ্যশ্চাৎ পিতরং ত্রায়তে হৃতঃ
 তস্যাং পুল্ল ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব স্বয়ন্তুবা ॥৩৯॥

সা ভাৰ্য্যা বা গৃহে দক্ষা সা ভাৰ্য্যা বা প্রজাবতী ।
 সা ভাৰ্য্যা বা পতিপ্রাণা সা ভাৰ্য্যা বা পতিব্রতা
 অর্কং ভাৰ্য্যা মনুষ্যস্ত ভাৰ্য্যা শ্রেষ্ঠতমঃ সখা ।
 ভাৰ্য্যা মূলং ত্রিবর্গস্ত ভাৰ্য্যা মূলং তরিশ্চতঃ ॥৪১॥
 ভাৰ্য্যাবন্তঃ ত্রিযাবন্তঃ সভাৰ্য্যা গৃহমেধিনঃ ।
 ভাৰ্য্যাবন্তঃ প্রমোদন্তে ভাৰ্য্যাবন্তঃ শ্রিয়ান্বিতাঃ ॥
 সখায়ঃ প্রবিবিক্তেষু ভবন্ত্যেতাঃ প্রিয়ংবদাঃ ।
 পিতরো ধর্ম্মকার্যেষু ভবন্ত্যর্জস্ত মাতরঃ ॥৪৩॥
 কান্তারেশপি বিশ্রামো জনস্তাধ্বনিকস্ত বৈ ।
 যঃ সদারঃ স বিশ্বাস্তস্তস্মাদারাঃ পরা গতিঃ ॥৪৪॥
 সংসরন্তমপি প্রেতং বিষমেষেকপাতিনম্ ।
 ভাৰ্য্যেবাস্থেতি ভর্তারং সততং বা পতিব্রতা ॥৪৫॥
 প্রথমং সংস্থিতা ভাৰ্য্যা পতিং প্রেতা প্রতীক্শতে
 পূর্বং মৃতঞ্চ ভর্তারং পশ্চাৎ সাধ্যানুগচ্ছতি ॥৪৬॥

নী-টী । ন কারণং শ্রেয়সে ইত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী । শ্রেয়াংসঃ শিবদাঃ । ন কারণং ন
 প্রমাণত্ব ॥ ৩৩ ॥

অ-টী । উপপ্রেক্ষসি উপেক্ষসে ॥ ৩৫ ॥

অ-টী । “ফলিশ্চতি ইতি পাঠে—ফল দৈবী-
 ভাবে ইতি ধাতোঃ প্রয়োগঃ দ্বিধা ভিন্নং ভবিষ্যতী-
 ত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী । পৌরাণাঃ কবয়ো বৈদিকাঃ । “তজ্জায়া
 জায়া ভবতি যদস্যং জায়তে পুনঃ” ইত্যাদি-
 মন্ত্রবিদঃ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী । আগমবতো বেদোক্তমহাদিকর্ম্মবিদো,
 যতদমিতপ্রভাবমপত্যং জায়তে তন্তায়তি ॥ ৩৮ ॥

নী-টী । পুন্নাশ ইত্যন্তঃ পরং “পৌল্লোণ লোকান্

* অনন্তরং “পৌল্লোণ লোকান্ জয়তে পৌল্লোণ-
 নস্ত্যমশ্নুতে । অথ পৌল্লস্ত পুঞ্জো মোদন্তে
 অপিতামহাঃ” ইত্যধিকঃ ।

জয়তে পৌল্লোণানস্ত্যমশ্নুতে । অথ পৌল্লস্য পুঞ্জো
 মোদন্তে অপিতামহাঃ” ইতি পঠ্যন্তি । তত্র পুঞ্জো
 নরকাহৃত্যঃ পৌল্লোণ স্বর্গং নীয়তে, প্রপৌল্লোণ
 ততোহপ্যুপরি নীয়তে । পুঞ্জোণৈব স্বর্গং নীতঃ,
 পৌল্লোণ ব্রহ্মলোকে প্রাপিত আনন্ত্যং মোক্ষং
 লভতে তেনাসৌ প্রপৌল্লমপেক্ষত ইত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী । পিতরঃ পিতৃবর্জিতৈষিণ্যঃ । মাতরো
 মাতৃবদুঃখহন্তাঃ ॥ ৪৩ ॥

অ-টী । প্রবিবিক্তেষু রহন্তেষু ॥ ৪৩ ॥

নী-টী । বিষমেষু নরকেষু এব গততীতি
 তমেকপাতিনমপ্যহুগমনং করোতি ভর্তারং নরকা-
 হৃত্যর্জুনম্ । যথোক্তম্,—“ব্যালগ্রাহী যথা ব্যালং
 বলাহুদ্বরতে বিলাং । নরকস্থং পতিং তদ্বৎ
 পতিপ্রাণানুগা সতী”তি ॥ ৪৫ ॥

অ-টী । সংসরন্তং লোকান্তরং গচ্ছন্তম্ ।
 প্রেতং মৃতম্ ॥ ৪৫ ॥

অ-টী । সংস্থিতা মৃত্যু । প্রেত্য মৃত্যু ॥ ৪৬ ॥

এতস্মাৎ কারণাদ্রাজন্ ! পাণিগ্রহণমিচ্ছতে ।
 যদাপ্রোতি পতিভার্যামিহ লোকে পরত্র চ ॥৪৭॥
 আত্মাত্মনৈব জনিতঃ পুত্র ইত্যুচ্যতে বুধৈঃ ।
 তস্মাদ্ভার্য্যং নরঃ পশ্চেন্মাতৃত্বং পুত্রমাতরম্ ॥৪৮॥
 ভার্য্যায়ান্ জনিতং পুত্র-মাদর্শেষিব চাননম্ ।
 হ্লাদতে জনিতা প্রেক্ষ্য স্বৰ্গং প্রাপ্যেব পুণ্যকৃৎ
 দহ্যমানা মনোদুঃখে-ব্যাদিতিশ্চাতুরা নরাঃ ।
 হ্লাদন্তে শ্বেষু দারেষু স্বর্ষ্যভাঃ সলিলেষিব ॥৫০॥
 স্তসংরকোহপি রামাণাং ন কুর্যাদপ্রিয়ং নরঃ ।
 রতিং প্রীতিঞ্চ ধর্ম্মঞ্চ তাস্মায়ত্তমবেক্ষ্য হি ॥৫১॥
 আত্মনো জন্মনঃ ক্ষেত্রং পুণ্যং রামাঃ সনাতনম্
 ঋষীণামপি কা শক্তিঃ অকুং রামায়তে প্রজাম্ ॥
 প্রতিপত্ত্ব যদা সূনু ধরণী-রেণুগুণীভিতঃ ।
 পিতুরাল্লিঙ্ঘতেহঙ্গানি কিমন্ত্যভ্যধিকং ততঃ ॥৫৩॥
 স হং স্বয়মভিপ্রাপ্তং সাত্তিলাষমিমং সূতম্ ।
 প্রেক্ষমাণং কটাক্ষেণ কিমর্থমবমম্ভাসে ॥ ৫৪
 অগুণি বিভ্রতি স্বানি ন তিন্দন্তি পিপীলিকা,
 ন ভরেথাঃ কথং হু ত্বং ধর্ম্মভঃ সন্ স্বমাত্মজম্ ॥৫৫॥
 ন বাসসাং ন রামাণাং নাপাং স্পর্শস্তথাবিধঃ ।
 শিশোরাল্লিঙ্গমানস্ত স্পর্শঃ সূনোর্যথা সূতঃ ॥৫৬॥
 ত্রাক্ষণো দ্বিপদাং শ্রেষ্ঠো গোবর্ধরীঠা চতুষ্পদাম্ ।
 স্তুরুর্গরীয়সাং শ্রেষ্ঠঃ পুত্রঃ স্পর্শবতাং বরঃ ॥৫৭॥
 স্পৃশতু হ্যং সমাল্লিঙ্ঘ্য পুত্রোহয়ং প্রিয়দর্শনঃ ।
 পুত্রস্পর্শাৎ সূততরং স্পর্শো লোকে ন বিঘ্নতে
 ত্রিমু বর্ষেষু পূর্ণেষু প্রজাতাহমরিন্দমঃ ।
 ইমং কুমারং রাজেন্দ্র তব শোকবিনাশনম্ ॥৫৯॥

নী-টী। মাতৃত্বজ্ঞাতুমিবং ॥ ৪৮ ॥

না-টী। স্তসংরকোহপ্যতিক্রুদ্ধোপি। রামাণাং
 রম্যস্ত্রীণাম্ ॥ ৫১ ॥

নী-টী। প্রতিপত্ত্ব অত্যোভা ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। শিশোরজাতদন্তস্ত স্নানোঃ ॥ ৫৬ ॥

আহর্তা বাজিমেষু শতসম্ব্যস্ত পৌরব ! ।
 ইতি বাগম্বিরিকে মাং সূতকেহভ্যবদৎ পুরা ॥৬০॥
 ননু নামাক্ষমারোপ্য স্নেহাদ্ গ্রামান্তরং গতাঃ ।
 মূর্দ্ধি পুত্রানুপাত্রায় প্রতিনন্দতি মানবাঃ ॥৬১॥
 বেদেষপি বদন্তীমং মন্ত্রগ্রামং দ্বিজাতয়ঃ ।
 জাতকর্ম্মণি পুত্রাণাং তবাপি বিদিতং তথা ॥৬২॥
 অঙ্গাদঙ্গাৎ সম্ভবসি হৃদয়াদধিজায়সে ।
 আত্মা বৈ পুত্রনামাসি স জীব* শরদঃ শতম্ ॥৬৩॥
 জীবিতং বদধীনং মে সম্ভানমপি চাক্ষয়ম্ ।
 তস্মাদ্ধ্বং জীব মে পুত্র স্তসুখী শরদাং শতম্ ॥৬৪॥
 হৃদক্ষেভ্যঃ প্রসূতোহয়ং পুরুষাৎ পুরুষোহপরঃ ।
 সরসীবামলে ত্বানং দ্বিতীয়ং পশ্য বৈ সূতম্ ৬৫
 যথা হাহবনীয়োহগ্নি-গার্হপত্যাৎ প্রণীয়তে ।
 তথা স্বন্তঃ প্রসূতোহয়ং স্বমেকঃ সন্ দ্বিধাকৃতঃ
 যুগাবকৃষ্টেন পুরা যুগয়াং পরিধাবতা ।
 অহমাসাদিতা রাজন্ কুমারী পিতুরাশ্রমে ॥৬৭॥
 উর্বরশী পূর্বচিহ্নিচ্চ সহজত্বা চ মেনকা ।
 বিশ্বাচী চ যুতাচী চ বডেবাপ্সরসাং বরাঃ ॥৬৮॥
 তাসাং সা মেনকা নাম ত্রক্ষযোনির্বরাস্পরাঃ ।
 দিবঃ সম্প্রাপ্য জগতীং বিশ্বামিত্রাদজীজনৎ ॥৬৯॥

নী-টী। মন্ত্রগ্রামমেব* . পঠতি—অঙ্গাদিতি ।
 শরদো বর্ষাণি ॥ ৬৩ ॥

নী-টী। স্বানমাত্মানম্, দ্বিতীয়ং প্রতিবিশ্বে ইব
 তব সাদৃশ্যমত্র পশ্যতি ভাবঃ ॥ ৬৫ ॥

নী-টী। একঃ সন্ পুত্রে জাতে যোগীব দ্বিধা-
 রুতো বৈরুপ্যাং গন্তঃ ॥ ৬৬ ॥

নী-টী। সা প্রসিদ্ধা। অজীজনং মামিতি
 শেষঃ ॥ ৬৯ ॥

অ-টী। জগতীং পৃথ্বীম্ ॥ ৬৯ ॥

ନା ମାଂ ହିମବତଃ* ଶ୍ରେଷ୍ଠେ ସ୍ତ୍ରୀବେ ମେନକାଂସରାଃ ।
 ଅବକୀର୍ଯ୍ୟା ଚ ମାଂ ସାତା ପରାଞ୍ଜଗମିବାସତୀ ॥୧॥
 କିଂ ନୁ କର୍ମ୍ୟାନ୍ତତଃ ପୂର୍ବଂ କୃତବତ୍ୟଞ୍ଜୟାମି ।
 ସଦହଂ ବାନ୍ଧବୈବନ୍ତ୍ୟାକ୍ତା ବାଲ୍ୟେ ସମ୍ପ୍ରତି ଚ ହ୍ୟା ॥୧୨॥
 କାମଂ ହ୍ୟା ପରିତ୍ୟକ୍ତା ଗମିଷ୍ୟାମି ସ୍ବମାଞ୍ଚଳମ୍ ।
 ହିମସ୍ତୁ ବାଳଂ ସଂତ୍ୟକ୍ତୁଂ ନାହନ୍ତାଞ୍ଜଗମାଞ୍ଜନଃ ॥୧୩॥
 ଦୁଃସନ୍ତ ଉବାଚ ।

ନ ପୁଞ୍ଜମଭିଜ୍ଞାନାମି ହ୍ୟି ଜାତଂ ଶକୁନ୍ତଳେ ! ।
 ଅସତ୍ୟାବଚନା ନାର୍ଯ୍ୟାଃ କସ୍ତେ ଶ୍ରଦ୍ଧାନ୍ତତେ ବଚଃ ॥୧୩॥
 ମେନକା ନିରନ୍ତୁକ୍ରୋଶା ବନ୍ଧକୀ ଜନନୀ ତବ ।
 ସ୍ୟା ହିମବତଃ ପୃଷ୍ଠେ ନିର୍ମାଳ୍ୟାମିବ ଚୋଞ୍ଚିବତା ॥୧୪॥
 ସ ଚାପି ନିରନ୍ତୁକ୍ରୋଶଃ କ୍ଳାନ୍ତସୋନିଃ ପିତା ତବ ।
 ବିଶ୍ବାମିତ୍ରୋ ବ୍ରାହ୍ମଣସ୍ତେ ଲୁକ୍ତଃ କାମବଶଂ ଗତଃ ॥୧୫॥
 ମେନକାଂସରାଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠା ମହର୍ଷୀଣାଂ ପିତା ଚ ତେ ।
 ତସ୍ୟୋରପତାଂ କନ୍ୟାସ୍ତଂ ପୁଂଶ୍ଚଳୀବ ପ୍ରଭାସେ ॥୧୬॥
 ଅଶ୍ରଦ୍ଧେରମିଦଂ ବାକ୍ୟଂ କଥୟନ୍ତୀ ନ ଲଞ୍ଜସେ ।
 ବିଶେଷତୋ ମଂସକାଶେ ଦୁଷ୍ଟତାପସି ଗମ୍ୟତାମ୍ ॥୧୭॥

ନୀ-ଟୀ । ଅବକୀର୍ଯ୍ୟାଧନ୍ୟାକ୍ତା । ଅସତୀ ଅପତ୍ୟ-
 ସେହିନୀ ॥ ୧୦ ॥

ଅ-ଟୀ । ଅପକୀର୍ଯ୍ୟା ତାକ୍ତା ॥ ୧୦ ॥

ଅ-ଟୀ । ଅନାର୍ଯ୍ୟୋ ହେ ବକ୍ତେ ! ॥ ୧୩ ॥

ଅ-ଟୀ । ନିରନ୍ତୁକ୍ରୋଶା ନିର୍ଦ୍ଦୟା । ବନ୍ଧକୀ ଅସତୀ
 ॥ ୧୪ ॥

ନୀ-ଟୀ । ତବ ପିତରୋ ନୀଚୋ, ଡୁଞ୍ଚୋ ଚେଂ କଥଂ
 ସଦେବଂ ଭାବ୍ୟ ଇତାହ ବାସୀୟାମ୍—ସ ଚେତି ॥ ୧୫ ॥ ୧୬ ॥

ଅ-ଟୀ । ପୁଂଶ୍ଚଳୀ ଅସତୀ ॥ ୧୬ ॥

ଅ-ଟୀ । ଅଶ୍ରଦ୍ଧେରମନାଦରମୀୟମ୍ ॥ ୧୭ ॥

* ଅପ- । (ଅ) । † ସଦସି ।

‡ ବଚନେନାର୍ଯ୍ୟୋ ! । (ଅ) ।

କ ମହର୍ଷିଃ ସ ଚୈବାଗ୍ର୍ୟଃ ସାଂସରା କ ଚ ମେନକା ।
 କ ଚ ହିମବଂ କୃପଣା ତାପସୀବେଷଧାରିଣୀ ॥ ୧୪ ॥
 ଅତିକାୟଂ ଚ ତେ ପୁଞ୍ଜୋ ବାଲୋହିତିବଳବାନୟମ୍ ।
 କଥମଗ୍ନେନ କାଲେନ ଶାଳନ୍ତସ୍ତୁ ହିବୋଦଗତଃ ॥ ୧୫ ॥
 ହନିକୃଷ୍ଟା ଚ ତେ ସୋନିଃ ପୁଂଶ୍ଚଳୀବ ପ୍ରଭାସେ ।
 ସଦୃଞ୍ଛସ୍ୟା କାମରାଗାଂଞ୍ଜାତା ମେନକସ୍ୟା ହସି ॥ ୧୬ ॥
 ସର୍ବସମେତଂ ପରୋକ୍ତଂ ମେ ସଦ୍ଧଂ ବଦସି ତାପସି ! ।
 ନାହଂ ହ୍ୟାମଭିଜ୍ଞାନାମି ସଥେଷ୍ଟଂ ଗମ୍ୟତାଂ ହ୍ୟା ॥ ୧୭ ॥

ଶକୁନ୍ତଳୋବାଚ ।

ରାଜନ୍ ! ସର୍ବପମାତ୍ରାପି ପରଚ୍ଛିଦ୍ରାପି ପଞ୍ଚାସି ।
 ଆଞ୍ଜାନୋ ବିଶ୍ବାମାତ୍ରାପି ପଞ୍ଚାସି ନ ପଞ୍ଚାସି ॥ ୧୮ ॥
 ମେନକା ତ୍ରିଦଶେଷେବ ତ୍ରିଦଶାଞ୍ଚାନୁ ମେନକାମ୍ ।
 ମମୈବୋଦ୍ରିଚ୍ୟାତେ* ଜନ୍ମ ଦୁଃସନ୍ତ ! ତବ ଜନ୍ମନଃ ॥ ୧୯ ॥
 କ୍ଷିତାବଟସି ରାଜେନ୍ଦ୍ର ! ଅନ୍ତରିକ୍ଷେ ଚରାମ୍ୟହମ୍ ।
 ଆବୟୋରନ୍ତରଂ ପଞ୍ଚ ମେରୁସର୍ବପୟୋରିବ ॥ ୨୦ ॥
 ମହେନ୍ଦ୍ରସ୍ତୁ କୁବେରସ୍ତ ସମସ୍ତ ବରୁଣସ୍ତ ଚ ।
 ଭବନାନ୍ତୁନୁସଂସାମି ପ୍ରଭାବଂ ପଞ୍ଚ ମେ ନୁପ ! ॥ ୨୧ ॥
 ସତ୍ୟଞ୍ଚାପି ପ୍ରବାଦୋୟଂ ସଂ ପ୍ରବକ୍ଷ୍ୟାମି ତେହନସ୍ତ ।
 ନିଦର୍ଶନାର୍ଥଂ ନ ଦେବାଞ୍ଛୁହା ତଂ କ୍ଳମ୍ବମର୍ହସି ॥ ୨୨ ॥
 ବିରୂପୋ ସାବଦାଦର୍ଶେ ନାଞ୍ଜନଃ ପଞ୍ଚାତେ ମୁଖମ୍ ।
 ମନ୍ତ୍ରାତେ ତାବଦାଞ୍ଜାନ-ମନ୍ତ୍ରୋଭ୍ୟୋ ରୂପବନ୍ତରମ୍ ॥ ୨୩ ॥
 ସଦା* ହିମୁଖମାଦର୍ଶେ ବିକୃତଂ ସୋହିଭିବୀକ୍ଷତେ ।
 ତଦାନ୍ତରଂ ବିଜାନୀତେ ଆଞ୍ଜାନଂକ୍ଷେତରଂ ଜନମ୍ ॥ ୨୪ ॥

ଅ-ଟୀ । ହନିକୃଷ୍ଟା ଅତି ଗହିତା । ସଦୃଞ୍ଛସ୍ୟା
 ବିଶିଂ ବିନା । କାମରାଗାଂ ବିଷୟରାଗାଂ ॥ ୧୮ ॥

ନୀ-ଟୀ । ପରୋକ୍ତବିଷୟନୀୟମ୍ ॥ ୧୯ ॥

ଅ-ଟୀ । ଉତ୍କଳାତେ ଅଧିକତାଂ ସାନ୍ତି ॥ ୨୦ ॥

ଅ-ଟୀ । ଅନ୍ତରଂ ଭେଦମ୍ ॥ ୨୧ ॥

ଅ-ଟୀ । ଇତରମଧରମ୍ ॥ ୨୨ ॥

* ସୋହିଭିବୀକ୍ଷତେ । (ଅ) ।

অতীব রূপসম্পন্নো ন কঞ্চিদবমন্ততে ।
 অতীব জলন্ দুৰ্ব্বাচো ভবতীহ বিহেঠকঃ* ॥৮৯
 মূৰ্ধে হি জল্পতাং পুংসাং শ্রদ্ধা বাচঃ শুভাশুভাঃ ।
 অশুভং বাক্যমাদন্তে পুরীষমিব শূকরঃ ॥ ৯০ ॥
 প্রোজন্ত জল্পতাং পুংসাং শ্রদ্ধা বাচঃ শুভাশুভাঃ
 গুণবদ্বাক্যমাদন্তে হংসঃ কীরমিবাস্তসঃ ॥ ৯১ ॥
 অস্থান পরিবদন্ সাধু-রুথা হি পরিতপ্যতে ।
 তথা পরিবদন্ত্যাং-স্তুষ্টো ভবতি দুর্জনঃ ॥ ৯২ ॥
 অভিবাছ যথা বৃদ্ধান সন্তো গচ্ছতি নির্ভতিম্ ।
 এবং সজ্জনমাক্রুশ্ণ মূৰ্ধো ভবতি নির্ভতঃ ॥৯৩॥
 সুখং জীবন্ত্যদোষজ্ঞা মূৰ্খা দোষানুদর্শিনঃ ।
 যত্র বাচ্যাঃ পঠৈঃ সন্তুঃ পরানাহন্তথাবিধান্ ॥৯৪
 অতোহা স্ততরং লোকে কঞ্চিদন্তুন্ন বিদ্বতে
 যত্র দুর্জনমিত্যাহ দুর্জনঃ সজ্জনং স্বয়ম্ ॥ ৯৫ ॥
 সত্যধর্মচ্যুতাং পুংসঃ ক্রুদ্ধানীশীবিষাদিব ।
 অনাস্তিকোপ্যদ্বিজতে জনঃ কিংপুনরাস্তিকঃ ॥
 স্বয়মুৎপাছ বৈ পুত্রং সদৃশং যো ন মন্ততে ‡ ।
 তস্ত দেবাঃ শ্রিয়ং ব্রন্তি ন চ লোকানুপাশ্নতে ॥

নী-টী। বিহেঠকো নিন্দকঃ; পরোপতাপকো
 বা। হেঠবিবাধায়াম্ ॥ ৮৯ ॥

অ-টী। বিকথনঃ পরনিন্দকঃ। “বিহেঠকঃ”
 ইতি চ পাঠঃ ॥ ৮৯ ॥

অ-টী। পরিবদন্ পরোক্ষে নিন্দন ॥ ৯২ ॥

নী-টী। নির্ভতঃ স্তুথী ॥ ৯৩ ॥

নী-টী। যত্র বিষয়ে পঠৈঃ সন্তিবাচ্যা নিন্দ্যাঃ
 সন্তো দুরাখ্যানঃ পরান্ সাধুন্ নিন্দ্যানাহঃ ॥ ৯৪ ॥

অ-টী। দোষানুদর্শিনো দোষদর্শনীলাঃ ॥৯৪॥

নী-টী। অনাস্তিকঃ আস্তিকান্তিঃ ॥ ৯৬ ॥

অ-টী। অনাস্তিকো নাস্তিকঃ ॥ ৯৬ ॥

নী-টী। ইহ শ্রিয়ং ব্রন্তি; লোকানুযুক্ত ॥ ৯৭ ॥

* বিকথনঃ। † ততো। ‡ যোহবমন্ততে।

কুলবংশপ্রতিষ্ঠাং হি পিতরঃ

উত্তমংসর্বধর্ম্মাণাং তন্মাৎপুত্রংন সন্ত্যজেৎ ॥৯৮
 স্বপত্নীপ্রভবানপঞ্চ লক্ষান ক্রীতান্ বিবর্জিতান্
 কৃতানন্ত্যাসু চোৎপন্নান্ পুত্রান্ বৈ মনুরব্রবীৎ ॥
 ধর্ম্মকীর্ত্যাবহা নৃণাং মনসঃ প্রীতিবন্ধনাঃ ।
 ত্রায়স্তে নরকাজ্জাতাঃ পুত্রা ধর্ম্মগ্নবাঃ পিতৃন্ ॥
 স স্ব নৃপতিশার্দূল ! পুত্রং ন ত্যক্তুমহঁসি ।
 আত্মানং সত্যধর্ম্মো চ পালয়ন্ পৃথিবীপতে ।
 নরেন্দ্রসিংহ কপটং* ন বোচুং স্বমিহহঁসি ॥১০১
 বরং কূপশতাদ্ বাপী বরং বাপীশতাৎ ক্রতুঃ ।
 বরং ক্রতুশতাৎপুত্রঃ সত্যং পুত্রশতাদ্বরম্ ॥১০২
 অশ্বমেধসহস্রঞ্চ সত্যঞ্চ তুলয়া ধৃতম্ ।
 অশ্বমেধসহস্রাঙ্কি সত্যমেব বিশিখ্যতে ॥ ১০৩ ॥
 সর্ববেদাধিগমনং সর্ববীর্থাবিগাহনম্ ।
 সত্যঞ্চ বচনং রাজন্ ! সমং বা স্ত্রান্ বা সমম্ ॥৪
 নাস্তি সত্যসমো ধর্ম্মো ন সত্যাদ্বিহতে পরম্ ।
 ন হি তীত্রতরং কিঞ্চিদনৃতাদিহ বিদ্বতে ॥১০৫
 রাজন্ ! সত্যং পরং ব্রহ্ম সত্যঞ্চ সময়ঃ পরঃ ।
 মা ত্যাক্ষীঃ সময়ং রাজন্ সত্যং সঙ্গতমস্ত তে ॥

নী-টী। স্বপত্নীপ্রভবানন্ত্যাহ চোৎপন্নান্শতভূ-
 র্দ্ধিধানেবং পঞ্চ পুত্রান্ প্রচক্ষতে। কৃতান্ উপ-
 নয়নাদিনা সংস্কৃতান্ ॥ ৯৯ ॥

অ-টী। স্বপত্নীপ্রভবান্ তথা অস্থানপি
 পঞ্চ লক্ষাদীনিত্যধরঃ ॥ ৯৯ ॥

নী-টী। আত্মানং পালয়ন্ পালনহেতোঃ ॥১০১॥

অ-টী। কবটং কপটম্ ॥ ১০১ ॥

নী-টী। সময়ো নিয়মঃ। সঙ্গতঃ সথ্যম্ ॥ ১০৬ ॥

অ-টী। সময়ঃ পরম্পরকৃতমর্থ্যাদা ॥ ১০৬ ॥

* কবটং। (অ)।

অনূতে চেৎ প্রসঙ্গন্তে শ্রদ্ধধামি* ন চেৎ স্বয়ম্ ॥
আত্মনা † হস্ত গচ্ছামি স্বাদৃশে নাস্তি সঙ্গতম্ ॥৭
ঋত্বেহপি হিঃ দুঃস্থ ! শৈলরাজ্যবতঃসকাম্ ॥
চতুরস্তামিমামুর্বাণাং পুত্রো মে পালয়িস্ততি ॥৮॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতাবদুক্ত্বা রাজানং প্রাতিষ্ঠত শকুন্তলা ।
অখাস্তরিকাদুদ্রুতঃ বাণ্ডবাচাশরীরিণী ॥১০৯॥
ঋত্বিকপুরোহিতাচার্যো মল্লিভিচ্চ বৃত্তং তদা ।
ভক্তা মাতা পিতুঃ পুত্রো যেন জাতঃ স এব সং ॥

অ-টী । অনূত ইতি—চেচ্ছকো যত্বঃ । চেদ
যদি অনূতে তব প্রসক্তির্ভবতি । দ্বিতীয়চেচ্ছকো
হেতৌ । তদা স্বয়মহং ন শ্রদ্ধধামি স্বামনুত-
বাদিনমিত্যর্থাদবয়ঃ । হস্ত সযোধনে । তস্মাদ্
গচ্ছামি । স্বাদৃশে অনার্যো ইতি ভাবঃ । আত্মনো
মম সঙ্গতং মিত্রতাবো নাস্তি ॥ ১০৭ ॥

নী-টী । অত্র “ঋত্বেহপি গর্দভীক্ষীরং পয়ঃ
পাস্ততি মে স্নতঃ” ইতি কচিংপঠ্যতে । তস্তারং
ভাবঃ—গর্দভীক্ষীরবত্বয়া দত্তমপি রাজ্যং পরিত্যজ্য
স্বভূজবলেনৈব মংগলো রাজ্যং করিস্তীতি ।
স্বামিতি—চতুরস্তাং চতুঃসমুদ্রাস্তাম্ ॥ ১০৮ ॥

অ-টী । ঋত্বেহপি ঋয়ি ত্বয়া বিনাপি । শৈল-
রাজ্যে হিমালয়ঃ, স্রমেরুর্বা, অবতংসো মন্তকভূষণং
যশাস্তাম্ । চত্বারঃ সমুদ্রা অন্তে যশাস্তাং চতুরস্তাম্
॥ ১০৮ ॥

নী-টী । ভক্তা চক্ষুঃকোশস্তত্র নিহিতং বীজং
যথা তদীয়ং ন ভবতি এবং মাতাপি ভক্তেব । যেন
হেতুনা যো জাতঃ স এব সং ; কাৰ্য্যাস্ত কারণা-
নন্তত্বাৎ ॥ ১১০ ॥

অ-টী । ভক্তেত্যাदि—ভক্তা চক্ষুঃপুটকম্ ; চক্ষু-

* ধামি । (অ) । † আত্মনো । (অ) ।

‡ ঋত্বেহপি ঋয়ি । (অ) ।

¶ ঋত্বেহপি গর্দভীক্ষীরং পয়ঃ পাস্ততি মে স্নতঃ ।

ভরস্ব পুত্রং দুঃস্থ ! মাবমংস্থঃ শকুন্তলাম্ ।
রেতোধাঃ পুত্র উন্নয়তি নরদেব যমকরাৎ ॥১১১
ঋত্বাস্ত ধাতা গর্তস্ত সত্যামহ শকুন্তলা ।
জায়া জনয়তে পুত্রমাত্মনোহঙ্গং দ্বিধাকৃতম্ ॥১২

তস্মাদ্ ভরস্ব দুঃস্থ ! পুত্রং শাকুন্তলং নৃপ ! ।
অভূতিরেবা যত্নত্বা জীবন্তজীবন্তমাত্মজম্ ॥১৩
শাকুন্তলং মহাত্মানং দৌমস্তিং ভর পৌরব ! ।
ভর্তব্যোহয়ং ত্বয়া যস্মা-দস্মাকং বচনাদপি ॥১১৪
তস্মান্ধবত্বয়ং নান্না ভরতো নাম তে স্নতঃ ।

তচ্ছ্রুত্বা পৌরবো রাজা ব্যাহতং ত্রিদিবৌকসাম্
পুরোহিতমমাতায়াং স সম্প্রহৃষ্টোহত্রবীদিদম্ ।
শৃণুস্ব তন্তবস্তোহস্ত দেবদূতস্ত ভাষিতম্ ॥১১৬॥

প্রসেবিকৈতি যাবৎ । মাতা ভক্তেব, লুপ্তোপমেয়ম্ ।
ভক্তা যথা স্রবর্ণরজতাদিধমনাদিমাত্রোপযোগিনী,
পবনপূরণরেচনাভ্যাং শ্বাসনিঃশ্বাসক্লেশমিবাভূতবস্তী
ন ধ্যমানস্রবর্ণরজতাদিসাম্যং প্রতিপত্ততে তথা
মতাপি গর্ভধারণবহনপ্রসবাদিক্লেশভাজনমপি ন
তু তনয়স্বামিনী । পিতুরেব পিতৃস্বামিক এব পুত্রঃ ।
পিতৃস্বামিকত্বেহেতুমাহ—যেনেতি । “আত্মা বৈ
জায়তে পুত্রঃ” ইতি শ্রবণাৎ । পিতৈব পুত্রাকারেণ
পরিণমতে শালিবীজমিব শালাছুরাকারেণ ; ন
ক্ষেত্রম্ ; তেন প্রাধান্যং পিতুরেব ॥ ১১০ ॥

নী-টী । ভরস্ব ধারয়স্ব, পোষয়স্ব বা ।
রেতোধাঃ রেতঃ সেক্তা যঃ স এব পুত্রঃ পিতুরনন্ত
এবেত্যর্থঃ । উন্নয়তি উর্দ্ধং নয়তি । যমকরাৎ
নরকাৎ ; পিতৃনিতি শেষঃ ॥ ১১১ ॥

অ-টী । রেতোধাঃ—পুত্রঃ পিতৃস্বন্ধিরেতঃ
কায়ান্তরেণ পরিণতং ধত্তে ধারয়তে, যেতি ।
উন্নয়তি উর্দ্ধং নয়তি । যমকরাৎ যমগদনাৎ ॥ ১১১ ॥

নী-টী । ধাতা নিবেক্তা ॥ ১১২ ॥

নী-টী । অভূতিরভাগ্যম্ ॥ ১১৩ ॥

অ-টী । অভূতিরেষেতি অভূতির্বিনাশঃ ॥ ১১৩

অহংকাপোবমেবৈনং জানামি স্বয়মাত্মজম্ । ভাস্বরং দিব্যমজিতং লোকসম্মাদনং মহৎ ॥১২৭
 যজ্ঞং বচনাদেব গৃহীয়ামি স্বমাত্মজম্ ॥ ১১৭ ॥ স বিজিত্য মহীপালাংশ্চকার বশবর্তিনঃ ।
 ভবেদ্ধি শঙ্কো লোকস্ত নৈব শুক্লো ভবেদরম্ চচার চ সত্যং ধর্ম্যং প্রাপ চামৃতমং যশঃ ॥১২৮॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ । স রাজা চক্রবর্ত্যাসীৎ সার্বভৌমঃ প্রতাপবান্ ।
 তং বিশোধ্য তদা রাজা দেবদূতেন ভারত ! । ঈজে চ বহুতির্যজ্ঞৈর্যথা শক্রো মরুৎপতিঃ ॥২৯
 হৃদঃ প্রমুদিতশ্চাপি প্রতিজগাহ তং সূতম্ ॥ যাজয়ামাস তং কণ্ণো বিধিবদ্ভূরিদক্ষিণম্ ।
 ততস্তস্মৈ তদা রাজা পিতৃকর্ম্মাণি সর্ববশঃ । শ্রীমান্ গোবিততংনাম বাজিমেধমবাপ সঃ ।
 কারয়ামাস মুদিতঃ প্রীতিমানাত্মজস্ত হ ॥১১৯॥ যস্মিন সহস্রং পদ্মানাং কণ্ণায় ভরতো দর্দো ॥৩০
 যুদ্ধি চৈনমুপাশ্রায় সশ্বেহং পরিষস্বজে । ভরতান্ধারতী কীর্ত্তি-ধেনেনং ভারতং কুলম্ ।
 সভাজ্যমানো বিপ্রৈশ্চ স্তূয়মানশ্চ বন্দিভিঃ । অপরে যে চ পূর্ব্বে বৈ ভারতা ইতি বিশ্রুতাঃ ॥
 স যুদং পরমাং লেভে পুঞ্জসংস্পর্শজাং নৃপঃ ॥ ভরতাত্মারবায়ৈ হি দেবকল্পা মহৌজসঃ ।
 তাকৈব ভার্য্যাং দুহন্তঃ পূজয়ামাস ধর্ম্মতঃ । বভূবুর্জ্ঞানকল্পাশ্চ বহবো রাজসন্তমাঃ ॥ ১৩২ ॥
 অত্রবীচৈব তাং রাজা সাত্ত্বপূর্ব্বমিদং বচঃ ॥২১ যেষামপরিমেয়ানি নামধেয়ানি সর্ববশঃ ।
 কৃতো লোকপরোকোহয়ং সম্বন্ধোহয়ং স্বয়া সহ তেবাস্তু তে যথামুখ্যং কীর্ত্তয়িত্বামি ভারত ! ।
 তস্মাদেতস্ময়া দেবি ! স্বচ্ছুদ্ধার্থং বিচারিতম্ ॥২২ মহাভাগান্ দেবকল্পান্ সত্যার্জবপরায়ণান্ ॥১৩৩
 মন্যতে চৈব লোকস্তে স্ত্রীভাবান্ময়ি সজ্জতম্ । ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি সম্ভবপর্ব্বণি
 পুঞ্জশ্চায়ং বৃত্তো রাজ্যে যয়া তস্মাদ্বিচারিতম্ ॥ শকুন্তলোপাখ্যানে চতুঃসপ্ততিমোহধ্যায়ঃ ॥৭৪॥
 যচ্চ কোপিতয়্যাতার্থং ত্রয়োক্তোপ্যাপ্রিয়ং প্রিয়ে
 প্রণয়িত্বা বিশালাক্ষি তৎক্ষান্তঃ তে ময়া শুভে
 তামেবমুক্ত্বা রাজর্ষি-দুহন্তো মহিষীং প্রিয়াম্ ।
 “বাসোভিরন্নপানৈশ্চ পূজয়ামাস ভারত ! ॥১২৫॥
 দুহন্তস্ত তদা * রাজা পুঞ্জং শাকুন্তলং তদা ।
 ভরতং নামতঃ কৃষা যৌবরাজোহভ্যষেচয়ৎ ॥২৬
 তস্মৈ তৎ প্রথিতং চক্রং প্রাবর্তত মহাত্মনঃ ।
 নী-টী। গৃহীয়ামি গৃহীয়াম্ । ইতো লোপা-
 ভাব আৰ্ঘঃ ॥ ১১৭ ॥
 নী-টী। পিতৃকর্ম্মাণি—পিত্রা কর্তব্যাহ্ব্যপ-
 নয়নাদীনি ॥ ১১৯ ॥
 • নী-টী। সভাজ্যমানঃ পূজ্যমানঃ ॥ ১২০ ॥
 অ-টী। সভাজ্যমানঃ পূজ্যমানঃ । “সভাজ-
 পূজয়াম্” ইতি ধাতোঃ ॥ ১২০ ॥
 * ততো ।

অ-টী। চক্রং প্রতাপঃ ॥ ১২৭ ॥

নী-টী। চক্রং রথচক্রম্ ; আঞ্জা বা । অন্ত-
 তরেন সর্বং ব্যাপ্রোতীতি চক্রবর্তী । সার্বভৌমঃ
 ১২৯ ॥

অ-টী। চক্রবর্ত্যাসীৎ যতঃ সার্বভৌমঃ ।

হেতুগর্ভবিশেষণস্বয়ং ন পুনরুক্তিঃ ॥ ১২৯ ॥

নী-টী। পদ্মানাং কোটিশতানাম্ ॥ ১৩০ ॥

অ-টী। পদ্মঃ কোটিশতম্ ॥ ১৩০ ॥

নী-টী। সত্যং ব্রহ্ম, আর্জবং ধর্ম্মঃ, তে এব
 পরম্বয়নং প্রাপ্যং যেষাং তান্ ॥ ১৩৩

অ-টী। সত্যার্জবেতি-আর্জবং বিহিতেন
 পথা গমনম্ ॥ ১৩৩ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

চতুঃসপ্ততিমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৪ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং চতুঃসপ্ততিমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রজাপতেশ্চ দক্ষশ্চ মনোর্বৈবস্বতশ্চ চ ।

ভরতশ্চ কুরোঃ পুরো-রাজমীচুশ্চ চানঘ ! ॥ ১ ।

বাদবানামিমাং বংশং কৌরবাণাঞ্চ সর্ববংশঃ ।

তথৈব ভরতানাঞ্চ পুণ্যং স্বস্ত্যয়নং মহৎ ॥ ২ ॥

যন্তঃ যশস্তমায়ুস্তঃ কীর্তিযিষ্যামি তেহনঘ ! ।

তেজোভিরুদিতাঃ সর্বৈব মহর্ষিসমতেজসঃ ॥ ৩ ॥

দশ প্রাচেতসঃ* পুত্রাঃ সন্তঃ পুণ্যজনাঃ স্মৃতাঃ ।

মুখজেনাগ্নিনা বৈশ্তো পূর্বং দক্ষা মহোজসঃ ॥ ৪ ॥

তেভ্যঃ প্রাচেতসো জজ্ঞে দক্ষো দক্ষাদিমাঃ প্রজাঃ

সন্তুতাঃ পুরুষব্যাস্র ! স হি লোকপিতামহঃ ॥ ৫ ॥

বীরিণ্য সহ সঙ্গম্য দক্ষঃ প্রাচেতসো মুনিঃ ।

আতুল্যলানজনয়ৎ সহস্রং সংশিতব্রতান্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। বংশস্ত ভারতস্বে নিমিত্তমুক্তা

ভবেবাহ—প্রজাপতেরিত্যাদিনা ॥ ১ ॥

নী-টী। প্রাচেতসঃ—প্রাচে দেশায় যজ্ঞক্রিয়য়া
অভতি সততং গচ্ছতীতি প্রাচেতাঃ, চতুর্থ্যা অলুক্।

“অত সাতত্যাগমনে” অস্মাং সমরে অতমানা

ইত্যাদৌ যজ্ঞসাতত্যাগেণ দৃষ্টাদহনু। তস্ত

প্রাচেতসঃ প্রাচীনবর্হিবঃ। যবা প্রাচে অতসং

তৃণমন্তেতি প্রাচেতসঃ। নীচাতং ধক্ষ্যতসন্নতক্ষ-

মিত্যাদৌ তৃণেপ্যতন্নশব্দো দৃষ্টঃ। অবিমৃষ্ট-

বিধেয়াংশবদোষমাপ্রিত্য প্রচেতসাময়ং পিতা

প্রাচেতস ইতি বা। অগ্নিন্ পক্ষযয়ে স্পাং

স্পৃগ্নিগতি বর্থাঃ স্তঃ। অস্তে তু “প্রাচেতসঃ” ইতি

পাঠং প্রকল্প্য প্রাচীনবর্হিব ইত্যধ্যাহরতি।

পুণ্যজনাঃ পুণ্যোৎপাদকাস্তপঃশীলা ইত্যর্থঃ। যৈস্তে

মহোজসো মহাপ্রভাবা, বৃক্ষোবর্ধয়ো* দক্ষাঃ, “যে

তে পূর্বম্” ইতি পাঠে তু যে পূর্বং পুণ্যজনা

রাক্ষসাঃ স্মৃত্যন্তেহমী মহোজসো বৃক্ষা ভূমিমাবৃত্য

প্রাণিনাং পীড়াকর্য দক্ষা বৈরিতি শেষঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। বীরিণ্য বীরণপুত্র্যা ॥ ৬ ॥

*প্রচেতসঃ।

১ যে তে।

সহস্রসংখ্যান্ সন্তুতান্ দক্ষপুত্রাংশ্চ নারদঃ ।

মোক্ষমধ্যাপয়ামাস সাংখ্যজ্ঞানমনুস্তমম্ ॥ ৭ ॥

ততঃ পঞ্চ শতং কন্থাঃ পুঞ্জিকা অভিসন্দধে ।

প্রজাপতিঃ প্রজাদক্ষঃ সিন্ধুকুর্জনমেজয় ! ॥ ৮ ॥

দদৌ দশ স ধর্ম্মায় কশ্যপায় ত্রয়োদশ ।

কালশ্চ নয়নে যুক্তাঃ সপ্তবিংশতিমিন্ধবে ॥ ৯ ॥

ত্রয়োদশানাং পত্নীনাং যা তু দাক্ষায়ণী বরা ।

মারীচঃ কশ্যপস্তস্তা-মাদিত্যান্ সমজীজনৎ ॥ ১০ ॥

ইন্দ্রাদীন বীর্ষ্যসম্পন্নান্ বিবস্বস্তমথাপি চ ।

বিবস্বতঃ স্ত্রুতো জজ্ঞে যমো বৈবস্বতঃ প্রভুঃ ॥ ১১ ॥

মার্ত্তণ্ডশ্চ মমুর্ধীমান-জায়ত স্ত্রুতঃ প্রভুঃ ।

যমশ্চাপি স্ত্রুতো জজ্ঞে খ্যাতস্তস্তানুজঃ প্রভুঃ ॥

ধর্ম্মাস্তা স মমুর্ধীমান্ যত্র বংশঃ প্রতিষ্ঠিতঃ ।

মনোর্বংশো মানবানাং ততোহয়ং প্রথিতোহভবৎ

ব্রহ্মকল্লাদয়স্তস্মা-অনোজীতাস্ত মানবাঃ ।

ততোহভবন্মহারাজ ! ব্রহ্মকল্রেণ সঙ্গতম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। মোক্ষং মোক্ষহেতুং সাংখ্যজ্ঞানং

বিবেকজং বিজ্ঞানম্। এতেন জাততস্তাঃ প্রজা ন

কাময়ন্ত ইতি দর্শিতম্। তথা চ শ্রুতিঃ “কিং

প্রজয়া করিষ্যামো যেষাং নোহয়মাশ্বায়ং লোক”

ইতি ॥ ৭ ॥

অ-টী। মোক্ষং মোক্ষহেতুং। সাংখ্যং

সাংখ্যশাস্ত্রম্। জ্ঞায়তেহনেনেতি জ্ঞানম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। তত ইতি—স্ত্রিয়ঃ প্রায়েণ জ্ঞানানর্হী

ইতি ভাবঃ। তথা চ শ্রুতিঃ “স্ত্রিয়া অশাস্তং মন”

ইতি। অভিসন্দধে পুঞ্জিকা এব দৌহিপ্রহারা মম

পুত্রা ইতি মেনে ; সঙ্কলিতবান্ বা ॥ ৮ ॥

অ-টী। দাক্ষায়ণী দক্ষকন্থা অদিতিঃ। বরা

শ্রেষ্ঠা ॥ ১০ ॥

• নী-টী। মার্ত্তণ্ডশ্চ বিবস্বতঃ। যমশ্চেতি পুন-

রুক্রির্নরুতঃ কনিষ্ঠত্বপ্রথাপনার্থা ॥ ১২ ॥

ব্রাহ্মণা মানবাস্তেবাং সাজং বেদমধারয়ন্ * ।
 বেনং ধুমুং নরিশ্যন্তং নাভাগেক্ষাকুম্বে চ ॥১৫॥
 কারুঘমথ শর্য্যাতিং তথা চৈবার্কনীমিলাম্ ।
 পৃথ্বং নবমং প্রাছঃ ক্ষত্রধর্মপরায়ণম্ ॥ ১৬ ॥
 নাভাগারিষ্টদশমান্ মনোঃ পুত্রান্ প্রচক্ষতে ।
 পঞ্চাশত্শ্রু মনোঃ পুত্রান্তথৈবাশ্রোহভবন্ ক্রিতৌ ॥
 অশ্রোহশ্রুভেদান্তেসর্বৈবিনেশুরিতি নঃ শ্রুতম্
 পুরুষবাস্তুতো বিদ্বা-নিলায়াং সমপশুত ॥ ১৮ ॥
 সা বৈ তন্তাভবন্মাতা পিতা চৈবেতি নঃ শ্রুতম্
 ত্রয়োদশ সমুজ্জাত দ্বীপানশ্চ পুরুষবাঃ ॥ ১৯ ॥
 অমামুর্বৈবৃতঃ সত্বে-মানুষঃ সন্ মহাবশাঃ ।
 বিপ্রৈঃ স বিপ্রাং চক্রে বীৰ্য্যোদ্ভবঃ পুরুষবাঃ
 জহার চ স বিপ্রাণাং রত্নান্যুৎকোশতামপি ।
 সনৎকুমারন্তং রাজন্ ব্রহ্মলোকাদ্রুপেত্য হ ॥২১

অ-টী। বেদমদীধরন্ ধারিতবন্তঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। চতুর্থাভাগাদ্রুপোহয়ম্। নাভাগারিষ্টো
 দশমঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। নাভাগারিষ্টদশমান্—নাভাগারিষ্ট-
 নামা দশমো যেষাম্। পঞ্চাশতং পঞ্চাশৎ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অশ্রোহশ্রুভেদাৎ পরস্পরবৈরাৎ ॥ ১৮ ॥

* নী-টী। মটিব লকপুস্তাবা রাজ্যদানীং পিতা-
 হপ্যভূৎ ; সুধ্যঃ পিতা তু বৃষ এব। ত্রয়োদশ দ্বীপাঃ
 অবাস্তরভেদাৎ। তে চ স্বর্ণপ্রসূচক্রগুরু আব-
 র্তনো রমণকো মন্দরহরিণঃ পাঞ্চজন্তুঃ সিংহলো
 লঙ্কা রোমকপ্তনং সিদ্ধপুত্রং যমকোটিরিত্যেকাদশ
 জম্বুদ্বীপন্তোপদ্বীপাঃ, দ্বাদশো জম্বুদ্বীপঃ, প্রক্ষাদিবটক-
 ক্ষেত্যাষ্টাদশ দ্বীপাঃ। প্রক্ষাদিবটকক্ষেত্ৰবিবক্ষয়া
 ত্রয়োদশ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। পিতা রাজ্যদানীং। জনকন্ত বৃষ
 এব। দ্বীপানিতি—অবাস্তরদ্বীপভেদান্ ॥ ১৯ ॥

* মদীধরন্। (অ)। † পঞ্চাশতং। (অ)।

অনুদর্শং ততশ্চক্রে * প্রভাগুচ্ছান্ চাপ্যসৌ ।
 ততো মহর্ষিভিঃ ক্রুদ্ধৈঃ সন্তঃ শপ্তো ব্যনশ্যত ॥২ঃ
 লোভাঘিতো বলমদা-ম্লষ্টসংস্তো নরাধিপঃ ।
 স হি গন্ধর্বলোকস্থা-সুর্বশ্যা সহিতো বিরাক্ট
 আনিনায় ক্রিয়ার্থেহয়ীন্ যথাবদ্বিহিতাংস্ত্রিধা ।
 ষট্ স্তুতা জজিরে চৈলা-দামুর্ধ্ব্যমানমাবন্তুঃ ॥২৪॥
 দৃঢ়ায়ুশ্চ বনায়ুশ্চ শতায়ুশ্চোর্ব্বশীহৃত্যতাঃ ।
 নহমং বুদ্ধশশ্র্যাণং রজিং গয়মনেনসম্ ॥ ২৫ ॥
 স্বর্ভানবীহৃত্যনেতা-নায়াঃ পুত্রান্ প্রচক্ষতে ।
 আয়ুষো নহমং পুত্রো ধীমান্ সত্যপরাক্রমঃ ২৬
 রাজ্যং শশাস স্তমহ-কর্মেণ পৃথিবীপতে ! ।
 পিতৃন্ দেবান্দ্বীন্ বিপ্রান্ গন্ধর্বৈরগরাক্ষসান্
 নহমঃ পালয়ামাস ব্রহ্মক্ষত্রমথো বিশঃ ।
 স হবা দহ্যসজ্জাতা-নৃধীন্ করমদাপয়ৎ ॥২৮॥
 গশুবৈচ্চৈব তান্ পৃষ্ঠে বাহয়ামাস বীৰ্য্যবান্ ।
 কারয়ামাস চেন্দ্রজ-মতিভূয় দিবৌকসঃ ॥২৯॥

নী-টী। অনুদর্শং দর্শো দর্শনং স পশ্যামস্ত
 শ্রতিযুক্তপদেশোহনুদর্শনম্ ততস্তদুপদেশমিত্যর্থঃ।
 পাঠান্তরে তু অনুদর্শরাক্ষে পূর্বরাজচরিতমিতি
 শ্বেষঃ। “তং পাতয়াং প্রথমমাস পপাত পশ্চাৎ”
 ইত্যাদৌ দর্শনেনামস্তানুপ্রয়োগয়োস্তত ইতি
 ব্যবধানেহপি ন দোষঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী। অনুদর্শরাক্ষে পূর্বরাজচরিতম্বাচ ।
 তত ইত্যনেন ব্যবধানেন সিদ্ধিঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। বিরাক্ট বিরাজমানঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। বিরাক্ট বিরাজমানঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। ত্রিধা—গার্হপত্যদক্ষিণায়ান্নাহবনীর-
 ভেদেন। আয়ুঃশক্ উকারান্তঃ সান্তুশ্চ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। যথাবৎ বিধানতিক্রমেণ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। স হবোতি—ঋষিভ্যঃ কয়ং জগ্রাহে-
 ত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। কারয়ামাস চকার। স্বার্থে গিচ্ ॥২৯॥

ততোহনুদর্শরাক্ষে। (অ)।

তেজসা তপসা চৈব বিক্রমেণৌজসা তথা ।
 যতিঃ যযাতিঃ সংযাতি-মাবাতিমযতিংক্রবম্ ॥৩০॥
 নহুষো জনয়ামাস ষট্ সূতান্ প্রিয়বাদিনঃ * ।
 যতিস্ত যোগমীশ্বায় ব্রহ্মভূতোহভবম্মুনিঃ ॥ ৩১ ॥
 যযাতির্নাহুষঃ সত্রা-ডাসীৎ সত্যপরাক্রমঃ ।
 স পালয়ামাস মহী-মীজে চ বহুভিমথৈঃ ॥৩২॥
 অতিভক্ত্যা পিতৃনর্চন্ দেবাংশ্চ প্রযতঃ সদা ।
 অম্বগৃহ্মাৎ প্রজাঃ সর্বাঃ যযাতিরপরাজিতঃ ॥৩৩॥
 তস্ত পুত্রা মহেষ্ণাঃ সর্বেষাং সমুদিতা গুণৈঃ
 দেবযাশ্চাং মহারাজ শর্মিষ্ঠায়াঞ্চ জজ্ঞিরে ॥৩৪॥
 দেবযাশ্চামজায়েতাং যদুস্তর্ব্বসুরেব চ ।
 ক্রহ্মশ্চামুশ্চ পুরুশ্চ শর্মিষ্ঠায়াঞ্চ জজ্ঞিরে ॥৩৫॥
 স শাস্বতীঃ সমা রাজন্ প্রজা ধর্ম্মেণ পালয়ন্
 জরামার্চ্ছগ্নহাঘোরাং নাহুষো রূপনাশিনীম্ ।
 জরাভিভূতঃ পুত্রান্ স রাজা বচনমব্রবীৎ ।
 যদুঃ পুরুঃ তুর্ব্বসুঞ্চ ক্রহ্মঞ্চামুঞ্চ ভারত ! ॥৩৬॥
 যৌবনে চরন্ কামান্ যুবা যুবতিভিঃ সহ ।
 বিহর্তুমহমিচ্ছামি সাহং কুরুত পুত্রকঃ ! ॥৩৭॥

নী-টী। তেজসা দেহকাত্ত্যা। বিক্রমেণ পরাভি-
 ভবসামর্থ্যেন। ওজসা বুদ্ধীজিয়বলেন ॥ ৩০ ॥

অ-টী। প্রিয়বাসসি জায়াম্ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। বহুভিঃ সর্বেষ্যজৈঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। শাস্বতীর্ব্বহীঃ। সমাবধাণি আর্চ্ছৎ
 প্রাপ্তবান্ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। শাস্বতীঃ সমাঃ সার্ককোটিবধাণি
 (১৫০০০০০০) পুরাণসংবাদাৎ। জরামার্চ্ছৎ
 প্রাপ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। সাহম্ সোচুং মধিতুং যোগ্যম্, "জরা-
 গ্রহণজং হুংখং কুরুত অঙ্গীকুরুত। সাহং সাহায়কং
 বা ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। সাহং সহভাবম্ ; সহায়করপীরমিতি
 যাবৎ। সহমিত্যপপাঠঃ ॥ ৩৮ ॥

* প্রিয়বাসসি। (অ)।

+ সর্বে।

তং পুত্রো দৈবযানেয়ঃ পূর্ব্বজো বাক্যমব্রবীৎ
 কিং কার্য্যং ভবতঃ কার্য্য-মস্মাকং যৌবনে ন তে
 যযাতিরব্রবীতং বৈ জরা মে প্রতিগৃহ্যতাম্ ।
 যৌবনে হদীয়েন চরেয়ং বিষয়ানহম্ ॥ ৪০ ॥
 যজতো দীর্ঘসক্রের্ম্মে শাপাচ্চোশনসো মুনেঃ ।
 কাগাৰ্থঃপরিহীণোহয়ং তপ্যেয়ং তেন পুত্রকঃ ॥
 মামকেন শরীরেণ রাজ্যমেবঃ প্রশাস্ত বঃ ।
 অহং তস্মাভিনবয়া যুবা কামমবাপুয়াম্ ॥ ৪২ ॥
 তে ন তস্ত প্রত্যাগৃহ্মন্ যদুপ্রভৃতয়ো জরাম্ ।
 তমব্রবীততঃ পুরুঃ কনীয়ান্ সত্যবিক্রমঃ ॥৪৩॥
 রাজংশ্চরাভিনবয়া তস্মা যৌবনগোচরঃ ।
 অহং জরাং সমাদায় রাজ্যে স্থাস্থামি তেপ্রয়া ॥
 এবমুক্তঃ স রাজধিস্তপোবীৰ্য্যসমাত্রয়াৎ ।
 সঞ্চারয়ামাস জরাং তদা পুত্রে মহাঅনি ॥৪৫॥
 পৌরবেণাথ বয়সা রাজা যৌবনমাস্থিতঃ ।
 যাযাতেনাপি বয়সা রাজ্যং পুরুকরায়ৎ ॥৪৬॥
 ততো বর্ষসহস্রান্তে যযাতিরপরাজিতঃ ।
 স্থিতঃ স নৃপশাৰ্দূলঃ শাৰ্দূলসমবিক্রমঃ ॥৪৭॥
 যযাতিরপি পত্নীভ্যাং দীর্ঘকালং বিহৃত্য চ ।
 বিশ্ণাচ্যা সহিতো রেমে পুনশ্চৈতরথ্যে বনে ॥৪৮॥
 নাধ্যগচ্ছন্তদা তৃপ্তিং কামানং স মহাযশাঃ ।
 অবৈত্য মনসা রাজন্নিমাং গাথাং তদা জগৌ ॥৪৯॥

নী-টী। কার্য্যং প্রয়োজনম্। কার্য্যং
 কর্তব্যম্ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। ব্রতনির্ব্বন্ধাজ্জুক্রশাপাচ্চ কামরূপঃ
 পুরুষার্থো হীনঃ ॥ ৪১ ॥

নী-টী। শরীরেণ শরীরহজরয়া, যুক্ত ইতি
 শেবঃ। বো যুযাকং মধ্যে। কামং কামহুণম্ ॥৪২॥

নী-টী। তেজসা ভব আজরা। পূর্ব্বরূপমাকার-
 লোপো বার্ষঃ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। কামানং কামভোগেন অবৈত্য কাম-
 সেবয়া তৃপ্ত্যভ্যাং জাহ্না ॥ ৪৯ ॥

ন জাতু কামঃ কামানা-মুপভোগেন শাম্যতি ।
 হবিষা কৃষ্ণবর্জ্যেব ভূয় এবাভিবর্ধতে ॥ ৫০ ॥
 পৃথিবী রত্নসম্পূর্ণা হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ ।
 নালমেকশ্চ তৎসর্বমিতি মত্বা শমং ব্রজেৎ ৫১
 যদা ন কুরুতে পাপং সর্বভূতেষু কর্হিচিং ।
 কৰ্ম্মণা মনসা বাচা ব্রহ্ম সম্পত্ততে তদা ॥৫২॥
 যদা চায়ং ন বিভেতি যদা চান্মান্ন বিভাতি ।
 যদা নেচ্ছতি ন দ্বৈষতি ব্রহ্ম সম্পত্ততে তদা ॥৫৩
 ইত্যবেক্ষ্য *মহাপ্রাজ্ঞঃ কামানাং ফলুতাং নৃপ !
 সমাধায় মনো বুদ্ধ্যা প্রত্যগৃহ্নাজ্জরান্ সূতাং ৫৪

নী-টী। হবিষা সমিদাজ্যাদিনা ॥ ৫০ ॥

নী-টী। একস্ত কামিনঃ সর্বং নালমপর্যাপ্তম্
 শমং কামশান্তিম্ ॥ ৫১ ॥

নী-টী। সৰ্ব্বথা কামশমে ব্রহ্মৈব ভবতীত্যাহ—
 যদেতি । পাপং কামম্ ভূতেষু পঞ্চভূতাত্মকেষু জ্ঞ্যা-
 দিষু বিধয়েষু । চতস্রো হি কামস্তাবস্থাঃ প্রমুগ্ধা,
 তবী, বিচ্ছিন্না, উদারী চ । তত্র স্তম্ভপ্রলয়রোবীজ-
 মাত্রাবশেষা প্রমুগ্ধা বাসনামাত্রশেষে মনসি স্থিতা ।
 তবী তু লক্ষ্যবৃত্তিকে মনসি রূপাদিদর্শনেনোদ্ভূতা
 মনোরথায়িকা । বিচ্ছিন্না চ সমাধিকালে, তদা
 মূলজ্ঞানস্তাবাবাৎ । উদারী ভোগকালে তত্র
 কৰ্ম্মণেতি উদারীয়া ব্যাবৃত্তিঃ । বাচেতি তবীয়াঃ ।
 মনসেতি প্রমুগ্ধায়াঃ । যদৈবং তদৈব ব্রহ্ম সম্পত্ততে
 সমাধৌ বিদেহকৈবল্যাঙ্ক । তথা চ শ্রুতিঃ “নদা সর্কে
 প্রমুচ্যন্তে কামা যেহস্ত হৃদি শ্রিতাঃ । অথ মর্ত্যোহ-
 ন্ততো ভবৎ যত্র ব্রহ্ম সমশ্রুতে ইতি । সর্কে
 উদারীজ্ঞাঃ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। অয়মেব কামঃ কিঞ্চিদ্বির্যিতঃ ক্রোধো
 ভবতি, মোহপি স্বপনভয়দারী নাশনীয় ইত্যাহ—
 যদা চেতি । ভয়েচ্ছাধেষবরাহিত্যাদেব ব্রহ্ম সম্পত্ত
 ইত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। কামপ্রবণং মনো বুদ্ধ্যা কামতুচ্ছ-
 নিশ্চয়েন সমাধায় নিগ্ধ ॥ ৫৪ ॥

* ইত্যবেক্ষ্য (জ) ।

দত্বা চ যৌবনং রাজা পূরুং রাজ্যোহভিষিচ্য চ
 অতৃপ্ত এব কামানাং পূরুং পুঞ্জমুবাচ হ ॥৫৫॥
 স্বয়া দায়াদবানস্মি স্বং মে বংশকরঃ সূতঃ ।
 পৌরবো বংশ ইতি তে খ্যাতিং লোকৈ গমিষ্যসি
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ স নৃপশার্দূলঃ পূরুং রাজ্যোহভিষিচ্য চ ।
 ততঃ সূচরিতং কৃষ্ণা ভৃগুভৃঙ্গে মহাতপাঃ ॥৫৬
 কালেন মহতা পশ্চাৎ কালধর্ম্মমুপেযিবান্ ।
 কারয়িত্বা* স্বনশনং সদারঃ স্বর্গমাপ্তবান্ ॥৫৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
 পর্বণি যষাত্তুপাখ্যানেন পঞ্চসপ্ততি-
 তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৫ ॥

অ-টী। অবৈত্য জ্ঞাত্বা । ফলুতামসারতাম্ ॥৫৫

নী-টী। অতৃপ্ত ইতি—বিধা হি কামনিবৃত্তিঃ,
 দৌষদৃষ্ট্যা তৃপ্ত্যা চ ; তে চ বিবেকাবজ্ঞানোখে ইতি
 বিবেকবতো রাজ্ঞো দৌষদৃষ্ট্যা কামেভ্যো নিবৃত্তা-
 বপি ব্রহ্মজ্ঞানান্ধবাদভৃশিরিতি ভাবঃ ॥ ৫৫ ॥

নী-টী। দায়াদবান্ পুত্রবান্ ॥ ৫৬ ॥

নী-টী। সূচরিতং সংকৰ্ম্ম । ভৃগুভৃঙ্গে পৰ্কত-
 বিশেষে ॥ ৫৭ ॥

নী-টী। কারয়িত্বা কৃষ্ণা । পারয়িত্বা ইতি
 পাঠে—সমাপ্য ॥ ৫৮ ॥

অ-টী। কালধর্ম্মং বিনাশম্ ॥ ৫৮ ॥

ইতি অদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অজ্ঞানমিশ্রকৃততায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ং পঞ্চসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৫ ॥

* পারয়িত্বা ।

জনমেজয় উবাচ ।

যযাতিঃ পূর্বজোহস্মাকং দশমো যঃ প্রজাপতেঃ
কথং স শুক্রতনয়াং লেভে পরমদূর্লভাম্ ॥ ১
এতদিচ্ছামাহং শ্রোতুং বিস্তরেণ তপোধন ! ।
আনুপূর্ব্যা চ মে শংস রাক্ষোবংশকরান্ পৃথক্

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

যযাতিরাসীম্পতি-দেবরাজসমদ্র্যতিঃ ।
তং শুক্রবৃষপর্বণৌ বব্রাতে বৈ যথা পুরা ॥ ৩ ॥
তন্তেহং সম্প্রবক্ষ্যামি পৃচ্ছতে জনমেজয় ! ।
দেবযাত্নাশ্চ সংযোগং যযাতের্নাছবন্ত চ ॥ ৪ ॥
সুরাণামসুরাণাঞ্চ সমজায়ত বৈ মিথঃ ।
ঐশ্বর্যং প্রতिसজ্জবর্ধ-ব্রৈলোক্যে সচরাচরে ॥ ৫ ॥
জিগীষয়া ততো দেবা বব্রিরেহঙ্গিরসং মুনিম্ ।
পৌরোহিত্যেন যাজ্যার্থে কাব্যাস্তনশংসং পরে ।

নী-টী। যযাতিরিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। যযাতিরিতি—নহু কথং ব্রহ্মণো
দশমম্বং ? তথাহি ব্রহ্মণোহত্রিঃ, ততঃ সোমঃ, ততো
বৃহৎ, ততঃ পুরুষবাঃ, ততঃ আয়ুঃ, ততো নহবঃ,
ততো যযাতিরিত্যষ্টমম্বমেব তন্ত । অত্রোচ্যতে
ইখং গণনা,—ব্রহ্মণো মরীচিঃ ততঃ কশ্যপঃ ততো
বিবস্বান্ ততো মনুর্মনোরিলা ততঃ পুরুষবাঃ
পুরুষবস আয়ুঃ ততো নহবঃ ততো যযাতিরিতি
দশমম্বং তন্ত ॥ ১ ॥

নী-টী। বিপ্রদানবৌ বব্রাতে জাষাৎশ্চ-
নেতি শেষঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। সুরাণামিতি—ব্রৈলোক্যে ব্রহ্মণ্যে বিষয়ে
প্রতिसজ্জবর্ধো বয়মীশ্বর্য ভবিষ্যান্যো বয়মীশ্বর্য
ভবিষ্যাম ইতি স্পর্ধা ॥ ৫ ॥

অ-টী। যিথোহন্তোহন্তম্ । সজ্জবর্ধঃ স্পর্ধা ॥ ৫ ॥

অ-টী। আজিরসং বৃহস্পতিম্ । পরে দৈত্যাঃ

ব্রাহ্মণৌ তাবুর্ভোনিত্যমন্তোহন্তস্পর্ধিনৌ ভূশম্
তত্র দেবা নিজঘূর্ধান্ দানবান্ যুধি সঙ্গতান্ ॥ ৭
তান্ পুনর্জীবয়ামাস কাব্যো বিছাবলাশ্রয়াৎ ।
ততস্তে পুনরুখ্যায় যোধয়াক্ষত্রিরে সুরান্ ॥ ৮ ॥
অসুরাস্ত নিজঘূর্ধান্ সুরান্ সমরমূর্দ্ধনি ।
ন তান্ সঞ্জীবয়ামাস বৃহস্পতিরদারধীঃ ॥ ৯ ॥
নহিবেদ সতাং বিছাং যাং কাব্যো বেষ্তিবীর্ঘ্যবান্
সঞ্জীবনীং ॥ ১০ ॥ দেবা বিষাদনগমনং পরম্ ॥ ১০ ॥
তে তু দেবা ভয়োদ্বিগ্নাঃ কাব্যাদ্রশনসন্তদা ।
উচুঃ কচমুপাগম্য জ্যেষ্ঠং পুঞ্জং বৃহস্পতেঃ ॥ ১১ ॥
ভজমানান্ ভজস্যাপ্তান্ কুরু নঃ সাহস্মমুত্তমম্ ।
যা সা বিছা নিবসতি ব্রাহ্মণেহমিততেজসি ॥ ১২ ॥
শুক্রে তামাহর ক্ষিপ্রং ভাগভাঙ্ নো ভবিষ্যসি
বৃষপর্বসমীপে হি শক্যো দ্রষ্টুং ত্বয়া দ্বিজঃ ॥ ১৩
রক্ষতে দানবাংস্তত্র ন স রক্ষত্যাদানবান্ ।

তমারাধয়িতুং শক্তো ভবান্ পূর্ববয়াঃ কবিম্ ॥
দেবযানীঞ্চ দয়িতাং স্ততাং তন্ত মহাত্মনঃ ।

ত্বমারাধয়িতুং শক্তো নাশ্চঃ কশ্চন বিছাতে ॥ ১৫
শীলদাক্ষিণ্যমাধুর্যৈ-রাচারেণ দমেন চ ।

দেবযাত্নাংহি তুষ্ঠায়াংবিছাংতাংপ্রাপ্যসি ধ্রুবম্

নী-টী। জিগীষয়েতি সার্কল্লোকঃ । যাজ্যার্থে
অন্তোহন্তস্পর্ধিনাবিতি সঙ্কঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

নী-টী। রক্ষতে কৰ্ম্মব্যতিহারে তঙ । শুক্রং
হি দানবা রক্ষন্তায়মন্তো মাগাদিতি, শুক্রস্ত তান্
রক্ষতেষব । অদানবান্ দেবান্ মৃতভজীবিভা ন
রক্ষতি ॥ ১৪ ॥

অ-টী। পূর্ববয়াস্তক্ষণঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। শীলং স্বভাবতঃ শুভা বৃত্তিঃ । দাক্ষিণ্য-
মহুকুলতা । মাদুর্য্যমাকুতো বচসিচ প্রীতিহেতুশ্চম্ ।
আচারঃ সতাং বৃত্তম্ । দমো মনসি বশিতা ॥ ১৬ ॥

* সঞ্জীবিনীং । (নী) ।

তথৈতু্যক্তা ততঃ প্রাযাদ্ বৃহস্পতিমুত্তঃ কচঃ
 তদাভিপূজিতো দেবৈঃ সমীপে বৃষপৰ্বণঃ ॥১৭॥
 স গম্বা স্বরিতো রাজন্ দেবৈঃ সংপ্রেষিতঃ কচঃ
 অসুরেন্দ্রপুরে শূক্রেং দৃষ্ট্বা বাক্যমুবাচ হ ॥১৮॥
 ঋষেরঙ্গিরসঃ পৌত্রং পুত্রং সাক্ষাদ্ বৃহস্পতেঃ
 নান্না কচমিতি খ্যাতং শিশ্রং গৃহ্নাতু মাং ভবান্ ॥
 ব্রহ্মচর্য্যং চরিস্যামি স্বযাহং পরমং * গুরোঁ ।
 অনুমম্বস্ব মাং ব্রহ্মন্ সহস্রং পরিবৎসরান্ ॥২০

শুক্র উবাচ ।

কচ ! হুস্মাগতং তেহস্ত প্রতিগৃহ্ণামি তে বচঃ ।
 অর্চয়িস্মেহহমর্চ্য্যং স্বা-মর্চিতেহস্ত বৃহস্পতিঃ
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কচস্ত তং তথৈতু্যক্তা প্রতিজগ্রাহ তদ্ব্রতম্ ।
 আদিষ্ঠং কবিপুত্রেন শুক্রেণোশনসা স্বয়ম্ ॥২২
 ব্রতস্ত প্রাপ্তকালং স যথোক্তং প্রত্যগৃহুত ।
 আরাধয়ন্মুপাধ্যায়ং দেবযানীঞ্চ ভারত ! ॥২৩॥
 নিত্যমাধায়িষ্ঠ্যংস্তো যুবা যৌবনগোচরে ।
 গায়ন্তান্ বাদয়ংশ্চ দেবযানীমতোষয়ৎ ॥২৪॥
 স শীলয়ন্ দেবযানীং কস্তাং সম্প্রাপ্তযৌবনাম্
 পুন্শৈঃ ফলৈঃ প্রেষণৈশ্চ তোষয়ামাস ভারত ॥

অ-টী। পরবান্ পরাদীনঃ। “পরমম্” ইত্যপি
 পাঠঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। ভূগোঃ পুত্রঃ কবিত্তংপুত্রঃ শুক্রঃ
 কাব্যঃ, স কবিরিত্যুপাংচারাহুচ্যতে। শুক্রেণ ব্রহ্ম-
 শুক্ররূপেণ ॥ ২২ ॥

নী-টী। প্রাপ্তঃ কালম্। “প্রাপ্তাপ্নয়ে চ
 দ্বিতীয়য়া” ইতি সমাসঃ। প্রাপ্তকালং কচম্ ॥ ২৩ ॥

ন-টী। প্রেষণৈঃ প্রেক্ষাদিভিঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। সংশীলয়ন্ গ্রীণয়ন্। প্রেষণৈঃ আজ্ঞা-
 সম্পাদনৈঃ ॥ ২৫ ॥

* পরবান্। (অ) + সংশীলয়ন্। (অ)।

দেবযাশ্চাপি তং বিপ্রং নিয়মব্রতধারিণম্ ।
 গায়ন্তী চ ললন্তী চ * রহঃ পর্য্যচরন্তথা ॥ ২৬ ॥
 পঞ্চবর্ষশতাশ্চৈব কচস্ত চরতো ব্রতম্ ।
 তত্রাভীষ্মরথো বুদ্ধা দানবাস্তং ততঃ কচম্ ॥২৭॥
 গা রক্ষস্তং বনে দৃষ্ট্বা রহস্যেকমমর্ষিতাঃ ।
 জম্বুবৃহস্পতের্দেবাদ্ বিজ্ঞারক্ষার্থমিব চ ॥ ২৮॥
 হস্তা শালাবৃকেভ্যশ্চ প্রায়চ্ছল্লবশঃ কৃতম্ ।
 ততো গাবো নিব্রতাস্তা অগোপাঃ স্বং নিবেশনম্
 সা দৃষ্ট্বা রহিতা গাশ্চ কচেনাভ্যাগতা বনাৎ ।
 উবাচ বচনং কালে দেবযাশ্চ ভারত ! ॥৩০॥

দেবযামুবাচ ।

আহুতঞ্চাগ্নিহোত্রং তে সূর্য্যশাস্তং গতঃ প্রভো ।
 অগোপাশ্চাগতা গাবঃ কচস্তাত ! ন দৃশ্যতে ॥৩১
 ব্যক্তং হতো যুতো বাপি কচস্তাত ! ভবিষ্যতি ।
 তং বিনা ন চ জীবের্যমিতি সত্যং ব্রবীমি তে ॥

শুক্র উবাচ ।

অয়মেহীতি সংশ্চা যুতং সঞ্জীবয়াম্যহম্ ।
 ততঃ সঞ্জীবনীং† বিজ্ঞাং প্রযজ্য কচমাহবয়ৎ ॥৩৩
 ভিষ্মা ভিষ্মা শরীরাগি বৃকাণাং স বিনির্গতঃ ।
 আহুতঃ প্রাদুরভবৎ কচো হৃকৌহথ বিজয়া ॥
 কস্মাচ্চিরায়িতোহসীতি পৃষ্ঠস্তামাহ ভার্গবীম্ ।
 সমিধশ্চ কুশাদীনি কাষ্ঠভারঞ্চ ভাবিনি ! ॥৩৫॥

অ-টী। অনুগায়মানা অনুগাবদাচরন্তী ॥২৬॥

নী-টী। অতীযুঃ ব্রাহ্মণ্যাবধ্যত্মমতিক্রান্তবস্ত
 ইত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। শালাবৃকেভ্যঃ ক্রৌষ্ট্রপ্রভৃতিভ্যঃ ॥২৯॥

নী-টী। উবাচ শুক্রং প্রতি ॥ ৩০ ॥

নী-টী। সংশ্চা শব্দং কৃৎ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। ব্যক্তমিতি—হতো হিংসিতঃ। যুতো
 যুতক্লঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। ভাবিনি হে শুদ্ধভাববতি ! ॥ ৩৫ ॥

* অনুগায়মানা ললনা। (অ)। † সঞ্জীবিনীঃ।

গৃহীত্বাশ্রমমারাজং বটবৃক্ষং সমাশ্রিতঃ ।
 গাবশ্চ সহিতঃ সর্ববা বৃক্ষচ্ছায়ামুপাশ্রিতাঃ ॥৩৬
 অমুরাস্তত্র মাং দৃষ্ট্বা কত্বমিত্যভ্যচোদয়ন্ ।
 বৃহস্পতিস্তৃতশ্চাহং কচ ইত্যভিবিশ্রুতঃ ॥৩৭॥
 ইত্যুক্তমাত্রে মাং হত্বা পেষীকৃত্বা তু দানবাঃ ।
 দত্বা শালাবৃকৈভ্যস্তু স্তুং জগ্মুঃ স্বমালয়ন্ ॥৩৮॥
 আহুতো বিভয়া ভদ্রে ভার্গবেণ মহাত্মনা ।
 ত্বৎসমীপমিহায়াতঃ কথঞ্চিৎ সমজীবিতঃ ॥৩৯॥
 হতোহমতি চাচখ্যো পৃষ্ঠো ব্রাহ্মণকন্থয়া ।
 স পুনর্দেবযাত্নোক্তঃ পুষ্পাহারো যদৃচ্ছয়া ॥৪০
 বনং যযৌ কচো বিপ্রো দদৃশুর্দানবাশ্চ তম্ ।
 পুনস্তং পেষয়িত্বা তু সমুদ্রাস্তম্মমিশ্রয়ন্ ॥ ৪১ ॥
 চিরং গতং পুনঃ কন্থা পিত্রে তং সংশ্রবেদয়ৎ
 বিপ্রেন পুনরাহুতো বিভয়া গুরুদেহজঃ ।
 পুনরাবৃত্য তদ্বৃত্তং শ্রবেদয়ত তদ্ যথা ॥ ৪২ ॥
 ততস্তৃতীয়ং হত্বা তং দগ্ধ্বা কৃত্বা চ চূর্ণশঃ ।
 প্রাযচ্ছন্ ব্রাহ্মণায়ৈব সুরায়ামসুরাস্তথা ॥৪৩॥
 দেবযাত্নং ভূয়োহপি পিতরং বাক্যমব্রবীৎ ।
 পুষ্পাহারঃ প্রেষণকৃৎ কচস্তাত ! ন দৃশ্যতে ॥৪৪
 ব্যক্তং হতো মৃতো বাপি কচস্তাত ! ভবিষ্যতি ।
 তং বিনা ন চ জীবেষ্যং কচং সত্যং ত্রীমি তে
 শুক্রে উবাচ ।

বৃহস্পতে: স্তুতঃ পুত্রী কচঃ প্রেতগতিং গতঃ ।
 বিভয়া জীবিতোহপ্যেবং হন্যতে করবাম কিম্

নী-টী। পেষঃ পিষ্টম্, পিষ্টীকৃত্বৈত্যর্থঃ । পেষী-
 কৃত্বৈতি সমাসেহপি ক্লে। ল্যাবদেশ্যুভাব আর্থঃ ॥৩৮॥

নী-টী। সমং সম্পূর্ণং জীৱিতং ক্ষুদ্র সঃ, অন্তরা
 মরণে হুপ্রাপ্তবিভয়াত্মার্থং জীবনমিতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। গুরুদেহজঃ কচঃ । আবৃত্য আগত্যা
 তদ্বৃত্তমসুরচেষ্টিতম্ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণায়'শুক্রে ॥ ৪৩ ॥

নী-টী। প্রেষণকৃৎ কার্যকর্তা ॥ ৪৪ ॥

মৈবং শুচো মারুদ দেববানি !
 ন হাদৃশী মৰ্ত্যমমুপ্রশোচতে ।
 যশাস্তব ব্রহ্ম চ ব্রাহ্মণাশ্চ
 সেস্ত্রা দেবা বসবোহথান্বিনো চ ॥৪৭॥
 সুরদ্বিষশ্চৈব জগচ্চ সর্ব-
 মুপস্থানে সন্নমস্তি প্রভাবাৎ ।
 অশক্যোহর্সো জীবয়িতুং দ্বিজাতিঃ
 সঞ্জীবিতো বধ্যতে চৈব ভূয়ঃ ॥ ৪৮ ॥
 দেবযাত্ন্যুবাচ ।
 যশাস্কিরা বুদ্ধতমঃ পিতামহো
 বৃহস্পতিশ্চাপি পিতা তপোনিধিঃ ।
 ঋষেঃ পুত্রং তমথো বাপি পৌত্রং
 কথং ন শোচেয়মহং ন রুত্বাম্ ॥ ৪৯ ॥
 স ব্রহ্মচারী চ তপোধনশ্চ
 সদাশ্রিতঃ কর্মসু চৈব দক্ষঃ ।
 কচস্তু মার্গং প্রতিপৎশ্চে ন ভোক্যে
 প্রিয়ো হি মে তাত ! কচোহভিরূপঃ ॥৫০॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স পীড়িতো দেবযাত্না মহর্ষিঃ
 সমাহবয়ৎ সংরস্তাচৈব কাব্যঃ ।
 অসংশয়ং মামসুরা দ্বিষন্তি
 মে মে শিঘ্যানাগতান্ সূদয়ন্তি ॥ ৫১ ॥

নী-টী। মৰ্ত্যং স্বস্ত মৎপ্রভাবাদমরকলাসি ।
 ব্রহ্ম বেদঃ, তস্ত নমনং স্বার্থপ্রকাশেন ॥ ৪৭ ॥

অ-টী। মৰ্ত্যং মৰ্ত্যধর্মাণম্ ॥ ৪৭ ॥

নী-টী। প্রভাবান্বমেতি শেষঃ । উপস্থানে
 সন্ধ্যোপস্থানকালে ; ত্রিসন্ধ্যামিত্যর্থঃ ॥ ৪৮ ॥

অ-টী। সত্রহ্মচারী সমানগুরুঃ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। সমাহবয়দাক্রোশং কৃতবান্ । সংরস্তাৎ
 ক্রোধাৎ । সর্কান্ দৈত্যানেকক্রাহুরোপালকুবানি-
 ত্যর্থঃ । উপালন্তমেবাহ—অসংশয়মিতি । দ্বিষন্তীতি
 মধ্যমপুরুষাপ্রয়োগঃ ক্রোধাবেশহচনার্থঃ ॥ ৫১ ॥

অত্রাক্ষণং কর্তুমিচ্ছন্তি রৌদ্রা-
 স্তে মাং যথা ব্যাভিচরন্তি নিত্যম্ ।
 অপ্যস্ত পাপস্ত ভবেদিহাস্তঃ
 কং ব্রহ্মহত্যা ন দহেদপীশ্রম্ ॥ ৫২ ॥
 গুরোহি' ভীতো বিভ্রয়া চোপহূতঃ
 শনৈর্বাধ্যং জঠরে ব্যাজহার ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তমব্রবীৎ কেন পথোপনীত-
 স্তৃণোদরে তিষ্ঠসি ক্রহি বিপ্র ! ॥ ৫৩ ॥

কচ উবাচ ।

• তব প্রসাদান্ন জহাতি মাং স্মৃতিঃ
 স্মরামি সর্বং যচ্চ যথা চ বৃত্তম্ ।
 ন হেবং স্মাতপসঃ সংক্ষয়ো মে
 ততঃ ক্লেশং ঘোরমিমং সহামি ॥ ৫৪ ॥
 অস্মরৈঃ সুরায়াং ভবতোহস্মি দন্তো
 হস্তা দংধা চূর্ণয়িত্বা চ কাব্য ! ।
 ব্রাহ্মীং মারাক্ষাস্তুরীং বিপ্র ! মারায়ং
 স্বয়ি স্থিতে কথমেবাতিবর্ত্তেৎ ॥ ৫৫ ॥

শুক্রে উবাচ ।

কিং তে প্রিয়ং করবাণ্যচ্চ বৎসে !
 বধেন মে জীবিতং স্মাৎ কচস্ত ।

নী-টী। মামব্রাহ্মণমুদরে কচস্ত পাকেন ব্রহ্ম-
 হত্যাশ্রমজ্ঞেন কর্তুমিচ্ছন্তি । ব্যাভিচরন্তি বিরুদ্ধমা-
 চরন্তি, যুদ্ধদরে ব্রাহ্মণপ্রবেশনেন । অন্তঃ পরিপাকঃ
 ॥ ৫২ ॥

অ-টী। অন্তঃ ফলম্ । অপীশ্রম্ ইন্দ্রমপি
 দহেদিতিার্থঃ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। তপসঃ সঙ্করো গুরুদরবিদারণাৎ ।
 'ক্লেশং সন্ধীর্ণোদরে বাসজম্ ॥ ৫৪ ॥

নী-টী। চাৎ দৈবীং মারায়ং । মারাক্ষসবিদ্যি স্বয়ি
 সতি কো দেবোহস্মুরো ব্রাহ্মণো বা অতিজ্ঞানমেদত-
 স্তদ্বদরভেদনং মম হুঃসাধ্যমেবেতি ভাবঃ ॥ ৫৫ ॥

নাশ্রুত্ব কুক্ষের্মম ভেদবেন
 দৃশ্যেৎ কচো মদগতো দেবযানি ! ॥ ৫৬ ॥

দেবযান্যুবাচ ।

দ্বৌ মাং শোকাবগ্নিকল্লৌ দহেতাং
 কচস্ত নাশস্তব চৈবোপঘাতঃ ।
 কচস্ত নাশে মম শর্ম্ম নাশ্তি
 তবোপঘাতে জীবিতুং নাশ্মি শক্তা ॥ ৫৭ ॥

শুক্রে উবাচ ।

সংসিদ্ধক্লপোহসি বৃহস্পতেঃ সূত !
 যদ্বাং ভক্তং ভজতে দেবযানী ।
 বিজ্ঞামিমাং প্রাপুহি জীবনীং স্বং
 ন চেদিস্তঃ কচরূপী স্বমচ্ছ ॥ ৫৮ ॥
 ন নিবর্ত্তেৎ পুনর্জীবন্ কশ্চিদন্যো মমোদরাৎ ।
 ব্রাহ্মণং বর্জয়িত্বৈকং তস্মাদ্বিজ্ঞামবাপুহি ॥ ৫৯ ॥
 পুত্রো ভূত্বা ভাবয় ভাবিতো মা-
 মস্মদেহাত্মপনিজ্জম্য তাত ! ।
 সমীক্ষেথা ধর্ম্মবতীমবেক্ষাং
 গুরোঃ সকাশাৎ প্রাপ্য বিজ্ঞাং সবিত্তঃ ॥ ৬০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

গুরোঃ সকাশাৎ সমবাপ্য বিজ্ঞাং
 ভিদ্ধা কুক্ষিং নির্বিচক্ৰাম বিপ্রঃ

নী-টী। নচেদিস্তঃ ইন্দ্রেচেৎ তর্হি স্বামুদরে
 জীর্ণং করিষ্যামোবেতি ভাবঃ ॥ ৫৮ ॥

নী-টী। নেতি—স্বং তু ব্রাহ্মণস্বাদবধো
 মমোদরাৎ ॥ ৫৯ ॥

নী-টী। ভাবয় জীবয়, ভাবিতো ময়া জীবিতঃ ;
 কৃতন্যো মাতুরিতি ভাবঃ ॥ ৬০ ॥

অ-টী। ভাবয় উৎপাদয় । ভাবিতো জনিতঃ ।
 ধর্ম্মবতীমবেক্ষাং করুণাম্ । 'সমীক্ষেথা' স্মরিত্বাতি ;
 মাং বিহার ন গমিষ্যতীতিার্থঃ ॥ ৬০ ॥

কচোহভিরূপস্তংক্ষণাদ্ ব্রাহ্মণস্ত
শুক্লাত্যয়ে পৌর্ণমাস্যামিবেন্দুঃ ॥৬১॥
দৃষ্ট্বা চ তং পতিতং ব্রহ্মরাশি-
মুখাপমর্মমাস মৃতং কচোহপি।
বিজ্ঞাং সিদ্ধাং তামবাধ্যাভিবাচ
ততঃ কচস্তং গুরুমিত্যুবাচ ॥ ৬২ ॥
যঃ শ্রোত্রয়োরমৃতং সন্নিবিঞ্জেদ্
যো মে নবিজ্ঞস্ত যথা মমায়ম্
তং মন্ত্বেহং পিতরং মাতরঞ্চ
তস্মৈ ন ক্রহেৎ কৃতমস্ত জানন্ ॥ ৬৩।
ঋতস্ত দাতারমনুস্তমস্ত
নিধিং নিধীনামপি লব্ধবিজ্ঞাঃ *।

নী-টী। গুরুস্তাহ্নো রবেৰ্বা অত্যয়ে শুক্লা-
ত্যয়ে ॥ ৬১ ॥

অ-টী। ব্রাহ্মণস্ত কুক্ষিং ভিষ্মতি সধ্বকঃ।
শুক্লাত্যয়ে গুরুপক্ষান্তে। পৌর্ণমাস্তাং গুরুস্তা-
ত্যয়োহভিগমনং পৌর্ণমাসী, তস্তাম্। উভয়থাপি
সামানাদিকরণ্যে সপ্তম্যৌ ॥ ৬১ ॥

নী-টী। ব্রহ্মরাশিং বেদরাশিম্ ॥ ৬২ ॥

অ-টী। ব্রহ্মরাশিং বেদরাশিম্ ॥ ৬২ ॥

নী-টী। যঃ শ্রোত্রয়োরিতি—যথা মম শ্রোত্র-
রোরয়ং শুক্রেহমৃতমমরণসাধনীয়ং বিজ্ঞাং নিবিজ্ঞ-
বান্ তথাশ্রোত্বেহপি, যো মে মম নবিজ্ঞস্ত বিজ্ঞাশূন্যস্ত,
সমাসেহপি নঞো নজাড়াদিবৎ প্রকৃতিভাবঃ।
শ্রোত্রয়োঃ সধ্বস্ত নিবিঞ্জেৎ; যো যৎ সৎ, পুংস্বমার্ষম্,
অমৃতং মোক্ষরূপং তং, নিবেষ্টারমহং পিতরং
মাতরঞ্চ মন্ত্বে। তস্মৈ নিবেক্তে ন ক্রহেৎ অস্ত
কৃতমনেনোপকৃতং জানন্ন ক্রহেৎহম্; ক্রুধক্রহেৰ্য্যেতি
সম্প্রদানম্ ॥ ৬৩ ॥

যে নাদ্রিয়ন্তে গুরুমর্চনীয়ং
পাপীল্লোকাংস্তে ব্রজন্ত্যপ্রতিষ্ঠাঃ ॥৬৪॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।
সুরাপানাদ্ বধনাং প্রাপ্য বিদ্বান্
সংজ্ঞানশকৈব মহাতিথোরম্।
দৃষ্ট্বা কচঞ্চাপি তথাত্তিরূপং
পীতং তদা সুরয়া মোহিতেন ॥ ৬৫ ॥
সমন্যুরুখায় মহানুভাব-
স্তদোশনা বিপ্রহিতং চিকীৰ্ষুঃ।
সুরাপানং প্রীতি সঞ্জাতমমুঃ
কাব্যঃ স্বয়ং বাক্যমিদং জগাদ ॥ ৬৬ ॥
যো ব্রাহ্মণোহজ্ঞপ্রভৃতীহ কশ্চিৎ
মোহাৎ সুরাং পাস্ততি মন্দবুদ্ধিঃ।
অপেতধর্ম্মা ব্রহ্মহা চৈব স স্তা-
দশ্মিন্ন্লোকে গর্হিতঃ স্তাৎ পরে চ ॥৬৭॥
ময়া চৈতাং বিপ্রধর্ম্মোক্তিসীমাং
মর্যাদাং বৈ স্থাপিতাং সর্বলোকে।
সন্তো বিপ্রাঃ শুশ্রুবাংসো গুরুণাং
দেবা লোকাশ্চোপশৃণুস্ত সর্বৈব ॥ ৬৮ ॥

নী-টী। ঋতস্ত কর্ম্মোপাতিজ্ঞানকাণ্ডায়কস্ত
বেদস্ত। নিধীনাং বিজ্ঞানাম্। নিধিমাশ্রয়ম্। বিজ্ঞান
নিধিঃ “গোপায় মা শুবধিষ্টেহম্” ইতি বিজ্ঞা-
বচনাৎ। ঐ মাং, শেবধিনিধিঃ। প্রতিষ্ঠা বিজ্ঞানলং
তচ্ছূজ্য অপ্রতিষ্ঠাঃ। “নিধীনাং চতুরধ্যানানাম্”
ইতি পাঠে—অধ্যয়নমর্থজ্ঞানমমুষ্ঠানং শিষ্যোভ্যঃ
প্রতিপাদনক্বেতি চক্ষারঃ কর্ম্মণি, তেধ্বয়ঃ সধ্বকো
যেহাম্, নিধিনাং বিজ্ঞানামিত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥

অ-টী। চতুরধ্যানাং চতুর্গাং বেদানাম্।
অথবা ক্রতিস্থিতিতরুবিজ্ঞার্থশাস্ত্রাণাম্ ॥ ৬৪ ॥

অ-টী। বিপ্রৈতি—বিপ্রধর্ম্মস্ত উক্তেঃ কথনস্ত
সীমাং ক্ষেত্রম্। সুরাপানভাবে সতি ব্রাহ্মণোহয়-
মিতি কথনং নাস্তথেতি। “সীমা তটেহপি মর্যাদা-
ক্ষেত্রমুকেচ চ স্ত্রিয়াম্” ইতি ত্রিপ্রয়োগঃ ॥ ৬৮ ॥

ইতীদমুক্তা স মহানুভাব-
স্তপোনিধীনাং নিধিরপ্রময়েঃ ।
তান্ দানবান্ দৈববিমূঢ়বুদ্ধী-
নিদং সমাহুয় বচোহভ্যুবাচ ॥ ৬৯ ॥
আচক্ষে বো দানবা বালিশাঃ স্ব
সিদ্ধঃ কচো বৎসুতি মৎসকাশে ।

সঞ্জীবনীং * প্রাপ্য বিজ্ঞাং মহাত্মা
তুল্যপ্রভাবো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মভূতঃ ॥ ৭০ ॥

এতাবদুক্তা বচনং বিররাম স ভার্গবঃ ।
দানবা বিশ্ময়াবিষ্টাঃ প্রযযুঃ স্বং নিবেশনম্ ॥ ৭১ ॥
গুরোরক্ষ্য সকাশে তু দশবর্ষশতানি সঃ ।
অনুজ্ঞাতঃ কচো গন্তু-মিয়েষ ত্রিদশালয়ম্ ॥ ৭২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্বৎ-
পর্বণি ষষাভ্যুপাখ্যানে ষট্-
সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সমাবৃত্ত + ব্রতং তং তু বিশ্বেকং গুরুণ তদা ।
প্রস্থিতং ত্রিদশাবাসং দেবযান্ভ্রবীদিদম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। বালিশা মমোদরে কচং পাতয়িষ্য
শীঘ্রং তৎকার্য্যং সিদ্ধং কৃতবন্তঃ ॥ ৭০ ॥

অ-টী। বালিশাঃ স্ব মূৰ্খা ভবথ ॥ ৭১ ॥

নী-টী। উষ্য উষিষ্য ॥ ৭২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
ষট্‌সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্ধ-
দীপিকায়ং ষট্‌সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৬ ॥

নী-টী। সমাবৃত্তব্রতমিতি—সমাবৃত্তব্রত
সমাপ্তব্রতম্ ॥ ১ ॥

* সঞ্জীবনীং। (নী)। + বৃত্ত-। (অ)।

ঋষেরঙ্গিরসঃ পৌত্র ! বৃন্তেনাভিজনেন চ ।

ভ্রাজসে বিজয়া চৈব তপসা চ মমেন চ ॥ ২ ॥

ঋষির্থাঙ্গিরা মান্যঃ পিতৃমম মহাবশাঃ ।

তথা মান্যশ্চ পূজ্যশ্চ মম ভূয়ো বৃহস্পতিঃ ॥ ৩ ॥

এবং জ্ঞাষা বিজানীহি যদ্ ব্রবীমি তপোধন ! ।

ব্রতশ্চে নিয়মোপেতে যথা বর্ত্তাম্যহং স্বয়ি ॥ ৪ ॥

স সমাবৃত্তবিজ্ঞো মাং ভক্তাং ভক্তিভূমহঁসি ।

গৃহাণ পাণিং বিধিব-শ্রম মন্ত্রপূরকৃতম্ ॥ ৫ ॥

পূজ্যো মান্যশ্চ ভগবান্ যথা তব পিতা মম ।

তথা স্বমনবজ্জাঙ্গি ! পূজনীয়তরা মম ॥ ৬ ॥

প্রাণেভ্যোহপি প্রিয়তরা ভার্গবশ্চ মহাত্মনঃ ।

ঋ তদ্রে ধর্ম্মতঃ পূজ্যা গুরুপুত্রী সদা মম ॥ ৭ ॥

যথা মম গুরুর্নিত্যং মান্যঃ শুক্রঃ পিতা তব ।

দেবযানি ! তথৈব ঋ নৈবং মাং বক্তুমহঁসি ॥ ৮ ॥

দেবযানুবাচ ।

গুরুপুত্রশ্চ পুত্রো বৈ ন ঋ পুত্রশ্চ মে পিতৃঃ ।

তস্মাৎ পূজ্যশ্চ মান্যশ্চ মমাপি ঋ বিজ্ঞোত্তম ॥ ৯ ॥

অনুরৈর্হিত্যমানে চ কচ স্বয়ি পুনঃ পুনঃ ।

তদাপ্রভৃতি যা প্রীতি-স্তাং স্বমন্ত শ্রমশ্চ মে ॥ ১০ ॥

সৌহার্দে চানুরাগে চ বেত্য মে ভক্তিমুত্তমাম্

ন মামহঁসি ধর্ম্মজ্ঞ ! ত্যক্তুং ভক্তামনাগসম্ ॥ ১১ ॥

কচ উবাচ ।

অনিযোজ্যে নিয়োগে মাং নিযুনজ্জি শুভব্রতে ।

প্রানীদ সূত্র ! স্বংমহং গুরোঃ গুরুতরা শুভে ॥ ১২ ॥

অ-টী। সমাবৃত্তব্রতং সমাপ্তব্রতম্ । বিস্টম্
দত্তামুক্তম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। গুরুঃ পুত্রো বন্ত, অঙ্গিরসঃ পুত্রঃ
পৌত্রঃ ॥ ২ ॥

অ-টী। সৌহার্দে মেহে ; পিতৃপুত্রাদিসাধা-

রণে । অনুরাগে রতিজন্মনি শৃঙ্খরে, ভর্তৃবিবরে ।

ভক্তিং বাস্বনঃ কায়ানাং তৎপরতাম্ ॥ ১১ ॥

* বৃত্ত-। (অ)।

যত্রোষিতং বিশালাক্ষি! ত্বয়া চন্দ্রনিভাননে ।।

তত্রাহমুষিতো ভদ্রে কুরুো কাব্যস্ত ভাবিনি১৩।

ভগিনী ধর্ম্মতো মে স্বং মৈবং বোচঃ স্তমধ্যমে ।

সুখমমুযিতো ভদ্রে! ন মনু্যর্বিজ্ঞতে মম ॥১৪॥

আপৃচ্ছে স্বাং গমিষ্ঠ্যামি শিবমাংশং মে পথি ।

অবিরোধেন ধর্ম্মস্ত স্মর্তুব্যোহস্মি কথাস্তরে ।

অপ্রমত্তোষিতা নিত্য-মারাধয় গুরুং মম ॥১৫॥

দেবযানুবাচ ।

যদি মাং ধর্ম্মকামার্থে প্রত্যাখ্যান্তসি যাচিতঃ ।

ততঃ কচ ন তে বিজ্ঞা সিদ্ধিমিবা গমিষ্ঠ্যতি ॥১৬

কচ উবাচ ।

গুরুপুত্রীতিকৃৎসাহং প্রত্যাচক্ষে ন দোষতঃ ।

গুরুণ চানমুক্তাতঃ কামমেবং শপস্ব মাম্ ॥১৭

আর্ষং ধর্ম্মং ক্রবাণোহহং দেবযানি । যথা ত্বয়া

শপ্তো নারোহস্মি* শাপস্ত কামতোহজ্ঞ নধর্ম্মতঃ

তস্মাস্তবত্যা যঃ কামো ন তথা স ভবিষ্যতি ।

ঋষিপুত্রো ন তে কশ্চিচ্ছ্রীতু পাণিং গ্রহীয়তি

ফলিষ্ঠ্যতি ন তে বিজ্ঞা যৎ মাংস্ব তন্তথা ।

অধ্যাপয়িষ্ঠ্যামি তু যং তস্ত বিজ্ঞা ফলিষ্ঠ্যতি ॥২০

নী-টী। উখিতা অনলসা ॥ ১৫ ॥

অ-টী। অপ্রমত্তোষিতা প্রমাদরহিতা
উদযুক্তা চ ; মদগুরুমারাধয়েত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। অনমুক্তাতস্বদ্রুতকার্যে ॥ ১৭ ॥

অ-টী। গুরুপুত্রী ঋষিণী কৃৎসাহ প্রত্যাচক্ষে
নিরাকরোমি । ন দোষতঃ কস্তাদোষত ইত্যর্থঃ ।
॥ ১৭ ॥

নী-টী। আর্ষমুখিপ্রণীতং, সোদররোরবিবাহম্ ।
কামতঃ শপ্তোহস্মি ন ধর্ম্মতঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। অন্ত শাপস্ত নারোহস্মি অযোগ্যো-
হস্মি অন্ত কামতঃ শপ্তোহস্মি ত্বয়া ধর্ম্মতো
নেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা দ্বিজশ্রেষ্ঠো দেবযানীং কচস্তদা ।

ত্রিদশেশালয়ং শীঘ্রং জগাম দ্বিজসত্তমঃ ॥২১॥

তমাগতমভিপ্রেক্ষ্য দেবা ইন্দ্রপুরোগমাঃ ।

বৃহস্পতিং সভাজ্যেদং কচং বচনমব্রুবন্ ॥২২॥

দেবা উচুঃ ।

যদ্বয়াস্মদ্বিতং কর্ম্ম কৃতং বৈ পরমাত্মতম্ ।

ন তে যশঃ প্রণশিতা ভাগভাক্ চ ভবিষ্যসি ॥২৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-

পর্বণি যযাতুপাখ্যানেন সপ্ত-

সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥৭৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কৃতবিজ্ঞে কচে প্রাপ্তে হৃষীকৃপা দিবৌকসঃ ।

কচাদধীত্য তাং বিজ্ঞাং কৃতার্থা ভরতর্ষভ ! ॥১॥

অ-টী। সভাজ্য পূজয়িত্বা ॥ ২২ ॥

নী-টী। প্রণশিতা প্রণজ্ঞ্যতি । ভাগভাক্
ভাগোহয়মেব কচো বেদে শংযুশ্বেনোচ্যতে ।
যদেব ব্রাহ্মণোক্তো শ্রদ্ধধানো যজ্ঞাভৈ শংযুমেব
তস্ত বার্ষ্পত্যং যজ্ঞস্তাশীর্গচ্ছতি এতন্মে মেত্যা-
ব্রবীৎ কিং মে প্রজায়া ইতি যোহপশুরেত শতেন
যাতয়েদ্ যো নিহন্যাৎ সহস্রেন যাতয়েদ্ যো
লোহিতং কুর্যাদ্ যাবতঃ প্রমুদ্যৎ পাংহুং সংগৃহ্ণা-
স্তাবতঃ সংবৎসরান্ পিতৃলোকং ন প্রজানাদিতি ;
তস্মাদ্ব্রাহ্মণায় নাপশুরেত ন নিহস্তায় লোহিতং
কুর্যাদিতি ঋতো বরন্তস্তাক্ । অপশুরেত ন পাল-
য়েৎ । শতাদয়ো নরকবিশেষাঃ ॥ ২৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

সপ্তসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিপ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-

দীপিকায়ঃ সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৭ ॥

সর্ব্ব এব সমাগম্য শতক্রতুমথাক্রবন্ ।
 কালস্তে বিক্রমস্তাত্ত জহি শক্রন্ পুরন্দর! ॥২॥
 এবমুক্তস্ত সহিতৈ-ত্বদশৈর্মঘবাস্তদা ।
 তথৈতুত্বা প্রচক্রাম সৌহপশ্চত বনে দ্বিযঃ ॥৩॥
 ক্রীড়ন্তীনাস্ত কন্তানানং বনে চৈত্ররথোপমে ।
 বায়ুভূতঃ স বজ্রাণি সর্ব্বাণ্যেব ব্যমিশ্রয়ৎ ॥৪॥
 ততো জলাৎ সমুত্তীৰ্য্য কন্তাস্তাঃ সহিতাস্তদা ।
 বজ্রাণি জগৃহস্তানি যথাসন্ন্যাস্তনেকশঃ ॥৫॥
 তত্র বাসো দেবযাত্নাঃ শর্ম্মিষ্ঠা জগৃহে তদা ।
 ব্যতিমিশ্রমজ্ঞানন্তী দুহিতা বৃষপর্ব্বণঃ ॥৬॥
 ততস্তয়োর্মিথস্তত্র বিরোধঃ সমজায়ত ।
 দেবযাত্নাশ্চ রাজেন্দ্র শর্ম্মিষ্ঠায়াশ্চ তৎকৃতে ॥৭॥
 দেবযাত্ন্যবাচ ।

কস্মাদ্ গৃহ্নাসি মে বজ্রং শিষ্টা ভূষা মমাসুরি! ।
 সমুদাচারহীনায়ান তে সাধু ভবিষ্যতি ॥৮॥
 শর্ম্মিষ্ঠোবাচ ।

আসীনঞ্চ শয়ানঞ্চ পিতা তে পিতরং মম ।
 স্তোতি বন্দ্যেচাভীক্ষং নীচৈঃ শিষ্টা বিনীতবৎ
 যাচতস্ত্বং হি দুহিতা স্তবতঃ প্রতিগৃহুতঃ ।
 স্তূতাং স্তূয়মানস্ত দদতোহপ্রতিগৃহুতঃ ॥১০॥
 আদুশস্য বিদুশস্য ক্রহ কুপ্যস্য যাচকি! ।
 অনাসুধা সাসুধায়া রিক্তা ক্ষুভ্যসি ভিক্ষুকি! ॥

নী-টী। মঘবানিহঃ। “মথেষু মঘবানসৌ”
 ইতি ভট্টঃ। প্রচক্রাম ভূতলং প্রতীতি শেবঃ ॥৩॥
 নী-টী। বায়ুভূত ইন্দ্রঃ কন্তাধরদ্বারা শুক্রদান-
 বয়োবিরোধোৎপাদনার্থম্ ॥৪॥

অ-টী। বায়ুভূতঃ বায়ুভাবাপন্নঃ ॥৪॥

নী-টী। সমুদাচারঃ সদাচারঃ ॥৮॥

অ-টী। সমুদাচারঃ সদাচারঃ ৮ ॥

নী-টী। আদুশষেতি—অত্র “যথা ইন্দ্রেণ বৃজা
 তরুণেম বৃজম্” ইত্যত্র উঃ সিপ্ শপ্ চৈতি বহুলং
 হ্রস্বসীতি বাহুল্যকাঙ্ক্ষিকরণক্রমং এবমিহাণ্যার্থবাৎ

লপ্তাস্তে প্রতিযোদ্ধারং নু হি ত্বাং গগয়াম্যহম্
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।
 সমুচ্ছ্রয়ং দেবযানীং গতং সন্তাপঞ্চ বাসসি ॥১২॥
 শর্ম্মিষ্ঠা প্রাক্ষিপৎ কূপে ততঃ স্পৃহয়মাগমৎ ॥১৩॥
 হতেয়মিতি বিস্তারয় শর্ম্মিষ্ঠা পাপনিশ্চয়া ॥১৩॥
 অনবেক্ষ্য যযৌ বৈশ্ম ক্রোধাবেগপরায়াণা ।
 অথ তং দেশমভ্যাগাদ্ যযাতির্নহ্ষাশ্রজঃ ॥১৪॥
 শ্রাস্তুযুগাঃ শ্রাস্তুহরো যুগলিপ্সুঃ পিপাসিতঃ ।
 স নাহবঃ প্রেক্ষ্যমাণ উদপানং গতৌদকম্ ॥১৫॥
 দদর্শ রাজা তাং তত্র কন্তামগ্নিশিখামিব ।
 তামপৃচ্ছৎ স দৃষ্টেব কন্তামমরবর্ণিনীম্ ॥১৬॥
 সাস্তুয়িত্বা নৃপশ্রেষ্ঠঃ সান্না পরমবজ্রনা ।
 কা ত্বং তাত্রনখী শ্যামা স্তম্ভমগ্নিকুণ্ডলা ॥১৭॥

শুঃ শপ্ চৈতি বিরগধরম্। আদুশস্য আভি-
 যুত্বান বক্ষ্যতাদিনা সন্তাপং প্রাপ্নুহি। বিদুশস্য
 পাণ্ডুযু লুণ্ঠনাদিনা। ক্রহ ক্রোধং চিরকালিকং
 ক্রোধং কুরু। কুপ্যস্য সত্যঃপরানিষ্টকলো যত্রঃ
 কোপস্তং কুরু। রিক্তা দরিদ্রা ॥১১॥

অ-টী। রিক্তা অসহায়াঃ ॥১১॥

নী-টী। প্রতিযোদ্ধারং প্রহর্তারং শক্রং
 যামেব। সমুচ্ছ্রয়ং সত্যবচনেন মহত্বম্ ॥১২॥

অ-টী। লপ্তাস্তে প্রাপ্সাসি। প্রতিযোদ্ধারং
 প্রতিমঘম্। সমুচ্ছ্রয়ং গর্ব্বমহঙ্কারমিতি। বাবৎ।
 সন্তাপং লগ্নাম্ ॥১২॥

নী-টী। যুগা রথবাহকাঃ। হর্যঃ কেবলাশ্বাঃ।
 উদকং পীয়তেহস্মাদিত্যুদপানং কূপম্ ॥১৫॥

অ-টী। শ্রাস্তুযুগাঃ যুগোহত্র সারথিঃ। শ্রাস্তুহর
 ইতি বচনং। যদ্বা যুগো রথবোতা অশ্বঃ, তদি-
 তরেহশ্বাঃ শ্রাস্তা যস্যেতি। উদপানং কূপম্ ॥১৫॥

নী-টী। বজ্রনা মঞ্জনা। শ্যামা বোড়শবার্ষিকী
 যৌবনাক্রান্তা। স্তম্ভাণি দিব্যানি ॥১৭॥

দীর্ঘং ধ্যায়সি চাত্তার্থং কস্মাচ্ছোচসি চাতুরা ।
কণ্ঠঃ পতিতাস্তস্মিন্ কূপে বীরুত্গ্ৰাহ্যতে ॥১৮
দুহিতা চৈব কস্ত্বং বদ সত্যং স্তমধ্যমে ! ।

• দেবযানুবাচ ।

যোহসৌ দেবৈর্বৈতান্ দৈত্যানুত্থাপয়তি বিজয়া
তস্ত শুক্রস্ত কন্যাং স মাং নুনং ন বুধ্যতে ।
এষ মে দক্ষিণে রাজন্ পাণিস্তাত্রানথাঙ্গুলিঃ ॥ ২০
সমুদ্ধর গৃহীত্বা মাং কুলীনস্ত্বং হি মে মতঃ ।
জানামিহি ত্বাং সংশাস্ত্বং বীৰ্য্যবন্তঃযশস্বিনম্ ॥
তস্মান্মাং পতিতামস্মাৎ কূপাদুহুর্ভুমহসি ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তামথো ব্রাহ্মণীং রাজা বিজ্ঞায় নহবান্নজঃ ॥২২
গৃহীত্বা দক্ষিণে পাণা-বুজ্জহার ততোহবটাৎ ।
উক্কৃত্য চৈনাং তরসা তস্মাৎ কূপান্নরাধিপঃ ॥২৩
আমন্ত্রয়িত্বা স্ত্রোত্রাণীং যযাতিঃ স্বপুরুষ যযৌ ।
গতে তু নাহুবে তস্মিন্ দেবযানুপ্যনিদিতা ॥২৪
উবাচ শোকসন্তপ্তা ঘৃণিকামাগতাঃ পুরঃ ।

দেবযানুবাচ ।

হরিতং ঘৃণিকে ! গচ্ছ শীঘ্রমচক্ষু মেপিতুঃ ॥২৫॥
নেদানীং সম্প্রবেক্ষ্যামি নগরং বৃষপর্বণঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স। তত্র হরিতং গত্বা ঘৃণিকাস্ত্রমন্দিরম্ ॥২৬॥

অ-টী। শ্রামা ন বর্ষতঃ, কিন্তু “শীতে স্ত্রবোষ্ণ-
গর্ভাঙ্গী গ্রীষ্মে চ স্ত্রবশীতলা” ইত্যাদিনা পরি-
ভাষিতা ॥ ১৭ ॥

নী-টী। বীরবো লতাঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। ধ্যায়সি চিন্তাপরাসি ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অবটাং গর্তাৎ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। অবটাং কূপাৎ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। ঘৃণিকং দানীম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। ঘৃণিকং ঘৃণিকাখ্যাং দানীম্ ॥ ২৫ ॥

দৃষ্ট্বা কাব্যমুবাচেনং সজ্জশাবিক্চেতনা ।
আচক্ষে মহাপ্রাজ্ঞং দেবযানীং বনে হতাম্ ॥
শশ্বিষ্ঠয়া মহাভাগ ! দুহিত্রা বৃষপর্বণঃ ।
ঐত্বা দুহিতরং কাব্য-স্তত্র শশ্বিষ্ঠয়া হতাম্ ॥২৮
ত্বরয়া নির্যযৌ দুঃখা-ন্যাগমাণঃ স্ত্রুতাং বনে ।
দৃষ্ট্বা দুহিতরং কাব্যো দেবযানীং ততো বনে ॥২৯
বাহুভ্যাং সম্পরিষজ্য দুঃখিতো বাক্যমব্রवीৎ ।
আত্মদোষৈর্নিষচ্ছস্তি সর্বৈঃ দুঃখস্থখে জনাঃ ॥৩০
মন্ত্রে হৃশ্চরিতং তেহস্তি যন্তোন্নং নিকৃতিঃ* কৃত্য ।

দেবযানুবাচ ।

নিকৃতির্মহন্তস্ত বা মান্তস্ত শৃণুস্বাবহিতো মম ॥৩১॥
শশ্বিষ্ঠয়া যদুক্তাস্মি দুহিত্রা বৃষপর্বণঃ ।
সত্যং কিলৈতৎ সা প্রাহ দৈত্যানামসি গায়নঃ
এবং হি মে কথয়তি শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্বণী ।
বচনং তীক্ষ্ণপুরুষং ক্রোধরক্তেক্ষণা ভূশম্ ॥৩৩॥
স্তবতো দুহিতা নিত্যং যাততঃ প্রতিগৃহুতঃ ।
অহস্ত স্ত্রয়মানস্ত দদতোহপ্রতিগৃহুতঃ ॥ ৩৪ ॥
ইদং গা মামাহ শশ্বিষ্ঠা দুহিতা বৃষপর্বণঃ ।
ক্রোধসংরক্তনয়না দর্পপূর্ণা পুনঃপুনঃ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। হতাং তাড়িতাম্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। নিষচ্ছস্তি প্রযচ্ছস্তি । আত্মদোষৈ-
র্হেতুভিঃ* স্বকর্ম্মভিরেব স্ত্রবস্থখে জনাং প্রাপ্যোতে
ন তু জমতাপরাধ ইত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

নী-টী। এতদেবাহ—মন্ত্রে ইতি । নিকৃতিঃ
ফলভোগেন নিরসনম্ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। নিকৃতিঃ—দুর্ষ্টকর্ম্মণঃ ফলেন পরি-
শোধনম্ ; প্রায়শ্চিত্তং বা । “জকৃতিঃ” ইতি বহু-
পুস্তকেষু পাঠঃ, তিরস্কার ইত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। তীক্ষ্ণং মর্ম্মভিঃ ; যতঃ পুরুষং নিষ্ঠু-
রাক্ষয়ম্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। ইদং পূর্বোক্তম্ ॥ ৩৫ ॥

*‘জকৃতিঃ’ । † জকৃতি- । ‡ হি স্বং । § ইতি ।

যজ্ঞং স্ববতন্তাত । হুহিতা প্রতিগৃহুতঃ ।

প্রসাদয়িত্বৈ শশ্বিষ্ঠা-মিত্যুক্তা তু সখী ময়া ॥৩৬॥

শুক্র উবাচ ।

স্ববতো হুহিতা ন স্বং যাচতঃ প্রতিগৃহুতঃ ।

অস্তোভুঃ সূর্যমানস্ত হুহিতা দেবযাশ্চি ॥৩৭॥

রুমপর্বেব তদেদ শক্রো রাজা চ নাহুযঃ ।

অচিন্ত্যং ব্রহ্ম নির্ধন্ব-মৈশ্বরং হি বলং মম ॥৩৮॥

যচ্চ কিঞ্চিৎ সর্বগতং ভূমৌ বা যদি বা দিবি ।

তস্তাহমীশ্বরো নিত্যং তুর্কেনোক্তঃ স্বয়ম্ভুবা ॥৩৯॥

অহং জলং বিমুখামি প্রজানাং হিতকাম্যয়া ।

পুষ্কাম্যোধয়ঃ সর্বা ইতি সত্যং ব্রবীমি তে ॥৪০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং বিবাদমাপন্নং মনু্যনা সম্প্রীড়িতাম্ ।

বচনৈর্মধুরৈঃ শ্লোকৈঃ সাস্তুয়ামাস তাং পিতা ॥৪১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভবপর্বণি

যযাতুপাখ্যানৈশ্চসপ্ততি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৮ ॥

নী-টী। নাহুযো যযাতিঃ । মম ঐশ্বর্যং নির্ধন্ব-
মপ্রতিপক্ষং বলমস্তি ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। অচিন্ত্যমিত্যনেন স্ববলমীশ্বরতয়া-
স্তোতি ।—অচিন্ত্যম্ অতর্কনীয়ম্ । নির্ধন্বমপ্রতি-
পক্ষমপ্রতিহতমিতি যাবৎ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। ঐশ্বর্যমববাহ—যচেতি । স্বয়ম্ভুবা
তদ্বমসীত্যাदिना বেদেন করণেন ভুটেন গুরুণেতি
শেষঃ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। অহং মনু্যরভবং স্বর্য্যশ্চেতি বদন্ বাম-
দেব ইব স্বস্তসারীয়াস্তুতববাহ—অহমিতি ॥৪০॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

‘অষ্টসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৮ ॥

‘ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতারাং ভারতার্ধ-

দীপিকায়ামষ্টসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৮ ॥

মোহধ্যায়ঃ ।

শুক্র উবাচ ।

যঃ পরেযাং নরো নিত্য-মতিবাদাংস্তিতিক্রতে ।

দেবযানি বিজানীহি তেন সর্ববিদং জিতম্ ॥১॥

যঃ সমুৎপতিতং ক্রোধং নিগৃহ্ণাতি হুয়ং যথা ।

স যন্তেতু্যচ্যুতে সন্তি-র্ন যো রশ্মিবু লম্বতে ॥২॥

যঃ সমুৎপতিতং ক্রোধ-মক্রোধেন নিরশ্রুতি ।

দেবযানি বিজানীহি তেন সর্ববিদং জিতম্ ॥৩॥

যঃ সমুৎপতিতং ক্রোধং ক্ষময়েহ নিরশ্রুতি ।

যথোরগস্বচং জীর্ণং স বৈ পুরুষ উচ্যতে ॥৪॥

যঃ সন্ধারয়তে* মনু্যং যোহতিবাদাংস্তিতিক্রতে ।

যচ্চ তপ্তো ন তপতি দৃঢ়ং সৌহর্থস্ত ভাজনম্ ॥৫॥

যো যজ্ঞেদপরিশ্রাস্তো মাসি মাসি শতং সমাঃ ।

ন ক্রোধোদযশ্চ সর্বশ্চ তয়োরক্রোধনোহধিকঃ ॥

যৎ কুমারাঃ কুমার্যাশ্চ বৈরং কুর্যুরচেতসঃ ।

ন তৎ প্রাজ্ঞোহমুকুর্বাতি ন বিদুস্তে বলাবলম্ ॥৭॥

নী-টী। য ইতি—অতিবাদান্দিবাবচনানি ॥১॥

অ-টী। অতিবাদান্ নিন্দাবচনানি ॥ ১ ॥

নী-টী। রশ্মিবু ক্রোধকলভূতাষাপৎস্ব, পক্ষে
স্পষ্টোর্থঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। অক্রোধেন ক্রোধবিরোধিত্বা ক্ষময়া ॥৩॥

অ-টী। সর্ববিদং বিষয়েশ্রিয়জাতম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। ক্ষময়েতি—ক্ষমা উৎপন্নেশ্চি ক্রোধে
ক্রোধকার্য্যানিষ্পত্তিঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। অর্থস্ত পুরুষার্থচতুর্ভূতস্ত ॥ ৫ ॥

অ-টী। তিতিক্ষা ক্ষময়োঃ ফলান্তরমাহ—যঃ
স্মৃতি । স্বং মনু্যং কোপমিত্যধয়ঃ । অন্তরং
বিশেষম্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। যজ্ঞং পিতৃযজ্ঞেন ; “তন্মাস্মাসি
পিতৃভ্য ক্রিয়তে” ইতি শ্রুতেঃ । এতেন অন্য-
যজ্ঞেভ্যঃ পিতৃযজ্ঞঃ শ্রেষ্ঠ ইতি স্থচিতম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। যদিহি—অচেতনো মৃঢ়াঃ । বাল্যাৎ
শশ্বিষ্টয়া কৃতমস্মাভিঃ ক্ষম্যামেবেত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

* স্বং ধারয়তে । (অ) ।

দেবযানুবাচ ।

বেদাহং তাত । বলাপি ধৰ্ম্মাণাং যদিহাস্তরম্ ।
অক্ৰোধে চাপি* বাদে চ বেদ চাপি বলাবলম্ ॥৮॥
শিষ্যশাসিষ্যবৃন্তেষু ন ক্ষন্তব্যং বুভুধতা ।
তস্মাৎ সংকীর্ণবৃন্তেষু বাসো মম ন রোচতে ॥৯॥
পুমাংসো যে হি নিন্দন্তি বৃন্তেনাভিজনেন চ ।
ন তেষু নিবসেৎ প্রাজ্ঞঃ শ্রেয়োহর্থী পাপবুদ্ধিঃ
যে স্বেনমভিজানন্তি বৃন্তেনাভিজনেন বা ।
তেষু সাধুযু বন্তব্যং স বাসঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যতে ॥১১॥
বাগ্‌দুরক্তং মহাঘোরং দুহিতুর্‌বপৰ্বণঃ ।
মম মথ্যতি হৃদয়-মগ্নিকাম ইবারণিম্ ॥ ১২ ॥
ন হতো দুষ্করতরং মশ্বে লোকেষপি ত্রিষু ।
যঃ সপত্নশ্চিয়ং দীপ্তাং হীনশ্ৰীঃ পর্য্যুপাসতে ।
মরণং শোভনং তস্ম ইতি বিদ্বজ্জনা বিদুঃ ॥১৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
পর্বণি যযাত্যুপাখ্যানেন উনা-
শীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ কাব্যো ভৃগুশ্রেষ্ঠঃ সমন্যুরূপগম্য হ ।
বৃষপর্বণামাসীন-মিত্যুবাচাবিচারয়ন্ ॥ ১ ॥

অ-টী। বুভুধতেতি পিচোলোপাৎ । তেন
বিভাবয়িষতেত্বাৎ ভবতি ; শিষ্যমিতি শেষঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। বাগ্‌দুরক্তং বাক্কৃতং দুষ্কৃতম্ ॥ ১২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
উনাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতসংগং ভারতার্থ-
দীপিকায়ানুনাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭৯ ॥

নী-টী। তত ইতি—কাব্যঃ কবিপুত্রঃ ।

সমন্যঃ সক্রোধঃ ॥ ১ ॥

* চাতি- ।

নাধৰ্ম্মশ্চরিতো রাজন্ ! সন্তঃ ফলতি গৌরিব ।
শনৈরাবর্ত্যমানো হি কৰ্ত্তৃমূলানি কৃন্ততি ॥ ২ ॥
পুঞ্জেষু বা নপ্তুষু বা ন চোদান্ননি পশ্চতি ।
ফলতোব ধ্রুবং পাপং গুরু ভুক্তমিবোদরে ॥৩॥
যদঘাতয়িত্বা বিপ্রং কচমঙ্গিরসং তদা ।
অপাপশীলং ধৰ্ম্মজং শুশ্রবুং মদগৃহে রতম্ ॥৪॥
বধাদনহতস্তস্ত বধাচ্চ দুহিতুর্মম ।
বৃষপর্বণিবোধেদং ত্যক্ত্যমি হ্যং সবান্ধবম্ ।
স্বাতুং স্বদ্বিষয়ে রাজন্ ! ন শঙ্ক্যামি ত্বয়া সহ ॥
অহো মামভিজানাসি দৈত্য ! মিথ্যাপ্রলাপিনম্ ।
যথেমমাত্মনো দোষং ন নিষচ্ছন্ত্যপেক্ষসে ॥৬॥
বৃষপর্বণোবাচ ।

নাধৰ্ম্মং ন মুষ্যবাদং স্বয়ি জানামি ভাগব ! ।
স্বয়ি ধৰ্ম্মশ্চ সত্যঞ্চ তং প্রসীদতু নো ভবান্ ॥৭॥
যজ্ঞস্মানপহায় স্ব-মিতো গচ্ছসি ভাগব ! ।
সমুদ্রং সম্প্রবেক্ষ্যামো নান্দ্রদন্তি পরায়ণম্ ॥৮॥

অ-টী। সন্ত ইতি—গৌঃ পৃথিবী যথা কালেন
কৰ্ণগাদিনা ফলতি তথা অধৰ্ম্মোহপি ক্রমেণ
ফলতীত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। পুঞ্জেষু—নহু পিতৃকৃতং পুঞ্জং
ভূজাতে চেৎ “শাস্ত্রকলং প্রয়োক্তরি” ইতি ন্যায়-
বিরোধাপত্তিরিতি চেন্ন । যো বৈ ভাগিনঃ “ভাগা-
নুদতে চয়তে বৈনঃ স যদি বৈনং ন চয়তেহং পুত্র মথ
পৌত্রং চয়ত ইতি ধনমানভাগিনাং দুরীকরণা-
দবশ্যং স্বয়ম্ পুত্রঃ পৌত্রো বা নশ্ততীতি শ্রুতেঃ ।
ন্যায়স্ত তু জাতেষ্টাদিবং পুত্রগতমপি ফলং
তদৈকাত্ম্যভিমানাৎ পিতৃয্যপি বন্তুং শক্যমতো ন
ব্যাকোপঃ । যুতেহপি পিতরি পুত্রাণাং দারিদ্র্য-
দৌর্জন্যাদিনা শ্রাদ্ধলোপাদিকৃতং হুঃখাদিফল-
মন্তেত্যেবেতি হৃষ্টকং পুঞ্জেষু বেতাদি ॥ ৩ ॥

নী-টী। উপেক্ষসে শপথমাজ্ঞেয়ং মাং সাঙ্কয়সি
ন তু দৃষ্টঃ দোষং নিগৃহ্যসি ॥ ৬ ॥

শুক্ৰ উবাচ ।

সমুদ্রং প্রবিশথং বা দিশো বা দ্রবতাস্থরাঃ ।।
 দুহিতুর্নাশ্রিয়ং সোদুঃশস্তোহহং দয়িতা হি মে ॥
 প্রসান্ততাং দেবযানী জীবিতং যত্র মে স্থিতম্ ।
 যোগক্ষেমকরন্তেহহ-মিস্ত্রেস্তেব বৃহস্পতিঃ ॥১০॥

বৃষপর্বোবাচ ।

যৎকিঞ্চিদনুৱেন্দ্রাণাং বিদ্বতে বস্তু ভার্গব ।।
 ভুবি* হস্তিগবাশ্চ তস্মৎ স্বং মম চেশ্বরঃ ॥১১॥

শুক্ৰ উবাচ ।

যৎকিঞ্চিদন্তি দ্রবিণং দৈত্যেন্দ্রাণাং মহাস্থর ।।
 তশ্চৈবরোহস্মি যথেষা দেবযানী প্রসান্ততাম্ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্তথেষ্টাহ বৃষপর্বো মহাকবিঃ ।
 দেবযান্ত্তিকং গতা তমর্থং প্রাহ ভার্গবঃ ॥১৩॥

দেবযান্যুবাচ ।

যদি ক্রমীশ্বরস্তাত । রাজো বিদ্বন্ত ভার্গব ।।
 নাভিজানামি তন্তেহহং রাজা তু বদতু স্বয়ম্ ॥

বৃষপর্বোবাচ ।

যং কামমভিকামাসি দেবযানি শুচিস্মিতে ।।
 তন্তেহহং সম্প্রদাত্তামি যদি বাপি হি দুর্লভম্ ॥

দেবযান্যুবাচ ।

দাসীং কন্যাসহশ্রেণ শর্শ্বিষ্ঠামভিকাময়ে ।
 অনু মাং তত্র গচ্ছেৎ সা যত্র দত্তাক্রমে পিতৃ ॥১৬

অ-টী। ভূরি প্রভূতম্ । “ভুবি” ইতি চ
 লিপিকরপ্রমাণাৎ ॥১১॥

নী-টী। মহাকবিরিত্যাদি পৃথংক্যম্ ॥১৩॥

নী-টী। দাসীমিতি—ইদং দেবযান্যা প্রার্থিতং
 দাসীসহশ্রং শর্শ্বিষ্ঠাপরিবারভূতাদাসীসহস্রাদন্যৎ;
 ঘটাত্যং কন্যাসহস্রাভ্যামিতি বাক্যশেষাৎ ॥১৬॥

অ-টী। অনুমামিতি—মামহুগচ্ছেৎ মমাহুগা
 ত্যাৎ ॥১৬॥

বৃষপর্বোবাচ ।

উত্তিষ্ঠ স্বং গচ্ছ ধাত্রি ! শর্শ্বিষ্ঠাং শীত্রমানয় ।
 যঞ্চ কাময়তে কামং দেবযানী করোতু তম্ ॥১৭

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো ধাত্রী তত্র গতা শর্শ্বিষ্ঠাং বাক্যমব্রবীৎ ।
 উত্তিষ্ঠ ভদ্রে ! শর্শ্বিষ্ঠে ! জ্ঞাতীনাম্ সুখমাবহ ॥
 ত্যজতি ব্রাহ্মণঃ শিষ্যান্ দেবযান্ত্তা প্রচোদিতঃ
 সা যং কাময়তে কামং স কার্যোহহুত্ব যয়ানযে ॥

শর্শ্বিষ্ঠোবাচ ।

যং সা কাময়তে কামং করবাণ্যহমহুত তম্ ।
 যথ্বেবমাহবয়েচ্ছুক্রে দেবযানীকৃতে হি মাম্ ।
 মদোবাশ্মাগমচ্ছুক্রে দেবযানী চ মৎকৃতে ॥২০

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ কন্যাসহশ্রেণ বৃতা শিবিকয়া তদা ।
 পিতুর্নিয়োগাঙ্কুরিতা নিশ্চক্রাম পুরোত্তমাৎ ॥২১

শর্শ্বিষ্ঠোবাচ ।

অহং দাসীসহশ্রেণ দাসী তে পরিচারিকা ।
 অনু স্বাং তত্র যাত্তামি যত্র দাস্ততি তে পিতা ২২

দেবযান্যুবাচ ।

স্ববতো দুহিতাহং তে যাচতঃ প্রতিগৃহুতঃ ।
 স্তূয়মানস্ত দুহিতা কথং দাসী ভবিষ্যসি ॥২৩॥

শর্শ্বিষ্ঠোবাচ ।

যেন কেনচিদার্ত্তানং জ্ঞাতীনাম্ সুখমাবহেৎ ।
 অতস্ত্বামনুযাত্তামি যত্র দাস্ততি তে পিতা ২৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রতিশ্রুতে দাসীভাবে দুহিত্রা বৃষপর্ববৎ ।
 দেবযানী নৃপশ্রেষ্ঠ ! পিতরং বাক্যমব্রবীৎ ২৫॥

অ-টী। ধাত্রী সংগ্রহীত্রী ॥১৭॥

অ-টী। শিবিকয়া যুগপচ্ছূর্ণরবাহনোদয়া

দেবযান্মুবাচ ।

প্রবিশামি পুরং তাত । তুষ্ঠান্মি বিজ্ঞসত্তম ।।

অমোঘঃ তব বিজ্ঞান-মস্তি বিভাবলঞ্চ তে ॥২৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুস্তেং হুহিত্রা স বিজ্ঞশ্রেষ্ঠো মহাবশাঃ ।

প্রবিবেশ পুরং হৃষ্টঃ পূজিতঃ সর্বদানবৈঃ ॥২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-

পর্বণি যযাতুপাখ্যানেশীতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথ দীর্ঘশ্চ কালশ্চ দেবযানী নৃপোত্তম ! ।

বনং তদেব নির্যাতা ক্রীড়ার্থং বরবর্গিনী ॥ ১ ॥

তেন দাসীসহশ্রেণ সার্বং শশ্বিষ্ঠয়া তদা ।

তমেব দেশং সম্প্রাপ্তা যথাকামং চচার সা ॥২॥

তাভিঃ সখীভিঃ সহিতা সর্বভিমুদিতা ভূশম্ ।

ক্রীড়ন্ত্যোহভিরতাঃ সর্বাঃ পিষন্ত্যো মধুমধবীম্ ।

খাদন্ত্যো বিবিধান্ ভক্ষ্যান্ বিদশন্ত্যঃ কলানি চ ।

পুনশ্চ নাহযো রাজা যুগলিসূর্যদৃচ্ছয়া ॥ ৪ ॥

নী-টী । বিজ্ঞানং ব্রহ্মানুভবঃ । বি

বিনী ॥ ২৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

অশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়ামশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮০ ॥

নী-টী । অথেনতি ॥ ১ ॥

নী-টী । তেন স্বয়ংবুতেন, শশ্বিষ্ঠয়া স্বীয়দাসী-
সহস্রোপেতয়া ॥ ২ ॥

নী-টী । মধুমধবীং মধুবৃক্ষজাং মদিরাম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী । মধুমধবীং মত্তবিশেষম্ ॥ ৩ ॥

তমেব দেশং সম্প্রাপ্তো জলার্থী শ্রমকর্ষিতঃ ।

দদৃশে দেবযানীং সশশ্বিষ্ঠাং তান্চ যোষিতঃ ॥৫॥

পিবন্তীর্লল * মানাশ্চ দিব্যাভরণভূষিতাঃ ।

উপবিষ্টাঞ্চ দদৃশে দেবযানীং শুচিস্মিতাম্ ॥৬॥

রূপেণাপ্রতিমাং তাসাং ক্রীণাং মধ্যে বরাক্ষনাম্ ।

শশ্বিষ্ঠয়া সেব্যমানাং পাদসংবাহনাদিভিঃ ॥৭॥

যযাতিরূবাচ ।

দ্বাভ্যাং কণ্ঠাসহস্রাভ্যাং হে কণ্ঠে পরিবারিতে ।

গোত্রৈচ নামনী চৈব ঘয়োঃ পৃচ্ছাম্যহং শুভে ॥

দেবযান্মুবাচ ।

আখ্যাতাম্যহমাদৎস্ব বচনং মে নরাধিপ ! ।

শুক্রে নামাস্তরশুরঃ সূতাং জানীহি তন্ত মাং

ইয়ঞ্চ মে সখী দাসী যত্রাহং তত্রগামিনী ।

দুহিতা দানবেন্দ্রশ্চ শশ্বিষ্ঠা বৃষপর্বণঃ ॥ ১০ ॥

যযাতিরূবাচ ।

কথন্ত তে সখী দাসী কণ্ঠেয়ং বরবর্গিনী ।

অনুরেন্দ্রসূতা সূত্রঃ পরং কোতুহলং হি মে ॥১১॥

নী-টী । পিবন্তীঃ পেষম্ । ললমানাঃ

ক্রীড়ন্তীঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী । ললমানাঃ ক্রীড়ন্তীঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী । পাদসংবাহনাদিভিঃ পাদমর্দনাদিভিঃ ॥৭॥

নী-টী । দ্বাভ্যামিত্যুক্তার্থম্ । গোত্রৈ বংশকরা-
বৃধী ॥ ৮ ॥

অ-টী । দ্বাভ্যামিতি—কণ্ঠানাং সহস্রং যমো-

স্তাভ্যাং দ্বাভ্যাম্ । হে পরিবারিতে, শশ্বিষ্ঠায়াঃ

কণ্ঠা সহস্রে সতি দেবযান্ধা অপি তৎ । দেবযানী-

শশ্বিষ্ঠায়োরন্যস্তাবরকণ্ঠাদর্শনাৎ তাভ্যামেব তে

আবুতে ইতি বিলক্ষ্য যযাতিঃ পৃচ্ছতি—দ্বাভ্যাং

কণ্ঠা সহস্রাভ্যামিতি ॥ ৮ ॥

দেবযান্মুবাচ ।

সৰ্ব এব নরশ্ৰেষ্ঠ ! বিধানমমুবর্ততে ।

বিধানবিহিতং মম্বা মা বিচিত্রাঃ কথাঃ কৃথাঃ ॥১২

রাজবজ্রপবেৰৌ তে ব্রাহ্মীং বাচং বিভর্ষি চ ।

কো নাম ঙ্ং কুতশ্চাসি কশ্চ পুত্ৰশ্চ শংস মে ॥

যযাতিরুবাচ ।

ব্রহ্মচর্যেণ বেদো মে কৃৎস্নঃ শ্রুতিপথং গতঃ ।

রাজাং রাজপুত্ৰশ্চ যযাতিরিতি বিশ্রুতঃ ॥১৪॥

দেবযান্মুবাচ ।

কেনাস্তর্থেন নৃপতে ! ইমং দেশমুপাগতঃ ।

জিহ্মকুর্বারিজং কিঞ্চিদখবা যুগলিপ্সয়া ॥ ১৫ ।

যযাতিরুবাচ ।

যুগলিপ্সুরহং ভদ্রে ! পানীয়ার্থমুপাগতঃ ।

বহুধাপ্যমুযুক্তোহস্মি তদমুজ্জাতুমহসি ॥ ১৬ ॥

দেবযান্মুবাচ ।

দ্বাভ্যাং কস্তাসহস্রাভ্যাং দাস্তা শশ্বিষ্ঠয়া সহ ।

ঋদধীনাস্মি ভদ্রে সখা ভর্তা চ মে ভব ॥ ১৭

নী-টী। বিধানং দৈবম্ । অমুবর্ততে অমৃত্যান্তি ॥ ১২ ॥

অ-টী। বিধানং দৈবম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। ব্রাহ্মীংবাচং ব্রাহ্মণস্তেব মধুরাম্ ॥১৩॥

নী-টী। রাজো রূপং ব্রাহ্মী বাক্ চেত্যত্র
হেতুঘনং ব্যুৎক্রমেণাহ—ব্রহ্মতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। অর্থেন কার্যেণ । বারিজং মীনম্ ;
পদ্মাদি বা ॥ ১৫ ॥

নী-টী। অমুযুক্তোহস্মি পলায়িতে যুগে
শ্রান্তোহস্মি ॥ ১৬ ॥

অ-টী। অমুযুক্তোহস্মি পৃষ্ঠোহস্মি ॥ ১৬ ॥

অ-টী। আশিবশাস্ত্র দেবযানী কিঞ্চিৎ
প্রার্থয়তে—দ্বাভ্যামিতি । দ্বাভ্যামাবাভ্যাং কস্তানাং
সহস্রং যদো স্তাভ্যাং সহ তে ভব ভদ্রং কল্যাণম্ ।

† কিংনাম্ ।

যযাতিরুবাচ ।

বিক্রোশনসি ! ভদ্রে স্তে ন স্বামহোহস্মি ভাবিনি ।

অবিবাহা হি রাজানো দেবযানি । পিতৃস্তুব ॥১১

দেবযান্মুবাচ ।

সংসৃষ্টং ব্রহ্মণা কলত্রং কলত্রং ব্রহ্ম সংহিতম্ ।

ঋষিচাপ্যুষিপুত্ৰশ্চ নাহুবাঙ্গ । বহস্ব মাম্ ॥১৯

যযাতিরুবাচ ।

একদেহোন্তুবা বর্ণাশ্চত্বারোহপি বরাজনে ! ।

পৃথগ্ধর্ম্মাঃ পৃথক্শৌচা-স্তেযাস্ত ব্রাহ্মণো বরঃ ॥২

দাস্তা শশ্বিষ্ঠয়া সহ ঋদধীনাস্মি । সখা ভর্তা চ
মে মম ভব, ন পুনঃ শশ্বিষ্ঠয়া ইত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। অবিবাহা হি রাজানঃ বিবাহসম্বন্ধ-
নর্হাঃ কলিত্রাঃ ব্রাহ্মণকন্যায়াঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। সংসৃষ্টম্—উচ্ছিন্নস্ত কলত্রং ব্রাহ্মণ-
বীৰ্য্যাদেব পুনরুদ্ভবান্ত্রকণা কলত্রং সংসৃষ্টম্ ; কলিত্র-
কস্তাস্থ লোপামুজ্জাদিষু ব্রাহ্মণানামুৎপত্তিদর্শনাৎ ।
কলত্রং ব্রহ্ম সংহিতং সংমিশ্রম্ ; ঋষির্বাদিলীয়াং
পুরুষবাস্তব আয়ুস্ততো নহস্তুতত্বমিতি কলিত্র-
কস্তায়াং ব্রাহ্মণাজাতো ব্রাহ্মণঃ, কলিত্রদারেষু
ব্রাহ্মণাজাতস্ত কলিত্র এবত্যোগ্রাহেপীলীয়াং
কলিত্রদারত্বাভাবাদ্ যুগ্মাকৃষিভবৈব তথ্যমিত্যর্থঃ ।
হে অঙ্গ ! বহস্ব পরিণয় ॥ ১৯ ॥

অ-টী। সংসৃষ্টং ব্রহ্মণা কলত্রম্—যৌনেন সম্বন্ধে-
ন ব্রাহ্মণেন কলিত্রজাতীয়ং সম্বন্ধং, কলত্রং ব্রহ্ম-
সংহিতম্—কলিত্রজাতীয়েনাপি ব্রাহ্মণজাতীয়সম্বন্ধ-
মিতি । অতএব ব্রাহ্মণজাতিরপি কলিত্রেন সংসর্গ-
মর্হতীতি দেবযান্যভিপ্রায়ঃ । অঙ্গ হে রাজন্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। একস্তেধরস্ত দেহো দেহাবয়বা যুগ-
বাহুরূপাদাস্তদুদ্ভবাঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। তেযাস্ত ব্রাহ্মণেবর ইত্যনে-
তৎকন্যাপরিণয়নমবশ্যেণ কলিত্রাদিনা ন যুক্ত-
মিত্যাহ ॥ ২০ ॥

দেবযানু্যবাচ ।

পাণিধর্মো নাহুবাং ন পুন্ডিঃ সেবিতঃ পুরা ।
তং মে ক্রমগ্রহীরে বৃণোমি স্বামহং ততঃ ॥২১॥
কথংনু মে ক্রনস্বিন্ধ্যাঃ পাণিমন্তঃপুমান্ স্পৃশেৎ
গৃহীত্ববিপুলেণ স্বয়ং বাপ্যধিগা ত্বয়া ॥ ২২ ॥
যযাতিরুবাচ ।

ক্রুদ্ধাদাশীবিষাৎসর্পাৎ জ্বলনাৎ সর্বতোমুখাৎ ।
দূরাধর্ষতরো বিপ্রো জ্যেয়ঃ পুংসা বিজানতা ॥
দেবযানু্যবাচ ।

কথমাশীবিষাৎসর্পাৎ জ্বলনাৎ সর্বতোমুখাৎ ।
দূরাধর্ষতরো বিপ্র ইত্যাপ্য পুরুষর্ষতঃ ॥ ২৪ ॥
যযাতিরুবাচ ।

একমাশীবিষো হস্তি শস্ত্রেণৈকশচ বধ্যতে ।
হস্তি বিপ্রঃ সরাষ্ট্রাণি পুরাণ্যপি হি কোপিতঃ ॥
দূরাধর্ষতরো বিপ্র-স্তস্মাতীকর ! মতো মম ।
অতোহদন্তাঞ্চ পিত্রা স্বাং ভদ্রে ন বিবহাম্যহম্ ॥
দেবযানু্যবাচ ।

দন্তাং বহস্ব তন্মা স্বং পিত্রা রাজন্ বৃতো ময়া ।
অযাচতো ভয়ং নাস্তি দন্তাঞ্চ প্রতিগৃহুতঃ ॥২৭॥
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হরিতং দেবযাত্নাথ সন্দিক্ষং পিতুরাত্মনঃ ।
সর্বং নিবেদয়ামাস ধাত্রী তস্মৈ যথা তথম্ ॥২৮॥

নী-টী। প্রাগেব ত্বয়া মম পাণিগ্রহণং
কৃতমত ইদানীং বিচারাংবসরো নাস্তীত্যশয়েনাহ—
পাণীতি । পাণিধর্মঃ পাণিগ্রহণার্থো ধর্মঃ ॥ ২১ ॥
অ-টী। পাণিধর্মঃ পাণিগ্রহণম্; পুন্ডিঃ
পুরুষান্তরৈরসেবিতঃ স ত্বয়া কৃতঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। যযাতিস্ত স্বস্ত শর্মিষ্ঠাসক্ত্যা দেব-
যাত্নাঃ প্রকোপে সতি শুক্রার্জিতঃ সন্ মনস্তেবো-
বাচ ক্রুদ্ধাদিতি ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অদন্তামিতি ছেদঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। মা মাম্ । ভয়ং কজিরেণ ব্রাহ্মণীপরি-
ণয়নদোষজম্ ॥ ২৭ ॥

শ্রুত্বৈব চ স রাজানং দর্শয়ামাস ভার্গবঃ ।
দৃষ্ট্বৈব চাগতং শুক্রং যযাতিঃ পৃথিবীপতিঃ ।
ববন্দে ব্রাহ্মণং কাব্যং প্রোক্তলিঃ প্রণতঃ স্থিতঃ ॥২৯॥

দেবযানু্যবাচ ।

রাজায়ং নাহুসন্তাত । দুর্গমে পাণিমগ্রহীৎ ।
নমস্তে দেহি মামস্মৈ লোকে নাত্মং পতিং বৃণে ॥

শুক্র উবাচ ।

বৃতোহনয়া পতির্বার ! স্তৃতয়া স্বং মমেক্ষয়া ।
গৃহাণেমাং ময়া দন্তাং মহিষীং নহুযাজ্ঞ ! ॥৩১॥
যযাতিরুবাচ ।

অধর্মো ন স্পৃশেদেব * মহান্ মামিহ ভার্গব !
বর্ণসঙ্করজো ব্রহ্ম-ম্নিতি স্বাং প্রবৃণোম্যহম্ ॥৩২॥

শুক্র উবাচ ।

অধর্ম্মাঙ্কং বিমুঞ্চামি বৃণু স্বং বরমীপ্সিতম্ ।
অস্মিন্ বিবাহে মা শ্লাসীরহং পাপং নুদামি তে ॥
বহস্ব ভাধ্যাং ধর্মেণ দেবযানীং স্তমধ্যমাম্ ।
অনয়া সহ সম্প্রীতি-মতুলাং সমবাপুহি ॥ ৩৪ ॥
ইয়ঞ্চাপি কুমারী তে শর্মিষ্ঠা বার্ধপর্বণী ।
সম্পূজ্যা সততং রাজন্ ! মা চৈনাং শয়নেহবয়েঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তো যযাতিস্ত শুক্রং কৃৎস্না প্রদক্ষিণম্ ।
শাস্ত্রোক্তবিধিনা রাজা বিবাহমকরোচ্ছুতম্ ॥৩৬॥

নী-টী। দুর্গমে সঙ্কটে ॥ ৩০ ॥

নী-টী। জপিতং বরঞ্চ বৃণীষেত্যুক্তোহপী-
দানীং ন বৃতবান্, পশ্চাৎস্বস্ত্য জরাসংক্রমণসামর্থ্য-
রূপঃ শুক্রেণৈব অপ্রতিজ্ঞাসিদ্ধয়ে দত্ত ইতি
ধ্যায়ম্ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। অহমিতি—তৎপ্রীতিবরদর্শনবলাদ-
ধর্ম্মোহপি ধর্ম্ম ইতি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। বহস্ব বিবহস্ব ॥ ৩৪ ॥

লক্ষা শুক্রাশ্বহুস্তং দেবযানীং তদোক্তমাম্ ।
 দ্বিসহস্রৈশ্চ কন্যানাং তথা শশ্বিষ্ঠয়া সহ ॥ ৩৭
 সম্পূজিতশ্চ শুক্রেণ দৈতৈশ্চ নৃপসত্তমঃ ।
 জগাম স্বপুরুং কৃষ্ণোহনুজ্ঞাতোহং মহাত্মনাম্ ॥ ৩৮

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি স্তব-
 পর্বণি যযাতিপাখ্যানে একা-
 শীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

যযাতিঃ স্বপুরুং প্রাপ্য মহেন্দ্রপুরসন্নিভম্ ।
 প্রবিশ্যাস্তঃপুরং তত্র দেবযানীং শ্রবশয়ৎ ॥ ১ ॥
 দেবযাত্নাশ্চানুমতে স্তুতাং তাং বৃষপর্বণঃ ।
 অশোকবনিকাভ্যাসে গৃহং কৃদ্ধা শ্রবশয়ৎ ॥ ২ ॥
 ব্রুতাং দাসীসহস্রৈশ্চ শশ্বিষ্ঠাং বার্ষপর্বণীম্ ।
 বাসোভিরন্নপানৈশ্চ সংবিভজ্য স্নসংকৃতাম্ ॥ ৩ ॥
 দেবযাত্না তু সহিতঃ স নৃপো নহবাত্মজঃ ।
 বিজহার বহুনদান্ দেববয়ুদিতঃ স্তুখী ॥ ৪ ॥
 ঋতুকালে তু সম্প্রাপ্তে দেবযানী বরাদ্ভনা ।
 লেভে ধৰ্ত্তং প্রথমতঃ কুমারঞ্চ ব্যজায়ত ॥ ৫ ॥
 গতে বর্ষসহস্রে তু শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্বণী ।
 দদর্শ যৌবনং প্রাপ্তা ঋতুং সা চাষচিস্তয়ৎ ॥ ৬ ॥
 ঋতুকালশ্চ সম্প্রাপ্তো ন চ মেহন্তি পভিরূতঃ ।
 কিংপ্রাপ্তং কিংনুকর্তব্যং কিংবাকৃদ্ধাকৃতং ভবেৎ ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 একাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ামেকাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮১ ॥

৩।৭।

সহস্রং ৪। যযাতিরিত্তি ॥ ১ ॥

১। ব্যজায়ত অজয়ৎ ॥ ৫

দেবযানী প্রজাতাসৌ বুধাঃ প্রাপ্তৌ যৌবনা ।
 যথা তয়া ব্রুতো ভর্ত্তা ওথৈবাহং যুগোমি তম্ ॥ ৮
 রাজ্ঞা পুত্রফলং দেয়-মিতি মে নিশ্চিভা মতিঃ ।
 অপীদানীং স ধৰ্ম্মাত্মা ইয়াশ্চে দর্শনং রহঃ ॥ ৯ ॥
 অথ নিজম্মা রাজাসৌ তস্মিন্ কালে বদৃচ্ছয়া ।
 অশোকবনিকাভ্যাসে শশ্বিষ্ঠাং প্রেক্ষ্য শিথিলিতঃ ॥
 তমেবং রহিতে দৃষ্ট্বা শশ্বিষ্ঠা চারুহাসিনী ।
 প্রত্যাগম্যাঞ্জলিং কৃদ্ধা রাজানং বাক্যমববীৎ ॥ ১১
 শশ্বিষ্ঠৌবাচ ।

সোমস্তেন্দ্রশ্চ বিবোধী যমশ্চ বরুণশ্চ বা † ।
 তব বা নাহব ! গৃহে কঃ স্ত্রিয়ং ব্রহ্মমহতি ॥ ১২ ॥
 রূপাভিজনশীলৈর্হি স্তং রাজন্ ! বেথ মাং সদা ।
 সা হং যাচে প্রসাদাহ-মৃতুং দেহি নরাধিপ ॥ ১৩
 যযাতিরুবাচ ।

বেদ্যি হং শীলসম্পন্নং দৈত্যকন্যামনিন্দিতাম্
 রূপঞ্চ তে ন পশ্যামি সূচ্যগ্রমপি নিন্দিতম্ ॥ ১৪
 অত্রবীদ্রুশনা কাব্যো দেবযানীং যদাবহম্ ।
 নেয়মাহবয়িতব্যং তে শয়নে বার্ষপর্বণী ॥ ১৫ ॥

শশ্বিষ্ঠৌবাচ ।

ন নশ্বয়ুক্তং বচনং হিনন্তি
 ন স্ত্রীষু রাজন্ন বিবাহকালে ।
 প্রাণাত্যায়ে সর্ববধনাপহারে
 পঞ্চানৃত্যাহরপাতকানি ॥ ১৬ ॥

নী-টী । প্রজাতা প্রজারূপেণ বিততা
 বরীবৎ ॥ ৮ ॥

নী-টী । রহিতে বিজনে ॥ ১১ ॥

অ-টী । ঋতুং ঋতুফলম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী । অবহং উচুবানহম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । নশ্বয়ুক্তং পরিহাসযুক্তং বচনম্নূতমপি
 ন হিনন্তি দোষজনকং ন ভবতীত্যর্থঃ । স্ত্রীষু গম্যা-

পৃষ্ঠস্তু সাক্ষ্য প্রবদন্তমন্তথা
বদন্তি মিথ্যা পতিতং নরেন্দ্র ! ।
একার্থতায়ান্তু সমাহিতায়াং
মিথ্যা বদন্তঃ কনুতং হিনস্তি ॥ ১৭ ॥

যযাতিরূবাচ ।

রাজা প্রমাণং ভূতানাং স নশ্চেত যযা বদন্ ।
অর্থকৃচ্ছমপি প্রাপ্য ন মিথ্যা কর্তুমুৎসহে ॥ ১৮ ॥
শশ্বিষ্ঠোবাচ ।

সমাবের্তে মর্তো রাজন্ পতিঃ সখ্যাশ্চ যঃ পতিঃ
সমং বিবাহমিত্যাহঃ সখ্যা মেহসি বৃতঃ পতিঃ ॥

স্বহমেনাং ন রময়ে ইতুক্তিরনুতাপি কৃতা চেম
হিনস্তি । ধনেতু্যপলক্ষণং জ্ঞাদেবপি ॥ ১৯ ॥

নী-টী। জীধনুতং ন হিনস্তি প্রত্যুত সত্য-
দরেণ তভ্যাগ এব হিনস্তীত্যাহ—পৃষ্টং স্থিতি ।
সাক্ষ্য পৃষ্টং সদন্তরন্তথা প্রবদন্তং পুরুষং পতিতং
বদন্তি তন্মিথ্যা ; গোত্রাক্ষণজীদীনানাথার্থে কুট-
সাক্ষ্যস্তাপি পুণ্যাহেতুত্বাৎ । তথা চ হিংসাহেতুঃ
সত্যমণ্যনুতমেব, অহিংসাহেতুরনুতমপি সত্য-
মেবেতি ভাবঃ । প্রকৃতমাহ—একার্থতায়ামেকপ্রয়ো-
জনতায়ামাহিতায়ামাবয়োধদারাদনরূপে প্রয়ো-
জনে তুল্যত্বেন নিশ্চিত্তে সতি দেবযান্যেব মম
ভাৰ্য্যা ন শশ্বিষ্ঠেতি মিথ্যাবদন্তঃ স্বামেবানুতং
হিনস্তীত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। একার্থতামেব ব্যাচষ্টে—সমাবিতি ।
হে রাজন্ । এতৌ বিবাহৌ মর্তৌ বুদ্ধাবাক্তৌ,
সমৌ তুল্যাবেব; যদেব দেবযাজ্ঞা স্বং মুনসা বৃত্তদৈব
ময়াপীত্যর্থঃ । অতো যস্যঃ সখ্যাঃ পতিঃস এব চকারা-
ন্তমপি পতিঃ । এতল্লোকপ্রসিদ্ধ্যা দ্রুচয়তি—সমং
সহবিবাহং সখ্যা সঠেবেতরাসাং বিবাহং সিদ্ধমাহঃ
স্বয়োঃ । প্রদেয়দ্রব্যস্ব-বরণীয়স্বাদেস্তল্যস্বাৎ । অতো
মে ময়া বৃত্তোহসি ঋতুপ্রাপ্তো যতঃ পতিরসি
॥ ১৯ ॥

যযাতিরূবাচ ।

দাতব্যং যাচমানেভ্য ইতি মে ব্রতমাহিতম্ ।
স্বঞ্চ যাচসি মাং কামং ক্রহি কিং করবানি তে ॥
শশ্বিষ্ঠোবাচ ।

অধর্মাৎ পাহি মাং রাজন্ ! ধর্মঞ্চ প্রতিপাদয় ।
স্বভোহপত্যবতী লোকে চরয়ং ধর্মমুত্তমম্ ॥ ২১ ॥
ত্রয় এবাধনা রাজন্ ! ভাৰ্য্যা দাসস্তথা স্তুতঃ ।
যন্তে সমধিগচ্ছন্তি যশ্চেতে তন্তু তদ্ধনম্ ॥ ২২ ॥
দেবযাজ্ঞা ভূজিগ্যাম্মি বশ্যা চ তব ভাগবী ।
সা চাহঞ্চ স্বয়া রাজন্ ! ভজনীয়ে ভজস্ব মাম্ ॥ ২৩ ॥
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্ত রাজা স তণ্যমিত্যভিজিজ্ঞিবান্ ।
পূজয়ামাস শশ্বিষ্ঠাং ধর্মঞ্চ প্রত্যপাদয়ৎ ॥ ২৪ ॥
স সমাগম্য শশ্বিষ্ঠাং যথাকামমবাপ্য চ ।
অতোহন্তাঞ্চাভিসম্পূজ্য জগ্মতুস্তৌ যথাগতম্ ॥ ২৫ ॥
তস্মিন্ সমাগমে স্তুত্বাঃ শশ্বিষ্ঠা চারুহাসিনী ।
লেভে গর্ভং প্রথমত-স্তস্মান্ পতিসন্তানম্ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। রাজা তু ভাৰ্য্যাসমস্তং দাসী নারীভী-
ত্যেবং মত্বা প্রকারান্তরেণ তদভীষ্টং দাতুং প্রতী-
জানীতে—দাতব্যমিতি ॥ ২০ ॥

নী-টী। অধর্মাৎ স্বদন্তবরণজাঘ্যভিচারায় ॥ ২১ ॥

নী-টী। নহু স্বমপি পিত্রা দত্তেন ধনেন ধর্মং
চরন্তী পতিং প্রাপ্নুহি কিং সন্ত্যেত্যশঙ্ক্যাহ—
ত্রয় ইতি ॥ ২২ ॥

নী-টী। ভূজিগ্যা দেবযাজ্ঞা ভূক্তং যামিচ্ছ-
তীতিযোগাদাসী ॥ ২৩ ॥

অ-টী। ভূজিগ্যা দাসী ॥ ২৩ ॥

নী-টী। ভূজিগ্যাসমস্যাস্তথ্যমিত্যভিজিজ্ঞিবান্
অভিতঃ সাকল্যেন জ্ঞাতবান্ । ধর্মং ঋতুনানেন
অর্ন্তত্রাণম্ ॥ ২৪ ॥

প্রজ্ঞে চ ততঃ কালে রাজন্ রাজীবলোচনা ।

কুমারং দেবগর্ভাতঃ রাজীবনিভলোচনম্ ॥২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
পর্বণি যযাত্যুপাখ্যানে দ্ব্যশীতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শ্রদ্ধা কুমারং জাতস্ত্ব দেবযানী শুচিস্মিতা ।

চিস্তয়ামাস দুঃখার্ভা শশ্বিষ্ঠাঃ প্রতি ভারত ॥১॥

অভিগম্য চ শশ্বিষ্ঠাঃ দেবযানুভবীদিদম্ ।

দেবযানুবাচ ।

কিমিদং বৃজিনং স্তুষ্য ! কৃতং বৈ কামলুক্কয়া ॥২॥

শশ্বিষ্ঠোবাচ ।

ঋষিরভ্যাগতঃ কশ্চিৎ ধর্ম্মাত্মা বেদপারগঃ ।

স ময়া বরদঃ কামং যাচিতো ধর্ম্মসংহিতম্ ॥৩॥

নাইমন্তায়তঃ কাম-মাত্রামি শুচিস্মিতে ! ।

তস্মাদ্ধর্ম্মমাপত্য-মিতি সত্যং ব্রবীমি তে ॥৪॥

দেবযানুবাচ ।

শোভনং ভীরু ! যজ্জৈব-মথ স জায়তে দ্বিজঃ ।

গোত্রানামাভিজনতো বেদুমিচ্ছামি তং দ্বিজম্ ॥৫॥

শশ্বিষ্ঠোবাচ ।

তপসা তেজসা চৈব দীপ্যমানং যথা রবিম্ ।

তং দৃষ্ট্বা মম সম্প্রদুঃ শক্তিনাসীচ্ছুচিস্মিতে ! ॥

নী-টী। প্রজ্ঞে প্রজনিতবতী ॥ ২৭ ॥

অ-টী। রাজীবলোচনা পদ্মনেত্রা ॥ ২৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
দ্ব্যশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ঃ ভারতাত্ম-
দীপিকায়ঃ দ্ব্যশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮২ ॥

নী-টী। শ্রদ্ধেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। বৃজিনং পাপম্ ॥ ২ ॥

দেবযানুবাচ ।

যজ্ঞেতদেবং শর্মিষ্ঠে ! ন মন্যুর্বিজ্ঞতে মম ।

অপত্যং যদি তে লব্ধং জ্যেষ্ঠাচ্ছেষ্ঠাচ্চ বৈ দ্বিজাৎ

বৈশম্পায়ন উবাচ । ৭.

অগ্নোহগ্ন্যমেবমুক্তা তু সম্প্রহস্ত চ তে মিথঃ ।

জগাম ভার্গবী বৈশ্ম তথ্যমিত্যবজগ্মুর্বা ॥ ৮ ॥

যযাতির্দেবযানুভু পুত্রাবজনয়ন্তপঃ ।

যতুঞ্চ তুর্বসুশ্কেব শক্রবিষ্ণু ইবাপরো ॥ ৯ ॥

তস্মাদেবতু রাজর্ষেঃ শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্বণী * ।

দ্রুপদাশ্রমঞ্চ পুরুষ ত্রীন কুমারানজীজনৎ ॥১০॥

ততঃ কালেতু কশ্মিংশিৎ দেবযানী শুচিস্মিতা ।

যযাতিসহিতা রাজন্ জগাম রহিতং (১) বনম্ ॥১১॥

দদর্শ চ তদা তত্র কুমারান দেবরূপিণঃ ।

ক্রীড়মানান্ স্থবিশ্রকান্ বিস্মিতা চেদমব্রবীৎ ॥১২॥

দেবযানুবাচ ।

কশ্মিতে দারকা রাজন্ দেবপুত্রোপমাঃ শুভাঃ

বর্চসা রূপতশ্চৈব সদৃশা মে মতাস্তব ॥ ১৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং পৃষ্ট্বা তু রাজানং কুমারান্ পর্যাপৃচ্ছত ।

দেবযানুবাচ ।

কিং নামধেয়ং বংশো বঃ পুত্রকাঃ কশ্চ বঃ পিতা

প্রক্রাত মে যথা তথ্যং শ্রোতুমিচ্ছামি তং হ্রস্বম্ ॥১৪॥

তেহদর্শয়ন্ প্রদেশিষ্মা তমের নৃপসন্তমম্ ।

শশ্বিষ্ঠাং মাতরশ্কেব তথাচখ্যুশ্চ দারকাঃ ॥১৫॥

নী-টী। অবজগ্মুর্বা জাতবতী ॥ ৮ ॥

অ-টী। অবজগ্মুর্বা জাতবতী ॥ ৮ ॥

অ-টী। বামলোচনা মনোহরনেত্রা ॥ ১০ ॥

নী-টী। বংশো বঃ ইত্যত্রাপি সপ্তম্যতে ॥ ১৪ ॥

নী-টী। প্রদেশিষ্মা তর্জজ্ঞা ॥ ১৫ ॥

* বামলোচনা । (অ) ।

(১) রহিতঃ বিজনম্ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইত্যুক্ত্বা সহিতাস্তে তু রাজানমুপচক্রমুঃ ।
নাভ্যনন্দত তান্ রাজা দেবযান্যাস্তদাস্তিকে ॥১
রুদন্তস্তেহং শশ্বিষ্ঠা-মভ্যযুর্বালকাস্ততঃ ।
ঋত্বা তু তেষাং বালানাং সত্ৰীড় ইব পার্থিবঃ ॥১
দৃষ্ট্বা তু তেষাং বালানাং প্রণয়ং পার্থিবং প্রতি
বুজ্জা চ তৎ সা* দেবী শশ্বিষ্ঠামিদমব্রবীৎ ॥১৮

দেবযান্যুবাচ ।

মদবীনা সত্ৰী-কস্মা-দকার্ষীবিপ্রিয়ং মম ।
তমেবানুরধর্ম্য ঋ-মাস্থিতা ন বিভেষি মে ॥১৯
শশ্বিষ্ঠৌবাচ ।

যদুস্তমুধিরিত্যেব তৎ সত্যং চারুহাসিনি ! ।
ন্যায়তো ধর্ম্যতশ্চৈব চরন্তী ন্দ্রুবিভেমি তে ॥২
যদা স্বয়া বৃত্তো ভর্তা বৃত্ত এব তদা ময়া ।
সখীভর্তা হি ধর্ম্মেণ ভর্তা ভবতি শোভনে ! ॥২১
পূজ্যাসি মম মাতা চ জ্যেষ্ঠা চ ভ্রাক্ষণী হসি ।
অন্তোহপি মে পূজ্যতমো রাজর্ষিঃ কিং ন বেথ তৎ
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ঋত্বা তস্তান্ততো বাক্যং দেবযান্যব্রবীদিদম্ ।
রাজান্নাশ্চেহ বৎসামি বিপ্রিয়ং মে কৃতং স্বয়া ॥২৩
সহসোৎপতিতাং শ্যামাং দৃষ্ট্বা তাং সাশ্রলোচনা
তুণং সকাশং কাব্যস্ত প্রস্থিতাং ব্যথিতস্তদা ॥২৪
অনুব্রাজ সস্ত্রাস্তঃ পৃষ্ঠতঃ সাস্ত্রয়ন্ নৃপঃ ।
শ্ববর্ত্তন ন চৈব স্ম ক্রোধসংরক্তলোচনা ॥২৫
অবিক্রবন্তী কিঞ্চিৎ সা রাজানং সাশ্রলোচনা ।
অচিরাদেব সম্প্রাপ্তা কাব্যস্তোশনসোহস্তিকম্ ।
স। তু দৃষ্টেব পিতর-মভিবাগ্নাগ্রতঃ স্থিতা ।
অনন্তরং যযাতিস্ত পূজয়ামাংস ভার্গবম্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। রাজানমালিঙ্গিতুমিতি শেষঃ । নাভ্য-
নন্দত দ্রীকৃতবানিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

* তত্ত্বতো

+ ব্যথিতাং তদা ।

দেবযান্যুবাচ ।

অধর্ম্মেণ জিতো ধর্ম্মঃ প্রবৃত্তমধরোত্তরম্ ।
শশ্বিষ্ঠয়াতিবৃত্তাস্মি দুহিত্রা স্বপর্ব্বণঃ ॥ ২৮ ॥
ত্রয়োহস্তাং জনিতাঃ পুত্রা রাজ্ঞানেন যযাতিনা ।
দুর্ভগায়া মম ধৌ তু পুত্রৌ তাত ব্রবীমি তে ॥২৯
ধর্ম্মজ্ঞ ইতি বিখ্যাত এষ রাজা ভৃগুদ্বহ ! ।
অতিক্রান্তশ্চ মর্যাদাং কাব্যৈতৎ কথয়ামি তে ॥৩০
শুক্রে উবাচ ।

ধর্ম্মজ্ঞঃ সন্ মহারাজ ! যোহধর্ম্মমকুথাঃ প্রিয়ম্ ।
তস্মাক্ষজরা স্বামচিরাৎ ধর্ম্ময়িষ্ঠ্যতি দুর্জয়া ॥ ৩১ ॥
যযাতিরুবাচ ।

ঋতুং বৈ যাচমানায়া ভগবন্ ! নাশ্চ চেতসা ।
দুহিতুর্দানবেদ্রস্ত ধর্ম্ম্যমেতৎ কৃতং ময়া ॥ ৩২ ॥
ঋতুং বৈ যাচমানায়া ন দদাতি পুমানৃতুম্ ।
ক্রণহেতুচ্যতে ব্রহ্মন্ ! স ইহ ব্রহ্মবাদিভিঃ ॥ ৩৩
অভিকামাং স্ত্রিয়ং যশ্চ গম্যাং রহসি যাচিতঃ ।
নোপৈতি স চ ধর্ম্মেযু ক্রণহেতুচ্যতে বুধৈঃ ॥ ৩৪
ইত্যেতানি সমীক্ষ্যাহং কারণানি ভৃগুদ্বহ ! ।
অধর্ম্মভয়সংবিধঃ শশ্বিষ্ঠামুপজগ্মিবান্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। অধরোত্তরং নীচস্যাতিবৃদ্ধিরুক্তমস্য,
হ্রাসঃ । অতিবৃত্তাস্মি রাজঃ সকাশাদপত্যজয়াধিগমে-
নাতিক্রান্তোল্লভিতাস্মি ॥ ২৮ ॥

অ-টী। অতিবৃত্তা লজ্জিতা ॥ ২৮ ॥

নী-টী। তদেবাহ—ক্রয় ইতি ॥ ২৯ ॥

নী-টী। অধর্ম্মমেব প্রিয়মকুথাঃ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। জরা বয়োহানিঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। নাশ্চ চেতসা ন কামলোভেন ॥ ৩২ ॥

নী-টী। “ন কাঞ্চন পরিহরেৎ” ইতি ক্রতি- ১

নিষেধাতিক্রমস্তাধর্ম্মস্ত ভয়াং সংবিধঃ । অনন্ত-
পূর্বিবাং, গম্যাং কাঞ্চন স্ত্রিয়মুভূৎ যাচমানাং ন পরি-
হরেৎ প্রত্যচক্ষীতেতি ক্রত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

শুক্র উবাচ ।

নয়হং প্রত্যবেক্ষ্যন্তে মদধীনোহসি পার্থিব ।
মিথ্যাচারস্ত ধর্ম্মেষু চৌর্য্যং ভবতি নাহব ! ॥৩৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ক্রুদ্ধেনোশনসা শপ্তো যযাতির্নাহবস্তদা ।
পূর্ব্বং বয়ঃ পরিত্যজ্য জরাং সছোষপত্তত ॥৩৭॥

যযাতিরুবাচ ।

অতৃপ্তো যৌবনস্তাহং দেবযাত্নাং ভৃগুদহ ! ।
প্রসাদং কুরু মে ব্রহ্মন্ জরেষং ন বিশেষচ্চ মাম্
শুক্র উবাচ ।

নাহং মুষা ত্রবীম্যেতজ্জরাং প্রাপ্তোহসি ভূমিপ
জরাং হেতাং ত্রমশ্মশ্রিন্ সংক্রাময় যদীচ্ছসি ॥৩৯॥
যযাতিরুবাচ ।

রাজ্যভাক্স ভবেদ্রঙ্গান্ পুণ্যভাক্স কীর্ত্তিভাক্স তথা
যো মে দত্তাদ্ বয়ঃ পুত্র-স্তুত্বান্নুমমত্তাম্ ॥৪০॥
শুক্র উবাচ ।

সংক্রাময়িষ্যসি জরাং যথেক্ষং নহবাভ্রজ ! ।
মাম্নুধ্যায় ভাবেন ন চ পাপমবাস্মসি ॥৪১॥
বয়ো দাস্তুতি তে পুত্রো যঃ স রাজা ভবিষ্যতি
আয়ুস্মান্ কীর্ত্তিমাংসৈশ্চ বহুপত্যাস্তুত্বৈব চ ॥৪২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি সপ্তম-

পর্ব্বণি যযাত্যুপাখ্যানে ত্র্যশীতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৩ ॥

নী-টী। প্রত্যবেক্ষ্যঃ অগ্নিন্ কন্দর্পণি মদাজ্ঞাপি
ত্বয়া প্রার্থনীয়েতি ভাবঃ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। প্রত্যবেক্ষ্যঃ অপেক্ষণীয়ঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। জ্যেষ্ঠস্য রাজ্যাপ্রদানজং পাপম্ ॥৪১॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকঞ্জীয়ে ভারতভাবদীপে

ত্র্যশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৩ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়ং ত্র্যশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৩ ॥

* বৃথা ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

জরাং প্রাপ্য যযাতিস্ত স্বপুত্রং প্রাপ্য চৈব হি ।
পুত্রং জ্যেষ্ঠং বরিত্তঞ্চ যত্নমিত্যত্রবীদ্ বচঃ ॥ ১ ॥

যযাতিরুবাচ ।

জরা বলী চ মাং তাত ! পলিতানি চ পর্য্যপ্তাঃ ।
কাব্যস্তোশনসঃ শাপান্ চ তৃপ্তোহস্মি যৌবনে
ত্বং যদো ! প্রতিপত্ত্ব পাপান্ জরয়া সহ ।
যৌবনেন ত্বদীয়েন চরেষ্যং বিষয়ানহম্ ॥ ৩ ॥
পূর্ণে বর্ষসহস্রে তু পুনস্তে যৌবনং ত্বম্ ।
দম্বা স্বং প্রতিপৎস্মামি পাপান্ জরয়া সহ ॥৪॥
যদুরুবাচ ।

জরায়ং বহবো দোষাঃ পানভোজনকারিতাঃ ।
তস্মাজ্জরাং ন তে রাজন্ গ্রহীষ্য ইতি মে মতিঃ ॥
সিতশ্মশ্রুর্নিরানন্দো * জরয়া শিথিলীকৃতঃ ।
বলীসঙ্গতগাত্রস্ত দুর্দর্শো দুর্বলঃ কৃশঃ ॥ ৬ ॥
অশক্তঃ কার্য্যকরণে পরিভূতঃ স যৌবনৈতঃ ।
সহোপজীবিত্যৈশ্চৈব তাং জরাং নাভিকাময়ে ॥
সন্তি তে বহবঃ পুত্রা মন্তঃ প্রিয়তরা নৃপ ! ।
জরাং গ্রহীতুং ধর্ম্মজ্ঞ তস্মাদভ্যং বৃণীষ বৈ ॥৮॥

নী-টী। জরামিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। বলী ত্বচঃ সংবলনম্ । পলিতানি কেশ-
রোমাং শৌক্যম্ । পর্য্যপ্তাঃ পরিতঃ শরীরে গতানি
প্রাপ্তানি । যৌবনে যৌবনদায়ে কামভোগে ॥২॥

অ-টী। বলী শ্লথচর্ম্ম । পলিতং কেশশূক্লতা ।
পর্য্যপ্তাঃ পর্য্যাপ্ততানি, প্রাপ্তানীতি যাবৎ ॥ ২ ॥

নী-টী। পাপান্ ভোগানামর্থোহপি তদিচ্ছা-
রূপং চিত্তস্ত ক্ষৌদ্রম্ । চরেষ্যং ভূঞ্জীয় ॥ ৩ ॥

অ-টী। পাপান্ পাপম্, পাপফলস্বাতন্ত্র্যঃ ।
প্রতিপৎস্মামি গ্রহীষ্যামি ॥ ৪ ॥

নী-টী। দোষাঃ কফাদ্যধিক্যাদমনাদয়ঃ ॥৫॥

নী-টী। দোষানেবাহ—সিভেতি ॥ ৬ ॥

শ্রুশ্রবণো দীনো । † অয়ং শ্লোকঃ কচিন্নাস্তি ।

যযাতিরুবাচ ।

যৎ মে তদৃদয়াজ্জাতো বয়ঃ স্বং ন প্রযচ্ছসি ।
 তস্মাদরাজ্যভাক্ তাত ! প্রজা তব ভবিষ্যতি ॥৯॥
 তুর্বসো ! প্রতিপত্ত্বস্ব পাপুনাং জরয়া সহ ।
 যৌবনেন চরেয়ং বৈ বিষয়াংস্তব পুঞ্জক ! ॥১০॥
 পূর্ণে বর্ষসহস্রে তু পুনর্দাস্তামি যৌবনম্ ।
 স্বকৈব প্রতিপৎস্তামি পাপুনাং জরয়া সহ ॥১১॥

তুর্বসুরুবাচ ।

ন কাময়ে জরাং তাত কামভোগপ্রণাশিনীম্ ।
 বলরূপাস্তকরণীং বুদ্ধিপ্রাণপ্রণাশিনীম্ ॥ ১২ ॥

যযাতিরুবাচ ।

যৎ মে হৃদয়াজ্জাতো বয়ঃ স্বং ন প্রযচ্ছসি ।
 তস্মাৎ প্রজাসমুচ্ছেদং তুর্বসো ! তব যাস্ততি ॥
 সঙ্কীর্ণাচারধর্মেষু প্রতিলোমচরেষু চ ।
 পিশিতাশিষু চাস্ত্যেযু মৃত রাজা ভবিষ্যসি ॥১৪॥
 গুরুদারপ্রসক্তেষু তির্ঘ্যগোষোনিগতেষু চ ।
 পশুধর্মেষু পাপেষু স্নেচ্ছেষু স্বং ভবিষ্যসি ॥১৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং স তুর্বসুঃ শৃণু যযাতিঃ স্তুতমাত্মনঃ * ।
 শশ্বিষ্ঠায়াঃ স্তুতং দ্রুহু-মিদং বচনমব্রবীৎ ॥১৬॥

যযাতিরুবাচ ।

দ্রুহো ! স্বং প্রতিপত্ত্বস্ব বর্ণরূপবিনাশিনীম্ ।
 জরাং বর্ষসহস্রং মে যৌবনং স্বং দদস্ব চ ॥১৭॥
 পূর্ণে বর্ষসহস্রে তু পুনর্দাস্তামি যৌবনম্ ।
 স্বকাদাস্তামি ভূয়োহং পাপুনাং জরয়া সহ ॥

নী-টী। তির্ঘ্যগোষোনিমিব গতং প্রকাশং
 মৈথুনাত্মাচরণং যেষাং তেষু ॥ ১৫ ॥

* স্তমহাতপাঃ ।

দ্রুহুরুবাচ ।

ন গজং নরখং নাশ্বং জীর্ণো ভূঙ্কতে ন চ স্ত্রিয়ম্ ।
 বাক্সঙ্গশ্চাস্ত ভবতি তাং জরাং নাভিকাময়ে ॥

যযাতিরুবাচ ।

যৎ মে হৃদয়াজ্জাতো বয়ঃ স্বং ন প্রযচ্ছসি ।
 তস্মাদ্ভ্রুহোপ্রিয়ঃ কামো ন তে সম্পৎ স্ততে কচিৎ
 যত্রাশ্বরথমুখ্যানা-মশ্বানাং স্তাদ্ গতং ন চ ।
 হস্তিনাং পীঠকানাঞ্চ গর্দভানাং তথৈব চ ॥২১॥
 বস্ত্রানাঞ্চ গবাক্ষৈব শিবিকায়ান্তথৈব চ ।
 উড়ুপপ্লবসস্তারা যত্র নিত্যং ভবিষ্যতি ।
 অরাজা ভোজশব্দং স্বং তত্র প্রাপ্ত্বাসি সান্বয়ঃ ॥

যযাতিরুবাচ ।

অনো ! স্বং প্রতিপত্ত্বস্ব পাপুনাং জরয়া সহ ।
 একং বর্ষসহস্রং চরেয়ং যৌবনেন তে ॥ ২৩ ॥

অশুরুবাচ ।

জীর্ণঃ শিশু বদাদন্তেহকালেহন্নমশুচির্যথা ।
 ন জুহোতি চ কালেহগ্নিং তাং জরাং নাভিকাময়ে

নী-টী। বাক্সঙ্গো দন্তানাং পতনাং কফাদি-
 বৃদ্ধেচ্চ বাচঃ সঙ্গ ইব সঙ্গঃ সন্নয়ম্ ; অব্যক্তস্বমিতি
 যাবৎ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। পীঠকানাং রাজযোগ্যানাং নরযান-
 বিশোধাপাণম্ ; “তথতরাবা” ইতি স্নেচ্ছেষু
 প্রসিদ্ধানাম্ ॥ ২১ ॥

অ-টী। উড়ুপঃ তৃণকাষ্ঠাদিষটিং সত্তর-
 সাধনম্, ভেলকমিতি যাবৎ । তেনপ্লবো গমনং
 তেন সস্তারঃ পারপ্রাপ্তির্যত্র তত্র স্বং ভবিষ্যদী-
 ত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী। অকালেহন্নমাদন্তে বালবৎ । অশুচিঃ
 শাবাশৌচাদিযুক্তো যদা ন জুহোতি ॥ ২৪ ॥

* বাগ্ভঙ্গঃ ।

যযাতিরূবাচ ।

যযং মে হৃদয়াজ্জাতো বয়ঃ স্বং ন প্রযচ্ছসি ।
জরাদৌষত্বয়া প্রৌক্তস্তস্মাৎ প্রতিলপ্যসে ॥
প্রজাশ্চ যৌবনপ্রাপ্তা বিনশিষ্যন্ত্যনো! তব ।
অগ্নিপ্রস্কন্দনপর-ত্বক্কাপেব্যং ভবিষ্যসি ॥ ২৬ ॥

যযাতিরূবাচ ।

পূরো স্বং মে প্রিয়ঃ পুত্রস্ত্বং বরীয়ান্ ভবিষ্যসি ।
জরা বলী চ মাং তাত পলিতানি চ পর্য্যপ্তঃ ॥ ২৭ ॥
কাব্যন্তোশনসঃ শাপাম চ তৃপ্তোহস্মি যৌবনে
পূরো । স্বং প্রতিপত্ত্ব শাপপান্ জরয়া সহ ।
কক্ষিৎ কালং চরয়ং বৈ বিষয়ান্ বয়সা তব ॥ ২৮ ॥
পূর্ণে বর্ষসহস্রে তু পুনর্দাস্তামি যৌবনম্ ।
স্বকৈব প্রতিপৎস্তামি শাপপানং জরয়া সহ ॥ ২৯ ॥
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তঃ প্রতুবাচ পুরুঃ পিতরমঞ্জসা ।
যথাখ মাং মহারাজ ! তৎ করিষ্যামি তে বচ
প্রতিপৎস্তামি তে রাজন্ শাপপানং জরয়া সহ ।
গৃহাণ যৌবনং মন্ত-শ্চর কামান্ যথেষ্পিতান্ ॥ ৩০ ॥
জরয়াহং প্রতিচ্ছন্নো বয়োৰূপধরস্তব ।
যৌবনং ভবতে দত্তা চরিষ্যামি যথাখ মাম্ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। প্রতিপস্যসে প্রজাঃ, তাস্চ বিনশিষ্য-
জীৰ্ত্তি ঘয়োঃ সম্বন্ধঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। অগ্নিপ্রস্কন্দনং প্রৌতস্মার্ত্তাস্ত্রিয়াধা-
কৰ্ম্মত্যাগস্তৎপরঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। অগ্নিপ্রস্কন্দনপরঃ অগ্নিত্যাগপরঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। বরীয়ান্ স্বভ্রাতৃত্যো মহান্ । জরা
দেহেহ্মিয়শক্তিঘাতঃ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। বরীয়ান্ মহত্তমঃ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। অজসা আর্জবেন ॥ ৩০ ॥

নী-টী। যথেষ্পিতানিত্যস্য যাবজ্জীবমপীতি
ভাবঃ ॥ ৩১ ॥

যযাতিরূবাচ ।

পূরোপ্রীতোহস্মি তে বৎস প্রীতশ্চেনং দদামিভে ।
সর্বকামসমৃদ্ধা তে প্রজা রাজ্যে ভবিষ্যতি ॥ ৩৩ ॥
এবমুক্তা যযাতিস্ত স্মৃত্বা কাব্যং মহাতপাঃ ।
সংক্রাময়ামাস জরাং তদা পূরো মহাত্মনি ॥ ৩৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
পর্বণি যযাতুপাখ্যানে চতুরশীতি-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পৌরবেণাথ বয়সা যযাতির্নহুবাশ্রজঃ ।
প্রীতিযুক্তো নৃপশ্রেষ্ঠশ্চচার বিষয়ান্ প্রিয়ান্ ॥ ১ ॥
যথাকামং যথোৎসাং যথাকালং যথাস্থখম্ ।
ধর্ম্মাবিরুদ্ধং রাজেন্দ্র! যথার্থিত স এব হি ॥ ২ ॥
দেবানতর্পয়দ্ যজৈঃ শ্রোকৈস্তুষৎ পিতৃনপি ।
দীনানমুগ্রহৈরিষ্টৈঃ কামৈশ্চ বিজগন্তমান্ ॥ ৩ ॥
অতিখীনমগানৈশ্চ বিশশ্চ পরিপালনৈঃ ।
আনুশংস্তেন শূদ্রাশ্চ দস্যূন্ সন্নিগ্রহেণ চ ॥ ৪ ॥
ধর্মেণ চ প্রজাঃ সর্বা যথাবদনুরঞ্জয়ন্ ।
যযাতিঃ পালয়ামাস সাক্ষাদিত্ত ইবাপরঃ ॥ ৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
চতুরশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতভা-
দীপিকায়ং চতুরশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৪ ॥

নী-টী। পৌরবেণেতি—চচার বুভোজ ॥ ১ ॥

অ-টী। অহুগ্রহো দয়াপূর্বকদানম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। আনুশংস্তমহিংসা । সন্নিগ্রহঃ অপরা-
ধাহরূপো দণ্ডঃ ॥ ৪ ॥

স রাজা সিংহবিক্রান্তো যুবা বিষয়গোচরঃ ।
 অবিরোধেন ধর্মশ্চ চচার স্তম্ভমুত্তমম্ ॥ ৬ ॥
 স সম্প্রাপ্য শুভান্ কামাংস্তৃপ্তঃ খিন্নশ্চ পার্থিবঃ
 কালং বর্ষসহস্রান্তং সন্সার মনুজাধিপঃ ॥ ৭ ॥
 পরিসম্প্রায় কালজ্ঞঃ কলাঃ কাষ্ঠাশ্চ বীর্যবান্
 যৌবনং প্রাপ্য রাজর্ষিঃ সহস্রপরিবৎসরান্ ॥ ৮ ॥
 বিখ্যাচ্য সহিতো রেমে ব্যভাজন্নন্দনে বনে ।
 অলকায়াং স কালস্ত মেরুশৃঙ্গে তথোত্তরে ॥ ৯ ॥
 যদা স পশ্যতে কালং ধর্ম্মাচ্ছা তং মহীপতিঃ ।
 পূর্ণং মম্বা ততঃ কালং পূরুং পুঞ্জযুবাচ হ ॥ ১০ ॥
 যথাকামং যথোৎসাহং যথাকালমরিন্দম ! ।
 সেবিতা বিষয়াঃ পুঞ্জ ! যৌবনেন ময়া তব ॥ ১১ ॥
 ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি ।
 হবিষা কৃষ্ণবজ্রৈব ভুয় এবাতিবর্জতে ॥ ১২ ॥

নী-টী। বিষয়া দিব্যগন্ধারো গোচরে বশে
 যস্য স বিষয়গোচরঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। খিন্নশ্চতি—খিন্নো দীনঃ। খেদ-
 কারণং ভোগায় কায়করণব্যাপারবাহুল্যম্; অথবা
 ভোগকালাবধিপ্রাপ্তিঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। পরীতি—সৌরবর্ষে হি প্রত্যঙ্গং পঞ্চ-
 দিনানি পঞ্চদশনাভ্যজিংশং পলানি একজিংশদক্ষরাপি
 বর্জন্তে। সাবনৈঃ ষষ্ঠ্যধিকশতজয়দিনাশ্চকৈবর্ষৈরাযু-
 র্গণ্যতে, অতঃ কলাঃ কাষ্ঠাশ্চ “অষ্টাদশনিমেষান্ত
 কাষ্ঠা জিংশন্তু তাঃ কলা” ইত্যুক্তরাগাঃ সম্ভ্যারে-
 ত্যুক্তম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। অলকায়াং কুরুবেরপুর্য়াম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। পশ্যতে স কালঃ কালোহপি তং
 এসিদ্ধং পশ্যতীত্যশরেন কর্মব্যতিহারে তজ্জ ॥ ১০ ॥

নী-টী। এতদেব জ্ঞাস্বা পশ্যতাপেনাহ—ন
 জাতিত্যাগি ॥ ১২ ॥

* অয়ং শ্লোকঃ কচিদাস্তি ।

ষৎ পৃথিব্যাং ত্রীহিষবং হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ ।
 একস্তাপি ন পর্যাপ্তং তস্মাদ্ভূষণং পরিত্যজ্যেৎ ॥
 যা দুস্ত্যজা দুর্ন্যতিভি-র্ষা ন জীর্ঘ্যতি জীর্ঘ্যতঃ ।
 যোহসৌপ্রাণান্তিকোরোগস্তাং তৃষণাং ত্যজতঃ স্তম্ভম্
 পূর্ণং বর্ষসহস্রং মে বিষয়াসন্তচেতসঃ ।
 তথাপ্যনুদিনং তৃষণা মমৈতেষাভিজায়তে ॥ ১৫ ॥
 তস্মাদেনামহং ত্যক্ত্বা ব্রহ্মণ্যাধায় মানসং ।
 নির্দম্বো নির্দম্বো ভূত্বা চরিত্ত্যামি যুগৈঃ সহ ॥ ১৬ ॥
 পুরো প্রীতোহস্মি ভদ্রং তে গৃহাণেদং স্বযৌবনম্
 রাজ্যক্ষেদং গৃহাণ স্বং স্বং হি মে প্রিয়কৃৎ স্তুতঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রতিপেদে জরং রাজা যযাতির্নহস্যস্তদা ।
 যৌবনং প্রতিপেদে চ পুরুঃ স্বং পুনরাশ্রয়ঃ ॥ ১৮ ॥
 অভিষেকুকামং নৃপতিং পুরুং পুঞ্জং কনীয়সম্ ।
 ব্রাহ্মণপ্রমুখা বর্ণা ইদং বচনমক্ৰবন্ ॥ ১৯ ॥
 কথং শুক্ৰশ্চ নপ্তারং দেববাচ্যঃ স্তুতং প্রভো ! ।
 জ্যেষ্ঠং যদুমতিক্রম্য রাজ্যং পুরোঃ প্রযচ্ছসি ॥ ২০ ॥
 যদুজ্যেষ্ঠস্তব স্তুতো জাতস্তমসু তুর্বহসুঃ ।
 শাস্তিষ্ঠায়াঃ স্তুতো দ্রুহ্যন্ততোহনুঃ পুরুন্দরব চ ॥
 কথং জ্যেষ্ঠানতিক্রম্য কনীয়ান্ রাজ্যমহতি ।
 এতৎ সম্বোধয়ামস্ত্বাং ধর্ম্মং স্বং প্রতিপালয় ॥ ২২ ॥

নী-টী। ব্রহ্মজ্ঞানমেবাত্যস্তিকতৃপ্তিহেতুর্নবিষয়-
 ভোগ ইত্যশয়েনাহ—তস্মাদিতি। এনাং তৃষণা।
 হৃদ্যানি শীতোষ্ণমানাপমানস্বখঃখাদীনি, তদ্রহিতো
 নির্দম্বঃ; হৃদকল্পকস্য মানসো ব্রহ্মণি নিবানান্। অত
 এব নির্দম্বঃ অহঙ্কারস্যেব মমতামূলস্য ত্যাগাৎ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। ভদ্রং তে কল্যাণং তবাস্বিতি শেষঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। স্বং নিজম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। কনীয়সং কনীয়াসম্ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। তবতো যুয়ান্। অল্পনয়ামি অভ্যর্ষয়ে

॥ ১৯ ॥

নী-টী। নপ্তারং দৌহিত্রম্ ॥ ২০ ॥

যথাভিরূবাচ ।

ব্রাহ্মণপ্রমুখা বর্ণাঃ সৰ্বে শৃগুস্ত মে বচঃ ।
জ্যেষ্ঠং প্রতি যথা রাজ্যং ন দেয়ং মে কথঞ্চন ॥
মম জ্যেষ্ঠেন যদুনা নিয়োগো নানুপালিতঃ ।
প্রতিকূলঃ পিতৃর্ষচ ন স পুত্রঃ সত্যং মতঃ ॥২৪
মাতাপিত্রোর্বচনকৃ-দ্ধিতঃ পথ্যশ্চ যঃ স্মৃতঃ ।
স পুত্রঃ পুত্রবদ্ যশ্চ বর্ততে পিতৃমাতৃনু ॥ ২৫ ॥
যদুনাহমবজ্ঞাত-স্তথা তুৰ্ব্বসুনাপি চ ।
দ্রুহুনা চানুনা চৈব মধ্যবজ্ঞা কৃতা ভূশম্ ॥২৬॥
পূরুণা তু কৃতং বাক্যং মানিতঞ্চ বিশেষতঃ ।
কনীয়ান্ মম দায়াদো ধৃতা যেন জরা মম ॥২৭॥
মম কামঃ স চ কৃতঃ পূরুণা মিত্ররূপিণা ।
শুক্রেণ চ বরো দত্তঃ কাব্যেনোশনসা স্বয়ম্ ॥
পুত্রো যস্মানুবর্তেত স রাজা পৃথিবীপতিঃ ।
ভবতোহনুনয়াম্যেব পুরু রাজ্যেহতিথিতাম্

প্রকৃতয় উচুঃ ।

যঃ পুত্রো গুণসম্পন্নো মাতাপিত্রোহিতঃ সদা ।
সর্বমহতি কল্যাণং কনীয়ানপি সন্তমঃ ॥ ৩০
অহং পুররিদং রাজ্যং যঃ স্মৃতঃ প্রিয়কৃতব ।
বরদানেন শুক্রেণ ন শক্যং বক্তুমুত্তরম্ ॥ ৩১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পৌরজানপদৈস্তুষ্ঠৈ-রিত্যুক্তো নাহবস্তুদা ।
অভ্যষিক্ততঃ পুরুঃ রাজ্যে শ্বে স্মৃতমাজ্ঞনঃ ॥৩২
দৃষ্টা চ পূরবে রাজ্যং বনবাসায় দীক্ষিতঃ ।
পুরাৎ স নির্যযৌ রাজা ব্রাহ্মণৈস্তাপসৈঃ সহ ॥

নী-টী । নিয়োগঃ আজ্ঞা ॥ ২৪ ॥

অ-টী । নিয়োগ আজ্ঞা ॥ ২৪ ॥

নী-নী । মাতৃপিতৃ-অন্যসোহপি যঃ পুত্র-
বদ্বর্ততে স এব পুত্রো ন দৃষ্টঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী । পৌরজানপদৈঃ পুরবাসিভির্দেব-
বাসিভিঃ ॥ ৩২ ॥

* স প্রভুঃ ।

যদোস্তু যাদবা জাতা-স্তুৰ্ব্বলোপ্যবনাঃ শ্মৃতাঃ ।

দ্রুহোঃ স্তুতাস্তু বৈভোজা অনাস্তুল্লেক্ষজাতয়ঃ ॥
পূরোস্তু পৌরবে বংশো যত্র জাতোহসি পার্থিব
ইদং বর্ষসহস্রাণি রাজ্যং কারয়িতুং বশী ॥৩৫॥
ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সত্ত্বপর্বণি
যযাতুপাখ্যানে পূর্ববাস্যাতসমাপ্তৌ
পঞ্চাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং স নাহবো রাজা যযাতিঃ পুত্রমীপ্সিতম্ ।
রাজ্যোতিষিচ্য মুদিতো বানপ্রস্থোহভবম্মুনিঃ ॥১
উষিত্বা চ বনে বাসং ব্রাহ্মণৈঃ সংশিতব্রতঃ ।
ফলমূলাশনো দাস্ত-স্ততঃ স্বর্গমিতো গতঃ ॥ ২ ॥
স গতঃ স্বর্নিবাসং তং নিবসন্ মুদিতঃ স্মৃখী ।
কালেন নাতিমহতঃ* পুনঃ শক্রেণ পাতিতঃ ॥৩॥
নিপতন্ প্রচ্যুতঃ স্বর্গা-দপ্রাপ্তো মেদিনীতলম্ ।
স্থিত আসীদন্তরিক্ষে স তদেতি শ্রুতং ময়া ॥৪॥
তত এব পুনশ্চাপি গতঃ স্বর্গমিতি শ্রুতম্ ।
রাজা বহুমতা সাক্ষি-মষ্টকেন চ বীৰ্য্যবান্ ॥ ৫ ॥

নী-টী । কারয়িতুং কর্ত্বম্ ॥ ৩৫ ॥

অ-টী । রাজাঃ কারয়িতুং কর্ত্বম্ । বশী জিতে-
জিহ্বঃ ; প্রভুত্ববান্ বা ॥ ৩৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবনীণে
পঞ্চাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভারতার্থ-
দীপিকায়াম্ পঞ্চাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৫ ॥

নী-টী । এবমিতি ॥ ১ ॥

অ-টী । কালন্ত নাতিমহতো অনন্তরমিতি
শেষঃ ॥ ৩ ॥

* কালস্য নাতিমহতো । (অ) ।

প্রতর্দনেন শিবিনা-সমেত্য কিল সংসদি ।

জনমেজয় উবাচ ।

কর্ষণা কেন স দিবং পুনঃ প্রাপ্তো মহীপতিঃ ॥৬

সর্বমেতদর্শেণৈব শ্রোতুমিচ্ছামি তত্ত্বতঃ ।

কথ্যমানং স্বয়া বিপ্র! বিপ্রর্ষিগণসন্নিধৌ ॥ ৭ ॥

দেবরাজসমো হ্যাসীদ্ যযাতিঃ পৃথিবীপতিঃ ।

বর্দ্ধনঃ কুরুবংশস্ত বিভাবন্ত্সমদ্ব্যতিঃ ॥ ৮ ॥

তস্ত বিস্তীর্ণযশসঃ সত্যকীর্ত্তেমহাঙ্গনঃ ।

চরিতং শ্রোতুমিচ্ছামি দিবি চেহ চ সর্ববশঃ ॥৯

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি যযাতেরুত্তমাং কথাম্ ।

দিবি চেহ চ পুণ্যার্থাং সর্বপাপপ্রণাশিনীম্ ॥

যযাতির্নাছযো রাজা পূরূং পুত্রং কনীয়সম্ ।

রাজ্যেহভিষিচ্য মুদিতঃ প্রবত্রাজ বনং তদা ॥

অন্ত্যেযু স বিনিষ্কিপ্য পুত্রান্ যত্নপুরোগমনাং ।

ফলমুলাশনো রাজা বনে সংস্থ্যবসচ্চিরম্ ॥১২॥

শংসিতাত্মা জিতক্রোধ-স্তপয়ন্ পিতৃদেবতাঃ ।

অগ্নীংশ্চ বিধিবজ্জুহবন্ বানপ্রস্থবিধানতঃ ॥১৩॥

অতিথীন পূজয়ামাস বনেন হবিষা বিভুঃ ।

শিলোঙ্কুবৃত্তিমাস্থায় শেষান্নকৃতভোজনঃ ॥১৪॥

পূর্ণং বর্ষসহস্রঞ্চ এবংবৃন্তিরভূম্পঃ ।

অব্ভক্ষঃ শরদস্ত্রিংশদাসীন্মিয়তবাঙ্মনাঃ ॥১৫॥

নী-টী। অন্ত্যেযু স্নেচ্ছেযু ॥ ১২ ॥

অ-টী। অন্ত্যেযু স্নেচ্ছেযু, চতুঃকচ্ছেযু বা ॥১২॥

নী-টী। শিলোঙ্কুবৃত্তিম্—উষ্ণঃ কণ্ঠশ আদানম্,

কণিশাভর্জনং শিলম্ । তচ্চ বনে এব ন তু, নগরে
ক্ষেত্রেণ বা ॥ ১৪ ॥

অ-টী। শিলোঙ্কুঃ প্রহীণশস্ত্রগ্রহণম্; অথবা

শিলং প্রহীণবস্ত্রপাদানম্, উষ্ণঃ পতিতশস্ত্রাদানম্,

ভৌ শিলোঙ্কৌ বৃত্তির্জল; ভাবপ্রধাননির্দেশে-

নাঘয়ঃ ॥ ১৪ ॥

ততশ্চ বায়ুভক্ষোহভূৎ সংবৎসরমতদ্ভিতঃ ।

তথা পঞ্চায়মধ্যে চ তপস্তপে স বৎসরম্ ॥১৬

একপাদঃ স্থিতচাসীৎ যথাসাননিলাশনঃ ।

পুণ্যকীর্ত্তিস্ততঃ স্বর্গে জগামাবৃত্য রোদসী ॥১৭

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-

পর্বণি উত্তরযাযাতে ষড়শীতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স্বর্গতঃ স তু রাজেন্দ্রো নিবসন্ দেববেশ্মনি ।

পূজিতস্ত্রিদর্শৈঃ সার্বৈঃ-মরুত্দিবহুভিস্তপা ॥ ১ ॥

দেবলোকং * ত্রক্ষলোকং সঞ্চরন্ পুণ্যকৃৎশী ।

অবসৎ পৃথিবীপালো দীর্ঘকালমিতিশ্রুতিঃ ॥২॥

স কদাচিন্মপশ্রোষ্ঠৌ যযাতিঃ শক্রমাগমৎ ।

কথাস্তে তত্র শক্রেণ স পৃষ্ঠঃ পৃথিবীপতিঃ ॥ ৩ ॥

শক্র উবাচ ।

যদা স পুরুস্তব রূপেণ রাজন্ !

জরং গৃহীত্বা প্রচটার ভূমৌ ।

নী-টী। পঞ্চায়ম্শচদ্বারোহয়ঃ পঞ্চমঃ সূর্য্যঃ ॥১৬

অ-টী। পঞ্চায়মধ্যে—গার্গপত্যাহবনীয়-

দক্ষিণায়োপসদাশ্চদ্বারঃ, পঞ্চমশ্চাদিত্যঃ ॥ ১৬ ॥ *

নী-টী। আবৃত্য ব্যাপ্য। রোদসী জাবাহুম্বী ।

পৃথিব্যাট্টমিব স্বর্গেহপি যুথোহভূদিত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। আবৃত্য ব্যাপ্য। রোদসী জাবা-

পৃথিব্যৌ ॥ ১৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

ষড়শীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়ং ষড়শীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৬ ॥

নী-টী। স্বর্গত ইতি ॥ ১ ॥

* লোকাৎ ।

তদা চ রাজ্যং সম্প্রদায়ৈব তস্মৈ
দ্বয়া কিমুক্তঃ কথয়েহ সত্যম্ ॥ ৪ ॥

যযাতিরূবাচ ।

গঙ্গাযমুনয়োর্মধ্যে কৃৎস্নোহয়ং বিষয়ন্তব ।
মধ্যে পৃথিব্যাস্তং রাজা ভ্রাতরোহস্ত্যাধিপাস্তব
অক্রোধনঃ ক্রোধনেভ্যোবিশিষ্ট-
স্তথা তিতিকুরতিতিক্ষোবিশিষ্টঃ ।
অমানুষেভ্যো মানুবাশ্চ প্রধানা
বিদ্বাংস্তথৈবাবিদুষঃ প্রধানঃ ॥ ৬ ॥
আক্ৰুশমানো নাক্রোশেন্নান্যুরেব তিতিক্ষতঃ ।
আক্রোষ্ঠারং নির্দহতি স্কৃততপশ্চাৎ বিন্দতি
নারুন্তদঃ স্তান্ন নৃশংসবাদী
ন হীনতঃ পরমভ্যাদদীত ।

নী-টী। অন্ত্যাদিপাঃ প্রান্ত্যদেশাধিপাঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। বিষ্বাভিমানাং কিং ময়া সৰ্ব্বজ্ঞস্ত
ইজ্ঞস্তপূরো বক্তব্যমিত্যবিমূশ্ণযযাতিরাহ—অক্রো-
ধন ইতি। বৈশিষ্ট্যং পূজাতারতম্যার্থম্ভ্যতে । সমা-
সমাভ্যাং বিষমসমে পূজ্যত ইতি সম্যোবিষমাং
• বিষময়োঃ সমাং চ পূজাং প্রযুক্তানস্তাপাঙ্কত্বৈয়ঙ্ক-
ম্ভরণাং ॥ ৬ ॥

নী-টী। আক্ৰুশমান ইতি—অস্ত আক্রোষ্টুঃ
স্কৃততঃ তিতিকুর্বিন্দতি ন ত্রাক্রোশী, প্রত্যাক্রোশী
তু নীরমপি স্কৃততঃ নাশয়তীতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। আক্ৰুশ্বেতি—ভৰ্গস্তমানো ন ভৰ্গস্তেৎ
মহ্যর্মণ্যংপাদকো দুর্জনব্যাপারঃ ; কারো
কার্যোপচারায়ং । তিতিক্ষতঃ তিতিক্ষাবতঃ, ক্রোধা
• স্তৎপত্তেঃ । অথবা তিতিক্ষতঃ ক্রমাবতঃ ; ক্রমা চ
জাতে ক্রোধে তৎকার্যাকরণমিত্যুক্তম্ । স এ
দুর্জনব্যাপারঃ । অস্ত পুণ্যমপি বিন্দতি নাশয়তী-
ত্যর্থঃ । অত্র বেদনং নাশাদন্যাস্তি ॥ ৭ ॥

যয়াস্ত বাচা পর উদ্বিজ্ঞত
ন তাং বদেদ্রুযতীং* পাণলোক্যাম্ ॥ ৮
অরুন্তদং পরমং তীক্ষ্ণবাচং †
বাক্কণ্টকৈর্বিভূদন্তঃ মনুষ্যানাং
বিভাদলক্ষ্মীকতমং জনানাং
মুখে নিবদ্ধাং নিখাতিং বহন্তম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। নারুন্তদ ইতি—কোপেন, ন নৃশংস-
বাদীতি—বাচা, পরগীড়াং ন কুর্ধ্যাদিত্যুক্তম্ । ন
হীনতঃ পরমভ্যাদদীতেতি—হীনেনাভিচারাদি-
কর্মণা পরং শত্রুং ন বশে কৰ্ত্তুমিচ্ছেদিতি ন মনসাপি
পরগীড়াং কুর্ধ্যাদিত্যুক্তম্ । অরুঃ ক্ষতং তদ্বদভ্যন্তং
তুদতি ব্যাখ্যতীতি ; কণ্টকবর স্তাদিতি পদার্থঃ ।
ন নৃশংসবাদী স্তাদিত্যেতৎ সার্দ্ধেন প্রপঞ্চয়তি—
যয়াস্যেতি । উষতীং দহন্তীম্ । “রুযতীম্” ইতি
পাঠে—হিংস্রাম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। নারুন্তদঃ ইতি—অরুমর্থঃ । ন মর্থবাতী
স্তাৎ । ন হিংস্রাযুক্তং জয়াৎ । হীনং দোষঃ, তেন
পরং নাভ্যাদদীত ন জয়েৎ । যযা হীনতশ্চালাদেঃ
পরমুংকুষ্টং স্ববর্ণাদিকং ন গৃহীয়াৎ, অপকুষ্টন্ত
মংস্ত্রশাকাদিকং গ্রাহমেব । যদাহ “নীচাদন্য-
ন্ন গৃহীয়াৎ পরং শাকফলান্যুভে” ইতি ।
কোহপ্যেবং ব্যাচাটে—নহীনতঃ মহীশ্বরাং পর-
মুত্তমং তৎপ্রীতিবিষয়ং বস্তাদদীত, তেন দীয়মান-
মপি ন গৃহীয়াদিত্যর্থঃ । দেশকালপাজবিরোধি-
বহন্ত তন্মাদদীতেতি বা । উষতীমকল্যাণীম্ ; দোষ-
বতীমিতি বাবৎ । “রুযতীম্” ইতি পাঠে—হিংস্রাং
বাচং ন বদেদিত্যর্থঃ । পাণলোকো নরকলোকঃ,
তস্মৈ হিতাৎ পাণলোক্যাম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। বিভাদলক্ষ্মীকতমমিত্যনেন পরুবচসাং
দর্শনমপ্যলক্ষ্মীকরত্বাৎ পরিহার্যমিত্যুক্তম্ ॥ ৯ ॥

* রুযতীং ।

† অরুন্তদং বৈ পুরুষন্ত তীক্ষ্ণং ।

সন্তিঃ পুরস্তাদুভিপূজিতঃ স্তাৎ
সন্তিস্তথা পৃষ্ঠতো রক্ষিতঃ স্তাৎ ।
সদাসতামতিবাদান্তিতিক্ষেৎ
সতাং কুন্তলাদদীর্ঘাৰ্য্যবৃত্তঃ ॥ ১০ ॥
বাক্‌সায়কা বদনাম্পিতস্তি
যৈরাহতঃ শোচতি রাত্রাহানি ।

পরন্তু নামর্শনস্ত তে পতন্তি
তান্ পণ্ডিতো নাবম্বজ্ঞেৎ পরেষ্ণু ॥ ১১ ॥

ন হীদৃশং সংবননং* ত্রিষু লোকেষু বিজ্ঞতে ।
দয়া মৈত্রী চ ভূতেষু দানঞ্চ মধুরা চ বাক্ ॥১২॥

অ-টী। অরুন্তদমিতি—পরুষং নিষ্ঠুরম্ ।
জনানাং মধ্যে নিদ্বারণে যতী। অলঙ্গীকৃতমং
নিঃক্রীকৃতমং বিজ্ঞাৎ জানীয়াৎ। পুনঃ কিস্তৃতম্
মুখে নিবন্ধান্ নির্ধতিং রাক্ষসাধিষ্ঠাত্রীং দেবতাং
বহন্তম্। নিষ্কতিমলঙ্গীং বা ॥ ৯ ॥

নী-টী। কে তর্হ্যহুসর্জব্যা ইত্যত আহ—
সন্তিরিতি। অসতামতিবাদান্ ছষ্টানামতিক্রম-
বচনানি তিতিক্ষেৎ ॥ ১০ ॥

অ-টী। সন্তিরিতি—পুরস্তাৎ প্রথমতঃ
পণ্ডিতৈঃ সম্মানিতো ভবেৎ। পশ্চাদপি তৈঃ সম্যক্
রক্ষিতঃ স্তাৎ। পণ্ডিতেষু সদা অধিকবচনং ন ক্রিয়াৎ,
তেষামাচারঞ্চ শির্কেৎ। এবং সদ্ধৃত্তঃ স্তাৎ ॥ ১০ ॥

নী-টী। ন হীদৃশমিতি দয়াদিতুষ্কং সংবননং
সন্তজ্ঞনং পরমেশ্বরস্যাধীনম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। নহীতি—সংবদনং বশীকরণম্। দয়া
নিরুপধিপূরঃপ্রহরণেচ্ছ।; মৈত্রী পরস্মিন্ভা-
ভাবঃ। দানং স্বদ্রব্যস্ত পরস্বত্বাপাদানম্। এত-
জ্ঞাধিকা মধুরা বাণী ॥ ১২ ॥

তস্মাৎ সাস্তং সদা বাচ্যং ন বাচ্যং পরুষং কচিৎ
পূজ্যান্ সম্পূজয়েদদ্যাম চ যাচেৎ কদাচন ॥১৩
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সন্তব-
পর্বণি উত্তরযাযাতে সপ্তাশীতি-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৭ ॥

ইন্দ্র উবাচ ।

সর্ববাণি কৰ্ম্মাণি সমাপ্য রাজন !
গৃহং পরিত্যজ্য বনং গতোহসি ।
তদ্বাং পৃচ্ছামি নহুষস্ত পুত্র !
কেনাসি তুল্যস্তপসা যযাতে ॥ ১ ॥

যযাতিরুবাচ ।

নাহং দেবমহুশ্চোষু গন্ধর্বেষু মহর্ষিষু ।
আঙ্গানস্তপসা তুল্যং কঞ্চিৎ পশ্যামি বাসব ॥২॥

ইন্দ্র উবাচ ।

যদাবমংস্থঃ সদৃশঃ শ্রেয়সশ্চ
অগ্নীয়সঃ*চাবিদিতপ্রভাবঃ ।

অ-টী। সাস্তং মধুরং বচঃ। পরুষং নিষ্ঠুরম্ ॥১৩॥
ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবনীপে
সপ্তাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্ধ-
দীপিকায়াং সপ্তাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৭ ॥

নী-টী। কিময়ং পরোপদেশমেব কৃতবান্নত
স্বয়মপ্যহুশ্চেকরমেব বদন্তীতি পরীক্ষিতুমিচ্ছ
উবাচ—সর্বাণীতি ॥ ১ ॥

নী-টী। যযাতিঃ স্তোংকর্ষোক্ত্যা পরাভিভব-
মজানন যথার্থমেব মত্বাহ—নাহমিতি ॥ ২ ॥

তস্মান্নোকাস্তবস্তবস্তবেমে

ক্ষীণে পুণ্যে পতিতাস্তচ্চ রাজন্ ! ॥ ৩ ॥

যষাতিরূবাচ ।

সুৱর্ষি-গন্ধর্ব্ব-নরাবমানাং

ক্ষয়ং গতা মে যদি শত্রু ! লোকাঃ ।

ইচ্ছাম্যহং সুরলোকাদ্ বিহীনঃ

সতাং মধ্যে পতিতুং দেবরাজ ! ॥ ৪ ॥

ইন্দ্র উবাচ ।

সতাং সকাশে পতিতাসি রাজন্ !

চ্যুতঃ প্রতিষ্ঠাং যত্র লক্সাসি ভূয়ঃ ।

এতদ্ বিদিত্বা চ পুনর্যযাতে !

ত্বং নাবমংস্থাঃ* সদৃশঃ শ্রেয়সশ্চ ॥ ৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ প্রহায়ামররাজজুষ্ঠান্

পুণ্যান্ লোকান্ পতমানং যযাতিম্ ।

সম্প্রেক্ষ্য রাজর্ষিবরোহয়কন্ত-

মুবাচ সন্ধর্ম্মবিধানগোপ্তা ॥ ৬ ॥

নী-টী। অবমংস্থাঃ সর্ব্বেভ্য আয়ন
আধিকৌজিয়া। সদৃশঃ সদৃশান্। অন্নীয়স ইতি
নুগাদীনামপি কুলানাদিরূপদর্শনান্তির্ধ্যাকোহপি
নাবমন্তব্যঃ কিমূত সদৃশো মনুষ্যঃ, শ্রেয়াংসো
দেবাঃ অযশ্চেত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। সদৃশঃ তুল্যায়শ্চেষ্টান্। শ্রেয়সঃ
শ্রেষ্ঠতমান্। পাপীয়সঃ পাপতমান্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। চ্যুতঃ প্রতিষ্ঠাং যত্র লক্সাসি ভূয়
ইতি ইন্দ্রেণ স্বস্য দয়ানুত্বং দর্শিতম্। যত্র পতিত্বা
প্রতিষ্ঠাং লক্সাসি লক্ষ্যসি ॥ ৫ ॥

অ-টী। ন তেহবমানাঃ সদৃশঃ শ্রেয়সশ্চ
নাবজ্ঞেয়াঃ। প্রতিষ্ঠাং প্রকৃষ্টাং স্থিতিম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। সন্ধর্ম্মবিধানগোপ্তা—সতাং ধর্ম্মাণাং
বিধানেন চিন্তারোপণেন গোপ্তা রক্ষকঃ ॥ ৬ ॥

অষ্টক উবাচ ।

কত্বং ? যুবা বাসবতুল্যরূপঃ

স্বতেজসা দীপ্যমানো যথাগ্নিঃ ।

পতন্ত্যাদীর্ণাশুধরাক্ষকারাং

ঋৎ খেচরাণাং প্রবরো যথার্কঃ ॥ ৭ ॥

দৃষ্ট্বা চ ঋৎ সূর্য্যপথাং পতন্তুং

বৈশ্বানরাক্ষত্নাতিমপ্রমেয়ম্ ।

কিং নু স্থিদেতৎ পততীতি সর্ব্বে

বিতর্কয়ন্তুঃ পরিমোহিতাঃ স্মঃ ॥ ৮ ॥

দৃষ্ট্বা চ ঋৎ বিষ্টিতং † দেবমার্গে

শত্রুর্কবিয়ুঃপ্রতিমপ্রভাবম্ ।

অভ্যুদগতাঋৎ বয়মন্ত সর্ব্বে

তত্বং প্রপাতে তব জিজ্ঞাসমানাঃ ॥ ৯ ॥

ন চাপি ঋৎ ধুমঃ প্রফুমগ্রে

ন চ ভ্রমশ্চান্ পৃচ্ছসি যে বয়ং স্মঃ ।

তত্বাং পৃচ্ছামি স্পৃহণীয়রূপ !

কন্তু ত্বং বা কিম্মিমন্তং ভ্রমাগাঃ ॥ ১০ ॥

ভয়ং তু তে ব্যোতু বিবাদমোহো

ত্যজাশু চৈবেন্দ্রসমপ্রভাব ! ।

ঋৎ বর্তমানং হি সতাং সকাশে

নালং প্রসোচুং বলহাপি শত্রুঃ ‡ ॥ ১১ ॥

সম্ভুঃ প্রতিষ্ঠা হি সুখচ্যুতানাং

সতাং সদৈবামররাজকল্প ॥

অ-টী। উদীর্ণ উল্লতঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। সূর্য্যপথাং আকাশাং ॥ ৮ ॥

অ-টী। বিষ্টিতং লোকাধিচ্ছিত্ত হিতম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। ধুমুয়াঃ প্রগল্ভামহে ॥ ১০ ॥

অ-টী। নালং প্রসোচুং বলহাপিশত্রু ইতি—
অলমত্যর্থং ধর্ম্মিতুম্রোহপি ন শক্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

* তপ-।

† বিষ্টিতং। (অ)।

‡ শত্রুঃ। (অ)।

* ন তেহবমানাঃ। (অ)।

তে সঙ্গতাঃ স্বাবরজঙ্গমেশাঃ ।

প্রতিষ্ঠিতস্ত্বং সদৃশেষু সংস্থ ॥ ১২ ॥

প্রভুরয়িঃ প্রতপনে ভূমিরাবপনে প্রভুঃ ।

প্রভুঃ সূর্য্যঃ প্রকাশিত্বৈ সতাকাণ্ডাগতঃ প্রভুঃ

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-

পর্বণি-উত্তরযাযাতে অষ্টাশীতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৮ ॥

যযাতিরুবাচ ।

অহং যযাতির্নহুযস্ত পুত্রঃ

পুরোঃ পিতা সর্বভূতাবমানাৎ ।

প্রভ্রংশিতঃ সুরসিদ্ধিষিলোকাৎ

পরিচ্যুতঃ প্রপতাম্যন্নপুণ্যঃ ॥ ১ ॥

অহং হি পূর্বো বয়সা ভবন্ত্য-

স্তেনাভিবাৎ ভবতাং ন প্রযুঞ্জে ।

যো বিজয়া তপসা জন্মনা বা

বৃদ্ধঃ স পূজ্যো ভবতি দ্বিজানাম্ ॥ ২ ॥

অ-টী। প্রতিষ্ঠা আশ্রয়ঃ। তে প্রসিদ্ধাঃ।

সঙ্গতাঃ মিত্রভাবাপন্নঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। আবপনে সংগ্রহে ॥ ১৩ ॥

অ-টী। আবপনে বীজধারণে ॥ ১৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

অষ্টাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-

দীপিকায়ামষ্টাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৮ ॥

নী-টী। অহমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। স্বদৌহিত্রেবু নৃত্যযোগাঃ তেষাং
স্তকৌহয়মিতি ধীর্মাভূদিত্যেতদধর্মমপনীততপোবিজা-
গর্ভবাদ্ বয়ঃশ্রেষ্ঠ্যমেব পুরকৃত্যাহ—অহং হি পূর্বো
বয়সেতি ॥ ২ ॥

অ-টী। বয়সা কালসম্বন্ধেন। জন্মনা জাত্যা
॥ ২ ॥

অষ্টক উবাচ ।

অবাদীস্ত্বং বয়সা যঃ প্রবৃদ্ধঃ

স বৈ রাজমাভাধিকঃ কথ্যতে চ ।

যো বিজয়া তপসা সম্প্রবৃদ্ধঃ

স এব পূজ্যো ভবতি দ্বিজানাম্ ॥ ৩ ॥

যযাতিরুবাচ ।

প্রতিকূলং কর্মণাং পাপমাচ্-

স্তদ্বর্ততেহ প্রবণে * পাপলোক্যাম্ † ।

সন্তোহসতাং নানুবর্তন্তি চৈতদ্

যথা চৈবামমুকুলাস্তথাসন্ ‡ ॥ ৪ ॥

নী-টী। অবাদীরিত্যেতদ্বৃণপূর্বকং বিজা-
তপসোঃ শ্রেষ্ঠো অষ্টকেন স্ততে তত্র স্বাহুভূতং
বিয়ঃ দর্শয়ন্ যযাতিরুবাচ—প্রতিকূলমিতি। কর্মণাং
পুণ্যানাং প্রতিকূলং নাশকং পাপং গর্ভঃ, তচ্চা-
প্রবণেন্নেত্রৈ দর্পবতি বর্ততে। পাপলোক্যং নরক-
প্রদং এতৎ পাপমসতাং সম্বন্ধি সন্তো নানুবর্তন্তে
ইদানীমপি। কিঞ্চ প্রাঞ্চোহপি সন্তো যথৈবাং
কর্মণামমুকুলা উপবৃংহকঃ স্ত্যস্তথা তেন প্রকারেণ
দম্বদর্পাদিরাহিতেন আসন্। অহং স্তদ্বিধিভাৎ
স্বর্গাদিক্ষেপে চ্যাবিত ইত্যশংসঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। যযাতিরষ্টকবচনমঙ্গীকৃত্য স্বাভিপ্রায়
এব পুরুষং পাপেন পুণেন চ যোজয়তীতি প্রতি-
কূলমিত্যাদিনা জীবন্মিত্যন্তেন শ্লোকসম্মোহঃ।
প্রতিকূলমিতি—কর্মণাং মধ্যে প্রতিকূলংকর্ম পাপ-
নাহঃ। প্রতিকূলত্বঞ্চ কর্মণঃ প্রতিকূলবেদনীয়-
হুঃখজনকত্বাৎ। অপ্রবণে অননুকূলে, বিরোধিনী-
ত্যাৎ। আশ্রয় ইতি শেষঃ। পাপলোকে পাপো
নরকরূপো লোকো যন্ত তত্র তৎ বর্ততে। সন্তঃ
অসতাং এতৎ যথা নানুবর্তন্তি তথা এবাং সতাং
আত্মা স্বভাবোহনুকূলঃ, অনুকূলবেদী অনুকূলকারী
চ সাদিত্যাৎ। “প্রবণে পাপলোক্যাম্” ইতি “অনু-

* বর্ততে প্রবণে।

† লোকে। (অ)।

‡ মনুকূলস্তথাত্মা। (অ)।

অভূক্তনং মে বিপুলং গতং তদ্*

বিচেষ্টমানো নাধিগন্তা তদস্মি ।

এবং প্রধার্যাস্থহিতে নিবিষ্টো

যো বর্ততে স বিজ্ঞানীতি ধীরঃ † ॥ ৫ ॥

ক্লাস্তথাসন্” ইতি চ পাঠে—কর্ণগাং প্রতি-
কূলং প্রতিকূলাচরণমহমত্যাব্যবহরণমিতি যাবৎ ।
পাপং পাপজনকমাহঃ । প্রবণে প্রতিকূলাচরণ-
কুশলে তৎ প্রতিকূলাচরণং পাপলোক্যং বর্ততে
পাপলোক্য নরকলোক্য হিতং স্যাদিত্যর্থঃ ।
সন্তঃ পণ্ডিতাঃ অসতাং এতৎ পূর্বোক্তরূপং
যথা নানুবর্তন্তি নানুকূর্বন্তি ন প্রতিকূলাচরণে
ভবন্তীত্যর্থঃ । তথা এবাং সতাং অমুকূলাঃ
সংপক্ষানুরক্তাঃ পুরাতনাস্তাং নাদব ইতি শেষঃ ।
আসন্ অভবন্ । পাঠান্তরে—কর্ণগাং শুভাশুভানাম্
মধ্যে যৎ প্রতিকূলং হুঃখরূপং তৎ পাপমাহঃ ।
যস্মাদপ্রবণে বুদ্ধানুজীবিনি পূর্বে স্থিতং সৎ পাপ-
লোক্যং নরলোক্যপ্রদম্ । এতচ্চাসতাং ধর্মং সন্তো-
বেদার্থবিদঃ পণ্ডিতা নানুবর্তন্তি যথা চৈবামুকূলাঃ
পাপপ্রশমামুকূলাস্তথা আসন্ ভবন্তি, আসন্নিতি
ভবন্তীত্যর্থঃ । অহং পাণ্ডিত্যঃ পতিতো মমামুকূল্যং
যুযাতিবিশেষমিতি যথাতেরতিপ্রায়ঃ । অন্যত্বাহ—
তৎ প্রতিকূলং কর্ণং অপ্রবণে স্বর্গাদিপরাধুখে
পুংসি বর্ততে, তন্ত্ৰৈব পুংসঃ পাপলোক্যং
ভবন্তীতি সন্তোহসতামেতৎ যথা নানুবর্তন্তি, তন্ত্ৰং
নানুগচ্ছন্তি । তথা এবাং পাপকর্ণগাং অমুকূলা
অমুকূলচারিণঃ ন আসন্ প্রাচীনপণ্ডিতা ইতিশেষঃ ।
যথা অপ্রবণে অমুনারে অদক্ষিণ ইত্যর্থঃ “প্রবণো
না চতুষ্পথে । ক্রমনিয়মহীতাগোদরপ্রবেষু চ ত্রিষু”
ইতি মেদিনী । যথা অপ্রবণেহপ্রবেষে দেবং গুরুঞ্চ
দৃষ্টা শিরোনতং কৃত্বা যঃ নমঃ কৰোতি স
প্রস্তুভক্তির্দে । অথবা কর্ণগাং প্রতিকূলং নিত্য-
বিহিতকর্মানুষ্ঠানম্ । প্রবণে পাপানুগমনে ॥ ৪ ॥

নী-টী । অভূক্তনং মে বিপুলং গতং তদिति—

* শতং মহদ্ । (অ) । † জীবঃ ।

মহাধনো যো যজতে স্তুষজ্জৈ-

র্থঃ সর্ববিভাস্ত্ব বিনীতবুদ্ধিঃ ।

বেদানধীত্য তপসা বোজ্য দেহং

দিবং সমায়াৎ পুরুষো বীতমোহঃ ॥ ৬

ন জাতু হাশ্বেদমহতা ধনেন

বেদানধীত্যানহঙ্কৃতঃ স্ত্রাৎ ॥

নানাভাবা বহবো জীবলোকে

দৈবাধীনা নক্চেষ্টাধিকারাঃ ।

তত্ত্বং প্রাপ্য ন বিহন্তেত ধীরো

দিক্ষং বলীয় ইতি মত্বাস্তবুদ্ধ্যা ॥ ৭ ॥

তৎ দস্তাদিরাহিত্যেন প্রসিদ্ধং ধনং পুণ্যং মে মম
বিপুলং যদভূৎ তৎ গতং নষ্টং দর্শাদিত্যর্থঃ । পুন-
রিদানীং তচ্চেষ্টমানোহপি তৎ পুনর্নাধিগন্ত্যস্মি ।
প্রধার্যামিকাগং গতিং জ্ঞাত্বা, ধীরো ধিয়বীরয়ন্
ধীদোষণে কামাদিনানভিভূতো ভবেদিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী । অভূক্তনমিতি—ধনং ধনফলং স্তুষম্ ।
শতং সঙ্খ্যাতঃ । মহৎ পরিমাণতঃ । অভূদिति লুঙা
অতীতশ্চৈবাত্তনতামাহ । বিচেষ্টমানো বিশিষ্টং
চেষ্টমানো নাধিগন্ত্যস্মি । তৎ জীবো জন্তুর্বিজ্ঞা-
নাতি বিদ্বান্ জ্ঞাত্যর্থঃ । “জীবন্” ইত্যপিপাঠঃ
॥ ৫ ॥

নী-টী । বীতমোহো মানমকূর্বন্ ॥ ৬ ॥

নী-টী । এতদেবাহ—ন জাশ্বিতি । ধনেন
তপসা । তর্হি স্বমেব কূতোহহঙ্কারং কৃতবানিত্যত
আহ—নানেতি । জীবলোকেহস্মিন্ জীবা নানাভাবাঃ
পৃথক্শ্রবণাঃ, কেচিদ্ধর্মরূচয়ঃ কেচিদ্ধিগরীতাঃ,
যতো দৈবাধীনাঃ ; অত এব নষ্টা বৃথাভূতা চেষ্টা
উদ্যোগঃ অধিকারো যোগ্যতা চ যেষাং তে তথা ।
যুচানাং পুণ্যং পণ্ডিতানাং পাপে চ প্রযুক্তিকরং
দৈবমেব বলবদিত্যর্থঃ । এবং বিদ্বাংস্তত্ত্বংপ্রাপ্য ন
বিহন্তেত, তত্ত্বংস্বং হুঃখং বা প্রাপ্য ন বিহন্তেত ।
হর্ষবিষাদাভ্যামানন্দানং ন হিংসাদিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । নানেতি—অভিপ্রায়স্ত দৈবাধীনস্বং
ন পুরুষাধীনমিতি নানেত্যাদিনা বর্জয়াম্য-

সুখং হি জন্তুর্নহি বাপি দুঃখং
 দৈবাবধীনং বিন্দতে নাত্মশক্ত্যা।
 তস্মাদ্দিফং বলবান্নমৃতমানে
 ন সংজ্ঞের্নাপি হৃদ্রেণ কথঞ্চিৎ ॥ ৮ ॥
 হৃৎকৈর্ন তপ্যেন্ন সুখৈঃ প্রহৃদ্রেণ
 সমেন বর্জিত সদৈব ধীরঃ।
 দিফং বলীয় ইতি মন্থমানে
 ন সংজ্ঞের্নাপি হৃদ্রেণ কথঞ্চিৎ ॥ ৯ ॥
 ভয়ে ন মুহাম্যফকাহং কদাচিৎ
 সন্তাপো মে মানসো নাস্তি কশ্চিৎ।
 ধাতা যথা মাং বিদধীত লোকে
 ধ্রুবাং তথাহং ভবিতেনি মত্বা ॥ ১০ ॥
 সংস্বেদজা অণুজ্ঞাচোদ্ভিদিশ্চ
 সরীসৃপাঃ কুময়োহখাস্পু মৎস্তাঃ।
 তথাশ্মানস্বৃণকাষ্ঠঞ্চ সর্বৈ
 দিফ্যক্রে স্বাং প্রকৃতিং ভজন্তি ॥ ১১ ॥

প্রমত্ত ইত্যন্তেনাহ। ভাবো মতিঃ ইচ্ছা বা। চেষ্টা
 পুরুষপরিপন্নঃ, অধিকারঃ কার্যকারিত্বম্, তৌ
 নষ্টৌ বেষু। বিহন্তে ত রাগদেবাত্মানান্ ন হন্তব্য
 ইতি শিক্ষয়তি অপ্রকৃত জনম্। আত্মাবুদ্ধ্যা আত্ম-
 জ্ঞানেন ॥ ৭ ॥

নী-টী। এতদেব বিবৃণোতি—সুখং হীতি
 ষা ভ্যাম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। ভয়ন্ত তে ব্যেতু বিবাদমোহাবিতি
 যদষ্টকেনোক্তং তদ্রোত্তরমাহ—ভয়ে ইতি। ধাতা
 দিষ্টম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। অহমিবাভ্যেহপি দিষ্টাবধীনা এনেতাহ—
 সংস্বেদজা ইতি। এতেহপি দিষ্টক্রে পুণ্যপাপো-
 ক্ষেদে, স্বাং প্রকৃতিং পরং ব্রহ্ম ভজন্তি প্রাপ্নুবন্তি;
 আরোহক্রমেণ মোক্ষযোগ্যাং যোনিং প্রাপ্যেতি
 শেষঃ। যদা জাবালোগ্নিনিষদি অবিসৃক্তং প্রকৃত্য
 “অত্র হি জন্তোঃ প্রাণেশুঃক্রমমাণেযু রক্ততরৈকং

অনিত্যতাং সুখদুঃখস্ত বুদ্ধা
 কস্মাৎ সন্তাপমফকাহং ভজয়ম্।
 কি কুর্ধ্যাং বৈ কিঞ্চ কৃত্বা ন তপ্যে
 তস্মাৎসন্তাপং বর্জয়াম্যপ্রমত্তঃ ॥ ১২ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং ক্রবাণং নৃপতিং যযাতি-
 মথার্ককঃ পুনরেবাবৃপৃচ্ছৎ।
 মাতামহং সর্বগুণোপপন্নং
 তত্রস্থিতং স্বর্গলোকে যথাবৎ ॥ ১৩ ॥

ব্রহ্ম ব্যাচটেযেনাসাবমৃতীকৃত্বা মোক্ষীভবতি” ইতি
 জন্তুপদেন প্রাণিমাত্রসাধারণেন সংস্বেদজাদীনামপি
 সাক্ষাদ্ভাবাণস্ত্যাং মোক্ষাধিকারদর্শনাৎ। আত্ম-
 র্কণে রামতাপনীয়ে “মণিকর্ণিকার্যাং বা ক্ষেত্রে
 গন্ধায়াং বা তটে পুনঃ” ইত্যুপক্রম্য “কুমিকীটাদয়ো-
 হপ্যাণ্ডমুক্তাঃ সন্ত ন চাত্মথা” ইতিজন্তুসকলবিবরণাচ্ছ
 সাক্ষাদেব স্বৈদজাদীনামপি দিষ্টক্রয়ঃ তেন মোক্ষ-
 যোগ্যাং যোনিং প্রাপ্যেত্যধ্যাহারদোষোহপ্যাপ্যন্তঃ।
 অত্রাপ্যশ্বমেধিকং সংবর্ত্তমকর্ত্তীয়ে এতদর্শিতম্।
 “উন্নতবেষণং বিভ্রং স চক্রমীতি যথাসুখম্। বার-
 গস্তাং মহারাজ! দর্শনেষ্মহেশ্বরম্। তস্তা দ্বারং
 সমাসান্ত্র জ্ঞসেথাঃ কুণপং কচিৎ। তং দৃষ্ট্বা যো”
 নিবর্জিত স সংবর্ত্তো মহীপতে!” ইতি কুণপদর্শনে
 মহেশ্বরদর্শনসিদ্ধিং স্বচরিতা বাক্যজ্ঞাতেন ॥ ১১ ॥

অ-টী। দিষ্টক্রে স্বকর্ম্মক্রে ॥ ১১ ॥

নী-টী। অহন্ত দিষ্টকরাভাবাং প্রাপ্তেহপি
 দুঃখে ন তপ্যে ইত্যাহ—অনিত্যতামিতি ॥ ১২ ॥

অ-টী। অনিত্যতামিতি—কিং কুর্ধ্যাম্ কিঞ্চ
 কৃত্বা সন্তাপো ন জায়ত ইতি আলোচ্য সন্তাপ-
 কারণবর্জনাৎ সন্তাপং বর্জয়ামীত্যর্থঃ। কারণ-
 ভাবাং কার্য্যভাব ইতি জ্ঞায়াৎ ॥ ১২ ॥

নী-টী। মাতামহমিতি—তত্র স্থিতমস্তরিক্রে
 স্থিতম্ ॥ ১৩ ॥

অৰ্কক উবাচ ।

যে যে লোকাঃ পার্শ্ববেন্দ্র ! প্রধান-
স্থয়া ভুক্তা যথ কালং যথাবৎ ।
তান্ মে রাজন্ ! জ্জিহ সৰ্বান্ যথাবৎ
ক্ষেত্রজ্ঞবস্ত্যাবসে স্বং হি ধৰ্ম্মান্ ॥ ১৪ ॥

যযাতিরুবাচ ।

রাজাহমাসমিহ সার্বভৌম-
স্ততো লোকান্নহতশ্চাজয়ং বৈ ।
তত্রাবসং বর্ষসহস্রমাত্রং
ততো লোকং পরমশ্র্যভ্যাপেতঃ ॥ ১৫ ॥
ততঃ পুরীং পুরুহৃতশ্চ রম্যাং
সহস্রদ্বারাং শতযোজনায়তাম্ ।
অধ্যাবসং বর্ষসহস্রমাত্রং
ততো লোকং পরমশ্র্যভ্যাপেতঃ ॥ ১৬ ॥
ততো দিব্যমজরং প্রাপ্য লোকং
প্রজাপতেলোকপতের্ভূরাপম্ ।
তত্রাবসং বর্ষসহস্রমাত্রং
ততোলোকং পরমশ্র্যভ্যাপেতঃ ॥ ১৭ ॥
স দেবদেবশ্চ * নিবেশনে চ
বিহত্য + লোকানবসং যথেষ্টম্ ।
সংপূজ্যমাণস্ত্রিদশৈঃ সমন্তৈঃ
তুল্যপ্রভাবদ্যতিরীশ্বরাণাম্ ॥ ১৮ ॥
তথাবসং নন্দনে কামরূপী
সংবৎসরাণামযুতং শতানাম্ ।

নী-টী। তানিতি—ক্ষেত্রজ্ঞবৎ ক্ষেত্রং মহা-
ভূতাদিহৃত্যন্তং তৎজানন্তো নারদাদয়ঃ ক্ষেত্রজ্ঞাস্তত্ত্বং
॥ ১৪ ॥

অ-টী। ক্ষেত্রজ্ঞ আত্মা ॥ ১৪ ॥

অ-টী। প্রজাপতেরিত্তি—প্রজাপত্যাখ্যস্ত
লোকপতেঃ ॥ ১৭ ॥

* দেবশ্চ দেবস্য। (অ)। + বিজিত্য। (অ)।

সহাপ্সরোভির্বিহরন্ পুণ্যগন্ধান্
পশুশ্লগান্ পুষ্পিতাংশ্চারুরূপান্ ॥ ১৯ ॥
তত্র স্থিতং মাং দেবশ্বখেযু সন্তং
কালেহতীতে মহতি ভতোহতিমাত্রম্ ।
দূতো দেবনামব্রবীদ্বগ্ররূপো
ধ্বংসেতু্য্যৈচ্ছিত্তিঃ শ্লুতেন স্বরেণ ॥ ২০ ॥
এতাবশ্মে বিদিতং রাজসিংহ !
ততো ভ্রষ্টোহং নন্দনাং ক্ষীণপুণ্যঃ ।
বাচোহশ্রৌষঞ্চান্তরিক্ষে সুরাণাং
সান্নুক্ৰোশাঃ শোচতাং মাং নরেন্দ্র ! ॥ ২১ ॥
অহো কৰ্ণং ক্ষীণপুণ্যো যযাতিঃ
পতত্যসৌ পুণ্যকৃৎ পুণ্যকীৰ্ত্তিঃ ।
তানক্রবং পতমানস্ততোহহং
সতাং মধ্যে নিপতেয়ং কথং নু ॥ ২২ ॥
তৈরাখ্যাভা ভবতাং যজ্ঞভূমিঃ
সমীক্ষ্য চেমাং স্বরিতমুপাগতোহস্মি ।
হবির্গন্ধং দেশিকং যজ্ঞভূমে-
ধূমাপাঙ্গং প্রতিগৃহ্য প্রতীতঃ ॥ ২৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্ভবপৰ্বণি
উত্তরযাযাতে একোনববিততমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৯ ॥

অ-টী। দেবশ্চ দেবশ্চেতি—দেবশ্চ দেবো
মহেশ্বরঃ তস্ত, নিবেশনে স্থানে। যদা দেবস্য
দেবস্য একস্ত দেবস্যাপরস্য দেবস্য সৰ্বদেবানা-
মিত্যর্থঃ। ঈশ্বরাণাং তন্তল্লোকেশ্বরাণাম্ ; জগত
ঈশ্বরাণাং বা। বিজিত্য বশীকৃত্য। যদা
ঈশ্বরাণাং রুদ্রাণাম্ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। ধ্বংসেতু্য্যৈচ্ছিত্তিঃ শ্লুতেন স্বরেণেতি—
অব্রবীৎ ; কেন শ্লুতেন? সর্বোৎকৃষ্টেন স্বরেণে-
ত্যর্থঃ। আহুতং প্রতি শ্লুতপ্রয়োগঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। তৈরিত্তি—দেশিকম্পদেষ্টারম্ ধূম
এবাপাঙ্গ ইব স্তচকো, যস্য তং ধূমাপাঙ্গম্ ।
প্রতীতো হৃষ্টঃ ॥ ২৩ ॥

অষ্টক উবাচ ।

যদাবসো নন্দনে কামরূপী
সংবৎসরাণামমৃতং শতানাম্ ।
কিং কার্ণবৎ কার্ত্তব্যুগপ্রধান ! *
হিহা চ ত্বং বহুধামম্বপত্তঃ † ১ ॥
যযাতিরুবাচ ।

জ্ঞাতীঃ সূহৃৎ সজ্ঞনো বা যথেষ্ট
ক্ষীণে বিস্তে ত্যজ্যতে মানবৈর্হি ।
তথা তত্র ক্ষীণপুণ্যং মনুষ্যং
ত্যজন্তি সত্ত্বঃ সেশ্বর্য দেবসজ্ঞাঃ ॥ ২ ॥
অষ্টক উবাচ ।

তস্মিন্ কথং ক্ষীণপুণ্য ভবন্তি
সংমুহ্যতে মেহত্র মনোতিমাত্রম্ ।

অ-টী। দেশিকং সূচকম্, উপদেষ্টারমিতি
যাবৎ ; খচরং বা । ধূমাপানমিতি অপানোহস্তঃ,
ধূমান্তং বাবদুর্মব্যাপিনমিত্যর্থঃ ; ধূমচিহ্নমিতি বা ।
প্রতীতঃ প্রস্থিতঃ । তথাচাভিধানম্ “প্রতীতঃ
প্রস্থিতে কুণ্ডে শিষ্টজ্ঞাতমনীবিষু” ইতি ॥ ২০ ॥
ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
একোনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-
দীপিকারামেকোনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮৯ ॥

নী-টী। যদেতি—কার্ত্তব্যুগপ্রধান—কৃতযুগে
তবাঃ কার্ত্তব্যুগাঃ অত্যন্তনিষ্পাপান্তেবাং মুখ্যতমে-
ত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। যদাবসঃ উষিতোনি । কার্ত্তব্যুগ-
প্রধানে—কার্ত্তব্যুগং কৃতযুগম্, তস্য প্রধানে
পূজনীয়ে ইত্যর্থঃ । যদা কৃতযুগভবাঃ কার্ত্তব্যুগাঃ
তেবাং প্রধানে ইতি ॥ ১ ॥

কিং বা বিশিষ্টাঃ কস্ত ধামোপযান্তি
তদ্ বৈ জ্রীহি ক্ষেত্রবিষয়ং মতো মে ॥ ৩ ॥
যযাতিরুবাচ ।
ইমং ভৌমং নরকং তে পতন্তি
লালপ্যমানা নরদেব ! সর্বে ।
যে কঙ্কগোমায়ুবলাশনার্থে *
ক্ষীণা † বিরুদ্ধিং বহুধা ব্রজন্তি ॥ ৪ ॥

নী-টী। তস্মিন্নিতি—মে মম । অপাম সোম-
মমৃতা অতুমেতি কৰ্ম্মফলজ নিত্যং ঞ্চতবতঃ ।
অত্র পাতবিষয়ে মনঃ সংমুহ্যত ইত্যেকঃ প্রশ্নঃ ।
ন চ পুনরাবর্ত্তত ইতি প্রজাপতিলোকাদনারুত্তিঃ
ঞতা । যদা তু “প্রজাপতেলোকপতের্জরাপম্”
ইতি “তদ্রাবসং বর্ষসহস্রমাত্রম্” ইতি চ ততোহপি
স্বভাবুত্তিরুদিতা । তত্র কস্ত প্রজাপতেঃ কিং ধাম-
বিশিষ্টা অনারুত্তিযোগ্যা উপযাস্তীত্যন্তঃ প্রশ্নঃ ।
তত্রাত্তোত্তরং ভূয়ন্ত কিং পৃচ্ছসি রাজসিংহেত্যন্তম্ ।
শেষগ্রহো দ্বিতীয়স্তেতি বিভাগঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। তস্মিন্নিতি—অত্র হেতুপযোগ্যং প্রশ্নঃ,
স্মিন্ কথমিতি কিংরূপাঃ স্বর্গলভা ভবন্তি ? কিং
বিশিষ্টা ইতি কেনোপযোগেন বিশিষ্টাঃ ? কস্য
ধামেতি কাং কাং যোনিং ব্রজন্তি ? ইতি ॥ ৩ ॥

নী-টী। ইমং ভৌমমিতি—ভূমিরেব ভৌমো
নরকঃ, আধ্যাত্মাদিতাপত্রয়বদ্ধাং, তং পতন্তি
প্রাপুর্বন্তি ইমং প্রাপ্তাশ্চ তে বহুধা পুঞ্জগোজা-
দীপেণ বিবিধবাসনামূলেন বিরুদ্ধিং বিবমাং যুক্তিং
লভন্তে ; “বহু প্রজা নিৰ্ভুতিমাবিবেশ” ইতি
ঞতেঃ ; কালপাশমেব জ্রয়ন্তীত্যর্থঃ । তে কে ? যে
কঙ্কেতি গৃধাদেকপলক্ষণম্ । গোমায়ু ইতি ঞ্চাদেঃ ।
তেবাং বলং সজ্ঞতস্তাশনং তন্ময়ং শরীরং তস্তার্থে
ক্ষীণাঃ ; দিব্যেন ভৌমেন বা দেহেন ভোগান্
ভোক্তুং কৃতপ্রমা ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। ইমং ভৌমমিতি—স্বর্গাপেক্ষা নরকম্ ।

* প্রধানে । (অ) ।

† মতাপত্তঃ । (অ) ।

* থং । (অ) ।

† ক্ষীণে । (অ) ।

তস্মাদেতদ্ বর্জ্যনীয়ং নরেন্দ্র ! •

দ্রুতং লোকে গর্হণীয়ঞ্চ কর্ম ।

আখ্যাভং তে পার্থিব ! সর্বমেব

ভূয়শ্চন্দানীং বদ কিস্তে বদামি ॥ ৫ ॥

অষ্টক উবাচ ।

যদা তু তান্ বিতুদন্তে বয়াংসি

তথা গৃধ্ৰাঃ শিতিকণ্ঠাঃ পতঙ্গাঃ ।

কথং ভবন্তি ? কথমাত্তবন্তি ? †

ন ভৌমমন্ত্রং নরকং শৃণোমি ॥ ৬ ॥

কঙ্কগোমায়ুবলাশনার্থমিতি—বলাশনঃ কাকঃ। ক্ষীণে ক্রয়ং গতেহপি দেহে পুত্রপৌত্রাদিপ্রকারৈর্বহদা বহুপ্রকারম্, যথা পতিতদেহপ্রভববহুপ্রকারকুমি-
ক্লপেণ বিবৃদ্ধিং ব্রজন্তি। ত এব হি স্বর্গচ্যুতা-
ন্তত্ত্বংপ্রকারদুঃখপ্রদং দ্রুতপরিপাকোপনীতমনস্ত-
জ্জিমিশরীরমধিষ্ঠায় যুগপদুঃখমহতবন্তীতি কেচি-
দাহঃ। “ক্ষীণা” ইতি পাঠে—ক্ষীণাঃ স্বর্গাচ্চ্যুতা
ইহলোকে সন্তুয় বহদা অনেকপ্রকারেণ কুটুশাদি-
ঘায়েণ বিবৃদ্ধিং শরীরেণ ব্রজন্তীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। তস্মাদেতৎ কাম্যকর্ম দ্রুতং নিবিদ্ধং
গর্হণীয়মভিচারিকং চ বর্জ্যনীয়ম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। দ্রুতং দোষবৎ; শাজ্জনিবিদ্ধং বা।
গর্হণীয়ং গর্হ্যম্; অদ্রুতমপি লোকগর্হিতম্। যথা
পিভূত্যো দন্তমদ্রুতমপি কব্যং বর্জ্যন্তি দাক্ষিণাত্য ॥ ৫ ॥

নী-টী। নহু কঙ্কাদিত্তিকিত্ত্বং কথং স্বরূপসভা
কথং বা শরীরান্তরেণাবির্ভাব ইতি দেহান্তবাদ-
মাপ্রিত্য শব্দতে ভৌমো নরকশ্চ ক ইতি পৃচ্ছতি
চ—যদা তু তানিতি ॥ ৬ ॥

অ-টী। যদেতি—বয়াংসি কাকাঃ। শিতিকণ্ঠা
গৃধ্ৰভেদাঃ। যদা বিতুদন্তে তৈর্ভক্ষ্যমাণশরীরা
ভবন্তীত্যর্থঃ। তদা কথং কিস্রাকারকাঃ কর্মজা
যোনিজা বা ভবন্তি ? কথং বা কেন প্রকারেণ

যথাতিরুবাচ।

উর্দ্ধং দেহাৎ কর্মণা* জন্তমাণাদ্ †

ব্যক্তং পৃথিব্যামনুসঞ্চরন্তি ।

ইমং ভৌমং নরকং তে পতন্তি

নাবেকশ্চে বর্ষপুগাননেকান্ ॥ ৭ ॥

দুঃখাদিকমাবহন্তি ধারয়ন্তি ? “কথমাত্তবন্তি” ইতি
পাঠে—কথং পুনরুৎপত্তস্তে, আভবন্তি অহুভবন্তীতি
বা। ভূমেরিদং ভৌমম্, রৌরববৈতরণ্যাদিত্যোহন্তঃ
ভৌমাখ্যং নরকং ন শৃণোমি ॥ ৬ ॥

নী-টী। উত্তরমাহ উর্দ্ধমিতি। ন দেহনাশেনাশ-
নাশঃ কৃতহানাদিপ্রসঙ্গংকিন্তু “যোনিমন্ত্রে প্রপত্তস্তে
শরীরস্তায় দেহিনঃ। স্থাণুমন্ত্রেহুসংবাস্তি যথা*কর্ম
যথা*শ্রুতম্” ইতি শ্রুতেনির্মিত্ত্বভূতেন কর্মণা
মাতুরুদরে জন্তমাণং দেহং প্রাপ্য নির্গমাদুর্দ্ধং ব্যক্তং
সর্বলোকপ্রত্যক্ষং যথা স্রাত্তথা পৃথিব্যাং সঞ্চরন্তি
তদেব সঞ্চরণং ভৌমো নরকঃ। কুতোহন্ত নরকস্ত-
মত আহ—নাবেকশ্চে বর্ষপুগাননেকান্। যস্মাদত্র
পতিতা গতং বয়ো ন বুধ্যস্তে, কর্মভূমিং প্রাপ্যাপি
স্বহিতায় ন যতন্তে, অতোহতিমোঢ়্যপ্রদোহয়ং
লোকে নরক এবোত্যর্থঃ। এতেন কঙ্কাদিত্তিকিত-
তাপি সন্তঃ দেহযোগশ্চাত্তীত্যুক্তম্ ॥ ৭ ॥

অ-টী। উর্দ্ধমিতি—যে চ ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মজ্ঞানং
জন্তমাণমুত্তমং ব্যক্তং দেহাদুর্দ্ধং জন্মধ্যানিবিষ্টং
নাবেকশ্চে ন পশন্তি, তে ইমং ভৌমং নরকং পতন্তি
ন তু ব্রহ্মজ্ঞানিন ইত্যর্থঃ। ততশ্চ অনেকান্ বর্ষ-
পুগান্ বৎসরসমূহান্ ব্যাপ্য পৃথিব্যামনুসঞ্চরন্তি
পুনঃপুনরুৎপত্তস্ত ইত্যর্থঃ। “কর্মণা জন্তমাণাঃ”
ইতি পাঠে—দেহাৎ উর্দ্ধং প্রাপ্য কর্মণা জন্তমাণাঃ
অব্যক্তরূপাঃ “ভবন্তি অর্থাৎ স্বকর্মমহিমাজ্জেন
তমসাত্তিভূতা হুঃখমহতবস্তিষ্ঠন্তি। তথা চ শ্রুতিঃ
“অপূর্ণা নাম তে লোকা অজ্ঞেন তমসাত্তাঃ।

* কর্মণো ।

* নরকঃ।

† মাবহন্তি ?। (অ)।

† ব্রাহ্মণং জন্তমাণং। (অ)। ব্রাহ্মণা জন্তমাণাঃ ।

যষ্টিং সহস্রাণি পতন্তি ব্যোম্নি
তথা অশীতিং * পরিবৎসরাণি ।
তান্ বৈ তুদন্তি পততঃ প্রপাতঃ
ভৌমা ভৌমা রাক্ষসাস্তীক্ৰদংষ্ট্রাঃ ॥৮॥

অষ্টক উবাচ ।

যদেনসন্তে পততন্তুদন্তি
ভৌমা ভৌমা রাক্ষসাস্তীক্ৰদংষ্ট্রাঃ ।
কথং ভবন্তি ? কথমাত্তবন্তি ?
কথন্তুতা গর্ভভূতা ভবন্তি ? ॥ ৯ ॥

যযাতিরুবাচ ।

অস্রং রেতঃ পুষ্পফলানুপ্ত-
মষেতি তদ্ বৈ পুরুষেণ সৃষ্টম্ ।
স বৈ তস্তা রজ আপচ্ছত বৈ
স গর্ভভূতঃ সমুপৈতি তত্র ॥ ১০ ॥

তাংস্তে প্রেত্যাভিগচ্ছন্তি যে কে চান্ধহনো জনাঃ”
ইতি । ততঃ ব্যক্তং পৃথিব্যামহুসঞ্চরন্তি পৃথিব্যাং
ব্যক্তরূপেণ পুনঃ পুনরুৎপত্তস্তে । ইমং প্রত্যক্ষপরি-
দৃশ্যমানমেবৈতন্নরকং পতন্তি কাকক্রিমিচণ্ডালাদি-
রূপেণ নরকং ভজন্ত ইত্যর্থঃ । অনেকান্ বর্ষপুণান্
বৎসরসমূহান্ নাবেক্ষন্তে গত্যা গতিভ্যাং ন
জানন্তীত্যর্থঃ । “ব্রাহ্মণ জন্তমাণাঃ” ইতি পার্শ্বে—
ব্রাহ্মণ ব্রহ্মনির্মিতাঃ । জন্তমাণাঃ প্রকাশমানাঃ ।
শেষং পূর্ববৎ । “কর্মণো জন্তমাণাং” ইতি পার্শ্বে—
উদ্ধংদেহাং মুক্তদেহাং কর্মণঃ শুভাশুভাং জন্ত-
মাণাবিকুরীণাং আতিবাহিকং দেহং প্রতিপত্ত
বিয়ম্মার্গেণ পতিষ্য, অহু আতিবাহিকদেহত্যাগা-
দনন্তরং পৃথিব্যাং যোনিজং দেহমাসাশ্ব ইতি
শেষঃ । ব্যক্তমহ্মদাদিদৃশ্যং যথা ভবতি তথা
সঞ্চরন্তি । অয়মেব ভূমৌ জন্মগ্রহো ভৌমনরকা-
গমনম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। স্বর্গতস্যাপি পুনঃ পাতাবশ্যাস্তাবাদয়ং
লোকো হুপরিহর ইত্যাহ—যষ্টিং সহস্রাণীতি । যষ্টিং
সহস্রাণ্যশীতিঞ্চ সহস্রাণি পরিবৎসরাণি ব্যোম্নি
স্বর্গে হিষ্টা পতন্তীতি যোজনা । রক্ষরক্ষতিবদন্তো
দারাদমো ভৌমা রাক্ষসাঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। পতন্তিরজ্ঞাতযাতনাকালং সম্ব্যাহু-
মাহ—যষ্টিমিতি । যষ্টিমশীতিঞ্চ সহস্রাণি পরি-
বৎসরাণীতি বহুত্বপ্রতিপাদনার্থমুক্তম্ । ব্যোম্নি
পতন্তি স্বর্গাং পাত্যমানাঃ অনেকং কাল-
মন্তরীক্ষেপে হিঃখিনির্ভিষ্টন্তীত্যর্থঃ । ভৌমা রাক্ষসা
হিংস্রপুংস্বাঃ তুদন্তি ব্যথরন্তি ॥ ৮ ॥

তথাসীতিঞ্চ । (অ)

নী-টী। স্বর্গচ্যুতিপ্রকারং পৃচ্ছতি—যদেনসন্তে
পততন্তুদন্তি যৎ যান্ । এনসঃ পাপাঙ্কেভোঃ ।
পততঃ স্বর্গাচ্চ্যবমানান্ তে রাক্ষসাস্তদন্তি, তে
পুরুষাঃ কথং ভবন্তি প্রপাতভ্রষ্টা ইব কথং ন
শীর্ষ্যন্তে ? কথং বা আভবন্তি ইঞ্জিয়াদিমন্তো
ভবন্তি ? কথং বা গর্ভস্থং প্রাপ্নুবন্তি ? ইতি
প্রশ্নত্রয়ম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। যদেনসন্ত ইত্যাদি—যতো যন্মাদেনসঃ
পাপাং ; এনসঃ পাপিষ্ঠা ইতি বা । তে ভৌমা
রাক্ষসাঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। তত্র ষাবৎসম্পাতমুখিত্বা অর্থৈতমেবা-
ধ্বানং পুনর্নিবর্তন্তে “যথৈতমাকাশমাকাশদ্বায়ুং
বায়ুভূমী ধূমো ভবতি ধূমো ভূদ্বাত্রং ভবতি অত্রং
ভূমো ভবতি মেঘো ভূমো প্রবর্ষতি ত ইহ
ত্রীহিষবা ওষধিযনস্পত্যয়ন্তিগমাযা ইতি জায়ন্তে”
ইতি ঋতাহুস্মার্যুত্তরম্—অস্রং রেত ইতি । অস্রশব্দো
দুঃখাশ্রবাচী সন্ “আপঃ পুরুষবচসো ভবন্তি” ইতি
ঋতৈর্দেহরাস্তকেষবহলেষু ভূতহ্মসেযু বর্ততে ।
স্বর্গাচ্চ্যাব্যমানস্ত দুঃখাজ্জলময়ং শরীরং ভবতীতি
যুজ্যতে চ তদঙ্গমেষবরতো দেহবীজং পুষ্পফলহানী-
য়েন চরণাখোন কর্ম্মশেষেণাহুপ্তম্ । “রমণীয়চরণা
রমণীয়াং বোনিমাপত্তন্ত” ইতি ঋতেরবেতাহুস্মরতি
জীবঃ, তজ্জলাহুগমসং পুরুষেণ রেতঃসিচা সৃষ্টং

বনস্পতীনোষধীশ্চাবিশস্তি
আপো বায়ুঃ পৃথিবীঞ্চাস্তরিকম্ ।
চতুষ্পদং দ্বিপদঞ্চাতিসর্ব-
মেবভূতা গৰ্ভভূতা ভবন্তি ॥ ১১ ॥

সংসৃষ্টং ভবতি স ভূতস্বাক্ষারতো জীবো রেতোভাবঃ
প্রাপ্তঃ সন্ তস্তাঃ স্ত্রিয়ো রজো গৰ্ভপেশীতামাগততে
প্রাপ্নোতি ততো গৰ্ভভূতো ভবতি ॥ ১০ ॥

অ-টী। অস্মিতি—পুরুষেণ সৃষ্টং বিসৃষ্টং
রেতঃ শুক্রং স্ত্রিয়া অস্রং রক্তং যথাসম্যং পুষ্পং
ফলঞ্চ অহু বিসর্গানন্তরং পৃক্তং সম্বন্ধমবেতি আতি-
বাহিকদেহপাতানন্তরং গচ্ছতি, প্রবিশতীতি
যাবৎ । যদা রেতঃ পুংবীজম্, অস্রং শোণিত-
মবেতি অহুগচ্ছতি । তচ্চ পুষ্পফলাহুপৃক্তং ভবতি,
পুষ্পফলরূপতং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । ততঃ স বৈ জীবঃ
তস্তা রজ আপত্ততে রজ ইতি সংজ্ঞাং প্রাপ্নোতি ।
ততঃ গৰ্ভভূতঃ স তত্র তস্তাং, কলাদিরূপেণ
সমুপৈতি সমুপগচ্ছতি বর্তত ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। কথমস্রং রেতঃসিচা সংসৃজ্যতে তদাহ—
বনস্পতীনোষধীশ্চাবিশস্তি ওষধিষু সংসৃষ্টমস্রং
তজ্জিহ্বা সংসৃজ্যত ইত্যর্থঃ । ওষধিসংসর্গোহপ্যস্রস্ত
পৃথিব্যহু-বায়ুস্তরিক-ক্রমেণোদাহৃত-শ্রুতে-রিত্যর্থঃ ।
আপো বায়ুঃ পৃথিবীমন্তরিকমিত্যত্র পৃথিবী অন্ধ্যাঃ
পুরুষঃ বোধ্য। বায়ুহুনোর্মধ্যে ধূমায়িমেষা অপি
বোধ্যঃ উদাহৃতশ্রুতেরেব । এবমোষধিভূতাঃ
সন্তো বিপদং মহুগ্ধশুক্লাদি চতুষ্পদং পঞ্চাদি
চাবিশ্চেতি শেষঃ । ততোগৰ্ভভূতা ভবন্তি ॥ ১১ ॥

অ-টী। ন কেবলং জরাবৃজভাবমাপত্ততে
উত্তিজ্জাদিভাবমপীত্যাহ—বনস্পতীনिति । অথবা
এতে জন্তবো গৰ্ভভূতাঃ, কিমারম্ভকাঃ কাঃ
কাং যোনিমাবিশন্তীত্যত আহ—বনস্পতীনिति
বনস্পতীন্ ওষধীশ্চ আবিশস্তি স্বাবরা জায়
ইত্যর্থঃ । ভৌতিকশরীরপরিগ্রহার্থঞ্চ ইত্যাদি
ভূতাত্ত্বাবিশস্তি ; সমতিব্যাহারং . তেজশ্চ কল

অষ্টক উবাচ ।

অম্মদ্বপুর্বিদধাতীহ গৰ্ভ-
মুতাহোস্থিৎ শ্বেন কায়েন যাতি ।
আপত্তমানো নরযোনিমেত্ত
আচক্ষু মে সংশয়াৎপ্রত্নবীমি ॥ ১২ ॥
শরীরভেদাদিসমুচ্ছয়ঞ্চ
চক্ষুঃশ্রোত্রে লভতে কেন সংজ্ঞাম্ ।
এতত্ত্বং সর্ববমাচক্ষু পৃষ্ঠঃ
ক্ষেত্রজং হ্যাং তাত । মন্ত্যাম সর্বে ॥ ১৩ ॥

নীয়ম্ । এবভূতাঃ পঞ্চমহাভূতাদিভিত্তা গৰ্ভভূতা
ভবন্তি । দ্বিপদচতুষ্পদানাবিশস্তি । সর্বং সকলং
কার্যজাতমি ত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। এবং যদেনসন্তে পতত ইতি শ্লোকেন
কৃতস্ত প্রশ্নত্রয়তোত্তরমুক্তম্ । তেনৈব স্থলদেহাদ্
বিবেচিতং জীবং স্বাক্ষাদপি বিবেকুং প্রশ্নমবতারয়তি—
অম্মদ্বপুর্বিদধাতীহ । নরযোনিমাপত্তমানো জীবঃ শ্বেন
কায়েন জৈবেনৈব রূপেণ গৰ্ভং মাতৃরুদরং যাতি ?
উত তত্র প্রবেষ্টুমম্মদ্বপুর্পুকারিভূতং বিদধাতি ? ॥ ১২ ॥

অ-টী। এতাং নরযোনিমাপত্তমানো জীবঃ
শ্বেন কায়েন পূর্বাৱস্থিতাতিবাহিকদেহস্বরূপেণ
ঈং যাতি ? উত অথবা অম্মদ্বপুঃ শরীরান্তরং
বিদধাতি ? প্রবেশনাথমিতি শেষঃ । আহোস্থি-
দिति প্রশ্নে ॥ ১২ ॥

নী-টী। শরীরেতি—অম্মজন্মানঙ্গীকারে শরীর-
বিশেষং করণানি সংজ্ঞাঞ্চ নায়ং লভেৎ মলপিণ্ডবৎ ।
অঙ্গীকারে চ. তেবাং স্বাভাবিকস্বাহুপাধিসম্ভতা-
বিচ্ছেদাদ বা নিত্যমংসারিঞ্চ ত্রাৎ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। শরীরদেহাতিসমুচ্ছয়ঞ্চৈতি—শরীরস্ত
দেহো দেহনয়ুপচয়ঃ, তস্ত সমুচ্ছয়তোহপি বৃদ্ধিঃ ।
অথবা শরীরঞ্চ দেহাতিসমুচ্ছয়শ্চেতি, সমাহারস্বা-
দেকবচনম্ । সংজ্ঞ

যযাতিরুবাচ ।

বায়ুঃ সমুৎকর্ষতি গর্ভযোনি-
মূর্তৌ রেতঃ পুষ্পরসানুপ্তম্ ।

স তত্র তন্মাত্রকৃতাদিকারঃ
ক্রমেণ সংবর্দ্ধয়তীহ গর্ভম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। তদেতদনাত্তকোপাধিস্বীকারেণ পরি
হরতি—বায়ুঃ সমুৎকর্ষতীতি। বায়ুর্ব্যাপ্তিলিঙ্গং। বায়ুর্বে
গৌতমতৎসূত্রম্, বায়ুরেব ব্যাপ্তিবায়ুঃ সমষ্টিরिति
শ্রুতিভ্যাম্। “পঞ্চপ্রাণমনোবুদ্ধিদশৈজ্জিন্নসম্বিতম্।
অপকীর্তত্বতোখং স্ফাঙ্গং ভোগসাধনম্” ইত্যাঙ্ক-
রুপং তৎকর্তৃ। গর্ভস্থানং মুখ্যকর্মভূতম্। ঋতৌ
জীরজসি। রেতঃ পূর্বোক্তম্। পুষ্পরসেন পুষ্পং কর্ম-
ফলোৎপাদকত্বমাত্ম্যং তত্ত্বরসোহপূর্বং তেনামুপ্তং
গৌণকর্ম সমুৎকর্ষতি। “অন্নৌ প্রোক্তাহতিঃ সম্যগা-
দিভ্যমুপতিষ্ঠতে। আদিত্যজ্যায়তে বৃষ্টিবৃষ্টেরনং ততঃ
প্রজাঃ” ইতি শ্রুতেঃ। পঞ্চম্যামাহতৌ “আপঃ পুরুষ-
বচসো ভবন্তি” ইতি শ্রুতেশ্চ। সোমাজ্যপয়বাদি-
রূপাঃ কর্মসমবায়িনীর্দেহান্তরারম্ভিকা অপোরেতো-
রূপা গৃহীত্বা লিঙ্গোপাধির্জীবো গর্ভাশয়ঃ বিশতী-
ত্যর্থঃ। অগ্রথা ঋতৌ সিক্তমপি রেতঃ পুংয়েন সম্ভবেন
স্থিরাভবেচ্চ। স বায়ুতত্র গর্ভাশয়ে তন্মাত্রাণি
স্বচ্ছত্বানি তৈরুপাদানভূতৈঃ কৃতোহধিকারো
যাবদপবর্গমবস্থানং যন্ত স তন্মাত্রকৃতাদিকার এব-
ভূতো বায়ুঃ ক্রমেণ গর্ভং বর্দ্ধয়তি। যযাহর্নৈরুক্তাঃ—
“শুক্ৰাতিরেকে পুমান্ ভবতি, শোণিতাতিরেকে জী-
ভবতি, চাত্তাং সমেন নপুংসকো ভবতি, শুক্রভিন্নেন
যমো ভবতি। একরাত্রোষিতং কললং ভবতি পঞ্চ-
রাত্রাক্ষুণ্ণাঃ, সপ্তরাত্রাৎপেশী, দ্বিঃসপ্তরাত্রঃ স্থস্থিতো
ঘনো ভবতি, মাসমাত্রাং কঠিনো ভবতি, দ্বিমাসাভ্য-
স্তরে শিরঃ সম্প্রসৃত্য, মাসজয়েণ গ্রীবাব্যাদেশো,
মাসচতুষ্টয়েন স্বপ্নব্যাদেশঃ, পঞ্চমে মাসে নখরোম-
ব্যাদেশঃ, ষষ্ঠে মুখনাসিকাক্ষিপ্রোক্তঞ্চ সম্ভবতি,
সপ্তমে চলনসমর্থো ভবতি, অষ্টমে বুদ্ধ্যাব্যবস্থতি,
নবমে সর্দাঙ্গসম্পূর্ণো ভবতি। মৃতশ্চাহং পুনর্জাতো

স জায়মানো বিগৃহীতমাত্রঃ *

সংজ্ঞামধিষ্ঠায় ততো মনুষ্যঃ ।

স শ্রোত্রাভ্যাং বেদয়তীহ শব্দং

স বৈ রূপং পশ্যতি চক্ষুযা চ ॥ ১৫

প্রাণেন গন্ধং জিহ্বয়াথো রসঞ্চ

স্বচা স্পর্শং মনসা বেদ ভাবম্ ।

ইত্যক্টকেহোপহিতং † হি বিদ্ধি

মহাশ্বানঃ প্রাণভূতঃ শরীরে ॥ ১৬ ॥

জাতশ্চাহং পুনর্মৃতঃ। ইত্যাদিজাতশ্চ বায়ুনা
স্পৃষ্টতম্ স্মরতি, জন্মমরণমন্তে চ শুভাশুভং কর্ম্মতো
স্তেন গ্রহেয় ॥ ১৪ ॥

অ-টী। বায়ুরিতি—শুক্ৰশোণিতপরস্পরসংযোগ-
নিমিত্তক্রিয়াজনকো বায়ুঃ ঋতৌ গর্ভযোনিং গর্ভস্ত
কৃষ্ণিগতস্ত শরীরস্ত যোনিং কারণং পুষ্পরসানু-
প্তং রেতঃ সমুৎকর্ষতি সমুৎকর্ষয়তি, বর্দ্ধয়তী-
ত্যর্থঃ; অন্তর্ভাবিগ্যর্থত্বাৎ। স বায়ুঃ তত্র শুক্র-
শোণিতে কৃতাদিকারঃ কৃতকার্য্যারম্ভঃ ক্রমেণ
পরিপাট্যা ইহ গর্ভং সংবর্দ্ধয়তি; কারণস্ত শুক্র-
শোণিতস্ত বুদ্ধ্য কার্য্যস্য গর্ভস্য বুদ্ধিরিত্যপোন-
রুক্ত্যম্। যদা সমুৎকর্ষতি আকুঞ্চয়তি; স এব
পুনভূতাদিষ্ঠিতো গর্ভং বর্দ্ধয়তি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। স ইতি যুগ্মম্। স গর্ভো জায়মানো
বর্দ্ধমানঃ; বিগৃহীতমাত্রো বিগ্রহেণ সর্দাঙ্গকলা-
পেন সম্প্রসন্নমাত্রঃ। সংজ্ঞাং প্রাণভূতীয়াং বাসনা-
মধিষ্ঠায়ানুসন্ধায় ততো জাতঃ সন্ যোনেবহিনিঃসর-
ণান্নমুদ্রোহহমিত্যভিমানবান্ ভবতি। এবভূতস্ত
প্রাণভূতো জীবন্ত প্রাণাধ্যাং লিঙ্গং শরীরে স্থলে
উপহিতমুপাধিং বিদ্ধি; স্ততস্ত মহাশ্বানো বিতোঃ;
কিন্তুহপহিতং যেন শ্রোত্রাদিরূপেণ শব্দাদীন্বিষয়ান্
জানীত ইতি দ্বয়োঃ শ্লোকয়োঃ। ১৫ ১৬ ॥

অ-টী। স জায়মান ইতি—স শুক্রশোণিত- ১

* গাত্রঃ। (অ)।

† পটিতিং। (অ)। কাত্মোপহিতং।

অষ্টক উবাচ ।

যঃ সংস্থিতঃ পুরুষো দহতে বা
নিখন্ততে বাপি নিরুন্ততে * বা ।
অভাবভূতঃ স বিনাশমেত্যা
কেনাঙ্ঘনা † চেতয়তে পরন্তাৎ ॥ ১৭

যযাতিরুবাচ ।

হিহা সোহসূনু স্তপ্তবল্লিষ্ঠনিত্বা
পুরোধায় স্কৃতং দুষ্কৃতং বা

সংযোগো জায়মানঃ শরীরাকারেণ প্রাহুর্ভবনু,
বিশেষেণ গৃহীতগাত্রো গৃহীতেজস্রঃ, বটস্থ বুদ্ধী-
জিয়মনোজন্তেষু জ্ঞানেষু নিষ্ঠা তাৎপর্যং যন্ত স
তথাভূতো মহাশ্বঃ সন্ বততে বর্জতে । যদা
জায়মানঃ তত উৎপত্তমানঃ । বিগৃহীতগাত্রঃ অদৃষ্ট-
সংস্কারাশ্রয়গৃহীতগাত্র ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

অ-ট। উপচিতিং সমৃদ্ধিম্ । মহান্ ব্যাপকঃ
আত্মা যস্য তস্য । “আত্মোপহিতম্” ইতি পাঠে—
আত্মোপহিতং মিশ্রিতং বিদ্ধি, ইষ্টেজিয়াশ্রয়ত্বাৎ
॥ ১৬ ॥

নী-ট। তন্মাত্রকৃতাদিকার ইতি লিঙ্গত্ব
বাব্যোক্ত্যন্বয়মুক্তং তদাক্ষিপতি—যঃ সংস্থিত
ইতি । সংস্থিতো মৃতঃ; স্থলদেহদাহেনৈব লিঙ্গদেহ-
দাহঃ কুতো ন ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

অ-ট। দহন-খনন-কর্ষণাদিনা শরীরোপবাস্তে
নিহতঃ স তু অদর্শনতামুপগতঃ, পরন্তাৎ কণ-
মাত্মানং সচেতন্ত্বং করোতীতি সমুপগতশব্দঃ
পুনরপি পৃচ্ছতি—যঃ সংস্থিতঃ ইতি । সংস্থিতো
মৃতঃ । তথাচাভিধানম্ “সংস্থানে মরণস্থিতী”
ইতি । অনভিব্যক্ততামুপগত ইত্যর্থঃ । নিরুন্ততে
অশ্রাদ্দো । আত্মোপহিতম্ “ভূতাত্মা চেজিয়াত্মা
চ পুণীতাত্মা তথা ভবান্ । আত্মা চ পরমাত্মা চ
স্বমেবঃ পঞ্চধা স্থিতঃ” ইতি দেহেপ্যন্বয়-
প্রয়োগাৎ ॥ ১৭ ॥

* নিরুন্ততে । (অ) ।

† ঞ্ঘনো । (অ) ।

অন্ত্যং যোনিং পবনাগ্রানুসারী
হিহা দেহং ভজতে রাজসিংহ ! ॥ ১৮ ॥
পুণ্যং যোনিং পুণ্যকৃতো ব্রজন্তি
পাপাং যোনিং পাপকৃতো ব্রজন্তি ।
কীটাঃ পতঙ্গাশ্চ ভবন্তি পাপা
ন মে বিবক্ষান্তি মহানুভাব ! ॥ ১৯ ॥

নী-ট। স্বপ্নবদেহান্তরপ্রাপ্তৌ সত্যং নাসংদোষঃ

সম্ভবতীতাহ—হিহা সোহসূনুস্তপ্তবল্লিষ্ঠনিত্বেনি।
সঃ সংস্থিতঃ অসূনু প্রাণান্ হিহা ধারয়িত্বা গৃহীত্বে-
ত্যর্থঃ । ধাঞঃ ক্রাপ্রত্যয়ে পরে দশার্থেইরিতি
হি ভাবঃ । তদুৎক্রামন্তং প্রাণোহনুৎক্রামতি, প্রাণ-
মনুৎক্রামন্তং সর্কে প্রাণা অহুৎক্রামন্তীত্যসুসহিত-
ত্বৈব লোকান্তরপ্রাপ্তিশ্রুতে: নিষ্টনিষ্ঠা শব্দং কৃৎবা
সুপ্তবৎ স্বপ্নবদন্ত্যং যোনিং দেহং ভজতে । হিহা
তাত্মা দেহং স্থলম্ ॥ ১৮ ॥

অ-ট। উত্তরমাহ—হিহেতি । নিষ্টনিষ্ঠা
অব্যাক্তশব্দবিশেষঃ কৃৎবা । পবনাগ্রানুসারী বায়ু-
গ্রানুসরণশীলঃ ॥ ১৮ ॥

নী-ট। পুরোধায় স্কৃতং দুষ্কৃতং বেতু্যক্তং
তদু বিভজতে—পুণ্যং যোনিমিতি । আরোহে
“অন্ত্যং নবতরং কল্যাণতরং রূপং কুরুতে পিত্র্যং বা
গাক্ষরং বা দেবং বা প্রাজাপত্যং বা ব্রাহ্মণং বা” ইতি
শ্রুতে: পিত্র্যাত্মন্ততম্যং যোনিম্ । অবরোহে তু
রমণীয়চরণা অভ্যাশোহয়ন্তে রমণীয়াং যোনিং
প্রপত্ত্বন্তে ব্রাহ্মণযোনিং বা ক্ষত্রিয়যোনিং বেতি
পুণ্যং যোনিং ভজন্তি । এবং পাপামপি, পাপ-
কৃতো নারকীং যোনিং ভুক্ত্বা কপূয়চরণাঃ কপূয়াং
যোনিমপগন্ত্বন্তে শূদ্রযোনিং বা শূকরযোনিং বা
চাণ্ডালযোনিং বেতি শ্রুতে: পাপাং যোনিং ভজন্তি ।
কীটাঃ পতঙ্গাশ্চ ভবন্তি পাপাঃ পাপৈকশব্দাবাঃ ;
“অথৈতরোঃ পথোর্ন কতরেণ চ ন তানীমানি
কুদ্রাণ্যসকৃদাবর্তীনি জায়ন্তি স্মিন্বেত্যেতত্ত্বতীয়াং
স্থানম্” ইতি শ্রুতে: কীটাদিযোনিমসকৃৎপ্তি অত

চতুস্পদা দ্বিপদাঃ ষট্পদাশ্চ
তথাভূতা গৰ্ভভূতা ভবন্তি ।
আখ্যাভ্যন্তেতল্লিখিলেন সর্বং
ভূয়স্ত কিং পৃচ্ছসি রাজসিংহ ! ॥ ২০ ॥
অষ্টক উবাচ ।
কিং স্থিৎ কৃৎ লভতে তাত ! লোকান্
মৰ্ত্যঃ শ্রেষ্ঠাংস্তপসা বিজয়া বা ।
তন্মে পৃষ্ঠঃ শংস সর্বং যথাবৎ
শুভাংলোকান্ যেন গচ্ছেৎ ক্রমেণ ॥ ২১ ॥

যযাতিরুবাচ ।

তপশ্চ দানঞ্চ শমো * দমশ্চ
হীরার্জবং সর্বভূতানুকম্পা ।
স্বর্গস্ত লোকস্ত বদন্তি সন্তো
দ্বারানি সঠৈব মহান্তি পুংসাম্ ।
নশ্যন্তি মানেন তমোহভিভূতাঃ
পুংসঃ সঠৈবেতি বদন্তি সন্তঃ ॥ ২২ ॥

এব যোনিসংহারস্ত ছঃখবহুলত্বায় মে বিবক্ষান্তি
মহান্ভাব জায় মে শ্রাদ্ধ প্রজায়ের বিভং মে
শ্রাদ্ধ কৰ্ম কুর্য্যেতি শ্রয়মাণজায়াদিতারং বোচু-
মিচ্ছা মম নান্তি কিন্তু ভূমিং প্রাপ্য নৈকৰ্ম্মমেব
সাধয়িষ্যামীতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। বিবক্ষা সংশয়ঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। এবং স্থলাৎসংস্কার দেহাদ্বিবেচিতস্ত
দেহিনস্তৎসংস্কারদ্বংক্রান্তিগত্যা গতরো দর্শিতাঃ,
আগতেশ্চ ন মে বিবিক্ষাতীতি ভুচ্ছং চোক্তম্,
অভুচ্ছানপ্রাপকমুপায়ং পৃচ্ছতি—কিং সিদতি।
শ্রেষ্ঠান্ আবৃত্তিশূন্যান্ তপসা কৰ্ম্মণা বিজয়া
উপান্ত্য বা ॥ ২১ ॥

অ-টী। কিংসিদ্ধিতি—অত্র স্থিৎপ্রস্নে। মৰ্ত্যো
মরণধৰ্ম্মা ॥ ২১ ॥

নী-টী। উত্তরমাহ সার্ব্বদেহ—তপশ্চ দানঞ্চতি।

* সমো। (অ)।

অধীয়ানঃ পণ্ডিতং মন্ত্যমানো
যো বিজয়া হস্তি যশঃ পরৈষাম্ ।
তস্তাত্তবস্তশ্চ ভবন্তি লোকা
ন চান্ত তদব্রহ্ম ফলং দদাতি ॥ ২০ ॥
চত্বারি কৰ্ম্মাণ্যভয়ঙ্করাণি
ভয়ং শ্রেয়চ্ছান্ত্যযথাকৃতানি ।
মানাগ্নিহোত্রমুত মানমোনং
মানেনাদীতমুত মানযজ্ঞঃ ॥ ২১ ॥

নশ্যন্তি মানেন তমোহভিভূতাঃ পুংস ইতি তপ
আদয়ঃ সপ্ত স্বর্গস্ত দ্বারভূতা অপি পুংসঃ পুরুষস্ত
মানেনাহমেব শ্রেষ্ঠঃ কৰ্ত্তেত্যভিমানেন নশ্যন্তি
যতন্তে তমোহভিভূতা মানরূপেণ তমসাভিভূতাঃ
যজ্ঞীকৃতাঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী। তপশ্চেতি—তপঃ স্বধৰ্ম্মবর্জিতম্ ।
দানং স্বদ্রব্যত্যাগঃ; অথবা অভয়দানম্। সমঃ
সর্বভূতসমতা। দমো বিষয়াং প্রত্যাহৃত্য মনস-
স্তবে যথেষ্টবিনিয়োগযোগ্যতা। হীরকার্য্যপ্রবৃত্তি-
বিরোধকো মনোধৰ্ম্মঃ; অকার্য্যনিবৃত্তিৰ্বা। হীর্জবং
বিহিতেন পথা গমনম্। অনুকম্পা পরিত্যাপ-
হরণেচ্ছা। তান্তেতানি সপ্ত স্বর্গস্ত দ্বারানি,
নিমিত্তানি, উদাহরণানি চ। তথাহি যদি কশ্চিৎ
জিজ্ঞাসতে কীদৃশঃ স্বর্গ ইতি, স যথোক্তলক্ষণে-
দাহরণে প্রবোধনীয়ঃ। মানেন অহঙ্কারেণ;
পূজ্যপূজ্যাব্যতিক্রমেণেতি বা। পুংসঃ পুংসঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। দর্পবতা কৃতমধ্যয়নাদি ন মোক্ষোপ-
যোগি নাপি স্বর্গদং প্রভূত ভয়াবহমিত্যাহ
দ্বাভ্যাম্—অধীয়ান ইতি ॥ ২৩ ॥

অ-টী। অধীয়ান ইতি—ব্রহ্ম বেদঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। চত্বারীত্যত্র অধীতং ব্রহ্মচারিণো
ধৰ্ম্মঃ। মোনং যতেঃ। যজ্ঞাগ্নিহোত্রে ইতরয়ো-
দ্বয়োরাপি সাধারণে ॥ ২৪ ॥

অ-টী। চত্বারীতি—অত্র মানশব্দঃ প্রমাণ-

ন মানমাষ্টো মুদমাদদীত

ন সন্তাপং প্রাপুয়াক্কাবমানাৎ ।

সন্তঃ সতঃ পূজয়ন্তীহ লোকে

নাগাধবঃ সাধুবুদ্ধিং লভন্তে ॥ ২৫ ॥

ইতি দধ্যামিতি যজ ইত্যধীয় ইতি ব্রতম্ ।

ইত্যেতানি ভয়াত্মাহুস্তানি বর্জ্যানি সর্কশঃ ॥ ২৬ ॥

যে চাশ্রয়ং বেদয়ন্তে পুরাণং *

মনীষিণো মানসমার্গরুদ্ধম্ † ।

তদঃ ‡ শ্রেয়স্তেন সংযোগমেত্য

পরং শান্তিং প্রাপুয়ঃ প্রেত্য চেহ ॥ ২৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সত্ত্বপর্বণি

উত্তরবাযাতে নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯০ ॥

জ্ঞানার্থঃ ; “মন জ্ঞানে” ইতি ধাত্বার্থানুসারাৎ ; যথাশাস্ত্রবিশিষ্টার্থো বা । অগ্নিহোত্রাদীনি চত্বারি কৰ্ম্মাণি প্রমাণেন যথাশাস্ত্রবিশিষ্টচরণেন বা ক্রিয়-মাণানি অভয়ঙ্করণি ; যথোক্তফলপ্রদানি ভবন্তী-ত্যর্থঃ । অযথাকৃতানি অশাস্ত্রবিধিনা কৃতানি দেশকালপাত্ররহিতানি ভয়ং প্রযচ্ছন্তি বিপরীত-ফলদানি ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। অতো মানাপমানাদিষুসহিষ্ণু-

র্ভবেদিত্যাহ—ন মানমাত্ম ইতি ॥ ২৫ ॥

অ-টী। সাধুবুদ্ধিং শোভনবুদ্ধিম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। ইতি দধ্যামিতি দান্তিকরুৎ স্বধর্ম-প্রকাশনাভিনয়ঃ । অতস্তপাদি দন্তবিবর্জিতং চেষ্টাক্ষধারণং নান্যথেষ্টার্থঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। ইতীতি—ইতিদন্তং, ইতীষ্টং, ইত্য-ধীতং, ইতি ব্রতং কৃতং, ইত্যেতানি দন্তেণ কৃতানি প্রকাশিতানি চ ভয়ানি ভয়জনকানি আহঃ । সর্কশঃ সর্কতোভাবেন ॥ ২৬ ॥

নী-টী। তপসা বিত্তয়া বেত্তি তপোবিত্তয়ো:

* প্রমাণং । (অ) ।

† নাম সমানভক্তম্ । (অ) । ‡ তদঃ । (অ) ।

অষ্টক উবাচ ।

চরন্ গৃহস্থঃ কথমেতি ধর্ম্মাৎ

কথং ভিক্ষুঃ কথমাচার্য্যকর্ম্মা ।

বানপ্রস্থঃ সৎপথে সন্নিবিষ্টো

বহুশ্রমিন্ সম্প্রতি বেদয়ন্তি ॥ ১ ॥

কতরদারুতিশূন্যস্থানপ্রাপকমিতি পৃষ্টে তপসন্তজা-রাহুপকারকত্বমুক্তা বিদ্যায়াঃ সাক্ষাদেব তৎপ্রাপ-কত্বমাহ—যে চেতি । মনীষিণো মনোনিগ্রহশীলন্ত প্রমাতুরাশ্রয়ং স্বাধ্যাসাধিষ্ঠানম্ । পুরাণং পুরাণি নবং কুটস্থম্ ; কার্য্যকারণবদ্বিকারি ন ভবতী-ত্যর্থঃ । মানসস্য মার্গঃ পরাকপ্রাণ্যং তেন রুদ্ধ-মাবৃতং যদবস্ত যে বিদ্বাংসো বেদয়ন্তে বিদন্তি স্বার্থে গিচ্ । তমেবৈকং জ্ঞানং আত্মানম্ । ন চেদবেদীম্বহতী বিনষ্টিঃ । নিষ্ফলং নিষ্ক্রিয়ং শাস্ত-মিতাগমেনাহুভবাত্যাক জ্ঞানন্তি তদ্বস্ত বো যুস্মাকং শ্রেয়ঃ স্বাত্মান্তে ব্রহ্মণা সংযোগমেত্য ঐক্যং প্রাপ্য পরং শান্তিং কৈবল্যং প্রাপুয়ন্তে ইহ জীবত্যেব দেহে প্রেত্য দেহাভিমানাদ্যুত্থায় । তথা চ শ্রুতিঃ “শরীরাৎ সমুত্থায় পরং জ্যোতিরূপসম্পত্ত্বেন রূপেণাভিনিপ্পত্ত্বত” ইতি ॥ ২৭ ॥

অ-টী। যেচেত্যাগি—বেদয়ন্তে লভন্তে । প্রমাণং শ্রেষ্ঠতমম্ । সমানভক্তম্ সমানং তুল্যমতিথ্যাগি-সাধারণং ভক্তমগ্নং যস্মিন্ গৃহস্থাশ্রমে তৎ । নাম প্রাকান্তে । তৎ নঃ অস্মাকং শ্রেয়ঃ পরমকল্যাণ-হেতুকম্ । কৃত ইত্যাহ—ভেনেত্যাগি । তেন গৃহস্থাশ্রমেন সংযোগমেত্য প্রাপ্যেত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবনীপে

নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়া ভারতার্থ-দীপিকায়াং নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯০ ॥

নী-টী। চরমিতি—অস্মিন্ ধর্মে বিধং বহুনি প্রাপ্তিধারাণি বেদয়ন্তি বৈদিকাঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। চরমিতি—আচার্য্যকর্ম্ম ব্রহ্মচারী ॥ ১ ॥

যযাতিরূবাচ ।

আহুতাধ্যায়ী গুরুকর্ষস্বচোঃ
পূর্বোখ্যায়ী চরমকোপশায়ী ।
যুত্মশান্তো যুতিমানপ্রমত্তঃ
স্বাধ্যায়শীলঃ সিধ্যতি ব্রহ্মচারী ॥ ২
ধর্ম্মাগতং প্রাপ্য ধনং যজ্ঞেত
দজ্ঞাৎ সদৈবাতীথীন্ ভোজয়েচ্চ ।
অনাদদানশ্চ পঠৈরদত্তং
সৈষা গৃহস্থোপনিষৎ পুরাণী ॥ ৩ ॥
স্ববীৰ্য্যজীবী বুজিনামিবুভো
দাতা পরেভ্যো ন পরোপতাপী ।
তাদৃঙ্মুনিঃ সিদ্ধিমুপেতি মুখ্যাং
বসন্নরপে নিয়তাহারচেষ্ঠঃ ॥ ৪ ॥
অশিল্লজীবী গুণবাংশৈব নিত্যং
জিতেন্দ্রিয়ঃ সর্বতো বিপ্রযুক্তঃ ।

নী-ট। চষারি কর্ম্মণ্যভয়ঙ্করাণীতি আশ্রম-
কর্ম্মণামভয়ঙ্করত্বমুক্তম্, তদেব বিস্তরেণাহ—
আহুতাধ্যায়ীত্যাदिना ॥ ২ ॥

অ-ট। অন্ত্যামাকাজ্জান্যামাহ—আহুতাধ্যা-
য়ীতি । গুরুকর্ষস্ব অচোঃ অন্তেনাপ্রার্থ্যঃ ।
যুতিরবসাদবিরোধি মনোধর্ম্মান্তরম্ । ব্রহ্মচারী ব্রহ্ম-
জ্ঞানী ; গতার্থধাতুনাং জ্ঞানার্থজ্ঞাৎ । অথবা ব্রহ্ম-
প্রাপ্তয়ে চরণশীলঃ । উপস্থমনঃসংযমশীলো বা ।
যথাহ—“কর্ম্মণা মনসা বাচা সর্বাবহাস্ত সর্বাদা ।
সর্কথা মৈথুনং ত্যাজ্যং ব্রহ্মচর্য্যং প্রচুক্রতে” ইতি ।
এবম্ভূতঃ সিধ্যতি সিদ্ধিমতি ॥ ২ ॥

অ-ট। ধর্ম্মাগতমিতি—ধর্ম্মাগতং সুখরহিত-
বৃত্তাপস্থিতম্ । উপনিষৎ রহস্তং তত্ত্বং বা ॥ ৩ ॥

অ-ট। স্ববীৰ্য্যোতি—স্ববীৰ্য্যেণ স্বপ্রযত্নেন
জীবতীতি, ন পরেণ কীলম্লাদিকং সংগ্রাহয়তী-
তার্থঃ । বুজিনং পাপম্ ॥ ৪ ॥

অনোকশায়ী লঘুরন্নপ্রচার-
শ্চরন্ দেশানেকচরঃ স ভিক্ষুঃ ॥ ৫ ।
রাত্র্যা যয়া বাভিজিতাশ্চ লোকা
ভবন্তি কামাভিজিতাঃ সুখাশ্চ ।
তামেব রাত্রিং প্রযতেত বিদ্বা-
নরণ্যসংস্থো ভবিতুং যতাত্মা ॥ ৬ ॥

নী-ট। অনোকশায়ী শূন্যাগারদেবালয়-
কুলালশালাদৌ গৃহস্থাগারভিন্নে স্থানে শরীতঃ ; ওক
ইতি সলোপ আর্থঃ । লঘুঃ পরিগ্রহশূন্যঃ ॥ ৫ ॥

অ-ট। অলোকশায়ী অগৃহশায়ী ; লোক্যতে
ইতি লোকে দৃশ্যং গৃহমিত্যর্থঃ । লঘুঃ পরিচয়-
শূন্যঃ । অন্নপ্রচারো ধীরগামী ; বস্তুধাতল-জীব-
জীবন-বিলোপন-ভয়াদিতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

নী-ট। যদহরেব বিরজেত্তদহরেব প্রব্রজে-
দिति শত্ৰুজ্ঞঃ পরিগ্রহভ্যাগকালমাহ—রাত্রোতি ।
লোক্যন্ত ইতি লোকাঃ শকাত্তা বিষয়া যয়েব রাত্র্যা
যদৈবভিজিতাস্তচ্ছীকৃতাঃ, সুখাঃ সুখাবহা অপি
কামাভিজিতা বশবর্ত্তিনোহপি তামেব রাত্রিং
তদৈব সর্কগরিগ্রহং সন্ন্যস্যারণ্যসংস্থঃ “অথ
যদরণ্যায়নমিত্যাচক্ষতে ব্রহ্মচর্য্যমেব তদরশ্চ হ
বৈণ্যশ্চার্ণবো ব্রহ্মলোকে তৃতীয়স্বামিনো দিবি” ইতি
শ্রুতিপ্রসিদ্ধাং ব্রহ্মনিষ্ঠাং কর্ত্ত্বং যতেতত্যার্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-ট। রাত্র্যা যয়েতি—যয়া রাত্র্যা লোকাঃ
স্বজনীভূতাঃ পুত্রকলত্রাদয়ঃ অভিজিতাঃ তুচ্ছীকৃতাঃ,
সুখা বৈষয়িকস্বত্বজনকাঃ স্রচ্চন্দনসৌধাদয়শ্চ
কামেন স্বেচ্ছয়া অভিজিতা দূরীকৃতাঃ ভবন্তি ।
বিদ্বান্ তত্ত্বজ্ঞাঃ তামেব রাত্রিং তমেব ক্ষণম্
প্রাপ্য “বা নিশা সর্কভূতানাং তন্ত্যং জাগর্ত্তি
সংযমী” ইত্যাদিভিরেকাগ্রভয়া ব্রহ্মজ্ঞানোদ্বোধনে
রাত্র্যে প্রধানসাধনত্বেনোপলক্ষণাৎ রাত্রিপদং
ক্ষণপরম্ । যতাত্মা নিয়তেজিয়ঃ সন্ অরণ্যসংস্থো
ভবিতুং প্রযতেত । যদৈব বিষয়াদিশু হেয়মুক্তি-

* অলোক-। (অ) ।

দশৈব পূৰ্ব্বান্ দশ চাপরাংশ্চ

জ্ঞাতীনথাত্মানমথৈকবিংশম্ ।

অরণ্যাবানী শূক্রেতে দধাতি

বিমুচ্যারণ্যে স্বশরীরধাতুন ॥ ৭ ॥

অৰ্ঘক উবাচ ।

কতিশ্চিদেব মুনয়ঃ কতি মৌনানি চাপ্যত ।

ভবন্তীতি তদাচক্ষু শ্রোতুমিচ্ছামহে বয়ম্ ॥৮॥

যযাতিৰুবাচ ।

অরণ্যে বসতো যন্ত গ্রামো ভবতি পৃষ্ঠতঃ ।

গ্রামে বা বসতোহরণ্যং সমুনিঃ শ্রান্তজনাধিপাঃ

জায়তে তদৈব নিঃসরেদিত্যর্থঃ । “যদহরেব বির-
জ্যেং তদহরেব প্রব্রজ্যেং” ইতি শ্রুতে: ॥ ৬ ॥

নী-টী। অরণ্যাবানী হাদ্বিত্বনিষ্ঠত্বত্রৈব হাদ্বি-
শরীরধাতুন স্থলস্থলভূতরূপান্ বিমুচ্য প্রবিলাপ্য
তমপি হাদ্বিঃ শূক্রেতে নিকলে ব্রহ্মণি “তস্মাত্তৎশূক্রেত-
মুচ্যতে” ইতি শ্রুতিপ্রসিদ্ধে চিদেকরসে দধাতি
প্রবিলাপুত্ৰতি ॥ ৭ ॥

নী-টী। সৰ্বেষাশ্রমেণু সিদ্ধিরন্তীত্যুক্তম্, রাজ্য-
যয়েতি সন্ন্যাসে চাত্যাদরো দর্শিতত্ত্বং কিং
তত্রৈব মোক্ষোহন্ত্যতাপ্রমত্তরেণপীতি সংশয়ানঃ
পৃচ্ছতি—কতীতি। মুনয়ো মোক্ষিণঃ। ‘মৌনানি
মোক্ষমার্গাঃ’ ॥ ৮ ॥

অ-টী। কতিশ্চিদিতি—বিদিতি প্রপ্নে। কতি
কিয়ন্তো মুনয়ঃ? মৌনানি তেবাং তপাংসি চ
কতি কিয়ন্তি? ইতি প্রশ্নদ্বয়ম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। বোগী জ্ঞানীচেতি যৌ মুনী ইত্যাহ-
অরণ্য ইতি। অরণ্যে বসতোহন্তর্নিষ্ঠন্ত বোগিনো
গ্রামো বাহ্যং বস্ত পৃষ্ঠতঃ সমীপত এব ভবতি,
বোগপ্রভাবাং সর্বমন্ত্যস্তীত্যর্থঃ। গ্রামে লোকে
বসতো মায়াপুরদর্শিন ইব বিচক্রেজ্ঞানেন তদ্ধ-
ধেনাধিষ্ঠানদৃষ্টিনিত্যমপ্রমুখিতাস্তীত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

অৰ্ঘক উবাচ ।

কথংস্বিদ্ বসতোহরণ্যে গ্রামো ভবতি পৃষ্ঠতঃ ।

গ্রামে বা বসতোহরণ্যং কথং ভবতি পৃষ্ঠতঃ ॥১০

ন গ্রাম্যমুপযুক্তীত য আরণ্যো মুনির্ভবেৎ ।

তথাস্ত বসতোহরণ্যে গ্রামো ভবতি পৃষ্ঠতঃ ॥১১

অনগ্নিরনিকেতশ্চাপ্যগোত্রচরণো মুনিঃ ।

কৌপীনাচ্ছাদনং বাবৎতাবদিচ্ছেচ্চ চীবরম্ ॥১২

বাবৎ প্রাণাভিসন্ধানং তাবদিচ্ছেচ্চ ভোজনম্ ।

তথাস্ত বসতো গ্রামেহরণ্যং ভবতি পৃষ্ঠতঃ ॥১৩॥

যন্ত কামান্ পরিত্যজ্য ত্যক্তকর্মা জিতেন্দ্রিয়ঃ ।

আতিষ্ঠেচ্চ মুনির্মৌনং স লোকে সিদ্ধিমাণুযাং

ধৌতদন্তং কুন্তনখং সদা স্নাতমলঙ্কৃতম্ ।

অসিতং সিতকর্মাণং কন্তমহীতি নার্কিতুম্ ॥১৫

নী-টী। দ্বয়মপ্যেতদাশ্চর্য্যমিতি মত্বা পৃচ্ছতি—
কথমিতি ॥ ১০ ॥

নী টী। আত্মং ভীতবৈরাগ্যপূৰ্ব্বকং বোগ-
মভ্যস্ততঃ স্থলভমিত্যাহ—ন গ্রাম্যমিতি ॥ ১১ ॥

নী-টী। দ্বিতীয়ং বিবেকিনঃ সন্ন্যাসিনঃ স্থলভ-
মিত্যাহ—অনগ্নিরনিকেত ইতি। অনগ্নিঃ সন্ন্যাসী,
অনিকেতঃ কুটীচকব্যাবৃত্তঃ পরমহংসঃ, অতএবা-
গোত্রচরণো গোত্রং জন্ম বংশচরণং বিভাবংশ-
স্তব্যপদেশশৃণুঃ। কৌপীনেতি স্পষ্টার্থম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। অগোত্রচরণঃ কুলশাখাব্যপদেশশৃণুঃ।
কৌপীনং গুহ্মমঙ্গম্ তত্ত্বাচ্ছাদনম্। চীবরং কটি-
বেষ্টনবস্ত্রম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। এবম্প্রকারেণ গ্রামেপি বসতো
বিবেকিনোহরণ্যমেব সমীপেহন্তীত্যাহ—তথাস্তেতি
ত্যক্তকর্মা জিতেন্দ্রিয়ো মৌনং বোগবিবেকান্ত-
তয়দভ্যস্তন্ সিধ্যতীত্যাহ—বহ্বীতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। ধৌতদন্তং শুদ্ধাহারম্। “আহারশুদ্ধৌ
সত্ত্বত্বিঃ” ইতি শ্রুতেস্তদপেক্ষণাৎ। কুন্তনখং ত্যক্ত-
হিংসাসাধনম্। অতএব সদান্নাতং নিত্যং শুদ্ধচিত্তম্।

তপসা কশিতঃ ক্ষামঃ ক্ষীণমাংসাস্থিশোণিতঃ ।

অষ্টক উবাচ ।

স চ লোকমিমং জিহ্বা লোকং বিজয়তে পরম্ ॥ ১৬ ॥

কতরত্বনয়োঃ পূর্বং দেবানামেতি সাস্বতাম্ ।

যদা ভবতি নির্ধনো মুনির্মোহঃ সমাস্থিতঃ ।

উভয়োর্যাবতো রাজন্ । সূর্য্যচন্দ্রমসোরিব ॥ ১৭ ॥

অথ লোকমিমং জিহ্বা লোকং বিজয়তে পরম্ ॥ ১৭ ॥

যযাতিরুবাচ ।

আশ্বেন তু যদাহারং গোবদ্বগয়তে মুনিঃ ।

অনিকেতো গৃহস্থেষু কামবৃত্তেষু সংযতঃ ।

অথাস্ত্র লোকঃ সর্বোহয়ং সোহয়ুতস্বায় কল্পতে ।

গ্রাম এব বসন্ ভিক্ষু-স্ত্রয়োঃ পূর্বতরং গতঃ ॥ ২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-

পর্বণি উত্তরযাযাতে একনবতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯১ ॥

ভবতি সর্বমস্যায়া ভবতি" ইতি শ্রুতেঃ । অতঃ
সোহয়ুতস্বায় কল্পতে ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

একনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-

দীপিকারামেকনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯১ ॥

যোগৈশ্বর্য্যেণ শমাদিনা চ । অসিতং
বাসনাবন্ধশূন্যম্ । সিতকর্ণাং হিংসায়ুক্তং ধর্ম্মমপি
ত্যজন্তম্ । "যং যং লোকং মনসা সংবিভাতি বিগুহ-
সত্বঃ কাময়তে যাংশ্চ কামান্ । তং তং লোকং
জয়তে তাংশ্চ কামাংস্তদাদিত্যজ্ঞং হৃচ্চরেভূতিকাংঃ"
ইতি শ্রুতেঃ সর্বোহপি তমর্জিতুমর্হতীতি ॥ ১৫ ॥

অ-টী । অলঙ্কৃতং দণ্ডকমণ্ডবাদিচিহ্নবিশিতম্ ;
ন শ্রগাদিভিরিতি বোদ্ধব্যম্ । অসিতমবন্ধম্ ।
যদ্বা অসিতং মলীমসং গাত্রমার্জনাভিরনা-
পাদিতশৌক্যমিতি বাবৎ । সিতকর্ণাং নিম্নল-
বৃত্তম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । মন্দাধিকারিণা কামাদিজয়ায় তপোহপি
কর্তব্যমিত্যাহ—তপসেতি । ইমং বৈরাগ্যেণ জিহ্বা
ভুজং কৃতং পরং স্বর্গং বিজয়তে প্রাপ্নোতি ॥ ১৬ ॥

নী-টী । মধ্যমং প্রতি প্রাহ—যদা তু নির্ধনঃ
স্ববদ্ধঃ ধমানাপমানাদি-বন্দ্বদ্বঃ পরহিতো মোহঃ সমা-
স্থিতো ধ্যানমগ্নতিষ্ঠন্নিম্নং লোকং জিহ্বা প্রবিলাপ্য
পরং লোকং ব্রহ্ম বিজয়তে প্রাপ্নোতি ॥ ১৭ ॥

নী-টী । উত্তমং প্রতি প্রাহ—আশ্বেনেতি ।
মুখেনৈবাহারং যুগয়তে ন তু রসে সজ্জতে ; এবং
স্ববালঃ স্তনপানবদ্বিষয়ান্ গুরুরপি ন গৃহ্নাতি প্রত্য-
হ্যত্রনিষ্ঠাৎ ; "সচক্ষুরচক্ষুরিব" ইত্যাদি শ্রুতেঃ ।

অথাস্ত্র লোকঃ সর্বোহয়মাস্মা ভবতি ; "সর্বসংসার-

নী-টী । কতর ইতি—এতরোর্যোগিজ্ঞানিনো-
র্যধ্যে দেবানাং সাস্বত্যাং ব্রহ্মপ্রাপ্তিম্ ; "আত্মা
হেষাং স ভবতি" ইতি শ্রুতেঃ । এষাং দেবানাম্, স
বিধানিতি শ্রুতিপদরোরর্থঃ । ধাবতোর্যতমানয়োঃ
কঃ পূর্বং কৃতকৃত্যো ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী । কতর ইতি—অনয়োঃ যতিবনস্থয়োঃ
অচ্চিরাদিমার্গগামিত্বাং যতীনাং স্বর্ঘ্যঃ, পিতৃধান-
মার্গগামিত্বাং বাণপ্রস্থানাং চন্দ্রো দৃষ্টান্তঃ ॥ ১ ॥

নী-টী । উত্তরমনিকেত ইতি,—সংযতো
ধারণাধ্যানসমাধিমান্, অনিকেতো ভিক্ষুর্গৃহস্থো
বা যোগী মুচ্যত ইতি পূর্বোক্তার্থঃ । জ্ঞানী
পূর্বোক্তরূপস্ত সত্যো মুচ্যত ইত্যুত্তরোক্তার্থঃ ।
অয়ং ভাবঃ,—জ্ঞানিনঃ শ্রুতিযুক্তিভ্যাং জগন্নিখ্যা-
নিচর্য্যং ক্ষণিকেনাপি নির্লিকল্পসাক্ষাৎকারেণ
ব্রহ্মাধৈতনিন্শচয়ো ভবতি ; যোগিনস্ত তদন্তাবান্নি-
বিকল্পসমাধ্যভাসবলেনৈব বৈতবিস্মরণং সম্পা-
দনীরমিতি বিলম্বাচ্ছমসাধ্যা মুক্তিরিতি গৃহস্থেষু
বসন্তপি স্বয়ং সংযতঃ ॥ ২ ॥

অ-টী । অনিকেত ইতি—কামবৃত্তেষু ইচ্ছা-

অপ্রাপ্য দীর্ঘমায়ুস্ত যঃ প্রাপ্তো বিকৃতিং চরেৎ
 তপ্যতে যদি তৎ কৃষ্ণা চরেৎ সোহম্ভস্তপস্ততাঃ॥৩
 পাপানাম্ কৰ্ম্মণাম্ নিত্যং বিভূদ্রাদ্যস্ত মানবঃ
 সুখমপ্যচরন্নিত্যং সোহত্যস্তং সুখমেধতে॥৪

চারিষু বহুশু গৃহস্থেষু বসন্নপি অনিকেতঃ অগৃহঃ
 ভিক্ষুঃ সংযতঃ বিধিনাচরन् पूर्वततः गतः ; प्रथमं
 देवसामां प्रोक्षतः । तस्मात् प्राप्तिं स्थित एव भिक्षुः
 श्रेष्ठं इतिार्थः । प्लौके यद्यापि अपिर्नास्ति तथापि
 अध्याहार्याः । यथा गृहस्थेभ्यश्चिन्त्येयु कामवृत्तेषु
 धावन्तु । संयतः संयत्नी । शेषः पूर्ववत् ॥ २ ॥

ନି-ଜା । ଅସୌବର୍ଯ୍ୟନ୍ ଜନ୍ମଗ୍ରନ୍ଥକୋଷଭୂମେ-
 ଝର୍କନ୍ତରେପି ତମ୍ନାଭୋଽସ୍ତୀତାହ—ଅପ୍ରାପ୍ୟୋତି ।
 ଆୟୁଃ ସାଧନଂ କାଳଂ ବା, ନିର୍ଦ୍ଦୟମୁକ୍ତବିଧନିଷ୍ଠାପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତଂ,
 ବିକୃତିଃ ଦିବ୍ୟାଦିବାବିଷୟଭୋଗଂ ଯୋଗସିଦ୍ଧିବଳେନ
 ଚରେଂ । ସୋହିମି ସୌଭର୍ଯ୍ୟାଦିବଂ ପଞ୍ଚାତ୍ମାପଂ ପ୍ରାପ୍ତଃ ।
 ସନ୍ ପୁନର୍ଯୋଗଂ ଚରତି ଇହ ଜନ୍ମନି ଜନ୍ମାନ୍ତରେ ବା
 ଯୋଗଭ୍ରଷ୍ଟଃ ଶ୍ଵତିପ୍ରାମାଣ୍ୟାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୩ ॥

অ-টা। অপ্রাপোতি—দীর্ঘায়ুরপ্রাপা মর্ত্য-
 স্বাৎ। বিকৃতিঃ রাণাদিভির্বিপরীতাদ্যহুষ্ঠানম্।
 তপ্যোত ইতি—যদি পশ্চাৎ তপ্যোত তদা প্রায়-
 শ্চিত্তরূপং তপশ্চরিতুমর্থভীত্যর্থঃ। নহু কিমর্থ-
 মপ্রাপ্যোত্যাদিকমাহ? দীর্ঘায়ুরান্নার্থং দ্বয়োৰূপাদর্থ-
 কল্পেহবিশেষভাব ইতি চেৎ। উচ্যতে—দীর্ঘায়ুর্হি
 আয়ুধো বাহুল্যাৎ ক্রমেণৈব পাপং ক্ষয়ং নেতুং
 শক্নোতি, অন্নাযুর্হি শীঘ্রমরণং পাপক্ষয়ং কৰ্ত্তু-
 মশক্ত এব, তস্মাৎ সৰ্বকথৈব সদা এব পাপক্ষয়ে
 যন্তে বিধেয় ইতি। “তপ্যতে” ইতি চ ষাঠ্যঃ ॥ ৩ ॥

নী-টা। জ্ঞানিনস্তত আধিক্যমাহ—পাপানামিতি। যন্ত মানবো জ্ঞানী নিত্যমবিনাশি বন্ত ব্রহ্মাখ্যং বিজ্ঞানভ্রমসীতি শাস্ত্রাৎ প্রত্যগায়ত্বেনাবধারণে স পাপানান্ কৰ্ম্মণাং কৰ্ম্মণি যন্তী। তানি সূত্ৰং যথেষ্টমাচরণমি মুচ্যত এবোত্যর্থঃ। নলিপাতে কৰ্ম্মণা পাপকেন। হুয়াপি স ইমান্ লোকান হন্তি ন নিবধ্যত ইত্যাদিশাস্ত্রাৎ ॥ ৪ ॥

তদ্বৈ * নৃশংসং তদসুত্যাগ্রাহ-
 ষঃ সেবতে ধর্ম্মমনর্ঘবুদ্ধিঃ ।
 অর্থোইপ্যনীশস্ত ॥ তথৈব রাজং-
 স্তদার্বজং স সমাধিস্তদার্ব্যম্ ॥ ৫ ॥

অষ্টক উবাচ ।

केनासि हूतः प्रहितोऽसि राजन् !
युवा श्रद्धा दर्शनीयः स्ववर्चाः ।

নী-টা। ইদং পদমপ্রাপ্তো মোক্ষেক্ষমা ধর্মমেব
 সেবেতেত্যাহ—তদिति। যঃ পুরুষোহনর্থবুদ্ধিঃ
 নাস্ত্যর্থো মোক্ষে বুদ্ধির্ঘস্য স তথাভূতঃ সন্ স্বর্গাভ্যর্থং
 ধর্মং সেবতে, তং সেবনং নৃশঃসমসত্যঞ্চ, মুমুক্ষা-
 হীনুত্বাদনিতাকলহাচ্চ। “বিবিদিবস্তি যজ্ঞেন দানেন”
 ইত্যাদিশ্রুতিসিদ্ধং ধর্মস্য মোক্ষহেতুত্বং পরিত্যজ্য
 কামাধর্মকৃত আত্মনাং নানাচ্ছঃখময়ে সংসারে
 পাতয়িত্বা ব্রহ্মীতার্থঃ। এবমনীশস্যাজিতেন্দ্রিয়স্যার্থো
 ধনমপি নৃশঃসমসত্যঞ্চ। যত্নু মোক্ষার্থং কর্ম্মকরণং
 তদার্জবং কর্ম্মণামুচিতং কামম্। তদেব সমাধিবো-
 গ-
 সিদ্ধিমূলম্। তদার্থং তদেব গম্যং প্রাপ্যং জ্ঞানসাধন-
 মিতার্থঃ; ঋগতো অশ্রাং ঋহলোপ্যং। ছয়োরপি
 যোগজ্ঞানমার্গয়োর্মূলং নিদামধর্ম এবতের্থঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। যদৈ ইতি—যদ্বশংসং ষাভকং কৰ্ম
তদপথ্যমহিতমাঃ। যঃ পুনরনর্থবুদ্ভিঃ ন বিজ্ঞতে
অৰ্থে প্রয়োজনে বুদ্ভিবন্ত স তথোক্তঃ ফলাভিসন্ধি-
রহিতবুদ্ধিরিতার্থঃ, স এব ধৰ্মঃ সেবতে; কাম্য
কৰ্মত্ব সন্ধানাভাবাৎ। অতএব ধনেহপি সতি
তস্মিন ন স্বামী, সামর্থ্যে সত্যপানীশঃ; আগ্রহ-
ভাবাৎ। ইদমেবাচিতিমিত্যাহ—তদার্জবমিতি।
আৰ্জবঃ বিহিতো মার্গঃ। সমাধিব্রাহ্মচিন্তা।
আরাৎ দূরে ঈয়তে গচ্ছতি পাপমন্মাদিত্যর্থঃ
পুষ্যদরাদিষ্টাৎ সাধুঃ। তস্য ভাবঃ আৰ্য্যম ॥ ৫ ॥

* যদ বৈ । (অ) । † তদপথ্য- । (অ) ।

‡ अथागनीशः । (अ) ।

কুত আয়াতঃ কতরস্যাং দিশিষ্ণ-
মুতাহোশ্বিং পার্থিবং স্থানমস্তি ॥ ৬ ॥

যষাতিরুবাচ ।

ইমং ভৌমং নরকং ক্ষীণপুণ্যঃ
প্রবেক্ষ্যুর্মুখ্যং গগনাদ্ বিপ্রহীণঃ * ।
উক্তাহং বং প্রপতিশ্যাম্যনন্তরং
হরন্তি মাং লোকপা ব্রাহ্মণো † যে ॥ ৭ ॥
সতাং সকাশে তু বৃতঃ প্রপাত-
স্তে সঙ্গতা গুণবন্তস্ত সর্বৈ ।
শক্রাচ্চ লকো হি বরো ময়ৈষ
পতিশ্যতা ভূমিতলং নরেন্দ্র ! ॥ ৮ ॥

অফ্ক উবাচ ।

পৃচ্ছামি স্বাং মা প্রপত প্রপাতং
যদি লোকাঃ পার্থিব ! সন্তি মেহত্র ।
যত্তস্তরিক্ষে যদি বা দিবি স্থিতাঃ
ক্ষেত্রজং স্বাং তস্য ধর্মস্য মন্ত্রে ॥ ৯ ॥

নী-টী। কেন কতরস্যাং দিশি প্রহিতোহ-
নীত্যয়ঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। বিপ্রহীণশূতঃ। উক্তা আপৃচ্ছ।
বো যুয়ান্ ॥ ৭ ॥

অ-টী। বিপ্রকীর্ত্তঃ বিক্লিষ্টঃ। হরন্তি গিচো-
লোপাৎ হরয়ন্তীত্যর্থঃ। লোকপা লোকরক্ষকাঃ।
ব্রাহ্মণা ব্রাহ্মণা নিষ্প্রিতাঃ। “ব্রাহ্মণা” ইতি পাঠে—
কর্ত্ত্ববিত্তক্ৰিয়ণাং স্থাপিতা ইত্যাদ্যাহত্যা লোকপা
ইতি সম্বন্ধনীয়ম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। প্রপাতং পতিত্বা, মা প্রপত পাতং মা
প্রাপুহীত্যর্থঃ। কষাদিহাদমুপ্রয়োগঃ। “সমূলবাতং
জবধাদরীংস্” ইত্যাদিবং। লোকা ভোগ্যবিষয়াঃ।
দিবি মেকপৃষ্ঠে। অন্তরিক্ষে নক্ষত্রমণ্ডলাদৌ।
ক্ষেত্রং সিদ্ধংস্থানং তদভিজ্ঞম্ ॥ ৯ ॥

বিপ্রকীর্ত্তঃ। (অ)। † ব্রাহ্মণা। (অ)। ব্রাহ্মণা।

যষাতিরুবাচ ।

যাবৎ পৃথিব্যাং বিহিতং গবাশ্বং
সহারণ্যে পশুভিঃ পার্বতৈশ্চ ।
তাবল্লোকা দিবি তে সংস্থিতা বৈ
তথা বিজানীহি নরেন্দ্রসিংহ ! ॥ ১০ ॥

অফ্ক উবাচ ।

তাংস্তে দদামি মা প্রপত প্রপাতং
যে মে লোকা দিবি রাজেন্দ্র ! সন্তি ।
যত্তস্তরিক্ষে যদি বা দিবিশ্রিতা-
স্তানাক্রম ক্ষিপ্ৰমপেতমোহঃ * ॥ ১১ ॥

যষাতিরুবাচ ।

নাস্মদ্বিধো ব্রাহ্মণো ব্রাহ্মবিচ্চ
প্রতিগ্রহে বর্ত্ততে রাজমুখ্য ! ।
যথা প্রদেয়ং সততং দ্বিজভ্য-
স্তবাদদং পূর্ব্বমহং নরেন্দ্র ! ॥ ১২ ॥

অ-টী। ক্ষেত্রজমুৎপত্তিভূমিজাতায়ম্ ; ক্ষেত্রং
মদীয়ং শরীরং যাবৎকর্ম্মস্বরূপং বা জানাসীতিার্থঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। আক্রম আক্রমণ ॥ ১১ ॥

অ-টী। অমিত্রান্ শত্রুন্ সাহয়ত্যাভিভবতীতি
অমিত্রসাহঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণোহপি ব্রাহ্মবিষেদবিদেব প্রতি-
গ্রহে বর্ত্ততে ন হন্যঃ ; অস্মদ্বিধস্ত নৈব বর্ত্ততে-
ত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। নাস্মদ্বিধ ইতি—অস্মদ্বিধঃ ক্ষত্রিয়ঃ
ব্রাহ্মণঃ ব্রাহ্মণা বেদেন ব্যবহরতীতি তথোক্তঃ।
ব্রাহ্মবিৎ বেদার্থজ ইত্যর্থঃ। প্রতিগ্রহে ন বর্ত্ততে।
যথা অস্মদ্বিধঃ ক্ষত্রিয়ঃ প্রতিগ্রহে ন বর্ত্ততে ; কিন্তু
ব্রাহ্মণ এব প্রতিগ্রহে বর্ত্ততে ॥ ১২ ॥

১

* অমিত্রসাহঃ। (অ)।

নাত্রাক্ষণঃ কৃপণো জাতু জীবদ্-
যাক্ষাপি শ্রাদ্ভ্রাক্ষণী * বীরপত্নী ।
সোহহং নৈবাকৃতপূর্বং চরয়ং
বিধিৎসমানঃ কিমু তত্র সাধু † ॥ ১৩ ॥

প্রতর্দন উবাচ ।

পৃচ্ছামি হ্যং স্পৃহণীয়রূপ !
প্রতর্দনোহহং যদি মে সন্তি লোকাঃ ।
যত্তস্তরিক্ষে যদি বা দিবি ত্রিতাঃ
ক্ষেত্রজং হ্যং তস্ত ধর্ম্যস্ত মন্তে ॥ ১৪ ॥

যযাতিরুবাচ ।

সন্তি লোকা বহবস্তে নরেন্দ্র !
অপ্যেকৈকঃ সপ্ত সপ্তাপ্যহানি ।
মধুচ্যুতো যুতপ্তা ‡ বিশোকা-
স্তেনাস্তবস্তঃ প্রতিপালয়ন্তি ॥ ১৫ ॥

নী-টী। কৃপণো যাক্ষাদৈন্যযুক্তঃ। বীরস্য
বিজয়া দিখিজয়িনঃ পত্নী। তত্র কর্মভূমৌ সাধু
সৎকর্ম বিধিৎসমানঃ কর্মমিচ্ছন্ কিমু কথং চরয়ং
নৈব কুর্য্যামিত্যর্থঃ। “বিবিৎসমানঃ কিমু তত্র সাধুঃ”
ইতি পার্শ্বে—তত্র স্বর্গে সাধুর্লক্ষ্মিচ্ছন্ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। নাত্রাক্ষণ ইতি—অত্রাক্ষণঃ ব্রাহ্মণ-

সদৃশঃ ক্ষত্রিয়াদিঃ নঞঃ পর্য্যদাসবৃত্তিহাং। কৃপণঃ
প্রার্থকঃ সন্ জাতু কদাচিৎ ন জীবৎ। নম্ ভবান্
প্রতিগ্রাহকো ন ভবতু ভব পঠ্যৈ দত্তমিতি পত্নী-
ধনং ভবিষ্যতীতি তত্রাহ—যাচেতি। অত্রাক্ষণী
ক্ষত্রিয়া; অত্রাপি পূর্ববরঞঃ সম্বন্ধঃ। বীরপত্নী
যাচতে ইতি যাচা প্রার্থনাদৈশ্রবতী সতী জাতু
ন জীবৎ। সোহহমিতি—যদি স্ববর্ণবিহিতং
বিদধ্যামহং তদা কিং সাধুঃ স্যামিতিভাবঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। প্রত্যেকং সপ্তসপ্তাপ্যহানি-সেবিতাঃ
সন্তো নাস্তবস্তঃ। মধুচ্যুতঃ সুখশ্রবঃ। যুত-

* যাচাপি চাত্রাক্ষণী। (অ)। † সাধুঃ। (অ)।
বিবিৎসমানঃ কিমু তত্র সাধুঃ। ‡ যুতকুলা। (অ)।

প্রতর্দন উবাচ ।

তাংস্তে দদানি মা প্রপত প্রপাতং
যে মে লোকান্তব তে বৈ ভবন্ত ।
যত্তস্তরিক্ষে যদি বা দিবি ত্রিতা-
স্তানাক্রম ক্ষিপ্রেমপেতমোহঃ ॥ ১৬ ॥
যযাতিরুবাচ ।

ন তুল্যতেজাঃ সূকৃতং কাময়েত
যোগক্ষেমং পার্থিব ! পার্থিবঃ সন্ ।
দৈবাদেশাদাপদং প্রাপ্য বিদ্বাং-
শচরেন্নশংসং ন হি জাতু রাজা ॥ ১৭ ॥

ধর্ম্যং মার্গং যতমানো যশস্তং
কুর্য্যামৃপো ধর্মমবেক্ষমাণঃ ।
ন মদ্বিধো ধর্ম্যবুদ্ধিঃ প্রজানন্
কুর্য্যাদেবং কৃপণং মাং যথাথ ॥ ১৮ ॥

কুর্য্যাদপূর্বং ন কৃতং যদষ্টৈ-
বিধিৎসমানঃ কিমু তত্র সাধু ।
ক্রবাণমেবং নৃপতিং যযাতিং
নৃপোস্তমো বহুমানত্রবীজন্ ॥ ১৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সত্ত্ব-
পর্বণি উত্তরযাযাতে দ্বিনবতি-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯২ ॥

পূক্তান্তজোক্তাঃ। তে হ্যং প্রতিপালয়ন্তি প্রতী-
কস্তে ॥ ১৫ ॥

অ-টী। একৈকস্মিন্ লোকে যদি সপ্ত সপ্তাপি
অহানি তিষ্ঠসি তথাপ্যনন্তা ইত্যর্থঃ। মদ্বিধং মধু
সুখং তৎ চ্যোতন্তি ক্ষরন্তীতি মধুচ্যুতঃ। যুতস্য
কুলা যেষু তে, প্রতিপালয়ন্তি প্রতীকস্তে ॥ ১৫ ॥

নী-টী। নৃশংসং নিন্দ্যম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অন্যৈ রাজতির্থং প্রতিগ্রহাধ্যং ন
কৃতং তদপূর্বং প্রথমমহমেব কথং কুর্য্যামিতি
ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

বস্তুমানুবাচ ।

পৃচ্ছামি ত্বাং বস্তুমানৌষদশ্বি-
 র্ঘটন্তি লোকো দিবি মে নরেন্দ্র ! ।
 যন্তুস্তরিক্ষে প্রথিতো মহাত্মন !
 ক্ষেত্রজং ত্বাং তন্তু ধর্ম্যস্ত মন্তে ॥ ১

যযাতিরুবাচ ।

যদন্তুরিক্ষং পৃথিবী দিশশ্চ
 যন্তেজসা তপতে ভানুমাংশ্চ ।
 লোকান্তাবস্তো দিবি সংস্থিতা বৈ
 তে নাস্তবস্তঃ প্রতিপালয়ন্তি ॥ ২ ॥

বস্তুমানুবাচ ।

তাংস্তে দদানি মা প্রপত প্রপাতং
 যে মে লোকান্তব তে বৈ ভবন্তু ।
 ক্রীণীষৈতাংস্তুগকেনাপি রাজন্ !
 প্রতিগ্রহন্তে যদি ধীমন্ ! প্রচুষ্ঠঃ ॥ ৩

যযাতিরুবাচ ।

ন মিথ্যাং বিক্রয়ং বৈ স্মরামি
 বৃথাগৃহীতং শিশুকচ্ছক্ক্ষমানঃ ।
 কুর্যাং ন চৈবাকৃতপূর্বমন্তে-
 বিধিৎসমানঃ কিমু তত্র সাধু ॥ ৪ ॥

বস্তুমানুবাচ ।

তাংস্ত্বং লোকান্ প্রতিপত্ত্বস্ব রাজন্ !
 ময়া দত্তান্ যদি নেষ্ঠঃ ক্রয়ন্তে ।
 অহং ন তান্ বৈ প্রতিগন্তা নরেন্দ্র !
 সর্বৈ লোকান্তব তে বৈ ভবন্তু ॥ ৫ ॥

শিবিরুবাচ ।

পৃচ্ছামি ত্বাং শিবিরৌশীনরোহহং
 মমাপি লোকা যদি সন্তীহ তাত ! ।
 যন্তুস্তরিক্ষে যদি বা দিবি শ্রিতাঃ
 ক্ষেত্রজং ত্বাং তন্তু ধর্ম্যস্ত মন্তে ॥ ৬ ॥

যযাতিরুবাচ ।

যত্নং বাচা হৃদয়েনাপি সাধূন্
 পরীক্ষমানান্ * নাবমংস্থা নরেন্দ্র ! ।
 তেনানস্তা দিবি লোকাঃ শ্রিতান্তে
 বিদ্যাক্রপাঃ স্বনবস্তো মহান্তঃ ॥ ৭ ॥

শিবিরুবাচ ।

তাংস্ত্বং লোকান্ প্রতিপত্ত্বস্ব রাজন্ !
 ময়া দত্তান্ যদি নেষ্ঠঃ ক্রয়ন্তে ।
 ন চাহং তান্ প্রতিপংস্তেহ দত্তা
 যত্র গত্বা নানুশোচন্তি ধীরাঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী । অকৃতপূর্বং বিবৃণোতি—কুর্যাদিতি ॥১১

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 দ্বি-নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
 দীপিকায়ঃ দ্বি-নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী । ১

নী-টী । যং যান্ । তপতে প্রকাশয়তি ॥ ২ ॥

নী-টী । শিশুকং শিশুমারপ্রধানাং কালচক্রাং
 শক্ক্ষমানঃ । “অহং রাজিশ্চ উভে চ সন্ধো ধর্ম্মশ্চ

জানাতি নরস্য বৃত্তম্” ইত্যুক্তে । মিথ্যাক্রিয়ায়কং
 কাপট্যং ছন্তরমিতি ভাবঃ । “শিশুকঃ শিশুমারে
 স্যাৎ” ইতি মেদিনী । শিশুকং মন্দবালকাদিতি
 বা ॥ ৪ ॥

অ-টী । শিশোভাবঃ শিশুকং তস্মাৎ অবধৌ
 গচ্ছামী । শৈশবমধিকৃত্যেত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । পরীক্ষমানান্ যাচকান্, নাবমংস্থা
 নাবমানকৃতবানসি । স্বনবস্তঃ প্রথাতা ইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । পরীক্ষমানান্ যাচমানান্ । “পরীক্ষা-
 যানঃ” ইতি চ পাঠঃ । বিদ্যত ইব ছনিরীক্ষ্যং রূপং
 যেষাং তৌ স্বনবস্তঃ খ্যাতিমন্তঃ ॥ ৭ ॥

* পরীক্ষ্যমানো ।

যযাতিরূবাচ ।

যথা ত্বমিন্দ্র-প্রতিম-প্রভাব-
স্তোচাপ্যনস্তা নরদেব ! লোকাঃ ।

তথাহি লোকে ন রমেহস্তদন্তে
তস্মাচ্ছিবৈ ! নাভিনন্দামি দেয়ম্ ॥ ৯ ॥

অষ্টক উবাচ ।

ন চেদেকৈকশো রাজন্ ! লোকান্নঃ প্রতিনন্দসি ।
সর্বৈ প্রদায় ভবতে গন্তারো নরকং বয়ম্ ॥ ১০ ॥

যযাতিরূবাচ ।

যদর্হোহহং তদ্ যতধ্বং সন্তুঃ সত্যাতিনন্দিনঃ ।
অহং তন্নাভিঃ জ্ঞানামি যৎকৃতং ন ময়া পুরা ॥ ১১ ॥

অষ্টক উবাচ ।

কষ্টেতে প্রতিদৃশ্যন্তে রথাঃ পঞ্চ হিরণ্ময়াঃ ।
যানারুহ্য নরো লোকা-নভিবাঞ্ছতি শাস্ততান্ ॥

যযাতিরূবাচ ।

যুয়ান্নেতে বহিষ্ঠাস্তি রথাঃ পঞ্চ হিরণ্ময়াঃ ।
উচ্চৈঃসন্তুঃপ্রকাশন্তে জলন্তোহগ্নিশিখা ইব ॥

অষ্টক উবাচ ।

আতিষ্ঠস্থ রথান্ রাজন্ ! বিক্রমস্ত বিহায়সম্ ।
বয়মপ্যনুযাস্তামো যদা কালো ভবিষ্যতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। গন্তারো মৃতা প্রাপ্যামঃ । নরকং
ভুলোকম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। যতধ্বং কর্তুন্ । নাভিজ্ঞানামি নান্দী-
করোমি ॥ ১১ ॥

অ-টী। অহমিতি সঙ্কিতসকলস্বকৃতবান-
পীত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। প্রকাশন্তে দৃশ্যন্তে । জলন্তো দীপ্য-
মানাঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। জলন্তো দীপ্যমানাঃ । বিশিখা ইব
বাণা ইব অতি বেগিষ্ঠাঃ ॥ ১৩ ॥

যযাতিরূবাচ ।

সর্বৈবরিদানীং গন্তব্যং সহ স্বর্গজিতো বয়ম্ ।
এষ নো বিরজঃ পস্থা দৃশ্যতে দেবসন্মদঃ ॥ ১৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তেহধিরুহ্য রথান্ সর্বৈ প্রযাতা নৃপসন্তমাঃ ।
আক্রমন্তো দিবং ভাতি-ধর্ম্মেণায়ুত্য রোদসী ॥

অষ্টক উবাচ ।

অহং মন্ত্রে পূর্ববমেকোহস্মি গন্তা
সখা চেষ্টেঃ সর্বথা মে মহাত্মা ।
কস্মাদেবং শিবিরৌশীনরৌহয়-
মেকোহত্যগাৎ সর্ববেগেন বাহান্ ॥ ১৭ ॥

যযাতিরূবাচ ।

অদদদেবযানায় যাবদ্ বিত্তমবিন্দত * ।
উশীনরস্ত পুঞ্জোহয়ং তস্মাচ্ছেন্তো হি বঃশিবিঃ
দানং তপঃ সত্যমথাপি ধর্ম্মো
হ্রীঃ শ্রীঃ ক্ষমা সৌম্যমথো বিধিৎসা ।
রাজম্নেতাশ্চপ্রমেয়ানি রাজ্ঞঃ
শিবিঃ স্থিতাশ্চপ্রতিমস্ত বুদ্ধ্যা ॥ ১৯ ॥
এবংব্রজো হ্রীনিষেবাশ্চ যস্মাৎ
তস্মাচ্ছিবিরত্যগাদ্ বৈ রথেন ।

নী-টী। দেবযানায় ব্রহ্মলোকমার্গপ্রাপ্তয়ে
যাবৎ সর্বস্বমদদৎ, সর্বত্যাগীত্যর্থঃ । অস্ত্রে পিতৃ-
বানেনৈব গতা ইত্যর্থাজ্জ্ঞেয়ম্ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। দেবযানায় দেবযানপ্রাপ্তিনিমিত্তম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। সৌম্যমকুরত্বম্ । বিধিৎসা পালনেচ্ছা
॥ ১৯ ॥

অ-টী। বিধিৎসা উপকারাদিবিধানেন্দ্ৰা ॥ ১৯ ॥

* অহস্ত নাভি-। (অ) ।

† জলন্তো বিশিখা । (অ) ।

* মনিন্দিতঃ ।

† নিষেধ-। (অ) ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অখার্ককঃ পুনরেন্দ্রপৃচ্ছৎ
মাতামহং কোতুকেনেন্দ্রকল্পম্ ॥ ২০ ॥
পৃচ্ছাণি স্বাং নৃপতে ! ত্রিহি সত্যং
কুতশ্চ কশ্চাসি সূতশ্চ কশ্চ ।
কৃতং স্বয়া যদ্বি ন তস্য কৰ্ত্তা
লোকে তদন্তঃ ক্ষত্রিয়ো ব্রাহ্মণো বা ॥২১
যযাতিরুবাচ ।
যযাতিরস্মি নহ্যন্ত পুত্রঃ
পুরোঃ পিতা সার্বভৌমস্তিহাসম্ ।
শুশ্রূষার্থং মামকেভ্যো ব্রীমি
মাতামহোহহং ভবতাং প্রকাশম্ ॥ ২২ ॥
সর্বমিমাং পৃথিবীং নির্জিগায়
প্রাদামহং চ্ছাদনং * ব্রাহ্মণেভ্যঃ ।
মেধ্যানশ্বানেকশতান্ সুরূপাং-
স্তদা দেবাঃ পুণ্যভাজো ভবন্তি ॥ ২৩ ॥

নী-টী । সত্যমেব শ্রেয়ঃসাধনমিতি বিধাতুং
পূর্বোক্তপ্রশ্নোত্তরে অন্তবদতি—অখার্কক ইত্যাদিনা
॥ ২০ ॥

অ-টী । হ্রীয়েবাক্যার্থ্যপ্রবৃত্তৌ নিবেধো যস্য
॥ ২০ ॥

নী-টী । প্রকাশঃ প্রাপ্তকল্পমপি স্পষ্টতরম্ ॥ ২২

অ-টী । মামকেভ্যঃ আত্মীয়েভ্যঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী । ছাদনং জীবিকাত্মেন পরিধানম্ । অতীত-
ফলদ্বাদশ ধর্মস্য স্বমুখেন কীৰ্ত্তনং ন দোষঃ । অন্তথা
“ধর্মঃ কুরতি কীৰ্ত্তনাং” ইত্যুক্তরশ্রেয়সে ত্রাৎ ।
“প্রস্থে দত্তা বিপিনং ব্রাহ্মণেভ্যঃ” ইতি পাঠে—
ব্রাহ্মণেভ্যো দত্তা বিপিনং বনং প্রস্থে প্রতস্থেহং
প্রস্থানং কৃতবানস্মি ; অভ্যাসলোপ আর্ষঃ ।
মেধ্যানশ্বান্ যদা দেবেভ্য উৎসৃজতি তদা দেবাস্তং
পুণ্যবস্তং ভজন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

* প্রস্থে দত্তা বিপিনং ।

অদামহং পৃথিবীং ব্রাহ্মণেভ্যঃ
পূর্ণমিগামখিলাং বাহনেন ।
গোভিঃ স্তবর্নেন ধনেন্শ্চ মুঠৈ-
স্তদাদদং গাঃ শতমর্ববুদানি ॥ ২৪ ॥
সত্যেন মে চৌশ্চ বস্তুক্ষরা চ
তথৈবাগ্নির্জ্বলতে মানুষেণ ।
ন মে বৃথা ব্যাহতমেব বাক্যং
সত্যং হি সন্তঃ প্রতিপূজয়ন্তি ॥ ২৫ ॥
যদর্কক ! প্রতব্রীমীহ সত্যং
প্রতর্দনধৌষদগ্নিং তথৈব ।
সর্বৈ চ লোকা মুনয়শ্চ দেবাঃ
সত্যেন পূজ্যা ইতি মে মনোগতম্ ॥ ২৬ ॥
যো নঃ স্বর্গজিতঃ সর্বান্ যথারব্ধং নিবেদয়েৎ
অনসূয়ুর্দিজাগ্রোভ্যঃ স লভেন্নঃ সলোকতাম্ ॥
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং রাজা স মহাত্মা হৃতীব
স্বৈর্দৌহিত্রৈস্তারিতো মিত্রসাহঃ ।
তাক্সা মহীং পরমোদারকন্ধ্যা
স্বর্গং গতঃ কশ্মভির্বিপ্য পৃথ্বীম্ ॥ ২৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সন্তব-
পর্বণি উত্তরষাষাভ-সমাপ্তৌ
ত্রি-নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥৯৩॥

অ-টী । মেধ্যান্ যজ্ঞিয়ান্ পুণ্যান্ বা । পুণ্যং
ভজন্তি ভাজয়ন্তীতি পুণ্যভাজঃ ; মাং পুণ্যং প্রাপ-
য়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী । অর্কুদং সখ্যাবিশেষঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী । নঃ অস্মাকম্ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাষ্যদ্বীপে
ত্রি-নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্কুনমিশ্রকৃতায়ান্ ভারতার্থ-
দীক্ষিকায়ান্ ত্রি-নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৩ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

ভগবন্! শ্রোতুমিচ্ছামি পুরোবংশকরানুপান্ ।
যদ্বীৰ্য্যান্ বাদৃশাংশ্চাপি বাবতো যৎপরাক্রমান্
ন হস্মিন্ শীলহীনো বা নিবীৰ্য্যো বা নরাধিপঃ ।
প্রজাবিরহিতো বাপি ভূতপূৰ্ব্বঃ কথঞ্চন ॥ ২ ।
তেষাং প্রথিতবৃত্তানং রাজ্ঞাংবিজ্ঞানশালিনাম্
চরিতং শ্রোতুমিচ্ছামি বিস্তরেণ তপোধন! ॥ ৩

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি যন্মাং হং পরিপূচ্ছসি ।
ভূরিদ্রবিণবিক্রান্তান্ সৰ্বলক্ষণপূজিতান্ ॥ ৪ ॥
প্রবীরেশ্বররোদ্রাশা-স্রয়ঃ পুত্রা মহারথাঃ ।
পুরোঃ পৌণ্ড্র্যামজায়ন্ত প্রবীরো বংশকৃত্ততঃ ॥
মনস্করভবন্তস্মাৎ শূরসেনীসূতঃ প্রভুঃ ।
পৃথিব্যাশ্চতুরস্তায় গোপ্তা রাজীবলোচনঃ ॥ ৬ ॥
শক্রঃ সংহননো বাগ্মী সৌবীরীতনয়াস্রয়ঃ ।
মনস্তোরভবন্ পুত্রাঃ শূরাঃ সৰ্বে মহারথাঃ ॥ ৭ ॥
অয়গুভানুপ্রভৃত্যে মিত্রকেশ্যাং মনস্বিনঃ ।
রৌদ্রাশ্বস্ত মহেধ্বাসা দশাপসরসি সূনবঃ ॥ ৮ ॥
যজ্ঞানো জজিহ্নে শূরাঃ প্রজাবন্তো বহুশ্রুতাঃ
সৰ্বে সৰ্ববীজবিদ্বাংসঃ সৰ্বে ধৰ্ম্মপরায়ণাঃ ॥ ৯ ॥
ঋচেন্দ্ররথ কক্ষয়ুঃ কৃকণেশ্চ বীৰ্য্যবান্ ।
স্বপ্তিলেয়ুৰ্বনেয়ুশ্চ জলেয়ুশ্চ মহাযশাঃ ॥ ১০ ॥
তেজৈয়ুৰ্বলবান্ ধীমান্ সত্যৈয়ুশ্চেন্দ্রবিক্রমঃ ।
ধৰ্ম্মৈয়ুঃ সন্নতেয়ুশ্চ দশমো দেববিক্রমঃ ॥ ১১ ॥
অনাধৃষ্টিভূতেশ্বাং বিদ্বান্ ভুবি তথৈকরাট্ ।
ঋচেন্দ্ররথ বিক্রান্তো দেবানামিব বাসবঃ ॥ ১২ ॥
অনাধৃষ্টিসুতস্বাসী-দ্রাজসূর্য্যশ্চমধকৃৎ ।
মতিনার'ইতি খ্যাতো রাজা পরমধাৰ্ম্মিকঃ ॥ ১৩

নী-ট। ভগবদ্বিত্তি ॥ ১ ॥

নী-ট। চতুরস্তায়াকৃতঃসম্ভাবজিহ্বায়াঃ ॥ ৬

মতিনারসুতা রাজং-শ্চদ্বারোহমিতবিক্রমাঃ ।

তংস্মহানতিরথো দ্রুহুশ্চাপ্রতিমদ্রুতিঃ ॥ ১৪ ॥
তেষাং তংস্মহাবীৰ্য্যঃ পৌরবং বংশমুদ্বহন ।
আজহার যশো দীপ্তং জিগায় চ বসুন্ধরাম্ ॥ ১৫ ॥
ঈলিনস্ত সূতং তংস্ম-র্জনয়ামাস বীৰ্য্যবান্ ।
সোহপি কৃৎস্নামিমাংভূমিংবিজিগ্যেজয়তাংবরঃ ॥
রথস্তর্য্যাং সূতান্ পঞ্চ পঞ্চভূতো পমাংস্ততঃ ।
ঈলিনো জনয়ামাস দুহন্তপ্রভৃতিনুপান্ ॥ ১৭ ॥
দুহন্তঃ শূরভীমো চ প্রবহুং বহুমেব চ ।
তেষাং শ্রেষ্ঠোহভবদ্রাজা দুহন্তো জনমেজয় ॥
দুহন্তাস্তরতো জজ্ঞে বিদ্বান্ শাকুন্তলো নৃপঃ ।
তস্মাস্তরতবংশস্ত বিপ্রতশ্ছে মহদ্ব যশঃ ॥ ১৯ ॥
ভরতস্তিস্যু দ্রীষু নব পুত্রানজীজনৎ ।
নাভ্যনন্দত তান্ রাজা নানুরূপা মমেতুত ॥ ২০ ॥
ততস্তান্ মাতরঃ ক্রুদ্ধাঃ পুত্রান্ নির্য্যর্থমক্ষয়ম্ ।
ততস্তস্য নরেন্দ্রস্ত বিতং পুত্রজন্ম তৎ ॥ ২১ ॥
ততো যহন্তিঃ ক্রতুভি-রীজানো ভরতস্তদা ।
লেভে পুত্রং ভরদ্বাজাদ্ভূমন্যুঃ নাম ভারত ॥ ২২ ॥
ততঃ পুত্রিণমাত্মানং জ্ঞাত্ব পৌরবনন্দনঃ ।
ভূমন্যুং ভরতশ্রেষ্ঠ যৌবরাজ্যেহভ্যবেচয়ৎ ॥ ২৩ ॥
ততো দিবিরথো নাম ভূমন্তোরভবৎ সূতঃ ।
সুহোত্রশ্চ সুহোতা চ সুহবিঃ সুযজুস্তপা ॥ ২৪ ॥
পুষ্করিণ্যামৃচীকশ্চ † ভূমন্তোরভবন্ সূতাঃ ।
তেষাং জ্যেষ্ঠঃ সুহোত্রস্ত রাজ্যমাপ মহীক্ষিতাম্ ॥

অ-ট। বিপ্রতশ্ছে বিশেষণ প্রকাশিতমভূৎ
॥ ১৯ ॥

নী-ট। বিতং—বিবর্ত্তস্তথাভাবো জনক-
সাদৃশ্যং যত্র ততাদৃশং পুত্রজন্ম ॥ ২১ ॥

অ-ট। ঋচীকশ্চ তনয়ায়াং পুষ্করিণ্যাখ্যায়-
মিতার্থঃ ॥ ২৫ ॥

* জ্যেষ্ঠো । † মৃচীকশ্চ । (অ) ।

রাজসূয়াশ্রমেধাঠৈঃ সোহষজদ্ বহভিঃ সৰৈঃ
 সূহোত্রঃ পৃথিবীং কৃৎস্নাং বুভুজে সাগরান্ধরাম্
 পূর্ণাং হস্তিগজাশ্চৈব বহুরত্নসমাকুলাম্ ।
 মমজ্জৈবমহী তস্মৈ ভূরিভারাবপীড়িতা ॥ ২৭ ॥
 হস্ত্যশ্বরথসম্পূর্ণা মনুষ্যকলিলা ভূশম্ ।
 সূহোত্রে রাজনি তদা ধর্ম্মতঃ শাসতি প্রজাঃ ॥
 চৈতান্যুপাঙ্কিতা চাসীদ্ ভূমিঃ শতসহস্রশঃ ।
 প্রবুদ্ধজনশতা চ সর্বদৈব ব্যরোচত ॥ ২৯ ॥
 ঐক্ষাকী জনয়ামাস সূহোত্রাৎ পৃথিবীপতেঃ ।
 অজমীঢ়ং সূমীঢ়ঞ্চ পুরুমীঢ়ঞ্চ ভারত ! ॥ ৩০ ॥
 অজমীঢ়ো বরস্তেবাং তস্মিন্ বংশঃ প্রতিষ্ঠিতঃ ।
 ষট্ পুত্রান্ সোহপ্যজনয়ন্তিস্ব স্ত্রীষু ভারত ॥ ৩১ ॥
 ঋক্ষং ধুমিষ্ঠাখো নীলী দুহস্তপরমেষ্ঠিনো ।
 কেশিষ্ঠজনয়জ্জহুঃ সূতো ব্রজনরূপিণো ॥ ৩২ ॥
 তথেষে সর্বপঞ্চালা দুহস্তপরমেষ্ঠিনোঃ ।
 অশ্বয়াঃ কুশিকা রাজন্ জহ্লোরমিতভেজসঃ ॥ ৩৩ ॥
 ব্রজনরূপিণয়োজ্যেষ্ঠ-মৃক্ষমাহর্জনাধিপম্ ।
 ঋক্ষাৎসংবরণো জজ্ঞে রাজন্ বংশকরঃ সূতঃ ॥
 আক্কে সংবরণে রাজন্ । প্রশাসতি বহুধরাম্ ।
 সজ্জয়ঃ স্তমহানাসীৎ প্রজানামিতি নঃশ্রুতম্ ।

ব্যশীর্ষ্যত ততো রাষ্ট্রং ক্ষয়ৈর্নানারিধৈস্তদা ।
 ক্ষুদ্রভূত্যাগমনারুঢ়া ব্যাধিভিচ্চ সমাহতম্ ॥
 অভ্যগ্নন্ ভারতাংশৈব সপত্নানাং বলানি চ ।
 চালয়ন্ বহুধাক্ষেমাং বলেন চতুরঙ্গিণা ॥ ৩৭ ॥
 অভ্যাস্তঞ্চ পাঞ্চাল্যো বিজিত্য তরসা মহীম্ ।
 অক্ষৌহিণীভির্দশভিঃ স এনং সমরেহজয়ৎ ॥ ৩৮ ॥
 ততঃ সদারঃ সামাত্যঃ সপুত্রঃ সসুহৃজ্জনঃ ।
 রাজা সংবরণস্তস্মাৎ পলায়ত মহাভয়াৎ ॥ ৩৯ ॥
 সিদ্ধোদনস্ত মহতো নিকূঞ্জে শ্ববসন্তদা ।
 নদীবিষয়পর্যাস্তে পর্বতস্ত সমীপতঃ ॥ ৪০ ॥
 তত্রাবসন্ বহুন্ কালান্ ভারতা দুর্গমাশ্রিতাঃ ।
 তেবাং নিবসতাং তত্র সহস্রং পরিবৎসরান্ ॥
 অথাভ্যগচ্ছন্তরতান্ বসিষ্ঠো ভগবানৃষিঃ ।
 ভাগ্যগতং প্রযত্নেন প্রত্যাগম্যাত্তিবা দ্য চ ॥ ৪২ ॥
 অর্ধ্যমভ্যাহরংস্তস্মৈ তে সর্বৈ ভারতাস্তদা ।
 নিবেদ্য সর্বমুখ্যে সৎকারেণ স্তবর্চসে ॥ ৪৩ ॥
 তমাসনে চোপবিষ্টং * রাজা বত্রে স্বয়ং তদা ।
 পুরোহিতো ভবান্নোহস্ত রাজ্যায় প্রযতেমহি ॥
 ওমিত্যেবং বসিষ্ঠোহপি ভারতান্ প্রত্যাগদ্যত ।
 অথাভ্যাবিধৎ সাত্ত্বাজ্যে সর্বক্ষত্রস্ত পৌরবম্ ॥

নী-টী। সৰৈঃ সবসংজ্ঞৈবজ্ঞৈঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। সৰৈবজ্ঞৈঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। মনুষ্যকলিলা মনুষ্যব্যাপ্তা ॥ ২৮ ॥

অ-টী। চিত্তশ্চয়নম্ । যুগং পশুবদ্ধনকাঠম্ ।

“চৈতান্যুপাঙ্কিতা” ইতি পাঠে—চৈতান্যং যজ্ঞায়তনম্ ।
 তথোচাভিধানম্ “চৈতান্যং যজ্ঞাশ্রয়েহপি চ” ইতি
 । ২৯

নী-টী। ব্রজনরূপিণয়োরিত্যক্ষরাধিকার্যম্ ॥ ৩৪

নী-টী। আক্কে ঋক্ষপুত্রৈঃ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। ক্ষয়ৈর্নানারিধৈঃ ক্ষুৎপ্রভৃতিভিঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। অভ্যাসাং তৎসংবরণম্ । এনং সংবরণ-
 মেব ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। পলায়ত অড়ভাব আর্ষঃ ॥ ৩৯ ॥

অ-টী। তং বশিষ্ঠম্ । সমাং সংবৎসরম্ ।
 অষ্টম্যং অষ্টানাং পূর্ণীম্ । উষ্টং উষিতবস্তম্ ।
 অষ্টবর্ষানি স্থিতবস্তমিতি ষাৎ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। ওমিত্যঙ্গীকারে ॥ ৪৫ ॥

অ-টী। ওমিত্যনুমতো ॥ ৪৫ ॥

বিষাণভূতং সর্বশাং পৃথিব্যামিতি নঃ শ্রুতম্ ।
 তরতাধ্যাষিতং পূৰ্বং সোধ্যতিষ্ঠং পুরোত্তমম্ ।
 পুনর্বলিভূতশ্চৈব চক্রে সর্বমহীকিতঃ ।
 ততঃ স পৃথিবীং প্রাপ্য পুনরীজে মহাবলঃ ॥৪৭॥
 আজমীঢ়ো মহাষজৈ-বহুভিভূরিদক্ষিণৈঃ ।
 ততঃ সংবরণাৎসৌরী তপতী সূর্যবে কুরুম্ ॥৪৮॥
 রাজস্বৈ তং প্রজাঃ সৰ্বা ধৰ্ম্মজ্ঞ ইতি বব্রিরে ।
 তস্ত নান্নাভিবিখ্যাৎ পৃথিব্যাং কুরুজাঙ্গলম্ ॥
 কুরুক্ষেত্রং স তপসা পুণ্যং চক্রে মহাতপাঃ ।
 অবিক্রিতমভিগ্ৰাস্তং তথা চৈত্ররথং মুনিম্ ॥৫০॥
 জনমেজয়ঞ্চ বিখ্যাৎ পুজাং শাস্তানুশুশ্রম ।
 পৰ্শ্বকোতান্ বাহিনী পুজান্ ব্যজায়ত মনস্বিনী ॥
 অবিক্রিতঃ পরিক্রিতু শবলাশস্ত বীৰ্য্যবান্ ।
 আদিরাজো বিরাজশ্চ শাল্মলিশ্চ মহাবলঃ ॥৫২॥
 উচ্চৈঃশ্রবা ভঙ্গকারো জিতারিষ্টাশ্চ মৃতঃ ।
 এতেষামন্ববায়ে তু খ্যাতিস্তে কৰ্ম্মজৈশ্চৈগৈঃ ।
 জনমেজয়াদয়ঃ সপ্ত তথৈবাশ্চ মহারথাঃ ॥ ৫৩ ॥
 পরীক্ষিতোহভবন্ পুজাঃ সৰ্বে ধৰ্ম্মার্থকোবিদাঃ
 কক্ষসনোগ্রসেনো তু চিত্রসেনশ্চ বীৰ্য্যবান্ ॥৫৪॥
 ইন্দ্রসেনঃ স্বৰ্ণেশ্চ ভীমসেনশ্চ নামতঃ ।
 জনমেজয়স্ত তনয়া ভূবি খ্যাতি মহাবলাঃ ॥ ৫৫ ॥

নী-টী। বিষাণবৎ গিরিশৃঙ্গবচ্ছ্ৰেষ্ঠভূতম্ ॥ ৪৬ ॥

অ-টী। বিষণভূতং গোবির পৃথিব্যাশ্চিহ্ন-
 ভূতম্ ; শ্রেষ্ঠভূতমিতি বা ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। বলিভূতঃ করদান্ ॥ ৪৭ ॥

অ-টী। বলিংকরংব্রজিত ধারয়ন্তীতি তান্ ॥৪৭॥

নী-টী। সৌরী সূর্য্যকন্ডা ॥ ৪৮ ॥

অ-টী। সৌরী সূর্যকন্ডা ॥ ৪৮ ॥

অ-টী। বাহিনী কুরুভাৰ্যা ॥ ৫১ ॥

নী-টী। অশ্ববৎ এবাদিক্ষিদিতি সংজ্ঞাস্তবম্ ॥৫২॥

অ-টী। অন্ববায়ে বংশে । অন্তে পুত্রীক্ষি-
 জনমেজয়পাণ্ডুপ্রভৃতয়ঃ ॥ ৫৩ ॥

ধৃতরাষ্ট্রঃ প্রথমজঃ পাণ্ডুরীক্ষীক এব চ ।
 নিষধশ্চ মহাতেজা স্তথা জাম্বুনদো বলী ॥৫৬॥
 কুণ্ডোদরঃ পদাতিশ্চ বসাতিশ্চাষ্টমঃ স্মৃতঃ ।
 সৰ্বে ধৰ্ম্মার্থকুশলাঃ সর্বভূতহিতৈঃ স্রতাঃ ॥ ৫৭ ॥
 ধৃতরাষ্ট্রোহিথ রাজাসীৎ তস্তপুজোহিথকুণ্ডিকঃ ।
 হস্তী বিতৰ্কঃ ক্রাথশ্চ কুণ্ডিনশ্চাপি পঞ্চমঃ ॥৫৮॥
 হবিঃশ্রবাস্তথেন্দ্রাভো ভূমন্যুশ্চাপরাজিতঃ ।
 ধৃতরাষ্ট্রস্মৃতানাস্ত ত্রীনেতান্ প্রথিতান্ ভূবি ॥৫৯॥
 প্রতীপং ধৰ্ম্মনেত্রঞ্চ স্নেনেত্রঞ্চাপি ভারত ! ।
 প্রতীপঃ প্রথিতস্তেবাং বভূবাশ্রতিমো ভূবি ॥৬০॥
 প্রতীপস্ত ত্রয়ঃ পুজা জজিরে ভরতর্ষভ ! ।
 দেবাপিঃ শাস্তনুশ্চৈব বাহ্লীকশ্চ মহারথঃ ॥৬১॥
 দেবাশ্চৈব প্রবব্রাজ তেবাং ধৰ্ম্মহিতৈঃ স্রয়া ।
 শাস্তনুশ্চ মহীং লেভে বাহ্লীকশ্চ মহারথঃ ॥৬২॥
 ভরতশ্চাশ্বয়ে জাতাঃ সম্ভবস্তো নরাধিপাঃ ।
 দেবর্ষিকন্ডা নৃপতে ! বহবো রাজসন্তমাঃ ॥৬৩॥
 এবংবিধাশ্চাপ্যপরে দেবকন্ডা মহারথাঃ ।
 জাতা মনোরথবায়ে ঐলবংশবিবন্ধনাঃ ॥ ৬৪ ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
 পর্বণি পুরুবংশাম্বুকীৰ্ত্তনে চতু-
 র্নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৪ ॥

নী-টী। স্ততানং কুণ্ডিকাদীনং মধ্যে প্রথিতা-
 নাহরতি শেষঃ । “স্মৃতানাঃ” ইতি পাঠে তু
 এতাংস্তে ভ্যোহস্তান্ বক্ষ্যমাণান্ প্রথিতানাহরতি
 ব্যাখ্যেয়ম্ ॥ ৫৯ ॥

অ-টী। প্রবব্রাজ যতিধৰ্ম্মমণ্ডহীদিত্যর্থঃ ॥৬২॥

অ-টী। ঐলঃ পুরুবংশঃ তস্ত বংশবিবন্ধকা
 ইত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 চতুর্নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অজ্ঞানমিশ্রকৃতাতায়াং ভারতার্ধ-
 দীপিকায়াং চতুর্নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৪ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

শ্রুতস্ততো ময়া ব্রহ্মন্ । পূর্বব্যাংসম্ভবো মহান্ ।
উদারাস্চাপিবংশেশ্বস্মিন রাজানামে পরিশ্রুতাঃ
কিন্তু লক্ষার্থসংযুক্তং প্রিয়াখ্যানং ন মামতি ।
প্রীণাত্যতো ভবান্ ভূয়ো বিস্তরেণ ব্রবীতু মে
এতামেব কথাং দিব্যামাপ্রজাপতিতো মনোঃ ।
তেষামাজননং পুণ্যং কস্য ন প্রীতিমাবহেৎ ॥৩॥
সন্ধর্মগুণমাহাত্ম্যৈ-রভিবর্জিতমুত্তমম্ ।
বিষ্টভ্য লোকাংস্ত্রীনেবাং যশঃস্মীতমবস্থিতম্ ॥
গুণপ্রভাববীৰ্য্যোজঃসম্বোৎসাহবতামহম্ ।
ন তৃপ্যামি কথাং শৃণু-ন্নয়তাস্বাদসম্মিতান্ ॥৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শৃণু রাজন্ ! পুরা সম্যম্ময়া বৈপায়নাস্ত্রুতম্ ।
প্রোচ্যমানং ময়া কৃৎস্নং স্ববংশজননং শুভম্ ॥৬॥
দক্ষাদদিতিরদিতৌবিস্বান্ বিবস্বতো মনু-
র্মনোরিলা ইলায়াঃ পুরুরবাঃ পুরুরবস আয়ু-

নী-টী । শ্রুত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী । উদারাঃ দাতারঃ মহাস্তো বা ॥ ১ ॥

অ-টী । ন মামতি প্রীণাতীত্যয়ঃ ॥ ২ ॥

অ-টী । আজননং বংশানুবর্তিনী কণা ॥ ৩ ॥

নী-টী । গুণা দাতৃত্বাদয়ঃ । প্রভাবো দেবতা-
দিবশিষ্টম্ । বীৰ্য্যং শারীরং বলম্ । ওজো মানসং
সামর্থ্যং ধৈর্য্যাদি । সন্ধমদীনত্বম্ । উৎসাহঃ প্রগত-
মানতা ॥ ৫ ॥

অ-টী । গুণাঃ ক্ষমাদয়ঃ । প্রভাবঃ অচিন্ত্যা
শক্তিঃ ; যয়া বন্ধ্যা অপি ফলন্তি তরবঃ । সত্যপি
বিষ্যে প্রারব্ধকর্ম্মাপরিভ্যাগো বীৰ্য্যম্ । ওজঃ
পর্যাপ্তবিসামর্থ্যম্ । সন্ধং রজস্তমোভ্যামাচ্ছাদিতা
মনোবৃত্তিঃ । উৎসাহঃ বীররসপ্রকৃতিরূপদ্যোগ-
বিশেষঃ ॥ ৫ ॥

রায়ুশো নহুষো নহষাদ্ যযাতির্যযাতের্ধে ভার্য্যে
বভূবতুঃ ॥ ৭ ॥

উশনসো দুহিতা দেবযানী, বৃষপর্বণশচ
দুহিতা শর্মিষ্ঠা নাম ॥ ৮ ॥

অত্রানুবংশশ্লোকো ভবতি ।

যদুধৃক তুর্বহুং চৈব দেবযানী ব্যজায়ত ।
দ্রুহুধৃকমুধৃক পুরুধৃক শর্মিষ্ঠা বার্ষপর্বণী ॥ ৯ ॥

তত্র যদোর্ধাদবাঃ পুরোঃ পৌরবাঃ ॥ ১০ ॥

পুরোস্ত ভার্গ্যা কোশল্যা নাম, তস্তামস্ত
জজ্ঞে জনমেজয়ো নাম যস্ত্রীনশ্বমেধানাজহার
বিশ্বজিতা চেচ্চ বনং বিবেশ ॥ ১১ ॥

জনমেজয়ঃ খলুনস্তাং নামোপষেমে
মাধবীং তস্তামস্ত জজ্ঞে প্রাচিঘান্ যঃ প্রাচীং
দিশং জিগায় যাবৎ সূর্য্যোদয়াৎ ততস্তস্ত
প্রাচিঘবন্ ॥ ১২ ॥

নী-টী । অদিতৈর্দক্ষৌজায়ত দক্ষাছাদিতি-
রিতি পরিশ্রুতয়োঃ সৃষ্টিক্রময়োঃস্তামাহ—দক্ষা-
দদিতিরিতি । আত্মস্ত হরিবংশে বক্ষ্যতে । অদিতৈ-
র্দক্ষৌ ছাদশ ইতি । অনয়োশ্চ পক্ষয়োঃ কল্পভেদেন
ব্যবস্থা ॥ ৭ ॥

অ-টী । অনুবংশঃ বংশং অনু লক্ষ্যীকৃত্য ॥৯॥

অ-টী । অত্র গোষ্ঠীপর্য্যাসক্তিঃ কথম, পূর্ব্বং
প্রবীরদ্বয়ঃ পুরুগুজাঃ ইত্যুক্তম্ ; ইহতু জনমেজয়-
পুত্র ইতি, এবং বহুবু স্থানেষু বৈদ্যমাম্ । অত্র
সমাধানম্ ;—কল্পভেদেন নানাস্থিতিরিতি । এতেনা-
নাদিত্বং পুরাণভারতাদেববগন্তব্যম্ । ত্রীনশ্বমেধান্
অশ্বমেধ-নরমেধ-গোমেধাখ্যায় প্রসিদ্ধান্ যজ্ঞান্ ॥১১

নী-টী । যাবৎ সূর্য্যোদয়াৎ ছদয়াচলপর্য্যন্তম্ । একে-
নৈবাহ্না ইতি তু ভাবঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী । যাবৎ সূর্য্যোদয়াৎ উদয়াচলপর্য্যন্তম্ ।

প্রাচিদান্ খলুশ্রীমুপযেমে যাদবীং তস্তা-
মস্ত জজ্ঞে সংযাতিঃ ॥ ১৩ ॥

সংযাতিঃ খলু দৃষদতো হুহিতরং বরাদীং
নামোপযেমে তস্তামস্ত জজ্ঞে অহংযাতিঃ ॥ ১৪ ॥

অহংযাতিঃ খলু কৃতবীৰ্য্যহুহিতরমুপযেমে
ভানুমতীং নাম, তস্তামস্ত জজ্ঞে সার্বভৌমঃ
॥ ১৫ ॥

সার্বভৌমঃ খলু জিহ্বা জহার কৈকেয়ীং
সুনন্দাং নাম তামুপযেমে, তস্তামস্ত জজ্ঞে
জয়ৎসেনো নাম ॥ ১৬ ॥

জয়ৎসেনঃ খলু বৈদৰ্ভীমুপযেমে সূত্রবাং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে অবাচীনঃ ॥ ১৭ ॥

অবাচীনোহপি বৈদৰ্ভীমপরামেবোপযেমে
মর্যাদাং নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে অরিহঃ ॥ ১৮ ॥

অরিহঃ খল্বাদীমুপযেমে । তস্তামস্ত জজ্ঞে
মহাভৌমঃ ॥ ১৯ ॥

মহাভৌমঃ খলু প্রাসেনজিতিমুপযেমে
স্বয়জ্ঞাং নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে অযুতনারী ।
যঃ পুরুষমেধানামযুতমানয়ন্তেনাস্তাযুতনারি-
ত্বম্ ॥ ২০ ॥

অযুতনারী খলু পৃথুশ্রবসো হুহিতরমুপ-
যেমে কামাং নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে
অক্রোধনঃ ॥ ২১ ॥

স খলু কালিন্দীং করজ্ঞাং নামোপযেমে
তস্তামস্ত জজ্ঞে দেবতিথিঃ ॥ ২২ ॥

দেবতিথিঃ খলু বৈদেহীমুপযেমে মর্যাদাং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে অরিহো নাম ॥ ২৩ ॥

অ-টা, পুঞ্জজেরীমুপযেমে সূদেবাং
নী-টা, অশ্বত
অ-টা, অশ্ববায়ে
জ্ঞানমেজয়পাণ্ডুগ্রন্থ তক্ষকহুহিতরমুপযেমে জ্বালাং

নাম । তস্তাং পুঞ্জং মতিনারং নামোৎপাদয়া-
মাস ॥ ২৫ ॥

মতিনারঃ খলু সরস্বত্যাং গুণসমম্বিতং
দ্বাদশবার্ষিকং সন্ত্রমাহরৎ । সর্দাপ্তে চ সন্ত্রে
সরস্বত্যাভিগম্য তং ভর্তারং বরয়ামাস ।
তস্তাং পুঞ্জমজীজনন্তঃসুং নাম ॥ ২৬ ॥

অত্রানুবংশলোকো ভবতি ।

তংসুং সরস্বতী পুঞ্জং মতিনারাদজীজনৎ ।

ঈলিনং জনয়ামাস কালিজ্যাং তংসুংস্বজ্ঞম্ ॥ ২৭ ॥

ঈলিনস্ত রথস্তুৰ্য্যাং দুস্তুস্তাত্তান্ পঞ্চ
পুঞ্জানজীজনৎ ॥ ২৮ ॥

দুস্তুস্তঃ খলু বিশ্বামিত্রহুহিতরং শকুন্তলাং
নামোপযেমে । তস্তামস্ত জজ্ঞে ভরতঃ ॥ ২৯ ॥

অত্রানুবংশলোকো ভবতঃ ।

ভদ্রা মাতা পিতুঃ পুত্রো যেন জাতঃ স এব সঃ ।
ভরস্ব পুত্রং দুস্তুস্ত । মাৰ্গমংস্থাঃ শকুন্তলাম্ ॥ ৩০ ॥

রেতোধাঃ পুত্র উন্নয়তি নরদেব ! যমক্ষয়াৎ ।
ত্বঞ্চাস্ত ধাতা গৰ্ভস্ত সত্যমাহ শকুন্তলা ॥ ৩১ ॥

ততোহস্ত ভরতত্বম্ । ভরতঃ খলু কাশ্যেয়ী-
মুপযেমে সার্বভৌমীং সুনন্দাং নাম । তস্তামস্ত
জজ্ঞে ভূমমুয়াঃ ॥ ৩২ ॥

ভূমমুয়াঃ খলু দাশার্হীমুপযেমে বিজয়াং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে সূহোত্রঃ ॥ ৩৩ ॥

সূহোত্রঃ খলিঙ্কাকুকণ্ঠ্যমুপযেমে সুবর্ণাং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে হস্তী । য ইদং
হাস্তিনপুরং স্থাণয়ামাস * । এতদস্ত হাস্তিন-
পুরত্বম্ ॥ ৩৪ ॥

অ-টা, মাণয়ামাস কারিতবান্ ॥ ৩৪ ॥

* মাণয়ামাস । (অ) ।

হস্তী খলু ক্রৌষ্ঠীমুপযেমে যশোধরাং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে বিকূষ্ঠনো নাম ॥ ৩৫ ॥

বিকূষ্ঠনঃ খলু দাশাহীমুপযেমে স্তদেবাং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে অজমীঢ়ো নাম ॥ ৩৬ ॥

অজমীঢ়স্ত চতুর্বিংশং পুত্রশতং বভূব
কৈকেয়াং গান্ধার্যাং বিশালায়ামৃক্ষায়াঞ্চৈতি
পৃথক্ পৃথগ্ংশধরা নৃপতয়ঃ । তত্র বংশকরঃ
সংবরণঃ ॥ ৩৭ ॥

সংবরণঃ খলু বৈবস্বতীং তপতীং নামোপ-
যেমে । তস্তামস্ত জজ্ঞে কুরুঃ ॥ ৩৮ ॥

কুরুঃ খলু দাশাহীমুপযেমে শুভাক্ষীং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে বিদূরঃ* ॥ ৩৯ ॥

বিদূরাস্ত মাধবীমুপযেমে সম্প্রিয়াং নাম ।
তস্তামস্ত জজ্ঞে অনস্থা নাম ॥ ৪০ ॥

অনস্থা খলু মাগধীমুপযেমে অমৃতং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে পরীক্ষিৎ ॥ ৪১ ॥

পরীক্ষিৎ খলু বাহদামুপযেমে স্তম্বশাং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে ভীমসেনঃ ॥ ৪২ ॥

ভীমসেনঃ খলু কৈকেয়ীমুপযেমে কুমারীং
নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে প্রতিশ্রবা নাম ॥ ৪৩ ॥

প্রতিশ্রবসঃ প্রতীপঃ খলু শৈব্যামুপযেমে
স্বনন্দাং নাম । তস্তাং পুত্রানুৎপাদয়ামাস
দেবাপিং শাস্তনুং বাহলীকঞ্চৈতি ॥ ৪৪ ॥

দেবাপিঃ খলু বাল এবারণ্যং বিবেশ ।
শাস্তনুস্ত মহীপালো বভূব ॥ ৪৫ ॥

অত্রানুবংশশ্রোকো ভবতি ।
যং যং করাভ্যাং স্পৃশতি জীর্ণং স স্বখমশ্নুতে ।

পুনর্দুবাচ ভবতি তস্তান্তং শাস্তনুং বিদুঃ ॥

ইতি তদস্ত শাস্তনুত্বম্ ॥ ৪৬ ॥

বিদ্রুগঃ ।

† বিদ্রুগ-।

শাস্তনুঃ খলু গন্ধাং ভাগীরথীমুপযেমে ।
তস্যামস্য জজ্ঞে দেবত্রতো নাম । যমাহৃতীশ্ব-
মিতি ॥ ৪৭ ॥

ভীষ্মঃ খলু পিতুঃ প্রিয়চিকীৰ্ষয়া সত্যবতীং
মাতরমুদবাহয়ৎ । যামাহুর্গন্ধকালীমিতি ॥ ৪৮ ॥

তস্যাং পূর্বং কানীনো গর্ভঃ পরাশরাৎ
দৈপায়নোহভবৎ । তস্যামেব শাস্তনোরন্থো
দ্বৌ পুত্রৌ বভূবতুঃ ॥ ৪৯ ॥

বিচিত্রবীৰ্য্যশ্চিত্রাঙ্গদশচ । তয়োরাপ্রাপ্ত-
যৌবন এব চিত্রাঙ্গদো গন্ধর্ব্বেণ হতঃ ।

বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত রাজাসীৎ ॥ ৫০ ॥

বিচিত্রবীৰ্য্যঃ খলু কোশল্যাত্মজে অশ্বিকা-
শ্বালিকে কাশিরাজহুহিতরাবুপযেমে ॥ ৫১ ॥

বিচিত্রবীৰ্য্যস্তনপত্য এব বিদেহত্বং প্রাপ্ত-
স্ততঃ সত্যবত্যচিস্তয়ৎ মা দৌশ্বস্তো বংশ
উচ্ছেদং ব্রজেদिति ॥ ৫২ ॥

সা দৈপায়নমুষ্ণিং মনসা চিস্তয়ামাস । স
তস্যাঃ পুরতঃ স্থিতঃ কিং করবাণীতি ॥ ৫৩ ॥

সা তমুবাচ ভ্রাতা তবানপত্য এব স্বর্ষ্যতো
বিচিত্রবীৰ্য্যঃ সাক্ষপত্যং তস্যোৎপাদয়েতি ॥ ৫৪ ॥

স তথৈতু্যস্ত্রা ত্রীন পুত্রানুৎপাদয়ামাস ।
ধৃতরাষ্ট্রং পাণ্ডুং বিদুরঞ্চৈতি ॥ ৫৫ ॥

তত্র ধৃতরাষ্ট্রস্য রাজ্ঞঃ পুত্রশতং বভূব
গান্ধার্যাং বরদানাৎ দৈপায়নস্য ॥ ৫৬ ॥

তেষাং ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রাণাং চত্বারঃ
প্রধানা বভূবুঃ । দুৰ্য্যোধনো দুঃশাসনো
বিকর্ণশ্চিত্রসেনশ্চেতি ॥ ৫৭ ॥

পাণ্ডোস্ত দে ভার্য্যে বভূবতুঃ কুন্তী পৃথা
নাম মন্দ্রীচেতুভে স্ত্রীরঙ্গে ॥ ৫৮ ॥

অথ পাণ্ডুর্য়গয়াং চরন্ মৈথুনগতমৃষিমপশ্চ-

নৃগ্যাং বৰ্ত্তমানং তণৈবাস্তুতম্নানাসাদিতকাম-
রসমতৃপ্তঞ্চ বাণেনাজঘান ॥ ৫৯ ॥

স বাণবিক্ত উবাচ পাণ্ডুঃ চরতা ধর্ম্মমিমং
যেন স্বয়্যভিজ্ঞেন কামরসস্যাহমনবাস্তুকাম-
রসো নিহতস্তস্মাৎস্বন্যোতামবস্থামাসাদ্যা-
নবাস্তুকামরসঃ পঞ্চত্বমাপ্যসি ক্ষিপ্ৰমেবেতি ।
স বিবর্ণরূপস্তথা পাণ্ডুঃ শাপং পরিহরমাণো
নোপাসপত ভার্য্যে বাক্যঞ্চোবাচ ॥ ৬০ ॥

স্বচাপল্যাদিদং প্রাপ্তবানহং শৃণোমি চ
নানপত্যস্য লোকাঃ সন্তীতি । সা স্বং মদর্থে
পুত্রানুৎপাদয়েতি কুন্তীমুবাচ, সা তথোক্তা
পুত্রানুৎপাদয়ামাস । ধর্ম্মাদ্ যুধিষ্ঠিরং
মারুতাস্তীমসেনং শক্রাদর্জুনমিতি ॥ ৬১ ॥

তাং সংহৃষ্টঃ পাণ্ডুরুবাচ । ইয়ং তে
সপত্ন্যনপত্যা সাধবস্যা অপত্যমুৎপাদ্যতা-
মিতি । এবমস্তিতি কুন্তী তাং বিদ্যাং মাজ্যো
প্রাযচ্ছৎ ॥ ৬২ ॥

মাজ্যামশ্ৰিত্যাং নকুলসহদেবাবুৎপাদিতৌ
॥ ৬৩ ॥

মাজ্যীং খল্ললঙ্কতাং দৃষ্ট্বা পাণ্ডুর্ভাবং চক্রে ।
স তাং স্পৃষ্টেব বিদেহস্বং প্রাপ্তুঃ ॥ ৬৪ ॥

তত্রৈনং চিত্যগ্নিস্থং মাজ্যী সমস্বাররোহ ।
উবাচ কুন্তী যময়োরপ্রমত্তয়া স্বয়া ভবি-
তব্যমিতি ॥ ৬৫ ॥

অ-টী । আপ্নুতং সংযুক্তম্ । অথবা আপ্নুতং
স্নাতকং বনব্রতিনম্ । তথাচাভিধানম্ “আপ্নুতঃ
স্নাতকে স্নাতে পুনরর্থে চ কাম্যকে” ইতি ॥ ৫৯ ॥

অ-টী । ভাবং কামভাবম্ ॥ ৬৪ ॥

ততস্তে পাণ্ডবাঃ কুন্ত্যা সহিতা হস্তিন-
পুরমানীয় তাপসৈর্ভীষ্মস্য বিদুরস্ত চ নিবে-
দিতাঃ । সর্ববর্ণনাঞ্চ নিবেজ্যাস্তহিতান্তাপসা
বভূবুঃ প্রেক্ষমাণানাং তেষাম্ ॥ ৬৬ ॥

তচ্চ বাক্যমুপশ্রাত্য ভগবতামন্তরিক্ষাৎ
পুষ্পারুষ্টিঃ পপাত দেবহৃন্দুভয়শ্চ প্রণেহুঃ ॥ ৬৭ ॥

প্রতিগৃহীতাশ্চ পাণ্ডবাঃ পিতৃনিধনমাবে-
দয়ন্তস্তশ্চৌর্কদেহিকং ত্রায়তশ্চ ক্লুতবস্তৃতাং-
স্তত্র নিবসতঃ পাণ্ডবান্ বাল্যাৎপ্রভৃতি তুর্য্যো-
ধনো নামর্শয়ৎ ॥ ৬৮ ॥

পাপাচারো রাক্ষসীং বুদ্ধিমাশ্রিতোহনৈক
রূপায়ৈরুৎকর্ষুঞ্চ ব্যবসিতো ভাবিস্বাচ্চার্থস্য
ন শকিতান্তে সমুদ্বর্ত্তম্ ॥ ৬৯ ॥

ততশ্চ ধৃতরাষ্ট্রং ব্যাজেন বারণাবতম্নু-
প্রেষিতা গমনমরোচয়ন্ ॥ ৭০ ॥

তত্রাপি জতুগৃহে দধুং সমারুণা ন শকিতা
বিদুরমন্ত্রিতেনেতি ॥ ৭১ ॥

তস্মাচ্চ হিড়িম্বমন্তরা হত্বা একচক্রাং
গতাঃ ॥ ৭২ ॥

তস্যামপ্যেকচক্রায়াং বকং নাম রাক্ষসং
হত্বা পাঞ্চালনগরমধিগতাঃ ॥ ৭৩ ॥

তত্র দ্রৌপদীং ভার্য্যামবিন্দন্ স্ববিষয়-
ঞ্চাভিজগ্মুঃ ॥ ৭৪ ॥

কুশলিনঃ পুত্রাংশ্চোৎপাদয়ামাসুঃ প্রতি-
বিন্ধ্যং যুধিষ্ঠিরঃ স্ততসোমং বৃকোদরঃ শ্রুত-

অ-টী । উদ্বর্ত্তম্ভল্লগ্নিত্বং নাশয়িত্বমিতি
বাবৎ ॥ ৬৯ ॥

অ-টী । অন্তরা হত্বেনি—জতুর্বেকচক্রাগমনয়ো-
র্নধ্যে হিড়িম্বং হত্বেনার্থঃ ॥ ৭২ ॥

কীৰ্ত্তিমৰ্জ্জুনঃ শতামীকং নকুলঃ শ্রুতকৰ্ম্মাণং
সহদেব ইতি ॥ ৭৫ ॥

যুধিষ্ঠিরস্ত গোবাসনস্য শৈব্যস্য দেবিকাং
নাম কন্যাং স্বয়ংবরালোভে । তস্যাং পুত্রং
জনয়ামাস যৌধেয়ং নাম ॥ ৭৬ ॥

ভীমসেনোহপি কাশ্যং বলন্ধরাং নামো-
পযমে বার্যশুঙ্কাম্, তস্যাং পুত্রং সৰ্ববগং
নামোৎপাদয়ামাস ॥ ৭৭ ॥

অৰ্জ্জুনঃ খলু দ্বারবতীং গহ্বা ভগিনীং
বাসুদেবস্য স্তভদ্রাং ভদ্রভাষিনীং ভার্য্যামুদা-
বহৎ । স্ববিষয়ক্কাভ্যাজগাম কুশলী, তস্যাং
পুত্রমভিমন্যুমতীবগুণসম্পন্নং দয়িতং বাসু-
দেবস্তাজনয়ৎ ॥ ৭৮ ॥

নকুলস্ত চৈচ্ছাং করেণুমতীং নাম
ভার্য্যামুদাবহন্ত্যাং পুত্রং নিরমিত্রং নাম।
জনয়ৎ ॥ ৭৯ ॥

সহদেবোহপি মাদ্রীমেব স্বয়ংবরে বিজয়াং
নামোপযমে মদ্ররাজস্ত দ্যুতিমতো দুহি-
তরম্, তস্তাংপুত্রমজনয়ৎসুহোত্রঃনাম ॥ ৮০ ॥

ভীমসেনস্ত পূর্বমেব হিড়ম্বায়াং রাক্ষসং
ঘটোৎকচং পুত্রমুৎপাদয়ামাস ॥ ৮১ ॥

ইত্যেত একাদশ পাণ্ডবানাং পুত্রাস্তেযাং
বংশকরোহভিমন্যুঃ ॥ ৮২ ॥

স বিরাটস্ত দুহিতরমুপযমে উত্তরাং
নাম । তস্তামস্ত পরাস্তুর্গর্ভোহভবন্তমুৎসঙ্গেন
প্রতিজগ্রাহ পৃথা নিয়োগাৎ পুরুষোত্তমস্ত
বাসুদেবস্ত যাত্ধাসিকং গৰ্ভমহনেন জীবয়িত্বা-
নীতি ॥ ৮৩ ॥

স ভগবতা বাসুদেবেনাসঞ্জাতবলবার্য্য-
পরাক্রমোহকালজাতোহস্মায়াগ্নিা দক্ষঃ তেজসা
শ্বেন সঞ্জীবিতঃ । জীবয়িত্বা চৈনমুবাচ
পরিক্ষীণে কুলে জাতো ভবহয়ং পরিক্ষিমা-
মেতি ॥ ৮৪ ॥

পরিক্ষিৎ খলু মাদ্রবতীং নামোপযমে
স্বম্মাতরম্, তস্যাং ভবান্ জনমেজয়ঃ ॥ ৮৫ ॥

ভবতো বপুষ্টমায়াং দ্বৌ পুত্রৌ জজ্ঞাতো
শতানীকঃ শকুকর্ণশ্চ । শতানীকস্য বৈদেহ্যং
পুত্র উৎপন্নোহশ্বমেধদত্ত ইতি ॥ ৮৬ ॥

এষ পুরোবংশঃ পাণ্ডবানাঞ্চ কীৰ্ত্তিতো
ধন্যঃ পুণ্যঃ পরমপবিত্রঃ সততং শ্রোতব্যো
ব্রাহ্মণৈরনিয়মবস্তিরনস্তরং ক্ষত্রিয়ৈঃ স্বধর্ম্ম-
নিরতৈঃ প্রজাপালনতৎপরৈর্বৈশ্বর্য্যপি চ
শ্রোতব্যোহধিগম্যশ্চ, তথা শূদ্রৈরপি ত্রিবর্ণ-
শুশ্রূসুভিঃ শ্রদ্ধধানৈরিতি ॥ ৮৭ ॥

ইতিহাসমিমং পুণ্যমশেষতঃ শ্রাবয়িষ্যন্তি
ষেনরাঃ শ্রোষ্যন্তি বা নিয়তাত্মানোশ্রবমৎসরা

অ-ট। বংশকীৰ্ত্তনতাংপর্য্যমাহ—ধন্য
ইত্যাদি। চতুঃশাঙ্গীয়ং নাম ভারতম্ ; তজ্জা-
খিনং শ্রুতি অবশাস্ত্রমিত্যাহ—ধন্য ইতি। ধন-
মুৎপাদয়িত্বং সাধুর্ধন্যঃ ; বিহিতোগায়প্রকাশক-
ত্বাৎ । ধর্ম্মার্থিনং প্রীতি ধর্ম্মশাস্ত্রমিত্যাহ—পুণ্য
ইতি বিহিতানাং পুণ্যহেতুনাং প্রকাশকত্বাৎ ।
ধর্ম্মশাস্ত্রপ্রতিপাতকামমোক্ষোপায়প্রতিপাদকত্বেন
কামমোক্ষশাস্ত্রমপীতাহ—পরমঃ পবিত্র ইতি,
পরমফলকত্বাৎ পরমত্বম্ । ইদানীং জীবণাধি-
কারিণো নিরুপগতি—ব্রাহ্মণৈরিতি । নিয়মবস্তিঃ
সত্য-শৌচ-সন্তোষ-তপঃ-স্বাধ্যায়েন্দ্রিয়-প্রসিধানবস্তিঃ ।
শূদ্রেস্ত ব্রাহ্মণং পুরস্কৃত্য শ্রোতব্যম্ ॥ ৮৭ ॥

মৈত্রা বেদপরাস্তেহপি স্বর্গজিতঃ পুণ্যলোকা
ভবন্তি সততং দেবত্রাঙ্গনমমুগ্ধাণাং মায়াঃ
সম্পূজ্যাশ্চ ॥ ৮৮ ॥

পরং হীদং ভারতং ভগবতা ব্যাসেন
প্রোক্তং পাবনং যে ত্রাঙ্গণাদয়ো বর্ণাঃ শ্রদ্ধ-
ধানা অমৎসরা মৈত্রা বেদসম্পন্নঃ শ্রোত্বাস্তি
তেহপি স্বর্গজিতঃ স্মৃতিনোহশোচ্যাঃ কৃতা-
কৃতে ভবন্তি ॥ ৮৯ ॥

ভবতি চাত্র শ্লোকঃ ।

ইদং হি বেদেঃ সমিতং পবিত্রমপি চোত্তমম্ ।
ধৃগ্নং ঘশস্যাম্যুগ্নং শ্রোতব্যং নিয়তান্নভিঃ ॥৯০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
পর্বণি পূর্ববংশামুকীর্তনে পঞ্চ-
নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥৯৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইক্ষাকুবংশপ্রভবো রাজাসীং পৃথিবীপতিঃ ।
মহাভিষ ইতি খ্যাতঃ সত্যাবাক সত্যবিক্রমঃ ॥১॥

অ-টী। শ্রাবয়িষ্যন্তীতি—শ্রাবণে ত্রাঙ্গণানা-
মেবাধিকারঃ ॥ ৮৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদ্বীপে
পঞ্চনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতার্থ-
দ্বীপিকায়ং পঞ্চনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৫ ॥

নী-টী। ভীষ্মোৎপত্তিং বক্তুং তৎপিতৃঃ শাস্তনো-
কংপতির্মাহ—ইক্ষাকুবংশেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “ইক্ষাকুবংশপ্রভবো রাজাসীং
পৃথিবীপতিঃ” ইত্যাদেঃ “সচ্ছন্দমরণং ভুক্তো দদৌ
তন্মৈ পিতা স্বয়ম্” (১০০ অঃ ১০২ শ্লোঃ) ইত্যন্তেন
বিশিষ্টাং পিতৃভক্তিং ভক্তিকলঞ্চ প্রতিপাদয়তি ॥১॥

সোহশ্বমেধসহশ্রেণ রাজসূয়শতেন চ ।

তোষয়ামাস দেবেশং স্বর্গং লেভে ততঃ প্রভুঃ ॥

ততঃ কদাচিদ্ ব্রহ্মাণ-মুপাসাঙ্কক্রিরে সুরাঃ ।

তত্র রাজর্ষয়ো হাসন্ স চ রাজা মহীভিষঃ ॥৩॥

অথ গঙ্গা সরিছেক্ষ্যতা সমুপাযাৎ পিতামহম্ ।

তস্যা বাসঃ সমুদ্ভূতং মারুতেন শশিপ্রভম্ ॥৪॥

ততোহভবন্ সুরগণাঃ সহসাবাম্বুখাস্তদা ।

মহাভিষন্ত রাজর্ষি-রশঙ্কো দৃষ্টবান্নদীম্ ॥ ৫ ॥

সোহপধ্যাতো ভগবতা ব্রহ্মণা তু মহাভিষঃ ।

উক্তশ্চ জাতো মর্ত্যেষু পুনর্লোকানবাস্যসি ॥৬॥

যয়াকৃতমনাশ্চাসি গঙ্গয়া ষং হি দুর্মতে ।।

সা তে বৈ মানুষে লোকে বিশ্রিয়্যাণ্যচরিশ্চতি
যদা তে ভবিতা মনুষ্য-স্তদা শাপাদ্ বিমোক্ষ্যসে ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স চিস্তয়িত্বা নৃপতি-নৃপানম্ভ্যাস্তপোধনান্ ॥ ৮

প্রতীপং রোচয়ামাস পিতরং ভূরিতেজসম্ ।

মহাভিষন্ত তংদৃষ্ট্বা নদী ধৈর্য্যচ্ছ্যাতং নৃপম্ ॥৯॥

তমেব মনসা ধ্যায়ন্ত্যপার্বর্তং সরিধরা ।

সা তু বিধবস্তবপুষঃ কশ্মলাভিহতান্ ॥১০॥

দদর্শ পথিগচ্ছন্তী বসূন্ দেবান্ দিবৌকসঃ ।

তথারূপাংশ্চ তান্ দৃষ্ট্বা পপ্রচ্ছ সরিতাং বরা ॥

নী-টী। অপধ্যাতঃ শৃণুঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। সোহপধ্যাত ইতি—অপধ্যাতো
নিম্নিতঃ । নিম্যেদেভ্যোভিহিতো বা ॥ ৬ ॥

অ-টী। “ধৈর্য্যচ্ছ্যাতমিতি—ধৈর্য্যং রাগা-
দিতিরবসাদপ্রাপ্তোত্তোত্তমহেতুর্মনোবর্ধঃ ; তস্মা-
চ্ছ্যাতম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। বিধবস্তবপুষো দিবচ্ছ্যাতস্বাং ॥ ১০ ॥

অ-টী। উপার্বর্তং নিবৃত্তা । বিধবস্তবপুষঃ
নিঃশ্রীকশরীরান্ । কশ্মলো মোহঃ ॥ ১০ ॥

কিমিদং নষ্টরূপাঃস্থ কচ্চিৎ ক্ষেমং দিবৌকসাম্
 তামুচুর্বসবো দেবাঃ শপ্তাঃ স্মো বৈ মহানদি ।।
 অগ্নেহপরাধে সংরস্তাঋসিষ্ঠেন মহান্ননা ।
 বিমূঢ়া হি বয়ং সর্বৈ প্রচ্ছন্নযুধিসত্তমম্ ॥ ১৩ ॥
 সন্ধ্যাং বসিষ্ঠমাসীনং তমত্যভিস্থতাঃ পুরা ।
 তেন কোপাদ্ বয়ং শপ্তা যোনৌ সম্ভবতেতি হ
 ন তচ্ছক্যাং নিবর্তয়িতুং যদ্বক্তং ব্রহ্মবাদিনা ।
 ত্রমস্মান্মানুষী ভূত্বা স্বজপুত্রান্ বসুন ভুবি ॥ ১৫ ॥
 ন মানুষীগাং জঠরং প্রবিশেম বয়ং শুভে ! ।
 ইত্যুক্ত্য তৈশ্চ বহুভিস্তথৈতুত্বাদ্রবীদিদম্ ॥ ১৬ ॥

গঙ্গোবাচ ।

মর্ত্যেযু পুরুষশ্রেষ্ঠঃ কো বঃ কর্তা ভবিষ্যতি ।

বসবউচুঃ ।

প্রতীপস্য স্মৃতো রাজা শাস্তমূলোকবিশ্রুতঃ ।

ভবিতা মানুষে লোকে স নঃকর্তা ভবিষ্যতি ॥ ১৭ ॥

গঙ্গোবাচ ।

মমাপ্যেবং মতং দেবা যথা মাং বদতানঘাঃ ! ।

শ্রিয়ং তস্য করিষ্যামি যুস্মাকৃষ্ণতদীপ্সিতম্ ॥ ১৮ ॥

বসব উচুঃ ।

জাতান্ কুমারান্ স্থানপু প্রক্ষেপুং বৈ ত্রমহসি ।

যথান চিরকালং নো নিষ্কৃতিঃ স্মাত্রিলোকগে ॥ ১৯ ॥

অ-টী । স্থ ভবথ । কচ্চিৎ ইচ্ছাপ্রকাশনে ।

স্মো ভবামঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী । অত্যভিস্থতা অতিক্রান্তবস্তঃ ; বক্ষ্য-
 মাণেন তদ্ব্যবহারেণেনেতি শেষঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী । স্বজ উৎপাদয় ॥ ১৫ ॥

অ-টী । স্বষ প্রস্থ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । নচিরকালং শীঘ্রম্ । নোহস্বাকম্ ॥ ১৯ ॥

অ-টী । নিষ্কৃতিব্ধারঃ ॥ ১৯ ॥

গঙ্গোবাচ ।

এবমেতৎ করিষ্যামি পুত্রস্তস্য বিধীয়তাম্ ।

নাস্য মোঘঃ সঙ্গমঃ স্যাপুত্রহেতোর্ময়া সহ ॥ ২০ ॥

বসব উচুঃ ।

তুরীয়ার্দ্ধাং প্রদাস্যামো বীৰ্য্যৈশ্চৈককশো বয়ম্

তেন বীৰ্য্যেণ পুত্রস্তে ভবিতা তস্য চেম্পিতঃ ॥

ন সম্পৎস্যতি মর্ত্যেযু পুনস্তস্যতু সন্ততিঃ ।

তস্মাদপুত্রঃ পুত্রস্তে ভবিষ্যতি স বীৰ্য্যবান্ ॥ ২২ ॥

এবং তে সময়ং কৃত্বা গঙ্গয়া বসবঃ সহ ।

জগুঃ সংহৃষ্টমনসো যথাসকলমঞ্জসা ॥ ২৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-

পর্বণি মহাভিমোপাখ্যানে ষষ্ঠ-

বতীতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ প্রতীপো রাজাসীৎ সর্বভূতহিতঃ সদা ।

নিষসাদ সমা বহবী-গঙ্গাদ্বারগতো জপন্ ॥ ১ ॥

তস্য রূপগুণোপেতা গঙ্গা স্ত্রীরূপধারিণী ।

উত্তীৰ্য্য সলিলাস্তম্ভা-ল্লোভনীয়তমাকৃতিঃ ॥ ২ ॥

নী-টী । তুরীয়ার্দ্ধমষ্টমাংশম্ । এবমষ্টভিরষ্ট-

মাংশৈরেকো জৌর্ভবিতা যো যুথোহপরাধী ॥ ২১ ॥

অ-টী । তুর্য্যয়ার্দ্ধং চতুর্থয়ার্দ্ধম্ ; অষ্টমো

ভাগঃ ॥ ২১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

ষষ্ঠবতীতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্ধ-

দীপিকায়াং ষষ্ঠবতীতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৬ ॥

টী । তত ইতি ॥ ১ ॥

অধীযানস্য রাজর্ষে-র্দিব্যরূপা মনস্বিনী ।
দক্ষিণং শালসঙ্কাশমূরুং ভেজে শুভাননা ॥ ৩
প্রতীপস্ত মহীপাল-স্তাম্বুবাচ বশস্বিনীম্ ।
করোমিকিং তে কল্যাণি! প্রিয়ং বশেহভিকাজ্জিতম্
সু্যবাচ ।

ত্বামহং কাময়ে রাজন্! ভজমানাং ভজস্ব মাম্ ।
ত্যাগঃ কামবতীনাং হি স্ত্রীণাং সন্তিবিগর্হিতঃ ॥৫
প্রতীপ উবাচ ।

নাহং পরশ্রিয়ং কামাদ্ গচ্ছেয়ং বরবর্গিনি! ।
ন চাসবর্ণাং কল্যাণি ধর্ম্যমেতদ্ধি মে ব্রতম্ ॥৬
সু্যবাচ ।

নাশ্রেয়স্যস্মি নাগম্যা ন বক্তব্য চ কহিচিৎ
ভজন্তীং ভজ মাং রাজন্! দিব্যাং কন্যাং বরশ্রিয়ম্
প্রতীপ উবাচ ।

ত্বয়া নিবৃত্তমেতত্ত্ব বন্মাং চোদয়সি প্রিয়ম্ ।
অনুথা প্রতিপন্নং মাং নাশয়েদ্ধর্মবিপ্লবঃ ॥৮॥
প্রাপ্য দক্ষিণমূরুং মে ত্বমাল্লিফ্য বরাজনে! ।
• অপত্যানাং সুষাণাঞ্চ ভীরু! বিদ্যোতদাসনম্ ॥
সব্যোরুঃ কামিনীভোগা-স্ত্বয়া স চ বিবর্জিতঃ
তস্মাদহং নাচরিস্যে ত্বয়ি কামং বরাজনে! ॥১০
• সুষা মে ভব স্ত্রোশোনি! পুত্রার্থং ত্বাং বৃণোম্যহম্
সুযাপক্ষং হি বামোরু! ত্বমাগম্য সমাপ্তিতা ॥১১
সু্যবাচ ।

এবমপ্যস্ত ধর্ম্যজ্ঞ! সংযুজ্যহং সূতেন তে ।
তন্তুল্যা তু ভজিষ্যামি প্রথ্যাং ভারতং কুলম্ ॥১২

অ-টী। অসবর্ণ্যমসানবর্ণম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। দিব্যাং দিধি ভবাম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। ত্বয়া হেতুভূতয়া, নিবৃত্তং নিরন্তম্ ॥৮॥

অ-টী। নিবর্তিতমেব নিবৃত্তম্; গিচো লোপাৎ
অন্তর্ভাবিশিষ্টার্থা, প্রিয়ং কর্ত্তুমিতি শেষঃ ॥৮॥

নী-টী। আগ্রিষ্ঠা মদ্রতা ॥ ৯ ॥

পৃথিব্যাং পার্থিবা যে চ তেষাং যুয়ং পরায়ণম্ ।
গুণা ন হি ময়া শক্যা বক্তুং বর্ষশতৈরপি ॥১৩॥
কুলস্য যে বঃ প্রথিতা-স্তৎসামুদ্রমথোত্তমম্ ।
সময়েনেহ ধর্ম্যজ্ঞ! আচরেষ্যঞ্চ বদন্নিভো! ॥১৪॥
তৎসর্বমেব পুত্রস্তে ন মীমাংসেত কহিচিৎ ।
এবং বসন্তী পুত্রে তে বর্জয়িষ্যাম্যহং রতিম্ ॥১৫
পুত্রৈঃ পুণ্যৈঃ প্রিয়ৈশ্চৈব স্বর্গং প্রাপ্যাতিতে স্ততঃ
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথৈতুল্য তু সা রাজং-স্তত্রৈবান্তরধীয়ত ॥১৬॥
পুত্রজন্ম প্রতীক্ষন্ বৈ স রাজা তদধারয়ৎ ।
এতস্মিন্নেব কালে তু প্রতীপঃ ক্ষত্রিয়র্ষভঃ ॥১৭॥
তপস্তপে স্ততস্যার্থে সভার্বাঃ কুরুনন্দন! ।
তয়োঃ সমভবৎ পুত্রো বৃদ্ধয়োঃ স মহাভিষঃ ॥১৮
শান্তস্য জজ্ঞে সন্তানস্তস্মা*দাসীৎস শান্তনুঃ ।
সংস্মরং শচাক্ষর্যলোকান্ বিজাতান্ স্নেহ কশ্মুণা ॥
পুণ্যকশ্মরুদেবাসী-চ্ছান্তনুঃ কুরুসন্তমঃ ।
প্রতীপঃ শান্তনুং পুত্রং যৌবনস্থং ততোহবশ্যাৎ
পুরা স্ত্রী মাং সমভ্যাগা-চ্ছান্তনো! ভূতয়ে তব ।
ত্বামাত্রজেদ্ যদি রহঃ সা পুত্র! বরবর্গিনি ॥২১॥

নী-টী। সময়েন নিয়মেন ॥ ১৪ ॥

নী-টী। ন মীমাংসেত ন বিচারয়েৎ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। ন মীমাংসেত ন বিচারয়েৎ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। শান্তনুশব্দব্যুৎপত্তির্মা-শান্তভেতি ।
শান্তস্তোপরতস্ত বংশস্ত সন্তানো বিস্তার ইতি শান্ত-
তনুঃ । তকারলোপেন শান্তনুরিতি নাম । সংস্মর-
ন্বিতি ব্যবহিতমপি স্ত্জানবদেন জানাতীত্যর্থঃ ॥১৯॥

অ-টী। শান্তভেতি—শান্তস্ত উপশান্তবয়সঃ;
উপশান্তান্তঃকরণস্ত বা । সন্তানে প্রতীপস্ত
বংশে ॥ ১৯ ॥

কামযানান্তিরূপাঢ্য দিব্যস্ত্রী পুঞ্জকাময়া ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সা স্বয়া নানুযোক্তব্য্য কাসি কস্যসি চান্ধনে ২২

যচ্চ কুর্য্যাম তৎকৰ্ম্ম সা প্রকৃত্য স্বয়ানঘ ! ।

মন্নিষোগোক্তজ্ঞস্তীং তাং ভজ্জেথা ইতুবাচ তম্ ২৩

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং সন্দিগ্ধ তনয়ং প্রতীপঃ শাস্তুনুং তদা ।

শ্বে চ রাজ্যেহভিষিচৈত্যানংবনংরাজা বিবেশ হ ॥

স রাজা শাস্তুনুর্ধীমান্ দেবরাজসমুদ্ভূতিঃ ।

বভূব মৃগয়াশীলঃ সততং বনগোচরঃ ॥ ২৫ ॥

স মৃগান্ মহিষাংশৈশ্চ বিনিঘ্নন্ রাজসত্তমঃ ।

গঙ্গামনুচচারৈকঃ সিদ্ধচারণসেবিতাম্ ॥ ২৬ ॥

স কদাচিন্মহারাজ ! দদর্শ পরমাং স্ত্রিয়ম্ ।

জাজ্বল্যমানং বপুৰ্ভা সাক্ষাচ্ছিয়মিবাপরাম্ ॥ ২৭ ॥

সর্বানবদ্যাত্ স্তদতীং দিব্যাত্তরগভূষিতাম্ ।

সূক্ষ্মাস্ত্রধরামেকাং পদ্মোদরসমপ্রভাম্ ॥ ২৮ ॥

তাং দৃষ্ট্বা হৃষ্টরোমাভূৎবিশ্মিতো রূপসম্পদা ।

পিবল্লি ব চ নেত্রাভ্যাং নাভূপ্যত নরাধিপঃ ॥ ২৯ ॥

সা চ দৃষ্টেব রাজানং বিচরন্তং মহাত্মাত্মি ।

স্নেহাদাগতমৌহর্দা নাভূপ্যত বিলাসিনী ॥ ৩০ ॥

তামুবাচ ততো রাজা শাস্তুনুং শ্লঙ্কয়া গিরা ।

দেবী বা দানবী বা ত্বং গন্ধর্ব্বী চাপ বাপ্সরাঃ ॥

যক্ষী বা পল্লগী বাপি মানুষী বা স্তুমধ্যমে ! ।

বাচে স্বাস্ত্রধরগর্ভাভে ভার্যা মে ভব শোভনে ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি সপ্তব-

পর্ব্বনি শাস্তুনুপাখ্যানে সপ্তনবতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৭ ॥

নী-টী । নানুযোক্তব্য্য ন প্রঃব্য্য ॥ ২২ ॥

অ-টী । নানুযোক্তব্য্য কা স্বমিত্যাদিনা ন
প্রঃব্য্য ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী । সর্ব্বত্র রূপোদার্যাদাবিনিক্যাম্ ॥ ২৮ ॥

এতচ্ছ্রী বচো রাজঃ সন্নিতং মূঢ় বন্তু চ ।

বসুনাং সময়ং স্মৃতাথাভাগচ্ছদনিন্দিতা ॥ ১ ॥

উবাচ চৈব রাজঃ সা হ্লাদয়ন্তী মনো গিরা ।

ভবিষ্যামি মহীপাল ! মহিষী তে বশানুগা ॥ ২ ॥

যন্তু কুর্য্যামহং রাজন্ ! শুভং বা যদি বাশ্তুভম্ ।

ন তদ্বারয়িতব্যাস্মি ন বন্তব্য্য তথাপ্রিয়ম্ ॥ ৩ ॥

এবং তি বর্তমানেহং স্বয়ি বৎস্যামি পার্থিবী ।

বারিতা বিপ্রিয়ঞ্জেতা ত্যজ্যেৎস্বামসংশয়ম্ ॥

তথ্যেতি সা যদা তুন্তা তদা ভরতসত্তম ! ।

প্রহর্ম্মভুলং লেভে প্রাপ্য তং পার্থিবোত্তম ॥ ৫ ॥

আসাত্ত শাস্তুনুস্তাঞ্চ বুভুজে কামতো বশী ।

ন প্রঃব্যেতি মন্বানো ন স তাং কিঞ্চিদূচিবান্ ॥

স তস্যঃ শীলবৃন্তেন রূপোদার্যগুণেন চ ।

উপচারেণ চ রহ-স্ততোষ জগতীপতিঃ ॥ ৭ ॥

দিব্যরূপা হি সা দেবী গঙ্গা ত্রিপথগামিনী ।

মানুষং বিগ্রহং কৃৎবা ক্রীমন্তং বরবর্গিনী ॥ ৮ ॥

ভাগ্যোপনতকামস্য ভার্যা চোপনতাভবৎ ।

শাস্তুনোনূপসিংহস্য দেবরাজসমুদ্ভাতোঃ ॥ ৯ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

সপ্তনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৭ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-

দাপিকায়াং সপ্তনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৭ ॥

নী-টী । এতদিতি—অনিন্দিতা গঙ্গা ॥ ১ ॥

অ-টী । বন্তু সাধু ॥ ১ ॥

নী-টী । রাজঃ শাস্তুনোঃ ॥ ২ ॥

অ-টী । উপচারেণ পরিচর্য্যা ॥ ৭ ॥

নী-টী । ভাগ্যোপনতকামস্য—শুভাদৃষ্টেন

প্রাপ্তাভিলষিতস্য ॥ ৯ ॥

অ-টী । ভাগ্যেন শুভাদৃষ্টেন উপনতঃ উপ-

সন্নঃ কামোহভিলাষো যন্ত তন্ত ॥ ৯ ॥

সন্তোগ-স্নেহ-চাতুৰ্য্যে-হাব-লাস্য-মনোহরৈঃ ।
 রাজানং রময়ামাস যথা রেমে তথৈব সঃ ॥১০॥
 স রাজা রতিনন্দন-দুহিত্রমত্ৰীশুগৈর্হতঃ ।
 সংবৎসরানৃতুমানান্ বুবুধে ন বহুং গতান্ ॥১১॥
 রমমাণস্তয়া সাক্ষিং যথাকামং নরেশ্বরঃ ।
 অফ্যাবজনয়ৎ পুত্রাং-স্তস্যামরসন্নিভান্ ॥১২॥
 জাতং জাতঞ্চ সা পুত্রং ক্ষিপত্যস্তসি ভারত ! ।
 শ্রীণাম্যহং হামিত্যুক্ত্বা গঙ্গাপ্রোতস্যমজ্জয়ৎ
 তস্য তন্ন প্রিয়ং রাজ্ঞঃ শাস্তনোরভবন্তদা ।
 ন চ ভাংকিঞ্চনোবাচ ত্যাগাস্তীতো মহীপতিঃ ॥
 অথৈনামফটে পুত্রে জাতে প্রহসতীমিব ।
 উবাচ রাজা দুঃখার্ভঃ পরীপ্সন্ পুত্রমাস্থনঃ ॥১৫॥
 মাৰধীঃ কস্য কাসীতি কিং হিনৎসি স্ততানিতি ।
 পুত্রমিহি স্মহৎ পাপং সম্প্রাপ্তং তে স্তুগর্হিতম্ ॥

স্ত্যুবাচ ।

পুত্রকাম ! ন তে হিম্নি পুত্রং পুত্রবতাং বর ! ।
 জীর্ণস্ত মম বাসোহয়ং যথা স সময়ঃ কৃতঃ ॥১৭॥
 অহং গঙ্গা জহুসুতা মহর্ষিগণ-সেবিতা ।
 দেবকাৰ্য্যার্থসিদ্ধার্থ-মুখিতাহং স্বয়া সহ ॥১৮॥

নী-টী। হাবঃ শৃঙ্গারজো ভাবঃ । লাস্তং
 স্কুমারনৃত্যম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। হাবঃ শৃঙ্গারজো ভাবঃ । লাস্যং
 স্কুমারং নৃত্যম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। পাঠান্তরে—অমরাণামপি বর্ণনশ্চিত্র-
 করান্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। শ্রীণামি মানুষদেহবিযোজনেন শ্রীণ-
 যামি, হাং দেবভারুপম, শ্রোতসি এবাহে ॥ ১৩ ॥

নী-টী। তে স্বয়া ॥ ১৬ ॥

অ-টী। জীর্ণঃ হানিং গতঃ ॥ ১৭ ॥

ইমেহর্কৌ বসবো দেবা মহাভাগা মর্হোজসঃ ।
 বসিষ্ঠশাপদোষেণ মানুষবহুপাগতাঃ ॥ ১৯ ॥
 তেবাং জনয়িতা নান্দ-স্বদৃতে ভুবি বিদ্যতে ।
 মদ্বিধা মানুষী ধাত্রী লোকে নাস্তীহ কাচনা ॥
 তস্মান্ভজ্জননীহেতো-মানুষবহুপাগতা ।
 জনয়িত্বা বসূনর্কৌ জিতা লোকাঙ্ঘ্রাক্ষয়াঃ ॥২১॥
 দেবানাং সময়স্তেষ বসূনাং সংশ্রুতো ময়া ।
 জাতংজাতং মোক্ষয়িষ্যে জন্মতো মানুষাদিতি ॥
 তন্তে শাপাদ্ বিনির্মুক্তা আপবস্যা মহাস্থনঃ ।
 স্বস্তি তেহস্ত গমিষ্ঠ্যামি পুত্রংপাহি মহাত্রতম্ ॥
 এষ পর্যায়বাসো মে বসূনাং সন্নিধৌ কৃতঃ ।
 মৎপ্রসূতিং বিজানীহি গঙ্গাদন্তমিমং স্ততম্ ॥২৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তম-
 পর্বণি ভীষ্মোৎপত্তাবর্চনবতি-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৮ ॥

নী-টী। ধাত্রী গর্ভধারিণী ॥ ২০ ॥

অ-টী। ধাত্রী গর্ভধারয়িত্রী ॥ ২০ ॥

নী-টী। তজ্জননীহেতোব্রাহ্মসভায়াং ময়ি
 তবাভিলাষাং ॥ ২১ ॥

নী-টী। সংশ্রুতঃ অঙ্গীকৃতঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। আপবস্যা বসিষ্ঠস্য ॥ ২৩ ॥

অ-টী। আপবস্ত বসিষ্ঠস্ত ॥ ২৩ ॥

নী-টী। এষ পুত্রো মে ময়া অষ্টানাংবহুনাং
 সন্নিধৌ কৃতদ্বন্দ্বং সম্প্রার্থিতঃ । কিন্তুতঃ বহুনাং
 পর্যায়। ক্ৰপান্তরাণ্যেতৎকস্যাপ্টমাংশপ্রদানাৎ ।
 তেবাং বাসঃ স্থানম্ । সর্বেষামংশৈর্ষটিতোহয়ং ময়া
 স্বদর্থং প্রার্থিত ইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। পর্যায়েন সময়ক্রমেণ বাসঃ ; পরি

শান্তমুরুবাচ ।

আপবো নাম কোষেষ বসুনাং কিঞ্চ দুকৃতম্ ।
যন্তাভিশাপান্তে সর্বৈ মানুষীংযোনিমাগতাঃ ॥
অনেন চ কুমীরেণ হ্রদা দত্তেন কিং কৃতম্ ।
যন্ত চৈব কৃতেনায়ং মানুষেষু নিবৎশ্রুতি ॥ ২ ॥
ঈশা বৈ সর্বলোকেশ বসবন্তে চ বৈ কথম্ ।
মানুষেষুদগন্তস্ত তন্মমাচক্ষু জাহ্নবী ! ॥ ৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা তদা গঙ্গা রাজানমিদমব্রবীৎ ।
ভর্তারং জাহ্নবী দেবী শান্তমুং পুরুষৰ্ষভ ! ॥ ৪ ॥

গঙ্গোবাচ ।

যং লেভে বরুণঃ পুত্রং পুরা ভরতসন্তম ! ।
বসিষ্ঠনামা স মুনিঃ খ্যাত আপব ইতুত ॥ ৫ ॥
তস্তাশ্রমপদং পুণ্যং মৃগপক্ষিসমম্বিতম্ ।
মেরোঃ পার্শ্বে নগেন্দ্রশ্চ সর্ববর্জকুসুমাবৃতম্ ॥ ৬ ॥
স বারুণিস্তপস্তপে তস্মিন্ ভরতসন্তম ! ।
বনে পুণ্যকৃতাং শ্রেষ্ঠঃ স্বাহুমূলফলোদকে ॥ ৭ ॥
দক্ষশ্চ দুহিতা যা তু হ্রতভীত্যভিশঙ্কিতা ।
গাং প্রজাতা তু সা দেবী কশ্যপান্তরতর্ভভ ॥ ৮ ॥
সর্বতঃ আয়ঃ স্বকর্মাঙ্গিতফলাবাপ্তিঃ ; তদহু বাস
ইতি বা ॥ ২৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে

অষ্ট-নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়ামষ্ট-নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৮ ॥

নী-টী। আপবো নামেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। আপব ইতি বরুণপুত্রাবহারামাপ-
বষম্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। গাং প্রজাতা নন্দিনীং জনিতবতী ॥ ৮

অ-টী। অভিশঙ্কিতা খ্যাতা ॥ ৮ ॥

অনুগ্রহার্থং জগতঃ সর্বকামদুহাংবরা ।

তাংলোভে গান্ধা ধর্ম্মাত্মাহোমধেনুং স বারুণিঃ ।
সা তস্মিন্স্থাপসারণ্যে বসন্তী মুনিসেবিতৈ ।
চচার পুণ্যে রম্যে চ গৌরপেতভয়া তদা ॥ ১০ ॥
অথ তদনমাজগুঃ কদাচিদ্ ভরতর্ভভ ! ।
পৃথাত্তা বসবঃ সর্বৈ দেবা দেবর্ষিসেবিতম্ ॥ ১১ ॥
তে সদারা বনং তচ্চ ব্যচরন্ত সমন্ততঃ ।
রেমিরে রমণীয়েষু পর্বতেষু বনেষু চ ॥ ১২ ॥
তত্রৈকস্থাথ ভার্যা তু বসোর্বাসববিক্রম ! ।
সঞ্চরন্তী বনে তস্মিন্ গাং দদর্শ স্তমধ্যমা ॥ ১৩ ॥
নন্দিনীং নাম রাজেন্দ্র ! সর্বকামধুগুন্তমাম্ ।
সা বিশ্বয়সমাবিক্টা শীলব্রবিগমসম্পদা ॥ ১৪ ॥
ত্বে বৈ দর্শয়ামাস তাং গাং গোবৃষভেক্ষণ ! ।
আপীনাঞ্চ স্তদোগ্রীঞ্চ স্তবালধিখুরাং শুভাম্ ॥
উপপন্নং গুণৈঃ সর্বৈঃ শীলেনানুভূতমেন চ ।
এবং গুণসমায়ুক্তাং বসবে বহ্ননন্দিনী ॥ ১৬ ॥

অ-টী। পৃথাত্তা ইতি বহ্ননাং নামান্তরম্ ।

ধরো ধ্রুব ইত্যেবমাদয়ো হি বসবঃ । অতএব বক্ষ্যতি
“উবাচ চ স ধর্ম্মাত্মা সপ্তা যুগং ধরাদয়ঃ” ইতি ।
তস্মাৎ ধরধ্রুবপর্যায়ঃ পৃথাদয়ঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। সর্বকামধুগুন্তমাং সর্বকামদুহাং মন্যে
উত্তমাম্ । কর্ম্মধারয়ো বা ॥ ১৪ ॥

নী-টী। ত্বে ছাসংজ্ঞায় বসবে । বালবিঃ পুচ্ছম্
। ১৫

অ-টী। গোবৃষভেক্ষণ ইতি—গোবৃষভো গো-
শ্রেষ্ঠঃ তস্ত ঈক্ষণমিব ঈক্ষণং যন্তেতি জনমেজয়-
সম্বোধনম্ । স্বাপীনামিতি—শোভনমাপীনমুদো
যন্তান্তাম্ । বাল্য রোমাণি ধীরন্তেহস্মিমিতি বালধিঃ
পুচ্ছম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। বহ্ননন্দিনী বহ্নপ্রিয়া ॥ ১৬ ॥

* গোবৃষভেক্ষণম্ । † স্বাপীনাঞ্চ । (অ) ।

এবমুক্তা বসুন সর্বান্ স জগাম মহানৃবিঃ ।
 ততো মামুপজগ্মুস্তে সমেতা বসবস্তদা ॥ ৪২ ॥
 অঘাচস্ত চ মাং রাজন্ ! বরং তচ্চ ময়া কৃতম্ ।
 জাতান্ জাতান্ প্রেক্ষিপাস্মান্ স্বয়ংগঙ্গে ভ্রমন্তসি
 এবং তেষামহং সম্যক্ শপ্তানং রাজসত্তম ! ।
 মোক্ষার্থং মামুবালাকাদ্ যথাবৎকৃতবত্যাহম্ ॥ ৪৪ ॥
 অয়ং শাপাদৃষেস্তস্য এক এব নৃপোত্তম ! ।
 ত্তো রাজন্ মামুবে লোকে চিরং বৎস্যতি ভারত
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতদাখ্যায় সা দেবী তত্রৈবাস্তরধীয়ত ।
 আদায় চ কুমারং তং জগামাপ যথেষ্পিতম্ ॥ ৪৬ ॥
 স তু দেবত্রতো নাম গাঙ্গেয় ইতি চাতবৎ ।
 দ্যুতামা শাস্তনোঃ পুত্রঃ শাস্তনোরধিকো গুণৈঃ
 শাস্তনুশ্চাপি শোকার্তো জগাম স্বপুং ততঃ ।
 তস্যাহং কর্তৃয়িষ্যামি শাস্তনোরধিকান্ গুণান্
 মহাভাগ্যঞ্চ নৃপতে-ভারতস্য মহাত্মনঃ ।
 যস্যেতিহাসো দ্যুতিমান্ মহাভারতমুচ্যতে ॥ ৪৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সন্তব-
 পর্বণি আপবোপাখ্যানে নবনবতি-
 তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৯ ॥

অ-টী। দ্যুতিমান্ কাস্তিলক্ষণগুণবান্ ;
 অথবা দ্যুতিরিব দ্যুতিঃ খ্যাতিঃ তদ্বান্ দ্যুতিমা-
 নিত্যর্থঃ ॥ ৪৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
 নবনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং নবনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স রাজা শাস্তনুর্ধীমান্ দেবরাজর্ষিসংকৃতঃ ।
 ধর্ম্মাত্মা সর্বলোকেষু সত্যবাগিতি বিশ্রুতঃ ॥ ১ ॥
 দমো দানং ক্ষমা বুদ্ধির্হীধুতিস্তেজ উদ্ভবম্ ।
 নিত্যাত্মাসন্ মহাসত্বে শাস্তনো পুরুষর্ষভে ॥ ২ ॥
 এবং স গুণসম্পন্নো ধর্ম্মার্থকুশলো নৃপঃ ।
 আসীদন্তরতবংশস্ত গোপ্তা সর্বজনস্য চ ॥ ৩ ॥
 কনুগ্রীবঃ পৃথুবাংসো মন্তবারণবিক্রমঃ ।
 অদ্বিতঃ পরিপূর্ণার্থৈঃ সর্বৈর্নৃপতিলক্ষণৈঃ ॥ ৪ ॥
 তস্য কীর্ত্তিমতো বৃদ্ধ-মবেক্ষ্য সততং নরাঃ ।
 ধর্ম্ম এব পরঃ কামা-দর্থাচ্চেতি ব্যবস্থিতাঃ ॥ ৫ ॥
 এতাত্মাসন্ মহাসত্বে শাস্তনো পুরুষর্ষভে ।
 ন চাস্য সদৃশঃ কচ্চিদ্র্যমতঃ পার্থিবোহভবৎ ॥ ৬ ॥
 বর্ভমানং হি ধর্ম্মেষু সর্বধর্ম্মভূতাং বরম্ ।
 তং মহীপা মহীপালং রাজরাজ্যেহভ্যষেচয়ন্ ॥ ৭ ॥
 বীতশোকভয়াবাধাঃ সুখস্বপ্ননিবোধনাঃ ।
 পতিং ভারতগোপ্তারং সমপত্ত্বস্ত ভূমিপাঃ ॥ ৮ ॥
 তেন কীর্ত্তিমতা শিফাঃ শত্রুপ্রতিমতেজসা ।
 যজ্ঞদানক্রিয়াশীলাঃ সমপত্ত্বস্ত ভূমিপাঃ ॥ ৯ ॥
 শাস্তনুপ্রমুখৈর্গুপ্তৈ লোকে নৃপতিভিন্দদা ।
 নিয়মাং সর্ববর্ণানাং ধর্ম্মোত্তরমবর্ভত ॥ ১০ ॥

নী-টী। স রাজেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। কনুগ্রীব ইতি—কনুং বৎসং রেখাঙ্কর-
 শালিনী গ্রীবা যন্ত । কনুঃ শব্দঃ । “কনুর্না বলয়ে
 শব্দে” ইত্যমরঃ । পৃথু উচ্চবিস্তৃতো বিশিষ্টো চ অংশো
 বাহুমূলো যন্ত সঃ । “বিশব্দং পৃথু বৃহৎ বিশালং
 পৃথুলং মহৎ । বটোক বিপুলম্” ইত্যমরঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। ব্রহ্মোত্তরমিতি—ব্রহ্ম ব্রাহ্মণঃ । উত্তর-
 মধিকং প্রধানমিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

* ব্রহ্মোত্তর-। (অ) ।

ব্রহ্ম পর্য্যচরৎ ক্রত্বং বিশঃ ক্রত্বমমুত্তমতঃ ।
 ব্রহ্মকক্রামুরক্তাশ্চ শূদ্রাঃ পর্য্যচরন্ত বিশঃ ॥১১॥
 স হাস্তিনপুরে রম্যে কুরুগাং পুটভেদনে ।
 বসন্ত সাগরপর্য্যস্তা-মম্বশাসদ বহুধ্বজরাম্ ॥১২॥
 স দেবরাজসদৃশো ধর্ম্মভঃ সত্যবাগৃজুঃ ।
 দানধর্ম্মতপোযোগাচ্ছিত্রা পরময়া যুতঃ ॥১৩॥
 অরাগদ্বেষসংযুক্তঃ সোমবৎ প্রিয়দর্শনঃ ।
 তেজসা সূর্য্যকল্লোহভূদ বায়বেগসমো জবে ।
 অমৃতপ্রতিমঃ কোপে ক্ষময়া পৃথিবীসমঃ ॥১৪॥
 বধঃ পশুবরাহাণাং তথৈব যুগপক্ষিণাম্ ।
 শাস্ত্রনো পৃথিবীপালে নাবর্তত তথা নৃপ ॥১৫॥
 ব্রহ্মধর্ম্মোত্তরে রাজ্যে শাস্ত্রমুর্বিনয়ান্ববান্ ।
 সমং শশাস ভূতানি কামরাগবিবর্জিতঃ ॥১৬॥
 দেবর্ষিপিতৃবজ্রার্থ-মারভ্যস্ত তদা ক্রিয়াঃ ।
 ন চাধর্ম্মেণ কেষাঞ্চিৎ প্রাণিনামভবদ্ বধঃ ॥১৭॥
 অমুখানামনাথানাং তির্ঘ্যগৃযোনিষু বর্ততাম্ ।
 স এব রাজা সর্ব্বেষাং ভূতানামভবৎপিতা ॥১৮॥
 তস্মিন্ কুরুপতিশ্রেষ্ঠে রাজরাজেশ্বরে সতি ।
 শ্রিতা বাগভবৎসত্যং দানধর্ম্মাশ্রিতং মনঃ ॥১৯॥

নী-টী। পুটভেদনে পত্তনে। “পত্তনং পুট-
 ভেদনম্” ইত্যমরঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। পুটভেদনে পত্তনে ॥ ১২ ॥

নী-টী। দানং বহির্বেদি। ধর্ম্মঃ স্বাচারঃ ।
 তপো জপোপবাসাদি। যোগ আয়ানুসন্ধানম্ ।
 এতচ্চতুষ্টয়াং ॥ ১৩ ॥

নী-টী। ব্রহ্মধর্ম্মোত্তরে অহিংসাদর্শপ্রধানে ।
 বিনয়ান্ববান্ বিনয়বানান্ববান্ জিতচিত্তস্ত ॥ ১৬ ॥

অ-টী। ব্রহ্ম ব্রাহ্মণঃ, ধর্ম্মশ্চ বেদলক্ষণঃ
 অভ্যাসনিঃশ্রেয়সহেতুঃ, তত্ত্বতরে তৎপ্রধানে ॥১৭॥

নী-টী। বাক্ সত্যং শ্রিতাভবৎ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। বাক্ সত্যং শ্রিতা আশ্রিতা অভবৎ ;
 সত্যাবাগাধীদিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

স সমাঃ ষোড়শার্কে চ চতশ্চোহর্কো তথাপরঃ ।
 রতিমপ্রাপুবন্ ত্রীযু বভূব বনগোচরঃ ॥ ২০ ॥
 তথারূপ-স্তথাচার-স্তথাবৃত্ত-স্তথাক্রমঃ ।
 গাঙ্গেয়স্তস্ত পুত্রোহভূন্নান্ন দেবব্রতো বহুঃ ॥২১॥
 সর্ব্বাশ্রেয়সু স নিকাতঃ পার্থিবেষিতরেষু চ ।
 মহাবলো মহাসম্মো মহাবীর্য্যো মহারথঃ ॥২২॥
 স কদাচিন্মৃগং বিদ্ধা গজামনুসরন্নদীম্ ।
 ভাগীরথীমন্নজলাং শাস্ত্রমুদ্বৃষ্টবান্ধপঃ ॥ ২৩ ॥
 তাং দৃষ্ট্বা চিন্তয়ামাস শাস্ত্রমুঃ পুরুষর্ষভঃ ।
 স্যন্দতে কিস্ত্রিয়ং নান্ন সরিচ্ছ্রেষ্ঠা যথা পুরা ॥২৪॥
 ততো নিমিত্তমঘিচ্ছন্ দদর্শ স মহামনাঃ ।
 কুমারং রূপসম্পন্নং বৃহন্তং চারুদর্শনম্ ॥২৫॥
 দিব্যমস্ত্রং বিকূর্বাণং যথা দেবং পুরন্দরম্ ।
 কুৎস্নাং গজাং সমাবৃত্তা শরৈস্তীকৈরবস্থিতম্ ॥
 তাং শরৈরাচিতাং দৃষ্ট্বা নদীং গজাং তদস্তিকৈঃ ।
 অভবদ্ বিন্মিতো রাজা দৃষ্ট্বা কস্মাতিমানুষ্যম্ ॥২৭॥
 জাতমাত্রং পুরা দৃষ্ট্বা তং পুত্রং শাস্ত্রমুস্তদা ।
 নোপলেভে স্মৃতিং ধীমানভিজ্ঞাতুং তমাস্তজম্ ॥

নী-টী। ষোড়শাদীনাং সঙ্কলনে ষট্‌ত্রিংশৎ
 সমাঃ বর্ধাণি ॥ ২০ ॥

অ-টী। সমসাইতি—ষট্‌ত্রিংশৎবর্ধাণীত্যর্থঃ ॥২০॥

নী-টী। অশ্রেয়সু সর্ব্বমশ্রেয়সু শ্রেয়সু। পার্থিবেষু
 ধর্ম্মবোধগদাদিপৃথিবীবিকারেষু শ্রেয়সু ॥ ২২ ॥

অ-টী। নিকাতঃ কুশলঃ, শিক্তি ইত্যর্থঃ ।
 পার্থিবেষু পৃথিব্যাং বিদিতেষু । ইতরেষু দিব্যেষু
 ॥ ২২ ॥

নী-টী। সরসন্ধানেন গজাংপ্রবাহস্য নিরোধ-
 দন্নজলম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। স্যন্দতে প্রসবতি ॥ ২৪ ॥

নী-টী। অভিজ্ঞাতুং পরিবেত্তুম্ ॥ ২৮ ॥

স তু তং পিতরং দৃষ্ট্বা মোহয়ামাস মায়য়া ।
 সংমোহ্য তু ততঃ ক্ষিপ্রং তত্রৈবাস্তুরধীয়ত ॥২৯
 তদভূতং ততো দৃষ্ট্বা তত্র রাজা স শাস্তনুঃ ।
 শঙ্কমানঃ স্তুতং গঙ্গা-মত্রবীন্দর্শয়েতি হ ॥ ৩০ ॥
 দর্শয়ামাস তং গঙ্গা বিভ্রতী রূপমুত্তমম্ ।
 গৃহীত্বা দক্ষিণে পাশেণ তং কুমারমলঙ্কৃতম্ ॥৩১॥
 অলঙ্কৃতামাভরণৈঃ-বিরজোশ্বরসংবৃতাম্ ।
 দৃষ্টপূর্ব্বমপি স তাং নাত্যজানাত্‌স শাস্তনুঃ ॥৩২

গঙ্গোবাচ ।

যং পুত্রমক্ষমং রাজং-স্তুং পুরা মব্যবিন্দথাঃ ।
 স চায়ং পুরুষব্যাহ্র ! সর্ব্ববাস্ত্রবিদমুত্তমঃ ॥ ৩৩ ॥
 গৃহাণেমং মহারাজ ! ময়া সংবর্দ্ধিতং স্তুতম্ ।
 আদায় পুরুষব্যাহ্র ! নয়স্বৈনং গৃহং বিভো ! ॥
 বেদানধিজগে সাক্ষান্ বসিষ্ঠাদেব* বীৰ্য্যবান্ ।
 কৃতান্তঃ পরমেষাসো দেবরাজসমো যুধি ॥৩৫॥
 সুরাণাং সম্মতো নিত্য-মসুরাণাঞ্চ ভারত ! ।
 উশনা বেদ যচ্ছান্ত্র-ময়ং তদ্ বেদ সর্ব্বশঃ ॥৩৬॥
 তথৈবাক্সিরসঃ পুত্রঃ সুরাসুরনমস্কৃতঃ ।
 যদ্বেদ শাস্ত্রং তচ্চাপি কৃৎস্নমগ্নিন্ প্রতিষ্ঠিতম্ ॥
 তব পুত্রে মহাবাহৌ সাক্ষোপাঙ্গং মহাত্মনি ।
 ঋষিঃ পঠিরনাপুস্তো জামদগ্ন্যঃ প্রতাপবান্ ॥৩৮॥
 যদন্তং বেদ রামশ্চ তদেতগ্নিন্ প্রতিষ্ঠিতম্ ।
 মহেষ্ণাসমিমং রাজন্ ! রাজধর্ম্মার্থকোবিদম্ ॥৩৯॥
 ময়া দত্তং নিজং পুত্রং বীরং বীর ! গৃহং নয় ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথৈবং সমনুজ্ঞাতঃ পুত্রমাদায় শাস্তনুঃ ॥৪০॥

ভ্রাজমানং যথাদিত্য-মাষর্ষৌ স্বপুরুং প্রাতি-।
 পৌরবস্ত পুরীং গঙ্গা পুরন্দরপুরোপমাম্ ॥৪১॥
 সর্ব্বকামসমৃদ্ধার্থং মেনে সোআনমাত্মনা ।
 পৌরবেষু ততঃ পুত্রং রাজ্যার্থমভয়প্রদম্ ॥৪২॥
 গুণবস্তং মহাত্মানং যৌবরাজ্যোহভ্যষেচয়ৎ ।
 পৌরবান্ শাস্তনোঃ পুত্রঃ পিতরঞ্চ মহায়শাঃ ॥
 রাষ্ট্রং চ রঞ্জয়ামাস বৃন্তেন ভরতর্ব্বত ! ।
 স তথা সহ পুত্রেণ রমমাণো মহীপতিঃ ॥৪৪॥
 বর্ভয়ামাস বর্ষাণি চত্বার্ষমিতবিক্রমঃ ।
 স কদাচিঘনং যাতে যমুনামভিতো নদীম্ ॥৪৫॥
 মহীপতিরনির্দেশ্য-মাজিষ্যদ্ গন্ধমুত্তমম্ ।
 তস্য শ্রেভবমধিচ্ছন্ বিচচার সমন্ততঃ ॥ ৪৬ ॥
 স দদর্শ তদা কন্যাং দাশানাং দেবরূপিণীম্ ।
 তামপৃচ্ছৎ স দৃষ্টেব কন্যামসিতলোচনাম্ ॥৪৭॥
 কস্য হুমসি কা চাসি কিঞ্চ ভীরু ! চিকীর্ষসি ।
 সাত্রবীদাশকন্যাপ্তি ধর্ম্মার্থং বাহয়ে তরিসম্ ॥
 পিতুর্নিয়োগান্তস্তং তে দাশরাজ্ঞো মহাত্মনঃ ।
 রূপমাধুর্য্যগন্ধৈস্তাং সংযুক্তাং দেবরূপিণীম্ ॥৪৯॥
 সূমীক্ষ্য রাজা দাশেয়ীং কাময়ামাস শাস্তনুঃ ।
 স গঙ্গা পিতরং তস্যা বরয়ামাস তাং তদা ॥৫০॥
 পর্য্যাপৃচ্ছন্ততস্তস্যাঃ পিতরং সোঅ্কারণাৎ ।
 স চ তু প্রতুবাচেদং দাশরাজ্ঞো মহীপতিন্ ॥
 জাতর্ম্মত্রৈব মে দেয়া বরায় বরবর্ণিনী ।
 হৃদি কামস্ত মে কশ্চিত্তং নিবোধ জনেশ্বর ॥৫২॥
 যদিমাং ধর্ম্মপত্নীং হুং মন্তঃ প্রার্থয়সেহনঘ ! ।
 সত্যবাগসি সত্যেন সময়ং কুরু মে ততঃ ॥৫৩॥

নী-টী। অধিজগে অধীতবান্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। উশনাঃ শুক্রঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। অক্সিরসঃ পুত্রো বৃহস্পতিঃ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। সোহাত্মানং স আত্মানম্ ॥ ৪২ ॥

জ-টী। অনির্দেশ্যমশঙ্কগোচরম্ ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। দাশানাং ধীবরাণাম্ ॥ ৪৭ ॥

নী-টী। তরিং নাবম্ ॥ ৪৮ ॥

জ-টী। তরিং নাবম্ ॥ ৪৮ ॥

সময়েন প্রদজ্ঞাং তে কন্যামহমিমাং নৃপ ! ।

ন হি মে স্বঃসমঃ কশ্চিৎ বরো জাতু ভবিষ্যতি ॥

শাস্তনুরুবাচ ।

শ্রদ্ধা তব বরং দাশ ! ব্যবসোয়মহং ভব ।

দাতব্যং চেৎপ্রদাস্যামি ন স্বদেয়ং কথঞ্চন ॥৫৫

দাশ উবাচ ।

অস্যাং জায়েত যঃ পুত্রঃ স রাজা পৃথিবীপতে

স্বদূৰ্দ্ধমভিষেক্তব্যো নাত্যঃ কশ্চন পার্থিব ! ॥৫৬।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

নাকাংময়ত তং দাতুং বরং দাশায় শাস্তনুঃ ।

শরীরজেন তীত্রেণ দহমানোহপি ভারত ! ॥৫৭

স চিস্তয়ন্তেব তদা দাশকন্যাং মহীপতিঃ ।

প্রত্যয়াক্ষান্তিনপুংস কামোপহতচেতনঃ ॥৫৮॥

ততঃ কদাচিচ্ছোচন্তুং শাস্তনুং ধ্যানমাস্থিতম্ ।

পুত্রো দেবব্রতোহভ্যোত্যা পিতরং বাক্যমব্রবীৎ

সর্ব্বতো ভবতঃ ক্ষেমং বিধেয়াঃ সর্ব্বপার্থিবাঃ

তৎ কিমর্থমিহাভীক্সং পরিশোচসি দুঃখিতঃ ॥

ধ্যায়ন্তি বৃচ মাং রাজন্ ! নাভিভাবসি কিঞ্চন ।

ন চাস্মৈন বিনির্ধাসি বিবর্ণো হরিণঃ কুশঃ ॥৬১

ব্যাদিমিচ্ছামি তে জ্ঞাতুং প্রতিকূৰ্ঘ্যাং হি তত্রৈ

এবমুক্তঃ সপুত্রোণ শাস্তনুঃ প্রত্যভাবত ॥৬২॥

অসংশয়ং ধ্যানপরো যথা বৎস ! তথ্যশ্রুণু ।

অপত্যং নস্তুমৈবৈকঃ কুলে মহতি ভারত ! ॥৬৩

শত্ৰুনিত্যশ্চ সততং পৌরুষে পর্য্যবস্থিতঃ ।

অনিত্যতাপঞ্চ লোকানামনুশোচামি পুত্রক ॥৬৪

নী-টী। ব্যবসোয়ং বিনিশ্চিহ্নয়াং দেয়ং ন
বেতি ॥ ৫৫ ॥

নী-টী। শরীরজেন কামেন ॥ ৫৭ ॥

অ-টী। শরীরজেন কামেন ॥ ৫৭ ॥

নী-টী। হরিণঃ পাণ্ডুগাত্রঃ ॥ ৬১ ॥

কথঞ্চিৎব গোক্ষেয় ! বিপত্তেই নাস্তি নঃ কুলম্ ।

অসংশয়ং স্বমৈবৈকঃ শতাদপি বরঃ সূতঃ ॥৬৫॥

ন চাপ্যহং স্বধা ভূয়ো দারান্ কর্ত্তুমিহোৎসাহে ।

সন্তানস্যাবিনাশায় কাময়ে ভদ্রমস্তু তে ॥৬৬॥

অনপত্যতৈকপুত্রত্ব-মিত্যাঙ্কধৰ্ম্মবাদিনঃ ।

অগ্নিহোত্রং ত্রয়ী বিভাসন্তানমপি চাক্ষয়ম্ ॥৬৭॥

সর্ব্ববাণ্যেতান্যপত্যস্য কলাং নাইস্তি ষোড়শীম্

এবমেতন্মস্তুস্ম্যেযু তচ্চ সর্ব্বং প্রজাস্মিতি ॥৬৮॥

যদপত্যং মহাপ্রাজ্ঞ ! তত্র মে নাস্তি সংশয়ঃ ।

এষা ত্রয়ী পুরাণানাং দেবতানাঞ্চ শাস্ত্রতী ॥৬৯॥

স্বপ্ন শূরঃ সদামর্য্যী শত্ৰুনিত্যশ্চ ভারত ! ।

নাশ্চত্র যুদ্ধাৎ তস্মাস্তে নিধনং বিদ্রুতে কচিৎ ॥

নী-টী। বিভাসন্তানং শিষ্টপ্রশিষ্টদ্বারা ॥ ৬৭ ॥

নী-টী। এবমিতি—এতৎ সন্তানস্ত শ্রেয়ঃ-

সাধনং মহুস্ম্যেযু তদজ্ঞায় প্রজাহ পঞ্চাদিষু চ

প্রসিদ্ধম্ । নাপুত্রস্ত লোকেহস্তি তৎ সর্ব্বং পশ্যে

বিদ্রুঃ তস্মাত্ত পুত্রো মাতরং স্বসারং চাবিরোহ-

তীতি মন্ত্রলিঙ্গাৎ ॥ ৬৮ ॥

অ-টী। অগ্নিহোত্রাদিরেকো রাশিঃ স্বধেদাদি-

রপরঃ, সন্তানশ্চাপরঃ, এষাং এষাণাং সমাহার-

জয়ী । এয়ীমধ্যাদপত্যং শুভৈর্নির্দ্ধারয়তি—সর্বা-

ণ্যেতানীতি ॥ ৬৭ ॥ ৬৮ ॥

নী-টী। অপত্যং শ্রেয়ঃসাধনমিতি যত্ত্বং মে

সংশয়ো নাস্তি, তস্মাৎ মন্দপালবৎ যথাকথঞ্চিৎ

প্রজোৎপাদনং কর্ত্তব্যমিতি ভাবঃ । ত্রয়ী বেদঃ ।

সোহয়ং লোকঃ পুত্রগৈব জয্যো নাস্তেন কুর্ধ্বণা ।

কুর্ধ্বণা পিতৃলোকো বিদ্রুয়া দেবলোক ইত্যাদি

পুরাণানাং মূলভূতা দেবতানাং প্রমাণভূতা ॥ ৬৯ ॥

অ-টী। এতামেব এয়ীং ত্তৌতি—এষা

এয়ীতি । পুরাণানাং ব্রহ্মবিষ্ণুমহেশ্বরগণাম্ । শাস্ত্রতী

মিত্যা ॥ ৬৯ ॥

সোহস্মি সংশয়মাপন্নস্থয়ি শাস্তে কথং ভবেৎ ।
ইতি তে কারণং তাত! দুঃখস্তোক্তমশেষতঃ ॥৭১

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তৎ কাঞ্চণং রাজ্ঞো জ্ঞাৎস্বা সর্বমশেষতঃ ।
দেবব্রতো মহাবুদ্ধিঃ প্রজ্ঞয়া চাশ্বচিস্তয়ৎ ॥৭২॥
অভ্যগচ্ছৎ তদৈবাস্তু বুদ্ধামাত্যং পিতুর্হিতম্ ।

তমপৃচ্ছৎ তদাভ্যোক্ত্য পিতুস্তচ্ছোককারণম্ ॥৭৩॥
তস্মৈ স কুরুমুখ্যায় যথাবৎ পরিপৃচ্ছতে ।

বরং শশংস কন্ত্যাং তা-মুদ্दिश্য ভরতর্ষভ! ॥৭৪॥

ততো দেবব্রতো বৃদ্ধৈঃ ক্ষত্রিয়ৈঃ সহিতস্তদা ।

অভিগম্য দাশরাজং কন্ত্যাং বব্রে পিতুঃ স্নয়ম্ ॥

তং দাশঃ প্রতিজগ্রাহ বিধিবৎ প্রতিপূজ্য চ ।

অত্রবীচ্চেনমাসীনং রাজসংসদি ভারত! ॥৭৬॥

হমেব নাথঃ পর্যাাপ্তঃ শাস্তনোভরতর্ষভ! ।

পুত্রঃ শস্ত্রভূতাং শ্রেষ্ঠঃ কিন্তু বক্ষ্যামি তে বচঃ ॥৭৭॥

কো হি সম্বন্ধকং শ্লাঘ্যমীপ্সিতং যোনীদৃশম্

অতিক্রামন্ন তপ্যেত সাক্ষাদপি শতক্রতুঃ ॥৭৮॥

অপতাক্ষৈতদার্য্যশ্চ যো যুশ্বাকং সমো গুণৈঃ

যশ্চ শুক্রাৎ সত্যবতী সজ্জতা বরবর্গিনী! ॥৭৯॥

তেন মে বহুশস্তাত! পিতা তে পরিকীর্তিতঃ

অহঃ সত্যবতীং বোচুং ধর্ম্মজ্ঞঃ স নরাবিপঃ ॥৮০॥

অসিতো হপি দেবর্ষিঃ প্রত্যাখ্যাতঃ পুরা ময়া ।

সত্যবত্য! ভূশঙ্কার্থী স আসীদৃবিসন্তমঃ ॥৮১॥

নী-টী। বরং বরগীৰ্যম্ ॥ ৭৪ ॥

অ-টী। অন্ত্যং কন্ত্যাং জাতঃ পুত্রো রাজা
ভবতি প্রার্থনা। কন্যাং পিতৃর্বিবাহার্থং কন্তা-
মুদ্दिश্য বরং শশংস ॥ ৭৪ ॥

অ-টী। সম্বন্ধ এব সম্বন্ধকঃ; স্বার্থে কঃ ॥৭৮॥

অ-টী। আর্য্যশ্চ মানস্য উপরিচরস্য ॥ ৭৯ ॥

অ-টী। তেন উপরিচরেন। সত্যবতীং

বোচুর্মহর্ষমিত্যভ্যঃ ॥ ৮০ ॥

কন্ত্যাপিতৃহাৎ কিস্কিন্দু বক্ষ্যামি ত্বাং নরাধিপ! ।

বলবৎ সপত্ন্যতামত্র দোষং পশ্যাবি কেবলম্ ॥৮২॥

যস্য হি ত্বং সপত্নঃ স্যা গন্ধর্বস্যাস্ত্রস্য বা ।

ন স জাতু চিরং জীবেষ্বয়ি ক্রুদ্ধে পরকুপ্ত! ॥৮৩॥

এতাবানত্র দোষো হি নাত্মঃ কশ্চন পার্থিব! ।

এতজ্জানীহি ভদ্রং তে দানাদানে পরকুপ্ত! ॥৮৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্ত গান্ধেয়-স্তদ যুক্তং প্রত্যভাষত ।

শৃণুতাং ভূমিপালানাং পিতুরর্থায় ভারত! ॥৮৫॥

ইদং মে ব্রতমাদৎস্ব সত্যং সত্যবতাং বর! ।

নৈব জাতো ন বাজাত ঈদৃশং বজ্রমুৎসহেৎ ॥৮৬॥

এবমেতৎ করিষ্যামি যথা হুমমুভাষসে ।

যোহস্ত্যাং জনিগ্মতে পুত্রঃ স নো রাজা ভবিষ্যতি ॥

ইত্যাশ্রুঃ পুনরেবাথ তং দাশঃ প্রত্যভাষত ।

চিকীর্ষুর্ভুক্ষরং কস্ম্য রাজ্যার্থে ভরতর্ষভ! ॥৮৮॥

হমেব নাথঃ সম্প্রাপ্তঃ শাস্তনোরমিতহ্যুতে! ।

কন্ত্যায়শ্চৈব ধর্ম্মাশ্রয়! প্রভূর্দানায় চেশ্বরঃ ॥

ইদং তু বচনং সৌম্য কার্য্যক্ষেব নিবোধ মে ।

কৌমারিকাণাং শীলেন বক্ষ্যাম্যহমুরিন্দমঃ ॥৯০॥

যদ্বয়া সত্যবত্যর্থং সত্য-ধর্ম্ম-পরায়ণ! ।

রাজমধ্যে প্রতিজ্ঞাত-মমুরূপং তবৈব তৎ ॥৯১॥

নাশ্রুথা তস্মাহাবাহো! সংশয়োহত্র ন কশ্চন ।

তবার্হত্যং ভবেদ্যন্তু তত্র নঃ সংশয়ো মহান ॥৯২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তশ্চৈতদ্রতমাজ্জায় সত্য-ধর্ম্ম-পরায়ণঃ ।

প্রত্যজানাত তদা রাজন্! পিতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া ॥

অ-টী। তদযুক্তং তস্মিন যুক্তম্ ॥ ৮৫ ॥

নী-টী। কৌমারিকাণাং কুমারীস্নেহ-

বতাম্ ॥৯০॥

অ-টী। কৌমারিকানাং কুমারীসম্বন্ধিনাম্ ॥৯০॥

গান্ধেয় উবাচ ।

দাশরাজ ! নিবোধেদং বচনং মে নৃপোত্তম ! ।
শৃণুতাং ভূমিপালানাং যদ্ ব্রবীমি পিতুঃ কৃতে
রাজ্যং তাবৎপূৰ্বমেব ময়া ত্যক্তং নরাধিপাঃ ! ।
অপত্যহেতোরপি চ করিয়েহস্ত বিনিশ্চয়ম্ ॥৯৫
অন্তপ্রভৃতি মে দাশ ! ব্রহ্মচর্য্যং ভবিষ্যতি ।
অপুঞ্জস্তাপি মে লোকা ভবিষ্যন্ত্যক্ষয়া দিবি ॥৯৬

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্য তদ্বচনং শ্রুত্বা সম্প্রহৃষ্টতনুরুহঃ ।
দদানীত্যেব তং দাশো ধৰ্ম্মাঙ্গা * প্রত্যভাষত ।
ততোহস্তরিক্ষেহম্বরসো দেবাঃ সৰ্বিগণাস্তদা ।
অভ্যবৰ্ষস্ত কুশুম্-ভীষ্মোহয়মিতি চাক্রবন্ ॥৯৮
ততঃ স পিতুরর্থায় তামুবাচ যশস্বিনীম্ ।
অধিরোহ রথং মাত-গচ্ছাবঃ স্বগৃহানিতি ॥৯৯

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্ত্বা তু ভীষ্মস্তাং রথমারোপ্য ভাবিনীম্ ।
আগম্য হাস্তিনপুরং শাস্তনোঃ সংস্থবেদয়ৎ ॥১০০
তস্য তদ্ দুষ্করং কৰ্ম্ম প্রশংস্মনরাধিপাঃ ।
সমেতাশ্চ পৃথক্ চৈব ভীষ্মোয়মিতি চাক্রবন্ ॥
তচ্ছ্রুত্বা দুষ্করং কৰ্ম্ম কৃতং ভীষ্মেণ শাস্তনুঃ ।
স্বচ্ছন্দমরণং তুর্কো দদৌ তস্মৈ মহাত্মনে † ॥১০২

নী-টী । ভীষ্মোহয়ং ভয়ঙ্করকৰ্ম্মকারিত্বাৎ ॥৯৮॥

অ-টী । অনেন দুষ্করেণ কৰ্ম্মণা কস্য লোকান্
গ্রহীষ্যতীতি সৰ্কেণামেব ভয়ঙ্করনাং ভীষ্মতে
ইতি ভীষ্মঃ ; অশক্যকারিত্বাদ্ ভয়ানকোহয়
মিতার্থঃ ॥ ৯৮ ॥

অ-টী । স্বচ্ছন্দমরণং—স্বস্ত আত্মমস্ছন্দেন
ইচ্ছয়া মরণং নাশ্তথা ॥ ১০২ ॥

* গান্ধেয়ঃ ।

† পিতা স্বয়ম্ । (অ) ।

ন তে মৃত্যুঃ প্রভবিতা যাবজ্জীবিতুমিচ্ছসি ।

স্বস্তো হনুজ্ঞাং সম্প্রাপ্য মৃত্যুঃ প্রভবিতানয ! ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সত্ত্ব-
পৰ্বণি সত্যবতীলাভোপাখ্যানে
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো বিবাহে নিৰ্ব্বতে স রাজা শাস্তনুৰ্নপঃ ।
তাং কণ্ঠাং রূপসম্পন্নাস্থ স্বগৃহে সন্ন্যবেশয়ৎ ॥১
ততঃ শাস্তনবো ধীমান্ সত্যবতামজায়ত ।
বীরশ্চিত্রাঙ্গদো নাম বীৰ্য্যবান্ পুরুষেশ্বরঃ ॥২॥
অথাপরং মহেশ্বাসং সত্যবত্যাং স্তুতং প্রভুঃ ।
বিচিত্রবীৰ্য্যং রাজানং জনয়ামাস বীৰ্য্যবান্ ॥৩॥
অপ্রাপ্তবতি তস্মিন্স্থ যৌবনং পুরুষবৰ্ধতে ।
স রাজা শাস্তনুর্ধীমান্ কালধৰ্ম্মমুপেযিবান্ ॥৪॥
স্বর্গতে শাস্তনৌ ভীষ্ম-শ্চিত্রাঙ্গদমরিন্দমম্ ।
স্থাপয়ামাস বৈ রাজ্যে সত্যবত্যা মতে স্থিতঃ ॥
স তু চিত্রাঙ্গদঃ শৌৰ্য্যাৎসর্বাংশিচক্রেপ পার্থিবান্
মমুগ্ধং ন হি মেনে স কণ্ঠিৎসদৃশমাত্মনঃ ॥ ৬ ॥
তং ক্ষিপন্তঃ সুরাংশ্চৈব মমুগ্ধানসুরাংস্তথা ।
গন্ধর্ব্ববরাজো বলবাং-স্তূল্যনামাভ্যবাস্তদা ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০০ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়ং শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০০ ॥

ব্রী-টী । তত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী । ততো বিবাহে নিৰ্ব্বতে—“ইত্য-
দিনা “অস্তায় কৃষ্ণা গন্ধর্ব্বো দিব্যচক্রমে ততঃ”
(১০১ অঃ ১০ শ্লোকঃ) ইত্যন্তেন অতিশয়িতল্যা-
হকারস্য ফলমন্নার্যুদ্বৈমসন্ততিষক্ দর্শয়তি ॥ ১ ॥

নী-টী । কালধৰ্ম্মং স্তুত্বান্ ॥ ৪ ॥

ব্রী-টী । তূল্যনামা চিত্রাঙ্গদনামা ॥ ৭ ॥

তেনাস্ত স্তমহদ্ যুদ্ধং কুরুক্ষেত্রে বভূব হ ।

তৈর্যাবলবতোস্তত্র গন্ধর্ব-কুরুমুখ্যয়োঃ ।

নছাস্তীয়ে সরস্বত্যাঃ সমাস্তিস্রোহভবদ্রগঃ ॥৮॥

তস্মিন্ বিমর্দে তুমুলে শস্ত্রবর্ষসমাকুলে ।

মায়াদিকোহবধীদ্ বীরং গন্ধর্বঃ কুরুসন্তম ॥৯॥

স হস্বা তু নরশ্রেষ্ঠং চিত্রাঙ্গদমরিন্দম ॥

অস্তায় কৃষ্ণা গন্ধর্বো দিবমাত্রমে ততঃ* ॥ ১০ ॥

তস্মিন্ পুরুষশার্দূলে নিহতে ভূরিতেজসি ।

ভীষ্মঃ শাস্তনবো রাজা প্রেতকার্য্যাণ্যকারয়ৎ ॥

বিচিত্রবীৰ্য্যঞ্চ তদা বালমপ্রাপ্তযৌবনম্ ।

কুরুরাজ্যে মহাবাহু-রভ্যধিকদনস্তরম্ ॥ ১২ ॥

বিচিত্রবীৰ্য্যঃ স তদা ভীষ্মস্ত বচনে স্থিতঃ ।

অশ্বশাসনহারাজ ! পিতৃপৈতামহং পদম্ ॥১৩॥

স ধর্মশাস্ত্রকুশলং ভীষ্মং শাস্তনবং নৃপঃ † ।

পূজয়ামাস ধর্ম্মেণ স চৈনং প্রত্যপালয়ৎ ॥১৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সন্তবপর্বণি

চিত্রাঙ্গদোপাখ্যানে একাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০১ ॥

নী-ট। অস্তায় কৃষ্ণা অন্তঃ কর্তুং যুদ্ধং কৃৎসে-
তার্থঃ ॥ ১০ ॥

অ-ট। “তস্মিন্ পুরুষশার্দূলে নিহতে ভূরি-
তেজসি” ইত্যাদিনা “ঋষিভিঃ সহিতো ভীষ্মঃ
সর্বেশ্চ কুরুপুঙ্গবৈঃ” (১০২ অঃ ৭০ শ্লোঃ) ইত্য-
ন্তেন দ্বিয়ামভিব্যাসনস্যানর্থহেতুতামাহ ॥ ১১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

একাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকায়ামেকাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০১ ॥

* দিবমাত্রমে দ্ব্যপ্তে গন্ধর্বোহভূতবিক্রমঃ ।

† ভীষ্মঃ শাস্তনুনন্দনম্ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হতে চিত্রাঙ্গদে ভীষ্মো বালে ভ্রাতরি কৌরব ! ।

পালয়ামাস তদ্ রাজ্যং সত্যবত্যা মতে স্থিতঃ ॥১১॥

সম্প্রাপ্তযৌবনং দৃষ্ট্বা ভ্রাতরং ধীমতাং বরঃ ।

ভীষ্মো বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত বিবাহার্য্যাকরোন্নতিম্ ॥২॥

অথ কাশিপতের্ভীষ্মঃ কন্যাস্তিস্রোহপ্সরোপমাঃ ।

শুশ্রাব সহিতা রাজন্ বৃণানা বৈ স্বয়ংবরম্ ॥৩॥

ততঃ স রথিনাং শ্রেষ্ঠো রথেনৈকেন শক্রজিৎ ।

জগামানুমতে মাতুঃ পুরীং বারাগসীং প্রভুঃ ॥৪॥

তত্র রাজঃ সমুদিতান্ সর্বতঃ সমুপাগতান্ ।

দদর্শ কন্যাস্তাশ্চৈব ভীষ্মঃ শাস্তনুনন্দনঃ ॥ ৫ ॥

কীর্ত্যমানেষু রাজ্ঞাং তু তদা নামহু সর্বশবঃ ।

একাকিনং তদা ভীষ্মং বৃদ্ধং শাস্তনুনন্দনম্ ॥৬॥

সোদ্বোগ ইব তং দৃষ্ট্বা কন্যাঃ পরমশোভনাঃ ।

অপাক্রামস্ত তাঃ সর্বা বৃদ্ধ ইত্যেব চিন্তয়া ॥৭॥

বৃদ্ধঃ পরমধর্ম্মাত্মা বলী-পলিত-ধারণঃ ।

কিংকারণমিহায়াতো নির্লজ্জা ভরতর্ষভঃ ॥৮॥

মিথ্যাপ্রতিজ্ঞো লোকেষু কিং বদিস্থতি ভারত ! ।

ব্রহ্মচারীতি ভীষ্মো হি বুধৈব প্রথিতো ভুবি ॥৯॥

ইত্যেবং প্রক্ৰবন্তস্তে হসন্তি স্ম নৃপাধমাঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কল্লিয়াণাং বচঃ শ্রুত্বা ভীষ্মশুক্রোহ ভারত ! ॥

ভীষ্মস্তত্র স্বয়ং কন্যা বরয়ামাস তাঃ প্রভুঃ ।

উবাচ চ মহীপালান্ রাজন্ ! জলদনিঃস্বনঃ ॥১১॥

রথমারোপ্য তাঃ কন্যা ভীষ্মঃ প্রহরতাং বরঃ ।

আহুয় দানং কন্যানাং গুণবন্তাঃ স্মৃতং বুধৈঃ ॥

নী-ট। হতে ইতি ॥ ১১ ॥

অ-ট। বরং জামাতরং স্বয়মায়না বৃণান
বুধতীত্যবয়ঃ ৩ ॥

নী-ট। আহুয়েতি ব্রাহ্মঃ ॥ ১২ ॥

* বষ্টল্লোকস্ত পরাধিমাং ভ্য দশমল্লোকপর্ধ্যন্তং
পুস্তকান্তরেনাস্তি ।

অলঙ্কৃত্য যথাশক্তি প্রদায় চ ধনাম্বপি ।

প্রযচ্ছন্ত্যপরে কন্যাং মিথুনেন গবামপি ॥১৩॥

বিস্তেন কথিতেনাত্তে বলেনাত্তেহনুমাত্ত চ ।

প্রমত্তামুপযন্ত্যন্তে স্বয়মন্তে চ বিন্দতে ॥ ১৪ ॥

আৰ্ঘ্যং বিধিং পুরঙ্কৃত্য দারান্ বিন্দন্তি চাপরে

অষ্টমং তমথো বিত্ত বিবাহং কবিভির্বৃতম্ ॥১৫॥

স্বয়ংবরং তু রাজন্ত্যাঃ প্রশংসন্ত্যাপযান্তি চ

প্রমথ্য তু হতামাল্ল-জ্যায়নীং ধর্ম্বাদিনঃ ॥১৬॥

তা ইমাঃ পৃথিবীপালা জিহীর্ষামি বলাদিতঃ

তে যতধ্বং পরং শক্ত্যা বিজয়ায়েতরায় বা ॥১৭॥

স্থিতোহহং পৃথিবীপালা যুদ্ধায় কৃতনিশ্চয়ঃ ।

এবমুক্তা মহীপালান্ কাশিরাজঞ্চ বীর্যবান্ ॥১৮॥

সর্ববাঃ কন্যাঃ স কৌরব্যো রথমারোপ্য চ স্বকম্

আমদ্র্য চ স তান্ প্রাষাচ্ছীত্রং কন্যাঃ প্রগৃহ্য তাঃ

ততস্তে পার্থিবাঃ সর্বৈ সমুৎপেতুরমর্ষিতাঃ ।

সংস্পৃশন্তঃ স্বকান্ বাহ্ন দশশ্চো দশনচ্ছদান্ ॥

তেষামভরণাত্মাশ্চ ত্বরিতানাং বিমুক্ততাম্ ।

আমুঞ্চতাঞ্চ বন্দ্যানি সন্ত্রমঃ স্মহানভূৎ ॥ ২১ ॥

তারাগামিব সম্প্রাপ্তো বভূব জনমেজয় ! ।

ভূষণানাঞ্চ সর্ববিধাং কবচানাঞ্চ সর্ববিশঃ ॥২২॥

নী-টী । মিথুনেন গৃহীতেনেত্যর্থাঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী । বিস্তেনেত্যাহ্বয়ঃ । বলেনেতি রাক্ষসঃ ।

অনুমাত্তেতি গাক্ষরঃ । প্রমত্তামিতি পৈশাচঃ ।

স্বয়মন্তে ইতি প্রাজাপত্যঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী । আৰ্ঘ্যংবিধিং যজ্ঞম্ ; তেন দৈব উক্তঃ ।

এতেষ্টৌ বিবাহাঃ প্রাগ্‌ব্যখ্যাতাঃ । অষ্টমং রাক্ষসং

বিবাহম্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী । বিত্ত জানীত ॥ ১৫ ॥

নী-টী । প্রশংসন্তি স্বয়ংবরমিতি ॥ ১৬ ॥

অ-টী । আমুঞ্চতাং বদ্বৃত্তম্ ॥ ২১ ॥

সবর্ষভিভূষণৈশ্চ প্রাকীর্যন্তিরিতন্ততঃ ।

সক্রোধামর্ষজিহ্মাক্র-কষারীকৃতলোচনাঃ ॥ ২৩ ॥

সূতোপকুণ্ডান্ রুচিরান্ সন্দৈশ্বরপকল্পিতান্ ।

রথানাস্থায় তে বীরাঃ সর্বপ্রহরুণাঘিতাঃ ॥২৪॥

প্রযান্তমথ কৌরব্য-মনুসংস্করদায়ুধাঃ ।

ততঃ সমভবদ্ যুদ্ধং তেষাং তন্ত চ ভারত ! ।

একস্ম চ বহুনাঞ্চ তুমুলং লোমহর্ষণম্ ॥ ২৫ ॥

তেষ্বিন্ দশসাহস্রাং-সুপ্নিন্ যুগপদাক্ষিপন্ ।

অপ্রাপ্তাংশ্চৈব তানশ্চ ভীষ্মঃ সর্বাংস্তথাস্তরা ॥

অচ্ছিনচ্ছরবর্ষণে মহতা লোমবাহিনা ।

ততস্তে পার্থিবাঃ সর্বৈ সর্বতঃ পরিবার্য তম্ ॥

বহুযুঃ শরবর্ষণে বর্ষণেণোদ্রিমমুদ্রাঃ ।

স তং বাণময়ং বর্ষং শরৈরবার্য সর্বতঃ ॥২৮॥

ততঃ সর্বান্ মহীপালান্ পর্যবিধ্যজিত্তিত্তিত্তিঃ ।

একৈকস্ত ততো ভীষ্মং রাজন্ বিব্যাধ পঞ্চভিঃ ॥

স চ তান্ প্রতিবিব্যাধ ভাভ্যাং ভাভ্যাং পরাক্রমন্

তদ্ যুদ্ধমাসীদ্ তুমুলং বোরং দেবাহুরোপমম্ ॥৩০॥

পশ্চাৎ লোকবীরাণাং শরশক্তিঃ সমাকুলম্ ।

স ধনুঃশি ধ্বজাগ্রানি বন্দ্যানি চ শিরাংসি চ ॥৩১॥

চিচ্ছেদ সমরে ভীষ্মঃ শতশোহিথ সহস্রশঃ ।

তস্তাতি পুরুষানন্যান্নাঘবং রথচারিণঃ ॥ ৩২ ॥

রক্ষণধাঅনঃ সন্ধ্যো শত্রুবোহপ্যভ্যপূজয়ন্ ।

তান্ বিনির্জিত্য তু রণে সর্ববশন্ত্রভূতাং বরঃ ॥৩৩॥

নী-টী । প্রাকীর্যন্তিভূষণৈরুপলক্ষিতা অল্প

সংস্করিত ভূতীয়েনাঘরঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী । তাৎকালিকঃ ক্রোধঃ । স এব

চিরস্থায়ী অমর্ষ ইতি ভেদঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী । অস্তান্ প্রতি তন্ত রথচারিণো

নাঘবং শৈল্যাং পরধ্বজাদিচ্ছেদে যৎ তৎ শত্রুবো-

হপ্যপূজয়মিতি সম্বন্ধঃ ॥ ৩২ ॥

কম্পাভিঃ সহিতঃ প্রাযান্তারতো ভারতান্ প্রতি
ততস্তং পৃষ্ঠতো রাজন ! শাস্ত্ররাজো মহারথঃ ॥
অভ্যগচ্ছদমেয়াত্মা ভীষ্মঃ শাস্ত্রনবং রণে ।
বারণং জঘন্নে ভিন্দন্ দস্তাভ্যামপরো যথা ॥৩৫
বাসিতামনুসম্প্রাপ্তো যুথপো বলিনাং বরঃ ।
দ্রীকামস্তিষ্ঠ তিষ্ঠেতি ভীষ্মমাহ স পার্শ্বিবঃ ॥৩৬
শাস্ত্ররাজো মহাবাহু-রমর্ষণে প্রচোদিতঃ ।
ততঃ স পুরুষব্যাত্তো ভীষ্মঃ পরবলাদিনঃ ॥৩৭
তদ্বাক্যাকুলিভঃক্রোধাদ্বিধুমোহগ্নিরিবজ্বলন্
বিততেবুধনুস্পানি-বিবিকুণ্ঠিত-ললাটভূৎ ॥ ৩৮ ॥
ক্ষত্রধর্ম্মং সমাস্বায় ব্যপেত-ভয়-সন্ত্রমঃ ।
নিবর্তয়ামাস রথং শাস্ত্রং প্রতি মহারথঃ ॥৩৯
নিবর্তমানং তং দৃষ্ট্বা রাজানঃ সর্ব্ব এব তে ।
শ্রেক্ষকাঃ সমপত্তন্ত ভীষ্মশাস্ত্রসমাগমে ॥৪০
তৌ বুধাবিব নর্দন্তৌ বলিনৌ বাসিতাস্তরে ।
অগ্নোহগ্নমভিবর্ভেতাং বলবিক্রমশালিনৌ ॥৪১
ততো ভীষ্মঃ শাস্ত্রনবং শরৈঃ শতসহস্রশঃ ।
শাস্ত্ররাজো নরশ্রেষ্ঠঃ সমবাকিরদাশুগৈঃ ॥৪২
পূর্ব্বমভ্যাদিতং দৃষ্ট্বা ভীষ্মঃ শাস্ত্রেন তে নৃপাঃ ।
বিস্মিতাঃ সমপত্তন্ত সাধুসাধিবতি চাক্রবন্ ॥৪৩

নী-টী। বাসিতাঃ করিণীং প্রাপ্তং বারণং
যথাপরেহহুপ্রাপ্তো জঘন্নে ভিন্দন্বিতি সম্বন্ধঃ ।
“বাসিতা দ্রীকরোধোচ” ইত্যমরঃ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। জঘন্নে পশাদ্ভাগে ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। বাসিতামনু বাসিতাহেতো ; বাসিতা
হস্তিনী ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। বুধো—রেতঃসেককার্শ্মো . গজো ;
গৌবুধাবেব বা । তৎসাহচর্যাং বাসিতা পুস্পিণী
গৌতদন্তরে তন্নিমিত্তম্ ॥ ৪১ ॥

অ-টী। বাসিতাস্তরে গোকপ-জীবিশেষ-নিমি-
ত্তম্ ॥ ৪১ ॥

লাঘবং তন্ত তে দৃষ্ট্বা সমরে সর্ব্বপার্শ্বিবাঃ ।
অপূজয়ন্ত সংহৃদা বাসিতঃ শাস্ত্রং নরাধিপম্ ॥৪৪
ক্ষত্রিয়াণাং ততো বাচঃ শ্রদ্ধা পরপুরুষায়ঃ ।
ক্রুদ্ধঃ শাস্ত্রনবো ভীষ্মস্তিষ্ঠ তিষ্ঠেত্যভাষত ॥৪৫
সারথিঞ্চাত্রবীৎ ক্রুদ্ধো যাহি যত্রৈব পার্শ্বিবঃ ।
বাবদেনং নিহন্যত্ব ভুজঙ্গমিব পক্ষিরাট্ ॥৪৬
ততোহত্নং বারুণং সম্যগ্‌যোজয়ামাসকৌরবঃ ।
তেনাশ্বাংশচতুরোহমৃদুচ্ছাস্ত্রাজন্ত ভূপতে ॥৪৭
অস্ত্রৈরস্ত্রাণি সংবার্য শাস্ত্ররাজন্ত কৌরবঃ ।
ভীষ্মো নৃপতিশাদ্ভূত ! শ্রবধীন্তন্ত সারথিম্ ॥৪৮
অস্ত্রেণ চাস্ত্রাঠৈস্ত্রেণ শ্রবধীন্তুরগোন্তমান্ ।
কম্পাহেতোর্নরশ্রেষ্ঠ ! ভীষ্মঃ শাস্ত্রনবস্তদা ॥৪৯
জিহ্বা বিসর্জয়ামাস জীবন্তং নৃপসত্তমম্ ।
ততঃ শাস্ত্রং স্বনগরং প্রযর্যো ভরতর্ষভ ! ॥৫০ ॥
স্বরাজ্যমবশ্যাকৈব ধর্মেণ নৃপতিস্তদা ।
রাজানো যে চ তত্রাসন্ স্বয়ংবরদিদৃক্ষবঃ ॥৫১
স্বাশ্বেব তেহপি রাষ্ট্রাণি জগ্মুঃ পরপুরুষায়ঃ ।
এবং বিজিত্য তাঃ কম্পা ভীষ্মঃ প্রহরতাং বরঃ ॥
প্রযর্যো হাস্তিনপুরং যত্র রাজা স কৌরবঃ ।
বিচিত্রবীর্য্যো ধর্ম্মাত্মা প্রশান্তি বনুধামিমাম্ ॥৫৩
যথা পিতাস্ত কৌরব্যঃ শাস্ত্রনুর্নৃপসত্তমঃ ।
সোহচিরেণৈব কালেন অত্যক্রামন্নরাধিপ ॥৫৪
বনানি সরিতশ্চৈবশৈলাংশচ বিবিধান্ ক্রমান্ ।
অক্ষতঃ ক্ষপয়িত্বান্ সন্ধ্যোহসন্ধ্যায়বিক্রমঃ ॥
আনয়ামাস কাশ্যন্ত সূতাঃ সাগরগাত্ততঃ ।
সুধা ইব স ধর্ম্মাত্মা ভগিনিরির চানুজাঃ ॥৫৬
যথা দ্রুহিতরশ্চৈব পরিগৃহ্য যর্যো কুরুন্ ।
আনিচ্ছো স মহাবাহুভ্রাতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া ॥৫৭

নী-টী। জীবন্তং প্রাণমাত্রাবশেষিতম্ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। কাশ্যস্য কাশিরাজস্য । অনুজাঃ

। ৫৬ ।

তাঃ সৰ্বগুণসম্পন্না ভ্রাতা ভ্রাত্রে যবীয়সে ।
 ভীষ্মো বিচিত্রবীৰ্য্যায় শ্রদদৌ বিক্রমাহতাঃ ॥৫৮॥
 এবং ধৰ্ম্মেণ ধৰ্ম্মজ্ঞঃ কৃষ্ণা কৰ্ম্মাতিমানুযম্ ।
 ভ্রাতুর্বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত বিবাহায়োপচক্রেম ॥ ৫৯ ॥
 সত্যবত্যা সহ মিথঃ কৃষ্ণা নিশ্চয়মাত্মবান্ ।
 বিবাহং কারয়িস্তন্তু ভীষ্মং কাশিপতেঃ স্তুতা ।
 জ্যেষ্ঠা ভাসামিদং বাক্যমব্রবীক্সসতী তদা ॥৬০॥
 ময়া সৌভগতিঃ পূৰ্ব্বং মনসা হি বৃত্তঃ পতিঃ ।
 তেন চান্মি বৃত্তা পূৰ্ব্বমেব কামশ্চ মে পিতুঃ ॥৬১॥
 ময়া বরয়িতব্যোহভূচ্ছাস্তস্মিন্ স্বয়ংবরে ।
 এতদ্ বিজ্ঞায় ধৰ্ম্মজ্ঞঃ ধৰ্ম্মতত্ত্বং সমাচর ॥৬২॥
 এবযুক্তস্তয়া ভীষ্মঃ কন্তয়া বিপ্রসংসদি ।
 চিন্তামভ্যগমদ্বীরো যুক্তাং তত্শৈব কৰ্ম্মণঃ ॥৬৩॥
 বিনিশ্চিত্য স ধৰ্ম্মজ্ঞো ব্রাহ্মণৈর্বেদপারগৈঃ ।
 অনুজ্ঞে তদা জ্যেষ্ঠামস্বাং কাশিপতেঃ স্তুতাম্ ॥
 অশ্বিকাশ্বালিকে ভার্য্যে প্রাদাদ্ভ্রাত্রে যবীয়সে ।
 ভীষ্মো বিচিত্রবীৰ্য্যায় বিধিদৃষ্টেন কৰ্ম্মণা ॥৬৫॥
 তয়োঃ পানী গৃহীত্বা তু রূপযৌবনদর্শিতঃ ।
 বিচিত্রবীৰ্য্যো ধৰ্ম্মাত্মা কামাত্মা সমপত্তত ॥৬৬॥
 তে চাপি বৃহতীশ্চামে নীলকুঙ্কিতমূৰ্দ্ধজে ।
 রক্তভুজ্ঞনখোপেতে পীনশ্রোণিপয়োধরে ॥৬৭॥
 আত্মনঃ প্রতিক্রপোহসৌ লকঃ পতিরিত্তি স্থিতে
 বিচিত্রবীৰ্য্যং কল্যাণ্যো পূজয়ামাসতুঃশ্রুভো ॥৬৮॥
 স চান্মি-রূপ-সদৃশো দেবতুল্যপরাক্রমঃ ।
 সৰ্ব্বাসামেব নারীণাং চিন্তাপ্রমথনো রহঃ ॥৬৯॥
 ভাভ্যাং সহ সমাঃ সপ্ত বিহরন্ পৃথিবীপতিঃ ।
 বিচিত্রবীৰ্য্যস্তরুণো যক্ষণা সমগৃহত ॥ ৭০ ॥

নী-টী। তন্ত বৈবাহিকস্য কৰ্ম্মণঃ কালে ॥৩৩॥

নী-টী। বৃহতৌ চ তে শ্রামে চ, প্রোচে
 অপ্ৰহতে চ। বৃহতীপূৰ্ব্বজ্ঞস্তামে ইত্যন্তে ॥৬৭॥

অ-টী। বৃহতীশ্রামে বৃহতীপূৰ্ব্বং শ্রামে ॥৬৭॥

নী-টী। স্থিতে তদ্রেব নিষ্ঠাবর্তো ॥ ৬৮ ॥

সুহৃদাং যতমানানামাশ্রিতৈঃ সহ চিকিৎসকৈঃ ।
 জগামাস্তমিবাভিত্যঃ কোরব্যো যমসাদনম্ ॥৭১॥
 ধৰ্ম্মাত্মা স তু গাঙ্গেয়-শ্চিন্তাশৌকপরাগণঃ ।
 প্রেতকার্যাণি সৰ্ব্বাণি তন্ত সমাগকারয়ৎ ॥৭২॥
 রাজ্ঞো বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত সত্যবত্যা মতে স্থিতঃ ।
 ঋষিগিভিঃ সহিতো ভীষ্মঃ সৰ্বৈশ্চ কুরুপুঙ্গবৈঃ
 ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপৰ্ব্বণি সম্ভব-
 পৰ্ব্বণি বিচিত্রবীৰ্য্যোপনামে ঋষিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সত্যবতী দীনা কৃপণা পুঞ্জগন্ধিনী ।
 পুঞ্জস্ত কৃষ্ণা কার্যাণি স্নুবাভ্যাং সহ ভারত ॥১॥
 সমাশ্রাস্ত স্নুবে তে চ ভীষ্মং শত্ৰুভূতাং বরম্ ।
 ধৰ্ম্মক পিতৃবংশক মাতৃবংশক ভাবিনী ।
 প্রসমীক্য মহাভাগা গাঙ্গেয়ং বাক্যমব্রবীৎ ॥২॥
 শাস্ত্রনোদধম্ননিত্যস্ত কোরব্যস্ত যশস্বিনঃ ।
 হয়ি পিণ্ডশ্চ কীৰ্ত্তিশ্চ সন্তানক প্রতীজিতম্ ॥৩॥

ইতি আদিপৰ্ব্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 ঋষিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০২ ॥

ইতি আদিপৰ্ব্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-
 দীপিকায়াম্ ঋষিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০২ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “ততঃ সত্যবতী দীনা কৃপণা পুঞ্জ-
 গন্ধিনী” ইত্যাদিনা “জজ্ঞিরে দেবগৰ্ভাভা কুমারী
 বংশবৰ্দ্ধনাঃ” (১০৬ অঃ ৩২ শ্লোঃ) ইত্যন্তেন
 সন্তানভাবস্ত কৰ্ত্তব্যতামাহ। দীনা হুঃখিনী ;
 ক্ষীণপুঞ্জত্বাৎ। কৃপণা কৃপাপাত্মা ; ভৰ্জ্য পুঞ্জ-
 হীনত্বাৎ ॥ ১ ॥

যথা কৰ্ম শুভং কৃৎস্না স্বর্গোপমনং ধ্রুবম্ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

যথা চায়ুর্ধ্রুবং সত্যে হ্রীষ্মি ধর্মস্তথা ধ্রুবঃ ॥ ৪ ॥

বেথ ধর্ম্যাংশ্চ ধর্মজ্ঞ ! সমাসেনেতরেণ চ ।

বিবিধাশ্চ ঐশ্বর্য্যবৈথ বেদাঙ্গানি চ সর্ববশঃ ॥ ৫ ॥

ব্যবস্থানঞ্চ তে ধর্ম্মে কুলাচারঞ্চ লক্ষ্যে ।

প্রতিপত্তিঞ্চ কৃচ্ছ্রেষু শুক্রাঙ্গিরসয়োরিব ॥ ৬ ॥

তস্মাৎ সূতৃশমাশ্রিত্য হ্রীষ্মি ধর্ম্মভূতাং বর ! ।

কার্য্যে হ্রীষ্মি বিনিযোক্ত্যামি তচ্ছ্রীষ্মা কর্ত্তুমহসি ।

মম পুত্রস্তব ভ্রাতা বীর্য্যবান্ স্প্রিয়শ্চ তে ।

বাল এব গতঃ স্বর্গ-মপুত্রঃ পুরুষর্ষভ ! ॥ ৮ ॥

ইমে মহিষ্যো ভ্রাতুস্তে কাশিরাজস্তু তে শুভে ।

রূপযোবনসম্পন্নে পুত্রকামে চ ভারত ! ॥ ৯ ॥

তয়োরুৎপাদয়্যাপত্যং সন্তানায় কুলশ্রু নঃ ।

মন্নিরোগান্ মহাবাহো ধর্ম্মং কর্ত্তুমিহাহসি ॥ ১০ ॥

রাজ্যে চৈবাভিবিচ্যাস্ত ভারতাননুশাধি চ ।

দারাদ্যশ্চ কুরু ধর্ম্মেণ মা নিমজ্জীঃ পিতামহান্ ॥

অ-টী। আয়ুঃ ষাট্‌কৌশিকলিঙ্গশরীরসংযোগা-
বছিন্নঃ কালঃ । সত্যে সত্যার্থে যুগে ; তত্র সম্যগ্-
ধর্ম্মাচরণাদধর্ম্মাভাবাচ্চ নিয়তায়ুঃ জন্তোঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। ইতরেণ বিস্তরেণ ॥ ৫ ॥

অ-টী। সমাসেন সঙ্ক্ষেপেণ । ইতরেণ
বিস্তরেণ ॥ ৫ ॥

অ-টী। লক্ষ্যে হ্রীষ্মিতিশেষঃ । প্রতিপত্তিঃ
বুদ্ধিঃ । কৃচ্ছ্রেষু গহনেষু বিষয়েষু ত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। আশ্রয় বিবাসং প্রাপ্য ॥ ৭ ॥

নী-টী। রাজ্যে চৈব রাজ্য এব বা আত্মান-
মভিবিচ্যাস্ত অভিষেচয় । কুরু ব্রহ্মচর্য্যসংকল্পাৎ প্রভৃতি
ত্যাগান্ সন্তত্যাগমঙ্গীকুরু । মা নিমজ্জীঃ মা
নিমজ্জয় ॥ ১০ ॥

অ-টী। মানিমজ্জীরিতি গিচোলোপাৎ ; ন
নিমজ্জয়েত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

তথোচ্যমানো মাত্রা স সূহৃদ্বিশ্চ পরস্তপঃ ।

ইতুবাচাশ্চ ধর্ম্মাত্মা ধর্ম্ম্যমেবোত্তরং বচঃ ॥ ১২ ॥

অসংশয়ং পরো ধর্ম্ম-স্বয়া মাতরুদাহৃতঃ ।

হ্রমপত্যংপ্রতি চ মে প্রতিজ্ঞাং বেথ বৈ পরাম্ ॥

জানাসি চ যথারূপং শুদ্ধহেতোদ্বদন্তরে ।

স সত্যবতি সত্যং তে প্রতিজানাম্যহং পুনঃ ॥

পরিত্যজ্যেয়ং বৈলোক্যং রাজ্যং দেবেষু বা পুনঃ

যদাপ্যধিকমেতাভ্যাং ন তু সত্যং কথঞ্চন ॥ ১৫ ॥

ত্যাজেচ্চ পৃথিবী গন্ধ-মাপশ্চ রসমাত্মনঃ ।

জ্যোতিস্তথা ত্যাজেদ্রুপং বায়ুঃ স্পর্শগুণং ত্যাজেৎ

প্রভাং সমুৎস্রজেদর্কো ধূমকেতুস্তথোন্নতাম্ ।

ত্যাজেচ্ছকং তথাকাশং সোমঃ শীতাংশুতাং ত্যাজেৎ

বিক্রমং ব্রহ্মহা জহাঙ্কর্ম্মং জহাচ্চ ধর্ম্মরাট্ ।

ন হ্রং সত্যমুৎস্রষ্টুং ব্যবসেয়ং কথঞ্চন ॥ ১৮ ॥

এবমুক্তা তু পুঞ্জৈঃ ভূরিব্রবিণতেজসা ।

মাতা সত্যবতী ভীষ্ম-মুবাচ তদনন্তরম্ ॥ ১৯ ॥

জানামি তে স্থিতিং সত্যে পরাং সত্যপরাক্রম

ইচ্ছনস্রজেথাত্রীম্লোকানন্যাত্মং শ্বেন তেজসা ॥

জানামি চৈবং সত্যং তদ্যদর্থং যচ্চ ভাবিতম্ ।

আপদ্রুম্যং ব্রমাবেক্ষ্য বহু পৈতামহীং ধুরম্ ॥ ২৩ ॥

যথা তে কুলতন্তুশ্চ ধর্ম্মশ্চ ন পরাভবেৎ ।

সূহৃদশ্চ প্রহস্মোরংস্তথা কুরু পরস্তপ ! ॥ ২২ ॥

লালপ্যমানাং তামেবং কৃপণাং পুত্রগৃহ্ণিনীম্ ।

ধর্ম্মাদপেতং ব্রবতীং ভীষ্মো ভূয়োহত্রবীদিদম্ ॥

নী-টী। স্বদন্তরে হ্রিমিতম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। শুদ্ধহেতো মূল্যাহেতোঃ । স্বদন্তরে
হ্রিমিতম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। ধূমকেতুরয়িঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ভূরিব্রবিণতেজসা বহুবলোৎসাহবতা

রাজি ধৰ্ম্মানবেক্ষস্ব মা নঃ সৰ্বান্ ব্যনীনশঃ । উৎপাদিতান্শপত্যানি ত্রাক্ষণৈর্বেদপারগৈঃ ।
 সত্যাক্ষুতিঃ ক্ষত্রিয়স্ত ন ধৰ্ম্মেষু প্রশস্ততে ॥২৪ পাণিগ্রাহস্ত তনয় ইতি বেদেযু নিশ্চিতম্ ॥ ৬ ॥
 শাস্তনোরপি সন্তানং যথা শ্রাদক্ষয়ং ভুবি । ধৰ্ম্মং মনসি সংস্থাপ্য ত্রাক্ষণাংস্তাঃ সমভ্যযুঃ ।
 তন্তে ধৰ্ম্মং প্রবক্ষ্যামি ক্রাক্ষং রাজি সনাতনম্ ॥ লোকেহপ্যাচরিতো দৃষ্টঃ ক্ষত্রিয়াণাং পুনৰ্ভবঃ
 শ্রদ্ধা তং প্রতিপত্ত্ব্য প্রাক্ষৈঃ সহ পুরোহিতৈঃ ততঃ পুনঃ সমুদিতং ক্ষত্রং সমভবত্তদা ।
 আপক্কর্মাৰ্থকুশলৈলৌকতত্ত্বমবেক্ষ্য চ ॥ ২৬ ॥ ইমকৈবাত্র বক্ষ্যেহহ-মিতিহাসং পুরাতনম্ ॥৮॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্ভবপৰ্বণি

ভীষ্মসত্যবতী সংবাদে ত্র্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৩ ॥

ভীষ্ম উবাচ ।

জামদগ্ন্যেন রামেণ পিতুৰ্ভবমমুদ্রতা ।
 রাজা পরশুনা পূৰ্ব্বং হৈহয়াধিপতির্হিতঃ ॥ ১ ॥
 শতানি দশ বাহুনাং নিকৃতান্জঙ্ঘনস্ত নৈ ।
 লোকস্তাচরিতো ধৰ্ম্মস্তেনাতি কিল দুশ্চরঃ ॥২
 পুনশ্চ ধনুরাদায় মহাস্ত্রাণি প্রমুঞ্চতা ।
 নির্দ্বন্দ্বং ক্ষত্রমসকৃদ রথেন জয়তা মহীম্ ॥ ৩ ॥
 এবমুচ্চাবচৈরস্ত্রৈর্ভার্গবেণ মহাস্থনা ।
 ত্রিঃসপ্তকুণ্ডঃ পৃথিবী কৃতা নিঃক্ষত্রিয়া পুরা ॥৪
 এবং নিঃক্ষত্রিয়ে লোকে কৃতে তেন মহর্ষিণা ।
 ততঃ সন্তয় সৰ্বাভিঃ ক্ষত্রিয়াভিঃ সমস্ততঃ ॥৫॥

“অ-টী। মা নীনশঃ ন নাশয় ॥ ২৪ ॥”

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 ত্র্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৩ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যাং ভারতার্থ-
 দীপিকার্যাং ত্র্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৩ ॥

নী-টী। জামদগ্ন্যেনতি ॥ ১ ॥

নী-টী। নিকৃতানি ছিন্নানি ॥ ২ ॥

অ-টী। লোকস্তেতি বিভক্তিব্যত্যয়াং লোকে-
 নেত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। ত্রাক্ষণৈঃ সন্তয় সন্তং কৃৎসোৎপাদিতা-
 নীতি সম্বন্ধঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

অ-টী। পাণিগ্রাহস্য উষোচুঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। নহু কথং তহি ভদ্ভা মাতা পিতৃঃ
 পুত্রো যেন জাতঃ স এবসইত্যুক্তম্ ? “অন্তোদর্ঘ্যো
 মনসা মন্তব্যো ড ” ইতি শ্রুতেরন্তোদর্ঘ্যো মনসাপি
 ন মন্তব্যো মমায় পুত্র ইতি তন্নিবচনাৎ “ন শেযো
 অগ্নে অন্তজাতমতি” ইতি শ্রুতেন্চাত্তক্ষেত্রেহস্ত্রায়াং
 স্বস্মাং বা জাতঃ শেষশক্তিতো ন স্বপুত্রঃ কিন্তু ক্ষেত্র-
 পতেরবেতি নিশ্চয়াৎ । তেন দত্তজ্ঞীতাত্তক্ষেত্র-
 জাদীনামপুত্রত্বং সিদ্ধমত আহ—ধৰ্ম্মমিতি । ধৰ্ম্মং
 মমায় পুত্রো ভবিষ্যতীতাভিলাষম্ । অথ থলু
 ক্রতুময়ঃ পূৰ্ব্ব ইতি সঙ্কল্পপ্রাধান্তশ্রুতঃ জীপুঃসমো
 মধ্যে যস্য সঙ্কল্পো দৃঢ়ত্বস্যৈব পুত্র ইত্যর্থঃ ।
 ভদ্ভামাতেতি তু বিবাহবিষয়ম্ । নযেবং শালি-
 ক্ষেত্রে যববীজাদপি শাল্যঙ্কুরোৎপত্তিঃ স্যাদিতি
 চেম দাব্যিদৃষ্টাৎ কদলীকাণ্ডাদপি বেজাঙ্কুরোৎ-
 পত্তিদৃষ্টেঃ স্বমন্তকে ন্যাপ্তগোধূমধাবনালাদেঃ পলাণ্ডু-
 লগুনাঙ্কুরোৎপত্তিদৃষ্টেঃ তাবনাবিশেষজন্তুধৰ্ম্মস্তেব
 বিশেষাধায়কত্বাভ্যুপগমাৎ । ধনাদিনোপনিমন্তণাচ্চ
 ক্ষেত্রপতেরবঃ সা সন্ততিৰ্ভব বিপ্রস্ত । লোকেহপীতি
 কল্যাপাদর্কেণে ‘মদয়ন্ত্যাং বসিষ্ঠেন পুত্রো উৎপা-
 দিতা ইতি লোকেহপ্যাচরিতোহহুষ্টিতো দৃষ্টঃ
 ক্ষত্রিয়াণাং ভব উৎপত্তির্ত্রাক্ষণেভ্য ইতি শেষঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। পুরোহিতাদিনা ক্ষত্রিয়াদিষু ক্ষত্রিয়াণাং
 পুনৰ্ভবঃ পুনরুৎপাদেঃ ॥ ৭ ॥

অথোতথ্য ইতি খ্যাত আসীকীমানৃষিঃ পুরা ।
 মমতা নাম তস্তাসীদ ভাৰ্য্যা পরমসম্মতা ॥ ৯ ॥
 উতথ্যস্ত যবীয়াংস্ত পূরোধাত্রিদিবৌকসাম্ ।
 বৃহস্পতিবৃহীন্তেজা মমতামধপত্তত ॥ ১০ ॥
 উবাচ মমতা তস্ত দেবরং বদতাং বরম্ ।
 অন্তর্কর্ত্তী* বৃহং ভ্রাতা জ্যেষ্ঠেনারম্যতামিতি ॥
 অয়ঞ্চ মে মহাভাগ কুক্ষাবেব বৃহস্পতে ! ।
 ঔতথ্যো বেদমত্রাপি ষড়ঙ্গং প্রত্যদীয়ত ॥ ১২ ॥
 অমোঘরেতাশ্চক্ৰাপি দ্বয়োনীন্ত্যত্র সম্ভবঃ ।
 তস্মাদেবং গতে ব্রহ্ম উপারমিতুমহসি ॥ ১৩ ॥
 এবমুক্তস্তদা সম্যক্ বৃহস্পতিরদারধীঃ ।
 কামাত্মানং তদাত্মানং ন শশাক নিযচ্ছিতুম্ ॥
 স বভূব † ততঃ কামী তয়া সাক্ষিকগায়ত্রা ।
 উৎসৃজন্তস্ত তং রেতঃ স গৰ্ভস্থোহভ্যভাষত ॥

নী-টী। অধপত্তত উপগতবান্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। অধপত্তত অল্পগতবান্ ; মৈথুন্যর্থ-
 মিতার্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। আরম্যতামুপরম্যতাম্ ॥ ১১ ॥

অ-টী। 'অন্তর্কর্ত্তী'—অন্তঃ কুক্ষৌ বর্ত্তত
 ইতি বর্ত্তো গৰ্ভো যন্তাঃ সা অন্তর্কর্ত্তী। আর্যো
 ঙ্গিণ্। "অন্তর্কর্ত্তী" ইতি চ পাঠঃ। আরম্যতাং
 বিরম্যতাম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী। আত্মানং চিত্তম্। নিযচ্ছিতুং নিয়ন্তম্
 ॥ ১৪ ॥

অ-টী। কামাত্মানং কামপ্রচুরম্। নিযচ্ছিতুং
 নিয়ন্তম্। পদমার্থম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। তয়া কামনিগ্রহাশক্ত্যা ॥ ১৫ ॥

অ-টী। সযভূব সঙ্গংকৃতবান্ ॥ ১৫ ॥

ভোস্তাত মাগমঃ কামং দ্বয়োনীন্তীহ সম্ভবঃ ।
 অল্লাবকাশো ভগবন্। পূর্ববঞ্চাহমিহাগতঃ ॥ ১৬ ॥
 অমোঘরেতাশ্চ ভবাম পীড়াং কর্ত্তুমহতি ।
 অশ্রুৎস্বৈব তু তদ্বাক্যং গৰ্ভস্থস্ত বৃহস্পতিঃ ॥ ১৭ ॥
 জগাম মৈথুনায়ৈব মমতাং চারুলোচনাম্ ।
 শুক্রোৎসর্গং ততো বৃদ্ধা তস্তা গৰ্ভগতো মুনিঃ ॥
 পন্ত্যামারোধয়ন্ মার্গং শুক্রস্ত চ বৃহস্পতেঃ ।
 স্থানমপ্রাপ্তমথ তচ্ শুক্রং প্রতিহতং তদা ॥ ১৯ ॥
 পপাত সহসা ভূমৌ ততঃ ক্রুদ্ধো বৃহস্পতিঃ ।
 তং দৃষ্ট্বা পতিতং শুক্রং শশাপ স রুষাঘিতঃ ॥ ২০ ॥
 উতথ্যপুত্রং গৰ্ভস্থং নির্ভেদ্য ভগবানৃষিঃ ।
 যন্মাং হমীদৃশে কালে সর্বভূতেষ্পিতে সতি ॥ ২১ ॥
 এবমাত্ম বচস্তস্মাত্তমো দীর্ঘং প্রবেক্ষ্যসি ।
 স বৈ দীর্ঘতম! নাম শাপাদবিরজায়ত ॥ ২২ ॥
 বৃহস্পতেবৃহৎকীর্ত্তে-বৃহস্পতিরিবৌজসা ।
 জাত্যক্কো বেদবিৎপ্রাজ্ঞঃ পত্নীংলেভে স বিচয়্যা ॥
 তরুণীং রূপসম্পন্নাং প্রদেবীং নাম ভ্রাতৃপত্নীম্ ।
 স পুত্রান্ জনয়ামাস গৌতমাদীন মহাযশাঃ ॥ ২৪ ॥
 ঋষেরুতথ্যস্ত তদা সন্তান-কুল-বৃদ্ধয়ে ।
 ধর্ম্মাত্মা চ মহাত্মা চ বেদবেদঙ্গপারগঃ ॥ ২৫ ॥
 গোদধর্ম্মং সৌরভেয়াচ্চ সোহধীত্য নিখিলং মুনিঃ
 প্রাবর্ত্তত তদা কর্ত্তং শ্রদ্ধাবাংস্তমশঙ্কয়া ॥ ২৬ ॥

নী-টী। কামং মৈথুনং মা গমঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। তং শশাপেতি সযক্ ॥ ২০ ॥

নী-টী। দীর্ঘং তমঃ অকৃতম্ ॥ ২২ ॥

অ-টী। দীর্ঘং তমঃ প্রবেক্ষ্যসি অক্কো ভবিষ্য-
 সীতার্থঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। সম্যক্ তানং বিস্তারো যন্ত তন্ত
 কুলস্য বৃদ্ধয়ে ; বিস্তীর্ণস্যাপি বৃদ্ধয়ে ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। গোদধর্ম্মং প্রকাশমৈথুনং সৌরভেয়াং
 কামদেহপুত্রাদধীত্যাধিগম্য ॥ ২৬ ॥

অ-টী। গোদধর্ম্মং স্বচ্ছন্দমৈথুনম্। সৌরভেয়াং

* অন্তর্কর্ত্তী। (অ)। † সযভূব। (অ)।

ততো বিতংমৰ্যাদং তং দৃষ্ট্বা মুনিসম্মতাঃ ।

দীৰ্ঘতমা উবাচ ।

ক্রুকা মোহাভিভূতান্তে সৰ্বে তত্রাশ্রমৌকসঃ

অশ্রুপ্রভৃতি মৰ্যাদা ময়া লোকে প্রতিষ্ঠিতা ॥৩৪

অহোহয়ং তিন্নমৰ্যাদো নাশ্রমে বস্তুমৰ্হতি ।

এক এব পতিনাৰ্য্যা যাবজ্জীবং পরায়ণম্ ।

তন্মাদেনং বয়ং সৰ্বে পাপাত্মানং ত্যজামহে ॥২৮

মৃত জীবতি বা তস্মিন্নাপরং প্রাপ্তুয়াম্রম্ ॥৩৫

ইত্যহোহয়ং সমাভাশ্র তে দীৰ্ঘতমসং মুনিম্ ।

অভিগম্য পরং নারী পতিশ্রুতি ন সংশয়ঃ ।

পুত্রলাভা চ সা পত্নী ন তুতোষ পতিং তদা ॥২৯

অপতীনাশ্চ নারীণাং মতপ্রভৃতি পাতকম্ ॥৩৬

প্রদ্বিষন্তীং পতিভাৰ্য্যাং কিং মাং দেক্ষীতি চাত্রবীৎ

যশস্তি চেক্ষনং সৰ্বে বৃথাভোগা ভবন্ত তাঃ ।

প্রদ্বেষ্যবাচ ।

অকীৰ্ত্তিঃ পরিবাদাশ্চ নিত্যং তাসাং ভবন্তু বৈ ॥

ভাৰ্য্যায়া ভরণান্তৰ্ভা পালনাচ্চ পতিঃ স্মৃতঃ ॥৩০

ইতি তদ্বচনং শ্রদ্ধা ত্রাঙ্গী ভূশাকোপিতা ।

অহং ভস্তুরণাশক্তা জাতাকং সমুত্তং তদা ।

গঙ্গায়াং নীয়তামেষ পুত্রা ইত্যেবমব্রবীৎ ॥৩৮

নিত্যকালং শ্রমেণাৰ্ভা ন ভরেষ্যং মহাতপঃ ॥৩১

নী-টী। ন ভরেষ্যং পুরা যথা—ভৰ্ত্তৃন্তরং করি-

ভীষ্য উবাচ ।

ব্যমীত্যাশয়ঃ ॥ ৩৪ ॥

তস্মাস্তদ্বচনং শ্রদ্ধা ঋষিঃ কোপসমম্বিতঃ ।

নী-টী। এক এবৈতি—নহু যদেকস্মিন্ যুগে

প্রত্যাচ ততঃ পত্নীং প্রদ্বেষীং সমুত্তং তদা ।

দেৱশনে পরিব্যয়তি তন্মাদেকো যে জায়ে বিন্মতে,

নীয়তাং ক্ষত্রিয়কুলে ধনার্থশ্চ (১) ভবিষ্যতি ।

যদ্বৈকাং রশনাং দ্বয়োর্যুগ্মোঃ পরিব্যয়তি তস্মা-

প্রদ্বেষ্যবাচ ।

ল্লৈকাং দ্বৌ পতী বিন্মত ইত্যর্থবাদিক-নিষেধবিধে-

ত্বয়া দত্তং ধনং বিপ্রং নেচ্ছেয়ং দুঃখকারণম্ ॥৩৩

রেকস্যাঃ পতিদ্বয়স্যাশ্রাপ্তদ্বাংকথমিয়ং দীৰ্ঘতমসা

যথেষ্টং কুরু বিপ্রেশ্ন ! ন ভরেষ্যং পুরা যথা ।

মৰ্যাদা ক্রিয়তে ইতি চেত্তব্রাহ—মৃত ইতি । তস্মা-

বুবাৎ । অকৌহপি লোকতঃ শ্রদ্ধা তথা চকারে-
ত্যাৰ্থঃ ॥ ২৬ ॥

দেকস্ত বহুয়ো জায়া ভবন্তি নৈকস্যে বহবঃ সহ-

পতর ইতি শ্রুতান্তরে সহশকাংপর্যায়োণানেক-

পতিত্বপ্রসঙ্গনাদ্রাগতঃ প্রাপ্তদ্বাচ্চ তন্নিষেধোপপত্তিঃ,

সহশকৌহপি রাগতঃ প্রাপ্তানুবাদ এব ন বিধারণকঃ,

অন্তথা বিহিতপ্রতিবিদ্ধবাদনৈকপতিত্বে বিকল্পঃ

স্যাৎ । কথং তর্হি দ্রৌপত্যাঃ পঞ্চপাণ্ডবা মারিষা-

য়াশ্চ দশপ্রাচেতস ইদানীন্তনানাং নীচানাং চ

দ্বিত্রাদয়ঃ পতনো দৃষ্টস্ত ইতি চেন্ন “ন দেবচরিতং

চরেনং” ইতিজ্ঞানেন দেবতাকল্পে পৃথক্‌যোগা-

যোগাৎ ; নীচানাং পশুপ্রায়াণাঞ্চাচারস্যাশ্রায়া-

ণ্যাক্ষা ; অধিকারিবিষয়বদ্বাক্ষা নিয়োগস্যোতি দিক্

॥ ৩৫ ॥

নী-টী। মোহাভিভূতত্বমপাণে পাপদর্শিত্বাৎ

॥ ২৭

নী-টী। পুত্রলাভা লক্ষপুত্রা । তদা গোধর্ম-

কালে । ন তুতোষ তে মুনয়ঃ পত্নী চ তং তাক্তবস্ত

ইত্যর্থঃ ; যন্তঃ অত এব প্রদ্বেষীতি তস্তা নাম ॥২৯

নী-টী। দেক্ষি ধেষং করোষি । পতিঃ পালনা

হুপসর্গেত্যঃ । ভরণাদন্নাদিনা ভর্তা চ ॥ ৩০ ॥

নী-টী। অহস্ত প্রত্যুত বস্তুরণাশক্তা সতী ন

ভরেষ্যম্, তদা তদেব, লুপ্তাপমা, পূর্ববদিত্যর্থঃ ॥৩১

নী-টী। ধনমর্থশোপভোগাদিঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। ভোগঃ পুংযোগঃ । বৃথা ঐহিক-

প্রতিষ্ঠাকরসত্ততিশূন্তঃ । প্রত্যাভাশ্রবৈ তৎ স্যা-

দিত্যাহ—অকীৰ্ত্তিঃশ্চেতি ॥ ৩৭ ॥

(১) ধনসহিতোহর্থ ইতি সমাসঃ ।

লোভমোহাভিতৃতাংস্তে পুঞ্জাস্তং গৌতমাদয়ঃ ।
 বন্ধোড়ুপে পরিক্ষিপ্য গঙ্গায়াম্ সমবাস্থজনং ॥৩৯॥
 কস্মাদন্ধশ্চ বৃদ্ধশ্চ ভর্তব্যোহয়মিতি স্ম তে ।
 চিস্তয়িত্বা ততঃ ক্রুরাঃপ্রতিজগ্মুরথো গৃহান্ ॥৪০॥
 সোহনুশ্রোতস্তদা বিপ্রঃ প্লবমানো যদৃচ্ছয়া ।
 জগাম স্তবহ্নং দেধানন্ধস্তেনোড়ুপেন হ ॥৪১॥
 তস্ত রাজা বলিনাম সর্বধর্মবিদাং বরঃ ।
 অপশ্যাম্মজ্জনগতঃ শ্রোতসাভ্যাশ্রমাগতম্ ॥৪২॥
 জগ্রাহ চৈনং ধর্মাত্মা বলিঃ সত্যপরাক্রমঃ ।
 জ্ঞাত্বা চৈবং স বত্রেহথ পুঞ্জার্থে ভরতর্ষভ ॥৪৩॥
 সন্তানার্থং মহাভাগ ! ভাৰ্য্যাস্থ মম মানদ ! ।
 পুঞ্জান ধর্মার্থকুশলা-নুৎপাদয়িতুমর্হসি ॥ ৪৪ ॥
 এবমুক্তঃ স তেজস্বী তং তথৈতুক্তবান্ধিঃ ।
 তস্মৈ স রাজাস্বাংভাৰ্য্যাংস্তুদেফাংপ্রাহিণোত্তদা
 অন্ধং বৃদ্ধঞ্চ তং মহা ন সা দেবী জগাম হ ।
 স্বাস্ত্ব ধাত্রেয়িকং তস্মৈ বৃদ্ধায় প্রাহিণোত্তদা ॥
 তস্মাৎ কাক্ষীবদাদীন স শূদ্রযোনাবুযিস্তদা ।
 জনয়ামাস ধর্মাত্মা পুঞ্জানেকাদশৈব তু ॥ ৪৭ ॥
 কাক্ষীবদাদীন পুঞ্জাংস্তান দৃষ্ট্বা সর্ববানধীয়তঃ ।
 উবাচ তমুযিঃ রাজা মমেম ইতি ভারত ! ॥৪৮॥
 নেতুবাচ মহর্ষিস্তং মমেম ইতি চাত্রবীৎ ।
 শূদ্রযোনৌ ময়া হীমে জাতাঃ কাক্ষীবদাদয়ঃ ॥৪৯॥
 অন্ধং বৃদ্ধঞ্চ মাং দৃষ্ট্বা স্তুদেফা মহিষী তব ।
 অবমগ্ন দদৌ মূঢ়া শূদ্রাং ধাত্রেয়িকং মম ॥৫০॥
 ততঃ প্রসাদয়ামাস পুনস্তমুযি-সন্তমম ।
 বলিঃস্তুদেফাংস্বাংভাৰ্য্যাংতস্মৈসপ্রাহিণোৎপুনঃ

নী-টী। উড়ুপে পবে। “উড়ুগুপ্ত পবঃ কোলঃ”
 ইত্যমরঃ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। মজ্জনগতঃ স্নানার্থং গতঃ। শ্রোতসা
 প্রবাহেন। অভ্যাশং সমীপম্ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। ধাত্রেয়িকং দাসীম্ ॥ ৪৬ ॥

তাং স দীর্ঘতমাজ্জেষু স্পৃষ্ট্বা দেবীমখাত্রবীৎ ।
 ভবিষ্যন্তি কুমারাস্তে তেজসাদিত্যবর্চসঃ ॥৫২॥
 অঙ্গো বঙ্গঃ কলিঙ্গশ্চ পুণ্ড্রঃ স্তক্ষশ্চ তে স্মৃতাঃ ।
 তেবাং দেশাঃ সমাখ্যাতাঃ স্নানমকথিতা ভুবি ॥৫৩॥
 অঙ্গস্তাক্ষোহভবদেশো বঙ্গো বঙ্গস্ত চ স্মৃতঃ ।
 কলিঙ্গবিষয়শ্চৈব কলিঙ্গস্ত চ স স্মৃতঃ ॥ ৫৪ ॥
 পুণ্ড্রস্ত পুণ্ড্রাঃ প্রখ্যাতাঃ স্তক্ষাঃ স্তক্ষস্ত চ স্মৃতাঃ
 এবং বলেঃ পুরা বংশঃ প্রখ্যাতো বৈ মহর্ষিজঃ ॥
 এবমগ্নে মহেহাসা ব্রাহ্মণৈঃ ক্ষত্রিয়া ভুবি ।
 জাতাঃ পরমধর্মজ্ঞা বীৰ্য্যবস্তো মহাবলাঃ ।
 এতচ্ছ্রুত্বা হমপাত্র মাতঃ। কুরু যথেষ্পিতম্ ॥৫৬॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সন্তবপর্বণি
 ভীষ্মসত্যবতীসংবাদে চতুরধিক-
 শততমোহধ্যায় ॥ ১০৪ ॥

ভীষ্ম উবাচ ।

পুনর্ভরতবংশস্ত হেতুং সন্তানবৃদ্ধয়ে ।
 বক্ষ্যামি নিয়তং মাতস্তম্মে নিগদতুঃ শৃণু ॥

নী-টী। অঙ্গেষু স্পৃষ্টা স্বরূপজ্ঞানার্থমিতি,
 ভাবঃ। সন্ধিরার্থঃ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। যথেষ্পিতং ব্রাহ্মণৈভ্যো বংশবৃদ্ধি-
 যিতার্থঃ ॥ ৫৬ ॥

অ-টী। যথেষ্পিতমিচ্ছান্নরূপম্ ॥ ৫৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 চতুরধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভারতার্থ-
 দীপিকায়াম্ চতুরধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৪ ॥

নী-টী। পুনরিত্তি ॥ ১ ॥

ব্রাহ্মণো গুণবান্ কশ্চিকনেনোপনিমন্ত্যতাম্ ।
বিচিত্রবীৰ্য্যক্ষেত্রেষু যঃ সমুৎপাদয়েৎপ্রজাঃ ॥২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সত্যবতী ভীষ্মং বাচা সংসজ্জমানয়া ।
বিহসন্তীব সত্রীড়-মিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৩ ॥
সত্যমেতন্মহাবাহো ! যথা বদসি ভারত ! ।
বিশ্বাসান্তে প্রবক্ষ্যামি সন্তানায় কুলস্ত নঃ ॥৪॥
ন তে শক্যমানাখ্যাতু-মাপদক্লম্বং তথাবিধম্ ।
ত্বমেব নঃ কূলে ধৰ্ম্মস্বং সত্যং ত্বং পরা গতিঃ ॥৫॥
তস্মান্নিশম্য সত্যং মে কুরুষ যদনন্তরম্ ।
ধৰ্ম্মযুক্তস্ত ধৰ্ম্মার্থং পিতুরাসীন্তরী মম ॥ ৬ ॥
স। কদাচিদহং তত্র গতা প্রথমযৌবনম্ ।
অথ ধৰ্ম্মবিদাং শ্রেষ্ঠঃ পরমর্ষিঃ পরাশরঃ ॥ ৭ ॥
আজগাম তরীং ধীমাংস্তরিয়ন্ যমুনাং নদীম্ ।
স ভার্য্যমানো যমুনাং মামুপেত্যাব্রবীন্তদা ॥৮॥
সাস্তুপূৰ্ব্বং মুনিশ্রেষ্ঠঃ কামার্ত্তো মধুরং বচঃ ।
উক্তং জন্ম কুলং মহমসি দাশহুতেতাহম্ ॥৯॥
তমহং শাপভীতা চ পিতুর্ভীতা চ ভারত ! ।
বরৈরঙ্গলভৈরুক্তা ন প্রত্যাখ্যাতুমেৎসহে ॥ ১০ ॥
অভিভূয় স মাং বালাং তেজসা বশমানয়ৎ ।
তমস। লোকমাবৃত্য নোগতামেব ভারত ! ॥১১॥

নী-টী। সংসজ্জমানয়া স্বলনবত্যা ॥ ৩ ॥

অ-টী। সংসজ্জমানয়া তাবাদিহানে প্রথ-
লন্ত্যা ॥ ৩ ॥

নী-টী। বিশ্বাসাদন্তরদ্ববুদ্ধেঃ । সন্তানায়
বিস্তারায় ॥ ৪ ॥

নী-টী। আপদক্লমবেকেত্যি শেষঃ । ধর্মো
ধর্ম্মরক্ষকঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। সত্যং বচনমিতি শেষঃ । তরী
• নৌকা ॥ ৬ ॥

নী-টী। উক্তা প্রলোভিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। বালাং পুংসোগমনিচ্ছন্তীং বালামিব ॥১১॥

মৎস্তগন্ধো মহানাসীৎ পুরা মম জুগুপ্সিতঃ ।

তমপ্যন্ত শূভং গন্ধমিমং প্রদাঁৎস মে মুনিঃ ॥১২

ততো মহাহ স মুনি-গর্ভমুৎসৃজ্য মামকম্ ।

দ্বীপেহস্তা এব সরিতঃ কষ্টেব ত্বং ভবিষ্যসি ॥

পারাশর্য্যো মহাবোগী স বভূব মহানৃষিঃ ।

কথ্যাপুঞ্জো মম পুরা দ্বৈপায়ন ইতি শ্রুতঃ ॥১৪

যো ব্যস্ত বেদাংচ্চতুর-স্তপসা ভগবানৃষিঃ ।

লোকে ব্যাসধ্বমাপেদে কার্ঘ্য্যাক্ষয়মেব চ ॥১৫

সত্যবাদী শমপর-স্তপস্বী দক্ষকিষিঃ ।

সমুৎপন্নঃ স তু মহান্ সহ পিত্রা ততো গতঃ ॥

স নিযুক্তো-ময়া, ব্যক্তং ত্বয়া চাপ্রতিমদ্রাতিঃ ।

ভ্রাতুঃ ক্ষেত্রেষু কল্যাণমপত্যং জনয়িষ্যতি ॥১৭॥

স হি মামুক্তবাংস্তত্র স্মরেঃ কৃচ্ছেয়ু মামিতি ।

তং স্মরিস্যে মহাবাহো যদি ভীষ্ম ! ত্বমিচ্ছসি ॥

তবহনুমতে ভীষ্ম ! নিয়তং স মহাতপাঃ ।

বিচিত্রবীৰ্য্যক্ষেত্রেষু পুত্রানুৎপাদয়িষ্যতি ॥ ১৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মহর্ষেঃ কীর্ত্তনে তস্ত ভীষ্মঃ প্রাজ্ঞলিরব্রবীৎ ।

ধৰ্ম্মমর্থকং কামকং ত্রীনেতান্ যোহনুপশ্যতি ॥২০

অর্থমর্থানুবন্ধকং ধৰ্ম্মং ধৰ্ম্মানুবন্ধনম্ ।

কামং কামানুবন্ধকং বিপরীতান্ পৃথক্ পৃথক্ ॥

নী-টী। “মামকং গর্ভমুৎসৃজ্য কষ্টেব ত্বং

ভবিষ্যসি” ইতি মুনিবচনাজ্জাতাপত্যায় অপি

কস্তাদ্বাবিনাশাৎ পুনর্দর্শসংসর্গজং হীনবর্ণত্বং

নাভূৎ; কস্তাদ্বাবহায়াং কামভক্ষাদিনিষেধাভাবাৎ ।

কিঞ্চ পৃথাসত্যবত্যোরনিচ্ছন্তোরেব হৃষ্যপরাশরা-

ভ্যামপত্যোৎপাদনং কৃতবতো ন তরোঃ কস্তাদ্বো-

চ্ছিত্তিরিতিভাবঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। কার্ঘ্য্যাক্ষয়মেব ; ঈশ্বরাদনন্তত্বাদেব

কৃষ্ণত্বমিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। ব্যক্তং নিঃসংশয়ম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অনুবধ্যতেহেনেনেত্যনুবন্ধকং ফলং পরি-

যো বিচিন্ত্য ধিয়, ধীরে। ব্যবশ্চতি স বুদ্ধিমান্
তদিদং ধর্ম্মযুক্তঞ্চ হিতক্ৰেব কুলস্ত নঃ ॥ ২২ ॥
উক্তং ভবত্য। যচ্ছ্রয়স্তদ্যচ্ছ্রং রোচতে ভূশম্।

—বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততস্তস্মিন্ প্রতিজ্ঞাতে ভীষণে কুরুনন্দন ॥ ২৩ ॥
কৃষ্ণদৈপায়নং কালী চিন্তয়ামাস বৈ মুনিম্।
স বেদান্ বিক্রবন্ ধীমান্ মাতুর্বিজ্ঞায় চিন্তিতম্ ॥
প্রাচুর্ভূবাবিদিভঃ ক্ষণেন কুরুনন্দন !।
তস্মৈ পূজাং ততঃ কৃত্বা সূতায় বিধিপূর্বকম্ ॥ ২৪ ॥
পরিষজ্য চ বাহুভ্যাং প্রস্নবৈরভ্যাধিকৃত।
মুমোচ বাপ্পং দাশেয়ী পুত্রং দৃষ্টা চিরস্ত তু ॥ ২৫ ॥
তামন্তিঃ পরিষিচার্ত্তাং মহর্ষিরভিবাচ চ।
মাতরং পূর্বজঃ পুত্রো ব্যাসো বচনমব্রবীৎ ॥ ২৬ ॥
ভবত্য। যদভিপ্রেতং তদহং কর্ত্তুমাগতঃ।
শাধি মাং ধর্ম্মতত্ত্বজ্ঞে করবাণি প্রিয়ং তব ॥ ২৭ ॥
তস্মৈ পূজাং ততোহকার্ষীৎ পুরোধাঃ পরমর্ষয়ে
স চ তাং প্রীতিজগ্রাহ বিধিব্যব্রূপূর্বকম্ ॥ ২৮ ॥
পূজিতো মন্ত্রপূর্বস্ত বিধিবৎ প্রীতিমাগ সঃ।
তমাসনগতঃ পুত্রাতা পৃষ্ট। কুশলমবায়ম্ ॥ ২৯ ॥

গামে স্থকরমেবার্থাদিকং তদ্বিপর্যয়ং বা অর্থনাশা-
দিকং পশ্চেৎ। অত্যন্নদোষান্নসন্ধানেন মহতঃ ফলস্ত
নাশো ন কার্য ইত্যতিপ্রায়ঃ ॥ ২১ ॥

অ-টী। অর্থমিতি—অন্নবন্ধঃ কারণম্। অর্থস্ত
কারণমর্থম্, এবং ধর্ম্মকামৌ সজাতীয়ান্নবন্ধৌ।
বিজাতীয়ান্ বিজাতীয়ান্নবন্ধান্। অর্থো ধর্ম্ম-
কামাভ্যাং, কামোহর্থধর্ম্মাত্যাম্নবন্ধাঃ। পৃথক্
পৃথগিতি ধর্ম্মার্থকামাঃ প্রত্যেকমেব ॥ ২১ ॥

অ-টী। ব্যবশ্চতি নিশ্চিনোতি ॥ ২২ ॥

অ-টী। বিক্রবন্ ব্যাচক্ষাণঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। প্রস্নবঃ স্নেহঃ স্তনস্তন্দনম্ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। শাধি শিক্ষয় ॥ ২৮ ॥

সত্যবত্যাং বীক্ষ্য ন-মুবাচেদমনস্তরম্।
মাতাপিত্রোঃ প্রজায়ন্তে পুত্রাঃ সাধারণাঃ কবে ॥
তেষাং পিতা যথা স্বামী তথা মাতা ন সংশয়ঃ।
বিধানবিহিতঃ সত্যং যথা মে প্রথমঃ সূতঃ ॥ ২২ ॥
বিচিত্রবীর্যো ব্রহ্মর্ষে ! তথা মেহবরজঃ সূতঃ
যগৈব পিতৃতো ভীষ্মস্তথা ইমপি মাতৃতঃ ॥ ২৩ ॥
ভ্রাতা বিচিত্রবীর্যস্ত যথা বা পুত্র ! মন্তসে।
অয়ং শান্তনবঃ সত্যং পালয়ন্ সত্যবিক্রমঃ ॥ ২৪ ॥
বুদ্ধিঃ ন কুরুতেহপত্যে তথা রাজ্যানুশাসনে।
স হং ব্যপেক্ষ্য ভ্রাতুঃ সন্তানায় কুলস্ত চ ॥ ২৫ ॥
ভীষ্মস্ত চাস্ত বচনা-ম্নিয়োগাচ্চ মমানঘ !।
অনুক্ৰোশাচ্চ ভ্রাতানাং সর্বৈষাং রক্ষণায় চ ॥
আনুশংস্যাচ্চ যদক্রিয়াং তচ্ছ্রয়া কর্ত্তুমহিসি।
যবীয়সস্তব ভ্রাতু-ভার্য্যো হ্রস্বতোপমে ॥ ২৬ ॥
রূপযোবনসম্পন্নে পুত্রকামে চ ধর্ম্মতঃ।
তয়োরুৎপাদয়াপত্যং সমর্থো হসি পুত্রক ! ॥ ২৭ ॥
অমুরূপং কুলস্তাস্ত সন্তত্যাঃ প্রসবস্ত চ।

ব্যাস উবাচ।

বেপ ধর্ম্মং সত্যবতি ! পরঞ্চাপরমেন চ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। বিধানবিহিতঃ পূর্বপুণ্যপ্রসূতঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী। বিধানবিহিতঃ দৈববিহিতঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। অবরজঃ কনীয়ান্। তগৈব সঙ্গসম্ভবাং
তথা ইমপীত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। ব্যপেক্ষ্য মেহান্নবন্ধেন ॥ ২৪ ॥

নী-টী। নিয়োগাদাজ্ঞাতঃ। অনুক্ৰোশাৎ
রূপাতঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। আনুশংসাদনৈর্ভূত্যাং ॥ ২৭ ॥

নী-টী। পরং ধর্ম্মনিবৃত্তিরূপম্; অপরং ধর্ম্ম-
প্রবৃত্তিরূপম্; আনুয়িকমৈহিকমিতি বা ॥ ২৯ ॥

অ-টী। সজাতীয়-পরম্পরোৎপাদঃ সন্ততিঃ।
ভ্রাতাপিতৃনঃ কুলম্। অতুতপ্রাচুর্ভাবঃ প্রসবঃ ॥ ২৯ ॥

তথা তব মহাপ্রাজ্ঞে ! ধর্ম্মে প্রণিহিতা মতিঃ ।
 তস্মাদহং স্নিয়োগাক্ষর্যমুদ্दिश कारणम् ॥৪০॥
 ঈশিতং তে করিষ্যামি দৃষ্টং হেতুং সনাতনম্ ।
 জ্ঞাতুঃ পুজ্ঞানপ্রদাতামি মিত্রাবরুণয়োঃ সমান্ ॥
 ব্রতং চরেতাং তে দেবো নির্দিষ্টমিহ যশ্ময় ।
 সংবৎসরং যথাত্ম্যং ততঃ শুদ্ধে ভবিষ্যতঃ ॥৪২
 ন হি মামব্রতোপেতা উপেয়াৎ কাচিদঙ্গনা ।

সত্যবতুবাচ ।

সন্তো যথা প্রপত্তেতে দেবো গর্ভং তথা কুরু
 অরাজকেষু রাষ্ট্রেযু প্রজানাথা বিনশতি ।
 নশস্তি চ ক্রিয়াঃ সর্বা নাস্তি বৃষ্টির্ন দেবতা ॥৪৪
 কথঞ্চরাজকং রাষ্ট্রং শক্যং ধারয়িতুং প্রভো ! ।
 তস্মাদ্ গর্ভং সমাধৎস্ব ভীষ্মঃ সংবর্দ্ধয়িষ্যতি ॥৪৫
 ব্যাস উবাচ ।

যদি পুত্রঃ প্রদাতব্যো ময়া ভ্রাতুরকালিকঃ ।
 বিরূপতাং মে সহতাং তয়োরেতৎপং ব্রতম্ ।
 যদি মে সহতে গন্ধং রূপং বেষং তথা বপুঃ ।
 অস্ত্বেব গর্ভং কোসল্যা বিশিষ্টং প্রতিপত্ততাম্
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্ত্বা মহাতেজা ব্যাসঃ সত্যবতী তদা ।
 শয়নে-সা চ কোসল্যা শুচিবস্ত্রা স্থলক্লতা ॥৪৮॥
 সমাগমনমাকাঞ্ছদিতি সোহস্তুর্হিতো মুনিঃ ।
 ততোহভিগম্য সা দেবী সুবাং রহসি সঙ্গতাম্ ॥
 ধর্ম্ম্য-মর্ধসমাবৃক্ত-মুবাচ বচনং হিতম্ ।
 কোসল্যে ধর্ম্মতত্ত্বং হ্যং যদব্রবীমি নিবোধ তৎ
 তরতানাং সমুচ্ছেদো ব্যক্তং মন্তাগ্যসজ্জয়াৎ
 ব্যথিতাং মাঞ্চ সম্প্রেক্ষ্য পিতৃবংশঞ্চ পীড়িতম্
 ভীষ্মো বুদ্ধিমদাশ্রয়ং কুলস্তাস্ত্র বিরুদ্ধয়ে ।
 সা চ বুদ্ধিস্বাধীনো পুঞ্জি । প্রাপয় মাং তথা ॥৫২

নী-টী। দেবো রাজভার্যো ॥ ৪২ ॥

নী-টী। যথা ভীষ্মেপোক্তং তথা মাং প্রাপয়
 ইষ্টার্থেন বোজয় ॥ ৫২ ॥

নষ্টঞ্চ ভারতং বংশং পুনরেব সমুজ্জর ।
 পুত্রং জনয় স্ত্রশ্রোণি ! দেবরাজসমপ্রভম্ ।
 স হি রাজ্যধুরং গুর্বা-মুদক্যতি কুলস্ত নঃ ॥৫৩॥
 সা ধর্ম্মতোহনুনায়েনাং কথঞ্চিদ্ধর্ম্মতারিণীম্ ।
 ভোজয়ামাস বিপ্রাংশ্চ দেববীনতিহীংস্তথা ॥৫৪

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
 পর্বণি সত্যবতুপদেশে পঞ্চাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সত্যবতী কালে বধুং স্নাতায়তো তদা ।
 সংবেশয়ন্তী শয়নে শর্নবর্চনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥
 কোসল্যে দেবরতেহস্তি সোহস্ত্যানুপ্রবেক্ষ্যতি
 অপ্রমত্তা প্রতীক্ষেনং নিশীথে হ্যাগমিষ্যতি ॥২॥
 শশ্র্বাস্তদ্বচনং শ্রদ্ধা শয়ানা শয়নে শুভে ! ।
 সাচিস্তয়তদা ভীষ্ম-মন্ত্যাংশ্চ কুরুপুঙ্গবান্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। উদক্যতি ধুরং ধুর উবহনং করি-
 যতি ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। এনাং পুরুষান্তরস্পর্শমনিচ্ছন্তীমিতি
 সূচয়তি—কথঞ্চিদিতি ॥ ৫৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকঞ্জীয়ে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকারায় পঞ্চাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৫ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। “অনুপ্রবেক্ষ্যতি পুত্ররূপেণ অবোদর-
 মাগমিষ্যতি ॥ ২ ॥

নী-টী। সা অচিস্তয়দিত্যেনেব গর্ভধারণকালে
 বং পুরুষং স্ত্রী চিস্তয়তি তাৎপর্য়ং পুত্রো ভবতীতি
 সূচিতম্ ॥ ৩ ॥

ততোহস্বিকার্যাং, প্রথমং নিযুক্তঃ সত্যবাগৃষিঃ ।
 দীপ্যমানেষু দীপেষু শরণং প্রবিবেশ হ ॥ ৪ ॥
 তন্তু কৃষ্ণস্ত কপিলাং জটাং দীপ্তে চ লোচনে
 বজ্রগি চৈত্র শ্মশ্রুগি দৃষ্টা দেবী শ্মশীলয়ৎ ॥ ৫ ॥
 সম্বভূব তয়া সার্কং মাতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া ।
 ভয়াৎ কাশিস্ততা তন্তু নাশকোদভিবীক্ষিতুম্ ॥ ৬ ॥
 ততো নিজ্রাস্তমাগম্য মাতা পুত্রমুবাচ হ ।
 অপ্যস্তাং গুণবান পুত্র! রাজপুত্রো ভবিষ্যতি
 নিশম্য তদ্বচো মাতুৰ্য্যাসঃ সত্যবতীসুতঃ ।
 প্রোবাচাতীন্দ্রিয়জ্ঞানো বিধিনা সম্প্রচোদিতঃ ।
 নাগায়ুতসমপ্রাণো বিধান রাজর্ষিসন্তমঃ ॥ ৮ ॥
 মহাভাগো মহাবীর্যো মহাবুদ্ধির্ভবিষ্যতি ।
 তন্তু চাপি শতং পুত্রা ভবিষ্যন্তি মহাজ্ঞানঃ ॥ ৯ ॥
 কিস্ত মাতুঃ স বৈগুণ্যাদন্ধ এব ভবিষ্যতি ।
 তন্তু তদ্বচনং শ্রুত্ব মাতা পুত্রমথাত্রবীৎ ॥ ১০ ॥
 নাক্ষঃ কুরুণাং নৃপতি-রনুরূপান্তপোধন ।
 জ্ঞাতিবংশস্ত গোপ্তারং পিতৃণাং বংশবর্দ্ধনম্ ॥ ১১ ॥
 দ্বিতীয়ং কুরুবংশস্ত রাজানং দাতুমহসি ।
 স তথৈতি প্রতিজ্ঞায় নিশ্চক্রাম মহাযশাঃ ॥ ১২ ॥
 সাপি কালেন কোসল্যা স্তব্ধবেহন্ধং ভমাস্তজম্ ।
 পুনরেষ তু সা দেবী পরিভাষ্য স্রুবাং ততঃ ॥ ১৩ ॥
 ঋষিমা বাহয়ৎ সত্যা • যথাপূর্বমরিন্দম ! ।
 ততস্তেনৈব বিধিনা মহর্ষিস্তামপত্তত ॥ ১৪ ॥
 অস্বালিকামথাভ্যাগা-দৃষিৎ দৃষ্টা চ সাপি তম্ ।
 বিবর্ণা পাণ্ডুসন্ধাশা সমপত্তত ভারত ! ॥ ১৫ ॥

নী-টী। শরণং গৃহম্ । “শরণং গৃহরক্ষিত্রোঃ”

ইত্যমরঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। শরণং গৃহম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। কৃষ্ণস্ত ব্যাসস্ত । বজ্রগি পিঙ্গলানি ॥ ৫ ॥

নী-টী। সত্যা সত্যবতী ॥ ১৪ ॥

ঋষিমা বাহয়ামাস ।

তাং ভীতাং পাণ্ডুসন্ধাশাং বিষয়াং প্রেক্ষ্য ভারত
 ব্যাসঃ সত্যবতীপুত্র ইদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৬ ॥
 যস্মাৎ পাণ্ডুহমাপন্ন বিরূপং প্রেক্ষ্য মামিহ ।
 তস্মাদেষ স্ততস্তে বৈ পাণ্ডুরেব ভবিষ্যতি ॥ ১৭ ॥
 নাম চাষ্টৈতদেবেহ ভবিষ্যতি শুভাননে ! ।
 ইত্যাঙ্ক্য স নিরাক্রামদ্ ভগবানৃষিসন্তমঃ ॥ ১৮ ॥
 ততো নিজ্রাস্তমালোক্য সত্যা পুত্রমথাত্রবীৎ ।
 শশংস স পুনর্মাভ্রে তস্য বালস্য পাণ্ডুতাম্ ॥ ১৯ ॥
 তং মাতা পুনরেষাং-মেবং পুত্রমবাচত ।
 তথৈতি চ মহর্ষিস্তাং মাতরং প্রত্যভাষত ॥ ২০ ॥
 ততঃ কুমারং সা দেবী প্রাপ্তকালমজীজনৎ ।
 পাণ্ডুং লক্ষণসম্পন্নং দীপ্যমানমিব শ্রিয়া ॥ ২১ ॥
 যস্য পুত্রা মহেহাসা জজিহ্নে পঞ্চ পাণ্ডবাঃ ।
 ঋতুকালে ততো জ্যেষ্ঠাং বধুং তস্মৈ যজোজয়ৎ ॥
 সা তু রূপঞ্চ গন্ধঞ্চ মহর্ষেঃ প্রবিচিস্ত্য তম্ ।
 নাকরোধচনং দেব্যা ভয়াৎ স্রবস্তোপমা ॥ ২৩ ॥
 ততঃ সৈর্ভূষণৈর্দাসীং ভূষয়িত্বাপ্নরোপমাম্ ।
 প্রেষয়ামাস কৃষ্ণায় ততঃ কাশিপতে: স্ততা ॥ ২৪ ॥
 সা তমৃষিমনুপ্রাপ্তং প্রত্যাঙ্গম্যাজিবাচ চ ।
 সংবিবেশাভ্যনুজ্ঞাতা সংকৃত্যোপচচার হ ॥ ২৫ ॥
 কামোপভোগেন রহ-স্তস্তাং তুষ্টিমগাদৃষিঃ ।
 তয়া সহোষিতো রাজন ! মহর্ষিঃ সংশিতব্রতঃ ॥
 উত্তীর্ণব্রবীদেনা-মভূজিয়া ভবিষ্যসি ।
 অয়ঞ্চ তে শুভে ! গর্ভঃ শ্রোয়ানুদরমগতঃ ।
 ধর্ম্মাত্মা ভবিতা লোকে সর্ববুদ্ধিমতাং বরঃ ॥ ২৭ ॥
 স জজ্ঞে বিদুরো নাম কৃষ্ণদ্বৈপায়নাজ্ঞজঃ ।
 ধৃতরাষ্ট্রস্ত বৈ ভ্রাতা পাণ্ডোশ্চৈব মহাজ্ঞানঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। অভূজিয়া অদাসী ॥ ২৭ ॥

অ-টী। অভূজিয়া অদাসী ॥ ২৭ ॥

নী-টী। ভ্রাতা ভূজিয়াপুত্রস্তাশি ভ্রাতৃষং

পিতৃষাং ॥ ২৮ ॥

ধর্মো বিদুররূপেণ শাপান্তস্য মহাত্মনঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মাণ্ডব্যসার্থতত্ত্বজ্ঞঃ কামক্ৰোধবিবর্জিতঃ ॥২৯॥

কৃষ্ণদৈপায়নোহপ্যেতৎ সত্যবর্ত্যে হৃদবেদয়ৎ ।

প্রলম্বমাজ্জমশ্চৈব শূদ্রায়াঃ পুত্রজন্ম চ ॥ ৩০ ॥

স-ধর্মস্থান্গো ভূহা পুনর্মাত্রা সমেত্য চ ।

তস্যৈ গর্তং সমাবেত্ত তত্রৈবাস্তরধীয়ত ॥৩১॥

এতে বিচিত্রবীৰ্য্যস্য ক্ষেত্রে দৈপায়নাদপি ।

জজিরে দেবগর্ভাভাঃ কুরুবংশবিবর্জনাঃ ॥৩২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভবপর্বণি

বিচিত্রবীৰ্য্যস্থতোৎপত্তৌ ষড়ধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৬ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

কিং কৃতং কর্ম ধর্মেণ যেন শাপমুপেযিবান্ ।

কস্য শাপাচ্চ ব্রহ্মর্ষেঃ শূদ্রযোনাবজায়ত ॥১॥

নী-টী। প্রলম্বমাজ্জস্থানে দাসীনিষোজনম্ ॥৩০॥

অ-টী। প্রলম্বঃ প্রতারণম্ ॥ ৩০ ॥

নী-টী। এত ইতি ক্ষেত্রং দাস্তা অপীতানৈ-
নৈব গম্যত ইতি কেচিৎ ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

ষড়ধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতাব-

দীপিকায়াং ষড়ধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৬ ॥

নী-টী। কিং কৃতমিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “কিং কৃতং কর্মধর্মেণ যেন শাপ-
মুপেযিবান্” ইত্যাদিনা “দীর্ঘদর্শী শমপয়ঃ কুরুবান্ধ
হিতে রতঃ” (১০৮ অঃ ১৯ শ্লোঃ) ইত্যন্তেন
অন্তঃপরাধে মহাত্মং দণ্ডং কুরুতামধঃপাতঃ ।
ইতি তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ১ ॥

বভূব ত্রাক্ষণঃ কশিদ্মাণ্ডব্য ইতি বিশ্রুতঃ ।

ধৃতিমান্ সর্বধর্মজ্ঞঃ সত্যে তপসি চ স্থিতঃ ॥২॥

স আশ্রমপদদ্বারি বৃক্ষমূলে মহাতপাঃ ।

উর্দ্ধবাহুর্মহাবোগী তস্মৈ মৌনত্রতায়িতঃ ॥ ৩ ॥

তস্য কালেন মহতা তস্মিন্স্থপাদি বর্ততঃ ।

তমাশ্রমমন্মুপ্রাপ্তা দস্যবো লোপ্তুহারিণঃ ॥ ৪ ॥

অনুসার্যমাণা বহুভী-রক্ষিভির্ভরতর্ষভ ! ।

তে তস্যাবসথে লোপ্তুং দস্যবঃ কুরুসন্তম ! ॥ ৫ ॥

নিধায় চ ভয়ান্নীনা-স্তত্রৈবানাগতে বলে ।

তেষু লীনেষপো শীঘ্রং ততস্তদ্রক্ষিণাং বলম্ ॥ ৬ ॥

আজগাম ততোহপশুংস্তমুখিং তপ্তরানুগাঃ ।

তমপৃচ্ছংস্ততো রাজংস্তথাবৃত্তং তপোধনম্ ॥ ৭ ॥

কতমেন পথা যাতা দস্যবো দ্বিজসন্তম ! ।

তেন গচ্ছামহে ব্রহ্মন্ । যথা শীঘ্রতরং বয়ম্ ॥ ৮ ॥

তথা তু রক্ষিণাং তেষাং ক্রবতাং স তপোধনঃ ।

ন কিঞ্চিদচনং রাজন্নত্রবীৎ সাধবানু বা ॥ ৯ ॥

ততস্তে রাজপুরুষা বিচিহ্নানাস্তমাশ্রমম্ ।

দদৃশুস্তত্র লীনাংস্তাংশ্চৌরাংস্তদ্রব্যমেব চ ॥ ১০ ॥

ততঃ শঙ্কা সমভবদ্রক্ষিণাং তং মুনিং প্রতি ।

সংযম্যৈনং ততো রাজ্ঞে দস্যুশ্চৈব হৃদবেদয়ন্ ॥

তং রাজা সহ তৈশ্চৌরৈ-রহস্যাদ্বধ্যতামিতি ।

স রক্ষিভিস্তেরজ্ঞাতঃ শূলে প্রোতো মহাতপাঃ ॥

ততস্তে শূলमारোপ্য তং মুনিং রক্ষিণস্তদা ।

প্রতিজগ্মমহীপালং ধনান্চাদায় তাস্থথ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। ১ লোপ্তুং লুপ্যত ইতি ব্যুৎপত্ত্য

চৌরাপহৃতং ধনম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। লোপ্তুং চৌরাপহৃতং দ্রব্যম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। বলে রাজসৈন্তে ॥ ৬ ॥

নী-টী। সংযম্য চৌরবল্লিগৃহ ॥ ১১ ॥

অ-টী। সংযম্য বদ্ধা ॥ ১১ ॥

শূলস্থঃ স তু ধর্ম্মাভা কালেন মহতা ততঃ ।
 নিরাহারোহপি বিপ্রধর্ম্মরগং নাভ্যপচ্ছত ॥১৪॥
 ধারয়ামাস চ প্রাণা-নৃষীংশ্চ সমুপানয়ৎ ।
 শূলাগ্রে তুণ্যমানেন তপস্তেন মহাত্মনা ॥১৫॥
 সন্তাপং পরমং জখু-মুনয়স্তপসাম্বিতাঃ ।
 তে রাত্রৌ শকুনা ভূহা সন্নিপত্য তু ভারত ! ।
 দর্শয়ন্তো যথাশক্তি তমপৃচ্ছন্ দ্বিজোত্তমম্ ॥১৬॥
 শ্রোতুমিচ্ছামহে ব্রহ্মন্ কিং পাপং কৃতবানসি ।
 যেনেহ সমনুপ্রাপ্তং শূলে দুঃখভয়ং মহৎ ॥১৭॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি সন্তবপর্ব্বণি
 অগীমাণ্ডব্যোপাখ্যানেন সপ্তাদিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ স মুনিশার্দূল-স্তানুবাচ তপোধনান্ ।
 দোষতঃ কং গমিষ্যামি ন হি মেহন্যোহপরাধ্যতি

নী-টী। ঋষীন্ বেদান্ সমুপানয়ৎ স্বাধীনান-
 করোৎ ; চিরং বেদনার্কোহপি বেদান্ ন বিস্মৃত-
 বানিত্যর্থঃ । যদা ঋষীন্ মুনীন্ স্বগমীপে উপানয়-
 দিত্বাক্ষং তদেব বিবৃণোতি—শূলাগ্র ইত্যাদিনা ॥১৫॥

নী-টী। দর্শয়ন্তঃ স্বানি রূপাণি প্রকাশয়ন্তঃ ॥১৬॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠিঃ ভারতভাবদীপে
 সপ্তাদিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৭ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভারতার্থ-
 দীপিকাত্মাং সপ্তাদিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥১০৭॥

নী-টী। তত ইতি—দোষতো ন কমপি
 দোষিণঃ কথয়ামি ; স্বকৃতমেব ভুঞ্জে ইত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। গমিষ্যামিতি গিচো লোপাৎ ; তেন
 দোষং কং গমিষ্যামি প্রাপয়িষ্যামীত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

তং দৃষ্ট্বা রক্ষিণস্তত্র তথা বহুতিথেহহনি ।
 হৃদেদয়ংস্তপা রাজ্ঞে যথাবৃত্তং নরাধিপ ! ॥ ২ ॥
 শ্রদ্ধা চ বচনং তেষাং নিশ্চিত্য সহ মঞ্জিভিঃ ।
 প্রসাদয়ামাস তদা শূলস্থম্বৃষিসত্তমম্ ॥ ৩ ॥
 রাজোবাচ ।

যশ্ময়াপকৃতং মোহা-দজ্ঞানাদৃষিসত্তম ! ।
 প্রসাদয়ে ত্বাং তত্রাহং ন মে ত্বং ক্রোদ্ধুমর্হসি ॥৪॥
 এবমুক্তস্ততো রাজ্ঞা প্রসাদমকরোমুনিঃ ।
 কৃতপ্রসাদং রাজা তং ততঃ সমবতারয়ৎ ॥ ৫ ॥
 অবতার্য চ শূলাগ্রাৎ তচ্ছূলং নিশ্চকর্ষ হ ।
 অশরুৎশ্চ নিশ্চক্ৰুঃ শূলং মূলে স চিচ্ছিদে ॥৬॥
 স তথাস্তর্গতেনৈব শূলেণ ব্যচরমুনিঃ ।
 তেনাতিতপসা লোকান্ বিজিগ্যে দুর্লভান্ পঠৈঃ
 অগীমাণ্ডব্য ইতি চ ততো লোকেষু গীয়তে ।
 স গত্বা সদনং বিপ্রৌ ধর্ম্মস্ত পরমাত্মবিৎ ॥৮॥
 আসনস্থং ততো ধর্ম্মং দৃষ্ট্বোপালভত প্রভুঃ ।
 কিং নু তদুদ্বৃত্তং কস্মৈ ময়া কৃতমজানতা ॥ ৯ ॥
 যন্তেষু ফলনির্বৃতি-রীদৃশ্যাসাদিতা ময়া ।
 শীঘ্রমাক্ষং মে তত্ত্বং পশু মে তপসো বলম্ ॥১০॥
 ধর্ম্ম উবাচ ।

পতঙ্গিকানাং পুচ্ছেষু হ্রয়েষীকা প্রবেশিতা ।
 কস্মৈনস্তত্ত্বং তে প্রাপ্তং ফলমেতত্তপোধন ! ॥১১॥

অ-টী। কৃতঃপ্রসাদো যেন ॥ ৫ ॥

নী-টী। মূলে দেহান্তঃপ্রবিষ্টশূলভাগস্তান্তিকে ।

“মূলং বিভেহন্তিকে” ইতি মেদিনী ॥ ৬ ॥

নী-টী। ব্যচরদাচরন্তপ ইতি শেষঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। অগী শূলাগ্রং তদ্ব্যক্তো মাণ্ডব্যঃ ॥৮॥

অ-টী। অগী শূলং তদগ্রং বা, তেনোপ-
 লক্ষিতো মাণ্ডব্যঃ অগীমাণ্ডব্যঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। উপালভত গর্হিতবান্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। ধর্ম্মং যগম্ । উপালভত দোষবস্ত্রয়োদ-
 ভাবিতবান্ ॥ ৯ ॥

স্বল্পমেব যথা দত্তং দানং বহুগুণং ভবেৎ ।

অধৰ্ম্ম এবং বিপ্রার্ধে ! বহুদুঃখফলপ্রদঃ ॥ ১২ ॥

অণীমাণ্ডব্য উবাচ ।

কস্মিন্ কালে ময়া তত্ত্ব কৃতং ক্রহি যথাতথম্ ।

ভেনোক্তো ধৰ্ম্মরাজেন বালভাবে স্বয়া কৃতম্ ॥ ১৩ ॥

অণীমাণ্ডব্য উবাচ ।

বালো হি দ্বাদশাব্দবাজ্জন্মতো যৎ করিস্মৃতি ।

ন ভবিষ্যত্যধৰ্ম্মোহত্র ন প্রজ্ঞাস্থস্তি বৈ দিশঃ ॥ ১৪ ॥

অল্পেহপরাধেহপি মহান্ মম দণ্ডস্তয়া ধৃতঃ ।

গরীয়ান্ ব্রাহ্মণবধঃ সৰ্ব্বভূতবধাদপি ॥ ১৫ ॥

শূদ্রযোনাবতো ধৰ্ম্ম ! মানুষ্যঃ সম্ভবিস্মৃতি ।

মৰ্যাদাং শ্রাপয়াম্যন্ত্র লোকে ধৰ্ম্মফলোদয়াম্ ॥ ১৬ ॥

আচতুর্দশকাব্দধী-ন্ন ভবিষ্যতি পাতকম্ (১) ।

পরতঃ কুৰ্ব্বিতামেব দোষ এষ ভবিষ্যতি ॥ ১৭ ॥

নী-টী। দিশো দেশনাঃ ধৰ্ম্মশাস্ত্রাণি ; যতো
ন প্রজ্ঞাস্থস্তি বালভাৎ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণবধো ব্রাহ্মণপৌড়নম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। মৰ্যাদামিতি—বালো হীতি হেতুপ-
জ্ঞাসপূৰ্ণকং দ্বাদশবর্ষপর্যন্তং কৃতাকৃতপ্রত্যবায়ো
নাস্তীত্যুৎসর্গ উক্তঃ । স্বয়ং বর্ষদ্বয়ং তত্রাবিকং
প্রচিক্ষেপ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। চতুর্দশদুর্জং পাপমস্মীতি পৌরাণঃ

* স্বল্পমেবেত্যাদি-কৃতমিত্যস্তাংশঃ কচিদ্ভাস্তি ।

+ পরেণ । (অ) ।

(১) আচতুর্দশকাদিতি, অত্যন্ত-গুণবদ্বালবিষয়-
মিদম্ ; অস্ত্রেযাং পঞ্চবর্ষাধিকানাং প্রায়শ্চিত্তমিতি
শ্রুতেঃ । তথ্যচাঙ্গিরাঃ,—“উনৈকাদশবর্ষস্য পঞ্চ-
বর্ষাধিকস্য চ । প্রায়শ্চিত্তং চরেদ্ ভ্রাতা পিতা
বান্ধঃ সহজ্ঞানঃ ॥ ততো ন্যূনতরস্যাস্য নাপরাধো ন
পাতকম্ । ন চাস্য রাজদণ্ডোহস্মি প্রায়শ্চিত্তং ন
বিজ্ঞতে ॥” ইতি । যদা ন বিদ্যন্তে চত্বারো যজ্ঞ,
ইতি অচত্বারঃ ; সমাসান্তবিধেরনিত্যত্বাদনুভাবঃ ।
তে চ তে দশ চেতি অচতুর্দশ, তেন যট্ ; আঙ্-
মৰ্যাদায়াম্ ; তেন পঞ্চবর্ষং যাবদিত্যর্থঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতেন ত্বপরাদেন শাপান্তস্ত মহাত্মনঃ ।

ধৰ্ম্মো বিদুররূপেণ শূদ্রযোনাবজায়ত ॥ ১৮ ॥

ধৰ্ম্মে চার্থে চ কুশলো লোভক্ৰোধবিবর্জিতঃ ।

দীর্ঘদর্শী শমপরঃ কুরুগাঞ্চ হিতে রতঃ ॥ ১৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্ব্বনি সম্ভবপৰ্ব্বনি

অণীমাণ্ডব্যোপাখ্যানেন অষ্টাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৮ ॥

মতমিদম্ । বস্তুতত্ত্বকহেতোঃ পূণ্যপাপবিভাগ-
জ্ঞানপর্যন্তমেব পাপাশ্রয়পত্তিঃ । তেন পঞ্চবর্ষান্ত-
স্তর এব দোষো নাস্তীত্যাদিবচনং বিঘ্নদতিপ্রায়ম্ ।
অত্রথা কলিশেষে অন্মায়ুর্দ্বৈন পাপাভাবগ্রন্থঃ
স্তাৎ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। আচতুর্দশকাদিতি—নহু নানাংসংহিতা-
বিরুদ্ধমেতৎ ; তত্রৈবযুক্তমস্মি “পঞ্চবর্ষান্তস্তর এব
পাতকাদিদোষো নাস্তি” ইতি । উচ্যতে ;—
অধীভবডম্বেদামিহোক্ত্রিসামগকুলোৎপন্নঃ প্রত্যেবা
মৰ্যাদা ; অস্ত্রেযাং সংহিতাস্থরোক্তোক্তা ব্যবস্থিতিঃ ।
শ্লোকার্থশ্চায়ম্—আঙ্ মৰ্যাদায়াম্, আচতুর্দশকাদ্
বর্ষাৎ তৎপূৰ্ণমিত্যর্থঃ । পরেণোক্তেন চতুর্দশাষ্টক-
পর্যন্তমিত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। দীর্ঘদর্শী সৰ্ব্বকালপরামর্শী । শমপরো
নির্বৈরঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। দীর্ঘদর্শী তৎকালাগ্রিমকালপরামর্শী ।
শমপরঃ সৰ্ব্বজ সমভাবঃ ॥ ১৯ ॥

ইতি আদিপৰ্ব্বনি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবনীপে
অষ্টাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৮ ॥

ইতি আদিপৰ্ব্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভারতার্থ-
দীপিকায়ামষ্টাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তেষু ত্রিষু কুমাৰেষু জাতেষু কুরুজাঙ্গলম্ ।
কুরবোহথ কুরুক্ষেত্রং ত্রয়মেতদবর্কিতং ॥ ১ ॥
উর্দ্ধশস্ত্রাভবন্ধুমিঃ শস্ত্রানি রসবন্তি চ ।
যথর্জুর্বার্য পর্জন্তো বহুপুষ্পফলা ক্রমাঃ ॥ ২ ॥
বাহনানি প্রহৃষ্টানি মুদিতা যুগপক্ষিণঃ ।
গন্ধবন্তি চ মাল্যানি রসবন্তি ফলানি চ ॥ ৩ ॥
বণিগুণ্ডিশাখকীর্ঘ্যন্ত নগরাণ্যথ শিল্পিভিঃ ।
শূরাশ্চ কৃতবিদ্যাশ্চ সন্তুশ্চ সুখিনোহভবন্ ॥ ৪ ॥
নাভবন্ দম্ভবঃ কেচিমাধর্মরূচয়ো জনাঃ ।
প্রদেশেষপি রাষ্ট্রাণাং কৃতং যুগমবর্তত ॥ ৫ ॥
ধর্মক্রিয়া যজ্ঞশীলাঃ সত্যত্রতপরায়ণাঃ ।
অন্তোহন্তপ্রীতিসংযুক্তা ব্যবর্কন্ত প্রজাস্তদা ॥ ৬ ॥
মানক্রোধবিহীনান্চ নরা লোভবিবর্জিতাঃ ।
অন্তোহন্তমভ্যনন্দন্ত ধর্মোত্তরমবর্তত ॥ ৭ ॥
তন্মহাদধিবৎ পূর্ণং নগরং বৈ ব্যরোচত ।
ঘারতোরগনিযুঁহৈর্যুক্তমভ্রচয়োপমৈঃ ॥ ৮ ॥
প্রাসাদ-শত-সম্বাধং মহেন্দ্রপুরসম্নিভম্ ।
নদীষু বনখণ্ডেষু বাপী-পথল-সামুখ্যে ।
কাননেষু চ রম্যেষু বিজহ্মর্মুদিতা জনাঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। তেযিতি—কুরুজাঙ্গলং দেশঃ, কুরবঃ
পুরুষাঃ, কুরুক্ষেত্রং তেবাং বাসস্থানম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। কুরুজাঙ্গলো দেশঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। দেশং স্তোতি—উর্দ্ধেতি। উর্দ্ধশস্ত্রা
প্রচুরশস্ত্রা ॥ ২ ॥

অ-টী। উর্দ্ধশস্ত্রা উর্দ্ধং প্রচুরযুক্তিতং শস্ত্রং
যস্তাঃ সা ॥ ২ ॥

নী-টী। কুরুন্ স্তোতি—শূরাশ্চৈতি ॥ ৪ ॥

অ-টী। ধর্মোত্তরং ধর্মপ্রধানম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। স্থানং স্তোতি—তন্মহেতি ॥ ৮ ॥

অ-টী। নিযুঁহো গৃহনির্গতকাঠম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। পথলমল্লসরঃ ॥ ৯ ॥

উত্তরৈঃ কুরুভিঃ সার্কং দক্ষিণাঃ কুরুবস্তথা ।
বিস্পর্ধমানা ব্যচরন্তস্তথা দেবর্ষিচারণৈঃ ॥ ১০ ॥
নাভবৎ কৃপণঃ কশ্চিদ্ভাবন্ বিধবাঃ স্ত্রিয়ঃ ।
তস্মিন্ জনপদে রম্যে কুরুভিবহুলীকৃতে ॥ ১১ ॥
কুপা-রাম-সভা-বাপ্যো ব্রাহ্মণাবসথাস্তথা ।
বভূবুঃ সর্বক্লিষুতাস্তস্মিন্ রাষ্ট্রে সদোৎসবঃ ॥ ১২ ॥
ভীষ্মেণ ধর্মতো রাজন্ সর্বতঃ পরিরক্ষিতে ।
বভূব রমণীয়শ্চ চৈত্যযুপশাক্তিতঃ ॥ ১৩ ॥
স দেশঃ পররাষ্ট্রাণি বিমূঢ়্যভিপ্রবর্কিতঃ ।
ভীষ্মেণ বিহিতং রাষ্ট্রে ধর্মচক্রমবর্তত ॥ ১৪ ॥
ক্রিয়মাণেষু কৃত্যেযু কুমারাণাং মহাত্মনাম্ ।
পৌরজানপদাঃ সর্বৈ বভূবুঃ পরমোৎস্বকাঃ ॥ ১৫ ॥
গৃহেষু কুরুযুথানাং পৌরাণাঞ্চ নরাধিপ ! ।
দীয়তাং ভূজাতাঞ্চৈতি বাচোহশ্রয়ন্ত সর্ববশঃ ॥
ধৃতরাষ্ট্রশ্চ পাণ্ডুশ্চ বিদুরশ্চ মহামতিঃ ।
জন্মপ্রভৃতি ভীষ্মেণ পুত্রবৎ পরিপালিতাঃ ॥ ১৬ ॥
সংস্কারৈঃ সংস্কৃতান্তে তু ব্রতাদ্যয়নসংযুতাঃ ।
শ্রম-ব্যায়াম-কুশলাঃ সমপত্তস্ত যৌবনম্ ॥ ১৮ ॥
ধনুর্বেবেদে চ বেদে চ গদাযুদ্ধেহসিচূর্মণি ।
তথৈব গজশিকারায় নীতিশাস্ত্রেষু পারগাঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। চৈত্যং যজ্ঞায়তনম্, তথ্যচাভিধানম্
“চৈত্যং যজ্ঞায়তনেহপি” ইতি। যুপং পশুবন্ধন-
কাঠম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। বিমূঢ়্য পররাষ্ট্রস্থা অপি স্থার্থিনো-
হত্রৈব প্রতিষ্ঠা ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। ধর্মচক্রং ধর্মসমূহঃ; ধর্মময়ং চক্রং
সৈন্তমিতি বা ॥ ১৪ ॥

নী-টী। শ্রমঃ শাস্ত্রাভ্যাসঃ। ব্যায়ামো বাহ-
যুদ্ধাভ্যাসঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। শ্রমঃ শস্ত্রবিজ্ঞাভ্যাসঃ। ব্যায়ামো
বাহযুদ্ধাভ্যাসঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। চর্ম ফলকম্ ॥ ১৯ ॥

ইতিহাসপুৰাণেৰু নানাশিক্ষাসু বোধিতাঃ ।
বেদবেদাঙ্গতত্ত্বজ্ঞাঃ সৰ্বব্রত কৃতনিশ্চয়াঃ ॥ ২০ ॥
পাণ্ডুৰ্ধনুৰি বিক্রান্তো নরেষভ্যাধিকোহভবৎ ।
অন্ত্ৰেভ্যো বলবানাসীৎ ধৃতরাষ্ট্রো মহীপতিঃ ॥ ২১ ॥
ত্রিষু লোকেষু ন হ্যাসীৎ কশ্চিদ্ বিদুরসম্মিতঃ ।
ধৰ্ম্মনিতান্তথা রাজন্ ! ধৰ্ম্মে চ পরমং গতঃ ॥ ২২ ॥
প্রনয়ং শাস্তনোর্বংশং সমীক্ষ্য পুনরুদ্ধৃতম্ ।
ততো নির্বচনং লোকে সৰ্বব্রাহ্মণৈশ্চবর্তত ॥ ২৩ ॥
বীরসুনাং কাশিশূতে দেশানাং কুরুজাঙ্গলম্ ।
সৰ্বধৰ্ম্মবিদাং ভীষ্মঃ পুরাণাং গজসাহস্রম্ ॥ ২৪ ॥
ধৃতরাষ্ট্রচক্ষুৰ্যদ্যদ রাজ্যং ন প্রত্যপদ্যত ।
পারসবহাদ্ বিদুরো রাজা পাণ্ডুবভূব হ + ॥ ২৫ ॥

অ-ট। কৃতনিশ্চয়াঃ কৃতভাষাঃ ॥ ২০ ॥

নী-ট। ধৰ্ম্মে চ পরমস্বাদর্শনং গতঃ প্রাপ্তঃ ।
“অস্তু পরমো ধৰ্ম্মো যদ্ বোগেনাস্বাদর্শনং” ইতি
বাক্যবক্ষ্যোক্তেঃ ॥ ২২ ॥

অ-ট। সম্মিতঃ সদৃশঃ । পরমং পারম্ ॥ ২২ ॥

নী-ট। নির্বচনং প্রশংসা ॥ ২৩ ॥

অ-ট। নির্বচনং কীর্তনম্ ॥ ২৩ ॥

নী-ট। পারসবহাদ্রাস্থ্যং ব্রাহ্মণাজ্ঞাতস্থ্যং ।
করণস্থ্যক্ষেত্ৰাপপাঠঃ । লক্ষণয়া বা তথা ব্যাখ্যায়ম্ ।
শূদ্রায়াং করণো বৈজ্ঞানিকি তন্নির্লক্ষণাৎ ॥ ২৫ ॥

অ-ট। করণস্থ্যাদিতি—বৈজ্ঞানিক শূদ্রায়াং জাতঃ
করণঃ, তেনাত্ৰ হীনজাতিরূপলক্ষ্যতে, নতু করণো
বিদুরঃ ব্রাহ্মণজাতস্থ্যং । “পারসবহাদ্” ইতি
পাঠে—“শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণোৎপন্নঃ স বৈ পারসবো
মতঃ” ইত্যুক্তেঃ মুখ্যার্থ এব ॥ ২৫ ॥

* কৃতনিশ্চয়াঃ ।

+ করণস্থ্যম্ ।

কদাচিদধ গাজ্জয়ঃ সৰ্বনীতিমতাং বরঃ ।
বিদুরং ধৰ্ম্মতত্ত্বজ্ঞং বাক্যমাহ যথোচিতম্ ॥ ২৬ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্ভবপৰ্বণি
পাণ্ডুরাজ্যাভিষেকে নবাবধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৯ ॥

ভীষ্ম উবাচ ।

গুণৈঃ সমুদিতং সমাগিদং * নঃ প্রণিতং কুলম্ ।
অতাত্তানপৃথিবীপালান্ পৃথিব্যামধিরাজ্যভাক্ ॥
রক্ষিতং রাজভিঃ পূৰ্ব্বং ধৰ্ম্মবিন্দির্মহাজ্ঞাভিঃ ।
নোৎসাদমগমচ্ছেদং কদাচিদিহ নঃ কুলম্ ॥ ২ ॥
ময়া চ সত্যবত্য চ কৃষ্ণেন চ মহাত্মনা ।
সমবস্থাপিতং ভূয়ো যুগ্মাসু কুলতন্তুযু ॥ ৩ ॥
তচ্চৈতদ বন্ধতে ভূয়ঃ কুলং সাগরবদ্ যথা ।
তথা ময়া বিধাতব্যং ত্বয়া চৈব ন সংশয়ঃ ॥ ৪ ॥
শ্রীযতে যাদবী কন্থা সমুদ্ররূপা কুলস্ত নঃ ।
সুবলস্যাত্মজা চৈব তথা মদ্রেশ্বরস্ত চ ॥ ৫ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
নবাবধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৯ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অজুনমিশ্রকৃতাস্থ্যং ভারতার্থ-
দীপিকাস্থ্যং নবাবধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০৯ ॥

নী-ট। গুণৈরুদিত ॥ ১ ॥

অ-ট। “গুণৈঃ সমুদিতং সর্কৈরিদং নঃ,
প্রণিতং কুলম্” ইত্যাদেঃ “পাণ্ডুং দৃষ্ট্বা নরব্যায়
অস্তবস্ত নরা ভূবি” (১) ইত্যন্ত কুলবন্ধিহেতুঃ
সদ্বারগ্রহস্তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ১ ॥

অ-ট। কৃষ্ণেন ব্যাধেন ॥ ৩ ॥

নী-ট। “যাদবী—যাদবস্ত শূরস্ত কুস্তিভোজস্ত
বা অপত্যম্ ॥ ৫ ॥

* সর্কৈরিদং (অ) ।

(১) অস্ত (১১২ অঃ, ১০, ১০ শ্লোকঃ) সাস্থ্যং
প্রতিভাতি, তদ্বিন্দির্মহাজ্ঞাভাবনীয়ম্ ।

কুলীনা রূপবত্যাশ্চ তাঃ কন্যাঃ পুত্রাঃ সর্ববংশঃ* । স্বসারং বয়সা লক্ষ্যা যুক্তামাদায় কোরবান্ ।
উচিতিতৈশ্চ বসন্তে তেহস্মাকং ক্ষত্রিয়বভাঃ ॥৬॥ তাং তদা ধৃতরাষ্ট্রায় দদৌ পরমসৎকৃতাম্ ।
মন্ত্রে বরয়িতব্যাস্তা ইত্যহং ধীমতাং বর ! । ভীষ্মস্তানুমতে চৈব বিবাহং সমকায়ং ॥ ১৬ ॥
সন্তানার্থং কুলস্তাস্ত্ৰ যদা বিদুর ! মন্ত্রে ॥ ৭ ॥ দদা স ভগিনীং বীরো যথার্থঞ্চ পরিচ্ছদম্ ।

বিদুর উবাচ ।

ভবান্ পিতা ভবান্ মাতা ভবান্ পরমো গুরুঃ । গান্ধার্যাপি বরারোহা শীলাচারবিচেষ্টিতৈঃ ।
তস্মাৎ স্বয়ং কুলস্তাস্ত্ৰ বিচার্য্য কুরু যচ্ছিতম্ ॥৮॥ তুষ্টিং কুরুণাং সর্বেষাং জনয়ামাস ভারত ! ॥ ১৮ ॥
বৃন্তেনারাধ্য তান্ সর্ববান্ গুরুন পতিপরায়ণা* ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথ শুশ্রাব বিপ্রেভ্যো গান্ধারীং স্রবলাস্রজাম্ ।
আরাধ্য বরদং দেবং ভগনেত্রহরং হরম্ ॥ ৯ ॥
গান্ধারী কিল পুত্রাণাং শতং লেভে বরং শুভা ।
ইতি শুশ্রাব তদ্বেন ভীষ্মঃ কুরুপিতামহঃ ॥১০॥
ততো গান্ধাররাজস্ত প্রেষয়ামাস ভারত ! ।

অচক্ষুরিতি তত্রাসীৎ স্রবলস্ত বিচারণা ॥ ১১ ॥
কুলং খ্যাতিঞ্চ বৃত্তঞ্চ বুধ্যা তু প্রসমীক্ষ্য সঃ ।
দদৌ তাং ধৃতরাষ্ট্রায় গান্ধারীং ধর্ম্মচারিণীম্ ॥১২॥
গান্ধারীতথ শুশ্রাব ধৃতরাষ্ট্রমচক্ষুষম্ ।
আস্মানং দিৎসিতঞ্চাস্মৈ পিত্রা মাত্রা চ ভারত ! ॥
ততঃ সা পট্টমাদায় কুহা বহুগুণং তদা ।
ববন্ধ নেত্রে স্বৈ রাজন্ ! পতিব্রতপরায়ণা ॥১৪॥
নাভ্যসুয়াং পতিমহ-মিত্যেবং কৃতনিশ্চয়া ।
ততো গান্ধাররাজস্য পুত্রঃ শকুনিরভ্যয়াৎ ॥১৫॥

অ-টী। নাথবত্যঃ পিতৃভ্রাতৃমত্যঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। প্রেষয়ামাস দূতমিতি শেষঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। দিৎসিতং দাতুমিষ্টম্ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। দিৎসিতং দাতুমিষ্টম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। বহুগুণং বহুধা গুণিতম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। বহুগুণং উপযুপরিবৃত্তং বহুব্রহ্ম ॥১৪॥

নী-টী। নাভ্যসুয়াং পত্ন্যভিভবং কুর্যাম্ ॥১৫॥

* নাথবত্যশ্চ সর্বশঃ । (অ)

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শুরো নাম যদুশ্রেষ্ঠো বহুদেবপিতাভবৎ ।
তস্ত কন্যা পৃথা নাম রূপেণাপ্রতিমা ভূবি ॥ ১ ॥
পিতৃহস্ত্রীয়ায় স তা-মনপত্যায় ভারত ! ।
অগ্র্যমগ্রে প্রতিজ্ঞায় স্বস্ত্যাপত্যং স সত্যবাক্ † ॥

অ-টী। স্বসারং ভগিনীম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। নাথকীর্ত্তয়ং ন প্রত্যুস্তরং দত্তবতী ॥১৬॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে ।
দশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
দীপিকায়াং দশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥১১০॥

নী-টী। শুর ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অগ্র্যং প্রথমম্ । অগ্রে জয়তিঃ ।
পূর্কং প্রতিজ্ঞায় ময়া প্রথমমপত্যং তুভ্যং দেয়মিতি
প্রতিশ্রুত্যা ॥ ২ ॥

অ-টী। অগ্র্যমিতি—অগ্র্যমগ্রজাতং প্রথম*

পতিব্রতপরায়ণা । † স্বস্ত্যাপত্যস্য ভূমিপঃ ।

অগ্রজামথ তাং কন্যাং শূরোহমুগ্রহকাজিকণে ।
 প্রদদৌ কুন্তিভোজায় সখা সখে মহাত্মনে ॥৩॥
 নিযুক্তা সা পিতৃগেহে ব্রাহ্মণাতিথিপূজনে ।
 উগ্রং পর্য্যচরন্তত্র ব্রাহ্মণং সংশিতব্রতম্ ॥ ৪ ॥
 নিগূঢ়নিশ্চয়ং ধৰ্ম্মে যং তং দুৰ্ব্বাসসং বিদুঃ ।
 তমুগ্রং সংশিতাত্মানং সৰ্ব্ববৈত্ৱরতোষয়ৎ ॥ ৫ ॥
 তস্মৈ স প্রদদৌ মন্ত্র-মাপকক্ষ্মাষবেক্ষয়া ।
 অভিচারান্তিসংযুক্ত-মব্রবীচ্চৈব তাং মুনিঃ ॥৬॥
 যং যং দেবং স্বমতেন মন্ত্ৰেণাবাহয়িষ্ঠসি ।
 তস্ত তস্ত প্রভাবেন* তব পুঞ্জো ভবিষ্যতি ॥৭॥
 তথোক্তা সা তু বিপ্রেন কুন্তী কৌতূহলাদ্রিতা ।
 কন্যা সতী দেবমৰ্ক-মাজুহাব যশস্বিনী ॥ ৮ ॥
 সা দদর্শ তমায়ান্তং ভাক্তরং লোকভাবনম্ ।
 বিস্মিতা চানবজ্ঞাক্ষী দৃষ্ট্বা তন্মহদদ্ভুতম্ ॥ ৯ ॥
 তাং সমাসাশ্ব দেবস্ত বিবস্বানিদমব্রবীৎ ।
 অয়মশ্মাসিতাপান্নি ক্রহি কিং করবাণি তে ॥১০॥

কুন্ত্যবাচ ।

কশ্চিৎপ্রব্রাহ্মণঃ প্রাদাদ বরং বিজ্ঞাঞ্চ শত্রুহন ।
 তদ্বিজ্ঞাসয়াহ্বানং কৃতবত্যস্মি তে বিভো! ॥

জাতমিতি যাবৎ । অগ্রে পূৰ্ব্বকালে, প্রতিজ্ঞায়
 'দেয়ং নেনতি শেষঃ' ॥ ২ ॥

নী-টী । ধৰ্ম্মে নিগূঢ়নিশ্চয়ং বহিঃ ক্রৌৰ্য্য-
 দৰ্শনপরহাং ॥ ৫ ॥

অ-টী । নিগূঢ়নিশ্চয়মন্ত্ৰেনাজাতনিশ্চয়ম্ ॥৫॥

নী-টী । আপকক্ষ্মাষবেক্ষয়েতি—ভাবিসন্তান-
 প্রতিবন্ধজ্ঞানাগতাবেক্ষণেন । অভিচারো বজ্ঞা-
 কর্ণণাদিদৃষ্টকলম্ ; তদ্যুক্তম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী । অভিচার আবাহনম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী । ব্রহ্ম রহস্তম্, তদেত্তীতি ॥ ১১ ॥

এতস্মিন্নপরাধে স্বাং শিরসাহং প্রসাদয়ে ।
 যোষিতো হি সদা বক্ষ্য্যঃ স্বাপরাক্ষাপি নিত্যশঃ ॥

সূর্য্য উবাচ ।

বেদাহং সৰ্ব্বমেবৈতদ্ যদুৰ্ব্বাসা বরং দদৌ ।
 সন্ত্যজ্য ভয়মেবেহ ক্রিয়তাং সঙ্গমো মম* ॥১৩॥
 অমোঘং দর্শনং মহ-মাহূতশাস্মি তে শুভে ।।
 বৃথাহ্বানেহপি তে ভীরু দোষঃ স্ত্রীমাত্র সংশয়ঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা বহুবিধং সাস্তুপূৰ্ব্বং বিবস্বত ।
 সা তু নৈচ্ছদ্বারোহা কন্যাহমিতি ভারত ! ॥
 বন্ধুপক্ষভয়াস্তীতা লজ্জয়া চ যশস্বিনী ।
 তামৰ্কঃ পুনরেবেদ-মব্রবীন্তুরতৰ্ভভ ! ॥ ১৬ ॥
 মৎপ্রাসাদান্ন তে রাজ্ঞি ভবিতা দোষ ইতু্যত ।
 এবমুক্তা স ভগবান্ কুন্তিরাজসুতাং তদা ॥১৭॥
 প্রকাশকর্তা তপনঃ সম্ভব তয়া সহ ।
 তত্র বীরঃ সমভবৎ সৰ্ব্বশস্ত্রভূতাং বরঃ ।
 আমুক্তকবচঃ শ্রীমান্ দেবগৰ্ভঃ শ্রিয়ায়িতঃ ॥১৮॥
 সহজং কবচং বিভ্রং কুণ্ডলোদ্যোতিতাননঃ ।
 অজায়ত সুতঃ কর্ণঃ সৰ্ব্বলোকৈব বিশ্রুতঃ ॥১৯॥
 প্রাদাচ্চ তস্মৈ কন্যাস্বং পুনঃ স পরমদ্রুতিঃ ।
 দহা চ তপতাং শ্রেষ্ঠো দিবমাত্রমেততঃ ॥২০॥
 দৃষ্ট্বা কুমারং জাতং সা বাৎসরী দীনমানসা ।
 একাগ্রং চিন্তয়ামাস কিং কৃহা স্কৃতং ভবেৎ ॥
 গৃহমানাপচারং সা বন্ধুপক্ষ-ভয়াস্তদা ।
 উৎসর্জ কুমারং তং জলে কুন্তী মহাবলম্ ॥২২॥

নী-টী । স্বাপরাক্ষাপি সন্ধিরার্থঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী । মহং মম ॥ ১৪ ॥

অ-টী । প্রকাশস্তমহেদঃ কর্ণ যন্ত । সম্ভব
 সম্ভবহেতুং সংযোগং গতবান্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী । গৃহমানা ছাদয়ন্তী । অপচারমনা-
 চারম্ ॥ ২২ ॥

তমুৎসৃষ্টং জলে গর্ভং রাধাভর্তা মহাবিশাঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পুত্রস্বৈ কল্পয়ামাস সভার্য্যঃ সূতনন্দনঃ ॥ ২৩ ॥

সবরূপগুণোপেতা ধর্ম্মারামা মহাব্রতা ।

নামধেয়ঞ্চ চক্রাতে তস্ত্র বালস্ত্র তাবুর্ভো ।

দুহিতা কুন্তিভোজস্ত্র পৃথা পৃথুললোচনা ॥ ১ ॥

বহুনা সহ ক্রাতোহয়ং বহুবেণে ভবব্রিতি ॥ ২৪ ॥

তাস্ত্র তেজস্বিনীং কন্থাং রূপযৌ বনশালিনীম্ ॥ ২ ॥

স বর্দ্ধমানো বলবান্ সর্ব্বাঙ্গৈশ্চুততোহভবৎ ।

ব্যাহুগ্ন পাণ্ডিবাঃ কেচিদতীব ক্রীণুগৈশ্চুতাম্ ॥ ২ ॥

আপৃষ্ঠতাপাদাদিত্য-মুপাতিষ্ঠত বীৰ্য্যবান্ ॥ ২৫ ॥

ততঃ সা কুন্তিভোজেন রাজ্ঞাহুয় নরাধিপান্ ।

তস্মিন্ কালে তু জপত-স্ত্রস্ত্র বীরস্ত্র ধীমতঃ ।

পিত্রা স্বয়ংবরে দত্তা দুহিতা রাজসন্তম্ ॥ ৩ ॥

নাদেয়ং ব্রাহ্মণেশাসীৎ কিঞ্চিদস্ত্র মহীতলে ॥ ২৬ ॥

ততঃ সা রঞ্জমধ্যাহ্নং তেষাং রাজ্ঞাং মনস্বিনী ।

তমিস্ত্রো ব্রাহ্মণো ভূহা ভিক্ষার্থী সমুপাগমৎ ।

দদর্শ রাজশার্দূলং পাণ্ডুং ভরতসন্তমম্ ॥ ৪ ॥

কবচং প্রার্থয়ামাস ফাল্গুনস্ত্র হিতে রতঃ ॥ ২৭ ॥

সিংহদর্পং মহোরস্কং বৃষভাঙ্কং মহাবলম্ ।

স্বশরীরাৎ সমুৎকৃত্য কবচং স্বং নিসর্গজম্ ।

আদিভ্যমিব সর্ব্বেবাংরাজ্ঞাং প্রচ্ছাত্বৈ বৈ প্রভাঃ ॥

বিপ্ররূপায় শক্রায় দদৌ কর্ণঃ কৃতাজ্জলিঃ ॥ ২৮ ॥

তিষ্ঠন্তঃ রাজসমিতৌ পুরন্দরমিবাপরম্ ।

প্রতিগৃহ্য তু দেবেশ-স্তুষ্টস্তেনাস্ত্র কর্ণণা ।

তং দৃষ্ট্বা সানবজ্রাজী কুন্তিভোজস্ত্রতা শুভা ॥

দদৌ শক্তিং স্ত্রপতি-বীক্যেদমুবাচ হ ॥ ২৯ ॥

পাণ্ডুং নরবরং রঞ্জে হৃদয়েনাকুলাভবৎ ।

দেবাস্ত্র-র-মুদ্রাণাং গন্ধর্ব্বোরাগ-রক্ষসাম্ ।

ততঃ কামপরীতাজী সঙ্কুৎপ্রচলমানসা ॥ ৭ ॥

যমেকং জেতুমিচ্ছেথাঃ সোহনয়া ন ভবিষ্যতি ॥

ব্রীড়মানা স্রজং কুন্তী রাজ্ঞঃ স্কন্ধে সমাসজৎ ॥

প্রোড় নাম তস্ত্র কথিতং বহুবেণে ইতি ক্ষিতৌ ।

তং নিশম্য ব্রতং পাণ্ডুং কুন্ত্যা সর্ব্বে নরাধিপাঃ ॥

কর্ণো বৈকর্তনশ্চৈব কর্ণণা তেন সোহভবৎ ॥

যথাগতং সমাজগ্নু-গজৈরশ্চৈব রথৈস্তথা ।

ততস্ত্রস্ত্রাঃ পিতা রাজন্ । বিবাহমকনোৎপ্রভুঃ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি সম্ভব-

পর্ব্বণি কর্ণসম্ভবে একাদশাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১১ ॥

অ-টী। গৃহমানা সংব্রতী। অপচারমপরা-
ধম্ ॥ ২২ ॥

নী-টী। বহুনা কুণ্ডলকবচাদিভ্রব্যেণ বদ্ধ ইতি
বহুবেণেঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। আপৃষ্ঠতাপান্নাধ্যাত্ত্বং পরতঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। আপৃষ্ঠতাপাৎ পৃষ্ঠতাপমবধীকৃত্য,
সবিশুঃ পুষ্টিমদিগ্গমনপর্ধ্যস্তবিতার্থঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। নিসর্গজং সহজম্ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। কর্ণ ইতি—সহজকবচকর্তনাৎ কর্ণঃ ।

বিশেষতঃ কর্তনেন বৈকর্তনঃ স্বার্থে তদ্ধিতঃ ।
বস্ত্রতস্ত্র বিকর্তনস্ত্র স্বর্ঘ্যাত্ত্রাপত্যাদ্যবৈকর্তনঃ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। কবচকর্তনাৎ কর্ণঃ । বৈকর্তনশ্চ
বিকর্তনপুত্রস্বাৎ ; তন্মাম লোকে ন বিদিত-
মিতিভাবঃ ॥ ৩১ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
একাদশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১১ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং
ভারতার্থদীপিকারামেকাদশাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১১ ॥

নী-টী। সশ্চেতি—ধর্ম্মারামা ধর্ম্মৈকনিষ্ঠা ॥ ১ ॥

অ-টী। ধর্ম্মেণ আশ্রমঃ ক্রীড়া বস্ত্রা ॥ ১ ॥

স তয়া কুন্তিভোজশ্চ দুহিত্রা কুরুনন্দনঃ ।
যুযুজেহমিতসৌভাগ্যঃ পৌলোম্য মঘবানিব ॥
কুন্ত্যাংপাণ্ডোশ্চরাজেন্দ্রে কুন্তিভোজোমহীপতিঃ
কৃষ্ণোবাহং তদা তন্তু নানাবস্তুভি-রর্চিতম্ ।
স্বপুরুং প্রেময়ামাস স রাজা কুরুসন্তম ! ॥ ১১ ॥
ততো বলেন মহতা নানান্বজপতাকিনা ।
স্বয়মানঃ স চাশীর্ভিব্রাহ্মণৈশ্চ মহর্ষিভিঃ ॥ ১২ ॥
সম্প্রাপ্য নগরং রাজা পাণ্ডুঃ কৌরবনন্দনঃ ।
অবেশয়ত তাং ভার্য্যাং কুন্তীং স্বতবনে প্রভুঃ ।

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
পর্বণি কুন্তীবিবাহে দ্বাদশাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ শান্তনবো ভীষ্মো রাজ্ঞঃ পাণ্ডোর্বশস্বিনঃ ।
বিবাহস্তাপরস্তুার্থে চকার মতিমান্ মতিম্ ॥ ১ ॥
সোহমার্ত্যেঃ স্থবিরৈঃ সার্কং ব্রাহ্মণৈশ্চ মহর্ষিভিঃ
বলেন চতুরঙ্গৈশ্চ যযৌ মদ্রপতেঃ পুরম্ ॥ ২ ॥
তমাগতমভিপ্র্যক্ত ভীষ্মং বাহীকপুঙ্গবঃ ।
প্রত্যুদগম্যার্চয়িত্বা চ পুরং প্রাবেশয়ন্নৃপঃ ॥ ৩ ॥
দত্বা তস্তাসনং শুভ্রং পাণ্ডুমধ্যং তথৈব চ ।
মধুপর্কঞ্চ মদ্রেশঃ পপ্রচ্ছাগমনেহর্ষিতাম্ ॥ ৪ ॥
তং ভীষ্মঃ প্রত্যুবাচেদং মদ্ররাজং কুরুদ্বহঃ ।
আগতং মাং বিজানীহি কন্যার্বিনমরিন্দম ! ॥ ৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
দ্বাদশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১২ ॥
ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ
ভারতার্থদীপিকায়ঃ দ্বাদশাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১২ ॥

নী-টী । তত ইতি ॥ ১ ॥

শ্রীযতে ভবতঃ সাক্ষী স্বসা মাদ্রী বশস্বিনী ।
তামহং বরয়িষ্যামি পাণ্ডোরর্থে বশস্বিনীম্ ॥ ৬ ॥
যুক্তরূপো হি সম্বন্ধে স্বং নো রাজন্ ! বয়ং তব ।
এতৎ সঞ্চিন্ত্য মদ্রেশ ! গৃহাণাম্মান্ন যথাবিধি ॥ ৭ ॥
তমেবংবাদিনং ভীষ্মং প্রত্যভাষত মদ্রপঃ ।
ন হি মেহম্মো বরস্বতঃ শ্রেয়ানিতি মতির্মম ॥ ৮ ॥
পূর্বৈঃ প্রবর্তিতং কিঞ্চিৎকূলেহস্মিন্নৃপসন্তমৈঃ ।
সাধু বা যদি বাসাধু তন্মাত্রিক্রান্তমুৎসহে ॥ ৯ ॥
ব্যস্তং তন্তবতশ্চাপি বিদিতং নাত্র সংশয়ঃ ।
ন চ যুক্তং তথা বক্তুং ভবান্ দেহীতি সন্তম ! ॥ ১০ ॥
কুলধর্ম্যঃ স নো বীর ! প্রমাণং পরমঞ্চ তৎ ।
তেন স্বাং ন ত্রবীম্যেতদসন্দ্বিগ্নং বচোহরিহন্ ॥ ১১ ॥
তং ভীষ্মঃ প্রত্যুবাচেদং মদ্ররাজং জনাধিপঃ* ।
ধর্ম্য এব পরো রাজন্ ! স্বয়মুক্তঃ স্বয়মুত্ত্ববা ॥ ১২ ॥
নাত্র কশ্চন দোষোহস্তি পূর্বৈর্বিধিরয়ং কৃতঃ ।
বিদিতৈয়ঞ্চ তে শল্য ! মর্ধ্যাদা সাধুসম্মতা ॥ ১৩ ॥
ইতুক্ত্বা স মহাতেজাঃ শাতকুন্তং কৃতাকৃতম্ ।
রত্নানি চ বিচিত্রানি শল্যায়াদাৎ সহস্রশঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী । যত্বপি কন্যাসুগ্রহণমাত্ররে বিবাহে
দৃষ্টং তথাপি কুলধর্ম্মত্বাদপরিহার্যমিত্যাহ—পূর্বৈ-
রিতি ॥ ৯ ॥

নী-টী । ধর্ম্ম এবঃ, আর্হেহপি বিবাহে কন্যা-
শুদ্ধত্বেন গোমিথুনগ্রহস্ত বিধানাৎ ; তথা চ শিষ্টা-
দৃত্বাদয়মপি ধর্ম্মঃ স্বয়মুত্ত্ববা বেদেনৈবোক্ত ইত্য-
বসেয়ম্ । এতেন বিগীতোহপি কুলাচারো ন ত্যাজ্য
ইত্যুক্তম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী । শাতকুন্তং কাঞ্চনম্ । কৃতাকৃতং ষটি-
মঘটিকঞ্চ ॥ ১৪ ॥

অ-টী । শাতকুন্তং স্তবর্ণম্ । কৃতাকৃতং
ষটিতম্ ॥ ১৪ ॥

* মহীমতিঃ ।

গজানখান্ রথাংশৈশ্চ বাসাংস্তাভরণানি চ ।
 মণিমুক্তাপ্রবালঞ্চ গাঙ্গেয়ো বান্ধজচ্ছতমঃ ॥১৫॥
 তৎ প্রগৃহ্য ধনং সর্বং শল্যঃ সম্প্রীতমানসঃ ।
 দদৌ তাং স্তমলকৃত্য স্বসারং কৌরববর্ষভে ॥১৬॥
 স তাং মাদ্রীমুপাদায় ভীষ্মঃ সাগরগাহতঃ ।
 আজগাম পুরীং ধীমান্ প্রবিষ্টো গজসাহস্রম্ ॥
 তত ইক্ষৈহহনি প্রাপ্তে মুহূর্ত্তে সাধুসম্মতে ।
 জগ্রাহ বিধিবৎ পাণিঃ মাদ্র্যো পাণ্ডুরাধিপঃ ॥
 ততো বিবাহে নিরুত্তে স রাজা কুরুনন্দনঃ ।
 স্থাপয়ামাস তাং ভার্যাং শুভে বৈশ্মনি ভাবিনীম্
 স তাভ্যাং ব্যচরৎ সার্কিং ভার্যাভ্যাং রাজসত্তমঃ
 কুন্ত্যা মাদ্র্যা চ রাজেক্সো যথাকামং যথাস্থম্ ॥
 ততঃ স কৌরবো রাজা বিহৃত্য ত্রিংশাং নিশাঃ ।
 জিগীষয়া মহীং পাণ্ডুনিরক্রামৎ পুরাৎ প্রভো ॥২১॥
 স ভীষ্মপ্রমুখান্ বৃদ্ধানভিবাণ্ড প্রণম্য চ ।
 ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ কৌরব্যং তথাত্মান কুরুসত্তমান্ ।
 আমন্ত্র্য প্রযযৌ রাজা তৈশ্চৈবাপ্যমুমোদিত
 মঙ্গলাচার-যুক্তাভি-রাশীর্ভি-রভিনন্দিতঃ ।
 গজ-বাজি-রথৌঘেন বলেন মহতাগমৎ ॥২৩॥
 স রাজা দেবগর্ভাভো † বিজিগীষ্বস্ত্রধরাম্ ।
 হৃষ্টপুষ্ঠবলৈঃ প্রায়াৎ পাণ্ডুঃ শক্রনেকেশঃ ॥২৪॥
 পূর্ব্বমাগন্ধুতো গঙ্গা দশার্ণাঃ সমরে জিতাঃ ।
 পাণ্ডুনা নরসিংহেন কৌরবাণাং যশোভূতা ॥২৫॥

নী-টী। বান্ধজং প্রাদায় ॥ ১৫ ॥

অ-টী। ব্যজহাৎ দত্তবান্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। ত্রিংশাঃ ত্রিংশৎ ॥ ২১ ॥

অ-টী। ত্রিংশা নিশাঃ মাসষেকম্ ॥ ২১ ॥

নী-টী। আগন্ধুতাশ্চোরপ্রায়াঃ, পর্ততাভা-
 শ্রমিহাৎ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। যশোভূতা যশঃপৌষকেন ॥ ২৫ ॥

† দেবরাজাভঃ

ততঃ সেনামুপাদায় পাণ্ডুর্নানাবিধবজাম্ ।
 প্রভূতহস্ত্যশ্বযুতাং পদাতিরথসঙ্কলাম্ ॥ ২৬ ॥
 আগঙ্কারী মহীপানাং বহুনাং বলদর্পিতঃ ।
 গোপ্তা মগধরাষ্ট্রশ্চ দীর্ঘো রাজগৃহে হতঃ ॥২৭॥
 ততঃ কোষং সমাদায় বাহনানি চ ভূরিশঃ ।
 পাণ্ডুনা মিথিলাং গঙ্গা বিদেহাঃ সমরে জিতাঃ ॥
 তথা কাশিষু স্তম্ভেষু পুণ্ড্রেষু চ নরবর্ত্ত ! ।
 স্ববাহুবলবীর্ঘ্যেণ কুরুগামকরোদ্ যশঃ ॥ ২৯ ॥
 তং শরৌঘ-মহাজালাং শস্ত্রার্চিসমরিন্দমম্ ।
 পাণ্ডুং পাবকমাসাণ্ড ব্যদহস্ত নরাধিপাঃ ॥ ৩০ ॥
 তে সসেনাঃ সসেনেন বিধ্বংসিতবলা নৃপাঃ ।
 পাণ্ডুনা বশগাঃ কৃত্বা কুরুকর্ম্মসু যোজিতাঃ ॥৩১॥
 তেন তে নির্জিতাঃ সর্বৈ পৃথিব্যাং সর্বপার্শ্বিবাঃ
 তমেকং মেনিরে শূরং দেবেষিব পুরন্দরম্ ॥৩২॥
 তং কৃতাজ্জলয়ঃ সর্বৈ প্রণতা বনুধাধিপাঃ ।
 উপাজগ্মুর্ধনং গৃহ্য রত্নানি বিবিধানি চ ॥ ৩৩ ॥
 মণিমুক্তাপ্রবালঞ্চ সুবর্ণং রজতং বহু ।
 গোরত্নাত্মশ্রত্নানি রথরত্নানি কুঞ্জরান্ ॥ ৩৪ ॥
 খরোষ্ট্রমহিষাংশৈশ্চ যচ্চ কিঞ্চিদজাবিকম্ ।
 কন্দলাজিনরত্নানি রাক্ষবাস্তরণানি চ ।
 তৎ সর্বং প্রতিজগ্রাহ রাজা নাগপুরাধিপঃ ॥৩৫॥
 তদাদায় যযৌ পাণ্ডুঃ পুনর্মুদিতবাহনঃ ।
 হর্বয়িত্বান্ স্বরাষ্ট্রাণি পুরঞ্চ গজসাহস্রম্ ॥৩৬॥
 শাস্তানো রাজসিংহস্ত ভরতস্ত চ ধীমতঃ ।
 প্রনম্যঃ কীর্্ত্তিজঃ শব্দঃ পাণ্ডুনা পুনরাহুতঃ ॥৩৭॥

অ-টী। আগঙ্কারী কৃতাপরাধঃ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। কুরুকর্ম্মসু যোজিতাঃ কুরুগাং দাস-
 ভূতাঃ কৃতঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। নাগপুরাধিপো হস্তিনাপুরেশঃ ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। নাগপুরেশ্বরঃ হস্তিনাপুরেশ্বরঃ ॥৩৫॥

মহিষী-

† পুনরুদ্বৃত্তঃ

যে পুরা কুরুপ্ৰাণি জহুঃ কুরুধনানি চ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তে নাগপুরসিংহেন পাণ্ডুনা করদীকৃতাঃ ॥৩৮॥

ধৃতরাষ্ট্রাভ্যামুজ্জাতঃ স্ববাহুবিজিতং ধনম্ ।

ইত্যভ্যবস্ত রাজানো রাজামাত্যাশ্চ সঙ্গতাঃ* ।

ভীষ্মায় সত্যবতৌ চ মাত্রে চোপজহার সঃ ॥১॥

প্রতীতমনসো হৃষ্টাঃ পৌরজানপদৈঃ সহ ॥৩৯॥

বিহুয়ায় চ বৈ পাণ্ডুঃ প্রেষয়ামাস শুক্লনম্ ।

প্রত্যাঘযুষ্ট তং প্রাপ্তং সৰ্বে ভীষ্মপুরোগমাঃ ।

সুহৃদশ্চাপি ধর্ম্মাত্মা ধনেন সমতপর্যং ॥ ২ ॥

তে নদূরমিবান্ধবানং গচ্ছা নাগপুরালায়াং ॥ ৪০ ॥

ততঃ সত্যবতী ভীষ্মং কৌশল্যাঞ্চ বশস্বিনীম্ ।

আবৃতং দদৃশুহৃষ্টা লোকং বহুবিধৈর্ধনৈঃ ।

শুভৈঃ পাণ্ডুজিতৈরর্থৈস্তোষয়ামাস ভারত ॥৩০

নানাবানসমানীতৈ রত্নৈরুচ্চাবচৈস্তদা ॥ ৪১

ননন্দ মাতা কৌশল্যা ত-মপ্রতিমভেজসম্ ।

হস্তাশ্বরথরত্নৈশ্চ গোভিরুষ্টৈস্তথাবিভিঃ ।

জয়ন্তমিব পোলোমী পরিষজ্য নরধর্ম্মম্ ॥ ৪ ॥

নাস্তং দদৃশুসাস্ত্র ভীষ্মেণ সহ কৌরবাঃ ॥৪২॥

তস্ত বীরস্ত বিক্রান্তৈঃ সহশ্র-শতদক্ষিণৈঃ ।

সোহভিবাণ্ড পিতুঃ পার্শ্বো কৌশল্যানন্দবর্কনঃ

অশ্বমেধশতৈরীজে ধৃতরাষ্ট্রো মহামথৈঃ ॥ ৫ ॥

যথার্থ মানয়ামাস পৌরজানপদানপি ॥ ৪৩ ॥

সম্প্রযুক্তস্ত কুন্ত্যা চ মাত্র্যা চ ভরতধর্ম্মত ! ।

প্রমুখ পুররাষ্ট্রাণি কৃতার্থং পুনরাগতম্ ।

জিততদ্বিস্তদা * পাণ্ডুর্ভূত্ব বনগোচরঃ ॥ ৬ ॥

পুঞ্জমাল্লিগ্ধ্য ভীষ্মস্ত হর্ষাদশ্রণ্যপাতয়ং † ॥৪৪॥

হিহা প্রাসাদনিলয়ং শুভানি শয়নানি চ ।

স তুর্ঘ্যশতশাখানাং ভেরীপাঞ্চ মহাশ্বনৈঃ ।

অরণ্যানিত্যাঃ সততং বভূব যুগয়াপরঃ ॥ ৭ ॥

হর্ষয়ন্ সর্ববশঃ পৌরান্ বিবেশ গজসাহস্রম্ ॥৪৫॥

স চরন্ দক্ষিণং পার্শ্বং রম্যং হিমবতো গিরেঃ ।

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বনি সত্ত্ব-

উবাস গিরিপৃষ্ঠেষু মহাশালবনেষু চ ॥ ৮ ॥

পর্বনি পাণ্ডুদিগ্বিজয়ে ত্রয়োদশাধিক-

ররাজ কুন্ত্যা মাত্র্যা চ পাণ্ডুঃ সহ বনে চরন্ ।

শততমোহিধ্যায়ঃ ॥ ১১৩ ॥

করেণোরিব মধ্যস্থঃ ক্রীমান্ পৌরন্দরো গজঃ ॥

• নী-টী। প্রতীতমনসো নিফলুষচিত্তাঃ অত
এব হৃষ্টাঃ ॥ ৩৯ ॥

• নী-টী। ধৃতরাষ্ট্রাভ্যামুজ্জাত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। নদূরমিব অদূরমিব, জরোৎসংগাহেন
মার্গপ্রমাভাবাং ॥ ৪০ ॥

নী-টী। অশ্বমেধশতৈঃ তত্ত্বল্যৈর্মহামথৈঃ পঞ্চ-
মহাধর্ম্মজৈঃ, গভাক্ত শ্রৌতযজ্ঞেধনধিকারিণ্যং ॥ ৫ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
ত্রয়োদশাধিক-শততমোহিধ্যায়ঃ ॥ ১১৩ ॥

অ-টী। “জিততদ্বিস্তদা পাণ্ডুর্ভূত্ব বনগোচরঃ”

ইতি আদিপর্বনি অর্জুনমিস্কৃত্যায়ং
ভারতার্থদীপিকায়াং ত্রয়োদশাধিক-

ইত্যাদে: “এবমুক্তা স হুঃখার্থো জীবিতাং স
ব্যমুচ্যত” ইত্যন্তস্ত (১১৮ অঃ ৩৪ শ্লোক) কাম-
যুগয়ারামতিব্যাসনং ফলং ব্রহ্মশাপান্তনর্থপ্রাপ্তি-
স্তাৎপর্য্যার্থঃ। ‘অর্জুনে হি ব্যাসনপ্রভাবে ব্যসনি-
নামগ্রগণিতানাং হৃদ্যোধানাদীনামুৎপত্তিকথনমপি ।
তদ্বিস্তেতনাক্রংশঃ, অজ্ঞানং বা ॥ ৬ ॥

শততমোহিধ্যায়ঃ ॥ ১১৩ ॥

ভারতং সহ ভার্য্যাত্যাং খড়গবাণধমুর্দ্ধরম্ ।

জনমেজয় উবাচ ।

বিচিত্রকবচং বীরং পরমাত্মবিদং নৃপম্ ।

কথং পুঞ্জশতং জজ্ঞে গান্ধার্যাং দ্বিজসত্তম ! ।

দেবোহয়মিত্যমশ্রুত্ব চরন্তং বনবাসিনঃ ॥ ১০ ॥

কিয়তা চৈব কালেন তেষামায়ুশ্চ কিং পরম্ ॥ ৩ ॥

তস্মৈ কামাংশ্চ ভোগাংশ্চ নরা নিত্যমতজ্জিতাঃ ।

কথঞ্চৈকঃ স বৈশ্যায়ান্ ধৃতরাষ্ট্রসুতোহভবৎ ।

উপজহুর্বনাস্তেষু ধৃতরাষ্ট্রেণ চোদিতাঃ ॥ ১১ ॥

কথঞ্চ সদৃশীং ভার্য্যাং গান্ধারীং ধর্ম্মচারিণীম্ ॥ ৪ ॥

অথ পারসবীং ক্রম্যাং দেবকস্মৈ মহীপতেঃ ।

আনুকূল্যে বর্তমানান্ ধৃতরাষ্ট্রোহভ্যবর্তত ।

রূপযৌবনসম্পন্নাং স শুশ্রীবাপগান্ধতঃ ॥ ১২ ॥

কথঞ্চ শপ্তস্মৈ সতঃ পাণ্ডোস্তেন মহাত্মনা ॥ ৫ ॥

ততস্ত বরয়িত্বা তামানীয় ভরতবর্ষতঃ ।

সমুৎপন্ন! দৈবতেভ্যঃ পুত্রাঃ পঞ্চ মহারণাঃ ।

বিবাহং কারয়ামাস বিদুরস্মৈ মহামতেঃ ॥ ১৩ ॥

এহদ্বিঘ্ন! যথাস্থায়ং বিস্তরেণ তপোধন ! ॥ ৬ ॥

তস্যাম্ চোৎপাদয়ামাস বিদুরঃ কুরুনন্দন ! ।

কথয়স্ব ন মে তৃপ্তিঃ কথ্যমানেষু বন্ধুসু ।

পুত্রান্ বিনয়সম্পন্নানাত্মনঃ সদৃশান্ গুণৈঃ ॥ ১৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বনি সম্ভব-

পর্বনি বিদুরপরিণয়ে চতুর্দশাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ পুঞ্জশতং জজ্ঞে গান্ধার্যাং জনমেজয় ! ।

ধৃতরাষ্ট্রস্য বৈশ্যায়ামেকশ্চাপি শতাৎপরঃ ॥ ১ ॥

পাণ্ডোঃ কুন্ত্যঞ্চ মাত্র্যঞ্চ পুত্রাঃ পঞ্চ মহারণাঃ

দেবেভ্যঃ সমপশুস্ত সন্তানায় কুলস্য বৈ ॥ ২ ॥

কুচ্ছ্রমাভিপ্রিয়ানং দ্বৈপায়নমুপস্থিতম্ ॥ ৭ ॥

তোষয়ামাস গান্ধারী ব্যাসস্তৃপ্তে বরং দদৌ ।

স! বত্রে সদৃশং ভর্তুঃ পুত্রাণাং শতমাত্মনঃ ॥ ৮ ॥

ততঃ কালেন সা গর্ভং ধৃতরাষ্ট্রাদিধাত্রীহীৎ ।

সংবৎসরদ্বয়ং তং তু গান্ধারী গর্ভমাহিতম্ ॥ ৯ ॥

অপ্রজা ধারয়ামাস ততস্তাং দুঃখমাবিশৎ ।

শ্রদ্ধা কুন্তীহৃতং জাতং বালার্কসমতেজসম্ ॥ ১০ ॥

উদরস্তাত্মনঃ স্থৈর্য্য-মূলভ্যাবচিস্তয়ুৎ ।

অজ্ঞাতং ধৃতরাষ্ট্রস্মৈ যত্নেন মহতা ততঃ ॥ ১১ ॥

সোদরং যাতয়ামাস গান্ধারী দুঃখমুচ্ছিতা ।

ততো জজ্ঞে মাংসপেশী লোহাষ্ঠীলেব সংহতা ॥

দ্বিবর্ষসম্ভূতাং কুরুকৌ তামুৎস্রুৎ প্রচক্রমে ।

অথ দ্বৈপায়নো জ্ঞাত্বা হরিভঃ সমুপাগমৎ ॥ ১৩ ॥

তাং স মাংসময়ীং পেশীং দদর্শ জপতাং বরঃ ।

ততোহব্রবীৎ সৌবলেয়ীং কিমিদন্তে চিকীর্ষিতম্

নী-টী। পারসবীং ব্যাখ্যাতরূপাং ব্রাহ্মণেন
শূদ্রায়াং জাতাম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। ব্রাহ্মণেন শূদ্রায়াং জাতা পারসবী,
তাম্ ॥ ১২ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

চতুর্দশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৪ ॥

ইতি আদিপর্বনি অর্জুনযিশ্রকর্তার্য্যং

ভারতার্থনীশিকার্য্যং চতুর্দশাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৪ ॥

নী-টী। লোহাষ্ঠীলা লোহময়ী গণ্ডিকা, তদ্বৎ
সংহতা কঠিনা ॥ ১২ ॥

অ-টী। মাংসপেশী মাংসকোষঃ। লোহাষ্ঠীলেব
লোহময়ী গণ্ডিকেব, সংহতা নির্ধাতসহ। “অষ্টীলা
গণ্ডিকা স্তূতা” ইতি ॥ ১২ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

সা চান্ননো মতং সত্যং শশংস পরমৰ্ষয়ে ।

গান্ধার্যুবাচ ।

জ্যেষ্ঠং কুন্তীসুতং জাতং শ্রুত্বা রবিসমপ্রভম্ ॥১৫

দুঃখেন পরমেগেদ-মুদয়ং যান্তিতং ময়া ।

শতঞ্চ কিল পুত্রাণাং বিতীর্ণং মে হুয়া পুরা ॥১৬

ইয়ঞ্চ মে মাংসপেশী জাতা পুত্রশতায় বৈ ।

ব্যাস উবাচ ।

এবমেতৎ সৌবলেয়ি নৈতজ্জাহ্নুখা ভবেৎ ॥১৭

বিতথং নোক্তপূৰ্ব্বং মে স্বৈরেষপি কুতোহহ্নুখা ।

স্বতপূৰ্ণং কুণ্ডশতং ক্ষিপ্ৰমেব বিধীয়তাম্ ॥১৮

স্বগুণেষু চ দেশেষু রক্ষা চৈব বিধীয়তাম্ ।

শীতাভিরন্তিরীলা-মিমাঞ্চ পরিষেচয় ॥ ১৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সা সিচ্যমানা স্বপীলা বভূব শতধা † তদা ।

অজুষ্ঠপৰ্বমাত্রাণাং গৰ্ভাণাং পৃথগেব তু ॥২০॥

একাধিকশতং পূৰ্ণং যথাযোগং বিশাম্পতে ! ।

মাংসপেশ্যাস্তদাঃ রাজন্ ! ক্রমশঃ কালপর্যায়ৎ

ততস্তাংস্তেষু কুণ্ডেষু গর্ভানবদধে তদা ।

স্বগুণেষু দেশেষু রক্ষাং বৈ ব্যদধাত্ততঃ ॥২২॥

শশংস চৈব ভগবান্ কালেনৈতাবতা পুনঃ ।

উদঘাটনীয়ান্তেতানি কুণ্ডানীতি স সৌবলীম্ ॥২৩

ইত্যুক্ত্য ভগবান্ ব্যাসস্তথা প্রতিবিধায় চ ।

জগাম তপসে ধীমান্ হিমবন্তং শিলোচ্চয়ম্ ॥২৪

জপ্তে ক্রমেণ চৈতেন তেষাং দুৰ্যোধনো নৃপঃ

জন্মতস্ত প্রমাণেন জ্যেষ্ঠো রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥২৫

তদাখ্যাতস্ত ভীষ্মায় বিদুরায় চ ধীমতে ।

যশ্মিন্নহনি দুৰ্কৰ্ণো জপ্তে দুৰ্যোধনস্তদা ॥২৬॥

নী-টী। অবদধে ধৃতবতী ॥ ২২ ॥

* সৰ্বত্র “কুণ্ড” ইত্যত্র “কুন্ত” ইতি পাঠান্তরম্ ।

† বহুধা ।

‡ পেশ্যং তদা ।

তস্মিন্বেব মহাবাহুর্জপ্তে ভীমোহপি বীৰ্য্যবান্ ।

স জাতমাত্র এবাথ ধৃতরাষ্ট্রসুতো নৃপ ! ॥ ২৭ ॥

রাসভারাবসদৃশং রুরাব চ ননাদ চ ।

তং খরাঃ শ্রীতভাষন্ত গৃধ্ৰগোমায়ুর্বায়সাঃ ॥২৮॥

বাতাশ্চ প্রববুশ্যপি দিগদাহশ্চাতবন্তদা ।

ততস্ত ভীতবদ্রাজা ধৃতরাষ্ট্রোহজ্রবীদিদম্ ॥২৯॥

সমানীয় বহূন বিপ্রান্ ভীষ্মং বিদুরমেব চ ।

অত্যাশংস স্তুহদো রাজন্ কুরুন্ সৰ্ব্বাংস্তথৈব চ ॥

যুধিষ্ঠিরো রাজপুত্রো জ্যেষ্ঠো নঃ কুলবৰ্দ্ধনঃ ।

প্রাপ্তঃ স্বগুণতো রাজ্যং ন তস্মিন্‌বাচ্যমস্তি নঃ

অয়ং স্বনস্তরস্তস্মা-দপি রাজা ভবিষ্যতি ।

এতদ্বিক্রত মে তথ্যং যদত্র ভবিতা ধ্রুবম্ ॥৩২॥

বাক্যশ্চৈতস্ত নিধনে দিক্ষু সৰ্ব্বাসু ভারত ! ।

ক্রব্যাদাঃ প্রানদন্ যোরাঃ শিবাশ্চাশিবশংসিনঃ ॥

লক্ষয়িত্বা নিমিত্তানি তানি যোরাণি সৰ্ব্বশঃ ।

তেহক্রবন্‌ব্রাহ্মণা রাজন্ বিদুরশ্চ মহামতিঃ ॥৩৪

যথেমানি নিমিত্তানি যোরাণি মনুজাধিপ ! ।

উখিতানি স্তুতে জাতে জ্যেষ্ঠে তে পুরুষৰ্ষভ ॥৩৫

ব্যক্তং কুলান্তকরণো ভবিতৈষ স্তুতস্তব ।

তস্ত শাস্তিঃ পরিত্যাগে গুপ্তাবপনয়ো মহান্ ॥

শতমেকোনমপ্যস্ত পুত্রাণাং তে মহীপতে ! ।

ত্যাগেনমেকং শাস্তিং চেৎ কুলস্তেচ্ছসি ভারত ॥

একেন কুরু বৈ ক্ষেমং কুলস্ত জগতস্তথা ।

ত্যাগেদেকং কুলস্তার্থে গ্রামস্তার্থে কুলং ত্যাজেৎ ॥

নী-টী। রুরাব চ ননাদ চ—ব্যক্তমব্যক্তঞ্চ

শব্দং স্বর-সদৃশমেবাকরোৎ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। ১। রুরাব চ ননাদ চ—পুনঃপুনঃ শব্দং
কৃতবান্ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। নিধনে বিরামে ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। ত্যাগেদেকমিতি—কুলস্তার্থে সজাতীয়-

গণস্ত নিমিত্তমেকং ত্যাজেৎ, গ্রামস্তার্থে নানা

সজাতীয়ার্থে একং গণং ত্যাজেৎ ॥ ৩৮ ॥

গ্রামং জনপদস্তার্থে গ্রামার্থে পৃথিবীং ত্যজ্ঞেৎ।
 স তথা বিদুরেণোক্তৈস্তৈশ্চ সর্বৈর্দ্বিজৈস্তমৈঃ॥৩৯
 ন চকার তথা রাজা পুত্রস্নেহসমম্বিতঃ।
 ততঃ পুত্রশতং পূর্ণং ধৃতরাষ্ট্রস্ত পৃথিবীং ॥৪০॥
 মাসমাত্রেণ সঞ্জ্ঞে কথ্য চৈক্য শতাদিকা।
 গান্ধার্যাং ক্লিশমানায়া-মুদরেণ বিবদ্ধত ॥৪১॥
 ধৃতরাষ্ট্রং মহারাজং বৈশ্য পর্ষ্যচরৎ কিল।
 তস্মিন্ সংবৎসরে রাজন্। ধৃতরাষ্ট্রান্মহাযশাঃ॥৪২
 জ্ঞে ধীমাংস্ততস্তাং যুযুৎসুঃ করণো নৃপ !।
 এবং পুত্রশতং জ্ঞে ধৃতরাষ্ট্রস্ত ধীমতঃ ॥৪৩॥
 মহারথানাং বীরানাং কথ্য চৈক্য শতাদিকা।
 যুযুৎসুঃ মহাতেজা বৈশ্যাপুত্রঃ প্রতাপবান্ ॥৪৪
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভবপর্বণি
 গান্ধারীপুত্রোৎপত্তৌ পঞ্চদশাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৫ ॥

জনমেজয় উবাচ।

ধৃতরাষ্ট্রস্ত পুত্রাণামাদিতঃ কথিতং হুয়।
 ঋষেঃ প্রসাদান্তু শতং ন চ কথ্য প্রকীৰ্ত্তিতা ॥১

অ-ট। গ্রামমিতি—জনপদস্তার্থে অনেক-
 গ্রামনিমিত্তমেকং গ্রামং ত্যজ্ঞেৎ। স্পষ্টমন্তঃ ॥৩৯॥

নী-ট। করণং ইব করণঃ ক্ষত্রিয়াদ্ বৈশ্যায়ং
 জাতহ্মাং ন তু বৈশ্যাক্ষত্রায়াম্ ॥ ৪৩ ॥

অ-ট। করণো হীনজাতিরূপলক্ষ্যতে ॥৪৩॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চদশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং
 ভারতার্থদীপিকায়ং পঞ্চদশাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৫ ॥

নী-ট। ধৃতরাষ্ট্রস্তিতি ॥ ১ ॥

বৈশ্যাপুত্রো যুযুৎসুঃ কথ্য চৈক্য শতাদিকা।
 গান্ধাররাজহুহিতা শতপুত্রোতি চানঘ ॥ ২ ॥
 উক্তা মহর্ষিণা তেন ব্যাসেনামিততেজসা।
 কথস্তিদানীং ভগবন্। কথ্যং বস্তু ব্রবীষি মে ॥৩॥
 যদি ভাগশতং পেশী কৃত্য তেন মহর্ষিণা।
 ন প্রজাস্ততি চেদুয়ঃ সৌবলেয়ী কথঞ্চন ॥৪॥
 কথং তু সম্ভবন্তস্তা দুঃশলায়া বদস্ব মে।
 যথাবদিহ বিপ্রার্থে। পরং মেহত্র কুতূহলম্ ॥৫॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

সাধ্বয়ং প্রশ্ন উদ্ভিক্তঃ পাণ্ডবেয় ব্রবীষি তে।
 তাং মাংসপেশীং ভগবান্ স্বয়মেব মহাতপাঃ ॥
 শীতাভিরন্তিরাশিচ্য ভাগং ভাগমকল্পয়ৎ।
 যো যথা কল্পিতে ভাগন্তং তং ধাত্র্য তথা নৃপ ॥৭
 যতপূর্ণেষু কুণ্ডেষু একৈকং প্রাক্ৰিপন্তদা।
 এতস্মিন্নস্তরে সাক্ষী গান্ধারী হৃদত্বত ॥ ৮ ॥
 হুহিতুঃ স্নেহসংযোগ-মনুধ্যায় বরাদনা।
 মনসাচিস্তয়দেবী এতৎ পুত্রশতং মম ॥ ৯ ॥
 ভবিষ্যতি ন সন্দেহো ন ব্রবীত্যন্তথা মুনিঃ।
 মমেয়ং পরমা তুষ্টি-হুহিতা মে ভবেদ্যদি ॥১০॥
 একা শতাদিকা বালা ভবিষ্যতি কনীয়সী।
 ততো দৌহিত্রজাল্লোকাদবাহোহর্সো পতির্মম ॥
 অধিকা কিল নারীণাং প্রীতির্জামাতৃজা ভবেৎ।
 যদি মাম মমাপি স্তাদুহিতৈক্য শতাদিকা ॥১২॥
 কৃতকৃত্য ভবেয়ং বৈ পুত্রদৌহিত্রসংবৃত।
 যদি সত্যং তপস্তপ্তং দত্তং বাপ্যথবা হৃতম্ ॥১৩

নী-ট। ন প্রজাস্ততি প্রজামানো নেছতি,
 ক্যজন্তোয়ং শব্দঃ। “সর্বপ্রাপ্তিপদিকেষু ক্যচি
 লালসায়ং হৃগহৃগো” ইতি বার্তিকায়ং হৃগা-
 গমঃ ॥ ৪ ॥

নী-ট। অবাহঃ দৌহিত্রজাং লোকাং—
 দৌহিত্রজানপি লোকান্ প্রাপ্যতীত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

গুরবন্তোষিতা বাপি তথাস্তু দুহিতা মম ।
এতন্নিম্নেব কালে তু কৃষ্ণদৈপায়নঃ স্বয়ম্ ॥১৪॥
ব্যভজৎ স তদা পেশীং ভগবান্‌ষিসত্তমঃ ।
গগন্নিধা শতং পূৰ্ণ-মংশানামাহ সৌবলীম্ ॥১৫॥

ব্যাস উবাচ ।

পূৰ্ণং পুস্ত্রশতং দ্বেত-ন্ন মিথ্যা বাঙদাহুতা ।
দৌহিত্রযোগায় ভাগ একঃ শিষ্ঠঃ শতাৎপরঃ ॥১৬॥
এষা তে স্ত্রভগা কন্যা ভবিষ্যতি যথেষ্পিতা ।
ততোহস্ত্যং স্নতকুণ্ডল সমানায় মহাতপাঃ ।
তৎপাপি প্রাক্ষিপত্তত্র কন্যাভাগং তপোধনঃ ॥১৭॥
এতন্তে কথিতং রাজন্ ! দুঃশলাজন্ম ভারত ! ।
ক্ৰহি রাজেন্দ্রে কিং ভূয়োবৰ্জয়িষ্যামি তেহনঘ ॥১৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সত্ত্বপৰ্বণি

দুঃশলোৎপত্তৌ বোড়শাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৬ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

জ্যেষ্ঠাহনুজ্যেষ্ঠতাং তেষাং নামানি চ পৃথক্‌পৃথক্
স্বতরাষ্ট্রশ্চ পুস্ত্রাণা-মানুপূৰ্ব্ব্যা প্রকীৰ্ত্তয় ॥ ১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

দুৰ্য্যোধনো যুযুৎসুশ্চ রাজন্ ! দুঃশাসনস্তথা ।
দুঃসহো দুঃশলশ্চৈব দুৰ্ম্মখশ্চ তথাপরঃ • ॥২॥

অ-টী। বৰ্জয়িষ্যামি কথয়িষ্যামি ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠেয় ভারতভাবদীপে
বোড়শাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৬ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতারাং
ভারতাবধীপিকারাং বোড়শাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৬ ॥

নী-টী। জ্যেষ্ঠেতি ॥ ১

* জলসন্ধঃ সমঃ সহঃ ।

বিবিশতিবিবিকর্ণশ্চ জলসন্ধঃ • স্নলোচনঃ ।
বিন্দামুবিন্দৌ দুৰ্দ্ধৰঃ স্নবাহুদুৰ্প্রধৰ্ণঃ ॥ ৩ ॥
দুৰ্ম্মধণো দুৰ্ম্মখশ্চ দুৰ্দ্ধৰঃ কর্ণ এব চ ।
চিত্রোপচিত্রৌ চিত্রাক্ষ-শ্চাচচিত্রাক্ষদশ্চ হ † ॥
দুৰ্ম্মদো দুৰ্প্রহৰ্ধ ‡ শ্চ বিবিৎসু-বিবিকটঃ সমঃ ॥ ।
উৰ্ণনাভঃ পদ্মনাভ-স্তথা § নন্দোপনন্দকৌ ॥ ৫ ॥
সেনাপতিঃ স্নবেণশ্চ কুণ্ডোদর মহোদরৌ ॥ ।
চিত্রবাহু • শ্চিত্রবৰ্ম্মা স্নবৰ্ম্মা দুৰ্ব্বিরোচনঃ † ॥৬॥
অয়োবাহুর্মহাবাহু-শ্চিত্রোচাপ-স্নকুণ্ডলৌ ‡ ।
ভীমবেগো ভীমবলো বলাকী ভীমবিক্রমঃ ॥ ৭ ॥
উগ্রায়ুধো ভীমশরঃ § কনকায়ুদৃঢ়ায়ুধঃ ॥ ।
দৃঢ়বৰ্ম্মা দৃঢ়কত্রঃ সোমকীৰ্ত্তিরনুদরঃ ॥ ৮ ॥
জরাসন্ধো দৃঢ়সন্ধঃ সত্যসন্ধঃ সহস্রবাক্ • ।
উগ্রশ্রবা উগ্রসেনঃ সেনানীদুৰ্প্ররাজয়ঃ ॥ ৯ ॥
অপরাজিতঃ পণ্ডিতকো† বিশালাক্ষো দুরাধনঃ‡
দৃঢ়হন্তঃ স্নহস্তশ্চ বাতবেগস্নবর্চসৌ ॥ ১০ ॥
আদিত্যকেতুৰ্বহবাণী নাগদন্তোহমুষায্যপি ॥ ।
নিষঙ্গী কবচী দণ্ডী দণ্ডধারো ধনুর্গ্রহঃ § ॥১১॥

অ-টী। পৃথক্‌ পৃথক্‌ বিভাগেন । আহুপূৰ্ব্ব্যাং
বথাক্রমেণ ॥ ১ ॥

* শলঃ সত্ত্বঃ । ॥ বিবিকটাননঃ ।
† শ্চাকচিত্রঃ শরাসনঃ । § স্ননাভ-শ্চ তথা ।
‡ হুৰ্বিগাহ- ॥ শ্লোকাক্ষং কচিমান্তি ।
• চিত্রবাণ- ॥ ॥ বলবর্দ্ধনঃ ।
† দুৰ্ব্বিরোচনঃ । দুৰ্ব্বিরোচনঃ । § ভীমকৰ্ম্মা ।
‡ চিত্রাক্ষশ্চিত্রকুণ্ডলঃ । ॥ উগ্রায়ুধঃ
স্নবেণশ্চ কুণ্ডোদরো মহোদরঃ । ইতি অনন্তরং
“চিত্রায়ুধো নিষঙ্গী চ পাণী বৃন্দারকস্তথা ।”
ইত্যধিকঃ পাঠশ্চ কচিং ।

* সদঃস্নবাক্ । ‡ দুরাধনঃ ।
† কুণ্ডশারী । ॥ ॥ নাগদন্তোহগ্রবায্যপি ।
§ কবচী ক্রধনঃ কুণ্ডী কুণ্ডধারো ধনুর্দ্ধরঃ ।

উগ্রো ভীমরথো বীরো * বীরবাহু-রলোলুপঃ। জয়ত্রথায় প্রদদৌ বিধিনা ভরতর্ষভ : ॥ ১৮ ॥

অভয়ো রোজকর্ম্মা চ তথা দৃঢ়রথশ্চ যঃ † ॥১২॥ ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তদশাধিক-

অন্যুধ্যঃ কুণ্ডভেদী বিরাবী দীর্ঘলোচনঃ ‡।

দীর্ঘবাহুর্মহাবাহু-বৃড়োরুঃ কনকাক্ষদঃ ॥ ১৩

কুণ্ডজশ্চিত্রকঃ § শৈব দুঃশলা চ শতাবিকা।

ইতি পুত্রশতঃ রাজন্ কন্যাচৈকশতাবিকা (১) ॥

নামধেয়ানুপূর্বব্যং বিদ্ধি জন্মক্রমং নৃপ ॥

সর্বৈ স্বতিরথাঃ শূরাঃ সর্বৈ যুদ্ধবিশারদাঃ ॥১৫॥

সর্বৈ বেদবিদশ্চৈব সর্বৈ সর্বাদ্রাকোবিদাঃ।

সর্বৈষামমুরূপাশ্চ কৃত্য দার্য্য মহীপতে ! ॥১৬॥

ধৃতরাষ্ট্রেণ সময়ে পরীক্ষ্য বিধিবল্প !।

দুঃশলাঞ্চাপি সময়ে ধৃতরাষ্ট্রো নরাধিপঃ ॥১৭॥

অ-টী। যুদ্ধবিশারদাঃ রণনিপুণাঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। সময়ে যথাকালে। অমুরূপাঃ কুল-
শীল-গুণ-সৌন্দর্যাদিভিজ্জালাঃ ॥ ১৭ ॥

* উগ্রভীমরথো বীরো। † দৃঢ়রথশ্রয়ঃ।

‡ বৃষা পুস্তকে সপ্তমল্লোকে “চিহ্নচাপ-

মুকুণ্ডলো” ইত্যত্র “চিহ্নাশ্চিহ্নকুণ্ডলঃ” ইতি

অত্রাপি “দীর্ঘলোচনঃ” ইত্যত্র “চিহ্নকুণ্ডলঃ”

ইতি পাঠঃ। অনন্তরং “প্রমথশ্চ প্রমাথী চ দীর্ঘ-

রোমশ্চ বীর্ঘবান্” ইত্যধিকঃ পাঠো বহুত্র দৃশ্যতে।

¶ কনকাক্ষজঃ। § কুণ্ডাশী বিরজা-।

(১) দুৰ্য্যোধনাদীনামঃ সপ্তষষ্ঠিতমাদ্যায়োক্তা-
নামকোক্তানাঞ্চ নামাঃ মহদৈবমামাধিক্যঞ্চ দেশীয়-
হস্তলিখিত-বহুপুস্তকেষু বর্দ্ধমান-বৃষ্যাদিমুক্তিভ-
পুস্তকেষু চ লক্ষ্যতে; কচিদ্ব্যনতা চ। অতো-
হ্মাভিবিবিচ্য বহুপুস্তকসম্মতপাঠ এবান্তমূলং
নিবেশিতঃ। বিদ্বাং সদসদ্বিচারার্থঞ্চ পাঠা-
স্তরাণ্যথ্যতাদ্ বিন্যস্তানি।

জনমেজয় উবাচ।

কথিতো ধার্ত্তরাষ্ট্রগা-মার্ঘঃ সন্তব উত্তমঃ।

অমমুখ্যো মমুখ্যাণাং ভবতা ব্রহ্মবাদিনা ॥ ১ ॥

নামধেয়ানি চাপ্যেবাং কথ্যমানানি ভাগশঃ।

ব্রহ্মঃ শ্রুতানি মে ব্রহ্মন্ পাণ্ডুবানার্ধ কীর্ত্তয় ॥২

তে হি সর্বৈ মহাত্মানো দেবরাজপরাক্রমাঃ।

হুয়ৈবাংশাবতরণে দেবভাণ্ডাঃ প্রকীর্ত্তিতাঃ ॥৩॥

তস্মাদিচ্ছাম্যহং শ্রোতু-মতিমানুষকর্ম্মণাম্।

তেষামাজননং সর্বং বৈশম্পায়ন ! কীর্ত্তয় ॥৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

রাজা পাণ্ডুর্মহারণ্যে যুগব্যালনিষেবিতো।

চরন্ মৈথুনধর্ম্মস্থং দদর্শ যুগযুগপম্ ॥ ৫ ॥

ততস্তাঞ্চ যুগীং তঞ্চ রুদ্রপুটৈঃ স্থপত্রিভিঃ।

নিবিভেদ শরৈরস্তীকৈঃ পাণ্ডুঃ পঞ্চভিরাশুগৈঃ ॥

স চ রাজন্ ! মহাতেজা ঋষিপুত্রস্তপোধানঃ।

ভার্য্যয়া সহ তেজস্বী যুগরূপেণ সঙ্গতঃ ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবলীপে

সপ্তদশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনবিশ্রুতায়ঃ

ভারতাত্মলীপিকায়ঃ সপ্তদশাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৭ ॥

নী-টী। কথিত ইতি। মার্ঘঃ-ঋষিপ্রসাদ-
হেতুকঃ। অমমুখ্যো মমুখ্যোবদৃষ্টঃ; যুগপদবহুনাং
জনেনাং ॥ ১ ॥

অ-টী। মার্ঘঃ ঋষিহেতুকঃ ॥ ১ ॥

সংস্কৃষ্ট তয়া যুগ্যা মানুষীমীরয়ন্ গিরম্ ।

পাণ্ডুরবাচ ।

ক্ৰণেন পতিতো ভূমৌ বিললাপাকুলেন্দ্রিয়ঃ ॥৮॥

যুগ উবাচ ।

কামমন্যুপরীতা হি বুদ্ধ্যা বিরহিতা * অপি ।

বর্জয়ন্তি নৃশংসানি পাপেষপি রতা নরাঃ ॥৯॥

ন বিধিং গ্রসতে প্রজ্ঞা প্রজ্ঞাস্তু গ্রসতে বিধিঃ ।

বিধিপৰ্য্যাগতানর্থান্ প্রাজ্ঞো নঃ প্রতিপত্ততে ॥১০॥

শশ্বকস্মাৎমানাং মুখে কুলে জাতস্য ভারত ! ।

কামলোভাভিত্তস্ত কথং তে চলিতা মতিঃ ॥১১॥

শক্রণাং বা বধে বৃত্তিঃ সা যুগাণাং বধে স্মৃতা * ।

রাজ্ঞাং যুগ ! ন মাং মোহান্তং গইয়িতুমইসি ॥১২॥

অচ্ছন্নান্ মাংসান্ চ যুগাণাং বধ ইক্ষতে ।

স এব ধর্মো রাজ্ঞাস্তু তন্নি ত্বং কিং নু গর্হসে ॥১৩॥

অগন্ত্যঃ সত্ত্বমাসীন-শ্চকার যুগস্মামৃষিঃ ।

আরণ্যান্ সর্ববদৈবত্যান্ যুগান্ প্রোক্ষ্য মহাবনে

প্রমাণদৃষ্টধর্ম্মেণ কথমস্মান্ বিগর্হসে ।

অগন্ত্যস্তাভিচারেণ যুস্মাকঞ্চ বপা হতা ॥১৫॥

নী-টী। কামেতি—কামক্ৰোধাবৃত্তা অপি
মৃঢ়াঃ পাপাচারস্বভাবা দৈর্ঘ্যশানি নৃশংসানি
বীভৎসানি বর্জয়ন্তি, অতঃ নৃশংসকর্তা সর্বেভ্যো-
হৃদয় ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। কামেতি—“বুদ্ধ্যঙ্গ-রহিতাঃ” ইতি
পাঠে—বুদ্ধিরূপেণ অজ্ঞেন রহিতাঃ । নৃশংসানি
হিংসাকর্ম্মাণি । পাপেষভিরতা ইত্যত্রাপ্যপিরম্ববর্ত-
নীয়ঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। বিধিং দৈবং ন গ্রসতে নাতিক্রামতি,
প্রজ্ঞা শাস্ত্রীয়া বুদ্ধিঃ । প্রাজ্ঞঃ প্রজ্ঞাবান্ অর্থান্ বিধি-
পৰ্য্যাগতান্ দৈবোপগতান্ ন প্রতিপত্ততে ন বেত্তি
কিন্তু প্রজ্ঞাবলে নৈবৈতন্ময়া কৃতমিতি মন্ততে ;
অতো নাং তবাপরাধ ইতি ভাবঃ । “প্রজ্ঞাবান্”
ইতি পাঠে তু প্রজ্ঞাবানে নৈবৈতজ্ঞানাতি ন মৃঢ়
ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। ন বিধিমিতি—বিধিং প্রাগ্ভবীয়ং
কর্ম্ম, প্রজ্ঞা জ্ঞানং ন গ্রসতে নাতিক্রামতি ; বিধিস্ত
প্রজ্ঞামতিবর্ততে তস্মাৎ বিধিপৰ্য্যাগতান্ বিধি-
ক্রমাগতানর্থান্ পদার্থান্ ন প্রতিপত্ততে ন বিষয়ী-
করোতি । “প্রাজ্ঞঃ” ইতি চ পাঠঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। তবাপি মোহ ইত্যশ্চর্য্যমিত্যাহ—শশ্ব-
কিতি ॥ ১১ ॥

* বুদ্ধ্যঙ্গরহিতা । † প্রজ্ঞা ন । (অ) । প্রজ্ঞাবান্ ।

‡ পাপেষভিরতা । (অ) ।

অ-টী। শব্দমিতি—জীবিবয়া ইচ্ছা কামঃ,
তদন্তবিষয়া লোভঃ, তাভ্যামতিভূতস্ত । কথং
কেন বৃত্তেন ॥ ১১ ॥

নী-টী। পাঠান্তরে যুগযুতাং যুগহন্তৃত্বম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। অচ্ছন্নান্ প্রাকটোন । মাংসান্ প্রচ্ছন্ন-
রূপেণ । চো বার্থে ॥ ১৩ ॥

নী-টী। সত্ত্বমাসীনঃ সত্ত্বমহুতিষ্ঠন্ । ব্রতস্থানাং
তত্রাপি ব্রাহ্মণানামপি যুগয়া দৃষ্টেব কিং পুনর্মম
রাজ্ঞঃ । প্রোক্ষ্যতানেনোপাকরণ-সংজ্ঞপনাদিকং
লক্ষ্যতে, যুগং ব্যাদায় অপিতীতিবদ্যুগয়াং কৃৎস্না
প্রোক্ষ্যামাসেতি ব্যাখ্যেয়ম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। সত্ত্বং দ্বাদশবর্ষসাধো বাগঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। প্রমাণং বেদঃ । “অস্মান্ বর্তমানান্ ।
নহু পৰ্য্যায়িকৃতানারণ্যাহংসজাতীয়ারণ্যানামুৎসর্গ
এব বিহিতো ন বধ ইতাপেক্ষাহ,—অগন্ত্যস্তেতি ।
অভিচারেণ শক্রহারেণ । “অভিচারেণ” ইতি
পাঠে—শাস্ত্রাতিক্রমেণ । বপা কদলীগর্ভপত্রদৃশো
মাংসাপুণঃ । তস্মাদগন্ত্যপ্রদর্শিতেন মার্গেণ শক্র-
বধকামা নৃপাঃ শক্রবদ্যুগান্ যন্তি ॥ ১৫ ॥

অ-টী। প্রমাণং শ্রুতিঃ স্মৃতিশ্চ, তাভ্যাং
দৃষ্টো জাতো ধর্ম্মঃ । অভিচারেণ হিংসয়া । “অপ-

শ্রিতা ।

‡ অভি- । অপ- ।

মৃগ উবাচ ।

ন রিপূন বৈ* সমুদ্ভিশ্চ বিমুক্তস্তি নরাঃ শরান্ ।
রক্ত এবাং বিশেষেণ বধকালঃ প্রশস্ততে ॥১৬॥

.. পাণ্ডুরবাচ ।

প্রমত্ত-মপ্রমত্তং বা বিবৃতং ব্রহ্মি চৌজসা ।
উপায়ৈর্বিবিধৈস্তীক্ষৈঃ কস্মান্মৃগ! বিগর্হসে ॥১৭॥

মৃগ উবাচ ।

নাহং ব্রহ্মং মৃগান্ রাজন্! বিগর্হে চাত্মকারণাং
মৈথুনস্ত প্রতীক্ষ্য মে স্বয়েহাভ্যানশংস্ততঃ ॥১৮॥
সর্বভূতহিতে কালে সর্বভূতেষ্পিতে তথা ।
কো হি বিদ্বান্ মৃগং হস্তাচ্চরন্তং মৈথুনং বনে ।
অস্ত্যাং মৃগাঞ্চ রাজেন্দ্র! হর্ষামৈথুনমাচরন্ ।
পুরুষার্থফলং কর্তুং তদ্বয়া বিফলীকৃতম্ ॥ ২০ ॥

চারেণ" ইতি পাঠে স এবার্থঃ । বণা বৃদ্ধা-
মাংসম্ সা হতা ; তত্কাহবেন মৃগাং প্রাণা হতা
ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। ন রিপুনীতি--রক্তে বিশস্ত-ব্যসনা-
ক্রান্ত্বাদিসময়ে, শরায় বিমুক্তস্তীতি সম্বন্ধঃ । কিন্তু
এবাং শক্রণাং বধকালঃ সর্বলোকপ্রসিদ্ধঃ সংগ্রাম
আভিমুখ্যাদিমান্ স এব প্রশস্ততে অস্তৌ নিদ্যত
ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। ন রিপুনীতি--বৌ নঞৌ বিধৌ
পর্যবসাতঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। প্রমত্তমসাবধানম্, তীক্ষ্ণগুপ্তশক্ৰে-
রাধ্বৈরাভিধিঃ, বিবৃতং ব্যক্তং ব্রহ্মি মৃগান্, মত্তভীত-
পলারিতাদীনাং শক্রণাং বধো নিদ্যো ন তু মৃগা-
দীনাং মিত্যশয়ঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। বিবৃতং প্রকটম্ ; চকারাদপ্রকট-
মপি ॥ ১৭ ॥

নী-টী। হর্ষাং মৃগাদিতুল্যঃ পুত্রো মে

পৌরবাণাং মহারাজ ! তেষামক্লিষ্টকর্মণাম্ ।
বংশে জাতস্ত কৌরব্য ! নানুরূপমিদং তব ॥২১॥

নৃশংসং কর্ম্ম স্তুমহং সর্বলোকবিগর্হিতম্ ।
অস্বর্গ্য-মবশস্তৃক্যাপ্যধর্ম্মিষ্ঠঞ্চ ভারত ! ॥ ২২ ॥

স্ত্রীভোগানাং বিশেষজ্ঞঃ শাস্ত্রধর্ম্মার্থতত্ত্ববিৎ ।
নার্হস্তুং সুরসন্ধাশ ! কর্তুমস্বর্গ্যমীদৃশম্ ॥ ২৩ ॥

স্বয়ানৃশংসকর্তারঃ পাপাচারাস্ত মানবাঃ ।
নিগ্রাহাঃ পার্থিবশ্রেষ্ঠ ! ত্রিবর্গপরিবর্জিতাঃ ॥২৪॥

কিং কৃতং তে নরশ্রেষ্ঠ ! মামিহানাগসং ব্রতা ।
মুনিং মূলফলাহারং মৃগবেশধরং নৃপ ! ॥ ২৫ ॥

বসমানমরণেষু নিত্যং শমপরায়ণম্ ।
স্বয়াহং হিংসিতো যস্মাস্তস্মাত্তামপ্যহং শপে ॥২৬॥

স্বয়োনৃশংসকর্তার-মবশং কামমোহিতম্ ।
জীবিতাস্তকরো ভাব এবমেবগমিস্মৃতি ॥২৭॥

অহং হি কিন্দমো* নাম তপসা ভাবিতো মুনিঃ ।
ব্যপত্রপন্ মমুগ্যাণাং মৃগ্যাং মৈথুনমাচরন্ ॥২৮॥

মৃগো ভূত্বা মৃগৈঃ সার্কং চরামি গহনে বনে ।
ন তু তে ব্রহ্মহত্যেয়ং ভবিষ্যতবিজানতঃ ॥২৯॥

মৃগরূপধরং হত্বা মামেবং কামমোহিতম্ ।
অস্ত তু স্বং ফলং মৃত প্রাপ্যসীদৃশমেব হি ॥৩০॥

প্রিয়য়া সহ সংবাসং প্রাপ্য কামবিমোহিতঃ ।
স্বমপ্যস্ত্যামবস্থায়ং প্রেতলোকং গমিস্মসি ॥৩১॥

ভবিষ্যতীভ্যং সাহাং । পুরুষার্থফলং পুরুষমৈথুনে-
নার্থনীয়ং ফলং পুত্রঃ তং কর্তুং পাদয়িতুম্ ॥ ২০ ॥

অ-টী। পুরুষার্থঃ কামঃ তস্ত ফলং স্তম্ভম্ ॥২০॥

নী-টী। ত্রিবর্গেতি--ধর্ম্মার্থকামহীনঃ ॥২৪॥

নী-টী। তে স্বয়া ॥ ২৫ ॥

স্ত্রী-টী। স্বয়োঃ--স্ত্রীপুংসয়োঃ ; নৃশংসং নিদ্যম্,
মৈথুনাসক্তরোধঃ, তস্ত কর্তারম্ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। ব্যপত্রপন্ লজ্জমানঃ ॥ ২৮ ॥

* অহং কিন্দমো ।

অন্তকালে হি সংবাসং যয়া গন্তাসি কাস্তয়া ।

পাণ্ডুর্বাচ ।

প্ৰেতরাজপুং প্রাপ্তং সৰ্বভূতদূরতায়ম্ ।

সতামপি কূলে জাতাঃ কৰ্ম্মণা বত দুৰ্গতিম্ ।

তন্তয়া মতিমতাং শ্ৰেষ্ঠ সৈব হানুগমিস্থতি ॥৩২

প্রাপ্নুবন্ত্যকুতান্নানঃ কামজালবিমোহিতাঃ ॥২॥

বৰ্ত্তমানঃ স্ত্বে দুঃখং যথাং প্রাপিতস্তয়া ।

শব্দকৰ্ম্মাভ্যনা জাতো বাল এব গিতা মম ।

তথা স্বাক্ষ স্ত্বে প্রাপ্তং দুঃখমভ্যাগমিস্থতি ॥৩৩

জীবিতাস্তমনুপ্রাপ্তঃ কামাত্মৈবেতি নঃ শ্রুতম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্ত কামাত্মনঃ ক্ষেত্রে রাজ্ঞঃ সংযতবাগৃষিঃ ।

এবমুক্ত্বা স্ত্বেঃখার্থো জীবিতাং স ব্যমুচ্যত ।

কৃষ্ণদৈপায়নঃ সাক্ষাদ্ ভগবান্ মামজীজনৎ ॥৪॥

মৃগঃ পাণ্ডুশ্চ দুঃখার্থঃ কণেন সমপত্তত ॥ ৩৪

তস্তাচ্চ ব্যসনে বুদ্ধিঃ সঞ্জাতেয়ং মমাদমা ।

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপৰ্বনি সত্ত্ব-

ত্যক্তশ্চ দেবৈঃ২২নয়ান্মৃগয়াং পরিধাবতঃ ॥ ৫ ॥

পৰ্বনি পাণ্ডুমৃগশাপেহৃষ্টাদশাধিক-

মোক্ষমেব ব্যবস্তামি বন্ধো হি ব্যসনং মহৎ ।

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৮ ॥

স্বস্তিমনু২৩বর্ত্তিস্তে তামহং পিতুরব্যায়াম্ ॥ ৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তং ব্যতীতমতিক্রম্য * রাজা স্বমিব বান্ধবম্ ।

অ-টী। ব্যতীতং মৃতম্। উপক্রম্য সমীপং

সভাৰ্থ্যঃ শোকদুঃখার্থঃ পৰ্য্যদেবয়দাতুরঃ ॥ ১

গচ্ছ। পৰ্য্যদেবয়ং অশোচয়ৎ ॥ ১ ॥

নী-টী। প্রাপ্তং স্বা স্বাম্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। কামজালং বিধিৎসাজালম্ ॥ ২ ॥

অ-টী। “—পাণ্ডুশ্চ দুঃখার্থঃ কণেন সমপত্তত”

অ-টী। বত খেদে ॥ ২ ॥

ইত্যাদেঃ “পাণ্ডুঃ প্রব্রজিতো বনম্” (১১৯ অঃ

অ-টী। শব্দকৰ্ম্মাভ্যনা নিত্যধৰ্ম্মপ্রধানেন।

৪০ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্ত ব্রহ্মশাপনিরন্ত-দ্বীভোগেন

কামাত্মা কামপ্রধানঃ ॥ ৩ ॥

পাণ্ডুনা চতুৰ্থাশ্রমং গন্তুমিচ্ছতা প্রতিপাদিতাত্ত্বকৰ্ম্মাঃ

নী-টী। দেবৈস্ত্যক্তস্ত অপুত্রতয়া স্বৰ্গগমনা-

ত্বাৎপৰ্য্যার্থঃ ॥ ৩৪ ॥

নর্হিত্বাৎ ॥ ৫ ॥

ইতি আদিপৰ্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

অ-টী। বেদৈঃ শাস্ত্রক্লানিবোদৈঃ ॥ ৫ ॥

অষ্টাদশাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৮ ॥

নী-টী। মোক্ষং মোক্ষমার্গম্, ব্যবস্তামি নিশ্চি-

ইতি আদিপৰ্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং

নোমি শ্ৰেয়স্বরঞ্জনেন। তত্র হি পূজাত্তনপেক্ষা দৃষ্টা

ভারতার্থদীপিকায়ামষ্টাদশাধিক-

“কিং প্রজয়া করিষ্যামো যেষাং নোহয়মাত্মন্যং

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৮ ॥

লোক” ইতি। ইষ্টমেবৈতজ্জাতমিত্যাহ—বন্ধো

হীতি। বন্ধঃ পুত্রৈষণাধিঃ। স্বস্তিঃ—ব্রহ্মচর্যাধ্যায়ঃ

স্বস্তিম্। পিতৃব্যাসস্ত ॥ ৬ ॥

নী-টী। তমিতি—রাজা অতিক্রম্য তং পৰ্য্য-

অ-টী। মোক্ষো বন্ধনচ্ছেদঃ। পিতুঃ কৃষ্ণ-

দেবয়দিতি সন্ধঃ। কীদৃশং তং ব্যতীতং মারিত-

দৈপায়নস্ত ॥ ৬ ॥

মিতাৰ্থঃ ॥ ১ ॥

অতীব তপসাত্মানং যোজয়িত্বাম্যসংশয়ম্।
তস্মাদেকোহহমেকাকী একৈকস্মিন্ বনস্পত্যে
চরন্ তৈক্ষ্যং মুনিমুণ্ড-শ্চরিত্বায়াশ্রমানিমান*।
পাংশুনা সমরচ্ছয়ঃ শূন্যাগারকৃতালয়ঃ ॥ ৮ ॥
বৃক্ষমূলনিকেতো বা ত্যক্তসর্বপ্রিয়াপ্রিয়ঃ।
ন শোচন্ প্রহৃষ্টাশ্চ তুল্যনিন্দাত্মসংস্তুতিঃ ॥ ৯ ॥
নিরাশীর্নির্মম্কারো নির্দ্বন্দ্বো নিম্পরিগ্রহঃ।
ন চাপ্যবহসন্ কক্ষিণ কুর্বন্ ক্রকটীং কচিৎ ॥ ১০ ॥

নী-টী। তপসা শ্রবণমননাস্থকেনালোচনেন,
আত্মানং চিত্তম্, যোজয়িত্বামি সমাধাতুমিচ্ছামি।
তত্র সাধনান্তাহ—তস্মাদিতি, একঃ ক্রীহীনঃ,
একাকী শিষ্যাদিতিঃ সহায়হীনঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। তস্মাদিতি—একঃ সচিবাদিসহায়-
রহিত। একাকী ভার্যাবিযুক্তঃ। একৈকস্মিন্
বনস্পত্যে বসন্তিত্যাহার্যম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। ইমান্ বানপ্রস্থাত্মান্ সন্নিহিতান্,
পাংশুনেতি ভূমিশারিষ্ময়ুক্তম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। চরন্তি—মুনির্মমনপরঃ। মুণ্ডঃ সশিখ-
মুণ্ডিতমুণ্ডঃ। পাংশুনা সমরচ্ছয় ইতি প্রযুক্তিনিবৃত্তী
বিহায় মধ্যস্থতামাপ্রিত ইত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। স্বন্দজাতিভ্যো নিবৃত্তিং দর্শয়তি—
ত্যক্তসর্বপ্রিয়াপ্রিয় ইতি। প্রিয়ং স্বখসাধনম্
মালাভুলেপনাদি, অপ্রিয়ং দুঃখসাধনম্ কষ্টকাদি;
‘ত্যাগন্তয়োরূপাদানহানিবৃদ্ধিশ্রাবহাবিশেষঃ। ন
শোচন্তি;—শোকঃ নষ্টস্ত প্রিয়স্ত পুনঃপুনর্বৃদ্ধো-
নিবেশনম্। হর্ষঃ স্বখনিবন্ধনে মনসো উল্লাসঃ।
নিন্দা সদসন্দোষাভিধানম্। স্তুতিং সদসদৃশ-
কীর্জনম্। তুল্যং দুঃখপ্রীত্যোরহুংপাদঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। নিরাশীর্নির্মম্কারঃ আশিষং নমস্কারঃ
বা নেচ্ছমীত্যর্থঃ। নির্দ্বন্দ্বঃ স্বখদুঃখাদিহীনঃ।
নিম্পরিগ্রহঃ কষ্টাপাহুকাদিহীনঃ ॥ ১০ ॥

প্রসন্নবদনো নিত্যং সর্বভূতহিতে রতঃ।
জঙ্গমাজঙ্গমং সর্ব-সবিহিংসং-শ্চতুর্বিধম্ ॥ ১১ ॥
স্বাস্থ প্রজাস্থি বদা সমঃ প্রাণভূতঃ প্রতি।
এককালং চরন্ তৈক্ষ্যং কুলানি দশ পঞ্চ বা ॥ ১২ ॥
অসম্ভবে বা তৈক্ষ্যস্ত চরম্ননশনাত্তপি।
অন্নমন্নঞ্চ ভুঞ্জানঃ পূর্বীলাভে ন জাতুচিৎ ॥ ১৩ ॥
অন্যাত্তপি * চরন্লোভা-দলাতে সপ্ত পূরয়ন্।
অলাভে যদি বা লাভে সমদর্শী মহাতপাঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। নিরাশীর্নিতি—নিরাশীঃ স্বস্ত পরস্ত
চার্ধে নির্গতচ্ছঃ। প্রহীভাবেন কস্তাপ্যহুগতি-
র্মমস্কারঃ। যথিধৌ যনিবেধঃ তে দে বৃন্দম্; স্বখ-
দুঃখে, শীতোষ্ণে, রাগদেহাবিত্যাদি। নিম্পরিগ্রহঃ
প্রাণবাত্রামাত্রসাধনাদধিকানাদানম্, এতচ্চ বম-
নিয়ময়োরূপলক্ষণম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। প্রসন্নবদন ইতি—প্রসন্নবদনো রাগ-
দেহাত্যামনাবিলম্বতঃ। অহিংসা হিংসাবিরোধি-
প্রবন্ধঃ, স চ জাত্যনবচ্ছিন্ন ইত্যাহ—জঙ্গমাজঙ্গমং
সর্বমিতি। চতুর্বিধং বেদজোতিষ্কাণ্ডজজরায়ু-
জম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী। পূর্বং সন্ন্যাসিধর্ম্মানেব করিষ্যামী-
ত্যুক্তমিদানীং সন্ন্যাসমেব করিষ্যামীত্যাহ—এক-
কালমিতি সাক্ষিঃ, পূর্বালাভে পূর্বমেকৈকস্মিন্
বনস্পত্যে চরন্ তৈক্ষ্যমিত্যুক্তং তদভাবে সতি;
কুলানি গৃহাণি ॥ ১২ ॥

অ-টী। এককালমিতি—কুলানি গৃহাণ্য-
বধীকৃত্য তৈক্ষ্যং চরন্ তৈক্ষ্যেণ জীবন্তিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। ন জাতুচিৎ ন কদাচিৎ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। লোভাদন্তানি দশাধিকানি চরন্
অলাভে অপূর্তে ॥ ১৪ ॥

অ-টী। তৈক্ষ্যস্ত ভোজনোপায়স্তাসম্ভবে অন-
শনানি অভোজনানি চরন্ ন তু সেবাদিনা

বাস্তৈকং তক্তো বাহুং চন্দ্রনৈকমুক্ততঃ ।
নাকল্যাণং ন কল্যাণং চিস্তয়মুভয়োস্তয়োঃ ॥১৫
ন জিজীবিষুঃ কিঞ্চিৎ ন মুমূৰ্ষুর্বাদচরন ।
জীবিতং ধরণ্যৈব নাভিনন্দনং চ দ্বিষন ॥১৬॥
যাঃ কাশ্চিচ্ছ্রীবতা শক্যাঃ কর্তুমভ্যুদয়ক্রিয়াঃ ।
তাঃ সৰ্ব্বাঃ সমতিক্রম্য নিমেবাদিব্যবস্থিতাঃ ॥১৭

উপায়ান্তরেণেতি ভাবঃ । পাণিপাত্রমুদরপাত্রকেতি
পাত্রেবৈবিধ্যাং পাণিপাত্রপক্ষমাপ্রিত্যাহ—অন্ন-
মন্নমিতি, বীজায়াং দ্বিক্রিঃ । জাতু কদাচিৎ
ইতি কালবিশেষঃ পুরুষবিশেষোপলক্ষণার্থঃ ।
উদরপাত্রপক্ষমাপ্রিত্যাহ—অজ্ঞানিতি । সপ্তানাম্
মধ্যে অপরান্ ন বিচরন্ ন গচ্ছন ; সপ্তানাম্
মধ্যে প্রথমে দ্বিতীয়াদৌ বা লাভে সতি অজ্ঞান
গৃহান্ ন গচ্ছন্নিত্যর্থঃ । অলাভে সপ্তপূরয়ন্ অষ্টমং
ন গচ্ছেন্নিত্যর্থঃ । যদা পূৰ্ণালাভে পূৰ্ণোক্তপঞ্চদশ-
গৃহালাভে, অষ্টকপার্যৈর্ভিকাবজ্জিতৈর্জাতু কদা-
চিদপি লোভার বিচরন্ । সমদর্শী মধ্যস্থঃ ॥১৩৮॥

নী-টী । বাস্তা বাস্তেন কাঠতক্তগুণেন ; স্থপো-
ড়াদেশ আর্থে বিতক্তিলোপো বা ॥ ১৫ ॥

অ-টী । বাসী তক্তশব্দম্ । উক্ততঃ সিক্ততঃ ।
কল্যাণং শুভম্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী । জিজীবিষুঃ জিবিভূমিচ্ছুঃ । যথাজ্ঞো
জীবনমরণোপায়মহুতিষ্ঠতি তথা নাহুতিষ্ঠন্নিত্যর্থঃ
॥ ১৬ ॥

নী-টী । অভ্যুদয়ক্রিয়াঃ স্বর্গাদিহেতুদর্শপূর্ণ-
মাসাদয়ঃ, সমতিক্রম্য প্রাজাপত্যোষ্টাদিপূর্বকং
বিধিবৎ ত্যক্তা । নিমেবাদিঃ কালস্তত্র ব্যবস্থিতা
নিয়তকাল্যঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী । যা ইতি—অভ্যুদয়ক্রিয়া অভ্যুদয়-
ক্রিয়াবিহিতাঃ । জীবনহেতু প্রযত্নসাধ্যান্ত কুর্শ্বন
ইত্যাহ—নিমেবাদিব্যবস্থিত ইতি কলাকাঠাদিষ্টপ

তাহু চাপ্যনবস্থাহু ত্যক্তসার্বৈন্দ্রিয়ক্রিয়ঃ ।
সম্পরিত্যক্তধর্মার্থঃ স্থনির্ণিত্যক্তকল্মষঃ ॥১৮॥
নিমুক্তঃ সর্বপাপেভ্যো ব্যতীতঃ সর্ববাস্তুরাঃ ।
ন বশে কশ্চচিভিষ্ঠন সধর্ম্মা মাতরিশ্বনঃ ॥১৯॥
এতয়া সততং বৃত্ত্যা চরমেবপ্রকারয়া ।
দেহং সংস্থাপয়িস্থামি নির্ভয়ং মার্গমাস্থিতং ॥২০
নাহং সূক্ষ্মপণে মার্গে স্ববীৰ্য্যক্ষয়শোচিতে ।
স্বধর্ম্মাসংসততাপেতে চরেয়ং বীৰ্য্যবর্জিতং ॥২১

কালাদীন ইত্যর্থঃ । আদি শব্দাহ্মেবশাসাদি-
গ্রহণম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী । অনবস্থাহু অনিত্যফলাহু, সম্পরি-
ত্যক্তো ধর্ম্মসাধ্যোহর্থো ত্রলোকান্তো যেন সঃ ;
স্থনির্ণিত্যক্তকল্মষঃ বস্মাৎ ধর্ম্মেণ সম্যক্ ক্লান্তিতং
চিৎকল্মষং রাগাদি তস্মাৎ, তেন কৃতার্থেন নাভঃ
পরং কার্য্যমন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী । ত্যক্তসর্বৈন্দ্রিয়ক্রিয়ঃ নিরুদ্ধ-শ্বাস-
প্রশ্বাসক্রিয় ইত্যর্থঃ । নির্ণিক্তং শোধিতম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী । রাগাদিক্রয়োহপি তদ্বলভূতপাপ-
ক্ষয়াদেবেত্যাহ—নিমুক্ত ইতি । বাগুরা ইব বাগুরা
বন্ধনানি অবিত্তা কামকর্মাণি, সধর্ম্মা অসঙ্গঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী । বাগুরা বন্ধনরজ্জুঃ । সধর্ম্মা সমান-
ধর্ম্মা । মাতরিশ্বা বায়ুঃ । জবদবস্ত্র ইত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী । সংস্থাপয়িস্থামি নাশয়িস্থামি । নির্ভয়ং
মার্গং সংসারভয়রহিতম্ ॥ ২০ ॥

নী-টী । বাহুসাধনাধীনে সূক্ষ্মপণে মার্গে
কর্ম্মমার্গে । “যো বা হ তদক্ষরং গার্গ্যবিদিশ্বাস্মিন
লোকে বজ্রতি দদাতি তপস্তপ্যাত্তেহপি বহুনি
বর্ষসহস্রাণ্যন্তবদেবান্ত তত্ত্ববতি যো বা এতদক্ষরং
গার্গ্যবিদিশ্বাস্মান্নোকাৎ প্রৈতি স ক্লপণঃ” ইতি
শ্রুতিনিমিত্তে স্ববীৰ্য্যক্ষয়শোচিতে স্বস্ত প্রত্য-
গায়নো বীৰ্য্যঃ “সর্বস্য বশী সর্বস্তেশানঃ সর্বস্তা-

সংকৃতোহসংকৃতো বাপি যোহন্তঃ*কৃপণচক্ষুৰ্হা ।
উপৈতি বৃত্তিং কামাত্মা স শুনাং বর্ততে পথি ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্ত্বা স্তূৰ্হুঃখার্ভো নিঃশ্বাসপরমো নৃপঃ ।
অবেক্ষমাণঃ কুন্তীঞ্চ মাদ্রীঞ্চ সমভাবত ॥২৩॥
কৌশল্যা বিদুরঃ ক্ষত্বা রাজা চ সহ বক্ষুভিঃ ।
আর্য্য্য সত্যবতী ভীষ্মস্তে চ রাজপুরোহিতাঃ

ধিপতিঃ” ইত্যাদিশ্রুতিপ্রসিদ্ধং বশিষ্ঠাদি, তস্যা
ক্ষয়ো বিষয়সঙ্গকৃতো হ্রাসস্তেন শোচিতে শোচো ।
নমু “জায়াগতধনত্ত্বজ্ঞাননিষ্ঠোহতিথিপ্রিয়ঃ ।
শ্রাদ্ধকৃত্য সত্যবাদী চ গৃহস্থোহপি বিমুচ্যতে” ইতি
স্মৃতেগৃহ এব মোক্ষসিদ্ধৌ কিং সন্ন্যাসেনেত্যা-
শঙ্কাহ—স্বধৰ্ম্মাদিতি । “জায়া মে হ্রাদথ প্রজায়ের”
ইতি শ্রুতেঃ প্রজোৎপাদনমেব গৃহস্থধৰ্ম্মঃ, ততো-
হপেতে গর্হস্থ্যে কিমবস্থানেনেত্যাশয়ঃ । বীৰ্য্য-
বর্জিতঃ অপত্যোৎপাদনসামর্থ্যরহিতঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী । অপত্যোৎপাদনমপি ব্রাহ্মণদ্বারা স্ত্র-
সম্পাণমিত্যাশঙ্কাহ—সংকৃত ইতি । অস্তং পুরুষম্,
বৃত্তিং বৃত্তিপ্রদম্, কৃপণচক্ষুৰ্হা অপত্যং মে দেহীতি
যাজ্ঞাদিনা ন দৃষ্ট্য । কামাত্মা অপত্যকাম আত্মা
চিন্তং যন্ত সঃ, কামপূর্ত্তস্তে শুনামিবাপত্যকামান-
মপি তৎকৃতং মহদ্ধুঃখমতি অতঃ পারিত্রাজ্যমেব
শ্রেয় ইতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী । অস্তায়ুক্তব্যতিরিক্তাম্ । যো হি কাম-
বৃত্তিং তাত্মা পুনরাশ্রয়তি স শুনাং পথি বর্ততে ;
বাস্তবী ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী । ক্ষত্বা অত্র বিদুর এব, ‘কৌশল্যা-
সাহচর্যাৎ ॥ ২৪ ॥

অ-টী । শূদ্রেণ বৈশ্বায়াং জাতো বত্তপি
ক্ষত্বা তথাপি হীনজাত্যুলক্ষণপরঃ ॥ ২৪ ॥

* যোহন্তাং । (অ) ।

ব্রাহ্মণাশ্চ মহাত্মানঃ সোমপাঃ সংশিতব্রতাঃ ।
পৌরবৃদ্ধাশ্চ যে তত্র নিবসন্ত্যস্মদাশ্রয়াঃ ।
প্রসান্ত সর্বে বক্তব্য্যাঃ পাণ্ডুঃ প্রব্রজিতো বনম্ ॥
নিশম্য বচনং তৰ্হু-বনবাসে ধৃতাত্মনঃ ।
তৎসমং বচনং কুন্তী মাদ্রী চ সমভাবতাম্ ॥২৬॥
অশ্বেহপি হ্যাশ্রমাঃ সন্তি যে শক্যা ভরতর্হত ।।
আবাত্যাং ধৰ্ম্মপত্নীভ্যাং সহ তপ্তুং তপো মহৎ ॥
শরীরস্তাপি মোক্ষায় স্বর্গ্যং প্রাপ্য মহাফলম্ ।
হমেব ভবিতা ভর্তা স্বর্গস্থাপি ন সংশয়ঃ ॥ ২৮ ॥
প্রণিধায়েশ্রিয়গ্রামং তৰ্হুলোকপরায়ণে ।
তাত্মা কামস্থখে হাবাং তস্প্যাবো বিপুলং তপঃ ॥
যদি চাবাং মহাপ্রাপ্ত ত্যক্ষ্যসি হং বিশাম্পতে
অশ্বেবাবাং প্রহাস্তাবো জীবিতং নাত্র সংশয়ঃ ॥

পাণ্ডুরবাচ ।

যদি ব্যবসিতং হে তদ্ যুবয়োৰ্ধৰ্ম্মসংহিতম্ ।
স্ববৃত্তিমমুবর্তিষ্যে তামহং পিতুরব্যয়াম্ ॥ ৩১ ॥
তাত্মা গ্রামাস্থখাহারং তপ্যমানো মহন্তপঃ ।
বক্লী ফলমূলাশী চরিত্যামি মহাবনে ॥ ৩২ ॥
অমৌ জুহুদ্রভৌ কালাবুভৌ কালাবুপ্পৃশ্শন ।
কৃশঃ পরিমিতাহার-শ্চীরচক্ষুজটাধরঃ ॥ ৩৩ ॥
শীতবাতাতপসহঃ ক্ষুৎপিপাসানবেক্ষকঃ ।
তপসা দুশ্চরেণেদং শরীরমুপশোষয়ন্ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী । তৎসমমুক্ত্য যোগ্যম্ ॥ ২৬ ॥

অ-টী । “নিশম্য বচনং তৰ্হু-বনবাসে ধৃতাত্মনঃ”
ইত্যাদেঃ “অপ্রজন্ত মহাতাণা ন বারংপরিচক্ৰতে”
(১২০ অঃ ১৫ শ্লোঃ) ইত্যন্ত বাণপ্রস্থধৰ্ম্ম-
স্তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী । স্ববৃত্তিমতি—স্বত জন্মিত বৃত্তিঃ
ক্রিয়াম্ । পিতুর্বিচিত্রবীৰ্য্যত্বঃ ; অতএব অব্যয়াম্ ।
স্বধৰ্ম্মত্যাগন্ত কস্তাকিদ্বহস্যামদৃষ্টবাৎ ॥ ৩১ ॥

অ-টী । উপশ্লশ্শন্ব নানংকূৰ্শ্বন্ব ॥ ৩৩ ॥

একান্তশীলী বিমূশন্ পক্ষাপকেন * বর্তয়ন্ ।
 পিতৃন দেবাংশ্চ বশ্ঠেন বাগ্ভিরদ্বিষ্ট তর্পয়ন্ ॥৩৫
 বানপ্রস্থজনস্তাপি দর্শনং কুলবাসিনাম্ ।
 নাপ্রিয়গ্যাচরিত্বামি কিং পুনগ্রামবাসিনাম্ ॥৩৬
 এবমারণ্যশাস্ত্রাণা-মুগ্রমুগ্রতরং বিধিম্ ।

• কাঙ্ক্ষমাণোহহমান্বাস্ত্রে দেহস্তাস্ত্রাসমাপনাৎ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইত্যেবমুক্তা ভার্যে তে রাজা কৌরবনন্দনঃ ।
 ততশ্চূড়ামণিং নিক-মঙ্গদে কুণ্ডলানি চ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। বিমূশন্ হিংসাদিদোষমিত্যর্থঃ । পক্ষা-
 পকেন পকং ফলাদি, অপকং কন্দাদি । “পক্ষা-
 পক্ষেণ” ইতি পাঠে—পক্ষান্তকৰ্ম্ম ইষ্ট্যাদিকং
 পক্ষস্তদন্তদগ্নিহোত্রাদিকমপকঃ ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। পক্ষো মিত্রম্ । অপকো রিপুঃ ।
 স্বম্মোরপি সমযুক্তিরিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। অপ্রিয়গি চ নাচরিত্বামি তথা কুল-
 বাসিনাং ভ্রাতৃদীনাম্ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। দৃশ্যতে ইতি দর্শনং শাস্ত্রম্, বিমূশন্বিতি
 ব্যবহিতেনাবয়ঃ । কুলং গৃহম্ । একগৃহবাসিনাং
 বাণপ্রস্থানামপি, সরিধানাং প্রাপ্তৌ সত্যামপি
 কিং পুনগ্রামবাসিনাম্ ; দূরস্থত্বেনাপ্রাপ্তব্যব নিরা-
 কৃতত্বাৎ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। আরণ্য বানপ্রস্থাঃ, তেবাং শাস্ত্রাণি
 ধর্মবিধায়কানি, তেবাং মধ্যে বিহিতমুগ্রম্,
 আত্মাস্ত্রে অঙ্গীকরিত্যে আসমাপনাৎ যাবৎ
 সমাপ্তিম্ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। আসমাপনাৎ পতনাবধেঃ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। নিকং গ্নৈবেয়কম্ ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। নিকং গ্নৈবেয়কম্ ॥ ৩৮ ॥

* পক্ষাপক্ষেণ । (অ) ।

বাসাংসি চ মহার্বাণি স্ত্রীণাম্ভরণাণি চ ।

প্রদায় সর্বং বিপ্রেষতাঃ পাণ্ডুঃ পুনরভাষত ॥৩৯

গত্বা নাগপুরং বাচ্যং পাণ্ডুঃ প্রব্রজিতো বনম্ ।

অর্থং কামং স্তুথকৈব রতিঞ্চ পরমাত্মিকাম্ ॥৪০

প্রতস্থে সর্বমুৎসহজ্য সভাধ্যঃ কুরুনন্দনঃ ।

ততস্তন্তানুযাতার-স্তে চৈব পরিচারকাঃ ॥৪১॥

শ্রদ্ধা ভরতসিংহস্ত বিবিধাঃ করুণা গিরঃ ।

ভীমমাতৃশ্বরং কৃষ্ণা হাহেতি পরিচুক্রুশুঃ ॥৪২॥

উষ্ণমশ্রু বিমুক্তস্ত-স্তং বিহায় মহীপতিম্ ।

যযূর্নাগপুরং তূর্ণং সর্বমাদায় তঙ্কনম্ ॥ ৪৩ ॥

তে গত্বা নগরং রাজ্ঞো যথাবৃত্তং মহাত্মনঃ ।

কথয়াঞ্চক্রিরে রাজস্তঙ্কনং বিবিধং দদুঃ * ॥৪৪॥

শ্রদ্ধা তেভ্যস্ততঃ সর্বং যথাবৃত্তং মহাবনে ।

ধৃতরাষ্ট্রো নরশ্রেষ্ঠঃ পাণ্ডুমেবাবশোচত ॥ ৪৫ ॥

ন শয্যাসনভোগেষু রতিং বিন্দতি কহিচিৎ ।

ভাতৃশোকসমাবিষ্ট-স্তমেবার্থং বিচিস্তয়ন্ ॥৪৬॥

রাজপুত্রস্ত কোরব্য ! পাণ্ডুর্মূলফলাশনঃ ।

জগাম সহ পত্নীভ্যাং ততো নাগশতং গিরিম্ ॥৪৭

স চৈত্রেরথমাসাশ্ব কালকূটমভীত্য চ ।

হিমবন্তমতিক্রম্য প্রযর্থো গন্ধমাদনম্ ॥ ৪৮ ॥

রক্ষমাণো মহাত্মতৈঃ সিন্ধৈশ্চ পরমর্ষিভিঃ ।

উবাস স মহারাজ ! সমেষু বিষমেষু চ ॥ ৪৯ ॥

ইন্দ্রদ্রোণসরঃ প্রাপ্য হংসকূটমভীত্য চ ।

শতশ্চে মহারাজ ! ভাপসঃ সমতপ্যত † ॥৫০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সত্ত্ব-
 পর্বণি পাণ্ডুচরিতে উনবিংশত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৯ ॥

নী-টী। রতিং জীসঙ্গম্, পরমাত্মিকং পরমো

নূতনত্বাহংকৃষ্ট আত্মা, “আত্মা বৈ পুত্রনামসি”

ইতি শ্রুতৈঃ পুত্রঃ স যদা তাং ॥ ৪০ ॥

* অর্থং শ্রোকঃ সর্বত্র নাস্তি ।

† সমতপ্যত ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তত্রাপি তপসি শ্রেষ্ঠে বর্তমানঃ স বীৰ্য্যবান্ ।
সিদ্ধাচরণসজ্জানাং বভূব প্রিয়দর্শনঃ ॥ ১ ॥
শুশ্রূষরনহঃবাদী সংযতাত্মা জিতেন্দ্রিয়ঃ ।
স্বর্গং গন্ত্যং পরাক্রান্তঃ স্নেহবীৰ্য্যেণ ভারত ! ॥ ২ ॥
কেষাঞ্চিদভবদ্ ভ্রাতা কেষাঞ্চিদভবৎ সখা ।
ঋষয়স্তপসে চৈনং পুত্রবৎ পর্য্যাপালয়ন্ ॥ ৩ ॥
স তু কালেন মহতা প্রাপ্য নিকল্মষং তপঃ ।
ব্রহ্মাৰ্ষিসদৃশঃ পাণ্ডু-বভূব ভরতর্ষভ ! † ॥ ৪ ॥
অমাবান্ত্যাস্ত সহিতা ঋষয়ঃ সংশিতব্রতঃ ।
ব্রহ্মাণং দ্রষ্টুকামাস্তে সম্প্রতস্তুমহর্ষয়ঃ ॥ ৫ ॥
সম্প্রবাতান্ববীন্ দৃষ্ট্য পাণ্ডুবচনমব্রবীৎ ।
ভবন্তঃ ক গমিষ্যন্তি ক্রত মে বদতাং বরঃ ! ॥ ৬ ॥

ঋষয় উচুঃ ।

সমবায়ো মহানন্ত ব্রহ্মলোকে মহাত্মনাম্ ।
দেবানাঞ্চ ঋষীণাঞ্চ পিতৃণাঞ্চ মহাত্মনাম্ ।
বয়ং তত্র গমিষ্যামো দ্রষ্টুকামাঃ স্বয়ম্ভুবম্ ॥ ৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পাণ্ডুরুত্থায় সহসা গন্তুকামো মহর্ষিভিঃ ‡ ।
স্বর্গপারং তিতীৰ্থঃ স শতশৃঙ্গাদ্রুদমুখঃ ॥ ৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে ,

উনবিংশত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তার্থদীপিকারামুনবিংশত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১১৯ ॥

নী-টী। তত্রাপীতি ॥ ১ ॥ , , ,

নী-টী। পরিপালয়ন্ অড়ভাব আৰ্ঘ্যঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। অমাবান্ত্যং প্রাপ্য ॥ ৫ ॥

* পরি-। (নী)। † বনগোচরঃ ।

‡ অমেতাদি-মহর্ষিভিরিত্যন্তাংশঃ কচিচ্ছান্তি

প্রত্যহে সহ পত্নীভ্যা-মক্রুরংস্তুত্ব তাপসাঃ ।

উপযুপরি গচ্ছন্তুঃ শৈলরাজমুদমুখাঃ ॥ ৯ ॥

দৃষ্টবস্তো গিরৌ রম্যে দুর্গান্ দেশান্ বহুন্ বয়ম্ ।

বিমানশতসম্বাধাং গীতস্বর-মিনাদিতাম্ ॥ ১০ ॥

আক্রীড়ভূমিং দেবানাং গন্ধর্ব্বাপ্সরস্যাং তথা ।

উষ্টানানি কুবেরস্ত সমানি বিষমানি চ ॥ ১১ ॥

মহানদীনিতম্বাংশ্চ গহনান্ গিরিগহ্বরান্ ।

সন্তি নিত্যহিমা দেশা নির্বৃক্ষমৃগপক্ষিণঃ ॥ ১২ ॥

সন্তি কচিন্মহাদর্যো দুর্গাঃ কাশ্চিদ্রাসদাঃ ।

নাতিক্রামেত পক্ষী যান্ কৃত এবতরে মৃগাঃ ॥ ১৩ ॥

বায়ুরেকো হি যাতাত্র সিদ্ধাশ্চ পরমর্ষয়ঃ ।

গচ্ছন্ত্যোশৈলরাজেশ্বিন্মরাজপুত্রো কথন্ত্বিমে

ন সীদেতামদ্রুঃখার্হে মা গমো ভরতর্ষভ ! ।

পাণ্ডুরুবাচ ।

অপ্রজন্ত মহাভাগা ন দ্বারং পরিচক্ষতে ॥ ১৫ ॥

স্বর্গে তেনাভিতপ্তোহহমপ্রজন্ত ব্রবীমি বঃ ।

পিত্রাদৃগাদনির্মুক্তন্তেন তপো তপোধনাঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। বিমানশতেন সম্বাধং সঙ্কটং স্বতঃ

সা। “সম্বাধঃ সঙ্কটে ভগে” ইতি মেদিনী ॥ ১০ ॥

নী-টী। সিদ্ধাশ্চ পরমর্ষয় ইতি—বক্ষ্যমাণ-

ঋণচতুষ্টয়নির্মুক্তাঃ সিদ্ধাঃ, দিব্যজ্ঞানবন্তঃ পরমর্ষয়ঃ ,

তেহপি যান্তি স্বস্ত ন তথৈতি ভাবঃ । তত্র লোক-

দৃষ্টঃ হেতুমাহ—গচ্ছন্ত্যাবিতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। তমেবং মুনীনা-মাশয়ং বুদ্ধা পাণ্ডু-

রুবাচ অপ্রজস্যোতি । ন পরিচক্ষতে পরিতঃ সর্ব্বথা

ন পশ্যন্তি ॥ ১৫ ॥

অ-টী। “স্বর্গে তেনাভিতপ্তোহহমপ্রজন্ত ব্রবীমি

বঃ” ইত্যাদেঃ সর্ব্বে বহুদুরেন্নে কালেনাপ্স্থিব

নীরজাঃ” (১২৪ অঃ ৩২ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্ত প্রসব-

সমাপ্তিপৰ্য্যন্তস্ত ধৰ্ম্মেণ চ পুত্রস্তাবশ্যোংপাত্ততা

তাৎপৰ্য্যার্থঃ ॥ ১৬ ॥

দেহনাশে ক্রবো নাশঃ পিতৃণামেব নিশ্চয়ঃ ।
 ঋগৈশ্চতুর্ভিঃ সংযুক্তা জায়ন্তে মানবা ভুবি* ॥১৭
 পিতৃদেববিমমুজ্জৈ-দেয়ং তেভ্যশ্চ ধর্মতঃ ।
 এতানি তু যথাকালং যো ন বুধ্যতি মানবঃ ॥১৮
 ন তস্য লোকাঃ সন্তীতি ধর্মবিস্তিঃ প্রতিষ্ঠিতম্
 বজ্রৈস্ত দেবান্ প্রীণাতি স্বাধ্যায়তপসা মুনীন্ ॥
 পুঞ্জৈঃ শ্রীকৈঃ পিতৃশ্চাপি আনুশংশেন মানবান্
 ঋষিদেবমমুশ্রাণাং পরিমুক্তোহস্মি ধর্মতঃ ॥২০॥
 ত্রয়াণামিতরেষাস্ত নাশ আত্মনি নশ্চতি ।
 পিত্র্যাদৃগাদনির্মুক্ত ইদানীমস্মি তাপসাঃ! ॥ ২১ ॥
 ইহ তস্মাৎ প্রজাহেতোঃ প্রজায়ন্তে নরোত্তমাঃ
 যথৈবাহং পিতুঃ ক্ষেত্রে জাতাস্তেন মহর্ষিণা ॥২২
 তথৈবাস্মিন্ মম ক্ষেত্রে কথং বৈ সম্ভবেৎ প্রজা।

ঋষয় উচুঃ ।

অন্তি বৈ তব ধর্মাত্মন বিদ্যো দেবোপমং শুভম্

নী-টী। নাশো মমৈব যতঃ পিতৃণামেব
 নিশ্চয়ঃ, অপ্রজয়া স্বর্গদ্বারনিরোধেন যজ্ঞাদিকং
 বিফলীকর্তব্যমিতিভাবঃ নিশ্চয়ঃ পিতৃণাম্, তেন
 'তাদৃশোহস্বর্গ্যঃ ভূমৌ সন্নপি নষ্টপ্রায় এব কিমুত
 দেহ নাশে ইতি ভাবঃ । এতদেব বিরূপোতি—
 ঋগৈরিত্যাদিনা ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ঋষিদেবমমুশ্রাণাং শ্রুণাদিতি শেধঃ ॥২০॥

নী-টী। ইতরেবাং পিতৃণাম্, ঋণাতু নাশঃ
 অপ্রকাশতা, মম আত্মনি দেহে নশ্যতি সতি ।
 “সোয়ং লোকঃ পুঞ্জৈগৈব জয্যো নাত্তেন কর্মণা”
 ইতি শ্রুতেঃ স্বদেহনাশেপি পুঞ্জরূপেণাত্যেব
 পুঞ্জাভাবে তু নাত্যেবৈত্যর্থঃ ; তদেবাহ—পিত্র্য-
 দৃগাদিতি ॥ ২১ ॥

অ-টী। ইতরেবাং পিতৃণাম্ ॥ ২১ ॥

অপত্যাংমনযং রাজন্ ! বয়ং দিব্যেন চক্ষুযা ।
 দৈবোদ্ভিষ্টং নরব্যাত্ত । কর্ম্মগেহোপপাদম্ ॥২৪
 অক্লিষ্টং ফলমব্যাগ্রো বিন্দতে বুদ্ধিমান্নরঃ ।
 তস্মিন্ দৃষ্টে ফলে রাজন্ ! প্রযত্নং কর্তুমর্হসি ॥
 অপত্যং গুণসম্পন্নং লব্ধা প্রীতিকরং হসি ।
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভচক্ষুযা তাপসবচঃ পাণ্ডুশ্চিন্তাপরোহভবৎ ॥২৬
 আত্মনো যুগশাপেন জানন্নুপহতাং ক্রিয়াম্ ।
 সোহত্রবীদ বিজনে কুন্তীং ধর্মপত্নীং বশস্বিনীম্ ।
 অপত্যোৎপাদনে যত্নঃসামাদি স্বং সমর্থয় ॥২৭॥
 অপত্যং নাম লোকেষু প্রতিষ্ঠা ধর্মসংহিতা ।
 ইতি কুন্তি । বিদুর্ধীরাঃ শাশ্বতং ধর্মবাদিনাঃ ॥২৮॥
 ইফং দত্তং তপস্তপ্তং নিয়মশ্চ স্মৃতিতঃ ।
 সর্বমেবানপত্যস্ত ন পাবনমিহোচ্যতে ॥ ২৯ ॥
 সোহহমেবং বিদিত্বৈতৎপ্রপশ্যামি শুচিস্মিতে! ।
 অনপত্যঃ শুভাংলোকান প্রাপ্স্যামিতি চিন্তয়ন্ ॥
 যুগাভিশাপায়ফং মে জননং ‡ হৃকৃতাত্মনঃ ।
 নৃশংসকারিণো ভীরু ! যথৈবোপহতং পুরা ॥৩১

নী-টী। দৈবোদ্ভিষ্টং দৃষ্টাদৃষ্ট-কারণ-কলাপ-
 জলস্বাৎ কার্যমাত্রস্যোত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। অব্যাগ্রো বিন্দতে অতো ব্যাগ্রো মাতৃ-
 'রিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। লভতে ইতি লব্ধা তাদৃশোহসি
 লপ্স্যসীত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। ক্রিয়াং যুগোৎপাদিকাম্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। ধর্মসংহিতা ধর্মমতী ॥ ২৮ ॥

নী-টী। যুগাভিশাপাং যুগরূপস্য যুনে: শাপাং
 নষ্টমসদ্রূপং জ্ঞাতং জননং ক্রীসঙ্গাধ্যং রতিকর্ম্ম যত
 উপহতং, যথা যুগস্য তথৈবাস্তরা মৈথুনং মমাপি
 মরণপ্রাপ্তিনিশ্চয়াৎ নতু ক্রীবদ্বাৎ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। প্রজনং পুংশক্তিঃ ॥ ৩১ ॥

ইমে বৈ বন্ধুদারাদাঃ বটু পুত্রা ধর্মদর্শনে।
 বড়োবাবন্ধুদারাদাঃ পুত্রাস্তান্ শৃণু মে পৃথ ॥৩২
 স্বয়ংজাতঃ প্রণীতঃ পরিক্রীতঃ যঃ স্মৃতঃ।
 পৌনর্ভবশ্চ কানীনঃ স্বৈরিণ্যাং যশ্চ জায়তে ॥
 দত্তঃ ক্রীতঃ কৃত্রিমশ্চ * উপগচ্ছেৎ স্বয়ঞ্চ যঃ।
 সহোঢ়ো জ্ঞাতিরেতাশ্চ হীনযোনিধৃতশ্চ যঃ ॥

পূর্বপূর্বতমভাবং মদ্বা লিপ্সত বৈ স্মৃতম্।
 উত্তমাদ্বেবরাংপুংসঃ কাঙ্ক্ষন্তে পুত্রমাপদি ॥৩৫
 অপত্যং ধর্মফলদং শ্রেষ্ঠং বিন্দন্তি মানবাঃ।
 আশ্বশুকাদপি পৃথৈ! মনুঃ স্বায়ত্ত্ববোহব্রবীৎ ॥
 তস্মাৎ প্রহেয়াম্যস্ত্বাং হীনঃ প্রজননাৎ স্বয়ম্।
 সদৃশাচ্ছেয়সো বা ত্বং বিদ্যা*পত্যং যশস্বিনি ॥৩৭

নী-টী। ধর্মদর্শনে ধর্মশাস্ত্রে উক্তা ইতি
 শেষঃ। বন্ধুদারাদা রিকপ্হরাঃ, অবন্ধুদারাদাস্তদন্তে
 ॥ ৩২ ॥

নী-টী। বড়াগানাহ—স্বয়ংজাত উচ্যাতাং
 বোদুঃ সকাশাজাতঃ (১) তস্যামেবোত্তমাত্মগ্রহা-
 জাতঃ প্রণীতঃ (২) পরিক্রীতো রেতোমূল্যদানেন
 তস্যামেব জনিতঃ (৩) পৌনর্ভবঃ পূর্বমন্ত্ৰেণ
 উচ্যাপশাদন্তেন তস্যায় দ্বিতীয়তো জাতো ধর্মতো
 যত্বে পি পূর্বস্য ক্ষেত্রজন্তুতাপি তস্যাপি পরিণেতৃ-
 ষ্ণাতদীয় এব (৪) কানীনঃ বিবাহাৎ প্রাগেবাশ্চাং
 যো জায়তে পুত্রঃ স মে পুত্রো ভবিষ্যতীতি
 সমরবন্ধে য দীয়তে তস্মাৎপন্নঃ (৫)
 স্বৈরিণ্যামপুত্রায়ামেবানীচাজাতঃ কুণ্ডনামা (৬)
 এতেষাশ্চতুর্থাবোরসৌ, পঞ্চমো ব্যবহিতোরসঃ,
 ইতরে ক্ষেত্রজাজয়ঃ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। স্বয়মাত্মজাতঃ স্বয়ংজাতঃ ঔরসঃ।
 প্রণীতঃ ক্ষেত্রজঃ। পরিক্রীতো ধনেন ক্রীতঃ
 স্বীকৃতঃ। অশ্বশুকো বাস্কতা অশ্বশুকো প্রতিপাদিতা
 পুনর্ভুঃ (ক); তস্মাৎ জাতঃ পৌনর্ভবঃ। কানীনঃ
 কন্যাকাস্ততঃ। স্বৈরিণী স্বেচ্ছাচারিণী ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। অথ বড়বন্ধুদারাদাঃ।—দন্তো মাতা-
 পিতৃভ্যাং সমর্পিতঃ (১) ক্রীতো ধনাদিকং দত্তা
 গৃহীতঃ (২) কৃত্রিমশ্চেতি চকারো ভিন্নক্রমঃ;

*, * ক্রীতোপক্রীতশ্চ। (অ)।

‘(ক) পুনরুক্ততয়োনিষাচ্ছতে বা যথাবিধি।
 সা পুনর্ভুঃ—।

ক্রীতশ্চেতি সন্ধঃ, কৃত্রিমঃ উক্তপ্রকারাষ্টকভাবে-
 হপি যঃ স্বয়মুপগচ্ছেৎ অহং তবপুত্রোহস্মীতুপেয়াৎ
 স তৃতীয়ঃ (৩) সহোঢ়ো যস্য মাতা গর্ভবত্যেব উচ্য-
 স চতুর্থঃ (৪) কর্ণাদিসদৃশস্য কানীনস্যাপ্যজৈব-
 স্তর্তাবঃ। জ্ঞাতিরেতা ব্যবহিতভ্রাতাদেঃ পুত্রঃ
 পঞ্চমঃ (৫) “সর্বেষামেকপুত্রাণাং যথেকোহপি
 ভবেৎ স্মৃতঃ। সর্বৈ তে তেন পুত্রেন পুত্রিণো
 মনুরব্রবীৎ” ইতি স্মৃতে: সাক্ষাৎ ভ্রাতুঃ
 পুত্রসৌরসদ্ব্যবিশেষাৎ। হীনযোনৌ ধৃত উৎ-
 পাদিতঃ বটুঃ (৬) ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। দত্ত ইত্যাদি—দত্তঃ পিতৃমাতৃভ্যাং
 সমর্পিতঃ। ক্রীতঃ পরিবর্তগৃহীতঃ। উপক্রীতঃ
 কৃত্রিমঃ। উপগচ্ছেৎ স্বয়ঞ্চ য ইতি—তব পুত্রো-
 হস্মীতি যঃ স্বয়মুপগচ্ছেৎ স্বেচ্ছ্যেব সমীপং
 প্রাপুয়াৎ। সহোঢ়ঃ যন্ত মাতা গর্ভেণ সহ-উচ্য-
 জ্ঞাতিরেতাঃ অপুত্রস্ত ভ্রাতাদিপুত্রঃ। হীনযোনি-
 ধৃতঃ উৎকঠেন পিত্রা হীনয়াং মাতরি
 জনিতঃ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। প্রণীতে বিশেষমাহ উত্তমাদিতি ॥৩৫॥

নী-টী। শ্রেষ্ঠং পিতৃঃ কুলাদপি যঃ প্রশস্য-
 তমন্তজ্ঞং শ্রেষ্ঠমপত্যমিতি সামান্যধিকরণং শ্রেষ্ঠা-
 দনন্যাদাদপত্যস্য ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। প্রহেয়ামি—গতিবুদ্ধিকর্মণো হিনোতে
 রূপম্। অজেতি—ক্ষিপ্ৰবচনসংযোগাচ্ছট্। ত্বাং
 শরণং গতোহস্মি বর্দ্ধয়ামি, বেতি চার্থঃ ॥ ৩৭ ॥

* বিদ্যা-। (অ)।

শৃণু কুন্তি ! কথামেতাং শারদশায়িনীং প্রতি ।
 সা বীরপত্নী গুরুণা নিযুক্তা পুঞ্জজন্মনি ॥ ৩৮
 পুষ্পেণ প্রযতা স্নাতা নিশি কুন্তি ! চতুষ্পাথে ।
 বরয়িত্বা বিজং সিদ্ধং হুত্বা পুংসবনেহনলম্ ॥ ৩৯
 কৰ্ম্মণ্যবসিতে তস্মিন্ সা তেনৈব সহাবসৎ ।
 তত্র ত্রীন জনয়ামাস দুর্জয়াদীন মহারথান ॥ ৪০
 তথা হুমপি কল্যাণি ! ত্রাঙ্কণান্তপসাধিকাং ।
 মন্নিষোগাদ্ যত ক্ষিপ্ৰমপত্যোৎপাদনং প্রতি ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি সম্ভব-
 পর্বনি পাণ্ডুপৃথাসংবাদে বিংশত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা মহারাজ ! কুন্তী পাণ্ডুমভাবত ।
 কুরুণামৃষভং বীরং তদা ভূমিপতিং পতিম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। সদৃশাং তুল্যাং । শ্রেয়সঃ উত্তমাং ।
 বিজি লভস্ব ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। শারদশায়িনীং ভার্য্যাম্ । গুরুণা
 ভর্ত্রীয়া ৩৮ ॥

নী-টী। পুষ্পেণ আৰ্ত্তবেন উপলক্ষিতেন,
 প্রযতা রজস্বলাব্রতবতী । স্নাতা চ চতুর্থেহুহি ॥ ৩৯

অ-টী। পুষ্পেণ উপলক্ষিতা ইত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। যত যতস্ব ॥ ৪১ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 বিংশত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২০ ॥

ইতি আদিপর্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যঃ
 ভারতভাবদীপিকায়াং বিংশত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২০ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

ন মামহঁসি ধর্ম্মজ্ঞ ! বন্তুম্বেবং কথংকন ।
 ধর্ম্মপত্নীমভিরতাং হ্রয় রাজীবলোচন ॥ ২ ॥
 হুম্বেব তু মহাবাহো ! মযাপত্যানি ভারত ॥ ৩ ॥
 বীর ! বীৰ্য্যোপপন্নানি ধর্ম্মতো জনয়িস্বাসি ॥ ৩৯
 স্বর্গং মনুজশাদ্দল ! গচ্ছেয়ং সহিতা হ্রয়া ।
 অপত্যায় চ মাং গচ্ছ হুম্বেব কুরুনন্দন ॥ ৪ ॥
 ন হহং মনসাপ্যাত্যং গচ্ছেয়ং হৃদতে নরম্ ।
 ব্রতঃ প্রতিবিশিষ্টশ্চ কোহন্তোহস্তি ভুবি মানবঃ
 ইমাঞ্চ তাবকর্ম্মাত্মন ! পৌরাণীং শৃণু মে কথাম্
 পরিশ্রুতাং বিশালাক্ষ ! কীর্ত্তয়িস্বামি যামহম্ ॥
 ব্যুষিতাশ্চ ইতি খ্যাতো বভূব কিল পার্শ্বিণঃ ।
 পুরা পরমধর্ম্মিষ্ঠঃ পুরোর্বংশবিবর্দ্ধনঃ ॥ ৭ ॥
 তস্মিন্শ্চ যজমানে বৈ ধর্ম্মাত্মনি মহাভূজে ।
 উপাগমঃস্ততো দেবাঃ সেস্তা দেবধিভিঃ সহ ॥ ৮
 অমাবৃতিদ্রঃ সোমেন দক্ষিণাভির্ধ্বিজাতয়ঃ ।
 ব্যুষিতাশ্চ রাজর্ষেস্ততো যজ্ঞে মহাত্মনঃ ॥ ৯ ॥
 দেবা ব্রহ্মর্ষয়শ্চৈব চক্রুঃ কর্ম্ম স্বয়ং তদা ।
 ব্যুষিতাশ্চস্ততো রাজন্নতিমর্ত্যান ব্যরোচত ॥ ১০
 সর্ববভূতান্ প্রতি * যথা তপনঃ শিশিরাভ্যয়ে ।
 স বিজিত্য গৃহীত্বা চ নৃপতীন রাজসন্তমঃ ॥ ১১ ॥
 প্রাচ্যানুদীচ্যান্ পান্শ্চাত্যান্ দক্ষিণাত্যান্ কালয়ৎ
 অশ্বমেধে মহাবজ্রে ব্যুষিতাশ্চ প্রতাপবান ॥ ১২ ॥
 বভূব স হি রাজেন্দ্রো দর্শনংগবলাস্বিতঃ ।
 অপ্যত্র গাথাং গায়ন্তি যে পুরাণবিদো জনাঃ ॥
 ব্যুষিতাশ্চ যশোবৃক্ষে মনুজেন্দ্রে কুরুভূমি ॥
 ব্যুষিতাশ্চ সমুদ্রান্তং বিজিত্যেমাং বন্তুন্ধরাম্ ॥
 অপালয়ৎ সর্ববর্ণান্ পিতা পুত্রানিবৌরসান্ ।
 যজমানো মহাবজ্রে-ত্রাঙ্কণেভ্যো ধনং দদৌ ॥ ১৫

অ-টী। সোমেন সৌমরসপানেন ॥ ৯ ॥

নী-টী। অকালয়ৎ বশীকৃতবান্ ॥ ১২ ॥

* দত্ততাগ্ৰতি ।

अनन्तराज्ञादाय स जहार महाक्रतून् ।
 सूबाव च बहून् सोमान् सोमसंस्त्रास्तान् च ॥१७॥
 आसीत् काक्षीवती चास्य भार्या परमसम्पत् ।
 तद्वा नाम मनुश्चेन्द्रः रूपेणोसदृशी भूवि ॥१९॥
 कामयामासतुष्टो च परम्परमिति श्रुतम् ।
 स तन्त्रां कामसम्पन्नो वक्त्रणा समपद्यत ॥१८॥
 तेनाचिरेण कालेन जगामास्तमिवांशुमान् ।
 तस्मिन् प्रेते मनुश्चेन्द्रे भार्यास्तु भ्रूदुःखिता ।
 अपुञ्जा पुरुषव्याघ्र ! विललापेति नः श्रुतम् ।
 तद्वा परमदुःखार्ता तस्मिन्बोध जनाधिप ! ॥२०॥

तद्वावाच ।

नारी परमधर्म्यञ्च ! सर्वं भर्तृविना कृतम् ।
 पतिं विना जीवति या न सा जीवति दुःखिता ॥
 पतिं विना मृतं श्रेयो नार्घ्याः क्षत्रियपुङ्गव ! ।
 षडगतिं गच्छमिच्छामि प्रसौदस्य नयस्य माम् ॥२२॥
 ह्यया हीना क्षणमपि नाहं जीवितुमुत्सहे ।
 प्रसादं कुरु मे राज्ञिमितस्तूर्णं नयस्य माम् ॥२३॥
 पृष्ठतोहन्नुगमिष्यामि समेषु विषमेषु च ।
 वामहं नरशार्दूल ! गच्छस्तमनिवर्तितुम् * ॥२४॥
 ह्येवैवानुगता राजन् ! सततं वशवर्तिनी ।
 त्विच्छामि नरव्याघ्र नित्यं प्रियहिते रता ॥२५॥

नी-टी । जहार आहृतवान् ; चकारेत्यर्थः ।
 सोमसंस्थाः अग्निष्टोमाताग्निष्टोमादयः सप्त ॥ १७ ॥

नी-टी । काक्षीवती कक्षीवतो ह्येति ॥ १९ ॥

नी-टी । मृतं मरणम्, अमृतं, मुक्तिर्वा ; न तु
 ब्रह्म लोकास्तमैश्वर्यम् ॥ २२ ॥

नी-टी । अनिवर्तितुं गच्छतं त्रियमाप-
 नित्यर्थः ॥ २४ ॥

* वर्तिनम् ।

अद्यप्रवृत्ति मां राजन् ! कर्त्तुं हृदयशोषणाः ।
 आधयोहतिभविष्यन्ति त्रामते पुष्करेक्ष्ण ! ॥२७॥
 अभाग्यया मया नूनं विमुक्ताः सहचारिणः ।
 तेन मे विप्रयोगोऽहय-मुपगम्यत्या सह ॥२९॥
 विप्रयुक्ता तु या पत्या मुहूर्तमपि जीवति ।
 दुःखं जीवति सा पापा नरकस्येव पार्थिव ! ॥२८॥
 संयुक्ता विप्रयुक्ताश्च पूर्ववदेहे कृता मया ।
 तदिदं कर्मभिः पापैः पूर्ववदेहेषु सञ्चितम् ॥२९॥
 दुःखं मामनुसन्नापुं राज्ञस्त्वदिप्रयोगजम् ।
 अद्यप्रवृत्त्यहं राजन् ! कुशसन्तरशायिनी ।
 त्विच्छाम्यस्तुथाविष्टा ददर्शनपरायणा ॥ ३० ॥
 दर्शयस्व नरव्याघ्र ! शाधि मामस्तुथाविष्टाम् ।
 रूपणां नाथ ! करुणं विलपन्तीं नरेश्वर ! ॥३१॥

कुसुवाच ।

एवं बह्विधं तन्त्रां विलपन्त्यां पुनःपुनः ।
 तं शवं सम्परिभज्य वाक् किलास्तुहिताव्रीत् ॥
 उतिष्ठ तद्रे ! गच्छ त्वं ददानीह वरं तव ।
 ज्ञनस्त्रिगम्यपत्यानि त्रयहं चारुहासिनि ! ॥३३॥
 त्वाञ्चकीये* वरारोहे ! शयनीये चतुर्दशीम् ।
 अर्कमीं वा ऋतुस्त्राता सन्निशेथा मया सह ॥ ३४ ॥
 एवमुक्ता तु सा देवी तथा चक्रे पतिव्रता ।
 यथोक्तमेव तद्वाक्यं तद्वा पुत्रार्थिनी तदा ॥३५॥
 सा तेन सूयवे देवी शवेन भरतर्षभ ! ।
 त्रीन् शाखांश्चतुरो मद्रान् सुतान् भरतसन्तम ॥

नी-टी । आधयो मनोव्याथाः ॥ २७ ॥

नी-टी । सहचारिणो मिथुनिनः ॥ २९ ॥

अ-टी । दर्शयस्व दर्शनेन संतापयस्व ॥ ३१ ॥

नी-टी । शवं प्रेतशरीरं सम्परिभज्य विल-
 पन्त्यमित्यर्थः ॥ ३२ ॥

* आश्वनीने ।

তথা স্বমপি ময্যেবং মনসা ভরতর্ষভ ।।

শক্তো জনয়িতুং পুত্রাংস্তপোযোগবলাশ্রিতঃ* ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভবপর্বণি
ব্যাখ্যাতোপাখ্যানেন একবিংশত্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্তয়া রাজা তাং দেবীং পুনরব্রবীৎ ।

ধর্মবিৎ ধর্মসংযুক্ত-মিদং বচনমুত্তমম্ ॥ ১ ॥

পাণ্ডুরুবাচ ।

এবমেতৎ পুরা কুন্তি । ব্যাখ্যাতাশ্চকার হ ।

যথা অয়োক্তং কল্যাণি ! স হ্যসীদমরোপমঃ ॥ ২ ॥

অর্থ হিঁদং প্রবক্ষ্যামি ধর্মতত্ত্বং নিবোধ মে ।

পুরাণমুখির্দৃষ্টং ধর্মবিত্তিমহাশ্রুতিঃ ॥ ৩ ॥

অনাবৃত্তাঃ কিল পুরা স্ত্রিয় আসন্ বরাননে ।।

কামচারবিহারিণ্যঃ স্বতন্ত্রাশ্চারুহাসিনি! ॥ ৪ ॥

তাসাং ব্যুচ্চরমাণানাং কোমারাৎসুভগো পতীন

নাধর্মোভূদ্ বরারোহে ! স হি ধর্মঃ পুরাভবৎ ॥ ৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

একবিংশত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্

ভারতার্থদীপিকারামেকবিংশতা-

ধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২১ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অনাবৃত্তাঃ সর্ষেদ্রষ্টুং যোগ্যাঃ ।

কামচারো রতিস্বধম, তদর্থং বিহারিণ্যঃ পর্যটন-

শীলাঃ । স্বতন্ত্রা ভর্তৃদিত্তিরনিবার্হাঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। পতীন ব্যুচ্চরমাণানাং ব্যভিচরন্তী-

নাম্ ॥ ৫ ॥

* বলাশ্রিতঃ ।

† যৌবনে । (অ) :

তকৈব ধর্মং পৌরাণং তির্ধ্যাণোনিগতাঃ প্রজাঃ

অছাপ্যমুবিধীয়ন্তে কামক্রোধবিবর্জিতাঃ ॥ ৬ ॥

প্রমাণদৃষ্টো ধর্মোহয়ং পূজ্যতে চ মহর্ষিভিঃ ।

উত্তরেষু চ রস্তোরু ! কুরুত্বথাপি পূজ্যতে ॥ ৭ ॥

স্ত্রীণামনুগ্রহকরঃ স হি ধর্মঃ সনাতনঃ ।

অস্মিংস্ত লোকে নচিরান্মর্যাদেয়ং শুচিস্মিত্তে ॥

স্থাপিতা যেন যস্মাচ্চ তস্মৈ বিস্তরতঃ শৃণু ।

বভূবোদ্ধালকো নাম মহর্ষিরিতি নঃ শ্রুতম্ ॥ ৯ ॥

শ্বেতকেতুরিতি খ্যাতঃ পুত্রস্তস্তাভবন্মুনিঃ ।

মর্যাদেয়ং কৃত্য তেন ধর্ম্যা বৈ শ্বেতকেতুনা ॥ ১০ ॥

কোপাৎ কমলপত্রাক্ষি ! যদর্থং তন্নিবোধ মে ।

শ্বেতকেতোঃ কিল পুরা সমক্ষং মাতরং পিতৃঃ ॥

জগ্রাহ ব্রাহ্মণঃ পাণৌ গচ্ছাব ইতি চাত্রবীৎ ।

ঋষিপুত্রস্ততঃ কোপং চকারামর্ষচৌদিতঃ ॥ ১২ ॥

মাতরং তাং তথা দৃষ্ট্য নীয়মানাং বলাদিব ।

ক্রুদ্ধং তস্ত পিতা দৃষ্ট্য শ্বেতকেতুমুবাচ হ ॥ ১৩ ॥

মা তাত ! কোপং কার্ষাৎস-মেঘ ধর্মঃ সনাতনঃ ।

অনাবৃত্তা হি সর্বেষাং বর্ণানামঙ্গনা ভূবি ॥ ১৪ ॥

যথা গাবঃ স্থিতাস্তাত শ্বে শ্বে বর্ণে তথা প্রজাঃ ।

ঋষিপুত্রোহথ তং ধর্মং শ্বেতকেতুর্ন চক্ষমে ॥ ১৫ ॥

অ-টী। তাসামিতি—কোমারাধুর্কং যৌবনে

প্রাপ্তে ব্যুচ্চরমাণানাং ব্যভিচরন্তীনাম্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। অহুবিধীয়ন্তে অহুসার্যন্তে ঈশ্বরেণ ॥ ৬ ॥

নী-টী। দৃষ্টতে চ বেদে ;—“ন কাঞ্চন পরি-

হরেৎ” ইতি বামদেব্যব্রতেষু মৈথুনার্থিতাঃ স্ত্রিয়াঃ

প্রত্যাখ্যাননিষেধঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। ৭ চিয়াং অন্নকালতঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। শ্বেতকেতোর্মাতরং পিতৃঃ সমক্ষ-

মিত্যশ্বঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। স্থিতা ব্যবস্থিতাঃ, ন চক্ষমে ন

* কামধেব-।

চকার চৈব মর্যাদা-মিমাং জ্ঞীপুংসয়োভূবি।
 মানুষেষু মহাভাগে। ন দেবাত্তেষু জন্তুশু ॥১৬।
 তদাপ্রভৃতি মর্যাদা স্থিতৈয়মিতি নঃ শ্রুতম্।
 ব্যাক্তরন্ত্যাপ্তিং নার্য্যা অন্তপ্রভৃতিপাতকম্ ॥১৭।
 জ্ঞগহত্যাসমং ঘোরং * ভবিষ্যতাস্থাবহম্।
 ভাৰ্য্যা তথা ব্যাক্তরতঃকোমারব্রহ্মচারিণীম্ ॥১৮।
 পতিব্রতামেতদেব ভবিতা পাতকং ভুবি।
 পত্যা নিযুক্তা যা চৈব পত্নী পুঞ্জার্থমেব চ ॥১৯।
 ন করিষ্যতি তস্মাচ্চ ভবিষ্যতি তদেব হি।
 ইতি তেন পুরা ভীকৃ মর্যাদা স্থাপিতা বলাৎ ॥
 উদালকস্ত পুঞ্জং ধর্ম্যা বৈ শ্বেতকেতুনা।
 সৌদাসেন চ রজ্জোরু† নিযুক্তা পুঞ্জজন্মনি ॥২১।
 মদয়ন্তী জগামর্ষিং বশিষ্ঠমিতি নঃ শ্রুতম্।
 তস্মান্নেভে চ সা পুঞ্জমশ্বকং নাম ভাবিনী ॥২২।
 এবং কৃতবতী সাপি ভর্তুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া।
 অস্মাকমপি তে জন্ম বিদিতং কমলেক্ষণে! ॥২৩।

ক্ষমাং কৃতবান্, যথা—“স্তেনো যথা জগহৈব-মেব
 ভবতি যোহযোনৌ রেতঃ সিঞ্চতি” ইত্যযোনা
 বদ্যারেনু পুংসাং গমনাৎ প্রত্যখ্যায়ঃ শ্রুতিসিদ্ধঃ।
 তথা “অমীষাং নিষ্কৃতং জারিণী বা” ইতি
 মন্ত্রে জারিণ্যা নিষ্কৃতে: পীড়য়াশ্চ দর্শনাৎ
 জীণামপি পরসঙ্গে দোষোহস্ত্যেবোক্তঃ; তথাপি
 শ্রোতার্থস্যেব কষাচিভঙ্গ্য ব্যবহেয়ং বিহিতেতি
 জ্ঞেয়ম্। অথবা ব্যাক্তরণে তেজস্বিনাং ন দোষঃ
 কিন্তু পৃথগ্জনানামেবেতি তাৎপর্যম্; অন্তথা
 কৃষ্ণস্যপি পারদার্থ্যদোষপ্রসক্তেঃ, অহল্যা-
 জায়াগামিদ্ভাদীন্যে ভদ্রপ্রসক্তেঃ, ইত্যাতাং
 তাবৎ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। প্রকৃতোপযুক্তমাহ—পত্যেতি। অযুক্ত-
 মপি ভজ্ঞাজ্ঞয়া জীভিরবশ্যং কর্তব্যমিতি ভাবঃ ॥১৯

কৃষ্ণদৈপায়নাদ্ভীকৃ! কুরুণাং বংশবৃদ্ধয়ে।
 অত এতানি সর্বানি কারণানি সমীক্ষ্য বৈ ॥২৪।
 মমৈতদ্ বচনং ধর্ম্যং কর্তুমহস্তান্নিন্দিতৈঃ।।
 স্বাতার্ত্তো রাজপুত্রি স্ত্রিয়া ভর্তা পতিব্রতে ॥২৫।
 নাতি*বর্তব্য ইত্যেবং ধর্ম্যং ধর্মবিদো বিদুঃ।
 শেষেষশ্চৈব কালেবু স্বাতন্ত্র্যং জ্ঞী কিলাহতি ॥২৬।
 ধর্মমেবং জনাঃ সন্তুঃ পুরাণং পরিচক্ষতে।
 ভর্তা ভাৰ্য্যাং রাজপুত্রি ধর্ম্যং বাধর্ম্যমেব বা ॥
 যদজ্ঞায়ান্তপা কার্য-মিতি বেদবিদো বিদুঃ।
 বিশেষতঃ পুঞ্জগৃহী হীনঃ প্রজননাৎ স্বয়ম্ ॥২৮।
 যথাহমনবছাঙ্গি! পুঞ্জদর্শন-লালসঃ।
 তথা রক্তাঙ্গুলিনিভঃ† পদ্মপত্রনিভঃ শুভে! ॥২৯।
 প্রসাদার্থং ময়া তেহয়ং শিরস্তভ্যুচ্ছতোহঞ্জলিঃ।
 মন্নিয়োগাৎ স্ত্রকেশান্তে দ্বিজাতেস্তপসাধিকাৎ ॥
 পুঞ্জান্ গুণসমায়ুক্তান-নুৎপাদয়িতুমর্হসি।
 স্বংকৃতেহহং পৃথুশ্রোণি গচ্ছেয়ং পুঞ্জিণাং গতিম্
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তা ততঃ কুন্তী পাণ্ডুং পরপুত্রঞ্জয়ম্।
 প্রত্যাচ বরারোহা ভর্তুঃ প্রিয়হিতে রতা ॥৩২।
 পিতৃবেশ্মন্যহং বালা নিযুক্তাতিথিপুঞ্জে।
 উগ্রং পর্য্যচরং তত্র ভ্রাক্ষণং সংশিতব্রতম্ ॥৩৩।
 নিগূঢ়নিশ্চয়ং ধর্ম্যে যং তং চুর্বাসসং বিদুঃ।
 তমহং সংশিতাত্মনাং সর্ববর্ষত্বৈরতোষয়ম্ ॥৩৪।
 স মেহভিচারসংযুক্ত-মাচক্ষ্য ভগবান্ বরম্।
 মন্ত্রং ত্বিমঞ্চ মে প্রাদা-দব্রবীচ্চৈব মামিদম্ ॥৩৫।

নী-টী। পুরাণং যুগান্তরীয়ম্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। রক্তাঙ্গুলিনিভিতরং ভাভীতি রক্তা-
 ঙ্গুলিনিভঃ। পদ্মপত্রং নিভা উপমা যস্য ঋ তথা ॥২৯।

নী-টী। অভিচারো দেবতাকর্ষণশক্তিঃ,
 তদযুক্তম্ ॥ ৩৫ ॥

यं यं देवं ह्यमेतेन मन्त्रेणावाहयिष्यसि ।

अकामोवा सकामोवा वशं ते समुपैष्यति ॥७५॥
तस्तु तस्तु प्रसादादे० राज्ञि पूजो भविष्यति ।
इत्युक्त्वाहं तदा तेन पितृवेष्वनि भारत ॥७६॥
ब्राह्मणस्तु वदन्त्यं तस्तु कालोहयमागतः ।
अमुज्जाता ह्यया देव-माह्वयेयमहं नृप ! ॥७७॥
तेन मन्त्रेण राजर्षे यथा स्त्रामो प्रजा हिता ।
आवाहयामि कं देवं ब्रह्मि सत्यवतां वर ! ।
ह्यतोहमुज्जाप्रतीकां मां विद्वान्कर्मणि स्थिताम् ।

पाण्डुरवाच ।

अष्टौव हं वरारोह ! प्रयतस्व यथाविधि ।
धर्ममावाहय शुभे स हि लोकेषु पुण्यभाक् ॥८०॥
अधर्मेण न नो धर्मः संयुज्यति ‡ कथञ्चन ।
लोकच्छात्रं वरारोह धर्मोहयमिति मन्त्रते
धार्मिकश्च कुरूणां स भविष्यति न संशयः ।
धर्मेण चापि दत्तस्तु नाधर्मे रंश्रुते मनः ॥८२॥
तस्मात्कर्म्यं पुरस्कृत्य नियता हं शुचिस्मि ते ! ।
उपचारान्तिचाराभ्यां धर्ममावाहयस्व § वै ॥८३॥

नी-टी । विलम्बासहः पाण्डुरवाचाट्टैवति ॥८०॥

नी-टी । नः कत्रिराणां धर्मः पालनमधर्मेण न
संयुज्यति न संभवति, अतः केवलां धर्मोदेव
पूज एव इति भावः । यं धर्म इति मन्त्रते
लोकः स नो धर्म इति सङ्कः ॥ ८१ ॥

नी-टी । धार्मिकेच्छाया हेतुमाह—धर्मेणेति ।
धर्मेण ह्यविहितेन लौकिकवैदिकाचारैः ॥८२॥

नी-टी । उपचार आदरः, अतिचारो
व्याख्यातः, भाष्यम् ॥ ८३ ॥

अ-टी । अतिचारः आवाहनम् ॥ ८३ ॥

* प्रसादेन । † विभो ! । ‡ संयुज्येत ।
§ धीयते मतिः । § माराधयस्व ।

वैशम्पायन उवाच ।

सा तथोक्तु तथेत्युक्त्वा तेन उर्जा वराङ्गना ।
अतिवाद्याभ्यामुज्जाता प्रदक्षिणमवर्तत ॥ ८४ ॥
इति त्रीमहाभारते आदिपर्वणि सङ्खपर्वणि
कुन्तीपूजोऽपत्यामुज्जाने द्वाविंशत्यधिक-
शततमोऽध्यायः ॥ १२२ ॥

वैशम्पायन उवाच ।

संयुज्यते गर्भे गार्गाया जनमेजय । ।
आह्वयामास वै कुन्ती गर्भार्थे धर्ममच्युतम् ॥१॥
सा बलिं हरिता देवी धर्मोपपञ्जहार ह ।
जज्ञाप विधिवज्जप्यां दत्तं ह्रस्वासना पुरा ॥२॥
आजगाम ततो देवो धर्मो मन्त्रबलात्ततः ।
विमाने सूर्यासक्तां कुन्ती यत्र जपन्तिता ॥ ३ ॥

नी-टी । उर्जा तथोक्तु सती तथेत्युक्तेति
बोद्धव्या । प्रदक्षिणमाज्जाभ्युत्थं अवर्तत वर्तनं
कृतवती ॥ ८४ ॥

अ-टी । प्रदक्षिणमाभ्युत्थं यथा भवति तथा
अवर्तत वर्तितवती ॥ ८४ ॥

इति आदिपर्वणि नैलकण्ठेय्ये भारततावदीपे
द्वाविंशत्यधिक-शततमोऽध्यायः ॥ १२२ ॥

इति आदिपर्वणि अर्जुनविप्रकृत्यां भार-
तावदीपिकार्यां द्वाविंशत्यधिक-
शततमोऽध्यायः ॥ १२२ ॥

नी-टी । संयुज्यते गर्भे इति ॥ १ ॥

नी-टी । जप्यां मन्त्रं धर्ममेवतारूपम् ॥ २ ॥

अ-टी । बलिं पूजाम् ॥ २ ॥

नी-टी । विमाने हिंसा आजगामेत्यर्थः ।
जपन्तिता जपनिता ॥ ३ ॥



বিহস্ত তাং ততো ক্রয়াঃ কুন্তি কিস্তে দদাম্যহম্
সা তং বিহস্তমানাপি পুত্রং দেহত্রবীদিদম্ ॥৪
সংযুক্তা সা হি ধর্মেণ যোগমূর্ত্তিধরেণ হ।
লেভে পুত্রং বরারোহা সর্বপ্রাণভূতাং হিতম্।
ঐন্দ্রে চন্দ্রসমায়ুক্তে মুহূর্ত্তেহভিজিতেহৃষ্টমে।
দিবামধ্যগতে সূর্যো তিথৌ পূর্ণেহতিপূজিতে ॥৬
সমুদ্রযশসং কুন্তী স্থাব প্রবরং সূতম্।
জাতমাত্রে সূতে তস্মিন্ বাণ্ডবাচাশরীরিণী ॥৭॥
এষ ধর্ম্মভূতাং শ্রেষ্ঠো ভবিষ্যতি নরোত্তমঃ।
বিক্রাস্তঃ সত্যবাক্ চৈব রাজাপৃথ্যাং ভবিষ্যতি

নী-টী। ততো বিহস্ত তামত্রবীদিত্যপকৃষ্যতে।
হে কুন্তি! কিস্তে দদামি তদ্ ক্রয়া ইতি সম্বন্ধঃ।
ক্রয়াদিত্যপার্থঃ লকারব্যত্যয়ো বা আর্ষঃ।
বিহস্ত্যমানো ধর্মেণ ॥ ৪ ॥

অ-টী। যোগমূর্ত্তিধরেণ ইচ্ছাকায়ধারিণী ॥ ৫

নী-টী। ঐন্দ্রে জ্যোষ্ঠানক্ষত্রে। অষ্টমে সংবৎ-
সরারম্ভাৎ। অভিজিতেহভিজিতি ত্রিংশদ্বর্ষভূতা-
হোহষ্টমে মুহূর্ত্তে। দিবা গুরুপক্ষে। মধ্যগতে
ভূলারনগতে। তিথৌ পূর্ণে পূর্ণায়ং পঞ্চম্যাম্।
অয়ং যোগঃ প্রায়োগাশ্বিনন্তরুপকম্যাম্ ভবতীতি
তত্রৈব ধর্ম্মরাজস্য জন্মেত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। ঐন্দ্রে ইত্যাদি—তস্মিন্ভিজিতে
মুহূর্ত্তে; তথা চ জ্যোতিঃশাস্ত্রম্;—“অভিজিদ্ভাম
পঞ্চানাং গ্রহাণামুচ্চগামিনাম্। এককালস্থিতৌ
প্রোহমূর্ত্তমতিশোভনম্। ঐন্দ্রে যদানুতাং শু-
ভ্রাৎ দৃশ্যতে পঞ্চতির্ভূতৈঃ। উচ্চৈশ্বর্যিতি পূণ্যার্থং
মুহূর্ত্তং ভূরিবর্দ্ধনম্” ইতি ॥ ৬ ॥

* আজগামেত্যাত্তব্রবীদিদমিত্যন্তং শ্লোকদ্বয়ং
কচিন্নাস্তি। অনন্তরং “সংযুক্তা” ইত্যত্র “সঙ্গম্য”
ইতি পাঠান্তর।

র ইতি খ্যাতিঃ পাণ্ডোঃ প্রথমজঃ সূতঃ।
ভবিতা প্রথিতো রাজা ত্রিষু লোকেষু বিপ্রান্তঃ
যশসা তেজসা চৈব বৃন্তেন চ সমন্বিতঃ।
ধার্ম্মিকং তং সূতং লব্ধ্বা পাণ্ডুস্তাং পুনরব্রবীৎ ॥
প্রাচ্যঃ ক্ষত্রং বলজ্যোষ্ঠং বলজ্যোষ্ঠং সূতং বৃণু।
ততস্তথোক্তা ভর্ত্তা তু বায়ুমেবাজুহাব সা ॥ ১১ ॥
ততস্ত্র্যমাগতো বায়ুর্মগাক্রো মহাবলঃ।
কিস্তে কুন্তি দদাম্যহম্ ক্রহি যন্তে হৃদি স্থিতম্ ॥
সা সলজ্জা বিহস্তাহ পুত্রং দেহি সুরোত্তম!।
বলদ্বন্দ্বং মহাকায়ং সর্বদর্পপ্রভঞ্জনম্ + ॥ ১৩ ॥
তস্মাজ্জজ্ঞে মহাবাহু-ভীমো ভীমপরাক্রমঃ।
তমপ্যতিবলং জাতং বাণ্ডবাচাশরীরিণী ॥ ১৪ ॥
সর্বেষাং বলিনাং শ্রেষ্ঠো জাতোহয়মিতি ভারত
ইদমত্যন্তুতধাশীজ্জাতমাত্রে বৃকোদরে ॥ ১৫ ॥
যদহাং পতিতো মাতুঃ শিলাং গাত্রৈর্ব্যচূর্ণয়ৎ
কুন্তী ব্যাত্রভয়োদ্বিগ্ধা সহসোংপতিতা কিল ॥ ১৬ ॥
নাশবৃধ্যত সংস্রুপ্ত-মুৎসঙ্গে স্বে বৃকোদরম্।
ততঃ স বজ্রসজ্জাতঃ কুমারো স্থপতদ্ গিরৌ ॥ ১৭ ॥
পততা তেন শতধা শিলা গাত্রৈর্বিচূর্ণিতা।
তাং শিলাং চূর্ণিতাং দৃষ্ট্বা পাণ্ডুরিষ্মন্নমগতঃ ॥ ১৮ ॥
যস্মিন্নহনি ভীমস্ত জজ্ঞে ভরতসন্তম।
দুর্যোধনোহপি তত্রৈব প্রজজ্ঞে বসুধাধিপ! ॥ ১৯ ॥

নী-টী। প্রথিতো মহান্। বিপ্রতঃ কীর্ত্তিমান্
॥ ২ ॥

নী-টী। অকাংপতনে হেতুর্মাহ কুন্তীতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। সংস্রুপ্তং যেন শিলাপি চূর্ণীভূতা
তাদৃশেপাঘাতে সতি বস্ত্র নিজাতদোহপি ন
জাতো নির্বেদনদ্বাং বজ্রশরীবদ্ধাদিত্যর্থঃ। উৎসঙ্গে
সদীপে ॥ ১৭ ॥

* বলশ্রেষ্ঠং।

+ তত ইত্যাদি প্রভঞ্জনমিত্যন্তং শ্লোকদ্বয়ং
কচিন্নাস্তি।

‡ বিপঃ।

জাতে বৃকোদরে পাণ্ডু-রিধং ভূয়োহঘচিস্তয়ৎ ।
 কথং নু মে বরঃ পুত্রো লোকশ্রেষ্ঠো* ভবেদিতি
 দৈবে পুরুষকারে চ লোকোহয়ং সম্প্রতিষ্ঠিতঃ
 তত্র দৈবস্ত বিধিনা কালযুক্তেন লভ্যতে ॥ ২১ ॥
 ইন্দ্রো হি রাজা দেবানাং প্রধান ইতিনঃ শ্রুতম্
 অশ্রমেয়বলোৎসাহো বীর্যবানমিতদ্ব্যতিঃ ॥ ২২ ॥
 তং ভোষয়িত্বা তপসা পুত্রং লপ্স্য মহাবলম্ ।
 যং দাস্ততি স মে পুত্রং স বরীয়ান ভবিষ্যতি ॥ ২৩ ॥
 অমানুষ্যান্মানুষাংশ্চ সংগ্রামে স হনিষ্যতি † ।
 কৰ্ম্মণা মনসা বাচা তস্মাস্তপ্স্য মহন্তপঃ ॥ ২৪ ॥
 ততঃ পাণ্ডুর্মহারাজো মন্বরিষ্মা মহর্ষিভিঃ ॥
 দিদেশ কুন্ত্যঃকৌরব্যো ব্রতং সাংবৎসরং শুভম
 আত্মনা চ মহাবাহু-রেকপাদস্থিতোহভবৎ
 উগ্রং স তপ আস্থায় পরমেণ সমাধিনা ॥ ২৬ ॥
 আরিরাধয়িযুর্দেবং ত্রিদশানাং তমীশ্বরম্ ।
 সূর্য্যেণ সহ ধৰ্ম্মাত্মা পর্য্যতপ্যত ভারত ! ॥ ২৭ ॥
 তস্ত কালেন মহতা বাসবঃ প্রত্যপগত ।

শক্র উবাচ ।

পুত্রং তব প্রদাস্তামি ত্রিষু লোকেষু বিশ্রুতম্
 ব্রাহ্মণানাং গবাক্ষৈব স্তুহদাঞ্চাৰ্ঘ্যসাধকম্ ।
 দুর্হদাঃ শোকজননং সর্ববান্ধবনন্দনম্ ॥ ২৯ ॥
 স্তুতং তেহগ্র্যং প্রদাস্তামি সর্ববামিত্রবিনাশনম্
 ইতুস্তঃ কৌরবে! রাজা বাসবেন মহাত্মনা ॥ ৩০ ॥
 উবাচ কুন্তীং ধৰ্ম্মাত্মা দেবরাজবচঃ শ্রুত্ব
 উদৰ্কস্তব কল্যাণি ! তুর্ভো দেবগণেশ্বরঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। সমাধিনা ধ্যানেন । পরমেগানন্ত-
 বৃত্তিতা ॥ ২৬ ॥

নী-টী। সূর্য্যেণ সহ উদয়াদন্তময়াবধি ॥ ২৭ ॥

অ-টী। উদৰ্ক ইতি—উত্তরকালকলং তবাধীন-
 মিতার্থঃ ॥ ৩১ ॥

প্রেক্ষো ।

† সন্তোষয়িত্বা ।

‡ গ্লৌকর্ধ্বং কচিদ্ভাস্তি ।

দাতুমিচ্ছতি তে পুত্রং যথা সঙ্কল্পিতং স্বয়া ।
 অতিমানুষকৰ্ম্মাণং যশস্বিনমরিন্দমম্ ॥ ৩২ ॥
 নীতিমন্তঃ মহাত্মান-মাদিত্যসমতেজসম্ ।
 চুরাধৰ্ষং ক্রিয়াবন্ত-মতীবাদুতদর্শনম্ ॥ ৩৩ ॥
 পুত্রং জনয় স্তুশ্রোণি ! ধাম ক্ষত্রিয়তেজসাম্ ।
 লব্ধং প্রসাদো দেবেন্দ্রান্তগাহবয় শুচিস্মিতে ! *

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তো ততঃ শক্র-মাজুহাব যশস্বিনী ।
 অখাজগাম দেবেন্দ্রো জনয়ামাস চার্কুর্জুনম্ ॥ ৩৫ ॥
 জাতমাত্রো কুমায়ে তু বাণ্ডবাচাশরীরিণী ।
 মহাগস্তীরনির্ঘোষা নভো নাদয়তী তনা ॥ ৩৬ ॥
 শৃণুতাং সর্বভূতানাং তেষাঞ্চাশ্রমবাসিনাম্ ।
 কুন্তীমাতাভ্য বিস্পর্কমুবাচেনং শুচিস্মিতাম্ ॥ ৩৭ ॥
 কার্ত্তবীর্য্যসমঃ কুন্তি ! শিবতুল্যপরাক্রমঃ ।
 এষ শক্র ইবাজয্যো যশস্তে প্রথয়িষ্যতি ॥ ৩৮ ॥
 আদিত্যা বিষ্ণুনা প্রীতি-র্যথাভূদভিবদ্ধিতা ।
 তথা বিষ্ণুসমঃ প্রীতিং বর্কয়িষ্যতি তেহজুর্জুনঃ ॥ ৩৯ ॥
 এষ গদ্যান বশে কৃষ্মা কুরুগ্চ্চ সহসোমকৈঃ ।
 চেদি-কাশি-করুবাংশ্চ কুরুলক্ষ্মীং বহিষ্যতি ॥ ৪০ ॥
 এতস্ত ভুজবীর্য্যেণ খাণ্ডবে হব্যবাহনঃ ।
 মেদসা সর্বভূতানাং তৃপ্তিং যাস্ততি বৈ পরাম্ ॥
 গ্রামগীশ্চ-মহীপালা-নেষ জিহ্বা মহাবলঃ ।
 ভ্রাতৃভিঃ সহিতো বীরস্ত্রীন মেধানাহরিষ্যতি ॥ ৪২ ॥
 জামদগ্ন্যসমঃ কুন্তি ! বিষ্ণুতুল্যপরাক্রমঃ ।
 এষ বীর্য্যবতাং শ্রেষ্ঠো ভবিষ্যতি মহাযশাঃ ॥ ৪৩ ॥

অ-টী। ধাম গৃহম্ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। আত্মা হেকুন্তি ইতি সোধ্য ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। বহিষ্যতি পালয়িষ্যতি ॥ ৪০ ॥

নী-টী। মেধানশ্রমেধান ॥ ৪২ ॥

শুভাননে ।

তস্মিন বাগ-।

এষ যুদ্ধে মহাদেবং তোষয়িষ্যতি শঙ্করম্ ।
 অস্ত্রং পাশুপতং নাম তস্মাদ্ভুতাদবাস্প্যতি ॥৪৪
 নিবাতকবচা নাম দৈত্য্য বিবুধবিধিষঃ ।
 শক্রোক্তয়া মহাবাহুস্তান্ বধিষ্যতি তে সূতঃ ॥৪৫॥
 তথা দিব্যানি চান্দ্রাণি নিখিলেনাহরিষ্যতি ।
 বিপ্রনষ্ঠাং শ্রিয়ক্ষণায়-মাহর্ষ্য পুরুষর্ষভঃ ॥ ৪৬ ॥
 এতামত্যভুতাং বাচং কুন্তী শুশ্রাব সূতকে ।
 বাচমুচ্চারিতামুচ্চৈস্তাং নিশম্য তপস্বিনাম্ ॥৪৭॥
 বভূব পরমো হর্ষঃ শতশৃঙ্গ-নিবাসিনাম্ ।
 তথা দেবনিকায়ানাং সম্ভ্রাণাঞ্চ দিবৌকসাম্ ॥৪৮॥
 আকাশে ভ্রুদুভীনাঞ্চ বভূব তুমুলঃ স্বনঃ ।
 উদতিষ্ঠন্নহাঘোষঃ পুষ্পরুপ্তিভিরাহৃতঃ ॥ ৪৯ ॥
 সমবেত্য চ দেবানাং গণাঃ পার্থমপূজয়ন্ ।
 কাদ্রবেয়া বৈনতেয়া গন্ধর্ব্বাপ্সরসস্তথা ।
 প্রজানাং পতয়ঃ সর্ব্বে সপ্ত চৈব মহর্ষয়ঃ ॥৫০॥
 ভরদ্বাজঃ কশ্যপো গৌতমশ্চ
 বিশ্বামিত্রো জমদগ্নির্বসিষ্ঠঃ ।
 যশ্চাদিতো ভান্সরেহভূং প্রনম্ভে
 সোহপ্যত্রাভির্ভগবানাজগাম ॥ ৫১ ॥
 মরীচিরজ্জিরাশ্চৈব পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ ।
 দক্ষঃ প্রজাপতিশ্চৈব গন্ধর্ব্বাপ্সরসস্তথা ॥৫২॥
 দিব্যমাল্যাস্বরধরাঃ সর্ব্বালঙ্কারভূষিতাঃ ।
 উপগায়ন্তি বীভৎসুঃ নৃত্যন্ত্যহস্পরসাং গণাঃ ॥৫৩॥
 তথা মহর্ষয়শ্চাপি জেপুস্তত্র সমস্ততঃ ।
 গন্ধর্ব্বৈঃ সহিতঃ স্ত্রীমান্ প্রাগায়ত চ তুস্করঃ ॥৫৪॥
 ভীমসেনোগ্রসেনো চ উর্ণায়ুরনঘস্তথা ।
 গোপতির্ধৃতরাষ্ট্রশ্চ সূর্য্যবর্চাস্তথাঋতমঃ ॥ ৫৫ ॥

নী-ঈ। দেবনিকায়ানাং দেবতানিলয়ানাং
 বিমানানাং, তেন তৎস্থানাং দেবানামিতি
 লক্ষ্যতে ॥ ৪৮ ॥

যুগপত্তৃণপঃ কার্ষি-মন্দিশ্চিত্ররথস্তথা ।
 ত্রয়োদশঃ শালিশিরাঃ পর্জন্ত্যশ্চ চতুর্দশঃ ॥৫৬॥
 কলিঃ পঞ্চদশশ্চৈব নারদশ্চাত্র ঘোড়শঃ ।
 সন্ধা বৃহদ্ধা* বৃহকঃ করালশ্চ মহামনাঃ ॥ ৫৭ ॥
 ত্রক্ষচারী বহুগুণঃ স্তবর্ণশ্চেতি বিশ্রুতঃ ।
 বিশ্বাবস্তুর্মমুশ্চ স্ত্রুচন্দ্রশ্চ শরুস্তথা ॥ ৫৮ ॥
 গীতমাধুর্য্যসম্পন্নো বিখ্যাতো চ হাহাহুঃ ।
 ইত্যেতে দেবগন্ধর্ব্বা জগুস্তত্র নরাধিপ ! ॥ ৫৯ ॥
 তথৈবাপ্সরসো হৃষ্টাঃ সর্ব্বালঙ্কারভূষিতাঃ ।
 ননৃতুর্বৈ মহাভাগা জগুশ্চায়তলোচনাঃ ॥৬০॥
 অনুচানানবহা চ গুণমুখ্যা গুণাবরা ।
 অত্রিকা চ তথা সোমা মিশ্রকেশী ঝলম্বা ॥৬১॥
 মরীচিঃ শুচিকা চৈব বিদ্রাৎপর্ণা তিলোত্তমা ।
 অম্বিকা লক্ষণা ক্ষেমা দেবী রম্ভা মনোরমা ॥৬২॥
 অসিতা চ সুবাহুশ্চ স্ত্রিপ্রিয়া স্তবপুস্তথা ।
 পুণ্ডরীকা স্তগন্ধা চ সুরসা চ প্রমার্থিনী ॥৬৩॥
 কাম্যা শারদ্বতী চৈব ননৃতুস্তত্র সজ্জশঃ ।
 মেনকা সহজয়া চ কর্ণিকা পুঞ্জিকস্থলা ॥৬৪॥
 ঋতুস্থলা য়তাচী চ বিশ্বাচী পূর্ব্বচিন্তাপি ।
 উল্লোচেতি চ বিখ্যাতা প্রলোচেতি* চ তা দশ ।
 উর্ব্বশ্চোকাদশী তাসাং জগুশ্চায়তলোচনাঃ ॥৬৫॥
 ধাতার্য্যমা চ মিত্রশ্চ বরুণোহংশো ভগন্তথা ।
 ইন্দ্রো বিবস্বান্ পূষা চ স্বষ্টা চ সবিতা তথা ॥৬৬॥
 পর্জন্ত্যশ্চৈব বিয়ুশ্চ আদিত্যা দ্বাদশ স্মৃতাঃ† ।
 মহিমানং পাণ্ডবস্ত বর্দ্ধয়ন্তোহশ্বরে স্থিতাঃ ॥৬৭॥
 যুগব্যাধশ্চ সপশ্চ নিখতিশ্চ মহাবিশাঃ ।
 অজৈকপাদহিহ্রঃ পিনাকী চ পরস্তপ ! ॥৬৮॥
 দহনোহথৈশ্বরশ্চৈব কপালী চ বিশাম্পতে ! ।
 স্থাণ্ডর্ভগশ্চ ভগবান্ রুদ্রাস্তত্রাবতস্থিরে ॥ ৬৯ ॥

* ঋষা বৃহদ্বা । † আদিত্যাঃ পাবকাস্তথা ।

। অহিরঃ । অহিরঃ ।

অশ্বিনৌ বসবশ্চাকৌ মরুতশ্চ মহাবলাঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

বিশ্বেদেবাস্থা সাধ্যান্ত্রাস্নপরিভঃ স্থিতাঃ ॥ ৭০ ॥

কর্কোটকোহথ সপশ্চ বাসুকিশ্চ ভূজঙ্গমঃ ।

কচ্ছপশ্চাথ কুণ্ডশ্চ তক্ষকশ্চ মহোরগঃ ॥ ৭১ ॥

আযযুস্তপসা যুক্তা মহাক্রোধা মহাবলাঃ ।

এতে চাশ্বে চ বহবস্তত্র নাগা ব্যবস্থিতাঃ ॥ ৭২ ॥

তাক্ষ্যশ্চারিষ্টনেমিশ্চ গরুড়শ্চাসিতধ্বজঃ ।

অরুণশ্চারিণিশ্চৈব বৈনতেয়া ব্যবস্থিতাঃ ॥ ৭৩ ॥

তাংশ্চ দেবগণান্ সর্বাংস্তপঃসিক্কা মহর্ষয়ঃ ।

বিমানগির্ঘাগ্রগতান্ দদৃশুর্নেতরে জনাঃ ॥ ৭৪ ॥

তদৃষ্ট্বা মহদাশ্চর্য্যং বিস্মিতা মুনিসমুদাঃ ।

অধিকান্স ততো বৃত্তিমবর্তন্ পাণ্ডবান্ প্রতি ।

পাণ্ডুস্ত পুনরৈবৈনাং পুঞ্জলোভান্মহাঘশাঃ ।

বক্তুমেচ্ছক্স্মপত্নীং কুন্তীং হেনমথাব্রবীৎ ॥ ৭৬ ॥

নাশ্চতুর্থং প্রসব-মাপৎস্বপি বদন্ত্যত ।

অতঃ পরং শ্বৈরিণী শ্বাহকী পঞ্চমে ভবেৎ ॥ ৭৭ ॥

স ত্বং বিদন্ ! ধর্ম্মমিম-মধিগম্য কথং নু মাম্ ।

অপত্যার্থং সমুৎক্রম্য প্রমাদাদিব ভাষসে ॥ ৭৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভবপর্বণি

পাণ্ডবোৎপত্তৌ ত্রয়োবিংশত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৩ ॥

অ-টী। অসিতধ্বজঃ কৃষ্ণধ্বজঃ। বিশেষণ-

মেতৎ ন তু নাম ॥ ৭৩ ॥

অ-টী। অবর্তন্ গিচো লোপাদবর্তয়ন্তিভ্যর্থঃ ॥ ৭৫ ॥

অ-টী। শ্বৈরিণী কুলটী, অসতীভ্যর্থঃ। বন্ধকী

গণিকা ॥ ৭৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

ত্রয়োবিংশত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভার-

তার্থদীপিকায়াং ত্রয়োবিংশত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৩ ॥

কুন্তীপুঞ্জেষু জাতেষু ধৃতরাষ্ট্রাশ্বজেষু চ ।

মত্সরাজসুতা পাণ্ডুং রহো বচনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥

ন মেহস্তি ত্বয়ি সম্ভাপো বিগুণেহপি পরস্তপ ! ।

নাবরহে বরাহ্মায়াঃ স্থিহা চানঘ ! নিত্যদা ॥ ২ ॥

গান্ধার্যাশ্চৈব নৃপতে ! জাতং পুঞ্জশতং তথা ।

শ্রদ্ধা ন মে তথা দুঃখ-মভবৎ কুরুনন্দন ! ॥ ৩ ॥

ইদম্ভ মে মহৎ দুঃখং তুল্যাতারামপুঞ্জীতা ।

দিষ্ট্যা হি দানীং ভর্তুর্মে কুন্ত্যামপ্যস্তি সম্ভতিঃ ॥

যদি স্বপত্যসন্তানং কুন্তিরাজসুতা ময়ি ।

কুর্যাদনুগ্রহো মে শ্রান্তব চাপি হিতং ভবেৎ ॥ ৫ ॥

সংরম্ভো হি সপত্নীস্বাদবজুং কুন্তিসুতাং প্রতি ।

যদি তু ত্বং প্রসম্মো মে স্বয়মেনাং প্রচোদয় ॥ ৬ ॥

পাণ্ডুরুবাচ ।

মমাপ্যেব সদা মাদ্রি ! হৃদ্যর্থঃ পরিবর্ততে ।

ন তু ত্বাং প্রসহে বক্তু-মিষ্টানিষ্টবিবক্ষয়া ॥ ৭ ॥

তব হি দং মতং মদ্বা প্রযতিশ্রামাতঃ পরম্ ।

মশ্বে ক্রবং ময়োক্তা সা বচনং প্রতিপৎস্ততে ॥

নী-টী। কুন্তীতি ॥ ১ ॥

অ-টী। রহ একান্তে ॥ ১ ॥

নী-টী। বিগুণে প্রজোৎপাদনানধিকৃতে,

অবরহে কনিষ্ঠাশ্বে, বরাহ্মায়াঃ কুন্ত্যা অপেক্ষয়া

২ ॥

নী-টী। সংরম্ভঃ অভিমানঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। স্তম্ভো বাক্তস্তম্ভঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। মমেতি—ইষ্টমনিষ্টং বা বক্ষ্যামীতি

সন্দেহেম ত্বাং বক্তুং ন প্রসহে ইভ্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। মদ্বা জ্ঞান্ধা। প্রতিপৎস্ততে অঙ্গী-

করিত্বাতি ॥ ৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ কুন্তী পুনঃ পাণ্ডু-বিবিক্ত ইদমব্রবীৎ ।
কুলস্ত মম সন্তানং লোকস্ত চ কুরু প্রিয়ম্ ॥৯॥
মম চাপিগুণাশায় পূৰ্বেষামপি চাত্মনঃ ।
মৎপ্রিয়ার্থঞ্চ কল্যাণি কুরু কল্যাণমুত্তমম্ ॥১০॥
যশসোহর্থায় চৈব হং কুরু কৰ্ম্ম স্নহকরম্ ।
প্রাপ্যাদিগতামিচ্ছাং যজ্ঞৈরিক্ষং যশোহর্থিনা
তথা মন্ত্রবিদো বিপ্রা-স্তপস্তত্ত্বা স্নহকরম্ ।
গুরুনভ্যাপগচ্ছন্তি যশসোহর্থায় ভাবিনি ! ॥১১॥
তথা রাজর্ষয়ঃ সৰ্বেষাং ত্রাশ্রণাশ্চ তপোধনাঃ ।
চক্রুরুচ্চাবচং কৰ্ম্ম যশসোহর্থায় দুহকরম্ ॥১২॥
সাহং মাদ্রীং প্রবেনেব তারয়ৈনামনিন্দিতৈঃ ।
অপত্যসংবিভাগেন পরাং কীর্ত্তিমবাপুহি ॥১৩॥
এবমুক্তাভবীমাদ্রীং সচ্চিস্তয় দৈবতম্ ।
তস্মাস্তে ভবিতাপত্য-মনুরূপমসংশয়ম্ ॥১৪॥
ততো মাদ্রী বিচার্যৈবং জগাম মনসাম্বিনো ।
তাবাগম্য স্মৃতৌ তস্তাং জনয়ামাসতুৰ্যমো ॥১৫॥
নকুলং সহদেবঞ্চ রূপেণাপ্রতিমো ভুবি ।
তথৈব তাবপি যমো বাণ্ডবাচাশরীরিণী ॥১৬॥

নী-টী। সন্তানমবিচ্ছেদম্। লোকস্ত প্রিয়ং
বলবৎপ্রজ্ঞাধেন নির্ভয়ম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। মম পূৰ্বেষাঞ্চ অপিগুণানাশায় পিণ্ড-
বিনাশাভাবায়; “বহু পুত্রেষু কস্তচিদপি
পুত্রস্ত সন্ততেরবিচ্ছেদসম্ভবাদিত্যর্থঃ। কল্যাণং
পুত্রান্তরোৎপাদনম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। যশ ইতি—কৃতকৃত্য অপি যশোহর্থং
দেবগুরুষ্ঠাভ্যর্থনং কুরুত্বীত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। প্রবেন উভূপেন ॥ ১২ ॥

নী-টী। এবং পাণ্ডুং প্রভৃক্তা কুন্ত্য মজ্জৈ
কুতে সতি কুন্তী মাদ্রীমব্রবীতি যোজনা ॥ ১৩ ॥

* অনন্তরং “বৈশম্পায়ন উবাচ” ইত্যধিকঃ
পাঠঃ কৃতিঃ ।

সদ্বরূপগুণোপেতৌ ভবতোহভ্যশ্রিনাবিতি ।

ভাসতন্তুজসাত্যর্থং রূপদ্রবিশসম্পদা ॥ ১৮ ॥

নামানি চক্রিরে তেবাং শতশৃঙ্গনিবাসিনঃ ।

তন্ত্যা চ কৰ্ম্মণা চৈব তথাশীর্ভির্বিশাম্পতে ! ॥

জ্যেষ্ঠং যুধিষ্ঠিরেত্যেবং ভীমসেনেতি মধ্যমম্ ।

অৰ্জুনেতি তৃতীয়ঞ্চ কুন্তীপুত্রানকল্পয়ন্ ॥ ২০ ॥

পূৰ্ব্বজং নকুলেত্যেবং সহদেবেতি চাপরম্ ।

মাদ্রীপুত্রাবকথয়ন্তে বিপ্রাঃ প্রীতমানসাঃ ॥২১॥

অনুসংবৎসরং জাতা অপি তে কুরুসন্তমঃ ।

পাণ্ডুপুত্রা ব্যরাজন্ত পঞ্চ সংবৎসরা ইব ॥ ২২ ॥

মহাসম্ভা মহাবীৰ্য্যা মহাবলপরাক্রমাস্তাঃ ।

পাণ্ডুর্দৃষ্ট্য স্ত্রুতাংস্তাংস্ত দেবরূপান্ মহোজসঃ ॥

মুদং পরমিকং লেভে ননন্দ চ নরাধিপঃ ।

ঋষীগামপি সৰ্বেষাং শতশৃঙ্গনিবাসিনাম্ ॥২৪॥

প্রিয়া বভূবুস্তাসাঞ্চ তথৈব মুনিযোষিতাম্ ।

কুন্তীমথ পুনঃ পাণ্ডুর্মাদ্র্যার্থে সমচোদয়ৎ ॥২৫॥

তমুবাচ পৃথা রাজন্ । রহস্যাক্তা তদা সতী ।

উক্তা সৰুদ্বন্দ্বমেবা লেভে তেনান্মি বক্ষিতা ॥২৬॥

বিভেম্যস্তাঃ পরিভবাৎ কুন্তীগাং গতিরীদৃশী ।

নাজ্ঞাসিষমহং মুচা দ্বন্দ্বাহবানে ফলদয়ম্ ॥২৭॥

তস্মান্নাহং নিযোক্তব্যং হর্যৈবোহস্ত বরৌ মম ।

এবং পাণ্ডোঃ স্ত্রুতাঃ পঞ্চ দেবদত্তা মহাবলাঃ ॥২৮॥

নী-টী। অভ্যশ্রিনো অশ্রিত্যামধিকো ॥ ১৮ ॥

অ-টী। অতিক্রান্তৌ অশ্রিনীকুমারৌ যাত্যাম্
॥ ১৮ ॥

নী-টী। অহুসংবৎসরং সংবৎসরমহু পশ্চাৎজাতা
অপি দেবতাভাবাসংসর্গে পঞ্চ সংবৎসরা ইবা-
দৃশ্যন্তেত্যর্থঃ। যথা পঞ্চাপি পুত্রা, ব্যরাজন্ত
সংবৎসরাঃ প্রভবাদয় ইবাহুসংবৎসরং জাতা ইতি
যোজ্যম্ ॥ ২২ ॥

অ-টী। অহুসংবৎসরং প্রতিসংবৎসরম্,
জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠক্রমেণ জাতাঃ ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

সম্ভূতাঃ কীর্তিসমুচ্চ কুরুবংশবিবৰ্দ্ধনাঃ ।
 শুভলক্ষণসম্পন্নাসাঃ সোমবৎ প্রিয়দর্শনাঃ ॥ ২৯ ॥
 সিংহদৰ্পা মহেষ্টাসাঃ সিংহবিক্রান্তগামিনাঃ ।
 সিংহোরস্কাঃ সিংহসম্ভাঃ সিংহাঙ্কাঃ সিংহবিক্রমাঃ
 সিংহগ্রীবা মনুষ্যেন্দ্রা বরধূর্দেববিক্রমাঃ ॥ ৩০ ॥
 বিবৰ্দ্ধমানাস্তে তত্র পুণ্যে হৈমবতে গিরৌ ।
 বিস্ময়ং জনয়ামাসু-মহর্ষীগাং সমেযুযাম্ ॥ ৩১ ॥
 তে চ পঞ্চ শতকৈব কুরুবংশবিবৰ্দ্ধনাঃ ।
 সৰ্বে বরধুরঞ্জে কালেনাপুশ্চিব নীরজাঃ ॥ ৩২ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্ভবপৰ্বণি
 পাণ্ডবোৎপত্তৌ চতুর্লিংশত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

দর্শনীয়াংস্ততঃ পুত্রান্ পাণ্ডুঃ পঞ্চ মহাবনে ।
 তান পশ্যন্ পর্বতে রম্যে স্ববাহুবলমাত্রিতঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। সমেযুবাং সমাগতানাম্ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। তে পঞ্চ পাণ্ডবাঃ, শতং চাত্তে
 ধার্তরাষ্ট্রাঃ, নীরজাঃ পদ্মা ইব ॥ ৩২ ॥

অ-টী। নীরজাঃ পদ্মানি ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 'চতুর্লিংশত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৪ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভার-
 তার্থদীপিকায়ঃ চতুর্লিংশত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৪ ॥

নী-টী। দর্শনীয়ানিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। "দর্শনীয়াংস্ততঃ পুত্রান্ পাণ্ডুঃ পঞ্চ
 মহাবনে" ইত্যাদে: "পাণ্ডুঃ পরমধর্মায়া যুযুজে
 কালধর্ষণা" (১২৫ অঃ ১২ শ্লোকঃ) ইত্যন্ত
 তীব্রতপস্তীর্ধসমাগমাদিভিরপি তীব্রসংবেগী ব্রহ্ম-
 শাপো নাতিক্রম্যতে ইতি ভাঃপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

সুপুস্পিতবনে কালে কদাচিমধুমাধবে ।
 ভূতসম্মোহনে রাজা সভার্যো ব্যচরদ্বনম্ ॥ ২ ॥
 পলাশৈস্তিলকৈশ্চতৈশ্চম্পকৈঃ পারিভদ্রকৈঃ
 অশ্লৈশ্চ বহুভির্বৃকৈঃ ফলপুস্পসমৃদ্ধিভিঃ ॥ ৩ ॥
 জলস্বানৈশ্চ বিবিধৈঃ পদ্মিনীভিঃ শোভিতম্ ।
 পাণ্ডুর্বনং তৎ সম্প্রেক্ষ্য প্রজ্ঞেস্তে হৃদি মন্থতঃ ॥
 প্রহৃষ্টমনসং তত্র বিচরন্তং যথামরম্ ।
 তং মাদ্র্যমুজগামৈকা বসনং বিভ্রতী শুভম্ ॥ ৫ ॥
 সমীক্ষমাণঃ স তু তাং বয়স্বাং তনুवासসম্ ।
 তস্ত্যকামঃ প্রবব্ধে গহনেহগ্নিরিবেদগতঃ ॥ ৬ ॥
 রহস্ত্যেকান্তে তাং দৃষ্ট্বা রাজা রাজীবলোচনাম্ ।
 ন শশাক নিয়ন্তুং তং কামং কাগবশীকৃতঃ ॥ ৭ ॥
 তত এনাং বলাদ্রাজা নিজগ্রাহ রহোগতাম্ ।
 বার্যমাণস্তয়া দেব্যা বিস্মুরস্ত্যা যথাবলম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। মধুমাধবে চৈত্রবৈশাখয়োঃ সন্ধৌ
 তদাঘ্নকে বসন্তে ॥ ২ ॥

অ-টী। মধুশ্চৈত্রয়ো মাধবো বৈশাখঃ, তয়োঃ
 সন্ধৌ ॥ ২ ॥

নী-টী। বয়স্বাং যুবতীম্ । তনুवासসং স্তম্ভ-
 বজ্রাং কিঞ্চিৎবিত্তাক্ষামিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। বয়স্বাং যৌবনস্থাম্ । তনুवासসং
 স্তম্ভবজ্রাম্ ; দৃষ্টসর্কীবয়বামিতি ভাবঃ । গহনে
 বনে ॥ ৬ ॥

অ-টী। রহসি একান্তে ॥ ৭ ॥

অনন্তরং "কর্ণিকারৈরশৌকৈশ্চ কেশরৈরতি-

। তথা কুরুবকৈশ্চৈব মত্তভ্রমরকুজিতৈঃ ॥
 বৃতৈর্মঞ্জরিতৈশ্চৈব পারিজাতবনৈরপি । সজৈশ্চ
 পরপুষ্পানামৃদুং বৃটপদৈরপি" ইত্যধিকং শ্লোক-
 যুগলং কচিং দৃশ্যতে ।

+ অয়ঞ্চ শ্লোকঃ কাচিরাস্তি, কিন্তু "নানাবিহঙ্গ-
 সংযুতঃ পরপুষ্পিনিদাদিতম্" ইত্যেবমৰ্দ্ধং তত্র
 দৃশ্যতে ।

স তু কামপরীতাত্মা তং শাপং নাশবুধ্যত ।
 মাত্রীং মৈথুনধর্ম্মেণ সৌহৃদ্যগচ্ছদ্বলাদিব ॥ ৯ ॥
 জীবিতান্তায় কৌরব্য ! * মন্থথশ্চ বশং গতঃ ।
 শাপজং ভয়মুৎসজ্য বিধিনা সম্প্রদোদিতঃ ॥ ১০ ॥
 তস্ত কামাত্মনো বুদ্ধিঃ সাক্ষাৎকালেন মোহিতা ।
 সম্প্রমথোদ্ভ্রিয়গ্রামং প্রনষ্টা সহ চেতসা ॥ ১১ ॥
 স তয়া সহ সঙ্গম্য ভার্য্যা কুরুনন্দনঃ ।
 পাণ্ডুঃ পরমধর্ম্মাত্মা যুযুজে কালধর্ম্মণা ॥ ১২ ॥
 ততো মাত্রী সমালিঙ্গ্য রাজানং গতচেতসম্ ।
 মুমোচ হৃৎখজং শব্দং পুনঃপুনরতীব হি ॥ ১৩ ॥
 সহ পুত্রৈস্ততঃ কুন্তী মাত্রীপুত্রৌ চ পাণ্ডবৌ ।
 আজগ্মুঃ সহিতান্তত্র যত্র রাজা তথাগতঃ ॥ ১৪ ॥
 ততো মাত্র্যত্রবীজাকর্মা কুন্তীমিদং বচঃ ।
 একৈব হুমিহাগচ্ছ তিষ্ঠন্তুত্রৈব দারকঃ ॥ ১৫ ॥
 তৎ শ্রুত্বা বচনং তস্তা-স্তত্রৈবাধায় দারকান্ ।
 হতাহমিতি বিব্রুশ্ব সহসৈবাজগাম সা ॥ ১৬ ॥
 দৃষ্ট্বা পাণ্ডুঞ্চ মাত্রীঞ্চ শয়ানৌ ধরণীতলে ।
 কুন্তী শোকপরীতাজী বিললাপ স্নহুঃখিতা ॥ ১৭ ॥

নী-টী। কামপরীতাত্মা কামেন ব্যাপ্তচিত্তঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। বিধিনা প্রাজ্ঞনকর্ম্মণা ॥ ১০ ॥

নী-টী। বুদ্ধিভয়নিশ্চয়ঃ, চেতসা বিচারেণ ॥ ১১ ॥

নী-টী। কালপ্রাপ্তীতৎবাদি-ব্যবহারহেতোঃ
 বটপ্রব্যস্তেব ধর্ম্মঃ কালানামাত্মকোবস্ত মরণস্য তেন
 কালধর্ম্মণা মৃত্যুনা ॥ ১২ ॥

অ-টী। “ততো মাত্রী সমালিঙ্গ্য রাজানং
 গতচেতসম্” ইত্যাদে: “সংমুচ্যঃ হৃৎখশোকর্ভাঃ
 ব্যাসৌ মাতরমত্রবীং” (১২৮ অঃ ৬ শ্লোঃ)
 ইত্যন্তস্ত শিষ্টোচিতক্রিয়া তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। তথাগত ইতি—তথা তাদৃশীমবস্থায়
 গতঃ ॥ ১৪ ॥

* কৌরব্যো ।

রক্ষ্যমাণা ময়া নিত্যং বীরঃ সততমাস্ত্রবান্ ।
 কথং স্বামত্যতিক্রান্তঃ শাপংজানন্বনোকসঃ ॥ ১৮ ॥
 ননু নাম হুয়া মাত্রি ! রক্ষিতব্যো নরাধিপঃ ।
 সা কথং লোভিতবতী বিজনে স্বং নরাধিপম্ ॥
 কথং দীনশ্চ সততং স্বামাস্ত্র রহোগতাম্ ।
 তং বিচিস্তয়তঃ শাপং প্রহর্ষঃ সমজায়ত ॥ ২০ ॥
 ধৃত্য স্বমসি বাহুলীকি ! মন্তো ভাগ্যতরা তথা ।
 দৃষ্টবত্যসি যদ্বজ্রং প্রহৃষ্টশ্চ মহীপতেঃ ॥ ২১ ॥
 মাত্র্যবাচ ।

বিলপন্ত্যা ময়া দেবী বার্য্যমাণেন চাসকৃৎ ।
 আত্মা ন বারিতোহনেন সত্যং দিষ্টং চিকীর্ষণা ॥
 কস্ত্যবাচ ।

অহং জ্যেষ্ঠা ধর্ম্মপত্নী জ্যেষ্ঠং ধর্ম্মকলং মম ।
 অবশ্যং ভাবিনোহভাবান্মা মাং মাত্রি ! নিবর্তয় ॥
 অস্থিঘামীহ ভর্ভার-মহং প্রেতবশং গতম্ ।
 উত্তিষ্ঠ ত্বং বিশ্বজৈনমিমান্ পালয় দারকান্ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। স্বামত্যতিক্রান্তো বলাদাক্রান্তবান্,
 শোকাংকুলদ্বাদতিশদস্তাভ্যাসঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। বনোকসো মুগরূপধরবিপ্রশ্চ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। হুয়া চ রক্ষিতব্যঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। প্রহর্ষঃ কামঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। দীনশ্চ ব্রহ্মশাপেন হৃৎখিতস্ত ॥ ২০ ॥

অ-টী। মন্তো ভাগ্যতরা মন্তঃ প্রেতস্তভাগ্যা ॥ ২১ ॥

নী-টী। আত্মা চিত্তম্ । দিষ্টং শাপজং হুয়-
 দৃষ্টম্ ॥ ২২ ॥

অ-টী। বার্য্যমাণেন বাচা ক্রিয়য়া চ । সত্য-
 মবিতম্ । দিষ্টং ভাগধেয়ম্ । চিকীর্ষণা কর্ত্তু-
 মিচ্ছতা ॥ ২২ ॥

অ-টী। অভাবাৎ নিবনাৎ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। প্রেতবশং প্রেতরাজবশম্ । অস্থিঘামি
 অস্থগমিঘামি ॥ ২৪ ॥

মাক্ষ্যবাচ ।

অহমেবানুযাস্তামি ভর্তারমণলয়িনম্ ।
ন হি তৃপ্তাস্মি কামানাং জ্যেষ্ঠা মামনুমম্ভ্যতাম্
মাঞ্চাভিগম্য ক্ষীণোহয়ং কামান্তরতসন্তমঃ ।
তমুচ্ছিন্দ্যামস্ম্য কামং কথং নু যমসাদনে ॥২৬॥
ন চাপ্যহং বর্তয়ন্তী নির্বিশেষং স্মৃতেষু তে ।
স্তুতিমার্ঘ্যে চরিত্যামি স্পৃশেদেনস্তথা চ মাম্ ॥২৭॥
তস্মায়ৈ স্মৃতয়োঃ কুস্তি । বর্তিতব্যং স্বপুত্রবৎ ।
মাঞ্চ কাময়মানোহয়ং রাজা প্রেতবশং গতঃ ॥২৮॥
রাজঃ শরীরেণ সহ মমাপীদং কলেবরম্ ।
দন্ধব্যং সূপ্রতিচ্ছন্ন-মেতদার্ঘ্যে । প্রিয়ং কুরু ॥২ঃ
দারকেষপ্রমত্তা চ ভবেশাশ্চ হিতা মম ।

অতোহন্যত্র প্রপশ্যামিসন্দেহব্যং হি কিকঞ্চন ॥৩ঃ

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইত্যান্ত্রা তং চিতাগ্নিস্থং ধর্ম্মপত্নী নরর্ষভম্ ।
মন্ত্ররাজসুতা তূর্ণ-মহারোহদ্ যশস্বিনী ॥ ৩১ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভব-
পর্বণি পাণ্ডুপুত্রম পঞ্চবিংশত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৫ ॥

অ-টী । অপলায়িনম্ সংগ্রামাদিতি শেষঃ ॥২৫॥

অ-টী । অস্যা তং কামং কথমুচ্ছিন্দ্যাম্
উন্মূলয়েয়ম্, যমসাদনে যমসান্নিধে, অনুগমনেন
কামং সম্পাদয়েয়মিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী । বর্তয়ন্তী পালয়ন্তী ॥ ২৭ ॥

অ-টী । সূপ্রতিচ্ছন্নং সূপ্তপ্তম্ ; যথা লজ্জা ন
ভবেদিত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
পঞ্চবিংশত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তাবদীপিকায়ং পঞ্চবিংশত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পাণ্ডোরুপরমং দৃষ্ট্বা দেবকল্পা মহর্ষয়ঃ ।
ততো মন্ত্রবিদঃ সর্বৈব মন্ত্রযাঞ্চক্রিরে মিথঃ ॥১॥

তাপসা উচুঃ । “

হিত্বা রাজ্যঞ্চ রাষ্ট্রঞ্চ স মহাত্মা মহাযশাঃ ।
অস্মিন্ স্থানে তপস্তপ্ত্বা তাপসান্ শরণং গতঃ ॥২॥
স জাতমাত্রান্ পুত্রাংশ্চ দারাংশ্চ ভবতামিহ ।
প্রদায়োপনিধিং রাজা পাণ্ডুঃ স্বর্গমিতো গতঃ ॥
তন্ত্বেমানাত্মজান্ দেহং ভার্য্যাঞ্চ স্তমহাত্মনঃ ।
স্বরাত্রং গৃহ গচ্ছামো ধর্ম্ম এষ হি নঃ স্মৃতঃ ॥৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তে পরম্পরমামন্ত্র্য * দেবকল্পা মহর্ষয়ঃ ।
পাণ্ডোঃ পুত্রান্ পুরস্কৃত্য নগরং নাগসাহস্রম্ ॥৫॥
উদারমনসঃ সিদ্ধা † গমনে চক্রিরে মনঃ ।
ভীষ্মায় পাণ্ডুবান্ দাতুং ধৃতরাষ্ট্রায় চৈব হি ॥৬॥
তস্মিন্নেব ক্ষণে সর্বৈব তানাদায় প্রতস্থিরে ।
পাণ্ডোর্দারাংশ্চ পুত্রাংশ্চ শরীরে তে চ তাপসাঃ
স্থিধীনী সা পুরা ভূত্বা সততং পুত্রবৎসলা ।
প্রপন্না দীর্ঘমধ্বানং সজ্জিকপ্তং তদমম্মত ॥ ৮ ॥

নী-টী । পাণ্ডোরুপরমং দৃষ্টেতি ॥ ১ ॥

অ-টী । শরণং রক্ষকম্ ॥ ২ ॥

অ-টী । উপনিধিং নিঃক্ষেপম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী । দেহং দেহয়োরহীনী অগ্নিহোত্রায়িত্তিঃ
সংস্কারলভ্যন্যার্থং গৃহেত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী । নাগসাহস্রং নাগস্য সমান আহস্রয়ো
যস্য তন্তথা ॥ ৫ ॥

নী-টী । তদগমনং সংক্ষিপ্তমম্মত সুনীনাং
যোগপ্রভাবাৎ স্বদেশগমনোৎকর্ষাৎ বা ॥ ৮ ॥

* মাগম্য ।

† সর্বৈব ।

সা স্বদীর্ঘেণ কালেন সম্প্রাপ্তা কুরুজাঙ্গলম্ ।
 বর্দ্ধমানপুরদ্বার-মাসসাদ যশস্বিনী ॥ ৯ ॥
 দ্বারিণং তাপসা উচু রাজানঞ্চ প্রকাশয় ।
 তে তু গম্মা ক্ষুণ্ণেনৈব সভায়াং বিনিবেদিতাঃ ॥ ১০ ॥
 তং চারণসহস্রাণাং মুনীনামাগমং তদা ।
 শ্রদ্ধা নাগপুরে নৃণাং বিস্ময়ঃ সমপত্তত ॥ ১১ ॥
 মুহূর্ত্তোদিত আদিত্যে সর্বৈ বালপুরস্কৃতাঃ ।
 সদারান্তাপসান্ দ্রষ্টুং নির্যুঃ পুরবাসিনঃ ॥ ১২ ॥
 স্ত্রীসজ্জাঃ ক্ষুদ্রসজ্জাশ্চ যানসজ্জসমাস্থিতাঃ ।
 ব্রাহ্মণৈঃ সহ নির্জগ্মু-ব্রাহ্মণানাঞ্চ যোষিতঃ ॥ ১৩ ॥
 তথা বিটশূদ্রসজ্জানাং মহান ব্যতিকরোহভবৎ ।
 ন কশ্চিদকরোদীর্ঘা-মভবন্ ধর্ম্মবুদ্ধয়ঃ ॥ ১৪ ॥
 তথা ভীষ্মঃ শাস্তনবঃ সোমদত্তোহথ বাহ্লিকঃ ।
 প্রজ্ঞাচক্ষুশ্চ রাজর্ষিঃ ক্ষত্ৰা চ বিদুরঃ স্বয়ম্ ॥ ১৫ ॥
 সা চ সত্যবতী দেবী কৌশল্যা চ যশস্বিনী ।
 রাজদারৈঃ পরিবৃত্তা গান্ধারী চাপি নির্যযৌ ॥ ১৬ ॥
 ধৃতরাষ্ট্রস্ত দায়াদা দুর্ঘ্যোধন-পুরোগমাঃ ।
 ভূষিতা ভূষণৈশ্চিত্রৈঃ শতসঙ্খ্যা বিনির্যযুঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। বর্দ্ধমানপুরদ্বারং মুখাদ্বারম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। বর্দ্ধমানপুরদ্বারং সিংহদ্বারম্ ; মুখ্য-
 দ্বারমিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। চারণাং দেবগায়কা গুহ্যকাখ্যাস্তেযাং
 সহস্রাণাং মুনীনাং চাগমমিতি চ অধ্যাহৃত্বায়াঃ ।
 পাঠান্তরে—আরণ্যানাং সহস্রসঙ্খ্যানাং মুনীনাং
 চেতি যোজ্যম্ ॥ ১১ ॥

অ-টী। চারণসহস্রাণাং দেবগায়নসহস্রাণাম্ ।
 আগমমাগমনম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী। ব্যতিকরঃ সজ্জর্ষঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। ব্যতিকরঃ সজ্জর্ষঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। কৌশল্যা কাশিরাজসুতা ॥ ১৬ ॥

* ক্চিদ্ভিান্ত্যয়ঃ শ্লোকঃ ।

তান্ মহর্ষিগণান্ দৃষ্ট্বা শিরোভিরভিবাচ চ ।
 উপোপবিবিভুঃ সর্বৈ কোরব্যাসঃ সম্পুরোহিতাঃ ॥
 তথৈব শিরসা ভূমা-বভিবাচ প্রণম্য চ ।
 উপোপবিবিভুঃ সর্বৈ পৌরজানপদা অপি ॥ ১৯ ॥
 তমকুজ-মভিজ্জায় জনৌঘং সর্ববশস্তদা ।
 পূজয়িত্বা যথাশ্রীয়াং পাণ্ডেনার্যেণ চ প্রভো ॥ ২০ ॥
 ভীষ্মো রাজ্যঞ্চ রাষ্ট্রঞ্চ মহর্ষিভ্যো নৃবেদয়ৎ ।
 তেষামথো বৃদ্ধতমঃ প্রত্নাত্মায় জটাজিনী ।
 ঋষীণাং মতমাজ্জায় মহর্ষিরিদমব্রবীৎ ॥ ২১ ॥
 যঃ স কোরব্যদারাদঃ পাণ্ডুর্নাম নরাধিপঃ ।
 কামভোগান্ পরিত্যজ্য শতশৃঙ্গমিতো গতঃ ॥ ২২ ॥
 ব্রহ্মচর্য্যব্রতস্থস্ত তস্য দিব্যেন * হেতুনা ।
 সাক্ষাৎকর্মাণ্যং পুঞ্জস্তত্র জাতো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ২৩ ॥
 তথৈনং বলিনাং শ্রেষ্ঠং তস্য রাজ্ঞো মহাত্মনঃ ।
 মাতরিখা দর্দো পুত্রং ভীমং নাম মহাবলম্ ॥ ২৪ ॥
 পুরুহুতদয়ং জজ্ঞে কুন্ত্যামেব ধনঞ্জয়ঃ ।
 যশ্চ কীর্ত্তিমহেদ্বাসান্ সর্বানভিভবিস্থতি ॥ ২৫ ॥
 যৌ তু মাত্রী মহেদ্বাসাবসূত পুরুষোত্তমৌ ।
 অশ্বিত্য্যং পুরুষব্যাহ্রাবিমৌ তাবপি পশ্যত ॥ ২৬ ॥

নী-টী। উপোপবিবিভুঃ পরিবার্য্যোপবিষ্ট-
 বস্তুঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। উপোপবিবিভুঃ পরিবার্য্য সমীপে
 উপবিষ্টাঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। অকুজং নিঃশব্দম্ ॥ ২০ ॥

অ-টী। অকুজং নিঃশব্দম্ । জনৌঘং জন-
 সমূহম্ ॥ ২০ ॥

নী-টী। দিব্যেন হেতুনা যজ্ঞেণ দেবতাহ্বান-
 ত্বলৌকিককারণেন ॥ ২৩ ॥

অ-টী। দিষ্টেন বিধিনা, কুন্তীলক্ষ্মণম যজ্ঞেণ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। মহেদ্বাসান্ মহাধাত্মকান্ ॥ ২৫ ॥

* দিষ্টেন । (অ) ।

চরতা ধর্ম্মনিত্যেন বনবাসং যশস্বিনা ।

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

নক্ষত্রং পৈতামহো বংশঃ পাণ্ডুনা পুনরুজ্জতঃ ॥২৭

পাণ্ডোর্বিহুর ! সর্বানি প্রেতকার্য্যানি কারয় ।

পুঞ্জাণাং জন্ম বুদ্ধিঞ্চ বৈদিকাধ্যয়নানি চ ।

রাজবদ্রাজসিংহস্ত মাদ্র্য্যশ্চৈব বিশেষতঃ ॥১৥

পশ্যন্তঃ সততং পাণ্ডোঃ পরাং প্রীতিমবাস্প্যথা ॥২৮

পশুন্ বাসাংসি রত্নানি ধনানি বিরিধানি চ ।

বর্তমানঃ সতাং বৃন্তে পুঞ্জলাভমবাপ্য চ ।

পাণ্ডোঃ প্রযচ্ছ মাদ্র্য্যশ্চ যেভ্যো যাবচ্চ বাঙ্কিতম্

পিতৃলোকং গতঃ পাণ্ডুরিতঃ সপ্তদশেহহনি ॥২৯

যথা চ কুন্তী সৎকারং কুর্য্যান্মাদ্র্য্যাস্তথা কুরু ।

ভং চিতাগতমাজ্জায় বৈশ্বানরমুখে হৃতম্ ।

যথা ন বায়ুর্নাদিত্যঃ পশ্চেতাস্তাং স্তসংবৃতাম্ ॥৩০

প্রবিষ্টা পাবকং মাদ্রী হিবা জীবিতমাত্মনঃ ॥৩১

ন শোচ্যঃ পাণ্ডুরনঘঃ প্রশস্তঃ স নরাধিপঃ ।

সাগতা সহ তেনৈব পতিলোক-মনুব্রতা ।

যস্ত পঞ্চ সূতা বীরা জাতাঃ স্তরস্তুতোপমাঃ ॥৪

তস্মাস্তস্ম চ যৎ কার্য্যং ক্রিয়তাং তদনন্তরম্ ॥৩২

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইমে ভয়োঃ শরীরে ধ্বংসপুঞ্জাশ্চেম তয়োর্বরাঃ ।

বিহুরন্তং তথেষুত্বা ভীষণে সহ ভারত ! ।

ক্রিয়াতিরনুগৃহ্যস্তাং সহ মাজ্জা পরস্তুপাঃ ॥৩৩

পাণ্ডু সংস্কারয়ামাস দেশে পরমপূজিতে ॥৫

প্রেতকার্য্যে নিবৃন্তে তু পিতৃমেধং মহাবশাঃ ।

ততস্ত নগরাং তুর্ণ-মাজ্যগন্ধ-পুস্কৃতাঃ ।

লভতাং সর্বধর্ম্মভজঃ পাণ্ডুঃ কুরুকুলোদ্বহঃ ॥৩৪

নিহতাঃপাবকা দীপ্তাঃপাণ্ডোরাজন্ পুরোহিতৈঃ

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথৈনামাভিবৈঃ পুষ্পৈ-গন্ধৈশ্চ বিবিধৈর্বরৈঃ ।

এবমুত্বা কুন্তু সর্বান কুন্তুণামেব পশ্যতাম্ ।

শিবিকাং তামলঙ্কৃত্য বাসসাস্চ্ছাত্ত সর্ববশঃ ॥৭

ক্ষণেনাস্তিহিতাঃ সর্বৈ তপসা গুহ্যকৈঃ সহ ॥৩৫

তাং তথাশোভিতাং মাল্যাবাসোভিশ্চমহাদধনৈঃ*

গন্ধর্ব্বনগরাকারং তথৈবাস্তিহিতং পুনঃ ।

অমাত্যা জ্ঞাতয়শ্চৈনং স্তহদশ্চোপতস্থিরে ॥৮

ঋষিসিদ্ধগণং দৃষ্ট্বা বিস্ময়ং তে পরং যযুঃ ॥৩৬

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি সম্ভব-

পর্ব্বনি ঋষিসংবাদে ষড়্ভুবিংশত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৬ ॥

অ-টী। গন্ধর্ব্বনগরাকারমিতি—“অনেকরজ্জ্ব-
কৃতি য়ে প্রকাশতে পুং পতাকা-ধ্বজ-তোরণা-
শিতম্ । যদা তদা নাগমহুয্যবাজিনাং পিবত্যস্থভূরি
রণে বহুধরা ।” ইতি জ্যোতিঃশাস্ত্রম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। প্রেতকার্য্যে সপিণ্ডীকরণান্তে, পিতৃ-
মেধং পৈতৃকযজ্ঞবিশেষম্, ব্রহ্মোৎসর্গাদিকং বা ॥৩৩

অ-টী। পিতৃমেধং ব্রহ্মোৎসর্গাদিকম্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। গন্ধর্ব্বনগরং থপুসম্, যথোক্তং জ্যোতিঃ-
শাস্ত্রে,—“অনেকরজ্জ্বকৃতি য়ে প্রকাশতে পুং
পতাকা-ধ্বজ-তোরণাশিতম্ । যদা তদা নাগ-মহুয্য-
বাজিনাং পিবত্যস্থভূরি রণে বহুধরা” ইতি ॥৩৫

ইতি আদিপর্ব্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
ষড়্ভুবিংশত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৬ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তার্থদীপিকায়াং ষড়্ভুবিংশত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৬ ॥

নী-টী। পাণ্ডোরিতি ॥ ১ ॥

নৃসিংহঃ * নরযজ্ঞেন পরমালঙ্কৃতেন তম্ ।
 অবহন্থ বানমুখ্যেন সহ মাত্ৰা স্তসংবৃতম্ ॥ ৯ ॥
 পাণ্ডুরেণাতপত্রেণ চামর-ব্যজনেন চ ।
 সৰ্ববাদিত্রনাঈদৈশ্চ সমলক্ষক্ৰি়ে ততঃ ॥ ১০ ॥
 রত্নানি চাপ্যুপাদায় বহুনি শতশো নরাঃ ।
 প্রদদুঃ কাক্ষমাণেভ্যঃ পাণ্ডুস্তোত্রদেহিকে
 অথ চ্ছত্রাণি শুভ্রাণি চামরাণি † বহুস্তি চ ।
 আজহুঃ কোরবস্তার্থে বাসাংসি রুচিরাণি চ ॥ ১২ ॥
 যাজকৈঃ শুক্লাবাসোভি-হুয়মানা হতাশনাঃ ।
 অগচ্ছন্নগ্রতস্তস্য দীপ্যমানাঃ স্বলঙ্কতাঃ ॥ ১৩ ॥
 ব্রাহ্মণাঃ কক্সিয়া বৈশ্যাঃ শূদ্রাশ্চৈব সহস্রশঃ ।
 রুদন্তুঃ শোকসন্তপ্তা অনুজগ্মুরনরাধিপম্ ॥ ১৪ ॥
 অয়মস্মানপাহায় দুঃখে চাখায় শাখতে ।
 কৃষ্ণা চান্মাননাখাংশ্চ ক্ব যাস্যাসি নরাধিপ ! ॥ ১৫ ॥
 ক্রোশন্তুঃ পাণ্ডবাঃ সৰ্বে ভীষ্মো বিদুর এব চ ।
 রমণীয়ে বনোদ্দেশে গঙ্গাভীরে সসে শুভে ॥ ১৬ ॥
 শ্রাসয়ামাস্তুরথ তাং শিবিকাং সত্যবাদিনঃ ।
 সভার্যস্য নৃসিংহস্য পাণ্ডুরক্লিষ্টকৰ্ম্মণঃ ॥ ১৭ ॥
 ততস্তস্য শরীরস্ত সৰ্বগন্ধাধিবাসিতম্ ।
 শুচিকালীয়কাদিদ্ধং দিব্যচন্দনরুষিতম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। নৃসিংহ পাণ্ডু। “নৃসিংহ” ইতি
 পাঠে—জনমেজয়-সম্বোধনম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। নৃসিংহ নরযজ্ঞেনতি—অত্র নৃসিংহ-
 পদং জনমেজয়সম্বোধনপদম্ । “নৃসিংহম্” ইতি
 পাঠে—পাণ্ডুম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। অত্র শুভ্রাণি পাণ্ডুরাণীতি পর্যায়াভ্যাং
 ধাবল্যাতিশয়মাহ ॥ ১২ ॥

অ-টী। যাজকৈঃ ঋত্বিগ্ৰৈর্দেবৈঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। অপাহায় ত্যক্তা ॥ ১৫ ॥

অ-টী। শ্রাসয়ামাস্তুঃ স্বাপয়ামাস্তুঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। কালীয়কাদিদ্ধং কৃষ্ণাঙ্গুলিগুণম্ ॥ ১৮ ॥

পর্যাবিঞ্চন জলেনাপু শাতকুন্তময়ৈবটৈঃ ।
 চন্দনেন চ শুক্লেন সর্বভঃ সমলেপয়ন্ ॥ ১৯ ॥
 কালাঙ্কুরবিমিশ্রেণ তথা তুঙ্গরসেন চ ।
 অথৈনং দেশজৈঃ শুক্লৈর্বাসোভিঃ সমযোজয়ন্ ॥
 সঙ্কমঃ স তু বাসোভি-জীবন্নিব নরাধিপঃ ।
 শুশুভে স নরব্যাত্রো মহার্হশ্যনোচিতঃ ॥ ২১ ॥
 যাজকৈরভ্যনুজ্ঞাতে প্রেতকৰ্ম্মণ্যনুষ্ঠিতে ।
 য়তাবসিক্তং রাজানং সহ মাত্ৰা স্বলঙ্কৃতম্ ॥ ২২ ॥
 তুঙ্গ-পদ্মক-মিশ্রেণ চন্দনেন স্তৃগন্ধিনা ।
 অত্ৰৈশ্চ বিবিধৈর্গন্ধৈর্বিধিনা সমদাহয়ন্ ॥ ২৩ ॥
 ততস্তয়োঃ শরীরে ধ্ব দৃষ্টা মোহবশং গতা ।
 হাহাপুঞ্জৈতি কোশল্যা পপাত সহসা ভুবি ॥ ২৪ ॥
 তাং প্রেক্ষ্য পতিতমার্তাং পৌরজানপদোজনঃ ।
 রুরোদ দুঃখসন্তপ্তো রাজভক্ত্যা কৃপাস্থিতঃ ॥ ২৫ ॥
 কুন্ত্যশ্চৈবাবর্তনাদেন সৰ্বাণি চ বিচুক্রশুঃ ।
 মানুষ্যৈঃ সহ ভূতানি তিৰ্য্যগ্যানিগতাত্মপি ॥ ২৬ ॥
 তথা ভীষ্মঃ শাস্তনবো বিদুরশ্চ মহামতিঃ ।
 সর্ববশঃ কোরবশ্চৈব প্রাণদন ভৃশদুঃখিতাঃ ॥ ২৭ ॥
 ততো ভীষ্মোহথ বিদুরো রাজা চ সহ পাণ্ডবৈঃ
 উদকং চক্রি্রে তস্ত সৰ্বাশ্চ কুরুযোষিতঃ ॥ ২৮ ॥
 চুক্রশুঃ পাণ্ডবাঃ সৰ্বে ভীষ্মঃ শাস্তনবস্তথা ।
 বিদুরো জ্ঞাতয়শ্চৈব চক্রশ্চাপ্যাদকক্রিয়াঃ ॥ ২৯ ॥
 কৃতোদকাস্তানাদায় পাণ্ডবাস্ত্রোককর্শিতান্ ।
 সৰ্ববশঃ প্রকৃতয়ো রাজন্ ! শোচমানা শ্রবারয়ন্ † ॥
 যথৈব পাণ্ডবা ভূমৌ স্তম্বপুংঃ সহ বান্ধবৈঃ ।
 তথৈব নাগরা রাজন্ ! শিশি্রে ব্রাহ্মণাদয়ঃ ॥ ৩০ ॥

অ-টী। কালীয়কাদিদ্ধং কৃষ্ণাঙ্গুলিগুণম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। তুঙ্গপদ্মকৌ গন্ধদ্রব্যবিশেষৌ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। তুঙ্গপদ্মকৌ রসবিশেষৌ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। শিশি্রে স্তম্বপুংঃ ॥ ৩০ ॥

* অয়ং শ্লোকঃ সৰ্বত্র ন দৃশ্যতে ।

* নৃসিংহ ! । (অ) । † পাণ্ডুরাণি । (অ) ।

† শোচন্ত্যঃ পর্যবারয়ন্ ।

তদগ্জানন্দ-মস্বস্থ-মাকুমার-মহুৰ্ভবৎ ।

বভূব পাণ্ডবৈঃ সাক্ষিঃ নগরং বাদশ ক্রপাঃ॥৩২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সত্ত্ব-
পৰ্বণি পাণ্ডুদাহে সপ্তবিংশত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ কুন্তী চ রাজা চ ভীষ্মশ্চ সহ বন্ধুভিঃ ।

দদুঃ শ্রীকং তদা পাণ্ডোঃ স্বধা*মৃতময়ং তদা ॥১

কুরুশ্চ বিপ্রমুখ্যাংশ্চ ভোজয়িত্বা সহশ্রশঃ ।

রত্নোদ্যানং বিপ্রমুখ্যেভ্যো দত্ত্বা গ্রামবরংসুখা

কৃতশৌচাংসুতস্তাস্ত পাণ্ডবান্ ভরতৰ্ধভান্ ।

আদায় বিবিশুঃ সৰ্বে পুরং বারণ-সাম্বয়ম্ ॥৩

সততং স্নানুশোচন্ত-স্তুমেব ভরতৰ্ধভম্ ।

পৌরজানপদাঃ সৰ্বে যুতং স্বমিব বান্ধবম্ ॥৪॥

শ্রীকবাসানে তু তদা দৃষ্ট্বা তং দুঃখিতং জনম্ ।

সংযুচ্যং দুঃখশোকাক্তাং ব্যাসো মাতরমব্রবীৎ

অতিক্রান্তসুখাঃ কালাঃ পৰ্য্যাপস্থিতদারুণাঃ ।

ঋঃ ঋঃ পালিষ্ঠদিবসাঃ পৃথিবী গতযৌবনা ॥৬॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকঞ্জয়ে ভারতভাবদীপে

সপ্তবিংশত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ং দ্বার-

তার্থদীপিকায়াং সপ্তবিংশত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৭ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। সুখা অমৃতকল্পরসবিশেষঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। ঋঃ ঋঃ পূৰ্ণপূৰ্ণদিনাপেক্ষয়া উত্তর-

মুত্তরং পাপিষ্ঠম্ । গতযৌবনা সম্যক্ফলশূন্যা ॥ ৬ ॥

অ-টী। “অতিক্রান্তসুখাঃ কালাঃ পৰ্য্যাপস্থিত-

* সুখা-। (অ)।

+ পাপিষ্ঠ-। (অ)।

বহুমায়া-সমাকীর্ণো নানাদোষ-সমাকুলঃ ।

লুপ্তধৰ্ম্মক্রিয়াচারো ঘোরঃ কালো ভবিষ্যতি ॥৭

কুরুগামনয়াচ্চাপি পৃথিবী ন ভবিষ্যতি ।

গচ্ছ স্বং যোগমাস্থায় যুক্তা বস তপোবনে ॥৮॥

মা দ্রাক্ষীস্বং কুলস্থানু ঘোরং সঙ্কল্পমাত্মনঃ ।

তথ্যেতি সমমুজ্জায় সা প্রবিষ্টাত্রবীৎ স্নুধাম্ ॥৯

অশ্বিকে ! তব পৌত্রশ্চ দুৰ্নয়াৎ কিল ভারতাঃ

সানুবন্ধা বিনজ্জ্যস্তি পৌরশ্চৈবেতি নঃ শ্রুতম্ ॥

তৎকৌশল্যামিমামার্তাংপুঞ্জশোকান্ভিপীড়িতাম্

বনমাদায় ভদ্রস্তে গচ্ছামি যদি মনুসে ॥ ১১ ॥

তথ্যেতুক্তা স্বশিকয়া * ভীষ্মমাম্র্য সূত্রতা ।

বনং যযৌ সত্যবতী স্নুভাভ্যাং সহ ভারত ॥১২

তাঃ স্নুঘোরং তপস্তপ্ত্বা দেব্যো ভরতসত্তম ! ।

দেহং ত্যক্ত্বা মহারাজ ! গতিমিচ্ছাং যযুস্তদা ॥১৩

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথাপ্তবস্তো বেদোক্তান্ সংস্কারান্ পাণ্ডবাস্তদা

সংব্যবক্লস্ত ভোগাংস্তে ভুঞ্জানাঃ পিতৃবেশ্মনি ॥১৪

ধার্তরাষ্ট্রেণ্চ সহিতাঃ ক্রীড়ন্তো মুদিতাঃ স্নুখম্ ।

বালক্ৰীড়াং সৰ্ব্বান্ বিশিষ্টোক্তজসাতবন ॥১৫॥

দারুণাঃ” ইত্যাদেঃ “উদ্ভাবনমকুরাণা বিহরস্য

মতে স্থিতাঃ” (১২৯ অঃ ৪১ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্য

রাজদোষাং কালো দৃষ্টঃ কালদোষাং ক্রিয়া

মলিনাঃ প্রবর্তন্তে ইতি তাৎপর্যার্থঃ । ঋঃ ঋঃ

প্রাতঃ প্রাতঃ । পাপায় হিতাঃ পাপীয়াঃ, শতানি

ন প্রসূতে ॥ ৬ ॥

নী-টী। যোগং চিত্তবৃত্তিনিরোধম্, প্রয়াণো-

দযোগং বা । যুক্তা সমাহিতা ॥ ৮ ॥

অ-টী। যোগচিন্তবৃত্তিনিরোধঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। সংস্কারান্ উপনয়নাদীন ॥ ১৪ ॥

তথ্যেতুক্তা সাশ্বিকয়া ।

জবে লক্ষ্যান্তিহরণে ভোজ্যে পাংশুবিকর্ষণে ।
 ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ ভীমসেনঃ সর্বানসম্পরিমদতি ॥১৬॥
 হর্ষাৎ প্রক্ৰীড়মানাংস্তান্ গৃহ্য রাজমিলীয়তে ।
 শিরঃসু বিনিগৃহ্ণেতান্ বোধয়ামাস পাণ্ডবঃ ॥১৭॥
 শতমেকোত্তরং তেষাং কুমারাণাং মহৌজসাম্
 এক এব নিগৃহ্ণাতি* নাতিকৃচ্ছাদ্ বৃকোদরঃ ॥১৮॥
 কচেষু চ নিগৃহ্ণেতান্ বিনিহত্য বলাদ্বলী ।
 চকর্ব ক্রোশতো ভূমৌ ঘৃষ্টজানুশিরোংসকান্ ॥
 দশ বালান্ জলে ক্রীড়ন্ ভুজাভ্যাং পরিগৃহ্য সহ
 আস্তে স্ম সলিলে মগ্নো মৃতকল্পান্ বিমুঞ্চতি ॥২০॥
 ফলানি বৃক্ষমারুহ্য বিচিরন্তি চ তে যদা ।
 তদা পাদপ্রহারেণ ভীমঃ কম্পয়তে ক্রমান্ ॥২১॥
 প্রহারবেগান্তিহতা ক্রমা ব্যাঘৃণিতান্ততঃ ।
 সকলাঃ প্রপতন্তি স্ম দ্রুতং ত্রস্তাঃ কুমারকাঃ ॥২২॥
 ন তে নিযুদ্ধে ন জবে ন যোগ্যাসু কদাচন ।
 কুমারা উত্তরং চক্ৰুঃ স্পর্ধমানা বৃকোদরম্ ॥২৩॥
 এবং স ধার্ত্তরাষ্ট্রাংশ্চ† স্পর্ধমানো বৃকোদরঃ ।
 অপ্ৰিয়েহতিষ্ঠদত্যস্তং বাল্যান্ন দ্রোহচেতসা ॥২৪॥

নী-টী। জবে ধাবনক্রীড়ায়াম্ । লক্ষ্যান্তি-
 হরণে অহং পূর্বমহং পূর্বমিতি দৃষ্টফলাদিগ্রহণে ।
 ভোজ্যে পাংশুবিকর্ষণে চ বালক্রীড়াবিশেষে । পরি-
 মদতি সর্বত উপমুদ্রাতি ॥ ১৬ ॥

অ-টী। জবে বেগে । লক্ষ্যান্তিহরণে কাক-
 নিলীয়েনে ক্রীড়া বিশেষে । ভোজ্যে ভোজনীয়-
 শকৌ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। বিগৃহ্ণাতি বিশেষেণ ব্যাপ্নোতি ॥ ১৮

নী-টী। যোগ্যাসু শিক্ষাত্যাসেয়, উত্তর-
 মুৎকর্ষম্ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। নিযুদ্ধে বাহযুদ্ধে । যোগ্যাসু শিক্ষাসু ।
 উত্তরমধিকম্ ॥ ২৩ ॥

* বিগৃহ্ণাতি । (অ) ।

† ধার্ত্তরাষ্ট্রাণাম্ ।

ততো বলমতিখ্যাতং ধার্ত্তরাষ্ট্রঃ প্রতাপবান্ ।
 ভীমসেনস্ত তজ্জাত্বা দুষ্টভাবমদর্শয়ৎ ॥২৫॥
 তস্ত ধর্ম্মাদপেতস্ত পাণানি পরিপশ্যতঃ ।
 মোহাদৈশ্বর্য্যালোভাচ্চ পাণা মত্তিরজায়ত* ॥২৬॥
 অয়ং বলবতাং শ্রেষ্ঠঃ কুন্তীপুত্রো বৃকোদরঃ ।
 মধ্যমঃ পাণ্ডুপুত্রাণাং নিকৃত্য সন্নিগৃহ্যতাম্ ॥২৭॥
 প্রাণবান্ বিক্রমী চৈব শৌর্য্যেণ মহাস্থিতঃ ।
 স্পর্ধিতে চাপি সহিতানস্মানেকো বৃকোদরঃ ॥২৮॥
 তস্ত সুপ্তং পুরোছানে গঙ্গায়াং প্রক্ষিপামহে ।
 অথ তস্মাদবরজং শ্রেষ্ঠৈধেব যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ২৯ ॥
 প্রসহ বন্ধনে বধা প্রশাসিস্থে বহুক্ষরাম্ ।
 এবং স নিশ্চয়ং পাণঃ কৃষা দুর্ঘ্যোধনস্তদা ।
 নিত্যমেবান্তরপ্রেক্ষী ভীমস্তাসীম্মহাত্মনঃ ॥৩০॥
 ততো জলবিহারার্থং কারয়ামাস ভারত ! ।
 চৈলকম্বলবেশ্মানি বিচিত্রাণি মহাস্তি চ ॥৩১॥
 সর্বকটমৈঃ স্পৃণানি পতাকোচ্ছ্রায়বন্তি চ ।
 তত্র সঞ্জ্ঞনয়ামাস নানাগারায়ানেকশঃ ॥ ৩২ ॥
 উদকক্রীড়নং নাম কারয়ামাস ভারত ! ।
 প্রমাণকোট্যাং তং দেশং স্থলং কিঞ্চিদুপেত্য হ

নী-টী। নিকৃত্য কপটেন ॥ ২৭ ॥

অ-টী। নিকৃত্য কপটেন ॥ ২৭ ॥

নী-টী। প্রাণবান্ বলবান্ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। প্রাণবান্ বলবান্ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। প্রসহ বলাৎকারেণ, অন্তরং ছিদ্ৰ-
 মবকাশং বা ॥ ৩০ ॥

অ-টী। প্রসহ হঠাৎ বলাদিত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

নী-টী। প্রমাণকোট্যাং গঙ্গায়াং প্রমদ-
 বিশেষে, স্থলং কিঞ্চিং অর্দ্ধং জলে অর্দ্ধং স্থলে চ
 ক্রীড়াগারম্ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। প্রমাণকোট্যাং গঙ্গাতীরবিশেষে ॥ ৩৩ ॥

* অনন্তরং “দুর্ঘ্যোধন উবাচ” ইত্যধিকঃ
 পাঠঃ কচিং পুস্তকে ।

ভক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ পেয়ঞ্চ চোষ্যং লেহমথাপি চ ।
 উপাকৃতং নরৈস্তত্র কুশলৈঃ সুদকর্মণি ॥ ৩৪ ॥
 শ্রবেদয়ংস্তং পুরুষা ধার্ত্তরাষ্ট্রায় বৈ তদা ।
 ততো হৃষ্যোধনস্তত্র পাণ্ডবানাহ হৃষ্মতিঃ ॥ ৩৫ ॥
 গঙ্গাঐবানুযাস্তাম উত্তানবন-শোভিতাম্ ।
 সহিতা ভ্রাতরঃ সর্বৈ জলক্ৰীড়ামবাধুমঃ ॥ ৩৬ ॥
 এবমস্থিতি তঞ্চাপি প্রত্যুবাচ যুধিষ্ঠিরঃ ।
 তৈ রনৈর্নগরাকারৈর্দেদৈশ্চৈশ্চ গজোত্তমৈঃ ॥ ৩৭ ॥
 নির্ঘবুর্নগরচ্ছুরাঃ কোরবাঃ পাণ্ডবৈঃ সহ ।
 উত্তানবন-মাসান্ত বিন্ধ্যজ্য চ মহাজনম্ ॥ ৩৮ ॥
 বিশস্তি স্ত্র তদা বীরাঃ সিংহা ইব গিরৈর্গৃহাম্
 উত্তানমভিপশ্যন্তো ভ্রাতরঃ সর্বৈ এব তে ॥ ৩৯ ॥
 উপস্থানগৃহৈঃ শুভ্রৈর্বলভীভিষ্চ শোভিতম্ ।
 গবাক্ষকৈস্তথা জালৈর্ঘনৈঃ সাক্ষারিকৈরপি ॥ ৪০ ॥
 সম্মার্জিতং সৌধকারৈশ্চিত্রকারৈশ্চ চিত্রিতম্
 দীর্ঘিকাভিষ্চ পূর্ণাভি-স্তথা পুষ্করিনীভির্হি ॥ ৪১ ॥

নী-ট। ভক্ষ্যং দন্তেস্থিৎবা হিঙ্গা গ্রাহম-
 পুপাদি। ভোজ্যং জিহ্বাব্যাপারৈকগ্রাহং পায়সাদি।
 পেয়ং তদুত্তরানপেক্ষং পানকাদি। চোষ্যং রসমাত্রং
 গৃহীত্বা ত্যাজ্যমিকুণ্ডাদি। লেহং মুখলালয়া
 দ্রবীভাবমাপত্তমানং খণ্ডশর্করাদি। উপাকৃতমুপ-
 পাদিতম্, “উপাহৃতম্” ইত্যপি পঠতি ॥ ৩৭ ॥

নী-ট। উপস্থানগৃহৈঃ যত্র রাজানং কার্ষ্যিণঃ
 শুরাশোপতিষ্ঠন্তি তৈর্গৃহৈঃ। বলভীভিরুভয়তো
 নমংপক্ষাভিঃ স্তম্ভশালিভিঃ। যদ্বৈজলঘনৈঃ শত-
 ধারাদিভিঃ; যতো যুগপচ্ছতং ধারা উচ্ছলন্ত্যা
 নীহারীভূম ভবনোদয়ং ব্যাপ্তবন্তি। সাক্ষারিকৈঃ
 সঞ্চারযোগৈঃ ॥ ৪০ ॥

নী-ট। দীর্ঘিকাভিঃ কুল্যাভিঃ। পুষ্করিনী-
 ভির্হীতি উপাঙ্গস্য অলঘুৎসেহপি অল্পপুংস্বাহানে-
 ন্দোষঃ ॥ ৪১ ॥

জলঞ্চ শুশুভে চ্ছরং কুলৈর্জলরূপৈস্তথা ।
 উপচ্ছন্নান বনুমতী তথা পুষ্পৈর্ঘনধ্বজৈঃ ॥ ৪২ ॥
 তত্রোপবিষ্টান্তে সর্বৈ পাণ্ডবাঃ কোরবাশ্চ হ ।
 উপচ্ছন্নান বহু কামাংস্তে ভুঞ্জন্তি ততস্ততঃ ॥ ৪৩ ॥
 অথোত্তানবরে তস্মিন্স্থথা ক্রীড়াগতাশ্চ তে ।
 পরম্পরশ্চ বক্ত্রেভ্যো দদুর্ভক্ষ্যাংস্ততস্ততঃ ॥ ৪৪ ॥
 ততো হৃষ্যোধনঃ পাপ-স্তম্ভক্যে কালকূটকম্ ।
 বিষং প্রক্ষেপয়ামাস ভীমসেনজিঘাংসয়া ॥ ৪৫ ॥
 স্বয়মুখায় চৈবাত হৃদয়েন কুরোপমঃ ।
 স বাচামৃতকল্লশ্চ ভ্রাতৃবচঃ শৃণুদ্যথা ॥ ৪৬ ॥
 স্বয়ং প্রাক্ষিপতে ভক্ষ্যং বক্ত্রে ভীমশ্চ পাপকৃৎ ।
 প্রতীক্ষিতং স্মঃ ভীমেন তং বৈ দোষমজানতা ॥
 ততো হৃষ্যোধনস্তত্র হৃদয়েন হসস্মি ব ।
 কৃতকৃত্যমিবাঙ্গানং মন্যতে পুরুষাধমঃ ॥ ৪৮ ॥
 ততস্তে সহিতাঃ সর্বৈ জলক্ৰীড়ামকুবর্তত ।
 পাণ্ডবা ধার্ত্তরাষ্ট্রাশ্চ তদা মুদিতমানসঃ ॥ ৪৯ ॥
 ক্রীড়াবসানে তে সর্বৈ শুচিবদ্রাঃ স্বলঙ্কতাঃ ।
 দিবসান্তে পরিশ্রান্তা বিহত্যা চ কুরুদ্বধাঃ ॥ ৫০ ॥
 বিহারাবসথেষ্টেব বীরা বাসমরোচয়ন্ ।
 থিমস্ত বলবান্ ভীমো ব্যায়ম্যাভ্যধিকং তদা ॥

নী-ট। উপচ্ছন্ন সংচ্ছন্ন ॥ ৪২ ॥

নী-ট। উপচ্ছন্নানুপগতান্। কামান্ শব্দাদি-
 বিষয়ান্ ॥ ৪৩ ॥

নী-ট। বক্ত্রেভ্যো বক্ত্রে ॥ ৪৪ ॥

নী-ট। প্রতীক্ষিতং প্রীত্যাবেক্ষিতং ভক্ষিতং
 ন তু শত্রোরিতি নিরন্তম্, তত্র হেতুরজানতেতি ॥ ৪৭ ॥

অ-ট। প্রতীক্ষিতং গৃহীতং পদমার্থম্ ॥ ৪৭ ॥

নী-ট। ব্যায়ম্য শ্রমং কৃষা ॥ ৫১ ॥

অ-ট। বিহারাবসথেষ্টু ক্রীড়াগৃহেষু। ব্যায়ম্য
 আয়ামং কৃষা ॥ ৫১ ॥

* ভর্তৃবচ। † বহ। ‡ প্রতীক্ষিতঞ্চ। (অ)।

বাহয়িষ্মা কুমারান্তান্ জলক্রীড়াগতাংস্তদা ।
 প্রমাণকোচ্যাং বাসার্থী স্তম্বপাবাপ্য তৎস্থলম্ ॥
 শীতং বাতং সমাসাচ্চ শ্রাস্তো মদবিমোহিতঃ ।
 বিশেষ চ পুরীতাক্ষো নিশ্চেষ্টঃ পাণ্ডুনন্দনঃ ॥৫৩
 ততো বদ্ধা লতাপাশৈর্ভীমং দুৰ্য্যোধনঃ স্বয়ম্ ।
 মৃতকল্পং তদা বীরং স্থলাজ্জলমপাতয়ৎ ॥৫৪॥
 স নিঃসংজ্ঞো জলস্তান্তমথ বৈ পাণ্ডুবোহবিশৎ ।
 আক্রামগ্নাগভবনে তদা নাগকুমারকান্ ॥৫৫॥
 ততঃ সমেত্য বহুভি-স্তদা নাগৈর্মহাবিষৈঃ ।
 অদশ্যত ভৃশং ভীমো মহাদংষ্ট্রৈর্বিষোজ্ঞৈঃ ॥৫৬
 ততোহস্ম দশমানস্ম তদ্বিষং কালকুটকম্ ।
 হতং সর্পবিষেণৈব স্থাবরং জঙ্গমেন তু ॥ ৫৭ ॥
 দংষ্ট্রাশ্চ দংষ্ট্রিণাং তেষাং মর্শ্বস্বপি নিপাতিতাঃ
 স্বচং নৈবাস্ম বিভিভূঃ সারদ্বাৎপৃথুবক্ষসঃ ॥৫৮॥
 ততঃ প্রবুদ্ধঃ কোন্তেয়ঃ সর্বং সঙ্ক্লিষ্ট বন্ধনম্ ।
 পোথয়ামাস তান্ সর্বান্ কেচিদ্ভীতাঃ প্রদুন্দ্রবুঃ
 হতাবশেষা ভীমেন সর্বৈ * বাহুক্ৰিমভ্যয়ুঃ ।
 উচুশ্চ সর্পরাজানং বাহুকিং বাসবোপমম্ ॥৬
 অয়ং নরো বৈ নাগেন্দ্র হপ্সু বদ্ধা প্রবেশিতঃ ।
 যথা চ নো মতিবীর্যং বিযপীতো ভবিষ্যতি ॥৬১
 নিশ্চেষ্টোহস্মাননুপ্রাপ্তঃ স চ দক্ষৌহস্ববুধ্যত
 সসংজ্ঞশ্চাপি সংবৃত্ত শিচ্ছদ্বা বন্ধনমাশু নঃ ॥৬২
 পোথয়ন্তং মহাবাহুং স্বং বৈ তং জ্ঞাতুমর্হসি ।
 ততো বাহুকিরভ্যেত্য নাগৈরনুগতস্তদা ॥৬৩॥

নী-টী। জলস্তান্তমবসানম্, আক্রামং শরীর-
 ভোগেন নাগানাক্রান্তবান্ ॥ ৫৫ ॥

নী-টী। ততস্তৈর্ভারথিরৈরদশতং দষ্টঃ ॥ ৫৬ ॥

নী-টী। বিযপীতঃ পীতবিষঃ ॥ ৬১ ॥

অ-টী। বিযপীতঃ পীতবিষঃ ৬১ ॥

* সর্পা ।

পশ্যতি স্ম মহাবাহুং ভীমং ভীমপরাক্রমম্ ।
 আৰ্য্যকেণ চ দৃষ্টঃ স পৃথগ্না আৰ্য্যকেণ চ ॥৬৪
 তদা দৌহিত্রদৌহিত্রঃ পরিষক্তঃ স্তম্বপীড়িতম্ ।
 স্ত্রীতশ্চাভবন্ত্য বাহুকিঃ স মহাবশাঃ ॥৬৫॥
 অত্রবীতঞ্চ নাগেন্দ্রঃ কিমস্ম ক্রিয়তাং প্রিয়ম্ ।
 ধনৌষো রত্ননিচয়ো বহু চাস্ম প্রদীয়তাম্ ॥৬৬॥
 এবমুক্তস্তদা নাগো বাহুকিং প্রত্যভাষত ।
 যদি নাগেন্দ্র তুচ্ছোহসি কিমস্ম ধনসঞ্চয়ৈঃ ॥৬৭
 রসং পিবেৎকুমারোহয়ং স্বয়ি প্রীতে মহাবলঃ ।
 বলং নাগসহস্রশ্চ যস্মিন্ কুণ্ডে প্রতিষ্ঠিতম্ ॥৬৮
 যাবৎপিবতি বালোহয়ং তাবদস্মৈ প্রদীয়তাম্
 এবমস্তিতি তং নাগং বাহুকিং প্রত্যভাষত ॥৬৯
 ততো ভীমস্তদা নাগৈঃ কৃতস্বস্ত্যয়নঃ শুচিঃ ।
 প্রাঙ্মুখশ্চোপবিষ্কচ রসং পিবতি পাণ্ডবঃ ॥৭০
 একোচ্ছ্বাসাতঃ কুণ্ডং পিবতি স্ম মহাবলঃ ।
 এবমর্কৌ স কুণ্ডানি ছপিবৎ পাণ্ডুনন্দনঃ ॥৭১॥

নী-টী। আৰ্য্যকেণ নাগরাজেন, পৃথগ্না আৰ্য্য-
 কেন্ন মাতামহেন, কুন্তিভোজদ্বারায়ং সম্বন্ধ ইতি
 গম্যতে ॥ ৬৪ ॥

নী-টী। দৌহিত্রদৌহিত্র ইতি স্বার্থকনাগস্ত
 দৌহিত্রঃ শ্রুতদৌহিত্রো ভীম ইত্যবিষদ্ব্যসেতং ;
 অন্যে তু শ্রুতমাতামহ এবোপচারায়ং কুন্তীমাতা-
 মহোহপীত্যাহঃ ॥ ৬৫ ॥

অ-টী। আৰ্য্যকেণেতি—আৰ্য্যকেণ আৰ্য্যক-
 নান্না নাগরাজেন, পৃথগ্না আৰ্য্যকেণ মাতামহেন ।
 দৌহিত্রদৌহিত্রঃ—নাগদৌহিত্রঃ শ্রুতঃ পৃথাপিতা
 তস্য দৌহিত্রঃ ভীমঃ । এবং পিতৃমাতামহদ্বাৎ
 পৃথামাতামহঃ, ন পুনস্তস্য এব সাক্ষ্যম্ মাতামহঃ,
 দৌহিত্রদৌহিত্র ইতি বচনাৎ ॥ ৬৪ ॥ ৬৫ ॥

অ-টী। নাগঃ আৰ্য্যকঃ ৬৭ ॥

ততস্ত শয়নে দিব্যে নাগদন্তে মহাভুজঃ ।

অশেত ভীমসেনস্ত যথাশ্বখমরিন্দমঃ ॥ ৭২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সম্বৎপৰ্বণি

ভীমসেনরসপানে অষ্টাবিংশত্যাধিক-

শততমোহধ্যায় ॥ ১২৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তে কৌরবাঃ সৰ্বে বিনা ভীমঞ্চ পাণ্ডবাঃ

বৃন্তক্ৰীড়াবিহারাস্ত প্রতস্থগর্জসাহসয়ম্ ॥ ১ ॥

রথৈর্গজৈস্তথা চাশ্বৈর্ধানৈশ্চাশ্বৈরনেকশঃ ।

ক্রবস্তো ভীমসেনস্ত যাতো হগ্রত এব নঃ ॥২॥

ততো দুর্যোধনঃ পাপ-স্ত্রাপশ্চ ন বৃকোদরম্ ।

ভ্রাতৃভিঃ সহিতো কষ্টো নগরং প্রবিবেশ হ ॥৩॥

যুধিষ্ঠিরস্ত ধর্ম্মাত্মা হবিদন্ পাপমাত্মনি ।

স্বেনানুমানেন পরং সাধুঃ সমনুপশতি ॥ ৪ ॥

সোহভ্যুপেত্য তদা পার্থো মাতরং ভ্রাতৃবৎসলঃ

অভিবাছাত্রবীং কুন্তী-মম্ব । ভীম ইহাগতঃ ॥৫॥

নী-টী । 'নাগদন্তে' ভিত্তিতে বহির্নির্গতে দাক্ষি কৃতং যদাসনস্থানং তত্র "স্বরোথা" ইতি ভাবয়া প্রসিদ্ধে ॥ ৭২ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

অষ্টাবিংশত্যাধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৮ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভার-

তার্ধদীপিকাত্মা অষ্টাবিংশত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৮ ॥

নী-টী । তত ইতি । বৃত্তঃ সমাপ্তঃ ॥ ১ ॥

বৃন্তক্ৰীড়াবিহারাস্থিতি অতিশয়ার্থ-

নী-টী । দুর্যোধনঃ প্ররোগঃ ॥ ১ ॥

ভিত্তিহীতি উপা

নদোষঃ । অম্ব ! হে মাতঃ ! ॥ ৫ ॥

। অম্ব ! হে মাতঃ ! ॥ ৫ ॥

ক গতো ভবিতা মাতর্নেহ পশ্যামি তং শুভে ।

উত্তানানি বনঞ্চৈব বিচি্তানি সমস্ততঃ ॥ ৬ ॥

তদর্থং ন চ তং বীরং দৃষ্টবস্তো বৃকোদরম্ ।

মন্তমানান্ততঃ সৰ্বে যাতো নঃ পূর্নমেব সঃ ॥৭॥

আগতাঃ স্ম মহাভাগে ব্যাকুলেনান্তরাশ্রনা ।

ইহাগম্য ক নু গতশ্চয়া বা প্রেষিতঃ ক নু ॥৮॥

কথয়স্ব মহাবাহুং ভীমসেনং যশস্বিনি ! ।

ন হি মে শুধ্যতে ভাবস্তং বীরং প্রীতি শোভনে

যতঃ প্রস্থপ্তং মনোহহং ভীমং নেতি হতস্ত সঃ ।

ইতুক্তা চ ততঃ কুন্তী ধর্ম্মরাজেন ধীমতা ॥১০॥

হাহেতি কৃদ্ধা সম্রাস্তা প্রত্যুবাচ যুধিষ্ঠিরম্ * ।

ন পুত্র ভীমং পশ্যামি ন মামভ্যেত্যসাংবিত্তি ॥

শীঘ্রমঘেষণে যত্নং কুরু তস্মানুজৈঃ সহ ।

ইতুক্তা তনয়ং জ্যেষ্ঠং হৃদয়েন বিদূয়তা ॥ ১২ ॥

কৃত্যরমানায তদা কুন্তী বচনমব্রবীৎ ।

ক গতো ভগবন্ কৃত্যর্ভীমসেনো ন দৃশ্যতে ॥১৩॥

উত্তানান্নির্গতাঃ সৰ্বে ভ্রাতরো ভ্রাতৃভিঃ সহ ।

তত্রৈকস্ত মহাবাহুর্ভীমো নাভ্যতি মামিহ† ॥১৪॥

অ-টী । বিচি্তানি অঘেষণার্থং বিচারিতানি ॥৬॥

নী-টী । ভাবশ্চিন্তং ন শুধ্যতে জীবজীতি ন মনুতে ॥ ২ ॥

নী-টী । যতো ভীমং প্রস্থপ্তং ন মন্তে অপি তু হত ইত্যেব মন্তে ॥ ১০ ॥

অ-টী । হৃদয়েন বিদূয়তা তপ্যমানেন হৃদয়েন ॥১২॥

অ-টী । কৃত্যরং বিদূয়ম্ ॥ ১৩ ॥

* অনন্তরং "কৃত্যবাচ" ইতি পুস্তকান্তরে বর্ত্ততে ।

† অনন্তরং "ক্রতং গম্বা পুরোত্তানং চিহ্নস্ত সহ পাণ্ডবৈঃ । তে তত্র গম্বা অরিতা ভীমেতু্যাকৈ-
কদীরয়ন্ । বিচিহ্নস্তো বনং সর্গং ন তেহপশ্যন্ত তং
জনাঃ । আগম্য নগরং ভূয় ইদমুচুঃ পৃথং তদা ।
ন দৃশ্যতে মহাবাহু-রজ্ঞ ভীমো মহাবলঃ । কৃত্য-
বাচ । ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিৎ ।

ন চ প্রীণয়তে চক্ষুঃ সদা হৃষ্যোদনস্ত সঃ ।

উদতিষ্ঠৎ প্রহৃষ্টাঙ্গা নাগলোকাদরিন্দমঃ ।

ক্রুরোহসৌ হৃষ্মতিঃ ক্ষুদ্রো রাজ্যলুঙ্কোহনপত্রঃ ।

উৎক্ষিপ্তঃ স তু নাগেন জলাজ্জলরূহেক্ষণঃ ॥২৭

নিহস্তাদপি তং বীরং জাতমম্যুঃ স্রবোধনঃ ।

তস্মিন্নেব বনোদ্দেশে স্থাপিতঃ কুরুনন্দনঃ ।

তেন মে ব্যাকুলং চিন্তং হৃদয়ং দহতীব চ ॥১৬॥

তে চাস্তদধিরেনাগাঃ পাণ্ডবনৈস্যব পশ্যাতঃ ॥২৮॥

বিহুর উবাচ ।

তত উথায় কৌন্তেয়ো ভীমসেনো মহাবলঃ ।

মৈবং বদস্ব কল্যাণি ! শেষসংরক্ষণং কুরু ।

আজগাম মহাবাহু-মাতুরস্তিকমঞ্জসা ॥ ২৯ ॥

প্রত্যাদিফৌ হি হৃষ্টাঙ্গা শোষেহপি প্রহরেত্তব ।

ততোহভিবাণ্ড জননীং জ্যেষ্ঠং ভ্রাতরমেব চ ।

দীর্ঘায়ুষস্তব স্ততা যথোবাচ মহামুনিঃ ।

কনীয়সঃ সমাশ্রায় শিরঃস্বরিবিমদনঃ ॥ ৩০ ॥

আগমিষ্ঠ্যতিতে পুত্রঃ প্রীতিঞ্চোৎপাদয়িষ্ঠ্যতি ॥১৮॥

তৈশ্চাপি সম্পরিষক্তঃ সহ মাত্রা নরধীতঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অন্তোহগ্নগতসৌহাদ্যাদিক্ষ্য দিক্ষেতিচাক্রবন ॥

এবমুক্ত্বা যযৌ বিদ্বান্ বিহুরঃ স্বং নিবেশনম্ ।

ততস্তৎ সর্বমচাক্ষ্য হৃষ্যোদনবিচেষ্টিতম্ ।

কুন্তী চিন্তাপরা ভূভা মহাসীনা স্ততৈর্গৃহে ॥১ঃ

ভ্রাতৃণাং ভীমসেনশ্চ মহাবলপরাক্রমঃ ॥ ৩২ ॥

ততোহক্ষমে তু দিবসে প্রত্যবুধ্যত পাণ্ডবঃ ।

নাগলোকে চ যদ্বৃত্তং গুণদোষমশেষতঃ ।

তস্মিন্স্থদা রসে জীর্ণে সৌহপ্রমেয়বলো বলী ॥

তচ্চ সর্বমশেষেণ কথয়ামাস পাণ্ডবঃ ॥ ৩৩ ॥

তং দৃষ্ট্বা প্রতিবুধ্যস্তং পাণ্ডবং তে ভুজঙ্গমাঃ ।

ততো যুধিষ্ঠিরো রাজা ভীমমাহ বচোহর্থবৎ ।

সাস্ত্বয়ামাসু-রব্যগ্রা বচনঞ্চোদমক্ৰবন্ ॥ ২১ ॥

তুফীং ভব ন তে জল্যমিদং কাৰ্য্যং কথঞ্চন ॥৩৪ ॥

যন্তে পীতো মহাবাহো রসোহয়ং বীৰ্য্যসম্ভূতঃ ।

ইতঃ প্রভৃতি কৌন্তেয়া রক্ষতাংস্তোহগ্নমাদৃতাঃ* ।

তস্মাগায়াবলো রণেহধ্বস্তো ভবিষ্ণুসি ॥২২॥

এবমুক্ত্বা মহাবাহু-ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ।

গচ্ছাত্ত্বা স্বং স্বং স্নাতো দিব্যৈরিমৈজলৈঃ ।

ভ্রাতৃভিঃ সহিতঃ সর্বৈরপ্রমত্তোহভবত্তদা ॥৩৫॥

ভ্রাতরন্তেহনুতপ্যন্তি স্নাং বিনা কুরুপুঙ্গব ॥২৩॥

সারথিঞ্চাস্ত দয়িত-মপহন্তেন জগ্নিবান্ † ।

ততঃ স্নাতো মহাবাহুঃ শুচিঃ শুক্লাশ্বরশ্রজঃ ।

ধর্ম্মাত্মা বিহুরন্তেবাং পার্থানাং প্রদদৌ রতিম‡ ॥

ততো নাগস্য ভবনে কৃতকৌতুকমঙ্গলঃ ॥ ২৪ ॥

ভোজনে ভীমসেনশ্চ ॥ পুনঃ প্রাক্ষেপয়দ্বিষম্ ।

ওষধীভির্বিষদ্বীভিঃ সুরভীভির্বিষেযতঃ ।

কালকূটং নবং তীক্ষ্ণং সম্ভূতং লোমহর্ষণম্ ॥৩৭॥

ভুক্তবান্ পরমায়ুঞ্চ নারৈর্গদন্তং মহাবলঃ ॥ ২৫ ॥

বৈশ্যপুত্রস্তদাচক্ষ্য পার্থানাং হিতকাম্যয়া ।

পূজিতো ভুজগৈর্বীর আশীর্ভিষ্ঠাতিনিদিতঃ ।

তচ্চাপি ভুক্তাজরয়-দবিকারং বৃকোদরঃ ॥ ৩৮ ॥

দিব্যাভরণসঙ্গ্রহো নাগানামদ্র্য পাণ্ডবঃ ॥ ২৬ ॥

বিকারং ন হৃজনয়ৎ স্ত্রীতীক্ষ্ণমপি তদ্ বিষম্ ।

ভীমসংহননে ভীমে অজীর্ঘ্যত বৃকোদরে ॥৩৯॥

•নী-টী। নচেতি হৃষ্যোদনস্তং জষ্ট্বং ন শকো-
তিতার্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। বদস্ব বিপরীতং মন্তেথাঃ । প্রত্যাদিষ্টঃ
কৃতো ভীমং হতবাননীতুপালঙ্কঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। প্রত্যাদিষ্ট উক্তঃ ॥ ১৭ ॥

* এষোৎসংঃ কচিরাতি । † এষোৎসংঃ সর্বত্র
ন লভ্যতে । ‡ রতিম্ । ৭ ততো হৃষ্যোদনস্তস্ত ।

‡ ভীমসংহননং ভীমং তদপ্যজরয়ন্ততঃ । ভীম-
সংহনো ভীমস্তদপ্যজরয়ন্ততঃ । কচিৎ খর্ষ্ষেষ্যেত্যাদি
বৃকোদরে ইত্যন্তং সার্বপ্রৌকজয়ং নাস্তি ।

এবং দুৰ্য্যোধনঃ কৰ্ণঃ শকুনিশ্চাপি সৌবলঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অনেকৈরভ্যুপায়ৈস্তান্ জিবাংসস্তি স্পাপাণ্ডবান্ ।

মহৰ্ষেগৌতমস্তাসীৎ শরদ্বান্নাম গৌতমঃ ।

পাণ্ডবশ্চাপি তৎসৰ্বং প্রত্যজানন্নমৰ্ষিতাঃ ।

পুত্রঃ কিল মহারাজ জাতঃ সহ শরৈৰ্বিভো ॥২॥

উদ্ভাবনমকুৰ্ব্বন্তো বিদুরস্ত মতে স্থিতাঃ ॥ ৪১

ন তস্ত বেদাধ্যয়নে তথা বুদ্ধিরজায়ত ।

কুমান্ ক্রীড়মানাংস্তান্ দৃষ্ট্ৱ রাজাতিহুৰ্ম্মদান্ ।

যথাস্ত বুদ্ধিরভবদ্ধনুৰ্বেদে পরস্তপ । ॥ ৩ ॥

গুরুং শিক্ষার্থমদ্বিত্য গৌতমঃ তান্ন্যবেদয়ৎ ॥৪২॥

অধিজগুৰ্ব্বথা বেদাংস্তপসা ব্রহ্মচাৰিণঃ ।

শরস্তম্বে সমুদ্ভূতং বেদশাস্ত্রার্থ-পারগম্ ।

তথা স তপসোপেতঃ সৰ্বাণ্যস্ত্রাণ্যবাণ হ ॥৪॥

অধিজগুশ্চ কুরনো ধনুৰ্বেদং কৃপান্তু তে* ॥৪৩॥

ধনুৰ্বেদপরহাচ্য তপসা বিপুলেন চ ।

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বনি সম্ভবপৰ্বনি

ভীমপ্রত্যাগমনে উনত্রিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৯ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

কৃপস্তাপি মম ব্রহ্মন্ ! সম্ভবং বন্ধুমহঁসি ।

শরস্তম্ভাৎ কথং জজ্ঞে কথং বাস্ত্রাণ্যবাপ্তবান্ ॥১

নী-টী। তান্ কুরুবালকান্ শ্রবেদয়ৎ ॥ ৪২

ইতি আদিপৰ্বনি নৈলকণ্ঠিয়ে ভারতভাবদীপে

উনত্রিংশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৯ ॥

ইতি আদিপৰ্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ঃ ভার-

তার্থদীপিকায়াম্ উনত্রিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৯ ॥

নী-টী। গুরুদ্বারকমপি কৌরবাণাং মার্হাণ্য

বন্ধুং গুরুোঃ কৃপদ্রোণয়োরপুংপত্তিঃ বিশিষ্টামাহা-

ধ্যায়ভ্যাং কৃপস্তাপীত্যাদিনা ॥ ১ ॥

অ-টী। “কৃপস্তাপি মম ব্রহ্মন্ ! সম্ভবং বন্ধু-
মহঁসি” ইত্যাদেঃ “ভবিতা ত্বংসমো নাস্তঃ পুমান্

লোকে ধনুৰ্দ্ধরঃ” (১৩৩ অঃ ২২ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্ত

শস্ত্রশিক্ষাকাংমানাং ক্রূতে শস্ত্রাচার্য্যয়োঃ কৃপ-

দ্রোণয়োরুৎপত্তি-শস্ত্রাবাপ্তি-শস্ত্রপ্রয়োগসংহার-শিষ্য

পরীক্ষানৈপুণ্যাদীনি তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ১ ॥

* শ্লোকার্ধং কচিনাস্তি ।

নী-টী। শরদ্বান্নামতঃ, ধৌতমো গোত্রতঃ,

শরৈঃ সহ জাতঃ, শরা এব বা অস্ত বদ্ধবৎ প্রিয়া

ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

অ-টী। শরদ্বানিতি নান্না । গৌতম ইতি

গোত্রোণ ॥ ২ ॥

নী-টী। ভদেবাহ—ন তন্তেত্যাদিনা ॥ ৩ ॥

অ-টী। সন্তাপয়ামাস তপঃশস্ত্রাত্যাম্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। সমর্থনাং সামর্থ্যাৎ । “সমর্থয়াৎ”

ইতি পাঠান্তরম্ ॥ ১০ ॥

ধ টী। অবতছে অবনতঃ ॥ ১০ ॥

ধনুশ্চ সশরং ত্যক্তা তথা কৃষাজিনানি চ * ।
 স বিহায়াশ্রমং তঞ্চ তাক্ষেবাপ্সরসং মুনিঃ ॥১২
 জগাম রेतস্তস্তশ্চ শরস্তম্বে পপাত চ ।
 শরস্তম্বে চ পুতিতং বিধা তদভবম্প । ॥ ১৩ ॥
 তস্মাথ মিথুনং জজ্ঞে গৌতমশ্চ শরদতঃ ।
 যুগয়াং চরতো রাজ্ঞঃ শাস্তনোস্ত যদৃচ্ছয়া ॥১৪
 কশ্চিৎ সেনাচরোহরণ্যে মিথুনং তদপশ্যত ।
 ধনুশ্চ সশরং দৃষ্টা তথা কৃষাজিনানি চ ॥১৫ ॥
 জ্ঞাত্বা দ্বিজশ্চ চাপত্যে ধনুর্বেদান্তগম্য হ ।
 স রাজ্ঞে দর্শয়ামাস মিথুনং সশরং ধনুঃ ॥১৬ ॥
 স তদাদায় মিথুনং রাজা চ কুপয়াম্বিতঃ ।
 আজগাম গৃহানবম মম পুত্রাবিত্তি ক্রবন্ ॥১৭ ॥
 ততঃ সংবর্দ্ধয়ামাস সংস্কারৈশ্চাপ্যযোজয়ৎ ।
 প্রাতিপেয়ো নরশ্রেষ্ঠো মিথুনং গৌতমশ্চ তৎ ॥
 গৌতমোহপি ততোহভ্যোত্যধনুর্বেদপরোহভবৎ
 কুপয়া যম্ময়া বালাবির্মো সংবর্দ্ধিতাবিত্তি ॥১৯ ॥
 তস্মাস্তয়োর্নাম চক্রে তদেব স মহীপতিঃ ।
 গোপিতৌ গৌতমস্তত্র তপসা সমবিন্দত ॥২০ ॥
 আগত্য তস্মৈ গোত্রাদি সর্বমাখ্যাতবাংস্তদা ।
 চতুর্বিধং ধনুর্বেদং শাস্ত্রানি বিবিধানি চ ॥২১ ॥

অ-টী। শরস্তম্বে শরাখ্যাতৃণবিশেষশব্দে ॥ ১৩ ॥

অ-টী। ধনুর্বেদপ্যাস্তো নিশ্চয়ঃ, তং, গচ্ছতীতি
 'ধনুর্বেদান্তগঃ' তস্য ॥ ১৬ ॥

নী-টী। পুত্রী চ পুত্রশ্চ পুত্রৌ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। পুত্রী চ পুত্রশ্চ তৌ পুত্রৌ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। প্রাতিপেয়ঃ প্রতীপপুত্রঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। প্রতীপস্যাপত্যং প্রাতিপেয়ঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। গোপিতৌ রাজ্ঞা পালিতৌ ॥ ২০ ॥

নী-টী। চতুর্বিধং—যুক্ত-মযুক্তং যুক্তাযুক্তং মন্ত্র-

নিখিলেনাস্ত তৎসর্বং গুহ্যমাখ্যাতবাংস্তদা ।
 সোহচিরেণৈব কালেন পরমাচার্য্যতাং গতঃ ॥২২ ॥
 ততোহধিজগুঃ সর্বৈ তে ধনুর্বেদং মহারথাঃ ।
 ধৃতরাষ্ট্রাজ্ঞাশ্চৈব পাণ্ডবাঃ সহ যাদবৈঃ ॥২৩ ॥
 বৃষয়শ্চ নৃপাশ্চাত্তে নানাদেশ-সমাগতাঃ * ।
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।
 বিশেষার্থী ততো ভীষ্মঃ পৌজাণাং বিনয়েম্ময়া ॥
 ইষন্ত্রজ্ঞানং পর্য্যপৃচ্ছ-দাচার্য্যান্ বীৰ্য্যসম্মতান্ ।
 নান্নবীর্নমিহাভাগমস্তথা নানন্ত্রকোবিদঃ † ॥ ২৫ ॥
 নাদেবসম্বো বিনয়েৎ কুরুনস্ত্রে মহাবলান্ ।
 ইতি সন্ধিস্ত্য গাঙ্গেয়-স্তদা ভরতসন্তমঃ ‡ ॥ ২৬ ॥
 দ্রোণায় বেদবিদুযু ভারদ্বাজায় ধীমতে ।
 পাণ্ডবান্ কৌরবাংশ্চৈব দদৌ শিষ্যান্নরবর্ষ ॥২৭ ॥
 শাস্ত্রতঃ পূজিতশ্চৈব সম্যক্ তেন মহাত্মনা ।
 স ভীষ্মেণ মহাভাগস্ত্রয়োহদ্রবিদুবাং বরঃ ॥২৮ ॥
 প্রতিজগ্ৰাহ তান্ সর্বান শিষ্যান্নেহ মহাবশাঃ ।
 শিক্ষয়ামাস চ দ্রোণো ধনুর্বেদমশেষতঃ ॥২৯ ॥

যুক্তং চেতি ; যুক্তং বাণাদি । অযুক্তং খজাদি ।
 যুক্তাযুক্তং সোপসংহারমন্ত্রং । নিরূপসংহারমন্ত্রং
 মন্ত্রযুক্তম্ । যদা শত্রু-মন্ত্রং প্রত্যজ্ঞং পরমাজ্ঞঞ্চ † যদা
 আদানং সন্ধানং বিমোক্ষং সংহারশ্চ ॥ ২১ ॥

অ-টী। ধনুর্বেদং চতুর্বিধং প্রযুক্ত-মযুক্তং
 যুক্তাযুক্তং মন্ত্রযুক্তঞ্চৈতি । যদা শত্রু-মন্ত্র-মতাজ্ঞং
 পরমাজ্ঞঞ্চ । যদা আদান-সন্ধান-মোক্ষ-সংহারা
 ইতি ॥ ২১ ॥

নী-টী। বিনয়েম্ময়া শিক্ষেচ্ছয়া ॥ ২৪ ॥

নী-টী। অদেবসম্বঃ নাস্তি দেবশ্চেব সম্বঃ
 সামর্থ্যং যন্ত দঃ ॥ ২৬ ॥

* পুস্তকান্তরে অত্রৈব্যাখ্যায়সমাপ্তির্দৃশ্যতে ।

† কচিৎ পুস্তকে প্রোক্তাঙ্কিঃ ন দৃশ্যতে ।

‡ সন্তমঃ ।

তেহচিরেণৈব কালেন সৰ্ব্বশস্ত্রবিশারদাঃ ।
বভূবুঃ কোরবা রাজন্ । পাণ্ডবাশ্চামিতৌজসঃ
জনমেজয় উবাচ ।
কথং সমভবদ্রোণঃ কথঞ্চাপ্তাণ্যবাপ্তবান্ ।
কথঞ্চাগাং কুরুন্ ব্রহ্মন্ । কস্ত পুত্রঃ স বীৰ্য্যবান্ ॥
কথঞ্চাস্ত স্মৃতো জাতঃ সোহস্থখামাত্রবিস্তমঃ ।
এতদিচ্ছাম্যহং শ্রোতুং বিস্তরেণ প্রকীর্তয় ॥৩২
বৈশম্পায়ন উবাচ ।
গঙ্গাদ্বারং প্রতি মহান্ বভূব ভগবানৃষিঃ ।
ভরদ্বাজ ইতি খ্যাতঃ সততং সংশিতব্রতঃ ॥৩৩॥
সোহভিষেক্তুং ততো গঙ্গাং পূৰ্বমেবাগমন্নদীম্ ।
মহর্ষিভি-ভরদ্বাজো হবির্দানে(১) চরন্ পুরা ॥৩৪
দদর্শাপ্সরসং সাক্ষাদ্ স্নাতাচীমাপ্ততামৃষিঃ ।
রূপর্যোবনসম্পন্নং মদদৃপ্তাং মদালসাম্ ॥ ৩৫
তস্তাঃ পুনর্নদীতীরে বসনং পর্য্যবৰ্ত্তত ।
ব্যপকৃষ্টাস্বরাং দৃষ্ট্বা তামৃষিচ্চকমে ততঃ ॥ ৩৬
তত্র * সংসক্তমনসো ভরদ্বাজস্ত ধীমতঃ ।
ততোহস্ত রেষ্টচক্লন্দ তদৃষির্দ্রোণ আদধে ॥৩৭
ততঃ সমভবদ্রোণঃ কলশে তস্ত ধীমতঃ ।
অধ্যগীষ্ট স বেদাংশ্চ বেদাঙ্গানি চ সৰ্ব্বশঃ ॥৩৮

অগ্নিবেশং মহাভাগং ভরদ্বাজঃ প্রতাপবান্ ।
প্রতাপাদয়দ্যাগ্নেয়-মন্ত্রমন্ত্রবিদাং বরঃ ॥ ৩৯ ॥
অগ্নেস্তু জাতঃ স মুনি-স্তুতো ভরতসভম্ ।।
ভারদ্বাজং তদাগ্নেয়ং মহাত্মং প্রতাপাদয়ৎ ॥৪০
ভরদ্বাজসখা চাসীৎ পৃথতো নাম পার্থিবঃ ।
তস্তাপি* ক্রপদো নাম তদা সমভবৎ স্তুতঃ ॥৪১
স নিত্যমাশ্রমং গঙ্গা দ্রোণেন সহ পার্ষতঃ † ।
চিক্রীড়াধায়নঐষেব চকার ক্ষত্রিয়র্ষভঃ ॥ ৪২ ॥
ততো ব্যতীতে পৃথতে স রাজা ক্রপদোহভবৎ ।
পঞ্চালেষু মহাবাহু-রুত্তরেষু নরেশ্বরঃ ॥ ৪৩ ॥
ভরদ্বাজোহপি ভগবানারুরোহ দিবং তদা ।
তত্রৈব চ বসন্ দ্রোণস্তপন্তেপে মহাতপাঃ ॥৪৪
বেদবেদাঙ্গবিদান্ স তপসা দধ্ব-কিঞ্চিৎ ।
ততঃ পিতৃনিযুক্তাস্তা পুত্রলোভান্নহাবশাঃ ॥৪৫॥
শারদ্বতঃ ততো ভাৰ্য্যাং কৃপীং দ্রোণোহব্রবিন্দত
অগ্নিহোত্রে চ ধর্ম্মে চ দমে চ সততং রতাম্ ॥৪৬
অলভদ্ গৌতমী পুত্র-মশ্বখামানমেব চ ।
স জাতমাত্রো ব্যনদদ্ যথৈবোচ্চৈঃশ্রবা হয়ঃ ॥
তচ্ছ্রদ্ধাস্তুর্হিতং ভূত-মন্তরিক্সমব্রবীৎ ।
অশ্বস্তেবাস্ত যৎস্থাম নদতঃ প্রদিশো গতম্ ॥৪৮

নী-টী। স ইতি—ততঃ পূৰ্বমেবাপ্ততামিতি
সম্বন্ধঃ । অঙ্গলগবদ্বাং বিবৃতাকীং দদর্শেতি ভাবঃ ।
সাক্ষিঃ ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। আপ্তাং দ্বাতাম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। দ্রোণে দ্রোণকলশাখ্যে যজ্ঞিরপাত্র-
বিশেষে ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। দ্রোণে কলসে ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। যতো দ্রোণকলশে অভবত্ততো দ্রোণ
ইতি নাম নির্লঙ্ঘিত তত ইতি ॥ ৩৮ ॥

* তস্ত ।

(১) হবির্দানে হোমকর্ম্মণি চরন্ বর্তমানঃ ।

নী-টী। ভরদ্বাজ আগ্নেয়মন্ত্রং অগ্নিবেশায়
দদৌ, স চ অগ্নেঃ পুত্রোহগ্নিবেশো ভারদ্বাজং
দ্রোণঃ স্বগুরুপুত্রমাগ্নেয়মন্ত্রমশিক্ষয়দিতি শ্লোক-
দ্বয়ার্থঃ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

অ-টী। অগ্নিবেশং তদাখ্যং মহর্ষিম্ ॥ ৩৯ ॥

অ-টী। ব্যতীতে স্মৃতে ॥ ৪৩ ॥

নী-টী। পিতৃভিঃ পুত্রমুৎপাদয়েতি নিযুক্ত
আত্মা মনো যন্ত স পিতৃনিযুক্তাস্তা ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। স্থামশব্দ-সকারস্ত তকারাদেশে
অশ্বখামেতি ॥ ৪৮ ॥

* যস্তাপি ।

† পার্থিবঃ

অশ্বখ্যামৈব বালোহয়ং তস্মান্নান্না ভবিষ্যতি । শরীরমাত্রমেবাত্ত মমেদ-মবশেষিতম্ ।
 স্তুভেন তেন স্ত্রীতো ভারদ্বাজস্ততোহভবৎ ॥৪৯॥ অস্ত্রাণি চ মহার্হাণি শস্ত্রাণি বিবিধানি চ ॥৬৩॥
 তত্রৈব চ বসন্ ধীমান্ ধনুর্বেদপরোহভবৎ । অস্ত্রাণি বা শরীরং বা বরয়েতন্ময়োচ্ছতম্ ।
 স শুশ্রাব মহাত্মানং জামদগ্ন্যং পরস্তপম্ ॥৫০॥ বৃগীষ কিংপ্রযচ্ছামি তুভ্যং দ্রোণ বদান্তু তৎ ॥৬৪॥
 সর্ববজ্ঞানবিদং বিপ্রং সর্ববশস্ত্রভূতাং বরম্ । দ্রোণ উবাচ ।
 ব্রাহ্মণেভ্যস্তদা রাজন্ ! দিৎসন্তং বহু সর্ববশঃ ॥ অস্ত্রাণি মে সমগ্রাণি সংহার্যাণি ভার্গব ।।
 স রামস্ত ধনুর্বেদং দিব্যাশস্ত্রাণি চৈব হ । সপ্রয়োগরহস্তানি দাতুমর্হস্তশেষতঃ ॥ ৬৫ ॥
 শ্রদ্ধা তেহু মনশ্চক্রে নীতিশাস্ত্রে তথৈব চ ॥৫২॥ তথৈতু্যক্তা ততস্তস্মৈ প্রাদাদস্ত্রাণি ভার্গবঃ ।
 ততঃ স ত্রিভিঃ শিষ্টৈ-স্তপোযুক্তৈর্মহাতপাঃ । সরহস্ত-ব্রতকৈব ধনুর্বেদমশেষতঃ ॥ ৬৬ ॥
 বৃতঃ প্রাযান্নহাবাহ-মহেন্দ্রং পর্বতোত্তমম্ ॥৫৩॥ প্রতিগৃহ তু তৎ সর্বং কৃতান্ত্রো দ্বিজসন্তমঃ ।
 ততো মহেন্দ্রমাসাচ্চ ভারদ্বাজো মহাতপাঃ । প্রিয়ং সখ্যং স্ত্রীতো জগাম দ্রুপদং প্রতি ॥
 দ্বাস্তং দাস্তমিত্রৈশ্ব-মপশ্যদ্ভৃগুনন্দনম্ ॥ ৫৪ ॥ ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি সন্তবপর্বনি
 ততো দ্রোণো বৃতঃ শিষ্টৈ-রুপগম্য ভৃগুদ্বহম্ । দ্রোণস্ত ভার্গবাদস্ত্রপ্রাপ্তৌ ত্রিংশদধিক-
 আচখ্যাবাস্তনো নাম জন্ম চাঙ্গিরসঃ কুলে ॥৫৫॥ শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩০ ॥
 নিবেত্ত শিরসা ভূমৌ পাদৌ চৈবাভ্যবাদয়ৎ ।
 ততস্তং সর্বমুৎসজ্য বনং জিগমিসুং তদা ॥৫৬॥
 জামদগ্ন্যং মহাত্মানং ভারদ্বাজোহব্রবীদিদম্ ।
 ভারদ্বাজাৎসমুৎপন্নং তথা হুং মামযোনিজম্ ॥৫৭॥
 আগতং বিস্তকামং মাং বিদ্ধি দ্রোণং দ্বিজোত্তমম্ ।
 তমব্রবীন্মহাত্মা স সর্ববক্ষত্রিয়-মর্দনঃ ॥ ৫৮ ॥
 স্বাগতস্তে দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! যদিচ্ছসি বদস্ব মে ।
 এবমুক্তস্ত রামেণ ভারদ্বাজোহব্রবীদ্ বচঃ ॥৫৯॥
 রামং প্রহরতাং শ্রেষ্ঠং দিৎসন্তং বিবিধং বহু ।
 অহং ধনমনস্তং হি প্রার্থয়ে বিপুলব্রত ! ॥ ৬০ ॥

রাম উবাচ ।

হিরণ্যং মম যচ্চাস্তদ বহু কিঞ্চিদিহ স্থিতম্ ।
 ব্রাহ্মণেভ্যো ময়া দত্তং সর্বমেতত্তপোদন ! ॥৬১॥
 তথৈবেয়ং ধরা দেবী সাগরাস্তা সপত্তনা ।
 কশ্যপায় ময়া দত্তা কৃৎস্না নগরমালিনী ॥৬২॥

শরীরমাত্রমেবাত্ত মমেদ-মবশেষিতম্ ।
 অস্ত্রাণি চ মহার্হাণি শস্ত্রাণি বিবিধানি চ ॥৬৩॥
 অস্ত্রাণি বা শরীরং বা বরয়েতন্ময়োচ্ছতম্ ।
 বৃগীষ কিংপ্রযচ্ছামি তুভ্যং দ্রোণ বদান্তু তৎ ॥৬৪॥
 দ্রোণ উবাচ ।
 অস্ত্রাণি মে সমগ্রাণি সংহার্যাণি ভার্গব ।।
 সপ্রয়োগরহস্তানি দাতুমর্হস্তশেষতঃ ॥ ৬৫ ॥
 তথৈতু্যক্তা ততস্তস্মৈ প্রাদাদস্ত্রাণি ভার্গবঃ ।
 সরহস্ত-ব্রতকৈব ধনুর্বেদমশেষতঃ ॥ ৬৬ ॥
 প্রতিগৃহ তু তৎ সর্বং কৃতান্ত্রো দ্বিজসন্তমঃ ।
 প্রিয়ং সখ্যং স্ত্রীতো জগাম দ্রুপদং প্রতি ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি সন্তবপর্বনি
 দ্রোণস্ত ভার্গবাদস্ত্রপ্রাপ্তৌ ত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো দ্রুপদমাসাচ্চ ভারদ্বাজঃ প্রতাপবান্ ।
 অত্রবীৎ পার্থিবং রাজন্ সখ্যং বিদ্ধি মামিতি ॥১॥
 ইত্যেবমুক্তঃ সখ্যা স প্রীতিপূর্বং জনৈশ্চরঃ ।
 ভারদ্বাজেন পাঞ্চাল্যো নাম্হৃদ্যত বচোহস্ত তৎ ॥
 স ক্রোধামর্ষজিহ্বাক্রঃ কষায়ীকৃতলোচনঃ ।
 ঐশ্বর্য্যমদসম্পন্নো দ্রোণং রাজাব্রবীদিদম্ ॥৩॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 ত্রিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩০ ॥

ইতি আদিপর্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভার-
 তার্থদীপকার্যং ত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩০ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। কষায়ীকৃতো রক্তে লোচনে যজ্ঞ

সঃ ॥ ৩ ॥

ঋপদ উবাচ ।

অকৃত্যেয়ং * ভব প্রজ্ঞা ব্রহ্মণ ! নাতিসমঞ্জসা
যন্মাং ত্রবীষি প্রসভং সখা তেহহমিতি বিজ ॥৪
ন হি রাজ্ঞামুদীর্ণানাং মেবমুদৈর্নৈরৈঃ কচিৎ ।
সখ্যং ভবতি মন্দাঅনু শ্রিয়া হীনৈর্ধনচ্যুতৈঃ ॥৫
সৌহৃদ্যানুপি জীর্ঘ্যন্তে কালেন পরিজীর্ঘ্যতা † ।
সৌহৃদং মে ত্বয়া হাসীৎ পূর্বং সামর্থ্যবন্ধনম্ ॥৬
ন সখ্যমজরং লোকে হৃদি তিষ্ঠতি কশ্চিৎ ।
কালো হেনং বিহরতি ক্রোধো বৈনং রহতু্যত ॥৭
মৈবং জীর্ঘমুপাস্থ স্বং সখ্যং ভবত্বপাকৃধি ‡ ।
আসীৎসখ্যং বিজশ্রেষ্ঠ ত্বয়া মেহর্থনিবন্ধনম্ ॥৮

নী-টী। অকৃত্য অসংস্কৃত্য ॥ ৪ ॥

অ-টী। প্রাকৃত্য অসংস্কৃত্য। নাতিসমঞ্জসা
নাতিশোভনা ॥ ৪ ॥

অ-টী। উদীর্ণানাং মুদিতানাং। শ্রিয়া শোভয়া।
ধনচ্যুতৈঃ দরিদ্রৈঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। সামর্থ্যোভ্যনেনাসমর্থস্ত সৌহৃদং
জীর্ঘ্যত ইত্যুক্তম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। এনং সখ্যম্, বিহরতি পৃথক্করোতি,
রহতি সখ্যাচ্চাবয়তি ॥ ৭ ॥

অ-টী। অজরমবিনশ্বরম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। মৈবমিতি—এবং জীর্ঘং ভবৎ, জীর্ঘত্বং
প্রাপ্নুবৎ সখ্যং মা উপাস্থ, তু পুনঃ অপাকৃধি দূরী-
কৃত্ব। যদ্বা ভবতু জীর্ঘং সখ্যং তত্ত্ব এবং পূর্ববন্মা
উপাস্থ কিস্তপাকৃধি নাশয় ত্যজ্যেতার্থঃ। হিংসা-
র্থস্ত্বাদিকৃষ্ণো রূপম্, অত্রাপি হেতুঃ অর্থ-
নিবন্ধনম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। ভবত্বপাকৃধিতি উপাধিকৃৎ সোপাধি
ভবৎ সৎ; তদেবাহ—অর্থনিবন্ধনমিতি ॥ ৮ ॥

* প্রাকৃত্যেয়ং । (অ) । † জীর্ঘ্যতঃ ।

‡ ভবত্বপাকৃধিৎ । (অ) । ভবত্বপাকৃধি ।

ন দরিত্রো বহুমতো নাবিহান্ বিহ্বলঃ সখা ।

ন শূরস্ত সখা ক্লীবঃ সখিপূর্বং কিমিচ্ছতে ॥৯॥

যয়োরেব সমং বিভং যয়োরেব সমং শ্রুতম্ * ।

তয়োর্বিবাদঃ সখ্যঞ্চ ন তু পুষ্টবিপুষ্টয়োঃ ॥১০

নাশ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়স্ত নারথী রথিনঃ সখা ।

নারাজা পার্থিবস্তাপি সখিপূর্বং কিমিচ্ছতে ॥১১

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ঋপদেনৈবমুক্তস্ত ভারদ্বাজঃ প্রতাপবান্ ।

মুহূর্তং চিস্তয়িষ্য। তু মন্যুনাতিপরিপ্লুতঃ ॥ ১২ ॥

স বিনিশ্চিত্য মনসা পাঞ্চাল্যং প্রতি বুদ্ধিমান্ ।

জগাম কুরুখ্যনানাং নগরং নাগসাহস্রমৃ † ॥১৩॥

স নাগপুরমাগম্য গোতমস্ত নিবেশনে ।

ভারদ্বাজোহবসন্তত্র প্রচ্ছন্নং দ্বিজসত্তমঃ ॥১৪॥

ততোহস্ত তনুজঃ পার্থান্ কৃপান্তানস্তরং প্রভুঃ ।

অস্ত্রাণি শিক্ষয়ামাস নাবুধ্যস্ত চ তং জনাঃ ॥১৫

নী-টী। এতদেব বিরূপোতি—ন দরিদ্র ইত্য-
দিনা। পূর্বং সখা ইতি সখিপূর্বং জীর্ঘং সখ্যং তৎ

কিমিচ্ছতে ? অপি তু নৈবেতি কাক্ষা যোজ্যম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। সখিপূর্বং সখিশব্দেন সযোজনপূর্বকং

কিমিচ্ছতে ? কিমভিলষতে ? ইতি কাক্ষুঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। বিপুষ্টঃ ক্লেশো নির্ধনো বা ॥ ১০ ॥

নী-টী। ঋপদেনেতি—পাঞ্চাল্যং গর্ভিতং,

চিস্তয়িষ্য তৎপর্যভবোপায়ং মনসা বিনিশ্চিত্য

প্রতিবুদ্ধিঃ প্রতীপবুদ্ধিঃ শত্রুবুদ্ধিস্তদ্বান্ সন্ নাগ-

সাহস্রং জগামেতি ঘয়োঃ সম্বন্ধঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। অস্ত্র তনুজোহস্বখামা, নাবুধ্যস্ত

জ্যোৎস্নোহস্বখামিতি ন জ্ঞাতবস্তঃ ॥ ১৫ ॥

* বলম্ ।

† বিবাহঃ ।

‡ বর্দ্ধমান-মুদিত-পুস্তকে অজৈবধায়্যসমাশিঃ

কৃত্য ।

এবং স তত্র গুঢ়াঙ্গা কক্ষিৎ কালমুখাস হ ।
 কুমারাস্থং নিক্রম্য সমেতা গজসাহস্র্যাং ॥১৬॥
 ক্রীড়ন্তো বীটয়া তত্র বীরাঃ পর্য্যচরন্ মুদা ।
 পপাত কৃপে সা বীটা তেষাং বৈ ক্রীড়তাং তদা ।
 ততস্তে যত্নমার্তিষ্ঠন্ বীটামুদ্বৰ্জ্যমাদৃতাঃ ।
 ন চ তে প্রত্যাশ্বতন্ত কৰ্ম্ম বীটোপলব্ধয়ে ॥১৮॥
 ততোহন্তোহন্তমবৈক্ষন্ত ক্রীড়য়াবনতাননাঃ ।
 তস্তা যোগমবিন্দন্তো ভূশঙ্খোৎকণ্ঠিতাভবন্ ॥১৯॥
 তেহপশ্যান্ত্রাক্ষণং শ্যাম-মাপন্নং পলিতং কৃষ্ণম্ ।
 কৃত্যবস্ত-মদূরস্থ-মগ্নিহোত্র-পূরস্কৃতম্ ॥ ২০ ॥
 তে তং দৃষ্ট্বা মহাত্মান-মুপগম্য কুমারকাঃ ।
 ভগ্নোৎসাহক্রিয়াত্মানো ত্রাক্ষণংপর্য্যবারয়ন্ ॥২১॥
 অথ দ্রোণঃ কুমারাংস্তান্ দৃষ্ট্বা কৃত্যবতস্তদা ।
 প্রহসন্ত মন্দং পৈশল্যাভভাষত বীৰ্য্যবান্ ॥২২॥
 অহো বো ধিগ্বলংক্ষাত্রংধিগেতাংবঃ কৃত্যক্রতাম্ ।
 ভরতল্যায়য়ে জাতা যে বীটাং নাধিগচ্ছত ॥২৩॥
 বীটাক্ষ মুদ্রিকং চৈব হুহমেতদপি দ্বয়ম্ ।
 উদ্ধরেয়মিবাধিকারভির্ভোজনং মে প্রদীয়তাম্ ॥২৪॥

নী-ট। বীটয়া যবাকারেণ প্রাদেশমাত্র-
 কাঠেন, বং হস্তমাত্রদণ্ডেন উপর্য্যপরি কুমারাঃ
 প্রক্ষিপন্তি, লৌহশুলিকয়েত্যন্তে ॥ ১৭ ॥

অ-ট। বীটাক্রীড়নবিশেষঃ । লৌহশুলিকা
 ইতি কেচিৎ ॥ ১৭ ॥

অ-ট। তস্তা যোগমিতি বীটোদ্ধারগো-
 পায়ম্ ॥ ১৯ ॥

অ-ট। আপন্নং প্রাপ্তম্ । কৃত্যবস্তং নিবর্তি-
 তাল্লিককৃত্যম্ ॥ ২০ ॥

নী-ট। পৈশল্যাৎ কোশল্যাৎ ॥ ২২ ॥

অ-ট। অকৃত্যবতঃ অকৃতকার্য্যাত্ । “কৃত্যবতঃ”
 ইতি পাঠে কার্য্যার্থিনঃ । পৈশল্যাৎ কোশল্যাৎ ॥২২॥

নী-ট। মুদ্রিকাক্ষং ময়া ত্যজ্যমানাম্ ॥ ২৪ ॥

এবমুক্তা কুমারাংস্তান্ দ্রোণঃ স্বাস্থুলিবেষ্টনম্ ।
 কৃপে নিরুদ্ধকে তস্মিন্ পাতয়দরিন্দমঃ ॥ ২৫ ॥
 ততোহত্রবীতনা দ্রোণং কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 যুধিষ্ঠির উবাচ ।
 কৃপস্যানুমতে ব্রহ্মন্ ভিক্ষামাপুহি শাস্ত্রতীম্ ॥২৬॥
 এবমুক্তঃ প্রত্যাচাচ প্রহস্য ভরতানিদম্ ।
 দ্রোণ উবাচ ।

এষা মুষ্টিরিবীকাণাং ময়াশ্রেণাভিমম্বিতা ॥ ২৭ ॥
 অস্যা বীৰ্য্যং নিরীক্ষণং যদন্যস্য ন বিদ্যতে ।
 ভেৎস্তামীধীকয়া বীটাং তামিধীকাং তথান্ময়া ॥
 তামন্ময়া সমাবোগে বীটয়া গ্রহণং মম ।
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো যথোক্তং দ্রোণেন তৎসর্বং কৃতমঞ্জসা ॥২৯॥
 তদবেক্ষ্য কুমারাস্তে বিস্ময়োৎফুল্ললোচনাঃ ।
 আশ্চর্য্যমিদমত্যন্ত-মিতি মত্বা বচোহব্রুবন্ ॥৩০॥
 কুমারা উচুঃ ।

মুদ্রিকামপি বিপ্রর্ষে । শীঘ্রমেতাং সমুদ্ধর ।
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ শরং সমাদায় ধনুর্দ্রোণো মহাষশাঃ ॥৩১॥
 শরেন বিদ্ধা মুদ্রাং তামুদ্ধিমাবাহয়ৎ প্রভুঃ ।
 সশরং সমুপাদায় কুপাদস্বুলিবেষ্টনম্ ॥ ৩২ ॥
 দদৌ ততঃ কুমারাণাং বিস্মিতানামবিস্মিতঃ ।
 মুদ্রিকামুদ্ধতাং দৃষ্ট্বা তমাহস্তে কুমারকাঃ ॥৩৩॥
 কুমারা উচুঃ ।

অভিবাদামহে ব্রহ্মন্ ! নৈতদন্যেষু বিদ্যতে ।
 কোহসি কস্তাসি জানীমো বয়ং কিং করবামহে
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।
 এবমুক্তস্ততো দ্রোণঃ প্রত্যাচাচ কুমারকান্ ।

অ-ট। ‘মুদ্রিকাম্’ অঙ্গুলিবেষ্টনীম্ । ইধীকা
 বীরপশলকা ॥ ২৪ ॥

অ-ট। অন্তয়া ইধীকয়া ॥ ২৮ ॥

দ্রোণ উবাচ ।

আচক্ষধ্বক ভীষ্মায় রূপেণ চ শুণৈশ্চ মাম্ ॥৩৫॥

স এব স্তুমহাতেজাঃ সাম্প্রত্যং প্রতিপৎস্ততে

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথেষ্টাস্তু চ গতা চ ভীষ্মমুচুঃ কুমারকাঃ ॥৩৬॥

ব্রাহ্মণস্ত বচস্তথ্যং তচ্চ কৰ্ম্ম তথাবিধম্ * ।

ভীষ্মঃ শ্রদ্ধা কুমারাণাং দ্রোণং তং প্রত্যজানত

মুক্তরূপঃ স হি গুরু-রিত্যেবমমুচিস্তা চ ।

অধৈনমানীয় তদা স্বয়মেব স্তসংকৃতম্ ॥ ৩৮ ॥

পরিপপ্রচ্ছ নিপুণং † ভীষ্মঃ শত্রুভূতাং বরঃ ।

হেতুমাশমনে তচ্চঃ দ্রোণঃ সৰ্ব্বং স্তবেদয়ৎ ॥৩৯॥

দ্রোণ উবাচ ।

মহর্ষে-রগ্নিবেশস্ত সকাশ-মহমচ্যুত ! ।

অত্রার্থমগমং পূৰ্ব্বং ধমুর্বেদচিকীৰ্ষয়া ॥ ৪০ ॥

ব্রাহ্মচারী বিনীতাত্মা জটিলো বহলাঃ সমাঃ ।

অবসং সূচিরং তত্র গুরুশুশ্রবণে রতঃ ॥ ৪১ ॥

পাঞ্চাল-রাজপুত্রশ্চ যজ্ঞসেনো মহাবলঃ ।

ইষন্ত্রহেতোর্ন্যাবসভস্মিন্নেব গুরো প্রভুঃ ॥ ৪২ ॥

স মে তত্র সখা চাসী-দুপকারী প্রিয়শ্চ মে ।

তেনাহং সহ অজম্য বর্ভরন্য সূচিরং প্রভো ॥৪৩॥

নী-টী। সাম্প্রত্যং যুক্তম্ । প্রতিপৎস্ততে

। ৩৬ ॥

অ-টী। সাম্প্রত্যং যোগ্যম্ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। স্তসংকৃতং স্পৃহিতম্ ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। নিকাতং শিকিতম্ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। চিকীৰ্ষয়া জিজ্ঞাসয়া । কৃ বিজ্ঞানে
ইত্যন্ত রূপম্ ॥ ৪০ ॥

নী-টী। সখা বরতঃ উপকার-কৰ্ণাদেব
প্রিয়ো বরতশ্চ । বর্ভরন বসন ॥ ৪৩ ॥

* বিশেষবৎ । † নিকাতঃ । (অ) । ‡ তত্র ।

§ ধমুর্বেদমিত্যক্ষরম্ । § রূতবান্ ।

বালাং প্রভৃতি কৌরব্য ! সূহৃদ্ব্যয়নমেব চ ।

স মে সখা সখা তত্র প্রিয়বানী প্রিয়রূপঃ ॥৪৪॥

অত্রবীদিতি মাং ভীষ্ম ! বচনং প্রীতিবর্জনম্ ।

অহং প্রিয়তমঃ পুত্রঃ পিতৃর্দ্রোণ ! সূহৃদ্ব্যয়নঃ ॥৪৫॥

অভিবেক্ষ্যতি মাং রাজ্যে স পাঞ্চাল্যো যদা তদা

দ্বন্দ্বোগ্যং ভবিতা রাজ্যং* লভে সত্যেন তে শপে ॥

মম ভোগাশ্চ বিত্তঞ্চ স্বদধীনং সুখানি চ ।

এবমুক্ত্বাথ বজ্রাণ কৃতান্তঃ পুঞ্জিতো ময়া ॥ ৪৭ ॥

তচ্চ বাক্যমহং নিত্যং মনসা ধারয়ন্তদা ।

সোহহং পিতৃনিয়োগেন পুত্রলোভাদ্বেশস্বিনীম্

নাতিকেশীং মহাপ্রজ্ঞা-মুমযমে মহাত্রতাম্ ।

অগ্নিহোত্রে চ সজ্ঞে চ দমে চ সততং রতাম্ ॥

অলভদ্ গোভনী পুত্র-মশ্বখামানমৌরসম্ ।

ভীমবিক্রমকর্মাণ-মাদিত্যসমভেজসম্ ॥ ৫০ ॥

পুত্রেণ তেন প্রীতোহহং ভরদ্বাজো ময়া যথা ।

গোন্ধীরং পিবতো দৃষ্ট্বা ধনিনস্তত্র পুত্রকান্ ।

অশ্বখামারুদদ্ভালস্তয়ে সন্দেহয়ৎ দিশঃ ॥৫১॥

ন স্নাতকোহবদীদেত বর্ভমানঃ স্বকৰ্ম্মসু ।

ইতি সন্ধিস্তা মনসা তং দেশং বহশো ভ্রমন্ ॥৫২॥

বিশুদ্ধমিচ্ছন্ গাঙ্গেয় ! ধর্ম্মোপেত্যং প্রতিগ্রহম্ ।

অস্তাদন্তং পরিক্রম্য নাধ্যগচ্ছং পয়স্বিনীম্ ॥৫৩॥

নী-টী। দিশঃ সন্দেহয়ৎ* দিগ্‌মোহমজময়ৎ ।

অভ্যভাব আর্ষঃ, শত্রুভং বা ॥ ৫১ ॥

অ-টী। ময়া পুত্রেণ যথা ভরদ্বাজঃ প্রীতঃ

তথাহমিত্যর্থঃ ॥ ৫১ ॥

নী-টী। স্নাতকো যঃ কশ্চিদন্নগোদনঃ স্বধর্ম্ম-

লোপাদাধনীদেত অতো বহগোধনবতো ব্রাহ্মণস্ত

প্রতিগ্রহমিচ্ছন্ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। অস্তাদন্তং দেশাদেশম্ ॥ ৫৩ ॥

* তাত ! ।

অথ পিতৌদকেনৈনং লোভয়ন্তি কুমারকাঃ
 পীষা পিতৌদকং বালঃ কীরং পীতং ময়াপি চ ॥
 ননর্তোখায় কৌরব্যহৃষ্টো বাল্যাদ্ বিমোহিতঃ
 তং দৃষ্ট্বা নৃত্যমানস্ত বাটৈঃ পরিবৃত্তং স্তৃতম্ ॥
 হস্তভায়ুশসম্প্রাপ্তং কশ্মলং তত্র মেহভবৎ ।
 দ্রোণং ধিগন্তধনিনং যো ধনং নাধিগচ্ছতি ॥৫৬
 পিতৌদকং স্তুতো যন্ত পীষা কীরন্ত তৃষ্ণয়া
 নৃত্যতি স্ত মুদাবিষ্টঃ কীরং পীতং ময়াপ্যুত
 ইতি সম্ভাষতাং বাচং শ্রদ্ধা মে বুদ্ধিরচ্যবৎ ।
 আত্মানঞ্চাশ্বনা গর্হন মনসেদং ব্যচিস্তয়ম্ ॥৫৮॥
 অপিচাহং পুরা বিপ্রৈর্বজ্জিতো গর্হিতো বসে ।
 পরোপসেবাং পাপিষ্ঠাং ন চ কুর্য্যাম ধনেম্ময়া ॥
 ইতি মঞ্চা প্রিয়ং পুত্রং ভীষ্মাদায় ততো হ্রহম্ ।
 পূর্বস্নেহানুরাগিহাৎসদারঃ সৌমকিং গতঃ ॥৬০
 অভিষিক্তস্ত শ্রষ্টেব কৃতার্থোহস্মীতি চিন্তয়ন্ ।
 প্রিয়ং সখায়ং স্তুপ্রীতো রাজ্যস্থং সমুপাগমম্ ।
 সংস্মরন্ সঙ্গমকৈব বচনং চৈব তস্ত তৎ ।
 ততো দ্রুপদমাগম্য সখিপূর্বমহং প্রভো ! ॥৬২॥
 অক্রবং পুরুষব্যাত্র ! সখায়ং বিদ্ধি মামিতি ।
 উপস্থিতস্ত দ্রুপদং সখিবচচান্মি সঙ্গতঃ ॥৬৩ ॥

নী-টী। সম্ভাষতাং সম্ভাষণাণাম্, অচ্যবং
 ধর্মচ্যুতাভূৎ ; আত্মানং হরিত্রদোষাদাশ্বনা মনসা
 গর্হন, ঈদং বক্ষ্যমাণম্ ॥ ৫৮ ॥

নী-টী। পুরা পূর্কঃ দরিত্রোহয়মিতি গর্হিতো-
 হপি বসে উপবাসং কুর্তে ; ন তু সেবাং কুর্য্যামিতি
 মঞ্চা নিন্দিত্যপি পুত্রস্ত প্রিয়ত্বাৎ সৌমকিং দ্রুপদং
 গত ইতি সঙ্গতঃ ॥ ৬০ ॥

অ-টী। সৌমকিং দ্রুপদম্, সৌমকপুত্রত্বাৎ ॥৬০॥

নী-টী। তস্ত বচনং মম রাজ্যং শুভোগ্যং
 তীতি ॥ ৬২ ॥

স মাং নিরাকারমিব প্রহসন্নিদমব্রবীৎ ।
 অকৃতেন্ন তব প্রজ্ঞা ব্রহ্মরাতিসমঞ্জসা ॥ ৬৪ ॥
 যদাথ মাং স্বং প্রশভং সখা তেহহমিতি বিজ্ঞ ! ।
 সঙ্গতানীহ জীর্ঘ্যন্তে কালেন পরিজীর্ঘ্যতাং ॥৬৫
 সৌহৃদং মে দয়া হানীৎ পূর্বং সামর্থ্যবন্ধনম্ ।
 নাশ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়স্ত নারথী রথিনঃ সখা ॥
 সাম্যাক্ষি সখ্যং ভবতি বৈষম্যাম্রোপগত্যতে ।
 ন সখ্যমজরং লোকে বিদ্যতে জাতু কন্তচিৎ ॥৬৭
 কালো বৈনং বিহরতি ক্রোধো বৈনং রহতু্যত ।
 মৈবং জীর্ণমুপাস্থ স্বং সখ্যং ভবত্বপাকৃষ্ণি ॥৬৮॥
 আসীৎ সখ্যং বিজ্ঞশ্রেষ্ঠ ! দয়া মেহর্থমিবন্ধনম্ ।
 ন হ্যনাঢ্যঃ সখ্যাত্ম্য নাবিহান বিদ্রুযঃ সখা ॥৬৯
 ন শূরস্ত সখা ক্লীবঃ সখিপূর্বং কিমিষ্যতে ।
 ন হি রাজ্যমুদীর্ণানামেবভূতৈর্নরৈঃ কচিৎ ॥৭০
 সখ্যং তবতি মন্দাস্তন জিয়া হীনৈর্ধনচ্যুতৈঃ ।
 নাশ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়স্ত নারথী রথিনঃ সখা ॥৭১
 নারাজা পার্থিবস্তাপি সখিপূর্বং কিমিষ্যতে ।
 অহং দয়া ন জানামি রাজ্যার্থে সংবিদং কৃতান্ম
 একরাত্রস্ত তে ব্রহ্মন্ ! কামং দাতামি ভোজনম্ ।
 এবমুক্তস্বহং তেন সদারঃ প্রস্থিতস্তদা ॥ ৭৩ ॥
 তাং প্রতিজ্ঞাং প্রতিজ্ঞায় বাৎ কর্তাস্ম্যচিরাদিব ।
 দ্রুপদেনৈবমুক্তোহহং মন্যুনাভিপরিপ্লুতঃ ॥৭৪॥
 অভ্যাগচ্ছং কুরুন্ ভীষ্ম শিশ্রৌরর্থী গুণাধিতৈঃ ।
 ততোহহং ভবতঃ কামং সংবর্জয়িতুমাগতঃ ॥৭৫॥

নী-টী। নিরাকারং নিরতোত্তমরূপং হীন-
 জনমিব । অকৃতোভাদি প্রাগ্ভাষাত্মম্ ॥ ৬৪ ॥

অ-টী। নাভিসমঞ্জসা নাভিশোভন্য ॥ ৬৪ ॥

নী-টী। রাজ্যার্থে সংবিদং শুভোগ্যং মম
 রাজ্যমিতি সঙ্গতম্ ॥ ৭২ ॥

* জীর্ঘ্যতাং । † তবত্বপাকৃষ্ণি । ভবত্বপাকৃষ্ণি ।

ইদং নাগপুরং রম্যং ক্রহি কিং করবাণি তে ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্তদা ভীষ্মো ভারতাজমভাবত ॥ ৭৬ ॥

ভীষ্ম উবাচ ।

অপজ্যং* ক্রিয়তাং চাপং সাধব্রুং প্রতিপাদয়
ভুঙ্কুভোগান্ ভৃশং প্রীতঃ পূজ্যমানঃ কুরুক্ষয়ে ॥

কুরুগামস্তি যদ্ বিস্তং রাজ্যক্ষেদং সরাপ্তকম্ ।

তমেব পরমো রাজা সৰ্ব্বৈ চ কুরবস্তব ॥ ৭৮ ॥

যচ্চ তে প্রার্থিতং ব্রহ্মণ কৃতং তদিত্তি চিন্ত্যতাম্
দিষ্ট্যা প্রাপ্তোহসি বিপ্রর্ষে মহাগ্নেহসুগ্রহঃ কৃতঃ

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি সত্ত্বপৰ্বণি

ভীষ্মদ্রোণসমাগমে একত্রিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সম্পূজিতো দ্রোণো ভীষ্মেণ দ্বিপদাং বরঃ

বিশক্রাম মহাতেজাঃ পূজিতঃ কুরুবেশ্বনি ॥ ১

বিশ্রান্তেহথ গুরো তস্মিন্ পৌজানাদায়কৌরবান্

শিষ্যত্বেন নদৌ ভীষ্মো বসুনি বিবিধানি চ ॥ ২ ॥

নী-টী। প্রতিপাদয় অশ্বং কুমারেভ্য ইতি

শেষঃ । কুরুক্ষয়ে কুরুগৃহে ॥ ৭৭ ॥

অ-টী। অপজ্যং গুণশূন্যম্ । কুরুক্ষয়ে কুরু-

গৃহে ॥ ৭৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকজীয়ে ভারতভাবদীপে

একত্রিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩১ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভার-

তার্থদীপিকায়ামেকত্রিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩১ ॥

নী-টী। তত ইতি :

* অধিজ্যং ।

গৃহঞ্চ সুপরিচ্ছন্নং ধন-ধান্য-সমাকুলম্ ।

ভারতাজায় সুপ্রীতঃ প্রতিপাদয়ত প্রভুঃ ॥ ৩ ॥

স তান্ শিষ্যান্ মহেষ্वासঃ প্রতিজগ্ৰাহ কৌরবান্

পাণ্ডবান্ ধার্তরাষ্ট্রাংশ্চ দ্রোণো মুদিতমানসঃ ॥ ৪ ॥

প্রতিগৃহ্য চ তান্ সৰ্বান্ দ্রোণো বচনমব্রবীৎ ।

রহশ্চেকঃ প্রতীতান্না কৃতোপসদনান্ স্তথা ॥ ৫ ॥

দ্রোণ উবাচ ।

কার্যং মে কাঙ্ক্ষিতং কিঞ্চিৎ হৃদি সম্পরিবর্ততে ।

কৃতান্ত্রে স্তুতং প্রদেয়ং মে তদেতদ্-বদতানঘাঃ ॥ ৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তচ্ছ্রদ্ধা কৌরবেয়াস্তে তুষীমাসন্ বিশাম্পাতে ।

অৰ্জুনস্ত ততঃ সৰ্বং প্রতিজজ্ঞে পরম্পরাঃ ॥ ৭ ॥

ততোহৰ্জুনং তদা মুক্তিং সমাশ্রায় পুনঃ পুনঃ ।

প্রীতিপূর্বং পরিষজ্য প্ররুরোদ মুদা তদা ॥ ৮ ॥

ততো দ্রোণঃ পাণ্ডুপুত্রান-নস্ত্রাণি বিবিধানি চ ।

গ্রাহয়ামাস দিব্যানি মানুবাণি চ বীর্যবান্ ॥ ৯ ॥

রাজপুত্রান্ স্তথা চাশ্চে সমেত্য ভরতমভ ।

অভিজগ্মুস্ততো দ্রোণমস্ত্রার্থে দ্বিজসন্তমম্ ॥ ১০ ॥

বৃষ্ণয়শ্চান্ধকাশ্চৈব নানাদেষ্ঠাশ্চ পার্থিবাঃ ।

সূতপুত্রশ্চ রাধেয়া গুরং দ্রোণমিয়ান্তদা ॥ ১১ ॥

স্পর্ধমানস্ত পার্থেণ সূতপুত্রোহিত্যমৰ্ষণঃ ।

দুর্যোধনঃ সমাশ্রিত্য সৌহবমম্মত পাণ্ডবান্ ॥ ১২ ॥

অভ্যবাৎ স ততো দ্রোণং ধনুর্বেদচিকীৰ্ষয়া ।

শিক্ষাভূজবলোদঘোগৈস্তেষু সৰ্বেষু পাণ্ডবঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। সুপরিচ্ছন্নং স্বধাভালিপ্তম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। প্রতীতান্না হৃষ্টচিত্তঃ । কৃতোপসদনান্
কৃতপাদগ্রহণান্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। কৃতোপসদনান্ কৃতসমীপাগমনান্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। ধনুর্বেদস্ত চিকীৰ্ষয়া জিজ্ঞাসয়া শিক্ষা-
দিভিঃ পাণ্ডবো দ্রোণমভ্যবাদভিগতঃ, তত্ত্বলৌক্যভব-
দিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

অস্ত্রবিজ্ঞানুরাগাচ্চ বিশিষ্টোহভবদৰ্জুনঃ ।
 তুল্যোজ্ঞপ্রয়োগেবু লাঘবে সৌৰ্ভবেষু চ ॥১৪॥
 সৰ্বেষামেব শিষ্টাণাং বভূবাভাধিকোহৰ্জুনঃ ।
 ঐন্দ্রি-মপ্রতিমং দ্রোণ উপদেশেষমশ্রুত ॥ ১৫ ॥
 এবং সৰ্বকুমারানাং-মিশস্ত্রং প্রত্যাশ্রয়ৎ ।
 কমণ্ডলুঞ্চ সৰ্বেষাং প্রায়চ্ছচ্চিরকারণাৎ ॥১৬॥
 পুত্রায় চ দদৌ কুন্ত-মবিলম্বন-কারণাৎ ।
 বাবতে নোপগচ্ছন্তি তাবদস্মৈ পরাং ক্রিয়াম্ ॥
 দ্রোণ আচক্ৰ পুত্রায় তৎ কৰ্ম জিম্বুরোহত ।
 ততঃ স বারুণাশ্ত্রেণ পূরয়িত্ব কমণ্ডলুম্ ॥১৮॥
 সমমার্চ্যপুঞ্জেন গুরুমভ্যোতি ফাল্গুনঃ ।
 আচার্য্যপুত্রান্স্মাতু বিশেষোপচয়েহপৃথক্ ॥১৯॥
 ন বাহীযত মেধাবী পার্থোহি প্যস্ত্রবিদাশ্বরঃ * ।
 অৰ্জুনঃ পরমং যত্ন-মাতিষ্ঠদা গুরুপূজনে ॥২০॥
 অস্ত্রে চ পরমং যোগং প্রিয়ো দ্রোণশ্চ চাভবৎ ।
 তং দৃষ্ট্বা নিত্যমুদ্যুক্তমিশস্ত্রং প্রতি ফাল্গুনম্ ॥২১॥

নী-টী। অতএব তেষু বিশিষ্টঃ, এতদেবাং
 তুল্যোযিতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। কমণ্ডলুং স্বস্ত্রমুখাং বিলম্বেন
 পূরয়ীষ্যম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। কুন্তং বিস্তীর্ণমুখাং সন্তঃপূরয়ীষ্যম্,
 তন্ত ফলমাহ—যাবদিতি ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ঔহত তর্কিতবান্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। বিশেষোপচয়ে গুরুব্রজৌ। অপৃথক্
 সহৈবাস্তে ॥ ১৯ ॥

নী-টী। অতো ন বাহীযত বিহীনোহভূৎ ॥২০॥

অ-টী। আভবৎ অল্পাভিতবান্ ॥ ২০ ॥

নী-টী। যোগমৈক্যাগ্রাম্ ॥ ২১ ॥

অ-টী। যোগমৈকাগ্রতাম্ ॥ ২১ ॥

আহুয় বচনং দ্রোণো রহঃ সূদমভাষত ।
 অন্ধকারেহৰ্জুনায়ান্নং ন দেয়ং তে কদাচন ।
 ন চাখ্যেয়মিদকপি মদ্বাক্যং বিজয়ে স্বয়া ॥২২॥
 ততঃ কদাচিদ্ ভুঞ্জানে প্রবর্বো বায়ুরৰ্জুনে ।
 তেন তত্র প্রদীপঃ স দীপ্যমানো বিলোপিতঃ* ॥
 ভুক্ত এব তু কোন্ত্যো নান্শাদদন্তত্র বর্ততে ।
 হস্তস্তেজস্বিনস্তস্ত অনুগ্রহণকারণাৎ ॥ ২৪ ॥
 তদভ্যাসকৃতং মহা রাত্রাবপি স পাণ্ডবঃ ।
 যোগ্যাংচক্রে মহাবাহু-ধনুৰা পাণ্ডুনন্দনঃ ॥ ২৫ ॥
 তন্ত জ্যাতলনির্ধোমং দ্রোণঃ শুভ্রাব ভারত ! ।
 উপেত্য চৈনমুখায় পরিষজ্যেদমত্রবীৎ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। হৃদং স্থপকারং প্রতি, অন্নং ন দেয়ং
 কিস্কন্ধকারে, মুখাদদন্তত্র গ্রাসাঃ পতিম্ব্যভীতি নান্নং
 দদামীতি স স্বয়া বাচ্য ইতি ভাবঃ । বিজয়ে অৰ্জুনে,
 অন্নস্তাবঃ অভ্যাসান্নুখাদদন্তত্র গ্রাসা ন পতন্ত্যেব,
 এবং তমসি শঙ্কাদিলক্ষ্যাদদন্তত্র শরা অপি ন
 পতেয়ুরিত্ত্বাকোহৰ্জুনো যদি কেনেদমুক্তমিতি
 পৃচ্ছেৎ তর্হি দৌকিক এবায়মর্থ ইতি তং প্রতি
 বক্তব্যং ন তু দ্রোণবাক্যমেতদিতি ॥ ২২ ॥

অ-টী। হৃদং পাচকম্ । বিজয়ে অৰ্জুনে ॥২২॥

নী-টী। এবং গুরুণা শিষ্যভ্যাত্যাসে প্রবর্তৌ
 জ্ঞাপিতায়াং ততঃ প্রাগেবার্জুনঃ স্বদৃষ্টান্তেনৈব
 তজ্জাতবানিত্যাহ—হ্যাত্যাং তত ইতি ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অনুগ্রহণমভ্যাসঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। যোগ্যামভ্যাসম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। যোগ্যামস্ত্রাভ্যাসম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। প্রবণোস্তরমুখায়োপেত্যোতি ক্রমঃ ॥২৬॥

অ-টী। জ্যা মোকী, তলং প্রকোষ্ঠম্,
 তয়োনির্ধোমম্ ॥ ২৬ ॥

দ্রোণ উবাচ ।

প্রযতিস্তে তথা কৰ্ত্ত্বং যথা নাশ্যো ধনুর্ধরঃ ।
তৎসমো ভবিতা লোকে সত্যমেতদব্রবীমি তো

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো দ্রোণোহর্জুনং ভূয়ো হরেষু চ গজেষু চ
রথেষু ভূমাবপি চ রণশিক্ষামশিক্ষয়ৎ ॥ ২৮ ॥
গদাযুদ্ধেহলিচর্য্যারামঃ তোমর-প্রাস-শক্তিযু ।
দ্রোণঃ সর্কীর্য্যুক্ষে চ শিক্ষয়ামাস কৌরবান্ ॥ ২৯ ॥
তস্ত তৎ কৌশলং শ্রুত্বা ধনুর্বেদ-জিহ্বকবঃ ।
রাজানো রাজপুত্রাশ্চ সমাজগুঃ সহস্রশঃ ॥ ৩০ ॥
ততো নিষাদরাজস্ত হিরণ্যধনুষঃ সূতঃ ।
একলয্যো মহারাজ ! দ্রোণমভ্যাজগাম হ ॥ ৩১ ॥
ন স তং প্রতিজগ্রাহ নৈবাদিরিতি চিন্তয়ন্ ।
শিত্রং ধনুষি ধর্ম্মজ-স্তেবামেবাববেক্ষয় ॥ ৩২ ॥
স তু দ্রোণস্ত শিরসা পাদৌ গৃহ পরশ্চপ ! ।
অরণ্যমমুসস্ত্রাপ্য কৃত্বা দ্রোণং মহীময়ম্ ॥ ৩৩ ॥
তস্মিন্নাচাধ্যবুত্তিঞ্চ পরমা-মান্বিতস্তদা ।
ইষ্মন্তে যোগমাতন্ত্রে পরং নিয়মমান্বিতঃ ॥ ৩৪ ॥
পরয়া শ্রদ্ধারোপেতো যোগেন পরমেণ চ ।
বিমোক্ষাদানসঙ্কানে লবুৎ পরমাপ সং ॥ ৩৫ ॥

নী-টী । সর্কীর্য্যুক্ষে যুগপদনেকাযুৎপ্ররোগে,
যুগপদনৈকৈঃ সহ যুদ্ধে বা ॥ ২৯ ॥

নী-টী । তেবামববেক্ষয় তেভ্যোহথিকো মাতৃ-
দিত্তি বুধ্য ॥ ৩২ ॥

নী-টী । মহীময়ং যুগ্ময়ম্ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী । মহীময়ং যুগ্ময়ম্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী । ইষ্মন্তে ইষ্প্ররোগে যোগমৈকা-
গ্রাম্ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী । লবুৎ শীঘ্রপ্ররোক্তম্ ॥ ৩৫ ॥

অথ দ্রোণাভ্যামুক্তাভ্যঃ কদাচিৎ কুরুপাণ্ডবাঃ ।
রথৈ-বিনির্ঘনুঃ সর্কেৰ্ যুগ্ময়ামরিমর্দন ! ॥ ৩৬ ॥
তত্রোপকরণং গৃহ নরঃ কশ্চিদ্ যদৃচ্ছয়া ।
রাজরমুজগাঠৈকঃ খানমানায় পাণ্ডবান্ ॥ ৩৭ ॥
ভেবাং বিচরতাং তত্র তন্তৎকর্ম্মচিকীর্ষয়া ।
শ্রা চরন্ স বনে মূঢ়ো নৈবাদিং প্রতিজগ্মিবান্ ॥ ৩৮ ॥
স কৃষ্ণমলদিদ্ধাজং কৃষ্ণাজিন-জটীধরম্ ।
নৈবাদিং শ্রা সমালক্য ভবন্তুহো দদন্তিকে ॥ ৩৯ ॥
তদা তস্তাথ ভবতঃ শুনঃ সপ্ত শরান্ মুখে ।
লাঘবং দর্শয়ন্নস্তে মুমোচ যুগপদ্ যথা ॥ ৪০ ॥
স তু শ্রা শরপূর্ণাশ্তঃ পাণ্ডবানাজগাম হ ।
তং দৃষ্ট্বা পাণ্ডবা বীরাঃ পরং বিন্ময়মগতাঃ ॥ ৪১ ॥
লাঘবং শব্দবেধিৎ দৃষ্ট্বা তৎ পরমং তদা ।
প্রেক্ষ্য তং ত্রীড়িতাশ্চাসন্ প্রশংশন্তু সর্ব্বণঃ
তং ততোহহেষযমাণান্তে বনে বসনিবাসিনম্ ।
দদৃশুঃ পাণ্ডবা রাজরমুজস্তমনিশং শরান্ ॥ ৪২ ॥
ন চৈনমভিজানন্তে তদা বিকৃতদর্শনম্ ।
তথৈনং পরিপপ্রচ্ছুঃ কো ভবান্ কন্ত বেভ্যুত ॥
একলব্য উবাচ ।

নিষাদাধিপতের্বীরা হিরণ্যধনুষঃ সূতম্ ।

দ্রোণশিক্ষ্য মাং বিস্ত ধনুর্বেদকৃতশ্রমম্ ॥ ৪৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তে তমাজ্জায় তত্বেন পুনরাগম্য পাণ্ডবাঃ ।

যথারূপং বনে সর্ব্বং দ্রোণায় চতুর্য়ুগ্মতমম্ ॥ ৪৬ ॥

নী-টী । উপকরণং শব্দাঙ্করাধি, যুগ্ময় করণ-
মায়ুধমেব ॥ ৩৭ ॥

অ-টী । ভবন্ শব্দং কুর্কন্ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী । অস্ত্রে অস্ত্রপ্ররোগে লাঘবং কৌশলম্,
বেন শরা মুখে প্রতিষ্টা এব ন তু তৎ
বিক্রবন্তঃ ॥ ৪০ ॥

কৌশ্লেয়-স্বৰ্জ্জনো রাজলেকলব্য-মমুশ্রয়ন্ ।

রহো দ্রোণং সমাসাভ্য প্রণয়াদিদমব্রবীৎ ॥৪৭॥

অৰ্জ্জুন উবাচ ।

তদাহং পত্নিরাভ্যেকঃ প্রীতিপূৰ্ব্বমিদং বচঃ ।

ভবতোক্তেন মে শিষ্যত্বদ্বিশিষ্টো ভবিষ্যতি ॥৪৮॥

অথ কন্যাস্বদ্বিশিষ্টো লোকাদপি চ বীর্যবান্

অগ্নোহস্তি ভবতঃ শিষ্যো নিষাদাধিপতেঃসুতঃ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মুহূৰ্ত্তমিব তং দ্রোণ-শ্চিন্তয়িত্বা বিনিশ্চয়ন্ ।

সব্যাসচিনমাদায় নৈষাদিং প্রতি জগ্মিবান্ ॥৫০॥

দদর্শ মল-দিক্ষাজং জটিলং চীর-বাসসম্ ।

একলব্যং ধনুস্পাণি-মস্তস্তমনিশং শরান্ ॥৫১॥

একলব্যস্ত তং দৃষ্ট্বা দ্রোণমায়ান্তমস্তিকাত্ ।

অভিগম্যোপসংগৃহ্ণ জগাম শিরসা মহীম্ ॥৫২॥

পূজয়িত্বা ততো দ্রোণং বিধিবৎ স নিষাদজঃ ।

নিবেদ্য শিষ্যমাত্মানং তস্মৈ প্রাঞ্জলিরগ্রতঃ ॥৫৩॥

ততো দ্রোণোহব্রবীজাজলেকলব্যমিদং বচঃ ।

যদি শিষ্যোহসি মে বীর বেতনং দীয়তাং মম ॥৫৪॥

একলব্যস্ত তচ্ছব্ধা প্রীয়মাণোহব্রবীদিদম্ ।

একলব্য উবাচ ।

কিং প্রযচ্ছামি ভগবন্নাভ্যাপয়তু মাং গুরুঃ ॥৫৫॥

ন হি কিঞ্চিদদেয়ং মে গুরবে ব্রহ্মবিস্তম্ ।।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তমব্রবীষ্মাজুষ্ঠো দক্ষিণা দীয়তামিতি ॥ ৫৬ ॥

একলব্যস্ত তচ্ছব্ধা বচো দ্রোণস্ত দারুণম্ ।

প্রতিজ্ঞামাত্মনো রক্ষন্ সত্যে চ নিয়তঃ সদা ॥৫৭॥

তথৈব হৃষ্টবদন-স্তথৈবাদীন-মানসঃ ।

হিষ্টাবিচার্য তং প্রাদাদ্ দ্রোণায়াজুষ্ঠমাত্মনঃ ॥

নী-টী। বেতনং গুরুদক্ষিণারূপম্ ॥ ৫৪ ॥

নী-টী। হিষেতি অবিচার্যেতি ক্ষেপঃ । “স

ত্যসকং নৈষাদিং দৃষ্ট্বা প্রীতোহব্রবীদিদম্ । এবং

ততঃ শরং তু নৈষাদি-রজুলীভিব্যকৰ্বত ।

ন তথা চ স শীঘ্রোহভূদ্বথা পূৰ্বং নরাধিপ ॥৫৯॥

ততোহৰ্জ্জুনঃ প্রীতমনা বভূব বিগতজ্বরঃ ।

দ্রোণশ্চ সত্যবাগাসীন্নাগ্নোহভিভবিতাজুৰ্নম্ ॥

দ্রোণস্য তু তদা শিষ্যো গদাযোগ্যো বভূবতুঃ ।

দুর্যোধনশ্চ ভীমশ্চ সদা সংরক্ষমানসৌ ॥ ৬১ ॥

অশ্বখামা রহস্তেষু সৰ্ববৈষভ্যধিকোহভবৎ ।

তথাতিপুরুষানন্তান্ৎসারুকো যমজাবৃতো ॥৬২॥

যুধিষ্ঠিরো রথশ্রেষ্ঠঃ সৰ্বব্রত তু ধনঞ্জয়ঃ ।

প্রথিতঃ সাগরাস্তায়াং রথযুধ-যুধঃ ॥ ৬৩ ॥

বুদ্ধিযোগবলোৎসাহৈঃ সৰ্বাশ্বেষু চ নিষ্ঠিতঃ ।

অস্ত্রে গুৰ্ব্বমুরাগে চ বিশিষ্টোহভবদৰ্জ্জুনঃ ৬৪

তুল্যেষস্ত্রোপদেশেষু সৌষ্ঠবেন চ বীর্যবান্ ।

একঃ সৰ্বকুমাৰাণাং বভূবাতিরথোহৰ্জ্জুনঃ ॥৬৫॥

প্রাণাধিকং ভীমসেনং কৃতবিদ্যং ধনঞ্জয়ম্ ।

ধার্তরাষ্ট্রা দুরাত্মানো নামৃশাস্ত পরম্পরম্ ॥৬৬॥

কৰ্তব্যমিতি বা একলব্যমভাবত” ইতি কচিং পঠ্য

পঠন্তি, তত্র এবং কৰ্তব্যমিতি তৰ্জ্জনীমধ্যমাভ্যাং

শরং ধ্বজা জ্যাকৰ্বণং কৰ্তব্যমিত্যভিনীয় দৰ্শয়ন্তি ॥৫৮

অ-টী। বিগতজ্বরো বিগতসন্তাপঃ ॥ ৬০ ॥

নী-টী। গদাযোগ্যো গদায়ুদ্ধেভ্যাসবতো ॥৬১॥

অ-টী। গদায়াং যোগ্যোহভ্যাসো যযৌঃ ॥৬১॥

নী-টী। ংসারুকো—ংসরুঃ খড়্গাদিমুষ্টিঃ

তদ্রূপপ্রদানে যুদ্ধে কুশলৌ ॥ ৬২ ॥

অ-টী। ংসারুকো খড়্গাকুশলৌ ॥ ৬২ ॥

নী-টী। রথশ্রেষ্ঠঃ সপ্তমী শৌণ্ডৈরিতি

সমাসঃ ॥ ৬৩ ॥

অ-টী। যোগঃ সন্নহনম্ ॥ ৬৪ ॥

অ-টী। সৌষ্ঠবং স্থান-যুষ্টি-কুপরাদীনং

ভক্তিঃ ॥ ৬৫ ॥

তাংস্ত সর্বান সমানীয সর্ববিজ্ঞানশিক্ষিতান্ ।
 দ্রোণঃ প্রহরণজ্ঞানে জিজ্ঞাসুঃ পুরুষব্রতঃ ॥৬৭॥
 কৃত্রিমং ভাসমারোপ্য বৃক্ষাগ্রে শিল্লিভিঃ কৃতম্
 অবিজ্ঞাতং কুমারাণাং লক্ষ্যভূতমুপাদিশৎ ॥৬৮॥
 দ্রোণ উবাচ ।

শীঘ্রং তবন্তঃ সর্ববহপি ধনুঃশ্যাদায় সর্বশঃ ।
 ভাসমেতং সমুদ্दिশ্য তিষ্ঠধ্বং সন্ধিতেষবঃ* ॥৬৯॥
 মদ্বাক্য-সমকালস্ত শিরোহস্ত বিনিপাত্যতাম্ ।
 একৈকশো নিযোক্যামি তথা কুরুত পুঞ্জকাঃ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো যুধিষ্ঠিরঃ পূর্ব-মুবাচান্নিরসং বরঃ ।
 সন্ধৎস্ব বাণং দুর্দ্ধব ! মদ্বাক্যাস্তে বিমুখং তম্ ॥৭১॥
 ততো যুধিষ্ঠিরঃ পূর্বং ধনুর্গৃহ্য পরস্তপঃ ।
 তত্বে ভাসং সমুদ্दिশ্য গুরুবাক্যপ্রচোদিতঃ ॥৭২॥
 ততো বিততধন্বানং দ্রোণস্তং কুরুনন্দনম্ ।
 স মুহূর্তাছুবাচেনং বচনং ভরতব্রত ! ॥ ৭৩ ॥
 পশ্যনং স্বং ক্রমাগ্রস্থং ভাসং নরবরাস্তজ ! ।
 পশ্যামীত্যেবমাচার্য্যং প্রভূবাচ যুধিষ্ঠিরঃ ॥৭৪॥
 স মুহূর্তাদিব পুন-দ্রোণস্তং প্রত্যভাষত ।
 দ্রোণ উবাচ ।

অথ বৃক্ষমিমং মাং বা ভ্রাতৃন বাপি প্রপশ্যসি ॥

নী-টী। প্রহরণজ্ঞানে কঃ কথং প্রহরতীতি
 বিচারে ॥ ৬৭ ॥

নী-টী। ভাসং নীলপক্ষং পক্ষিণম্ । শকুন্ত-
 মিত্যান্যে । গৃহ্মিতাপরে ॥ ৬৮ ॥

অ-টী। ভাসো গৃধ্রঃ ॥ ৬৮ ॥

নী-টী। অন্নিরসং বরো দ্রোণঃ ॥ ৭১ ॥

অ-টী। অন্নিরসং বরো দ্রোণঃ ॥ ৭১ ॥

নী-টী। ভাসং পশু তদেকাগ্রদৃষ্টব্রতার্থঃ ॥৭৪॥

* সংহিতেষবঃ ।

তমুবাচ স কোন্তেয়ঃ পশ্যাম্যোনং বনস্পতিম্ ।
 ভবন্তু তথা ভ্রাতৃন ভাসঞ্চৈতি পুনঃপুনঃ ॥৭৬॥
 তমুবাচাপসর্পেতি দ্রোণোহপ্রীতমনা ইব ।
 নৈতচ্ছক্যং ত্বয়া বেদুং লক্ষ্যমিত্যেতৎ কুৎসয়ন্
 ততো দুর্বোধনাদীংস্তান্ ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ মহাযশাঃ ।
 তেনৈব ক্রমযোগেন জিজ্ঞাসুঃ পর্যাপৃচ্ছত ॥৭৮॥
 অস্ত্যাংশ্চ শিষ্যান্ভীমাদীনরাশ্চৈকৈকশোদেহজান্
 তথা চ সর্বৈ তৎসর্বং পশ্যাম ইতি কুৎসিতাঃ ॥
 ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তমপর্বণি
 দ্রোণশিষ্যপরীক্ষায়াং দ্বাত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো ধনঞ্জয়ং দ্রোণঃ স্ময়মানোহভ্যভাষত ।
 ত্বয়েদানীং প্রহর্তব্যমেতল্লক্ষ্যং বিলোকাভ্যাম্ ॥১॥
 মদ্বাক্যসমকালং তে মোক্তব্যোহত্র ভবেচ্ছরঃ ।
 বিতত্য কাশ্মুকং পুঞ্জ ! তিষ্ঠ তবশূর্ভকম্ ॥২॥
 এবমুক্তঃ সবাসাটী মণ্ডলীকৃত-কাশ্মুকঃ ।
 তত্বে ভাসং সমুদ্दिশ্য গুরুবাক্যপ্রচোদিতঃ ॥৩॥
 মুহূর্তাদিব তং দ্রোণ-স্তথৈব সমভাষত ।
 পশ্যন্তেনং স্থিতং ভাসং ক্রমং যামপি চার্জুন ! ॥৪॥

নী-টী। তমিতি—বৃক্ষাদিদর্শনাং ব্যগ্রদৃষ্ট্বং
 তেবাং জ্ঞাত্বা সর্বানপি নিরাচকার ॥ ৭৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 দ্বাত্রিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তার্থদীপিকায়াং দ্বাত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩২ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। সবাসাটী অর্জুনঃ ; বাম-দক্ষিণ-
 বাহভ্যাং শরক্ষেপান্তরাম ॥ ৩ ॥

পশ্যাম্যেকং ভাসুমিতি দ্রোণং পার্থোহভ্যভাষত
 ন তু বৃক্ষং ভবন্তং বা পশ্যামীতি চ ভারত ! ॥৫
 ততঃ প্রীতমনা দ্রোণো মুহূর্তাদিব তং পুনঃ।
 প্রত্যভাষত দুর্ধৰ্বঃ পাণ্ডবানং মহারথম্ ॥ ৬ ॥
 ভাসং পশুসি যন্তেনং তথা ক্রুহি পুনর্বচঃ।
 শিরঃ পশ্যামি ভাসস্ত ন গাত্রমিতি সোহব্রবীৎ
 অৰ্জুনে নৈব যুক্তস্ত দ্রোণো হৃষ্টতনুরুহঃ।
 মুঞ্চশ্বেভ্যত্রবীৎ পার্থং স মুমোচাবিচারয়ন্ ॥৮॥
 ততস্তস্ত নগস্থস্ত কুরেণ নিশিতেন চ।
 শির উৎকৃত্য তরসা পাতয়ামাস পাণ্ডবঃ ॥৯॥
 তস্মিন্ কৰ্ম্মণি সংসিক্তে পর্যাষজত কাস্তনম্ *।
 মেনে চ দ্রুপদং সম্ব্যো সানুবৃক্ষং পরাজিতম্ ॥১০
 কশ্চিৎস্থ কালস্য সশিষ্যোহঙ্গিরসায় বরঃ।
 জগাম গঙ্গামভিতো মজ্জিতুং ভরতর্ষভ ! ॥১১॥
 অবগাঢ়মথো দ্রোণং সলিলে সলিলেচরঃ।
 গ্রোহো জগ্রাহ বলবান্ জজ্বাস্তে কালচোদিতঃ
 স সমর্থোহপি মোক্ষায় শিষ্যান্ সর্বানচোদয়ৎ
 গ্রোহং হত্বা মোক্ষয়ধ্বং † মামিতি স্বরয়ন্নিব ॥১৩
 তদ্বাক্যসমকালস্ত বীভৎসুর্নিশিতৈঃ শরৈঃ।
 অবার্যোঃ পঞ্চভিগ্রাহং মগ্নঃ স্তম্ভস্তাড়য়ৎ ॥১৪
 ইতরে স্বথ সংমুঢ়া-স্তত্র তত্র প্রপেদিরে।
 তস্ত দৃষ্ট্বা ক্রিয়োপেতং দ্রোণোহমম্মত পাণ্ডবম্ ॥

নী-টী। তস্ত ভাসস্ত, নগস্থস্ত বৃক্ষাগ্রহিতস্ত ॥৯॥

নী-টী। সানুবৃক্ষং সসহায়ম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। সানুবৃক্ষং সসহায়ম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। অবগাঢ়ং জগাবগাহিতম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। মোক্ষয়ধ্বং মোচয়ধ্বম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। ক্রিয়োপেতং কৃতকার্যম্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। ক্রিয়োপেতং কৃতকার্যম্ ॥ ১৫ ॥

বিশিষ্টং সর্বশিষ্টোভ্যঃ প্রীতিমাংশ্চাভবন্তদা।
 স পার্থবাপৈর্বহুধা খণ্ডশঃ পরিকল্পিতঃ ॥ ১৬ ॥
 গ্রোহঃ পঞ্চব্রুমাপেদে জজ্বাং ত্যক্ত্বা মহাশ্বনঃ।
 অথাত্রবীন্মহাশ্বানং ভারদ্বাজো মহারথম্ ॥১৭॥
 গৃহাণেদং মহাবাহো ! বিশিষ্টমতিদুর্ধরম্।
 অস্ত্রং ত্রক্ষশিরো নাম সপ্রয়োগনিবর্তনম্ ॥১৮॥
 ন চ তে মানুশেষেতৎ প্রয়োক্তব্যং কথঞ্চন।
 জগদ্ বিনির্দেহেদেত-দন্নতেজসি পাতিতম্ ॥১৯॥
 অসামান্যমিদং তাত ! লোকেষুস্তং নিগচ্ছতে।
 তদ্ধারয়েথাঃ প্রযতঃ শৃণু চেদং বচো মম ॥২০॥
 বাধেতামানুষঃ শত্রুর্ষদি স্বাং বীর ! কশ্চন।
 তদ্বধায় প্রযুক্তীথা-স্তদান্নমিদমাংহবে ॥ ২১ ॥
 তথেনি সস্প্রতিশ্রুত্যা * বীভৎসুঃ স কৃতাজ্জলিঃ।
 জগ্রাহ পরমাত্মং তদাহ চৈনং পুনর্গুরুঃ ॥ ২২ ॥
 ভবিতা হংসমো নাশঃ পুমান্লোকে ধমুর্ধরঃ।
 অজ্ঞেয়ঃ সর্বশজ্ঞাণং কীর্ত্তিমাংশ্চ ভবিষ্যসি ॥২৩
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সত্ত্ববপর্বণি
 দ্রোণগ্রাহমোক্ষণে ত্রয়ত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৩ ॥

নী-টী। অসামান্যমসাধারণম্ ॥ ২০ ॥

অ-টী। অসামান্যমসাধারণম্ ॥ ২০ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারত-
 ভাবদীপে ত্রয়ত্রিংশদধিক-শত-
 তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তাথদীপিকায়ং ত্রয়ত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কৃত্যজ্ঞান ধার্ত্তরাষ্ট্রাংশ্চ পাণ্ডুপুত্রাংশ্চ ভারত ।
দৃষ্ট্বা দ্রোণোহজ্রবীজাজন যুতরাষ্ট্রং জনেশ্বরম্ ॥১
কৃপান্ত সোমদত্তস্ত বাহ্লীকস্ত চ ধীমতঃ ।
গাঙ্গেয়স্ত চ সান্নিধ্যে ব্যাসস্ত বিদ্বরস্ত চ ॥ ২ ॥
রাজন্ ! সম্প্রাপ্তবিজ্ঞানস্তে কুমারাঃ কুরুসন্তম ! ।
তে দর্শয়েয়ুঃ স্বাং শিক্ষাং রাজসমুদ্যতে তব ॥ ৩
ততোহজ্রবীজহারাজঃ প্রহৃষ্টেনাস্তরান্ননা ।

যুতরাষ্ট্র উবাচ ।

ভারবাজ ! মহৎ কৰ্ম্ম কৃতং তে দ্বিজসন্তম ! ॥৪॥
যদানুমম্বসে কালং বস্মিন্ দেশে যথা যথা ।
তথা তথা বিধানায় স্বয়মাজ্ঞাপয়স্ব মাম্ ॥ ৫ ॥
স্পৃহয়াম্যন্ত নির্বেদাৎ পুরুষাণাং সচক্ষুসাম্ ।
অজ্ঞহেতোঃপরাক্রান্তান্ যেমে দ্রক্ষ্যন্তি পুত্রকান্
ক্ষত্বৰ্দ্ধ গুরুরাচার্যো ভবীতি কুরু তন্তথা ।
ন হীদৃশং প্রিয়ং মন্ত্রে ভবিতা ধৰ্ম্মবৎসল ! ॥ ৭ ॥

নী-টী । কৃত্যজ্ঞান ধার্ত্তরাষ্ট্রাংশ্চতি ॥১॥

অ-টী । “কৃত্যজ্ঞান ধার্ত্তরাষ্ট্রাংশ্চ পাণ্ডুপুত্রাংশ্চ
ভারত” ইত্যাদে: “যুধিষ্ঠিরস্তাপ্যভবত্তদা মতিন
কর্ণতুল্যোহস্তি ধমুর্ধ্বঃ ক্ষিতে” (১৩৭ অঃ ২৫
শ্লোকঃ) ইত্যন্তস্ত কত্রিয়ানাং কৃত্যপনয়নানাং
ধমুর্ধ্বদগ্রহণ-ধারণ-তদহুষ্ঠানস্ত স্বধৰ্ম্মস্বাং তজ্জ
পাণ্ডবকোরবানাং কীদৃক্ কস্ত কৌশলমিতি শব্দ-
বুদ্ধৌ ভীষ্মাদিনু পরীক্ষণব্যাজেন শব্দবিজ্ঞাতিশয়-
স্তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

নী-টী । কৰ্ম্ম কুমারশিক্ষার্থ্যম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী । মন্ত্ৰসে অজ্ঞশিক্ষাদর্শনস্ত কালম্,
বিধানায়-রজভূমে: ॥ ৫ ॥

নী-টী । নির্বেদাৎ হুঃখাৎ সচক্ষুস্বাং স্পৃহয়ামি
স্বথ্যায়ৈতি শেষঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী । হে ক্ষতঃ ! হে বিহর ! ॥ ৭ ॥

অ-টী । ক্ষতঃ ইতি বিহরসম্বোধনম্ ॥ ৭ ॥

ততো রাজানমামন্ত্য নির্গতো বিহরো বহিঃ ।
ভারবাজো মহাপ্রাজ্ঞো যাপয়ামাস মেদিনীম্ ॥৮
সমামবৃক্ষাং • নির্গম্য-মুদকপ্রস্রবণাধিতাম্ ।
তস্তাং ভূমৌ বলিং চক্রে তিথৌ নক্ষত্রপুজিতে ॥৯
অবযুষ্টে সমাজে চ তদর্থং বদতাং বরঃ ।
রজভূমৌ স্থবিপুলং শাস্ত্রদৃষ্টং স্বথাবিধি ॥১০॥
প্রেক্ষাগারং স্থবিহিতং চক্রস্তে তস্ত শিল্পিনঃ ।
রাজঃ সর্বায়ুধোপেতং জ্ঞীণাঞ্চৈব নরধৰ্ম্ম ! ॥১১॥
মধ্যাংশ্চ কারয়ামাসু-স্তত্র জানপদা জনাঃ ।
বিপুলানুচ্ছয়োপেতান্ শিবিকাংশ্চ মহাধনাঃ ॥১২
তস্মিন্স্ততোহহনি প্রাপ্তে রাজা সসচিবস্তদা ।
ভীষ্মং প্রমুখতঃ কৃতা কৃপকাচার্য্যাসন্তমম্ ॥১৩॥
মুক্তাজালপরিক্ষিপ্তং বৈদূর্য্যমণিশোভিতম্ ।
শাতকুস্তময়ং দিব্যং প্রেক্ষাগারমুপাগমৎ ॥১৪॥
গান্ধারী চ মহাভাগা কুন্তী চ জয়তাম্বর ! ।
ত্রিযশ্চ রাজঃ সর্বান্তঃ সপ্রেম্যাঃ সপরিচ্ছদাঃ
হর্ষাদারুরুহু-মধ্যান্ মেরুং দেবত্রিয়ো যথা ।
ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়ান্নাশ্চ চাতুর্ভগ্যং পুরাদ্ দ্রুতম্ ॥

নী-টী । নির্গম্য তৃণসমূহমূলপিওরহিতাম্,
উদকপ্রস্রবণাধিতামুদগ্নিনিমাম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী । নির্গম্য প্রকাণ্ডরহিত উত্তিজ্ঞো
গুহ্যঃ, তদ্রহিতাম্ । উদকপ্রস্রবণঃ উত্তরদিশি
প্রবৃত্তং পানীয়ম্ । বলিং দেবতাপূজোপহারম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী । তদর্থং বলাধর্ম্ম, সমাজে বীরসমূহে,
অবযুষ্টে ডিগ্ভীরবশব্দেনাহতে সতি বলিং চক্রে
ইতি পূর্বেণাধর্ম্মঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী । অবযুষ্টে শব্দিতৈ ॥ ১০ ॥

নী-টী । রাজঃ জ্ঞীণাং প্রেক্ষার্থমাগারং মধ্যাংশ্চ
ইতরেবাং প্রেক্ষার্থং রজভূমৌ চক্ররিত দ্বয়োঃ
সম্বন্ধঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী । চাতুর্ভগ্যং চত্বারো বর্গাঃ ॥ ১৬ ॥

* স তামবৃক্ষাং ।

দর্শনেন্দ্রঃ সমভ্যাগাৎ কুমারাণাং কৃতান্ততাম্ ।
 কণেনৈকহতাং তত্র দর্শনেন্দ্র-র্জগাম হ ॥১৭॥
 প্রবাদিতৈশ্চ বাদিতৈর্জনকৌতূহলেন চ ।
 মহার্ণব ইব কুক্কঃ সমাজঃ সোহভবদ্ভদ্রা ॥১৮॥
 ততঃ শুরাস্বরধরঃ শুরযজ্ঞোপবীতবান্ ।
 শুরকেশঃ সিভশাশ্রঃ শুরমাল্যামুলেপনঃ ॥১৯॥
 রঙ্গমধ্যং তদাচার্য্যঃ সপুত্রঃ প্রবিবেশ হ ।
 নভো জলধরৈর্হীনং সাক্ষারক ইবাংশুমান ॥২০॥
 স যথাসময়ং চক্রে বলিং বলবতাং বরঃ ।
 ব্রাহ্মণাংস্ত্র সমম্ভজান্ কারয়ামাস মঙ্গলম্ ॥২১॥
 স্ত্রুথপুণ্যাহ্বোষস্ত পুণ্যস্ত্র সমনস্তরম্ ।
 বিবিশু-বিবিধং গৃহ শস্ত্রোপকরণং নরাঃ ॥২২॥
 ততো বদ্ধাঙ্গুলিত্রাণাং বদ্ধকক্ষা মহারথাঃ ।
 বদ্ধভূগাঃ সধমুষো বিবিশু-ভরতর্ষভাঃ ॥ ২৩ ॥
 অনুজ্যোতীস্ত তে তত্র যুধিষ্ঠির-পুরোগমাঃ ।
 চক্ররস্ত্রং মহাবীৰ্যাঃ কুমারাঃ পরমাদ্ভুতম্ ॥২৪॥
 কেচিচ্ছরাস্কেপভয়াচ্ছিরাংশুবননামিরে ।
 মমুজা ধুষ্টমপরে বীক্ষাক্রুঃ স্ত্রবিম্মিতাঃ ॥ ২৫ ॥
 তে স্ম লক্ষ্যাণি বিভিদ্ভবাণৈর্নামাক্ষশোভিতৈঃ ।
 বিবিধৈর্লাঘবোৎসৃষ্টৈরুহস্তৈঃ বাজিভিজ্রতম্ ॥
 তৎ কুমারবলং তত্র গৃহীত-শরকার্মুকম্ ।
 গন্ধর্ব্বনগরাকারং প্রেক্ষ্য তে বিস্মিতাভবন্ ॥২৭॥

নী-টী। সাক্ষারকঃ সত্যোমঃ, অশুমান চন্দ্রঃ ॥২

নী-টী। বদ্ধকক্ষাঃ বন্ধাদিনা সংবৃত্তাংস-পৃষ্ঠো-
 দরা ইত্যর্থঃ । কক্ষা বাহুমূলম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অস্ত্রমস্ত্রবিভাং চক্রং প্রোচ্ছচক্রঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। ধুষ্টং নির্ভয়ং যথা স্ত্রান্তথা ॥ ২৫ ॥

নী-টী। লাঘবোৎসৃষ্টৈঃ গতিচাতুরীপ্রযুক্তৈঃ ।

উহস্তঃ উহমানাঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। গন্ধর্ব্বনগরাকারমদ্ভুতরূপম্ ॥ ২৭ ॥

সহসা চুক্ৰশুশ্চাত্রে নরাঃ শতসহস্রশঃ ।
 বিস্ময়োৎফুল্লনয়নাঃ সাধু সাক্ষিভি ভারত ॥২৮॥
 কৃষ্ণা ধনুৰি তে মার্গান্ রথচর্য্যাস্ত্র চাসকৃৎ ।
 গজপৃষ্ঠেহশপৃষ্ঠে চ নিযুদ্ধে চ মহাবলাঃ ॥২৯॥
 গৃহীত-খড়গ-চর্ম্মাণ-স্ততো ভূয়ঃ প্রহারিণঃ ।
 ংসরুমার্গান্ যথোদ্ভিক্টাংশ্চেকরঃ সর্ব্বাস্ত্র ভূমিবু ॥
 লাঘবং সৌষ্ঠবং শোভাং স্থিরত্বং দৃঢ়মুষ্টিতাম্ ।
 দদৃশুস্তত্র সর্ব্বেষাং প্রয়োগং খড়গচর্ম্মাণোঃ ॥৩১॥
 অথ তৌ নিত্যসংহৃষ্টৌ স্ত্রযোধনবৃকোদরৌ ।
 অবতীর্ণৌ গদাহস্তা-বেকভৃঙ্গাবিবাচলৌ ॥৩২॥
 বদ্ধকক্ষৌ মহাবাহু পৌরুষে পর্য্যবস্থিতৌ ।
 বৃংহস্তৌ বাসিতাহতোঃ সমদাবিব কুঞ্জরৌ ॥৩৩॥

অ-টী। চুক্ৰশুঃ আক্ৰান্তং কৃতবন্তঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। ধনুৰি মার্গান্ তিৰ্য্যগৃদ্ধান্ চললক্ষ্য-
 পাতনাদীন, রথচর্য্যাস্ত্র মার্গান্ শীঘ্রং গত-প্রত্যাগত-
 প্রদক্ষিণ-প্রদক্ষিণ-মণ্ডলগত্যাদিরূপান্ ॥ ২৯ ॥

অ-টী। মার্গান্ কৌশিকাদীনস্ত্রমার্গান্ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। ংসরুমার্গান্ তিৰ্য্যগৃদ্ধাধঃখড়াপ্রচলন-
 রূপান্, সর্ব্বাস্ত্র ভূমিবু রথাদিপৃষ্ঠেবু ভূবি বা ॥ ৩০ ॥

নী-টী। লাঘবং শৈথ্র্যম্ । সৌষ্ঠবং চাতুরীম্ ।
 একেনৈব খড়্গেন সমস্তাদ্ভ্রামিতেন যুগপদনেকা-
 যুধনিবারণম্ । শোভাং সর্ব্বতো বলবলারমটনক-
 খড়্গাংশুমণ্ডলাস্ত্রগতদেহনাভিনবাম্ । স্থিরত্বম-
 ভীতত্বম্, দৃঢ়মুষ্টিতাং খড়্গাভূতাং হস্ত এব
 পরিতশ্লেতি ন স্বল্পয় ইত্যর্থঃ । প্রয়োগং
 নিদর্শনম্ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। সংহৃষ্টৌ পরস্পরং জ্ঞেতুং সর্কামৌ ॥৩২

নী-টী। বৃংহস্তৌ শব্দং কুর্বাণৌ । বাসিতা
 হস্তিনী ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। বাসিতা হস্তিনী ॥ ৩৩ ॥

তৌ প্রদক্ষিণসব্যানি মণ্ডলানি মহাবলৌ ।
 চেরতু-মণ্ডলগতো * সমদাবি ব কুঞ্জরৌ ॥ ৩৪ ॥
 বিদ্রুহো ধৃতরাষ্ট্রায় গাক্ষাধ্যাঃ পাণ্ডবারণিঃ ।
 শ্রবেদয়েতাং ভৎ সর্বং কুমারাণাং বিচেষ্টিতম্ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তম-
 পর্বণ্যঙ্গদর্শনে চতুস্ত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কুরুরাজে হি রঙ্গস্থে ভীমে চ বলিনাম্বরে ।
 শকপাতকৃতস্নেহঃ স দ্বিধেবাভবজ্জনঃ ॥ ১ ॥
 হী বীর! কুরুরাজেতি হী ভীম! ইতি জল্পতাম্ ।
 পুরুষাণাং স্ববিপুলাঃ প্রণাদাঃ সহসোপখিতাঃ ॥২॥

নী-টী। চেরতুঃ পত্যাশ্চ, মণ্ডলগতো অলাভ-
 চক্রবদ্রাম্যমাণগদাগরিবেধান্তর্গতো । “নির্মল-
 গদৌ” ইতি পাঠে—স্পষ্টোৎপন্নঃ ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। মণ্ডলানি লাস্তোক্তান্তাদীনি ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। পাণ্ডবারণিঃ কুন্তী ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। পাণ্ডবারণিরিতি—পাণ্ডবানামেবা-
 মীনামুৎপত্তিকাঠমিব কুন্তী তথা ব্যপদিশ্রুতে ॥ ৩৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 , চতুস্ত্রিংশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ান্ ভায়-
 তার্থদীপিকায়ান্ চতুস্ত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৪ ॥

নী-টী। কুর্কিতি, কুরুরাজে হৃষ্যধনে ॥ ১ ॥

নী-টী। হী বিষয়ে, আশ্চর্য্যং ভীমহৃষ্যধনো
 কুরুত ইত্যর্থঃ । “হা ভীম” ইত্যপ্যপাঠঃ ॥ ২ ॥

অ-টী। অত্র হীশর্কো আশ্চর্য্যপুরুষসরোৎকর্ষ-
 প্রতিপাদকৌ । হা ভীমেতি প্রমাণাৎ ॥ ২ ॥

* নির্মলগতো । নির্মলগদৌ ।

ততঃ কুরূর্ণবনিভং রঙ্গমালোক্য বুদ্ধিমান্ ।
 ভারদ্বাজঃ শ্রিয়ং পুত্র-মশ্বখামানমব্রবীৎ ॥ ৩ ॥
 দ্রোণ উবাচ ।

বারয়েতৌ মহাবীৰ্য্যৌ কৃতযোগ্যা-ব্রুভাবপি ।
 মা ভূদ্রঙ্গপ্রকোপোহয়ং ভীমহৃষ্যোধানোস্তবঃ ॥৪॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তাবুতগদৌ গুরুপুঞ্জেন বারিতৌ ।
 যুগান্তানিলসজ্জকৌ মহাবেলাবিবার্ণবৌ ॥ ৫ ॥
 ততো রঙ্গাঙ্গণগতো দ্রোণো বচনমব্রবীৎ ।
 নিবার্য্য বাদিত্রগণং মহামেঘনিভশ্বনম্ ॥ ৬ ॥
 যো মে পুত্রাৎ শ্রিয়তরঃ সর্বশস্ত্রবিশারদঃ ।
 ঐন্দ্রিরিত্রাভুজসয়ঃ স পার্থো দৃশ্যতামিতি ॥৭॥
 আচাৰ্য্য-বচনেনাথ কৃতশ্বস্ত্রয়নো যুবা ।
 বন্ধগোধাঙ্গুলিত্রাণঃ পূর্ণভূগঃ সকার্ষুকঃ ॥ ৮ ॥
 কাঞ্চনং কবচং বিভ্রৎ প্রত্যদৃশ্যত কাম্বনঃ ।
 সার্কঃ সেন্দ্রায়ুধতড়িৎ সসঙ্ঘ্য ইব তোয়দঃ ॥৯॥

নী-টী। কৃতযোগ্যৌ সুশিক্ষিতৌ ॥ ৪ ॥

অ-টী। কৃতযোগ্যৌ কৃতোন্মোযোগৌ ॥ ৪ ॥

অ-টী। যুগান্তঃ প্রলয়ঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। ইক্সাভুজসমো বিকৃতভূল্যঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। ঐন্দ্রিরজ্জুনঃ । ইক্সাভুজো বিকৃঃ ॥৭॥

নী-টী। বন্ধে গোধাঙ্গুলিত্রাণে যেন, গোধা
 তলাধ্যং জ্যাঘাতবারণম্, অঙ্গুলিত্রাণং প্রসিক্তং
 চর্মময়ম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। গোধা হস্তাবাপঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। কাঞ্চনমিতি—ভূগ-কার্ষুক-কবচানাং
 তৎপ্রভাজালভাজ্জুনস্ত চ ক্রমাদর্কেন্দ্রায়ুধতড়িৎ-
 সঙ্ঘাতোয়দৈকপমা ॥ ৯ ॥

* কৃতযোগ্য-। (অ)।

ততঃ সর্বস্বস্ত রজস্ব সমুৎপিজ্জলকোহভবৎ ।
 প্রাবান্তস্ত চ বাতানি সশব্ধানি সমস্ততঃ ॥১০॥
 এষ কুন্তীস্বতঃ স্রীমানেষ মধ্যমপাণ্ডবঃ ।
 এষ পুত্রো মৃহেন্দ্রস্ত কুরুণামেষ রক্ষিতা ॥১১॥
 এষোহস্ত্রবিহ্বাং শ্রেষ্ঠ এষ ধর্মভূতাং বরঃ ।
 এষ শীলবতাপ্ষপি শীলজ্ঞাননিধিঃ পরঃ ॥ ১২ ॥
 ইত্যেবং তুমুলা বাচঃ শুশ্রুবুঃ প্রেক্ষকেরিতাঃ ।
 কুন্ত্যাঃ প্রত্নবসংযুক্তৈরতৈঃ ক্রিমুরোহভবৎ ॥
 তেন শব্দেন মহতা পূর্ণশ্রুতি-রথাত্রবীৎ ।
 ধৃতরাষ্ট্রো নরশ্রেষ্ঠো বিদুরং হৃষ্টমানসঃ ॥১৪॥
 ক্ষন্তঃ ! ক্ষুদ্রার্ণবনিভঃ কিমেব স্তমহাস্থনঃ ।
 সহসৈবোধিতো রঙ্গে ভিন্দন্নিব নভস্তলম্ ॥১৫॥

বিদুর উবাচ ।

এষ পার্থো মহারাজ ! কাস্তনঃ পাণ্ডুনন্দনঃ ।
 অবতীর্ণঃ সর্ববচ-স্তত্রৈব স্তমহাস্থনঃ ॥ ১৬ ॥
 ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

যন্তোহস্মানুগৃহীতোহস্মিন্নরক্ষিতোহস্মিমহামতে
 পৃথারণি-সমুদ্ভূতৈ-দ্রিভিঃ পাণ্ডববহ্নিভিঃ ॥১৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্মিন্ প্রমুদিতে রঙ্গে কথঞ্চিৎ প্রতু্যপস্থিতে ।
 দর্শয়ামাস বীভৎসু-রাচার্য্যায়াত্রাণ্যবম্ ॥ ১৮ ॥
 আগ্নেয়েনাস্থজদ্ বহ্নিং বারুণেনাস্থজৎ পয়ঃ ।
 বায়ব্যানাস্থজদ্ বায়ুং পার্জশ্চেনাস্থজদ্ ঘনান্ ॥
 ভৌমেন প্রাবিশদ্ভূমিং পার্ব্বতেনাস্থজদ্ গিরীন্ ।
 অন্তর্কানেন চাত্রেণ পুনরন্তর্হিতোহভবৎ ॥২০॥

নী-টী। সমুৎপিজ্জলক উৎক্লৃতা, প্রমুদিতে
 রঙ্গে ইতি বাক্যশেষাৎ; অন্ত্রে 'কলকলশব্দো
 ব্যাকুলত্বং চেত্যাহঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। সমুৎপিজ্জলকঃ কলকলশব্দঃ, ব্যাকুলতা
 বা ॥ ১০ ॥

নী-টী। অত্রেঃ প্রেয়াশ্রুতিঃ ॥ ১৩ ॥

ক্ষণাৎপ্রাংশুঃ ক্ষণাক্ষুষঃ ক্ষণাচ্চ রথধূতঃ ।
 ক্ষণেন রথমধ্যস্থঃ ক্ষণেনাবতরন্ মহীম্ ॥ ২১ ॥
 স্কুমারঞ্চ সূক্ষ্মঞ্চ গুরু চাপি গুরুপ্রিয়ঃ ।
 সৌষ্ঠবেনাভিসজ্জিক্ষুঃসোহবিধ্যদ্বিবিধৈঃশরৈঃ
 ভ্রমতশ্চ বরাহস্থ লোহস্থ প্রমুখে সমম্ ।
 পঞ্চ বাণানসংসজ্জান* সংমোচৈকবাণবৎ ॥২৩॥
 গব্যে বিযাণকোষে চ চলে রজ্জবলধ্বিনি ।
 নিচখান মহাবীৰ্য্যঃ সায়কানেকবংশতিম্ ॥২৪॥
 ইত্যেবমাদি স্তমহৎ খড়্গে ধনুষি চানঘ ।
 গদায়াং শস্ত্রকুশলো মণ্ডলানি হৃদশর্যৎ† ॥২৫॥
 ততঃ সমাপ্তভূয়িষ্ঠে তস্মিন্ কৰ্ম্মণি ভারত ! ।
 মন্দীভূতে সমাজে চ বাদিত্রস্ত চ নিশ্বনে ॥২৬॥
 ঘোরদেশাৎ সমুদ্ভূতো মাহাত্ম্যবলসূচকঃ ।
 বজ্রনিষ্পেষদশুঃ শুশ্রবে ভূজনিশ্বনঃ ॥ ২৭ ॥
 দীর্ঘ্যস্তে কিং নু গিরয়ঃ কিং স্তম্ভমিবিদীর্ঘ্যতে
 কিংস্বিদাপূর্ঘ্যতে ব্যোম জলধারাঘনৈর্ঘনৈঃ ॥২৮॥

নী-টী। স্কুমারং পূর্ণঘট-কুকুটাঙাদীনি
 লক্ষ্যণ্যবিচালা অবিধ্যৎ, স্তম্ভং গুজাদিলক্ষ্যম্,
 গুরু ঘনাবয়বঞ্চ সোহবিধ্যৎ ॥ ২২ ॥

অ-টী। স্কুমারং পুস্পাদি। স্তম্ভং শরাগ্রাদি ।
 গুরু পর্ব্বতাদি ॥ ২২ ॥

অ-টী। লোহস্থ লোহনির্মিতস্ত। সমমেক-
 কালম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। গব্যে গোস্বধ্বিনি ॥ ২৪ ॥

অ-টী। গব্যে গোস্বধ্বিনি, বিযাণকোষে
 শূক্ককোষে। চলে অস্থিরে। রজ্জবলধ্বিনি 'গুণ-
 বদ্ধে ॥ ২৪ ॥

অ-টী। সমাপ্তভূয়িষ্ঠে জৈষদপরিসমাপ্তে ॥ ২৬ ॥

অ-টী। বজ্রনিষ্পেঘো বজ্রধ্বনিঃ ॥ ২৭ ॥

* বাণান্ স্তম্ভজ্ঞান ।

† প্রদর্শয়ন্ ।

রঙ্গশ্চৈবং মতিরভূৎ ক্ষণেন বসুধাধিপ ।।
 দ্বারপাতিমুখাঃ সর্বৈব বভূবুঃ প্রেক্ষাকান্তদা ॥২৯
 পঞ্চভির্ভাতৃভিঃ পার্থৈর্দ্রোণঃ পরিবৃত্তো বভৌ ।
 পঞ্চতারেণ সংযুক্তঃ সাবিত্রেণৈব চন্দ্রমাঃ ॥৩০॥
 অশ্বখান্না চ সহিতং ভ্রাতৃগাং শতমুজিতম্ ।
 দুৰ্য্যোধনমমিত্রৈশ-মুখিতং পর্য্যবারয়ৎ ॥ ৩১ ॥

স তৈস্তদা ভ্রাতৃভিরুত্ততায়ুধৈ-
 গদাগ্রপাণিঃ সমবস্থিতৈর্ভূতঃ ।
 বভৌ যথা দানবসজ্জয়ে পুরা
 পুরন্দরো দেবগণৈঃ সমাবৃতঃ ॥ ৩২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তব-
 পর্বণি অস্ত্রদর্শনে পঞ্চত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

দত্তেহবকাশে পুরুষৈবিস্ময়োৎফুল্ললোচনৈঃ ।
 বিবেশ রঙ্গং বিস্তীর্ণং কর্ণঃ পরপূরঞ্জয়ঃ ॥ ১ ॥

নী-টী । সাবিত্রেণ হস্তনক্ষত্রেণ ॥ ৩০ ॥

অ-টী । পঞ্চতারেণ পঞ্চতারকাসমুদায়রূপেণ ।
 সাবিত্রেণ সবিতৃদেবতাকেন হস্তনক্ষত্রেণ ॥ ৩০ ॥

নী-টী । গদাগ্রমালনং যস্ত ভাদৃশঃ পাণির্যস্ত
 স গদাগ্রপাণিঃ, গদামাত্রসহায় ইত্যর্থঃ । ‘অগ্রং
 পূরস্তাঙ্গপরি—(ইতু্যপক্রম্য) আলম্বনে সমূহে চ’
 ইতি মেদিনী ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠিয়ে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চত্রিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভার-
 তার্থদীপিকায়াং পঞ্চত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৫ ॥

নী-টী । দত্তে ইতি ॥ ১ ॥

সহজং কবচং বিভ্রং কুণ্ডলোচ্ছোতিতাননঃ ।
 সধনুর্বন্ধনিস্ত্রিংশঃ পাদচারীব পর্বতঃ ॥ ২ ॥
 কস্তাগর্ভঃ পৃথুযশাঃ পৃথার্য্যঃ পৃথুলোচনঃ ।
 তীক্ষ্ণাংশোর্ভাস্করস্তাংশঃ কর্ণোহরিগগনসূদনঃ ॥৩
 সিংহর্ষভগজেন্দ্রোণাং তুল্যবীৰ্য্যপরাক্রমঃ ।
 দীপ্তিকান্তিহ্র্যতিগুণৈঃ সূর্য্যেন্দুকুলনোপমঃ ॥৪॥
 প্রাংশুঃ কনকতালভঃ সিংহসংহননো যুবা ।
 অসম্ব্যয়গুণঃ শ্রীমান্ ভাস্করস্তাঙ্গসম্ভবঃ ॥ ৫ ॥
 স নিরীক্ষ্য মহাবাহুঃ সর্বতো রঙ্গমণ্ডলম্ ।
 প্রণামং দ্রোণরূপয়ো-নাত্যাদৃতমিবা করোৎ ॥৬॥
 স সমাজজনং সর্বো নিশ্চলঃ স্থিরলোচনঃ ।
 কোহয়মিত্যাগতকোভঃ কোতুলপরোহভবৎ ॥
 সোহব্রবীন্মেঘগন্তীর-স্বরেণ বদতাং বরঃ ।
 ভ্রাতা ভ্রাতরমজ্জাতং সাবিত্রঃ পাকশাসনিম্ ॥৮
 পার্থ ! যতে কৃতং কর্ম্ম বিশেষবদহং ততঃ ।
 করিষ্যে পশুতাং নৃণাং মান্বনা বিস্ময়ং গমঃ ॥৯
 অসমাপ্তে ততস্তস্মৈ বচনে বদতাং † বর ! ।
 যদ্রোহংক্ষিপ্ত ইবোত্তমোক্ষিপ্রং বৈ সর্বতো জনঃ
 প্রীতিশ্চ মমুজব্যত্র ! দুৰ্য্যোধনমুপাৰিশৎ ।
 হ্রীশ্চ ক্রোধশ্চ বীভৎসুং ক্ষণেনাস্বাবিবেশ হ ॥১১
 ততো দ্রোণাভ্যমুজ্জাতঃ কর্ণঃ প্রিয়রণঃ সদা ।
 যৎ কৃতং তত্র পার্থেন তচ্চকার মহাবলঃ ॥১২॥
 অথ দুৰ্য্যোধনস্তত্র ভ্রাতৃভিঃ সহ ভারত ! ।
 কর্ণং পরিষজ্য মুদা ততো বচনমব্রবীৎ ॥ ১৩ ॥

অ-টী । কনকতালভঃ কনকতালস্যেব ভ্রাতা
 দীপ্তির্যস্য সঃ । সিংহসংহননঃ স্তম্ভরাজঃ, “বদাঙ্গ-
 রূপোপেতো যঃ সিংহসংহননো হি সঃ” ইত্যমরঃ ।
 সিংহস্যেব সংহননং শরীরং যস্য ইতি বা ॥ ৫ ॥

অ-টী । নাত্যাদৃতমিবা সাবজ্জমিবা ক্রিয়া-
 বিশেষণম্ ॥ ৬ ॥

* বুল- ।

† দদতাং ।

দুৰ্যোধন উবাচ ।

স্বাগতস্তে মহাবাহো দিষ্ট্যা প্রাপ্তোহসি মানদ
অহং কুরুরাজ্যঞ্চ যথেক্ষমুপভূজ্যতাম্ ॥ ১৪ ॥

কর্ণ উবাচ ।

কৃতং সর্বমহং যন্তে * সখিষঞ্চ স্বয়া বৃণে ।
দ্বন্দ্বযুদ্ধঞ্চ পার্থেণ কর্তুমিচ্ছাম্যহং প্রভো ! ॥ ১৫ ॥

দুৰ্যোধন উবাচ ।

ভুঙ্ক্ষু ভোগান্ ময়া সার্কং বন্ধুনাং প্রিয়কৃৎ ভব ।
দুর্হৃদাং কুরু সর্বেষাং মুক্তি পাদমরিন্দম্ ॥ ১৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ ক্রিপ্তমিবাভ্যানং মদ্বা পার্থোহভ্যভাষত ।
কর্ণং ভ্রাতৃসমূহস্ত মধ্যেচলমিব স্থিতন্ ॥ ১৭ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

অনাহুতোপশ্চকান্-মনাহুতোপজগ্নিনাম্ ।
যে লোকান্তান্ হতঃ কর্ণ ময়া হং প্রতিপৎস্তসে ॥

কর্ণ উবাচ ।

রজোহয়ং সর্বসামান্যঃ কিমত্র তব ফাল্গুন ! ।
বীৰ্য্যশ্রেষ্ঠাশ্চ রাজানোবলং ধর্মোহনুবর্ততে ১৯
কিং ক্ষেপৈর্দুর্ভবলায়াসৈঃ শরৈঃ কথয় ভারত ! ।
গুরোঃ সমক্ষং যাবন্তে হরাম্যন্ত শিরঃ শরৈঃ ॥ ২০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো দ্রোণাত্মনুজ্ঞাতঃ পার্থঃ পরপূরঞ্জয়ঃ ।
ভ্রাতৃভিষ্মরয়ান্নিষ্টৌ রণায়োপজগাম তম্ ॥ ২১ ॥
ততো দুৰ্যোধনেনাপি সভাত্রা সমরোত্ততঃ ।
পরিষক্তঃ স্থিতঃ কর্ণঃ প্রগৃহ্য সশরং ধনুঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী । ক্রিপ্তমাক্রিপ্তম্ ॥ ১৭ ॥

অ-টী । বীৰ্য্যং পরাভিতবশক্তিষ্ম, তেন
শ্রেষ্ঠা উৎকৃষ্টাঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী । ক্ষেপৈঃ বাক্কৃতাক্ষেপৈঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী । ষ্মরয়ান্নিষ্টয়িতঃ ॥ ২১ ॥

ততঃ সবিত্র্যৎস্তনিভৈঃ সেন্দ্রায়ুধপূরোগমৈঃ ।

আবৃতং গগনং যৈর্ঘৈবলাকাপঙ্ক্তিহাসিভিঃ ॥ ২৩ ॥

ততঃ স্নেহান্ধরিহয়ং দৃষ্ট্বা রজাবলোকিনম্ ।

ভান্করোহপ্যনয়ন্নশং সমীপোপগতান্ ঘনান্ ॥

মেঘচ্ছায়োপগূঢ়স্ত ততোহদৃশ্যত ফাল্গুনঃ ।

সূর্য্যাতপপরিক্রিপ্তঃ কর্ণোহপি সমদৃশ্যত ॥ ২৫ ॥

ধার্তরাষ্ট্রা যতঃ কর্ণস্তস্মিন্ দেশে ব্যবস্থিতাঃ ।

ভারবাজঃ কৃপো ভীষ্মো যতঃ পার্থস্ততোহভবন্

দ্বিধা রজঃ সমতবৎ স্ত্রীণাং দ্বৈধমজায়ত ।

কুন্তিভোজস্তুতা মোহং বিজ্ঞাতার্থা জগাম হ ॥ ২৭ ॥

তাং তথা মোহমোপমানং বিদুরঃ সর্বধর্মবিৎ ।

কুন্তীমাখ্যাসয়ামাস প্রেস্ত্যভিচন্দনোদকৈঃ ॥ ২৮ ॥

ততঃ প্রত্যাগতপ্রাণা তাবুভৌ পরিদংশিতৌ ।

পুত্রৌ দৃষ্ট্বা হৃদয়ান্ধ্রা নাশপশুত কিঞ্চন ॥ ২৯ ॥

তাবুত্তমহাচারণৌ কৃপাঃ শারঘতোহত্রবীৎ ।

দ্বন্দ্বযুদ্ধ-সমাচারে কুশলঃ সর্বধর্মবিৎ ॥ ৩০ ॥

অয়ং পৃথায়ান্তনয়ঃ কনীয়ান্ পাণ্ডুনন্দনঃ ।

কৌরবো ভবতা সার্কং দ্বন্দ্বযুদ্ধং করিস্ম্যতি ॥ ৩১ ॥

হুমপ্যেবং মহাবাহো ! মাতরং পিতরং কুলম্ ।

কথয়স্ব নরেন্দ্রাণাং যেষাং হং কুলভূষণঃ ॥ ৩২ ॥

ততো বিদিত্বা পার্থস্বাং প্রতিষোৎস্তুতি বা ন ব

বৃথাকুলসমাচারৈর্ন যুধ্যন্তে নৃপাত্মজাঃ ॥ ৩৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্ত কর্ণস্ত ত্রীড়ানবত-মাননম্ ।

বভৌ বর্ষাপ্তবিক্রিন্নং পদ্মমাগলিতং যথা ॥ ৩৪ ॥

অ-টী । সবিত্র্যস্তি স্তনিতানি যেষাং তৈঃ ।

ইন্দ্রায়ুধং শক্রধনুঃ । বলাকা বকপঙ্ক্তিঃ হাসঃ
তদযুতৈঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী । পরিক্রিপ্তঃ পরিবেষ্টিতঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী । পরিদংশিতৌ সন্নকৌ ॥ ২৯ ॥

দুর্যোধন উবাচ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

আচার্য্য ত্রিবিধা যোনী রাজ্ঞাং শাস্ত্রবিশিষ্টয়ে
সংকুলীনশ্চ* শুরশ্চ যশ্চ সেনাং প্রকর্ষতি ॥৩৫
যজ্ঞয়ং ফাস্তেনো যুদ্ধে নারাজ্ঞা বোদ্ধুমিচ্ছতি ।
তস্মাদেবোহঙ্গবিষয়ে ময়া রাজ্যোহভিষিচ্যতে ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তস্মিন্ কণে কণঃ সলাজকুসুমৈর্ঘটে ।
কাঞ্চনৈঃ কাঞ্চনে পীঠে মল্লবিন্দি-মহারথঃ ॥৩৭॥
অভিষিক্তোহঙ্গরাজ্যে স ত্রিয়া যুক্তো মহাবলঃ
সচ্ছত্রবালব্যক্তনো জয়শব্দোত্তরেণ চ (১) ॥৩৮॥
উবাচ কোরবং রাজন্ ! বচনং স বৃষস্তদা ।
অস্ত রাজ্যপ্রদানস্ত সদৃশং কিং নদানি তে ॥৩৯
প্রজ্ঞাহি রাজশার্দূল ! কর্তা হস্মি তথা নৃপ ! ।
অত্যন্তঃসখ্যমিচ্ছামীত্যাহ তং স স্ত্রবোধনঃ ॥৪
এবমুক্তস্ততঃ কণ-স্তথৈতি প্রত্যাচাচ তম্ ।
হর্ষাচ্চোভৌ সমাগ্নিগ্ন পরাং মুদমবাপতুঃ ॥৪১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সত্ত্বপর্বণি
কর্ণাভিষেকে ষট্‌ত্রিংশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৬ ॥

অ-টী। যোনিঃ কারণম্ । তৎকুলীনঃ তেবাং
রাজ্ঞাংকুলে ভবঃ । প্রকর্ষতি আজ্ঞাপয়তি ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। বৃষঃ কণঃ শ্রেষ্ঠো বা ॥ ৩৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
ষট্‌ত্রিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তार्ধদীপিকায়াম্ ষট্‌ত্রিংশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৬ ॥

* তৎকুলীনশ্চ । (অ) । † অনন্তঃ ।

(১) বালব্যক্তনং চমরীপুচ্ছসম্ভবং ব্যক্তনম্ ।

জয়শব্দোত্তরেণ জয়শব্দোচ্চারণানন্তরম্ ।

ততঃ স্রস্তো*স্তরপটঃ সপ্রস্বেদঃ সবেপথুঃ ।
বিবেশাধিরথো রজঃ ষষ্টিপ্রাণো হবয়স্মিব ॥১॥
তমালোক্য ধনুস্ত্যজ্ঞা পিতৃগৌরবমল্লিতঃ ।
কর্ণেহভিষেকার্দ্ৰশিরাঃ শিরসা সমবন্দত ॥২॥
ততঃ পাদাববচ্ছাষ্ট্র পটাস্তেন সসন্ত্রমঃ ।
পুঞ্জোতি পরিপূর্ণার্থ-মত্রবীজ্রথসারথিঃ ॥ ৩ ॥
পরিষজ্য চ তস্যাত্ম মুদ্বানঃ স্নেহবিক্রবঃ ।
অঙ্গরাজ্যাভিষেকাঙ্গ্রমশ্রুতিঃ সিবিচে পুনঃ ॥৪॥
তং দৃষ্ট্বা সূতপুঞ্জোহয়মিতি সক্ষিস্ত্য পাণ্ডবঃ ।
ভীমসেনস্তদা বাক্য-মত্রবীজ্র প্রহসস্মিব ॥ ৫ ॥
ন ত্বমহসি পার্থেন সূতপুঞ্জ ! রণে বধম্ ।
কুলস্ত সদৃশস্তূর্ণং প্রত্যাদো গৃহতাং ত্বয়া ॥৬॥
অঙ্গরাজ্যঞ্চ নাইত্ত্ব-মুপভোক্তুং নরাধম ! ।
শ্রী হতাশসমীপস্থং পুরোডাশমিবাধ্বরে ॥ ৭ ॥
এবমুক্তস্ততঃ কণঃ কিঞ্চিৎপ্রশ্নফুরিতাধরঃ ।
গগনস্থং বিনিঃশ্বস্ত দিবাকরমুদৈক্যত ॥ ৮ ॥
ততো দুর্যোধনঃ কোপাদ্ভুৎপপাত মহাবলঃ ।
ভ্রাতৃ-পদ্মবনান্তঃস্নান্যদোৎকট ইব দ্বিপঃ ॥ ৯ ॥
সোহত্রবীদু ভীমকর্ণ্মাণং ভীমসেনমবস্থিতম্ ।
রুকোদর ! ন যুক্তং তে বচনং বক্তুমীদৃশম্ ॥১০॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। স্রস্তোস্তরপটঃ স্রস্তোস্তরীয়বস্ত্রঃ, স-
প্রস্বেদঃ সযর্ধঃ, সবেপথুঃ সৰ্পম্পঃ, ষষ্টিপ্রাণঃ
ষষ্টির্দণ্ড এব* প্রাণঃ শক্তিস্য, হবয়স্মিব শব্দং
কুর্কস্মিব, সর্পম্বেব তস্য বৃদ্ধভাবাৎ ॥ ১ ॥

অ-টী। পরিপূর্ণার্থং রাজ্যলাভাৎ ॥ ৩ ॥

অ-টী। প্রত্যাদো লোহমুখমধঃপ্রেরণকাক্ষী ॥৬॥

* স্রস্তো-। (অ) ।

ক্ষত্রিয়াণাং বলং জ্যেষ্ঠং যোদ্ধব্যং ক্ষত্রবন্ধুনা
শূরাণাঞ্চ নদীনাঞ্চ দুর্বিদাঃ প্রভবাঃ কিল ॥১১॥
সলিলাবুথিতো বহ্নি-র্ষেন ব্যাপ্তং চরাচরম্ ।
দধীচস্তাশ্বিতো বজ্রং কৃতং দানবসূদনম্ ॥১২॥
আগ্নেয়ঃ কৃত্তিকাপুত্রো রৌদ্রো গাজ্জয় ইত্যপি
জ্ঞায়তে ভগবান্ দেবঃ সর্বগুহ্যময়ো* গুহঃ ॥১৩॥
ক্ষত্রিয়েত্যশ্চ যে জাতা ব্রাহ্মণ্যন্তে চ তে শ্রুতাঃ
বিশ্বামিত্রপ্রভৃতয়ঃ প্রাপ্তা ব্রহ্মদ্রমব্যয়ম্ ॥১৪॥
আচার্য্যঃ কলশাঙ্জাতো দ্রোণঃ শস্ত্রভূতাং বরঃ
গোতমস্তাদ্রব্যায়ৈ চ শরস্তুষাচ গোতমঃ ॥১৫॥
ভবতাঞ্চ যথা জন্ম তদপ্যাগমিতং ময়া ।
সকুণ্ডলং সকবচং সর্বলক্ষণ-লক্ষিতম্ ।
কথমাদিত্যসদৃশং মৃগী ব্যাশ্রং জনিষ্ঠতি ॥১৬॥
পৃথিবীরাজ্যমর্হোহয়ং নাজরাজ্যং নরেশ্বরঃ ।
অনেন বাহুবীর্যেণ ময়া চাজ্ঞানুবর্তিনা ॥১৭॥
যশ বা মনুজশ্চেদং ন ক্ষান্তং গর্হিচেষ্টিতম্ ।
রথমারুহ্য পদ্ভ্যাং স বিনাময়তু কার্ষুকম্ ॥১৮॥
ততঃ সর্বশস্ত্র রঙ্গশ্ত্র হাহাকাৰো মহানভূৎ ।
সামুবাদানুসম্বন্ধঃ সূর্য্যশ্চাস্ত-মুপাগমৎ ॥১৯॥
ততো দুর্ঘোধানঃ কর্ণ-মালম্ব্যাগ্রকরে নৃপঃ ।
দীপিকাগ্নিকৃতালোকস্তস্মাৎ রঙ্গাদ্ বিনির্ব্বয়ো ।
পাণ্ডবাস্চ সহদ্রোণাঃ সৰুপাশ্চ বিশাম্পতে ! ।
ভীষ্মেণ সহিতাঃ সর্বৈব যযুঃ স্বং স্বং-নিবেশনম্ ।

অ-টী। ক্ষত্রবন্ধুনা ক্ষত্রিয়ধমেন । দুর্বিদাঃ
দুর্জ্ঞেয়াঃ, প্রভবাঃ উৎপত্তয়ঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। আগমিতং জাতম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। যশ যেন ন ক্ষান্তং ন সৌচং সো-
হয়ং সমক্ষং কার্ষুকং পাদেন স্পৃষ্টা অঙ্গদ্ব্যতাং বা
আয়ত্না অমান বা হস্ত ইতি ক্ষত্রপ্রসিদ্ধাং
প্রতিজ্ঞাং করোষিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

* সর্বদেবময়ো

অর্জুনেনিতি জনঃ কশিৎ কশিৎ কর্ণেনিতি ভারত !
কশিচ্ছূর্যোধনেত্যেবং ব্রহ্মন্তঃ প্রস্থিতাস্তদা ॥২২॥
কুন্ত্যশ্চ প্রত্যভিজ্ঞায় দিব্যলক্ষণসূচিতম্ ।
পুত্রমঙ্গেশ্বরং স্নেহাচ্ছয়া প্রীতিরজায়ত ॥২৩॥
দুর্ঘোধানস্তাপি তদা কর্ণমাসাচ্চ পার্থিব ! ।
ভয়মর্জুনসঙ্জাতং কিপ্রমত্তরদীয়ত ॥২৪॥
স চাপি বীরঃ কৃতশস্ত্রনিঃশ্রমঃ
পরেণ সাম্রাভ্যবদৎ সুর্যোধানম্ ।
যুধিষ্ঠিরস্তাপ্যভবত্তদা মতি-
র্ন কর্ণকুল্যোহস্তি ধনুর্ধরঃ ক্ষিতৌ ॥২৫॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি সম্ভব-
পর্ব্বণি অন্ত্রদর্শনে সপ্তত্রিংশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পাণ্ডবান্ ধার্ত্তরাষ্ট্রাংশ্চ কৃতান্তান্ প্রসমীক্ষ্য সং ।
গুর্ব্বর্থং দক্ষিণা*কালে প্রাপ্তেহমম্মত বৈ গুরাঃ ॥

নী-টী। স চাপি কর্ণোহপি । নিঃশ্রমো
নিতরাং শ্রমঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। নিঃশ্রমো নিঃশেষেণ শ্রমঃ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
সপ্তত্রিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৭ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভার-
তার্থদীপিকাত্মাং সপ্তত্রিংশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৭ ॥

*নী-টী। পাণ্ডবানিতি, অমম্মত চিস্তিতবান্ ॥১৯॥

* গুর্ব্বর্থদক্ষিণা- । * কচিমান্ত্যয়ং শ্লোকঃ ।

ততঃ শিষ্টান্ সমানীয আচার্যোহর্থমচোদয়ৎ ।

দ্রোণঃ সর্বানশেষেণ দক্ষিণার্থং মহীপতে ॥২॥

পঞ্চালরাজং ক্রপদং গৃহীত্বা রণমূৰ্দ্ধনি ।

পর্য্যায়ত ভদ্রং বঃ সা স্মাৎ পরমদক্ষিণা ॥৩॥

তথৈতু্যক্ত্বা তু তে সর্বৈ রথৈস্তূর্ণং প্রহারিণঃ ।

আচার্যধনদানার্থং দ্রোণেন সহিতা যযুঃ ॥ ৪ ॥

ততোহভিজগ্মুঃ পাঞ্চালান্ নিরন্তস্তে নরবভাঃ ।

মমুদ্রুস্ত নগরং ক্রপদস্ত মহোজসঃ ॥ ৫ ॥

দুর্যোধনশ্চ কর্ণশ্চ যযুৎসুশ্চ মহাবলঃ ।

দুঃশাসনো বিকর্ণশ্চ জলসন্ধঃ সুলোচনঃ ॥ ৬ ॥

এতে চাশ্তে চ বহসঃ কুমারা বহবিক্রমাঃ ।

অহং পূর্বমহং পূর্বমিত্যেবং ক্ষত্রিয়বভাঃ ॥৭॥

ততো বররথাক্রুঢ়াঃ কুমারাঃ সাদিভিঃ সহ ।

প্রবিশু নগরং সর্বৈ রাজমাগমুপায়যুঃ ॥ ৮ ॥

তস্মিন্ কালে তু পাঞ্চালঃ শ্রদ্ধা দৃষ্ট্বা মহদ্বলম্

ভ্রাতৃভিঃ সহিতো রাজংস্তরয়া নির্বোধো গৃহাৎ

ততস্ত কৃতসন্নাহো যজ্ঞসেনো মহীধরঃ ।

শরবর্ষাণি মুঞ্চস্তঃ প্রণেতুঃ সর্ব এব তে ॥১০॥

ততো রথেন শুভ্রেণ সমাসাশু তু কৌরবান্ ।

যজ্ঞসেনঃ শরান্ বোরান্ ববর্ষ যুধি দুর্জয়ঃ ॥১১॥

নী-টী। অর্থঃ গুরবে দেয়ম্, দক্ষিণার্থং দক্ষিণায়ৈ ॥ ২ ॥

অ-টী। “ততঃ শিষ্টান্ সমাহুয় আচার্যার্থ-মচোদয়ৎ” ইত্যাদেঃ “যুধি নির্ভিত্য পার্থেন দ্রোণায় ঐতিপাদিতা ।” (১৩৮ অঃ ৭৭ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্য তেজস্বিনি প্রিয়মাচরতি বাচা অপি তদপ্রিয়ং নাচরেৎ । অপ্রিয়বাগিন্ধনসমুখিতেন্তেজোহয়িঃ কাল-স্তরেহপি দাহিবন্ধং দহেৎ ; যথা দ্রোণতেজোহয়িঃ ক্রপদমিতি তাৎপর্যার্থঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। ততো গৃহান্নিগমাদুর্দ্ধং মার্গে কৃত-সন্নাহোহভূৎ, তে প্রণেতুঃ যজ্ঞসেনমালক্ষ্য ইতি শেষঃ ॥ ১০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পূর্বমেব তু সমস্ত্র্য পার্থো দ্রোণমথাত্রবীৎ ।

দর্পোদ্রেকাৎ কুমারাণামাচার্যং দ্বিজসন্তমম্ ॥১২॥

এষাং পরাক্রমস্তান্তে বয়ং কুর্যাম্ সাহসম্ ।

এতৈরশক্যঃ পাঞ্চালো গৃহীতুং রণমূৰ্দ্ধনি ॥১৩॥

এবমুক্ত্বা তু কৌন্তেয়ো ভ্রাতৃভিঃ সহিতোহনঘঃ ।

অৰ্দ্ধক্রোশে তু নগরা-দতিষ্ঠদ্ বহিরেব সঃ ॥১৪॥

ক্রপদঃ কৌরবান্ দৃষ্ট্বা প্রাধাতব সমস্তৃতঃ ।

শরজালেন মহতা মোহয়ন্ কৌরবীং চমুম্ ॥১৫॥

তমুদ্রুতং রথেনৈক-মাশুকারিণ-মাহবে ।

অনেকমিষ সন্মাসাম্যেনিরে তত্র কৌরবাঃ ॥১৬॥

ক্রপদস্ত শরা ঘোরা বিচেরুঃ সর্বতো দিশম্ ।

ততঃ শঙ্খাশ্চ ভৈর্যাশ্চ মৃদঙ্গাশ্চ সহস্রশঃ ॥১৭॥

প্রাবাছস্ত মহারাজ । পাঞ্চালানাং নিবেশনে ।

সিংহনাদশ সঞ্জজে পাঞ্চালানাং মহাত্মনাম্ ॥১৮॥

ধনুর্জ্যাতলশব্দশ্চ সংস্পৃশ্য গগনং মহান্ ।

দুর্যোধনো বিকর্ণশ্চ সুলোচনো ॥১৯॥

দুঃশাসনশ্চ সংক্রুদ্ধাঃ শরবর্ষৈরবাকিরন্ ।

সোহতিবিক্রো মহেদ্বাসঃ পার্শ্বতো যুধি দুর্জয়ঃ ॥

ব্যধমস্তান্নীকানি তৎক্ষণাদেব ভারত ! ।

দুর্যোধনং বিকর্ণঞ্চ কর্ণঞ্চাপি মহাবলম্ ॥২১॥

নানান্ পশুতান্ বীরান্ সৈন্যানি বিবিধানি চ ।

অলাতচক্রবৎ সর্বং চরন্ বাণৈরভর্ষয়ৎ ॥২২॥

ততস্ত নাগরাঃ সর্বৈ যুবলৈর্বষ্টিভিস্তদা ।

অভ্যবর্ষস্ত কৌরবান্ বর্ষমাণা ঘনা ইব ॥২৩॥

সবালবৃদ্ধান্তে পৌরাঃ কৌরবানভ্যযুস্তদা ।

শ্রদ্ধা স্ততুমূলং যুদ্ধং কৌরবা নেব ভারত ॥২৪॥

নী-টী। কুর্যাম্ কুর্বীমহি ॥ ১৩ ॥

নী-টী। তুমুলং যুদ্ধমুপস্থিতং শ্রদ্ধা চারমুখাৎ

ন তু দৃষ্ট্বা কৌরবাঃ ন ইবেতি ছেদঃ, ন ত্রবস্তীতিন

অপিতু ত্রবস্তোব পাণ্ডবান্ প্রতীত্যর্থঃ, তথা

নদন্তীত্যপি জেয়ম্ ॥ ২৪ ॥

দ্রবন্তি স্ম নন্দন্তি স্ম ক্রোশন্তঃ পাণ্ডবান্ প্রাতি । তদ্ যুদ্ধমভবদ্ ঘোরং স্তমহাভূতদর্শনম্ ।
 পাণ্ডবাস্তু স্বনং শ্রদ্ধা আৰ্ত্তানং লোমহর্ষণম্ ॥২৫॥
 অভিবাণ্ড ততো দ্রোণং রথানারুহন্তদা ।
 যুধিষ্ঠিরং নিবার্য্যাস্তু মা যুধ্যস্বেতি পাণ্ডবম্ ॥২৬॥
 মাস্ত্রেয়ো চক্ররক্ষৌ তু ফাস্তনশ্চ তদাকরোৎ ।
 সেনাগ্রগো ভীমসেনঃ সদাভূদ্ গদয়া সহ ॥২৭॥
 তদা শক্রস্বনং শ্রদ্ধা ভ্রাতৃভিঃ সহিতোহনঘঃ ।
 আযাজ্জবেন কোন্তয়ো রথেননাদয়ন্ দিশঃ ॥২৮॥
 গঞ্চালানাং ততঃ সেনা-মুদ্ধতার্ণব-নিশ্বনাম্ ।
 ভীমসেনো মহাবাহু-দণ্ডপানিরিবাস্তকঃ ॥২৯॥
 প্রবিবেশ মহাসেনাং মকরঃ সাগরং যথা ।
 স্বয়মভ্যদ্রবদ্ ভীমো নাগানীকং গদাধরঃ ॥৩০॥
 স যুদ্ধকুশলঃ পার্থো বাহুবীৰ্য্যেণ চাতুলঃ † ।
 অহনৎ কুঞ্জরানীকং গদয়া কালরূপধৃক্ ॥৩১॥
 তে গজা গিরিসন্ধাশাঃ ক্ষরন্তো রুধিরং বহু ।
 ভীমসেনস্ত গদয়া ভিন্ন-মস্তক-পিণ্ডকাঃ ॥৩২॥
 পতন্তি দ্বিরদা ভূমৌ বজ্রঘাতাদিবাচলাঃ ।
 গজানশ্চান্ রথাংশৈশ্চ পাতয়ামাস পাণ্ডবঃ ॥৩৩॥
 গদাতীংশ্চ রথাংশৈশ্চ যাবদীদৰ্ভজুনাগ্রজঃ ।
 গোপাল ইব দণ্ডেন যথা পশুগণান্ বনে ॥৩৪॥
 চালয়ন্ রথনাগাংশ্চ সঞ্চাল বৃকোদরঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভারদ্বাজপ্রিয়ং কর্তু-মুত্তমঃ ফাস্তনস্তদা ॥ ৩৫ ॥
 পার্শ্বতঃ শরজালেন ক্ষিপমাগাং স পাণ্ডবঃ ।
 হয়েষাংশ্চ রথেষাংশ্চ গজেষাংশ্চ লমস্ততঃ ॥
 পাতয়ন্ সমরে রাজন্ ! যুগাস্তাগ্নিরিব জ্বলন্ ।
 তত্তপ্তে হস্ত্যমানা বৈ পাঞ্চালাঃ স্তম্ভয়ান্তথা ॥৩৬॥
 শরৈরনাবিধৈস্তুণং পার্থং সঙ্ঘাত্য সর্ববশঃ ।
 সিংহনাদং মুঠৈঃ কৃষ্টা সমযুধ্যস্ত পাণ্ডবম্ ॥৩৮॥

যুদ্ধতারণ-ব ।

লিংহনাদস্বনং শ্রদ্ধা নামৃশ্রুৎ পাক্ষশাসনিঃ ॥৩৯॥
 ততঃ কিরীটী সহসা পাঞ্চালান্ সমরেহদ্রবৎ ।
 ছাদয়ন্নিবজালেন মহতা মোহয়ন্নিব ॥ ৪০ ॥
 শীঘ্রমভ্যস্যতো বাণান্ সন্দধানস্য চানিশম্ ।
 নাস্তরং দদৃশে কিঞ্চিৎ কোন্তয়স্য যশস্বিনঃ ॥
 সিংহনাদশ্চ সঙ্ঘস্তে সাধুশব্দেন মিশ্রিতঃ ।
 ততঃ পাঞ্চালরাজস্ত তথা সত্যজিতা সহ ॥৪২॥
 দ্বরমাগোহন্তি দুদ্রাব মহেন্দ্রং শব্দরো যথা ।
 মহতা শরবর্ষণে পার্থঃ পাঞ্চালমারুণেৎ ॥৪৩॥
 ততো হলহলাশক আসীৎ পাঞ্চালকে বলে ।
 জিঘ্রক্ষতি মহাসিংহো গজানামিব যুথপম্ ॥৪৪॥
 দৃষ্ট্য পার্থং তদায়াস্তং সত্যজিৎ সত্যবিক্রমঃ ।
 পাঞ্চালং বৈ পরিপ্রেপ্স-ধনঞ্জয়মদ্রবৎ ॥ ৪৫ ॥
 ততস্তর্জুন-পাঞ্চালৌ যুদ্ধায় সমুপাগতৌ ।
 ব্যাকোভয়েতাং তৌ সৈন্যমিদ্রবৈরোচনাবিব ॥৪৬॥
 ততঃ সত্যজিতং পার্থো দশভির্মর্ষভেদিভিঃ ।
 বিব্যাধ বলবদ্ গাঢ়ং তদভুতগিবাভবৎ ॥ ৪৭ ॥
 ততঃ শরশতৈঃ পার্থং পাঞ্চালঃ শীঘ্রমাদ্রয়ৎ ।
 পার্শ্বস্ত শরবর্ষণে ছাছমানো মহারথঃ ॥ ৪৮ ॥
 বেগং চক্রে মহাবেগো ধনুর্জামবমুজ্য চ ।
 ততঃ সত্যজিতশ্চাপং ছিষ্টা রাজানমভ্যযাৎ ॥৪৯॥
 অথাত্মকনুরাদায় সত্যজিদ্ বেগবন্তরম্ ।
 সাশ্বং সসূতং সরথং পার্থং বিব্যাধ সত্বরং ॥৫০॥
 স তং ন মমুষে পার্থঃ পাঞ্চালেনাদ্বিতো যুধি ।
 ততস্তস্ত্রা বিনাশার্থং সত্বরং ব্যস্জচ্ছরান্ ॥৫১॥
 হরান্ ধ্বজং ধনুর্মুষ্টি-মূর্তৌ তৌ পার্শ্বিসারথী ।
 স তথা ভিত্তমানেষ কাশ্মুকেষু পুনঃপুনঃ ॥৫২॥
 হয়েষু বিনিযুক্তেষু বিমুখোহভবদাহবে ।
 স সত্যজিতমালোক্য তথা বিমুখমাহবে ॥ ৫৩ ॥
 বেগেন মহতা রাজন্নভ্যবর্ষত পাণ্ডবম্ ।
 তদা চক্রে মহদ্ যুদ্ধমুর্জুনো জয়তাং বরঃ ॥৫৪॥

তস্ত পার্থো ধনুচ্ছিহ্না ধ্বজকোর্ব্যামপাতয়ৎ ।
 পঞ্চভিস্তস্ত বিব্যাধ হয়ান সূতঞ্চ সায়কৈঃ ॥৫৫
 তত উৎসজ্য তচ্চাপ-মাদদানং শরাবরম্ ।
 খড়্গমুদৃত্য কৌন্তেয়ঃ সিংহনাদমথাকরোৎ ॥৫৬
 পাঞ্চালস্ত রথশ্চেবা-ম্প্লুত্য সহসাপতৎ ।
 পাঞ্চালরথমাংসায় অবিক্রস্তো ধনঞ্জয়ঃ ॥ ৫৭
 বিকোভ্যাস্তোনিধিংপাথস্তংনাগমিবসোহগ্রহীৎ
 ততস্ত সর্বপাঞ্চালা বিদ্রবন্তি দিশো দশ ॥৫৮॥
 দর্শয়ন্ সর্ববৈস্ম্যানাং স বাহেবালমাত্মনঃ ।
 সিংহনাদম্বনং কৃৎস্না নির্জগাম ধনঞ্জয়ঃ ॥ ৫৯ ॥
 আয়াস্তমর্জ্জুনং দৃষ্ট্বা কুমারাঃ সহিতাস্তদা ।
 মমুদ্রুস্তস্ত নগরং দ্রুপদস্য মহাত্মনঃ ॥ ৬০ ॥

অর্জুন উবাচ ।

সম্বন্ধী কুরুবীরাণং দ্রুপদো রাজসত্তমঃ ।
 মাবধীস্তদ্বলং ভীম ! গুরুদানং প্রদীয়তাম্ ॥৬১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভীমসেনস্তদা রাজমর্জ্জুনেন নিবারিতঃ ।
 অতৃপ্তো বুদ্ধধর্ম্মেষু স্তবর্ত্ত মহাবলঃ ॥ ৬২ ॥
 তে বজ্রসেনং দ্রুপদং গৃহীত্বা রণমুর্দ্ধনি ।
 উপাজগ্মুঃ* সহামাত্যং দ্রোণায় ভরতবর্ত্ত ! ॥৬৩
 ভগ্নদর্পং হৃতধনং তং তথা বশমাগতম্ ।
 স বৈরং মনসা ধ্যায়্য দ্রোণো দ্রুপদমব্রবীৎ ॥৬৪
 বিমুখ তরসা রাষ্ট্রং পুরং তে মুদিতং ময়া ।
 প্রাপ্য জীবং রিপুবংশং সখিপূর্ব্বং কিমিচ্ছতে

নী-টা। তচ্ছিন্নং ধনুঃ তত উৎসজ্য চাপং
 শরাবরং তুণং চাদদানং তমুদিত্ব খড়্গমুদৃত্য
 সিংহনাদমুকরোদিতি সম্বন্ধঃ ॥ ৫৬ ॥

নী-টা। জৈবা রথস্ত যুগচক্রয়োঃ সংলগ্নং
 মহাদারু ॥ ৫৭ ॥

এবমুক্ত্বা প্রহস্তৈবং কিঞ্চিৎ স পুনরব্রবীৎ ।
 মাভৈঃ প্রাণভয়াবীর কমির্ণো ব্রাহ্মণা বয়ম্ ॥
 আশ্রমে ক্রীড়িতং যন্তু ত্বয়া বাল্যে ময়া সহ ।
 তেন সংবর্দ্ধিতঃ স্নেহঃ প্রীতিশ্চ কল্লিযর্বত ! ॥৬৭
 প্রার্থয়েয়ং ত্বয়া সখ্যং পুনরেব জনাধিপ ! ।
 বরং দদামি তে রাজন্ ! রাজ্যাস্ত্যাক্ষিমবাপুহি ॥৬৮
 অরাজা কিল নো রাজ্ঞঃ সখা ভবিতুমহসি ।
 অতঃ প্রযতিতং রাজ্যে যজ্ঞসেন ! ময়া তব ॥৬৯॥
 রাজাসি দক্ষিণে কূলে ভাগীরথ্যাহমুত্তরে ।
 সখ্যায় মাং বিজানীহি পাঞ্চাল যদি মম্বসে ॥৭০
 দ্রুপদ উবাচ ।

অনাশ্চর্য্যমিদং ব্রহ্মন্ ! বিক্রান্তেষু মহাত্মনু ।
 প্রীয়ে ত্বয়াহং ব্রহ্মশ্চ প্রীতিমিচ্ছামি শাস্ত্রতীম্ ॥৭১

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তঃ স তং দ্রোণো মোক্ষয়ামাস ভারত ! ।
 সংকৃত্য চৈনং প্রীতাত্মা রাজ্যাক্ষং প্রত্যপাদয়ৎ
 মাকন্দীমথ গঙ্গায়ান্তীরে জনপদায়ুতাম্ ।
 সোহধ্যাবসদীনমনাঃ কাম্পিল্যঞ্চ পুরোত্তমম্ ॥
 দক্ষিণাংশ্চাপি পঞ্চালান্ যাবচক্ষুশ্চুতী নদী ।
 দ্রোণেন চৈবং দ্রুপদঃ পরিভূয়াথ পালিতঃ ॥৭৪
 ক্ষাজ্ঞেণ চ বলেনাস্ত নাপশ্যৎ স পরাজয়ম্ ।
 হীনঃ* বিদিত্বা চাত্মানং ব্রাহ্মণে স বলেন তু ॥৭৫
 পুত্রজন্ম পরীপ্সন্ বৈ পৃথিবীমম্বসঞ্চরৎ † ।
 অহিচ্ছত্রঞ্চ বিষয়ং দ্রোণঃ সমভিপশ্যত ॥ ৭৬ ॥
 এবং রাজমহিচ্ছত্ৰা পুরী জনপদায়ুত ।
 যুধি নির্জিত্য পার্থেন দ্রোণায় প্রতিপাদিতা ॥৭৭
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি সম্বৎপর্ব্বণি

দ্রুপদশাসনেহষ্টত্রিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সংবৎসরস্তান্ত্রে যৌবরাজ্যায় পার্থিব ! ।
 স্থাপিতো ধৃতরাষ্ট্রেণ পাণ্ডুপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ॥১॥
 যুতি-স্বৈর্ধ্য-সহিস্রুত্বা-দানুশংস্তাৎ তথার্জবাৎ ।
 ভৃত্যানামনুকম্পার্থং তথৈব স্থিরসৌহদাৎ ॥২॥
 ততোহদীর্ঘেণ কালেন কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 পিতুরন্তর্দধে কীর্ত্তিং শীল-বৃত্ত-সমাধিভিঃ ॥ ৩ ॥
 অসিযুদ্ধে গদাযুদ্ধে রথযুদ্ধে চ পাণ্ডবঃ ।
 সন্ধর্ষণাদশিক্ষদ্ বৈ শশ্চিহ্নাং বৃকোদরঃ ॥৪॥
 সমাপ্তশিক্ষো ভীমস্ত্র ছামৎসেনসমো বলে ।
 পরাক্রমেণ সম্পন্নো ভ্রাতৃগামচরদ্ বশে ॥ ৫ ॥
 প্রগাঢ়দৃঢ়মুষ্টিহে লাঘবে বেধনে তথা ।
 ক্ষুর-নারাচ-ভল্লানানং বিপাঠানাঞ্চ তত্শবিৎ ॥ ৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে
 ভারতভাবদীপে অষ্টত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভার-
 তাধদীপিকায়ামষ্টত্রিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৮ ॥

নী-টী। ততঃ সংবৎসরস্তান্ত্রে ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। যুতিঃ প্রজানানং ধারণম, স্বৈর্ধ্যম্
 অচাপলম্, সহিস্রুত্বং তিতিক্ষা, সমাহারদ্বন্দ্বোহয়ম্ ।
 আনুশংস্তমনৈর্ভূয়াম্, আর্জবমবক্রতা, এতেভ্যো
 হেতুভ্যঃ প্রজানামনুকম্পার্থং ধৃতরাষ্ট্রেণ পাণ্ডুপুত্রো
 যৌবরাজ্যায় স্থাপিত ইতি দ্বয়োঃ সম্বন্ধঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। অদীর্ঘেণেতি ছেদঃ। শীলং বিনয়াদিঃ
 সদাচারঃ। বৃত্তং শৌর্য্যভেজ-আদিমিষ্টাবিকরণম্ ।
 সমাধিঃ প্রজানানং সমাধানম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। ক্ষুরনারাচৌ পার্শ্বধারতীক্ষ্ণাগ্রাবজ্জ ।
 ভল্লো বড়িশবহুধরকালে অস্রাগ্রদগ্ধরাতিতি বক্রঃ ।
 বিপাঠো বিশালা বৈশাখীমুখবৎ ॥ ৬ ॥

ঋজুবক্রবিশালানানং প্রয়োক্তা ফাল্গুনোহভবৎ* ।
 লাঘবে সৌষ্ঠবে চৈব নাগ্নঃ কশ্চন বিজ্ঞতে ॥৭॥
 বীভৎসুসদৃশো লোকে ইতি দ্রোণো ব্যবস্থিতঃ
 ততোহত্রবীদগুঢ়াকেশংদ্রোণঃকৌরবসংসদি ॥৮॥
 অগস্ত্যস্ত ধনুর্বেবেদে শিষ্যো মম গুরুঃ পুরা ।
 অগ্নিবেশ ইতি খ্যাতস্তস্য শিষ্যোহস্মি ভারত ॥
 তীর্থাৎ তীর্থং গময়িতুমহমেতৎ সমুদ্রতঃ ।
 তপসা যম্ময়া প্রাপ্ত-মমোঘমশনিপ্রভম্ ॥ ১০ ॥
 অস্ত্রং ব্রহ্মশিরো নাম যদ্বহৎ পৃথিবীমপি ।
 দদতা গুরুণা চোক্তং ন মনুষ্যেষিদং হয় ॥১১॥
 ভারদ্বাজ । বিমোক্তব্য-মল্লবীর্ঘ্যেষপি প্রভো ! ।
 হয় প্রাপ্তমিদং বীর দিব্যং নাত্যোহহতি দ্বিদম্ ॥
 সময়স্ত্র হয় রক্ষ্যো মুনিশ্রুতৌ বিশাম্পতে ! ।
 আচার্য্যদক্ষিণাং দেহি জ্ঞাতিগ্রামস্য পশুতঃ ॥১৩
 দদানীতি প্রতিজ্ঞাতে ফাল্গুনেনাত্রবীদ গুরুঃ ।
 যুদ্ধেহং প্রতিষেক্তব্যো যুধ্যমানস্ত্বনাময় ! ॥১৪
 তথেনি চ প্রতিজ্ঞায় দ্রোণায় কুরুপুঙ্গবঃ ।
 উপসংগৃহ্য চরণৌ স প্রাযাত্তুরাং দিশম্ ॥১৫॥

নী-টী। গুড়াকা নিদ্রা তত্তা ঈশমর্জুনং,
 জিতনিদ্রম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। গুড়াকেশমর্জুনং গুড়াকা নিদ্রা তস্য
 ঈশং জিতনিদ্রমিত্যর্থঃ। অথবা গুড়াকা ধনুর্বিজ্ঞা
 তস্য ঈশঃ শিক্তিধনুর্বিদ্যমিত্যর্থঃ। বহা গুড়া
 নুহী তবৎকুটীলা নিরন্তরাঃ কেশা অস্যা ইতি ॥ ৮ ॥

নী-টী। তীর্থাৎ পাত্রাৎ পাত্রান্তরং গময়িতুং
 সম্প্রদায়বিচ্ছেদার্থমিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। অল্লবীর্ঘ্যেষমাহুবেয়ুঃ। হয় গ্রাহ্মিণ্যং
 মোচয়তা প্রাপ্তং প্রাগেব ॥ ১২ ॥

নী-টী। সময়ো বিজ্ঞাপ্যতাদনস্তরং গুরুবে
 দক্ষিণদানম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। উত্তরায়ুংকুণ্ডভরাং দিশমুপদেশং প্রাযাৎ

* এতদ্বৎ সোমাইটিমুদ্রিত-পুস্তকে নাস্তি ।

স্বভাবাদগমচ্ছব্দো মহীং সাগর-মেখলাম্ ।
 অৰ্জুনস্য সমোলোকে নাস্তি কশ্চিকমুৰুরঃ ॥১৬॥
 গদায়ুদ্ধেহসিযুদ্ধে চ রথযুদ্ধে চ পাণ্ডবঃ ।
 পারগশ্চ ধনুযুদ্ধে বভূবাত ধনঞ্জয়ঃ ॥ ১৭ ॥
 নীতিমান্ সকলাং নীতিং বিবুধাধিপতেস্তদা
 অবাপ্য সহদেবোহপি ভ্রাতৃগাং ববুতে বশে ॥১৮॥
 দ্রোণেনৈব বিনীতশ্চ ভ্রাতৃগাং নকুলঃ প্রিয়ঃ ।
 চিত্রবেদী সমাখ্যাতে বভূবাতিরথোদিতঃ ॥১৯॥
 ত্রিবর্ষকৃত-যজ্ঞস্ত গন্ধর্বগাণা-মুপপ্নবে ।
 অৰ্জুনপ্রমুখৈঃ পার্থৈঃ সৌবীরঃ সমরে হতঃ ।
 ন শশাক বশে কর্ণুং যং পাণ্ডুরপি বীর্যবান্ ।
 সোহৰ্জুনেন বশং নীতো রাজাসীদধবনাধিপঃ ॥
 অতীব বলসম্পন্নঃ সদা মানী কুরুন্ প্রতি ।
 বিপুলো নাম সৌবীরঃ শস্ত্রঃ পার্থেন ধীমতা ॥
 দত্তামিত্র ইতি খ্যাতে সংগ্রামে কৃতনিশ্চয়ম্ ।
 সুমিত্রং নাম সৌবীর-মৰ্জুনোহদময়চ্ছরৈঃ ॥২০॥
 ভীমসেন-সহায়শ্চ রথানামযুতঞ্চ সঃ * ।
 অৰ্জুনঃ সমরে প্রাচ্যান্ সর্বানেকরথোহজয়ৎ ॥

প্রাণ্ডবান্, চরণাবুপসংগ্রহাচাৰ্য্যাং ব্রহ্মশিরোহস্তং
 লক্ষবানিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। বিবুধাধিপতেঃ দেবাচাৰ্য্যাং দ্রোণ-
 রূপাং ॥ ১৮ ॥

নী-টী। বিনীতঃ শিক্ষিতঃ । অতিরণেষুদিতঃ
 খ্যাতে ॥ ১৯ ॥

নী-টী। ত্রিবর্ষেতি—গান্ধর্বোপপ্নবেহপি বত
 সৌবীরস্ত যজ্ঞো ন বিপ্লুত ইত্যেনে ন স্য হৰ্জয়ত্ব-
 মুক্তম্, অতিহৰ্জয়োহপি সোহৰ্জুনেন হত ইতি
 অর্থঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। শস্তো হিংসিতঃ, শস্ হিংসায়াম্ ॥২২॥

তথৈবৈকরথো গহ্ম দক্ষিণামজয়দিশম্ ।
 ধনৌঘং প্রাপয়ামাস কুরুরাষ্ট্রং ধনঞ্জয়ঃ ॥ ২৫ ॥
 এবং সর্বৈ মহাত্মানঃ পাণ্ডবা মমুজোত্তমাঃ ।
 পররাষ্ট্রাণি নির্জিত্য স্বরাষ্ট্রং ববুধুঃ পুরা ॥২৬॥
 ততো বলমতিখ্যাতে বিজ্ঞায় দৃঢ়ধম্মিনাম্ ।
 দূষিতঃ সহসা ভাবো ধৃতরাষ্ট্রস্ত পাণ্ডুযু ।
 স চিন্তাপরমো রাজা ন নিদ্রামলভম্মিশি ॥২৭॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সম্ভবপর্বণি
 ধৃতরাষ্ট্রচিন্তায়ামুনচস্মারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শ্রদ্ধা পাণ্ডুস্ততানবীরান্ বলোদ্রিক্তান্ মহোজসঃ ।
 ধৃতরাষ্ট্রো মহীপাল-শ্চিন্তামগমদাতুরঃ ॥ ১ ॥
 তত আহুয় মন্ত্রজ্ঞং রাজশাস্ত্রার্থবিস্তমম্ ।
 কণিকং মন্ত্রিগাং শ্রেষ্ঠং ধৃতরাষ্ট্রোহত্রবীদচঃ ॥২॥

নী-টী। ববুধুঃ বদ্ধিতবস্তঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। ববুধুঃ পুরা পুরা বৰ্দ্ধয়ামাসহি-
 ত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। পাণ্ডুযু পাণ্ডুপুত্রেষু ॥ ২৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 উনচস্মারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়াং ভার-
 তাৰ্থদীপিকায়ামুনচস্মারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩৯ ॥

নী-টী। শ্রেণেতি উদ্রিক্তানধিকান্ ॥ ১ ॥

অ-টী। উৎসিক্তান্ উদ্রিক্তান্ ॥ ১ ॥

নী-টী। রাজশাস্ত্রং দণ্ডনীতিশাস্ত্রম্ ॥ ২ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

উৎসক্তাঃ পাণ্ডবানিত্যং তে ভ্যোহসূয়ে দ্বিজোত্তম
তত্র মে নিশ্চিততমং সন্ধি-বিগ্রহ-কারণম্ ।

কণিক ! স্বঃ স্নমচ্চক্ষু করিষ্যে বচনং তব ॥ ৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স প্রসন্নমনাস্তেন পরিপূর্ণৌ দ্বিজোত্তমঃ ।

উবাচ বচনং তীক্ষ্ণং রাজশাস্ত্রার্থদর্শনম্ ॥ ৪ ॥

কণিক উবাচ । *

শৃণু রাজমিদং তত্র প্রোচ্যমানং ময়ানঘ ।

ন মেহভ্যসূয়া কর্তব্য্য শ্রদ্ধৈতৎ কুরুসন্তম ॥ ৫ ॥

নিত্যমুত্তদগুঃ স্মৃতি-স্মিত্যং বিবৃতপৌরুষঃ ।

অচ্ছিন্নশ্চিহ্নদর্শী স্মৃতি-পরেষাং বিবরানুগঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। উৎসক্তা উৎকর্ষেণ সর্জত্ৰ ব্যাণ্ডাঃ,
যজ্ঞ সঙ্কেতস্বরূপম্ । অসূয়ে গুণবৎস্বৈপি দোষবৎসেন
পশ্যামি । তেভ্য ইতি চতুর্থ্যা তেয়ু কোপাদেবং
পশ্যামি ন স্বজ্ঞানাদিতি গম্যতে ; ক্রোধক্রোধেতি
স্বরূপাৎ । পাণ্ডবৈঃ সহ সন্ধিকারণং বিগ্রহকারণং বা
তয়োঃ পরস্পরপ্রয়োজকং সন্ধিবিগ্রহকারণং স্বং মমা-
চক্ষু ॥ ৩ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণোহয়ং তীক্ষ্ণমেবোপায়ং বদ-
তীতি প্রশস্তাভ্যাস্থা ন কার্যেত্যাহ ন মে ইতি ॥ ৫ ॥

নী-টী। ভীমসেনদুহ্যোধনয়োঃ সন্ধি-করণয়োঃ
বৈরশ্রুতিকিংস্তদ্বাদসম্ভাবনীয়ং তৎ, অতঃ সন্ধি-
তাত্ত্ব্য বিগ্রহমেবাপ্রিত্যাহ—নিত্যমিতি । উত্ততো
ন তু ক্ষিপ্তৌ দণ্ডৌ যেন স তথা, অপকৃষ্টান্
ভীষ্মেদেব নতুচ্ছিন্নান বা উপেক্ষেতেতি ভাবঃ ।
সমেবু-নিত্যং বিবৃতপৌরুষঃ স্মৃতি, সমান-উৎকৃষ্টং
বলং সম্প্রাপ্ত ইত্যাদেবেত্যর্থঃ । উৎকৃষ্টে চ
শত্রুশ্চিহ্নঃ স্মৃতি । স্বস্তি হ্যনং কোশবলাদিকং
তে যথা ন জানন্তি তথা স্বয়ম্ । চিহ্নদর্শী

নিত্যমুত্তদগুঃ স্মৃতি-ভূশমুদ্বিজতে জনঃ ।

তস্মাৎ সর্বানি কার্য্যাণি দণ্ডেনৈব বিধারয়েৎ ॥

নাস্তু চিহ্নঃ পরঃ পশ্চেক্ষিদ্বেদ্রেণ পরমস্মিয়াৎ ।

গৃহেৎ কুর্ম ইবাক্রানি রন্ধেদ্বি-বিবরানুজ্ঞানঃ ॥ ৮ ॥

নাসম্যাক্তকারী স্মৃতি-দুপক্রম্য কদাচন ।

কণ্টকো হপি দুষ্টিচ্ছিন্ন আশ্রাবং জনয়েচ্চিরম্ ॥

বধমেব প্রশংসন্তি শত্রুণামপকারিণাম্ ।

সুবিদীর্ণং সুবিক্রান্তং সুযুদ্ধং সুপলায়িতম্ ॥ ১০ ॥

দুরামাত্যস্ত্রপ্রতিকূলদেশাবস্থিতদ্বাদীনী : চিহ্নাণি
তদর্শী স্মৃতি । তথা ভূষা চ তদেব বিবরানুজ্ঞাত্য
শত্রুং হত্যা দিত্যাহ—পরেষাং বিবরানুগ ইতি ॥ ৬ ॥

অ-টী। মহানপি কুণীতিমাপন্নো বিপদমাপ্নো-
তীত্যত আহ—নিত্যমুদ্যত দণ্ড ইতি । উদ্যতদণ্ড
ইতি উদ্যতএব ন তু পাতিতদণ্ডঃ ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। অস্ত্র শ্লোকস্তাং পাদং ব্যাচষ্টে
নিত্যমিতি ॥ ৭ ॥

নী-টী। তস্মৈবোত্তরার্দ্ধং ব্যাচষ্টে—নাস্যেতি ।
অক্রানি সহায়দানোপায়াদীনী গৃহেৎ সংবৃণুয়াৎ ।
তথা চৈনমগণয়ন্ শত্রুশ্চিহ্নে তৈরেবাক্ষঃ প্রহর্ষব্য
ইতি ভাবঃ । আদ্বানো বিবরং রন্ধেদুগৃহেৎ ॥ ৮ ॥

নী-টী। তথা স্বয়ং সম্যক্ কার্য্যম্ভোন কৃতং
নিষ্পাদিতং কার্য্যং তৎকরণশীলঃ স্মৃতি, শত্রুশ্চৈব
নাবশেষয়েদিত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ কণ্টক ইতি ।
দুষ্টিচ্ছিন্নঃ অর্দ্ধচ্ছিন্নঃ আশ্রাবং ব্রণম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। উপসংহরতি বধমিতি । কথং বধঃ
কর্তব্য ইত্যাহ—সুবিদীর্ণমিতি । সুবিক্রান্তমপি শত্রুং
কালে আপত্তাপন্নমালভ্য সুবিদীর্ণং বিনষ্টং কুর্কীত,
তথা সুযুদ্ধমপি শত্রুণাপদি কালে সুপলায়িতং
কুর্কীত, যন্ত চ ভাবেন ভাবলক্ষণমিতি* সপ্তমী ।
আপদা শত্রোবিদারণকালো লক্ষণীয় ইত্যর্থঃ ।
আপদি আপদীতি দ্বিত্বং যদা যদা শত্রোরাপং তদা
তদা এতৎ কর্তব্যং ন স্বল্পবন্ধাদিকং সৌভ্রাতাদিকং
বা বিচারয়েৎ । সার্কশ্লোকঃ ॥ ১০ ॥

আপত্তাপদি কালে চ কুবরীত ন বিচারয়েৎ ।
 নাবজ্ঞেয়ো রিপুস্তাত ত্বর্বলোহপি কথঞ্চন ॥১১
 অগ্নোহপ্যগ্নিবর্নং কৃৎস্নং দহত্যাশ্রয়সংশ্রয়াৎ ।
 অন্ধঃ শ্বাদন্ধবেলায়াং বাধিধ্যমপি চাশ্রয়েৎ ॥১২
 কুর্যাৎ তৃণময়ং চাপং শরীত যুগশায়িকাম্ ।
 সাস্ত্রাদিভিরুপায়ৈস্ত্ব হস্তাচ্ছত্রং বশে স্থিতম্ ॥
 দয়া ন তস্মিন্ কর্তব্য্যা শরণাগত ইত্যুত ।
 নিরুদ্বিগ্নোহি ভবতি ন হতাজ্জায়তে ভয়ম্ ॥১৪
 হস্তাদমিত্রং দানেন তথা পূর্বপাপকারিণম্ ।
 হস্তাজ্ঞীন্ পঞ্চ সপ্তোতি পরপক্ষস্ত সর্ববশঃ ॥১৫॥

নী-টী। মধ্যমং প্রত্যেবমুক্তা অধমোহপি
 নোপেক্ষণীয় ইত্যাহ—নাবজ্ঞেয় ইতি ॥ ১১ ॥

অ-টী। অন্ধঃ স্যাদন্ধবেলায়ামিতি—সর্বদা
 দোষদৃষ্টিন্চরেৎ, কিঞ্চ স দৃষ্টাপি দৃষ্টমদৃষ্টং
 কুর্যাৎ, সর্বদা দোষাহুসন্ধানে জনবৈমুখ্যাদিকং
 স্যাদিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। কুর্যাৎতৃণময়মিতি—তৃণময়মপি চাপং
 কৃতা শত্রুন্ কদাচিদবিভীষয়ীত, তথাচ নিস্তরেৎ,
 কিঞ্চ যুগবৎ পরবঞ্চনং বথা স্যাৎ তথা শরীত
 ইতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। নিরুদ্বিগ্নঃ যুতস্তাৎ পরচ্ছিত্রাহুসন্ধানে
 অরুদ্বিগ্নঃ স্যাদিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। হস্তাদমিত্রমিতি—অমিত্রং সহজ-
 শত্রুং, পূর্বপাপকারিণং পূর্বমপকারং কৃতা পশ্চাৎ
 মিত্রভাবে গতম্, জ্ঞীন্ পূর্ববার্থান্ ধর্মার্থকামান্,
 পঞ্চ পঞ্চবিষয়ান্, পঞ্চ নয়াজ্ঞানি বা, তদুক্তম্
 “সহায়ঃ সাধনোপায়ৌ বিভাগৌ দেশকালয়োঃ ।
 বিপত্তেষ্ট প্রতীকারঃ পঞ্চাঙ্গো নয় ইয়তে” ইতি
 কামন্দকীয়ে । সপ্ত সপ্তাঙ্গম্, নয়াজ্ঞানি বা, যথা
 “ভেনো দণ্ডস্তথা সাম দানং যাজ্ঞজ্ঞালকম্ ।
 উপেক্ষা তাদৃশে চৈব নয়াজ্ঞানীহ সপ্ত বৈ”
 ইতি ॥ ১৫ ॥

মূলমেবাদিতশ্চিন্দ্রাৎ পরপক্ষস্ত নিত্যশঃ ।
 ভতঃ সহায়াস্তৎপক্ষান্ সর্বাংশচ তদনন্তরম্ ॥১৬
 চিহ্নমুলে হৃষীকানে সর্বৈ তজ্জীবিনো হতাঃ ।
 কথং নু শাখাস্তিষ্ঠেরংচ্ছিন্নমুলে ননম্পর্তৌ ॥১৭
 একাগ্রঃ শ্বাদবিস্ততো নিত্যং বিবরদর্শকঃ ।
 রাজমিত্রাঃ* সপত্তেবু নিত্যোদ্বিগ্নঃ সমাচরেৎ ॥১৮
 অগ্ন্যাধানেন যজ্ঞেন কাষায়েণ জটাজিনৈঃ ।
 লোকান্ বিশ্বাসয়িত্বৈব ততো লুম্পেদ্বথা বৃকঃ ॥
 অক্লুশং শৌচমিত্যাছ-রর্থানামুপধারণে ।

আনাম্য ফলিতাং শাখাং পকং পকং প্রশাতয়েৎ
 ফলার্থোহয়ং সমারস্তোলোকেপুংসাং বিপশ্চিতান্
 বহেদমিত্রং স্কন্ধেন বাবৎ কালস্ত পর্যায়ঃ ॥২১॥
 ততঃ প্রত্যাগতে কালে ভিন্দ্যাদৃঘটমিবাশ্মনি ।
 অমিত্রো ন বিমোক্তব্যঃ কৃপণং বহুপি ক্রবন্ ॥২২
 কৃপা ন তস্মিন্ কর্তব্য্যা হস্তাদেবাপকারিণম্ ।
 হস্তাদমিত্রং সাঙ্কেন তথা দানেন বা পুনঃ ॥২৩॥

অ-টী। নিত্যোদ্বিগ্ন ইতি—নিত্যমেব হৃদয়া-
 লক্ষিত-বৈরাগ্যবন্ধ-স্তদপকারনির্যাতনং সম্যগা-
 চরেৎ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। অক্লুশং অক্লুশবৎ পরচিত্তাকর্ষণম্ ।
 শৌচমগ্ন্যাধানাদি । অত্র ‘দৃষ্টান্তঃ আনাম্যোতি
 আনাময়িত্বা’ ২০ ॥

অ-টী। অক্লুশমিতি—অর্থানামুপধারণে ধন-
 সঞ্চয়ে, অক্লুশমনুজুত্বং কুটিলত্বমিতি বাবৎ ।
 শৌচং শ্রেয় ইত্যর্থঃ, তস্মিন্ কার্যে সাধনং বা ॥২০॥

নী-টী। “এতৎপ্রয়োজনমাহ—ফলার্থ ইতি ।
 ফলংশত্রুবধঃ প্রসিদ্ধঞ্চ সেবয়া নির্দয়ত্বেন শত্রুং
 হস্তাদিত্যাছ—বহেদিত্যাদিনা ॥২১ ॥

অ-টী। পর্যায়ো ব্যতিক্রমঃ ॥২১ ॥

তথৈব ভেদদণ্ডভ্যাং সৰ্বেপাণ্যৈঃ প্রশাতয়ে

মুতরাষ্ট্র উবাচ।

কথং সাংস্বেন দানেন ভেদৈর্দণ্ডেন বা পুনঃ ॥২৫

অমিত্রঃ শক্যতে হস্তং তস্মৈ ক্রহি যথা তথম্।

কণিক উবাচ।

শৃণু রাজন্! যথা বৃত্তং বনে নিবসতঃ পুরা ॥২৫

মহারাজ! নীতিশাস্ত্রার্থদর্শনঃ।

অথ কশ্চিৎকৃতপ্রজ্ঞঃ শৃগালঃ স্বার্থপণ্ডিতঃ ॥২৬

সম্মিতির্ন্যবসৎ সার্কং ব্যাঘ্রাণু-বৃক-বক্রভিঃ।

তেহপশ্যন্ বিপিনে তস্মিন বলিনং মৃগযুথপম্।

অশস্তা গ্রহণে তস্ম ততো মল্লমমল্লয়ন্।

জম্বুক উবাচ।

অসকৃদ্ যতিতো হেষ হস্তং ব্যাঘ্র বনে ত্বয়া ॥২৮

যুবা বৈ জবসম্পন্নো বুদ্ধিশালী ন শক্যতে।

মূষিকোহস্ত শয়ানস্ত চরণৌ ভক্ষয়ত্বয়ম্ ॥২৯

অথৈনং ভক্ষিতৈঃ পাদৈর্ব্যাঘ্রো গৃহ্নাতু বৈ ততঃ

ততো বৈ ভক্ষয়িত্যামঃ সৰ্বেষু মুদিতমানসাঃ ॥৩০

জম্বুকস্ত তু তদ্বাক্যং তথা চক্ৰুঃ সমাহিতাঃ।

মূষিকাভক্ষিতৈঃ পাদৈ-মৃগং ব্যাঘ্রোহবধীশুদা

দৃষ্টেব্যাচেষ্টমানং তু ভূমৌ মৃগকলেবরম্।

স্নাহাগচ্ছত ভদ্রং বো রক্ষামীত্যাহ জম্বুকঃ ॥৩২

শৃগালবচনান্তেহপি গতাঃ সৰ্বেষা নদীং ততঃ।

স চিস্তাপরমো ভূহা-তস্মৌ তত্রৈব জম্বুকঃ ॥৩৩

অথাজগাম পূর্ববস্ত স্নাহা ব্যাঘ্রো মহাবলঃ।

দদর্শ জম্বুকৈব চিস্তাকুলিত-মানসম্ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। বক্রঃ নকুলঃ। মৃগযুগপং মহান্তঃ
হরিণম্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। মূষিকেন আ জবস্তক্ষিতৈঃ ॥ ৩১ ॥

* শ্লোকার্ধং কচিৎশাস্তি। কচিচ্চানন্তরম্ “তাং-
চিস্তাম্যানো মনসা মাংসবৃত্তিঃ পুনঃপুনঃ” ইত্যধিকঃ
পাঠঃ।

ব্যাঘ্র উবাচ।

কিং শোচসি মহাপ্রাজ্ঞ! স্বং নো বুদ্ধিমতাস্থরঃ।

অশিহা গিশিতাম্ভজ বিহরিষ্যামহে বরম্ ॥৩৫

জম্বুক উবাচ।

শৃণু মে স্বং মহাবাহো! যদ্বাক্যং মূষিকোহব্রবীৎ

ধিক্ বলং মৃগরাজস্ত ময়াষ্ট্রায়ং মৃগো হতঃ ॥৩৬

মদবাহু-বলমাস্ত্রিত্য তৃপ্তিমুখ্য গমিষ্যতি।

গর্জমানস্ত তত্শেব-মতো ভক্ষ্যং ন রোচয়ে ॥৩৭

ব্যাঘ্র উবাচ।

ত্রবীতি যদি স হেষং কালেহস্মিন প্রাবোধিতঃ।

স্ববাহুবলমাস্ত্রিত্য হনিষ্যেহং বনেচরান্ ॥ ৩৮ ॥

খাদিষ্টো তত্র মাংসানি ইতুং প্রাপ্তিতো বনম্।

এতস্মিন্নেব কালে তু মূষিকোহপ্যাজগাম হ ॥৩৯

তমাগতমভিপ্রেক্ষ্য শৃগালোহপ্যত্রবীদ্ বচঃ।

জম্বুক উবাচ।

শৃণু মূষিক! ভদ্রস্তে নকুলো যদিহাব্রবীৎ ॥৪০

মৃগমাংসং ন খাদেয়ং গরমেতন্ন রোচতে।

মূষিকং ভক্ষয়িত্যামি তন্তবানুসম্যক্তাম্ ॥ ৪১ ॥

তচ্ছৃদ্বা মূষিকো বাক্যং সঙ্গন্তঃ প্রগতো বিলম্।

ততঃ স্নাহা স বৈ তত্র আজগাম বৃকো নৃপ ॥৪২

তমাগতমিদং বাক্য-মত্রবীজ্জম্বুকস্তদা।

মৃগরাজোহি সংক্রুদ্ধো ন তে সাধু ভবিষ্যতি ॥৪৩

সকলত্র-স্থিহায়াতি কুরুষ্ব যদনন্তরম্।

এবং সঞ্চোদিতস্তেন জম্বুকেন তদা বৃকঃ ॥৪৪

ততোহবলুপ্পনং কৃদ্বা প্রযাতঃ পিশিতাশনঃ।

এতস্মিন্নেব কালে তু নকুলোহপ্যাজগাম হ ॥৪৫

নী-টী। মৃগরাজস্ত ব্যাঘ্রস্ত ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। গরং গরবদুপচং ব্যাঘ্রবিষয়াং ॥৪১

নী-টী। অবলুপ্পনং গাজসঙ্কোচনম্, বস্তুস্তিরেণ

গমনমিত্যন্তে ॥ ৪৫

* গর্জ-।

তমুবাচ মহারাজ ! নকুলং জম্বুকো বনে ।

স্ববাহুবলমাস্ত্রিত্য নির্জিতাস্তেহস্ততো গতাঃ ॥৪৬

মম দয়া নিযুক্তং স্বং ভুক্ত্বা মাংসং যথেষ্পিতম্

নকুল উবাচ ।

মৃগরাজো বৃকশ্চৈব বুদ্ধিমানপি মূষিকঃ ॥৪৭

নির্জিতা যজ্ঞয়া বীরাস্তস্মাদ্ বীরতরো ভবান্ ।

ন স্বয়্যাপ্যুৎসহে যোদ্ধুমিত্তাজ্ঞাসোহপ্যুপাগমৎ

কণিক উবাচ ।

এবং তেষু প্রযাতেষু জম্বুকো হর্ষ্টমানসঃ ।

খাদতি স্ম তদা মাংস-মেকঃ সশস্ত্রনিশ্চয়াৎ ॥৪৯

এবং সমাচরম্নিত্যং স্থখমেধেত ভূপতিঃ ।

ভয়েন ভেদয়েদ্ ভীকং শূরমঞ্জলিকর্মণা ॥৫০

লুক্‌মর্থপ্রদানেন সমং ন্যূনং তথোজসা ।

এবং তে কথিতং রাজন্ । শূণ চাপ্যপরং তথা ॥

পুত্রঃ সখা বা ভ্রাতা বা পিতা বা যদি বা গুরুঃ

রিপুস্থানেষু বর্তন্তো হস্তব্যা ভূতিমিচ্ছতাঃ ॥৫২

অ-টী। অবলুপ্তনং বস্ত্র বিহার বস্ত্রান্তর-
গমনম্ ॥ ৪৫ ॥

কী-টী। ভয়েনেতি—অত্র ব্যজ্ঞত সান্না আধু-
বৃকরোব্যাভ্রাভয়দর্শনেন নকুলস্ত ওজসা স্বসামর্থ্যেন
চ বুদ্ধিভেদঃ কৃতঃ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। হস্তব্যা ইত্যত্র “কর্তব্যঃ” ইতি পাঠে-
হপি ছেতব্য ইত্যেবার্থঃ । তত্র কু হিংসায়ামিত্যস্ত
রূপম্ । “ভূতিবর্দ্ধনাঃ” ইতি পাঠে—ভূতিচ্ছেদনা
ইত্যর্থঃ ॥ ৫২ ॥

অ-টী। অবশ্যমহিতানাং নির্যাতনং কর্তব্য-
মিত্যুপদেশার্থমেতদদর্শয়তি—পুত্রঃ সখা বৈতি ।
ভূতিবর্দ্ধনাঃ ভূত্যা সম্পদা বর্দ্ধনং খণ্ডনং হিংসেতি
যাবৎ যেষাং তে তথা, খণ্ডিতসম্পদঃ কর্তব্য

* পুপারমৎ ।

† ভূতিবর্দ্ধনাঃ । (অ) । ভূমিবর্দ্ধনাঃ ।

শপথোপ্যরিং হস্তা-দর্শদানেন বা পুনঃ ।

বিবেণ মায়য়া বাপি নোপেক্ষেত কথঞ্চন ।

উভৌচেৎসংশয়োপেতোভ্রঙ্কাবাংস্তত্রবর্দ্ধভেৎ ॥

গুরোরপ্যবলিপ্তস্য কার্য্যাকার্য্যমুজ্ঞানতঃ ।

উৎপথপ্রতিগম্য স্নাত্য্যং ভবতি শাসনম্ ॥৫৪

ক্রুদ্ধোহপ্যক্রুদ্ধরূপঃ স্যাৎস্মিতপূর্ব্বাভিভাষিতা ।

ন চাপ্যশ্রমপধংসেৎ কদাচিৎ কোপসংযুক্তঃ ॥৫৫

প্রহরিত্বান্ প্রিয়ং ক্রোয়াৎ প্রহরন্নপি ভারত ! ।

প্রহৃত্য চ কৃপায়ীত শোচেত চ রূদেত চ ॥৫৬

আশ্বাসয়েচ্চাপি পরং সাস্তুদানার্য্যাবৃতিভিঃ ।

অথাস্য প্রহরেৎ কালে যদা বিচলিতে পথি ॥৫৭

ইত্যর্থঃ । ভূতিভগ্ন তথং খণ্ডনং যেষাম্ ; ভূতিসাত্

কর্তব্য ইতি বার্থঃ । অথবা ঈদৃক্ কার্য্যং যথা

তে নির্বাধ্য ভবন্তি । “ভূমিবর্দ্ধনাঃ” ইতি পাঠে

ভূমিহেতোবর্দ্ধনং ছেদনং যেষাম্ । ভয়রূপস্বাধা

ভূমিবর্দ্ধিক্ৰমঃ কর্তব্য ইতি কেচিৎ ॥ ৫২ ॥ *

নী-টী। উভৌ ভিগীষু তুল্যোপায়তর্য সংশয়া-

গম্নৌ চেৎ শ্রদ্ধাবান্ যো মহত্তদারব্যান্ স বর্দ্ধতে ।

“শ্রদ্ধাদরে চ কাজ্জায়াম্” ইতি মেদিনী ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। নহু জ্যোতো মূখিষ্টিঃ কথং হস্তব্যা

ইত্যশঙ্ক্যাহ—গুরোরিতি । অবলিপ্তস্ত ভ্রাতৃবলে

গর্জিতস্ত, দ্বতরাষ্ট্রস্ত রাজ্যং পাণ্ডো ভ্রাসভূত-

মিত্যজ্ঞানতো রাজ্যলুক্কৃত শাসনং কার্য্যমেব ॥ ৫৪ ॥

অ-টী। অবলিপ্তস্য গর্জয়ুক্তস্ত । উৎপথপ্রতি-

গম্য উচ্ছাত্রাচারবতঃ ॥ ৫৪ ॥

নী-টী। অপধংসেৎ কুৎসয়েৎ ॥ ৫৫ ॥

নী-টী। অস্ত এনম্, বিচলিতে বিচলনে

সতি ॥ ৫৭ ॥

* পত্নাঙ্কং কচিরাতি ।

† অতঃ পরং “ন চাপ্যভ্রায়বিক্তং বিভাচ্চ
কৃপয়াষিতঃ” ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিৎ ।

‡ সাস্তুধর্ম্মার্থ- ।

অপি ঘোরাপরাধস্য ধৰ্ম্মমাজ্জিত্য তিষ্ঠতঃ ।
 ন হি প্রজ্ঞাত্তেদোষঃ শৈলো মেঘৈরিবাসিতৈঃ
 যঃ স্যাদমুপ্রাপ্তবধ-স্তস্যাগারং প্রদীপয়েৎ ।
 অধনান্নাস্তিক্যং চৌরান্ বিষয়ে স্বে ন বাসয়েৎ
 প্রত্যাখ্যানাসনাদ্ যেন সম্প্রদানেন কেনচিৎ ।
 প্রতিবিশ্রদ্ধযাতী স্যাভীক্ষদংষ্ট্রো নিমগ্নকঃ ॥৬০
 অশঙ্কিতেভ্যঃ শঙ্কেত * শঙ্কিতেভ্যশ্চ সর্বশঃ
 অশঙ্ক্যাদ্য ভয়মুৎপন্ন-মপি মূলং নিকৃন্ততি ॥৬১
 ন বিশ্বসেদবিশ্বস্তে বিশ্বস্তে নাতিবিশ্বসেৎ ।

বিশ্বাসাদ্ ভয়মুৎপন্নং মূলানুপি নিকৃন্ততি ॥৬২
 চারঃ সুবিহিতঃ কার্য্য আত্মনশ্চ পরশ্চ বা ।
 পাবণ্ড্যস্তাপসাদীশ্চ পররাষ্ট্রেষু যোজয়েৎ ॥৬৩
 উজ্ঞানেষু বিহারেষু দেবভায়তনেষু চ ।
 পানাগারেষু রথ্যাশ্চ সর্ববীতীর্থেষু চাপ্যথ ॥৬৪॥

নী-টী। অমুপ্রাপ্তবধঃ শীঘ্রং
 * চৌরাদিঃ, অধনা দরিদ্রাঃ সন্তো নাস্তিকাঃ
 পরলোকপ্রদায়হিতাত্তান্ চৌরানশ্চ ; এবং ধৰ্ম্মে
 পক্ষপাতং প্রদর্শয়েদিত্যাশয়ঃ ॥ ৫৯ ॥

নী-টী। প্রতিবিশ্রদ্ধযাতী অত্যন্তবিশ্রদ্ধহনন-
 শীলঃ । ভীক্ষদংষ্ট্রো নিমগ্নকঃ । গাঢ়ং প্রহরেৎ যথা
 পুনর্নোদ্যজ্জেদিত্যর্থঃ ॥ ৬০ ॥

নী-টী। যোঃস্তঃ হস্তমিচ্ছতি তমন্তোহপি
 জিঘাংসতীতি অয়মশঙ্কিতেভ্য ইতি ॥ ৬১ ॥

নী-টী। সৰ্ব্বত্র শংক্যবতঃ কিমপি কার্য্যং ন
 সিধ্যতীত্যশঙ্ক্যাহ—নেতি ॥ ৬২ ॥

নী-টী। সুবিহিতঃ সম্যক্ পরীক্ষিতঃ ॥ ৬৩ ॥

নী-টী। উজ্ঞানাদিহানেষু বেৎ, সমবায় জন-
 সমূহান্তেষু । তীর্থেষু “মজ্জী পুরোহিতশ্চৈব সুব্রাজ-
 শ্চমুপতিঃ । পক্ষমো দ্বারপালশ্চ যষ্ঠোহন্তর্বেশিক-
 স্তথা । কারাগারাবিকারী চ দ্রব্যসঞ্চয়কৃৎ ॥

* শঙ্করন্ ।

† অশঙ্কাদ্ ।

চত্বরেষু চ কূপেষু পর্বতেষু বনেষু চ ।
 সমবায়েষু সর্বেষু সরিৎশ্চ চ বিচারয়েৎ ॥৬৫॥
 বাচা ভৃশং বিনীতঃ শ্রাদ্ধদয়েন তথা কুরঃ ।
 স্মিতপূর্বাভিভাবী শ্রাৎশ্চেষ্টো রৌদ্রেণ কর্ম্মণ ॥
 অঞ্জলিঃ শপথঃ সান্ত্বঃ শিরসা পাদবন্দনম্ ।
 আশাকরণমিত্যেবং কর্তব্যং ভূতিমিচ্ছতা ॥৬৭
 সুপুস্পিতঃ শ্রাদ্ধফলঃ ফলবান্ শ্রাদ্ধরুরহঃ ।
 আমঃ শ্রাৎপকসঙ্ক্যাশো ন চ জীর্ঘ্যেত কহিচিৎ

কৃত্যাকৃত্যেযু চার্খানাং নবমো বিনিযোজকঃ ।
 প্রদেষ্ঠা নগপাধ্যক্ষঃ কার্য্যনিষ্ঠাণকৃৎতথা । ধর্ম্মপাধ্যক্ষঃ
 সভাপাধ্যক্ষো দণ্ডপালস্ত্রিপঞ্চমঃ । বোড়শো দুর্গ-
 পালশ্চ তথা রাষ্ট্রাস্ত্রপালকঃ । অটবীপালকাস্তানি
 তীর্থাশ্রমাদিশেব তু” ইতি নীতিশাস্ত্রোক্তেষু বিচা-
 রয়েৎ চারদ্বারা শত্রুং চিকীর্ষিতুমিতি শেষঃ ॥ ৬৪ ॥

অ-টী। সর্ববীতীর্থেষু সর্বস্থানেষু মূপতি-মন্দি-
 রাক্রমহিবী-পুরোহিত-গণিকাস্তরঙ্গ-সেনাপতি-দ্বারা-
 যুধান্তঃকোষ-বাহন-পানীয়-তাম্বুল-রন্ধনশালা-রতি-
 কেশপ্রসাধনাদি-ব্যাপ্তেভিষত্যাঃ ॥ ৬৪ ॥

নী-টী। আশাকরণং ভূত্যং ধনাদিকং দাস্তে
 ইত্যুক্ত্যা প্রলোভনম্, ভূতিমিচ্ছতা ভূতিকামত্বেই-
 তচ্চিত্তং ন পরলোককামত্বেভ্যর্থঃ ॥ ৬৭ ॥

নী-টী। অগ্নিরর্থে নীতিশাস্ত্রীয়ং বৃক্ষরূপক-
 শ্লোকদ্বাহ—সুপুস্পিত ইতি । পুস্পিতঃ শব্দেনৈব
 ফলাশং দর্শয়েন্নতু ফলম্, দর্শিতস্ত প্রাপ্তাবপি
 বিয়ং যোজয়েৎ, প্রাপ্তমপ্যপ্রাপ্তবৎ । আমঃ পকো
 ভূষা তিষ্ঠেৎ, ন চ জীর্ঘ্যেত ধনব্যয়েন শত্রুন্
 পৌষদ্বিত্বা হীয়েত ॥ ৬৮ ॥

অ-টী। সুপুস্পিত ইতি—ফলদর্শনং যথা ন
 ভবতি তথা প্রসন্নঃ শ্রাৎ, সত্যপি ফলদর্শনে
 জল্জ্বাঃ স্যাৎ, কোমল ইব প্রতীয়মানোহপি

* ভূমি ।

ত্রিবির্গে ত্রিবিধা পীড়া হনুবন্ধস্তথৈব চ ।
অনুবন্ধাঃ শুভা জ্ঞেয়াঃ পীড়াস্ত পৰিবৰ্জয়েৎ
ধৰ্ম্মং বিচরতঃ পীড়া সাপি দ্বাভ্যাং নিষচ্ছতি
অর্থৰূপার্থলুক্কৃত্য কামজ্ঞাতিঃ প্রবৰ্ত্তিনঃ ॥ ৭০ ॥

কাৰ্য্যতো দৃঢ়ঃ স্তাৎ, এবং সতি নাবলীদেদিতি
ভাবঃ ॥ ৬৮ ॥

নী-টী। এবং নানোপায়ৈঃ শক্রণাং দণ্ডযুক্তা
নীতিমাহ—ত্রিবির্গ ইতি। ত্রিবির্গে ধৰ্ম্মার্থকামেষু
ত্রিবিধা ত্রিপ্রকারা পীড়া ; এক একেকেন প্রকারেণ
পীড়্যত ইত্যর্থঃ। তথা অহু পশ্চাৎ বধ্যতে
ইত্যনুবন্ধঃ ফলং তদপি তথৈব ত্রিবিধং শুভম্,
পীড়াস্ত ন শুভাঃ। ত্রিবির্গং পরম্পরাপীড়য়া
সেবেতেত্যর্থঃ ॥ ৬৯ ॥

অ-টী। ত্রিবির্গে ইতি—ত্রিবির্গে ধৰ্ম্মার্থকামাথে
একৈকস্মিন পুরুষার্থে ত্রিবিধা পীড়া ভবতি, তত্র
ত্রিবির্গে তথৈব ত্রিবিধ এব অনুবন্ধঃ ফলং স্তাৎ,
তে অনুবন্ধাঃ শুভাঃ শুভজনকাঃ জ্ঞেয়াঃ, প্রশস্ত-
ফলার্থমেব যত্নিতব্যমিতি ভাবঃ। পীড়াঃ পীড়া-
কারণানি একাশক্ততামিত্যর্থঃ, পৰিবৰ্জয়েৎ
তজ্জ্ঞেৎ ॥ ৬৯ ॥

নী-টী। তত্র পীড়ামাহ—ধৰ্ম্মমতি। ধৰ্ম্মমত্যন্তং
বিচরতঃ পুংসো দ্বাভ্যামর্থকামাভ্যাং ধনব্যয়-
ব্রহ্মচর্যোপক্ৰিষ্টাভ্যাং পীড়া চিত্তবৈকল্যং ভবতি।
সাপি পুংসঃ পীড়া ধৰ্ম্মং নিষচ্ছতি নিগৃহ্ণাতি ;
কৰ্ত্তুঃ পীড়ৈব ধৰ্ম্মপীড়ৈত্যর্থঃ। এবমর্থং চাপ্যর্থ-
লুক্কৃত্য কামং চাতিপ্রবৰ্ত্তিন ইতি ব্যাখ্যায়
লুক্কৃত্যর্থং বিচরতঃ পুংসো দ্বাভ্যাং কামধৰ্ম্মাভ্যাং
পীড়িতাভ্যাং পীড়া ভবতি, সা পীড়া অর্থং নিষচ্ছতি
এবমতিপ্রবৰ্ত্তিনঃ কামং বিচরতঃ পুংসো দ্বাভ্যাং
ধৰ্ম্মার্থাভ্যাং পীড়া ভবতি, সাপি পীড়া কাম-

* কামজ্ঞাতি-।

অগবীৰ্বিতায়া যুক্তশ্চ সাস্বযুক্তোহনসুয়িতা ।
অবেক্ষিতার্থঃ শুদ্ধাত্মা মজ্জরীত দ্বিজৈঃ সহ ॥ ৭১
কৰ্ম্মণা যেন কেনৈব যুত্বনা দারুণেন চ ।
উদ্ধরেদীনমাত্মানং সমর্থো ধৰ্ম্মমাচরেৎ ॥ ৭২ ॥
ন সংশয়মনারুহ্য নরো ভদ্রানি পশ্যতি ।
সংশয়ং পুনরারুহ্য যদি জীবতি পশ্যতি ॥ ৭৩ ॥
যশ্য বুদ্ধিঃ পরিভবেৎ তমতীতেন সাস্বয়েৎ ।
অনাগতেন দুৰ্বুদ্ধিঃ প্রত্যাংপন্নেন পণ্ডিতম্ ॥ ৭৪ ॥

নিষচ্ছতীতি যোজ্যম্। অর্থস্ত কামস্তেতি পার্শ্বে
কৰ্ম্মণি যঠৌ ॥ ৭০ ॥

অ-টী। পীড়াং বিবৃণোতি—ধৰ্ম্মমতি। ধৰ্ম্মং
বিচরতঃ কেবল-ধৰ্ম্মানুষ্ঠান-তৎপরস্ত দ্বাভ্যামর্থ-
কামাভ্যাং পীড়া ভবতি, সাপি পীড়া নিষচ্ছতি
নিগৃহ্ণাতি ধৰ্ম্মমতি শেবঃ। যথাস্তনুপতিকৃতদেবতা-
য়ননিকৃত্তনেন স্বদেবতায়নতঃ নির্মাণম্। এবমর্থ-
লুক্কৃত্যর্থং বিচরতঃ অথমাত্রমুপাদানস্ত দ্বাভ্যাং
ধৰ্ম্মকামাভ্যাং পীড়া ভবতি স্যাপ্যর্থং নিষচ্ছতি।
অতিপ্রবৰ্ত্তিনঃ অতিপ্রসক্তস্য কামঞ্চ চরতঃ
ধৰ্ম্মার্থাভ্যাং পীড়া ভবতি সাপি কামং নিষচ্ছতি।
তস্মাদবিরোধিনং ত্রিবির্গং সেবেত। এবঞ্চ সম্যক্
ফলসিদ্ধিরিতি ॥ ৭০ ॥

নী-টী। সমর্থো ধৰ্ম্মমাচরেদিত্যনেন পূৰ্ণোক্তং
সৰ্বং কোটিলাদিকমাপত্তেব, কাৰ্য্যং নাস্তথা
ইত্যুক্তম্ ॥ ৭২ ॥

নী-টী। সংশয়ং প্রাণসঙ্কটম্ ॥ ৭৩ ॥

নী-টী। পরিভবেৎ শোকেন, তম্ অতীতেন
নলরামাত্মাখ্যানেন, অনাগতেন কালান্তরে ভব
শ্রেয়ো ভবিষ্যতীত্যাশাশ্রদধনেন, পণ্ডিতং
প্রত্যাংপন্নেন বৰ্ত্তমানেন ধনাধিনা সাস্বয়েৎ ॥ ৭৪ ॥

অ-টী। যস্যেতি—অতীতেন যদি ত্বং গতদ্বিবেসে
আগতঃ স্যাস্তথা ফলং প্রাপ্তস্য ইত্যেবং রূপেণ।
দুৰ্বুদ্ধিঃ মন্দমতিমনাগতেন দাস্তানীত্যেবং রূপেণ।
প্রত্যাংপন্নেন তাৎকালীনেন ইত্যর্থঃ ॥ ৭৪ ॥

যোহরিণা সহ সঙ্গায় শরীত কৃতকৃত্যবৎ ।
 স বৃক্ষাগ্রে যথা স্থপ্তঃ পতিতঃ প্রতিবুধ্যতে ॥৭৫॥
 মল্লসংবরণে যত্নঃ সদা কার্যোহনসূয়তা ।
 আকারমভিরঙ্কিত চারুণাণ্যমুপালিতঃ ॥৭৬॥
 নাচ্ছিহা পরমর্শ্মাণি নাকৃহা কর্ম দারুণম্ ।
 নাহহা মৎস্তবাতিব প্রাপ্নোতি মহতীং শ্রিয়ম্ ॥
 কর্ণিতং ব্যাধিতং ক্লিন্ন-মপানীয়মবাসকম্ ।
 পরিবিশস্ত-মন্দঞ্চ * প্রহর্ষব্য-মরের্বলম্ ॥ ৭৮ ॥
 নার্বিকোহর্থিনমভ্যোতি কৃতার্থে নাস্তি সঙ্গতম্ ।
 তস্মাৎ সর্বানি সাধ্যানি সাবশেষাণি কারয়েৎ

নী-টী। সন্ধিপক্ষং নিব্ধতি যোহরিণেতি ॥৭৫॥

নী-টী। মস্ত্রেতি—পরচারেভ্যো মস্তস্য গৃহনম্
 আকারস্য ক্রোধাভাবেশা চ গৃহনং কৰ্ত্তব্যম্ ;
 স্বয়ং চারপ্রধানঃ স্যাদিত্যর্থঃ ॥ ৭৬ ॥

নী-টী। দণ্ডস্যৈব প্রাধাত্যমাহ—নাচ্ছি-
 য়েতি ॥ ৭৭ ॥

অ-টী। প্রয়োজনবশাৎ ॥ অনপকারিণমপি
 যাতয়েদিত্যি ভাবঃ ॥ ৭৭ ॥

নী-টী। বিগ্রহকালমাহ—কর্ণিতমিতি । অধাসক-
 মনাহারম্ ॥ ৭৮ ॥

অ-টী। অধাসকমনাহারম্ ॥ ৭৮ ॥

নী-টী। নার্বিক ইতি—সঙ্গতং সথ্যম্, কার্যোয়
 সাবশেষেব কার্যিণঃ স্ববশে তিষ্ঠন্ত্যন্তথা ন গণয়ন্তী-
 ত্যর্থঃ ॥ ৭৯ ॥

অ-টী। নার্বিক ইতি—অর্থিকঃ, অর্থার্থী
 অর্থিনমর্থার্থিনং ন অভ্যোতি যতঃ কৃতার্থে সঙ্গতং
 নাস্তি । তস্মাৎ অনর্থবান্ পুরুষঃ অর্থার্থী অর্থিন-
 মর্থযুক্তং পুরুষমভ্যোতীত্যর্থঃ ॥ ৭৯ ॥

সংগ্রহে বিগ্রহে চৈব যত্নঃ কার্যোহনসূয়তা ।
 উৎসাহশ্চাপি যত্নেন কৰ্ত্তব্যো ভূতিমিচ্ছতা ॥৮০॥
 নাস্ত কৃত্যানি বুধ্যেরন্ মিত্রাণি রিপবন্তথা ।
 আরক্কাণ্ডেব পশ্চেরন্ স্থপর্যবসিতাশ্চপি ॥৮১॥
 ভীতবৎ সংবিধাতব্যং যাবদভয়মনাগতম্ ।
 আগতস্ত ভয়ং দৃষ্ট্বা প্রহর্ষব্যমভীতবৎ ॥ ৮২ ॥
 দণ্ডেনোপনতং শত্রু-মমুগৃহ্নাতি যো নরঃ ।
 স মৃত্যুমুপগৃহ্নীয়াৎ * গৰ্ভমশ্বতরী যথা ॥ ৮৩ ॥
 অনাগতং হি বুধ্যত যচ্চ কার্যং পুরঃ স্থিতম্
 নতু বুদ্ধিক্ষয়াৎ কিঞ্চিদতিক্রামেৎপ্রয়োজনম্ ॥
 উৎসাহশ্চাপি যত্নেন কৰ্ত্তব্যো ভূতিমিচ্ছতা ।
 বিভজ্য দেশকালো চ দৈবং ধর্মাদয়স্ত্রয়ঃ ।

নৈঃশ্রেয়সৌভৌজ্যেয়োদেশকালাবিত্তিস্থিতিঃ ॥
 তালবৎ কুরুতে মূলং বালঃ শত্রুরুপেক্ষিতঃ ।
 গহনেহ্মিরিবোৎসৃষ্টঃ কিপ্রং সঞ্জায়তে মহান্ ॥

নী-টী। সংগ্রহে সহায়াদীনাম্, বিগ্রহে রিপুভিঃ
 সার্কম্ ॥ ৮০ ॥

নী-টী। সংবিধাতব্যং প্রতিকৰ্ত্তব্যম্ ॥ ৮২ ॥

নী-টী। উপনতং বশীকৃতম্ । অমুগৃহ্নাতি
 ধনমানাদিনা । অশ্বতরী অশ্বগর্ভতলকীর্ণজাতিঃ ॥ ৮৩ ॥

অ-টী। অশ্বতরী গর্ভজাতা গর্ভবতী
 অশ্বা, কুর্কটী বা ॥ ৮৩ ॥

নী-টী। অনাগতং কার্যং বুধ্যত বুদ্ধা চ
 তদমুগুণং কুর্যাদিত্যর্থঃ । পুরস্থিতং বর্তমানম্,
 বুদ্ধিক্ষয়াদনবধারণাৎ ॥ ৮৪ ॥

নী-টী। দেশাত্মহুগুণ উৎসাহোহপি কৰ্ত্তব্যো
 ন ত্বলসো ভবেৎ । দৈবং প্রাক্তনং কর্ম যে ধর্ম-
 দয়স্ত্রয়স্তাংচ বিভজ্য, তেবাং মধ্যে নৈঃশ্রেয়সৌ
 শ্রেয়োহেতু ইতি স্থিতিনিশ্চয়ঃ ॥ ৮৫ ॥

নী-টী। বালঃ অলৌহপি ॥ ৮৬ ॥

অগ্নিস্তোকমিবাশ্বানং সঙ্কুক্ষয়তি যো নরঃ ।

স বর্কমানো এসতে মহাস্তমপি সঙ্কল্পম্ ॥৮৭॥

আশাং কালবতীং দত্তাং কালং বিয়েন যোজয়েৎ
বিল্লং নিমিত্ততো জয়ান্নিমিত্তং বাপি হেতুতঃ ॥৮৮॥
ক্ষুরো ভূষা হরেৎ প্রাণান্নিশিতঃ কালসাধনঃ ।

প্রতিচ্ছন্নো লোমহারী দ্বিষতাং পরিকর্তনঃ ॥৮৯॥
পাণ্ডবেষু যথাশ্রায়-মশ্বেষু চ কুরুষহ ! ।

বর্তমানো ন মজ্জেজ্বন্তং তথা কৃত্যং সমাচর ॥৯০॥
সর্বকল্যাণসম্পন্নো বিশিষ্ট ইতি নিশ্চয়ঃ ।

তস্মাৎ পাণ্ডুপুত্রোভ্যো রক্ষাত্মানং নরাধিপ ॥৯১॥

ভ্রাতৃত্বা বলিনো যস্মাৎ পাণ্ডুপুত্রা নরাধিপ ।
ত্রবীমি তস্মাদ্ বিস্পর্কঃ যৎ কর্তব্যমরিন্দম ! ॥

সপুত্রঃ শৃণু তত্রাজন্ ! শ্রদ্ধা চ ভব যত্বান্ ।

যথা ভয়ং ন পাণ্ডুভ্য-স্তথা কুরু নরাধিপ ! ‡ ।

পশ্চাত্তাপো যথান শ্রান্তথা নীতিবিধীয়তাম্ ॥৯৩॥

নী-টী। আশ্বানং সঙ্কুক্ষয়তি সহায়াদিনা
বর্কয়তি । সঙ্করমিচ্ছনানাম্ ; পক্ষে শত্রুণাম্ ॥ ৮৭ ॥

নী-টী। “আশাং কালবতীং দত্তাং” ইত্যতঃ
প্রাক্ দাক্ষিণাত্যা “আদাতব্যং ন দাতব্যমাশামেব
প্রদাপয়েৎ” ইত্যঙ্কং পঠিতি । কালবতীং দীর্ঘাবধি-
বতীং নিমিত্ততো হেতুতঃ তমপি হেতুস্তরেণ ॥ ৮৮ ॥

নী-টী। ‘ক্ষুরঃ ক্ষুরবৎ নিশিতস্তীক্ণো নির্দয়
ইতি যাবৎ, পক্ষে শাণোল্লীচঃ । কালসাধনশিহ্র-
কালাপেক্ষং, পক্ষে কাললোহোপাদানকঃ । প্রতি-
চ্ছন্নো গূঢ়াশয়ঃ, পক্ষে চর্যপুটচ্ছন্নঃ । লোমহারী
অমূলোমসংগ্রহী, পক্ষে লোমচ্ছেদকঃ । “লোম-
বাহী” ইতি পার্শ্বোপাধি তাবোবোধে ॥ ৮৯ ॥

নী-টী। সর্বকল্যাণৈঃ ধনপুত্ররাজ্যাদিভিঃ
সম্পন্নঃ । বিশিষ্টঃ কুলশীলবলাদিভিঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥ ৯১ ॥

* অনস্তরম্ “আদাতব্যং ন দাতব্যমাশামেব
প্রদাপয়েৎ” ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিৎ ।

† কুর্য্যৎ ।

‡ ত্রবীমিত্যাदि-নরাধিপেত্যন্তঃ কচিন্নাস্তি ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্ত্বা সম্প্রত্যহে কণিকঃ স্বগৃহং ভূতঃ ।

ধৃতরাষ্ট্রোহপি কৌরব্যঃ শোকাক্তঃ সমগমন্তত ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সপ্তবপর্বণি

কণিক-বাক্যে চত্বারিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪০ ॥

সমাপ্তঞ্চ সপ্তবপর্বণি ।

অথ জতুগৃহপর্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভতঃ স্থবলপুঞ্জস্ত রাজা দুৰ্য্যোধনশ্চ হ ।

দুঃশাসনশ্চ কর্ণশ্চ দুৰ্য্যং মল্লমমল্লয়ন ॥ ১ ॥

তে কৌরব্যমমুজ্ঞাপ্য ধৃতরাষ্ট্রং নরাধিপম্ ।

দহনে তু সপুত্রায়াঃ কুন্ত্যা বৃদ্ধিমকারয়ন ॥২॥

তেষামিঙ্গিতভাবজ্ঞো বিদুরস্তদ্বদর্শিবান্ ।

আকারেণ চ তং মল্লং বুধে দুৰ্য্যচেতসাম্ ॥৩॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

চত্বারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিত্রকৃত্যায়ং ভার-

তার্থদীপিকায়ং চত্বারিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪০ ॥

নী-টী। ভত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অমুজ্ঞাপ্য পৃষ্ট্বা ॥ ২ ॥

নী-টী। ইঙ্গিতং চেষ্টিতং তেন ভাবং চিন্তা-

ভিপ্রায়ং জানাতীতি ইঙ্গিতভাবজ্ঞঃ । আকারেণ

চ নেত্রাদিবিকারেণ । যথাহঃ—“নেত্রবক্তৃবিকারেণ

জায়তে হস্তগতং মনঃ” ইতি ॥ ৩ ॥

ততো বিদিতবেচ্ছান্না পাণ্ডবানাং হিতে রতঃ।
 পলায়নে মতিং চক্রে কুন্ত্যাঃ পুঞ্জৈঃ সহানঘঃ
 ততো বাতসহাং নাবং যজ্ঞযুক্তাং পতাকিনীম্।
 উর্ধ্বক্ষমাং, দৃঢ়াং কৃদ্ধা কুন্তীমিদমুবাচ হ ॥৫
 বিদুর উবাচ। *

এষ জাতঃ কুলস্থাত্ত কীর্তিবংশপ্রণাশনঃ।
 ধৃতরাষ্ট্রঃ পরীতান্না ধর্ম্মং ত্যজতি শাস্ততম্ ॥৬॥
 ইয়ং বারিপথে যুক্তা তরঙ্গ-পবনাক্ষমা।
 নৌর্ধ্বা মৃত্যুপাশাৎ সপুত্রা মোক্ষ্যসে শুভে ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ। ‡

তচ্ছ্রদ্ধা ব্যথিতা কুন্তী পুঞ্জৈঃ সহ যশস্বিনী।
 নাবমারুহ গজায়াং প্রযযৌ ভরতবর্ভ ! ॥৮॥
 ততো বিদুরবাক্যেন নাবং বিক্ষিপ্য পাণ্ডবাঃ।
 ধনধাদায় তৈর্দত্তমরিষ্ঠং প্রাবিশন্ বনম্ ॥৯॥
 নিষাদী পঞ্চপুত্রা তু জাতুযে তত্র বৈশ্মনি।
 কারণাভ্যাগতা দধ্মা সহ পুঞ্জৈরনাগসা ॥১০॥

নী-টী। বিদিতবেচ্ছো জ্ঞাততৎ আত্মা চিত্তং
 যস্য ॥ ৪ ॥

নী-টী। যজ্ঞঃ—মহত্যাগী বাতে জলাশয়ে নৌকা-
 তন্তকং লোহলাঙ্গলময়ং সামুদ্রিকপ্রসিদ্ধম্; এবং
 পতাকাবতী নৌর্ধ্বায়াং বেগেন উৎফল্লিতা ন
 চোপস্থিতিঃ পূরিত্বং শক্যা অত উক্তম্—পতাকিনী-
 মূর্ধ্বক্ষমামিতি ॥ ৫ ॥

নী-টী। পরীতান্না বিপরীতবুদ্ধিঃ, পরীতো
 সমতাক্রান্ত আত্মা চিত্তং যস্যেতি বা ॥ ৬ ॥

নী-টী। নাবমারুহ প্রযযাবিতি—জতুগৃহে
 স্বদ্বাধো মাতৃদ্বিতি বিলমার্গেণ বায়ুগতং ত্যক্তা
 গজাতীরপ্রাপ্তানন্তরম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। অরিষ্টং নিরীক্যম্ ॥ ৯ ॥

* বৃষ্যপুত্রকে নাভ্যেব পাঠঃ।

‡ পবন-। † এবোৎপাদিত বৃষ্যপুত্রকে নাভি।

স চ স্নেছাধমঃ পাপো দক্ষস্তত্র পুরোচনঃ।
 বক্ষিতাশ্চ দুরাত্মানো ধার্ত্তরাষ্ট্রাঃ সহানুগাঃ ॥১১
 অবিজ্ঞাতা মহাত্মানো জনানামক্ষতান্তথা।
 জনন্যা সহ কোন্তেয়া মুক্তা বিদুরমদ্বিভাঃ ॥১২॥
 ততস্তস্মিন পুরে লোকা নগরে বারণাবতে।
 দৃষ্টৌ জতুগৃহং দক্ষ-মহশোচন্ত দুঃখিতাঃ ॥ ১৩ ॥
 রাষ্ট্রে চ প্রেষয়ামাসু-র্ষথাবৃত্তং নিবেদিতুম্।
 সংবৃত্তন্তে মহান্ কামঃ পাণ্ডবান্ দক্ষবানসি ॥১৪
 সকামো ভব কৌরব্য ভুক্তুং রাজ্যং সপুত্রকঃ।
 তচ্ছ্রদ্ধা ধৃতরাষ্ট্রস্ত সহ পুঞ্জৈঃ শোচয়ন্ ॥ ১৫ ॥
 প্রেতকার্যাণি চ তথা চকার সহ বান্ধবৈঃ।
 পাণ্ডবানাং তথা ক্ষতা ভীষ্মচ কুরুসন্তমঃ ॥১৬॥
 জনমেজয় উবাচ।

পুনর্বিস্তরশঃ শ্রোতু-মিচ্ছামি দ্বিজসন্তম !।
 দাহং জতুগৃহস্থেব পাণ্ডবানাঞ্চ মোক্ষণম্ ॥১৭॥
 স্নানশঃসমিদং কৰ্ম্ম তেষাং কুরোপসংহিতম্।
 কীর্তয়স্ব যথাবৃত্তং পরং কোতুহলং মম ॥ ১৮ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

শৃণু বিস্তরশো রাজন্ ! বদতো মে পরস্তপ !।
 দাহং জতুগৃহস্থেব পাণ্ডবানাঞ্চ মোক্ষণম্ ॥১৯
 প্রাণাধিকং ভীমসেনং কৃতবিজ্ঞং ধনঞ্জয়ম্।
 দুর্ঘ্যোদধনো লক্ষয়িত্বা পর্য্যতপ্যত দুর্শনাঃ ॥২০॥
 তত্তো বৈকর্তনঃ কর্ণঃ শকুনিশ্চাপি সৌবলঃ।
 অনেকৈরভ্যুপারৈস্তে জিহ্বাংসস্তি স্য পাণ্ডবান্
 পাণ্ডবা অপি তৎ সর্বং প্রতিচক্রুর্থাগতম্।
 উদ্ভাবনমকুর্ব্বন্তো বিদুরস্ত মতে স্থিতাঃ ॥২২॥

নী-টী। কুরেণ কর্ণকেন, উপসংহিতম্
 উপদিষ্টম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। প্রাণাধিকং বলাধিকম্ ॥ ২০ ॥

নী-টী। যথাগতং যথোপস্থিতং তথৈব
 প্রতিচক্রুঃ ॥ ২২ ॥

* প্রেষয়ামাসু স্বাক্ষানং য

শুণৈঃ সমুদ্ভিতান্ দৃষ্ট্বাপৌরাঃ পাণ্ডুস্ততাংস্তদা ।
কথয়াক্ষত্রিরে তেবাং শুণান্ সংসংসৃ ভারত ॥
রাজ্যপ্রাপ্তিঞ্চ সম্প্রাপ্তং জ্যেষ্ঠং পাণ্ডুস্ততঃ তদা
কথয়ন্তি স্ম সমুদ্র চক্রেব সত্যস্ব চ ॥ ২৪ ॥
প্রজ্ঞাচকুরচক্ষুর্দাদু ধৃতরাষ্ট্রো জনেশ্বরঃ ।
রাজ্যং ন প্রাপ্তবান পূর্বং স কথং নৃপতির্ভবেৎ ॥
তথা শাস্তনবো ভীষ্মঃ সত্যসন্ধো মহাব্রতঃ ।
প্রত্যাখ্যায় পুরা রাজ্যং ন স জাতু গ্রহীয়তি ॥
তে বয়ং পাণ্ডবজ্যেষ্ঠং তরুণং বৃদ্ধশীলিনম্ * ।
অভ্যাধিকাম সাধবন্ত সত্যকারুণ্যবেদিনম্ ॥ ২৭ ॥
স হি ভীষ্মং শাস্তনবং ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ ধর্ম্মবিৎ ।
সপুত্রং বিবিধৈর্ভোগৈর্গোজয়িত্তি পূজয়ন ॥ ২৮ ॥
তেবাং দুর্ধ্যোধনঃ শ্রদ্ধা তানি বাক্যানি জল্পতাম্
বুধিষ্ঠিরানুরক্তানাং পর্য্যতপ্যত দুর্ন্যতিঃ ॥ ২৯ ॥
স তপ্যমানো দুষ্কৃত্য তেবাং বাচো ন চক্ষমে ।
ঈর্ষয়া চাপি সমুদ্রো ধৃতরাষ্ট্রমুপাগমৎ ॥ ৩০ ॥
ততো বিরহিতঃ দৃষ্ট্বা পিতরং প্রতিপূজ্য সঃ ।
পৌরানুরাগ-সমুদ্রপুং পশ্চাদিদমভাবত ॥ ৩১ ॥

দুর্ধ্যোধন উবাচ ।

শ্রুত্বা মে জল্পতাং তাত ! পৌরাণামশিবা গিরঃ
স্বামনাদৃত্য ভীষ্মঞ্চ পতিমিচ্ছন্তি পাণ্ডবম্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। রাজ্যপ্রাপ্তিং রাজ্যযোগ্যতাম্ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। প্রজ্ঞাচকুরকঃ অতএবানধিকারং
রাজ্যং ন প্রাপ্তবান্, স ইদানীমপি পুত্রদ্বারা কথং
নৃপতির্ভবেৎ ন কথমপি দ্বারলোপাদিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। সত্যং কারুণ্যং বেদশ্চ তদ্বিজ্ঞান-
বস্তম্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। বিরহিতমেকাকিনম্ ॥ ৩১ ॥

বুদ্ধশীলিনম্ । বুদ্ধিশালিনম্ ।

ভি- ।

মতমেতচ্চ ভীষ্মস্ত ন স রাজ্যং বৃত্তকৃতি ।
অস্মাকস্ত্ব পরাং পীড়ামিচ্ছীর্ষন্তি পুরে জনাঃ ॥ ৩৩ ॥
পিতৃতঃ প্রাপ্তবান্ রাজ্যং পাণ্ডুরাশ্রয়শুণৈঃ পুরা ।
স্বমন্ধশুণসংযোগাৎ প্রাপ্তং রাজ্যং ন লব্ধবান্ ॥
স এষ পাণ্ডোদার্য্যাত্ম যদি প্রাপ্নোতি পাণ্ডবঃ ।
তস্ত পুত্রো ধ্রুবং প্রাপ্তস্তস্ত তস্তাপি চাপরঃ ॥ ৩৫ ॥
তে বয়ং রাজবংশেন হীনাঃ সহ স্থতৈরপি ।
অবজ্ঞাতা ভবিষ্যামো লোকস্ত জগতীপতে ॥ ৩৬ ॥
সততং নিরয়ং প্রাপ্তাঃ পরশিশোপজীবিনঃ ।
ন ভবেম যথা রাজং-স্তথা নীতিবিধীয়তাম্ ॥ ৩৭ ॥
যদি ত্বং হি পুরা রাজমিদং রাজ্যমবাগ্ধবান্ ।
ধ্রুবং প্রাপ্স্যাম চ বয়ং রাজ্যমপ্যবশে জনে ॥ ৩৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহ-
পর্বণি দুর্ধ্যোধনেন্দার্য্যামেকচত্বারিংশ-
দধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪১ ॥

নী-টী। অস্মাকং তু পরাং পীড়ামিচ্ছি মিথৈ-
বোক্তং রাজঃ পাণ্ডবেষু যেষামুৎপাদয়িতুং রাজ্যাপ-
হরণায়া পীড়াম্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। প্রাপ্তং জ্যেষ্ঠ্যং প্রাপ্তমপি ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। দার্য্যাত্ম দার্য্যাদঃ পুত্রস্তদ্যোগ্যং রাজ্যম্,
তস্য পাণ্ডবস্য ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। দার্য্যাত্ম রিক্ধম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। নিরয়ং হঃধম্ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। অবশে অনায়ত্তে ॥ ৩৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
একচত্বারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অজুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকায়ামেকচত্বারিংশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং শ্রদ্ধা তু পুত্রস্ত প্রজ্ঞাচকুর্নরাধিপঃ ।
কণিকস্ত চ বাক্যানি তানি শ্রদ্ধা স সর্বশঃ ॥
ধৃতরাষ্ট্রো বৃদ্ধিচিন্তঃ শোকাক্তঃ সমপতত ।
দুর্যোধনশ্চ কর্ণশ্চ শকুনিঃ সৌবলস্তথা ॥ ২ ॥
দুঃশানন-চতুর্ধাস্তে মদ্রয়ামাসুরেকতঃ ।
ততো দুর্যোধনো রাজা ধৃতরাষ্ট্রমভাষত ॥ ৩ ॥
পাণ্ডবেভ্যো ভয়ং নঃ শ্রান্তান্ বিবাসয়তাং ভবা-
নিপুণেনাভ্যুপায়েন নগরং বারণাবতম্ ॥ ৪ ॥
ধৃতরাষ্ট্রস্ত পুত্রোণ শ্রদ্ধা বচনমীরিতম্ ।
মুহূর্তমিব সঞ্চিন্ত্য দুর্যোধনমপাত্রবীৎ ॥ ৫ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ * ।

ধর্মনিত্যঃ সদা পাণ্ডু-স্তথা ধর্মপরায়ণঃ ।
সর্বেষু জ্ঞাতিষু তথা ময়ি স্বাসীদ বিশেষতঃ ॥
নার্মো কিঞ্চিদ্বিজান্নাতি ভোজনাদিচিকীর্ষিতম্
নিবেদয়তি নিত্যং হি মম রাজ্যং ধৃতব্রতঃ ॥ ৭ ॥
তস্ত পুত্রো যথা পাণ্ডু-স্তথা ধর্মপরায়ণঃ ।
গুণবান্ লোকবিখ্যাতঃ পৌরবাণাং স্থাসমতঃ ॥ ৮ ॥
স কথং শক্যতেহস্মাভিরপাকর্তুং বনাদিতঃ
পিতৃপৈতামহাজ্ঞায়াং সহায়ো বিশেষতঃ ॥ ৯ ॥
ভূতা হি পাণ্ডুনামাত্যা বলঞ্চ সততং ভূতম্ ।
ভূতাঃ পুত্রাশ্চ পৌত্রাশ্চ তেবামপি বিশেষতঃ ॥
তে পুরা সংকৃতাস্ত্যাত ! পাণ্ডুনা নাগুরা জনাঃ ।
কথং যুধিষ্ঠিরস্তার্থে ন নো হনুঃ সবাঙ্কবান্ ॥ ১১ ॥

দুর্যোধন উবাচ ।

এবমেতন্ময়া তাত ! ভাবিতং দোষমাস্মানি † ।
দুর্ভূ প্রকৃতয়ঃ সর্বা অর্থমানেন পূজিতাঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। ভাবিতং বর্জিতম্ ॥ ১২ ॥

* নাস্ত্যেব পাঠঃ সর্বত্র । পৌরবাণাঞ্চ স ।

† মন্বিনঃ ।

ঋবগস্ম্যং সহায়ান্তে ভবিষ্যন্তি প্রধানতঃ ।

অর্থবর্গঃ সহামাত্যো মৎসংস্থোহস্ত মহীপতে ॥
স ভবান্ পাণ্ডবানাঞ্চ বিবাসয়িতুমর্হতি ।
মুহূর্নৈবাভ্যুপায়েন নগরং বারণাবতম্ ॥ ১৪ ॥
যদা প্রতিষ্ঠিতং রাজ্যং ময়ি রাজান্ ভবিষ্যতি ।
তদা কুন্তী সহাপত্যা পুনরেষ্যতি ভারত ॥ ১৫ ॥
ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

দুর্যোধন ! মমাপ্যেতদ্ধৃদি সম্পরিবর্ততে ।
অভিপ্রায়স্ত পাণ্ডবান্নৈবন্তঃ বিবরণোগম্যম্ ॥ ১৬ ॥
ন চ ভীষ্মো ন চ দ্রোণো ন চ কৃতা ন গোতমঃ
বিবাস্তমানান্ কোন্তেয়ানমুযংস্তস্তি কহিচিৎ ॥
সমাহি কোরবেয়াণাং বয়ং তে চৈব পুত্রক ! ।
নৈতে বিষমমিচ্ছেয়ু-ধর্মযুক্তা মনস্বিনঃ ॥ ১৮ ॥
তে বয়ং কোরবেয়াণামেতেষাঞ্চ মহাস্তনাম্ ।
কথং ন বধ্যতাং তাত ! গচ্ছেম জগতস্তথা ॥ ১৯ ॥
দুর্যোধন উবাচ ।

মধ্যস্থঃ সততং ভীষ্মো দ্রোণপুত্রো ময়ি স্থিতঃ ।
যতঃ পুত্রস্ততো দ্রোণো ভবিতা নাত্র সংশয়ঃ ॥
কৃপঃ শারদ্বতশ্চৈব যত এতৌ ততো ভবেৎ ।
দ্রোণঞ্চ ভাগিনেয়ঞ্চ ন স ত্যক্ত্যতি কহিচিৎ ॥ ২১ ॥
কৃতার্ধবন্ধুস্মাকং প্রচ্ছন্নং সংযতঃ পরৈঃ ।
ন চৈকঃ স সমর্থোহস্মান্ পাণ্ডবার্থেহধিবা দিভূম্ ॥
অবিস্রব্ধঃ পাণ্ডুপুত্রান্ সহ মাত্রা প্রবাসয় ।
বারণাবতমন্তেব যথা যাস্তি তথা কুরু ॥ ২৩ ॥

নী-টী। প্রধানতঃ প্রাধাতেন, অর্থবর্গো ধন-
কোশঃ, মৎসংস্থো মদ্বীনঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। অর্থবর্গ ইতি—অর্থ এব বর্গঃ, গো-
হিরণ্য-ভূম্যাদীনামর্থস্বেন একতাপাদনং বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। অবিস্রব্ধো নিঃশঙ্কঃ ॥ ২৩ ॥

* দ্বৈতত্ব ।

† নবিচ্ছন্ত্যথ ।

বিনিব্রজকরণং যোরং হৃদি শম্ম্যমিবার্পিতম্ ।
 শোকপাবকমুদ্ভুতং কন্মণৈতেন নাশয় ॥ ২৪ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জুহুগৃহপর্বণি
 দুর্যোধনপরামর্শে দ্বিচত্বারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো দুর্যোধনো রাজা সর্বাঃ প্রকৃতয়ঃ শনৈঃ
 অর্থ-মান-প্রদানাত্যাং সঞ্জহার সহানুজঃ ॥ ১
 ধৃতরাষ্ট্রপ্রযুক্তান্তে কেচিৎ কুশলমল্লিগঃ ।
 কথয়াঞ্চক্রিরে রম্যং নগরং বারণাবতম্ ॥ ২
 অয়ং সমাজঃ স্তমহান্ রমণীয়তমো ভুবি ।
 উপস্থিতঃ পশুপতে-নগরে * বারণাবতে ॥ ৩ ॥
 সর্ববরত্নসমাকীর্ণে পুংসাং দেশে মনোরমে ।
 ইত্যেবং ধৃতরাষ্ট্রস্ত বচনাক্রিরে কথাঃ ॥ ৪
 কথ্যমানে তথা রম্যে নগরে বারণাবতে ।
 গমনে পাণ্ডুপুত্রাণাং জজ্ঞে তত্র মতির্নৃপ । ॥ ৫ ॥

* ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 • দ্বিচত্বারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং দ্বিচত্বারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪২ ॥

নী-টী। তত ইতি। প্রকৃতয়ঃ প্রকৃতীঃ,
 সঞ্জহার স্বাধীনাসক্তে ॥ ১ ॥

নী-টী। সমাজঃ পশুপতেঃ পুত্রার্থং মেলকঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। সমাজো মেলকঃ, যাত্রেতি যাবৎ ।
 পাণ্ডপতঃ পশুপতিসম্বন্ধী ॥ ৩ ॥

পাণ্ডপতো-নগরে । (অ) ।

যদা হমম্মত নৃপো জাতকৌতুহলা ইতি ।
 উবাচৈতানেত্যং তদা পাণ্ডবামম্বিকাস্থতঃ ॥ ৬ ॥
 মমৈতে পুরুষা নিত্যং কথয়ন্তি পুনঃপুনঃ ।
 রমণীয়তমং লোকে নগরং বারণাবতম্ ॥ ৭ ॥
 তে তাতা যদি মন্ত্ৰধ্ব-মুৎসবং বারণাবতে ।
 সগণাঃ সাযয়াশ্চৈব বিহরধ্বং যথামরাঃ ॥ ৮ ॥
 ব্রাহ্মণেভ্যশ্চ রত্নানি গায়নেভ্যশ্চ সর্ববশঃ ।
 প্রযচ্ছধ্বং যথাকামং দেবা ইব স্তবচ্চসঃ ॥ ৯ ॥
 কঞ্চিকালং বিহৃত্যৈব-মমুভূয় পরাং যুদম্ ।
 ইদং বৈ হাস্তিনপুরং স্তম্বিনঃ পুনরেম্মত ॥ ১০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ধৃতরাষ্ট্রস্ত তং কাম-মমুভূয় যুধিষ্ঠিরঃ ।
 আঙ্গুনশ্চ সহায়স্বং তথৈতি প্রত্যুবাচ ভম ॥ ১১ ॥
 ততো ভীষ্মং শাস্তনবং বিদুরঞ্চ মহামতিম্ ।
 দ্রোণঞ্চ বাহ্লিকঞ্চৈব সোমদত্তঞ্চ কোরবম্ ॥ ১২ ॥
 কৃপ-মাতার্য্যপুত্রঞ্চ ভুরিশ্রবসমেব চ ।
 মান্থানস্থানমাত্যাংশ্চ ব্রাহ্মণাংশ্চ তপোধনান্ ॥
 পুরোহিতাংশ্চ পোভ্রাংশ্চ গান্ধারীঞ্চ যশদ্বিনীম্
 যুধিষ্ঠিরঃ শনৈর্দীন উবাচেদং বচস্তদা ॥ ১৪ ॥
 রমণীয়ে জনাকীর্ণে নগরে বারণাবতে ।
 সগণান্তত্র যাস্তামো ধৃতরাষ্ট্রস্ত শাসনাৎ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। জাত-কৌতুহলাঃ জাত-কৌতুক-
 দিদৃক্ষাঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। সগণাঃ সপরিবারাঃ, সাযয়াঃ অমরো
 বংশঃ সসুষ্ঠীকা ইত্যর্থঃ। “সাহুযাত্রাঃ” ইতি
 পাঠে—যাত্রামহুবিধীয়মানাঃ শিবিকা-কোশাছাপ-
 স্বরাঃ তৎসহিতাঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। উৎসবং পশুযাত্রাদিলক্ষণম্ । অমু
 পশ্যাৎ যাস্তীতি অমুযাত্রাঃ সেবকাঃ ॥ ৮ ॥

* নথ ।

† সাহুযাত্রাশ্চ । (অ) ।

প্রসন্নমনসঃ সর্বৈ পুণ্যা বাচো বিমুঞ্চত ।
 আশীর্ভিবৃহিতানন্মান্নাপাপং প্রসহিষ্যতে ॥ ১৬ ॥
 এবমুক্তান্তে তে সর্বৈ পাণ্ডুপুত্রৈঃ কৌরবাঃ ।
 প্রসন্নবদন্য ভূত্বা তেহম্ববর্তন্ত পাণ্ডবান্ ॥ ১৭ ॥
 স্বস্ত্যস্ত বঃ পথি সদা ভূতেভ্যশ্চৈব সর্ববশঃ ।
 মা চ বোহস্ত্যস্তং কিঞ্চিৎসর্ববশঃ পাণ্ডুনন্দনাঃ ।
 ততঃ কৃতস্বস্ত্যয়না রাজ্যলস্তায় পাণ্ডবাঃ † ।
 কৃত্বা সর্বাণি কার্য্যাণি প্রযযুর্বারণাবতম্ ॥ ১৯ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহপর্বণি
 বারণাবতষাট্রায়াং ত্রিচছারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তেযু রাজা তু পাণ্ডুপুত্রেষু ভারত ! ।
 ছুর্যোধনং পরং হর্ষমগচ্ছৎ স দুরাত্মবান্ ॥ ১ ॥
 স পুরোচনমেকান্ত-মানীয় ভরতর্ষভ ! ।
 গৃহীত্বা দক্ষিণে পার্শ্বে সচিবং বাক্যমব্রবীৎ ॥ ২ ॥
 মমেয়ং বহুসম্পূর্ণা পুরোচন ! বহুধরা ।
 যথেষং মম তদ্বস্তে স তাং রক্ষিতুমর্হসি ॥ ৩ ॥

নী-টী । প্রসহিষ্যতে স্পৃষ্টং শক্লোতি ॥ ১৬ ॥

নী-টী । রাজ্যলস্তায় রাজ্যাংশ-লাভায় ॥ ১৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 ত্রিচছারিংশদধিক-শততমোধ্যায়ঃ ॥ ১৪২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভারতার্থ-
 দীপিকায়াম্ ত্রিচছারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৩ ॥

নী-টী । এবমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী । স হম্, তাং স্বদীয়ং মদীয়াক্ষ ॥ ৩ ॥

* পাণ্ডং বৈ প্রসজ্জ্যতি । † পার্শ্ববঃ ।

ন হি মে কশ্চিদদ্রোহস্তি বৈশ্বাসিকতরস্তয়া ।
 সহায়ো যেন সন্ধায় মন্ত্রয়েয়ং যথা স্বয়া ॥ ৪ ॥
 সংরক্ষ তাং ! মন্ত্রঞ্চ সপত্নাংশ্চ মমোদ্ধর ।
 নিপুণেনাত্মপায়েন যদ্ববীমি তথা কুরু ॥ ৫ ॥
 পাণ্ডবা ধৃতরাষ্ট্রেন প্রেষিতা বারণাবতম্ ।
 উৎসবে বিহরিষ্যন্তি ধৃতরাষ্ট্রস্ত শাসনাৎ ॥ ৬ ॥
 স ত্বং রাসভযুক্তেন শৃঙ্গনেনাশুগামিনা ।
 বারণাবতমগচ্ছৈব যথ্যাসি তথা কুরু ॥ ৭ ॥
 তত্র গঙ্গা চতুঃশালাং গৃহং পরমসংবৃতম্ ।
 নগরোপান্তমাশ্রিত্য * কারয়েথা মহাদনম্ ॥ ৮ ॥
 শণ-সর্জরসাদীনী(১) যানি দ্রব্যানি কানিচিৎ ।
 আগ্নেয়ান্মুত সস্তীহ তানি তত্র প্রদাপয় ॥ ৯ ॥
 সর্পি-শৈল-বসান্তিষ্ঠ লাক্ষ্ম্য চাপ্যনল্পয়া ।
 যুত্তিকং মিশ্রয়িহাং ত্বং লেপং কুডোষু দাপয় ॥

নী-টী । বিশ্বাসিকতরো বিশ্বাসেনাপ্ততরঃ ।
 সন্ধায় মিলিত্বা ॥ ৪ ॥

অ-টী । বিশ্বাসেন চরতীতি বৈশ্বাসিকঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । উদ্ধর উদ্ধরণ ॥ ৫ ॥

নী-টী । রাসভেতি তদ্বৎপন্নাতরগ্রহণম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী । মহাদনং বহুধনসাধ্যম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী । মহাদনং মহার্থম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী । আগ্নেয়ানি অগ্নিসম্পদকানি ॥ ৯ ॥

অ-টী । আগ্নেয়ানি অগ্নেহিতানি ॥ ৯ ॥

অ-টী । তৈলবসা তিলমেদঃ, তিলককমিতি
 যাবৎ ॥ ১০ ॥

আয়ুধাগারমাশ্রিত্য

(১) শণঃ “শোন্” ইতি খ্যাতঃ । সর্জরসঃ,
 “ধূনা” ইতি “ধূপ” ইতি চ প্রসিদ্ধঃ । “যক্ষ ধূপঃ
 সর্জরসোহরালসর্জরসাধবি । বহুধনোহপি” ইত্য-
 মরঃ ।

শণং তৈলং স্নাতকৈব জতু দারুণি চৈব হি ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্মিন্ বৈশ্মনি সৰ্বাণি নিক্ষিপেথাঃ সমস্ততঃ ॥১১

যথা চ তন্ন পশ্চেরন্ পরীক্ষস্তোহপি পাণ্ডবাঃ ।

আগ্নেয়মিতি তৎকার্যমপি চান্তোহপি মানবাঃ ॥

বৈশম্বেবং কৃতে তত্র গতা তান্ পরমার্চিতান্ ।

বাসয়েথাঃ পাণ্ডবেয়ান্ কুন্তীঞ্চ সমুজ্জনাং ॥১৩

আসনানি চ দিব্যানি যানানি শয়নানি চ ।

বিধাতব্যানি পাণ্ডুনাং যথা তুয়েত বৈ পিতা ॥১৪

যথা চ তন্ন জানস্তি নগরে বারণাবতে ।

তথা সৰ্বং বিধাতব্যং ষাৰৎকালস্ত পর্য্যয়ঃ ॥১৫॥

জ্ঞাত্বা চ তান্ স্তবিশস্তান্ শয়নানকুতোভয়ান্ ।

অগ্নিস্থয়া ততো দেয়ো দারতস্তস্ত বৈশ্মনঃ ॥১৬

দহ্মানে স্বকে গেহে দহ্মা ইতি ততো জনাঃ ।

ন গর্হয়েয়ুরস্মান্ বৈ* পাণ্ডবার্ণায় কর্হিচিৎ ॥১৭

স তথৈতি প্রতিজ্ঞায় কৌরবায় পুরোচনঃ ।

প্রোষাদ্রাসভযুক্তেন স্তন্দনেনাশুগামিনা ॥১৮॥

স গতা স্বরিতঃ রাজন্ ! দুৰ্যোধনমতে স্থিতঃ ।

যথোক্তং রাজপুত্রেণ সৰ্বং চক্রে পুরোচনঃ ॥১৯

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহপর্বণি

পুরোচনোপদেশে চতুশ্চরারিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৪ ॥

নী-টী। পিতা ধৃতরাষ্ট্রঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। পর্য্যয়ঃ পরিবর্তঃ ॥ ১৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারত-

ভাবদীপে চতুশ্চরারিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥১৪৪॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-

দীপিকায় চতুশ্চরারিংশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৪ ॥

পাণ্ডবাস্তু রথান্ যুক্ত্বা সদশ্চৈরনিলোপমৈঃ ।

আরোহমাণা ভীষ্মস্ত পান্দৌ জগৃহুরার্তবৎ ॥১২॥

রাজশ্চ ধৃতরাষ্ট্রস্ত দ্রোণস্ত চ মহাস্থলঃ ।

অন্তোবাক্ষৈব বৃদ্ধানাং কৃপস্ত বিদুরস্ত চ ॥ ২ ॥

এবং সৰ্বান্ কুরুন্ বৃদ্ধানভিবাচ্য যতব্রতাঃ* ।

সমালিঙ্গ্য সমানান্ বৈ বালৈশ্চাপ্যভিবাচিতাঃ ॥

সৰ্বা মাতৃস্তথাপৃচ্ছ্য কৃতা চৈব প্রদক্ষিণম্ ।

সৰ্বাঃ প্রকৃতয়শ্চৈব প্রযযুর্বারণাবতম্ ॥ ৪ ॥

বিদুরশ্চ মহাপ্রাজ্ঞ-স্তথাখে কুরুপুঙ্গবাঃ ।

পৌরাশ্চ পুরুষব্যগ্রানস্বীয়ঃ শোককর্ষিতাঃ ॥৫॥

তত্র কেচিদ্ ক্রবন্তি স্ম ত্রাসাণা নির্ভয়াস্তদা ।

দীনান্ দৃষ্ট্বা পাণ্ডুস্তানতীব ভূশচুঃখিতাঃ ॥৬॥

বিষমং পশ্যতে রাজা সৰ্বথা স স্তম্ভদধীঃ ।

কৌরব্যো ধৃতরাষ্ট্রস্ত ন চ ধর্ম্যং প্রপশ্যতি ॥৭॥

ন হি পাপমপাপাত্মা রোচয়িস্থতি পাণ্ডবঃ ।

ভীমো বা বলিনাং শ্রেষ্ঠঃ কৌন্তেয়ো বা ধনঞ্জয়ঃ ॥

কুত এব মহাত্মানৌ মাদ্রীপুত্রৌ করিস্থতঃ ।

তান্ রাজ্যং পিতৃতঃ প্রোপ্তান্ ধৃতরাষ্ট্রো ন যুস্মতে

অধর্ম্যমিদমত্যন্তং কথং ভীক্সোহস্মমস্মতে ।

বিবাস্তমানানস্থানে নগরে যোহভিমস্মতে ॥১০॥

পিতৈব হি নৃপোহস্মাক-মতৃচ্ছাস্তনবঃ পুরা ।

বিচিত্রবীর্য্যো রাজর্ষিঃ পাণ্ডুশ্চ কুরুনন্দনঃ ॥১১॥

নী-টী। পাণ্ডবা ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। প্রকৃতয়ঃ প্রকৃতীঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। অস্বীয়ুরহুজথুঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। পাপং কৌরবদ্রোহলক্ষণম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। অস্থানে অযুক্তম্ ॥ ১০ ॥

স তস্মিন্ পুরুষব্যাঘ্রে দেবভাবং গতে সতি । প্রাজঃ প্রাজঃপ্রলাপজঃ প্রলাপজমিদং বচঃ ।
 রাজপুজানিমান্ বালান্ ধৃতরাষ্ট্রো ন মৃশতে ॥১২ প্রাজঃপ্রাজঃপ্রলাপজঃপ্রলাপজঃবচোহব্রবীৎ *
 বয়মেতদনিচ্ছন্তঃ সর্ব্ব এব পুরোত্তমাং ।
 গৃহান্ বিহায় গচ্ছামো যত্র গন্তা যুধিষ্ঠিরঃ ॥১৩
 তাংস্তথাবাদিনঃ পৌরান্ দুঃখিতান্ দুঃখকর্ষিতঃ ।
 উবাচ মনসা ধ্যাত্বা ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥১৪॥
 পিতা মাশ্চো গুরুঃ শ্রোষ্ঠো যদাহ পৃথিবীপতিঃ ।
 অশঙ্কমানৈস্তৎকার্য্যমস্মাভিরিতি নোত্রতম্ ॥১৫
 ভবন্তুঃ সূহৃদোহস্মাকমস্মান্ কৃষা প্রদক্ষিণম্ ।
 প্রতিনন্দ্য তথাশীর্ষি-নিবর্ত্তনং যথাগৃহম্ ॥১৬॥
 যদা তু কার্য্যমস্মাকং ভবন্তিরুপপৎসুতে ।
 তদা করিষ্যথাস্মাকং প্রিয়াগি চ হিতানি চ ॥১৭
 এবমুক্তাস্তদা পৌরাঃ কৃষা চাপি প্রদক্ষিণম্ ।
 আশীর্ষিচ্চাভিনন্দ্যেতান্ জগ্ননগরমেব হি ॥১৮॥
 পৌরেযু বিনিবৃতেষু বিদুরঃ সর্ব্বধর্ম্মবিৎ ।
 বোধয়ন্ পাণ্ডবশ্রেষ্ঠ-মিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৯

অ-টী। দেবভাবং দেবত্বম্, পরলোকমিতি
 যাবৎ ॥ ১২ ॥

নী-টী। গন্তা গমিষ্যতি ॥ ১৩ ॥

নী-টী। পৌরেষিতি—পাণ্ডবশ্রেষ্ঠং যুধিষ্ঠিরং
 বোধয়ন্ অজ্ঞাতং হৃদেধনকৃতং কপটং জ্ঞাপয়ন্
 ইদং বক্ষ্যমাণং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। বিনিবৃতেষু যাত্রাং কৃষা নিবৃতেষু ।
 সর্ব্বধর্ম্মবিৎ সকলনীতিধর্ম্মবিৎ । বোধয়ন্ অবহিতং
 কুর্সন্ । ইদংবচনং সংজ্ঞাপনরূপম্ ; “ইদংবচন-
 মিতি সংজ্ঞাপনার্থে পুরাণে প্রসিদ্ধম্ । তথাচ
 ব্রহ্মবৈবর্ত্তে ;—“ইদংবচনমুক্তাপি বাকাং বাক্য-
 বিশারদঃ । চকারাবশ্যকং সর্ব্বং নর্যদাতীরমাপ্রিতঃ”
 ইতি ॥ ১৯ ॥

নী-টী। ন কেবলং পৌরেভ্য এব তত্বচনং
 গোপনীয়মপি তু সমীপেষ্টৈরপি যুধিষ্ঠিরাদৈর্জন-
 জাতুং শক্যমিত্যাহ—প্রাজ ইতি । প্রাজো বুদ্ধিমান্
 অনেক-ভাবাভিজ্ঞত্বাৎ । প্রাজত্বমেবাহ—প্রাজ-
 প্রলাপজ ইতি । প্রকর্ষণেজ্ঞানাং পশুপ্রায়্যাণাং
 বেদবিরোধিনাং স্লেচ্ছানাং প্রলাপোহনর্থকং
 সম্যক্ প্রকৃতিপ্রত্যয়-বিভাগেনানিঙ্গদ্বাদর্ধানব-
 বোধকং বচনং দেশভাবারূপং লুপ্তবর্ণমধিকবর্ণং
 কচিৎ বিকৃতবর্ণঞ্চ পদজাতং যত্র তাদৃশভাবাভিজ্ঞ
 ইত্যর্থঃ । তত্র লুপ্তবর্ণং কাশশতপথে ইজ্ঞেণাস্থরান্
 প্রতি “ভবতাময়ৌ ইমাং চিত্রাধ্যাং মদীয়ামিষ্টকা-
 য়ুপধাস্তে” ইতি পৃষ্টে “উপহি” ইত্যস্থরবচনম্
 তথা “আদাস্তে” ইত্যুক্তে “আহি” ইতি প্রতি-
 বচনম্ । তত্র উপধেহি আদেহীতি বক্তব্যে বর্ণ-
 লোপঃ । অধিকবর্ণস্ত গৌরিতিবক্তব্যে গাবী গোণী
 গোতা গোপোতলিকৈতি প্রযুক্ততে । তথা বিকৃত-
 বর্ণং “তেহস্থরা হেলয়ো হেলয় ইতি বদন্তঃ
 পুরাবভূবুঃ” ইতি, অত্র অরয় ইত্যপেক্ষিতে রেফ-
 স্থানে লকারঃ প্রযুক্ত্যতে বেদেহপি অস্থরভাবাস্ত-
 বাদে, তেনেয়ং শঙ্কাপ্যপাস্তা । যতপি যুধিষ্ঠিরঃ
 প্রতি বিদুরেণ স্লেচ্ছভাবয়া উক্তং তথাপি ব্যাসেন
 তৎ সংস্বতেনৈবোপনিবন্ধমিতি ; আদিপর্ব্বণি
 “নানাদেশভাবাশ্চাত্র গ্রন্থান্ত” ইতি প্রতিজ্ঞানাং ।
 স এবং প্রাজঃ প্রাজঃপ্রলাপজঃ বিদুরো যুধিষ্ঠিরং

স্লেচ্ছভাবাভিজ্ঞমিদং বক্ষ্যমাণং বচো
 স্লেচ্ছভাবারূপম্, প্রাজঃ প্রকর্ষণে জনিতঃ প্রাজঃ
 প্রকর্ষণে অর্থতো জ্ঞাতুমশক্যম্ অজ্ঞাপকম্ অর্থান-
 মনববোধকং বা । কথং তর্হি তেন বচনেনাস্তাপি
 বোধো ভবিষ্যতীত্যশঙ্কাহ—প্রলাপজঃ প্রলাপজ-
 মিতি, প্রলাপং জনিতঃ প্রলাপজ্ঞাপকম্ । প্রলাপজ-

যো জানাতি পরপ্রজ্ঞাং নীতিশাস্ত্রানুসারিণীম্
বিজ্ঞায়েহ তথা কুর্যাদাপদং নিস্তরেদ্ যথা

অলোহং নিশিতং শস্ত্রং শরীরপরিকর্তনম্ ।
যো বেত্তি ন তু তং স্তস্তি প্রতিঘাতবিদং দ্বিষঃ ॥

মিতি পূর্বার্কে শব্দতো স্নেহভাবাভিজ্ঞমুক্তম্, ই-
ত্বতস্তদভিজ্ঞমিত্যপোনরুক্তম্ । প্রাজ্ঞ ইতি
প্রলাপজ্ঞ ইতি চোত্তরার্কে কিবস্তস্ত যষ্ঠ্যস্ত রূপে
প্রাজ্ঞং প্রলাপজ্ঞমিতি তু অন্তর্ভাবিত-গার্থ্যং
জ্ঞাধাতোঃ ঐপ্রত্যয়ান্ত রূপে । বচো বচনী-
মবস্ত্বং বক্তব্যমিত্যর্থঃ ; অত এবাব্রবীৎ
অত্রোত্তরার্কে গোড়পাঠ এব দৃশ্যতে, তদভাবে
তু পূর্বাঙ্কাদেবায়মর্থঃ প্রত্যোক্তব্যঃ । সৰ্ব্বথাপি
স্নেহভাবয়োক্তোহর্থো স্নেহভাব্যেব সংগৃহ্যত ইতি
তাৎপর্যম্ । অস্তথা অলোহমিত্যস্তপি ব্যাঙ্গো
নাবক্ষ্যৎ । যথাক্রমং জাতুযমেব গৃহং ভবদাহার্থং
তত্র কৃতমিতি স্নেহভাবয়া বিদ্বরেণ যুধিষ্ঠিরো
বোধিত ইত্যেব তেনোক্তং স্থাং ॥ ২০ ॥

অ-টী । প্রাজ্ঞ ইতি—প্রাজ্ঞঃ প্রস্তুতকার্য-
বেত্তা, উহাপোহসমর্থো বা । প্রাজ্ঞঃ ঋটিতি পরার্থ-
বিদম্ । প্রলাপজ্ঞঃ প্রলাপোহনর্থকং বচঃ তদভিজ্ঞঃ
ইত্যর্থঃ, শব্দদেশভাবাভিজ্ঞো বা । প্রলাপজ্ঞঃ
তথাবিধুমেব । “প্রাজ্ঞপ্রলাপজ্ঞঃ” ইতি পাঠে—
* প্রজ্ঞয়া কৃতান্ প্রলাপান্ নিরর্থকবচনানি অনে-
নাভিপ্রায়েণ কৃতানীতি জানরিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী । তদেব বচনং শ্রাবয়িতুং যুধিষ্ঠিরমভি-
যুধীকরোতি—যো জানাতীতি । পরস্ত শব্দোঃ
প্রজ্ঞাং নীতিশাস্ত্রং কপটেন বিধাসমুৎপাত্যপি
শত্রুহন্তব্য ইতি কণিকবচনরূপম্, তদনুসারিণীং
যো জানাতি স পুমানিহ যথা শত্রুকলিতামাপদং
নিস্তরেৎ তথা কুর্য্যাৎ বস্তমিতি শেষঃ ॥ ২১ ॥

অ-টী । নীতিশাস্ত্রানুসারিণীমিতি—কর্তব্য-
কর্তব্যনিষ্ঠমোনীতিঃ, তচ্ছাস্ত্রানি বিশালাঙ্কাদীনি
তদনুসারিণীং তৎসম্বন্ধম্ ; নীতিশাস্ত্রাসম্বন্ধার্থ-
জ্ঞানশাস্ত্রযোগসিদ্ধিহাং ॥ ২১ ॥

নী-টী । তামেবাগদমাহ—অলোহমিত্যাদিনা
তং শস্ত্রণা কৃতং বারণাবতস্তং শস্ত্রং সস্তি শেতে
অস্মিন্নিতি ব্যুৎপত্ত্যা প্রাসাদং যো বেত্তি তং দ্বিষো
ন স্তস্তি ইতি সম্বন্ধঃ । শস্ত্রমিতি দন্ত্য-সকারহানে
তালব্য শকারো স্নেহভাবাঙ্ক্যং, হেলয় ইতিবৎ
বর্ণবিকারঃ । যস্মৈ ইত্যাদেদন্তম্ প্রত্যয়ান্তস্ত
রূপম্ । তদেব বিশিনষ্টি অলোহমিতি—অলঃ
অনলোহিঃ । আহি উপহীতিবদ্বর্ণলোপঃ, তেন
আগ্নেয়ানি জ্বাণি জুহু-শণ-সর্জরসাদীনি লক্ষ্যন্তে,
তেষামুহঃ সমুহো যস্মিন্, আগ্নেয়ৈর্দাহকৈর্দ্রব্যৈ-
রুপেতমিত্যর্থঃ । তর্হি কিং তানি জাতুং শক্যানি
ন বেত্যত আহ—শরীরপরিকর্তনমিতি । শরীর
স্বরূপং স্নেহভাবাভাববিভক্তিকমিদং পদম্ । পরি
পরিপ্লুপ আচ্ছাত্ত, বর্ণদ্বয়লোপঃ ; পরিব্রজনার্থো
বা । কর্তনং হিংসকম্ । তস্মিন্ গৃহে অন্তর্হিতাত্তেব
আগ্নেয়ানি জ্বাণি ভিত্ত্যাদৌ বর্ততে ন স্বরূপেণ
দৃশ্যন্তে অতস্তং শরীরপরিকর্তনং প্রাসাদং পরি-
ত্যাগ্যং যো বেত্তি, কর্তনমিতি হিংসার্থস্ত
রূপন্তে রূপং ন চেদনর্থকং কৃত্ততেরিতি জ্ঞেয়ম্ ।
কর্তনকালমাহ—নিশীতি । অত্র নিশি তং কর্তন-
মিতি পদভ্রমব্যতিরেকেণ পূর্বাঙ্কং স্নেহভাব্যৈ-
বোক্তম্, এবমগ্রেপি শ্লোকৈর্ কতিপরপদাত্তেব
স্নেহভাব্য ভবতি ন সর্বঃ শ্লোক ইতি জ্ঞেয়ম্ ।
যো বেত্তি তং প্রতিঘাতবিদং তস্ত শস্ত্রস্ত প্রতিঘাতঃ
প্রতীকারঃ তদ্বিধং দ্বিষঃ শত্রুরো ন স্তস্তি হস্তং ন
শত্রুবন্তীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী । কিং তং কর্তব্যং তদাহ—অলোহ-
মিতি,—অলোহং বুদ্ধিময়ম্, লোহব্যতিরিক্তং বা
জাতুযায়িরূপম্ । নিশিতং তীক্ষ্ণম্ । শস্ত্রং
হিংসকম্ । শরীরপরিকর্তনং শরীরনাশহেতুত্বাৎ ।

কক্ষয়ঃ শিশিরয়ঃ মহাকক্ষে বিলোকসঃ ।

ন দহেদিতি চান্নানং যোরক্ষতি স জীবতি ॥২৩॥

অতোহবশ্যঃ গরিহর্ব্যমিতি ভাবঃ; উক্তঞ্চ—“যেন কেনাপ্যুপায়েন যুহ্ননা দারুণেন বা । উদ্ধরেদীন-সান্নানং নান্নানমবসাদয়েৎ” ইতি । যঃ পুমান্ বেত্তি জানাতি ন তু তং বিবঃ শত্রবঃ স্তম্ভি মারয়ন্তি; কিন্তু তং প্রতিঘাতবিদং প্রতিঘাতঃ অগ্নিতরং-সুরক্ষাক্রমণাদিরূপঃ তং বেত্তীতি তম্ । “প্রতি-কারবিদম্” ইত্যপি কচিং পাঠঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। কন্তুর্হি সাহসী তস্মিন্ গৃহে বসতো-হস্মান্ ভস্মীকর্তুং যতিয়তীত্যত আহ—কক্ষয় ইতি । কক্ষঃ ক্লষ্ণিঃ পার্শ্ব ইতি বাবৎ, তত্র হস্তি গচ্ছতীতি কক্ষয়ঃ পার্শ্বচরঃ পুরোচন এব । অত্র স্বরস্তৈব প্রথমে পদে ব্যত্যয়ো হস্তেরপ্রসিদ্ধং গতার্থঞ্চ স্পেচ্ছভাষ্যেৎ । কক্ষয় এব শিশিরয়ঃ শৃণাতি হিনস্তীতি শিশিরায়ঃ, শূ হিংসাম্মিত্যস্ত রূপম্, তেন হস্তীতি শিশিরয়ঃ, গাবী গোণীতি-বধ্বাধিক্যং শিকারধ্বরূপম্ । অয়মেব পার্শ্ববর্তী যুহ্নানগ্নিনা হস্তমারাতীত্যর্থঃ । এবং তর্হয়মেব হস্তব্য উত বারণাবতে তদগৃহং বা ন প্রবেষ্টব্যুত বারণাবতমগষ্টৈব হস্তিনপুং প্রভোবাগন্তব্য-মিত্যাশঙ্ক্যাহ—মহাকক্ষ ইতি—মহতি কং স্রুৎ, ক্ষিণোত্তীতি কক্ষঃ, শত্রুর্বর্গলোপেন কক্ষে মহতি শত্রৌ সত্যোতৎ ত্রয়ং কর্ত্তুমশক্যম্; জাতকপটৌ হি বলবান্ শত্রুঃ প্রত্যক্ষমেব প্রহরেদিতি ভাবঃ । কন্তুর্হত্র উপায় ইত্যত আহ—বিলোকসো ন বিলান্তঃপ্রবিষ্টান্ যুহ্নান্ স পুরোচনো দহেৎ, তত্র দাহসম্ভাবনা নাস্তি; তত্র গৃহান্তর্বিলং কর্ত্তব্য মিত্যর্থঃ । ইত্যনেন প্রকারেণান্নানং যোরক্ষতি স জীবতি । তস্মান্নান্যাপ্যেব জ্ঞাত্বা উপায়েনান্না সংরক্ষণীয় ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। অথ প্রতিকারঃ গচ্ছলমাহ—কক্ষয় ইতি । কক্ষয়ণেন সন্মুদায়ঃ তং হস্তীতি কক্ষয়

নাচক্ষুর্বেত্তি গহ্বানং নাচক্ষুর্বিম্ভতে দিশঃ ।

নাধৃতিভূতিঃ প্রাপ্নোতি বুধ্যত্শ্বৈবং প্রাবোধিতঃ ॥২৪॥
অন্যৈগুর্দন্তমাদন্তে নরঃ শত্রুগলোহজম্ ।

শ্ববিচ্ছরণমাগন্ত প্রমুচ্যতে হতাশনাত্ ॥২৫॥

অগ্নিঃ, শিশিরয়ো রবিঃ, মহাকক্ষে মহারণ্যে, বিলোকসো বিলবাসিনঃ, চ শকো দৃষ্টান্তঃ; বথা মহাবনে জলিতোহগ্নিবিবাসিনো ন দহেৎ । অথ গৃহাদাবপি জলগ্নিবিবলসমাপ্রাণং ন দহতীতি সন্ধেতেন যুধিষ্ঠিরায়ান্ননঃ শরীরস্ত রক্ষণো-পায়মুপদিদেশ । বাসগৃহে বিলং কর্ত্তব্যম্, পলায়মানৈশ্চ পথি দিবা মহাবনে স্থাব্য-মিত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। নহু বিলে প্রবিষ্টানামস্মাকং বিল-মুখে প্রদীপ্তেন বহ্নিনা অন্তঃকরণা নাশঃ কর্ত্তব্য ইত্যশঙ্ক্য বিবেকং বিনা মার্গজ্ঞানং দিগ্জ্ঞানঞ্চ ন ভবতি, ধৈর্য্যং বিনা ঐর্ষ্যঞ্চ ন প্রাপ্যত ইতি বিবেকং ধৈর্য্যং চাশ্রয়শ্বেত্যাহ—নাচক্ষুরিতি । চষ্টে পশ্যত্যানেনেতি চক্ষুর্বিবেকঃ । সংস্কৃত এবায়ং শ্লোকো নীতি প্রদর্শনার্থঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। নহু গৃহাগ্নিগমনেনপি চর্য্যেগধনপক্ষীয়ে-রবশ্যং ব্যাপাদিতব্য্য বয়ং তত্র কা প্রতিক্রিয়া ইত্যাহ—নাচক্ষুরিতি । অচক্ষুচারশূলঃ গহ্বানং ন বেত্তি ন জানাতি, তথা অচক্ষুরজঃ দিশো ন বিম্ভতে ন প্রাপ্নোতি, দিগ্জনির্গমে অসমর্থো ভবতীতি বাবৎ । অতো বারণাবতং গহ্বা নির্গমপ্রবেশাদি-পথজ্ঞানং কর্ত্তব্যমিত্যভিপ্রায়ঃ । অত্থা পুরেণ বিদিতে নিঃসরণে উপায়ান্তরেণাপি বধস্য সম্ভাব্য-মানত্বাৎ ইতি ভাবঃ । অস্থিতিঃ ধৈর্য্যহীনঃ হুঃখা-সহিষ্ণুরিত্যর্থঃ, ভূতিং সম্পদং নাপ্নোতি, তস্মাৎ তত্রান্ধভঙ্গাদিনা যদুঃখং ভবেৎ তৎ সোড়ব্যং ন তু নির্দেদঃ কার্য্য ইত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ২৪ ॥

ন-টী। তত্র মার্গবিবেকং তাবদাহ—অন্যৈগু-

চরন্ মার্গান্ বিজান্নাতি নক্ষত্রৈবিন্দতে দিশঃ
আত্মনা চাত্মনঃ পঞ্চ পীড়য়ন্নানুপীড়্যতে ॥২৬॥

ৱিতি । অনাষ্টে: শক্রভির্দন্তং স্বীকারিতং শত্ৰুং গৃহ-
মলোহজং পূৰ্ৱবদাশ্ৰয়দ্রব্যসমূহজমাদন্তে স্বীক-
রোতি চেৎ নরস্তর্হি স্বাবিং শলঃ তস্ত শরণং গৃহং
তৎসং ; তস্ত হি বিলম্বভয়তোমুখং ভবতি তাদৃশং
বিলম্বাসাঞ্চ প্রাপ্য হতাশনাং প্রমুচ্যেত আত্মানং
মোচয়েৎ, তেন বিলম্ববেশেন মার্গান্তরেণ সত্ত্ব এব
বিলান্ বহির্নিঃসরতাং যুগ্মকং ন অন্তরুপগা মরণং
ভবিষ্যতীত্যুক্তম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। অলোহং পূৰ্ৱং ব্যাখ্যাতং তস্মা-
জ্জাতম্ । স্বাবিচ্ছরণং শলকীগৃহং তদ্বিবলমিতি
যাবৎ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। বিলাসিনঃস্থতানামপি মার্গজ্ঞানং কথং
ভবেদিতি। শক্য যুগ্মাব্যাজেন সৰ্ৱে মার্গা জ্ঞাতব্যা
ইত্যশ্বেনাহ—চরন্ মার্গান্ বিজান্নাতি । এবং
জ্ঞাতেষুপি মার্গেষু হস্তিনপুরং প্রতি নাগস্তব্যমিত্যা-
শ্বেনাহ—নক্ষত্রৈবিন্দতে দিশ ইতি । নহু কথ-
মস্মাভির্লোক্যুনাংবিদিতং বিলং কারয়িতুং শক্যং
কথং বা বিদেশে বহুঃশত ত্যক্তা স্বাতব্যমিত্যা-
শ্বাহ—আত্মনেতি । আত্মনঃ অহং ধর্ম্মাংশঃ
দ্বঞ্চ ধর্ম্মপুঞ্জঃ অতোহহং তব আত্মা, তস্ত মম,
আত্মেব আত্মা সখা কশ্চিন্নয়া নিবোক্তব্যঃ, তেন
সহায়েন বিলাদিসম্পাদয়তা হেতুনা, পঞ্চ ইঞ্জিরাগি
ষিদেশবাসাং ইষ্টবিষয়াসমর্পণেন পীড়য়ন্ ; হেতো
শত্ৰুপ্রত্যয়ঃ । মৎপ্রহিতেন ভৃত্যেন স্বৈর্ঘ্যোপেতি
যাবৎ । এতাব্যং দ্বাত্ম্যুপেতো নানুতপ্যতে ময়া
অকৃত্যং কৃতমিতি পশ্যন্তাপং ন প্রাপ্নোতি ।
মদীয় আগ্রঃ স্তরঙ্গং কৃদ্ধা দাত্তি তেন মার্গেণ
দেশান্তরে এব গন্তব্যং ন তু হস্তিনপুরে প্রবে-
ষ্টব্যম্ । জ্ঞাতকপটো হি প্রবলঃ শক্রঃ প্রত্যক্ষমেব
প্রহরেদিতি প্রাপ্তক এবাশয়ঃ । ধৈর্য্যে সতি
পুনঃশ্রীপ্রাপ্তির্ভবিষ্যতীতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

এবমুক্তঃ প্রত্যুবাচ ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ।
বিহুরং বিহুবাং শ্রেষ্ঠং জ্ঞাতর্মিত্যেব পাণ্ডবঃ ॥২৭
অনুশিক্ষ্যামুগম্যেতান্ কৃদ্ধা চৈব প্রদক্ষিণম্ ।
পাণ্ডবানভ্যমুজ্জায় বিহুরঃ প্রযযৌ গৃহান্ ॥২৮॥
নিবৃন্তে বিহুরে চাপি ভীষ্মে পৌরজেন তথা ।
অজাতশত্রুমাসাঞ্চ কুন্তী বচনমব্রবীৎ ॥ ২৯ ॥
ক্ষন্তা যদব্রবীদ্ বাক্যং জনমধ্যেহক্ৰবন্নিব ।
তয়া চ স তথেষ্টাক্ষো জানীমো ন চ তদবয়ম্ ॥৩০
যদীদং শক্যমস্মাভির্জ্ঞাতুং ন চ সদোষবৎ ।
শ্রোতুমিচ্ছামি তৎ সর্বং সংবাদং তব তস্ত চ ॥

অ-টী। ইদানীং দিকৃপথজ্ঞানার্থমাহ—চরন্নি-
ত্যাদি । চরন্ মার্গানিতি দিবা, নক্ষত্রৈৱিতি
রাত্ৰৌ । “নাধতিভূতিমাপ্নোতি” ইতি যদুক্তম্
তৎ ক্ষুটয়তি—আত্মন ইতি । আত্মনা মনসা সহ
আত্মনঃ শরীরস্ত পঞ্চ চক্ষুরাদীনী ইঞ্জিরাগি পীড়য়ন্
যজ্ঞয়ন্ নানুপীড়্যতে ন পশ্যৎ পটৈঃ পীড়িতো
ভবতীত্যর্থঃ ; ভোগলোভান্ বিহায় অজ্ঞাতচর্য্যয়া
হৃৎমহভূয় স্বাতব্যমিতি সন্ধেত্যর্থঃ । গৃঢ়াংস্ত—
আত্মনা যত্তীভূতেন আত্মসম্বন্ধিনঃ পঞ্চ চতুরো
ব্রাতুন্ পঞ্চমীং মাতরং পীড়য়ন্ বিলম্ববেশেন
সকোচয়ন্ ভবান্ শক্রতিঃ নানুপীড়্যতে দদ্বা ইতি
জ্ঞানাৎ । অহুপীড়্যত ইতি । ভবিষ্যৎসামীপ্যে
লট্ । অথবা আত্মনা একবচনাদেকেন দেহেন,
আত্মনঃ দেহান্ পঞ্চসম্ব্যকান্, “আত্মা জীবে ধৃতৌ
দেহে—” ইত্যমরঃ । অত্র নিষাদীপুঞ্জদেহে
পঞ্চসম্ব্যক, নিষাদী দেহে চৈক সম্ব্যক । পীড়য়ন্
হিংসন্ দহমিতি যাবৎ ; অহু তদ্বাহানস্তরং ভবান্
শক্রভিন্ পীড়্যতে পাণ্ডবা এব মাত্ৰা সহ দদ্বা ইতি
প্রতীতে: । পূৰ্ৱবচট্ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। অক্ৰবন্নিব ব্যক্তাং বাচমকূৰ্ৱন্নিব ॥ ৩০

অ-টী। অক্ৰবন্নিব অব্যক্তাং কূৰ্ৱন্নিবেত্যর্থঃ,
প্রকৃতার্থস্তাশ্চৈৱব্যমানত্বাৎ ॥ ৩০ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

গৃহাদগ্নিশ্চ বোদ্ধব্য ইতি মাং বিদুরোহব্রবীৎ
পশ্চাৎ বো নাবিদ্মিতঃ কশ্চিৎ স্তাদিতি ধৰ্ম্মধীঃ।
জিতেন্দ্রিয়শ্চ বহুধাং প্রাপ্যাসীতি* চমেহব্রবীৎ
বিজ্ঞাতমিতি তৎ সৰ্বং প্রত্যুক্তো বিদুরো ময়।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অৰ্দ্ধমেহহনি রোহিণ্যাং প্রযাতাঃ ফাল্গুনস্ত তে।
বারণাবত-মাসান্ত দদৃশুর্নাগরং জনম্ ॥ ৩৪ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহপর্বণি
বারণাবতগমনে পঞ্চচত্বারিংশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততঃ সৰ্ব্বাঃ প্রকৃতয়ো নগরাদ্ বারণাবতাং।
সৰ্ব্বমঙ্গলসংযুক্তা যথাশাস্ত্রমতস্ত্রিতাঃ ॥ ১ ॥
ঐক্ষাকগতান্ পাণ্ডুপুত্রান্নানাবানৈঃ সহস্রশঃ।
অভিজগ্মুনরশ্ৰেষ্ঠান্ ঐকৈব পরয়া মুদা ॥ ২ ॥
তে সমাসান্ত কৌন্তেয়ান্ বারণাবতকা জনাঃ।
কৃষা জয়াশিষঃ সৰ্বে পরিবার্যাবতস্থিরে ॥ ৩ ॥
তৈর্বৃতঃ পুরুষব্যাত্রো ধৰ্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ।
বিবর্তো দেবসঙ্কশো বজ্রপাণিরিবামরৈঃ ॥ ৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
পঞ্চচত্বারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ান্ ভার-
তার্থদীপিকায়ান্ পঞ্চচত্বারিংশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৫ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। আগতানিতিচ্ছদঃ ॥ ২ ॥

* প্রাপ্যাসীতি।

সংকৃত্যশ্চৈবপৌরৈস্তেপৌরান্ সংকৃত্য চানঘাঃ
অলঙ্কৃতং জনাকীর্ণং বিবিশুর্বারণাবতম্ ॥ ৫ ॥

তে প্রবিশু পুরীং বীরাসুর্নং জগ্মুরথো গৃহান্।
ব্রাহ্মণানাং মহীপাল ! রতানাং শ্বেষু কৰ্ম্মসু ॥ ৬ ॥
নগরাধিকৃতানাঞ্চ গৃহাণি রথিণাং তদা।

উপতন্তুনরশ্ৰেষ্ঠা বৈশ্য-শূদ্র-গৃহাণ্যপি ॥ ৭ ॥

অচ্চিভাশ্চ নরৈঃ পৌরৈঃ পাণ্ডবা ভরতর্ষভ !।

জগ্মুরাবসথং পশ্চাৎ পুরোচনপুরঃসরাঃ ॥ ৮ ॥

তেভ্যো ভক্ষ্যাণি পানানি শয়নানি শুভানি-চ ॥

আসনানি চ মুখ্যানি প্রদদৌ স পুরোচনঃ ॥ ৯ ॥

তত্র তে সংকৃত্যাস্তেন্ন স্নমহার্হপরিচ্ছদাঃ।

উপাস্তমানাঃ পুরুষৈরুভুঃ পুরনিবাসিভিঃ ॥ ১০ ॥

দশরাত্রোষিতানাস্ত তত্র তেষাং পুরোচনঃ।

নিবেদয়ামাস গৃহং শিবাখ্যামশিবং তদা ॥ ১১ ॥

তত্র তে পুরুষব্যাত্রা বিবিশুঃ সপরিচ্ছদাঃ।

পুরোচনস্ত বচনাং কৈলাসমিব গুহকাঃ ॥ ১২ ॥

তচ্চাগারমভিপ্রেক্ষ্য সৰ্ব্বধৰ্ম্মভূতাঃ বরঃ।

উবাচাগ্নেয়মিভ্যেবং ভীমসেনং যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ১৩ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ। *

জিহ্নাগোহস্ত† বসাগন্ধং সর্পির্জতুবিমিশ্রিতম্।

কৃতং হি ব্যক্তমাগ্নেয়-মিদং বেশ্ম পরম্ভপ! ॥ ১৪ ॥

শণ-সর্জরসং ব্যক্ত-মানীয় গৃহকৰ্ম্মণি।

মুঞ্জ-বর্ষজবংশাদি দ্রব্যং সৰ্ব্বং স্নতোক্ষিতম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। শিবমিত্যাখ্যামাজম্, অর্থতঃশিবং
মারণার্থং কৃতম্ভাং ॥ ১১ ॥

অ-টী। শিবাখ্যং শিব ইতি আখ্যা বস্যা।

অশিবং মরণ হেতুভাং ॥ ১১ ॥

নী-টী। মুঞ্জঃ শরবকঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। মুঞ্জঃ শরঃ। বর্ষজঃ উলূপঃ ॥ ১৫ ॥

* এব পাঠঃ প্রায়ঃপুস্তকে নাস্তি।

† জিহ্বন্থ সোহস্ত।

শিল্পিভিঃ স্কৃতং হৃষ্টৈঃ-বিনীতৈর্বেশ্বকশ্ৰ্মণি ।
 বিশ্বস্তং মাময়ং পাপো দধুকামঃ পুরোচনঃ ॥১৬॥
 তথা হি বর্ততে মন্দঃ স্ত্রযোধনবশে স্থিতঃ ।
 ইমান্তু ভাং মহাবুদ্ধি-বিদুরো দৃষ্টবাস্তথা ॥১৭॥
 আপদং তেন মাং পার্থ । স সম্বোধিতবান্ পুরা ।
 তে বয়ং বোধিতাস্তেন নিত্যমস্মক্চিত্তৈষণা ॥১৮॥
 পিত্রা কনীয়সা স্নেহাদ্ বুদ্ধিমন্তোহশিবং গৃহম্ ।
 অনার্থ্যোঃ স্কৃতং গৃহে-দ্রুযোধনবশানুগৈঃ ॥১৯॥
 ভীমসেন উবাচ ।
 যদীদং গৃহমাগ্নেয়ং বিহিতং মনুতে ভবান্ ।
 তত্রৈব সাধু গচ্ছামো যত্র পূর্বোষিতা বয়ম্ ॥২০॥
 যুধিষ্ঠির উবাচ ।
 ইহ যতৈর্নিরাকারৈ-বস্তব্যমিতি রোচয়ে ।
 অপ্রমত্তৈর্বিচিন্ত্য-গতিমিচ্ছাং প্রবামিভ্যঃ ॥২১॥

অ-টী। স্কৃতং স্কৃতম্ । আট্টৈঃ বিশ্বস্তৈঃ ।
 বিনীতৈঃ শিক্টিতৈঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। ইমামাপদং ভাবিনীম্, দৃষ্টবান্
 ভর্তিতঃ, তেন হেতুনা অশিবং গৃহমিত্যন্য
 বোধিতবানিতি লক্ষ্যঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। যোগরূপকণ গৃহবাসকর্তব্যতামাহ—
 ইহেতি । নিরাকারৈরনাবিকৃতবাহুচেট্টৈঃ । ইষ্টাং
 গতিং নিরূপজবং মার্গম্ ; পক্ষে ইহ দেক্ষে নিরাকারৈরাকারবিশেষমলালম্ব্য হেয়ম্ । যতৈঃ শম-
 দিপটৈঃ । অপ্রমত্তৈঃ স্তবিতম্ভিঃ । প্রবাং গতিং
 মোক্ষম্ ॥ ২১ ॥

অ-টী। যতৈঃ সাবধানৈঃ । নিরাকারৈঃ—
 আক্রিয়তে একটীক্রিয়তে অজ্ঞাতঃ পরস্য পাপো-
 হতিপ্রায়ো যেন চকুরাদিবিকারেণ স আকারন্ততা-
 ভাবো “নির্” শব্দার্থঃ । অয়মেব প্রকারঃ শ্রেয়া-
 নিত্যতিপ্রায়ঃ । বিচিন্ত্যভিঃ অল্পসরভিঃ । গম্যতে
 অনয়া ইতি গতিং প্ৰদানম্ । প্রবামবিনা-
 শিনীম্ ॥ ২১ ॥

যদি বিস্মত চাকার-মস্মাকং স পুরোচনঃ ।
 ক্ষিপ্ৰকারী ততো ভূষা প্রসহ্যাপি দ্বেহত নঃ ॥২২॥
 নায়ং বিভেতু্যপক্ৰোশাদধর্মাদ্ বা পুরোচনঃ ।
 তথা হি বর্ততে মন্দঃ স্ত্রযোধনবশে স্থিতঃ ॥২৩॥
 অপি চায়ং প্রদক্ষেষু ভীষ্মোহস্মাকং পিতামহঃ ।
 কোপং কুর্যাৎ কিমর্থং বা কৌরবান্ কোপয়ীত সঃ
 অথবাণীহ দক্ষেষু ভীষ্মোহস্মাকং পিতামহঃ ।
 ধর্ম ইত্যেব কুপোরন্ যেচাত্তে কুরপুঞ্জবঃ ॥২৪॥
 বয়স্তু যদি দাহন্তু বিভাতঃ প্রদ্রবেমহি ।
 স্পষ্টৈর্নির্ঘাতয়েৎ সর্ববান্ রাজ্যলুপ্তঃ স্ত্রযোধনঃ ॥
 অপদস্থান্ পদে তিষ্ঠন্নপক্ষান্ পক্ষসংস্থিতঃ ।
 হীনকোবান্ মহাকোবঃ প্রয়োগৈর্ঘাতয়েৎ ক্রবন্
 তদস্মাভিরমং পাপং তত্র পাপং স্ত্রযোধনম্ ।
 বক্ষ্যন্তিনিবস্তব্যং ছন্মাবাসং কচিৎ কচিৎ ॥২৮॥

নী-টী। উপক্ৰোশাৎ গর্হাতঃ ২৩ ॥

অ-টী। উপক্ৰোশাৎ লোকজুগুপ্সনাৎ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অয়ং ভীষ্মঃ ইতি লক্ষ্যঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। অপি চেতি পক্ষান্তরে সম্ভাবনারাং
 বা ॥ ২৪ ॥

নী-টী। দক্ষেষু স্মাকং, অগ্নিদেবু কোপো ধর্ম
 ইত্যেব কারণং কৃষা ভীষ্মোহজ্ঞে চ কুপোরন্ ॥২৫॥

নী-টী। দাহন্তু দাহাৎ । স্পষ্টৈশ্চাটৈঃ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। স্পষ্টৈশ্চাটৈঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। অপদং দেশকোশাভক্ষমৎ তত্র
 স্থিতান্ । অপক্ষানসহায়ান্ । প্রয়োগৈর্গুপ্ণাটৈঃ ॥২৭॥

অ-টী। অপদস্থান্ অস্থানস্থান্ । অপক্ষান্
 অসহায়ান্ ॥২৭॥

নী-টী। ছন্মাবাসং গৃহস্থানম্, বিবস্তব্যমধি-
 ঠাতব্যম্, কচিৎ কচিৎ কালে কালে ॥ ২৮ ॥

অ-টী। ইয়ং পাপং অগ্নিগৃহে মরণলক্ষণম্ ॥২৮॥

তে বয়ং যুগয়াশীলা-শ্চরাম বহুধামিমাম্ ।
 তথা নো বিদিতা মার্গা ভবিষ্যন্তি পালয়তাম্ ॥২০॥
 ভৌমঞ্চ বিলম্ভৈব করবাম স্নসংবৃতম্ ।
 গূঢ়শাসান্ ন নস্তত্র হতাশঃ সম্প্রদক্ষ্যতি ॥৩০॥
 বসতোহত্র যথা চান্মান্ ন বুধ্যত পুরোচনঃ ।
 পৌরো বাপি জনঃ কশ্চিৎকথা কার্যমতদ্রিতৈঃ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহপর্বণি
 ভীমসেনযুধিষ্ঠিরসংবাদে ঘটচত্বারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

বিহুরস্ত স্নহং কশ্চিৎ খনকঃ কুশলো নরঃ ।
 বিবিক্তে পাণ্ডবান্ রাজস্নিহং বচনমব্রবীৎ ॥১॥
 প্রহিতো বিহুরেগান্মি খনকঃ কুশলো হুহম্ ।
 পাণ্ডবানাং প্রিয়ং কার্যমিতি কিং করবাণি বঃ

নী-টী। ছন্নাবাসমেবাহ—ভৌমমিতি । গূঢ়ঃ
 শ্বাসোহপি যেবাং তান্ ইতরৈরবিদিতকর্তব্য-
 নিত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

অ-টী। গূঢ়ঃ প্রচ্ছন্নঃ উচ্ছাসো, যেবাং তে
 বয়ং শঙ্কমপি ন করিষ্যাম ইত্যর্থঃ । অথবা গূঢ়ো-
 চ্ছাসান্ গূঢ়নিঃসরণম্যুর্গান্ করিষ্যাম ইত্যর্থঃ ॥৩০॥

নী-টী। অত্র বিলে ॥ ৩১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাববদীপে
 ঘটচত্বারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥১৪৬॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনগিপ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তার্থদীপিকায়ং ঘটচত্বারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ১৪৬ ।

নী-টী। বিহুরস্তেতি

* গূঢ়োচ্ছাসান্ । (অ) ।

প্রচ্ছন্নং বিহুরেগোক্তঃ শ্রেয়স্বমিহ পাণ্ডবান্ ।
 প্রতিপাদয় বিশ্বাসাদিতি কিং করবাণি বঃ ॥৩০॥
 কৃষ্ণপক্ষে চতুর্দশ্যাং রাত্রাবস্তাং পুরোচনঃ ।
 ভবনস্ত ভব ঘারি প্রদাস্ততি হতাশনম্ ॥ ৪ ॥
 মাত্রা সহ প্রদক্ষ্যব্যাঃ পাণ্ডবাঃ পুরুষর্ষভাঃ ।
 ইতি ব্যবসিতং তস্ত ধার্ত্তরাষ্ট্রস্ত দুর্মতেঃ ॥ ৫ ॥
 কিক্ষিচ্চ বিহুরেগোক্তো স্নেচ্ছবাচাসি পাণ্ডব ! ।
 হয়্য চ তৎ তথৈতু্যক্ত-মেতদ্ বিশ্বাসকারণম্ ॥৬॥
 উবাচ তং সভ্যধৃতিঃ কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 অভিজানামি সৌম্য স্বাং স্নহদং বিহুরস্ত বৈ ॥৭॥
 শুচিমাণ্ডং প্রিয়কৈব সদা চ দৃঢ়ভক্তিকম্ ।
 ন বিজ্ঞতে কবেঃ কিক্ষিদবিজ্ঞাতং প্রয়োজনম্ ॥
 যথা তস্ত তথা নস্তং নির্বিশেষা বয়ং হয়্যি ।
 ভবতশ্চ যথা তস্য পালয়ান্মান্ যথা কবিঃ ॥৯॥
 ইদং শরণমাগ্নেয়ং যদর্থমিতি মে মতিঃ ।
 পুরোচনেন বিহিতং ধার্ত্তরাষ্ট্রস্য শাসনাৎ ॥১০॥
 স পাপঃ কোষবাংশৈশ্চব সসহায়শ্চ দুর্মতিঃ ।
 অস্মানপি চ পাপাত্মা নিত্যকালং প্রবোধতে ॥১১॥

নী-টী। প্রচ্ছন্নং যথাস্তাং তথা পাণ্ডবান্ শ্রেয়ঃ
 প্রতিপাদয় ইত্যুক্তোহহং বঃ কিং করবাণি ॥ ৩ ॥

নী-টী। স্নেচ্ছবাচা স্নেচ্ছভাবয়া ॥ ৬ ॥

অ-টী। স্নেচ্ছবাগিব স্নেচ্ছবাক্ অবাচকস্বাৎ,
 অবাচকস্বক্ক রুঢ়েহীনস্বাৎ ; তয়া অভিপ্রায়ার্থাভি-
 ধারিষ্ঠা বাচা ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। কবেঃ সর্গজন্ত ক্রান্তদর্শিনো বঃ ॥৮॥

অ-টী। কবেবিহুরস্ত ॥ ৮ ॥

নী-টী। যথা বয়ং তস্ত তথা ভবতশ্চ পালনীয়া
 অতোহস্মান্ যথা কবিঃ পালয়তি তথা স্বমপি
 পালয়েত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। শরণং গৃহম্ ॥ ১০ ॥

স ভবান্ মোক্ষয়ত্মান্ যত্নেনাস্মাকুতানান্ ।
 অস্মাশ্চিহ্নিহি দক্ষৈব স কামঃ স্তাৎ স্ব্যোধনঃ ॥
 সমুক্ষমাশ্রুধাগার-মিদং তস্ম দ্রুমান্বনঃ ।
 বপ্রান্তঃ নিপ্রতীকারমাশ্রিত্যেদং কৃতং মহৎ ॥
 ইদং তদশুভং নুনং তস্ম কৰ্ম্ম চিকীৰ্ষিতম্ ।
 প্রাগেব বিদুরো বেদ তেনাস্মানস্ববোধয়ৎ ॥১৪॥
 সেয়মাপদমুপ্রাপ্তা ক্ৰভা য়াং দৃষ্টবান্ পুরা ।
 পুরোচনস্তাবিদিভানস্মাংস্ত্বং প্রতিমোচয় ॥১৫॥
 স-তথেন্তি প্রতিশ্রুত্য খনকো যজ্ঞমাস্থিতঃ ।
 পরিখামুৎকিরন্মাম চকার চ মহাবিলম্ ॥ ১৬ ॥
 চক্রে চ বৈশ্মনস্তস্ম মধেনাতিমহদ বিলম্ ।
 কপাটমুক্তমজ্ঞাতং স্ময়ং ভূম্যাশ্চ ভারত ॥১৭॥
 পুরোচনভয়াদেব ব্যদধাৎ সংবৃতং মুখম্ ।
 স তস্ম তু গৃহদ্বারি বসত্যশুভধীঃ সদা ।
 তত্র তে সান্নিধ্যঃ সৰ্ব্বে বসন্তিস্ম কপাৎ নৃপ ॥১৮॥
 দিবা চরন্তি যুগয়াং পাণ্ডবেয়া বনাদ্ বনম্ ।
 বিশ্বস্তবদবিশ্বস্তা বক্ষয়ন্তঃ পুরোচনম্ ।
 অতুষ্ঠান্তুৰ্দ্ধবদ্রাজমুগুঃ পরমবিস্মিতাঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। বপ্রান্তং প্রাকারমূলম্, নিপ্রতীকারং
 বহির্নির্গমনপ্রাকারশূন্যম্ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। বপ্রান্তং প্রাকারং পর্য্যন্তম্ । নিপ্রতী-
 কারমচিকীৰ্ষন্তম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। পরিখা প্রাকারপরিধিভূতো গৰ্ভঃ
 তাম্ । নাম প্রসিদ্ধম্ । উৎকিরন্ পরিখাপরিষ্কার-
 ব্যাজেন বিলাৎ যুদযুৎকিরন্ বহিঃ ক্ষিপন্
 মহাবিলং সুরদ্বাধ্যং চকার ॥ ১৬ ॥

নী-টী। স্ব্যোধনং মধ্যতঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ব্যদধাৎ বিহিতবান্, স পুরোচনঃ,
 তে চ পক্ষ, গৃহদ্বারি কপাৎ বসন্তি স্ম ॥ ১৮ ॥

অ-টী। অশুভধীঃ পাপবুদ্ধিঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। দিবা চ যুগয়াং চরন্তি অতো ন দৃষ্টুঃ
 পুরোচনশিহ্নঃ প্রাগেতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

নচৈনানস্ববুধ্যস্ত নরা নগর-রাসিনঃ ।

অতত্র বিদুরামাত্যাৎ তস্মাৎ খনকসম্ভবম্ ॥২০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহপর্বণি
 জতুগৃহবাসে সপ্তচছারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তাংস্ত্ব দৃষ্ট্বা স্তমসঃ পরিসংবৎসরোষিতান্ ।
 বিশ্বস্তানিব সংলক্ষ্য হর্ষং চক্রে পুরোচনঃ ॥১॥
 পুরোচনে তথা কৃষ্টে কোষ্ঠেয়োহথ যুধিষ্ঠিরঃ ।
 ভীমসেনার্জুনৌ চৌভৌ যমৌ প্রোবাচ ধৰ্ম্মবিৎ
 অস্মানয়ং স্তবিশ্বস্তান্ বেত্তি পাপঃ পুরোচনঃ ।
 বক্ষিতোহয়ং নৃশংসাত্মা কালং মন্ত্রে পলায়নে ॥
 আয়ুধাগারমাদীপ্য দম্ধ্বা চৈব পুরোচনম্ ।
 বটপ্রাণিনো নিধায়েহ দ্রবামোহনভিলক্ষিতাঃ ॥
 অথ দানাপদেশেন কুন্তী ব্রাহ্মণভোজনম্ ।
 চক্রে নিশি মহারাজ ! আজগ্মুস্তত্র বোষিতঃ ॥৫॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 সপ্তচছারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়ং ভার-
 তার্থদীপিকায়ং সপ্তচছারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৭ ॥

নী-টী। তাংস্থিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। পরিসংবৎসরং সংবৎসরপর্য্যন্তম্ ॥১॥

নী-টী। বট প্রাণিন ইতি—অথথা পলায়ন-
 শক্যা পুনরশ্রদধেষণে মতিঃ স্তাৎ, সা মাতৃদ্রুতি
 ভাবঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। দ্রবামঃ ক্রতং গচ্ছামঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। দানাপদেশেন দানব্যাজেন ॥ ৫ ॥

তা বিহত্য যথাকামং ভুক্ত্বা পীষা চ ভারত ! ।
 জগ্মুর্নিশি গৃহানেব সমমুজ্জাপ্য মাধবীম্* ॥ ৬ ॥
 নিবাদী পঞ্চপুত্রা তু তস্মিন্ ভোজ্যে যদৃচ্ছয়া ।
 অন্নার্থিনী সমভ্যাগাং সপুত্রা কালচোদিতা ॥ ৭ ॥
 সা পীষা মদিরাং মত্তা সপুত্রা মদবিহ্বলা ।
 সহ সর্বৈঃ স্তুতৈ রাজংস্তস্মিন্নেব নিবেশনে ॥ ৮ ॥
 স্তুষাপ বিগতজ্ঞানা মৃতকল্পা নরাধিপ ! ।
 অথ প্রবাত্তে তুমুলে নিশি স্তপ্তে জনে তদা ॥ ৯ ॥
 তদুপাদীপয়দ্ ভীমঃ শেতে যত্র পুরোচনঃ ।
 ততো জতুগৃহদ্বারং দীপয়ামাস পাণ্ডবঃ ॥ ১০ ॥
 সমস্ততো দদৌ পশ্চা-দগ্নিঃ তত্র নিবেশনে ।
 জ্ঞায়া তু তদগৃহং সর্বমাদীপ্তং পাণ্ডুনন্দনাঃ ॥ ১১ ॥
 স্ত্রজাঃ† বিবিশুস্তূর্ণং মাত্রা সার্কমরিন্দমাঃ ।
 ততঃ প্রতাপঃ স্তমহান শব্দশ্চৈব বিভাবসোঃ ॥
 প্রোছরাসীতদা তেন বুৰুধে স জনব্রজঃ ।
 তদবেক্ষ্য গৃহং দীপ্তমাহঃ পৌরাঃ কৃশানুনা‡ ॥ ১৩ ॥
 পৌরা উচুঃ ।

হুৰ্যোধনপ্রযুক্তেন পাপেনাকৃতবুদ্ধিনা ।
 গৃহমাত্রবিনাশায় কারিতং দাহিতঞ্চ তৎ ॥ ১৪ ॥
 অহো ধিগ্ ধৃতরাষ্ট্রস্ত বুদ্ধির্নাতিসমৃদ্ধসা ॥
 যঃ শুচীন্ পাণ্ডুদায়াদান্ দাহয়ামাস শত্রবৎ ॥
 দিষ্ট্য দ্বিদানীং পাপাত্মা দক্ষোহয়মতিহুশ্ৰুতিঃ
 অনাগসঃ স্তবিশ্বস্তান্ যো দদাহ নরোত্তমান্ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। বাদবীং কুভীম্। “মাধবীম্” ইতি
 পাঠে—তৎশীরাণিত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। প্রবাত্তে প্রকৃষ্টবাত্তে, তুমুলে
 মহতি ॥ ৯ ॥

অ-টী। জনব্রজো জনসমূহঃ ॥ ১৩ ॥

* বাদবীম্ । (অ) । † কৃশাননাঃ ।
 ‡ স্ত্রজাঃ । † সমগ্রদী ।

বৈশম্পায়ন উবাচ * ।

এবং তে বিলপন্তি স্ম বারণাবতকা জনাঃ ।
 পরিবার্য গৃহং তচ্চ তস্মৈ রাত্রৌ সমস্ততঃ ॥ ১৭ ॥
 পাণ্ডবান্চাপি তে সর্বৈঃ সহ মাত্রা স্তুত্বাঃ ।
 বিলেন তেন নির্গত্য জগ্মুর্জতমলক্ষিতাঃ ॥ ১৮ ॥
 তেন নিদ্রোপরোধেন সাধবসেন চ পাণ্ডবাঃ ।
 ন শেকুঃ সহসা গন্তুং সহ মাত্রা পরস্তপাঃ ॥ ১৯ ॥
 ভীমসেনস্ত রাজেন্দ্র ! ভীমবেগপরাক্রমঃ ।
 জগাম ভ্রাতৃনাদায় সর্বান্ মাতরমেব চ ॥ ২০ ॥
 স্বক্কারোপ্য জননীং যমাবন্ধেন বীৰ্য্যবান্ ।
 পার্থো গৃহীত্ব পাণিভ্যাং ভ্রাতরৌ স্তমহাবলঃ †
 উরসা পাদপান্ ভজন্ মহীং পশ্য্যৎ বিদারয়ন্ ।
 স জগামাশু তেজস্বী বাতরংহা বৃকোদরঃ ॥ ২২ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহপর্বণি
 জতুগৃহদাহে অষ্টচত্বারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতস্মিন্নেব কালে তু যথাসম্প্রত্যয়ং কৃবিঃ ।
 বিহরঃ প্রেষয়ামাস তদ্বনং পুরুষং শুচিচ্ ॥ ১ ॥

অ-টী। সাধবসেন ভয়েন ॥ ১৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 অষ্টচত্বারিংশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভার-
 তাধদীপিকায়ামষ্টচত্বারিংশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৮ ॥

নী-টী। এতস্মিন্নিতি—যথাসম্প্রত্যয়ং যথা
 সংকেতম্ । শুচিং নাবিকম্ ॥ ১ ॥

* এয়োহংশঃ কৃটিয়াস্তি । † স মহাবলঃ ।

স গঙ্গাতীতু বথোদ্দেশং পাণ্ডবান্ দদুশে বনে ।
 জনন্তা সহকৌরব্য । মাপয়ান্নদীজলম্ ॥২॥
 বিদিতং তপ্তাহাবুদ্ধে-বিদ্বরন্ত মহাত্মনঃ ।
 ততস্তৃণ্যপি চারৈণ চেষ্টিতং পাপচেতসঃ ॥৩॥
 ততঃ প্রবাসিতো * বিদ্বান্ বিদ্বরৈণ নরন্তদা ।
 পার্থানাং দর্শয়ামাস মনোমারুতগামিনীম্ ॥৪॥
 সর্ববাতসহাং নাবং যন্তযুক্তাং পতাকিনীম্ ।
 শিবে ভাগীরথীতীরে নরৈর্বিপ্রস্তম্ভিতঃ কৃতাম্ ॥৫॥
 ততঃ পুনরথোবাচ জ্ঞাপকং পূর্বচোদিতম্ ।
 যুধিষ্ঠির ! নিবোধেদং সংজ্ঞার্থং বচনং কবেঃ ॥৬॥
 কক্ষয়ঃ শিশিরয়শ্চ মহাকক্ষে বলোকসঃ ।
 ন হস্তীভ্যেবমাত্মানং যো রক্ষতি স জীবতি ॥৭॥
 তেন মাং প্রেষিতং বিদ্ধি বিশ্বস্তং সংজ্ঞয়ানয়া ।
 ভূয়শ্চৈবাহ মাং ক্ষত্যা বিদ্বরঃ সর্বতোহর্থবিৎ ॥৮॥
 কর্ণং হৃষ্যোধনকৈব ভ্রাতৃত্বিঃ সহিতং + রণে ।
 শকুনিকৈবকৌন্তেয় ! বিজ্ঞেতাসি ন সংশয়ঃ ॥৯॥
 ইয়ং বারিপথে যুক্তা নৌরপ্সু স্মৃথগামিনী ।
 মোচয়িষ্ঠতি বঃ সর্বানস্মাদ্দেশান্ন সংশয়ঃ ॥১০॥
 অথ তান্ ব্যথিতান্ দৃষ্ট্বা সহ মাত্রা নরোত্তমান ।
 নাবমারোপ্য গঙ্গায়াং প্রস্থিতানব্রবীৎপুনঃ ॥১১॥

নী-টী। মাপয়ান্ন জলপরিমাণং পরীক্ষ-
 মাণান্ ॥ ২ ॥

অ-টী। মাপয়ান্ন নাবং বিনা ইয়ং নদী
 উত্তর্তুং শক্যা ন বা ইতি পরীক্ষমাণান্ ॥ ২ ॥

নী-টী। তস্ত চেষ্টিতং চারৈণ বিদ্বরন্ত বিদিতং
 যতন্ততো হেতোঃ বিদ্বরৈণ ততঃ স্বস্থানায়ঃ প্রবা-
 সিতঃ প্রেষিত ইতি সাক্ষ্যলোকো বাক্যম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। স নরো দর্শয়ামাস ॥ ৪ ॥

* ততঃ সূ. প্রেষিতো ।

+ সহিতো ।

বিদ্বরো মুখ্যুপায়ায় পরিরক্ত্য বচো মুচ্ছঃ ।
 অরিষ্ঠং গচ্ছতাব্যগ্রাঃ পশ্চানমিতি চাত্রবীৎ ॥১২॥
 ইতুজ্ঞা স তু তান্ বীরান্ পুমান্ বিদ্বরচোদিতঃ
 তারয়ামাস রাজেন্দ্র । গঙ্গাং নাবা নরধ্বতান্ ॥১৩॥
 তারয়িত্বা ততো গঙ্গাং পারং প্রাপ্তাংশ্চ সর্ববশঃ ।
 জয়াশিষঃ প্রযুক্ত্যাথ যথাগতমপ্যাক্ষি সঃ ॥ ১৪ ॥
 পাণ্ডবাশ্চ মহাত্মানঃ প্রতिसন্নিষ্ঠ্য বৈ কবেঃ ।
 গঙ্গামুত্তীৰ্য্য বেগেন অখুগৃঢ়মলক্ষিতাঃ ॥ ১৫ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহ-
 পর্বণি গঙ্গোত্তরণে উনপঞ্চাশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অপ রাজায়াং ব্যতীতায়ামশেষো নাগরো জনঃ ।
 তত্রাজগাম ঝরিতো দিদৃক্ষুঃ পাণ্ডুনন্দনান্ ॥১॥
 নির্কাপয়ন্তো জ্বলনং তে জনা দদৃশুস্ততঃ ।
 জাতুষণং তদগৃহং দক্ষ-মমাতাঞ্চ পুরোচনম্ ॥ ২ ॥
 নুনং হৃষ্যোধনেনেদং বিহিতং পাপকর্ম্মণা ।
 পাণ্ডবানাং বিনাশায়ৈভ্যেবং তে চুক্লুশ্চর্জনাঃ ॥৩॥
 বিদিতে ধৃতরাষ্ট্রস্ত ধার্ত্তরাষ্ট্রো ন সংশয়ঃ ।
 দক্ষবান্ পাণ্ডুদায়াদান্ ন হেনং প্রতিষিদ্ধবান্ ॥৪॥
 নুনং শাস্তনবোহগীহ ন ধর্ম্মমমুবর্ত্ততে ।
 দ্রোণশ্চ বিদ্বরশ্চৈব কৃপশ্চাত্তো চ কৌরবাঃ ॥৫॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 উনপঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভার-
 তার্থদীপিকারামুনচন্দ্রাবিরামদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪৯ ॥

নী-টী। অথেনি

তে বয়ঃ ধৃতরাষ্ট্রস্য প্রেষয়ামো দুরাশ্বনঃ ।
 সংবৃত্তস্তে পরঃ কামঃ পাণ্ডুবান্ দক্ষবানসি ॥৬॥
 ততো ব্যাপোহমানাস্তে পাণ্ডবার্থে হতাশনম্ ।
 নিষাদীং দনুঃশূৰ্দ্ধ্বাং পঞ্চপুত্রানাগসম্ ॥ ৭ ॥
 খনকেন তু তেনৈব বৈশ্য শোধয়তা বিলম্ ।
 পাণ্ডুভিঃ পিহিতং তচ্চ পুরুষৈস্তৈর্ন লক্ষিতম্
 ততস্তে জ্ঞাপয়ামাসু-ধৃতরাষ্ট্রস্য নাগরাঃ ।
 পাণ্ডুবানয়িনা দক্ষানমাত্যঞ্চ পুরোচনম্ ॥ ৯ ॥
 ঞ্চ তু ধৃতরাষ্ট্রস্তদ রাজা স্তমহদপ্রিয়ম্ ।
 বিনাশং পাণ্ডুপুত্রাণাং বিললাপ স্তম্বুখিতঃ ॥১০॥
 অজ্ঞ পাণ্ডুর্যতো রাজা মম ভ্রাতা মহাযশাঃ ।
 তেষু বীরেষু দক্ষ্যে মাত্ৰা সহ বিশেষতঃ ॥১১॥
 গচ্ছন্তু পুরুষাঃ শীঘ্রং নগরং বারণাবতম্ ।
 সংকারয়ন্ত তান্ বীরান্ কুন্তিরা জহুতাঞ্চ তাম্ ॥
 কারয়ন্ত চ কুল্যানি শুভানি চ বৃহস্তি চ ।
 যে চ তত্র য়তাংস্তেবাং স্তম্বদো যান্ত তানপি ॥১৩॥
 এবজ্ঞতে ময়া শক্যং বদ্যৎকারয়িতুং হিতম্ ।
 পাণ্ডুবান্যঞ্চ কুন্ত্যশ্চ তৎসর্বং ক্রিয়তাং ধনৈঃ ॥
 এবমুক্তা ততশ্চক্রে জ্ঞাতিভিঃ পরিবারিতঃ ।
 উদকং পাণ্ডুপুত্রাণাং ধৃতরাষ্ট্রোহস্থিকাহতঃ ॥১৫॥
 রুরুদুঃ সহিতাঃ সর্বৈঃ ভৃশং শোকপরায়ণাঃ ।
 হা যুধিষ্ঠির কোরব্য হা ভীম ইতি চাপরে ॥১৬॥
 হা কাস্তনেতি চাপ্যন্তে হা বমাবিতি চাপরে ।
 কুন্তীমাস্তাশ্চ শোচন্ত উদকং চক্রিরে জনাঃ ॥১৭॥

নী-টী। ব্যাপোহমানাঃ নির্দাপয়ন্তঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। ব্যাপোহমানাঃ নির্দাপয়ন্তঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। কুল্যান্তহীন কারয়ন্ত সংকারয়ন্ত ।

“কুলং জনপদে গোত্রৈঃ সজাতীয়গণৈঃপি চ । ভবনে
 চ তনৌ ক্লীবং কণ্টকার্যোষধৌ—” ইতি মেদিনী ।
 “কুলং জ্ঞাৎ কীকসেহপি চ” ইত্যপি । কুল্যানি
 চৈত্যানীত্যন্তে মহাবিক্ষেপ বা মহাপ্রাসাদেন বা
 অকিতানি চন্দ্রাণীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

অন্ত্রে পৌরজন্যৈশ্চ ব-মঘশোচন্ত পাণ্ডুবান্ ।
 বিহুরন্তল্লশচক্রে শোকং বেদ পরং হি সঃ ॥১৮॥
 পাণ্ডবাশ্চাপি নির্গত্য নগরাদ্ বারণাবতাৎ ।
 নদীং গঙ্গামনুপ্রাপ্তা মাতৃবর্তী মহাবলাঃ ॥১৯॥
 দশানাম্ ভুজবেগেন নভাঃ শ্রোতোজবেন চ ।
 বায়ুনা চানুকুলেন ভূর্ণং পারমবাণুবন্ ॥ ২০ ॥
 ততো নাবং পরিত্যজ্য প্রযয়ুর্দক্ষিণাং দিশম্ ।
 বিজ্ঞায় নিশি পহ্নানং নক্ষত্রগণসূচিতম্ ॥২১॥
 যতমানা বনং রাজন্ । গহনং প্রতিপেদিরে ।
 ততঃ শ্রাস্তাঃ পিপাসার্তা নিদ্রাঙ্কাঃ পাণ্ডুনন্দনাঃ ॥
 পুনরুচু-র্মহাবীর্যং ভীমসেনমিদং বচঃ ।
 ইতঃ কষ্টতরং কিং নু যদ্ বয়ং গহনে বনে ।
 দিশশ্চ ন বিজানীমো গন্তুং নৈব ন শকুমঃ ॥২৩॥
 তঞ্চাপাং ন জানীমো যদি দক্ষ্যঃ পুরোচনঃ ।
 কথং নু বিপ্রমুচ্যেত ভয়াদস্মাদলক্ষিতাঃ ॥২৪॥
 পুনরস্মানুপাদায় তথৈব ব্রজ ভারত ! ।
 স্বং হি নো বলবানেকো যথা সততগন্তথা ॥২৫॥
 ইত্যুক্তো ধর্ম্মরাজেন ভীমসেনো মহাবলঃ ।
 আদায় কুন্তীং ভ্রাতৃশ্চ জগামাশু মহাবলঃ ॥২৬॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহ-
 পর্বণি পাণ্ডুবনপ্রবেশে পঞ্চাশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫০ ॥

অ-টী। অল্পশচক্রে পরন্তু স্রবণাদমতা ॥১৮॥

অ-টী। মাতৃবর্তী মাতা যষ্টী যেষাম্ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। সততগো বায়ুঃ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুননিশ্চর্য্যতায়াং ভার-
 তাধদীপিকায়াং পঞ্চাশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তেন বিক্রমমানেন উরুবগেনসমীরিতম্ ।
বনং সৰ্ব্বকবচিং ব্যাঘ্ৰগতিমিবাভবৎ ॥ ১ ॥
জজ্ঞাবাতো ববৌ চান্ত শুচিশুক্ৰাগমে যথা ।
আবর্জিতলতাবৃক্ষং মার্গং চক্রে মহাবলঃ ॥ ২ ॥
স মৃদুন্ পুষ্পিতাংশৈব কলিতাংশ্চ বনস্পতীন ।
অবরুজ্য যযৌ গুণ্মান্ পথস্তন্ত সমীপজান ॥ ৩ ॥
স রোষিত ইব ক্রুদ্ধো বনে ভঙ্গন্ মহাক্রমান্ ।
ত্রিঃপ্রাকৃতমদঃ শুশ্রী যষ্টিবর্ষী মতঙ্গরাট্ ॥ ৪ ॥
গচ্ছতস্তন্ত বেগেন তাক্ষ্য-মারুত-রংহসঃ ।
ভীমস্ত পাণ্ডুপুত্রাণাং মুচ্ছের্ভ সমজায়ত ॥ ৫ ॥
অসকৃচ্চাপি সন্তীৰ্য্য দূরপারং ভুজঙ্গবৈঃ ।
পথি প্রচ্ছিন্নমাসেদু-ধ্বর্তরাষ্ট্রভয়াত্তদা ॥ ৬ ॥
কৃচ্ছ্রেণ মাতরঞ্চৈব হুতুমারীং যশস্বিনীম্ ।
অবহৎ স তু পৃষ্ঠেন রোধঃস্থ বিষমেষু চ ॥ ৭ ॥

নী-টী। তেনেতি ॥ ১ ॥

নী-টী। শুচিশুক্ৰাগমে জ্যৈষ্ঠাষাঢ়য়োঃ সন্ধি-
সময়ে, আবর্জিতাঃ সমীকৃত্য লতা বৃক্ষাশ্চ
যস্মিন্ ॥ ২ ॥

অ-টী। শুচিরাবাঢ়ঃ। শুক্ৰো জ্যৈষ্ঠঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। অবরুজ্য ভঙ্গুঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। রোষিতো রোষং প্রাপিতঃ, ত্রিষু
গণ্ড-কর্ণমূল-গুহদেশেষু প্রাকৃতো মদো যন্ত সঃ,
শুশ্রী তেজস্বী “শুশ্রং তেজসি স্থ্যে না” ইতি
মেদিনী। যষ্টিবর্ষীতি পূর্ণযৌবনঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। শুশ্রী তেজস্বী ॥ ৪ ॥

নী-টী। দূরপারং গঙ্গাপ্রবাহম্, বনেহপি
তন্ময়ং বিভ্যতীতি ভাবঃ। ভুজঙ্গবৈর্ভূজাভ্যাং
প্রবনৈঃ, বহুশ্চ ব্যাপারভেদাৎ ॥ ৬ ॥

নী-টী। রোধঃস্থ উচ্চভাগেষু ॥ ৭ ॥

অ-টী। রোধঃস্থ তটেহু ॥ ৭ ॥

অগমচ্চ বনোদেগ-মল্লমূল-ফলোদকম্ ।
ক্রুরপক্ষিমৃগং ঘোরং সায়াক্ষে ভরতর্ষভ ! ॥ ৮ ॥
ঘোরা সমভবৎ সক্ষ্যা দারুণা মৃগপক্ষিণঃ ।
অপ্রকাশা দিশঃ সর্ববা বাটৈরাসন্নদার্তবৈঃ ॥ ৯ ॥
শীর্ণপর্ণফলে রাজন্ । বহুশ্চক্ষুপৈর্জ্জ্বলৈঃ ।
ভগ্নাবভুগ্ন-ভূয়িষ্ঠৈর্নানাঙ্গমসমীকুলৈঃ (১) ॥ ১০ ॥
তে শ্রমেণ চ কৌরব্যাত্তৃক্ষয়া চ প্রসীড়িতাঃ ।
নাশকুবন্তদা গন্ত্যং নিদ্রয়া চ প্রবৃক্ষয়া ॥ ১১ ॥
অবিশন্ত হি তে সর্বের নিরাশ্বাদে† মহাবনে ।
ততস্তথা পরিক্রান্তা কুন্তী পুত্রানধাত্রবীৎ ॥ ১২ ॥
মাতা-সতী পাণ্ডুবানঃ পঞ্চনানং মধ্যতঃ স্থিতা ।
তৃক্ষয়া হি পরীতাস্মি পুত্রান্ ভূশমথাত্রবীৎ ॥ ১৩ ॥
তচ্ছ্রুত্বা ভীমসেনস্ত মাতৃস্নেহাৎ প্রজলিতম্ ।
কারুণ্যেন মনস্তপ্তং গমনায়োপচক্রমে ॥ ১৪ ॥
ততো ভীমো বনং ঘোরং প্রবিষ্টা বিজনং মহৎ
অগ্রোধং বিপুলচ্ছায়ং রমণীয়ং দদর্শ হ ॥ ১৫ ॥
তত্র নিষ্কিপ্য তান্ সর্বানুবাচ ভরতর্ষভঃ ।
পানীয়ং মৃগয়াসীহ বিশ্রামধর্মীতি প্রেতো ! ॥ ১৬ ॥
এতে রুবন্তি মধুরং সারস। জলচারিণঃ ।
ক্রবমত্র জলস্থানং মহচ্চেতি মতির্মম ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অনার্তবৈঃ অনুভূতবৈঃ উৎপাতরূপৈঃ
ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। শুশ্রঃ তদ্ব্যং, ক্ষুপো হৃদ্বশাখো বৃক্ষঃ,
অবভূয়ো নামিতঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। তথা তৃক্ষয়া ॥ ১২ ॥

অ-টী। জলস্থানং জলাশয়ঃ ॥ ১৭ ॥

* ভগ্নাবভুগ্ন-

† নিরামোদে ।

(১) “ক্রমো মহীকহে পারিজাতে কিম্পুরুষে
শ্বরে” ইতি মেদিনীকোষাৎ নানাবিধপক্ষিধনি-
ক্রমঃ ।

অনুজ্ঞাতঃ স গচ্ছতি ভ্রাতা জ্যেষ্ঠেন ভারত
জগাম তত্র যত্র স্ম সারসা জলচারিণঃ ॥ ১৮ ॥
স তত্র পীত্বা পানীয়ং স্নাত্বা চ ভরতবর্ষ ! ।
তেষামর্থে চ জগ্রাহ ভ্রাতৃণাং ভ্রাতৃবৎসলঃ ।
উত্তরীয়েণ পানীয়-মানয়ামাস ভারত ! ॥ ১৯ ॥
গব্যুতিমাত্রাদাগতা স্বরিতো মাতরং প্রতি ।
শোকদুঃখপরীতাত্মা নিশ্বাসসোরগো যথা ॥ ২০ ॥
স স্পৃশ্যং মাতরং দৃষ্ট্বা ভ্রাতৃশ্চ বসুধাতলে ।
ভৃশং শোকপরীতাত্মা বিললাপ বৃকোদরঃ ॥ ২১ ॥
অতঃ কন্ঠতরং কিং নু দ্রষ্টব্যং হি* ভবিষ্যতি ।
যৎ পশ্যামি মহীস্পৃশ্যং ভ্রাতৃনম্র স্তম্ভভাক্ ॥ ২২ ॥
শয়নে নু পরাক্ষেপ্যে য়ে পুরা বারণাবতে ।
নাধিজগ্মুস্তদা নিদ্রাং তেহু স্পৃশ্য মহীতলে ॥ ২৩ ॥
স্বসারং বসুদেবস্ত শক্রসজ্জাবমর্দিনঃ ।
কুস্তিরাজসুতাং কুস্তীং সর্বলক্ষণপূজিতাম্ ॥ ২৪ ॥
স্বশাং বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত ভার্য্যাং পাণ্ডুর্মহাঙ্গনঃ ।
তথৈব চান্য়জ্ঞননীং পুণ্ডরীকোদরপ্রভাম্ ॥ ২৫ ॥
সুকুমার-ভরামেনাং মহার্ষ-শয়নোচিতাম্ ।
শয়ানাং পশুতাং হে পৃথিব্যামতথোচিতাম্ ॥ ২৬ ॥
ধর্ম্মাদিস্রোচ্চ বাতাচ্চ স্তম্ভে বা স্তূতানিমান্ ।
সেয়ং ভূমৌ পরিশ্রান্তা শেতে প্রাসাদশায়িনী
কিং নু দুঃখতরং শক্যং ময়া দ্রষ্টুমতঃ পরম্ ।
যোহহমন্তনরব্যাত্তান্ স্পৃশ্যান্ পশ্যামি ভূতলে ॥ ২৮ ॥

অ-টী। উত্তরীয়েণ উপরিবস্ত্রেণ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। গব্যুতিমাত্রাং ক্রোশদ্বয়াং ॥ ২০ ॥

অ-টী। গব্যুতিঃ ক্রোশয়ুগ্মং ॥ ২০ ॥

নী-টী। স্তম্ভভাক্ অতিসম্ভাগ্যঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী। অতথোচিতং তথাপ্রকারাহুচিতাম্

। ২৬ ॥

* হা ।

ত্রিষু লোকেষু যোরাজ্যঃ*ধর্ম্মনিত্যোহর্হতে নৃপঃ
সোহয়ং ভূমৌ পরিশ্রান্তঃ শেতে প্রাকৃতবৎ কথম্
অয়ং নীলাম্বুদশ্যামো নরেষপ্রতিমোহর্জুনঃ ।
শেতে প্রাকৃতবদ্ভূমৌ ততো দুঃখতরং নু কিম্ ॥
অশ্বিনাবিব দেবানাং যাবিমৌ রূপসম্পদা ।
তৌ প্রাকৃতবদভ্যেমৌ প্রসুপ্তৌ ধরণীতলে ॥ ৩১ ॥
জ্ঞাতয়ো যন্ত নৈব স্যাবিষমাঃ কুলপাংসনাঃ ।
স জীবতে স্তুখং লোকে গ্রামক্রম ইবৈকজঃ ॥ ৩২ ॥
একো বৃকো হি যোগ্রামে ভবেৎ পর্ণকলাবিতঃ
চৈত্যো ভবতি নিজর্জাতিরচ্চনীয়ঃ স্পৃজিতঃ ॥ ৩৩ ॥
যেষাঞ্চ বহবঃ শূরা জ্ঞাতয়ো ধর্ম্মমাপ্রীতাঃ ।
তে জীবন্তি স্তুখং লোকে ভবন্তি চ নিরাময়াঃ ॥
বলবন্তঃ সমুদ্বাধা মিত্র-বান্ধব-নন্দনাঃ ।
জীবন্ত্যন্তোহ্যমাপ্রীত্য ক্রমাঃ কাননজা ইব ॥ ৩৪ ॥
বয়স্ত স্তুতরাষ্ট্রেণ সপুত্রোণ দুরাঙ্গনা ।
বিবাসিতা ন দন্ধাশ্চ কথঞ্চিদেবসংশ্রয়াৎ ॥ ৩৫ ॥
তস্মান্মুক্তা বয়ং দাহাদিমঃ বৃক্ষমুপাপ্রীতাঃ ।
কাং দিশং প্রতিপৎস্তামঃ প্রাপ্তাঃ ক্লেশমমুত্তমম্
সকামো ভব দুর্বুদ্ধে ! ধার্ত্তরাষ্ট্রান্নদর্শন ! ।
নুনং দেবাঃ প্রসন্নাস্তে নানুজ্ঞাং মেঘুধিষ্ঠিরঃ ॥
প্রযচ্ছতি বধে তুভ্যাং তেন জীবসি দুর্ম্মতে ! ।
নম্রস্তঃ সস্তামাত্যং সর্কর্ণানুজ-সৌবলম্ ॥ ৩৬ ॥
গন্ধাঃ ক্রোধসমাবিষ্টাঃ প্রেষয়িষ্ঠো যমক্ষয়ম্ ।
কিং নু শক্যং ময়া কর্ত্তুং যন্তে ন ক্রুধ্যতে নৃপঃ ॥

নী-টী। একজঃ এক এব জাতোহিসহায়ঃ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। কুলপাংসনাঃ কুলদৃষণাঃ । একজঃ
চৈত্যবৃক্ষঃ সর্বলোকপূজ্যঃ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। বান্ধবানাং নন্দনাঃ স্তুখদাঃ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। তুভ্যাং তব ॥ ৩৬ ॥

* যজ্ঞাজ্যং । † নাজ্ঞাং মম । ‡ নম্রস্তঃ ।

ধর্ম্মায়া পাণ্ডবশ্রেষ্ঠঃ পাপাচার । মুখিষ্ঠিরঃ ।
এবমুত্তম মহাবাহুঃ ক্রোধসন্দীপ্তমানসঃ ॥৪১॥
করং কয়েণ নিষ্পিত্য নিশ্বসন দীর্ঘমাতুরঃ* ।
পুনর্দীনমনা ভূত্বা শাস্ত্যর্চিরিব পাবকঃ ॥৪২॥
ভ্রাতৃনু মহীতলে সুপ্তানবৈক্ষত বৃকোদরঃ ।
বিশ্বস্তানিব সংবিষ্টান্ পৃথংজনসমানিব(১) ॥৪৩॥
নাতিদুরেণ নগরং বনাদস্মাদ্বি লক্ষয়ে ।
জাগর্তব্যে স্বপত্তীমে হস্ত জাগর্য্যাহং স্বয়ম্ ॥৪৪॥
প্রাশস্তীমোজলং পশ্চাৎ প্রতিবুদ্ধা জিতরুমাঃ ।
ইতি ভীমোঃব্যবশ্চৈব জজাগার স্বয়ং তদা ॥৪৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি জতুগৃহ-
পর্বণি ভীমজলাহরণে একপঞ্চাশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫১ ॥

সমাপ্তং জতুগৃহপর্ব ।

নী-টী। লক্ষয়ে বামিকানামাক্রোশাদিনা ॥৪৪

অ-টী। “ইতি ভীমো ব্যবশ্যৈব জজাগার
স্বয়ং তদা” ইত্যাদেঃ—“প্রবঃ পুঙ্খব্যাভা
হিড়িমা চৈব রাক্ষসী” (১৫৪ অঃ ৩৬ শ্লোঃ)
ইত্যন্ত সর্কাসাশায়ী ভূজবলং ভীমস্তেতি
ভাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ৪৫ ॥

‘ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারত-
ভাবদীপে একপঞ্চাশদধিক-শত-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতাত্যং ভার-
তার্থদীপিকায়ামেকপঞ্চাশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫১ ॥

* দীনমানসঃ ।

† পাশ্চাত্তীয়ে । ‡ ইতি মৌনো ।

অথ হিড়িম্ববধপর্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তত্র তেষু শয়ানেষু হিড়িম্বো নাম রাক্ষসঃ ।
অবিদুরে বনান্তস্মাচ্ছালবৃক্ষং সমাগ্রিতঃ ॥ ১ ॥
ক্রুরো মানুষমাংসাদো মহাবীৰ্য্যপরাক্রমঃ ।
প্রাবৃজ্জলধরশ্যামঃ পিঙ্গাক্ষো দারুণাকৃতিঃ ॥২॥
দংষ্ট্রাকরালবদনঃ পিশিতেপ্সুঃ ক্ষুধার্দিতঃ ।
লম্বক্ষিগ্ লম্বজঠরো রক্তশ্মশ্রুশিরোরুহঃ ॥৩॥
মহাবৃক্ষগলক্ষকঃ শঙ্কুকর্ণো বিভীষণঃ ।
ষদৃচ্ছয়া তানপশ্যৎ পাণ্ডুপুত্রান্ মহারথান্ ॥৪॥
বিরূপরূপঃ পিঙ্গাক্ষঃ করালো ঘোরদর্শনঃ ।
পিশিতেপ্সুঃ ক্ষুধার্তশ্চ তানপশ্যদ্ ষদৃচ্ছয়া ॥৫॥
উদ্ধাস্তুলিঃ স কণ্ডুয়ন্ ধুষন্ রূক্ষান্ শিরোরুহান্
জন্তমাণো মহাবক্সঃ পুনঃপুনরবেক্ষ্য চ ॥ ৬ ॥
হর্ষো মানুষমাংসস্ত মহাকায়ো মহাবলঃ ।
মেঘসজ্জাতবর্ম্মা চ তীক্ষ্ণদংষ্ট্রোজ্জ্বলাননঃ ।
আয়্রায় মানুষং গন্ধং ভগিনীমিদমব্রবীৎ ॥৭॥
উপপন্নশ্চিরস্যাচ্ছ ভক্ষোহয়ং মম সুপ্রিয়ঃ ।
স্নেহস্রবান্ প্রস্রবতি জিহ্বা পর্য্যেতি মে স্তম্ভম্ ॥
অর্কো দংষ্ট্রাঃ স্তূতীক্ষ্মগ্রাশ্চিরস্তাপাতদ্রুঃসহাঃ ।
দেহেযু মজ্জয়িষ্যামি স্নিগ্ধেযু পিশিতেষু চ ॥৯॥

নী-টী। তত্রেতি ॥ ১ ॥

নী-টী। পিশিতেপ্সুঃ মাংসার্থী । ক্ষিক্ জন্তা-
মূলম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। মেঘ-সজ্জাত-বর্ম্মা—নিবিড়-মেঘ-বর্ণ
ইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। পর্য্যেতি মানুষমাংসস্ত লাভং স্তম্ভস্তী
চলতীব ॥ ৮ ॥

অ-টী। স্নেহস্রবান্ লালাঃ । পর্য্যেতি পরি-
বর্ত্ততে ॥ ৮ ॥

(১) সংবিষ্টান্ সুপ্তান্, পৃথংজনো নীচজনঃ ।

আক্রম্য মানুষং কণ্ঠ-মাচ্ছিচ্ছ ধমনীমপি ।
 উষ্ণং নবং প্রপাশ্তামি কেনিলাং রুধিরং বহু ॥১০॥
 গচ্ছ জানীহি কে শ্বেতে শেরতে বনমাত্রিতাঃ ।
 মানুষো* শূলবান্ গন্ধো ভ্রাণং তপর্যতীব মে ॥১১॥
 হকৈতান্ মানুষান্ সর্বানানয়স্ব মমাস্তিকম্ ।
 অস্মদ্বিষয়স্তুপ্তোভো নৈতেভ্যো ভয়মস্তি তে
 এষামুৎকৃত্য মাংসানি মানুষাণাং যথেকৃতঃ ।
 ভক্ষয়িত্বাব সহিতৌ কুরু পূর্ণং বচো মম ॥১৩॥
 ভক্ষয়িত্বা চ মাংসানি মানুষাণাং প্রকা মতঃ ।
 নৃত্যাব সহিতাবাবাং দন্ততালাবনেকশঃ ॥১৪॥
 এবমুক্তা হিড়িম্বা তু হিড়িম্বেন তদা বনে ।
 ভ্রাতুর্ভচনমাজ্জায় স্বরমাণেব রাক্ষসী ॥ ১৫ ॥
 জগাম তত্র যত্র স্ম পাণ্ডবা ভরতর্ষভ ! ।
 দদর্শ তত্র সা গঙ্গা পাণ্ডবান্ পৃথগা সহ ।
 শয়ানান্ ভীমসেনঞ্চ জাগ্রতস্তুপরাজিতম্ ॥১৬॥
 দৃষ্টেব ভীমসেনং সা শালপোতমিবোদগতম্ ।
 রাক্ষসী কাময়ামাস রূপেণাপ্রতিমং ভুবি ॥১৭॥
 অয়ং শ্যামো মহাবাহুঃ সিংহস্কন্ধো মহাদ্রুতিঃ ।
 কস্মুগ্রীবঃ পুরুষাক্কো ভর্তা যুক্তো ভবেন্মম ॥১৮॥
 নাহং ভ্রাতৃবচো জাতু কুর্যাং কুরোপসংহিতম্ ।
 পতিস্নেহোহতিবলবান্ন তথা ভ্রাতৃসৌহৃদম্ ॥১৯॥
 মুহূর্তমেব তৃপ্তিচ্চ ভবেদ্ ভ্রাতুর্মমৈব চ ।
 হতৈরেতৈরহস্বা* তু মোদিস্তো শাশ্বতীঃ সমাঃ ॥

নী-টী। ধমনীং নাড়ীম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। ধমনীং শিরাম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। শালপোতমিব শালাত্বরমিব ॥ ১৭ ॥

নী-টী। শ্যামস্তরুণঃ ; অগ্রে নবহেমামভিমিত্তি
 বক্ষ্যমাণস্তাং ॥ ১৮ ॥

নী-টী। কুরোপসংহিতং হিংসায়ুক্তম্ ॥ ১৯ ॥

* মানুষ্যো ।

সা কামরূপিণী রূপং কৃৎস্না মানুষমুত্তমম্ ।
 উপতস্থে মহাবাহুং ভীমসেনং শনৈঃ শনৈঃ ॥২১॥
 লজ্জমানেব ললনা * দিব্যভরণভূষিতা ।
 স্মিতপূর্বমিদং বাক্যং ভীমসেনমথাত্রবীৎ ॥২২॥
 কুতস্তমসি সম্প্রাপ্তঃ কশ্চাসি পুরুষর্ষভ ! ।
 ক ইমে শেরতে চেহ পুরুষা দেবরূপিণঃ ॥২৩॥
 কেয়ং বৈ বৃহতী শ্যামা স্নকুমারী তবানঘ ! ।
 শেতে বনমিদং প্রাপ্য বিপ্তস্তা* স্বগৃহে যথা ॥২৪॥
 নেদং জানাতি গহনং বনং রাক্ষসসেবিতম্ ।
 বসতি হত্র পাপাত্মা হিড়িম্বো নাম রাক্ষসঃ ॥২৫॥
 তেনাহং প্রেষিতা ভ্রাতা দুষ্কৃত্যভবেন রক্ষসা ।
 বিভক্ষয়িত্বা মাংসং যুস্মাকমমরোপমাঃ ॥২৬॥
 সাহং স্বামভিসম্প্রেক্ষ্য দেবগর্ভসমপ্রভম্ ।
 নান্থং ভর্তারমিচ্ছামি সত্যমেতদ্ ব্রবীমি তে ॥
 এতদ্ বিজ্ঞায় ধর্ম্যজ্ঞ ! যুক্তং ময়ি সমাচর ।
 কামোপহতচিত্তাস্তীং ভজমানাং তজস্ব মাম্ ॥২৮॥
 ত্রাস্যামি স্বাং মহাবাহো ! রাক্ষসাৎ পুরুষাদকাৎ
 বৎস্তাবো গিরিভূগেঁষু ভর্তা ভব মমানঘ ! ॥২৯॥
 অন্তরিক্ষচরী হস্মি কামতো বিচরামি চ ।
 অতুলামাপুহি প্রীতিং তত্র তত্র ময়া সহ ॥৩০॥

ভীমসেন উবাচ ।

মাতরং ভ্রাতরং জ্যেষ্ঠং সুখসুপ্তাম্ কথংস্থিমান্ ।
 পরিত্যজ্যেত কোষস্ত প্রভবস্নিহ রাক্ষসি ! ॥৩১॥
 কো হি সুপ্তানিমান্ ভ্রাতুন্ দদ্যু রাক্ষসভোজনম্
 মাতরঞ্চ নরো গচ্ছেৎ কামার্ভ ইব মদ্বিধঃ ॥৩২॥

নী-টী। বিভক্ষয়িত্বা ভক্ষয়িতুমিচ্ছুতা ॥২৬॥

অ-টী। ভ্রাতৃমি রক্ষয়ামি ॥ ২৯ ॥

* বিলজ্জমানেব নভা ।

† কনিষ্ঠাভ্রমরানিব ।

রাক্ষস্যাবাচ ।

যন্তে প্রিয়ং তৎ করিস্তে সর্বানেনতান্ প্রবোধয়
মোক্শয়িষ্যাম্যহং কামং রাক্ষসাং পুরুষাদকাং ॥

ভীমসেন উবাচ ।

সুখসুপ্তান্ বনে ভ্রাতৃনু মাতরকৈব রাক্ষসি ! ।
ন ভয়াদ্ বোধয়িষ্যামি ভ্রাতৃন্তব দুর্ভাজনঃ ॥৩৪॥
ন হি মে রাক্ষসা ভীৰু সোঢ়ুং শক্তাঃ পরাক্রমম্
ন মনুষ্যা ন গন্ধৰ্ব্বা ন যক্ষাশ্চাকুলোচনে ! ॥৩৫॥
গচ্ছ বা তিষ্ঠ বা ভদ্রে ! যদাপীচ্ছসি তৎ কুরু ।
তং বা প্রেষয় তদগ্নি ভ্রাতরং পুরুষাদকম্ ॥৩৬॥
ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি হিড়িম্ববধ-
পর্বণি ভীমহিড়িম্বসংবাদে দ্বিপঞ্চাশ-
দধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তাং বিদিত্বা চিরগতাং হিড়িম্বো *রাক্ষসেশ্বরঃ ।
অবতীৰ্য্য ক্রমান্তস্মা-দাজগামাশু পাণ্ডবান্ ॥১॥
লোহিতাক্ষো মহাবাহু-রুর্দ্বকেশো মহাননঃ ।
মেঘসজ্জাতবর্ষা চ তীক্ষ্ণদংষ্ট্রো ভয়ানকঃ ॥ ২ ॥
তমাপতন্তুং দৃষ্টেব তথা বিকৃতদর্শনম্ ।
হিড়িম্বোবাচ বিব্রস্তা ভীমসেনমিদং বচঃ ॥৩॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
দ্বিপঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যং ভার-
তার্থদীপিকায়াং দ্বিপঞ্চাশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫২ ॥

নী-টী। তামিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। মেঘসজ্জাতবর্ষা অতিক্রমশরীরঃ ॥২॥

* হিড়িম্বাঃ ।

আপত্যোষ দুষ্কীৰ্ত্তা সংক্রুদ্ধঃ পুরুষাদকঃ ।

সাহং বাং ভ্রাতৃভিঃ সার্কং বদ্ ব্রবীমি তথা কুরু
অহং কামগমা বীর ! রকোবলসমম্বিতা ।

আরুহেমাং মম শ্রোণিং নেম্যামি স্বাং বিহায়সা ॥

প্রবোধয়ৈতান্ সংস্রুপ্তান্ মাতরক পরন্তপ ! ।

সর্বানেনব গমিষ্যামি গৃহীত্বা বো বিহায়সা ॥৬॥

ভীম উবাচ ।

মাতৈবং পৃথুসুশ্রোণি ! নৈব কশ্চিৎসি স্থিতে ।

হিংসিতুং শরুয়াত্রক্ষ ইতি য়েনিচিত্তাঃ মতিঃ * ।

অহমেনং হনিষ্যামি শ্রেঞ্চ্যাস্তে স্মধ্যমে ! ॥৭॥

নায়াং প্রতিবলো ভীৰু ! রাক্ষসাপসনো মম ।

সোঢ়ুং যুধি পরিস্পন্দমথবা সর্বরাক্ষসাঃ ॥৮॥

পশু বাহু স্তব্ধো মে হস্তিহস্তনিভাবিমো ।

উরু পরিঘসন্ধাশৌ সংহতকাপ্যুরো মহৎ ॥৯॥

বিক্রমং মে যথেষ্টশ্চ সাত্ত্বজ্রক্সি শোভনে !

মাবমংস্থাঃ পৃথুশ্রোণি মম্বা মামিহ মানুষম্ ॥১০॥

হিড়িম্বোবাচ ।

নাবমশ্চৈ নরব্যগ্র ! স্বামহং দেবরূপিণম্ ।

দৃষ্টপ্রভাবস্ত + ময়া মানুষেষেব রাক্ষসঃ ॥ ১১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথা সঞ্জল্লতন্তুশ্চ ভীমসেনশ্চ ভারত ! ।

বাচঃ শুশ্রীব তাঃ ক্রুদ্ধো রাক্ষসঃ পুরুষাদকঃ ॥১২॥

অবেক্ষমাণস্ত্যাশ্চ হিড়িম্বো মানুষং বপুঃ ।

অগদামপূরিতিশিখং সঙ্গোন্দুনিভাননম্ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। অবদানং খণ্ডনম্ ; বৃতকর্ম বা ॥১১॥

* বুধ্যাপ্তন্তকে “নৈব কশ্চিৎসি স্থিতে” ইতি
পাঠঃ, তত্র হিংসিতুমিত্যাди শ্লোকার্জং নাস্তি ।

। দৃষ্টাবদানন্ত । (অ) ।

সুক্রনাসাক্ষিকেশান্তঃ সুকুমারনখত্বেচম্ ।
 সর্বভাৱগণসংযুক্তং সুসূক্ষ্মাশ্বরবাসসম্ ॥ ১৪ ॥
 তাং তথা মানুষ্যং রূপং বিভ্রতীং স্তম্বনোহরম্ ।
 পুংক্ষামাং শঙ্কমানশ্চ চূক্রোধ পুরুষাদকঃ ॥ ১৫ ॥
 সংক্রুদ্ধো রাক্ষসস্ত্যক্তা ভগিন্যাঃ কুরুসন্তম্ ।
 উৎফাল্য বিপুলে নেত্রে ততস্তামিদমব্রবীৎ ॥ ১৬ ॥
 কো হি মে ভোক্তুকামস্ত বিল্লঙ্ঘরতি দুঃস্বতিঃ ।
 নবিভেষিহিড়িম্বৈকং মৎকোপাদবিপ্রমোহিতা
 ধিক্ স্বামসতি পুংক্ষামে মম বিপ্রিয়কারিণি ।
 পূর্ববধাং ১ রাক্ষসেন্দ্রানাং সর্ববধামযশস্করি ॥
 যানিমানাশ্রিতাকার্ষ্য-বিপ্রিয়ং স্তম্বনম্ ।
 এষ তানন্ত বৈ সর্ববান্ হনিষ্যামি ত্বয়া সহ ॥ ১৯ ॥
 এবমুক্তা হিড়িম্বাঃ স হিড়িম্বো লোহিতেক্ষণঃ
 বধ্যয়াভিপপাতৈতান দন্তদন্তানুপপ্পশন্ ॥ ২০ ॥
 তমাপতন্তং সংশ্রেক্ষ্য ভীমঃ প্রহরতাং বরঃ ।
 ভৎসয়ামাস তেজস্বী তিষ্ঠ তিষ্ঠেতিচাব্রবীৎ ॥ ২১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভীমসেনস্ত তং দৃষ্ট্বা রাক্ষসং প্রহসন্নিব ।
 ভগিনীং প্রতি সংক্রুদ্ধ-মিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ২২ ॥
 কিস্তে হিড়িম্ব এতৈর্বা স্তম্বনৈঃ প্রবোধিতৈঃ ।
 মামাসাদয় দুর্বুদ্ধে! তরসা ত্বং নরাশন! ॥ ২৩ ॥
 ময্যেব প্রহরৈহি-ত্বং ন স্ত্রিয়ং হস্তমহসি ।
 বিশেষতোহনপকৃত্তে পরেণাপকৃত্তে সতি ॥ ২৪ ॥

নী-টী। বাসসমিতি সমাসান্তষ্টচ, (১) তেন
 অকারান্তঃ শব্দঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। উৎফাল্য বিস্তার্য্য ॥ ১৬ ॥

অ-টী। অনপকৃত্তে স্বয়মপকারে কৃত্তে ।

পরেণাপকৃত্তে অপকারে কৃত্তে সতি ॥ ২৪ ॥

সর্ববধাং ।

(১) আর্ষত্বাং ।

নহীয়ং স্ববশা বালা কাময়ত্যন্ত মামিহ ।
 চোদিতৈষা হনেন্দ্রেন শরীরান্তরচারণা ॥ ২৫ ॥
 ভগিনী তব দুর্বৃত্ত! রক্ষসাং বৈ যশোহর! ।
 হম্মিয়োগেন ১ চৈবেয়ং রূপং মম সমীক্ষ্য চ ॥ ২৬ ॥
 কাময়ত্যন্ত মাং ভীক্স-স্তব নৈষাপরাধ্যতি † ।
 অনেন্দ্রেন কৃত্তে দোষে নেমাংঃ গর্হিতুমহসি ॥ ২৭ ॥
 ময়ি তিষ্ঠতি দুর্ভাগ্য! ন স্ত্রিয়ং হস্তমহসি ।
 সঙ্গচ্ছ স্ব ময়া সাক্ষিকে কৈনেকো নরাশন! ॥ ২৮ ॥
 অহমেকো গমিষ্যামি ॥ ত্বামন্ত স্বমসাদনম্ ।
 অন্ত মদবলনিষ্পিষ্টং শিরো রাক্ষস! দীর্ঘ্যতাম্ ।
 কুঞ্জরন্তেব পাদেন বিনিষ্পিষ্টং বলীয়সঃ ॥ ২৯ ॥
 অন্ত গাত্রাণি তে কক্ষাঃ শ্বেনা গোমায়বস্তথা ।
 কর্ষন্ত ভুবি সংহৃষ্টা নিহতস্ত ময়া যুধে ॥ ৩০ ॥
 ক্ষণেনান্ত করিয়েহ-মিদং বনমরাক্ষসম্ ।
 পুরা বদুষিতং নিত্যং ত্বয়া ভক্ষয়তা নরান্ ॥ ৩১ ॥
 অন্ত ত্বাং ভগিনী রক্ষাঃ! কৃশ্যমাণং ময়া সন্ধুৎ ।
 ত্রক্ষ্যত্যজিপ্রতীকাশং সিংহেনেব মহাদ্বিপম্ ॥ ৩২ ॥
 নিরাবধাস্ত্বয়ি হতে ময়া রাক্ষসপাংসন! ।
 বনমেতচ্চরিশ্চাস্তি পুরুষা বনচারিণঃ ॥ ৩৩ ॥
 হিড়িম্ব উবাচ ।
 গর্জিতেন বৃথা কিস্তে কথিতেন চ মানুষ্য! ।
 কৃত্তেতৎকর্মণা সর্বং কথং ১ মা চিরং কৃথাঃ ॥

অ-টী। চোদিতা প্রেরিতা ॥ ২৫ ॥

অ-টী। মম্মিয়োগেন মদর্থং নিয়োগন্তেন ॥ ২৬ ॥

অ-টী। অনেন্দ্রেন কামেন ॥ ২৭ ॥

নী-টী। গমিষ্যামি গময়িষ্যামি । নম্মিষ্যামীতি

বা পাঠঃ ॥ ২৯ ॥

অ-টী। কথিতেন স্বগুণকীর্তনেন ॥ ৩৪ ॥

* মম্মিয়োগেন (অ) । † নৈষা দৃশ্যতে কুলম্ ।

‡ নৈনাং । ॥ নম্মিষ্যামি । § কথনা ।

বলিনং মন্থসে যচ্চাপ্যাত্মানং সপরাক্রমম্
জ্ঞাস্তুস্তত্ত্ব সমাগম্য ময়্যাত্মানং বলাধিকম্ ॥৩৫॥
ন তাবদেতান্ হিংসিত্বে স্বপন্থেতে যথাস্থম্ ।
এষ স্বামেব হুবুধে । নিহন্যাত্মাপ্রিয়ং বদম্ ॥৩৬॥
পীত্বা ভবাস্থং গাত্রেভ্য-স্ততঃ পশ্চাদিমানপি ।
হনিষ্যামি ততঃ পশ্চাদিমাং বিপ্রিয়কারিণীম্ ॥৩৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা ততো বাহুঃ * প্রগৃহ পুরুষাদকঃ ।
অভ্যদ্রবত সংক্ৰুদ্ধো ভীমসেনমরিন্দমম্ ॥ ৩৮ ॥
তস্তাভিহবতস্তূর্ণং ভীমো ভীমপরাক্রমঃ ।
বেগেন প্রহিতং বাহুং নিজগ্রাহ হসন্নিব ॥৩৯॥
নিগৃহ তং বলাদ্ ভীমো বিশ্বরস্তুং চকর্ষ হ ।
তস্মাদেদশাক্ষনুং যুগৈর্দৌ সিংহঃ ক্রুদ্রমৃগং যথা ॥৪০॥
ততঃ স রাক্ষসঃ ক্রুদ্ধঃ পাণ্ডবেন বলাদ্বিত্তঃ ।
ভীমসেনং সমালিঙ্গ্য বানদন্তৈরবং রবম্ ॥৪১॥
পুনর্ভীমো বলাদেনং বিচকর্ষ মহাবলঃ ।
মা শব্দঃ স্তম্ভস্তপ্তানং ভ্রাতৃণাং মে ভবেদিতি ॥
অন্যোন্ত্যং তৌ সমাসাচ্চ বিচকর্ষতুরোজসা ।
হিড়িম্বো ভীমসেনশ্চ বিক্রমং চক্রতুঃ পরম্ ॥৪৩॥
বভঙ্জতুস্তদা বৃক্ষান্ লতাশ্চাকর্ষতুস্তদা ।
মতাং বিব চ সংরকৌ বারণৌ যষ্টিহায়নৌ ॥৪৪॥
তয়োঃ শব্দেন মহতা বিবৃদ্ধান্তে নরবভাঃ ।
সহ মাত্রা চ দদৃশুর্হিড়িম্বমগ্রতঃ স্থিতাম্ ॥৪৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি হিড়িম্ব-
বধপর্বণি ভীমহিড়িম্বযুদ্ধে ত্রিপঞ্চাশ-
দধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৩ ॥

অ-টী। অষ্টৌ ধনুং বিষ্ণুশঙ্কস্তান্ ; “ধনু-
র্ভুতচতুষ্টয়ম্” ইত্যভিধানাং ॥ ৪০ ॥

নী-টী। আকর্ষতুঃ আচকর্ষতুঃ ॥ ৪৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রবৃদ্ধান্তে হিড়িম্বায়া রূপং দৃষ্টান্তিমামুষম্ ।
বিস্মিতাঃ পুরুষব্যাভ্রা বভূবুঃ পৃথয়া সহ ॥ ১ ॥
ততঃ কুন্তী সমৌক্যৈনাং বিস্মিতা রূপসম্পদা ।
উবাচ মধুরং বাক্যং সাস্বপূর্ববিদং শনৈঃ ॥২॥
কস্ত্বং স্বরগর্ভাভে । কা বাসি বরবর্গিনি ! ।
কেন কার্ষেণ সম্প্রাপ্তা কুতশ্চাগমনং তব ॥৩॥
যদি বাস্তবনস্ত্বং দেবতা যদি বাস্পরাঃ ।
আচক্ষু মম তৎসর্বং কিমর্থক্ষেহ তিষ্ঠসি ॥ ৪ ॥

হিড়িম্বোবাচ ।

যদেতৎ পশ্যসি বনং নীলমেঘনিভং মহৎ ।
নিবাসো রাক্ষসশ্চৈব হিড়িম্বস্ত মমৈব চ ॥ ৫ ॥
তস্ত মাং রাক্ষসেন্দ্রস্ত ভগিনীং বিদ্ধি ভাবিনি ।
ভ্রাত্ৰা সম্প্রেষিতামার্ষ্যে স্বাসপুত্রাং জিঘাসিতুম্ ॥
ক্রুরবুদ্ধেরহং তস্ত বচনাদাগতা হিহ ।
অদ্রাক্ষং নবহেমাতং * তব পুত্রং মহাবলম্ ॥৭॥
ততোহহং সর্বভূতানাং ভাবে বিচরতা শুভে ।
চোদিতা তব পুত্রস্ত মন্থথেন বশামুগা ॥ ৮ ॥
ততো ব্রতো ময়া ভর্তা তব পুত্রো মহাবলঃ ।
অপনেতুঞ্চ যতিতো ন চৈব শকিতো ময়া ॥৯॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
ত্রিপঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভার-
তার্থদীপিকায়াং ত্রিপঞ্চাশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৩ ॥

নী-টী। প্রবৃদ্ধা ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। জিঘাসিতুং ইত্যং স্বার্থে সন্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। ভাবে চিত্তে ॥ ৮ ॥

অ-টী। ভাবে মনসি ॥ ৮ ॥

অ-টী। অপনেতুমিতো বিজনহানং নেতুম্ ॥৯॥

চিরায়মাণং মাং জ্ঞাত্বা ততঃ স পুরুষাদকঃ ।
 স্বয়মেবাগতো হস্তমিমান্ সর্বাসংস্তবাস্ত্রজান্ ॥১॥
 স তেন মম কাস্তেন তব পুত্রোঃ ধীমতা ।
 বলাদিতো রিনিপ্পিষ্ঠ্য ব্যপনীতো মহাস্থনা ॥১১॥
 বিকর্ষন্তো মহাবেগো * গর্জমানো পরস্পরম্ ।
 পশ্চৈব যুধি ক্রিজ্ঞাস্তাবেতো চ নররাক্ষসো ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্তাঃ ঞ্চৈব বচনমুৎপাত যুধিষ্ঠিরঃ ।
 অর্জুনো নকুলশ্চৈব সহদেবশ্চ বীর্যবান্ ॥১৩॥
 তো তে দদৃশুরাসন্তো বিকর্ষন্তো পরস্পরম্ ।
 কাজ্জমাণো জয়ঞ্জেব সিংহাবিব বলোৎকটো ।
 অথাশ্চোচ্চং সমাগ্নিষ্ঠ্য বিকর্ষন্তো পুনঃপুনঃ ।
 দাবায়িধুমসদৃশং চক্রভূঃ পার্থিবং রজঃ ॥১৫॥
 বহুধারেণু-সংবীতো বহুধাধর-সম্নিভো ।
 বভ্রাজতুর্ধ্বা শৈলো নীহারেণাভিসংবৃতো ॥১৬॥
 রাক্ষসেন তদা ভীমং ক্রিশ্ণমানং নিরীক্ষ্য চ ।
 উবাচেদং বচঃ পার্থঃ প্রহসন্ শনকৈরিব ॥১৭॥
 ভীম মা ভৈর্মহাবাহো ন ত্বাং বুধ্যামহে বয়ম্ ।
 সমেতং ভীমরূপেণ রক্ষসা শ্রমকশিতম্ ॥১৮॥
 সাহায্যেহস্মি স্থিতঃ পার্থ পাতিয়িষ্ঠ্যামি রাক্ষসম্
 নকুলঃ সহদেবশ্চ মাতরং গোপয়িষ্ঠ্যুঃ ॥১৯॥

ভীম উবাচ ।

উদাসীনো নিরীক্ষ্য ন কার্য্যঃ সত্ত্বমন্তুয়া ।
 ন জাহ্নয়ং পুনর্জীবৈশ্বদ্যবাস্তুরমাগতঃ ॥২০॥
 অর্জুন উবাচ ।
 কিমনেন চিরং ভীম ! জীবতা পাপরক্ষসা ।
 গন্তব্যে ন চিরং স্বাত্ম-মিহ শক্যমসিন্দম ! ॥২১॥

নী-টী। ব্যপনীতো দূরে নীতঃ ॥১১॥

নী-টী। গন্তব্যে সতি চিরং স্বাত্মং ন
 শক্যম্ ॥২১॥

* মহাস্থানো ।

পুরা* সংরজ্যতে প্রাচী পুরা সক্ষ্যা প্রবর্ততে ।
 রৌদ্রে মুহূর্ত্তে রক্ষাসি প্রবলানি ভবন্ত্যত ॥২২॥
 দ্বরশ্চ ভীম মাক্রীড় জহি রক্ষো বিভীষণম্ ।
 পুরা বিকুরুতে মায়াং ভুজয়োঃ সারমর্পয় ॥২৩॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অর্জুনেনৈবযুক্তস্ত ভীমো রোষাচ্ছলন্নিব ।
 বলমাহারয়ামাস যদ্বায়োর্জগতঃ ক্ষয়ে ॥২৪॥
 ততস্তস্যাস্বদাভস্ত ভীমো রোষাস্তু রক্ষসঃ ।
 উৎকিপ্যাভ্রাময়দেহং তূর্ণং শতগুণং তদা ॥২৫॥
 ভীম উবাচ ।

বৃথামাংসৈর্বৃথাপুষ্ঠো বৃথাবৃদ্ধো বৃথামতিঃ ।
 বৃথামরণমহন্তং বৃথাস্ত ন ভবিষ্যসি ॥২৬॥
 ক্ষেমমগ্ন করিষ্যামি যথা বনমকণ্টকম্ ।
 ন পুনর্মামুযান্ হত্বা ভক্ষয়িষ্ঠ্যসি রাক্ষসা† ॥২৭॥
 অর্জুন উবাচ ।

যদি বা মন্থসে ভারং হুমিমাং রাক্ষসং যুধি ।
 করোমি তব সাহায্যং শীঘ্রমেব নিপাত্যতাম্ ॥২৮॥
 অথবাধ্যাহমেবৈনং হনিষ্ঠ্যামি বৃকোদর ! ।
 কৃতকর্ম্ম পরিশ্রান্তঃ সাধু তাবহুপার্বম ॥২৯॥

অ-টী। পুরোহগ্রভঃ । রৌদ্রে রুদ্রদৈবতে ॥২২॥

নী-টী। বিভীষণং বিশেষণ ভয়ঙ্করম্, পুরা
 প্রাগেব, মায়াং বিকুরুতে রক্ষো রৌদ্রে মুহূর্ত্তে,
 অতঃ অগ্নিঃ সারং বলম্, অর্পয় নিপাতয়, এনং
 শীঘ্রং জহীত্যর্থঃ ॥২৩॥

নী-টী। আ অভ্রাময়ং সমস্তাদ্ ভ্রামিতবান্
 ॥২৫॥

নী-টী। বৃথা বৃদ্ধো দীর্ঘত্বং গতঃ, বৃথামরণং
 বাহুবলেন হতস্ত স্বর্গকীর্ত্তোয়ারভাব্যং ॥২৬॥

নী-টী। ক্রোধোদীপনায়ার্জুন উবাচ—যদি
 বেতি ॥২৮॥

* পুরঃ । (অ) । † নাস্ত্যেব শ্লোকঃ সর্কভ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্ত তদ্বচনং শ্রদ্ধা ভীমসেনেহিতামৰ্ষণঃ ।
নিষ্পিষ্টানং বলাভূমৌ পশুমারমমারয়ৎ ॥ ৩০ ॥
স মার্ধ্যমাণো ভীমেন ননাদ বিপুলং স্বনম্ ।
পূরয়ন্ত্বদ্বনং সৰ্বং জলার্জ ইব দুন্দুভিঃ ॥ ৩১ ॥
বাহুভ্যাং যোক্তুয়িত্বা তং বলবান্ পাণ্ডুনন্দনঃ ।
মধ্যে ভঙ্ক্ত্বা মহাবাহুর্হর্যামাস পাণ্ডুবান্ ॥ ৩২ ॥
হিড়িম্বং নিহতং দৃষ্ট্বা সংহৃষ্টাস্তে তরস্বিনঃ ।
অপূজয়ন্নরব্যাত্ৰং ভীমসেনমরিন্দমম্ ॥ ৩৩ ॥
অভিপূজ্য মহাত্মানং ভীমং ভীমপরাক্রমম্ ।
পুনরেবাঙ্কুরো নাক্যমুবাচেদং বৃকোদরম্ ॥ ৩৪ ॥
ন দূরং * নগরং মন্ত্রে বনাদস্মাদহং বিভো ! ।
শীঘ্রংগচ্ছাম ভদ্রস্তে ন নো বিজ্ঞাৎস্বযোধনঃ ॥ ৩৫ ॥
ততঃ সৰ্বৈব তথৈতুঙ্ক্ৰা মাত্ৰা সহ মহারথাঃ ।
প্রযয়ুঃ পুরুষব্যাত্ৰা হিড়িম্বা চৈব রাক্ষসী ॥ ৩৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি হিড়িম্ব-
পর্বণি হিড়িম্ববধে চতুঃপঞ্চাশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৪ ॥

অ-টী। দুন্দুভিঃ ভেরী ॥ ৩১ ॥

• নী-টী। • যোক্তুয়িত্বা নিবধ্য উরোদেশে গৃহীত্বা
প্রতীপং বিনম্য যষ্টিবস্মদ্যদেশে ভঙ্ক্ত্বা যোটকিত্বা
পশুমারমমারয়ং পাণ্ডবংশ চ হর্বয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। যোক্তুয়িত্বা বন্ধা ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
চতুঃপঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তার্থদীপিকায়াম্ চতুঃপঞ্চাশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৪ ॥

দূরে ।

ভীমসেন উবাচ ।

স্মরন্তি বৈরং রক্ষাংসি মায়ামাশ্রিত্য মোহিনীম্
হিড়িম্বে ব্রজ পহ্নানং স্বমিমং ভ্রাতৃসেবিতম্ ॥ ১ ॥
যুধিষ্ঠির উবাচ ।
ক্লৃক্কাহপি পুরুষব্যাত্ৰ ভীম মাস্ম্য স্ত্রিয়ং বধীঃ ।
শরীরগুণ্যভাধিকং ধর্ম্যং গোপায় পাণ্ডব ॥ ২ ॥
বধাতিপ্রায়মায়াস্ত-মবধীস্তং মহাবলম্ ।
রক্ষসস্তস্ত ভগিনী কিং নঃ ক্লৃক্কা করিষ্যতি ॥ ৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হিড়িম্বা তু ততঃ কুন্তীমভিব্যাজ্য কৃতাজ্জলিঃ ।
যুধিষ্ঠিরঞ্চ কোণ্ডেয়মিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥
আর্যো ! জানাসি যদদ্রুঃখমিহ স্ত্রীপাণমনঙ্গজম্ ।
তদিদং মামনুপ্রাপ্তং ভীমসেনকৃতং শুভে ! ॥ ৫ ॥
সোদুং তৎপরমং দ্রুঃখং ময়া কালপ্রতীক্ষয়া * ।
সোহয়মভ্যাগতঃ কালো ভবিতা মে স্তুখোদয়ঃ
ময়া হুৎসজ্য স্তুহদঃ স্বধর্ম্যং স্বজনং তথা ।
ব্রতোহয়ং পুরুষব্যাত্ৰস্তব পুত্রঃ পতিঃ শুভে ॥ ৭ ॥
বীরেণাহং তথানেন ত্বয়া চাপি যশস্বিনী ।
প্রত্যাখ্যাতা ন জীবামি সত্যমেতদ্ ব্রবীমি তে ॥
তদ্বহসি কৃপাং কর্তুং ময়ি ত্বং বরবর্গিনি ! ।
মহা মুঢ়েতি তস্মাং ত্বং ভক্তা বানুগতেতি বা ! ।
ভত্রানেন মহাভাগে ! সংযোজয়ন্ত্বেনুতে ॥ ৯ ॥
তমুপাদায় গচ্ছেয়ং যথেকং দেবরূপিণম্ ।
পুনশ্চৈবানয়িষ্যামি বিশ্রান্তং কুরু মে শুভে ॥ ১০ ॥

নী-টী। স্মরন্তীতি—ভ্রাতৃসেবিতং পহ্নানং
মৃত্যুম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। • ভ্রাতৃসেবিতং পহ্নানং মরণম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। গুপ্তিভ্রাণম্ ॥ ২ ॥

নী-টী। অভিব্যাজ্য আর্যো ! ইত্যভ্যাজ্য
চৌরাদিকস্ত বদে রূপম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। বিশ্রান্তং বিশ্রাসম্ ॥ ১০ ॥

* কামপরীতয়া ।

অহং হি মনসা ধ্যাতা সর্গান্ নেষ্টিমি বঃ সদা
 বৃজিনাস্তারয়িষ্ঠামি দুর্গেষু বিষমেষু চ ॥ ১১ ॥
 পূঠেন বো বহিষ্ঠামি শীত্ৰাংগতিমভীপ্সতঃ ।
 যুয়ং প্রসান্তু কুরুত ভীমসেনো ভজ্যেত মাম্ ॥ ১২ ॥
 আপদস্তুরণে প্রাণান্ ধারয়েদ্ যেন তেন বা ।
 সর্বমাদৃতা কৰ্ত্তব্যং তং ধৰ্ম্মমনুবৰ্ত্ততা ॥ ১৩ ॥
 আপৎসু বো ধারয়তি ধৰ্ম্মং ধৰ্ম্মবিদ্রুতমঃ ।
 ব্যসনং হেব ধৰ্ম্মস্ত ধৰ্ম্মিণামাপদুচ্যতে ॥ ১৪ ॥
 পুণ্যং প্রাণান্ ধারয়তি পুণ্যং প্রাণদমুচ্যতে ।
 যেন যেনোচরেদ্ধৰ্ম্মং তস্মিন্ গর্হা ন বিদ্রুতে ॥ ১৫ ॥
 যুধিষ্ঠির উবাচ ।

এবমেতদ্* যথাখ স্বং হিভিস্বে ! নাত্র সংশয়ঃ ।
 হ্যভব্যস্ত স্বয়া সত্যে যথা ক্রয়াং স্তমধ্যমে ! ॥ ১৬ ॥
 স্মাতং কৃতাল্লিকং ভদ্রে ! কৃতকৌতুকমঙ্গলম্ ।
 ভীমসেনং ভজ্যেথাংস্বং প্রাগস্তগমনাদ্রবেঃ ॥ ১৭ ॥
 অহঃসু বিহরানেন যথাকামং মনোজবা ।
 অয়ং স্থানয়িতব্যস্তে ভীমসেনঃ সদা নিশি ॥ ১৮ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথৈতি তৎ প্রতিজ্ঞায় ভীসেনোহব্রবীদিদম্ ।
 শৃণু রাক্ষসি ! সত্যেন সময়ং তে বদাম্যহম্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। বহিষ্ঠামি প্রাপয়িষ্ঠামি, অর্থাৎ ইট্ণ
 “প্রবক্ষ্যামি” ইতি পাঠেহপি বহেরেব রূপম্ ।
 গতিং গম্যং দেশম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। আবৃত্যাকীকৃত্য ॥ ১৩ ॥

নী-টী। ব্যসনং বাধকম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। আপৎসু ধৰ্ম্মচ্ছিদ্রেষু বো ধৰ্ম্মং ধার-
 যতি স ধৰ্ম্মবিদানুত্তমঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। যেন যেন প্রকারেণ প্রতিবিদ্ধেনাপি
 ধৰ্ম্মং প্রাণস্থিতিলক্ষণমাচরেৎ তস্মিন্ গর্হা ন
 বিদ্রুতে ॥ ১৫ ॥

* এবমেব ।

যাবৎ কালেন ভবতি পুত্রস্তোৎপাদনং শুভে ।
 তাবৎ কালং গমিষ্ঠামি স্বয়া সহ স্তমধ্যমে ॥ ২০ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথৈতি তৎ প্রতিজ্ঞায় হিভিস্বা রাক্ষসী তদা ।
 ভীমসেনমুপাদায় সৌর্জমাচক্রেম ততঃ ॥ ২১ ॥

শৈলশৃঙ্গেষু রম্যেষু দেবতায়তনেষু চ ।
 যুগপাক্ষিবিষ্মুক্ষেষু রমণীয়েষু সর্বদা ॥ ২২ ॥
 কৃষা চ রূপং পরমং সর্বভারণভূষিতা ।
 সংজলন্তী স্তমধুরং রময়ামাস পাণ্ডবম্ ॥ ২৩ ॥

তথৈব বনভূগেষু পুষ্পিতক্রমসানুযু ।
 সরঃসু রমণীয়েষু পদ্মোৎপলযুতেষু চ ॥ ২৪ ॥
 নদীদীপপ্রদেশেষু বৈদূর্য্যসিকতাসু চ ।

সুতীর্থবনতোয়াসু তথাগিরিনদীষু চ ॥ ২৫ ॥
 কাননেষু বিচিত্রেষু পুষ্পিতক্রমবল্লিষু ।
 হিমবদগিরিকুঞ্জেষু গুহাসু বিবিধাসু চ ॥ ২৬ ॥

প্রফুল্লশতপত্রেষু সরঃস্বমলবারিষু ।
 সাগরস্তু প্রদেশেষু মণিহেমচিত্তেষু চ ॥ ২৭ ॥
 পল্লবেষু চ রম্যেষু মহাশালবনেষু চ* ।

দেবারণ্যেষু পুণ্যেষু তথা পর্বতসানুযু ॥ ২৮ ॥
 গুহকানান্ নিবাসেষু তাপসায়তনেষু চ ।
 সর্ববীৰ্য্যফলরম্যেষু† মানসেষু সরঃসু চ† ॥ ২৯ ॥

বিভ্রতী পরমং রূপং রময়ামাস পাণ্ডবম্ ।
 রময়ন্তী তথা ভীমং তত্র তত্র মনোজবা ॥ ৩০ ॥
 প্রজজ্ঞে রাক্ষসী পুত্রং ভীমসেনান্মহাবলম্ ।

বিরূপাক্ষং মহাবল্লভং শঙ্কুকর্ণং বিভীষণম্ ॥ ৩১ ॥
 ভীমনাদং সূতাত্রোষ্ঠং তীক্ষ্ণদংধ্রুং মহাবলম্† ।
 মহেষ্ণাসং মহাবীৰ্য্যং মহাসত্ত্বং মহাভূজম্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। শঙ্কুকর্ণং তীক্ষ্ণাশ্রুতকর্ণম্ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। শঙ্কুকর্ণং কীলকসদৃশকর্ণম্ ॥ ৩১ ॥

* পতনেষু চ রম্যেষু তথৈবোপবনেষু চ ।

† ফলপুষ্পেষু । ‡ মহাবলম্ ।

মহাজবং মহাকায়ং মহামায়মরিন্দমম্ ।
 দীর্ঘধোণং মহোরক্ষং বিকটোষকপিণ্ডিকম্ ॥৩৩
 অমানুষং মানুষজং ভীমবেগং মহাবলম্ ।
 যঃ পিশাচানভীত্যান্মান্ বভূবাভীব রাক্ষসান্
 বালোহপি ঘোবনং প্রাপ্তো মানুষেষু বিশাম্পতে
 সর্বাক্ষেপে পরং বীরঃ প্রকর্যমগমদ্ বলী ॥ ৩৫ ॥
 সন্তো হি গর্ভান্ রাক্ষসো লভন্তে প্রসবন্তি চ ।
 কামরূপধরাশ্চৈব ভবন্তি বহুরূপিকাঃ ॥ ৩৬ ॥
 প্রণম্য বিকচঃ পাদাবগৃহ্মাং স পিতৃসুতদা ।
 মাতুশ্চ পরমেঘাসন্তো চ নামাস্ত চক্রভূঃ ॥৩৭॥
 যটো হ্যন্তোৎকচঃ ইতি মাতা তং প্রত্যভাবত ।
 অত্রবীন্তেন নামাস্ত যটোৎকচ ইতি স্ম হ ॥৩৮॥

নী-টী। দীর্ঘনাসিকম্, বিকটে বক্রে উদ্বন্ধে
 উচ্চে পিণ্ডিকে জাহ্নুগলফান্তরে, পাশ্চাত্যপ্রদেশঃ
 পিণ্ডিকা, তে ঘে যন্ত তং বিকটোষকপিণ্ডি-
 কম্ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। বিকটা বিরূপা উৎকচা উদগতা উর্দ্ধো-
 দ্ধিতা ইতি যাবৎ ; পিণ্ডিকা মাংসপিণ্ডিকা জজ্বা-
 ন্যূর্দ্ধপ্রদেশো বা জজ্বাধঃপ্রদেশো বা যন্ত তথা
 ভম্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। বিকচঃ কেশহীনঃ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। বিকচঃ বিবিধাঃ কচা দীপ্তয়ো যন্ত
 সঃ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। যট ইতি—যটসাদৃশ্যং যটঃ শিরঃ,
 “যটঃ সমাধিভেদে না শিরঃকূটকটেযু চ” ইতি
 মেদিনী । হ স্পষ্টম্, অস্ত পুত্রস্ত উৎকচঃ বিকেশো
 যতন্ততো যটঃ যটবৎ উৎকচো যন্তেতি বোগাং
 যটোৎকচ ইতি নামাত্রবীৎ ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। যটেন উহতে তর্ক্যতে অহবীয়তে
 ইতি যাবৎ ; আন্তং যন্ত স চাসৌ উৎকচ উর্দ্ধকচ-

* যটভাসোৎকচ ।

অমুরভ্রশ্চ ভানাসীৎ পাণ্ডবান্ স যটোৎকচঃ ।
 তেবাঞ্চ দয়িতো নিত্যমান্ননিত্যো বভূব হ ॥৩৯
 সংবাসসময়ো জীর্ণ ইত্যাত্মা ততস্ত্ত তান্ ।
 হিড়িম্বা সময়ং কৃষা স্বাং গতিং প্রত্যপন্নত ॥৪০
 যটোৎকচো মহাকায়ঃ পাণ্ডবান্ পৃথগ্না সহ ।
 অভিবাঘ যথাত্মায়মত্রবীচ প্রভাশ্চ তাম্ ॥৪১॥
 কিকরোম্যাহমার্য্যাণাং নিঃশঙ্কং বদভানবাঃ ।
 তং ক্রবন্তং ভৈমসেনীং কুন্তী বচনমত্রবীৎ ॥৪২
 স্বং কুরুণাং কুলে জাতঃ সাক্ষাঙ্গীমসমো হসি ।
 জ্যেষ্ঠঃ পুজোহসি পঞ্চানান্ সাহাব্যং কুরু পুত্রক
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পৃথগ্নাপ্যবমুক্তস্ত প্রণম্যৈব বচোহত্রবীৎ ।
 যথা হি রাবণো লোকে ইন্দ্রজিচ্চ মহাবলঃ ।
 বহুবীর্য্যসমো লোকে বিশিষ্টশ্চাত্তবৎ নৃশূ ॥৪৩
 কৃত্যকাল উপস্থাস্তে পিতৃনিতি যটোৎকচঃ ।
 আমন্ত্র্য রক্ষসাং জ্যেষ্ঠঃ প্রতস্থে চোত্তরাং দিশম্

শ্চেতি তথা, যদা যট ইব যটঃ উৎকচঃ উর্দ্ধোদ্বিত-
 কেশভাগঃ, যদা হা শব্দো বিদ্যম্বে, অস্ত উৎকচঃ
 উর্দ্ধোদ্বিতকেশকলাপঃ যটঃ যট ইব । “যটভাসোৎ-
 কচ” ইতি পার্শ্বে—যটতে চেষ্টতে ইচ্ছাহরূপং
 করোতীতি যাবৎ যটঃ, ভাসা দীপ্ত্যা সহ উৎকচা
 যন্ত ইতি । ইতি শব্দো হেজৌ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। “আন্ন-নিত্যঃ স্ববশঃ” ৩৯ ॥

নী-টী। সংবাসসময়ঃ সহবাসকালঃ, জীর্ণঃ
 অতীতঃ ; পুত্রোৎপত্তিপৰ্য্যন্তমেব তন্ত কৃতদ্বাৎ ॥৪০॥

অ-টী। সংবাসসময়ঃ দিবা ক্রীড়িত্বা নিশি
 সমপরিভ্রামীত্যেবংরূপঃ । জীর্ণঃ অতিক্রান্তঃ ॥৪০॥

নী-টী। সময়মেবাহ—কৃত্যোতি ॥ ৪৫ ॥

* যাহ্নভূতো ।

+ যটোৎকচ ইত্যাদি নৃশূ ইত্যন্তং শ্লোকচতুষ্কং
 প্রায়ঃপুত্রকে নাস্তি ।

স হি হৃকৌ মমরতা শক্তিহেতোর্মহাত্মনা ।
কৰ্ণশ্চাপ্রতিবীৰ্য্যস্ত প্রতিবোদ্ধা মহারথঃ ॥৪৬॥
ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি হিড়িম্ববধ-
পর্বণি ষটোৎকচোৎপত্তৌ পঞ্চপঞ্চাশ-
দধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তে বনেন বনং গন্তা ব্রস্তো যুগগণান্ বহুন্ ।
অপক্রম্য যস্ম রাজংস্বরমাণা মহারথাঃ ॥ ১ ॥
মৎস্তাংস্ত্রিগর্তান্ পঞ্চালান্ কীচকানস্তুরেণ চ ।
রমণীয়ান্ বনোদ্দেশান্ প্রেক্ষমাণাঃ সরাংসি চ
জটাঃ কৃদ্ব্যননঃ সর্বৈ বক্স্যাজিনবাসসঃ ।
সহ কুন্ত্যা মহাত্মানো বিব্রতস্তাপসং বপুঃ ॥৩॥
কচিদ্ বহন্তো জননীং স্বরমাণা মহারথাঃ ।
কচিচ্ছল্মেন গচ্ছন্তস্তে জগুঃ প্রসভং পুনঃ ॥৪॥

নী-টী। ষটোৎকচোৎপত্তিপ্রয়োজনমাহ—স
হীতি ॥ ৪৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
পঞ্চপঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যং ভার-
তাবদীপিকায়াং পঞ্চপঞ্চাশদধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৫ ॥

নী-টী। তে ইতি, বনেন বনং বনান্নম ॥১॥

অ-টী। “তে বনেন বনং বীরা ব্রস্তো যুগ-
গণান্ বহুন্” ইত্যাদে: “জগাম তগবান্ ব্যাসো
যথাগতব্রুবি: প্রভুঃ” (১৫৬ অঃ ১৯ শ্লোকঃ) ইত্য-
স্তত্ত্ব বিহিতেন পথা গচ্ছতাং পাণ্ডবানাং পরম-
শিষ্টান্নমভিভাংপৰ্য্যার্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। অন্তরেণ মথেন ॥ ২ ॥

অ-টী। ছল্মেন ইচ্ছয়া ॥ ৪ ॥

ব্রাহ্মং বেদমধীয়ান। বেদাজ্ঞানি চ সৰ্ব্বশঃ ।
নীতিশাস্ত্রঞ্চ সৰ্ব্বজ্ঞঃ । দদৃশুস্তে পিতামহম্ ॥৫॥
তেহভিবাচ মহাত্মানং কৃষ্ণদ্বৈপায়নং তদা ।
তস্মুঃ প্রাঞ্জলয়ঃ সর্বৈ সহ মাত্রা পরমুতপাঃ ॥৬॥
ব্যাস উবাচ ।

ময়েদং ব্যাসনং পূৰ্ব্বং বিদিতং ভরতব্রতাঃ * ।
যথা তু তৈরধর্মেণ ধার্ত্তরাষ্ট্রৈর্বিবাসিতাঃ ॥৭॥
তদ্বিদিদ্বাম্মি সম্প্রাপ্তশ্চিকীৰ্ণুঃ পরমং হিতম্ ।
ন বিষাদোহত্র কর্তব্যঃ সৰ্বমেতৎ সুখায় বঃ ॥৮॥
সমাস্তে চৈব মে সর্বৈ যুয়ুধেব ন সংশয়ঃ ।
দীনতো বালতশ্চৈব স্নেহং কুৰ্বন্তি মানবাঃ† ।
তস্মাদত্যধিকঃ স্নেহো যুয়াস্ত মম সাম্প্রতম্ ॥৯॥
স্নেহপূৰ্ব্বং চিকীৰ্ষামি হিতং ব-স্তম্ভিবোধত ।
ইদং নগরমভ্যাসে রমণীয়ং নিরাময়ম্ ।
বসতেহ প্রতিচ্ছিন্না মমাগমনকাজিহ্বণঃ ॥ ১০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং স তান্ সমাখ্যাতঃ ‡ ব্যাসঃ সত্যবতীহৃতঃ ।
একচক্রামভিগতঃ কুন্তীমাখাসয়ৎ প্রভুঃ ॥১১॥

ব্যাস উবাচ ।

জীবৎপুত্রি § হৃতস্তেহয়ং ধৰ্ম্মনিভ্যো যুধিষ্ঠিরঃ +
ধর্মেণ পৃথিবীং জিহ্বা মহাত্মা পুরুষব্রতঃ ॥১২॥

নী-টী। ব্রাহ্মং বেদং ব্রহ্মপ্রতিপাদকমূপনিষদ্-
ভাগং ব্রাহ্মণযোগ্যং বা । পিতামহং ব্যাসম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। ব্রাহ্মং বেদং ঋগেদাদি ধর্ম্মবেদাদিচ ॥৫॥

অ-টী। অভ্যাসে নিকটে ॥ ১০ ॥

নী-টী। একচক্রামভিগতঃ তৈঃ সহেতি
শেষঃ ॥ ১১ ॥

* মনসা বিদিতং নৃপাঃ । † বাক্যবাঃ ।

‡ সমাখ্যাত । § অনন্তরং “পুনরেব চ ধর্ম্মায়া
ইদং বচনমব্রবীৎ” ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিৎ ।

§ জীব পুত্রি ।

পৃথিব্যাং পার্শ্ববান্ সর্ববান্ প্রাশাসিষ্ণুতি ধর্মরাট্
পৃথিবীমথিলাং জিত্বা সর্ববাং সাগরমেখলাম্ ।

ভীমসেনার্জুনবলান্তোক্ষ্যতে নাত্র সংশয়ঃ ॥১৩॥

পুত্রাস্তব চ মাদ্র্যাপ্ত সর্ব্ব এব মহারথাঃ ।

স্বরাষ্ট্রে বিহরিষ্যন্তি স্খং স্তমনসঃ সদা ॥ ১৪

যক্ষ্যন্তি চ নরব্যাত্ৰা নির্জিত্য পৃথিবীমিমাম্ ।

রাজসূয়াশ্রমেধাঠৈঃ ক্রতুভিভূরিদক্ষিণৈঃ ॥১৫॥

অনুগৃহ্য স্তম্ভদগং ভোগৈশ্বর্য্যস্তথেন চ ।

পিতৃপৈতামহং রাজ্যমিমে ভোক্ষ্যন্তি তে স্ততাঃ

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্ত্বা নিবেশৈনান্ ব্রাহ্মণস্ত নিবেশনে ।

অত্রবীৎ পাণ্ডবশ্রেষ্ঠ-মুঘৈর্দৈবায়নস্তদা ॥ ১৭

ইহ মাংসং প্রতীক্ষধ-মাগমিষ্টাম্যহং পুনঃ ।

দেশকালৌ বিদিত্বৈব লপ্যধ্বং পরমাং মুদম্ ॥১৮॥

স তৈঃ প্রাঞ্জলিভিঃ সর্ব্বৈস্তপেভ্যাক্তো নরাধিপ

জগাম ভগবান্ ব্যাসো যথাগতমুঘিঃ প্রভুঃ ॥১৯॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি হিড়িম্ববধ-

পর্ব্বণি একচক্রাপ্রবেশে ব্যাসদর্শনে ষট্-

পঞ্চাশদধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥১৫৬॥

সমাপ্তঞ্চ হিড়িম্ববধপর্ব্ব ।

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

ষট্ পঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৬ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভার-

তার্থদীপিকায়াং ষট্ পঞ্চাশদধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৬ ॥

* মাংসং ।

অথ বকবধপর্ব্ব ।

জনমেজয় উবাচ ।

একচক্রাং গতান্তে তু কুন্তীপুত্রা মহারথাঃ ।

অত উক্লং বিজ্ঞশ্রেষ্ঠ ! কিমকুব্বত পাণ্ডবাঃ ॥১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

একচক্রাং গতান্তে তু কুন্তীপুত্রা মহারথাঃ ।

উমূর্নাতিচিরং কালং ব্রাহ্মণস্ত নিবেশনে ॥২॥

রমণীয়ানি পশ্যন্তো বনানি বিবিধানি চ ।

পার্শ্ববানপি চোদ্দেশান্ সরিতশ্চ সরাংসি চ ॥৩॥

চেরুর্ভৈক্ষ্যং* তদা তে তু সর্ব্ব এব বিশাম্পতে ।

বভূবুর্নাগরাণাঞ্চ শ্বেণ্ডগৈঃ প্রিয়দর্শনাঃ ॥৪॥

নিবেদয়ন্তি স্ম তদা কুন্ত্য† ভৈক্ষং সদা নিশি ।

তয়া বিতস্তান্ ভাগাংস্তে ভুঞ্জতে স্ম পৃথক্ পৃথক্

অর্দ্ধং তে ভুঞ্জতে বীরাঃ সহ মাত্রা পরস্পরাঃ ।

অর্দ্ধং সর্ব্বস্ত ভৈক্ষ্যস্ত ভীমো ভুঙ্ক্তে মহাবলঃ ॥

তথা তু তেবাং বসতাং তস্মিন্ রাষ্ট্রে মহাত্মনাম্

অতিচক্রাম স্তমহান্ কালোহথ ভরতর্ষভ ॥৭॥

ততঃ কদাচিদ্ ভৈক্ষ্যং গতান্তে পুরুষর্ষভাঃ ‡ ।

সঙ্গত্যা ভীমসেনস্ত তত্রান্তে পৃথয়া সহ ॥৮॥

নী-টী । একচক্রামিতি ॥১॥

অ-টী । “একচক্রাং গতান্তে তু কুন্তীপুত্রা

মহারথাঃ” ইত্যাদেঃ “তদভুততমং দৃষ্ট্বা পার্থা-

স্তত্রৈব চাবসন্” (১৬৪ অঃ ২১ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্ত

ব্রাহ্মণপুরঃসর-সুরলোক-কণ্টকোদ্ধার-স্তাৎপর্য্যন্তঃ

॥ ১ ॥

নী-টী । ‘পার্শ্ববান্ পৃথিবীসম্বন্ধিনঃ ॥ ৩ ॥’

নী-টী । ভৈক্ষং ভিক্ষাসক্কমরং চেরুর্ভক্ষিতবস্তুঃ ;

আপদি ক্ষত্রিয়তাপি তদোচিত্যায়ং ॥ ৪ ॥

* চেরুর্ভিক্ষাং । † কুন্ত্যাং । ‡ ভরতর্ষভাঃ ।

অখার্ত্তিজং মহাশকং ত্রাক্ষণশ্চ নিবেশনে ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভূশমুৎপত্তিতং ঘোরং কুন্তী শুশ্রাব ভারত ! ॥৯॥

এবং তৌ কথয়ন্তৌ চ ভূয়ঃ শুশ্রাবতুঃ স্বনম্ ।

রৌক্সমাণাংস্তান্ দৃষ্ট্বা পরিদেবয়তশ্চ সা ।

অর্তিজং তস্ত বিপ্রশ্চ সভার্যশ্চ বিশাম্পতে ॥১৭

কারুণ্যাৎসমুদ্ভাবাচ্চ কুন্তী রাজন্ন চক্ষমে ॥১০॥

অন্তঃপুরং ততস্তস্ত ত্রাক্ষণশ্চ মহাত্মনঃ ।

মথ্যমানেনব * দুঃখেন হৃদয়েন পৃথা তদা ।

বিবেশ হরিতা কুন্তী বন্ধবৎসেব সৌরভী ॥১৮॥

উবাচ ভীষ্ম কল্যাণী কৃপাস্থিতমিদং বচঃ ॥১১॥

ততস্তং ত্রাক্ষণং তত্র ভার্যয়া চ স্নতেন চ ।

বসাম স্নস্বখং পুত্র ! ত্রাক্ষণশ্চ নিবেশনে ।

দুহিত্রা চৈব সহিতং দদর্শাবনতাননম্ * ॥ ১৯ ॥

অপ্রত্যা ধার্ত্তরাষ্ট্রশ্চ সংকৃতা বীতমগ্নবঃ ॥ ১২ ॥

ত্রাক্ষণ উবাচ ।

সা চিস্তয়ে সদা পুত্র ত্রাক্ষণশ্চাস্ত কিল্লহম্ ।

ধিগিদং জীবিতং লোকে গতসারামনর্থকম্ ।

প্রিয়ং কুর্য্যামিতি গৃহে যৎকুর্য্যুবিভাঃ† স্নখম্ ॥

দুঃখমূলং পরাধীনং ভূশমপ্রিয়ভাগি চ ॥ ২০ ॥

এতাবান্ পুরুষস্তাত † কৃতং যশ্মিন্ ন নশ্চতি ।

জীবিতে পরমং দুঃখং জীবিতে পরমো জ্বরঃ ।

যাবচ্চ কুর্য্যাদন্যোহশ্চ কুর্য্যাদভ্যধিকং ততঃ ॥১৪

জীবিতে বর্হমানশ্চ দুঃখানাঃমাগমো ধ্রুবঃ ॥২১॥

তদিদং ত্রাক্ষণশ্চাস্ত দুঃখমাপত্তিতং ধ্রুবম্ ।

আত্মা হ্যেকো হি ধর্ম্মার্থৌ কামধৈব নিষেবতে ।

তত্রাস্ত যদি সাহায্যং কুর্য্যামুপকৃতং ভবেৎ ॥১৫

এতৈশ্চ বিপ্রয়োগোহপি দুঃখংপরমনস্তকম্ ॥২২

ভীমসেন উবাচ ।

আত্মঃ কেচিৎপরং মোক্ষং স চ নাস্তি কথঞ্চন ॥

জ্ঞায়তামশ্চ যদুঃখং যতশ্চৈব সমুখিতম্ ।

অর্থপ্রাপ্তৌ তু নরকঃ কুৎস এবোপপত্তো ॥২৩॥

বিদিত্বা ব্যবসিদ্ধ্যামি যতপি স্মাৎ স্নদুষ্করম্ ॥১৬॥

অর্থেন্সুতা পরং দুঃখমর্থপ্রাপ্তৌ ততোহধিকম্ ।

জাতশ্লেহশ্চ চার্থেষু বিপ্রয়োগে মহন্তরম্ ॥২৪॥

নী-টী। পরিদেবয়তঃ বিবিধং লালপ্যমানান্

নী-টী। সৌরভী কামধেহুসন্ততির্গৌঃ ॥ ১৮ ॥

॥ ১০ ॥

অ-টী। বন্ধবৎসা ধৈর্যবধা বৎসস্থানং হরিতা *

অ-টী। বীতমগ্নবঃ বিগতশোকাঃ ॥ ১২ ॥

গচ্ছতি তথা হরিতং প্রবিষ্টেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। গৃহে † স্নখমুবিভাঃ হর্কাসঃপ্রভৃতয়

অ-টী। নলসারং নলস্তং বিশেষঃ তদনলসার-

ইব ॥ ১৩ ॥

মস্ত্রিমিত্তি যাবৎ ; অন্তএবানর্থকং নিশ্চয়োজনম্

অ-টী। যন্ত গৃহে স্নখমুবিভাঃ সন্ পুমান্ যৎ

॥ ২০ ॥

প্রিয়ং কুর্য্যৎ তৎ প্রিয়মহং কিং স্ন কুর্য্যাম্ ; স্ন

অ-টী। অরস্তাপঃ, হৃদ্যানাং স্নখদুঃখাদীনাম্

শকৌ বিতর্কে ॥ ১৩ ॥

॥ ২১ ॥

নী-টী। কৃতমুপকৃতং ন নশ্চতি প্রত্যাপকারং

অ-টী। সচ মোক্ষা নাস্তি ন ভবতি। কথঞ্চ

বিনা নাবনীদতি, এতাবানেন পুরুষো ন চাত্তঃ

কথমপি। নোহস্মাকম্ ॥ ২৩ ॥

॥ ১৪ ॥

* মথ্যমানেন ।

† যৎ কুর্য্যাহুবিভাঃ । (অ) ।

‡ দদর্শ বিকৃতাননম্ । (অ) । § হৃদ্যানা- । (অ) ।

¶ নলসার- । (অ) । ॥ কথঞ্চ নঃ । (অ) ।

ন হি যোগং প্রপশ্যামি যেন মুচ্যেয়মাপদঃ ।
 পুঙ্গবদ্বারেন বা সাক্ষং প্রভবেয়মনাময়ম্ ॥২৫॥
 যতিতং বৈ ময়া পূৰ্ব্বং বেথ ব্রাহ্মণি ! তত্তথা ।
 ক্ষেমং যতন্ততো গন্তুং স্বয়া তু মম ন শ্রুতম্ ॥২৬॥
 ইহ জ্ঞাতা বিব্রূহাস্মি পিতা চাপি মমেতি বৈ ।
 উক্তবত্যসি দুৰ্ম্মেধে ! যাচ্যমানা ময়াহসকৃৎ ॥২৭॥
 স্বর্গতোহপি পিতা ব্রূহন্তথা মাতা চিরং তব ।
 ব্রাহ্মণ ভূতপূৰ্ব্বাশ্চ তত্র বাসে তু কা রতিঃ ॥২৮॥
 সৌহয়ং তে বন্ধুকামায়া অশৃণুন্ত্য। বচো মম ।
 বন্ধুপ্রাণঃ সম্প্রাপ্তো ভৃশং দুঃখকরো মম ॥২৯॥
 অথবা মদ্বিনাশোহয়ং ন হি শক্ষ্যামি কিঞ্চন ।
 পরিত্যক্তুমহং বন্ধুং স্বয়ং জীবন্তুশংসবৎ ॥ ৩০ ॥
 সহ ধর্ম্মচরীং দাস্তাং নিত্যং মাতৃসমাং মম ।
 সখ্যং বিহিতাং দেবৈর্নিত্যং পরমিকাং গতিম্
 পিত্রা মাত্রা চ বিহিতাং সদা গার্হস্থ্যভাগিনীম্
 বরয়িত্বা যথাস্থায়ং মন্ত্রবৎ পরিণীয় চ ॥ ৩২ ॥
 কুলীনাং শীল-সম্পন্ন-মপত্যজননীমপি ।
 হামহং জীবিতস্তার্থে সাধ্বীমনপকারিণীম্ ॥৩৩॥
 পরিত্যক্তুং ন শক্ষ্যামি ভার্য্যাং নিত্যমনুভ্রতাম্ ।
 কুত এব পরিত্যক্তুং সূতং শক্ষ্যামাহং স্বয়ম্ ॥৩৪॥

নী-টী। যোগমুপায়ম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। যোগমষ্টাঙ্গমুপায়ীভূতম্ । প্রভবেয়ং
 গচ্ছেয়ম্ । অনাময়মন্ত্রপদ্রবহানম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। যতন্ততঃ যত্র তত্র, ন শ্রুতং অশ্রুত-
 বদুপেক্ষিতম্ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। ভূতপূৰ্ব্বাঃ পূৰ্ব্বং ভূতাঃ, নষ্টা
 ইত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। মাতৃসমাং আদিভূমিসমাং গোসমাং
 বা । “মাতা গোৰ্য্যাদিজননী গো-ব্রহ্মণ্যাদি-ভূমিষু”
 ইতি মেদিনী ॥ ৩১ ॥

অ-টী। মন্ত্রবৎ মন্ত্রসহিতম্ ॥ ৩২ ॥

বালমপ্রাপ্তবয়স-মজাত-ব্যঞ্জনাকৃতিম্ ।
 ভর্তুরর্থায় নিক্ষিপ্তাং স্থাসং ধাত্রা মহাত্মনা ॥৩৫॥
 যয়া দৌহিত্রজ্ঞানোক্তানাশংসে পিতৃভিঃ সহ ।
 স্বয়মুৎপাদ্য তাং বালাং কথমুৎস্রক্ষুমুৎসহে ॥৩৬॥
 মন্থস্তে কেচিদধিকং স্নেহং পুঞ্জৈ পিতৃনরাঃ ।
 কন্তায়াং কেচিদপরে মম তুল্যাবুভৌ স্মৃর্তৌ ॥৩৭॥
 যন্তাংলোকাঃ প্রসূতিশ্চ স্থিতা নিত্যমথো লুপ্তম্
 অপাংপাং তামহং বালাং কথমুৎস্রক্ষুমুৎসহে ॥৩৮॥
 আত্মানমপি চোৎস্রজ্য তস্যামি পরলোকগঃ ।
 ত্যক্তা হ্যেতে ময়া ব্যক্তংনেহ শক্ষ্যস্তি জীবিতুম্
 এষাক্ষাত্তমত্যাগো নৃশংসো গর্হিতো বুধৈঃ ।
 আত্মত্যাগে কৃতে চেমে মরিমুস্তি ময়া বিনা ॥৪০॥
 সঙ্কল্পামহমাপন্নো ন শক্তস্তর্জুমাগদম্ ।
 অহো ধিক্ কাং গতিং হুত গমিষ্যামি সবাঙ্কবঃ ।
 সর্বৈঃ সহ যুতং শ্রোয়ো ন চ মে জীবিতুংক্ষমম্
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বকবধপর্বণি
 ব্রাহ্মণচিস্তায়াং সপ্তপঞ্চাশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৭ ॥

ব্রাহ্মণ্যবাচ ।

ন সন্তাপস্তয়া কার্য্যঃ প্রাকৃতেনেব কর্হিচিৎ ।
 ‘ন হি সন্তাপকালোহয়ং বৈজ্ঞাত্ত তব বিজ্ঞতে ॥১

অ-টী। ব্যঞ্জনং শ্রুতাদি ॥ ৩৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবনীপে
 সপ্তপঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তাৰ্থদীপিকায়াং সপ্ত-পঞ্চাশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৭ ॥

নী-টী। নেতি—বৈজ্ঞাত্ত বিজ্ঞাবতঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। বৈজ্ঞাত্ত বিদ্যাবিদঃ ॥ ১ ॥

* যস্মিন্ ।

† জীবিতং ।

অবশ্যং নিধনং সর্বৈর্গন্তব্যমিহ মানবৈঃ ।
 অবশ্যস্তাবিশ্যর্থৈ বৈ সন্তাপো নেহ বিদ্যতে ॥২
 ভাৰ্য্যা পুত্রৌহিথ দুহিতা সর্বমাত্মার্থমিচ্ছতে ।
 ব্যাথাং জহি, সুবুদ্ধ্যা স্বং স্বয়ং বাস্তামি তত্র চ ॥৩
 এতচ্চি পরমং নার্যাঃ কার্যং লোকে সনাতনম্
 প্রাণানপি পরিত্যজ্য বস্তুর্ভূহিতমাচরেৎ ॥ ৪ ॥
 তচ্চ তত্র কৃতং কৰ্ম্ম তবাপীদং স্থাববহম্ ।
 ভবত্যমৃতং চাক্ষুযাং লোকেহস্মিংশ্চ বশস্করম্ ॥৫
 এষ * চৈব গুরুধর্মো যং প্রবক্ষ্যাম্যহং তব ।
 অর্থশ্চ তব ধর্মশ্চ ভূয়ানত্র প্রদৃশ্যতে ॥ ৬ ॥
 বদর্থমিচ্ছতে ভাৰ্য্যা প্রাপ্তঃ সৌহর্থভূয়া ময়ি ।
 কস্তা চৈকা কুমারশ্চ কৃতাহমনৃণা স্বয়া ॥ ৭ ॥
 সমর্থঃ পোষণে চাসি স্ততয়ো রক্ষণে তথা ।
 ন বহং স্ততয়োঃ শক্তা তথা রক্ষণপোষণে ॥৮॥
 মম হি ব্ৰহ্মবীহীনারাঃ সর্বপ্রাণধনেশ্বর ! ।
 কথং স্যাভাং স্ততো বালো ভরৈয়ঞ্চ কথংস্বহম্ ॥৯
 কথং হি বিধবানাং বালপুত্রা বিনা স্বয়া ।
 মিথুনং জীবয়িষ্যামি স্থিতা সাধুগতে পথি ॥১০॥
 অহঙ্কৃতাবলিপৈশ্চ প্রার্থমানামিমাং স্ততাম্ ।
 অব্যুক্তৈস্তব সম্বন্ধে কথং শক্ষ্যামি রক্ষিতুম্ ॥১১
 উৎসর্গ্যমামিষং ভূমৌ প্রার্থয়ন্তি যথা খগাঃ ।
 প্রার্থয়ন্তি জনাঃ সর্বৈ পতিহীনাং তথা স্ত্রিয়ম্ ॥
 সাহং বিচালামানা বৈ প্রার্থ্যমানা দুরাশ্রয়িণিঃ ।
 স্নাতুং পথি ন শক্ষ্যামি সজ্জনেফে বিজ্ঞোত্তম

কথং তব কুলশৈক্যমিমাং বাল্যমসংস্কৃতাম্ ।
 পিতৃপৈতামহে মার্গে নিষোক্তুমহমুৎসাহে ॥১৪
 কথং শক্ষ্যামি বালেহস্মিন্ গুণানাদাতুমীপ্সিতান্
 অনাথে সর্বতো লুপ্তে যথা স্বং ধর্মদর্শিবান্ ॥১৫
 ইমামপি চ তে বাল্য-মনাং পরিভূয় মাম্ ।
 অনর্হাঃ প্রার্থয়িষ্যন্তি শূদ্রা বেদশ্রুতিং যথা ॥১৬
 তাং চেদহং ন দিৎসেয়ং ব্ৰহ্মপৈরুপবৃংহিতাম্ ।
 প্রমথ্যেনাং হরৈয়ুস্তে হবির্ধ্বাং জ্ঞানীবাধবরাং ॥১৭
 সম্প্রক্ষমাণা পুত্রং তে নানুরূপমিবাশ্বনঃ ।
 অনর্হবশমাপন্ন-মিমাংসাপি স্ততাং তব ॥ ১৮ ॥
 অবজ্ঞাতা চ লোকেষু তথাস্থানমজানতী ।
 অবলিপ্তৈর্নরৈর্জ্ঞান্ মরিষ্যামি ন সংশয়ঃ ॥১৯॥
 তৌ চ হীনৌ ময়া বালৌ স্বয়া চৈব তথাস্বজৌ ।
 বিনশ্যেতাং ন সন্দেহো মৎস্ম্যাবিব জলক্ষয়ে ॥২০
 ত্রিতয়ং সর্বথাপ্যেবং বিনশিষ্যত্যসংশয়ম্ ।
 স্বয়া বিহীনং তস্ম্যস্বং মাং পরিত্যক্তুমর্হসি ॥২১॥
 ব্যাষ্টিরেবা পরা স্ত্রীণাং পূর্বং ভর্তৃ পরাংগতিম্ ।
 গন্তুং ব্রহ্মান্ ! সপুত্রাণামিতি ধর্মবিদো বিদুঃ ॥
 পরিত্যক্তঃ স্ততশ্চায়ং দুহিতেয়ং তথা ময়া ।
 বান্ধবশ্চ পরিত্যক্তাস্বদর্থং জীবিতঞ্চ মে ॥২৩॥
 বজ্রৈস্তপোভিনিয়মৈর্দানৈশ্চ বিবিধৈস্তথা ।
 বিশিষ্টতে স্ত্রিয়া ভর্তৃনিত্যং প্রিয়হিতে স্থিতিঃ ॥
 তদ্বদং বচিকীর্ষামি ধর্ম্যং পরমসম্মতম্ ।
 ইফৈকৈব হিতকৈব তব চৈব কুলস্ত চ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। তত্র ভর্তৃহিতনিমিত্তম্, তচ্চ প্রাণ-
 ত্যাগরূপং কৰ্ম্ম ॥ ৫ ॥

নী-টী। অহঙ্কৃত্যঃ গর্কিতাঃ, অবলিপ্তাঃ
 কলঙ্কিতাঃ। “অবলেপন্ত গর্বে তাল্পেপনে দুষণে-
 ইপি চ” ইতি মেদিনী ॥ ১১ ॥

নী-টী। মার্গে সংকুলসম্বন্ধরূপে ॥ ১৪ ॥

নী-টী। গুণান্ বিজ্ঞানীন্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। স্বাজ্ঞাঃ কাকঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। পরা ব্যাষ্টিঃ মহাভাগ্যম্। “ব্যাষ্টিঃ ফলে
 সমৃদ্ধৌ স্ত্রী” ইতি মেদিনী ॥ ২২ ॥

অ-টী। ব্যাষ্টিঃ ফলম্ ॥ ২২ ॥

* এষ। † কৃতাহমনৃণা চানৃণাঃ। ‡ জীবিতুম্।

ইষ্টানি চাপ্যপত্যানি জব্যানি স্নহদঃ প্রিয়াঃ ।
 আপদর্শ্যপ্রমোক্ষায় ভাৰ্য্যা চাপি সতাং মতম্ ॥
 আপদর্শে ধনং রক্ষৎ দারান্ রক্ষৎ ধনৈরপি
 আত্মানং সততং রক্ষৎ দারৈরপি ধনৈরপি ॥২৭
 দৃষ্টাদৃষ্টকলার্থং হি ভাৰ্য্যা পুঞ্জো ধনং গৃহম্ ।
 সর্বমেতদ্ বিধাতব্যং বুধানামেষ নিশ্চয়ঃ ॥২৮
 একতো বা কুলং কৃৎস্ন-মাত্মা বা কুলবর্দ্ধনঃ ।
 ন সমং সর্বমেবেতি বুধানামেষ নিশ্চয়ঃ ॥২৯॥
 স কুরুষ ময়া কাৰ্য্যং তারয়ান্মানমাত্মনা ।
 অনুজানীহি মামাৰ্য্য স্তুতো মে পরিপালয় ॥৩০
 অবধ্যাং স্ত্রিয়মিত্যাহ-ধর্মজ্ঞা ধর্মনিশ্চয়ে ।
 ধর্মজ্ঞান্ রাক্ষসানাহ্ন হত্যাং স চ মামপি ॥৩১
 নিঃসংশয়ং বধঃ পুংসাং স্ত্রীণাং সংশয়িতো বধঃ
 অতো মামেব ধর্মজ্ঞা । প্রস্থাপয়িতুমর্হসি ॥৩২॥
 ভুক্তং প্রিয়াণ্যবাণ্ণানি ধর্মশ্চ চরিতো মহান্ ।
 স্বং প্রসূতিঃ প্রিয়া প্রাপ্তা ন মাং তপ্যত্যজীবিতম্
 জাতপুত্রা চ বৃদ্ধা চ প্রিয়কামা চ তে সদা ।
 সমীক্ষ্যেতদহং সর্বং ব্যবসায়ং কৰোম্যতঃ ॥৩৪
 উৎসৃজ্যাপি হি মামাৰ্য্য প্রাপ্যাস্তৃজ্যামপি স্ত্রিয়ম্
 ততঃ প্রতিষ্ঠিতো ধর্মো ভবিষ্যতি পুনস্তব ॥৩৫॥

‘ নী-টী । ‘ কলার্থং বিধাতব্যমিতি সঙ্কল্পঃ ॥ ২৮

নী-টী । আত্মনা সমং সর্বং নেতি এবং বুধানাং
 নিশ্চয়ঃ ॥ ২৯ ॥

নী-টী । স্বং স্বতঃ, প্রহতিঃ সন্ততিঃ, অজী-
 বিতং মরণম্ ॥ ৩০ ॥

অ-টী । ভুক্তং নানাস্থখমিতি শেষঃ ॥ ৩১ ॥

অ-টী । বেৎসসে লপ্যসে ॥ ৩৫ ॥

* আপদর্শে ধনং রক্ষতিত্যাদি বুধানামেষ
 নিশ্চয় ইত্যন্তং শ্লোকদ্বয়ং কচিৎস্তুতি ।

† বেৎস্যসেহন্যা-† (অ) ।

ন চাপ্যধর্মঃ কল্যাণ! বহুপত্নীকতা* নৃণাম্ ।
 স্ত্রীণামধর্মঃ স্নহান্ ভর্তুঃ পূর্বস্ত লজ্জনে ॥৩৬
 এতৎ সর্বং সমীক্ষ্য স্ব-মাত্মাতাগঞ্চ গর্হিতম্ ।
 আত্মানং তারয়াত্মাশু কুলধর্মোচ্চ দারকো ॥৩৭
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্তয়া ভর্তা তাং সমালিঙ্গ্য ভারত ! ।
 মুমোচ বাস্পং শনকৈঃ সভাৰ্য্যো ভূশত্ৰুঃখিতঃ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বকবধ-
 পর্বণি ব্রাহ্মণীবাক্যে অষ্টপঞ্চাশ-
 দধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তয়োর্দুঃখিতয়োর্বাক্যমতিমাত্রং নিশম্য তু ।
 ততো দুঃখপন্নীতাদ্রী কণ্ঠা তাবভ্যভাষত ॥১॥
 কিমেবং ভূশত্ৰুঃখাত্তো রোরুয়েতামনাথবৎ ।
 মমাপি শ্রয়তাং বাক্যং শ্রদ্ধা চ ক্রিয়তাং ক্ষমম্

নী-টী । পূর্বস্য লজ্জনে তং বিনা ভর্তৃস্তর-
 করণে ॥ ৩৬ ॥

অ-টী । নৃণাং পুংসাম্ । পূর্বস্ত পরিণেতুঃ ॥৩৬

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 অষ্টপঞ্চাশদধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ান্ ভার-
 তাথদীপিকায়াম্ অষ্টপঞ্চাশদধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৮ ॥

নী-টী । তয়োঃরিতি ॥ ১ ॥

অ-টী । ক্ষমং যুক্তম্ ॥ ২ ॥

* কৃত্যং ।

ধৰ্ম্মতোহহং পরিত্যজ্য যুবয়োনিত্র সংশয়ঃ ।
 ত্যক্তব্যং মাং পরিত্যজ্য ত্রাহি সর্বং মরৈকয়া
 ইত্যর্থমিত্যভেদপত্যং তারয়িত্বাতি মামিতি ।
 অগ্নিরূপস্থিতে কালে তরধ্বং প্রববন্ময়া ॥ ৪ ॥
 ইহ বা তারয়েদুর্গাহুত বা প্রেত্য ভারত ! ।
 সর্বথা তারয়েৎ পুত্রঃ পুত্র ইত্যুচ্যতে বৃধৈঃ ॥ ৫ ॥
 অকাজ্জন্তে চ দৌহিত্রায় নিত্যং পিতামহাঃ
 তৎস্বয়ং বৈ পরিত্রাশ্চে রক্ষন্তী জীবিতং পিতুঃ
 ভ্রাতা চ মম বালোহয়ং গতে লোকমমুং স্বয়ি
 অচিরেণৈব কালেন বিনশেত ন সংশয়ঃ ॥ ৭ ॥
 তাতেহপি হি গতে স্বয়ং বিনষ্টে চ মমানুজে
 পিতৃঃপিতৃণাংবুচ্ছিত্তেভক্তেবাংবিপ্রিয়ংভবেৎ ॥
 পিত্রা ত্যক্তা তথা মাত্রা ভ্রাত্রা চাহমসংশয়ম্ ।
 দুঃখাদুঃখতরং প্রাপ্য ত্রিয়েয়মযথোচিতা ॥ ৯ ॥
 স্বয়ি স্বরোগে নিমুক্তে মাতা ভ্রাতা চ মে শিশুঃ
 সন্তানশ্চৈব পিতৃশ্চ প্রতিষ্ঠাস্ত্যস্যংশয়ম্ ॥ ১০ ॥
 আত্মা পুত্রঃ সখা ভাৰ্য্যা কৃচ্ছ্রস্ত্ব দুহিতা কিল ।
 স কৃচ্ছ্রাশ্মোচয়াত্মানং মাঞ্চ ধৰ্ম্মে নিযোজয় ॥ ১১ ॥
 অনাথা কুপণা বালা যত্র কচন গামিনী ।
 ভবিষ্যামি স্বয়া তাত ! বিহীন্য কুপণা সদা ॥ ১২ ॥

নী-টী। ত্যক্তব্যাম্ অবজ্ঞদেয়াম্, পরিত্যজ্য-
 রক্ষসে দখা ॥ ৩ ॥

অ-টী। ত্যক্তব্যং বরায় জামাত্রে ইতি যাবৎ
 ইতি শেষঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। প্রববৎ নৌকয়েব ময়া তরধ্বং হুঃসহ-
 দুঃখনদীমতিক্রামধ্বম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। প্রববৎ প্রবেনেব ॥ ৪ ॥

নী-টী। পুত্রঃ পুত্রামো বরকাৎ জায়ত ইতি
 যোগাৎ পুত্র ইত্যর্থঃ, তৎস্বয়মিতি দৌহিত্রাপেক্ষয়া
 সন্ধিহিতা হুহিতৈবাহং তারয়ানীত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

* তান্।

অথবাহং করিষ্যামি কুলস্তাস্ত্র বিমোচনম্ ।
 কলসংস্থা ভবিষ্যামি কৃষা কৰ্ম্ম স্তুদ্রক্ষরম্ ॥ ১৩ ॥
 অথবা যাত্তসে তত্র ত্যক্তা মাং দ্বিজসন্তম্ ! ।
 গীড়িতাহং ভবিষ্যামি তদবেক্ষস্ব মামপি ॥ ১৪ ॥
 তদস্বদর্থং ধৰ্ম্মার্থং প্রসবার্থঞ্চ সন্তম্ ! ।
 আত্মানং পরিরক্ষস্ব ত্যক্তব্যং মাঞ্চ সন্ত্যজ ॥
 অবশ্যকরণীয়ে চ মা স্বাং কালোহিত্যগাদয়ম্ ।
 কিং স্বতঃ পরমং দুঃখং যদ্বয়ং স্বর্গতে স্বয়ি ॥ ১৬ ॥
 বাচমানাঃ পরাদন্নং পরিধাবেমহি স্ব-বৎ ।
 স্বয়ি স্বরোগে নিমুক্তে ক্লেশাদস্মাৎ সবাঙ্কবে ।
 অমৃতের সতী লোকে ভবিষ্যামি স্থাষিতা ॥ ১৭ ॥
 ইতঃ* প্রদানে দেবাশ্চ পিতরশ্চৈতন শ্রুতম্ ।
 স্বয়া দন্তেন তোয়েন ভবিষ্যন্তি হিতায় বৈ ॥ ১৮ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং বহুবিধং তস্তা নিশম্য পরিদেবিতম্ ।
 পিতা মাতা চ সা চৈব কস্তা প্রকরুদুদয়ঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। কলসংস্থা সফলমরণা ॥ ১৩ ॥

অ-টী। বিমোচনং বিমোক্ষণম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। তত্র রাক্ষসসমীপে ॥ ১৪ ॥

নী-টী। প্রসবার্থং বংশার্থম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। অমৃতের জীবন্তীব ইহ লোকে
 কীর্ত্তে সন্ধ্যাৎ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ইতঃপ্রদানে অগ্নিন্ রাক্ষসাহারায়
 কস্তাদানে হৃদানস্বাৎ পিতৃদুর্ধরগাচ্চ কস্তায়
 দেবাশ্চ পিতরশ্চ হিতায় নেতি শ্রুতং
 তথাপি স্বয়া দন্তেন তোয়েন তব মম চ হিতায়
 তে ভবিষ্যন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

স্তু-টী। ততো বকরাক্ষসাৎ প্রদানে খণ্ডনে
 সতি আপদ ইতি শেষঃ ॥ ১৮ ॥

* ততঃ

† নঃ শ্রুতম্। (অ) ।

ততঃ প্ররুদিতান্ সৰ্বান্ নিশম্যাথ হৃতস্তদা ।

উৎফুল্লনয়নো বালঃ কলমব্যক্তমব্রবীৎ ॥ ২০ ॥

মা পিতা রুদ মা মাতর্ম্ম স্বসংস্থিতি চাব্রবীৎ ।

প্রহসন্নিব সৰ্বাংস্তানেকৈকমমুসপতি ॥ ২১ ॥

ততঃ স ভৃগুমায়ায় প্রকৃষ্টঃ পুনরব্রবীৎ ।

অনেনাহং হনিষ্ট্যামি রাক্ষসং পুরুষাদকম্ ॥ ২২ ॥

তথাপি তেষাং দুঃখেন পরীতানাং নিশম্য তৎ ।

বালস্ত বাক্যমব্যক্তং হৰ্ষঃ সমভবম্মহান্ ॥ ২৩ ॥

অয়ং কাল ইতি জ্ঞাত্বা কুন্তী সমুপহৃত্য তান্ ।

গতাসুনমৃতেনৈব জীবয়ন্তীদমব্রবীৎ ॥ ২৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি বকবধ-

পৰ্বণি ব্রাহ্মণকন্তাপুত্রবাক্যে উনষষ্ঠ্য-

ধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৯ ॥

কুন্ত্যবাচ ।

কুতোমূলমিদং দুঃখং জ্ঞাতুমিচ্ছামি তত্ত্বতঃ ।

বিদিত্বাপ্যপকর্ষেয়ং শক্যং চেদপকর্ষিতুম্ ॥ ১ ॥

নী-টী । কলং মধুরম্ ॥ ২০ ॥

নী-টী । হে পিতঃ ! মারুদ রোদনং মা কুরু,
এতেন বাললীলাপি ভাবি-শুভাশুভ-স্মৃতিকেতি
স্মৃতিতম্ ॥ ২১ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

উনষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৯ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং

ভারতার্থদীপিকায়ামুনষষ্ঠ্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫৯ ॥

নী-টী । কৃত ইতি—কুতোমূলং কৃত উক্তি
মিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী । কুতো মূলং কিং কায়গমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

উপপন্নং সতামেতদ্ যদ ব্রবীষি তপোধনে ! ।

ন তু দুঃখমিদং শক্যং মানুষেণ ব্যপোহিতুম্ ॥ ২ ॥

সমীপে নগরস্তাস্ত বকো বসতি রাক্ষসঃ ।

ঈশো জনপদস্তাস্ত পুরস্ত চ মহাবলঃ ॥ ৩ ॥

পুষ্ঠো মানুষমাংসেন দুৰ্বুদ্ধিঃ পুরুষাদকঃ ।

রক্ষত্যস্বররাট্ নিত্যমিমাং জনপদং বলী ॥ ৪ ॥

নগরং চৈব দেশঞ্চ রক্ষোবলসমম্বিতঃ * ।

তৎকৃতে পরচক্রাচ্চ ভূতেভ্যশ্চ ন নো ভয়ম্ ॥ ৫ ॥

বেতনং তস্ত বিহিতং শালিবাহস্ত ভোজনম্ ।

মহির্যো পুরুষশ্চৈকো যন্তদাদায় গচ্ছতি ॥ ৬ ॥

একৈকশ্চাপি পুরুষস্তৎ প্রযচ্ছতি ভোজনম্ ।

স বারো বহুভির্বিধৈর্বত্যস্করো† নরৈঃ ॥ ৭ ॥

তদ্বিমোক্ষায় যে কেচিদ্ যতস্তি পুরুষাঃ কচিৎ ।

সপুত্রদারান্তান্ হত্বা তদ্রক্ষো ভক্ষয়ত্যুত ॥ ৮ ॥

বেত্রকীয়গৃহে রাজা নাযং নয়মিহাস্থিতঃ ।

উপায়ং তং ন কুরুতে যত্নাদপি স মন্দধীঃ ।

অনাময়ং জনস্তাস্ত যেন স্তাদিত্ত শাস্ততম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী । ব্যপোহিতুং নাশয়িতুম্ ॥ ২ ॥

নী-টী । শালিবাহো বিংশতিধারীপরিমিত-
শালি-তত্তুলোদনঃ । “বাহো বিংশতিধারীকঃ”
ইত্যাক্ষেঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী । শালিবাহস্ত শালি-ভক্ত-পূর্ণশকটস্ত ;
তথাচ কোষঃ ;—“ভূজৈহজিয়াং পুংসি ছুটে
বাহোহশ্বে শকটে পুমান্” ইতি ॥ ৬ ॥

নী-টী । বারঃ পর্যায়াগতো দিবসঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । বারঃ ক্রমাগতঃ কালঃ । অন্ততরঃ
হস্তরঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী । বেত্রকীয়গৃহে স্থানবিশেষে, ইতঃ
অদূরে রাজাস্থি অয়মিহ নগরে নয়ং ন আস্থিতঃ

* সমন্বিতম্ । † ত্যজতরো । (অ) ।

এতদর্হা বয়ং নুনং বসামো দুর্বলস্ত য়ে ।
 বিষয়ে নিত্যবাস্তব্যাঃ* কুরাজানমুপাশ্রিতাঃ ॥১৷
 ব্রাহ্মণাঃ কস্ত বক্তব্যঃ† কস্ত বা চ্ছন্দচারিণঃ ।
 গুণৈরেতে হি বৎস্তস্তি কামগাঃ পক্ষিণো যথা ॥
 রাজানং প্রথমং বিন্দেত্ততো ভাৰ্য্যাং ততো ধনম্
 ত্রয়স্ত সঞ্চয়েনাস্ত জ্ঞাতীন্ পুত্রাংশ্চ তারয়েৎ ॥
 বিপরীতং ময়া চেদং ত্রয়ং সৰ্বমুপার্জিতম্ ।
 তদিমামাপদং প্রাপ্য ভৃশং তপ্যামহে বয়ম্ ॥১৩৷
 সোহয়মস্মাননুপ্রাপ্তো বারঃ কুলবিনাশনঃ ।
 ভোজনং পুরুষশ্চৈকঃ প্রদেয়ং বেতনং ময়া ॥১৪৷

ন চ মে বিঘ্নতে বিত্তং সংক্ৰেতুং পুরুষং কচিৎ ।
 সুহৃজ্জনং প্রদাতুঞ্চ ন শক্যামি কদাচন ॥১৫৷
 গতিঞ্চৈব ন পশ্যামি তস্মান্মোক্শায় রক্ষসঃ ।
 সোহহং দুঃখার্গবে ময়ো মহত্যস্বকরে* ভৃশম্ ॥
 সইবৈতৈগমিষ্যামি বান্ধবৈরথ রাক্ষসম্ ।
 ততো নঃ সহিতান্ ক্ষুদ্রঃ সৰ্বানেনোপভোক্যতি†

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বক-
 বধপর্বণি কুন্তীপ্রশ্নে ষষ্ঠ্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬০ ॥

কুন্ত্যবাচ ।

অস্ত নগরস্তাবেক্ষ্যং ন করোতীত্যর্থঃ । অয়ং
 রাক্ষসং হস্তমশক্তদ্বাহপায়মপাত্তদ্বারা ন কুরুতে,
 যতো যন্দধীঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। বেদকীরগৃহং বেদবনম্ । একচক্রা
 বা, তত্র ॥ ৯ ॥

নী-টী। এতদর্হাঃ এতস্ত দুঃখস্ত যোগ্যা বয়ম্,
 তত্র হেতুঃ বসাম ইত্যাদিঃ । বিষয়ে দেশে, নিত্য-
 বাস্তব্যা নিত্যং বাসকর্তারঃ । নিত্যমুদ্दिष्टা ইত্যপি
 পঠন্তি ॥ ১০ ॥

নী-টী। কস্ত কেন হেতুনা, কস্ত কৈন পুংসা,
 বক্তব্য ইতো মাগচ্ছতেতি বক্তুং শক্যাঃ ; কুন্ত্যদি-
 কারিষ্যভাবাৎ । অতএব চ্ছন্দচারিণঃ । গুণৈর্দেশস্ত
 রাজো বা বৎস্তস্তি বাসং করিষ্যন্তি ন তু নির্বন্ধেন
 ইত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। বাস্তব্যাঃ বাসয়িতুং শক্যাঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। সঞ্চয়েন সমৃদ্ধ্যা, অরাজকে হি রাষ্ট্রে
 কৃতা ভাৰ্য্যা চোরহার্য্যা ভ্যাং । অভাৰ্য্যস্তাবজ্ঞানো
 ধনং রাজহার্য্যং ভ্যাং ॥ ১২ ॥

নী-টী। বিপরীতং কুরাজো ভার্য্যোহহনা-
 হৃদাহনস্তরং ধনাভাভাচ্চ ॥ ১৩ ॥

ন বিষাদস্তয়া কার্য্যো ভয়াদস্মাৎ কথঞ্চন ।
 উপায়ঃ পরিদৃষ্টোহত্র তস্মান্মোক্শায় রক্ষসঃ ॥১৷
 একস্তব স্তুতো বালঃ কস্তা চৈকা তপস্বিনী ।
 ন চৈতয়োস্তথা পত্ন্যা গমনং তব রোচয়ে ॥২৷
 মম পঞ্চ স্তুতা ব্রহ্মন ! তেষামেকো গমিষ্যতি ।
 স্বদৰ্শং বলিমাদায় তস্ত পাপস্ত রক্ষসঃ ॥ ৩ ॥

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

নাহমেতৎ করিষ্যামি জীবিতার্থী কথঞ্চন ।
 ব্রাহ্মণস্তাতিথেশ্চৈব স্বার্থে প্রাণান্ বিযোজয়ন্*

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 ষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতভা-
 দীপিকায়াম্ ষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬০ ॥

নী-টী। ন বিষাদ ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। তপস্বিনী দুঃখিনী, ব্রতস্থা বা ॥ ২ ॥

অ-টী। বলিমুপহারম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। এতদ্বক্তৃন্ অকুলীনাঃ ধর্শ্বশিষ্টাঃ পি

* নিত্যমুদ্दिष्टাঃ । † বাস্তব্যাঃ । (অ) ।

* ত্যস্তুতয়ে ।

† বোপবোক্ত্যতি ।

ন হেতদকুলীনাস্থ নাধর্শ্বিতাস্থ বিজ্ঞতে ।
 যদ্ ব্রাহ্মণার্থং বিশ্বেদেদাত্মানমপি চাত্মজম্ ॥৫॥
 আত্মনস্ত ময়া শ্রেয়ো বোদ্ধব্যমিতি রোচতে* ।
 ব্রহ্মবধ্যাত্মবধ্য বা শ্রেয়ানাত্মবধো মম ॥ ৬ ॥
 ব্রহ্মবধ্যা পরং পাপং নিকৃতির্নাত্র বিজ্ঞতে ।
 অবুদ্ধিপূর্বং কৃৎসপি বরমাত্মবধো মম ॥ ৭ ॥
 ন স্বহং বধমাকাঙ্ক্ষে স্বয়মেবাশ্বনঃ স্ততে ।
 গঠৈঃ কৃতে বধে পাপং ন কিকিঞ্চয়ি বিজ্ঞতে ।
 অভিসন্ধিকৃতে তস্মিন ব্রাহ্মণস্ত বধে ময়া ।
 নিকৃতিং ন প্রপশ্যামি নৃশংসং ক্ষুদ্রমেব চ ॥৯॥
 আগতস্ত গৃহং ত্যাগ-স্তুত্বৈব শরণার্থিনঃ ।
 বাচমানস্ত চ বধো নৃশংসো গর্হিতো বুধৈঃ ॥১০॥
 কুর্যাম নিমিত্তং কৰ্ম্ম ন নৃশংসং কথঞ্চন ।
 ইতি পূর্বৈ মহাত্মান আপক্কৰ্ম্মবিদো বিদুঃ ॥১১॥
 শ্রেয়াংস্ত সহদারস্ত বিনাশোহন্ত মম স্বয়ম্ ।
 ব্রাহ্মণস্ত বধং নাহ-মমুমুংস্তে কদাচন ॥ ১২ ॥

কুন্ত্যবাচ ।

মমাপোষ্য মতিব্রহ্মন । বিপ্রা রক্ষ্য ইতি স্থিরা
 ন চাপ্যনিষ্ঠৈঃ পুত্রো মে যদি পুত্রশতং ভবেৎ
 ন চার্লো রাক্ষসঃ শস্তো মম পুত্রবিনাশনে ।
 বীর্যবান্ মল্লসিদ্ধশ্চ তেজস্বী চ স্ততো মম ॥১৪

প্রজাস্থ ন বিজ্ঞতে তৎ কথং মাদৃশেযু স্যাৎ
 ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । ব্রাহ্মণার্থমাত্মাদিবিসর্জনমেব আশ্বনঃ
 শ্রেয়ো ময়া বোদ্ধব্যমিতি সধক্ঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী । অবুদ্ধিপূর্বকব্রহ্মবধ্যং বুদ্ধিপূর্বং কৃতে
 আত্মবধে স্বয়ং পাপং তদপি মম পরেণ কৃতে বধে
 নাস্তীত্যাহ সার্কেন অবুদ্ধীত্যাদিনা ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

নী-টী । অভিসন্ধিকৃতে বুদ্ধিপূর্বং কৃতে ॥ ৯ ॥

রাক্ষসায় চ তৎ সর্বং প্রাপয়িত্বাতি ভোজনম্ ।
 মোক্ষয়িত্বাতি চাত্মানমিতি মে নিশ্চিতা মতিঃ ॥
 সমাগতাশ্চ বীরেণ দৃষ্টপূর্বশ্চ রাক্ষসাঃ ।
 বলবন্তো মহাকায়্য নিহতাশ্চাপ্যনৈকশঃ ॥১৬॥
 ন হিদং কেযুচিদ ব্রহ্মন ! ব্যাহতব্যং কথঞ্চন ।
 বিজ্ঞার্থিনো হি মে পুত্রান্ বিপ্রকুর্যুঃ কুতুহলাৎ
 গুরুণা চানমুজ্ঞাতো গ্রাহয়েদ যৎ স্ততো মম ।
 ন স কুর্যাতথা কার্যং বিজ্ঞয়েতি সত্যং মতম্ ॥
 এবমুক্তস্ত পুথুয়া স বিপ্রো ভার্যয়া সহ ।
 হৃষ্টঃ সম্পূজয়ামাস তদ্বাক্যমমৃতোপমম্ ॥ ১৯ ॥
 ততঃ কুন্তী চ বিপ্রশ্চ সহিতাবনিতাত্মজম্ ।
 তমজ্ঞাতং কুরুক্ষেতি স তথৈত্যব্রবীচ তৌ ॥২০॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বকবধ-
 পর্বণি ভীমবকবধ্যঙ্গীকারে একষষ্ঠ্য-
 ধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

করিত্ব ইতি† ভীমেন প্রতিজ্ঞাতেহখ ভারত ! ।
 আজগুস্তে ততঃ সর্বৈ ভৈক্ষমাদায় পাণ্ডবাঃ ॥১

নী-টী । বিপ্রকুর্যুঃ বাধেয়ম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী । নব্বয়মপি তান্ বাধতাং নেত্যাহ—
 গুরুণাচেতি । গ্রাহয়েৎ গ্রাহবদাচরেৎ কবলয়েৎ,
 স মম স্ততন্তৎকার্যং তথা ন কুর্যাত যথা বিজ্ঞয়া-
 শিক্সা গুৰ্বাজ্ঞয়া কুর্যাদিতি ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 একষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাৎ
 তারতার্থদীপিকারামেকষষ্ঠ্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬১ ॥

নী-টী । করিষ্যে ইতি ॥ ১ ॥

আকারেণৈব তং জ্ঞাহ্য পাণ্ডুপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
রহঃ সমুপবিশ্চৈক-স্তুতঃ প্রচ্ছ মাতরম্ ॥ ২ ।

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

কিং চিকীৰ্ষত্যয়ং কৰ্ম ভীমো ভীমপরাক্রমঃ ।
ভবত্যনুমতে কচ্চিৎ স্বয়ং বা কর্তুমিচ্ছতি ॥ ৩ ॥

কুন্ত্যবাচ ।

মমৈব বচনাদেব করিষ্যতি পরস্তপঃ ।
ব্রাহ্মণার্থে মহৎ কৃত্যং মোক্ষায় নগরস্ত চ ॥ ৪ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

কিমিদং সাহসং তীক্ষ্ণং ভবত্যা দুষ্করং কৃতম্ ।
পরিভাগং হি পুত্রস্ত ন প্রশংসন্তি সাধবঃ ॥ ৫ ॥
কথং পরস্তুতস্যার্থে স্বস্থং ত্যক্তুমিচ্ছসি ।

লোকবেদবিরুদ্ধং হি পুত্রভাগং কৃতং ভয়া ॥
যন্ত বাহু সমাশ্রিত্য স্তখং সর্বৈ শয়ামহে ।

রাজ্যঞ্চাপহৃতং ক্ষুদ্রৈরাজিহীৰ্ষ্যামহে পুনঃ ॥ ৭ ॥
যন্ত দুৰ্য্যোধনো বীৰ্য্যং চিন্তয়ন্নমিতৌজসঃ ।

ন শেতে রজনীঃ সৰ্ব্বা দুঃখাচ্ছকুনিনা সহ ॥ ৮ ॥
যন্ত বীরস্ত বীৰ্য্যেণ মুক্তা জতুগৃহাদ্ বয়ম্ ।

অশ্বেভ্যশ্চৈব পাপেভ্যো নিহতশ্চ পুরোচনঃ ।
যন্ত বীৰ্য্যং সমাশ্রিত্য বহুপূৰ্ণং বহুকরাম্ ।

ইমাং মন্ত্যামহে প্রাপ্তাং নিহত্য ধৃতরাষ্ট্রজান্ ॥ ১০ ॥
তস্ত ব্যবসিতস্ত্যাগো বুদ্ধিমাত্মন্য কাং ভয়া ।

কচ্চিদ্ দুঃখৈর্বুদ্ধিতে বিলুপ্তা গতচেতসঃ ॥ ১১ ॥
কুন্ত্যবাচ ।

যুধিষ্ঠির ! ন সন্তাপস্তুয়া কার্যো বৃকোদরে ।
ন চায়ং বুদ্ধিদৌর্বল্যাদ্ ব্যবসায়ঃ কৃতো ময়া

অ-টী। আকারেণ যুধাদিবিকারেণ ॥ ২ ॥

অ-টী। কচ্চিদিতি কামপ্রবেদনে, প্রশ্নে
বা ॥ ৩ ॥

নী-টী। মোক্ষায় বক্তব্যাদিতি শেষঃ ॥ ৪ ॥

* কথং হু ।

ইহ বিশ্রান্ত ভবনে বয়ং পুত্র ! স্তম্বোষিতাঃ ।
অজ্ঞাতা ধৰ্ম্মরাষ্ট্রাণাং সংকৃতা বীতমন্তবঃ ॥ ১৩ ॥

তস্ত প্রতিক্রিয়া পার্থ ! ময়েয়ং প্রশমীকৃতা ।
এতাবানৈব পুরুষঃ কৃতং বশ্মিন নশ্যতি ॥ ১৪ ॥

বাবচ্চ কুর্যাদদ্যোহস্ত কুর্যাদ্ বহুশৃণং ততঃ ।
দৃষ্ট্বা ভীমস্ত বিক্রান্তং তদা জতুগৃহে মহৎ ।

হিড়িম্বস্ত বধাচ্চৈবং বিশ্বাসো মে বৃকোদরে ॥
বাহ্বেবার্ভবং হি ভীমস্ত নাগায়ুতসমং মহৎ ।

যেন যুয়ং গজপ্রখ্যা নির্বৃঢ়া বারণাবতাং ॥ ১৬ ॥
বৃকোদরেণ সদৃশো বলেনাদ্যো ন বিদ্যতে ।

যো ব্যতীয়াদ্ যুধি শ্রেষ্ঠমপি চক্রধরং স্বয়ম্ ॥ ১৭ ॥
জাতমাত্রঃ পুরা চৈব মমাকং পতিতো গিরৌ ।

শরীরগৌরবাদস্ত শিলা গাট্রেবীৰ্ণিতা ॥ ১৮ ॥
তদহং প্রজয়া জ্ঞাহ্য বলং ভীমস্ত পাণ্ডব ! ।

প্রতিকার্যো চ বিশ্রান্ত ততঃ কৃতবতী মতিম্ ॥ ১৯ ॥
নেদংলোভান্ চাজ্ঞানান্ চ মোহাদ্বিনিশ্চিতম্ ।

বুদ্ধিপূর্ব্বস্ত ধৰ্ম্মস্ত ব্যবসায়ঃ কৃতো ময়া ॥ ২০ ॥
অর্থো দ্বাবপি নিষ্পন্নো যুধিষ্ঠির ! ভবিষ্যতঃ ।

প্রতীকারশ্চ বাসত্য ধৰ্ম্মশ্চ চরিতো মহান্ ॥ ২১ ॥
নী-টী। বিশ্বাসঃ অসাধ্যমপি সাধয়েদिति

প্রত্যয়ঃ ॥ ১৫ ॥
নী-টী। নির্বৃঢ়া বহির্নিষ্কাশিতাঃ । “নিগৃঢ়াঃ”

ইতি পাঠে—গৃঢ়া রক্ষিতাঃ, বারণাবতাং বারণা-
বতং ত্যক্তা পবীতি শেষঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। নির্বৃঢ়াঃ স্বক্লেদে নিঃসারিতাঃ ॥ ১৭ ॥
নী-টী। প্রতিকার্যো শত্রৌ মতিঃ কৃতবতী

প্রতিকৰ্ণমিতি শেষঃ ॥ ১৯ ॥
নী-টী। প্রতীকারঃ প্রতাপকারঃ ॥ ২১ ॥

অ-টী। অর্থো প্রয়োজনে । প্রতীকারঃ
প্রতাপকারঃ ॥ ২১ ॥

* শ্লোকান্তঃ কচ্চিদ্ভাতি । † এতদ্বাক্য তত্র নাস্তি

যো ব্রাহ্মণস্য সাহায্যং কুর্যাদর্থেহু কহিচিৎ ।
 ক্ষত্রিয়ঃ স শুভীর্ভোক্তানাং পুয়াদিতি মে মতিঃ
 ক্ষত্রিয়স্যৈব কুর্বাণঃ ক্ষত্রিয়ো বধমোক্ষণম্ ।
 বিপুলং কীৰ্ত্তিমাশ্নোতি লোকেহস্মিংশ্চ পরত্র চ
 বৈশ্বস্যার্থে চ সাহায্যং কুর্বাণঃ ক্ষত্রিয়ো ভুবি
 স সর্বেষপি লোকেষু প্রজা রঞ্জয়তে ধ্রুৱম্ ॥২৬॥
 শূদ্রস্ত মোচয়েদ্রাজা শরণার্থিনমাগতম্ ।
 প্রাপ্নোতীহ কুলে জন্ম সদ্ভ্যে রাজপুঞ্জিতে ॥
 এবং মাং ভগবান্ ব্যাসঃ পুরা পৌরবনন্দন ! ।
 প্রোবাচাস্বকরঃ প্রজ্ঞস্তস্মাদেবং চিকীৰ্ষিতম্ ॥২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বকবধ-
 পর্বণি কুন্তীযুধিষ্ঠিরসংবাদে দ্বিষষ্ঠ্য-
 দিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬২ ॥

র উবাচ ।

উপপন্নমিদং মাতস্তয়া যদ্ বুদ্ধিপূর্বকম্ ।
 আৰ্ত্তস্য ব্রাহ্মণস্যৈতদনুক্ৰোশাদিদং কৃতম্ ॥১॥

অ-টী। আভতরা শীঘ্রতরা প্রজা যন্ত স
 তথা ॥ ২৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবনীপে
 দ্বিষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ
 ভারতার্থদীপিকায়ঃ দ্বি-ষষ্ঠ্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬২ ॥

নী-টী। উপপন্নমিতি—কৃতং প্রাপমিতি
 শেষঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। আৰ্ত্তস্ত ভীতস্ত, অনুক্ৰোশো দয়া ॥১॥

ধ্রুৱমেচ্ছতি ভীমোহসং নিহত্য পুরুষাদকম্ ।
 সর্বথা ব্রাহ্মণস্যার্থে যদনুক্ৰোশবত্যসি ॥ ২ ॥
 যথা দ্বিদং ন বিন্দেয়ু-র্নরা নগরবাসিনঃ ।
 তথায়ং ব্রাহ্মণো বাচ্যঃ পরিগ্রাহ্যশ্চ যত্নতঃ ॥৩॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো রাজ্যং ব্যতীত্যামন্নমাদায় পাণ্ডবঃ ।
 ভীমসেনো যমো তত্র যত্রাসৌ পুরুষাদকঃ ॥৪॥
 আসাচ্ছ তু বনং তস্য রক্ষসঃ পাণ্ডবো বলী ।
 আজুহাব ততো নান্না তদন্নমুপপাদয়ন্ ॥ ৫ ॥
 ততঃ স রাক্ষসঃ ক্রুদ্ধো ভীমস্য বচনান্তদা ।
 আজগাম স্ত্রসংক্রুদ্ধো যত্র ভীমো ব্যবস্থিতঃ ॥৬॥
 মহাকাযো মহাবেগো দারয়ন্নিব মেদিনীম্ ।
 লোহিতাক্ষঃ করালশ্চ লোহিতশ্মশ্রুমূৰ্দ্ধজঃ ॥৭॥
 আকর্ণাদ্ ভিন্নবক্ত্রশ্চ শঙ্কুর্কর্ণো বিভীষণঃ ।
 ত্রিশিখাং ক্রকুটিং কৃষ্ণা সন্দশ্য দশনচ্ছদম্ ॥৮॥
 ভুঞ্জানমন্নং তং দৃষ্ট্বা ভীমসেনং স রাক্ষসঃ ।
 বিবৃত্য নয়নে ক্রুদ্ধ ইদং বচনমব্রवीৎ ॥ ৯ ॥
 কোহয়ন্নম্নমিদং ভুঙক্তে মদর্থমুপকল্পিতম্ ।
 পশ্যতো মম দুৰ্বুদ্ধি-বিষাস্ত্রমসাদনম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। পরিগ্রাহ্যঃ অনুগ্রাহ্যঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। ন বিন্দেয়ুঃ ন জানীয়ুঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। নহু “ততো রাজ্যং ব্যতীত্যাম্—”
 ইত্যাদি পূর্বাপরবিকল্পমেতৎ ? অত্রোচ্যতে ;—
 রাজ্যং ব্যতীত্যায়ং বিশেষণে প্রাপ্তায়াং প্রোক্তায়া-
 মিত্যর্থঃ । যথা ব্যতীত্যায়মতীতবিকল্পায়াং
 প্রোক্তায়ামিত্যর্থঃ, বিধৰ্ঘ ইতিবৎ, তস্মিন্বেব
 দিবসে রাজ্যং গত ইত্যর্থঃ ; অতএব বক্ষ্যতি—
 “ততো নরা বিনিক্রান্তা নগরাং কল্যমেব তু ।
 দদৃণুনিহতম্—” ইতি ॥ ৪ ॥

নী-টী। ভিন্নবক্ত্রো বিদীর্ণবক্ত্রঃ, ত্রিশিখাং

ত্রিরেখাম্, ক্রকুটিং ক্রমধ্যম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। বিষাস্ত্রঃ গন্তমিচ্ছুঃ, যমসাদনং যম-
 গৃহম্ ॥ ১০ ॥

ভীমসেনস্ত তৎ শ্রদ্ধা প্রহসন্নিব ভারত ।।
 রাক্ষসং তমনাদৃত্য ভুঙ্ক্ত এষ পরাশুখঃ ॥১১॥
 রবং স ভৈরবং কৃত্বা সমুত্তম্য করাবুভৌ ।
 অভ্যঙ্গবদ্ভীমসেনং জিহ্বাংস্থঃ পুরুষাদকঃ ॥১২॥
 তথাপি পরিভূয়েনং শ্রেষ্ঠমাণো বৃকোদরঃ ।
 রাক্ষসং ভুঙ্ক্ত এবান্নং পাণ্ডবঃ পরবীরহা ॥১৩॥
 অমর্ষণে তু সম্পূর্ণঃ কুন্তীপুত্রং বৃকোদরম্* ।
 জঘান পৃষ্ঠে পাণিভ্যামুভাভ্যাং পৃষ্ঠতঃ স্থিতঃ ॥১৪॥
 তথা বলবতা ভীমঃ পাণিভ্যাং ভূশমাহতঃ ।
 নৈবাবলোকয়ামাস রাক্ষসং ভুঙ্ক্ত এষ সঃ ॥১৫॥
 ততঃ স ভূয়ঃ সংক্রুদ্ধো বৃক্ষমাদায় রাক্ষসঃ ।
 তাড়য়িষ্যংস্তদা ভীমং পুনরভ্যঙ্গবদ্ বলী ॥১৬॥
 ততো ভীমঃ শনৈর্ভুক্তো তদন্নং পুরুষব্রতঃ ।
 বায়ু্যপ্পশ্য শংক্ৰুষ্টস্তস্থৌ যুধি মহাবলঃ ॥১৭॥
 ক্লিষ্টং ক্রুদ্ধেন তং বৃক্ষং প্রতিজগ্রাহ বীৰ্য্যবান্ ।
 সর্বোণ পাণিনি ভীমঃ প্রহসন্নিব ভারত ॥১৮॥
 ততঃ স পুনরুত্তম্য বৃক্ষান্ বহুবিধান্ বলী ।
 প্রাহিণোদ্ভীমসেনায় তস্মৈ ভীমশ্চ পাণ্ডবঃ ॥১৯॥
 তদ্ বৃক্ষযুদ্ধমভবৎ মহীকুহ-বিনাশনম্ ।
 ঘোররূপং মহারাজ ! নররাক্ষসরাজয়োঃ ॥২০॥
 নাম বিশ্রাব্য তু বকঃ সমভিফ্রত্য-পাণ্ডবম্ ।
 ভুজাভ্যাং পরিজগ্রাহ ভীমসেনং মহাবলম্ ॥২১॥
 ভীমসেনোহপি তত্রাক্ষঃ পরিরভ্য মহাভুজঃ † ।
 বিস্মুরস্তং মহাবাহুঃ ‡ বিচকর বলাদ্ বলী ॥২২॥

নী-টী। উপদেবদ্বাত্রাক্ষসস্ত তৎস্পর্শেহপি
 দোষাতাবাৎ ভুঙ্ক্ত এবতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। পরিজগ্রাহ আশ্লিষিতবান্ ॥ ২১ ॥

নী-টী। বিস্মুরস্তমিতি পুংস্তং বকনামলিঙ্গা-
 পেক্ষ্য ॥ ২২ ॥

স কৃষ্ণমাণো ভীমেন কর্ষমাণশ্চ পাণ্ডবম্ ।
 সমযুজ্যত ত্রীত্রেণ ক্রমেন পুরুষাদকঃ ॥ ২৩ ॥
 তয়োর্বোগেন মহতা পৃথিবী সমকম্পত ।
 পাদপাংশ্চ মহাকায়ঃশূর্ণয়ামাসতুস্তদা ॥ ২৪ ॥
 হীয়মানং তু তত্রাক্ষঃ সমীক্য পুরুষাদকম্ ।
 নিষ্পিণ্ড ভূমৌ জামুভ্যাং সমাজগ্নে বৃকোদরঃ ॥২৫॥
 ততোহস্ত জামুনা পৃষ্ঠমবপীড্য বলাদিব ।
 বাহুনা পরিজগ্রাহ দক্ষিণেন শিরোধরাম্ ॥২৬॥
 সর্বোণ চ কটীদেশে গৃহ্য বাসসি পাণ্ডবঃ ।
 তত্রাক্ষো দ্বিগুণং চক্রে রবস্তং ভৈরবং রবম্ ॥২৭॥
 ততোহস্ত রুধিরংবজ্রাংপ্রাচুরানীদৃশিশাস্পতে ।
 ভজ্যমানস্ত ভীমেন তস্ত ঘোরস্ত রক্ষসঃ ॥২৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বকবধ-
 পর্বণি বকভীমসেনযুদ্ধে ত্রিষষ্ঠ্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ স ভগ্নপার্শ্বাঙ্গো নদিত্বা ভৈরবং রবম্ ।
 শৈলরাজপ্রতীকাশো গতাস্তরভবচ্চ বকঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। শিরোধরায় কঙ্করাম্ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। চক্রে কৃতম্, কটিকঙ্করয়োর্বোজনে
 পৃষ্ঠবংশং বজ্রেত্যাৰ্থঃ । রবস্তমিতি রবং প্রাণং
 লিঙ্গম্ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। বাসসি বাসস্থানে । সান্তোহয়মার্থঃ ॥২৭॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 ত্রিষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনবিশ্বকৃত্যায়ঃ ভার-
 তাৰ্থদীপিকায়াং ত্রিষষ্ঠ্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৩ ॥

নী-টী। তত ইতি—ভগ্নানি পার্শ্বানি পৰ্শ্ববঃ
 জঘান চ হস্তপাদানীনি চ যন্ত স তথা ॥ ১ ॥

তেন শক্বেন বিজ্ঞস্তো জনস্তথাধ রক্ষসঃ ।
 নিম্পাত গৃহাজ্ঞান্ । সঠৈব পরিচরিতি ॥২॥
 তান্ ভীতান্ বিগতজ্ঞানান্ ভীমঃ প্রহরতাম্বরঃ ।
 সান্ধ্যরামাস্ বলবান্ সময়ে চ শ্রবশয়ৎ ॥ ৩ ॥
 ন হিংস্তা মানুষা ভূয়ো যুগ্মাভিরিতি কহিচিৎ ।
 হিংসতাং হি বধঃ নীত্রেমবমেব ভবেদিতি ॥৪॥
 তস্ত তদ্বচনং শ্রদ্ধা তানি রক্ষাংসি ভারত ।।
 এবমবস্থিতি তং প্রোহু-র্জগৃহঃ সময়ঞ্চ তম্ ॥ ৫ ॥
 ততঃ প্রভৃতি রক্ষাংসি তত্র সৌম্যানি ভারত ।।
 নগরে প্রত্যদৃশ্যস্ত নরৈর্নগরবাসিভিঃ ॥ ৬ ॥
 ততো ভীমস্তমাদায় গতাশ্চ পুরুষাদকম্ ।
 দ্বারদেশে বিনিক্ষিপ্য জগামানুপলক্ষিতঃ ॥ ৭ ॥
 দৃষ্ট্বা ভীমবলোদ্ধূতং বকং বিনিহতং তদা ।
 জ্ঞাতরোহিত ভয়োদ্বিগ্নাঃ প্রতিজগ্মুস্ততস্ততঃ ॥৮॥
 ততঃ স ভীমস্তং হৃষা গতা ব্রাহ্মণবেশ্য তৎ ।
 আচচক্ষে বথারূতং রাজ্ঞঃ সর্বমশেষতঃ ॥ ৯ ॥
 ততো নরা বিনিজ্ঞাস্তা নগরাং কল্যমেব তু ।
 দদৃশুর্নিহতং ভূমৌরাক্ষসং রুধিরোক্ষিতম্ ॥১০॥
 তমজ্রিকূটসদৃশং বিনিকীর্ণং ভয়ানকম্ ।
 দৃষ্ট্বা সংক্ৰুদ্ধরোমাণো বভূবুস্তত্র নাগরাঃ ॥১১॥
 একচক্রাঃ ততো গতা প্রবৃতিং প্রদদুঃ পুরে ।
 ততঃ সহস্রশো রাজান্ । নরা নগরবাসিনঃ ॥১২॥
 তত্রাজগ্মুর্বকং দ্রষ্টুং সত্ৰী-বৃদ্ধ-কুমারকাঃ ।
 ততস্তে বিস্মিতাঃ সর্বে কৰ্ম্ম দৃষ্টাতিমানুষম্ ।
 দৈবতাস্ত্রচর্য্যাক্রুঃ সর্ব এব বিশাম্পতে ॥১৩॥

নী-টী। গতা গতবান্, “অন্তেভ্যোহপি দৃষ্টস্তে”
 ইতি গমে; কনিপ্ ততোহন্যাসিকলোপে ভূগা-
 গমে চৈতজ্ঞপম্ । আচচক্ষে ব্রাহ্মণ ইতি শেবঃ ॥২৥

নী-টী। কল্যং প্রাতঃকালে ॥ ১০ ॥

অ-টী। কল্যং প্রাতঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। প্রবৃতিং বার্তা ॥ ১২ ॥

ততঃ প্রাগময়ামানুঃ কস্ত বারোহিত্ত ভোজনে ।
 জ্ঞাত্বাচাগম্যতং বিপ্রং পপ্রচ্ছুঃ সর্ব এব তে ॥১৪
 এবং পৃষ্ঠঃ স বহশো রক্ষমাণশ্চ পাণ্ডবান্ ।
 উবাচ নাগরান্ সর্ববানিনং বিপ্রর্ষভৃন্তদা ॥১৫॥
 আজ্ঞাপিতং মামশনে রুদন্তং সহ বন্ধুভিঃ ।
 দদর্শ ব্রাহ্মণঃ কশিগ্নস্তসিকো মহামনাঃ ॥১৬॥
 পরিপৃচ্ছা স মাং পূর্বং পরিক্রেশং পুরস্ত চ ।
 অত্রবীদ ব্রাহ্মণশ্চেষ্টো বিখ্যাত প্রহসন্নিব ॥১৭॥
 প্রাপয়িত্বামাহং তস্মা অন্নমেতদূরান্ননে ।
 মন্নিমিত্তং ভয়ঞ্চাপি ন কার্য্যমিতি চাত্রবীৎ ॥১৮
 স তদন্নমুপাদায় গতো বকবনং প্রতি ।
 তেন নুনং ভবেদেতৎকৰ্ম্ম লোকহিতং কৃতম্ ॥১৯
 ততস্তে ব্রাহ্মণাঃ সর্বে ক্ষত্রিয়াশ্চ সুবিস্মিতাঃ ।
 বৈশ্যাঃ শূদ্রাশ্চ মুদিতাশ্চক্রুঃক্ষমহং তদা ॥২০॥
 ততো জানপদাঃ সর্বে আজগ্মুনগরং প্রতি ।
 তদদ্রুততমং দৃষ্ট্বা পার্থাস্তত্রৈব চাবসন্ ॥২১॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বকবধ-
 পর্বণি বকবধে চতুঃষষ্ঠাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৪ ॥
 সমাপ্তঞ্চ বকবধপর্ব ।

অ-টী। আগময়ামানুঃ নিশ্চয়ং কর্তৃমুত্ততাঃ ॥১৪

নী-টী। আজ্ঞাপিতং রাক্ষসকীর্তিরিতি শেবঃ ।

অশনে রাক্ষস ভোজনার্থম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। ত্রক্ষমহং ব্রাহ্মণেন রাক্ষসো হত ইতি
 শ্রদ্ধা ব্রাহ্মণানাং স্বার্থং মহৎসংসং ব্রাহ্মণপূজনা-
 দিকং চক্রুঃ ॥ ২০ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
 চতুঃষষ্ঠাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তাবদীপিকায়ং চতুঃষষ্ঠাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৪ ॥

* তত আগময়। (অ) ।

চৈত্ররথপর্ব ।

জনমেজয় উবাচ ।

তে তথা পুরুষব্যাভ্রা নিহত্য বকরাক্ষসম্ ।

অতউৰ্দ্ধং ততো ব্রহ্মন্ । কিমকুৰ্ব্বত পাণ্ডবাঃ ॥১

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তত্রৈব * শুবসন্ রাজন্ ! নিহত্য বকরাক্ষসম্ ।

অধীযানাঃ পরং ব্রহ্ম ব্রাহ্মণস্ত নিবেশনে ॥২

ততঃ কতিপয়াহস্ত ব্রাহ্মণঃ সংশিতব্রতঃ ।

প্রতিশ্রয়ার্থী তদ্ বৈশ্য ব্রাহ্মণস্তাজগাম হ ॥৩

স সম্যক্ পূজয়িত্বা তং বিপ্রং বিপ্রব্রতস্তদা ।

দদৌ প্রতিশ্রয়ং তস্মৈ সদা সৰ্ব্বাতিথিব্রতঃ ॥৪

নী-টী । তে তথা পুরুষব্যাভ্রা ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী । “তে তথা পুরুষব্যাভ্রা নিহত্য বকরাক্ষসম্” ইত্যাদেঃ “তথা তৎ কৃতবান্ দ্রোণ আশ্বকীৰ্ত্তাহুরক্ষণাং (১৬৭ অঃ ৫৬ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্ত পাণ্ডবানাং ধর্ম্যঃ ত্রিবর্গসহায়ং দ্রোণ-নিরাকরণ-দ্বারেণ কৌরবজয়-সহায়কঃ ধৃষ্টদ্যুম্ন-মস্রাক্ষীৎ । তথা সহকারিকারণভূতং হৃষ্যোদনাত্মা-চরিতং পাণ্ডু ধার্ত্তরাষ্ট্রকুল-কালরাত্রিং দ্রোণদীং চেতি ভাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ১ ॥

নী-টী । ব্রহ্ম উপনিষদং পরমত্যন্তমধীযানা ইতি সম্বন্ধঃ ॥ ২ ॥

অ-টী । পরং ব্রহ্ম বেদঃ ; স চ দ্বিবিধঃ ; ঋগ্বেদাদির্ধর্ম্মব্রহ্মদশ্চ । তত্র ঋগ্বেদাদি পরং ব্রহ্ম ॥২

নী-টী । সংশিতব্রত ইতি তালব্যাদিদন্ত্য-মধ্যপাঠে—শংসা প্রশংসা সজ্ঞাত্য, যত্নং তচ্ছংসিতং ব্রতং যন্ত সঃ প্রশংসাব্রত ইত্যর্থঃ । প্রতিশ্রয়ার্থী বার্ষাণী ॥ ৩ ॥

নী-টী । অতিথিব্রতোহতিথিপূজনৈকনিষ্ঠঃ ॥৪

তথৈব ।

ততস্তে পাণ্ডবাঃ সর্বেব সহ কুন্ত্যা নন্দর্ষভাঃ ।

উপাসাঞ্চকিরে বিপ্রং কথরন্তং কথাঃ স্তুতাঃ ॥৫

কথয়ামাস দেশাংশ্চ তীর্থানি সরিতস্তথা ।

রাজশ্চ বিবিধাশ্চর্য্যান্ দেশাংশ্চৈব পুরাণি চ ॥৬

স তত্রাকথয়দ্ বিপ্রঃ কথাস্তে জনমেজয় ! ।

পঞ্চালেষুভূতাকারং যাজ্ঞসেন্যোঃ স্বয়ংবরম্ ॥ ৭ ॥

ধৃষ্টদ্যুম্নস্য চোৎপত্তিমুৎপত্তিক শিখণ্ডিনঃ ।

অযোনিজহং কৃষ্ণায়া দ্রুপদস্য মহামথৈ ॥ ৮ ॥

তদদ্ভুততমং শ্রদ্ধা লোকে তস্য মহাম্বনঃ ।

বিস্তরেণৈব পপ্রচ্ছুঃ কথাস্তে পুরুষর্ষভাঃ ॥৯

পাণ্ডবা উচুঃ ।

কথং দ্রুপদপুত্রস্য ধৃষ্টদ্যুম্নস্য পাবকাৎ ।

বেদীমধ্যাচ্চ কৃষ্ণায়াঃ সন্তবঃ কথমদ্ভুতঃ ॥ ১০ ॥

কথং দ্রোণায়হেমাশাৎ সৰ্ব্বাণ্যন্ত্রাণ্যশিক্ষত ।

কথং বিপ্র সখায়ৌ তৌ ভিন্নৌ কস্য কৃতেন বা

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং তৈশ্চোদিতৌ রাজন্ ! স বিপ্রঃ পুরুষর্ষভৈঃ ।

কথয়ামাস তৎসর্বং দ্রোণদীসন্তবং তদা ॥১২

ইতি ত্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথ-

পর্বণি দ্রোণদীসন্তবে পঞ্চষষ্ঠ্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৫ ॥

নী-টী । যাজ্ঞসেন্যোঃ দ্রোণত্যাঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী । হে বিপ্র ! তৌ দ্রোণদ্রুপদৌ ভিন্নৌ বৈবং প্রাপ্তৌ ॥ ১১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

পঞ্চষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াঃ ভার-

তাব্দীপিকায়াং পঞ্চষষ্ঠ্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৫ ॥

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

গঙ্গাধারং প্রতি মহান্ বভূবর্ষির্মহাতপাঃ ।
 ভরদ্বাজো মহাপ্রাজ্ঞঃ সততং সংশিতব্রতঃ ॥ ১ ॥
 সৌহৃদিভেষ্কুংগতো গঙ্গাং পূর্বমেবাগতাং সতীম্
 দদর্শাপ্সরসং তত্র স্নাতাচীমান্নতামৃষিঃ ॥ ২ ॥
 তস্যা বায়ুর্নদীতীরে বসনং ব্যহরন্তদা ।
 অপকৃষ্টাশ্বরাং দৃষ্ট্বা তামৃষিচকমে তদা ॥ ৩ ॥
 তস্যাং সংসক্তমনসঃ কৌমারব্রহ্মচারিণঃ ।
 চিরস্য রেষতচ্ছন্দ তদৃষির্দ্রোণ আদধে ॥ ৪ ॥
 ততঃ সমভবদ্ দ্রোণঃ কুমারস্তস্য ধীমতঃ ।
 অধ্যগীষ্ট স বেদাংশ্চ বেদাঙ্গানি চ সর্বশঃ ॥ ৫ ॥
 ভরদ্বাজস্য তু সখা পৃথতো নাম পার্শ্বিতঃ ।
 তস্যাপি ক্রপদো নাম তদা সমভবৎ হৃতঃ ॥ ৬ ॥
 স নিত্যমাশ্রমং গতা দ্রোণেন সহ পার্শ্বিতঃ ।
 চিত্রীড়াধ্যায়নঞ্চৈব চকার ক্ষত্রিয়র্ষভঃ ॥ ৭ ॥
 ততস্ত পৃথতেহতীতে স রাজা ক্রপদোহভবৎ ।
 দ্রোণোহপি রামং শুশ্রাব দিৎসন্তুং বহু সর্বশঃ ॥
 বনস্ত প্রস্থিতং রামং ভরদ্বাজহৃতোহব্রবীৎ ।
 আগতং বিভ্রকামং মাং বিদ্ধি দ্রোণং দ্বিজোত্তম ॥

নী-টী। গঙ্গাধারমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। “ততো গঙ্গাম্” ইতি পাঠে তু গঙ্গাং
 ততঃ পূর্নং ভরদ্বাজাগমনাং পূর্বমভিষেক্মাগতা-
 মিত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। ব্যহরং বিশেষণং হৃতবান্ । চকমে
 কামিতবান্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। কুমারাণাং সনৎকুমারাদীনাম্ সমূহঃ
 কৌমারং ভক্ত্যন্ত ব্রহ্মচারিণঃ ॥ ৪ ॥

রাম উবাচ ।

শরীরমাত্রমেবাভ ময়া সমবশেষিতম্ ।
 অস্ত্রাণি বা শরীরং বা ব্রহ্মলোকতমং বৃণু ॥ ১০ ॥
 দ্রোণ উবাচ ।
 অস্ত্রাণি চৈব সর্বাণি তেষাং সংহারমেব চ ।
 প্রয়োগঞ্চৈব সর্বেষাং দাতুমহীতি মে ভবান্ ॥
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।
 তথেষ্টাস্ত্রা ততস্তস্মৈ প্রদদৌ ভৃগুনন্দনঃ ।
 প্রতিগৃহ্য তদা দ্রোণঃ কৃতকৃত্যোহভবন্তদা ॥ ১২ ॥
 সম্প্রহৃষ্টমনা দ্রোণো রামাং পরমসম্মতম্ ।
 ব্রহ্মাস্ত্রং সমুজ্জপ্য নরেষুভ্যাধিকোহভবৎ ॥ ১৩ ॥
 ততো ক্রপদমাসাভ ভারদ্বাজঃ প্রতাপবান্ ।
 অব্রবীৎ পুরুষব্যাত্র । সখায়ং বিদ্ধি মামিতি ॥ ১৪ ॥

ক্রপদ উবাচ ।

নাশ্রোত্রিয়ঃ শ্রোত্রিয়স্ত নারথী রথিনঃ সখা ।
 নারাজা পার্থিবস্তাপি সখিপূর্বং কিমিচ্ছতে ॥ ১৫ ॥
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।
 স বিনিশ্চিত্য মনসা পাঞ্চাল্যং প্রতি বুদ্ধিমান্ ।
 জগাম কুরুমুখ্যানাং নগরং নাগসাহস্রম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। একতমমেকতরম্ । অস্ত্রসমুদায়স্তা-
 বিবক্তিতদ্বা তমপ্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। সমুজ্জপ্য নিশম্য, “মারগতোষণ-
 নিশামনেষু জা” ইতি-মিথ্যাং হ্রস্বঃ । জ্ঞাপ্যোত্যপ-
 পাঠঃ । প্রাপ্যোত্যপি পঠন্তি ॥ ১৩ ॥

নী-টী। -পূর্বং সখা ইতি সখিপূর্বম্, বাল্যে
 কৃতং সখ্যাং কিং কথমিচ্ছতে প্রাজ্ঞৈঃ ? ন কথংপী-
 ত্যর্থঃ । বালো হি মৌঢ়াদতুল্যোনাপি সখ্যমিচ্ছতি
 ন তু প্রাজ্ঞ ইতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

তস্মৈ পৌত্রান্ সমাদায় বসুনি বিবিধানি চ
প্রাপ্যায় প্রদদৌ ভীষ্মঃ শিষ্যান্ দ্রোণায় ধীমতে
দ্রোণঃ শিষ্যাংস্ততঃ সৰ্ব্বাঃ নিদং বচনমব্রবীৎ ।
সমানীয় তু তান্ শিষ্যান্ ক্রপদশাস্ত্রাণ্যয় বৈ ॥১৮॥
আচার্য্যবেতনং কিঞ্চিৎ হৃদি যদ্ বর্ততে মম ।
কৃত্যৈস্তেষুৎ প্রদেয়ং শাস্ত্রদৃতাং বদতানঘাঃ ! ।
সোহর্জুনপ্রমুখৈরুত্তমস্তথাতি গুরুস্তদা ॥১৯॥

যদা চ পাণ্ডবাঃ সৰ্ব্বে কৃত্যন্তাঃ কৃতনিশ্চয়াঃ ।
ততো দ্রোণোহব্রবীদ্ধুয়ো বেতনার্থমিদং বচঃ ॥২০॥
পার্বতো ক্রপদো নাম ছত্রবত্যাং নরেশ্বরঃ ।
তস্মাদাকৃষ্য তদ্রাজ্যং মম শীঘ্রং প্রদীয়তাম্ ॥২১॥
ততঃ পাণ্ডুহুতাঃ পঞ্চ নির্জিত্য ক্রপদং যুধি ।
দ্রোণায় দশরামাস্ত্র-বন্ধা সসচিবং তদা ॥ ২২

দ্রোণ উবাচ ।

প্রার্থয়ামি ত্বয়া সখ্যং পুনরেব নরাধিপ ! ।
অরাজা কিল নো রাজ্ঞঃ সখা ভবিতুমহতি ॥২৩॥
অতঃ প্রযতিতং রাজ্যে যজ্ঞসেন ! ত্বয়া সহ ।
রাজাসি দক্ষিণে কূলে ভাগীরথ্যাহমুত্তরে ॥২৪॥

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

এবমুক্তো হি পাঞ্চাল্যো ভারদ্বাজেন ধীমতা ।
উবাচান্নবিদাং শ্রেষ্ঠঃ দ্রোণঃ ব্রাহ্মণসত্তমম্ ॥২৫॥
এবং ভবতু ভদ্রং তে ভারদ্বাজ ! মহামতে ! ।
সখ্যং তদেব ভবতু শশ্বদ্ বদভিমত্তসে ॥ ২৬ ॥

নী-টী। সমাদায় হস্তে গৃহীত্বা প্রদদৌ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ছত্রবত্যাংহিচ্ছত্রে ॥ ১৮ ॥

অ-টী। ছত্রবত্যাংহিচ্ছত্রে ॥ ২১ ॥

নী-টী। রাজ্যে রাজ্যার্থম্, ত্বয়া সহ সন্ধম্যেতি
শেষঃ । ভাগীরথ্যাহমিতি সন্ধিার্থঃ ॥ ২৪ ॥

এবমুক্তোহ্যমুক্তো তৌ কৃষা সখ্যমমুত্তমম্ ।
জগ্মতুর্দ্রোণপাঞ্চাল্যো যথাগতমরিন্দমৌ ॥২৭॥
অসংকারঃ স তু মহান্ * মুহূর্তমপি তস্য ছু ।
নাতৈপতি হৃদয়াদ্রাজ্যে দুশ্বনাঃ স কৃশোহভবৎ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্রয়থ-
পর্বণি দ্রোপদীসম্ভবে ষট্‌ষষ্ঠ্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৬ ॥

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

অমর্য্য ক্রপদো রাজা কৰ্ম্মসিদ্ধান্ দ্বিজর্ষভান্ ।
অঘিচ্ছন্ পরিচক্রাম ব্রাহ্মণাবসথান্ বহূন ॥১॥
পুত্রজন্ম পরীপ্সন্ বৈ শোকোপহতচেতনঃ ।
নাস্তি শ্রেষ্ঠমপত্যং মে ইতি নিত্যমচিস্তয়ৎ ॥২॥
জাতান্ পুত্রান্ স নির্বেদাক্দিগ্‌বজ্জ্বলিতি চাত্রবীৎ
নিশাসপরমশ্চাসীদ্ দ্রোণং প্রতিচিকীৰ্ষয়া ॥৩॥

নী-টী। উক্তা বচনেনৈব সখ্যং কৃষা ন তু
মুনা, ব্রাহ্মণত্বাদ্রোহিৎসেহপি ক্ষত্রিয়ত্ব দীর্ঘ-
দ্রোহিৎসাং ॥ ২৭ ॥

নী-টী। তদেবাহ—অসংকার ইতি ॥ ২৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
‘ষট্‌ষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভার-
ভার্থদীপিকায় ষট্‌ষষ্ঠ্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৬ ॥

নী-টী। অমর্য্যতি ॥ ১ ॥

নী-টী। পুত্রান্ বহুংক্ষ দিগিত্যত্রবীদিত্যশ্বয়ঃ ॥৩॥

প্রভাবং বিনয়ং শিক্ষাং জ্ঞেয়স্য চরিতানি চ ।
 কাক্ষেণ চ বলেনাস্য চিস্তয়ন্ন্যাধ্যগচ্ছত ॥ ৪ ॥
 প্রতিকর্ষুঃ নৃপশ্রেষ্ঠো যতমানোহপি ভারত ।।
 অতিভঃ সোহথ কল্যাণীং গঙ্গাকূলে পরিভ্রমন্ ।
 ব্রাহ্মণাবসথং পুণ্য-মাসসাদ মহীপতিঃ ।
 তত্র নাস্নাতকঃ কশ্চিন্ন চাসীদব্রতী দ্বিজঃ ॥ ৬ ॥
 তথৈব নামহাভাগঃ* সোহপশ্যৎ সংশিতব্রতো ।
 যাজ্ঞোপযাজ্যো ব্রাহ্মণ্য শাম্যন্তো পরমেষ্ঠিনো ॥
 লুহিতাধ্যয়নে যুক্তো গোত্রতশ্চাপি কাশ্যপৌ ।
 তারণেয়ো যুক্তরূপৌ† ব্রাহ্মণাবসিসত্তমো ॥ ৮ ॥
 স ভাবামল্লয়ামাস সর্বকামৈরতশ্চিত্তঃ ‡ ।
 বুদ্ধা বলং তয়োস্তত্র কনীয়াংস-মুপহবরে ॥ ৯ ॥
 প্রাপেদে চন্দ্রয়ন্ কামৈরুপযাজং ধৃতত্ৰতম্ ।
 পাদশুশ্রবণে যুক্তঃ প্রিয়বাক্ সর্বকামদঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। কল্যাণীং কৃষ্ণবর্ণাং যমুনামভিতঃ
 গঙ্গাকূলে চ পরিভ্রমন্; কল্যাণপাদশু পুরীঃ
 কল্যাণীমভিতঃ সমীপে ইত্যস্তে ॥ ৫ ॥

অ-টী। কল্যাণীং কল্যাণপাদপুরীম্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। পরমে ব্রাহ্মণি বেদে বা হ্যাত্মং শীলং
 যয়োন্তৌ ॥ ৭ ॥

নী-টী। তারণেয়ো কুমারীপ্রভবৌ কর্ণবৎ
 কানীনৌ “তরণির্দ্যমণৌ গুণি কুমারীনৌকয়ো
 দ্বিয়ান্” ইতি মেদিনী, স্বর্যভক্তৌ বা, ব্রাহ্মণৌ
 ব্রাহ্মবিদৌ, ঋষিসত্তমৌ মন্ত্রজহ্মু শ্রেষ্ঠৌ ॥ ৮ ॥

নী-টী। উপহবরে একান্তে ॥ ৯ ॥

অ-টী। উপহবরে একান্তে ॥ ৯ ॥

নী-টী। প্রাপেদে শরণং গতবান্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। চন্দ্রয়ন্ প্রলোভয়ন্ কামৈরভীষ্টেঃ ॥ ১০ ॥

* স মহাভাগঃ ।

† তারণে যুক্তরূপৌ ভৌ ।

‡ চিত্তিতঃ ।

অর্চয়িত্বা যথাশ্রায়-মুপযাজমুবাচ সঃ ।
 যেন মে কশ্মর্ণা ব্রহ্মন্ পুত্রঃ স্মাদ্ জ্ঞেয়মুতাবে ॥
 উপযাজ কৃতে তস্মিন্ গবাং দাতাস্মি তেহর্ব্বদম্ ।
 যদা তেহহুদ্ব দ্বিজশ্রেষ্ঠ! মনসঃ স্তুপ্রিয়ং ভবেৎ ।
 সর্ববং তন্তেপ্রদাতাহং নহি মেহব্রাস্তি সংশয়ঃ ॥ ১২ ॥
 ইত্যুক্তো নাহিমিত্যেবং তস্মিঃ প্রত্যভাষত ।
 আরাধয়িত্বান্ ক্রপদঃ স তৎ পর্য্যচরৎ পুনঃ ॥ ১৩ ॥
 ততঃ সংবৎসরস্তান্তে ক্রপদঃ স দ্বিজোত্তমঃ ।
 উপযাজোহব্রবীৎ কালে রাজন্ মধুরয়া গিরা ॥
 জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা মমগৃহ্নাদ্ বিচরন্ গহনে বনে ।
 অপরিজ্ঞাতশোচায়াং ভূমৌ নিপতিভং ফলম্ ॥ ১৫ ॥
 তদপশ্যমহং ভ্রাতু-রসাম্প্রত-মসুত্রজন্ ।
 বিমর্শঃ* সঙ্করাদানে নায়ং কুর্ধ্যৎ কদাচন ॥ ১৬ ॥
 দৃষ্ট্বা ফলশ্চ নাপশ্যদ্রোহান্ পাপানু বন্ধকান্ ।
 বিবিনক্তিন শোচং যঃ সোহহুত্রাপি কথং ভবেৎ
 সংহিতাধ্যয়নং কুর্ব্বন্ বসন্ গুরুকূলে চ যঃ ।
 ভৈক্ষয়ুৎসৃষ্টমহোষাং ভুঙ্কন্তে স্ম চ যদা তদা ॥
 কীর্তয়ন্ গুণমন্নান-মস্বণী চ পুনঃপুনঃ ।
 তং বৈ ফলার্থিনং মন্তে ভ্রাতরং তর্কচক্ষুষা ॥ ১৯ ॥

নী-টী। তস্মিন্ কার্যে কৃতে সতি অর্কুদং
 দশকোটিঃ দাতাস্মি দাতাস্মি ॥ ১২ ॥

অ-টী। অর্কুদং কোটিশতম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। অসাম্প্রতম্ অযুক্তম্, অহুব্রজন্
 অপশ্যম্, বিমর্শং বিচারম্, সঙ্করাদানে—সঙ্করো
 দোষসম্পর্কঃ তদযুক্তবস্তুদানে ॥ ১৬ ॥

অ-টী। অসাম্প্রতমযুক্তম্। বিমার্গৌ বিরুদ্ধ-
 মার্গঃ, শঙ্করো বৃত্তিশঙ্করঃ, তরোঁরাদানে গ্রহণে ॥ ১৬ ॥

নী-টী। উৎসৃষ্টম্ উচ্ছিষ্টম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অস্বণী লজ্জাহীনঃ ॥ ১৯ ॥

বিমাগ-। (অ) ।

তং বৈগচ্ছ স্ব ! নূপতে ! স হাং সংযাজয়িষ্যতি
 জুগুপ্সমানো নৃপতি-র্মনসেদং বিচিস্তয়ন ॥২০॥
 উপযাজবচঃ শ্রদ্ধা যাজস্তাশ্রমমভ্যগাৎ ।
 অভিসম্পূজ্য পূজার্হ-মথ যাজমুবাচ হ ॥ ২১ ॥
 অযুতানি দদাম্যর্কৌ গবাং যাজয় মাং বিভো ! ।
 দ্রোণবৈরাভিসমুত্তং প্রহ্লাদয়িতুমর্হসি ॥২২॥
 স হি ব্রহ্মবিদাং শ্রেষ্ঠো ব্রহ্মাক্ষে চাপ্যনুত্তমঃ
 তস্মাদ্ দ্রোণঃ পরাজৈক্যে মাং বৈ স সখিবিগ্রহে ॥
 ক্ষত্রিয়ো নাস্তি তস্তাস্তাং পৃথিব্যাং কশ্চিদগ্রণীঃ
 কোরবাচার্য্যমুখ্যস্ত ভারদ্বাজস্ত ধীমতঃ ॥২৪॥
 দ্রোণস্ত শরজালানি প্রাণিদেহ-হরাণি চ ।
 বড়রন্ধি ধনুশ্চাস্ত দৃশ্যতে পরমং মহৎ ॥ ২৫ ॥
 স হি ব্রাহ্মণবেষণে * ক্রাজং বেগমসংশয়ম্ ।
 প্রতিহস্তি মহেধাসো ভারদ্বাজো মহামনাঃ ॥২৬॥
 ক্রজোচ্ছেদায় বিহিতো জামদগ্ন্য ইবাস্থিতঃ ।
 তস্ত হস্তবলং ঘোরমপ্রধ্বং নরৈর্ভুবি ॥ ২৭ ॥
 ব্রাহ্মং সন্ধারয়ন্তেজো হতাহতিরিবানলঃ ।
 সমেত্য স দহত্যাজৌ ক্রাজধর্ম্পুরঃসরঃ ॥২৮॥
 ব্রহ্মক্রেত্রে চ বিহিতে ব্রাহ্মং তেজো বিশিষ্যতে ।
 সোহহং ক্রাজাঘলাক্কীনোব্রাহ্মতেজঃপ্রপেদিবান্

নী-টী। হে নূপতে ! তং গচ্ছ, হে স্ব ! হে
 মনসা-ইদং যাজচরিতং জুগুপ্সমানো
 নিন্দন, বিচিস্তয়ন স্বকার্য্যক্ষেতি শেষঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। অষ্টাবযুতানি দদানি “রিক্তপাণিন
 পশ্চেত রাজানং দেবতাং গুরুম্” ইতি স্মৃতেরূপায়ন-
 যাজমেতৎ, ন দক্ষিণা অর্বুদপ্রতিজ্ঞানাৎ ॥ ২২ ॥

নী-টী। পরাজৈষ্ট পরাজিতবান্, “বিপর্য্যাত্য
 জেঃ” ইতি তত্ত্ব ॥ ২৩ ॥

নী-টী। তস্ত তস্যাং, অগ্রণীঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। ব্রহ্মক্রেত্রে ইতি সার্কঃ শ্লোকঃ,

* বেগেন।

† সন্দহতাজে।

দ্রোণাদ্ বিশিষ্টমাসাশ্চ ভবন্তং ব্রহ্মনিষ্ঠমম্ ।
 দ্রোণাস্তকমহং পুত্রং লভেয়ং যুধি দুর্জয়ম্ ॥৩০॥
 তং কৰ্ম্ম কুরু মে যাজ ! বিতরাম্যর্ব্বদং গবাম্ ।
 তথৈতু্যত্বা তু তং যাজো যাব্যার্থমুপকল্পয়ৎ ॥৩১॥
 গুর্ব্বর্থ ইতি চাকাম-মুপযাজমচোদয়ৎ ।
 যাজো দ্রোণবিনাশায় প্রতিজ্ঞেত তথা চ সঃ ॥৩২॥
 ততস্তস্য নরেন্দ্রস্য উপযাজো মহাতপাঃ ।
 আচখ্যৌ কৰ্ম্ম বৈতানং তদা পুত্রফলায় বৈ ॥৩৩॥
 স চ পুত্রো মহাবীর্য্যো মহাতেজা মহাবলঃ ।
 ইয্যতে যদ্বিধো রাজন্ ভবিতা তে তথাবিধঃ ॥৩৪॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভারদ্বাজস্ত হস্তারং সোহভিসন্ধায় ভূপতিঃ ।
 আজহ্রে তন্তথা সর্ব্বং ক্রপদঃ কৰ্ম্মসিদ্ধয়ে ॥৩৫॥

চোহপ্যর্থে, ব্রহ্মতেজঃসহিতকল্পতেজসি দ্রোণগতে-
 বিহিতে শ্রেষ্ঠে সতাপি কেবলং ব্রাহ্মং স্বদীয়ং
 বিশিষ্যতে ক্রাজাঘলাৎ, অহং তু হীনো ব্রাহ্মবলেন,
 ভীত ইতি পাঠে ব্রাহ্মাদ্ বলাৎ ভীতো ব্রাহ্মং
 তেজঃপ্রপেদিবান্ শরণং কৃতবান্ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। যেন পুত্রং লভেয়ং তৎকৰ্ম্ম কুরু,
 যাজ্যার্থং ক্রপদসোষ্টপাদনং যাগমুপকল্পয়ৎ মনসা
 তৎপ্রয়োগং স্মৃতবান্, অড়ভাব-আর্ষঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। গুর্ব্বর্থো গুরুশাসাবর্থশ্চেতি, অতি-
 ভারোহয়ং যৎ দ্রোণহস্তঃ পুত্রসোৎপাদনম্, ইতি
 হেতোঃ উপযাজমকামমপ্যচোদয়ৎ উপকল্পেন
 প্রেরিতবান্ । “আয়ুজপ্রত্যয়ং চেতঃ” ইতি জ্ঞায়েন
 উপযাজমপি নিশ্চয়ার্থং সংবাদিতবান্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। বৈতানং শ্রোতায়িসাধ্যম্, আচখ্যৌ
 আখ্যাতবান্ ॥ ৩৩ ॥

* নী-টী। স চেতি উপযাজ উবাচ ॥ ৩৪ ॥

* নী-টী। বৈশম্পায়ন উবাচ ভারদ্বাজসোতি ।
 আজহ্রে কৃতবান্, কৰ্ম্মসিদ্ধয়ে কৰ্ম্মফলসিদ্ধার্থম্ ॥৩৫॥

যাজস্ত হবনশ্চাস্তে দেবীমাজাপয়ন্তদা ।

প্রৈহি মাং রাজস্ত পৃথতি মিথুনং হ্যমুপস্থিতম্ ॥৪০

রাজ্যুবাচ ।

অবলিপ্তং মুখং ব্রহ্মণ্ দিব্যান্ গন্ধান্ বিভস্মি চ ।

সুতার্থে নোপলক্ষ্যামি তিষ্ঠ যাজ মম প্রিয়ে ॥৪১

যাজ উবাচ ।

যাজেন শ্রপিতং হব্যমুপযাজ্যতিমদ্বিতম্ ।

কথং কামং ন সন্দধ্যাস্যে স্বং বিপ্রৈহি তিষ্ঠ বা

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

এবমুক্ত্ব তু যাজেন হতে হবিষি সংস্কৃতে * ।

উত্তমো পাবকাত্তস্মাৎ কুমারো দেবসম্মিতঃ ॥৪২

নী-টী। প্রৈহি প্রকর্ষণ শীঘ্রমেহি, হবির্গ্রহীত্ব-
মিতি শেষঃ । পৃথতি পৃথতমুবে । ইত এব সম্বন্ধাৎ
পুংযোগে-ভীপ্ । অন্তেতু পার্শ্বভীতি পাঠঃ কল্প-
য়ন্তি ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। অবলিপ্তং দূষিতঃ লালাদিনা অপ্রক্ষা-
লিতত্বাদিতি ভাবঃ । “অবলেপন্ত গর্ভে স্যারোগেন
দূষণেপি চ” ইতি বেদিনী । গন্ধান্ অঙ্গরাগদিজান্ ।
অম্নাতাস্মীতি ভাবঃ । “যা দতো ধাবতে তস্যৈ
শ্রাবদন্ যা দ্রাতি তস্যৈ অম্প্ মা রুক” ইত্যাহ্যক্তা
“তিস্মো ধাত্রীর্ভতং চরৎ” ইতি বিহিতৌ অম্প্শ্রো
অধর্ম্যাবেতৌ । তদেবাহ—নোপলক্ষ্যামি উপলক্ষুং
শ্রষ্টুং যোগ্য নাস্মি । তস্মায়লবধাসনা ন সংবদে-
তেতি তয়া সহ সংবাদতাপি নিবেধ্যাৎ অতো
হেতোঃ হে যাজ ! মম প্রিয়ে ইষ্টে সুতার্থে সুতরূপে
প্রয়োজনে তিষ্ঠ শুদ্ধিকালং প্রতীক্ষস্বত্যর্থঃ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। অবলিপ্তং কুন্তুমাদিনা লিপ্তম্ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। শ্রপিতং পকম্, ক্ষেত্রং রেতঃসেক্ষ
বিনা আবয়ো সামর্থ্যাস্মিথুনমুৎপৎজত ইত্যর্থঃ ।
বিপ্রৈহি দূরং বা গচ্ছ তিষ্ঠ বা প্রয়োগবিধিস্ত ন
বিলম্বং সহতে ইত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। শ্রপিতমহত্বজীতি মত্ত্বৈণ সাধিতম্ ॥৩৮

জ্বালাবর্ণো ঘোররূপঃ কিরীটী বশ্ম চোতমম্ ।

বিভ্রং সখভৃগুঃ সশরো ধনুস্মান্ বিনদন্ মুহুঃ ॥৪০

সৌহধ্যারোহদ্রথবরং তেন চ প্রযবৌ তদা ।

ততঃ প্রাণেতুঃ পাঞ্চালাঃ প্রহৃষ্টাঃ সাধু সাধ্বিতি ॥

হর্ষাবিষ্ঠাংস্ততশ্চৈতান্নেয়ং সেহে বসুন্ধরা * ।

ভয়াপহো রাজপুত্রঃ পাঞ্চালানাং যশস্করঃ ॥৪২

রাজঃ শোকাপহো জাত এষ দ্রোণবধায় বৈ ।

ইতুবাচ মহভূতমদৃশ্যং খেচরং তদা ॥ ৪৩ ॥

কুমারী চাপি পাঞ্চালী বেদীমধ্যাৎ সমুখিতা ।

সুভগা দর্শনীয়াঙ্গী স্বসিতায়তলোচনা ॥ ৪৪ ॥

শ্যামা পদ্মপলাশাকী নীলকুঞ্চিত-মূৰ্দ্ধজা ।

তাত্ত্বতুঙ্গনখী স্তম্ভ-শ্চারণ-পীনপয়োধরা ॥ ৪৫ ॥

মানুষং বিগ্রহং কৃষ্ণা সাক্ষাদমরবর্ণিনী ।

নীলোৎপলসমো গন্ধো যন্তাঃ ক্রোশাৎপ্রধাবতি

যা বিভস্মি পরং রূপং যন্তা নাস্ত্যাপমা ভুবি ।

দেব-দানব-যক্ষাণা-মীপ্সিতা দেবরূপিনী ॥৪৭

তাঞ্চাপি জাতাং স্ত্রোণীং বাণ্ডবাচাশরীরিণী ।

সর্ববোধোদধরা কৃষ্ণা নিনীষুঃ ক্ষত্রিয়ান্ ক্ষয়ম্ ॥৪৮

সুরকার্যমিয়ং কালে করিস্থতি স্তমধ্যমা ।

অস্তা হেতোঃ কোরবাণাং মহদ্রংপৎস্ততে ভয়ম্ ।

তচ্ছ্রুত্বা সর্বপাঞ্চালাঃ প্রাণেতুঃ সিংহসজ্জবৎ ।

নচৈতান্ হর্ষসম্পূর্ণানিয়ং সেহে বসুন্ধরা ॥ ৫০ ॥

তো দৃষ্টৌ পার্শ্বভী যাজং প্রপেদে বৈ সুতার্থিনী ।

ন বৈ মদন্ত্যং জননীং জানীয়াতামিমাংসিতি ॥৫১

নী-টী। নেয়ং সেহে ন সোড়বতী, অযোনিজন্ত
হৃষ্টহায়ন্ত ভেজসো হ্রঃসহ্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৪২ ॥

নী-টী। অমরবর্ণিনী দেবকুমারী হৃষ্টবধায়ো-
ত্ততা দুর্গেত্যর্থঃ ॥ ৪৩ ॥

অ-টী। পার্শ্বভী ক্রপদভাব্যা ॥ ৫১ ॥

তথেষ্ট্যবাচ তাং যাজ্ঞো রাজ্ঞঃ প্রিয়চিকীৰ্ষয়া
 তয়োশ্চ নামনী চক্রুর্জিজ্ঞাসং সম্পূর্ণমানসাঃ ॥৫২॥
 ধৃষ্টদ্যাবতামর্ষিষাঃ স্তুত্বাদ্যুত্বাস্তুবাদপি ।
 ধৃষ্টদ্যাবতঃ কুমারোহয়ং দ্রুপদস্ত ভবতি ॥৫৩॥
 কৃষ্ণেভ্যোবাক্রবন্ কৃষ্ণাং কৃষ্ণাভুৎ সা হি বর্ণতঃ ।
 তথা তস্মিধুনং জজ্ঞে দ্রুপদস্ত মহামখে ॥৫৪॥
 ধৃষ্টদ্যাবস্ত পাঞ্চাল্যামানীয় স্বং নিবেশনম্ ।
 উপাকরোদন্ত্রহেতোর্ভারদ্বাজঃ প্রতাপবান্ ॥৫৫॥
 অমোক্ষণীয়ং দৈবং হি ভাবি মহা মহামতিঃ ।
 তথা তৎ কৃতবান্ দ্রোণ আত্মকীৰ্ত্ত্যমুরক্ষণাৎ ॥৫৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথ-
 পর্বণি দ্রৌপদীসম্ভবে সপ্তষষ্ঠ্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৭ ॥

নী-টী। ধৃষ্টদ্যাবৎ প্রগল্ভদ্যাবৎ, “ধৃষ্টদ্যাবৎ” ইতি
 পাঠে—পালনে শক্তদ্যাবৎ, অত্যন্তমর্ষঃ শত্রুৎকর্ষা-
 সহিসুদ্যাবৎ তবদ্যাবৎ, দ্যাবৎ বিজ্ঞং তচ্চ রাজ্যং বল-
 মেব কবচকুণ্ডলাদিকং বা সহোৎপন্নং তদাদির্ষস্ত
 শাস্ত্রান্নশোভ্যোৎসাহাদেঃ তৎ দ্যাবাদি, ততোঃ-
 সম্ভবাৎ উৎকর্ষণোৎপত্তেষ্চ ॥ ৫৩ ॥

অ-টী। ধৃষ্টদ্যাবৎ সহিসুদ্যাবৎ, অতিধৃষ্টদ্যাবৎ
 প্রাগলভ্যাবৎ, ধর্ম্যাবৎ যাগরূপাবৎ, দ্যাবৎসম্ভবাদয়ি,
 সম্ভবাৎ, ত্রোতভেৎ, ইতি দ্যাবৎ অয়িঃ, কিপি
 রূপম্ ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। উপাকরোদ্রুপকৃতবান্, অন্ত্রহেতোঃ
 অন্ত্রদানেনাং হেতুনা, রাজ্যাক্রান্ত হতদ্যাবৎ তাবতৈ-
 বোপাকরোৎ ॥ ৫৫ ॥

অ-টী। উপাকরোৎ উপকৃতবান্; অন্ত্রক-
 তদ্রূপকরহেতুঃ ॥ ৫৫ ॥

নী-টী। কীৰ্ত্ত্যমুরক্ষণাৎ অন্ত্রথা দ্রোণো

* দতিধৃষ্টদ্যাবৎ।

† ধৃষ্টদ্যাবতীধৃষ্টদ্যাবৎ ধর্ম্যাবৎ দ্যাবৎসম্ভবাদপি। (অ)।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছ্রুত্বা তু কোস্তেয়াঃ শল্যাবিক্কা ইবাববন্ ।
 সর্বৈ চান্ধবমনসো বভূবুস্তে মহাবলাঃ ॥ ১ ॥
 ততঃ কুন্তী হুতান্ দৃষ্ট্বা সর্বাংস্তদগতচেতসঃ ।
 বৃধিষ্ঠিরমুবাচেনং বচনং সত্যাদিনী ॥ ২ ॥
 কুন্ত্যবাচ ।
 চিররাত্রোষিতাঃ স্নেহ ত্রাঙ্কণস্ত নিবেশনে ।
 রমমাণাঃ পুরে রম্যে লল্লভৈক্ষা* মহাত্মনাঃ ॥৩॥
 বানীহ রমণীয়ানি বনান্যাপবনানি চ ।
 সর্ববাণি ভানি দৃষ্টানি পুনঃপুনররিন্দম! ॥ ৪ ॥

দেবাৎ ভয়চ্চ ন বিজ্ঞাং দন্তবানিতাকীৰ্ত্তিঃ
 স্যাৎ ॥ ৫৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 সপ্তষষ্ঠ্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যঃ ভার-
 তার্থদীপিকায়াং সপ্তষষ্ঠ্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৭ ॥

নী-টী। এতচ্ছ্রুত্বা তু কোস্তেয়া ইতি স্পষ্টার্থো-
 ২ধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। “এতচ্ছ্রুত্বা তু কোস্তেয়াঃ শল্যাবিক্কা
 ইবাববন্” ইত্যাদেঃ “পাথানামস্তু কুন্তীক
 প্রাতিষ্ঠিত মহাতপাঃ” (১৬৯ অঃ ১৬ শ্লোঃ)
 ইত্যন্তস্ত পঞ্চানামেকস্যা দ্রৌপত্যাঃ পাণিগ্রহণং
 লোকগর্হিতমিতি পাঠবা তন্ন কুর্য্যয়িত্যাশঙ্ক্য
 চক্রমোলিনা স্থাপিতোহয়ং ধর্ম ইতুপকথরা ভান্
 প্রত্যায়য়িতুং ব্যাসস্তাগমনমিতি তাৎপর্যার্থঃ ।
 অন্ধবমনস ইতি—অশ্বে অনাত্মনি ঈশাকাদৌ
 তিষ্ঠন্তীত্যশ্বহানি মন্যাসি যেযামিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। লল্ললক্ষা লল্লপ্রয়োজনাঃ ॥ ৩ ॥

* লল্ললক্ষা। (অ)।

পুনর্দ্রক্ষুং হি তানীহ প্রীগয়ন্তি ন নস্তথা ।

ভৈক্ষকং ন তথা বীর । লভ্যতে কুরুনন্দন ! ॥৫॥

তে বয়ং সাধু পঞ্চালান্ গচ্ছাম যদি মন্যसे ।

অপূর্বদর্শনং বীর ! রমণীয়ং ভবিষ্যতি ॥ ৬ ॥

সুভিক্ষাশ্চৈব পঞ্চালাঃ শ্রীযন্তে শত্রুকর্ষণ ! ।

যন্তসেনশ্চ রাজাসৌ ব্রহ্মণ্য ইতি শুশ্রুম ॥ ৭ ॥

একত্র চিরবাসশ্চ ক্ষমো ন চ মতো মম ।

তে তত্র সাধু গচ্ছামো যদি ত্বং পুত্র ! মন্যसे ॥৮॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

ভবত্যা যন্মতং কার্য্যং তদস্ম্যকং পরং হিতম্ ।

অনুজ্ঞাস্তু ন জানামি গচ্ছেয়ুর্নেতি বা পুনঃ ॥৯॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ কুন্তী ভীমসেনমর্জুনাং যমজৌ তথা ।

উবাচ গমনং তে চ তথৈত্যেবাক্রবংস্তদা ॥১০॥

তত আমন্ত্র্য তংবিপ্রং কুন্তী রাজনু হৃতেঃ সহ ।

প্রতস্থে নগরীং রম্যাং দ্রুপদস্ত মহাত্মনঃ ॥১১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথপর্বণি

পাঞ্চালদেশযাত্রায়ামষ্টমষ্টাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৮ ॥

অ-টী । ব্রহ্মণ্যঃ ব্রাহ্মণানাং হিতঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । ক্ষমঃ অনর্থযুক্তঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী । আমন্ত্র্য পৃষ্টা সস্তাষণাদিকং কৃষেতি
যাবৎ ॥ ১১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

অষ্টষষ্ঠাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-

দীপিকায়ামষ্টষষ্ঠাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

বসন্তু তেবু প্রচ্ছন্নং পাণ্ডবেষু মহাত্মনু ।

আজগামাথ তান্দ্রক্ষুং ব্যাসঃ সভাবতীমুতঃ ॥১১॥

তমাগতমভিপ্রেক্ষ্য প্রতু্যদগম্য পরমুখাঃ ।

প্রণিপত্য্যভিবাঞ্ছনং তস্তুঃ প্রাঞ্জলয়ন্তদা ॥ ২ ॥

সমমুজ্ঞাপ্য তান্ সর্ববানাসীনান্ মুনিরব্রবীৎ ।

প্রচ্ছন্নং পূজিতঃ পার্থৈঃ প্রীতিপূর্ববিদং বচঃ ॥৩॥

অয়ি ! ধর্ম্মেণ বর্ভধ্বং শাস্ত্রেণ চ পরমুখাঃ ! ।

অপি বিপ্রেষু পূজা বঃ পূজাহেবুশ্চ হীয়তে ॥৪॥

অথ ধর্ম্মার্থবদ্ বাক্যমুক্ত্বা স ভগবানৃষিঃ ।

বিচিত্রাশ্চ কথাস্তান্তাঃ পুনরেবেদমব্রবীৎ ॥৫॥

ব্যাস উবাচ ‡ ।

আসীতপোবনে কাচিদৃষেঃ কণ্ঠা মহাত্মনঃ ।

বিলগ্নমধ্যা স্ত্রোশ্রণী সূত্রঃ সর্বগুণাধিতা ॥ ৬ ॥

কর্ম্মভিঃ স্বকৃতৈঃ সা তু দুর্ভগা সমপত্তত ।

নাধ্যগচ্ছৎ পতিং সা তু কণ্ঠা রূপবতী সতী ॥৭॥

তপস্তপ্তমুখারেভে পত্যর্থমসুখা ততঃ ।

তোষয়ামাস তপসা সা কিলোগ্রাণে শঙ্করম্ ॥৮॥

তস্তাঃ স ভগবাংস্তৃষ্ণ-স্তামুবাচ যশস্বিনীম্ ॥ ৭ ॥

বরং বরয় ভদ্রং তে বরদোহস্মীতি শঙ্করঃ ॥ ৯ ॥

অথেশ্বরমুবাচেদ-মাত্মনঃ সা বচো হিতম্ ।

পতিং সর্বগুণোগেপেতমিচ্ছামীতি পুনঃপুনঃ ॥১০॥

নী-টী । বদংষিতি—প্রতস্থে ইত্যুক্তং ততঃ
প্রাগেবাজগামেত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

নী-টী । অয়ীতি কোমলামন্ত্রণে ॥ ৪ ॥

নী-টী । বিলগ্নমধ্যা ক্লেশমধ্যা ॥ ৬ ॥

অ-টী । বিলগ্নমধ্যা স্ত্রমধ্যমদেহা, স্ত্রোশ্রণী
শোভনকটিঃ ॥ ৬ ॥

* প্রসঙ্গঃ ।

‡ নাস্ত্যেব পাঠঃ সর্বত্র ।

† অয়ি !

‡ তপস্বিনীম্ ।

ভামথ প্রত্যাবাচেন-মীশানো বদতাং বরঃ ।
 পঞ্চ তে পত্যো ভজে ভবিষ্যন্তীতি ভারতাঃ ॥১১
 এবমুক্তা ততঃ কন্যা দেবং বরদমব্রবীৎ ।
 একমিচ্ছাম্যহং দেব! স্বপ্ৰসাদাৎ পতিং প্রভো
 পুনরেবাব্রবীদেব ইদং বচনমুত্তমম্ ।
 পঞ্চকৃষ্ণত্বয়া হুক্তঃ পতিং দেহীত্যাং পুনঃ ॥১৩॥
 দেহমগ্ন্যং গতায়ান্তে যথোক্তং তদ্ ভবিষ্যতি ।
 ত্রপদস্য কুলে জজে সা কন্যা দেবরূপিণী ॥১৪॥
 নির্দিষ্টা ভবতাং পত্নী কৃষ্ণা পার্শ্বতানিদিতা ।
 পাঞ্চালনগরে তস্মা-ম্ৰিবসঞ্চং মহাবলাঃ ।
 স্তুখিনস্তামনুপ্রাপ্য ভবিষ্যত্ব ন সংশয়ঃ ॥ ১৫ ॥
 এবমুক্তা মহাভাগঃ পাণ্ডবান্ স পিতামহঃ ।
 পার্থানামদ্র্য কুন্তীঞ্চ প্রাতিষ্ঠিত মহাতপাঃ ॥১৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথপর্বণি
 দ্রৌপদীজন্মান্তর-কথনে উনসপ্তত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

গতে ভগবতি ব্যাসে পাণ্ডবা হৃষ্টমানসাঃ ।
 তে প্রতস্থঃ পুরস্কৃত্য মাতরং পুরুষর্ষভাঃ ॥ ১

নী-টী। পার্শ্বতী পার্শ্বতহুহিতা ॥ ১৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 উনসপ্তত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারত-
 দীপিকায়ামুনসপ্তত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥১৬৯॥

নী-টী। গতে ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “তে প্রতস্থঃ পুরস্কৃত্য মাতরং
 পুরুষর্ষভাঃ” ইত্যাদেঃ “ব্রাহ্মণপ্রমুখং রাজ্যং শকাং
 গালবিতুং চিরম্” (১৭০ অঃ ৮০ শ্লোঃ) ইত্যন্ত
 পুরোহিতহীনস্ত নৃপতের্দৃষ্টা ব্রহ্মশাপাদয়ঃ অদৃষ্টাঃ

আমদ্র্য ব্রাহ্মণং পূর্ব-মভিবাচ্যামুমাশু চ ।
 সন্মৈ-রুদভুমুখৈর্মাইগৈর্ষথোদিক্ৰিৎ পরস্তুপাঃ ॥২॥
 তে বৃগচ্ছন্নহোরাত্রাশ্রীর্থং সোমাপ্রয়ায়ণম্ ।
 আসেদুঃ পুরুষব্যত্ৰা গঙ্গায়াং পাণ্ডুনন্দনাঃ ॥৩॥
 উল্লুকং তু সমুচ্চম্য তেযামগ্রে ধনঞ্জয়ঃ ।
 প্রকাশার্থং যযৌ তত্র রক্ষার্থঞ্চ মহারথঃ ॥ ৪ ॥
 তত্র গঙ্গাজলে রম্যে বিবিক্তে ক্রীড়য়ন্ত্রিয়ঃ ।
 ঈর্ষুর্গন্ধর্ববরাজো বৈ জলক্রীড়ামুপাগতঃ ॥ ৫ ॥
 শব্দং তেযাং স শুশ্রাব নদীং সমুপসর্পতাম্ ।
 তেন শব্দেন চাবিষ্টশুক্রোদ্ধবলবদ্বলী ॥ ৬ ॥
 স দৃষ্টা পাণ্ডবাংস্তত্র সহ মাত্ৰা পরস্তুপান্ ।
 বিস্ফারয়ন্ ধনুর্ঘোরমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৭ ॥
 সন্ধ্যা সংরজ্যতে যোরা পূর্ববরাত্রাগমেষু বা ।
 অশীতিভিলবৈ হীনং তনুহুর্ভং প্রচক্ষতে ॥ ৮ ॥
 বিহিতং কামচার্যাণাং যক্ষ-গন্ধর্ব-রক্ষসাম্ ।
 শেষমগ্ন্যমুদ্রাণাং কৰ্মচারেষু বৈ স্মৃতম্ ॥ ৯ ॥

গ্রহবিনায়কাদয়ো বিদ্যাঃ প্রভবন্তীতি পুরোহিত-
 কর্তব্যতাং তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। সোমাপ্রয়ায়ণম্ ॥৩॥
 সোমাপ্রয়ায়ণম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। উল্লুকং অলংকাঠম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। উল্লুকং মুষ্টিগৃহীতকাষ্ঠানিম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। ঈর্ষ্যান্ অসহমানঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। বলবৎ অতিশয়িতম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী। আবিষ্টঃ পরবশীকৃতঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। পূর্ববরাত্রাগমেষু পশ্চিমায়াং দিশি
 অদ্বান্তমিতার্কমণ্ডলরূপা বা সন্ধ্যা সংরজ্যতে রক্তা
 ভবতি তস্যাং মুহূর্তং প্রস্থানকালমশীতিভিলবৈ-
 নিষেবাদ্ধীনং প্রচক্ষতে ॥ ৮ ॥

নী-টী। তদেব মুহূর্তং যক্ষাদীনাং কৰ্মচারেষু
 বিহিতম্ অগ্ন্যমুদ্রাণাং কৰ্মচারেষু স্মৃতমিত্যর্থঃ ।

শনৈ- । † ঈর্ষ্যান্ গন্ধর্ব-। (অ) ।

লোভাৎ প্রচারাং চরতঃস্তাস্থ বেলাস্থ বৈ নরান্ ।

অৰ্জুন উবাচ ।

উপক্রান্তান্নিগৃহীমো রাক্ষসৈঃ সহ বালিশান্ ॥

সমুদ্রে হিমবৎপার্শ্বে নভাসম্যাক্ দৃশ্যতে ।।

অতো রাত্ৰৌ প্রাপ্নুবতো জলং ব্রহ্মবিদো জনাঃ

রাত্রাবহনি সন্ধ্যায়াম্ কস্য গুপ্তঃ পরিগ্রহঃ ॥১৬

গর্হয়ন্তি নরান্ সর্বান্ বলস্থান্ পতীনপি ॥১১॥

আরাৎ তিষ্ঠত মা মহ্যং সমীপ-মুপসর্পত ।

ইতি পাঠেহপি স এবার্থঃ কুলং স্যস্তি অন্তঃ নরস্তি

কস্মাস্মাং নাভিজানীত প্রাপ্তং ভাগীরথীজলম্ ॥

তে কুলস্যাঃ কুলকণ্টকাইত্যর্থঃ । শৃঙ্গিণঃ কাপা-

অঙ্গারপর্ণঃ গন্ধর্ব্বং বিত্ত মাং স্ববলাশ্রয়ম্ ।

লিকা আভিচারিকা বীরসাধনাদিপরাঃ তেহপি

অহং হি মানী চের্ষুশ্চ কুবেরস্য প্রিয়ঃ সখা ॥১৩

নিশিথে জলপ্রবেশার্থাঃ ন চ শৃঙ্গকপালাদি তচ্চিহ্নং

অঙ্গারপর্ণমিত্যেবং খ্যাতক্ষেদং বনং মম ।

যুগ্মাস্থ দৃশ্যতে, ন চ দেবাজনস্রজঃ দেবানাং

অনুগঙ্গা চরন্ কামাংশ্চিত্রং যত্র রমাম্যহম্ ॥১৪

সধক্ষীভ্রজনাদীনি দিব্যদৃষ্টিপ্রদানি স্রজশ্চ আকা-

ন কোণপাঃ শৃঙ্গিণো বা ন দেবা ন চ মাযুধাঃ ।

শাদিগতিপ্রদা যেষু সন্তি তে গন্ধর্ব্ববক্ষাদয়ঃ উল্লুক-

ইদং সমুপসর্পন্তি তৎ কিং সমমুসর্পণ ॥ ১৫ ॥

ধারিত্বাং জলে শব্দকরত্বাচ্চ বক্ষাদিসম্ভবিদা-

সন্ধ্যায়ামশীতিলবোপরি রাত্ৰৌ বক্ষাদীনামেব
সন্ধারকালঃ, অন্তদহর্মহুযাপামিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। কর্ণচারঃ কর্ণাহুষ্ঠানম্, তেষু ॥ ৯ ॥

অ-টী। উপক্রান্তান্ সমীপগতান্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। জলং প্রাপ্নুবতো নরান্ ॥ ১১ ॥

অ-টী। আরাৎ দূরে ॥ ১২ ॥

অ-টী। অঙ্গারোহঙ্গারবৎ পর্ণং বাহনং যন্ত ।

বিত্ত জানীত ॥ ১৩ ॥

অ-টী। রাক্ষীঃ রাক্ষীনারীঃ নদীম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। “ন নংহসাঃ শৃঙ্গিণো বা ন চ দেবাজন-

স্রজঃ । কুবেরস্য যথোক্ষীযং কিং মাং সমুপসর্পণ”

ইতি প্রাচীনঃ পাঠো দেববোধাদিভির্ব্যাখ্যাতত্বাৎ

প্রামাণিকঃ, অস্তায়মর্থঃ—হসন্তি বিকসন্তি তে

হসাঃ নমস্তো হসা যেষাং তে নংহসাঃ ভক্তানু-

গ্রাহকা দেবাঃ সর্বত্রাপ্রতিহতগত্যন্তে ভবন্তো ন

ভূচরিত্বাৎ, “কোণপাঃ” ইতি পাঠে হু রাক্ষসাঃ

করালাকুলরো যুগং ন রম্যাকুলিত্বাৎ, “ন কুলস্যাঃ”

অ-টী। রাত্রাবাগচ্ছতঃ পাণ্ডবান্ গন্ধর্ব্ব

উপালততে—ন কোণপা ইতি । যুগং ন কোণপাঃ

ন রাক্ষসাঃ ; তল্লক্ষণাদর্শনাৎ, রাক্ষসলক্ষণঃ ;—

“হৃস্বাঙ্গাঃ স্থলনাসোষ্ঠাঃ বিকৃতাঃ কৃষ্ণপিঙ্গলাঃ ।

জবাঙ্কা রাক্ষসাঃ জেয়া মাংসাদাঃ ক্রোধবর্তিনঃ”

ইতি । নাপি যুগং শৃঙ্গিনঃ খজ্ঞাদয়ঃ মনুষ্যবেশ-

ধারিত্বাৎ ; ন চাপি যুগং দেবাজনস্রজঃ

দেবত্বাভিব্যঞ্জকস্রজধারিণঃ যথা গন্ধর্ব্বা ইত্যর্থঃ ;

গন্ধর্ব্বলক্ষণঃ ;—“যেচ্চিন্ত্যরূপা বলিনঃ জৈশ্বর্যঃ

প্রিয়কৈলয়ঃ । অনভিভাব্যা বিক্রান্তাঃ সর্বলোক-

নমস্কৃতাঃ । স্তম্ভাজৈশ্বিনো মেধ্যা ধনদা ব্যজ্জিকাশ্চ

যে । গন্ধর্ব্বাস্তে হু বিজেয়া বক্ষা বা কামচারিণঃ ॥”

ইতি । তর্হি কথং কুবেরস্য উক্ষীযং যথা শিরো-

রক্ষকমিব অতিপ্রিয়প্রণয়িনমিত্যর্থঃ, মাং সমুপ-

সর্পণ, উপসর্পণমযুক্তমিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। যতু রাত্ৰৌ জলং ন স্পষ্টব্যমিত্যুক্তং

তত্রাহ—সমুদ্রে ইতি ॥ ১৬ ॥

অ-টী। পরিগ্রহঃ সম্বন্ধঃ ॥ ১৬ ॥

* লোভাৎ সর্বান্ প্রচরত- । † অনুগঙ্গা ।

‡ অনুগঙ্গাঞ্চ রাক্ষীঞ্চ চিত্রং । (অ) ।

§ ন নংহসাঃ শৃঙ্গিনো বা ন চ দেবাজনস্রজঃ ।

কুবেরস্ত যথোক্ষীযং কিং মাং সমুপসর্পণ ।

ভুক্তো বাপ্যথাভুক্তো রাত্রাবহনি খেচর ! ।
 ন কালনিয়মো হস্তি গঙ্গাং প্রাপ্য সরিহ্বরাম্ ॥ ১৭ ॥
 বয়ঞ্চ শক্তিসম্পন্ন্য অকালে ভ্রামধ্বুমঃ † ।
 অশক্তা হিরণ্যে কুর ! যুয়ানর্চস্তি মানবাঃ ॥ ১৮ ॥
 পুরা হিমবতশ্চৈবা হেমশৃঙ্গাদ্ বিনিঃসৃত্য ।
 গঙ্গা গঙ্গা সমুদ্রান্তঃ সপ্তধা সমপত্তত ॥ ১৯ ॥
 গঙ্গাঞ্চ যমুনাকৈব প্লক্ষজাতাং সরস্বতীম্ ।
 রথস্থ্যং সরযুকৈব গোমতীং গণ্ডকীং তথা ॥ ২০ ॥
 অপর্য্যুযিতপাপান্তে নদীঃ সপ্ত পিবন্তি যে ।
 ইয়ং ভৃঙ্গা চৈকবপ্রা শুচিরাকাশগা পুনঃ ॥ ২১ ॥
 দেবেষু গঙ্গা গন্ধর্ব্বা ! প্রাপ্নোত্যলকনন্দতাম্ ।
 তথা পিতৃন্ বৈতরণী দুস্তরা পাপকন্মভিঃ ।
 গঙ্গা ভবতি বৈ প্রাপ্য কৃষ্ণদ্বৈপায়নোহব্রবীৎ ॥ ২২ ॥
 অসম্বাধা দেবনদী স্বর্গসম্পাদনী শুভা ।
 কথমিচ্ছসি তাং রোদ্ধুং নৈব ধর্ম্মঃ সনাতনঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অহং হি মানীভূক্তং তত্রাহ—বয়-
 মিতি । অধ্বুমঃ ধর্ষিতবন্তঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। অধ্বুমঃ অগ্নীগয়ন্তঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। সপ্তধা—বন্থোকসারা নলিনী পাবনী
 নীতা চক্ষুঃ সিদ্ধ-রলকনন্দেতি সপ্তধা গঙ্গা সমুদ্রান্তঃ
 সমপত্ততেতি যোজনা ॥ ১৯ ॥

নী-টী। অপর্য্যুযিতপাপা নিঃশেষিতপাপাঃ,
 একমাকাশরূপং বপ্রং ভটং যস্যঃ সা, “ভটং
 বপ্রম্” ইতি মেদিনী ॥ ২১ ॥

অ-টী। একবপ্রা একরোধা । শুচিঃ শুদ্ধি-
 জনিকা । আকাশগা আকাশগঙ্গা ॥ ২১ ॥

নী-টী। অসম্বাধা নিঃসঙ্কটা, ইতরনদীবৎ
 প্রাবুধি রজস্বলাভেন কৃষ্ণম্যাপৃভৃৎ ন প্রাপ্নোতি
 ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। অসম্বাধা অসঙ্কটা । দেবনদী গঙ্গা ॥ ২৩ ॥

* কচিমান্তরং শ্লোকঃ । † মধ্বুমঃ । (অ) ।

অনিবার্য্য-মসম্বাধং তব বাচ্য কথং বয়ম্ ।
 ন স্পৃশেম যথাকামং পুণ্যং ভাগীরথীজলম্ ॥ ২৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অঙ্গারপর্ণস্তচ্ছত্রা ক্রুদ্ধ আনম্য কাশ্মুকম্ ।
 মুমোচ বাণান্ নিশিতানহীনানীবিষানিব ॥ ২৫ ॥
 উল্লুকং ভ্রাময়ন্তূর্ণং পাণ্ডবশ্চর্ম্ম চোত্তরম্ ।
 ব্যপোহত* শরাংস্তস্ত সর্ব্বানেনব ধনঞ্জয়ঃ ॥ ২৬ ॥

অর্জুন উবাচ ।

বিভীষিকা বৈ গন্ধর্ব্ব ! নাস্ত্রজেষু প্রযুক্ত্যভে ।
 অস্ত্রজেষু প্রযুক্তেষু ফেনবৎ প্রবিলীয়তে ॥ ২৭ ॥
 মানুযানতিগন্ধর্ব্বান্ সর্ব্বান্ গন্ধর্ব্ব ! লক্ষয়ে ।
 তস্মাদস্ত্রেণ দিব্যেন যোৎশ্রেহহং ন তু মায়য়া ॥
 পুরাস্ত্রমিদমাগ্নেয়ং প্রাদাৎ কিল বৃহস্পতিঃ ।
 ভরদ্বাজায় গন্ধর্ব্ব ! গুরুমাণ্ডঃ শতক্রতোঃ ॥ ২৯ ॥
 ভরদ্বাজাদগ্নিবেশ্য অগ্নিবেশ্যাদ্ গুরুর্মম ।
 সাধিবৎ মহমদদদ্ দ্রোণো ব্রাহ্মণসন্তমঃ ॥ ৩০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইতুক্তা পাণ্ডবঃ ক্রুদ্ধো গন্ধর্ব্বায় মুমোচ হ ।
 প্রদীপ্তমস্ত্রমাগ্নেয়ং দদাহাস্ত রথস্থ* তৎ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। অহীন সর্পান্, আশীবিষান্ বিঘ-
 নংস্থান্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। চর্ম্ম ছত্রাকারমায়ুধপাতভ্রাণম্ ।
 ব্যপোহত অপসারিতবান্ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। চর্ম্ম ফলকম্ । ব্যপোবাহ নিবারিত-
 বান্ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। মানুযানতি—মানুযাধিকান্ লক্ষয়ে
 অতো দিব্যানাস্ত্রেণ যোৎসে ॥ ২৮ ॥

অ-টী। অতিগন্ধর্ব্বান্ গন্ধর্ব্বাধিকান্ ॥ ২৮ ॥

* ব্যপোবাহ । (অ) ।

বিরথং বিপ্লুতং তন্তু স গন্ধর্বং মহাবলঃ * ।

অস্ত্রতেজঃপ্রমুঢ়ঞ্চ প্রপতন্তমবাজুখম্ ॥ ৩২ ॥

শিরোরুহেযু জগ্রাহ মাল্যবৎ স ধনঞ্জয়ঃ ।

ভ্রাতৃনুপ্রতি চকর্বাধ সোহস্ত্রপাতাদচেতসম্ ॥ ৩৩ ॥

যুধিষ্ঠিরং তস্য ভাৰ্য্যা প্রপেদে শরণার্থিনী ।

নান্না কুন্তীনসী নাম পতিভ্রাণমভীপ্সতী ॥ ৩৪ ॥

গন্ধর্বব্যাচ ।

ত্রায়স্ব মাং মহাভাগ ! পতিক্ষেমং বিমুঞ্চ মে ।

গন্ধর্বসীং শরণং প্রাপ্তাং নান্না কুন্তীনসীং প্রভো ।

দুষ্টোবাচ মহাবাহুঃ কাস্তুনং বৈ যুধিষ্ঠিরঃ † ॥ ৩৫ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

যুদ্ধে জিতং যশোহীনং ত্রীনাথমপরাক্রমম্ ।

কো নিহতাজিগৃহ্যতাত মুক্ষেমং রিপুসুদন ! ॥ ৩৬ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

জীবিতং প্রতিপত্ত্ব গচ্ছ গন্ধর্ব ! মা শুচঃ ।

প্রদিশত্যভয়ং তেহু কুরুরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৩৭ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

জিতোহহং পূর্বকং নাম মুখ্যমাক্ষারপণতাম্

ন চ শ্লাঘে বলেনাঙ্গ ! ন নান্না জনসংসদি ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। বিপ্লুতং রথাক্লুতম্, অতএব
প্রমুঢ়ম্ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। ভ্রাতৃনু প্রতি—যত্রাশ্র ভ্রাতরঃ তত্রা-
কৃষ্টবান্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। জী নাথো রক্ষিতা যস্য তম্ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। জী নাথ ইব নাথো রক্ষিকা যন্ত
তম্ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। অক্ষারবৎ ভাষরং দুঃস্পর্শঞ্চ
পৰ্যং বাহনং রথো যস্য সোহক্ষারপৰ্ণন্তস্য
ভাবন্ততাম্ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। অঙ্গ সযোধনে ॥ ৩৮ ॥

সাক্ষিমং লক্ষ্যবান্নাভং যোহহং দিব্যাস্ত্রধারিণম্ ।

গান্ধর্ব্যা মায়য়েচ্ছামি সংযোজয়িতুমৰ্জুনম্ ॥ ৩৯ ॥

অস্ত্রাগ্নিনা বিচিত্রোহয়ং দক্ষো মে রথ উত্তমঃ * ।

সোহহং চিত্ররথো ভূত্বা নান্না দক্ষরথোহভবম্ ॥ ৪০ ॥

সম্ভূতা চৈব বিভেদয়ং তপসেহ ময়া পুরা ।

নিবেদয়িত্বো তামহু প্রাণদায় মহাত্মনে ॥ ৪১ ॥

সংস্তুস্তয়িত্বা তরসা জিতং শরণমাগতম্ ।

যোরিপুংযোজয়েৎপ্রাণৈঃ কল্যাণং কিংনসোহহঁতি

চাক্ষুষী নাম বিভেদয়ং যাং সোমায় দদৌ মনুঃ ।

দদৌ স বিশ্বাবসবে মম বিশ্বাবস্তুদদৌ ॥ ৪৩ ॥

সেয়ং কাপুরুষং প্রাপ্তা গুরুদত্তা প্রণশ্চতি ।

আগমোহস্য ময়া প্রোক্তোবীৰ্য্যং প্রতিনিবোধমে

যচ্চক্ষুবা ত্র্যমুমেচ্ছৎ ত্রিষু লোকেষু কিঞ্চন ।

তৎপশ্চেদ্যাদৃশক্ষেচ্ছৎ তাদৃশং ত্র্যমুমহতি ॥ ৪৫ ॥

একপাদেন যথাসান স্থিতো বিজ্ঞাং লভেদমিমাং ।

অনুনেয়াম্যহং বিজ্ঞাং স্বয়ং ভূভ্যাং ত্রতে কৃতে † ॥

নী-টী। লাভং লাভবৎ স্বধনং সথায়ম্ ॥ ৩৯ ॥

অ-টী। সাক্ষিতি উপালন্তে। ইমং পরি-
ভবাধ্যং লাভং লাভবৎ স্বধনম্ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। সম্ভূতা অজ্জিতা তপসা ॥ ৪১ ॥

নী-টী। প্রাণৈর্ঘোজয়েৎ ন হত্যাং ॥ ৪২ ॥

অ-টী। আগচ্ছত্যস্বাদিতি আগমো গুরু-
পরম্পরা ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। যদিতি—তৎ ধর্ম্মিষ্বরূপং পশ্চেৎ,
বাদৃশং যদ্বর্ষ্যবিশিষ্টং সামান্ত্রতো বিশেষতঃ
সর্বং সূর্য্যাবহং বস্ত্র সর্বদা স্বসক্সান্নমায়ৈণ
পশ্চেমিত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। অনুনেয়ামি পশ্চাৎপ্রাপয়িষ্যামি ॥ ৪৬ ॥

অ-টী। অনুনেয়ামি স্বাং প্রার্থয়িষ্যামি ॥ ৪৬ ॥

বিভয়া হনয়া রাজন্ ! বয়ং নৃত্যো বিশেষিতাঃ । বজ্রপাণির্ভ্রাক্ষণঃ স্যাৎ ক্রভ্রং বজ্ররথং স্মৃতম্ ।
 অবিশিষ্টাশ্চদেবানা-মনুভাবপ্রদর্শিনঃ ॥ ৪৭ ॥ বৈশ্ণা বৈ দানবজ্রাশ্চ কৰ্ম্মবজ্রা যবীয়সঃ ॥৫২॥
 গন্ধর্ব্বজ্ঞানামখানা-মহং পুরুষসন্তম্ । ক্রভ্রবজ্রস্য ভাগেন অবধ্যা বাজিনঃ স্মৃতাঃ ।
 ভ্রাতৃত্বাস্তর তৃত্বাঞ্চ পৃথগদাতা শতং শতম্ ॥৪৮॥ রথাক্ষং বড়বা সূতে শূরাশ্চাশ্বেষু যে মতাঃ ॥৫৩॥
 দেবগন্ধর্ব্ব-বাহাস্তে দিব্যবর্ণা মনোজবাঃ । কামবর্ণাঃ কামজবাঃ কামতঃ সমুপস্থিতাঃ ।
 ক্রীণাক্রীণা ভবন্ত্যেতে ন হীয়ন্তে চ রংহসঃ ॥৪৯॥ ইতি গন্ধর্ব্বজ্ঞাঃ কামং পূরয়িষ্যন্তি মে হয়ঃ ॥৫৪॥
 পুরা কৃতং মহেন্দ্রস্য বজ্রং ব্রত্ননিবহ্ণম্ । অর্জুন উবাচ ।
 দশধা শতধা চৈব তচ্ছীর্ণং ব্রত্নমুর্দ্ধনি ॥ ৫০ ॥ যদি প্রীতেন মে দত্তং সংশয়ে জীবিতস্য বা ।
 ততো ভাগীকৃতো দেবৈর্বজ্রভাগ উপাস্যতে । বিছা ধনং শ্রুতং বাপি ন তদগন্ধর্ব্ব রোচয়ে ॥৫৫॥
 লোকে যশোধনং* কিঞ্চিৎ সৈব বজ্রতনুঃ স্মৃতা

নী-টী। বিশেষিতাঃ বিশিষ্টাঃ, অবিশিষ্টা-
 জ্ঞান্যঃ, অনুভাবস্য আকাশগমনাদৃশ্যাদে:
 প্রদর্শিনো দর্শনশীলাঃ ॥ ৪৭ ॥

অ-টী। নৃত্যো মনুষ্যভ্যোঃ ॥ ৪৭ ॥

নী-টী। ক্রীণাশ্চ অক্রীণাশ্চ ক্রীণাক্রীণাঃ
 ক্রীণা ব্রহ্ম অক্রীণা স্তরুণা বা এতে ন ভবন্তি,
 রংহসো বেগাক্ত ন হীয়ন্তে ইতি নকারানুবন্ধেণ
 যোজ্যম্ । “ক্রীণাঃ ক্রীণা—ইতি পার্শ্বে” সমর্থ্যঃ
 অসমর্থ্য ইত্যর্থঃ, ঐশ্বর্যার্থস্য ক্ষয়তে: কর্ত্তরি
 নিষ্ঠায়ঃ দৈর্ঘ্যং গণ্ডক। এতে রংহসো বেগাতি-
 শয়াং ন হীয়ন্তে অপি তু অধিকমধিকং সমর্থ্য
 ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ৪৯ ॥

নী-টী। রংহসো বেগাৎ ॥ ৪৯ ॥*

নী-টী। অখোৎপত্তিমাং চতুর্ভিঃ পুরেতি ॥৫০॥

অ-টী। দশধেত্যাদিভিরন্থোৎকর্ষতামাহ—
 দশধা শতধেতি সহস্রধেত্যর্থঃ; সহস্রশব্দশ্রায়ং
 নিয়তসম্ভাব্যচকঃ। শীর্ণং ফলিতম্ ॥ ৫০ ॥

নী-টী। ভাগীকৃতঃ শীর্ণবাদনেকধাতুতো বজ্র-
 ভাগঃ তেষু তেষু স্থানেষু দেবৈরুপাস্যতে ।
 স্থানান্তেব সামান্যতো বিশেষতশ্চাহ—লোকে

ইতি। যশোধনম্ উৎকৃষ্টং স্পৃহণীয়ম্; সৈব
 বজ্রতনুঃ বজ্রস্য স্বরূপম্। সৈবেতি বিধেয়লিঙ্গা-
 পেক্ষয়া জীহ্বম্। “তপ্তে পয়সি দধ্যানয়তি সা
 বৈষদেব্যামিক্ষা” ইতি বৎ ॥ ৫১ ॥

অ-টী। সাধনং হস্ত্যস্থাদি; রণসাধনত্বাৎ ॥৫১॥

নী-টী। ব্রাক্ষণস্ত পাণিঃ হবিঃপ্রদত্বাৎবজ্রঃ;
 ইতরেষামাধিজ্যাভাবেন হবিঃপ্রক্ষেপানহত্বাৎ;
 অতঃ স দেবৈরুপাস্যতে। রথো হি দেবব্রাক্ষণবিধাৎ
 নাশহেতুত্বাৎবজ্রং দেবোপাস্তম্। দানকৰ্ম্মণোরপি
 ব্রহ্ম-কল-প্রীতিকরত্বাৎ বজ্রম্। তেন বজ্রবস্তো
 ব্রাক্ষণাদয়ো দেবৈরুপজীবন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৫২ ॥

নী-টী। প্রকৃতে কিমায়াতং? তদাহ—
 ক্রভ্রেতি। ক্রভ্রবজ্রং রথস্তত্ত্ব ভাগেন অংশদ্বেন
 অবধ্যা অবধিত্বাতাঃ বাজিনো বেগবন্তঃ। ঐথস্ত
 অখোৎকর্ষ এব মুখ্যং কারণং ন
 ধ্বজাদিকথিত্যর্থঃ। রথাক্ষং রথচালকম্। বড়বা
 অশ্বা। যে শূরাস্তে চ রথাক্ষম্। রথিনা তুল্যোহশ্ব
 ইত্যর্থঃ ॥ ৫৩ ॥

অ-টী। রথস্তাক্ষমখং বড়বা অশ্বা স্মৃতে।
 মতাঃ সম্মতা স্নাত্বাঃ ॥ ৫৩ ॥

নী-টী। স্বীয়েষ্বেষু বিশেষমাহ—কামেতি।
 গন্ধর্ব্বজ্ঞাঃ গন্ধর্ব্বলোকজাঃ ॥ ৫৪ ॥

নী-টী। প্রীতেন দত্তমপি প্রতিপ্রদানমন্তরেণ

গন্ধৰ্ব উবাচ ।

সংযোগো বৈ প্রীতিকরো মহৎশ্চ প্রতিদৃশ্যতে
জীবিতস্য প্রদানেন প্রীতো বিজ্ঞাং দদামি তে ॥
ঋতৌহপ্যহং গ্রহীষ্টামি অস্ত্রমাগ্নেয়মুত্তমম্ ।
তথৈব যোগ্যং বীভৎসো চিরায় ভরতবৰ্ভ ॥৫৭

অৰ্জুন উবাচ ।

ঋতৌহজ্ঞেগৃণোম্যস্বান্‌সংযোগঃশাস্তৌহস্ত্রেনো
সখে । তদ জ্রিহি গন্ধৰ্ব যুস্মভ্যো যন্তয়ং ভবেৎ ॥
কারণংজ্রিহি গন্ধৰ্ব । কিং তদ যেন স্ম ধৰ্মিতাঃ ।
যাস্তো বেদবিদঃ সৰ্বে সস্তো রাত্রাবরিন্দমাঃ ॥

গন্ধৰ্ব উবাচ ।

অনগ্নয়োহনাছতয়ো ন চ বিপ্রপুরুষতাঃ ।
যুয়ং ততো ধৰ্মিতাঃ স্ম ময়া বৈ পাণ্ডুনন্দনাঃ ॥৬০
যক্ষ-রাক্ষস-গন্ধৰ্বাঃ পিশাচোরগ-দানবাঃ ।
বিস্তরং কুরুবংশস্য ধীমন্তঃ কথয়ন্তি তে ॥৬১॥
নারদপ্রভৃতীনাং তু দেববর্গাণাং ময়া শ্রুতম্ ।
গুণান্‌ কথয়তাং বীর ! পূৰ্বেষাং তব ধীমতাম্ ॥

ন রোচয়ে । “দদাতি প্রতিগৃহ্নাতি গৃহমাখ্যাতি
গৃহ্ণতি । ভুক্তো ভোজয়তে চৈব ষড়্বিধং প্রীতি-
লক্ষণম্” ইত্যুক্ষেঃ । অস্তথা মম ঋণিত্বং স্তাদিতি
ভাবঃ । পক্ষান্তরে তু মম বশোহানিঃ ॥ ৫৫ ॥

নী-টী । আত্মং পক্ষমাদন্তে সংযোগ ইত্যা-
দিনা ॥ ৫৬ ॥

অ-টী । সংযোগঃ সৌখ্যম্ ॥ ৫৬ ॥

নী-টী । যুস্মভ্যো যুস্মন্তঃ, যৎ যস্মাদ্ভ্যেত্যোঃ ॥৫৮॥

অ-টী । যাস্তো গচ্ছন্তঃ । বেদবিদো ব্রহ্ম-
বিদঃ ॥ ৫৯ ॥

নী-টী । অনগ্নয়ো দারহীনত্বাৎ । অনাহতয়ঃ
সমাবৃত্তত্বাৎ । আশ্রমবিশেষহীনঃ অত্রাক্ষণো ধৰ্ম-
ণীয ইত্যর্থঃ ॥ ৬০ ॥

স্বয়ংকপি ময়া দৃষ্ট-শরতা সাংগরাস্বরাম্ ।

ইমাং বহুমতীং কৃৎস্নাং প্রভাবঃ স্নকুলস্ত তে ॥৬৩

বেদে ধনুৰি চাচার্য্য-মভিজ্ঞানামি তেহর্জুন ! ।

বিশ্রুতং ত্রিষুলোকেষু ভারত্বাজং যক্ষাস্বিনম্ ॥৬৪

ধর্ম্যং বায়ুঞ্চ শত্রুঞ্চ বিজ্ঞানাম্যস্বিনো তথা ।

পাণ্ডুঞ্চ কুরুশাৰ্দূল ! ষড়্ভেতান্‌ কুরুবর্জনান্ ।

পিতৃনেতানহং পার্থ ! দেবমানুষসত্তমান্ ॥৬৫॥

দিব্যাত্মানো মহাত্মানঃ সর্বশস্ত্রভূতাং বরাঃ ।

ভবন্তো ভ্রাতরঃ শূরাঃ সৰ্বে সুচরিতব্রতাঃ ॥৬৬

উত্তমাঞ্চ মনোবুদ্ধিং ভবতাং ভাবিতাত্মনাম্ ।

জানন্নপি চ বঃ পার্থ ! কৃতবানিহ ধর্ম্যাম্ ॥৬৭॥

স্ত্রীসকাশে চ কোরব্য । ন পুমান্‌ ক্ষন্তুমর্হতি ।

ধর্মণামাত্মনঃ পশ্যন্‌ বাহুদ্রবিণমাশ্রিতাঃ ॥ ৬৮ ॥

নক্তঞ্চ বলমস্মাকং ভূয় এবাভিবর্ধতে ।

যতন্ততো মাং কৌন্তেয় সদারং মন্যুরাবিশৎ ॥

সৌহং ত্বয়েহ বিজিতঃ সন্ধ্যো তাপত্যবর্জন ।

যেন তেনেহ বিধিনা কীর্ত্যমানং নিবোধ মে ॥

ব্রহ্মচর্য্যং পরো ধর্ম্যঃ স চাপি নিয়তত্বয়ি ।

যস্মান্তস্মাদহং পার্থ রণেহস্মি বিজিতত্বরা ॥৭১॥

যন্ত স্ত্র্যাং ক্ষত্রিয়ঃ কশ্চিৎ কামবৃত্তঃ পরন্তপ ! ।

নক্তঞ্চ যুধি যুধ্যোত ন স জীবৎ কথঞ্চন ॥৭২ ॥

নী-টী । মনোবুদ্ধিং মনঃসহিতাং বুদ্ধিং সঙ্কল্প-
নিশ্চয়ে, ভাবিতাত্মনাং শোধিতচিত্তানাম্ ॥ ৬৭ ॥

নী-টী । বাহুদ্রবিণং বাহুবলম্ ॥ ৬৮ ॥

অ-টী । বাহুদ্রবিণং বাহুবলম্ ॥ ৬৮ ॥

অ-টী । মহ্যঃ ক্রোধঃ ॥ ৬৯ ॥

অ-টী । সন্ধ্যো সংগ্রামে । তাপত্যবর্জন
ইতি অর্জুনসম্বোধনম্ ॥ ৭০ ॥

নী-টী । কামবৃত্তঃ কৃতদারঃ ॥ ৭২ ॥

যন্তু স্তাং কামরূতোহপি পার্থ! ব্রহ্মপুরস্কৃতঃ
জয়েন্নস্কন্ধরান্ সর্বান্ স পুরোহিতধৃগতঃ ॥৭৩॥
তস্মাভাপত্য! যৎ কিঞ্চিৎপাণং শ্রেয় ইহেহ্পিতম্
তস্মিন্ কৰ্শ্বেণ যোক্তব্যো দাস্তাত্মানঃ পুরোহিতাঃ
বেদে ষড়ঙ্গে নিরতাঃ শুচয়ঃ সত্যবাদিনঃ ।
ধৰ্ম্মাত্মানঃ কৃতীজ্ঞানঃ স্ত্যানৃপাণাং পুরোহিতাঃ ॥
জয়ন্ত নিরতো রাক্তঃ স্বর্গশ্চ তদনন্তরম্ ।
যন্তু স্তাদ্ধৰ্ম্মবিদ্যাগামী পুরোধাঃ শীলবান্ শুচিঃ
লাভং লক্ষ্মলক্ষ্যং বা লব্ধং বা পরিরক্ষিতুম্ ।
পুরোহিতং প্রকুবরীত রাজা গুণসমম্বিতম্ ॥৭৭॥
পুরোহিতমতে তিষ্ঠেদৃ য ইচ্ছেদ্বৃতিমাত্মনঃ ।
প্রাপ্তুং বস্তুমতীং সর্বং সর্ববশঃ সাগরাস্বরাম্ ॥
ন হি কেবলশৌর্ধ্যেন তাপত্যাভিজনেন চ ।
জয়েদব্রাহ্মণঃ কশ্চিদ্ ভূমিঃ ভূমিপতিঃ কচিৎ ।
তস্মাদেবং বিজানীহি কুরুণাং বংশবৰ্দ্ধন! ।
ব্রাহ্মণপ্রমুখং রাজ্যং শক্যং পালয়িতুং চিরম্ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথ-
পর্বণি গন্ধর্বপরাভবে সপ্তত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭০ ॥

অ-টী। পুরোহিতস্ত ধৃশ্চিন্তা তাং গতঃ ।
যদ্বা পুরোহিতে আরোপিতরাজ্যচিন্তাভারঃ ॥ ৭৩॥

অ-টী। শুচয়ঃ শাক্ষ্যবজ্জিতাঃ ॥ ৭৫ ॥

নী-টী। লাভং লক্ষ্যং ধনম্ ॥ ৭৭ ॥

অ-টী। যেক্ষচ্চাসৌ ধরঃ পৰ্ব্বতশ্চেতি ॥ ৭৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
• সপ্তত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভার-
• তার্থদীপিকায়াং সপ্তত্যাধিক-
• শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭০ ॥

* সমেকধরসাগরাম্ । (অ)

অৰ্জুন উবাচ ।

তাপত্য ইতি যদ্বা কামরূতবানসি মামিহ ।
তদহং জ্ঞাতুমিচ্ছামি তাপত্যার্থং বিনিশ্চিতম্ ॥ ১
তপতী নাম কা চৈবা তাপত্যা যৎকৃতে বয়ম্ ।
কৌন্তেয়া হি বয়ং সাধো তত্ত্বমিচ্ছামি বেদিতুম্
বৈশম্পায়ন উবাচ ।
এবমুক্তঃ স গন্ধর্ববঃ কুন্তীপুত্রং ধনঞ্জয়ম্ ।
বিশ্রুতাং ত্রিষু লোকেষু শ্রাবয়ামাস বৈ কথাম্ ॥
গন্ধর্ব উবাচ ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি কথামেতাং মনোরমাম্ ।
যথাবদখিলাং পার্থ! সর্ববুদ্ধিমতাং বর! ॥ ৪ ॥
উক্তবানস্মি যেন স্তাং তাপত্য ইতি যদ্বা বচঃ ।
তত্ত্বেহহং কথয়িষ্যামি শৃণু সৈকমনা ভব ॥ ৫ ॥
য এষ দিবি ধিষেণ নাকং ব্যাপ্নোতি তেজসা ।
এতস্ত তপতী নাম বভূব সদৃশী স্ততা ॥ ৬ ॥
বিবস্বতো বৈ দেবস্ত সাবিত্র্যবরজা বিভো! ।
বিশ্রুতা ত্রিষু লোকেষু তপতী তপসা যুতা ॥ ৭ ॥

নী-টী। পুরোহিতপ্রসাদাদেব তাপত্যং
খ্যাপয়িতুং “তাপত্য” ইতি সম্বোধনং কৃতম্ ;
তদর্থং পৃচ্ছতি তাপত্য ইতি, তাপত্যার্থং তাপত্য-
পদার্থম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। “তাপত্য ইতি যদ্বাকামরূতবানসি
মামিহ” ইত্যাদে: “তপত্যাং তপতাং শ্রেষ্ঠ! তাপ-
তাং ততোহৰ্জুন!” (১৭৩ অঃ ৫০ শ্লো:) ইত্য-
স্তস্ত সতি পুরোহিতে দূরে বিদ্যাং, যে মনসা চ
ন লভ্যন্তে পুরুষার্থাঃ তে হস্তগতাঃ স্তাঃ ; যথা
সম্বরগস্ত বশিষ্ঠপ্রসাদাৎ তপতীলাভঃ ইতি
তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। ধিষেণ মণ্ডলেন ॥ ৬ ॥

• অ-টী। সাবিত্র্যবরজা সাবিত্রীকনীয়সী ॥ ৭ ॥

তাপত্যার্থবিনিশ্চয়ম্ ।

ন দেবী নান্দ্রী চৈব ন যক্ষী ন চ রাক্ষসী ।
 নাপ্সরা ন চ গন্ধৰ্বী তথা রূপেণ কাচন ॥ ৮ ॥
 সুবিভক্তানবজাগ্নী স্বসিতায়তলোচনা ।
 স্বাচারা চৈব সাধ্বী চ স্রবেশা চৈব ভামিনী ॥ ৯ ॥
 ন তস্তাঃ সদৃশং কঞ্চিৎ ত্রিষু লোকেষু ভারত ।
 ভর্তারং সবিতা মেনে রূপশীলগুণশ্রুতৈঃ ॥ ১০ ॥
 সম্প্রাপ্তর্যোবনাং পশ্যন্ দেয়াং ছহিতরস্ত তাম্ ।
 নোপলেভে ততঃ শাস্তিং সম্প্রদানং বিচিস্তয়ন্ ॥
 অগ্রক্ষপুলঃ কোন্তেয় ! কুরূগামৃবভো বলী ।
 সূর্য্যামারাদয়ামাস নৃপঃ সম্বরগন্তদা ॥ ১২ ॥
 অর্য্যামাল্যোপহারাদ্যে-গন্ধৈশ্চ নিয়তঃ শুচিঃ ।
 নিয়মৈরুপবাসৈশ্চ তপোভিবিবিধৈরপি ॥ ১৩ ॥
 শুশ্রুবুরনহংবাদী শুচিঃ পৌরবনন্দনঃ ।
 অংশুমন্তং সমুত্তমং পূজয়ামাস ভক্তিমান্ ॥ ১৪ ॥
 ততঃ কৃতজ্ঞং ধর্ম্মজ্ঞং রূপেণাসদৃশং ভুবি ।
 তপত্যাঃ সদৃশং মেনে সূর্য্যঃ সম্বরগং পতিম্ ॥ ১৫ ॥
 দাতুমৈচ্ছন্ততঃ কন্তাং তস্মৈ সম্বরণায় তাম্ ।
 নৃপোত্তমায় কোরব্য ! বিশ্রুতাভিজনায চ ॥ ১৬ ॥
 যথা হি দিবি দীপ্তাংশুঃ প্রভাসয়তি তেজসা ।
 তথা ভুবি মহীপালো দীপ্ত্য সস্বরগোহভবৎ ॥ ১৭ ॥
 যথার্চয়ন্তি চাদিত্যমুত্তমং ব্রহ্মবাদিনঃ ।
 তথা সম্বরগং পার্থ ব্রাহ্মণাবরজাঃ প্রজাঃ ॥ ১৮ ॥
 স সোম-মতিকান্তবাহাদিত্য-মতিতেজসা ।
 বভূব নৃপতিঃ শ্রীমান্ স্নহদাং দুর্হদামপি ॥ ১৯ ॥
 এবং গুণশ্চ নৃপতেস্তথাবৃন্তশ্চ কোরব ! ।
 তস্মৈ দাতুং মনশ্চক্রে তপতী তপনঃ স্বয়ম্ ॥ ২০ ॥

অ-টী। স্বসিতায়তলোচনা শোভনে অসিতে
 আরিতে লোচনে যন্তাঃ সা ॥ ৯ ॥

নী-টী। সম্প্রদানং দানমাত্রম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী। স্নহদাং দুর্হদায়পি মধ্যে শ্রীমান্
 ॥ ১৯ ॥

স কদাচিদথো রাজা শ্রীমানমিতবিক্রমঃ ।
 চচার যুগয়াং পার্থ ! পর্ব্বতোপবনে কিল ॥ ২১ ॥
 চরতো যুগয়াং তস্ত কুৎপিপাসাসমম্বিতঃ ।
 মমার রাজ্ঞঃ কোন্তেয় গিরাবপ্রতিমো হয়ঃ ॥ ২২ ॥
 স য়তান্বচরন্ পার্থ ! পন্ত্যামেব গিরৌ নৃপঃ ।
 দদর্শাসদৃশং লোকে কন্তামায়তলোচনাম্ ॥ ২৩ ॥
 স এক একামাসাশ্চ কন্তাং পরবলার্দিনঃ ।
 তস্মৈ নৃপতিশাদূলঃ পশ্চম্বিচলেক্ষণঃ ॥ ২৪ ॥
 স হি তাং তর্কয়ামাস রূপতো নৃপতিঃ শ্রিয়ম্ ।
 পুনঃ স তর্কয়ামাস রবের্ভক্ষ্যামিব প্রভাম্ ॥ ২৫ ॥
 বপুষা বর্জসা চৈব শিখামিব বিভাবসোঃ ।
 প্রসন্নমেনে কান্ত্যা চ চন্দ্রেখামিবামলাম্ ॥ ২৬ ॥
 গিরিপৃষ্ঠো তু সা যস্মিন্ স্থিতা স্বসিতলোচনা ।
 বিভ্রাজমানা শুশুভে প্রতিমেব হিরণ্ময়ী ॥ ২৭ ॥
 তস্যা রূপেণ স গিরির্বেষণে চ বিশেষতঃ ।
 স সবৃক্ষকুপলতো হিরণ্ময় ইবাবভৎ ॥ ২৮ ॥
 অবমেনে চ তাং দৃষ্ট্বা সর্ব্বলোকেষু ঘোষিতঃ ।
 অবাগুগ্ধানো মেনে স রাজা চক্ষুষঃ ফলম্ ॥ ২৯ ॥
 জন্মপ্রভৃতি যৎকিঞ্চিৎ দৃষ্টবান্ স মহীপতিঃ ।
 রূপং স সদৃশং তস্তান্তর্কয়ামাস কিঞ্চন ॥ ৩০ ॥
 তয়া বন্ধমনশ্চক্ষুঃ পাশৈগুণময়ৈস্তদা ।
 ন চচাল ততো দেশাদ্ বুবুধে ন চ কিঞ্চন ॥ ৩১ ॥

অ-টী। তর্কয়ামাস মেনে ॥ ২৫ ॥

নী-টী। কুপঃ শুভাঃ। হ্রস্বশাখাশিফঃ কুপঃ
 ইত্যমরঃ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। সিমঃ সত্রীকঃ। কুপঃ কুদ্রবিটপী ;
 “হ্রস্বশাখাশিফঃ কুপঃ” ইত্যমরঃ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। অবমেনে অবজ্ঞাতবান্ ॥ ২৯ ॥

* পপাত ।

‡ রাজীবলোচনা ।

† গিরিপ্রস্থে ।

¶ সমবৃক্ষ- (অ) ।

অস্তা নুনং বিশালাক্ষ্যাঃ সদেবান্নরমানুষম্ ।
 লোকং নির্মথ্য ধাত্রেদং রূপমাবিকৃতং কৃতম্ ॥৩২
 এবং সংতর্কয়ামাস রূপদ্রবিশংসম্পদা ।
 কণ্ঠ্যমসদৃশীং লোকে নৃপঃ সম্বরণস্তদা ॥ ৩৩ ॥
 তাঞ্চ দৃষ্টেব কল্যাণীং কল্যাণাভিজনো নৃপঃ ।
 জগাম মনসা চিস্ত্যং কামবাণেন পৌড়িতঃ ॥৩৪॥
 দহমানঃ স তীত্রেণ নৃপতির্মম্মথায়িনী ।
 অপ্রগলভাং প্রগলভস্তাং তদোবাচ মনোহরাম্ ॥
 কাসি কণ্ঠ্যসি রস্তোরু । কিমর্থক্ষেহ তিষ্ঠসি ।
 কথঞ্চ নির্জনেহরণ্যে চরন্তেকা শুচিস্মিতে ॥৩৬
 স্বং হি সর্ববানবজ্ঞাঙ্গী সর্বাভরণ-ভূষিতা ।
 বিভূষণমিবৈবেতাং ভূষণানামভীপ্সিতম্ ॥ ৩৭ ॥
 ন দেবীং নাস্তুরীকৈব ন যক্ষীং ন চ রাক্ষসীম্ ।
 ন চ ভোগবতীং মন্ত্রে ন গন্ধর্ব্বাং ন মানুষীম্ ॥৩৮
 যা হি দুষ্ঠা ময়া কাশ্চিচ্ছ্রুতা বাপি বরাঙ্গনাঃ ।
 ন তাসাং সদৃশীং মন্ত্রে স্বামহং মন্ত্রকাশিনি ॥৩৯
 দৃষ্টেব চারুবদনে ! চন্দ্রাৎ কাস্ততরং তব ।
 বদনং পদ্মপত্রাকং মাং মথ্রাতীব মম্মথঃ ॥ ৪০ ॥
 এবং তাং স মহীপালো বভাষে ন তু সা তদা ।
 কামান্তং নির্জনেহরণ্যে প্রত্যভাষত কিঞ্চন ॥৪১
 ততো লালপ্যমানস্ত পার্থিবস্তায়তেক্ষণা ।
 সৌদামিনীব চাভ্রেষু তত্রৈবাস্তুরধীয়ত ॥ ৪২
 তামহ্মেষুং স নৃপতিঃ পরিচক্রাম সর্ববতঃ ।
 বনং বনজপত্রাকীং ভ্রমন্নুমান্তবৎ তদা ॥ ৪৩

অপশ্যমানঃ স তু তাং বহু তত্র বিলপ্য চ ।
 নিশ্চেষ্টঃ পার্থিবজ্ঞোষ্ঠো মুহূর্ত্তং স ব্যতিষ্ঠত ॥৪৪
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি চৈত্ররথ-
 পর্ব্বণি তপত্যাখ্যানে একসপ্তত্যধিক
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥১৭১॥

গন্ধর্ব্ব উবাচ ।

অথ তস্ত্যামদৃশ্যায়াং নৃপতিঃ কামমোহিতঃ ।
 পাতনঃ শত্রুসজ্জানাং পপাত ধরণীতলে ॥ ১
 তস্মিন্মিণতিতে ভূমা-বথ সা চারুহাসিনী ।
 পুনঃ পীনায়তশ্রোণী দর্শয়ামাস তং নৃপম্ ॥২॥
 অথাবভাবে কল্যাণী বাচা মধুরয়া নৃপম্ ।
 তং কুরুণাং কুলকরং কামাভিহতচেতসম্ ॥৩॥
 উবাচ মধুরং বাক্যং তপতী প্রহসম্বিব ।
 উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ ভদ্রস্তে ন স্বমহস্যরিদম্ ॥ ৪ ॥
 মোহং নৃপতিশাদ্দূল । গম্ভমাবিকৃতঃ ক্ষিতৌ ।
 এবমুক্তোহথ নৃপতির্বাচা মধুরয়া তদা ॥ ৫ ॥
 দদর্শ বিপুলশ্রোণীং তামেবাভিমুখে স্থিতাম্ ।
 অথ তামসিতাপাঙ্গীমাবভাবে স পার্থিবঃ ॥ ৬

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 একসপ্তত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭১ ॥
 ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তার্থদীপিকায়াম্ একসপ্তত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭১ ॥

অ-টী। আবিকৃতং প্রকটীকৃতম্ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। ভোগঃ ফণা তবতীং নাপীমি-
 ত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। মন্ত্রেব কাশত ইতি মন্ত্রকাশিনী ॥৩৯

নী-টী। বনজপত্রাকীং জলজপত্রাকীম্ ॥ ৪৩ ॥

নী-টী। অথেতি ॥ ১ ॥

নী-টী। প্রহসন্ অন্য ইব ॥ ৪ ॥

নী-টী। আবিকৃতঃ প্রথাতঃ । জীলিপপাঠে

তু আবিকৃত্যসি ॥ ৫ ॥

মম্বায়াপরীতান্না সন্ধিদ্ধাকরয়া গিরা ।
 সাধু ভ্রমসিতাপাঙ্গি । কামার্জুঃ মন্তকাশিনি ॥৭
 ভজস্ব ভজমানং মাং প্রাণা হি প্রজহন্তি মাম্ ।
 স্বদর্থং হি বিশালাক্ষি ! মাময়ং নিশিতৈঃ শরৈঃ ॥
 কামঃ কমলগর্ভাতে । প্রতিবিধ্যন্ ন শাম্যতি ।
 দৃষ্টমেবমনাক্রন্দে ভজে । কামমহাহিনা ॥৯ ॥
 সা হং পীনায়তশ্রোণী মামাগ্নুহি বরাননে । ।
 স্বদধীনা হি মে প্রাণাঃ কিমরোগীতভাবিণি
 চারুসর্বানবজ্রাঙ্গি ! পদ্মেন্দুপ্রতিমাননে ! ।
 নহং স্বদৃতে ভীৰু ! শক্ষ্যামি খলু জীবিতুম্ ॥১১
 কামঃ কমলপত্রাক্ষি ! প্রতিবিধ্যতি মাময়ম্ ।
 তস্মাৎ কুরু বিশালাক্ষি ! ময়ামুক্ৰোশমঙ্গনে ॥১২
 ভক্তং মামসিতাপাঙ্গি ! ন পরিত্যক্তুমর্হসি ।
 হং হি মাং প্রীতিবোগেন ত্রাতুমর্হসি ভাবিনি ॥
 স্বদর্শনকৃতস্নেহং মনশ্চলতি মে ভ্রশম্ ।
 ন হ্যং দৃষ্টু পুনরহাং ত্রফুং কল্যাণি রোচতে
 প্রসীদ বশগোহং তে ভক্তং মাং ভজ ভাবিনি !
 দৃষ্টুং হ্যং বরারোহে ! মম্বাখো ভ্রশমঙ্গনে ॥১৫
 অন্তর্গতং বিশালাক্ষি ! বিধ্যতি স্ম পতত্রিভিঃ ।
 মম্বায়াপিসমুদ্ভুতং দাহং কমললোচনে ! ॥১৬
 প্রীতিসংযোগযুক্তাভিরক্তিঃ প্রহ্লাদয়স্ব মে ।
 পুষ্পায়ুধং তুরাধর্মং প্রচণ্ডশরকার্ষুকম্ ॥ ১৭
 স্বদর্শনসমুদ্ভুতং বিধ্যন্তং হুঃসিহৈঃ শরৈঃ ।
 উপশাময় কল্যাণি ! আজ্ঞাদানেন ভাবিনি ॥১৮

অ-টী । সন্ধিদ্ধাকরয়া অক্ষুটাকরয়া ॥ ৭ ॥

নী-টী । প্রজহন্তি প্রজহতি ॥ ৮ ॥

নী-টী । অনাক্রন্দে অত্রাতরি কালে ।
 “আক্রন্দঃ ক্রন্দনে হ্রানে মিত্রদারুণবৃক্ষয়োঃ ।
 ত্রাতর্যপি চ পুংসি ত্রাং” ইতি মেদিনী ॥ ৯ ॥

অ-টী । অনাক্রন্দে হে শোকশূন্যে ॥ ৯ ॥

নী-টী । রোচতে রুচির্ভবতি ॥ ১৪ ॥

গান্ধর্বেরণ বিবাহেন মামুপেহি বরাজনে ! ।
 বিবাহানাং হি রস্তোরু গান্ধর্বঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যতে ॥
 তপত্যাচ ।
 নাহমীশাস্ত্রানো রাজন্ । কস্তা পিতৃমতী হুহম্ ।
 ময়ি চেষদন্তি তে প্রীতির্ধাচস্ব পিতরং মম ॥২০॥
 যথা হি তে ময়া প্রাণাঃ সংগৃহীতা নরেশ্বর ! ।
 দর্শনাদেব ভূয়ন্তং তথা প্রাণান্ মমাহরঃ ॥২১॥
 ন চাহমীশা দেহন্ত তস্মান্নপতিসন্তম ! ।
 সমীপং নোপগচ্ছামি ন স্বতন্ত্রা হি বোষিতঃ ॥২২
 কা হি সর্বৈব লোকেষু বিশ্রুতভিজ্ঞানং নৃপম্ ।
 কস্তা নাভিলষেমাৎ ভর্তারং ভক্তবৎসলম্ ॥২৩
 তস্মাদেবং গতে কালে যাচস্ব পিতরং মম ।
 আদিত্যং প্রণিপাতেন তপসা নিয়মেন চ ॥২৪॥
 স চেৎ কাময়তে দাতুং তব মামরিসূদন ! ।
 ভবিষ্যাম্যন্ত তে রাজন্ ! সততং বশবর্তিনী ॥২৫
 অহং হি তপতী নাম সাবিত্র্যবরজা স্ত্রী ।
 অন্ত লোকপ্রদীপস্ত সবিতুঃ ক্ষত্রিয়র্ষভ ॥২৬॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্রয়-
 পর্বণি তপত্যাখ্যানে দ্বিসপ্তত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭২ ॥

নী-টী । ভূরোহধিকং অহরঃ হতবানসি ॥২১॥

নী-টী । ভর্হি ক্রিয়তাং সজ ইতি চেৎ
 তত্রাহ—ন চেতি ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 দ্বিসপ্তত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভার-
 তাধদীপিকায়াম্ দ্বিসপ্তত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭২ ॥

গন্ধৰ্ব উবাচ ।

এবমুত্ত্বা ততস্তূর্ণং জগামোদ্ধমনিমিত্তা ।
স তু রাজা পুনর্ভূমৌ তত্রৈব নিপপাত হ ॥ ১ ॥
অষেষমাণঃ সবল-স্তং রাজানং নৃপোত্তমম্ ।
অমাত্যঃ সানুযাত্রশ্চ তং দদর্শ মহাবনে ॥ ২ ॥
কির্তৌ নিপতিতং কালে শক্রধ্বজমিবোচ্ছিতম্ ।
তং হি দৃষ্ট্বা মহেষ্वासং নিরস্তং পতিতং ভুবি
বভূব সোহস্ত সচিবঃ সম্প্রদীপ্ত ইবাগ্নিনা ।
হয়য়া চোপসজ্জম্য স্নেহাদাগতসজ্জমঃ ॥ ৪ ॥
তং সমুখাপয়ামাস নৃপতিং কামমোহিতম্ ।
ভূতলাদ্ ভূমিপালেশং পিতের পতিতং স্মৃতম্ ॥
প্রজয়া বয়সা চৈব বুদ্ধঃ কীর্ত্য নয়েন চ ।
অমাত্যস্তং সমুখাপ্য বভূব বিগতজ্বরঃ ॥ ৬ ॥
উবাচ চৈনং কল্যাণ্য বাচা মধুরয়োথিতম্ ।
মাতৈর্মগুজশাদূল । ভদ্রমস্ত ভবানঘ ! ॥ ৭ ॥
ক্ষুৎপিপাসাপরিশ্রান্তং তর্কয়ামাস বৈ নৃপম্ ।
পতিতং পাতনং সচ্যে শাত্রবাণাং মহীতলে ॥ ৮ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অমুযাত্রঃ শিবিরভাণ্ডাভ্যাহর্ভুতিঃ
সহিতঃ সানুযাত্রঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। নিরস্তং তপত্যা ত্যক্তম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। আগতসজ্জমো জ্ঞাতভয়ঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। আগতসজ্জমঃ জ্ঞাতভয়ঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। কল্যাণ্য উদারয়া, মধুরয়া মিষ্টয়া ॥ ৭ ॥

অ-টী। সচ্যে সংগ্রামে, শাত্রবাণাঃ শত্রুবন্দা-
নাম্ ॥ ৮ ॥

* নিরস্তং (১) ।

(১) মৃতকল্পমিত্যর্থঃ ।

বারিণা চ স্ত্রীভেদেণ শিরস্তস্তাভ্যবেচয়ৎ ।
অশ্বফটুশ্চুটং* রাজ্ঞঃ পুণ্ডরীকস্তগন্ধিনা ॥ ৯ ॥
ততঃ প্রত্যাগতপ্রাণস্তদ্ বলং বলবানৃপঃ ।
সর্বং বিসর্জয়ামাস তমেকং সচিবং বিনা ॥ ১০ ॥
ততস্তস্তাজয়া রাজ্ঞো বিপ্রতস্তে মহদ্ব বলম্ ।
স তু রাজা গিরিপ্রস্থে তস্মিন্ পুনরুপাविशत् ॥
ততস্তস্মিন্ গিরিবরে শুচিভূত্বা কৃতাজ্জলিঃ ।
আরিরাধয়িষুঃ সূর্য্যং তস্মাবুজ্জমুখং কির্তৌ ॥ ১২ ॥
জগাম মনসা চৈব বশিষ্ঠমুণিসত্তমম্ ।
পুরোহিতমমিত্রেন্দ্র-স্তদা সম্বরণো নৃপঃ ॥ ১৩ ॥
নক্তন্দিনমথৈকত্র স্থিতে তস্মিন্ জনাধিপে ।
অথাজগাম বিপ্রাযি-স্তদা দ্বাদশমেহহনি ॥ ১৪ ॥
স বিদিত্বৈব নৃপতিং তপত্যা হতমানসম্ ।
দিব্যেন বিধিনা জ্ঞাত্বা ভাবিতাজ্জা মহানৃষিঃ ॥
তথা তু নিয়তান্মানং তং নৃপং মুনিসত্তমঃ ।
আবভাষে স ধর্ম্মাজ্জা তস্মৈবার্হচিকীর্বয়া ॥ ১৬ ॥
স তন্তু মমুজেন্দ্রস্ত পশ্চাত্তো ভগবানৃষিঃ ।
উজ্জমাচক্রমে দ্রষ্টুং ভাস্করং ভাস্করদ্ব্যতিঃ ॥ ১৭ ॥
সহস্রাংশুং ততো বিপ্রঃ কৃতাজ্জলিরূপস্থিতঃ ।
বশিষ্ঠোহহমিতি প্রীত্যা স চান্মানং শ্রবেদয়ৎ ॥

নী-টী। পুণ্ডরীকযুক্তেন স্ত্রগন্ধিনা উশীর-
মূলেণ নির্ম্মিতং শ্চুটং দাহাপনয়নার্থং রাজ্ঞঃ
শিরসি নিহিতমাত্রমশ্বফটং বিশীর্ণং সত্ত্বঃ শুক্লমভূৎ
ইত্যর্থঃ । পাঠান্তরে স্পষ্টোহর্থঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। বলং সৈন্তম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। গিরিপ্রস্থে শৈলশিখরে ॥ ১১ ॥

নী-টী। দ্বাদশমে দ্বাদশসঙ্খ্যায়ামিতি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। দিব্যেন বিধিনা যোগবলেণ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। দিব্যেন বিধিনা যোগবলেণ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। পশ্চাত্তোঃসতঃ পশ্চাত্তোহর্থঃ বা ॥ ১৭ ॥

* অশ্বশ্চুটং ।

† তস্মাবুজ্জমুখঃ ।

তমুবাচ মহাতেজা বিবস্বান্ মুনিসত্তমম্ ।
 মহর্ষে স্বাগতং তেহস্ত কথয়স্ব যথেষ্টতম্ ॥১৯
 যদিচ্ছসি মহাভাগ! মন্তঃ প্রবদতাং বর! ।
 তন্তে দদামভিপ্রেতং যত্নপি ত্বাং শূদ্রকরম্ ॥২০
 এবমুক্তঃ স তেনর্ষি-বর্শিষ্ঠঃ প্রত্যভাষত ।
 প্রণিপত্য বিবস্বন্তং ভানুমন্তঃ মহাতপাঃ ॥ ২১

বর্শিষ্ঠ উবাচ ।

যৈষা তে তপতী নাম সাবিত্র্যবরজা সূতা ।
 তাং ত্বাং সম্বরণস্যার্থে বরয়ামি বিভাবসো! ॥২২
 স হি রাজা বৃহৎকীর্তি-ধর্ম্মার্থবিদ্যুদারধীঃ ।
 যুক্তঃ সম্বরণো ভর্তা দুহিতুস্তে বিহঙ্গম! ॥২৩
 ইতুক্তঃ স তদা তেন দদানীত্যেব নিশ্চিতঃ ।
 প্রত্যভাষত তং বিপ্রং প্রতিনন্দ্য দিবাকরঃ ॥
 বরঃ সম্বরণো রাজ্ঞাং ত্রুম্বীণাং বরো মুনৈ! ।
 তপতী যোষিতাং শ্রেষ্ঠা কিমন্তদপবর্জনাং ॥২৫
 তন্তঃ সর্বানবস্ত্রাদীং তপতীং তপনং স্বয়ম্ ।
 দদৌ সম্বরণস্যার্থে বর্শিষ্ঠায় মহাত্মনে ॥ ২৬ ॥
 প্রতিজ্ঞগ্রাহ তাং কন্তাং মহর্ষিস্তপতীং তদা ।
 বর্শিষ্ঠোহথ-বিস্বস্তে পুনরেকাজগাম হ ॥ ২৭ ॥
 যত্র বিখ্যাতকীর্তিঃ স কুরুণায়ুষতোহভবৎ ।
 স রাজা মন্যথাবিষ্ট-স্তদগতেনাস্তরাত্মনা ॥ ২৮
 দৃষ্ট্বা চ দেবকন্তাং তাং তপতীং চারুহাসিনীম্ ।
 বর্শিষ্ঠেন সহায়ান্তীং সংহৃষ্টোহভ্যধিকং ধর্ভো

নী-টী। বিহঙ্গম! হে খেচর! ॥ ২৩ ॥

অ-টী। বিহঙ্গম ইতি স্বর্ঘ্যসম্বোধনম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। কিমন্তচ্ছেষ্টম্, অপবর্জনাং দানাং
 ॥ ২৫ ॥

অ-টী। অপবর্জনাং দানাং অন্তং কিম্ ॥ ২৫

অ-টী। বিস্বস্তো বিসর্জিতঃ ॥ ২৭ ॥

রুরূচে সাধিকং সূক্ত-রাপতন্তী নভস্তলাং ।
 সৌদামনীব বিভ্রতা জ্যোতস্বন্তী দিশস্তিষা* ॥৩০
 কৃচ্ছ্রাৎ দ্বাদশরাত্রে তু তস্য রাজ্ঞঃ সমাহিতে ।
 আজগাম বিশুদ্ধাত্মা বর্শিষ্ঠো ভগবানুবিঃ ॥৩১
 ভগসারাদ্য বরদং দেবং গোপতির্মীশ্বরম্ ।
 লেভে সম্বরণো ভাৰ্য্যাং বর্শিষ্ঠস্যৈব তেজসা ॥
 ততস্তস্মিন্ গিরিশ্রেষ্ঠে দেবগন্ধর্ব্ব-সেবিতে ।
 জগ্রাহ বিধিবৎপাণিং তপত্যাঃ স নরর্ষভঃ ॥৩৩
 বর্শিষ্ঠেনাত্মানুজ্ঞাত-স্তস্মিন্নেব ধরাধরে ।
 সৌহকাময়ত রাজর্ষি-বিহর্ভুং সহ ভাৰ্য্যা ॥৩৪
 ততঃ পুরে চ রাষ্ট্রে চ বনেষুপবনেষু চ ।
 আদিদেশ মহীপালস্তমেব সচিবং তদা ॥ ৩৫ ॥
 নৃপতিং স্বভানুজ্ঞাপ্য বর্শিষ্ঠোহথাপচক্রমে ।
 সৌহরাজা গিরৌ তস্মিন্ বিজহারামরো যথা ॥
 ততো দ্বাদশবর্ষাণি কাননেষু বনেষু চ ।
 রেমে তস্মিন্ গিরৌ রাজা তথৈব সহ ভাৰ্য্যা ॥৩৭
 তস্য রাজ্ঞঃ পুরে তস্মিন্ সমা দ্বাদশ সত্তম! ।
 ন ববর্ষ সহস্রাক্ষো রাষ্ট্রে চৈবাস্য ভারত! ॥৩৮
 ততস্তস্যামনাবৃষ্ঠ্যাং প্রযত্নায়ামরিন্দম্ ।
 প্রজাঃ ক্ষয়মুপাজগুঃ সর্ব্বাঃ সন্তানুজঙ্গমাঃ ॥৩৯

নী-টী। কৃচ্ছ্রাৎ ক্লেশাৎ, দ্বাদশরাত্রসাধ্যে
 সমাহিতে সমাধৌ নিয়মে সমাপ্তে সতি ॥ ৩২ ॥

অ-টী। কৃচ্ছ্রে ক্লেশাবহে প্রায়শ্চিত্তে দ্বাদশ-
 রাত্রে সমাহিতে প্রাপ্তে ॥ ৩১ ॥

নী-টী। গোপতিং স্বর্ঘ্যম্ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। গোপতিং স্বর্ঘ্যম্ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। অপচক্রমে জগাম ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। ন ববর্ষ রাজ্ঞঃ কামাসক্ত্যা বার্ষিক-
 জ্যোতিষ্টোমাদিক্রিয়ালোপাৎ ॥ ৩৮ ॥

* স্বতেজসা ।

† কৃচ্ছ্রে । (অ) ।

তস্মিন্স্থখাবিধে কালে বর্তমানে স্তদাক্ষণে ।
 নাবশ্যায়ঃপপাত্তেৰ্ব্যাত্ততঃ শস্যানি নারুহন্
 ততো বিপ্রান্তমনসো জনাঃ ক্ষুদ্ৰয়পীড়িতাঃ ।
 গৃহানি সম্পূরিত্যজ্য বজ্রমুঃ প্রদিশো দিশঃ ॥
 ততস্তস্মিন্ পুরে রাষ্ট্রে ত্যক্তদারপরিগ্রহাঃ ।
 পরম্পরমমর্ঘাদাঃ ক্ষুধার্তা জজিহ্বের জনাঃ* ॥৪২॥
 তৎ ক্ষুধার্জৈর্নিরাহারৈঃ শবাবভূতৈস্তথা নরৈঃ
 অভবৎ প্রেতরাজস্ত পুরং প্রেতৈরিবার্বতম্ ॥৪৩॥
 ততস্তৎ তাদৃশং দৃষ্ট্বা স এব ভগবানৃষিঃ ।
 প্রত্যপত্ততঃ ধর্ম্মাত্মা বশিষ্ঠো মুনিসত্তমঃ ॥৪৪॥
 তঞ্চ পার্থিবশাদ্ধূল-মানয়ামাস তৎ পুরম্ ।
 তপত্যা সহিতং রাজন্ ! ব্যাষিতং শাস্ত্রীণা সমাঃ
 ততঃ প্রবৃত্তঃস্তত্রাসীদ্ যথাপূর্বং সুরারিহা ॥৪৫॥
 তস্মিন্স্থপতিশাদ্ধূলে প্রবিষ্টে নগরং পুনঃ ।
 প্রববর্ষ সহস্রাক্ষঃ শস্ত্রানি জনয়ন্ প্রভুঃ ॥৪৬॥
 ততঃ সরাস্ত্রং মুমুদে তৎ পুরং পরয়া মুদা ।
 তেন পার্থিবমুখ্যেন ভাবিতং ভাবিতাজ্ঞনা ॥৪৭॥

ততো দ্বাদশবর্ষাণি পুনরীজে নরাধিপঃ ।
 তপত্যা সহিতঃ পত্ন্যা যথা শচ্যা মরুৎপতিঃ ॥৪৮॥
 গন্ধর্ব্ব উবাচ ।
 এবমাসীন্মহাভাগা তপতী নাম পৌর্বিবকী ।
 তব বৈবস্বতী পার্থ ! তাপত্যস্তং যয়া মতঃ ॥৪৯॥
 তস্তাং সংজনয়ামাস কুরুং সম্বরণো নৃপঃ ।
 তপত্যাং তপতাং শ্রেষ্ঠ তাপত্যস্তং ততোহর্জুন ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি চৈত্ররথ-
 পর্ব্বণি তপত্যাপাখ্যান-সমাপ্তৌ ত্রিসপ্ত-
 তাদিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স গন্ধর্ব্ববচঃ শ্রদ্ধা তৎ তদা ভরতর্ষভ ! ।
 অর্জুনঃ পরয়া ভক্ত্যা পূর্ণচন্দ্র ইবাবভৌ ॥ ১ ॥
 উবাচ চ মহেষাসো গন্ধর্ব্বং কুরুসত্তমঃ ।
 জাতকৌতুহলোহতীব বশিষ্ঠস্ত তপোবলাৎ ॥২॥

নী-টী। অবশ্যায়ঃ নীহারোহপি ন পপাত
 কুতো বৃষ্টিরিত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥

অ-টী। অবশ্যায়স্তব্যারঃ । নারুহন্ নোৎ-
 পন্নানি ॥ ৪০ ॥

নী-টী। তৎ তদা, শবভূতৈঃ মৃতসদৃশৈঃ ॥৪৩॥

অ-টী। শ্রাবভূতৈঃ ক্লেশৈঃ ॥ ৪৩ ॥

অ-টী। দ্বাদশীঃ সমাঃ দ্বাদশবর্ষাণি ॥ ৪৫ ॥

অ-টী। ভাবিতং পুনর্জনিতপ্রায়ম্ ॥ ৪৭ ॥

* জয়িরে জনাঃ । অনন্তরং “ভৃশমুংধিগ্ধেতোভি-
 নর্গালয়ক্লতাসনৈঃ । স্নায়ুহিংশৈর্নিগ্নাংসৈর্ধমনী-
 সন্ততৈরপি” ইত্যদিকঃ শ্লোকঃ কৃতিং ।

† শ্রাব-। (অ) । ‡ অভ্যবর্ষত ।

¶ দ্বাদশীঃ । § প্রবৃষ্ট ।

অ-টী। পৌর্বিবকী পূর্ব্বভবা, বৈবস্বতী হর্যা-
 স্তুতা ॥ ৪৯ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে ।
 ত্রিসপ্ততাদিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৩ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তাখদীপিকায়াং ত্রিসপ্ততাদিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৩ ॥

নী-টী। সগন্ধর্ব্বোক্তি ॥ ১ ॥

অ-টী। “স গন্ধর্ব্ববচঃ শ্রদ্ধা * তৎ তদা
 ভরতর্ষভ !” ইত্যাদেঃ “তস্তাং পুর্ব্বোহিতঃ কশিৎ
 গুণবান্ বিজিতেজিরঃ । বিদ্বান্ ভবতু—” (১৭৪অঃ
 ১৫ শ্লোঃ) ইত্যন্ত সমস্তগুণসম্পন্নঃ পুরোহিতঃ
 কাব্যঃ ইতি তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

বশিষ্ঠ ইতি যশ্চৈতদ্দুর্বেণাম স্বয়েরিতম্ ।

এতদ্বিচ্ছাম্যহং শ্রোতুং যথাবস্তুদ বদস্ব মে ॥৩॥

ব এষ গন্ধর্বপতে ! পূর্বেবাং নঃ পুরোহিতঃ ।

আসীদেতন্মমাকঙ্কু ক এষ ভগবানুবিঃ ॥ ৪ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

ব্রাহ্মণো মানসঃ পুত্রো বশিষ্ঠোহরুদ্রকৃতীপতিঃ ।

তপসা নির্জিতো শশ্বদজ্ঞেয়াবমরৈরপি ॥ ৫ ॥

কামক্রোধাবূৰ্ত্তো যন্ত চরণো সংববাহতুঃ ।

ইন্দ্রিয়াণাং বশকরো বশিষ্ঠ ইতি চোচ্যতে ॥৬॥

যন্ত নোচ্ছেদনং চক্রে কুশিকানামুদারধীঃ ।

বিশ্বামিত্রাপরাধেন ধারয়ন্ মনুষ্যমুত্তমম্ ॥ ৭ ॥

পুত্রব্যসন-সন্তপ্তঃ শক্তিমানপ্যাশক্ৰবৎ ।

বিশ্বামিত্রবিনাশায় ন চক্রে কৰ্ম্ম দারুণম্ ॥৮॥

মৃত্যুশ্চ পুনরাহৰ্ত্তুং শত্ৰুঃ পুত্রান্ যমক্ষরাৎ ।

কৃতাস্তং নাতিচক্রাম বেলামিব মহোদধিঃ ॥৯॥

‘যং প্রাপ্য বিজিতাত্মানং মহাত্মানং নরাধিপাঃ ।

ইক্ষাকবো মহীপালা লেভিরে পৃথিবীমিমাম্ ॥১০॥

পুরোহিতমিমাং প্রাপ্য বশিষ্ঠম্বিসত্তমম্ ।

ঈজিরে ক্রতুভিঃ চ ব নৃপাস্তে কুরুনন্দন ! ॥১১॥

স হি তান্ যাজয়ামাস সর্বান নৃপতিসত্তমান্ ।

ব্রাহ্মণি পাণ্ডবশ্রেষ্ঠ ! ব্রহ্মপতিরিবামরান্ ॥১২॥

তস্মাক্ষর্যপ্রধানাত্মা বেদধর্মবিদীপিতঃ ।

ব্রাহ্মণো গুণবান্ কশিৎ পুরোধাঃ প্রতিনুশ্যতাম্

কজ্রিয়েণাভিজাতেন পৃথিবীং জেতুমিচ্ছতা ।

পূর্বং পুরোহিতঃ কার্য্যঃ পার্শ্ব রাজ্যাভিবুদ্ধয়ে ॥

মহীং জিগীষতা রাজ্ঞা ব্রহ্ম কার্য্যং পুরঃসরম্ ।

তস্মাৎ পুরোহিতঃ কশিচ্ গুণবান্ বিজিতেন্দ্রিয়ঃ

বিদ্বান্ ভবতু বো বিপ্রো ধর্ম্মকার্য্যতত্ত্ববিৎ ॥১৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি চৈত্ররথ-

পর্ব্বণি পুরোহিতকরণকথনে চতুঃসপ্ত-

ত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৪ ॥

অর্জুন উবাচ ।

কিং নিমিত্তমভূদ্ বৈরং বিশ্বামিত্রবশিষ্ঠয়োঃ ।

বসতোরাশ্রমে দিব্যে শংস নঃ সর্ব্ব মেব তৎ ॥

নী-টী। প্রকরণার্থমুপসংহরতি তস্মাদিতি ॥১৫॥

অ-টী। ব্রহ্মকার্য্যং ব্রাহ্মণকার্য্যম্, ব্রাহ্মণ-
কার্য্যার্থমুৎপত্তিঃ সৈব পুরঃসরা যন্ত তৎ তথা ॥১৫॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

চতুঃসপ্তত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৪ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-

তার্থদীপিকায়াং চতুঃসপ্তত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৪ ॥

অ-টী। সংববাহতুঃ মর্দিতবস্তো; আর্ষস্বাং
দীর্ঘস্বং সম্প্রসারণাভাবশ্চ ॥ ৬ ॥

নী-টী। অপরাধেন পুত্রশতবধরূপেণ ॥ ৭ ॥

অ-টী। আহর্ভুমানোহুস্ম । যমক্ষরাৎ যম
গৃহাৎ ॥ ৯ ॥

অ-টী। বিশ্রুতাত্মানং বিখ্যাতম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। কিং নিমিত্তমিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “কিং নিমিত্তমভূদ্ বৈরং বিশ্বামিত্র-
বশিষ্ঠয়োঃ” ইত্যাদেঃ—“অথ কো নাম রাজর্ষিঃ
পৌদগ্ন্য বো ভ্রবেশরৎ” (১৭৭ অঃ ৪৭ শ্লোকঃ) ইত্য-
স্তস্ত ক্রান্তভেজসো ব্রাহ্মণ ভেজো বলবৎ, তচ্চ
ক্ষময়া রক্ষিতম্; তস্মাৎ ক্ষমাবস্ত্য ব্রাহ্মণং তেজ-
স্বিনং ক্ষন্তভেজোরক্ষার্থং পুরোহিতং কুর্য্যাৎ ইতি
ত্যাংপর্য্যার্থঃ ॥ ১ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

ইদং বাশিষ্ঠমাখ্যানং পুরাণং পরিচক্ৰতে ।
পার্থ ! সর্বেষু লোকেষু বথাবত্তন্নিবোধ মে ॥২॥
কাত্যক্কে মহানাসীৎ পার্থিবো ভরতর্ষভ ! ।
গাধীতি বিশ্রুতো লোকে কুশিকস্তাঙ্গসম্ভবঃ ॥৩॥
তস্তা ধর্ম্মাঙ্গনঃ পুঞ্জঃ সমৃদ্ধবলবাহনঃ ।
বিশ্বামিত্র ইতি খ্যাতো বভূব রিপুমর্দনঃ ॥৪॥
স চচার সহামাত্যো যুগয়াং গহনে বনে ।
যুগান্ বিদ্যন্ বরাহাংশ্চ রম্যেযু মরুদ্বনু ॥ ৫ ॥
ব্যায়ামকর্ষিতঃ সৌহৃৎ যুগলিপ্সুঃ পিপাসিতঃ ।
আজগাম নরশ্রেষ্ঠ ! বশিষ্ঠস্তাঙ্গ্রমং প্রতি ॥৬॥
তমাগতমভিপ্রেক্ষ্য বশিষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠভাগৃবিঃ ।
বিশ্বামিত্রং নরশ্রেষ্ঠং প্রতিজগ্রাহ পূজয়া ॥৭॥
পাণ্ডার্যাচমনীয়েস্ত স্বাগতেন চ ভারত ! ।
তথৈব পরিজগ্রাহ বন্তেন হবিষা তদা ॥ ৮ ॥
তস্তাধ কামধুন্ ধেনু-বশিষ্ঠস্ত মহাঙ্গনঃ ।
উক্ত্য কামান্ প্রবচ্ছতি সা কামান্দ্রুহতে সদা ।
গ্রাম্যারণ্যাশ্চৌষধীশ্চ দ্রুহহে পয় এব চ ।
ষড়ঙ্গামৃতনিভং রসায়নমমুত্তমম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। মরুদ্বনু মরুসংজ্ঞকেষু অঙ্গল-
প্রদেশেষু । “ধবা তু মরুদেশে না ক্লীবে চাক্সে
স্থলেংপি চ” ইতি মেদিনী ॥ ৫ ॥

নী-টী। ব্যায়ামকর্ষিতঃ শ্রমেণ গ্লানঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। শ্রেষ্ঠভাক্ পূজ্যপূজকঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। পরিজগ্রাহ নিমজ্জিতবান্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। বন্তেন নীবারাদিনা, হবিষা পুরোডা-
শাদিনা ॥ ৮ ॥

নী-টী। গ্রাম্য ব্রীহাদয়ঃ । আরণ্য নীবারা-
দয়ঃ । ষড়ঙ্গা মধুরাদয়ঃ । রসায়নং দিব্যদেহতা-
পাদকম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। রসাব্যং মধুরাদীনাং বরাময়নম্
আশ্রয়ঃ তৎ ॥ ১০ ॥

ভোজনীয়ানি পেয়ানি ভক্ষ্যানি বিবিধানি চ ।
লেখ্যামৃতকরানি চোদ্যানি চ তথার্জুন ! ॥১১॥
রত্নানি চ মহার্হাণি বাসাংসি বিবিধানি চ ।
তৈঃ কামৈঃ সর্বসম্পূর্ণৈঃ পূজিতশ্চ মহীপতিঃ ॥
সামাত্যঃ সবলশ্চৈব তুতোষ স ভৃশং তদা ।
ষড়মুতাং* স্থপার্ষোরুং পৃথুপঞ্চসমাবৃতাম্ ॥১৩॥
মণ্ডুকেনত্রাং স্বাকারং পীনোধসমনিন্দিতাম্ ।
স্ববলধিং শঙ্কুর্কাং চারুশৃঙ্গাং মনোরমাম্ ॥১৪

নী-টী। পেয়ানি কীরাদীনি । ভক্ষ্যানি দষ্টৈ-
রবৎপুনীয়াস্তপূগাদীনি । লেহ্যানি পায়সাদীনি ।
চোদ্যানি ইক্ষুকাণ্ডাদীনি ॥ ১১ ॥

নী-টী। সবলঃ সসৈন্তঃ, ষড়মুতাং ষড়ায়তাম্,
“শিরো গ্রীবাসক্খিনী চ সান্না পৃচ্ছমৎসনাঃ ।
ভাত্তেভানি ধেনুনাযতানি প্রচক্ৰতে ।” তথা
পৃথুভিঃ পঞ্চভিরঙ্গৈঃ সমাবৃতং যুক্তাম্, “লগাটং
শ্রবণে চৈব নয়নদ্বিতয়ং তথা । পৃথুন্তেভানি
শস্ত্রে ধেনুনাং পঞ্চ হরিভিঃ” ॥ ১৩ ॥

অ-টী। ষড়ায়তাম্ ষট্স্থ পৃচ্ছ-সান্না-সক্খি-
ন্তন-শিরো-গ্রীবাস্ত দীর্ঘাম্, পৃথুপঞ্চসমাবৃতং
পৃথুভিঃ পঞ্চভিঃ উরঃ-পৃষ্ঠ-শিরঃ-কৃক্ষি-শ্রোণিভিঃ
পরিবেষ্টিতাম্, “ষড়মুতাম্” ইতি পাঠে—“পৃষ্ঠ-
বংশশ্চ লাদ্বলং যন্তাঃ স্তনচতুষ্টয়ম্ । উরতা আয়তা
যা তু সা ধেনুভূতিকারিণী” ইতি প্রমাণম্* ।
স্থপার্ষোরুং শোভনং পার্ষোরু যন্তাঃ তাম্ :—
“পঞ্চভিঃ পৃথুভির্বা তু উরুযুগ্মেন শোভিতা ।
গ্রীবয়া পৃষ্ঠপার্শ্বাভ্যাং শস্ত্রেভ সা—” ইতি
বচনাং ॥ ১৩ ॥

নী-টী। মণ্ডুকস্যেব উচ্চুনে নেত্রে যন্তাঃ,
পীনমুখঃ কীরাসরো যন্তাভ্যাং* পীনোধসম্,
স্ববলধিং শোভনপৃচ্ছাম্, শঙ্কু ইব তীক্ষ্ণাগ্রৌ কর্ণৌ
যন্তাঃ সা ॥ ১৪ ॥

* ষড়ায়তাম্ । (অ) ।

† সমায়তাম্ ।

পুষ্কায়তশিরোগ্রীবাবিগ্নিতঃসোহভিবীক্ষ্যতাম্ ।
 অভিনন্দ্য স তাং রাজা নন্দিনীং গাধিনন্দনঃ ॥১৫
 জত্রবীচ ভৃশং তুষ্ঠেঃ স রাজা তমুশিং তদা ।
 অৰ্বুদেন গবাং ব্রহ্মণ্ । মম রাজ্যেন বা পুনঃ ॥১৬
 নন্দিনীং সম্প্রযচ্ছ ভুজ্জ্ব রাজ্যং মহামুনে ॥

বশিষ্ঠ উবাচ ।

দেবতাতিথিপিত্রৈং যাজ্যার্থঞ্চ পয়স্বিনী ॥১৭॥
 অদেয়া নন্দিনীয়ং বৈ রাজ্যেনাপি তবানঘ ।।

বিশ্বামিত্র উবাচ ।

ক্ষত্রিয়োহহং ভবান্ বিপ্রস্তপঃস্বাধ্যায়সাধনঃ ॥
 ব্রাহ্মণেন কুতো বীৰ্য্যং প্রশান্তেয় ধৃতাস্ত্রয় ।
 অৰ্বুদেন গবাং যন্তুং ন দদাসি মমেপ্সিতম্ ॥১৯॥
 স্বধৰ্ম্মং ন প্রহাস্তামি নেষ্ট্যামি চ বলেন গাম্ ।

বশিষ্ঠ উবাচ ।

রুল্লম্বশ্চাসি রাজা চ বালুবীৰ্য্যশ্চ ক্ষত্রিয়ঃ ॥২০
 যথেষ্টসি তথা ক্ষিপ্রং কুরু মা ভং বিচারয় ।

গন্ধৰ্ব্ব উবাচ ।

এবমুক্তস্তথা পার্থ ! বিশ্বামিত্রে বলাদিব ॥ ২১

অ-টী। মণ্ডুকশ্বেব উন্নতে নেত্রে যন্তাস্তাম্,
 গীনং বৃহৎ উধঃ পয়োধরমণ্ডলং যন্তাস্তাম্,
 স্রবালধিং স্রগচ্ছাম্, শঙ্কবৎ কীলবৎ স্তকৌ কর্ণৌ
 যন্তাস্তাম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। নন্দিনীং নামতঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। পুষ্টং গীনম্ আয়তং দীৰ্ঘং শিরোগ্রীবং
 যন্তাঃ সা তাম্, আয়তমিতি পুনর্লচনমত্যর্থ-
 পুষ্টমাহ, নন্দিনীং নামা ॥ ১৫ ॥

অ-টী। বীৰ্য্যং বীরস্ত ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। ন প্রহাস্তামি ন ত্যক্ত্যামি ॥ ২০ ॥

নন্দিনীমভ্যানন্দং তাং বশিষ্ঠস্ত বশস্বিনীম্ ।

হংসচন্দ্রপ্রতীকাশাং নন্দিনী তাং জহার গাম্ ।
 কশাদগুপ্রগৃহিতাং কাল্যমানামিতস্ততো ॥ ২২ ॥
 হস্তায়মানা কল্যাণী বশিষ্ঠস্তাত্ধ নন্দিনী ।
 আগম্যাভিমুখী পার্থ ! তস্মৈ ভগবত্শুখী ॥২৩॥
 ভৃশঞ্চ তাদ্যমানা বৈ ন জগামাশ্রমাং ততঃ ।

বশিষ্ঠ উবাচ ।

শৃণোমি তে রবং ভদ্রে ! বিনদন্ত্যাঃ পুনঃপুনঃ ॥
 ত্রিংশে স্বং বলাদ্ ভদ্রে । বিশ্বামিত্রেণ নন্দিনি ! ।
 কিং কর্তব্যং ময়া তত্র ক্ষমাবান্ ব্রাহ্মণোহহম্ ॥

গন্ধৰ্ব্ব উবাচ ।

সা ভয়াং নন্দিনী তেবাং বলানাং ভরতর্ভব ! ।
 বিশ্বামিত্রভয়োদ্বিগ্না বশিষ্ঠং সমুপাগমৎ ॥২৬॥
 গৌরবাচ ।

কশাগ্রদণ্ডাভিহতাং ক্রোশন্তীঃ* মামনাথবৎ ।
 বিশ্বামিত্রবলৈর্ঘোরৈর্ভগবন্ ! কিমুপেক্ষসে ॥২৭॥
 গন্ধৰ্ব্ব উবাচ ।

নন্দিন্যামেবং ক্রন্দন্ত্যাঃ ধর্ম্মিতায়াং মহামুনিঃ ।
 ন চুক্ষুতে তদা ধৈর্য্যাৎ ন চচাল ধৃতবতঃ ॥২৮॥
 বশিষ্ঠ উবাচ ।

ক্ষত্রিয়াণাং বলং তেজে ব্রাহ্মণানাং ক্ষমা বলম্ ।
 ক্ষমা মাং ভজতে যস্মাদ্গম্যতাং যদি রোচতে ॥

নী-টী। কশাদগুপ্রগৃহিতাং কশাযাতেন
 খেদং প্রাপিতাম্, কাল্যমানামিতস্ততো নিরোধ-
 যানাম্ ॥ ২২ ॥

অ-টী। কশাদগুঃ চর্ম্ম-নিবদ্ধবষ্টিভিঃ প্রগৃহিতাং
 যন্তমানাম্, কাল্যমানাং প্রার্থ্যমানাম্ ॥ ২২ ॥

অ-টী। হৃষেতি গবাং ধ্বনৈরহু করণম্ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। ন চুক্ষুতে ন ক্ষুব্ধবান্ । ধীরস্ত ভাবো
 ধৈর্য্যম্ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। ক্ষমা রোষপ্রতীকারবুদ্ধৈরহুংপাদনম্ ॥২৯

* ক্রন্দন্তীঃ ।

নন্দিমুবাচ ।

কিং নু ত্যক্তাস্মি ভগবন্ যদেবং ত্বং প্রভাষসে ।

অত্যক্তাহং ত্বয়া ব্রহ্মণ ! নেতুং শক্যান বৈ বলাৎ

বশিষ্ঠ উবাচ ।

ন ত্বাং ত্যজামি কল্যাণি শ্রীযতাং যদি শক্যতে ।

দূঢ়েন দান্না বন্ধৈষ বৎসন্তে ত্বিয়তে বলাৎ ॥৩১॥

উবাচ ।

শ্রীযতামিতি তচ্ছ্রুত্বা বশিষ্ঠস্ত পয়স্বিনী ।

উজ্জ্বলিতশিরোগ্রীবা প্রবর্তো রৌদ্রদর্শনা ॥৩২॥

ক্রোধরক্তেক্ষণা সা গো-হঁস্মারব-ঘনস্রনা ।

বিশ্বামিত্রস্ত তৎসৈন্ত্যং ব্যাজ্রাবয়ত সর্ববশঃ ॥৩৩॥

কশাগ্রদণ্ডাভিহতা কাল্যামান ততন্তৃতঃ ।

ক্রোধরক্তেক্ষণা ক্রোধং ভূয় এব সমাদধে ॥৩৪॥

আদিত্য ইব মধ্যাহ্নে ক্রোধদীপ্তবপূর্বভো ।

অঙ্গারবর্ণং মুঞ্চস্তী মুহূর্বালধিতো মহৎ ॥ ৩৫ ॥

অস্বজং পল্লবানু পুচ্ছাৎ প্রস্রবান্দ্রবিড়াঙ্ককান্ ।

যোনিদেশাচ্চ যবনান্ শকৃতঃ শবরান্ বহুন্ ॥৩৬॥

মূত্রতশ্চাস্বজং কাংশ্চিচ্ছবরাংশ্চৈব পার্শ্বতঃ ।

পৌণ্ড্রান্ কিরাতান্ যবনান্ সিংহলান্ বর্বরান্ খশান্

চিবুকাংশ্চ পুলিন্দাংশ্চ চীনান্ হুণান্ সকেরলান্

সসৰ্জ্জ ফেনতঃ সা গোপ্লৈচ্ছান্ বহুবিধানপি ॥৩৮॥

তৈর্বিষ্মৈর্মহাসৈশ্চৈ-র্নান্যৈচ্ছগণৈস্তদা ।

নানাবরণসংচ্ছন্নৈর্নান্যুধধরৈস্তথা ॥ ৩৯ ॥

অ-টী। উজ্জ্বলিতমুগ্নমিতং শিরঃ গ্রীবা চ

যজ্ঞাঃ সা তথাভূতা ॥ ৩২ ॥

অ-টী। অঙ্গারবর্ণং অলদগ্নিযুক্তম্ অঙ্গারম্

তদ্বৰ্ণম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। পল্লবাদয়ো স্নেহবিশেষাঃ, প্রস্রবাৎ

উথঃ প্রদেশাৎ, শকৃতো গোময়াৎ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। শকৃতঃ গোময়াৎ ॥ ৩৬ ॥

অবাকীর্যত সংরক্তৈর্বিশ্বামিত্রস্ত পশ্যতঃ ।

একৈকশ্চ তদা বোধঃ পঞ্চভিঃ সপ্তভির্বৃতঃ ॥৪০॥

অস্ত্রবর্ষণে মহতা বধ্যমানং বলং তদা ।

প্রভগ্নং সর্ববতন্ত্রস্তং বিশ্বামিত্রস্ত পশ্যতঃ ॥৪১॥

ন চ প্রাণৈবিশ্বজ্যাস্তে কেচিৎ তত্রাস্ত সৈনিকাঃ ।

বিশ্বামিত্রস্ত সংক্ৰুদ্ধৈর্বাশিষ্ঠৈর্ভরতর্ষভ ! ॥৪২॥

সা গৌস্তৎ সকলং সৈন্ত্যং কাল্যামাস দূরতঃ ।

বিশ্বামিত্রস্ত তৎ সৈন্ত্যং কাল্যামানং ত্রিযোজনম্

ক্রোশমানং ভয়োদ্বিগ্নং জাতারং নাধ্যগচ্ছত্ ।

দূর্ধ্বা তন্মহাদাশ্চর্য্যং ব্রহ্মতেজোভবং তদা ॥৪৪॥

বিশ্বামিত্রঃ ক্ষত্রভাবাৎ নির্বিব্রো বাক্যমত্রবীৎ ।

ধিগ্বেলং ক্ষত্রিয়বলং ব্রহ্মতেজোবলং বলম্ ॥৪৫॥

বলাবলং বিনিশ্চিত্য তপ এব পরং বলম্ ।

স রাজ্যং শ্রীতমুৎসজ্য তাক্ষ দীপ্তাং নৃপশ্রিয়ম্

ভোগাংশ্চ পৃষ্ঠতঃ কৃষ্ণা তপস্তেব মনো দধে ।

স গয়া তপসা সিদ্ধিং লোকান্ বিষ্ণুভ্য তেজসা

ততাপ সর্বান দীপ্তৌজা ব্রাহ্মণত্বমবাপ্তবান্ ।

অপিচ ততঃ সোমমিস্ত্রেণ সহ কৌশিকঃ ॥৪৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথপর্বণি

বাশিষ্ঠে বিশ্বামিত্রপরাভবে পঞ্চসপ্তত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৫ ॥

অ-টী। নির্বিব্রোঃ বিরক্তঃ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। বিষ্ণুভ্য ব্যাপ্য ॥ ৪৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবনীপে

পঞ্চসপ্তত্যাধিক শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ ভার-

তাত্ত্বীপিকায়ঃ পঞ্চসপ্তত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৫ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

কল্মাষপাদ ইত্যেবং লোকে রাজা বভূব হ ।
ইক্ষাকুবংশজঃ পার্থ! তেজসাসদৃশো ভুবি ॥১॥
স কদাচিৎ বনং রাজা যুগয়াং নির্বযৌ পুরাৎ ।
যুগান্ বিধান্ বরাহাংশ্চ চচার রিপুমর্দনঃ ॥২॥
তস্মিন বনে মহাঘোরে খড়্গাংশ্চ বহুশোহনৎ
হস্তা চ সূচিরং শ্রোস্তো রাজা নিববৃতে ততঃ ॥৩॥
অকাময়ন্তু যাজ্ঞার্থে বিশ্বামিত্রঃ প্রতাপবান্ ।
স, তু রাজা মহাত্মানং বাশিষ্ঠমুদিসন্তমম্ ॥৪॥
তৃষাৰ্হশ্চ ক্ষুধাৰ্হশ্চ একায়নগতঃ পথি ।
অপশদজিতঃ সখ্যে মুনিং প্রতিমুখাগতম্ ॥৫॥
শক্তিঃ নাম মহাভাগং বশিষ্ঠকুলবর্দ্ধনম্ ।
জ্যেষ্ঠং পুত্রং পুত্রজতাংশিষ্ঠস্ত মহাত্মনঃ ॥৬॥
অপগচ্ছ পথোহস্মাকমিত্যেবং পাণিবোহত্রবীৎ
তথা ঋষিরুবাচৈনং সাস্তুয়ন্ শ্লক্ষয় গিরা ॥৭॥
মম পস্থা মহারাজ! ধর্ম এষ সনাতনঃ ।
রাজ্ঞা সর্বেষু ধর্মেষু দেয়ঃ পস্থা দ্বিজাতয়ে ॥৮॥

নী-টী। কল্মাষপাদ ইতি, অসদৃশো নাস্তি
সদৃশস্তলো যন্ত সঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। যাজ্ঞার্থে অয়ং মম যাজ্যো ভবতি-
ত্যেতদর্থঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। যাজ্যঃ শিষ্যঃ তত্কার্থঃ প্রয়োজনম্
যাগঃ তদর্থঃ । তং রাজানম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। একায়নগত একসৈব অয়নং গমনং
যত্র তত্র গতঃ অতিসঙ্কুচিতমার্গে গত ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। একায়নগতঃ একপথগতঃ । প্রতি-
মুখাগতং সমুখাগতম্ ॥ ৫ ॥

নী-টী। পথো মার্গাৎ ॥ ৭ ॥

নী-টী। ধর্মঃ সনাতনঃ “রাজ্ঞা পস্থা ব্রাহ্মণেনা-

* সর্বত্র “শক্তি” ইত্যত্র “শক্তি” ইতি পাঠা-
ন্তরম্ ।

এবং পরম্পরং তৌ তু পথোহর্থং বাক্যমুচ্যুতঃ ।

অপসর্পাপসর্পেতি বাণ্ডন্তরমকুবর্তাম্ ॥ ৯ ॥

ঋষিস্তু নাপচক্রাম তস্মিন ধর্মপথে স্থিতঃ ।

নাপি রাজা মুনৈর্মানাংক্রোধাক্ষাপজগাম হ ॥

অমুঞ্চন্তু তু পস্থানং তমুষিং নৃপসন্তমঃ ।

জঘান কশয়া মোহাৎ তদা রাক্ষসবদ্বুনিম্ ॥১১॥

কশাপ্রহারাব্ধিহত-স্ততঃ স মুনিসন্তমঃ ।

তং শশাপনৃপশ্রেষ্ঠং বাশিষ্ঠঃ ক্রোধমুচ্ছিতঃ ॥১২॥

হংসি রাক্ষসবদ যস্মাৎ রাজাপসদ! তাপসম্ ।

তস্মাৎ স্বমগ্ন প্রভৃতি পুরুষাদো ভবিষ্যসি ॥১৩॥

মনুজপিশিতে সক্ত-শচরিষ্যসি মহীমিমাম্ ।

গচ্ছ রাজাধমেত্যুক্তঃ শক্তিনা বীৰ্যশক্তিনা ॥১৪॥

তভে যাজ্যনিমিত্তস্ত বিশ্বামিত্রবশিষ্ঠয়োঃ ।

বৈরমাসীন্তদা তন্তু বিশ্বামিত্রোহবগমত ॥১৫॥

তয়োর্বিবদতোরেবং সমীপমুপচক্রমে ।

ঋষিরুগ্রতপাঃ পার্থ বিশ্বামিত্রঃ প্রতাপবান্ ॥১৬॥

সমেতা সমেতা তু ব্রাহ্মণশ্চৈব পস্থাঃ । ইত্যাদি-
শাস্ত্রবিহিতঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। মানাং ক্রোধাক্ষ মুনৈর্মার্গাপ-
চক্রাম, অর্থ হঠাতিশয়ানন্তরম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। ধর্মপথে ধর্মমার্গে । মুনৈর্মানাং মুনৈ-
রহকারাৎ ॥ ১০ ॥

অ-টী। রাজাপসদ! রাজাধম!, পুরুষাদো
রাক্ষসঃ; পুরুষঃ মাল্লবমতীতি ॥ ১৩ ॥

অ-টী। বীৰ্যং তপসি যন্তঃ, তদেবশক্তিঃ
সামর্থ্যং যন্ত ॥ ১৪ ॥

নী-টী। তভে ইতি—এবং বিশ্বামিত্রঃ ঋষিগ্ণা-
বলাৎ শক্তিনৃপয়োর্বৈরমুৎপাত্ত তং নৃপং যাজ্যং
বদা বিশ্বামিত্রোহবগমত তদা তয়োর্বৈরমাসীৎ
ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। তয়োঃ শক্তিনৃপয়োর্বিবদতোঃ সত্যোঃ,
ঋষী রাজর্ষিঃ ॥ ১৬ ॥

ততঃ স বুৰুধে পশ্চাৎ তমুষ্ণি নৃপসন্তমঃ ।
 ঋষেঃ পুত্রং বশিষ্ঠস্ত বশিষ্ঠমিব তেজসা ॥১৭॥
 অন্তর্ধায় ততোহ্যানং বিশ্বামিত্রোহপি ভারত ॥
 তাবুভাবতিচক্রাম চিকীর্ষন্নাগ্নাঃ প্রিয়ম্ ॥১৮॥
 স তু শপ্তস্তদা তেন শক্তিরা বৈ নৃপোত্তমঃ ।
 জগাম শরণং শক্তিং প্রসাদয়িতুমর্হয়ন্ ॥ ১৯ ॥
 তস্ত ভাবং বিদিত্বা স নৃপতেঃ কুরুসন্তমঃ ।
 বিশ্বামিত্রস্ততো রক্ষ আদিশে নৃপং প্রতি ॥২০॥
 শাপান্ততু তু বিপ্রের্বে বিশ্বামিত্রস্ত চাজয় ॥
 রাক্ষসঃ কিকরো নাম বিবেশ নৃপতিং তদা ॥২১॥
 রক্ষসা তং গৃহীতস্ত বিদিত্বা মুনিসন্তমঃ ।
 বিশ্বামিত্রোহপ্যপক্রামৎ তস্মাদ্দেশাদরিন্দম ॥২২॥
 ততঃ স নৃপতিস্তেন রক্ষসাস্তর্গতেন বৈ ।
 বলবৎ পীড়িতঃ পার্থ ! ন্যবুধ্যত কিঞ্চন ॥২৩॥
 দদর্শাথ দ্বিজঃ কশ্চিদ্রাজানং প্রস্থিতং বনম্ ।
 অবাচত ক্ষুধাপন্নঃ সমাংসং ভোজনং তদা ॥২৪॥
 তমুবাচাথ রাজর্ষি-দ্বিজং মিত্রসহস্তুদা ।
 আশ্ব ব্রহ্মস্বমত্রেব মুহুর্ভং প্রতিপালয়ন্ ॥২৫॥

অ-টী। তয়োঃ শক্তিনৃপয়োঃ। উপচক্রমে
 উপক্রান্তবান্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। পশ্চাৎ বিশ্বামিত্রাগমনান্তরম্, ঋষিঃ
 শক্তিম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। ততোহ্যানং তত আশ্বানম্, উভৌ
 শক্তিরাজানৌ অতিচক্রাম বশিতবান্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। তস্ত রাজ্ঞৌ ভাবমন্তরতিপ্রায়ং শক্তি-
 প্রসাদনপয়ং জাহ্না তদন্তরে রক্ষঃ প্রবেশিত-
 বান্ ॥ ২০ ॥

নী-টী। বলবদত্যস্তম্ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। মিত্রাপি সহতে পালয়তীতি মিত্রসহঃ,
 আশ্ব আতিষ্ঠ ॥ ২৫ ॥

মুহুর্ভমিতি সাশ্বয়ন্ ।

নিবৃত্তঃ প্রতিদাস্তামি ভোজনং তে যথোপ্তমম্ ।
 ইতু্যুক্ত্বা প্রযযৌ রাজা তস্মৈ চ দ্বিজসন্তমঃ ॥২৬॥
 ততো রাজা পরিক্রম্য যথাকামং যথাস্বখম্ ।
 নিবৃত্তোহস্তঃ পুরং পার্থা ! প্রবিবেশ মহামনাঃ ॥২৭॥
 ততোহর্জরাত্র উথায় সূদমানাষ্য সত্ত্বরম্ ।
 উবাচ রাজা সংসৃত্য ব্রাহ্মণস্ত প্রতিশ্রুতম্ ॥২৮॥
 গচ্ছামুগ্নিন্ বনোদ্দেশে ব্রাহ্মণো মাং প্রতীক্ষতে
 অন্নপী তং ভগ্নেন সমাংসেনোপপাদয় ॥২৯॥
 গন্ধর্ব উবাচ ।

এবমুক্তস্ততঃ সূদঃ সোহনাসাত্তামিষং কচিৎ ।
 নিবেদয়ামাস তদা তস্মৈ রাজ্ঞে ব্যাধাষিতঃ ॥৩০॥
 রাজা তু রক্ষসাবিষ্টঃ সূদমাহ গতব্যগং ।
 অপোনং নরমাংসেন ভোজয়েতি পুনঃপুনঃ ॥৩১॥
 তথেষুত্বা ততঃ সূদঃ সংস্থানং বধ্যঘাতিনাম্ ।
 গহ্বাজহার হরিতে নরমাংসমপেতভীঃ ॥ ৩২ ॥
 স তৎ * সংস্কৃত্য বিধিবদন্নোপহিতমাস্তু বৈ
 তস্মৈ প্রাদাদ ব্রাহ্মণায় ক্ষুধিতায় তপস্বিনে ॥৩৩॥
 স সিদ্ধচক্ষুষা দৃষ্ট্বা তদন্নং দ্বিজসন্তমঃ ।
 অভোজ্যমিদমিত্যাহ ক্রোধপর্য্যাকুলেক্ষণঃ ॥৩৪॥
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।

যস্মাদভোজ্যমন্নং মে দদাতি স নৃপাধমঃ ।
 তস্মান্তস্মৈব মুচস্ত ভবিষ্যতাত্র লোলুপা ॥৩৫॥

অ-টী। হৃদং হৃপকারম্ । প্রতিশ্রুতং প্রতি-
 জাতম্ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। ব্যাধাষিতঃ মাংসং নাস্তীতি হ্রঃখিতঃ ॥৩০॥

অ-টী। সংস্থানং গৃহম্ । বধ্যঘাতিনাং অপ-
 রাধি-নরঘাতিনাম্ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। অন্নোপহিতং অন্নোচ্ছাদিতম্ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। সিদ্ধচক্ষুষা দিব্যজ্ঞানেন ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। অত্র নরমাংসে, লোলুপা লম্পটস্বম্ ;
 জাসক্তিরিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

সন্তো মানুযমাংসেযু যথোক্তঃ শক্তিনা তথা* ।
 উষেজনীয়ে ভূতানাং চরিত্ততি মহীমিমাম্ ॥৩৬॥
 ধিরনুব্যাহতঃ† রাজঃ স শাপো বলবানভূঃ ।
 রক্ষোবলসমাবিক্টো বিসংজ্ঞচাভবন্নপঃ ॥৩৭॥
 ততঃ স নৃপতিশ্রেষ্ঠো রক্ষসাপহতেন্দ্রিয়ঃ ‡ ।
 উবাচ শক্তিং তং দৃষ্ট্বা নচিরাদিব ভারত ॥৩৮॥
 যস্মাদসদৃশঃ শাপঃ প্রযুক্তোহয়ং ময়ি ত্বয়া ।
 তস্মাদ্ভক্তঃ প্রবর্তিগ্নে খাদিতুং পুরুষানহম্ ॥৩৯॥
 এবমুক্তা ততঃ সত্ত-স্তুং প্রাগৈরিপ্রযুক্ত্য চ ।
 শক্তিং তং ভক্ষয়ামাস ব্যাত্রঃ পশুমিবেপ্সিতম্ ॥
 শক্তিং তস্ত য়তং দৃষ্ট্বা বিশ্বামিত্রঃ পুনঃপুনঃ ।
 বশিষ্ঠশ্চৈব পুঞ্জেষু তদ্রক্ষঃ সন্নিদেশ হ ॥৪১॥
 স তান শক্ত্যবরান পুত্রান বশিষ্ঠস্ত মহাত্মনঃ ।
 ভক্ষয়ামাস সংক্রুদ্ধঃ সিংহঃ ক্রুদ্ধমৃগানিব ॥৪২॥
 বশিষ্ঠো ঘাতিতান শ্রদ্ধা বিশ্বামিত্রেণ তান স্ততান
 “ধারয়ামাস তং শোকং মহাজিবিব মেদিনীম্ ॥৪৩॥
 চক্রে চাক্ষবিনাশায় বুদ্ধিং স মুনিসত্তমঃ ।
 ন হেব কোশিকোচ্ছেদং মেনে মতিমতাং বরঃ ॥
 স মেরুকূটাদাত্মানং মুমোচ ভগবানুধিঃ ।
 গিরেন্তস্ত শিলায়াস্ত তুলরাশাবিবাপতৎ ॥৪৫॥

* অ-টী। লোলুপা লম্পটব্ধম্ ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। সন্তঃ আসক্তঃ ॥ ৩৬ ॥

অ-টী। ধিরনুব্যাহতঃ ধিরক্তঃ, শক্তিনা
 ভোজনার্থিনা দ্বিজে ন চ ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। ভক্তঃ স্বামিধিকৃত্য স্বামারভ্যেতি
 যাবৎ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। মুমোচ পাতয়ামাস, আত্মানং
 দেহম্ ॥ ৪৫ ॥

* পুরা ।

† ব্যাহতো ।

‡ রক্ষসাপহতেন্দ্রিয়ঃ ।

ন মমার চ পাতেন স যদা তেন পাণ্ডব ! ।
 তদাগ্নিমিদ্ধং* ভগবান্ সংবিবেশ মহাবনে ॥৪৬॥
 তং তদা স্তমিকোহপি ন দদাহ হতাশনঃ ।
 দীপ্যমানোহ্যপ্যমিত্র শীতোহগ্নিরভবন্ততঃ ॥৪৭॥
 স সমুদ্রমভিপ্রেক্ষ্য শোকাবিক্টো মহামুনিঃ ।
 বদ্ধা কণ্ঠে শিলাং গুবরীং নিপপাত তদাঙ্গসি ॥৪৮॥
 স সমুদ্রোর্মিবেনেগেন স্থলে ঞ্জস্তো মহামুনিঃ ।
 ন মমার যদা বিপ্রঃ কথঞ্চিং সংশিতব্রতঃ ।
 জগাম স ততঃ খিল্লঃ পুনরেবাশ্রমং প্রেতি ॥৪৯॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথ-
 পর্বণি বাশিষ্ঠে বশিষ্ঠশোকে ষট্‌সপ্তত্য-
 ধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৬ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

ততো দৃষ্ট্বাশ্রমপদং রহিতং তৈঃ স্ততৈর্মুনিঃ ।
 নির্জগাম স্তূহঃখার্তঃ পুনরপ্যাশ্রমান্ততঃ ॥ ১ ॥
 সোহপশ্যৎ সরিতং পূর্ণাং প্রাবৃটকালে নবাস্তমা ।
 ব্রহ্মান বহুবিধান্ পার্থ! হরস্তীং তীরজান্ বহুন্ ॥

অ-টী। ইদা প্রজালা ; ক্রিইক্লিদীপ্তৌ ইত্যন্ত
 রূপম্ ॥ ৪৬ ॥

* নী-টী। “কৌশিকঃ কুজিমো বিপ্রো জয়ে-
 হন্নার্থে শতং মুনীন্ । জ্ঞাতিবিপ্রো বশিষ্ঠস্ত
 খেদিতোহপি ক্ষমাপরঃ” ॥ ৪৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 ষট্‌সপ্তত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অঙ্কনমিশ্রকৃত্যং ভার-
 তাধদীপিকায়াং ষট্‌সপ্তত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৬ ॥

নী-টী। ততো দৃষ্ট্বতি ॥ :

* মিদ্ধা । (অ) ।

অথ চিন্তাং সমাপেদে পুনঃ কোরবনন্দন ! ।

অন্তস্তস্তা নিমজ্জয়মিতি দুঃখসমযিতঃ ॥ ৩ ॥

ততঃ পাতৈশ্চন্দাংস্থানং গাঢ়ং বন্ধা মহামুনিঃ ।

তস্তা জলো মহানল্লা নিমজ্জ জুহুঃখিতঃ ॥ ৪ ॥

অথ চ্ছিদ্ধা নদীপাশাংস্তস্তারিবলসূদন ! ।

স্থলস্থং তম্বিৎ কৃদ্ধা বিপাশং সমবাস্থজৎ ॥ ৫ ॥

উত্ততার ততঃ পাতৈঃ-বিমুক্তঃ স মহানুবিঃ ।

বিপাশেতি চ নামাস্তা নভাশ্চক্রে মহানুবিঃ ॥ ৬ ॥

শৌকবুদ্ধিং তদা চক্রে ন চৈকত্র ব্যতিষ্ঠত ।

সোহংগচ্ছৎ পর্বতাংশ্চৈব সরিতশ্চ সরাসি চ

দৃষ্ট্বা স পুনরেবর্ষি-নদীং হৈমবতীং তদা ।

চণ্ডগ্রাহবতীং ভীমাং তস্তাঃ শ্রোতস্তথাপতৎ ॥ ৮ ॥

সা তমগ্নিসমং বিপ্রমমুচিস্ত্য সরিধরা ।

শতধা বিক্রতা যস্মাৎ শতক্রুরিতি বিক্রতা ॥ ৯ ॥

ততঃ স্থলগতং দৃষ্ট্বা তত্রাপ্যাত্মানমাত্মনা ।

মর্তুং ন শক্যামীতু্যক্তা পুনরেবাশ্রমং যযৌ ॥ ১০ ॥

স গঙ্গা বিবিধান্ শৈলান্ দেশান্ বহুবিধাংস্তথা ।

হ্রদশূন্ত্যাখ্যাং বধাখ্যাশ্রমেহনুস্থতোহভবৎ ॥ ১১ ॥

অথ শুশ্রাব সঙ্গত্যা বেদাধ্যয়ন-নিষ্পন্নম্ ।

পৃষ্ঠতঃ পরিপূর্ণার্থং যড়ভিরঙ্গৈরলঙ্কতম্ ॥ ১২ ॥

অনুভজতি কোষেষ মামিত্যেবাং সোহব্রবীৎ ।

অহমিত্যদৃশুস্তীমং † সা সূয়া প্রত্যভাষত । *

শক্তেভার্য্যা মহাভাগ ! তপোযুক্তা তপস্বিনী

নী-টী । বধা সূয়া ॥ ১১ ॥

অ-টী । সঙ্গত্যা সঙ্গোধনেন বধাবিধান-
নেত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী । অর্হ ! হৈ পূজ্য ! ইতি শ্বশুর-সঙ্ঘো-
ধনম্ ॥ ১৩ ॥

* শ্রোতস্তথাভয়ং ।

† অর্হাহমিত্যদৃশুস্তী । (অ) ।

বশিষ্ঠ উবাচ ।

পুত্রি ! কশ্বেষ সাক্ষস্ত বেদস্তাধ্যয়নশ্বনঃ ।

পুরা সাক্ষস্য বেদস্য শক্তেরিব ময়া শ্রুতঃ ॥ ১৪ ॥

অদৃশুস্ত্যবাচ ।

অয়ং কুরুো সমুৎপন্নঃ শক্তেগর্ভঃ স্ততস্ত তে ।

সমা দ্বাদশ তস্তেহ বেদানভ্যস্ততো মুনো ॥ ১৫ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

এবমুক্ত স্তয়া হৃফো বশিষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠভাগুবিঃ ।

অস্তি সন্তানমিতু্যক্তা মৃত্যোঃ পার্থ শ্ববর্ত্তৎ ॥ ১৬ ॥

ততঃ প্রতিনিবৃত্তঃ স তয়া বধা সহানব ! ।

কল্মাষপাদমাসীনং দদর্শ বিজনে বনে ॥ ১৭ ॥

স তু দৃষ্টেব তং রাজা ক্রুদ্ধ উথায় ভারত ! ।

আবিষ্টো রক্ষসোগ্রেণ ইয়েষাভুৎ তদা মুনিম্ ॥ ১৮ ॥

অদৃশুস্তী তু তং দৃষ্ট্বা ক্রুরকর্শ্মাণমগ্রতঃ ।

ভয়সংবিগ্না বাচা বশিষ্ঠমিদমব্রবীৎ ॥ ১৯ ॥

অসৌ মৃত্যুরিবোগ্রেণ দণ্ডেন ভগবন্মিতঃ ।

প্রগৃহীতেন কার্তেন রাক্ষসোহভ্যোতি দারুণঃ ॥

তং নিবারয়িতুং শক্তো নাভ্যোহস্তি ভুবি কশ্চন ।

ঋদেহেচ্ছ মহাভাগ ! সর্ববেদবিদাং বর ! ॥ ২১ ॥

পাহি মাং ভগবন্ ! পাপাদম্মাদারুণ-দর্শনাৎ ।

রাক্ষসোহয়মিহাভুৎ বৈ নুনমাবাং সমীহতে ॥ ২২ ॥

বশিষ্ঠ উবাচ ।

মা ভৈঃ পুত্রি ! ন ভেতব্যং রাক্ষসাস্তু কথঞ্চন ।

নৈতদ্রক্ষে ভয়ং যস্মাৎ পশুসি স্বমুপস্থিতম্ ॥ ২৩ ॥

রাজা কল্মাষপাদোহয়ং বীৰ্য্যবান্ প্রথিতো ভুবি

স এষোন্মিন্ বনোদ্রক্ষে নিবসত্যতিভীষণঃ ॥ ২৪ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

তমাপতন্তুং সশ্ৰেক্ষ্য বশিষ্ঠো ভগবানুবিঃ ।

বারয়ামাস ভেজস্বী হৃকারেণৈব ভারত ! ॥ ২৫ ॥

নী-টী । মাতৈঃ মাতৈবীঃ, গাতিস্থেতিস্বত্রেভ্য

ইতি বিভেতেরপি গ্রহণক্ষে সিচো লুক্ ॥ ২৩ ॥

মন্ত্রপুতেন চ পুনঃ স তমভ্যুক্ষ্য বারিণা ।

মোক্ষয়ামাস বৈশাপাত্মাদ্ যোগাশ্চরাদিধিপম্ ॥

স হি দ্বাদশ বর্ষাণি বাশিষ্ঠৈশ্চৈব তেজসা ।

গ্রস্ত আসীদ্ গ্রহেণেব পর্বকালে দিবাকরঃ ॥২৭

রক্ষসা বিপ্রমুক্তোহথ স নৃপস্তুদ্ বনং মহৎ ।

তেজসা রঞ্জয়ামাস সক্ষ্যাত্রমিব ভাস্করঃ ॥২৮ ॥

প্রতিলভ্য ততঃ সংজ্ঞা-মভিবাচ্য কৃতাজ্জলিঃ ।

উবাচ নৃপতিঃ কালে বাশিষ্ঠমুখিসত্তমম্ ॥২৯ ॥

সৌদাসোহহং মহাভাগ! যাভ্যন্তে মুনিসত্তম! ।

অগ্নিন্ কালে যদির্ঘ্যং তে ব্রহ্মি কিং করবাণি তে ।

বাশিষ্ঠ উবাচ ।

বৃন্তমেতদ্ যথাকালং গচ্ছ রাজ্যং প্রশোধি বৈ ।

ব্রাহ্মণ্যাস্তু মনুশ্চেদ্ভ্র! মা বমংস্থাঃ কদাচন ॥৩১ ॥

রাজোবাচ ।

নাবমংস্তে মহাভাগ!† কদাচিদ্ ব্রাহ্মণ্যধনান্ ।

হৃদিশ্চৈব স্থিতঃ সম্যক পূজয়িষ্যাম্যহং বিজান্ ॥

ইক্ষাকুণাঞ্চ যেনাহ-মনৃণঃ স্থাং দ্বিজোত্তম! ।

তদ্বন্তঃ প্রাপ্তুমিচ্ছামি সর্ববেদবিদান্বর! ॥৩৩ ॥

অপতামীশ্বিতং মহৎ দাতুমহসি সত্তম! ।

শীলরূপশ্লগোপেত-মিক্ষাকু-কুলব্রহ্মণ্যে ॥৩৪ ॥

নী-টী। তস্মাদ্ যোগাং, অভ্যুক্ষ্যাদ্ যোগজ-
সামর্থ্যাং ॥২৬ ॥

নী-টী। প্রাগৈবৈতং কুতো ন কৃতমিত্যত
আহ—স হীতি । বাশিষ্ঠশ্চ শক্তিরূপশ্চ ॥২৭ ॥

অ-টী। গ্রহেণ রাহণা ॥২৭ ॥

নী-টী। বৃন্তং নিপন্নম্, এতৎ যন্তর্য্য কৰ্ত্তব্যমশ্র-
দিষ্টম্, বিরুদ্ধলক্ষণয়া ইয়মুক্তিঃ । হৃদৈব রক্ষোহভি-
ভূতেন মম পুত্রশতং ভক্ষিতমিতি ভাবঃ ॥৩১ ॥

* যোরা- ।

নাবমংস্তাম্যহং ব্রহ্মণ্য!

গন্ধর্ব উবাচ ।

দদানীত্যেব তং তত্র রাজানং প্রত্যুবাচ হ ।

বাশিষ্ঠঃ পরমেশাসং সত্যসঙ্কে দ্বিজোত্তমঃ ॥৩৫

ততঃ প্রতিঘর্ষো কালে বাশিষ্ঠঃ সহ তেন বৈ ।

খ্যাতাং পুরীমিমাং লোকেষ্যোধ্যাং মনুজেশ্বর ॥

তং প্রজাঃ প্রতিমোদন্ত্যঃ সর্বাঃ প্রভৃদ্যদগতাস্তদা

বিপাপানং মহাত্মানং দিবৌকস ইবেশ্বরম্ ॥৩৭ ॥

অচিরায় মনুশ্চেদ্ভ্রো নগরীং পুণ্যলক্ষণাম্ ।

বিবেশ সহিতস্তেন বাশিষ্ঠেন মহর্ষিণা ॥৩৮ ॥

দদৃশুস্তং মহীপাল-মযোধ্যাবাসিনো জনাঃ ।

পুরোহিতেন সহিতং দিবাকরমিবোদিতম্ ॥৩৯ ॥

স চ তাং পুরয়ামাস লক্ষ্ম্যা লক্ষ্মীবতাং বরঃ ।

অযোধ্যাং ব্যোমশীতাংশুঃশরৎকালিবোদিতঃ

সংসিক্তমৃচ্চপস্থানং পতাকাধ্বজশোভিতম্ ।

মনঃ প্রহ্লাদয়ামাস তস্ত তৎপুত্রমুত্তমম্ ॥৪১ ॥

তুর্ঘ-পুর্ঘ-জনা কীর্ণা সা পুরী কুরুনন্দন! ।

অশোভত তদা তেন শক্রেণেবামরাবতী ॥৪২ ॥

ততঃ প্রবিষ্টে রাজর্ষৌ তস্মিংস্তৎপুত্রমুত্তমম্

রাজন্তস্তাজ্জয়া দেবী বাশিষ্ঠমুপচক্রমে ॥৪৩ ॥

মহর্ষিঃ সংবিদং কৃৎস্না সম্ভূব তয়া সহ ।

দেব্যা দিব্যেন বিধিনা বাশিষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠভাগৃষিঃ ॥৪৪

ততস্তস্থাং সমুৎপন্নে গর্ভে স্ মুনিসত্তমঃ ।

রাজ্ঞাভিবাদিতস্তেন জগাম পুনরাশ্রমম্ ॥৪৫ ॥

দীর্ঘকালেন সা গর্ভং স্বয়ং ন তু তং যদা ।

তদা দেব্যশ্মনা কুক্ষিং নির্বিভেদ যশস্বিনী ॥৪৬ ॥

নী-টী। পহানমিত্যর্ধং পুংস্তম্ ॥৪১ ॥

নী-টী। সংবিদমৈকমতাম্, সম্ভূব
মিথুনীবভূব, দিব্যেন স্বর্গোণ অলৌল্যোনে:
ত্যাং ॥৪৪ ॥

ততোহপি দ্বাদশে বর্ষে স জজ্ঞে পুরুষবর্ষভঃ ।
 অশ্মকো নাম রাজর্ষিঃ পৌদন্ত্যং যো যবেশয়ৎ ।
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথপর্বণি
 বাশিষ্ঠে পৌদানসস্থতোৎপত্তৌ সপ্তসপ্ত-
 ত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৭ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

আশ্রমস্থা ততঃ পুত্র-মদৃশস্তী ব্যজায়ত ।
 শক্তেঃ কুলকরং রাজন্! দ্বিতীয়মিব শক্তিমনম্ ॥১
 জাতকর্মাদিকান্তস্য ক্রিয়াঃ স মুনিসত্তমঃ ।
 পৌত্রস্য ভরতশ্রেষ্ঠ! চকার ভগবান্ স্বয়ম্ ॥

নী-টী। পৌদন্ত্যং পুত্রং “বৌদন্ত্যম্” ইতি পঠিতুং
 যুক্তম্; আদিবিকারো বা। বোদনং নিশামনং
 তদহম্, বোদনমিতি ভাষায়াং প্রসিদ্ধম্ ॥ ৪৭ ॥

অ-টী। পৌদন্ত্যং পৌদনাত্ম্যং নগরম্ ॥ ৪৭ ॥

*ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 সপ্তসপ্তত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৭ ॥
 ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যাং ভার-
 তার্থদীপিকায়াং সপ্তসপ্তত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৭ ॥

নী-টী। আশ্রমস্থেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “আশ্রমস্থা” ততঃ পুত্রমদৃশস্তী
 রাজায়ত” ইত্যাদ্যে:—“ভক্ষয়ন্ দৃশতে বহিঃ সদা
 পর্কণি পর্কণি।” (১৮১ অঃ ২৩০ শ্লোঃ) ইত্যন্তত
 ক্রমাসারথাং ব্রাহ্মণানাং সর্বতেজসামুপরি বর্ধ-
 মানং ত্রৈলোক্যদহনকমং কেনাপি হরুপসংহারং
 তেজঃ, স্ব-স্বভাবোদ্বীলনকরণশীলৈঃ পুনরাশ্রিত-
 মৈত্রীকৈঃ ক্রমাগ্রহরূপসংহর্তুং শক্যতে; তন্মাদ
 ভবত্তিব্রাহ্মণা মাননীয়াঃ ইতি তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১৭ ॥

পরাস্ত্যঃ স যতস্তেন বশিষ্ঠঃ স্থাপিতো মুনিঃ ।
 গর্ভস্থেন ততো লোকে পরাশর ইতি স্মৃতঃ ॥৩॥
 অমম্বত স ধর্ম্মাত্মা বশিষ্ঠং পিতরং মুনিম্ * ।
 জন্মপ্রভৃতি তস্মিংস্ত পিতরীকষববর্তত ॥ ৪ ॥
 স তাত ইতি + বিপ্রর্ষিং বশিষ্ঠং প্রত্যভাষত ।
 মাতুঃ সমক্ষং কৌন্তেয় অদৃশন্ত্যাঃ পরস্তপ! ॥৫॥
 তাতেতি পরিপূর্ণার্থং তস্য তন্মধুরং বচঃ ।
 অদৃশন্ত্যাশ্রপূর্ণাক্ষী শৃণুতী তমুবাচ হ ॥ ৬ ॥
 মা তাত! তাত তাতেতি ক্রহেনংপিতরংপিতুঃ ।
 রক্ষসা ভক্ষিতস্তাত! তব তাতো বনাস্তরে ॥ ৭ ॥
 মম্বসে যন্ত তাতেতি নৈষ তাতস্তবানঘ! ।
 আৰ্য্য এষ পিতা তস্য পিতৃত্বং বশস্বিনঃ ॥ ৮ ॥
 স এবমুক্তো ছুঃখার্ভঃ সত্যবাগৃষিসত্তমঃ ।
 সর্বলোকবিনাশায় গতিং চক্রে মহামনাঃ ॥৯॥
 তং তপানিশিচতান্নানং স মহাত্মা মহাতপাঃ ।
 ঋষিব্রহ্মবিদাং শ্রেষ্ঠো মৈত্রাবরুণিরন্ত্যধীঃ ॥১০॥

নী-টী। পরাস্থরিতি—পরামোরাশাসনমব-
 স্থানং যেন স, পরা আঙ্ক্ষুর্ভাং শাসেডর্ভনুপ্রত্যয়ঃ
 কল্যাঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। পরাস্থরিতি—পরাস্থ গতাস্থরিব
 বশিষ্ঠো গর্ভস্থেন তেন জীবিতঃ স্থাপিতঃ ততোহস্ত
 পরাশরসংজ্ঞা আৰ্য্য, আৰ্যং ব্যত্যয়াদি, ব্যুৎপত্যা-
 স্তরমন্যত্রাতি যথা পরান্ শজন্ রাক্ষসসংজ্ঞেণ
 শৃণাতি হিনতীতি ॥ ৩ ॥

অ-টী। বনাস্তরে বনমধ্যে ॥ ৭ ॥

অ-টী। আৰ্য্যঃ পিতামহঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। মৈত্রাবরুণিমিত্রাবরুণয়োঃ পুত্রঃ,
 অন্ত্যধীঃ অন্তে সিদ্ধান্তে সাক্ষী অন্ত্যধীঃ যন্ত
 সৌমন্ত্যধীঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। অন্ত্যধীঃ মোক্ষধীঃ ॥ ১০ ॥

মুনিঃ ।

† ইব ।

বশিষ্ঠো বারয়ামাস হেতুনা যেন তৎ শৃণু ।

বশিষ্ঠ উবাচ-।

কৃতবীৰ্য্য ইতি শ্র্যাতো বভূব পৃথিবীপতিঃ ॥১১॥

যাজ্ঞো বেদবিদাং লোকে ভৃগুণাং পার্থিববৰ্ভঃ ।

স তানগ্রভুজস্তাত ! ধাত্মেন চ ধনেন চ ॥ ১২ ॥

সোমাস্তে ভর্গয়ামাস বিপুলেন বিশাম্পতিঃ ।

তন্নিম্পতিশাদ্দুলে স্বর্ঘাতেহথ কথঞ্চন ॥ ১৩ ॥

বভূব তৎকুলেয়ানাং দ্রব্যকার্যমুপস্থিতম্ ।

ভৃগুণাস্ত ধনং জ্ঞাত্বা রাজানঃ সর্ব এব তে ॥১৪॥

যাচিষ্যবোহভিজখুস্তাংস্ততো ভার্গবসন্তমান ।

ভূমৌ তু নিদধুঃ কেচিদ্ ভৃগবো ধনমক্ষয়ম্ ॥১৫॥

দদুঃ কেচিন্দিজাতিভ্যো জ্ঞাত্বা ক্ষত্রিয়তো ভয়ম্ ।

ভৃগবস্ত দদুঃ কেচিভেবাং বিত্তং যথেন্সিতম্ ॥১৬॥

ক্ষত্রিয়াণাং তদা তাত ! কারণান্তরদর্শনাৎ ।

ততো মহীতলং তাত ! ক্ষত্রিয়েণ যদৃচ্ছয়া ॥১৭॥

খনতাধিগতং বিত্তং কেনচিদ্ ভৃগুবেশ্মনি ।

তদ্বিত্তং দদৃশুঃ সর্বৈ সমেতাঃ ক্ষত্রিয়র্ষভাঃ ॥১৮॥

অবমত্ত ততঃ ক্রোধাদ্ ভৃগুস্তাঙ্গুরাগতান্ ।

নিজসুঃ পরমেধাসাঃ সর্বাংস্তান্নিশিঠৈঃ শঠৈঃ ॥

আগর্ভাদবকৃন্তস্ত-শ্চেক্রুঃ সর্বাং বহুক্ষরাম্ ।

তত উচ্ছিষ্টমানেষু ভৃগুশ্বেব ভয়াত্তদা ॥ ২০ ॥

ভৃগুপত্ন্যো গিরিং দুর্গং হিমবস্তং প্রপেদিরে ।

তাসামগ্নতমা গর্ভং ভয়াদগ্রে মর্হোজসম্ ॥২১॥

অ-টী। অগ্রে ভূজত ইতি অগ্রভুজঃ তান্

ব্রাহ্মণান্ ইত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। সোমাস্তে সোমবাগাস্তে ॥ ১৩ ॥

অ-টী। তৎকুলেয়ানাং তৎকুলভবানাং কৃত-

বীৰ্য্যকুলজাতানামিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। যাচিষ্যবো যাচনশীলাঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। কারণান্তরদর্শনাং, কারণান্তরং চির-

জীবিত্তে নির্দেদঃ ॥ ১৭ ॥

উরুগৈকেন বামোরু-উরুঃ কুলবিবৃদ্ধয়ে ।

তদগর্ভমুপলভ্যাস্ত ব্রাহ্মণী যা ভয়াদিতা ॥ ২২ ॥

গম্বৈকা কথয়ামাস ক্ষত্রিয়াণামুপহ্বরে ।

ততস্তে ক্ষত্রিয়া জগ্মুস্তং গর্ভং হস্তমুত্ততাঃ ॥২৩॥

দদৃশু ব্রাহ্মণীং তেহথ দীপ্যমানাং স্বতেজসা ।

অথ গর্ভঃ স ভিষ্মোরুং ব্রাহ্মণ্যা নির্জগাম হ ॥২৪॥

মুঞ্চন্ দৃষ্টীঃ ক্ষত্রিয়াণাং মধ্যাহ্ন ইব ভাস্করঃ ।

ততশ্চক্ষুর্বিহীনাস্তে গিরিহুর্গেষু বভ্রমুঃ ॥ ২৫ ॥

ততস্তে মোহমাপ্না রাজানো নষ্টদৃষ্টয়ঃ ।

ব্রাহ্মণীং শরণং জগ্মুর্দৃষ্ট্যর্থং তামনিন্দিতাম্ ॥২৬॥

উচুশ্চেনাং মহাভাগাং ক্ষত্রিয়াস্তে বিচেতসঃ ।

জ্যোতিঃপ্রহীণা দুঃখার্ভাঃ শাস্তাচ্চিব ইবাগ্নয়ঃ ॥

ভগবত্যাঃ প্রসাদেন গচ্ছেৎ ক্ষত্রং সচক্ষুষম্ ।

উপারম্য চ গচ্ছেম সহিতাঃ পাপকর্ম্মিণঃ ॥২৮॥

সপুত্রা স্বং প্রসাদং নঃ কর্তুমহসি শোভনে ! ।

পুনর্দৃষ্টিপ্রদানেন রাজঃ সন্ত্রাভুমহসি ॥ ২৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্রয়থ-

পর্বণ্যোর্বোপাখ্যানেন অষ্টসপ্তত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৮ ॥

নী-টী। তদগর্ভং তস্তা গর্ভমুপলভ্য ব্রাহ্মণী যা

কাচিং ভয়াদিতা জাততাপি গর্ভস্ত কিমিতি

গোপনং কৃতমিতি হেতোর্ভিতা ॥ ২২ ॥

নী-টী। উপহ্বরে সনীপে ॥ ২৩ ॥

নী-টী। “দৃক্ষুস্তামনিন্দিতাম্” ইতি পার্শ্বে

হস্তমিতি শেষঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। মুঞ্চন্ খণ্ডয়ন্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। উপারম্য পাপনিবৃত্তিং কৃত্বা, পাপ-

কর্ম্মিণোহপি বয়ম্ ॥ ২৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

অষ্টসপ্তত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ ভার-

তার্থদীপিকায়াম্ অষ্টসপ্তত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৮ ॥

ত্রাক্ষণ্যাবাচ ।

নাহং গৃহ্মি বস্তাতা দৃষ্টীনাংনি রুঘাষিতা ।
 অয়ন্ত ভার্গবো নুন-মুরুজঃ কুপিতোহস্ত বঃ ॥১॥
 তেন চক্ষুঃি বস্তাতা ব্যক্তং কোপান্নহাস্তনা ।
 স্মরতা নিহতান্ বঙ্কনাদন্তানি ন সংশয়ঃ ॥ ২ ॥
 গৰ্ভানপি যদা যুয়ং * ভৃগুণাং স্তত পুত্রকাঃ ।
 তদায়মুরুণা গৰ্ভো ময়া বর্ষশতং ধৃতঃ ॥ ৩ ॥
 যড়ঙ্গশ্চাখিলো বেদ ইমং গৰ্ভস্থমেব হ ।
 বিবেশ ভৃগুবাংশস্ত ভুয়ঃ প্রিয়চিকীৰ্ষয়া ॥ ৪ ॥
 সৌহর্যং পিতৃবধাদ্ ব্যক্তং ক্রোধাদোহস্তমিচ্ছতি
 তেজসা তস্ত দিব্যেন চক্ষুঃি মুবিতানি বঃ ॥৫॥
 তমিহং তাত ! যাচধ্বমৌর্বং মম স্ততোন্তমম্ ।
 অয়ং বঃ প্রণিপাতেন তুষ্কো দৃষ্টীঃ প্রমোক্ষ্যতি ।
 বশিষ্ঠ উবাচ ।
 এবমুক্তান্ততঃ সর্বৈঃ রাজানন্তে তমুরুজম্ ।
 উচুঃ প্রসীদেতি তদা প্রসাদঞ্চ চকার সঃ ॥৭॥
 অনেনৈব চ বিখ্যাতো নাস্মা লোকেসু সন্তমঃ ।
 সঁ ওর্ব ইতি বিপ্রর্ষিরূপঃ ভিষ্মা ব্যজায়ত ॥৮॥
 চক্ষুঃি প্রতিলব্ধ্বা চ প্রতিজগ্মুস্ততো নৃপাঃ ।
 ভার্গবস্ত মুনির্মেনে সর্বলোকপরাভবম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। নাহ্মিতি—ভো তাতাঃ ! ॥ ১ ॥

নী-টী। আদন্তানি আন্তানি, দধ দানেহস্ত
 রূপম্ ॥ ২ ॥

নী-টী। তাত ! হে'তাতাঃ ! সখোঁধনার্থো
 নিপাতো বায়ম্ ॥ ৬ ॥

অ-টী। তাতেতি জাত্যপেক্ষয়া, যাচধ্বমিতি
 ব্যত্যাপেক্ষয়া ॥ ৬ ॥

নী-টী। উরুত উৎপন্ন ওর্ব ইতি নিকৃজিয়াহ
 অনেনেতি ॥ ৮ ॥

নুনং ।

+ দৃষ্টিঃ বিমোক্ষ্যতি ।

স চক্রে তাত ! লোকানাং বিনাশায় মহামনাঃ ।
 সর্বৈষামেব কার্ধ্যস্মৈন মনঃ প্রবণমাস্তনঃ ॥১০॥
 ইচ্ছন্নপচিতিং কর্তুং ভৃগুণাং ভৃগুনন্দনঃ * ।
 সর্বলোকবিনাশায় তপসা মহীতৈষিতিঃ ॥ ১১ ॥
 তাপয়ামাস তান্ লোকান্ সদেবাস্থরমানুষান্ ।
 তপসোগ্রেণ মহতা নন্দয়িষ্মান্ পিতামহান্ ॥১২॥
 ততস্তং পিতরস্তাত ! বিজ্ঞায় কুলনন্দনম্ ।
 পিতৃলোকাহুপাগম্য সর্বং উচুরিদং বচঃ ॥ ১৩ ॥
 পিতর উচুঃ ।

ওর্ব । দৃষ্টঃ প্রভাবন্তে তপসোগ্রাস্ত পুত্রক ! ।
 প্রসাদং কুরু লোকানঃ নিষচ্ছ ক্রোধমাস্তনঃ ॥
 নানীশৈহি তদা তাত ! ভৃগুভির্ভাবিতাস্তমিতিঃ ।
 বধোহুপেক্ষিতঃ সর্বৈঃ ক্ষত্রিয়গাং বিহিংসতাম্ ॥
 আয়ুসা বিপ্রকৃষ্টেনা যদা নঃ খেদ আবিশৎ ।
 তদাস্মাভির্বধস্তাত ! ক্ষত্রিয়ৈরীপ্সিতঃ স্বয়ম্ ॥১৬॥
 নিখাতং যচ্চ বৈ বিস্তং ভৃগুভির্ভৃগুবেশ্মনি ।
 বৈরায়েব তদা স্তন্তং ক্ষত্রিয়ান্ কোপয়িষ্মতিঃ ॥
 কিং হি বিস্তেন নঃ কার্ধ্যং স্বর্গেপ্সনাং দ্বিজোন্তম ।
 মদস্মাকং ধনাধ্যক্ষঃ প্রভূতং ধনমাহরৎ ॥১৮॥

নী-টী। আয়ুনো মনঃ সর্বৈষামপচিতিং :

প্রবণম্ উদ্বৃদ্ধম্, ইচ্ছন্ স্বমনোহপচিতিং কর্তুং
 যোজয়তীত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

অ-টী। অপচিতিং পুঞ্জাম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী। বিপ্রকৃষ্টেন অতিদূরগেন বহনা,
 ক্ষত্রিয়ৈঃ নিমিত্তমাত্রৈঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। অতিপ্রকৃষ্টেন বহলতমেন ; ক্ষত্রিয়ৈ-
 হেভুভিরিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। ধনাধ্যক্ষঃ কুবেরঃ ॥ ১৮ ॥

* ভৃগুসন্তমঃ ।

কেনচিং ভৃগু- ।

+ আয়ুবাতিপ্রহষ্টেন । (৭অ) ।

যদা তু যত্নাদাতুং ন নঃ শক্নোতি সর্বশঃ ।
তদাস্মাভিরয়ং দৃষ্ট উপায়স্তাত । সন্মতঃ ॥১৯॥
আজ্ঞাহা চ পুমাংস্তাত ন লোকান্ লভতে শুভান্
ততোহস্মাভিঃ সর্গীক্ষ্যেবাং নাজ্ঞানজ্ঞা নিপাতিতঃ
ন চৈতন্নঃ প্রিয়ং তাত । যদিদং কর্তুমিচ্ছসি ।
নিষচ্ছেদং মনঃপাপাৎ সর্বলোকপরাভবাৎ ॥২১॥
মা বধীঃ ক্ষত্রিয়াংস্তাত ন লোকান্ সপ্ত পুত্রক ।
দুষয়ন্তঃ তপস্তেজঃ ক্রোধমুৎপতিতং জহি ॥২২॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি চৈত্ররথ-
পৰ্বণ্যোর্ববারণে উনাশীত্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৯ ॥

ওর্ব উবাচ ।

উক্তবানস্মি যাং ক্রোধাৎ প্রতিজ্ঞাং পিতরস্তদা
সর্বলোকবিনাশায় ন সা মে বিতথা ভবেৎ ॥১॥
বুথারোষপ্রতিজ্ঞো বৈ নাহং ভবিতুমুৎসহে ।
অনিস্তীর্ণো হি মাং রোষো দহেদগ্নিরিবারণিম্ ॥

নী-টী । ‘আয়হেতি—এতেন ভৃগুপতনাদিনা
মরণং ব্রাহ্মণেতরবিষয়ং দর্শিতম্ ॥ ২০ ॥

নী-টী । মা বধীরিতি—ক্ষত্রিয়ান্ তদনিয়ন্তৃষ্ণে ন
অনপরাধিনঃ সপ্ত লোকান্ ভূরাদীংশ্চ মা বধীঃ,
কিন্তু তপঃসমুৎপত্তেজো দুষয়ন্তঃ ক্রোধং জহি,
পাঠান্তরমুপেক্ষ্যম্ ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
উনাশীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৯ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যাং ভার-
তার্খদীপিকায়াম্ উনাশীত্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭৯ ॥

নী-টী । উক্তবানিতি ॥ ১ ॥

নী-টী । অনিস্তীর্ণঃ অকৃতকার্যঃ ॥ ২ ॥

যো হি কারণতঃ ক্রোধঃ সজ্জাতং ক্ষন্তুমর্হতি ।
নাং স মনুজঃ সম্যক ত্রিবর্গং পরিরক্ষিতুম্ ॥৩॥
অশিষ্টানাম্ নিয়ন্তা হি শিষ্টানাম্ পরিরক্ষিতা ।
স্থানে রোষঃ প্রযুক্তঃ স্মার্মপৈঃ সর্বজিগীষুভিঃ ॥
অশ্রোষমহমুরুশ্চে গর্তশয্যা-গতস্তদা ।
আরাবং মাতৃবর্গস্ত ভৃগুণাং ক্ষত্রিয়ৈর্বধে ॥ ৫ ॥
সংহারো হি যদা লোকে ভৃগুণাং ক্ষত্রিয়াধমৈঃ ।
আগর্ভোচ্ছেদনাম্ ক্রান্তস্তদা মাং মনুরাবিশৎ
সম্পূর্ণকোশাঃ কিং মে মাতরঃ পিতরস্তথা ।
ভয়াৎ সর্বৈষু লোকেষু নাধিজগ্মুঃ পরায়ণম্ ॥৭॥
তান্ ভৃগুণাং যদা দারান্ কশ্চিন্নাত্যুপপত্তত ।
মাতা তদা দধারেয়মুরুগৈকেন মাং শুভা ॥৮॥

অ-টী । রোষকৃত্য প্রতিজ্ঞা রোষপ্রতিজ্ঞা,
সা বুধা যস্য ॥ ২ ॥

নী-টী । বুধোৎপন্নঃ ক্রোধো জেতব্যো ন তু
সকারণক ইত্যাহ—যো হীতি ॥ ৩ ॥

অ-টী । নাং ন সমর্থঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী । ক্রোধকারণাত্মাহ—অশিষ্টানামিতি ।
স্থানে যুক্তম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী । স্থানে যুক্তম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী । তদ্বিপরীতঃ ক্ষত্রিয়ান্চক্রুরিত্যাহ—
অশ্রোষমিতি ॥ ৫ ॥

নী-টী । ক্রান্তঃ উপক্রান্তঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী । তর্হি ক্ষত্রিয়া এব বধ্যা ন তু লোকা
ইত্যত আহ—সম্পূর্ণেতি ভাষ্যাম্ । কোশো জরায়ু-
রূপা মাংসপেশী, সম্পূর্ণঃ কোশো বাসাং তাঃ পুন্নি-
পক্ৰগর্ভা ইত্যর্থঃ । “কোশোহর্ধসংকরে মাংসপেশ্যাম্”
ইতি বিধঃ । “সম্পূর্ণশোকা” ইত্যপি পঠিষ্ঠি, লোকৈঃ
সত্যপি সারথ্যে মন্বাতৃণাং জাণং ন কৃতমৃতন্তেহপি
বধ্যা এবৈত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । পরায়ণং শরণম্ ॥ ৭ ॥

প্রতিষেদ্ধা হি পাপাশ্চ যদা লোকেষু বিদ্যতে ।
 তদা সর্বেষু লোকেষু পাপক্লমোপপত্ততে ॥৯॥
 যদা তু প্রতিষেদ্ধারং পাপো ন লভতে কচিৎ ।
 তিষ্ঠন্তি বৃহবো লোকাস্তদা পাপেষু কর্মসু ॥১॥
 জানন্নপি চ যঃ পাপং শক্তিমান্ ন নিষচ্ছতি ।
 ঈশঃ সন্ সোহপি তেনৈব কর্মণা সম্প্রযুক্ত্যে
 রাজভিষেচনৈশ্চৈব যদি বৈ পিতরো মম ।
 শতৈর্ন শকিতাজ্ঞাতুমিচ্ছং মহেহ জীবিতম্ ॥১২॥
 অত এষামহং ক্রুদ্ধো লোকানামীশ্বরো হুহম্ ।
 ভবতাঞ্চ বচো নাল-মহং সমভিবর্তিতুম্ ॥১৩॥
 মমাপি চেদ্ ভবেদেব-মীশ্বরস্ত সতো মহৎ ।
 উপেক্ষমাণস্ত পুনর্লোকানাং কিস্বিষান্তয়ম্ ॥১৪॥
 যশ্চায়ং মন্যাজে। মেহগ্নিলোকানাদাতুমিচ্ছতি
 দহেদেষ চ মামেব নিগৃহীতঃ স্বতেজসা ॥১৫॥
 ভবতাঞ্চ বিজানামি সর্বলোকহিতেপ্সতাম্ ।
 তস্মাদ্ বিধবৎযচ্ছ্রয়ো লোকানাংমম চেশ্বরাঃ ॥

পিতর উচুঃ ।

য এষ মন্যাজন্তেহগ্নিলোকানাদাতুমিচ্ছতি ।
 অস্পৃ তং মুঞ্চ ভদ্রং তে লোকাহস্পৃ প্রতিষ্ঠিতা
 আপোময়াঃ সর্ববরসাঃ সর্বমাপোময়ং জগৎ ।
 তস্মাদস্পৃ বিমুঞ্চেমং ক্রোধাগ্নিং দ্বিজসন্তম্ ॥১৮॥

নী-টী। এতদেবোপপাদয়তি—প্রতিষেদ্ধতি ।
 প্রতিষেদ্ধরি সতি পাপক্লদেব নোগলভ্যতে, অসতি
 তু সর্বোহপি পাপ এব প্রবর্তত ইতি শ্লোক-
 স্বার্থঃ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥

নী-টী। পাপং পাপকারিণ্যম্ ॥ ১১ ॥

অ-টী। সমভিবর্তিতুং কষ্টম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। কিমিবাং অশাসনজাৎ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। আদাতুমৃচ্ছন্তুম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। আপোময়া ইতি—কারণীভূতাস্থ
 অস্পৃ দধাহ লোকা অপি দধপ্রায়া ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

অয়ং তিষ্ঠতু তে বিপ্র ! যদীচ্ছসি মহোদধৌ ।
 মন্যাজেহগ্নিদহ্মাপো লোকাহ্মাপোময়াঃ স্তুতাঃ
 এবং প্রতিজ্ঞা সত্যয়ং তবানব ! ভবিষ্যতি ।
 ন চৈবং সামরা লোকা গমিষ্যন্তি পরাভবম্ ॥২০॥
 বশিষ্ঠ উবাচ ।

ততস্তং ক্রোধজং তাত ঔর্বোহগ্নিং বরুণালয়ে ।
 উৎসসজ্জং স চৈবাপ উপযুক্তে মহোদধৌ ॥২১॥
 মহদ্ধয়শিরো ভূত্বা যতদ্ বেদবিদো বিদুঃ ।
 তমগ্নিমুদগিরদ্বস্ত্রাং পিবত্যাপো মহোদধৌ ॥২২॥
 তস্মাদ্বমপি ভদ্রং তে ন লোকান্ হস্তমহসি ।
 পরাশর ! পরীল্লোকান্ জানন্জানবতাশ্বর ॥২৩॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথ-
 পর্বণ্যোর্বোপাখ্যানেনহশীত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮০ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

এবমুক্তঃ স বিপ্রর্ষি-বশিষ্ঠেন মহাত্মনা ।
 শ্রবচ্ছদাত্মনঃ ক্রোধং সর্বলোকপরাভবাৎ ॥১১॥

অ-টী। আপোময়া ইতি—আপঃ শব্দঃ সকার-
 স্তোহপি, তথাচ মার্কণ্ডেয়পুরাণে;—“সর্বমাপো-
 ময়ং জগৎ” ইতি দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। উপযুক্তে ভক্ষয়তি ॥ ২১ ॥

অ-টী। বরুণালয়ে সমুদ্রে ॥ ২১ ॥

নী-টী। হরিশিরঃ বড়বায়ুখম্ ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 অশীত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ ভারতার্থ-
 দীপিকায়ামশীত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮০ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

ঐজে চ স মহাতেজাঃ সৰ্ববেদবিদাশ্চরঃ ।

ঋষী রাক্ষসসংগ্রেণ শাক্তেয়োহথ পরাশরঃ ॥২॥

ততো বৃদ্ধাংশচ-বালাংশচ রাক্ষসান্ স মহামুনিঃ ।

দদাহ বিততে বংজে শক্তেৰ্বধমমুশ্যরন্ ॥ ৩ ॥

ন হি তং বারয়ামাস বশিষ্ঠো রক্ষসাং বধাৎ ।

দ্বিতীয়ামস্য মা ভাজ্জং প্রতিজ্ঞামিতি নিশ্চয়াৎ ।

ত্রয়াণাং পাবকানাং স সংজে তস্মিন্ মহামুনিঃ ।

আসীৎ পুরস্তাদীপ্তানাং চতুর্থ ইব পাবকঃ ॥৫॥

তেন যজ্ঞেন শুভ্রেণ হুয়মানেন শক্তিজঃ ।

তদ্ বিদীপিতমাকাশং সূর্য্যেণেব ঘনাত্যয়ে ॥৬॥

তং বশিষ্ঠাদয়ঃ সৰ্বে মুনয়স্তত্র মেনিরে ।

তেজসা দীপ্যমানং বৈ দ্বিতীয়মিব ভাস্করম্ ॥৭॥

ততঃ পরমহুস্পাপ-মন্ত্ৰৈঋষি-রুদারধীঃ ।

সমাপিণয়িযুঃ সত্ত্বং তমত্রিঃ সমুপাগমৎ ॥ ৮ ॥

তথা পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুশ্চৈব মহাক্রতুঃ ।

উত্রাজগুরমিত্রয়ঃ রক্ষসাং জীবিতেষ্পয়া ॥ ৯ ॥

পুলস্ত্যস্ত বধাতেষাং রক্ষসাং ভরতৰ্বতঃ ।

উবাচেদং বচঃ পার্থ ! পরাশরমরিন্দমম্ ॥ ১০ ॥

কচ্চিত্তাতাপবিঘ্নং তে কচ্চিন্নন্দসি পুঞ্জক ! ।

অজ্ঞানতামদোষাণাং সৰ্বেব্যাং রক্ষসাং বধাৎ ।

প্রজোচ্ছেদমিমং মহুং ন হি কর্তুং স্বমহঁসি ।

নৈব তাত বিজ্ঞাতীনাং ধর্মো দুর্ফলপশ্বিনাম্ ॥১২॥

নী-টী। মা ভাজ্জং ন নাশয়েয়ম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী। মা ভাজ্জং ন ভঙ্জেয়ম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। শুভ্রেণ পাপিনাং নিগ্রহাৎ নির্মলেন

তেন যজ্ঞেন যজ্ঞিয়েন দ্রব্যেন হুয়মানেন ॥ ৬ ॥

অ-টী। সমাপিণয়িযুঃ সমাপয়িতুমিচ্ছন্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। অপবিঘ্নং তে সত্ত্বমিতি শেষঃ,

অজ্ঞানতামিতি পাপমপি কৃষ্টা নন্দশীতি সাধিক্বেপঃ

প্রশ্নঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। অপবিঘ্নং বিঘ্নাতাবঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। মহুং গম ॥ ১২ ॥

শম এব পরো ধর্ম-স্তুমাচর পরাশর ! ।

অধর্মিষ্ঠং বরিষ্ঠং সন্ কুরুষে স্বং পরাশর ! ॥১৩॥

শক্তিকাপি হি ধর্মজ্ঞং নাতিক্রান্তমিহাসি ।

প্রজায়াশচ মমোচ্ছেদং ন চৈবং কর্তুমহঁসি ॥১৪॥

শাপাদ্বি শক্তেবশিষ্ঠ ! তদা তদুপপাদিতম্ ।

আত্মজেন স দোষণশক্তির্নীত ইতো দিবম্ ॥ ১৫ ॥

ন হি তং রাক্ষসঃ কশ্চিচ্ছক্তো ভঙ্কয়িতুং মুনৈঃ ।

আত্মনৈবাত্মনস্তেন দৃষ্টো যত্ন্যস্তদাভবৎ ॥১৬॥

নিমিত্তভূতস্তত্রাসীদ্বিগ্রামিত্রঃ পরাশর ! ।

রাজা কল্মাষপাদশচ দিবমারুহ মৌদতে ॥১৭॥

যে চ শক্ত্যবরাঃ পুঞ্জা বশিষ্ঠস্য মহামুনেঃ ।

তে চ সৰ্বে মুদা যুক্তা মৌদন্তে সহিতাঃ স্থরৈঃ

সর্বমেতদ্ বশিষ্ঠস্য বিদিতং বৈ মহামুনে ! ।

রক্ষসাঞ্চ সমুচ্ছেদ এষ তাত ! তপস্বিনাম্ ॥১৯॥

নিমিত্তভূতত্বঞ্চাত্র ক্রতো বাশিষ্ঠ-নন্দন ! ।

তৎ সত্ত্বং মুঞ্চ ভদ্রং তে সমাপ্তমিদমস্ত তে ॥২০॥

অ-টী। অধর্মিষ্ঠম্ অধর্ম্যম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। পশ্চিৎকতি পুত্রদোষণে পিতা নশ্ততী-

ভ্যক্তম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। অতিক্রান্তমিতি—তচ্ছাপকার্যে পিতৃ-

ভঙ্কেণ দোষকরণাৎ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। শাপাৎ শক্তিনা শপ্তো রাজা শক্তি-

মেব ভঙ্কিতবান্ অতঃ শক্তেরেব অন্নমপরাধো ন

রক্ষসামিতার্থঃ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। মৌদতে শক্তিঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। শক্ত্যবরাঃ শক্তিকনিষ্ঠাঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। সমুচ্ছেদে এষ স্বং নিমিত্তভূত ইতি

যোজনা ॥ ১৯ ॥

নী-টী। মুঞ্চ ভ্যক্ত ॥ ২০ ॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

এবমুক্তঃ পুলস্ত্যেন বশিষ্ঠেন চ ধীমতা ।
তদা সমাপয়ামাস সজ্ঞং শান্তো মহামুনিঃ ॥২১॥
সর্বরাক্ষসসম্রাজয় সমুত্তং পাবকং তদা ।
উত্তরে হিমবৎপার্শ্বে উৎসসর্জ মহাবনে ॥২২॥
স তত্রাষ্ট্রাপি রক্ষাসি বৃক্ষানশ্মন এব চ ।
ভক্ষয়ন্ দৃশ্যতে বহ্নিঃ সদা পর্বণি পর্বণি ॥২৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্রথ-
পর্বণ্যোর্বোপাখ্যানে একাশীত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮১ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

রাজ্ঞা কন্বাষপাদেন গুরৌ ব্রহ্মবিদাং বরে ।
কারণং কিং পুরস্কৃত্য ভাৰ্য্যা বৈ সন্নিযোজিতা ॥১॥
জানতা বৈ পরং ধৰ্ম্মং বশিষ্ঠেন মহাত্মনা ।
অগম্যাগমনং কন্বাৎ কৃতং তেন মহর্ষিণা ॥ ২ ॥
অধর্ম্মিষ্ঠং বশিষ্ঠেন কৃতঞ্চাপি পুরা সখে ! ।
এতন্মে সংশয়ং সর্বং ছেৰ্তুমহঁসি পৃচ্ছতঃ ॥৩॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
একাশীত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
দীপিকারামেকাশীত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥১৮১॥

নী-টী। রাজ্ঞেতি ॥১॥

অ-টী। “রাজ্ঞা কন্বাষপাদেন গুরৌ ব্রহ্ম-
বিদাং বরে” ইত্যাদেঃ “সদায়েষু নরশ্রেষ্ঠ! শাপ-
দোষসম্মিতঃ” (১৮২ অঃ ২৬ শ্লোঃ) ইত্যন্তম্য
ব্রহ্মশাপস্য দুরতিক্রমণীয়তা তাৎপর্যার্থঃ ॥১॥

নী-টী। অগম্যা ঘূষাতুল্যত্বাৎ ॥২॥

অ-টী। অগম্যা শিথ্যভাৰ্য্যাৎ ॥২॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

ধনঞ্জয় ! নিবোধেদং যন্মাং ত্বং পরিপৃচ্ছসি ।
বশিষ্ঠং প্রতি দুর্ধ্ব! তথা মিত্রসহং নৃপম্ ॥ ৪ ॥
কথিতং তে ময়া সর্বং যথা শব্দঃ স পার্থিবঃ ।
শক্তিনা ভরতশ্রেষ্ঠ! বশিষ্ঠেন মহাত্মনা ॥ ৫ ॥
স তু শাপবশং প্রাপ্তঃ ক্রোধপর্য্যাকুলেষ্ণ ॥
নির্জগাম পুরাত্নরাজা সহদারঃ পরস্তপঃ ॥ ৬ ॥
অরণ্যং নির্জনং গতা সদারঃ পরিচক্রমে ।
নানামৃগগণাকীর্ণং নানাসম্বসমাকুলম্ ॥ ৭ ॥
নানাগুল্ললতাচ্ছন্নং নানাক্রমসমাবৃতম্ ।
অরণ্যং ঘোরসন্মাদং শাপগ্রস্তঃ পরিভ্রমন্ ॥ ৮ ॥
স কদাচিত্ ক্রোধাবিষ্টো মৃগয়ন্ ভক্ষ্যমাশ্বনঃ ।
দদর্শ স্পরিক্ষিষ্ঠঃ কশ্মিংশ্চিদ্ভির্জনে বনে† ॥ ৯ ॥
ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণীধৈব মিথুনায়োপসঙ্গতো ।
তো তং বীক্ষ্য স্তবিত্তস্তাবকৃতার্থো প্রধাবিতৌ ।
তয়োঃ প্রভবতোর্বিপ্রং জগ্রাহ নৃপতির্ভীষৎ ।
দৃষ্ট্য গৃহীতং ভর্তার-মথ ব্রাহ্মণ্যভাষত ॥ ১১ ॥
শৃণু রাজন্! মম বচো যদ্বাং বক্ষ্যামি স্তবত! ।
আদিভ্যবংশপ্রভবন্তং হি লোকে পরিষ্কৃতং ॥১২॥
অপ্রমত্তঃ স্থিতো ধর্ম্মে গুরুশুশ্রূষণে রতঃ ।
শাপোপহত! দুর্ধ্ব! ন প্যপং কর্তুমহঁসি ॥১৩॥
ঋতুকালে তু সম্প্রাপ্তে ভর্তব্যাসনকর্ষিতা ‡ ।
অকৃতার্থা হুহং ভর্তা প্রসবার্থং সমাগতা ॥১৪॥
প্রসীদ নৃপতিশ্রেষ্ঠ! ভর্তায়াং মে বিশ্বজ্যাতাম্ ।
এবং বিক্রোশমানায়াস্তস্তাস্ত স নৃশংসবৎ ॥১৫॥
ভর্তারং ভক্ষয়ামাস ব্যাঘ্রো মৃগমিবেপ্সিতম্ ।
তস্তাঃ ক্রোধাভিভূতয়া যাত্ত্রাশ্রণ্যপতন্ ভূবি ॥

অ-টী। মিত্রসহং কন্বাষপাদম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। অকৃতার্থো অকৃতপূজত্বাৎ ॥ ১০ ॥

* পর্য্যাকুলঃ স্বসন্ । ‡ ভর্তাশ্রাণ্য সমাগতা ।

† কশ্মিংশ্চিদ বননিবাসে । ‡ প্রসবার্থং যে ভবান্ ।

সোহসিঃ সমভবদ্বীপ্তস্তঞ্চ দেশং বাদীপয়ৎ ।

ততঃ সা শোকসন্তপ্তা ভৰ্তৃব্যসনকর্ষিতা ॥১৭॥

কন্যাধিপাদং রাজর্ষি-মশপদ্ ব্রাহ্মণী রুবা ।

বস্মান্মমাকৃতার্থীয়াস্তুয়া ক্ষুদ্র ! নৃশংসবৎ ॥১৮॥

প্রেক্ষন্ত্যা ভক্ষিতো মেহস্ত প্রিয়ো ভর্তা মহাযশাঃ ।

তস্মাস্থমপি দুৰ্বুদ্ধে ! মচ্ছাপপরিবিক্ষতঃ ॥১৯॥

পত্নীমৃতাবনুপ্রাপ্য সন্তস্ত্যক্ত্যসি জীবিতম্ ।

যন্ত চর্ষেবশিষ্ঠস্ত হুয়া পুত্রো বিনাশিতাঃ ॥২০॥

তেন সঙ্গম্য তে ভার্যা তনয়ং জনয়িস্থতি ।

স তে বংশকরঃ পুত্রো ভবিষ্যতি নৃপাধম ! ॥২১॥

এবং শপ্ত্বা তু রাজানং সা তমাসিরসী শুভা ।

তশ্চৈব সন্নিধৌ দীপ্তং প্রবিবেশ হতাশনম্ ॥২২॥

বশিষ্ঠশ্চ মহাভাগঃ সর্বমেতদবৈক্ষত ।

জ্ঞানযোগেন মহতা তপসা চ পরস্তপ ! ॥২৩॥

যুক্তশাপশ্চ রাজর্ষিঃ কালেন মহতা ততঃ ।

ঋতুকালেহভিপতিতো মদয়ন্ত্যা নিবারিতঃ ॥২৪॥

ন হি সন্মার স নৃপন্তং শাপং কামমোহিতঃ ।

দেব্যাঃ সোহং বচঃ শ্রদ্ধা সস্ত্রাস্তো নৃপসন্তনঃ ॥

তং শাপমনুসংস্থত্যা পর্য্যতপ্যদ্ ভূশং তদা ।

এতস্মাৎ কারণাদ্রাজা বশিষ্ঠং সংস্থযোজয়ৎ ।

“স্বদারেষু নরশ্রেষ্ঠ ! শাপদোষসমম্বিতঃ ॥২৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্ররথ-

পর্বণি বশিষ্ঠোপাখ্যানে দ্ব্যশীত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮২ ॥

নী-টী। মদয়ন্ত্যা মহিষ্যা ॥ ২৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

দ্ব্যশীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভার-

তার্থদীপিকায়াম্ দ্ব্যশীত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮২ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

অস্মাকমমুরূপো বৈ যঃ শ্রাদ্ গন্ধর্ব ! বেদবিৎ ।

পুরোহিতস্তমাচক্ষু সর্বং হি বিদিতং তব ॥১॥

গন্ধর্ব উবাচ ।

যবীয়ান্ দেবলশ্চৈব বনে ভ্রাতা তপস্বতি ।

ধোম্য উৎকোচকে তীর্থে তং বৃণ্ধং যদীচ্ছথ ॥২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততোহৰ্জুনোহস্তমাগ্নয়েঃ প্রদদৌ তদ্ যথাবিধি

গন্ধর্বায় তদা প্রীতো বচনঞ্চৈদমব্রবীৎ ॥৩॥

হ্রযোব তাবৎ তিষ্ঠন্তু হুয়া গন্ধর্বসন্তম ! ।

কার্যকালে গ্রহীয়াম্যঃ স্বস্তি তেহস্থিতি চাব্রবীৎ

তেহহোমমভিসম্পূজ্য গন্ধর্বঃ পাণ্ডবাশ্চ হ ।

রম্যাদ্ ভাগীরথীতীরাদ্ যথাকামং প্রতস্থিরে ॥৫॥

তত উৎকোচকং তীর্থং গম্বা ধোম্যাশ্রমস্থ তে ।

তং বক্রঃ পাণ্ডবা ধোম্যং পোরোহিত্যায় ভারত ॥

তান্ ধোম্যঃ প্রতিজগ্রাহ সর্ববেদবিদাং বরঃ ।

বহ্নেন ফলমুলেন পোরোহিত্যেন চৈব হ ॥৭॥

তেন চাশংসিরে লক্কাং শ্রিয়ং রাজ্যঞ্চ পাণ্ডবাঃ† ।

ব্রাহ্মণং তং পুরস্কৃত্য পাঞ্চালীঞ্চ স্বয়ংবরে ॥৮॥

নী-টী। অস্মাকমিতি ॥১॥

অ-টী। “অস্মাকমমুরূপো বৈ যঃ শ্রাদ্ গন্ধর্ব !

বেদবিৎ” ইত্যাদেঃ “মেনিরে সহিতা গন্তং

পাঞ্চাল্যন্তং স্বয়ংবরম্” (১৮৩ অঃ ১২ শ্লোঃ)

ইত্যন্ত পুরোহিতপরিগ্রহস্তাৎপর্য্যার্থঃ ॥১॥

নী-টী। প্রতিজগ্রাহ অঙ্গীচকার ॥৭॥

অ-টী। প্রতিজগ্রাহ স্বীকৃতবান্ ॥৭॥

নী-টী। “পাঞ্চালীঞ্চ লক্কাশংসিরে ॥৮॥

অ-টী। আশংসিরে আহ্বাং কৃতবন্তঃ ॥৮॥

* তে সমা- ।

† অনন্তরং “মাতৃবর্ষান্ত তে তত্র গুরুণা সঙ্গতা-
স্তদা” ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিং ।

পুরোহিতেন তেনাথ গুরুণা সঙ্গতাস্তদা ।
নাথবস্তৃম্বিবাঙ্ঘ্রানং যেনিরে ভরতবর্ষভাঃ ॥ ৯ ॥
স হি বেদার্থতত্ত্বজ্ঞ-স্তুেবাং গুরু-রুদারধীঃ ।
তেন ধর্ম্মরিদা পার্থা যাজ্ঞা ধর্ম্মবিদঃ*কৃতাঃ ॥ ১০ ॥
বীরাংস্ত্ব স হি তান্ মেনেপ্রাপ্তরাজ্যান্ স্বধর্ম্মতঃ ।
বুদ্ধিবীর্ঘ্যবলোৎসাহৈর্যুক্তান্ দেবানি বদ্বিজঃ ॥
কৃত-স্বস্ত্যয়নাস্তেন ততস্তে মনুজাধিপাঃ ।
মেনিরে সহিতা গন্ত্বং পাঞ্চালাস্তং স্বয়ং বরম্ ॥ ১১ ॥

ইতি, শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি চৈত্রথ-
পর্বণি ধোম্যপুরোহিতকরণে ত্র্যশীত্য-
ধিকশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৩ ॥
সমাপ্তং চৈত্রথপর্ব ।

অথ স্বয়ংবরপর্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অতস্তে নরশাৰ্দূলা ভ্রাতরঃ পঞ্চ পাণ্ডবাঃ ।
প্রযযুর্দ্রোপদীং দ্রক্ষুং তঞ্চ দেশং মহোৎসবম্ ।

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
ত্র্যশীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৩ ॥
ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতাতাং ভার-
তার্থদীপিকায়াং ত্র্যশীত্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৩ ॥

নী-টী। ততস্তে ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “ততস্তে নরশাৰ্দূলা ভ্রাতরঃ পঞ্চ
পাণ্ডবাঃ” ইত্যাদেঃ “বিজহুঃ রিক্তপ্রতিমা মহাবলাঃ
পুরে তু পাঞ্চালনৃপস্য তস্য” (১৯৮ অঃ ১৮ শ্লোঃ)
ইত্যন্তস্ত ক্ষাত্রতেজসা সর্কান্ দোর্দপভূতোহভিভূয়

বিদা ।

†

।*

তে প্রয়াতা নরব্যাত্রাঃ সহ মাত্রা পরস্তপাঃ ।
ত্রাঙ্কণান্ দদৃশুমার্গে গচ্ছতঃ সঙ্গতান্ বহুন্ ॥ ২ ॥
ত উচুর্ত্রাঙ্কণা রাজন্ ! পাণ্ডবান্ ত্রক্ষ্যচারিণঃ ।
ক ভবন্তো গমিষ্যন্তি কুতো বাভ্যাগতা ইহ ॥ ৩ ॥
যুধিষ্ঠির উবাচ ।

আগতানেকচক্রায়াঃ সৌদর্ঘ্যানেকচারিণঃ ।
ভবন্তো বৈ বিজানন্তু সহ মাত্রা দ্বিজবর্ষভাঃ ॥ ৪ ॥
ত্রাঙ্কণা উচুঃ ।

গচ্ছতাং তে ব পঞ্চালান্ দ্রুপদস্ত নিবেশনে ।
স্বয়ংবরো মহাস্তত্র ভবিতা স্তুমহাধনঃ ॥ ৫ ॥
একসার্থং প্রয়াতাঃ স্ম বয়ং তত্রৈব গামিনঃ ।
তত্র হস্তুতসঙ্কাশো ভবিতা স্তুমহোৎসবঃ ॥ ৬ ॥
যজ্ঞসেনস্ত দুহিতা দ্রুপদস্ত মহাজ্ঞানঃ ।
বেদীমধ্যাং সমুৎপন্ন্য পদ্মপত্রনিভেক্ষণা ॥ ৭ ॥
দর্শনীয়ানবভ্রাক্ষী স্কুমারী মনস্বিনী ।
ধৃক্‌দ্যুন্নস্ত ভগিনী দ্রোণশত্রোঃ প্রতাপিনঃ ॥ ৮ ॥
যো জাতঃ কবচী খড়্গী সশরঃ সশরাসনঃ ।
স্তুমন্ধি মহাবাহুঃ পাবকে পাবকোপমঃ ॥ ৯ ॥
স্ম তস্তানবভ্রাক্ষী দ্রোপদী তনুমুখ্যমা ।
নীলোৎপলসমোগন্ধো যন্তাঃ ক্রোশাৎ প্রবর্তি বৈ
যজ্ঞসেনস্ত চ স্তুতাং স্বয়ংবর-কৃতক্ষণাম্ ।
গচ্ছামো বৈ বয়ং দ্রক্ষুং তঞ্চ দিব্যং মহোৎসবম্
রাজানো রাজপুত্রাশ্চ যজ্ঞানো ভূরিদক্ষিণাঃ ।
স্বাধ্যায়বস্তঃ শুচরো মহাত্মানো যতত্রতাঃ ॥ ১২ ॥

পাঞ্চালীং ধর্ম্মপত্নীং পাণ্ডবাঃ তত্রাপি চ তদন্তর্গত-
পঞ্চেন্দ্রোপাখ্যান-তাং পর্যভূতেন নারায়ণ-মহেশ্বর-
স্থাপিতেন একস্তাঃ পঞ্চভর্তৃবলক্ষণেন পুরাণ-
বাহুেন ধর্ম্মেণাসাদিতবস্তঃ, ইতি তাংপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। ক কস্মিন্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। একচারিণঃ সহচারিণঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। দিব্যমহোৎসবং স্বয়ংবরম্ ॥ ১১ ॥

তরুণা দর্শনীয়াশ্চ নানাদেশ-সমাগতাঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মহারণা কৃতান্নাশ্চ সমুপৈশ্চিস্তি ভূমিপাঃ ॥১৩॥

এবমুক্তাঃ প্রয়াতান্তে পাণ্ডবা জনমেজয় ! !

তে তত্র বিবিধান্ দায়ান্ বিজয়ার্থং নরেশ্বর্যঃ ।

রাজ্ঞা দক্ষিণপঞ্চালান্ ক্রপদেনাভিরক্ষিতান্ ॥১৪॥

প্রদাস্তিস্তি ধনং গাশ্চ ভক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ সর্বশঃ ॥

ততস্তে তু * মহাত্মানং শুদ্ধাত্মানমকম্যষম্ ।

প্রতিগৃহ্য চ তৎ সর্বং দৃষ্ট্বা চৈব স্বয়ংবরম্ ।

দদৃশুঃ পাণ্ডবা বীরা মুনিঃ দ্বৈপায়নং তদা ॥২১॥

অনুভূয়োৎসবকৈব গমিষ্যামো যথেষ্পিতম্ ॥১৫॥

তস্মৈ যথাবৎ সংকারং কৃত্বা তেন চ সংকৃতাঃ ।

নট্য বৈতালিকাস্তত্র নর্তকাঃ সূত-মাগধাঃ ।

কথাস্তে চাভ্যমুজ্জাতাঃ প্রযয়ুর্জপদক্ষয়ম্ ॥ ৩ ॥

নিষোধকাশ্চ দেশেভ্যঃ সমেষ্পিস্তি মহাবলাঃ

পশ্যন্তো রমণীয়ানি বনানি চ সরাংসি চ ।

এবং কোতুহলং কৃষ্টা দৃষ্ট্বা চ প্রতিগৃহ্য চ ।

তত্র তত্র বসন্তশ্চ শনৈর্জগু-মহারথাঃ ॥ ৪ ॥

সহাস্রাভি-মহাত্মানঃ পুনঃ প্রতিনিবর্তন্তথ ॥১৭॥

স্বাধ্যায়বন্তঃ শুচয়ো মধুরাঃ প্রিয়বাদিনঃ ।

দর্শনীয়াশ্চ বঃ সর্বান্ দেবরূপানবস্থিতান্ ।

আনুপূর্ব্যেণ সম্প্রাপ্তাঃ পঞ্চালান্ পাণ্ডুনন্দনাঃ ॥

সমীক্ষ্য কৃষ্ণা বরয়েৎ সঙ্গতৌকতমং বরম্ ॥১৮॥

তে তু দৃষ্ট্বা পুরং তচ্চ স্বদ্ধাবারঞ্চ পাণ্ডবাঃ ।

অয়ং ভ্রাতা তব শ্রীমান্ দর্শনীয়ো মহাভুজঃ ।

কুন্তকারস্ত শালায়াং নিবাসং চক্রিরে তদা ॥৬॥

নিজ্জযামানো বিজয়েৎ সঙ্গত্যা দ্রবিশং বহু ।

তত্র ভৈক্ষং সমাজহু-ব্রাহ্মণীং বৃত্তিমাপ্রিষ্ঠতাঃ ।

আহরিষ্মন্নয়ং নুনং প্রীতিং বো বর্দ্ধয়িষ্যতি* ॥২২॥

তান্ সম্প্রাপ্তাংস্তথা বীরান্ জজিরেননরাঃ কচিৎ

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

পরমং ভো গমিষ্যামো দ্রক্ষ্যুঃকৈব মহোৎসবম্ ।

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

ভবন্তিঃ সহিতাঃ সর্বৈব কশ্যাস্তং স্বয়ংবরম্ ॥২০॥

চতুরশীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি স্বয়ংবর-

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভার-

পর্বণি পাণ্ডবাগমনে চতুরশীত্যধিক-

তাথদীপিকায়াম্ চতুরশীত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৪ ॥

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৪ ॥

নী-টী। দায়ান্ দেয়ানি, তানেবাহ-ধন-
মিত্যাদি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। নট্য বৈশভেদকারিণঃ । বৈতালিকা
মঙ্গলপাঠকারিণঃ । নর্তকাঃ প্রসিদ্ধাঃ । সূতাঃ
পৌরাণিকাঃ । মাগধা বংশস্থচকাঃ । নিষোধকা
মন্নাঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। ক্ষয়ং গৃহম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। আনুপূর্ব্যেণ ক্রমেণ ॥ ৫ ॥

অ-টী। বৈতালিকা মঙ্গলপাঠকাঃ, সূতাঃ
প্রবোধকাঃ, মাগধাঃ স্ততিপাঠকাঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। স্বদ্ধাবারং রাজগৃহপ্রাকারম্ লোক-

সমূহস্থানং বা । “স্বদ্ধঃ শ্রাবুপ্তাবংসে সাম্পরায়-
সমূহয়োঃ” ইতি মেদিনী ॥ ৬ ॥

অ-টী। স্বদ্ধাবারং শেনানিবেশস্থানম্, লোক-
সমূহস্থানং বা ॥ ৬ ॥

নী-টী। সঙ্গত্যা দৈবযোগেন ॥ ১৮ ॥

নী-টী। ন জজিরে ন জাতবন্তঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। পরমং যথেষ্টম্ ॥ ২০ ॥

অ-টী। ন জজিরে ন জাতবন্তঃ ॥ ৭ ॥

যজ্ঞসেনস্ত কামস্ত পাণ্ডবায় কিরীটিনে ।
 কৃষ্ণাং দস্ত্যামিতি সদান চৈতদ্ বিরূপোতিসঃ
 সোহিষেষমাণঃ কৌন্তেয়ঃ পাঞ্চাল্যো জনমেজয়ঃ
 দৃঢ়ং ধনুৰনানম্য কারয়ামাস ভারত ! ॥ ৯ ॥
 যন্তঃ বৈহায়সঞ্চাপি কারয়ামাস কৃত্রিমম্ ।
 তেন যজ্ঞেণ সমিতং রাজা লক্ষ্যং চকার সঃ ॥ ১০ ॥

ক্রপদ উবাচ ।

ইদং সজ্যাং ধনুঃ কৃতা সঙ্জেরেভিশ্চ সায়কৈঃ
 অতীভ্য লক্ষ্যং যো বেদ্বা স লক্ষ্যং মৎসুতামিতি
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইতি স ক্রপদো রাজা স্বয়ংবর-মঘোষয়ৎ ।
 তচ্ছ্রদ্ধা পার্থিবাঃ সর্বের সমীয়ন্তত্র ভারত ! ॥ ১২ ॥
 ঋষয়শ্চ মহাত্মানঃ স্বয়ংবর-দিদৃক্ষবঃ ।
 তুর্যোধনপুরোগাশ্চ সর্কণাঃ কুরবো নৃপ ! ॥ ১৩ ॥
 ব্রাহ্মণাশ্চ মহাভাগা দেশেভাঃ সমুপাগমন্ ।
 ততোহর্চিতা রাজগণা ক্রপদেন মহাত্মনা ॥ ১৪ ॥

অ-টী । বিরূপোতি প্রকাশয়তি ॥ ৮ ॥

নী-টী । অনানম্যং নময়িতুমশক্যম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী । অনানম্যং নময়িতুমশক্যম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী । বৈহায়সমস্তরিক্ষগতম্ । যন্তঃ তীব্র-
 বেগবন্তা ব্রমণেন লক্ষ্যমার্গ-সঙ্কোচকরীভূতাবদ্ধম্ ।
 সমিতং যজ্ঞচ্ছিত্রদ্বারোগলক্ষিতম্, লক্ষ্যমপি বৈহায়স-
 মিত্যর্থঃ । অস্ত্রশিক্ষায়ামেকেনাঙ্জুনেনৈব চল-
 লক্ষ্যপাতনং কৃতম্ অতঃ স একচলযন্ত্রদ্বারা লক্ষ্যং
 ভেৎসতি নাস্ত ইতি তদযেবণায়াম্ যত্রো ক্রপদেন
 কৃতঃ । যতপি কণ্ঠাপ্যোতং স্কুরং তথাপি হীন-
 কুলদ্বাং স স্থপরিহর ইতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী । বৈহায়সং গগনগম ॥ ১০ ॥

নী-টী । সজ্যাং ধনুঃ কৃতা ইদং যন্ত্রমতীভ্য
 লক্ষ্যং যো বেদ্বা বেদ্বাং সমর্থঃ ॥ ১১ ॥

উপোপবিষ্টা মঞ্চেনু দ্রষ্টুকৃমাঃ স্বয়ংবরম্ ।
 ততঃ পৌরজনঃ সর্বের সাগরোদ্ধূতনিম্বনাঃ ॥ ১৫ ॥
 শিশুমারশিরঃ প্রাপ্য ত্রবিংশন্তে স্ম পার্থিবাঃ ।
 প্রাণ্ডন্তরেণ নগরাং ভূমিভাগে সমে শুভে ।
 সমাজবাটঃ শুশুভে ভবনৈঃ সর্বতো বৃতঃ ॥ ১৬ ॥
 প্রাকারপরিরোধেতো দ্বার-তোরণমণ্ডিতঃ ।
 বিতানেন বিচিত্রেণ সর্বতঃ সমলঙ্কৃতঃ ॥ ১৭ ॥
 তুর্যোধন-শতসঙ্কীর্ণঃ পরাক্র্যাণ্ডরুধূপিতঃ ।
 চন্দনোদকসিন্ধুশ্চ মাল্যদ্যামোপশোভিতঃ ॥ ১৮ ॥
 কৈলাসশিখরপ্রাথ্য-নভস্তলবিলেখিতঃ ।
 সর্বতঃ সংবৃতঃ শুভ্রৈঃ প্রাসাদৈঃ স্কৃতোচ্ছ্রয়েঃ
 স্তবর্ণজাল-সংবীতৈঃ মণিকুট্টিম-ভূষণৈঃ ।
 স্ত্রীহারোহণসোপাটিন-মহাসনপরিচ্ছদৈঃ ॥ ২০ ॥
 শ্রুগদ্য-সমবচ্ছন্নৈঃ গুণ্ডকুন্তম-বাসিতৈঃ ।
 হংসাংসংবর্ণৈর্লহতি-রায়োজনস্তগন্ধিতৈঃ ॥ ২১ ॥
 অসম্বাদশতদ্বারৈঃ শয়নাসনশোভিতৈঃ ।
 বহু-ধাতুপিন্ধাক্ষৈঃ হিমবচ্ছিত্বৈরৈব ॥ ২২ ॥

নী-টী । উপোপবিষ্টাঃ পাদপূরণার্থা উপেত্যস্তা-
 বৃত্তিঃ “প্রসমুপোদঃ পাদপূরণে” ইতি ॥ ১৫ ॥

নী-টী । শিশুমারো জলজন্তুঃ তদাকারস্তারাঃ
 সমূহাস্ত্রকো বিষ্ণুঃ তস্ত শিরঃপ্রদেশে ঐশাভ্যাং
 দিশি, অতএব সা অপরাধিতা দিক্ তং দিশং প্রাপ্য
 ত্রবিংশং, তামেব দিশমাহ—প্রাগিতি । প্রাণ্ডন্তরেণ
 যারস্তরালে নগরাং সমীপে । “এনবস্ত্র-
 তরস্তামদূরে গন্ধম্যা” ইত্যেনবস্ত্রমিদম্ ॥ ১৬ ॥

অ-টী । বিতানেন “চল্লাতপ” ইতি খ্যাতেন
 ॥ ১৭ ॥

অ-টী । হংসাংসো হংসবন্ধঃ স চ ঐকান্তধবলঃ
 তদ্বর্ণৈঃ ॥ ২১ ॥

অ-টী । অসম্বাদঃ অসঙ্কটঃ ॥ ২২ ॥

* হংসাংস্ত-।

তত্র নানাপ্রকারেষু বিমানেষু স্থলকৃত্যঃ ।
 স্পর্দ্ধমানাস্তদাশ্চোচ্চং নিষেদুঃ সর্বপার্থিবাঃ ॥২৩॥
 তত্রোপবিষ্ঠান্ দদৃশু-মহাসমুপারক্রমান্ ।
 রাজসিংহান্ মহাভাগান্ কৃষ্ণাণ্ডরুবিভূষিতান্
 মহাপ্রসাদান্ ব্রহ্মণ্যান্ স্বরাষ্ট্রপরিরক্ষিণঃ ।
 প্রিয়ান্ সর্ববশ্চ লোকশ্চ সূকৃতৈঃ কৰ্ম্মভিঃ শুভৈঃ
 মঞ্চেষু চ পরাক্রৌষু পৌরজানপদা জনাঃ ।
 কৃষ্ণাদর্শনসিদ্ধার্থং সর্বভূতঃ সমুপাবিশন্ ॥ ২৬ ॥
 ব্রাহ্মণৈস্তে চ সহিতাঃ পাণ্ডবাঃ সমুপাবিশন্ ।
 ঋদ্ধিং পঞ্চালরাজশ্চ পশ্চান্তস্তামশুভমাম্ ॥২৭॥
 ততঃ সমাজো ববুধে স রাজন্ দিবসান্ বহুন্ ।
 রত্নপ্রদানবহুলঃ শোভিতো নটনর্তকৈঃ ॥২৮॥
 বর্তমানে সমাজে তু রমণীয়েহহি বোড়শে ।
 আল্পতান্দী সুবসনা সর্বভারগভূষিতা ॥ ২৯ ॥
 মালাঞ্চ সমুপাদায়* কাঞ্চনীং সমলকৃত্যম্ ।
 অবতীর্ণা ততো রজং দ্রৌপদী ভরতবর্ত ! ॥৩০॥
 পুরোহিতঃ সোমকানাং মন্ত্রবিদ্রাক্ষণঃ শুচিঃ ।
 পরিস্তীৰ্য্য জুহাবাগ্নি-মাজ্যেন বিধিবস্তদা ॥৩১॥
 সন্তপস্বিত্বা জ্বলনং ব্রাহ্মণান্ সন্তি বাচ্য চ ।
 বারয়ামাস সর্বগাণি বাদিত্রাণি সমস্ততঃ ॥৩২॥

নী-টী। বিমানেষু সপ্তভূমিগৃহেষু, “বিমানো
 ব্যোমবানে চ সপ্তভূমিগৃহেষপি চ” ইতি
 মেদিনী ॥ ২৩ ॥

অ-টী। পরাক্রৌষু উৎকৃষ্টেষু ॥ ২৬ ॥

অ-টী। ঋদ্ধিং বিভূতিম্ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। বীরকান্তঃ অয়ংবরমালাম্, দর্পণং
 বা, বীরপাণং বরপাণং দধ্যাক্তার্থ্য-পূরিতভাজনং
 বা ॥ ৩০ ॥

নী-টী। পরিস্তীৰ্য্য দর্ভৈঃ পরিতঃ স্তীৰ্ণা ॥৩১॥

* বীরকান্তমুপাদায় । (অ) । † স তপস্বিত্বা ।

নিঃশব্দে তু কৃতে ভস্মিন ধূম্ভ্রাস্মো বিশাম্পাতে
 কৃষ্ণামাদায় বিধিব-স্মোষ-দুন্দুভি-নিঃস্বনঃ ॥৩৩॥
 রঙ্গমধ্যে গতস্তত্র মেঘ-গন্তীরয়া গিরা ।

বাক্যমুচ্চৈর্জগাদেদং শ্লোকমর্থবদুভমম্ ॥ ৩৪ ॥

ইদং ধনুর্লক্ষ্যমিমে চ বাণাঃ

শৃণুস্ত মে ভূপতয়ঃ সমেতাঃ ।

হি্রেণ যন্ত্রস্য সমর্পয়ধ্বং

লক্ষ্যংঃ শিতৈর্বোমচরৈর্দর্শ্যকৈঃ ॥৩৫॥

এতন্মহৎ কৰ্ম্ম কৰোতি যো বৈ

কুলেন রূপেণ বলেন যুক্তঃ ।

তস্যাশ্চ ভাৰ্য্যা ভগিনী মমেয়ং

কৃষ্ণা ভবিত্রী ন মৃষা ত্রবীমি ॥ ৩৬ ॥

তানেনবমুক্তা দ্রুপদস্য পুত্রঃ

পশ্চাদিদং তাং ভগিনীমুবাচ ।

নান্য চ গোত্রৈণ চ কৰ্ম্মণা চ

সকীৰ্ত্তয়ন্ ভূমিপতীন্ সমেতান্ ॥৩৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অয়ংবর-

পর্বণি ধূম্ভ্রাস্মবাক্যে পঞ্চাশীত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৫ ॥

নী-টী। ইদং ধনুঃ ইদঞ্চ লক্ষ্যং ইমে চ
 বাণাঃ, চলয়ন্তচ্ছিত্রদ্বারা যুগপৎ পঞ্চ বাণান্ লক্ষ্যে
 যঃ সমর্পয়তি তস্তাশ্চ ভাৰ্য্যা ভগিনী মমেয়মিতি
 দ্বয়োঃ সম্বন্ধঃ । ব্যোমচরৈঃ বাণৈঃ ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। শিতৈর্বাণৈঃ, দর্শ্যকৈঃ পঞ্চভিঃ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। তান্ নৃপান্-প্রতি ॥ ৩৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবলীপে

পঞ্চাশীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভার-

তার্থদীপিকায়াম্ পঞ্চাশীত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৫ ॥

* কৃষ্ণামিতি পঞ্চাঙ্কং প্রায়ঃপুস্তকেষু নাস্তি ।

† শরৈঃ ।

ধূম্রত্বাঙ্গ উবাচ ।

‘দুৰ্যোধনো দুৰ্বিষহো দুশ্মুখো দুস্প্রধৰ্ষণঃ ।
বিবিংশতি-বিকৰ্ণশ্চ সহো দুঃশাসনস্তথা ॥ ১ ॥
যুযুৎসু-বায়ুবেগশ্চ ভীমবেগরবস্তথা ।
উগ্রায়ুধো বর্লাকী চ কনকায়ুর্বিরোচনঃ ॥ ২ ॥
সুকুণ্ডলশ্চিত্রসেনঃ* সুবর্চ্চাঃ কনকধ্বজঃ ।
নন্দকো বাহুশালী চ তুহুগো বিকটস্তথা ॥ ৩ ॥
এতে চাত্তে চ বহবো ধার্ত্তরাষ্ট্রা মহাবলাঃ ।
কর্ণেন সহিতা বীরা-স্বদর্থং সমুপাগতাঃ ॥ ৪ ॥
অসম্ভাৱিতা মহাত্মানঃ পার্শ্বিবাঃ ক্ষত্রিয়ধর্মতাঃ ।
শকুনিঃ সৌবলশ্চৈব বৃষকোহথ বৃহদ্বলঃ ॥ ৫ ॥
এতে গান্ধাররাজস্য সূতাঃ সর্বৈ সমাগতাঃ ।
অশ্বখামা চ ভোজশ্চ সর্বশস্ত্রভূতাং বরৌ ॥ ৬ ॥
সমবেতো মহাত্মানৌ স্বদর্থে সমলঙ্কতো ।
বৃহস্তো মণিমাংশৈশ্চ দণ্ডধারশ্চ পার্শ্বিবাঃ ॥ ৭ ॥
সহদেব-জয়ৎসেনৌ মেঘসন্ধিশ্চ পার্শ্বিবাঃ ।
বিরাটঃ সহ পুঞ্জাভ্যাং শাশ্বেনৈবোত্তরেন চ ॥ ৮ ॥
বার্কক্ষেমিঃ সুশর্ম্মা চ† সেনাবিন্দুশ্চ পার্শ্বিবাঃ ।
সুকেতুঃ সহ পুঞ্জেন সুনামা চ সুবর্চ্চসা ॥ ৯ ॥
সুচিত্রঃ সুকুমারশ্চ বৃকঃ সত্যধৃত্তিস্তথা ।
সূর্য্যধ্বজো রোচমানো নীলশ্চিত্রায়ুধস্তথা ॥ ১০ ॥
অংশুমাংশেচকিতানশ্চ শ্রেণিমাংশ্চ মহাবলঃ ।
সমুদ্রসেনপুঞ্জশ্চ চন্দ্রসেনঃ প্রতাপবান্ ॥ ১১ ॥
জলসন্ধঃ পিতাপুত্রৌ বিদগ্ধো দণ্ড এব চ ।
পৌণ্ড্রকো বাসুদেবশ্চ ভগদত্তশ্চ বীর্য্যবান্ ॥ ১২ ॥
কলিঙ্গস্তাত্রলিপ্তশ্চ পত্তনাধিপতিস্তথা ।
মদ্ররাজস্তথা শল্যঃ সহ পুঞ্জৌ মহারথঃ ॥ ১৩ ॥
রুক্মজাদেন বীরেন তথা রুক্মরথেন চ ।
কৌরব্যঃ সৌমদত্তশ্চ পুঞ্জশ্চাস্য মহারথঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। দুৰ্যোধন ইত্যাদিঃ স্পষ্টার্থো গ্রহঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। অসম্ভাৱিতাঃ অপরিমিতাঃ ॥ ৫ ॥

* কুণ্ডকচিত্রসেনশ্চ ।

† সুবর্চ্চাশ্চ ।

সমবেতাস্ত্রয়ঃ শূরা ভূরিভূরিশ্রবাঃ শলঃ ।
সুদক্ষিণশ্চ কাষোজো দৃঢ়ধ্বা চ পৌরবঃ ॥ ১৫ ॥
বৃহদ্বলঃ সুমেগশ্চ শিবি-রৌশীনরস্তথা ।
পটচ্চরনিহস্তা চ কারুধাধিপতিস্তথা ॥ ১৬ ॥
সন্ধর্ষণো বাসুদেবো রৌম্মিণেয়শ্চ বীর্য্যবান্ ।
সাম্বশ্চ চারুদেয়শ্চ প্রোত্মান্নিঃ সগদস্তথা ॥ ১৭ ॥
অক্রুরঃ সাত্যকিশ্চৈব উদ্ধবশ্চ মহামতিঃ ।
কৃতবর্মা চ হার্দিক্যঃ পৃথু-বিপৃথুরেব চ ॥ ১৮ ॥
বিদূরথশ্চ কঙ্কশ্চ শকুশ্চ সগবেষণঃ ।
আশাবহোহনিরুদ্ধশ্চ সমীকঃ সারিমেজয়ঃ ॥ ১৯ ॥
বীরো বাতপতিশ্চৈব ঝিল্লীপিণ্ডারকস্তথা ।
উশীনরশ্চ বিক্রান্তো বৃষ্ণয়ন্তে প্রকীর্ত্তিতাঃ ॥ ২০ ॥
ভগীরথো বৃহৎক্ষত্রঃ সৈন্ধবশ্চ জয়দ্রথঃ ।
বৃহদ্রথো বাহ্লিকশ্চ শ্রুতায়ুশ্চ মহারথঃ ॥ ২১ ॥
উলূকঃ কৈতবো রাজা চিত্রাঙ্গদ-শুভাঙ্গদৌ ।
বৎসরাজশ্চ মতিমান্ কোশলাধিপতিস্তথা ॥ ২২ ॥
শিশুপালশ্চ বিক্রান্তো জরাসন্ধস্তথৈব চ ।
এতে চাত্তে চ বহবো নানাজনপদেশ্বর্যঃ ॥ ২৩ ॥
স্বদর্শমাগতা ভদ্রে ! ক্ষত্রিয়াঃ প্রথিতা ভুবি ।
এতে ভেৎসাস্তি বিক্রান্তাস্তদর্থে লক্ষ্যমুত্তমম্ ।
বিধেয়ত য ইদং লক্ষ্যং বরয়েথাঃ শুভেহহ তম্ ।
ইতি ত্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি স্বয়ংবর-
পর্ব্বণি রাজনামকীর্ত্তনে ষড়্ভীত্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৬ ॥

অ-টী। প্রথিতা বিখ্যাতাঃ । ভেৎসস্তি বেধি-
যন্তি । বিক্রান্তাঃ বলবন্তঃ । বরয়েথাঃ বরয়েন
বোদ্ধয়েন স্বীকৃয়াঃ ॥ ২৪ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতঔষদীপে
ষড়্ভীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৬ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভার-
তর্ধদীপিকায় ষড়্ভীত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তেহলঙ্কতাঃ কুণ্ডলিনো যুবানঃ
পরস্পরং স্পর্ধমানা নরেন্দ্রাঃ ।
অস্ত্রং বলঞ্চাঙ্গনি মস্তমানাঃ
সর্বৈ সমুৎপেতুরুদারুধাস্তে ॥ ১ ॥
রূপেণ বীৰ্য্যেণ কুলেন চৈব
শীলেন বিত্তেন চ যৌবনেন ।
সমিক্ষদর্পা মদবেগ-ভিন্না
মতা যথা হৈমবতা গজেন্দ্রাঃ ॥ ২ ॥
পরস্পরং স্পর্ধয়া প্রেক্ষমাণাঃ
সক্লজেনাভিপরিল্লাভাঃ ।
কৃষ্ণা মমৈবেত্যভিভাষমাণা
নৃপাসনেভ্যঃ সহসোদতিষ্ঠন্ ॥ ৩ ॥
তে ক্ষত্রিয়া রঙ্গগতাঃ সমেতা
জিগীষমাণা দ্রুপদাত্মজাঃ তাম্ ।
চকাশিরে পর্বতরাজকথা-
মুমাং যথা দেবগণাঃ সমেতাঃ ॥ ৪ ॥
কন্দর্পবাণাভিনিপীড়িতাঙ্গাঃ
কৃষ্ণাগতৈস্তে হৃদয়েনরেন্দ্রাঃ ।
রঙ্গাবতীর্ণা দ্রুপদাত্মজাঃ
দেষং প্রচক্রুঃ স্তম্বদোহপি তত্র ॥ ৫ ॥
অথাযুর্দেবগণা বিমানৈ
রুদ্রাদিত্যা বসবোহুশাসিনো চ ।
সাধ্যাশ্চ সর্বৈ মরুতস্তথৈব
যমং পুরস্কৃত্য ধনেশ্বরশ্চ * ॥ ৬ ॥
দৈত্য্যঃ স্থপর্ণাশ্চ মহোরগাশ্চ
দেবর্ষয়ো গুহ্যাকাশচারণাশ্চ ।

নী-টী।, তেহলঙ্কতা ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। সক্লজেন কামেন ॥ ৩ ॥

অ-টী। সক্লজেন কামেন ॥ ৩ ॥

বিশ্বাবসু-নারদপর্বতো চ
গন্ধর্ব-মুখ্যাঃ সহচাস্পরোতিঃ ॥ ৭ ॥
হলায়ুধস্তত্র জনার্দনশ্চ
বৃষগন্ধকাশ্চৈব যথাপ্রধানম্ ।
প্রেক্ষাং স্ম চক্রুর্যজুপুঙ্গবাস্তে
স্থিতাশ্চ কৃষ্ণাশ্চ মতে মহাস্তাঃ ॥ ৮ ॥
দৃষ্ট্বা তু তান্ মত্তগজেন্দ্ররূপান্
পঞ্চাভিপদ্মানি বারণেন্দ্রান্ ।
ভস্মাবৃতানি বহুবাহান্
কৃষ্ণাঃ প্রদধ্যৌ যদুবীরমুখ্যঃ ॥ ৯ ॥
শশংস রানায় যুধিষ্ঠিরং স
ভীমং সজিষ্ণুঞ্চ যমো চ বীরৌ ।
শনৈঃ শনৈস্তান্ প্রসমীক্ষ্য রামো
জনার্দনং প্রীতমনা দদর্শ ॥ ১০ ॥
অথো তু বীরা নৃপপুঞ্জপৌত্রাঃ
কৃষ্ণাগতৈর্নৈত্রমনঃস্বভাবৈঃ ।
ব্যায়চ্ছমানা দদৃশুর্ন তান্ বৈ
সন্দর্শ-দন্তচ্ছদ-তাত্রনৈত্রাঃ ॥ ১১ ॥
তথৈব পার্থাঃ পৃথু-বাহবস্তে
বীরৌ যমো চৈব মহামুভাবৌ ।

নী-টী। অভিভতঃ পদ্মা-লক্ষ্মীর্যেবাং তান্
সর্বাঙ্গহৃদরানিত্যর্থঃ। “অতিপদ্মান্” ইতি পাঠেহপি
স এবার্থঃ। অতিমত্তানিত্যপাঠঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। অতিপদ্মানিতি-পদ্মঃ পুণ্ডরীকনামা
দিগ্গজঃ, তস্মাদপ্যতিশয়ানিত্যর্থঃ। “অতিপদ্মান্”
ইতি পাঠে—পদ্মবিন্দুযুতানিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। ব্যায়চ্ছমানা ব্যাদদানঃ, চক্রুঃ
প্রসার্য কৃষ্ণামেব দদৃশুঃ ন পাণ্ডবান্ ॥ ১১ ॥

তাং দ্রোণদীং প্রেক্ষ্য তদা স্ম সর্বৈ
 কল্পপৰ্বাণাভিহতা * বভূবুঃ ॥ ১২ ॥
 দেবর্ষি-গন্ধর্ব-সমাকুলং তৎ
 স্থপর্ণ-নাগা-স্বর-সিদ্ধ-জুষ্ঠম্ ।
 দিব্যেন গন্ধেন সমাকুলঞ্চ
 দিব্যৈশ্চ পুষ্পৈরবকীর্যমাণম্ ॥ ১৩ ॥
 মহাস্বনৈর্দুন্দুভি-নাদিতৈশ্চ
 বভূব তৎ সঙ্কুলমন্তরীক্ষম্ ।
 বিমানসম্বাধমভূৎ সমস্তাৎ
 সবেণু-বীণা-পণবানুনাদম্ ॥ ১৪ ॥
 ততস্ত তে রাজগণাঃ ক্রমেণ
 কৃষ্ণানিমিত্তং কৃতবিক্রমাশ্চ ।
 সর্কর্ণ-দুর্যোধন-শাল্য-শল্য-
 দ্রোণায়নিক্রাথস্ত্রনীথবক্রাঃ † ॥ ১৫ ॥
 কলিঙ্গ-বঙ্গাধিপ-পাণ্ডা-পৌণ্ড্রা
 বিদেহরাজো যবনাধিপশ্চ ।
 অশ্বে চ নানা-নৃপপুত্র পৌত্রা
 রাষ্ট্রাধিপাঃ পঙ্কজপত্রনেত্রাঃ ॥ ১৬ ॥
 কিরীট-হারা-ঙ্গদ-চক্রবালৈ-
 র্বিভূষিতাঙ্গাঃ পৃথুবাহবস্তে ।
 অমুক্রমং বিক্রম-সদ্বযুক্তা *
 বলেন বীর্যেণ চ নর্দমানাঃ ॥ ১৭ ॥ *

নী-টী। তথৈব পার্থা ইতি—কামাভিভূতস্বাৎ
 রামকৃষ্ণাদীন্ ন দদৃগুরিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। সমাকুলং ব্যাপ্তম্ জুষ্ঠং সেবিতম্,
 ॥ ১৩ ॥

নী-টী। বিমানসম্বাধং বিমানসংকীর্ণম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। বিমানসম্বাধং বিমানব্যাপ্তম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। অমুক্রমং পরিপাটীম্, কৃষ্মেতি
 শেষঃ ॥ ১৭ ॥

বাণাভুগতা ।

† বক্রাঃ ।

তৎ কান্দ্যুং সংহননোপপন্নং *
 সজ্যং ন শেকুর্মনসাপি কর্তুম্ ।
 তে বিক্রমন্তঃ ক্ষুরতা দৃঢ়েন *
 বিক্ষিপ্যমাণা ধনুবা নরেন্দ্রাঃ ॥ ১৮ ॥
 বিচেষ্টমানা ধরণীতলস্থা
 যথাবলং শৈক্ষ্যগুণক্রমাশ্চ ।
 গর্তোজসঃ স্তম্ভকিরীটহারী
 বিনিশ্চসন্তঃ শময়াষভুবুঃ † ॥ ১৯ ॥
 হাহাকৃতং তৎ ধনুবা দৃঢ়েন
 বিস্ত্রস্তহারাদ্গদচক্রবালম্ ‡ ।
 কৃষ্ণানিমিত্তং বিনিবৃত্তকামং
 রাজ্ঞাং তদা মণ্ডলমার্তমাসীৎ ॥ ২০ ॥
 সর্বান্নপাংস্তান্ প্রসমীক্ষ্য কর্ণো
 ধনুর্ধরাণাং প্রবরো জগাম ।
 উদ্ধৃত্য তূর্ণং ধনুরুত্ততং তৎ
 সজ্যং চকারাশু যুযোজ বাণান্ ॥ ২১ ॥
 * দৃষ্ট্য সূতং মেনিরে পাণ্ডুপুত্রা
 ভিষ্মা নীতং লক্ষ্যবরং ধরায়াম্ ।

নী-টী। সংহননোপপন্নম্ অত্যন্তং কাঠিন্যেন
 যুক্তম্, ক্ষুরতা নাময়িতুমসামর্থ্যাৎ কর্ণান্নিঃসরৎ-
 কোটিতয়া, অতএব বিক্ষিপ্যমাণাঃ দণ্ডেন বীটা
 ইব, ধনুবা ধনুকোটা, শময়াষভুবুরিতি দ্বয়োঃ
 সম্বন্ধঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। সংহননায় শত্রুবধায় উপপন্নং
 যুক্তম্ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। শময়াষভুবুঃ তাড়িতাঃ সন্তো বিনি-
 বৃত্তা অভুবন্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। চক্রবালং মণ্ডলম্ ॥ ২০ ॥

* ক্ষুরিতাধরোষ্ঠা । † শময়াষভুবুঃ (১) ।

‡ নিষ্পিষ্ট-ভয়াঙ্গদ-কুণ্ডলাশ্চ ।

(১) ময়ূপসর্গাৎ অয়ত্তেজিট্ অমুপ্রয়োগশ্চ

ধনুর্ধরা রাগ-কৃতপ্রতিজ্ঞ-

মত্য্যিসোমার্কমথার্কপুঞ্জম্ ॥ ২২ ॥

দৃষ্টা তু তং দ্রোপদী বাক্যমুচ্চৈ-

র্জগৎদ নাহং বরয়ামি সূতম্ ।

সামৰ্ঘহাসং প্রসমীক্ষ্য সূর্য্যং

ততাজ্জ কর্ণঃ স্মরিতং ধনুস্তং ॥ ২৩ ॥

এবং তেষু নিবৃন্তেষু ক্ষত্রিয়েষু সমস্ততঃ ।

চেদীনামধিপো বীরো বলবানস্ত্রকোপমঃ ॥২৪॥

দমঘোবহুতো ধীরঃ শিশুপালো মহামতিঃ ।

ধনুরাদায়মানস্ত্র জানুভ্যামগমম্মহীম্ ॥ ২৫ ॥

ততো রাজা মহাবীর্য্যো জরাসন্ধো মহাবলঃ ।

ধনুৰ্বোহভ্যাসমাগত্য তর্হো গিরিরিবাচলঃ ॥২৬॥

ধনুৰ্বা পীড্যমানস্ত্র জানুভ্যামগমম্মহীম্ ।

তত উথায় রাজা স স্বরাষ্ট্রাণ্যভিজগ্মিবান্ ॥২৭॥

ততঃ শল্যো মহাবীরো মদ্ররাজো মহাবলঃ ।

তদপ্যারোপ্যমাণস্ত্র জানুভ্যামগমম্মহীম্ ॥২৮॥

নী-টী। সামৰ্ঘহাসং নীচকুলবোণাদমৰ্ঘঃ,

সূর্য্যাপরাধ্বাং হাসং ॥ ২৩ ॥

নী-টী। ধনুরাদায়মানঃ পরীক্ষমাণঃ, দৈপ্

শোধনে অস্ত্র রূপম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। অভ্যাসং সমীপম্ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। ধনুৰ্বা আক্ৰম্যমাণেন ॥ ২৭ ॥

নী-টী। আরোপ্যমাণঃ সজ্জীকর্ত্ত্বমিচ্ছন্ ॥২৮॥

* “সর্গানিত্যাदि—জানুভ্যামগমম্মহীম্” ইত্যন্তো
প্রহো বর্ধমান-মুদ্রিত-পুস্তকে নাস্তি, টীকাকৃতি-
ব্যাখ্যাত্বাদম্মাভিমূলে সন্নিবেশিতঃ। বস্তুতস্ত
এতদংশস্ত পূর্ব্বোক্ত —“সকর্ণ-সূর্য্যোধন-শাব-শল্য—”
ইত্যাদি বাক্যবিরোধাত্, অনন্তরাধ্যায়োক্ত-
চতুর্থ-পঞ্চমাষ্টাদশ-শ্লোকবিরোধাত্ প্রকৃষ্ট ইব
প্রতিভাতীতি স্বীতিবিভাবম্ ।

তস্মিন্ধস্ত সন্ত্রাস্ত্রজনে সমাজে

নিকৃষ্টবাদেষু জনাধিপেষু ।

কুন্তীহুতো জিহুরিয়েষ কর্ত্ত্বং

সজ্যং ধনুস্তং সশরং প্রবীরঃ ॥ ২৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি স্বয়ংবর-

পর্ব্বণি সর্ব্বরাজপরাভুখীতবনে সপ্তা-

শীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

যদা নিবৃত্তা রাজানো ধনুষঃ সজ্যকর্ষণঃ ।

অথোদতিষ্ঠদ্ বিশ্রাণং মধ্যাজ্জিহুরদারধীঃ ॥১

উদক্রোশন্ বিশ্রামুখ্য বিধুস্বস্তোহজিনানি চ ।

দৃষ্টা সম্প্রস্থিতং পার্থ-মিত্রকেতুসমপ্রভম্ ॥২॥

কেচিদাসন্ বিমনসঃ কেচিদাসন্ মুদাষিতাঃ ।

আহুঃ পরম্পরং কেচিন্মিণাং বুদ্ধিজীবিনঃ ॥৩॥

যৎ কর্ণশল্যপ্রমুখৈঃ ক্ষত্রিয়েলোকবিশ্রুতৈঃ ।

নানতং বলবন্তিহি ধনুর্বেদপরায়ণৈঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। নিকৃষ্টবাদেষু—ভ্যক্ত-ধনুঃগমন-
কথেষু ॥ ২৯ ॥

অ-টী। বিকৃষ্টবাদেষু বিগতক্ষেপবাদেষু ॥২৯

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

সপ্তাশীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৭ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভার-

তার্থদীপিকায়াং সপ্তাশীত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৭ ॥

নী-টী। যদেতি—জিহুরর্জুনঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। উদক্রোশন্ কোণাহলং কুর্কন্ । ইজ্র-
কেতুসমপ্রভঃ ইজ্রকেতুরিজ্রধ্বজঃ তন্তুল্যকাস্তিঃ ॥২॥

* বিকৃষ্ট-। (অ) ।

তৎ কথং স্বকৃতাশ্চৈব প্রাণতো দুর্বলীয়সা ।

বটুমাশ্চৈব শক্যং হি সজ্যং কর্তুং ধনুর্দ্বিজাঃ ॥৫॥

অবহাস্তা ভবিষ্যন্তি ব্রাহ্মণাঃ সর্ববরাজহু ।

কর্ম্মণ্যগ্নিস্নানসংসিদ্ধে চাপলাদপরীক্ষিতে ॥ ৬ ॥

যজ্ঞেষু দর্পাৎ হর্ষাদ্ বাপ্যথ ব্রাহ্মণচাপলাৎ ।

প্রস্থিতো ধনুরাযন্তং বার্ষ্যতাং সাধু মা গমৎ ॥৭॥

ব্রাহ্মণা উচুঃ ।

নাবহাস্তা ভবিষ্যামো ন চ লাঘবমাস্থিতাঃ * ।

ন চ বিদ্বিষ্টতাং লোকে গমিষ্যামো মহীক্ষিতান্

কেচিদাহুর্নুবা শ্রীমান্ নাগরাজ-করোপমঃ ।

গীনস্কন্ধোরবাঙ্কশ্চ ধৈর্য্যেণ হিমবানিব ॥ ৯ ॥

সিংহখেলগতিঃ শ্রীমান্ মন্তনাগেল্পবিক্রমঃ ।

সম্ভাব্যমগ্নিন্ কর্ণেদমুৎসাহাচ্চানুমীয়তে ॥১০॥

শক্তিরস্ত মহোৎসাহা ন হুশন্তঃ স্বয়ং ব্রজেৎ ।

ন চ তদ্ বিজ্ঞতে কিঞ্চিৎকর্ম্ম লোকেবু যদভবেৎ

ব্রাহ্মণানামসাধ্যঞ্চ নৃষু সংস্থানচারিষু ।

অব্ভঙ্গা বায়ুভঙ্গাশ্চ ফলাহারী দৃঢ়ব্রতাঃ ॥১২॥

দুর্বলা অপি বিপ্রা হি বলীয়াংসঃ স্বতেজসা ।

ব্রাহ্মণো নাবমন্তব্যঃ সদসদ বা সমাচরন্ ॥১৩॥

সুখং দুঃখং মহৎ হ্রস্বং কর্ম্ম যৎ সমুপাগতম্ ।

জামদগ্ন্যেন রামেণ নির্জিতাঃ ক্ষত্রিয়া যুধি ॥১৪॥

নী-টী। প্রাণভঃ শক্তিঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। অবহাস্তা উপহাস্যম্পদাঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। দর্পাৎ গর্বাৎ, হর্ষাদৌৎসুক্যাৎ,

চাপলাৎ অনবস্থিতত্বাৎ ॥ ৭ ॥

অ-টী। মা গমৎ ন গচ্ছতু ॥ ৭ ॥

নী-টী। লোকেবু ব্রহ্মলোকাশ্চৈব, নৃষু পুরুষেষু,
সংস্থানচারিষু দেবাস্থরাষ্ট্রাকারৈশ্চরনং, তৎকর্ম্ম ন
বিজ্ঞতে যৎ ব্রাহ্মণানামসাধ্যমিতি সম্বন্ধঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। মহৎ হ্রস্বং মহদপি ক্ষুদ্রং ভবতি যত্র
তৎ কর্ম্ম, তদেবোদাহরতি জামদগ্ন্যেনেতি ॥ ১৪ ॥

* মাগতাঃ ।

গীতঃ সমুদ্রোহগন্ত্যেন হগাধো ব্রহ্মতেজসা ।

তস্মাদ্ ব্রবন্ত সর্বৈবত্র বটুরেষ ধনুর্মহান্ ॥১৫॥

আরোগয়তু শীঘ্রং নৈ তথৈতাদুর্দ্বিজর্ষভাঃ ।

এবং তেষাং বিলপতাং বিপ্রাণাং বিবিধা গিরঃ

অর্জুনো ধনুষোহভ্যাসে তস্মৈ গিরিরিবাচলঃ ।

স তদ্ধনুঃ পরিক্রম্য প্রদক্ষিণমথাকরোৎ ॥১৭॥

প্রণম্য শিরসা দেব-মীশানং বরদং প্রভূম্ ।

কৃষ্ণঞ্চ মনসা কুহা জগৃহে চাভ্রজুনো ধনুঃ ॥১৮॥

যৎ পাণির্নৈ রুদ্র-সুনীথ-বক্রে

রাধেয়-দুর্ঘোধান-শল্য-শাশ্বৈঃ ।

তদা ধনুর্বেদপরৈর্নৃসিংহৈঃ

কৃতং ন সজ্যং মহতোহপি যজ্ঞাৎ ॥১৯॥

তদর্জুনো বীর্যবতাং সদর্প-

স্তদৈন্দ্রিরিন্দ্রাবরজপ্রভাবঃ ।

সজ্যঞ্চ চক্রে নিমিষান্তুরেণ

শরাংশ্চ জগ্রাহ দশার্কসম্ভ্রান্ ॥ ২০ ॥

বিব্যাধ লক্ষ্যং নিপপাত তচ্চ

দ্বিপ্রৈণ ভূমৌ সহস্রাতিবিন্ধম্ ।

ততোহস্তুরিক্ষে চ ভব্ভব নাদঃ

সমাজমধ্যে চ মহান্ নিনাদঃ ॥ ২১ ॥

পুষ্পাণি দিব্যানি ববর্ষ দেবঃ

পার্থস্ত মুর্দ্ধি দ্বিষতাং নিহন্তুঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণবচসা ক্ষুদ্রেণাপি মহৎকর্ম্ম
কর্তুং শক্যমিতিপ্রত্য সর্বৈহপৌকমত্যোনাহঃ
তস্মাদিতি ॥ ১৫ ॥

অ-টী। অভ্যাসে সমীপে ॥ ১৭ ॥

নী-টী। রাধেয়ঃ কর্ণঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। প্রবর্ষঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥ ২০ ॥

* প্রবর্ষ- (অ) ।

চৈলানি বিবাহুস্তত্র ত্রাক্ষণাশ্চ সহস্রশঃ ।
 বিলক্ষিতাস্ততশ্চক্রু-হাহাকারান্শ্চ সর্ববশঃ ।
 নৃপতংশ্চাত্ৰ নভসঃ সমস্তাং পুষ্পবৃক্ষয়ঃ * ॥২৩॥
 শতান্ধানি চ তূর্য্যাণি বাদকাঃ সমবাদয়ন্ ।
 সূত-মাগধ-সজ্জাশ্চাপ্যস্তবংস্তত্র সূস্বরাঃ ॥ ২৪ ॥
 তং দৃষ্ট্বা ক্রপদঃ প্রীতো বভূবু রিপুসুদনঃ ।
 সহ সৈন্যৈশ্চ পার্থশ্চ সাহায্যার্থমিষেব সঃ ॥২৫॥
 তস্মিন্শ্চ শব্দে মহতি প্রবুদ্ধে
 যুধিষ্ঠিরো ধর্ম্মভূতাং বরিতঃ ।
 আবাসমেবোপজগাম শীঘ্রং
 সার্কং যমাভ্যাং পুরুষোত্তমাভ্যাম্ ॥২৬॥
 বিদ্রুপ্ত লক্ষ্যং প্রসমীক্ষ্য কৃষ্ণা
 পার্থক্য শত্রুপ্রতিমং নিরীক্ষ্য ।

নী-টী। বিবাহুঃ বিজয়ধ্বজবহুজ্বিতবস্তঃ,
 বিলক্ষিতাঃ বিবমঃ লক্ষিতং দৃষ্ট্যর্থং তে তথা-
 ভূতাঃ, শত্রবঃ লক্ষ্যেণ বিনা কৃতা বা ॥ ২৩ ॥

অ-টী। বিলক্ষিতা লজ্জিতা । হাহাকারান্
 অদ্ভুতজ্ঞানং ॥ ২৩ ॥

নী-টী। শতমনস্তানি অঙ্গানি নথানুলি-দণ্ড-
 ধর্ম্ম-জ্যা-বস্ত্রাদীনি বাদনোপায়্য বেদাং তানি ।
 “অঙ্গং গাত্রান্তিকোপায়প্রতীকেযু—” ইতি
 বিশ্বঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। শতান্ধানি শতোপকরণানি । তূর্য্যাণি
 বাদিত্রাণি ॥ ২৪ ॥

নী-টী। সাহায্যার্থং দ্রৌপদলাভাং কুরু-
 নৃপাত্তরৈর্ধ্বজপ্রসক্তো সত্যাম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। মা জানীয়ুঃ স্নানং জনাঃ ইতি আবাসং
 বাসস্থানং উপজগাম ॥ ২৬ ॥

* চৈলানীত্যাदि-পুষ্পবৃষ্টয় ইত্যন্তো গ্রহঃ
 কচিন্নাস্তি ।

আদায় শুক্লাস্বর-মাল্যদাম
 জগাম কুন্তীহৃত-মুৎস্বয়স্তী ॥ ২৭ ॥
 স তামুপাদায় বিজিত্য রঙ্গে
 দ্বিজাতিভিত্তৈরভিপূজ্যমানঃ ।
 রঙ্গান্নিরক্রামদচিন্ত্যকর্ম্মা
 পত্ন্যা তয়া চাপ্যনুগম্যমানঃ ॥ ২৮ ॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি স্বয়ংবর-
 পর্ব্বণি লক্ষ্যচ্ছেদনেহষ্টাশীত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৮ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্মৈ দিৎসতি কথ্যাস্ত ত্রাক্ষণায় তদা নৃপে ।
 কোপআসান্মহীপানামালোক্যান্তোত্তমস্তিকায়
 অস্মানয়মতিক্রম্য তৃণীকৃত্য চ সঙ্গতান্ ।
 দাতুমিচ্ছতি বিপ্রায় দ্রৌপদীং যোষিতাম্বরাম্ ॥
 অবরোপ্যেহ বৃদ্ধস্ত ফলকালে নিপাত্যতে ।
 নিহন্মেনং দুরাহ্মানং যোহয়মস্মান্ন মন্যতে ॥৩॥
 ন হর্হত্যেব সন্মানং নাপি বৃদ্ধক্রমং গুণৈঃ ।
 হন্মেনং সহ পুঞ্জৈং দুরাচারং নৃপদ্বিবম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। উৎস্বয়স্তী উত্তমপতিলাভাং অত্যন্তং
 বং কুরুস্তী ॥ ২৭ ॥

অ-টী। উৎস্বয়স্তী হর্ষয়স্তী ॥ ২৭ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 অষ্টাশীত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৮ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অজ্ঞানমিশ্রকৃত্যায় ভার-
 তাধদীপিকায়াম্ অষ্টাশীত্যধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৮ ॥

নী-টী। তস্মৈ দিৎসতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অবরোপ্যেত্যন্ত ব্যাখ্যা অয়ং
 ব্যবহিতশ্লোকেন ॥ ৩ ॥

অয়ং হি সৰ্ববানাহুয় সংকৃত্য চ নরাধিপান্ ।
 'শুণবদ্ ভোজয়িষ্যামঃ ততঃ পশ্চাৎ মন্যতে ॥৫॥
 অগ্নিন্ রাজসমাবায়ে দেবানামিব সন্ময়ে * ।
 কিময়ং সদৃশং কক্ষিগ্নপতিং নৈব দৃষ্টবান্ ॥৬॥
 ন চ বিপ্রৈর্ধীকারো বিঘতে বরণং প্রতি ।
 স্বয়ংবরঃ ক্ষত্রিয়াণা-মিতীয়ং প্রথিতা শ্রুতিঃ ॥৭॥
 অথবা যদি কন্তেয়ং ন চ কক্ষিদ্ বুভুযতি ।
 অগ্নাবেনাং পরিক্ষিপ্য যাম রাষ্ট্রাণি পার্ধিবাঃ ॥৮॥
 ব্রাহ্মণো যদি চাপল্যলোভাদ্ বা কৃতবানিদম্ ।
 বিশ্রিয়ং পার্ধিবৈজ্ঞাণাং নৈব বধ্যঃ কপঞ্চন ॥৯॥
 ব্রাহ্মণার্থং হি নো রাজ্যং জীবিতং হি বসুনি চ
 পুত্রপৌত্রঞ্চ যচ্চাশ্চদস্মাকং বিঘতে ধনম্ ॥১০॥
 অবমানভয়াচ্চৈব স্বধর্ম্যস্ত চ রক্ষণাৎ ।
 স্বয়ংবরাণামন্তেষাং মাভূদেবংবিধা গতিঃ ॥১১॥
 ইতুজ্ঞা রাজশাৰ্দূলা হৃষ্টাঃ পরিষবাহবঃ ।
 ক্রপদস্ত জিঘাংসন্তঃ সায়ুধাঃ সমুপাদ্রবন্ ॥১২॥
 তান্ গৃহীতশরাবাপান্ ক্রুদ্ধানাপততো বহুন্ ।
 ক্রপদো বীক্ষ্য সন্ত্রাসাদ্ ব্রাহ্মণাঙ্করণং গতঃ ॥১৩॥
 বেগেনাপতন্তাস্তং প্রতিমানিব বারণান্ ।
 পাণ্ডুপুত্রো মহেষার্সো প্রতিযাতাবিরিন্দনো ॥১৪॥
 ততঃ সমুৎপেতুরুদায়ুধান্তে •
 মহীক্ষিতো বদ্ধতলাঙ্গুলিত্রাঃ ।
 জিঘাংসমানাঃ কুরুরাজপুত্রা-
 বমর্ষয়স্তোহর্জুনভীমসেনো ॥ ১৫ ॥

অ-টী। শুণবৎ নানাব্যঞ্জনযুক্তম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী। রাজ সমাবায়ে রাজসমূহে ॥ ৬ ॥

নী-টী। সন্ত্রাসাৎ ব্রাহ্মণকোপেন সর্বং ক্ষত্রং

নশ্চেদিতি শঙ্কোপাৎ ভয়াৎ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। শরাবাপান্ ধনুঃ ॥ ১৩ ॥

সংসদী ।

+ বদ্ধগোধান্ ।

ততস্ত ভীমোহদ্ভুতভীমকর্মা •

মহাবলো বজ্রসমান-সারঃ ।

উৎপাট্য দোর্ভ্যাং ক্রমমেকবীরো

নিপাত্রয়ামাস যথা গজেন্দ্রঃ ॥ ১৬ ॥

তং বৃক্ষমাদায় রিপুপ্রমাথী

দণ্ডীব দণ্ডং পিতৃরাজ উগ্রম্ ।

তস্মৈ সমীপে পুরুষর্ষভস্ত

পার্শ্বস্ত পার্থঃ পৃথুদীর্ঘবাহুঃ ॥ ১৭ ॥

তৎ প্রেক্ষ্য কর্মাতিমনুগ্র-বুদ্ধি-

জিযুঃ স হি ভ্রাতুরচিন্ত্যকর্মা ।

বিস্মিয়য়ে চাপি ভয়ং বিহার

তস্মৈ ধনুর্গৃহ্য মহেন্দ্রকর্মা ॥ ১৮ ॥

তৎ প্রেক্ষ্য কর্মাতিমনুগ্রবুদ্ধি-

জিঘোঃ সহ ভ্রাতুরচিন্ত্যকর্মা ।

দামোদরো ভ্রাতরমুগ্রবীৰ্যং

হলায়ুধং বাক্যমিদং বভাষে ॥ ১৯ ॥

য এষ সিংহর্ষভ-খেলগামী

মহদ্ধনুঃ কর্ষতি তালমাত্রম্ ।

এষোহর্জুনো নাত্র বিচাৰ্য্যমস্তি

যতশ্চি সঙ্কর্ষণ ! বাহুদেবঃ ॥ ২০ ॥

যশ্বেষ বৃক্ষং তরসাবভজ্য

রাজ্ঞাং নিকারে সহসা প্রবৃত্তঃ ।

বৃকোদরান্নাত্ত ইহৈতদদ

কর্তুং সমর্থঃ সমরে পৃথিব্যাম্ ॥ ২১ ॥

যোহর্সো পুরস্তাৎ কমলায়তাক-

স্তনুমহাসিংহগতির্বিনীতঃ ।

গৌরঃ প্রলম্বোজ্জ্বল-চাক্রঘোণো

বিনিহতঃ সোহচ্যুত ! ধর্ম্যপুত্রঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী। তালমাত্রং চতুর্হস্তপ্রমাণম্, “উজ্জ-
 বিস্তৃতদোমানে তালমিত্যভিধীয়তে।” ইতি বা,
 কিঞ্চিদান-পঞ্চাশস্ত-প্রমাণমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। ঘোণা নাপী ॥ ২২ ॥

যৌ তৌ কুমারাবিব কাৰ্ত্তিকেয়ৌ
 ঘাবাখিনেয়াবিত্তি মে বিতৰ্কঃ ।
 মুক্তা হি তস্মাক্জতুবেশদাহাৎ
 ময়া শ্রুতাঃ পাণ্ডুহতাঃ পৃথা চ ॥ ২৩ ॥
 তমব্রবীন্নির্জল-তৌয়দাভো
 হলায়ুধোহনন্তরজং প্রতীতঃ ।
 প্রীতোহস্মি দৃষ্ট্বা হি পিতৃষসারং
 পৃথাং বিমুক্তাং সহ কৌরবাত্ম্যৈঃ ॥ ২৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি স্বয়ংবর-
 পর্বণি কৃষ্ণবাক্যে উননবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অজিনানি বিধুষন্তঃ করকাস্চ দ্বিজর্ষভাঃ ।
 * উচুস্তে ভীৰ্ণ কর্তব্যং বয়ং সোৎশ্রামহে পরান্ ॥ ১
 তানেনং বদতো বিপ্রানজর্জুনঃ প্রহসন্নিব ।
 উবাচ প্রেক্ষকা ভূহা যুয়ং তিষ্ঠত পান্থতঃ ॥ ২

অ-টী । তদ্ব্যজিত—“বধব্যতাস্থলোৎসেধশ্চতু-
 ষ্টিপ্ৰমাণতঃ । প্রমোদনোভিবৃন্তশ্চ তদ্ব্যঃ স পুরুষো
 মতঃ ।” ইত্যুক্তলক্ষণকঃ ॥ ২২ ॥

‘নী-টী । কাৰ্ত্তিকেয়াবিত্যভূতোপমা ॥ ২৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 উননবত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতাত্ম্যং ভার-
 তাধদীপিকাত্ম্যং উননবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮৯ ॥

নী-টী । অজিনানীতি ॥ ১ ॥

* প্রীতোহস্মি দিষ্ট্য হি পিতৃষসা নঃ পৃথা
 বিমুক্তা সহ কৌরবাত্ম্যৈঃ ।

অহমেনানজিনাক্ষাঐঃ শতশো বিকিরঙ্করৈঃ ।
 বারয়িষ্যামি সংক্রুদ্ধান্ মর্জ্জৈরাশীবিবানিব ॥ ৩ ॥
 ইত্যুক্ত্বা ধনুর্বাষম্য * শুক্লাবাণ্ডং মহাবলঃ ।
 ভ্রাত্ৰা ভীমেন সহিতস্তন্থৌ গিরিরিবাচলঃ ॥ ৪ ॥
 ততঃ কর্ণমুখান্ দৃষ্ট্বা ক্ষত্রিয়ান যুদ্ধদুর্মদান্ ।
 সম্পাততুরভীতো তৌ গর্জ্যো প্রতিগজানিব ॥ ৫ ॥
 উচুশ্চ বাচঃ পরুষা-স্তে রাজানো যুযুৎসবঃ ।
 আহবেহি দ্বিজস্তাপি বধো দুর্কৌ যুযুৎসতঃ ॥ ৬ ॥
 ইত্যেবমুক্ত্বা রাজানঃ সহসা দুদ্ৰুবুধিজান্ ।
 ততঃ কর্ণো মহাতেজা জিঘৃং প্রতিষর্ষ্যো রণে ॥ ৭ ॥
 যুদ্ধার্থী বাসিতাহেতো-গর্জং প্রতিগজং যথা ।
 ভীমসেনং যর্ষ্যো শল্যো মদ্রাগামীশ্বরো বলী ॥ ৮ ॥
 দুর্ঘোদনাদয়ঃ সর্বের ত্রাস্কর্ষণৈঃ সহ সঙ্গতাঃ ।
 যুদ্ধপূর্ববয়ম্ভেন প্রত্যযুধ্যংস্তদাহবে ॥ ৯ ॥
 ততোহজর্জুনঃ প্রত্যবিধ্যদাপতস্তং শিতৈঃ শরৈঃ ।
 কর্ণং বৈকর্ন্তন শ্রীমান্ বিকৃত্য বলবন্ধনুঃ ॥ ১০ ॥
 তেষাং শরাণাং বেগেন শিতানাং তিথ্যতেজসাম্ ।
 বিমুহমানো রাধেয়ো যত্নাৎ তমসুধাবতি ॥ ১১ ॥
 তাবুভাবপানিন্দৈশ্চৌ লাঘবাজ্জয়তাং বরৌ ।
 অযুধ্যোতাং স্তসংরদ্ধা-বতোহ্যবিজিগীষিণৌ ॥ ১২ ॥
 কৃত্যে প্রতিকৃতং পশ্য পশ্য বাহুবলঞ্চ মে ।
 ইতি শূরার্থবচনৈরভাযেতাং পরম্পরম্ ॥ ১৩ ॥

নী-টী । শুক্লাবাণ্ডং পণপ্রাপ্তম্ ॥ ৪ ॥

অ-টী । শুক্লং পণঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী । বাসিতা হস্তিনী ॥ ৮ ॥

নী-টী । বিজিগীষিণৌ বিজিগীষাবজৌ ॥ ১২ ॥

নী-টী । শূর্যাপম্ অর্থবর্তিবচনৈঃ শূরার্থ-
 বচনৈঃ ॥ ১৩ ॥

* ইতি তৎ ধনুর্বাষম্য ।

† আহবেষু ।

ততোহর্জুনস্ত ভুজয়ৌবীৰ্য্যমপ্রতিমং ভূবি ।

জ্ঞান্ধা বৈকর্তনঃ কৰ্ণঃ সংরক্তঃ সমবোধয়ৎ ॥১৪॥

অর্জুনেন প্রযুক্তাংস্তান্ বাণান্ বেগবতস্তদা

প্রতিহন্ত্য নৃনাদোষ্টৈঃ সৈন্যানি তদপূজয়ন্ ॥১৫

কর্ণ উবাচ ।

তুয়ামি তে বিপ্রমুখ্য । ভুজবীৰ্য্যস্ত সংযুগে ।

অবিধাদস্ত চৈবাস্ত শস্ত্রান্নবিজয়ন্ত চ ॥ ১৬ ॥

কিং ত্বং সাক্ষাৎকুরুর্বোদো রামো বা বিপ্রসত্তম

অথ সাক্ষাৎকরিহয়ঃ সাক্ষাদ্ বা বিস্মরচ্যুতঃ ॥১৭

আত্মপ্রচ্ছাদনার্থং বৈ বাহুবীৰ্য্যমুপাশ্রিতঃ ।

বিপ্ররূপং বিধায়েদং মন্ত্রে মাং প্রতিযুধ্যসে ॥১৮

ন হি মামাহবে ক্লেক্ষ-মন্তঃ সাক্ষাচ্ছটীপতেঃ ।

পুমান্ যোধয়িতুং শক্তঃ পাণ্ডবাদ্ বা কিরীটিনঃ

তমেবংবাদিনং তত্র ফাঙ্কনঃ প্রত্যভাষত ।

নান্মি কৰ্ণ! ধনুর্বেদো নান্মি রামঃ প্রতাপবান্

ব্রাহ্মণোহস্মি যুধাং শ্রেষ্ঠঃ সৰ্ব্ব শস্ত্রভৃতাং বরঃ

ব্রাহ্মে পৌরন্দরে চাত্রে নিষ্ঠিতো* গুরুশাসনাৎ ॥

স্থিতোহস্ম্যত্র রণে জেতুং ত্বাং বৈ বীর স্থিরো ভব

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্ত রাধেয়ো যুদ্ধাৎ কর্ণো যুবর্তত ॥২২ ॥

ব্রাহ্মং তেজস্তদাজয়্যং মন্ত্রমানো মহারথঃ ।

অপরশ্মিন্ বনোদ্দেশৌ বীরৌ শল্যবৃকোদরৌ ॥

নী-টী। প্রতিহন্ত্য প্রতিহত্যা, “বা ল্যপি”

ইতি পক্ষে অহুনাসিকলোপাভাবাৎ ন তু ক্ । তং

প্রতিহননম্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। হরিহয়ঃ ইন্দ্রঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। মন্ত্রে ত্বাং বন্দ্যমাং প্রতিযুধ্যসে ॥ ১৮

অ-টী ॥ বিষ্ঠিতো বিশেষেণ স্থিতঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী। বনোদ্দেশে রঙ্গদৃশাৎ নিবাসস্থানে ।

* বিষ্ঠিতো । (অ) ।

† রণোদ্দেশঃ ।

বলিনো যুদ্ধসম্পন্নো বিজয়া ৫ বলেন চ ।

অন্তোত্তমাহবয়ন্তৌ তু মন্ত্রাবিব মহাগর্জো ॥২৪॥

মুষ্টিভিজ্জামুভিষ্টৈশ্চব নিরস্ত্রাবিতরেতরম্ ।

প্রকর্ষণা-কর্ষণয়ো-রভাকর্ষ-বিকর্ষণৈঃ ॥ ২৫ ॥

আচকর্ষতুরন্তোহন্ত্য মুষ্টিভিষ্চাপি জয়ন্তুঃ ।

ততশ্চটচটাশব্দঃ স্থবোরো হতবৎ তয়োঃ ॥২৬॥

পাষণসম্পাতনিভৈঃ প্রহারৈরভিজয়ন্তুঃ* ।

মূহূর্তং তৌ তদাত্তোত্তং সমরে পর্য্যকর্ষতাম্ ॥২৭

ততো ভীমঃ সমুৎক্ষিপ্য বাহুভ্যাং শল্যমাহবৈ ।

অপাতয়ৎ কুরুশ্রেষ্ঠো ব্রাহ্মণা জহস্তুস্তদা ॥২৮॥

তত্রাশ্চর্য্যং ভীমসেন-শ্চকার পুরুষবভঃ ।

যচ্ছল্যং পাতিতং ভূমৌ নাবধীৎ বলিনং বলী ॥

পাতিতে ভীমসেনেন শল্যে কর্ণে চ শঙ্কিতে ।

শঙ্কিতাঃ সর্ববিরাজানঃ পরিবক্রবৃকোদরম্ ॥৩০॥

উচুশ্চ সহিতান্তত্র সাধির্মো ব্রাহ্মণবভৌ ।

বিজ্ঞায়েতাং কজস্মানো কনিবাসৌ তথৈবচ ॥৩১

কো হি রাধাস্থতং কর্ণং শক্তো যোধয়িতুং রণে ।

অন্তত্র রাগাদ্রোণাৎ বা পাণ্ডবাৎ বা কিরীটিনঃ ॥

“বনং নপুংসকং নীরে নিবাসালয়কাননে” ইতি
মেদিনী ॥ ২৩ ॥

অ-টী। অজয়্যং জেতুমশক্যম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। প্রকর্ষণং দূরে নোদনম্ । আকর্ষণম্

অর্ধাকর্ষণম্ । অভ্যাকর্ষণমতিমুখমাকালনম্ । বিক-

র্ষণং তির্য্যক্পাতনম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। প্রকর্ষণং প্রক্ষেপণম্ । আকর্ষণমতি-

মুখানয়নম্ । অভ্যাকর্ষণং সর্বতঃ কর্ষণম্ । বিকর্ষণং

দূরং নীত্বা পুনরাকর্ষণম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। সমুৎক্ষিপ্য কুয়াণ্ডুলবর্দপাতয়ৎ ॥ ২৮

অ-টী। নাবধীৎ ন হতবান্ ॥ ২৯ ॥

* প্রকর্ষণেত্যাদি-ভ্রমভূরিভাষ্যে গ্রহঃ কচিন্নাস্তি ।

কৃষ্ণাৎ বা দেবকীপুত্রাৎ কৃপাৎ বাপি শরদতঃ । বিমুক্তৌ জনসম্বাদাচ্ছত্রভিঃ পরিবিক্ষতো * ।
 কো বা হুৰ্যোধনঃ শক্তঃ প্রতিযোধয়িতুং রণে ॥ ৩৩ ॥ কৃষ্ণানুগতো তত্র নৃবীরো ভৌ বিরজতুঃ ॥ ৪২ ॥
 তথৈব মদ্রাধিপতিং শল্যং বলবতাং বরম্ । পৌর্ণমাস্তাং ঘনৈর্মুক্তৌ চন্দ্রসূর্য্যাবিবাদিতৌ ।
 বলদেবাদৃতে বীর্য্যং পাণ্ডবাদ্ বা বৃকোদরাৎ ॥ ৩৪ ॥ তেষাং মাতা বহুবিধং বিনাশং পর্য্যচিস্তয়ৎ ॥ ৪৩ ॥
 বীরাদুৰ্য্যোধনাদ্ বাহুঃ শক্তঃ পাতয়িতুং রণে । অনাগচ্ছৎসু পুঞ্জেষু ভৈক্ষ্যকালেহভিগচ্ছতি ।
 ক্রিয়তামবহারোহস্মাদ্ যুদ্ধাদ্ ব্রাহ্মণসংব্রতাৎ ॥ ধার্ত্তরাষ্ট্রহঁতা ন স্য-বিজ্ঞায় কুরুপুঙ্গবাঃ ॥ ৪৪ ॥
 ব্রাহ্মণা হি সদা রক্ষ্যাঃ সাপরাধাপি নিত্যদা । মায়ামিতৈর্বা রক্ষোভিঃ সুঘোরৈর্দৃঢ়বৈরিভিঃ ।
 অথৈতানুপলভ্যেহ পুনর্যোঃস্তাম হৃদবৎ ॥ ৩৬ ॥ বিপরীতং মতং জাতং ব্যাসস্তাপি মহাত্মনঃ ॥ ৪৫ ॥
 তাংস্তথাবাদিনঃ সর্বান্ প্রসমীক্ষ্য ক্রীতীশ্বরান্ । ইত্যেবং চিস্তয়ামাস স্ততশ্চৈহারত্ৱা পৃথ্ৱা ।
 অথাত্মান্ পুরুষাংশ্চাপি কৃৎৱা তৎ কৰ্ম্ম সংযুগে * ॥ ততঃ স্তপ্তজনপ্রায়ে দুর্দ্দিনে মেঘসংপ্লবে ॥ ৪৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তৎ কৰ্ম্ম ভীমস্ত সমীক্ষ্য কৃষ্ণঃ
 কুন্তীহৃতৌ ভৌ পরিশ্রুমানঃ ।
 নিবারয়ামাস মহীপতীংস্তান্
 ধৰ্ম্মেণ লক্কেতানুনীয় সর্বান্ ॥ ৩৮ ॥
 এবং তে বিনিবৃত্তান্ত যুদ্ধাদ্ যুদ্ধবিশারদাঃ ।
 যথাবাসং যযুঃ সর্বৈ বিম্বিতা রাজসন্তমাঃ ॥ ৩৯ ॥
 বৃত্তো ব্রহ্মোত্তরো রঙ্গঃ পাকালী ব্রাহ্মণৈর্হৃতঃ ।
 ইতি ব্রহ্মন্তঃ প্রযযু-র্থে তত্রাসন্ সমাগতাঃ ॥ ৪০ ॥
 ব্রাহ্মণৈস্ত প্রতিচ্ছন্নৌ রৌরবাজিনবাসিভিঃ ।
 কুন্ত্রেণ অগ্নতুস্তৌ তু ভীমসেনধনঞ্জয়ো ॥ ৪১ ॥

নী-টী । অবহারো যুদ্ধান্নিবর্তনম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী । সাপরাধা অপীতি সন্ধিরার্থঃ । অথ
 অথবা কালান্তরে উপলভ্য ॥ ৩৬ ॥

নী-টী । সংযুগে তৎকৰ্ম্ম কৃৎৱা ভূক্ষীংভূতাবিতি
 শেষঃ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী । ব্রহ্ম ব্রাহ্মণজাতিঃ উত্তরম্ উৎকৃষ্টং
 যযিন্ স ব্রহ্মোত্তরঃ ॥ ৪০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি স্বয়ংবর-
 পর্বণি পাণ্ডবপ্রত্যাগমনে নবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯০ ॥

অ-টী । জনসম্বাদাং জনসদ্ব্রতাং ; ক্ষতো
 বিদ্ধৌ, বিক্ষতো ভিন্নৌ ॥ ৪২ ॥

নী-টী । অভিগচ্ছতি উপস্থিতে সতি ॥ ৪৪ ॥

নী-টী । ভাগববেশ কুলালগৃহম্ ॥ ৪৭ ॥

অ-টী । ভাগবঃ ভৃগুশ্রুতিকা ভেন ব্যবহর-
 তীতি স তথোক্তঃ কুন্তকারঃ ॥ ৪৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 নবত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
 তাধদীপিকায়ং নবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

গঙ্গা তু ভাং ভার্গব-কৰ্ম্মশালাং
পার্থো পৃথাং প্রাপ্য মহানুভাবো ।
ভাং যাজ্ঞসেনীং পরমপ্রভীতো
ভিক্ষেত্যথাবেদয়ভাং নরাগ্ৰ্যো ॥ ১ ॥
কুটীগতা সা হনবেক্ষ্য পুঞ্জো
প্রোবাচ ভুঙ্ক্তেতি সমেত্য সর্বৈব ।
পশ্চাচ্চ কুন্তী প্রসমীক্ষ্য কৃষ্ণাং
কৰ্ণং ময়া ভাবিতমিত্যুবাচ ॥ ২ ॥
সাহধর্মভীতা পরিচিস্তয়ন্তী
ভাং যাজ্ঞসেনীং পরমপ্রভীতাম্ ।
পার্ণো গৃহীত্বোপজগাম কুন্তী
যুধিষ্ঠিরং বাক্যমুবাচ চেদম্ ॥ ৩ ॥

কুন্ত্যুবাচ ।

ইয়ন্তু কন্যা দ্রুপদস্ত রাজ্ঞ-
স্তবানুজাভ্যাং ময়ি সন্নিবিষ্টা * ।
যথোচিতং পুত্র ! ময়াপি চোক্তং
সমেত্য ভুঙ্ক্তেতি নৃপ ! প্রমাদাৎ ॥ ৪ ॥
ময়া কথং নান্তমুক্তমদ্র
ভবেৎ কুরুণামৃষভ ! ত্রবীহি ।
পঞ্চালরাজস্ত স্তুতামধর্মো
ন চোপবর্তেত ন বিভ্রমেচ্চ ॥ ৫ ॥

নী-টী। গঙ্ঘেতি ॥ ১ ॥

নী-টী। অধর্মো বহভর্তৃতাক্রপঃ তস্মাভীতা ॥ ৩ ॥

নী-টী। অধর্মো বহভর্তৃতাক্রপঃ, বিভ্রমেচ্চ
ভেন অধর্মেণ তির্বাণ্যোনো পুনঃপুনঃ বিশেষণ
ক্রমেৎ ॥ ৫ ॥

অ-টী। নোপবর্তেত ন সমাক্রমেৎ ॥ ৫ ॥

সন্নিবৃষ্টা ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স এবমুক্তো মতিমান্ নৃবীরো
মাত্রা মুহূর্তং তু বিচিস্ত্য রাজা ।
কুন্তীং সমাশ্বাত্য কুরুপ্রবীরো
ধনঞ্জয়ং বাক্যমিদং বভাষে ॥ ৬ ॥
ত্বয়া জিতা ফাস্তন ! যাজ্ঞসেনী
ত্বয়েব * শোভিষ্ঠতি রাজপুত্রী ।
প্রজালাভামগ্নিরমিত্রসাহ !
গৃহাণ পানিং বিধিবৎ স্বমস্তাঃ ॥ ৭ ॥

অর্জুন উবাচ ।

মা মাং নরেন্দ্র ! স্বমধর্মভাজং
কৃণা ন ধর্মোহয়মশিষ্ট-দৃষ্টঃ ।
ভবান্ নিবেশ্যঃ প্রথমং ততোহয়ং
ভীমো মহাবাহুরচিস্ত্যাকর্মা ॥ ৮ ॥
অহং ততো নকুলোহনন্তরং মে
পশ্চাদয়ং সহদেবস্তরস্বী ।
বৃকোদরোহহঞ্চ যমো চ রাজন্ !
ইয়ঞ্চ কন্যা ভবতো নিষোজ্যাঃ ॥ ৯ ॥
এবং গতে যৎ করণীয়মত্র
ধর্ম্যাং যশস্তং কুরু তদ্ বিচিস্ত্য ।
পঞ্চালরাজস্ত হিতঞ্চ যৎ স্ত্রীং
প্রশাদি সর্বৈ স্য বশে স্থিতান্তে ॥ ১০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

জিষ্ণোর্বচনমাজ্জায় ভক্তি-স্নেহ-সমম্বিতম্ ।
দৃষ্টিং নিবেশয়ামাস্ত্রঃ পাঞ্চাল্যাং পাণ্ডুনন্দনাং ॥
দৃষ্ট্বা তে তত্র পশুস্ত্রীং সর্বৈ কৃষ্ণাং যশস্বিনীম্ ।
সম্প্রেক্ষ্যাত্মোত্তমাসীনী হৃদয়েস্তামধারয়ন্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। ন ধর্মোহয়ং দৃষ্টঃ অয়ং কঃ যং মাং
ভবান্ অশিষ্ট শাসিতবান্, নিবেশ্যঃ বিবাহঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী। নিবেশ্যো বিবাহঃ ॥ ৮ ॥

* ত্বয়েব ।

† তি

তেষাং দ্রৌপদীং দৃষ্ট্বা সর্বেষামমিতৌজসাম্ ।
 সশ্রমখ্যোদ্ভিন্নগ্রামং প্রাহুরাসীন্ননোভবঃ ॥ ১৩ ॥
 কাম্যং হি রূপং পাঞ্চাল্যা বিধাত্তা বিহিতং স্বয়ম্
 বভূবাহিকমশ্র্যভ্যঃ সর্বভূত-মনোহরম্ ॥ ১৪ ॥
 তেষামাকারভাবজঃ কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 দৈপায়নবচঃ কুৎসং সম্মার মনুজৰ্ঘভঃ ॥ ১৫ ॥
 অত্রবীৎ স হি তান্ ভ্রাতৃন মিথো ভেদভয়ান্মৃপঃ
 সর্বেষাং দ্রৌপদী ভাৰ্য্যা ভবিষ্যতি হি নঃ শুভা ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভ্রাতুৰ্বচন্তং শ্রমসীক্ষা সর্বৈ
 জ্যেষ্ঠস্ত পাণ্ডোন্তনয়ান্তদানীম্ ।
 তমেবার্থং ধ্যায়মানা মনোভিঃ
 সর্বৈ চ তে তস্মদীনসঙ্ঘাঃ † ॥ ১৭ ॥
 বৃষ্ণিপ্রবীরস্ত কুরুপ্রবীরা-
 নাশংসমানঃ সহরৌহিণেয়ঃ ।
 জগাম তাং ভার্গবকৰ্ম্মশালাং
 যত্রাসতে তে পুরুষপ্রবীরাঃ ॥ ১৮ ॥
 তত্রোপবিষ্টং পৃথুদীর্ঘবাহুং
 দদর্শ কৃষ্ণঃ সহরৌহিণেয়ঃ ।
 অজাতশত্রুং পরিবার্য্য তাংশ্চা-
 প্যুপোপবিষ্টান্ জ্বলনপ্রকাশান্ ॥ ১৯ ॥
 ততোহত্রবীদ্ বাসুদেবোহভিগম্য
 কুন্তীসুতং ধৰ্ম্মভূতাং বরিস্তম্ ।
 ক্ৰোধোহহমস্মীতি নিপীড়্য পাদৌ
 যুধিষ্ঠিরস্তাজমীঢ়স্ত রাজঃ ॥ ২০ ॥

তথৈব তস্তাপ্যনুরৌহিণেয়-
 স্তৌ চাপি হৃষ্ঠাঃ কুরবোহভ্যনন্দন ।
 পিতৃবহুশ্চাপি যত্ৰপ্রবীরা-
 বগ্নুভূতাং ভারতমুখ্য ! পাদৌ ॥ ২১ ॥
 অজাতশত্রুশ্চ কুরুপ্রবীরঃ
 পপ্রচ্ছ কৃষ্ণং কুশলং বিলোক্য ।
 কথং বয়ং বাসুদেব ! ভয়েহ
 গূঢ়া বসন্তো বিদিতাশ্চ সর্বৈ ॥ ২২ ॥
 তমত্রবীদ্ বাসুদেবঃ প্রহস্তু
 গূঢ়োহপ্যগিজ্যায়ত এব রাজন ! ।
 তং বিক্রমং পাণ্ডবেয়ানভীত্য
 কোহস্তুঃ কৰ্ত্তা বিজ্ঞতে মানুষেষু ॥ ২৩ ॥
 দিক্ষ্য সর্বৈ পাবকাদ্ বিপ্রমুক্তা
 যুয়ং যোরাৎ পাণ্ডবাঃ শত্রুসাহাঃ ।
 দিক্ষ্যাপাপো ধৃতরাষ্ট্রস্ত পুত্রঃ
 সহামাত্যো ন সকামোহভবিষ্যৎ ॥ ২৪ ॥
 ভদ্রং বোহস্তু নিহিতং যদ্ গুহায়াং
 বিবৰ্দ্ধধ্বং জ্বলনা ইবৈধমানাঃ ।
 মা বো বিদ্যাঃ পার্শ্বিবাঃ কেচিদেব
 যাস্তাবহে শিবিরায়ৈব তাবৎ ॥ ২৫ ॥
 সোহমুজ্জাতঃ পাণ্ডবেনোব্যয়ত্ৰীঃ
 প্রায়াজ্ছীঘ্রং বলদেবেন সার্কম্ ॥ ২৬ ॥

ইতি ত্রীযহাভারতে আদিপর্বণি স্বয়ংবর-
 পর্বণি রামকৃষ্ণাগমনে একনবত্যয়িক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯১ ॥

নী-টী। ভেদভয়ং—যত্র দ্রৌপদী তন্ত্রেতরে
 শব্দঃ স্মরণিতি ভেদঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। রৌহিণেয়ো বলদেবঃ ॥ ১৮ ॥

* কচিং পুস্তকে অত্রৈবাব্যাস-সমাগ্নিদৃশুভে

† আশাঞ্চকুরথ তত্রাসিতৌজাঃ ।

নী-টী। শত্রুসাহাঃ শত্রুবেগস্য সোঢ়ারঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। যৎ ভদ্রং গুহায়াং বুদ্ধৌ নিহিতং
 তৎ বোহস্তু ॥ ২৫ ॥

অ-টী। ভদ্রমিতি—বো যুধাকং ভদ্রমস্তু, যৎ
 যশাৎ গুহেব গুহা সুরসেতি যাবৎ, তত্রাং নিহিতম্,

বৈশম্পায়ন উবাচ।

‘স্বষ্টহাস্তস্ত পাঞ্চালাঃ পৃষ্ঠতঃ কুরুনন্দনো।
অবগচ্ছতদা বাস্তৌ ভার্গবস্ত নিবেশনে ॥ ১ ॥
সোহজ্জায়মানঃ পুরুষানবধায় সমস্ততঃ।
স্বয়মারামিলীনোহভূদ্ ভার্গবস্ত নিবেশনে ॥ ২ ॥

সায়ঞ্চ, ভীমস্ত রিপুপ্রমাথী
জিঘৃষ্মো চাপি মহামুভাবো।
ভৈক্ষং চরিষ্য তু যুধিষ্ঠিরায়
নিবেদয়াঞ্চক্রুরদীন-সদ্বাঃ ॥ ৩ ॥
‘ততস্ত কুন্তী ক্রপদাজ্জাং তা-
মুবাচ কালে বচনং বদান্তা।
স্বমগ্রমাদায় কুরুষ ভদ্রে!
বলিঞ্চ বিপ্রায় চ দেহি ভিক্ষাম্ ॥ ৪ ॥
যে চান্নমিচ্ছন্তি দদস্ব তেভ্যঃ
পরিপ্রিতা যে পরিতো মনুষ্যাঃ
ততশ্চ শেঘং প্রবিভজ্য নীশ্র-
মর্দং চতুর্দা মম চাত্মনশ্চ ॥ ৫ ॥

জঘকরণাং কল্যাণযুক্তা ভবতেত্যর্থঃ। শিবিরায়
বাসস্থানায় ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
একনবত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯১ ॥
ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভার-
তার্থদীপিকায়ামেকনবত্যধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯১ ॥

নী-টী। স্বষ্টহাস্ত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। স অজ্জায়মানঃ পাণ্ডবৈরিতরৈশ্চ,
আরাং সমীপে ॥ ২ ॥

নী-টী। অগ্রং প্রথমমাদায় বলিং কুরুষ
ভিক্ষাঞ্চ দেহি ॥ ৪ ॥

নী-টী। পরিপ্রিতাঃ অস্ত্রে অন্নোপজীকিনঃ,

অর্কস্ত ভীমায় চ দেহি ভদ্রে! ১

য এষ নাগর্ষভ-তুল্যরূপঃ।
গৌরো যুবা সংহননোপপন্ন
এষো হি বীরো বহুবুক্ষ সদৈব ॥ ৬
সাহস্করূপেব তু রাজপুঞ্জী
তস্তা বচঃ সাধু বিশঙ্কমানা *।
যথাবহুন্তং প্রচকার সাধ্বী
তে চাপি সর্বৈ বৃভুজুস্তদন্নম্ ॥ ৭ ॥
কুশৈস্ত ভূমো শয়নং চকার
মাদ্রীপুত্রঃ সহদেবস্তরস্বী।
যথা স্বকীয়ান্তজিনানি সর্বৈ
সংস্তীর্ঘ্য বীরাঃ স্মৃপুর্ধরণ্যাম্ ॥ ৮।
অগস্ত্যশান্তামভিতো দিশস্ত
শিরাংসি তেষাং কুরুসন্তানানাম্।
কুন্তী পুরস্তাত্ত বভূব তেষাং
পাদান্তরে চাথ বভূব কৃষ্ণা ॥ ৯ ॥

চতুর্দা মম চাত্মনশ্চেতি অর্কং বোচা অর্কং ভীমায়ৈ-
ত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। সংহননোপপন্নঃ দৃঢ়ঃ পৃষ্ঠশ্চ ॥ ৬ ॥

অ-টী। সংহননোপপন্নঃ—সংহননেন দার্ঢ্যেন
উপপন্নো যুক্তঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী। সাধু বিশঙ্কমানা স্বস্ত শ্রেয়ত্বকর্যন্তী।
‘শঙ্কা ত্রাসে বিতর্কে চ’ ইতি মেদিনী ॥ ৭ ॥

নী-টী। অগস্ত্যেন শান্তা শিক্ষিতা তাং
দক্ষিণাম্ অভিতঃ সর্বৈহপি দক্ষিণাশিরসঃ পুরস্তাং
শিরোদেশেষ্টেব, পাদান্তরে পাদসমীপপ্রদেশে ॥ ৯ ॥

অ-টী। অগস্ত্যশান্তাম্—অগস্ত্যেন শান্তাং
শান্তিতাং বিদ্যাপর্যন্ত-বুদ্ধাচ্ছাপ্রব-শান্তয়ে, দক্ষিণাং
দিশমিত্যর্থঃ। পুরস্তাং অগ্রতঃ ॥ ৯ ॥

সাক্ষবিশঙ্কমানা।

‘অশেত ভূমৌ সহ পাণ্ডুপুত্রৈঃ

পাদোপধানীব কৃতা কুশেষু ।

ন তত্র দুঃখং মনসাপি তস্তা

ন চাবম্মেনে কুরুপুঙ্গবাংস্তান্ ॥ ১০ ॥

তে তত্র শূরাঃ কথয়াষভুবুঃ

কথা বিচিত্রাঃ পূতনাধিকারাঃ ।

অস্ত্রাণি দিব্যানি রথাঃ*চ নাগান্

খড়্গান্ গদাশ্চাপি* পরশ্বাঃ*চ ॥ ১১ ॥

তেষাং কথাস্তাঃ পরিকীৰ্ত্ত্যমানাঃ

পঞ্চালরাজস্য সূতসুতদানীম্ ।

শুশ্রাব কৃষ্ণাঞ্চ তদা নিমগ্নাং

তে চাপি সর্বৈ দদৃশুম্ভূয়াঃ ॥ ১২ ॥

ধৃষ্টদ্যুম্নো রাজপুত্রস্ত সর্ববৎ

ব্রহ্মং তেষাং কথিতকৈব রাত্ৰৌ ।

সর্ববৎ রাজেভ্যঃ ক্রপদায়াখিলেন

নিবেদয়িষ্যৎস্বরিতো জগাম ॥ ১৩ ॥

পঞ্চালরাজস্ত বিষমরূপ-

স্তান্ পাণ্ডুবানপ্রতিবিন্দ্মানঃ ।

নী-টী। পাদোপধানীব সর্বেষাং পাদম্পর্শং
‘লভমানা, কুশেষু কুশাসনেষু ॥ ১০ ॥

‘অ-টী। ‘পাদোপধানীতি—পাদপর্ধ্যায়ঃ
পাচ্ছকঃ, পাদা উপধানং শিরঃস্থানং বস্ত্রাঃ । ‘কুশেষু
শয়নীয়েষু কৃতা স্থাপিতা ॥ ১০ ॥

নী-টী। পূতনাধিকারাঃ সেনাধীশ-যোগ্যাঃ
॥ ১১ ॥

অ-টী। পূতনাধিকারাঃ—পূতনায়াং সেনায়াং
অধিকারঃ প্রয়োজনং বাসাং তাঃ ॥ ১১ ॥

অ-টী। ব্রহ্মং হৃষ্টং চরিত্রম্, কথিতং কথয়া
নিবেদিতম্ ॥ ১৩ ॥

রথাঃশ্চাপি ।

ধৃষ্টদ্যুম্নং পর্যাপচ্ছন্থহাস্তা

ক সা গতা কেন*নীতা চ কৃষ্ণা ॥ ১৪ ॥

কচ্চিন্ন শূদ্রেণ ন হীনজেন

বৈশ্চেন বা করদেনোপপন্ন।

কচ্চিৎ পদং মূর্ধ্নি ন পঙ্কদিক্ষং

কচ্চিন্ন মালা পতিতা শ্মশানে ॥ ১৫ ॥

কচ্চিৎ সর্বপ্রবরো মনুষ্য

উদ্রিক্তবর্ণোহপ্যুত এব কচ্চিৎ ।

কচ্চিন্ন বামো মম-মূর্দ্ধি পাদঃ

কৃষ্ণাভিমর্ধেন কৃতোহুত পুত্র ! ॥ ১৬ ॥

কচ্চিন্ন তপ্যো পরমপ্রতীতঃ

সংযুজ্য পার্থেন নরধ্বংসেণ ।

বদস্ব তৎস্বেন মহামুভাব !

কোহসৌ বিজেতা হুহিতুর্মমাত্ত ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অপ্রতিবিন্দ্মানঃ অজানন্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। অপ্রতিবিন্দ্মানঃ অলভমানঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। মূর্দ্ধিপদং হীনবর্ণযোগাৎ, বৈশ্বপক্ষে
তু ন পাতিত্যম্, শূদ্রপক্ষে তু “পদ্ম বা এতৎ
শ্মশানং যচ্ছদ” ইতি শূদ্রস্ত পাদবৃক্কশ্মশানত্বশ্চভেদে,
তত্র মালাবৎ স্কুমারী বালান ন পতিতেতি স্পষ্ট-
যুক্তম্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। করদেন সিদ্ধদায়দাত্রী ॥ ১৫ ॥

নী-টী। সর্বপ্রবরঃ ক্ষত্রিয়শ্রেষ্ঠঃ, উদ্রিক্ত-
বর্ণো ব্রাহ্মণঃ, মূর্দ্ধি পাদস্ত বেশমাত্রেণ ব্রাহ্মণজা-
নিশ্চর্য্যৎ, শৌধ্যাচ্চ চর্কৈকলব্যয়োঃ সূতশূদ্রয়োরাপি
দৃষ্টব্যাং সম্ভাবিতঃ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। ‘সর্বপ্রবরঃ, অস্বৎসমানবর্ণ-শ্রেষ্ঠঃ,
ক্ষত্রিয় ইতি বাবৎ । উদ্রিক্তবর্ণো ব্রাহ্মণঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। কচ্চিদ্বিতি কামপ্রবেদনে, প্রতীতঃ
অত্যন্তহৃষ্টোহসি তাদৃশশৌর্য্যাত্তাত্রাসম্ভব্যাং ॥ ১৭ ॥

অ-টী। পরমপ্রতীতঃ অতিহৃষ্টঃ ॥ ১৭ ॥

বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত স্ততস্ত কচ্চিৎ
কুরুপ্রবীরস্ত প্রিয়স্তি পুত্রাঃ ।
কচ্চিস্তু পার্থেন যবীয়সাত্ত
ধনুর্গৃহীতং নিহতঞ্চ লক্ষ্যম্ ॥ ১৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি স্বয়ংবর-
পর্বণি ধৃষ্টদ্যুম্নপ্রত্যাগমনে দিনবত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯২ ॥
সমাপ্তঞ্চ স্বয়ংবরপর্ব ।

অথ বৈবাহিকপর্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।
ততস্তথোক্তঃ পরিকুরূপঃ
পিত্রে শশংসাথ স রাজপুত্রঃ ।
ধৃষ্টদ্যুম্নঃ সোমকানাং প্রবর্হে
বস্তং যথা যেন হতা চ কুসুগ ॥ ১ ॥
ধৃষ্টদ্যুম্ন উবাচ ।
যোহসৌ যুবা ব্যায়তলোহিতাক্ষঃ
কৃষ্ণাজিনী দেব-সমানরূপঃ ।

নী-টী । প্রিয়স্তি জীবন্তি ॥ ১৮ ॥

অ-টী । প্রিয়স্তি জীবন্তি ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে

দিনবত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তার্থদীপিকায়াং দ্বি-নবত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯২ ॥

নী-টী । তত ইতি, প্রবর্হ উত্তমঃ ॥ ১ ॥

অ-টী । প্রবর্হ উত্তমঃ ॥ ১ ॥

* দ্বায়ত-। (অ) ।

যঃ কার্ম্মকাগ্রং কৃতবানধিজ্যং
লক্ষ্যঞ্চ যঃ পাতিতবান পৃথিব্যাম্ ॥ ২ ॥
অসহমানশ্চ ততস্তরস্বী
বৃত্তো দ্বিজাগ্র্যৈরভিপূজ্যমানঃ ।
চক্রাম বজ্রীব দিতেঃ স্ততেষু
সর্বৈশ্চ দেবৈর্ধর্ম্মিভিঃ জুহুঃ ॥ ৩ ॥
কৃষ্ণা প্রগৃহ্যাজিনমঘ্যাস্তং
নাগং যথা নাগবধুঃ প্রকৃষ্টা ।
অমৃশ্যমাণেষু নরাধিপেষু
ক্রুদ্ধেযু বৈ তত্র সমাপতৎসু ॥ ৪ ॥
ততোহপরঃ পার্থিবসঙ্ঘমধ্যে
প্রবুদ্ধমারুজ্য মহীপ্ররোহম্ ।
প্রকালয়ন্নেব স পার্থিবৌধান্
ক্রুদ্ধোহস্তকঃ প্রাণভূতো যথৈব ॥ ৫ ॥
তো পার্থিবানাং শিবতাং নরেন্দ্র !
কৃষ্ণমুপাদায় গর্তো নরাগ্র্যো ।
দ্বিজাজমানাবিব চন্দ্রসূর্য্যো
বাহাং পুরাদ্ ভাগবকর্ম্মশালাম্ ॥ ৬ ॥
তত্রোপবিষ্টার্চিরিবানলস্ত
তেষাং অনিত্রীতি মম প্রতর্কঃ ।
তথাবিধৈরেব নরপ্রবীরৈ-
রুপোপবিষ্টৈস্ত্রিভিরগ্নিকল্পৈঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । দ্বায়তলোহিতাক্ষঃ দ্বিগুণমায়তে
লোহিতে চ অক্ষিণী যন্ত ॥ ২ ॥

অ-টী । অসহমানঃ সোচুশক্যঃ । বজ্রী হুস্তঃ ।
জুহুঃ সেবিতঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী । মহীপ্ররোহঃ বুদ্ধম্ ॥ ৫ ॥

অ-টী । মহীপ্ররোহঃ বুদ্ধম্ ॥ ৫ ॥

* অসজ্জ ।

তস্তাস্ততস্তাবভিবাছ পাদা-
 বুক্তা চ কৃষা ভবিবাদয়েতি ।
 স্থিতাঞ্চ তত্রৈব নিবেশ্য কৃষাং
 ভিক্ষাপ্রচারণায়া গতা নরাগ্র্যাঃ ৮ ॥
 তেষাস্ত ভৈক্ষং প্রতিগৃহ কৃষা
 দদ্যা বলিং ব্রাহ্মণসাম্ কৃদ্বা ।
 তাক্ষৈব ব্রহ্মাণ্য পরিবেশ্য ভাংশচ
 নরপ্রবীরান্ স্বয়মপ্যভুঙ্ক্ত ৯ ॥
 "সুপ্তাস্ত তে পার্থিব ! সৰ্ব্ব এব
 কৃষা চ তেষাং চরণোপধানে * ।
 আসীৎ পৃথিব্যাং শয়নঞ্চ তেষাং
 দৰ্ভাজিনাপ্রান্তরূপোপপন্নম্ ॥ ১০ ॥
 তে নর্দমানা ইব কালমেঘাঃ
 কথা বিচিত্রাঃ কথয়াষভুবুঃ ।
 ন বৈশ্যশ্চৌপয়িকীঃ কথাস্তা
 ন চ দ্বিজানাং কথয়ন্তি বীরা ১১ ॥
 নিঃসংশয়ং ক্ষত্রিয়পুঙ্গবাস্তে
 যথা হি যুদ্ধং কথয়ন্তি রাজান্ !
 আশা হি নো ব্যক্তমিয়ং সমৃদ্ধা
 মুক্তানহি পার্থান্ শৃণু মোহয়িদাহাৎ ১২ ॥
 যথা হি লক্ষ্যং নিহতং ধনুশ্চ
 সজ্যাং কৃতং তেন তথা প্রসহ

নী-টী। উক্তা ভাভ্যামিতি শেষঃ ৮ ॥

নী-টী। ব্রাহ্মণসাং ব্রাহ্মণাধীনম্ ৯ ॥

অ-টী। ব্রাহ্মণসাং ব্রাহ্মণাধীনম্, পরিবেশ্য
 বিভজ্য অনাদিকং দদ্যা ৯ ॥

নী-টী। দৰ্ভাজিনাম্ অজিনাগ্রম্ উপধ্যাজিনঞ্চ
 ভদ্রান্তরূপং চেতি সমাসঃ ১০ ॥

যথা হি ভাষন্তি পরস্পরং তে
 চহ্মা ধ্রুবাং তে প্রচরন্তি পার্থাঃ ॥ ১৩ ॥
 ততঃ স রাজা ক্রপদঃ প্রহৃষ্টঃ
 পুরোহিতং প্রেষয়ামাস তেষাম্ ।
 বিভ্রাম যুগ্মানিতি ভাষমাণো
 মহাত্মনঃ পাণ্ডুসুতাস্ত কচ্চিৎ ॥ ১৪ ॥
 গৃহীতবাক্যো নৃপতেঃ পুরোধা
 গদ্যা প্রশংসামভিধায় তেষাম্ ।
 বাক্যং সমগ্রং নৃপতের্থথাবৎ
 উবাচ চানুক্রম-বিক্রমেণ ॥ ১৫ ॥
 বিজ্ঞাতুমিচ্ছত্যবনীন্দ্ররো বঃ
 পঞ্চালরাজো বরদো বরাহীঃ ।।
 লক্ষ্যস্ত বেক্কারমিমাং হি দৃষ্ট্বা
 হর্ষস্ত নাস্তং প্রতিপত্ততে সঃ ॥ ১৬ ॥
 আখ্যাত চ * জ্ঞাতিকুলানুপূর্ব্বাং
 পদং শিরঃস্থ দ্বিঘতাং কুরুক্ষম্ ।
 প্রহ্লাদয়ধ্বং হৃদয়ং মমেদং
 পঞ্চালরাজস্ত চ সামুগস্ত ॥ ১৭ ॥
 পাণ্ডুর্হি রাজা ক্রপদস্ত রাজ্ঞঃ
 প্রিয়ঃ সখা চান্সসমো বভূব ।
 তত্রৈব কামো দুহিতা মমেয়ং
 সুষাং প্রদাস্তামি হি কোরবায় ॥ ১৮ ॥
 অয়ং হি কামো ক্রপদস্ত রাজ্ঞো
 হৃদি স্থিতো নিত্যমনিন্দিতাজ্ঞাঃ ।।
 যদৰ্জুনো বৈ পৃথুদীর্ঘবাহ-
 ধর্ম্মেণ বিদ্বেদত সূতাং মমৈতাম্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। বিদ্যাম্ বেদীমিচ্ছামঃ ১৪ ॥

নী-টী। আখ্যাত কথয়ত ১৭ ॥

অ-টী। আচটং বদত ১৭ ॥

কৃতং হি তৎ স্মৃৎ সূকৃতং মমেদং
 বশশ্চ পুণ্যঞ্চ হিতং তদেতৎ ।
 অথোক্তবাক্যং হি পুরোহিতং স্থিতং
 ততো বিনীতং সমুদীক্য রাজা ॥ ২০ ॥
 সমীপতো ভীষ্মমিদং শশাস
 প্রদীয়তাং পাণ্ডুমৰ্য্যং তথাস্মৈ ।
 মান্তঃ পুরোধা ক্রপদস্ত রাজ্ঞ-
 স্তস্মৈ প্রযোজ্যাভ্যধিকা হি পূজা ॥ ২১ ॥
 ভীষ্মস্ততস্তৎ কৃতবান্ নরেন্দ্র !
 তাকৈব পূজাং প্রতিগৃহ্য হর্ষাৎ * ।
 স্তথোপবিষ্টস্ত পুরোহিতং তদা
 যুধিষ্ঠিরো ব্রাহ্মণমিত্যুবাচ ॥ ২২ ॥
 পঞ্চালরাজেন স্ততা নিস্কট্য †
 স্বধর্ম্মদৃষ্টেন যথা ‡ ন কামাৎ ।
 প্রদিক্টশুকা ক্রপদেন রাজ্ঞা
 সা তেন বীরেণ তথানুবৃত্তা ॥ ২৩ ॥
 ন তত্র বর্ণেষু কৃতা বিবক্ষা
 ন চাপি শীলেন ন কুলে ন গোত্রে ।
 কৃতেন সজ্ঞান হি কার্ম্মক্কেণ
 বিজ্ঞেন লক্ষ্যেণ হি সা বিস্কট্য ॥ ২৪ ॥
 সেসং তথানেন মহাত্মনেহ
 কৃষ্ণা জিতা পার্শ্ববসজ্জমধ্যে ।
 নৈবং গতে সৌমকিরস্ত রাজা ॥
 সস্তাপমর্হত্যস্থায় কর্তুম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। শুকং মূল্যপণম্, তেনৈব অনুবৃত্তা
 অনুসৃত্য ॥ ২৩ ॥

নী-টী। তদেবাহ—কৃতেনেতি ॥ ২৪ ॥

নী-টী। সৌমকিঃ ক্রপদঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। সৌমকিঃ সৌমবংশো ক্রপদঃ ॥ ২৫ ॥

* প্রতিসংগৃহাণ। † বিস্কট্য। ‡ পথা।

¶ এবং গতে সৌম্য ! কিমস্ত রাজা ।

কামশ্চ যোহসৌ ক্রপদস্ত রাজ্ঞঃ
 স চাপি সম্পৎশ্রুতি পার্শ্ববস্ত ।
 সম্প্রাপ্য*রূপাং হি নরেন্দ্রকণ্ঠা-
 মিমামহং ব্রাহ্মণ ! সাধু মন্তে ॥ ২৬ ॥
 ন তদ্রমূর্মন্দবলেন শক্যং
 মোর্ক্য্য সমাযোজয়িতুং তথা হি ।
 ন চাকৃতান্ত্রেণ ন হীনজেন
 লক্ষ্যং তথা পাতয়িতুং হি শক্যম্ ॥ ২৭ ॥
 তস্মান্ন তাপং দুহিতুর্নিমিত্তং
 পঞ্চালরাজোহর্হতি কর্তুম্ভট ।
 ন চাপি তৎপাতনমন্ত্রেহ
 কর্তুং হি শক্যং ভুবি মানবেন ॥ ২৮ ॥
 এবং ক্রবত্যেব যুধিষ্ঠিরে তু
 পঞ্চালরাজস্ত সমীপতোহম্ভঃ ।
 তত্রাজগামাশু নরো দ্বিতীয়ে
 নিবেদয়িষ্টম্নিহ সিদ্ধমন্নম্ ॥ ২৯ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বৈবা-
 হিকপর্বণি পুরোহিত যুধিষ্ঠির-
 সংবাদে ত্রিনবত্যধিকশত-
 তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৩ ॥

নী-টী। সম্প্রাপ্যরূপাম্ অন্মাকং যোগ্য-
 স্বরূপাম্ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। মোর্ক্য্য গুণেন ॥ ২৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারত-

ভাবদীপে ত্রিনবত্যধিকশত-

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ঃ ভার-

তার্থদীপিকারায় ত্রিনবত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৩ ॥

সম্প্রাপ্তে ।

দূত উবাচ ।

জ্ঞানার্থমগ্নং দ্রুপদেন রাজ্ঞা
বিবাহহেতোরুপসংস্কৃতঞ্চ ।
তদাপুবধ্বং কৃতসর্বকাৰ্য্যঃ
কৃষ্ণাঞ্চ তত্রৈব চিরং ন কাৰ্য্যম্ ॥ ১
ইমে রথাঃ কাঞ্চনপদ্মচিত্রাঃ
সদশ্বযুক্তা বসুধাধিপার্বীঃ ।
এতান্ সমারুহ্য পঠৈত সৰ্বে
পঞ্চালরাজস্ত নিবেশনং তৎ ॥ ২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ প্রয়াতাঃ কুরুপুঙ্গবাস্তে
পুরোহিতং তং পরিষাপ্য সৰ্বে ।
আস্থায় যানানি মহাস্তি তানি
কুন্তী চ কৃষ্ণা চ সৰ্বৈকযানে ॥ ৩ ॥
শ্রদ্ধা তু বাক্যানি পুরোহিতস্ত
যান্যুক্তবান্ ভারত ! ধৰ্ম্মরাজঃ ।
জিজ্ঞাসয়েবাথ কুরুভমানাং
দ্রব্যাপ্যনেকান্যুপসঞ্জহার ॥ ৪ ॥
ফলানি মাণ্যানি চ সংস্কৃতানি
কৰ্ম্মাণি চৰ্ম্মাণি তথাসনানি ।

দ্যাক্ষৈব রাজস্বং চৈব রক্ষু-
বীজানি চাত্মানি ক্বীনিমিত্তম্ ॥ ৫ ॥
অশ্বেষু শিলেষু চ বাহুপি জ্ঞাঃ
সৰ্বাণি কৃত্যত্মখিলেন তত্র ।
ক্ৰীড়ানিমিত্তাণি যানি তত্র
সৰ্বাণি তত্রোপজহার রাজা ॥ ৬ ॥
বশ্মাণি চৰ্ম্মাণি চ ভানুমন্তি
খড়গা মহাস্তোহশ্বরথাশ্চ চিত্রাঃ ।
ধনুংষি চাগ্রাণি শরাশ্চ চিত্রাঃ
শত্ৰুশ্চয়ঃ কাঞ্চনভূষণাশ্চ ॥ ৭ ॥
প্রাসা ভূষণাশ্চ পরশ্বাশ্চ
সাংগ্রামিকৈধ্ব তথৈব সৰ্ববন্ ।
শয্যাসনান্যুত্তম-বস্ত্রবস্তি
তথৈব বাসো বিবিধঞ্চ তত্র ॥ ৮ ॥
কুন্তী তু কৃষ্ণাং পরিগৃহ্য সাধবী-
মন্তঃপুরং দ্রুপদস্তাবিবেশ ।
দ্বিত্বয়শ্চ তাং কোরবরাজপত্নীং
প্রত্যর্চয়ামাস্তরদীনসদ্বাঃ ॥ ৯ ॥
তান্ সিংহবিক্রান্তগতান্ নিরীক্ষ্য
মহর্ষভাক্তানিজিনোত্তরীয়ান্ ।

নী-টী। জ্ঞানার্থমিতি—জ্ঞানার্থং বরপক্ষীয়-
জনার্থম্, কৃষ্ণাঞ্চ তত্রৈবাপুবধ্বং পাণিগ্রহণবিধিনা,
কৃষ্ণাচেতি পাঠে—আপ্নোতু অগ্নং ভবদীয়াহাং
ভবন্তিঃ সঠৈবেতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। জ্ঞানার্থং ছহিতুঃ পত্যর্থম্, বরশ্রদ্ধ-
সহায়ার্থং বা ॥ ১ ॥

অ-টী। পঠৈত গচ্ছ, নিবেশনং গৃহম্ ॥ ২ ॥

নী-টী। পরিষাপ্য প্রস্থাপ্য ॥ ৩ ॥

অ-টী। পরিষাপ্য প্রস্থাপ্য ॥ ৩ ॥

নী-টী। পুনঃ ক্ষত্রিয়ত্বং পরীক্ষিতুং দ্রব্যাপ্য-
সঞ্জহার একত্র কৃত্য দর্শিত্বান্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। ফল-বশ্ম-গবাদীনী ক্রমাৎ ত্রৈবর্ণিক-
যোগ্যানি ॥ ৫ ॥

নী-টী। কৃত্যত্মীতি কৃত্যানি, কুন্তী ছেদনে
অশ্বাং কাপু, শিলিনাং প্রহরণানি বাস্তা-
দীনী, ক্রীড়ানিমিত্তানি শুক্রেষ্টি-সদৌরজনাদিরূপা
ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়াদীনং ক্রীড়াঃ তাগাং সাধনানি,
অন্তানি যজ্ঞপত্রাণি কৃত্রিমাধাদীনী সরস্পটানি
চ, তত্র দেশে, তত্র কালে, তত্র পরীক্ষণে
নিমিত্তে ॥ ৬ ॥

নী-টী। উত্তমবস্ত্রানি রত্নখচিত-ভাষুলদানীপ্রভৃ-
তীনী তদ্বস্তি, মতোবস্ত্রবহসার্ষম্ ॥ ৮ ॥

গৃঢ়োত্তরাংসান্ ভুজগেন্দ্রভোঘ-
প্রলম্ববাহূন পুরুষপ্রবীরান্ ॥ ১০ ॥

রাজা চ রাজ্ঞঃ সচিবাস্চ সর্বৈ
পুত্রাস্চ রাজ্ঞঃ স্নহদন্তথৈব ।
শ্রেষ্ঠাস্চ সর্বৈ নিখিলেন রাজন্ !
হর্ষং সমাপেদুত্তরতীব তত্র ॥ ১১ ॥

তে তত্র বীরাঃ পরমাসনেষু
সপাদপীঠেষু বিশঙ্কমানাঃ ।
যথানুপূর্বং বিবিশুর্নরাগ্রা-
স্তথা মহার্হেষু ন বিশ্বয়ন্তঃ ॥ ১২ ॥
উচ্চাবচং পার্থিবভোজনীয়ং
পাত্রীম্ জাম্বুনদ-রাজতীম্ ।
দাসাশ্চ দাত্তাশ্চ স্নমৃষ্যবেশাঃ
সন্তোজকাস্চাপুপজহরন্নম্ ॥ ১৩ ॥
তে তত্র ভুক্ত্বা পুরুষপ্রবীরা
যথাত্মকামং স্নভৃশং প্রতীতাঃ ।
উৎক্রম্য সর্বাণি বসুনি রাজন্ !
সাংগ্রামিকং তে বিবিশুঃ নৃবীরাঃ ॥ ১৪ ॥
তল্লক্ষয়িক্কা দ্রুপস্ত পুত্রো
রাজা চ সর্বৈঃ সহ মস্ত্রিমুখ্যৈঃ ।

নী-টী। গৃঢ়োত্তরাংসান্ গৃঢ়জক্রন্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। গৃঢ়োত্তরাংসান্ মাংসলব্ধকান্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। স্নমৃষ্টঃ অভ্যঞ্জনবাসোহলঙ্করণাদিভিঃ
সম্যক্ পরিকৃতঃ পাণ্ডবানাং বেশো যৈস্তে স্নমৃষ্ট-
বেশাঃ, তে চ সন্তোজকাস্চ যথাংগাংগ্যং তাঙ্কলাদি-
কম্ অপূপাদিকং চাম্রমদনীয়মুপজহুঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। উচ্চাবচং নানাবিধম্ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। সাংগ্রামিকং শস্ত্রাদি ॥ ১৪ ॥

* সাংগ্রামিকাত্মাবিবিধ-

সমর্থয়ামাস উপেত্য হৃক্ : * *

কুন্তীসুতান্ পার্থিব ! রাজপুত্রান্ ॥ ১৫ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বৈবাহিক-
পর্বণি যুধিষ্ঠিরাদিপরীক্ষণে চতুর্নবত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তত আহুয় পাঞ্চাল্যো রাজপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্ ।
পরিগ্রহেণ ব্রাহ্মেণ পরিগৃহ্য মহাদ্ব্যতিঃ ॥ ১ ॥
পর্যাপৃচ্ছদদীনাত্মা কুন্তীপুত্রং স্তবচ্চসম্ ।
কথং জানীম ভবতঃ ক্ষত্রিয়ান্ ব্রাহ্মণানুত ॥ ২ ॥
বৈশ্যান্ বা গুণসম্পন্নানথবা শূদ্রযোনিজান্ ।
মায়ামাহার্য বা বিপ্রাংশ্চরতঃ সর্ববতো দিশম্ ॥ ৩ ॥
কৃষ্ণাহেতোরনুপ্রাপ্তা দেবাঃ সন্দর্শনার্থিনঃ ।
ব্রবীতু নো ভবান্ সত্যং সন্দেহোহত্র নো মুহান্ *
অপি নঃ সংশয়স্তাস্তে মনঃ সন্তুষ্টিমাবহেৎ ।
অপি নো ভাগধেয়ানি শুভানি স্ত্র্যঃ পরস্তপা ॥ ৫ ॥
ইচ্ছয়া ক্রহিতং সত্যং সত্যং রাজসু শোভতে ।
ইষ্টাপূর্ভেন চ তথা বক্তব্যমন্তং ন তু ॥ ৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাঃ

চতুর্নবত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৪ ॥ *

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভায়-
তার্থদীপিকায়াম্ চতুর্নবত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৪ ॥

নী-টী। তত ইতি—ব্রাহ্মেণ ব্রাহ্মণার্থমুচিতেন
অভ্যুখানাদিনা, পরিগ্রহেণ আতিথ্যেন ॥ ১ ॥

অ-টী। উত বিতর্কে ॥ ২ ॥

অ-টী। সংশয়স্তাস্তে সংশয়োচ্ছেদে ॥ ৫ ॥

সমর্থয়ামাসুকপেতাং হৃষ্টাঃ ।

শ্রদ্ধা ধুমরসঙ্কাশ ! তব বাক্যমরিন্দম ! ।

ঋবং বিবাহকরণ-মাহাত্ম্যামি বিধানতঃ ॥ ৭ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

মা রাজন্ বিমনা ভূত্বং পাঞ্চাল্য প্রীতিরস্ত তে
ঈপ্সিতস্তে ঋবঃ কামঃ সংবৃত্তোহয়মসংশয়ম্ ॥ ৮ ॥

বয়ং হি ক্ষত্রিয়া রাজন্ পাণ্ডোঃ পুত্রা মহাত্মনঃ ।

জ্যেষ্ঠঃ মাং বিজিকৌন্তেয়ং ভীমসেনাৰ্জুनावিমৌ ।

আভ্যাং তব স্তুতা রাজন্ ! নির্জিতা রাজসংসদি ।

যমৌ চ তত্র কুন্তী চ যত্র কৃষ্ণা ব্যবস্থিতা ॥ ১০ ॥

ব্যোভু তে মানসং হৃৎখং ক্ষত্রিয়াঃ স্মো নরধ্বজ ! ।

পদ্মিনীব স্তুতেয়ং তে হৃদাদন্যহৃদং গতা ॥ ১১ ॥

ইতি তথ্যং মহারাজ ! সর্বমেতদ্ ব্রবীমি তে ।

ভবান্ হি গুরুরস্ম্যাকং পরমঞ্চ পরায়ণম্ ॥ ১২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ স ঋপদো রাজা হর্ষ-বাকুললোচনঃ ।

প্রতিবন্তু যুদা যুক্তো নাশকন্তং যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ১৩ ॥

যত্নেন তু স তং হর্ষং সন্নিগৃহ্য পরস্তপঃ ।

অনুরূপং তদা * বাচা প্রত্ন্যবাচ যুধিষ্ঠিরম্ ॥ ১৪ ॥

পপ্রচ্ছ চৈনং ধর্ম্মাত্মা যথা তে প্রজ্ঞতাঃ পুরাৎ

স তস্মৈ সর্বমচখ্যাবানুপূর্বব্যং পাণ্ডবঃ ॥ ১৫ ॥

তচ্ছ্রুত্বা ঋপদো রাজা কুন্তীপুত্রস্ত ভামিতম্ ।

বিগর্হয়ামাস তদা ধৃতরাষ্ট্রং নরেশ্বরম্ ॥ ১৬ ॥

আখাসয়ামাস চ তং কুন্তীপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্ ।

প্রতিজ্ঞেচ রাজ্যায় ঋপদো বদতাং বরঃ ॥ ১৭ ॥

ততঃ কুন্তী চ কৃষ্ণা চ ভীমসেনাৰ্জুনাবপি ।

যমৌ চ রাজ্ঞা সন্ধিকং বিবিশুর্ভবনং মহৎ ॥ ১৮ ॥

তত্র তে স্তবসন্ রাজন্ ! যজ্ঞসেনেন পূজিতাঃ ।

প্রত্যাশস্তস্ততো রাজা সহ পুঞ্জৈরুবাচ তম্ ॥ ১৯ ॥

গৃহাতু বিধিবৎ পাণি-মন্ত্রায়ং কুরুনন্দনঃ ।

পুণ্যেহহনি মহাবাহুর্জুনঃ কুরুতাং ক্ষণম্ ॥ ২০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তমব্রবীৎ ততো রাজা ধর্ম্মাত্মা চ যুধিষ্ঠিরঃ ।

সমাপি দারসম্বন্ধঃ কার্যাস্তাবদ্ বিশাম্পতে ॥ ২১ ॥

ঋপদ উবাচ ।

ভবান্ বা বিধিবৎ পাণিং গৃহাতু হুহিতূর্মম ।

যন্ত বা মন্ত্রসে বীর ! তন্ত কৃষ্ণামুপাদিশ * ॥ ২২ ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

সর্বেষাং মহিষী রাজন্ দ্রৌপদী নো ভবিষ্যতি ।

এবং প্রবাহ্যন্তং পূর্বং মম মাত্না বিশাম্পতে ॥

অহক্ষ্যাপ্যনিবিষ্টো বৈ ভীমসেনশ্চ পাণ্ডবঃ ।

পার্ধেন বিজিতা চৈবা রত্নভূতা স্তুতা তব ॥ ২৪ ॥

এষ নঃ সময়ো রাজন্ ! রত্নস্ত সহ ভোজনম্ ।

ন চ তং হাতুমিচ্ছামঃ সময়ং রাজসত্তম ! ॥ ২৫ ॥

নী-টী। ক্ষণং দেবপুঞ্জাদিপর্কোৎসবং বিবাহাৎ প্রাকালীনং কুলধর্ম্মরূপম্, “ক্ষণঃ পর্কোৎসবে-
হপি স্তাৎ তথা মানেহপ্যনেহসঃ” ইতি
মেদিনী ॥ ২০ ॥

নী-টী। অনিবিষ্টঃ অকৃতবিবাহঃ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। অহং জ্যেষ্ঠঃ, অনিবিষ্টঃ অবিবাহিতঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। সময়ো নিয়মঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। ইষ্টং যাগাদি, আপূর্তং বাপ্যাদি,

তব ধর্ম্মকৃত্যং নশ্তেৎ যজ্ঞসত্যং ক্রয়া ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী। মাহাত্ম্যামি আদরেণ করিছামি ॥ ৭ ॥

অ-টী। কামঃ ইচ্ছা ॥ ৮ ॥

অ-টী। ব্যোভু অপগচ্ছতু ॥ ১১ ॥

অ-টী। পরায়ণং, শরণম্ ॥ ১২ ॥

সর্বেষাং ধর্মতঃ কৃষ্ণা মহিষী নো ভবিষ্যতি ।

আনুপূর্ব্যেণ সর্বেষাং গৃহাতু জ্বলনে করান্ ॥২৬

দ্রুপদ উবাচ ।

একস্ম বহ্ন্যে বিহিতা মহিষ্যঃ কুরুনন্দন ! ।

নৈকস্মা বহবঃ পুংসঃ ঋয়ন্তে পতয়ঃ কচিৎ ॥২৭

লোকবেদবিরুদ্ধং তং নাধর্ম্যং ধর্মবিচ্ছচিঃ ।

কর্তুমর্হসি কোন্তেয় । কস্মান্তে বুদ্ধিরীদৃশী ॥২৮॥

ঈর উবাচ ।

সূক্ষ্মা ধর্মো মহারাজ ! নাশ্চ বিদ্যো বয়ং গতিম্

পূর্বেষামানুপূর্ব্যেণ যাতং বজ্রানুযামহে ॥২৯॥

ন মে বাগনৃতং প্রাহ নাধর্ম্যে ধীয়তে মতিঃ ।

এবকৈব বদত্যস্মা মম চৈতন্মনোগতম্ ॥৩০॥

এব ধর্মো ধ্রুবো রাজাংশচরৈনমবিচারয়ন্ ।

মা চ শক্য তত্র তে স্মাৎকথঞ্চিদপি পাথিব ! ॥৩১

নী-টী । জ্বলনে জ্বলনসমীপে করান্ গৃহাতু
পঞ্চপাণিগ্রহণানি করোতু ॥ ২৬ ।

নী-টী । পুংসঃ পুংসাংসঃ, পুংসঃ বেদ-
কর্তৃঃ পরমায়নঃ সকশাং ন ঋয়ন্তে, “তস্মিন্নৈক-
স্মা পতী বিদেত” ইতি বেদবিরুদ্ধকঃ, অবিহিতং
নিষিদ্ধং চৈতদিত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

অ-টী । পুংসঃ পুংসাংসঃ ॥ ২৭ ॥

নী-টী । স্বপ্নঃ নৈকস্মৈ বহবঃ সহপতয় ইতি
ঋত্যা সহৈতি যুগপৎ বহুপতিত্বনিষেধো বিহিতো ন
তু সময়ভেদেন ততশ্চাপি অনিষিদ্ধম্, যাত্রা সমেত্য
ভুক্ত্যেত্যাজ্ঞপঞ্চ ন লব্ধনীরম্, পিত্রোরাভ্রায়
নিষিদ্ধমপি কর্তব্যং পরপুত্রমকৃত-মাতৃবধবৎ
কিন্তুতানিষিদ্ধমিতি ভাবঃ । পূর্বেষাং প্রচেতঃ-
প্রভৃতীনাং, তৈর্ধাতং বস্ম বহুনামেকপত্নীস্বয়ম্-
যামহে, সচ আনুপূর্ব্যেণৈব ন তু অক্রমেণ ॥ ২৯ ॥

অ-টী । অনুযামহে অনুগচ্ছামহে ॥ ২৯ ॥

দ্রুপদ উবাচ ।

কৃষ্ণ কুন্তী চ কোন্তেয় ! ধৃষ্টদ্যুম্নশ্চ মে স্তুতঃ ।

কথয়ন্ত্বিতিকর্তব্যং শ্বঃ কালে করবামহে ॥ ৩২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তে সমেত্য ততঃ সর্বৈ কথয়ন্তি স্ম ভারত ! ।

অগ দ্বৈপায়নো রাজন্নভ্যাগচ্ছদ্ যদৃচ্ছয়া ॥৩৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বৈবাহিক-

পর্বণি দ্বৈপায়নাগমনে পঞ্চনবত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তে পাণ্ডবাঃ সর্বৈ পাণ্ডাল্যশ্চ মহাযশাঃ ।

প্রতুখায় মহাত্মানং কৃষ্ণং সর্বৈহভ্যবাদয়ন্ ॥১

প্রতিনন্দ্য স তাং পূজাং * পৃষ্ঠা কুশলমস্তুতঃ ।

আসনে কাঞ্চনে শুক্রে নিষসাদ মহামনাঃ ॥২॥

অমুচ্ছাতস্ত তে সর্বৈ কৃষ্ণোন্মিততেজসা ।

আসনেনু মহার্হেবু নিষেদুর্দ্বিপদাং বরাঃ ॥ ৩ ॥

ততো মুহূর্তান্নধূরাং বাণীমুচ্যার্য পার্শ্বতঃ ।

পপ্রচ্ছ তং মহাত্মানং দ্রৌপদার্থং বিশাম্পতে ॥৪

ইতি আদিপর্বণি নৈলকঞ্জয়ে ভারতভাবদীপে

পঞ্চনবত্যধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-

তার্থদীপিকায়াং পঞ্চনবত্যধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৫ ॥

নী-টী । ততস্তে ইতি—কৃষ্ণং ক্যাসম্ ॥ ১ ॥

* অ-টী কৃষ্ণেণ ব্যাসেন ॥ ৩ ॥

* স তান্ সর্সান্ ।

কথমেকা বহুনাং স্তাং ধৰ্ম্মপত্নী ন সঙ্করঃ * ।
এতন্মে ভগবান্ সৰ্বং প্রভবীতু যথাতথম্ ॥ ৫ ॥

ব্যাস উবাচ ।

অগ্নিন্ ধৰ্ম্মে বিপ্রলন্ধে লোকবেদবিরোধকে ।
যন্ত যন্ত মতং যদ্ যচ্ছ্রোতুমিচ্ছামি তন্ত তৎ ॥
ঋপদ উবাচ ।

অধৰ্ম্মোহয়ং মম মতো বিরুদ্ধো লোকবেদয়োঃ ।
ন হ্যেকা বিভূতে পত্নী বহুনাং দ্বিজসন্তম ! ॥ ৭ ॥
ন চাপ্যচরিতঃ পূৰ্বৈরয়ং ধৰ্ম্মো মহাত্মাভিঃ ।
ন চাপ্যধৰ্ম্মো বিদ্বস্তিষ্ঠচরিতব্যঃ কথঞ্চন ॥ ৮ ॥
ততোহহং ন করোগ্যেন ব্যবসায়ং ক্রিয়াং প্রতি
ধৰ্ম্মঃ সদৈব সন্নিধঃ প্রতিভাতি ॥ হি মে স্বয়ম্ ।

ধৃষ্টদ্যুম্ন উবাচ ।

যবীয়সঃ কথং ভাৰ্য্যাং জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা দ্বিজবর্ত ।
ব্রহ্মান্ ! সমভিবৰ্ত্তেত সদ্ভূতঃ সংস্তুপোধন ! ॥ ১০ ॥
ন তু ধৰ্ম্মস্ত সূক্ষ্মহৃদ গতিং বিদ্যাঃ কথঞ্চন ।
অধৰ্ম্মো ধৰ্ম্ম ইতি বা ব্যবসায়ো ন শক্যতে ॥ ১১ ॥
কৰ্ত্তুমস্মদ্বিধৈর্জ্ঞানস্ততোহয়ং ন ব্যবশ্যতে ।
পঞ্চানাং মহিষী কৃষ্ণা ভবদ্বিতী কথঞ্চন ॥ ১২ ॥
যুধিষ্ঠির উবাচ ।

ম মে বাগনুতং প্রাহ নাধৰ্ম্মে ধীয়তে মতিঃ ।
বৰ্ত্ততে হি মনো মেহত্র নৈবোহধৰ্ম্মঃ কথঞ্চন

নী-টী । বিপ্রলন্ধে অতিগহনতয়া শাস্ত্রীয়েণ
কাপট্যেন হতে, অতএব লোকবেদবিরোধকে ॥ ৬ ॥

অ-টী । বিপ্রলন্ধে বিরুদ্ধে ॥ ৬ ॥

নী-টী । ক্রিয়াং প্রতি ব্যবসায়ং নিশ্চয়ম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী । ব্যবসায়ং নিশ্চয়ম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী । সমভিবৰ্ত্তেত অতিগচ্ছন্ত ॥ ১০ ॥

নী-টী । ন মে ইতি—বক্তৃৎ বাচ এব ধৰ্ম্মো ন

ঋয়তে হি পুরাণেহপি জটিল নাম গৌতমী ।
ঋষীনধ্যাসিতবতী সপ্ত ধৰ্ম্মভূতাং বরা ॥ ১৪ ॥

তথৈব মুনিজা বান্দী তপোভির্ভাবিতাজ্ঞানঃ ।

সঙ্গতভূৎ দশ ভ্রাতৃনেকনাম্নঃ প্রচেতসঃ ॥ ১৫ ॥

গুরোহি বচনং প্রাহুর্ধৰ্ম্মং ধৰ্ম্মজ্ঞসন্তম ! ।

গুরুণাক্ষৈব সৰ্ব্বেষাং মাতা পরমকো* গুরুঃ ॥ ১৬ ॥

স চাপ্যুক্তবতী বাচং ভৈক্ষবদ্ ভূজ্যতামিতি ।

তস্মাদেতদহং মন্ত্রে পরং ধৰ্ম্মং দ্বিজোত্তম ! ॥ ১৭ ॥

কুন্ত্যবাচ ।

এবমেতদ্ যথা প্রাহ ধৰ্ম্মচারী যুধিষ্ঠিরঃ ।

অনুত্যাগে ভয়ং ত্রীজং মুচ্যেহহমনুতাং কথম্ ॥ ১৮ ॥

ব্যাস উবাচ ।

অনুত্যাগ্যাক্স্যে ভদ্রে ! ধৰ্ম্মশ্চৈব সনাতনঃ ।

ননু বক্ষ্যামি সৰ্ব্বেষাং পাকাল শৃণু মে স্বয়ম্ ॥ ১৯ ॥

যথায়ং বিহিতো ধৰ্ম্মো যতশ্চায়ং সনাতনঃ ।

যথা চ প্রাহ কোন্তেয়স্তথা ধৰ্ম্মো ন সংশয়ঃ ॥ ২০ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তত উথায় ভগবান্ ব্যাসো দ্বৈপায়নঃ প্রভুঃ ।

করে গৃহীত্ব রাজানাং রাজবেশম্ সমাবিশৎ ॥ ২১ ॥

পাণ্ডবাশ্চাপি কুন্তী চ ধৃষ্টদ্যুম্নশ্চ পার্ষতঃ ।

বিবিশুর্বত্র তত্রৈব প্রতীক্ষন্তে স্ম তাবুৰ্ভো ॥ ২২ ॥

পূর্ববস্ত নিৰ্দ্ধিষ্টেষু, অত উক্তং ন মে বাগিতি ।

এবং মতিমনসোরপি জ্ঞেয়ম্ । বাগাদীনাং বক্তৃ-

ত্বাদিধৰ্ম্মবতামসঙ্গেন পুংসা সধকন্ত ন বাস্তবঃ

সম্ভবতি, অতএবোক্তম্ “নিঃসঙ্গস্ত সসঙ্গেন কৃত্য-

হস্ত বিকারিণা । আত্মনোহিনাত্মনা যোগো বাস্তবো

নোপপত্ততে” ইতি । পঞ্চানামেকপত্নীত্বে ॥ ১৩ ॥

নী-টী । রাজানাং ঋপদম্ ॥ ২১ ॥

নী-টী । উৰ্ভো ব্যাসঋপদো ॥ ২২ ॥

ততো দৈপায়নস্তস্মৈ নরেন্দ্রায় মহাজনে ।
‘আচর্যো তদ্বথা ধর্মো বহুনামেকপত্তিতা ॥২৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি বৈবাহিক-
পর্বণি ব্যাসবাক্যে ষষ্ঠবত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৬ ॥

ব্যাস উবাচ ।

পুরা বৈ নৈমিষারণ্যে দেবাঃ সজ্জমুপাসতে ।
তত্র বৈবস্বতো রাজন্ ! শামিত্রঃ*সকরোত্তদা ॥১॥
ততো যমো দীক্ষিতস্তত্র রাজন্ !
নামারয়ৎ কঞ্চিদপি প্রজানাম্ † ।

নী-টী। অত্র যত্রদেবা দহুদিত্যাদিনা ত্রিপথ-
গাং নদীমিত্যন্তো নারায়ণ্যপাখ্যানগ্রন্থোহধ্যায়-
দ্বয়ান্নকঃ কচিংপুস্তকেপঠ্যতে ॥ ২৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
ষষ্ঠবত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতয়াং ভার-
তার্থদীপিকায়াং ষষ্ঠবত্যাধিক-
শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৬ ॥

নী-টী। পুরোতি—শমিতা যজ্ঞে পশুবধকর্তা,
তস্ত কৰ্ম্ম শামিত্রম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। শামিত্রমিতি—মিত্রঃ স্বর্ঘ্যঃ সচ ইন্দ্ৰেণ
স্বঃ বর্ততে; স্বর্ঘ্যকৰ্ম্মকারিত্বাৎ তস্ত মাদবিশেষঃ,
শক্ৰোহপি তৎকৰ্ম্ম আচরতীতি তয়োঃপার্থে যমো
দীক্ষিতঃ, সমিত্রজ্ঞেদং*শামিত্রমিতি । তালব্যাদি-
পক্ষেভু শমিত্রঃ, পশুহিংসনকৰ্ম্মাচরণাৎ শামিত্র-
ক্রিয়া যমস্ত ॥ ১ ॥

* শামিত্র-। (অ) । † কিঞ্চিদপি প্রজাভ্যঃ

ততঃ প্রজাস্তা বহুলা বভূবুঃ
কালতিপাতাম্মরণপ্রহীণাঃ ॥ ২ ॥
সৌমশ্চ শক্ৰো বরুণঃ কুবেরঃ
সাধ্যা রুদ্রা বসবোহশ্বিনীর্নো চ ।
প্রজাপতির্ভুবনস্ত প্রাণেতা
সমাজগ্নুস্তত্র দেবাস্তগাশ্চে ॥ ৩ ॥
ততোহক্রবন্ লোকগুরুং সমেতা
ভয়াৎ তীত্রান্মানুবাণাং বিরুদ্ধা ।
তস্মাদ্ ভয়াহুদ্বিজন্তুঃ হুত্থেপ্সবঃ
প্রবাম সর্বের শরণং ভবন্তুম্ ॥ ৪ ॥
পিতামহ উবাচ

কিং বো ভয়ং মানুষেভ্যো যুয়ং সর্বের যদামরাঃ ।
মা বো মর্ত্যসকাসাদ্ বৈ ভয়ং ভবিতুমহঁতি ॥৫॥
দেবা উচুঃ ।

মর্ত্যা অমর্ত্যাঃ সংবৃত্তান বিশেষোহস্তিকশ্চন ।
অবিশেষোহুদ্বিজন্তো বিশেষার্থমিহাগতাঃ* ॥৬॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

বৈবস্বতো ব্যাপৃতঃ সজ্জহেতো-
ন্তেন হিমে ন ত্রিয়ন্তে মনুয্যাঃ ।
তস্মিন্নেকাগ্রে কৃতসর্বকারণ্যে
তত এষাং ভবিতৈবাস্তকালঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। যমো দীক্ষিতঃ, সজ্জ হি যৈ যজমানাঃ ।

তে এব ঋদ্বিজঃ সর্বের্বাং তেবাং
যজ্ঞমানবাং, কালতিপাতাং মরণকালতি-
ক্রমাৎ ॥ ২ ॥

অ-টী। কালো যমস্তস্ত অতিপাতাং অতি-
ক্রমাৎ । মরণপ্রহীণাঃ মরণরহিতাঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। যত্র প্রজাপতিস্তত্র সৌম্যদয়ঃ সমা-
জগ্নুঃ ॥ ৩ ॥

* নী-টী। তস্মিন্ কৃতসর্বকারণ্যে সমাপিতযজ্ঞে
সতি এষাং লোকানামস্তকালো ভবিতা ॥ ৭ ॥

যুগপগতাঃ

বৈবস্বতশ্চৈব তনুর্বিভক্তা •

বীৰ্য্যেণ যুথাকমুত প্রবৃদ্ধা ।

সৈষামস্তো ভবিতা হস্তকালে

ন তত্র বীৰ্য্যং ভবিতা নরেষু ॥ ৮ ॥

ব্যাস উবাচ ।

ততস্ত তে পূর্ব্বজদেববাক্যং

শ্রদ্ধা জগ্মবত্র দেবা যজন্তে ।

সমাসীনাস্তে সমেতা মহাবলা

ভাগীরথ্যং দদৃশুঃ পুণ্ডরীকম্ ॥ ৯ ॥

দৃষ্ট্বা চ তদ্ বিন্মিতাস্তে বভূবু-

স্তেষামিন্দ্রস্তত্র শূরো জগাম ।

সোহপশ্চাদ্ যোষামথ পাবকপ্রভাং

যত্র দেবী গঙ্গা সততং প্রসূতা † ॥ ১০ ॥

সা তত্র যোষা রুদতী জলার্থিনী

গঙ্গাং দেবীং ব্যবগাহ ব্যতিষ্ঠৎ ।

তস্ত্রাশ্রবিন্দুঃ পতিতো জলে য-

স্তৎ পদ্মমাসীদথ তত্র কাঞ্চনম্ ॥ ১১ ॥

তদন্তুতং প্রেক্ষ্য বজ্রী তদানী-

মপৃচ্ছস্তাং যোষিতমস্তিকাদ্ বৈ ।

কা স্বং ভদ্রে ! রোদিষি কস্ত হেতো-

রীক্যং তথ্যং কাময়েহহং ত্রবীহি ॥ ১২ ॥

নী-টী। অতঃ বৈবস্বতশ্চৈব তনুঃ প্রবৃদ্ধা

যোগবলেন বিপুলা, বিভক্তা দৈবীভাবং গতা সতী

সা এষামস্তো বিনাশো ভবিতা । বীৰ্য্যং দেবতা-

সাম্যম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। পুণ্ডরীকং পদ্মম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। শূরঃ সমর্থঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। তস্ত্রাঃ অশ্রবিন্দুঃ, সন্ধিরার্থঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। কাময়ে শ্রোতুম্ ॥ ১২ ॥

তনুর্বিভূষিতা ।

† প্রভূতা ।

দ্রু্যবাচ ।

স্বং বেৎসুস্তুে গামিহ বাস্মি শত্রু !

যদর্থকাহং রোদিমি মন্দভাগ্যা ।

আগচ্ছ রাজন্ ! পুরতো গমিষ্যে

দ্রষ্টাসি তদ্রোদিমি যৎ কৃতেহহম্ ॥ ১৩ ॥

ব্যাস উবাচ ।

তাং গচ্ছন্তীমস্বগচ্ছৎ তদানীং

সোহপশ্চাদারাৎ তরুণং দর্শনীয়ম্ ।

সিদ্ধাসনস্থং • যুবতীসহায়ং

ক্রীড়ন্তমকৈর্গিরিরাজমুক্তি ॥ ১৪ ॥

তমত্রবীন্দেবরাজো গমেদং

স্বং বিদ্ধি বিদ্বন্ ! ভুবনং বশে স্থিতম্ ।

ঈশোহহমস্মীতি সগম্যুরত্রবীৎ

দৃষ্ট্বা তমকৈঃ স্তব্ধশং প্রমত্তম্ ॥ ১৫ ॥

ক্রুদ্ধঞ্চ শত্রুং প্রসমীক্ষ্য দেবো

জহাস শত্রুঞ্চ শনৈরুদ্দৈক্ষত ।

সংস্তম্বিতোহভূদথ দেবরাজ-

স্তেনেক্ষিতঃ স্থাপুরিবাবতস্থে ॥ ১৬ ॥

যদা তু পর্যাণ্ডমিহাস্ত্র ক্রীড়য়া

তদা দেবীং রুদতীং তামুবাচ ।

আনীয়তামেষ যতোহহমারাৎ

নৈনং দর্পঃ পুনরপ্যাবিশেত ॥ ১৭ ॥

অ-টী। দ্রষ্টাসি দ্রক্ষ্যসি ॥ ১৩ ॥

নী-টী। যুবতীসহায়ং রুদ্রম্ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। আরাং সমীপে ॥ ১৪ ॥

নী-টী। অকৈর্হেতুভিঃ প্রমত্তমসাবধানম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। সংস্তম্বিতো বজ্রং যোক্তুমুত্তমঃ সন,

অতএব স্থাপুরিব ॥ ১৬ ॥

অ-টী। সংস্তম্বিতো নিশ্চন্দঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। ক্রীড়য়া পর্যাণ্ডং ক্রীড়া সমাপ্তা ॥ ১৭ ॥

* সিংহাসনস্থং ।

ততঃ শক্রঃ স্পৃষ্টমাত্রস্তয়া তু
 স্রস্তৈরঙ্গৈঃ পতিতোহভূদ্ধরণ্যাম্ ।
 তমব্রবীদ্ ভগবানুগ্রতেজা
 মৈবং পুনঃ শক্র ! কৃথাঃ কথঞ্চিৎ ॥১৮॥
 নিবর্তয়ৈনঞ্চ* মহাদ্রিরাজং
 বলঞ্চ* বীৰ্য্যঞ্চ তবাপ্রমেয়ম্ ।
 ছিত্তস্ত চৈবাবিশমধ্যমস্ত
 যত্রাসতে স্বধিধাঃ সূর্য্যভাসঃ ॥ ১৯ ॥
 স তদ্ বিরূত্য বিবরং মহাগিরে-
 স্তল্যাত্মাতীংশ্চতুরোহস্তান্ দদর্শ ।
 স তানভিপ্রেক্ষ্য বভূব দুঃখিতঃ
 কচ্ছিন্নাহং ভবিতা বৈ যথমে ॥ ২০ ॥
 ততো দেবো গিরিশো বজ্রপাণিঃ
 বিরূত্য নেত্রে কুপিতোহভ্রুবাচ ।
 দরীমেতাং প্রবিশ স্বং শতক্রতো!
 যস্মাৎ বাল্যাদবমংস্থাঃ পুরস্তাৎ ॥ ২১ ॥
 উক্তশ্চৈবং বিভূনা দেবরাজঃ
 প্রাবেপতার্কো ভূশমেবাভিষঙ্গাৎ ।
 স্রস্তৈরঙ্গৈরনিলেনেব মুম-
 মশংখপত্রং গিরিরাজমুদ্বিষ্ট ॥ ২২ ॥

অ-টী। পর্য্যাপ্তং সমাপ্তম্ । দর্পঃ আশ্রিতবিভু-
 মানশুণারোপঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। স্রস্তৈঃ বিকটৈঃ ॥ ১৮ ॥ *

নী-টী। এনং বিলম্বারোহিনম্ অদ্রিরাজং
 নিবর্তয় দ্রীকুরু, যথা বলাদিকং তব অপ্রমেয়ং
 কৃথা নিবর্তয় ॥ ১৯ ॥

অ-টী। বিবর্তয় উৎপাটয়, বলং শক্তিঃ ।
 বীৰ্য্যং ফলপর্য্যস্তা শক্তিঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। ততঃ শীঘ্রম্ অপ্রবেশাচ্ছতোঃ ॥ ২১ ॥

অ-টী। গিরিশো রুদ্রঃ । যৎ যস্মাৎ । বাল্যাত্ম
 মৌখ্যাৎ ॥ ২১ ॥

* বিবর্তয়ৈনঞ্চ। (অ) ।

স প্রাঞ্জলির্বৈ বুধবাহুনেন *
 প্রবেপমানঃ সহসৈব মুক্তঃ ।
 উবাচ দেবং বহুরূপমুগ্র-
 মস্তাশেষস্ত ভুবনস্ত স্বং ভবাচ্চ ॥ ২৩ ॥
 তমব্রবীদুগ্রবর্জাঃ † প্রহস্ত
 নৈবংশীলাঃ শেষমিহাপ্নুবন্তি ।
 এতেহপ্যেবং ভবিতারঃ পুরস্তাৎ
 তস্মাদেতাং দরীমাবিশ্য শেষ ॥ ২৪ ॥
 তত্র হেবং ভবিতারো ন সংশয়ো,
 যোনিং সর্বৈ মানুধীমাবিশধবম্ ।
 তত্র যুয়ং কৰ্ম্ম কৃত্বাহবিষহুং
 বহুনতান্ নিধনং প্রাপয়িষ্য ঠ ॥ ২৫ ॥
 আগন্তারঃ পুনরেবেন্দ্রলোকং
 স্বকৰ্ম্মণা পূর্ববচিতং ‡ মহার্মম্ ।
 সর্বং ময়া ভাষিতমেতদেবং
 কর্তব্যমন্তদ্দ্য বিবিধার্থযুক্তম্ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। এবং দরীং প্রবিশ ইত্যুক্ত উবাচ
 হে ভব ! অগ্ৰ ভূমশেষস্ত ভুবনস্ত আচ্ছঃ পতিরসি ।
 অস্তেতানেন মাংজিহ্মেব ন তত্তথৈতি স্মৃতিতম্ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। উগ্রং রুদ্রম্ । আচ্ছঃ আনৌ ভবঃ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। শেষং প্রসাদম্, “শেষঃ সঙ্কর্যণে বধে ।
 অনন্তে না প্রসাদে চ” ইতি মেদিনী ॥ ২৪ ॥

অ-টী। উগ্রবর্জাঃ উগ্রতেজাঃ । এবংশীলাঃ
 সাহস্কারা ইত্যর্থঃ । এবং ভবিতারঃ দর্পযুক্তা
 বভূবুঃ ; ভূতে ভবিষ্যৎপ্রয়োগঃ । পুরস্তাৎ পূর্ষম্ ।
 অথবা, এবং ভবিতারঃ সদৃশা ইত্যর্থঃ । শেষ
 অপিহি ॥ ২৪ ॥

অ-টী। অবিষহুং পরেণ সৌচ্যমশক্যম্ ॥ ২৫ ॥

* বিরূতেনানেনে ।

† দুগ্ধধরা ।

‡ প্রাপ্য চৈব ।

§ পূর্বজিতং ।

গমিষ্ঠ্যামো মানুষং দেবলোকাদ্
 ছুরাধরো বিহিতো যত্র মোক্ষঃ ।
 দেবাস্ত্ৰস্মানাদধীরন্ জনন্তাং
 ধৰ্ম্মো বায়ুমধবানশ্বিনো চ ।
 অশ্বেদিবৈৰ্মানুষান্ যোধয়িত্বা
 আগন্তারঃ পুনরেবেন্দ্রলোকম্ * ॥ ২৭

ব্যাস উবাচ ।

এতৎ শ্রদ্ধা বজ্রপার্শ্বচস্ত্র
 দেবশ্রেষ্ঠঃ পুনরেবেদমাহ ।
 বীৰ্য্যেণাহং পুরুষং কার্য্যহেতো-
 র্দ্ধাত্তামেবাং পঞ্চমং মৎপ্রসূতম্ ॥ ২৮ ॥
 বিশ্বভুগ্ ভূতধামা চ শিবিরিন্দ্রঃ প্রতাপবান্ ।
 শান্তিস্চতুর্থস্তেবাং বৈ তেজস্বী পঞ্চমঃ স্মৃতঃ ॥ ২৯ ॥

তেবাং কাং ভগবানুগ্রহা
 প্রাদাদিক্চং সন্নিসর্গাদ্ যপোক্তম্ ।
 তাক্ষাপ্যেবাং যোষিতং লোককান্তাং
 শ্রিয়ং ভাৰ্য্যাং ব্যদধান্মানুষেবু ॥ ৩০ ॥

নী-টী। ছুরাধরো ছস্ত্রাপঃ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। ছুরাধরো ছল্লভঃ, যত্র মৰ্ত্ত্যালোকে
 বিহিত ইত্যয়ম্ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। বীৰ্য্যেণ শুক্রদারা। পুরুষমংগভূতং
 দত্তম্ । স্বয়ং তু আধিকারিকত্বাদিহৈব তিষ্ঠেয়-
 মিত্তি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। কার্য্যহেতোর্ভারহরণনিমিত্তম্ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। তেজস্বী ইন্দ্রাংশঃ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। সন্নিসর্গাৎ স্বস্তভাবাৎ । শ্রিয়মিত্তি
 দ্রোণদী স্বর্গশ্রীঃ তাম্ ॥ ৩০ ॥

অ-টী। উগ্রধ্বা পিনাকী ॥ ৩০ ॥

তৈরেব সার্কিস্ত ততঃ স দেবো
 জগাম নারায়ণমপ্রমেয়ম্ ।
 অনন্তমব্যক্তমজং পুরাণং
 সনাতনং বিশ্বমনন্তরূপম্ * ॥ ৩১ ॥
 স চাপি তদ্ ব্যদধাৎ সর্বমেব
 ততঃ সৰ্বেব সম্ভবভূবর্ধরণ্যম্ ।
 স চাপি কেশে হরিরুদ্ধবর্হ
 শুক্রমেকমপরঞ্চাপি কৃষ্ণম্ ॥ ৩২ ॥

তৌ চাপি কেশৌ নিবিশেতাং যদুনাং
 কুলে শ্রিয়ৌ দেবকীং রোহিণীঞ্চ ।
 তয়োরেকো বলদেবো বভূব
 যোহসৌ শ্বেতস্তস্ত দেবস্ত কেশঃ ।
 কৃষ্ণে দ্বিতীয়ঃ কেশবঃ সম্ভব
 কেশো যোহসৌ বর্ণতঃ কৃষ্ণ উক্তঃ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। তৈঃ বিশ্বভূগাদিত্তিঃ, স দেবো
 মহাদেবঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। ব্যদধাৎ বিহিতবান্ আজগুত্বা-
 নিত্যর্থঃ । উদ্ববর্হ উদ্ধৃতবান্ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। কেশৌ—কেশসংজ্ঞিতশক্লী, ন
 লোমিনী “শক্লয়ঃ কেশ সংজ্ঞিতাঃ” ইতি বচনাৎ,
 যথাপ্রত্যর্থমপি কেচিৎ বর্ণয়ন্তি । উদ্ববর্হ
 উদ্ধৃতবান্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। অত্র কেশাবেব রেতোরাণৌ পাণ্ডবা-
 নাসি বানক্কর্যোরপি প্রকরণসঙ্গত্যাং সাক্ষাদেব-
 রেতস উৎপত্তেবশ্চবক্তব্যত্যাং, অতএব দেবক্যাং
 রোহিণ্যাঞ্চ সাক্ষাৎকেশপ্রবেশ উচ্যতে, ন তু বহু-
 দেবে; তথা সতি তু “দেবানাং রেতো বর্ষং বর্ষস্ত
 রেত ওষধয়” ইত্যাদিশ্রোতপ্রনাড্যা অস্মদাদিবৎ
 তয়োরাপি ব্যবধানেন দেবপ্রভবস্বং স্তাৎ; তথা চ—
 “এতন্নানাবতারানাং নিধানং বীজমব্যয়ম্” ইতি

যে তে পূর্বং শক্ররূপা নিবন্ধা-

স্তস্তাং দর্ঘ্যাং পর্বতস্তোত্তরস্ত ।

ইহৈব তে পাণ্ডবা বীৰ্য্যবন্তঃ

শক্রস্যাংশঃ পাণ্ডবঃ সব্যসীচী ॥ ৩৪ ॥

এবমেতে পাণ্ডবাঃ সম্ভবু-

র্ষে তে রাজন্ ! পূর্বমিস্ত্রা বভূবুঃ ।

লক্ষ্মীশ্চৈবাং পূর্বমেবোপদিষ্টা

ভাৰ্য্যা যৈষা ক্রৌপদী দিব্যরূপা ॥ ৩৫ ॥

কথং হি ত্রী কৰ্ম্মণা তে * মহীতলাং

সমুত্তিষ্ঠেদদ্যতো দৈবযোগাৎ ।

যস্য। রূপং সোমসূর্য্যপ্রকাশং

গন্ধশাস্যাঃ ক্রোশমাত্রাৎ প্রবাতি ॥ ৩৬ ॥

ইদঞ্চাশ্চ গ্রীতিপূর্বং নরেন্দ্র !

দদানি তে বরমত্যন্ততঞ্চ ।

দিব্যং চক্ষুঃ পশু কুন্তীস্ততাংস্বঃ

পুণ্যৈদিবৈঃ পূর্বদেহৈরুপেতান্ ॥ ৩৭ ॥

ভগবতঃ সাক্ষাৎস্বাত্ত্ববতাবীরজস্বম্যমানঃ বির-
দ্যেত ; অপি চ কেশরেতসোর্দেহজ্জয়ে সনানেহপি
রেতঃপ্রভবজ্ঞে অৰ্ব্বাক্রোতজ্জেন মহম্ব্যং পুত্রত্বঞ্চ
ত্যাং । তথা চ—“কৃষ্ণস্ত ভগবান্ .স্বয়ম্” ইতি
শ্রীমন্তাগবতোক্তিঃ সঙ্গচ্ছতে । ন চ কেশোদ্ধরণাৎ
কৃষ্ণস্তাপ্যংশত্বং প্রতীয়তে ইতি বাচ্যম্, কেশস্ত
দেহাবয়বত্বাভাবাৎ, তন্মাত্রং নম্ৰচিবন্ধে কর্তব্যো
যথা অপাং কেনে বজ্রস্ত প্রবেশঃ, এবং দেবকী-
রোহিণ্যোর্জঠরপ্রবেশে কর্তব্যো কেশদ্বয়েন দ্বার-
ক্লুপ্তেন ভগবতঃ কার্যেনোবৈবিক্ৰিাবো দ্রষ্টব্য ইতি
যুক্তম্ ॥ ৩৩ ॥

অ-টী। অগ্রাঃ প্রশ্ঠঃ ॥ ৩৬ ॥

নী-টী। দিব্যং জ্যোতমানং দিবি হিতং বা,
সার্কজ্যপ্রদত্বাৎ ॥ ৩৭ ॥

* কর্ম্মণোহস্তে

+ গন্ধশাস্যাঃ । (অ)

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো ব্যাসঃ পরমোদারকৰ্ম্মা

শুচির্বিপ্রস্তপসা তস্য রাজ্ঞঃ ।

চক্ষুর্দিব্যং প্রদদৌ তাংস্চ* সর্বান্

রাজাপশ্চ পূর্বদেহৈর্যথাবৎ ॥ ৩৮ ॥

ততো দিব্যান্ হেমকিরীটমালিনঃ

শক্রপ্রথ্যান্ পাবকাদিত্যবর্ণান্ ।

বন্ধাপীড়াংশ্চারুৰূপাংশ্চ যুনে

ব্যাটোরস্কাংশ্চালমাত্রান্ দদর্শ ॥ ৩৯ ॥

দিব্যৈর্বহ্নৈররজোভিঃ স্নগন্ধৈ-

র্মাল্যৈশ্চাত্মৈঃ শোভমানানতীৰ ।

সাক্ষাৎ ত্র্যক্ষান্ বা বসুশ্চাপি রুদ্রা-

নাদিত্যান্ বা সর্বগুণোপপন্নান্ ॥ ৪০ ॥

তান্ পূর্বেন্দ্রানভিবীক্যাত্তিরূপান্

শক্রাত্মজং চেন্দ্ররূপং নিশম্য ।

শ্রীতো রাজা দ্রুপদো বিন্মিতশ্চ

দিব্যং মায়াং তামবেক্ষ্যাপ্রমেয়ান্ ॥ ৪১ ॥

তাক্ষৈবাগ্ন্যাং স্ত্রিয়মতিরূপযুক্তাং

দিব্যং সাক্ষাৎ সোমবহ্নিপ্রকাশাম্ ।

যোগাং তেষাং রূপতেজোযশোভিঃ

পত্নীং মহা হৃষ্টবান্ পার্থিবেন্দ্রঃ ॥ ৪২ ॥

স তৎ দৃষ্ট্বা মহদাশ্চর্য্যরূপং

জগ্রাহ পাদৌ সত্যবত্যাঃ স্ততস্য ।

নৈতচ্চিত্রং পরমর্ষে ! স্বয়ীতি

প্রসন্নচেতাঃ স উবাচ চৈনম্ ॥ ৪৩ ॥

নী-টী। তস্ত রাজ্ঞঃ তস্মৈ রাজ্ঞে ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। বন্ধাপীড়ান্ পরিক্রিতালঙ্কারান্ ।

তালমাত্রান্ তালবৃক্ষপ্রমাণান্ ॥ ৩৯ ॥

অ-টী। তালমাত্রান্ পুরুষাধিকপ্রমাণান্,

তাললক্ষণযুক্তমেব ॥ ৩৯ ॥

ব্যাস উবাচ ।

আসীতপোবনে কাচিদুষেঃ কন্যা মহাত্মনঃ ।
 নাধ্যগচ্ছৎপতিং সা তু কন্যা রূপবতী সতী ॥৪৪॥
 তোষয়ামাস তপসা সা কিলোগ্রাণ শঙ্করম্ ।
 তামুবাচেশ্বরঃ প্রীতো বৃণু কামমিতি স্বয়ম্ ॥৪৫॥
 সৈবমুক্তাব্রবীৎ কন্যা দেবং বরদমীশ্বরম্ ।
 পতিং সর্বগুণোপেতমিচ্ছামীতি পুনঃপুনঃ ॥৪৬॥
 দদৌ তন্তুৈ স দেবেশ-স্তং বরং প্রীতমানসঃ ।
 পঞ্চ তে পতয়ো ভদ্রে ভবিষ্যন্তীতি শঙ্করঃ ॥৪৭॥
 সা প্রসাদয়তী দেবমিদং ভূয়োহভ্যভাষত ।
 একং পতিংগুণোপেতং ব্রতোহহামীতি শঙ্করঃ ॥৪৮॥
 তাং দেবদেবঃ প্রীতাত্মা পুনঃ প্রাহ শুভং বচঃ ।
 পঞ্চকৃৎস্বয়োক্তোহহং পতিংদেহীতিবৈ পুনঃ ॥৪৯॥
 তন্তুখা ভবিতা ভদ্রে বচস্তদ্ ভদ্রমস্ত তে ।
 দেহমন্ত্য গতয়াস্তে সর্বমেতদ্ ভবিষ্যতি ॥৫০॥
 ঋপদৈবা হি সা জন্তে সূতা বৈ দেবরূপিণী
 পঞ্চানাং বিহিতা পত্নী কৃষ্ণা পার্বত্যনিন্দিতা ॥৫১॥
 স্বর্গশ্চৈঃ পাণ্ডবার্থং তু সমুৎপন্ন মহামথৈ ।
 দেহ তপ্তা তপো যোরং ছহিতৃৎ তবাংগতা ॥৫২॥
 সৈবা দেবী রুচিরা দেবজুষ্ঠা
 পঞ্চানামেকা স্বকৃতেনৈব কর্মণা ।
 সৃষ্টা স্বয়ং দেবপত্নী স্বয়ম্ভুবা
 ঋষা রাজন্ ! ঋপদৈর্ঘং কুরুষ ॥ ৫৩ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বৈবাহিক-
 পর্বণি পঞ্চোক্তোপাখ্যানে সপ্তনবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৭ ॥

অ-টী। পৃথ্ব্যা অপত্যং জী পার্বতী, অত্র
 স্বাহ—পৃথ্বো ঋপদপিতা তংপৌত্রী পার্বতী ॥ ৫১ ॥

অ-টী। শ্রীরেব ঋষিকন্যা ভূষা রুদ্রমারাধ্য
 বরমাসাদ্য পুনস্তত্র বচনাদেব জাতা ইত্য-
 বিরোধঃ ॥ ৫২ ॥

ঋপদ উবাচ * ।

অশ্রুত্বৈবং বচনং তে মহর্ষে !
 ময়া পূর্বং যতিতং সংবিধাতুম্ ।
 ন বৈ শক্যং বিহিতস্তাপসানাং
 তদেবেদমুপপন্নং বিধানম্ ॥ ১ ॥
 দিষ্টম্ গ্রহিণিনিবর্তনীয়াঃ
 স্বকর্মণা বিহিতং নৈব কিঞ্চিৎ ।
 কৃতং নিমিত্তং হি বরৈকহেতো-
 স্তদেবেদমুপপন্নং বিধানম্ ॥ ২ ॥
 যথৈব কৃষ্ণোক্তবতী পুরস্তাৎ
 নৈকান্ পতীন্ মে ভগবান্ দদাতু
 স চাপ্যেবং বরমিত্যব্রবীতাং
 দেবো হি বেত্তা পরমং যদত্র ॥ ৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদ্বীপে
 সপ্তনবত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভার-
 তার্থদ্বীপিকায়াম্ সপ্তনবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১২৭ ॥

নী-টী। অশ্রুত্বৈতি—বিহিতম্ দৈবোপ-
 স্থাপিতম্ অপসানম্ উপেক্ষা তদেব বিধানং
 প্রাক্কৃতম্ উপপন্নং কৰ্ত্ত্বং যুক্তম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। গ্রহিগ্রন্থনা, স্বকর্মণা ইদানীন্তনেন,
 বিহিতং সিদ্ধম্, নিমিত্তং তপঃ ॥ ২ ॥

অ-টী। দিষ্টস্য দৈবস্যা, গ্রহিঃ সযজ্ঞঃ,
 নিমিত্তং লক্ষ্যরূপম্ ॥ ২ ॥

অ-টী। পুরস্তাৎ প্রাগ্জন্মনি। নৈকান্
 পঞ্চ ॥ ৩ ॥

* অনন্তরং “ঋষা বচস্তথামিদং মহাত্মন ! নষ্ট-
 প্রসোহোহস্মি মহাত্মভাব !” ইত্যধিকঃ পাঠঃ কচিং ।

যদি চৈবং বিহিতঃ শঙ্করেণ
ধর্মোহিধর্মো বা নাত্ৰ মমাপরাধঃ ।
গৃহস্থিমে বিধিবৎ পাণিমস্তা
যথোপজোষণং বিহিতৈষণং হি কৃষণ ॥৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততোহব্রবীদ্ ভগবান্ ধর্মরাজ-
মঠৈব পুণ্যাহমুত বঃ পাণ্ডবেয়াঃ ।।
অথ পৌণ্ড্রং যোগমুপৈতি চন্দ্রমাঃ
পাণিং কৃষ্ণায়ান্তং গৃহাণাত্ত পূর্বম্ ॥৫॥
ততো রাজা যজ্ঞসেনঃ সপুত্রো
জ্ঞার্থমুক্তং † বহু তদুদগ্রাম্ ।
সমানয়ামাস স্ত্রীতঞ্চ কৃষ্ণা-
মাপ্নাব্য রতৈর্বহুভিবিভৃষ্য ॥ ৬ ॥
ততস্ত সর্বৈ স্ত্রহদো নৃপস্ত
সমাজগ্নুঃ সহিতা মন্ত্রিণশ্চ ।
দ্রক্ষ্যুং বিবাহং পরমপ্রতীতা
দ্বিজাশ্চ পৌরাশ্চ যথা প্রধানাঃ ॥ ৭ ॥
ততোহস্ত বৈশ্মাগ্র্যজনোপশোভিতং
বিস্তীর্ণপদ্মোৎপলভূষিতাজিরম্ ।

অ-টী । যথোপজোষণং যথাস্থগম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী । পৌণ্ড্রং পুণ্ড্রতানেনেতি তং ন তু
পুণ্ড্রং তত্তাবৈবাহিকং, পৌষ্মিতি পাঠে পুণ্ড্রায়
হিতং বহুসমুত্তিপ্রদমিত্যর্থঃ । হে আন্ত ! হে
জ্যেষ্ঠ ! ॥ ৫ ॥

অ-টী । পৌষ্মিবোগমিতি—পৌষ্মিবোগং
পৌক্ষীকং যোগম্, ন তু পুণ্ড্রং যোগং তস্যাবৈবাহিক-
ং । তথাচ জ্যোতিঃশাস্ত্রম্, —“আর্জাদিচতু-
ষ্টয়ে বিধবা” ইতি । “পৌণ্ড্রং যোগম্” ইতি পাঠে—
স এবার্থঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী । জ্ঞার্থমুক্তং বরার্থোপযোগি ॥ ৬ ॥

* পৌষ্মিবোগ- (অ) । † যুক্তং । (অ) ।
‡ বিকীর্ণ- ।

বলৌঘরত্নৌঘবিচিত্রমা'বর্ভো
নভো যথা নিশ্বলতারকাশিতম্ ॥ ৮ ॥
ততস্ত তে কৌরবরাজপুত্রা
বিভূষিতাঃ কুণ্ডলিনো যুবানঃ ।
মহার্হ-বস্ত্রাশ্বরচন্দ্রনোক্ষিতাঃ
কৃতান্তিষেকাঃ কৃতমঙ্গলক্রিয়াঃ ॥ ৯ ॥
পুরোহিতেনাগ্নিসমানবর্চ্চসা
সঠৈব ধৌম্যেন যথাবিধি প্রভো ।।
ক্রমেণ সর্বৈ বিবিশুস্ততঃ সদো
মহর্ভবা গোষ্ঠমিবাভিনন্দিনঃ ॥ ১০ ॥
ততঃ সমাধায় স বেদপারগো
জুহাব মন্ত্রৈজলিতং হতাশনম্ ।
যুধিষ্ঠিরঞ্চাপ্যুপনীয় মন্ত্রবিৎ
নিযোজয়ামাস সঠৈব কৃষ্ণয়া ॥ ১১ ॥
প্রদক্ষিণং তৌ প্রগৃহীতপাণী
পরিণায়য়ামাস * স বেদপারগঃ ।
ততোহভ্যমুজ্জায় তমাজিশোভিনং
পুরোহিতো রাজগৃহাদ্ বিনির্ঘর্যো ॥ ১২ ॥
ক্রমেণ চানেন নরাধিপাত্মজা
বরদ্রিয়স্তে জগৃহস্তদা করম্ ।
অহস্তহস্ত্যন্তম-রূপধারিণো
মহারথাঃ কৌরববংশবর্দ্ধনাঃ ॥ ১৩ ॥
ইদঞ্চ তত্রাভুতরূপমুত্তমং
জগাদ দেবর্ষিরভীতমানুষম্ ।
মহানুভাবা কিল সা স্তুমধ্যমা
বভূব কঠৈব গতে গতেহহনি ॥ ১৪ ॥
কৃতে বিবাহে দ্রুপদো ধনং দদৌ
মহারথেষ্যো বহুরূপমুত্তমম্ ।

* অ-টী । অজিরং চব্রম্ ॥ ৮ ।

পরিণায়য়ামাস ।

শতং রথানাম্ বরহেমমালিনাম্
 চতুর্যুজাম্ হেমমথলীনমালিনাম্ * ॥ ১৫ ॥
 শতং গজানামপি পদ্মিনাম্ তথা
 শতং গিরীণামিব হেমশৃঙ্গিনাম্ ।
 তথৈব দাসীশতমগ্র্যযৌবনং
 মহাহর্বিশাভরণাশ্বরশ্রজম্ ॥ ১৬ ॥
 পৃথক্ পৃথক্ দিব্যদৃশাং পুনর্দদৌ
 তদা ধনং † সৌমিকিরয়িসাক্ষিকম্ ।
 তথৈব বস্ত্রাণি বিভূষণাণি
 প্রভাবযুক্তানি মহামুভাবঃ ॥ ১৭ ॥
 কৃতে বিবাহে চ ততস্তু পাণ্ডবঃ
 প্রভূতরত্নামূলভ্য তাং শ্রিয়ম্ ।
 বিজহুরিন্দ্রপ্রতিমা মহাবলাঃ
 পুরে তু পাঞ্চালনৃপস্ত তস্ত হ ॥ ১৮ ॥
 ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বৈবাহিক-
 "পর্বণি দ্রোণদীবিবাহে অষ্টনবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৮ ॥

নী-ট। চতুর্যুজাম্ চতুষ্টিয়যুজাম্, হেমমথং
 থলীনমথমুথং নিয়ামকং "লগাম" ইতি ভাবয়া
 প্রসিদ্ধম্, ব্রথপ্রসঙ্গং বা থলীনং যুগং তেন মালিনাম্
 যুক্তামিত্যর্থঃ ॥ ১৫

নীট। পদ্মিনি গজোত্তমলক্ষণানি তদ্বতাং
 পদ্মিনাম্, ক্রীমতাং বা । যথা হেমশৃঙ্গিণামিতি দৃষ্টা-
 ত্তাশুগুণাং পদ্মং পদ্মাকারং গজপলায়ণমষ্টকোণমষ্ট-
 স্তম্ভং শিখরকলশাদিয়ুক্তম্ তদ্বতাম্ ॥ ১৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
 অষ্টনবত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনশিশুকৃত্যায়ং ভার-
 তার্থদীপিকায়াম্ অষ্টনবত্যাধিক-
 শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৮ ॥

* শালিনাম্ ।

† পৃথক্ পৃথক্ চৈব দশাহযুতাবিভং, দদৌ ধনং ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পাণ্ডবৈঃ সহ সংযোগং গতস্তু ক্রপদস্ত হ ।
 ন বভূব ভয়ং কিঞ্চিদেবেভ্যোহপি কথঞ্চন ॥ ১
 কুন্তীমাসাভ তা নার্যো ক্রপদস্ত মহান্ননঃ ।
 নাম সক্ষীর্ভয়স্তোহস্তা জগ্মুঃ পার্দৌ স্বমূর্দ্ধভিঃ ॥ ২
 কৃষ্ণা চ ক্ষৌমসংবীতা কৃতকৌতুকমঙ্গলা ।
 কৃতাভি বাদনা শশ্রুস্তস্মৈ শ্রবণা কৃতাঙ্গলিঃ ॥ ৩
 রূপলক্ষণসম্পন্নাং শীলাচারসমম্বিতাম্ ।
 দ্রোণদীমবদৎ প্রেমা পৃথাকীর্ষচনং সুধাম্ ॥ ৪ ॥
 যথেন্দ্রাণী হরিহরয়ে স্বাহা চৈব বিভাবসৌ ।
 রোহিণী চ যথা সোমে দময়ন্তী যথা নলে ॥ ৫ ॥
 যথা বৈশ্রবণে ভদ্রা বশিষ্ঠে চাপ্যরুদ্রতী ।
 যথা নারায়ণে লক্ষ্মীসুতথা স্বং ভব ভর্তৃষু ॥ ৬ ॥
 জীবসূর্বীরসূর্ভদ্রে ! বহু-সৌখ্যসমম্বিতা * ।
 সুভগা ভোগসম্পন্না যজ্ঞপত্নী পতিব্রতা ॥ ৭ ॥

নী-ট। পাণ্ডবৈরিতি ॥ ১ ॥

অ-ট। "পাণ্ডবৈঃ সহ সংযোগং গতস্তু
 ক্রপদস্ত হ" ইত্যাদেঃ "মুখা পরময়া যুক্তা গোবিন্দ-
 প্রিয়কাময়া" (১৯৯ অঃ ১৯ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্য
 পুরুষধোরেণৈঃ পাণ্ডবৈঃ সহ কৃতসম্বন্ধস্য ক্রপদস্য
 কে নাম ভূপত্যয়ন্ত্রিলোকীপতেরিভ্রাদপি ভয়ং
 নাস্তি, জীরত্বেন কৃষ্ণা চ সহ সংযুক্তানাম্ পাণ্ড-
 বানাম্ লক্ষ্মীভাবোপনীতৈরহরঃ পৃথ্যস্তে গৃহা-
 নীতি তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

নী-ট। ক্ষুমা অন্তরী তদ্বিকারভূতং বস্ত্রং
 ক্ষৌমম্ ॥ ৩ ॥

অ-ট। ক্ষৌমং পট্টবস্ত্রম্, তেন সংবীতা
 আচ্ছাদিতা । কৃতে কৌতুকমঙ্গলে যস্যঃ, কৌতুক-
 মার্চ্যম্, মঙ্গলং শুভং মঙ্গলস্বত্রং বা ॥ ৩ ॥

ন-ট। জীবহুঃ আয়ুসংসত্তিগ্রহঃ ॥ ৭ ॥

* গুণাযিতা

অতিথীনাগতান্ সাধূন বৃদ্ধান্ বালাংশ্চ গুরুন
পূজয়ন্ত্যা যথাশ্রায়ং শশ্বদ গচ্ছন্ত তে সমাঃ ॥৮॥
কুরুজাজল-মুখ্যেষ্ণু রাষ্ট্রেণু নগরেষু চ ।
অমু ক্রমভিষিচ্যস্ব নৃপতিং ধর্মবৎসলা ॥ ৯ ॥
পতির্জিনির্জিতামুকর্বাং বিক্রমেণ মহাবলৈঃ ।
কুরু ভ্রাক্ষণসাৎ সর্বমশ্রমেধে মহাক্রতে ॥১০॥
পৃথিব্যাং যানি রত্নানি গুণবন্তি গুণায়িতৈ ! ।
তাশ্চাপুহিৎ কল্যাণি স্থখিনীশরদাং শতম্ ॥১১
যথা চ স্বাভিনন্দামি বধ্বন্ত ফৌমসংবৃতাম্ * ।
তথা ভূয়োহভিনন্দিষ্যে জাতপুত্রাং গুণায়িতাম্ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্ত কৃতদারেভ্যঃ পাণ্ডুভ্যঃ প্রাহিণোক্করিঃ † ।
বৈদূর্য্যমণিচিত্রাণি ‡ হৈমাশ্চাভরণানি চ ॥ ১৩ ॥
বাসাংসি চ মহার্হাণি নানাদেশ্যানি মাধবঃ ।
কশ্বলাজিনরত্নানি স্পর্শবন্তি শুভানি চ ॥ ১৪ ॥
শয়নাসন-যানানি বিবিধানি মহাস্তি চ ।
বৈদূর্য্যবজ্রচিত্রাণি শতশো ভাজনানি চ ॥ ১৫ ॥
রূপ-যৌবন-দাক্ষিণ্যৈরুপেতাশ্চ স্বলঙ্কতাঃ ।
প্রেক্ষ্যাঃ সম্প্রদর্দো ক্ষেপঃ নানাংদেশ্যাঃ সহস্রশঃ ॥

নী-টী। অতিথিচ্যস্ব অভিসেকং প্রাপুচ্চি

নৃপতিং পট্টাভিষিক্তং রাজানমহু ॥ ৯ ॥

অ-টী। নৃপতিমহু পশ্চাৎ অতিথিচ্যস্ব অভি-
ষেকং প্রাপুহি ॥ ৯ ॥

অ-টী। শরদাংশতং শতং বর্ষাণি ॥ ১১ ॥

নী-টী। হে বধু! অস্ত ॥ ১২ ॥

অ-টী। বজ্রং হীরকম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। প্রেক্ষ্যাঃ দাসীঃ ॥ ১৬ ॥

* সন্ততাম্ । † প্রাহিণোক্কনম্ ।

‡ মুকুটাবৈদূর্য্যচিত্রাণি ।

গজান্ বিনীতান্ মদ্রাংশ্চ সদৃশাংশ্চ স্বলঙ্কিতান্ ।
রথাংশ্চ দাস্তান্ সৌবর্ণৈঃ শুভ্রৈঃ পট্টৈরলঙ্কিতান্
কোটিশশ্চ স্তবর্ণঞ্চ তেষামকৃতকং তথা ।
বীথীকৃতময়েয়াত্রা প্রাহিণোশ্রুসূদনঃ ॥ ১৮ ॥
তৎ সর্বং প্রতিজগ্রাহ ধর্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ।
মুদা পরময়া যুক্তো গোবিন্দপ্রিয়কাময়া ॥১৯॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বৈবাহিক-
পর্বণি শ্রীকৃষ্ণোপহারপ্রেষণে নবনব-
ত্যাধিক-শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৯ ॥
সমাপ্তঞ্চ বৈবাহিকপর্বণি ।

নী-টী। ভদ্রান্ ভজ্রজাতীয়ান্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অকৃতকং জাম্বনদম্ আকরেষু ধমনাদিনা
অমুৎপাদিতম্ । বীথীকৃতং ধাত্তরাশিবং পৃথক্
পৃথক্ মালয়া রাশীকৃতম্ । “রাশীকৃতম্” ইতি
পাঠে—পণ্ডীকৃতম্ । কৃতাকৃতমিতি পাঠে ঘট-
ন্যর্থাৎ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। অকৃতকম্ অকৃত্রিমম্, বিকৃতমিতি
যাবৎ ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভ্রাতৃত-

ভাবদীপে নবনবত্যাধিক-শত

তমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতাত্যাং তার-

ভারদীপিকাত্যাং নবনবত্যাধিক-

শততমোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯৯ ॥

* হয়ংশ্চ ।

‡ রাশী- ।

† প্রাঃশুনু দাঁতঃ স্তবর্ণে

রথে রথৈরলঙ্কিতান্ ।

অথ বিদুরাগমন-রাজ্যলন্তপর্ব(১)

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো রাজ্ঞাং চরৈরশৈঃ প্রবৃন্তিরূপনীয়ত ।
 পাণ্ডবৈরূপসম্পন্ন্য দ্রৌপদী পতিভিঃ শুভা ॥১॥
 যেন তৎ ধনুরাদার লক্ষ্যং বিদ্ধং মহাত্মনা ।
 সোহর্জুনো জয়তাং শ্রেষ্ঠো মহাবাণধনুর্ধরঃ ॥২॥
 যঃ শল্যং মদ্ররাজং বৈ প্রোৎক্ষিপ্যাপাতয়দ্বলী ।
 ত্রাসয়ামাস সংক্ৰুদ্ধো রক্ষণ পুরুষান্ রণে ॥৩॥
 ন চাস্ত সস্ত্রমঃ কশ্চিদাসীত্তত্র মহাত্মনঃ ।
 স ভীমো ভীমসংস্পর্শঃ শক্রসেনাঙ্গপাতনঃ ॥৪॥
 ত্রাকরূপধরান্ শ্রদ্ধা প্রাপ্তান্ পাণ্ডুনন্দনান্ ।
 কোন্তেয়ান্ মনুজেন্দ্রাণাং বিস্ময়ঃ সমজায়ত ॥৫॥

নী-টী। তত ইতি—চরৈশ্চরৈঃ ॥১॥

“অ-টী। “ততো রাজ্ঞাং চরৈরশৈঃ প্রবৃন্তি-
 রূপনীয়ত” ইত্যাদেঃ “নিত্যং ভবতু তে বৃদ্ধিরেবা
 রাজন! শতং সমাঃ” (২০০ অঃ ২৬ শ্লোঃ) ইত্য-
 তস্য দ্রৌপদীপাণ্ডবগ্রহণসময়ে ভীমার্জুনদ্বোরদ্ধৃতং
 কর্ণ দৃষ্ট্বা মহীভুজাং চরদ্বারা পাণ্ডবতত্ত্বজ্ঞানমিতি
 তাৎপর্যার্থঃ । প্রবৃন্তির্বাক্যে ॥১॥

নী-টী। সেনাঙ্গানাং রথগজাদীনং পাতনঃ ॥৪॥

(১) অত্র বর্ধমান মুদ্রিত-পুস্তকে “সোহাইটী”-
 মুদ্রিত-পুস্তকে চ “বিদুরাগমনপর্ব” ইত্যেকং পর্ব,
 ইতি চান্তং পর্ব ইতি যে পর্বণী
 কৃতে, কিন্তু বৃষা-মুদ্রিত-পুস্তকে দেশীয়-হস্ত-
 লিখিত-বহুপুস্তকেষু চ “বিদুরাগমন-রাজ্যলন্তপর্ব”
 ইত্যেবং লিখিতদ্বাং, পুরাণতত্ত্বজ্ঞেন নীলকণ্ঠেন
 পর্বসংগ্রহঃ পর্বণি দ্বিতীয়াধ্যায়ে “বিদুরাগমনং পর্ব
 রাজ্যলন্তপুর্থেব চ” ইত্যত্র “বিদুরাগমনং রাজ্যলন্ত-
 চৈকং পর্ব” এবং ব্যাখ্যাতদ্বাং, প্রকরণার্থ-
 পৰ্য্যালোচনয়পি তথ্যাবগম্যাক অস্বাভিবৃষা-
 মুদ্রিত-পুস্তকমতেনোহুতমিত্যবধেয়ং বিবর্তিঃ ।

সপুত্রা হি পুরা কুন্তী দক্ষা জতুগৃহে শ্রুতা ।
 পুনর্জাতানি চ তাংস্তেহমমৃত্যু নরাধিপাঃ ॥৬॥
 ধিগকুর্ব্বন্তদা ভীষ্মং ধৃতরাষ্ট্রঞ্চ কৌরবম্ ।
 কৰ্ম্মণাভিনৃশংসেন পুরোচনকৃতেন বৈ ॥ ৭ ॥
 রুতে স্বয়ংবরে চৈব রাজানঃ সর্ব্ব এব তে ।
 যথাগতং বিপ্রজগ্মুর্বিদিত্বা পাণ্ডবান্ বৃত্তান্ ॥৮॥
 অগ দুৰ্য্যোধনো রাজা বিমনা ভ্রাতৃভিঃ সহ ।
 অশ্বখান্না মাতুলেন কর্ণেন চ কৃপেণ চ ॥ ৯ ॥
 বিনিবৃত্তো বৃতং দৃষ্ট্বা দ্রৌপদা ধৈতবাহনম্ ।
 তস্ত দুঃশাসনো ত্রীড়ন্ মন্দং মন্দমিবাত্রবীৎ ॥
 যত্সৌ ব্রাহ্মণো ন শ্রুত্বাৎ বিদ্বেত দ্রৌপদীং ন সঃ
 ন হি তং তদ্বতো রাজন্ ! বেদ কশ্চিদনুগম্য ॥
 দৈবঞ্চ পরমং মথ্যে পৌরুষঞ্চাপ্যনর্থকম্ ।
 ধিগন্ত পৌরুষং তাত । ত্রিযন্তে যত্র পাণ্ডবাঃ ॥১২॥
 এবং সম্ভাষমাণাস্তে নিন্দন্তস্ত পুরোচনম্ ।
 বিবিশুর্হাস্তিনপুরং দীনা বিগতচেতসঃ ॥১৩॥
 তস্তা বিগতসঙ্কল্পা দৃষ্ট্বা পার্থান্ মহৌজসঃ ।
 মুক্তান্ হব্যভূজশ্চৈব সংযুক্তান্ দ্রুপদেন চ ॥১৪॥
 ধৃষ্টদ্যুমন্ত সন্ধিস্থ্য তথৈব চ শিখণ্ডিনম্ ।
 দ্রুপদস্তাত্মজাংশ্চাত্মান্ সর্ব্বাযুদ্ধবিশারদান্ ॥১৫॥
 বিদুরস্বথ ত্যাং শ্রদ্ধা দ্রৌপদীং পাণ্ডবৈর্বৃত্তাম্ ।
 ত্রীড়িতান্ ধার্ত্তরাষ্ট্রাংশ্চ ভগ্নদর্পানুপাগতান্ ॥১৬॥
 ততঃ প্রীতমনাঃ ক্ষত্ৰা ধৃতরাষ্ট্রং বিশাম্পতে ! ।
 উবাচ দিক্ষ্য কুরবো বদ্ধস্ত ইতি বিশিখ্যতঃ ॥১৭॥

নী-টী। বিশ্বয়ে হেতুমাং—সপুত্রোতি ॥ ৬ ॥

নী-টী। অত্রীড় ইতি ক্ষেদঃ । “ত্রীড়ন্” ইত্যেব
 পাঠঃ, অত্থা মন্দং মন্দং ইত্যাত্মরূপপত্তিঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। ত্রিযন্তে প্রাণাঃ জীবন্তীত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। হব্যভূজো জতুগৃহদাহাৎ ॥ ১৪ ॥

ত্রীড়ো ।

। সর্কান্ ।

বৈচিত্রবীৰ্য্যাস্ত নৃপো নিশম্য বিদুরস্ত তৎ ।

অত্রবীৎ পরমগ্রীতো দিষ্ট্যা দিষ্ট্যোতি ভারত ॥ ১৮ ॥

মন্যতে স বৃতং পুত্রং জ্যেষ্ঠং ক্রপদকন্যা ।

দুর্যোধনমবিত্তানাং প্রজ্ঞাচক্ষুর্নরেশ্বরঃ ॥ ১৯ ॥

অথ স্বাজ্ঞাপয়ামাস দ্রৌপত্যা ভূষণং বহু ।

আনীয়াতং বৈ কৃষ্ণেতি পুত্রং দুর্যোধনং তদা ।

অথাস্ত পশাদ্ বিদুর আচখৌ পাণ্ডবান্ বৃতান্

সর্বান্ কুশলিনো বীরান্ পূজিতান্ ক্রপদেন হ ॥

তেষাং সম্বন্ধিনশ্চাত্মান্ বহুন বলসমম্বিতান্ ।

সমাগতান্ পাণ্ডবৈর্যস্তস্মিন্নেন স্বয়ংবরে ॥ ২২ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

যথৈব পাণ্ডোঃ পুত্রাস্তে তথৈবাভ্যধিকা মম ।

যথা চাভ্যধিকা বুদ্ধির্মম তান্ প্রতি তচ্ছৃণু ॥ ২

যন্তে কুশলিনো বীরো মিত্রবস্তৃশ্চ পাণ্ডবাঃ ।

তেষাং সম্বন্ধিনশ্চাত্মো বহবশ্চ মহাবলাঃ ॥ ২৪ ॥

কো হি ক্রপদমাস্তা মিত্রং ক্ষত্রঃ সবাঙ্কবন্ ।

ন বুভুবেদ্ ভবেনার্থো গতশ্চীরপি পাণ্ডিবঃ ॥ ২৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তং তথাভাবমাণস্ত বিদুরঃ প্রত্যভাষত ।

নিত্যং ভবতু তে বুদ্ধিরেষা রাজন্ শতং সমা

ইতুক্ত্য প্রযর্থো রাজন্ বিদুরঃ স্বংনিবেশনম্

ততো দুর্যোধনশ্চাপি রাধেয়শ্চ বিশাম্পাতে ॥

ধৃতরাষ্ট্রমুপাগম্য বঁচোহক্সতা মিদং তদা ॥ ২৭

নী-টী। বৈ চাথে, কৃষ্ণা ভূষণং তং পরিধানার্থ-
মানীয়তামিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। গতশ্চীঃ নষ্টশ্চীঃ কো ভবেন ঐশ্বর্যেণ
অর্থী ন বুভুবেৎ ভবিতুমিচ্ছেৎ অর্থী তু স সর্বো-
হপীচ্ছেৎ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। ভবেন বিভূত্যা ॥ ২৫ ॥

অ-টী। “ততো দুর্যোধনশ্চাপি রাধেয়শ্চ

* শেষপাদদ্বয়ং কচিরাস্তি ।

সম্মিধৌ বিদুরস্ত স্বাং দোষং বক্তুং ন শক্লবঃ ।

বিবিক্তমিতি বক্ষ্যাবঃ কিং তবেদং চিকীর্ষিতম্ ॥

সপত্নবুদ্ধিং যৎ তাত । মন্যসে বুদ্ধিমান্মনঃ ।

অভির্কৌষিচ যৎ ক্ষত্বঃ সমীপে দ্বিষতাং* বর ॥ ২৯

অন্যস্মিন্গপ । কর্তব্যো হমন্যৎ কুরুষেহনমঃ ।

তেষাং বলবিষাভো হি কর্তব্যস্তাত নিত্যশঃ ॥ ৩০

তে বয়ং প্রাপ্তকালস্ত চিকীর্বাং মদ্রয়ামহে ।

যথা নো ন গ্রসেয়ুস্তে সপুত্রবলবান্ধবান্ ॥ ৩১ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-

রাজ্যলস্তপর্বণি দুর্যোধন-বাক্যে

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০০ ॥

বিশাম্পাতে !” ইত্যাদেঃ “দিষ্ট্যা মম পরং হুঃখমপ-

নীতং মহাদ্রোহে !” (২০৬ অঃ ৬ শ্লোঃ) ইত্যন্তস্য

দুর্যোধনকর্ণযোঃ কুলোচ্ছেদকরঃ মতমবজ্ঞায় ক্রো-

ভীয়ধোরতিবিগুহ্যং কুরুপাণ্ডবানাং সর্বমহী-

ভূজাঞ্চ শ্রেয়স্বরং মদ্রঃ মধুরাভির্বাণ্ডিঃ সোপপত্তি-

কাভিঃ ধৃতরাষ্ট্রায় বিদুরো নিবেদয়ামাস, গৃহীত-

মুদ্রশ্চ ধৃতরাষ্ট্রঃ কৃতাহমতিত্তদর্থমহুতাং প্রবৃত্তঃ

ইতি তাৎপর্যার্থঃ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। সপত্নবুদ্ধিং তৎকৃতং বুদ্ধিম্ । “বুদ্ধিম্”

ইতি পাঠঃ স্বচ্ছঃ । হে বর ! শ্রেষ্ঠ ! দ্বিষতাং দ্বিষতঃ,

শত্রুন্ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। প্রাপ্তকালস্ত কর্ণং চিকীর্ষতাং

কর্তব্যতাম্ ॥ ৩১ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠিয়ে ভারতভাবদীপে

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়ং ভারতার্ধ-

, দীপিকায়ং দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০০ ॥

দ্বিপদাং ।

পুত্ররাষ্ট্র উবাচ ।

অহমপ্যেবমৈবেচ্চিকীৰ্ণামি যথা যুবাং ।
বিবেক্লুং নাহমিচ্ছামি স্বাকারং বিদুরং প্রতি ॥১৥
ততস্তেবাং গুণানেন কীৰ্ত্তয়ামি বিশেষতঃ ।
নাববুধ্যত বিদুরো মমাভিপ্রায়মিঙ্গিতৈঃ ॥২৥
যচ্চ স্বং মন্থসে প্রাপ্তং তদ্ ব্রবীহি সুযোধন ।।
রাধেয় । মন্থসে যচ্চ প্রাপ্তকালং বদাশু মে ॥৩৥

দুর্যোধন উবাচ ।

অন্ত তান্ কুশলৈর্বিপ্রৈঃ সুগুপ্তৈঃ প্রাপ্তকারিভিঃ
কুন্তীপুত্রান্ ভেদয়ামো মাদ্রীপুত্রৌ চ পাণ্ডবৌ ॥
অথবা ক্রপদো রাজা মহন্তির্বিন্দসঞ্চয়ৈঃ ।
পুত্রাশ্চাস্ত প্রলোভ্যস্তামমাত্যাত্মৈশ্চ ব সর্ববশঃ ॥
পরিত্যজেদ্ যথা রাজা কুন্তীপুত্রং যুধিষ্ঠিরম্ ।
অথ তত্রৈব বা তেবাং নিবাসং রোচয়ন্ত তে ॥৬৥
ইহৈবাং দোষবদ্ বাসং বর্ণয়ন্ত পৃথক্ পৃথক্ ।
তে ভিগ্নমানান্তত্রৈব মনঃ কুর্বন্ত পাণ্ডবাঃ ॥৭৥
অথবা কুশলাঃ কেচিৎপায়নিপুণা নরাঃ ।
ইতরেতরতঃ পার্থান্ ভেদয়ন্তুরাগতঃ ॥৮৥
বুখাপয়ন্ত বা কৃষ্ণাং বহুহাং সূকরং হি তৎ ।
অথবা পাণ্ডবাংস্তস্তাং ভেদয়ন্ত ততশ্চ তাম্ ॥৯৥

নী-টী । অহমিতি, বিবেক্লুং ব্যক্লীকর্তৃম্ ॥ ১ ॥

অ-টী । বিবেক্লুং পৃথক্ কর্তৃম্ । স্বাকার-
মভিপ্রায়ম্ ॥ ১ ॥

নী-টী । ইঙ্গিতৈশ্চেষ্টিতৈঃ ॥ ২ ॥

নী-টী । যচ্চ কর্তব্যম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী । আপ্তকারিভিঃ অবঞ্চকৈঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী । সূকৃতৈঃ শোভনং কৃতং কৰ্ম্ম যেষাং
তৈঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । ভিগ্নমানা অন্নতঃ পুণ্ড্রবন্তঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী । বুখাপনন্ত স্বভর্তৃগাং ত্যাগঃ স্ চ

ভীমসেনস্ত বা রাজম্পায়কুশলৈর্নরৈঃ ।

মৃত্যুর্বিধীয়তাং ছন্নৈঃ স হি তেবাং বলাধিকঃ ॥১০৥

তমাশ্রিত্য হি কোন্তেয়ঃ পুরা চান্মান মন্থতে ।

স হি তীক্ষ্ণশ্চ শূরশ্চ তেবাংকৈব পরায়ণম্ ॥১১৥

তস্মিন্স্থভিহতে রাজন্ হতোৎসাহা হতোজসঃ ।

যতিশ্যন্তে ন রাজ্যায় স হি তেয়াং ব্যপাশ্রয়ঃ ॥

অজেরো অর্জুনঃ সখ্যো পৃষ্ঠগোপে বুকোদরে ।

তমুতে ফাস্তো যুদ্ধে রাধেয়স্ত ন পাদভাক্ ॥১৩৥

তে জানানাস্ত দৌর্বল্যাং ভীমসেনমুতে মহৎ ।

অস্মান্ বলবতো জ্ঞাত্বা ন যতিশ্যন্তি দুর্বলাঃ ॥১৪৥

ইহাগতেষু বা তেষু নির্দেশ-বশবন্তিষু ।

প্রবর্তিগ্ৰামহে রাজন্ । যথাশাস্ত্রং নিবহণম্ ॥১৫৥

অথবা দর্শনীয়াভিঃ প্রমদাভির্বিলোভাতাম্ ।

একৈকস্তত্র কোন্তেয়স্ততঃ কৃষ্ণা বিরজ্যতাম্ ॥১৬৥

প্রেষ্যতাং টেব রাধেয়স্তেবামাগমনায় বৈ ।

তৈস্তেঃ প্রকারৈঃ সন্নীয় পাত্যস্ত্যামাপ্তকারিভিঃ

বহুদোষেণ সূকরঃ । অথবেতি—তস্তাঃ ভর্তৃষু

বৈগম্য প্রদর্শ্য পাণ্ডবানেন বা তস্তাং ভেদয়ন্ত,

ততশ্চ তাং লপ্যামহে ইতি শেষঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী । বুখাপয়ন্ত ভেদয়ন্ত, বহুহাং পতীনা-

মিতি শেষঃ । যচ্চকস্মাদ্ ভিগ্নেত, তর্হি দ্বিতীয়াদে-

রপি ভিগ্নেত ইতি সূকরম্বেব ॥ ৯ ॥

অ-টী । অস্মান্ ন মন্থতে ন সম্যক্ তয়া গণ-

য়তি । তীক্ষ্ণঃ প্রকোপনঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী । ন পাদভাক্ ন চতুর্থাংশতুল্যঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী । নিবহণে মরণে ॥ ১৫ ॥

নী-টী । একৈকঃ কোন্তেয়ঃ প্রলোভনীয়ঃ,

তত্র তেষু ততঃ প্রলোভ্যমানাং ॥ ১৬ ॥

নী-টী । সন্নীয় একাং নীত্বা ॥ ১৭ ॥

অ-টী । আপ্তকারিভির্বিন্দসঞ্চয়ৈঃ ॥ ১৭ ॥

* নিবহণম্ ।

সুহৃদৈঃ । (অ) ।

† তৈস্তেঃ সূকরপায়েঃ সন্ধায় ঘটাস্তা- ।

এতেষামপ্যুপায়ানং যন্তে নির্দোষবান্ মতঃ ।
 তত্ত্ব প্রায়োগমার্তিষ্ঠ পুরা কালোহতিবর্ততে ॥১৮
 যাবদ্যাকৃতবিশ্বাসা ক্রপদে পার্ধিবর্ষভে ।
 তাবদেব হি তে শক্যা ন শক্যাস্ত ততঃ পরম্ ॥
 এষা মম যত্নিস্তাত ! নিগ্রহায় প্রবর্ততে ।
 সাধ্বী বা যদি বাহসাধ্বী* কিং বা রাধেয় মনসে ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-
 রাজ্যলস্তপর্বণি দুর্যোধনবাক্যে একাধিক-
 দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০১ ॥

কর্ণ উবাচ ।

দুর্যোধন ! তব প্রজ্ঞা ন সমাগিতি মে মতিঃ ।
 ন হ্যপায়েন তে শক্যাঃ পাণ্ডবাঃ কুরুবর্দ্ধন ! ॥১
 পূর্বমেব হি তে সূক্ষ্মরূপায়ৈবতিতাস্থয়া ।
 নিগ্রহীতুং তদা বীর ! ন চৈব শকিতাস্থয়া ॥২
 ইহৈব বর্তমানাস্তে সমীপে তব পার্গিব ! ।
 অজাতপক্ষাঃ শিশবঃ শকিতা নৈব বাধিতুম্ ॥৩॥

নী-টী । শক্যাঃ ষাতিরিতুমিতি শেষঃ ॥ ১২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
 একাধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মা ভারতাত্ম-
 দীপিকায়ামেকাধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০১ ॥

নী-টী । দুর্যোধনেতি ॥ ১০ ॥

অ-টী । সূক্ষ্মঃ ছর্ধিজৈঃ ॥ ২ ॥

নী-টী । জাতপক্ষাঃ সহায়বন্তঃ তদন্তে অজাত-
 পক্ষাঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী । অজাতপক্ষা অহুঃপন্নসহায়াঃ ॥ ৩ ॥

‡ সাধু বা যদি বাহসাধু ।

জাতপক্ষা বিদেশস্থা বিরুদ্ধাঃ সর্ববশোইহ তে ।
 নোপায়সাধ্যাঃ কৌন্তেয়া মমৈষা যতিরচ্যুতঃ ॥৪
 ন চ তে ব্যসনৈর্ঘোক্তুং শক্যা দিষ্টকৃতেন চ ।
 শকিতাশ্চৈবশ্চৈব পিতৃপৈতামহং পদম্ ॥৫॥
 পরস্পরেণ ভেদশ্চ নাধাতুং তেবু শক্যতে † ।
 একস্তাং যে রতাঃ পত্ন্যাং ন ভিত্তস্তে পরস্পরম্ ॥
 ন চাপি কৃষ্ণা শক্যেত তেভ্যো ভেদয়িতুং পঠৈঃ
 পরিদূনান্ বৃতবতী কিমুতাত্ত ম্জাবতঃ ॥ ৭ ॥
 ঈপ্সিতশ্চ গুণঃ স্ত্রীণাং-মেকস্তা বহুভর্তৃতা ।
 তঞ্চ প্রাপ্তবতী কৃষ্ণা ন সা ভেদয়িতুং ক্ষমা ॥৮॥
 আৰ্য্যব্রতশ্চ পাঞ্চাল্যো ন স রাজা ধনপ্রিয়ঃ ।
 ন সন্ত্যাক্যতি কৌন্তেয়ান্ রাজ্যদানৈরপি ধ্রুবম্
 তথাস্ত পুঞ্জো গুণবানমুরক্তশ্চ পাণ্ডবান্ ।
 ভস্মান্নোপায়সাধ্যাংস্তানহং মন্তে কথঞ্চন ॥১০॥
 ইদং ব্রত ক্ষমং কৰ্ত্তু-মস্মাকং পুরুষবর্ষত ! ।
 যাবন্ন কৃতমূলান্তে পাণ্ডবেয়া বিশাম্পতে! ॥১১॥

অ-টী । হে অচ্যুত ! পৌরুষাদেববি-
 চলিত ! ॥ ৪ ॥

নী-টী । দিষ্টকৃতেন দৈবনিষ্ঠাণেন শকিতাঃ
 শক্তিমন্তঃ, জতুর্গৃহাদিত্য আয়ানং যোচরিতুং শক্তি
 অভুবরিতার্থঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী । পরিদূনান্ শোচ্যান্, ভিক্ষাভোজি-
 তাদিনা ; ম্জাবতঃ স্রবশান্ ॥ ৭ ॥

অ-টী । পরিদূনান্ ছঃখিতান্ । ম্জাবতঃ
 ভূষাবতঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । একস্তা বহুভর্তৃতা স্ত্রীণামীপিতো
 গুণঃ ইত্যম্বয়ঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী । আৰ্য্যব্রতঃ পণ্ডিতব্রতঃ, স্বয়ং সাধুঃ,
 সাধুপক্ষপাতী চ ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

রচ্যতা ।

† শক্যতে ।

তারং প্রহরণীয়াস্তে তত্তুভ্যং তাত! রোচতাম্ । ভূয় এব তু ভীষ্মশ্চ দ্রোণো বিহুর এব চ ।
 অস্বংপক্ষে মহান্ যাবদ্ যাবৎ পাঞ্চালকো লঘুঃ সুবাঞ্চ কুরুতং বুদ্ধিং ভবেদ্ যাং নঃ স্নুখোদয়া ॥২৪
 তাবৎ প্রহরণং তেবাং ক্রিয়তাং মা বিচারয় ॥১২ তত আনাত্য তান্ সৰ্বান্ মস্ত্রিণঃ স্নুমহাশযাঃ ।
 বাহনানি প্রভুভূমি মিত্রাণি চ কুলানি * চ । ধৃতরাষ্ট্রো মহারাজ ! মস্ত্রয়ামাস বৈ তদা ॥২৫॥
 যাবন্ন তেবাং গান্ধারে! তাবদ্ বিক্রম পার্থিব ॥১৩ ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি বিহুরাগমন-
 যাবচ্চ রাজা পাঞ্চাল্যো নোভূমে কুরুতে মনঃ । রাজ্যলভ্যপৰ্বণি ধৃতরাষ্ট্রগন্তং দ্ব্যধিক-
 সহ পুঞ্জৈর্মহাবীর্যৈস্তাবদ্ বিক্রম পার্থিব! ॥১৪ দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০২ ॥
 যাবন্নাত্যি বাঞ্ছেরঃ কর্ণন্ যাদববাহিনীম্ ।
 রাজ্যার্থে পাণ্ডবেয়ানাং পাঞ্চাল্যসদনং প্রতি ॥১৫
 বসুনি বিবিধা ভোগা † রাজ্যমেব চ কেবলম্ ।
 নাত্যাজ্যমস্তি কৃষ্ণস্ত পাণ্ডবার্থে কথঞ্চন ॥১৬॥
 বিক্রমেণ মহী প্রাপ্তা ভরতেন মহাত্মনা ।
 বিক্রমেণ চ লোকাংস্ত্রীন্ জিতবান্ পাকশাসনঃ ॥
 বিক্রমঞ্চ প্রশংসন্তি ক্ষত্রিয়স্ত বিশাম্পতে ! ।
 স্বকো হি ধর্ম্যঃ শূরাণাং বিক্রমঃ পার্থিবর্ষত ॥১৮॥
 তে বলেন বয়ং রাজন্ ! মহতা চতুরঙ্গিণা ।
 প্রমথ্য ক্রপদং শীত্র-মানয়ামেহ পাণ্ডবান্ ॥১৯॥
 ন হি সাম্রা ন দানেন ন ভেদেন চ পাণ্ডবাঃ ।
 শক্যাঃ সাধয়িতুং তস্মাদ্ বিক্রমেণৈব তান্ জহি ॥
 তান্ বিক্রমেণ জিত্বোমামখিলাং ভুঙ্কদ্ মেদিনীম্
 অতো নাত্যং প্রপশ্যামি কার্যোপায়ং জনাধিপ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।
 শ্রদ্ধা তু রাধেয়বচো ধৃতরাষ্ট্রঃ প্রতাপবান্ ।
 অভিপূজ্য ততঃ পশ্চাদিদং বচনমব্রবীৎ ॥২২॥
 উপপন্নং মহাপ্রাপ্তে কৃতান্ত্রে সূতনন্দনে ।
 ভয়ি বিক্রমসম্পন্ন-মিদং বচনমীদৃশম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। লঘুঃ অল্পকঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। লঘুঃ অল্পঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। আনয়াম স্ববশমিতি শেষঃ ॥ ১৯ ॥

* মিত্রাণি বহুলানি । † বিবিধান্ ভোগান্ ।

ভীষ্ম উবাচ ।

ন রোচতে বিগ্রহো মে পাণ্ডুপুঞ্জৈঃ কথঞ্চন ।
 যথৈব ধৃতরাষ্ট্রো মে তথা পাণ্ডুরসংশয়ম্ ॥ ১ ॥
 গান্ধার্যাশ্চ যথা পুঞ্জা-স্তথা কুন্তীস্বতা মম ।
 যথা চ মম তে রক্ষ্যা ধৃতরাষ্ট্র ! তথা তব ॥ ২ ॥
 যথা চ মম রাজশ্চ তথা দুৰ্য্যোধনস্ত তে ।
 তথা কুরুণাং সর্বেষামন্তেষামপি পার্থিব ! ॥৩॥
 এবং গতে বিগ্রহং তৈন্নরোচে
 সদ্ধায় বীরৈর্দীয়তামর্দ্ধভূমিঃ ।
 তেষামপীদং * প্রপিতামহানাং
 রাজ্যং পিতৃশ্চৈব কুরুন্তমানাম্ ॥ ৪ ॥
 দুৰ্য্যোধন ! যথা রাজাং ভ্রমিদং তাত ! পশুসি ।
 মম পৈতৃকমিত্যেবং তেহপি পশুস্তি পাণ্ডবাঃ ॥৫
 যদি রাজ্যং ন তে প্রাপ্তাঃ পাণ্ডবেয়া যশস্বিনঃ ।
 কুত এব ত্বাপীদং ভারতস্তাপি কশ্চচিৎ ॥৬॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 দ্ব্যধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০২ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ং দ্ব্যধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০২ ॥

নী-টী। ন রোচতে ইতি ॥ ১

মপীহ ।

অধর্ষেণ চ রাজ্যং ত্বং প্রাপ্তবান্ ভরতর্ষত । ।
 তেহপি রাজ্যমুপ্রাপ্তাঃ পূর্বমেবেতি মে মতিঃ ॥
 মধুরেণৈব রাজ্যাস্ত তেষামর্কঃ প্রদীয়তাম্ ।
 এতচ্চি পুরুষব্যাত্র ! হিতং সর্বজনস্ত চ ॥ ৮ ॥
 অতোহন্তথা চেৎক্রিয়তে ন হিতং নো ভবিষ্যতি
 তবাণ্যকীর্তিঃ পকলা ভবিষ্যতি ন সংশয়ঃ ॥ ৯ ॥
 কীর্তিরক্ষণমতিষ্ঠ কীর্তির্হি পরমং বলম্ ।
 নষ্টকীর্তের্গমুগ্ধ্যস্ত জীবিতং হফলং শ্রুতম্ ॥ ১০ ॥
 বাবৎ কীর্তির্মগুগ্ধ্যস্ত ন প্রণশ্যতি কোরব ! ।
 তাবজ্জীবতি গান্ধারে ! নষ্টকীর্তিস্ত নশ্যতি ॥ ১১ ॥
 তমিমাং সমুপাতিষ্ঠ ধর্ম্যং কুরুকুলোচিতম্ ।
 অনুরুপং মহাবাহো ! পূর্ববামান্ননঃ কুরু ॥ ১২ ॥
 দিষ্ট্য্য জিয়ন্তে পার্থা হি দিষ্ট্য্য জীবতি সা পৃথা ।
 দিষ্ট্য্য পুরোচনঃপাপো ন সকামোহত্যংগতঃ ॥
 যদা প্রভৃতি দক্ষান্তে কুন্তিভোজন্তামুতাঃ ।
 তদা প্রভৃতি গান্ধারে ! ন শক্লোম্যভিবীক্ষিতুম্ ॥
 লোকে প্রাণভূতাং কঞ্চিচ্ছ্বা কুন্তীং তথাগতাম্
 ন চাপি দোষেণ তথা লোকো মশ্রেৎপুরোচনম্
 যথা ত্বাং পুরুষব্যাত্র লোকো দোষেণ গচ্ছতি ॥ ১৫ ॥
 তদিদং জীবিতং তেষাং তব কিংবিশনাশনম্ ।
 সম্ভব্যং মহারাজ ! পাণ্ডবানাঞ্চ দর্শনম্ ॥ ১৬ ॥
 ন চাপি তেষাং বীর্যং জীবতাং কুরুনন্দন ! ।
 পিত্রোহংশঃ শক্য আদাতুমপি বজ্রভূতা স্বয়ম্ ॥

নী-টী। মধুরেণ প্রীত্যা ॥ ৮ ॥

অ-টী। মধুরেণ সান্না ॥ ৮ ॥

নী-টী। জিয়ন্তে জীবন্তি, সক্রামো নাসীৎ,
 অত্যয়ঃ নাশম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। ন সকামঃ ন সম্পূর্ণমনোরথঃ ।

অত্যয়ঃ বিনাশম্ ॥ ১০ ॥

নী-টী। দোষেণ যুক্তম্, গচ্ছতি জানাতি ॥ ১৫ ॥

নী-টী। সম্ভব্যং সম্ভবতঃ কর্তব্যম্ ॥ ১৬ ॥

তে সর্বেহবস্থিতা ধর্ম্যে সর্বে চৈবৈকচেতসঃ ।
 অধর্ষেণ নিরস্তাশ্চ তুল্যে রাজ্যে বিশেষতঃ ॥ ১৮ ॥
 যদি ধর্ম্যত্বয়া কার্যো যদি কার্যং প্রিয়ঞ্চ মে ।
 ক্ষেমঞ্চ যদি কর্তব্যং তেষামর্কং প্রদীয়তাম্ ॥ ১৯ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-
 রাজ্যলস্তপর্বণি ভীষ্মবাক্যে ত্র্যধিক-
 দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৩ ॥

দ্রোণ উবাচ ।

মন্ত্রায় সমুপানীতৈর্ধৃতরাষ্ট্র ! হিতৈর্নৃপ !
 ধর্ম্যমর্থ্যং যশশ্চঞ্চ বাচ্যমিত্যনুশুভ্রম্ ।
 মমাপোষ্য মতিস্তাত ! যা ভীষ্মস্ত মহান্ননঃ ।
 সংবিভজ্যাস্ত কোন্তেয়া ধর্ম্য এব সনাতনঃ ॥ ২ ॥
 প্রেষ্যতাং ক্রপদায়াশ্চ নরঃ কশ্চিৎ প্রিয়ংবদঃ ।
 বহুলং ব্রহ্মদাদয় তেষামর্থায় ভারত ! ॥ ৩ ॥
 মিথঃকৃত্যঞ্চ তস্মৈ স আদায় বহু গচ্ছতু ।
 বৃদ্ধিঞ্চ পরমাং ক্রয়াৎ ত্বংসংযোগোন্তবাং তথা ।

নী-টী। অধর্ষেণ জতুগৃহদাহাদিসা ॥ ১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 ত্র্যধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভারতার্থ-
 দীপিকায়াং ত্র্যধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৩ ॥

নী-টী। মন্ত্রায়ৈতি—হিতৈর্মিতৈঃ ॥ ১ ॥

নী-টী। তেষাং পাণ্ডবানাম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। মিথঃকৃত্যং সাময়িকং বরপক্ষীয়ৈঃ
 বধবুলঙ্কারাদি, কস্তাপক্ষীয়ৈঃ বরালঙ্কারাদি, তস্মৈ
 ক্রপদায় তদর্থে, এতেন মিথঃকৃত্যে এব যন্তরো
 জামাতৃদায় গৃহীয়াং নাস্তথৈতি সিদ্ধম্ । বৃদ্ধি
 চেতি ত্বংসংযোগাৎ অস্মাং মহাবাপ্তিজাতা ইতি

সম্প্রীয়মাণং হাং ক্রয়াদ্রাজন। হুর্যোধনং তথা ।

কর্ণ উবাচ ।

অসকৃৎ ক্রপদে চৈব ধৃষ্টদ্যুম্নে চ ভারত ॥ ৫ ॥

যোজিতাবর্থমানাত্যাং সর্বকাৰ্য্যেহনন্তরো ।

উচিতং প্রিয়ঙ্কব যোগস্থাপি চ বর্ণয়েৎ ।

ন মজ্জয়েতাং স্বচ্ছৈয়ঃ কিমদ্রুততঃ ততঃ ॥ ১৩ ॥

পুনঃপুনশ্চ কোন্তেয়ান্ মাদ্রীপুত্রো চ সাস্বয়ন্ ॥

দ্রুষ্টেন মনসা যো বৈ প্রচ্ছন্নেনান্তরাষ্ট্রান ।

হিরণ্যয়ানি শুভ্রাণি বহুত্যাভরণানি চ ।

ক্রয়ামিঃশ্রেয়সং নাম কথংকুর্যাৎসতাং মতম্ ॥ ১৪ ॥

বচনান্তব রাজেন্দ্রে ! দ্রোপত্যাঃ সম্প্রযচ্ছতু ॥ ৭ ॥

ন মিত্রাণ্যর্থকৃচ্ছৈষ শ্রেয়সে চেতরায় বা ।

তথা ক্রপদপুত্রাণাং সর্ববিধাং ভরতর্ষভ ! ।

বিধিপূর্বং হি সর্বশ্চ দ্রুঃখং বা যদি বা স্ত্রুখম্ ॥ ১৫ ॥

পাণ্ডবানাঞ্চ সর্ববিধাং কুন্ত্য। যুক্তানি যানি চ ॥ ৮ ॥

কৃতপ্রজোহকৃতপ্রজো বালো বৃদ্ধশ্চ মানবঃ ।

এবং সাস্বসমায়ুক্তং ক্রপদং পাণ্ডবৈঃ সহ ।

সসহায়োহসহায়শ্চ সর্বং সর্বত্র বিন্দতি ॥ ১৬ ॥

উক্ত্ব। সোহনন্তরং ক্রয়াৎ তেবামাগমনং প্রতি ॥

প্রায়তে হি পুরা কশ্চিদদ্রুণীচ ইতীশ্বরঃ ।

অমুজ্ঞাতেষু বীরেষু বলং গচ্ছতু শোভনম্ ।

আসীদ্রাজগৃহে রাজা মাগধানাং মহীক্ষিতাম্ ॥ ১৭ ॥

দুঃশাসনো বিকর্ণশ্চাপ্যানেতুং পাণ্ডবানিহ ॥ ১ ॥

ততস্তে পাণ্ডবাঃ শ্রেষ্ঠাঃ পূজ্যমানাঃ সদা স্বয়া

প্রকৃतीনামনুমতে পদে স্থাস্থস্তি পৈতৃকে ॥ ১১ ॥

এতৎ তব মহারাজ ! পুত্রেষু তেষু চৈব হি ।

বৃত্তমর্মেপয়িকং মন্ত্রে ভীষ্মেণ সহ ভারত ! ॥ ১২ ॥

স্বতরাষ্ট্রো হুর্যোধনশ্চ মজ্জত ইতি তত্র বক্তব্য-
মিতার্থঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী। মিথঃকৃত্যং বধুবরয়োঃ করণার্থম্ ।

বুদ্ধিং লক্ষ্যৈবুদ্ধিম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। যোগস্ত সঙ্কল্পস্ত ॥ ৬ ॥

অ-টী। যোগস্ত সঙ্কল্পস্ত ॥ ৬ ॥

নী-টী। সম্প্রযচ্ছতু স্বদীয়েহমাত্যাদিঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী। শুভ্রাণি নির্দোষাণি ॥ ৭ ॥

নী-টী। তথা আভরণানি প্রযচ্ছতু ইত্যনুযজ্য
প্রত্যেকং ক্রপদপুত্রাণাম্ ইত্যাদিষু যোজ্যম্ ॥ ৮ ॥

অ-টী। সাংসং মধুরম্ ; তৎসংস্কবচনমিতি
শেষঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। পদে স্থানে রাজ্যে ইতি ষাৰং ॥ ১১ ॥

নী-টী। ঔপয়িকম্ অবশ্যকর্তব্যম্ ॥ ১২ ॥

অ-টী। বৃত্তং চরিত্রম্ । ঔপয়িকমুচিতম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। অনন্তরো অন্তরঙ্গো ভীষ্মদ্রোণো ॥ ১৩ ॥

অ-টী। অনন্তরো সন্নিহিতো ॥ ১৩ ॥

নী-টী। নহু অন্তরঙ্গো চেৎকথং কচ্ছন্নো নান্ন-
মজ্জয়েতাম্ ইত্যশঙ্ক্য অন্তরঙ্গভাষাবিমৌ ন তু
অন্তরঙ্গাধিত্যাহ—দ্রুষ্টেনেতি । দ্রুষ্টেন মিত্রজোহবতা
মনসা সঙ্কল্পেন, প্রচ্ছন্নেন শত্রুহিতেপুনাপি স্বামি-
হিতবদাভাসমানেন, অন্তরাষ্ট্রানা বুদ্ধ্যা, যো ক্রয়াৎ
মত্ৰং স সতাং সাধুনাং বিশ্বস্তানাং স্বামিনাং মত-
মিষ্টং নিঃশ্রেয়সং কল্যাণং কথং কুর্যাৎ ন কথমপি ।
শঠমিত্রং হি পাতয়ত্যেব ন হিতায়ৈত্যাৰ্থঃ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। নহু শঠমিত্রবৃত্ত অন্ত্র স্বব্যপাশঙ্ক্যত
তথাচ সৰ্বত্রানাস্থাপপ্রসঙ্গ ইত্যশঙ্ক্য দৈবমেব
মুখ্যং বুদ্ধিহাসাদিহেতুরিত্যাহ—ন মিত্রাণীতি ;—
মিত্রাণি সাংসদাধুনি । অর্থকৃচ্ছৈষু কাৰ্য্যশঙ্কটেষু
শ্রেয়সে ইতরায় নাশায় বা ন প্রভবতি, হি যস্মাৎ
বিধিপূর্বং পুণ্যাপুণ্যৈকহেতুকং সৰ্বং স্ত্রুখাদিকম্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। বিধিপূর্বং বিহিতম্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী। এতদেবস্পষ্টয়তি—কৃতেনেতি । সৰ্বং
দৈবোপনীতম্, সৰ্বত্র দেশে কালে চ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। অত্র আখ্যায়িকানাং—শ্রুত ইতি ।

জৈশ্বঃ সমর্থঃ, রাজগৃহে তন্নামকে নগরে ॥ ১৭ ॥

স হীনঃ করণৈঃ সর্বৈব-রুচ্ছাসপরমো নৃপঃ
 'অমাত্যসংস্থঃ সর্বৈব কুর্ধ্যোষেবাভবন্তদা ॥১৮॥
 তস্তামাত্যো মহাকর্ণিবীজুবৈকেশ্বরস্তদা ।
 স লব্ধবলমাত্মানং মন্তমানোহিবমন্ততে ॥ ১৯
 স রাজ্ঞ উপভোগ্যানি স্থিয়ো রত্নধনানি চ ।
 আদদে সর্বমণী মুচু ঐশ্বর্যঞ্চ স্বয়ং তদা ॥২০॥
 তদাদায় চ লুক্ক্য লোভাল্লোভোহপ্যবর্জত ।
 তথা হি সর্বমাদায় রাজ্যমন্ত জিহীর্ষতি ॥২১॥
 হীনস্ত করণৈঃ সর্বৈব-রুচ্ছাস-পরমস্য চ
 যতমানোহপি তজ্জায়ং নশশাকেতিনঃ শ্রুতম্ ॥
 কিমন্তাদ্ বিহিতা • নুনং তস্য সা পুরুষেন্দ্রতা ।
 যদি তে বিহিতং রাজ্যং ভবিষ্যতি বিশাম্পতে ॥২৩

নী-টী। করণৈশ্চকুরাদিভিহীনো বিকলঃ,
 উচ্ছাস এব পরমো ভবতীতি জ্ঞানহেতুর্ন্যস্য সং,
 অমাত্যসংস্থঃ অমাত্যাধীনঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। করণৈরুপকরণৈর্গজাদিভিঃ । উচ্ছাস
 এব পরমং কার্যং যন্ত । 'অমাত্যসংস্থঃ অমাত্য-
 পূর্ববশঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অবমন্ততে রাজানিমতি শেষঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। একেশ্বর ইতি—এক • এব ঈশ্বরঃ
 রাজ্যনিয়ামকঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। ন শশীক হন্তুমিতি শেষঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। আখ্যায়িকাতাৎপর্যমাহ--কিমিতি ।
 তন্ত অধুবীচন্ত, সা পুরুষেন্দ্রতা, তৎ নরেন্দ্রত্বম্,
 নুনং বিহিতা বিধিপ্রাপ্তৈব ন তু যত্নসম্পাদিতা,
 কিমন্তদদৃষ্টাং পরায়ণমন্তি ন কিমপীতি ভাবঃ ।
 প্রকৃত্তে যোজয়তি যদীতি ॥ ২৩ ॥

অ-টী। কিমনাদিতি—কিমন্তং কথ্যতে ইতি
 শেষঃ । বিহিতাং বিধিপ্রাপ্তাং । পুরুষেন্দ্রতা
 নরেন্দ্রত্বা ॥ ২৩ ॥

* বিহিতাং (অ) ।

মিষতঃ সর্বলোকস্ত স্থাস্ততে ইয়ি তৎ প্রবম্ ।
 অতোহন্তথা চেদ্ বিহিতং যতমানো ন লম্প্যসে ॥
 এবং বিদম্পাদনং মন্ত্রিণাং সাধ্বসাধুতাম্ ।
 দুষ্ঠানাকৈব বোদ্ধব্য-মদুষ্ঠানাকৈ ভাষিতম্ ॥২৫॥
 দ্রোণ উবাচ ।

বিদ্ব তে ভাবদোষণে যদর্থমিদমুচ্যতে ।
 দুষ্ঠং পাণ্ডবহেতোস্তং দোষমাখ্যাপয়ন্ত্যত ॥২৬॥
 হিতং তু পরমং কর্ণ ! ব্রবীমি কুলবর্দ্ধনম্ ।
 অথ হং মন্তসে দুষ্ঠং ক্রহি যৎপরমং হিতম্ ॥২৭
 অতোহন্তথা চেৎক্রিয়তে যদ্ ব্রবীমি পরং হিতম্
 কুরবো বৈ বিনঙ্ক্যস্তি ন চিরেণৈব মে মতিঃ ॥২৮
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-
 রাজ্যলম্প্তপর্বণি দ্রোণবাক্যে চতুরধিক-
 দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৪ ॥

বিদুর উবাচ ।

রাজনিঃসংশয়ং শ্রোয়ো বাচ্যন্তুমসি বান্ধবৈঃ ।
 ন হস্তশ্রমমাণে বৈ বাক্যং সম্প্রতিতিষ্ঠতি ॥ ১
 শ্রিরং হিতঞ্চ যদ্ বাক্যমুক্তবান্ কুরুসন্তমঃ ।
 ভীষ্মঃ শান্তনবো রাজন্ ! প্রতিগৃহ্ণাসি তন্ন চ ॥২

অ-টী। মিষতঃ জীবতঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। তে তব মতং বিদ্ব, ভাবদোষণে
 চিত্তগতদোষণে ॥ ২৬ ॥

নী-টী। অহং যৎ ব্রবীমি অতোহন্তথা ॥ ২৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 চতুরধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ং চতুরধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২০৪॥

নী-টী। রাজনিত্যং ॥ ১ ॥

তথা দ্রোণেন বহুধা ভাবিতং হিতমুত্তমম্ ।
 তচ্চ রাধাসুতঃ কর্ণো মন্ততে ন হিতং তব ॥৩
 চিন্তয়ংশ্চ ন পশ্যামি রাজ্যন্তব স্নহন্তমম্ ।
 আভ্যাংপুরুষসিংহাভ্যাংযোবাস্তাংপ্রজ্ঞয়াধিকঃ
 ইমৌ হি বুদ্ধৌ বয়স। প্রজ্ঞয়া চ শ্রুতেন চ ।
 সর্মো চ হুয়ি রাজেন্দ্র! তথা পাণ্ডুহুতেষু চ ॥৫॥
 ধর্ম্মে চানবরৌ রাজন্! সত্যতায়াক্ ভারত! ।
 রামাং দাশরথেষ্টব গয়াচৈব ন সংশয়ঃ ॥৬॥
 ন চোক্তবস্তাবশ্রেয়ঃ পুরস্তাদপি কিঞ্চন ।
 ন চাপ্যপকৃতং কিঞ্চিদনয়োল্লঙ্ঘ্যতে হুয়ি ॥ ৭ ॥
 তাবুভৌ পুরুষব্যাস্রাবনাগসি নৃপে * হুয়ি ।
 ন মন্তয়েতাং স্বচ্ছ্রয়ঃ কথং সত্যপরাক্রমৌ ॥৮॥
 প্রজ্ঞাবন্তৌ নরশ্রেষ্ঠাবস্মিন্ লোকে নরাধিপ ।
 ভ্রম্মিমন্তমতো নেমৌ কিঞ্চিজিহ্বাং বদিস্যতঃ ॥৯
 ইতি মে নৈষ্ঠিকী বুদ্ধির্বর্ততে কুরুনন্দন! ।
 ন চার্থহেতোর্ধর্ম্মজ্ঞৌ বক্ষ্যতঃ পক্ষসংশ্রিতম্ ॥১০
 এতন্ধি পরমং শ্রেয়ো মন্তেহহং তব ভারত! ।
 দুর্ঘোষনপ্রভৃতয়ঃ পুত্রা রাজন্! যথা তব ॥১১॥
 তথৈব পাণ্ডবেয়াস্তে পুত্রা রাজন্ সংশয়ঃ ।
 তেবু চেদহ্নিতং কিঞ্চিন্নাল্লয়েয়ুরতদ্বিদঃ † ॥১২॥
 মুদ্রিণস্তে ন চ শ্রেয়ঃ প্রপশ্যন্তি বিশেষতঃ ।
 অথ তে হৃদয়ে রাজন্! বিশেষঃ স্নেযু বর্ততে ।

১ অন্তরস্থং বিবৃণানাং শ্রেয়ঃ কুর্যান তে ধ্রুবম্ ॥১৩

নী-টী। আভ্যাং ভীয়দ্রোণাভ্যাম্, পক্ষম্যন্ত-
 মিদম্ ॥ ৪ ॥

নী-টী। অনবরৌ শ্রেষ্ঠৌ ॥ ৬ ॥

অ-টী। অনবরৌ উৎকৃষ্টৌ ॥ ৬ ॥

নী-টী। অনয়োঃ এতাভ্যাম্ কর্ত্তরি যজ্ঞী ॥ ৭ ॥

নী-টী। পক্ষসংশ্রিতমন্ততরশ্চৈব হিতম্ ॥ ১০

নী-টী। তেবু পাণ্ডবেষু ॥ ১২ ॥

নী-টী। তে তব* মদ্রিণস্তবাস্তরস্থং বিশেষঃ

এতদর্থমিমে রাজন্! মহাত্মানৌ মহাত্ম্যভী ।
 নোচতুর্ব্বিতং* কিঞ্চিৎ ন হেতুতবনিশ্চয়ঃ ॥১৪
 যচ্চাপ্যশক্যতাং তেষাংসাহতুঃ পুরুষবর্ভৌ ।
 তন্তথা পুরুষব্যাস্র! তব তদ্ ভদ্রমন্ত তে ॥১৫॥
 কথং হি পাণ্ডবঃ শ্রীমান্ সব্যসাচী*ধনঞ্জয়ঃ ।
 শক্যো বিজেতুং সংগ্রামে রাজন্! মঘবতাপি হি ॥
 ভীমসেনো মহাবাহু-নাগায়ুতবলো মহান্ ।
 কথং স্ম যুধি শক্যেত বিজেতুমমরৈরপি ॥১৭॥
 তপৈব কৃতিনৌ যুদ্ধে যমৌ যমমুতাবিব ।
 কথং বিজেতুং শক্যৌ তৌ রণে জীবিতুমিচ্ছতা ॥
 যস্মিন্ ধৃতিরনুক্রোশঃ ক্ষমা সত্যং পরাক্রমঃ ।
 নিত্যানি পাণ্ডবে জ্যেষ্ঠে স জীয়েত রণে কথম্ ॥
 যেবাং পক্ষধরৌ রামৌ যেবাং মদ্রী জনাৰ্দ্দিনঃ ।
 কিং নু তৈরজিতং সজ্যোযেবাংপক্ষে চ সাত্যকিঃ
 দ্রুপদঃ শৃঙ্গরো যেবাং যেবাং শ্যুলাশ্চ পার্থভাঃ
 ধৃষ্টদ্যাম্মুখা বীরা ভ্রাতরৌ দ্রুপদাশ্বজাঃ ॥২১॥

বিবৃণানাস্তে ধ্রুবং শাস্তং হিতং ন কুর্য্যঃ, তব
 বৈষম্যাদৌষমেব তে প্রকাশয়িস্যন্তি ন তু কার্য্যং
 সাধয়িস্যন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী। 'অন্তরস্থং ভেদহম্' ॥ ১৩ ॥

নী-টী। এতদর্থং পাণ্ডবানাং শ্রেয়োহর্থন,
 বিবৃতং বিপ্লষ্টম্, "বিকৃতম্" ইতি পাঠে—পুরুষম্,
 এষ পাণ্ডবানাং শ্রেয়ো ভবদ্বিত্যেবংরূপঃ । হিশঙ্কেন
 তত্র তশ্চৈব প্রতীতিং প্রমাণয়তি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। যচ্চেতি—অশক্যতামজয়তাম্, তব
 পুরস্তাং যচ্চাহতুরিতি সধ্বঃ । * তন্তদ্রমন্ততে তৎ
 তেভ্যঃ পাণ্ডবেভ্যস্তব ভদ্রমন্ত, কৃদ্ধাঃ পাণ্ডবান্তব
 সর্কান্ পুত্রান্ যা হিংস্রারিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। রামৌ বলভদ্রঃ ॥ ২০ ॥

সোহশকাতাঞ্চ বিজ্ঞায় তেষামগ্রে চ ভারত ! ।

দায়াদ্ভ্যতাঞ্চ ধর্মেণ সম্যক্ তেষু সমাচরৎ ॥ ২২ ॥

ইদং নির্দিষ্টমযশঃ পুরোচনকৃতং মহৎ ।

তেষামনুগ্রহেণাশ্ব রাজন্ ! প্রফালয়ান্ননঃ ॥ ২৩ ॥

তেষামনুগ্রহাচ্চায়াং সর্ববৈষাঠ্যৈব নঃ কুলে ।

জীবিতঞ্চ পরং শ্রেয়ঃ ক্ষত্রস্ত চ বিবর্দ্ধনম্ ॥ ২৪ ॥

ঋপদোহপি মহান্ রাজা কৃতবৈরশচ নঃ পুরা

তস্ত সংগ্রহণং রাজন্ ! স্বপক্ষস্ত বিবর্দ্ধনম্ ॥ ২৫ ॥

বলবন্তশ্চ দাশার্হা বহবশচ বিশাম্পতে ! ।

যতঃ কৃষ্ণস্ততঃ সর্বৈব যতঃ কৃষ্ণস্ততো জয়ঃ ॥ ২৬ ॥

যচ্চ সাশ্বেব শক্যোত কার্য্যং সাধয়িতুং নৃপ ! ।

কো দৈবশস্ততঃ কার্য্যং বিগ্রহেণ সমাচরেৎ ॥

ঐহা চ জীবতঃ পার্থনি পৌরজানপদা জনাঃ ।

বলবৎ দর্শনে হস্তাস্তেষাং রাজন্ ! প্রিয়ং কুরু ॥

দুৰ্য্যোধনশ্চ কর্ণশ্চ শকুনিশ্চাপি সৌবলঃ ।

অধর্ম্মযুক্তা দুশ্শ্রদ্ধা বালা মৈবাং বচঃ কৃথাঃ ॥ ২৯ ॥

উক্তমেতৎ পুরা রাজন্ ! ময়া গুণবতস্তব ।

দুৰ্য্যোধনাপরাধেন প্রাজেয়ং বৈ বিনজ্জ্যতি ॥ ৩০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি বিদুরাগমন-

রাজ্যলন্তপর্বনি বিদুরবাক্যে পঞ্চাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৫ ॥

নী-টী। অগ্রে তংপিহুরেব পাণ্ডোঃ রাজ্য-
তাপিহকালে, দায়াদ্ভ্যতাং পিতৃধনভোজমর্হিতান্ ॥ ২২ ॥

নী-টী। বলবদ্যন্তম্ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। বালা মূর্খাঃ ॥ ২৯ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

পঞ্চাধিক দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৫ ॥

ইতি আদিপর্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং

ভারতভাবদীপিকায়াং পঞ্চাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৫ ॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

ভীষ্মঃ শাস্তনবো বিদ্বান্ দ্রোণশ্চ ভগবানৃষিঃ ।

হিতঞ্চ পরমং বাক্যং স্বঞ্চ সত্যং ব্রবীষি মাম্ ॥ ১ ॥

যথৈব পাণ্ডোস্তে বীরাঃ কুন্তীপুত্রা মহারথাঃ ।

তথৈব ধর্ম্মতঃ সর্বৈব মম পুত্রা ন সংশয়ঃ ॥ ২ ॥

যথৈব মম পুত্রাণামিহ রাজ্যং বিকীৰ্য্যতে ।

তথৈব পাণ্ডুপুত্রাণামিদং রাজ্যং ন সংশয়ঃ ॥ ৩ ॥

ক্ষত্ৰরানয় গচ্ছৈতান্ সহ মাত্রা স্তসংকৃতান্ ।

তত্রা চ দেবরূপিণ্যা কৃষ্ণয়া সহ ভারত ! ॥ ৪ ॥

দিষ্ট্যা জীবন্তি তে পার্থা দিষ্ট্যা জীবতি সা পৃথা ।

দিষ্ট্যা ঋপদকন্যাঞ্চ লব্ধবস্তো মহারথাঃ ॥ ৫ ॥

দিষ্ট্যা বর্দ্ধমাহে সর্বৈব দিষ্ট্যা শাস্তঃ পুরোচনঃ ।

দিষ্ট্যা মম পরং দুঃখ-মপনীতং মহাদ্রুতে ! ॥ ৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো জগাম বিদুরো ধৃতরাষ্ট্রস্তা শাসনাৎ ।

সকাশং যজ্ঞসেনস্ত পাণ্ডুবানাক্ ভারত ! ॥ ৭ ॥

সমুপাদায় রত্নানি বসূনি বিবিধানি চ ।

দ্রোণস্তাঃ পাণ্ডুবানাক্ যজ্ঞসেনস্ত চৈব হ ॥ ৮ ॥

তত্র গম্মা স ধর্ম্মজ্ঞঃ সর্ববিশাস্ত্রবিশারদঃ ।

ঋপদংন্যায়তো রাজন্ ! সংযুক্তমুপস্থিবান্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। ভীষ্ম ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “ততো জগাম বিদুরো ধৃতরাষ্ট্রস্তা

শাসনাৎ” ইত্যাদেঃ “যযৌ দ্বারবতীং রাজন্ !

পাণ্ডুবানুমতে তদা” (২০৭ অঃ ১২ শ্লোঃ) ইত্য-

স্তস্য বিপাকোন্মুখেন পাণ্ডুবানান্ ধর্মেণ দুৰ্য্যোধন-

মতমুরীকৃত্য বিদুরেণ মন্ত্রিতো ধৃতরাষ্ট্রঃ পাণ্ডবান্

স্থাপিতবানিতি তাৎপর্যার্থঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। জায়তো দ্রোণাহুক্রমেণ, সংযুক্তম্,

অলিঙ্গন-নমস্কারাদিনা মিলিতম্ ॥ ৯ ॥

অ-টী। সংযুক্তং কৃতসম্বন্ধম্ ॥ ৯ ॥

স চাপি প্রভিজ্ঞাহ ধর্মেণ বিদুরং ততঃ ।

চক্রভুশ্চ যথাভায়ং কুশলপ্রশংসংবিদম্ ॥ ১০ ॥

দদর্শ পাণ্ডবাংস্তত্র বাহুদেবঞ্চ ভারত ! ।

স্নেহাৎপরিষজ্য স তান্ পপ্রচ্ছানাময়ং ততঃ ॥ ১১ ॥

তৈশ্চাপ্যমিতবুদ্ধিঃ স পূজিতো হি যথাক্রমম্ ।

বচনাদ্ ধৃতরাষ্ট্রশ্চ স্নেহযুক্তং পুনঃপুনঃ ॥ ১২ ॥

পপ্রচ্ছানাময়ং রাজন্ ! ততস্তান্ পাণ্ডুনন্দনান্ ।

প্রদর্শো চাপি রত্নানি বিবিধানি বসূনি চ ॥ ১৩ ॥

পাণ্ডবানাঞ্চ কুন্ত্যাশ্চ দ্রৌপদ্যাশ্চ বিশাম্পতে ।

ক্রপদশ্চ চ পুঞ্জাণাং যথাদত্তানি কোরবৈঃ ॥ ১৪ ॥

প্রোবাচ চামিতমতিঃ প্রেথিতং বিনয়ান্বিতঃ ।

ক্রপদং পাণ্ডুপুঞ্জাণাং সন্নিধৌ কেশবশ্চ চ ॥ ১৫ ॥

বিদুর উবাচ ।

রাজন্ ! শৃণু সহামাত্যঃ সপুত্রশ্চ বচো মম ।

ধৃতরাষ্ট্রঃ সপুত্রস্বাং সহামাত্যঃ সবান্ধবঃ ॥ ১৬ ॥

অত্রবীৎ কুশলং রাজন্ ! প্রীয়মাণঃ পুনঃপুনঃ ।

প্রীতিমাংস্তে দৃঢ়ঞ্চাপি সম্বন্ধেন নরাধিপ ! ॥ ১৭ ॥

তথা ভীষ্মঃ শান্তনবঃ কোরবৈঃ সহ সর্বশঃ ।

কুশলং স্বাং মহাপ্রাজ্ঞঃ সর্বতঃ পরিপৃচ্ছতি ॥ ১৮ ॥

ভারদ্বাজো মহাপ্রাজ্ঞো দ্রোণঃ প্রিয়সখস্তব ।

সমাপ্নেয়মুপেত্য স্বাং কুশলং পরিপৃচ্ছতি ॥ ১৯ ॥

ধৃতরাষ্ট্রশ্চ পাঞ্চাল্য ! ত্বয়া সম্বন্ধমীযিবান্ ।

কৃতার্থং মন্যতেহানং তথাসর্ববহপি কোরবাঃ ॥ ২০ ॥

ন তথা রাজ্যসম্প্রাপ্তিস্তেবাং প্রীতিকরী মতা ।

যথা সম্বন্ধকং প্রাপ্য যজ্ঞসেন ! ত্বয়া সহ ॥ ২১ ॥

অ-টী। কুশলপ্রশংসংবিদং কুশলপ্রশ্নাচ্ছালাপম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। অনাময়মারোগ্যম্ ॥ ১১ ॥

অ-টী। প্রেথিতং লজ্জাদিভিজড়ীকৃতং যথা

ভবতি । বিনয়ো যথার্থপ্রবৃত্তিস্তদযুক্তং ॥ ১৫ ॥

নী-টী। মন্যতেহানং আত্মানমিতিচ্ছেদঃ ॥ ২০ ॥

অ-টী। সম্বন্ধ এব সম্বন্ধকম্ ॥ ২১ ॥

এতদ্ বিদিত্বা তু ভবান্ প্রস্থাপয়তু পাণ্ডবান্ ।

দ্রুপ্তং হি পাণ্ডুপুঞ্জাংশ্চ স্বরশ্চি কুরবো ভূশম্ ॥ ২২ ॥

বিপ্রোষিতা দীর্ঘকাল-মেতে চাপি নরর্ষভাঃ ।

উৎসৃক। নগরং দ্রুপ্তং ভবিষ্যন্তি তথা পৃথা ॥ ২৩ ॥

কৃষ্ণমপি চ পাঞ্চালীং সর্ববাঃ কুরুবরশ্রিয়ঃ ।

দ্রুপ্তকামাঃ প্রতীক্ষন্তে পুরঞ্চ বিষয়াশ্চ নঃ ॥ ২৪ ॥

স ভবান্ পাণ্ডুপুঞ্জাণা-মাজ্ঞাপয়তু মা চিরম্ ।

গমনং সহ দারাণাং-মেতদত্র মতং মম ॥ ২৫ ॥

নিশ্চেষ্টেণু ত্বয়া রাজন্ ! পাণ্ডবেণু মহাত্মশু ।

ততোহহং প্রেষয়িষ্যামি ধৃতরাষ্ট্রশ্চ শীঘ্রগান্ ।

আগমিষ্যন্তি কোন্তেয়াঃ কুন্তী চ সহ কৃষ্ণা ॥ ২৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-

রাজ্যলভ্যপর্বণি বিদুরক্রপদসংবাদে ষড়ধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৬ ॥

ক্রপদ উবাচ ।

এবমেতন্মহাপ্রাজ্ঞ ! যথাথ বিদুরাশ্চ মাম্ ।

মমাপি পরমো হর্বঃ সন্দ্বন্ধেশ্বিন্ কৃতে প্রভো ॥ ১ ॥

গমনঞ্চাপি যুক্তং শ্রাদ্ দৃঢ়মেবাং মহাত্মনাম্ ।

ন তু তাবদ্বয়া যুক্ত-মেতদ্ বক্তুং স্বয়ং গিরা ॥ ২ ॥

যদা তু মন্যতে বীরঃ কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।

ভীমসেনার্জুনৌ চৈব যমৌ চ পুরুষর্ষভৌ ॥ ৩ ॥

নী-টী। নিশ্চেষ্টেণু অমুজ্ঞাতেষু ॥ ২৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

ষড়ধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং

ভারতার্থদীপিকায়াং ষড়ধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৬ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

রামকৃষ্ণো চ ধর্মজ্ঞো তদাগচ্ছন্ত পাণ্ডবাঃ ।
এতো হি পুরুষব্যাত্রাবেবাং প্রিয়হিতে রতো ॥৫

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

পরবন্তো যয়ং রাজংস্বয়ি সর্বৈ সহানুগাঃ ।
যথা বক্ষ্যসি নঃ প্রীত্যা তৎ করিষ্যামহে বয়ম্* ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততোহব্রবীদ্ বাসুদেবো গমনং রোচতে মম ।
যথা বা মন্যতে রাজা দ্রুপদঃ সর্বধর্মবিৎ ॥ ৬ ॥

দ্রুপদ উবাচ ।

যথৈব মন্যতে বীরো দাশার্হঃ পুরুষোত্তমঃ ।
প্রাপ্তকালং মহাবাহুঃ সা বুদ্ধিনিশ্চিতা মম ॥৭॥
যথৈব হি মহাভাগাঃ কৌন্তেয়্য মম সাম্প্রতম্
তথৈব বাসুদেবস্ত পাণ্ডুপুত্রো ন সংশয়ঃ ॥ ৮ ॥
ন তৎ ধ্যায়তি কৌন্তেয়ঃ পাণ্ডুপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
যথৈবাং পুরুষব্যাত্রঃ শ্রেয়ো ধ্যায়তি কেশব* ॥৯॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তে সমনুজ্ঞাতা দ্রুপদেন মহাত্মনা ।
পাণ্ডবান্বেচ বৃষ্ণশ্চ বিদুরশ্চ মহীপতে । ॥১০॥
আদায় দ্রোণদীং কৃষ্ণাং কুন্তীকৈব যশস্বিনীম্ ।
সবিহারং স্ত্বখং জগ্মু-র্নগরং নাগসাহস্রয়ম্ ॥ ১১ ॥
শ্রদ্ধা চাপ্যাগতান্ বীরান্ ধৃতরাষ্ট্রো জনেশ্বরঃ ।
প্রতিগ্রহায় পাণ্ডুনাং প্রেষয়ামাস কৌরবান্ ॥১২

অ-টী। পরবন্তঃ পরাধীনাঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। প্রাপ্তকালমুচিতম্ ॥ ৭ ॥

অ-টী। ধ্যায়তি চিন্তয়তি ॥ ৮ ॥

নী-টী। সবিহারং সলীলম্ ॥ ১১ ॥

অ-টী। সবিহারং সক্রীড়ম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী। প্রতিগ্রহায় প্রত্যাগমনায় ॥ ১২

অ-টী। প্রতিগ্রহায় প্রত্যাখ্যানায় ॥ ১২ ॥

* করিষ্যামস্তথা বয়ম্ ।

বিকর্ণক মহেষ্ণাসং চিত্রসেনঞ্চ ভারত ! ।

দ্রোণক পরমেষ্ণাসং গোতমং কৃপমেব চ ॥ ১৩ ॥

তৈস্তে পরিসূতা বীরাঃ শোভমানা মহাবলাঃ ।

নগরং হাস্তিনপুরং শনৈঃ প্রবিবিশুস্তদা ॥ ১৪ ॥

কৌতূহলেন নগরং দীপ্যমানমিবাভবৎ ।

তত্র তে পুরুষব্যাত্রাঃ শোকদুঃখবিনাশনাঃ ॥ ১৫

তত উচ্চাবচা বাচঃ পৌরৈঃ প্রিয়চিকীর্ষুভিঃ ।

উদীরিতা অশৃগুস্তে পাণ্ডবা হৃদয়ঙ্গমাঃ ॥ ১৬ ॥

অয়ং স পুরুষব্যাত্রঃ পুনরায়তি ধর্মবিৎ ।

যো নঃ স্থানিব দায়াদান্ ধর্মেণ পরিরক্ষতি ॥ ১৭

অথ পাণ্ডুর্মহারাজো বনাদিব জনপ্রিয়ঃ ।

আগতঃ প্রিয়মশ্র্যাকং চিকীর্ষূর্নাত্র সংশয়ঃ ॥ ১৮ ॥

কিস্ম নাথ কৃতং তাত সর্বেষাং নঃ পরং প্রিয়ম্ ।

যন্নঃ কুন্তীভূতা বীরা নগরং পুনরাগতাঃ ॥ ১৯ ॥

যদি দন্তং যদি হতং বিদুতে যদি নস্তপঃ ।

তেন তিষ্ঠন্ত নগরে পাণ্ডবাঃ শরদাং শতম্ ॥ ২০ ॥

ততস্তে ধৃতরাষ্ট্রস্ত ভীষ্মস্য চ মহাত্মনঃ ।

অশ্বেষাঞ্চ তদর্হীণাং চক্রুঃ পাদাভিবন্দনম্ ॥ ২১ ॥

কৃদ্ধা তু কুশলপ্রশ্নং সর্বৈব নগরেন* চ ।

অবিশস্তাথ বেশ্মানি ধৃতরাষ্ট্রস্য শাসিনাং ॥ ২২ ॥

নী-টী। কৌতূহলেন দর্শনেচ্ছয়া ॥ ১৫ ॥

অ-টী। কৌতূহলেন দর্শনেচ্ছয়া ॥ ১৫ ॥

নী-টী। কিং হু নঃ প্রিয়ং ন কৃতমপি তু

সর্বং কৃতমেব, “কিং তু” ইতি পাঠে—তু শব্দো

বাক্যালঙ্কারে পুনঃশব্দার্থঃ, কিংপুনর্ন কৃতম্ অপি

তু সর্বং কৃতমেবেতি পূর্ববদেবার্থঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। নগরেন সহ কুশলপ্রশ্নং কৃদ্ধা নগরে-

ণাপি কৃতকুশলপ্রশ্নাঃ ॥ ২২ ॥

বিশ্রান্তান্তে মহাত্মানঃ কথিতকালং মহাবলাঃ
আহুতা ধৃতরাষ্ট্রেন রাজ্ঞা শাস্তনবেন চ ॥২৩॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।

ভ্রাতৃভিঃ সহ কৌন্তেয় ! নিবোধ গদতো মম ।
পুনর্নো বিগ্রহো মাভূৎ খাণ্ডবপ্রস্থমাবিশ ॥২৪॥
ন চ বো বসতস্তত্র কশ্চিচ্ছক্ৰঃ প্রবাধিতুম্ ।
সংরক্ষ্যমাণান্ পার্থেন ত্রিদশানিব বজ্রিণা ॥২৫॥
অৰ্দ্ধং রাজ্যন্ত সম্প্রাপ্য খাণ্ডবপ্রস্থমাবিশ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রতিগৃহ তু তদ্বাক্যং নৃপং সর্বৈ প্রণম্য চ ॥২৬॥
প্রতস্থিরে ততো বোরং বনং তন্মানুজৰ্ঘভাঃ ।
অৰ্দ্ধং রাজ্যন্ত সম্প্রাপ্য খাণ্ডবপ্রস্থমাবিশ ॥২৭॥
ততস্তে পাণ্ডবাস্তত্র গচ্ছা কৃষ্ণপুরোগমাঃ ।
মণ্ডয়াঞ্চকিরে তদ্বৈ পরং স্বৰ্গবদচ্যুতাঃ ॥২৮॥
ততঃ পুণ্যে শিবো দেশে শান্তিং কৃষ্ণমহারথাঃ ।
নগরং মাপয়ামাসু-দৈর্ঘ্যায়নপুরোগমাঃ ॥ ২৯ ॥
সাগরপ্রতিক্রপাতিঃ পরিখাভিরলঙ্কৃতম্ ।
প্রাকারেণ চ সম্পন্নং দিবন্যাত্য তিষ্ঠতা ॥৩০॥
পাণ্ডুরাভপ্রকাশেন হিমরশ্মিনিভেন চ ।
শুশুভে তৎপূরশ্রেষ্ঠং নাগৈর্ভোগবতীমিব ॥৩১॥

নী-টী। পার্থেন অৰ্জুনেন ॥ ২৫ ॥

অ-টী। পার্থেন অৰ্জুনেন ॥ ২৫ ॥

নী-টী। বোরং বনমিতি ভূমের্দ্ধং শতশূন্যো
দেশঃ পাণ্ডবেভ্যো দত্ত ইতি জ্ঞায়তে ॥ ২৭ ॥

নী-টী। তদ্বৈ তদ্বৈ বোরং বনং সং স্বৰ্গবৎ
মণ্ডয়াঞ্চকিরে ॥ ২৮ ॥

নী-টী। তদেবাহ—নগরং মাপয়ামাসু-দৈর্ঘ্যায়ন-
দিয়া ॥ ২৯ ॥

নী-টী। ভোগবতীমিবেতি প্রথমার্থে দ্বিতীয়া ;

ভোগবতী যথা ।

দ্বিপক্ষগুরুদ্ব্যর্থ্যৈর্বারৈঃ সৌধৈশ্চ শোভিতম্ ।
শুশুম্ভ্রচয়প্রার্থ্যৈর্গোপূরৈর্মন্দরোপটৈঃ ॥ ৩২ ॥

বিবিধৈরপি* নিবিবন্ধৈঃ শাজ্জোপেতৈঃ স্তম্ভৈঃ
শক্তিভিঃ চারুতং তদ্বি দ্বিজিহ্বৈরিবপন্নগৈঃ ॥৩৩॥
তল্লৈশ্চাভ্যাসিকৈর্যুক্তং শুশুভে বোধরক্ষিতম্ ।

তীক্ষ্ণাঙ্কুশশতগ্নীভির্বজ্রজালৈশ্চ শোভিতম্ ॥৩৪॥

আয়সৈশ্চ মহাচক্রৈঃ শুশুভে তৎপূরোত্তমম্ ।

সুবিভক্তমহারথ্যং দেবতাধাবজ্জিতম্ ॥ ৩৫ ॥

বিরোচমাণং বিবিধৈঃ পাণ্ডুরৈর্ভবনোত্তমৈঃ ।

তৎত্রিবিষ্টপসঙ্কাশ-গিন্দ্রপ্রস্থং ব্যরোচত ॥৩৬॥

মেঘবৃন্দমিবাকাশে বিদ্ধং বিদ্বাৎসমাবৃতম্ ।

তত্র রম্যে শিবো দেশে কৌরবন্ত নিবেশনম্ ॥৩৭॥

শুশুভে বন-সম্পূর্ণং † ধনাধ্যক্ষকরোপমম্ ।

তত্রাগচ্ছন দ্বিজা রাজন্ ! সর্ববেদবিদাং বরাঃ ॥

ঈমিতি নিপাতপ্রশ্নেবো বা ; ভোগবতী যথেষ্টে-
ক্ষিতে প্রমাদপাটো বা ॥ ৩১ ॥

অ-টী। দ্ব্যর্থ্যৈঃ পক্ষাভ্যাং কপাটাত্যাং গুরুদ্ব-

প্রথ্যানি ভয়ানকস্বাং ॥ ৩২ ॥

নী-টী। নিবিবন্ধৈঃ অচ্ছিন্নৈঃ অভৈদ্যৈর্বা,

শক্তিভিঃ হস্তক্ষেপ্যাতিলোহময়ীভিঃ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। তীক্ষ্ণাঙ্কুশে তে অঙ্কুশাশ্চ শতদ্ব্যশ্চ

ভাতিঃ, আগ্নেয়ৌষধবলেনোৎক্ষিপ্তেন দৃষৎপিণ্ডেন

যা যুগপৎ শতং সহস্রং বা মহুযাদীন্ যস্তি ভাতিঃ

শতগ্নীভির্দ্বীপীকৃতাভিঃ ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। তল্লৈ রক্ষিভিঃ পুরুষৈঃ, তেষামেব

বিশেষণম্ অভ্যাসিকৈবিত্তি ; অভ্যাস্যন্তে শরাদীনি

যৈঃ শস্ত্রাণ্ডভ্যাসে নিযুক্তৈরিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। দেবতাধাবজ্জিতং দৈবীভিরাপত্তিঃ

বিবজ্জিতম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। বিদ্ধং মিথঃশ্লিষ্টম্ ॥ ৩৭ ॥

নী-টী। করোপমং গৃহোপমম্ ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। ধনাধ্যক্ষকরোপমং কুবেরগৃহভূগাম্ ॥ ৩৮ ॥

* রতি-।

† ধনসম্পূর্ণং ধনসম্পন্নং ।

নিবাসং রৌচয়ন্তি স্ম সর্বভাবাবিদস্তথা ।
 বণিজশ্চাভ্যযুক্তত্র নানাদিগেভ্যা ধনার্থিনঃ ॥৩৯॥
 সর্বশিল্পবিদস্তত্র বাসায়াত্যাগমংস্তদা ।
 উচ্ছানানি চ রম্যাণি নগরস্ত সমস্ততঃ ॥ ৪০ ॥
 আত্মৈরাভ্রাতকৈর্নৈপৈরশৌকৈশ্চম্পকৈস্তথা ।
 পুষ্পাগৈর্নগপুষ্পৈশ্চ লকুটৈঃ পনসৈস্তথা ॥৪১॥
 শাল-তাল-তমালৈশ্চ বকুলৈশ্চ সকেতকৈঃ ।
 মনোহরৈঃ স্পৃষ্টৈশ্চ ফলভারাবনামিতৈঃ ॥৪২॥
 প্রাচীনামলকৈর্লৌহৈরঙ্কোলৈশ্চ স্পৃষ্টিতৈঃ ।
 জম্বুতৈঃ পাটলাভিশ্চ কুঙ্কটৈঃ রতিমুক্তকৈঃ ॥৪৩॥
 করবীরৈঃ পারিজাতৈরশ্লৈশ্চ বিনিধৈর্দ্রুমৈঃ ।
 নিত্যপুষ্পফলোপেতৈর্নানাদিজগণায়ুতৈঃ ॥৪৪॥
 মন্তবর্হিণসজ্জকাকৈকিলৈশ্চ সদামদৈঃ ।
 গৃহৈরাদর্শবিমলৈর্বিবিধৈশ্চ লতাগৃহৈঃ ॥ ৪৫ ॥
 মনোহরৈশ্চিত্রগৃহৈস্তথাজগতিপর্বতৈঃ ।
 বাপীভির্বিবিধাভিশ্চ পূর্ণাভিঃ পরমাস্তসা ॥৪৬॥
 সরোভিরতিরম্যৈশ্চ পদ্মোৎপলসুগন্ধিভিঃ ।
 হংস-কারণ্ডব-যুতৈশ্চক্রবাকোপশোভিতৈঃ ॥৪৭॥
 রম্যৈশ্চ বিবিধাস্তত্র পুষ্করিণ্যো বনাবৃতাঃ ।
 তড়াগানি চ রম্যাণি বৃহন্তি স্তবহূনি চ ॥৪৮॥
 তেষাং পুণ্যজনোপেতং রাষ্ট্রমাবিশৃতাং মহৎ ।
 পাণ্ডবানাং মহারাজ ! শশং প্রীতিরবদ্বত ॥৪৯॥

অ-টী। সর্বভাবাবিদ ইতি—সর্বভাবা সংস্কৃত-
 প্রাকৃতাদিবাণী তদ্বিদঃ ॥ ৩৯ ॥

নী-টী। অজগতিপর্বতঃ নৃপলীনাযাত্রার্থৈঃ
 কুজ্রিমৈঃ পর্বতৈঃ, “অজহ্মগে হরি-ব্রহ্ম-বিষ-স্মরহরে
 নৃপে । গতিঃ জী ম্যর্গদশমোজ্ঞানে যাত্রাভ্যুপায়য়োঃ”
 ইতি চ মেদিনী ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। বনাবৃতাঃ বনৈরারামৈরাবৃতাঃ, জল-
 পূর্ণা বা ॥ ৪৮ ॥

নী-টী। পুণ্যজর্জনকপেতম্ ॥ ৪৯ ॥

ক-। † সজ্জকাকৈঃ । ‡ স্বঃ স্বঃ । (অ)

তত্র ভীষণে রাজ্ঞা চ ধর্মপ্রণয়নে কৃতে ।
 পাণ্ডবাঃ সমপত্তস্ত খাণ্ডবপ্রস্থবাসিনঃ ॥ ৫০ ॥
 পঞ্চভৈষ্ণবহেষ্টিসৈ-রিন্দ্রকল্পৈঃ সমন্বিতম্ ।
 শুশুভে তৎপুরশ্চেষ্ঠং নারীগর্ভোগবতী যথা ॥৫১॥
 তান্নিবেশ্য ততো বীরো রামেণ সহ কেশব
 যযৌ দ্বারবতাং রাজন্ ! পাণ্ডবানুমতে তদা ॥৫২॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-
 রাজ্যলস্তপর্বণি পুরনির্মাণে সপ্তাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ২০৭

জনমেজয় উবাচ ।

এবং সম্প্রাপ্য রাজাং তদিন্দ্রপ্রস্থং তপোধন ।
 অত উক্লং মহাত্মানঃ কিমকুব্বত পাণ্ডবাঃ ॥১॥
 সর্ব এব মহাসত্ত্বা মম পূর্বপিতামহাঃ * ।
 দ্রৌপদী ধর্মপত্নী চ কথং তানঘবর্তত ॥ ২ ॥
 কথঞ্চ পঞ্চ কৃষায়া-মেকস্তাং তে নরাধিপাঃ ।
 বর্তমানা মহাভাগা নাভিভ্যস্ত পরম্পরম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। স্বঃ স্বঃ প্রাতঃ প্রাতঃ ॥ ৪৯ ॥

নী-টী। রাজা ধৃতরাষ্ট্রেণ, ধর্মপত্নী যুধিষ্ঠিরস্য।
 প্রণয়নে প্রাপণে ॥ ৫০ ॥

অ-টী। ধর্মপ্রণয়ণঃ ধর্মব্যবস্থা তস্মিন্ ॥ ৫০ ॥

অ-টী। নিবেশ্য বাসয়িত্বা ॥ ৫২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 সপ্তাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়ং
 ভারতার্থ-দীপিকায়ং সপ্তাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২০৭॥*

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

তে তু বীরা নরবাক্সাঃ সর্বে মম পিতামহাঃ ।

শ্রোতুমিচ্ছাম্যহং সর্বং বিস্তরেণ তপোধন !।
তেষাং চেত্তিমস্তোহাশ্রয় যুক্তানাং কৃষ্ণয়া সহ ॥৪

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ধৃতরাষ্ট্রাভ্যমুজ্জ্বতাঃ কৃষ্ণয়া সহ পাণ্ডবাঃ ।
রেমিরে খাণ্ডবপ্রাশ্বে প্রাপ্তরাজ্য্যঃ পরন্তপাঃ ॥৫
প্রাপ্য রাজ্যং মহাতেজাঃ সত্যসন্ধো যুধিষ্ঠিরঃ ।
পালয়ামাস ধৰ্ম্মেণ পৃথিবীং ভ্রাতৃত্তিঃ সহ ॥৬॥
জিতারয়ো মহাপ্রজ্ঞাঃ সত্যধৰ্ম্মপরায়ণাঃ ।

মুদং পরমিকং প্রাপ্তাস্ত্রোহাশ্রয়ঃ পাণ্ডুনন্দনাঃ ॥৭
কুৰ্ব্বাণাঃ পৌরকার্য্যানি সৰ্ব্বানি পুরুষৰ্বভাঃ ।
আসাঞ্চক্রূর্মহাহেৰ্ষু পার্থিবেষাসনেষু চ ॥৮॥
অথ তেষুপবিষ্টেষু সৰ্বেষেব মহাত্মনু ।
নারদত্বং দেবর্ষি-রাজ্যগম যদৃচ্ছয়া ॥৯॥

আসনং রুচিরং তস্মৈ প্রদদৌ স্বং যুধিষ্ঠিরঃ ।
দেবর্ষেক্রপবিষ্টশ্চ স্বয়মর্ঘ্যং যথাবিধি ॥১০॥
প্রাদাদ যুধিষ্ঠিরো ধীমান্ রাজ্যং তস্মৈ শ্রবদয়ৎ ।
শ্রতিগৃহ তু তাং পূজা-মৃষিঃ প্রীতমনাস্তদা ॥১১॥
আশীর্ভবর্ক্য়িহা চ তমুবাচাস্ততামিতি ।

নিষসাদাভ্যমুজ্জ্বাত-স্ততো রাজা যুধিষ্ঠিরঃ ॥১২॥
কথয়ামাস * কৃষ্ণায়ৈ ভগবন্তমুপস্থিতম্ ।
ঋত্বৈতদাদ্রোপদী চাপি শুচিভূত্বা সমাহিতা ॥১৩

নী-টী। তত্রোয়ুঃ তত্র ইজ্রপ্রাশ্বে উষুঃ বাসং
কৃতবন্তঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। আসাঞ্চক্রুঃ স্থিরাসনা বভূবুঃ, পার্থি-
বেষু রাজসুযুদ্ধি, আসনেষু অধিকারবিশেষেষু ॥ ৮

অ-টী। যদৃচ্ছয়া মনঃপ্রবৃত্তা, বেচ্ছাত
ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

* প্রেময়ামাস

† ঋত্বৈব

জগাম তত্র যত্রান্তে নারদঃ পাণ্ডবৈঃ সহ ।

তস্ত্রাভিবাশ্র চরণৌ দেবর্ষেধৰ্ম্মচারিণী ॥১৪॥

কৃতাজ্জলিঃ স্তম্ভবীতা স্থিতাথ ক্রপদাজ্জজা ।

তস্ত্রাশ্চাপি স ধৰ্ম্মাত্মা সত্যবাগৃষিসত্তমঃ ॥১৫॥

আশিষো বিবিধাঃ প্রোচ্য রাজপুত্রাস্ত নারদঃ ।

গম্যতামিতি হোবাচ ভগবান্ স্তান্মনিন্দিতাম্ ॥১৬॥

গতায়ামথ কৃষ্ণায়াং যুধিষ্ঠিরপুরোগমান্ ।

বিবিক্তে পাণ্ডবান্ সৰ্ব্বানুবাচ ভগবানৃষিঃ ॥১৭

নারদ উবাচ ।

পাঞ্চালী ভবতামেকা ধৰ্ম্মপত্নী যশস্বিনী ।

যথা বো নাত্র ভেদঃ স্তান্তথা নীতিবিধীয়তাম্ ॥

স্বন্দোপস্বন্দৌ হি পুরা ভ্রাতরৌ সহিতাবুভৌ ।

আস্তামবধ্যাবহেযাং ত্রিষু লোকেষু বিশ্রুতো ॥

একরাজ্যাবেকগৃহাবেকশয্যাসনানশনৌ ।

তিলোত্তমায়াস্তৌ হেতোরশ্রোতুমভিজগ্নতুঃ ॥২০

রক্ষ্যতাং সৌহৃদং তস্মাদশ্রোতুমপ্ৰীতিভাবকম্ ।

যথা বো নাত্র ভেদঃ স্তান্তং কুরুষু যুধিষ্ঠির ॥২১

যুধিষ্ঠির উবাচ ।

স্বন্দোপস্বন্দাবস্বরৌ কস্ত পুত্রৌ মহামুনে ! ।

উৎপন্নস্ত কথং ভেদঃ কথঞ্চান্যোন্ময়তাম্ ॥২২

অঙ্গরা দেবকন্যা বৈ কস্তাচৈমা তিলোত্তমা ।

যস্তাঃ কামেন সম্মত্তৌ জগ্নতুস্তৌ পরম্পরম্ ॥২৩।

নী-টী। স্তম্ভবীতা সম্যক্কৃতাবশুষ্ঠনা ॥ ১৫ ॥

অ-টী। স্তম্ভবীতা প্রাবৃত্তা ॥ ১৫ ॥

নী-টী। অন্যান্যপ্ৰীতিভাবকং পরম্পরপ্ৰীত্যা

ভাবো বৃদ্ধির্ন্য তন্তথা ॥ ২১ ॥

নী-টী। অঙ্গতাং হতবস্তৌ ॥ ২২ ॥

নী-টী। কন্যা দেবন্যা কন্যা ॥ ২৩ ॥

এতৎ সর্বং যথারুন্তং বিস্তরেণ তপোধন ! ।
 শ্রোতুমিচ্ছামহে ব্রহ্মণ পং কোতুহলং হি মে ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-
 রাজ্যলস্তপর্বণি যুধিষ্ঠিরনারদসংবাদেহষ্টা-
 ধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৮ ॥

নারদ উবাচ ।

শৃণু মে বিস্তরেণেম-গিতিহাসং পুরাতনম্ ।
 ভ্রাতৃভিঃ সহিতঃ পার্থ ! গথারুন্তং যুধিষ্ঠির ! ॥১॥
 মহাস্তরশ্রাদ্ধবায়ে হিরণ্যকশিপোঃ পুরা ।
 নিকুন্তো নাম দৈত্যেন্দ্রস্তেজস্বী বলবানভূৎ ॥২॥
 তস্য পুত্রো মহাবীর্যো জাতো ভীমপরাক্রমো
 হৃন্দোপহৃন্দো দৈত্যেন্দ্রো দারুণো জুরমানসো ॥
 তাবেকনিশ্চর্যো দৈত্যা-বেককার্ধ্যার্থসম্মতো* ।
 নিরস্তরমবর্তেতাং সম-দুঃখসুখাবুভো ॥ ৪ ॥
 বিনাশ্যোন্তং ন ভুঞ্জাতে বিনাশ্যোন্তং ন জল্পতঃ† ।
 অশ্যোন্তশ্চ প্রিয়করাবশ্যোন্তশ্চ প্রিয়ংবদো ॥৫॥
 একশীলসমাচারো দ্বিধৈবৈকোহভবৎ কৃতঃ ‡ ।
 তৌ বিব্রকৌ মহাবীর্যো কার্যেষ্যপ্যেকনিশ্চর্যো ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবনীপে
 অষ্টাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনশ্লোকৃতাতাং ভারতার্থ-
 নীপিকায়ামষ্টাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৮ ॥

নী-ট। শৃণুতি ॥ ১ ॥

নী-ট। নিরস্তরং মতিভেদং বিনা

মুত্ততো ।

† হতঃ ।

‡ দ্বিধৈবৈকং যথা কৃতো ।

ত্রৈলোক্যবিজয়ার্থায় সমাধারৈকনিশ্চয়ম্* ।
 দীক্ষাং কৃত্বাগতো বিদ্ব্যং তাবুগং তেপতুস্তপঃ ॥৭
 তৌ তু দীর্ঘেণ কালেন তপোযুক্তৌ বভূবতুঃ ।
 ক্ষুৎপিপাসাপরিশ্রান্তৌ জটাবন্ধলধারিণৌ ॥৮॥
 মলোপচিতসর্ববাক্ষৌ বায়ুভক্ষৌ বভূবতুঃ ।
 আত্মমাংসানি জুহ্বন্তৌ পাদাঙ্গুষ্ঠাগ্রধিষ্ঠিতৌ ।
 উর্দ্ধবাহু চানিমিষৌ দীর্ঘকালং ধৃতব্রতৌ ॥ ৯ ॥
 তয়োস্তপঃপ্রভাবেণ দীর্ঘকালং প্রতাপিতঃ ।
 ধূমং প্রমুচুচে বিদ্ব্য-স্তদভুতমিবাভবৎ ॥ ১০ ॥
 ততো দেবা ভয়ং জগ্মুরুগ্রং দৃষ্ট্বা তয়োস্তপঃ ।
 তপো বিঘাতার্থমথো দেবা বিশ্বানি চক্রিরে ॥১১
 রত্নৈঃ প্রলোভয়ামাসুঃ স্ত্রীভিশ্চোভৌ পুনঃপুনঃ ।
 ন চ তৌ চক্রতুর্ভঙ্গং ব্রতশ্চ স্তমহাব্রতৌ ॥১২॥
 অথ মায়াং পুনর্দেবাস্তয়োশ্চক্রমহাত্মনোঃ ।
 ভগিষ্ঠৌ মাতরৌ ভার্যাস্তয়োশ্চাত্মজনস্তথা ॥১৩
 প্রপাত্যমানা বিস্ত্রতাঃ শূলহস্তেন রক্ষসা ।
 ভ্রষ্টাভরণকেশান্তা ভ্রষ্টাভরণবাসসঃ† ॥ ১৪ ॥
 অভিতাশ্চ ততঃ সর্ববাক্ষৌ ব্রাহ্মীতি বিচুকুশুঃ ।
 ন চ তৌ চক্রতুর্ভঙ্গং ব্রতশ্চ স্তমহাব্রতৌ ॥১৫॥
 যদা ক্ষোভং নোপবাতি নার্তিমহ্যতরস্তয়োঃ ।
 ততঃ স্ত্রিয়স্তা ভূতঞ্চ সর্বমস্তরধীয়ত ॥ ১৬ ॥
 ততঃ পিতামহঃ সাক্ষাদভিগম্য মহাস্রবৌ ।
 বরেণ ছন্দয়ামাস সর্বলোকহিতঃ প্রভুঃ ॥১৭॥
 ততঃ হৃন্দোপহৃন্দো তৌ ভ্রাতরৌ দুর্দ্রবিক্রমৌ ।
 দৃষ্ট্বা পিতামহং দেবং তস্থতুঃ প্রাজ্ঞলী তদা ॥১৮
 উচতুশ্চ প্রভুং দেবং ততস্তৌ সহিতৌ তদা ।
 আবয়োস্তপসানেন যদি প্রীতঃ পিতামহঃ ॥১৯॥
 মায়াবিদাবস্ত্রবিদৌ বলিনৌ কামরূপিণৌ ।
 উভাবপ্যমরৌ স্বাবঃ প্রসরৌ যদি নৌ প্রভুঃ ॥

* নিশ্চর্যো ।

† শ্রষ্টাভরণকেশান্তা ঐকান্তভ্রষ্টবাসসঃ ।

ব্রহ্মোবাচ ।

ঋতেহমরং যুবয়োঃ সর্বমুক্তং ভবিষ্যতি ।

অমৃতং বৃণীতং যুতোশ্চ বিধানমমরৈঃ সমম্ ॥২১

প্রভবিষ্যাব ইতি যৎ মহদভ্যুত্থতং তপঃ ।

যুবয়োর্হেতুনানেন নামরং বিধীয়তে ॥ ২২

ত্রৈলোক্যবিজয়ার্থায় ভবন্ত্যামস্থিতং তপঃ ।

হেতুনানেন দৈত্যৈশ্চো! ন বাৎ কামং করোম্যহম্ ।

সুন্দোপসুন্দাবুচতুঃ ।

ত্রিষু লোকেষু যদুতং কিঞ্চিৎ স্থাবরজঙ্গমম্ ।

সর্বস্মার্নো ভয়ং ন শ্রাদৃতেহ্যোশ্চ পিতামহ ॥

পিতামহ উবাচ ।

যৎ প্রার্থিতং যথোক্তঞ্চ কামমেতদদানি বাম্ ।

যুতোর্বিধানমেতচ্চ যথাবদ্ বা ভবিষ্যতি ॥২৫॥

নারদ উবাচ ।

ততঃ পিতামহো দদা বরমেতত্তদা ভয়োঃ ।

নিবর্ত্য তপসস্তো চ ব্রহ্মলোকং জগাম হ ॥২৬॥

লব্ধ্বা বরাণি দৈত্যৈশ্চাবথ তৌ ভ্রাতর্যাবুভৌ ।

অবধ্যৌ সর্বলোকেশু স্বমেব ভবনং গর্তৌ ॥২৭॥

তৌ তু লব্ধবরৌ দুষ্কৃত্য কৃতকামৌ মনসিনৌ ।

সর্বঃ সুহৃজ্জনস্তাভ্যাং প্রহর্ষমুপজগ্মিবান্ ॥২৮॥

নী-টী। যেন অমরতুল্যং ভবেৎ তাদৃশঃ

বৃণীতং জ্ঞাপয়তম্ ॥ ২১ ॥

অ-টী। অন্যান্য প্রকারেণ যুতোর্বিধাতঃ

বৃণীতং ভদেবামরৈঃ সমং ভবেদিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী। প্রভবিষ্যাবঃ প্রভৃৎমৈশ্বর্য্যং করিষ্যাবঃ ।

যৎকামো যদারভেৎ তৎসমাপ্তৌ তদেব লভতে

নাশ্চুদিত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। যথাবৎ বা যথাবদেব ॥ ২৫ ॥

অ-টী। বিধানং প্রীতিক্রিয়া ॥ ২৫ ॥

ততস্তৌ তু জটী ভিষ্মা মৌলিনৌ সম্ভবতুঃ ।

মহার্হাভরণোপেতৌ বিরজোহম্বরধারিণৌ ॥২৯॥

অকালকৌমুদীক্ষেব চক্রতুঃ সার্বকালিকীম্ ।

নিত্যপ্রমুদিতঃ সর্বস্তুয়োশ্চৈব সুহৃজ্জনঃ ॥৩০॥

ভক্ষ্যতাং ভূজ্যতাং নিত্যং দীয়তাং রম্যভামিতি

গীয়তাং পীয়তাঞ্চৈতি শব্দশ্চাসীদ্ গৃহে গৃহে ॥

তত্র তত্র মহানাদৈ-রুৎকৃৎ-তলনাদিতৈঃ ।

হৃদং প্রমুদিতং সর্বং দৈত্যানাংমত্তবৎ পুরম্ ॥৩২

তৈস্তৈবহািরৈর্বহুভির্দৈত্যানাং কামক্লপিতাম্ ।

সমাঃ সংক্রীড়তাং তেষা-মহরেকমিবাভবৎ ॥৩৩

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিহরাগমন-

রাজ্যলস্তপর্বণি সুন্দোপসুন্দোপাখ্যানে

নবাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৯ ॥

নী-টী। মৌলিনৌ কিরীটবস্তৌ । “মৌলিঃ

কিরীটে ধস্মিলে” ইতি যেদিনী । ব্রীহাদিষ্ণু-

দিনিঃ ॥ ২৯ ॥

অ-টী। জটী ভিষ্মেতি—তপঃকালীন-সম্ভাত-

জট-কেশপাশান্ ভিষ্মা পৃথক্ পৃথক্ কৃষ্মা মৌলিনৌ

প্রশস্ত কেশবস্তৌ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। তলনাদিতৈঃ করতলধ্বনিতিঃ, বাজ-

ঘোষৈর্বা ॥ ৩২ ॥

অ-টী। তলনাদিতৈঃ করতালাদিতিঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। সমাঃ বহুনি বর্ষণি একং দিনমিষ

অভূৎ ॥ ৩৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবনীপে

নবাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যঃ ভারতভা-

দীপিকারায় নবাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২০৯ ॥

নারদ উবাচ ।

উৎসবে বৃত্তমাত্রৈ তু ত্রৈলোক্যাকাঙ্ক্ষিণাবুভৌ
মন্ত্রয়িত্বা ততঃ সেনাং তাবাজ্ঞাপয়তাং তদা ॥১॥
স্বহস্তিরপ্যমুজ্জাতৌ দৈত্যৈরুদৈশ্চ মন্ত্রিতঃ ।
কৃষ্ণা প্রাশ্ছানিকং রাত্রৌ মথাস্তু যযতুস্তদা ॥২॥
গদা-পট্টিশ-ধারিণ্যা শূল-মুদগর-হস্তয়া ।
প্রস্থিতৌ সহ বর্শিণ্যা মহত্যা দৈত্যসেনয়া ॥৩॥
মঙ্গলৈঃ স্তুতিভিষ্চাপি বিজয়প্রতিসংহিতৈঃ ।
চারণৈঃ স্তূয়মানৌ তৌ জগৎপুং পরয়া মুদা ॥৪॥
তাবস্তরীক্ষমুৎপ্লুতা দৈত্যৌ কামগমাবুভৌ ।
দেবানামেব ভবনং জগৎপুংস্বদ্যুদ্যৌ ॥ ৫ ॥
তয়োরাগমনং জ্ঞাত্বা বরদানঞ্চ তৎ প্রভোঃ ।
হিমা ত্রিবিষ্টপং জগুর্ভ্রাক্লোকং ততঃ সুরাঃ ॥৬॥
তাবিস্ত্রলোকং নির্জিত্য যক্ষরক্ষোগণাংস্তুখা ।
খেচরাণ্যপি ভূতানি জগুর্ভূতীত্রবিক্রমৌ ॥ ৭ ॥
অন্তর্ভূমিগতান্নাগান্ জিহা তৌ চ মহারথৌ ।
সমুদ্রবাসিনীঃ সর্বা য়েচ্ছজাতীর্বিজিগ্যতুঃ ॥৮॥
ততঃ সর্বাং মহীং জেতুয়ারদ্ধাবগ্রশাসনৌ ।
সৈনিকান্শচ সমাহুয় স্ত্রীক্লং বাক্যমুচতুঃ ॥৯॥
রাজর্ষয়ো মহাযজ্ঞৈর্হব্যকর্বৈর্দ্বিজাতয়ঃ ।
তেজো বলঞ্চ দেবানাং বর্দ্ধয়ন্তি ত্রিযং তথা ॥১০॥
তেষামেবংপ্রবৃত্তানাং সর্বেষামস্তুরদ্বিয়াম্ ।
সমুদ্রয় সর্বৈরস্ম্যভিঃ কার্ঘ্যঃ সর্বভাজনা বধঃ ॥১১॥
এবং সর্কান্ সমাদিশু পূর্ববতীরে মহোদধেঃ ।
ক্রুরাং মতিং সমাস্থায় জগৎপুং সর্ববোতুমুখৌ ॥১২॥

নী-টী। উৎসবে ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। বৃত্তমাত্রৈ নিবৃত্তে ॥ ১ ॥

নী-টী। মথাস্তু গমনার্থং নিষিদ্ধেহপি নক্ষত্রে
আহুয়ত্বাদ্ যযতুঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। বিজয়প্রতিসংহিতৈর্বিজয়কথকৈঃ ॥৪॥

* সহধর্মিণ্যা ।

যজ্ঞৈর্বজন্তি যে কেচিদ্ যাঞ্জয়ন্তি চ যে দ্বিজাঃ ।
তান্ সর্কান্ প্রসভং হত্বা বলিনৌ জগৎপুংস্তুতঃ ॥১৩॥
আশ্রমেষু যিহোত্রাণি মুনীনাং ভাবিতান্মনাম্ ।
গৃহীত্বা প্রক্ষিপন্ত্যপু বিপ্রকং দৈনিকাস্তয়োঃ ॥১৪॥
তপোধনৈশ্চ যে ক্রুদ্ধৈঃ শাপা উক্তা মহাত্মভিঃ ।
নাক্রামন্ত তয়োস্তেহপি বরদাননিরাকৃত্যঃ ॥১৫॥
নাক্রামন্ত যদা শাপা বাণা মুক্তাঃ শিলাশ্চিব ।
নিয়মান্ সম্পরিত্যজ্য ব্য্রবন্ত দ্বিজাতয়ঃ ॥১৬॥
পৃথিব্যাং যে তপঃসিক্তা দান্তাঃ শমপরাযণাঃ ।
তয়োর্ভয়াং হুত্রবুস্তে বৈনতেয়াদিবোরগাঃ ॥১৭॥
মথিতৈরাশ্রমৈর্ভগ্নৈর্বির্কীর্ণ-কলশশ্রবৈঃ ।
শূন্যমাসীজ্ঞগৎসর্বং কালেনেব হতং তদা ॥১৮॥
ততো রাজস্বদৃশ্যস্তি-ধ্বিভিষ্চ মহাসুরৌ ।
উভৌ বিনিশ্চয়ং কৃষ্ণা বিকুর্বাতে বৈধিষিণৌ ॥১৯॥
প্রভিন্নকরটৌ * মর্তৌ ভূষা কুঞ্জররূপিণৌ ।
সংলীনমপি দুর্গেষু নিম্নতুর্মমসাদনম্ ॥ ২০ ॥
সিংহৌ ভূষা পুনর্ব্যার্থৌ পুনশ্চাস্তুহিতাবুভৌ ।
তৈস্তৈরুপায়ৈস্তৌ ক্রুর-ববীন্ দৃষ্ট্বা নিজস্বতুঃ ॥২১॥

অ-টী। বিপ্রকমপ্রমাণং বণাতান্তথা ॥ ১৪ ॥

নী-টী। নাক্রামন্ত ন ব্যাপ্তবন্তঃ, তয়োঃ তৌ,
কর্ম্মণি বজ্র ॥ ১৫ ॥

নী-টী। অদৃশ্যস্তিরস্তুহিতৈঃ ধ্বিভির্হেতুতুতৈঃ
তে বিকুর্বাতে বিবিধানি সিংহব্যাঘ্রাদীনী রূপাণি
জগৃহাতে তিরোভাবায়; ততস্তজ্রপাঞ্জানাং
প্রকটান্ মুনীন্ গজাদিরূপো নিজস্বতুরিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী। তদেবাহ—প্রভিন্নেত। প্রভিন্নৌ মদেন
ক্রিন্নৌ করটৌ গণ্ডদেশৌ যয়োক্তৌ, সংলীনমপি
মুনিম্ ॥ ২০ ॥

অ-টী। প্রভিন্নকটকৌ অবয়বদগ্ধৌ

* প্রভিন্নকটকৌ। (অ)।

নিবৃত্ত-যজ্ঞ-স্বাধ্যায় প্রানষ্ট-নৃপতিদ্বিজা ।

নারদ উবাচ ।

উৎসন্নোৎসবযজ্ঞা চ বভূব বনুধা তদা ॥২২॥

ততো দেবর্ষয়ঃ সর্বৈ সন্ধাশ্চ পরমর্ষয়ঃ ।

হাহাতুতা ভয়াতী চ নিবৃত্তবিপণাপণা ।

জগ্মুস্তদা পরামর্জিতৈঃ দৃষ্ট্বা তৎ কদনং মহৎ ॥২৩॥

নিবৃত্তদেবকার্য্যো চ পুণ্যোদাহবিবর্জিতা ॥২৩॥

তেহভিজগ্মুজিতক্রোধা জিতাত্মানো জিতেন্দ্রিয়াঃ

নিবৃত্তকৃষি-গোরক্ষা বিধবস্ত-নগরাশ্রমা ।

পিতামহস্ত ভবনং জগতঃ কৃপয়া তদা ॥ ২ ॥

অস্থিকঙ্কাল-সঙ্কীর্ণা ভূবভূবো গ্রদর্শনা ॥ ২৪ ॥

ততো দদৃশুঃ সার্বভৌমঃ সহ দেবৈঃ পিতামহম্ ।

নিবৃত্তপিতৃকার্য্যঞ্চ নির্বষট্কারমঙ্গলম্ ।

সিদ্ধৈর্জগদ্বিভীষিতৈশ্চৈব সমস্তাং পরিবারিতম্ ॥৩৥

জগৎপ্রতিভয়াকারং দুঃশ্রেণ্যমভবন্তদা ॥ ২৫ ॥

তত্র দেবো মহাদেব-স্তত্রাশ্রিত্যায়না সহ ।

চন্দ্রাদিত্যৌ গ্রহাস্তারা নক্ষত্রাণি দিবৌকসঃ ।

চন্দ্রাদিত্যৌ চ শক্রশ্চ পারমেষ্ঠ্যাস্তথর্ষয়ঃ ॥ ৪ ॥

জগ্মুবিবাদং তৎকর্ম্ম দৃষ্ট্বা স্তন্দোপস্তন্দয়োঃ ॥২৬॥

বৈখানসা বালখিল্যা বানপ্রস্থা মরীচিপাণিঃ ।

এবং সর্বা দিশো দৈত্যৌ জিহ্বা ক্রুরেণ কর্ম্মণা ।

অজাশ্চৈবাবিনুচ্চাস্ত তেজোগর্ভাস্তপস্বিনঃ ॥ ৫ ॥

নিঃসপত্রৌ কুরুক্ষেত্রে নিবেশমভিচক্রতুঃ ॥২৭॥

ঋষয়ঃ সর্বব এবেতে পিতামহমুপাগমন ।

ইতি ত্রীমহাভারতে আদিপর্ব্ববি বিহুয়াগমন-

রাজ্যলস্তপর্ব্বনি স্তন্দোপস্তন্দোপাখ্যানে

দশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২১০॥

নী-টী। উৎসবো যাত্রা বিবাহাদিঃ ॥ ২২ ॥

নী-টী। নিবৃত্তবিপণাঃ ক্রয়বিক্রয়াদিব্যবহার-
শূন্তা আপণা হট্টা যন্তাম্ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। নিবৃত্তো বিপণো বণিগ্বেব্যবহারো
আপণেয়ু হটেয়ু যন্তাম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অস্থীনি হস্তপাদাদিসঞ্চকীনি, কঙ্কালঃ
দেহমধ্যাহীনি পার্শ্বাদিসহিতানি ॥ ২৪ ॥

অ-টী। প্রতিভয়াকারং ভয়ানকম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। গ্রহাঃ কুজাদয়ঃ, তারাঃ সপ্তর্ষ্যাদয়ঃ,
নক্ষত্রাণি অশ্বিন্যাदीনি ॥ ২৬ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে

দশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১০ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ ভারতবর্ষ-
দীপিকায়াং দশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২১১॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী। অর্জা অজমানঃ, অজ ইতি ব্যপদেশ-
ভাজন্তপস্বিন ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। প্রার্থনীয়া লোভনীয়া। প্রমদা প্রকৃষ্ট-
গৌবনমদা ॥ ১১ ॥

ত্রিষু লোকেষু যৎকিঞ্চিদ্ ভূতং স্থাবরজঙ্গমম্ ।
 সমানয়ৎ দর্শনীয়ং তদ্বদন্তে স বিশ্ববিৎ ॥ ১৩ ॥
 কোটিশশৈব রত্নানি তস্তা গাত্রে শ্রবণায়ৎ ।
 তাং রত্নসুজাতময়ী-মসৃজদ্ দেবরূপিণীম্ ॥ ১৪ ॥
 সা প্রযত্নেন মহতা নিশ্চিন্তা বিশ্বকর্ষণা ।
 ত্রিষু লোকেষু নারীণাং রূপেণাপ্রতিমাতবৎ ॥ ১৫ ॥
 ন তস্তাঃ সূক্ষ্মমপ্যন্তি যদ্ গাত্রে রূপসম্পদা ।
 নিযুক্তা যত্র বা দৃষ্টি-র্ন সজ্জতি নিরীকৃতাম্ ॥ ১৬ ॥
 সা বিগ্রহবতী বী শ্রীঃ কামরূপা বপুশ্রতী ।
 জহাং সর্বভূতানাং চক্ষুঃষি চ মনাসি চ ॥ ১৭ ॥
 তিলং তিলং সমানীয় রত্নানাম্ যদ্ বিনিশ্চিন্তা ।
 তিলোত্তমৈতি তদন্তা নাম চক্রে পিতামহঃ ॥ ১৮ ॥
 ত্রক্ষাণং সা নমস্কৃত্য প্রাঞ্জলির্বিাক্যমব্রবীৎ ।
 কিং কার্য্যং ময়ি ভূতেশ যেনাস্ম্যস্তেহ নিশ্চিন্তা ।
 পিতামহ উবাচ ।
 গচ্ছ স্বন্দোপস্থন্দাভ্যামসুভাভ্যাং তিলোত্তমৈঃ ।
 প্রার্থনীয়ৈন রূপেণ কুরু ভদ্রে ! প্রলোভনম্ ॥ ২০ ॥
 স্বংকৃতে দর্শনাদেব রূপসম্পৎকৃতেন বৈ ।
 বিরোধঃ শ্রাদ্ যথা তাভ্যা-মন্যোন্তেন তথা কুরু ।

নারদ উবাচ ।

সা তথৈতি প্রতিজ্ঞায় নমস্কৃত্য পিতামহম্ ।
 চকার মণ্ডলং তত্র বিবুধানাং প্রদক্ষিণম্ ॥ ২২ ॥

নী-টী। তস্তা গাত্রে সূক্ষ্মমপি তদক্ষং নাতি,
 যচ্ছব্দশব্দার্থে, রূপসম্পদা হেতুভূতয়া যত্র নিযুক্তা
 নিরীকৃতং দৃষ্টি-র্ন সজ্জতীতি সম্বন্ধঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। প্রলোভনম্ অর্থং স্বন্দোপস্থন্দয়ো-
 রেষব ॥ ২০ ॥

নী-টী। তাভ্যাং তয়োঃ ॥ ২১ ॥

নী-টী। মণ্ডলং সমুদায়ম্ ॥ ২২ ॥

কুর্ব্বত্যা তু সদা তত্র মণ্ডলং তৎপ্রদক্ষিণম্ ।
 ইন্দ্রঃ স্থাপুশ্চ ভগবান্ ধৈর্য্যেণ প্রত্যবস্থিতো ॥ ২৩ ॥
 প্রাশুখো ভগবানাস্তে দক্ষিণেন মহেশ্বরঃ ।
 দেবাতৈশ্চবোত্তরৈণাসন্ সর্ববৈশ্বর্য্যয়োহভবন্ ॥ ২৪ ॥
 দ্রষ্টুকামস্ত চাত্যর্থং গতয়া পার্শ্বতন্তয়া ।
 অন্তদক্ষিতপদ্মাংকঃ* দক্ষিণং নিঃসৃতং মুখম্ ॥ ২৫ ॥
 গতয়া† চোত্তরং পার্শ্বমুত্তরং নিঃসৃতং মুখম্ ॥ ২৬ ॥
 মহেন্দ্রস্তাপি নেত্রাণাং পৃষ্ঠতঃ পার্শ্বতোহগ্রতঃ ।
 রক্তাস্তানাম্ বিশালানাং সহস্রং সর্বতোহভবৎ ॥
 এবং চতুর্মুখঃ স্থাপু-র্মহাদেবোহভবৎ পুরা ।
 তথা সহস্রনেত্রশ্চ বভূব বলসূদনঃ ॥ ২৮ ॥
 তথা দেবনিকায়ানাং মহর্ষীগাঞ্চ সর্বশঃ ।
 মুখানি চাত্যববর্তন্ত যেন যাতি তিলোত্তমা ॥ ২৯ ॥
 তস্তা গাত্রে নিপতিতা দৃষ্টিস্তেযাং মহাস্তনাম্ ।
 সর্ববৈষামেব ভূয়িষ্ঠ মূতে দেবং পিতামহম্ ॥ ৩০ ॥
 গচ্ছন্ত্যা তু তয়া সর্বৈ দেবাশ্চ পরমর্ষয়ঃ* ।
 কৃতমিত্যেব তৎ কার্য্যং মেনিরে রূপসম্পদা ॥ ৩১ ॥

অ-টী। প্রত্যবস্থিতো ব্যক্তো ॥ ২৩ ॥

নী-টী। ভগবান্ বিষ্ণুঃ, প্রাশুখীতাবাহিনী
 ভোদামপি তত্র যোহো স্তোতিতঃ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। দ্রষ্টুকামস্ত স্থাণোঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। দ্রষ্টুকামস্ত স্থাণোরিতি শেষঃ ।
 অঙ্কিতমুদীলিতং পদ্মাংগং নয়নাংগং যত্র তদক্ষিত-
 পদ্মাংগম্ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। দেবনিকায়ানাং দেবসজ্জানাম্, যেন
 দেশেন মার্গেণ সা যাতি তথা মুখানি অভ্য-
 ববর্তন্ত ॥ ২৯ ॥

অ-টী। মুখানি অভ্যববর্তন্ত, মুখানি হতবন্তি।
 ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

* পদ্মাংগঃ । (অ) ।

† গতায়ম্ ॥

তিলোত্তমায়ান্ তস্তান্ত্র গভায়ান্ লোকভাবনঃ ।
 সৰ্বান্ বিসৰ্জয়ামাস দেবান্ বিগণাংশ্চ তান্ ॥৩২
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি বিদ্বাগমন-
 রাজ্যলস্তপৰ্বণি স্তন্দোপস্তন্দোপাখ্যানেন
 একাদশাধিকদ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২১১॥

নারদ উবাচ ।

জিহ্বা তু পৃথিবীং দৈত্যাণি নিঃসপত্নৌ গতব্যর্থৌ ।
 কৃষা ত্রৈলোক্যমবাগ্ৰং কৃতকৃত্যৌ বভূবতুঃ ॥১॥
 দেব-গন্ধৰ্ব-যক্ষাণাং নাগ-পাৰ্থিব-রক্ষসাম্ ।
 আদায় সৰ্বরক্তানি পরাং তুষ্টিমুপাগতৌ ॥ ২ ॥
 যদা ন প্রতিষেক্ষার-স্তয়োঃ সন্তীহ কেচন ।
 নিরুদ্দেশাগৌ তদা ভূত্বা বিজহ্রাতেহমরাবিব ॥৩॥
 স্ত্রীভির্মাল্যেণ গন্ধৈশ্চ ভক্ষ্যভোজ্যৈঃ সুপুঙ্কলৈঃ
 পানৈশ্চ বিবিধৈর্হৃষ্টৈঃ পরাং স্ত্রীতিমবাপভুঃ ॥৪॥
 অন্তঃপুরবনোত্তানে পৰ্বতেষু বনেষু চ ।
 যথেষ্পিতেষু দেশেষু বিজহ্রাতেহমরাবিব ॥ ৫ ॥
 ততঃ কদাচিদ বিক্ৰান্ত প্রাস্থে সমশিলাতলে ।
 পুষ্পিতাগ্ৰেষু শালেষু বিহারমভিজগ্মতুঃ ॥ ৬ ॥
 দিব্যেষু সৰ্বকামেষু সমানীতেষু তাবুভৌ ।
 বরাসনেষু সংহৃষ্টৌ সহ স্ত্রীভিনিষেদতুঃ ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 একাদশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১১ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায় ভারতার্থ-
 দীপিকারামেকাদশাধিকদ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২১১॥

নী-টী। জিহ্বতি-কৃষা স্বাধীনঃ অব্যগ্রঃ
 নিবিশেষঃ যথা শ্রান্তথা ॥ ১ ॥

নী-টী। প্রস্থে শিখরে ॥ ৬ ॥

ততো বাদিত্রনৃত্যাত্মা-মুপাতিষ্ঠন্ত ভৌ স্ত্রিয়ঃ ।
 গীতৈশ্চ স্তুতিসংযুক্তৈঃ স্ত্রীভ্যা সমুপজগ্মিরে ॥৮॥
 ততস্তিলোত্তমা তত্র বনে পুষ্পাণি চিষতী ।
 বেশং স্নান্ধিগুণমাধায় রক্তেনৈকেন বাসসা ॥৯
 নদীতীরেষু জাতান্ সা কর্ণিকারান্ প্রচিষতী ।
 শনৈর্জগাম তং দেশং যত্রাস্তাং ভৌ মহাস্তরৌ ॥
 ভৌ তু পীত্বা বরং পানং মদরক্তাস্তলোচনৌ ।
 দৃষ্ট্বৈব তাং বরারোহাং ব্যথিতৌ সমভূবতুঃ ॥১১
 তাবুখায়ানসং হিহা জগ্মতুর্ভত্র সা স্থিতা ।
 উভৌ চ কামসম্ভাবুভৌ প্রার্থয়তশ্চ তাম্ ॥১২
 দক্ষিণে তাং করে স্তজং স্তন্দো জগ্রাহ পাণিনা ।
 উপস্তন্দোহপি জগ্রাহ বামেপাণৌ তিলোত্তমাম্ ॥
 বরপ্রদান-মন্তৌ তা-বৌরসেন বলেন চ ।
 ধনরত্নমদাভ্যাক্ষ সুরাপানমদেন চ ॥ ১৪ ॥
 সর্বৈবেরৈতৈর্মদৈর্মদা-বহোত্তং অকুটীকৃতৌ ।
 মদকামসমাবিষ্টৌ পরস্পরমখোচ্চতুঃ ॥ ১৫ ॥
 মম ভার্য্যা তব গুরু-রিতি স্তন্দোহভ্যভাষত ।
 মম ভার্য্যা তব বধু-রূপস্তন্দোহভ্যভাষত ॥ ১৬ ॥
 নৈষা তব মমৈষেতি ততস্তৌ মনুষ্যাবিশং ।
 তস্তা রূপেণ সম্ভৌ বিগতস্নেহসৌহৃদৌ ॥১৭॥
 তস্তা হেতোর্গদে ভীমে সংগৃহ্নাতামুভৌ তদা ।
 অগ্রহ চ গদে ভীমে তস্তাং তৌ কামমোহিতৌ ॥

নী-টী। বেশং শৃঙ্গারমাধায় স্নান্ধিগুণমাধায়,
 আক্ষেপো মনোবৈকল্যম্ ; তেন সহ যথাস্যান্তথা ।
 স্তনৈকবাসসো ধারিত্বাদ্ বিবিজ্ঞাবয়বদ্বেন জনং
 ব্যাকুলরস্তীভ্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। বেশং শৃঙ্গারম্, আক্ষিপ্তং চিত্তা-
 ক্ষেপকম্ ॥ ৯ ॥

নী-টী। ব্যথিতৌ কামেন ॥ ১১ ॥

বেশমাক্ষিপ্ত-। (অ) ।

† পরং ।

অহং পূর্বমহং পূর্ব-মিত্যন্তোন্তং নিজস্বত্বঃ ।
 তৌ গদাভিহতো ভীমৌ পেতভূধরগীতলে ॥১৯
 রুধিরেণাবসিক্তাক্ষৌ দ্বাবিবার্কৌ নভশ্চ্যুতো ।
 ততস্তা বিজ্ঞতা নার্যঃ স চ দৈত্যগণস্তদা ॥২০॥
 পাতালমগমৎ সর্বৌ বিষাদ-ভয়-কম্পিতঃ ।
 ততঃ পিতামহস্তত্র সহ দেবৈর্মহর্ষিভিঃ ॥ ২১ ॥
 আজগাম বিশুদ্ধাত্মা পূজয়ংশ্চ তিলোত্তমাম্ ।
 বরেণ ছন্দয়ামাস ভগবান্ প্রপিতামহঃ ॥২২॥
 বরং দিংশুঃ স তত্রৈনাং প্রীতঃ প্রাহ পিতামহঃ ।
 আদিত্যচরিতান্ লোকান্ বিচারিষ্যসি ভাবিনি ॥
 তেজসা চ সূদৃষ্টাং স্বাং ন কনিষ্ঠ্যতি কশ্চন ।
 এবং তস্মৈ বরং দত্ত্বা সর্বলোকপিতামহঃ ॥২৪॥
 ইন্দ্রে ত্রৈলোক্যমাধায় ব্রহ্মলোকং গতঃ প্রভুঃ ।

নারদ উবাচ ।

এবং তৌ সহিতৌ ভূত্বা সর্বার্থেষ্বেকনিশ্চয়ো ॥
 তিলোত্তমার্থং সংক্ৰুদ্ধা-বন্তোন্তমভিজগ্নত্বঃ ।
 তস্মাদব্রবীমি বঃ স্নেহাৎ সর্বান্ ভরতসন্তমাঃ ॥
 যথা বো নাত্র ভেদঃ স্তাৎ সর্বেষাং দ্রোপদীকৃতে
 তথা কুরুত তত্রং বো মম চেৎ প্রিয়মিচ্ছথ ॥২৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা মহাত্মানো নারদেন মহর্ষিণা ।
 সময়ং চক্রিরে রাজ্যং স্তেহন্তোন্তবশমাগতাঃ ।
 সমকং তস্মৈ দেবর্ষেনারদস্তামিতৌজসঃ ॥২৮
 দ্রোপদ্যানঃ সহাসীনানন্তোহন্তং যোহভিদর্শয়েৎ
 স নো দ্বাদশ বর্ষাণি ব্রহ্মচারী বনে বসেৎ ॥২৯
 কৃতে তু সময়য়ে তস্মিন্ পাণ্ডবৈর্ধর্ম্যচারিভিঃ ।
 নারদোহপ্যগমৎ প্রীত ইষ্টং দেশং মহামুনিঃ ॥৩০॥

নী-টী। তেজস অর্কবৎ পরদৃষ্টাভিভাবকত্বাৎ
 সূদৃষ্টাং সমাগদৃষ্টাং ন করিষ্যতি কশ্চিৎ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। তেজসা হেতুনা সূদৃষ্টাং সূদৃষ্টাঙ্ ॥ ২৪ ॥

এবং তৈঃ সময়ঃ পূর্বং কৃতো নারদচৌদিতৈঃ ।
 ন চাভিগন্তু তে সর্বৈ তদান্তোন্তেন ভারত ! ॥৩১
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি বিদুরাগমন-
 রাজ্যলস্তপর্বণি স্তন্দোপস্তন্দোপাখ্যানে
 দ্বাদশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২১২॥
 সমাপ্তঞ্চ বিদুরাগমন-রাজ্যলস্তপর্ব ।

অথ অর্জুনবনবাসপর্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং তে সময়ং কৃৎবা ন্যবসংস্তত্র পাণ্ডবাঃ ।
 বশে শত্রুপ্রতাপেন কুব্ধস্তোহন্তান্ মহীক্ষিতঃ ॥১
 তেষাং যমুজসিংহানাং পঞ্চনামমিতৌজসাম্ ।
 বভূব কৃষ্ণা সর্বেষাং পার্থানাং বশবর্তিনী ॥২॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 দ্বাদশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১২ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়
 ভারতভাবদীপিকায়ঃ দ্বাদশাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১২ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। “এবং তে সময়ং কৃৎবা ন্যবসংস্তত্র
 পাণ্ডবাঃ” ইত্যাদে: “অবিভা রাজ শাঙ্গীল্ পাণ্ডবা
 স্তমাপনুবন্” (২২১ অঃ ৮৯ শ্লোঃ) ইত্যন্ত
 তীত্রসমুদ্বোধাত্ম্য আন্তর্যাক্ষগন্ত ত্রাণেন সময়-
 পালন-লক্ষণেন চ সত্যেন সহকৃতো বিপাকোন্মুখঃ
 পাণ্ডবানাং ধর্ম্যঃ দ্বিবর্গদাধনঃ দ্বিয়ঃ তাস্মৈ চাপত্যঃ
 সঙ্ঘকিনঃ প্রতিপক্ষ-বিজয়-সহকারিণঃ কৃষ্ণ-বলভদ্র-
 প্রভৃতীন্ সহায়ান্ অর্জুনস্ত বিনয়াৎ প্রসঙ্গেন ইজ-
 প্রহং নীতবান্ ইতি তাৎপর্যার্থঃ ॥ ১ ॥

তে তয়া তৈশ্চ সা বীটৈঃ পতিভিঃ সহ পঞ্চভিঃ । শ্রীহৈব চ মহাবাহু-সীতৈরিতিত্যাহ তং দ্বিজম্ ।
 বভূব পরমপ্রীতা নারীগৈরিব সরস্বতী ॥ ৩ ॥ আয়ুধানি চ যত্রাসন পাণ্ডবানাং মহাত্মনাম্ ॥ ১২
 বৰ্তমানৈষু ধৰ্ম্মেণ পাণ্ডবেষু মহাত্মহ । কৃষ্ণয়া সহ তত্রান্তে ধৰ্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 ব্যবৰ্দ্ধন কুববঃ সৰ্বে হীনদোষাঃ সুখাশ্বিতাঃ ॥ ৪ ॥ সম্প্রবেশায় চাশক্তো গমনায় চ পাণ্ডবঃ ॥ ১৩ ॥
 অথ দীৰ্ঘেণ কালেন ব্রাহ্মণস্ত বিশাম্পতে । তস্ত চার্ত্তস্ত তৈৰ্বাতৈক্যেচোচ্চমানঃ পুনঃপুনঃ ।
 কস্তচিত্তস্করা জহুঃ কেচিদ্ গা নৃপসন্তম ॥ ৫ ॥ আক্রন্দে তত্র কৌন্তেয়শ্চিস্তয়ামাস দুঃখিতঃ ॥ ১৪ ॥
 ত্রিয়মাণে ধনে তস্মিন্ ব্রাহ্মণঃ ক্রোধমুচ্ছিতঃ । ত্রিয়মাণে ধনে তস্মিন্ ব্রাহ্মণস্য তপস্বিনঃ ।
 আগম্য পাণ্ডবপ্রস্থয়দক্রোশৎ স পাণ্ডবান্ ॥ ৬ ॥ অশ্রুপ্রমার্জনং তস্ত কৰ্ত্তব্যমিতি নিশ্চয়ঃ ॥ ১৫ ॥
 ত্রিয়তে গোধনং ক্ষুদ্রৈর্নৃশংসৈরকৃত্যজ্ঞভিঃ । উপক্ষেপণজোহধৰ্ম্মঃ স্তমহান্ শ্যাম্মহীপতেঃ ।
 প্রসহ চান্মদ্বিষয়া দভ্যধাবত পাণ্ডবাঃ ॥ ৭ ॥ যচ্ছস্ত রুদতো দারি ন করোম্যন্ত রক্ষণম্ ॥ ১৬ ॥
 ব্রাহ্মণস্ত প্রশান্তস্তা হবির্ধ্বাঙ্গৈঃ প্রলুপ্যতে । অনাস্তিক্যঞ্চ সৰ্বেষা-মশ্মাকমপি রক্ষণে ।
 শাৰ্দূলস্ত গুহাং শূন্যাং নীচঃ ক্রোষ্ঠাভিমৰ্দতি ॥ ৮ ॥ প্রতিতিষ্ঠেত লোকেহস্মিন্নধৰ্ম্মশ্চৈব নো ভবেৎ ॥
 অরক্ষিতারং রাজানং বলি-যত্নভাগহারিণম্ । অনাদৃত্য তু রাজানং গতে ময়ি ন সংশয়ঃ ।
 তমাত্তঃ সৰ্বলোকস্ত সমগ্রং পাপচারিণম্ ॥ ৯ ॥ অজাতশত্রোর্নৃপতে-ময়ি চৈবানৃতং ভবেৎ ॥ ১৮ ॥
 ব্রাহ্মণসে হতে চোরৈর্ধৰ্ম্মার্থে চ বিলোপিতে । অনুপ্রবেশে রাজন্ত বনবাসো ভবেন্মম ।
 রোক্ষয়মাণে চ ময়ি ক্রিয়তাং হস্তধারণাঃ ॥ ১০ ॥ সৰ্বমন্তং পরিহৃতং ধৰ্ম্মগাতু মহীপতেঃ ॥ ১৯ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

রোক্ষয়মাণস্তাত্যাসে ভৃশং বিপ্রস্ত পাণ্ডবঃ ॥
 তানি বাক্যানি শ্রুশ্রাব কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। উপক্ষেপণঃ উপেক্ষাজন্যঃ অধৰ্ম্ম
 ইতি ছেদঃ ॥ ১৬ ॥

‘নী-টী। নাটগর্জজৈঃ, সরস্বতী বহুরোয়ুক্তা
 বনহলী, সা হি গর্জয়ুক্তা অনৈচ্ছেত্তুমশক্যা, তয়া
 চ গজাবলিনঃ । এবং তে মিথো বৃদ্ধিহেতব
 ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। সরস্বতী নদী ॥ ৩ ॥

অ-টী। প্রমত্তস্ত অনবহিতস্ত, ধ্বাঙ্গৈঃ
 কাকৈঃ, হবিঃ পুরোভাশাদি, প্রলুপ্যতে নাশ্তে ।
 ক্রোষ্ঠী শৃগালঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। হস্তধারণা ক্রিয়তাম্ অতঃ দীপ্ততা-
 ‘মিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

* প্রসহ বোহু বিষয়া- । † ধারণম্ ।

† প্রমত্তস্ত (অ) । ‡ পাণ্ডব ! ।

অ-টী। উপেক্ষণম্ উপেক্ষা, তজ্জঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। অনাস্তিক্যম্ আস্তিক্যভাবঃ রক্ষণে
 বিষয়ে প্রতিতিষ্ঠেত স্থিরঃ দ্যায়ং তেন চ নঃ অশ্বা-
 কমধৰ্ম্মঞ্চ মহান্ ভবেৎ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। প্রতিতিষ্ঠেত প্রতিষ্ঠাং গচ্ছেত ॥ ১৭ ॥

নী-টী। রাজানং সত্বীকমাযুধাগারস্থং প্রতি
 ময়ি গতে সতি ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অনুপ্রবেশে একস্মিন্ স্থিয়া মহ
 রমমাণে অন্যস্য তত্র গমনে, অন্যং বনবাসাদিকং
 পরিহৃতং তুচ্ছম্, ধৰ্ম্মগাতু অধৰ্ম্মো মহানিতি
 সম্বন্ধঃ ॥ ১৯ ॥

* উপেক্ষণজো- । (অ) ।

অধর্মো বৈ মহানস্ত বনে বা মরণং * মম ।
 শরীরস্ত বিনাশেন ধর্ম এব বিশিষ্যতে ॥ ২০ ॥
 এবং বিনিশ্চিত্য ততঃ কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ।
 অনুপ্রবিষ্ট রাজানমাপৃচ্ছা চ বিশাম্পতে ॥ ২১ ॥
 ধনুরাদায় সংক্ৰম্যে ব্রাহ্মণং প্রত্যভাষত ।
 ব্রাহ্মণাগম্যতাং শীঘ্রং যাবৎ পরধনৈরিণঃ ॥ ২২ ॥
 ন দূরে তে গতাঃ ক্ষুদ্রাস্তাবদ্ গচ্ছাবহে সহ ।
 যাবন্নিবর্তয়াম্যন্ত চৌরহস্তাং ধনং তব ॥ ২৩ ॥
 সোহনুসৃত্য মহাবাহুর্ধর্মী বর্ষা রথী স্বজী ।
 শরৈরবিক্রান্ত তাম্শেচরানবজিত্য চ তদ্ধনম্ ॥ ২৪ ॥
 ব্রাহ্মণং সমুপাকৃত্য যশঃ প্রাপ্য চ পাণ্ডবঃ ।
 ততস্তদগোধনং পার্থো দত্ত্বা তস্মৈ দ্বিজাতয়ে ॥ ২৫ ॥
 আজগাম পুরং বীরঃ সব্যসাচী ধনঞ্জয়ঃ † ।
 সোহভিবাছ গুরুনসর্বানসর্বৈশ্চাপ্যভিনন্দিতঃ ।
 ধর্মরাজমুবাচেনং ত্রতমাশিশ মে প্রভো ! ।
 সময়ঃ সমতিক্ষান্তো ভবৎসন্দর্শনে ময়া ॥ ২৬ ॥
 বনবাসং গমিষ্যামি সময়ে হেব নঃ কৃতং ।
 ইতুস্তো ধর্মরাজস্ত সহসা বাক্যমপ্রিয়ম্ ॥ ২৮ ॥
 কথমিত্যব্রবীদ্ বাচ্য শোকাক্তঃ সজ্জমানয়া ।
 রো গুড়াকেশং ভ্রাতা ভ্রাতরমচ্যুতম্ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। বাশল্যইবার্থে, যেন অধর্মের গম বনে
 মরণমিব স্যাৎ স এবাস্ত, যতোহস্মাদ্ ব্রহ্মস্বরক্ষণজো
 ধর্ম শ্রেষ্ঠঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। আপৃচ্ছা ধর্মচাঁদায় ॥ ২১ ॥

নী-টী। সমুপাকৃত্য প্রসাদ, স্বপুরমাজগাম
 ইতি দ্বিতীয়েনাধয়ঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। সময়ঃ অহু প্রবেইদ্বাদশবার্ষিকো বন-
 বাসনিয়মঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। সজ্জমানয়া স্থলন্ত্যা ॥ ২৯ ॥

* গমনং । † মামন্ত্য ।

উবাচ দীনো রাজা চ ধনঞ্জয়মিদং বচঃ ।
 প্রমাণমস্মি যদি তে মন্তঃ শৃণু বচোহনঘ! ॥ ৩০ ॥
 অনুপ্রবেশে যদ্ বীর! কৃতবাংস্ত্বং সমাপ্রিয়ম্ ।
 সর্বং তদনুজানামি ব্যলীকং ন চ মে হৃদি ॥ ৩১ ॥
 গুরোরনুপ্রবেশো হি নোপঘাতো যবীয়সঃ ।
 যবীয়সোহনুপ্রবেশো জ্যেষ্ঠস্ত বিধিলোপকঃ ॥ ৩২ ॥
 নিবর্তস্ব মহাবাহো! কুরুষ্ব বচনং মম ।
 ন হি তে ধর্মলোপোহস্তুি ন চ তে ধর্মণা কৃত্য ॥ ৩৩ ॥
 অর্জুন উবাচ ।
 ন ব্যাজেন চরেক্ষ্মমিতি মে ভবতঃ শ্রুতম্ ।
 ন সত্যাদ্ বিচলিষ্যামি সত্যোন্মুখমালভে ॥ ৩৪ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।
 সোহভানুজায় রাজানং বনচর্যায় দীক্ষিতঃ ।
 বনে দ্বাদশবর্ষাণি বাসীয়ানুজগাম হ ॥ ৩৫ ॥
 ইতি ত্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অর্জুনব্রু-
 বাসপর্বণি অর্জুনতীর্থবাত্রায়াং ত্রয়ো-
 দশাধিকবিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৩ ॥

নী-টী। অনুজানামি ব্রাহ্মণার্থত্বেন গুণত্বে-

মৈব অঙ্গীকরোমি, ব্যলীকম্ অপ্রিয়ম্ ॥ ৩১ ॥

অ-টী। ব্যলীকমপরাধঃ ॥ ৩১ ॥

নী-টী। উপঘাতোহনিষ্টঃ, 'বিধিলোপকো ;

ধর্মঘ্নঃ ॥ ৩২ ॥

অ-টী। যবীয়সোহনুপ্রবেশো গুরোনোপঘাতক
 ইত্যর্থঃ ; ঋত্বাদিহঃখত্যাগভাবাৎ । জ্যেষ্ঠস্ত
 অহু প্রবেশো যবীয়সো বিধিলোপক ইত্যধয়ঃ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। ন চ তে স্বয়া ॥ ৩৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 • ত্রয়োদশাধিক-বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৩ ॥

• ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়
 ভারতার্থদীপিকায় ত্রয়োদশাধিক-
 বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তং প্রয়াস্তং মহাবাহুং কৌরবাণাং যশস্করম্ ।
 অমুজগুমহাত্মানো ভ্রাক্ষণা বেদপারগাঃ ॥ ১ ॥
 বেদ-বেদাঙ্গ-বিদ্বাংস-স্তথৈবাধ্যাত্মচিন্তকাঃ ।
 ভৈক্ষাশ্চ* ভগবন্তভ্যাং সূতাঃ পৌরাণিকাশ্চ যৈ
 কথকাস্তাপরে রাজন্ ! শ্রমণাশ্চ বনৌকসঃ ।
 দিব্যাখ্যানানি যৈ চাপি পঠন্তি মধুরং দ্বিজাঃ ॥ ৩ ॥
 ঐতৈশ্চাত্তৈশ্চ বহুভিঃ সহায়ৈঃ পাণ্ডুনন্দনঃ ।
 বৃতঃ স্নানকথৈঃ প্রায়ান্মরুত্তিরিব বাসবঃ ॥ ৪ ॥
 রমণীয়ানি চিত্রাণি বনানি চ সরাসি চ ।
 সরিতঃ সাগরাংশ্চৈব দেশানপি চ ভারত ! ॥ ৫ ॥
 পুণ্যাত্মপি চ তীর্থানি দদর্শ ভরতৰ্ভটঃ † ।
 স গঙ্গাদ্বারমাশ্রিত্য নিবেশমকরোৎ প্রভুঃ ॥ ৬ ॥
 তত্র তত্শাস্তুতঃ কশ্ম শৃণু হং জনমেজয় ! ।
 কৃতান্ যদ্ বিশুদ্ধাত্মা পাণ্ডুনাং প্রবরোহিসঃ ॥ ৭ ॥
 নিবিষ্টে তত্র কৌন্তেয়ে ভ্রাক্ষণেষু চ ভারত ! ।
 অগ্নিহোত্রাণি বিপ্রান্তে প্রাচুশ্চক্রুরনেকশঃ ॥ ৮ ॥

নী-টী। তং প্রয়াস্তমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। ভৈক্ষাঃ ভিক্ষাজীবিনো যতনো ব্রহ্ম-
 চারিণশ্চ, “চৌক্ষাঃ” ইতি পাঠে—চৌক্ষাঃ শুচয়ঃ
 তএব চৌক্ষাঃ, “চৌক্ষো গীতে শুচৌ দক্ষে তথা
 ভীক্ষমনোজ্ঞয়োঃ” ইতি মেদিনী। “চৌক্ষা” ইত্যেব
 মুখ্যঃ পাঠঃ ॥ ২ ॥

অ-টী। চৌক্ষা শুচয়ঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। শ্রমণা উৰ্দ্ধরেতসো যতনো ব্রহ্ম-
 চারিণশ্চ ॥ ৬ ॥

অ-টী। শ্রমণাস্তাপনাঃ ॥ ৩ ॥

অ-টী। নিবেশং বাসার্থমাশ্রমনির্মাণম্ ॥ ৬ ॥

চৌক্ষাশ্চ । (অ) ।

† কুব্জনন্দনঃ ।

তেষু প্রবোধ্যমানেষু জলিতেষু হৃতেষু চ ।

কৃতপুষ্পোপহারেষু তীরাস্তরগতেষু চ ॥ ৯ ॥

কৃতভিষেকৈর্বিদ্বদ্ভিন্যেতৈঃ সৎপথে স্থিতৈঃ ।

শুশ্রুভেহতীব তদ্ রাজন্ ! গঙ্গাদ্বারং মহাত্মজিঃ ॥

তথা পর্য্যাকুলে তস্মিন্ নিবেশে পাণ্ডবৰ্ভটঃ* ।

অভিষেকায় কৌন্তেয়ো গঙ্গামবতন্তার হ ॥ ১১ ॥

তত্রাভিষেকং কৃৎস তপয়িত্বা পিতামহান্ ।

উত্তীর্ণ্যুজ্জলোজ্জয়িত্বা চিকীৰ্ষয় ॥ ১২ ॥

অপকৃষ্টো মহাবাহু নগরাজস্ত কন্তয়া ।

অন্তর্জলে মহারাজ ! উলূপ্য† কামযানয়‡ ॥ ১৩ ॥

দদর্শ পাণ্ডবস্তত্র পাবকং স্নসমাহিতঃ ।

কৌরবাস্থ্যং নাগস্ত ভবনে পরমার্চিতৈঃ ॥ ১৪ ॥

তত্রাঘিকার্যাং কৃতবান্ কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ।

অশঙ্কমানেন হত-স্তেনাতুশ্রদ্ধাতাশনঃ ॥ ১৫ ॥

অগ্নিকার্যাং স কৃৎস তু নাগরাজস্তুতাং তদা ।

প্রহসমিব কৌন্তেয় ইদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৬ ॥

কিমিদং সাহসং ভীক ! কৃতব্যাসি ভাবিনি ! ।

কশ্চায়ং হৃভগো‡ দেশঃ কা চ হং কন্ত বাজ্জজা ॥

উলূপ্যবাচ ।

ঐরাবতকূলে জাতঃ কৌরব্যো নাম পন্নগঃ ।

তত্শাস্মি ছহিতা রাজনুলূপী নাম পন্নগী ॥ ১৮ ॥

নী-টী। অগ্নিকার্যচিকীৰ্ষয়েতি পত্নীসান্নিধ্য-
 ভাবেহপি প্রবসতা উপাসনহোমঃ কৰ্তব্য ইতি
 দর্শিতম্ ॥ ১২ ॥

নী-টী। অপকৃষ্টঃ অপনীতঃ, কামযানয়া তং
 পতিমিচ্ছন্ত্যা ॥ ১৩ ॥

নী-টী। অশঙ্কমানেন, আপদ্বর্নশ্চিরবর্তা
 বিনয়রহিতেন ॥ ১৫ ॥

* পাণ্ডুনন্দনঃ । † সর্পত্র । ‡ ত্যজ
 “উলূপী” ইতি পাঠান্তরম্ ।

‡ কামযানয়া ।

¶ হৃভগো ।

সাহং স্বামভিষেকার্থ-মবতীর্ণঃ সমুদ্রগাম্ ।
 দৃষ্টেব পুরুষব্যাগ্র ! কন্দর্পেণাভিমুচ্ছিতাঃ ॥১৯
 তাং মামনঙ্গপিতাং স্বংকৃতে কুরুনন্দন ! ।
 অনস্তাং নন্দয়স্বাশ্ব প্রদানেনাস্বনোহনষ ! ॥২০॥
 অর্জুন উবাচ ।

ব্রহ্মচর্য্যামিদং ভদ্রে ! মম দ্বাদশবার্ষিকম্ ।
 ধর্ম্মরাজেন চাদিষ্ঠং নাহমস্মি স্বয়ংবশঃ ॥২১॥
 তব চাপি প্রিয়ং কর্ত্তুমিচ্ছামি জলচারিণি ! ।
 অনৃতং নোক্তপূর্ব্বঞ্চ ময়া কিঞ্চন কহিচিৎ ॥২২
 কথঞ্চ নানৃতং মে স্মাতং তব চাপি প্রিয়ং ভবেৎ ।
 ন চ পীড়্যেত মে ধর্ম্মসুখা কুর্য্যাৎ ভুজঙ্গমে ! ॥২৩
 উলূপ্যুবাচ ।

জানাম্যহং পাণ্ডবেয় ! যথা চরসি মেদিনীম্ ।
 যথা চ তে ব্রহ্মচর্য্য-মিদমাদিষ্টবান্ গুরুঃ ॥২৪॥
 পরম্পরং বর্ত্তমানান্ রূপদস্তাশ্চজ্ঞাং প্রতি ।
 যো নোহনুপ্রবিশেন্নোহাৎ স বৈ দ্বাদশবার্ষিকম্
 বনে চরেদ্ ব্রহ্মচর্য্যমিতি বঃ সময়ঃ কৃতঃ ।
 তদিদং দ্রৌপদীহেতোরশ্চোক্ত্যশ্চ প্রবাসনম্ ॥২৬
 কৃতবাস্তত্র ধর্ম্মার্থ-মত্র ধর্ম্মো ন দুশ্রুতি ।
 পরিত্রাণঞ্চ কর্ত্তব্য-মর্ত্তানং পৃথুলোচন ! ॥২৭
 কৃদ্ধা মম পরিত্রাণং তব ধর্ম্মো ন লুপ্যতে ।
 যদি বাপ্যস্ত ধর্ম্মস্য সূক্ষ্মমপি স্মাদ্ ব্যতিক্রমঃ

নী-টী । সমুদ্রগং গঙ্গাম্ ॥ ১৯ ॥

নী-টী । অনঙ্গপিতাং কামেন পীড়িতাম্ ॥২০॥

নী-টী । জানাম্যহং পাণ্ডবেয়তাদিনা স্বত
 অতীজিয়ং জ্ঞানং ধর্ম্মরাজী দ্রৌপদীনিস্তমেব তব
 ব্রহ্মচর্য্যং নাস্তত্র ইত্যাহ ; অত্রএব অগ্রেহপি
 চিত্রাঙ্গকা-স্বভদ্রয়োঃ পাণিগ্রহণং সম্বন্ধতে ॥ ২৪ ॥

স চ তে ধর্ম্ম এব স্মাদ্ দহ্য প্রাণান্ মমার্জ্জুন ! ।
 ভক্তাঞ্চ ভজ মাং পার্থ সত্যমেতশ্চ্যতং প্রভো ! ॥২৯
 ন করিষ্যসি চেদেবং মৃত্যং মামুপধারয় ।
 প্রাণদানান্নহাবাহো ! চর ধর্ম্মমনুত্তমম্ ॥ ৩০ ॥
 শরণঞ্চ প্রপন্নাস্মি স্বামস্ত পুরুষোত্তম ! ।
 দীনাননাথান্ কৌন্তেয় ! পরিরক্ষসি নিত্যশঃ ॥৩১
 সাহং শরণমভ্যেমি রোরবীমি চ দুঃখিতা ।
 যাচে স্বাধিকারিকামাহং তস্মাৎ কুরু মম প্রিয়ম্ ।
 স স্বমায় প্রদানেন সকামাং কর্ত্তুমর্হসি ॥ ৩২ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্ত কৌন্তেয়ঃ পন্নগেশ্বর-কন্যায়া ।
 কৃতবাস্তস্তথা সর্বং ধর্ম্মমুদ্दिষ্ট কারণম্ ॥ ৩৩ ॥
 স নাগভবনে রাত্রিং তামুষ্ণিষা প্রতাপবান্ ।
 উদিতোহভ্যুখিতঃ সূর্য্যে কৌরব্যস্ত নিবেশনাৎ ॥
 আগতস্ত পুনস্তত্র গঙ্গাদ্বারং তয়া সহ ।
 পরিত্যজ্য গত সাধ্বী উলূপী নিজমন্দিরম্ ॥৩৫
 দহ্য বরমজয়েৎ জলে সর্বত্র ভারত ! ।
 সাধ্যা জলচরাঃ সর্বৈ ভবিষ্যন্তি ন সংশয়ঃ ॥৩৬
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি, অর্জুনবন-
 বাসপর্ব্বণি উলূপীসঙ্গে চতুর্দশাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৪ ॥

নী-টী । পরিত্যজ্য মুনিসমাজে তং বিস্মজ্য ॥৩৫

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 চতুর্দশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৪ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং
 ভারতভাবদীপিকায়াং চতুর্দশাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কথয়িত্বা চ তৎ সৰ্বং ব্রাহ্মণেভ্যঃ স ভারত ! ।

প্রযবৌ হিমবৎপাৰ্থং ততো বজ্রধরাব্রজঃ ॥ ১ ॥

অগন্ত্যবটমালাঃ* বশিষ্ঠস্ত চ পৰ্বতম্ ।

ভৃগুভৃঙ্গে চ কৌন্তেয়ঃ কৃতবান্ শৌচমান্ননঃ ॥ ২ ॥

প্রদদৌ গোসহস্রাণি স্রবহ্নি চ ভারত ! ।

নিবেশাংশ্চ দ্বিজাতিভ্যঃ সোহদদৎ কুরুসন্তমঃ ॥

হিরণ্যবিন্দোস্তীৰ্থে চ স্নাত্বা পুরুষসন্তমঃ ।

দৃষ্টবান্ পাণ্ডবশ্রেষ্ঠঃ পুণ্যাশ্রায়তনানি চ ॥ ৪ ॥

অবতীৰ্য্য নরশ্রেষ্ঠে! ব্রাহ্মণৈঃ সহ ভারত ! ।

প্রাচীং দিশমভিপ্ৰেপ্সু-র্জগাম ভরতৰ্ভবঃ ॥ ৫ ॥

আমুপূৰ্বেণ তীৰ্থাণি দৃষ্টবান্ কুরুসন্তমঃ ।

নদীক্ষেপলিনীং রম্যামরণ্যং নৈমিষং প্রতি ॥ ৬ ॥

নন্দামপরনন্দাঞ্চ কৌশিকীঞ্চ যশস্বিনীম্ ।

মহানদীং গয়াঞ্চৈব গঙ্গামপি চ ভারত ! ॥ ৭ ॥

এবং* তীৰ্থানি সৰ্বাণি পশ্যমানস্তথাশ্রমান্ ।

আত্মনঃপাবনং কুৰ্ব্বন ব্রাহ্মণেভ্যো দদৌ চ গাঃ†

অঙ্গ-বঙ্গ-কলিঙ্গেষু যানি তীৰ্থানি কানিচিৎ ।

জগাম তানি সৰ্বাণি পুণ্যাশ্রায়তনানি চ ॥ ৯ ॥

দৃষ্ট্বা চ বিধিবৎ তানি ধনঞ্চাপি দদৌ ততঃ ।

কলিঙ্গরাষ্ট্রদ্বারেষু ব্রাহ্মণাঃ পাণ্ডবানুগাঃ ।

অভ্যমুজ্জায় ক্রৌন্তেয়মুপাবর্তন্ত ভারত ! ॥ ১০ ॥

নী-টী। কথয়িষ্যতি ॥ ১ ॥

নী-টী। ভৃগুভৃঙ্গে ভৃঙ্গনাথ ইতি প্রসিদ্ধে ॥ ২ ॥

নী-টী। নিবেশান্ গ্রহাণি ॥ ৩ ॥

নী-টী। মহানদীং গয়াস্থানং নদীম্ ॥ ৭ ॥

নী-টী। রাষ্ট্রদ্বারেষু পৰ্বত-সন্ধিমার্গেষু,

কলিঙ্গস্থতীৰ্থানাম্ অনতিপ্রশস্তাং উপাবর্তন্ত

পরাবৃত্তাঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। উপাবর্তন্ত*নিবৃত্তাঃ ॥ ১০ ॥

* দদৌ বহু ।

† তীৰ্থা ।

স তু ভৈরভ্যমুজ্জাতঃ কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ।

সহায়ৈরন্নকৈঃ শূরঃ প্রযবৌ বত্র সগরঃ ॥ ১১ ॥

স কলিঙ্গানতিক্রম্য দেশানায়তনানি চ ।

হর্ষ্যাণি* রমণীয়ানি প্রেক্ষ্যমাণো যবৌ প্রভুঃ ॥

মহেন্দ্রপৰ্বতং দৃষ্ট্বা তাপসৈরুপাশোভিতম্ ।

সমুদ্রতীরেণ শনৈ-র্মণিপুরং জগাম হ ॥ ১৩ ॥

তত্র সৰ্বাণি তীৰ্থাণি পুণ্যাশ্রায়তনানি চ ।

অভিগম্য মহাবাহু-রভ্যাগচ্ছন্নহীপতিম্ ॥ ১৪ ॥

মণিপূৰ্ণেশ্বরং রাজন্ ! ধৰ্ম্মজ্ঞং চিত্রবাহনম্ ।

তস্ত চিত্রাঙ্গদা নাম ছহিতা চারুদর্শনা ॥ ১৫ ॥

তাং দদর্শ পুরে তস্মিন্ বিচরন্তীং যদৃচ্ছয়া ।

দৃষ্ট্বা চ তাং বরারোহাং চকমে চৈত্রবাহনীম্ ॥

অভিগম্য চ রাজান-মবদৎ স্বং প্রয়োজনম্ ।

দেহি মে খলিমাং রাজন্ ! ক্ষত্রিয়ায় মহাত্মনে ॥

তচ্ছ্রুত্বা ত্রতবীড়াজা কস্ত পুত্রোহসি নাম কিম্ ।

উবাচ তং পাণ্ডবোহহং কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ॥ ১৮ ॥

তমুবাচাথ রাজা স সাদৃশ্যপূৰ্বমিদং বচঃ ।

রাজা প্রভঞ্জনোঃ নাম কুলেহস্মিন্ সম্ভব ই ॥ ১৯ ॥

অপুত্রঃ প্রসবেনার্থী তপস্তপে স উত্তমম্ ।

উগ্রৈঃ তপসা তেন দেবদেবঃ পিনাকধ্বজ ॥ ২০ ॥

ঈশ্বরস্তোষিতঃ পার্থ ! মহাদেব উমাপতিঃ ।

স তস্মৈ ভগবান্ প্রাদাদেকৈকং প্রসবং কুলে ॥

একৈকঃ প্রসবস্তস্মাদ্ ভবতাস্মিন্ কুলে সদা ।

তেবাং কুমারাঃ সৰ্ব্বেষাং পূৰ্বেষাং মম জগ্মিরে ॥

অ-টী। মণিপুরমিতি দক্ষিণাপথ-গিরি-গ্রাম-
বিশেষস্য নাম ॥ ১৩ ॥

নী-টী। চৈত্রবাহনীং চিত্রবাহনস্ত ছহিতয়ম্ ॥ ১৬

অ-টী। চৈত্রবাহনীং চিত্রবাহনস্য স্ত্রীতাম্ ॥ ১৬

বনানি ।

† কটিকাত্যয়ং শ্লোকঃ ।

‡ প্রভবয়ো ।

একা চ মম কণ্ঠেয়ং কুলস্তোত্রপাদনী ভূশম্ ।
 পুত্রো নমায়মিতি মে ভাবনা পুরুষৰ্ভব । ২৩ ॥
 পুত্রিকাহেতুবিধিনা সংজিতা ভরতৰ্ভব ।।
 তস্মাদেকঃ সূতো যোহস্তাং জায়তে ভারত স্বয়া ॥
 এতৎ শুকঃ ভবব্রহ্মাঃ কুলকৃচ্ছায়তামিহ ।
 এতেন সময়েনমাং প্রতিগৃহীষ্য পাণ্ডব । ২৫ ॥
 স তথৈতি প্রতিজ্ঞায় তাং কন্যাং প্রতিগৃহ্য চ ।
 উবাস নগরে তস্মিন্ তিস্রঃ কুন্তীসূতঃ সমাঃ ২৬ ॥
 তস্তাং সূতে সমুৎপন্নে পরিষজ্য বরাজ্জনাং ।
 আমন্ত্র্য নৃপতিং তং তু জগাম পরিবর্তিতুম্ ২৭ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি অৰ্জুনবন-
 বাসপর্বণি চিত্রাঙ্গদাসঙ্গমে পঞ্চদশা-
 ধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ২১৫ ॥

নী-টী। পুত্রিকা হেতুবিধিনা পুত্রহেতৌ
 পুত্রিকায়ামপি পুত্রশব্দপ্রয়োগবিধানাং লাদলঃ
 জীবনমিত্যবৎ, তথা চ লিঙ্গম্—“পুমাংস এব মে
 পুত্রা জায়েরন” ইতি, তেন পুত্র্যপি পুত্র-
 সংজিতা ২৪ ॥

নী-টী। শুকঃ মোল্যম্, অস্ত্যপি পুত্রিকা-পুত্র-
 ত্বৈব রাজ্যমিতি দক্ষিণকেরলেযু আচারো
 দৃশ্যতে ২৫ ॥

নী-টী। সমাঃ বর্ষাণি, “হিমা” ইতি পাঠেহপি
 হেমন্তত্রয়েণ স এবার্থো লক্ষ্যঃ ; “পশ্চেন ত্রা শতং
 হিমাঃ” ইতি বেদে প্রয়োগাচ্চ ২৬ ॥

অ-টী। ত্রিহিমাঃ ত্রীণি হিম্যানি শিশিরাধ্যা-
 নীতি যাবৎ, যাহ্ তাঃ তিস্রঃ সমা ইত্যর্থঃ ২৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
 পঞ্চদশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ২১৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং
 ভারতার্থদীপিকায়ং পঞ্চদশাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ২১৫ ॥

* কোস্তেয়জিহিমাঃ সমাঃ (অ) ।

† নাস্ত্যেয শ্লোকঃ কচিৎ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সমুদ্রে তীর্থানি দক্ষিণে ভরতৰ্ভবঃ ।
 অভাগচ্ছৎসুপুথ্যানি শোভিতানি তপস্বিভিঃ ॥
 বর্জয়ন্তি স্ম তীর্থানি তত্র পঞ্চ-স্ম তাপসাঃ ।
 অবকীর্ণানি যাত্মাসন্ পূরস্তাসু তপস্বিভিঃ ২২ ॥
 অগস্ত্যতীর্থং সৌভদ্রং পৌলোমঞ্চ সুপাবনম্ ।
 কারঙ্কমং প্রসন্নঞ্চ হরমধক্ষলঞ্চ তৎ ৩ ॥
 ভারদ্বাজস্তু তীর্থন্তু পাণ-প্রশমনং মহৎ ।
 এতানি পঞ্চ তীর্থানি দদর্শ কুরুসন্তমঃ ৪ ॥
 বিবিক্তান্যাপলক্ষ্য তানি তীর্থানি পাণ্ডবঃ ।
 দৃষ্ট্বা চ বর্জ্যমানানি মুনিভির্ধর্মবুদ্ধিভিঃ ৫ ॥
 তপস্বিনস্ততোহপৃচ্ছৎ প্রাঞ্জলিঃ কুরুনন্দনঃ ।
 তীর্থানীমানি বর্জ্যাস্তে কিমর্থং ব্রহ্মবাদিভিঃ ৬ ॥

তাপসা উচুঃ ।

গ্রাহাঃ পঞ্চ বসন্তোবৃহস্পতি চ তপোধনান্ ।
 তত এতানি বর্জ্যাস্তে তীর্থানি কুরুনন্দন ! ৭ ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তেষাং ত্রহা মহাবাহু-বীৰ্য্যমাণস্তপোধনৈঃ ।
 জগাম তানি তীর্থানি ত্রকুং পুরুষসন্তমঃ ৮ ॥
 ততঃ সৌভদ্রমাস্তা মহর্ষেতীর্থমুত্তমম্ ।
 বিগাহ্য সহসা শূরঃ স্নানং চক্রে পরস্তপঃ ৯ ॥
 অথ তং পুরুষব্যাত্র-মন্তর্জলচরো মহান ।
 জগ্রাহ চরণে গ্রাহঃ কুন্তীপুত্রং ধনঞ্জয়ম্ ১০ ॥

নী-টী। তত ইতি ১ ॥

নী-টী। পঞ্চ তীর্থানি আগস্ত্য-সৌভদ্র-পৌলোম-
 কারঙ্কম-ভারদ্বাজীয়ানি পঞ্চ তীর্থানি ২ ॥

নী-টী। ধর্মবুদ্ধিভিঃ ধর্মরঞ্জনং দোষং তীর্থে-
 নাপাবিনাশ্তং পশ্যতিঃ ৫ ॥

• অ-টী। বিবিক্তানি জনশূন্যানি । ধর্মবুদ্ধিভিঃ
 ধর্মরঞ্জনো দোষস্তীর্থেহপ্যতীতি জানতিঃ ৫ ॥

* তাপ- ।

† কুরুসন্তম ! ।

স তমাদায় কৌন্তেয়ো বিশ্বক্সন্তং জলেচরম্ ।
 উদতিষ্ঠন্নহাবাহু-বলেন বলিনাং বরঃ ॥ ১১ ॥
 উৎকৃষ্ট এব গ্রাহস্ত্র সোহৰ্জুনেন যশস্বিনা ।
 বভূব নারী কল্যাণী সৰ্বভরণভূষিতা ॥ ১২ ॥
 দীপ্যমানা শ্রিয়া রাজন্ ! দিব্যরূপা মনোরমা ।
 তদদ্ভুতং মহদ্দৃষ্টা কুন্তীপুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ॥ ১৩ ॥
 তাং স্ত্রিয়ং পরমপ্রীত ইদং বচনমব্রবীৎ ।
 কা বৈ ভ্রমসি কল্যাণি ! কুতো বাসি জলেচরী ॥
 কিমর্থঞ্চ মহৎ পাপ-মিদং কৃতবতী পুরা ।

বর্গোবাচ* ।

অপ্সরাস্মি মহাবাহো! দেবারণ্যবিহারিণী ॥১৫॥
 ইষ্টা ধনপতেনিত্যং বর্গা নাম মহাবল ! ।
 মম সখ্যশ্চ ততোহিহাঃ সর্ব্বাঃ কামগমাঃ শুভাঃ
 ভাভিঃ সার্কিং প্রয়াতাস্মি লোকপালনিবেশনম্ ।
 ততঃ পশ্চ্যামহে সর্ব্বা ব্রাহ্মণ্যং সংশিতব্রতম্ ॥১৭॥
 রূপবন্ত-মধীয়ান-গেমকেমেকান্ত-চারিণম্ ।
 তস্মৈ বৈ তপসা রাজ্যং স্তদ্বনং তেজসা ব্রূতম্ ॥১৮॥
 আদিত্য ইব তং দেশং কৃৎস্নং সর্ব্বং ব্যাকাশয়ৎ† ।
 তস্মৈ দৃষ্টা তপস্তাদৃক রূপঞ্চাভুতমুত্তমম্ ॥ ১৯ ॥
 অবতীর্ণাঃ স্ম তং দেশং তপোবিস্মিতকীর্ষয়া ।
 স্তম্ভঞ্চ সৌরভেয়ী চ সমীচী বুদ্ধদা লতা ॥২০॥
 যৌগপন্তেন তং বিপ্র-মভ্যগচ্ছাম ভারত ! ।
 গায়ন্ত্যোহং হসন্ত্যশ্চ লোভয়িত্বা চণ্ড তং বিজম্ ॥
 স চ নাস্মাস্থ কৃতবান্ মনো বীর ! কথঞ্চন ।
 নাকম্পত মহাতেজাঃ স্থিতস্তপসি নিম্নলে ॥২২॥

নী-টী। উৎকৃষ্ট এব উদ্ধতমাত্রঃ ১২

অ-টী। উৎকৃষ্ট উদ্ধতঃ ॥ ১২ ॥

অ-টী। ললনাঃ ক্রীড়ন্ত্যঃ ॥ ২১ ।

* নার্যুবাচ । † ললনা বিহসন্ত্যশ্চ । (অ) ।

† ব্যাভাসয়ৎ । ‡ গোভয়ন্ত্যশ্চ ।

সোহশপৎ কুপিতোহস্মাস্থ ব্রাহ্মণ্যঃ কজ্রিয়বতঃ ।
 গ্রাহভূতা জলে যুগ্ম চরিত্তথ শতং সমাঃ ॥২৩॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্ব্বণি অৰ্জুনবন-
 বাসপৰ্ব্বণি তীর্থগ্রাহবিমোচনে ষোড়শা-
 ধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৬ ॥

বর্গোবাচ ।

ততো বয়ং প্রব্যথিতাঃ সর্ব্বা ভারতসন্তম ! ।
 অযাম শরণং বিপ্রং তং তপোধনমচ্যুতম্ ॥ ১ ॥
 রূপেণ বয়সা চৈব কন্দর্পেণ চ দর্পিতাঃ ।
 অযুক্তং কৃতবত্যাঃ স্ম ক্ষান্তমহসি নো দ্বিজ ॥ ২ ॥
 এষ এব বধোহস্মাকং স্থপরিষাপ্তস্তপোধন ! ।
 যদ্বয়ং সংশিতাত্মানং প্রলোকুং আমিহাগতাঃ* ॥
 অবধ্যাস্ত্র স্ত্রিয়ং স্তৃষ্টা মন্যতে ধর্ম্মচারিণঃ ।
 তস্মাক্ষর্মেণ বর্দ্ধ স্বং নাস্মান্ হিংসিতুমহসি ॥৪॥
 সর্ব্বভূতেষু ধর্ম্মজ্ঞ ! মৈত্রো ব্রাহ্মণ উচ্যতে ।
 সত্যো ভবতু কল্যাণ ! এষা বাদো মনীষিণাম্ ॥৫॥

ইতি আদিপৰ্ব্বণি নৈলকণ্ঠিয়ে ভারতভাবদীপে
 ষোড়শাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৬ ॥

ইতি আদিপৰ্ব্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং
 ভারতার্থদীপিকায়াং ষোড়শাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৬ ॥

নী-টী। ততো বয়মিতি-অযাম গতবত্যাঃ ॥১॥

নী-টী। প্রলোকুং প্রলোভয়িতুম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। স্বং যস্মাৎ । প্রলোকুং প্রলোভয়ি-
 তুম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। বর্দ্ধ বর্দ্ধস্ব ॥ ৪ ॥

নী-টী। মৈত্রঃ সর্ব্বভূতস্বহৃৎ, এষ বাদো
 মৈত্রো ব্রাহ্মণ ইত্যুদেবাঃ ॥ ৫ ॥

* আযুপাগতাঃ

† এবং ।

শরৎকঃ প্রপন্নানাং শিষ্টাঃ কুর্বন্তি পালনম্ ।

শরৎকঃ স্বাং প্রপন্নঃ স্ত্রুস্ত্র্য্যং স্বং ক্ষুস্ত্রমহসি ॥৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তঃ স ধর্ম্মাত্মা ব্রাহ্মণঃ শুভকর্ম্মকৃৎ ।

প্রসাদং কৃতবান্ বীরো রবিসোমসমপ্রভঃ ॥৭॥

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

শতং শতসহস্রশ্চ * সর্বমক্ষ্যবাচকম্ ।

পরিমাণং শতং হেতরৈদমক্ষ্যবাচকম্ ॥৮॥

যদা চ বো গ্রাহভূতা গৃহস্থীঃ পুরুষান্ জলে !

উৎকর্ষতি জলান্ত্র্য্যং স্থলং পুরুষসত্তমঃ ॥৯॥

তদা যুয়ং পুনঃ সর্বাঃ স্বং রূপং প্রতিপৎস্তথ ।

অনৃতং নোক্তপূর্ব্বং মে হসতাপি কদাচন ॥১০॥

তানি সর্বাণি তীর্থানি ততঃপ্রভৃতি চৈব হ ।

নারীতীর্থানি নাম্নেহ খ্যাতিং বাস্তস্তি সর্ব্বশঃ ।

পুণ্যানি চ ভবিষ্যন্তি পাবনানি মনীষিণাম্ ॥১১॥

বর্গোবাচ † ।

ততোহভিবাচ্য তং বিশ্রং কৃষা চাপি প্রদক্ষিণম্ ।

ত্মাচিস্ত্র্য্যামোহপন্থত্যা তস্মাদ্দেশাং স্ত্রুঃখিতাঃ

অ-টী । মৈত্রঃ সর্ব্বজনসুহৃৎ ॥ ৫ ॥

নী-টী । শতসহস্রাদয়ঃ শব্দা অনন্তবাচকাঃ,

ইহ তু শতশব্দঃ শতমেব বক্তৃত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী । “শতং সহস্রং বিশ্বঞ্চ” ইতি কৃচিং

পুস্তকে, তত্র—শতম্, সহস্রম্, বিশ্বম্, সর্ব্বম্, ইতি

পদচতুষ্টয়ম্ অক্ষ্যবাচকম্ অনন্ত বচনম্; এতত্তু

“শতং সমাঃ” ইত্যুদিতং শতং পরিমাণম্ অক্ষ্য-

বাচকং ন ভবতীত্যর্থঃ, অশব্দ-এবাং নিষেধে,

অয়ন্ত পরিমাণবাচকঃ শতশব্দঃ, তেন শতবর্ষাবধিঃ

শাপ ইতি মা ভৈষ্ট ॥ ৮ ॥

নী-টী । যদা চেতি—উৎকর্ষনম্বেব অবধিঃ ন

শতসংখ্যেতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

* শতং সহস্রং

† এযোহংশঃ কচিন্নাস্তি ।

‡ স্ত্রুতাঃ ।

ক নু নাম বয়ং সর্বাঃ কালেনাশ্নেন তং নরম্ ।

সমাগচ্ছেম যো নন্তং রূপমাপাদয়েৎ পুনঃ ॥১৩॥

তা বয়ং চিস্তয়িত্বৈব মুহূর্ত্তাদিব ভারত ! ।

দৃষ্টবত্যো মহাভাগং দেবর্ষিমুত্ নারদম্ ॥ ১৪ ॥

সপ্রহৃষ্টাঃ স্ম তং দৃষ্ট্বা দেবর্ষিমমিতদ্রুতিম্ ।

অভিবাচ্য চ তং পার্থ স্থিতাঃ স্ম ত্রীড়িতাননাঃ ॥

স নোহপৃচ্ছৎ দুঃখমূলমুক্তবত্যো বয়ঞ্চ তৎ * ।

শ্রদ্ধা তত্র যথারুন্ত-মিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৬ ॥

দক্ষিণে সাগরানূপে পঞ্চতীর্থানি সন্তি বৈ ।

পুণ্যানি রমণীয়ানি তানি গচ্ছত মা চিরম্ ॥১৭

তত্রাপু পুরুষযাত্রাঃ পাণ্ডবেযো ধনঞ্জয়ঃ ।

মোক্ষয়িষ্যতি শুদ্ধাত্মা দুঃখাদস্মান্ন সংশয়ঃ ॥১৮॥

তস্ম সর্বা বয়ং বীর! শ্রদ্ধা বাক্যমিতো গতাঃ ।

তদিদং সত্যমেবাচ্য মোক্ষিতাহং ত্বয়ানঘ! ॥১৯॥

এতাস্ত্র মমতাং সখ্য-শ্চতস্ত্রোহিত্রা জলে ত্রিতাঃ ।

কুরু কর্ম্ম শুভং বীর এতাঃ সর্বা বিমোক্ষয়! ২০

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তাঃ পাণ্ডবশ্রেষ্ঠঃ সর্বা এব বিশাম্পতে! ।

তস্মাচ্ছাপাদদীনাত্মা মোক্ষ্যামাস বীর্য্যবান্ ২১

উথায় চ জলান্ত্র্য্যং প্রতিলভ্য বপুঃ স্বকম্ ।

তাস্তদাপ্সরসো রাজন্নদৃশ্যন্ত যথা পুরা ২২ ॥

তীর্থানি শোধয়িত্বা তু তথানুজ্ঞায় তাঃ প্রভুঃ ।

চিত্রাঙ্গদাং পুনর্দ্রক্ষ্যং মণিপূরং পূনর্ঘর্ষো ২৩ ॥

তস্মাজনয়ৎ পুত্রং রাজানং বক্রবাহনম্ † ।

তং দৃষ্ট্বা পাণ্ডবো রাজংশ্চিত্রবাহনমব্রবীৎ ২৪ ॥

* তম্ ।

† অনন্তরং প্রায়ঃপুস্তকে তং দৃষ্টেত্যরভা

প্রাপ্নোত্যভয়ং পদমিত্যন্তো গ্রহাংশো নাস্তি, তত্র

“তং দৃষ্ট্বা পাণ্ডবো রাজন্! গোবর্ধনমিতো হগমৎ”

ইত্যেব পাঠোহস্তু ।

চিত্ৰাঙ্গদায়াঃ শুক্লং হং গৃহাণ বজ্রবাহনম্ ।

অনেন চ ভবিষ্যামি ঋণাম্মুক্তো নরাধিপ ! ॥২৫॥

চিত্ৰাঙ্গদাং পুনৰ্বাক্য-মত্ৰবীৎ পাণ্ডুনন্দনঃ ।

ইহৈব ভব ভদ্রং তে বদ্ধেখা বজ্রবাহনম্ ॥২৬॥

ইন্দ্রপ্রস্থনিবাসং মে হং তত্রাগত্য রংস্থসি ।

কুন্তীং যুধিষ্ঠিরং ভীমং ভ্রাতরৌ মে কনীয়সৌ

আগত্য তত্র পশেখা অত্যানপি চ বান্ধবান্ ।

বান্ধবৈঃ সহিতা সৰ্বৈৰ্জননন্দসে ভ্রমনিন্দিতো ! ॥২৮॥

ধৰ্ম্মে স্থিতঃ সত্যধৃতিঃ কোন্ত্যেয়োহথ যুধিষ্ঠিরঃ

জিহ্বা তু পৃথিবীং সৰ্বাং রাজসূয়ং করিষ্যতি ॥২৯॥

তত্রাগচ্ছন্তি রাজানঃ পৃথিব্যাং নৃপসংজ্ঞিতাঃ ।

বহুনি রত্নাত্মাদায় আগমিষ্যতি তে পিতা ॥৩০॥

একসার্থং প্রয়াতাসি চিত্রবাহনসেবরা ।

দ্রক্ষ্যামি রাজসূয়ে হং পুঞ্জং পালয় মা শুচঃ ॥৩১॥

বজ্রবাহননান্না তু মম প্রাণো মহীচরঃ ।

তস্মাদ্ভরন্স পুঞ্জং বৈ পুরুষং বংশবৰ্দ্ধনম্ ॥৩২॥

চিত্রবাহনদায়াদং ধৰ্ম্মাৎ পৌরবনন্দনম্ ।

পাণ্ডবানাং প্রিয়ং পুঞ্জং তস্মাৎপালয় সৰ্বদা ॥৩৩॥

বিপ্রয়োগেন সম্ভাপং মা কৃথাস্তমনিন্দিতো !

চিত্ৰাঙ্গদাধেবমুক্ত্বা গোবৰ্ণমভিতোহগমৎ ॥৩৪॥

আত্মং পশুপতেঃ স্থানং দৰ্শনাদেব মুক্তিদম্ ।

যত্র পাপোহপি মনুজঃ প্রাপ্নোত্যভয়দং পদম্ ॥৩৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপৰ্বণি অৰ্জুনবন-

বাসপৰ্বণ্যৰ্জুনতীৰ্থযাত্রায়াং সপ্তদশাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে

সপ্তদশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৭ ॥

ইতি আদিপৰ্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যয়াং

ভারতার্থদীপিকায়াং সপ্তদশাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৭ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সোহপরাশ্বেষু তীর্থানি পুণ্যান্ভায়তনানি চ ।

সৰ্ববাণ্যেবামুপূৰ্বেণ জগামামিতবিক্রমঃ ॥ ১ ॥

সমুদ্রে পশ্চিমে যানি তীর্থান্ভায়তনানি চ ।

তানি সৰ্বাণি গচ্ছা স প্রভাসমূপজগ্মিবান্ ॥ ২ ॥

প্রভাসদেশং সম্প্রাপ্তং বীভৎসুমপরাজিতম্ ।

স্বপুণ্যং রমণীয়ঞ্চ শুশ্রাব মধুসূদনঃ ॥ ৩ ॥

ততোহভ্যগচ্ছৎ কোন্ত্যেয়ং সখায়ং তত্র মাধবঃ ।

দদৃশাতে তদাছোত্মং প্রভাসে কৃষ্ণপাণ্ডবৌ ॥৪॥

ভাবছোত্মং সমাগ্লিষ্য পৃষ্ঠৌ চ কুশলং বনে ।

আস্তাং প্রিয়সখায়ৌ তৌ নরনারায়ণাবুধৌ ॥৫॥

ততোহৰ্জুনং বাহুদেবস্তাং চৰ্য্যাং পর্যাপৃচ্ছত ।

কিমর্থং পাণ্ডবৈতানি তীর্থান্ভয়চরশ্রুত্যা ॥ ৬ ॥

ততোহৰ্জুনৌ যথাবৃন্তং সৰ্বমাখ্যাতবাস্তদা ।

শ্রদ্ধোবাচ চ বাৰ্ষেয় এবমেতদিতি প্রভুঃ ॥৭॥

তৌ বিহৃত্য যথাকামং প্রভাসে কৃষ্ণপাণ্ডবৌ ।

মহীধরং রৈবতকং বাসায়ৈবাজিগম্যতুঃ ॥ ৮ ॥

পূৰ্বমেব তু কৃষ্ণশ্চ বচনান্তং মহীধরম্ ।

পুরুষা মণ্ড্যাক্কুরুপজহুশ্চ ভোজনম্ ॥ ৯ ॥

প্রতিগৃহ্যৰ্জুনং সৰ্ব-মুপভূজ্য চ পাণ্ডবঃ ।

সহৈব বাহুদেবেন দৃষ্টবান্ নটনত্বকান্ ॥ ১০ ॥

অভ্যমুজ্জায় তান্ সৰ্বানচর্চয়িত্বা চ পাণ্ডবঃ ।

সংকৃতং শয়নং দিব্য-মভ্যগচ্ছন্নহামতিঃ ॥১১॥

ততস্তত্র মহাবাহুঃ শয়ানঃ শয়নে শুভে ।

তীর্থানাং পশ্চলানাক্ষ পৰ্বতানাঞ্চ দৰ্শনম্ ।

আপগানাং বৰ্ণানাঞ্চ কথয়াম্যস সাব্বতে ॥১২॥

নী-টী। স ইতি—অপরাশ্বেষু পশ্চিমসমুদ্র-

অ-টী। অপরাশ্বেষু পশ্চিমসমুদ্রসমীপেষু ॥১১॥

এবং স কথয়ন্তেব নিদ্রয়া জনমেজয় ! ।

কৌন্তেয়োহপি হন্তন্তস্মিন্ শয়নে স্বর্গসন্নিভে ॥

মধুরেণৈব গীতেন বীণাশব্দেন চৈব হ * ।

প্রবোধ্যমানো বুবুধে স্ততিভির্মঙ্গলৈস্তথা ॥১৪॥

স কৃৎসাবশ্চকার্য্যাপি বাঞ্ছয়েনাতিনন্দিতঃ ।

রথেন কাঞ্চনাজ্জেন দ্বারকামভিজগ্মীবান্ ॥ ১৫ ॥

অলঙ্কতা দ্বারকা তু বভূব জনমেজয় ! ।

কুন্তীপুত্রস্ত পূজার্থ-মপি নিষ্কটকেষপি ॥ ১৬ ॥

দিদৃক্ষুস্তচ্চ কৌন্তেয়ং দ্বারকাবাসিনো জনাঃ ।

নরেন্দ্রমার্গমাজগ্মু-স্তূর্ণং শতসহস্রশঃ ॥ ১৭ ॥

অবলোকেষু নারীণাং সহস্রাণি শতানি চ ।

ভোজবৃক্ষকানাক্ষ সমবায়ো মহানভূৎ ॥১৮॥

স তথা সংকৃতঃ সর্বৈর্বোজবৃক্ষকান্নজৈঃ ।

অভিবাছ্যভিবাছ্যঃশ্চ সর্বৈশ্চ প্রতিনন্দিতঃ ॥১৯॥

কুমারৈঃ সর্বশো বীরৈঃ সংকারেণাভিচোদিতঃ ।

সমানবয়সঃ সর্বা-নাগ্নিচ্ছ স পুনঃপুনঃ ॥ ২০ ॥

কৃষ্ণস্ত ভবনে রম্যে বহু-ভোজ্যসমাবৃতে ।

উবাস সহ কৃষ্ণেন বহুলাস্তত্র শর্ববীরীঃ ॥ ২১ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণ্যজ্জ্ঞানবনবাস-

পর্বণি অর্জুনদ্বারকাগমনেষ্টিাদশাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৮* ॥

সমাপ্তঞ্চ, অর্জুনবনবাসপর্বণ ।

নী-টী। কাঞ্চনাজ্জেন স্বর্গময়জ্বালামিতা ॥১৫॥

নী-টী। নিষ্কটকেষু গৃহার্য্যমেঘপি অলঙ্কতা
কিয়ুত রাজমার্গাদিষু ॥ ১৬ ॥

অ-টী। নিষ্কটকেষু গৃহার্য্যমেঘ ॥ ১৬ ॥

অ-টী। নরেন্দ্রমার্গঃ রাজমার্গঃ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। অবলোকেষু দর্শনেষু ১৮ ॥

অথ সুভদ্রাহরণপর্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ কতিপয়াহস্ত তস্মিন্ রৈবতকে গিরৌ ।

বৃক্ষকানামভব-ভুৎসবো নৃপসত্তম ! ॥ ১ ॥

তত্র দানং দদুর্বারা ব্রাহ্মণেভ্যঃ সহস্রশঃ ।

ভোজবৃক্ষকানিষ্টৈব মহে তন্ত* গিরেস্তদা ॥২॥

প্রাসাদৈ রত্নচিত্রৈশ্চ গিরেস্তস্ত সমস্ততঃ ।

স দেশঃ শোভিতো রাজন্ কল্পাবৃক্ষৈশ্চ সর্ববর্ষাঃ ॥

বাদিত্রাণি চ তত্রাচ্ছ বাদকাঃ সমবাদয়ন্ ।

ননৃত্তনর্তকানিষ্টৈব জগুর্গেয়ানি গায়নাঃ ॥ ৪ ॥

অলঙ্কতাঃ কুমারশ্চ বৃক্ষীনাং স্তমহোজসাম্ ।

যানৈর্নর্টকচিত্রৈশ্চ চঞ্চুধ্যস্তে স্ম সর্ববর্ষাঃ ॥ ৫ ॥

পৌরাশ্চ পাদচারেণ যানৈরুচ্চাবচৈস্তথা ।

সদারাঃ সানুযাত্রাশ্চ শতশোহথ সহস্রশঃ ॥ ৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে আরতভাবনীপে

অষ্টাদশাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যঃ

ভারতার্থদীপিকায়াম্ অষ্টাদশাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৮ ॥

নী-টী। তত ইতি ॥ ১ ॥

নী-টী। গিরেমহে পর্বতদৈবত্যো উৎসবে ॥২॥

অ-টী। মহে উৎসবে ॥ ২ ॥

অ-টী। কল্পবৃক্ষো নাম পত্রচনুয়া কৃতঃ
কৃত্তিমবৃক্ষঃ শোভার্থো মঙ্গলার্থঃ ॥ ৩ ॥

*নী-টী। চঞ্চুধ্যস্তে দেদীপ্যন্তে ॥ ৫ ॥

ততো হৃদধরঃ কীবো রেবতীসহিতঃ শ্ৰেভুঃ ।
 অমুগম্যমানো গন্ধর্বৈব-রচরৎ তত্র ভারত ! ॥৭॥
 তথৈব রাজা বৃষ্ণীনা-মুগ্রসেনঃ প্রতাপবান্ ।
 অমুগীয়মানো গন্ধর্বৈঃ স্ত্রীসহস্রসহায়বান্ ॥৮॥
 রৌশ্মিণেয়শ্চ শাম্বশ্চ কীবৌ সমরদুৰ্ম্মদৌ ।
 দিব্যমালাস্বরধরৌ বিজহ্রাতেহমরাবিব ॥ ৯ ॥
 অক্রুরঃ সারণশ্চৈব গদ্যৌ বজ্রবিদূরথঃ ।
 নিশঠ-শ্চাক্রদেয়শ্চ পৃথু-বিপৃথুরেব চ ॥ ১০ ॥
 সত্যকঃ সাত্যকিশ্চৈব ভঙ্গকামহারণৌ ।
 হার্দিক্য উদ্ধবশ্চৈব যেচাত্তে নানুকীৰ্ত্তিতাঃ ॥১১॥
 এতে পরিবৃত্তাঃ স্ত্রীভির্গন্ধর্বৈশ্চ পৃথক্ পৃথক্ ।
 তমুৎসবং রৈবতকে শোভয়াঞ্চক্রিরে তদা ॥১২॥
 চিত্রকোতুহলে তস্মিন্ বর্তমানে মহাছুতে ।
 বাসুদেবশ্চ পার্থশ্চ সহিতৌ পরিজগ্মতুঃ ॥১৩॥
 তত্র চঙ্ক্রমমাণৌ তৌ বসুদেবসুতং শুভাম্ ।
 অলঙ্কৃতং সখীমধ্যে ভদ্রাং দদৃশুস্তদা ॥ ১৪ ॥
 দৃষ্টেব তামৰ্জ্জুনস্ত কন্দৰ্পঃ সমজায়ত ।
 তং তদৈকাগ্রমনসংক্রুৎ পার্থমলকয়ৎ ॥১৫॥
 অত্রবীৎ পুরুষব্যাক্রঃ ‡ প্রহসন্নিব ভারত ! ।
 বনেচরস্ত কিমিদং কামেনালোভ্যতে মনঃ ॥১৬॥
 মমৈষা ভগিনী পার্থ ! সারণস্ত সহোদরা ।

নী-টী । কীবো মধুমন্তঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । কীবো মন্তঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । গন্ধর্বৈঃ গায়নৈঃ ॥ ৮ ॥

অ-টী । রৌশ্মিণেয়ঃ অদ্রায়ঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী । অনেকাগ্রমনসন্ অশ্রমনস্কম্ ॥ ১৫ ॥

অ-টী । বনেচরস্ত বানপ্রস্থপ্রমিণঃ ॥ ১৬ ॥

* অমুগম্য- । † তমনেকাগ্রমনসং । (অ) ।

‡ অথাত্রবীৎ পুরুষাকঃ ।

স্তভদ্রা নাম ভদ্রং তে পিতুর্মে দয়িতা স্তভা ।
 যদি তে বর্ততে বুদ্ধিবক্ষ্যামি পিতরং স্বয়ম্ ॥১৭॥
 অৰ্জ্জুন উবাচ ।
 ছুহিতা বসুদেবস্ত বাসুদেবস্ত চ স্বস্বা ।
 রূপেণ চৈষা সম্পন্ন্য কমিবৈষান মোহয়েৎ ॥১৮॥
 কৃতমেব তু কল্যাণং সর্বং মম ভবেৎ ক্রবম্ ।
 যদি স্তান্মমবাধেয়ী মহিষীয়াং স্বসাতব ॥ ১৯ ॥
 প্রাপ্তৌ তু ক উপায়ঃ স্তাত্তং ত্রবীহি জনার্দন ।
 আহাস্তামি তদা সর্বং যদি শক্যং নরেন তৎ ॥২০॥
 বাসুদেব উবাচ ।

স্বয়ংবরঃ ক্ষত্রিয়াণং বিবাহঃ পুরুষর্ষভ ! ।
 স চ সংশয়িতঃ পার্থ ! স্বভাবস্থানিমিত্ততঃ ॥২১॥
 প্রসহ হরণঞ্চাপি ক্ষত্রিয়াণং প্রশস্ততে ।
 বিবাহহেতোঃ শূরাণা-মিতি ধর্মবিদো বিদুঃ ॥২২॥
 স রমৰ্জ্জুন ! কল্যাণীং প্রসহ ভগিনীং মম ।
 হর স্বয়ংবরে হস্তাঃ কো বৈ বেদ চিকীৰ্ষিতম্ ॥২৩॥

অ-টী । কমিব অপিতু সর্বমেব জন-
 মিতার্থঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী । বক্ষ্যামি পিতরং স্বয়মিতি কৃষ্ণেন
 দাপয়িষ্ঠ্যমীতি হৃচিত্তেহপি প্রাপ্তৌ তু ক উপায়
 ইতি পৃচ্ছন্নৰ্জ্জুনঃ প্রতিগ্রহং নাহুমন্তত ইতি
 গম্যতে ॥ ২০ ॥

অ-টী । আহাস্তামি অদীকরিষ্ঠ্যামি ॥ ২০ ॥

নী-টী । স্বভাবস্ত অনিমিত্ততঃ স্ত্রীচিত্তস্ত শৌৰ্য্য-
 পাণ্ডিত্যগুনপেক্ষাৎ ; স্ত্রীয়ো হুপরীক্ষিতেহপি
 পুংসি আপাততো রমণীয়ে সত্ত্বঃ শক্যমা ভবজীতি
 ভাবঃ ॥ ২১ ॥

অ-টী । সংশয়িতঃ সংশয়বান্ ; কিং ভাং
 বরয়েদস্তং বেতি । স্বভাবস্থানিমিত্তত ইতি ঐয়ো-
 জনাদিনিমিত্তনিরপেক্ষাৎ, স্বভাবস্ত স্বাভি-
 প্রায়স্ত ॥ ২১ ॥

ততোহর্জুনশ্চ কৃষ্ণশ্চ বিনিশ্চিত্যেতি কৃত্যতাম্
শীঘ্রগান্ পুরুষানন্তান্ প্রেষয়ামাসভুতদা ॥ ২৪
ধর্ম্মরাজায় তৎ সর্ব-মিন্দ্রপ্রস্থগতায় বৈ ।
শ্রুত্বৈব চ মহাবাহু-রমুজজ্ঞে স পাণ্ডবঃ ॥ ২৫ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি সুভদ্রাহরণ-
পর্বণি যুধিষ্ঠিরানুজ্ঞায়ানুবিংশত্যধিক-
দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সংবাদিতে তস্মিন্ননুজ্ঞাতো ধনঞ্জয়ঃ ।
গতাং রৈবতকে কন্যাং বিদিশা জনমেজয় ॥ ১ ॥
বাসুদেবানুজ্ঞাতঃ কথয়িত্ত্বেকৃত্যতাম্ ।
কৃষ্ণস্ত মতমাদায় প্রযযৌ ভরতবর্ভঃ ॥ ২ ॥
রথেন কাঞ্চনাস্তেন কল্মিষেন যথাবিধি ।
শৈব্য-সুগ্রীব-যুস্তেন কিক্বিণীজালমালিনা ॥ ৩ ॥
সর্ববিশাস্ত্রোপপল্লেন জীমূতরব-নাদিনা ।
জলিতাগ্নিপ্রকাশেন দ্বিষতাং হর্ম্মযাতিনা ॥ ৪
সন্নদ্ধঃ কবচী খড়্গী বন্ধগোধাস্থলিত্রবান্ ।
যুগয়াব্যপদেশেন প্রযযৌ পুরুষবর্ভঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী । ইতিকৃত্যতাম্ ইতিকর্তব্যতাম্ ॥ ২৪ ॥

নী-টী । অমুজ্ঞে অমুজ্ঞাতবান্ ॥ ২৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
উনবিংশত্যধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তার্থদীপিকায়াং উনবিংশত্যধিক-
দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২১৯ ॥

নী-টী । তত ইতি, তস্মিন্ বিবাহসন্দর্শে ॥ ১ ॥

নী-টী । ইতিকৃত্যতাম্ অগ্রেতনীম্ ইতি-
কর্তব্যতাম্ ॥ ২ ॥

সুভদ্রা স্বথ শৈলেন্দ্র-মভ্যর্চ্যেব হি রৈবতম্ ।
দৈবতানি চ সর্ববিণি ব্রাহ্মণান্ স্থতি বাচ্য চ ॥ ৬ ॥
প্রদক্ষিণং গিরেঃ কৃদ্ধা প্রযযৌ দ্বারকাং প্রতি ।
তামভিদ্ভত্য কোন্ত্যেয়ঃ প্রসহ্যারোপয়দ্রথম্ ।
সুভদ্রাং চারুসর্ববাসীং কামবাণপ্রপীড়িতঃ ॥ ৭ ॥
ততঃ স পুরুষব্যাস্ত্র-স্তামাদায় শুচিস্মিতাম্ ।
রথেন কাঞ্চনাস্তেন প্রযযৌ স্বপুরুং প্রতি ॥ ৮ ॥
দ্বিয়মাণাস্ত তং দৃষ্ট্বা সুভদ্রাং সৈনিকা জনাঃ ।
বিক্রোশন্তোহদ্রবন্ সর্বৈ দ্বারকামভিতঃ পুরীষ্ম ॥
তে সমাসাশ্রু সহিতাঃ সুধর্ম্মামভিতঃ সভাম্ ।
সভাপালস্ত তৎ সর্বমাতথ্যুঃ পার্থবিক্রমম্ ॥ ১০ ॥
তেষাং শ্রদ্ধা সভাপালো ভেরীং সান্নাহিকীং ততঃ
সমাজয়ে মহাঘোরাং জাম্বুনদপরিষ্কৃতাম্ ॥ ১১ ॥
ক্ষুক্রান্তেনাথ শব্দেন ভোজবৃক্ষক্ষকাস্তদা ।
অন্ন-পান-মপাস্তাথ সমাপেতুঃ সমস্ততঃ ॥ ১২ ॥
তত্র জাম্বুনদঙ্গানি স্পর্শ্যাস্তরণবন্তি চ ।
মণিবিক্রমচিত্রাণি জ্বলিতাগ্নিপ্রভাণি চ ॥ ১৩ ॥
ভোজিরে পুরুষব্যাস্ত্রা বৃক্ষক্ষকমহারথাঃ ।
সিংহাসনানি শতশো ধ্বজানীব লতাশনাঃ ॥ ১৪
তেষাং সমুপবিষ্টানাং দেবানামিব সন্নয়ে ।
আচখ্যৌ চেষ্টিতং জিষেধঃ সভাপালঃ সহানুগঃ ॥
তচ্ছ্রদ্ধা বৃক্ষবীরাস্তে মদসংরক্তলোচনাঃ * ১
অমৃগমাণাঃ পার্থস্ত সমুৎপেতুরহঙ্কতাঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী । ভেরীং ছন্দুভিম্, সান্নাহিকীং সন্নদাঃ
সর্বৈ ভবত ইতি স্থচয়ন্তীম্ ॥ ১১ ॥

অ-টী । সান্নাহিকীং সন্নাহবোধিনীম্ ॥ ১১ ॥

নী-টী । সন্নয়ে সমুদায়ে ॥ ১৫ ॥

অ-টী । সন্নয়ে সভার্ষম্ ॥ ১৫ ॥

* ক্রোধবক্তাস্তলোচনাঃ

যোজয়ধ্বং রথানান্ত প্রাসানাহরতেতি চ ।
 ধনুং চ মহার্ষিণি কবচানি বহন্তি চ ॥ ১৭ ॥
 সূতানুচ্চক্ৰুশুঃ কেচিৎ রথান যোজয়তেতি চ ।
 স্বয়ং তুরগান্ কেচিৎ-দযুগ্ধন হেমভূষিতান্ ॥ ১৮ ॥
 রথেষানীয়মানেষু কবচেষু ধ্বজেষু চ ।
 অভিক্রন্দে নৃবীরাণাং তদাসীতুমূলং মহৎ ॥ ১৯ ॥
 বনমালী ততঃ ক্রীড়ঃ কৈলাসশিখরোপমঃ ।
 নীলবাসা মদোৎসিত্ত্ব ইদং বচনমব্রবীৎ ॥ ২০ ॥
 কিমিদং কুরুথাপ্রজ্ঞা-স্তুতীভূতে জনার্দনে ।
 অস্ত্রভাবমবিজ্ঞায় সংক্ৰুদ্ধা মোঘগজ্জিতাঃ ॥ ২১ ॥
 এষ ভাবদতিপ্রায়-মাখ্যাতু স্বং মহামতিঃ ।
 যদস্ত রুচিরং কর্তুং তৎ কুরুধ্বমতস্ত্রিতাঃ ॥ ২২ ॥
 ততস্তে তদ্ বচঃ শ্রদ্ধা গ্রাহ্য রূপং হলায়ুধাৎ ।
 তুষীভূতাস্ততঃ সর্বৈ সাধু সাধিবতি চাক্রবন্ ॥
 সমং বচো নিশ্চৈব বলদেবস্ত্র ধীমতঃ ।
 পুনরৈব সভামধ্যে সর্বৈ তে সমুপাविशन् ॥ ২৪ ॥
 ততোহব্রবীৎ বাসুদেবং বচো রামঃ পরস্তপঃ ।
 কিমবাণ্ডপবিষ্টোহসি প্রেক্ষমাণো জনার্দন ॥ ২৫ ॥
 সংকৃতস্তৎকৃতে পার্থঃ সর্বৈরস্মাভিরচ্যুত ! ।
 ন চ সৌহৃদীতি তাং পূজাং দুৰ্বুদ্ধিঃ কুলপাংসনঃ ॥
 কো হি তত্রৈব ভুক্তান্নং ভাজনং ভেদুমহতি ।
 মন্ত্রমানঃ কুলেজাত-মাত্মানং পুরুষঃ কচিৎ ॥ ২৭ ॥
 ইচ্ছন্নেব হি সম্বন্ধং কৃতং পূর্ব্বঞ্চ মানয়ন্ ।
 কো হি নাম ভবেনার্থী সাহসেন সমাচরেৎ ॥ ২৮ ॥

অ-টী। বনমালী বলভদ্রঃ, ক্রীবেতি বিশেষণাৎ ॥ ২০ ॥

নী-টী। শ্রদ্ধা পার্থস্ত্র বিক্রমং শ্রদ্ধা, গ্রাহ্য গৃহীত্বা, রূপং উপদেশায়কম্ আলোকম্ ॥ ২৩ ॥

অ-টী। অবাক্ নিঃশব্দঃ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। কুলপাংসনঃ কুলদৃষণঃ ॥ ২৬ ॥

নী-টী। ভবেন ঐশ্বর্যেণ ॥ ২৮ ॥

সোহবমন্ত তথাস্মাক-মনাদৃত্য চ কেশবম্ ।
 প্রসহ হ্রতবানন্ত স্তম্ভজাং মৃত্যুমাশ্রয়ঃ ॥ ২৯ ॥
 কথং হি শিরসে মध्ये কৃতং তেন পদং মম ।
 মর্ষণয়ামি গোবিন্দ ! পাদস্পর্শমিবোরগঃ ॥ ৩০ ॥
 অথ নিকোরবামেকঃ করিষ্যামি বসুন্ধরাম্ ।
 নহি মে মর্ষণীয়োহয়-মর্জ্জুনস্ত্র ব্যতিক্রমঃ ॥ ৩১ ॥
 তং তথাগজ্জমানস্ত্র মেঘদুন্দুভিনিঃস্বনম্ ।
 অথপশুস্ত তে সর্বৈ ভোজ্যব্যগ্নকাস্তদা ॥ ৩২ ॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি স্তম্ভজাহরণ-
 পর্ব্বণি বলদেবক্ৰোধে বিংশত্যাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২০ ॥
 সমাপ্তঞ্চ স্তম্ভজাহরণপর্ব্ব ।

অথ হরণাহরণপর্ব্ব

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

উক্তবস্তো যথাবীৰ্য্য-মসকৃৎ সর্ববিশেষয়ঃ ।
 ততোহব্রবীদ্বাসুদেবো বাক্যং ধর্ম্মার্থসংযুতম্ ॥ ১ ॥
 নাবমানং কুলস্ত্রাস্ত গুড়াকেশঃ প্রযুক্তবান্ ।
 সন্মানোহভ্যধিকস্তেন প্রযুক্তোহয়ং ন সংশয়ঃ ॥

নী-টী। অথপশুস্ত অহুমোদিতবস্তঃ ॥ ৩২ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
 বিংশত্যাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২০ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্
 ভারতপদীপিকায়াম্ বিংশত্যাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২০ ॥

নী-টী। উক্তবস্ত ইতি ॥ ১ ॥

অর্থলুকান্ ন বঃ পার্থো মন্যতে সাক্ষতান্ সদা । নিবৃত্তশ্চাৰ্জুনস্তত্র বিবাহং কৃতবান্ প্রভুঃ ।
 স্বয়ংবরমনাধুয়াং মন্যতে চাপি পাণ্ডবঃ ॥ ৩ ॥ উষিহা তত্র কৌন্তেয়ঃ সংবৎসরপরাঃ ক্ষপাঃ ॥
 প্রদানমপি কন্যায়াঃ পশুবৎ কেহনুমন্যতে । বিহতা চ যথাকামং পূজিতো বৃষিনন্দনৈঃ ।
 বিক্রয়কাপ্যপত্যস্ত কঃ কুর্যাৎ পুরুষো ভুবি ॥ পুঙ্করে তু ততঃ শেষং কালং বর্তিতবান্ প্রভুঃ ॥
 এতান্ দোষাংস্ত কৌন্তেয়ো দৃষ্টবানিতি মে মতিঃ পূর্ণে তু দ্বাদশে বর্ষে ঋগুবপ্রস্থমাগতঃ ।
 অতঃ প্রসহ হতবান্ কন্যাং ধর্ষণে পাণ্ডবঃ ॥ ৫ ॥ অভিগম্য চ রাজানং নিয়মেন সমাহিতঃ ॥ ১৫ ॥
 উচিতশ্চৈব সম্বন্ধঃ স্ত্রভদ্রাঞ্চ যশস্বিনীম্ * । অভ্যর্চ্য ত্রাঙ্গান্ পার্থো দ্রৌপদীমভিজগ্মিবান্ ।
 এষ চাপীদৃশঃ পার্থঃ প্রসহ হতবানিতি ॥ ৬ ॥ তং দ্রৌপদী প্রত্যাচাচ প্রণয়াং কুরুনন্দনম্ ॥ ১৬ ॥
 ভরতশ্চাষয়ে জাতং শাস্তনোশ্চ যশস্বিনঃ । তত্রৈব গচ্ছ কৌন্তেয় ! যত্র সা সাক্ষতাস্থজা ।
 কুন্তিভোজাজ্জাপুত্রং কো বুভূষেত নার্জুনম্ ॥ স্তবন্ধস্তাপি ভারত পূর্ববন্ধঃ শ্রথায়তে ॥ ১৭ ॥
 ন চ পশ্যামি যঃ পার্থং বিজয়েত রণে বলাৎ । তথা বহুবিধং কৃষ্ণাং বিলপন্তীং ধনঞ্জয়ঃ ।
 বর্জয়িত্বা বিরূপাক্ষং ভগনেন্দ্রহরং হরম্ + ॥ ৮ ॥ সাস্তুয়ামাস ভূয়শ্চ ক্ষময়ামাস চাসকৃৎ ॥ ১৮ ॥
 অপি সর্বেষু লোকেষু সেন্দ্রক্রেমু মারিষ ! স্ত্রভদ্রাং স্বয়মাণশ্চ রক্তকৌশেয়বাসিনীম্ ।
 স চ নাম রথস্তাদৃগ্ মদীয়াস্তে চ বাজিনঃ ॥ ৯ ॥ পার্থঃ প্রস্থাপয়ামাস কৃহা গোপালিকাবপুঃ ॥ ১৯ ॥
 যোদ্ধা পার্থশ্চ শীত্ৰাস্ত্রঃ কো নু তেন সমো ভবেৎ সাহধিকং তেন রূপেণ শোভমানা যশস্বিনী ।
 তমভিক্রত্য সাস্ত্বেন পরমেণ ধনঞ্জয়ম্ ॥ ১০ ॥ ভবনং শ্রেষ্ঠমাস্থ বীরপত্নী বরাদ্রনা ॥ ২০ ॥
 নিবর্তয়ত সংহৃষ্টা মমৈষা পরমা মতিঃ । ববন্দে পৃথুতাত্রাক্ষী পৃথাং ভদ্রা যশস্বিনী ।
 যদি নির্জিত্য বঃ পার্থো বলাদগচ্ছেৎ স্বকং পুরম্ । তাং কুন্তী চারুসর্বদঙ্গী-মুপাজিহ্রত মুর্ধনি ॥ ২১ ॥
 প্রণশ্বেদ বো যশঃ সন্তো ন তু সাস্ত্বে পরাজয়ঃ । প্রীতা পরময়া যুক্তা আশীর্ভিযুঞ্জতাভুলম্ * ।
 তচ্ছ্রদ্ধা বাসুদেবস্ত তথা চক্রুর্জনাধিপ ! ॥ ১২ ॥ ততোহভিগম্য দ্বরিতা পূর্ণেন্দুসদৃশাননা ॥ ২২ ॥
 ববন্দে দ্রৌপদীং ভদ্রা প্রেস্থাহমিতি চাত্রবীৎ । ববন্দে দ্রৌপদীং ভদ্রা প্রেস্থাহমিতি চাত্রবীৎ ।
 প্রত্যাখ্যাত তদা কৃষ্ণা স্বসারং মাধবস্ত চ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অনাধুয়াং কন্যাভানির্ঘাদনাদেয়ম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। প্রদানং প্রতিগ্রহো নীচং কদ্বং
 ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। বুভূষেত প্রাপ্তুমিচ্ছেৎ ॥ ৭ ॥

নী-টী। অস্ত্র নিষ্কোরবামিত্যাক্রমঃ, তত্রাহ—ন
 চেতি । অহং তু ভক্ত্যেব তেন জিতোহস্মি,
 পরিশেষাৎ হর এব তৎপ্রতিযোদ্ধা নাত্ত ইতি
 ভাবঃ ॥ ৮ ॥

স্ত্রভদ্রা চ যশস্বিনী । * গৌকাকিং কচিমাশ্চি ।

নী-টী। সংবৎসরপরাঃ সংবৎসরাদধিকাঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। শ্বেবং দ্বাদশবর্ষপূরণম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। শ্রথায়তে দৃঢ়তরে বন্ধান্তরে সতি ॥ ১৭ ॥

নী-টী। গোপালিকাবপুঃ বল্লবীবেশম্,
 গোপালঃ কৃষ্ণঃ তৎসম্বন্ধাৎ ; পট্টমহিবীবেশম্
 দ্রৌপদ্যাঃ কোপো মাতৃদ্রুতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

নী-টী। ভদ্রা স্ত্রভদ্রা ॥ ২১ ॥

নী-টী। যুঞ্জত অযুজ্ঞত ॥ ২২ ॥

* খিলম্ ।

পরিষজ্যাবদৎ প্রীত্যা নিঃসপত্তোহস্ত তে পতিঃ ।
 তথৈব মুদিতা ভদ্রা তামুবাচৈবমস্থিতি ॥ ২৪ ॥
 ততস্তে হৃষ্টমনসঃ পাণ্ডবো মহারথাস্তথা ।
 কুন্তী চ পরমপ্রীতা বভূব জনমেজয় ! ॥ ২৫ ॥
 শ্রদ্ধা তু পুণ্ডরীকাক্ষঃ সম্প্রাপ্তং স্বং পুরোত্তমম্ ।
 অৰ্জুনং পাণ্ডবশ্রেষ্ঠ-মিন্দ্রপ্রস্থগতং তদা ॥ ২৬ ॥
 আজগাম বিশুদ্ধাত্মা সহ রামেণ কেশবঃ ।
 বৃষ্যক্ককমহামাত্রৈঃ সহ বীরৈর্মহারথৈঃ ॥ ২৭ ॥
 ভ্রাতৃত্বিশ্চ কুমারৈশ্চ যোদৈশ্চ বহুভিবৃত্তঃ ।
 সৈন্যেন মহতা শৌরি-রতিগুণ্ডঃ পরন্তপঃ ॥ ২৮ ॥
 তত্র দানপতির্ধীমানাজগাম মহাযশাঃ ।
 অক্রুরো বৃষ্ণিবীরাণাং সেনাপতিরিরিন্দমঃ ॥ ২৯ ॥
 অনাধৃষ্টি-মহাতেজা উদ্ধবশ্চ মহাযশাঃ ।
 সাক্ষাদ্ বৃহস্পতেঃ শিষ্যো মহাবুদ্ধি-মহামনাঃ ।
 সত্যকঃ সাত্যকিশ্চৈব কৃতবর্মা চ সাব্বতঃ ।
 প্রহ্মদ্যশ্চৈব শাশ্বতঃ শঙ্করেব চ ॥ ৩১ ॥
 চারুদেবশ্চ বিক্রান্তো ঝিল্লী বিপথুরেব চ ।
 সারণশ্চ মহাবাহু-গর্দশ্চ বিদুযাং বরঃ ॥ ৩২ ॥
 এতে চাশ্বে চ বহবো বৃষ্ণিভোজ্যাক্ষকাস্তথা ।
 আজগুঃ খাণ্ডবপ্রস্থ-মাদায় হরণং বহু ॥ ৩৩ ॥
 তডো যুধিষ্ঠিরো রাজা শ্রদ্ধা মাধবমাগতম্ ।
 প্রভিগ্রহার্থং কৃষ্ণস্ত যমো প্রাস্থাপয়ন্তদা ॥ ৩৪ ॥
 ভাভ্যাং প্রতিগৃহীতস্ত বৃষ্ণিচক্রং মহাক্রিমৎ ।
 বিবেশ খাণ্ডবপ্রস্থং পতাকাধ্বজশোভিতম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। মহামাত্রৈঃ প্রেঠৈঃ ॥ ২৭ ॥

নী-টী। দানপতিরিত্যক্রুরশ্চৈব কর্মজং
 নাম ॥ ২৯ ॥

অ-টী। দানপতিরিতি অক্রুরস্যৈব বিধে-
 যণম্ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। হরণং প্রীতিদায়ম্ ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। প্রতিগ্রহার্থং সম্মানেন আনেতুম্ ॥ ৩৪ ॥

সংযুক্ত-সিদ্ধগস্থানং পুষ্পপ্রকর-শোভিতম্ ।
 চন্দনস্ত রসৈঃ শীতৈঃ পুণ্যগন্ধৈর্নিষেবিতম্ ॥ ৩৬ ॥
 দহতাহন্তুরাণাং চৈব দেশে দেশে স্তগন্ধিনা ।
 হৃষ্টপুষ্টজনাকীর্ণং বর্ণিতরূপশোভিতম্ ॥ ৩৭ ॥
 প্রতিপেদে মহাবাহুঃ সহ রামেণ কেশবঃ ।
 বৃষ্যক্ককৈস্তথা ভোজৈঃ সযেতঃ পুরুষোত্তমঃ ॥
 সম্পূজ্যমানঃ পৌরৈশ্চ ব্রাহ্মণৈশ্চ সহস্রশঃ ।
 বিবেশ ভবনং রাজ্যঃ পুরন্দরগৃহোপমম্ ॥ ৩৯ ॥
 যুধিষ্ঠিরস্ত রামেণ সমাগচ্ছদ্ যথাবিধি ।
 মুদ্ধি কেশবমাত্রায় বাহুভ্যাং পরিস্বজ্যে ॥ ৪০ ॥
 তং প্রীয়মাণো গোবিন্দো বিনয়েনাভিপূজয়ন ।
 ভীমঞ্চ পুরুষব্যাহ্রং বিধিবৎ প্রত্যপূজয়ৎ ॥ ৪১ ॥
 তাংশ্চ বৃষ্যক্ককশ্রেষ্ঠান কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 প্রতিজগ্রাহ সৎকারৈরর্থথাবিধি যথাগতম্ ॥ ৪২ ॥
 গুরুবৎ পূজয়ামাস কাংশ্চিৎ কাংশ্চিদ্বয়স্তবৎ ।
 কাংশ্চিদভ্যবদৎ প্রেমা কৈশ্চিদপ্যভিবাদিতঃ ॥
 তেষাং দদৌ হৃষীকেশো জ্ঞার্থে ধনমুত্তমম্ ।
 হরণং বৈ স্তভদ্রায় জ্ঞাতিদেয়ং মহাযশাঃ ॥ ৪৪ ॥
 রথানাং কাঞ্চনাদ্রানাং কিঙ্কণীজালমালিনাম্ ।
 চতুর্যুজামুপেতানাং সূতৈঃ কুশলশিক্ষিতৈঃ ॥ ৪৫ ॥
 সহস্রং প্রদদৌ কৃষ্ণে গবামযুতমেব চ ।
 শ্রীমান্নাথুরদেশ্যানাং দোগ্ধ্রীণাং পুণ্যবর্চসাম্ ॥

নী-টী। প্রতিপেদে প্রাপ্তবান্ খাণ্ডবপ্রস্থ-
 মিতি সম্বন্ধঃ ॥ ৩৮ ॥

নী-টী। জ্ঞার্থে জনী বধুঃ তামহন্তো জ্ঞার্থাঃ
 বরপক্ষীয়াঃ তেষামর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

অ-টী। জ্ঞার্থা বরস্ত বয়স্তাদিয়ঃ ॥ ৪৪ ॥

নী-টী। চতুর্যুজাং বাহচতুর্যুজাম্ ॥ ৪৫ ॥

নী-টী। সহস্রং রথানাং গবাং দোগ্ধ্রীণাম্ ॥ ৪৬ ॥

বড়বানান্ শুদ্ধানান্ চন্দ্রাংশুম-বর্জসাম্ ।
 দদৌ জনার্দনঃ প্রীত্য সহস্রং হেমভূষিতম্ ॥৪৭
 তথৈবান্বতরীণাঞ্চ দাস্তানান্ বাতরংহসাম্ ।
 শতাঙ্গনকেশীনাং শ্বেতানান্ পঞ্চপঞ্চ ॥৪৮
 স্নানপানোৎসবে চৈব প্রযুক্তং বয়সায়িতম্ ।
 জ্ঞীণাং সহস্রংগৌরীণাংসুবেষণাংসুবর্জসাম্ ॥৪৯
 সুবর্ণ-শতকণ্ঠীনাং-মরোমাণাং স্বলঙ্কৃতাম্ ।
 পরিচর্যাসু দক্ষাণাং প্রদদৌ পুষ্করেক্ষণঃ ॥৫০
 পৃষ্ঠানামপি চান্থানাং বাহ্লিকানাং জনার্দনঃ ।
 দদৌ শতসহস্রাখ্যং কণ্ঠাধনমমুত্তমম্ ॥ ৫১ ॥
 কৃতাকৃতশ্চ মুখ্যস্য কনকস্তাণ্ডিবর্জসং ।
 মনুশ্যভারান্ দাশার্হো দদৌ দশ জনার্দনঃ ॥৫২
 গজানাস্ত প্রভিন্নানাং ত্রিধা প্রস্রবতাং মদম্ ।
 গিরিকূটনিকাশানাং সমরেনবনিবর্তিনাম্ ॥৫৩
 কুণ্ডানান্ পটুঘণ্টানান্ চারুণাং হেমমালিনাম্ ।
 হস্ত্যারোহৈরুপেতানান্ সহস্রং সাহসপ্রিয়ঃ ॥৫৪
 রামঃ পাণিগ্রহণিকং দদৌ পার্থায় লাঙ্গলী ।
 প্রীয়মাণো হলধরঃ সশঙ্কঃ প্রতিমানয়ন্ ॥৫৫

নীট। বড়বানান্ অস্থানান্ ॥ ৪৭ ॥

নী-ট। গৌরীণাম্ অদৃষ্টরজসাম্ ॥ ৪৯ ॥

নী-ট। সুবর্ণশতং সুবর্ণমণিশতং কণ্ঠে যাগাং
 ভাসাম্, অরোমণীণাম্ অহুস্তিন্নরোমাধুনীণাম্, স্বল-
 ক্ততাং স্তুতরামলঙ্কৃতানাম্ ॥ ৫০ ॥

নী-ট। পৃষ্ঠানান্ পৃষ্ঠবাহিনাম্, বাহ্লিকানাং
 বাহ্লিকদেশজ্ঞানাম্ ॥ ৫১ ॥

অ-ট। পৃষ্ঠেন বহতীতি পৃষ্ঠাঃ ॥ ৫১ ॥

নী-ট। কৃতাকৃতশ্চ কৃতমাকরজং ধমনাদিনা-
 সাধিতম্, অকৃতং জ্ঞানদং স্বতঃসিদ্ধং তস্ত ॥ ৫২ ॥

নী-ট। প্রভিন্নানাং মত্তানাম্, ত্রিধা গণ্ড-ওহ-
 কর্ণমূলৈঃ ॥ ৫৩ ॥

অ-ট। কুণ্ডানান্ সপরিচর্যণাম্ ॥ ৫৪ ॥

অ-ট। পাণিগ্রহণিকং পাণিগ্রহণশ্চৈদম্ ॥৫৫

স মহাধন-রত্নৌঘো বস্ত্র-কঞ্চল-ফেনবান্ ।
 মহাগজমহাগ্রাহঃ পতাকা-শৈবলাকুলঃ ॥ ৫৬ ॥
 পাণ্ডু-সাগরমাবিদ্ধঃ প্রবিবেশ মহাধনঃ ।
 পূর্ণমাপূরয়ন্তেষাং দ্বিষচ্ছৈবকাবহোহভবৎ ॥৫৭
 প্রতিজগ্রাহ তৎ সর্বং ধর্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 পূজয়ামাস তাংশ্চৈব বৃণ্যক্ষক-মহারথান্ ॥৫৮
 তে সমেতা মহাত্মানঃ কুরুবৃণ্যক্ষকোত্তমাঃ ।
 বিজহুরমরবাসে নরাঃ স্কৃতিনো যথা ॥ ৫৯ ॥
 তত্র তত্র মহানাদৈ-রুৎকৃষ্ট-তলনাদিতৈঃ ।
 যথাযোগং যথাপ্রীতি বিজহুঃ কুরুবৃণ্যকঃ ॥ ৬০ ॥
 এবমুত্তমবীৰ্য্যাত্তে বিহৃত্য দিবসান্ বহুন্ ।
 পূজিতাঃ কুরুভিজ্জগুঃ পুনর্দারবতীং প্রতি ॥ ৬১ ॥
 রামং পুরস্কৃত্য যযু-বৃণ্যক্ষক-মহারথাঃ ।
 রত্নাচ্ছাদয় শুভ্রাণি দন্তানি কুরুসভমৈঃ ॥৬২
 বাসুদেবস্ত পার্থেন তত্রৈব সহ ভারত ! ।
 উবাস নগরে রম্যে শক্রপ্রস্থে মহাত্মনা ॥ ৬৩ ॥
 ব্যচরদ্ যমুনাতীরে যুগয়াং স মহাযশাঃ † ।
 যুগান্ বিধন্য বরাহাংশ্চ রেমে সার্কং কিরীটিনা ॥
 ততঃ স্তভদ্রা সৌভদ্রং কেশবস্ত প্রিয়া স্বসা ।
 জয়ন্তমিব পৌলোমী খ্যাতিমন্তমজীজনৎ ॥৬৪
 দীর্ঘবাছং মহোরক্ষং বৃষভাক্ষ-মরিন্দমম্ ।
 স্তভদ্রা স্তবুবে বীর-মতিমন্ত্য নরবভম্ ॥ ৬৬ ॥

নী-ট। সরস্বোঘঃ পাণ্ডুসাগরং প্রবিবেশ ইতি
 সধকঃ ॥ ৫৬ ॥

নী-ট। আবিদ্ধঃ সর্বতো বিপ্রকীরণং, মহাধনো
 বহুযুক্তঃ ॥ ৫৭ ॥

অ-ট। আবিদ্ধঃ কৃতসম্ভাঃ ॥ ৫৭ ॥

অ-ট। অমরবাসে স্বর্গে ॥ ৫৯ ॥

• নী-ট। তত্রৈতি—তলন্তজ্ঞানাদঃ গায়ন্তো-
 বাদয়ন্তশ্চ বিজহুরিতার্থঃ ॥ ৬০ ॥

* ক্রষ্ট।

† এতদর্কং কচিন্নাস্তি ।

অভীশ্চ অন্যামাংশৈব ততস্তম্ভমির্দনম্ ।
 অভিমন্যু(১)মিতি প্রাহ-রাজ্জুনিং পুরুষৰ্ভম্ ॥
 স সাবৃত্যামতিরথঃ সম্ভূত্ব ধনঞ্জয়াৎ ।
 মখে নিম্নথনেনৈব শমীগৰ্ভাঙ্কুতাশনং ॥ ৬৮ ॥
 যস্মিন্ জাতে মহাতেজাঃ কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ।
 অযুতং গা দ্বিজাতিভ্যাঃ প্রাদান্নিক্ষাংশ্চ ভারত ।
 দয়িতো বাহুদেবশ্চ বালাৎ প্রভৃতি চাভবৎ ।
 পিতৃণ্যকৈবসর্বেষাং প্রজানামিব চন্দ্রমাঃ ॥ ৭০ ॥
 জয়প্রভৃতি কৃষ্ণশ্চ চক্রে তস্ত ক্রিয়াঃ শুভাঃ ।
 স চাপি ববুধে বালঃ শুক্লপক্ষে যথা শশী ॥ ৭১ ॥
 চতুস্পাদং দশবিধং ধনুর্বেদমবিন্দমঃ ।
 অর্জুনাদ্ বেদ বেদন্তঃ সকলং দিব্যমানুষম্ ॥ ৭২ ॥

নী-টী। অভীর্নির্ভয়ঃ অতিরিক্তি হ্রস্বস্বার্থম্,
 মন্যমান্ ক্রোধবান্ অতিশুর ইত্যর্থঃ ॥ ৬৭ ॥

অ-টী। মন্যমানং ক্রোধো বা, অভীর্ভয়রাহি-
 ত্যম্; যুদ্ধে চৈবং স্বতাবাং অভিমন্যুরিতি নাম,
 হ্রস্বস্বার্থম্ ॥ ৬৭ ॥

নী-টী। শমীগৰ্ভাং শমীগর্ভে জাতাদম্বখাৎ ।
 নির্মথনেন অধরারণ্যাং সম্বর্ষণেন, অত্রাস্থং-
 দর্জুনঃ “তস্তাঙ্কো বা এষ আয়ুনো যৎপত্নী” ইতি
 ঋতেরধস্বার্থদেহরূপস্বাদধরারণীবং স্তভজ্ঞা অগ্নি-
 বদভিমন্যুরিতি সায়াম্ ॥ ৬৮ ॥

নী-টী। নিকান্ স্তবর্ণমণিমালাঃ ॥ ৬৯ ॥

নী-টী। ক্রিয়াঃ লালনপালনালঙ্করণাদিকাঃ ॥ ৭০ ॥

নী-টী। চতুস্পাদমিতি—“মন্ত্রমুক্তং পাণিমুক্তং
 মুক্তামুক্তং তথৈব চ । অমুক্তঞ্চ ধনুর্কেদে চতুস্পা-
 ছদ্বর্মীরিতম্ ।” যন্ত প্রয়োগ এবান্তি ন তু উপ-
 সংহারঃ ভদ্রাঙ্কম্, বাণাদি দ্বিতীয়ম্, প্রয়োগোপ-
 সংহারাত্যাং মুক্তং তৃতীয়ম্, চতুর্থং মন্ত্রসাধিতং
 ধনুর্জাদি, যদর্শনাদেব শত্রবঃ পালয়ন্তে, যদা স্ত্র-
 শিকা-প্রয়োগ-রহস্তানীতি চকারো গ্রহণাদাঃ ।

(১) অত্র পুণ্যোদরাদিধ্বক্করনং মুক্তমিতি প্রতি-
 ভাষি।

বিজ্ঞানেষপি চান্ধাণাং সৌষ্ঠবে চ মহাবলঃ ।
 ক্রিয়াস্বপি চ সর্ববাহু বিশেষানভ্যশিক্ষয়ৎ ॥ ৭৩ ॥

দশবিধং গ্রহাধীহুষ্ঠানং যথা;—“আদানমথ সন্ধানং
 মোক্ষণং বিনিবর্তনম্ । স্থানং মুষ্টিঃ প্রয়োগশ্চ
 প্রায়শ্চিত্তানি মণ্ডলম্ । রহস্তক্ষেতি দশধা
 ধনুর্কেদাঙ্কমিহ্যতে ।” আদানং বাণস্ত নিষজ্যাং,
 সন্ধানং মোক্ষ্যা বাণঃ, মোক্ষণং লক্ষ্যে নিপা-
 তনম্, বিনিবর্তনং হীনশক্তৌ লক্ষ্যে পাতিভ-
 ত্তান্ত্রস্ত প্রত্যাবর্তনম্, স্থানং মধ্যমুপমধ্যং বা
 ধনুবো জ্যায়াশ্চ ধারণে শরসন্ধানেন চ, মুষ্টিঃ
 ত্র্যমূলিশ্চতুরমূলিবা । প্রয়োগঃ তজ্জনীমধ্যময়োঃ
 মধ্যমাদ্বষ্টয়োর্ধা মধ্যম বাণসংযোগজনম্, প্রায়-
 শ্চিত্তানি স্বতঃ পরতো বা প্রাপ্তস্ত প্রাপ্যমানস্ত বা
 জ্যাঘাতশরঘাতাদেবভিঘাতার্থান্ত্রলজ্ঞাপ্রত্যাহ্বাদি-
 বিধয়ঃ, মণ্ডলানি চক্রবৎ ভ্রমতা রথেন ত্র্যামাণস্ত
 লক্ষ্যস্য বেধঃ, রহস্তং শঙ্কাদিবোধো যুগপদনেকেষু
 লক্ষ্যেষু শরপাত ইত্যাদি, দিব্যং ত্র্যাহ্বাদি,
 মাহুযং খড়্গাদি ॥ ৭২ ॥

অ-টী। চতুস্পাদমিতি—গ্রহণ-সন্ধান-মোচন-
 সংহারশ্চকারঃ পাদা যন্ত, “যন্তমুক্তং পাণিমুক্তং
 মুক্তামুক্তং তথৈব চ । অমুক্তঞ্চ ধনুর্কেদে চতুস্পা-
 ছদ্বর্মীরিতম্” ইতি বা । দশবিধমিতি—“ধনুর্গুণঃ
 শয়াশ্চৈব গুরুঃ শিঘ্রো ভূজঘনম্ । লক্ষ্যং যত্নৈক-
 চিদ্বদে দশ চৈবং বিহুবুধাঃ” ইত্যাদি ভরত-সাম্বত-
 কাশ্যপ-কৌশিকালীচ-প্রতালীচাহুপদ-বিশাখ-দ্বর্জর-
 মণ্ডলানি বা দশ বিধা যন্ত । দিব্যং পাণ্ডপতাদি ।
 মাহুযমিতরং ॥ ৭২ ॥

নী-টী। অজ্ঞাপ্যমকালে প্রয়োগাণাং বিজ্ঞানে
 বিশিষ্টে জ্ঞানে, সৌষ্ঠবে অস্ত্রেবাং প্রয়োগপটুত্বে,
 ক্রিয়াস্ব শারীরীযু উৎসর্গপ্ৰসর্গাদিযু, বিশেষান্
 আধিক্যানি, অভিতঃ সাকল্যেন অশিক্ষয়দর্জুনঃ
 পুত্রম্ ॥ ৭৩ ॥

অ-টী। ক্রিয়াস্ব অংশ-চিবুক-কূর্ণরাদীনাম্
 স্থাপনেযু ॥ ৭৩ ॥

আগমে চ প্রয়োগে চ চক্রে ভুল্যমিবাঙ্গান ।
 তুতোব পুঞ্জং সৌভদ্রং প্রেক্ষমাণো ধনঞ্জয়ঃ ॥৭৪
 সর্বসংহননোপেতং সর্বলক্ষণ-লক্ষিতম্ ।
 দুর্দ্বয়ম্ভবভঙ্কং ব্যাঙ্গাননমিবোরগম্ ॥ ৭৫ ॥
 সিংহদর্পং মহেশাসং মন্তমাতঙ্গবিক্রমম্ ।
 মেঘদুন্দুভিনির্ঘোষণং পূর্ণচন্দ্রনিভাননম্ ॥ ৭৬ ॥
 কৃষ্ণশ্চ সদৃশং শৌর্য্যে বীর্য্যে রূপে তথাকৃতে ।
 দদর্শ পুঞ্জং বীভৎসু-র্মঘবানিব তং যথা ॥ ৭৭ ॥
 পাঞ্চাল্যপি তু পঞ্চভ্যঃ পতিভ্যঃ শুভলক্ষণা ।
 লেভে পঞ্চ স্তৃতান্ বীরান্ শ্রেষ্ঠান্ পঞ্চাচলানিব
 যুধিষ্ঠিরায় প্রতিবিদ্যাত্ স্তুতসোমং বকোদরাৎ
 অর্জুনচ্ছ্রুতকর্ণাণং শতানীকঞ্চ নাকুলিম্ ॥৭৯॥
 সহদেবাচ্ছ্রুতসেন-মেতান্ পঞ্চ মহারথান্ ।
 পাঞ্চালী স্তুষুবে বীরানাদিত্যানদিতিব্রথা ॥৮০॥
 শান্ত্রতঃ প্রতিবিদ্যাত্ ত-মুচুবিপ্রা যুধিষ্ঠিরম্ ।
 পরপ্রহরণজ্ঞানে প্রতিবিদ্যো ভবদ্বয়ম্ ॥ ৮১

স্তুতে সোমসহশ্রে তু সোমার্কসমভেজসম্ ।
 স্তুতসোমং মহেশাসং স্তুষুবে ভীমসেনতঃ ॥৮২॥
 ঐতং কৰ্ম্ম মহৎ কৃদ্বা নিরন্তেন কিরীটিনা ।
 জাতঃ পুঞ্জস্তথৈত্যেবং ঐতকৰ্ম্মা ততোহভবৎ ॥
 শতানীকস্ত রাজর্ষেঃ কৌরব্যস্ত মহাত্মনঃ ।
 চক্রে পুঞ্জং সনামানং নকুলঃ কীর্ত্তিবর্দ্ধনম্ ॥৮৪॥
 ততস্তৃজীজনং কৃষ্ণা নক্ষত্রে বহ্নিদৈবতে ।
 সহদেবাৎ স্তুতং তস্মাৎ ঐতসেনেনিতি যং বিদুঃ
 একবর্ষান্তরাব্ধেতে দ্রোপদেয়া যশস্বিনঃ ।
 অম্বজায়ন্ত রাজেন্দ্র ! পরস্পরহিতৈষণাঃ ॥৮৬।
 জাতকৰ্ম্মাণ্যামুপূর্ব্বাৎ চূড়োপনয়নানি চ ।
 চকার বিধিবে ধোম্যস্তেষাং ভরতসন্তম ! ॥৮৭॥
 কৃদ্বা চ বেদাধ্যয়নং ততঃ সূচরিতব্রতাঃ ।
 জগৃহুঃ সর্বমিষস্ত-মর্জুনাদিব্যামানুষ্যম্ ॥ ৮৮ ॥
 দিব্যাগর্ভোপমৈঃ পুঞ্জৈ-বৃত্তোঃরকৈর্মহারথৈঃ* ।
 অদ্বিতা রাজশাৰ্দূল ! পাণ্ডবা মুদমাপ্রবন্ ॥৮৯

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি হরণা-

হরণপর্ব্বণি একবিংশত্যাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২২১॥

সমাপ্তঞ্চ হরণাহরণপর্ব্ব ।

নী-টী । আগনে শাস্ত্রে, প্রয়োগেহুষ্ঠানে ॥৭৪॥

অ-টী । আগনে ধনুঃশাস্ত্রপরিচয়ে, প্রয়োগে
 তদহুষ্ঠানে ॥ ৭৪ ॥

নী-টী । সর্বসংহননোপেতং সর্ষেঃ সংহননৈঃ
 পরাতিভাবকৈর্গুণৈরুপেতম্ ॥ ৭৫ ॥ ।

অ-টী । সংহননম্ অন্তম্ ॥ ৭৫ ॥

নী-টী । কৃষ্ণস্যোতিঃ—“নরাণাং মাতুলক্রমঃ”
 ইতি জ্ঞায়েন, য়েতঃসেতুনিত্যাং কৃষ্ণাধ্যায়িষ্মেন বা
 কৃষ্ণশ্চ সদৃশম্, তম্ অর্জুনং যথা মঘবান্ ॥ ৭৭ ॥

নী-টী । পরপ্রহরণজ্ঞানে শত্রুকৃত প্রহারবেদ-
 নায়ঃ বিদ্যা ইব নির্বিজ্ঞান ইতি প্রতিবিদ্যাঃ,
 স্পষ্টার্থমন্তঃ ॥ ৮১ ॥

অ-টী । বিদ্যাত্ প্রতিভট ইতি প্রতিবিদ্যাঃ ॥৮১॥

অ-টী । গবাময়সংজ্ঞকে যাগে স্তুতে সোমে
 জাত ইতি স্তুতসোমঃ ॥ ৮২ ॥

অ-টী । ঐতং প্রতিশ্রুতং প্রাধ্যাতং কৰ্ম্ম যন্ত
 ইতি ঐতকৰ্ম্মা ॥ ৮৩ ॥

অ-টী । বহ্নিদৈবতে কৃন্তিকা নক্ষত্রে ॥ ৮৫ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 একবিংশত্যাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২১ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াদ্যং ভার-

তার্থদীপিকায়াম্ একবিংশত্যাধিক-

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২১ ॥

* মর্ষাবলৈঃ ।

অথ খাণ্ডবদাহপৰ্ব ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইন্দ্রপ্রস্থে বসন্তস্তে জয়রত্নান্ নরাধিপান্ ।
শাসনাক্তরাষ্ট্রস্ত রাজ্ঞঃ শাস্তনবস্ত চ ॥ ১ ॥
আশ্রিত্য ধৰ্ম্মরাজানং সৰ্বলোকোহবসৎস্বখম্
পুণ্যলক্ষণকৰ্ম্মাণং স্বদেহমিব দেহিনঃ ॥ ২ ॥
স সমং ধৰ্ম্মকামার্থান্ সিষেবে ভরতৰ্ভট ! ।
ত্ৰীনিবাসমানং বন্ধুং নীতিমানিব মানয়ন ॥ ৩ ॥

নী-টী । ইন্দ্রপ্রস্থে বসন্তস্ত ইতি ॥ ১ ॥

অ-টী । “ইন্দ্রপ্রস্থে বসন্তস্তে জয়রত্নান্ নরাধিপান্” ইত্যাদেবাধিপৰ্শ্ব-সমাপ্তিপৰ্য্যন্ত—তমোময়-
জ্ঞতর-দ্বারাচার-পুৰুষ-ভাষণে নিমজ্জত্যা মেদিত্তা
দেবদাসি বিজ্ঞাপিতো ভগবান্ কমললোচনঃ
তত্ত্বানাবতারণায় তপন্তেজোময়ীঃ নরনারায়ণমুক্তিম্
আয়নঃ কোরবকুলে কীরীটকৃষ্ণ-ৰূপেণাবতাবিত-
বান্ ইতি রহস্যম্, তত্র ভূতাললুকরণায় খাণ্ডব-
বনবাসিনো জগদ্বিবাধিনো মহাহৃতাঙ্গপসংহৰ্ত্তুঃ
হতবহেন প্রেরিতয়োঃ কৃষ্ণাৰ্জুনদ্বৌৰ্য্যপরীক্ষা
গাভীবাৰিদ্ভি-বাসনপ্রাপ্তিঞ্চ তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ ১ ॥

নী-টী । পুণ্যাণি লক্ষণানি উৰ্দ্ধরেখাদীনি
গাভীৰ্য্যাদীনি চ কৰ্ম্মাণি আরম্ভকাণি ক্রিয়মাণানি
চ বস্ত তম্ ॥ ২ ॥

অ-টী । পুণ্যোক্তি—পুণ্যে লক্ষণকৰ্ম্মণী বস্ত
তম্ । যথা দেহিনাং যো দেহঃ তথা লোকানাং
ধৰ্ম্মরাজজিবর্গসাধনমিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

নী-টী । সমং পরম্পরাপীড়য় ॥ ৩ ॥

অ-টী । সমং তুল্যং যথা ভবতি, একোহ-
সেবিতো ধৰ্ম্মার্থকামানাম্ ইত্যরৌ পীড়য়তঃ ।
“ত্ৰীনিবাসমানং বন্ধুং” ইত্যুপমানেন তেবামেক-
তাপি পীড়া চেৎ তদা তান্ ন সহত ইতি
ভাবঃ ॥ ৩ ॥

তেষাং সমবিভক্তানাং ক্ষিতৌ দেহবতামিব ।
বভৌ ধৰ্ম্মার্থকামানাং চতুর্থ ইব পার্শ্বিবঃ ॥ ৪ ॥
অধ্যোতারং পরং বেদান্ প্রয়োক্তারং মহাধ্বরে ।
রক্ষিতারং শুভান্ লোকান্ লেভিরে তং জনাধিপম্
অধিষ্ঠানবতী লক্ষ্মীঃ পরায়ণবতী মতিঃ ।
বন্ধমানোহখিলো ধৰ্ম্মস্তেনাসীৎ পৃথিবীকিতাম্ ॥
ভ্রাতৃভিঃ সহিতো রাজা চতুর্ভিরধিকং বভৌ ।
প্রযুক্ত্যমানৈবিততো বেদৈরিব মহাধ্ববঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী । তেদামিতি—যথা ত্রয়াণামমাতানাং
চতুর্থো রাজা আরাধ্যত্বেন ভাতি, যথা বা ধৰ্ম্মার্থ-
কামানাং ত্রয়াণাং চতুর্থো মোক্ষরূপ আত্মা
আরাধ্যত্বেন ভাতি তথৈনং ধৰ্ম্মাদয়ঃ স্বরমুপতিষ্ঠতি
ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অ-টী । তেষাং সমবিভক্তানামিতি—ধৰ্ম্মা-
দীনাং দেশকালপাত্ৰানতিক্রমেণ পুণ্যভূতানাং
ভুবি কৃতদেহগ্রহণানামিব যুগ্মিষ্ণুচতুর্থ ইব
তৎপূৰ্ণত্বাৎ তৎপুষ্টিহেতুস্বামিতি ভাবঃ । যথা
ত্রয়ানামমাতানাং চতুর্থো রাজা আরাধ্যত্বেন
ভাতি, যথা বা ধৰ্ম্মার্থকামানাং চতুর্থো মোক্ষরূপ
আত্মা আরাধ্যত্বেন আভাতি, তথৈনং ধৰ্ম্মাদয়ঃ
স্বরমুপতিষ্ঠতীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী । পরম্ অধ্যোতারং পরম্ ব্রহ্মণোহধি-
গন্তারং বেদান্ বেদানাং ব্রহ্ম-কৰ্ম্ম-নীতি-নিষ্ঠমিতি
বিশেষণত্রয়ার্থঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী । অধিষ্ঠানেন্দি—চলাপি লক্ষীৰ্জ্জ্বলান্দা-
অভুৎ, পরায়ণং পুরা কাঠা তবতী তাং প্রাপ্তা
ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অ-টী । অধিষ্ঠানবতী আশ্রয়বতী, পরায়ণ-
বতী উৎকৃষ্টস্থানবতী, মতিনিষ্ঠাঃ ॥ ৬ ॥

নী-টী । মহান্ অথৰ্ববেদোক্ততত্ত্বং কৰ্ম্মাঙ্কো-
পাসনাদুৰূপঃ ঋগযজুঃসামসাদ্যো জ্যোতিষ্টোমাদিঃ ॥ ৭ ॥

তস্ত ধোমাদয়ো বিপ্রাঃ পরিবার্যোপতস্থিরে ।
 বৃহস্পতির্গমা মুখ্যাঃ প্রজাপতিমিবামরাঃ ॥৮॥
 ধর্ম্মরাজে হৃতিপ্রীত্যা পূর্ণচন্দ্র ইবামলে ।
 প্রজানাং রেমিরে তুল্যাং নেত্রাণি হৃদয়ানি চ ॥
 ন তু কেবলদৈবেন প্রজা ভাবেন রেমিরে ।
 যদ্ বভূব মনঃকান্তং কৰ্ম্মণা স চকার তৎ ॥১০॥
 ন হযুক্তং ন চাসত্যং নাসহ্যং ন চ বাহপ্রিয়ম্ ।
 ভাষিতং চাকুভাষন্ত জজ্ঞে পার্থন্ত দীমতঃ ॥১১॥
 স হি সর্ব্বস্ত লোকস্ত হিতমাত্মান এব চ ।
 চিকীর্ষন্ স্মমহাতেজা রমে ভরতসন্তম্ ॥১২॥
 তথা তু মুমিতাঃ সর্ব্বে পাণ্ডবা বিগতজরাঃ ।
 অবসন্ পৃথিবীপালাংস্তাপয়ন্তঃ স্বতেজসা ॥১৩॥

নী-টী। তুলাং যুগপৎ, তুল্যমিত্যত্র “দ্যুত্যা”
 ইতি পাঠে—দ্যুত্যা নেত্রাণি প্রীত্যা হৃদয়ানি চ
 রেমিরে ইত্যমরঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। নেত্রাণি রূপেণ, হৃদয়ানি গুণৈঃ ॥৯॥

নী-টী। দৈবেন দেবো রাজা তৎকৰ্ম্মণা
 পালনেন ন কেবলং রেমিরে অপিতু ভাবেন
 ভক্ত্যা, তত্র হেতুঃ যদিতি—মনঃকান্তং মনোরমং
 প্রজানাম্ ॥ ১০ ॥

অ-টী। দৈবেন রাজাজ্ঞয়া ভাবেন অহ-
 রাগেণ। ভাবহেতুমাহ—মনঃকান্তমিতি ॥ ১০ ॥

নী-টী। কৰ্ম্মণা প্রিয়করত্বমক্কা বায়নসত্য-
 মপি তদাহ দ্যুত্যা—নহীতি। অসহ্যং হৃৎখদম্,
 “অহিতম্” ইতি পাঠেহপি সৎ এবার্থঃ। অপ্রিয়ং
 প্রীতাস্থংপাদকম্, ভাষিতং বচনং জজ্ঞে
 প্রাহুর্ভূব ॥ ১১ ॥

অ-টী। অযুক্তং যুক্তিশূন্যম্, অসত্যং বায়নস-
 বিরোধি, অহিতমনিষ্টম্ ॥ ১১ ॥

* দ্যুত্যা । । নাহিতং। (অ) ।

ততঃ কতিপয়াহস্ত বীভৎসুঃ কৃষ্ণমত্রবীৎ ।
 উষানি কৃষ্ণা বরুন্তে গচ্ছাবো যমুনং শ্রুতি ॥
 স্নহজ্জনবৃত্তৌ তত্র বিহৃত্য মধুসূদন ! ।
 সায়াহ্নে পুনরেছাবো রোচতঃ তে জনাৰ্দ্দন ॥
 বাহুদেব উবাচ ।

কুন্তীমাতর্ম্মাপ্যোতদ্ রোচতে যদ্ বয়ং জলে ।
 স্নহজ্জনবৃত্তাঃ পার্থ ! বিহরেম যথাস্থখম্ ॥১৬॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

আমন্ত্য তৌ ধর্ম্মরাজমশুজ্ঞাপ্য চ ভারত ! ।
 জগ্যতুঃ পার্থগোনিন্দৌ স্নহজ্জনবৃত্তৌ ততঃ ॥১৭॥
 বিহারদেশং সম্প্রাপ্য নানাক্রমমশুস্তম্ ।
 গৃহৈরুচ্চাবচৈর্যুক্তং পুরন্দরপুরোপমম্ ॥১৮॥
 ভক্ষ্যভোজ্যৈশ্চ পেয়ৈশ্চ রসবস্ত্রমহাধনৈঃ ।
 মালৈশ্চ বিবিধৈর্গন্ধৈর্যুক্তং বাক্যৈর্যপার্থয়োঃ ॥
 বিবেশান্তঃপুরং তূর্ণং রত্নৈরুচ্চাবচৈঃ শুভৈঃ ।
 যথোপজোষং সর্ব্বৈশ্চ জনশ্চিক্রীড় ভারত ॥২০॥
 স্ত্রিয়শ্চ বিপুলশ্রোণ্যশ্চাক্রপীনপয়োধরাঃ ।
 মদম্বলিতগামিশ্চশ্চিক্রীড়ুর্বাগলোচনাঃ ॥২১॥
 বনে কাশ্চিজ্জলে কাশ্চিৎ কাশ্চিৎশ্বেদম্ভ্রাস্ত চান্না
 যথাদেশং যথাপ্রীতি চিক্রীড়ুঃ পার্থকৃষ্ণয়োঃ ॥২২॥

নী-টী। উষানি নিদাঘদিনানি ॥ ১৪ ॥

নী-টী। কুন্তী মাতা যস্যোতি, হে কুন্তীমাতঃ !
 হে অর্জুন ! ॥ ১৬ ॥

অ-টী। কুন্তীমাতাবিতি অর্জুনামম্বণম্ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। গৃহৈঃ মধ্যমমুনং নির্ম্মিতঃ ক্রীড়া-
 বাপ্যাদিগৃহৈঃ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। ভক্ষ্যভোজ্যৈর্যুক্তং বিহারস্থানং বিবেশ,
 অস্ত্রপুং কড়, রত্নৈর্যুক্তম্ ॥ ২০ ॥ ২০ ॥

অ-টী। মহাধনৈঃ মহামূল্যৈঃ ॥ ২১ ॥

দ্রৌপদী চ'স্থভদ্রা চ বাসাংস্তাভরণানি চ ।
 প্রাযচ্ছতাং মহারাজঃ স্ত্রীণাং তে স্ম মদোৎকটে
 কাশ্চিৎ প্রহৃষ্টো ননুতুচ্ছুকুণ্ডশ্চ তথাপরাঃ ।
 জহস্থশ্চাপরা নারীঃ পপুশ্চাত্মা বরাসবম্ ॥২৪॥
 রুরুধুশ্চাপরাস্তত্র প্রজমুশ্চ পরম্পরম্ ।
 মল্লয়ামাস্তরশ্চ রহস্তানি পরম্পরম্ ॥ ২৫ ॥
 বেণু-বীণা-মৃদঙ্গানাং মনোজ্ঞানান্ধ সর্ববশঃ ।
 শঙ্কেন পূর্য্যতে হর্ষাৎ তদ্বনং স্তমহর্কিমৎ ॥২৬॥
 তস্মিন্বেতদা বর্তমানেন কুরুদর্শানন্দনো ।
 সমীপং জগ্মতুঃ কণ্ঠি-দুদ্দেশং স্তমনোহরম্ ॥২৭॥
 তত্র গঙ্গা মহাত্মানো কৃষৌ পরপূরঞ্জয়ো ।
 মহার্ষাসনয়ো রাজংস্ততস্তৌ সন্নিধীদতুঃ ॥ ২৮ ॥
 তত্র পূর্বব্রাতীতানি বিক্রান্তানীতরাণি চ ।
 বহুনি কথয়িত্বা তৌ রেযাতে পার্থমাধবৌ ॥২৯॥
 তত্রোপবিষ্টৌ মুদিতৌ নাকপৃষ্ঠেহশ্বিনাবিব ।
 অভ্যাগচ্ছৎ তদা বিপ্রো বাসুদেবদনঞ্জরৌ ॥৩০॥
 বুহচ্ছালপ্রতীকাশঃ প্রতপ্ত-কনকপ্রভঃ ।
 হরিপিজ্জৈ জলশাশ্রুঃ প্রমাণায়ামতঃ সমঃ ॥৩১॥
 তরুণাদিত্যসঙ্কাশ-শচীরবাসা জটধরঃ ।
 পদ্মপত্রাননঃ পিঙ্গ-স্তেজসা প্রজ্বলন্নিব ॥ ৩২ ॥
 উগ্ৰস্ফুটস্তং কৃষৌ ভ্রাজমানং দ্বিজোত্তমম্ ।
 অর্জুনো বাসুদেবশ্চ তূর্ণমুৎপত্য ভস্থতুঃ ॥৩৩॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি খাণ্ডবদাহ-
 পর্ব্বণি ব্রাহ্মণরূপানলাগমনে দ্বাবিংশ-
 ত্যধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২২ ॥

নী-টা। উদ্দেশং প্রদেশম্ ॥ ২৭ ॥
 নী-টা। হরিপিজ্জৈ নীলপীতাখিলাকঃ, জল-
 শাশ্রুঃ জ্বালাবৎপীতশাশ্রুঃ ॥ ৩১ ॥
 নী-টা। উপস্ফুটং যমীপাগতম্পলংক্য উৎপত্য
 আসনাৎ ॥ ৩৩ ॥

* মহার্ষিণি । † কুরু- সর্ব্বং । ‡ কপয়ন্তৌ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সৌহব্রবীদর্জুনকৈব বাসুদেবঞ্চ সাক্ষতম্ ।
 লোকপ্রবীরৌ তিষ্ঠন্তৌ খাণ্ডবশ্চ সমীপতঃ ॥১॥
 ব্রাহ্মণো বহুভোক্তাস্মি ভুঞ্জেহপরিমিতং সদা ।
 ভিক্ষে বাক্ষ্যেয়পার্থো বামেকাং তৃপ্তিং প্রযচ্ছতম্
 এবমুক্তৌ তমক্রতাং ততস্তৌ কৃষপাণ্ডবৌ ।
 কেনোমেন ভবাংস্তৃপ্যেৎ তস্মানশ্চ যতাবহে ॥৩॥
 এবমুক্তঃ স ভগবানব্রবীদ্যাবুষ্ঠৌ ততঃ ।
 ভাষমাণৌ তদা বীরৌ কিমন্নং ক্রিয়তামিতি ॥৪॥
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।
 নাহমন্নং বুভুক্ষে বৈ পাবকং মাং নিবোধতম্ ।
 যদন্নমমুরূপং মে তদ যুবাং সম্প্রযচ্ছতম্ ॥ ৫ ॥
 ইদমিদ্ৰঃ সদা দাবং খাণ্ডবং পরিরক্ষতি ।
 ন চ শক্রোমহ্যং দধুং রক্ষ্যমাণং মহাত্মনা ॥ ৬ ॥
 বসত্যত্র সখা তস্ত তক্ষকঃ পন্নগঃ সদা ।
 সগগন্তংকৃতে দাবং পরিরক্ষতি বজ্রভুৎ ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপর্ব্বণি নৈলফল্লীয়ে ভারতভাবদীপে
 দ্বাবিংশত্যাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২২ ॥
 ইতি আদিপর্ব্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যং ভার-
 তার্থদীপিকায়াম্ দ্বাবিংশত্যাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২২ ॥

নী-টা। সৌহব্রবীদিতি ॥ ১ ॥

নী-টা। বাং ভিক্ষে যুবাং দাতুং সমর্থৌ
 প্রার্থয়ে ॥ ২ ॥

অ-টা। ভিক্ষে যাচে ॥ ২ ॥

নী-টা। তস্ত অন্নস্ত দানে ॥ ৩ ॥

নী-টা। ক্রিয়তামিতি ভাষমাণৌ তৌ প্রত্য-
 ব্রবীদিত্যম্বয়ঃ ॥ ৪ ॥

* তাবুষ্ঠৌ ।

তত্র ভূতান্নেকানি রক্ষতেহস্মৎ প্রসঙ্গতঃ ।
 তং দিধক্ষুর্ন শরোমি দধুং শক্রেস্তু তেজসা ॥৮॥
 স মাং প্রজ্জলিতং দধুর্ন মেঘাস্তোভিঃ প্রবৰ্ষতি ।
 ততো দধুং ন শরোমি দিধক্ষুর্দাবমীপ্সিতম্ ॥৯॥
 স যুবাত্যাং সহায়াত্যা-মস্ত্রবিদ্যাং সমাগতঃ ।
 দহেয়ং খাণ্ডবং দাব-মেতদন্নং বৃতং যয়া ॥ ১০ ॥
 যুবাং হৃদকধারাস্তা ভূতানি চ সমস্ততঃ ।
 উত্তমাস্ত্রবিদৌ সম্যক্ সর্বতো বারয়িষ্যথঃ ॥১১॥

জনমেজয় উবাচ ।

কিমর্থং ভগবানগ্নিঃ খাণ্ডবং দধুমিচ্ছতি ।
 রক্ষ্যমাণং মহেন্দ্রেণ নানাস্বসমায়ুতম্ ॥ ১২ ॥
 ন হ্যেতৎ কারণং ব্রহ্মলগ্নং সম্প্রতিভাতি মে ।
 যদদাহ জ্বলংক্রুদ্ধঃ খাণ্ডবং হব্যবাহনঃ ॥ ১৩ ॥
 এতদ্ বিস্তরশো ব্রহ্মন্ শ্রোতুমিচ্ছামি তদ্বতঃ ।
 খাণ্ডবস্ত পুরা দাহো যথা সমভবন্মনৈ ॥ ১৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শৃণু মে ক্রবতো রাজন্ ! সর্বমেতদ্ যথাতথম্ ।
 যম্নিমিস্তং দদাহাগ্নিঃ খাণ্ডবং পৃথিবীপতে! † ॥
 হস্ত তে কথয়িষ্যামি পৌরাণীমৃষিসংস্কৃতাম্ ।
 কথামিমাং নরশ্রেষ্ঠ! খাণ্ডবস্ত বিনাশিনীম্ ॥১৬॥
 পৌরঃ প্রয়তে রাজন্! রাজা হরিহরোপমঃ ।
 শ্বেতকিনীম বিখ্যাতো বলবিক্রমসংযুতঃ ॥১৭॥
 যজ্ঞা দানপতির্ধীমান্ যথা নাহোহস্তুি কশ্চন ।
 ঈজে চ স মহাযজ্ঞেঃ ক্রতুভিচ্চাপ্তদক্ষিণৈঃ ॥১৮॥

• নী-টী । ভূতানি বহিনিগুপ্তকামানি ॥ ৮ ॥

• নী-টী । মহাযজ্ঞেঃ পঞ্চভির্দেবযজ্ঞাদিভিঃ
 ঋতৈঃ ক্রতুভিঃ, শ্রোতৈর্জ্যোতিষ্টোমাদিভিঃ ।
 “মহাযজ্ঞঃ” ইতি পাঠে—সত্তমরদানং লোক-
 প্রসিদ্ধেঃ ॥ ১৮ ॥

তস্ত নাগ্যভবদ্ বুদ্ধির্দিবসে দিবসে নৃপ! ।
 সজ্ঞে ক্রিয়াসমারম্ভে দানেবু বিবিধেষু চ ॥১৯॥
 ঋত্বিজিভঃ সহিতো ধীমানেবমীজে স ভূমিপঃ ।
 ততস্ত ঋত্বিজশ্চাস্ত ধূম-ব্যাকুললোচনঃ ॥২০॥
 কালেন মহতা খিলা-স্তত্যজুস্তে নরাধিপম্ ।
 ততঃ প্রচোদয়ামাস ঋত্বিজস্তান্ মহীপতিঃ ॥২১॥
 চক্ষুর্বিবলতাং প্রাপ্তা ন প্রাপেচ্ছ তে ক্রতুম্ ।
 ততস্তেষামনুমতে তদ্ বিপ্রৈস্ত্র নরাধিপঃ ॥২২॥
 সত্ত্বং সমাপয়ামাস ঋত্বিজিভরপটৈঃ সহ * ১।
 তশৈবং বর্তমানস্ত কদাচিৎ কালপর্যায়ৈ ॥ ২৩ ॥
 সত্ত্বমাহর্ভুকামস্ত সংবৎসরশতং কিল ।
 ঋত্বিজো নাভ্যপাশ্ত সমাহর্ভুং মহাজনঃ ॥২৪॥
 স চ রাজাকরোদ্ যত্নং মহাস্তং সস্তুজ্জনঃ ।
 প্রণিপাতেন সাস্ত্বেন দানেন চ মহাযশাঃ ॥২৫॥
 ঋত্বিজোহনুনয়ামাস ভূয়ো ভূয়স্ততদ্রিতঃ ।
 তে চাস্ত তমভিপ্রায়ং ন চক্রুরমিতৌজসঃ ॥২৬॥
 স চাশ্রমস্থান্ রাজর্ষি-স্তানুবাচ রুঘাষিতঃ ।
 যজ্ঞং পতিতো বিপ্রাঃ শুশ্রবায়াং ন চাস্থিতঃ ॥
 আশু ত্যাজ্যোহস্মি যুযাভির্ভ্রাক্ষণৈশ্চজুপ্সিতঃ
 তন্নাইথ ক্রতুশ্রদ্ধাং ব্যাঘাতয়িতুমদী তাম্ ॥২৮॥
 অস্থানে বা পরিত্যাগং কর্তুং মে দ্বিজসত্তমঃ! ।
 প্রপন্ন এব বো বিপ্রাঃ! প্রসাদং কর্তুমর্থ ॥২৯॥
 সাম্বদানাদিভির্বাকৌ-স্তুতঃ কার্যাবত্তয়া ।
 প্রসাদয়িষ্য বক্ষ্যামি যন্নঃ কার্যং দ্বিজোত্তমঃ ॥
 অথবাহং পরিত্যক্তো ভবন্তির্দেবকারণাৎ ।
 ঋত্বিজোহত্যান্ গমিষ্যামি যাজনার্থং দ্বিজোত্তমঃ
 এতাবদ্রজ্জ্বা বচনং বিররাম স পার্থিবঃ ।
 যদা ন শেকু রাজানং যাজনার্থং পরস্তপ! ॥৩২॥

* নী-টী । সজ্ঞে যজ্ঞে ॥ ১৯ ॥

* ঋত্বিজিত্যাদি সহত্যন্তং সাক্ষ্যলোকজয়ং

* রক্ষতে স্ম ।

অয়ং লোকঃ কচিন্নাস্তি ।

কচিন্নাস্তি ।

† ন বঃ ।

‡ যুক্ততম্ ।

তত্ত্বেন্দ্রে 'বাজকাঃ ক্রুদ্ধাঃ স্তম্ভচূর্ণসত্তমম্ ।
 তব কৰ্ম্মাণ্যজ্ঞানং বৈ বর্তন্তে পার্থিবোত্তম ॥৩৩॥
 ততো বয়ং পরিপ্রাস্তাঃ সততং কৰ্ম্মবাহিনঃ ।
 প্রমাদান্মাং পরিপ্রাস্তান্ স্বং নন্ত্যন্তুমহঁসি ॥৩৪॥
 বুদ্ধিমোহং সমাস্থায় হরাসম্ভাবিতোহনব ! ।
 গচ্ছ রুদ্রসকাশং স্বং স হি স্বাং যাজয়িষ্যতি ॥৩৫॥
 সাধিক্ষেপং বচঃ শ্রদ্ধা সংক্লেশঃ শ্বেতকিনৃপঃ ।
 কৈলাসং পৰ্ব্বতং গতা তপ উগ্রং সমাস্থিতঃ ॥৩৬॥
 আরাধয়ন্ মহাদেবং নিয়তঃ সংশিতব্রতঃ ।
 উপবাসপরো রাজন্ ! দীৰ্ঘকালমতিষ্ঠত ॥ ৩৭ ॥
 কদাচিদ্বাদশে কালে কদাচিদপি ষোড়শে ।
 আহারমকরোদ্রাজা মূলানি চ ফলানি চ ॥৩৮॥
 উৰ্দ্ধবাহুনিমিষ-স্তিষ্ঠন্ স্থাপুরিবাচলঃ ।
 যগ্মাসানভবদ্রাজা শ্বেতকিঃ স্তমসাহিতঃ ॥ ৩৯ ॥
 তং তথা নৃপশাৰ্দূলং তপ্যমানং মহন্তপঃ ।
 শক্লুঃ পরমপ্রীত্য দশয়ামাস ভারত ! ॥ ৪০ ॥
 উবাচ চৈনং ভগবান্ স্নিগ্ধগম্ভীরয়া গিরা* ।
 প্রীতোহস্মি নরশাৰ্দূল ! তপসা তে পরস্তপ ! ॥৪১॥
 বয়ং বৃণীষ ভদ্রং তে যং স্বমিচ্ছসি পার্থিব ! ।
 এতচ্ছ্রদ্ধা তু বচনং রুদ্রেণ স্মৃদ্যাহতজসঃ ॥ ৪২ ॥
 প্রণিপত্য মহাত্মানং রাজর্ষিঃ প্রত্যভাষত ।
 যদি মে ভগবান্ প্রীতঃ সর্বলোকনমস্কৃতঃ ॥৪৩॥
 স্বয়ং মাং দেবদেবেশ ! যাজয়স্ব সুরেশ্বর ! ।
 এতচ্ছ্রদ্ধা তু বচনং রাজ্ঞা তেন প্রভাষিতম্ ॥৪৪॥
 উবাচ ভগবান্ প্রীতঃ স্মিতপূৰ্ব্বমিদং বচঃ ।
 নান্মাকমেতদ্ বিষয়ে বর্ততে যাজনং প্রতি ॥৪৫॥

নী-টী। বুদ্ধিমোহং বুদ্ধিবৈকল্যম্, হরাসম্ভাবিতঃ
 হরাবশঃ অস্বদীয়শ্রমাজ্ঞানাদিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

অ-টী। বুদ্ধিমোহঃ বুদ্ধিব্রম ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। যাজনং প্রতি যাজনমুদ্दिष्ट হ্রা চ

হ্রা চ স্তমহং তপ্তং তপো রাজন্ ! বরার্থিনা ।
 যাজয়িষ্যামি রাজংস্বাং সময়েন পরস্তপ ! ॥৪৬॥

রুদ্র উবাচ ।

সমা দ্বাদশ রাজেন্দ্রে ! ত্রক্ষচারী সমাহিতঃ ।
 সততং স্বাজ্যধারাভি-ৰ্হদি তপ্যসেহননম্ ॥৪৭॥
 কামং প্রার্থয়সে যং স্বং মন্তঃ প্রাশ্ণ্যসি তং নৃপ ।
 এবমুক্তশ্চ রুদ্রেণ শ্বেতকিমৰ্ম্মজাধিপঃ ॥ ৪৮ ॥
 তথা চকার তৎ সৰ্বং যথোক্তং শূলপাণিনা ।
 পূৰ্ণে তু দ্বাদশে বর্ষে পুনরায়ামহেশ্বরম্ ॥৪৯॥
 দৃষ্টে ব চ স রাজানং শক্লরো লোকভাবনঃ ।
 উবাচ পরমপ্রীতঃ শ্বেতকিঃ নৃপসত্তমম্ ॥ ৫০ ॥
 তোষিতোহহং নৃপশ্রেষ্ঠ ! স্বয়েহাঞ্চেদ কৰ্ম্মণা ।
 যাজনং ত্রাক্ষণানাস্তু বিধিদৃষ্টং পরস্তপ ! ॥৫১॥
 অতোহহং স্বাং স্বয়ং নাচ্ছ যাজয়ামি পরস্তপ ! ।
 মমাংশস্তু ক্ষিতিতলে মহাভাগো দ্বিজোত্তমঃ ॥৫২॥
 দুৰ্ব্বাসা ইতি বিখ্যাতঃ স হি স্বাং যাজয়িষ্যতি ।
 মন্নিয়োগায়মহাতেজাঃ সন্তারাঃ সন্নিয়স্ত তে ॥৫৩॥
 এতৎ শ্রদ্ধা তু বচনং রুদ্রেণ স্মৃদ্যাহতম্ ।
 অপূরং পুনরাগম্য সন্তারান্ পুনরাজ্জয়ৎ ॥৫৪॥

স্তমহং তপস্তপ্তম্, এতদ্ যাজনমস্মাকং বিষয়ে ন
 বর্ততে ইতিসম্বন্ধঃ, বয়ং তু ন.যাজনে অধিকারিণ
 ইত্যর্থঃ ॥ ৪৬ ॥

নী-টী। সততং তু আজ্যধারাভিঃ অচ্ছিন্নয়া
 আজ্যধারয়া, বহুসমবয়বভিপ্রায়ম্ ॥ ৪৭ ॥

নী-টী। আঞ্চেদ অনাদিবেদবোধিতেন, বিধি-
 দৃষ্টং "ব্রাক্ষণানামিদং হবিঃ" ইতি চতুর্ধাকরণম্, দ্ব-
 লিঙ্গাহমিতবিধিদৃষ্টম্ ॥ ৫১ ॥

নী-টী। অত ইতি—স্বয়ং যজ্ঞভোক্তা ভূষা
 স্বদ্বিমানভজভয়াং স্বয়ং ন যাজয়ামীত্যর্থঃ ॥ ৫২ ॥

ততঃ সন্তৃতগন্তারো ভূয়ো রুদ্রমুখাগমঃ ।
 সন্তৃত্য মমঃ সন্তারিঃ সর্বোপকরণানি চ ॥৫৫॥
 স্বৎপ্রসাদমহাদেব! খো মে দীক্ষা ভবেদিতি
 এতৎ শ্রদ্ধা তু বচনং তন্তু রাজ্ঞো মহাত্মনঃ ॥৫৬॥
 দুর্ব্বাসস্য লমাহুয় রুদ্রো বচনমব্রবীৎ ।
 এষ রাজা মহাভাগঃ শ্বেতকিনৃপসন্তমঃ * ॥৫৭॥
 এনং যাজয় বিপ্রৈশ্চ । মন্নিয়োগেন ভূমিপম্ ।
 বাচমিত্যেব বচনং রুদ্রং হৃষিরুবাচ হ ॥৫৮॥
 ততঃ সন্ত্রং সমভবৎ তন্তু রাজ্ঞো মহাত্মনঃ ।
 যথাবিধি যথাকালং যথোক্তং বহুদক্ষিণম্ ॥৫৯॥
 তস্মিন পরিসমাশ্বে তু রাজ্ঞঃ সন্ত্রে মহাত্মনঃ ।
 দুর্ব্বাসসাত্মমুজ্জাতা বিপ্রতস্থুঃ স্ম যাজকাঃ ॥৬০॥
 যে তত্র দীক্ষিতাঃ সর্বৈঃ সদস্তাশ্চ মহোজসঃ ।
 সোহপি রাজন্ মহাভাগঃ স্বপুং প্রাবিশন্তদা ॥৬১॥
 পূজ্যমানো মহাভাগৈ-ব্রাহ্মণৈর্বেদপারগৈঃ ।
 বন্দিতিঃ স্তুষ্মানশ্চ নাগরৈশ্চাভিনন্দিতঃ ॥৬২॥
 এবংবৃত্তঃ স রাজর্ষিঃ শ্বেতকিনৃপসন্তমঃ ।
 কালেন মহতা চাপি যযৌ স্বর্গমভিষ্কৃতঃ ॥৬৩॥
 ঋষিগিভিঃ সহিতঃ সর্বৈঃ সদস্তৈশ্চ সমন্বিতঃ ।
 তন্তু সন্ত্রে পাপৌ বহ্নি-হবির্দ্বাদশ বৎসরান্ ॥৬৪॥
 সততধাক্ষ্যধারাভি-রৈকাক্ষ্যো তত্র কৰ্ম্মণি ।
 হবিষা চ ততো বহ্নিঃ পরাং তৃপ্তিমগচ্ছত ॥৬৫॥
 ন চৈচ্ছৎ পুনরাদাতুং হবিরন্তশ্চ কশ্চিৎ ।
 পাণ্ডুবর্ণো বিবর্ণশ্চ ন যথাবৎ প্রকাশতে ॥৬৬॥
 ততো ভগবতো বহ্নে-বিকারঃ সমজায়ত ।
 তেজসা বিপ্রহীণশ্চ গ্নানিশ্চনং সমাবিশৎ ॥৬৭॥

নী-টী। দীক্ষিতাঃ কৰ্ম্মস্থ নিকাতাঃ ॥ ৬১

অ-টী। বিকারঃ অগ্নিমান্দ্যম্ ॥ ৬৭ ॥

* দ্বিজগন্তম্ !

† যথাকালং যথোক্তং সত্রং বহুদক্ষিণম্ ।

স লক্ষয়িত্ব চাক্রানং তেজোহীনং হৃত্যশনঃ ।
 জগাম সদনং পুণ্যং ব্রহ্মণো লোকপূজিতম্ ॥৬৮॥
 তত্র ব্রহ্মাণমাসীন-মিদং বচনমব্রবীৎ ।
 ভগবন্! পরমা প্রীতিঃ কৃত্য মে শ্বেতকেতুনা ॥৬৯॥
 অরুচিশ্চাভবতীত্রা তাং ন শক্লোম্যপোহিভূম্ ।
 তেজসা বিপ্রহীণোহস্মি বলেন চ জগৎপতে ॥৭০॥
 ইচ্ছ্যং হং প্রসাদেন স্বাত্মনঃ প্রকৃতিং স্থিরাম্
 এতচ্ছদ্বা হতবহাদ্ ভগবান্ সর্বলোককৃৎ ॥৭১॥
 হব্যবাহমিদং বাক্য-মুবাচ প্রহসম্বি ।
 দ্বয়া দ্বাদশ বর্ষাণি বসোর্ধারাহুতং হবিঃ ॥৭২॥
 উপযুক্তং মহাভাগ! তেন হ্যং গ্নানিরাবিশৎ ।
 তেজসা বিপ্রহীণস্যং সহসা হব্যবাহন! ॥৭৩॥
 মা গমস্ব যথা বহ্নে! প্রকৃতিস্থো ভবিষ্যসি ।
 অরুচিং নাশয়িত্তেহং সময়ং প্রতিপত্ততে ॥৭৪॥
 পুরা দেবনিয়োগেন যদ্বয়া ভস্মসাৎ কৃতম্ ।
 আলয়ং দেবশজ্জগাং হৃদোরং খাণ্ডবং বনম্ ॥৭৫॥
 তত্র সর্ববাণি সন্তানি নিবসন্তি বিভাবসো! ।
 তেষাং হং মেদসা তৃপ্তঃ প্রকৃতিস্থো ভবিষ্যসি ॥

নী-টী। প্রকৃতিং স্বভাবম্ ॥ ৭১ ॥

নী-টী। বসোর্ধারা পাজবিশেষঃ, যেন হৃদ-
 মানং দ্ব্যতদ্রব্যং সন্ততধারাপেণ স্রবতি, তেন
 হতং হবিরখাং দ্ব্যতমেব, “বসোর্ধারাং জুহোতি”
 ইতু্যপক্রম্য “দ্ব্যতস্য বা এবমেবা ধারা” ইতি
 বাক্যশেষাৎ ॥ ৭২ ॥

নী-টী। উপযুক্তং ভূতম্ ॥ ৭৩ ॥

নী-টী। মা গমঃ গ্নানিমিতি বিপরিণামেন
 অহুদ্ব্যজতে, যথোক্তস্য যথাপূর্ব্বমিতার্থঃ ॥ ৭৪ ॥

নী-টী। কিং তৎ খাণ্ডবমিত্যাকাঙ্ক্ষায়াং
 পুরাবৃত্তং স্মরতি—পূরতি ॥ ৭৫ ॥

* এতৎ শ্রদ্ধা তু বচনং ।

গচ্ছ শীঘ্রং প্রদক্ষুং স্বং ততো মোক্ষ্যসি কিম্বিধাৎ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতৎ শ্রদ্ধা তু বচনং পরমেষ্ঠিমুখাচ্চ্যুতম্ ॥ ৭৭ ॥

স তু নৈরাশ্মমাগমঃ সদা গ্লানিসমম্বিতঃ ।

উত্তমং জবমান্বায় প্রদুদ্রাব হতাশনঃ ।

পিতামহমুপাগচ্ছৎ সংক্ৰুদ্ধো হব্যবাহনঃ ॥ ১ ॥

আগম্য খাণ্ডবং দাব-মুত্তমং বীৰ্য্যমাস্থিতঃ ।

তচ্চ সর্বং যথাশ্রায়ং ব্রহ্মণে সংশ্রবৈদয়ৎ ।

সহসা প্রাজ্বলচ্চাগ্নিঃ ক্রুদ্ধো বায়ুসমীরিতঃ ॥ ৭৮ ॥

উবাচ চৈনং ভগবান্ মুহূৰ্ত্তং স বিচিন্ত্য তু ॥ ২ ॥

প্রদীপ্তং খাণ্ডবং দৃষ্ট্বা যে স্যাস্তত্র নিবাসিনঃ ।

উপায়ঃ পরিদৃষ্টৌ মে যথা স্বং ধক্ষ্যসেহনঘ ! ।

পরমং যত্নমার্তিষ্ঠন্ পাবকস্ত প্রশান্তয়ে ॥ ৭৯ ॥

কালঞ্চ কঞ্চিং ক্ষমতাং ততস্ত্বাং বক্ষ্যতেহনল ! ॥ ৩ ॥

করৈস্ত্ব করিণঃ শীঘ্রং জলমাদায় সত্বরঃ ।

ভবিষ্যতঃ সহায়ৌ তে নরনারায়ণৌ তদা ।

সিবিধুঃ পাবকং ক্রুদ্ধাঃ শতশোহিহ সছশ্রশঃ ॥ ৮০ ॥

তাভ্যাং স্বং সহিতৌ দাবং ধক্ষ্যসে হব্যবাহন ! ॥ ৪ ॥

বহুশীর্ষাস্ততো নাগাঃ শিরোভিজলসম্ভ্রুতম্ ।

এবমম্বিতি তং বহিঃ-ব্রহ্মাণং প্রত্যভাষত ! ।

মুমূচুঃ পাবকাভ্যাসে সত্বরঃ ক্রোধমুচ্ছিতাঃ ॥ ৮১ ॥

নভুভৌ তৌ বিদিত্বা তু নরনারায়ণাবুধী ॥ ৫ ॥

তথৈবাত্মানি সত্বানি নানাপ্রহরণোচ্ছমৈঃ ।

কালস্ত মহতো রাজন্তস্ত বাক্যং শ্রয়ন্তু বঃ ।

বিলয়ং পাবকং শীঘ্রমনয়ন্ ভরতবৰ্ভ ! ॥ ৮২ ॥

অনুস্মৃত্য জগামাথ পুনরেব পিতামহম্ ॥ ৬ ॥

অনেন তু প্রকারেণ ভূয়ো ভূয়শ্চ প্রজ্বলন্ ।

অত্রবীচ তদা ব্রহ্মা যথা স্বং ধক্ষ্যসেহনল ! ।

সপ্তকৃৎ প্রশমিতঃ খাণ্ডবে হব্যবাহনঃ ॥ ৮৩ ॥

খাণ্ডবং দাবমগ্ৰেব মিষতোহস্ত শচীপতেঃ ॥ ৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি খাণ্ডবদাহ-
পর্বণি অগ্নিপর্যাবে ত্রয়োবিংশত্যাধিক-

নরনারায়ণৌ যৌ তৌ পূর্ববদেবৌ বিভাবসৌ ! ।

দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৩ ॥

সম্প্রাপ্তৌমানুষেলোকেকার্যার্থং হিদিবৌকসাম্

অৰ্জুনং বাস্তদেবঞ্চ যৌ তৌ লোকেহভিমম্বতে ।

তাবেতৌ সহিতাবেহি* খাণ্ডবস্ত সমীপতঃ ॥ ৯ ॥

তৌ স্বং যাচস্ত সাহায্যে দাহার্থং খাণ্ডবস্ত চ ।

ততো ধক্ষ্যসি তং দাবং রক্ষিতং ত্রিদশৈরগ্নি ॥ ১০ ॥

তৌ তু সত্বানি সর্বাণি যত্নতো বারয়িষ্যতঃ ।

দেবরাজঞ্চ সহিতৌ তত্র মে নান্তি সংশয়ঃ ॥ ১১ ॥

এতৎ শ্রদ্ধা তু বচনং স্মরিতৌ হব্যবাহনঃ ।

কৃষ্ণপার্শ্বাবুপাগম্য যমর্থং স্বভ্যাভাষত ॥ ১২ ॥

* নী-টী । কিম্বিধাৎ গ্লানিরূপাৎ ॥ ৭৭ ॥

* অ-টী । কিম্বিধাৎ অগ্নিমাত্ম্যৎ ॥ ৭৭ ॥

নী-টী । নানাপ্রহরণোচ্ছমৈঃ নানাবিধৈঃ
প্রহরণৈঃ পাংস্ত্বপ্রক্ষেপ-বৃক্ষশাখাতড়নাদিভিঃ,
উচ্ছমৈঃ জলসেবাদিভিঃ ॥ ৮২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
ত্রয়োবিংশত্যাধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৩ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-
তার্থদীপিকায়াং ত্রয়োবিংশত্যাধিক-

দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৩ ॥

নী-টী । সম্বিতি ॥ ১ ॥

নী-টী । মিষতঃ পশুভঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । মিষতঃ পশুভঃ ॥ ৭ ॥

তাবেতৌ হি স্থিতৌ তত্র ।

† প্রত্য-।

তং তে কথিতবানস্মি পূর্বমেব নৃপোত্তম ! ।

‘তৎ শ্রদ্ধা বচনং স্বপ্নেবীভৎসুজ্ঞাতবেদসম্ ॥১৩॥

অত্রবীষপশাদ্বীল ! তৎকালসদৃশং বচঃ ।

দিধক্ষুং খাণ্ডবং দাবমকামস্ত শতক্রতোঃ ॥১৪॥

অর্জুন উবাচ ।

উত্তমাজ্ঞানি মে সন্তি দিব্যানি চ বহুনি চ ।

বৈরহং শক্রুয়াং যোদ্ধুমপি বজ্রধরান্ বহুন্ ॥১৫॥

ধনুর্মে নাস্তি ভগবন্ ! বাহুবীৰ্য্যেণ সন্মিতম্ ।

কুবর্বতঃ সমরে যত্নং বেগং যদ্ বিযহেহ্মম্ ॥১৬॥

শরৈশ্চ মেহর্থো বহুভিরক্ষয়ৈঃ ক্ষিপ্ৰমস্তভঃ ।

ন হি বোচুং রথঃ শক্লুঃ শরান্ মম যথৈপ্সিতান্ ॥১৭॥

অশ্বাশ্চ দিব্যানিচ্ছেয়াং পাণ্ডুরান্ বাতরংহসঃ ।

রথঞ্চ মেঘনির্ঘোষণং সূর্য্যপ্রতিমতেজসম্ ॥১৮॥

তথা কৃষ্ণস্ত বীৰ্য্যেণ নায়ুধং বিভ্রতে সমম্ ।

যেন নাগান্ পিশাচাশ্চ নিহন্ত্যাম্মাধবো রণে ॥১৯॥

উপায়ং কন্সসিদ্ধৌ চ ভগবন্ ! বক্তুঃমহসি ।

নিবারয়েয়ং যেনৈশ্চ বর্ষমাণং মহাবনে ॥২০॥

পৌরুষেণ তু যৎকার্য্যং তৎকর্ত্তারো স্য পাবক ।

করণানি সমর্থানি ভগবন্ ! দাতুমহসি ॥২১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি খাণ্ডবদাহ-
পর্বণি অর্জুনায়িসংবাদে চতুর্বিংশত্যাধিকঃ

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৪ ॥

নী-টী। শতক্রতোঃ সৃষ্টি ॥ ১৪ ॥

অ-টী। অকামস্ত অনিচ্ছুঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। বাহুবীৰ্য্যেণ সন্মিতং বাহুবীৰ্য্যোপ-
যোগি ॥ ১৬ ॥

নী-টী। করণানি যুদ্ধসাধনানি ধনুঃশরাদীনি ॥২১॥

অ-টী। করণানি উপকরণানি ॥ ২১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ । • •

এবমুক্তঃ স ভগবান্ ধৃমকেতুর্হতাশনঃ ।

চিন্ত্যামাস বরণং লোকপালং দিদৃক্ষয়া ॥১॥

আদিত্যমুদকে দেবং নিবসন্তং জলেশ্বরম্ ।

স চ তচ্চিন্তিতং জ্ঞাত্বা দর্শয়ামাস পাবকম্ ॥২॥

তমত্রবীদ্ধমকেতুঃ প্রতিগৃহ্য জলেশ্বরম্ ।

চতুর্থং লোকপালানাং দেবদেবং সনাতনম্ ॥৩॥

সোমেন রাজ্ঞা যদন্তং ধনুশ্চৈবেযুধী চ তে ।

তৎপ্রয়চ্ছোভয়ং শীঘ্রং রথঞ্চ কপিলক্ষণম্ ॥৪॥

কার্য্যঞ্চ স্তমহৎ পার্থো গাণ্ডীবেন করিষ্যতি ।

চক্রেণ বাস্ত্রদেবশ্চ তন্মমাত্ত প্রদীয়তাম্ ॥ ৫ ॥

দদানীত্যেব বরুণঃ পাবকং প্রত্যভাষত ।

তদদ্বুতং মহাবীৰ্য্যং যশঃকীর্ত্তিবিবর্দ্ধনম্ ॥ ৬ ॥

সর্ববিশস্তৈরনানুধ্যায়ং সর্ববিশস্তপ্রমাণি চ ।

সর্ববায়ুধমহামাত্রং পরসৈন্তপ্রধ্বংগম্ ॥ ৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

চতুর্বিংশত্যাধিকঃ দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৪ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভার-

তার্থদীপিকায়ং চতুর্বিংশত্যাধিকঃ

দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৪ ॥

নী-টী। এবমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। আদিত্যমদিত্যে: পুত্রম্ ॥ ২ ॥

অ-টী। আদিত্যম্ অদিত্যে: পুত্রম্ ॥ ২ ॥

নী-টী। প্রতিগৃহ্য পূজাদিনা স্বায়তীকৃত্য ॥৩॥

অ-টী। প্রতিগৃহ্য পূজাদিনা স্বাগতীকৃত্য ॥৩॥

অ-টী। কপিলক্ষণং বানরধ্বজম্ ॥৪॥

নী-টী। মহামাত্রম্ অতিপ্রমাণং সমুদ্রং
প্রধানং বা ॥ ৭ ॥

অ-টী। সর্ববায়ুধমহামাত্রং হস্তিনামিব নিবে-

দ্যারম্ ॥ ৭

একং শতসহস্ৰেণ সন্মিতং রাষ্ট্রবৰ্দ্ধনম্ ।
 চিত্রমুচ্চাবৈচৰ্ণৈঃ শোভিতং স্নানমব্রণম্ ॥৮॥
 দেবদানবগন্ধৰ্বৈঃ পূজিতং শাশ্বতীঃ সমাঃ ।
 প্রাদাচ্চৈব ধনুঃস্ব-মক্ষযো চ মহেশ্বধী ॥ ৯ ॥
 রথঞ্চ দিব্যাশ্বযুজং কপিপ্রবরকেতনম্ ।
 উপেতং রাজতৈরশ্বৈগন্ধৰ্বৈর্হেমমালিভিঃ ॥ ১০ ॥
 পাণ্ডুরাজপ্রতীকশৈর্মনোবায়ুসমৈর্জবে ।
 সর্বোপকরণৈর্মুক্ত-মজযাং* দেবদানবৈঃ ॥ ১১ ॥
 ভানুমন্তং মহাঘোষং সর্ববরজ্ঞানোরমম্ ।
 সসজ্জং যং সূতপসা ভোমনো ভুবনপ্রভুঃ ॥ ১২ ॥
 প্রজাপতিরনির্দেশ্য যন্ত রূপং রবেরিব ।
 যং স্ম সোমঃ সমাক্রুহ দানবানজয়ৎপ্রভুঃ ॥ ১৩ ॥
 নবমেঘপ্রতীকাশং জ্বলন্তমিব চ শ্রিয়া ।
 আশ্রিতো তং রথশ্রেষ্ঠং শক্রায়ুধসমাবুৰ্ভো ॥ ১৪ ॥
 তাপনীয়া সুরচিরা ধ্বজযষ্টিরনুত্তমা ।
 তস্তাস্তানবরো দিব্যঃ সিংহশাৰ্দূলকেতনঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। শতসহস্ৰেণ লক্ষণে বলেন সন্মিতং
 তুল্যম্ ॥ ৮ ॥

নী-টী। রাজতৈরজতবর্ণৈঃ ॥ ১০ ॥

অ-টী। রাজতৈঃ রজতবর্ণৈঃ । গান্ধৰ্বৈঃ
 গন্ধৰ্বদেশজাতৈঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। ভানুমন্তং দীপ্তিমন্তম্, ভোমনো বিশ্ব-
 কর্ম্মা ॥ ১২ ॥

অ-টী। ভোমনো বিশ্বকর্মা ॥ ১২ ॥

নী-টী। শক্রায়ুধসমো দেহ-বাস-চ্ছবিভ্যাং
 নীলপিশুঙ্গবর্ণো ॥ ১৪ ॥

নী-টী। তাপনীয়া সৌবর্ণী, সিংহশাৰ্দূলবৎ
 ভয়ঙ্করঃ কেতনঃ কায়ো যন্ত সঃ, “কেতনং লাহনে
 কায়ো” ইতি বিশ্বঃ ॥ ১৫ ॥

অ-টী। তাপনীয়া শক্রাং তাপজনিকা,

দিধক্ষমিব তত্র স্ম সংস্থিতো মুদ্রাশোভিতঃ ।
 ধ্বজে ভূতানি তত্রাসন্ বিবিধানি মহাস্তি চ ॥ ১৬ ॥
 নাদেন রিপুসৈন্তানাং যেষাং সংজ্ঞা প্রণশ্যতি ।
 স তং নানাপতাকাভিঃ শোভিতং রথসত্তমম্ ॥ ১৭ ॥
 প্রদক্ষিণমুপারুত্যা দৈবতেভ্যঃ প্রণম্য চ ।
 সন্নদ্ধঃ কবচী খড়্গী বন্ধগোদাস্কুলিত্রকঃ ॥ ১৮ ॥
 আরুরোহ তদা পার্থো বিমানং সুরকৃতী যথা ।
 তচ্চ দিব্যং ধনুঃ শ্রেষ্ঠং ব্রহ্মণা নির্মিতং পুরা ॥ ১৯ ॥
 গান্ধীবমুপসংগৃহ্য বভূব মুদিতোহর্জুনঃ* ।
 হতশনং পুরস্কৃত্য ততস্তদপি বীৰ্য্যবান ॥ ২০ ॥
 জগ্রাহ বলমাস্থায় জায়া চ যুযুজে ধনুঃ ।
 মোর্বরাস্তো ব্রাজ্যমানায়াঃ বলিনা পাণ্ডবেন হ ॥ ২১ ॥
 যেহশ্বশ্চ কুজিতং তত্র তেভ্যং বৈ ব্যথিতং মনঃ ।
 লব্ধ্বা রথং ধনুঃশ্চৈব তথাক্ষযে মহেশ্বধী ॥ ২২ ॥
 বভূব কল্যাঃ কৌন্তেয়ঃ প্রহৃষ্টঃ সাহকর্ম্মণি ।
 বজ্রনাভং ততশ্চক্রং দদৌ কৃষ্ণায় পাবকঃ ॥ ২৩ ॥
 আগ্নেয়মস্ত্রং দদিতং † স চ কল্যোহভবন্তদা ।
 অত্রবীৎ পাবকশ্চৈব-মেতেন মধুসূদন ! ॥ ২৪ ॥
 অমানুবানপি রণে জেয়সি হুমসংশয়ম্ ।
 অনেন তু মনুষ্যাণাং দেবানামপি চাহবে ॥ ২৫ ॥

সৌবর্ণী। সিংহশাৰ্দূলবৎ ভয়ঙ্করঃ কেতনঃ
 কায়ো যন্ত ॥ ১৫ ॥

নী-টী। নাদেন যেষাম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। জায়া মোর্বর্যা ॥ ২১ ॥

অ-টী। জায়া শুণৈন ॥ ২১ ॥

নী-টী। কল্যাঃ সমর্থঃ, সাহকর্ম্মণি সাহায়কে,
 বজ্রং বরজা সা নানাভো যন্ত তং হতবদ্ধশকুনিবৎ
 পুনঃপুনঃ প্রয়োক্তুং স্তম্ভায়াতীত্যর্থঃ । “বজ্রং ব্রহ্ম-
 বরজয়োঃ” ইতি মেদিনী ॥ ২৩ ॥

নী-টী। অভএব আগ্নেয়মস্ত্রমিবাশ্রম্ ॥ ২৪ ॥

* মক্ষযাং ।

† সর্বভূত-।

* প্রত্যহে সহকেশবঃ ।

† দিব্যং তৎ ।

রক্ষঃপিশাচদৈত্যানাং নাগানাঞ্চাধিকস্তথা ।

ভবিষ্যসি ন সন্দেহঃ প্রবরোহপি নিবর্হণে ॥২৬॥

ক্ষিপ্তং ক্ষিপ্তং রণে চৈতদ্ব্যয় মাধব ! শক্রবু ।

হৃদ্ব্যপ্রতিহতং সন্ধ্যো পাণিমেষ্যতি তে পুনঃ ॥২৭

বরুণশ্চ দদৌ তস্মৈ গদামশনি-নিশ্চনাম্ ।

দৈত্যাস্তকরণিং যোরাং নান্না কোমোদকীং প্রভুঃ

ততঃ পাবকমক্রতাং প্রহৃষ্টাবজ্জ্বনাচ্যুতো ।

কৃত্যন্ত্রো শত্রুসম্পন্নো রণিনো ধ্বজিনাবপি ॥২৯

কল্যোন্মো ভগবন যোদ্ধুমপি সর্বৈঃ সুরাসুতরৈঃ ।

কিং পুনর্বজ্জিগৈকেন পন্নগার্থে যুযুৎসতা ॥৩০॥

অজ্জ্বন উবাচ ।

চক্রপাণির্হৃদীকেশো বিচরন যুধি বীর্যবান্ ।

চক্রেণ ভস্মসাৎসর্বং বিসৃষ্টেন তু বীর্যবান্ ।

ত্রিষু লোকেষু তন্নাস্তি যন্ন কুর্যাজ্জনান্দিনঃ ॥৩১॥

গাণ্ডীবং ধনুর্দাদায় তথাক্ষযো মহেশ্বরী ।

অহমপ্যুৎসহে লোকান্ বিজেতুং যুধি পাবক ! ॥

সর্বতঃ পরিবার্যৈব্যং দাবমেতং মহাপ্রভো ।

কামং সম্প্রজ্জ্বলাষ্টব কল্যোন্মঃ সাহকর্ষ্মণি ॥৩৩

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তঃ স ভগবান্ দাশাহেণাজ্জ্বনেন চ ।

ভৈজঙ্গং রূপমান্থায় দাবং দক্ষুং প্রতক্রমে ॥৩৪॥

সর্বতঃ পরিবার্যৈব্যং সপ্তার্চ্চির্জ্বলনস্তথা ।

দদাহ খাণ্ডবং দাবং যুগান্তমিব দর্শয়ন্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। তদেবাহ—ক্ষিপ্তং ক্ষিপ্তমিতি ॥ ২৭ ॥

নী-টী। যুযুৎসতা যোদ্ধুমিচ্ছতা ॥ ৩০ ॥

অ-টী। সো. ভবাবঃ । পন্নগোহত্র তক্ষকঃ
তদার্থে ॥ ৩০ ॥

নী-টী। সপ্তার্চ্চিঃ কালী-কালীপ্রভৃতি সপ্ত-

জিহ্বাবান্ ॥ ৩৫ ॥

* মহাপ্রভম্ (১) ।

(১) “মহাপ্রভম্” ইতি পাঠে দাববিশেষণম্ ।

প্রতিগৃহ্য সমাবিশ্য তদ্ বনং ভরতর্ষভ ! ।

মেঘস্তুনিতনির্ঘোমঃ সর্বভূতাত্মকম্পয়ৎ ॥ ৩৬ ॥

দহতস্ত্য চ বভৌ রূপং দাবস্ত ভারত ! ।

মেরোরিব নগেন্দ্রস্ত কীর্ণস্যাংশুমতোহং শুভিঃ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি খাণ্ডবদাহ-

পর্বণি গাণ্ডীবাদিদানে পঞ্চবিংশত্যধিক-

দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥

ভৌ বথাত্যায়ং রথশ্রেষ্ঠৌ দাবস্তোভয়তঃস্থিতৌ

দিক্ষু সর্বাস্থ্য ভূতানাং চক্রাতে কদনং মহৎ ॥১

যত্র যত্র চ দৃশ্যন্তে প্রাণিনঃ খাণ্ডবালয়াঃ ।

পলায়ন্তঃ প্রবীরৌ ভৌ তত্র তত্রাত্যাবতাম্ ॥

হিঙ্গ্রং ন স্ম প্রপশ্যন্তি রথয়োরাশুচারিণৌ ।

আবিদ্ধাবেব দৃশ্যন্তে রথিনৌ ভৌ রথোত্তমৌ ॥৩

অ-টী। যুগান্তং প্রলয়ম্ ॥ ৩৫ ॥

নী-টী। দহতো দহমানস্য ॥ ৩৭ ॥

অ-টী। কীর্ণস্ত ব্যাপ্তস্ত ॥ ৩৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

পঞ্চবিংশত্যধিক দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৫ ॥

ইতি আদিপর্বণি অজ্জ্বনমিশ্রকৃত্বায়াং ভার-

তার্থদীপিকায়াং পঞ্চবিংশত্যধিক-

দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৫ ॥

নী-টী। ভৌ বথাত্যায়মিতি—“আশ্রিতৌ তং

রথং শ্রেষ্ঠম্” ইতি দ্বয়োরেকরথস্থং প্রাপ্তক্লং

তচ্ছোভামাত্রং ভাব্যুপযোগ্যচনার্থম্, ইহ তু

পৃথগ্রথহাবেবতি ক্ষেয়ম্ ॥ ১ ॥

অ-টী। কদনং মারণম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। আবিদ্ধাবেক অগ্নাতচক্রবৎ ভ্রমিতা

বেব ॥ ৩ ॥

অ-টী। হিঙ্গ্রম্ অন্তরম্ ॥ ৩ ॥

খাণ্ডবে দহমানেন তু ভূতাঃ শতসহস্রশঃ * ।
 উৎপেতুর্ভৈরবান্নাদান বিনদন্তঃ সমস্ততঃ ॥ ৪
 দৈত্বকদেশা বহবো নির্ঋপ্তাশ্চ তথাপরে ।
 ক্ষুটিতাক্ষা বিশীর্ণাশ্চ বিপ্লুতাশ্চ তথা পরে ॥ ৫ ॥
 সমালিন্ধ্য স্তনানন্তে গিত্বান্ ভ্রাতৃনুতথাপরে ।
 ত্যক্ত্ব ন শেকুঃ স্নেহেন তত্রৈব নিধনং গতঃ ॥
 সন্দর্শনশাশ্বতাচ্চ সমুৎপেতুরনেকশঃ ।
 ততস্তেহতীব ঘূর্ণন্তঃ পুনরগ্নৌ প্রাপেদিরে ॥ ৭ ॥
 দগ্ধপক্ষাঙ্কিচরণা বিচেফন্তো মহীতলে ।
 তত্র তত্র স্ম দৃশ্যন্তে বিনশ্যন্তঃ শরীরিণঃ ॥ ৮ ॥
 জলাশয়েষু তপ্তেষু কাখ্যমানেষু বহ্নিনা ।
 গতসম্বাঃ স্ম দৃশ্যন্তে কূর্ম্মগম্ভ্যাঃ সমস্ততঃ † ॥ ৯ ॥
 শরীরৈরপরে দীপ্তৈর্দেহবন্ত ইবাগ্নয়ঃ ।
 অদৃশ্যন্ত বনে তত্র প্রাণিনঃ প্রাণিসঙ্কয়ে ॥ ১০ ॥
 কাশ্চিদ্রূপততঃ পার্থঃ শরৈঃ সংছিদ্র খণ্ডশঃ ।
 পাতয়ামাস বিহগান্ প্রদীপ্তে বহ্নরেতসি ॥ ১১ ॥
 তে শরাচিতসর্ব্বাঙ্গা নিনদন্তো মহারবান্ ।
 উর্ধ্বমুৎপত্য বেগেন নিপেতুঃ খাণ্ডবে পুনঃ ॥ ১২ ॥
 শরৈরভয়াহতানাক্ষ জম্ববঃ স্ম বনৌকসাম্ ।
 বিরাবঃ শুশ্রবে ঘোরঃ সমুদ্রস্তেব মথ্যতঃ ॥ ১৩ ॥

নী-টী। নিষ্টপ্তা অতিতপ্তাঃ, বিশীর্ণাঃ ককটাক্ষ-
 কলবৎ বিদীর্ণাঃ, বিপ্লুতাঃ ভয়াৎ বিক্রতাঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। নিষ্টপ্তা অত্যন্ততপ্তাঃ ॥ ৫ ॥

অ-টী। গতসম্বা গতজীবনাঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। শরীরৈঃ দীপ্তৈঃ লোহপ্রতিমাবৎ
 অত্যন্ততপ্তৈঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। বহ্নরেতসি বহ্নৌ ॥ ১১ ॥

অ-টী। প্রজলংকৃষবহ্নিনি প্রজলং কৃষ-
 বহ্নী অগ্নির্হিত তথাভূত ॥ ১১ ॥

নী-টী। মথ্যতো মথ্যমানস্য ॥ ১৩ ॥

* ভূতানি শতসহস্রশঃ । † সহস্রশঃ ।

† প্রজলংকৃষবহ্নিনি । (অ) ।

বহ্নেচাপি প্রদীপ্তস্ত খমুৎপেতুর্মহাচ্চিযঃ ।
 জনয়ামাস্রুদ্রং স্রমহাস্তং দিবৌকসাম্ ॥ ১৪ ॥
 তেনাচ্চিযা স্রস্তুপ্তা দেবাঃ সর্ষিপুংরোগমাঃ ।
 ততো জগ্মুর্মহাত্মানঃ সর্ব্ব এব দিবৌকসঃ ।
 শতক্রতুঃ * সহস্রাঙ্কং দেবেশমহ্মর্দনম্ ॥ ১৫ ॥
 দেবা উচুঃ ।

কিংঘ্রিমে মানবাঃ সর্ব্বৈ দহন্তে চিত্রভানুনা ।
 কচ্চিন্ন সঙ্কয়ঃ প্রাপ্তো লোকানামমরেশ্বর ! ॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তৎ শ্রদ্ধা ব্রহ্মা তেভ্যঃ স্বয়মেবাস্রবেক্ষ্য চ ।
 খাণ্ডবস্ত বিমোক্ষার্থং প্রযযৌ হরিবাহনঃ ॥ ১৭ ॥
 মহতা রথরুদ্ভেন নানারূপেণ বাসবঃ ।
 আকাশং সমবাকীর্ষ্য শ্রববর্ষ সুরেশ্বরঃ ॥ ১৮ ॥
 ততোহক্ষমাত্রা ব্যস্রজন্ ধারাঃ শতসহস্রশঃ ।
 চোদিতা দেবরাজেন জলদাঃ খাণ্ডবং প্রতি ॥
 অসম্প্রাপ্তাস্ত ত্য ধারাঃ স্তেজসা জাতবেদসঃ ।
 খ এব সমশৃঙ্গস্ত ন কাশ্চিৎ পাবকং গতঃ ॥ ২০ ॥
 ততো নমুচিহা ক্রুদ্ধো ভূশমর্চিয়তস্তদা ।
 পুনরেব মহামেঘৈ-রস্তাংসি ব্যস্রজৎ বহ ॥ ২১ ॥
 অর্চিধারাভিসম্বন্ধং ধুমবিদ্রাৎ সমাকুলম্ ।
 বভূব তদ্ বনং ঘোরং স্তনয়িত্বসমাকুলম্ ॥ ২২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি খাণ্ডবদাহ-
 পর্ব্বণি ইন্দ্রকোণে ষড়্বিংশত্যধিক-
 দিশতমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৬ ॥

অ-টী। হরিবাহনঃ ইন্দ্রঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। অক্ষমাত্রাঃ অক্ষৌ রথচক্রবয়স্কান-
 কাষ্ঠং তৎপ্রমাণাঃ ॥ ১৯ ॥

অ-টী। অক্ষমাত্রাঃ রথচক্রপ্রমাণাঃ স্থলা
 ইত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্তাং বর্ষতো বারি পাণ্ডবঃ প্রত্যবারয়ৎ ।
 শরবর্ষণে বীভৎসু-রুতমাস্ত্রাণি দর্শয়ন্ ॥ ১ ॥
 ষাণ্ডবঞ্চ বনং সর্বং পাণ্ডবো বহুভিঃ শরৈঃ ।
 প্রাচ্ছাদয়দমেয়াক্সা নীহারেণেব চন্দ্রমাঃ ॥ ২ ॥
 ন চ স্ম কিঞ্চিচ্ছক্ৰোতি ভূতং নিশ্চরিতুং ততঃ
 সঞ্জ্ঞামানে খে বাণৈঃ স্তস্তা সব্যাসাচিনা ॥ ৩ ॥
 তক্ষকস্ত ন তত্রাসীৎ নাগরাজো মহাবলঃ ।
 দহমানো বনে তস্মিন্ কুরুক্ষেত্রং গতো হি সঃ ॥
 অশ্বসেনোহভবৎ তত্র তক্ষকস্ত স্তুতো বলী ।
 স যত্নমকরোৎ তীত্রং মোক্ষার্থং জাতবেদসঃ ॥ ৫ ॥
 ন শশাক স নির্গন্তুং নিকৃদ্ধোহর্জুনপত্রিভিঃ ।
 মোক্ষয়ামাস তং মাতা নিগীর্ষ্য ভুজগাক্সজা ॥ ৬ ॥
 তস্ত পূর্বং শিরো গ্রস্তং পুচ্ছমস্ত নিগীর্ষ্যতে ।
 নিগীর্ষ্যমাণা সাক্রামৎ সূতং নাগী মুমুক্ষয়া ॥ ৭ ॥
 তস্তাঃ শরেন তীক্ষ্ণেন পৃথুধারেণ পাণ্ডবঃ ।
 শিরশ্চিচ্ছেদ গচ্ছন্ত্যা-স্তামপশ্যৎ শচীপতিঃ ॥ ৮ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 ষড়্বিংশত্যাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৬ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যাং ভার-
 তার্থদীপিকার্যাং ষড়্বিংশত্যাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৭ ॥

নী-টী। তস্যার্থেতি ॥ ১ ॥

অ-টী। খগমৈববাণৈঃ “খেবাণৈঃ” ইত্যসঙ্গতম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। নিগীর্ষ্য গিলিষ্য ॥ ৬ ॥

নী-টী। নিগীর্ষ্যতে যাবতা কালেন তাবতৈব
 নিগীর্ষ্যমাণা অর্জুনেন হস্তমানা সতী সাক্রামৎ
 ক্রান্তবতী ধমিতি শেষঃ । মুমুক্ষয়া মোচনেচ্ছয়া ॥ ৭ ॥

* খগমৈ-। (অ) ।

তং মুমোচয়িস্ব-ব্রজী বাতবর্ষণে পাণ্ডবম্ ।

মোহয়ামাস তৎকাল-মখসেনস্তমুচ্যত ॥ ৯ ॥

তাঞ্চ মায়াং তদা দৃষ্ট্বা যোরাং নাগেন বধিতঃ ।

দ্বিধা ত্রিধা চ খগতান্ প্রাণিনঃ পাণ্ডবোহচ্ছিনৎ

শশাপ তঞ্চ সংক্রুদ্ধো বীভৎসুর্জিগগামিনম্ ।

পাবকো বাসুদেবশ্চাপ্যপ্রতিষ্ঠো ভবিষ্যসি ॥ ১১ ॥

ততো জিহুঃ সহস্রাং খং বিতত্যাশুগৈঃ শরৈঃ ।

যোধয়ামাস সংক্রুদ্ধো বকনাং তামনুস্মরন্ ॥ ১২ ॥

দেবরাজোহপি তং দৃষ্ট্বা সংরক্তঃ সমরেহর্জুনম্ ।

স্বমন্ত্রমস্বজতীত্রং ছাদয়িত্বাখিলং নভঃ ॥ ১৩ ॥

ততো বায়ুর্মহাঘোষঃ ক্ষোভয়ন্ সর্বসাগরান্ ।

বিয়ৎস্থো জনয়ন্ মেঘান্ জলধারাসমাকুলান্ ।

ততোহশনিমুচো যোরাংস্তড়িৎস্তনিতনিষনান্ ।

তদ্বিঘাতার্থমস্বজ-দর্জ্জুনোহপ্যস্ত্রমুস্তমন্ ॥ ১৫ ॥

বায়ব্যমভিমদ্ব্যাত্ৰ প্রতিপত্তি-বিশারদঃ ।

তেনেন্দ্রাশনিমেঘানাং বীর্যোজস্তদ্বিনাশিতম্ ।

জলধারাস্ত তাঃ শোষণং জগ্মুর্নেশ্চ বিদ্রুতঃ ।

ক্ষণেন চাভবদ্ ব্যোম সম্প্রশান্তরজস্তমঃ ॥ ১৭ ॥

সুখশীতানিলবহং প্রকৃতিস্বাক্ষরমণ্ডলম্ ।

নিম্প্রতীকারহৃষ্টশ্চ হৃতভুগু বিবিধাকৃতিঃ ॥ ১৮ ॥

সিচ্যমানো বর্মোঘৈস্তৈঃ প্রাণিনাং দেহহিনিঃস্থতৈঃ

প্রজজ্বালাত সোহর্জিহ্বান্ স্বনাদৈঃ পূরয়ন্ জগৎ ॥

কৃষ্ণাভ্যাং রক্ষিতং দৃষ্ট্বা তঞ্চ দাবমহঙ্কতাঃ ।

খমুৎপেতুমহারাজ ! স্থপর্ণাভ্যাং পতজ্জিণঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। অপ্রতিষ্ঠো নিরাশ্রয়ঃ অসঙ্গতিবা ॥ ১১ ॥

অ-টী। জিগগামিনঃ সর্পম্ । অপ্রতিষ্ঠো

নিরাশ্রয়ঃ ॥ ১১ ॥

নী-টী। নিম্প্রতীকারঃ বলবদাশ্রয়ঃ ভাবি-

মানিহীনঃ হৃষ্টং হর্ষো যস্য সঃ ॥ ১৮ ॥

অ-টী। কৃষ্ণাভ্যাং কৃষ্ণার্জুনভ্যাম্ ॥ ২০ ॥

গরুত্মান্ ৷ বজ্রসদৃশৈঃ পক্ষতুণ্ডনৈবৈস্তদা ।
 প্রহৰ্ত্তুকামো যুগপতদাকাশাৎ কৃষ্ণপাণ্ডবৌ ॥২১
 তথৈবোরগসজ্জাতাঃ পাণ্ডবস্ত সমীপতঃ ।
 উৎসজ্জস্তো বিধং ঘোরং নিপেতুর্জলিতাননাঃ ॥
 তাংশ্চকৰ্ত্ত শরৈঃ পার্থঃ সরোবাণিসমুক্ষিতৈঃ ।
 বিবিশুশ্চাপি তং দীপ্তং দেহাভাবায় পাবকম্ ॥
 ততোহসুরাঃ সগন্ধর্ব্বা যক্ষ-রাক্ষস-পন্নগাঃ ।
 উৎপেতুনাদমতুল-মুৎসজ্জস্তো রণার্থিনঃ ॥ ২৪ ॥
 অয়ঃকণপ-চক্রাশ্ব-ভুগুণ্ডাশ্চতবাহবঃ ।
 কৃষ্ণপার্শ্বৌ জিহাংসন্তঃ ক্রোধসংমুচ্ছিতৌজসঃ
 তেষামতিব্যাহরতাং শস্ত্রবৰ্ধং প্রমুঞ্চতাম্ ।
 প্রমমাখোত্তমান্জানি বীভৎসুর্নিশিতৈঃ শরৈঃ ॥
 কৃষ্ণশ্চ স্তমহাতেজাশ্চক্রোণারিবিনাশনঃ ।
 দৈত্য-দানব-সজ্জানাং চকার কদনং মহৎ ॥ ২৭
 অথাপরে শরৈর্বিক্রাশ্চক্রবেগেরিতাস্তথা ।
 বেলামিব সমাসাশ্চ ব্যতিষ্ঠন্নমিতৌজসঃ ॥ ২৮

নী-টী। অয়ঃকণান্ লোহগুণিকঃ পিবতীতি
 তথাবিধমাগ্নেয়ৌষধবলেন গৰ্ভসম্ভূতা লোহগুণিকা-
 স্তারকা ইব বিকীর্যন্তে যেন তৎ বজ্রম্ অয়ঃকণপঃ
 লোহময়ঃ, তথা চক্রাশ্বসংজ্ঞঃ বস্যা ভ্রমিবলেন
 মহাস্তোহপি পাষণা অতিদূরে ক্ষিপ্যন্তে তৎ কাঠ-
 ময়ং বজ্রম্, ভুগুণ্ডী চর্ম্মরজ্জময়ং যন্তং পাবাণক্ষেপণ-
 মেব, তৈরুত্ততাঃ বাহবো যেষাং তে অসুরাদয়ঃ
 অয়ঃকণপ-চক্রাশ্ব-ভুগুণ্ডাশ্চতবাহবঃ, ক্রোধসংমুচ্ছি-
 তৌজসঃ ক্রোধেন সংবদ্ধিততেজসঃ ॥ ২৫ ॥

নী-টী। অতিব্যাহরতাং কথ্যমানানাম্ ॥ ২৬

নী-টী। যথা চক্রবেগেন জলাবর্ত্তপ্রবাহেণ
 জিহ্বিতাভূগাদয়ে বেলাং প্রাপ্য বিষ্টিতস্থং স্তম্ভস্বঃ
 প্রাপ্য ভিষ্ঠন্তি, এবং চক্রবেগেন অল্পবলজ্বলেন
 জিহ্বিতা অসুরাভ্যাঃ কৃষ্ণাঙ্কুনৌ প্রাপ্য ব্যতিষ্ঠন্

গরুর্ভা ।

ততঃ শক্রেহতিসংক্রুদ্ধ-স্ত্রিদশানাং মহেশ্বরঃ ।
 পাণ্ডুরং গজমাস্থায় তাবুর্ভৌ সমুপাভ্রবৎ ॥২৯॥
 বেগেনাশনিমাদায় বজ্রমস্ত্রঞ্চ সৌহৃদ্যজৎ ।
 হতাবেতাবিতি প্রাহ সুরানসুরসূদনঃ ॥ ৩০ ॥
 ততঃ সমুচ্ছতাং দৃষ্ট্বা দেবেশ্চৈব মহাশনিম্ ।
 জগৃহঃ সর্ব্বশস্ত্রাণি স্থানি স্থানি সুরাস্তথা ॥৩১॥
 কালদগুং যমো রাজন্ ! গদাধৈব * ধনেশ্বরঃ ।
 পাশাংশ্চ তত্র বরুণো বিচিত্রাঞ্চ তথাশক্রিমহা ॥৩২
 স্কন্দঃ শক্তিং সমাদায় তস্মৈ মেরুরিবাতলঃ ।
 ওষধীদীপ্যমানাশ্চ জগৃহাতেহশ্বিনাবপি ॥ ৩৩ ॥
 জগৃহে চ ধনু-ধাতা মুঘলং তু জয়স্তথা ।
 পর্ব্বতঞ্চাপি জগ্রাহ ক্রুদ্ধস্তৃতা মহাবলঃ ॥ ৩৪ ॥
 অংশস্ত শক্তিং জগ্রাহ মৃত্যুর্দেবঃ পরশ্বধম্ ।
 প্রগৃহ্য পরিধং ঘোরং বিচচার্য্যামা অপি ॥৩৫॥
 মিত্রশ্চ সুরপর্য্যন্তং চক্রমাদায় তস্থিবান্ ।
 পৃষা ভগশ্চ সংক্রুদ্ধঃ সবিভা চ বিশাম্পতে ॥৩৬॥

ইত্যর্থঃ। “চক্রঃ কোকে” ইত্যুপক্রম্য “কুন্তকারোপ-
 করণাজ্জয়োঃ । জলাবর্ত্তেহপি” ইতি মেদিনী ॥ ২৮ ॥

নী-টী। গদাং চৈবেত্যত্র “শিবিকাম্” ইতি
 পাঠে—শিবিকা গদেতি প্রাঞ্চঃ, “শিবিকাম্” ইতি
 সাহস্বারপাঠে তু তৎসদৃশমীষধক্রমায়ুধমিতি তু
 তদ্বম্, তচ্ছ্রু জবিড়কৈবর্ত্তেবু প্রসিদ্ধং দাক্ষময়ম্,
 লোহময়মপি বলবৎস্ত সস্ত্যাব্যত এব ॥ ৩২ ॥

অ-টী। শিবিকাং গদাম্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। পর্ব্বতঞ্চাপীত্যত্র “বিচক্রং পরিজগ্রাহ”
 ইতি পাঠে—বিচক্রং ত্রিশূলম্ ॥ ৩৪ ॥

নী-টী। অর্থ্যামা অপীত্যত্র সন্ধিরবিবক্ষিতঃ ॥৩৫

অ-টী। অংশঃ আদিত্যবিশেষঃ ॥ ৩৫ ॥

* শিবিকাঞ্চ। (অ) । । বিচক্রঞ্চ তথা শিবঃ ।

আস্তকান্মুকনিজ্জিঃশাঃ কৃষ্ণপার্থো প্রভৃজবুঃ ।
 রুদ্রাশ্চ বলবশৈচব মরুতশ্চ মহাবলাঃ ॥ ৩৭ ॥
 বিশ্বৈদেবাস্তথা সাধ্যা দীপ্যমানাঃ স্বতেজসা ।
 এতে চাস্ত্রে চ বহবো দেবাস্তৌ পুরুষোত্তমৌ ॥
 কৃষ্ণপার্থো জিবাংসন্তঃ প্রতীযুর্বিবিধায়ুধাঃ ।
 তত্রাছুতান্দুশ্চাস্ত্র নিমিত্তানি মহাহবে ॥ ৩৯ ॥
 যুগাস্ত্রসমরূপাণি ভূতসম্মোহনানি চ ।
 তথা দৃষ্টৌ স্ত্রসংরক্ণ শক্রং দেবৈঃ সহাচ্যুতৌ ॥
 অতীতো যুধি দুর্ধরৌ তস্থতুঃ সজ্জকান্মুকৌ ।
 আগচ্ছতস্ততো দেবাস্তুভৌ যুদ্ধবিশারদৌ ॥৪১
 ব্যতাড়য়েতাং * সংক্রুদ্ধৌ শরৈর্বজ্রোপমৈস্তদা
 অসকৃদ্ ভগ্নসকল্লাঃ স্ত্রাশ্চ বহুশঃ কৃতাঃ ॥৪২॥
 ভয়াৎ রণং পরিত্যজ্য শক্রমেবাভিশিগ্রিয়ুঃ ।
 দৃষ্টৌ নিবারিতান্ দেবান্ মাধবেনাজ্জুনেন চ ॥৪৩॥
 আশ্চর্য্যমগমংস্তত্র মুনয়ো নভসি স্থিতাঃ ।
 শক্রশ্চাপি তয়োর্বীৰ্য্য-মুপলভ্যাসকৃদ্রণে ॥৪৪॥
 বভূব পরমপ্রীতো ভূয়শ্চৈতাবোধোযৎ ।
 ততোহশ্রবণং স্ত্রমহদ্ ব্যস্জজৎ পাকশাসনঃ ॥৪৫
 ভূয় এব তদা বীৰ্য্যং জিজ্ঞাসুঃ সব্যাসাচিনঃ ।
 তচ্ছরৈরজ্জুনো বধং প্রতিজগ্নেহত্যমর্ষিতঃ ॥৪৬॥
 বিফলং ক্রিয়মাণং তৎ সমবেক্ষ্য শতক্রতুঃ ।
 ভূয়ঃ সংবর্দ্ধয়ামাস তদ্বধং পাকশাসনঃ ॥ ৪৭ ॥
 সোহশ্রবণং মহাবৈগৈ-রিষুভিঃ পাকশাসনিঃ ।
 বিলয়ং গময়ামাস হর্ষয়ন্ পিতরং তথা ॥ ৪৮ ॥
 তত উৎপাট্য পাণিভ্যাং মন্দরাৎ শিখরং মহৎ ।
 সক্রমং ব্যস্জজচ্ছক্রে জিবাংসুঃ পাণ্ডুনন্দনম্ ॥৪৯

নী-টী। নিমিত্তানি হচকানি উদ্ধাপাতা-
 দীনি ॥ ৩৯ ॥

* স্ত্রবারয়েতাং ।

ততোহজ্জুনো বেগবন্তি-জ্জলিতাগ্রৈরজ্জিহ্বাগৈঃ ।
 শরৈর্বিধ্বংসয়ামাস গিরেঃ শৃঙ্গং সহস্রধা ॥ ৫০ ॥
 গিরৈর্বিশীৰ্য্যমাণস্ত তস্ত রূপং তদা বভৌ ।
 সার্কচন্দ্রগ্রহশ্চেব নভসঃ পল্লিশীৰ্য্যতঃ ॥ ৫১ ॥
 তেনাভিপতত। দাবং শৈলেন মহতা ভূশম্ ।
 শৃঙ্গেন নিহতান্তত্র প্রাণিনঃ খাণ্ডবালয়াঃ ॥৫২॥
 ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি খাণ্ডবদাহ-
 পর্বণি দেবকৃষ্ণার্জুনযুদ্ধে সপ্তবিংশত্যা-
 ধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৭ ॥
 সমাপ্তঞ্চ খাণ্ডবদাহ-পর্ব ।

অথ ময়দর্শনপর্ব* ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথা শৈলনিপাতেন ভীষিতাঃ খাণ্ডবালয়াঃ ।
 দানবা রাক্ষসা নাগা-স্তরক্ষুক্ষবনৌকসঃ ॥ ১

নী-টী। গিরেঃ জস্য ॥ ৫১

নী-টী। শৈলেন শিলাসমূহেন করণেন, শৃঙ্গেন
 কর্জা ॥ ৫২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
 সপ্তবিংশত্যাধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৭ ॥

ইতি আদিপর্বণি অজ্ঞানমিশ্রকৃতায়ান্ ভার-
 তার্থদীপিকায়াং সপ্তবিংশত্যাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৭ ॥

নী-টী। তথ্যেতি—তরক্ষবঃ স্বল্পব্যুদ্রাঃ, ঋক্ষা
 ভগ্নাঃ ॥ ১ ॥

অ-টী। তরক্ষু ইতি—তরক্ষবঃ স্বল্পব্যুদ্রাঃ,
 ঋক্ষা ভগ্নকাঃ ॥ ১ ॥

* কেচিত্ত ময়দর্শনাখ্যং পর্কাস্তরং নীকুর্কতি

দ্বিপাঃ প্রভিন্নাঃ শার্দূলাঃ সিংহাঃ কেশরিগন্তথা ।
 মৃগাশ্চ মহিষাশ্চৈব শতশঃ পক্ষিগন্তথা ॥ ২ ॥
 সমুদ্রিগ্না বিসম্পু-স্তুথাগ্না ভূতজাতয়ঃ ।
 তং দাবং সমুদৈক্ষন্ত কৃষ্ণো চাভ্যুচ্ছতায়ুর্ধো ॥ ৩ ॥
 উৎপাত-নাদশব্দেন সজ্জাসিত * ইব স্থিতাঃ ।
 তে বনং প্রসমীক্ষ্যথ দহমানমনেকথা ॥ ৪ ॥
 কৃষ্ণমভ্যুচ্ছতাস্রঞ্চ নাদং মুমুচুর্কল্মষম্ ।
 তেন নাদেন রৌদ্রেণ নাদেন চ বিভাবসোঃ ॥ ৫ ॥
 রসাস গগনং কৃৎস্ন মুৎপাত-জলদৈরিব ।
 ততঃ কৃষ্ণো মহাবাহুঃ স্ততেজোভাস্বরং মহৎ
 চক্রং ব্যসৃজদতু্যগ্রং তেষাং নীশায় কেশবঃ ।
 তেনার্ভা জাতয়ঃ ক্ষুদ্রাঃ স-দানব-নিশাচরাঃ ॥ ৭ ॥
 নিকৃভাঃ শতশঃ সর্বা নিপেতুরনলং ক্ষণাৎ ।
 তত্রাদৃশ্যন্ত তে দৈত্যাঃ কৃষ্ণচক্রবিদারিতাঃ ॥ ৮ ॥
 বসাক্ষিরসম্পৃক্তাঃ † সন্ধ্যায়ামিব তৌরদাঃ ।
 পিশাচান্ পক্ষিণো নাগান্ পশুশ্চৈব সহস্রশঃ ॥
 নিস্রংশ্চরতি বার্ষ্যেয়ঃ কালবৎ তত্র ভারত ।।
 ক্ষিপুং ক্ষিপুং পুনশ্চক্রং কৃষ্ণস্ত্যাগিত্রঘাতিনঃ ॥
 ছিষ্টানেকানি সন্ধানি পাণিমেতি পুনঃপুনঃ ।
 তথা তু নিস্রতস্তস্ত পিশাচোরগ-রাক্ষসান্ ॥ ১১ ॥
 বভূব রূপমভ্যুগ্রং সর্বভূতাস্তান-স্তদা ।
 সমেতানাঞ্চ গর্বেষাং দানবানাঞ্চ সর্বশঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। প্রভিন্না মদচ্যুতাঃ কেশরিগ উৎপন্ন-
 কেশরাঃ যুবান ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

অ-টী। প্রভিন্নাঃ সমদাঃ ॥ ২ ॥

নী-টী। দাবং বনম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। উৎপাতনাদাঃ উৎপাতাঃ নির্ঘাতাদয়ঃ
 তচ্ছব্দেন সজ্জাসিতে, বনে ইতি শেষঃ । “সজ্জাসিতে”
 ইতি পাঠেহপি স এবার্থঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। রসাস শব্দং কৃতবান্ ॥ ৬ ॥

* সজ্জাসিত । † সংযুক্তাঃ । ‡ দেবানাং ।

বিজেতা নাভবৎ কশিচৎ কৃষ্ণপাণ্ডবয়োর্মুখে ।
 তয়োর্বলাৎ পরিত্রাভুং তঞ্চ দাবং যদা স্তুরাঃ ॥ ১৩ ॥
 নাশকুবন্ শময়িতুং তদাভুবন্ পরাঙ্মুখাঃ ।
 শতক্রতুস্ত সম্প্রেক্ষ্য বিমুখানমরাংস্তথা ॥ ১৪ ॥
 বভূব মুদিতো রাজন্ ! প্রশংসন্ কেশবার্জুনো ।
 নিবৃন্তেদ্বথ দেবেষু বাণ্ডবাচাশরীন্নিগী ॥ ১৫ ॥
 শতক্রতুং সমাভ্যগ্ন মহাগস্তীৰ-নিবন্থনা ।
 ন তে সখা সন্নিহিত-স্তক্ষকো ভুজগোস্তমঃ ॥ ১৬ ॥
 দাহকালে খাণ্ডবস্ত কুরুক্ষেত্রং গতো হুসৌ ।
 ন চ শক্যো যুধা জেতুং কথঞ্চিদপি বাসব ! ॥ ১৭ ॥
 বাহুদেবার্জুনাবেতো নিবোধ বচনান্মম ।
 নরনারায়ণাবেতো পূর্বদেবৌ দিবি ঐশ্বর্যৌ ॥ ১৮ ॥
 ভবান্যভিজানতি যদ্বীর্যৌ যৎপরাক্রমৌ ।
 নৈতো শক্যো দুরাধর্বো বিজেতুমজিতৌ যুধি ॥
 অপি সর্বেষু লোকেষু পুরাণার্বিসত্তমৌ ।
 পূজনীয়তমাবেতা-বপি সর্বৈঃ স্তুরাস্তুরৈঃ ॥ ২০ ॥
 যক্ষ-রাক্ষস-গন্ধর্ব-নর-কিন্নর-পন্নগৈঃ ।
 তস্মাদিতঃ স্তুরৈঃ সার্কং গস্তমহসি বাসব ! ॥ ২১ ॥
 দিষ্টধাপ্যনুপশ্যেতৎ খাণ্ডবস্ত বিনাশনম্ ।
 ইতি বাক্যমুপশ্রত্য তথ্যমিত্যমরেশ্বরঃ ॥ ২২ ॥
 ক্রোধামর্যো সমুৎসৃজ্য সম্প্রতস্থে দিবং তদা ।
 তং শ্রুত্ব মহাত্মানং সমবেক্ষ্য দিবৌকসঃ ॥
 সহিতাঃ সেনয়া রাজন্নমুজগ্মুঃ পুরন্দরম্ ।
 দেবরাজং তদা যাস্তং সহ দেবৈরবেক্ষ্য তু ॥ ২৪ ॥
 বাহুদেবার্জুনৌ বীরৌ সিংহনাদং বিনেদতুঃ ।
 দেবরাজে গতে রাজন্ ! প্রাক্ষ্যৌ কেশবার্জুনৌ ॥
 নির্বিবশঙ্কং বনং বীরৌ দাহয়ামাসতুস্তদা ।
 স মারুত ইবান্দ্ৰাণি নাশয়িত্বার্জুনঃ স্তুরান্ ॥ ২৬ ॥

অ-টী। নাশয়িত্বা দূরীকৃত্য ॥ ২৬ ॥

* সংনিহত-।

ব্যধমঃ শরসজ্জাভৈর্দেহিনঃ খাণ্ডবালয়ান্ । দীপ্তোদ্ধিকেশঃ পিঙ্গাক্ষঃ পিবন্ প্রাণভূতাং বসাম্
 ন চ স্ম কিঞ্চিচ্ছক্রেতি ভূতং নিশ্চরিতুং ততঃ ॥ তাং স কৃষ্ণার্জুনকৃতাং সুধাং প্রাপ্য হতাশনঃ ॥
 সঞ্জিহ্তমানমিবুভি-রন্ততা সব্যাসাচিনা । বভূব যুদিতন্তুপ্তঃ পরাং নিবৃত্তিমাগতঃ ।
 নাশক্লুবংশে ভূতানি মহাস্ত্যপি রণেহর্জুনম্ ॥২৮॥ তথাস্থরং ময়ং নাম তক্ষকস্য নিবেশনাৎ ॥৩৯॥
 নিরীক্ষিতুমমোঘাস্ত্রং যোদ্ধুঞ্চাপি কুতো রণে । বিপ্রজবন্তং সহস্রা দদর্শ মধুসূদনঃ ।
 শতৈকেন বিব্যাধ শতৈকং পতন্ত্রিণাম্ ॥২৯॥ তমগ্নিঃ প্রার্থয়ানাস দিধক্ষুবীতসারথিঃ ॥৪০॥
 বসবস্তেহপতন্ত্র্যো সাক্ষাৎ কালহতা ইব । শরীরবান্ জটী ভূহা নদগ্নিব বলাহকঃ ।
 ন চালভস্ত তে শর্ম্য রোধঃস্থ বিষমেন্ ॥৩০॥ বিজ্জায় দানবেজ্জাণাং ময়ং বৈ শিল্লিনাং বরম্* ॥
 পিতৃদেবনিবাসেযু সন্তাপশ্চাপ্যজায়ত । জিঘাংসুবীতদেবন্তং চক্রমুদ্যম্য ধিষ্ঠিতঃ ।
 ভূতসংজ্ঞাশ্চ বহবো দীনাস্চক্রমহাস্থনম্ ॥৩১॥ স চক্রমুদ্যতং দৃষ্ট্বা দিধক্ষস্তথ্য পাবকম্ ॥৪২॥
 রুরুহুর্বারণাশ্চৈব তথা যুগ-তরফবঃ । অভিধাবাজ্জুনেত্যেবং ময়দ্রাহীতি চাত্রবীৎ ।
 তেন শক্বেন বিত্রেহু-র্গঙ্গোদধিচরা বাঘাঃ ॥৩২॥ তস্য ভীতস্থনং ব্রাহ্মা মাতৈরিতি ধনঞ্জয়ঃ ॥৪৩॥
 বিজ্ঞাধরগণাশ্চৈব যেষ চ তত্র বনৌকসঃ † । প্রভাবাচ ময়ং পার্থো জীবয়স্মিব ভারত ! ।
 ন স্বর্জ্জুনং মহাবাহো নাপি কৃষ্ণং জনার্দনম্ ॥ ং ন ভেতব্যমিত্যাহ ময়ং পার্থো দয়াপরঃ ॥৪৪॥
 নিরীক্ষিতুং বৈ শক্রেতি কশিচ্ যোদ্ধু কুতঃ পুনঃ । তং পার্থেনাভয়ে দন্তে নমুচেজ্জাতরং ময়ম্ ।
 একায়নগতা যেষপি নিষ্পেতুস্তত্র কেচন ॥৩৪॥ ন হস্তমৈচ্ছদাশাহঃ পাবকো ন দদাহ চ ॥৪৫॥
 রাক্ষসান দানবান্গা জগ্নে চক্রেন তান্ হরিঃ । বৈশম্পায়ন উবাচ ।
 তে তু ভিন্নশিরোদেহাস্চক্রবেগাদ্ গতাসবঃ ॥৩৫॥ তদ্ বনং পাবকো ধীমান্ দিনানি দশ পঞ্চ চ ।
 পেতুরন্তে মহাকায়াঃ প্রদীপ্তে বহুরেতসি । দদাহ কৃষ্ণপার্থাভ্যাং রক্ষিতঃ পাকশাসনাৎ † ॥
 স মাংসরুধিরৌষেষ্ট বসান্তিশ্চাপি ভর্পিতঃ ॥৩৬॥ তস্মিন্ বনে দহমানে বড়গ্নিন্ দদাহ চ
 উপর্য্যাকাশগো ভূহা বিধুমঃ সমপছ্যত । অশ্বসেনং ময়ধৈব চতুরঃ শার্ঙ্গকাংস্তথা ॥৪৬॥
 দীপ্তাক্ষো দীপ্তজীহ্বশ্চ সম্প্রদীপ্তমহাননঃ ॥৩৭॥ ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বণি ময়দর্শন-
 পর্ব্বণি ময়দানবত্রাণে অষ্টাবিংশত্যাধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২২৮॥

অ-টী। রোধঃস্থ পর্ব্বতাদিতেষু ॥ ৩০ ॥

নী-টী। গঙ্গোদধিচরা ইতি অতিদূরস্থোপ-
লক্ষণম্ ॥ ৩২ ॥

নী-টী। একায়নুগতাঃ সজ্জীভূতাঃ ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। একায়নগতা একমার্গগতা ॥ ৩৪ ॥

অ-টী। বহুরেতসি বহৌ ॥ ৩৬ ॥

পুলিনেষু ।

দিবৌকসঃ ।

নী-টী। কৃতাং দত্তাম্, সুধাং স্বভোজনম্ ॥৩৮॥

অ-টী। সুধাং সুধাসদৃশীম্ ॥ ৩৮ ॥

অ-টী। অভিধাব অভিগচ্ছ ইত্যং আগচ্ছ ।

ব্রাহ্মি রক্ষ ॥ ৪৩ ॥

নী-টী। শার্ঙ্গকান্ পৃক্ষিবিশেষান্ ॥ ৪৭ ॥

অ-টী। শার্ঙ্গকান্ খঞ্জরীটান্ ॥ ৪৭ ॥

* দ্বৌদ্ধিকঃ কচিদ্ভাস্তি । † কচিদ্ভাস্ত্যেব দ্বৌদ্ধিকঃ ।

জনমেজয় উবাচ ।

কিমর্থং শার্ঙ্গকানগ্নি-র্ন দদাহ তথাগতে ।
তস্মিন্ বনে দহমানো ব্রহ্মস্নেহে প্রচক্ষু মে ॥১॥
অদাহে হৃৎসেনস্য দানবস্য ময়স্য চ ।
কারণং কীর্তিতং ব্রহ্মন্ শার্ঙ্গকাণাং ন কীর্তিতম্ ॥
তদেতদ্ভুতং ব্রহ্মন্ ! শার্ঙ্গকাণামনাময়ম্ ।
কীর্তয়স্বাগ্নিসম্মর্দে কথং তে ন বিনাশিতাঃ ॥৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

যদর্শং শার্ঙ্গকানগ্নি-র্ন দদাহ তথা গতে ।
তত্তে সর্বং প্রবক্ষ্যামি যথাভূতমরিন্দম্ ॥ ৪ ॥
ধর্মজ্ঞানং মুখ্যতম-স্তপস্বী সংশিতব্রতঃ ।
আসীদ্বহিঃ স্রুতবান্ মন্দপাল ইতি স্রুতঃ ॥৫॥
স মার্গমাশ্রিতো রাজস্ববীণামূর্দ্ধরতসাম্ ।
স্বাধ্যায়বান্ ধর্মরত-স্তপস্বী বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥৬॥
স গতা তপসঃ পারং দেহমুৎসজ্য ভারত ! ।
জগাম পিতৃলোকায় ন লেভে তত্র তৎফলম্ ॥৭॥
স লোকানফলান্ দৃষ্ট্বা তপসা নির্জিতানপি ।
পপ্রচ্ছ ধর্মরাজস্য সমীপস্থান্ দিবৌকসঃ ॥ ৮ ॥

মন্দপাল উবাচ ।

কিমর্থমাবৃত্তা লোকা মমৈতে তপসার্জিতাঃ ।
কিং ময়া ন কৃতং তত্র যত্নেতৎকর্মণঃ ফলম্ ॥৯॥
তজ্রাহং তৎ কল্পিষ্যামি যদর্থমিদমাবৃত্তম্ ।
কলমেতস্য তপসঃ কথয়স্বং দিবৌকসঃ ॥ ১০ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে

অষ্টাবিংশতাব্দিকবিশতমোহধ্যায়ঃ ॥২২৮॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনশিপ্রকৃত্যায়ং ভার-
তধর্মীপিকারাম্ অষ্টাবিংশতাব্দিক-
দ্বিষততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৮ ॥

নী-টী। কিমর্থমিতি ॥ ১ ॥

নী-টী। আবৃত্তাঃ প্রুতিষিক্তভোগাঃ ॥ ৯ ॥

দেবা উচুঃ ।

ঋগিনো মানবা ব্রহ্মন্ । জায়ন্তে যেন তৎ শৃণু ।
ক্রিয়াভির্ব্রহ্মচর্যেণ প্রজয়া চ ন সংশয়ঃ ॥১১॥
তদপাক্রিয়তে সর্বং যন্তেন তপসা স্রুতৈঃ ।
তপস্বী যজ্ঞকৃচ্চাসি ন চ তে বিজ্ঞতে প্রজা ॥১২॥
ত ইমে প্রসবস্যার্থে তব লোকাঃ সমাবৃত্তাঃ ।
প্রজায়স্ব ততো লোকানুপভোক্যসি পুঙ্কলান্ ॥
পুন্মাস্মো নরকাং পুঞ্জ-ত্রায়তে পিতরং স্রুতিঃ ।
তস্মাদপত্যসস্তানে যতস্ব ব্রহ্মসত্তম ! ॥ ১৪ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তৎ স্রুত্বা মন্দপালস্ত বচন্তেবাং দিবৌকসাম্ ।
ক নু শীঘ্রমপত্যং স্যাদ্ বহুলপ্লেত্যচিস্তয়ৎ ॥১৫॥
স চিস্তয়ন্নভাগচ্ছৎ স্রবহপ্রসবান্ ঋগান্ ।
শার্ঙ্গিকাং শার্ঙ্গকো ভূহা জরিতাং সমুপেষিবান্ ॥
তস্যাং পুঞ্জানজনয়ৎ চতুরো ব্রহ্মবাদিনঃ ।
তানপাস্য স তত্রৈব জগাম লপিতাং প্রতি ॥১৭॥
বালান্ স তানগুগতান্ সহমাত্রা মুনির্বনে ।
তস্মিন্ গতে মহাভাগে লপিতাং প্রতি ভারত ! ॥
অপত্যস্নেহসংযুক্তা জরিতা বহুচিস্তয়ৎ ।
তেন ত্যক্তানসন্ত্যাজ্যান্-দ্বীনগুগতান্ বনে ॥১৯॥
ন জহৌ পুঞ্জশোকাকর্ষা জরিতা ঋগবে স্রুতান্ ।
বভার চৈতান্ সঞ্জাতান্ স্ববৃত্ত্যা স্নেহবিক্রবা ॥২০॥

অ-টী। প্রজা সন্ততিঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী। প্রজায়স্ব প্রজেক্ষাং কুরু ॥ ১৩ ॥

নী-টী। অপত্যসন্তানে সন্ততেরবিচ্ছেদে ॥১৪॥

অ-টী। অপত্যসন্তানে অপত্যবিত্তারে ॥১৫॥

নী-টী। জরিতাং নাম ভার্গ্যাম্ ॥ ১৭ ॥

অ-টী। অপাস্য ত্যক্তা ॥ ১৭ ॥

নী-টী। তান্ বালানপাত্তেতি সঙ্কঃ ॥ ১৮ ॥

• ভোক্তাসি ।

ততোহয়িং খাণ্ডবং দধুমায়ান্তং দৃষ্টবান্ ঋষিঃ। দহন্তি সর্বভূতানি ততো নিকৃণ্য হেতয়ঃ।
 মন্দপালশ্চরংস্তস্মিন বনে লপিতয়া সহ ॥ ২১ ॥ জাতবেদশ্চৈবেদং বিশ্বং সৃষ্টং মহাদ্ব্যুতে ॥ ২৮ ॥
 তং সঙ্লগ্নং বিদিত্বাগ্নে-জ্ঞাত্বা পুত্রাংশ্চ বালকান্। তবৈব কৰ্ম্ম বিহিতং ভূতং সর্বং চরাচরম্।
 সোহভিতুষ্ঠাব বিপ্রশি-ব্রাহ্মণো জাতবেদসম্ ॥ অয্যাপো বিহিতাঃ পূৰ্বং ত্বয়ি সৰ্বমিদং জগৎ ॥
 পুত্রান্ প্রতিবদন ভীতো লোকপালং মহোজসম্। ত্বয়ি হব্যঞ্চ কব্যঞ্চ যথাবৎ সম্প্রতিষ্ঠিতম্।

• মন্দপাল উবাচ।

ত্বমগ্নে সর্বলোকানাং মুখং ত্বমসি হব্যবাট্ ॥ ২৩ ॥ ত্বমগ্নিঃ সর্বভূতানাং গুচুশ্চরসি পাবক !।
 ত্বামেকমাহঃ কবয়-স্বামাহুস্ত্রিবিধং পুনঃ ॥ ২৪ ॥ ত্বামৰ্ক্যধা কল্পয়িত্বা যজ্ঞবাহমকল্পয়ন্।
 ত্বয়া বিশ্বমিদং সৃষ্টং বদন্তি পরমবয়ঃ ॥ ২৫ ॥ ত্বদূতে হি জগৎ কৃৎস্নং সতো নশ্চেক্ষুতাশন !।
 তুভ্যং কৃষ্ণা নমো বিপ্রাঃ স্বকস্মবিজিতাং গতিম্ ॥ গচ্ছন্তি সহ পত্নীভিঃ স্তুতৈরপি চ শাস্ততীম্।
 ত্বামগ্নে! জলদানাহঃ খে বিষক্তান্ সবিদ্যুতঃ

ত্বমেব দহনো দেব স্বং ধাতা স্বং বৃহস্পতিঃ ॥ ৩০ ॥ ত্বমগ্নিনো যমঃ সূর্য্যঃ * সোমশ্চমসি চানিলঃ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং স্তুতস্তদা তেন মন্দপালেন পাবকঃ ॥ ৩১ ॥ তুতোষ তস্ত নৃপতে! মূনৈরমিততেজসঃ।
 উবাচ চৈনং প্রীতাত্মা কিমিচ্ছং করবাণি তে ॥ তমব্রবীৎ মন্দপালঃ প্রাজ্ঞলিহব্যবাহনম্।
 প্রদহন খাণ্ডবং দাবং মম পুত্রান্ বিসর্জয় ॥ ৩৩ ॥

নী-টী। হেতয়ো জালাঃ, জগৎসৃষ্টঃ স্বস্ত এষ ইত্যাহ—জাতবেদ ইতি ॥ ২৮ ॥

নী-টী। মুখমিতি—জীবরূপেণ ভোক্তৃত্বম্ ॥ ২৩ ॥

নী-টী। গূঢ় ইতি ব্রহ্মরূপেণাগোচরত্বম্, ত্রিবিধং দিব্যং ভৌনমৌদর্য্যঞ্চ ॥ ২৪ ॥

অ-টী। ত্রিবিধম্—দক্ষিণাগ্নিপাহপতাহবনীয়-ভেদাৎ ॥ ২৪ ॥

নী-টী। অষ্টাঃ পঞ্চভূতান্নান্যং স্বর্ষ্যচন্দ্রযজমান-রূপেণ চ, যজ্ঞবাহং যজ্ঞনির্দাহকম্ ॥ ২৫ ॥

অ-টী। অষ্টধেতি—পত্নীশালাপ্রত্নিত্যু ॥ ২৫ ॥

নী-টী। ত্বয়া সঙ্গপেণ বিনা নশ্চৈৎ অদশনং গচ্ছৎ নিরধিষ্ঠানকল্পমাবোগাদিত্যর্থঃ। কৰ্ম্মিণাং ত্বমেব গতিরিত্যাহ—ভূতামিতি ॥ ২৬ ॥

নী-টী। পালনং সংহারশ্চ তবৈব কৰ্ম্মণী ইত্যাহ—ত্বামিতি ॥ ২৭ ॥

অ-টী। বিভক্তান্ বিলগ্নান্ ॥ ২৭ ॥

অ-টী। হেতয়ঃ আৰ্চকঃ ॥ ২৮ ॥

নী-টী। তবৈবেতি—কৰ্ম্মবিধায়কো বেদো-হপি তবৈব বাক্যম্, “নিঃস্মিতমৈতদুৎসেদং”, ইত্যাদিএতেঃ, আপ ইতি ভূতান্তরোপলক্ষণম্, ত্বয়ি অধিষ্ঠানে ॥ ২৯ ॥

অ-টী। ত্বয়ি অধিষ্ঠানে ॥ ২৯ ॥

নী-টী। হব্যাদিপ্রতিষ্ঠা ভোক্তৃত্বেন ফলদাতৃ-ত্বেন চ ত্বমেব ইত্যাহ—ত্বয়ীতি ॥ ৩০ ॥

অ-টী। ধাতা বিশ্বধারণাৎ। বৃহস্পতিঃ বৃহতাং পালনাৎ ॥ ৩০ ॥

অ-টী। যম ইতি অকাৰ্য্যাদি-নিয়মহেতুত্বাৎ। সূর্য্যঃ প্রকাশকত্বাৎ। সোম ওষধীনাং রসহেতুত্বাৎ। ইন্দ্রীতে ইতি ইন্দ্রঃ স্বর্ষ্যঃ নৃ-ইন্দ্রঃ অনিলঃ ॥ ৩১ ॥

তথেষ্তি তৎ প্রতিশ্রুত্য ভগবান্ হব্যবাহনঃ ।
 খাণ্ডবে তেন কালে ন প্রজজ্ঞান দিধক্ষয় ॥৩৪॥
 ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি ময়দর্শন-
 পর্বণি শার্ঙ্গকোপাখ্যানে উনত্রিংশদধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২২৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ প্রজলিতে বহ্নৌ শার্ঙ্গকাস্তে স্নঃখিতাঃ ।
 ব্যথিতাঃ পরমোদ্বিগ্না নাধিজগ্মুঃ পরায়ণম্ ॥১॥
 নিশম্য পুঞ্জকান্ বালান্ মাতা তেষাং তপস্বিনী
 জরিতা শোকদুঃখার্থা বিলাপ স্নঃখিতা ॥২॥
 জরিতোবাচ ।
 অয়মগ্নিদহন কক্ষ-মিত আয়াতি ভীষণঃ ।
 জগৎ সন্দীপয়ন্ ভীমো মম দুঃখবিবর্ধনঃ ॥ ৩ ॥
 ইমে চ মাং কর্ষয়ন্তি * শিশবো মন্দচেতসঃ ।
 অবহীশ্চরণৈর্হীনাঃ পূর্ববৈবাং নঃ পরায়ণাঃ ॥৪॥

নী-টী। খাণ্ডবে বনে, তেন হেতুনা, কালে
 দাহবেলায়াম্, শার্ঙ্গ-কাণাং দিধক্ষয় ন প্রজজ্ঞান ॥৩৪॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকঞ্জীয়ে ভারতভাবদীপে
 উনত্রিংশদধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২২৯॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভারতার্থদীপি-
 কায়াম্ উনত্রিংশদধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২২৯ ॥

নী-টী। তত ইতি, পরায়ণং জ্ঞাতারম্ ॥ ১

নী-টী। নিশম্য আলোচ্য ॥ ২ ॥

অ-টী। নিশম্য জ্ঞাতা। তপস্বিনী দীনী ॥ ২ ॥

নী-টী। কক্ষং বনম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। কক্ষং বনম্ ॥ ৩ ॥

নী-টী। কর্ষয়ন্তি পীড়য়ন্তি, অবহী অজ্ঞাতপক্ষাঃ,
 পরায়ণাঃ জ্ঞাতারঃ ॥ ৪ ॥

* কর্ষয়ন্তি। (অ) ।

ত্রাসয়ংশ্চায়মায়াতি লেলিহানো মহীৰুহান্ ।
 অজ্ঞাতপক্ষাশ্চ স্তূতা ন শক্তাঃ* সরণে মম ॥ ৫ ॥
 আদায় চ ন শক্লোমি পুঞ্জাংস্তরিতুমাস্থনা * ।
 ন চ ভ্যস্তুমহং শক্তা হৃদয়ং দূয়তীৰ মে ॥ ৬ ॥
 কস্ত জহামহং পুঞ্জং কমাদায় ব্রজাণ্যহম্ ।
 কিং নু মে শ্চাৎকৃতং কৃদ্বামমুখং পুঞ্জকাঃ কথমাং ॥
 চিন্তয়ান্না বিমোক্ষং বো নাধিগচ্ছামি কিঞ্চন ।
 ছাদয়িষ্ঠামি বো গাত্রেঃ করিষ্যে মরণং সহ ॥৮॥
 জরিতারো কুলং হেতব্জ্যেষ্ঠাশ্চেন প্রতিষ্ঠিতম্ ।
 সারিস্বকঃ প্রজায়েত পিতৃণাং কুলবর্ধনঃ ॥ ৯ ॥
 স্তম্বমিত্রস্তপঃ কুর্যাৎ দ্রোণো ব্রহ্মবিদাং বরঃ ।
 ইত্যেবমুক্ত্বা প্রযযৌ পিতা বো নির্যুগঃ পুৰা ॥
 কমুপাদায় শক্যেয়ং গন্তুং কষ্টোপদ্রুতমা ।
 কিং নু কৃদ্বা কৃতং কার্য্যং ভবেদিত চ বিহ্বলা ।
 নাপশ্যৎস্বধিরা মোক্ষং স্বস্তূতানাং তদানলাৎ ॥

অ-টী। কর্ষয়ন্তি চিন্তয়া তনুকর্ষন্তি ; “কুল
 তনুকরণে” ইত্যত্র রূপম্ । অবহী অপক্ষাঃ ॥ ৪ ॥

নী-টী। সরণে গমনে ॥ ৫ ॥

অ-টী। লেলিহানো গ্রসন্ । সরণে গমনে ॥৫॥

নী-টী। স্তরিতুং বনং লগ্নিতুম্, “নিঃসারয়িতু-
 মপ্ততঃ” ইতি পাঠে—অস্ততো নিরয়িদ্দেশে ॥ ৬ ॥

অ-টী। নিঃসারয়িতুং গময়িতুম্ ॥ ৬ ॥

নী-টী। কিং দ্বিত—কিং কৃদ্বা কৃতকৃত্য
 শ্রামিতার্থঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী। প্রজায়েত প্রজারূপেণোৎপত্তেত ॥৯॥

অ-টী। জরিতারি-সারিস্বক-স্তম্বমিত্র-দ্রোণাঃ
 শ্চদ্বারঃ পুঞ্জাঃ ॥ ৯ ॥

অ-টী। নির্যুগঃ অকরণঃ ॥ ১০ ॥

নী-টী। গন্তুং লগ্নিতুম্ ॥ ১১ ॥

* নিঃসারয়িতুমপ্ততঃ । (অ) ।

† কৃতং কৃত্য কিং বা মন্থত পুঞ্জকাঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং ক্রবাণাং শার্ঙ্গান্তে প্রত্যাচরথ মাতরম্ ।
স্নেহমুৎসজ্য মাতস্তং পত যত্র ন হব্যবাট্ ॥১২॥
অস্মান্দিহ বিনষ্টেষু ভবিতারঃ সূতাস্তব ।
ঋয়ি মাতর্বিনষ্টায়াং ন নঃ স্তাৎ কুলসন্ততিঃ ॥
অম্ববেক্ষ্যেতদুভয়ং ক্ষেমং স্তাদ্ যৎ কুলস্ত নঃ ।
তদ বৈ কর্তুং পরং কালো মাতেরষ ভবেত্তব ॥১৪
মা স্বং সর্ববিনাশায় স্নেহং কার্য্যঃ সূতেষু নঃ † ।
নহীদং কস্ম্য মোঘং স্তালোককামস্ত নঃ পিতুঃ

জরিতোবাচ ।

ইদমাখোর্বিলং ভূমৌ বৃক্ষস্তাস্ত সমীপতঃ ।
তদাবিশম্বং ঋরিতা বহ্নেরত্র ন বো ভয়ম্ ॥১৬
ততোহহং পাংসুনা ছিদ্ৰমপিধাস্তামি পুত্রকাঃ † ।
এবং প্রতিকৃতং মন্ত্রে জলতঃ কৃম্যবর্জনঃ ॥ ১৭ ॥
তত এগ্রাম্যতীতেহর্মৌ বিহস্তঃ ‡ পাংসুসঞ্চয়ম্ ।
রোচতামেষ বো বাদো ॥ মোক্ষার্থঞ্চ হৃতাশনাৎ ॥

শার্ঙ্গকা উচুঃ ।

অবহীন্ মাংসভূতান্নঃ ক্রব্যাদাধুর্বিনাশয়েৎ
পশ্যমানা ভয়মিদং প্রবেক্ষ্য নাত্র শঙ্কমঃ ॥১৯॥

নী-টী। পত গচ্ছ ॥ ১২ ॥

অ-টী। ক্ষমম্ উচিৎ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। নোহস্মাকম্, সর্ববিনাশায় সর্বেষাং
বিনাশায়, সূতেষু স্নেহং মা কার্য্যীরিতি সঙ্কঃ ॥১৫॥

নী-টী। বিহস্তং দূরীকর্তৃম্, বাদো বচনম্ ॥১৮॥

অ-টী। বিহস্তম্ অপনেতুম্ ॥ ১৮ ॥

নী-টী। ক্রব্যাদাধুঃ মাংসাদ উদ্ভূতঃ, পশ্যমানাঃ
পশ্যন্তঃ ॥ ১৯ ॥

* ক্ষমং যৎ স্তাৎ ।

† সূতে পুনঃ ।

‡ নিহন্তুং ।

॥ যোগোঃ ।

কথমগ্নিন নো ধক্ষ্যেৎ কথমাধুর্ন নাশয়েৎ ।

কথং ন স্তাৎপিতা মোঘঃ কথং মাতা দ্বিয়েত নঃ

বিল আখোর্বিনাশঃ স্তাদগ্নেরাকশচাশ্রিণাম্ ।

অম্ববেক্ষ্যেতদুভয়ং শ্রেয়ান্ দাহোন ভক্ষণম্ ॥

গর্হিতং মরণং নঃ স্তা-দাধুনা ভক্ষিতে বিলে ।

শির্কাদিষ্টঃ পরিত্যাগঃ শরীরস্ত হৃতাশনাৎ ॥২২

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বণি ময়দর্শন-

পর্বণি জরিতাবিলাপে ত্রিংশদধিক-

দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩০ ॥

জরিতোবাচ ।

অস্মাদ্ বিলান্নিপতিতমাধুং শোনো জহাং তম্
ক্ষুদ্রং পশ্চাত্যং গৃহীত্বা চ যাতোনাত্র ভয়ং হি বঃ ॥১

শার্ঙ্গকা উচুঃ ।

ন হস্তং তং বয়ং বিদ্বাঃ শোনেনাধুং কথঞ্চন ।

অগ্নেহপিভবিতারোহত্র তেভ্যোহপিভয়মেবনঃ

নী-টী। মোঘো নিষ্ফলাপত্যোৎপত্তিঃ, দ্বিয়েত
জীবেত ॥ ২০ ॥

অ-টী। মোঘো ব্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। শিষ্টাদিষ্টঃ শিষ্টৈরাপিষ্টঃ ॥ ২২ ॥

অ-টী। শিষ্টাদিষ্টঃ মরাহ্যাপিষ্টঃ ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠ্যে ভারতভাবদীপে
ত্রিংশদধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩০ ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃতায়াম্ ভার-
তার্থদীপিকায়াং ত্রিংশদধিক-

* দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩০ ॥

নী-টী। অস্মাদিতি ॥ ১ ॥

সংশয়ো বহিরাগচ্ছেৎ দৃষ্টং বায়োনিবর্তনম্ ।

মৃত্যুর্নো বিলবাসিভ্যো বিলেস্ত্রান্নাত্র সংশয়ঃ ॥৩॥

নিঃসংশয়াৎ সংশয়িতো মৃত্যুর্মাতবিশিষ্টোভে ।

চর থেৎ স্বং যথাস্থায়ং পুত্রানাপ্যসি শোভনান্ ॥

জরিতোবাচ ।

অহং বেগেন তং বাস্ত-মদ্রাক্ষং পততাং বরম্ ।

বিলাদাখুং সমাদায় শ্চেনং পুত্রা মহাবলম্ ॥৫॥

তং পতন্তুং মহাবেগাৎ হরিতা পৃষ্ঠতোহয়গাম্ ।

অংশিষোহস্ত প্রযুজ্জানা হরতো মুখিকং বিলাৎ ॥

যো নো দ্বেষ্টারমাদায় শ্চেনরাজ । প্রধাবসি ।

তব স্বং দিবমাস্থায় নিরমিত্রো হিরণ্যঃ ॥ ৭ ॥

স যদা ভক্তিতন্তেন শ্চেনেনাখুং পতন্ত্রিণা ।

তদাহং তমযুজ্জাপ্য প্রত্যাগায়াং পুনর্গহম্ ॥৮॥

প্রবিশধ্বং বিলং পুত্রা বিশ্রুকা নাস্তি বো ভয়ম্

শ্চেনেন মম পশুন্ত্য হত আখুমহাত্মনা ॥৯॥

শার্ঙ্গকা উচুঃ ।

ন বিদ্বাহে হুতং মাতঃ ! শ্চেনেনাখুং কথঞ্চন ।

অবিজ্ঞায় ন শক্যামঃ প্রবেষ্টুং বিবরং ভুবঃ ॥১০॥

জরিতোবাচ ।

অহং তমভিজানামি হুতং শ্চেনেন মুখিকম্

নাস্তি বোহত্র ভয়ং পুত্রাঃ ক্রিয়তাং বচনং মম ॥

নী-টী । বহিরাগচ্ছেদিত্যত্র সংশয়ঃ যতো
বায়োঃ সকাশাদ্ বহ্নেঃনিবর্তনং দৃষ্টম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী । বায়োঃ সকাশাৎ অয়ঃনিবর্তনং দৃষ্ট-
মিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী । দিবমাস্থায় নিরমিত্রো নিঃশত্রুর্ভব অক্ষয়ঃ
স্বর্গন্তেহুচিতি ভাবঃ । হিরণ্যো দিব্যদেহঃ ॥ ৭ ॥

অ-টী । নিরমিত্রো নিঃশত্রুঃ ॥ ৭ ॥

নী-টী । প্রত্যাগায়াং প্রত্যাগতবত্স্যি ॥ ৮ ॥

শার্ঙ্গকা উচুঃ ।

ন স্বং মিথ্যাগপচারেণ মোক্ষয়েথা ভয়াক্ষি নঃ ।

সমাকুলেষু জ্ঞানেষু ন বুদ্ধিকৃতমেব তৎ ॥ ১২ ॥

ন চোপকৃতমস্মাভি-র্ন চাস্মান্ বেথ বয়ম্ ।

পীড়্যমানা বিভব্যাস্মান্ কা সতী কে বয়ং তব ॥১৩॥

তরুণী দর্শনীয়াসি সমর্থী ভর্তুরেষণে ।

অনুগচ্ছ পতিং মাতঃ পুত্রানাপ্যসি শোভনান্ ॥

বয়মগ্নিং সমাবিশ্ব লোকানাপ্যসি শোভনান্ ।

অথাস্মান্ দহেদগ্নি-রায়ান্তং পুনরেব নঃ ॥ ১৫ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা ততঃ শার্ঙ্গী পুত্রানুৎসজ্য খাণ্ডবে ।

জগাম হরিতা দেশং ক্ষেমমগ্নেরনাময়ম্ ॥ ১৬ ॥

ততস্তীক্ষ্ণার্চিরভ্যাগাৎ হরিতো হব্যবাহনঃ ।

যত্র শার্ঙ্গা বভুবুস্তে মন্দপালস্ত পুত্রকাঃ ॥ ১৭ ॥

নী-টী । ন হিমিত্তি—অস্মাংস্ত্যজ্ঞা গন্তুমিচ্ছন্ত্যা-
স্তব মিথ্যেব অয়মুপচারো ন বাস্তব ইতি ভাবঃ ।

সমাকুলেষু সন্ধিক্ষেপু জ্ঞানেষু জ্ঞাতব্যকার্যেষু, তদ্
বিলপ্রবেশনম্ বুদ্ধিকৃতং বুদ্ধিমদাচরিতং নৈব, বিলৈ
শত্রুসম্ভাবশঙ্কয়াং সত্যং বলাৎ তত্র প্রবেশো ন
যুক্ত ইতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

নী-টী । ন চেতি—অস্মান্ প্রাক্ অগ্রে উপকর্ত্বান্
ভূততাপ্যপকারশূন্তান্ কিমিতি বিভর্ষি, বয়ং তব
কে ন কেহপীতর্থাঃ, স্বং বা সতী অস্মাকং কা ন
কাপি মাতৃসপক্ষত্ প্রান্তিকগ্নিহুদিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

অ-টী । এষণে অধেষণে ॥ ১৪ ॥

নী-টী । আয়াঃ আগচ্ছঃ, বোহস্মান্ ॥ ১৫ ॥

নী-টী । তত ইতি—অগ্নিদাহাৎ প্রাগেব
তক্ষকবৎ জরিতাপি গতা অতো দাহাৎ যড়ৈব যুক্তা
ইতি পূর্বোক্তমবিকল্পম্ ॥ ১৭ ॥

ততস্তং জলিতং দৃষ্ট্বা জলনং তে বিহঙ্গমাঃ ।

জরিতারিস্ততোবাধ্যাং আবয়ামাস পাবকম্ ॥১৮॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্বণি ময়দর্শন-
পর্বণি শার্ঙ্গকোপাখ্যানে একত্রিংশ-
দধিকং দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩১ ॥

জরিতারিরূবাচ ।

পুরতঃ কৃচ্ছ্রকালস্ত ধীমান্ জাগৰ্ন্তি পুরুষঃ ।
স কৃচ্ছ্রকালং সম্প্রাপ্য ব্যাথাং নৈবৈতি কহিচিৎ ॥১॥
যস্ত কৃচ্ছ্রমনুপ্রাপ্তং বিচেতা নাববুধ্যতে ।
স কৃচ্ছ্রকালে ব্যথিতো ন শ্রেয়ো বিন্দতে মহৎ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠয়ে ভারতভাবদীপে
একত্রিংশদধিকং দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩১ ॥

ইতি আদিপর্বণি অৰ্জুনমিশ্রকৃত্যায়ঃ ভার-
তাব্দীপিকায়াম্ একত্রিংশদধিক-
দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩১ ॥

নী-টী। পুরত ইতি—অত্র সংসারটব্যং
মহাৰোহানলব্যাপ্তায়াং মাতাপি ন দ্রাতুং সমর্থঃ,
কিন্তু সৰ্ব্বৈ স্বার্থকামা এবৈতি সংহৃদ্য ত্র্যক্টিঃ এব
সৰ্ব্বাঃ দ্রাতুঃ সমর্থঃ ইতি অগ্নিন্নিধায়ে সূচ্যতে, কথা-
পক্ষে তু স্পষ্ট এবার্থঃ । তত্র জরিতারিনীশিত-
কামাদিশক্রগণ আহ—পুরত ইতি । মরণাৎ
প্রাগেব জ্ঞানার্থং যত্নতন্ম্যং, ততশ্চ মরণব্যথাং
জ্ঞানী ন প্রাপ্নোতি, “ন তস্ত প্রাণা উৎক্রামন্ত্য-
দ্রৈব সমবনীরন্ত” ইতি শ্রুতঃ, ইতি আশ্র-
ম্লোকতত্ত্বম্ । কৃচ্ছ্রকালো মরণকালঃ, ব্যাথাং
প্রাণোৎক্রমণপীড়াম্ ॥ ১ ॥

নী-টী। এতদেব ব্যতিরেকমুখেনাহ—বধ্বিতি ।
বিচেতাঃ অজিতচিন্তঃ, ব্যথিতো দেহান্তরে নিপাতা
কৰ্শণা বশীকৃতঃ, মহৎ শ্রেয়ো যোক্শম্ ॥ ২ ॥

সারিশৃক উবাচ । • •

ধীরত্বমসি মেধাবী প্রাণকৃচ্ছ্রমিদঞ্চ নঃ ।
প্রাজ্ঞঃ শূরো বহুনাং হি ভবত্যেকো ন সংশয়ঃ ॥৩॥
স্তম্বমিত্র উবাচ ।
জ্যেষ্ঠত্বাতা • ভবতি বৈ জ্যেষ্ঠো মুখতি কৃচ্ছ্রতঃ
জ্যেষ্ঠশ্চেন্দ্ৰ প্রজ্ঞানাতি কনীয়ান্ কিং করিষ্যতি ॥
দ্রোণ উবাচ ।

হিরণ্যরেতাশ্বরিতো জলমায়্যতি নঃ ক্ষয়ম্ ।
সপ্তজিহ্বাননঃ কুরো লেলিহানো বিসর্পতি ॥৫॥
বৈশম্পায়ন উবাচ ।
এবং সম্ভাষ্য তেহত্মোন্ম্যং মন্দপালস্ত পুজকাঃ ।
তুফুৰুঃ প্রযতা ভূহা যথাগ্নিং শৃণু পার্থিব ! ॥৬॥
জরিতারিরূবাচ ।

আত্মাসি বায়োজ্জলন । শরীরমসি বীরুদাম্ ।
যোনিরাপশ্চ তে স্তত্রং যোনিবৃন্দমসি চাস্তসঃ ॥৭॥

নী-টী। উক্তব্যথানাশঃ সংসঙ্গাদেব ভবতি
ইত্যম্বয়ব্যতিরেকাত্ম্যাহ, দ্বাত্ম্যম্—ধীর ইতি,
ধীরো ধ্যানবান্, মেধাবী উহাপোহকুশলঃ অত-
ত্তমেব অস্মান্ পাহীতি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

নী-টী। স্বদগুগ্রহং বিনা নাস্তি, তরণোপায়
ইত্যাহ—জ্যেষ্ঠ ইতি ॥ ৪ ॥

নী-টী। দ্রোণবাক্যে ক্ষয়ং গৃহ্ম, অধ্যায়ন্ত—
হরতীতি হিরণ্যং বিষয়বাসনা সৈব রতো বীজং
যস্ত স মোহো মরণকালিকঃ ক্ষয়ং দেহগেহমেতি,
সপ্তজিহ্বাঃ—“কালী মনোজবা ধূম্রা করালী
লোহিতা তথা । ক্ষুলিঙ্গিনী বিষকৃতিঃ সপ্ত জিহ্বা
বিভাবসোঃ” পক্ষে, পক্ষেজিহ্বাপি বুদ্ধিমনসী চ
তদযুক্তম্ আননং মুখং ভোগসাধনং, যস্ত সঃ,
লেলিহানো গ্রসিষ্মান, বিসর্পতি ব্যাপ্নোতি, অতঃ
স্বত্মাকায় স্বয়মেব যত্নতব্যমিতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

নী-টী। এবমধিকারিণমুখাপা অগ্নিজতিব্যাজেন

উৰ্দ্ধং চাধশ্চ সপস্তু পৃষ্ঠতঃ পার্শ্বতন্তথা ।
অৰ্চ্চিবস্তে * মহাবীৰ্য্য! রশ্ময়ঃ সবিতুৰ্থথা ॥ ৮ ॥

সারিস্বক উবাচ ।

মাতা প্রণম্য পিতরং ন বিদ্মঃ

পক্ষা জাতা নৈব নো ধুমকেতো । ।

ন নস্ত্রাতা বিহতে বৈ হৃদস্থ-

স্তস্মাদস্মাস্ত্রাহি বালাংস্তমগ্নে ! ॥ ৯ ॥

তস্মমুপদিশতি “ব্রহ্মজাতং ব্যাহতং হুয়া” ইতুপ-
সংহারেংগি বাক্যাং, তত্র মুখ্যব্রহ্মবিজ্ঞাধিকারার্থং
সমষ্ট্যুপাসনাং জরিতারিরাহ—আত্মাঙ্গীতি দ্বাত্যাম্ ।
বার্যোঃ সূত্রায়নঃ “বায়ুর্বেগোত্তম তৎসূত্রং বায়ুরেব
ব্যষ্টির্বাযুঃ সমষ্টিঃ” ইতি শ্রুতেঃ, আত্মাঙ্গি আত্ম-
স্বরূপমসি, শরীরমসি বীরুধামিতি বিরোদ্ধায়-
মুক্তম্ । বীরুধাং যোনিঃ পৃথ্বী আপশ্চ তে তন
শুক্রে বীজং বৃহৎপদম্ ; “অগ্নেরাপঃ অস্ত্যঃ পৃথিবী”
ইতি চ শ্রুতেঃ । আপশ্চে শুক্রমিত্যন্ত ব্যাখ্যা
যোনিঃস্বমসি চান্তস ইতি । যদ্বা বার্যোরাত্মা অন্তরিক্ষং
মরীচিশক্তি তম্, বীরুধাং যোনিঃ পৃথ্বী মরশক্তি তা
“যৎ পৃথিব্যা অধস্তাং তদাপো যৎ দিব উপরিষ্ঠাং
তদন্তঃ” তৎচ লোকস্থষ্টিরূপা ভবতি । “অদোহন্তঃ
পরেণ দিবঃ জ্যোঃ প্রতিষ্ঠান্তরিক্ষং মরীচয়ঃ পৃথিবী
মরো যা অধস্তাং তা আপঃ” ইত্যেতদ্বয়েরে শ্রুতা
লোকস্থষ্টিরূপা ভবতি । “স ইমান্ লোকানব্রহ্ম-
তান্তো মরীচিমরমাপ” ইতুপক্রম্য অত্র লোকা-
অত্বেন স্ততিঃ ন লোককর্তৃত্বেন ইত্যতঃ সমষ্ট্যুপা-
সনায়ামেব তাৎপর্যম্ ॥ ৭ ॥

অ-টা । আত্মা ইব আত্মা সখা ইত্যর্থঃ ।
যোনিঃ কারণম্ ॥ ৭ ॥

নী-টা । অত্র অনধিকারী সারিণী স্বকে
স্বকীণী গলগর্ভে যন্ত স সারিস্বকো বাহুভোগা-
সন্তো জীবঃ, ব্যষ্টিরূপমেবাগ্নিঃ প্রার্থয়তে—
শাতেতি । প্রণষ্টা অদর্শনং গত্যা ॥ ৯ ॥

* তেজসস্তে ।

যদগ্নে ! তে শিবং রূপং যে চ তে সপ্ত হেতয়ঃ ।
তেন নঃ পরিপাহি স্ব-মার্তান্নঃ শরণৈষিণঃ ॥ ১০ ॥

স্বমেবৈকন্তপসে জাতবেদো

নাত্মন্তপ্তা বিহতে গোব্ দেব ! ।

ঋষীনস্মান্ বালকান্ পালয়স্ব

পরেণাস্মান্ প্রেহি বৈ হব্যবাহ* ॥ ১১ ॥

স্তম্বমিত্র উবাচ ।

সর্ববিগ্নে ! স্বমেবৈক-স্বয়ি সর্ববিমিদং জগৎ ।

স্বং ধারয়সি ভূতানি ভুবনং স্বং বিভর্ষি চ ॥ ১২ ॥

স্বমগ্নির্হব্যবাহন্তং স্বমেব পরমং হবিঃ ।

মনীষিণস্ত্বং জানন্তি বহুধা চৈকধাপি চ ॥ ১৩ ॥

স্বষ্টা লোকাংস্ত্রীনিমান্ হব্যবাহ !

কালে প্রাপ্তে পচসি পুনঃ সমিদ্ধঃ ।

স্বং সর্বশস্ত্র ভুবনস্ত্র প্রসূতি-

স্বমেবাগ্নে ! ভবসি পুনঃ প্রতিষ্ঠা ॥ ১৪ ॥

নী-টা । শিবং শান্তং লোকহিতক, হেতয়ে
অগ্নাঃ পূর্বোক্তাঃ ॥ ১০ ॥

নী-টা । গোব্ রাবিরশ্মিষু । রাবিরপি স্বমেব
ইত্যর্থঃ । পরেণাস্মান্ অন্তস্তো দূরে প্রেহি, পরেণ
ইতি এনবন্তম্ ॥ ১১ ॥

নী-টা । এবং ব্যষ্ট্যুপাসনাসিদ্ধস্ত সার্কায়োপা-
সনাং “সর্বং খবিদং ব্রহ্ম” ইত্যাদিশাস্ত্রপ্রসিদ্ধাং
শাণ্ডিল্যবিজ্ঞাদিরূপাং স্তম্বমিত্রাখ্যাঃ সর্বপ্রাণি-
সমুদায়সখা আহ সর্বমিত্যাदिনা, স্বরীদং কনকে
কুণ্ডলাদিবৎ ॥ ১২ ॥

নী-টা । বহুধা, কার্যরূপেণ, একধা কারণ-
রূপেণ ॥ ১৩ ॥

নী-টা । জীন্ লোকালিতি ব্রহ্মাণ্ডোপলক্ষণম্,
পচসি সংহরসি, সমিদ্ধঃ তমোজ্ঞেণ প্রবৃদ্ধঃ, অত্র
হেতুং শ্রোতং দর্শয়তি—স্বং সর্বশ্রুতি । প্রসূতি-
রূপপ্তিস্থানম্, প্রতিষ্ঠা লয়স্থানম্, এতেন “এস

* তব প্রসাদাৎ জীবিতং প্রাপ্তুয়ামঃ ।

দ্রোণ উবাচ ।

‘স্বময়ং প্রাণিভির্ভুক্তমস্তুভূতো জগৎপতে ! ।

নিত্যং প্রবৃদ্ধঃ পচসি স্বয়ি সর্বং প্রতিষ্ঠিতম্ ॥১৫

সূর্যো ভূহা রশ্মিভিজাতবেদো

ভূমেরস্তো ভূমিজাতান্ রসাংশ্চ ।

যোনিঃ সর্বস্ত প্রভবাণ্যরৌ হি ভূতানাম্” ইতি
শ্রুতের্থো দর্শিতঃ ॥ ১৪ ॥

অ-টী। প্রতিষ্ঠা প্রলয়স্থানম্ ॥ ১৪ ॥

নী-টী। যন্তু নাস্তঃপ্রজন্মিতাদিশ্রুতিপ্রসিদ্ধং
ভূরীয়ং নির্বিশেষং তদেতৎ “দ্রোণো ব্রহ্মবিদ্যাং বর”
ইত্যুপক্রমাৎ “ব্রহ্মৈভদ্ ব্যাহতং স্বা” ইত্যগ্নিনাপি
দ্রোণৈশ্চৈব স্ততঃস্মার্ত দ্রোণবাক্যস্ত বিষয় ইতি
জ্ঞায়তে । অত্র চ নাস্তঃপ্রজন্মাদিবাক্যার্থো ন চ
দৃশ্যতে অতঃ কষ্টমেতৎ, শ্রুতিবলেনৈব স্পষ্টীকৃত্যং ।
স্বময়মিতি,—হে জগৎপতে ! স্বময়ম্ “অন্ততেহস্তি চ
ভূতানি তস্মাদয়ঃ তচ্ছ্রুতে” ইতি শ্রুতেঃ বিরাড়সি,
কিমসৌ নিতাঃ ? ন ইতাহ—প্রাণিভির্ভুক্তমিতি ।
প্রাণঃ সূত্রায়্যা স উপাশ্রুতেন অস্তি যेषাং তে
প্রাণিনঃ সূত্রোপাসকাঃ তৈর্ভুক্তমুপসংহতম্,
এতেন স্থূলস্য সূত্রে লয় উক্তঃ । তস্মা অন্তর্মধ্যে
ভূতানি সূত্রশরীরারম্ভকাপি অপকীরুতবিষয়াদীশ্চি
যন্ত স স্বং অন্তর্ভূতৌহসি ভূত-লয়স্থানমপ্যসি,
এতেন সূত্রস্ত কারণে বিলাপনমুক্তম্ । অতএব
হে জগতঃ স্থূলসূত্রকার্য্যস্ত পতে ! সূত্র-সংহারয়োঃ
স্বতন্ত্র ! স্বং নিত্যং প্রবৃদ্ধৌহসি, কার্য্যকারণ-
ব্রহ্মণোঃ সোপাধিকরোরুপাধিত্তিরোভাবাবির্ভাবা-
নুসারি প্রবৃদ্ধস্বম্ ; নিরুপাধিকচ্ছ তু নিত্যমেব
তৎ । স্বয়ি শুদ্ধে প্রতিষ্ঠিতং সর্বং কার্য্যকারণায়তকং
রজ্জ্বামিবোরগাদি কস্মীভূতং স্বং পচসি সংহরসি ।
এবঞ্চ—“নাস্তঃপ্রজন্মঃ ন বহিঃপ্রজন্মঃ নোভয়তঃপ্রজন্মঃ”
ইত্যাদিশ্রুতের্থঃ স্থূলসূত্রাকারণরূপাতীতং নিষ্কলং
শিবশাস্ত্রাতিথেয়ং প্রতিপাদিতম্ ॥ ১৫ ॥

বিধানাদায় পুনরুৎসৃজ্য কাণে

বৃষ্ট্যা বৃষ্ট্যা ভাবয়সীহ শুক্র ! ॥ ১৬ ॥

স্বত এতাঃ পুনঃ শুক্র ! বীরুধো হরিতচ্ছদাঃ ।

জায়ন্তে পুষ্করিণ্যশ্চ স্তব্ধশ্চ মহোদধিঃ ॥১৭॥

ইদং বৈ সন্ম তিগ্মাংশো ! বরুণস্ত পরায়ণম্ ।

শিবস্ত্রাতা ভবাস্মাকং স্মাস্মানচ্ছ বিনাশয় ॥১৮॥

পিঙ্গাক্ষ ! লোহিতগ্রীব ! কৃষ্ণবর্জুন ! হতাশন ! ।

পরেণ প্রেহি মুঞ্চাস্মান্ সাগরস্ত গৃহানিব ॥১৯॥

নী-টী। স্বর্য ইতি—হে শুক্র ! শুক্র ! সর্কৌ-
পাধিকা ন ! স্বং স্বর্যো ভূহা রসানাদায়
পুনরুৎসৃজ্য কাণে বৃষ্ট্যা ভাবয়সীতি সঙ্কল্পঃ । স্বং
ভূমাদীনাং রসান্ সন্ধানি আদায় সংহত্য স্বর্যঃ
কারণায়্যা ভূহা বীজমাত্ররূপেণ স্থিত্বা পুনঃ
প্রবোধকালে বৃষ্ট্যা চিৎসত্তাপ্রদানেন পৃথিব্যানীনি
জনয়সীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

নী-টী। এতাঃ রসস্ত ব্রহ্মসত্তায়া আশ্রয়েন
দৃশ্যমানীঃ সং সং ইতিপ্রত্যয়বিষয়ভূতা বীরুদাদরৌ
জড়পদার্থী অপি স্বত এবোৎপন্ন ইত্যর্থঃ । তেন
প্রধানাদেঃ কারণস্বং নিরন্তম্ । স্তব্ধশ্চৈতাজ
“সুমুদ্রশ্চ” ইতি পাঠে—মহোদধিশব্দেন মহাস্তি
ব্রহ্মাণ্ডাববহিঃ স্থিতানি উদকানি বীজস্তেহস্মিন্নিতি
ব্যাপ্তত্যা অনেক-ব্রহ্মাণ্ড-ভুক্তিসংপূটাপ্রয়ভূতো
জলাবরণরূপঃ সমুদ্রো গ্রাহঃ তচ্চ আবরণান্তরাণা-
মপ্যুপলক্ষণম্ ॥ ১৭ ॥

নী-টী। এবং পরাপরব্রহ্মরূপেণাশ্রিত্য স্তব্ধা
উপস্থিতভয়নিরুত্তিঃ প্রার্থয়তে—ইদমিতি । হে
তিগ্মাংশো ! তীক্ষ্ণকরবহু ! সন্মৈব সন্ম শরীরম্,
বরুণস্ত রসনেস্ত্রিয়াধিপতেঃ পরায়ণম্ অত্যন্তা-
লম্বনম্, পক্ষিদেহেন হি সর্বরসাস্বাদে লভ্যতে
অতঃ শিবঃ অন্তরায়্যা স্মাকং ত্রাতা ভব ॥ ১৮ ॥

• নী-টী। “সাগরস্ত গৃহান্ নদীপ্রবাহানিব অন-
ভির্ভাবান্ স্ভাভিভাবকাংশ্চ জ্ঞাত্বা মুঞ্চ ॥ ১৯ ॥

• অ-টী। পরেণ প্রেহি অন্ততো গচ্ছ ॥ ১৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তো জাতবেদা দ্রোণেন ব্রহ্মবাদিনা ।
দ্রোণমাহ প্রতীতাত্মা মন্দপালপ্রতিজ্ঞয়া ॥২০॥

অগ্নিরুবাচ ।

ঋষির্দ্রোণ স্বমসি বৈ ব্রহ্মৈতদ্ ব্যাহৃতং হুয়া ।
ঈপ্সিতং তে করিষ্যামি ন চ তে বিজ্ঞতে ভয়ম্
মন্দপালেন বৈ যুয়ং মম পূর্বং নিবেদিতাঃ ।
বর্জ্যেঃ পুত্রকান্ মহং দহন্ দাবমিতি স্ম হ ॥২২॥
তস্তু তদ্ বচনং দ্রোণ হুয়া বচেহ ভাষিতম্ ।
উভয়ং মে গরীয়স্ত্ব জ্বহি কিং করবাণি তে ।
ভূশং প্রীতোহগ্নি ভদ্রেস্তে ব্রহ্মস্তোত্রৈণ সন্তম্ ।

দ্রোণ উবাচ ।

ইমে মার্জ্জারকাঃ শুক্র! নিতামুদ্বৈজয়ন্তি নঃ ।
এতান্ কুরুষ দগ্ধাংস্ত্বং* হতাশন সবাকুবান্ ॥২৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথা তৎ কৃতবানগ্নিরভ্যমুজ্জায় শার্ঙ্গকান্ ।
দদাহ খাণ্ডবং দাবং সমিকো জনমেজয়! ॥২৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্বনি ময়দর্শন-
পর্বনি শার্ঙ্গকোপাখ্যানে দ্বাত্রিংশদধিক-
দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩২ ॥

নী-টী। প্রতীতাত্মা হৃষ্টঃ ॥ ২০ ॥

নী-টী। মহং মম ॥ ২২ ॥

ইতি আদিপর্বনি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
দ্বাত্রিংশদধিক-দিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩২ ॥

ইতি আদিপর্বনি অৰ্জুনমিশ্রকৃতাত্মাং ভারতার্থ-
দীপিকায়াম্ দ্বাত্রিংশদধিক-দিশত-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মন্দপালাহপি কোরব্য! চিস্তয়ামাস পুত্রকান্* ।
উক্তাপি চ স তিগ্মাংশুং নৈব শম্মাধিগচ্ছতি ॥১
স তপ্যমানঃ পুত্রার্থে লপিতামিদমব্রবীৎ ।
কথং নু শস্তাঃ শরণে* লপিতে! মম পুত্রকাঃ ॥২॥
বর্দ্ধमानে হতবহে বাতে চাস্তু প্রবায়তি ।
অসমর্থ্য বিমোক্ষায় ভবিষ্যন্তি মমাত্মজাঃ ॥৩॥
কথং স্বাশস্তা ত্রাণায় মাতা তেবাং তপস্বিনী ।
ভবিষ্যতি হি শোকার্তা পুত্রত্রাণমপশুতী ॥৪॥
কথমুড্ডীয়নেহশস্তাশ্চ পতনে চ মমাত্মজান্ ।
সন্তপ্যমানা বহুধা বাশমানা প্রধাবতী ॥ ৫ ॥
জরিতারিঃ কথং পুত্রঃ সারিস্বকঃ কথঞ্চ মে ।
স্তম্বমিত্রঃ কথং দ্রোণঃ কথং সা চ তপস্বিনী ॥৬॥
লালপ্যমানং তমুযিং মন্দপালং তথা বনে ।
লপিতা প্রতুবাচেনং সা সূর্যমিব ভারত! ॥৭॥
ন তে পুত্রেষুবেক্ষান্তি যান্ যীমুক্তবানসি ।
তেজস্বিনো বীৰ্য্যবন্তো ন তেবাং জ্বলনাস্তয়ম্ ॥৮
হুয়ার্গো তে পরীতাশ্চ স্বয়ং হি মম সন্নিধৌ ।
প্রতিশ্রুতং তথা চেতি জ্বলনেন মহাত্মনা ॥৯॥
লোকপালো ন তাং বাচমুক্তা মিথ্যা করিষ্যতি ।
সমক্ষং বন্ধুরূপে ন তেন! তে স্বস্থ! মানসম্ ॥১০

নী-টী। মন্দপাল ইতি—উক্তা মম পুত্রান্
সাহ ইতি প্রার্থাষি ॥ ১ ॥

নী-টী। শরণে গৃহে কথং নু ন কথমপি ॥ ২ ॥

অ-টী। তপস্বিনী দীনী ॥ ৪ ॥

নী-টী। উড্ডীয়নে উর্দ্ধপতনে, পতনে তিৰ্য্যক্-
গমনে, বাশমানা রুদতী ॥ ৫ ॥

অ-টী। বাশমানা শঙ্কয়মানা ॥ ৫ ॥

নী-টী। পরীতাঃ জ্ঞাপিতাঃ ॥ ৯ ॥

নী-টী। সমক্ষমিতি—হে স্বস্থ! তে ভব মানসং

তামেব তু মমামিত্রাং চিন্তয়ন্ পরিতপ্যসে ।
 ধ্রুবং ময়ি ন তে স্নেহো যথা তস্তাং পুরাতনং ।
 ন হি পক্ষবতা স্নায়ং নিঃস্নেহেন স্নহজ্জনে ।
 পীড়্যমান উপদ্রষ্টুং শক্তেনাত্মা কথঞ্চন ॥ ১২ ॥
 গচ্ছ স্বং জরিতামেব যদর্থং পরিতপ্যসে ।
 চরিত্রায়ামহমপ্যেকা যথা কুপুরুষাশ্রিতা ॥ ১৩ ॥

মন্দপাল উবাচ ।

নাহমেবং চরে লোকে যথা স্বমভিমত্সে ।
 অপত্যহেতোৰ্বিচরে তচ্চ কৃচ্ছগতং মম ॥ ১৪ ॥
 ভূতং হিহা চ ভাব্যার্থে যোহবলশ্চেৎ সঃ মন্দধীঃ ।
 অবমন্ত্যেত তং লোকো যথেষ্টসি তথা কুরু ॥ ১৫ ॥
 এষ হি প্রজ্বলন্তি লেলিহানো মহীরুহান্ ।
 আবিগ্নে হৃদি সস্তাপং জনয়ত্যশিবং মম ॥ ১৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তস্মাদ্দেশাদতিক্রান্তে জ্বলনে জরিতা পুনঃ ।
 জগাম পুত্রকান্বেব জরিতা পুত্রগৃহিণী ॥ ১৭ ॥

তেন হেতুনা বদ্ধকৃত্যলক্ষণে রক্ষণে সমক্ষমভিমুখং
 'ন কিম্ব তামেবেত্যাদিস্পষ্টার্থঃ' ॥ ১০ ॥

অ-ট। অমিত্রাং সপত্নীম্ ॥ ১১ ॥

নী-ট। নহীতি—পক্ষবতা সহায়বতা,
 স্নহজ্জনে নিঃস্নেহেন নিতরাং স্নেহবতা শক্তেন
 চ পীড়্যমান আত্মা পুত্রদাররূপঃ কথঞ্চন উপদ্রষ্টুং
 উপেক্ষিতুং ন হি স্নায়াম্ ॥ ১২ ॥ ;

নী-ট। অতঃ জরিতামেব গচ্ছ ইত্যধি-
 ক্ষিপ্যাহ—গচ্ছতি ॥ ১৩ ॥

নী-ট। এবং কামবৃত্তৌ নাহং চরে ন
 চরামি ॥ ১৪ ॥

নী-ট। ভূতং জরিতারামপ্ৰত্যম্ । ভাব্যার্থে
 স্বয়ি জনয়িতব্যে অপত্যে ॥ ১৫ ॥

নী-ট। জরিতা নামতঃ, জরা সঞ্জাতা অস্তাঃ
 সা জরিতা সর্কেন্দ্রিয়ব্যাকুলা ॥ ১৭ ॥

* যোহবলশ্চেৎ

স। তান্ কুশলিনঃ সর্বান্ বিমুক্তান্ জ্ঞাতবেদসঃ
 রৌরয়মাগান্ দদৃশে বনে পুত্রান্নিরাময়ান্ ॥ ১৮ ॥
 অশ্রুণি মুমুচে তেষাং দর্শনাৎ সা পুনঃপুনঃ ।
 একৈকশোনতান্ সর্বান্ ক্রোশমানাঃ পশ্যত ॥
 ততোহভ্যগচ্ছৎ সহসা মন্দপালোহপি ভারত ॥
 অথ তে সর্ব এবৈনং নাভানন্দং স্তদা স্মৃতাঃ ॥ ২০ ॥
 লালপ্যমানমেকৈকং জরিতাঞ্চ পুনঃপুনঃ ।
 ন চৈবোচ্চুস্তদা কিঞ্চিন্দমুখিং সাক্ষসাদু বা ॥ ২১ ॥

মন্দপাল উবাচ ।

জ্যেষ্ঠঃ সূতস্তে কতমঃ কতমস্তস্মৈ চানুজঃ ।
 মধ্যমঃ কতমশ্চৈব কনীয়ান্ কতমশ্চ তে ॥ ২২ ॥
 এবং ক্রবন্তুঃ দুঃখার্থং কিং মাং ন প্রতিভাষে ।
 কৃতবানপি হি ত্যাগং নৈব শাস্তিমিতো লভে ॥

জরিতোবাচ ।

কিং নু জ্যেষ্ঠেন তে কাৰ্য্যং কিমনস্তরজেন তে ।
 কিং বা মধ্যমজাতেন কিং কনিষ্ঠেন বা পুনঃ ॥
 যাং স্বং মাং সর্বতো হীনামুৎসজ্যাসি গতঃ পুরা ।
 তামেব লপিতাং গচ্ছ তরুণীং চারুহাসিনীম্ ॥ ২৫ ॥

মন্দপাল উবাচ ।

ন স্ত্রীণাং বিদ্যাতে কিঞ্চিদমুত্র পুরুষান্তরাৎ ।
 সাপত্নকমুতে লোকে নাশ্চদর্থবিনাশনম্ ॥ ২৬ ॥
 বৈরাগিন্দীপনকৈব ভ্রশমুদেগকীরি চ ।
 সূত্রভাচাপি কল্যাণী সর্বভূতেষু বিশ্রুতা ॥ ২৭ ॥

নী-ট। স্ত্রীণামমুত্র পরলোকে পুরুষান্তরাদৃতে
 সাপত্নকঞ্চ ঋতে অভ্যং তৃতীয়মর্থনাশনং পুরুষার্থ-
 যাতকং নাশ্তি ॥ ২৬ ॥

অ-ট। পুরুষান্তরাৎ পুরুষং বিনা ॥ ২৬ ॥

নী-ট। তদুত্তরং নিন্দতি বৈরাগীতি—এতচ্চ
 অপরিহার্যং সতীনাং পীতাহং—অব্রততি ॥ ২৭ ॥

একৈকশোন তান্ ।

অরুন্ধতী মহাত্মানং বশিষ্ঠং পর্যাশঙ্কত ।

বিশুদ্ধভাবমত্যন্তং সদা প্রিয়হিতে রতম্ ॥২৮॥

সপ্তর্ষিমধ্যগং বীর-মবমেনে চ তং মুনিম্ ।

অপধ্যানেন সা তেন ধুমারুণসমপ্রভা ।

লক্ষ্যালক্ষ্যা নাভিরূপা নিমিত্তমিব পশুতি ॥২৯॥

অপত্যহেতোঃ সম্প্রাপ্তং তথা হমপি মামিহ ।

ইষ্টমেবং গতে হি ত্বং সা তথৈবাচ্চ বর্ততে ॥৩০॥

নহি ভার্য্যোতি বিশ্বাসঃ কার্য্যঃ পুংসাঃ কথঞ্চন ।

ন হি কার্য্যমমুখ্যাতি নারী পুঞ্জবতী সতী ॥৩১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততস্তে সর্ব্ব এবৈনং পুত্রাঃ সম্যগুপাসতে ।

স চ তানাত্মজান্ সর্ব্বানাত্মাসয়িতুমুচ্চতঃ ॥৩২॥

ইতি ক্রীমহাভারতে আদিপর্ব্বনি ময়দর্শন-

পর্ব্বনি শার্ঙ্গকোপাখ্যানে ত্রয়স্ত্রিংশ-

দধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥২৩৩॥

নী-টী। নিমিত্তং ভর্তৃলক্ষণমিব পশুতি
কপটেন, অতএব নাভিরূপা প্রচ্ছন্নবেশা। তেন
হেতুনা লক্ষ্যা অলক্ষ্যা চ ॥ ২৯ ॥

নী-টী। ইষ্টম্ আপ্তং তথা অরুন্ধতীব শঙ্কমানা
হমিব সাপি তথৈব, ময়ি অপত্যহেতোর্ব্যাকুলে
সতি সা লপি তাপি তথৈব বর্ততে ॥ ৩০ ॥

নী-টী। অতঃ ক্রীণাম্ আপ্তো নাস্তীত্যাহ—
নহীতি কার্য্যং ভর্তৃগুণাবাদি, অমুখ্যাতি মনসি
করোতি ॥ ৩১ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি নৈলকণ্ঠে ভারতভাবদীপে
ত্রয়স্ত্রিংশদধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩৩ ॥

ইতি আদিপর্ব্বনি অর্জুনমিশ্রকৃত্যয়া ভারতার্থ-
দীপিকায়াং ত্রয়স্ত্রিংশদধিক-দ্বিশত-
তমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩৩ ॥

* পুংসাং ।

মন্দপাল উবাচ ।

যুস্মাকমপবর্গার্থং বিজ্ঞপ্তো জ্ঞানো ময়া ।

অগ্নিনা চ তথোক্তোবং প্রতিজ্ঞাতং মহাত্মনা ॥১॥

অগ্নের্বচনমাজ্ঞায় মাতুর্ধর্ম্মজ্ঞতাং চ বঃ ।

ভবতাক্ষ পরং বীর্য্যং পূর্ব্বং নাহিমির্হাগতঃ ॥২॥

ন সন্তাপোহি বঃ কার্য্যঃ পুঞ্জকা হদি মাং প্রতি

ঋণীন্ বেদ হতাশোহপি ত্রেক্ষ তদ্ বিদিতাক্ষ বঃ *

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমাত্মাসিতান্ পুত্রান্ ভার্য্যামাদায় স দ্বিজঃ ।

মন্দপালন্ততো দেশাদন্ত্যং দেশং জগাম হ ॥ ৪ ॥

ভগবানপি তিগ্মাংস্তুঃ সমিক্ষঃ খাপ্তবং ততঃ ।

দদাহ সহ কৃষ্ণাভ্যাং জনয়ন্ জগতোহিতম্ ॥৫॥

বসামদোবহাঃ কুল্যা-স্তত্র গীত্বা চ পাবকঃ ।

জগাম পরমাং তৃপ্তিঃ দর্শয়ামাস চার্জুনম্ ॥ ৬ ॥

ততোহস্তুরিক্ষাদ্ ভগবানবতীর্ষ্য পুরন্দরঃ ।

মরুদগণৈর্বৃতঃ পার্থং কেশবং চেদমব্রবীৎ ॥৭॥

কৃতং যুবাভ্যাং কশ্মেদ-মমরৈরপি দুষ্করম্ ।

বরং বৃণীতং তুষ্কোহস্মি দুর্লভং পুরুষেষিহ ॥৮॥

পার্থস্ত বরয়ামাস শক্রাদস্ত্রাণি সর্ব্বশঃ ।

প্রদাতুং তচ্চ শক্রস্ত কালং চক্রে মহাদ্রুতিঃ ॥

নী-টী। যুস্মাকমিতি ॥ ১ ॥

অ-টী। 'অপবর্গার্থং যোক্ষার্থং যোচনার্থমিতি
যাবৎ ॥ ১ ॥

নী-টী। মাতুর্ধর্ম্মজ্ঞতাক্ষ বঃ মাতুঃ বঃ যুগ্ম-
সম্বন্ধিতয়া ধর্ম্মজ্ঞানং মাতুর্জ্ঞাতীতি বিজ্ঞায়েতার্থঃ ॥২॥

নী-টী। ত্রেক্ষ তদ্ বেদান্তপ্রসিদ্ধম্ ॥ ৩ ॥

অ-টী। কুল্যাঃ কৃত্রিমাঃ সরিতঃ ॥ ৬ ॥

* তদ্ বিদ্ধি তদ্ বচঃ । + এবমাত্মজা । † ভয়ম্ ।

¶ অতঃপরং "বৈশম্পায়ন উবাচ" ইত্যধিকঃ
পাঠঃ কচিং ।

যদা প্রসমো ভগবান্ মহাদেবো ভবিষ্যতি ।
 তদা তুভ্যং প্রদাতামি পাণ্ডবান্ধানি সর্বশঃ ॥ ১০ ॥
 অহমেব চ তৎ কালং বেৎশামি কুরুনন্দন ! ।
 তপসা মহতা চাপি দাতামি ভবতোহপ্যহম্ ॥ ১১ ॥
 আগ্নেয়ানি চ সর্বানি বায়ব্যানি চ সর্বশঃ ।
 মদীয়ানি চ সর্বানি গ্রহীত্বাসি ধনঞ্জয় ! ॥ ১২ ॥
 বাসুদেবোহপি অগ্রাহ প্রীতিং পার্থেন শাস্ত্রীম্ ।
 দদৌ সুরপতিশ্চৈব বরং কৃষ্ণায় ধীমতে ॥ ১৩ ॥
 এবং দক্ষা বরং তাভ্যাং সহ দেবৈর্মরুৎপতিঃ ।
 হতাশনমমুজ্ঞাপ্য জগাম ত্রিদিবং প্রভুঃ ॥ ১৪ ॥
 পাবকশ্চ তদা দাবং দধ্ম। সমুগপক্ষিণম্ ।
 অহানি পঞ্চ চৈকঞ্চ বিররাম স্তুতপিতঃ ॥ ১৫ ॥
 জগ্ধ্বা মাংসানি পীত্বা চ মেদাংসি রুধিরানি চ ।
 যুক্তঃ পরময়া প্রীত্যা তাবুবাচাত্মাজ্জুনো ॥ ১৬ ॥
 যুবাভ্যাং পুরুষাগ্র্যাভ্যাং তর্পিতোহস্মি যথাস্থম্ ।
 অমুজ্ঞানামি বাং বীরৌ চরতং যত্র বাহ্লিতম্ ॥ ১৭ ॥

অ-ট। আগ্নেয়ানি অগ্নিদৈবতানি । বায়-
 ব্যানি বায়ুদৈবতানি ॥ ১২ ॥

অ-ট। মরুৎপতিঃ ইন্দ্রঃ ॥ ১৪ ॥

নী-ট। চরতং যত্র বাহ্লিতমিত্যনেন অপ্রতিহত-
 গতিত্বং ধর্মোরপি দৃষ্টং মন্যেত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

* দদৌ তন্মৈ হি দেবেজো বরঞ্চাপ্রতিমং তদা

সমাপ্তমিদমাদিপর্ব

এবং তৌ সমমুজ্ঞাতৌ পাবকেন মহাশূন্য ।
 অজ্জুনো বাসুদেবশ্চ দানবশ্চ ময়ন্তথা ॥ ১৮ ॥
 পরিক্রম্য ততঃ সর্বৈব ত্রয়োপি ভরতর্ষভ ! ।
 রমণীয়ে নদীকূলে সহিতাঃ সমুপাবিশন্ ॥ ১৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং
 বৈয়াসক্যাম্ আদিপর্বণি ময়দর্শনপর্বণি
 বরপ্রদানে চতুস্ত্রিংশদধিক-
 দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩৪ ॥

সমাপ্তঞ্চ ময়দর্শনপর্ব ।

অ-ট। সহিতাঃ মিলিতাঃ । সমুপাবিশন্
 সমুপবিষ্টাঃ ॥ ১৯ ॥

ইতি আদিপর্বণি নৈলকণ্ঠীয়ে ভারতভাবদীপে
 চতুস্ত্রিংশদধিক-দ্বিশততমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩৪ ॥

সমাপ্তেয়ম্ আদিপর্বব্যাখ্যা ।

॥ * ॥ শান্তিরন্ত ॥ * ॥

ইতি আদিপর্বণি অর্জুনমিশ্রকৃত্যায়ং ভারতার্থ-
 দীপিকায়ং চতুস্ত্রিংশদধিক-দ্বিশত-
 তমোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩৪ ॥

সমাপ্তেয়মাদিপর্বব্যাখ্যা ।

॥ * ॥ শান্তিরন্ত ॥ * ॥

ইতঃপরং স্তোত্রপূর্ব ভবিষ্যতি, তস্যায়মাচ্ছঃ শ্লোকঃ ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

“ততোহব্রবীশ্বরঃ পার্থঃ বাসুদেবশ্চ সন্নিধৌ । . .

প্রাজ্জলিঃ শ্লকুয়া বাচা পূজয়িত্বা পুনঃপুনঃ ॥” ইতি ।

আদিপর্ব-মূচীপত্রম্ ।

অনুক্রমণিকাপর্ব ।

প্রকরণম্ ।	পৃষ্ঠে ।	শ্লোকে ।
মহাভারতশ্রোতাপক্রমণিকা ...	১	১
সৃষ্টিপ্রকরণম্ ...	১৭	২৯
মহাভারতান্তরে মন্তভেদঃ ...	২৩	৫২
মহাভারতস্ত কাব্যাদে হেতুঃ ...	২৪	৭২
ব্যাসস্মরণান্তরং গণেশস্তাগমনং		
মহাভারতলেখনস্বীকারশ্চ ...	২৪	৭৫
মহাভারতস্তান্তরান্তরাশ্লোকানাং		
ছরধিগম্যাদে হেতুঃ ...	২৫	৮০

—০ঃ—

পর্বসংগ্রহপর্ব ।

২য়ঃ অধ্যায়ঃ ।

সমস্তপঞ্চকোপাখ্যানম্ ...	৪৯	২
অক্কাহিণ্যাদিপরমাণম্ ...	৫০	১৯
অষ্টাদশপর্বাস্তর্গতশতপর্বকথনম্	৫২	৪০
অষ্টাদশপর্বণাং সংক্ষেপবৃত্তান্তা-		
ধ্যায়শ্লোকসম্মাণকথনম্ ...	৫৫	৮৬
মহাভারতপ্রশংসা ...	৭৫	৩৮২

পৌষ্যপর্ব ।

৩য়ঃ অধ্যায়ঃ ।

জনমৈজয়ং প্রতি সরমাখ্যদেব-		
শুভ্রা অভিশাপঃ ...	...	৭৮

প্রকরণম্ ।

পৃষ্ঠে । শ্লোকে ।

জনমৈজয়েন শাপনিবারণার্থং		
পুরোহিত-বরণম্ ...	...	৭৯ ১১
আপোদধোম্যবৃত্তান্তঃ ...	...	৮০ ২১
আরুণেকপাখ্যানম্ ...	...	৮০ ২২
উপমন্যোরুপাখ্যানম্ ...	...	৮১ ৩৩
বেদশ্লোপাখ্যানম্ ...	...	৯৫ ৭৮
উত্তকোপাখ্যানম্ ...	...	৯৬ ৮৩
পৌষ্যোপাখ্যানম্ ...	...	৯৮ ১০২
উত্তকস্ত জনমৈজয়সমীপগমনম্	১০৬	১৭১

—০ঃ—

পৌলোমপর্ব ।

৮র্থঃ অধ্যায়ঃ ।

সৌতিশৌনকাদিসংবাদমুখেন		
কথোপোদঘাতঃ ...	...	১০৮ ১

৯মঃ অধ্যায়ঃ ।

ভৃগুবংশবর্ণনম্ ...	...	১১০ ৬
পুলোমোপাখ্যানম্ ...	...	১১০ ১৩

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

রক্ষসা পুলোমাহরণম্ ...	...	১১২
চাবনোৎপত্তিঃ রক্ষোষিনাশশ্চ	১১২	২
বধূসরানভা উৎপত্তিঃ	...	১১২ ৬
অশ্বিঃ প্রতি ভৃগোঃশীপঃ	...	১১২ ৯

প্রকরণম্।	পৃষ্ঠে।	শ্লোকে।
৭মঃ অধ্যায়ঃ।		
অগ্নেরস্তর্ধানম্ ...	১১৩	১
অগ্নিং প্রতি ব্রহ্মণো বরদানম্...	১১৪	১৬
৮মঃ অধ্যায়ঃ।		
রুদ্রপ্রমদরোপাখ্যানম্ ...	১১৫	১
রুদ্রপ্রমদরোবিবাহপ্রসঙ্গঃ ...	১১৫	১৪
প্রমদরায়ঃ সর্পদংশনম্ ...	১১৫	১৭
৯মঃ অধ্যায়ঃ।		
রুরোবিলাপঃ ...	১১৬	১
রুরোর্দেবদুতেন সহ সংবাদঃ ...	১১৬	৬
রুরোঃ স্বায়ুবোহর্জপ্রদানেন প্রম- দরাজীবনম্ ...	১১৬	১৩
প্রমদরয়া সহ রুরোবিবাহঃ ...	১১৭	১৮
১০মঃ অধ্যায়ঃ।		
রুদ্রভুতসংবাদঃ ...	১১৭	১
১১শঃ অধ্যায়ঃ।		
ভুতভুত জ্যোতিষীয়বৃদ্ধকথনং শাপমুক্তিচ্চ ...	১১৮	১
১২শঃ অধ্যায়ঃ।		
সর্পসজ্জপ্রস্তাবনা ...	১২০	১
—:—:—		
আস্তীকপর্ব।		
১৩শঃ অধ্যায়ঃ।		
সজ্জপেণাস্তীকাখ্যানকথনম্...	১২০	৪
জরৎকারুতংপিতৃসংবাদঃ	১২১	১০

প্রকরণম্	পৃষ্ঠে।	শ্লোকে।
১৪শঃ অধ্যায়ঃ।		
জরৎকারোবাস্তীকিভগিনীবিবাহঃ	১২২	১
১৫শঃ অধ্যায়ঃ।		
আস্তীকোৎপত্তিঃ, সজ্জপেণ সর্পমোচনবৃত্তান্তচ্চ ...	১২৩	১
১৬শঃ অধ্যায়ঃ।		
বিস্তরেণাস্তীকোপাখ্যানম্ ...	১২৪	১
কশ্যপাৎ কজ্রবিনতরোর্বরপ্রাপ্তিঃ	১২৪	৫
সর্পাণামুৎপত্তিঃ ...	১২৫	১৩
অরুণশ্রোৎপত্তিঃ ...	১২৫	১৬
অরুণস্য বিনতাং প্রতি শাপঃ তন্মোকোপায়শ্চ...	১২৫	১৮
১৭শঃ অধ্যায়ঃ।		
অমৃতলভার্থং দেবানাং সমুদ্র- মহনমন্ত্রণা ...	১২৬	৪
১৮শঃ অধ্যায়ঃ।		
সমুদ্রমহনম্ ...	১২৭	১
মহনেহকৃতকার্যতয়া দেবানাং নিকৃৎসাহিতা ...	১২৮	২৯
বিষ্ণুপ্রোৎসাহিতানাং দেবানাং পুনর্মহনারম্ভঃ ...	১২৮	৩২
চক্রলক্ষীসুরৌচ্চৈশ্রবঃকৌন্তভ- পরিজাতসুরভিধবস্তৈর্যোরাবত- কালকূটাদীনামুৎপত্তিঃ ...	১২৯	৩৪
বিবদমান-দানবমোহনায় বিষ্ণো- মৌহিনীমূর্ত্তিধারণম্ ...	১২৯	৪৫

ଅକରଣମ୍ । ପୃଷ୍ଠା । ଲୋକେ ।

୧୯ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ଦେବାନାମସୂତପାନମ୍	...	୧୭୦	୭
ରାହୋଃ ଶିରଶ୍ଚେଦଃ	...	୧୭୦	୮
ଦେବାହିରସଂଗ୍ରାମଃ	...	୧୭୦	୧୦

୨୦ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ସୌପର୍ନାଧ୍ୟାନମ୍	...	୨୭୨	୧
କଦ୍ରବିନତୟୋଃ ପର୍ଣ୍ଣବନ୍ଧଃ	...	୧୭୨	୨
ସର୍ପାନାଂ କଦ୍ରବାପଃ	...	୧୭୨	୬
ବ୍ରହ୍ମଣା କଦ୍ରବାୟ ବିଷହରୀବିଜ୍ଞା-			
ପ୍ରଦାନମ୍	...	୧୭୩	୯

୨୧ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

କଦ୍ରବିନତୟୋରୁଚ୍ଚେଃଶ୍ରବଣୋ ଦର୍ଶ-			
ନାର୍ଥଂ ଗୟନଂ ସମୁଦ୍ରଦର୍ଶନଃ	...	୧୭୩	୧

୨୨ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ନାଟିଗରୁଚ୍ଚେଃଶ୍ରବଃପୁଞ୍ଚସ୍ତ କ୍ରବୀ			
କରଣମ୍	...	୧୭୪	୧

୨୩ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

କଦ୍ରବିନତୟୋରୁଚ୍ଚେଃଶ୍ରବଣୋହବ-			
ଲୋକନଂ ବିନତାୟା ଦାଶୀବଧଃ	...	୧୭୫	୧
ଗରୁଡ଼ୋଽପତ୍ତିଃ	...	୧୭୫	୫
ଦୈବଗରୁଡ଼ସ୍ତ ସ୍ତୁତିଃ	...	୧୭୬	୧୪

୨୪ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ଗରୁଡ଼େନ ଅତେଜଃସଂହରଣମ୍	...	୧୭୮	୧
ରାହ୍ମଣୋପକ୍ରତସ୍ତ ହର୍ଷାସ୍ତ କ୍ରୋଧଃ	...	୧୭୮	୬
ଅରୁଣସ୍ତ ବ୍ରହ୍ମାଜ୍ଞୟା ହର୍ଷାସାରଥା-			
କରଣମ୍	...	୧୭୯	୧୧

ଅକରଣମ୍ । ପୃଷ୍ଠା । ଲୋକେ ।

୨୫ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ଗରୁଡ଼ସ୍ତ ମାତୃସମୀପଗମନମ୍	...	୧୭୯	୧
ଗରୁଡ଼ସ୍ତ ହର୍ଷାସନ୍ନିହିତେନ ପଥୁ			
ନାଗଗର୍ଗବହନମ୍	...	୧୭୯	୭
ହର୍ଷାତେଜସା ନାଗାନାଂ ମୁର୍ଚ୍ଛା	...	୧୭୯	୬
ନାଗମାତୁଃ ଶକ୍ରସ୍ତୁତିଃ	...	୧୮୦	୧

୨୬ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ସ୍ତୁତିତୁଷ୍ଟଶକ୍ରାୟ ପ୍ରଭୃତଜଗବର୍ଷଣେନ			
ନାଗାନାଂ ମୁର୍ଚ୍ଛାପନୋଦନମ୍	...	୧୮୧	୧

୨୭ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ବିନତାଂ ପ୍ରତି ଗରୁଡ଼ସ୍ୟ ଦାନ୍ତ-			
କାରଣଫଳମ୍	...	୧୮୨	୧୨
ବିନତାୟା ଦାନ୍ତକାରଣକଥନମ୍	...	୧୮୨	୧୭
ଗରୁଡ଼ସ୍ୟ ନାଗେତ୍ୟା ଦାନ୍ତଯୋଚନୋ-			
ପାତ୍ରଶ୍ରବଣମ୍	...	୧୮୨	୧୪

୨୮ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ଅମୃତାର୍ଥଂ ଅର୍ଜିଗମିଷ୍ଠା ଗରୁଡ଼େନ			
ବିନତାସମୀପେ ଭକ୍ତ୍ୟାପ୍ରାର୍ଥନମ୍	...	୧୮୨	୧
ବିନତାୟା ବ୍ରାହ୍ମଣବର୍ଜ୍ଜଂ ସମୁଦ୍ର-			
କୁକ୍ଷିହ୍ନିବାଦଭୋଜନାଦେଶଃ	...	୧୮୨	୧୨
ଗରୁଡ଼ସ୍ତ ନିବାଦଭକ୍ତ୍ୟମ୍	...	୧୮୩	୧୧

୨୯ଶଃ ଅଧ୍ୟାୟଃ ।

ଗରୁଡ଼େନ କର୍ତ୍ତୃଂ ଦହତୋ ନିବାଦୀ-			
ସହିତସ୍ତ ବ୍ରାହ୍ମଣଶୋଦଶୀରଣମ୍	...	୧୮୩	୧
ଗରୁଡ଼ସ୍ତ କନ୍ଥପେନ ସଂବାଦଃ	...	୧୮୪	୧
ବ କନ୍ଥପେନ ଗଜକ୍ଷପବୃତ୍ତକଥନମ୍	...	୧୮୪	୧୭
ଗରୁଡ଼ସ୍ୟ କନ୍ଥପୋପଦେଶେନ ଗଜ-			
କ୍ଷପବୃତ୍ତମ୍	...	୧୮୬	୩୧
ରୋହିଣିବୃକ୍ଷଶାଖାତ୍ତଞ୍ଜନମ୍	...	୧୮୬	୪୭

প্রকরণম্	পৃষ্ঠে।	লোকে।
৩০শঃ অধ্যায়ঃ।		
গরুড়স্ত ভগ্নাং রৌহিণীখামব-		
লম্বা পিতৃসমীখগমনম্	... ১৪৭	৯
কশ্চপোপদেশেন গরুড়স্ত হিমা-		
লয়ে শাখানিক্ষেপঃ	... ১৪৮	২৫
গরুড়স্ত গজকচ্ছপভক্ষণং স্বর্গ-		
যাত্রা চ	... ১৪৮	৩০
দেবলোকে বিবিধোৎপাতঃ	... ১৪৮	৩১
৩১শঃ অধ্যায়ঃ।		
বালখিল্লানং যজ্ঞফলেন গরুড়-		
জন্মবিবরণম্	... ১৪৯	১
৩২শঃ অধ্যায়ঃ।		
দেবৈঃ সহ গরুড়স্ত যুদ্ধম্	... ১৫১	১
৩৩শঃ অধ্যায়ঃ।		
গরুড়েন অমৃতহরণম্	... ১৫৩	
গরুড়স্ত বিষ্ণোঃ সকাশাৎ বর-		
প্রাপ্তিঃ বিষ্ণুবাহনত্বে স্বীকারশ্চ	১৫৪	১২
গরুড়স্ত অর্পণনামকারণম্	... ১৫৪	১৮
৩৪শঃ অধ্যায়ঃ।		
ইন্দ্রস্য গরুড়-সখ্যাভ্যঃ	... ১৫৫	১
ইন্দ্রাং গরুড়স্ত সর্পভক্ষণবর-		
প্রাপ্তিঃ	... ১৫৫	১১
বিনৃত্য দাসীত্বমোচনম্	... ১৫৬	১৭
ইন্দ্রেণ অমৃতপ্রত্যাহরণম্	... ১৫৬	২০
সর্পাণাং দ্বিজিব্ধে হেতুঃ	... ১৫৬	২২
৩৫শঃ অধ্যায়ঃ।		
সর্পাণাং নামকীৰ্ত্তনম্	... ১৫৭	৪

প্রকরণম্	পৃষ্ঠে।	লোকে
৩৬শঃ অধ্যায়ঃ।		
শেষস্ত তপশ্চরণম্	... ১৪৭	১
ব্রহ্মণঃ শেষং প্রতি বরদানং		
পৃথ্বীধারণামুযতিশ্চ	... ১৫৮	৫
শেষস্ত পৃথ্বী-ধারণস্বীকারঃ	... ১৫৮	২০
৩৭শঃ অধ্যায়ঃ।		
নাগানাং সর্পসম্মতিবারণার্থং		
মন্ত্রণম্	... ১৫৯	১
৩৮শঃ অধ্যায়ঃ।		
নাগান্ প্রতি এলাপত্রস্ত		
উপদেশঃ	... ১৬১	১
৩৯শঃ অধ্যায়ঃ।		
কাকমৃগমিষেষ্ঠুং সর্পান্ প্রতি		
নিরোগঃ	... ১৬৩	
৪০শঃ অধ্যায়ঃ।		
জরৎকারুনামব্যাংপত্তিঃ	... ১৬৪	১
পরীক্ষিতুপ্রাখ্যানম্	... ১৬৪	১০
পরীক্ষিতা শমীককণ্ঠে মৃতসর্প-		
দানম্	... ১৬৫	১৩
৪১শঃ অধ্যায়ঃ।		
মুনিপুত্রাং শৃঙ্গিণঃ পরীক্ষিতঃ		
শাপঃ	... ১৬৬	১০
শৃঙ্গিণং প্রতি শমীকতোপদেশঃ	১৬৭	১৯

প্রকরণম্।	পৃষ্ঠে।	লোকে।	প্রকরণম্।	পৃষ্ঠে।	লোকে।
৪২শঃ অধ্যায়ঃ।			৪৮শঃ অধ্যায়ঃ।		
পরীক্ষিতা শমীকশিষ্টমুখাং শাপ-			ভগিষ্ঠা সহ বাহুকেঃ সংলাপঃ...	১৮০	১
বৃত্তান্তপ্রবণম্ ...	১৬৯	১৫	আত্মিকোৎপত্তিঃ ...	১৮০	১৭
তক্ষকক্কাণ্ডপসংবাদঃ ...	১৭০	৩৩	আত্মিকনামনির্দ্বন্দ্বম্ ...	১৮১	২০
৪৩শঃ অধ্যায়ঃ।			৪৯শঃ অধ্যায়ঃ।		
কাণ্ডপেন তক্ষকদংশনভয়ীভূত-			জনমেজয়েন মন্ত্রিতাঃ পরীক্ষি-		
বটবৃক্ষসঞ্জীবনম্ ...	১৭০	১	চরিতপ্রবণম্ ...	১৮১	৬
তক্ষকেণ ধনঃ দত্তা কাণ্ডপ-			৫০শঃ অধ্যায়ঃ।		
নিবৃত্তীকরণম্ ...	১৭১	১২	মন্ত্রিণাং জনমেজয়সমীপে তক্ষক-		
পরীক্ষিতস্তক্ষকদংশনম্ ...	১৬২	২৮	কাশ্যাপবৃত্তপ্রকাশপ্রকারকথনম্	১৮৫	৩৯
৪৪শঃ অধ্যায়ঃ।			৫১শঃ অধ্যায়ঃ।		
পরীক্ষিতো মৃত্যুঃ...	১৭৩	১	জনমেজয়স্য সর্পসজ্জপ্রতিজ্ঞা...	১৮৬	১
জনমেজয়স্ত রাজ্যাভিষেকে।			ঋষিগুপদেশাহুসারেণ কৃতোদ্-		
বিবাহশ্চ ...	১৭৩	৬	যোগস্য জনমেজয়স্য দীক্ষা-		
৪৫শঃ অধ্যায়ঃ।			গ্রহণম্ ...	১৮৬	৮
জরৎকারুরূপাখ্যানম্ ...	১৭৪	১	৫২শঃ অধ্যায়ঃ।		
জরৎকারোঃ পিতৃগণদর্শনং তৈঃ			সর্পসজ্জারম্ভঃ ...	১৮৭	১
সংবাদশ্চ ...	১৭৪	৩	বজ্রাঘ্নৌ বিবিধসর্পপতনম্ ...	১৮৭	৪
৪৬শঃ অধ্যায়ঃ।			৫৩শঃ অধ্যায়ঃ।		
জরৎকারুণা বিবাহার্থং কস্তা-			ঋষিগাদি-নামকথনম্ ...	১৮৮	৪
প্রার্থনম্ ...	১৭৬	১১	সর্পসজ্জবর্ণনম্ ...	১৮৮	১১
বাহুকিজরৎকারুসমাগমঃ ...	১৭৭	১৯	তক্ষকস্ত ইক্ষাশ্রয়লাভঃ ...	১৮৮	১৪
৪৭শঃ অধ্যায়ঃ।			বাহুকেঃ স্বভগিষ্ঠা সহ সংবাদঃ	১৮৮	১৯
জরৎকারুয়ুনেবিবাহঃ ...	১৭৭	৪	৫৪শঃ অধ্যায়ঃ।		
জরৎকারুয়ুনেঃ পত্নীং পরিত্যজ্য			আত্মীকৃত্ত স্বমাত্রা সংবাদঃ ...	১৮৯	১
তপসে গমনম্ ...	১৭৮	১৪	আত্মীকৃত্ত সর্পসজ্জনবর্ণনার্থং		
			জয়মেজয়সমীপগমনম্ ...	১৯০	২৬

পৃষ্ঠা। স্লোকে।

৫৫মঃ অধ্যায়ঃ।

আত্মীকেন সর্পসত্ত্ব-রাজ-ঋষি-
গাদীনাম্ প্রশংসা ... ১৯১ ১

৫৬মঃ অধ্যায়ঃ।

প্রশংসাতুষ্টিয়া রাজো ঋষিভিঃ
সহ সংবাদঃ ... ১৯৩ ১
ঋষিগাহানেন সতককসোদ্রুতা-
গমনম্ ... ১৯৩ ৪
ভয়েনেদ্রে পলায়িতে অগ্নি-
সমীপে তককশাগমনম্ ... ১৯৪ ১৪
আত্মীকেন রাজসমীপে সর্পসত্ত্ব-
নিবারণার্থং বরপ্রার্থনা ... ১৯৪ ২১

৫৭মঃ অধ্যায়ঃ।

সর্পসত্ত্ব নিহতানাম্ সর্পগাং
প্রাধাতেন নামকীর্তনম্ ... ১৯৫ ২

৫৮মঃ অধ্যায়ঃ।

জনমেজয়স্বাতীকায় বরদানেন
যজ্ঞসমাপ্তিঃ ... ১৯৬ ৫
সর্পগামাত্মীকায় বরদানম্ ... ১৯৭ ১৯

—:—

অংশাবতরণপর্ব।

৫৯মঃ অধ্যায়ঃ।

সৌতের্মহাত্ম্যতকথনপ্রতিজ্ঞা ১৯৮ ১

৬০মঃ অধ্যায়ঃ।

বাসজনমেজয়সংবাদঃ ... ১৯৯ ১
জনমেজয়সমীপে ভাৱতকথনার্থং
বাসেন বৈশম্পায়ননিয়োগঃ ... ২০১ ২১

প্রকরণম্

পৃষ্ঠা। স্লোকে।

৬১মঃ অধ্যায়ঃ।

ভারতসূত্রম্ ... ২০১ ১

৬২মঃ অধ্যায়ঃ।

জনমেজয়স্ত বিস্তরেণ মহাত্ম্যত-
প্রবণার্থং প্রশংসা ... ২০৪ ১
মহাত্ম্যতপ্রশংসা, তচ্ছবণকলঙ্ক ২০৫ ১২

৬৩মঃ অধ্যায়ঃ।

উপরিচররাজশ্রোতাপাখ্যানম্ ... ২০৭ ১
ইন্দ্রধ্বজোৎসববৃত্তান্তঃ ... ২০৮ ১৭
সত্যবতীজন্মবিবরণম্ ... ২১০ ৩৯
বাসোৎপত্তিবিবরণম্ ... ২১১ ৯৬
সজ্জপতো ভীষ্মাদীনামুৎপত্তি-
কথনম্ ... ২১২ ৯১

৬৪মঃ অধ্যায়ঃ।

ব্রাহ্মণ্য কলঙ্ক পুনরুৎপত্তি-
কথনম্ ... ২১৫ ৪
মাল্লবাদিযোনাবস্থরামুৎপত্তিঃ ২১৭ ২৭
ভারতীয়া ধরায় ব্রহ্মসমীপে
ভারনিরসনপ্রার্থনা ... ২১৮ ৪৯
ব্রহ্মণ্য দেবেভ্যো মাল্লবেষাংবা-
তরণাজ্ঞা, দেবানাং তচ্ছীকার্ষচ ২১৮ ৪৯
ইন্দ্রপ্রাধিকৃত্য নারায়ণস্যংশাব-
তরণাদীকারঃ ... ২১৯ ৫৪

সম্ভবপর্ব।

৬৫মঃ অধ্যায়ঃ।

ব্রহ্মবিপ্রভূতীনামুৎপত্তিঃ ... ২১৯ ৯
অদিতাদি-দক্ষকন্যানাং বংশ-
কথনম্ ... ২২০ ১২

প্রকরণম্ ।

পৃষ্ঠে । স্লোকে । প্রকরণম্

পৃষ্ঠে । স্লোকে ।

৬৬মঃ অধ্যায়ঃ ।

৭২মঃ অধ্যায়ঃ ।

সর্বপ্রাণিনামুৎপত্তিবর্ণনম্ ... ২২১ ১

বিশ্বামিত্রায়োক্তায়াং শকুন্তলা-

জন্মকথনম্ ... ২৪১ ১

৬৭মঃ অধ্যায়ঃ ।

শকুন্তলানামব্যুৎপত্তিঃ ... ২৪২ ১৬

পৃথিব্যাং দেবাদীনাং সম্ভবঃ ... ২২৬ ১

৭৩মঃ অধ্যায়ঃ ।

জরাসন্ধাছ্যাপত্তিঃ ... ২২৭ ৪

অষ্টবিধোদ্ধাহানাং প্রাশস্ত্যনির্ণয়ঃ ২৪৩ ৮

জ্যোতির্দাদীনাং সম্ভবঃ ... ২২৯ ৬৯

হ্রয়ন্তেন সময়পূর্বকং গান্ধার্ববিধিনা

ধৃতরাষ্ট্রদাদীনাং সম্ভবঃ ... ২২৯ ৮৩

শকুন্তলাপরিণয়ঃ ... ২৪৩ ১৫

ধৃতরাষ্ট্রহৃতানাং সম্ভবঃ ... ২৩০ ৮৭

কথশকুন্তলাসংবাদঃ ... ২৪৪ ২৫

যুধিষ্ঠিরাদীনামুৎপত্তিঃ ... ২৩১ ১১০

কথায় শকুন্তলায়া বরপ্রাপ্তিঃ ... ২৪৪ ৩৩

ধৃষ্টহামাদীনামুৎপত্তিঃ ... ২৩১ ১২৬

কর্ণসেনাপতিঃ ... ২৩১ ১২৯

কৃষ্ণবলরামাদীনামুৎপত্তিঃ ... ২৩২ ১৫১

৭৪মঃ অধ্যায়ঃ ।

জ্যোতির্দাদীনামুৎপত্তিঃ ... ২৩২ ১৫৭

শকুন্তলায়াঃ পুত্রোৎপত্তিঃ ... ২৪৫ ১

কুন্তীমাজ্যোঃ সম্ভবঃ ... ২৩২ ১৬০

শকুন্তলাপুত্রস্ত সর্বদমনেনৈতি নাম-

করণম্ ... ২৪৫ ৫ ১

৬৮মঃ অধ্যায়ঃ ।

পুত্রেন সহ শকুন্তলায়া হ্রয়ন্ত-

হ্রয়ন্তোপাখ্যানম্ ... ২৩৩ ৩

সমীপগমনম্ ... ২৪৫ ১০

হ্রয়ন্তস্য শকুন্তলাপ্রত্যাখ্যানম্ ২৪৬ ১৯

৬৯মঃ অধ্যায়ঃ ।

হ্রয়ন্তং প্রীতি আকাশবাণী ... ২৫১ ১০৯

মৃগয়ার্থং হ্রয়ন্তস্ত বনগমনম্ ... ২৩৪ ৩

হ্রয়ন্তেন সপুত্রায়াঃ শকুন্তলায়া

গ্রহণম্ ... ২৫১ ১১৫

৭০মঃ অধ্যায়ঃ ।

ভরতেতি নাম কৃষ্ণা পুত্রস্য যৌব-

কথমুনোরাশ্রমদর্শনম্ ... ২৩৬ ৩

রাজোহভিষেকঃ ... ২৫২ ১২৬

হ্রয়ন্তস্ত কণ্ঠাশ্রমগমনম্ ... ২৩৭ ৩৫

৭১মঃ অধ্যায়ঃ ।

দক্ষপ্রজাপতের্বংশবর্ণনম্ ... ২৫৩ ১

৭১মঃ অধ্যায়ঃ ।

শকুন্তলোপাখ্যানম্ ... ২৩৯ ১

৭৬মঃ অধ্যায়ঃ ।

হ্রয়ন্ত-শকুন্তলাসংবাদঃ ... ২৩৯ ৩

যযাত্যোপাখ্যানম্ ... ২৫৭ ১

শকুন্তলায়াঃ স্বজন্ম-বৃত্তান্ত-

দেবাহ্নোদধেন সঞ্জীৱনীক্কাভার্থং

... ২৪০ ১৬

কচস্ত শুক্রসমীপগমনম্ ... ২৫৭ ১১

শুক্রেণ কচস্য শিশুত্বেনাসীকারঃ ২৫৮ ২১

প্রকরণम् ।	পৃষ্ঠে ।	লোকে ।	প্রকরণम् ।	পৃষ্ঠে ।	লোকে ।
দৈত্যৈর্ঘেবেণ হতস্য কচস্য			৮২মঃ অধ্যায়ঃ ।		
প্রত্যাঞ্জীবনম্ ২৫৮	২৭		দেবযাত্নাঃ পূজোৎপত্তিঃ ... ২৭২	৫	
শুক্রেণ পুনর্দৈত্যদঙ্কচতয়সহিত-			শশ্বিষ্ঠা-যযাতিসংবাদঃ ... ২৭২	৬	
সুরাপানেন নিজকুক্ৰিপ্রবিষ্টত্ব			শশ্বিষ্ঠায়াঃ পূজোৎপত্তিঃ ... ২৭৩	২৪	
কচস্যোজ্জীবনম্ ২৫৯	৪৩				
কচস্য সঞ্জীবনীবিজ্ঞানাভঃ ... ২৬০	৫৯		৮৩মঃ অধ্যায়ঃ ।		
শুক্রেণ সুরাপানং প্রতি শাপঃ ২৬১	৬৬		শশ্বিষ্ঠাপূজোৎপত্তিঃ প্রতবত্যা		
			দেবযাত্নাঃ শশ্বিষ্ঠয়া সংবাদঃ ... ২৭৪	১	
৭৭মঃ অধ্যায়ঃ ।			দেবযানীশশ্বিষ্ঠয়োঃ পরপূজজন্ম	২৭৪	৯
অপাণিগ্রহণার্থং প্রার্থিতবত্যা			যযাতেঃ শুক্রেণাপাংজরাপ্রাপ্তিঃ	২৭৫	২৭
দেবযাত্না কচস্য সংবাদঃ ... ২৬২	১		যযাতেঃ স্বপ্নেন্নু জরাসংক্রামণ-		
কচদেবযাত্নোঃ পরম্পরমতিশাপঃ ২৬৩	১৬		শক্তিলাভঃ ২৭৬	৩৮	
৭৮মঃ অধ্যায়ঃ ।			৮৪মঃ অধ্যায়ঃ ।		
কচাং সঞ্জীবনীবিজ্ঞাধ্যয়নেন			যচ্ প্রতি যযাতেঃ শাপঃ ... ২৭৬	১	
দেবানাং কৃতার্থতা ... ২৬৩	১		তুর্কস্মৎ প্রতি যযাতেঃ শাপঃ ... ২৭৭	১০	
শুক্রেদানবয়োর্বৈরোংপাদনার্থ-			ক্রহুং প্রতি যযাতেঃ শাপঃ ... ২৭৭	৬	
মিজ্জেন কন্তানাং বস্ত্রমিশ্রণম্ ... ২৬৪	৩		অম্লং প্রতি যযাতেঃ শাপঃ ... ২৭৭	২৩	
শশ্বিষ্ঠাদেযাত্নোর্বিরোধঃ ... ২৬৪	৬		যযাতেঃ পুরো জরাসংক্রামণম্	২৭৮	২৭
শশ্বিষ্ঠয়া দেবযাত্নাঃ কুপে ক্লেপঃ ২৬৪	১২				
যযাতিনা দেবযান্যাঃ কুপাহ্কারঃ ২৬৪	১৪		৮৫মঃ অধ্যায়ঃ ।		
			যযাতের্বৈরাগোণ বিষয়ভোগনিলা	২৭৯	১২
৭৯মঃ অধ্যায়ঃ ।			পুরোঃ রাজ্যাভিষেকঃ ... ২৭৯	১৯	
দেবযানীং প্রতি শুক্রেণোপদেশঃ ২৬৬	১				
			৮৬মঃ অধ্যায়ঃ ।		
৮০মঃ অধ্যায়ঃ ।			যযাতেঃ স্বর্গপ্রাপ্তিঃ ... ২৮১	১১	
শুক্রেবৃষপর্করণোঃ সংবাদঃ ... ২৬৭	১				
শশ্বিষ্ঠায়া দেবযানীদাস্যস্বীকারঃ ২৬৮	১৩		৮৭মঃ অধ্যায়ঃ ।		
			যযাতেঃ রিক্রেণ সহ সংবাদঃ ... ২৮১	৩	
৮১মঃ অধ্যায়ঃ ।					
যযাতিদেবযানীসংবাদঃ ... ২৬৯	১		৮৮মঃ অধ্যায়ঃ ।		
যযাতের্দেবযানীপরিণয়ঃ ... ২৭১	২৮		যযাতেঃ স্বর্গাং পতনমষ্টকপ্রশ্নচ্	২৮৩	১

প্রকরণম্ ।

পৃষ্ঠে । মোকে । প্রকরণম্ ।

পৃষ্ঠে । মোকে ।

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

অষ্টকযাতিসংবাদঃ ... ২৮৫ ১
যযাতে: স্বর্গভোগ-বর্ণনপূর্ব্বকং
পতনব্রতকথনম্ ... ২৮৮ ১৪

মহাভিষক্ত্য রাষ্ট্র উপাখ্যানম্ ... ৩১৪ ১
মহাভিষং প্রতি ব্রহ্মণঃ শাপঃ ৩১৪ ৩
বহুগণৈঃ সহ গন্ধার্যাঃ সংবাদঃ ৩১৪ ১০

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

১১মঃ অধ্যায়ঃ ।

স্বর্গভোগ-সহৈত্ববিষয়কাষ্টকযাতি-
সংবাদঃ ... ২৮৯ ১
গর্ভকন্দ-বিষয়কাষ্টকযাতিসংবাদঃ ২৯১ ৯
শ্রেষ্ঠলোক-প্রাপ্তি-বিষয়কাষ্টক-
যযাতিসংবাদঃ ... ২৯৫ ২১

প্রতীপরাজোপাখ্যানম্ ... ৩১৫ ১
প্রতীপস্ত গন্ধার্যা: সুবাহেন
বরণম্ ... ৩১৫ ২
শান্তনুংপতিঃ ... ৩১৬ ১৭
শান্তনুঃ প্রতি ক্রীকপার্যা গন্ধার্যা:
পরিগ্রহবিষয়ে প্রতীপস্তানুসমীতিঃ ৩১৬ ২০
শান্তনো রাজ্যাভিষেকঃ, প্রতী-
পস্য বনগমনম্ ... ৩১৭ ২৪
শান্তনুপাখ্যানম্ ... ৩১৭ ২৫
শান্তনো: ক্রীকপার্যা গন্ধার্যা সংবাদঃ ৩১৭ ২৭

১১মঃ অধ্যায়ঃ ।

আশ্রমবিষয়কাষ্টকযযাতিসংবাদঃ ২৯৬ ১

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

পৃথিব্যাংগমনহেতুবিষয়কাষ্টক-
যযাতিসংবাদঃ ... ৩০০
প্রতর্দনযযাতিসংবাদঃ ... ৩০২

সময়পূর্ব্বকং ক্রীকপার্যা গন্ধার্যা
সহ শান্তনোবিবাহঃ ... ৩১৭ ১
ভীমোংপতিঃ ... ৩১৮ ১২
গন্ধার্যা: শান্তনুসমীপে বহনম্
শাপকথনমাস্তব্রতকথনক ... ৩১৮ ১৭

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

১১মঃ অধ্যায়ঃ ।

বহুসমীতি যযাতিনা সংবাদঃ ... ৩০৩ ১
শিবিষয়যাতিসংবাদঃ ... ৩০৩ ৬
কষ্টকাদিভিঃ সহ যযাতে: পুনঃ
স্বর্গগমনম্ ... ৩০৪ ১০

আপবোপাখ্যানম্ ... ৩১৯ ১
ভীমেন সহ ক্রীকপার্যা গন্ধার্যা
অন্তর্ধানম্ ... ৩২১ ৪৬

১১মঃ অধ্যায়ঃ ।

সম্মেলন পুরুবংশকীর্তনম্ ... ৩০৬

১১মঃ অধ্যায়ঃ ।

১০মঃ অধ্যায়ঃ ।

বিত্তরেণ পুরুবংশকীর্তনম্ ... ৩০৯ ৬

ভীমচরিতম্ ... ৩২১ ১
শান্তনুগঙ্গাসংবাদঃ ... ৩২৩ ৩

প্রকরণম্	পৃষ্ঠা।	লোকে।	প্রকরণম্	পৃষ্ঠা।	লোকে।
ভীষ্মেণ সহ শাস্তনোঃ স্বপুত্রা-			১০৪মঃ অধ্যায়ঃ।		
গমনম্	...	৩২৩ ৪০	জামদগ্ন্যোপাখ্যানম্	...	৩৩২ ১
ভীষ্মস্ত যোবরাজ্যোঃভিষেকঃ	৩২৩	৪২	দীর্ঘতমস উপাখ্যানম্	...	৩৩৩ ৯
শাস্তনোঃ সত্যবতীদর্শনম্	...	৩২৩ ৪৫	দীর্ঘতমসঃ "একএব পতিনীর্ঘাঃ"		
শাস্তনোদাশরাজসমীপে সত্য-			ইত্যেবং মর্যাদাকরণম্	...	৩৩৪ ৩৪
বতীপ্রার্থনা	...	৩২৩ ৫০	১০৫মঃ অধ্যায়ঃ।		
ভীষ্মস্ত দাশরাজসমীপে প্রতিজ্ঞা	৩২৫	৭৫	সত্যবতীসমীপে ব্যাসস্ত ভরত-		
ভীষ্মস্ত পিত্রে সত্যবতীদানম্	...	৩২৬ ৯৯	বংশরক্ষার্থং স্বীকারঃ	...	৩৩৭ ২৪
সন্তষ্টাচ্ছাস্তনোভীষ্মস্তেচ্ছামরণ-			১০৬মঃ অধ্যায়ঃ।		
বরপ্রাপ্তিঃ	...	৩২৬ ১০২	ধৃতরাষ্ট্রোৎপত্তিঃ	...	৩৩৮ ১
১০১মঃ অধ্যায়ঃ।			পাণ্ডোরুৎপত্তিঃ	...	৩৩৯ ১৩
চিত্রাঙ্গদবিচিত্রবীৰ্য্যয়োঃপত্তিঃ	৩২৬	২	বিহ্রস্তোৎপত্তিঃ	...	৩৩৯ ২২
শাস্তনোঃ স্বর্গগমনম্	...	৩২৬ ৪	১০৭মঃ অধ্যায়ঃ।		
চিত্রাঙ্গদস্য রাজ্যাভিষেকঃ	...	৩২৬ ৫	মাণ্ডব্যোপাখ্যানম্	...	৩৪০ ১
গন্ধর্ব্বযুদ্ধে চিত্রাঙ্গদস্ত মৃত্যুঃ	...	৩২৬ ৭	১০৮মঃ অধ্যায়ঃ।		
বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত রাজ্যাভিষেকঃ	...	৩২৭ ১২	মাণ্ডব্যস্তাণীমাণ্ডব্য-নামপ্রাপ্তিঃ	৩৪১	৫
১০২মঃ অধ্যায়ঃ।			ধর্ম্মপ্রতি মাণ্ডব্যস্ত শাপঃ	...	৩৪১ ৮
ভীষ্মস্য কাশিপতি-কন্যাভ্রয়-			১০৯মঃ অধ্যায়ঃ।		
স্বয়ংবরে গমনম্	...	৩২৭ ২	পাণ্ডোঃ রাজ্যাভিষেকঃ	...	৩৪৪ ২৫
ভীষ্মেণ রাজ্ঞাং সমকং কস্তানিং			১১০মঃ অধ্যায়ঃ।		
হরণম্	...	৩২৭ ১০	ধৃতরাষ্ট্রস্ত বিবাহঃ	...	৩৪৫ ৯
ভীষ্মেণ যুদ্ধপ্রসক্তানাং রাজ্ঞাং			১১১মঃ অধ্যায়ঃ।		
পরাজয়ঃ	...	৩২৮ ২০	পৃথাব্রতকথনম্	...	৩৪৫ ১
শাৰদ্য রাজ্ঞঃ পরাজয়ঃ	...	৩২৯ ৩৪	দ্রুপদঃ কৃত্য মন্ত্রপ্রাপ্তিঃ	...	৩৪৬ ৫
কাশিরাজহুহিতৃত্যাং বিচিত্র-			কৃত্য মন্ত্রপরীক্ষার্থং দ্রুপাদাহনম্	৩৪৬	৮
বীৰ্য্যস্ত বিবাহঃ	...	৩৩০ ৬৫			
বিচিত্রবীৰ্য্যস্য মৃত্যুঃ	...	৩৩০ ৭০			
১০৩মঃ অধ্যায়ঃ।					
বংশরক্ষার্থং ভীষ্মেণ সহ সত্য-					
বত্যাঃ পরামর্শঃ	...	৩৩০ ১			

প্রকরণম্ ।	পৃষ্ঠে ।	লোকে ।	প্রকরণম্	পৃষ্ঠে ।	লোকে ।
কর্ণেঃপতিঃ ...	...	৩৪৬ ১০	১১৭মঃ অধ্যায়ঃ ।		
কুন্ত্যা লোকভয়াৎ কর্ণস্ত জলে			দুৰ্যোধনাদীনঃ ভ্রাতৃশতানাং		
পরিভ্যাগঃ ...	...	৩৪৬ ২২	নামকীৰ্ত্তনম্ ...	...	৩৫৪ ১
জলে, প্রাক্ষিপ্ত কর্ণস্ত রাধা-			অয়দ্রথেন সহ দুঃশলাবিবাহঃ ...	৩৫৫	১৭
ভজ্ঞা গ্রহণম্ ...	...	৩৪৭ ২৩			
কর্ণস্তেজস্য কবচদানম্ ...	...	৩৪৭ ২৭	১১৮মঃ অধ্যায়ঃ ।		
ইন্দ্রাৎ কর্ণস্ত একপুরুষধাতিনী-			পাণ্ডুনা মৃগরূপিমূনেবধঃ ...	৩৫৫	৫
শক্তিলাভঃ	৩৪৭	২৯	পাণ্ডুঃপ্রতি মৃগরূপিমূনেঃ শাপঃ	৩৫৭	২৮
১১০মঃ অধ্যায়ঃ ।			১১৯মঃ অধ্যায়ঃ ।		
পাণ্ডোঃ কুন্তীপরিণয়ঃ ...	...	৩৪৭ ১	পাণ্ডোর্বৈরাগ্যম্ ...	...	৩৫৮ ১
			পাণ্ডোঃ পত্নীভ্যাং সহ বন-		
১১৩মঃ অধ্যায়ঃ ।			গমনম্ ...	...	৩৬১ ২৩
পাণ্ডোর্মাজীপরিণয়ঃ ...	...	৩৪৮ ১	পাণ্ডোঃ শতশৃঙ্গপৰ্বতে তপ-		
পাণ্ডোৰ্দিগ্বিজয়ঃ ...	...	৩৪৯ ২১	শ্চরণম্ ...	...	৩৬২ ৪৭
১১৪মঃ অধ্যায়ঃ ।			১২০মঃ অধ্যায়ঃ ।		
পাণ্ডোঃ কুন্তীমাজীভ্যাং সহ মৃগ-			অপত্যোৎপাদনার্থং তাপসৈঃ		
সার্থং বনগমনম্ ...	...	৩৫০ ৬	সহ পাণ্ডোর্মন্ত্রণম্ ...	৩৬৩	১৫
বিদূরস্ত বিবাহঃ ...	...	৩৫১ ১২	অপত্যোৎপাদনার্থং কুন্তীং প্রতি		
			পাণ্ডোরাদেশঃ ...	...	৩৬৪ ২৬
১১৫মঃ অধ্যায়ঃ ।			১২১মঃ অধ্যায়ঃ ।		
গান্ধার্যাঃপুত্রশ্রুতোৎপত্তিবিবরণম্ ৩৫১	৩		বৃষিতাশ্বতন্ত্রয়োরুপাখ্যানম্ ...	৩৬৬	৭
তোষিতাং ব্যাসাং বরপ্রাপ্তা					
গান্ধার্যা গর্ভঃ ...	...	৩৫১ ৭	১২২মঃ অধ্যায়ঃ ।		
গান্ধার্যা ঘাতিতাং, স্বোদরাৎ			পাণ্ডুনা শ্বেতকেতুবিহিত-স্ত্রী-		
মাংসপেশীজননম্ ...	...	৩৫১ ১০	পুরুষমর্যাদাকথনম্ ...	৩৬৮	২
ধৃতরাষ্ট্রাং বৈশ্রায়াং যুয়ৎসু-					
কংপতিঃ ...	...	৩৫৩ ৪২	১২৩মঃ অধ্যায়ঃ ।		
			যুধিষ্ঠিরোৎপত্তিবিবরণম্	৩৭০	১
১১৬মঃ অধ্যায়ঃ ।			ভীমোৎপত্তিবিবরণম্	৩৭১	১০
দুঃশলোৎপত্তিকারণকথনম্ ...	৩৫৩	১	অৰ্জুনোৎপত্তিবিবরণম্	৩৭২	২০

প্রকরণম্।	পৃষ্ঠে।	লৌকে।
১২৪মঃ অধ্যায়ঃ।		
মাত্রা নিরপত্যত্বাং পাণ্ডুসমীপে-		
ধেদোক্তিঃ ...	৩৭৪	১
নকুলসহদেবয়ৌক্যপত্তিবিবরণম্	৩৭৫	২
যুধিষ্ঠিরাদীনাম্ নামকরণম্ ...	৩৭৫	১২

১২৫মঃ অধ্যায়ঃ।

পাণ্ডুর্মরণম্ ...	৩৭৬	২
মাত্রাঃ সহগমনম্ ...	৩৭৮	২৫

১২৬মঃ অধ্যায়ঃ।

কুন্তা সহ পাণ্ডবানাং হস্তিনাপুর-		
গমনম্ ...	৩৭৮	৫

১২৭মঃ অধ্যায়ঃ।

পাণ্ডুমাত্র্যোঃ প্রেতক্রিয়া ...	৩৮০	১
----------------------------------	-----	---

১২৮মঃ অধ্যায়ঃ।

দ্রুপাভ্যাং সহ সত্যবত্যা বন-		
গমনং পূর্ণারোহণঞ্চ ...	৩৮২	৫
ধাৰ্ত্তরাষ্ট্রপাণ্ডবাদীনাম্ বাল্যক্রীড়া	৩৮২	১৪
ভীমস্ত হৃষ্যোধনদত্তবিশভক্ষণম্	৩৮৩	২৫
হৃষ্যোধনেন ভীমস্ত গঙ্গারায়ং		
পাতনম্ ...	৩৮৫	৫২
ভীমস্ত নাগলোকগমনম্ ...	৩৮৫	৫৫

১২৯মঃ অধ্যায়ঃ।

ভীমস্তাদর্শনাং যুধিষ্ঠিরাদীনাম্		
বিলাপঃ ...	৩৮৬	১
ভীমস্ত নাগলোকাদাগমনম্ ...	৩৮৭	২০
ধাৰ্ত্তরাষ্ট্রপাণ্ডবাদীনাম্ কৃপাং		
ধনুর্ধ্বোদ্যায়নম্ ...	৩৮৮	৪২

প্রকরণম্।	পৃষ্ঠে।	লৌকে।
১৩০মঃ অধ্যায়ঃ।		
কৃপাচার্য্যোং পত্তিবিবরণম্ ...	৩৮৮	১
দ্রোণোং পত্তিবিবরণম্ ...	৩৯০	৩১
অশ্বখাম্ উৎপত্তিবিবরণম্ ...	৩৯০	৪৬
দ্রোণস্ত জামদগ্ন্যাদন্তপ্রাপ্তিঃ ...	৩৯০	৫০

১৩১মঃ অধ্যায়ঃ।

দ্রোণস্ত দ্রুপদসমীপে স্বসখিত্ব-		
কথনম্ ...	৩৯১	১
দ্রুপদেন দ্রোণস্ত ভর্ৎসনম্ ...	৩৯২	৪
দ্রুপদকৃতভর্ৎসনকুপিতস্ত দ্রোণস্ত		
হস্তিনাপুরগমনম্ ...	৩৯২	১২
দ্রোণেন ক্রীড়ংকৌরববালানাং		
কৃপপতিতবীটায় উত্তোলনম্	৩৯৩	১৬
ভীমস্য সাদরং দ্রোণঃ প্রতি		
কুরুগৃহে নিবাসার্থং প্রার্থনা ...	৩৯৬	৭৭

১৩২মঃ অধ্যায়ঃ।

দ্রোণাং কৌরবাণামস্ত্রাত্যাসঃ	৩৯৬	২
একলব্যোপাখ্যানম্ ..	৩৯৮	৩১
দ্রোণস্ত িয়পরীক্ষা ...	৪০০	৬৭

১৩৩মঃ অধ্যায়ঃ।

অৰ্জুনেন গ্রাহগ্রস্তস্ত দ্রোণস্ত		
যোক্ষণম্ ...	৪০১	১১
অৰ্জুনস্য ব্রহ্মশিরোহস্তপ্রাপ্তিঃ	৪০১	১৭

১৩৪মঃ অধ্যায়ঃ।

ভীমাদিসকাশে কৌরবাণামস্ত্র-		
বিজ্ঞাপ্রদর্শনম্ ...	৪০২	১

প্রকরণম্।	পৃষ্ঠে।	মৌকে।	প্রকরণম্	পৃষ্ঠে।	মৌকে।
১৩৫মঃ অধ্যায়ঃ।			জতুগৃহপর্ব।		
অৰ্জুনশ্রীকোশলপ্রদর্শনম্	৪০৫	১৮	১৪১মঃ অধ্যায়ঃ।		
১৩৬মঃ অধ্যায়ঃ।			জতুগৃহদাহব্রতান্তঃ ...	৪২২	১
কর্ণস্যাজ্ঞকোশলপ্রদর্শনম্	৪০৬	১	হুৰ্যোধনস্ত যুধিষ্ঠিরে পৌরানুরাগ-		
কর্ণার্জুনমৌর্যুন্ধ্রপ্রসঙ্গঃ	৪০৭	১৭	দর্শনেনানুরূতাপঃ ...	৪২৪	২৯
কর্ণশ্রীকোশল্যভিষেকঃ	৪০৭	৩০	১৪২মঃ অধ্যায়ঃ।		
কর্ণহুৰ্যোধনয়োঃ সখ্যম্	৪০৮	৩৯	পাণ্ডুবান্ বারণাবতে বিবাসয়িত্বং		
১৩৭মঃ অধ্যায়ঃ।			হুৰ্যোধনাদীনং যন্ত্রণম্	৪২৫	১
অধিরথস্য রত্নপ্রবেশঃ	৪০৮	১	১৪৩মঃ অধ্যায়ঃ।		
কর্ণেনাধিরথশ্রীভিবাচনম্	৪০৮	২	ধৃতরাষ্ট্রস্ত পাণ্ডুবান্ প্রতি বারণা-		
ভীষ্মেন কর্ণশ্রীধিক্বেপঃ	৪০৮	৫	বতগমনাদেশঃ ...	৪২৬	১
জুহুয়েন হুৰ্যোধনেন বীরোঃপত্তি-			১৪৪মঃ অধ্যায়ঃ।		
নিয়মাতাববিষয়ে কথনম্ ...	৪০৮	৯	হুৰ্যোধনস্ত পুরোচনংপ্রতি বারণা-		
১৩৮মঃ			বতে জতুগৃহ-নির্দ্বারার্থমাদেশঃ	৪২৭	১
দ্রোণস্ত দক্ষিণাপ্রার্থনা	৪০৯	১	বারণাবতে জতুগৃহনির্দ্বারম্ ...	৪২৮	১৯
হুৰ্যোধনাদীনং পাণ্ডুলৈবুন্ধ্রম্	৪১০	১৫	১৪৫মঃ অধ্যায়ঃ।		
ইনেন ক্রপদপরাভয়ঃ ...	৪১১	৩৫	পাণ্ডবানাং বারণাবতবাত্রা ...	৪২৮	১
পাণ্ডবৈঃ দ্রোণায় সামাত্যক্রপদ-			যুধিষ্ঠিরং প্রতি বিহুস্তোপদেশঃ	৪২৯	১৯
সমর্পণম্ ...	৪১২	৬৩	১৪৬মঃ অধ্যায়ঃ।		
দ্রোণক্রপদসংবাদঃ ...	৪১২	৬৪	পাণ্ডবানাং বারণাবতগমনম্ ...	৪৩০	১
দ্রোণেনাধিরাজ্ঞ-প্রদান-পূর্বকং			ভীষ্মযুধিষ্ঠির-সংবাদঃ ...	৪৩০	১৩
ক্রপদপরিভ্যাগঃ ...	৪১২	৭২	১৪৭মঃ অধ্যায়ঃ।		
১৩৯মঃ অধ্যায়ঃ।			পাণ্ডবানাং বারণাবতগমনম্ ...	৪৩০	১
যুধিষ্ঠিরস্ত যৌবরাজ্যভিষেকঃ ...	৪১৩	১	বিহুস্তোপদেশঃ	৪৩০	১৩
ভীষ্মস্ত বলরামীং গদাযুদ্ধশিক্ষা	৪১৩	৪	১৪৮মঃ অধ্যায়ঃ।		
১৪০মঃ অধ্যায়ঃ।			বিহুস্তোপদেশঃ	৪৩০	১৩
ধৃতরাষ্ট্রং প্রতি কণিকস্তোপদেশঃ	৪১৪	১	নির্গমায় বিলখনম্ ...	৪৩৫	১
নীতিভজ্ঞকোপাখ্যানম্ ...	৪১৭	২৫			

শ্রবণম্ ।

পৃষ্ঠে । শ্লোকে । শ্রবণম্ ।

পৃষ্ঠে । শ্লোকে ।

১৪৮মঃ অধ্যায়ঃ ।

জতুগৃহদাহঃ	...	...	৪৩৭	৯
মাত্রা সহ পাণ্ডবানাং পলায়নম্	৪৩৭	১১		

১৪৯মঃ অধ্যায়ঃ ।

কুন্ত্যা সহ হিড়িম্বায়াঃ সংবাদঃ	৪৪৬	২
হিড়িম্ববধঃ	...	৪৪৮ ৩০

১৪৯মঃ অধ্যায়ঃ ।

পাণ্ডবানাং বিদ্রুপপ্রেরিতনাবিক-		
সাহায্যোন গলোত্তরগম্	...	৪৩৭ ১

১৫০মঃ অধ্যায়ঃ ।

ঘটোৎকচোৎপত্তিবিবরণম্	...	৪৪৮ ৪
----------------------	-----	-------

১৫০মঃ অধ্যায়ঃ ।

বারণাবতবাসিভির্ধৃতরাষ্ট্রসমীপে		
জতুগৃহদাহবার্তাপ্রেরণম্	...	৪৩৮ ১
মাত্রা সহ পাণ্ডবানাং বনপ্রবেশঃ	৪৩৯	২১

১৫১মঃ অধ্যায়ঃ ।

পাণ্ডবানামেকচক্রানগরে ব্রাহ্মণ-		
গৃহেহবস্থিতিঃ	...	৪৫১ ৫

১৫১মঃ অধ্যায়ঃ ।

ভীমস্ত যুধিষ্ঠিরাদীনাং পানার্থং		
জলানয়নম্	...	৪৪০ ১৩
ভূমিস্থগান্ যুধিষ্ঠিরাদীনবলোক্য		
ভীমস্ত বিলাপঃ	...	৪৪১ ২১

বকবধপর্ব ।

১৫১মঃ অধ্যায়ঃ ।

বকবধাখ্যানম্	...	৪৫২ ১
সহসা সভার্য্যবিপ্রবিলাপং শ্রুত-		
বত্যা কুন্ত্যাস্তদন্তঃপুরপ্রবেশঃ	৪৫৩	৯
ব্রাহ্মণস্য বিলাপঃ	...	৪৫৩ ২০

—ঃঃ—

হিড়িম্ববধপর্ব ।

১৫২মঃ অধ্যায়ঃ ।

হিড়িম্বোৎপাদ্যম্	...	৪৪২ ১
পাণ্ডবান্ হস্তা স্বসমীপমানেতুং		
হিড়িম্বাপ্রতি হিড়িম্বভাশদেশঃ	...	৪৪২ ৭
ভীমং দৃষ্ট্বা কামাভ্যাসা হিড়িম্বায়া		
ভীমেন সহ সংবাদঃ	...	৪৪৩ ১৭

১৫২মঃ অধ্যায়ঃ ।

ব্রাহ্মণ্য বিলাপঃ	...	৪৫৪ ১১
-------------------	-----	--------

১৫৩মঃ অধ্যায়ঃ ।

বিপ্রকথার্য্যঃ পরিদেবনম্	...	৪৫৬ ১
ব্রাহ্মণতনয়তোক্তিঃ	...	৪৫৮ ২০

১৫৩মঃ অধ্যায়ঃ ।

পাণ্ডবানাং সমীপে হিড়িম্বস্যা-		
গমনম্	...	৪৪৪ ১
হিড়িম্বস্ত হিড়িম্বাহনুনোন্মোহঃ	৪৪৪	১২
ভীমহিড়িম্বয়োৰ্যুদ্ধম্	...	৪৪৬ ৩৮

১৫৪মঃ অধ্যায়ঃ ।

কুন্তীব্রাহ্মণসংবাদঃ	...	৪৫৮ ১
----------------------	-----	-------

১৫৫মঃ অধ্যায়ঃ ।

ভীমস্ত বকসমীপে গমনস্বীকারঃ	৪৬০	১৩
----------------------------	-----	----

প্রকরণ।	পৃষ্ঠে।	শ্লোকে।	প্রকরণ।	পৃষ্ঠে।	শ্লোকে।
৬৬২মঃ অধ্যায়ঃ।			৬৬৩মঃ অধ্যায়ঃ।		
কৃত্তীযুষ্টিসংবাদঃ ...	৪৬০	২	পাণ্ডবানাং সমীপে ব্যাসস্তাগমনম্ ...	৪৭২	১
—			দ্রৌপত্যা জন্মান্তরবৃত্তান্তঃ ...	৪৭২	৬
৬৬৩মঃ অধ্যায়ঃ।			—		
ভীমস্তান্নমাদায় বকসমীপগমনম্ ...	৪৬২	৪	৬৭০মঃ অধ্যায়ঃ।		
বকভীময়োর্বুদ্ধম্ ...	৪৬২	৯	পাণ্ডবানাং পঞ্চালনগরযাত্রা ...	৪৭৩	১
ভীমেন বকস্য মধ্যদেশভঞ্জনম্ ...	৪৬৩	২৫	চিত্ররথাস্থানম্ ...	৪৭৩	৫
—			গঙ্গাতীরে পাণ্ডবৈঃ সহ চিত্র-		
৬৬৪মঃ অধ্যায়ঃ।			রথস্ত বিবাদঃ ...	৪৭৫	২৫
বকস্ত মৃত্যুঃ ...	৪৬৩	১	অর্জুনেন চিত্ররথস্য পরাজয়ঃ ...	৪৭৬	৩২
বকবিনাশেন নগরবাসিনাং হর্ষঃ ...	৪৬৪	২০	যুষ্টিসমীপে গুরুর্দ্বিপত্ন্যাঃ		
—			পতিপ্রার্থনা ...	৪৭৬	৩৪
চৈত্ররথপর্ব।			অর্জুনচিত্ররথয়োঃ সংবাদঃ ...	৪৭৬	৩৮
৬৬৫মঃ অধ্যায়ঃ।			গুরুর্দ্বিপ পুরোহিতকরণাবশ্যকত্ব-		
পাণ্ডবানাং প্রতিশ্রুতিবিপ্রোণ			কথনম্ ...	৪৭৯	৭৩
সংবাদঃ ...	৪৬৫	৩	৬৭১মঃ		
৬৬৬মঃ অধ্যায়ঃ।			তপত্বাপাখ্যানম্ ...	৪৭৯	৬
ধৃষ্টদ্যুম্নদ্রৌপদীজন্মবিবরণম্ ...	৪৬৬	১	সম্বরণস্ত যুগয়াবিহারঃ ...	৪৮০	২১
দ্রোণক্রপদমোর্বৈরহেতুঃ ...	৪৬৬	১৪	সম্বরণস্ত তপত্বীদর্শনম্ ...	৪৮০	২৩
—			সম্বরণেন অন্তহিতাস্তপত্যা ...	৪৮১	৪২
৬৬৭মঃ অধ্যায়ঃ।			অধেষণম্ ...	৪৮১	৪২
ক্রপদস্ত দ্রোণহস্তপুত্রোৎপাদ-			৬৭২মঃ অধ্যায়ঃ।		
নার্থং যাবোপবাযাভ্যাং যজ্ঞারম্ভঃ ...	৪৬৮	৫	তপত্বীসম্বরণ সংবাদঃ ...	৪৮১	১
অগ্নিকুণ্ডাৎ কুমারোৎপত্তিঃ ...	৪৭০	৩৯	—		
বেদীমধ্যাৎ দ্রোণত্যা উৎপত্তিঃ ...	৪৭০	৪৪	৬৭৩মঃ অধ্যায়ঃ।		
কুমারস্ত ধৃষ্টদ্যুম্ন ইতি দ্রৌপতাশ্চ			সম্বরণেন হৃদ্যারাদনম্ ...	৪৮৩	১২
কৃষ্ণা ইতি নামকরণম্ ...	৪৭১	৫২	সম্বরণসমীপে বশিষ্ঠস্তাগমনম্ ...	৪৮৩	১৪
ধৃষ্টদ্যুম্নস্য দ্রোণদজ্ঞশিক্ষা ...	৪৭১	৫৫	বশিষ্ঠেন সম্বরণার্থং হৃদ্যসমীপে		
—			তপত্বীপ্রার্থনা ...	৪৮৩	১৭
৬৬৮মঃ অধ্যায়ঃ।					
পাণ্ডবানাং পঞ্চালগমননোদ্যোগঃ ...	৪৭১	১			

অঙ্করণম্ ।	পৃষ্ঠে ।	লোকে ।	অঙ্করণম্ ।	পৃষ্ঠে ।	লোকে ।
স্বর্ঘ্যেণ স্বর্ঘরণার্থং বশিষ্ঠায়	১৭৭মঃ অধ্যায়ঃ ।				
তপতীদানম্ ...	৪৮৪	২৪	নত্যাঃ বিপাশানাম্কারণম্ ...	৪৯২	২
স্বর্ঘরণেন তপতীপরিণয়ঃ ...	৪৮৪	৩৩	নত্যাঃ শতক্রনাম্কারণম্ ...	৪৯৩	৮
কুরোরুৎপত্তিঃ ...	৪৮৫	৫০	কল্যাণপাদস্যা শাপানুক্ৰিঃ ...	৪৯৩	১৭
			অশ্বকোৎপত্তিবিবরণম্ ...	৪৯৪	৩৩

১৭৪মঃ অধ্যায়ঃ ।

বশিষ্ঠোপাখ্যানম্ ...	৪৮৬
পাণ্ডবান্ প্রতি গন্ধর্ব্বস্ত পুরো-	
হিত-করণোপদেশঃ ...	৪৮৬

১৭৫মঃ অধ্যায়ঃ ।

সসৈন্তবিশ্বামিত্রস্য বশিষ্ঠাশ্রম-	
গমনম্ ...	৪৮৭
বশিষ্ঠসমীপে বিশ্বামিত্রেণ নন্দিনী-	
ধেমুযাচনম্ ...	৪৮৭ ১৩
ধেমুমদদতি বশিষ্ঠে বিশ্বামিত্রেণ	
সবলং ধেমুহরণম্ ...	৪৮৮ ২১
নন্দিনীবশিষ্ঠ-সংবাদঃ ...	৪৮৮ ২৬
বশিষ্ঠধেনোঃ সৈন্তসৃষ্টিঃ ...	৪৮৯ ৩২
ধেমুসৈন্তবিশ্বামিত্রস্ত পরাজয়ঃ	৪৮৯ ৩৯
বিশ্বামিত্রস্ত ব্রাহ্মণত্বলাভঃ ...	৪৮৯ ৪৭

১৭৬মঃ অধ্যায়ঃ ।

কল্যাণপাদোপাখ্যানম্ ...	৪৯০ ১
কল্যাণপাদেন সহ শত্বের্বিবাদঃ	৪৯০ ৪
কল্যাণপাদং প্রতি শত্বেঃ শাপঃ	৪৯০ ১২
কল্যাণপাদং প্রতি ব্রাহ্মণস্ত শাপঃ	৪৯১ ২৪
কল্যাণপাদেন বশিষ্ঠস্ত শতপুত্র-	
ভক্ষণম্ ...	৪৯২ ৩৮
বশিষ্ঠস্ত পুত্রশোকেন প্রাণ-	
পরিত্যাগোদ্যোগঃ ...	৪৯২ ৪৪

১৭৮মঃ অধ্যায়ঃ ।

পরিশরোৎপত্তিঃ ...	৪৯৫ ১
পরিশরস্ত পিতৃমরণ-বৃত্তান্ত-	
শ্রবণেন ক্রোধঃ ...	৪৯৫ ৫
বশিষ্ঠেন পরিশরস্ত সান্বনম্ ...	৪৯৫ ১০
ঔর্বেবোপাখ্যানম্ ...	৪৯৬ ১১
ঔর্কস্তোৎপত্তিঃ ক্ষত্রিয়গাণং দৃষ্টি-	
নাশশ্চ ...	৪৯৬ ২১

১৭৯মঃ অধ্যায়ঃ ।

ঔর্কপ্রসাদেন ক্ষত্রিয়গাণং চক্ষুঃ-	
প্রাপ্তিঃ ...	৪৯৭ ৭
ঔর্কস্ত সর্কলোক-বিনাশার্থং তপ-	
শ্চরণম্ ...	৪৯৭ ১০
কং প্রতি তপিতৃণামুপদেশঃ	৪৯৭ ১৪

১৮০মঃ অধ্যায়ঃ ।

ঔর্কস্ত সমুদ্রে ক্রোধপরিত্যাগঃ	
বড়বানলোৎপত্তিশ্চ ...	৪৯৯ ২১
১৮১মঃ অধ্যায়ঃ ।	
পরিশরস্ত দাক্ষসজ্ঞারম্ভঃ ...	৫০০ ২
পরিশরস্ত পুলস্ত্যপ্রার্থনয়া সজ্ঞ-	
সমাপ্তিঃ ...	৫০১ ২১

অকরণম্ ।

পৃষ্ঠে । মোকে । } অকরণম্ ।

পৃষ্ঠে । মোকে ।

১৮২মঃ অধ্যায়ঃ ।
কন্মানিপাদিত্ত ব্রাহ্মণীশাপবৃত্তান্তঃ ৫০১ ১

অর্জুনস্ত লক্ষ্যভেদনম্ ... ৫১১ ২০
দ্রোণত্যা সহাৰ্জুনস্ত রত্নাঙ্গিরসনম্ ৫১২ ২৮

১৮৩মঃ অধ্যায়ঃ ।
পাণ্ডবৈঃ ধোমাত্ত পোরোহিতো
বরণম্ ... ৫০২ ৬
—০ঃ—

১৮৪মঃ অধ্যায়ঃ ।
কৃষ্ণনৃপাণং ক্রপদবধোদোষঃ ৫১২ ১
ভীমার্জুনয়োৰ্ধ্বদ্বন্দ্বজ্ঞা ... ৫১৩ ১৪
রামকৃষ্ণসংবাদঃ ... ৫১৩ ১৯

স্বয়ংবরপর্ব ।

১৮৫মঃ অধ্যায়ঃ ।
পাণ্ডবানাং ক্রপদনগরঃ যিযাহুতি-
ব্রাহ্মণৈঃ সহ সংবাদঃ ... ৫০৩ ২

১৮৬মঃ অধ্যায়ঃ ।
কর্ণার্জুনয়োৰ্ধ্বদ্বন্দ্ব ... ৫১৪ ৭
ভীমেন শল্যপরাভবঃ ... ৫১৫ ২৩
কৃষ্ণাহুরোধেন রাজ্ঞাঃ যুদ্ধাং
বিরতিঃ ... ৫১৬ ৩৮
দ্রোণত্যা সহ ভীমার্জুনয়োরাধাস-
গমনম্ ... ৫১৬ ৪১

১৮৭মঃ অধ্যায়ঃ ।
পাণ্ডবানাং পাঞ্চালনগরপ্রবেশঃ
কুন্ত্যকারগৃহে নিবাসকরণম্ ... ৫০৪ ৩
ক্রপদেন স্বয়ংবরধোষণম্ ... ৫০৫ ১১
স্বয়ংবরসমাজে দ্রোণত্যাঃ প্রবেশঃ ৫০৬ ২৯
ধৃষ্টদ্যুম্নেন সদস্যাজ্ঞৈঃ লক্ষ্যভেদ-
পণকথনম্ ... ৫০৬ ৩৩

১৮৮মঃ অধ্যায়ঃ ।
পঞ্চানাং পাণ্ডবানাং দ্রোণদী-
পরিণয়ে কুন্ত্যহুত্যাৎহেতুঃ ... ৫১৭ ১
যুধিষ্ঠিরার্জুনসংবাদঃ ... ৫১৭ ৬
পাণ্ডবাবাসে রামকৃষ্ণয়োরাগমঃ ... ৫১৮ ১৮

১৮৯মঃ অধ্যায়ঃ ।
ধৃষ্টদ্যুম্নেন স্বয়ংবরার্থমাগতানাং
প্রধাননৃপাণাং নামকীৰ্ত্তনম্ ... ৫০৭ ১

১৯০মঃ অধ্যায়ঃ ।
ধৃষ্টদ্যুম্নস্ত নিগৃঢ়ং পাণ্ডবাবাস-
প্রবেশঃ ... ৫১৯ ১
পাণ্ডববৃন্দমুপলভ্যাগতং ধৃষ্টদ্যুম্নং
প্রতি ক্রপদস্ত প্রশ্নঃ ... ৫২০ ১৪

১৯১মঃ অধ্যায়ঃ ।
স্বয়ংবরদর্শনার্থং দেবদানবদীনা-
মাগমনম্ ... ৫০৮ ৬
রাজ্ঞাং লক্ষ্যভেদে যুদ্ধঃ পরিভ্রবশ্চ ৫০৯ ১৫

বৈবাহিকপর্ব ।

১৯২মঃ অধ্যায়ঃ ।
লক্ষ্যভেদনার্থমর্জুনে উথিতে
ব্রাহ্মণানাং বিতর্কঃ ... ৫১০ ২

১৯৩মঃ অধ্যায়ঃ ।
ক্রপদসমীপে ধৃষ্টদ্যুম্নস্ত পাণ্ডব-
বৃত্তান্তকথনম্ ... ৫২১

কৃষ্ণগণ

গুণ্ডে। স্নোকে। প্রকরণম্।

গুণ্ডে। স্নোকে।

ক্রপদপ্রতিপুৰোহিতেন যুধি-
ষ্টিৰস্ত সংবাদঃ ... ৫২২ ১৪

১৯৪মঃ অধ্যায়ঃ।

কৃত্ত্যা সহ পাণ্ডবানাং ক্রপদ-
গৃহাগমনম্ ... ৫২৪ ৩
ক্রপদেন পাণ্ডবানাং পরীক্ষণম্ ৫২৪ ৪

১৯৫মঃ অধ্যায়ঃ।

ক্রপদসমীপে যুধিষ্টিৰস্ত পরিচর-
প্রদানম্ ... ৫২৫
ক্রপদযুধিষ্টিৰয়োদ্রৌপদী বিবাহ-
বিষয়কসংবাদঃ ... ৫২৬ ১৯

১৯৬মঃ অধ্যায়ঃ।

ব্যাসসমীপে ক্রপদাদীনামুক্তিঃ ৫২৮ ৬

১৯৭মঃ অধ্যায়ঃ।

পক্ষেদ্রৌপাখ্যানম্ ... ৫২৯ ১
দিব্যদৃষ্টে ক্রপদেন পাণ্ডবানাং
কৃত্ত্য প্রকরণপদশনম্ ... ৫৩০ ৩৮
শকরঃ পাণ্ডবানাং দ্রৌপদী-
পূর্ববৃত্তান্তঃ ... ৫৩৪ ৪৪

১৯৮মঃ অধ্যায়ঃ।

যুধিষ্টিরাদীনাং ক্রমেণ দ্রৌপদী-
পরিণয়ঃ ... ৫৩৫ ৪

১৯৯মঃ অধ্যায়ঃ।

দ্রৌপদীং প্রতি কৃত্ত্যা আশীর্বাদঃ ৫৩৬ ২
কৃত্ত্য পাণ্ডবোক্তা যৌতুক-
প্রেরণম্ ... ৫৩৭ ১৩

বিভ্রাণমনরাজ্যলভ্যপৰ্বঃ।

২০০মঃ অধ্যায়ঃ।

পাণ্ডববিবাহাদিবৃত্তান্তপ্রবণেন
হৃষ্যোধনাদীনামহুতাপঃ ... ৫৩৮ ৯
হুতরাষ্ট্রস্ত পাণ্ডববৃত্তান্তপ্রবণম্ ৫৩৯ ১৮
হুতরাষ্ট্রসমীপে কর্ণহৃষ্যোধনয়ো-
রুক্তিঃ... ৫৩৯ ২৭

২০১মঃ অধ্যায়ঃ।

হুতরাষ্ট্রহৃষ্যোধনসংবাদঃ ... ৫৪০ ১

২০২মঃ অধ্যায়ঃ।

হৃষ্যোধনং প্রতি কর্ণস্যোপদেশঃ ৫৪১ ১
হুতরাষ্ট্রস্য ভীষ্মাদিভিন্নমন্ত্রণম্ ... ৫৪২ ২৫

২০৩মঃ অধ্যায়ঃ।

ভীষ্মস্যোক্তিঃ ৫৪২ ১

২০৪মঃ অধ্যায়ঃ।

দ্রোণস্যোক্তিঃ ... ৫৪৩ ১
কর্ণেন অর্জুণীচাখ্যানকথনম্ ... ৫৪৪ ১৭

হুতরাষ্ট্রং প্রতি বিভ্রাস্যোক্তিঃ ৫৪৫ ১

২০৬মঃ অধ্যায়ঃ।

পাণ্ডবানান্নিত্যং বিভ্রং প্রতি
হুতরাষ্ট্রত্যাগেশঃ ... ৫৪৭ ১
বিভ্রস্ত পঞ্চালনগরগমনম্ ... ৫৪৭ ৭
বিভ্রস্ত ক্রপদং প্রতি হুতরাষ্ট্র-
সন্দেশকথনম্ ... ৫৪৮ ১৬

প্রকরণ	পৃষ্ঠা নং	প্রকরণ	পৃষ্ঠা নং
২০মঃ অধ্যায়ঃ।		অর্জুনেন ব্রাহ্মণগোরক্ষণম্ ...	৫৬১ ২৪
রাজ্যলভ্যখ্যানম্ ...	৫৪৮ ১	যুধিষ্ঠিরার্জুন-সংবাদঃ ...	৫৬১ ২৬
পাণ্ডবানাং হস্তিনাপুরগমনম্ ...	৫৪৯ ১০	অর্জুনস্ত বনগমনম্ ...	৫৬১ ৩৫
পাণ্ডবানামধ্বজপ্রাপ্তিঃ পাণ্ডব- প্রস্থবাসন ...	৫৫০ ২০		

২০মঃ অধ্যায়ঃ।		গন্ধার্বো বানঃ ...	৫৬২ ৬
পাণ্ডবগণসমীপে নারদজ্ঞানগমনম্	৫৫২ ৯	গন্ধার্ববতীর্ণজ্ঞানস্ত উলূপা- পাতালানয়নম্ ...	৫৬২ ১১
নারদযুধিষ্ঠির-সংবাদঃ ...	৫৫২ ১৭	উলূপ্যার্জুন-সংবাদঃ ...	৫৬২ ১৬
		উলূপ্যা সহার্জুনস্ত সঙ্গঃ	৫৬৩ ৩০

২০মঃ অধ্যায়ঃ।		২১মঃ অধ্যায়ঃ।	
অন্যোপন্যাসোপাখ্যানম্	৫৫৩ ১	অর্জুনস্ত চিত্রাঙ্গদাপরিণয়ঃ ...	৫৬৪ ১৪
অন্যোপন্যাসোপাখ্যানশ্লোকম্	৫৫৩ ৭		
অন্যোপন্যাসোপাখ্যানবর্ণনঃ	৫৫৩ ১৭		

২১মঃ অধ্যায়ঃ।		২১মঃ অধ্যায়ঃ।	
অন্যোপন্যাসোপাখ্যানম্	৫৫৫	দৌত্যার্থমবতীর্ণজ্ঞানস্য গ্রাহ্যে চরণগ্রহঃ ...	৫৬৫ ২০
		গ্রাহ্যে নারীকপারপম্ ...	৫৬৬ ১১
২১মঃ অধ্যায়ঃ।		নারী সহার্জুনস্য সংবাদঃ ...	৫৬৬ ১৪
ভিলোন্তমাস্তিঃ ...	৫৫৬		

২১মঃ অধ্যায়ঃ।		২১মঃ অধ্যায়ঃ।	
ভিলোন্তমাস্তিঃ অন্যোপন্যাসোপাখ্যানম্		নারীতীর্থবিবরণম্ ...	৫৬৭ ২
সমীপে গমনম্ ...	৫৫৮ ৬	অর্জুনেন গ্রাহ্যতানামঙ্গরসং	
অন্যোপন্যাসোপাখ্যানম্	৫৫৮ ১৭	শাপমোচনম্ ...	৫৬৭ ১৯
ভিলোন্তমাস্তিঃ বরপ্রাপ্তিঃ ...	৫৫৯ ২১	বক্রবাহনোৎপত্তিঃ ...	৫৬৭ ২০
দ্রোণজ্ঞানং পাণ্ডবানাং পরম্পরং			
সময়করণম্ ...	৫৬০ ২৮		

অর্জুনবনবাসপর্ব ।

২১মঃ অধ্যায়ঃ।		২১মঃ অধ্যায়ঃ।	
অর্জুনবনবাসাখ্যানম্ ...	৫৬০ ৫	প্রভাসতীর্থমতর্জুনস্ত কৃষ্ণ- সমাগমঃ ...	৫৬০ ৩
বিগ্রহগোরক্ষার্থমর্জুনস্ত দ্রোণদী- যুধিষ্ঠিরাদিভিত্তিকারণ-প্রবেশঃ	৫৬০ ১২	কৃষ্ণার্জুনদ্বয়োরকাগমনম্ ...	৫৬০ ১৫

প্রকরণম্ । পৃষ্ঠে । দ্ব্যেক ।

স্বভজাহরণপর্ব ।

২১৯মঃ অধ্যায়ঃ ।

স্বভজাহরণাখ্যানম্ ...	৫৬৯	১
অৰ্জুনস্ত স্বভজাদর্শনম্ ...	৫৭০	১৪
কৃষ্ণভার্জুনঃ প্রতি স্বভজা- হরণোপদেশঃ ...	৫৭০	১৫

২২০মঃ অধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুনেন স্বভজাহরণম্ ...	৫৭১	১
যাদবানাং যুদ্ধোদ্যোগঃ ...	৫৭১	১৬
বলরামেন যাদবানাং সাস্থনম্	৫৭২	২০
বলরামস্ত ক্রোধঃ ...	৫৭২	২৫

— ০:০ —

হরণাহরণপর্ব ।

২২১মঃ অধ্যায়ঃ ।

দিবান্ প্রতি কৃষ্ণভোক্তিঃ ...	৫৭২	১
অৰ্জুনেন স্বভজাপরিণয়ঃ ...	৫৭৩	১২
দ্রুপদা সহ অৰ্জুনস্তেজঃপ্রস্থ- তিঃ ...	৫৭৩	১৫
রামকৃষ্ণয়োঃ রিজ- প্রস্থাগমনম্ ...	৫৭৪	২৬
অভিনন্দ্যংপত্তিঃ ...	৫৭৫	৬৫
দ্রোণভ্যাঃ পঞ্চপুত্রোৎপত্তিঃ ...	৫৭৭	৬৮
দ্রোণদ্রৌপদভ্যাং নামকথনম্ ...	৫৭৭	৭১

খাণ্ডবদাহপর্ব ।

২২২মঃ অধ্যায়ঃ ।

যুধিষ্ঠিরস্ত রাজ্যশাসনবর্ণনম্ ...	৫৭৮	১
খাণ্ডবদাহাখ্যানম্ ...	৫৭৯	১৪
কৃষ্ণভার্জুনয়োর্বিশ্রামঃ বিহারঃ	৫৭৯	১৬

প্রকরণম্ ।

পৃষ্ঠে । দ্ব্যেক ।

কৃষ্ণভার্জুনসমীপে বিপ্রবেশেণ অগ্নেরাগমনম্ ...	৫৮০	৩০
--	-----	----

২২৩মঃ অধ্যায়ঃ ।

অগ্নেঃ খাণ্ডবদাহার্থং কৃষ্ণা- ভার্জুনয়োঃ সাহায্যপ্রার্থনা ...	৫৮০	১
শ্বেতকিরাজোপাখ্যানম্ ...	৫৮১	১৭
ঋত্বিষ্ঠিঃ শ্বেতকেৰ্ণাজনানঙ্গীকারঃ	৫৮১	২০
শ্বেতকেতুপশ্চরণম্ ...	৫৮২	৩৬
শিবস্ত শ্বেতকিঃ প্রতি ষাদশবর্ষ- পর্যন্তং সমস্তভাষাধারাতিরগ্নে- স্তোষণজ্ঞা ...	৫৮২	৪৭
শ্বেতকেতুর্ঋষীসম্ যজ্ঞসম্পাদনম্	৫৮৩	৫৭
অগ্নের্মানিঃ ...	৫৮৩	৬৪
অগ্নিং প্রতি ব্রহ্মণঃ খাণ্ডব- দহনাদেশঃ ...	৫৮৩	৭২
খাণ্ডবং দহতেহগ্নেঃ পরাতবঃ	৫৮৪	৭৯

২২৪মঃ অধ্যায়ঃ ।

অগ্নিং প্রতি ব্রহ্মণঃ কৃষ্ণভার্জুন- সাহায্যপ্রার্থনোপদেশঃ ...	৫৮৪	২
--	-----	---

২২৫মঃ অধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুনস্ত অক্ষয়ৈশ্বৰ্য্যবর্ণন- খাদিসহিত রথলাভঃ ...	৫৮৫	১
কৃষ্ণভার্জুনয়োঃ চক্রপ্রাপ্তিঃ, বরুণাং গদাপ্রাপ্তিঃ ...	৫৮৬	২৩
অগ্নেঃ খাণ্ডবদাহারম্ভঃ ...	৫৮৭	৩৪

২২৬মঃ অধ্যায়ঃ ।

কৃষ্ণভার্জুনভ্যাং খাণ্ডবং পলায়- মানসম্ভাবনাং বধঃ ...	৫৮৭	১
খাণ্ডবরক্ষণার্থমিচ্ছন্তে জলবর্ষণম্	৫৮৮	১৭

প্রকরণম্।

পৃষ্ঠে। স্লোকে। প্রকরণম্।

পৃষ্ঠে। স্লোকে।

২২৭মঃ অধ্যায়ঃ।

২৩১মঃ অধ্যায়ঃ।

অশ্বসেনং নিগীৰ্য্যাকাশমুৎপত্তস্তা-

পুত্রান্ বিহায় জরিতায়াঃ স্থলা-

স্তম্মাতুরজ্জুনেন শিরশ্ছেদনম্ ... ৫৮৯ ৫

স্তরগমনম্ ... ৫৯৮ ১৬

ইন্দ্রেণাশ্বসেনস্ত রক্ষণম্ ... ৫৮৯ ৯।

ইজাদিদেবানাং কৃষ্ণাজ্জুনাভাং

সহ যুদ্ধম্ ... ৫৯০ ২৯

২৩২মঃ অধ্যায়ঃ।

—:—

ময়দর্শনপর্ব।

জরিতারি-সারিস্বক-স্তম্মমিত্রদোণা-

২২৮মঃ অধ্যায়ঃ।

খ্যানাং শাস্ত্র-কাণাং সংবাদঃ ... ৫৯৯ ১

দেবানাং পরাজয়ঃ ... ৫৯২ ১৩

জরিতারেরয়িস্ততিঃ ... ৫৯৯ ৭

ইন্দ্রে প্রতি আকাশবাণী ... ৫৯২ ১৫

সারিস্বকস্তামিস্ততিঃ ... ৬০০ ৯

অগ্নেঃ স্বাস্থ্যলাভঃ ... ৫৯৩ ৩৬

স্তম্মমিত্রস্তামিস্ততিঃ ... ৬০০ ১২

অজ্জুনেন ময়দানবজ্রাণম্ ... ৫৯৩ ৩৯

দোণস্তামিস্ততিঃ ... ৬০১ ১৫

শাস্ত্র-কাণাময়েরভয়প্রাপ্তিঃ ... ৬০২ ২১

২২৯মঃ অধ্যায়ঃ।

২৩৩মঃ অধ্যায়ঃ।

মন্দপালখাষি-চরিতম্ ... ৫৯৪ ৫

মন্দপালস্ত লপিতয়া সংবাদঃ ... ৬০১

অনপত্যস্ত স্বর্গরাহিত্যকধনম্ ... ৫৯৪ ১১

জবিতামন্দপালয়োঃ সংবাদঃ ৬০৭

মন্দপালেন শাস্ত্রিকায়ঃ পুত্রোৎ-

পাদনম্ ... ৫৯৪ ১৬

মন্দপালস্তামিস্ততিঃ ... ৫৯৫ ২১

মন্দপালস্তাশ্বের্ণমপ্রাপ্তিঃ ... ৫৯৫ ৩১

২৩৪মঃ অধ্যায়ঃ।

২৩০মঃ অধ্যায়ঃ।

জরিতায়া বিলাপঃ ... ৫৯৬ ২

ভাৰ্যাপুত্রসহিতস্ত মন্দপালসা

দেশান্তর-গমনম্ ...

ইন্দ্রতাজ্জুনায় দিব্যাহুপ্রদানা-

কীকারঃ ... ৬০৪ ৭

জরিতায়াস্তৎপুত্রাণাঞ্চ সংবাদঃ ৫৯৭ ১২

সমাপ্তমিদমাদিপর্বসূচীপত্রম্।

মহাভারত ।

আদিপর্ব ।

প্রথম অধ্যায়

• নারায়ণ ও নরোত্তম নর এবং দেবী সরস্বতীকে প্রণাম পূর্বক তত্ত্বাবে আবিষ্ট হইয়া জয়াধ্যাগ্রন্থ উচ্চারণ করিবে ।

ভগবান্ বাসুদেব হরিকে নমস্কার । পিতামহ ব্রহ্মাকে নমস্কার । প্রজাপতিদিগকে নমস্কার । কৃষ্ণদৈবায়ন বা বেদব্যাসকে নমস্কার । সকল বিঘ্ননাশক গণপতিদিগকে নমস্কার ।

কোন সময়ে নৈমিষারণ্যে সূচনন্দন লোম-
• হর্ষণপুত্র পৌরাণিক উগ্রশ্রবা সৌতি বিনীত
হইয়া কুলপতি শৌনকেয় দ্বাদশবার্ষিক যজ্ঞে
দীক্ষিত ও সুরোপবিষ্ট ব্রহ্মবিগণের অভিমুখে
• উপস্থিত হইলেন * । ১ । ২ । নৈমিষারণ্যবাসী

ধর্মিগণ তাঁহাকে সেই আশ্রমে সমাগত দেখিয়া
বিচিত্র কথা শ্রবণকরিবার জন্য চতুর্দিকে
পরিবেষ্টন করিলেন । ৩ । উগ্রশ্রবা সৌতি
সেই সমস্ত মুনিগণকে অভিবাচন করিয়া
কৃতাজ্জপিপুটে তপোবৃদ্ধির কথা জিজ্ঞাসা করি-
লেন । সাধুগণও অতিথির যথোচিত সংকল্প
করিলেন । ৪ । অনন্তর সেই সমস্ত তপস্বীরা
উপবেশন করিলে লোমহর্ষণপুত্র বিনীতভাবে

নারায়ণ—নরশঙ্কর অর্থাৎ অবিদ্যাবহিষ্কৃত (মায়াসংক্টিত)
চৈতন্য বা জীব, যেরূপ শুদ্ধিতে (বিশুদ্ধকে) রজত (রৌপ্য)
কল্পিত (আরোপিত) হইয়া থাকে, তরুণ জীবের বিষয়া-
ভূত, নিরবচ্ছিন্ন (অবিদ্যা বা মায় হইতে) ১.
চৈতন্যস্বরূপ পরব্রহ্মে অপ (জল) ২. আশ্রয়
জন্যমায়ক রজত বা আরোপিত হইয়াছে ।

“গুস্তো ইদং রজতম্” এই স্থলে রজতই যেরূপ, শুদ্ধি-
সংক্রান্ত “ইদম্” এই অংশটুকুর প্রবেশ হান অর্থাৎ
শুদ্ধি দেখিয়া রজতভ্রম হইলে, “ইদং রজতম্” এই
“ইদম্” শব্দের অংশটুকু যেমন রজতের মধ্যে প্রবিষ্ট হয়,
তরুণ জীবকল্পিত নার, বা চরাচর জগৎ বাঁহার অমন,
বা প্রবেশ হান, বা আশ্রয়, তাঁহার নাম নারায়ণ । তাৎপর্য
এই—মায়াসংস্পর্গশূন্য নিরবচ্ছিন্ন চৈতন্যরূপী পরমা-
জ্ঞাতে কেবল মায়াবচ্ছিন্ন চৈতন্য বা জীবজগৎ এই নিখিল
ব্রহ্মীণ্ডের আরোপ করা হইয়াছে মাত্র । বাস্তবিক এই
রূপ কল্পনা কেবল কল্পনামাত্র, সত্য নহে । অতএব
আত্মনিষ্ঠ জীব কল্পিত বিষয়ব্রহ্মাণ্ডের সত্য বা অস্তিত্ব
গ্রাহ্য হইতে পারি পায়, সেই জগতের সত্যবিকাশ দর্শন

• এই সংসারে পরমকারুণিক ভগবান্ পরশরতনয়
বেদব্যাস মুচমতি এবং মধ্যমমতি (অল্পবুদ্ধিসম্পন্ন) মানব-
দিগকে অনুগ্রহ করিতে এবং যড়স চারি বেদ, স্তায়,
মীমাংসা, পুরাণ ও ধর্মশাস্ত্র এই চতুর্দশ বিদ্যার পুত্ৰত্ব
এক স্থানে প্রদর্শন করিতে ইচ্ছুক হইয়া মহাভারত নামে
ইতিহাস প্রণয়ন করিয়েন বসিয়া উল্লীত হন । অনন্তর
সে গ্রন্থ রচনা করিতে আরম্ভ করিবে, সেই গ্রন্থের
সমাপ্তিবিশয়ে কোন বিঘ্ন না হইতে পারে এজন্য অমু-
ক্ষিত মঙ্গলাচরণ শিষ্যগণের শিক্ষার নিমিত্ত, প্রোক্তরূপে
নিবন্ধ করিবার অভিপ্রায়ে পণ্ডিতগণের বাহাতে এই শাস্ত্রে
প্রযুক্ত হইয়া, সেই প্রযুক্তির অঙ্গস্বরূপ অভিধেয় (প্রতিপাদ্য
বিশয়) প্রভৃতি দেখাইতেছেন ।

নির্দিষ্ট আসনে উপবিষ্ট হইলেন। ৫। পরে কোন ধবি তাঁহাকে স্নেহে উপবিষ্ট ও বিশ্রান্ত দেখিয়া কোন কথা সূচনা করিবার জন্ত জিজ্ঞাসা করিলেন (৬) হে কমলদললোচন! স্নত-নন্দন! আমি ইহা জানিতে ইচ্ছা করি, বলুন আপনি কোথা হইতে আসিতেছেন এবং কোন স্থানেই বা এত কাল অতিবাহিত করিলেন? ৭। এইরূপ জিজ্ঞাসার পর, স্নতবাক মৌতি বিমলমনা মুনিগণের সেই বিত্তীয় সভায় তাঁহাদের চরিতাম্বরূপ বাক্য যথাযথ ও বিদ্যভাবে বলিতে লাগিলেন। ৮।

করিয়া যিনি কারণস্বরূপ বলিয়া বিখ্যাত, তাঁহারই নাম নারায়ণ।

নর—নরশব্দের অর্থ অবিদ্যাযুক্তির চৈতন্যরূপী জীব। নর বা জীব, পরমাত্মারই অংশ। আত্মচৈতন্যের অংশ থাকিতেই নরের (জীবের) চৈতন্য প্রকাশ পাইয়া থাকে। অতএব নর বা জীবও সেই পরমাত্মার অংশ; ইহাই তাৎপর্য্য বুঝিতে হইবে। সমুদ্রেও উক্ত হইয়াছে, “নররূপী পরমাত্মার জলময়ী মূর্ত্তি আপু। আপু শব্দের অর্থ নার, এবং আপু (জল) নরের (জীবরূপী পরমাত্মার) পুত্র। প্রথমে সেই নার (জল) তাঁহার অন্নন বা আঙ্গুর একজু ঈশ্বর-বান নারায়ণ বলিয়া কথিত।

জগৎ-এইটি নরের বিশেষণপদ। জীব চৈতন্যপদার্থ জড়পদার্থ হইতে উৎকৃষ্ট। কারণাত্মা বা কারণস্বরূপ নারায়ণ, তাহা অপেক্ষা অর্থাৎ জীব অপেক্ষা অধিকতর উৎকৃষ্ট। নিরুপাধি বা উপাধিশূন্য চৈতন্য (অর্থাৎ পরব্রহ্ম) সেই নারায়ণ অপেক্ষাও সমধিক উৎকৃষ্ট। বেদে কথিত হইয়াছে, “পরব্রহ্ম সত্য জ্ঞান এবং অনন্ত” “পরব্রহ্ম বিজ্ঞান এবং আনন্দস্বরূপ”। ইহাই নরোত্তমের—অর্থাৎ অবিদ্যা নিবারণকর্ত্তা জীবের অগাধ-শূন্য পারমার্থিকরূপ এই কারণে সেই নরে “উত্তম” এই বিশেষণটি প্রযুক্ত হইয়াছে। এই সম্বন্ধে অস্ত শাস্ত্রেও কথিত হইয়াছে।—পিতৃকারণ ব্রহ্মাণ্ডের নেতা বলিয়া জীব এবং ঈশ্বর উভয়েই নর বুলিয়া বিখ্যাত। সেই দুই জীব ও ঈশ্বরের সকলনহেতু বিশুদ্ধ গবত্রক ও নর বলিয়া কথিত হইয়া থাকেন। আপু বা জল, নর হইতে উৎপন্ন বলিয়া, জলের কাঁধা নার

মৌতি বলিলেন,—হে মহাত্মন! আমি রাজর্ষি জনমেজয়ের সর্প যজ্ঞে গমন করিয়াছিলাম। ৯। তথায় বৈশম্পায়ন মুনি মহীমহেন্দ্র পরীক্ষিত-তনয়ের সমীপে বেদব্যাসপ্রোক্ত পবিত্র ও বিচিত্র যে কথা যথাবিধি বলিয়াছিলেন, আমি ঐচিৎকার-যুক্ত মহাভারতীয় সেই কথা শ্রবণ করিয়া নানা তীর্থ ও আরতন ভ্রমণ করত পরিশেষে পবিত্র ও ব্রাহ্মণসেবিত সেই সমস্তগুণক নামক দেশে গমন করিয়াছিলাম। যেখানে কুরু পাণ্ডব প্রভৃতি সমস্ত রাজার যুক্ত হইয়াছিল। ১০। ১১। ১২। ১৩। হে দীর্ঘজীবী ঋষিগণ! তথা হইতে

ব্রহ্মাণ্ড বলিয়া কথিত। সেই নার বা ব্রহ্মাণ্ড, বাঁহাব বাসস্থান সেই পরব্রহ্মই নারায়ণ বলিয়া বিখ্যাত। যে নর (জীব) স্বর্গীয় অবিদ্যান্দ্রিত পিওর (ব্রহ্মাণ্ডের) সহিত অভিন্নতা প্রাপ্ত হইয়াছেন, তাঁহার নাম জীব, তিনি পরব্রহ্ম এবং তাঁহারই নাম নরোত্তম।

দেবী সরস্বতী—বাঁহা হারা নর নারায়ণ এবং নরোত্তম প্রকাশিত হইয়া থাকে, তাঁহার নাম বান্দেবী সরস্বতী।

জয় উচ্চারণ করিবে—নর, নারায়ণ এবং নরোত্তম ভাবের প্রকাশ কারিণী দেবী সরস্বতীকে নমস্কার করিয়াই পরে পরমদয়াবতী সেই সরস্বতী কণ্ঠক পরিব্যাপ্ত হইয়া জয় উচ্চারণ করিবে। জন পণের বোধের

নিমিত্ত অন্তরে সরস্বতীর আবিভাব হইলে জয়—অর্থাৎ জয় নামে এই ভারত ইতিহাস উচ্চারণ করিবে।

মনোবাসম্পন্ন পণ্ডিতেরা অষ্টাদশ পুরাণ, রামচরিত বা রামায়ণ, কুরুচরিত বা ভাগবত, এবং মহাভারত যাহাকে পঞ্চমবেদ স্বরূপ বলিয়া জ্ঞানেন, এবং যাবতীর বিষ্ণু

ধর্ম ও সমস্ত শিবধর্ম ইহাদেব নাম “জয়” এইরূপ বলিয়া থাকেন। ভবিষ্য পুরাণের এইরূপ ঘটন জানা বাইতেছে

যে, পুরাণাধি সমস্ত শাস্ত্রেরই নাম জয়। অথবা কোন অভিধানে আছে যে, জয়শব্দের অর্থ চতুর্ভুজের কারণ।

তাহা হইলে চারি প্রকার পুরুষার্থের (ধর্মার্থকামমোক্ষের) প্রতিপাদক শাস্ত্রীয়ক সূত্রের (বেদান্ত দর্শনের) জায়াধি

স্বরূপ গ্রন্থের নাম ও জয় বলা বাইতে পারে। যে ব্যক্তি অবিদ্যাক্লিষ্ট জগতের নিরতিশয় অমঙ্গল নাশ করিতে

বাসনা করেন, তাঁহারই উক্ত প্রকার জয় উচ্চারণ করা কর্তব্য। এই স্থানে “উদীরয়েৎ” (উচ্চারণ করিবে) এই

দর্শন কামিনায় আপনাদের নিকটে এই আশ্রমে
অগমন করিয়াছি। যে হেতু আমার মতে
আপনারা সকলে সাক্ষাৎ ব্রহ্মব্রহ্মণ। হে
স্বর্ঘ্যাসিন্দুপুত্র-ভেজেন্দ্রী মহাত্মা মহাবিগণ! আপ-
নারা স্নানান্তে শুচি হইয়া এই বস্ত্রে জপ ও হোম

সমাপন করিয়াছেন। এক্ষণে আগনে স্নানভাবে
উপবেশন করণ। হে বিজগণ! আমি কি
বর্ণন করিব, (১৪১৫) পুরাণ সংহিতা না, ধর্ম ও
অর্থ যুক্ত পবিত্র কথা? অথবা মহাত্মা ঋষি-
গণেরও নরপতিগণের ইতিহাস? ১৬।

বিবিলিদ্ধ দ্বারা গ্রন্থপাঠ কালে মঙ্গলাচরণ যে অতাব-
শ্যক, তাহাই প্রদর্শিত হইয়াছে; এবং পরে রচনার
আরম্ভকালে স্তব্ধতা তাহা দেখান হইয়াছে।

এইরূপে জীবের অবিন্যাসকল্পিত জগৎ নিখা, এই
নিখ্যাতক জগতে পরব্রহ্ম নিজেব সত্তা ও দীপ্তি অথবা
সত্তাবিলান প্রদান করাতে পরমাত্মাই সত্য পদার্থ;
এবং জীব সেই পরব্রহ্ম হইতে অভিন্নবস্ত, ইহাই এই
গ্রন্থেব প্রতিপাদ্য বিষয়। অবিন্যাস বা মায়ার নিবৃত্তি হইলে
অবিন্যাসকল্পিত বিশ্ববস্তুসমূহের তিন কালে (ভূত, ভবিষ্যৎ
ও বর্তমান কালে) বাধা ঘটে বলিয়া আত্মাত্মক অনিষ্ট
নিবৃত্তিই এইগ্রন্থের প্রয়োজন; অর্থাৎ যে ব্যক্তি
এইরূপে জানিতে কামনা করবেন, সেই ব্যক্তিই
এই গ্রন্থেব অধিকারী। এই গ্রন্থের সহিত এবং এই
গ্রন্থেব প্রতিপাদ্য বিষয়ের সাহিত জ্ঞাপ্য জ্ঞাপকভাব
সম্বন্ধ। অর্থাৎ গ্রন্থোক্ত বিষয়কে জানিতে হইবে বলিয়া
উহার নাম জ্ঞাপ্য; এবং গ্রন্থই তাহা জানাই দিতেছে
বলিয়া, গ্রন্থেব নাম জ্ঞাপক। এইরূপে বিষয়, প্রয়োজন
ও সম্বন্ধ নিরূপিত হইয়া থাকে।

এস্থানে এইরূপে আপত্তি উত্থাপিত হইতেছে যে,
এই ভারত নামে ইতিহাস কিছুতেই পাঠ করা এবং
ব্যাখ্যা করা বাইতে পারে না। কারণ, এই ইতিহাসগ্রন্থ
পৌণ্ড্রবৈশ্য বা পুরুষের মুখ হইতে উচ্চারিত। বিশেষতঃ
পুরুষ মাজেই ভ্রম থাকিতে পারে, এবং তাহার অপরকে
প্রভাষণ করিতেও পারে। পুরুষের যদি ভ্রম ও প্রভা-
ষণার সম্ভাবনা রহিল, তবে পুরুষের মুখোচ্চারিত
ইতিহাস গ্রন্থের অধ্যয়ন এবং ব্যাখ্যা কল্প অসম্ভব।

এইরূপে আপত্তিভঞ্জন করিবার নিমিত্ত নিম্নে যুক্ত ও
প্রমাণ প্রদর্শিত হইতেছে। প্রথমতঃ বেদের একমাত্র
প্রমাণ যন্ত্রক মন্ত্ৰ, অজি, হারিত, ব্যাকব্যা এবং আপত্ত্য
প্রভৃতি সর্বত্র ঋষিদিগের প্রণীত ধর্মগ্রন্থে পুণ্ড্রোক্ত ভ্রম
এবং প্রভাষণের সম্ভাবনা নাই। প্রাচীন তত্ত্ব এবং স্মৃতি
প্রভৃতির প্রমাণ্য প্রসিদ্ধ। যে স্মৃতিশাস্ত্র লোকসমূহক
বলিয়া প্রত্যক্ষ পরিদৃষ্ট হইতেছে; যথা, “বৈসজ্জনমহোদীয়

বহু ঋষিকৃৎ বাগকর্তা, পরিগৃহ করিয়া থাকেন,” তখন
তাচার অপ্রামাণ্য হয় ইউক, “কিন্তু অষ্টকাত্মক করিতে
হইবে” “পানীয়গালা করিতে হইবে” এবং “মুদ্রিকা
দ্বারা উক্ত পুণ্ড্র (কোটা) করিতে হইবে” ইত্যাদি যে
সমস্ত স্মৃতি আছে, সেই সকল যে লোকসমূহক. তাহা
দেখিতে পাওয়া যায় না। এই উক্ত স্মৃতির প্রতি সকল
লোকে সন্দেহই থাকে। “ধনুর্মিব প্রণা অসি” ইত্যাদি স্মৃতি
বরণ মন্ত্রলিঙ্গ দ্বারা বিধিসমূহক বলিয়া অনুমিত হইয়াছে।
“ধনুঃ” শব্দের অর্থ—মকলুনি। “কিমু শ্রেষ্ঠঃ স্বপুণ্ড্রনা
আর্ভবঃ দ্বিষ্টঃ সন্তুঃ” এই অনুক্রমিকায় “কিমু শ্রেষ্ঠঃ”

এই স্তব্ধের স্বরূপার্থ দেবতা এইরূপে চতুর্দশ ঋকেব
(বেদমন্ত্রের) * এই ছুটি নবম ও দশম ঋক্ (বেদমন্ত্র)।
“আপো ভূমিষ্ঠাঃ” ইহা একজন বলিয়াছেন। “যাপি
ভূমিষ্ঠাঃ” ইহা অপর ব্যক্তি বলিয়াছেন। “বর্জ্যস্তীং বজ্রতাঃ
প্রৈকঃ” ইত্যাদি, এবং “শ্রেণামেক উদবমু” ইত্যাদি,
“আনিসুচঃ শরদেকঃ কিংস্বিৎ পুত্রভ্যঃ পিতরাণ্যাপভুঃ।”
এই স্থানে “বহু” নামক দেবতাদিগকে স্তবকবিবার
বাগদেশে মঙ্গলসাধন সকল বিহিত হইতো? উক্ত
বেদমন্ত্রেব অর্থ, যথা,—হে স্বপুণ্ড্র! আপনাকে
কোন একজন, তীর্থ অবলম্বন করিয়াই দেবতা
হইল; জলট সর্গাপেক্ষা উৎকৃষ্ট, এইরূপে বাক্য বলিয়া-
ছেন। এই প্রকারে অজ্ঞ একজন বজ্রাদি দ্বারা দেব-
ভাব প্রাপ্ত হইয়া, অগ্নিই সর্গাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, এইরূপে বাক্য
বলিয়াছেন। পালন করিবার নিমিত্ত অবগত হইয়া যে
লোকদিগকে ধারণ করে, এবং ধারণ করিবার অভিপ্রায়ে
তাহাদের নিকট যে গমন করে, এইরূপে সমোক্ত
দয়াকে নানাবিধ প্রমাণ হইতে নিরূপণ করিয়া, সেই
দেবতা দ্বারা দেবভাব প্রাপ্ত হইয়া কোন ব্যক্তি তাহাকেই
সর্গাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়াছেন। তেমনা এই জল, অগ্নি
এবং ইন্দ্রকে সত্যই দেবভাব প্রাপ্তির সাধন স্বরূপ উপ-
দেশ দিয়া, সমস্ত বজ্রে দোমরসমূহক বজ্রীয় পাত্র সকল
বিজ্ঞক করিয়াছে।

এই স্থানে কেহ কেহ অজ্ঞান ও উপাধ্যান বলিব
থাকেন। স্বপুণ্ড্র নামে তিনটি দেবতা এবং তি বজ্র পাত্র

ব্যবসায় বলিলেন,—পরমর্ষি বেদবাস যে পুরাণ কীর্তন করিয়াছেন, সুরগণ ও ত্র্যম্বকগণ যাহা শ্রবণ করিয়া ক্ষুদ্রী প্রশংসা করিয়াছেন । ১৭ । বৈশম্পায়ন সর্ববক্ষে বৈপারনের অমৃততিক্ষে রাজ্য জনমেজয়ের অগ্রে উপাখ্যান-শ্রেষ্ঠ, বিচিত্র পদ ও পর্বমুক্ত, অতর্ক্য অর্থ ও যুক্তিমুক্ত এবং

প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । সেই স্থানে অগ্নি ও তাহাদের আকৃতি ধারণ করিয়া উপস্থিত হইলেন । কহুনামে দেবগণ অত্যন্ত সাদৃশ্য থাকতে তাহাকে (অগ্নিকে) পৃথক বলিয়া জানিতে না পারিয়া, সেই একটা পাত্রে, চারিভাগে বিভক্ত করেন । “শ্রোণাসকুঃ” এই বেদমন্ত্রের অর্থ, যথা—হে ঋতুগণ ! আপনাদের মধ্যে একজন, জল দ্বারা তীর্থের নিকটস্থিত, অতি হৃদয় গোপীচন্দন সঙ্গ পুত্রিকা মিশ্রিত করিতেছেন । অতঃপর একজন হিংসা করিয়া নিজ কর্তৃক আকৃত হৃদয় মাংস (গোরচন্দ্রাক্ষ পুত্রিকা) জলের সহিত মিশ্রিত করিতেছেন । অপর ব্যক্তি সম্পূর্ণ রূপে অন্তর্গত, ইন্দ্রন দ্বাহক অগ্নির গুরুগোমর সমস্ত ভক্ষ্য, জলের সহিত আহরণ করিয়াছেন

এই বেদমন্ত্রের অর্থ অসম্পূর্ণ বলিয়া ইহার ব্রাহ্মণ ভাগের অপেক্ষা করিতে হয় । অর্থাৎ হে শিবে ! অগ্নের নিমিত্ত তোমাকে ছেদন করিতেছি, পণ্ড লাভের নিমিত্ত তোমাকে মার্জিত করিতেছি । এই সুরের যেরূপ (ছেদন অমৃতমার্জন) এই ব্রাহ্মণ পূর্ণ করিতে হয়, তদ্রূপ তদনুসারে পূর্ণোক্ত বেদমন্ত্রের অর্থ, অসম্পূর্ণ বলিয়া অর্থ লাভের নিমিত্ত বেদোক্ত ব্রাহ্মণ ভাগের অপেক্ষা করিতে হইয়াছে ।

এইরূপে এই স্থানেও বাহুদেব উপনিষদের ব্রাহ্মণ ভাগ, তন্ত্র এবং পুরাণের উপাখ্যান বা বর্ণনানুসারে উক্ত পুস্ত্রের নিমিত্ত জলদ্বারা হৃদয় পুত্রিকা মিশ্রিত করিয়া এইরূপ ব্যাখ্যা করা কর্তব্য । তদ্রূপ কালিয়ারত্ন, বৃহজ্জালাদি উপনিষদের ব্রাহ্মণ ভাগ, তন্ত্র এবং পুরাণাদির বর্ণনানুসারে ত্রিপুত্র করিবার নিমিত্ত জলদ্বারা অন্তর্গত বা মজ্জেন অনলের শুদ্ধ গোমর সমস্ত ভক্ষ্য মিশ্রিত করিতে হইবে, ইহা ও ব্যাখ্যা করা কর্তব্য । এইরূপে অতঃপরও মন্ত্র এবং ব্রাহ্মণ ভাগ স্বরূপ, লিঙ্গ (চৈতন্য) ইতি এবং উপাখ্যান সম্বন্ধীয় স্মৃতি গ্রন্থ ইতিতে ও কষ্টকর প্রাপ্যাদির মত, অনুমান করিয়া জাহেতে হইবে ।

অপিচ, বেদোক্ত “হোমাদি” এই পদের “তজ্জার্য” (যজ্ঞস্বর্ণ) এইরূপ ব্যাখ্যা করিলে সৌর, শাক্ত এবং গাণপত্য

বেদের তাৎপর্যে ভূষিত মহাভারতনামক ইতিহাসের পবিত্র অর্থযুক্ত, নানাপ্রকার কথামূলক ব্যাকরণাদি দোষ শূন্য যে কথ্য যথার্থ বর্ণন করিয়াছেন (১৮ ১৯২০) আমরা অত্যন্ত কণ্ঠ্য বেদব্যাখ্যার প্রণীত চতুর্কোদের সার পুণ্যগ্রন্থ ও পাণাপহ সেই সংহিতা শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি । ২১ ।

দ্বিগের পুস্ত্র (কাঁটার) নিমিত্ত সৌর এবং ঋতুগণের তন্ত্রশাস্ত্রে রক্তবর্ণ পার্শ্বব্রহ্মই বিহিত হইয়া থাকে বৈষ্ণবদ্বিগের পুস্ত্র, পীতবর্ণ এবং শৈবদ্বিগের ভগ্নদ্বারা পুস্ত্র করিতে হইবে । এই নিয়মে সেই সেই পুস্ত্র বিশেষের প্রত্যেক দ্বারা উপলব্ধিত, সেই সেই দেবতার আরাধনা দ্বারাও দেবভাব প্রাপ্ত হইয়া থাকে, এইরূপে বিধান উক্ত হইয়াছে । কিন্তু কেবল বৈদিক দ্বিগের “শ্রোণা” শব্দের “স্কন্ধ” (তল) এইরূপ ব্যাখ্যা দ্বারা উক্ত তিনটি ত্রৈলোক্য সংগ্রহ হইয়াছে । কারণ, স্মৃতিশাস্ত্রে আছে, স্নান করিয়া পুত্রিকা দ্বারা পুস্ত্র করিবে, হোম করিয়া ভক্ষ্য দ্বারা পুস্ত্র করিবে, এবং দেবতা ও ব্রাহ্মণদ্বিগকে পূজা করিয়া চন্দনদ্বারা পুস্ত্র করিবে । পূর্ণ যে গোরচন্দ্রা শব্দের গ্রহণ হইয়াছে, তাহা দ্বারা চন্দন প্রভৃতি আটটি গন্ধদ্রব্য, বৃষ্টিতে হইবে । এই যে কোন স্থানে বিষ্ণুবিধান (একবার এক পদার্থ দ্বারা) হইয়াছে এবং কোন স্থানে সমুদ্রবিধান (এককালেই সকল পদার্থ দ্বারা) উক্ত হইয়াছে, এই সকল প্রক্ষেপ পিতা । পিতামহ পরম্পরোক্তে বাহুদেব নির্দেশ করিতেছেন । মাতা এবং পিতা, অথবা পিতা এবং পিতামহ, পুস্ত্রের হিতার্থে যে কোন ব্রত স্বীকার করিয়া, সম্যক্ রূপে তাহা পালন করিয়াছেন, সেই পুস্ত্রের তাহা মঙ্গল সাধন ।

এইরূপে সত্যবাদী লোকদিগের সমস্ত তীর্থ, সমস্ত যজ্ঞ, তন্ত্রমার্গানুসারে হোমাদি দেবতাদ্বিগের মধ্যে যে কোন দেবতার উপাসনা, এবং কেবল বৈদিক ভাব । এই সকল গুলিই দেবভাব প্রাপ্তি সাধন বা উপায় পরূপ, ইহাই চুইটি মন্ত্রের তাৎপর্য ব্যাখ্যা প্রসিদ্ধ । অতএব অগ্নিদ্বিগের অগ্নি বা বৃহতী মাতৃগণের মন্ত্র এবং বেদবাস প্রভৃতি সর্বাঙ্গগণের প্রণীত, দৃষ্টমূলক অথবা অদৃষ্টমূলক যে সমস্ত স্মৃতিগ্রন্থ আছে তাহা “বেদের মত, বেদজ ব্যক্তিগণের বাক্য” এইরূপে জ্ঞান বা নির্মম করিতে হইবে, এবং ব্যাখ্যা করিতে হইবে । এইরূপে সমস্ত বিষয় নির্ভেদ হইল জানিবে ।

